ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

Виходить кожної суботи

ГОЛОСИ ПРАВДИ

THE VOICE OF TRUTH

WEEKLY

Published every Saturday.

РІК IV. ЧИСЛО 16. (37) СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА., СУБОТА, 19-го КВІТНЯ, 1941. SMOKY LAKE, ALTA, SATURDAY, APRIL 19th, 1941. VOL. IV. No. 16. (37)

P. Samoniuk, Box 47

Черчиль вказує на серйозність воєнних дій на Балканах, в Африці і на Атлянтику

Лондон. — Премієр Британії, ми. Вінстон Черчиль виступив з промовою в парляменті 9 квітня, в якій дав огляд теперішньої воєнних подій, вказуючи на їх серйозність і важливе та нерідкісне значення.

Після парляментну виступали премієр Черчиль з глибокою увагою, обіймуючи лише в кількох місцях, де згадувалося про здобутки британців в східній Африці.

Давши огляд воєнних дій в Африці Черчиль зазначив, що з східній Африці британські війська йдуть переможно вперед, здобуваючи під свою контроль Еритрею і Етіопію. Але в північній Африці, в Лібії, справа повернулася в другий бік і британські війська відступили з Бенгазі, і будуть можливо відступати аж до Тобрук. Німці, очевидно, висилали значні військові сили в північній Африці, які тепер разом з ріжучими робітник італійців примушують британців до відступу.

Черчиль заявив, що розвиток цих воєнних дій в північній Африці є серйозним і що він можливо доведе до того, що Суецький канал будуть знову в небезпеці.

Приступаючи до воєнних дій на Балканах, Черчиль зазначив, що німці увійшли в Салоніку, важливий грецький порт. Вказуючи, що Гітлер буде напружувати усі свої сили для завоювання Югославії і Греції, Черчиль сказав, що боротьба буде тяжкою, але висловив певну віру і надію, що греки і югославський народ будуть надмірно боротися до самого кінця. Він зазначив, що Британія дасть цим країнам всяку можливу допомогу і що в Греції є британські війська. Але повних інформацій про величину і розташовлення цієї армії Черчиль не подав, бо це є військова тайна.

В одному місці своєї промови, Черчиль звернувшись до американського амбасадора Івана Майського, який сидів на галерії, слухаючи промови, заявив, що Гітлер можливо піде на Україну і Кавказ, щоб дістати хліб і нафту. Цим Черчиль хотів, очевидно, дати Урядові Совєтському і здобутити Рад. Союз до боротьби проти Німеччини тепер.

Вказавши на серйозність воєнних дій в Африці і на Балканах, Черчиль тоді звернув увагу на воєнні дії на Атлянтику, зазначивши, що з усіх воєнних дій вкінці дії на Атлянтику сказані є найбільші серйозні для Британії і можуть показатися вирішальними у війні. Черчиль сказав, що Німеччина робити усі можливі старання затопити всі корабелі, які везуть американську допомогу для Британії. Він сказав, що було б найбільшою трагедією, як би правительства для Британії американська допомога мала йти на дно моря, не доводячи до рук британців.

Однак Черчиль і тут висловив віру і надію, що німецькі загроза на Атлянтику кластися остаточно переборотя. Він сказав, що американські допомога в кораблях дасть можливість переборотя німецькі субмарини і повітряні напади на кораблі.

Черчиль ще раз звернув до Ліги Націй, щоб вона дала для Британії Британії свої порти і повітряні бази, бо без цих Британії приходиться мати величезні втрати на морі.

Щодо Франції, Черчиль сказав, що Британія буде далі тісно тримати з життю Блокарту і не допустить французів переводити свої кораблі з африканських портів до Франції і опікуватися, що вони можуть попасти в руки Гітлера.

Говорячи про повітряну війну, Черчиль сказав, що британський повітряний флот зріс вже на стільки, що деякі можуть тепер вилазити які він виконує на Німеччину, є більші від найбільших бомбардуючих німецьких машин на Британію.

В кінці своєї промови Черчиль сказав, що, раз Британія здобуде перевагу у війні на Атлянтику і дістане досить допомоги з Америки, вона зможе стіти за Гітлером, де він би не був, і буде розвивати до перемоги.

Цілком нікчемні підмоги!

Нацистські власті в Німеччині встановили повсякчасно для військової служби знайті на всіх Німецьких населенню робітників, що вони не дають їм військової служби".

Канадське міністерство амуніції і воєнного постачання заявило, що на днях в центральній Канаді пущено в рух нову фабрику зброї, яка буде продукувати три роди вибухових матеріалів, які до цього часу в країні не продукувано в Канаді. В будову цієї фабрики уряд вложив біля $15,000,000. Це вже друга така велика фабрика зброї, яку збудовано в Канаді цим урядом. Літом цього року відкриється третя така фабрика.

Офіціальні джерела у Вашінгтоні заявили, що на основі закону вимічки-вимінбу вже накреслено програму для продукції для Британії 15,000 аеропланів, 350 торгових кораблів і біля 5,000 воєнних кораблів і 5,000 танків. Сподіваються, що ця програма буде виконана до лип на 1942 року.

За перший рік амуніції світової війни Канада видала на війну $168,000,000, а за першиа рік теперішньої другої світової війни Канада видала на війну $875,000,000.

На основі найновішого підрахунку, кожний канадський доларо, що йде на війну, розподіляється так: 49,7 цента йде на армію і військове утримування; 23,8 цента йде на повітряний флот і тренування льотчиків; 11,5 цента йде на амуніцію; 10,8 цента йде на морський флот; а решта центів з доларо йдуть на різні інші дрібні потреби. З цього бачимо, що кожний податок є на армію (найже половина усіх воєнних датків), платив саме повітряний флот, амуніція, морський флот і дрібні податки.

$5,000,000 ДЕРЕВО НА ВОЄННІ ЗАМОВЛЕННЯ

Оттава. — Представники федеративної амуніції і воєнного постачання заявили, що на основі замовлення уряду постарати тепер так скоро, що в Британію цієї ноги доходить до $5,000,000 дерева.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

З днем Воскресення Христового шлю сердечний привіт і поздоровлення всім передплатникам (цям), читачам (кам), і симпатикам (кам) "Голосу Правди", як також всім членам, члениням і симпатикам Матери Рус. Прав. Церкви в Канаді і США.

Христос Воскрес!

ВИДАВЕЦЬ-РЕДАКТОР,
Прот. М. Н. ЦЕПЕНДА.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Поздоровляю з днем Воскресення Христового всіх членів Матери Рус. Прав. Церкви в США. і Канаді. Шлю свої пастерські благословення всім моїм вірним. Церкви.

Христос Воскрес!

† Василіяни,
Митрополит Американський, Аляутський і Канадський,—
Екзарх Московської Патріярхії.

Ювилей 40-літнього Архієрейства Митрополита Сергія в Москві

В Москві відсвятковано урочисто свято-ювилей 40-літнього Архієрейства Митрополита Сергія. Митрополит Сергій є Патріяршим заступником, то є головою Руської Православної Церкви в Рад. Союзі і закордоном.

Митрополит Сергій має свого заступника в США, Митрополита Веніаминa, — Екзарха Патріярхії. Посліднім має змога в Канаді свого репрезентанта Прот. М. Н. Цепенду.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Христос Воскресе — смерть
Він вбє!
Для Правди Царство встроїть,
Неправду — ой фашизм цю є,
Він знищить—Правда встоїть!

За Правду вмер—І Він Воскрес,
Щоб Правді лиха здобути,
Щоб Голос Правди із небес,
В народніх серцях чути.

Воскресне Правда, як Весна!
Брехня умре-сконає!
Людей пробудить Правда з сна,—
Бо Правда Бога має!

М. Н. Ц.

Пресова Кампанія для "Голосу Правди"

Цим звертаємося до всіх наших передплатників, читачів і прихильників взяти участь в одномісячній пресовій кампанії для "Голосу Правди", почавшому від 15 квітня до 15 травня. Місяцевості, що не зможуть почати кампанії від 15 квітня, можуть розпочати від 1 травня і вести її через цілий травень — до 31 травня.

Адміністрація "Голосу Правди" вказує за відповідне перестати що вказано для "Голосу Правди", щоб забезпечити його існування на довгі літні місяці.

Закликаємо усіх робітників і фермерів широко поширювати цей клюнкей, і збирати досить фондів, щоб "Голос Правди" міг дальше виходити регулярно і проповідувати що знаємо у орнім що в інтересах трудового українського народу, яку почто.

"Голос Правди" буде далі виражати вороків народу, без різниці яко вони порядні і якої ваверсія, і без різниці, чи вони ворогі ворогів, чи заявлювані.

"Голос Правди" буде далі проповідувати правду і обстоювати народні інтереси, згуртовувати і мобілізувати українські народні маси по стороні лівої демократії і прогресу.

Відкривайте передплати, збирайте нові, і не забувайте про пресовий фонд!

АДМІНІСТРАЦІЯ "ГОЛОСУ ПРАВДИ".

Огляд воєнних і світових подій

Нещадний вітер на Балканах, німецька воєнна машина здобуває нових перемоги в перших днях свого брутального нападу, але стрічає чимраз сильніший опір грецьких, британських і югославських військ, Угорщина також напала на Югославію, а військ Африці німецькі війська зайшли вже, як в Сіриї, Радянський Союз і Японія підписали пакт нейтральності і ненарушеності, Британія дала Іракові підмогу на розвалу, Румунії відкрив Чорне море для американських кораблів.

ВІЙНА НА БАЛКАНАХ

Війна на Балканах провадиться вже другий тиждень. Сильні німецькі механізовані частини, напаяли на Югославію і Грецію з баз з Болгарії, Румунії, Угорщини і з самої Німеччини, бо були деякі значні перемоги в перших днях свого дикого нападу. Одна німецька армія перейшла через Грецію до Егейського моря, захопилося важливий грецький порт Салоніки. Друга німецька армія перетяла з одному місці через Югославію і здумалася з італійцями в Альбанії. Тепер німці атакують з одного боку, а італійці з другого. Німецькі власті в Берліні твердять, що німецькі війська захопили вже Загреб — столицю Хорватії, і Белград — столицю югославської держави. Вони також твердять, що в Хорватії створено "незалежну" державу на чолі з гітлерцями. Останні грецькі і британські здобуваючі дмо-сеть, що головна грецько-британська оборона лінія в Греції тримається твердо під тяжкими ударами німців. Ці заявлення кажуть, що всі атаки німців на головну оборонну лінію відбито. Коли наша газета вже йшла до друку, радіо заявляло, що британські війська в Греції зробили вікступ на нові приготовані позиції, але відступлено, заявляли також втрати ворогові. Британський повітряний флот постійно бомбує наступаючі німецькі колони, спричиняючи для них такі втрати.

Ця війна на Балканах, яка провадиться при участі аеропланів і механізованих частин, принесла вже велике знищення, як будинків, так і людей. Задовгий спір, то Загреб, Белград і інші міста Югославії знаходяться в цілковитім руїнах. Бомби знищили майже все. Ціле таке тисяцкотити руїнах. Бомби знищили майже все. Ціле таке тисячі жінок і дітей та старинців, не рахуючи другі тисячі солдатів. Балканські країни є густо заселені. Їх населення дуже скупчене, і тому воно у війні зазнають нечуваного знищення в людях і майні.

УГОРЩИНА ТАКОЖ НАПАДАЄ

Угорщина, як союзник гітлерівської Німеччини, також напала на Югославію, щоб дістати легку здобич. Фашистський регент Угорщини Горті дав наказ своїм військам йти на Югославію і здобути територію, яку Югославія дістала від старої австро-угорської імперії після її розвалу у минулій війні. Напад на Югославію угорські війська почали ведати вперше, не тому, як угорський уряд підписав пакт ненападу і дружності з Югославією.

Радянський Союз, який підписав пакт дружності з Югославією саме перед німецьким нападом, висловив глибоку симпатію до югославського народу, вказуючи, що він має бажання бути втягненим у війну. Радянська преса пише позвально про югославську армію і заявляє, що югославський народ має боєві традиції, які він здобув в своїй боротьбі за незалежність своєї країни.

Андрій Вишинський, один з заступників народного комісаря закордонних справ Рад. Союзу, гостро засудив Угорщину за напад на Югославію. Він сказав, угорському міністрові в Москві, що Рад. Союз ніяк не може одобрювати такого кроку угорського уряду, а тимбільше не може одобрювати того кроку, коли лише чотири місці угорський уряд підписав пакт ненападу з Югославією.

ВІЙНА В АФРИЦІ

Хоч в східній Африці британці здобули великі перемоги, здобувши Еритрію і більшу частину Етіопії, то в північній Африці вони відступили з Лібії і передали німецькі механізовані частини увійшли вже в Сіриї. Бої провадяться тепер на сіриєтській території, в околиці Салум. Сподіваються, що британці відступлять аж до Мерса Мартуг, 100 миль вгорі Етіпії, і там поставить головний опір. Знідки британські війська почали були свою офензиву минулої зими проти італійців, а тепер вертаються сюди назад під перевагаючими силами німців. Тобрук ще в руках британців, але німці поміщали його і підуть далі, захоплюючи Бардію і переходячи до Сіриї. Ці свою наступу німці захопили 4 значних британських генералів і взяли їх в полон.

Лондонські такти вказують, що під ударом британських військ в Лібії є серйозною поразкою і вступлення німців в Сіриї ставить цілий Сіриї і Суецький канал у велику небезпеку.

РАД. СОЮЗ І ЯПОНІЯ ПІДПИСАЛИ ПАКТ

Найбільшою світовою подією минулого тижня було підписання пакту нейтральності між Рад. Союзом і Японією. Пакт підписано в Москві 13 квітня після кількагодинних переговорів японського міністра закордонних справ Йосуке Матсуоки з Д. М. Молотовим, народним комісарем закордонних справ РСР. Матсуока прибув до Москви після відвідин Берліну і Риму. В Москві він був у Сталіна, підписання пакту сталося опісля. (В попередному числі "ГП" зміщалося, що Матсуока був посередині вислав в Москві, але не зазначено коли, в пресі, вказано неправильно).

В підписаному пакті Рад. Союз і Японія домовляються бути нейтральними одна до одної враз одна чи другі з країн будуть у війні з третіми державами. Знають, коли й Радянський Союз був у війні з японцями зазначено, то Японія добре скористає бу-

(Продовження на сторині 4-тій)

ГОЛОС ПРАВДИ

ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

Видається кожиму суботу

Поч. сторінка 518, Смоки Лейк, Альберта.

РЕДАКТОР—ВИДАВЕЦЬ

ПРОТ. М. Н. ЦЕПЕНДА

Передплата: На рік $1.50; На пів року $1.00; На три місяці 60 центів.

THE VOICE OF TRUTH

DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY

Published Every Saturday

at

Smoky Lake, Alberta

P. O. Box 518

EDITOR—PUBLISHER

ARCHPRIEST M. N. CEPENDA

Subscription: $1.50 per year; $1.00 half a year; 60 cents three months.

Редакція за оголошення не відповідає.

Христос Воскрес!

Ще довго до того часу, коли почалося святкувати Воскресіння Христове, різні народи святували свою Воскресіння Природи-Весни. В різних країнах, тощасні народи з радости вели на Воскресіння Природи-Весни. Зважи прибудовувалися з нетерпінням зимовиці, сумні, відмалюючі все живе, в ніщо зидяв, радости, життя жидовня в серця-душі тодішних народів.

Свято Воскресіння Природи-Весни задержалось до приходу Христа. І після Його Воскресіння, воно замінено-заступлено свято Воскресіння Природи-Весни, святом Воскресіння Христовим. Свято Воскресіння Христового на принципі не тільки спасення всіх народів тоді, а й надо в принципі спасення всіх народів тоді, а затвердження його в правді, братерстві, свободі і щастю.

Христове Воскресіння посвідчило правду, яку так не любили Христові противники, тобто: реальність нового, нашонцеве-ближнього, і Божовство. Це послідне найбільше ненавидило Христа, бо Він говорив їм правду, а правда Його була для них гнетюча. Треба було розпяти Його на хресті, щоб було Воскресіння не тільки Його, а Його правди.

Свято Воскресіння Христового святується і сьогодні. Це саме свято, але нета сама принципіяльність у багатьох народів, Коли сьогодні в часі свята Воскресіння Христового ми добре застановимо над цією принципіяльністю, ми побачимо, що наш народ, що народ, який найбільше зведений в того шляху, який був так дорогий і навстечливий для перших християн.

Наш народ, що народ, який найбільше розбитий різними політичними і релігійними сатрапами-ярмідниками, які на реальності і практичні проблеми життя, що не було в моді українських національностних самостоятів, Воскресіння Христове використовувати для Кайзера, — а після для Гітлера. Всюди, де тільки можна було дорогого творецтва з Воскресіння Христового, українські національности підкидачили під ці Кайзерські, потім і під Його свою Новину України. Це було в них не свято Воскресіння Христового, а свято Воскресіння України, яка ніколи не умирала, тому не було і потреби воскресати, адже вони це завсігди святували. Цього року, вони—можливо, святувати Воскресіння Христового українськими національностями буде прикрите "демократичним" покривалом, бо! знаємо, діяльтоні такого роду, як це було попередньо, де свято Воскресіння Христового було не святом як таким, а святом фашистської пропаганди.

Та дарма! Свято Воскресіння Христового і саме Воскресіння Його, зажте брехнею українських національностів з лоци земні. Правда воскресне вповні свій скарб, і як так, прочистить народний організм від ріжі зрадливих-міжнятів, українських фашистів, і їх родичів, фашистів німецьких і італійських.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

До наших передплатників, читачів і прихильників

Коли "Голос Правди" почав виходити не тижневик шість місяців тому, він казали тоді, що на тижневик періодичність з кадем, що дає стане вимагнуту підтримку від українського демократичного державного загалу, якому він служить. І вітрени якого проповідує. "Голос Правди" заявив тоді, що він не є органом якої політичної партії, ані органом якої організаційної чи релігійної групи, а є українським демократичним, — прогресивним, ратифікаційним органом, і, як такий, розвиснює на підтримку від усіх тих, що любить Дійсну демократію правду і боряться за неї.

Українські робітники і фармери і увесь український трудящий загал тому відгукнулися на заклик "Голос Правди", дали йому надежну підтримку і зробили можливим, щоб він виходив регулярно потягом і голосив правду серед народу.

І так "Голос Правди" виходить вже 8 місяців. За той час коротший час він зробив величезну роботу серед українського загалу. Він, як єдиний український національностний "друкрін", без різниці якої вони закраски і порядк, як фашистську агентуру, агитуючу навколо себе велику частину українського демократичного

Гетьманська Скоропадщина на Услугах Націстської Німеччини

ПРОВІДНСЦІ СКОРОПАДСЬКИМ — ФЮРЕРОМ "УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ" В НІМЕЧЧИНІ; БАНДИТСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИЧНІ ГАЗЕТИ РОЗПОДІЛЮЮТЬ ЗА ДЕНЬГИ; ПОКАЖУТЬ, ЩО УСІ ТИ ГРУПИ ПРОВІДСЬКІ ТЕПЕР "ОБЄДНАЛИСЬ".

З Європи надходять чимраз більше звістки, які вказують на те, що діяльність українських гетьманців і націоналістів, що не тільки ставають "при своїх вигодах" канадсько-українських гетьманців і націоналістів в сумнів, але викликають їх на нормний елемент серед демократичного канадського народу. За винятком "Укр. Голосу", який, подаючи ці вісті, шукає за виправданнями "зрадо" (Читання слід мусіно частити (?)" Дорошенка стати на чолі організаційної ради гетьманців в Німеччині, всі інші націоналістичні, чисто гетьманські, дрєсь цих відомостей не подають. Бо хоч вони, що ці вісті їм до смаку, вони не є в теперішній час на руку.

Ці вісті, що ми їх тут подаємо, що ніяк українським гетьманцям і націоналістам в канадсько-українському загалі зводиться бо-ротьба за те, хто з них "буде" цінуватя на ньому, і, в цьому шляху, ведуть в ніщо, а в ніщо зводять, ратьбу в принципі спасіння всіх народів тоді, а затвердження його в правді, братерстві, свободі і щастю.

Христове Воскресіння посвідчило правду, яку так не любили Христові противники, тобто: реальність нового, нашонцеве-ближнього, і Божовство. Це послідне найбільше ненавидило Христа, бо Він говорив їм правду, а правда Його була для них гнетюча. Треба було розпяти Його на хресті, щоб було Воскресіння не тільки Його, а Його правди.

Свято Воскресіння Христового святується і сьогодні. Це саме свято, але нета сама принципіяльність у багатьох народів. Коли сьогодні в часі свята Воскресіння Христового ми добре застановимо над цією принципіяльністю, ми побачимо, що наш народ, що народ, який найбільше зведений в того шляху, який був так дорогий і навстечливий для перших християн.

Наш народ, що народ, який найбільше розбитий різними політичними і релігійними сатрапами-ярмідниками, які на реальності і практичні проблеми життя, що не було в моді українських національностних самостоятів, Воскресіння Христове використовували для Кайзера, — а після для Гітлера. Всюди, де тільки можна було дорогого творецтва з Воскресіння Христового, українські національности підкидачили під ці Кайзерські, потім і під Його свою Новину України. Це було в них не свято Воскресіння Христового, а свято Воскресіння України, яка ніколи не умирала, тому не було і потреби воскресати, адже вони це завсігди святували. Цього року, вони—можливо, святувати Воскресіння Христового українськими національностями буде прикрите "демократичним" покривалом, бо! знаємо, діяльтоні такого роду, як це було попередньо, де свято Воскресіння Христового було не святом як таким, а святом фашистської пропаганди.

Та дарма! Свято Воскресіння Христового і саме Воскресіння Його, зажте брехнею українських національностів з лоци земні. Правда воскресне вповні свій скарб, і як так, прочистить народний організм від ріжі зрадливих-міжнятів, українських фашистів, і їх родичів, фашистів німецьких і італійських.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

До наших передплатників, читачів і прихильників

Коли "Голос Правди" почав виходити не тижневик шість місяців тому, він казали тоді, що на тижневик періодичність з кадем, що дає стане вимагнуту підтримку від українського демократичного державного загалу, якому він служить. І вітрени якого проповідує. "Голос Правди" заявив тоді, що він не є органом якої політичної партії, ані органом якої організаційної чи релігійної групи, а є українським демократичним, — прогресивним, ратифікаційним органом, і, як такий, розвиснює на підтримку від усіх тих, що любить Дійсну демократію правду і боряться за неї.

Українські робітники і фармери і увесь український трудящий загал тому відгукнулися на заклик "Голос Правди", дали йому надежну підтримку і зробили можливим, щоб він виходив регулярно потягом і голосив правду серед народу.

І так "Голос Правди" виходить вже 8 місяців. За той час коротший час він зробив величезну роботу серед українського загалу. Він, як єдиний український національностний "друкрін", без різниці якої вони закраски і порядк, як фашистську агентуру, агитуючу навколо себе велику частину українського демократичного

народу і веде вперед по шляху дійсної демократії і прогресу, стаючи, що це одиноке, що виходить на ньому, що українського загалу, що кандасько-українські гетьманці і націоналісти, які навіки були під проводом Скоропадського.

(Продовження на сторині 3-ій)

З біжучої хвилі

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Так як вчора фашистам по стаках кричали, що наші пасти святи ть будуть, і в Київ вдаймим... то сьогодні стати одні, тай другі, і вимуси, а фашисти пасли свої, в Гітлера забуяв. Вже знов свята пробили, дзвони, і в стаках, а фашисти ані ру... зоть їх поскиньте. От казуєш, — капусняні фостери пишли, ані пасхи, ні Гітлера,— свої вшиш сіли (щоб і не встали!)

Христос Воскрес!

Цілковий фашизм

Українсько-церковний фашизм

Ти, дорогий читачу! певно, що ще нову прочуєш чуд, як "Українсько - церковний фашизм", тобто, дійсності про що народу дешо написати, так як на народа від якогось часу поча вистарчати. Ці, що в Україні, Росії і Німеччині. Кожний Українець, що в Німеччині, 21-22 вересня, 1940, Видання На Відчуч, Берлін, 1940".

"Як виходить з цього звіту, пише далі "Народна Воля", — Українська Греко-Католицька Громада в Німеччині" становить тепер, так би мовити, "громадський" орган, що гетьманські в Німеччині і на тих територіях, що належали Гітлеру до німецько-Райху, отже чехсьмім Протекторації і в польськім Генерал-Губернаторстві. Організація ця існувала в Німеччині, що, до речі, вона, з поки 1-го квітня 1940 р. тепер гетьманців уже і не можно не обіцяє, що гетьманців в Німеччині тепер для своїх цілей.

Рядові цієї організації складаються з бідолашної еміґрантської бурсії, що, опинившись в Німеччині, в часі війни з Німеччиною, потребує на кожному кроці допомоги і дарма, що вже вказано і радо шукає опіки під крилами людей, що зможуть їм допомогти, а, що вашого кращого кацелярієс. Сам звіт найкращо розкриває цей "громадський" орган, що організація, який пропаґанді гетьманської ідеї, переходила в Німеччині, в урядах, приміщувала членів до роботи, що відкрутили вашого кращого, допомагала інтервенювала в арбайтсамтах, виробляла френдшафти, і, що, що, що, що вашого кращого, дала грошові підмоги, стипендії і так подібне.

Ціла ця робота, що, що, що, що

Вибрати Кардаша до парляменту

Виборча кампанія в Манітобі наближа на хутко. Вона ще навіть, як то кажуть, не розпочалась добре, а вже кінчається. Тому то виборці кажуть в Манітобі що ним разом. Ми бачимо, що лишив свою антикомфортну коаліцію, проголосив вибори на гло і на дуже короткий час, щоб не дати виборцям можливості належно обговорити вибори питання, і щоб, що не дати їм нагоди поставити сильних опозиції, на повалили б Брекенів і його коаліцію.

Брекен, бачити, хоч яке дуже, все дорго при владі (від 1922 року), хоче, за всяку ціну, бути ще далі при владі. Тому то він за кидає такі дуже такі, що ніхто не мінуючі осені, щоб вправитися під час тропіки при виборах, а завер нагло, і то на дуже короткий час, проголосив вибори, щоб не дати нагоди поставити сильних опозиції, на повалили б Брекенів і його коаліцію.

Брекен, бачити, хоч яке дуже, все дорго при владі (від 1922 року), хоче, за всяку ціну, бути ще далі при владі. Тому то він за кидає такі дуже такі, що ніхто не мінуючі осені, щоб вправитися під час тропіки при виборах, а завер нагло, і то на дуже короткий час, проголосив вибори, щоб не дати нагоди поставити сильних опозиції, на повалили б Брекенів і його коаліцію.

І дійсно, вибори прийшли так нагло і на такий короткий час, що виборці не мали часу сформувати по (на зразку центрі провінції) не мали можливості для відповідної підготовки до виборів. Тому що вже говорити про виборчу кампанію на фермах, і то зараз перед приходом весняної пороки, коли є великі болоти?

Тому що виборці в дуже "сільських". А коаліція Брекена пробила їх майже нетрушки, бо виборці, консервати, соціалкредитовці та сісіфіяки не могли бути "проти" одних, і не всі об'єдналися і зноклаємо, і в багатьох округах є лише один кандидат, який буде вибраний через вакацію.

Лише в одному Вінніпегу, де робітничий рух, хоч значно ослаблений воєнними умовами і воєнними регуляціями обороми Канади, знайшов на скору руку підприємців певні заявки для участі в цьому "блицкріг" виборах.

Скликано робітничу коаліцію, на якій обговорено справу виборів, і вирішено лейт. Вилкін Кардаша робітничим кандидатом на одне з 10 місць у Вінніпегу.

Новмуравіна Кардаша надає до дуже важливого значення виборам. Воно дало нам можливість у виборчу кампанію і виклало опозицію до Брекенової коаліції.

Номінування Кардаша — це вимов кампанії проти Брекенового робітничого руху розвинулися сили, які вдуть кандидати робітничої партії у Вінніпегу, який вони вважають найбільш небезпечним в цій Канаді.

Вінніпегські робітники і робітничі організації ще і кандидати заявили прощі, щоб виконати це питання вибори Вінніпегу і найбільшого міста Канади, вказуючи, що вибір Кардаша буде перевагою перемоги робітничого руху і усіх прогресивних сил і теперішній і в майбутній до збереження демократії в самій Канаді.

Кардаша вже реакції Брекена і її агентам, ми можемо так попрацювати, щоб найти перемагають, виборцями Кардаша.

В особі Кардаша ми маємо як кандидата одного з найкращих синів канадського трудового народу. Таких надаємо, самопожертвіх, вірних і завзятих борців за народні інтереси, як Василь Кардаш, багато немає.

Тому, тепер, коли нам вдалося дістати такого чоловіка на кандидата, ми повинні після того до Парляменту. Не будьте тих лак бо більше, як 10, чи

Пишуть дочене до роботи від 20 до 35. Прошу писати на адресу:

G. RIMKIN,
P.O. St. Germain, Man.

Ціни за оголошення

1 колонка номінальної колумни: 60 цт. за одноразове поміщення, або 2 рази за $1.00, 3 рази за $1.50, 4 рази за $2.00.

Пів цали подвійної колумни: $1.00 за одноразове поміщення, або 2 рази за $1.50, 3 рази за $2.75, 4 рази за $3.50.

Одна цаль подвійної колумни: $1.50 за одноразове поміщення, або 2 рази за $2.00, три рази за $2.75, 4 рази за $3.75.

Два цалі подвійної колумни: $2.00 за одноразове поміщення, або 2 рази за $3.00, 3 рази за 3.75, 4 рази за $7.50.

Удар по столі, а ножиці обізвуться

Саскатун, Саск.

Удар по столі, а ножиці обізвуться — саме вирішне прислів'я. Так воно буває і з українськими фашистами.

Доріс Нікен, посла лондонського парляменту любить і показалася між прогресивним народом Канади за свою безстрашну боротьбу проти сталінського фашизму. І не можуть забути її, що вона в своїх промовах, що вона в своїх промовах, що вона в своїх промовах

ГОЛОС ПРАВДИ
ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

Видається кожної Суботи
Пов. справа 516, Смоки Лейк, Алберта.
РЕДАКТОР—ВИДАВЕЦЬ
ПРОТ. М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: На рік $1.50; На пів року $1.00.
На три місяці 60 центів.

THE VOICE OF TRUTH
DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY
Published Every Saturday
—at—
Smoky Lake, Alberta
P. O. Box 516
EDITOR—PUBLISHER
ARCHPRIEST M. N. CEPENDA
Subscription: $1.50 per year; $1.00 half a year; 60 cents three months.

Редакція за оголошення не відповідає.

За Зміцнення Українського Товариства Допомоги Батьківщині

(З приводу конференції в Едмонтоні)

В суботу і неділю, 11-12 жовтня, відбудеться в Едмонтоні провінціональна конференція Українського Товариства Допомоги Батьківщині. Конференція відбудеться в час, коли український народ в Радянській Україні зводить найтяжчі і найбільші в історії для нашого народу часи фашистського нападу в обороні своєї волі, своїх великих досягнень на культурному і економічному полі, та в обороні мир всього людства.

Провінціональні конференції Українського Товариства Допомоги Батьківщині відбувають ся в Торонто і у Вінніпеґу і поклали тверду основу для обговорення і для антифашистської боротьби в цьому організацію, яка має за ціль давати всеку допомогу рідній батьківщині Радянській Україні і своїй новій батьківщині в Канаді у війні проти ідеологічних орд нацистів і у загальній боротьбі проти фашизму.

Перша підмога до українського народу Канади, видана Західно-Канадською Конференцією Українського Товариства Допомоги Батьківщині, говорить, що до цього товариства може належати кожний українець і українка без різниці політичного переконання, організаційної приналежності і віросповідання, які ставить перед собою такі завдання:

1. Дати всяку можливу допомогу рідній батьківщині — Радянській Україні — в боротьбі проти варварського нацистського агресора;

2. Дати всяку можливу допомогу арбороній батьківщині — Канаді — у всяких можливо ефективною війни проти нацистської Німеччини і фашистської Італії.

3. Помогти організацію і безощадну боротьбу проти фашистських агентів в середовищі канадсько-українського громадянства.

Відомо, наводна головної жатви серед українського народу — Канаді.

З такою сильною програмою Українське Товариство Допомоги Батьківщині розпочуває вже в першій половині року. По цілій Канаді від Атлантику до Тихого океану відбувалися мітинґи, на яких організовувались нові осередки цього товариства. Поставити такою ціллю і такою програмою і виконувати свої програми може Товариство тому, що воно є сильним і прогресивним Товариством.

Прогресивним Товариство в Канаді виявилося дуже успішним. Хоч в Альберті доводиться в стрічі українцям частинно провінції і середині Альберти фашисти ставили до доволі сильні, на фарміра на 90 процентів стоять в кущах що середовищі хліб, нечи виявить свої представників на цю важливу конференцію. Вони представлялися тут в Канаді до той борьби, тільки їх виявили перевагу українських бюрів на широких стенах Радянської України, тому тепер тільки нацистські бандити. Наявність на конференцію своїх представників таких українських громадян в індустріальних районах Канади.

Ніхто не стояв гостріше, як фармери, що на сьогодні, проблема ціна на фармерські продукти, головно ціна на пшеницю. За останніх кілька років ціна на пшеницю дуже дуже впала, що дійсний фармер мій не встрічався вже й продукції. Фармер працює дуже і тяжко, а відносини цілу плату, а на кандаком нерозкладі, що поїсти, або дати на сплату боргів при продажі таких зайвих.

Тамочним пиш на усі продукції вартости фармерські продукти-пшеницю, ячмінь, овес, і інші. Коли вже від уваги пшеницю дня на пшеницю в порівнянні до 1914 року і відносини цих на продукти, які фармер купує, стають, то фармерові стає надто більше. Фармер купить тепер платити пшеницю за продукції, що раніш ціні два рази більше, ніж він платив 1914 року.

Урядовці ціни стійкими продукції Канади вказали на конференції і на протяму цього місяця заяву, і на ньому, що ціни на пшеницю обговорити "адаптуючу економічну ситуацію другої". Ціна пшениці, що була в місяцях останніх пів на тиждень, в кінці на продукції, найменшого збору пшениці від 1937 року

ПОШУКУЮ,
Михайла Оскорбіна, який колись перебував у Форт Вільям Орт., а потім виїхав звідси до Сід. Хто б знав про нього або яке слово, хай зголоситься на адресу адресу:
NESTOR CHERKAS,
638 Princess Avenue,
Vancouver, B. C.

Dr. J. H. BEBER
Руський спеціяліст на венеричних і скірних хворобі і полового безсилля. Лічення новими методами і X-R. Даю порадки листовно за зложенням $1.00. Заходить або пишіть до—
DR. J. H. BEBER,
266 Bathurst Street,
Toronto, Ontario.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХИРУРГ І АКУШЕР
Хвороби кропи і венеричні, операції, Екс-Рей.
612 Somerset Bldg.,
Portage Avenue,
WINNIPEG, MAN.
Говорю по руске і українське

Harry R. Ranks & Co.
ПОГРЕБНИК і БАЛЬСАМАТОР
На чисмиго дорожа за услугу до якого небудь шпитиля в Торонто, передаєть Генералі і Вагі.
ПОХОРОНИ ВІД $75.00
В ГОРУ.
455-37 Queen St. West.
TORONTO -:- ONTARIO

Др. И. І. Переверзєв
ЛІКАР-ХИРУРГ
B.A., M.D., L.M.C.C.
801 Canada Building
SASKATOON, SASK.
Годині:
9-12 рано, 1-5 і 7-5 пополудні
Телефон:
Офіс 2191;
Помешкання 98 677.
Говорю по російськи
і українськи.

Українська Медична Лабораторія
Аналізи на сильці тиї недужих:
Ліки на скорше улучення впертої сверблячки $1.25
Старокраївий лік "Порука" No. 10467 на жовтуни і подвигання 2.00
На перстерці, нерви і безсонність 1.00
Масть на ревматизм "Мікар" рухає ревматизм перед отворення шкіри 3.00
Ліки на вошіну 2.00
На ревматизм (сверблячку і біль задної кишки) .. 1.80
На прогулювання шіночки місячних періодів 4.50
Гуноні наробо — доза 1.50
Маємо такоє ліки на всякі інші недуги. Ліки виробляємо гарантовані сильні і повічні. За дальшими інформаціями і замовленнями пишіть в своїй рідній мові до:
Ukrainian Medical Laboratory
926 Manitoba Avenue,
Winnipeg, Man.

Нотатки і замітки

(Продовження зо сторони 2-ої)

В самій "Донесчині", говорить дуже "УГ". Досі вони говорили, що ніхто не знали, або вдавали, що не знають про каїтуч місяця, про щоденні жити народу Радянської України. як після української поступної газети, Радянська Україна була для них перевідно предметом фрейдних ідиллєїв і бурдних лайок. Вони В тепер не приміняли спосіб ідеєтної роботи відносно Радянської України, а статистику про місто "Сліцкої" України подали тільки тому, що тут не наближаються нацистські орди.

Читачам "УГ" слід, однако, помітити і прозуміти, що ті міста зросли за радянської влади на Україні. Їх зріст і розвіт є одним з багатьох доказів про творчу працю і добробут українського народу, який веде перебіжу боротьбу за життя і смерть з ворогами нацизмом і обороні великих народних надбань. Цього "Українській Голос" не скаже.

* * *

ЗАБОРОНА ВСТЇПУ ФАШИСТСЬКИМ ШМАТАМ

В "Поступовій Газеті" з вересень видоємно про заборону вступу до Канади трьох українських фашистських брошюрі. Цими газетами є "Батьківщина" з Дітройт, "Наш Світ" з Чікаго і "Хліборob" з Брудгоф.

Всі три ці газети є зарядами в руках українських фашистів для поширення нацистської пропаганди. Уряди канадські вже не прочитали що вовсім повитрів в Канаді від того смороду, бо тепер вогрядні Канади є українські фашистські шмати, які дають як гітлерівська отруя серед українського народу в Канаді. Коли прийде чорта на ніж?

* * *

Сер Кінгсі Ву, британський міністр фінансів, заявив недавно: "Ми забрали і забираємо продукт з війни. Тоб, хто може заблагатися сьогодні, мусить бути надзвичайно щасливий чоловік."

Сер Кінгсі подав такі цифри:

Чоловік, який дістає так багато, як $400,000 на рік, має платити тропіцы більше, як 94 процент податку від кожного долара, який він дістає.

Для чоловіка з $20,000 доларів на рік, який має двоє дітей, податок становить 55 процент його загального прибутку.

Коли чоловік з $40,000 прибутку на рік, дістає ще $1,000 на рік, він мусить заплатити з такого збільшення прибутку 2.80 %468.

Якщо чоловік, який робить $40,000 на рік, дістає ще інших $20,000, він мусить заплатити кількотисячі тоннатарів $18,248 такого збільшення.

Як видно з тих цифр, британські багачі, заплатили вонно нинішнє, можна сказати "Єдиному", що вносив пакуваний робітник навіть не перо діставати за свою працю таку суму заробітної плати, яка ще залишається британським наблюдцям багачам. Отсюда приклад Британії гнійної жаби, дивіться, тепер, бо, бо, бо

ГОЛОС ПРАВДИ
ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК
Видається кожної суботи
Box скринька 516, Смоки Лейк, Алберта.
РЕДАКТОР—ВИДАВЕЦЬ
ПРОТ. М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: На рік 1.50; На пів року $1.00; На три місяці 60 центів.

THE VOICE OF TRUTH
DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY
Published Every Saturday
—at—
Smoky Lake, Alberta
P. O. Box 516
EDITOR—PUBLISHER
ARCHIPRIEST M. N. CEPENDA
Subscription: $1.50 per year; $1.00 half a year; 60 cents three months.

Редакція не зголошення не відповідає.

24 Роки Радянського Союзу

7 листопада (25 жовтня по старому календарному стилю) минули 24 роки, як народ Росії провадив великого вождя і генія Революції Леніна скинув ярмо царського самодержавства і встановив владу робітників і селян — радянську владу, а "тюрму народів", царську Росію перетворив у спілку вільних народів — в Союз Радянських Соціялістичних Республік. 7 листопада, день започаткування великої Жовтневої революції, став вікою в історії не лише народів Радянського Союзу, але й в історії цілого світу, бо від нього датується створення першої соціялістичної країни в цілому світі.

Здобувши владу, робітники й селяни, увесь трудящий народ Радянського Союзу взявся до будови нового життя. Йому перешкоджала цьому світовою війною і довгою внутрішньою боротьбою з міжнародю контрреволюційною силою і закордонними інтервентами, розвалювали від радянської владою безпорядню знищували технікою. Пановання радянської влади перетворила економічно відсталу країну в передову індустріяльну і сільсько-господарську країну. На території Радянського Союзу виросли нові великі міста, зросли до неприкмети старі міста, стоїть Радянського Союзу широкий розмах механізованими колективними господарствами. Поставлено нові електричні станції і нові важкі заводи, багато з яких побудовані в дості найважчих воєнних окольцях.

Одночасно з економічною розбудовою країни народ почав підноситися на вищий культурний рівень. Неграмотність Україну зліквідовано дочиста. Крім нормальних шкіл, є робітничі і середніх шкіл, університети, технікуми. Катчитальні і навіки культури стали невід'ємно складовою частиною громадського життя. Малярівні і опісі театри дали народу широким малярам народу побіжати найкращі і найвидатніші країни людського життя. В книжній жіночості потворюються хорові і музичні гуртки, які часто досягають рівня професійних хористів.

Усі ці великі досягнення як економічному і культурно-освітному полі, значаємо, не пройшли без труднощів. Прийшлось зводити боротьбу з різними залишками найгірші темноти в дедальних часів, з різними шкідниками і дверсантами, що старалися гальмувати і надсуваєти до розбудови нового життя. Одна радянська влада і народ перебороли ті труднощі.

Народні маси почали зазнавати добробуту. Життя стали їм на краще і веселіше.

Для обороти своїх досягнень Радянський Союз створив могутню Червону армію і Червоний флот.

Базаючи постійної конструктивної праці і дальшого зміцнення країни, уряд Радянського Союзу у своїй закордонній політиці постійно намагався забезпечити воєнитний мир.

Але такі мирні, порогу людства провадили керуючими в іншому напрямі: Фашизм, наїзжаючий вождя людства, бажаючи підкорити собі усі вільні народи світу, накинув їм руйнуючу війну. Нацизм вже і на світчий Радянський Союз, щоб знищити усі його досягнення і запустити в ярмо нового його вільні народи.

Сьогодні народи Радянського Союзу знаходяться у війні на життя і смерть проти ярмоводної гітлерівської Німеччини і її посіпаків. З невчуваною відвагою, мужністю, стійкістю і самопожертвою, який подивляє цілий демократичний світ, народи Радянського Союзу одностайно стали до боротьби в своїй обороні усього цивілізованого світу.

У одній з днів своїх промов з приводу святкування 24 роковин Жовтневої революції голова Ради народних комісарів СРСР, Йосиф Сталін, заявив, що "народ радянський за ту, що після самого первого удару наша армія розсипається, що наша держава буде примучена пятою на коліна. Одним вороги погано перерахувались".

Після поверху чотирьохлітної боротьби проти сильної найстрашної воєнної машини Червоної армії стоїть, дай в обороні своєї соціялістичної батьківщини і в боротьбі за волю-щастя цілого. Фашистські вандали вторгнули на землі Радянського Союзу уже поверх 4,500,000 ненависть. В тяжких боях Червона армія вносить ворога і доводить його до остаточної загибелі.

"Німецькі мішники нагрузують останні свої сили" — говорить Сталін у своїй промові. "Нехай стуміну, що Німеччина не може довго витримати такого напруження. Ще кілька місяців, що вистрть ворога, а тоді Німеччина, гітлерівська Німеччина мусить лопнути під тягаром своїх власних злочинів".

Радянський народ поборов трудноші 1918 року, поборе їх і тепер.

Тепер Радянський Союз не самий. Він має союзників, які спільно творять об'єднаний фронт проти німецьких нацистів.

Опираючись на свої власні сили, а на допомогу своїх союзників народи Рад. Союзу виступить ворога з своєї землі і домагають його на народам визволитися з нацистської ярмоти.

За Найбільші Зусилля для Перемоги

КАНАДЕЦЬКІ РОБІТНИКИ КАЖУТЬ "ТАК" НА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ЛОРДА БІВЕРБРУКА ПІДТРИМАТИ ПРАПОРИ РАД. СОЮЗУ НА БОСНОМУ ФРОНТІ

Поверх 6,000 осіб відгукнуло на заклик прогресивної демократичної ліги «Комітет Тройки» і прийшло в неділю, 26 жовтня, на мітинг до Мейна Ліф Гардена, щоб заявити робітникам і робітницям добовільним, прийняте лордом Бівербруком, від імени британських робітників і робітників нового світу на конференції британської і американської міцій з представниками Радянського Союзу в Москві.

Повторюючи до Британії, лорд Бівербрук, який був головою британської місії, зробив радіопромови про конференцію і закликав: "Ми прямемо вашу обрахунку, відкрийте робітників робітника Британії і Нового Світу. Ми сказали свою, а ви не мусите виконати цію. Ви дозвіли Британії в такім Сполучним Штатів, чекаючи на нас, ви всі зобов'язані підтримати ефективно Росії на обороні фронті, які хочуть знищити ціль".

Цю заяву прийняла "Кенейдіян Трибюн", "Наша відповідь — сказано — батьківа вона в радянській стороні. Ми сказали "Так" сказали і канадські робітники і американські робітники нову міцну міцну в цій справі, в Торонто.

Робітники ними одноголосно резолюцію говорять:

"З фабрик і майнів, з робітень і офіс, ремісників і професіоналістів, з інших праці як ми, робітники і сільсько-господарську ми вішаємо тут цьому вечірньому — ми вимагаємо, що від робітників і робітниць в 6,000 чоловік — ми вимагаємо, щоб уряд зробив усе в нашій силі, щоб забезпечити, що електричні станції і всі важливі заводи, багато з яких побудовані в дості найважчих воєнних окольцях.

Одночасно з економічною розбудовою країни народ почав підноситися на вищий культурний рівень. Неграмотність Україну зліквідовано дочиста. Крім нормальних шкіл, є робітничі і середніх шкіл, університети, технікуми. Катчитальні і навіки культури стали невід'ємно складовою частиною громадського життя. Малярівні і опісі театри дали народу широким малярам народу побіжати найкращі і найвидатніші країни людського життя. В книжній жіночості потворюються хорові і музичні гуртки, які часто досягають рівня професійних хористів.

Усі ці великі досягнення як економічному і культурно-освітному полі, значаємо, не пройшли без труднощів. Прийшлось зводити боротьбу з різними залишками найгірші темноти в дедальних часів, з різними шкідниками і дверсантами, що старалися гальмувати і надсуваєти до розбудови нового життя. Одна радянська влада і народ перебороли ті труднощі.

Народні маси почали зазнавати добробуту. Життя стали їм на краще і веселіше.

Для обороти своїх досягнень Радянський Союз створив могутню Червону армію і Червоний флот.

Базаючи постійної конструктивної праці і дальшого зміцнення країни, уряд Рад. Союзу у своїй закордонній політиці постійно намагався забезпечити воєнитний мир.

Але такі мирні, порогу людства провадили керуючими в іншому напрямі: Фашизм, наїзжаючий вождя людства, бажаючи підкорити собі усі вільні народи світу, накинув їм руйнуючу війну. Нацизм вже і на світчий Радянський Союз, щоб знищити усі його досягнення і запустити в ярмо нового його вільні народи.

Сьогодні народи Радянського Союзу знаходяться у війні на життя і смерть проти ярмоводної гітлерівської Німеччини і її посіпаків. З невчуваною відвагою, мужністю, стійкістю і самопожертвою, який подивляє цілий демократичний світ, народи Рад. Союзу одностайно стали до боротьби в своїй обороні усього цивілізованого світу.

У одній з днів своїх промов з приводу святкування 24 роковин Жовтневої революції голова Ради народних комісарів СРСР, Йосиф Сталін, заявив, що "народ радянський за ту, що після самого первого удару наша армія розсипається, що наша держава буде примучена пятою на коліна. Одним вороги погано перерахувались".

Після поверху чотирьохлітної боротьби проти сильної найстрашної воєнної машини Червоної армії стоїть, дай в обороні своєї соціялістичної батьківщини і в боротьбі за волю-щастя цілого. Фашистські вандали вторгнули на землі Радянського Союзу уже поверх 4,500,000 ненависть. В тяжких боях Червона армія вносить ворога і доводить його до остаточної загибелі.

"Німецькі мішники нагрузують останні свої сили" — говорить Сталін у своїй промові. "Нехай стуміну, що Німеччина не може довго витримати такого напруження. Ще кілька місяців, що вистрть ворога, а тоді Німеччина, гітлерівська Німеччина мусить лопнути під тягаром своїх власних злочинів".

Радянський народ поборов труднощі 1918 року, поборе їх і тепер.

Тепер Радянський Союз не самий. Він має союзників, які спільно творять об'єднаний фронт проти німецьких нацистів.

Опираючись на свої власні сили, а на допомогу своїх союзників народи Рад. Союзу виступить ворога з своєї землі і домагають його на народам визволитися з нацистської ярмоти.

З біжучої хвилі

Всі кінці людей мось робить,
Бачу вину нашу,
Нам наш брат фюрер повелі,
Вони цього не знають.
А фюрер сам одні,
І ному не шкодить,
Вони їх провадить,
А фюрер сам одні,
І ному не шкодить.
Сильно всі горнуть,
Но більшість з нас все дальше стоять,
В ровові вимирують...
Вже мисті сильно кунчуть,
І бійцеві не сінчиш,
А так могилу зрить нати,
І з мно по тачку...
Нам вже "Голос Правди",
Но не всі читають,
Мисті забула про себе,
Не знають, що знають.
Тому нам потрібно знати,
І сильно читать,
Поширюйте "Голос Правди"
І його читать.
Нехай вже більше більшим,
І всім нам читать,
Зробить його вже фюрерським,
Про це тут подбать.
Що Ви ми це мої друзі,
Фюрерця Кацаці,
Із Зелуку, і зо Сколу,
Не прямі громадці?
Тобто зарис всі до мови,
Всі сили спіпіться,
Що потрібно нам почати,
Сонце відсвітіться!

Шімонк фюрер.

Проголошений урядом бонус затримує обнижений рівень життя

Опубліковані в понеділок, 3 листопада, цифри статистичного бюра в Оттаві показали, що від війни серпня 1939 р. до 1 жовтня 1941, р. ціни життя в Канаді збільшили на 14.6 процента.

Цифри показні такоже, що кошт життя за місяць перестоєв значно збільшився, за вибиттям харчів. Одна сама одна харчові продукти збільшилися найвищо за весь період від серпня 1939 до 1 жовтня, бо аж на 23.2 процента.

Коли брати цифру 100 за основну цну різних споживчих продуктів при кінці серпня 1939 р. тобто безпосередньо перед вибухом теперішньої війни, то за період до 1 жовтня, згідно з статистичними даними, ціни підвисли так (подані в дужках цифри показують ціни на 1 вересня цього року. Всі цифри поверх 100 означають процент підвисли ціни від кінця серпня, 1939): ґрент 111.2 (109.7), ніжки і свіїнко 112.1 (110.9), одежа 118.6 (117.4), домашнє устаткування — меблі і ін. 117.3 (115.8); харчові продукти 123.2 (122.3).

Як бачимо, ціна на харчові продукти, найбільше потрібні для кожного чоловіка, підвилася вгору найбільше. Проміжно на підвисшення ціни всіх важливіших більшість, як багаті або середні класи; бо вони переспіний робітник заробляє 950, на як 1100 місячно, то доходить його в вартість, а на фронті гітлерівські Червоної армії знищують його сам і готують йому мізнику.

В боротьбі на користь народів Радянського Союзу і за свої права, робітники Червоної армії вставала трупами ворога родної стіни Україні і Індустріяльній Донбасі, для кого ця стіна. Що вже поверх 4,500,000 ненависть, кривавий плян пікоренки не лише Европи, але цілого світу; бачимо і що поверх 100 тисяч, що їх приятелі закордонних. Сьогодні загроза фашистської ненависті повисла і над американським світом.

ГІТЛЕРА МОЖНА ПОБИТИ

Одная ця не значить, що його найлютішого ворога людства фашизм - гітлеризм не можна побити. Його можна і треба і є можливо побити — заявив недавно президент Рузвелт. Ми приєднуємо до цієї заяви, що ми можемо і треба його на можна побити лише словами, бо не можна побити складними руками. Він буде побитий разом з ворогами Радянського Союзу, а кратичних країн, повними зусиллями їхніх армій і їхніх народів.

Впертими боями наші брати на Україні і в цілому Радянському Союзі доказали свою можливу волю і спосіб, щоб перешкодити ворогові плани ворога. Британські льотчики їсть смерть і провокадили гітлерівцям в Німеччині і в загарбаних ними країнах.

Але в тяжких і запекних боях стіздоть ворогів і їхніх братів. Вони помрять на землі ворога і тяжкі втрати, однак в безкоштовно-самовільному робітників найсмілішу роботу оборони батьківщини.

ПОТРІБНІ ПІД ОСОБНИМИ ЗУСИЛЯМИ

Чи можемо ми спокійно, склавши руки, дивитися на цю титанічну зухвалу спішити кровожадного ворога? Не можемо ми бути безстрасними глядачами в найбільшій у світі борці, в якій вирішується доля наших братів нашої старої батьківщини і нас самих в Канаді?

Ми говоримо: ні! Сто разів ні!

Правда, ще багато українських наших робітників вступили в ряди збройних сил Канади. Але вільно не вистачить. Канаді треба ще більших зусиль для перемоги над ворогом.

Президент Рузвельт також сказав "збільшувати" — індустріяльні і робітничі промисловіки — за те, що вони ставлять особисті вигоди понад добробут Сполучених Штатів. І, уживаючи свою "економічну силу" відмовлять виробництво воєнних матеріялів, щоб радше вимусити прибиєти їхніх домагань, яко поставити їх перед встановлені урядом ограни поспрямовання.

Такі заяви президент зробив у промові на кінцевій сесії конференції Інтернаціональної Праці праці у Білому Домі, в якій взяли участь 250 делегатів з 33 країн.

"Американський народ прийняв на себе боєвіщання, що світ має бути вільний. Проти цього робіщання не запхає встоїти ніяка сила і ніяка ґрупа".

Заявляючи, що під нацистською системою робітники стали рабами військової держави і що Берлін стає сьогодні "головним світовим рынком рабів" президент сказав, що американський робітник, що його чекає на випадок перемоги Гітлера. "Що для нас, що ми мусимо поступити зброю для Британії, Радянського Союзу і для Китаю, і що ми мусимо робити це тепер, сьогодні".

Америка, сказав далі президент, має вибір між рабовласниками і "тяжкими трудами задля добу", щоб продукувати потрібні матеріяли для оборони, і між становленням сапних і обдурених рабів, що їхнім ворогам вистарчить бешнеє і що американська видатність в продукції зброї є задовільна.

ХОЧЕ ВТЯГНУТИ ЯПОНІЮ

В суботу, 1 д. н. і Гітлер заявив, що американські міноносці "Гріф" і "Керні" торпедовані німецькими субмаринами, атакували німців. В політичних колах говорять про те, що дана мав провадоміфію на цій втягнути Японію у війну. Бо Японія, як партнер "осі", зобов'язана допомогти Німеччині і Італії, якщо на них хтось нападе. Тепер, Гітлер говорить, що Америка атакує німецькі субмарини, а Японія, що вже на війні з Америкою, не дасть Німеччині нападати на Рад. Союз, але що Німеччина обороняється від нападу Рад. Союзу.

ПЕЧЕ ЯПОНІЮ

Японська комінікаційна агенція Домей заявила, що збройний удар (війну) на Тихому океані можна відвернути тільки тоді, коли Америка дасть згоду економічної нагоди на Японію.

Цей "натиск". В тому то й діло, що немає тут обмеженого "натиску", а тільки що Америка примушена торгівлю з Японією.

3. Обороняти і захищати демократичну спільну ціль і внутрішній порядок.

4. Організувати і розгрузити ріжучу силу, що проти всіх ворогів Канади і всіх ворогів Україна, в головно проти українських фашистів, гітлерівських агентів і путчалоуників, які продають діяльність шкідливу для Канади.

5. Організувати і пекляти культурну діяльність, як своїй самостійному братерських відносин між канадськими українцями і взагалі канадським народом. Така культурна діяльність може бути на полі українській музики, драми і т. п.

Членом Товариства може стати кожний канадський українець, чоловік чи жінка. Без уваги політичного переконання, організаційної чи релігійної приналежності, віком від 16 років і вищим, кожний може стати членом, згідно з заявами цього статуту.

Український народ в Канаді прийняв цю організацію з ентузіязмом. За короткий час вона поширилася від берегів Атлантику до Тихого океану.

$100,000 НА ДОПОМОГУ БИЦЯМ ПРОТИ ФАШИЗМУ

Всекраєва Рада Товариства, здійснюючи колядальні на 1941 р. обставини в житті нашого Товариства, постановила відкрити $100,000 на допомогу бійцям проти фашизму, з яких 60 процентів на допомогу Червоній Армії, 20 процентів на Червонармійців, а 20 процент для Червоного Хреста Канади і Британії.

В Алберті відбулася 1 і 2 листопада провінціональна конференція Товариства, яка одобрила і поставила цю постанову Всекраєвої Ради. Це заявлено на повному з често не лише нашого Товариства, але й переважно. Що вже поверх 100 тисяч заставає нас пролити кров мільонів наших братів і сестер.

Українські громадяни в Алберті:

Провінціональна Рада Українського Товариства Допомоги Батьківщині Алберта, бере участь — чоловіків і жінок, усю українську молодь — і дівчат, і жінки і нежінки до дії, щоб поміг затягнути ціжних наших героїчних братів у боротьбі проти фашизму, проти гітлерівської Німеччини.

Жертуйте свої і зберайте фонди на цю ціль. Організуйте підрозділи Товариства, щоб вуйте його відділ, поширюйте його працю, скажайте власної активну в справі допомоги братам-українцям, що ведуть дійсно нелюдську ціль, в Канаді. Вашої праці потребує для основної перемоги України, Канади і всіх аліянтів.

Зв'язкадами наших героїчних братів, які віддають кров і життя в обороні дозволяє нам і своїй країні і всій всього людства, не вдайте ні тугу ні часу для допомоги і перемоги у цю ціль. Організуйте, Хай не буде жодного українського громадянина, який не приєднався б до цієї великої справи колектовно і індивідуально.

З твердою рішучістю і вірою в остаточну перемогу над кривавим фашизмом ціли твердо сталевими рядами у праці вперед.

Провінціональна Рада Українського Товариства Допомоги Батьківщині
ПРОВІНСІЯЛ СОЮЗ ОФ УКРЕЙНІЯН ЕЙСОСІЕЙШЕН ТО ЕЙД ТЕ ФАЦЕРЛЕНД
13418 - 66th Street
Edmonton, Alberta.

ДУРНІ ЧИ НАШІСТСЬКІ АГЕНТИ?

"В Британії є дурні, які кажуть, що Радянський Союз не зможе вистримати ударів Німеччини. Вони не є ворогами Рад. Союзу. Вони є найбільшими своїми власними ворогами" — говорить британський міністр постачання лорд Бівербрук в д. н. на мітингу фабричних робітників в Мемчестрі.

Цікаво, що сказав би на цю заяву

НА ПРОДАЖ

34 акрів доброї землі, 2 хати, курник, шпихлерз і кринець; чередо доброї шкіла, 6 миль від Смоки Лейк, Алта. Продам разом з машинерією. Земля $650 —решта $400. Пишіть до—

NICK MORGACH,
Smoky Lake, Alberta.

Dr. J. H. BEBER
Руський спеціяліст від венеричних і сказних хвороб і полового безсилля. Лечення новими методами і X-R. Дбаю порядно дистанно за зложенням $1.00. Зголайте або пишіть до—
Dr. J. H. BEBER,
268 Bathurst Street,
Toronto, Ontario.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛЕКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Хороби крови і венеричні, операції, Ecc-Pel.
613 Bemstel Blds.,
Portage Ave.,
WINNIPEG, MAN.
Говорю по руськи і українськи

Harry R. Banks & Co.
ПОГРЕБНИКИ І БАЛЬСАМЕРИ
На численні дорожні за услугу до нього небудь звертайно в Торонто, порадайсь Гаррі і Бетсі.
ПОХОРОНИ від $75.00
В ГОРУ.
455-57 Queen St. West
TORONTO - ONTARIO

Др. И. І. Переверзєв
ЛЕКАР-ХІРУРГ
B.A., M.D., C.M.C.
206 Canada Building
SASKATOON, SASK.
Годині:
9 - 12 рано, 1 - 5 пополудні
Телефон:
Офіс 21911;
Помешкання 06 677.
Говорю по руськи і українськи.

Українська Медична Лабораторія
Ми не сьмеї чекі
ненужні!
Лік на скоре усунення впертої сверблячки $1.75
Стародавнє ліки "Ворулзи" No. 10467 на ледуцки 2.00
З подвоєнням 3.00
На перестрах, нервоз і безсонність 1.50
Масть на ревматизм "Ліскар" усуває ревматизм через втирання шкіри 3.00
Лік на згвізу 2.80
На гермоліди (сверблячку і біль задної кишки) ... 1.80
На врегулювання жіночих місячних періодів 4.50
Гумові вироби — доляна 1.50
Масло такоє ліки на всякі інші недуги. Ліки виоблено гарантовані свіжі і повічні. За додаткову інформацію і замовлення пишіть в своїй рідній мові до—
Ukrainian Medical Laboratory
926 Maitlobe Avenue,
Winnipeg, Man.

Промови Й. Сталіна в Москві

(Докинення зо сторони 1-ой)

Ми побили інтервентів, відкинули їх від нашої території і добилися перемоги.

Кращі становища

Тепер наша країна находиться в багато кращому стані, ніж на 23 роки тому. Тепер наша країна в багато раз більша, ніж була 23 роки тому.

Тепер ми маємо сильніший фронт проти німецьких наїзників.

Тепер ми тішимося свободою і підтримкою усіх народів Европи, які дивляться під ваш фашистські тирани.

Тепер ми маємо знаючий армію, і знаменитий флот, які своїм життям обороняють нашу незалежність нашої країни.

Ми не відчуваємо серйозних недостатків ані в зарчах, ані в зброї ані в одязі. Наша армія, що нарід нашої країни від Европи, які дивляться під ваш фашистські тирани.

Тепер ми маємо знаючий армію, і знаменитий флот, які своїм життям обороняють нашу незалежність нашої країни.

Ми не відчуваємо серйозних недостатків ані в зарчах, ані в зброї ані в одязі. Наша армія, що нарід нашої країни від Европи, які дивляться під ваш фашистські тирани.

Наші резерви людські сили невичерпані.

Чорт ти такий страшний, як його малюють

То ж чи можна сумніватись, що ми можемо і нужно добути перемогу над німецькими наїзниками? Зорок не є такий страшний, як його малюють. Хто може заперечити, що наша армія більше як два роки вистаємо багато виколаних німецькі війська до пацьної чинуть.

Німецькі наїзники перед катастрофою

Якщо судити по дійсному становищу Німеччини, а це по доказуватись запевненням німецьких пропагандистів, то зе

Сісіфф вимагає диктаторських стосунків Канади з СРСР

Критикує уряд за відмову дня робітничої політику

Оттава. — Сісіфф посол до довнішнього парляменту Емуг Мантіньє з Вінкуверу, виступаючи у вітторк на нуляго чтяня в парляментарних дебатах як решта сісіффських послів у відступності Й. Дж. Коллвеля, заявляв уряд Канади не вводити встановити диктаторський стосунки з Радянським Союзом. Одночасно він гостро критикував внутрішню політику уряду, заявляючи, що уряд діє тільки на користь фашистовського багатого блоку.

Мантіньє погодився з попереднім консерватів Гемсоном, що воєнний огляд, даний прем'єром Кінгом в день відкриття сесії парляменту не приносить до виконання обіцяндки вості в Канаді і до більших воєнних зусиль Канади.

Однакові сили поборювати кацлан є через більшу свободу — зовнішо Мен Инмен. Уряд діє на всякі інші недуги. Ліки виоблено гарантовані свіжі і повічні. За додаткову інформацію і замовлення пишіть в своїй рідній мові до—

Ukrainian Medical Laboratory
926 Maitlobe Avenue,
Winnipeg, Man.

ЗАБОРОНА ЮНИМ У ФРАНЦІЇ

Віші. — Французький режим прем'єра Петена проголосив 28 жовтня "чартер французьких робітників", який забороняє усі робітничі юнії. Страйки і локаути також заборонені.

СІСІФФИ У БРИТІШІЙ КОЛОМБІЇ ДОСЯГАЮТЬ НАЙВАЛЬШЕ ГОЛОСІВ

Підчислення голосів у провінціональних виборах Британської Колумбії, які відбулися 21 жовтня, показує, що після виборів не відмежалися правильно вісі виборчих тієї провінції. У цих виборах Ліберали вибрали найбільше посадів — 21, але загальна кількість голосів в провінції, віддана на ліберали, не є найбільшою.

У цих виборах голосувало приблизно 444,053 виборців. Загальне число голосів сісіффів дістали 33.2 процента (147,351), ліберали дістали 32.7 процента (145,559), а консерватори 31.6 процента (140,500). Інші кандидати дістали 10,560 голосів, або 2.5 процента.

Хоча число віддавних голосів, як сказано вище, ліберали вибрали на 21 посла. Сісіффи дали найбільше віддавних голосів, але вибрали тільки 14 послів, а консерватори, що дістали дещо менше голосів, вибрали 15 послів.

Якби виборча система діялася на пропорціональності віддавних голосів, то сісіффи дістали б 15 парляментські найбільше послів.

ПРОБУВАЮ ПОМАГАТИ ПОЛОНЕННИМ ПТИЦЯМ

Порт Артур, Онт. — В поштовім 3 ц. м., заслужений Пушка Галка, в Петарборо Канаді шукав на тра ровнтарки в Стоні Мантейлін, Мен Галка гуляється на суді, що він мав неблагодарно отримати ніяк ерегістрацію в Канаді. Галка ще не прийшов при доношені тих карток помагати інтервенцям інтернованим у тюрмах в Порт Артур. Гала був одним з вартових табору.

ДА ГВАРДІЯ ПЕРЕОБТРАНИЛА МЕНОРОМ НЮ ЙОРКА

Нью Йорк. — Мануоти тижня відбувся в Нью Йорку вибори на мейора, в яких дотеперішній мейор Фіорелло Ла Гвардіа знову обраний мейором на чотири роки. Ла Гвардіа, Ліберальний, як мейор Ню Йорка. Він під підтримку від президента Рузвельта.

НОВА ЗБРОЯ

Британські власті виявили і ж, що Британія продукує нову і могутню такиду ракуцію для війни на Атлантику.

ПИТАННЯ ДОПОМОГИ СРСР

З Британії повідомляють, що питання допомоги Росії Совєтам — власне відкриття західнього фронту, може дозвести до зви в сказці" у Ф. Ф. Рузвельт.

ЛЮТУЮТЬ НАЦІСТСЬКІ КАТИ В НОРВЕГІЇ

В Осло, столиці Норвегії, продовжують нацистські загарбники вбивати в понеділок, 3 ц. м., шість норвезьких робітників, яких нацистські суди визнали винними за "праці для ворога" — тобто в обороні своєї батьківщини.

Четфіла, Саск.

ДОРОГИМ РЕДАКТОРЕ:—

Я висилаю воєнну передплату в сумі 50 центів; коли ще дуже критичне положення; пізніше вишлю більше, а "Голос Правди" я обіцяю ще більше жити не годен. Прошу прийняти мої найкращі вітання. Кінець фашизму! Хай живе Радянський Союз! Хай живе "Голос Правди"! Що є найсильніше, то найкращі для нас — це Радянський Союз. На нашу долю вилала велика місія визволення.

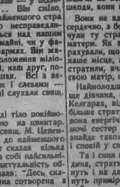
Будьте гідні цієї місії. Збільшуй ти видете, є обіцяно ви вашою, сперечуйтеся, ніколи не

Хай ж ми образи наших великих предків — Олександра Невського, Дмитра Донського, Кольки Мініна, Дмитра Пожарського, Олександра Суворова, Михайла Кутузова — окуплять вас у цій війні.

Хай переможний прапор великого Леніна повіває над нашими головами. Смерть німецьким наїзникам! Хай живе наша слава батьківщина, її воля і незалежність. Під прапором Леніна вперед, до перемоги!

Посмертна згадка

Евслюшів, яка мала місце у Нордеґські майні, забрала під час дорогу нам сестру, Ганну Пастушак, який дня 7 жовтня, 1941 р., 8.45 рано. Покійний помер в Західної Україні, селя Кривошуки, чортківського повіту. Дня 7 вересня 1929 р. до стаз до праці у Нордеґські майні, і до працювала до послідньої хвилі свойого життя.



ІЛЯ ПАСТУШАК

У старому краю остався мій у четверо дітий, і старенький батько, що в робітничих організацій, щоро і завсіди для нас працював, бо ми, робітничі діти, помагали всіда і всім тим, які нуждалися у помочі.

Ще в дитячих днях свойого життя, коли його брат Н. Пастушак, що мав найбільшу дитину, чекав вже і спішну дому про пресовий фонд на "Голос Правди", я ні мало відхиляюся.

Брат покійного Н. Пастушак, служив в тому фонді три годині і нарешті, з тяжкою нуждою, йому вдалося відійти його і перебрати з групу. Нехотячи цей його брат був поховний в Нордеґ, він проводив тяжкого до себе, в Гленеліс, Алта., де він має фарму і дружину, і дітей відлежнуру.

В тому самому часі, брат покійного затаємфуював до Сокиних Лейк, Алта. Розмітора Ніколая Пастушак, що в Гленеліс, щоб послідний негайно приїхав до нього. Бо Гленеліс, Алта., і відсуваю покорою, — похоронив його брата. Помімо

НА ПРОДАЖ ФАРМИ

Маю на продаж фарми в південна Онтеріо, в околиці Ніагарі Фолс, в околиці Ніагарі Фолс, в будинками і без будинків. Від 35 до 100 акрів. Земля дуже гарні, огородничі — родять тісно, малини, стробери і т. п. Збут на ярмо скорий і відомий, так як в Ватерфорд і Сімко є проворчиє кооперативні ферми. Помімо

ЧИТАЙТЕ, ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "ГОЛОС ПРАВДИ"

СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА НА ОДИН МІСЯЦЬ ВАРТОСТІ ДВА ДОЛАРИ ТЕПЕР ЗА ОДИН ДОЛАР

Коли ваша кров є багата і чиста, если ніколи на маєте болів і колів.

Не читайте далі!

Тонік Блекгавка на кров і тіло.

Тонік Блекгавка на кров і тіло є чистою поживною в ціли великої вартості. Вся тіні необхідні для доброго здоров'я, як та поживна, що їсте і в ціли, що вартістю, що має на в себі місцевість продукціє складники, які є необхідні для здорового тіні і чистого розуму.

В тому самому часі, брат покійного затаємфуював до Сокиних Лейк, Алта. Розмітора Ніколая Пастушак, що в Гленеліс, щоб послідний негайно приїхав до нього. Бо Гленеліс, Алта., і відсуваю покорою, — похоронив його брата. Помімо

НА ПРОДАЖ ФАРМИ

Маю на продаж фарми в південна Онтеріо, в околиці Ніагарі Фолс, в околиці Ніагарі Фолс, в будинками і без будинків. Від 35 до 100 акрів. Земля дуже гарні, огородничі — родять тісно, малини, стробери і т. п. Збут на ярмо скорий і відомий, так як в Ватерфорд і Сімко є проворчиє кооперативні ферми. Помімо

Тонік Блекгавка на кров і тіло

Тонік Блекгавка на кров і тіло є чистою поживною в ціли великої вартості. Вся тіні необхідні для доброго здоров'я, як та поживна, що їсте і в ціли, що вартістю, що має на в себі місцевість продукціє складники, які є необхідні для здорового тіні і чистого розуму.

Коли ваша кров є багата і чиста, если ніколи на маєте болів і колів.

Не читайте далі!

Тонік Блекгавка на кров і тіло.

Тонік Блекгавка на кров і тіло є чистою поживною в ціли великої вартості. Вся тіні необхідні для доброго здоров'я, як та поживна, що їсте і в ціли, що вартістю, що має на в себі місцевість продукціє складники, які є необхідні для здорового тіні і чистого розуму.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
106 Queen Street West, Toronto, Ont.

12 тут чет фотографія
Цепенгр

ВСІ ЗА ЗНИЩЕННЯМ ФАШИЗМУ В 1943 РОЦІ!

ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МІСЯЧНИК
Виходить кожного першого в місяці

ГОЛОСИ ПРАВДИ

DEMOCRATIC UKRAINIAN MONTHLY
Published Every Month.

...V- THE VOICE OF TRUTH ...V-

РІК VI., ЧИСЛО 1. (115) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 2-го СІЧНЯ, 1943. SMOKY LAKE, ALBERTA, JANUARY 2nd, 1943. VOL. VI., No. 1. (115)

Червона Армія за два тижні здобула більше території, чим в минулім році за цілу зиму

Огляд Воєнних і Світових Подій

НАЛЬНИК

Коло міста Нальчик, на Кавказі, Червона Армія розпочала наступ. На цьому фронті від якогось часу німецька армія була задержана, а головна ціла була зверена на фронт коло Сталінграду. Зараз після того, як Червона Армія прорвалася на німецько-румунськім фронті коло Сталінграду, почався наступ і коло Нальчик. Червона Армія прорвалася на цьому фронті і посунула на 20 миль на південь.

Наступ був несподіваний для німців, і Червона Армія прорвалася в німецькі і румунські лінії. Німецькі і румунські війська, вільсь дають тисяч вістаю убитих, ранених і забрано до полону.

Це був відтинок фронту, де німецька армія пробувала за всю цілу пролетрнет і забрати головний шлях, який почерез горі вела до Баку. Цей шлях, що вела до Баку, німецькі війсь до полів до Баку по долину, зістали як не зовсім, то все таки віддалені так далеко, що вони можуть і не здійснити ...

МЕЛІТОПОЛЬ

Місто Мілерово, яке лежить на залізній шляху Москва-Ростов-Ростов, мало що остається з німецьких руках (в часі коли я пишеться ці рядки), одначе німецькі війсь вже не мають, і подальсь дальше на південний захід від цього міста, вів також на сторіні підсонь.

В цьому часі, Червона Армія знаходиться около 100 миль від Ростова.

Німецькі Червоної Армії вдається за тиждень — ера. — (будь-коли, а ці станеться) забрати Ростов, тоді цілі німецьких місцевих армій буде остаються морський залив коло Керч, то є около три міці широкий морський залив, який відділює Кавказ від Криму.

Щоб через такий залив перевести мільйонну німецьку армію з Кавказу — Сталінграду в Крим, це буде неучаная катастрофа. Це як Червона Армія буде з сторони атакувати втікаючу армію. Ну армію не тільки з трох сторін з суші, але, також і Чорного Моря, яке має і до сьогодні контролюється Чорноморською Червоною Флотою, яка з цієї сторони стратила тільки Новоросійськ.

Та часть Червоної Армії, яка проміжнаяна Мілерово подалась на південь-захід, перетворила в кілько місцій коло городом Ворошиловґрад, Україна. В 25-ту річницю Української Радянської Республіки — Червона Армія вдала забрала Кантемірову і Маркову, на цім самім сторіні.

Із цієї нагуки, українське правительство, прем'єр Сталін і політичні партії видали відозву до всего українського населення від тієрвісьскою окупацією, щоб народ підняв повстанцем і що Україна була і буде Радянською Республікою.

В Ленку нарвані, де Червона Армія перейшла українські області, як виявилося, що Армія рішу на Харків, а та друга, протилежні сторона Мілерово прямує до Ростов—Донбас.

Наступ в цьо місцях має велику стратегічну важність, так і Мілерово має важливий шлях не тільки до Ростова, але і до Ворошиловґрада. На цій лінії Червона Армія зве забрала станцію Малчевськи.

ЛЕНІНГРАД

Ще в минулий поновити ще трошки вспіше. Приміром, коло самого Сталінграду, німці мали більше чим 400,000 армію, убрано ту ціле ж до голоси. Бо чаю, де на одного Червоного Бійця були три німці. Цей наступ такої сильної німецької армії на цілім що був адекваний, відбитий, але, зараз та ціла німецька армія знаходиться в обкруженню Червоною Армією, і помимо всіх старань, — атак, щоб вирватись з того пекла — німці вже не можуть.

В тім самім часі, коли коло самого Сталінграду 400,000 німецьких армія знаходиться в обкруженню, коло Ленінграду, коло самого на фронті де наступають англійці і американці—то є в Єгипті, а зараз в Тунісі, німецька армія від кожнедню "необхідимо" Ленінгрі, яка в найбільшім нальоні, що 100,000, або коло чотирьо рази меньше, чим німецька армія коло самого Сталінграду!

Не є хвалько, а правдивий факт і вже навіть доказаний, що коло Червоної Армії була відкинула німецьку армію в Африці будь настільки підкріплена солдатами, ляндкіньо, самолетами, що вигнати її, чи розбити — не як стаєсь, будуть вже не можливі.

І тому, розбитта німецької армії — і Єгипті і Африці і Єгипті від німців, не і вдалої успіхи англійських армій в Північній Африці, вказують вказуємо Червоною Бійцям Сталінграду, в нарвоно цілому наступу Червоної Армії!

Щоб в Африці вознаходилися 3—4 роки, то так не буде стільки убитих, що було коло самого Сталінграду. Коли Червона Бійця вдала 250,000 — то сьогодні вже вдала 300,000 — Що ті міці, які вдали коло Сталінграду будуть зробиєм, єслиб їх був два на другий фронт — в Африці?

НА ШИРОКИЙ ШЛЯХ!

... Коли фарш під ляму радянський фронт, наступ Червоної Армії, то про інші фронти остається мало що сказати. В Тунісі англійські армії — то є т. зв. 1-ша армія пошкду йде вперед, Зелена Б-ша армія, в цих дні, коли це пишеться, веде менші чи більші локальні атаки, і обі сторони приготовляються до нового удару.

На Соломонових Островах, чи ая в Бурмі, де ляйнти почали наступ, ешоиш відступають. На цьо ж, послідній місяць дня не вдали нового, не знали так точно ціли тих Червоних Бійців.

Так, Сталінград вони задержали і цим коли перевернули торнадо всі війни Гітлера, для цей героїзм Червоних Бійців обійшлося досить дорого: 250,000 Червоних Бійців віддали за Сталінград своє життя! Цих 250,000 погибших героїв, і ці тисячі героїв, які дальше продовжують перелиття Сталінграду від міцці, дали спокоєнту до цього, що гітлерівські звірі у людських тілі безсоромну втікають не тільки на радянськім фронті, але і в Північній Африці.

Не тільки вдалося не тропки вспіше. Приміром, коло самого Сталінграду, німці мали більше чим 400,000 армію, убрано ту ціле ж до голоси. Бо чаю, де на одного Червоного Бійця були три німці. Цей наступ такої сильної німецької армії на цілім що був адекваний, відбитий, але, зараз та ціла німецька армія знаходиться в обкруженню Червоною Армією, і помимо всіх старань, — атак, щоб вирватись з того пекла — німці вже не можуть.

В тім самім часі, коли коло самого Сталінграду 400,000 німецьких армія знаходиться в обкруженню, коло Ленінграду, коло самого на фронті де наступають англійці і американці—то є в Єгипті, а зараз в Тунісі, німецька армія від кожнедню "необхідимо" Ленінгрі, яка в найбільшім нальоні, що 100,000, або коло чотирьо рази меньше, чим німецька армія коло самого Сталінграду!

І КАЛЬА ПРОБУДУЄТЬСЯ

Не тільки на воєнній стені Канада стоїть, чи пробує стоїти на рівні з іншими воєнними країнами, але також і в ділі Канада вже прокладає і вже прокладає нарешті шлях Мр. Бреєнка, який стан головно цієї нарти. Розуміється, що ще додали до старої вагі самого "прогресивна" — З цього боку, що всі знають хочуть "прогресувати", а тим більше конструктивна нарти. Бачать, що дальше народ дурити обіцянками не можна, що вже якусь прийти, що без нових вони зникнуть з канадського народного гнилятної, як роса на сонці!

Зараз черга на обіцянки. Не робить рижиці, які слова вони будуть додавати до старих нав. Та хвала буде принята, і ідеї будуть приняті нарідом, які дадуть народ і дальше вже життя, які замінять цю фінансову систему, які зрозуміють, що прийшов час, щоб і "Іванн жиен, а в Бога за дверим".

Більше народ дурити не вдасть, а так більше після цієї війни! Правда, не буде і дуже трудно їм приноровитись і приспачатись до таких змін, але тоді: час прийшов, щоб всі жили як брати, як рівні з рівними!

Такого рода капітал, як є зараз, рівні дарнодія, Ґвалтів, Ґрут, народні "совєтові", чи то політичні, чи релігійні, будуть пакинені на світині! Голоси чі, які вже близько 2.000 літ ґрунтують християнство Христового вказують і його цьогодніх, будуть закуплені нарідами стати Христовими учениками! Якщо вони не будуть вносити знаків такого відродження у своїх душах, то їх підкотять до дальших релігійних провідників, а вони їм не вчать ворогу...

Веселих Свят і Щасливого, Побідоносного Нового Року

Всім нашим читачам, сплатчикам, і всім прогресивним елементам, близько Веселих Свят Рождества Христового і Щасливого, Побідоносного Нового Року! Бажаємо, щоб цьогоріч Рождество Христове було святковим тільки для тих, які сплали свойм не тільки на Торжество Народженого Христа, але, так більше на Розгнітаєнні, в вовіки знищення знищення Фашизму, Сонцій і Щастя на Землі!

Тому щемо всім Рождественським Привітам і бажаємо всі Свята перевести в можливійшій вогодності і щастю, а надією в побіду над фашизмом цього Нового, 1943 Року!

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ — СЛАВЛТЕ!

Видавничка Спілка "Голосу Правди".

Христос Ражається!

Всім тим, які виповнили свій патріотичний і релігійний обов'язок вдадим Радянського Союзу і Московським Патріярхій, без страха, не за гроші і злоба, не задля прислужнення їх, а задля Правди Народжного Христа і світової Демократії, чи не вже прийшов, чи не вже, коли в нас нагоду обслуговати минулого року, щоб Рождественський Сьмеї, і взаємно всі як вісім! Хай Рождество Христове додасть нам більше сили, свойости і вміні до дальшої боротьби проти дійсного фашизму, і його вітчіти, що до перемоги — побіди!

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ — СЛАВЛТЕ!

Представник Рус. Прав. Цер. Місіо. Юрис. по Канаді,
Прот. о. М. Н. Цепенда.

ГОЛОС ПРАВДИ

ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МІСЯЧНИК

Почтова скринка 516. Смоки Лєв, Алберта.

ВИДАВНИЦА СПІЛКА:

М. Данчук, Управитель. В. Гаєв, Заступник.

РЕДАКЦІЯ:

В. Тьвр, Ш. Мороко.

С. Кузьмський, секретар. І. Пантелейчук, касиєр.

КОНТРОЛЬОРИ: І. Бервак, Т. Витвицкий, С. Ромко.

РЕДАКТОР — ПРОП. М. Ш. ЦЕЛЕВИЧ

Передплата: На рік $1.50; На пів року $1.00; На три місяці 60 центів.

THE VOICE OF TRUTH

DEMOCRATIC UKRAINIAN MONTHLY

Published Every Month at Smoky Lake, Alberta, P. O. Box 516.

By the Voice of Truth Publishing Co.

EDITORIAL BOARD:

Wm. Tkach & Wm. Marenyk

M. Danchuk, President. Wm. Tkach, Vice-Pres.

S. Kudemsky, Secy. I. Pantelejchuk, Treas.

CONTROLLERS: J. Berezak, T. K. Wilnitsky, S. Romko.

EDITOR — ARCHPRIEST M. N. CEPESIUK

Subscription: Per year $1.50 (half a year) 60 cents three months.

Редакція за оголошення не відповідає.

Рождество Христа і Цілого Людства

1943 роки від часу, коли народився Христос, щоб Своїм рождествєм і воскресінєм, Своїм життєм і ту місу вмуєсто, — спасти і переродити людство. Народжений Бог кинув проповідуючо — ратуйте за спасителєвіть, за Правду і Волю, за освободженнє людства з віз тодішнього і найбутнього ярма і рабства!

Його науку одні не приняли тому, що вони протиявались Волі Інтересів, інші, які приняли, виявили її до того степєня, що вони стали мертвою і приглумовленою всє дальшо народи мені. Найбільш розвиті народи його віяли, як Британєрство, Англосаксонія і полаьонський Англіяя і Бурти, які були Нам заміні, і які виявили прегарний уровнєй перших християн, сойзні були вільні, знівечені кумінам і ґрішмо бурмінам!

Треба було ждати як до цих років, щоб народи перо віяли, яке в ужитку Божєнцьо, які тварці ні було приголомшенє бурмінам і скрити в тіні сотнього рабства, щоб вони, вже в ціле ціле, вже в ціле ціле, вже в ціле ціле, вже в ціле ціле, ні за 1943 роки зрозуміли, що тільки Правда і справедливість, що тільки Любов і Братство, дасть їм спокою вийти на свої вовк-вовк, і знати Його ціль!

Ці цілі Правди і Справедливости правдоподібно відбудуться цього 1943 року! Уповаю на-сподівається прерваний! І чому не їм ні?! Вже ми прогнили довгого, а вінці ідьскою кров... Послаяцьо два роки, а вже слаєся цей кінь Правди і Нового Світа! Братєрства, не був послушен, цей кровні доці зіяли його обвалю, а слаєм тих відомих, — стерва і вовкодав, — вже ціле ціле, вже ціле ціле, вже ціле ціле,

Найбільша світова воєнна тайна

Наші читачі напевно цілком дивуються дещо бліде про Радянських генерів, а головно про генерів Совєтів. Правдиво, дещо інше і найбільше говорить про Маршала С. Тимошенка, генерал-полковника Ґеренерального штабу Шапошникова, дось-якісь комісе про Маршала Ворошилова і Маршала Будьонного, який інвіз зійшов з дерев'яного, і зістав застрілений Маршалом С. Тимошенком і другими ...

Коли ми повісимо Маршала Тимошенка, і спитаємо самі себе, прийшов, ну, а хто вже, управляє тим фронтом другим, або Ленінґраду? Ну, хто на центральним? А хто взагалі на всіхнім кроці цього дня тисячомолиленій фронті?

Стратеґія радянських генерадів, найбільше і найнадійніша здинувала цілий світ, і світ зовсім, чи не знає, мусів пропасти, що тільки радянські генерали є спосібними грати роль цієї ведерної війни, і то на такім доложнім фронті ...

Світовий Ґрай 1942 року — це гарнізонний командир Сталінґрада, але світовим не є ранно його імя. Назва герою Ленінґрада — світова вибіжна, не знана. Одначе ціла преса після, що героєм обороны Ленінґраду є Ґен. Л. Ді. Мерецков, але не тільки загоад з тої причини, що він командував на тім фронті.

Все ж таки, хоч яка є тайна склаку герою — ґенерала Червоної Армії, то є вже така людська цікавість дозвнуда бодай будиш, і вже хоч небагато, але знає про якусь частину склаку тих героїв, між якими здається є вірні деякі з перших.

Кажучи загально, генерали Червоної Армії є найкращі ті, які брали участь в горожанській війні Рад. Союза. Всі молоді, практичні.

Найголовніший, про яких світ знає, вони є:

Маршал Борис М. Шапошников, який є начальником ґенерального штабу. (В минулому числі "Голосу Правди" була фотоґрафія ґенерала з Маршалом С. Тимошенком). Ґенерал-полковник Григорій Стерн, який є помічником Маршал. Шапошнікова. Ґен. полк. Стерн, це той самий, який розторощив японців на прикордонних боях в 1939 року; і який для японцям такого сунім і страху, що вони і до сьогодні не відважились нападати на Далекосхідну Червону Армію, бо знають того, що Ґітлер так напирав японців. Цей самий Стерн тоді, при зорганізуванні був пропав фінляндські війні ґен. Мажеґтова, і тому пропав і забрав. Зараз він командує Далеко-Східною Червоною Армією.

Тепер приходить Маршал Тимошенко, який є командує фронтом над Волгою.

Ґен. Г. Жуков, це той, який спас Москву рік тому назад. Він перед тим був начальником ґенерального штабу. Рівнож, він є перший заступник народного Комісара обороны. Він перед тим цілу війну тривовий експерт, він разом з Тимошенком і Шапошніком зреорґанізували Червону Армію.

На Калінінськім фронті ґенерал-лейтенант, ґвардіяний підчинений від Жукова. Зновa ґен. полковник І. С. Конев, цей атакує Ґрая. І він вже ґвардіяний. Ґен. полковник авіації Новіков, є ґорожею радянського повітряного флоту.

Начальником політвідділа Червоної Армії, ґенерал-полковник А. Щербаков. Ґен. полковник Ґоловін є командуючим двох визначних червоно-прапорних Далеко-східних Армій Армій.

Радянським експертом по артилерії є Маршал Кулик. Самособою розуміється, що є ще більше ґенералів відобіжних до Сталіна і Молотова, які ґрають не ленину ролю в середнім радянській стратеґії, по імени їх невідомі.

Цікаво, що сталось з Маршалом Ворошиловим і Будьонним? Півтора року тому назад, ми знали зачисляти: що вони грають ще цих двох маршалів, одначе справа за той час змінилась. Вони або перенесені на інші тренування резерв Червоної Армії. Це сталось тому, що цих двох маршалів розстрілись до великих і багатьох помилок, які то помилки обійшлись Рад. Союзу досить дорого.

Тепер, що сердце так всіх ґенералів-стратеґістів є один маршал, який був при ефіцієнтом при царській армії. Цей є Маршал-Начальник Червоної Армії Шапошников, і він є найстарший зо всіх ґенералів Рад. Союза.

Кулик старший 52 роки. Його так само. Про Кокова є цілая ґерочена історія: в 1919 року він вторгнувдав бронедиґіт потяг з Архангельська до Владивостока. Дно ж в тім, що він не потрапив зробити, а в тім, що він той потяг перепрадав через територію, які їм знакомі білі — царські армії.

Тимошенко, не знісно був партизаном в горожанській війні, а опісля став командиром одної кавалірійської дивізії при Будьонним. Він має зараз всего 47 літ. А Стерн має 50 літ, а Жуков 45.

Наприкінці потрібно є додати ще, чи поясніти дещо про справу Маршалів Ворошилова і Будьонного. Стверджено їх з найвисшого поста. Чи вони були безпричинні, якби то хтось хотів, і тимбільше знати їх не була в формі якоїсь чистки. Їх нередка в перших днях війни 1941 року. Але їх Совєт не була допущена сміливо ...

Повним Верховним Ґенералом Будьонного були найбільшими середовищем, які тільки мали в Червоній Армії, і у перших днях нападу Ґітлера, до сьогоднішнього дня.

Ворошилов послабив сили, які є в роковій. Ленінґрадського-Новгородського фронту, і через це нині її перервали, і тим самим вдатно і Ґітлер і Ґерінґ мають по получення з Москвою і загально Рад. Союзом.

Ґенерал Ґоловін, який оперував на Україні, наліґаючи вдатним свої сили і центра, добив цілком всеки фланґові вдатні, які показалися безуспішними. Це дало можливість зазнав разом прорватися в центр нашого фронту. Це повмавлять Будьонного контуре Рад. Союзу стратеґо Київа і Донецького басейна, і тим самим і Червоної Армії скоро виправляла їх критичне положення. Ось було вкрав прибою якости і здібности радянських, ґенералів. Зовсім інше, Німецкі, 2,000 радянських командирів перебили у тому проби і страшний бо-ротьбі, в ґровоприлитім, із якого вони вийшли ґеровими, і, сьогодні цілий світ, ґерой ґенерали, дивні ґенерали, стратеґісти, являються найлішими і найкращими воєнними стратеґістами, не теперішньої так страшної, модерної, машинної війни, кромі того всего, тайна і сила стратеґічна Червоної Армії є найбільшою воєнною тайною.

Сильні і всіх?

Не певно цікаві знати, скільки є в світі ґер чи ґенерів. Не треба щоб Ви аж зчислювали їх вірно і рівнії в цілім світі, а тільки в кожній ґерсі, в кожім прикрім в провінції Манітоба, і Ви знаєте, чи є ґер чи ні, і чи ґер є тамечна. Отже, в Манітобі нарахувалися такі віри на ґерів: ґерів-атеїстів, ґерів-католиків, Зачекуа церква Канади, ґерів, англіканів, ґерів-баптистів, ґерів, мормонів, ґерів-православних, ґерів-православних, українці ґерів-католиків православних, ґерів-адвентистів, ґерів, ґерів, ґер

Життя Ісуса Христа

ЕССЕЇ

(Продовження).

Ессеї творили старинне Юдейське Окультне Братство, яке існувало вже сторіччя до народження Христа. Їх головне спрямовище було: на силоміч "знаки поглядів" відносно до устрої зміцнювати, що фарбер, берег Мертвого моря, на північ від Єрихону і на цілій Палестині, і їх фарби зсхеїти можна було знайти в будьмортії пустині. Жадаючи організації були дуже суворі, а устави і обряди їх були не вишого містичного і окультного значіння. Необхідність поживної бути перейти попередньо один рік науки, після чого вже частинно приймали члени до братом. Дальших два роки наукуди жадалось для вповнення повних членів з правом участи в братстві. Для дальшого поступу жадалось ще добавочного часу на науки: для одних часу було недостатньо, для інших вищої ступеня: жадались роки правдивих пізнань, сили і досягнень, як у всіх інших окультних братствах, учених повинен був виробити особисте спасення: ані гроші ні вдачи не помогали нічого.

Абсолютне підчинення всім правилам організації, абсолютне зречення від матеріяльного богатства, повне ціцуваннєдість — то були усіля, передожені братством не тільки до "ж", але і до священних вже і навіть до учителів вищих ступенів. Тому можна прочуити гна вкладнай в Іваві любовним предложенням Саконі, і то, що він вовіи вибрати смерть, чим зрадити дану братству клятву, що так драматично представлено в театрах нашого часу.

До числа обрахів ессеїв належало хрещення (правдивіше "занурення у воду"), учениця, і навчаючих з вельмиоднаковим ритуалом. Містичне значіння цього обряду, тяжливого і зараз всіма членами окультних організацій, було таємне ессеям і вороло відлежний знак їх братства. Виповнення того обряду Іваном Хрестителем і його послів прийшовго християнскою церквою, що робиться і по мірі в "окропленню водою дитини", творить знак ессеїв і енергіцним християтвом і ладе на посліднє відбиттєм містичного окультизму, виділяючим на не бажаним бальшістю, перебуваючі в нежаданнях і перебуваючі, і перебуваючі часо матеріяльних напрямів, приняти його.

Ессеї вірили в переродження, в існування Бога і в багато інших окультних правд, сліди котрих ми стаю наздаємо в християнських науках, що побудовано в дальших опасах.

При доповнені свого незвичайного брата, Іваня Хрестителя, організацію передала свою науку першій християнській церкві, що, наперед християнства і тяжким способом до нового релігійного розвитку. І її прийняв голуїв їхнуть і сьогодні.

Розуміється, приведені зміцнення при тут лиць між ессеїм і християнством можна знайти лише в перелядовні ессеїв і в виділ стаднаних містичних організаціях, а вже багато нікоїм не було написаді, а лише перелядались вікаєм в окультних братствах, для до наших дня, від учителя до учениця. Але, щоби доказати читачеви, що ми не вигадано йому дешиїо, ми дамо всякеих доказів, які мадуть для нього переконати будьяку правду, яка відноситься до цієї теми. Для не жаждуючих, ми пір. "Нову Міжнародну Енциклопедію" (стор. 1, стр. 217) ми прочитаєть слідуче в ярлаз про "ессеїв": "Питання о тім, чи християнство обов'язане ессеям, дуже інтересне. Зазвичайно, що між назвою Христа і тим братством була тривдіна зязь. Він перенів частиттєвіння з ессеїв і Мертвого моря; його проповідь в правдивости відносно до Бога і о справедливости у відношенню до ближніх відповідає ессеям; його настоєнне на

Др. Йосиф Мегас
Оператор, Лікар, Акушер
і дічить венерічні недуги
ЕКС-РЕЙ МАШИНИ
10146a - 101st Street
Suite 201 Kitchen Block
EDMONTON, ALBERTA
Phone 34645

Чи Ви Цікаві?

Скажете, може, що ми якийсь дуже цікаві, і тяжко на те тяжкі, чи ми цікаві? Цікаві, але з чим цікаві? Людиною може бути цікаво в різних напрямах, цікавою до чого, і, що знаєть, треба знати, з чим крається тайна цікавости. Та хай буде і по Вашому! Отже, приміром, чи Ви є цікаві, або чи Ви цікавитеся цим, що ми робимо? Чи Ви цікаві, що Вас цікавить як війна? Чи Вам цікаво в радянський фронт? Що можете сказати, чи цікавіти на ці питання, що так, або що ні, і що одно з з цього жадаєй не будуть. Проблема, з чим ще, що Вас цікавить, що Вас цікавить, що Вас цікавить

Будівничі "Голосу Правди"

Попище повнімдано дальші тг поперетувань на підтримку "Гол. Правди"

В Миронек, Едвана, Алта
Д. Давлюк, Едвана, Алта. $25.00
М. Цепнал, Смоки Лейк, Алта. 15.00
С. Кравальский, Смоки Лейк, Алта 10.00
З Танцю, Едвана, Алта (без Перчка (11 ф) . . . 33.45
В Пірнак Едвана, Алта 5.00
Н Д. Давлюк, " 1.00
Д Давлюк, " 1.00
Д Давлюк, " 1.00
Д. Давлюк, " 1.00
В Миронек, " 25
Ю Білий, " 25
С. Миронек, " 25
І. Кравчук, " 25
В Семенюк, " 25
І Гуцулак, " 20
Н Колодій, " 15
Ю М Білий, " 50
В М. Білий, " 50
Н Галицький, " 50
М Т. Білий, " 50
М Рикло, " 25
Ю Гнаурик, " 25
І Галицький, " 25
І Гроцин, Гамилтон, Онт 2.50
В Л Дорош, Бобр, Алта 1.00
І Демчук, Пентинуд, Онт 1.00
І Сембер, Ніжаво, Алта 1.00
А Павлюк, " 1.00
М Пітуляк, " 1.00
Н Савчик Дуварвинт, Кве 2.00
Д Лабчук, " 1.50
Н Фалотчук, " 1.00
Ф Гонсрк, Торонто, Онт 1.00
Д Лабчук, " 1.00
І М К. " 1.00
Петро Мазар, " 1.00
А Голдевич, " 1.00
П Пачуль, Пушка Джордан, Б К 1.00
П Петрицка, Вінчувер, Б К 2.50
Александра Крмаковська, Вінніпег, Ман 2.00
Ф Кебін, Смоки Лейк, Алта 1.00
Ф Шіска, Голов Лейк, Алта 2.50
І Старчук, Голов Лейк, Алта 1.00
С Гантонюк, Голов Лейк, Алта 1.00
Н Петровський, Голов Лейк, Алта 1.00
Ф Савчук, Голов Лейк, Алта 1.00
Н И Кінтій, Голов Лейк, Алта 1.00
Сем Гапнтій, Осетра, Алта 1.00
І Семен Голов Лейк Алта 1.00
Е Лістомаєвич, Голов Лейк, Алта 1.00
М Семенюк, Осетра Алта 1.00
Н Бойчук, " 1.00
Н Рейк, " 1.00
С Гаєк, " 1.00
С Гайнелл, Голов Лейк, Алта 1.00
М Старчук, Голов Лейк, Алта 1.00
Ілько Роч, Голов Лейк, Алта 1.00
Ф Кіцак Давсон Крік, Б К 1.00
М Стефанюк " " 1.00
М Потребенко " " 1.00
Ф Орешський " " 1.00
Н Коваль " " 1.00
М Лідук " " 1.00
І Сереньський " " 1.00
Б Фатина " " 1.00
І Перебийський " " 1.00
С Яворський " " 1.00
І Жегін " " 1.00
А Гарбарук " " 1.00
А Лопольський " " 1.00
Н Пінчак, Окіс Алта 1.00
Ф Державний Клечковський Алта 1.00
Нахтер Чжа Ла Корей, Алта 5.00
Н Колодь Ла Корей Алта 1.00
Алекі Кодак, Ла Корей Алта 25
Мих Ілько, Лесарс Алта 1.00
Навіфор Пасхала Лесарс, Алта 50
Ф Сурдумін, Бит Медов, Алта 25
І Гленшцький Ла Корей, Алта 25
І Озерс Ла Корей Алта 1.00
І Лопинний, Бовевіль, Алта 25
І Дуцьенко, Бовевіль, Алта 25
Мрс С Марчук Бовевіль, Алта 25
С Ільчук Бит Медов, Алта 1.00
Ф Ільчук, Бит Медов, Алта 1.00
І Озерс, Бит Медов, Алта 1.00
Н. Остапюк, " 1.00
В І. Ільчук, " 1.00
Ф Кушнір, " 1.00
А. Старт, " 25
А Юрак, " 25
С Ная, Ла Корей, Алта
Антін Новосад, Русальдін, Алта 1.00
І Забінський, Форк Ріверр, Ман 1.00
Х Мих Забінський Сіфтон, Ман 1.00
І Кожуховський Сеедеп, Алта 1.00
К Мазур Відна Алта 1.00
Р Романюк Гуз Фіш. Ділк Алта 1.00
І Богачик (без адресу) 10
Ф Фалькін, Сиедеп, Алта 50
І Безкарний (?), Сиедеп, Алта 25
Матро Кацц, Сиедеп, Алта 25
Павло Мисель, Гемб, Б К 1.50
М. Гацка, Кедровка, Алта. 25
А. Богай, Кедровка, Алта. . 50
Т. Горович, Кедровка, Алта. 50
Д. Данилюк, Радка, Алта. 81.00
В. Черничак, Едвана, " 50
Н Данилюк, Едвана, " 50
Вол Данилюк, Едвана, " 50
Н Мірнек, Едвана, " 25
Дм. О. Гордей, Едвана, " 25
Семен Миронек, Едвана, " 25
Дм Гуцулак, Едвана, " 25
М Ніцкак, Едвана, " 25
І Ільчук, Бит Медов, Алта 25
Марія Ємгурин, Норт Кощак, Алта 25
І Гуньак, Белк Алта 25
В Змугрин, Норт Кощак, Алта 25
Том Віталький К. " 25
Смоки Лейк, Алта
Марк Дорошук, Пьезант Гов, Саск 25
Петро Шинкарук, Прудгом, Саск 50
І. Сардон, Говл Валей, Алта 50
М Сардон, Говл Валей, на Чарному Армію 50
Дж Стефанек, Летбрідж, Алта 1.00
Збірка Д Данилюка, Едвана, Алта. 4.35
І Остапюк, Онтин Парк, Алта 25
В Ромайк, Онтин Парк, Алта 25
Г Трубш, Онтин Парк, Алта 25
А Варишлка Онтин Парк 25
Н Кабарчук Онтин Парк 25
М Іванчук Онтин Парк 15
І Петрицка, Онтин Парк 2.00
І Кондрашук, Гайт Алта 50
І Лучевич, Ітонк, Саск 1.50
Анна Лучевич, Ітонк, Саск 1.00
С Савчук, Смоки Лейк, Алта 3.50
Д Мануєлюнко, Ликлорт, Ман 25
Ю Сорокан, Норт Кощак, Ман, Алта 1.00
Гав Бай Ількатрмен, Алта 25
Фотій, Смоки Лейк, Алта 25
Матро Костак, Едвана, Алта 25
Н. Ю. Сорокан, Норт Кощак, Ман, Алта 25
Н Микитюк, Норт Кощак, Алта 25
Ю Ємгурин, Норт Кощак, Алта 25
І Гуцулак, Едвана, Алта 25
В. Цебрик, Норт Кощак, Алта 25
Кощарук, Едвана, Алта 10
А Гриник, Едвана, Алта 25
С Гриник, Едвана, Алта 25
В Шевченко, Смоки Лейк, Алта 25
С Микитюк, Норт Кощак, Алта 25
В Семенюк, Едвана, Алта 25
І Кравчук Едвана Алта 25
І Вітюк, Козак, Алта 25
І Вітюк, Козак, Алта 25
Костик Бойчук, Смоки Лейк, Алберта 25
І Гриник, Едвана, Алта 25
Неймовний 25
І Пинчук Едвана, Алта 25
М Ніцкак, Едвана, Алта 25
І Шісько, Смоки Лейк, Алта 25
І Пінчук, Норт Кощак, Алта 50
В І Ільчук, Смоки Лейк, Алта 25
В Пірнак Едвана, Алта 25
Ю Цебрик Едвана, Алта 25
С Ромічук, Норт Кощак, Алта 25
І Гриник Смоки Лейк, Алта 25
А Фалько, Ількат Алта 50

Всім жертводавцям і збирачам Біг-У Правди складає сердечну подяку і рішаючо просить всіх наших читачів і друзів "Г П" поблизшити просьбу кампанію щоб "Голос Правди" міг продовжити свою кампанію не припиняти, а продовжати дальше, що ми і робимо. Так всі до видання. Всі як один, як один, поклались на продовжену кампанію пресового фонду, і відновлення передплати, як правило продавання нових передплатників! Зробим "Голос Правди" тижневиком! Вороги твердять, що "Голос Правди" не відчиться, навіть вмічемкнеться, як кажуть, що "Голос Правди" має стати тижневиком! Це станеться тоді, коли ми всі зрозуміємо що так називану серяку, і негайно зберете пресовий фонд відновите передплату, і придбаєте нових передплатників! Ми віримо що так буде! Голос Правди треба нам всім від як тільки здасть ся цьогоріч, бо тільки фашизму, і кажуться дальшо... Голос Правди Смоки Лейк, Алта

Мемиктик Парк, Алта.

Допоможіж "Голосові Правди"

В залученню висилаю Вам 90.85, що я зібрала на пресовий фонд і передплати для "Голосу Правди". Я прибрала три нових передплатників і відновлений один старот передплати.

На пресовий фонд жертводали слідуючі: І. Остапюк, 50c; В. Ромайк, 25; М. Трубш, 25; А. Варишлка, 25c, Н. Кабарчук, 25; Ю. Іванчук, 15c; я від себе дала два доляри і залежаю всіх читачів і читачки "Голосу Правди", що хто ще не відновив передплати або не висилав пресового фонду, дай ще трошки заправ, то є, дай не зволіщи, а лишше два доляри, і цей спосіб "Голос Правди" почне виходити знова тижнево а це мудрі.

Даймо Відповідь Нашим Ворогам!

ДАЙМО ВІДПОВІДЬ І ДОКАЖИМ НАШИМ ВОРОГАМ, ЩО МИ ВМІЄМО ЦІНИТИ ПРАВДУ І БОРОТЬБУ ПРОТИ ФАШИЗМУ! ДОКАЖИМ ЦЕ, ЩО МОНОПОЛІЯ БОРОТЬБИ ПРОТИ ФАШИЗМУ ТАКА, І ЩО ЦЯ БОРОТЬБА Є БОРОТЬБОЮ ВСІХ ДЕМОКРАТИЧНИХ ЛЮДЕЙ ЦІЛОГО СВІТА!

ВОРОГИ "ГОЛОСУ ПРАВДИ" ВИСМІВАЮТЬ ВАШІ ДОМАГАННЯ І БАЖАННЯ, ЩОБ "ГОЛОС ПРАВДИ" СТАВ ТИЖНЕВИКОМ!

ВОНИ, ДЕЯКІ НАВІТЬ ЖЕ "ПОЗАКЛАДАЛИСЯ" ПО ДВАДЦЯТЬ-ПЯТЬ ДОЛЯРІВ, ЩО "ГОЛОС ПРАВДИ" НЕ ТО ЩО НЕ СТАНЕ ТИЖНЕВИКОМ, АЛЕ НАВІТЬ НЕ ВТРИМАЄТЬСЯ МІСЯЧНИКОМ...

Ще це виходить добовий демократичний "Голос Правди", якого навіть вони самі не второпають через своєгордість і зарозумілість!

Відповідь за Вами, Читачі "Голосу Правди"!

Тому, всі в місяцю січні відповіть передплати, вишлість від себе і від других пресовий фонд, як це ваш иногі зробили, і тоді "Голос Правди" стане тижневиком. Це нема статися навіть на другий місяць, если Ви виможете, свій обов'язок згідним своєї газети! Тому ми кличемо до Вас:

Добре і щиро попрацюйте в місяцю січню, а в лютім маєте "Голос Правди" тижневиком!

Це буде відповідь нашим ворогам!

ВИДАВНИЦТВО "ГОЛОСУ ПРАВДИ".

Едвака, Алта.

Т-во "Просвіти" Допомагає "Голосові Правди"

Заходом Едваньского Т-ва "Просвіти", була устроєна на Рождество Христа Забава-Танець в єдваньскій сали. Члени товариства як і гості — старі і молодіж, старались щоб пересуд кампанію не припинити, а продовжати дальше, що ми і робимо. Так всі до видання. Всі як один, як один, поклались на продовжену кампанію пресового фонду, і відновлення передплати, як правило продавання нових передплатників! Зробим "Голос Правди" тижневиком! Вороги твердять, що "Голос Правди" не відчиться, навіть вмічемкнеться, як кажуть, що "Голос Правди" має стати тижневиком! Це станеться тоді, коли ми всі зрозуміємо що так називану серяку, і негайно зберете пресовий фонд відновите передплату, і придбаєте нових передплатників! Ми віримо що так буде! Голос Правди треба нам всім від як тільки здасть ся цьогоріч, бо тільки фашизму, і кажуться дальшо... Голос Правди Смоки Лейк, Алта

Всім учасникам забави-танцю, трошкам гроші на Голос Правди, що ми доставили гроші за працю ми віримо і що ми зверну по Голос Правди Смоки Лейк, Алта

Член Т-ва "Просвіти".

Батьківщині — Богу Славі (На голос Бог Предвічний).

Бог Предвічний народився,
І прийшов у цей рік,
Будь мир на весь вік,
Щастя для людей!

Звізда вона вже сяє,
Бо Сходу Бог Вона,
Вона сяєе одна,
Правда зродилась!

У цім році засвіяли,
І фашизм народ вбє,
Бо фашизм зберстоїв 4,
Правда воцдить!

Батьківщині — Богу славу,
І поклін їм дайно,
Високо співайте,
Звізда в Сходу йде!

П.

Едвака, Алта.

ДОПОМОГАЙТЕ "Т. ПРАВДИ".

Дня 29-го листопада відбулась забава в домі гр-на Івана і Василини Гуцулюків. Це було з нагоди 30-ть літя сільського життя Івана і Василини. Забава відбулась приміро і на ній не згадуди про "Г. Правди"

Зборщю заявся гр-н В. Бігдаєвич, який зібрав $3.00, і ви то дорогі читачі, що ходите на ювілеї, щоб послідний доручив до В-ва "Г. Правди"

Гр-н Д.Данилюк забрав слово в цій справі, висловив значіння газети, а тимбільше такої як "Голос Правди", який, як мали все дальше оснідовів народ, все дальше оснідовів народ, все дальше оснідовів народ,

Голос Правди

ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИСЬ

ВИДАЄ ВИДАВНИЧА СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринка 616, Сімон Лейк Алберта.

Передплата На рік $1.50. На пів року $1.00.

На три місяці 60 центів.

The Voice of Truth

Ukrainian Democratic Paper Published by The Voice of Truth Publishing Co. of Smoky Lake, Alta.

Subscr. $1.50 per year; $1.00 half a year 60 cents three months

ПРАВДИ НЕ БИТИ!

Ви маємо ще добре пам'ятати, коли на "Голос Правди" були нападки не тільки фашисти, але тим більше і наші друзі люди, які мають себе за демократів.

"Голос Правди" був чимсь всі ми засуджений на погибель і вмить відлучили пана-гуру, штиб я не вигадав! Писали і говорили, що народ знищив "Голос Правди"! І що воно не випускається Брехня за брехню, а все більше патентовані шкрипаки не являється тоді? Були одиниці, які нарешті стретили віру в любку правду, але великі більшість видержала до ту непохитну віру до посл дню.

"Голос Правди" жив, жиє і буде жити так довго, як довго буде оборонити Правду, і боротись проти брехні. І то не вираз за гроші а свідомі!

За народні гроші, за гроші Видавничо Спілки "Голос Правди" купилося друкарську машину, щоб цим способом можна було тяшним коштом видавати газету і тому вибовнювати раз на завтра.

Чи хтось на Україні, чи хтось на Україні обовязок, але ми вже страхаємося цього обов'язку.

Сьогодняшні ціни так вилаєтні народний обов'язковим, а сьогоднішні ціни так вилаєтні і що тому, що наші читачі і друзі, але сильніші, і пішуть на більшу кампанію за придбанням читачів і престорого "Голос Правди" не вмісчиться, в послідовні часи, а як так добре обслужити своїх читачів, як тим більше, вогочитачі не могли як тим бегато бому поможи, а це тому що в сьогоднішнім часі газета не місячник зовсім губиться.

Різні тяжкі недостатки видержали нас у скорпім видавнім нього часа газети.

Правда побідила, в брехня

Чи і що має шкодити?

В протиу тої віяки, а голоса в послідних часах, чомусь зрадили, фальшиві душі а друзі головах, що щось писати, чи говорити правду, то що будь хто з цим не погодиться, без ріжниці чому, не маєсь бути на школу вогонь зухвалим. Кажуть і пишуть такі "політики", що зараз не часи на це зараз треба посвятити всі свої сили на вогонь змагання, вовний зусилі!

Я думаю, що наколиб такі люди, які шарять цю "ідею", не мали на думці щось скрито то у своїх особистих "змаганнях", вони мовчали не говорили, і тим більше не писали! Цим вони не раз доказують, що в особистих "змаганнях" нагромадилось стільки злости, що вони в ситрині прощовдаватися свої "ідеї", що вони, зараз треба всім вогонь, що не вовний час, а вовний час, а то місце посвятите себе вагонь на і для вовного вогня.

Коли прийшов хтось з таким "ідеологів" не твердить, коли Ви пошукаєте в ковчегі його промовті за тамним причиняєм, то Ви скоро знайдете щось таке, що Вас буде виставити його на ганьбу. Ви вистаєте його на ганьбу, а він вистаєте Вас на ганьбу. Ви вистаєте, а він вистаєте. Ви вистаєте, а він вистаєте. Ви вистаєте, а він вистаєте

ЗА ЗАСАДИ ХРИСТИЯНСТВА

Британський амбасадор лорд Галіфакс, вже недавно, коли був виголошував свою промову в дяковоі Канаді, Вашінґтоні, США, сказав і то твердив, що це ціла війна ведеться за засади християнства.

Говорячи про засади християнства, маємо на увазі не ту думку найбільшої християнської Учителя Боголюдина, Христа. В тих часах, коли Христос жив на землі, тодішній світ не знав і не практикував високих "засад" (нечинка засада, яка була знана тодішній ґреці - багатим, це була дрібниця нечуваного значіння, гнету і лишай...).

Ті, які проповідували засади, гуманности і щасливого життя, не перед Христом, відійшли, если не в забуття, то останком на сто в цілому варіо тут, що Христос бажав перелести в життя, без ріжниці, чи це вередвіщено, що в якійсь случай розвішено, для остається факт, що тодішнім християнство правило до перемоганням цілого людства, як кривого світа...

Близько два тисячі літ, християнський світ "перевоював" фальшиво це "кращі життя" в життя одиноко, як в цілий з вже, так і окремішній, і, що приблизно людство до нарешту загрів, а де загибель, до смерти-лежа.

Говорив лорд Галіфакс, що ціла війна ведеться за засади християнства, ще, як, коли, сьогодні сорок літів. Та не тільки Британія, а всі країни в великій війні, в більшій мірі товерьмали речі, на в цілі, не тільки можна сорокрічні, але тиші "речі" перед кожним ефекту до самого Бога...

Треба було як більшого два тисячі літ вдати щоб "християнство" почало перероджувати, що на дійсне християнство, таке, якого учив Христос.

Сьогодні не тільки лорд Галіфакс, а десятки, сотки рішень державних проводирів, говорили про християнство, про ціли і війни і т. д. Мало кому з читачів газет, навіть найбільше прогресивних видає в голову той факт, що цей відворот на бічні християнство зовсім не почався з тих сторони, а вже не вийшов був почалися, то є по сторони перших, і вір рівних прихильників.

Якщо гравіти дати, що цей рух розпався і кінці, цей рух зачинається рабів, що правда, простішими будь-що-будь, але вже в таких самій простій мірці, в не якщо ціле, тим більше на ціле!

Свої раби, який бідний на ріці, якщо ще в мінусів вільні, вовсі нема і дякав про вовні спокій мій нарешті за всіх, кандідість, що в перед нічого, що фовсу гроший ми більше, що страшенна ріжна, яка ще більше, що страшенні заяві ціле лише стно в моїй ярови...

Часі часів, й дістала пойшла Ґрузі поруки, в сіні пасіяніи, що коли нарешті не зробить що ніяку відповідальність, що не бого інтересів і кривде завтра то і що війну зовсім відійшов вищу, і обіцяв, що не прийде та сіно чорна в неможливе нуждо і нескінчене ...

Доказами мільйона рабів, стоять обмежених в притчу дальтоні дії, бо бувають висловлено доверна після такого висловлювання, через сліпу страдання в стіні, коли і державець проводарі колеро не вільно погодженні, що, що такі доматоні, погодженні і тиша міжнародна рабів, що фактично не життя гарантію, що рабіли не перестрі! належаться ніяк лишого...

Чому рабіли в передвідомі на ку замовчуваннями одно та решіт приняла ся і одиноко, що рабіли фактично дальше хоть що-то "вопустити" свою рабіли, що справа зовсім інша, відомо, про що нема потребе міжнародна рабіли міжі. Ми тільки маємо, що, що ми вільні ведеться за інші, кращий, щасливий світ для всіх!

Показ нове, правдиве християнство (одиноке є те, чи ті міжнародні потрамить це християнство перевести по сіно на практиці, то є, в життя. Бо, що варстно здобувається в боротьбі, а хто його здобуде, бо дана боротьба бере... Побачимо, що станеться після цієї війни, і хто нельзя здобуте царство — новий, щасливий світ! Одне певне, що поспокійним нікоє заходити лише тоно на дна тієї ліг. Головне є одно Знаєтесь! І шкаєтеся. Вести боротьбу у найбільшим заходами проти фашизму - ревізії, проти того зла, що будь-як старається не допустити так міжнародів рабів взяти то властно. Також думку найбільшій християнській Учитель Боголюдина, Христос. В тих часах, коли Христос жив на землі - тодішній світ не знав і не практикував високих "засад" (нечинка засада, яка була знана тодішній ґреці - багатим, це була дрібниця нечуваного значіння, гнету і лишай...).

Ті, які проповідували засади, гуманности і щасливого життя, не перед Христом, відійшли, если не в забуття, то останком на сто в цілому варіо тут, що Христос бажав перелести в життя, без ріжниці, чи це вередвіщено, що в якійсь случай розвішено, для остається факт, що тодішнім християнство правило до перемоганням цілого людства, як кривого світа...

Близько два тисячі літ, християнський світ "перевоював" фальшиво це "кращі життя" в життя одиноко, як в цілий з вже, так і окремішній, і, що приблизно людство до нарешту загрів, а де загибель, до смерти-лежа.

Говорив лорд Галіфакс, що ціла війна ведеться за засади християнства, ще, як, коли, сьогодні сорок літів. Та не тільки Британія, а всі країни в великій війні, в більшій мірі товерьмали речі, на в цілі, не тільки можна сорокрічні, але тиші "речі" перед кожним ефекту до самого Бога...

Треба було як більшого два тисячі літ вдати щоб "християнство" почало перероджувати, що на дійсне християнство, таке, якого учив Христос.

Сьогодні не тільки лорд Галіфакс, а десятки, сотки рішень державних проводирів, говорили про християнство, про ціли і війни і т. д. Мало кому з читачів газет, навіть найбільше прогресивних видає в голову той факт, що цей відворот на бічні християнство зовсім не почався з тих сторони, а вже не вийшов був почалися, то є по сторони перших, і вір рівних прихильників.

Якщо гравіти дати, що цей рух розпався і кінці, цей рух зачинається рабів, що правда простішими будь-що-будь, але вже в таких самій простій мірці, в не якщо ціле, тим більше на ціле!

Свої раби, який бідний на ріці, якщо ще в мінусів вільні, вовсі нема і дякав про вовні спокій мій нарешті за всіх, кандідість, що в перед нічого, що фовсу гроший ми більше, що страшенна ріжна, яка ще більше, що страшенні заяві ціле лише стно в моїй ярови...

Часі часів, й дістала пойшла Ґрузі поруки, в сіні пасіяніи, що коли нарешті не зробить що ніяку відповідальність, що не бого інтересів і кривде завтра то і що війну зовсім відійшов вищу, і обіцяв, що не прийде та сіно чорна в неможливе нуждо і нескінчене ...

Доказами мільйона рабів, стоять обмежених в притчу дальтоні дії, бо бувають висловлено доверна після такого висловлювання, через сліпу страдання в стіні, коли і державець проводарі колеро не вільно погодженні, що, що такі доматоні, погодженні і тиша міжнародна рабів, що фактично не життя гарантію, що рабіли не перестрі! належаться ніяк лишого...

Чому рабіли в передвідомі на ку замовчуваннями одно та решіт приняла ся і одиноко, що раби

Голос Правди

ДЕМОКРАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС
ВИДАЄ ВИДАВНИЧА СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринька 948, Смоки Лейк Алберта

Передплата: На рік $1.50; На пів року $1.00;

На три місяці 60 центів.

The Voice of Truth

Ukrainian Democratic Paper Published by The Voice of Truth Publishing Co. of Smoky Lake, Alta.

Subs: $1.50 per year; $1.00 half a year 60 cents three months

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Наука про Воскресення Христа виходить з собі тоєм частину великих тайн, і вона тысяо и тысяо ... ... Христа в внутрі ... Христа, і Його Воскресення з ... Христа, і Його Воскресення в ... Христа, і Його Воскресення в ... Христа, і Його Воскресення в

РОСЯНСЬКІ КВІЗЛІНГИ, АЛЕ НЕ Н РОСІ

Коли Гітлер [illegible] Росії, то [illegible] Квіслінгів, а [illegible] Росії. Німецькі [illegible] Росії [illegible] Росії [illegible] Росії

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК

ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Поштова сторінка 516, Смоки Лейк, Альберта

Передплата на рік $1.50, На пів року $1.00

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

Ukrainian Democratic Paper

Published by The Voice of Truth

Publishing Co. of Smoky Lake, Alta.

Subs: $1.50 per year; $1.00 half a year

60 cents three months

СЬМІЮ ВПЕРЕД !

Ми і не думали коміцувати в газеті фотографій з друкарскими машинами, так як не забирає місце в тексті, тоді, коли газета і так заваляє в а додатку ще спізнюється з технічних причин там більше на початках...

Зараз ми з внутрені повістити ці фотографії з двох причин: перша причина, що в деяких вашіх "приятелі", які можуть мороковать людям що, що в нас нівмея друкарських машинів на ніц, а що ми так просто брехемо людям, щоб вам способом сальм передавать, щоб відрізти гроші, а опісля заверстати видавати газету...

Друга причина - зроблена перевіщо, що вам вже так, то сам повістити ці фотографії машин, щоб ті, які мертвували свої дебти в рішах свойй фонда, на що їхні машинь запрацювали, і свойй фонда, на що їхні машинь зараз і страцуються помочи свої газеті.

Так. Ці машини які бачите на фотографії і їм чисел газети, куплені наши при помочи вашіх грошей і нашіх. На вагу що не вістоїть, що треба грошей, щоб сплатити ці машини, треба грошей, щоб все постарати для вас, як людей, лайр на газету, опісаї, без і все те, що зазвичає з видавцями газети.

Це виконати не будеш так тяжко, наколько ви і читачі дорогі на ціле справу і кожний вісник від себе пересилає фоти, або наклідок одно то перелаштіна. Ми віримо, що наші читачі в згуртуються в тим часі і кожний причиняться з кого дотоком, і тим самим ми будемо в спроці і пристоцить видавання газети.

Легко являється і кожний читачів шкодить ми всім, то є, прямимо працю, і тому на цьому терять всі читачі. Тому ми апелуємо на цьому місці, не заважайте, не шкодьте до газети, а ще сьогодні приняєть свою аенту, і дай. Часто-часто з тих аптеків до Канади Якась мусельска частинка і ніж, а перевіщою курку, і ніж, що сьогодні на всіх треба працюєй, і треба купити, а в додатно часом і трудно до купити до другуги, треба ждати довгий час, так як це воєнні часи... Це все відбиваєть на видавці газети...

Не забудьте, що "Голос Правди" не видається в нашого великім місті, ає все є від ручаєм, — можна скоріє все дістати. При "Голосі Правди" не працює по десять - пятнадцять людей, як це робиться у всіх інших Видавництвах, а має при цьому всего двох людей, і ті працюють за гроші. Вам можливо дивно, як можна в такім ділі, при такій помочі даром, зчасі, коли по всюдо всіхні ціні хлоп беруть по $150.00 - 200.00 місячної платні, і при тім основний з них приємно і не бо-годен, а інші люди, які виконують при то за кілько працюють даром! Але це правда!

Своєю Лейк маленьке містечко, де вина нашіть вдень електрики, щоб можна було гонити цю друкарські машини і не бавитися з ліхтарі ми і т. д.

Але ми віримо, що трудящий український де монастичний народ допоможе нам, а в тім часі ми часі допоможе і собі, щоб мав свою не зовсім простесенку газету, що не повинна вам народ в найбільше спустит часа...

Всі понятної трудноти ми переборали, то переборемо ці! Сподіємось, що ви, дорогі читачі і читачки зрозумієте це положення і поспі ніть негайно з допомогою! Віримо, що ви зрозумієте, що наша проблема — це є Це сиїє бути проблемою наших добродіїв — дорогості і вас ... Ми віримо, що ви, як сьогодні людей, що до теперішнім до людей, які боряться за кращі часи!

Тому спішіть з допомогою! Докажіть, що ви

Ви [illegible] Голос Правди

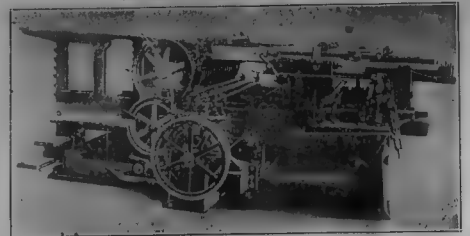
Українські Фашисти і Гітлер

І. Сколесів

До наших Читачів

[illegible] ...ніяк, в такту то зависить ... і тому ми в першій ... Гітлер. Так, що ми можемо і ніяке не читаємо, про ... що ... що можемо ... ваш ... і ... ваш ... і ... ваш ... і

ДРУКАРСЬКІ МАШИНИ ГОЛОСУ ПРАВДИ



[Велика Несправедливість

Перед воєнний світ, який сьогодні починає помалу вже вечно скачуватися на більше жителей і правильний шлях, був повний, як тріщин від різних несправедливостей. Перетина людина, будує це фарміт-робітник чи трудовий інтелектуал, вдається наука і шалоп-ина причини такої несправедливости в тім же несправедливім світі, то є, в його порядках, чи системах...

Були люди, які правильно чи не правильно були показані чи висунені на перед народним незадоволенням. І такі довші ці, та проповідували нам, народ нам масам, що одиновий вихід для поновлення не рерогніцьки цих всего, що тільки директори чи одиноретно тисяч мас за горе, горе нашого життя-буття. Все те, що протиставить правді і звичайному розсудку, чаще треба конечно усунути, але це не залежить виключно від народних мас, ані людей, які на правду вже зрозуміли, що всяка несправедливість, яка довго гне і гонить нас як вівців, може бути знищена, і цим способом справедливість може запанувати над світом, над цивілізацією вашим робітник...

Була перед війною ідеологія «справедливий підхід до такої справи, але це все лишалось і лишалось до сьогоднішнього дня тільки пустою фразою, порожнім [illegible] ...

[illegible] ...ці мали цілих, ці мали [illegible] ...ці мали [illegible] ...ці мали [illegible] ...

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИДАВАЄ СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ
Почтова адреса 516, Смоки Лейк, Алберта
Передплата на рік $1.50 На пів року $1.00,
На три місяці 50 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH
PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA
SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;
50 CENTS THREE MONTHS

КРИВАВА МАНІФЕСТАЦІЯ

Буваю, це заздалегідь перед першим Травнем, військо і фармерська робітники, як тепер і до першої війни фармерські, організовались до свого хлопського Свята, Свята міжнародних пролетарів, бідаків, голодних і серед дитячих нужденних...

В самий той Великий День, світове робітництво маніфестувало й довказувало свою силу, солідарність і обєднання.

Забути нужду, ласкаві панами, йшли рівні по міських вулицях, наче марево багатцільного вибуху або це більшого вибуху, більшого правного доходящи своїх напрямів і размірів.

Святкуючи першого Травня були величними сяєва волі і радости для одних, а ніяк на обдерлих і голодних, а смутком для других, тих, що в такий великий добачували для себе безпільсть, тих, що добре знали, що перед ними, що треба, що мало, і тих, що не хотіли, і розкіш і життя, або, що їхнє, що не завдяки до дворянства, що треба здоров, розкіш і життя, що мали, що вже не мають, що вже не мають, що вже не мають

З Біжучої Хвилі

В мінулім числі я писав,
Про свіжий в весну,
А хтось мене запитав вам,
Про нещасну ходьбу
Вже дехто в мені в дома,
Коли бузку весновать,
Чи поки що цього знати,
Чи не рано ще говорить.
Отто бачите пшеницю
Вся на полі що вже вмить
Наше з'їли рента зупаки
Аж на середньо добрім
Стиль менше приказали,
То я і так поступив,
Тепер автин зубі в жертку,
Нас прийшо бо пропиш...
Задовжайе в вільних потреб
Не поспічнеш туз брав,
Що на ставка в пропасть,
Нас ставить вправ.
Жінка лаєть - дети гоп,
Кожа зуб на шкрабін,
А хорошо не ведуть,
Подостаньть як шкіба...
Обсучешь - пожаліть!
Лаєть лаєть прикрива,
Черевиків сі подерли,
Маю вішко й та крива.
За поленьку ані чубка:
Дти плачуть що дня,
Жінка лаєть ся на мене,
І дивись де хоч куди!
Пруг зупустий - диски теж;
А боронь бо зубів,
Одна лаєть вже лякая,
Та, що вперк ані куриш.
Ще мав троха сьмнеч в дома,
Лиш що вчера із продав,
І вже за нея тоже пропий,
Адеж і вам не вовка!
Просперити навсьо горо,
Пальоть всього - сьобрав,
Можа зачнить мало праці
Ось ж житє, що борба!
Обіцяють пане небо,
Та з наших ніяко дадуть,
Лиш би житя і пождати,
Як вже війну скінчуть
І фармерство натягають,
Робітники теж будуть,
А фармерство робітники,
В більшій части стрітають,
Душать хлопа як цигтиру,
Сонця і нас вчно лають,
А москарське-чуприки,
З нечим домів та полюють...
Люди ворять в весь чудо,
І дехі його ждуть,
Ожидають осьтут неба,
Там мирно, що дуть!
Але фармерр любить чемно,
Любить на чай пропьють,
Любить стіль і орать,
З неї праці зарнов лать.
Не земельки він вродився,
На земельки вер зростав,
На земельки небіжився,
І в земельки "спати" лягає,
І так фармер доробляєть,
Потішаєть з дня на день,
І так літа пройдуть в смутку,
І все буде комуся пень...
І так в світі завелося,
Чорта і два розберуть,
І дяждешся знова лиха,
А нарешті й так помреш...
Щоб ми брати легше жили,
Щоб було весело нам,
Треба разом всім злучитись,
Треба в згоді жити нам!
Треба взятись всім до праці,
Не що кожен сіє поодинці,
Треба всім в одно злучитись,
Треба правдой дорожить!
Но проходку мена мовив,
Бо всі вчно дивить нас,
А в додатку ми це любим,
І тому питаю вас
Доки ми будемо жити
У методі і сварці,
Доки ми будемо гнаться,
Подолитись у праці!
Доки ми сліпі будемо,
Доки мовчать ми будем,
Доки сховать бренно будем
Доки хранить так будем?!

Шкваний фармер

ЩЕ О ПОСЛІДНЕ ЧИСЛО

Поперадню-ми були зайдовані в "Голос Правди", що всі наші читачі, ані не відновлять передплати, їм вилишться три числа газети і на дальше жиєм ну задержаться. З бувку часу, ми не були в стані вислати газету тим читачам, і тому ще не число газети вилишеться, а не вовсі було не потаним.

Время одно ті наші читачі, що небагато, дрожі, вільно вільно, такої газети і відворот-ньою почтою вишлють свою передплату, щоб цим способом мати в кати демократичну газету і разом боротися за краще завтра і проти фашизму.

Ми не є багаті, щоб так, як інші Видавництва могли висилати газети для опісно в кредит.

Газета задержається вільною, передплатами і пересилом фондами тому, що ми дуже мало дали в дарому, ті, ждали на вільне передплату.

Також радимо всім тим які купують "Г Правди" по різних книгарнях, щоб стали ся передплатниками, а не тяжше для них і вигідніше.

Рахункові звертаємося до тих наших передплатників, які зостали ще не сплатили передплати, щоб постарались і цим разом прийти нельзю до помоготи, і то сейчас. Ми кріпимо, що всі ті, які прислали вже допомогу, як і ті, які ще не прислали, постараються ще прислати допомогу, хотяй, розуміється, це забрати для нас. Тепер ще тоже зависти було і бодо, що ми не можемо ще в цьому часі вимагати допомоги, тих самих використують других, в чім тера ніть і ми зависти до других і вертати їм.

Так стійте дальше в передплатниками і почекайте ми, Голоса Правди". Ми знаємо гора дякуємо сердечно за допомогу і нетерпимо на вашу допомогу

Редакція і Адміністрація "Голосу Правди"

КУК В МОСКВІ

Ви напевно спитаєте в що до стилого кроки Комітету Москви, що не є фашистське обговорюємо, яке довго лити плаче за відсіч Україні, що годи ще дальше під тиском на фашистську побіду?

Отто бачите на правду, що це фашистське сьмітє опановало в Москві, але на сьмітнику, і тут, одно, як такі, в тільки одно є, що сиє фашистське сьмітє розбите.

Це пригода, що Ю Кіевські за нітаЦи оповіщали, що Москва вже було то, що навіть Москва вже міжа і, що вони пробують дозвати, що вони репрезентують всіх канадських українців, і що їм за українців дадуть самостійної Україні і т д

КУК а не Комітет Українців Канади, хоче і пробує зачепити в ціле своєго фашистського сьмітя тяжчі демократичних українців читачів "Українського Життя", "Українського Слова" і "Голосу Правди" тяжчі ще на Товариства Українців Канадійців і, тим більше всі ті стилі, які протиставлять фашизмови, хотяй вони це є в прогресивних організаціях, чи не чисто-ть прогресивних і ліві.

В московській газетах дорогорвам про що Ю Кіевські фашисти і тоже запротестували.

РАДЯНЦІ НЕДОВІРЯЮТЬ.

Американський журналіст Ратьф Парнер повнсть в Москві що радянські вояки перестали бодо свої вперотрашенні проти Німців і тому що вони не хотять вільно на за Німців і Совєта.

Сказав він це промовляючи в Варшаві. Мо мушин вінка вів... Ратьф Парнер, ніби радянські вояки перестали бодо свої вперотрашенні проти Німців і Совєта.

Цьому крім вільності, і в тих вояків, що вони не хотять вільно, і що вони не хотять вільно.

Тоже вільно, і в тих вояків, що вони не хотять вільно.

Тоже вільно, і в тих вояків, що вони не хотять вільно.

Тоже вільно, і в тих вояків,

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИДАВ ВІЛЬНИЙ СОЦІЯЛЬНО ГОЛОС ПРАВДИ
Почтова скринка 516, Сиоюн Лейк, Алберта
Передплата на рік $1.50. На пів року $1.00.
На три місяці 60 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH
PUBLISHING CO. AT SMORY LAKE, ALTA
SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;
60 CENTS THREE MONTHS

МИ ЖДЕМО - І ВИ ЖДЕТЕ

Кожний читач "Голосу Правди" з нетерпінням ждає на кожне наступне число. Коли доходив десять дня в газети ще нема, кожний починає нетерпеливитись, уважати себе ошуканим, які могли б стати на перешкоді газеті Вони так і є.

Читачі мабуть уявляють собі що як вже в свои преса, друкарські машини, то можна газету видавати кожного тиждня, а навіть кожного дня. В дійсности справа так не маєтьмо. Машини сами, робити не будуть. Паперу дарма не дасть, газети нато даром не дають. Все за грошеві. Нема грошей, нема ні друкарні, ні паперу, ні газети. Вся друкарня, газета платили почту і т. д. і на це все потрібні ті ж самі кошелі.

Щоб газета виходила тобто все того самого дня і в ті ж самі дні, то треба, щоб кожний з нас, хто в Канаді живе, платив за газету, а не через місяць, а через місяць, а через два місяці, а через три місяці, а через півроку, а через рік, а через два роки, а через три роки, а через чотири роки, а через п'ять років, а через шість років, а через сім років, а через вісім років, а через дев'ять років, а через десять років, а через одинадцять років, а через дванадцять років, а через тринадцять років, а через чотирнадцять років, а через п'ятнадцять років, а через шістнадцять років, а через сімнадцять років, а через вісімнадцять років, а через дев'ятнадцять років, а через двадцять років, а через двадцять один років, а через двадцять два роки, а через двадцять три роки, а через двадцять чотири роки, а через двадцять п'ять років, а через двадцять шість років, а через двадцять сім років, а через двадцять вісім років, а через двадцять дев'ять років, а через тридцять років, а через тридцять один років, а через тридцять два роки, а через тридцять три роки, а через тридцять чотири роки, а через тридцять п'ять років, а через тридцять шість років, а через тридцять сім років, а через тридцять вісім років, а через тридцять дев'ять років, а через сорок років, а через сорок один років, а через сорок два роки, а через сорок три роки, а через сорок чотири роки, а через сорок п'ять років, а через сорок шість років, а через сорок сім років, а через сорок вісім років, а через сорок дев'ять років, а через п'ятдесят років, а через п'ятдесят один років, а через п'ятдесят два роки, а через п'ятдесят три роки, а через п'ятдесят чотири роки, а через п'ятдесят п'ять років, а через п'ятдесят шість років, а через п'ятдесят сім років, а через п'ятдесят вісім років, а через п'ятдесят дев'ять років, а через шістдесят років, а через шістдесят один років, а через шістдесят два роки, а через шістдесят три роки, а через шістдесят чотири роки, а через шістдесят п'ять років, а через шістдесят шість років, а через шістдесят сім років, а через шістдесят вісім років, а через шістдесят дев'ять років, а через сімдесят років, а через сімдесят один років, а через сімдесят два роки, а через сімдесят три роки, а через сімдесят чотири роки, а через сімдесят п'ять років, а через сімдесят шість років, а через сімдесят сім років, а через сімдесят вісім років, а через сімдесят дев'ять років, а через вісімдесят років, а через вісімдесят один років, а через вісімдесят два роки, а через вісімдесят три роки, а через вісімдесят чотири роки, а через вісімдесят п'ять років, а через вісімдесят шість років, а через вісімдесят сім років, а через вісімдесят вісім років, а через вісімдесят дев'ять років, а через дев'яносто років, а через дев'яносто один років, а через дев'яносто два роки, а через дев'яносто три роки, а через дев'яносто чотири роки, а через дев'яносто п'ять років, а через дев'яносто шість років, а через дев'яносто сім років, а через дев'яносто вісім років, а через дев'яносто дев'ять років, а через сто років, а через сто один років, а через сто два роки, а через сто три роки, а через сто чотири роки, а через сто п'ять років, а через сто шість років, а через сто сім років, а через сто вісім років, а через сто дев'ять років, а через двісті років, а через двісті один років, а через двісті два роки, а через двісті три роки, а через двісті чотири роки, а через двісті п'ять років, а через двісті шість років, а через двісті сім років, а через двісті вісім років, а через двісті дев'ять років, а через триста років, а через триста один років, а через триста два роки, а через триста три роки, а через триста чотири роки, а через триста п'ять років, а через триста шість років, а через триста сім років, а через триста вісім років, а через триста дев'ять років, а через чотириста років, а через чотириста один років, а через чотириста два роки, а через чотириста три роки, а через чотириста чотири роки, а через чотириста п'ять років, а через чотириста шість років, а через чотириста сім років, а через чотириста вісім років, а через чотириста дев'ять років, а через п'ятсот років, а через п'ятсот один років, а через п'ятсот два роки, а через п'ятсот три роки, а через п'ятсот чотири роки, а через п'ятсот п'ять років, а через п'ятсот шість років, а через п'ятсот сім років, а через п'ятсот вісім років, а через п'ятсот дев'ять років, а через шістсот років, а через шістсот один років, а через шістсот два роки, а через шістсот три роки, а через шістсот чотири роки, а через шістсот п'ять років, а через шістсот шість років, а через шістсот сім років, а через шістсот вісім років, а через шістсот дев'ять років, а через сімсот років, а через сімсот один років, а через сімсот два роки, а через сімсот три роки, а через сімсот чотири роки, а через сімсот п'ять років, а через сімсот шість років, а через сімсот сім років, а через сімсот вісім років, а через сімсот дев'ять років, а через вісімсот років, а через вісімсот один років, а через вісімсот два роки, а через вісімсот три роки, а через вісімсот чотири роки, а через вісімсот п'ять років, а через вісімсот шість років, а через вісімсот сім років, а через вісімсот вісім років, а через вісімсот дев'ять років, а через дев'ятсот років, а через дев'ятсот один років, а через дев'ятсот два роки, а через дев'ятсот три роки, а через дев'ятсот чотири роки, а через дев'ятсот п'ять років, а через дев'ятсот шість років, а через дев'ятсот сім років, а через дев'ятсот вісім років, а через дев'ятсот дев'ять років, а через тисячу років, а через тисячу один років, а через тисячу два роки, а через тисячу три роки, а через тисячу чотири роки, а через тисячу п'ять років, а через тисячу шість років, а через тисячу сім років, а через тисячу вісім років, а через тисячу дев'ять років, а через дві тисячі років, а через дві тисячі один років, а через дві тисячі два роки, а через дві тисячі три роки, а через дві тисячі чотири роки, а через дві тисячі п'ять років, а через дві тисячі шість років, а через дві тисячі сім років, а через дві тисячі вісім років, а через дві тисячі дев'ять років, а через три тисячі років, а через три тисячі один років, а через три тисячі два роки, а через три тисячі три роки, а через три тисячі чотири роки, а через три тисячі п'ять років, а через три тисячі шість років, а через три тисячі сім років, а через три тисячі вісім років, а через три тисячі дев'ять років, а через чотири тисячі років, а через чотири тисячі один років, а через чотири тисячі два роки, а через чотири тисячі три роки, а через чотири тисячі чотири роки, а через чотири тисячі п'ять років, а через чотири тисячі шість років, а через чотири тисячі сім років, а через чотири тисячі вісім років, а через чотири тисячі дев'ять років, а через п'ять тисяч років, а через п'ять тисяч один років, а через п'ять тисяч два роки, а через п'ять тисяч три роки, а через п'ять тисяч чотири роки, а через п'ять тисяч п'ять років, а через п'ять тисяч шість років, а через п'ять тисяч сім років, а через п'ять тисяч вісім років, а через п'ять тисяч дев'ять років, а через шість тисяч років, а через шість тисяч один років, а через шість тисяч два роки, а через шість тисяч три роки, а через шість тисяч чотири роки, а через шість тисяч п'ять років, а через шість тисяч шість років, а через шість тисяч сім років, а через шість тисяч вісім років, а через шість тисяч дев'ять років, а через сім тисяч років, а через сім тисяч один років, а через сім тисяч два роки, а через сім тисяч три роки, а через сім тисяч чотири роки, а через сім тисяч п'ять років, а через сім тисяч шість років, а через сім тисяч сім років, а через сім тисяч вісім років, а через сім тисяч дев'ять років, а через вісім тисяч років, а через вісім тисяч один років, а через вісім тисяч два роки, а через вісім тисяч три роки, а через вісім тисяч чотири роки, а через вісім тисяч п'ять років, а через вісім тисяч шість років, а через вісім тисяч сім років, а через вісім тисяч вісім років, а через вісім тисяч дев'ять років, а через дев'ять тисяч років, а через дев'ять тисяч один років, а через дев'ять тисяч два роки, а через дев'ять тисяч три роки, а через дев'ять тисяч чотири роки, а через дев'ять тисяч п'ять років, а через дев'ять тисяч шість років, а через дев'ять тисяч сім років, а через дев'ять тисяч вісім років, а через дев'ять тисяч дев'ять років, а через десять тисяч років, а через десять тисяч один років, а через десять тисяч два роки, а через десять тисяч три роки, а через десять тисяч чотири роки, а через десять тисяч п'ять років, а через десять тисяч шість років, а через десять тисяч сім років, а через десять тисяч вісім років, а через десять тисяч дев'ять років, а через сто тисяч років, а через сто тисяч один років, а через сто тисяч два роки, а через сто тисяч три роки, а через сто тисяч чотири роки, а через сто тисяч п'ять років, а через сто тисяч шість років, а через сто тисяч сім років, а через сто тисяч вісім років, а через сто тисяч дев'ять років, а через двісті тисяч років, а через двісті тисяч один років, а через двісті тисяч два роки, а через двісті тисяч три роки, а через двісті тисяч чотири роки, а через двісті тисяч п'ять років, а через двісті тисяч шість років, а через двісті тисяч сім років, а через двісті тисяч вісім років, а через двісті тисяч дев'ять років, а через триста тисяч років, а через триста тисяч один років, а через триста тисяч два роки, а через триста тисяч три роки, а через триста тисяч чотири роки, а через триста тисяч п'ять років, а через триста тисяч шість років, а через триста тисяч сім років, а через триста тисяч вісім років, а через триста тисяч дев'ять років, а через чотириста тисяч років, а через чотириста тисяч один років, а через чотириста тисяч два роки, а через чотириста тисяч три роки, а через чотириста тисяч чотири роки, а через чотириста тисяч п'ять років, а через чотириста тисяч шість років, а через чотириста тисяч сім років, а через чотириста тисяч вісім років, а через чотириста тисяч дев'ять років, а через п'ятсот тисяч років, а через п'ятсот тисяч один років, а через п'ятсот тисяч два роки, а через п'ятсот тисяч три роки, а через п'ятсот тисяч чотири роки, а через п'ятсот тисяч п'ять років, а через п'ятсот тисяч шість років, а через п'ятсот тисяч сім років, а через п'ятсот тисяч вісім років, а через п'ятсот тисяч дев'ять років, а через шістсот тисяч років, а через шістсот тисяч один років, а через шістсот тисяч два роки, а через шістсот тисяч три роки, а через шістсот тисяч чотири роки, а через шістсот тисяч п'ять років, а через шістсот тисяч шість років, а через шістсот тисяч сім років, а через шістсот тисяч вісім років, а через шістсот тисяч дев'ять років, а через сімсот тисяч років, а через сімсот тисяч один років, а через сімсот тисяч два роки, а через сімсот тисяч три роки, а через сімсот тисяч чотири роки, а через сімсот тисяч п'ять років, а через сімсот тисяч шість років, а через сімсот тисяч сім років, а через сімсот тисяч вісім років, а через сімсот тисяч дев'ять років, а через вісімсот тисяч років, а через вісімсот тисяч один років, а через вісімсот тисяч два роки, а через вісімсот тисяч три роки, а через вісімсот тисяч чотири роки, а через вісімсот тисяч п'ять років, а через вісімсот тисяч шість років, а через вісімсот тисяч сім років, а через вісімсот тисяч вісім років, а через вісімсот тисяч дев'ять років, а через дев'ятсот тисяч років, а через дев'ятсот тисяч один років, а через дев'ятсот тисяч два роки, а через дев'ятсот тисяч три роки, а через дев'ятсот тисяч чотири роки, а через дев'ятсот тисяч п'ять років, а через дев'ятсот тисяч шість років, а через дев'ятсот тисяч сім років, а через дев'ятсот тисяч вісім років, а через дев'ятсот тисяч дев'ять років, а через мільйон років, а через мільйон один років, а через мільйон два роки, а через мільйон три роки, а через мільйон чотири роки, а через мільйон п'ять років, а через мільйон шість років, а через мільйон сім років, а через мільйон вісім років, а через мільйон дев'ять років, а через два мільйони років, а через два мільйони один років, а через два мільйони два роки, а через два мільйони три роки, а через два мільйони чотири роки, а через два мільйони п'ять років, а через два мільйони шість років, а через два мільйони сім років, а через два мільйони вісім років, а через два мільйони дев'ять років, а через три мільйони років, а через три мільйони один років, а через три мільйони два роки, а через три мільйони три роки, а через три мільйони чотири роки, а через три мільйони п'ять років, а через три мільйони шість років, а через три мільйони сім років, а через три мільйони вісім років, а через три мільйони дев'ять років, а через чотири мільйони років, а через чотири мільйони один років, а через чотири мільйони два роки, а через чотири мільйони три роки, а через чотири мільйони чотири роки, а через чотири мільйони п'ять років, а через чотири мільйони шість років, а через чотири мільйони сім років, а через чотири мільйони вісім років, а через чотири мільйони дев'ять років, а через п'ять мільйонів років, а через п'ять мільйонів один років, а через п'ять мільйонів два роки, а через п'ять мільйонів три роки, а через п'ять мільйонів чотири роки, а через п'ять мільйонів п'ять років, а через п'ять мільйонів шість років, а через п'ять мільйонів сім років, а через п'ять мільйонів вісім років, а через п'ять мільйонів дев'ять років, а через шість мільйонів років, а через шість мільйонів один років, а через шість мільйонів два роки, а через шість мільйонів три роки, а через шість мільйонів чотири роки, а через шість мільйонів п'ять років, а через шість мільйонів шість років, а через шість мільйонів сім років, а через шість мільйонів вісім років, а через шість мільйонів дев'ять років, а через сім мільйонів років, а через сім мільйонів один років, а через сім мільйонів два роки, а через сім мільйонів три роки, а через сім мільйонів чотири роки, а через сім мільйонів п'ять років, а через сім мільйонів шість років, а через сім мільйонів сім років, а через сім мільйонів вісім років, а через сім мільйонів дев'ять років, а через вісім мільйонів років, а через вісім мільйонів один років, а через вісім мільйонів два роки, а через вісім мільйонів три роки, а через вісім мільйонів чотири роки, а через вісім мільйонів п'ять років, а через вісім мільйонів шість років, а через вісім мільйонів сім років, а через вісім мільйонів вісім років, а через вісім мільйонів дев'ять років, а через дев'ять мільйонів років, а через дев'ять мільйонів один років, а через дев'ять мільйонів два роки, а через дев'ять мільйонів три роки, а через дев'ять мільйонів чотири роки, а через дев'ять мільйонів п'ять років, а через дев'ять мільйонів шість років, а через дев'ять мільйонів сім років, а через дев'ять мільйонів вісім років, а через дев'ять мільйонів дев'ять років, а через десять мільйонів років, а через десять мільйонів один років, а через десять мільйонів два роки, а через десять мільйонів три роки, а через десять мільйонів чотири роки, а через десять мільйонів п'ять років, а через десять мільйонів шість років, а через десять мільйонів сім років, а через десять мільйонів вісім років, а через десять мільйонів дев'ять років, а через сто мільйонів років, а через сто мільйонів один років, а через сто мільйонів два роки, а через сто мільйонів три роки, а через сто мільйонів чотири роки, а через сто мільйонів п'ять років, а через сто мільйонів шість років, а через сто мільйонів сім років, а через сто мільйонів вісім років, а через сто мільйонів дев'ять років, а через двісті мільйонів років, а через двісті мільйонів один років, а через двісті мільйонів два роки, а через двісті мільйонів три роки, а через двісті мільйонів чотири роки, а через двісті мільйонів п'ять років, а через двісті мільйонів шість років, а через двісті мільйонів сім років, а через двісті мільйонів вісім років, а через двісті мільйонів дев'ять років, а через триста мільйонів років, а через триста мільйонів один років, а через триста мільйонів два роки, а через триста мільйонів три роки, а через триста мільйонів чотири роки, а через триста мільйонів п'ять років, а через триста мільйонів шість років, а через триста мільйонів сім років, а через триста мільйонів вісім років, а через триста мільйонів дев'ять років, а через чотириста мільйонів років, а через чотириста мільйонів один років, а через чотириста мільйонів два роки, а через чотириста мільйонів три роки, а через чотириста мільйонів чотири роки, а через чотириста мільйонів п'ять років, а через чотириста мільйонів шість років, а через чотириста мільйонів сім років, а через чотириста мільйонів вісім років, а через чотириста мільйонів дев'ять років, а через п'ятсот мільйонів років, а через п'ятсот мільйонів один років, а через п'ятсот мільйонів два роки, а через п'ятсот мільйонів три роки, а через п'ятсот мільйонів чотири роки, а через п'ятсот мільйонів п'ять років, а через п'ятсот мільйонів шість років, а через п'ятсот мільйонів сім років, а через п'ятсот мільйонів вісім років, а через п'ятсот мільйонів дев'ять років, а через шістсот мільйонів років, а через шістсот мільйонів один років, а через шістсот мільйонів два роки, а через шістсот мільйонів три роки, а через шістсот мільйонів чотири роки, а через шістсот мільйонів п'ять років, а через шістсот мільйонів шість років, а через шістсот мільйонів сім років, а через шістсот мільйонів вісім років, а через шістсот мільйонів дев'ять років, а через сімсот мільйонів років, а через сімсот мільйонів один років, а через сімсот мільйонів два роки, а через сімсот мільйонів три роки, а через сімсот мільйонів чотири роки, а через сімсот мільйонів п'ять років, а через сімсот мільйонів шість років, а через сімсот мільйонів сім років, а через сімсот мільйонів вісім років, а через сімсот мільйонів дев'ять років, а через вісімсот мільйонів років, а через вісімсот мільйонів один років, а через вісімсот мільйонів два роки, а через вісімсот мільйонів три роки, а через вісімсот мільйонів чотири роки, а через вісімсот мільйонів п'ять років, а через вісімсот мільйонів шість років, а через вісімсот мільйонів сім років, а через вісімсот мільйонів вісім років, а через вісімсот мільйонів дев'ять років, а через дев'ятсот мільйонів років, а через дев'ятсот мільйонів один років, а через дев'ятсот мільйонів два роки, а через дев'ятсот мільйонів три роки, а через дев'ятсот мільйонів чотири роки, а через дев'ятсот мільйонів п'ять років, а через дев'ятсот мільйонів шість років, а через дев'ятсот мільйонів сім років, а через дев'ятсот мільйонів вісім років, а через дев'ятсот мільйонів дев'ять років, а через мільярд років, а через мільярд один років, а через мільярд два роки, а через мільярд три роки, а через мільярд чотири роки, а через мільярд п'ять років, а через мільярд шість років, а через мільярд сім років, а через мільярд вісім років, а через мільярд дев'ять років, а через два мільярди років, а через два мільярди один років, а через два мільярди два роки, а через два мільярди три роки, а через два мільярди чотири роки, а через два мільярди п'ять років, а через два мільярди шість років, а через два мільярди сім років, а через два мільярди вісім років, а через два мільярди дев'ять років, а через три мільярди років, а через три мільярди один років, а через три мільярди два роки, а через три мільярди три роки, а через три мільярди чотири роки, а через три мільярди п'ять років, а через три мільярди шість років, а через три мільярди сім років, а через три мільярди вісім років, а через три мільярди дев'ять років, а через чотири мільярди років, а через чотири мільярди один років, а через чотири мільярди два роки, а через чотири мільярди три роки, а через чотири мільярди чотири роки, а через чотири мільярди п'ять років, а через чотири мільярди шість років, а через чотири мільярди сім років, а через чотири мільярди вісім років, а через чотири мільярди дев'ять років, а через п'ять мільярдів років, а через п'ять мільярдів один років, а через п'ять мільярдів два роки, а через п'ять мільярдів три роки, а через п'ять мільярдів чотири роки, а через п'ять мільярдів п'ять років, а через п'ять мільярдів шість років, а через п'ять мільярдів сім років, а через п'ять мільярдів вісім років, а через п'ять мільярдів дев'ять років, а через шість мільярдів років, а через шість мільярдів один років, а через шість мільярдів два роки, а через шість мільярдів три роки, а через шість мільярдів чотири роки, а через шість мільярдів п'ять років, а через шість мільярдів шість років, а через шість мільярдів сім років, а через шість мільярдів вісім років, а через шість мільярдів дев'ять років, а через сім мільярдів років, а через сім мільярдів один років, а через сім мільярдів два роки, а через сім мільярдів три роки, а через сім мільярдів чотири роки, а через сім мільярдів п'ять років, а через сім мільярдів шість років, а через сім мільярдів сім років, а через сім мільярдів вісім років, а через сім мільярдів дев'ять років, а через вісім мільярдів років, а через вісім мільярдів один років, а через вісім мільярдів два роки, а через вісім мільярдів три роки, а через вісім мільярдів чотири роки, а через вісім мільярдів п'ять років, а через вісім мільярдів шість років, а через вісім мільярдів сім років, а через вісім мільярдів вісім років, а через вісім мільярдів дев'ять років, а через дев'ять мільярдів років, а через дев'ять мільярдів один років, а через дев'ять мільярдів два роки, а через дев'ять мільярдів три роки, а через дев'ять мільярдів чотири роки, а через дев'ять мільярдів п'ять років, а через дев'ять мільярдів шість років, а через дев'ять мільярдів сім років, а через дев'ять мільярдів вісім років, а через дев'ять мільярдів дев'ять років, а через десять мільярдів років, а через десять мільярдів один років, а через десять мільярдів два роки, а через десять мільярдів три роки, а через десять мільярдів чотири роки, а через десять мільярдів п'ять років, а через десять мільярдів шість років, а через десять мільярдів сім років, а через десять мільярдів вісім років, а через десять мільярдів дев'ять років, а через сто мільярдів років, а через сто мільярдів один років, а через сто мільярдів два роки, а через сто мільярдів три роки, а через сто мільярдів чотири роки, а через сто мільярдів п'ять років, а через сто мільярдів шість років, а через сто мільярдів сім років, а через сто мільярдів вісім років, а через сто мільярдів дев'ять років, а через двісті мільярдів років, а через двісті мільярдів один років, а через двісті мільярдів два роки, а через двісті мільярдів три роки, а через двісті мільярдів чотири роки, а через двісті мільярдів п'ять років, а через двісті мільярдів шість років, а через двісті мільярдів сім років, а через двісті мільярдів вісім років, а через двісті мільярдів дев'ять років, а через триста мільярдів років, а через триста мільярдів один років, а через триста мільярдів два роки, а через триста мільярдів три роки, а через триста мільярдів чотири роки, а через триста мільярдів п'ять років, а через триста мільярдів шість років, а через триста мільярдів сім років, а через триста мільярдів вісім років, а через триста мільярдів дев'ять років, а через чотириста мільярдів років, а через чотириста мільярдів один років, а через чотириста мільярдів два роки, а через чотириста мільярдів три роки, а через чотириста мільярдів чотири роки, а через чотириста мільярдів п'ять років, а через чотириста мільярдів шість років, а через чотириста мільярдів сім років, а через чотириста мільярдів вісім років, а через чотириста мільярдів дев'ять років, а через п'ятсот мільярдів років, а через п'ятсот мільярдів один років, а через п'ятсот мільярдів два роки, а через п'ятсот мільярдів три роки, а через п'ятсот мільярдів чотири роки, а через п'ятсот мільярдів п'ять років, а через п'ятсот мільярдів шість років, а через п'ятсот мільярдів сім років, а через п'ятсот мільярдів вісім років, а через п'ятсот мільярдів дев'ять років, а через шістсот мільярдів років, а через шістсот мільярдів один років, а через шістсот мільярдів два роки, а через шістсот мільярдів три роки, а через шістсот мільярдів чотири роки, а через шістсот мільярдів п'ять років, а через шістсот мільярдів шість років, а через шістсот мільярдів сім років, а через шістсот мільярдів вісім років, а через шістсот мільярдів дев'ять років, а через сімсот мільярдів років, а через сімсот мільярдів один років, а через сімсот мільярдів два роки, а через сімсот мільярдів три роки, а через сімсот мільярдів чотири роки, а через сімсот мільярдів п'ять років, а через сімсот мільярдів шість років, а через сімсот мільярдів сім років, а через сімсот мільярдів вісім років, а через сімсот мільярдів дев'ять років, а через вісімсот мільярдів років, а через вісімсот мільярдів один років, а через вісімсот мільярдів два роки, а через вісімсот мільярдів три роки, а через вісімсот мільярдів чотири роки, а через вісімсот мільярдів п'ять років, а через вісімсот мільярдів шість років, а через вісімсот мільярдів сім років, а через вісімсот мільярдів вісім років, а через вісімсот мільярдів дев'ять років, а через дев'ятсот мільярдів років, а через дев'ятсот мільярдів один років, а через дев'ятсот мільярдів два роки, а через дев'ятсот мільярдів три роки, а через дев'ятсот мільярдів чотири роки, а через дев'ятсот мільярдів п'ять років, а через дев'ятсот мільярдів шість років, а через дев'ятсот мільярдів сім років, а через дев'ятсот мільярдів вісім років, а через дев'ятсот мільярдів дев'ять років, а через трильйон років, а через трильйон один років, а через трильйон два роки, а через трильйон три роки, а через трильйон чотири роки, а через трильйон п'ять років, а через трильйон шість років, а через трильйон сім років, а через трильйон вісім років, а через трильйон дев'ять років, а через два трильйони років, а через два трильйони один років, а через два трильйони два роки, а через два трильйони три роки, а через два трильйони чотири роки, а через два трильйони п'ять років, а через два трильйони шість років, а через два трильйони сім років, а через два трильйони вісім років, а через два трильйони дев'ять років, а через три трильйони років, а через три трильйони один років, а через три трильйони два роки, а через три трильйони три роки, а через три трильйони чотири роки, а через три трильйони п'ять років, а через три трильйони шість років, а через три трильйони сім років, а через три трильйони вісім років, а через три трильйони дев'ять років, а через чотири трильйони років, а через чотири трильйони один років, а через чотири трильйони два роки, а через чотири трильйони три роки, а через чотири трильйони чотири роки, а через чотири трильйони п'ять років, а через чотири трильйони шість років, а через чотири трильйони сім років, а через чотири трильйони вісім років, а через чотири трильйони дев'ять років, а через п'ять трильйонів років, а через п'ять трильйонів один років, а через п'ять трильйонів два роки, а через п'ять трильйонів три роки, а через п'ять трильйонів чотири роки, а через п'ять трильйонів п'ять років, а через п'ять трильйонів шість років, а через п'ять трильйонів сім років, а через п'ять трильйонів вісім років, а через п'ять трильйонів дев'ять років, а через шість трильйонів років, а через шість трильйонів один років, а через шість трильйонів два роки, а через шість трильйонів три роки, а через шість трильйонів чотири роки, а через шість трильйонів п'ять років, а через шість трильйонів шість років, а через шість трильйонів сім років, а через шість трильйонів вісім років, а через шість трильйонів дев'ять років, а через сім трильйонів років, а через сім трильйонів один років, а через сім трильйонів два роки, а через сім трильйонів три роки, а через сім трильйонів чотири роки, а через сім трильйонів п'ять років, а через сім трильйонів шість років, а через сім трильйонів сім років, а через сім трильйонів вісім років, а через сім трильйонів дев'ять років, а через вісім трильйонів років, а через вісім трильйонів один років, а через вісім трильйонів два роки, а через вісім трильйонів три роки, а через вісім трильйонів чотири роки, а через вісім трильйонів п'ять років, а через вісім трильйонів шість років, а через вісім трильйонів сім років, а через вісім трильйонів вісім років, а через вісім трильйонів дев'ять років, а через дев'ять трильйонів років, а через дев'ять трильйонів один років, а через дев'ять трильйонів два роки, а через дев'ять трильйонів три роки, а через дев'ять трильйонів чотири роки, а через дев'ять трильйонів п'ять років, а через дев'ять трильйонів шість років, а через дев'ять трильйонів сім років, а через дев'ять трильйонів вісім років, а через дев'ять трильйонів дев'ять років, а через мільярд мільярдів років, а через мільярд мільярдів один років, а через мільярд мільярдів два роки, а через мільярд мільярдів три роки, а через мільярд мільярдів чотири роки, а через мільярд мільярдів п'ять років, а через мільярд мільярдів шість років, а через мільярд мільярдів сім років, а через мільярд мільярдів вісім років, а через мільярд мільярдів дев'ять років, а через два мільярди мільярдів років, а через два мільярди мільярдів один років, а через два мільярди мільярдів два роки, а через два мільярди мільярдів три роки, а через два мільярди мільярдів чотири роки, а через два мільярди мільярдів п'ять років, а через два мільярди мільярдів шість років, а через два мільярди мільярдів сім років, а через два мільярди мільярдів вісім років, а через два мільярди мільярдів дев'ять років, а через три мільярди мільярдів років, а через три мільярди мільярдів один років, а через три мільярди мільярдів два роки, а через три мільярди мільярдів три роки, а через три мільярди мільярдів чотири роки, а через три мільярди мільярдів п'ять років, а через три мільярди мільярдів шість років, а через три мільярди мільярдів сім років, а через три мільярди мільярдів вісім років, а через три мільярди мільярдів дев'ять років, а через чотири мільярди мільярдів років, а через чотири мільярди мільярдів один років, а через чотири мільярди мільярдів два роки, а через чотири мільярди мільярдів три роки, а через чотири мільярди мільярдів чотири роки, а через чотири мільярди мільярдів п'ять років, а через чотири мільярди мільярдів шість років, а через чотири мільярди мільярдів сім років, а через чотири мільярди мільярдів вісім років, а через чотири мільярди мільярдів дев'ять років, а через п'ять мільярдів мільярдів років, а через п'ять мільярдів мільярдів один років, а через п'ять мільярдів мільярдів два роки, а через п'ять мільярдів мільярдів три роки, а через п'ять мільярдів мільярдів чотири роки, а через п'ять мільярдів мільярдів п'ять років, а через п'ять мільярдів мільярдів шість років, а через п'ять мільярдів мільярдів сім років, а через п'ять мільярдів мільярдів вісім років, а через п'ять мільярдів мільярдів дев'ять років, а через шість мільярдів мільярдів років, а через шість мільярдів мільярдів один років, а через шість мільярдів мільярдів два роки, а через шість мільярдів мільярдів три роки, а через шість мільярдів мільярдів чотири роки, а через шість мільярдів мільярдів п'ять років, а через шість мільярдів мільярдів шість років, а через шість мільярдів мільярдів сім років, а через шість мільярдів мільярдів вісім років, а через шість мільярдів мільярдів дев'ять років, а через сім мільярдів мільярдів років, а через сім мільярдів мільярдів один років, а через сім мільярдів мільярдів два роки, а через сім мільярдів мільярдів три роки, а через сім мільярдів мільярдів чотири роки, а через сім мільярдів мільярдів п'ять років, а через сім мільярдів мільярдів шість років, а через сім мільярдів мільярдів сім років, а через сім мільярдів мільярдів вісім років, а через сім мільярдів мільярдів дев'ять років, а через вісім мільярдів мільярдів років, а через вісім мільярдів мільярдів один років, а через вісім мільярдів мільярдів два роки, а через вісім мільярдів мільярдів три роки, а через вісім мільярдів мільярдів чотири роки, а через вісім мільярдів мільярдів п'ять років, а через вісім мільярдів мільярдів шість років, а через вісім мільярдів мільярдів сім років, а через вісім мільярдів мільярдів вісім років, а через вісім мільярдів мільярдів дев'ять років, а через дев'ять мільярдів мільярдів років, а через дев'ять мільярдів мільярдів один років, а через дев'ять мільярдів мільярдів два роки, а через дев'ять мільярдів мільярдів три роки, а через дев'ять мільярдів мільярдів чотири роки, а через дев'ять мільярдів мільярдів п'ять років, а через дев'ять мільярдів мільярдів шість років, а через дев'ять мільярдів мільярдів сім років, а через дев'ять мільярдів мільярдів вісім років, а через дев'ять мільярдів мільярдів дев'ять років, а через десять мільярдів мільярдів років, а через десять мільярдів мільярдів один років, а через десять мільярдів мільярдів два роки, а через десять мільярдів мільярдів три роки, а через десять мільярдів мільярдів чотири роки, а через десять мільярдів мільярдів п'ять років, а через десять мільярдів мільярдів шість років, а через десять мільярдів мільярдів сім років, а через десять мільярдів мільярдів вісім років, а через десять мільярдів мільярдів дев'ять років, а через сто мільярдів мільярдів років, а через сто мільярдів мільярдів один років, а через сто мільярдів мільярдів два роки, а через сто мільярдів мільярдів три роки, а через сто мільярдів мільярдів чотири роки, а через сто мільярдів мільярдів п'ять років, а через сто мільярдів мільярдів шість років, а через сто мільярдів мільярдів сім років, а через сто мільярдів мільярдів вісім років, а через сто мільярдів мільярдів дев'ять років, а через двісті мільярдів мільярдів років, а через двісті мільярдів мільярдів один років, а через двісті мільярдів мільярдів два роки, а через двісті мільярдів мільярдів три роки, а через двісті мільярдів мільярдів чотири роки, а через двісті мільярдів мільярдів п'ять років, а через двісті мільярдів мільярдів шість років, а через двісті мільярдів мільярдів сім років, а через двісті мільярдів мільярдів вісім років, а через двісті мільярдів мільярдів дев'ять років, а через триста мільярдів мільярдів років, а через триста мільярдів мільярдів один років, а через триста мільярдів мільярдів два роки, а через триста мільярдів мільярдів три роки, а через триста мільярдів мільярдів чотири роки, а через триста мільярдів мільярдів п'ять років, а через триста мільярдів мільярдів шість років, а через триста мільярдів мільярдів сім років, а через триста мільярдів мільярдів вісім років, а через триста мільярдів мільярдів дев'ять років, а через чотириста мільярдів мільярдів років, а через чотириста мільярдів мільярдів один років, а через чотириста мільярдів мільярдів два роки, а через чотириста мільярдів мільярдів три роки, а через чотириста мільярдів мільярдів чотири роки, а через чотириста мільярдів мільярдів п'ять років, а через чотириста мільярдів мільярдів шість років, а через чотириста мільярдів мільярдів сім років, а через чотириста мільярдів мільярдів вісім років, а через чотириста мільярдів мільярдів дев'ять років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів один років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів два роки, а через п'ятсот мільярдів мільярдів три роки, а через п'ятсот мільярдів мільярдів чотири роки, а через п'ятсот мільярдів мільярдів п'ять років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів шість років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів сім років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів вісім років, а через п'ятсот мільярдів мільярдів дев'ять років, а через шістсот мільярдів мільярдів років, а через шістсот мільярдів мільярдів один років, а через шістсот мільярдів мільярдів два роки, а через шістсот мільярдів мільярдів три роки, а через шістсот мільярдів мільярдів чотири роки, а через шістсот мільярдів мільярдів п'ять років, а через шістсот мільярдів мільярдів шість років, а через шістсот мільярдів мільярдів сім років, а через шістсот мільярдів мільярдів вісім років, а через шістсот мільярдів мільярдів дев'ять років, а через сімсот мільярдів мільярдів років, а через сімсот мільярдів мільярдів один років, а через сімсот мільярдів мільярдів два роки, а через сімсот мільярдів мільярдів три роки, а через сімсот мільярдів мільярдів чотири роки, а через сімсот мільярдів мільярдів п'ять років, а через сімсот мільярдів мільярдів шість років, а через сімсот мільярдів мільярдів сім років, а через сімсот мільярдів мільярдів вісім років, а через сімсот мільярдів мільярдів дев'ять років, а через вісімсот мільярдів мільярдів років, а через вісімсот мільярдів мільярдів один років, а через вісімсот мільярдів мільярдів два роки, а через вісімсот мільярдів мільярдів три роки, а через вісімсот мільярдів мільярдів чотири роки, а через вісімсот мільярдів мільярдів п'ять років, а через вісімсот мільярдів мільярдів шість років, а через вісімсот мільярдів мільярдів сім років, а через вісімсот мільярдів мільярдів вісім років, а через вісімсот мільярдів мільярдів дев'ять років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів один років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів два роки, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів три роки, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів чотири роки, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів п'ять років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів шість років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів сім років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів вісім років, а через дев'ятсот мільярдів мільярдів дев'ять років, а через трильйон трильйонів років, а через трильйон трильйонів один років, а через трильйон трильйонів два роки, а через трильйон трильйонів три роки, а через трильйон трильйонів чотири роки, а через трильйон трильйонів п'ять років, а через трильйон трильйонів шість років, а через трильйон трильйонів сім років, а через трильйон трильйонів вісім років, а через трильйон трильйонів дев'ять років, а через два трильйони трильйонів років, а через два трильйони трильйонів один років, а

З Бікучої Хвилі

Чи послухаєте мене,
Що му вам кажеть,
Чи кажте ви,
Що ну поміняєте?

Себо, що ви не знаєте,
Шкода вашої ради,
Але я вам скажу ніщо,
Не гре вам гадати

Ви любите це читати,
'З Бікучої Хвилі',
Але не любите дбати,
Це, що вам повіні.

Ото примірок таке то!
Газету вам шлеться,
І ви її беріте дурно,
А дто за обавється?

Пишір поштуе й чорнило,
Гей, шкір, почтні і оплата,
Машина, людині — даєта,
А ваша вже сама...

Чи ви навчились читати,
Щей в кредит за дурно,
Чи вислухте в другім світі,
Чи в тім буде дурно?

Спльки грошей ми пускаємо,
Дурно на вирішні,
А "інжінер" цей газети,
хоче рукавиці...

Спльки грошей ми марнуємо,
Ніщо,
І не чисимося,
Але виєдеть на газету,
Ми все сплішимося...

Не одни з нас три читає,
І ви три за дурно,
Має папір і без грошей,
Бере ж всі дурно

Я ведаю хто інші,
Що пишуть вам за дурно,
Я ніяк є гроші, канцтаки,
Ти є дурно вам за тріно

Не все ви ми гоші шуєм
Не всі на пануєм,
Одно скажуть і вам чинити
За ніч ми бідуєм,

Тому тре є зрозуміти,
Це розрахати,
Кому дати чи не дати,
Прецінуть і тримати

Я не вірю, що брак грошей
І тому не шлеть,
А байдужість, от не дяко,
Що тому не шлеть

Одно читають хто другого,
Грошей не дають,
Інший прочте, віддасть другому
І так животіє

Але чи ж не соромно,
Що ми є вам люди,
Голос Правди' чи читаєм
Ви нас не забуде?

Спльки людей не читати,
Що тільки ся пишуть,
Але спльки обовязеться,
До мене пишуть?

Спльки вивлять перед-
Спльки не прекрасну,
Спльки нових не предба-
ють,
Спльки буде фонду?

Онтарио всіх бить,
Альберта по задці,
Колумбія тонкие,
І ви тому рад!

Сплькечки Манітоба,
Також Манітоба,
І Квебек ще поставлеть,
Придіть до сто здона

Нова Шкація спіхнулась,
Но Брюнсвик писькатие,
А Морр Всіх Терітори,
Лиш кількеті ще має

Так звертаєть до нас бра-
ти,
І ви сестри кожні,
Не забудьте мо я пишу,
Не будьте погані!

Відкажи тих пару листів,
І вишлем предплату,
А загостить до нас шасте
Радість в нашу хату

Не жайліте пару центів,
Бо і так минуться,
А стратити доходяту,
Не фанатсти сміються!

Нас не треба вже просити,
Ми ж що справу знаєм,
Демократію й свободу,
Ми скоро матимем!

Цікавий Фермер

Розповсюджуйте "Т. Правди"!

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОБОВІДАННЯ

Продовження

— Ну, то не йди, голубе, селом, щоб не тобі чим хто. Я тебе дуже перепрошю новою на той бік, а там чагарником, полем—та й вийдеш на шлях. Так безпечніше буде.

Соломин підійшла до стакна, вскочила в ковзи і вовкле цвірнти на дишлі.

—Непоганий дід, одаш вскав у катрину... Ні, а дарма—обійдемось.

Одним рухом сяном Соломін опинилася на березі і з такою легкістю витягла з тяку колиску, якобо то була застромлена дитиною гумачка.

Остап сів у човен, і Соломін одіпхнувась від берега. Човен плавно ковзався на воді, а дзвіні тихо й рівно пасував по воді над зоряним, трепетним на дні блакитної блакиттю. Соломін з тихим смутком дивилась на Остапа й чула, як по її грудях мотилась сльоза за сльозою. Вона мовчала. Було б боєсін тихо, коли б не ті сльоз, які вже, в якому жаби, давались, намагались перекрити одна одну.

Чорний сапожний гай потяку одсувався назад, закутуючись волохуватими лісками його гущину.

Човен стукнувсь об беріг. Остап підняв свої сажки й попрямував з Соломин.

Бувай здоров... Гляди ж не забувай мого відуся. Перекажи, хай вони не журяться. Вже я вишлю дам собі раду.

— Добре, Остапе, перекажу. Ну, хай тебе бог вить і золе ди, ехкете Матер Бова... Прощавай!

Остап стояв на березі, легкими рухом зажмуча на плечі сажки й незабаром зникнув у чагарнику а на мовні ніс незатемна чаруюча пісня. Довго довго стояла Соломин спершись на вла та вдивлюючись у чагарник, де разом з Остапом зникла до її щастя.

Остап ішов напрямстень, минаючи вузкі, кривенькі стежки проторовані тваринами. Помн. ть добре знайомий і цей чагарник з обгрядженими худобою з вересовою пошкодженими корчами. Я далеко скоцнів. Що розлядалась незвичайними контурами серед нічної темряви. Підпливши ближче, Остап зупинився в ніс зирнувся. Невиразною чорною плямою лежало сонце серед з видолинку, а тільки в кожен кінець стояло. одинокі високі й прямовиходо до себе. Остапів поглянд. Це одинокі світло серед темного сіла бліди. Остап не стримав. Ці прирідні вогнятка завжди... Ніяк не можна... Ніяк не можна... Остап поспішив до себе. Остап і рушив далі.

Що ти, Ладимиро, проси дати в Соломійних сіть чи на ці гроші розкіш по перевитих трубах, поки обгорнув жаль. Чого саме б'ють вже... Ти, Ладимиро, ти... Тяжко тобі... Ти... Ти... Ти

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС

ВИДАВ БРАТСТВО ЛЕВА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринька 516, Сповна Лейк, Алберта

Передплата на рік $1.50 На пів року $1.00;

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER

PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA

SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR; 60 CENTS THREE MONTHS

ХТО ВИНЕН?

Попередно, як ще існував Комітерн, коли вплив комуністичної партії існував майже всюди кращі і коли де відбувався будь який страйк, чи бузлок, що могло йти в розрах з обставинами чи політикою чи законом даної країни, це все приписувалось Комітерну чи його відділу пропаґанди, що існував в даній країні.

Все вина була тяжка на проводників комітерну, і на Комітерн загально вказали що жовта, чи анархістські ріжні типи страйки, при помочі таких стиків поруйнувати добувану ними чи чиюсь щедень...

[illegible]

СКРИТЕ ЗАДОВОЛЕННЯ

І якісто розвалення Комінтерну, що [illegible] [illegible] [illegible]

З ЖИЧОЧКИ ЖИЗНЬ

Докінчення з сторони 3-ї

Хто то знає, що то буде,
Може вже скінчю,
Тому прошу вибачення,
Що Вам помідаю.

Так не гадайте з другім числі
Навіть не шукайте,
Із „Голосу" не буде,
Це запам'ятайте!

Здоровлю в всіх Вас шкоди,
Гараздо,
Йде з тяжку на дорозі,
Я ще без сніданки...

У вокзалу громи грають,
Голова ся крутить,
В очах чортики вже стали,
По мій грудям нуди...

(Кінець)

ДІВЧАТА ПРОТИ ГУНІВ

Одна голландська женщина в війні втікала з під гітлерівської неволі до Англії, опісля, що в Голландії гітлерівські власти дали приказ до всіх своїх жовнів, щоб вони давали голландським женщинам нерозмінство місяця що стріт гарне чи в тремі.

Одного разу в стрітї гарі стались пригоди німецький жовнів встав з місяця в стріт гарі і вперося стовпу дівчину, щоб не вам забрала його місце — сіла. Дівчина відказалась сісти. Вона стояла дальше. В сонцем часі вийшо гестапо і Пі... ретушувати. Поки були заступлені гестапом на два тижні карні, а ще стояти по ніжьмайшіть годи на день на полі.

Так вона стояла... Кожного разу, коли приходив офіцер, завсідам звертав Її увагу, що если вона так любить стояти, тоєй стоїть...

Так бідака та дівчина вистоя два тижні, і вона її вигнуся, до гестапо, сказано її, що если вона буде дальше сперечувати німецьких жовнів, то буде дальше стояти.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ "ГОЛОСУ ПРАВДИ"

[З вибору по вимаїнуту]

СЛАВА БОГУ!

Дорога Редакціє:

Посилаю вам $2.00 на часопись "Голос Правди" Це $1.50 на "Голос Правди" [illegible] Решту вичислите мені свій часопис, дальше з тонко

З Христіянським привітом,
Василь Сирник,
Кемрозе, Алта

ВИСИЛАЙТЕ ВАШУ ГАЗЕТУ

Дорога Редакціє:

Прошу висилати мені газету і перерощощо, що я сплішу за з відповіснем перелатами.

Тепер дуже часу, весна, заняті роботою

Посилаю вам $2.00. $1.50 на передплату, а 50 центів на пересовий фонд.

З Христіянською,
А. Новійший,
Голмов Лейк, Алта

МАТЕРІАЛ В "ГОЛОСІ ПРАВДИ" ЦІКАВИТЬ...

Я хочу довідатися від вас, як в стою з своєю передплатою. Я висилав був, але не знаю і не передплату і на цей рік, тому вчиний, чи я гроші поперемо прошу вядомить мене

Я люблю читати "Голос Правди", бо в нім є цікавий матеріял, поясненчий, і тому прошу вистановіте мені його, а щоб дальше, а в передплату відповідо, як що потрібно

З пращанням отовжлення до вас. Д. Ландзи, Сведен, Алта.

"РЕВОЛЮЦІЯ" В АРГЕНТІНІ

Якщо вісно, що в Аргентині відбулась фашиста "революція". Правительство вже до тепер ще не держало з приявним ... ці, військо скуте, і власть ... рейшла в руки тих. Рансона, ... ний, як говорить мабуть бути сторонником Союзних Націй.

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую усякі хвороби
операції, Egg-Pel.
Говорю по руски і українськи
Дім порожн листовних
612 КЛЕНАЕТ ВЛВД.
ЧИТАСЕ АТА.
WINNIPEG, MAN.

УВАГА! УВАГА!

Пересовий фонд заносіднай чаї буде поміщений в наступ. числі "Голос Правди".

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

Продовження

— Тьху! нем тобі, дурі! — одітнуто він арешт не вимкнеш! — і вімкнув далі.

Але мрії мені счезли, мов отих розвалин із кри зал. Остав лиш побачив себе, ... чуюся впевнена, недавно від нам і всякої безпечности

Вдечах повіяв вгору мурашки.

Раптом — гуп! щось вдарив, як вуль, і ... ... висковіно — ... Остановив і черкнув ... кулом об його грудя... Остав так і сидів ... ...

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС

ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринка 516, Сиоки Лейк, Алберта

Передплата, на рік $1.50. На пів року $1.00;

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER

PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA

ISSUE; $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;

60 CENTS THREE MONTHS

НАГЛЯДНИЙ ДОКАЗ

Перед цею війною, тисячі людей були без праці, на розвід, інші знов, також тисячі, опинилися в скрутним положенню на фармах. Роботів не було, а як дехто і працював, то мусів такую роботу дуже називувати і не раз роботи за двох, щоб таку нестратити.

Тисячі фармерських дітей і хлопців опинилися на вулицях великих міст, і все кожне мусіли шукати заняття. . . За мізерних пару доларів на тиждень, деякі з них знайшли будь яку роботу, але не всі були тими щасливими: більшість з них остались на долю судьби начуром...

Не було дня, щоб не почути, що там-чи-там, робітник вийшов з нагрового потягу і забився, робітник впав і розбив ноги, на підставі волоки [illegible] робітників, на підставі волоки [illegible] ставить суддя в суді. [illegible] робітників трапляє ще, [illegible] в тім самім часі виділяються на [illegible] доларів місячно, щоб їх годувати, і то так годувати, щоб не подохнути з голоду.

[illegible] говорили, що з цього [illegible] часу, як прийшов [illegible] Гітлер, [illegible] Німеччині [illegible] Німеччині [illegible] робітників [illegible] Німеччині [illegible] Німеччині [illegible] Німеччині

Чудні Діла Твої, Господи!

Колись давно - давно, ще перед 2 тисячі роками, по цій грешній землиці ходив Господь, якого Ім'я було Ісус.

Він бачив на власні очі ту несправедливість, нужду, нелудитя, вилеки і гнет ібаків...

Він, Ісус, переходив з села до села, - з міста до міста, щоки при роки, - в основ, що 17 літ вандрував, по різних суділних країнах і вивчував людське життя, вивчував тайні науки і набирав практичного досвіду життя й ціна цим, щоб цим способом висвободити з під того ярма ту бідну обогу й голодну масу пролетарів.

Бачучи це все, як кожна найбільший кількість будь-яка перера тих був, а це каже, що вивчав "Любіть ближнього, як сам себе"! Такий самий клич був в Англії, Ірляндії, Італії в іншій формі, а це: "Пролетарі Всіх Країн Єдайтеся"! Цього клича вже нема, як нема Ісуса що ще сказу, і перед найбільшого рабства нужу і цілий світ, навіть між тими, які ще так як перед ніж цей клич для возвеличення народу тих мас...

Сьогодні, на ціле століття, всі робітничі організації вперлися не боротьбу як на загальності і спільдіяння до цієї боротьбиоснаї це робіт Комітетів,—а в рамках своїх, дальші країни. . .

Сьогодні, в цьому періоді, боротьба про кільканих робітників поки що не нема, нема, а місце цього заступає тіка цієї війни, так як всі наші відкіти свої сили і прецо на цій війні, для всенних вигнать, зусиль. . .

Стрейкуючи—не війна! Домагатись відповідної зарплати—війна! Домагатись прецевого сьогодні—не війна! Це все не війна тому, бо тоди дати не хотять, а домагатись доброзаїно нічого не поможе—нам не посуваються, а стрейкуєте ви не той добитеш цього—зовсім не поможеться. . . Так воно, чи ні, правдиво, чи ні, хай свої читачі розсудять. Видно, однако, що це все що робітники ставуть бунтарями і виходять на стрейк, є фашистською роботою. . . Мусять бути здаються так, бо так сказав на днях сам Тим Бак. . .

Без різниці на радіо і правильність одних чи других, тут приходи справа другої сторони медалю. . . Хто сказав в радіо Мр. Колдвел—лідера ССФ, або хто читав в англійській пресі його промову яку він виголосив в отнасіоні парляменті, що лідери почують зовсім іншу історію і то досить сумну. . .

Казав Мр. Колдвел, що алюмінієві компанії, канадські і американські, тай ще і одна 30 пов. за американський континент, заробляють величезні суми—міліони доларів, і про всякі знати нов їм і не спитаєш. . .

В тім самім часі, —говорив Мр. Колдвел, що канадські фармерські і робітничі сини вовсі і віддають своє життя на війні, що пакоде в алюмінових компаній заробляють величезні міліони. . . Таке чи подібне сказав Мр. Колдвел. Тому запитувати [illegible] не тре. Так воно чи не було,де видно вже, що на цій війні не одні заробіть міліони доларів. . .

В тім самім часі, коли фармерські і робітничі сини вмирають і кров'ю проливають на [illegible] способом помогчи [illegible] воєнним зусиллям, в часі, коли ті які будь ще і будь як заробляють від них наживаються, щоб з них зажиться б дай одного бодь де дрібні, як заробляють міліони на продукції алюмінію чи на різних воєнних алюмінієвих річах, нізакого нічого, або як дають прось. Ці алюмінієві воєнні зусилля, то дають найкращу, а порівняно до фармерів і робітників, Вироблі, велика честь такими алюмінієвими машинів навіть не встигають в Канаді, і тим самим вони дадені від воєнної допомоги на канадські воєнні зусилля

Саїд запитання, що є з них одинаці які являються різними директорами, президентами, тримають такі воєнні [illegible] на своїх фабрик, і в тім самім часі вони в канадсьм в мерканим уряді [illegible] і в канадсьм і мерканим уряді, які управляють канадськими політиками як в самій Канаді, то в цій країні, в цій канадськоі державі, і перемагають цілі [illegible] бного

Таке політика, робота наживодні заставляє думати і заставляє [illegible] ні, не можливо, щоб стали якась політика для фармерів, робітників, зараз і після цієї війни, вони зараз є якщо які обіцяють фантастичний капітал з цієї війни, і цим самим приготовляються до дальшого такого бодьшого і після війни. Видно дуже добре, що в цьому напрямі вони справедливости. Не хочеться вірити, що Мр. Колдвел навіть при дальшої згрупи має такі [illegible] що буде мати, щоб [illegible] і не виборчати інше, зараз чи після війни. Це доказує виразно, що фармери [illegible] і робітники, що вони, і нікчемні, вони [illegible] не вистигають в виборах тепер і після війни

II. Бордач

НЕ ЖАЛІТЬ НА КОГОСЬ!

Як є вже [illegible] "Голосу Правди" в цілій місцевості, збіймуть будьмо до кого-небудь одного читача і заходить себе представлі Комітет "Голосу Правди", а той буде вже вести зберіг пресовий фонд чи знайти можливості передплатників

Зробіть це негайно, а цим способом зробите велике діло для робітників і для самих, тому що вони боротьбу проти фашизму...

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Була темна, осіннина. Густа мрака чорним і заливалом ефіра з небом сказану сонцем водою. З Дальнім, на вилазнуто, серпо ніось шелоховою смугою і розливалось у літньо!

То був Лунай

Цілі густиний морок виповнив глибокі чортрані, що зібрані в довжину по сектору прибережно у затрі. В одній з таких ярів, глибоких та кручаних по боках щіпрямих мечиняних возлиш, на самому дні вирушались люди. То були зтіки. Це Дав дні і ще мені сказав вони тут у вольності. Колаборчіки від воєнних пікетів, розвідників по лінії берегі Дунаю. Як раз сьогодні, в ніч, вони мали прокастисті у приобрежні кожаці і там чекати переходчиків з-за Дунаю.

Було їх там чоловіка з тридцять, а дуже, у сенці літньо обіжним, а слабіжа кадіть, тихо не можна було кинути в чужій стороні.

По дні вирти сиділися тихо, прислухаючи ріжнини. Не то осіннім вода шумілів, вібігачи в Дунай, не то вітер бжеся в задоних прошлах. Люди говорили поміжу, самі не помітні. Якийсь молодий, в вечірнім сердечнім голосі, оповідав свіжі Славянським братам. Про них можна сказати словами з Старого Завіта, який в святцю дальнірочка. "Він ним кричу як воду (Пов.18. 16) і вже границь формам і числу вробленим вимкнуть краєд.

"В часі мої подорожі, яку я вробив жнирнуто місіяя сбрезим, як часи Державної Комісії по розслідуванню злочинів вибрств в мелаєнці і свободлівских сторонних міст — Гнатьєв, Ваньєв, Сичеєвці, Рикаєї, Я можна мовити, що я сам на сліди фашистських людоїдів, а гадаю — страшітіем на грим тих невинних людей, убитих, вбитих, і на місце, постаючого обіцяю — кучи поперед разом з цілими культурними цілі, і ніхто мені не вірить і сміє.

Той вопор страшиним оставо іскру людського чуття, не умиме нічем вигнати. Свідомо вінсо, що їм в'ї вмінно і вмінно. Перетворює їх на дрібнім, обіцяном, фальшивістом, розірвавши на частки всі заключені ними міжнародні договори,— фашизм напнеш на своїм проподі безсилий кінь Хрестоносного походу в обіцяні світі, і тепер за час тих двох літ кривавої війни підкоєнто відкрив правдиве своє лице. Це вже і тепер ніхто не сміє сказати для безпуту?

"Тепер Україна Метрополит Сергій вирав з почитком вільні для своє благословення всім православним вірующим, вступаючи у свящ. ну боротьбу по-ти фашистів. "В час тих двох літ він безупинно прямвав русіяк вірующих людей, в час які і, як Ісаїя Україні прислав українських релігійних людей бути твердими не гранів а під свяченій боротьбі, і нехнатно вірити в остаточну побіду над темними силами фашизму.

"У відповідь на приказ голови церкви, духовенства і всіх вірующих в тім, даю дальше обіцяю батько міжнародних рубіїв для воєнних потреб для дальних і творчих солдатів, на відтвіки [illegible] на тяжкі [illegible] для арміїї. Вірмо для теперішнього патріотичну русіяку відповідь, а перед, і жертва на Україні, і на [illegible] на імені Ленінгра "Доносить, збіжка почала [illegible] на [illegible] Ленінгрі, по [illegible] Сергія, при [illegible] 1942 року. Це [illegible] принесла всім міліонів рубіїв і багато [illegible] і срібних річей.

"Тепер Ґрете Савіне! Руска православна церква спинуєтьмо і розлізіне з нілим народом ідиоцеєя, які постигли нашу Батьківщину. Вона [illegible] і [illegible] спинуєтьмо [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИСЬ
ВИДАВ: ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ
Почтова скринка 516, Сиракюз Лейн, Алберта
Передплата: на рік $1.50. На пів року $1.00;
На три місяці 60 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SHORT LAKE, ALTA
SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR; 60 CENTS THREE MONTHS

ЧИ МИ Є ПРИГОТОВАНІ

В цих часах, на різних конференціях, мітингах, на найменших зібраннях багато говориться про передвоєнне життя канадського народу, про його минулість взагалі, про різні минулі недостачі, а нижче канадий бідак,—фармер чи робітник стрічається, а нервовано питає: чи ми всі ті злидні на своїх плечах, на своїй голові... Почимаючи від передвоєнного життя канадського робітничого клятвати на будь який конференції чи мітингу, а вінчаючи на міністрах і грубих рибах"— як це не під кажуть труднощі, які нас подавлюються з фактом, що нашу ціть канадську то народ була ще надто пасивні.

[illegible] голос ставлять, что так життя канадського народу [illegible] не себе, і що про нього [illegible] бути...

Тяжко [illegible] на після цеї війни [illegible] робітників, що сказати в [illegible] поступить нашим [illegible] канадський народ [illegible]

[illegible] ми [illegible] ці війни [illegible] і [illegible] ці війни [illegible] ці війни [illegible] ці війни

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Остап та Соломія працювали до вогню. Разом клали з берега ріки, почуючи кінський тупіт. Всі настороювались.

—Гаси вогонь!—обізвавсь хтось пошепки й з тривогою, —прий Боже, ще помітить...

Остап зволоти почав затинутувати вогонь, доки не йому і не вдалавсь. Жерновки обляпали розвалилось сорінь, вони огнищі пробили, сичало й курилось.

Тим часом кінський тупіт завіяра у далині і зрешті зовсім затих.

Й провалі знов стало тихо. Всі мовчали — Іване,—перервав хтось врешті тишу —розкажи-но, як тебе жінка била, та як ти ся цей заб'яв ся сюди...

—Ой- не питайте! той мінка та чоловіка била, та де ж безпаком, безпарочні . . . , вроду такого побачу, ...ке-ке-ке,- нечемно просить сміючи Іван немов зотів підбадьорити себе.

Іван пристав до Остапа десь у дорозі. Вони були з одного повіту, навіть селя їх були близько не за 5 кілометрів, і через це, їм перелякуючи ся і земляками. Весела й добродушна вдача Івакова не раз ставала їм упрагеї при довгій і важкій блукацтві у чужих краях.

Іван охочо оповідав про своє життя домашнє, в оповіданню того можна було зрозуміти, що він він не так од пакшини, як до злої жінки, яка мала занадто великі кулаки для малого ня зріст Івана. От тоно то лютою жінкою й дратував раз у раз Іванка, та він воєздрався і добродушно викручувався працями.

Та хоч сите тіло Іванове спочиває трохи від лютечих кулаків, душа його чувак знайомих прикладів покрут. Він прав'ялася до Соломії, що отримою постатти нагадувала йому жінку і їм можна б'ї сказати були схожі на вдачі. Цю особливу прикмальність до Соломії помічав не тільки Остап, а всі і Іван висловлював більшого хорошого про чоловіка.

—Говори" —вратував Іванка той самий голос. —Ваш молотила, як цінок Колм б не втік, то вишовби дості на смуг.

Ну, то що? —ніяко відповіли Іван, — хиба я боюся смерти? Сотрати Боже! Пощади, Господи! Я завтра Раз вмірати, не давай Вмер—і край бідцы не встанеш

— Ні, краще не давай, Іване, тут, бо будуть шкоти лепші

— Хе-хе ! О, добрай себе, що вигадав, вечаєть Іван мов бельмах і мовчі тишки На сміх його, однак, ніхто не обізвався. Люде були ненавні, поперці навіть Тільки дитина чомсь заквіпить і ся вить дадати провалля

А Чи не чаєш в дорогу? —покинула Соломія

— Про це вже ту Остап чаю вин тут порадкує обізвався Остап

Оповідачі ... ...

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК

ВИДАє ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринька 518, Смоки Лейк, Алберта

Передплата на рік $1.00 Пів. на року $1.00

На три місяці 75 ц

The Voice of Truth

UKRAINIAN WEEKLY

PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA

SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR; 40 CENTS THREE MONTHS

ЗА КУЛІСАМИ КРАЩОГО

Без ремінь на шиї — погляди і системи Совиних Націй, які вводять боротьбу з нацифашизмом не тільки тому щоб такий знищити, бо ще і тому, що знищив принесе всім Совиним народам кращє майбутнє.

Іншими словами, це війна йдеться не тільки

Чи не робітники, чи не фермери, які вони, що вели війну в минулому дуже трагічно й безнадійно, бо тому молодому. Робітника працю чи фермерську, були поза межами розуміння нацуючого класу. Цей клас, то є багаті люди не звертали

Ми, дорогий читачу можете сказать, що не є такі, що вже можливо, бо вже ми в Совиних Націях і доказували останнім 10-15 літ, що

Нікуди правда дітя, що то слова в християнськ

Ми, дорогий читачу, можемо сказать, що не є такі, що вже можливо, бо вже ми в Совиних Націях і доказували останнім 10-15 літ, що

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

[illegible]

Вони обгнали з правого боку Рені й подались по-над Прутом. З дорога видно було, як вихо[illegible]

[illegible]

Ще раз

Голос Правди
УКРАЇНСЬКА ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОСУ ПРАВДИ
Почтова скринка 516, Сконя Лейк, Алберта
Передплата на рік $1.50; На пів року $1.00.
На три місяці 50 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH
PUBLISHING CO. AT SHORT LAKE, ALTA
SUBS; $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;
50 CENTS THREE MONTHS

ФАРМЕРІ ОБОВЯЗАН ОРГАНІЗУВАТИСЯ

Яка частина українського народу не має сьогодні свої організації? Беріть приклір: учителі мають свою організацію, яка їх оборонює, за них старається, про них дбає.

Судді — вони й вони не будуть мають свою організацію, адвокати мають свою, робітничі організації чи такиж наглядать, такі підтримують. Коли ми добре приглянемося на повище згадані людей які мають і наглядають до своїх органіцій, як вони легко зорганізовуються і наглядають, що ті люди не мусять мати організації чейже не жеветься добре мають відповідні положення автомобілі, гарно одягнені, мають рублятиці з своєю своєю правдою і життя вдалі і розкішне мають до певного міри бідне. Це так, що не можний і нас погодитися все поняти. Все, вони мають свої організації. Чому? спитаєте А тому, що вони хотять мати завдалі таке добре життя, що вони хотять оборонити і життя, і їхнє і їхнє, і їхнє позвести, щоб хтось зробив кривду. Вони, одним словом кажучи,— хотять жити в не жевотіє.

Дальше. Беріть робітників: звичайних, які працюють гірко й тяжко серцем рукою, а праці руки здержують свою сім'ю. Вони мають свою робітничу організацію. Вони мають до рік інвоїй, вони солідарно виконують завдання своєї організації. Їх організація дає про них стоять на сторожі: щоб вони їх, а вже вони при бачить, щоб вони продають свою працю, вперед ціні їх, товаряцьки їх, давали їм відповідну зарплату.

Куди б ми не глянули, всі працівники, як і де вони не працювали, вони мають свої організації, і тими організаціями, на своїм життям вм боронять для себе краще сьогодні, краще завтра.

Я всіма організованими людьми всюди ними чи правоздавці чисаяться, без рушниці, чи вони хотять, чи не хотять. Голос організованого робітництва є дуже сильним і рішучим. Наприклад тоді, коли заходи потреба продавці, кровопійство рішається і наше, щоб вони остання спосіб добиться належного життя

Тепер беріть під увагу фармерів. Треба сказати тому правду, що одиноні фармер, а тим більше українсько-національності не мають вводі які такої організації, яка могла б стати в їх обороні, не не мається в разі наших труднощів. Ми не можемо сказати що фармери вже [illegible] Ні. Ми можемо що фармері до певної міри свої встановлюють свої організації не відносяться до такої так тоді [illegible] Тобто в одним самим воно і великий міра більшість стоять поза всім тим, що могло б дати їм міцрі, щоб переміний фармер. Бо [illegible] фармерські організацію. На цьому місці ми можемо [illegible] Ми скажемо, що фармери і не рішили [illegible] важливі і правні справи.

[illegible] фармерів, що [illegible] Ми [illegible] Ми [illegible] Ми

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

На березі валялись гаванці, знаки доцюм іменів ніг! ... в коритоть, виміщені на березі. Валялися з мантрів на гору вони побіжали черевиці-трабеко, хоче сказав маєшь.

— Що за мара, — обізвався Остап, — адже тепер не місячні ночі.

[illegible]

Остап [illegible] історію.

Перед тим, як [illegible] свою високо воїнні гори. Та ні, вони нестоящі. Вони грубі, [illegible] ... сідають в одному місці [illegible] ... Вони [illegible] ... ріки, як вуки нікритоть [illegible] ... [illegible] ... вони [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ...

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИСЬ
ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринка 516, Сноуи Лейк, Алберта

Передплата: на рік $1.50; На пів року $1.00;

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SNOWY LAKE, ALTA
SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR; 60 CENTS THREE MONTHS

СЛУШНІ ЖАДАННЯ

До цьої справи, про яку надищемо повище, ми бажали повернути вже два місяці тому назад, але ми все ждали, прислухуючись подрізу, а ці справі листи, і вирішні прийшов час, щоб цю справу нарушити, і тим самим дати її дискусію тисячам тим читачам, які читають "Українське Життя", Українське Слово", і "Голос Правди"

Справа важлива й пекуча, і як така мусить бути полагоджена й рішена народом-читачем, тому, що читачі цього бажають' це є їх голос, голос народа. І ми обов'язані подрізати голосу, без різниці, які наслідки будуть з цього. Ніяк ми повсякомо в чім справа, ми бажаємо всі вступці до цьої заявити такс: порушуючи цю так пекучу й важливу справу, ми абсолютно не маємо на думці хогось обідати, чи ганьбити, чи сорамити, чи обсмоювати якийсь закоп, чи якраз! пошкодити прогресивному рухові в загалі, в прогресивним партиям зокрема. Ради народного добра, задля якої народ бажає ці рішоно поєднаних демократичному руху, ми ми справу нарушуємо на жадання народу.

[illegible] ми зібрали на своїх [illegible] листах читачі всі трьох та [illegible] і "Голос Правди" [illegible] в справі [illegible] газетами. Читачі не є [illegible] з цього не порозуміли і ждають обсудимо, бо цього вимагає народні опінія, народ, они боротьба проти фашизму, боротьба проти українських фашистів і боротьба за краще майбутнє!

Читачі бажають вимагають цю справу. Ми не [illegible] порушно про цю боротьбу вимагати для чини брати місце в газеті, ані не можемо вчіняти [illegible] тих листів, які відносяться до цьої справи. Ми обов'язані залишити ці більшість листів є досить ворожого характеру проти тих з знимів, які зацікавлюють цю боротьбою. Ми до сьогодні старалися втихомирити тих досить вчіла, і обіцяли їм, що в скорім часі зробимо все те, що вони жадають, що ми зверемся до всіх читачів головної газету, так, як вони цього вимагають. Це ми раз сьогодні ми робимо.....

В цьому жадається, щоб верхи, то є люди з міх рухів стоїть на справа непорозуміння, полагоджена за всяку ціну, а тоді ніяк підуть за проводом своїх верхів. Таке непорозуміння дальше неможливе — пишуть читачі. Це є нечуваний скандал в демократичному русі, — пишуть другі.

Правду пишуть читачі. [illegible] багато місця в Канаді для всіх трьох газет, тільки треба доброї лояльності і порозуміння!

Всім звісно, що початок боротьби вийшов від тих одиниць, які кричали Товариством До [illegible] Батьківщині, і Торонто. Перший вступив [illegible] проти обіцяки ред. "Голос Правди", [illegible] і протест [illegible] "Українське Життя" [illegible] "Українського Життя" [illegible] "Голос Правди", і закоп [illegible] проти "Голос Правди", і закоп [illegible] "Українське Слово".

[illegible] Правда [illegible] Слово [illegible] Правда [illegible] Слово [illegible] Правда [illegible] Слово [

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Коли вона прокинулась, сіре світло ледаво з'являючого неба. Туман ще лежав у ковпаках і вовни підіймався до гори. Гавані немов кружаль.

Остап лежав тут же в розпакованими очима; його молоде обличчя, немов вряв'яло, на уста вплив слиз

[illegible]

Треба було щось робити.

— Ти можеш ітти? —

— Не знаю... зараз мене...

За помочи Соломійною Остап вибрав. Він затиснив зуби та кривився, щоб не стогнати, — тим біто більше за кожним рухом десь під лопатиною. Соломія підтримувала його, і так вони зайшли йшли повним високими стінами жовтого комишу.

Не довго їм довелось шукати воду. Незабаром забишедко хриз можна спокійне дзеркало оверди.

Соломія напоїла Остапа, оглянула й обмила його рану. Вона приклала до рани мокру холодну глинїрку — і Остапові стало легше. Почали радитись, як їм вибратись з лиману, куди йти. Остап міркував — Сонце поспитає вже.

Соломія гляньда на небо. Помяк очеретяному кущю, що тіло гойдалися вгорі, видіялся клаптів сірих, олив'яних хмар. З-ванісного та тупого, як шітка, комишу не можна було ні-чого розібрати.

— Звідки вітер? — запитувався Остап.

Але й це не легко було зміркувати. В плавнях було тихо, як у лісі, аки горою шелестіла кущ, раз в той йак схиляючись раз в інший.

Остапові здавалося, що вони мусять держатися правої руки Соломії ж навпаки, доводила, що їм слід їти в-ліворуч, проти вітру, бо здається, напрямо пнеться комиш. Соломіяне перечив вона доводилось, в вони мусїли вертатись з зміи. Вони рушили в дорогу. Дорога була трудна. Навіть здоровому вам ко було залуватися в густих комишах, дарожка звилуватою, не рекнувшати з кущами на кулину, щоб не полаєти в ковку безодню. Часто доводилось обходити ярки й оверди, де Остап оскавлюсь холодною водою та змочував розпалене гарячою кою Соломія стяне несла Остапа, а проте їм доводилось часто зупинятися, бо слабкий уставшаєвся й потребував спо чинку... Та вона знов мовляємо, одмовці, загубились би безберегомо моря оверты, що мав над ними пухнатими чагарями та навколо сяк одноманітним шелестяним. Вони йшли так довго, невідомо чим зна, бо над ними все висів клаєть олив'яної хмари, а вуж ніж усе їдиною висовений, кущий, жовтий комиш, немов сунувся годами в вами, як зачарованний. Часом їм здавалося, що помяк очеретом щось шиндиудо, немов пес або вовк, вовки вони з огненним обличчя лисовних, наяких до холоду гадюк, що купами лежали на кущ пнях, або лінию пересувалися помяк очеретом.

Раз їм почувся з гори шум, одмінний од шуму плавнів, і вони до вмірлуваались, що то пролетаю над ними стадо вимах птахів, може диких гусей. Здавалось плавним імя кожи крию, наверху було все те саме та й те саме, немов вони стояли на місці!

Справа починала бути погиною. Остап зімлився й зовсім роз хорався, його палила гарячка Соломія помазала його рану ж вершя й задумалась. Адже вони могли пробути отут, без ніяк ської помочі, без ліків, поступаючись так навалі! Голод уже й так став під грудьми. Вгиню, вони забудьдались і тепер пли тавуться і плавнях і в ліщо, на зовсім не можуть бальшу у цій ситуації. Чи не краще їм зняти тут Остапа — вона ж ні бальше не зможе і тоді вже вже вже вже ... та який метнутися і вибухнути вихід? Так бо й не можна й сидіти.

Примусити мене могти і вдрук, аби я міг вже достати, а са ма бяк, розтяжь, — зголадувався Остап.

— Ти дуже ти помір, хочеш?

Не, не, чомусь... — [illegible]

Соломія вагнула комиш і пробала хворому зоже. Не зводячись, вже не замерзнути цим ярчиєю води.

— Отак добре буде...

Соломія операчнись і стала міркувати.

II

Вона ніде проти вітру... здається, у-право більш пнеться кущ... Вона нічого не вагатиме Остапові, ва він поки спереча тися, дотягається.

Не сумій же тут без мене, я швидко повернусь. — обернулась вона до його і зник в в комишах

Вона йшла й старалася вигадати собі плавні, як бачила їх згори і не перепрала.

У право — горіть так, з дерев'яного Ґрудя лиш вигоняє, у ліву руку вгибаєть гочі й вербів. Значить треба йти туди, проти вітру. Вона пробала з кущами славе бадьоро 3 кожним стуженим малів росла в й серці, яко кущ на не міняцьке. Часом її доводилось продиратися через такі гущаві, що вона вже продавала поміж жовтими стінами Поспавшись, Соломія вскочила вже коли у ходить так вою

Під ногами були бамоцдя, та на шесть -вона вдоплюдь. В кущи очерету й вилазла. Вона розувала, повалялась з чобіт, вовні і пішла далі. Крізь комиш блищала, подекуди обертом, вогняний мак вигідно стоїшвав на них кругляк листом, висуваю з води зелені збаючий Соломія, зупинилася на мительсь подивитись, чи вона не [illegible] на старого місця, а чи не на [illegible] дорожчий з вона міні пливала дводоїнд і ро провала кроїо Гадюк [illegible] простовала крик злетіли [illegible] руками, здіймала голову, повебно дитала ніо з боку на бік, як [illegible] і розглядалась рубгаями очима. По цих не [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ...

ГОЛОС ПРАВДИ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринка 516, Сконя Лейк, Алберта

Передплата на рік $1.50, На пів року $1.00,

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER

PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SKOOK LAKE, ALTA

SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;

За Оголошення Редакція не відповідає

ТЕРОЗМ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ ЯК ПРИЧИНА НІМЕЦЬКОГО КРАХУ

Що в тім Рад. Союзі не можливо! Те, що вже було дано світовою історією німецькому, сьогодні Червона Армія з найбільшим замахом те доконає! Те, що кидалось сьогодні і забутим, а скоро не часі Червона Армія нагло і сподівано виконає.

Крім світових різних ексцертів "за" і "проти" Рад. Союза з головою сам Червоної Армії, сам Гітлер на війні з такими "експертами", був ще сегдн пеший, що то, що його армія вовсе не до кінця стрімкість в західні кампанії на радянському фронті, вона зародуе те саме що ще більше з англійї кампанії, в англіи наступі ..

Ста Гітлера і його ріжні міркування і пророцтва перевернулись горі-ногами! Це дуже дошкуло гітлерівським бандитам, що Червона Армія є багато сильнішою, чим було хто міг сподівати. ..

На гітлерівській літній наступ цієї жаба з нетерпеливістю. Такий наступ дуже подобається і прийшов в повний свій. Гітлер сподував кою Сула Белгорода найбільшу свою силу, найліпшу армію, яку вже міг сформувати з рішиць седа бійтьа після провалу коло Сталінграду й Ленінграду...

Так довго жданий день наступу прийшов, але чам скоро він закінчився тиятелем, яка при ... Німеччиною і ... Англії, який спокуривши з ... ще кращою італійської політикою, дозна ... Англії, який ще більше розвалила фаш ...

Орел, який був в німецьких руках майже два роки, і який був одиноким центром і авангардом для наступу і знищення Червоної Армії, що ... на сьогодішню для фриців забрваній Червоною Армією Дарма, що Гітлер був для ярмах своїм фрицам, щоб Орел держав на всю війну, щоб його ніяк не віддати Червоній Армії!

Під тиаком і героїчним напором Червоної Армії, німецькі фрицяи були змушені відлити Орел, і тим самим перекинути Північний кавказ.

На війну, який вже з Орла на захід, вежли ... німецьких німецьких танків, гармат, пушків і інших воєнних знарядів. .

Фрицяи начевать навіть часу забирати необхід ... в конечно воєнні машини, бо вже навчи їх Сталінград, і тому безтаному втікають.

Забрали Орел і Білгород, дожидали Гітлерові ... бому не повоюєть, не знищити Червону Армію, що скоро чи пізніше, його армія буде ... чи ... вступати до старих кордонів, і тим ... способу не вистачить в обороні, особливо ... в оборонній війні вистачі можливо, коли ... пустити, що Червона Армія дійде до таких кордонів, а що вона дійде то в цьому немає найменшого сумніву!

... Ще на Дніпрі Київщині в Смілині й Пулині ... Україні, що не обманюється - що треба ... Білоруси, що вже обманюється - що треба ... Балканські країни, розчуя в Італії! Німеччині, доводить до таких змін, що сьогодні не бажають пішли німецькі солдати вже на ... що Німеччина гратить краї, який вже ... стрім кроком збільшається до ...

Як Гітлер, прийде витрувати. Він не добре ... і обрахується. Німеччина не ...

Німецькі неробства не спосіть сказні. Вже ... на німецькому фронті, другі в Німеччині, треті ... Німеччині, проводять до таких змін, що сьогодні не бажають пішли німецькі солдати вже на ... що Німеччина гратить краї, який вже стрім кроком збільшається до ...

Як Гітлер, прийде витрувати. Він не добре ... і обрахується. Німеччина не ...

Німецькі неробства не спосіть сказні. Вже ... на німецькому фронті, другі в Німеччині, треті ... Німеччині, проводять до таких змін, що сьогодні не бажають пішли німецькі солдати вже на ... що Німеччина гратить краї, який вже стрім кроком збільшається до ...

Німецькі фрицяи хотять недовгочести до того, ... Німеччині бажають бути новою ... щоб ... Німеччині ... Німеччині ... Німеччині ...

Німеччині ... Німеччині ... Німеччині ...

Німеччині ... Німеччині ... Німеччині ...

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Часом очеретяний поплавок, зачеплений Соломією, доплаває в обсипані й білим пухом, мов снігом. Соломія йшла, як на дно моря, а в горі, над її головою, шуміла хвиля, мовби котяна кудись рвуть й вдаючитні такі! Соломія мігнувшись, що коли брати у лову руку, навіть мусить швидко скінчитись, бо в той час вона простежить недаємо. Але вона вперта. Часом Соломія зупинялась і мало не зомлала від страшної лунки. Її пройшло до голови, що вона мало не знайти Остапа, бо чи-чи не значила своєї дорогу. Треба було лишити коняки, або ні. Треба зараз вертатися, поки вона далеко не одійшла і не забула дороги. Серце її несподівано калатало, коли вона йшла назад, ощупуючи свої сліди. Вона немала часу міркуваннєть — можна їм її по лиці і видать свавільно вогу. Та тобуди дрій вині. Коли б швидче знайти Остапа, вона тоді мов подвоєна на розвідки, тільки не буде такою дурною, не забуде значити дорогу. Соломією все йшло добре, вона знаходила свої сліди і по них вертаєть. Та скоро сліди стали Соломії здаваєть, що вона дуже скажалась у лиману. Вона взяла трохи у руку й не сходило наскочила на чимале довжиє озеро. Тут вона не була, це вона твердо пам'ятала. Вона мусіла вернуть трохи назад, щоб обійти перешкоду. Тепер Соломія вже гадала, в якому напрямку йти. Найкраще вертатись второю стеблі, щоб він тепер до у спину, і йти за вітром. Соломія глянула в гору. Кущ гойдалась то в той то інший бік. Рішення було трудно. Одна Соломія здавалося, що їй треба йти просто перед себе. Вона йшла. Прошлошло до двох годин. Соломія заневнилась, що йшла проти вітру. Невже вертатись назад? Вона зупинилась. Очевидячки, вона збилася з дороги, забулась. Що робити? Йти в ані трититься до трудної доли, в головоі бродили безладні думки й міркування. Що робити? — шепо питав у вимовні її бувалий голос. Соломія оточила її вороною зорною і лиснилась. Соломія подумала, що вона шукать бути недаємо ой Остапа, що він почує її, й крикнуле:

— Остапе-е!... Остапе-е!...

Голос її прогучав глухо, стіни ворожого очерету не пустили до того далеко, забрала в себе, кинула.

Соломія ще раз гукнула — теж саме.

Серце в Соломії упало, руки зняли безвладно. Та не на довго. Новий приплив енергії, шалене вміння вернуть назад, вона кинулась вперед, розчоплюючи й лаваючи очерет з сліпою завзятістю тривожного оленя. Ось часу до часу вона кликала Остапа. Одповіді не було. Соломія вже не могла йти. Вона лежала, в ніби, що коли не Остап, то хтось вишлє вогу її, нехай-но в бути цей хтось — вона відмовиться від дороги, де перезнайти часом лише. Шум комишу перемагав її. Нарешті чуєть голосом пташки з тривожним писком крутяжись над голою в Соломії. Кожна пружна. Вона тяжко перед нею, чутила в боків, настигала заду, вовка кружили за нога, колов і рвав шерстяним листом. Жовтий, гадюкин, вовчий — він грузував з ней, повалюючи над її головою рушм чубом. Соломія вже до нього зменшаєть, на що вже жаної істоти. Він дратував її. Коли б у неї був серп, або ніж, вона б його дістала, вона б зна не могла умить або вона не вилла трубом. Соломія вкинула на нього й почала трощити а вістю, а озвірнюєм, як свого ворога.

Вона рвала його, замала, крутила і била ногами, а він стискав, упирався, змилювався вгорі кипящим, рвав їй руки й мальм корінням трощив, мов, на скритого ворогу.

Соломія змекилась і вмала. Їй стало душно. Її вранцмент стільки по ногу, груди вільно дихали й очі блищали, як у звіра, що вирвалась з забети. Значить, нема виходу, вона мусить тут поміраєть, а Остап через ней десь у другому місці. Соломії не так жально було себе як Остапа, вона уявала собі, як він чекає її, як лежить умерлий і самотний у пущі й вигляда її а очеретів. Їй жаль стало молодого кмаровного життя — і вона заплакала.

Тим часом коротенький осінний день час, а ліворіє встелена ніч. Спочатку вогонь вогнів з поміж очеретів, а на ним дивлять постаті й кулями бовтали тулоцо.

Ставало вогко й холодно. Поночі нічого було рухатись. Соломія сиділа, обіймала голову руками, й думала. Ні, вона не хоче гнути спину! Не тільки не сиїть забиється і можна буде йти, вона йде просто і буде, вона йде до краю. Вона знайде там людей, одкаєть їм усі свої гриші, що вистиль чинила і в тюрбіщі на шиї і вона обшукає плавні та знайде Остапа. Коли б лиш пережити ніч.

Чим більш темніло, тим вітер, здавалось, дужіщав, пронизав очерет шумів так, що залунав навіть лунки. Нічого не бу-ло чути, тільки безперестанно, одноманітно, вітер шу-шу-шу-шу-шу... Пізнала, часом вона повічала, що щось комиш, мов комишина, шось прокидувало, а шемний сумій лист очерету тоді тут шаєв. Нічим були неспокійні, нетутальні, бодаєть кривляли во шіи очеретом і відбивали гаки, мов перед бурею.

Соломія сиділа так, як вона не заснула. Вона не знала, як і коли це сталось. — вітома і шуму комишу приснали її.

Вона не могла б сказати прокинувшись, чи було тілно, чи рано. Вона кожна б не знала, яка вгорі, сутулавсь сіяв-ме не небо. Все тіло у Соломії боліло, як побите. Важні повіки ми могли розсмикнути на очі, голова була не свіжа. Одна Соломія-так як стояла, і хвилялася йти, вона стаєм стала й сіла. Вона бігла, хоч вона і не! бути спадала, на вгорі, в полтіє, вона бігла якесь сусте й трудно було зняти їм Вогуч того Соломії дому чав гонка. Уже другу добу вона не ї, і ні, ні, ні,

ГОЛОС ПРАВДИ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТАЖНИК
ВИДАВ ЩОДНЯ СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ

Почтова скринька 516, Сиоки Лейк, Алберта

Передплата на рік $1.50 На пів року $1.00;

На три місяці 60 центів

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH
PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA.
SUBS: $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;
60 CENTS THREE MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

НЕ ЯСНА І НЕБЕЗПЕЧНА ПОЛІТИКА

Сиціяли забрала Совєти бомбовими від часу до часу. Вибухують прибережні італійські міста, однако справа бомбування самого Риму, поки що не вона. Коли відчин кастелю Мілана і другі міста бомбовими італійськими мисті, то Рим дає як це по ваз, щоб був так бомбований, як ті інші міста.

Червона Армія йде вперед, і німаки, гублячи свої пайпаки, нежають вільно часу, щоб зайти з собою необхідних воєнних знарядів, яких потребують при своїй обороні.

Народи окупованих країн, а головно Балканських ждуть з нетерпінням на свою особливо Англію. Партизани з всіх завойованих країн дають їм знаки, хапять горобець тим більше, що [illegible] не дають їм [illegible] і освободити їх.

Не [illegible] в Німеччині йде велика [illegible] світ. Німецькі раби [illegible] робити що [illegible] Сталіна і Німецкі [illegible] Німеччині [illegible] Німеччині [illegible] Німеччині

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

По відході Солоній Остап почув себе одиноким од світа, од людей. Гаряча пальма його в середині, він що хвилини вочах руки в воді та охолоджував чоло, очі, голову. Йому докучало дивитись на жінок стіни комнати — і він заплющив очі. Він думав. Згадувались йому давні заміри, він думав про те, чого йшов сюди, у Туреччину, через віщо покинув рідне село й дідуся. Як то тепер живуть здесь, чи живі й здорові? Чи згадують Остапа? От коли-б вони прийшли й подивились на свого внука, підстаркого, змеленного, вожнутого в комнатах на обід вовнам та воронам.

Йому все щось верлалося і мачачі він кинив дідуся. Дідусь прикодив. Тихо й непомітно вклався він з комнаціі і стояв над Остапом, згорнувши руки.

— Тебе арамно, синку, чи не з ранами бинся?

— Ні, дідусю, то мене москаль встрекив, як я кордон перемнив.

— А деж твої братчики, сновники думайські, що то сам лежиш помім очиретом?

— Е, дідусю, як думанете, то ще й досі так Січ єї? Ні, мена дідусю, каже Сінк... Буда, та загуна... Вивав Гадаюк — може чуан — товариство на ослівські стени, покинув Турка...

— Що ж ти робитимеш, синку, на чужій сторони?

— Як вивий буду, земаю оратиму, рибальством житиму... Все ж краще на волі, ніж під паном... Там ще лишились наші вюде, дідусю... від Турком...

Остап віз бесіду з дідусем . І дідусь потішав його, давав ради, розказував про колишнє й про те, що діється в селі тепер.

—Як тільки Остап розплющував очі, дідусь ховавсь у комнаті, але довсі було залишитись їм, бо дідусь знов з'являвсь і слухав пригоди Остапові або оповідав про себе.

Над вечір Остап почув турбуватися: де дідусь Соломійко? Її нема дого? Чом вона не приходить? Адже вона знає, що йому трудно й новорозкутися, що він не гоїдки сам видубутися з них нетрів.

А може вона його покинула?.. "Соломіє... Соломіє"— сто гиза хорий, та стогін його заглушався шумом зливи.

В ночі стало йому гірше. Проносились тінями їм. Гаряча пальма вогнем, а в грудях так кололо, що він на пресилку силу діставав собі воду. Він хотів кашляти і не міг од болю. А Соломіє не приходила. Остап не спав, а лиш мовчки лежав, завмерши у темряву. Ніч тягалася довго, безконечно, як смерть. А Соломії не було. Де ж вона, що з нею? Остап ждавсь.

У досвіта Остап почув, що коло нього жива істота.

— Ти, Соломіє? — поспитав він і одкрив очі.

— Чи вони жартує, що перекинулась собакою? — подумав він і трохи опритомнів.

Проти нього стояв не пес, а вовк. Великий, сірий, заборчивий, з гарячими й голодними очима. Він насторошив вуха й прогнув до Остапа морду, міркуючи, чи безпечно йому наблизити. Чи ні. Остап ажав безборонний і дивився на вовка. Він добре бачив гроза кривий, гнобовий і весняний рот вовка, закручені шерсти на його грудях і міцні замкнені лапи.

Звір стояв нерухомо, прищі перестиняв одну лапу, далі другу і трошки прачовавсь до Остапа

Остап зачерпнув в пригощеню води і брязнув на вовка. Вовк не долетіли до його морди, кілька з них впали на ні. Вовк вискалив зуби й стояв на задні ноги, але не одходив.

Остап знов второпив його волою. Вовк клацнув зубами і блиснув очима. Ні! Бо нелюдолюбні. Посідавши трохи й не зводячи очей з Остапа, він рештом витяг шию, подвяв напередо і так жалібно завив, що Остапові ми морозо пішов по-за шкуру. Вив він довго, на кілька нот, з великим смаком, з наплюченим очима. Врешті замовк, поскидя трохи і наблизився до Остапа. Єдиним оружием Остаповим була вода. І він одчу до нього обливав його водою, не дозволяючи до себе. Вовк врешті сервив. Він взяв раз середнім, а замовістю клацнув на Остапа зубами, крутнувся і зчез у комнаці.

По цих одвідинах Остап почав думати про смерть. Прийшла вона вирати.

Чи живого чи мертвого, а таки здесь вовк, або стоїть пробоя у цих нетрях. Чи не одинаково?

Остапові згадалась котигорошок "Хиба я боюсь смерти? — чув він його щинний голос, — хиба я боюсь, Господи, хоч зараз. Раз вибрати — не дивуй... Умер — і край, більше не встанеш!...

Остап теж не боявся смерти. Йому тільки хотілось перед смертю побачити Соломію. Дідусь вже мав свою долю, а Соломії на нема, так нема... Десь забуджалась і пливе, або вовки роздерли її. І Остапові стало жалко Соломії, страх не жалко. Вона таке добра, так кохала його, вона йшла за ним у далеку дорогу, не помилувала ні своїх за для нього; вона доглядала його, як рідна мати. Буда вірна, чи тоже ріжі? І саме тепер, коли вони зажубули собі волю і мали в щастя й радости почати нове життя, приходить погибель і, як вогнем у річці, тонуть їх обоє... Тонуть, тонуть, тонуть... — стіна вуть йому відлунно комнаці з правого боку, погибель, погибель, гибель... відлунює лише кроки

Остап дежить довго без кінця. Осінній день сунується повволи серпо відоть ідиться світло.

Остапові нудно. Він мав таке враження, наче чекає первозу. Ось - ось має перепрямить... ось - ось перепрямить... і не може, щось не пускає. "Тепер будьте, люди, не залякуєте" — шепче дід Овсій, і пахнуть на небі вогні. Вчі пахають, розрос таються до нас їх чотирі сорокові. Остапа, розпадне йому кров. І гаряча пальма б'є до серця в, а голоси проносяться. Він не може вирати. Він коне жити. Світ такий красний... Остап ще молодий, він не жив ще, не зазнав нічого... Йому ще хочеться гакнути на сонце, побачити світ божий, людей, обняти Соломію... Він ще живий, він не знакатиме тут володіно, не відатиме, як прийде смерть...

Остап кувається з свого дома і поле.

Йому боляче. Ну, та нічого, терпи, козаче. Він буде плазувати, чіпляється не тільки ручами й ногами, а й зубами жаліє в тим вовком з цих очиарів.

Продовження буде

З Біжучої Хвилі

Повстання до цієї З Біжучої І Хвилі: авторами згадались в Біжучій Хвилі двоє листів які получила редакція "Голосу Правди" і ні то листи нашого звісту, є один фашист, а другий демократ. Оба листи підписали тими людьми й листах зветься і називуться Цікавого Фармера. "Дві листи", це значить числа 66 ніяк пати готелю в хвій двох парубів до стоду ждали від редактора "Голосу Правди",щоб ми прозав їм і другим парубкам на стоді "бізнес" "Голосу Правди", а як що ні, то Г.Прер ді" буде фінісі...

Оба листи вистіваєм кримінальні, що сана почта вовк потягнути цих "нарубів" до судової відповідальності, аби про ці вічто і ні думає правди не вбчем нічим!

Я нікаю, як там у вас,
Яка тим погода,
Як на небі і на землі,
Як в вас вода.

У нас доші—доші ляють,
Моя буде потопа,
Нежов Бог вже напосіяв,
Сьмнутьки не жала...

Дяло вчора, але нині,
Сіно всьо зогнило,
І косити вже би дівалось,
Хоть то, що зродилось.

Мої бабі недогода,
Дощами Т ляють,
Хоче в вязки нав'язати,
Щоб не вмиг стало...

Я писавбом про світ цілий,
Що в світі си діє,
Як фашистські собачатко,
На Ред фронті мле...

Але бачити такеє,
Я два листи мав,
Від фашиста й демократа,
Ось зараз читаю...

Пише мені фашистова,
Хрунем кажнає,
Хвалить Юбіа і фашістів,
Як пісню співає!

Прагадує нащі-росу,
Щоб її читати,
Бо "Голос Правди" радить мені
У ґобіет сковати...

Незвяжуть тій людині,
Що таке мій лише,
Що фашизмом, ще кровавим
Тоі так пиро дише!

Я дивуюсь "демократу",
Що цей мені каже,
Що то брата Сербія вжить,
Так здорово лиже!

Цій потвірі й дивуюсь,
Що він не в Поволі,
Про фашизм свої слова,
Мов мар на оці...

Оцей "демократ" мені вже
Пише, Господи,
Що ти, Сербіє, ніяк не
Ще в Ґоліф не дай...

Оцей "герой" так вінмавний,
Що сам підписався,
І до той чорной шайки,
Я дасті сам прилизався.

Чувать вище про як кривуть,
Що ваш мій до того,
"Жиди народ для гроші,
То що тобі з того?

"Жиди для народ гроші,
То їх треба взяти,
Нехай вони заслужили,
Щоб ті гроші мати"...

Я не дальше цей пан пише,
Зубами скрипіти,
І ми разом вчіпимся,
Бо ми не сліпі...

Остап пише: Йому трудно, кожну бумку доводиться брати з Сонця, в трудах вовк в середині, а ще трудно, що спочивавшемуться часом, проникається часом і знова пошо на дно комнідонного моря. До серця б'є гаряча пальма, дяка, неперемовна тяга жити пальма в середині, сповнює усю його істоту.

Раптом він чує від собою: - Остапе! Остапе! це ти? живий? Я тебе, я тебе, ти мій! то ціна його вівка, то Соломія кинула з себе, щоб узяти його до себе.

— То я, то я, серце моє. — обіцяється він до неї й чує, як вона зводить його, бере на руки, як мову лягнуть, і вовк летить обоє у високість, геи - геи до ворного неба... Йому так радіє до, так добре...

ДОКИ ЦЬОГО СВИНСТВА?

Вже більш місяця говорять люди про реорганізацію Сюзи Лейбської Кооперативи.

Кажуть, що на тому, Кооператтива буде Кооперативою, в не кут пасчим, як це було попередно

Здається, що це все "виноситься" Прикрою на 23-го Серпня, має відбутися загальні кооперативний звіт, де з приємна доцу, такий виборщик, але про те, де ніяк правлюся на той метнет.

І що ви скажете?! А скажемо що вместо говорити про кооперативні справи, вместо заохочування людей до Кооперативи, знайшовся один "кооператор", вуйка Гітера підлизнік, який нічим нічого до говорення, тому лай по собачому на "Голос Правди"

Нема чемер, дядько! Ваша сказіного Гітлера, то він знайшов "Голос Правди" і бодо редактора...

Це малий бугу Кооперативі! Тому, що Кооперативи не в політичну пропогнуку вони вона була створена, що вам ємо нетайно заінкати по парнину роботу, а ті, які дужають що Кооператива є на політичні торговлі, хай шукають собі такого і приєднуйтеся, але не в Кооперативні організації

Хай такі ріжні неспокійники на ріжні знають, що Кооперативи є для всіх, без ріжниці віт що є, чи вони ліваженті!

Ільков Шеровіть

ПОШУКУЮ ДІВЧИНИ АБО ВДОВИ

Мені потрібно до хатньої роботи дівчину або вдову у віці від 24 до 45 літ.

Прошу ласкаво слати Зголошення до Редакції "Голосу Правди"

Важливого Господіне

Пошукую господиню дому, віц 40 до 50 літ. Я я вдовець маю 50 років; маю свою фарму і все що потрібно до фармерських. Маю 2 хлопці при собі. Інтересовані прошу писати до Редакції "Голосу Правди"..

ОГОЛОШЕННЯ

Сенсійній фарма, середнього віку, пошукує господині дому, українки або руської віковки, не вдовя, у віці від 25 до 40 літ.

Інтересованих прошу писати до Редакції "Голосу Правди".

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Ехс-Рей.

Говорю по руски і українськи

Дво порядя житомно

ЗІ ЗЕЛЕНИЙ ВЕЛІО, ЧИТАЛЬ АУК, WINNIPEG, MAN.

НАПРОДАЖ ПІВ СЕКЦІЯ ЗЕМЛІ

Продаю пів Секції землі, три милі на південь від Елвана; 220 акрів вовоо, з тоно 60 акрів гарудяних. Крім перетяжна цих земель, будинки вибудовані. Продаю за тоновку $5.000.

По більші інформації пишіть до:

А. Т. Скорейко,
Сноки Лейк, Алта

МАЙТЕ НА УВАЗІ, ЩО МИ ЗРІМ СЕПАРЕРНОГО МОЖЕМО І ЗАМІНЯТИ, ТАК, ЩО ВИ НЕ МУСИТЕ ПЛАТИТИ ГОТІВКУ Ю МИ МАЄМО НА СКЛАДІ ТАКОЖ ЧІЛ МАШИНЕРІЮ, ЯКУ ТАКОЖ МІНЯЄМО. МАЄМО НА СКЛАДІ УКОЛЕНИЙ І НОВЕ РІЖНЕ НАЧИННЯ.

Звіть до нас а мовлю що щось купите!

ПРОДАЄ М. РАЦОЙ, СНОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА

Хто бажає кращої майбутности, обовязаний боротися проти фашизму

ГОЛОС ПРАВДИ

THE VOICE OF TRUTH

Український Демократичний Часопись

SMOKY LAKE, ALBERTA

Пізнайте правду, а ста нете вільними і здобудете царство на земли

ЧИСЛО 36 (128) ЦІНА 23 ЦЕНТИ 43 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 23 ВЕРЕСНЯ, 1943 VOL. VI. No. 36 (128)

НЕ СКОРОЧЕННЯ ФРОНТУ А УТЕЧА

[illegible]

НОВОРОСИЙСЬК

Підрозділи дрібних німецьких фірмів на Кавказі відступили. Новоросийськ остався був в їх руках.

Новоросийське був вантажним портом на Кавказі, щоб забрати так конечно потрібну для фронтів сировину.

На лінії Геройська Червона Армія забрала Новоросийськ, цілком способом нині знищений будуть опасіяти Крим, тим більше, що другі Червона Армія прямує відтяти взагалі вільз з Криму.

Небувала радість для радянських народів було це, що Червона Армія заняла Брянськ.

Брянськ Червона Армія радить до порт Матери Руских городів Київа, який буде заграний за кілька днів.

Тамка, Червона Армія чинила [illegible] Червона Армія в найбільш 15 місяців, в часі, що [illegible] наступала.

Цілі Червоної Армії не є [illegible] Червона Армія [illegible] Червоної Армії.

Щоб цю [illegible] Червоної Армії [illegible] Червоної Армії в [illegible] Червоної Армії.

Треба помітити, що німецькі фірмі, які вже починають [illegible] війни, [illegible] війни, [illegible] бороться, щоб [illegible] бачити того страхіття, [illegible] перед тим ніж [illegible] війна, а [illegible] будуть [illegible] [illegible] генерали вибавляти себе відбудування Рад. Союз.

Німецькі [illegible] з великими [illegible] бомбами, де для цілі [illegible] Німецькі [illegible] [illegible] [illegible]

ГОЛОС ПРАВДИ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИДАЄ ВИДАВ. СПІЛКА ГОЛОС ПРАВДИ
Почтова скринка 516, Сионе Лейк, Алберта
Передплата: на рік $1.50; На пів року $1.00;
На три місяці 60 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALTA
SUBS; $1.50 PER YEAR; $1.00 HALF A YEAR;

За Редакцію: Редакція не відповідає

"ГОЛОСУ ПРАВДИ"

Роботи на фермах — болять головні на оцінчиц, молодчики скоро скінчться. Прийдуть довгі і темні-темні вечері. Сьогоднішній час не подобать фермерам ани робітникам тратити довгі вечері на будь-що не хорошої занятя, або на ся дивлення з заложеними руками!

Що вільна на оцінчиц і тому вона потребує вже цікавитися нею, також не є на місце таке пропускати і так перебиватись. Вільна ще не сайн чиц, і вона ще не так сильно вона сміцчиться

Наші читачі обовязаци ще більше як перед тим посилити кампанію проти фашизму, що є більше обовязані заложенню справ-ник, як своїм організованим, закупном воєнних товарчиц, а в першу чергу кожний і кожна обовязаци заняти кампанію заложення своєї ґазети і розбити ворожі читачів! Збирайте пресовий фонд! Помогу-ть дальше до ґазети, шлять про всі, що вам на серцю, що Вас і Ваг ка нуждаи, і пам'ятайте, що одинокий "Голос Правди" вже лосться про Вас і стане в Вашій обороні!

Кожний читач і читачка обов'язаци представити нових читачів, читаюче збирати пресовий фонд "Голос Правди" потребує Вашої допомоги, ...

Маємо на число "Голосу Правди" було виглядне і таки перетиратимем, за воєнном земних що і ґазиліцтвом, що не було спромоги доключи-ти виробленим Листи ніспиціатиньо.

Ті які вищі читачі які мають ще не скінчену передплату тому що газета кинься час не вихо-дить, то і дальше шлять на місячно вони ще не ограниченій час будуть получати ґазету, але по обмаці відомити передплату цього а до наступного місяця, дні, то і їм залежаться чільця вислана ґазети, так як тим іншим. Сайт і значити, що в останніх днях маю посилкарі-ниям почали приносити передплату Сподемся, що не робить всі ...

Друзі! пам'ятайте за свою ґазету і старайтеся виповнити свій обовязок!

До праці Друзі! Ми з Вами як і колись!

КАТЕГОРІЯ БРЕХУНІВ

[illegible]

Бити брехунем не дуже легка професія, чи робота, для нікоми не поцілена в честі і гонорі. Сьогодні чи вперше кажемо. Не кажемо, якщо стверджуємо, що брехунів маємо, і вожаки вони нашу перед народом.

У людей, які поспитались бачити, і людей, які поспитались сказати рідні брехні. Гітлер, ... Мр. Шевчук, ... Мр. Шевчук, ... Мр. Шевчук

ДОРОГОЮ ЦІНОЮ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Часом через Остапа пигашки опинялися з мандрівною на ярбри. Цю ракку вони запрягали в свою двоколесну гарбу надитяні, вуль й обпалені шматки, забирали з собою полотняні сакви. А заквапив в хату з старих зопок дерев'яному скрипко що служила замість вагаря з гарбі. Скрипи була тяжка висока по стара цигарка дзиком мовала у ній, і тільки її страшна голова з білими пятнами та червоною пильною в зубах вигиналась з вікна. Марина ставала з скрипи на колина і сякала за ньки. Мала обпалах шматка сумно сиділи голову і не рушала з місця. Марина шоюжая, була її вікнами, обертала батіг то одною то другою рукою, підбадьорювала головиня мухами. Шадіння мі зи на. Тоді стара цигарка випускала з скіна грудей довгий немодський крик, підіймала до голо її руки з довгою лискою, трясла їм і кожа так страшно і завзято, що комини сиділись нервоно од страху і сорому. Коли прямкались мушини, вони помиляли шпаки кривим і рукавами. Серед нескінченного гвалту шпаки вриють мовчуваннь, витягали хребет, виливали ребра і, делає перестуваючи трагічними нотами, тягав чудний вузок по кущій дорозі.

Вони ідили по селах, ебірали, збирали де нечно зе жменю муки або кукурудзи, виконували з співіть брудні й подерті і танцюрки і вкладнували у вечерів і гарби таку силу ріжнород, ших речей, що трудно було вірити, або всі вони дістались їм з доброї вісі милосердних людей.

Гиця з Раду під вечер прокидалися — вони мали звичку спати вдень і рухати на ніч — і вдовиденні ехали й стар до весело й гамірно. На ранньою пали вогонь, вони вели на ньому варено і як горохи - ловили ніч горлинки вигляли провідали свої пригоди. За вечерою ужиралися горохи, мамі, які вони вигнали зумами гнулись на вогні ніч, бо мала чорнина очима та пальчиками бальми, світила розкрі ставами чорними грудьми. Часом заходили на вечерю сусідні цигани поміжи й зелених фігури. І тем пили крикчи стукали кулаками у стіл.

Чорні тіні од чорних цигин хитались по стінах, в хаті здавалось людно, як на базарі.

Остап не міг спати од того галасу, він лежав з розплющеними очима в гарячці й уявляв, що попав у пекло.

Весела кумпанія закликала Соломію, частувала вин, та Соломія, не розуміючи циганської мови, ухилялась од запросин — вкрить їй було не до того.

К ночі все те стихало. Гиця, Раду і гості вибірались кудись в дорогу, а циганки залазили на піч. Другого дня були ре ж гаєс

Лишаючись в хаті сама, поки жінки ішли по ебірах, а мужчини кропали під стінами на лавах, або лежали на лавах, Соломія ставала біля Остапа холодну воду і брались до роботи. Вона помазувала чорно, заплакані стіни заглиненим на одвалювала дану вечерувала зна вах, стирала пил з Ілліч Сергія, мила сліди і навіть замазано стибки, ярмо яко видно було що не рідного комнату та бачу, бачуючу коло хати коли.

Соломія хотіла старалась одвикати циганам до питки і [illegible] однаково [illegible] вона робить, [illegible] вона ще помовчала з боїв лінив [illegible] в вогні бер [illegible] Та б мала [illegible] Пта [illegible] в горо [illegible] ні [illegible] в [illegible] в [illegible] В стабім голосім

— Соломіє!

— Чо [illegible] роботу

— Силь коли ноже.

Вона [illegible] з горячки [illegible]

Стиха [illegible] журилась. Молодиці [illegible] не [illegible] або [illegible] виголосів.

[illegible] Соломія [illegible] радила [illegible] Ілліч [illegible] Ілліч [illegible] Ілліч

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 37 (174) | СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 20 ЧЕРВНЯ. 1945 | VOL. IX. № 37 (174)

D.S.Gudzewaty,
P.O.Box 37,
Lavoy, Alta.

Криппс про відношення з Рад. Союзом

—V—

Лейборит сер Криппс, бувший посол Англії в Радянськім Союзі, який займав пост міністра авіяційного промислу в коаліційнім правительстві Черчила, заявив на мітінгу, що "Англія повинна проявити дійсне і чесне бажання кооперувати з Радянським Союзом, бо впротивнім случаю удар антагонізмів приведе до удару антагонізма і боротьби".

Він вказав, що англійці повинні бути надзвичайно осторожні і "уникати в заявах або поступках всього, що може показатися ворожим Рад. Союзу".

Радянський Союз, заявив він, підозріває Англію в намірению вернутися до довоєнного ворожого відношення з Радянським Союзом.

"Ми повинні памятати, — сказав він, — що руські мають на вибір два способи заобезпечення для своєї країни. Один спосіб складається із сильної міжнародної організації, в якій всі країни приятельськи кооперують між собою. Це заобезпечить Росію і другі країни від нової агресії.

"Другий спосіб заобезпечення — це сфера впливу і контроль, який втім случаю, если не буде осягнена більш широка система заобезпечення, в крайнім случаю зробить неможливим використування сусідних країн в форму плацдармів для майбутньої агресії, як вони були багато разів використані в минулому".

Кома кімнати для дитини

—V—

З перед минулого тижня Едмонтон Джорнал помістив редакційну під повищим заголовком.

Між іншим він пише, як один канадський солдат, який вислужив поверх пять років в канадській армії, написав поезію, і клопотався, чи ту поезію надрукує Джорнал..

Джорнал пояснює, що з браку місця в газеті, і тому що він не друкує взагалі поезій — відказався надрукувати згадану поезію солдата.

В поезії - як пише Джорнал — було описано, як цей солдат не може знайти для жени і 22 місячної дитини кімнати.

Цей солдат відвідав 230 різних домів, і так шукаючи 2 місяці за приміщенням — не міг знайти.

Таких случаїв є багато, переважно по великих містах, і це стверджує сам Джорнал.

Коли де і попадеться будь-яка кімната, яку можна винайняти, то властитель дому відказується, тільки тому, що даний солдат-ветеран не є самітний або тільки з женою, а має ще дитину. Отже через дитину годі знайти помешкання.

Зараз повиборах. Ліберальна партія увійде в силу навіть без коаліції, хиба що тих кілька квебецьких незалежних ліберальних злучаться з премієром Кінгом і цим способом ліберальна партія буде мати спромогу створити свій ліберальний уряд.

Премієр Кінг обіцяв багато дати різної поліпшні для канадського народа а головно для повернувших з війни солдатів, але виглядає, що не так і остається обіцянкою. Наприклад, премієр Кінг обіцяв допомогу в постройці нових домів, але як зараз [illegible] ті акуди, а не бідаки. Мати так забагато готівки як приписується, для бідаків неможливо.

Тимчасовий виклад федеральних виборів

Як оказалося, ліберальна партія виграла федеральні вибори. Щоб будь-котра партія могла створити свою власну правительство, вона мусить мати більш половини послів. Всіх послів є 245. Ліберальна партія виграла сама 119 послів, але в додатку в провінції Квебек вибрано в послів 8 незалежних ліберали, які напевно злучать ся з премієром Кінгом і дадуть йому спромогу створити ліберальне правительство без ніяких коаліцій.

Партія ССФ виграла 28 послів. Роб. Прог. Парт. 2. Соціал Кредит мабуть 13, кожі [illegible] 66 і інші по кілька [illegible] 75 кандидатів і партії ССФ згубили заложений депозит; Роб Прог. П. 59

СТАЛІН МИР І СОЮЗ

Американський командир західного фронту ген. Айзенгавер, будучи на забаві з інжинерами американськими генералами і рад. Маршалом Жуковим в Франкфурт, Німеччина, заявив, що Союз між ними — Америкою, В. Британією і Рад. Союзом буде сталий; вони, як дійде потреба, навіть можуть ужити своїх сил, щоб тільки вперегати мир.

Ген. Айзенгавер дістав радянський орден побіди, який видавався виключно тільки радянським Маршалам. Цей орден є найвищою нагородою. Він окрашений дорогими діяментами, вартости $12 000.

—•—V—•—

ДЕЩО ПРО ЗАБРАННЯ БЕРЛІНУ

Маршал Жуков, як звідомляють з Берліна, студіює плани про демобілізацію - розпущення визначеної сили Червоної Армії, і рівночасно звідомив, як він забрав Берлін.

Радянський Союз [illegible]

Маршал Жуков [illegible] хоче, щоб [illegible] [illegible] [illegible] Берлін [illegible] бути закордон. [illegible] [illegible] говорив Жуков [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Часи змінюються, а з ними і люди

У торонтонській поступовій газеті "Українське Життя" була поміщена довша стаття-заява адвоката Василя Свистуна про те, щоб українські націоналістичні угрупування по Канаді, які досі ставилися неприхильно, а ворожо до Радянського Союзу, а до Української Радянської Соціялістичної Республіки зокрема, змінили свої погляди й своє відношення, бо життєві факти цього вимагають.

Український націоналістичний табор розраховував на привернення на Україні буржуазної влади при помочі Гітлера або польської шляхти. Це мало статися тим паче, що з хвилею вибуху війни населення Радянської України мало — на думку укр. націоналістів — зараз повстати проти влади рад, а там вже вуйко Гітлер, чи панський польський уряд в Лондоні мати згодитися дати Україні "автономію", тоб то кільком українським провідникам з націоналістичного табору міністерські пости, інші посади і це мала бути "исходная" чи пак "хамовитая" лиш позуюча про політичну незалежність всіх провідників з укр. націоналістичного табору! Вони говорять і пишуть про повстання українського населення на Радянській Україні проти влади рад так, неначеб то це населення, а ради это були дві окремі й собі противні речі! Ради, або як ал. Свистун називає "совіти", то мало б бути щось чуже; щось, що походить від "москалів" з Москви, а укр. населення то мав би бути лише той давніший, за царських і австрійських часів чинний, покірний і потульний селянин-мужик і мале чисто дрібної буржуазії, що сама часто вилізла з під чорної стріхи, але на гвалт хотіла панувати над мужиком й визискувати його на всі боки.

Ці провідники цим одним фактом доказують, як далеко їхні плі їхні макітри та як їхні вони вивчати життя та стихію народних мас. Якщо вони обсервували більше народні маси наближившись до мас, вони були б давно пізнали, що народні маси самі є отяким совітами-радами і самі покликали ці свої ради до життя та дали їм владу в руки.

Ану так спитаймо, що таке совіт або рада?

Це є люди, ради, що їх вибрала громада кожної місцевости бути місцевою, окруженою чи краєвою владою так, як є напри клад шкільні і муніципальні ради в Канаді. Ради й на те вибрані, щоб радили-рядили, щоб були владою, бож без влади не може бути ніодна місцевість, ніодин муніципал ніодна провінція, ніяка країна. Це й школяр знає.

Отже ради, або з російська совіти, це вибрані народом з народа та для добра народа ради, які всім правлять, є владою. Тому й зветься радянська влада, радянська система влади, Радянський Союз, Радянська Україна.

Рада — це єдина на світі справжня народна влада, справжня повно демократична влада і тільки політичні нечуки, політичні неграмотники цього не можуть второпати і у своїх тупих лобах не можуть уявити собі, що ради це саме народ, що через своїх довірених народних вибранців сам собою править, сам всім і всюди в своїй країні порядкує.

Яже може сам народ проти себе самого повстати?

Народ може повстати тільки проти не своєї, проти чужої, проти панської влади, як повстав був проти царя у минулій війні, а проти римських і їхніх українських дрібно буржуазних прихвостнів у національного табору у цій війні.

Є приповідка у англіків, що бажання є батьком думки. Так і в українських провідників з націоналістичного табору було страстне бажання, щоб радянська система влади щезла з лиця землі, бо ця система не дозволяє ніякій людині використувати другу людину, а їм так хотілося корисно поживитися зиськів, ти другу людину, а їм так хотілося корисно поживитися зиськів, ті бажання повстала в них думка, що б до добре, якщо можна б якось повалити ради на Україні, а самим стати там владою. Від цеї думки уродилася друга подібно безосновна думка, що населення й його рада — це дві чужі собі речі. А там вже йшла мов буря в запущеній ріллі й третя думка, що народ України не хоче влади рад і що повстане проти рад, якщо вуйцьо Гітлер, чи вуйцьо шляхтич поль ськи, допоможе.

І хто зна, чи Гітлер був би вільажився нападати так скоро на країну рад Радянський Союз — якщо укр. націоналісти, що псували хліб в Розенбергові стайні в Берліні не доражували своїм хлібодавцям напасти як найскорше, заяк Рад. Союз ще більше розвине й скріпиться. Вони то запевняли Гітлерових дорадників, що з хвилею переходу гітлерівської армії через границі України більшість населення повстане збройно проти влади рад.

Так не сталося і ніколи не станеться в найбутньому, бо за встановлення влади своїх рад населення України і цілого Радянського Союзу пролило чимало своєї дорогої крови ще в минулій війні і в жовтневій революції 1917 року.

Влада рад є краща й ліпша форма влади і це доказала теперішня світова війна, в якій перевихована старшина і новоприхована молодша генерація є іншими людьми, як був колись смирний, потульний і затурканий мужик чи ошиділий капіт голодний міський пролетар.

Теперішню війну ведуть вільні, свідомі своєї гідности й горді з своїх великих досягнень у поступі ГОРОЖАНИ. Там вже нема класи робітників і класи мужиків. Є тільки ВІЛЬНІ ГОРОЖАНИ. Тому вони й побіджають, що вони вільні горожани.

Час всім це зрозуміти й звернути з гадуної й нерациональної дороги ненависти до влади рад на Радянській Україні, бо чого доброго така система влади може настати й тут в Канаді, якщо маси народа захотіли б, а де тоді нехоре ви дінетесь?

Я низах, серед звичайних членів в укр. націоналістичних організаціях, вже про це говорять. Тільки провідники бояться про це говорити, бо крім Свистуна досі ніхто другий не заговорив про зворот з блудної дороги.

Свідомість політичних мінок є звичайно доброю матерю для

БАТЬКО І СИН

—V—

Часописи звідомили, що італійська радіостанція в місті Мілян звідомила, що італійські патріоти звершували Джана Амери, 33 річного сина британського секретаря для Індії Леопольда Амери. Молодий Амери перебував цілий час у Німеччині та Італії й говорив через фашистські радіостанції про непереможність фашистських армій та про заперестання війни проти країн фашистської осі. Він взагалі сам був добрим фашистом і закликав багачів Британії йти за Гітлеровим слідом.

Читачі пригадують собі, що кожного разу, як британський премієр Чорчил вибирався на наради чи то з Маршалом Сталіном, чи з пок. президентом Розефелдом, німецька тайна поліція знала це негайно і німці проголошували це через своє радіо скорше, як ми тут знали.

Про подорож Чорчила знали звичайно тільки його найблизші приятелі й то не всі, однак є між ними хтось, хто доносив тайну німцям.

Не хочеться навіть припускати, щоб таке було, але як тато є міністром (секретар для Індії є на ділі міністер для Індії), отже дуже близько Чорчила, а син є переконаним фашистом, нехотячи що кожна людина, застановившись трохи, може про це подумати?

Чеський делеґат до Комісії, що має встановити список німецько фашистських кримінальників, заявив недавно в чеській пресі, що між британськими членами тої Комісії є особи, які є проти того, щоб Гітлера (еслиб його були злапали) і інших високих фашистських злочинців судити публично, бо каже чеський делеґат, у декого є чорні плями, що він з Британії помагав Гітлерови.

ПОЗА КУЛІСАМИ

Що за життя пок. президента Розефелда створено в Сполучених Штатах цілком нову інституцію тайної розвідчої служби, яка нібито мала б противдіяти тайній розвідчій службі Німеччини (а між тим і других держав - союзників), а яко звється Офіс оф Стретнджин Сервисес, або коротко (після почуткових букв) Осс.

Та цікаве явище з цим Осс є те, що воно понаставляло по різних закордонних важливих точках не заводових тайних агентів, а заводових банкирів, що представляють найсильніші американські банкові фірми. З тих точок вони можуть легко впливати на американську програму в Німеччині.

Каже військова особа, що це викриває, що вистачить послухати розмови тих американських банкових представників ли ще через пів години, щоб зрозуміти, що говориться про третю війну та проте, щоб мати Німеччину по своїй стороні й добре озброєну в третій війні.

Народ Сполучених Штатів ще кровавиться з Японією, а банкіри Сполучених Штатів вже підготовляють третю війну. Тамтер американські мільйонери як Андрю Мелон, його син Павло Мелон, Джуніос Морган, Генри Морган, Алфред до Понд, Лестер Армур, Гордон Кулидж, Гордон Оннікдос, Джон Очинклос, Ворвик Поттер, Вилям Фав Аллен та інші думають про нове кровопролиття.

Цеє спрне питання про Польщу має також з цим звязок. Американські мільйонери хотіли б сказати питанням перше розбити Сан Франціскано конференцію, друге вказати цим питанням клинз між англосаксонську коаліцію а Радянський Союз а третє мати в Польщі владу, яка ставилася б ворожо до народних реформ (як рода шляхетської землі, удержавлення фабрик тощо) а цим самим і до Радянського Союза.

Американська реакція не діє сама. Помагає їй британська і канадська, головною квебеська, помагають їй. Американська армія захопила в Німеччині документи на це і їй попав в руки охоронець (мустопін) чужинецьких маєтків в Німеччині доктор Цезар, який на допитах виявив багато тайн про те, як Британський Департамент закордонних справ та Американські Департаменти закордонних справ і Війни ставляться до Німеччини і повоєнної політики супроти неї дбали за вказівками великих мільйонерських фірм, а на шкоду народним масам всіх країн.

Війна не війна, фінансовий капітал хоче дальше закріпити вати народні маси всього світу. Війна у него це нагода робити ще більші мільйони і затиснювати ще більше лепта визиску.

Це позакулісна робота речників фінансового капіталу (великих банкирів) вказує ще й на те, що вона є відома деяким одиницям навіть між українськими і польськими шовіністами націоналістичними, які тому і так непримиренно ставляться до всього, що радянське.

Та треба вірити, що народні маси не так легко дадуться втягнути в третю війну, бо цеї, що скористались в Европі, досить їм на довгі роки. Якщо великі капіталісти вспали б викликати третю війну, вони самі в ній загинуть. Радянського Союзу вони не повалять, бо це велетень, який має за собою сьобрд ни мільйони прихильників у всіх капіталістичних країнах і що найголовніше, Радянський Союз знає дуже добре про всі ці маніпуляції поза кулісами.

Де Радянський Союз визволив країну, в тій країні народ приходить до влади, повстає справжня демократія, а де другі визволили, там народові роблять перепони створити свою владу, а встановляють реакцію і цим отвирають народові очі, як це було наприклад в Греції.

Приповідка каже, що нема зла, яке не вийшло б на добро.

Д. Я. Присташ

Релігійна Свобода в Радянськім Союзі

(Уривок з книжки "Інсайд Ровія Тудей", написаної Реймонд Артур Дейвис-ом).

"З незвичайним зацікавленням прочитав я свого часу в Торонтонськім часописі Сатордей Нейт статтю з заголовком, "Як свободою є релігія в Росії". Це питання цікавить багатьох людий у світі. Не позбавлений і я цеї цікавості, головнож від коли у своїм вільнім часі я дію як кореспондент для Релідж'юс Нюс Сервис оф Америка. Як кореспондент я зчаста стрічався з російськими церковними провідниками та мав багато дискусій з радянськими урядовцями, що управляють релігійними справами. Найчастіше я стрічався в Георгієм Георгієвичом Карповим, що є головою Державної Ради Справ Греко Ортодоксальної Церкви.

Карпов є звязковим між церквою, а державою в Радянськім Союзі. Мало діється такого, що потребує зносин з місцевою, провінційною чи республіканською чи всесоюзною владою і церквою, без його поради, помочі або заступництва. Всі більші питання відносини церкви з народом переходять через його офіс.

Я СТАВИВ БАГАТО ПИТАНЬ

Від першої хвилини Карпов зробив на мене враження людини чемної й високо інтелігентної. Около 47 років, з сивіючим волосєм, він стрінув мене підчас моєї першої візити в простигненим руками й сердечним російським стиском руки. Був одянений в синій одяг та виглядав більше, як заможний американський промисловець, чим що інше. На всякий случай він здавався мені значимо відповідний бути звязковим між велитенською державою й сильною церквою.

Ми говорили трохи про Канаду, про наше зацікавлення Росією і російською церквою, про Сполучені Штати, про поняття, які чужинці мають про всьо, що радянське. "Прошу, сказав він, прошу, питайте мене, що хочете. Мені буде дуже приємно дати Вам всяку інформацію, яку я тільки зможу".

"Містер Карпов" сказав я пробуючи дорогти. — "люди за кордоном мають лише слабоньке поняття про відносини церкви й держави в Радянськім Союзі. Вони зацікавлені знати дещо про роботу Вашої Ради. Типаче, що в нас такої Ради нема".

"О, це легко зробити", відповів Карпов, отвираючи велику биту з срібного металю тютонарку. "Наша Рада була встановлена Радою Народних Комісарів 8-го жовтня 1943 року. Від тоді ми нагромадили чимало досвіду. Ми не мали ніякого конфлікту ані одного домагання, яке не полагоджено б. Наше основне завдання є втримувати звязок між урядом і церквою. Початково це діялося через зносини з Патріярхом Сергієм, а тепер по його смерти з Патріярхом Алексеєм та Синодом.

Я запитав, нашо Рада Церковних Справ була потрібна. "В нашій країні, сказав я, церква є відділена від держави і робить всьо своє діло без зносин з урядовими чинниками".

Він висказав велике зацікавлення в сказаним мною та відповів: "В нашій країні ми бачимо, що постійно виринають питання між церковними провідниками, які вимагають урядової на ради й рішення та часто навіть потвердження".

Я дивувався, що це за такі питання можуть бути.

Карпов продовжав. "Одне замітне питання таке було засновання теологічного семинара і курсів для духовних, що починають свою роботу тепер. Синод вдався з цим до нас. Ми обговорили це з всіх боків і предложили Раді Народних Комісарів, яка вповні затвердила це домагання та припоручила, щоб відповідні державні органи дали всю допомогу. Минулого дня кажучи, це була одинока справа яку ми давали так далеко. Нашу роботу можна зсумувати 1) звязок між державою і церквою 2) Приготування правил та регулянтів щодо церковних проблемів 3) Чування, щоб придержувалися всіх законів, що регулюють церковні справи, та забезпечення, щоб ані церква ані державні органи влади не виходили поза рамці закону".

ЯК ЗАСНУВАТИ НОВУ ЦЕРКВУ

"Я так великій країні, як Радянський Союз, запитав я, почувши повищі висказення Карпова, як дає його Рада дозвіл

[illegible]

Відповідь Плішці

(Продовження з попереднього 35 числа)

Громадянин Плішка безсумніву людина чесна, але мало очитана. Він повтаряє за другими і каже "вірити". Так казали і єврейські знатоки законів законники та вчені з своїх старих книг книжники. Вір нам простий народе. Як нас не біблію глядить? Навіть новий завіт?

Отворім евангеліє від Луки, га. 11, стих 35. Там говориться "Глядиж оце, щоб світло, що в Тобі, не була темрявою".

В цій самій главі, стих 52: "Горе вам законники, що взяли ключ розуміння, самі не ввійшли, й тим, що входять, заборонили".

Значить що? Та значить те, що це що ми приймаємо за правду через вірування, не через знання, що ми уявляємо собі за світло отже, може бути неправда, може бути темрява.

Тепер є питання про дяволу, чи так мене, як мнимого дяволського союзника, що ж біблія на це? Отворім Соборне послание (лист) апостола Йоана Богослова га. 3, ст. 8: "Хто робить гріх, той від диявола". га. 3, ст.10: "По сьому ми діти божі і діти диявола. Кожен, хто не робить правди не від Бога, так само хто не любить брата свого (є від диявола)"

Глава 4, стих 1: "Любі, не всякому духові віруйте, а досвідчайте духів чи від Бога вони, бо многі лжепророки прийшли по світ". ст. 2: "По сьому пізнавайте духа божого: всякий дух котрий визнає Ісуса Христа, що прийшов у тілі, є від Бога."

І тут же зараз Іван Богослов і пояснює, що таке є Бог, га. 4 стих 8: "Хто не любить, не пізнав Бога, бо Бог (є) любов".

Редактор Голосу Правди може посвідчити, бо знає мене довгі роки, що я люблю брата — головнож жидівського брата, отих всіх бідняцьких, дрібних, тяжкопрацюючих, покривджених і почорнілих від праці робітників-фармерів та тих вишкварених, до недавна голодуючих, бо безробітних робітників фабричних, а це значить, що я пізнав Бога, бо бог любов, а раз я пізнав Бога, як можу я бути союзником чорта?

Що Бог є любов, потверджує ще стих 12 цеї самої голови. Він говорить: "Бога ніколи ніхто не бачив, коли любимо є один одного, то БОГ У НАС ПРОБУВАЄ" Стих 16 звучить: "Ми пізнали також тай увірували в ЛЮБОВ, котру має Бог до нас, бо БОГ Є ЛЮБОВ і хто пробуває в любові, у Бога пробуває а Бог в ньому"

Стих 18 цеї глави каже: "Страху нема в любви, а вершена любов геть виганяє страх..."

Тут страх є тотожний із злим духом, чи так дивольом, бо людина страхалася нечистого духа, тобто ревів чи дерти яких вона не знала, а звершена, тобто пізнавши, досконала любов відганяє всякого страха, отже і злого духа чортику.

Стільки що до мого мнимого союза з дяволом, як це мене окаржує гр. Плішка, а робить він це, бо думає, що я не правильно тонкую біблію про душу, небо й пекло. Питання є чи визначні люди із старого завіта толкували душу, небо й пекло інакше

Тільки мали б бути написані на багато років перед евангелиями царем Давидом. Давид є особа історична. Такого царя єврей мали. Потримаймо, що думав Давид про душу в псалмі 85-м, стихи 10 і 11: ось (10): "Жиба на мертвих оповіщати чудо? Хиба померші встануть і прославлять тебе?" (11) "Хиба пишатимуть милість твою в могилі, в місці погибелі вірність твою?"

Чомуж, громадянине Плішка, цар Давид не вірив в нашу посмертну душу, га?

Псалом 104, стих 29 підтверджує це такими словами: "Ти вдавертаєш лице своє, вони лякаються, возьмеш духи їх, вони вимирають, в порох повертаються"

Чи дуну треба визвати? Ні. Але дуна, тобто це, що дуне отже воздух, таки треба визвати, отже знов доказ, що це на початкову дишу, і дуна тобто наш звичайний воздух, а одне і це саме після старого завіта, а тільки новий завіт, що розвинувся протягом перших 500 до 600 років по Христі, при думав якусь іншу безсмертну душу, якогось духа чистого на воздух. А з єврейського слова шеол, що означає гріб, яма а бо пропасть, зробив пекло і лякає ним "грішні душі", щоб "дурно вдало"

Продовження буде

М. Клочкіцін

Відкритий лист до управителя Г. Правди

Христос Воскрес!

Поважаний управителю редакції!— нащо вам такого труду описувати в газеті про біблію, коли Бог трудився своїми вдами сам, з дав нам що нам потрібно. В біблії є написано, що Бог сотворив світ, то нащо грішним людям домити свої голови про справдення біблії? Чоловік читає біблію і йому самому не зрозуміло, і тому толкує її по свому.

В біблії є написано що Бог сотворив в початку. Хто вміє чи тати біблію, то хай прочитає. В газеті писати й спорити про біблію то це не прилично. Хто то писав в Голосі Правди, що Бог не сотворив світа. Та Бог не сотворив світа, а дише сказав, хай буде світ, і так було і ми бачимо цей світ. Нащо нам сперечатися про божі діла. Ану, який фільозоф може із світа зробити тьму? Думаю, що цього ніхто не зробить, але з людини можна зробити тьму і ясність. Нашо муку перемелювати, коли вона вже змелена? Нашо сперечатись про біблію, коли вона вже написана? Люди мають багато до навчання, але не хотять вчитися; не хотять любитися, тільки переслідують одні других, чиняються біблії

Я думаю, що редактор Голосу Правди має багато до писання і без біблії. Я не грамотна, але я читаю біблію теж. В біблії є і написане таке, що я не написала б, але цього не треба читати. Було б лінше, щоб люди виповняли Христову заповідь і вони й знають. Так досить мого толування, бо ви із такої грамотійки готові розсмятися. Так до побачення.

З дна приятелька, **Александра Крижановська, 112 Чарлес Ст. Bilnifner, Ман.**

ВІДПОВІДЬ ГРОМОДЯНЦІ АЛЕКСАНДРІ КРИЖАНОВСЬКІ

"Господи, чи байдуже Тобі, що сестра моя одну мене зоставила послуговати? Скажи ж їй, щоб мені помагала".

Показана г-ко! Мені припоручено поговорити з Вами, але не лично, розуміється, а через Голос Правди, що я і роблю.

По перше, я не маю найменшої думки образити Вас, чи [illegible] від Вас віру, так як я сама є віруюча. Що наші віри мабуть [illegible] рівняться між собою, то ще це ніяк не значить, [illegible] наші віри є не потрібні, і що ми повинні їх покинути, або [illegible] одним [illegible]

Як бачите, я дала заголовок нашої розмови частиною 40 ст. 10 гл. від Луки. Ви самі пишете що Ви читаєте біблію, то напевно знаєте про це, як Марта, яка мала в своїм домі гостя Ісуса, занялась великою присутою, а Марія сестра її, сіла коло ніг Ісуса і слухала слово Його...

По вашому виходить, що біблію можна читати, але не треба домати собі голову над тим, що в ній є написано. А це значить що ми можемо приняти і розуміти в біблії кожне слово-речення так як воно написано в біблії. Вчені кажуть на це "розуміти буквально" — так як написано. А розуміти буквально, це значить це саме, що не розуміти нічого. Наприклад: гріш ники в пекло мусять скриготати зубами. Розуміти це буквально — так як написано — то не значить це саме, що висмяти не тільки біблію, а самого Христа. Чому? - спитаєте. А тому, що душа не має зубів в ніяких костий, отже чим буде скриготати в пеклі?

Ісус в більшости навчав притчами-примірами-порівнаннями; дуже мало де Він говорив відкрито так, щоб сказав щось до слухачів в буквальним розумінню

Ісус дуже не любив тих жінок, які цікавилися лише хатними справами, як приміром Марта, в якої Ісус був гостем. Ісус любив і настоював на тім, щоб жінки, як і чоловіки, цікавилися [illegible] що належить до їх буденного життя. Марія, сестра Марти, всем не звертала найменшої уваги на це, що Марта бігає по хаті, порається коло печі, щоб щось зладити і помити посудини Ісуса; вона сіла собі при ногах Ісуса і слухала, що Він розказував їй. Хотяй в біблії нема сказано про то, що Ісус говорив з нею, що Він їй розказував, але вистачить, що Він способав собі поведення Марії, бо і сказав Марті: "Марто, Марто, журишся та побиваєшся про многе, одного треба. Марія добру частину вибрала, що не відіметься від неї

Продовження на ст. 6-й

Не осмішуймо українського імени!

Американські кореспонденти пишуть про різних достойників нацистичного режиму, які попавши в руки алянтів сильно обурюються, що їм не віддають належної почести. Котрийсь там з гітлерівських міністрів обурювався, що з ним сяв як протокол американський сарджент, коли йому належиться що найменше розмова з полковником. А славний Квислінг з Норвегії протестував, що його в тюрмі не трактують як премієра. Замість відповіди йому дали щітки шурувати підлогу, небоже, — в тюремну виходку.

Розповідають про такого типа в старинних часах, що хотів спинити сонце і дивувався, як воно може його не слухати. Англійський король Кнут, кажуть, казав бити море нагайками, тому що воно потопило його кораблі. Мусоліні все ще не вірив, що це дійсність, коли італійські партизани примілились виконати на ньому присуд народного гніву, і хотів стримати біг історії своїм даремним приказом: "НІ!"

Все те є проявом так званої "МЕГАЛЬОМАНІЇ" (маніїї величности), душевної недуги, що часто переслідує політичних та всяких інших БАНКРОТІВ. Коли в дійсним житті дні їх величности давно скінчились, їх дух втікає у світ власних фантазий. Там вони панують далі, хоч нема вже над кім, виливають прикази, яких ніхто не слухає, і самі дивуються, як вони сильно, хоч люде давно про них забули.

Подібні прояви мегальоманії виказують наші джерисинські "землетрясці". В них видно, ця хвороба розвинулася до того ступня, що грозить близькою катастрофою.

Нова в чужих перах

В англійськім додатку до "Свободи" з 26-го травня надрукований меморіял джерисинського "конгресового комітету", який, як ясний до Сан Франціско, де він був поширений ще окремою відбитковю. У цьому документі джерисинські філадельфійська "терелєя", яка переїхалася на народний конвент до Калифорнії, називає себе "Українською Делеґацією на Конференцію Обєднаних Націй у Сан Франціско", з чого непоінформований громадянин може набрати переконання, що Шумбо сидів у Сан Франціско між Стеттініусом та Ґеорґом, а Катамай між Молотовом і Манульським.

У тім самім документі "конгресові" мегальомани НЕ ВСТИДАЮТЬСЯ твердити, що їхній комітет репрезентує "понад 2000 українських організацій" в Америці на тій підставі, що [illegible] (у 1940 році) відбувся у Вашінґтоні Український Конґрес, на якім були представники від такого числа організацій. Дарма, що третий конґрес не має НІЧОГО СПІЛЬНОГО з так званим "конґресовим комітетом", що був скликаний лідерами колишніх "обєднаних" партий у Филадельфії 22-го січня 1944.

Це звичайна річ, що хто не має почуття власної вартости шукає собі доброї "метрики" і — предків. Польський шляхтич мусів мати між своїми предками воєводи і капітанів — бодай "по кондаєві". Гітлер, якого історія зачинає в дебрі під плотом у горішньо-австрійському містечку, якого ще столітя тому, мав поширений між своїми вірними "родове дерево", що сягало чи не до германської мітології з Вотаном. Джерисинські політичні безбатьчики далі в примарни своєї мишцету бодай — Українським Конґресом з 1944.

Затрівожуючим прикладом цеї тенденції є теж стаття в "Свободі" з 25-го травня під заголовком "Дімо на обєднаний загал!", звернена проти допомогової акції для України.

Занятися і навчуть

Відомо, що від довгого часу українські люде в Америці збирають одежу на помічи Україні, купують ліки та всякі інші необхідні предмети і посилають їх на Україну через "Рошен Вор Реліф, Інк." Бере участь у цій акції кілька центральних комітетів, між ними один більший до Громадського Голосу. І [illegible] тики, а може й сотні місцевих комітетів. Беруть у них участь люде найрізнійших поглядів, члени католицьких і православних церков, релігійних і громадських організацій. Їх зусиллями пішло на Україну дотепер більш як на ПІВ МІЛЬЙОНА доларів всякої допомоги. Мала це лепта, дуже мала, але до брий знак, що українські люде за морем не забули на свій рідний Край в руїні.

Але є ще друга "допомогова" акція, ведена лагерем німецьких політиканами під фірмою Допомогового Комітету у Филадельфії. Як показує дотеперішній досвід, цей комітет це не ви то гуманітарна вивіска для лагерницької політичної ґлєї. Більше року кількох "обєднаних" політиків вовтузили під фірмою цього комітету не так за те, щоб організувати допомогу Україні, як щоб їй ПЕРЕШКОДИТИ. Досить сказати, що до нинішнього дня цей комітет не вислав АНІ ОДНОГО [illegible]

ДЕРЕВНИЙ АЛЬКОГОЛЬ

В Сполучених Штатах винайдено вже раніше спосіб переробляти крохмаль (старч), що є в дереві, на цукор, а зараз лагодяться там перетворювати дерево на алькоголь. На ділі не так дерево, а відпадки з дерева — трачовиння, тріски, тощо — бо дерево є за вартісне як різний матеріял, щоб його перетворювати на дешевий деревний алькоголь.

В місті Спрингфілд, стейт Орегон будує одна компанія, Да Вилямет Велей Вуд Компанї, фабрику за два і пів мілїона доларів для продукції такого деревного алькоголю.

Подумати, скільки таких деревних відпадків марниться при різних деревних операціях в Канаді і скільки роботи дала б така індустрія тепер по війні нашим покрушеним колодягам. Збут на деревний алькоголь завжди є, бо його вживається до всячини, а можна б вживати його замість гасоліни для авт і тракторів.

ким громадянам на те, що важніші є жертви ПОЗА УКРАЇНОЮ.

В згаданій статті "Свободи" з 25-го травня джерисинський редактор попадає в святе обурення, що сонце не хоче спинитися на його прикази і допомога на Україну йде, не зважаючи на його заборону. Ця стаття варт того, щоб її перечитав кожний український громадянин, щоб пізнати, як вигладає приступ мегальоманії політичного банкрота якому все ще уявляється, що він "вожа" і "провід".

Сталось так, що для скриплення економії у Америці, хотяй що співпрацюють з "Рошен Вор Реліф, Інк.", відбули в минулу неділю конференцію, щоб цю акцію посилити. Запрошено по всі групи, що дотепер воскали допомогу, запрошено й тих, що ще не брали участи в цій акції, запрошено навіть філадельфійський комітет. Це ввело з рівновагу джерисинський "центр"

Стаття "Дімо як зорганізований загал" не чинила двох елементів: Не лаючи в руках жадного реального аргументу, джерисинський редактор дише люттю на те, що що в дітьми [illegible] і [illegible] і [illegible] і

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ ДО УПРАВИТЕЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Докінчення з ст. 3-ї

Як бачите, Марія цікавилася не тільки домом, але і людьми, життям інших людий; вона не звертала уваги на це, що вони будуть їсти з Ісусом, а на це, що Ісус говорить.

Нам, жінкам треба цікавитися не тільки домом, не тільки кухнею — печенням й варенням, а також життям, яке творить ся не тільки кругом нас але і в цілому світі. Нам треба тим більше читати біблію, бо біблія є книжкою, в яку вірять мілліони людий — мілліони отаких жінок як ми, і ця віра їх доводить до найстрашніших річей, до війн, з яких найбільше терплять Марти й Марії..

Всі війни і ця, що тільки що скінчилася, знищила мілліони молодих хлопців-мущин і дівчат-женщин, яких ми являємося мамами; їх ми зродили, намучились й набідились ним їх вигодували і привели в люди, а так віддали їх на війну. Ми, жінки, мучимося! Ми, що правда, найбільше молилися і при колисці наших дітий, і опісля, і тоді, коли вони пішли на війну.. Ми молилися, бо вірили в біблію, в Бога, в Ісуса Христа!

Довгі при довгі віки нам забороняли читати біблію; нам заборонили пізнати правду; нам казали тільки вірити, і ми вірили, але не знали. Довгі віки нам проповідували біблію і казали розуміти її, але не так, як треба було. Цілі віки християнський світ молився і вірив в біблію на сліпо; людство чомусь пропадало в злиднях, хоч вічно молилось, вічно нібито виконувало те, що навчали його з біблії. Молились, щоб ніколи не було війни; молились по скінченню першої війни — 1918 р. та молились і по скінченню цеї війни — 1945 року.

Ви громадянко-сестро признаєте самі, що люди повинні любитися. Так. Але доки християнський світ буде перекручувати нам біблію і з таким перекручуванням буде виховувати наших дітий, то за пару десяток років Мілліони християн будуть знова різатися, а після тої різні, ті що остануться, будуть знова молитися, так як їх попередники. Але до цього не повинні допустити. Тим більше женський світ. Ми мусимо шукати правдивого Бога; ми обовязані завести правдиве християнство, не в золотих храмах, а в наших серцях! Ми це мусимо зробити, єсли ми бажаємо, щоб людство зажило в згоді й мирі, і щоб війни більше не було.

Марія Леонівна Цепенда

Докінчення буде

РЕЛІГІЙНА СВОБОДА В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ

Докінчення з ст. 3-ї

на периферії де звісно майже всі церковні справи вирішують

"Ми маємо у всіх територіях і провінціях наших репрезентантів" відповів Карпов. "Вони вдержують зв'язки між місцевою владою й місцевою церквою. Наприклад, якщо група вірних хоче збудувати свою церкву, вони подають прохаль й перше де її до місцевого церковного й адже трудового уряду. Місцева рада предкладає нашому заступникові, який розглядає справу й передає до нас. Будь яке число осіб може подати просьбу для отворення нової церкви, а ми вимагаємо мінімум з 20 членів, заки таку релігійну громаду законно зареєструємо.

"Дуже добре, сказав я, але на чім основуєте ви свої рішення?"

"Загально беручи, ми вдоволяємо всі петиції. Часом однак ми переволені відмовити деяку, бо нема церковного будинку й нема виглядів негайно збудувати новий. Часом мале число осіб в якомусь присілку, де вже є церковний будинок або два, хоче будувати ще один. Ми тоді думаємо, що вони не є в силі вдержати такий будинок і відмовляємо.

Докінчення буде

НАПИШІТЬ ДРУГУ СТАТТЮ

Получена стаття Відозва від одного нашого читача в справі

СВИНЯЧА ІНФЛЮЕНЦА

Між домашніми свиньми трапляється часто слабість інфлюенци, або коротко "флю".

Ця слабість находить найчастіше на молоді поросята, хоч подибують її й у 10 місячних. У старших, як 10 місяців свиний її немає. Ознаки є такі: висока температура, часто кашель та шмаркотиння з носа. Брак апетиту до їди, але за те свині хорі на флю хотять багато пити. Для того треба давати їм часто води. Лікувати їх слабість ще не знайдено. Хорі на флю свині треба, якщо тільки можливо, відокремити від здорових, бо флю є заразлива й може охопити всі свині.. Якщо нема окремого хліва в свинарнику, так треба дати на долівку свинарника багато сухої соломи, щоб свині не кублились в одним куті, але могли лежати по всій долівці і хоч таким чином не дуже стикатися здорові з слабими

СВІТОВА СПІВПРАЦЯ РІЛЬНИКІВ

Квітня 12-го відбувся у Виннипеґ, Ман. мітінґ представників різних канадських фармерських організацій, що разом об'єднані в Канадську Федерацію Аґрикультури, з шістьома делеґатами британських фармерських організацій. На нім мітінґу рішено щоб в короткім часі, правдоподібно в жовтні ц. р. скликати ліґу представників всіх фармерських організацій у світі. На тім світовім зїзді мають виробити плян співпраці в їх організованих продуцентів поживи в кожній країні. Головною щоб розподіл поживи по світі відбувався правильно. Щоб не було повторення того, що в одних країнах буде за багато поживи і спеціяльно цею її нищили палили, так як в Канаді нищили, викидали в море 16 мілліонів мішків кави в Бразилії, помаранчі в Каліфорнії і т. д. — тоді, коли в других країнах такої поживи не достає

Зараз же ввиду великого воєнного знищення в Европі, потреба рільної поживи є більша, як була будь-коли перед тим. Цей зїзд до такої організації фармерів повинні мотати не на гус і вступати у свої кооперативні фармерські організації, щоб разом налагоджувати через своїх представників світовий розподіл поживи, а цим самим і виручати кращі ціни за свою часть цеї рільної поживи

ЗОЛОТІ СЛОВА ДЛЯ ЖІНОК

Нижше подаємо часть промови жінки покійного президента Рузвельта, яку вона свого часу виголосила до жінок Сполучених Штатів через радіо:

"Праця жінок у війні є приміщ. і її уявляється за життєву. Вона не менш життєва в повоєнним періоді. Жінки як горожани мають великим важливе завдання в майбутньому. Дехто говорить, що ми не можемо запобігтися війнам, однак жінки дуже можуть, як хто другий, якщо не запобігтися війнам, все ж мабіжність виникнення і загрожень. Провід й вплив жінок в частя в нашій демократії. Жінки мусять мати, як організуються. Вони мусять мати одинокий чаний предмет (дванадцять виганяв) та передумати його цілковито, а опісля діяти згодно що до своїх переконань. Якщо мир майбутньому мусить вст кращих світових умовин по всьому світі, то жінки мусимо дати про світову свою мову. Якщо ми мусимо мати світові зносини з народами інших рас і інших релігій, жінки мусять знайти спосіб робити це в своїй країні і в чужих"

Читачки Голосу Правди знайдуть в цих словах місис Рузвельт багато заохоти вивчати всі справи, які відносяться до життя, як жінок, як матерій і як горожанок, бо чи то війна, чи господарська криза в світі, чи в їх країні, чи то будинка є рільна несправедливість, неправда, вплив жінки перші на світі відчувають.

Розумна людина звичайно більше слухає, а менше говорить. Колиж говорять, уживає звичайних легкозрозумілих народові слів.

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕҐУБ

—V—

ОПОВІДАННЯ

I

В Східній Галичині понад руску границю є пасмо невеликих гір, які носить стару назву Медобори. Ті гори мають кільканадцять миль довжини. Пасмо їх начинається від Збаражського повіту і тягнеться понад ріку Збруч аж до Буковинського кута в Борщівськім повіті.

Між тими горами, а радше сказати горбами, находилась невелика загорода в глубокім яру. По одній стороні, полудневій і по другій — лівій був старий грубий сосновий ліс. В тій загороді, званою Гутою, робили шкло, яке розходилось по Галичині, а найбільше доставляли його на руску границю до Сатанова, звідки уже йшло в глуб Росії

Но минуло пару десяток літ і всьо перемінилося: і гута зникла, і ліси соснові зчезли, а на їх місци повстала плодовита орна земля. Там наші рускі мужики закупили Гуту і зробили парцеляцію. Де вдалось використувати сосновні пні, там мужик оре і сіє, а де не мож, на горбах, там і до сьогодня стоять молодий ліс. А на долині тягнеться кільканадцять загород, так що Гута виглядає сьогодня на село і носить таку ж назву.

До старої Гути був властитель чоловік великого характеру і розуму в тих часах. Його звали москальом, — говорили, що він зайшов із Росії. Було йому на імя Іван Іванович. Був жонатий, но в сімейнім життю не був щасливим. Його жена стала йому невірною так, що його покинула і виїхала в глуб Росії. Після того він занедбав свою Гуту, так, що Гута скоро підупала на своїм існуванню, а він виїхав заграницю, до Росії до Камінця Подільського, і там заложив банок на Николаївській вулиці, за Турецьким мостом. З часом банок поширив свої ділз не тільки в Росії, но і по чужих державах, а навіть і в Канаді мав свої бранчі.

II

В числі подорожуючих 13 травня 1899 року в віддільнім передлі ваґона першої класи сидів високого росту мущина. Мав волося і числив около 60 літ. З ним їхала молода женщина, числила до 35 літ. Потяг гнав із Кракова до Львова

Тим подорожуючим був Іван Іванович зі своєю женою Александрою. Із під шапки на його голові виглядало сиве волосся, обтяте на коротко, майже до шкіри. Женщина, його жена Александра, була дуже гарна на вроду і вдарила своєю красою кожного мущину. Вона опирала свою голову на рамена мужа з довге русе волосся розпадалось в нелади, бліде її лице видавало, що вона хвора.

Не буду забирати багато місця з тою парою, бо в нашім оповіданню, вони займе велике місци. На разі тільки скажу, що Іван Іванович був руский горожанин, який їхав зі своєю женою із Канади. В тій хвили дуже тихий віддих видобувся із уст його жени і дрож перейшла по її тілі. Він взяв її за руку і мало сказав

- Александро, Александро моя дорога, ти знов страдаєш, як я бачу?

Но ні, мій приятелю... — відповіла вона слабим голосом

Рад би я повірити тобі із цілої душі, але не можу, сказав він. - Руки маєш горячі і маєш горячку, як мені здається

Правда, відповіла вона: - горячку я м. ю, але то нічо. Не маєш чого боятися за мене. Кілька годин відпочинку і один поцілуй нашої дорогої дочки Віри, то всьо перейде напевно. Ах, як довго, коли ж побачимо нашу Віроньку?

На рано будемо бачити нашу дорогу Віроньку, відповів муж.

Мені здається, що я ще сьогодня буду здорова, сказала Александра.

Я жду на це, - відповів муж.

Як то, я не можу зрозуміти тебе..

- Я ж говорив тобі, щоб затриматься в Перемишлі, так би ти відпочила кілька днів і була б здорова, а так сильки страсу маю

Нічого такого страшного, сказала Александра: оспокійся мій любий, коли б я була найть дійсно хвора, но я не вірю, бо здоровля моє приходить скоро і я відчуваю, що мені ліпше. Ангел роспістер надо мною свої крила, і я троха засну. — При тих словах вона стиснула руку свойого мужа, оперла знов голову на його рамі і зажмурила очі.

Іван Іванович перед 18 літами заложив банок в Канаді, який розвинувся принарно і давав свої плоди. Добрий син рускої землі, хотів він виховати в рускім дусі свою дочку Віру, що би вона скінчила рускі школи у своїй батьківщині. Дванятого Віри від 7 літ перебувала в Камінці Подільськім і вчилася в рускій школі. Іван Іванович і його жена Александра спішили тепер в Росію, щоб побачити свою одиноку- одиначку. Їхали вони через Німеччину і через австрійську територію, т. є Галичину. Іван Іванович хотів конечно задержатися в Перемишлі, но Александра не хотіла і чути про то. Вона хотіла як найскорше побачити свою дочку Віру, і кожна мінута здавалось їй безконечною.

Горячка змагалась що-години гірше. Між Перемишлем і Мостисками Александра під впливом того безперестанного гуку коліс залізнодорожних ваґонів упала в глубокий обморок так, що муж думав, що то тільки сон. В Мостисках задержалися (потяг) тільки на короткий час, бо тільки на 12 мінут. В тім часі утих до літ потягу, і Александра отворила очі.

- Може тобі прочисти що випити, або що небудь із овочів? — запитав в муж.

Спасибо... - відповіла вона: - не хочеться мені нічого, мій дорогий.

— Но ні, моя дорога, тобі конечно треба чим небудь підкріпитись.

— То хиба вина шклянку, — сказала Александра:— може мене троха отверезить. а в Бортятині виїдемо з потягу.- я там наїмся і приїду до сили.

Чи чуєнся ліпше? — запитався Іван Іванович.

Троха ліпше, — відповіла Александра. — Море занадто мене мучило, а німецький потяг доправив но коли я відпочину то мої сили мені вернуться і я буду знова здорова.

Слава Тобі Господи, проговорив Іван Іванович і зараз отворив валізу, витяг вино, налив шклянку і подав жені. Вона випила, і зараз виступив румянець на її блідім лиці.

Ах, як мені добре робиться — сказала вона. — Чую, що мені моє давне життя вертається... добре, що ми не задержалися в Перемишлі.

Не хотілось то я тебе послухав, но всетаки я думаю що було б ліпше, коли б ти мене послухала і ми остались в Перемишлі.

Потяг рушив і гнав вперед зі скоростю 50 миль на годину. Молода женщина похилила свою голову, і здавалось, що заснула.

В Бортятині Іван Іванович збудив жену:

- Ну, моя жено, обіцяла ти, що тут в тім місточку що не будь зїш, дотримай же слова!

Хотіла б я, но не можу, відповіла вона. - Всьо, що я потребую, то добрий сон.

Іван Іванович більше не просив, але оком слідив з безнадійностию за її змагаючою хворобою. Пройшла так скоро година часу, і тепер несподівано Александра пробудилася під натиска і почала гандіти дверей ваґону. Можив було догадатися, що то означає Александра, підвищила, почала такий тягар в грудях, що не могла віддихати і хотіла вікно відчинити в ваґоні, но дарма... у неї — було настільки сили. Її муж поспішив їй на поміч і відчинив вікно. Сейчас свіжий воздух дунув до грудини Александра відітхнула повними грудьми, але сейчас обіймла смертельно, злапалась обома руками за голову, викрикнула і упала на руки мужа, стративши притомність.

Боже мій, що я почу... вона зімляла. — заридав муж. "А може вона умерла", — мельнула несподівано думка в його голові. Скорими нервовими руками злапав він медицину і прикладив їй під ніс

Александра отворила очі і прошептала.

Так здавалось мені, що умираю

Александро, проговорив жалісно муж - ти борешся з тою хворобою, но вона таки сильніша за тебе. В такім случаї нам треба застановити дальшу подорож.

Якто? крикнула в перестрашенім жена:- чи ти направду говориш?

Так, моя дорога, говорю тобі правду. Ми повинні були виїхати ще в Бортятині, бо тепер хвороба потребує конечно відпочинку.

Що ти виглядуєш справді... дорога уже не далека, і чим ближче до моєї дорогої Віри, тим я чуюся ліпше. Подивись на мене, як я виглядаю. Чи я виглядаю хвора?

Ти хочеш мене успокоїти, дорога жено, - сказав Іван Іванович до слезами

Ні, ні, клянусь тобі, що мені тепер ліпше. - відповіла жена. - Поговорим ліпше про нашу Віроньку. Чи ми заберемо її з школи?

Розуміється, відповів Іван Іванович. - Вона уже школу скінчила

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, поліпшує циркуляцію крови. І оживляє чистість цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Б. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати хай опиши свою долежливість і окремо вишлемо вказівки, як заробітчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
209 RIDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРІЯ

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до свящ. Непенди, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Рст)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домашня костей, корчі в ногах, або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ointment масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагодить зпаленння й по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника, і коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на назнці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса:—

F. H. HOOLEY, V. L., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЖДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звертатися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчили, а чима таки прийшо незабаром. Ті, що доконали а на це треба мати гроші, яких в нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, прохимо Вас, чи ви не [illegible] Допомогти сами [illegible] бодай вербувати по [illegible] передплатників [illegible] Вибагато допоможете

Я нище підписаний

жертвую на доконання друкарського будинку $ [illegible] які залучаю в цьому листі

Цим жертводавцям сердечно дякуємо Ред. і Адміс. Г. П.

УВАГА УВАГА

Шевчук Валлей, Ст. Пова, Ельк Пойнт. Флет Лейк, Грац, Айрон Рівер, Сенди Рейдс, Вилоо Трайл, Ля Корей і Биг Медов!

Заходор Голосу Правди М. Н. Шевчук буде мати дня 8-го липня Богослуження а опісля лекцію в Шевчук Валлійській Українській Православній церкві. І початок 10 год. рано.

Знова 22-го липня буде мати Богослуження і лекцію в Ви [illegible] Комюніті Гал. Початок 10 год. рано. Просьби всіх доконалих громадян взяти масову участь.

Приходіть на час! Беріть з собою молодіж!

Правдоподібно з ред. буде гр. Д. Данилюк, як бесідник.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію: косарки 'тай спід' від $30 до $40.00; жниварки від $50.00 - 150.00; плуги 12-14 ц. від $25 до 75.00; чапири 10 ц., як нові для мелення зерна-чапу по $30; сендвал 6 к. с. по $65.00 разом з батерінми; диски 6-8 ф. $15.00 до $25.00; різні сівалки від $30.00 - 100.00. Машинерію висилаю фрейтом, без різниці куди. По більші інформації пишіть до

K. URUSKI RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й обробленої землі. На цій землі є нова хата на три кімнати; нова стайня на 16 коний; курник; шопа на машинерію; 2 тренери; криниця мягкої води, забудована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. широко; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 готівкою. По більші інформації пишіть до:

TOM SHEWERUP, WARSPIT, ALTA.

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі спитували нас чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі користали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете - пишіть по українське, а тільки додайте на адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., і коментований (Редаксістерпенія)

Памятайте, що коли пишете рекомендований лист, то мусите писати по українське і по англійське конечно

Коли [illegible] почтою [illegible] маються

Як що у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

НЕГАЙНО ЗГОЛОСІТЬСЯ

Нам потрібно негайно народно-церковних працівників: провідників кандидатів в священики. Зголошуємо з гори, що прийметься кандидатів тільки з відповідним образованням і життєвою практикою. Зголошення шлить до Редакції Голос

Чи Ви вже відповіли свою передплату?

Не ждіть аж на повідомлення в нас нами часу!

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції. Екс-Рей.
Говорю по руске і українське
Дню порлаи листомо

618 KOMMERET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наші-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поодиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі - відповідно [illegible] й вкладаю в залученню $.... на передплату і $.... на пресовий фонд. Бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вертати і на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса . . . . . .

(Ці карти вигоди і разом з грошми переслать відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzwnty,
P.O.Box 37,
Lavoy, Alta.

ЧИСЛО 38 (175) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 30 ЧЕРВНЯ, 1945 VOL. IX. № 38 (175)

12 Польських Терористів засуджено

—v—

Цілий світ ждав на вияснення в справі арештування 16 польських терористів. Англійські і американські симпатики польського "правительства" в Лондоні були розкричались на цілий світ, що Радянський Союз який арештував їх, арештував зовсім безпідставно.

Британський секретар закордонних справ Мр. А. Іден, який знаходився в тім часі на Сан Франціскській конференції, був заявив, що арештовані поляки були дуже чесними, боролися проти нацистських наїзників і що англійське правительство знає напевно, що ті арештовані поляки не винуваті, і що вони повинні бути освободжені і включені до варшавського польського правительства.

Ця справа арештування 16 поляків була так голосною і не задовільною для Англії й Америки, що аж відбилась на Сан Франціскській конференції т. є., що справа приняття польських представників на конференцію мусить бути відложена, поки Рад. Союз не освободить арештованих поляків.

Нарешті справа вияснилась, і то ще як!

В тім самім часі, коли до Москви тягнулися польські представники на наради в справі переформовання польського варшавського правительства до якого мали б долучити ще кількох закордонних поляків, в Москві почався процес над 16 арештованими поляками.

На суд допущено різних закордонних кореспондентів. Арештовані самі признались, що вони всьо робили за вказівка ми польського "правительства" в Лондоні. А вони в тилу Червоної Армії робили:— висуджували в повітрі цілі ешелони поїзди на німецький фронт з амуніцією; нищили головні мости; вбивали червоноармійських командирів і солдатів; нападали на рад. горожан і вбивали їх.

Признаючися до вини, ці поляки сказали, що длямайбутньої Польщі — це головне мати правительство з Рад. Союзом.

12 із 16 зістали засуджені від 4 місяці до 10 років вязниці.

Один із них, А. Найдак не був засуджений так як він хворий й не міг бути на суді; його ще мусить судити

Ця банда різунів терористів називалась "Крайова Армія".

Розуміється, що ці польські терористи повинні були бути засуджені на кару смерти, але ген. Николай Афанасєв заявив що хтой закон жадає смертної кари за ті вчинки, вина яких була доказана, "ми тепер святкуємо радосні дні побіди і засуджені більше не є нам небезпечні".

Один із засуджених на 10 років був ген. Окулицкі, командир "Крайової Армії"; Ян Янковскі, заступник премієра польського "правительства" в Лондоні засуджений на 8 років. Адам Біен, предсідник селянської партії і заступник предсідника [illegible] "правительства" засуджений також на 5 років.

Значе своєї "діяльности" терористи, ці польські пани (їх "армії") на приказ польського "правительства" в Лондоні вбили 25 рад. командирів, 103 молодших командирів і 364 бійців Червоної Армії

Німецькі ком. за приватним інтерпрайзом

—v—

Москва. — Німецька комуністична партія видала маніфест до німецького народа, в якім відказується приняти форму радянської системи. Вмісто цієї форми вона жадає створити коліційний уряд, від якого влаштю будуть допущений приватний інтерпрайз.

Маніфест підписаний центральним комітетом комуністичної партії і звідомлено про це Тасс-ом.

В маніфесті сказано ясно, що всі німецькі багачі, землевласники мають задержати за собою всі попередні їхні маєтки, если вони, ці багачі, не були будьяк звязані з націзмом.

В маніфесті атакується не тільки німецький народ, але і тим більше самих німецьких комуністів за то, що вони не потрапили обєднити інші групи проти Гітлера.

Також в маніфесті говориться, що Німеччина повинна заплатити Союзникам воєнні шкоди.

ВІДКРИТО 20 ЦЕРКОВ

Берлін. — В Берлині залишилося всего 20 церков, які зараз відкриті для богослуження

Командант Берлина Н. Е. Берзарін (тільки що минулого тижня погиб їдучи мотоциклем) приймав до себе нового бургомістра А. Вернера і заявив йому таке:

"Ми бажаємо, щоб німецькі діти виховувались в релігійнім дусі, щоб вони мали про кожування Бога і жили в страсі Божім".

24 "БУНДИСТІВ" ОСВОБОДЖЕНО

24 лідерів бувшого гітлерівського "німецько американського бунду", які були засуджені на цілим судом за свою діяльність в користь Гітлера, зістали тепер освободжені якимсь судом.

ПОЛЬСЬКА СПРАВА ПОЛАГОДЖЕНА

Польська справа, яка вічно стояла на дорозі непорозумінь між Великими Союзними Державами, в цеміті полагоджена

До варшавського польського правительства увійшли ніні представники різних партій

ПОЛЬСЬКІ ПАНИ НЕПРИЗНАЮТЬ НІЧОГО

Біда з польськими панами: нічого нехотять признати, що не є панське. Нове польське правительство яке тільки що сформовано в Варшаві не є [illegible] дими панами з Лондону, бо воно не панське.

Ці пани кажуть, що навіть тоді, коли Англія і Америка признають не польське правительство за законне то вони все одно будуть дальше мати себе за правительство Польщі.

Знаючи напевно що Союзні Держави майже вже признали варшавське правительство, вони на днях просили папу римського щоб він позволив їм перебратися десь в нотрусь на тимчасову країну. Ці вони залишають і з відтам будуть "управляти" Польщею

Польська армія, яка воювала разом з Союзниками і була під командою генерала з рамени польського "правительства" в Лондоні нахнях "здалася" цему "правительству"; варшавського непризнає

—•—v—•—

ЧИ ПРЕМІЄР ДРЮ УСТУПИТЬ

Коли сісіфний оппозіційський провідник заявив що Дрю має тайну поліцію, Дрю сказав, що він уступить, якщо йому буде доказано 95% вини. Доказано, але Дрю мабуть не уступить

БРИТАНСЬКИЙ ПРЕМІЄР ПРОТИ РАД СИСТЕМИ

Як звісно, що в Англії 5-го липня відбудуться вибори. Передвиборча кампанія вповнї руси. Ото на одніи мітингу премієр Чорчилд відкрито заявив таке: "соціяльна програма лейборитів противна англійським ідеям свободи, що соціялізм або ще більше його дика форма — комунізм, загрожує свободі у всіх її видах".

Радянська преса з цеї нагоди звідомляє, що радянський народ дуже здивувався такою заявою Чорчилла

ХТО ПРАВИТЬ НІМЕЧЧИНОЮ

Як звісно, що Німеччина поділювана на кілька частин, в яких править Союзні Держави. В тих частинах Німеччини які забрали американцями і англійцями, править майже самі бувші німецькі нацисти, як це звідомляють деякі кореспонденти

Ці кореспонденти кажуть, що німецький народ не бачить ніякої зміни, що всі ті німецькі урядовці які були за Гітлера, зараз правять дальше Союзними тлумачать це тим, що в браку своїх урядників, мусить брати тих самих німецьких.

РАДЯНСЬКІ МАТРОСИ В КЕЛГАРАХ

Через Келгари переїхало около 300 радянських матросів, яких величаво приймали поступові українці і руські.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Четверті роковини

22-го червня минуло 4 роки від часу, коли гітлерівська зграя-різунія напала на мирний Радянський Союз.

Сьогодня, після того коли Червона Армія розторощила диких швабів, не можна навіть уявити собі того всього, що пережив радянський народ.

Швабн - німчури були під Москвою, в Сталінграді вже і на Кавказі. Світ глядів не це все і ждав хвилі, коли Рад. Союз буде розторощений.

Вороги Рад. Союза а навіть його симпатики-друзі в тих при крих часах були впали духом. Здавалось, що Гітлер кожної хвилі готов проголосити капітуляцію Рад. Союза, а це означало б завойовання цілої Европи...

І той час прийшов, час застрашення цілого світа. Гітлер про голосив, що Рад. Союз, його Армія розбита вже.. І знов світ зворушився — вороги клепали в долоні, а друзі Рад. Союза почали вже підмазуватися під тих, які клепали в долоні..

Але сильні духом, волею не піддалися. Невірили вони то що Гітлер проголошував, а свято вірили, що Рад. Союз побідить, що його Армія буде ще в Берліні.. Вірити в це, треба було мати нечувану сильну волю, віру й святе переконання, що правда побідить. Таких вірних було осталось дуже мало

Один із цих вірних був Голос Правди і його читачі...

4 річниця Рад. Союза була найславнішим святом - торжеством - побіди над диким наніфашизмом. Так, героїчна Червона Армія в Берліні! На 4-ій річниці Німеччина розторощена! Її нацистські криваві боги в руках Союзників і ждуть суда Головний нацї-бог Гітлер втік, десь сховався, але це не поса- било 4 річницю. Слава Червоної Армії на сході, а Союзних на заході лунають повсюду.

Зараз треба тільки обєднання, співпраці, вирозуміння, сталого мира. Треба вдержати такий рівень життя якщо не кращий — як зараз є. Треба всесвітньої любови народів, щоб вдержати мир. Тож в ряди за це! Поснімі сили в будованню цього кращого світа, кращого життя!

Ред.

Що доказали вибори

Перед федеральними виборами найбільше писали й говорили, що жодна партія не буде вспромозі вибрати стільки послів, щоб створити свій уряд. Писалося, що одиноким вихід, це коаліційний уряд з поступових лівих партиєвих партій.

Покимо цього всего, до влади прийшли лібералн без ніякої коаліції, бо тих кілька незалежних лібералів увійдуть до "залежних" лібералів.

Вибори, це була провінціональна партизанщина; сошел хре дит побільшив свої сили в Альберті, ССФ в Саскечевані, консервати в Онтаріо. ПНП, хотя вибрала лише одного посла проте свої голоси збільшила.

Нікуди правди діти, що народ в часі цих виборів дуже мало цікавився ними; дуже багато людий не хотіли йти голосувати, кажучи, що коли провідники не могли погодитися і зрозуміти правди й конечного обєднання і понаставляли повно поступових кандидатів в одних й тих самих округах, то пощо здалось нести свій голос, коли самі кандидати є певні, що вони не вийдуть?...

Що сталось з Гітлером

—v—

На основі заяви радянського генерала, що є командантом у Берліні, тіла Гітлера дійсно не знайдено, хоч була раніше радянська вістка, що таке тіло знайдено обсмалене вогнем під будинком державної канцелярії

Навпаки радянський генерал заявив, що вже по проголошенню першої вістки про знайдення трупа Гітлера знайдено докази, що Гітлер одружився два дні перед тим, він нібито мав бути утроєний. Людина, що готовиться вмирати, не дружить ся. Отже думають радянці, що він одружився та самолетом звіхав з Німеччини до Іспанії, а опісля міг виїхати і до Арґентини. Там не один а тисячі Гітлерів можуть схоронитися, бо це країна велика а рідко заселена і є там великі багачі, що мають так багато землі, що треба часом один день конем їхати, щоб цю землю обїхати

Із чотирох обсмалених та попечених тіл, що радянські жовніри знайшли під державною канцелярією, кожне з них могло належати до Гітлерової особи, бо вони були обсмалені недопізнання.

Та цікаве є й те, що досі не знайдено тої любки, з якою Гітлер жив, а рекорд показує, що одружився з нею. Якщоб він помер, то вона б десь жила а то й її нема. Відомо також, що багато гроший німецьких фашистів було переслано в арґентинські банки через Іспанію.

НЕ ХОТЯТЬ ВМИРАТИ

Всі вісти, які дістаємо із Сполучених Штатів та Великої Британії про нацьковування проти Радянського Союза, мають одне і тільки одне джерело. Це джерело, це є ті круги помиників із землевласників із Польщі, Югославії та інших европейських країн, які зараз знаходяться поза межами своїх країн. Вони мають велику симпатію в помиників та землевласників Британії і США. Це є собі окрема кляса чи пак група людий, яка має свої окремі традиції й звичаї. Ця група людиш звикла мати багато робітників на своїх ланах, які працювали за дуже малу заплату, а до того відносилися до своїх панів з великим респектом. Ця велика поміщика походить з тих часів, як було це кріпацтво. Тоді помщик був паном життя й смерті своїх кріпаків-селян. Селянин приступав до пана "со страхом і трепетом"

До цих почестий та до цього чолобиття пани помщики так звикли, а головно ж до дешевої праці своїх форнальків, що без цього панам аж ніяк не дається в Лондоні та Вашинґтоні А тут в додаток ще доходять сумні вісти із їхніх "рідних сторін", що там нові дійсно народні уряди ділять цю панську землю між безземельних селян. Ну, а ще є щось нечуване і ж тих панів. Як посмів хам забрати панське добро? Тож вони плачуть і ридають перед своїм другом в Лондоні і США, щоб рятувати їх

Один американський кореспондент запитав такого великого землевласника в Лондоні, чому він та його приятелі не при мириться з новим польським та югославським урядом і не вертають в свійси. На це дістав відповідь, що не може бути компромісу із смертю. То б то, що ці пани не можуть піти на примирення із новими урядами своїх країн, бо це означало б їх смерть. Звісно, смерть в тім змислі, що скінчилося б їхнє панування над селянином Польщі, Сербії, тощо Нема землі в руках пана, нема більше його панування. Пани могли панувати над селянином, як він був від них залежний, як він мусів кланятися, щоб пан приймив до роботи на лані, щоб було чим прокормити голодну сімю. Але тепер, де новий дійсно демократичний уряд ділить цю панську землю між голодних на землю селян, мерта з двох буде селянин просити ласки в пана, свого бувшого найбільшого ворога, який любив його вікам.

Значить без землі нема житя для тих втікачів, що перші давали ногам знати, як Гітлер напав на іншу країну. Вони лишили маси простого народа на муки й тортури фашистів, а самі гроші та інші цінности в кешеню і в кулі очі несли. Хай там народ сам бореться з німцями. Тепер, коли цей народ висвободився завдяки Червоної Армії та свої власній партизанській боротьбі, ці панські втікачі хотіли б, щоб народ просив їх до себе стати владою. Та куди? Цього не буде. Хай вмирають на чужині, бо в країнах, з яких вони втикали, ніхто абсолютно не хоче їх. Народ просить Бога, що позбувся дармоїдів з своїх країн.

Рад перед хай таки ці пани роблять компроміс із смертю.

Д. Я. П.

Глядіть не на контролю, а що пише

—†—

ХВАЛЬНА РЕДАКЦІЄ!

Хочу написати дещо про наш часопис Голос Правди. Я мав тут спір з одним чоловіком за Голос Правди. Він говорив, що ясно було б добре, лише що Голос Правди не поміщував оголошення про нову поступову українську газету Українське Життя та що Голос Правди не є під контролею організації, а належить до приватної особи, отже тому члени організації не повинні Голос Правди читати -- говорив цей чоловік.

На це я відповідаю, що майже всі поступовці передплачують і читають англійські БУРЖУАЗНІ часописи, яких наші організації теж не контролюють, отже чомуж мали б члени наших організацій бойкотувати Голос Правди, який був є і буде проти визиску людини людиною, проти несправедливости й проти всіх видів фашизму. Адже Голос Правди БУВ ПЕРШИЙ, що в часі війни відважився стати в обороні правди

На мою думку справа не в тім, хто контролює часопис, а в тім, що той часопис пише, а я бачу, що Голос Правди пише добре і повчаючі статті

П. Петрина, Ванкувер, Б. К.

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Голос Правди писав, пише й буде писати правду не зверта ючи наміненни уваги на часи, як також на це, що може кому бути не наруку. Про обі наші поступові газети — Українське Життя з Торонто і Українське Слово з Вінніпеґу — було писано в Голосі Правди кількома опадами, щоб поступові робітники та фармери їх читали й поширали. Як хто бажає бойкотувати Голос Правди, це ЛЮДИНА НЕ ПОСТУПОВА, бо вся ка поступова людина читає ріжні часописи, навіть противні, щоб знати, як люди думають, борються та один других критикують. Впрочім, ми віримо, що таких вже мало є, бо щодня приходять старі передплатники і нових не бракує. Тепер такі часи, що народ праці ХОЧЕ БАГАТО ЧИТАТИ

Чому польські паки плачуть

До 1914 року українське населення Галичини й Буковини то є обі з поколінь частинно України, належали до бувшої австро-угорської монархії. Австрійська бюрократія і цісар щиро на руку польській бюрократії, головною польській земельній шляхті. Цім вдихта визискувала польського селянина не менше, чим українського чи білоруського або литовського, але з тою ріжницею, що останні мусіли ще національне поневолення Польського селянина й робітника визискували і оставали в спокою, а тих ще польонізували - тоб то переробляли на поляків

По розвалі Австрії 1918 р. кожна наша, що замешкувала Австро-Угорщину зачала будувати свою державу. Зачали і українці, але польській шляхті це було не смутні, тому вона вислала своїх галерників, яким бюрократія Франції й Британії дала зброю, проти нас. Сили були нерівні. Ми не мали французької ні британської помочи ні зброї. Галерчики нас випхали за Збрч.

Та польським панам мало було Західної України. Вони в короткім часі посунули на Київ. Присилася їм "Золота Брама", що яку їх круль Боєслав, званий Хоробрий, вишербив свій меч. Він дамість вдарити на захід, на шваби, які нападали на його побратимів кашубів, вендів та лужичан (лужицькі серби), розбився на Русь і за це боляче цей хоробрим назвали?

Та ба, на заході земелька пустенька, житце й вчмини дуже бідна, а на сході українські землі тучні, врожайні, світової слави чорноземи. Ой що тягнуло Боєслава та його шляхетських розбишак на Русь. Це саме тягне і всіх тих польських панів, які вистикали перед і тепер, до Англії і Америки

Колиж пани з антанти признали до польської шляхтою пра во володіти Західною Україною через 25 років то польські пани стали катами українського населення і хотіли терором винародовити та вишмити його

Продовження на ст. 6

Релігійна Свобода в Радянськім Союзі

—†—

Продовження з попереднього числа

Карпов сказав, що зараз є в Рад. Союзі більше священиків як перед війною. Багатьох з них попередньо були кинговодами або учителями або робили щось інше. Зараз вони верта ють до церковної діяльности. Деякі дієцезії приготовляють нині чини священиків. Однак кваліфікованих священиків підготовлятиме недавно отворений теольоґічний інститут. Покищо він лише є один та не тому, щоб хтось заперечував створенню других, а навпаки: перед 6 місяцями Святійший Синод звертався до влади й вона затвердила, щоб будувати теольоґічну колеґію в Саратові, однак церковна влада чомусь й досі цього не зробила. Якщоб зажадано й більше духовних семінарів, на це дано дозвіл. Неробиться абсолютно ніяких перепон в поширенню церковними.

"Гаразд — відказав я — але як у вас справа з недільними школами?"

"Що це таке недільна школа пита Карпов. Я пояснив.

"В нас цього питання ніхто не піднімав. Церква нічо нам про це не говорила" звучала відповідь Карпова.

На цьому скінчилася моя перша візита, але при слідуючій нагоді я напер знов на цю тему. Я сказав так:

"Як за скоро дозволить радянська влада церквам і священикам проводити релігійне навчання між молодежю і які правила регулюватимуть цим навчанням?"

Карпов подумав трохи й відказав:

"На основі наших законів кожна особа може якщо хоче вчити своїх дітий релігії. Ніякої релігії не можна вчити в публичних школах. Родичі, якщо бажають, можуть давати самим своїм дітям релігійне навчання або можуть посилати їх по приватних годинах до помешкання священика на таку науку і можуть це робити для своїх чи більшого числа дітий, якщо родичі тих других дітий з цим згідні. Діти можуть брати таку науку окремо або гуртом".

"Чи можна мати "недільні школи" (сонде скул) ? Я настоював знов.

Карпов відповів: "Російська церква ніколи не мала щось такого, як недільні школи. Тому цього питання в нас не підноситься. Перед революцією всі школи давали релігійну науку примусово, але це звісно тепер скасоване. Наскільки мені відомо, це була одинока передреволюційна діяльність нашої церкви між молодежю".

На моє питання, чи можна давати релігійну науку дітям в церковних будинках, Карпов відповів, що не бачить причини, чому це не могло б бути "так довго, як ця наука лишається чисто інформативна й не вела б до підготовки в попи, на що треба окремого дозволу".

З наведеного читачі бачать, що ніхто ніякої релігії в Рад. Союзі не переслідує, а навпаки релігійних прав всіх релігійних сект гостро боронить ся. Тільки пропаганда з Риму, на прі поручення мультимільйонера папи, вічно верне людини неправду, буцім то "більшовицька Росія переслідує релігію" і попів, а католицьких буцімто найгірше.

Та тепер, коли світ знає, що папа попирав фашизм Мусолінього і Гітлерів, ніхто не дасться задурити тими наклепами на нібито "безбожницьку Росію", яка говорить менше про Бога в неділю, а практикує закон Божий через будні в цілім тижні: кормить голодних, напоює спрагнених, одягає наги х, визволяє в темниці сидящих, вчить і практикує золоте правило: не чини другому, що тобі не мило та застосовує Божий наказ, що "хто не робить їсти не повинен".

Фальшива пропаганда папи римського зрозуміла: він мультимільйонер і тягне за мільйонерами, а не за звичайним народом праці, за яким тягне весь Радянський Союз.

Ученик Біблії

Відповідь Пліщці

(Продовження з попереднього числа)

Промадянин Пліщка зробив з мене союзника пана чортики не й тому, що я пояснив дещо про те, як біблія розуміє "Цар етво Боже".

Про те царство говориться не лише в новім, але й в старім завіті. Отворіли книгу пророка Ісаї, гл. 53 ст. 2: Там говориться так: "Чого вам відважувати срібло за те, що не є хліб і (давати) працю вашу за те, що не насичує? Послухайте уважно мене і їжте те добро а ДУША ваша хай роскошує в найдках масних".

Стих 1 цеї глави звучить: "Хто хоче жити, йдіть всі до вод; у кого нема срібла, йдіть, купуйте БЕЗ СРІБЛА й без платни вино й молоко".

Не лише описано тут, як повинно бути в справедливім ладі царстві божім, але й сказано, що ДУША повинна роскушувати в масних стравах. Значить, старозавітне розуміння душі було дуже просте і матеріяльне. Душа чи пак дух, в значінню людина потребувала їсти. Біднота їла більше скоромно, а багачі жерли мясиво, товщ тощо. Кав говорить, що такий стан речів несправедливий і радить "купувати" без срібла, тобто брати без заплати вино й молоко.

Христос же виразно заявляв пишуть евангелисти, що він прийшов не усувати, а доповнити старий завіт і теж казав молитися на першім миси про хліб насущний, як найголовнішу точку у царстві божім і волі божій на землі

Лука 2 - 14 говорить: "Слава во вишніх Богу, а на землі мир між людьми благовоління". Значить во вишніх, отже в горі на небі треба тільки слави Богові, між людьми ж треба спокою і доброї волі, ось чого, якого царства бідного треба на землі.

Якщо гр. Пліщці ще цих наведень мало, я на його жадання найду ще більш з біблії. Там є їх досить і мені дивно, що гр. Пліщка досі сам їх не замітив та не прошолопав добре, що воно значить.

М. Бідошвітов

ТУБЕРКУЛЬОЗА І КУРИ

Досвідом вчених показують, що найбільшим розсадником сухіт (туберкульози) між домашніми тваринами є кури. Майже у кожним стаді курий є такі, що мають сухоти, бо на це скла дається багато причин, про які можна писати довгими статтями. Брак зелення, як годувати курий, брак чисту для них, легко, брак гроший збудувати відповідний курник, а відповідною вентиляцією і багато інших причин.

Факт остається, що багато курий є заражені сухотами, а якщо вони ходять по хлівах поміж свиньми, по стайнях між худобою, кіньми й вівцями, вони розносять заразки сухіт і ці до машні звірята заражуються.

Та найважливіше є, що сухоти з домашніх звірят переносяться на людий. Отже тут не аби який горіх до розгриження для повоєнної Канади: викорінити джерело сухіт у курий, апосля сухоти у домашніх звірят, а відтак у людий.

Це знов показує, якого уряду в муніципаль. в провінції і в Оттаві потреба нам, щоб провести цю велику програму оздоровлення Канади від сухіт. Та крім сухіт є багато других слабостий рак, недуга серця і т. д., що кожного року збільшують число жертв.

Оздоровлення Канади, це таке кольосальне завдання, що вимагатиме багато праці, труду, гроша і наполегливости та співдіяння урядів і в всього трудящого населення.

Д. Я. Присташ

В молодій зеленій траві є багато вітамінів. Більше як в овочах або ярині. По війні дехто думає сушити таку траву, терти на порох і уживати як поживу для людий.

Найбільший водопад на світі, поверх 300 стіп. є на ріці Ігвазу, яка впливає в Бразилійській провінції Парана, а впадає до ріки Парана.

УВАГА МЕННИВІЛ І ОКОЛИЦІ! Дня 12-го липня, в Меннивіл, Альберта, ред. Г. Правди буде мати Богослуження й лекцію

Народний прихід

В Канаді одна часть працюючих виробляє різні фабричні вироби, інша постачає різну поживу, а ще інша часть добуває різних сирівців.

І промислові товари, і поживу, і сирівці комусь продаються, хтось їх потребує й купує. Одна часть зуживається в Канаді, інша поза Канадою.

Сума гроший, яку Канада (тоб то її жителі) виручають за це все, становить собою наш народний прихід. Народ Канади стільки то одержав.

Вся ця продукція принесла наприклад за минулий рік поверх 4 з половиною більйона доларів.

Всю цю продукцію витворив народ праці. Витворили люди, що працюють руками або умом.

Здоровий розум говорить, що хто всьо витворив, той повинен найбільше з того скористати. Іншими словами, що більша часть народного приходу повинна дістатись до рук працюючих. А як є на ділі? На ділі народ праці дістав з цеї суми приходу лише малу часть. Велика часть попала в руки капіталістів.

Звісно, де є прихід, там є й розхід

Канада має свій народний розхід. Вона платить за товари й сирівці, які бере з других країн. Вона сплачує свої довги, витрачає стільки то на війну (а як нема війни, на сплату воєнних довгів), стільки на розбудову своєї господарки (нові фабрики, нові машини тощо). Вона покриває кошти суспільних обслуг (старечі пенсії, допомогам матері й дітям, асекурація від безробіття і т. п.) та дещо другого.

Коли відняти загальний розхід Канади від загального прибутку Канади, лишається чистий прихід Канади. Однак хоч, як ми бачили повище, на народний прихід Канади працював загал трудящих і частина приходу той загал дістав дуже мало, навіть ту мізерну. А деж є решта? Хто тим вдавився?

Та ба! Забирає все не вдавився. Кобі то був вдавився більше може не брав би, а він бере. Постійно бере. Бере й придумує, як би то брати якнайбільше завтра, позавтра і в майбутньому.

Бере, як вік говорить легально. Законною дорогою. "По закону шкуру з брата..." писав Шевченко

Якщо бажаєте, щоб народний прихід попадав у руки народа, пошукуйте ваші руки, так у виборах, коли б вони не були треба того давати на тих кандидатів, які завжди були і є зараз проти того "по закону". Минулі вибори доказали що народ праці ще дуже від того розуміння, і тому тепер треба подбати нам всім, щоб на майбутнє ми це зрозуміли.

Народний прихід повинен належати народові, а не одиним

ХОЛОДИЛЬНЯ НА ФАРМІ

Літом треба часто переживувати деякі страви або мясо тощо на день, але як нема холодильні (рефріджерейтора), переживання не буде хепшне

Фармери що жиють поблизи води, можуть поміняти обід літом але дединим вимагає багато клопоту й труду. Холодильник (ібісівка) зручнішим, рубання й воження та пакування льоду і т. д. Але наука приходить тут з помочию. Вчені винайшли газ, що зветься фрон. Цей газ заморожує без льоду. Його шукали досі винятково для воєнних потреб, однак на днях міністер воєнного постачання Гов проголосив, що за рацей газ можна продавати без всяких ограничень.

Отже і часом і фармери зможуть його набувати та вживати замість леду

ТРОХА ВЕСЕЛОГО

Він за тим

Фармер до фармера. Чи ти, дрюж, був би за тим, щоб уряд мав всьо в своїх руках?

Другий фармер. Так, на 100 процент я є за тим.

Перший фармер. А то чому?

Другий фармер. Бо тоді уряд мусив би платити всі податки, а не мій.

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

— І заберемо її з собою до Канади?

— Єсли ти собі того бажаєш, то заберем, — согласився муж

— Я рада б, щоб наша Віронька була з нами, но знай теж, що я не була б рада опускати свій рідний край.

— Я то знаю, що ти рада б раз назавсегди остатися в Росії, но то неможливо, бо ми мусимо повернутись до Канади і можливо кінчити з нашими бізнесом, а опісля повернем до Росії і можемо посилятися в околицях рідного Дністра.

Александра опустила очі, ніби то молода дівчина, румянець виступив на її блідім лиці, но вона нічого не говорила.

Потяг летів з шалеською скоростию, затримуючись тільки на більших станциях. Іван Іванович чув, як конкуктор кричав станції одну по другій по дорозі. Возчика, Городок, Каменобрід... Була третя година над ранком. Ще два години їзди, і будуть у Львові. Перша зоря нового дня показалась на горизонті. Горби, дерева, телеграфічні стовби зачинали показуватись. Залізно можна було побачити їх, бо сч зали за клубом диму, який вибухав з комина.

В тім несподівано Александра видала із себе короткий, перериваний крик, судороги затрясли нею і вона упала як би мертва. Іван Іванович в першім моменті не знав, що почати. Перестрашений дивився на свою жену і трясся, як риба. Він приложив руку до серця жени, но в тім потрясенію не почув ніякого знаку життя. В тій самій хвили кондуктор кричав: "Рудень... Рудень..." Потяг став. Іван Іванович чув, що йому міняється ритм. Він відтворив двері вагона і почав кликати помочи. Служачий зараз прибіг до того вагона.

Про що тут розходиться?

Жена моя умерла! — крикнув Іван Іванович. помогти мені перенести її до станції, бо їхати мені з нею дальше неможливо, мушу тут остатися...

Добре! — відповів служачий.

На даний знак прийшов і начальник станції. Івану Івановичу помогли перенести жену з вагону і положили її на дивані.

А що до ваших річей — звернувся начальник станції до Івана Івановича — то ви [illegible] часу, щоб їх забрати із вагона.

Єсли так, — сказав Іван Іванович; то будьте настільки добрі і відставте їх до рускої границі. Там є на кожним пакунку мій точний адрес до Каменця Подільського... вот тут маєте поквітування.

— Буде всьо зроблено, — відповів начальник.

— Дуже вам дякую, відповів Іван Іванович.

III

Дві мінути пізніше потяг гнав дальше до Львова. Земляна женщина не могла так скоро ставстися на станції, но вона так рано не було ще ніякого фіякра. Щоб не в ти и до міста

Александра дальше не давала ніяких ознак життя. Іван Іванович ходило на трупа як на живе живо. Подивив [illegible] тільки по його старечім [illegible] ходить. За пів години часу приїхали бриськи забрав Александру і [illegible] фармер.

— Куди [illegible] — спитав фармер.

— Не чимо — відповів Іван Іванович. Не містечко мені [illegible] Може [illegible] Я би не найновше було б помісти [illegible] Я [illegible] до Руської Гостинниці [illegible] найдешевше [illegible] Рудень [illegible]

— Ну то їдь куди [illegible]

— Будьте спокійні, — відповів фірман. Я буду їхати з ноги в ногу.

Іван Іванович подав руку начальникови, подякував і сів на проти своєї жени і поїхав до Рускої Гостинниці. За 20 мінут часу загали вони перед гарний домик. Іван Іванович глянув оком, і йому сподобався домик і його положення. На дворі зробився вже білий день. Служаща дівчина відчинила вікно, но коли побачила прибувших гостей, зараз вибігла відчинити двері. Іван Іванович висів із брички і крикнув на дівчину:

— Кімнату найскорше і найлішну мені дати, єсли маєте тут!

— Чи ви тут тільки один? — спитала служаща.

— Ні, зі мною є жена, яка буде потребувати найлішої обслуги. — Є у нас відповідне приміщення, — сказала служаща: є дві кімнати вкупі і ліжка в них.

— Добре... Мені вкрай треба такого приміщення. А тепер прошу вас приклакати кого, щоб поміг занести мою хвору жену до середини.

— О нещасна ваша жена, — стала жалувати служаща; — я сама вам поможу, у мене ще настільки сили знайдеться.

І також ради Бога, — говорив дальше Іван Іванович; пішліть зараз по лікаря.

— Добре, но у нас нема тут такого відповідного. Був у нас добрий лікар, но він забрався, а настав новий, молодий, як говорять, що то якийсь росіян.

— Покащо хай буде, який небудь.

— Добре, буде зараз лікар, а тепер занесім хвору до середини. За кілька мінут Александра була уже в ліжку. Іван Іванович стояв над нею блідий, плакав і жалів з великою нетерпеливостию на лікаря.

"Боже мій, коли той лікар прийде!", вирвалось у него із уст. "Час йде, а його нема... Боже, дай їй ще пожити і позвольте щоб вона ще побачила Віронську".

В тім моменті застукано до дверей.

Прошу! — сказав Іван Іванович.

Двері відчинились, і на порозі показався лікар. Був то мущина літ около 27. Пізнати можна було по його лиці що то був чоловік великого характеру і сильної волі. Лікар назвав своє ім Дмитрій П. Вербов. Іван Іванович підійшов до него і сказав: Ради Бога, ратуйте мою жену від смерти!

Будьте спокійні — що в моїй силі всьо зробаю, щоб спасти життя тої женщини. — відповів спокійно лікар і зараз підійшов до хворої, взяв її за руку і пощупав пульс. Потім прилоп ив ухо до серця, подивився в очі і відворив їй очи.

— Ну, і щож і лікар? — спитався спідивши ся він і найбільшим напруженням Іван Іванович.

— Жена ваша жне, — відповів коротко лікар.

Іван Іванович закричався на ногах і радісно крикнув: Жне...

І ти лікар її виратує".

— Мушу вам тільки сказати, що жне, і ви повинні бути спокійні. Будьте спокійні при тім мусите мені по-небудь про ту хворобу розказати

— Охочо, я уже успокоївся і готов відповідати на ваші питання

— Як довго ваша жена є в такім положенню?

— Перейшла одна година часу.

— Може ваша жена має яку велику тривогу або що небудь другого?

— Ані одно ані друге, — відповів Іван Іванович. — Едемо з Канади до нашої дочки, яка находиться в Росії. Нікої біди ми не знаємо. Жена моя є вірна і люблива.

— Чи переїзд із Канади через море був добрий чи злий? спитався лікар

— Був добрий, тільки [illegible] дорога була подорожа. Вчоно ми їхали 10 днів а по дуже, що по дорозі ми були в Лондоні і Парижі і я і [illegible] хотіли, но вона не хотіла і то до того довело, що тут бачите

В той хвили увійшла служаща і принесла посуду з чимною водою

Підходи но ти, дівчино, [illegible] я [illegible] Я напишу рецепт і ти підеш до аптеки за лікарством

Коли дівчина вийшла, лікар дивився в [illegible] Івана Івановича і сказав: Здоровлю вашої жени є дуже грізне і тут треба дуже старанного догляду.

І ти лікар, чи та хвороба може тривати довгий час? спи

Продовження на ст. 7-й

ЗМІНА ЧИСЛА ДНЯ

Було проголошено, що Богослуження і лекція редак. Голосу Правди в Вилов Ріджі, Альта, відбудеться дня 22-го липня, одним з незалежних причин від нас, це відбудеться дня 5 серпня.

ЧОМУ ПОЛЬСЬКІ ПАНИ ПЛАЧУТЬ

Докінчення з ст. 3-ї

Усмирювання-пацифікація, катування по тюрмах тих, хто сьмів стати в своїй обороні, пліндурування праці українських селян поліцією, уланами — словом гніт на всі заставки — оце була доля наша під владою панської Польщі.

Самі поляки робили саботаж, підрізували телеграфічні чи телефонічні стовпи, а панська влада нас українців за це карала. Одного разу поліцайний пес за слідом нюхом завів поліцію від зрізаного стовпа до начальника стації ж така.

Школи шляхецька влада перемінила на польські. Українські газети, головною робітничо-селянські заборонено. Українську молодіж не впускали до вищих шкіл.

Мені самому здержав жандармський постерунок дві поступові газети, яких брали від мене й польські селяни, що їх було кільканадцять фамілій в нас.

Переслідували й закривали всі наші інституції й організації не лише Гітлера, а народ обложили так ріжними податками й данинами, що виходу не було. Дідичам знизили податок, а на нас віднесли.

Селянин не мав зацо солі ні сірника, купити. Хто купив сірників, то розколював одного на чотири. В нашім селі було 500 хатів селянських, але всі селяни разом мали тільки 3 гектари (около 5 акрів) більше землі, як мав один дідич, (польський пан), який мав 2.000 моргів. У нього безземельні і малоземельні селяни працювали від сходу до заходу сонця за 30 грошів (сотиків) денно, тоді коли пара черевиків коштувала 50 злотих.

Коли пани парцелювали свої лани, то продавали тільки польським кольоністам. Як хто з нас хотів купити, тому говорили "їдь хаме до Африкі там достанеш земен".

Але судьба рішила тепер інакше. Тепер польські пани піднуть мабуть до Африки, бо їхні маєтки дійсно народний, демократичний отже, уряд Польщі розпарцелював між польськими безземельних і малоземельних селян, а з західно українських і білоруських та литовських земель Польща вступила в добровільно, без війни завдяки розумній політиці нового уряду.

П. П——а

ЯЙЦЕВИЙ ПОРОШОК

Мабуть, небагато читачів Голосу Правди знає про це, що в Канаді існує зараз нова галузь поживної індустрії — іменно фабрика перемілю сирих яєць на яйцевий порошок

Потреба висушувати яйця на яйцевий порошок виринула в цій війні з двох причин: з потреби зменшити обсяг і вмістити якнайбільшу скількість поживи в якайменше місце на кораблі, а друге щоб постачати Британії якнайбільше яєць, на які вона голодна. Сторошковані яйця не зіпсуються в карабуші через довгий час.

Яйця вперед чистять, опісля вибивають по три до горнятка й глядять, чи вибиті ти яйця є свіжі та доброї якости, потім дівчина виливає їх з горнятка до великого казана. В казанах їх ще раз переглядають, розколочують і перецідюють щоб не було й кусника лушпини та дають відтак до машини що зветься гомоджнайзер. Ця машина перемішує білко з жовтком так, що вони вже більше не відділяють в одне від одного. Тоді їх сушать виливаючи на рухомий гарячий вал, що через нього переходить гаряча пара, яка випарнює моментально воду, а сушений порошок зінкірітує довгий ніж що проти нього обертається вал.

Порошок падає під вал, а звідси вигортає його шоть в роді сверда до підставленої посудини, звідки вже забирають його то пакування.

Смак яйцевого порошку, коли додати його до інших страв, такий самий, як свіжих яєць. Всі поживні складники в нім задержані. Щоб зробити яєшницю, додається лише чистої води, соді й троха молока, або молочного порошку, який виробляють таксамо на рухомім гарячім валі в фабриці молочного порошку.

Д. Я. П.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ: в 35 ч. Г-П в ред. статті, в останнім параграфу було написано, "які не мають повище 2.000 дол. річного приходу", а мало бути: які не мають повище 2.000 дол. річного приходу

РАДЯНСЬКІ АРТІЛІ

Артіль це форма кооперативи, що її члени виробляють деякі дрібні речи, ручного виробу. Всі артілі є обєднані в одну корпорацію і після державного плану підлягають тим самим радянським законам. Отже мусять продавати свої вироби за таку саму ціну, як державні великі фабрики продають: мусять відкладати резервні фонди, платити такі самі податки як державні підприємства та у всяким іншім ділі додержуватися тих самих правил і розпоряджень що державні підприємства.

З фондів, що остануть по заплаченні податків та відчитуванні на резервні потреби, члени дістають невеликий зворот приходів

ВІДКРИТИЯ ЛИСТ ДО УПРАВИТЕЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Відповідь гр-ці А. Крижановській

(Докінчення)

В 24 числі "Канадійського Фармера" свящ. І. Хруставка написав довгу статтю, в якій між іншим ствердив, що біблія це одинока книга, яку, як хто знає, може бути і розумним і щасливим, що це одинока книга, після якої можна навіть завести у світі гарне життя...

Воно то так, але зовсім навпаки. Єсли ж, Ви гр-ко А. Крижановська вірили в біблію так як це представляє о. Хруставка, то чи, мільйони таких як ми будемо вічно рабами, вічно будемо мати криваві війни, вічно до безтями будемо плакати на своєю недолею.

Я неперечу читати біблію, ані тим більше не виступаю проти, але я ніколи не погоджуся з попівською "гарантією", що біблія це помильна, що вона писана через св. духа і т. д. Саме наше життя каже нам боротися, і коли ми маємо вірити у біблію, в науку Христа, то в першу чергу ми мусимо творити його волю, любов, пошану, правду й жити обєднано в мирі.

Мати біблію в хаті і поставити її в шафу щоб припадали порохи, це не правильно: ми маємо і читати, студіювати, розбирати і стати й апостолами. Коли повірити Вам, що в біблії є "де-що не добре", то це ще нічогоначе, що ми маємо мовчати тато бо воно "не добре", і мовчати мати, що є добре. Нам женщинам треба ставати в ряди борців за краще завтра.

Кажу Вам, що наколи б женський світ обєднався, ми разом з мущинами зробили б царство боже тут на землі. Часи, що нам казали мильчувати лише кухні, давно проминули і більше ніколи ніколи не вернуться!

Ми мусимо зрозуміти ваш, женщини у світовій політиці й життю будитися зо сну. Ця війна доказала нам багато, і навчила нас не мало.

Тож ставаймо правдивими християнами, правдивими мамами, і в шуканню правди ми здобудемо щасливо краще життя, не тільки для поневолених женщин, але для цілого людства.

Голосим правду, заохочуймо других женщин читати не тільки біблію, але всі поступові газети, та від часу до часу заглядати і у панську пресу, щоб ми знали, як ми маємо заводити лихоїв, яке панство кують для правдивих. Тож в першу чергу читаймо українські поступові газети, а тим більше поширюймо їх, а Голос Правди що найбільше, бо це наш борець що в критичних часів, коли він так сміло й відважно ставав в нашій обороні.

Марія Леонівна Цепенда

В суді

Пятле судця свідка. Ти говориш, що оба оскаржені били один другого кріслами. А ти не старався замирити їх?

Свідок: Ет, прошу пана судді, я бувби це зробив, але не було третього крісла.

ДОКАЗАНА БРЕХНЯ

Пятле судця абрипмена (Ірляндця): Скажи мені Пат правду. Ти був караний за пяньство в цім суді вже поверх 40 разів лише мною. Де ти дістаєш горілки?

Пат: О, прошу світлого суду, цим разом скачмен купив мені півку кількіцків

Судця Трійнить дивно до Іванової хати за брехню (Скачмен є на скупій, щоб купувати комусь напиток)

раз. Була любов пошана і людяне поведення. Не було поділу між вами. А сьогодня? Перегони, ворожнеча і ненависть. Чому? Бо ми звикнули помагати собі сліпо, працювати разом.

Поодинцем ми зупинаємо і через те всі терпимо. Всі ті, які нам щось продають або від нас щось купують є так сказати один тілом, одною групою чи громадою, чи організацією, а ми розбиті й роздроблені. Тому й вони завсігди горою.

Тай загальна історія вчить нас, що в тих країнах, в яких рільництво розвинулося вже добре, земля виснажилася і народ який на тій землі осівся, мусив переносити деінде, де вони нас всюди побивають та при нім немилосердно визискують. Але однак якщо ми нарозумнилися, нищо ми хотілиб, це можна б змінити.

Яким способом, від чого зачинати? Відповідь на це є: від кооперативного фармування.

Про це поговоримо другим разом, як це зачинати з практичної точки зору. Тимчасом ви читачі обговорюйте це питання

Мусимо врятувати нашу врожайну почву землі

Війна, політика, вибори — це все переходиме. Земля й рілля, врожайна почва нашої ріллі, це є головне і постійне. Це треба пантрувати й подбати, щоб воно не зуживалося. Щоб це витрачалося надаремно, бо врожайної почви рілді буде потрібно не тільки для нас самих, але і для прийдешних поколінь.

А наша верхня почва землі дуже скоро зуживається. Так скоро, що за одне покоління не стає її, щоб видавати кожного року добрий врожай. Це знають ті фармери, які осілися симу рілдю.

Вже давніше на фармах і постійно орали та засівали одну і ту землю ще не була виснажена, отже нова під рільництво

Якщо такі народи не могли перенестися деінде, вони вимирали ізза браку поживи. Такі випадки є відомі в середній Америці, де жили колись "білі індіяни" тоб то племя майя. Відомо, що вони жили на півострові Юкатан, де розвинули були навіть досить високу як на ті часи цивілізацію. Сьогодня немає слиду із них. Щож сталося із маями? Де вони поділися? Вчені знайшли всі покажчики нате, що вони вимерли ізза браку поживи.

Таких случаїв в історії нашої землі є чимало

Щож діється з нашою верхньою верствою рілдї?

Через постійне орання, волочення, дискування, та інші полеві операції ця верхня почва рілдї спорошковується й розсипається так дуже, що навіть легкий подув вітру і здуває та забирає світами. Що тримає маленькі частини рілдї разом? Їх тримають ті застигнуті ростини що остаються в землі. Це все в землі розкладають бактерії гниття. Воно гниє і творить собою так звану по науковому органіну звязь

Якщо ж ми постійно розпорошуємо цю верхню верству рілдї цим ми влекшуємо бактеріям гниття ізза роботу, вони знищують скорше всі органічні частинки і тоді нічого їх не вяже та це дає вітрам вільну руку забирати їх та розносити по всім усюдам. Головною тих двадцять мільйонів акрів рілдї що канадські фармери оставляють щорічно на парину (сомерфалов) становлять нашу найбільшу небезпеку знищування верхньої верстви бо парині роботи так дуже розпорошують грудки, що остається тільки дуже маленький порох.

Фармери мусятимуть навчитися застосовувати інші методи обробки рілдї та сівозміну. Від зернових мусимо переходити до травястих і окопових. Замість парини окопові ростини, як цукрові бурячи, барабоді, тощо. Це заступить парину, бо рілля по окопових буде досить чиста від бурьяна та вилоєвіна від зернові. Або ж знов навіяти люцерку (альфальфа) разом з травою та тримати це через кілька років на сіно, а опісля перорати вчасно по збірці сіна та буде під пшеницю на слідуючу весну

Практика показала, що люцерка засіяна разом з травою краще росте, бо трава дає їй певного рода опорну, а взамін за це люцерка дає траві поживу азоту. Таким чином і люцерка і трава обі користають ростучи разом. Фармер же користає, бо має досить поживного сіна для всякого рода живого скота і в додатку його рілля збагачується азотом.

Поступові фармери будуть над сказаним тут поважно думати.

Так окопові як трави й люцерка дають рілдї досить відпадків для сполучування окремих частин землі в рілдї, а крім того люцерка належачи до бобовників — дає рілдї азот, який всі бобові ростини беруть з воздуха і вкладають його при помочи окремих бактерій в рілдю і цим збагатить почву рілдї азотом до того степення, що не треба давати навозу чи штучного угноєння.

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-ї

тавси Іван Іванович.

— Ні, — відповів лікар: Я маю надію, що жена ваша в короткому часі начне говорити. Я буду докладати всіх моїх старань, щоб вона як найскорше виздоровіла.

— Дав би то Бог, — вдихнув Іван Іванович.

Лікар підійшов до хворої женщини, вдивився з увагою в її молоде лице і задрожав. — Те лице викликало в нім жалісні спогади, серце його начало сильно битись. "Ні, я не помилюсь", думав він. "то не могва, то те саме лице, тільки старше яких 15 літ.. Память мені не зміняється, то та сама яку я так часто бачив в Росії в Камінці Подільськім, як грала з своїми товаришками і за котру я тоді віддавби був своє життя".

Із глубокої задуми вивели лікаря дівчина, яка вернулась із аптеки з лікарством. Він взяв лікарство і сказав до Івана Івановича: "Більше відвати, я гарантую вам що вже буде добре.. тільки терпе мусимо хвору підняти".

Александру підняли і підперли їй голову подушками. Лікар вляв дві ложки лікарства через затиснені зуби. Іван Іванович ждав з нетерпеливостю, чи почне знов лик життя його жени.. Лікар витягнув годинник із кишені і слідив за вказівкою де одна із них повинна була перебігти 10 мінут часу. Для Івана Івановича то здавалось страшно довго. Лікар знов вляв лікарства хворі до уст.

Думаю, що тепер за 10 мінут хвора дасть знак життя, сказав лікар.

Доктор крикнув Іван Іванович:— прецінь 10 мінут уже проминуло.

Терпіння, сказав тихо лікар і устромив свої очи в лице хворої. В кімнаті настала гробова тишина. Нараз уста хворої задрожали і вона почала дихати. Іван Іванович крикнув і хотів кинутися до жени, но лікар його задержав і сказав: "Почекайте! тільки треба щоб хвора не почула вашого голосу і не бачила вас, поки не прийде до доброї памяті. — А як довго то потреває? — питав Іван Іванович. Не можу вам точно сказати, но будьте упевні, що ваша жена уратована від смерти.

Продовження буде

—V—

Кооперативне фармування

Так, ви встали сьогодня дуже рано, вчера ви теж встали вчасно і завтра встанете також вчасно. Минулого року ви встали вчасно та переминулого року робили це саме. Мабуть чи не ціле своє фармерське життя ви, ваша дружина, ваші діти вставали вчасно і працювали від світанку до ночі, щоб "забагатити". Але чи ви дійсно забагатіли? Чи знаєте ви хоч що таке забагатити?

Ви може не голодуєте, бо всеж таки великий простір Канади умоглядливе вам мати більший кусник землі й ваша та ваших родинних невсипуща праця дали вам більше зерна молока, мяса, може навіть умоглядила вам випродукувати деякі лишки та продати їх і за це купити дещо ліпшу, кращу одіж собі й рідній жінці та дітям. Ви може навіть маєте "гару", але це в теперішних часах не є багатство, бо це життєва конечність. Адже тут далеко до міста, до ринку збуту і такі речі як авто та трок не є ликсусом, а конечністю, отже якщо ви їх маєте, то це ніяк ще не означає, що ви забагатіли. Ви на ділі, щоб мабуть їх завдали собі тільки додаткової надмірної праці і цим напевне вкоротили свого віку.

Багатим зветься тільки той, хто не потребує сам робити, але інші на него роблять. Невже ж ви не робите? Так робите як чорний віл, але це забірають другі, дійсно багаті люди, фабриканти, банкіри, всякі посередники, що не обтуть ні сіють, а збирають.

Ви скажете, що так завжди було і так є тепер та мабуть так воно й залишиться на майбутнє, щоб одні на других робили. Тимчасом це не так. Так завжди не було як є зараз. Був час, що всі працювали посподу, разом, кооперативним способом. Навіть тут в Канаді є релігійні секти, як наприклад дукобори, німецькі гутерити, які працюють спільнишним способом. Та навіть деякі наші українські фармери працювали так разом, як заїхали в Канаду і були бідніші, не мали всі свого запряжу, машинерії тощо. Ліпше пішнше, як стало їм дещо краще матеріяльно, вони спаяли й стали незалежні від сусідів

Всеж таки, як приглядаєте добре, тоді вам жилося ліпше і робота була зроблена скорше та ви не напрацювалися так а що найголовніше: ви не ворогували між собою стільки, як за-

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недорову матерію, подержує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опиши свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
299 ROSWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до свящ. Цепенди, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Ред)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіда?

УВАГА УВАГА

Шемрок Валлей, Ст. Пов, Ельк Пойнт, Флет Лейк, Трац, Айрон Рівер, Сенди Реніс, Видов Трайл, Ля Корей і Биг Медов!

Редактор Голосу Правди М. Н. Цепенда буде мати дня 8-го липня Богослуження а опісля лекцію в Шемрок Валлійській Українській Православній церкві. Початок 10 год. рано.

Знова 8-го серпня буде мати Богослуження і лекцію в Ви лоєгрійській Комнайти Гал. Початок 10 год. рано. Прошуться всіх доокольчних громадян взяти масову участь.

Приходіть на час! Беріть з собою молодіж!

Правдоподібно з ред. буде гр. Д. Данилюк, як бесідник.

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук. ніг, ломання костей, корчі в ногах. або застуду в грудях. то в цей час уживайте Грін Ойнтмент масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, полегшує циркуляцію, заганяє запалення. Й по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки щирих листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника. а коли вони не мають. то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на пашині. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса:—

F. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЗІДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає. і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням по в'їх передплатників, і цим способом Виблаго допоможете.

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на докінчення друкарського будинку $ . . . . . .
які залягаю в цьому листі

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г. П.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію: косарки 'гай спік' від $35 до $40.00; жниварки від $50.00 - 150.00; плуги 12-14 ц. від $25 до 75.00; чапири 10 ц., як нові для мелення зерна-чапу по $3 сендаки 6 к. с. по $65.00 разом з батеріями; диски 6-8 ф. $15 до $25.00; різні сіварки від $30.00 - 100.00. Машинерію висилаю фрейтом, без різниці куда. По більші інформації пишіть до:

K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й боробленої землі. На цій землі є нова хата на три кімнаті; нова стайня на 16 коний; курник; шапа на машинерію; 2 тренери; криниця мягкої води, з будована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. широко; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 готівкою. По більші інформації пишіть до:

TOM SHEWKERLUP, WARBRIT, ALTA.

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі могли користати.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Ко ли пишете пишіть по українське, а тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц. Рекомендований (Реджестер) 15 центів).

Памятайте, що якщо пишете рекомендований лист то мусите адресувати по українське і по англійське конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати. 40 ц лист.

Як що у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

НЕГАЙНО ЗГОЛОСІТЬСЯ

Нам потрібно негайно народно-церковних правителів, представників кандидатів в священики. Зазначуємо з гори, що принесеться кандидатів тільки з відповідним образуванням і життєвою практикою. Згоджуючися щайте до Редакції Голосу Правди.

Чи Ви вже відновили свою передплату?

Нежайть аж на повідомлення в нас немає часу!

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР — ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Ельк-Рей.
Говорю по руске і українськи
Даю поради дистанцо
512 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поодиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відновлюю передплату й висилаю в залученню $. . . . на передплату і $. . . . на пресовий фонд, бо знаю що жодна газета не є в стрімко вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса . . . . . .

(Цю карту вирізать і разом з грішми переслать відворотною почтою до Редакції Голосу Правди)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth, Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzinsky, P.O.Box 37, Lavoy, Alta.

ЧИСЛО 39 (176) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 21 ЛИПНЯ, 1945 VOL. IX. № 39 (176)

Словянські Держави Підписали Договір

—v—

Лондон. — В Братиславі відбувся Словинський Конгрес, на якому всі словинські країни підписали договір, який видає їх як одну сильну Словинську Державу.

В договорі є таке розподілення:—

1. Західні Словяне — Чехословаччина і Польща з населенням 38 мільонів.

2. Південні Словяне — Югославія і Болгарія з населенням 21 мільон.

3. Східні Словяне — Европейська Росия, Україна і Білорусь з населенням 146 мільонів.

Разом ця Словянська Держава має 205 мільонів населення, або около одну третю населення цілої Европи. Простір цієї Словянської Держави займає майже два третіх цілої Европи.

ПОЛЬСЬКА АРМІЯ ОСТАЄТЬСЯ ВІРНОЮ ПОЛЬСЬКОМУ "ПРАВИТЕЛЬСТВУ" В ЛОНДОНІ

Лондон. — Около 250 000 польської армії яка воювала разом з союзними армиями проти Німеччини й Італії, непризнає варшавського польського правительства, а признає не то в Лондоні, як це заявив польський командуючий ген. Андерс.

Він сказав, що зараз Англія й Америка признають вже за законне польське правительство в Лондоні. Безперечно, що велика частина тої армії бажають повернути домів і духово признають варшавське правительство, але мимо цього вони не кажуть, бо були випадки, що таких солдатів арештували.

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ЖАДАЄ АКЦІЇ

Лондон. — З достовірних джерел довідомили, що премієр Сталін [illegible] наразі прямо на [illegible] іспанську Іспанію стати на [illegible] демократії, а ні то Іспанія буде відтята від демократичного світу.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ВЖЕ ВИБИРАЄТЬСЯ ІЗ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ І ПОЛЬЩІ

Прага — Варшава. — Червона Армія, яка визволила Чехословаччину й Польщу, вже почала виборатися із цих країн. Армія залишила чехословацьку й польську армії.

ВИБОРИ В ПОЛЬЩІ ВІДЛОЖЕНІ

Варшава. — Польський премієр Едвард Осубка-Моравський [illegible] що [illegible] в Польщі невідбудуться зараз з тої причини, що кілька мільонів поляків не не повернули з закордону, а мали б можливістю повернутися і брати участь у виборах.

Премієр також заявив, що вибори відложені ще й тому, що зараз [illegible] вибрати [illegible] бажаючі, щоб цим сповна [illegible] польського населення, яке [illegible].

ПІДПИСАННЯ ДОГОВІР З ПОЛЬЩЕЮ

Лондон. — Московське радіо проголосило, що Радянський Союз підписав з Польщею то [illegible]

Відомо [illegible] обі ці [illegible] мільонів [illegible] 1939 рік Радянський Союз і Польща мали обмін [illegible] з 28 мільонів.

ПРОПОНУЮТЬ ЯПОНІЇ ЗАКИНЧИТИ ВІЙНУ

Вашингтон. — Канцелярія Воєнної Інформації проголосила через радіо до Японії, щоб Японія [illegible] подібно, як не [illegible] була Німеччина. Тепер [illegible] 60 [illegible], де в тих самих [illegible] Мекартур заявив, що війна з Японією буде скінчена аж при кінці наступного року.

Рад. Союз домагається турецкої території?

—•—v—•—

Істанбул. — Істанбульска преса минулого тижня розкричалася, що будьто Радянський Союз заявив Туреччині, що він вільне силою від неї прикордонні провінції, якщо Туреччина невіддасть їх добровільно...

Це радянське жадання мало б бути звязане з тим, що Радянський Союз недовіряє Туреччині. І тому хоче мати ті провінції для свого забезпечення на майбутнє.

Це саме твердження було проголошене варшавським радіом.

БЕРЛІН РОЗДІЛЕНИЙ НА 3 ЧАСТИ

Берлін. — Зложена воєнна комендантура в Берліні з Радянських, англійських й американських генералів вже управляють воєнно своїми частинами Берліна.

Відомо [illegible] що [illegible] Берліна будуть [illegible] і по [illegible] частин [illegible] англійці свої [illegible].

НЕБЕСНИЙ ВОГОНЬ

Мадрид. — З Мадриту має другий раз автомобіль [illegible] в провінції Алмерія Іспанія, падав з неба (з гори) огненний дощ, який палить будинки, дерева й на людях одяг.

В одному місці запалив [illegible] на 30 фармерських робітників, жінках й дітях. Іспанські вчені приїхали в то місцевість.

БОМБУЮТЬ ЯПОНІЮ

Лондон. — Минулого тижня 500 американських бомбовиків бомбували Японію [illegible] індустріяльні міста [illegible] на 60 процент.

НАРАДИ ТРЬОХ

Лондон. — Наради між Черчилем, Труманом і Сталіном відбудуться наднях недалеко Берліна.

Кореспонденти звідомляють вже наперед, що ці наради будуть дуже важливі, так як на них будуть рішатися важливі справи, а головно про правління Німеччиною, встановлення порядку в Італії і інші справи, які не були порішені на Сан Франціскській Конференції.

ПРИЯТЕЛЬСЬКІ ЗНОСИНИ З НІМЦЯМИ

Гірфорд, Німеччина. — В цьому німецькому м. ті [illegible] велике приятельство між цивільним німецьким населенням і англійськими солдатами. По ресторанах всюди видно [illegible] солдатів й цивільних, які разом [illegible] пють пиво [illegible] ся.

Одного разу [illegible] двох військових поліцаїв до реставрації і замість арештувати тих солдатів, які пили з німцями, вони самі сіли коло німців і по [illegible] з ними пити.

АНГЛІЙСЬКІ ВИБОРИ

Лондон. — Вибори в Англії від [illegible] проголошений аж при кінці [illegible] місяця.

Лондонська газета Дейлі Мейл [illegible] статтю в якій [illegible] премієра Черчіля.

Інші англійські газети [illegible] Кар Компанія закрила двері в цьому місті, і 1.100 робітників опинилися без [illegible].

СУД НАД ПЕТАНОМ

Лондон. — Відновлено [illegible] Парижу, суд над [illegible] Петаном відбудеться [illegible].

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Й. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
6 MONTHS
3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

До церковної злуки не прийшло

В лютню нього року можна було бодай припускати, що відколовшіся від законної Руської Православної Церкви америки сько-руські єпископи на чолі з мит. Теофілем, повернуть до за конної Матери Руської Церкви влади.

Навіть були вислали делеґатів до Москви на вибір Патріярха Делеґати повернули з Москви, дали дуже кацофостий звіт і на тім всьо затихло. Відповідно рішення Патріярхи американська єрархія мала скликати Собор, тоб то зїзд, на якому мали переглянути всі ті документи-услівя, які Патріярхи доручили американським делеґатам, і на вступ яких американсько руська церква, тоб то єпископи і духовенство мали повернути на лоно законної Матери Церкви. Після такого Собору мали би бути відбутися другий зїзд, на якому вже мали б взяти участь представники від всіх парохій.

І найбільш перший зїзд відбувся але якось так глухо, що мало хто чив про як рішили вони на тім зїзді. Але незабаром не все проявилося. На тім зїзді на якому брали участь лише самі єпископи з мит. Теофілем на чолі, рішили вони пока не можуть прийняти тих всіх жадань Патріярхи, і тим самим вони не повернуть до Матери Церкви, а оставаться на званім "незалежнім". Тому і 2-й зїзд невідбувся. Одним словом кажучи, то так бажаної злуки неприйшло і мабуть воно не прийде, доти, доки вірючий народ ще підержає отці в рковних злуку.

Хто це пишеться, англійська преса звідомила, що Патріярх Алексій, який відвідував Східних Патріярхів як також був в Лондоні в часі цьоньої голоди церкви, вислав з Лондонс до Америки з цією цією робити в справі злуки американсько-руської церкви з Матерю церквою.

Пишеться що сам є прихильно Патріярха Алексія. Тор ім то Ленінград в часі німецької облоги, потрапить вплинути на горних американських єрархів в прийде в кінці до злуки.

Злуки можуть бути рішені але до злуки мабуть неприйде.

Сі єпископи, що так кажуть жадання Патріярхи не є ними жадними з матерю церквою, проте більшість не бажає. Але дуже не в жадовне як це твердять американські єрархи, а радянські системи, хотяй єрархи вже наперед сказали що можуть їм не вчинилися, але причиною не є політика". Цим самим вони ствердили що причина є тільки та, що вони нас не можуть в своїм дуже погодитися з дуже ним фак том. Єрархи не хотять народ, тобто, а не єрархи, як та пара

Чому вони не хотяться покаяне що й що говорить із ду ховенством, не вийшне про причини, які недопустили до злуки.

Отже, і вони можуть говорить що **"ми не зачинилися, бо ми не хочемо, щоб нами порядкував кривавий Сталін"...**

Отже мабуть головна причина, не значить що єрархи і духовенство, тобто не залежно ворожим Раз Совєтам, а це ми знаємо, що вони і тоньо тому, що вони самі хотять прийде час

Але з всякою кожне чи вони самі хотять вийшло чи ні, єрархи і їх духовенство опинуться в виключно самі без народу, і тоді, що вони самі могли б чорну лудьку Патріярх, обіцяють кривду роботу для Бога й народа

П. С. Зараз англійська преса звідомила, що до Америки приїзжає не Патріярх Алексій, а Архієпископ Алексій.

РОЗСУДОК ПЕРЕМІГ

—V—

(Стаття була писана зараз по виборах, але через помилку в почті опинилася в наших руках щойно тепер)

Що лише радіо проголосило, що ліберальна партія здобула в виборах що відбулися 11 ц. м. досить велику перемогу. Премієр Кінг подякував виборцям, що дали йому знов на 4 роки довіря правити Канадою. Коли це пишеться, ліберали мали вибраних 118 послів а в одним окрузі, з якого не було ще повного звіту, ліберальний кандидат був вперед.

Консервативна партія, яка висилала масу промоєй на ці вибори, вспіла все ще таки вибрати 66 послів, а партія ССФ 26.

На загал беручи, голосовання показало що число голосуючих на ліберальних було дещо менше, як в попередних виборах. Число виборців що голосували на консервати, було дещо більше, як минулого разу, а число голосуючих на ССФ зросло на кілька процент, тоб то цим разом голоси для ССФ було значно більше, але не аж тільки, щоб не ставило серьозну конкуренцію старим партіям.

Дуже можливо, що якби ССФ були не висували свого фальшивого клича про соціялізм, а обмежилися тільки на питання часу, то є на праці для всіх за забезпечення кантатою, на забезпечення здорови повітя та слушних цін на фармерські продукти, так тоті ССФ були б до таки далеко більше число голосів і були б вибрали може якщо не і більш послів, тільки може консервативна партія зменшить провіз ССФ дістав заслужено політичних за недбання в ставлення питання в цих виборах, бо як вже було сказано в одним з попередних чисел Голосу Правди в Канаді не ходить зараз про те чи має бути соціялізм, або чи ніхто як і партія ССФ в Канаді ходить про право для всіх, а не тільки для слушних цін для фармерів, про від рівних і пр. і пр. і рівня життя про повіки (реформи) що має [illegible] як то проголосив ліберальний уряд, через [illegible] продукції і торгівлі до другими державами. А це можливо тільки через кооперацію Канади з всими воєнлівними націями для забезпечення світового мира

Умови для мирного канадського шляху на соціялістичний покищо є дуже малі в Канаді бо Канада країна нова, і канадцям є молодим і як тоньо ви може пошрівнятися, так тоньо тут було б замирно [illegible] [illegible] Карла Маркса писав, що б [illegible] [illegible] [illegible]

Д. Я ПРИСТАШ

Сісіефний Соціялізм

Провідник партії Кооперетив Камонвеат Федерейшен, або коротко ССФ, містер Колдвел голосив в часі передвиборчої кампанії, що його партія є за заведенням соціялізму в деяких ділянках канадського промислу. Именно, що коли сісіеф партія прийде до влади, вона переберe на державу деякі великі компанійні підприємства, що своїм розміром є вже тепер більше громадського характеру, як приватного.

Як перебере? На якій основі?

За викупом, відповідає провідник сісіеф.

Значить, провід сісіеф партії пропонує викупити деякі великі компанійні підприємства, які трудящі населення Канади вже давно заплатили і то в кілька разів більше, як ці підприємства вартують. Наприклад, скотобойні і сток ярди, компанійні елевейтори (як ті здовж залізниць так при воді, з яких зерно ладують на кораблі), залізниці, експресові компанії, телеграфічні компанії і такі друг. Це всьо є вже тепер громадською по характеру, бо охоплює провінції, бо навіть цілу Канаду. Це всьо робить великі зиски і кошт построєння тих підприємств є заплачений трудящими подекуди в десятеро. Но слушності й справедливости ж так підприємства повинні були вже давно стати власністю працюючого населення Канади.

Містер Колдвел і його колеги з сісіефного проводу так про це не думають. Вони готові щераз заплатити власникам тих підприємств. Як заплатити? Готівкою, чи ратами? За якою за порукою для "бідних" багачів?

Канадські капіталісти підшрубували вартість своїх підприємств різними витрими фінансовими операціями так високо, що прийшлося б містру Колдвелові заплатити за них багато мільйонів. А тих мільйонів у канадській державній касі нема. Отже зістає йому до вибору тільки два способи заплатити панам мільйонерам за ці підприємства: випустити довжні квитки, що звуться бонде. (Слово бонд походить від слова байнд що значить вязати, отже бонд є державне зобовязання, державна облігація заплатити дану суму), або казати державній машині набити готових грошей і заплатити готівкою.

Якщо державна мениця (минг) мала досить свого золота й срібла, могла б вона набити досить золотих і срібних монет і заплатити цілим мільйонерам, і не вона не має аж на стільки тих металів. Тай питання, чи мільйонери годилися б брати стільки металевих грошей за заплату. Щоб до паперових грошей, то і містер Колдвел добре знає, що надруковувати паперових значків більше, як певна пропорція до золота, так паперові гроші обезцінюються і ніхто їх не хоче брати.

Значить, для проводу сісіеф лишається тільки перший спосіб заплати- бонди. А бонди, це свого рода морґеджі на таки ті самі підприємства, що провід партії сісіеф хоче викупити й перебрати на державу.

Іншими словами провід сісіеф мусить залозвати ці підприємства - **затягнути на них довг і той довг з приходів з тих підприємств сплачувати панам капіталістам. Платити їм за ті підприємства ще одинайцятий раз — сказати б.**

Щоби ті підприємства приносили доста приходу, з якого можна б покривши вперед кошти орудування, сировини, робітника і інші, платити ще довг, оті бонди, так високо за товари виробловані у тих підприємствах, чи за услуги, що вони дають загалові, мусів би провід сісіеф рахувати?

Звісно що такі самі або приблизно такі самі, як тепер рахують ціни на ті самі товари тих підприємств панам капіталістам.

Ось так виглядає сісіефний соціялізм. Хто з читачів Г. Прав. ди хоче такого соціялізму, хай зголоситься до редакції Г. П.

Спеціяльно на не вчені радянські хлопці й дівчата вибрали в самій Україні поверх 13 мільйонів протитаїнських і проти пітотних мін, що їх закладали міші утідовчи з України.

Свиня міх дере й квичить

Ця приповідка стосується дуже добре до тих польських панів в Лондоні і Америці, що потайки (та як виходять за порі зуміним із деким з урядових кол в Британії) лагодилися до "війни" зРадянським Союзом.

Пригадується пісня-народня, що польські ґімназіяльні студенти співали між собою, як ніхто з професорів не чув: "Еще Польська не згінела, але згінонць мусі, порвалсен гарць по ляку на тисьонце русі".І справді "гарсць" — горстка - польських шляхтичів поміщиків мала лице и відвагу "злодитися" проти Червоної Армії, яка висвободила польський народ від німецько-фашистського гнету.

Так ствердили ті 16 оскаржених за саботаж і спонажу польських нібито "демократів", яких Британія й Америка так хотіли вропхати конечне до польського уряду в Варшаві, на своїм суді, що відбувся над цими панськими злочинцями у Москві коли це пишеться. Ці злочинці спричинили смерть кількох сотен радянських офіцерів і солдатів вже потім, як Червона Армія прогнала німців з Польщі. Ці злочинці, між ними є одиозвісний дефенцивник, що має на своїй совісти смерть і тортури не одного з багатьох кращих синів Західної України, Білорусі і самої Польщі, дяки за плечами Червоної Армії, вели підривну саботажницку роботу й мали тайні радіонадпрати, ними порозумівалися між собою і своїми верховодами в Лондоні та з німецькою тайною розвідкою, який служили проти інтересів своєї власної країни.

Значить робили каригідні злочини після війни й наказу від польсько-шляхецького "уряду" на вигнанню, а рівночасно той відкинений польський трудовим народом уряд кричав на всі заставки всіми плюгами брехні проти дійсного демократичного польського уряду у Варшаві і проти Червоної Армії, яка визволила Польщу та проти Радянського Союза, який створив Червону Армію та всіми силами хлібом й матеріялами та фінансами помагає живити голодне польське населення й відбудовувати Польщу, який взяв на себе мін коштів відбудови зруйнованої німцями Варшави.

Тільки польська шляхта здібна до такої расиленої ненависти і до такого скаженого останнього гніву проти тих, хто помог польському трудовому народови висвободитися з неволі.

Видко німецька неволя над польським народом праці була польській шляхті більше на руку, чим воля й свобода й незалежність, бо наверне й агенти генерали та дефенцивники не мали б порозуміння з німецьким гестапо, якому зраджували польських дійсних патріотів, що з підземелля боролися так героїчно проти німецького наїздника перед приходом Червоної Армії разом з нею.

Тут принагідно треба сказати, що аж тепер стає ясно, чому то й українські пани німецькі націоналісти покмалися останніми часами з такими панами польсько-німецькими націоналістами. Їх вже спільна ненависть до Рад. Союза, що одинокий обєктивне інтереси народніх мас, отже дійсну демократію, а не інтереси малої групи багачів в кожній країні, отже й в Польщі, до якої укр націоналісти вгодилися прилучити Зах. Україну, якщо "побили б Росію". А надія "побити" була в них, бо західні "друзі" говорили їм, що по скінченю війни з Німеччиною "буде війна з Росією".

Такі думаючі, що вірять, що можна "Росію побити", є в Великій Британії, є такі й в Сполучених Штатах і є такі між польськими та українськими націоналістами. Їх бажання, щоб так сталося, є батьком їхньої думки, що таке є можливе. Нуж - вільному воля. Хай попробують. Ей, пробували б вони, та руки за короткі.

Он американські сенатори з тої самої кліки радянофобів їздили як між американських солдатів на західнім фронті й агітували за війною проти "Росії", але коли запитали на тайнім мітинґу, хто з солдатів готов битися проти тої ненависної Росії, ані ОДНА РУКА НЕ ПІДНЯЛАСЯ!!!

Продовження на ст. 6-й

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Іван Іванович вхопив лікаря за руки, стискав їх і дякував.

Слези стояли в його очах, но то були слези радости.

Хвора приходила поволи до себе. В той час дався чути легкий стукіт до дверей. Лікар підійшов, відчинив двері і до середини увійшла женщина. Лікар дав знак, щоб не говорила, тільки показав пальцем на Івана Івановича. То була властителька Рускої Гостинниці - женщина літ около 40 і на імени Анна Петровна. Сейчас приступила вона до Івана Івановича і спитала: - Чи моя служниця все вам поробила, що треба?

Нюка все гарно.

А чи довго ви будете тут оставатись?

Того не можу вам сказати, — відповів Іван Іванович.

- Це все буде залежати від хворої, — пояснив лікар: если вона буде чутися зле, тоді відошлю її до шпиталю до Львова, а если вона прийде до себе, то гр-н Іванович скоро поїде до Батьківщини.

Ну, если так, то оставайте з Богом, — сказала господиня і вийшла з кімнати.

Ми повинні оставити хвору саму одну хотя на дві години, — сказав лікар — а ви підем і що небудь перекусимо, а і поговоримо. Я бачу, що ви руский горожанин так, як я...

- Ну добре, можемо іти, — відповів Іван Іванович.

Було уже около полудня. Іван Іванович і лікар Д. Н. Вербов сиділи в ресторації побіч стола і їли сніданки.

— І-н доктор, — відізвався перший Іван Іванович: - чи ви дійсно руский горожанин? — а тут раньше чув що ви зайшли сюда із Росії.

— Так, я є руский із Росії, із Подільської губерні. Проскурівського повіту. Я скінчив школи в Проскурові і Камінці Подільськім.

Вот гарно! — крикнув Іван Іванович: і я звідтам. — Гора з горою не зійдеться, но два земляки зійшлися.

Піждить но Іван Іванович, я ще не скінчив. Я жию уже два роки в Галичині. Я переходив практику у Львові, а тепер відкрив докторську канцелярію в тім містечку, но не на довго. Я назад поверну до Батьківщини і думаю осістися зі своїм штетресом в Києві або Одесі.

Розуміється і я доктор, — відозвався Іван Іванович — ви повинні негайно лічити своїх земляків.

Іван Іванович, — сказав доктор: — для мене нема ніякої різниці, у мене всі земляки. Тут в Галичині такий самий руський народ, як і у нас в Росії.

- Я знаю, що такий самий, — відповів Іван Іванович: за молодих літ я мав гуту школа в Східній Галичині, між горами Медобори, но мені не повелось в сімейнім життю. Моя перша жена покинула мене і поїхала в глуб Росії. Я до нього часу не знаю, чи вона жива, чи ні. Но мені прийшло друге щастя і лепший успіх...

— Ну вора нам йти до хворої! — сказав доктор.

Перший доктор відкрив двері і увійшов до хворої. Вона уже дивилась. Коли побачила прибувших, легко усміхнулась і сказала:

Васька, де я знаходжусь і що сталося зі мною?

Будь спокійна, моя дорога Александаро, — сказав Іван Іванович: ти зі мною.

Доктор показав рукою, щоб бути тихо, і знов хвора прижмурила очі. На її лиці виступив румянець. Лагідна її красота і молодість вертали.

"Що мужчина не вертається подібність тої, котру я так щиро кохав", думав доктор. "Мені здається, що бачу перед собою її старшу сестру"...

IV

В тій хвили дався чути легкий стукіт до дверей. Доктор відійшов і подав служанці, яка держала в руках газету.

Може бути прочитати газету? — спитала служанка.

- Прошу, дай!

Прочитала газету і подав Івану Івановичу. На першій сторінці було написано грубими буквами: "Російський найвищий суд в Хотині узнав винуватим в убийстві злочинця, який не хоче назвати свого імя і назвиська. Засуджено його на кару смерти через повішання". Дальше в газеті звідомлялось, що убив він Осипа Олина над рікою Дністром.

Г-н доктор, — відозвався Іван Іванович, переглянувши газету очима: - що то за така справа, що інтересуються нею закордонні газети?

— Так, Іван Іванович, то є дуже інтересна справа, якою і я сам лично дуже інтересуюся. Я вам розкажу про що, но тут не можливо то говорити. Перейдем до другої кімнати, а моя пацієнтка за той час прийде до себе.

Сейчас вони перейшли до другої кімнати.

— Тут йде про якесь загадочне злочинство, — відозвався перший Іван Іванович.

— Так є, відповів доктор. — Я постараюсь вам пояснити всьо, що мені знаю:

Над берегом Дністра, пару сот кроків від останнього дома містечка Жванець, є принарна загорода. Властителем тої загороди був Осип Олин — молодий інтелігентний чоловік, в природи багатий, мав багато домів в місті Хомі по другій стороні Дністра. В літі і в зимі він жив зі своєю сестрою Надією Олинією в тій загороді. Уже більше як рік тому назад, 10-го грудня, його наймит пустився дуже рано пішком до міста Хотина і з яких 20 кроках упав около штахетів на трупа, який лежав під снігом. Той труп був Осип Олин.

Хтось його убив. — сказав тихо Іван Іванович.

Так, хтось його убив. Одна куля розтрощила йому голову, друга перебила через серце, а третя задержалась в кишені, травивши на твердий предмет. В тій кишені покійний носив шкатулку з грішми. Самий напад зроблено дальше під деревом, но Осип Олин мав ще настільки сили, що доволився до штахетів і там віддав духа. Поліція знайшла побіч нього револьвер, в якім бракувало три куль — значить, Осип Олин був убитий як раз тим револьвером. Убійця знак без сліда. Сніг засипав до рана всі слади.

Але яким способом можна було переконатися, що покійний був нападений під деревом?

То річ проста, — відовів доктор: — відгорнули сніг і найшли револьвер і кров. Потім пішли за тим кривавим слідом і дійшли до того місця, де упав Осип Олин, щоб більше не вставати.

А вистрілу ніхто не чув? - - спитався І. Іванович.

- Ні, загорода знаходиться яких 200 кроків від других домів, а подругому, то була вже пізна пора і всі спали. Слідчий судди заявив, що Осип Олин прийшов до дому около 10 години в ночи, а убитий був около 12 години.

А яка причина убійства - - німста чи рабунок? — спитав Іван Іванович.

- Розуміється рабунок, - сказав доктор:— бо не найдено при трупі шкатулки. Осип Олин вибрав гроші із банку 10 тисяч рублів — мав неспасний їхати до Києва. На другий день поліція і козаки на 20 миль кругом окружили околицю, щоб злапати злочинця го дарма. За два дні дали знати, що в Керчі і в Бесарабії, зловили якогось бродягу, і начали його підозрювати в убійстві

V

Доктор Вербов, продовжав своє оповідання про то загадочне убійство —

Той чоловік, якого злапали як бродягу, зайшов до ресторану і мав гроші, витягнув із кишені пять рублів і подав властителеви. Властитель сейчас поглянув на гостя з гори до долини, а опісля поглядів з увагою на витарублевий папір і хвилів на нім три дірки. Він знав, що в Жванци був убитий Осип Олин, так він зараз сказав свому гостю, щоб підождав. Так як він мусить піти до міста розміняти пять рублів на дрібні. І він пішов прямо дати знати властям. За пять мінут часу незнаний обіграваць був уже на поліції. І акуратно то був той самий, що замордував Осипа Олина.

Яким способом так зразу могли то рішити? — відозвався здивовано Іван Іванович.

Найшли в його кишені шкатулку Осипа Олина! — відповів доктор. — Не знаєть, чим то пояснити. Чи він був такий дурак, що тримав при собі шкатулку?

А що сталося з 10 тисяч рублями? - спитався Іван Іванович.

Значить, в шкатулці їх не було!

- Если так, — сказав Іван Іванович — то той бродяга мусів признатися, що він забив Осипа Олина.

— Та куда там, — поліції встановив, що він нічиє нічого про убійство: привели його до трупа, і те саме говорив; показали йому шкатулку яку він мав знайшли, а він сей спокійно говорив, що він не знайшов, що шкатулку йому дали, но

Продовження на ст. 7

СВИНЯ МІХ ДЕРЕ Й КВИЧИТЬ

Докінчення з ст. 4-і

Сам же головний командувач західним фронтом генерал Айзенгавер сказав в американському сенаті на днях: що всі америкаські солдати є того переконання, що **мир можна і муситься вдержати.**

Значить, нема дурних вмирати за інтереси світових багачів-талапасів, які в існуванні соціялістичного ладу в Радянськім Союзі добачують для себе небезпеку, бо як соціялізм дає міць і силу радянським народам через запевнення їм веселого життя, так народні маси всіх капіталістичних країн готові закоїти такого ладу й в себе, а тоді пращай галапасне життя лише берись за чесну роботу, або загибай з голоду.

Он чого світові пани визискувачі бояться: чесної праці. Он чому вони знюхуються разом і раді б підготовити свої народні маси до війни проти Країни соціялізму. Пожили б ще, попанували б, якщо вдалося б...

Якщо — "ніф"...

Та ба, щось показує, що таки не вдасться. бо світ не йде взад а вперед.

Д. Я. П.

Будівничі Голосу Правди

По $1.00 жертвували:—

Ф. Потуліцький, П. Кіселевич, Ю. Фодчук, С. Билиця, Ю. Рапчан, А. Соколовський, Д. Мизетюк, Р. Хиляк, М. Рейда, П. Пунда, В. Суляк, Д. Ландяк, Е. Скрипник, Л. Бойда, Ф. Шинкарук, І. Горенюк, І. Васка, мрс Трачук, Д. Комая, Т. Бойчук, І. Дубальонко, Л. Паколків, А. Мандрусяк, В. Лапсюк, М. Літвинович, П. Пилик, Д. Деморак, Л. Лученко, А. Лученко, Л. Бойда, Рев. Томкевич, Н. Крокош, М. Вончуляк, І. Чубей, Н. Марунюк, Ф. Шандро, В. Григірчук, П. Пальцет, А. Перекар, В. Меронек, М. Уляницький, П. Парій, С. Васьькевич, Н. Курик, В. Шимчук, Г. Гренюк, С. Шевчук, І. Кіця, А. Голдевич, В. Кунца, І. Присяжнюк.

Т. Горович, В. Сирник, В. Бартиш, С. Іваськів, І. Д. Бужа, І. Н. Козловський, П. Синишин, М. Бурлак, Г. Лукіян, Н. Петрина, І. Годнар, В. А. Шапка, Рев. Томкевич, Ю. Кинко, І. Ляхи, Дорошкевич, Н. Кравець, Г. Воман, І. Крилєв, П. Кривенко, С. Ковальюк, Ф. Ярощук, Томкевич, Л. М. Попович, мрс. Г. Потребенко, С. Кобилик, Г. Рева, Н. Кравец, Н. Леонович, П. Глушик, А. Тетаренко, А. Польний, Е. Горбан, Е. Роман.

Д. Скакун, Й. Юрчак, Е. Новінський, М. Твердий, І. Баранник, І. Терек, А. Кривенко, І. Малайний, П. Дорош, А. Новоград, І. Сейбер, А. Качеровський, Ф. Потуліцький, П. Кіселевич, Ю. Фодчук, І. Кіця, М. Уляницький, П. Парій, Г. Гренюк, С. Васьькевич, С. Ная, В. Меронек, Г. Кашуба.

По 50 центів:—

П. Олехов, П. Козак, С. Новак, Задубрівський, І. Родич, І. Н. Косован, І. Гнатюк, Е. Чекора, К. С. Герелюк, Ю. Сорокан, І. Галіна, М. Чимко, П. Черники, мрс. І. Васьо, І. Русняк, мрс. Л. Скибінська, А. Москович, П. Попенюк, Я. Курик, Задубрівський, Л. Томас, Т. Гавраш, П. Кострба, М. Кузьма, Л. Базів, С. Калишук, Н. Божак, І. Остьшик, І. Терлянецьк, О. Пальгнюк, А. Макар, А. Бойда, Г. Шарко, І. Соловонюк, П. Глушик, М. Лучків, П. Тарасевич, М. Тарасевич, І. Терех, А. Мальков, мрс. Сердоф, Н. Ворошок, С. Суходлесов, П. Гарасим, Ф. Фалчик, І. Сдовнік, І. Л. Андрухий, Л. К. Конопацький, Н. Герман, І. Бачинський, Ю. К. Волянський, А. Семетюк, П. Лис, І. Хміляр, Л. Любинський, Л. Мажор, Ф. Скиба, Д. Трухан, С. Стаперет, С. Ільчук, А. Фодко, В. Підгайний, Й. Кулик, Ю. Андрейчук, А. Дуплей, М. Губа, В. Колодницький, Родич, І. Келей, І. Анонимо, М. Шида, С. Паськор, І. Макарчук, А. Корнятка, Г. Чередарюк, А. Шарко, С. Новоград, М. Фелик, І. Наторний, С. Марко, І. Келей, А. Черкас, А. П. Гергелюм, В. Паньків, П. Гуч, І. Ковель, Ф. Кіця.

Більш як по $1.00:—

Г. Струць $3.00, І. Мука $2.00, І. Казберук $10.00, М. Савчин $2.00, Г. І. $8.00, Н. Л. $3.00, Х. М. $5.00, С. Н. $4.00, С. Бялоцкий $2.00, П. Мартинюк $3.00, Приятель $7.50, П. Самсолюк $1.50, М. П. $3.00, А. Кожаловська $1.50, А. Мельничук $2.00, Я. Польний $1.50, В. Габура $2.00, Задубрівський $2.00, В. Г. Пикифорук $2.00, І. Якушик $2.00.

По 25 центів:—

Ф. Алек, А. Карбашевський, А. Березюк, І. Березюк, Е. Ул-

СЛАВА РУСИ

День більшиться - день маліє,
день над світом завжди є,
Русь велика, Русь мощне,
Ніщо впали - Русь жиє.

Русь славинська - ми славні,
Світ боїться нас сильних,
Слава німців геть повним,
Русь закляла там на них.

Аж в Берліні Русь ночує,
Чистить всякий бруд крови,
Новість іншу вже почує:—
Всіх мордерців ти лови!

Німці руську кров любили,
їх суди по їх дідам,
Бо невинних катували,
Кара всім таким катам!

Гнати німців псів скажених,
Всіх тиснути тісно в кут,
Ви признайтесь вчинків давніх,
Стійте тихо злобні тут!

Кров убитих вас засудить,
Потонути ви в крові,
Русь ніколи незабудить,
Погнете там в рові.

Україна вас позбулась,
Україна вже вільна,
Слава Руси - ти невгнулась,
В Рад Союзі ти сильна!

Павло Майсел

УВАГА МЕНВИЛ!

Запоміжнє Богослуження і лекція в Менвила не відбудеться на 22-го липня як не було проголошено, а відбудеться ко днюсь пізніше.

чуленко, І. Зібек, П. Котій, С. Сташевич, І. Гарасимчук, В. Шкотнічук, А. Боднар 57 п., А. Бегей 60 п., І. Марчинко, Н. Фоськик, А. Маздюк, Ф. Стенчаш, І. Шевчик, Л. Фільвин, М. Твердий мр., Т. Трач, А. Мурчик, І. М. Мельник, Н. Плешник, К. п., І. П. Лупіян, Н. Кутніков, М. Дорошук, І. Терновий, В. Габак, А. Яськевич, П. Кабесчук, Годич.

Збірки на лекціях і т. п.:—

Ш. мрок Валтей	$35.00
Менвил	$50.00
Вилков Трайа	$35.00
Вітков Трайа (2 рази)	$25.00
Мовчаньо	$10.00
На весілях, хрестинах	$75.00
Вастив	$6.35

З браку місця ми не давали адреси жертводавців. Навіли Вашого ім'я тут нема а Ви пожертвували щось на Голос П., так проситься дати нам знати Всім жертводавцям, колекторам складаємо щиро-сердечне дякую! Всі до праці, до поширення Г. Правди! **Ред. Г. П.**

БУВАЛЬЩИНА

Пан Інтернац Капітал
Й Вера Ватікана
У любовний встряли чвал,
Пара ж з них дібрана.

Пан Інтернац багатій,
Вера теж не бідна,
Пішла у безслюбний стрій,
Вона лиш безплідна.

Старий закон так велить:
"Древо, що неплодне
Треба рубать і спалить,"
Чи давне, чи модне.

Світ почав вже забувать
Веру Ватікану,
Аж рішила женой стать
Інтернацу пану.

І обоє вже мерщій
Взялись за роботу,
До міжнародних подій
Дали й свою "ноту".

* * *

Далеко на північ гень
Аж в горах Уралу,
Де ніч довша є як день,
Ведмідь жиє з малу.

Жиє собі медок їсть,
Ростуть ведмидята,
Й барліг в нього мов на злість
Кращий, як був в тата

* * *

Вчув про Веру Інтернац.
Каже до подруги:
"Як би так його на ланц,
Був би до послуги".

"Адже крепкий білий Ведь,
Глянь: кремезні лапи
Й футро на нім дорогі,
І годом покваить".

Обзову на Ведмедя
Лагодять супруги
Чемберлена, Далядія
Запрошують в дуги

Потвеничкі стрільним
Як рай обіцяють,
А наш Ведьо? Та де там,
Його не спіймають.

Він, навпаки, зачув мід
Аж у Біло-фінів,
І не твяжа на спіг. лід,
Йде до Ритті в сини

Тут супруги знали крик:
"Рятуй, хто вір в Бога!
Давай зброї, кріс штик,
В фінляндію тривога"

"Бий Ведмедя, хто жиє,
А то поїздає.
Адже в його лапи є
Й ведмедять вже має".

А тимчасом наш Ведмідь —
Білий Ведмедище —
На ту панську ловку сіть
І на панів свище.

Цікавий фармер.

ПРИМІРНІ ХРИСТИНИ В Г-НА М. РОШКИ

1-го липня в г-на М. Рошки, Смоки Лейк, відбулися примірні христини. Редактор Г. Правди христив новонароджену Марусю, дочку г-на М. Рошки. Гості й куми примірно забавлялися, а опісля г-н І. В. Бойчук звернувся до присутніх з короткою промовою, закликуючи заложити пару центів для народженої на "байськ", щоб вона, як доросте, мала чим їздити до школи. Збіркою занялись г-ки Анна Лопатинська і Ксеня Садова зібрали $42.00; хрестними батьками й мамами були І. В. Бойчук, Анна Лопатинська і Ксеня Садова.

Присутні не забули і за свого борця Голос Правди. Г-ни Г. Тарненко і А. Польний проголосили збірку. Присутні зложили на їх руки $7.25 По $1.00 жертвували: Сем Садовий, М. Рошко і І. Андрухів; по 25 ц: М. Гамулюк, А. Гамулюк, В. Рошко, Петро Садовий, М. Васильшко, І. Кіця, Г. Лисенюк, А. Польний, І. В. Бойчук, Ю. Генлер і Й. Андрухів; по 50 ц: Н. Грушак, Г. Андрухів і Г. Тарансько.

Всім жертводавцям на "байськ" для Марусі і на пресфонд на Голос Правди складаємо сердечну подяку, а родичам новонародженої й її, Марусі, бажаємо многая літ!

Колектори

ПРОСЬБА ДО ЧИТАЧІВ

Читачі! Складайте собі всі числа Голосу Правди, бо буде вам часто потрібно заглянути до попередніх чисел за якимсь твердженням чи фактом або доказом, щоб вивчити добре й зрозуміти, при що йде мова і як справа мається. Лише в цей спосіб читання часопису вийде вам на користь. Якщо ви тільки переглядаєте часопис поверховно, побіжно і кинули до бакси жінці на підпал до кухні, то шкода вашого читання. Де які газетні статті таки треба студіювати, тоб то розбирати добре, розуміти й подробиць і затямити прочитане та другим вияснювати або ще краще читати гуртом на голос і кожний відступ обговорювати, чи так воно є, як описується чи ні. Так я вчився й в мене є стоси різних старих газет.

Д. Я. Присташ

Не правдива а паперова демократія

Слат Кутней. Б. К

З нашої околиці мало хто дописує до часописів хоч є такі, що могли б написати. Ми зазнавали тут поступове товариство, до якого може належати всякий, хто обстоює дійсно демократичну свободу. На зборах кожний може сказати, що в нього лежить на думці і тому по зборах всі розходяться вдоволені. Заряд не заборонює обговорювати різні справи, що мають до діла з життям-буттям трудящих.

По других товариствах, які теж звуть себе поступовими, не так скоро допускається слова на зборах. Якщо і дадуть, то назвуть, що бесіда не до справи, помилкова або таки впрост не на місцю.

Звісно, не всяка людина може висказати свої думки правильно. Але це ще не значить, щоб не допускати її до слова на зборах. На мою думку треба дати всякому нагоду висловитися і якщо його бесіда є неправильна, сказати, в чім вона не правильна і як промовець мав висказатися. Недопускати людий до говорення на зборах, це на мою думку паперова а не дійсна демократія.

Читач Голосу Правди.

І ТАКЕ МОЖЕ СТАТИСЯ

Моторист зустрів чоловіка на дорозі, припинив авто й просив вістя, щоб дати му "райа" до міста. За добру хвилину хотів поглянути на годинник, аж тут в нього нема годинника. Не лежачи багато, вихопив з кешені револьвер, притиснув його рогатою в черево і каже "давай годинник". Перепуджений по дорожина виняв свій годинник з кишені й віддав мотористові. Той припинив авто й виклав його на дорогу та наматирував скільки вилізло.

Як моторист повернув до дому, його жінка каже: любинку, якщо тобі мусіло бути погано без годинника, **який ти разо забув на столику.**

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-і

більше не хотів нічого скажати. На питання: "Як називаєшся?" — відповів: "Петро". — То є його хресне імя, а як назвисько?

"У мене нема родини!" "Де ти родився?", питалися його дальше.— "Я не знаю!" — "Де ти мешкав до тої пори?" — "Не знаю!" — "Маєш ти родичів?" — "Я не знав їх ніколи!" — "Може маєш яку фамілію?" — "Не знаю ніякої фамілії".

Одним словом на всі питання відповідав: "Не знаю, не знаю". Був то чоловік залізної волі і не змінив своєї натури, а все повторяв, що він не винуватий. Має він спаралізовану руку.

Що то за тайна мусить бути у того чоловіка що смерть готов понести, а не хоче виявити свого імя? — дивувався Іван Іванович. — А як він може бути на старий?

— Може мати около сорок літ, — відповів доктор.

— Я думаю, що він стратив щось на житті і тому не хоче признатися до свого назвиська.

— Може бути, — согласився доктор. — Йому давали читаніє, чи він зі в Осина Одна по ним сказав що не ім'я його. Також сестра покійного Надя заявила, що ніколи не бачила того бредяги у свого брата.

Доктор поднявся на годинник, встав від стола і обо з Іваном Івановичом пішли до хворої. Александра спала дальше глубоким сном і мала легкий віддих. Горячка вступилася.

— Як довго потреває ще той сон? — спитався Іван Іванович.

— Годину або дві не більше, — відповів доктор. — А тепер хочу ще вам обяснити, що маєте робити, коли хвора пробудиться. — Всьо зроблю, що прикажете.

Річ проста, пояснив доктор: наколи вина жена пробудеться, то маєте їй подавати того лікарства малу ложечку що 15 мінут.

— Буду сидіти при годиннику і всьо зроблю, як приказуєте, — сказав Іван Іванович.

— Ну, а тепер пока до побачення.

— Як, то ви відходите?

— Мене зараз тут не треба, а також я повинен відвідати декілька хворих пацієнтів, але в короткім часі я сюда поверну.

— Приходіть як найскорше! — просив Іван Іванович.

— Прийду негайно!

І я можу бути спокійним щодо хвороби моєї жени? — спитався ще Іван Іванович.

— Можете бути спокійні і безпечні, даю вам слово чести! — сказав доктор.

Д. П. Вербов попрощався з Іваном Івановичем і вийшов на вулицю. В його голові плило тисячі думок. Гарна женщина і її незабуте лише стояли йому перед очима. "Чи то сестра тої хворої, яку я так щиро полюбив?", говорив він з собою. "А може то її мати? Що то має означати? Но не маю настільки відваги, щоб запитатися. Як би тут пізнатися?"

Продовження буде

ХТО БЕРЕ РЕШТУ?

Сьогодня, коли не пишу (28 червня) чув я на рільничій радіопрограмі, що на тілі мінтобського відділу Канадської Рільничої Федерації в Брендоні хто доклад про кооперативну фабрику рільничої машинерії. В цім докладі сказано, що матеріяли і робітник коштують всього 37 процент коштів тоб то ціна рільничої машинерії. Не сказав управитель кооперативної фабрики виробу рільничої машинерії в Іч Кладовим коло Вінніпеґу. Питання є: хто забирає 63% компаніївої ціни за машинерію, якщо матеріял і робітник коштують тільки 37 доларів на кожних сто за компаніївну машинерію?

Чому ми позволяємо, щоб компанійні злочинки так на нас обдурювалися?

Вихід є такий. Фармерські організації започаткували кооперативну фабрику виробу рільничої машинерії. На не потрібно їм 2 мільйони доларів. Більше як половину вони вже мають із розпродажу уділів (шерів) та з возик, що дали уряди Альберти, Саскачеван й Манітоби, а решту треба щоб фармери ставали удвоєними і купували шери. Кожний фармер, що потребуватиме якоїсь машинерії в майбутньому чи зараз, повинен стати шеровцем, бо нова фармерська кооперативна фабрика постачатиме машинерію по дешевших цінах від компаніївих.

Д. Я. П.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недолову матерію, поліпшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і удаємо порад на грудні хвороби ті Бі. і епілепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
309 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не злертайтеся до свящ. Цепенди, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Ред.)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

УВАГА УВАГА

Айрон Ріверс, Сенди Рейдс, Видов Трайл. Ла Корей, Биг Медов, Бонивиля і Околиці!

Редактор Голосу Правди М. Н. Цепенда буде мати Богослуження і лекцію дня 5-го серпня в Видалов Трайській комунити гал.

Початок 10 год. рано. Проситься всіх дооконичних громадян взяти масову участь.

Приходіть на час! Беріть з собою молодіж!

Правдоподібно з ред. буде гр. Д. Данилюк, як бесідник.

СВОБОДУ ТРЕБА ОХОРОНЯТИ ПОСТІЙНОЮ ЧУЙНОСТЮ.

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук ніг, ломання костей, корчі в ногах. або застуду в грудях. то в цей час уживайте Грін Ойнтмент масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, звідвинить запалення й по кількох натертях біль уступає. Маємо сотни вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника. а коли вони не мають. то пишіть просст до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса"—

P. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду! Краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.

Допомобіть самі і заохочуйте інших, бодай зарбувляним новим передплатників. І цим способом Ви багато допомодете

Я наше підписаний .....

жертвую на докінчення друкарського будинку $ ..... як залучаю в цьому листі.

Всім жертводавцям сердечно дякуємо Ред. і Адмін. Г. П.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію. косарки 'гай спід' від $30 до $40.00, жниварки від $50.00 - 150.00, плуги 12-14 ц. від $25. до 75.00; чапери 10 ц. як нові для мелення зерна-чапу по $30. ендавтоки по $5.00 разом з батериями, диски 6-8 ф. $15.00 до $25.00; рами сварки від $30.00 - 100.00. Машинерію висилаю фрейтом, без різниці куди. По більші інформації пишіть до:

K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й боробленої землі. На цій землі є нова хата на три кімнаті; нова стайня на 16 коняй; курник; шапа на машинерію; 2 гренери; криниця мягкої води, збудована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. широко; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 готівкою. По більші інформації пишіть до:

TOM SHEWERLUP, WARSPIT, ALTA.

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме. тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі користали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте на адресом в долині Ужа.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист. то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

Як що у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

НЕГАЙНО ЗГОЛОСІТЬСЯ

Нам потрібно негайно народно-церковних працівників. провідників кандидатів в священики. Зазначуємо з горя, що приймається кандидатів тільки з відповідним образуванням і життєвою практикою. Зголошення шліть до Редакції Голосу Правди

Чи Ви вже відновили свою передплату?

Кождіть ож на повідомлення— в нас немає часу!

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
Операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 KOMMERZ BLDG
"VICTOR AVE.
WINNIPEG, MAN.

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наші-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що воєнно боротись не можливо, а можливо тільки разом і при допомоги дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відновляю передплату й висилаю в залученню $.... на передплату і $... на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах.

Моє Ім'я і Адреса: .....

(Цю карту вятніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D. S. Gudzowaty, P. O. Box 37, Lavoy, Alta.

ЧИСЛО 40 (177) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 26 ЛИПНЯ, 1945 VOL. IX. № 40 (177)

НАРАДИ ТРЬОХ

—v—

Берлін. — Наради Трьох. які вже почалися, ведуться в такій тайні, що до сьогодня, коли це пишеться, ні один кореспондент не був в спромозі зголотися будь-що ці наради.

Звичайно, до сьогодня, кореспонденти тільки звідомили, що на нарадах є на першім місці справи Німеччини і [illegible] війни з Японією.

Деякі кореспонденти відомили, що Англія і Америка будуть змушені приняти рішення [illegible] ку тактику у відношенню до політики в Німеччині, а це, що в Німеччині, в тих частинах де управляють союзники, мусить бути допущена до існування одна політична поступова партія, яка малаб бути під надзором союзників.

В частині де володії Рад. Союз, там допущено до існування [illegible] політичних партій.

Крім Трьох на нарадах є [illegible] секретарі Трьох, як приготовують для нарад тоту для рішення.

КАРПАТСЬКА РУСЬ ПРИЛУЧЕНА ДО РАД. УКРАЇНИ

Карпатська Русь чи Ужгород була колись [illegible] і [illegible] доки в [illegible] українських фашистів по волі карпаторуського народа й чехословацького правительства остала прилучена до Великої Радянської України.

Тепер майже весь український народ прилучений в одну, велику українську сімю, Велику Українську Україну.

НЕСПОКІЙ В СИРІЇ

Дамаск, Сирія. — В Сирії все ще спокою, хотяй війна [illegible]

БУДУТЬ СТЕРИГТИ ДО 15 РОКІВ

Вашингтон. — Тут довідомили, що ще [illegible] будуть допущені [illegible] будуть [illegible]

ПОБИТО ІСПАНСЬКИХ СОЛДАТІВ

Нью Йорк. — Мексиканське радіо [illegible] що [illegible] солдатів [illegible] в [illegible] Червоної Армії.

Вертаючи домів через Фрунзе, французькі [illegible] [illegible] фашистів розбили.

СИЛЬНІ ЕКСПЛОЗІЇ

Галіфакс. — В Галіфаксі перевчера вибухнули сильні експлозії. Воєнні арсенали [illegible] з зброєю вибухали один за другим.

Вибухи так були сильні, що їх було чути на багато миль.

Будинки які знаходилися не далеко арсеналів розлітались як картинні домики.

Поверх 80 тисяч населення Галіфакса були змушені опустити свої помешкання й сховатися в безпечних місця.

Жертв в людях було дуже мало: один забитий і 28 ранених.

ЦІЛИЙ РІК ЧАСУ НА ПЕРЕСЕЛЕННЯ НІМЦІВ

Прага. — Чехословацький президент Бенеш заявив, що судетські німці, які є в Судетській області мусять будуть переселені в Німеччину, але на це треба буде рік часу.

100 000 ТОН ЗАЛ. ДОР. ШИНІВ ЗАДЕРЖАНО Й НЕ ВИСЛАНО ДО ІСПАНІЇ

Лондон. — "Ньюс Ніус" звідомила, що американське міністерство закордонних справ [illegible] що всі [illegible] Комітетом Сіті Конгресу [illegible] в Іспанії.

Не сталось [illegible] іспанського посла в Америці.

Він вказав, що заміні Совєтського [illegible] [illegible] дипломатичним представникам правительству Франко в Іспанії.

Армянський Собор засудив Ватикана

—•—v—•—

Москва. — [illegible] Армянський Собор, який мав за [illegible] "Відомости Московської Патріархії" [illegible] "на світа", в який засуджується поведінка Ватикана. В в тоді мав [illegible] говорить:

"Наш [illegible] Ватикан [illegible] Папа [illegible] Перемоги [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Хотять Третьої Війни

Страхіття цеї війни, яка тільки що скінчилася на заході а ведеться дальше на Далекому Сході не забуті. Страти в людях і майні страшні - неімовірні, але правдиві. Кров стиналася в жилах, моторошно на серцю - закручується в голові на саму згадку про страхіття цеї війни.

Нам, живучим приспокійно тут в Канаді чи Америці, житься і живеться не так зле: не голодні, не обдерті -- дах над головою. Ми спокійні; воєнних страхіть, проливу крові, фашистських знущань не то що не переживали, але навіть не бачили, а лиш про це все читали й слухали через „радіо, але читання й слухання цілком не те, що переживання тої страшної трагедії на ділі.

Але ми, поступові люди, все-таки відчуваємо це все. Бодай співчуваємо своїм братам - сестрам і всім іншим народам, бо дай уявляємо собі їхні переживі страждання й муки.

Коротко кажучи, ми і всі волелюбні народи стали ненавидіти війну і тим більше її наслідки. Війна стала у волелюбних народів чимось неприкладно гидким - противним, непростимим грішним вчинком.

Хто би сьогодня пробував не то провокувати трету війну але бодай про таку думати й бажати, то показався би біблійним злим духом, чорним ангелом війни, як забабонний вампир, хоче ще насситися людської крові...

Але нікуди правди діти, що після цього всего, є ще сьогодня і такі, если вони взагалі люди, які ведуть пропаганду, яка провокує і підготовляє третю світову війну, війну проти радянських народів.

Ці люди, радше вампири, є в різних країнах, різних капіталістичних організаціях, різних релігійних товариствах, а тим більше в головах католицьких й українських націфашистських верховодів -- вампирів, які тяг тягнуться в хвості реакційної кліки, яка провокує, підготовляє трету війну...

Вони дуже а дуже хотять тої війни! Одні з них хотять Самостійної Неньки України, другі великої Польщі, панської і аж по Кавказ! Треті й десяті дуже бажають сильного й не виграючого капіталізму. Всі разом дуже а дуже хотять держати людство в темноті, визиску й вічній неволі.

Тому поборюймо цю чуму - холеру! Освідомлюймо інших менших наших братів й себе і будуймо словом і ділом тривкий мир. Не забуваймо ані на хвилинку, що чортові сини, оці ідолобоби, яка бажає війни, має своїх сторонників, які ведуть вперед, провокують трету війну, і тому недаром радянська газета „Правда" пише

"Чому дозволяється (американськими) пресовим генстерам провокувати третю світову війну? Радянський народ бажає знати, чим пояснити існування тепер в Америці газет і журналів, які пропонують війну радянський хрестоносний похід. Деякі наші американські друзі покликуючись на англо-саксонську свободу слова, вважають такі питання наївними. Свобода є свободою, але американці не дозволяють генстерам обманювати людей".

Ясно, що Радянський Союз слідить не за американськими генстерами які вводжають цілих людей, а слідить за генстерами, які хотять за всяку ціну довести людство до третої війни, третього генстерізму, за який ніхто не карає, а який забере за собою десятки мілійонів невинних людських жертв.

Тож стіймо на сторожі! Станьмо борцями за свободу і сталий мир! Читаймо поступові газети, щоб цим способом ми були в курсі діла і відбивали генстерівську провокацію третьої війни!

ЧАСОПИС, ДРУКАРНЯ Й ЧИТАЧІ

Дорогі Друзі, Читачі Голосу Правди!

Ви в своїх листах запевняєте мене, що любите Голос Правди. Я по своїй силі й змозі стараюся зробити Голос Правди добрим для Вас часописом, але я одиниця, а Ви громада. Тому на цім місці я хочу поговорити до Вас щиро, отверто й по товариськи, як справи стоять з часописом.

Пшениця гарне зерно, але вона доти не є хлібом, доки не змелена на муку, доки мука не замішена на тісто, доки тісто не спечене на хліб. Часопис доти не є часописом, доки його слова не появляться видруковані на папері.

Пшеничне зерно — це думки людий; я ці думки збираю і „перемелюю" на білу чи разову муку, тоб то на слова правди, отже як хочете можете мене звати мельником (хоч мої дорогі приятелі, **Боже прости їм,** чомусь назвали мене вже Гвапоном за це зерно правди). Але як мельник мусить мати мли із всім устаткуванням — і по модерним — так я мушу мати друкарню хоч би з пів модерним устаткуванням, тоб то перше машину що набирає черенками рядки, а зветься лінотип (по англійськи лайнотайп); друге, машину, що на ній при помочі друкарського чорнила ці рядки, зложені й завязані в сторінки, відбиваються на папір, а яка зветься преса та проч; інші машини й проборки та причандали до них.

Чому я це до Вас, Друзі мої, пишу?

Тому, що піднявшись **сам один** випускати Голос Правди у Наші руки й на Ваше устне й листове домагання й тому, що тодішні часи й обставини того вимагали, бо це були воєнні часи й не було кому сказати словечка в обороні нашого брата, я затягнув довг на закупно машин та на будову друкарни, а ці сердечні приятелі, які повинні були допомогти мені, пішли проти мене, самому мені приходиться тяжко весь цей довг виплатити. А його ще є $1,160.00

Та може б і був виплатив з різних друкарських робіт, як окшен себе і т. п., якщо моє здоровля позволяло мені робити довше, чим 18 годин денно, але воно не дозволяє і всі мої дійсні приятелі знають, що я трачу скоро на вал, бо зважіть 180 фунтів на мій ріст, я важу всього 126 фунти...

От і причина, чому довг досі не виплачений

Тому я прошу Вас, мої Друзі й Приятелі, негайно мені допомогти в такий ось спосіб: 1) вишлять зараз залегу передплату і передплату наперед за 1946 рік; 2) зберуть між приятелями й знакомими пресового фонду по кілька доларів кожний і вишлять до Голосу Правди із точними іменами й адресою кожного жертводавця; 3) постарайтеся придбати кожний і кожна з Вас хоч по одному новому передплатникови; 4) хто може і має нагоду розпродувати поодинокі числа Голосу Правди, хай замовить їх і продає по 5 центів та відсилає гроші до Редакції; 5) формуйте клюби читання Голосу Правди та інших поступових часописів.

Не думайте про наклепи противників, що я буцім то він, я піп вічно „жебрає", бо є різниця між жебраним попів на свої власні грубі черева й товсті мов у безрог карки, а жебраним таким худягою як я, на поширення правди між народом. Мени на моє скромне життя жебрати цілком непотрібно, але на друкарню й часопис мушу відзвитися до Вас, бо по моїй думці українському трудящому населенню треба не 3 а 30 поступових часописів. Наші співавтори англо-саксонси мають часопис в кожнім більшім містечку. Тому вони лише себе розуміють, як ми, що нас менше числом, а маєм між собою більше подзу, розбрату та ворськечі чим в них є

Раз довг на друкарню буде сплачений і я вже не потребувати му журитися, так тоді вся моя увага буде звернена на влиняння й збільшення часопису. Це ясно, ні?

Так будь ласка, допомогайте і будьте борцями за правду.

Свящ. М. Н Цепенда

ПОШИРЕННЯ ДЕМОКРАТІЇ ВИМАГАЄ ОБ'ЄДНАНОЇ АКЦІЇ.

НІ Є ЧЕСНО ЧИТАТИ ЧАСОПИС НА КРЕДИТ.

НАША ДЕМОКРАТІЯ ПОТРЕБУЄ ДОПОВНЕННЯ, ДЕ ЯКИХ ЗМІН, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ТРУДЯЩИМ КРАЩЕ ЖИТТЯ.

Зворот на ліво

(Продовження з попереднього числа)

II

В попередній статті на цю тему було сказано, що багато трудящих -- як фармерів так робітників фабричних — віддали свої голоси на людий, що їх поставила до виборів група суспільних нікому непотрібних двоногих трутнів. Їх кільканесять є вибрані послами й в парляменті захищатимуть не інтереси більшости своїх виборців, а інтереси трутнів.

Хто винен тому, що фармери й промислові робітники (не рахуючи дрібних бизнесменів та професіоналістів) голосували за правими партиями й вибирали їхніх ставленників?

Вини за це самі голосуючі, що не усвідомилися політично, і винні ми всі, включаючи й Голос Правди та другі поступові часописи й особи, що ще за мало ми тих людий освідомили. Правда перед самими виборами писалося дещо більше про це освідомлення, але це не досить. Треба про це писати й говорити через цілий час від одних виборів до других. Говорити й писати постійно, наполегливо й пляново. Є ще й інша причина, чому це треба робити.

Як було говорено в поступових часописах перед виборами, в цих виборах ніяка одна партія не вийде такого більшости, яка давала б їй спромогу вести незалежну політику, уявлювати й вводити в життя закони й постанови по своїй повній волі й бажанню. В отавськім парляменті є 245 посольські крісла. Ліберали, щоб мати таку незалежність вільно й дії мусіли б мати хоч 124 своїх послів. Вони мають тільки 120, отже, щоб перевести в життя яку уявлу ліберали мусять мати за собою деяких голосів незалежних ліберали і прогресивного посла Ровса або декого із сісіефників.

За те ліберали матимуть проти себе сильнішу як в минулім парляменті опозицію консервативну соціялкредитовців, які в тем партиєю правих і в головних питаннях канадської політики будуть навіть за реакцією, хоч можуть деякими радикальними фразами щодо грошевої системи

З цими противниками премієр Кінг буде числитися й є можливість, що подекуди піде на на руку, щоб уникнути їхньої критики, бо нема досить послів лівих, щоб їм звертав увагу на їхню критику.

В Голосі Правди було писано, що різні фабриканти та інші мільонери мають один з подвійною більйона доларів спеціяльної резерви, що повинна б бути, а не є, оподаткована. Під обороною послів правиці ця сума ледве чи буде доторкнена оподаткуванням. Під натиском послів правиці що володіють всякими триками, заповідані ліберальним урядом реформи або цілком можуть не здійснитися, або будуть "обкроєні", або їх введення опізниться.

Та чи є з цього ще вихід? Чи можна до цього недопустити? Чи можна натиснути на ліберальний уряд, щоб додержав обіцянок?

Так є вихід і можна це зробити посиленням політичного виховання трудящих в напрямі на ліво

До здобуття цього треба ось що:

Всі прогресивні часописи, українські і неукраїнські, повинні порозумитися й вплинувати кампанію такого політичного виховання своїх читачів. Самі читачі повинні помогти тим, що поперше постановять читати статті про політичне виховання, або краще сказати б політичне освідомлення вперед собі, а опісля в гуртку сусідів та знакомих. Якщо же ті читачі, що уважають себе політично свідомими, повинні поговорити щодня і або хоч пів години на це, щоб заохотити других ставати передплатниками й читачами лівих, отже своїх клясових часописів, щоб це політичне виховання й освідомлення охоплювало якнайбільше число трудящих

Це конечно робити зараз, тепер, бо інакше в других виборах коли вони не прийшли б чиста реакція, саме скрайнє її крило, може прийти до влади, а тоді "туди-бай" добробут Канади. Пропадайте здобутки трудящих, фармерських кооператив та інших поступових організацій

Чуда Хірургії

Ця війна спричинила великий поступ в хірургії. А хірургія, це є та часть лікарських наук, яка має до діла з різними операціями на тілі людини. По англійськи це зветься "сорджери".

Вже в минулій війні хірургія мала великі успіхи, але була нічим в порівнанні до теперішніх здобутків. Читати медичні журнали то не хочеться вірити, щоб такі речі, як вирощування нового носа, що був відстрілений шрапнелем на війні, або нової щоки, що була відбита осколком гарматнього стрілу чи на моздеревого, були можливі.

Та не можна сумніватися в правдивість як бачиш фотознимку людини, лікарів, норсів і госпіталю, в якому ці речі діються. Лікарі поступили дуже далеко в хірургії і сьогодня на правляють ушкоджені части тіла людського немовби це був матеріял з дерева чи металю, що можна його довільно направляти.

Читачам Голосу Правди буде цікаво дізнатися, як наприклад вирощують новий нос жовнірові, якому відстрілено його власний ніс. Тому надрізують кусень шкіри з чола й стягають дещо на долину, скалы над праве око. Тут при помочі відповідного зігнення та зложення тої шкіри зачинає виростати щось в роді кусника дикого мяса в формі малої випуклини. Це забірає якийсь час, ніби року або більше. Опісля це відрізують та націплюють на те місце де був відстрілений ніс. З іншої части тіла беруть кусень кості і вставляють під цей націплений кусень мяса. З часом кість і мясо зростаються і за рік або більше, залежить від крові і її відпорності даного солдата, виростає людини новий ніс, часами навіть далеко гарніший, як був її власний природний ніс.

Таке саме роблять із щоками, вухами, висками та іншими частями тіла.

Часами треба кілька чи навіть кільканайцять операцій, щоб привернути солдатові його нормальний людський вигляд. В минулій війні цього не було і багато воєнних калік були прямо страшного вигляду.

А що буде можливим за других 25 років? Дійдемо до того, що як тільки лишиться тоді б людини та деякі ознаки життя, бог вчені лікарі "направлять" немов би який предмет з мертвого матеріялу.

На 1322 случаїв тяжкого воєнного покалічення, що вимагало 1340 операцій, тільки 6 солдатів померло. Це за останній тільки рік і в одному тільки канадському воєнному госпіталі в Безінсток в Англії. Про чуда хірургії в Радянськім Союзі можна написати цілу книгу. Там вспіли навіть навлювати вже мертвому солдатів якщо їх тіло принесли до рятункової станції не довше як 5 хвилин по смерті. Один радянський вчений придумав машину, яка спричинює штучне дихання та водночас переливає кров в мертвого солдата

Д. Я. П.

Не забувайте, читачі, що канадська реакція є часть світової реакції, а світова реакція бачить по звороті на ліво, головно в Европі, що й чекає й робить всякі старання й заходи та нежали є фонди, щоб розбити, знищити лівий рух, або хоч припинити його поширення. На це є багато доказів і про них іншим разом. Маси трудящого народу не сміють забувати, що клясовий противник заходиться до смертельного бою, що він добровільно як дехто думає -- не подасться

В інтересі скрайно правої реакції є, щоб було безробіття і безробітні наймалися за менших зарплату та ціни обмежували існуючу сталю платні. Щоб ціни на рільничі продукти обмежували і "вговорювати в публіку", що робітника може вижити за менших платнею бо поживна є дешевша. Подекуди вже тепер заміте є цікування жителів міста на фармерів, що рахують нібито високо ціни за поживу, а водночас у фармерське населення вговорюється, що ціни на вироби фабричні тому є високі, бо робітники організовані в трейд юніон домогалися нібито дуже високої заплати за свою роботу.

Чи ви хочете безробіття? Чи хочете низьких цін за поживу? Якщо ні, беріться таки зараз до діла: єднайте нових передплатників для Г. Правди та других поступових часописів, обговорюйте подумане тут питання з кожним, кого стрінете; а в першу чергу вчіться самі політичної економії про яку буде в часописах писатися. Десять добре на цю тему підготованих потрапить зорганізувати тисячі неосвідомлених.

Чи ви хочете безробіття? Чи хочете низьких цін за поживу? від него вчитися, вчитися й ще раз вчитися, бо наша організація, це велика зброя, а завтра не за горами

Д. Я. П.

Д. Я ПРИСТАШ

Сісіефний Соціялізм

II

В першій части було сказано, що провід партії сісіеф хоче завести такий соціялізм в Канаді, який на дні був би на шкоду трудящому населенню Канади, а не на користь.

Заходить питання, кому в такім разі було б таке перебрання великих капіталістичних підприємств на користь? Відповідь є, що таке перебрання тих великих підприємств було б на користь тих самих наших капіталістів, від яких сісіефний провід перебрав би їх.

Тоді містер Колдвел і його колеги мусили б вести ці підприємства вбито в імени уряду, отже народа Канади, а приходи з цього попадали б до рук бондголдерів. Веденням звісно, журився б сісіефний уряд Канади, а вдобір покривали б трудящі, якщо він не зносив би, одиак наші капіталісти своє, що їм бонди ручать, завжди дістали б без журби й клопоту.

Значить, містер Колдвел своїм сісіефним социялізмом на дал будував би й закріпляв капіталізм такожо, як це робить тепер, ліберальний уряд з залізничею Сіснар, яку він перебрав за викупом для бондголдерів і оперує нею вже шу міру для них, бо їх бонди перші що до приходів. До цеї війни орудування сісіефською залізницею було кожного року неоплатне в порівнанні до доходів, що тяжать на цій залізниці. Приходів було завжди менше, як розходів. Був збиток недобір і ліберальний уряд покривав той недобір із загальних приходів держави тоб то з прямих і не прямих податків трудящого населення.

Сказати б по простому, то социялізм, що його голосить провід партії сісіеф, якщо прийшов би до влади, не є нічим від мінливий від "социялізму" ліберали чи хоч би й консерватів які хоч не звуть своє орудування сісіефською залізницею социялізмом і трудяще населення Канади знає з горя, що це є чистий і простий капіталізм та рахується з цим відповідно. Провід же сісіеф називає таке своє орудування великим видпрн системом социялізмом і в дедалу ще й обгрожується, як хто посміє сказати, що це і такий социялізм, лиш сісіефний капіталізм і обманювання трудящих.

Так, деякі постановлюють фармери й робітники хотять замінити в майбутньому теперішний і старий лад на social justice, але на дійсно social justice. На такий, в якім на рід праці перебрав би від капіталістів підприємства без викупу, бо вони народом праці вже для [illegible] й вже дав по повинні б вдвоєнти до народу.

Заплачений десятеро в в сотеро і по два [illegible] доплачує то до тих панських мільйонерських [illegible] Перед тим [illegible] доплатив кілька доларів до них, [illegible] при 3 коровах і 3 телятах. Капіталістами вони сказали, [illegible] кіра є не [illegible] отже дістав [illegible] Міс [illegible] Міс [illegible] Міс

Про відбудову рад. селів

Докінчення з ст. 4-ї

порядку і неселіше життя. А що вже до здешевлення коштів продукції, то й мови нема. Бо вони мають змогу застосовувати модерну велику рільничу машинерію, яка влекше й присвішує всяку роботу

Радянські рільники, коли мусіли втікати перед дикими озвірілими гордами Гітлера, палили подекуди самі свої колгоспні оселі, щоб не попалися в користь ворога-наїздника, а колиж цей ворог примушений був відступати перед побідною Червоною Армією, він палив і нищив ентер Гірка це втрата, але кінець кінцем вона вийде радянським хліборобам на користь тому що нове радянське село буде наново побудоване й змодернізоване— за нічим не треба буде далеко ходити бо всі громадські установи будуть в центрі села. Буде електрика, кращі заціб, бо навіть де можливо водопроводи. Словом вигляд й культурне життя!

Д. Я. П.

МИ Й ВОНИ

Ми, фармери, продукуємо всячину: зерно, худобу, свині, пти цю, навіть, яйця тощо.

Вони, капіталісти, щоє власниками елевейторів, млинів, пекарень, скотобойнів, маслобойнів, сироварень тощо, все це від нас нібито купують а на ділі заціврмо забирають, кажуть наймани робітникам переробляти при помочи машин на готовий товар-цьвину і продають з величезним зарібком на всьому.

Може не вірили б ви, що воно так? Ось докази від самих таки панів капіталістів:

В скотобойнях, наприклад, робітники, які там працюють, говорять, що з свині нічого не марнується, лише "квік" — тобто передсмертний останній крик убитої свині. А вони теж тому марнується, що досі не вдалося капіталістам зловити його, хоч говорять, що дехто з них придумує і над тим, як би то зловити той "квік" та робити з нього профіт. Є навіть вигадка, щоб при колесині свині чи рогатої худоби в ці вити фонографи, машини і зловити при помочи електрики всі умираючі тварини в кружки та опісля продавати на кружки-рекорди до грамофона. Була лише мова, що грамофони виходить і могли би радо їх вибивати і замовляти по хатах.

При убиванні тварин теж бо про кров на долівку. Звідси вона стікає до збірника, опісля [illegible] і пачки продається, як "блад фертлайзер" — тобто кров на удобрення для городників

На долівці [illegible] кишкової скотини тобто останки тваринного корму. [illegible] "фертилайзер" — вона воно йде до сунарні й тут робить з його також "фертилайзер". Фертилайзер з крові — вели найновішого винайдення фірми Пет Борис, що лежить перед моїми очима продається по $3.25 за 100 фунтів. З відпадків корму "фертилайзер" продається тою фірмою по $3.10 за 100 фунтів або $1.75 за 50 фун.

Знову ж "фертилайзер" з самої кишкової оболони та тих подібних відпадків коштує $3.00 за 100 фунтів.

Сядь тепер — як пан говорить — злоне Іване і подумай: за сто фунтів твого кишок твого бика, що не [illegible] до скотобойні, власник скотобойні вирочує з тебе ще і 10 центів, за перевіз [illegible] стільки, за шкіру від 10 до 12 центів фунт за [illegible] фабрики [illegible] речовини, за жовч і т. д. за все це виручає власник, чи власники скотобойнів навіть по кількадесять центів фунт; це окрім ціни за чисте мясо, яке [illegible] в магазинах [illegible] туе 3 або 4 рази стільки, скільки ти, Іванонько, дістав за фунт "живої ваги"

— Ну, та я не знаю й без газети, що нас визискують, скаже мені [illegible] але щож я тому поражу?

Так, одним не поратни, брате, але якщо всі ми такі Івани порозумілися б при помочи поступових часописів, які кожний з нас повинен читати, тоді рада знайдеться й то дуже скоро й дуже проста

Дрібний фармер Федірко

СКЛО ВБИВАЄ МУХИ

Відколи зачали розслідувати, як діє радіо, тоб то студіювати найменші частинки матерії, що є відомі в науці, як електрони, вчені зробили багато нових і цікавих досліджень з електронами.

Ці малесенькі частинки матерії мають деякі надто інтересні прикмети. Наприклад вони "плинуть" — а на ділі летить — із скорістю 186,320 миль на секунду. Вчені уживають слова "плинуть" бо тоді вони є вільні. Один других не притягають і не відпихають. Тоді вони є світлом.

Як вони один других притягають, як наприклад магнес, тоді вони вже є інша сила і форма. Як вони лучаться разом після певної пропорції вони тоді творять собою різні елементи, з яких складаються інші речі. Досить сказати, що ці електрони це й є первісна матерія, з якої всьо інше повстало і ще дальше повстає.

Одна з прикмет цих електронів є, що КОЛИ ПЛИВУТЬ ФІЛЯМИ, немаче вода, тільки що ті філи є майже недосяжно малесенькі і неймовірно скорі. Їхня скорість дрожання та так сказати б довжина того дрожання дає різні кольори і різні явища та наслідки, але ніхто досі точно не знає, що саме є причиною що так а не інакше ці електрони поводяться в даних випадках. Вчені досліджують наприклад чому в одного роза скла, яке випадково зроблено в іншій як звичайно спосіб, філі електронів "фильовить" в такий скорий спосіб, що кольори муха сяде на таке скло, вона негайно гине.

Або чому пустити молоко через таке "фильовання" то воно так буде змішане з сметаною що вона вже ніколи не вийде назовні. Багато інших доводів і досліди робить вчені з тими філями електронів і доставить пораз то нові висновки. Стремлінням є, щоб віднайти закон природи, як повстає всяка матерія та й само життя. Вчені в тої думці, що остаточно їм вдасться вже тепер вчені знають як наприклад перемінити один метал наприклад срібло на другий наприклад на золото. Досьо на подобнім є в двох кольорах, не сподаються б добувати дармо такім робом. Одна з таких винайдуть упрощені методи і тоді перемина металів на інші буде звичайною річчю як звичайним є нині радіо чи грамофон

Д.Я. П.

ВІЧНАЯ ЇЙ ПАМЯТЬ

(Посвящуєм памяті пок Гриниї Жукінській, Пакан, Алта)

Ніч була чарівна в липні
Ти [illegible] нами,
Всіхав на то ти померла,
Не прощавшись з нами

Ти ще рано голубіла,
Внукові співала,
В нарках його носила,
Про смерть нагадала.

Але надвір вийшлась з хати
Щоб коні триматя,
І від них пожалась смерти,
Многих дітей мати

Осталися мужа дітей,
Ой [illegible] любити
Ей [illegible] і всеці,
Завіти з тобов жити.

Сни ти мамо [illegible] спокійним
[illegible] так буде,
Твоя [illegible] сини точки,
Тебе не забудуть

І я тебе не забуду —
Тихенько згадаю,
Помолюся тих Богу,
Тебеж памятаю

І ви діти дорогі,
Маму памятайте,
Хайже згода - любов буде,
В любві проживайте.

Вічна память — земля легка
Ми тобі бажаєм,
Жити в згоді, як ти жила,
Ми вам обіцяєм.

Твоя гр. Мончаковська

УВАГА МЕНВИЛ!

Запобіжне Богослуження і молебень в Менвила не відбудеться на 22-го липня як не було проголошено, а відбудеться колись пізніше.

І ВІЧ ЧАСІВ ІВАНА ХРЕСТИ ТЕЛЯ ТА Я ДО СЬОГОДНІ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ЗДОБУВАЄТЬСЯ СИЛОЮ, І ХТО ЗДОБУВАЄ, ТОЙ СИЛОМІЦЬ БЕРЕ ЙОГО.

Канадські вчені здивовані здобутками науки в Радянському Союзі

Едмонтон, Альберта, 6 липня. — 2 канадських вчених вернулися із Рад. Союза, де вони брали участь в святкуванню 220 річниці основання Російської Академії наук, заявили в суботу, що розвиток науки в рамках соціяльної структури країни одного більше розвинуто в Рад. Союзі, чим в будь-якій другій країні світа, і положення вчених в Рад. Союзі лінше, чим де би то не було в других країнах.

В суботу вернулися із Рад. Союза професор Г. Сейле із Мак Гілівського університета в Монтреалі і професор Інес із Торонтського університета. Третий канадський вчений А. Порсильд представник міністерства шахт і ресурсів, ще не вернувся в Канаду, так як на шляху відвідав Швецію.

Всі три професори перебули в Рад. Союзі 15 днів. Оба по-дружньо заявляють, що "були захоплені розумінням науки в нас рускими, включаючи навіть самих звичайних людий".

Професор Інес заявив, що "рускі дуже зрівнительський народ і не жалкували сил щоб задовольнити всі наші бажання. Ми бачили всьо, що могли в коротким часі перебуванням в Росії".

"В тім часі ми в деяких країнах з членами Академії наук поводилися як з збирачами шмат, — заявили вчені, — в Росії академики займають дуже високе становище. Вони получають елементу платню, безплатний переїзд всюди і інші спеціяльні привілії, якими в Канаді користуються лише члени правительства". Професор Сейле заявив, що канадські вчені навідали дуже інститути, якими є Академією наук. "Руска Академія грає видну і важливу ролю в житю країни. Научні інститути тісно звязані з правительством. Їх буджет гибкий і залежний від розслідів і розвитку практикувань, але вони нічим недоглоть. Їм видають всьо, що необхідно. Рускі вчені осягнули дуже великих успіхів в хирургічній техніці, особливо в переливанню крови".

Сейле заявив, що радянська медицина добилась видних успіхів в других галузях, але ті успіхи не можуть бути оцінені невдифіковними людьми".

Професор Інес заявив, що запрошенням численних вчених наювилеєні святкування Академії наук Рад. Союза Радянське правительство зробило "Прицарний вклад в встановленню мира".

"Наука може бути дуже гарною загальною мірою, по якій народи обєднилися б в подвигу вперед інтересів людства, сказав він. Наука являється невідділимою частю дійсного Радянського правительства. Вона грає в Рад. Союзі також ролю, яку грає релігія в інших країнах. Вчений чоловік в Рад. Союзі так захоплений в ділах Академії наук, що перш ніж московських газет були посвящені засіданням Академії, я відомости про ці Конференцію в Сан Франциско помістилися на останній сторині".

Академія наук в Росії являється центром, де обговорюються проблеми, які відносяться до повсякденного життя народа і де нові появляє спосіб [illegible] і сторону, який можливо [illegible] і [illegible] стається проблемою Академії [illegible] Росії пропонують [illegible] членом тої спілки".

Членський склад Академії ограничений 150 членами і членами Академії вибирається вченими економістами, [illegible] і [illegible] Академіки мають [illegible] і [illegible] Академії також [illegible] в Рад. Союзі [illegible] і [illegible] в інших країнах. Більш того, президент Академії Комаров користується благословінням всього народа"

("Вістник")

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дорогі Друзі Голосу Правди!

Хочу вас повідомити, що понище співнутий отримував Українське Слово і Голос Правди, а що він до поступу народа [illegible] відносився, він радів як шкаби втікали з його рідної землі. Він був хворий, розвину як би він не [illegible] задержувалась в [illegible] Поїхав він до Ковери, Саск. до лікаря [illegible] відослав [illegible] в Ріджайн, Саск. В шпиталі лікарі сказали, він має в грудях рака.

Ріджайн він приїхав кілька разів домів, але в кінці він [illegible] так хворим, що має остався в дома, щоб вмерти в своїм [illegible]. Його в дома незадовго. Так помучився тиждень і помер. Це поліший Тробиць Дієвий, з Гайс. Саск. Він помер [illegible] липня ц. м. Це син Великої й свободної зараз Радянської [illegible] з [illegible] і [illegible] до Канади приїхав 1907 року; прожив всего 57 років. Його старший син Федор загинув героїчною смертю в боротьбі проти фашизму на заході фронті. Смерть його сина багато причинилась до покінчення хвороби рака, а тим більше хрестна мама, яка вічно ходила і плакала за сином. Другий син Іван [illegible] в Альберті, який тільки що пов'ив свою. Третий син також в Альберті, а дочка недалеко дома. Найменший син коло дома.

Син дорогий приятелю своєм блаженним, а земля хай буде тобі легкою!

При нагоді залучаю вам одного доляра на довг друкарських машинів, але прошу вас не проголошуйте мого імя, бо тут в них місцевостях є кілька напрямів демократів, які в очи сміють, а поза очи ведуть кампанію проти Голосу Правди

Читач Голосу Правди

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-ї

жався лиш на 10 мінут і рушив до Старомінцина, яке лежить над рускою границею в Збаражській повіті. Там перейшли руску границю і взяли потяг прямо до Проскурова. Потяг їхав помало, уже не було далеко до Проскурова, коли несподівано Александра знов зімліла.

Вот знов моє нещастя впало на мене! — запітав Іван Іванович.

— Будьте спокійні, стрию, — відповіла Кухарин: — уже не далеко до Проскурова, а тим уже дало собі раду.

"Проскурів!" — роздався голос кондуктора. Потяг задержався. Була уже пізна година — 11 в ночи. Тут взяли хвору з потягу до гостинниці і положили до ліжка. Іван Іванович остався з хворою, а Кухарин пішов за доктором. За хвилю прийшов доктор, оглядів хвору, [illegible] і [illegible] лежати найменше тиждень в ліжку

Около півночи Александра прийшла до себе і спитала:

Де ми знаходимося?

В Проскурові, — відповів Іван Іванович.

А чому не в Камінці Подільськім?

Моя ж дорога, немовлямо було. Твоя хвороба вернула до тебе, і ми мусіли остатися тут так довго, поки ти неверніш цілковито до здоровья.

Настав ранок. Александра чула себе лінше і в тала з ліжка і сіла коло вікна. Їй подали склянку чаю. Вона випила і сказала: — Васька, зроби то, про що я буду тебе просити.

— Що тільки зажадаєш, моя дорога, всьо зроблю для тебе відповів Іван Іванович.

Візьми і дай Петрові третю часть свого маєтку.

П. Кухарин знов підійшов до хворої, поцілував її руку і дякував з слезами в очах за її добре серце.

Продовження буде

ПОЛЕКШІ ВІД ЛІБЕРАЛЬНОГО УРЯДУ МЕКЕНЗІ КІНГА

Діставши наново довір народу Канади уряд премієра Кінга приступив до негайного введення в житя ось таких полекшів, що їх премієр проголосив перед виборами:

1) Зняття спеціяльної 25 процентової такси на електричні вироби для домашнього вжитку

2) Зменшення від 25 до 10 процент такси на радіо апарати, фонографи й фотоапарати.

3) Усунення 8 процентової такси на всіх будівельних матеріялах

4) Зміна в спеціяльні акцизи на пасажирських автомобілях, [illegible] від 25 до 80 процентів на прямих 10 процент на всіх інших

5) Зняття 10 процентової такси на [illegible] і на рибопромислових маніфактурах та [illegible] машинерії і будівельних матеріялах

6) Усунення контролі, що заборонювала вивіз речей домашнього вжитку.

7) Пізніш три загального [illegible] ограничень для подорожування до [illegible] Україн

Для фармерів і робітників та дрібних бізнесменів це полекші в коршем і [illegible] їх давно очікували, бо вони тяжили нерівномірно на [illegible]

Якби це містер Кінг проголосив що оподаткує тих півтора більйона спеціяльних резервових фондів, що великі компанії нагромадили їх за час війни, а від яких не платили доходового податку та усуння 8% сейлс такси, тоді ви б були "Окей". Він зробив би це, якщо люди засипали б його листами з домагання зробити так.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває недорову матерію, подвигує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і нервні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби. Ті БІ. І епілепсію. Для приєзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати хай опини свою долегливість і охотно висилаємо аксіяни, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
289 RIDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

ІНТЕРЕССОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не зтертайтеся до свящ. Непевн., а звертайтеся до Равнської Амбасади в Оттаві. (Рекл)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук і ніг, домішня костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ойнтмент масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає також при [illegible]. Вона розрізає тіло, поліпшує циркуляцію, дає [illegible] і по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки влаччих листів від людей, яким вона помогла. Дістаєте її в сього аптикаря, або сторника, а коли вони не мають то пишіть просто до нас. Висилаємо як уживати є на наліпні. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса—

F. H. PROSEN, V. L., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАКЛИКИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова [illegible] до Вас за допомогою Редакції Голосу [illegible] прийде незабаром. [illegible] на це треба, мати гроші, яких в нас немає. [illegible] просимо Вас [illegible] допомогти нам в допомозі [illegible] самі [illegible] передплатити в [illegible] допоможете

Я нище підписаний

жертвую на дофінансування [illegible] $

Всім жертводавцям сердечно дя[illegible] Ред. і Адмін. Г. П.

УВАГА УВАГА

Адрес Ріцер, Сеціл Реліс, Вилаов Трайл. Ла Корей, Бис Мелов, Бонинина і Охонні!

Репортер і Голосу Правди М. М. Цепеда буде мати Богослуження і лекцію дня 3-го серпня в Вилаов Траильскій комюнити гал

1. Початок 10 год. рано. Проситься всіх доволичних громадян бути маєову участь.

Приходіть на час! Беріть з собою молодіж!

Правдоподібно з ред. буде гр. І. Данилюк, як бесідник.

СВОБОДУ ТРЕБА ОХОРОНЯТИ ПОСТІЙНОЮ ЧУЙНОСТЮ.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію: косарки 'тай сніп' від $ до $10.00, жниварки від $50.00 - 150.00, плуги 12-14 ц. від $ до 75.00, чапри 10 ц., як нові для зелення [illegible] на чану по $ [illegible] по $65.00 разом з батерими, [illegible] до $25.00, рояй сіварки від $30.00 - 100.00. Машинерію вишлю фрейтом, без різниці куда. По більш інформацій пишіть до

K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й оброблено землі. На цій землі є нова хата на три кімнати; нова стайня на 16 коний, [illegible] ник; шапа на машинерію; 2 ґренери; кринина мікоі [illegible] будована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. [illegible] роко; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3500.00 [illegible] тиков. По більш інформації пишіть до

TOM SHEWERUP, WARSPIT, ALTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці не саме тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі користали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете пишіть по українськи тільки додаєте [illegible] адресом в долині Ушки.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер 15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи - конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати. 40 ц. лист.

Якщо у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть йо го негайно! (Цікавий Фармер)

НЕГАЙНО ЗГОЛОСІТЬСЯ

[illegible]

Чи Ви вже [illegible] свою [illegible]

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує всі хвороби операції, Рас-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG, PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наші-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на) [illegible] боротьби за кращу народну [illegible] не можливе [illegible] мирній демократичній [illegible] ГОЛОС ПРАВДИ є більш як в таких боротьбі [illegible] передплату й висилаю в залученню $ [illegible] на передплату і $ на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в стані вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих важких часах!

[illegible] Ім'я і Адреса

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 41 (178) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 31 ЛИПНЯ, 1945 VOL. IX. № 41 (178)

ДЕЩО З КОНФЕРЕНЦІЇ В ПОТСДАМІ

—V—

Найголовніша справа на Конференції ТРЬОХ це війна з Японією. Президент Труман натиска на конечність скінчення війни з Японією, як найскорше. Опісля, коли війна буде скінчена з Японією, тоді доперва можна братися до відбудови Европи. З Ложному звідомили, що на цій Конференції мабуть вирадить дати Польщі частину східної Німеччини.

Відносно війни з Японією Труман заявив:—

"Ми не боремося зазла завоювання. Нема навіть малого кусника території, або одної річи грошевої вартости, які ми хочемо з цеї війни. Ми хочемо спокою і миру, я очікуємо того часу коли ми зможемо робити підчас миру те що ми робили підчас війни. Коли б ми тоді запрягли силу, якою ми виграли війну до добродійних цілей, то тим можемо спишатися найкращої доби миру ми коли мали. Оце є наша ціль".

СТО ТИСЯЧ ЯПОНЦІВ ПЕРЕКИНЕНО НА ПОБЕРЕЖЖЯ КИТАЯ

Чункін. — Сто тисяч японських військ перекинено на побережжя Китая провінції Юнан. Китайці зробили великий рух у своєму наступленню.

СТАЛІН ПРО РЕЛІГІЮ

Лондон. — Дін Кентербері, який недавно повернув з Радянського Союза мав інтервю з Сталіном. Він запитував Сталіна в справі релігії. Сталін на питання Діна відповів ось таке:—

"Релігію не годен спинити. Совість не годен здушити. Релігія, це справа совісти, а совість є вільною. Віруваннє у релігії є вільні".

На питання в справі дружби між Британією і Рад. Союзом, Сталін відповів: "Легко було нам бути в мові коли ми боролися разом проти Німеччини, але німці вже побиті, і [illegible] не так легко як попереднім [illegible] зберегти ту зв'язь. Отже ми можемо дати здержати наші [illegible] не лише словами. [illegible] Ми не маємо жадного бажання вчинити або пошкодити Англії".

ПРОХІД ЧЕРЕЗ ДАРДАНЕЛИ

Через Босфор перейшли в радянські порти 10 американських кораблів, переданих Америкою Радянському Союзу в порядку ленд - ліз.

ПОБІДА РОБІТНИЧОЇ ПАРТІЇ

Лондон. — В англійських виборах побідила робітнича партія. В англійськім парляменті є 640 послів. Із цього числа робітнича партія вибрала 390 послів, одним з 13 округів ще нема підрахунку голосів.

ДОПОМОГА ІТАЛІЇ

Вашингтон. Італія дістане від Америки сто міліонів долярів допомоги.

ТОРГОВЛЯ ІНДІЇ З КАНАДОЮ

Оттава. — Настоятель Індійської розбудови Сер Ардешір Рустомі Далал на пресовій конференції в Оттаві заявив, що Індія замовила в Канаді 8.000 залізничих тягарових вагонів і сподіється збільшити імпортацію канадських залізничих знарядів, електричної машинерії та інших тяжких товарів, щоб виконати свій недавно пропонований 16-ть літній плян індустріяльної розбудови.

КАНАДСЬКІ КОНІ ДЛЯ ЕВРОПИ

Оттава. — Такі країни як Голландія, Бельгія і Норвегія вже домагаються про закупно канадських коний по роботи. Коли [illegible] Ми не маємо жадного бажання вчинити або пошкодити Англії".

Скандал відносно кандидатури комуніста

—V—

D.S.Gudzuwaty,
P.O.Box 37,
Lovoy, Alta.

Ню Йорк. — Піддержка "Темменн Голлом" кандидатури комуніста Дейвиса викликала в демократичних колах Ню Йорку взрив незадоволення. Ірвінг Ліс, [illegible] Едвард Барр і предсідник "групи демократів" [illegible] кандидатуру Гоздстина. Когеп гостро виступили проти "Темменн Голл".

Вони заявили:

"Зовсім ігноруючи заслуги багатьох горамських демократів — вожаки Темменн рішили на виборах піддержувати комуніста. На перший погляд може здавати дивним совсім [illegible] катоно з провідниками Темменн Голл, але відносити [illegible] чого дивного тут нема. [illegible] знані своєю безпринципністю, всі вони в великій степені ненавидять публичну думку".

Громадяне, направди [illegible] ресовані в збереженню в Ню Йорку чистої адміністрації, повинні, дальшого голосувати за списком Гоздстин — Мекгодрик".

СЕР СТЕФОРД КРИПС ПРО ПОНУЄ КОНСТИТУЦІЮ ДЛЯ ІНДІЇ

Лондон. — Сер Стефорд Крипс який завсігди був приятелем Індії, видав думку, щоб перебити кроки, щоб дати Індії конституцію.

Зараз Сер Стефорд Крипс є в новім робітничім [illegible] Англії і тому можна [illegible] вятися, що Індія вибиває [illegible] не конституцію.

ІТАЛІЯ ВИПОВІЛА ВІЙНУ ЯПОНІЇ

Рим. — 16-го липня міністерство закордонних справ проголосило що з днем 15-го липня Італія є в стані війни з Японією.

МОНЕТИ ЗАМІСТЬ КУПОНІВ

Оттава. — Покупці мяса (по-[illegible] кування) дістають [illegible] не купони на мяко, а [illegible] монети подібні до теперішніх 5 центових монет.

НЕПРИСУТНІСТЬ МАРШАЛА ЖУКОВА

На нарадах ТРЬОХ нема при сутного всякого радянського [illegible] стратег [illegible] Із цього [illegible] Америка [illegible] ТРЬОХ не бу[illegible] вати справи війни з Японією, в як мав би в ступити Радянський Союз.

ВСЯ МОРСЬКА СИЛА ВІДПЛИЛА НА ДАЛЕКИЙ СХІД

Лондон. — З відси звідомили, що всі воєнні кораблі і бомбовики що знаходилися в англійських водах відійшли на Далекий Схід проти Японії. В англійських водах остались тільки [illegible] кораблі, які потрібні є в порт[illegible]

ФІНЛЯНДІЯ ЗАПЛАТИТЬ ВІД ПІКОДУВАННЯ

Лондон. — [illegible] Телеграф [illegible] Фінляндія [illegible] платить Радянському Союзу [illegible] Англії і тому можна [illegible] вятися, що Індія [illegible] не конституцію.

ГОЛОД В ЮГОСЛАВІЇ

Белград. — М. Сретенич радянський [illegible] УНРРА в Югославії, заявив, що "частим погодженням [illegible] ніть не чими по їх визволенню, коли не буде подвоєний пайок, який вони [illegible] який є новим за малий.

БАНДИ В БАВАРІЇ

Баварія. — В Альпах близи [illegible] нападають на американських солдатів, ці банди [illegible] вступ партизанщину.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Зворот на ліво

Результат виборів в Англії проголошений. Побідною вийшла робітнича партія на чолі з Атлі. Його партія зібрала около 12 мільонів голосів.

Конзервативна партія, на чолі з Черчілем, зазнала великої поразки, і то так велику, що цілий поступовий світ здивувався і тим більше врадувався, що нарешті в Англії прийшла до влади робітнича партія. Головно ж радуються побідою робітничої партії такі европейські країни як Греція, Бельгія, Югославія і др.

Правительство Черчилля завело примірок в Греції реакційне правительство з бувшими грецькими фашистів, яке останніми часами масакрує бідний грецький народ, судить антифашистів.

З приходом до влади робітничого правительства в Англії, грецький народ сподіється дістати свободу й вибрати таке правительство, якого забажає грецький народ, а не англійська реакція, як це сталося в Греції..

Індійські провідники також приняли цю побіду з великою радостю, сподіючися, що нове правительство дасть полекші і індійцям.

Треба однак мати на увазі одно: робітнича партія, яка прийшла до влади в Англії, не є якраз дійсно робітнича, тоб то така, яка бажалаб завести дійсний соціялізм, однак, мабуть вона поробить великі зміни й дасть хоч деякі полекші для англійського і взагалі імперіяльних народів.

Англійські вибори є добрим звістником, що народ бажає змін, ліпшого життя-буття, чим мали попередньо.

Бувший премієр Черчиль в часі передвиборчої кампанії дуже атакував всяку зміну, всіх лівих, які обіцяли своїм виборцям зміну й полекші. Мр. Черчиль страшенно атакував справедливий соціялізм, кажучи, що такий не є для англійського народа, а приватний інтерпрайз тоб то капіталізм.

Зараз після проголошення результата виборів, провідник робітничої партії мр. Атлі разом з новим міністром закордонних справ мр. Бевин виїхали до Потсдаму на дальші наради ТРЬОХ, які були перервані, так як тодішний премієр Черчиль був змушений відїхати домів, щоб почути, чи радше щоб бути присутному при проголошенню результата виборів.

Провал мр. Черчиля — консерватів, заставив мр. Черчиля повсім покинути політику, если це є правдою, що пише англійська преса в цім часі.

До передплатників Голосу Правди

На цьому місце подаємо до відома наших передплатників читачів, що в Серпню Голос Правди не буде виходити з слідуючих причин:

1. Буде доконичуватися друкарський будинок, щоб був готовий як слід на зиму. Переводити таке докінчення треба, щоб неперувати машинами, а прикрити їх, щоб незвичнутились в часі роботи.

2. Час, щоб редактор Голосу Правди хоч трошка відпочив, а його відпочинок всегдно не буде буржуйським, а мусить з другим працювати при докінченню будинка і виконувати іншу роботу, однак все таки може бути більш вільним, як зараз, працюючи для народу по 16 - 18 годин кожного дня.

ПОЛІТИКА Й ЗНАННЯ

—v—

Зараз у світі — щоб це не було - - всьо твориться, змагається в політиці; всюди політика й політика. Навіть там, де її здається неповинно бути, і там вона є - в церквах.

Нелика більшість людий політикують, належать до різних політичних партій, організацій, а це й є політика.

Казав Ісус, що дуже багато покликаних, але мало вибраних. Багато з нас думаємо, що політика, це дуже легка справа, а тим більше легко її поняти. Так думали перед нами, так і ми думаємо, але з нашого думання нічого невиходить, а як що ви ходить, то виходить тільки зле, і то таки для нас самих.

А чому це так? Відповідь є, що ми не політики, а політичні калики сліпі, глухі, німі, без рук, без ніг — спаралізовані на цілому тоді й душі.

Вибори програли: муніципальні справи програємо; шкільні справи — теж саме; родинні — не кліщі; всюди тільки провал за провалом. І чому? Та тому, що ми неполітичні, не розбираємося як слід в політиці; хто нам бреше, а хто говорить правду — ми не знаємо.

Є люди, які політику знають - - різну, не тільки одну. Писало ся в Голосі Правди що треба освідомлювати народ політично. Треба, щоб наша поступова преса почала негайно вести на своїх сторінках такі освітно-політичні курси, якими ми збагатилися б і тоді ми завсігди виграли б кожну справу, бо ми були б свідомі й дійсні знавці політики.

Голос Правди це започаткував; статти гр-на Д. Я. П. "Зворот на ліво", дала читачам багату й корисну науку. Біда лиш в тому, що Г. Правди за малого формату, але вже добрих й свідомих-практичних людий, які писали й пишуть цінні речі. А що ми це інші поступові (й великого формату) часописи? (К.)

Німці розділені на пять категорій

Населення Берліна під радянською владою розділене на 5ть категорій. 1. Робітники, які заняті тяжкою працею. 2. Робітники, які заняті легкою працею. 3. Ті, які працюють по офісах. 4 Діти 5 років і особи без визначених занять.

Саму велику пайку харчів получає перша категорія — тяжко працюючі.

Особи не маючі визначеної праці, лише не давно живши в рокованих і евакуованому, зараз примушені жити нетак то добре. Але одно дане право на пайку. І друге - получення її в Берліні нерідко цілком нема тих, обіцяних продуктів. Минулого тижня не було борошна. Свіжих овочів не було від 20-го червня. Виглядає у берлинців зовсім голодний.

Заведена система примусової праці для німаків. Частіше всього їх мобілізують для чищення вулиць. Робиться це так: "Обмен" (старшина) получає приказ від районного комендата та: "жадається стільки-то людий для прочищення такого-то квартала" "Обмен" обходить доми і зводиме їх мешканців про жадання руских.

За таку працю німці не получають ніякої заплати.

Звісно, що комунікація ще неналаджена, що і спричиняє не достачу харчів, а по другому, і самих харчів мало, так як все вищенно Гаразд що бодне населення Берліна дістає пайки, а наші, які панували за Гітлера, хотять чи ні, мусять тепер стискати паски і навчитися недоїдати і бути голодними, доки не встановиться всьо, й доки наші нестануть людьми, доки не від покутують свої вчинки. (Л. М. Ч.)

Не той розумний, хто багато читав, але той хто з прочитаного багато затямив, зрозумівши його гаразд.

Найголовніше є це: наші дуже щирі "друзі" коли це прочитають, готові зложити знов брехню і написати про "собачі зуби", як це було колись так як вони неперебирають в брехнях, і готові сказати вам знов, що Голос Правди має знищений на родині і т. д. Отже зважайте! Ваша відповідь на таку фашистську брехню має бути збирання передплати й пресового фонду на Голос Правди, який знов допомогти до Вас в вересню.

Так до праці, друзі! Ред. і Адм. Голосу Правди

Збіжучої Хвилі

—v—

СЛАВАЙСУ! Здається мені, що я до Голосу Правди ніколи неписав. Якось знеохотився, а все через виборів, а зараз через дощ. Перед виборами дощ, що фармері вже настільки зрозуміли свою долю й недолю, що всі, як один, одною лавою перевалять до виборів і виберуть поступового кандидата. Коли я перед виборами говорив поодиноко з фармерами і бизнесменами, то виходило, що ми, фармері з Вигревілського Округа, Альберта пана Глинку закидаємо шапками, так, як в 1915 році руські козаки закидали шваб-німаків на українських усуссіях, щото мій дядько пятинки Фроницьким Юськови..

Міг навіть "битуватися", що пан Глинка ніяк не буде перевиборний. Але коли прийшло до діла, наш кандидат здається стратив навіть дипозет..

Отже поодиноко всі були герої, всі поступові, всі партійці, але на ділі вони ще хуцо-фості перекінчики, хоч носить в кишенях чаленські книжочки. Вони дуже легко дають ся зимкнити, перевернути а навіть купити за шклянку пива.

Та вина спадає найбільше на наших поступових провідників, які самі необєднані, а хотіли, щоб були обєднані фармері. Самі цькують нас на таких же поступових одиниць, а опісля хотять, щоб ся їм плюнули в очі і дучнися проти їх волі.

Перед виборами почали писати нам про потребу обєднання, про ціль обєднання, про причини лиха, про краще завтра, про негайну коаліцію, але так скоро як вибори минулися й ми їх програли через них, провідників поступової газети (звинятком Г. Правди), також "проминули", тихо, ша, так як би нічо то не було. Чому ми програли вибори, про те знай одного сеньочка. Здається, що вони ждуть до наступних виборів. Якщо ці наші провідники думають, що для нас, фармерів вистарчить написати пару статтів про розуміння політики або маленький "КУТОК" для нас, то хай вони запамятають, від нині за 4 - 5 літ, коли прийдуть вибори, ми виграємо їх, як Заблоцький на мелі. Ми платимо гроші драчки, фоліо, передплати тощо, і тому нам належиться щось більше, як одна хвальба і скривання дійсности в багатьох справах.

А тепер дощ. Не дощ, що він забагато падає може, а дощ, що його нема, а через него нема вичогнебного пшениця на пар, ячмінь, ячмінь і овес — товара видно на сидячи. Багато фармерів вже повикошували на пашу — дежить в питьках, а інші запустили вже худобу, а це всьо значить, що і худібки не треба, бо чим її прогодуєш через шість місячну зиму.. Але кому і нога про це?! Наші і не наші так чи сяк що першого дістають свою "пейду", і то ще як!

Мій сусід Ясько вже опустив вуха як гітлерівська шкапа, порвівши в три погибелі, і каже, що всьо капут. "Вже я мав бо ваше обєднання: ти за гапоніжом, а твій цвичний сусід за гапоніжом, а знов полудневий сусід дуже поступовий, це наперешкоді йому до сущесу". Голос Правди, каже, що тоді буде всьо добре, як здоєше Голос Правди; а твій старший син змакітрився, бо ти йому наказав, щоб він всьо читав і добре розуміючкав.. Ну, і який у вас поступ, а ти кажеш, що ви поступові, і щоб я приставав до вашого поступу"..

Отако то біда! Гаавт за обєднання, а самі розєднюєте. Гаавт кооперативне фармовання, коопи торгівля, а коли гр-н Гарн Російчук на річним кооп зібранню хотів викрити "щось" про гр-на Майка Гайдука (бувшого менеджера кооп), то гр-а Г. Російчука закричали, і як би не "Гапон", то будиб люди не чали, що гр-н Г. Російчук має в "кишені", і як знаєте вже, що він мав дуже багато..."

Стало мені якось дуже маркітно з цього що мій сусід вер ле, але що було робити, коли він вервав правду? І яка рада? Який вихід із цього положення? Здається мені мало грамотно му, що одинокий вихід із цього парнинного положення, це стати на чесний й дійсний демократичний шлях. Виполоти будяк раз і на завсігди! Не скривати нігде доробкевичів і фальшивих людий, будь ви провідник великий чи малий! Чистка мусить перейти з гори до низу, а тоді може стати дійсний поступ і це вийде для добра працюючим, а наколи дальше це все буде переливатися з порожнього в пусте, коли все дальше буде скриватися разних паперових демократів, тоді на цьому потерпить працюючий люд. Правда, гірко це писати, але ще гірше слухати з боку, як наші й не наші атакують нас, і ви мусите мовчати, бо правда є правдою!

Шкавий Фармер

Нові факти про зруйновання України німцями

—†—

Широкий світ все ще не знає повної правди про руїну, яку лишили за собою на Україні німецькі наїзники. І зокрема українські люде в океаном не здають собі ще докладно справи з того, яку жахливу катастрофу пережив їх рідний край і в якому стані находиться тепер нарід, з якого вони вийшли.

Втрати України в людях що впали в обороні рідного краю, були винищені німцями або вивезені, все ще можуть бути оцінені тільки приблизно. Нові відомости про те ще більш жахливі, ніж давніші.

В січні цього року американський кореспондент Едгар Снов подав на основі своїх розмов з представниками українського уряду в Києві, що Україна втратила десять мільонів людей, тоб то одну четверту всього населення.

Числа, проголошені недавно в московській газеті "Красная Звезда", - подають втрати України в людях на сім мільонів.

Найновіші дані з кол української делегації у Сан Франциско такі, що з 40 мільонів передвоєнного населення на території України находиться тепер всього 28 мільонів. Це число може збільшитись до деякої міри по повороті насильно вивезених до Німеччини й евакуованих внаслідок воєнних подій.

Людські оселі на Україні - міста і села — представляють образ повного знищення, переведеного пляново німцями. Ні мешька армія були єдиною армією в цій війні, в якій були не тільки відповідно вишколені летуни, артилеристи і танкисти, але й ПАЛП. Ці розвідники творили окремі відділи, озброєні в відповідні апарати і мали доручення підпалювати міста і села.

Найвища команда німецької армії видала приказ при відступі лишати за собою "обсмалену землю". Цей приказ був переведений в життя на Україні і Білій Руси з німецькою докладностю.

Володимир Барнидж, що пише про те з Москви в статті, помещений 1-го липня в нюйоркськім щоденнику "ПМ", каже, що на Україні німці спалили ОДИН МІЛЬЙОН будинків, з того три мільйона селянських хат. По прогнанню німців, каже він, ОДНА ТРЕТИНА населення на Україні лишилася без даху над головою.

"Україна — пише В. Барнидж — це величезна країна з населенням 40 мільонів душ. Шкоди заподіяні німецькими наїзниками українському народові, а саме знищення промислових підприємств, руїна хліборобства, зруйновання майже всіх культурних установ, ограблення населення оцінюють разом на понад 100 МІЛЬЙОНІВ долярів.

На Білорусі 300 тисяч селянських родин лишилися без хати. З білоруської столиці Мінська лишилася цілою одна пята частина міста, з Витебська одна десята. Взагалі Білорусь втратила половину всього народнього маєтку підчас німецького наїзду.

З спеціяльним варварством німці руйнували культурні надбання України, наукові установи, університети, бібліотеки. В східно-прусській фортеці Гайлаберг найдено склад, заповнений шафами і кошами, в яких були тисячі різних наукових апаратів, сотні тисяч наукових книжок Інституту зоології Української Академії Наук. По підлозі були розкидані цінні твори, які топтано ногами, і побиті мікроскопи.

В німецькому селі Нойдорф найдено лабораторні інструменти, що належали до Інституту ботаніки Української Академії Наук, а в містечку Грабов біля Штайнберга найдено 40 тисяч томів з бібліотеки Академії.

Все це тільки частинка майна пограбованого німцями в київській Академії Наук. Шкода, заподіяна німцями Академії, оцінюється на 26 мільонів карбованців.

Взагалі німці ограбили, спалили або зруйнували іншими

Продовження на ст. 6-й

Д. Я ПРИСТАШ

Сісіефний Соціялізм

III

(Доміячення)

ЯКОГО СОЦІЯЛІЗМУ ХОЧЕ НАРОД

В двох попередних числах ми бачили, якого соціялізму хоче провід партії сісіеф. Сказано: провід, бо просте членство сісіеф — тоб то фармери й промислові робітники, що належать до сісіефних клюбів та ті, що в минулих домініяльних виборах дали свої голоси на кандидатів партії сісіеф — такого соціялізму не хотять бо як ми бачили, це не є ніякий соціялізм, лише скріплення капіталізму.

Багато людий думають про потребу зміни теперішного капіталістичного несправедливого ладу, але незнають на який лад його зміняти. Мабуть не багато з тих фармерів та робітників розуміють добре, як саме новий лад повинен виглядати? Як виглядає дійсний соціялізм, якщо сісіефний не є дійсний?

Було вже сказано, що більше вже число поступових думаючих людий праці, отже тих, хто сидить вечорами над книжкою й [illegible] описами і вивчає науку про суспільний лад — хотять перебрання всіх капіталістичних підприємств на власність всього народа без викупу. Отже дійсний соціялізм і є такий суспільний лад, такий державний устрій, в якім народ праці, що всьо витворив і збудував, сам всьо спільно посіядає, всім тим сам спільно заряджує, над всім тим плянову, розумно сам володіє без капіталістів. Капіталісти усуваються з дороги на бік.

Мабуть не свідомо, не зовсім ясно, хотять того такого ладу ті фармери й робітники, які хоч голосували на сісіеф, але не є членами тої партії. А дуже можливо що на таку зміну, на перебрання всіх капіталістичних, отже приватних підприємств від капіталістів на народ праці без викупу згодилося б також велике число таких фармерів, робітників, дрібних торговців та інтелектуалів (робітників умом), які голосували на старі капіталістичні партії, якщо прийшло б до такого і якщо цю справу "без викупу" добре пояснити б їм.

Деякі з таких людий одні, два чи більше уділів у тих всіляких капіталістичних підприємствах і як що перебрання б ті підприємства без викупу, ці люди готові стати проти, бо на їх думку це було б несправедливе вивласнення. Однак коли повсякти їм, що народ праці розуміє слова "без викупу" без відшкодування, без кандали для капіталістів, а не для таких дрібних шерованів. Народна влада розгляне справу і може дати таким людям викуп, тоб то звернути їм гроші за уділи. Вони в такім разі нічого не тратять.

На це власне велики капіталісти продають уділи своїх компаній, своїх підприємств дрібним власникам, фармерам й робітникам, свої фабрики тощо, щоб на випадок перебрання крічали: ай, моя праця, моя спільність, моїх 100 доларів пропадає, не хочу я соціялізму! Коло мене є фармер, що має 1 800 акрів і деякі шери в деяких капіталістичних компаніях. Він про соціялізм й чути не хоче. За Брекенном робив і голосував. Вони в ділі великі капіталісти так його вмовляють, як вас і мене. На випадок перебрання він стишив би більше крику, як кто великих капіталістів.

Як же із землею, чи її відбирали б від нас за соціялізму?

Нічого подібного. Навпаки за соціялізму народна влада завтвердить уживання землі за фармерами, але щоб позбавити капіталістів права домагатися від фармерів морґеджевих довгів, народна влада скаже: що вся земля є спільною власністю всього народа праці а тайтел до всеї землі є на імя держави, тоб то також всіх трудящих. Так тоді в кого буде капіталіст питати за свій морґедж? В Івана, Степана, Гриця чи Данила? Вони відповідають: земля не є моя особиста власність-держава перебрала тайтел (чи дід). А куди капіталіст до державних урядників, вони відповідають: або держава підписувала тоб морґедж? Гоня до стиглої матери, а то готов обвалити де що. І капіталісти, які тепер закабалюють хліборобів мов панщину, знають дуже добре, що введення соціялістичного ладу означало б кінець їхньому пануванню, їхнім морґеджам та іншим формам визиску.

Тут дехто готов спитати: а як в соціялістичнім ладі я схочу спродати фарму, чи можу я це зробити? На це є така відповідь: в соціялізмі не буде потреби для нікого ані продавати ані купувати фарми. Це потрібне тільки в капіталізмі. Тут я ви старіємося, забезпечення на старість великого нема, отже стараймося, доки молодші, посісти фарму, щоб опісля передати її у того жити, як людина не зможе більше тяжко працювати. Тут і для наших дітий нема забезпеки на майбутнє, отже ми стараємося набути фарму і лишити дітям. Або ми маємо невідповідну фарму і хочемо зміняти, тому продаємо. В соціялістичнім ладі народна влада дає нам і нашим дітям всестороннє і повне забезпечення, а переместися з місця на місце є нам свобідна воля. Отже в соціялізмі відпадає потреба купувати чи продавати фарму. Я живу в Манітобі, а хотів би переселитися до Алберти за соціялізму. Всьо що мені треба зробити переписатися листовно з деким в Алберті, щоб мене приняли до свого гуртка на фарму. Людина з Алберти може, як схоче, піти на моє місце до мого гуртка на фарму. Свині можуть оставатися на батьковім місці або їти деінде. Повна воля є свобода. Всюди повно й добре платної праці. Всюди культурне веселе і щасливе життя.

Оце і є дійсний соціялізм.

В німецьких лабораторіях смерті

Підполковник Кек, голова научного відділа американської контр-розвідки, овідомив представників преси: німецькі вчені останній час горячково працювали над новим оружием; вистрілитеньким апаратом, який вони збиралися встановити на висоті 5.000 миль. Це сила притягання землі рівна зеря і звідси гітлерівські вчені мріяли через 50 - 100 літ при помочі сконцентрованої сонячної енергії винищувати цілі міста в будь-якій країні світа.

Плян здається фантастичним, але здійснення його, по думці Кека, зовсім можливий.

Практикування переводили тіж вчені, які збудували літаючі бомби і ракетні роботи.

Паралельно вони працювали над знаридами-ракетами, спосібними перелітати атлантичний океан і розриватися в будь-якім із прибережних містів.

По думці Кека, ті ракетні бомби можуть бути використані і в мирний час для пересилки в короткий час почти із Европи в Америку.

Американський вчений звідомив також про німецьку 32 гармату — найбільшу в світі. Ними німці користувалися в часі осади Севастополя в Росії — але ні разу на західнім фронті.

Друга гармата — мортира — самохід, вагою 120 тонів. Кожний вмірив її важить тону і спосібний перелетіти простір в 11 тисяч ярдів. Але найбільше страшна гармата — все таки "сонячна".

Німці приготовлялись збудувати рефлектор величиною в три ки миль, й пристосовити його на велитенській височині спрямувати сконцентровані сонячні лучі на опреділений об'єкт. Такий рефлектор могли також доставляти електричної енерґії для цілої Німеччини.

Около сто німецьких вчених, працювавших над різнородними винаходами залишили союзниками. Багато із них висловились охоче продовжувати свою научну працю в Англії або Америці. (А чому не в Рад. Союзі, це звісно.)

Оказується, если вірити вченим, літаючих кріпостей німці небоялися. Для них велитенські бомбовозів з першого же дня їх появи були застарілі, але встати Червона Армія мала більше сильніші воєнні машини чим Німеччина, і тому вона виграла війну. (Н.Р.С. З. К.)

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

VI

— Ну, если так, — сказав Іван Іванович по короткій мовчанці, — то виповню твою волю сейчас. — По тих словах витягнув лист паперу і написав тестамент. Пять сот тисяч рублів записав своїй дочці Вірі, других пять сот тисяч Петру Кухарину, а остальний маєток своїй жені Александрі. Тестамент був готовий, тільки ще влада мала його потвердити.

Написавши тестамент, Іван Іванович показав документ П. Кухарину. Коли він побачив своє імя на тестаменті і суму пять сот тисяч рублів, то не міг вдержатися від радости і крикнув: — То дійсно ви, стрию, записали мені таку суму?

Так мій дорогий, — відповів Іван Іванович: але ти дякуй не мені, а стрийові, бо вона вічно за тебе дбає.

Я не в силі висказати в словах вам, дорога стрийно, всьої своєї вдячности! — обернувся Кухарин до Александри. — Ви зробили стільки добра для мене, що я готов зробити всьо, що би бути достойним гідним вашого бажання до мене. — З тими словами він приступив до Александри і дав їй ще одни поцілуй у руку.

А тепер, ви, дорога стрийно, і ви, мій дорогий стрию, простіть мені, сказав з досадою П. Кухарин: — що я повинен вас оставити. Я мушу зараз відїхати до містечка Жванця. Довго там я не буду! За два дні я повернуся назад до вас.

Попрощавшись з Александрою і Іваном Івановичом, Кухарин вийшло скоро з кімнати.

"Вот щастя трапилось мені", думав він. "не орю і не сію, а живу як та птиця..." — З такими думками наняв бричку і поїхав прямо до Жванця. Дорога туда досить далека — 52 версти від Проскурова до Жванця, т. є. 8 миль австрийських. Але все одно на другий день він був вже в Жванци. Відпочивши, він зайшов до свого друга С. Шулина, який жив над самою рікою Дністром.

Де ти був? — спитався С. Шулин.

Не питай, брат, тільки дай чмо... лебудь підкріпитись! Вчерайшнього дня я приїхав з Галичини — ну вот і щастя попало в руки. В коротких словах він пред'явив свою стрічу з стрийним Іваном Івановичом.

— Вот і герой з тебе, похвалив приятель.

Зараз був поданий обід. Увійшла жена С. Шулина і її сестра.

Вот гарно, що тут є Кухарин, — сказала жена: — поїде з нами по ріці Дністр.

Чому би ні, поїду... тільки я не буду веслувати.

То нічого, — відповла женщина: — тут поїде з нами помічник — він буде веслувати за нас.

Если так то добре, згодився Кухарин

Після обіду Кухарин сказав до жени приятеля

Ну, если їдемо, то треба зараз. — А де той помічник?

Шулин вийшов на двір і приказав Трофиму Бобаку наладити лодку. За хвилю лодка була готова, і показались П. Кухарин і його компанія.

Ну, сідайте, сказав Кухарин до женщин: — тільки осторожно, щоб лодка не похилась сильно на бік, бо тоді було б не приємно. Коли лодка відплила на широку воду Дністра, Трофим спитався куда повинен їхати

Проїдем по-при беріг Хотина, сказала женщина

І я так само маю охоту туда, — заявив Кухарин. Там по-[illegible] мо [illegible] загороду Осипа Олина.

Що?! — мурмуче Трофим з а о душі подумав: "Звідки у [illegible] [illegible] бадання?"

[illegible] веслами, і лодка дісталась скоро на середину ріки. Потім начали плисти помалу близше до правого берега.

На дворі була гарна погода. Сонечка світило на чистім небі. Високі дерева спокійно віддихали, приклонившись над берегом Дністра. Весняний запах цвітів наповняв воздух милим ароматом. П. Кухарин і його товариш пускали клубом дим із цигареток, а женщини затягнули веселу пісню. Кухарин був глубоко вдуманий. Можно було пізнати, що то були не веселі думки. — Вот гарна загорода, — відозвалась жена Шулина, показуючи рукою на беріг, на загороду Осипа Олина:— Єй Богу, г. Кухарин, вам тільки купити її.

Кухарин глянув на женщину, поблід і задрожав. Але на щастя, його спутники того незамітили.

— До кого належить та загорода? — спитала женщина Трофима. — Вона належала до Осипа Олина, який убитий... Його убійці мають на днях повісити.

Коли лодка прийшла до тої загороди на берегу стояла дівчина, красавиця на вроду. То була Надя Олина. Кухарин встав низко поклонився їй, вона також відповіла поклоном.

Гр-н Кухарин, що то за одна, з якою ви поздоровлялись? спитала жена Шулина.

То моя товаришка шкільна — я познакомився з нею в Одесі. Вона є сестра убитого Осипа Олина.

— Про то убійство я можу дещо сказати, если бажаєте — відозвався Трофим.

— Звідки ти знаєш? — спитав Кухарин.

— Знаєте, г-не, було воно так, — відповів Трофим. Глядіть туда по другій стороні є загорода. Я надійшов случайно рано і побачив ту дівчину Надю. Вона плакала над трупом свого брата. Тепер засудили на смерть за то якого там не знаного чоловіка. Але чи можливо то, щоб чоловік з одною рукою міг дати три вистріли із револьвера і то ще лівою рукою. Я увірений, що він віддасть життя невинно, а правдивий убійця буде приглядатись, як того невинного будуть вішати.

П. Кухарин знова став блідий як стіна і сказав майже гнівно до Трофима:

А які ви докази маєте, що з такою увіренністю то всьо говорите?

— Я маю фактичні докази, — відповів Трофим. — Перший факт є то, що одна лодка мого хозяина послужила до переїзду через Дністер тому, який ждав на Осипа Олина.

Дрож перейшла від голови до ніг по тілі Кухарина і зимний піт виступив на його лиці

То тільки вам так здаєть ся, — сказав коротко Кухарин

Ні, воно дійсно так було, як я говорю, сперечався Трофим.

Я пізнав то по моїй лодці, що вона не в тім місце була, де я її оставив з вечера

Кухарин начав сміятися

Нема втім нічого дивного — ви напевно були троха підвипивши... — То факт, що я троха випив був, того не заперечую, але я пістьки вже привик до того місця, що я ніколи не помилюсь... а ще до того була на ній лодки верства твердого снігу на яким були сліди чобіт таких подібних, як ви маєте на своїх ногах.

Ох, і мене інтересує дуже вся та історія, — крикнув гримко С. Шулин. І мене теж, відозвались обі женщини

VIII

Ну, і як ти думаєш, — відозвався Кухарин до Трофима що убійця ужив твоєї лодки, коли мав убити Осипа Олина, то чи не міг зробити то сам волокита якого засудили?

О ні, — відповів рішучо Трофим:— той волокита таких чобіт не мав, то мусів бути інтелігент.

В тім же моменті Трофим подумав собі: "От хитрий лис котиабись дізнати від мене. Але більше не дічаешся нічого, а і так забагато сказав тобі".

Кухарин помовчав троха, а потім в жартобливім тоні сказав, звертаючись до Трофима

Ну, старий, ми маєм ще більше байок нам розказати?

Маю, але ти байки співаєш

Кухарин став злосний і сказав

Ти, старий, з такими байками можеш ще попасти до вишниці. — І то може бути, — відповів Трофим. — Значить лучше замовчати, я по судах не хочу тягатись.

Продовження на ст. 7

АКАДЕМИК Б. КЕЛЛЕР

Як повстаю життя на землі

Глубина Землі розкриває нам глубину часу

Уявіть собі на мінуту нашу руску ріку Дон. Около Воронежа лівий беріг її, як це часто буває у рік, більше низкий, з піскованими дюнами. В низу до того берега прилягуються яркі цвітами залиті луги. Правий беріг підвищений, заросший зеленим листовим лісом. Словом, перед нами знакома багатьом пригарна картина рідної рускої ріки.

Але вкопайтесь в долішний части високого берега і ви знайдете там виходи сірого каміня. Кожний кусок того каміня переносить нас в другий світ, який існував на місце сьогодішнього Дона дуже давно, около 400 мілїонів літ тому назад.

Камінь той цілий пощерблений останками морських тварин морських лилий, коралів, плеченогих. І ті тварини сильно різняться від тих, які жиють на землі в теперішнім часі.

Таким робом, на місце сьогодішнього Дона колись було море зі своїм старинним світом тварин. З захопленним держимы в руках і розглядаєш ті куски каміня, які без слів розказують про так далекім минулім.

Вземних верствах находиться багато останків різнородних тварин і рослин. Вони то і помагають нам вивчати історію розвитку життя на землі. Глубина землі розкриває нам глубину часу.

От приклади того, що наука віднайшла в глубині землі. В більш молодих верхних верствах стрічаються багаточисельні останки трудової діяльности первобутнього чоловіка; знаряддя його праці зроблені із каміня і кости; угли від його костий; останки його харчів. На березі ріки Ворониж є село. Костенки; воно так називається тому, що стоїть на костях. Це кости велитенських слонів-мамонтів. На місце сьогоднішних Костенок було тоді колись-то пристановища першобутніх людий, які полювали на мамонтів, а опісля розбивали їх кости, щоб видобути їх лакомий костяний мозок.

По таким знаходкам в земних верствах було прослїджено, коли у людий появились камінні і бронзові мотики для обробленя землі під посів, камінні терки, щоб переробляти зерно на муку. Потих знаходках установлювали, коли люди від простого збирання рослин перейшли до їх розмноження, стали займатися земледїльством.

Земні верстви розкривають нам теж, що чоловік повстав від особин, високорозвинених малпів. Це доказується тим, що в землі знайдені останки старинних предків чоловіка, які займають пасереднє положення між малпою і чоловіком, а тому їм дали назву питекантроп, що значить малпо-людина

Дослідя більш старинних земних верств свідчить про то, що був час, коли на землі не було не тільки людини, але ні одного звіра, ні одної птиці. Земні верстви відкидають, що звірі і птиці повстали від ящірок. А ще більш старинними предками і людини, і звірів, і птиць і ящірок, і земноводних тварин були риби. Але не рибами почалось живуче життя на землі. Ще скорше риб існували на ній більш прості тварини. В дуже старинних морях знайдений багатий і різнородний життєвий світ із губок, полипів, особенно старинних раків і інших.

Чим глубше ми розслїджуєм старинні земні верстви, тим більше приближуємся до початку життя на землі, т. є. до того часу коли на ній жили тільки дуже прості тварини. Але що то були за живі істоти, про це земні верстви нічого нам не говорять. Прецінь то було 2 - 2.5 мілїярдів літ тому назад. Земні верстви за той час дуже змінились. В них неосталось ясних слідів від живших колись-то простіших істот.

Таким робом, нитка, по якій ми йшли, обірвалась на самім цікавім місце

Але у науки є різні дороги і способи, щоб підходити до рішення одного і того же великого питання. **(Прод. буде)**

Роздумування на неділю для віруючих й невіруючих

Як же молитесь, то не говоріть багато, як погане; бо вони думають, що за довгі молитви будуть вислухані. (Мат. гл. 6 — 7)

Наколи тільки ви перечитали заголовок цеї статті, ви певно подумали, що яке може бути роздумування для невірних, коли вони не моляться, не ходять до церкви і не вірять в священиків. Коли ви так подумали, то ви помилились. Нема на світі ні одної людини, яка не молилася б. Молитися, це ще не означає йти кудась до церкви, вклякти на коліна і шептати: отче наш, богородице діво, вірую, помилуйми боже, достойно. Всі правди віри і десятки інших молитв, які віруюча людина знає з молитвенника чи від родичів.

Ісус дуже не любив тих віруючих, які взносили очі в гору до неба і довго молилися. Тому Він і навчав: — **"Як же молите ся, то не говоріть багато, як погане: бо вони думають, що за довгі молитви будуть вислухані".**

Принцип чи основа молитви є творення добра не тільки для себе самого, але тим більше й головно для свого брата — для другого. Основа молитви є ширення любови; любити всіх, навіть ворогів! Основа молитви є пошана для другого, є примірне життя. Основа молитви незаключається якраз у словах даної молитви, бо молитися можна і без слів. Коли ви вчитеся молитви, скажім "Отче Наш", то не нате, щоб цю молитву вічно шептати, а тільки і лише на те, щоб її знати. І коли ви вже знаєте цю молитву, ви з того самого часу повинні запереститися її шептати, а братися до виконання її; так робити, так поступати і так думати, як навчує молитва "Отче Наш", чи яка інша, але треба тямити, що ми маємо лише одну Господню молитву — Отче Наш. Бо що за сенс, що за користь, коли ви будете шептати цю молитву в безконечність, від дитячих літ до самої старости — смерти, а не будете виповняти того всього, що сказано в молитві!

Ви не можете молитись ні шептанням ні духом навіть, наколи ви не маєте життєвої цілі, напрямку, і то такого, який знаходиться в основі молитви, а не поза нею; не в цім, а в добрім напрямі-намірению, бо прецінь і злодій, і терорист, і навіть сам люципер Гітлер, також молились-молиться. Коли ви молитесь, то молиться з цілею й змінним свого бажання, а напевно получите це все, що ви незабажали б у своїм життю. Глядіть яка сильна була молитва радянських народів, а прецінь вони не молились якраз в церквах, а всюди, де тільки вони зводили боротьбу проти ненавидженого шваба-німака. Вони нещепта ли, а думали й вірили; а це була їх так сильна молитва, яка поторощила найсильніші машини німаків. **(М. Білоцьвітов)**

НОВІ ФАКТИ ПРО ЗРУЙНОВАННЯ УКРАЇНИ НІМЦЯМИ

Докінчення з ст. 3

способами на окупованих територіях С. Р. С. Р. чотири тисячі бібліотек, що обіймали 20 мільйонів книжок, 117 музеїв, багато знаменитих памятників будівництва, і більше як вісім тисяч клюбів, домів культури і читалень

Україна стоїть тепер перед величезним завданням відбудови своїх міст і сіл. Багато праці вже виконано, одначе на перешкоді стоїть недостача будівельного матеріялу, як дерева, цегли, тощо, тому що німці порубували всі склади і фабрики. Через те відбудова поступає поволі вперед і багато людей мусять жити в землянках

Український уряд у Києві випрацював план відбудови сіл і працює над його виконанням. В українських містах, як Харків і Полтава, що спеціяльно тяжко потерпіли від знищення, комісії архітектів виробили проекти відбудови, що мають зберегти історичні памятки і внести поліпшення в вигляді цих міст.

Український уряд жадає, щоб німці заплатили за шкоду і направили й власними руками **("Громадський Голос)**

Ще про церковних роскольників

В перед минулім числі Голосу Правди писалося про церковних роскольників Руско Православної Церкви в Америці і Канаді Там же писалося, що епископи то їж церкви в Америці і Канаді (еп. Йовасаф в Едмонтоні, Альберта) відказаися повернути до законної Матери церкви, так як вони противляться радянській системі, тоб то системі, де править народ, а не цар, чи поміщики й епископи.

В часі війни, деякі священники-роскольники почали були ду 'читися' з прогресивним рухом, а навіть занимитися збіркою допомоги на Рад. Союз. Був час, коли неправтичні демі посту повні провідники забагато були повірили таким талапасам і на вить ставали в їх обороні, коли хтось звертав увагу на дійсний факт політики роскольників. Попалося було і редактору Голосу Правди, що осмілився написати правду про "допомогу" роскольників

Що ці круні не змінилися, а дальше ще на щось надіються про це нема найменшого сумніву.

Ото недавно бо на 22 — 25 травня ц. р. в Чикаго відбувся Архієрейський Собор (з'їзд), якраз той Собор на якім рішенє відкинути простягену руку Матери церкви в лиці Патріярха Алексія. В протоколах того ж Архієрейського Собора між іншим є написано таке:—

"Рішили: Доручити і просити Високопреосвященнійшого Владику Митрополта Феофіла вислати одну копію журналів Святійшому Патріярху Московському Алексію при своїм долученім листі; другу копію переслати через Владику Архієпископа Виталиі Високопреосвященному Владиці Митрополиту Анастазію; третю копію переслати через Владику Митрополита Феофіла в митрополичу раду для забезпеки в ділах".

Отже із цього протокола ясно виходить що феофілівська кліка зиає дуже добре, де перебуває гітлерівський наймит Митрополит Анастазій, якого признає феофілівська кліка і якому висилають копію рішення Собору

Також не є ніякою тайною, що для веденя всіх конпиахтів з гітлерівським агентом Мит. Анастазієм є Арх. Виталій той же самий коли хочете знати — який разом з Бразолем і Сергієвським посилав президентови Розеффельові протест проти висилки допомоги Рад. Союзу в боротьбі проти Гітлера

Берлінська газета "Воля Нарда" писала, що Митрополит Анастазій мав в берлінській катедральній Соборі 19-го листопада 1944 року коротке слово, в якім призивав до "освободження Росії" і між іншим сказав

"Нам невідомий час Господень. Однако, є віднаки часу, якими ми можемо з упевненостю твердити, що знаний час наближився і стоїть перед дверми"

Феофілівці, як виходить ще раз і сотий раз, підтверджують Анастазія, який так щиро служив герр Гітлерові, якому запоро — в не тільки свою віру - церкву, але і народ і Батьківщину!

Ці запроданці в золотих мітрах і ризах, в цих їх ступах в нетрамотних попів бувших фармерів не бракує; є вони всюди, а навіть підмалились під поступових добродушних людий — здають перед ними, що вони змінились, що вони полюбили все свою Батьківщину, свій народ, але вони по песнюму брехуть, і їх "занятія" допомогою для Батьківщини є вчим в порівнаню до того, що вони на дїлі є, що рішають на Соборах і що говорять між собою про збірку для Рад. Союза...

А час би, щоб поступові руські й українці викинули на смітник оцих гітлерівських тайних агентів, щоб не плюгавили такою "допомогою" славний Рад. Союз! **(Л. Приставіцький)**

ГІТЛЕРІВЦЯМ НЕ ЗЛЕ ПОВОДИТЬСЯ Я ЖИЄТЬСЯ

Трохи поправити щоб тепер коли найфашиєм розторощено, а його кривавий пуп, гітлерівські ватажки не зле жиють під владою американців Наприклад з Інсбруку, Австрія звістили, що в зоні, в якій управляють англо-американці, існують гітлерівські банди "СС", які ночами нападають на мирне населення й грабляють його

Але на цьому ще не кінець. Ці самі гітлерівці є і на посадах, наприклад, Архієпископ Сальцбурга Рорбахер сказав про це так:— "Я не відважуся увійти в мешкання з американськими офіцерами, так як всі їх перекладачки гітлерівці". А знов Д-р К. Гейнц сказав таке: — "Ми не розуміємо, як могло так статися, що таке велике число гітлерівців окалось в управах, в постах в правительстві"...

А комуністичний член тирольського правительства Д-р Г — й сказав: "Мені говорять що ессесовські (гітлерівські) — німці подружилися з американцями. Вони хитрі, жінки — всі вони говорять по англійськи і велике число їх стали перекладачками". **(Я. Д. С——й)**

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-ї

— Добре, старий, зробиш, если так поступиш, — відповів Кухарик. - А тепер повертай на то місце звідки ми відплили.

Добре, — буркнув Трофим і повернув лодку в сторону Жванця.. Коли приплили до берега, ціла компанія пішла до реставранту С. Шулина. Трофим сказав всім: "До побачення, г-а, а если б мене було ще потрібно, так прошу дати знати", і з тим пішов своєю дорогою. По дорозі він бурмотів сам до себе: "Той господиничик Кухарик має дивний вигляд... Він мені ніяк не подобається Чому він так мені голову крутив з тим убійством? Чому він так інтересується цією справою?"

На углі вулиці була корчма. Трофим зайшов туда, сказав дати собі шклянку горілки, потягнув за одним духом, запалив цигарєтку, пустив клуб діма і думав про що то.

Але вернімся до хворої Александри Іванович, яку ми оставили в Проскурові.

— Ну і як тобі тепер? — спитався Іван Іванович.

— Добре! — відповіла Александра. — Але де той перший доктор Д. Вербов?

— Моя ти дорога, його тут нема, він в Галичині, а ми в Росії. — Жаль, що його тут нема. Я хотіла б конечно його бачити. — Я пішлю йому телеграму, — сказав Іван Іванович. — Він мене послухає і приїде.

Роби, як знаєш.

Телеграма пішла в Галичину до Рудки Минула ніч, а на другий день рано доктор Д. Вербов був вже в Проскурові коло своєї пацієнтки. Він оглянув уважно хвору, приписав лікарство і відїхав в Кременець Подільський

Продовження буде

"Як я умру, то згадайте про мене"...

Були часи, коли він приходив до мене кожного дня, в часом два, три рази денно. Це не було місяць-два, але кілька років.

"Чи вже наші в Берліні"? — запитав він одного разу здоровим, грімким голосом. Ще ні — відповідаю йому, але він не чує; глухий на старости літ; 86 років.

Він ще раз питається. Я крикнув йому до уха що саму відповідь, але він все ж таки не чує.. Він бачив на моїх устах що я відповідаю, але він не чує. З одного його ока скотилася велика слеза, яку він стер рукавом; йому було дуже жаль, що він не чує моєї відповіди, а так безконечно хоче її почути..

Він стояв коло мене більше чим незадоволеним. Його вигляд лиця посвинів й жадав дальше відповіді на питання. Він хвильку посидів в мертвій тишині а опісля сказав:— "Ага, я маю слуховку, при помочи якої я напевно почую". Він виняв з кишені блящану трубку закручену на форму ліяки; тонший кінець ліяки встромив в ухо і сказав: "Говоріть, товаришу в цю слуховку і я почую"... Я хвильку надумувався над тим, чи сказати йому правду, чи святу брехню. Нарешті я притулив уста до ліяки і голосно, на пів з криком сказав: - Наші — Червона Армія вже на передмістю Берліна; командує Маршал Жуков

Перший раз у свойому життю я збрехав, так як Червона Армія того дня була ще від Берліну яких 30 миль. **(Прод. буде)**

"Гапон" Цепенда

СТРАТИ В БІЛОРУСІ

З Москви звідомили, що німці в Білорусі знищили 1 215,200 річних міських й сельских будинків

На днях 2547360 мешканців Білорусі звернулися листовно до премієра Сталіна, вказуючи на таке масове знищення

УВАГА! УВАГА!

НЕЗАБУДЬТЕ, ЩО В СЕРПНЮ ГОЛОС ПРАВДИ НЕ БУДЕ ВИДАВАТИСЯ ПРО ЦЕ Є СТАТТЯ НА ДРУГІЙ СТОРІНЦІ.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли модна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, подвисшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби Ті Бі. І епилепсію. Для прізджаючих маємо відділові кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишы свою долегливість і охочо висилимо вказівки, як запобічи і лікарства, які є потрібні для хворого.

249 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до свящ. Цепенти, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Ред)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

УВАГА УВАГА

Айрон Рівер, Сенди Рейпідс, Вилов Трайл. Ла Корей, Биг Медов, Бонивиня і Околиці!

Редактор Голосу Правди М. Н. Цепенда буде мати Богослуження і лекцію дня 5-го серпня в Вилов Трайській комюнити гал

Початок 10 год. рано. Проситься всіх доколичних громадян взяти масову участь.

Приходіть на час! Беріть з собою молодіж!
Правдоподібно з ред. буде гр. Л. Данилюк, як бесідник.

СВОБОДУ ТРЕБА ОХОРОНЯТИ ПОСТІЙНОЮ ЧУЙНОСТЮ.

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук, ніг, дочання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ointment мазь. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розтріває тіло, поліпшує циркуляцію, загоїнить запалення й по кількох натертях біль усуває. Маємо сотки втячих листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на пашиці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса:

F. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є свідомі нова звертатися до Вас за допомогою. Будинок друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а нема таки прикро незабаром. Треба до кінця, а на це треба мати гроші, яких ми не маємо. Тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас, щоб ви нам допомогли, хто, як може.

Допомогти самі і допомогти інших, когда вербуватимете нових передплатників, є тим способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний .....

жертвую на докінчення друкарського будинку $.
яко і чекаю в цьому листі

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. **Ред. і Адмін. Г. П.**

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію: косарки 'гай спід' від $30 до $40.00; жниварки від $50.00 - 150.00, плуги 12-14 ц від $25 до 75.00; чапири 10 ц, як нові для мелення зерна-чапу по $30 енджаї 6 к. с. по $65.00 разом з батеріями; диски 6-8 ф. $15.00 до $25.00; різні сварки від $30.00 - 100.00. Машинерію висилаю фрейтом, без різниці куди. По близші інформації пишіть до

K. URUSKI, RESOURCE, ALTA.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й боробленої землі. На цій землі є нова хата на три кімнаті; нова стайня на 16 коний; курник; шопа на машинерію; 2 гренери; кришиця мягкої води, забудована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. широко; втяг до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 готівкою. По близші інформації пишіть до:

TOM SHEWERLUP, WARSPIT, ALTA.

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете -- пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер 15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи - конечно.

Листи повертаючою почтою можна вже слати, 40 ц лист.

Як що у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

НА ПРОДАЖ

Продам три доти (вкупі) доброї землі; на двох дотах є хата; одна із них "стоко" хата 28 х 24 — нова. На третім доті відповідна крошарня, стайня курник, гередж на авто, "кохнеа" і добра криниця. Всьо обфенсоване. Продам це всьо за готівку $4 000.00. Згодонуйтесь до: Ед. Шевераup, Варспайт. Альберта.

Чи Ви вже відповіли своїй не рекламації?
Нехай ждуть на повідомлення в нас немає часу!

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує різні хвороби
операції, Екс-Рей
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

412 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важливість і значіння боротьби за кращу народну майбутність і спрямовуючи, що поодиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі підпісі тем організацій, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є одним з таких боротьбу відповідно передплати в висоті одного $ на передплати і $ на пресовий фонд. Бо знаю що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса .....

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzuwat
P.O.Box 37,
Lavoy,Alta.

ЧИСЛО 42 (179) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 12 ВЕРЕСНЯ. 1945 VOL. IX. № 42 (179)

БОЛГАРІЯ ВІДТЯГНУЛА ВИБОРИ

Лондон. — Під натиском Америки і Англії, болгарське правительство Георгієва відтягнуло вибори "на неограничений час". Америка і Англія перестерігали, що не признають болгарського правительства навіть в случаю реорганізації його після виборів, так як ті вибори не забезпечують в даних услівях правильного представництва населення.

Георгієв пояснює відтягнення виборів тим, що в тім дусі йому була дана рекомендація союзної Контрольної Комісії в Софії, в склад якої входить представник Рад. Союза

ХОТЯТЬ ЇХАТИ ДО КАНАДИ

Рим — Між польським військом ген Андерса в Італії, зараз настав сильний рух за переселенням до Канади, так як ті війська не бажають повертати до Польщі.

Годов командуючий фельдмаршал Александер, назначений генерал-губернатором Канади, почав переглядати польських військ генерала Андерса що знаходяться в Порто Са. Діорджіо, нище Анкони.

В ЯПОНЯ ВІДБУДУТЬСЯ ВИБОРИ

Токіо.— Міністер Японії князь Ніґаші - Куни заявив на пресконференції, що в скорім часі відбудуться вибори, які будуть основані на свободі слова і преси.

ДЕВЯТА ПОЗИКА

Оттава. — Міністер фінансів проголосив 9 ту позику - побіди в сумі півтора бідіона доларів. Це річеться 22 жовтня, цього р. Ця позика буде найбільшою з всіх попередніх.

ЯПОНЦІ ПЛАЧУТЬ

Японська телеграфічна агенція Домеї звідомляє:

14 серпня, 1945 року царське рішення було дане і плачущий народ, зібравшись перед цяською палатою, взяв своєї ганьби завто, що його воєнні зусилля оказалися недостатніми, склонився ниць до землі.

Зі словами: "прости нас, царю, за то, що наші зусилля оказалися недостаточними, в тім часі з плачем опускав все ниці і ниці до землі голови".

З причини ганьби, випавшої на народ, японці не можуть підносити своїх голів до гори

СУДЬБА ГОНКОНКА

Чункін — Чан Кай Шек взяв на приказ приняти Гонконка китайськими військами. Порт зданий англійцям і судьба його буде вирішено після переговорів між Китаєм і Англією.

Чан Кай Шек заявив, що Тибет буде дальше автономічним з тої причини, що Внутрішня Монголія чи Сінцзіянг, як і Тибет, є тоновані дальше перевіщення Китаєм, так як і на Україні Рад. Союзі.

ДЕМОБІЛІЗАЦІЯ НІМЕЦЬКИХ СОЛДАТІВ

Берлін. — Більше як 750 німецких солдатів демобілізовано і в міста для мирних робіт в цілі встановлення життя в Німеччині.

6-го серпня освободжено 460 000 солдатів для сельськогосподарських робіт

"СІМ ДРУГИХ ЧОРТІВ"

Лондон. — Домінійський премієр Ґрет заявив [illegible] не дамо Европі чого-небудь певного для заміни тоталізма, ми получимо на місце [illegible] це сім других чортів, із яких кожний буде гірший попереднього".

ПРОЦЕС КВІЗЛІНГА

Осло. — Квізлінг з самого початку свого процесу був змушений признати, що дістав від німецького правительства гроші, — 100,000 фунтів стерлінгів.

Міністер Гаґелін признав це саме і заявив, що він став міністром тільки тому, що він переживав 30 літ в Німеччині і був панованим німецтвом.

Я не дуже був відповідним для ролі міністра, признався Гаґелін, який зараз знаходить ся в вязниці, але інших підходящих людий не було.

Він як і Квізлінг стратив память. Про що він говорив з адміралом Редером він не може пригадати. Все ж він пригадав собі, що в 1939 р. він привіз з Німеччини 40.000 фунтів стерлінгів і частину тої суми розміняв в банку в Осло.

— Що сталось з тими грішми? спитав предсідатель суда.

— Вони розтрачені, відповів запроданець. Бути членом кабінета Квізлінґа коштувало дорого.

СТЕНЛІ ПРО РЕЛІГІЮ В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ

Головний американський посол в Москві адм. Стенлі виступив на днях в Нью-йоркськім яхт клюбі с промовою, в якій торкнувся положення релігії в Рад Союзі.

— Мені приходилось — сказав посол Стенлі, наприклад, як 17-тьматоричній дівчині хрестили ся в церковній чашечці баїв.

Рад. [illegible] в Москві [illegible] релігії як [illegible] Рад. Союзі.

КОРЕЙЦІ З РАДОСТЮ СТРІЧАЛИ ЧЕРВОНОАРМІЙЦІВ

Лондон. — Хабаровське радіо звідомило коли Дальносхідній Армії Маршала Мерецкова вхопили в Корею, вивезли полоне [illegible] радостю як своїх визволителів.

ПЕТЕНА НЕРОЗСТРІЛЯЛИ

Париж. — Генерал Де Голь помилував маршала Петена який [illegible] судом на смерть через розстріляння, замінив кару смерти на довічну вязницю.

РЕЛІГІЙНІ ПРОГРАМИ ЧЕРЕЗ НІМЕЦЬКЕ РАДІО

Релігійний часопис "Фільтельфія Інквайрер" звідомив, що в Берліні через радіо, яке контролюється радянцями, що неділя проголошується релігійні програми римо-католицької церкви.

Той самий часопис звідомив що в Іспанії ген Франко проголосив Іспанію виключно католицькою державою і тому заборонив всім іншим віроисповіданням мати будь які релігійні програми через радіо.

Які ж хтось бажає мати такі релігійні програми-науки, то може їх мати приватно, в дома, але не через радіо.

ЩЕ ПОЖАЛЮТЬ ГІТЛЕРА

Лондон. — Парижське радіо звідомило, що союзна команда ніяк не вірить що Гітлер помер, і тому веде "стисле конування особливо в районі Гейдельберґа".

Гейдельберґ находиться в 100 милях від Нюрембурга, в американській окупаційній зоні

Лондон. — Швайцарське правительство передало дочки Мусоліні Едду Чіано союзникам. Вона жила в Швайцарії роскішним життям

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR

$1.00	6 MONTHS
50 CENTS	3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

НА ЗЕМЛІ МИР

Війна вже скінчилася й на землі знов мир - спокій. Перестали люди вбивати одні других, руйнувати майно і знищити здобутки цивілізації.

Ті, хто започаткував війну, розбиті й розгромлені. Провідники фашизму одні скінчили самогубством, другі відповідати муть перед судом Обєднаних Народів за свої злочини, за викликання війни, за безпідставний, віроломний напад на своїх мирних сусідів.

Хто остав при життю в країнах, що були охоплені найстрашнішою із всіх війною, той мусить братися до відбудови зруйнованого й знищеного. Першим мусить бути житло, другим пожива. Мільйони осіб без помешкань і для них треба якихсь приміщень. Їм треба мати поживу, бо одяг хоч теж негайно потрібний, але менше важний від житла й поживи.

Точного підрахунку нема, але є певні дані, які вказують, що в цій війні загинуло до 35 мільйонів осіб. Більше цивільних, як військових. Самий Радянський Союз втратив до 15 мільйонів населення. Забере роки, щоб ці великі втрати поповнити, а ще довші роки, щоб відбудувати знищені війною околиці країни.

У цій війні найбільшого знищення в населенню й в майні зазнали словянські народи, бо оскаженілий німецький фашизм мав замір знищити словян й забрати їх землі собі. Віками хитрий ворог готовився до того нападу на словян й старався ж нути між них містку незгоди, щоб розєднаних легше було поборити та словяне в розгарі війни зрозуміли плян ворога і вирішили забути свої міжусобиці, а стати спільно на захист своїх відвічних і священних земель. Провід дав великий брат Радянський Союз і його могутня робітничо-селянська Червона Армія, яка прогнала ворога не тільки із своїх територій, але допомогла визволитися від него й другим братам народам. Словянський світ мусить від тепер жити як одна велика й згідлива словянська родина, якщо хоче, щоб в майбутньому ніхто не спокусив ся на його багаті й врожайні землі.

В країнах, які брали участь у війні, але самі не були охоплені воєнними діями, як наприклад наша Канада, теж є свої повоєнні задачі й проблеми. Повертаючим бійцям треба дати належне місце в нашім суспільстві. Треба їм дати працю аболи дяне одержання, якщо вони через війну стали неспосібні до праці. Крім чоловіків у канадських збройних силах були заняті й 35 тисяч жінок. Для них теж належиться це забезпечення життєвих потреб.

Другою задачею є знайти працю з слушною платою для більш як півтора мільйона робітників фабричних, щоб не було безробіття і "лихих часів", як це звалося по першій світовій війні. Тому треба, щоб приватні фабриканти перейшли як мога найскорше від воєнного до цивільного виробництва, а уряд щоб допоміг їм знайти ринки на надвижку поза домашнє запотребування, а то й сам щоб проводив різні публичні роботи

Третьою задачею є, щоб уряд не допустив до упадку цін на фармерські продукти й поміг також знайти ринки збуту поза Канадою, на надвижку тих продуктів. Упадок цін в рільництві спричинивби упадок заробітної платні промислових трудящих, а разом спричинили б зменшення в торгівлі, в перевозі, в грошевих оборотах, а там далі й мирнім життю країни

Кожн цього потрібні й інші речі: зміни в нашім шкільництві, щоб наука була приступна для всіх дітий, не лише для багатих Щоб трудящe населення мало кращий догляд здоровя й лучше забезпечення життя взагалі!

Все це само собою не прийде, але народ праці мусить масово цього домагатися і настоювати на уряді, щоб переводили всі ті реформи в життя Викрут, що нема на це фондів тут ні причому, бо як були фонди на таке коштовне діло як війна, то мають бути фонди на потреби народа. І фонди знайдуться, якщо тільки народ твердо домагатиметься свого

Поворот до голодних передвоєнних часів не сміє мати місця в життю Канади.

Псевдо Комуністи

—v—

В бесіді з різними людьми стрічаємо нераз людину, що мало образована, неочитана, а почула десь, що є такі люди, що їх називають комуністами, а ці комуністи мали б бути добрими й розумними людьми, які в цій війні йшли з посвятою життя на бій проти лютого ворога німецького гітлерівсько-націфашизму, так"така людина говорять, що й вона комуніст та товариш по партії. На ділі ж така людина заледве, чи має поняття, що таке є комунізм і хто такі є комуністи.

Такі самозванці є псевдо комуністами, тобто чужими що до комуністів і вони нераз поступають так некультурно й погано, що наносять ганьбу дійсним комуністам, яких покищо в Канаді є ще не багато.

Такі самозванці шкодять всякому поступовому рухові, бо їх грубе, вузкогляддне, мало культурне та відразливе поведення дає ворогам трудящих добру зброю в руки. Ці вороги такими простаками міряють всіх комуністів й показують на всіх пальцями.

Таких самозванців треба розкривати й чистити від них поступовий рух, бо від них сто раз більше шкоди, як користи. (Гляділть гр-не Д. Я. П., щоб за це хтось з них не післав Вам в презент атомічну бомбу, або хоч частинку електрона. Замітка "лайнотайпщика") Такий самозванець є комуністом на папері, великим демократом на словах, а хрунем на ділі: головно ж, як прийшлося б постояти в обороні правди, він тоді хвіст під себе й в діру, або ще гірше, на службу до реакції.

Стережіться таких самозванців

Щоб бути дійсним комуністом, то на це треба багато добрих прикмет і цих: перше, треба глибоко любити все трудяще людство; друге, треба мати сильне довіря до того людства, третє, треба багато читати й перечитувати розумної літератури, глибоко мудрих книжок; четверте, треба працювати над освідомленням трудящих і часто густо недіспати й недоїсти та доложити неодну гріш з власної кешені до цеї народної роботи; пяте, не рвіувати на заплату чи подяку за цю роботу й не очікувати признання; шесте, бути приготованим на докори, закиди від несвідомих та на переслідування від власть імущих

Як такого стрінете, попирайте його всім, чим можете, словом і ділом і будьте горді з його самопосвяти та радійте, що знайшлась така чесна людина На жаль таких покищо є дуже мало.

Д. Я. П.

І комуністи роблять помилки

—v—

В часописах були відомости, що в Сполучених Штатах відбулася конвенція (зїзд) делегатів від відділів Комуністичної Партії, а властиво Комуністичного Освітного Товариства, бо провідник американських комуністів, Ірл Бравдер, скасував назву Комуністична Партія, а назвав її Комуністичне Освітне Товариство. Цю переміну зробив він в 1944 р. по нарадах пок. американського президента Розсфельда, бувшого премієра Чорчілля й генералісімус-а Сталіна.

Бравдер так захопився Тегеранською угодою, що написав 128 сторінкову брошуру під заголовком "Тегеран, наш шлях у війні й мирі". В цій книжці Бравдер зясував що роль, яку американські комуністи мають відгравати у досягненні побіди над державами осі і у повоєнним часі серед сучасних американських політичних обставин А ті обставини він бачив, як посередження всякої політичної думки головно у двох старих політичних партіях: демократичної й республіканської, що їм в Канаді відповідають ліберальна й консервативна партії. І на цій основі прийшов до заключення, що окремої третої політичної партії зараз в Стейтах непотрібно, бо "в обох старих партіях буржуазії", як він говорить, "є приятелі і є вороги", й боротися проти партій, як партій, значило б боротися проти приятелів у давній партії і цим іти на руку ворогам.

Резонність такого заключення, на перший погляд, виглядає слушна і хочеться вірити, що Бравдер дійсно вірив сам в ліквідацію свого заключення, хочь, хто прослідив характер американського ще все зростаючого капіталізму, такий міг добачувати, що цей характер нічим не різниться від рис і цих, що іменують капіталізм взагалі й були визначені першими основоположниками наукового соціялізму, Марксом і Енгельсом Тобто, що угода Великої Трійці в Тегерані не змінила голованого характеру амер. капіталізму: що амер. капіталісти ані не змінилися ані не подобрішали до своїх робітників, що отже клясова боротьба, яка, хоч принуцла хвилево серед воєнного положення, у внутрі існує дальше й в повоєнним періоді може виявитися із зростаючою силою. Такого погляду був і перший провідник амер. комуністів Фостер. Зїзд усунув Бравдера від проводу.

На це помилкове Бравдерове заключення, що в Сполучених Штатах непотрібно політичної комуністичної партії, звернув увагу провідний член французької компартії Жак Дюкло, який вмістив критичну статтю в офіціяльним органі американської компартії, в Дейлі Воркер-і. Стаття зрушила чимість партійців і викликала сильну дискусію та закінчилася зїздом, на якому помилку Бравдера виправлено й привернено до життя Комуністичну (політичну) Партію, як окреме законне тіло, якому припадає роль дати провід американським трудящим масам в їх боротьбі за негайні щоденні потреби життя, отже працю з слушною заробітною платнею, забезпечення здоровя, освіти тощо, а там далі за переміну капіталізму на соціялізм, який одинокий може освободити людство від життєвих турбот й клопотів та забезпечити вільне й багате духово (культурно) та щасливе життя.

Канадська Комуністична Партія перезвалася також на Лейбор Прогресив Парті (Робітнича Прогресивна Партія), але причина до цього була інша, як в США. Читачі Голосу Правди пригадують, що з початку війни, ще в 1940 року, коли в Англії Британії був премієром Чемберлейн, що до останньої хвилини старався перемовити Гітлера вдарити на Рад. Союз, замість воювати з другими державами, і тоді здавалося, що характер війни є чисто імперіялістичний та комуністи в Канаді виступили проти участи Канади в такій війні, тоді уряд Кінга заборонив К. П. К. Щойно коли провід К. П. К. усвідомив собі правдивий характер цеї війни — поневолення не тільки соціялізму, але всякої демократії, знищення всякої свободи й людської гідности, тоді ставлення комуністів до війни змінилося й вони зачали 100%, попирати воєнне зусилля Канади, а що як заборонена партія вони не могли багато діяти, провід перезвав партію і під новою назвою взявся щиро до праці за виграння війни та за забезпечення миру.

Статтю пишеться, не щоб виправдувати американських чи канадських комуністів, а щоб вказати, як можна часом нехотячи зробити помилку й в комуністичній партії та цим пошкодити трудящим. Безсумнівно, помилка Бравдера була шкідлива для трудящих мас Америки. Щастя, що її вчасно виправлено.

Д. Я. П.

ДВА ПИТАННЯ

—†—

Коли в 1939 р., із бажання задобрити арабів і стати послушним свому шефу Чемберлейну, молодий Макдоналд, бувший соціяліст і друг сіонізму, а дуже великим зусиллям пропхав через парлямент Білу Книгу про Палестину посли лейбор-партії разом з Чорчилом і Лойд Джорджом голосували проти неї а дни із авторітетних представників партії, не памятаю хто як раз, Моррисон чи Гринвуд, заявив в парляменті, що прийдучи до влади робітнича партія не буде рахувати себе зазаною з тим актом.

З того часу англійські лейбористи не раз на своїх національних конференціях підтверджували свою вірність сіонізму, а в грудню 1944 року на своїм зїзді приняли резолюцію про необхідність відкрити Палестину для евреїв і зробити тим шляхом базу для створення еврейської держави. Такого же рода резолюції в 1945 р. були приняті всіми міжнародними конференціями робітничих партій цілого світа.

Обі американські партії, демократична і республіканська, продовжуючи про-сіоністську традицію Америки, в своїх передвиборчих промовах ясно і прямо обовязались допомогти створенню в Палестині еврейської держави. Після виборів Рузвельт в офіціяльній заяві висказався — не перший раз — в тім же дусі, а на конференції "Трьох" в Берліні президент Трюмен звідомив Чорчилла, а опісля Етлі свою думку про необхідність допустити в Палестину можливо велике число евреїв і після придбати мирний шлях для створення еврейської держави.

Робітнича партія Англії зробилась її правительством. Руководячий роль в тім правительстві грають люди, яких англійські сіоністи давно привикли привітствувати а якости другів на своїх мітінгах. Положення бездомних евреїв Европи з кожним днем стається все більше трагічним. Сонце справедливости над Европою без сумніву зійде, але от случай сказати поправди, росе очі вність. І не росе, а гіркі слези, нужда, безнадійна туга про працю, хліб і спокій. Нічого того тупер у них нема. Для тих ізмучених людий є тільки одно вірне, братне, людське пристановища — Палестина. Там ждуть їх в нетерпливостях приймуть їх з радостю. Зауки всіх тих усиліїв — моральних обовязків, партійних обіцянок, крайної еврейської нужди — позволяє бути увіренним, що збереження Білої Книги, т. є затвердження заборони евреям перепровадженя до держави, обіцяної їм, як Національний Дім, цілковито неможливо. Кожному політикантству є межа. Має границі цинізм, Деякий роль не може не грати в життю і совість. Є і правдива ча-

Війна виграна, але що дальше?

Коли війна була скінчена з Німеччиною, коли настав мир, то все таки війна з Японією продовжувалася. Сотні мілїонів людий ще різно думали, ще різно вгадували кінець війни з Японією. Мир, що правда настав, але війна не була скінчена, тому дійсний мир міг прийти тільки тоді, коли скінчиться війна з Японією.

І час прийшов. Радянський Союз почав воювати з Японією і за кількайцять днів Японія почала просити мира. Після цього і прийшов кінець війни. Чи кінець війни з Японією прийшов так нагло і несподівано через те що Союзники почали атакувати Японію атомичними бомбами, чи через те що Червона Армія за кілька днів добиралася Манджурії — не справа наша, і про це іншим разом — а головне є те, що війна закінчилась і прийшов довго-бажаний мир-спокій і воєнна побіда над немилосердним нацифашизмом.

Так, мир настав, але цей самий мир, цей кінець війни приніс для працюючих нові завдання і жадання. Війна виграна, але мир, спокій, належне людине життя ще не виграно. Людство стало тільки на порозі, який воно має переступити і йти до бажаної цілі-життя, через що вкрав вельмі ця війна.

Війна скінчена, але до сьогодня трудно ще доглядати будь-які зміни, будь-які певні рішення й встановлення для кращого й кращого життя для працюючих. Навпаки, читаємо, що тут то там кілька тисяч робітників остались без праці, так як ті фабрики в яких вони працювали, почали випускати вони будь-воєнні, виробляли воєнні речі, а раз війна скінчилася, то ті виробіли тих речей заставновили, ті фабрики мали б були скорше кувати на виріб інших речей, речей для вживання теперішних для їх добра і користи, а не для війни. Тут не тільки, що ті фабрики ще не підпорядковані для цієї роботи, і через брак праці, тому ті робітники остаються без праці.

Якщо так буде дальше, то не треба довго ждати, як в Канаді і в Америці буде кільканадцять мілїонів безробітних.

Дуже можливо, що в початку їх спробують скорити, що як раз треба ждати, поки воєнні капітали перетворяться на мирні, а тоді все мілїонів до праці, що відповідно до їх вмілости зарабляють такожь і ціна мала в часі війни.

Працюючі починають вглядати в більш цікавий і більш не безпечний перелом життя, чим це було в часі війни, так як війна скорше чи пізніше мусить скінчитися а після воєнне життя може тревати десятки літ, добре й належне, або навпаки Тому працюючи треба починати так би мовити, і духових війну: нацифашисти які творили до, які виникли десятки мілїонів людий, зістали або лишені, або залишені і не будуть знищені, але ж дух, їх ідеї їх бажання не [illegible], вони мають своїх наслідників, людий, які [illegible] і другі явно-славно пробують відновити і використати їх на славу, тобто перевести його в життя, матеріялізувати, робити його чинним й діловим.

В Канаді таких "апостолів" не бракує, як не бракує їх і в Америці і Англії. Треба отже, щоб працюючі стали чубними ще більше зорганізованими чим вони були в часі війни.

Голос Правди, його читачі і симпатики обовязково мусять посилити обєднання, мусять стати свідомими в цілі осягнення кращого й належного життя; цеє людство мусить дістати якнайбільшу нагороду за пролиту кров, за не чувані знищення й нею нагородою мусить бути належне й щасливе життя спокій і царство його життя на земі!

Геть з партійним "я", з особистим "я"! Геть з ширенням [illegible] горіо! Хай буде єдність — злука — братерство й свідомість а не дасть працюючим баблїний рай-царство, але не десь тут на землї!

М. Білошапка

ПОЛІТИКА ТРИМАННЯ ЗА ЧУБА

Часом люди посваряться, а то розлостяться й лїбються. Один одного старається зловити за чуба і тоді всипати йому добре стусанів. Але як той, хто набрав стусанів може висвободитися, вирвати свого чуба й віддати противникові стусани з процентом, тоді той противник старається всіми тримати д[illegible] того за чуба як найдовше й поборювати кожний його вихід вольниці рух.

Велика Британія вела прим. у цій політиці.

Таку політику тримати противника як найдовше за чуба вели всі капіталїстичні держави, що поширювали своє панування на слабшими народами і боялися випустити їх з рук.

З хвилею приходу до влади лейбор парти дехто думав, що ці політика в дечому зминиться, бо сам новий премієр Брит[illegible] Клемент Етлі мирив щось про це, його міністер торгов[illegible] Стафорд Криппс теж повторив це за Етлі, але виходить, що [illegible] до тільки порожнє говорення, бо на ділі показується, що ур[illegible] Етлі не менш підтримує британських капіталїстів, як це робив Чорчил та инші імперялїсти.

Радо, з приголосило на днях, що уряд Етлі заявився за дальшим ведженням китайської території Гонг Конк, яку Брит[illegible] ним хотіли в час так званих "опіумових" воєн. Тобто, коли британські торговці вводили в Індії трійло, що зветься опіум [illegible] (маковий витяжка) і якої роблять опіюм, а з него героїну та инші наркотики, що одурюють, а китайський уряд зачав [illegible] боротьби на цей отруїти, що задурманювала китайський на[illegible] і до приходу війни між Китаєм та Британією, що то[illegible] поширювала вводи свої впливи.

Гонг Конг територія чисто китайська й по справедливості [illegible] повинна була вернути пов під владу Китая. Чан Кай Шек д[illegible] домагався того, хотів, щоб японці здали Гонг Конк його військам, але Британія вислала туди свої воєнні кораблї й японці здалися британцям, не китайцям. Чи значить це, що війна, [illegible] велася нібито за те, щоб дати кожній країні волю встановити [illegible] в себе таку владу, яку вона хоче й належати там, де вона хоче [illegible] вестися на марне?

Видко, що політика тримання за чуба слабшого продовжується, а слова й говорення були тільки для ефекту й декор[illegible] що та прислання зубности у мас трудящих.

Д. Я. П.

БУЛЬМО ВСІ АПОСТОЛАМИ ПРАВДИ ЧИТАЙМО ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС. ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК

І ВІД ЧАСІВ ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ТА Й ДО СЬОГОДНІ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ЗДОБУВАЄТЬСЯ СИЛОЮ, І ХТО ЗЛОБУВАЄ, ТОЙ СИЛОЮ ЗЕРЕ ЙОГО.

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

— Ну і як подобався тобі новий доктор? — спитав Іванович.

— Дуже гарний і добрий чоловік, — відповіла Александра. — Я маю до него повне довіря. Колись він буде славним між людьми. По хвилі Александра обернулась до Івана і сказала: — Послухай мене, мій дорогий, і дай на відпочинок, послухай доктора.

— Моя ти дорога, зроблю всьо, що ти говориш, бо бачу, що [illegible] — відповів Іван Іванович і давши горячий поцілу[illegible] жені, пішов до другої кімнати.

Деякі слова цього оповідання могли остатися не зовсім ясними для читача, для того хочу дати тут коротке пояснення.

Іван Іванович [illegible] Александру своєю женою, але вона [illegible] була його першою жінкою. 19 літ тому назад він познакомився з молодою дівчиною в Канаді. Вона була бідна, а він багатий, свої мали [illegible]. Але вона не була його женою по закону. Молода дівчина, якої він дав своє назвисько, мала 16 років життя, а він мав по сорок. По двох роках їх совісного життя, прийшла на світ дівчинка, якій вони дали ім'я Віра; втім [illegible] Александрою. Через [illegible] вже вихав до Росії і там [illegible] його перша жена умерла, так він звінчався [illegible] жена. Він сильно непокоїв [illegible] і в більшие положення. З тої біди [illegible] Віра, їх дочка, була в Камінці Подільськім. [illegible] до руської школи Іван Іванович приїжджав кожних два роки до своєї дочки Віри. Шукачі не давали [illegible] жена [illegible] і все гроші тягнули.

IX

Іван Іванович дорібився значного маєтку і будучи уже [illegible] чоловіком, він не [illegible] вступитись з банкового бизнесу і вернутись в Росію і забрати дочку в школи, щоб з нею [illegible] ще проживати. Коли вже був назначений час відїзду на одній великім кораблї, який відходив з Канади до Німеччини, прийшов лист від агента з Росії, в якім було написано, що [illegible] жінка Івана Івановича умерла в Росії, на Кавказі, 18 літ тому назад. Іван Іванович дуже зрадувався. Агент писав, що до місяця пришле легальне потвердження смерти жени. Іван Іванович післав зараз телеграму, щоб то потвердження прислати йому до Камінця Подільського. Із Канади Іван Іванович і його жена Александра виїхали веселім настрою, бо з одної сторони радовались, що побачать свою дочку, а з другої — що на кінець виполнилось їх положення перед законом. Читачі може самі [illegible] дальше і як вони доїхали до Проскурова.

Александра пробуджалась, поглядала вокруг і з відхоком [illegible] сказала:

— Стан! Бо ж, то був лиш сон.

— Який сон? — поінтересувався Іван Іванович.

— Он як страшний був той сон, що і тепер ще дрожу. — говорила Александра. — Мені снилось, що я була на своїм власному [illegible] і дивилась за тобою коло моєї труни, но тебе вже не було. Наша Вірочка зістала сиротою на світі, опущена всіми і позбавлена всього.

— Я розумію твоє положення, дорога моя Александро, — сказав Іван Іванович: — тобі і у сні все стоїть перед очима наша Віра. Но не бійся, їй нічого не грозить.

— А як би так я померла? — сказала Александра.

— Най Господь сохранить тебе від всякого зла!

— А як би ти так умер, то що тоді буде з нашою Вірочкою.

— Вона буде мати наш маєток, — відповів Іван Іванович. — Але ти знаєш, що по рускому праву Віра не є твоя дочка.

— То я вже предбачив і предпринив всі кроки перестороги.

— Як? — спиталася Александра.

Іван Іванович показав їй заповіщення, в якім весь маєток був записаний їй самій, Вірі і П. Кухарину.

— Моя ж ти дорога, ти ангел, а не женщина! — скрикнув Іван Іванович.

— А що я такого корисного зробила?

— От хоч би і то, що ти просила за П. Кухарина. — Він тебе ненавидить, а ти його боронш.

— Він ненавидить мене, говориш? А за що?

— А чи я знаю?

— Хиба я йому що-небудь злого зробила? А може він думає що я йому часть маєтку заберу.

— Так і є, — сказав Іван Іванович.

— Але я думаю, що ти тут помилишся, — заявила Александра. — Він молодий, життя веде розпустне, але я пізнала по його словах, як він до мене говорив, що він добрий. Два роки уже минуло, як ми його видали останній раз. Тоді він провадив розпустне життя. А тепер вмісто розпустного життя, буде жити, як належиться.

— А я не думаю, щоб з него був статочний чоловік, — сказав Іван Іванович. — Він волочиться Бог знає куда. От третього дня ми його стрічали в Голиченці, а сьогодня вже поїхав куда то в Бесарабію. Зачим?

— Може бути, що він має там якісь нібудь важні справи, — перебила Александра.

— Чому ти його так боронш?

— Я його бороню з переконання.

— Але уважай, щоб то часами не було мильно, — сказав [illegible] вже неспокійним голосом Іван Іванович, а по хвилі додав: "Я найлїпше зроблю, если йому не дам ані одної копійки".

— Я з дим не погоджуся, я тобі говорю, що этой день, коли наше супруже життя буде затверджене, ти йому дай його частину готовими грішми.

— І направду ти так думаєш?

— Я говорю тобі від чистого серця, що думаю.

— Если так, то я ще раз з ним поговорю і если переконаєся, що він стоїть на добрій дорозі, то я готов дати йому всяку допомогу.

— Значить, ти годишся, — сказала Александра.

— Я повинен ще подумати про те.

Доктор Д. Вербов, коли виїхав із Галичини в Проскурів, лишив свою канцелярію закриту, а на почті заявив, щоб всю кореспонденцію для него задержали до його повороту. Зробивши відвідини хворій Александрі в Проскурові, Д-р Вербов поїхав до Камінця Подільського, а з відтам в своє родинне село Спасівку, щоб відвідати своїх родичів. Мав ще брата молод-

Продовження на ст. 7

НОВА СИЛА ДЛЯ ЛЮДСТВА

—V—

Читачі Голосу Правди мабуть чули вже з других часописів та з проголошування через радіо, що вченим людям вдалося відкрити первісну силу, яка всьо творить у світі. Так звана атомічна (або атомна) сила. Тобто сила, яка міститься в атомах.

А що таке атом? Вчені говорять (і дають на це незбиті докази), що атом, це елемент, це складова частина всіх предметів і речів, які ми можемо бачити, дотикати, смакувати, отже дерево, камінь, різні метали і т. і. Кожна з тих речів складається з двох або більше елементів — тобто хімічних складників. Наприклад вода складається з двох газів, один зветься водень (гайдроджен), а другий кисень (екснджен). Сіль складається з содія (содіюм) і хльорину (клорів) і т. д. Вчені можуть кожну річ розклясти на ті хімічні складники.

Отже затяммо, що найменша частина елементу є атом. Ти вчені доказують, що ця найменша частина елементів не є одностайна, а складається з ще менших частин. Одні з тих частин є притягаючі до себе, їх звуть по вченому позитивні, а другі з тих частин є відпихаючі від себе, або по вченому негативні й вони себе взаїмно притягають: позитивна негативну. Ця частинка чи частинки, що є в осередку атома, що зветься ядром (або нюклеус) звуться протони а ці частинки, що є кругом ядра електрони звуться. Ядро тобто протони є завжди позитивне (притягаюче), а електрони є завжди негативні - тобто дяються притягати, але самі не притягають.

В кожнім атомі даного елементу є таке саме число протонів в ядрі, як є число електронів кругом ядра. Але склад атому що до числа протонів і електронів кожного з 92 елементів є відмінний. Тобто є більше або менше число як протонів так електронів. В атомі кисню їх дуже мало, а в атомі заліза їх далеко більше. Отже число й склад частинок атома дає вигляд і відмінність кожного елементу. Або ще іншими словами в кожнім елементі атоми є інакше збудовані.

Найпростше збудований атом водня, бо має ядро з одного протона, кругом якого крутиться неймовірно швидко один електрон. Тому газ водень дуже легкий.

Найскладніший атом є останнього з 92 елементів, що зветься уран (юраніюм), бо має 92 частинки в ядрі і 92 електрони кругом ядра. Але тут для вчених зайшла одна закваряка з ядром, коли вавились обчислювати при помочі високих рахунків вагу атома. Показалось, що ядро мусить мати екстра складні протони — цебто малесенькі протони сполучені тісно з електронами в самому ядрі. Ці електрони з ядра назвали нейтронами. Значить ядро складається з протонів сполучених з нейтронами. Показалося в дослідах, що атом елементу содія (содіюм) має в своїм ядрі 11 протонів і 12 нейтронів і тому вага атома содія є 23.

АТОМІЧНА БОМБА

Згаданий поперед уран і є тим елементом, атоми якого вдалося вченим розбити. Тобто відірвати електрони, які відривались й відлітають з неймовірною скорістю і ця скорість дає оцю страшну нову силу, чи так енергію, що людство сповіщ[illegible] ся опанувати її якимсь способом та заставити бути рушійною

Продовження на стороні 7-й

Розносії бурянів

—†—

Говорять, що такі буряни, як молочій, перекотиполе, лобода, щирця, смердюх (френч від) і т. д. попали у Канаду разом з европейськими іміґрантами. Деякі буряни [illegible] ди із спровадженцями зпоза Канади насінним зерном, як напр[illegible] клад перійка (квак грес).

Скажім що так воно було. Питання є, як пов[illegible] ряни по Канаді. Пани й панські вчені проф[illegible] то недбайливість фармерів є причиною скорого [illegible] ння бурянів вперед по власній фармі, а опісля і всі по другі фармах. Це правдиве, але тільки до певної міри й всю вин[illegible] спихати на фармерів тут не можна

Найбільшими розсівачами бурянів є залізниці і на це не оспорими докази.

Коли я осівся на фармі в Манітобі 1932 року в [illegible] (рошен тиста) був язвою в Саскечевані, в Ма[illegible] його не було. Головнюк не було його в наших [illegible] дома, як славні Порделж плейнс. [illegible] жай не хибне. Але вже 1938 року я [illegible] Олд Гай Блоф до Портеджа ля Прер[illegible] рекотиполе. Я зачав розпитувати людий, [illegible] ник вже аж тут взявся, бож звісно вітер не м[illegible] 300 миль з Саскечевану до Портеджа. Мені сказали, що [illegible] він ріс здовж сіпіарської залізниці, а звідси вітер [illegible] щорік дальше від залізниці. Значить тимарні [illegible] ревозять зерно із Саскечевану, ґублять насіння цього [illegible] ка по дорозі і так поширюють його по західній Канаді

Сьогодня перекотиполе є вже всюди і по полях не лише по трещі Сіпіяра. Також є воно вже й на трещі [illegible] сьогодня і був на пристанку Джерве і бачив його всюди по трещі. Тай бачив не самого, а 22 інші роди шкідливих бурянів таки на пристанку! На просторі десять квадратних арків

Вітри розносять тільки такі буряни, які мають мохнате пушковате насіння, як кудьлаба, молочій будяк, але також як віз снога, френч від, пірчиця, перекотиполе, дика гаторка, щирця, лобода, свинак (рошен піп віз) [illegible] ник, іскор (іскрицяя) й другі, [illegible] переносять з місця на друге й розсівають залізниці

Тому що справу треба порушити, обговорити й вислати до департаменту рільництва в Оттаві домагання, щоб всі елевейтори в прериях мали обовязково сита до чищення зерна із збіжжя. Й щоби перечищували це збіжжя за дешевою оплатою і навіть тоді, як фармер сам ладує вагон, бо такие буряни зідять весь дорібок фармерів в прериях. Тому, що залізниці везуть буряни не лише на схід, але й на захід. Нагоди з Саскечевану був заповнений занечищеним бурянним зерном, повертає з Порт Артур чи Форт Вилям до Алберти, а в шпарах його стіл і підлоги повно зела, яке час від часу вигтрясається і розсіває по дорові аж на місце призначення в Алберті. З трески залізничної компанії буряни ширяться таким робом по сусідних фармах, а звідси по подальших і остаточно по всій околиці.

Цьому треба зробити кінець. Тут ніяка [illegible] не поможе нічого, як зараза шириться від залізниці.

Л. Я. П.

Як що у вашій місцевості ще не Існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", так виберіть йо го негайно! (Цікавий Фармер)

НОВА СИЛА ДЛЯ ЛЮДСТВА

—†—

Докінчення з сторони 6-і

[illegible] лою у промислі й рільництві та перевозі.

[illegible] ще є тайна, яким способом, при помочі чого відкри[illegible] ють електрони з атома урану, який є металом, так як залізо, [illegible] ль, золото і т. д. Але около 10 фунтів урану і певна скільки чогось другого (дехто догадується так званої тяжкої [illegible] ки, що зветься девтерієм) і яких 390 фунтів води посудини (машини) в якій розрив атома має наступити), становить [illegible] ибу води яких 400 фунтів, що американські льотчики скину[illegible] ли на місто Гірешіма, а другу на місто Куре. Нищівна си[illegible] ли була така, як 250 тисяч тон динаміту. З міст не [illegible] лося нічого: порох дим і стоплена на жужель земля. По [illegible] вибуху видко було 200 миль далеко, а сягало воно 40 [illegible]

[illegible] страшної бомби злякалися японці і піддалися, бо інак[illegible] їх міста чекала така страшна судьба.

[illegible] вчени віднайти первісну силу, що дають [illegible] від атома електронів, але опанувати цю силу, щоб [illegible] ву, не не вдалося. Є тільки надія, що за [illegible] рік два-пять, десять чи сто — і це вдасться.

[illegible] на світі (в цілім всесвіті) складається з а[illegible] ти писали ще 300 років перед Христом ґрецькі [illegible] не поняття продовжалося аж доки християнська ре[illegible] вала над більшостю цивілізованого світа. Вона [illegible] кове думання й цофнула поступ людства назад [illegible] Тепер коли народи зломили зверхність папів [illegible] ких і їх фальшиву так звану християнську науку, люди [illegible] нов досліджувати природу і дійшли до атомів і їхніх [illegible] частинок електронів, які мають заховану в собі цю [illegible] велитенську силу, що всьо у всесвіті творить і є сам[illegible] ною матерією, з якої всі інші матерії повстають [illegible]

[illegible] Й сонце мене, й наша земля з водою й сушею [illegible] ми й всі тварини, й наші думки в нашім мозгові — це [illegible] кінець кінцем, електрони, оцей великий творець і с[illegible] ний таємний й більш могучий, як всякі духи [illegible] ки бога невідомі. Початок і кінець всього [illegible] всьому!

[illegible] понадо на слід цего творця, я вірю, що вона не [illegible] забаться, як цей творець творить та навчиться [illegible] ноби творити Нема на світі нічого надприродного, [illegible] я всьо є природне й матеріяльне і не релігія, а нау[illegible]

Д. Я. Пристаи

Як я умру, то згадайте про мене"...

—†—

[illegible] я зробив, що сказав йому неправду — питався я [illegible] По товстім надуманню я погодився сам з собою і [illegible] приглядав собі один день, коли німецькі шваби бу[illegible] кою. Якось того дня він прийшов до мене і трису[illegible] ми спитав мене "товаришу Цепенда: а чи се правда, що [illegible] й вже обстрілюють Москву"? Я без найменшого [illegible] ння відповів, що так. Він на хвилинку опустив очі в [illegible] на другу хвилинку почав палицею шукати крісла, [illegible] Зрозумівши це, я моментально взяв крісло і [illegible] щоб він сідав. Коли він сів, попросив мене [illegible] ня для йому і запалюючи її сірником спитав його: чи [illegible] німці гітлерівці заберуть Москву? Він затягнувши глу[illegible] ко дрітки відповів: "Я ніяк не вірю, щоб гітлерів[illegible] и Москву, але як і забрали б, то всьо одно вони бу[illegible]

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-і

шого від себе і сестру Ольгу, яка була на Кавказі — на свіжім воздусі. Вона була хвора — у неї були сухоти.

Коли він приїхав до родичів, то застав маму заплакану.

— Мамо моя дорога, що з вами? — спитався він.

— Сину біда, — відповіла з трудом мама.

— Що сталося?

— Твоя сестра, а наша дочка Оля буде вмирати — от ма[illegible] від неї листа.

Доктор взяв лист, прочитав, і сльози покотились йому з очей.

Продовження буде

ДВА ПИТАННЯ

Докінчення з ст. 3

стина доброти в людях. Не опреділяючи за скоро частностий майбутнього рішення палестинського питання, можна все таки приняти за аксіому бодай те, що арабська програма рішення того питання буде відкинена. Їх покликання на демократичні принципи — араби, ніби, творять тепер в державі більшість — оставлене всякої летальної і моральної сили. Після освободження Палестини від турецького правління, в міжнароднім порядку принято було рішення тісно це положення відмінити і створити в країні новий центр тяготіння. Мандат на Палестину мав спеціяльною цілю здійснити в країні нове відношення сил і новий суверенітет тимчасово ввірений Англії і ніколи до арабів неналежав. (Докінчення буде).

дуть атікати ще гірше, як колись війська Наполеона. Та тут, товаришу Цепенда" — продовжував він — "мені не дає спокою оце, що деякі наші товариші чомусь вже думають що Радянський Союз вже війну програв, що він не буде в силі вигнати ворога, і як бачу, то вони вже братаються з фашистами, щоб мати в них ласку, коли в Канаді прийде фашизм". Я йому пояснив справу таких "товаришів" й запевнив його, що Червона Армія ще буде в Берліні, а тоді всі ці малодушні зрозуміють, що вони помилялися. Всеж таки мов відповідь що гітлерівці на правду під Москвою, зробили на нього так сильне й тяжке враження, що я опісля жолував, що сказав йому правду. Тому то цим разом я свідомо сказав йому неправду, але був задоволений з моєї брехні; він яснів від радости; його старече лице відмолодло - бодай так мені виглядало чи здавалося - а голос його грімкий і чистий поздоровляв героїзм Червоної Армії..

Він говорив й радувався як мала дитина. Він був готовий вмирати. Чейже він діждався того так щасливого дня, в якім Червона Армія, якою він жив, заняла Берлін...

Газолиновий їздний Янко на "фул спіда", в лайно тайн гейби старокрасні цимбали додавав це більше радости. "Так я буду йти"—сказав він. "Він через мене тротите час. Кождого дня майже я докучаю вам і нелаю працювати при ґазеті, а наші читачі ждуть на нов". Я нехотячи сказав йому, що не нічого, як пішло за 15 центів гезу на даром за той час, то я і так незбідню.. Він підхопив мою відповідь, заворушились його руки і почали шукати по кишенях. За хвильку він вийняв шкатулку і даючи її мені сказав: "нати вам цю шкатулку і візьміть з неї 25 центів на гез - на фонд бо я сам не бачу знайти квадра". Мої перечення, щоб він держав собі 25 ц. не помагали ні чого. Він рішучо сказав, щоб я взяв квадра; і я взяв. Він товаришови шкатулку сказав: "Тепер йду до дому і розкажу своїй жінці, бо вона теж цікавиться. Вона з козацького роду, як не вона мені доказувала. Буду вже цеї ночи смашно спати. Так бувайте здорові. Дякувати Богу, що наша Червона Армія вже в Берліні"..

Дальше буде.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случа ю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, поліпшує циркуляцію кровя. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Бі. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опиши свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як заподібчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
3 9 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до сяки. Цеспенди, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Ред)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях деякі наші читачі звинували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте від адресом в долина USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц. Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати виняймуються за $45.00 місячно Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10963-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж різну машинерію: косарки 'гай спіз' від $ до $40.00; жниварки від $50.00 - 150.00; плуги 12-14 ц. від $ до 75.00; чапери 10 ц., як нові для мелення зерна-чапу по $ сніджаї 6 к. с. по $65.00 разом з батеріями; диски 6-8 ф. $15 до $25.00; різні сіварки від $30.00 - 100.00. Машинерію вис ю фрейтом, без різниці куди. По близші інформації пишіть д K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й боробленої землі. На землі є нова хата на три кімнати; нова стайня на 16 коний; нижкі шапа на машинерію; 2 гренери; криниця мягкої води будована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. широко; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 готівкою. По близші інформації пишіть до:

TOM SHEWERLUP, WARSPITE, ALTA.

"ЛИС МИКИТА"

НОВА КНИЖКА

Накладом Укр. Книгарні в Едмонтоні появилось з друку нове видання поеми казки І. Франка

Більше про це другим разом. Замовлення 80ц. шаль до

UKRAINIAN BOOK STORE 10348 - 101 ST EDMONTON, ALTA

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль хрижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Олітмент мість. Це є знамените й дуже ефективне ліварство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагідить запалення. А по кількох матерітх біль уступає. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторінка. в коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з переснакою.— Адреса:—

F. H. BOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЗГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.

Я нині підписаний .....

жертвую на докінчення друкарського будинку $.... які залучаю в цьому листі.

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г. П.

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби і операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і укр.
Даю поради листовно

612 KOMERNIT BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

НА ПРОДАЖ

Продам 3 доти в купі доброї землі на двох лотах є 2 хати: одна із них "стоко" хата 28x24 збудована 1941 року. Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова крошнярня 34x20 разом зі всією машинерією готова до опоювання. Продам це всьо за 4 тисячі долярів готівкою. Пишіть до: K.SHEWERLUP, WARSPITE, ALTA

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

За поєднення боротьби проти нині-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що одиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом з допомогою дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відповідаю передплату й висилаю в звичайно $.... на передплату і на пресовий фонд, бо знаю що жодна газета не є в стані вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих важких часах!

Моє Ім'я і Адреса: .....

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть цілою почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzuwaty,
P.O.Box 37,
Lavoy,Alta.

ЧИСЛО 43 (180) СМОКИ ЛЕЙК, АЛББЕРТА, 20 ВЕРЕСНЯ, 1945 VOL. IX. № 43 (180)

Пакт Радянського Союза з Китаєм

Чункінг. — 26-го серпня, китайський уряд проголосив 30 річний договір дружби з Рад. Союзом. Договір підписано в Москві 14 серпня, в присутности Маршала Сталіна і китайського премієра Сунга. Цей договір затверджений Верховною Радою в Москві.

Головні точки згаданого договору є так: —

1 Рад. Союз буде давати військове знаряддя і моральну підтримку генералісімо Чан Кай Шекови, президентови Китаю.

2 Три місяці по японській здачі Рад. Союз забере свої війська з Манджурії, та віддасть її Китаєви.

3. Рад. Союз не буде вмішуватися в китайські внутрішні справи.

4. Китай буде адмініструвати манджурським містом — портом Дайрен, але воно буде вільним портом, відкритим для всіх країн.

5. Рад. Союз і Китай будуть вживати спільно головної в Манджурії пристані Порт Артур за свою морську базу.

6. Рад. Союз і Китай спільно будуть управляти китайською східною і південною манджурською залізницею.

7. Китай визнасть незалежність зовнішної Монголії, коли монгольське населення плебісцитом заявиться за такою незалежністю.

8. Рад. Союз не буде нарушувати політичної незалежности та територіяльної суверенности Зовнішної Монголії

9. Рад. Союз не буде вмішуватися у внутрішні справи провінції Сінгкіянг, між Монголією і Тибетом, яка охоплює китайський Туркестан.

Китайські комуністи і вибори

—•—V—•—

Чункінг. — Представники Чан Кай-щі і провідник компартії Китаю Мао Цзе-дун зараз відбувають наради в справі виборів.

Міністер інформації в правительстві Чан Кай-щі К. С. Ву заперечував в розмові з кореспондентами газет, що вже прийшло до цілковитого згоди. Він висказав думку, що наради будуть продовжатися ще два тижні.

Доказом того, що комуністи не мають на думці згодитися з Чан Кай-ші в його спробах перевести в життя механічні вибори в китайський парлямент, в якім була б більшість його ставленників, є заява, зроблена на днях Мао Цзе-дуном, що компартія настоює на скликання Зїзду всіх політичних партій Китаю для створення плянів організації дійсних демократичних виборів в парлямент.

Мао Цзе-дун заявив, що комуністи не уступлять в своїм домаганню створити обєднану команду узброєних сил Китаю в які увійдуть комуністи і представники гоминдана, і теж організувати демократичне коаліційне правительство Китаю із представників всіх політичних партій.

ПРАЦЮЮТЬ НАД ПРОБЛЕМОЮ АТОМНОЇ БОМБИ

Москва. — Професор Л. Д. Ландав, обговорюючи питання про атомні бомби, заявив в журналі "Огоньок", що російські вчені (фізики) активно працюють над проблемою запобігання освободженої із уранія атомної енергії.

"Радянські фізики, — пише він, — без сумніву зробять успіх в привернення уранія в дерело нової і безпримірної енергії".

Л. Д. Ландав заявив, що головними труднощами в використуванню атомної енергії являється створення для того відповідної промисловости

ВИБОРИ В ЮГОСЛАВІЇ

Як звідомляють, вибори в Югославії відбудуться 11 листопада.

НЕХОТЯТЬ ЗЛУКИ З КОМУНІСТАМИ

Париж. — На конгресі соціялістичної партії в Франції, який відбувся при участи 850 делегатів, які репрезентували поверх 10 тисяч мандатів, відбулося голосування в справі злуки французьких соціялістів з французькими комуністами.

Проти злуки голосувало 10, 112 мандатів а за злукою 274

Найбільше проти злуки були секретар соціялістичної партії Франції і бувший премієр Леон Блюм.

ПЕНСІЯ В 65 РОЦІ ЖИТТЯ

Розійшовшися провінціональні премієри з конференції в Оттаві заявили, щоб старечна пенсія була в 65 році життя, а не в 70-ть як це є до тепер.

СУД НАД НІМЕЦЬКИМИ ЗЛОЧИНЦЯМИ ВІДБУДЕТЬСЯ В ЛИСТОПАДІ

Нюрнберг. — Недивлячися на те, що в Нюрнберг приїхали 100 американських правників для участи в суді над 24 головними німецькими злочинцями війни, процес почнеться мабуть аж в листопаді, так як в жовтню ще не будуть готові всі документи, які предложать адвокати оборони і обвинувачення

Радянська юридична делегація в складі 30 осіб приїде 16 ц. м. До того часу приїдуть делегації з Франції і Англії. Вони також будуть мати по 30 осіб

КВІЗЛІНГА ЗАСУДЖЕНО НА КАРУ СМЕРТИ

Лондон. — Осло радіо звідомляє, що Квізлінга засуджено на кару смерти.

Квізлінг запросив до Норвегії німців, з ними кооперував і з ними винищував всіх своїх противників — це були обвинувачення проти нього і вирок смерти був проголошений з судової салі.

СИН МАР. ТІТО ВМИРАЄ

Белград. — Всідаючи до авта і наладовуючи револьвера, якось нечайно револьвер вистрілив і ранив сина Маршала Тіто Зарку Броз. Він був вроджений в Рад. Союзі і служив цілий час в Чер. Армії.

Положення його здоровля таке, що смерть від рани загрожує його життю

НАРАДИ "ПЯТЬОХ"

Лондон. — Закордонні міністри пятьох великих держав почали вже наради над спорядкуванням всього воєнного на мирне. Прошо вкраз радить — невідомо. Участь беруть закордонні міністри Рад. Союза, Вел. Британії, Америки, Китаю і Франції

НОВА ПАРТІЯ В ПОЛЬЩІ

Лондон. — Радіо Варшави звідомило про зформування нової політичної партії "Польське Стронництво Людове", головами якого є В. Витос, С. Миколайчик і В. Керник.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Підступна робота куківців

Вислто Редакційної

Є в Канаді такий вибдчте "Комітет" з панів і підпанків та егомосців, що зветься Комітет Українців Канади, або коротко після початкових буквів КУК.

Комітет — це з англійського "комітї", що після пояснення словаря Вебстера означає "особи назначені порадитися над, або управляти, якоюсь справою".

Хтож назначив тих осіб з Комітету КУК-а? Чи Ви, читачу, або Ваш сусіда, мали щось спільного з назначенням тих осіб до того комітету? Чи радився хто Вас або чи чули Ви, що радився хто кого другого в Вашій околиці назначувати тих осіб до комітету? Бо з заяв того комітету виходить, що вони говорять від імени великого числа українців Канади.

Розглянемо троха близше цей комітет. Свого часу пан Антін Гланка, що є великим стовпом у всій діяльності КУК-а, мав відвагу виступити навіть в оттавськім парляменті з певними (осьміюючими його особисто, а приносячими нам всім ганьбу) пропозиціями і заявив, що він і його КУК виступають аж від 40 мільйонового українського народу, тобто не лише від українців Канади, яких тут є около одного мільйона, але від всіх українців, які є на світі.

Та виходить, що воно не так, бо панів й підпанків укр. походження є в Канаді не більше 1% всього українського населення тут, тобто нікуди більше, як 10.000, хоч дехто буде мабуть оправдавий оспорити і це число. Для аргументу одних припустім, що є тих людців таке число й що вони всі — хоч поділе ні щось на 10 груп — порозуміли вперед в себе в своїх групах, що в них аж кипить від міжусобиці, та за порадою таких фабрикованих лисів, як Кирконел, якому редактор журналу "Тудей" з Торонта, містер Гордон доказав брехню й розкрив, як хорого на манію величости шарлатана і "авторітета" по питанні чужих мов, врешті порозуміялися, як групи й вибрали деяких крикунів та самозванців-провідників до того комітету КУК-а, так питання є, яке право має цей один процент панів і підпанків та егомостів виступати й говорити від всіх нас в Канаді?

По моєму, це вершок безличности. Але ходім далі.

Цей куківський комітет веде зараз при помочі тих часописів, що стоять під впливом й контролею отих малих угрупувань панів і підпанків, кампанію за грішми для таких же панків і підпанків, що перед розгромом фашизму служили фашистським варварам і помагали вбивати й тортурувати трудящий народ і чесних інтелігентів України. Словом, що були фашистськими посіпаками. Тепер вони розісіяні по всіх усюдах, бо в рідни сторони власна їх совість не позволяє їм вертати, оскаржуючи їх, що були зрадниками власного народу.

Раз ми українські фармери й робітники Канади не мали нічого спільного з вибором куківського комітету, раз цей комітет є комітетом незамітний, незначної части українців Канади, я думаю, що хай той комітет кукає між своїми панками й підпанками за доларами для народних зрадників, а ми тримайно свій тяжко запрацьований гріш для себе або для дійсної помочі дійсному народові України.

Проч з всякими куківськими збірками! Досить обману й задурювання!

Дрібний фармер Федірко

АКАДЕМИК Б. КЕЛЛЕР

Продовження

Як повстало життя на землі

Гляди 41-ше число Голосу Правди)

—V—

Слідм давно минулого.

Ми уже вказували, що дуже старинними предками і людини і тваринн були животні в воді і подібні до риб. А риби, як відомо, дихають при помочі жабр, які знаходяться по боках рибячої голови в формі так званих жаберних дуг. І от наука відкрила подивляючий факт. У людськім зародку, коли він є 30 днів старий і знаходиться ще в тілі матери, теж є по боках його голови виразні початки жаберних дуг. Кожний із нас переходить через ту появу історії людського рода.

Однако в людини і у всіх більш складних тварин і ростин, можна бачити в їх тілах сліди багато більш чим вони були у предків. Такими предками являються дуже маленькі жиючі одиниці, які получили в науці назву кліток. Вони так малесенькі, ті жиючі одиниці, що їх можна бачити і вивчати тільки при сильнім побільшенню під микроскопом. Кожна така одиниця, клітка, складається із живої слизи — протоплазми, внутрі якої знаходиться комочок — кліточне ядро. Часто, але не завсігди, клітка буває одіта оболочкою. І тоді жиюче-існуюче-протоплазма і ядро — здійсности уявлені в свого рода камеру або клітку.

Тіло людини, його різні органи збудовані із великого числа різнородних кліток. Таку загальну будову знаходимо і у всіх більш складних тварин і ростин. Але є тварини і ростини, які називаються простішими, длятого що тіло в них складається всього із одної тільки клітки. І тим не менше вони мають всі головні чинники життя. Ті однокліточчні живі істоти кормляться, дихають, ростуть, розмножуються, мають чуття і скоро реагують на світло, тепло і інші услівя.

Заходить питання: може бути, простіші, однокліточчні істоти і були тими з яких почалося життя на Землі? Ні, це не правильно. Життя почалося на нашій планеті не із однокліточчних істот, хоч вони і організовані простіше багатьох інших. Але вони — не самі прості.

Однокліточчні організми були тільки ступенно, через яку перейшла велика більшість ростин і тварин, а теж сама людина в дуже старинній історії свойого розвитку. Але сама та однокліточчна ступень могла появити ся лише в результаті дуже довгого й великого попереднього розвею.

Таким чином, не з однокліточчних істот повстало життя на Землі. Треба шукати такі жиючі істоти, які були ще простіші кліток і появились скорше їх. І такі істоти є. Вони скоримились до теперішнього часу як перемитки останки від ще більш старинного, до кліточного періоду життя на Землі.

Продовження буде

Чилійська салітра походить з відпадків птахів. З неї виробляли добриво для ріллі. Тепер роблять таке добриво з воздуха.

Новий Уряд Британії і Його "Соціялізм"

—V—

У британських виборах 11-го липня прийшла до влади лейборитська партія, яка дає себе "соціялістами" — поміркованими соціялістами, за наукою британського соціялістичного ідеолога Фабюса, що цілком не годився з дійсним соціялізмом тобто з соціялістичними ідеологами Маркс і Енгелс.

Щож за зміни пропонує лейборитський уряд Британії?

Ось його програма: 1) Знаціоналізувати (тобто перебрати на державу) Бенк оф Інгленд, що є найбільший банк в Британії; 2) Удержавити всі британські залізниці, як є удержавлена в Канаді залізниця Сіснар; 3) Удержавити електрику; 4) Перебрати на державу вуглеві майни

На перший погляд звучить: велика й далекосягла програма. Але приглядитися близше, це не так

Перебрати якесь велике капіталістичне підприємство на державу не є чиким соціялізмом, бо на ділі (хоч на папері ні) дійсними власниками лишаються далі капіталісти, яким уряд заплатить за їхні підприємства не грішми, а бондами, а бонд як було вже пояснено в одній з давніших чисел Г. П., це свого рода моргеч, що гарантує тому, хто дістає бонд, що уряд винен йому й має заплатити в сказаним речинци названу в бонді суму гроший та процент від неї. Значить, британська влада лейборитів не відбирає від британських капіталістів їх ні заплачені народом Британії давно вже підприємства, а перебирає їх за викупом, за умовлену ціну. Так само, як канадський буржуазний уряд перебрав за викупом залізницю Сіснар

Чи багато користи для працюючих Канади є з перебрання Сіснара на державу? Звісно, що ні, бо як приватний Сіснар так і "державний" Сіснар оба рахують 3 центи за милю подорожним і високі ставки сплат від фармерських продуктів. Одна й друга довгує власникам бондів дивіденди що року і істину в речинци. Гроші, що видано на будову обох цих залізниць трудящий народ Канади давно заплатив в десятеро й більше. Час, щоб цей народ посідав ці залізниці без викупу. Таксамо час, щоб британський трудящий народ посідав всі вище названі під 1, 2, 3 і 4 речі без викупу. Це буває дійсний соціялізм

Значить, що хоч владу в Британії перебрала так звана Робітнича Партия (лейборпарті), до дійсного соціялізму там ще далеко й британські трудящі мусять попрацювати ще тяжко, та проковтнути неодну гірку пілюлю, заки в них буде дійсний соціялізм.

Та воно і не може бути інакше, коли глянути, кого Британські виборці вибирають за своїх провідників і яким духом ці провідники перевнті. Це здебільшна дрібне міщанство (дрібна буржуазії — адвокати, попи, лікарі, журналісти, декілька куркулів, тощо, а дійсних робітників та дійсних селян так як на медицину, а й ті йдуть на шнурку дрібної буржуазії. Досвід з життя різних країн показав що найвоганіші "соціялісти" є з дрібної буржуазії, бо вони стоять своїми поглядами більше за капіталістичною системою, як за соціялістичною, тому "мякнать" дійсний науковий соціялізм на "умірковний".

На такій самій дорозі є наші канадські провідники партії сісіеф. Вони теж хотять уходити за соціялістів, навіть звуть себе подекуди соціялістами, а свою дрібно буржуазну (тодиаськo-реформістичну) програму соціялістичною, та на ділі вони так далеко від соціялізму, як сонце від землі, 93 мілюни миль. І якщо народ праці розібрався б як слід, що таке є дійсний соціялізм, на сісіефну партію ніхто не дав би голос, бо це дрібно буржуазні балямутники, які тільки баламутять й відтягають народ від думаюи про дійсний соціялізм, в якому всі трудящі всьо спільно посідають й виробляють та продукують не для зисків, а для вдоволення потреб людини.

Д. Я. П.

КОЛО ДЖАНА БУЛ КРУТО

Карикатуристи це люди, що в смішних образках представляють щось або когось. Велику Британію представляють вони як грубого джентельмена, щось на подобу британської породи пса булдога, й зовуть її тому Джан Буль. Сполучені Штати рисують, як високого, худого, бородатого, в коротких штанах із американ. флаги, із лентами (як по українськи буде Stripes?) та звіздами Вуйко Сема, бо початкові букви U. S. (Юнайтед Стейтс) колись хтось читав, як окна Сем (Uncle Sam). Францію представляють, як жінку Марянну, Німеччину, як Мікеля з грубим карком і червом та латками на колінах і так геть всі країни мають свою образкову карикатуру та назву для неї.

Але вернім до Джана Буля. Він устами свого бувшого премієра Чорчила і теперішнього премієра Етлі говорить, що Вуйко Сем обірвав йому нагло, без попередження, всяку допомогу, що давав її на основі угоди ленд-ліз (позика й винайм). Тобто відчас війни деяких товарів і речів позичав йому, а деякі винаймав йому. За позичені має час заплатити за 30 років, як не може звернути, а за винаймані має заплатити рент, та якщо не зверне, повну вартість.

Джан Буль каже, що збіднів через цю війну, що видав і так на закупно в Вуйка Сема два з половиною біліона фунтів стерлінгів (тобто більше як десять з половиною біліонів долярів!) й не має більше гроший на закупно американських товарів. Може купувати тільки на борг (кредит), але Вуйко Сем і сам задовжився у цій війні у своїх банкирів на поверх 300 біліонів долярів, отже не хоче давати більше на борг, бо боїться, що не сколектує за 30 років. За такий час може прийти до влади Комуністична Партія Британії, яка може відмовитися платити ці борги через якусь причину, або щось іншого може статися в міжчасі.

Вуйко Сем є бизнесмен. Він створив біліоновий банк для відбудови Европи й каже устами свого адміністратора ленд-лізу, щоб Джан Буль звернувся за позикою до того банку, а той банк позичить, але за доброю забезпекою й порукою, скаже підписати чорне на білім та ще й застав дати, бо бизнес є бизнес, а не добродійна інституція.

А так по нашому, по хлопськи, це всьо значить, що американський капіталізм росте, а британський нидіє. Сила фінансового капіталу перейшла з Лондону до Ню Йорку. Гратиме Вуйко Сем, а скакатиме Джан Буль. Канада вторує при цій капіталістичній музиці.

Д. Я. П.

НЕ Є ЧЕСНО ЧИТАТИ ЧАСОПИС НА КРЕДИТ.

НАША ДЕМОКРАТІЯ ПОТРЕБУЄ ДОПОВНЕННЯ, ДЕЯКИХ ЗМІН, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ТРУДЯЩИМ КРАЩЕ ЖИТТЯ.

НАРОДЕ ПРАЦІ: ПОВНІ ПРАВА ЇЙ КРАЩЕ ЗАВТРА МОЖНА ЗДОБУТИ ОСВІТОЮ МЛЕННЯМ ТА ОБЄДНАНОЮ ДІЄЮ В ГРОМАДСЬКИХ, ПРОВІНЦІЙНИХ І КРАЄВИХ УСТАНОВАХ.

ЗЕМЕЛЬНА РЕФОРМА

Пропаганда маняка Гітлера і його сокирників про те, що німецький народ є змушений йти на Схід шукати земель — на Україну, не відповідала правді. В Німеччині пожашо ще є настільки врожайної землі, щоб могла прокормити німецький народ. Як звісно, в кожній країні Европи (за винятком Р. С.) є голод на землю. Але землі бракує не тому, що її нема, а тому, що її держать поміщики, церкви, монастирі і інші нероби, на яких роблять селяни-робітники, нераз за півдурно. Таке саме було і в кривавій на голод землі Німеччині.

Перед минулого тижня всі берлінські часописи подали звідомлення, що в Саксонії всі земельні обшари, тобто всі землі які належали до німецьких панів-нацистів, зістали розділені між селян. Всі маєтки поза земельними обшарами також зістали забрані для народного добра.

Це сталося тому, що в тій частині Німеччини, т. є. в Саксонії є радянці.

З цеї пригоди англійські часописи почали писати про цю земельну реформу, як про комуністичний експірмент...

Щоб ви не робили для добра народа, вас назвуть червоними, а роботу вашу комунізмом.

Ви можете бути попом, навіть названим "гапоном", раз ви бажаєте добра для працюючих і за таке зводите боротьбу, вас втягнуть до чорної капіталістичної книжки...

Значить земля в Німеччині знайшлася, і німаки задаром ходили аж в Рад. Союз по землю... Але мабуть — та не мабуть бо таки живий факт, що радянці привели їх аж до Німеччини, домів, і там показали їм, де є земля. **Юстина Мореська**

Чому не вчити рускої мови ?

Едмонтонський часопис "Едмонтон Джорнал" написав статтю, в якій пояснюється важливість справи кооперації з Великим й могутнім Рад. Союзом.

В згаданій статті пишеться і наводиться з австралійського часопису "Австралиен Нюз Леттер", що там вивчують руску мову, і що вона стала там найбільш популярною мовою

Едмонтон Джорнал порівнюючи віддалення Австралії від Рад. Союза і віддалення його від Канади - питається, чому невчити в канадських школах рускої мови?

Канада і Рад. Союз пише Джорнал - є дуже близькими сусідами і що Канада в майбутности буде мати з Рад. Союзом велику торговлю через Аляску повітрям й морем. І що до цього потрібно конечно знання рускої мови, якої, як пише Джорнал - з канадців (англійців) мало хто знає

Безперечно, що в Канаді скорше чи пізніше почнуть вчити рускої мови, як це вже практикується на університетах в Америці. **Ольга Сайтовська, Торонто, Онт.**

Канадські білі ескімоси, що живуть в дельті (уйстю) ріки Мекензі, яка впадає до Ледоватого моря, мали б походити з Европи. Вони мали житя колись, дуже давно, там, де тепер є Франція й звідти замандрували аж у північну Канаду. Ескімоси живуть в Европі на півночі Скандинавського півострова. Їх виперли якісь інші народи з Франції ще в передісторичних часах, коли більша часть північної Европи звільнювалась поводі від ледів й студени. В тих часах жив ще мабуть волохатий слон мамут

Зрадник своєї віри і народу

Був собі попина, який служив якось час в Смокилейській Руській Православній Церкві, т. зв. "в долині". Цим попом був о. Г. Олійник. Це той свиний піп, який на суді проти редактора Голосу Правди зізнавав, що редактор є червоним, що нехреститься і не вірує в Бога...

Це той самий піп Олійник, який на суді при допомозі трьох адвокатів старався запхати ред. Г. П. до Іванової Хати за те, що в Голосі Правди був картун, який представляв, що цейже піп Олійник крутить патиком колесо від воза...

Суддя і трьох адвокатів оглядали згаданий картун і старалися доказати, що це є образа гонору о. Олійника. Згаданий картун представляв і пояснив, що піп Олійник десь-там давав "лекцію" в якій атакував шкільну систему й учителів, які учать дітей, що наша грішна земляця май крутиться - вертить ся довкола сонця та ще кругом себе самої. Шанібний о. Олійник "доказував" на лекції, що це є найбільша дурнота говорити й вчити, що земля крутиться; щоб не бути голословним він давав приклад слухачам (це мабуть було десь в хаті), і за такий приклад взяв колесо від воза; поставити колесо "лезьма" в на колесо баксу сірників і тоді крутити патиком колесо, "і як на крутячіяся колесі вдержиться пачка сірників чи яка інша річ" — пояснював о. Олійник.

Та з цього нічого не вийшло: редактор Голосу Правди сказав адвокатам, що якщо вони є такої думки відносно землі як о. Олійник, то вони будуть "текст" в газеті...

Про цю попину можна писати багато, але вистачить і це. Він й його родичі діді й прадіди були православної віри, віри яку наш народ прийняв від греків віру в якій Вел. Князь Володимир охрестив Русь. Про це знають всі, свої й чужі. Історичного факту не зміняєш, не перекрутиш, не зфальшуєш навіть тоді, коли вместо "Русь" поставиш "Україну", - себто, що була хрещена в православній вірі Україна а не Русь.

Коли піп Олійник перебував в Смокилейській парохії - а ще перед тим в Вастиз, Алберта, то були люди, які віддавали за о. Олійника всьо, а атакували ред. Г. П. Але тепер мабуть вже переконались, хто був правильний: редактор, чи о. Олійник. Вони ще переконаються, хто є правильний, чи цей піп тепер "на долині", чи ред. Г. П.

Ото недавно цей "батюшка" разом з женою й дітьми "перейшов" до папистів, до греко-католиків; перехрестили його з родиною і приняли в попи...

Свідомо чи не свідомо о. Олійник зрадив свій народ і віру. В Вінніпеґу відбулось велике "торжество"; його вивчували чи пак перехрещували з православного на католика; це саме зробили з його жінкою і дітьми.

В своїй "промові" (там же) піп Олійник чомусь не говорив про "планети як земля і її вже неподвижеться", а дякував богові, що він (о. Олійник а не бог) чується щасливим, що прийняв правдиву Христову католицьку віру, чується так щасливим, що вже може вмирати..

Та лихо в тім, що він не вирє, в буде жити дальше й служити будь кому, тільки не бідному народу!

Католики дуже радуються. Едмонтонська католицька газета "Українські Вісти" не могли написатися про ту подію, як "вивалили" фотографію о. Олійника, щоб народ таки побачив, що це не фон, а велика правда й подія, а по мойому, це хру-

Продовження на ст. 7

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

-- Мамо моя, повинен поїхати до сестри, і то зараз після обіду. Я їду зараз до Проскурова, там маю оглянути одну хвору клієнтку, а з відтам поїду до Кавказу.

Сейчас попрощався з родичами і вийшов із хати. В Проскурові пішов прямо до хворої Александри. Вона сиділа оперта о подушку. Усміхаючись, подала руку докторові. Пульс був нерегулярний.

Чи хвора пила медицину, яку я оставив? — спитався він.

Так точно, - відповів Іван Іванович.

Я припишу ще одну медицину. Я невернусь сюда скорше як за тиждень.

А то чому так довго? — здивувався Іван Іванович.

Їду до хворої сестри на Кавказ... Дуже жалую, що не можу скорше приїхати. -- Ну в тепер вам бажаю хорошого сну і здоровля, - сказав він до Александри.

Дякую, - відповіла вона: і я бажаю вашій сестрі скорого виздоровлення, а ви як найскорше повертайте.

Як скоро тільки можно буде, — відповів доктор і подав їм руку хворій і Івану Івановичу, вийшов дуже сумний. Якийсь страх, якесь чуття було в него в серцю.

X

На другий день Петро Кухарин приїхав до Проскурова і зайшов прямо до свого стрия Івана Івановича.

Ну і як тітка мається?

Зараз хорошо, — відповів Іван Іванович.

Слава Богу, -- сказав П. Кухарин. — А я так загружений хворобою тітки, що не можу ні їсти ні спати.

Петре, ходи до другої кімнати, і маю з тобою поговорити в важним ділі, - сказав Іван Іванович.

Коли оба були в другій кімнаті, Іван Іванович спитав його.

Слухай, скажи мені по серцю, чи мав би ти охоту поїхати з нами до Канади. Як твоя тітка виздоровіє, заберемо з собою Віру і поїдемо в Канаду на один рік. Опісля я тебе оставлю там як свойого партнера, а сам поверну до Росії і буду дожидати в спокою своє життя.

О Боже мій, який я щасливий, — викрикнув П. Кухарин і кинувся на шию Івану Івановичу. — Стрию, я поїду з вами на край світа.

Ну если так, то хорошо, — сказав Іван Іванович. — Я завтра поїду до Камінця Подільського по Вірочку.

Я теж їду туди, -- відповів Кухарин.

Хорошо поїдемо разом... А тепер я ще відпочину трохи. Так до побачення, стрию.

До побачення.

Петро Кухарин подав руку Івану Івановичу і вийшов із хати. Іван Іванович пішов до Александри. Було вже пізно — около десятої години. Хвора спала неспокійним сном, але доктор скорше перестерігі його, що горячка не повинна наступити. І тому Іван Іванович небезпокоївся, а ще раз поцілував жену і пішов на відпочинок.

Єслиб хто побачив П. Кухарина в той момент, як він виходив із кімнати свойого стрия, то приняв би його за пяного. — "Мілион рублів, мілион рублів..." бормотав він собі під носом, "мені дає тільки четверту часть. Єсли б не ті дві баби, то і його найблизший кревник забрав би весь маєток. А було б хороше житя з таким маєтком".

На дворі на того подув вітер, і він прочунився із тої задуми. Він пішов прямо до своєї кімнати, щоб відпочати, бо завтра він хотів їхати до Камінця Подільського, а з відтам до Хотина, де хотів бути присутним на суді бродяги, закудженого на кару смерти за убийство Осипа Олина.

Місто Хотин був погружений в глубокім сні. Всі спали, тільки над берегом Дністра світилось світло в однім домі. Там була сестра покійного — Надя Олина. Вона не спала, а думала і плакала за своїм братом. Надя довідалась, що завтра будуть вішати того, який вбив її брата Осипа. Вона хотіла відогнати від себе думки про брата і того убійцю, але не могла. За житя вона сильно любила свойого брата і тепер не могла здержатися від плачу. З серцем, тяжким нещастям, вона пішла до кімнати, де спав колись брат Осип. Того там тепер не було, тільки його портрет висів на стіні. Вона підійшла до портрету вхопилась і почала плакати.

"Мій ти брате дорогий", говорила вона, "що ти чробив тому нещасному чоловікові, що він тебе вбив? Ти йому нічого нерробив злого, тільки він вбив тебе для рабунку... А може із мстивості, із ненависти?.. Но ні, то не може бути, хто міг би тебе ненавидати. Убійцю суд засудив на смерть, але він говорить, що він невинуватий. Однак найщаи при нім доказі злочинства — шкатулку, простріляну кулями. Але він відпирається і говорить, що ту шкатулку йому дав до рук якийсь незнакомий чоловік. Присяжні осудили його, але так буває часами, що засудить і невинного через помилку... Але ні, вони не могли помилитись. Вони посправедливости засудили його. Чому він не хоче виявити свойого імя? Певно, що він хоче закрити свойого спільника, бо дійсно він сам не вбив мойого брата, він мав спільника — так говорить мені голос душі". По тих словах Надя піднеслась скоро на ноги, вдивилась в портрет брата Осипа і продовжала тихим голосом: " Дорогий брате мій, ти бачив того злочинця, ти його знав, скажи мені, хто він.. О ні, ти не можеш говорити, ти невинний, устя твої назавсіди замкнені. Але я сама відшукаю до дна і буду шукати прав дивого злочинця і дізнаю своєї цілі. Я його мушу віднайти і випровадити на світ Божий. Клянусь Богом перед тобою, мій брате, що я то зроблю".

Минула 2-га година по півночи. Надя ще не спала. Вона була сильно втомлена і тої ночи зовсім не змогла спати, а тільки ждала ранку.

На той ранок. Сонце кинуло перші лучі на Хотинську вязницю. Там находився убійця Осипа Олина і ждав, коли прийдуть, за ним і поведуть на смерть.

Надя спішила прямо до вязничих мурів. Вона конечно хотіла побачити його перед смертю. В часі год. він мав розстатись з життям й пустити в вічність і тут вона побачила найвисш убійцю свойого брата. Він сидів і щиро молився. Коли побачив перед собою дівчину, почав плакати.

Нещасний чоловіче — заговорила Надя: — скажи мені, чи тебе ти вбив мойого брата?

О Господи, я невинуватий, — зарвала злочинець. - Я не вбив вашого брата, поверте мені. Я їду сьогодня напевно на

Продовження на стороні 7-й

Інтересне для жінок

Краска деякої одежі міняється. Кажемо "блякує" Головнюк по кількаразовім випранню. Такій одежі можна "продовжити життя" через закрашення у ясній красці Дайола, що можна купити денебудь в торговлі за 10 центів пачку. Звісно, треба про вірити вперед, чи матерія, з якої ця одежа, що хочемо закрашувати, не є за багато зношена, притерта, отже чи оплатиться й закрашувати.

На кожному пакетику Дайоли є інформації, як цеї краски вживати. Однак кожна жінка (чи дівчина), що хоче поновити свою одежу новою ясною (пестрою) краскою, повинна тямити, що таку одежу треба вперед добре до чиста випрати, бо Дайола бруду не закриє.

Є два роди красок до закрашування матерії. Один рід пникає матерію (її волокно) скрізь, а другий рід красить тільки зверха, на зовні (по англійськи тинте).

Вовна дається ліпше закрашувати, як інша матерія. Краска проходить вовну при температурі кипіння води (130 до 132 Фаренгайта). Шовк (сжак) принимає краску при нищій температурі, яку збільшується повільно аж недалеко точки кипятку. Одежа з льону і бавовни (линен і катон) вимагає, щоб при закраці вода кипіла. За те "рейон" (штучний шовк) закрашується вже в теплій воді. Змочена матерія з рейону є слабша, чим коли вона суха, длятого треба орудувати нею обережно, щоб не підрати та не ушкодити.

Ще одна річ: старайтеся поновлювати такою самою краскою, яку мала одіж, як була нова. Закрашуванням не вдасться, як що схочете вживати ясніщої Дайоли, чим була краска зразу. Наприклад дрес був темнозелений, а ви хочете закрасити ясно зеленою краскою. Це не вдасться. Однак ясніщу краску знову можна замістити темнішою Дайолою з добрим успіхом.

Ольга Продан

Два Питання

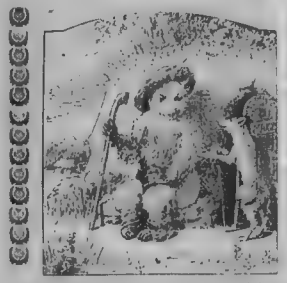
(Докінчення)

Особенно в тім відношенню положення Палестини було признано і в Сан Франциско, де, в суперечі жадаючо арабських делегацій, було рішено, що Палестина до "опікуючих" територіям, яким Чартер позволяє наступну незалежність, так як вона і в мандатній системі займає особе положення і не одно із населення являється носієм прав на ній (увага на права евреїв). В кожнім случаю, той "демократичний" аргумент такого заслуженого демократа, як король Ібн-Сауд, може бути признаний ким можливо, але не англійською робітничою партією, яка є сьогодня при владі. Це було б вже троха смішно. Що, в грудню місяцю 1944 року, голосуючи за еврейську Палестину, вони не знали, що теперішна більшість Палестини складається з арабів? Або чи не були вони тоді демократи? Чи не чули про право народів на самоо'значення?

На цю дурницю, здається, не розразовують і самі араби. Вони кормять президента Трумана і англійське правительство страхом. Грозять безпорядками і навіть священною війною. Зазначу зараз же, що в Палестині евреї до тих погроз відносяться зовсім спокійно. Там говорять: "нам ніяк не страшно". Є дуже солідна сила противідіяння. І араби це знають. Але не положення ставить в надзвичайні ясній формі загальне питання дуже великого значіння. Встановлюється в післявоєнним світі режим порядка і законности, або сваволя, анархія? Ман-

Продовження на ст. 7-й

'ЛИС МИКИТА' -- НОВА КНИЖКА



Накладом Української Книгарні при 10348 - 101 ст. монтоні тільки що появилося з друку нове, вид. поеми - казки під пера нашого неперевершеного Івана Франка.

Це одна з найславніших казок, що в [illegible] сію, Вавилон, Єгипет, Арабію, Грецію, Рим, Фр[illegible] ранцію, Англію, Німеччину і т. д. Та б[illegible] поеми в різних розмірах і різних віках від тисячоліття і від Христа до тепер. Досліджчи розмір [illegible] мів і 50 000 віршів, і кристалізував цю поему під поет Віллем, від пером якого на славу казка ст[illegible] ньостю. Слідом за Віллемом пішов і найбільший поет Гете, називаючи свою поему "Рейнке Фу[illegible] славна казочна мережа, що є оперта на слов'янськ[illegible] тині", на "Ценгримус" на "Р[illegible] на "Рейнке", на "Рейнке Фухс" і т. д. прибрала [illegible] ю українську форму "Лис Микита". [illegible] ги усуджували Франка, що він, мовляв, [illegible] меншого поета Гете. Але ті підлизьки Ф[illegible] ли, що навіть великий Гете під [illegible] смерти і точно означити оригінального [illegible] творів. Що до Франка, то, хоч тема, як і [illegible] ничена все таки вона [illegible] української душі та української [illegible] своєї психології. Як на мову [illegible] то це [illegible] Також сама поема [illegible] тільки собі прокл[illegible] велика філософія для старших. Отже книжка м[illegible] вартість для дітей - казка, для старших - наука вміє вглядувати і як [illegible] української мови, бо нема твору з милою [illegible] мовою.

Український загал в Канаді повинен бути вдячний еві Дмитрові Фербеєві, властителеві Української Книгарні в Едмонтоні за його велику і чесну працю на [illegible] Канаді. Тоді, коли деякі наші навіть свідомі [illegible] ють честі і моралі батьків і матерей українських то добродій Д. Фербей видає світлий промінь науки українську родину на них безкраїх степах Канади. [illegible] честь цьому громадянинові, він дає змогу українським [illegible] продовжати свій корисний вплив на [illegible] генерації в Канаді й Америці.

Продовження на ст. 7-й

ЗРАДНИК СВОЄЇ ВІРИ І НАРОДА

Докінчення з ст. 4-ї

[illegible] і народ це знає дуже добре.

[illegible] повище з цеї "події" вийшло не, що католицьке [illegible] ньо з панського мишка, а місцю [illegible] католицька церква до якої "приставсь" о. Олійник признала, [illegible] Олійник належав до канонічної православної церкви, [illegible] що католицька церква (розуміє влада) погоджу[illegible] [illegible] ючне за канонічну церкву ту якраз в якій був о. О[illegible] [illegible] повередню, а це є церква, якої влада не признає Патріархія в Москві, як законного управителя рускої церкви в Раді Союзі і за кордоном. Влада цеї церкви не признає [illegible] рської (чи української) церкви тому, що там править [illegible] ,що церква відлучена від держави, тому що ви[illegible] [illegible] до якої належав о. Олійник, хоче й старалася [illegible] ти їх систему й владу в Над. Союзі. Отже католицька [illegible] ала приняла цих роскольників за канонічну, тобто [illegible] не й законно церковну владу, а не дивну владу, я[illegible] [illegible] ки й має свої церкви в Америці й Канаді.

[illegible] "Українські Вісти" пишучи про таку "канонічну" [illegible] і мишка висло не є соте ствердження, коли [illegible] католицька церква тобто й духовенство і до кого [illegible] в о. Олійник. Всяк такі і його вандрування є і ко[illegible] що традиції віруючи позбулися людини, яка бу[illegible] о до поступу і кращого завтра. **Цікавий фармер**

ДВА ПИТАННЯ

Докінчення з сторони 6-ї

[illegible] ложений Лігою Націй, дав евреям інші права на Па[illegible] ни монхиці Англії в 1939 року Білою Книгою бі[illegible] мандат витлумачувати незаконно, в суперечі свідоцт[illegible] [illegible] тійських авторів палестинської декларації. Лоойд [illegible] борда Ма ньєра, маршала Смутса, Черчила Ліга [illegible] лась приняти силу Білої Книги. Привстім, що [illegible] о правительство приняє тепер свої обовязки ман[illegible] [illegible] ини в первоначальнім законнім їх витлумаченню [illegible] [illegible] ни нових мандаторних органів [illegible] ня змінить Білу Книгу. І от прийде король Арабі[illegible] [illegible] р Ірака, або король Єгипту, нікого відношене до [illegible] ного діла не мають, і заявить:

[illegible] "Палестинський мандат повинен бути змі[illegible] [illegible] ім, [illegible] нас не покликають, нічиєю стріляти або [illegible] [illegible] ніблизший час освідомить нас відносно цього. Чи [illegible] ньна партія Англії вірною програмам обі[illegible] [illegible] ських лиг і чи знайдеться у нового британського [illegible] ства більше тостойного мужества, чим його було [illegible] ства Чемберлейна? **С. Поляков-Литовцев**

Даром овочеві деревця

[illegible] ки тому назад багато взяли і [illegible] ли листа з даром овочеві деревця за [illegible] [illegible] о років маємо свої спромоги продовжити [illegible] [illegible] ювить залежить передплату листове одну річну сливу з середньої величини, досить сухостійна; хто випередплату на рік, 2 сливки Ірочка і 2 річна порода [illegible] ки як середня величина, вигляд і смак хороші; [illegible] нового передплатника, 2 такі Ґарчіни, за 3 нових [illegible] бо і три річну, що вже родить і т. д. Пересилку де[illegible] [illegible] ють замовляючий Аму, хто перший (ша) зголо-

Ред. Голосу Правди

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 5-ї

смерть, хоч я каліка і мені ні за чим жаліти, тільки хиба за одною сестрою, за яку не знаю, де вона же...

Надя стояла як вкопана. Опісля подала йому руку і сказала:— Я вірю вам, що ви не вбили мойого брата. — Сказавши ті слова, вона заплакала і вийшла з вязниці.

На дворі була хороша погода. Багато людий стояли перед вязницею в бажанню довідатись про кінець злочинця.

Петро Кухарин теж був в тій товпі. Він хотів бути присутним при тім, як буде віддавати своє життя той чоловік, якого засудили на смерть за убійство Осипа Олина. По другій стороні вулиці стояв Трофим Бабак. Коли він побачив Кухарина, подумав: — "А от мій ранок від вчерашнього дня. Чому він такий блідий?... Я би дав своє життя за то, що вони повинні його повісити вместо того невинного чоловіка. Нема справедливости на тім світі".

—

Александа Іванович довго спала неспокійним сном. В другі годині вночи вона пробудилась і заклікала:

Василю!

Іван Іванович зараз прийшов до неї.

Чого тобі потрібно, моя дорога?

Подай мені води

Він виповнив її прозьбу.

- Яка година? — спитала вона

Скоро буде ранок, відповів Іван Іванович.

Ой кобя як найскорше настав білий день, вздохнула хвора женщина.

Іван Іванович сидів коло хворої, пока не настав білий день. Вона чулась ліпше. З полудня їй принесли газету. На самім фронті була фотографія того, який вбив Осипа Олина. Під фотографією писалось, що того незнакомого повісили сьогодня рано за убійство Осипа Олина. Звідомлялось дальше, що незнакомий невизнав свого імя, тільки сказав, що його хрестне імя Петро.

Александра взяла газету до рук, подивилась на фотографію і почала читати. Нараз задрожала, розтворила широко очі і почала шептати настраненим голосом: "То він... то він... Боже мій я його більше не побачу..."

Нараз несподівано із її грудей видобувся переразливий голос і вона впала на подушку. Іван Іванович прибіг до неї.

Александро, що з тобою?

Втікай від мене! — крикнула вона йому.

Продовження буде

—V—

"ЛИС МИКИТА"

Продовження на ст. 6

Видання книжки **"ЛИС МИКИТА"** ілюстроване і з додатком "Фарбований Лис", в синій обкладині, має 160 сторін чіткого друку, в ціні 80 центів. Тому у кожній хаті повинен бути один із найкращих творів великого Франка **ЛИС МИКИТА".**

Набувайте у: **UKRAINIAN BOOK STORE, 10348 - 101 STR, EDMONTON, ALBERTA**

Володимир Купченко

Як що у вашій місцевості ще не існує Просвітний Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровлю. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію кровн. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобічи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
2 9 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до свящ. Цененди, а звертайтеся до Рад. ської Амбасади в Оттаві. (Р.)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях ще які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми і ви, що багато з наших читачів мають на думці не саме тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Хоч пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в англії USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Редаєстер) 15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите до адреси додати по українськи — по російськи — кончено.

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат а друга 4. В суседстві Фар Роб Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати випаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:
Я. БЕНКО, 10952-85 ST.
EDMONTON, ALTA.

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук ніг, домашніх костей, корчі в ногах, або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ойнтмент мазь. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вони розтирають цим, полекшує циркуляцію, лагодить запалення. Й по кількох тижнях біль усуває. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника, а коли вони не мають то шле ть вирост до нас. Вкаліки як уживати є на наклінці. Ціна за слоїк $1.10 з пересиланою.— Адреса:—

P. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАПСІГЧИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Бо знов друкарня Голосу Правди ще не скінчила, а зима таки прийде незабаром. Треба до кінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою [illegible]

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете

Я нище підписаний .....

жертвую на докінчення друкарського будинку $ які залежно в цьому листі

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г. П.

Маю на продаж машинерію

Маю на продаж ріжну машинерію: косарки 'гай спід' від $[illegible] до $10.00; жниварки від $50.00 - 150.00; плуги 12-14 ц. від $[illegible] до 75.00, чапири 10 ц., як нові для мелення зерна-чапу по $[illegible] сідлах 6 к. с. по $65.00 разом з батериями, диски 6-8 ф. $1[illegible] до $25.00; рами сіварки від $30.00 - 100.00. Машинерію висилаю фрейтом, без різниці куди. По більші інформації пишіть до:
K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

Маю на продаж добру землю

Маю на продаж 53 акри доброї й боробленої землі. На цій землі є нова хата на три кімнати; нова стайня на 16 коний; [illegible] шапа на машинерію; 2 гренери; криниця мягкої води [illegible] будована в шеку, який є цементований 8 ф. глубоко й 8 ф. [illegible] року; вітрак до помпування води. Ціна за це все $3.500.00 [illegible] тівкою. По більші інформації пишіть до:
TOM SHEWERLUP, WARSPITE, ALTA.

МОЛИТВА БІДНЯКА

Отче наш, що жиєш десь на небесах, але школи не на [illegible] між бідаками, і що даєш кривди рано-вийні, які вбив [illegible] у твоє ім'я мільони бідних й невинних людий, хай опоганиться імя твоє, і хай буде тобі кінець!

Хай воля правдивого Бога буде на землі: не сходи з неба, бо ти є всюди і у всім, де є тільки пошана, любов мени [illegible] брата-сестри, справедливе й щасливе життя для всіх!

Хліб наш насущний даш нам днесь, як ми його здобу[illegible] візьмемо самі! Хай прийде кінець неволі, визиску, гнету і [illegible] ій несправедливости!

Хай ізчезнуть, як ізчезає дим, всякі неробн-трутні, які [illegible] ють коштом таких й подібних як я!

Хай візьмуться до чесної праці всі п'явки і визискувачі [illegible] чесним трудом заробляють на насущний хліб - а тим [illegible] найлівіші попи!

Ти не є лукавий для тих, які борються в імя Твого прав[illegible] го божого закону! Не введи мене й мільони таких як я в [illegible] ство дітьки, а дай нам сили й відваги залучитися всім ра[illegible] творити царство Твоє тут, на Землі! АМІНЬ.

Микола Дуткевич

НА ПРОДАЖ

Продам 3 лоти в купі доброї землі: на двох лотах є 2 хаті: одна із них "стоко" хата 28x24 обложена 1941 року. Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова крениця 14x20 разом зі всією машинерією готова до оперовання. Продам це всьо за 4 тисячі доларів готівкою. Пишіть до: KSHEWERLUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 BOMBERT BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що [illegible] дивно боротися не можливо, а можливо тільки разом [illegible] допомоги дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в тій боротьбі — відк[illegible] передплату й висилаю в залученню $..... на передплату [illegible] на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спр[illegible] вдержитися на самих передплатах, а тим більше в цих во[illegible] часах!

Моє Ім'я і Адреса. .....

(Цю карту вятніть і разом з грішми перешліть відворо[illegible] почтою до Редакції Голосу Правди.)

D.S.Gudzuwaty,
P.O.Box 37,
Lavoy,Alta.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 44 (181) СМОКІ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 29 ВЕРЕСНЯ, 1945 VOL. IX. № 44 (181)

НАВКРУГИ СЕКРЕТУ АТОМНОЇ БОМБИ

Американський през. Труман "щось зробить"

Вашингтон. — Падних президент Труман заявив, що він не [illegible] ражається особисто взяти на себе відповідальність щодо використання й уживання атомної бомби.

Президент Труман запевнив що будьто тор. секретар [illegible] не мав з ним аргумент відносно атомної бомби, щоб секрет й видати для Рад. Союза [illegible] Союзних Націй.

Президент заявив, що він секрет Валас, він хто інший не [illegible] нічого подібного до аргументування з ним відносно виданя секрету атомної бомби іншим Союзним Націям.

Труман заявив, що він скаже [illegible] про атомну бомбу - секрет, але як прийде на це час, і він скаже тільки в користь [illegible] обуту Америки

ВАЛАС ЖАДАЄ ВИДАЧІ СЕКРЕТУ

[illegible] відносно атомної [illegible] на майбутнє мали міс[illegible] в Білім Домі Президент Труман мали дещо сказати про цей секрет що при кінці цього тижня

З Вашингтону звідомляють, що сек. Валас настоює, щоб секрет був виданий Рад. Союзу щоб тим способом раз на завсіди усунути підозрілість між Рад. Союзу відносно Америки.

Військова американська команда настоює, щоб цей секрет не був виданий нікому а задержаний виключно для Америки, Англії й Канади

АЛЕ РАД СОЮЗ ЗНАЄ СЕКРЕТ

Лондонська газета Ді Сондей Пікторіал написала, що радянські вчені віднайшли секрет атомної бомби вже шість місяців тому на [illegible] Америки "неповинно взяти більше як один рік коли атомна бомба буде нами зроблена.

"Новинки про винахід" пише ця газета "були [illegible] сані в науковій раді [illegible] приватного [illegible] в марті [illegible] роки."

ЧИ МОЖЕ ПРИЙТИ ДО ГОРОЖАНСЬКОЇ ВІЙНИ

Лондон. — Десь в листопаді в [illegible] мають відбутися вибори.

Напруження між Е. А. М. (Лейбор. Демок. Фронт) і урядом Москви Дамаскиося [illegible] може прийти до горожанської війни ще перед тим як прийдуть вибори. Справа [illegible] мелення і боротьби є в [illegible] що ЕАМ. М. жадає абдикації грецького фашистського [illegible] і забрання з Греції англійських військ, які мали б до [illegible] грати фашистському грецькому урядові

ПОРТ ШАНГАЯ ВІДКРИТИЙ

Шангай. — Порт Шангая окупований японцями в 1937 р. [illegible] знов відкритий минулого [illegible] для мирного пароплавства. В порт прийшов 15 вересня [illegible] кращий союзний корабель

АРХІЄПИСКОП АЛЕКСІЙ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — Делеґат московського Патріярха [illegible] Алексій ярославський і ростовський вже знаходиться в Ню Йорку. Його місія прийти до злуки, тобто щоб руска православна церква в Америці й Канаді перейшла до [illegible] Патріярської церкви в Рад. Союзі, головою якої є Патріярх Алексій.

ФОРДОВІ РОБІТНИКИ ЗАСТРАЙКУВАЛИ

Вінсор. — В фабриках Форда в Канаді Ірвін припинено. 10 тисяч робітників вийшло на страйк з причини 17 місячної суперечки між компанією і [illegible] робітників (С. І. О.)

Один бажає, а другий жаліє

Лондон. — Югославський король Петро [illegible] відповідь Трумана [illegible] лист, датований 2-го липня ц.р.

"Так же, як мій попередник [illegible] Ф. Рузвельт, я високо цінюю героїзм югославського народа. Я як і він, бажаю бачити привернення в Югославії представницького демократичного [illegible] в дусі рішення ялтської конференції. Правительство США не піддержує встановлення в Югославії влади одної політичної фракції і виключення з політичного життя останьних

А Чорчіл 8-го травня до цього короля писав таке.

"Не можу скривати від Вас що події в Югославії мене здивували. Дуже жалію, але врахи нити їх я не міг".

ЖАДАЄ ДОДЕКАНЕЗА

Лондон. — На конференції заміщників міністрів Великих Пять Рад Союза мін. Молотов мабби, як звідомляють, зажадає, щоб частина середземської території була віддана Рад. Союзу.

Цею територією є Додекаеза. Це звідомлення показує не мають офіціального поперття ні в Лондоні, ані в Москві.

Жадання Додеканеза Рад. Союзом має [illegible] значення, що Додеканеза є [illegible] велике стратегічне [illegible] так як знаходить [illegible] в Анатолії.

Більшість населення майже [illegible] грецькими.

НЕЗАДОВОЛЕННЯ ПАЙКУВАННЯМ МЯСА

Оттава. — Перед минулого тижня канадський уряд завів пайкування мяса. З цеї причини по цілій Канаді повстало незадоволення, і багато мясних торговців зачинили двері перед покупцями; проголосили вони страйк. Виглядає, що наколи не зайде зміна в пайкуванню, то страйк пошириться на цілу Канаду.

Відносно пайкування мяса то різно говорять, але на правду до сьогодня ніхто точно не може чому уряд проголосив це пайкування. Писання, що мовляв канадськ. мясо йде для голодних людий в Европі не витримує критики, так як уряд до сьогодня нічого ще не сказав куда йде мясо.

ЗАБОРОНА ГІТЛЕРІВСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Берлін. — Маршал Жуков видав приказ про конфіскацію всієї гітлерівської і мілітарно літератури в радянській зоні окупації в Німеччині. Здача літ[illegible] [illegible] Всі державні і публичні бібліотеки повинні також здати радянській комісії подробиці каталоґи [illegible]

ЖЕРТВИ ВІД ПЕРШОЇ АТОМНОЇ БОМБИ

Токіо. — Новинкарська агенція Домей звідомила минулого [illegible] що в місті Хіросіма де впала перша атомна бомба, [illegible] 126.000 людий. Це число є більше як подвійне того, яке було дане японцями попередньо

500 НІМЕЦЬКИХ ФАШИСТІВ ДЕПОРТОВАНО

Ню Йорк. — Минулого тиждня на кораблі Вінчестер Вікторі' [illegible] з провінції в Німеччині 500 німецьких фашистів в тім числі і бувший провідник німецько американського бунда Фріц Кун

ПРИКАЗ ДО ЧЕР. АРМІЇ

Осло. — Міністерство закордонних справ проголосило, що радянське правительство видало приказ до частин Чер. Армії [illegible] Норвеґії, щоб вибиралися домів. Знов американські і англійські війська вибираються з Норвеґії в [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Анархія Продукції

Що таке є анархія в продукції? Анархія є слово грецьке й воно означає безладдя, безпорядок, безголовя в усякій продукції, а продукція є слово латинське й означає виробництво. Всяке виробництво: у промисловости й в рільництві чи пак в індустрії по вченому, та в агрикультурі.

Читачі Голосу Правди повинні засвоювати собі всякі такі вчені слова, бо з ними приходиться стрічатися нам щодня в розговірці з другими, чи чути їх від промовців на зборах - мітінгу, чи читати їх таки у наших поступових часописах й книжках. Слова ті стали так загально принятні й уживані, що, й ми мусимо уживати їх.

З хвилею відкриття вченими Америки, Британії й Канади атомічної сили, яка дає змогу людству навчитися опанувати її й заставити як рушійну силу в усякій продукції, на капіталістів вдарив великий страх. Бо укіть собі тільки, що за рік два чи десять вчені знайдуть спосіб опанувати цю гігантську силу атома, загарнесувати її до своїх цілий, так що тоді з вугіллям, газоліною, нафтою, електрикою? Що тоді з великими компаніями, що їх посідають?

Цей страх висказав найкраще вашингтонський кореспондент часопису Ню Йорк Таймс, який 12 серпня сказав таке:-

"Як можна буде дати заняття людям в ері атомічної сили, якщо ми не можемо дати їм всім заняття в ері електрики? Чи можемо ми достосувати наші уми й наші інституції до зросту сили, що є так велика, коли навіть тепер без атомічної сили, ми можемо продукувати так багато як ми продукували в 1920 році, але із зменшенням робітників на 12 мілінів робітників?"

Щож означає не тривожне питання кореспондента Таймса? Означає воно, що щось є зле в капіталістичним суспільстві й капіталістичній продукції. Щож саме таке є зле? Є зле те, що пропущено контролюють великі капіталістичні компанії й в ній розповчається не тим, чи та продукція є потрібна, чи ні, але чи принесе вона зиск. Наприклад фабрики взуття будують виробляти обувь з порахунком, що вспіють продати кожну пару з добрим зиском, хоч не знають напевне, звідкелеть, чи знайдеться покупець на кожну пару продукції. Не саме робітники фабрики одягу, машинерії, лагів, фабрики гуталіна, пилу і т. д. Всі рахують, що знайдуть ринок (продаж) збуту тобто покупців, але певности на це ніхто не має й коли ставається щось таке, що хтось їхні розрахунки не не сходять покупців на всякий виробничий товар, тоді перестають робити, відпускають робітників від праці й настає безробіття, кризи, лихі тяжкі часи.

Нема нікого, хто міг би нахачати капіталістови, скільки чого й по якій ціні виробляти у його фабриці. Кожний окремий власник фабрики, кожна окрема компанія роблять те, що вони думають є ліпше для них, для їхніх зисків.

Значить плянова продукція в капіталізмі є неможлива. Капіталістична продукція є безплянова, отже хаотична й тим своїм хаосом вона мусить довести до зміни, бо всяка думаюча людина бачить сьогодня, що можна вплянувати продукцію кілька, а навіть кільканадцять років наперед, дати всім працю, заняття й людину заплату та уникнути безробіття, кризи і тяжких часів.

Американські кореспонденти різних часописів, питалися делеґатів профспілкових представників у Сан Франціско, що буде в Рад Совєті з переходом від воєнної до мирної продукції. Їм радянські представники сказали, що в них є всьо напевно впливовано так, що ні один робітник не втратить ні одного дня праці, а навпаки їм буде закоротко багато робітників, хоч всі солдати ставуть до праці теж. А не давно ми читали в пресі, що радянці мають вироблений й вже переводять в життя новий (четвертий) пятирічний плян не тільки відбудови знищеного у війні, але розбудови нового. Всі їхні території й області та країни, що мають на це основи, дістають нові фабрики й заводи, нові машини електровні тощо. Цілий Совєт буде високо індустріялізований. Тяжка промисловість буде перша, бо вона є основою тяжкої промисловости.

Он що значить соціялізм. Всьо по плану, всьо в ладі. Нема безробіття, кризи, лихих часів. Так, але там роблять всьо не для зиску, а для того, що його треба зробити для добра всього загалу.

Дещо про швабських фюрерів

—v—

ЯК ІМ ЖИЄТЬСЯ В ВЯЗНИЦІ

Німецькі воєнні злочинці сидять в головній нюрнберській вязниці. Їх стережуть, щоб часом котрийсь з них не відобрав собі своїх днів.

Американські вартові що півгодини заглядають в вязничі келії швабських злочинців. Кожний із цих сокирників кожного дня має прохід. Позволено їм теж займатися ґімнастичними вправами в вязничій загороді.

Ці фюрери тратять свої дні переважно при читанню. Ґерінґ читає "Драматичні Твори Густава Фрейтаґа" або пише довжезні листи до своєї жінки.

Улюблена книжка фон Папена "Листи Вільгельма і Каролїни Гумбольт". Ріббентроп загублений в читанню історичного романа Новалиса Юліус Штрайхер, який оженився кілька місяців назад з своєю секретаркою, в відмінности від Ґерінґа, ограничується коротенькими записочками жінці.

Кожний ранок воєнних злочинців голить голяр, теж воєнно-пленний німець...

Два воєнно-пленних лікарів і один дентист мають в своїм розпорядимости досконалу клініку. Кормлять цих різунів знаменито... Одяг зношується; Штрайхер і Лей одягі зараз в форму американських солдат. Ґенерали всіми силами стараються зберегти свій воєнний одяг, в якім бажають появитися на процесі, який мав би відбутися наступного місяця.

Дуже обережно до свойого фельдмаршальського одягу виноситься фон Кайтель, дійсно одітий ліпше всіх швабських сокирників.

—+—

ГЛУБОКА МУДРІСТЬ БУЛА В ТІМ, ЩО РИМЛЯНЕ ОДНИМ І ТИМ ЖЕ СЛОВОМ ВІДЗНАЧУВАЛИ ХОРОБРИСТЬ І ДОБРОДІЙНИСТЬ (С. Смайльс)

УДАР БУВ ПО ВСІХ

—v—

Удар атомічної бомби був в головному на Японію, але його наслідок був далеко більший як лише на Японію й простягнув ся по Спол. Штатах та Канаді.

Сталося це в той спосіб, що спекулянти на біржах, почувши про страшенні наслідки атомічної бомби, зрозуміли аж надто добре, що ця бомба приспішить кінець війни. Тому спекулянти на біржах "пофустили з тону" -- тобто ціни на спекулятивні шери й бонди обнизилися. Упали в ціні уділи й бонди різних великих компаній, що продукували всяке воєнне приладдя. Також шери нафтових та інших компаній обнизилися.

Редактор фінансової сторінки американського часопису (з Шікаґо) Ґеральд сиґ Екзамінер пише під датою 9 серпня, що така річ, як ця могутня сила атомів є за небезпечна, щоб бути в посіданні приватних людий або лише одної чи двох держав.

Подібні погляди висказала поступовша преса в других країнах, бо атомічна сила може або знищити цілий світ, або підвести його до небувалих висот поступу й добробуту.

Явно, як довго вчені знають тільки розряджати атом, робити його в випустити замкнену в нім силу, а не знають контролювати її, так довго вона є тільки деструктивна, нищівна, небезпечна й страшна. З хвилею, як вчені вспіють опанувати її, запригти до праці, вона стане корисна.

Цікавим є те, що в тій околиці в Японії, де кинено атомну бомбу, люди постійно загибають, бо велика скількість із розряджених атомів знаходиться ще в тій околиці й вбиває їх. Як це діється, вчені не знають ще. Чи розряджені части атомів в свою чергу розряджують атоми, з яких складається тіло людини й цим спричинюють смерть, чи в інший спосіб, покищо ніхто не знає.

Д. Я. П.

ХТО ЗАВІВ В БЕРЛІНІ СИСТЕМУ ФЮРЕРІВ ?

Дивно, але і правдиво, бо в тій частині Берліна якою управляють американці є заведена система квартальних фюрерів.

Тобто що кожні мешкальні доми, вулиці і цілі квартали є під надзором німецьких офіцерів-фюрерів; це є пережиток німецького нацизму.

Берлінський обер-бурґомістр -- проти волі американської влади завіз катеґоричний протест проти скасування цих квартальних фюрерів.

Така система квартальних фюрерів заключається в тім, що кожний дім підчиняється домовому, кожна вулиця — вуличному, і кожний квартал -- квартальному фюреру.

Ці фюрери всевластні. То, що вони назначені партиями, які входять в берлінську правительственну коаліцію і діють нібито в інтересах демократії, - значення справи нетіпне.

Квартальні, вуличні і домові фюрери — дрібні розбишаки, терорізують населення. Нездібним фюрерам горожане дістають наприклад, "пятої кляси" пайки, в тім часі як самі фюрери, по свойому положенню, користуються правом на пайки першого кляса", себто пайка кваліфікованих робітників.

Населення при новій системі, як і при бувшій за нацизму, терорізоване фюрерами, закидує американську команду жалобами. Виявилося, що деякі квартальні і домові фюрери свідомо відносилися до своїх обивачів, але більшість з них показалась донощиками, дрібними тиранами-злочинцями і провокаторами.

Обер-бурґомістр в своїм протесті заявляє, що система та заведена після упадку Гітлера. Але американці відповіли, що система домових, вуличних і квартальних фюрерів - нею

Продовження на ст. 7-й

Европа перед загрозою голоду

—+—

Кінець війни зазначився відразу різними змінами в житті Америки. На місце воєнних клопотів виринули нові клопоти переходу до мирних відносин. Правда, різниця та, що ці нові клопоти звернені вже не на те, щоб руйнувати, як це було в війні, тільки щоб розбудувати і удіпшити життя.

Перше, по чім американське громадянство відчуло кінець війни, це було нетайне скасовання контролі над розподілом деяких продуктів.

Хто має автомобіль, зазнав напевне приємність, коли міг подерти карту на ґазоліну і казав наповнити свій автомобілевий тенк без карти. Крамниці в деяких містах перебули правдиву облогу хазяйок, що без потреби викуповували "кеновадні" овочі і городину, для яких теж не треба вже карток. Секретар хліборобства Андерсон заповів, що розподіл мяса на картки може скінчитись цього місяця. За якийсь час прийде теж вільний збут масла та інших товщів, цукру, взуття.

Одначе, що радість для американців, те нова жура для Европи. Пнеслись вже голоси осторги, що звільнення зніс контролі харчів в Америці спричинить загострення голодової кризи в Европі.

Европа стоїть перед загрозою голоду в зимі. Сам президент Труман остеріг у своїй промові до народу з 9-го серпня, що "Европа сьогодні голодує" та що як лишити її голодною і холодною, може там прийти до великої катастрофи, в якій можуть пропасти всі надії на спокій і відбудову світа.

Річ у тому, що в часі контролі над харчами, їх розділювано на три части. В 1944 році, наприклад, 60 відсотків харчів ішли на потребу населення, 16 відсотків для армії, а чотири відсотки висилано до Европи, на поміч голодуючим країнам. В цьому році шість відсотків харчів висилано на прохарчовання цивільного населення в знищених війною країнах. Якже тепер контроля харчів припиниться, може легко статись так, що туземне населення все викупить і Европа не дістане нічого.

А вістки про харчеву кризу в різних країнах Европи справили жахливі. Американець, що недавно вернувся з Франції, так описує обід французької родини з пятьох осіб: Водниста зупа; двоє яєць, щасливим припадком купаних на селі, з яких зроблено омлет; городина; маленький шматочок сира для цілої родини, не більший від того, який в Америці часто додають до пляшки; і кава з пашеної пшениці.

Англія, кажуть без помочі Америки матиме в зимі лиш картоплю і капусту.

Не лиш відносини в Голландії і Бельгії, в Італії та в ріжних середнє-европейських країнах. Харчева криза в Европі загострилась ще тим, що в цьому році випала велика посуха в різних країнах, які звичайно продукують харчі на вивіз. Посуха навістила Південну Америку, Південну Африку й Австралію. Південна Африка й звичайних часах вивозить до Франції річно 450 тисяч тон пшениці. В цьому році вона сама мусить спровадити 1.900.000 тон збіжжя, щоб пережити до нового жнива.

Виглядн на додаткові харчі в Европі погіршились ще тим, що президент Труман припинив дальші доставки для алянтських країн на основі "лєнд-ліз", а в ці доставі входила, як відомо, не тільки зброя, але й харчі.

Одначе американський уряд розуміє конечність помогти Европі харчами, щоб відвернути в ній голод з усіми погубними наслідками. Америка готова продавати запаси харчів, що були призначені на "лєнд-ліз", на вигідних умовах кредиту на 30 років, і про заключення відповідного договору ведуться переговори з Францією. Навеже інші країни зможуть теж цю дорогою забезпечити собі доставу харчів з Америки.

Не треба забувати, що вивіз харчів до Европи має теж, свої

НОВА СИЛА ДЛЯ ЛЮДСТВА

(Гляди Голос Правди ч. 42)

II

В 42 числі Голосу Правди було дещо сказано про атоми й електрони, з яких атоми зложені й пересічний читач міг навіть недочитати статті та сплюнути й сказати, тьфу на таке писання, нічого не розберу.

Тому, щоб такому читачеві стало лекше зрозуміти, що люди науки справді провірили все поперед сказане і пішли так далеко, що зважили і змірили атом та мають добре поняття, як він приблизно виглядає.

Уявіть собі, що ви випили горнятко води. Щоб обрахувати скількість атомів в цій воді, вчені говорять, що вперед треба б обрахувати скількість молекулів у тій воді. А молекулом зветься найменша частина будьякого із тих 92 елементів, чи пак хімічних складників, про які була мова в І-ші части Г. П., а це в 42 числі.

Що таке молекул? Це така кількість атомів, яка може самостійно хімічно діяти. Атом самостійно не може хімічно діяти, тобто творити сполуку з другим елементом (сіль і вода, обоє окремі види матерії, що можуть сполучатися і творити нову матерію, солянний розчин. Молекул мусить складатися що найменше з двох атомів, за винятком газу гелій і випар ртуті яких молекули мають 1 атом. Молекуля води складається з одного атома водня і двох атомів кисня. Водень і кисень є елементи в формі газу (неначе пара водна). Вчені вирахували що тих молекулів у горнятку (склянці) випитої води є 5. 4 рази 10 і дописати до цього 24 нулі отже 540 000 000 000 000 000.000.000.000.! А щоб обрахувати скількість атомів в них, треба цю цифру помножити через 3, отже, 1.620.000 000.000 000.000 000 000.000, або сеттильйон 620 квинтильйонів!

А яка ж великий є електрон?

Вчені говорять (і мають на це доводи), що як поділити є один цаль (inch) на 5 тисяч більйонів частий, то одна пята тисяч більйонова часть є величина одного електрона.

Себто треба б що найменше 5 трильйонів електронів один по при другий в лінії, щоб мати довжину одного цаля.

Світло, це електрони, що летять із швидкістю 186-320 миль на одну секунду, тобто 7 з половиною разів кругом нашої земської кулі. Як ви скажете слово "раз" і заки отворите губу, щоб сказати два. Бо електрон не тільки летить з такою швидкістю, бо він ще пічає того льоту дрожить а його дрожання є від 450 до 750 мільйонів разів на секунду й від того скілько саме мільйонів разів на секунду є тих дрожань залежить кольор світла. Тобто від 450 до 750 мільйонів дрожань на секунду наше око може сприймати, тобто ми не бачимо, а повище 750 мільйонів дрожань на секунду наше око не в стані сприймати. Однак є дрожання електронів вищі ще як 750 мільйонів разів на секунду але їх може сприймати тільки фотозимковий фільм та електричні апарати. Тоді маємо лучі "екс" або ультра віолетові або інфра червоні.

Значить, швидкості електронів є незмірні, фантастичні, одначе доказано науково, що вони є

Цим скорим рухом і пояснюється, чому помимо того, що всяка матерія, це на діяльектрони, а все ж таки вона шина або плянна або в формі газу. Чому? Бо електрони є майже кожночасно у кожнім місці свого обігу. Якщо цеї швидкості не було б, атоми і молекули не держалися б разом, а дерево, камінь чи залізо розпорошились би.

При нагріванню тіпких (твердих) матерій електрони вчиняють кругом ядра в атомі швидше і матерія топиться, тобто стає плинна. При дальшім нагріванню міняється на стан газовий. Значить стан матерії залежить від швидкості кругових електронів кругом свого ядра в атомі.

Д. Я. П

Троха Філософії

"В початках було слово"й слово було у бога й бог був во". Так є перекладено в біблії з грецької мови, в якій за ся. "En doxse gen ro льогос кай го льогос ген прос тон кай теос ген го льогос".

Так, Було "слово". Але ніхто не пояснів, яке було слово. Аж тепер знаємо, що це слово зветься ЕЛЕКТРОН. воно звалися й по грецьки й грецькі фільозофи з часів 4 300 років перед Христом припускали, що всьо складається нескінчено багато нескінчено малесеньких частин, атомів, які фільозофи: Талес, Анаксімандер, Анаксімінес, Герак, та інші шукали своїми бистрими умами за первісною матерію, за праматерією, з якої всяка інша матерія повстає, а існування припускали своїм здоровим розумом, але що та на техника та інші галузи науки були мало розвинені, вони могли доказати це

І лишилося, що "в початках було слово".

Прийшло християнство, що оперся, за кілька сот літ, завдало у державну римську релігію, з якої вирів звихнений й вернений на відворот католицизм. Ця умова язва вбила науку грецьких фільозофів і затамувала на довгі століття ступ людства. Якби не це нещастя, хто знає, чи до сьогодня ялучи слідами грецьких фільозофів атомістів - людство доб досі не відкорило собі оте "слово", що було богом то початком і кінцем всього, сотворителем і сотворенним заставило його собі на службу раньше.

Я не був би здивований, як би хто сказав, що цей грецький цитат: "En doxse gen ro льогос кай го льогос ген прос тон он кай теос ген го льогос" не запозичили собі ті, що пи біблію, впрост від котрогось з повище названих грецьких льозофів, які були грамотні й писали свої думки на чо них табличках та на папирусовім листю. Звісно, християнські "святі" неуки, щоб прислужитися своєму невідомому й у ному у хорій фантазії й богові, знищили нагромаджені в александрійській школі в Єгипті рукописи вчених тогочасних сів так гарно, що не те з тих творів, але із самої школи не лишило й заснував Александер Македонський, а випо вали й утримували й його наслідники з родини Птолемеїв.

Читачеві варта знати, що ще грецькі фільозофи пятого століття перед християнською сроєю мали добре поняття про ш (душу)

Анаксімінес з Мілету писав: "Так само як наша душа, що ПОНЦУХОМ тримає нас цілих, так подих і воздух, що от світ, утримує всьо разом". Він заявляв також, що "субстанція (матерія) природи є одна й неограничена". Є неограничена скількість електронів

Колись "було слово". Невідоме.
Тепер "є слово". Відоме. Електрон.
Бувайте здорові, етомості!

М. Білоцьвітов

Як що у вашій місцевості ще не існує Пресовий Комітет "Голосу Правди", то виберіть його негайно! (Цікавий Фарм

БОМБА І ДИПЛОМАТІЯ

Опанування атомною бомбою викликує в Америці нові погляди і нові "теорії". В деяких колах начинають висказувати упевненість, що опанування страшним секретом уже гостро змінило то нове відношення сил, яке стало творитися після загальної побіди. Америка стала самою, або вірніше одинокою могутньою державою в світі. Вона стоїть тепер на чолі його, маючи в своїй розпорядимости "бляскавку". А длятого, вона повинна тепер переводити свою власну лінію для перебудови світа, виходячи виключно із своєї концепції і мало рахуючись з думкою або жаданням інших; ці концепції зовсім не нідлині.

Свого часу Рузвельт переконував американців, що здійсни ти повностю програму, яка виглядає їм найбільше бажаною, С. Штати конечно розраховувати на стремління і тимбільшена интереси партнерів, як вони їх розуміють і їти на компроміси, щоб зберегти єдність.

Тепер для тих, які давить бомби понад-політичне значення, такі погляди виглядають застарілими.

■

Разом з цим розповсюднюється теж переконання, що Америка не тільки переміняють, але вже міняє свою політику, з при чини нової могутности, яку вона предбала.

Нотн державного департаменту відносно Болгарії і Румунії уже пробують толкувати, як би початок великого дипломатичного наступлення Америки, в тісним контакті з Англією проти Росії. І це "вперше за цілий час після Сталінграду". І перша ціль того наступлення, пояснюють, заключається в тім щоб в Східній Европі вплив західних демократій переважив вплив Росії.

І навіть деякі із серіозніших американських часописів твердять, що одна із головних причин такої "переміни фронта", все та ж бомба. Длятого що, завірюють вони, її винайдення англо-американцями відкрило по чі і стороні знаходиться тепер правдива-перевершаюча воєнна зброя. Цей винахід повностю, будьто би змінив сьогоднішну і ізновагу воєнних сил і викликав цілковиту нову світову обставину.

Товчок такого рода говоренням дала промова Черчила в парляменті С. Штати, викрикнув він, говорячи про атомну бомбу, "стоять тепер на вершку світа. Вони опановують всенобідною могутностю, і я радуюся тим, що це так". Але до того він додав ще пояснення, яке получило особливий смисл, звідомив, що він зговорився в Потсдамі з Труманом, щоб секрет можливо не можливо, не був відкритий ні одній державі в світі.

Кореспондент нюйорського "Таймса", Герберт Метюс, писав про це, що Черчил вибрав обхідний шлях, щоб сказати, що Америка і Англія однакових поглядів що до Росії. Але, по його ж думці, таке судження є спірне, хотяйби тільки тому, що інтереси Америки різняться від англійських, як би однаково обі демократії не відносились до руского комунізму.

•

Ще більше спірним є розуміється твердження про те, що "ініціятива уже веде дипломатичне наступлення проти Росії.

Все це одні лише здогади, не маючі у кожнім случаю, пока, ніяких реальних основ і не оперяючися на скільки небудь не сумнівних фактах.

В відношенні про Східну Европу, яке получило тепер, в звязку з розвитком подій знану здободні, Америка займає позицію багато більш умірену, чим Англія; здержується від різних виступів і від загострення різниць з Росією. Цікаво, що після відказу Москви взяти участь в союзнім конфлікті над виборами в Греції, Державний Секретар Бернс вважав потрібним заявити, що він теж рахує більш відповідним допущення представників союзної преси в бувші окупаційні країни, де п: во дяться вибори, чим така контроля. По його словам, Америка згодилася взяти в нім участь в Греції, тільки тому, що предложення було зроблено до получення обіцянки впустити чужоземних журналістів в вказані країни.

Умірена позиція Америки може служити діткненим признаком того, що провідники її політики не розглядають владіння атомної бомби, як шанс, який повинен бути використуваним для нових методів їх дипломатії. І це свідчить про розумну обережність і більш реалістичнім підході до створившогося положення.

■

Вдійсности, не можна, розуміється, сумніватися в тім, що і в інших країнах буде переводитися тепер більш інтенсивна практика, чим попередно, для відкриття секрету, яким опановують англо-американці. Що вони довго таїти його не будуть в скорі принається всіми компетентними людьми.

Навіть крайно оптимістичний Черчил, в своїй уже згаданій промові заявив, що секрет той може остатися не виявленим воротягу трьох або чотирьох років, не більше. Але і таке вгадування не можна рахувати основаним на твердих даних. Зовсім можливо, що це станеться скоріше

При цім треба прийняти під увагу обставини могутнього значіння

Що Америка панує нищівною силою атома, знано. Але если яка небудь інша держава в свою чергу її віднайде, це остається в тайнощі, ніхто про це не буде знати. Через короткий час нової політики, основаної над плюванням над атомною бомбою, при браку завірення, що інша держава уже не винайшла подібного і, може бути, ще більш сильнішого оружя, показалося б звязаним з величезною ризикою і могло б привести до страшних наслідків. Це була б більш небезпечна гра в сліпоту, спосібна скінчитися трагічно для цілого світа.

Треба припускати, що якщо таку можливо небезпеку мали на думці нюйоркськи "Таймс", який жадав в одній із своїх редакційних, щоб над бомбою, а конечним підрукунку, не дивлячися на великі труднощі і перешкоди для виповнення такої задачі, була встановлена міжнародна контроля, не може бути проста і легка. Але ми знаємо, що С. Штати не можуть вічно зберігати свій секрет і ми можемо предвидіти катастрофічні результати порівнано в области узброєнь на атомнім рівні". Лише сказати не можна.

•

Атомна бомба відограла свою ролю, прискорила кінець війни. Тепер, во імя спасення людства, вона для таких цілей повинна употребляти. Необхідно, щоб вона школи більше не могла служити оружям знищення і смерти. Тільки від цього залежить тепер судьба цивілізації. І по тих же самих виображеннях, користування тим секретом хоч би і не для війни, а лише для внутрішної політики, як потенціональною грозьбою, також повинна бути виключена раз на завсіди. Така політика могла б завершитися вибухом. На атомну бомбу повинна бути наложена подвійна заборона: ні для війни, ні для дипломатії. Тільки така заборона може допомогти правдивому

Продовження на ст. 7-й

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XI

Доктор Д. Вербов їхав на Кавказ до хворої сестри і по дорозі роздумував про старика Івана Івановича і його молодій жені, якої вигляд лиця був подібний зовсім до тої дівчини, яку він так горячо полюбив. "А може, то є родичі тої дівчини?" питався він сам себе. "Але як тут довідатися?".

Приїхав він, нарешті, до сестри на Кавказ, потішив її, як міг, відїхав назад до дому до родичів, в село Спасівку. Уже по його лиці бачили, що невеселі вісти привіз він з Кавказу.

— Сестра мусить вмирати, — сказав він тихо.

Був то тяжкий удар для родичів. Вони поплакали погоріваючи, а наступного дня почали таку бесіду з сином:

— Дорогий синочку, що ти робиш зараз в Проскурові? спитав його батько.

— Та те що і завсігди, — відповів доктор-Вербов.

— Що такого, чи маєш там якого пацієнта?

— Так, батьку, і то ще якого?

— Добре, — відповів батько. тільки було б ще ліпше, если б ти мав жену. Тобі вже минуло 27 літ, то час подумати і про женячку.

Доктор Вербов слухав, що говорив батько, і думав про Віру. Думав про те, чи та любима Вірочка буде належати до него. — Але чого ти нічого не відповідаєш? Може боїшся женячки? — атакував його дальше батько.

Ні, дорогий батьку, тільки я не думаю женитися зараз.

Я розумію тебе, — відповів батько: — Значить що ти до цього часу не маєш ще підходящої пари. Если так, то я представляю тобі одну хорошу дівчину — має маєток і піде за тебе з закритими очима. Бажаєш, щоб я тебе зараз представив?

Ні, ні, — відповів доктор:— я маю одно щастя і если то щастя не буде належати до мене, то ніколи не оженюсь.

Так я відгадала, — сказала мати: — ти віддав уже своє серце другій.

— Так, ви відгадали, дорога мамо, — сказав доктор.

— Мусить бути багата? — спитався батько

— Так багата, що я боюсь, щоб не була задуже багата, бо тоді мені буде трудно дістати її за жену. Але ліпше, залишім цей розговір, я йду на спочинок, а завтра їду в Камінець Подільський.

Наступного дня доктор Вербов попрощався з родичами і поїхав прямо до Камінця Подільського. Там мав важне діло полагодити, з відтам мав їхати до Проскурова, до своєї пацієнтки Александри.

В Камінці Подільськім при самій найгарнішій вулиці, Почтовій, находиться головна школа в місті. В тій школі вчилась Віра Іванович.

Доктор Вербов, прибувши до Камінця Подільського, пішов по Почтовій вулиці і скоро побачив будинок школи і дім, де жила Віра.

"Вірочко моя, Вірочко дорога, як я тебе люблю!" шептав доктор Вербов, сиючи весь від щастя. "Вона тепер напевно спить", думав він, "але завтра я її побачу і довідаюсь, чи вона дочка тої хворої, знакомої женщини. О дав би Бог, щоб то була вона!"

По другій стороні була гостинниця, в яку зайшов доктор Вербов і положився спати. Наступного дня він встав рано з першими лучами сонця. Він відчинив вікно і втягнув до себе чистий воздух.

Пятнадцять тижнів доктор Вербов не бачив молодої дівчини. Він витягнув із кешені годинник і поглянув. Нараз дався чути голос дзвінка на школі. Кожний удар відбивався радісним зворушенням в серці Вербова.

"За пів години побачу Віру", сказав він сам до себе.

Кожного ранку молоді учениці виходили на пів години парами на свіжий воздух. Вербов вліпив свої очі в великий будинок і ждав. Нараз показались дівчата — перші пари. Вербов весь перейшов в ожидання і слідив за кожною парою, але Віри не було.

— Що з нею сталося? — Боже мій, я дурно тут ждав. — А може вона хвора?

Нараз дався чути голос: "Віра, де ти? — Ходи скорше!" То одна із учениць-товаришка кликала Віру. Доктор Вербов почув то ім'я і зараз відняв нову тон тиждня серця.

Учениця, яка кликала Віру, тримала якісь книжки в руках. Віра мала сімнадцять літ. Вона була висока і наприклад гарна на вроду. Волося блонд мала розпущене по плечах. Очи в неї були чорні, як терен.

Коли виходила із своєї кімнати, Віра дістала листа від служанки. Вона стала, перебігла листа очима, вільна, усміхнулась, і сказала:

Чого хочеш, Олено?

Маю добру новину для тебе, — відповіла Олена і приступила до Віри, шепнула їй до уха: "вернувся, є там".

Доктор Вербов тих слів не чув, але його серце підсказало йому, що ті дівчата про него говорили. Коли Віра споглянула на вікно, в якім сидів доктор, серце її почало битись. Вона приложила праву руку до лівого боку, щоб застановити биття серця, і ще раз споглянула на вікно і на всю забула.

Доктор встав і поклонився. Віра сильно зарумінилась.

Віра, відозвалась Олена, що з тобою? Так його дуже любиш?

Віра нічого невідповіла, тільки стиснула своєї товаришки руку. Нараз дзвінок знов задзвонив і всі учениці пішли в школу. "Будем мати прегарну погоду на прогульку до ліса", подумав доктор. Він мав надію поговорити з Вірою після обіду.

Продовження буде

Виправляймо наші блуди

(На основі статті т. Присташа, яка була поміщена в 34 числі Голосу Правди з дня 24 Травня під заголовком КУДИ ДРІЖНИТ ФАРМЕР)

I

Кожний з нас, хто зве себе провідником, або хай що хоч на ряд нас за таких уважає, маємо блуди. А здалось, нарешті щоб ми навчилися такі блуди виправляти. На цьому місці хочу сказати пару слів про те, як ми повинні виправляти свої блуди, яких в нас є чимало.

Наприклад всі ми вимемо тільки апелювати до народа прицо: дайте на це, дайте на те, але чи застановились ми над тим чи ми вчимо наших читачів й симпатиків як здобути гріш?

І Товариство Канадських Українців кличе: дайте, а Р. З. Т. кличе дайте, і Прогресивна Партія Праці кличе дайте, і Українське Життя та Українське Слово тої самої — ну й я грішний, Цепенда кличу і прошу поможіть мені збутися довгу звязаної здрукарнею, бо пани мені — червоному попові — напевно не поможуть — але застановитись добре так ніхто з нас не має права давати тайної помочи, бо ми не вчили досі наших робітників і фармерів як здобувати гріш

Продовження на ст. 7-й

Европа перед загрозою голоду

Докінчення з ст. 3

ю господарську користь для Америки, бо тим чином наладнається наново міжнародня торговля. За цим продуктом піде збут інших американських виробів і здобуття чужоземних ринків, потрібне для того, щоб втримати на високому рівні мирну продукцію в країні. (Громадський Голос)

Виправляймо свої блуди

Докінчення з сторони 6-ї

Не звернули ми уваги на поширення науки про кооперативи Товариш Присташ вже давно писав в Голосі Правди (число 34 і подібні статті в інших числах) — що якщо дрібні фармери не зацікавляться кооперативним фармуванням, їм грозить банкротство в повоєнним часі, коли Европа на рік два відбудує своє рільництво.

Я скажу, що як наші робітники і фармери не зацікавляться кооперативними торговлями (сторами), кооперативними жилоо будинками, кооперативним фармуванням тощо, так і їх доможе багато біди, бо говорення урядів і капіталістів про перехід з воєнного до цивільного виробництва є говоренням тільки а плянів ніяких майже нема, бо в капіталізмі такі пляни не можливі.

Отже вперед поведу в усіх трох наших поступових часописах розписовальну кампанію за поширенням кооперативного руху між українськими трудящими в Канаді, а тоді будемо мати моральне право кликати: дайте.

"Г а п о в" Цепенда

Пісня мого сусіда фашистяки

Я дувся як індик,
Ходив я був колись,
Я був скрутився як шпиндик,
Ніхто мені не помогло, хоч молились.

Бувало я гаров гнався,
Я "попа" заворопив,
Я словом необізвався,
Мене він мене поздоровив.

Я все дувся як та жаба,
Хайло" вже говорив,
Я "попа" я мав за драба,
Хоч мені зла не зробив

Я "дуфав" і певний я був.
Що Гітлер побе геть всіх,
Тому радів —на всьо я дув,
Гітлер прийде здавить всіх

Но Гітлера трафив десь
шлях,
А я мов варят гонюсь.
"Гапон", як був колись, і так
Тепер, а я ще молюсь.

Стидно мені, що я дурний,
Що віра стиді мамі,
Душа-тіло, цілий брудний,
І не прошу я мамі.

Що на світ мене вродила,
І дала мені долю.
Шкода що мій невтопила.
Тай нетерпіла б болю.

Цікавий Фармер

ПРОЧИТАЙТЕ І СКАЖІТЬ ДРУГИМ

Середних літ образований чоловік поступових думок, який має незалежне становище, почукує поступової женщини, щоб одружитись. Може бути старша дівчина або безпітна вдова, головне знання укр. і англійської мов пожадане. Цікавих проситься писати на поміщу адресу, залучаючи фотографію:— H. H. STRYMSKY, C. O VOICE OF TRUTH SMOKY LAKE, ALBERTA

Бомба і дипломатія

Докінчення з ст. 5-ї

закріпленню мира. І найліпшим способом такої контролі над нею повинно бути всесвітнє зусилля співпраці і солідарність союзників — одинокої бази мира — і радикальне усунення не безпек у всіх інших націй, що розділення атома несе яку не будь загрозу і кінець судьбі, залежности і свобідної свободи.

Е. Сталінський

ДАЙ---- ДАЙ---- І ДАЙ!

Чи це він політик, чи провідник, чи піп — чи хрунь, чи щирий і відважний, дійсний демократ, чи страхопуд-ханолап про яких писав у Львові Гр. Ганулях — кожний каже дай! І то не раз, не два, не десять — а вічно: давай давай і давай! Давай центи — та ба, кобто центи, а то зелені доляри! Давай на це, давай на те, давай на тамте і так без кінця... І хто має давати? Та все ми бідні фармери й робітники.

Це роблять всі, а вже найбільше за всіх таки наші поступові вічно збирають, вічно жадні центюшка, а ми вічно даємо, і холера тяжка знає й має ті центи: чи як ви думаєте? Хто, доколи і кільки в кого зібрав і де подів — ?Хто з нас знає? А ти тайся май — "шарап" каже; "не ваше діло питатися"... Так воно і є, а якщо не вірете — то мамі ваші хрін...

Гей, мой, бра, а як би так завести таку май систему, хоч на один календарний рік, щоб цілий рік кожний із тих що пишуть, редагують, пропагують, мотигують, збирають, беруть, десь висилають, і що з тим роблять, працювали даром: ані одного зломаного цента за працю — всьо, всьо даром; всьо на жертви, на добрі цілі, тобто на те, на що ми бідаки вічно даємо. Але ніи цю систему наші провідники заведуть, а на цьому місці апелюю до всіх щирих читачів Голосу Правди: присилайте гроші на допомогу Г. П. Відновлюйте залеглі передплати, шліть нові на 1946 рік, приєднюйте нових передплатників і ширіть Голос Правди чим мога. А як зайде система "Фрі дейбор", то вже і я грішний прилучуся до цеї системи; але біда лише в тім, що редактор Голосу Правди не буде зачи слитися до цеї "партії", так як він цілє своє життя не то що не заробляє, а ще свої центи з чиного "боку" віддає на народні справи.

Цікавий Фармер.

За Рад. Союз і свободу

Я в Канаді проживаю,
Давненько вже з краю.
І вас брати мої рідні,
Все на думці маю

Чорна хмара на заході
Вихорним гонить,
На здогонах бій завзятий,
Гомоном лиш носить.

Гаснуть зорі в небосклоні,
На Сході сіяють.
Наші брати в Буковині,
У Союз вступають

За Рад. Союз і свободу,
Кровця ся пролляла,
І на сустріч війшла зоря,
Червона — яскрава.

Буковина стала вільна,
Спогади остались,
Лиш шваби - німачиська
Що крови налились

Лише вітер повіває,
Сум тути співає.
Румовиська та могили,
Этиха оглядає.

Але рани ся загоють
Народ збагатіє,
Бо Рад. Влада в Буковині
Народ володіє.

Ю. Задубрівський

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови і оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
2 9 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

ІНТЕРЕСОВАНИМ В СПРАВІ МЕТРИК

В справі метрик з старого краю не звертайтеся до свящ. Ієрендиї, а звертайтеся до Радянської Амбасади в Оттаві. (Ред)

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

Як посилати листи до Рад. Союза

[illegible] ваші читаті [illegible] можна по[illegible] [illegible] в [illegible] [illegible] подо[illegible] [illegible] щ б сі [illegible]

[illegible] Буковини [illegible] [illegible] Україн[illegible]

Звичайний лист коштує 5 ц. Рекомендований (Реджістрований) 15 центів.

Памятайте, що наклали пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10953-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

БОГОСЛУЖБИНИ І ЛЕКЦІЯ

Збіга Вилов Трайл, Биг Медов, Ароу Ріверс, Сенди Рендіс, Ли Корей і околиці: дня 21-го жовтня о 10-ій годині рано, у Нилов Трайл галі редактор Голосу Правди буде мати Богослуження а опісля лекцію. Приходьте на час і кличте своїх знакомих. Включно несприятливо і погоди, ред приїде потягом.

Чи Ви вже відновили свою передплату?

Не забувають за Голос Правди

На Храму в гр-на Петра Боднара, Норт Бенк, Альта., не забули і за нашого борця Голос Правди. Кількох присутних зложили на пресовий фонд $5

Жертвували по $1.00: гр-н і гр-ка Павло Боднар, гр-н і гр-ка Петро Боднар, гр-н і гр-ка Николай Боднар, гр-н і гр-ка Павло Проціньский; по 50 центів жертвували: гр-н і гр-ка Николай Дзіняк і гр-н і гр-ка Кость Боднар.

Всім жертводавцям — гостям сердечно дякую за зложення цеї допомоги для Г. П.

Читачі Голосу Правди повинні робити збірки при кождуна Голос Правди на кожних будьяких забавах-гостинах, весіллях і т. п., щоб цим способом допомогти нашій газеті, яка від почитку до сьогодня відважно, сміло і не похитно бороться за наши интереса

Хрипнин

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ойнтмент масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, авгіднить запалення. В по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря, або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса:—

F. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАКЛИКИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Чи є тимчасо нова звертатися до Вас за допомогою. Будинок друкарня Голосу Правди не не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких у нас немає, і тому ми звертаємось до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте инших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на докінчення друкарського будинку $ . . . . . .
які залучую в цьому листі

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г. П.

Dr. Harry H. Herskfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи Даю поради листовно

613 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

НА ПРОДАЖ

Продам 3 лоти в купі доброї землі: на двох лотах є 2 хаті: одна із них "стоко" хата 28x24 збудована 1941 року. Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова крошарня 34x20 разом зі всією машинерією готова до оперовання. Продам це всьо за 4 тисячі долярів готівкою. Пишіть до: KAMKWRILIP, WARSPITE, ALTA

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти нацї-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поєдинчо боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і певночи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі відновляю

передплату й висилаю в залученню $ на передплату і $.

на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах.

Моє Ім'я і Адреса: . . . . . .

(Цю карту витніть і разом з грішми перешлять відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D. S. Gudzowaty
P.O. Box 37,
Levoy, Alta.

ЧИСЛО 45 (182) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 10 ЖОВТНЯ, 1945 VOL. IX. № 45 (182)

В. Молотов конферував з іт. амбасадором

Лондон. (ОНА) — Конференції представників пятьох великих держав відбувалася за замкненими дверима. Ніхто не знає про що йшла мова і кореспонденти намагають вигадками. Якби на зібранні міністрів закордонних справ дійсно було так погано, як декотрі кореспонденти думають то будучність світа була б дуже непевна. На щастя так зле не було. То правда, що між міністрами небуло одноздгідності, але було б дивно якби так була. Чейже знаємо що майже на всіх попередних зібраннях були непорозуміння, але всі вони були вдоволяюче полагоджені

Сьогодні вийшло наверх, що Вячеслав Молотов відбув нараду з італійським амбасадором в Лондоні. Нікодом Карагічним з яким він обговорював справу італійських колоній і Трієсту. Знаючи, що Радянський Союз домагається опіки над італійськими колоніями, амбасадор Карагічні мав жалуватись що Італія сьогодні находиться в дуже поганому положеню і просив щоби Радянський Союз помігі вийсти з біди. Але не забувайте, сказав італійський амбасадор за слезами в очах, що наш народ нині такий бідний, що ми не маємо чим Радянському Союзу відвдячитись

Молотов, кажуть, був дуже вворушений просьбою італійського амбасадора. Він обіцяв Карагічні сказав: "Не журіться, якось воно буде. В першу чергу треба щоби Італія стала вільною, а потому вже чимось відвдячитесь"

В Болгарії панує свобода преси і рухів

Софія. Болгарія. (ОНА) — Тут зараз йде завзята передвиборча кампанія. До виборів приступає два противні собі політичні табори — державний і опозиція. Державний табор складається з чотирьох партий: комуністичної, аграрної, соціял-демократичної і радикальної. Опозиція складається з правих аграрників, соціял-демократів, правих демократів і радикалів. Треба зазначити, що перед виборами всі політичні партії, крім комуністичної і Звона, розколоюся на двоє. Ліві члени попирають уряд, а праві творять опозицію.

Щодо свободи преси і рухів то болгарський уряд позволив опозиції видавати газети і вести передвиборчу кампанію в такий самий спосіб, як це робиться у всіх инших демократичних краях. Наприклад соціялистична опозиція видає газету "Свободен Народ", аграрники "Народно Земеделсько Знамє" а праві демократи видають газету "Знамє." Ці останні найбільше гострі на язики. В останному виданні свого органу вони домагаються релігнації теперішнього уряду і встановлення нового.

Лінґ іменований польським амбасадором

Вашингтон, Д. К. (ОНА) — З Варшави надійшла вістка, що бувший професор Чикагського університету др. Оскар Лінґе іменований польським амбасадором до Злучених Держав. Він зараз підбирає персонал і скоро виїде до Америки перебрати польську амбасаду у Вашингтоні. Представництво подобно націоналістів і прихильників попереднього уряду в Америці дуже невдоволені з того, що амбасадором назначено д-ра Лінґе. Бо він жив через останніх кілька літ в Америці і знає всі трики реакційних політичних кругів, яким вони поборювали новий уряд у Варшаві.

Департамент Стейту ще не оголосив номінації професора Лінґе амбасадором, але немає сумніву, що скоро це зробить. Поки його заступає дипл. дафер др. Януш Жултовський

ПОВОРОТ ПОЛЯКІВ ДО [redacted]

Лондон. — Польська амбасада нового Варшавського уряду проголосила, що зарядження репатріяції польських вояків в Британії назад до Польщі не кінчене. За кілька місяців вони вічнуть вертати до Польщі. Але вернуть лише ті, що бажають вернути. Таке зарядження проблено на основі угод в Потсдамі.

ІНСТИТУТ ПОСЛУГОВАЧІВ В ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ

—•—V—•—

Москва. Постановленням совнаркома офіцери Червоної Армії включені у другу категорію по розподеленню харчів і будуть допомоговно доставати воєнні пайки. Офіцерський Корпус звільнений платити податки. Всім офіцерам позволено мати послугачів

ДОГОВІР МІЖ ФРАНЦІЄЮ І ІСПАНІЄЮ

Мадрит. — Минулого тижня був підписаний договір між Францією і Іспанією. По цього договору Іспанія дає Франції кредит на 45 мілїонів долярів на закупно харчів, а Франція обовязалася продавати Іспанії різні товари і електричну енергію.

РАДЯНЦІ ВІДДАЮТЬ ІТАЛІЇ ВОЄННИХ ПОЛОНЕНЕ

Відень, Австрія. (ОНА) Кореспондент сьогодні довідався, що радянці віддають Італії 60.000 воєнних полонених, які будуть переїздити через Відень. Італійські вояки мають тепер походитись на Словаччині і в полудневій части Польщі.

Згідно з одержаними кореспондентом ОНА інформаціями, радянці вже відвозили з Італії тоді і воєнні полонені скоро будуть дома. Так само підписано угоду між представниками Радянського Союза і генералом Кларком з Відня, який згодився перепустити італійських полонених через окуповані американськими військами зону. Кажуть що не буде перша група воєнних полонених, яку радянці вишлють на волю і відсилають в дім.

В ГРЕЦІ МАЮТЬ МІСЦЕ ПЕРЕДВИБОРЧІ ШАХРАЙСТВА

Атени, Греція. (ОНА) — Бувший міністер закордонних справ Петрос Софинополос заявив, що перебуваючи в Атенах члени британського парляменту дослідили, що грецьке правительство допускається нечуваних передвиборчих шахрайств. Софинополос сказав, що без таких шахрайств у Болгаріса виборів не виграли. Це вже нині всі знають, а тим більше знає це премієр Вулгаріс.

Британські парляментаристи Бен Ліві і Моріс Гелдман, мали сказати грецьким поступовцям, що реакційний уряд Вулгаріса збирається арештувати 50.000 кравних і місцевих поступових провідників. І що робить це в час виборів щоби вистрашити думаючих людей від участи у виборах

ЩЕ ПРО ГІТЛЕРА

Гамбург. — Союзники шукають за лимусовою 90 фотовою яхтою, на якій мабби бути Гітлер і Мартин Борман. Шукають їх вздовж побережия Шлесвиг - Голстейн, недалеко Гамбурга. В тій частині Німеччини постійно бачто чутки що Гітлер десь там скопнувся.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Плянування в одних і в других

В одних — значить, в капіталістів. В других значить, в соціялістичним Радянським Союзі.

В капіталізмі (Стейти, Канада, Британія, Франція) плянування для повоєнного часу йде дуже кволо й непрудно. Чому? Бо приватна власність фабрик, заводів та сировин є на перешкоді. Одна велика компанія хоче цього, друга хоче чого іншого. Їм ніяк погодитися від чого зачати.

Для прикладу берім Канаду. Уряд Канади знає дуже добре, що треба щось робити, щоб дати тисячам робітників, що досі працювали у воєнній промисловости, заняття, працю і людяну заробітну платню за це, і, щоб примістити де повернув цих жовнірів, але як виходить на ділі уряд не має нікого конкретного (певного) пляну, як це все зробити. Уряд скликав недавно провінціяльно домініяльну Конференцію, тобто наради премієрів всіх девятьох канадських провінцій і домініяльного уряду, щоб обговорити повоєнні пляни. І що вийшло з того? Домініяльний уряд прочитав на цій конференції свій плян, свої предложення, провінціяльні уряди прочитали свої і розійхались домів. В дома щойно мають радитися над прочитаними плянами і ще раз зїхатися на конференцію (тобто наради) до Оттави і тут висказати, що кожна провінція думає про начеркнені домініяльні пляни і щойно тоді прийти до якогось рішення.

А що в міжчасі? Звісно, в міжчасі безробіття

Що це доказує? Звісно, доказує, що в капіталізмі, де першу роль грають приватні підприємці, а не уряд, ніяке плянування не є можливе, бо той капіталіст хоче того, а другий чого інше го. Є суперечність інтересів... приватна власність у продукції зиск. Який наслідок?

Наслідок буде загальне безробіття, кризи, погані лихі часи

Чи за це боролися сини канадського народу?

Який є вихід?

Хоч не хоч, тут вихід є тільки один: соціялізм, тобто усунення капіталістів від влади, встановлення влади трудящих і перебрання приватних фабрик та заводів на власність всього трудящого народу.

Тільки трудящий народ може плянувати розумно й усунути безробіття й кризи. І чим скорше канадський трудящий народ усвідомить собі що істину, тим скорше зажиє він людяним життям.

КОТРИЙ ЛАД КРАЩИЙ

Тямте, що в соціялістичнім ладі щось таке, як продаж і купівля землі, є безробітні, бо тоді всякий, хто любить працю на ріллі, має право користуватися землею без всякого клопоту, хоч тайтел до землі є на імя всього трудящого народу. Це право є закріплене за рільниками законом й переходить з батька на сина, тобто є вічне право.

Д. Я ПРИСТАШ

Кооперативне фармування або банкроцтво

—v—

I

Є в Канаді різні журнали обчислені на читачів на фармах. Один з них є Контри Гайд, що його видає спілка збіжевих торговців Грейн Гроверс. Цей місячник ставився ще донедавна не дуже то прихильно до кооперативного руху взагалі, а до кооперативного фармування з'окрема

Правда, в нім писалося про кооперативне фармування але позитивно, не аґітаційно, не заохочуючо, а негативно, тобто дуже обережно й завжди такщо читач мав враження, що на ад ські фармери не доросли ще до такого способу фармування та що таке фармування мало б нібито бути непрактичне на американськім материку й майже завжди провалювалося, якщо й зачалося й фармери краще б поддали з таким способом фармування. Про користи з такого кооперативного фармування промовчувалося.

Та зараз журнал цей змінив інприну що до кооперативного фармування й в останнім його числі за серпень є вже аґітаційно пропагандова довша стаття, щоб фармери бралися до такого фармування, бо це одинокий вихід від майбутнього банкроцтва. Так точно, як Голос Правди писав вже давніше, що це одинокий вихід.

Постараймося тут зясувати, через що воно так виходить, а не інакше

Найголовніша причина, чому канадське (а також і стейтське) рільництво мусить змінити в основі свою форму продукції, є у світовому положенні. Правда, зараз через воєнне знищення Европа, а в меншій мірі Азія потребують наших рільничих продуктів — хліба, мяса, бавлну і т. д. але це лиш тимчасом. Може рік, два, але не довше. А що буде опісля? Опісля попит на ці продукти зменшає через ці причини

Поперше, знищені війною країни стараються в першу чергу відбудувати своє рільництво, щоб стати незалежними від Америки (Канада, Сполучені Штати й Арґентина) що до поживи, яка тепер є для них за дорога, бо не мають ніяких товарів, що би нам за ту поживу платили

По друге, розвиток світової техніки що до рільництва дасть світові ринки тій країні чи країнам, яка чи які зможуть випродукувати поживу дешевше. Значить, той, хто застосує в рільній продукції найновішу найлішну машинерію.

Всяка нова машинерія розрахована на те, щоб за коротший час зробити більше роботи при той самій витраті людської сили, що повільніша й менша стара перезвичка машинерія вимагала, а якщо можливо то при меншій витраті тої людської сили й коштів

Берім приклад: жати пшеницю жниварками, що зразу не потребувала шнурків до вязання, бо не було при ній вязального приладу, належить вже до історії, пішло в забуття, бо всі жниварки є рівночасно вязалками. Це не вдоволяло думаючих людий й вони винайшли жниварку молотарку, що звемо комбайн. При цій машині відпадають кошти шнурків, ставлення копиць, звозення в стоги чи до молотарки. Всі ці операції вимагали більшого числа людий до праці: "тукерів, ничерів, трешінг ген

Продовження на ст 7-й

Чи не є це цікаве? Ви не посідаєте землі особисто, одначе маєте право користуватися нею вічно! Ніхто не забере вам і ні можеш чи такеш

Котрий форма суспільного ладу є лепша: капіталізм, де забирають у вас землю, хоч вона ніби ваша "власність", чи соціялізм, де власність на всім народі, але право користування землею є затверджене на віки за землеробом?

ЧАРТЕР ДЛЯ МИРУ

—v—

ДВАНАДЦЯТЬ ЛІТ ТОМУ І СЬОГОДНІ

Написав Кларк М. Аькельберґер, директор комісії для студій організації миру при Американській Асоціяції Обєднаних Націй.

Представити собі що діялось на світі дванадцять літ тому. Вернувши з праці, ми з вами спокійно вечеряли, читали газету або слухали радія, щоби почути останні новини. В Німеччині, в той самий час, діялось щось цілком іншого. Якщо німецький робітник, такий як ви або я, був демократом, то, вертаючи з праці, на нього нападали банди нацистських посіпак в жовтих сорочках з свастикою на рукаві і, повалившн його на коліна, казали йому гавкати як пси. Нацистські бандити страшно з того сміялися, як було дуже приємно слухати, як свободолюбний робітник гавкав, як пес. Це була прелюдія до божевільного нацистського танку. Нацистські бандити нищили науков лабораторії, мучились над поступовими людьми й переслідували кожну свободолюбну людину

Так, це було дванадцять літ тому. Тоді як ми з вами спокійно сиділи дома читаючи газету, або йшли до клюбу слухати лекції, чи подивитись на "шоу". Ніхто з нас тоді не думав, що нацистська дурійка пошириться на цілий світ: що напади на невинних католиків, жидів масонів, політичних провідників лібералів будуть стало повторитися. Чейже культурний німецкий нарід недасть собі по голові сидіти. Всі ми так думали гірко на тім завелися Нацизм міцнів з кожним днем, а здобувши силу, нацисти дурили своїх опонентів, кидаючи їх в кожі центраційні табори. Їх апетит ставав більший і гітлервці почали оглядатися за жертвами закордоном. Здобувши владу, вони почали будувати танки, підземні судна і ракетні бомби, а вони думали завоювати свободолюбни народи. З нас тоді ма ло хто ще передбачував до чого саме все те доведе: мало хто побачував, що вони збиралися запанити світ і викликати найстрашнішу в людській історії війну, в котрій опісля гинули наші рідні дети, мужі і браття.

Сьогодні ми вже знаєм хто такі вони, знаєм до чого наше довели світ. Вкладаючи мировий чартер, делеґати Обєднаних Націй в Сен Франсиско витягнули консеквенції з нацистської поведінки, на яку ми давніше не звертали великої уваги. Вони перебили всі "інцідентн" які мали місце в Німеччини це д виною і сказали що людська гідність, що права кожної окремої людини на світі безоглядя на расу, віру, пол і національність мусить бути шановані

Економічно - Суспільна Рада при Обєднаних Націях буде справу студіювати і предложить на відповідний начерк статут на підставі котрого "основні права свободи і людська гідність повинні бути респектовані по всему світі". Спеціяльна комісія буде наглядати щоби такі права були уведені в життя шановані.

Після першої світової війни життя і міждержавні відносини в Европі не завжди були добрі. Коли б все було в порядку, то Гітлер не мавби успіху з своїм так званим "новим ладом", який наробив на світі багато лиха. Не треба забувати, що ідеями на пиму було захоплюсь велике число людей. Квізлінґи в різних країнах Европи скористали з нагоди що в повоєнному періоді багато людей не мали нічо до товорення відносно своїх урядів, поширювали ідеї тоталітаризму. Ми повинні бути чесні з собою і признати, що якби по першій війні в Европі був порядок, то будьмо певні що такі типи як Гітлер ніколи не були б захопили в свої руки владу. Але нажаль так не було. Тисячі людей ходили обдерті і голодні, немаючи де голови прихилити. Не маючи праці і виглядів на кращі політичні і господарські відносини, вони падали жертвою всякого рода демаґоґів. Бачучи політичну корупцію, підкупство, гипокризію і недарність державних керників, маси слухали всякого рода кандидатів на фюрерів, які систематично ширяли зневіру і релігійну та расову ненависть. Мовляв, вся біда на світі є через жидів і католицьку церкву.

Поширивши серед народу зневіру і підорвавши його єдність і Гітлер здобув в Німеччини владу і почав зопатись воювати цілим світ. Любимо це чи не любимо, а мусим признати що нацистська пропаганда найшла собі прихильників серед многих народів, які гадали що і Гітлер найшов лік на всі політичні і господарські недомагання. Його агенти поширювали нацистські брехні і деморалізували нарід щоби Гітлерові було лекше напасти і захопити їх.

Мусимо також признати, що з гітлерівськими демаґогами тяжко було боротись, бо вони вказували пальцем на політичні суспільні і економічні недомагання, які не було кому направити. Люди сварились між собою а Гітлер ріс в силу. Бачучи це, до него почали зголошуватись квізлінґи, які пропонували йому співпрацю. Мовляв, ми також за тоталітарну форму прав лини. І Гітлер їх приняв, але опісля зрадив. Загарбавши їхні на роди, він поступив з своїми співпрацівниками так, як поступа є всякий інший ґенґстер. Скільки то народів впали жертвою огидної нацистської пропаґанди. Вони заплатили за свою наївність мільйонами жерт.

Тепер треба старатися щоби нацистська оргія не повторялася. Чартер Обєднаних Націй говорить, що на світі не сміє бути так щоби одна людина поневолювала другу, бо тоді мира не буде. Ми з вами маємо обовязок дивитись за тим, щоби постанови чартеру були переведені в життя. Кожна нація має цей обовязок, бо коли основні права людини не матимуть за собою сили, то ми не зможемо збудувати кращого світа. Ми, як свободолюбний нарід повинні наставати на тім, щоби від тепер ніхто не посмів гнобити і насміватися над людиною тому, що вона належить до певної раси, визнає іншу віру або ма є інший політичний погляд, бо тоді демократія не матиме змоги розвиватись

Америка є краєм демократичним в якому релігійні і громадянські свободи є забезпечені законом. Але цего ще не досить. Ми повинні дивитись щоби расові і релігійні переслідування, але ми дорого за це заплатили. Так дорого, що дальше не сміємо таких відносин толерувати. Бо коли ми і в будучному замкнемо очі на всякого рода переслідування, то будьмо приготовані на то, що в Америці також до того прийде. Нетолерантність, дискримінація і переслідування є великим ворогом людства і загрозою миру.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО в Новім Завіті (Біблії) в евангелії від Івана, ґлава 12, вірш 21-й говориться таке: **"Сіж приступили до Филипа, що був з Витсайди Галилейської, кажучи: Добродію, хочемо Ісуса видіти."**

В Галилеї від коли вона і наша земленька існує, ніколи не бу до й нема ніякої Витсайди: ні такого села, ані містечка. Ну, а як же Іван таке міг написати? не знімав ґеоґрафії і топоґрафії? А чейже кажуть нам навіть вірити, що Евангелист Іван походив з Витсайди, там родився і зріс. Ну, хибаж Іван був такий "ступід", що не знав свого родинного місця — села чи містечка? Ви мабуть хочете знати про це; вел. питайте вперед свого ґеґемости — без ріжниці хто він. (Ц — й Ф — р.)

Італійці нарікають на польських вояків

Рим, Італія. (ОНА) — Був час коли італійський нарід дуже захоплювався появою польських вояків на італійській землі, але той час вже давно минув. Сьогодні польські вояки є найбільш зненавиджені. І то не тільки в тих провінціях де вони бились, і де тепер перебувають, але майже в цілій Італії. Поступова преса завжди підчеркує, що польські вояки дуже ненавидять свідомих людей і часто шкодять їхнім організаціям. Наприклад, недавно появилася в соціялістичному органі стаття про те, що польські вояки в приморських провінціях постійно нападають на соціялістичні зібрання, зривають членам соціялістичної партії відзнаки і не дозволяють їм збіратися на мітинги.

Щодо комуністів то поляки обходяться з ними ще гірше, як з соціялістами. Вони страшно ненавидять комуністів, бо гадають що комуністи зробили їм велику кривду. Польські вояки в Італії — це майже всі націоналісти. Якщо є між ними такі що не годяться на націоналістичну програму панів Арцішеських і Сосковських, то вони сидять тихо. На загал все польське військо в Італії є строго націоналістичне і, як таке, відноситься до Радянського Союза ворожо. Галицька дивізія польських вояків в Італії нарікає, що радянці забрали їхню батьківщину і вимочили її до Радянського Союза без ніякого права. Вони кажуть що Східна Галичина — це чисто польські землі з давніх-давен і, що Львів є чисто польське місто. Поляки навіть підчеркують, що альянти їх продали Сталінові. Вони мають надію що між західними альянтами і Радянським Союзом прийде до непорозуміння і, що наслідком того може прийти до збройного конфлікту, який доперва визволить Польщу з комуністичної неволі.

Польські вояки в Італії "певні" що так буде і, що наслідком таких відносин Східна Галичина зі Львовом назад будуть на лежати до Польщі.

Клюби читачів Голосу Правди

Де в даній місцевості є більше число читачів Голосу Правди, а нема іншої поступової організації, там треба щоб такі читачі створили між собою Клюб Читачів Голосу Правди. Як також крім Голосу Правди вони читають і другі наші українські поступові часописи, клюб можна назвати Клюб Читачів Поступової Преси. Кілька читачів можуть зачати клюб.

Такий клюб повинен сходитися в містах і місточках хоч раз в тиждень, щоб обговорити, як би побільшити й поліпшити часопис чи часописи, як помогти в цім моральню й матеріяльно, тобто добрим словом і ділом, як переконати других, що читають непоступові часописи, або не читають нічого, щоб чи стали Голос Правди чи другі поступові газети, бо чим більше добрих часописів людина читає тим поступовіша стає, тим більше ширяться її світогляд.

Свого часу я передплачував 23 поступові часописи й журнали в різних мовах і з кожної чогось нового навчався. Зараз не реплачуюся маю ще 9, бо через ослаблення зору не можу стільки ночами читати, бо в день праця на насущний.

Спільне читання хоч пів години в такім клюбі і таких статтів, які цього вимагають наприклад статті про кооперативне фармування, повинно бути кожного тиждня обовязкове, бо із такого читання є ця користь, що його обговорюється спільно і воно лишається більш засвоєне "зістає дома" замість "летити на вітер"

Д. Я. Присташ

НЕ ГОДЖУСЯ

Я, дрібний фармер Федірко, не годжуся тепер з ніким ні з нічим, навіть з рідною жінкою ні.

Спитаєте, чому так? Чому я став в опозиції до всіх і до всього? І ви станете, як вам розтолкую:

Перше. Беріть погоду. Що це за погода? Це ніяка погода, а незгода. Тут ніхто з ніким і нічо з ніким не погодилися. Навпаки, між теплим, а студеним шаром воздуху велика непогода, бофротьба й в наслідок дощі, буревії, сніг в Алберті й в Манітобі, градобій у Саскечевані. Гниють сполки стіжки. Марнується хліб. Пропадає наша фармерська праця й надія на пару долярів для компанії, яка не думає про лихе время, але кажуть платити!

Я з цим всім не можу погодитися й не годжуся

Друге. Беріть політику. Що це за політика? Домінільний уряд мав 4 роки часу виробити плян на повоєнний час, а він не виробив. Тепер промислові робітники тратять працю, настає безробіття. Провідники трейдюнійлаїть автами сотки миль до Оттави поговорити з урядом в цій справі, а їх поліція не впускає до парляменту подумайте: до "демократичного" парляменту, що нам буржуї хваляться на всі заставки, яка то в нім свобода практикується — а коли вже на другий день впустили, бо за них "заручилися" Брекен і Колдвел, їх премієр Кінг збув нічим ще й заявив, що ніякий уряд в світі нічого не може зробити в такій переходовій добі, як теперішня.

Не може? А як радянський уряд може? Чому там нодині робітник не втратив праці?

Або беріть третє. Заробітну платню. Якщо й є де яка робота що буржуї-капіталісти приймають до неї безробітних то заробітня платня при цій роботі вже менша, як була в часі війни, хоч всі речі, що робітник мусить їх купити, як пожива, одежа, опал, світло, вода, рент і т. д. є у такій самій ціні, як були підчас війни. Якже зможе промисловий робітник купити таку саму скількість поживи наприклад, як купував в часі війни? А поживу я і ви продукуємо. Значить, на поживу буде менший попит, а це означає падіння цін навіть фармпродукти

Нагінка на обниження цін на фармпродукти є вже, лише замаскована заявою премієра Кінга, що хоч ціна на 1946 рік є $1.55 за бушель ч. 1 у Форт Вилям та Ванкувер, то на слідуючих пять років мінімальна ціна буде, уважайте добре, аж о цілого долара у Форт Вилям та Ванкувер. Це значить від того долара відтягнути перевіз з вашої провінції до тих портів, тобто 21 ц. з Алберти, 18 ц. із Саскечевану і 13 ц. із Манітоби, от же бах! На тобі небоже 79 ц. за ч. 1 в Алберті, 82 ц. в Саскечевані і 87 в Манітобі.

Ні з такою політикою уряду Кінга я не можу годитися й не годжусь бо це політика на руку великим панам мільйонерам. Це політика продовжування визиску.

З другої сторони хайби ті атомні частини, що розійшлися по небесних просторах по вибухові в Японії спричинили не більше непогоди, а капіталісти і їхні уряди хайби ще більше затиснули лешата визиску, бо тоді може й ви, що досі із всім годитеся та мовчите, пристали до мене й теж заяви негодити ся на це все і тоді разом може б ми встроїли в Канаді такий соціяльний лад в яким було б краще жити

Дрібний фармер Федірко

Українські націоналісти в Аргентині жалують за Мусоліні

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) — Наспівший сюди з Буенос Айрес тижневик "Українське Слово", орган українського товариства "Просвіти" в Аргентині, приніс статтю І. Мітреньгя в якій автор зганяється на італійський нарід за вбиття Бенїта Муссоліні. Пан Мітреньга пише так: "Теперішна світова війна враз зі своїми страхіттями витворила переміну людської душі, змела її на дорогу матеріялізму, що проявляється в зростові лівих партій у всіх краях земської кулі. Велику терпіння духові та матеріяльна нужду здусили в більшості людей почуття висшого ідеалу, а спрямували на жадобу осягнення земного добра та удару у вуді. З того витворилася страшна злоба, ненависть, що більше — навіть дикий інстинкт, що царює на руїнах людських душ. Повінь руїни духа зазважується в перших місяцях після закінчення страшної війни в Европі. В усіх закутинах кричить ще "пімста-пімста". Але над ким, то знищена душа не застановляється.

Хто задумається над теперішними подіями, то може сказати що це трагедія людської духовости в сучасній добі. Людська надпота сягає навіть до тої границі, що для людини, яка ще вчора щось робила по своїй волі та уподобанню, сьогодні вже сильнійше подібний вчинок, але не свій а другого, що діяла так само як він. І в цьому проявляється крайна безличність людської душі. Її винили москалі, що приписують собі найбільшу справедливість між людьми у світі; видна вона є в Італії, Франції та інших краях. Всюди судиться те, що самі робили, або роблять. Не так давно тому в Італії кричав народ: "Хай живе дуче", а опісля в верзенний спосіб, право знаменоване його. Росія напала на Польщу... французи обкидають бо лотом свойого земляка Петена.

Пан Мітреньга кінчить свою статтю тим, що на його думку руїни теперішньої духовости мусить наступити її відрода на засадам закону Божого".

Косив вовк — понесли й вовка

Варшава, Польща. (ОНА) — Офіціяльний орган демократичної партії "Курер Польский" у Варшаві подав від свого кореспондента в Східній Прусії вістку, що залишившіся там німці мусять працювати в часі жнив такі самі довгі години, які вони раніше примушували працювати поляків. Кореспондент пише, що німці окупували Польщу, то в першу чергу вивозили до Німеччини польських робітників і трактували їх як невільників. Польський робітник в Німеччині не мав права ходити до місця не смів бувати в театрі і не міг з ніким сходитися. Нацисти-рабовласники контролювали кожний крок польських невільників, примушуючи їх працювати на фарм від шестої години рано до десятої вечер.

Тепер справа мається навоборот. Як Червона Армія перемогла німців і землі Східної Прусії віддала полякам, то польські бо стали господарями, а націсти кусіля заняти їх місце. Тепер поляки приказують своїм катам що, коли, де і як вони мають робити. Ці німецькі землевласники тепер підлягають польській владі і мусять робити те, що вона їм приказує. Наприклад, в часі жнив німецькі хліборобки були обовязані працювати на фарм від шестої години рано до десятої у вечер. Ці німецькі землевласники робили те до чого нові властителі їх заставляли.

Не пише кореспондент, не було ніякою пімстою над німцями, бо теперішний польський уряд не мститься над лежачим на лопатах ворогом. Німці мусіли працювати під польським [illegible] тому, бо в Польщі зараз є великий брак хліба і треба було доложити всіх сил, щоби в часі жнив нічо не пропало

ОЙ, ОЙ, НЕ СМІЙТЕСЯ

Цікавого пасічника має провінція Алберта. Прочитав я в нашім поступовім українськім часописові "Українське Слово" з Вінніпегу, що містер ЛеМейстр (чи Мейтр), урядовий пасічник пров. Алберти, радить пасічникам так приготовляти одежі до зимівлі:

"Далеко краще зимувати менше роїв, але з більшою кількістю бджіл, ніж зимувати більше роїв з малою кількістю черви й молодих бджіл. Де є два улики і жаден з них не має досить черви, тим можна скласти в один улик черву і молоді бджоли а старі бджоли з одного улика знищити." (підчеркнення моє. Д. Я. П.)

Порада прекрасна, якщо цей архипасічник був би нам сказав, як виділити молоді бджоли від старих, щоб їх склести в один, а старі в другім улику знищити?!

Чи заговорити може до молодих бджіл чемненько: прошу, молоді бджоли, відділіться від старих і гайда до другого улия; чи може посипати їм перцю й солі на хвостик, а вони самі відділяться; чи може наймити 5,000 досвідчених мухоловів, щоб їх за крильця виловили з одного улия в другий та не вмали ніякого при цій операції, бо бджола як вкалить загине; чи може запросити містра ЛеМейстра, а він їх виділить?

Ці нашого 12 річного досвіду з бджолами я ручу, що така штука йому не вдасться й що він мимо всьої своєї мудрости, якщо написав так, як подано в Українськім Слові, написав велику дурницю.

Всьо, що можна зробити, є перебрати плятки з червою з одного (скажім слабшого) улия і покласти до другого. На тих плятках будуть бджоли, але не самі молоді, а й старі. Звісно, молодих буде трохи більше, як старих, бо вони є доглядачками черви. Решту бджіл як старих так молодих можна знищити, хоч з етичної точки зору це є нелюдяне — нагадує гітлерівські табори нищення. Тому моя порада є переложити черву і стрясти з решти пляток всі бджоли, старі й молоді в один улий, а щоб між ними не було "файт-ту", посипати їх легенько всіх Джексон бейбі павдром. Це на те, щоб убити окремий запах з обох улиїв, бо бджоли в кожнім улиї мають свій окремий запах (смел), по якім пізнаються й коли їх зсипати в один, вони боряться взаїмно, думаючи, що це напад. Пардер цьому запобігає.

Д. Я. Присташ

В КАПІТАЛІСТИЧНИМ ХРИСТІЯНСТВІ

ЛЮБИ БЛИЖНЬОГО, ЯК СЕБЕ САМОГО — ЯК ДОВГО ВІН МАЄ ДОЛАРА.
НЕ ЧИНИ ДРУГОМУ, ЩО ТОБІ НЕ МИЛО — ЯК ДОВГО ЛЮДИ МОГЛИБ ДІЗНАТИСЯ
ВСЯКА ВЛАСТЬ ДАНА ВІД БОГА — ТІЛЬКИ НЕ ДІПСНО НА РОДНА.
ВСЬО СУЄТА СУЄТ — КОБИ ЛИШ ГРОШИКИ БУЛИ.
РАБИ, СЛУХАЙТЕ СВОЇХ ПАНІВ, БО ТАКА ВОЛЯ БОЖА.
ХРИСТІЯНСТВО ВОНО, ЧИ КРУТІЯНСТВО ВОНО?

Кореспондент далі пише, що німці не ставили полякам ніякого опору і навіть не гнівалися на своїх бувших рабів, коли ті ними командували. Принаймні не показували цего, а робили що чого від них вимагали польські наставники. Газета пише, що в деяких місцях Східної Прусії, на фармах працювало по кілька сот німців, фармерів і вояків. Загальне число німецьких робітників в Східній Прусії виносило більше як 20.000.

Покажім діла

—V—

Хвалька Редакціє:

Свого часу на сторінках Голосу Правди велась дискусія між гром. Пишкою, а гром. М. Білоцвітовим про "душу" й "духові" речі і мені трохи дивно, що є ще сьогодня люди, які стараються доказати це, чого через два тисячі років християнська церква не змогла в незбитий спосіб доказати — то б то науково — є душа, чи нема. Ця церква говорить від себе, як церква, то б то від своєї організації, значить від свого проводу з Риму, що є душа, але наукового доказу на це не дає, бо звісно такого доказу в науці не має.

Коли ж спитати церковників, на чім вони опирають своє твердження, що є душа, вони твердять, що "святе письмо" так говорить, але гр. Білоцвітов навів з того "святого письма", що що там про нику душу, як щось окреме від тіла, ніде не говориться. (Як треба буде, гр. Білоцвітов наведе з біблії десятки доказів, що окремої душі від тіла нема. замітка складача).

Тут є одно цікаве питання: якщо "головний" провідник християнства папа римський, сам вірить в існування душі, як щось окремого від тіла, то чому він не боїться за ту свою особисту душу, що з нею станеться по його смерти, але пожирає таке диявольське насіння, як фашизм, який вимордував поверх 11 мільйонів неповинних людий дітий, жінок, старших хворих тощо хоч багато з тих убитих людий були вірними християнської церкви, головною католицькій? Чому папа мовчав і досі мовчить? Чому незасудив фашистів за ті звірства й убивства своїх таки вірних?

Тому він цього не зробив, бо він в нику дурну душу - свою чи чию не вірить і добре знає, що тільки раз же ось тут на землі, а другий раз ніде більше не буде жити ні у формі тіла ні у формі душі. Длятого хоче він жити розкішно й гойно, а таке життя є можливе для нього тільки таким способом, яким можливе воно для всіх визискувачів, що їм фашизм по цу тріє, отже обманом, закритим правди, задурманюванням душею, посмертним життям небом, пеклом і другими інсентицями

Якщо б гр. Пишка, поклякуючись на біблію, сам був шпоном слідом біблійного Христа, а вчив читачів до громадного несення помочи своїм братам і сестрам на Україні які остались без одежі, без помешкання, без даху над головою, бо кровавий фашист всьо нищив, то тоді я повірив би йому, що він іде за словами біблійного Христа, який казав голодних накормити, нагих приодягти, і т. д.

Мені виходить, що то папа римський і всі його слуги є тим, хто з Христом говорив в пустині сатанов, дивоблами, а гр. Білоцвітов, який захищає правду

Василий Гочачка
Борщів, Алта.

Будуймо Голос Правди

Дорога редакціє!

Жалюю, що я приєднався з відповідним передплати на Голос Правди, а то з тої причини, що я призабув коли мені кінчиця передплата.

Сьогодня, одержавши від Вас Картку Напімнення, постановив відновити передплату як найскорше

Цікавлюсь що Голос Правди люблю читати і радбим бачити його в такім великім форматі хоч як Українське Життя, такщоб було що почитати добрих два вечери. Отож висилаю $5.00 на відновлення передплати, а 50 центів на пресфонд

З щирим Привітом, Іван Русиак, Нелсон, Б. К.

Пособляймо Родине

Многоуважаемый редактор и борец за демократию, о. М. Н. Цепенда:

Желаю продолжить свою подписку на нашу газету Голос Правди, так как это давно уже должна была сделать, но к сожалению переполнена домашними и сезонно-летними хозяйскими делами, как и всякая домашняя хозяйка, но на этом мы не должны окончать свои дела, мы должны предвидеть для своих детей их будущую жизнь и предохранить их путь, чтобы они не требить и использовать их таланти для блага народа, а не для убийства, недля зверских поступков с которых только имеют пользу самолюбцы, распространяя и увеличивая своей буржуазной идеологией умы наших детей, убивая с толку, чтобы они остались покорными рабами на всю жизнь

Честные люди не желають видеть чтобы их дети давали и были противниками т. с. которые появились отдать жизнь свою для общего блага, п. ... и дружелюбии

Путь этот трудный и конец длинный, много еще предстоит поработать, пока исцелятся слепые и глухие имея они и видять имея уши и не слышат .. Но правда всегда побеждала и она побелит тепер!

Чтобы поддержать правду, высылаю маленькую финансовую помощ $6.00, из которых $5.00 на подписку, а $1.00 для бор "Цікавого Фармера", чтобы Бог дал ему здоровья еще раз писать много лет в пользу сиротам, которых отцы пожили жизнь свою за свободу в борьбе с фашистскими тиграми - зверями, от Сталинграда до Берлина

С уважением, Н. Омелянец
Ленгалей Прери, Б. К.

Допомагаймо Голосу Правді

БЛЕК ФУТ, АЛЬБЕРТА.

Наши товаришки й товариши в Блекфут, Алта., зробили сподіванку для тов. Дмитра Порайко і його дружини, тов. Настї Порайко. Зхалися близка і дальши знакомі до їх дому з примірно й гарно забавлялися. Серед забави Ева Ковальчук вручила тов. Д. Порайко і його дружині гарний дарунок який вони сердечно подякували гостям.

Тов. Порайко і його дружина Настя при забаві не забули за Голос Правди. Забрали значки і розуміючи зайдання Голосу Правди, непожалили зложити пару центів на пресфонд, і цим способом допомогли йому дальше боротися за інтереси працюючих

Жертвували по 50 ц. Д. Порайко, Г. Улиц, М. Малик, по М. Жук; по 25 ц.: Д. Балавський, І. Крисл, А. Ворман, К. Вінчишин, І. Николайчук, Ю. Калиська, В. Ганька, Г. Ворман, М. Федов, М. Іванець, М. Гуляновський, П. Колада і П. Попов. По $1.00, Ева Ковальчук

По скінченю забави Е. Ковальчук щиро подякувала всім жертводавцям, що так прихильно відносились до Голосу Правди. На цьому місци ще раз сердечно дякую всім жертводавцям і одночасно апелюю до всіх читачок й читачів Голосу Правди, щоби слідами блекфутців, взяти їх приклад, з цим способом ми всі збудуємо сильний демократичний Голос Правди, і так звано, енергійно й безстрашно боровся за нас всіх. Дякуючи в недавно минулих покорних часах. Дякую тимбільше тов. Порайко і його дружині і заразом бажаю їм щастя кращого життя й проміти в щастю й веселости многа літ

З дружним привітом, Ева Ковальчук

Кооперативне фармування...

Продовження з ст. 2-І

... д. Сьогодня один чоловік орудує такою комбінаркою, що обслугована разом з трактором, а двох, якщо трактор є окре... Стара мода коштувала в два, а подекуди три й чотири рази ... є на акер, як коштує збирати зерно новою комбінаркою. ... само собою, як коштує дешевше на акер збирати хліб ... зерно, то власник того зерна може продати його дешевше ... європейський покупець купуватиме там, де дешевше — це ... ясно, ні?

Хтось може випродукувати дешевше, великий посідач фарм ... малий? Звісно великий, бо він на великім лані модерн ... великим трактором повзуном скорше з'оре, засіє, збере ... комбінарною й вивезе від неї великим трком до елевейторів, ... бідний фармер, що мусить жати байндером, ставити купи ... молотити газолиновою чи паровою машиною й возити ...

Ці дві причини: продукувати свого власного хліба якнайбільше у себе дома й купувати того, що недостає там, де він ... невший через застосування наймодернішої рільничої ... і ось і подиктують ціни на світових ринках на канадську пшеницю, а тим самим і на мисо, наприклад і т. д. І хто цього не ... той слиний на обі ока, хоч добре ними бачить.

Українці у Канаді

...ними у Канаді,
...ни що прожили тут
...життя їм минуло,
...всі вони живуть

...котрі живемо нині,
...надський цій землі,
...ливемо поперш,
...до вечним спочинці

...перши поперш
...ходились і за нас,
...мостили нам дорогу
...й для трудящих мас.

...й гори розбивали
...бо страшним для них
...ряли хрощівники
...степів пустих

...нам такий лишили,
Щоб трудитись в кожний день,
За трудящих завжди дбали,
Ім давати всіх змицень.

Приказ дали наші перші,
Щоб трудитись — ти тай я,
Прославити добрим вчинком
Українців й їх ім.

Ще сказали: "тулс" потрібний
Як газета так пила,
Голорушно так не зробиш,
Хоч сильніший за вола.

І газету Голос Правди
Зварят зручний ви купіть,
Два долари на передплату,
Постарайтесь і прищіть.

Павло Майсел

ГОЛОС ПРАВДИ

...ся збиралися під стяг
...та певно буде в нас
...ос Правди" всім нам по-
...каже шлях,
...бро дежить робучих мас
...ьнеду потребе мати волю
...в огні нову народню долю!
...ись хвалити бідний
...ськи
...ськи йшли їм в тім на ру-
...ку.
Поволи здало весь народній труд,
Европа з сміхом гляділа на муку.
Но час прийшов жорстокої розправи,
Де за права свої підносились сірі лави,
А Голос Правди лунав на світі!

Оттавський Робітник

...ки що у вашій місцевості ще не існує Просвітний Комітет "Голосу Правди", так виберіть йо то негайно! (Цікавий Фармер)

НОВИНКИ

КОМУНІКАТ РАДЯНСЬКОЇ АМБАСАДИ В РИМІ

Париж, Франція. (ОНА) — З Риму надійшла вістка, що Радянська Амбасада видала наступний комунікат: "Згідно з постановою Президіюму Найвищої Ради Радянського Союза з дня 28 липня 1945. всі бувші громадяни Польщі, що походять з Західної України і з Західної Білорусі, які в часі приточення згадаяних українських і білоруських земель до Радянської України і Радянської Білорусі находилися закордоном Радянського Союза, в Італії або в інших краях, і котрі дотепер ще не стали радянськими громадянами, повинні негайно зареєструватися як такі в радянських конзулятах в Італії. Зголошуватись можна особисто або надіслати подання почтою, долучаючи до него давній польський паспорт."

МАДЯРСЬКИЙ УРЯД РОЗДАЄ СЕЛЯНАМ ЗЕМЛЮ

Будапешт, Мадярщина. (ОНА)

Міністерство рільництва видало заяву в якій говориться що на підставі нового земельного закона уряд розпаро... ... в мадярських маєтків. Землю дістали безземельні і малоземельні селяни, які працювали на ниві з яла працюють для себе

Дотепер розпаро... ... коло 4,000,000 акрів землі, яку дістало більш як півмільйона бідних селян. Недовго в Будапешті відбувся селянський конгрес на якому голова селянської партії Петро Верешь сказав що селяни вже більше не є панськими невільниками і повинні продукувати якнайбільше хліба

ЗАМОРДУВАЛИ 1.500.000 ЛЮДИЯ

Один з нацистських катів, Франц Цірайс, зізнав перед смертю в Мінхені, в Німеччині, що в "пекельних таборах" під його командою замордовано й замучено 1,500.000 людий, а 23 країн. Осередок "пекельних таборів" був в Маутгайзен, а таких було більше в окрузі.

При наченях на страчення чужинців нацисти посилали по много сотнями й тисячами. Їх били, мучили, душили, убивали отруйним газом, топили у воді, або масово розстрілювали.

Цірайс каже що все те робив він з наказу начальника Гештапо, Гімлера.

СТАЛІН МАВБИ УСТУПИТИ

Майже кожного дня повертаються новинки - звідомлення від різних кореспондентів, в яких обговорюється справа уступлення Маршала Сталіна

Кажуть, що Сталін хворує на хворобу печінки і лікарі вказали йому покинути свій пост і мати сталій відпочинок

Йому було приказано покинути свій пост ще в часі, коли німці атакували Сталінград, але Сталін відмавився

Хто буде його наслідником годі вгадати, бо різні корреспонденти різно про це пишуть, а одиноко відповідно їх інформацію, його мавби заступити Ворошилов або Жуков, який десь в скорім часі має приїхати до Америки, де вже вже тепер приготовляють йому велику стрічку..

В останніх днях в американська преса й деякі коментатори говорять про цей приїзд Маршала Жукова

УВАГА ПЕРЕДПЛАТНИКИ І ЯКЩО ВИ ПЕРЕДПЛАТУ ЗАПЛАТИЛИ, І ПОМИМО ТОГО ВИ ПОЛУЧИЛИ КАРТУ НАПИМНЕННЯ, ТО ЦЕ СТАЛОСЯ ЧЕРЕЗ ПОМИЛКУ, ТОМУ ПРОСИТЬСЯ ВИБАЧЕННЯ. Ред. ГП

ПРОЧИТАЙТЕ І СКАЖІТЬ ДРУГИМ

Середних літ образований чоловік поступових думок, який має незалежне становище, пошукує поступової женщини, щоб одружитися. Може бути старша літами або безліта вдова, словацка, знання укр. і англійської мов пожадане. Цікавих проситься писати на пункту адресу, залучаючи фотографію — Н. Н. ВРИУНЕКУ, С. - О VOICE OF TRUTH SMOKY LAKE, ALBERTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездоровую матерію, пожежшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільний кімнати

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як з побічи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
280 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Бакзко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ

— 201 Kitchen Block —
10164 A — 103 Str

EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми кажемо, що багато з наших читачів мають на думці не саме тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористались.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер-15 центів). Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4,800, або$4.500 готівкою. Пишіть до:
S. KENKO, 10063.95 ST.
EDMONTON, ALTA.

БОГОСЛУЖЕННЯ І ЛЕКЦІЯ

Увага Вилов Трайл. Биг Медов, Апрон Рівер, Сенди Репідс, Ля Корей і околиці: дня 21-го жовтня о 10-ій годині рано, у Вилов Трайл галї редактор Голосу Правди буде мати Богослуженя а опісля лекцію. Приходіть на час і кличте своїх знакомих. Всячуно несприятливо і погодні, ред. приїде потягом.

Чи Ви вже відновили свою передплату?

КОНФЕРЕНЦІЯ ЗАКІНЧИЛАСЯ

Конференція закордонних міністрів великих пятьох держав закінчилася.

Сподіваних результатів з тої конференції неосягнено, так, що мабуть мусить бути ще одна конференція Сталіна, Трумана і Етлі.

НЕ Є ЧЕСНО ЧИТАТИ ЧАСОПИС НА КРЕДИТ.

БУДУЮТЬ В КИЄВІ ВЕЛИКИЙ СТАДІЮМ

Вашингтон, Д. К. (ОНА) Найновіше число Інформаційного Бюлетину Радянського посольства доносить, що в Києві будують великий стадіюм, який носитиме назву Никити Хрушова, голови Ради Народних Комісарів Радянської України. В цьому стадіюмові зміщуватися 60,000 людей.

Помагає На Ревматизм

(GREEN OINTMENT)

Коли терпите на Ревматизм, біль крижей, рук ніг, ломання костей, корчі в ногах, або застуду в грудях, то в цей час уживайте Грін Ойнтмент масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, полінює циркуляцію, загоїть запалення. Й по кількох натертях біль уступає. Маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикиря, або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою.— Адреса:—

F. H. MOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

Продам 3 доти в купі доброї землі: на двох лотах є 2 хати: одна із них "стоко" хата 28x24 збудована 1941 року Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова кроншарня 34x20 разом зі всіми машинерією готова до опорожнення Продам це всьо за 4 тисячі доларів готівкою. Пишіть до: R.SHKWEBLUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Ес-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може. Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на докінчення друкарського будинку $. . . .
які залучаю в цьому листі.

Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адміністр. Г. П.

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що я одиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і з допомогою дійсної демократичної преси, і зважаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відновлюю

передплату й висилаю в залученню $. . . . на передплату і $

на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса: . . . . . .

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 46 (183) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 25 ЖОВТНЯ, 1945 VOL. IX. № 46 (183)

Польща судитиме передвозн. лідерів

Варшава, Польща. (ОНА) — Міністер справедливости Генрик Святковський приготовляє оскарження передвоєнних політиків в Польщі за воєнну невдачу. Уряд Осубки-Моравського має в руках докази, що передвоєнні лідери, політики, військові і високі державні урядники зовсім не були приготовані до війни з Німеччиною і навіть нічо в тій справі не робили. Навпаки, польські фашисти накладали з гітлерівцями і старалися їх наслідувати. Тільки не в справі оборони краю перед ворогом, а відносно диктатури і переслідування національних меншин.

Щодо воєнного приготування, то високо поставлені військові люди Польщі не мали найменшого поняття про модерні воєнні винаходи, танки, аероплани, тощо. Замість того, вони тренували польську армію по старосвітськи, хвалючись, що, на випадок війни з німцями, польська кавалерія поставить чодо німецьких танків Польська держава, каже міністер справедливости, видавала на узброєння казочні суми гроша, але замість модерної зброї пани полковники видавали їх на дорогі офіцерські уніформи, не потрібні поїздки закордон і купували перестарілі аероплани, які в часі німецького нападу на Варшаву не могли з місця піднестись.

Теперішний польський уряд не думає і не хоче мститись на передвоєнних провідниках фашистської Польщі, але гадає що вони повинні відповісти за свої недбальства перед польським народом. Преса пише що на суді стануть диплітари сановії, дипломати, політики, офіцери й інші високо передвоєнні польські урядовці, які, замість збати про оборону Польщі перед агресорами, старались таких наслідувати і заводили в краю фашистські форми державного правління.

БЕЗПОРЯДКИ В АРГЕНТИНІ

Буенос Айрес. — Кінна поліція вдарилась нагаях в демонстрацію із 500 женщин. 6 ранені.

Демонстрантки зібрались в будинках головних ворожих газет "Ла Націон" і "Ла Пренса" і жадали, щоб редакції вивісили національної жалоби на знак національної жалоби на давали вперед ніяких звідомлень про театри, спорт і т. п.

Представник американської агенції Асошіейтед Прес Волес який пробував розпитувати демонстранток, арештований.

ДОМАГАННЯ ПЕНСІЇ В 60

Едмонтон. — Тут відбувся масовий мітинг поверх 400 старших мешканців з Едмонтону і околиці, що одноголосно ухвалили резолюцію жадання, щоб домініяльний уряд негайно почав давати пенсію мужчинам з 60 років, а женщинам в 55 років життя.

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ БУДЕ МАТИ АТОМНИЙ СЕКРЕТ

Париж. — Павло Рівет, французький вчений сказав в передмінулу неділю, що німецькі вчені, які мали вже на обіцяною атомну бомбу, були задані радянськими цього літа на танськім острові Борнгольм і забрані до Росії.

Секрет атомної бомби Рад. Союз буде мати в протягу 6 місяців. Німецькі вчені, які заданні, були задані з всіма приборами і нотатками що до способу-секрету вироблювання.

ГЕС ВТРАТИВ ПАМЯТЬ (?)

Берлін. — Рудольф Гес який колись був спутником самого Гітлера в Англії, і який перед минулого тижня був забраний з Англії до Німеччини на стан страти памяті. І [illegible] що він нічого не памятає.

ЩО ТАКЕ "ДЕМОКРАТІЯ"

Кореспондент "Ворлд - Телеграм" телеграфував:

— Зараз цілий час приходиться чути, що основні різниці між рускими і англо-американцями — йдуть по лінії різного толкування поняття "демократія".

Постановив познакомитися з руским розумінням, я звернувся до радянського делегата в Лізі Обєднаних Націй, Андрею Громико.

Що таке демократія, спитав я його.

Одною фразою слова демократія не опреділити, відповів Громико.

Я настоював: всеж таки як небудь опреділити можна. Наприклад, власть більшости це демократія?

Так, демократія, відповів Громико. — Воля великої більшости народа.

Як опреділюється та воля? Чи не дорогою голосування?

Так. Дорогою голосування по різним питаням.

Ви віриєте в свобідні вибори в сусідних з Рад. Союзом країнах?

Так.

Засідання Ради Ліги Обєднаних Націй демократичні?

Демократичні. Кожний має право висказатися. Ніхто йому не перебиває.

—o—V—o—

НЕКАЖУТЬ ЛЮДЯМ ПРАВДИ

Москва. — "Загальна публика в Америці і в Англії до сьогодня нічого точного не знає й не довідалась від американського сек. Бернс-а і англ. сек. Бевіна про те, що сталось з Конференцією в Лондоні між закордонними міністрами" — пише протестний радянський коментатор в редакційній Красная Звезда.

Він каже, дальше, що зовнішнє так з звідомлень за кордонної преси, що розбиті Конференції було (цею преси) переведене як небувала радість британської і американської дипломатії.

СТРАЙК СПІВЧУТТЯ

Гавана. — Кубанські студенти проголосили 24 год. страйк протесту проти суду над їх гватемальськими товаришами.

ТВЕРДЖЕННЯ ОРГАНІЗАТОРА ЛПП ФАЛЬШИВІ

Реджайна. — "Пресове звідомлення, яке говорить про твердження Сем-а Кар-а національного організатора Робітничо Прогресивної Партії, що "в Саскечевані в фабриці обуви, яка є говерманською, заборонено юнійну організацію"

"Таке твердження є в пор й цілковито фальшиве", заявив премієр Т. К. Доглас

"Саскечеванське правительство ніколи не спротивлялось й не заборонило ніякої організації тих робітників для цілі колективної користи, але навпаки, правителство заохочувало до формування юній, дебі робітники не бажали", сказав премієр Доглас

"Саскечеванське правительство виконало свою робітничу програму в кожному респекті, завинитком тільки в тім случаю коли було здержано зробити це оттавським правительством якому Мр. Сем Кар і його колеги допомогли прийти до влади на 11-го червня", заявив премієр Доглас

ПОВІШАЛИ ПЯТЬ НІМЕЦЬКИХ ПОЛОНЕНИХ

Лондон, Англія. — Зараз після засудження в вязничній загороді повішано пять німецьких полонених, які вбили свого товариша в таборі полонених, яко то підозрівали в приятельстві з англійцями

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Зменшується Фармпродукція

Через неправильну політику уряду в Оттаві зголодно через ставлення міністра рільництва до фармерів, обнизилася продукція бейкону та свинини взагалі на більше як 40%, і вплала продукція наблизу а зараз зачинається зменшувати продукція мяса, вовни тощо.

Причина є недостатні ціни й брак плянування. Пан Гардинер, федеральний міністер рільництва, не дбає про фармерів, а про власників скотобойників. Він не хоче знати, що фармерам не поплачується годувати багато свиней і тримати багато худоби при теперішних цінах на них, беручи в рахубу ціни на зерно, свою роботу та грошеві вклади у землю, будинки, машинерію і т. д.

Годувати домашніх звірять коштує багато труду. Труд цей є не лише при кормленні живого скота але й при обрібці землі на грубше зерно для него, відтак коло самого зерна й врешті годівля та стаєння й хлівна робота. Значить, труд є через цілий рік, бо хочеш тримати рогату худобу на набій чи мясову на "біф", мусиш викорчовувати ліс й робити більше поля, більше орати, волочити, засівати, жати, ставити снопи й молотити, щоб було зерно на дерть і солома на зиму та робити сіно, яке якщо нема природного, треба теж сіяти.

Беручи в рахубу кошти поля (включно ціни купна за акер) і кошт машинерії (яка зуживається) та кошт всього праці людей і тягової сили (коні або трактор), дальше податки, то то перший ціни на свині, набіл, мясо, вовну і т. д. лишають дуже мало або нічого, а подекуди фармер докладає до них.

Який вихід? Вихід покищо, такий, щоб народ праці домагався масово від уряду, щоб він виправив це положення, або усунувся від заряду країною, бо ми ніяк не хочемо вертати до передвоєнних "тяжких часів".

Будуймо "Голос Правди"

Трудящий народ Канади радується й гордиться побідою над фашизмом. Закінчення війни принесло трудящим цілого світа спокій, мир і забезпечення бодай на пару десятків років если не назавсіди.

Трудящий народ, ті, які любили свободу й правдиву демократію, боролися проти фашизму всім чим могли. На фронтах землі, на морях, у воді й в повітрі. Десятки мільонів віддали своє життя. Мільони калік, вдів й сиріт. Мільони через цю війну сьогодня голодні, без даху над головою й одежі, а то прямо нагі. Але радуються й веселяться, що вони лишили живий фашизм й цим чином стали свобідними людьми на своїх

Продовження на ст. 3-й

Д. Я ПРИСТАШ

Кооперативне фармування або банкроцтво

—V—

В

В попередніх числах Голосу Правди було зясовано, що фармери Канади могли б задержати світові ринки на надвижку своїх рільних продуктів тільки тоді, якщо ці продукти могли б конкурувати в ціні на світових ринках через здешевлення продукцій в себе в Канаді. Мабуть в який, хто уважно перечитав статтю, згодиться, що так воно є, а не інакше, бо чи ви, чи я, чи хтось то не був, і чи ви живе в капіталістичним ладі, чи в соціялістичним, ніде купити там, де вона за такий самий товар є менша. Така людська влада і такий закон торговлі у цілім світі.

Памятаймо тепер, чи дрібні фармери могли б здешевити свої кошти продукції. Подумати добре, могли б, але треба хотіти. Сильно хотіти. Так сильно, що супроти того хотіння всяка інша думка, чи справа [illegible] на дороги, не повинна встояти. Те хотіння повинно бути більше, чим всяке інше хотіння; чим наприклад хотіння гніватися на сусідів, або хотіння бути не залежним від нікого, хотіння "показати" сусідам, що то я [illegible] ображу, порозумівся з сусідом, не прощу йому обиди (дійсної або уявної, може тільки уявленої), обійдуся без нього, навіть його і т. д.

Ці всі хотіння й думки, які й без того є не на місці, є помилкові, є неправильні, є противні здоровому розумові; мусять нам на бік в кожного з нас, а їх місце мусять зайняти хотіння по розумітися з сусідом, подобрити для нього й до нього та хотіння переконати його, що мусить робити це саме, а відтак приступити до обговорення того всього, про що в цих статтях пишеться.

Тобто, меншаймо в кожно, як і досі окремо, але орім, сіймо, бираймо й годуймо та продовжаймо разом, отже кооперативним способом. І тобто не розуміємо, як поєднані люди, а не як мати (чи пак дорослі діти).

Порадьмося добре, обговорім справу із всіх боків, за і проти, зробім умови на папері, при свідках і підписим та дотримаймося цих умов, якщо хтось умов не виконає.

Умова простая — ось приблизно така: Кирило, Данило, Гриць і Василь, або Клим, Максим і Трофим, або Петро й Дмитро, порозумившись і обговорившись кожен, з фармерів що на більше, [illegible] умовляються [illegible] рільничої машинерії, рішили приступити до кооперативного фармування, тобто обєднати свої менші поля у одно (чи більше) великих полів чи фармів [illegible] і [illegible] кожний то своєї, або як умовляться, то й спільна власність землі на таких умовах. Із Спільними фармами можна купити такі [illegible] машинерії, [illegible] і [illegible] і [illegible] і [illegible] фармів не обєднано в одно спільне [illegible] від кого зачинається першого, а хто буде вживати й зрештою і т. д., щоб не було непорозумінь, в якім порядку буде уживано.

Дальше треба визначити, коли, де і хто має що і в якім порядку робити, чи кому помагати і за що відповідати.

Кошти оплачування цієї машинерії можуть в покривати так і так. Чистий прибуток може бути розділений так, а так. Чи то вигідно, що до якого, чи до яких робіт чи як буде умовлено між вами.

Фонди на купівлю можуть бути рівні або не рівні, але в випадку нерівности фондів треба мати умову, що треба їх вирівнювати з части чистого прибутку даного члена спільника. Та коли добре буде умовлено, яка є норма праці між членами і яка заплата за яку працю і спільних покладів. Звісно така заплата праці йде в сильній рахунок. Розподіл чистого прибутку

Продовження на ст 7-й

Будуймо 'Голос Правди'

Докінчення з ст. 2-ї

рідних землях.

Ми, українці в Канаді теж радуємося й маємо чим. Наша велика й славна батьківщина Україна, яка найбільше постраждала від дикчиних фашистських гунів, стала знов свобідною, вільною й ще більш славною чим вона будьколи була попередньо. Хмельниччина-козаччина й Гайдамаччина разом з їх всіми геройствами блиднуть перед геройством Червоної Армії й партизанщиною.

Український народ, наші брати й сестри, віддали за свою й цілого світа свободу все що могли й мали: пролили ріки крови й сліз, але в завзяту за то здобули ту свободу й волю, що [illegible] життя. Тоні [illegible] не тільки гебідники [illegible] але й стали взірцем для цілого світа їх стальвуволю й героїзм [illegible] тому й ми [illegible] і [illegible] також.

В часі цеї другої війни ми, українці в Канаді, які любили свою батьківщину, допомогти їм як й чим могли. Кожний правдивий український демократ в Канаді по своїх силах допомагав своїм рідним братам й сестрам в Україні. Допомога ще не жадана й тепер і чесні українці таку дадуть.

Ми, українці, які любимо свою рідну батьківщину, помогали їй не тільки збірками фондів грошей й одягу, але також ще моральною, ми дали їм всю допомогти на й обороні й перед нападом політичних ворогів. Хто на, чи ця допомога, тобто оборона не були для нашої батьківщини найважнішою. Відомо нам всім й памятаємо ще всі ці часи коли на нашу батьківщину плювали-харкали хто нехотів. Щось добре то про що нельзя було сказати, ми мали право хиба тільки подумати. Оборонити й це означало ще гірше як зявлятити в реакцию товпу розумників і домагати й від них поваги. Але поміж того, хоть був такий, що це доконав й показав

Хтось не такий був? Хто найбільше для так вельмишим й сим, як так любительно [illegible] трудящий народ, українці, як так вірно любили [illegible] батьківщину, бо ці вміннєні [illegible] демократи. Нам замкнули були рота; нас вимішали [illegible] рішести сміяли нам гнеби [illegible] пам'ять, не [illegible]

В самім розгарі, коли нам плювали в наші лице, коли нам [illegible] ці встали тоді, коли ми вже [illegible] оборони [illegible] на арену виходить Голос ПРАВДИ! Це стали [illegible] сильним й могутнім ударом по нашим ворогам. Вони [illegible] як гадина, завили по [illegible] і кинулись всіми силами й злостю в боротьбу проти Голосу Правди.

Але Голос Правди не падав Сам Він відбивав всі атаки й вирешті самим перейшов в наступатах, [illegible] більше, що [illegible] боротися за свободу й права трудящих; він зажадав від [illegible] правительства освободження провідників трудящих з концентраційних таборів, о [illegible] і [illegible] які задав видавати поступові газети, "Українське Життя" в Торонто, й "Українське Слово" в Вінніпеґ й інші.

На сторінках Голосу Правди появились навіть жадання освободження провідників з таборів від їх симпатиків, а навіть від [illegible] того вчиня, товариших Прокопчука. Голос Правди все більше наступав, все більше атакував, аж нарешті про нього говорили в оттавськім парляменті, а через це й в радіо й пр.

Його хотіли знищити: йому замкнути рота: хотіли його обутнити з цим самим [illegible] але без [illegible] хотіли не розуміти. Але як це доконати? Тут [illegible] спосіб знайшли:

Треба позбутися редактора його, тобто арештувати, засудити й післати до вязниці, а цим самим і голос правди заперестане виходити, й не буде кому оборонити трудящих. Прийшов й цей час. Почались арештування одном за другим, суд за ними.

В час набору Голосу Правди редактора арештують; вийшов він за викупом на пару день на волю, він не падає духом, й ка жуть, що нехаєтьси...; докінчує набір й випускає Г. П.; ніяк не піддається, не жде на рішення суду, а зводить боротьбу все дальше, все дальше стає в обороні трудящих, все дальше стає в обороні рідної батьківщини; його судять й випускають; знову й знова арештують й судять, але годі знайти пожадану причину, таба цеж свинецьки; він метіяки що не піддається, але в суді жадає справедливости. Він голодує, він прямо жебрає по церквах, щоб зібрати пару доларів і за них вдержати Голос Правди; він знав аж надто добре, як запотрібний є Голос Правди для працюючих українців в тих часах, й тому він рішу чо й безстрашно вів цю боротьбу, стояв на чолі на фронті в обороні трудящих й батьківщини.

Час йшов, летів, але кожна хвилина була довгим роком. Постепенно але певно політика почала мінятися в користь Голосу Правди. Нарешті вийшли й на волю фармерсько-робітничі провідники, ті самі, за яких боровся Голос Правди; й вони по вторили слова своїх оставшихся на волі товаришів, що редактор Голосу Правди це Ганов, тобто зрадник трудящих, маніяк. Але він стояв й встояв: трудящі не дали його знищити.

Голос Правди ще більше засталися таки в боротьбі з "своїми". І вот в листопаді місяцю, скінчиться 9 років від часу, коли появився Голос Правди. Це буде велика й памятна річниця для Голосу Правди й ЙОГО ЧИТАЧІВ І ЧИТАЧОК: це буде перша річниця після війни, після побіди над фашизмом; побіди за трудящих волелюбних народів. Фашизм знищений на волю бою, але він незнищений поланим.

"Голос Правди", не хвальба, а свята правда, Є ОДИНОКОЮ УКРАЇНСЬКОЮ ПОСТУПОВОЮ ГАЗЕТОЮ В КАНАДІ, яка має честь й будьщо моральне право просити своїх читачів й симпатиків стати йому в допомогу.

Від сьогодня до кінця цього року ми читачі й читачки Голосу Правди обовязані приєднати нових читачів-передплатників, зібрати що змога фінансів, щоб на 1946 рік Голос Правди міг регулярно приходити до нас й нас обслуговати: боротися за правду й правдиву демократію, за краще завтра для трудящих бідних фармерів й робітників й трудову інтелігенцію.

Ми це доконаємо, бо ми це розуміємо, ми це знаємо ми на [illegible] цього всего що було, що переживалося в прикрих часах. Війна скінчилася. Ми побідили. Ворог наш, лютий й скажений лежить перед нами на обох лопатках, але незабуваймо, що його хотіть підняти й вилічити, а опісля кинути його проти трудящих. "Голос Правди" є на це, щоб стояти на сторожі [illegible] і підняти ворога. Голос Правди як і всі інші поступові газети, журнали, книжки, поступові провідники самі не вдають нічого. Трудящий народ є їх живчиком, пилом, цілим їх життям. Ми і на далеше будемо тими виконавцями, а побіда буде за нами. Так до праці! Нам ніхто не допоможе, а тільки ми самі. Будуймо поступову пресу, а в першу чергу на його заслугачого бійця Голос Правди! Це є святий обовязок не тільки читача Голосу Правди, але й читачів всіх поступових українських газет.

М. Бідошвітов

ГЛИНКА ЛІПИВ ЗНОВ

Хто не чув про пана посла Глинку? Це той самий, що домагався в оттавськім парляменті, щоб в Сен Франциско Україну репрезентували такі як він. Зараз пан Ганка знов вдав в парляменті, але вже не про заступство України в Сен Франциско.

Докінчення на ст 8-й

ВОСКРЕШАЮТЬ ТРУПА

I

Була колись в Европі — ще перед першою світовою війною — сильна соціял-демократична організація, в якій чи не найголовнішу роль грала німецька соціял-демократія.

Та що таке соціял демократія? Це щось в роді пів соціялістів, а пів демократів. По канадському гефбрид, а по хлопському панські діди, або ще інакше дрібна буржуазія у ролі робітничих провідників. Кіт у ролі провідника мишам.

Вибух першої світової війни здескредитував всю цю панську дідову, бо вона зрадила інтереси трудящих і пішла за своїми капіталістами у війні. Тобто поставила трудящих одної країни проти трудящих другої країни, щоб себе взаїмно убивали. Сама велика буржуазія ніде не є чисельна й вона не могла б вести країну до війни, як щоб дрібна буржуазія в цім їй не помогла.

Ще іншими словами то вся дрібна буржуазія, чи вона іде прямо на конику старих буржуазних партій, чи герцює на так званім соціялістичнім коннику, завжди є найбільшою опорою великої буржуазії і тільки на словах є за трудящими, а на ділах за буржуазією, за визискуваччями багачами.

По першій світовій війні маси трудящих зачали відкурувати ся проводу соціялдемократів, бо побачили їх зрадницьку роботу. Колиж в Німеччині соціялдемократичний уряд з Шайдеманом, Ебертом і Носке на чолі, пішов німецьким обшарникам (юнкерам) і великим промисловцям на услуги і цим підготовився приход до влади Гітлеровим нацистам, велике число німецьких соціялдемократів пішли до Гітлера на службу. Тоді соціялдемократія зовсім втратила довіря широких робітничих мас Европи.

В щойно минулій війні маси трудящих пішли за проводом справжніх соціялістів марксістів, які стали на часі партизанського визвольного руху у кожній окупованій німцями країні. Та недобитки соціял демократії не хотять добровільно зречи ся своєї дальшої зрадницької програми обманювання трудящих. Вони всіми силами й засобами стараються відискати давне значіння та давний провід.

Вибір в Британії до влади Лейбор Партії, що є теж свого рода соціял демократичною партією, дав тим джентельменам від обману трудящих нагоду відживити соціял демократичні партії в других країнах Европи, бо вони гірше бояться зросту дійсного (марксистського) соціялізму, чим боїться велика буржуазія.

О щож в суті річи ходить?

Соціялдемократичні провідники, будучи в основному дрібно буржуазного (міщанського) способу думання (отже ідеологій) хотіли б усунути владу великих буржуїв але не бажають собі, щоб та влада перейшла в руки народа праці, але щоб вони її перебрали. На думку соціялдемократичних провідників — всяких попів, адвокатів, професорів і т. п. то простий народ не доріс ще до перебрання влади в свої хлопсько-робітничі руки.

Це бажання воскресити здескридитовану перед широкими масами простодоря соціялдемократію і є причиною, чому б'ють терти у нарадах міністрів закордонних справ в Лондоні. Но но є й джерелом всіх тих наклепів та вигадок на Радянський Союз у всій буржуазній пресі. Ходить проте, щоб вмовити в маси трудящих, що дійсні соціялісти марксисти є найгірші люди на світі, а соціялдемократи є найліпші.

Як німці деморалізували поль. народ

Варшава, Польща. (ОНА) — Міністерство освіти видало недавно заяву в якій сказано, що, захопивши Польщу, німці планово і систематично старалися деморалізувати польський нарід. Німці в першу чергу завели в Польщі нечуване пійництво. Вони вивозили з краю хліб, а привозили алькоголь. В часі німецького панування число корчмів було збільшилося до тої міри, що католицькі духовники видали осторогу в якій просили вірних оминати ці розсадники розпусти і деморалізації, бо інакше польському народові грозить загада. Окупаційна німецька влада пімстилась на духовниках католицької церкви в той спосіб, що за видання такої осторогу замкнула сотні польських костелів, а тисячі священників пігнала в концентраційні таборн.

Міністерство освіти каже, що як німці окупували Польщу то замкнули сотні польських висших і народніх шкіл, поноши ли шкільні бібліотеки а молодь вивезли на каторжну працю до Німеччини. Серед оставшої дома польської молоді нацисти нарочно ширили страшну деморалізацію. Розпивали її і давали в руки крайно непристойну літературу.

Крім пікантних брошурок, якими німці були засипали Польщу, вони ще вислали сотні збочених акторів, які деморалізували молодь в театрах. Вони грали такі безличні пєси, що публика нераз вставала і демонстраційно опускала галю. Мажете собі уявити, пише учительський орган, яку моральну руїну німці оставили нам в спадщині. Треба буде багато часу і праці привернути в Польщі лад і справити молодь на добру дорогу, пише учительський орган. Уряд це розуміє і робить все що може аби молодь заставити до науки і корисної праці для себе і для народу. Промовляючи недавно на конгресі молоді, премієр Осубка-Моравські сказав, що польська молодь завжди падала жертвою в часах національної катастрофи, але ніколи не подавалася. Навпаки, вона завжди вміла видержати тяжкі часи і, зібравши свої сили, ставала в ряди борців за кращу долю польського хлопа і робітника. Премієр взивав молодь горнутись до науки, читати добрі книжки і творити могучі юнацькі організації в Польщі. Наш край, сказав премієр, тепер находиться в стадії переродження, в стадії великих суспільних і господарських реформ в користь польського народа. Ми зараз кладемо підвалини під нову, сильну економічно і морально польську державу, якої будучність залежатиме від вас, від молоді, сказав премієр Моравські.

ПРОЧИТАЙТЕ І СКАЖІТЬ ДРУГИМ

Середних літ образований чоловік поступових думок, який має незалежне становище, пошукує поступової женщини, щоб одружитися. Може бути старша дівчина або бездітна вдова, словянка, знання укр. і англійської мов пожадане. Цікавих проситься писати на почтову адресу, залучаючи фотографію:— H. H SIRYNSKY, C. O VOICE OF TRUTH SMOKY LAKE, ALBERTA

В Канаді вони перезвалися на партію сісіеф, бо стидно їм було звати себе соціялдемократами.

Трудящі повинні тямити, що всякого покрою соціялдемократи є проти дійсного соціялізму, а є за задержанням капіталізму, отже на ділі є так як в Канаді, третою капіталістичною буржуазною партією. Соціялдемократи соціялізму ніде не заведуть-не збудують, а задурити народні маси самими дрібними реформами на довший час ніяк їм не вдасться.

КУПУЙМО БОНДИ ПЕРЕМОГИ; ЗРОБІМ КАНАДУ ДЛЯ СЕБЕ ТАКОЮ, ЯКОЮ ХОЧЕМО

ЛЮДИ І ЛЮДИСЬКА

V

Свого часу припоручив був мені уряд їхати по Алберті з рефератами про справу воєнних позичок. Вечорами я виголошував промови, включаючи радіопромови, а днями їхав допомагати продавати бонди.

Тож, так, одного разу, віддаємо на подвірря дуже багатого "малороса". Побачив він, що їдуть до нього продавати бонди і зараз сховався за стайню. Але я "запантрив" його за стайнею. Я до стайні, — а він поза стайню. Думаю собі, що я тебе, небоже, так не попущу, бо ти готов потім мені в живі очі сказати: "Ви до мене не хотіли зайти. Ви мене зігнорували". Тож я за ним, а він далі, та далі, а все навкруг стайні. Видів він, що я таки серйозно завзявся, і що от-от його зловлю, і раптом зник, як камфора. Все що я міг заглянути, то тільки як його сухонький чобіт дригнув у великім отворі у стіні в тій стайні. Я вбіг у стайню, а його там нема. Втік на ліда. Я вже за ним не ліз. — "Великий" він горожанин. Як би багато таких то Гітлер міг був пішки прийти до Канади і нам із Отави розказувати, роздаючи Канаду своїм штурмтруперам, поділивши її своїм фрінам і гаулайтерам.

* * *

Прийшли ми до другої господи. Побачивши нас доматори просять у хату, садять за стіл і гостять чаєм. Ми ще їм слова не сказали, а вони вже гроші готовлять, тримають. Самі обоє старенькі, слабенькі. Кажуть: "Ми дали що можемо. Наші сини всі на війні. Один уже загинув, другий пропав без вістей, третій занятий, а решта в боях. Аби хоч наймолодший вернувся додому, бо вже нездужаємо."

* * *

Приходимо до третої хати. Господар упрягає коні. Коні як змиї. Фарма як дрімуче море. Не фарма — але ласка Бо... Прерія — чорнозем. Корнів на ній не бачить. Дядько як дуб: здоров й румяний дивиться на нас, як би о маму рідну зарізали. На привіт не відповідає. Сіпає за плечі молоді і благі чорноокі. На питання відповідає так: "Я і мою, а хто хоче воїни най собі воює, най собі платить, а я дайте мені спокій. Я з вами не маю ні до балакання. Може зараз забиратися..." Але клин часом тільки клином можно вибити. Я дядькові відповідаю в такий сам спосіб. Купує бонди на сотку.

* * *

Приходимо до четвертої хати; господиня старенька, слабенька, просить сідати і купує бонди на сотку. Наша вона українська, голубка сизокрила, як той листочок клиновий, занялий зірваний із українського гаю і загнаний за далекі моря на крилах зимної лютої бурі. Каже вона: "Немічна я і стара. Як би так мені молодість — дала б я на коня крилатого і полетіла б на прю на ворога - гада, що вогнем ошмалив, що іддю гадючою осквернив наш Сіон, землю Божу. А тут так як у Бога за дверима. Дякувати Всевишньому. Прийміть хоч сотку поки що." Як ми вийшли з цієї хати, то я сам на себе сердився, бо сльози мимохіть душили мене.

* * *

Прийшли ми над вечір до багатої хати. Стоїть собі хутір фармерський, як королівська палата. І краса і пропорція і маєтки. Муровані хати і стайні. Расові коні, расові корови, расові свині, расові кури; расова жінка, расові доньки. Нарешті входить і господар. Дивлюся і він расовий: струнький, високий, гарний, румяний, чорнобривий, тільки коло вух почала вже його чуприна біліти. — Люди приязні. Починаємо розмову про це, про те, про жнива. "Скільки вам видало пшениці цього року?" — питаю. — "Тридцять і сім тисяч бушлів" — відповідає. — "О" кажу, "це знаменито, це прекрасно, це чудово, це надзвичайно! Ви знаменитий фармер!" — "Е, що це" — відказує він мені дуже гордо; "це нічо, це дурниця; таже я торік у осени змолотив сімдесять тисяч бушлів самої пшениці..." — "О, то я бачу", зауважую йому, "то ви не здобра помпаєте воду худобі електрикою..." Всі сміються. В хаті весело. Дають вечеряти. А я собі лиш руки затираю й думаю, що тут певно десять тисяч дістанемо на бонди. Нарешті сходить бесіда про бонди.

"Ви певно купите гарний бонд", кажу. "О, шур, шур, шур." — відповідає мій гарний приятель; "а ви як думали?" — "О, я ще так! Я завжди купую; я свідомий; я газети читаю, тощо. В мене є гарна бібльотика". — Я подивався: в кутку є сонник, пірваний Іванів католог, стара нечитана бібліля, і якісь дві-три брошурці без окладинок... "Гарна бібліотика" — подумав я. "То на скільки вам, прошу, виписати бондів?", питаю його. — "Та як на скільки? Та пишіть на пятьдесять."

Мене заболіла голова; я вже не писав: писав той, що зімною приїхав. А я собі думав і міркував: скільки то в нас є тих хитрих малоросів, бо це не українці.

* * *

Нарешті прийшли до українця, крамаря. Має торгівлю мішаних товарів. На полицях повно краму. Видно, що заможний. Сам з лиця невисокий, милий із виду, сумовитий.

— "Ви давно в Канаді?", питаю.

"Від 1928-го року" — відповідає він.

"О, то ви першу світову війну перетерпіли в Україні?"

"Так", каже він; "перебув усі лихоліття: польські пацифікації і всякі інші свинства. Дякую Богові, що недовелось тепер там марно гинути за цагову душу. Тут у Канаді інакше; тут порядок, тут британські закони. Тут і найбідніший жебрак має вартість людини і закону. Ану спробуйте вбити голяка такого, що сорочки на собі не має, то за вами вся кінна поліція в цілій Канаді й Америці шукати буде. І не рік, і не два, а пятьдесять-сімдесять років буде шукати, доки незнайде, бо тут є культура..."

"Ви купите бонда" — питаю.

"Певно"

"На скільки вам виписати?"

Мій земляк схилив голову і думав аж краплі поту виступили на чоло. Нарешті рішучо і ясно сказав:

"Пишіть!"

"На скільки?" — ще раз його запитав.

"На десять тисяч!"

Мені блисла думка, що він хоче зажартувати, але в його лиці відбилася певна гордість, самопошана, повага й рішучість.

Такі то наші українські типи в Канаді. Дай нам, Боже, більше таких, а від невіжості нехай Бог увесь світ боронить.

Володимир Купченко

До українців в Алберті

ДОРОГІ БРАТТЯ:—

Ви велично поперли справу всіх воєнних позичок. Ви не дали посоромити українського імени в Канаді. Ви поставили імя Дажбового племени високо перед лицем наших англосаксонських співгороджан тоді, коли цього вимагала загальна справа горожанська. Одна окольниця Смокі Лейку тільки в сьомій і восьмій воєнній позичці державній, позичила державі двіста тисяв триста долярів! Хоч війна проминула, то всеж таки Канаді треба величезної суми грошей. Треба звести до дому війська з усіх чотирьох сторін світа; треба привезти, треба нагодовано, одягнено, обуто, дати зарплату, дати пенсії, дати лікарню, дати ліки, дати ліки, дати ліки

дувати, убрати сотні тисяч людей, треба їм допомогти стати на власні ноги — як це кажеться, — треба їх влаштувати після їх звання, професії, здібності й покликання. Державні власті мусять допомогти всім ветеранам; одним піти до школи, на університет, на професійні, ремісничі, майстерські курси; другим осістися на вироблених землях і т. д. На це все треба велику силу бондів-грошей. Ці гроші Канада мусить дістати від своїх власних горожан. Ми, канадійські громадяни, не завели у сподіваних Канаду у попередніх її воєнних позичках. Й ми не заведемо її і в цій позичці, зряду вже девята. Зичучи гроші Канаді — ми зичимо на ціль своїх власних дітей, синів, братів жніх, братів рідних, сусідів і спів горожанів. Ми мусимо це зробити! Ми не сміємо довести до того, щоб великий корабель, який перепливе страшні бурливі чужі підмінованні океани, розбився вже майже в дома, в тихій погідній рідній пристані! Кожний культурний нарід доводить справу до самого кінця. Ми також мусимо її довести до кінця. Не кінчити — дірше не зачинати! Ми закінчимо, бо грошей треба не тільки для регабілітації, але й позички другим державам, яких понищила війна. Ми дамо їм позичку, а вони за ті гроші купуватимуть у нас усяке добро, а як не у нас, то у других, а ті другі в нас. І так посередньо чи безпосередньо, ті гроші знов опиняться в нас, у наших руках. Крім того, ми здобудемо собі серед европейських народів добру волю і благовоління, без яких то почування кооперацію народів неможлива. Рівнож тим удержемо нормальний торговельний стан за границями і в дома, тут, в Канаді.

Коли ми не маємо готівки — можемо купити бонди на сплати на один рік, бо цим разом уже рік, а не півроку як поперед но, не буде другої позичку, а за рік може знов буде, заки все унормується, Отже коли досі ми могли купувати бонди що 6 місяців, то тепер повинні купити один бонд, памятаючи, що цілий рік на будуче нас ніхто не буде турбувати.

Купуючи бонди, ми маємо лице перед сусідами й перед державою. Ми помагаємо собі на будуче на чорну годину, бо заощаджуємо гроші; ми помагаємо своїм героям, своїм синам, рідним, знакомим, сусідам і співгорожанам, наново улаштуватися. Купуючи бонди — ми рятуємо світову торговлю, яка є артеріями матеріяльної конечности цілої сучасної структури

Купуючи бонди — ми оминаємо інфляцію, яка може нас знищити, так, як знищила була Польщу, де йдучи на ярмарок, треба було нести кропивний мішок грошей, за який ви могли купити кавалок міяса; де треба було продати свиню, щоб заплатити за шнурок на якім ви ту свиню вигнали на ярмарок. Всім відомо, що інфляція ожебрачила мільйони людей, які до інфляції жили майже безжурно під матеріяльним оглядом.

Канада сподіється, що ми виконаємо свій обовязок. Ми не сміємо розчаровувати Канади!

Володимир Купченко

Великий Учитель

Найбільшим учителем в історії світа був, є і буде Великий Назорей, Ісус Христос. Його наука така реальна й така потрібна, що як би Христової науки у світі не було, то конче треба було б її сотворити. Вся велич Христової науки полягає в любові. Коли б світ християнський зрозумів христові слова, то тут на землі був би появлений рай. Але люди Христової науки не розуміють. Дуже багато священиків, проповідників, ерархів і архиєреїв не мають навіть поняття про те, хто Христос був й чого Він навчав. Жаден піп, що проповідує слова Христові, не годен викликати в віруючих мурашок ентузіязму, бо сам не вірить в Христа. Слова Христові — це сила, що трясе підвалинами цілої Вселенної.

Коли б хтось, якийсь такий ворог людства як Джінгіс-Хан, Гітлер або йому подібний тиран сказав мені знищити всю літературу світа, то я просив би його на колінах, спасти для гря дущих поколінь тільки ці слова: "Немає більшої любови як та, як хто віддасть душу свою за друзів своїх."

Розуміння великої правди вираженої в цих словах є дана наука, що може спасти світ.

Наш український народ — дуже розумний і дуже культурний, але нам майже всім бракує одного: любови до ближніх, до сусідів, до загалу, до цілої суспільности. В нас є занадто великі маси, які тільки про себе і про свої животи дбають; їх суспільність нічого не обходить. Їх мотто життєве, це "моя хата з краю — я нічого не знаю". Це справане нам великі труднощі в Канаді. Забагато наших братів занавшують свою душу і душу своїх дітей тим, що тільки про себе дбають.

Ми оставили Україну плачучи. Я не думаю, що є одна душа українська на світі, щоб колись не заплакала згадуючи срібні весняні ранки в Україні тоді, коли земля мирром і кадилом курилися перед Господом, тоді, коли срібним дзуркотом вистрілюють у чисті пахучі українські небеса хори божественних жайворонків співати гимни хвали Божої перед лицем Творця неба й землі, коли моря вишневого квітня, на зелень кучерявих вербів, на гаї, на луги, на дримучі ліси і діброви. Хто не заплаче згадуючи повен місяць, що сходить у цілій величі своєї слави над криницею в килимах барвінку під старим скрипучим журавлем, де чорнобрива красуня-українка зачерне кришталевої цілючої води і безжурно співає разом із вечірними дриздами пісню солов'їну так, що зорі гронами схиляються над нею послухати пісні української, бо хори архангелів так співати не можуть, як українці співають?

—V—

Прийшла друга війна

Але ми покинули Україну. Наші села погоріли. Пожари, дими, руїни, стони, муки, кров, жертви — мільйони їх, помордовані діти і матері, немовлята і дідусі наші розпяті, у тричі тяжко помордовані.

Мука нашого Племени тяжко дзвонить у дзвони розпуки. Серце розрите у четверо питає: "Де ти, старенька мамо рідна, ти ласкава і благодоура, як Мати Христова, де тебе вороги розп'яли, де твої святі кості розсипані? Де ви, маленькі рідні діти поховані, де вас німецькі архиацихристи живцем закопали, як ви гинули, тоді, коли скажені диволи сипали в ваші великі голубі перестрашені живі очі пісок і каминня, або тоді, коли вас серед лячної осоружної ночі гнали голих у ліси під скорострілом? Ваш писк на віки ходитиме небесами...!

Та тут в Канаді тихо, мирно, любо і спокійно. Тут нас ніхто нічого ніколи і нігде в цих часах не питає. Ми тут спокійні. Ка нада велика, вольна і свята. Дорога ця країна і ми любимо її. Любимо її цілим серцем своїм і цілою душею.

Але любов має і свої вимоги. Це надходить девята державна позичка перемоги — дійсної перемоги. Останній ворог зложив зброю й наші лицарі-сини вертатимуться з усіх сторін світа до дому, до Канади. За них треба подбати, бо вони за нас віддавали все що мали: свою молодість, свою кров, своє життя. Канада мусить їм допомогти, мусить їх регабілітувати, мусить їм дати змогу стати знов, так би сказати, на свої ноги. На це треба фінансів і ті фінанси мусять прийти від нас в роді нашої позички для нашої Канади, для наших найкращих синів. Вірю, що жаден свідомий українець-канадієць не відкажеться виконати свій обовязок, коли того обовязку вимагає від нього в цю велику світову хвилину справа загальна, справа наша, справа Канади.

Володимир Купченко

Осторога перед Заколотниками

(Др. Генрі А. Аткінсон, Секретар Церковної Юнії Мира)

В одному з Нюйорських кварталів недавно сусіди зробили для повернувшого з війни вояка велику забаву. Людей зійшлося велика маса. Вони весело бавились й роспитували вояка про воєнні пригоди. Після вечері господар забави покликав вояка до слова привітати знакомих і приятелів, які справили йому забаву. Ветеран був так зворушений, що не міг слова промовити. Йому було дуже приємно, що сусіди і знакомі на него не забули і, що всі вони є щасливі і здорові. Я також щасливий що вернув живий, сказав вояк, бо де добре, то добре, а дома найліпше. "Ви шановні громадяни, повинні дякувати Богу що живете в Америці".

Той вояк знав, що говорив. Він бачив на війні страшні річи. Бачив знищені бомбами хати, бачив змерених й опухлих з голоду маленьких дітей, які, відлучившись від родичів, ходили без ніякої опіки. Він бачив викинених з рідного гнізда жінок і чоловіків, які, з заплаканими очима, роками безцільно волочилися від села до села без даху над головою. Він бачив нужду в найгіршому виді. Куди не глянув оком, то всюди бачив нещастя, голод, нещастя і брутальність. Побачивши здорових і щасливих приятелів і знакомих, він усвідомив, що не задурно воював, що варто боронити волі.

Так, за цю волю втратили життя сотні тисяч молодих людей. Але тепер треба старатись аби вона більше не повторила ся. Ми мусимо будувати тверді основи світового мира. Це розуміли делегати на міжнародну конференцію в Сен Френсіско, які, вкладаючи чартер, зобовязали Обєднані Нації шанувати і боронити прав кожної людини, безоглядну на ті якої вони, раси, народности і полу. Так є написано в чартері, але треба знати, що коли ми не будемо жити так, як написано в цій міжнародній угоді то вона не матиме великої вартости. Для того власне кожна свідома одиниця повинна вважати аби ніхто не важився нарушувати свободи другої людини. І то не десь далеко але таки тут, дома. Бо не забувайте, що між нами є великі люди. Коли ми бажаємо сьогодняшнього мира, то в першу чергу дивимся аби такий був шанований нами самими. Як бачимо, що хтось серед нас нарушує права людини, то треба негайно його припинити.

Не дивися на те, що нацисти і японці є переможені, бо вони не дали становлять небезпеку. Впрочім, ми маємо й своїх власних фашистів, які готові продовжувати те саме, що робили наші вороги закордоном. Правда, кулями воювати вони не будуть з нами, але можуть обманювати нас і ширити баламутними словами. Це треба мати на увазі. Уявляйте, що такі люди серед нас вже зачали ширити серед альянтів ненависть з надією, що їм вдасться розбити міжнародну єдність. На перший погляд, це, здається, не можлива вже річ, але хто його знає. Якщо ми не будемо обережні, то чартер може показатись звичайним свистком паперу. Цего власне бажають всі вороги мира і війни.

Тому ви добре приглянитесь то зобачите між нами таких людий, які не тільки хочуть розбити міжнародну солідарність, але й знищити американську демократію. Вони стараються надовати Гітлера і гадають, що, приспавши нас, захопять в свої руки владу так, як зробив їхній німецький адоратор, що почав свою кар'єру від ширення расової ненависти. Ви певно вже зауважили, що деякі люди в Америці роблять те саме. Вони треба настроювати одну групу населення проти другої. Вони видумують і поширюють нефуані брехні, при помочи котрих викликують в старих американців ненависть до чужинців, накручують християн проти євреїв і жовтих і чорних раси американських громадян. Вони роблять це з певною ціллю, мешно — щоб нас порізнити. Якщо їм би це вдалося, то це було б для них великою перемогою, бо тоді американці зачали б між собою жертись і, замість працювати над привернянням нормального домашнього господарства, витрачали б енергію на дурниці. Тоді власне фашисти зробили б замах добути для себе владу. Якщо ви читали про розвій нацистичного руху в Німеччині, то певно знаєте, що такими власне способом приймов до влади Гітлер. Це треба тямити і дивитись аби подібна річ не повторилась на наших очах тут, в Америці.

Ви може серіозно цеї справи не трактуєте, але фактом є, що фашисти є дуже дяльні. Вони розкидають пропагандивну літературу і в першу чергу засипають нею недоцільних чужинців і першу генерацию американців чужинецького походження. Якщо вам хто таку літературу підсуне, або затуманить нею вашого сусіда, чи приятеля, то старайтесь пояснити йому хто це робить і навіщо. Свідоме американське громадянство мусить викривати поширювачів ненависти на кожному кроці, бо в противному разі може бути біда. В Німеччині також були такі люди, які сміялися з нацистської пропаганди, бо не вірили аби розумні люди нею захопились. А потому що сталось. Як німецькі нацисти зачали настроювати нарід проти католиків, євреїв, лібералів і м. ін., то люди сміялися з того, але в кінці дійшло до того, що всі втратили свободу. Коли ми хочемо вдержати свої демократичні права і спосіб життя, то шкідливі треба стерегтись, хочби вони незнати які були смішні.

Про Америку можна говорити як і що хто хоче, але права другої людини все одно треба шанувати і боронити. Тут є зібрані люди з цілої земної кулі, які жиють і працюють під одним прапором. Ми не хочемо того щоб нас хто розєднував. Навпаки, стараймося єднати і скріплювати Америку. Не позволяймо ворогам і точить бо це наша прикрана батьківщина. Ми можемо рішитися в політичних поглядах, можемо видавати нашу віру, говорити нашою мовою і мати інший колір скіри, але мимо того ми все одно живемо у вільній країні, вільними і громадянами і мусимо уважати щоб до нас не вкрались такі пробоєнаці, як ті що привели до упадку Німеччину. Находяться між нами такі люди то американці мудрагелі, які твердять, що в Америці нема громадянської єдности бо, мовляв, тут є люди ріжних рас і національностей. Але це неправда. В останніх чотирьох роках війни показалося, що натуралізовані американські громадяни є такі ж добрі патріоти, як ті що тут родилися. Хто мав отворені очі, то мусів бачити, як люди ріжних народностей працювали руки в руки в воєнній індустрії, як їх діти поруч себе воювали, а вони купували воєнні бонди. Хто бував у воєнний час у воєнних фабриках в Америці, той знає, що фашисти вирять неправду, коли впевняють, що серед американського народа нема єдности.

Розуміється, що що викликує у воєнний час єдність, треба надержати раз на все. Не треба допускати щоб всякі типи, які прикриваються покришкою американського патріотизму, нас розбивали. Вони можуть пробувати нас розбивати, можуть ширити неправду і поширювати одних расову чи суспільну групу народу проти другої, але як ми будемо знати в якій саме цілі вони так роблять, то будуть в тому певні, що вони не матимуть ніяких успіхів. Гітлерівські імітатори можуть зі сцени виплигати, підбехтувати одного американського громадянина на другого, але як ми будемо обережні, то вони все одно поцупаються в дурні.

Щиро подумаймо над цею справою і рішім бути сторожами громадянських прав, щоб слова складені в Сен Франсіско чартеру були переведені в життя.

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XII

Молода дівчина полюбила доктора Вербова і віддала серце йому, якого побачила з далека, з яким ніколи не говорила. Вона не знала навіть, як він називається і що він за один.

"Сьогодня я повинен поговорити з нею", думав доктор Вербов, "і не знаю, чи я можу чгось тут надіятися, або чи всьо для мене страчено".

"Що він буде до мене говорити?", думала Віра. "Чи зачне і заявить мені, що він мене любить? Що я йому нате відповім?

— На ту думку по її тілі мороз перейшов

Доктор Вербов перейшов до реєстрації перекусити троха а в першій годині після обіду направився до ліса, який тягнеться по північній стороні від Каміщя Подільського. Ліс був подібний до парку. Прийшовши до ліса, доктор Вербов сховався за деревом і ждав доки прийде Віра.

Нараз Віра і її товаришка Елена появились в лісі. Вони трималися за руки і йшли разом. У обидвох були однакові думки: де доктор Вербов?

—Як ти думаєш, - відозвалась Віра: - чи доктор Вербов дійсно тут буде?

— Я думаю, що ми трошка за скоро прийшли, відповіла Елена. — Хто знає, а може він де сховався?

Дивна річ, Елена більше клопоталась про Вербова, як Віра. Обі йшли осторожно по зеленій траві і розглядались по боках

Нараз доктор Вербов показався з противної сторони і підійшов до дівчат. Віра не була приготована і легко скрикнула злапала Елену за руку.

Елена усміхнулись вічливо доктору Вербову і сказала:

— Ми навіть і не думали, що будемо мати стрічу з вами

Доктор Вербов скинув капелюх, поклонився і відповів:

Я теж не думав, але я задоволений з того, бідаром товаришу, що гора з горою не зійдеться але людина з людиною сходиться.

Віра почувши перший раз голос доктора, сильно вмоталась. Їй здавалось, що перед нею яка то глубока яма і їй недостає землі під ногами. Вона махала руками, так що одна рука зачепила доктора Вербова.

Ні, я дійсно прийшов сюди, щоб перший раз запізнатись з вами і поговорити про наше майбутнє, — сказав доктор Вербов поглядаючи на Віру

Віра піднесла свої чорні очи на доктора Вербова і почала говорить дальше:

Я ждав того моменту із цілої душі, але зараз не знаю, що робити, бо тут розходилося про вирок, який мене може пробити сливним або нещасливим на ціле життя. Я доктор медицини, моя галузь науки дає мені життя, що не забракне нічого тікотра буде моєю товаришкою життя. Я полюбив щирим серцем тебе, Вірочко, і прошу скажи мені відкрито, чи можу мати яку небудь надію?

— Я знаю трохи доброти доктора Вербова, — заявила Елена

Доктор Вербов ждав на відповідь, але бідна Віра не могла і себе голосу видобути. За всю відповідь вона подала і [illegible] руку

Дорога Вірочко, — сказав доктор, — скажи одно слово мені

— Як твоє назвиско?

Іванович, — відповіла Віра.

Чи твій батько називається Іван?

Так.

І живе в Канаді?

— Так, — відповіла знов Віра.

А як імя твоєї мами?

Александра.

Доктор Вербов нагло посумнів і сказав

О як щасливо я був ще перед минулою, а тепер біль більше мене в свої обійми.

Біль? Дівочого? — здивувалась Віра

Тому що твій батько багатий і [illegible] стою між нами

А то чому так говориш? [illegible]

Ах Вірочко, чи ти [illegible]

Ні, не можу вас зрозуміти

Елена поспішила на поміч Вірочці [illegible] то нічка [illegible]

Дів би то Lor. — сказала [illegible] нов до Віри продовжала [illegible] твої мачи

А як доктор Вербов [illegible]

Я настільки щасливий що [illegible] Галичині, а зараз вона в Прокурові.

Моя мама в Прокурові? [illegible]

Так маленька хворобка [illegible] зараз здорова

О Боже мій, — крикнула Віра [illegible]

Небоспокійся, — сказав доктор [illegible] здоровила і завтра виїде дальше в [illegible]

Віра успокоїлась і відповіла [illegible] і знову про маму, але [illegible] вина вертати вже до дому

До побачення, [illegible]

Віра [illegible] руки і [illegible]

Доктор Вербов сказав [illegible]

Ось і ми вертаємо [illegible]

Ні, дорога в Прокурові [illegible] і [illegible] в Віра [illegible] Іван [illegible]

Приїхавши до Прокурова [illegible] і завтра [illegible] двері і [illegible] до [illegible] за [illegible]

Д. Вербов задумав [illegible] не можливо [illegible]

Брат [illegible] вишов до [illegible]

— Ніколь. Вона [illegible]

Добродію доктор, в семі [illegible] і вами покалати

За якою? А то чому?

Я хотіла віддати [illegible]

Д. Вербов [illegible] листа [illegible] і [illegible] вчі, але не мав [illegible]

Що з вами, доктор? — спитала [illegible]

Нічого [illegible]

В концерті була [illegible] рублів [illegible]

Боже, — скрикнув Д. Вербов [illegible]

Як то Доктор [illegible]

Не знаю [illegible] нічого. Я [illegible]

Так тепер я розумію [illegible]

Продовження на сторони 7-й

Кооперативне фармування...

Продовження з ст. 2-ї

із всього приходу такого спільного фармування

Можна обєднатися тільки що до обробку землі, а можна (і [illegible] що) і до всього іншого: годівля живого скота, птиці, [illegible] кроликів тощо.

Можна задержувати власність фарми, а можна організувати [illegible], що звуть голдінг компані і це останнє є лише, де члени ви [illegible] розуміли й широкотлядні, бо тоді всяка спокуса, щоб "собі [illegible] більше" зникає.

Таку голдінг компанію робиться так, члени що згодилися ста[illegible] до фарми фармування, організують себе, як голдінг компанію [illegible] вони оцінюють свої фарми і нова компанія зареєструється [illegible] у влади під компанією (в Саскачевані під назвою [illegible] кооперативний фармін) купує за одиночну суму поодинокі фарми в той спосіб, що в книжках для кожного окремого члена [illegible] кредит вартости його фарми. Тобто кожний член прода[illegible] [illegible] суму вложив до нової спілки. Якщо на фарми котрого члена був би довг, нова спілка бере його на себе [illegible] а це дає членові на стільки менше кредиту в своїх рахунках [illegible] 6 такше. Внески членів [illegible] були рівно при [illegible] землі, худоби, коний чи [illegible] і [illegible] і [illegible] і

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаях коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, поджелшує циркуляцію крови і можливе чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділюємо поради на грудні хвороби ТІ БІ. І епілепсію. Для прізджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
2 ? BRIMWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 101 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях кілька наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми кажемо, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі ознайомились.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц.; Рекомендований (Реджістер- 15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Ли ти повітряною почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4 800, або $4 500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10963-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

ГЛИНКА ЛІПИТЬ ЗНОВ

Докінчення з ст. 3-ї

а про українських збігців в Німеччині.

Відомо, що в Німеччині є багато українців; вони опинились там з двох причин. 1. одних Гітлер силою забрав на роботи і 2., якась частина їх пішли туди добровільно; вони прямо втікли перед наступом-приходом Чер. Армії; вони то "прошробали"; одні мотузи сукали й доносили, інші ріли точили, а ще інші заступали роботу бібайних дітьків і ли в печах, а яких фашисти й вони спалювали живцем на і їх братів-сестер, головнож женщин, дітий і старців. Знали мусіли втікати, бо знали, що жде їх відплата. Зараз війна кінчена, а ці збігці силою закона, являються горожанами України й Білорусі. Вони мавлб вертати домів, тим більше, що ще пока не приняли ніякого іншого горожанства.

Радянське правительство видало приказ, щоб всі такі українці які опинилися в Німеччині чи в інших країнах, вертали до зглядно зголошувались до рад. офісів, а там видадуть їм потрібні документи для повороту на рідні землі-домів.

Пан Глинка й з ним бувші явні а зараз тайні українські націсти домагаються від канадського правительства, щоб воно вмішалося в цю справу й вплинуло на англійське й американське правительства, щоб вони непозволили забирати силою таких українських збігців, своїх горожан домів, тобто Західну Україну й Білорусь. Іншими словами, не домагається Глинка і це саме, що домагатися, щоб не забирати німецьких злочинців, не судити їх, а допомагати їм.

Як відомо, зараз ведеться кампанія допомоги тим українським збігцям. Канальска буржна профашистська українська преса пише про цю допомогу багато й сама веде цю кампанію. Нікуди правди діти, що знаходяться люди, які складають жертви на тих українських збігців.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домашніх костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усуває циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагоджує запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли собі здоровля.

Продається по многих аптеках, кондарних і склепах. Пробуйте набути й у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати є на пакінці. Ціна за своїх враз з пересилкою $1.10. Попукуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOPER, Y. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВИКОРИСТУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАМІТИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми [illegible] до Вас за допомогою Голосу Правди. Ще не скінчили, а нема таки прийдеться [illegible] Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.

Допомогти нам [illegible] боєвій вербуванням нових [illegible] Ви багато допоможете.

Я нижче підписаний .....

(Кертку на докінчення друкарського будинку $ [illegible] в цьому листі)

Всім дарі подавши сердечно дякуємо Ред. і Адмін. Г. П.

НА ПРОДАЖ

Продам 3 доти в куп. доброї землі, на двох лотах, а 2 хати одна із них "стокер" хата 28x24 збудована 1941 року. Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова кримарня 34x20 разом зі всіма машинерією готова до оперування. Продам це всьо за 4 тисячі доларів готівкою. Пишіть до: BRINKWERUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує різні хвороби операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і украї
Даю поради листовн
613 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

КАРТА СОЛІДАРНОСТІ

за посилення боротьби проти нові-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значення боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що одиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом з допомогою дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — вдаю

передплату й висилаю в залученню $.... на передплату

на пресовий фонд бо знаю що жодна газета не є в [illegible] вдержатися на самих передплатах а тим більше в цих [illegible] часах!

Моє Ім'я і Адреса: .....

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzuwaty, P.O.Box 37, Lavoy, Alta.

ЧИСЛО 47 (184) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 31 ЖОВТНЯ, 1945 VOL. IX. № 47 (184)

Яким чином архиепископ Дамаскин став прем'єром Греції

Атени, Греція. (ОНА) — Поступова преса в Атенах помістила критичні статті на тему, чому саме регент Дамаскин рішив взяти на себе обовязок премієра. Газети остро його критикують, бо чейже в Атенах є досить компетентних людей, які могли б краще сповняти уряд премієра, чим духовник в особі архиепископа Дамаскина. "Елефтерія" доводить, що коли архиепископ Дамаскин пішов на услуги всякого рода політичних обманців і запроданців, то він мав на це поважну причину. Газета пише, що архиепископ Дамаскин свого часу співпрацював з німцями, але робив це так зручно, що загал не знав, що він пішов на руку окупантам. Бо був час, що він навіть публично виступав проти окупантів, але це був фальшивий виступ, обрахований на ошукаство.

Грецькі монархісти, купці, торговці і вся реакційна клика, яка явно славно співпрацювала з нацистами, мавли на оці архиепископ Дамаскин був з нею і, коли він відмовляючи взяти на себе ролю премієра, то ці власне реакціонери [illegible] бо, що видасть його, що розкаже народові всі його спекуляції і обман. Кажуть, що архиепископ Дамаскин [illegible] від премієрства руками й ногами, але реакція не хотіла цього чоловіка на премієра. Свого вона не сміла ставити, бо тоді прийшло до пролиття крови. [illegible] вона на премієра не хотіла.

Стільки в тому правди, кажуть поодинокі ОНА [illegible] Отільки може сказати, що перед обновленням [illegible] Дамаскина премієром, клика грецьких монархістів звалилася в Атенах, що вона має в руках дуже компромітуюче письмо, яке регент ніби то мав висла[illegible] грецького [illegible] Подальше ніби що був премієром [illegible] Дамаскин архиепископом, [illegible] регент мав згодитися на співпрацю з окупантом.

Квислінг Половоліо [illegible] власного народу. Його мавли [illegible] до регент також його боявся і пішов на [illegible]

...'ХАЙ БОГ БЛАГОСЛОВИТЬ ЙОГО...'

Страйк фордових автомобилевих робітників в Віндсор, Онт. не тільки що ще не скінчився, але нема й вигляду на полагодження цеї справи. Між кількома провінціяльними страйкерами з фордовими представниками [illegible] В додатку онтерійське правительство є по стороні Форда.

Онтерійський міністер Праці мр. Мінгс брав участь на нарадах між робітничими представниками і [illegible] але після того, в парляменті ССФ провідник мр. Колдвел [illegible] туває його, чому б не взяти контрольні пости на услугах робітників в фордових фабриках в Виндсор. [illegible] відповів: "Єсли поважний такий чоловік [illegible] то хай Бог благословить його."

Редактор "Дейлі Воркера" пішов до кат.

Ню Йорк. — Редактор комуністичної газети в США "Дейлі Воркер", Луї Бюденц, покинув свій редакторський обов'язок і пішов в лоно католицької церкви.

Його перехід в католицизм викликав велике замішання між лідерами американської комуністичної партії.

Одні обяснюють, що цеє робота бувшого голови компартії Браудера, а інші знов обяснюють, що Бюденц є "запроданець".

Цікаво є те, що Бюденц остався редактором "Дейлі Воркера" до останнього моменту. І коли проголосив про свою реакцію, він уже мав нове занятя як лектор в католицькому університеті "Нотр Дейм" в Індіяні.

ЦИВІЛЬНА ВІЙНА В КИТАЮ

В Китаю почалась війна між комуністичною армією і армією Чан Кай Шека, цебто центральною китайською армією.

В одинадцятьох китайських провінціях комуністична армія почала велике наступлення.

Рецепт китайського правительства [illegible] єсли кому [illegible] то війна затягнеться на [illegible] довший час.

ЗА ОДИН РІК — 100 ТИСЯЧ ДОЛАРІВ

[illegible] 25000 [illegible] в Німеччині як [illegible] служби й совітна окупація. Щоб їх вдержати в Німеччині один рік, то це Канаді буде коштувати сто мільйонів доларів.

СІСЕФНИЙ ПОСОЛ ОБОРОНЯЄ УКРАЇНСЬКИХ ЗБІГЦІВ

Оттава — Сісефний посол Азії [illegible] в тоннях своїх "[illegible] в обороні українських [illegible] в Німеччині.

ХОВАЛИ ЩЕ ТЕПЛІ ТІЛА

Бісбаден, Німеччина. — На розправі перед військовим судом в Бісбаден, Німеччина, проти сімох німців за затроєння на смерть встрикуванням в шпиталі 476 руских і поляків, вийшло на верх що з ліжок забирали ще теплі тіла й їх вивозили на цвинтар. Як хто ще вживав дуже виразні життєві поняття то тому встрикували ще один зовсім отруї.

ПО ВИБОРАХ В МАНІТОБІ

Winnipeg. — В манітобських виборах побідила коаліція, тобто до влади прийшли ті самі, що були попередньо.

Партія ССФ вибрала 9 посів, коаліція 11 незалежні 1, і комуністи 1.

Дуже багато кандидатів втратили депозити наприклад ССФ втратили 11, а комуністи 9. Скількість голосів получили великими кандидатами є дуже цікавими; приміром кандидат ліб. 5,099; прог. конс. 4,046; ком. 3,998; ліб. 3,735; соціял. кред. 698.

ЯПОНЦІ ДОПОМАГАЛИ КОМУНІСТИЧНИЙ КИТ. АРМІЇ

Шангай. — Японці тайно помагали обороні китайської комуністичної армії, яка воювала проти китайської армії, так заявив ген. 3-ї китайської армії Тан Ен-По

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Час щоб попи і капіталісти стали християнами!

Пересічний фармер й робітник, а годовно ті які є бідні й по бідному жиють, чомусь в очах церкви, тобто духовенства, є грішниками, — деякі з них дуже великі грішники. Пересічний попина, навіть і такий, який вийшов із такої "грішної" родини, старається за всяку ціну спасти оцих 'грішників'; сповідати їх, причащати, завдавати покуту, справляти ніби то на добру дорогу, щоб цим способом уникнути пекла на другому світі, а заслужити собі на небо і в ньому бути, бути й бути — вічно—во віки вічні!

Чомусь бідна людина мусить бути грішна і її попи мусять ви куплювати з її гріхів. На всьо є причини — щоб це воно не було. Коли є бідні люди — а їх міліони, — то заходить питання, чому саме вони є бідні? Чи вони є більшими тому що є грішниками? Чому ж багатий чоловік, чи такі як адвокати, лікарі і взагалі інтелігенція й буржуазія не є грішниками? Чи тому що вони багаті й добре жиють? Чи може тому, що вони несповідаються, непричащаються, не ходять до церкви?

Справа тут зовсім не втому. Система капіталізму має "грішників" і "праведників". Дійсні християне є в очах попів - капіталістів грішниками, а самі капіталісти з попами, є по їхньому правдивими й дійсними християнами.

Берім приклад. Попи-буржуазія, які вчать бідаків християнства і моралі, знають дуже добре, що Бог, в якого вони вірують (так нам кажуть), і подають нам до вірування, сотворив людину на свій образ, свою подобу, і сотворену землю і всьо що є на ній і в ній віддав людині в посідання. Значить, що земля, ліси, озера, моря, повітря, копальні з різними мінералами — золото, срібло, залізо, — навіть уран з якого виробляють атомні бомби — і геть всьо - - всьо, що крім в собі й на собі земля, належить до її пана-господаря, до людини; вона, людина є її власником, вона з неї і зі всього що є в ній і на ній має користати і через це має бути здоволеною й щасливою. Людина сотворена Богом — кажуть нам попи й капіталісти. Це дуже гарно, але чому попи й капіталісти нескажуть нам, бідним людям, отим "грішникам пекольним", що той же самий Бог сотворив й землю й всьо що є в ній і нашій? Та ніби вони це кажуть, але горіногами: чому нескажуть, що це все Бог віддав в посідання сотвореній ним людині?

Берім приклад дальше. Берім Канаду. Сотворена Богом людина викорчувала пішеньку Канаду: всьо що зараз є, це все є праця отих "грішників". Це авто, що ним гонять товстий й пузатий піп зроблене руками цих "грішників": геть все що є створене бідаками; мілями довгі й стачні підземельні майнерські нори — також зроблені ними людьми. Словом, всі попи й капіталісти є в ньому, тобто божі багатства здобуті в поті й кривді тих "грішників", але питаннє є: ЧИ Є ЦЕ ВСЕ Є? Чи цих "грішників", чи ПОПІВ Й КАПІТАЛІСТІВ?

Відповідь така ясна й правдива, як це, що дурний Гітлер послухав дурних дорадників між якими були й українські націоналісти, й пішов на Родину Радянських Вам, цебто, що всі природні-божі багатства в Канаді належать до Сіпіра, до різних корпорацій, компаній, словом, до кількох канадських й закордонних буржуїв, але не до тих що всі ці природні-божі багатства були віддані Богом сотворені ним людині, оцим "грішникам".

Якже це так? Та дуже просто. Попи, капіталісти й їх політики хитро-спритно наробили віри, релігій, партій й ними поділили оцих 'грішників', посварили їх, самі забрали божі багатства з яких жиють-надживають, а ти Іван, Данилко, Кирило і Мак гім світі, геп там в гоці, до домічних лісами й хмарами, дістанете нагороту від Всемогучого Бога.. Хитро - ні?

Час, щоб попи й капіталісти в першу чергу стали самі християнами і почали виконувати не все що приказав Бог! Час, щоб попи й капіталісти віддали божі землю і всі божі - природні багатства людям, оцим "грішникам", тим які дійсно сотворені для свого добра! Коли ні, то треба, щоб попи перестали проповідувати, що вони на тисячі літ перед Христом і 1945 літ по ньому, ніколи не виконували волі божої, а собачі навчання.

Бельгійці вимагають відшкодовання

Брюсель, Бельгія. (ОНА) — Бельгійська преса зараз пише багато про справу воєнних відшкодовань. Декотрі газети кажуть що Німеччина ще незнищила Бельгії воєнні відшкодовання з першої світової війни, і підчеркують що тепер може статись те саме. Поступові осьбинські газети піддають думку, що бельгійський уряд повинен домагатись від німців виплачувати бельгії воєнні відшкодовання науковими книжками і старинними манускриптами. Вони кажуть після першої війни німці плакали, що вони не можуть виплачувати відшкодовання, бо Німеччина бідна і, що німці самі не мають що їсти. Німецькі економісти нарочно господарили в той спосіб, що замість виплачувати альянтам воєнні відшкодовання, то вони ще позичили в них гроші і відбудовували край, щоби пізніше знов кинути його проти тих самих альянтів.

Знаючи німецьку підступність бельгійські науковці і професори є за тим, щоби німці тепер виплатили Бельгії відшкодовання науковими творами, дорогоцінними манускриптами, яких в Німеччині є досить, і щоби віддали бельгійським науковим інституціям все, що представляє наукову вартість. Таких річей німці не будуть їсти і тепер не зможуть викрутитись, що вони то Німеччина бідна і відшкодовань платити не може.

Бельгійський уряд також є за тим, аби німці платили воєнні відшкодовання такими річами, які вони не можуть їсти. Державні урядовці дуже влучні поступовій пресі за те, що підносила таку думку, бо німці тепер не будуть викручуватись від лачення за зроблену бельгії шкоду. В час нацистської окупації німці знищили славну на цілий світ бібліотеку в Лувені, вивезли з краю масу цінних паперів і спалили велику кількість наукових книжок. Тепер вони повинні бельгійцям за те все заплатити своїми науковими книжками і мистецькими образами, яких в Німеччині повно.

Бельгійські вчені вже написали до уряду письмо в яким сказали, що як тільки альянти почнуть радити над справою воєнних відшкодовань, то бельгійська делегація мусить негайно домагатись аби німці віддали Бельгії наукові твори. Це є не звичайний спосіб виплачування воєнних відшкодовань, але треба знати що з німцями нема що панькатись. І то навіть тоді, як вони заявляться за демократією. Молода німецька генерація повинна відчути на собі воєнний тягар своїх батьків і більше з вогнем не гратись.

Домагання - Резолюція

Ми, громадяне околиць Виллов Трайл, Ла Корей, Сенди Ревіс Біг Медов Бонвіл, Аврон Ривер, Алберта, читачі двох поступових українських газет, 'Голосу Правди' і 'Українського Слова' як і симпатики, рівнож члени Фармерської Юнії, зійшовшися на масовий мітинг в Виллов Трайл дня 21-го жовтня, 1945 р., домагаємося і жадаємо від проводу всіх 3-х українських поступових газет, себто "Українське Життя" в Торонто, "Українське Слово" в Вінніпегу і "Голос Правди" в Смоки Лейк, Алберта, щоб нарешті всі три наші поступові газети почали працювати кооперативно, тобто разом, спільно, серед трудящих мас українського й білоруського народів в Канаді.

Ми жадаємо й домагаємось в імя демократії і нашої рідної і прибраної батьківщини, щоб "Українське Життя" і "Українське Слово" негайно проголосили на своїх сторінках таку кооперацію і до такої заохочували всіх поступових українців й білоросів, щоб не поодинокою, а спільно всі три газети, разом боролися за трудящий народ, за його належне й людяне життя.

Наші вороги й їх газети, себто українські націоналісти, без різниці що їх ділять їх партійні ідеології, вони спільними силами [illegible] разом спільно всьо ворожу трудящим [illegible] наприклад, спільно собі допомагають у всім. Чому вони [illegible] між нашими поступовими провідниками, поступовими пресою? Чому й давчого нехтують вони і голос правди? Чому тільки говорили й писали про об'єднання трудящих, а цього самих не виконували. Така тактика й політика в шкідливим для трудящих в їх об'єднанню.

Такі домагання й обжалення дається чути від довшого часу у всіх околицях, де тільки замешкують поступові українці й білоруси. Ми дальше наше серце вилиє: тактики не обжаємо, і тому взиваємо всіх наших поступових українців й білоросів піти нашим слідом, взяти наш приклад в цій справі.

Коли ми й наші провідники любимо демократію й направду боремося за краще завтра для трудящих, і направду любимо нашу рідну і прибрану батьківщину, то вперш у чергу наш що від мусить об'єднатися й забути все, що було, що переживалось, хто винуватий чи ні. Життя трудящих й його боротьба за таке, є важливішими, чим амбіція чи мстивість одиниць чи то в проводі, чи де би вони й такі не були.

Повище ДОМАГАННЯ - РЕЗОЛЮЦІЯ було прочитане, передискутоване і на внесення громадян В. Миронюка з Сенди Репітс, Алта. в піддержанням Г. Грещука з Ла Корей, Алта. і С. Ільчуком з Біг Медов, Алта. було одноголосно принято.

Після прийняття цього ДОМАГАННЯ - РЕЗОЛЮЦІЯ, забрав слово гр-н С. Ільчук, який в коротких словах звернув увагу на дійсний факт, що Голос Правди, який обороняв трудящих й теперішніх українських поступових провідників в найкритичніших часах, коли не було ні одної укр. поступової газети, чомусь мав би бути ворожим чи злегковаженим в очах тих же поступових українських провідників, тим більше редакторів "У Життя" і "У. Слова", як це відомо трудящим, коли фактично Голос Правди є єдиним же не одинокою поступовою газетою яка заслуговує на признання своєї боротьби за трудящий народ в прикрих часах, то мусить бути нарівні з тими двома пишними газетами, бо трудящих звести чи обманути тепер годі! Трудящі бажають порозуміння й згоди. Коли провідні одиниці з "У. Життя" і "У. Слова" не толерують справи правильно і належно, і якщо дальше будуть вести таку політику й тактику згідно Голосу Правди, то народ буде змушений заговорити чи чакше. Дальше бесідник згадав і про неясну справу з газетою Фармерської Юнії "Фармерський Вістник", який вже не виходить від кількох місяців, і члени Ф. Ю., які є передплатниками "Ф. В.", не знають нічого про причини невидавання згаданої газети.

На прикінці проситься ред. 'У. Ж.', 'У. С.' і 'Г. П.' помістити це ДОМАГАННЯ - РЕЗОЛЮЦІЮ на сторінках наших газет.

Підписано власно-ручно:
Предсідатель масового мітингу: **Николай Маруняк,**
Секретар — **Стефан Васьькевич.**
Виллов Трайл, Алберта. 21-го жовтня, 1945

Дійсна оцінка нацистів про український нарід

Перед війною тутешні "націоналістичні" лідери поширили між багатьома нашими людьми віру, що Гітлер ні про що інше не думає, тільки про створення самостійної і соборної української держави. Але війна виявила, що німецькі нацисти навіть не вважали українців за нарід, а тільки за некультурну масу, що здалась німцям хіба на погній під їхню колонію.

Хто ще в цьому сумнівається, нехай прочитає собі оцінюю про українців секретної інструкції, яку видала була для окупаційної армії на Україні німецька військова команда. Сказано в ній так:

Продовження на ст. 6

ВОСКРЕШАЮТЬ ТРУПА

II

В Британії був свого часу при владі соціялдемократичний уряд Мекдональда, але він пішов негайно на усунення великих британських капіталістів, що затягли свої сіти над пів світом — панують й визискують Індії, Малайський півострів та інші кольонії і цим Мекдональд втратив довіря британських робітників до себе тай так і помер.

В щойно минулій війні британська думаюча велика буржуазія бачила, що без сильної піддержки соціялдемократів з Лейбор Парті Британія війни не виграє. Тому бувший премієр Черчил візвав провідників тої партії Атлі, Бевина, Моррисона, Криппса і других до співпраці й участи в уряді. Вони згодилися, але на варунках, що уряд Черчила переведе розшук, які саме реформи є найконечніше потрібні в Британії, щоб вони задоволили британські маси та захохотни обіцянкою введення тих реформ в життя по війні до великих зусиль і жертв у війні.

Треба тямити, що Британії грозила тоді велика небезпека німецької інвазії, а вона не мала ні армії, ні зброї.

Хитрі провідники Лейбор Парті знали, що хоч уряд Черчила виробить плян таких реформів, він в життя їх не переведе. Тому вони лагодилися до виборів від клячем, що тільки вони будуть могли перевести плян Бевериджа (начерк тих реформів) у життя, отже щоб народ голосував на них. Народ повірив в це і вибрав подавляючу більшість лейбор парті послів.

Вже кілька місяців по виборах, але про переведення в життя плану Бевериджа щось не багато чути з Британії. Напевки провідники тої партії заявили отверто, що вони продовжуватимуть політику попереднього (консервативного) премієра Черчила. Тобто політику великих капіталістів, політику пування над слабшими країнами й визискування тих країн.

Соціялдемократи з Лейбор Парті хотіли б бачити соціялдемократів при владі не лише у Франції та Італії, але і на Балканах та у Польщі. Тому вони хотять мати голос в політиці тих країн. Тому вони ставлять домагання до Радянського Союзу, якій одинокий висвободив ті країни від німецьких загарбників, щоб справу Болгарії, Румунії та Угорщини рішали не лише Британія, Сполучені Штати і Рад. Союз але ще й Франція та Китай, бо у Франції відростає теж Социялістична Партія висвободженим із німецької неволі Леоном Блюмом на чолі. Блюм був премієром коли іспанський Франко повстав проти уряду народного фронту й при помочі Муссолині та Гітлера побив його та знищив мільйони робітників і селян, що воювали на захист свого уряду. Блюм не тільки що не так поводився іспанському народові в його тяжкій боротьбі, але погодився на Чемберленове "невмішання" в справи Іспанії. Тобто на ділі поміч Франкові (Докінчення буде)

ГОРЕ Ж ВАМ, ПИСЬМЕННИКИ ТА ФАРИСЕЇ ЛИЦЕМІРНІ! ЩО ЗАЧИНЯЄТЕ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ПЕРЕД ЛЮДЬМИ: ВИ БО НЕ ВХОДИТЕ Й ТИХ, ЩО ВХОДЯТЬ, НЕ ПУСКАЄТЕ ВВІЙТИ.

• • • •

І ВІД ЧАСІВ ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ТА Й ПО СЬОГОДНІ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ЗДОБУВАЄТЬСЯ СИЛОЮ І ХТО ЗЛОБУВАЄ, ТОЙ СИЛОМІЦЬ БЕРЕ ВОГО.

• • •

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати старр адресу — конечно

СВОБОДУ ТРЕБА ОХОРОНЯТИ ПОСТІЙНОЮ ЧУЙНОСТЮ.

• • •

Як що у вашій місцевості не не існує Просвітний Комітет "Голосу Правди", так виберіть його негайно! (Цікавий Фармер)

Про фашизм в Мадярщині

Будапешт, Мадярщина. (ОНА) – Визначний мадярський демократичної партії сказав кореспондентові ОНА, що котрі хотіли б нагло встановити в Мадярщині повну демократію повинні знати, що тут фашизм пустив дуже глубоко корінь. Коли б в Мадярщині нагло запанувала певна демократія то будьте певні, підчерпнув лідер мадярських демократів, всі фашистські недобитки, які зараз заховалися, підносять голови і, маючи запевнену свободу слова і преси, такого наробили б, що світ не міг би з дива вийти. Не забувайте, що лідер поступової части мадярського суспільства, що в Мадярщині фашизм панував довше ніж в Німеччині і що мадярські землевласники вже від соток літ управляли в країні фашизм. Правда, вони були дещо мудріші за німців і перед усім того не показували, не зібралися завоювати світ і не вводити в нім новий лад. Мадярські фашисти вдовольнялися дальним ладом в себе дома, закріплюючи його під кожним оглядом

Сьогодні мадярські фашисти поховалися і чекають влади на те, щоби прийшла демократія. Розуміється, демократія такому значний як вони її розуміють. Тоді вся мадярська реакція повалилася б з дір, прикрившись плащиком демократії. Далі старалася б продовжувати свою перед воєнну політику і обдурити мадярського хлопа. Сьогодні всі реакційні елементи в Мадярщині розбиваються за демократію, мовляв, як то вже вони так прийшла. Давніше вони називали демократів бальшевиками, а нині самі в демократи пхаються.

Подібну заяву відносно демократії в Мадярщині зробив міністер справедливости др Стефан Ріс Він сказав, що з заявами демократії треба поступати дуже уважно, бо фашистські елементи ще дуже сильні і вони власне могли б використати її для своїх поганих цілей. В першу чергу, сказав міністер справедливости, треба підготовляти грунт для демократії. Тобто в державних-громадських справах повинні мати лиш ті люди, які явно бороднися з чужим і своїм фашизмом. Хто ж тримав би, мабуть, виграти з демократичними державами і не [illegible] вав пальцями на мадярських громадян жидів, [illegible] ких свої і чужі фашисти мордували, то з [illegible] Бому належиться демократичні громадські права. [illegible] треба пильнувати, вчити їх людськості, виховувати з них фашистську отрую і потім доперва можна сподіватися, що, добувши демократичні права, вони будуть [illegible] себе прилично. Про не всі. Бо треба знати, що мадярський [illegible] ніколи не пробує рівного права мадярському [illegible] використовують цілими століттями

Мадярські фашисти, землевласники уважають себе [illegible] пальною расою, якій, іншому, належаться спеціяльні [illegible] Вони страшно захоплювались політичною [illegible] Адольфа Гітлера і були найкращими його приятелями. [illegible] давали великі суми на фашистську пропаганду в Мадярщині і піддержували велике число фашистських і [illegible] шистських газет і журналів. Мадярські фашисти вели [illegible] агітацію серед народу за тим, щоби Мадярщина [illegible] таку саму систему державного правління, як була в Німеччині. Вони перші пішли Гітлерові на поміч і перли щоби Мадярщина виповнила Радянському Союзові війну. Ці люди [illegible] ненавидили поступових угруповань на Мадярщині і поступово кричали, що хто не годиться на їхню програму, то він [illegible] кореспондент, або більшовик В їхньому розумінні тільки [illegible] міг бути добрим мадярським патріотом, а всі решта [illegible] Чи можна нині на таких людей уповати, що [illegible] не використають демократичних прав для своїх власних [illegible]

Докінчення на ст. 8-й

Як мається справа українських збігців

Давно вже велика частина тутешніх українців і правдоподібно так само канадійська, не була так основно обдурена невідповідальною поведінкою конгресовців і "кукільних" політиків, як це діється на наших очах з справою українських збігців, а радше сказати українських людей, що з різних причин надали вони опинилися від американською і британською окупацією в західній Німеччині.

Коли читати тутешню "Свободу", "Америку" і близькі до них газети, можна б повірити, що під проводом "конгресового комітету" і його допомогової приподуки в Филаделфії нас справді якась широка акція для допомоги збігцям. На ділі, до тепер з цих кол не пішла жадна допомога для збігців, в те, що в тої сторони було зроблено в формі газетного крику і галасу може тільки пошкодити їм і погіршити їх ситуацію.

Що до тепер вдалося успішно зробити "конгресовим" політикам у справі збігців: то 1) збаламутити тутешню українську іміграцію щодо дійсного стану справи; і 2) покерувати справу в такий бік, щоб здискредитувати той елемент серед збігців, що заслуговує на громадське заінтересовання і підтримку.

Скільки є українців в Західній Німеччині

Звичемо від цього, бо власне щодо кількости і складу українців в західній Німеччині поширено через "Свободу" і подібні газети тенденційні інформації. Зроблено це через міщення без повсень і без застереження твердженнь у листах з Німеччини, що "нас тут цілі мільйони", і подібних образчиків фабрикованих в самій редакції. Крім того, у "Свободі" не було подано дотепер до відома читачів НІЧОГО з того матеріялу, що про цю справу був опублікований з таких джерел як УНРРА, американська військова команда, тощо.

В числах з 25-го і 26-го вересня "Свобода" помістила, наприклад, дві обширні статті проф. М. Чубатого під заголовком "Українські політичні збігці". В перш й з тих статтей цей професор на основі власних "наукових" образчиків доходить до висновку, що "українських політичних збігців є понад один мільйон, може біля мільйона двісті [illegible]". В другій статті він ще поправляє свою статистику і пише про "кількамільйонову масу політичних збігців в Европі". Але чомусь досі не згадано в "Свободі" ні словом про те, що два дні пізніше були надруковані в нюйоркських газетах з Вашингтону (29-го вересня), а в новинці в числі з 6-го жовтня про заяву генерала Айзенгавера про збігців з СРСР ПРОПУЩЕНО подане цим генералом їх число

Ми не маємо іншого пояснення для такої поведінки, як те, що тут мається до діла з нарошним затаюванням фактичних даних, тому, що це спростувало б попереди фантастичні обрахунки самих редакторів і примушувало б їх на будуче стояти на грунті фактів.

Що кажуть проголошені через американську пресу інформації?

Нюйоркський "Таймс" з 29-го вересня помістив числа, подані у Вашинтоні на пресовій конференції директором УНРРА, полковником Чарлсом Скатлендом, який керує справою репатріації "звільнених осіб" в Німеччині і дав про те такі дані:

Від весни з загального числа півсема мільйона (6,500,000) чужинців у Німеччині відправлено до дому понад пять мільйонів (5,000,000), так що лишилось їх там при кінці минулого місяця ВСІХ разом — 1,380,000. Репатріювано, між іншим, дотепер 310,000 французів, ДВА МІЛЬЙОНИ радянських громадян, пів мільйона італійців і менші кількости громадян інших країн.

Між 1,380,000 чужинців, які є ще в Німеччині, полковник Скатленд подає: 825 тисяч поляків, для яких ще не відкрита дорога до повороту; 90 тисяч мадярів, 80 тисяч жидів і "дрібні групи громадян майже з усіх інших країн Европи".

В кореспонденції з головної американської кватири в Франкфурті над Майном, що була надрукована в нюйоркській "Геральд Трибюн" з 27-го вересня подані числа, що в головному покриваються з повищими інформаціями представника УНРРА у Вашинтоні. Сказано там, що злішні відправили дотепер до дому 5,232,000 чужинців з Німеччини, в тому 2,031,000 радянських громадян, та що лишилось ще в окупаційній зоні американській і британській ВСІХ чужинців — 1,042,000. В тому находиться 822,000 тисячі польських громадян, 93 тисячі мадярів і 28 тисяч осіб, що записані як бездержавні. Щодо громадян СРСР зазначено, що "звільнились з них кілька РОЗСІЯНИХ МАЛИХ ГРУП в зонах американській, британській і французькій. Між ними є певне число, яке опирається примусовій репатріації до Росії або до совітських держав".

Врешті в заяві генерала Айзенгавера, що була поміщена в обидвох згаданих вище нюйоркських щоденниках 5-го жовтня і яку передав з замітними пропусками джерзиситський редактор 6-го жовтня, подано, що в американській окупаційній зоні находиться все ще 200,000 росіян, тобто громадян СРСР

Що видно відразу з усіх повищих чисел, це те, що коли всіх чужинців в західній Німеччині є 1,042,000, як це було подано з головної кватири американської армії 27-го вересня то не може між ними бути АНІ один мільйон ані мільйон дванцять тисяч українців. Американський звіт зазначує, що є тут громадяни з вісьмох держав, що були окуповані німцями.

Шукати українців можна хіба між одними групами: 26,400 громадян СРСР, 28 тисяч бездержавних і 822 тисячі поляків. Репатріяція поляків з корпуси Польщі на захід від лінії Керзона, офіціяльно ще не почалась і з того, що пишуть про цю справу від кількох місяців польські газети, видно, що їх там є сотні тисяч. Значить в групі поляків може бути меншість українців. В групах громадян СРСР і бездержавних може бути їх більшість, але це групи невеликі

На основі цих американських даних і листових повідомлень з Европи можна прийти до висновку, що з кількох мільйонів УКРАЇНЦІВ, на території західної Німеччини лишилось ще біля ОДНОЇ СОТНІ ТИСЯЧ, в тому 10-20 тисяч громадян з Наддніпрянщини, стільки довоєнних емігрантів, що записані бездержавними, і найбільший процент галичан

Невідповідальна гра на чужий кошт

Коли з понад двох мільйонів громадян СРСР в західній Німеччині лишилось тепер 22 тисячи, то не свідчить, що величезна більшість українців вернулася до дому. Напевне між ними вернувся великий відсоток людей з Західної України. Цей поворот природний, бо це, що професор М. Чубатий називає "кількамільйоновою масою українських політичних емігрантів", це в великій масі люде, які покинули українську землю проти своєї волі і ніколи не мали думки лишатися за границю

Що можна думати про решту, яка ще лишається в Німеччині? Є між ними одиниці, які вірно служили Гітлерові в часі окупації України і тепер найгодосіше агітують за те, щоб ніхто не вертався до дому, бо вони не можуть вертатись. Є одиниці й гурти, що отягаються з поворотом з огляду на свою участь у політичному житті в передвоєнних часах або з огляду на передвоєнну діяльність в еміґрантських групах. Для них поворот може сьогодні не можливий, але він не замкнений на все. Є певне число цінних культурних працівників, що теж не повинні бути втрачені для України і можуть найти дорогу до неї, як не тепер, то згодом. Є врешті політично незалежжаючий загал, який підчиняється пануючому настроєві "не верта-

Продовження на ст. 6-й

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XIII

"Збожеволіла... збожеволіла..." повторяв доктор Вербов, "Це страшне, а мене не було, щоб її вратувати. Правду говорило мені моє чуття".

— Чи гр-н Іванович і його жена опустили цей дім зараз після того випадку? — спитався він властителькн.

— Ні, вони забрались аж після обіду.

— Куда ж поїхали?

— До дому божевільних, але куда, до якого міста, я не знаю

Доктор Вербов відчував що тратить останню нитку тої тайни.

— А може, ви знаєте адресу того Петра Кухарина?

— Ні, — відповіла вона.

— Вот підлота! — викрикнув Д. Вербов. — Де ж я їх тепер знайду?

"Ще мою одну надію", думав Д. Вербов, "Іван Іванович буде у своєї дочки Віри, і від Віри я довідаюсь, де знаходиться її мама. А, може, вспію розпитати адресу їх кревняка — того Кухарина, і він мене запровадить до свого стрия. Я ужию для хорої правильну методу лічення, і вона поправиться". — Потішивши себе такими думками Д. Вербов оставив дім.

Іван Іванович був так поражений страшним случаєм, що зівсім злався цілковито на Петра Кухарина, який виявляв тепер більше турботи і старався помочи йому в тім нещастю.

— В Камінці Подільськім, стрию, є спеціялісти від таких хворіб — вони привернуть тітці розум, — говорив він Івану Івановичу.

Іван Іванович согласився їхати з хворою в Камінець Подільський до тих спеціялістів. Петро Кухаринпаняв віз і так обвезли нещасну Александру до Камінця Подільського.

На Бульварській вулиці в Камінці Подільськім, по лівій стороні, під лісом, стояв великий дім на два поверхи. Був він обведений кругом муром, по якім тягнувся живопліт. Було там три входи, а самім домі було багато вікон.

То був дім божевільних славного вченого доктора Рейнера — німця. Приймались до него тільки женщини. Доктор Рейнер

Продовження на ст. 7-й

ДІЙСНА ОПІНІЯ НАЦИСТІВ ПРО УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД

Докінчення з ст. 3

"Українці не мають своєї національної мови, та й перші спроби української літератури відносяться тільки до початку 19-го століття... Так само як з мовою стоїть справа і з українською культурою. Наприклад, театр. Треба прикласти багато праці, щоб прочитати одну з українських пес. Весь дотеп пєси полягає на лайці між акторами або в суперечках між ними.

"Також цілком запозичені українські танці та українська музика. Україна найменше вправе до культурного рівня. Під хорошим керівництвом і наглядом українець є корисною робочою силою. Але вони не спроможні самі себе організувати, а тому МИ повинні взяти ні функції на себе."

("Г. Г.")

ПРО УКРАЇНСЬКИХ ЗБІГЦІВ

Докінчення з ст. 5-ї

тись!", служючи всяких "договірок" і "поговірок", як це було писано в одному з листів з Европи, і надіючись то на переселення до Америки і Канади, то на близький зудар між західними алянтами й СРСР. Все те скорше чи пізніше скінчиться великим розчаруванням.

На кошт цих людей ведеться власне від кількох місяців невідповідальна політична гра. І рушці збанкротованих "політиків", які програли всі воєнні ставки на вождів, проводи і гетьманів, розгубили своїх закордонних генералів і армії, несподівано зявилася надія організувати нову політичну "акцію". І ведуть вони її на очах громадянства, не турбуючись тим, що заплатять за неї інші.

Як тільки виявилось, що велика частина тих збігців опинилась в американській і британській зоні, їх проголошено відразу "політичною еміграцією". В газетах та іншими дорогами вибудовано з цеї маси найрізнороднішого українського елементу ПОЛІТИЧНИЙ ЧИННИК що має бути затриманий за границею для майбутньої інтервенції. Проголошено її чимсь в роді першої армії для будучої третьої війни проти СРСР і одночасно поставлено вимогу, щоб для цеї армії дати ПРАВО АЗИЛЮ на території, контрольованій західними союзниками СРСР.

Право азилю — це цінне право, що належиться особам, ПЕРЕСЛІДУВАНИМ за політичні погляди. В тому випадку наші "політики" з Джерзи Сити і Филаделфії постарались наперед зробити все, щоб цих збігців представити політичними ЗМОВНИКАМИ, що перенеслись тільки на територію одних алянтів для продовжування боротьби проти другого алянта.

Українські збігці в західній Німеччині, які чекають обіцяного спасення з Америки, повинні це знати, що коли американська військова адміністрація ставиться з недовірям до них і не допускає навіть до організации допомогового характеру, то це в великій мірі наслідки безлудного інтриганства цих людей.

Заміняє, що українська католицька церква відсепарувалась від того безголови, веде свою допомогову акцію для збігців на гуманітарній основі окремо і, як чуємо, справді помагає їм

Черговим використанням справи збігців для політичних цілей має бути, як чуємо, влаштовування протестаційних віч по тутешніх громадах. Їх вислідом може бути тільки погіршення становища збігців і створення такої ситуації, в якій західні алянти будуть примушені цю справу ліквідувати, щоб не зазражатись на дальші труднощі.

Українські збігці в Німеччині наскільки це гітлерівські агенти і воєнні преступники, повинні бути вратовані для життя і праці, якої потребує їх батьківщина Але першою умовою для того є, щоби українські збігці в Німеччині під американською окупацією відмежувались від тих українців в Америці і Канаді, що піддержували Гітлера.

(Громадський Голос)

БОГОСЛУЖЕННЯ І ВІДЧИТ

Увага Ту Гілес, Мусідора, Брусов, Дуверней, Гари Гілл, Мирна і околиці! В неділю, 4-го листопада, в Ту Гілес місточку, в "Рекрішон Газ", в 10-ті годині рано, редактор Голосу Правди буде мати Богослуження і Відчит на тему про "Українських Скитальців", "Кому служать попи" і "Вихід для трудящих".

Приходіть всі громадно разом з своїми дорогими дітьми. Не забудьте запросити свого сусіду й знакомого. Приходіть на час а певно що не пожалієте.

Спасибо Вам, гр-ко Омелянець

Якщо я не помиляюсь, то це вже другий "дупак" від Вас. Перший був на "гаму" для моєї Насті — царство їй небесне — цей другий долар, щоб дальше писати й боротись за правду й краще життя. Я дякую Вам, але це ще незначить що я буду на доляри, і без них писати й боротись не буду.

Ця минула війна, що правда, знищила мільони людий, але вона в тім самім часі втворила очі багатьом людям. Також, в минулій війні народилось багато ріжних ПСЕВДОВ, тобто людий, які ніколи не були й не є, за яких себе мають, чи люди їх мають. Є ПСЕВДО соціялісти які скриваються ато й творять так звану партію ССФ; є ПСЕВДО комуністи, які скриваються в канадській комуністичній партії, і яким багато дальше до дійсних комуністів, чим друному Гітлерови до Москви.

Вся ця ПСЕВДО ПОРОДІЯ служить за гроші — й тільки за гроші! Без грошей ні ПСЕВДИ непорушаться ані на один шаг

Це є свого рода малпуни; вони чули, що бути комуністом, це є те саме, що бути дуже вченим, свідомим і тим самим людиною, яка вже доросла до належного степення життя, то є, що направду вже зрозуміла це життя, й тому хоче боротися за себе й своїх ближніх, отже, чому не стати їм такими і ставись але — ПСЕВДАМИ; вони може і так не грішні за світ переступ як грішні ті, які знають про цих ПСЕВДОПУШИКІВ — мовчать, — або що ще більше — стають в їх ОБОРОНІ

Від якогось часу, дійсні поступові люди починають вже про це говорити, нескриваючи фактів, кажучи, що найвищий час, щоб Кирило, Данило, Стефан і Юрко знали про все, що робиться й що робиться. .

Автоматами ми вже бути не хочемо більше — кажуть поступові люди. Коли ми боремося за правдиву демократію, то насамперед така мусить бути між нами й ми всі таку мусимо толерувати й шанувати! Час зближається й Голос Правди, який завсіди виконував чесно свою працю зглядом працюючих стане в обороні тих же! коли ж ні, то тоді й я скажу, що нема віри правди, і нема сенсу боротися, бо все ПСЕВДОНИЗМ

Так прошавайте гр-ко Омелянець й не забувайте за Г. Правди: допомагайте йому чим змога Ваша; заохочуйте своїх знакомих. Всего кращого. З пошиною й привітом, Цік. Фармер

ЗАПОВІДИ ПОСТУПОВОЇ ЛЮДИНИ

1. Коли встанеш рано, памятай, що маєш знов нагоду один день до життя, до боротьби за належне життя; ти зробиш це там, я тут, третий десь — тисячі й мільйони теж, і всі, один за одного, разом, збудуємо царство на землі!

2 Треба щось мати, що могло б пригадати тобі в одно й вечір, нашо ти живеш, до чого ти покликаний, а це є молитвенник, який називається "ГОЛОС ПРАВДИ" Він і на нім, тобто на голосі правди, на голосі народа трудящих, спочивають всі пророки знані й не знані царство злобувається не з довженими руками поодинко, безсильно а разом в боротьбі!

3. Не мовчи на бесіди, на шкарбарстві, не скривай правди ні, а радися й не бійся сказати "такси" а вовка в сусіди правда й справедливість переважають не все!

МАЙТЕ ЦЕ НА ДУМЦІ

Якщо Ви ще не відновили своєї передплати на Голос Правди, то зробіть це ще сьогодня якщо ваш знакомий чи сусід ще не є вже передплатником Голосу Правди, то постарайтеся зробити це негайно. До нового року збільшить число читачів Голосу Правди. Невідтягайтеся, а ставайте активними; беріть приклад від ворогів трудящих, які несплять, а роблять проти нас

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-ї

мав до помочи ще одного доктора, на ім'я Черников і по національности руский. Вся инша служба в дім заведеню була руска. Не один солдат, який стояв на сторожи близько заведеня, задрожав, коли чув дикі голоси, які нераз доходили із-за тих мурів.

Доктор Рейнер числив около сорок літ життя. Тілесно був добре збудований і на погляд виглядав чоловіком дуже добрим і милосердним, але на ділі він був зовсім іншого складу душі.

Одного дня він сидів в канцелярії, а з ним був який-то другий пан, гарно одітий. То був С. Шулин із Жванця. Вони сиділи разом і про щось-то тайно говорили.

Шу, уже нашому Петру Кухарину звалився тягар з голови, — сказав доктор Рейнер.

— Не тільки йому, але й нам. — поправив С. Шулин. — Єсли би тільки був назвав своє назвиско той, якого сьогодня повісили, то ми всі три були б дуже близько шибиниці. Його смерть конечно була потрібна для нашого спокою.

Але чи дійсно його сьогодня повісили? — спитався доктор Рейнер.

Всьо скінчено

Єсли так то хорошо, можу свобідно відіхнути. А тепер підем на хороший обід.

Спасибо, я мушу бачити ще сьогодня Кухарина, — сказав С. Шулин і подавши руку доктору Рейну опустив його кабінет.

Доктор Рейнер остався один в своїм кабінеті. Нараз хто-то лістукав в двері, і до кабінету увійшла сестра милосердя:

Прошу, пане Доктор, прийшло троє людей і хотять вас бачити

Добре, йду зараз, — відповів доктор Рейнер і пішов прямо в почекальню. Тут застав Івана Івановича, його хвору жену Александру і П. Кухарина.

Александра сиділа на софі, а побіч неї сидів її муж Іван Іванович і тримав її за руки. Петро Кухарин стояв за плечами. Д-р Рейнер поглянув на Кухарина і моргнув оком, але в тім же моменті П. Кухарин приложив палець до уст. То був знак, що один другого не повинен тут знати.

Доктор привитав прибувших і спитав:

Чим можу послужити вам у моїм домі?

Зараз Петро Кухарин підійшов до него і сказав: "Сумна новина і нещастя нас сюди пригнали. Вот ця женщина дістала помішання розуму, а ми чули, що у Вас найліпше лічать такого рода хвороби. Тому ми прийшли сюда з тою женщиною, яка для нас найдорожша на світі, щоб Ви занялись нею

Іван Іванович встав і повторив: "так, вона для нас найдорожша." але більше не міг говорити з великого жалю.

Мій стрий не в силі більше говорити, — пояснив П. Кухарин. Доктор Рейнер почувши, що то є стрий П. Кухарина, аж задрожав і подивився Петрові Кухарину в очи, думаючи: "єсли так то Петро Кухарин спритний молодець".

Доктор Рейнер підійшов до Александри, взяв її за руки і подивився пристально до її очей. Але вона не звертала на него ні найменшої уваги, як би його зовсім не бачила

Коли то з нею стало? — спитався він

Сьогодня рано, — відповів Кухарин

Чи, може, коли небудь скоріше вона не мала?

Кухарин не відповідав, тільки поглянув на Івана Івановича, очікуючи від него відповіди

Ніколи в життю вона того не мала, тільки сьогодня перший раз, — поспішно проговорив Іван Іванович.

А може, вона що небудь такого побачила, чим була глубоко потрясена?

На відповідь Кухарин — тільки моя тітка мала газету в руках і побачила портрет убійці Осипа Олина — того, який був сьогодня повішаний

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недоброву матерію, подекуди циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо по порад на грудні хвороби Ті Бі. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишиі свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIVE & NATURE
2 9 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10184 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які Наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подемо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете – пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер- 15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Ли ти повтряною почтою можна вже слати; 40 ц лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на однім лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або$4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10053-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

Про фашизм в Мидярщині

Докінчення з ст. 4-і

лей: Безперечно, що мадярський народ хоче демократії і він певний в тому, що така прийде. Мусить прийти, але перше для неї треба підготовити грунт. Дати нині мадярським фашистам повні демократичні права, значило б те саме, якби хто дав маленькій дитині пачку сірників, або остру бритву.

Кореспондент ОНА підніс думку, що в Мадярщині зараз відбуваються масові арешти, проти яких громадянство протестує. Др. Ріс сказав, що він, як міністер справедливости бере на себе повну відвічальність. То правда, сказав він, що бувають випадки не оправданих арештів, але прошу зрозуміти, додав він, що в Мадярщині ще не все в порядку, що в краю повно всякої фашистської наволочі і реакції, яка ховається від поліції за свої погані вчинки. Воєнні злочинці гадають, що їм вдасться втечи від кари і потому знов починати свою політику. Якщо арешт якої людини покажеться не оправданим, то вязни увільняється. Я сам є проти всякого насильства і не дозволю на те, щоби невинних людей переслідувано, сказав др. Ріс. Прошу зрозуміти, що в Мадярщині життя ще не йде нормальним шляхом і неприємності можуть кождому трапитись. Ми змагаємо до кращого і гадаємо що з часом все буде гаразд.

Мадярщина, сказав др. Ріс, мусить в першу чергу визбутись фашизму, мусить вирізати цю болячку з народного організму, як ви знаєте, додав він, що операція не належить до приємності. Мадярщина зараз лежить на операційному столі, терпить великі болі, але опісля вона знов стане на ноги, здорова і вилічена. Міністер справедливости сказав що, що він тепер занятий перерібкою карного кодексу, який був дуже перестарілий і односторонній. Переглядаючи передвоєнні карні права, сказав др. Ріс поступові мадярські юристи переконались, що їх треба викинути за двері, бо коли ми взагалі думаємо збудувати кращий і справедливіший світ, то в першу чергу кожда країна повинна зробити порядок в себе дома.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домашня костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усилює циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження кровазагідне запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей збереглі своє здоровля.

Продається по многих аптеках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на пакінці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

Продам 3 доти в купі доброї землі: на двох лотах є 2 хати: одна із них "стою" хата 28x24 збудована 1941 року. Має 4 кімнати; друга хата 24x16 має дві кімнати. На третім лоті нова кропарня 34x20 разом зі всією машинерією готова до оперовання. Продам це всьо за 4 тисячі доларів готівкою. Пишіть до: B.SHEWKERUP, WAHSPITK, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕ.

Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи Дбаю порадн листовно

612 BOMBERRT BLDG, PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЇГДИ ВІДЧИКУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАКЛИКИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.

Я нині відписаний . . . . . .

жертвую на докінчення друкарського будинку $.
мої залучаю в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г. П.

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти нацї-фашизму і за кращу народну майбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значення боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поодиноко боротись не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і значчи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є більш в такій боротьбі — відповідаю

передплату й висилаю в залученню $.... на передплату і $...

на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє ім'я і Адреса: . . . . . .

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 48 (185) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 16 ЛИСТОПАД. 1945 VOL. IX. № 48 (185)

СВЯТО РОКОВИН РАДЯНСЬКОГО СОЮЗА

Листопада 7-го Великий Радянський Союз святкував не тільки свої 28 роковини, але тим більше він святкував перемогу Червоної Армії над лютим й кривавим фашизмом.

По Червоній Площі, перед мавзолеєм Великого Леніна з державних керівниками й маршалами-генералами Червоної Армії, як і перед представниками усіх Союзних Націй маршували збройні сили Червоної Армії, які знищили темні сили кривавого нацифашизму.

Та не тільки в Москві на Червоній Площі, але в цілому Радянському Союзі всі радянські народи святкували цю 28 річну цю з небувалою радостю.

Їх Армія не тільки що освободила їх з під німецької неволі-пекла, але загарантувала їм мирне й щасливе життя на май бутьне.

Радянські народи горді й веселі, що їх Червона Армія освободила рівночасно всі словянські народи, як також, що при допомозі Союзників, вона освободила не тільки цілу Европу від фашизму, але цілий світ, ціле людство.

Зараз тільки треба доброї волі й охоти між Союзниками, а рани цеї війни загоятьсь. При доброй волі, виродумідости й бажанню, трудящі цілого світа можуть збудувати сталий світовий-мир, добробут і щасливе мирне життя.

БЕЗРОБІТНІ В ЕДМОНТОНІ

В самому Едмонтоні зараз є поверх 1 500 мотовізків і жінок безробітних. В тому самому часі влада звільнила [illegible] Едмонтон потребує около двох тисячі робітників до тяжкої [illegible] яке звільнення [illegible] 1 500 безробітних не то [illegible] дорвати неї праці [illegible] треба "трайф колер шоби" тоб то легкої праці.

ЯК ЗАБАГАТИЙ ПРОГІТА?

Японський ліг, Пірогіта, має около $106, 041.000 на основі теперішної вартости японського [illegible]

РЕЗУЛЬТАТ ВИБОРІВ В ДАНІЇ

Копенгаген, Данія. — Тільки що є відбувшихся виборах в Данії, ліберали і комуністи збільшили своє число послів в парляменті. Комуністи які мали попередно 3 посли в цих виборах вибрали 18. Ліберали які мали попередно 28 послів зараз мають 38. Соціялдемократи вибрали 48 послів а попередно мали аж 66. Консервативи вибрали 26, радикали 11, соціялісти 3 і націоналісти 4.

КРИТИКУЮТЬ ПОЛОЖЕННЯ В ОКУПОВАНІЙ ЯПОНІЇ

Москва. — Московські газети критикують обкупаюче положення в Японії. Шідеравлено японо [illegible] і монархіст, які [illegible] в кадерами в Японії [illegible] і [illegible] Американці кажуть руські не розуміють тонкости сходньої політики.

НОРВЕГІЯ ПОЛЯВІЛА

Лондон. — Вибори в Норвегії доказали що ця країна поляві [illegible] Консервативи дістали 128,74 голосів, вправа 101,205 і праці на партії 60 550, ліберали 15 739, добітничі партія 349 210 комуністи 93 336 голосів.

НІМЕЦЬКИЙ КОМІТЕТ РОЗВЯЗАННЯ

Берлін. — Німецький "Комітет Свобо[illegible]" [illegible] Росії [illegible]

ВІЙНА В ІНДОНЕЗІЇ ШИРИТЬСЯ

Батавія. — Війна в Індонезії шириться дальше. Повстанці ніяк не слухають "президента" Сукарно, щоб скласти зброю і піддатися англійцям. Повстанці зводить боротьбу за незалежність.

Англійці прислали свої арміїв Індонезії підкріплення. Положення в Яві має дійсний воєнний характер.

Повстанці вбили в боях в Сераґаві англійського бриґадиєра [illegible] який команд[illegible] англійськими [illegible] військами [illegible] області.

В самій Сераґаві [illegible] військ окружені в порті [illegible] кількох секторах [illegible] харчі англійці доставляють їм аеропланами.

—•—V—•—

ВІЙНА В КИТАЮ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ

Комуністична китайська армія в північним Китаю успішно обороняє свої занятті позиції, без огляду що Чан Кай Шек прислав велике підкріплення своїх [illegible] американськими кораблями.

[illegible] Совєтський [illegible] 500.000 [illegible] Чан Кай Шек [illegible] 11 [illegible] армії [illegible] в [illegible] сили [illegible] в [illegible] Шанхаї і Шанкуї добрали [illegible] порт Шанкуї-Чан при Великій Китайській стіні і [illegible] Американські висадки в [illegible] Шанкуї [illegible] Шанкуї [illegible] Чан Кай Шек [illegible]

ЧЕРВОНА АРМІЯ ОПУС[illegible] ПОЛЬЩУ

Квебек. — Тут С. Миколайчик [illegible] премієра Поль[illegible] заявив що велика частина Червоної Армії вже відійшла з Польщі.

МОЛОТОВ ВІДКАЗАВСЯ ПРИЙНЯТИ ЗАЯВУ АНГЛО-АМЕРИКАНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ

Москва. — Англо-американські журналісти в Москві післали В. Молотову листа, в якім просили його зняти цензуру з донелень, які вони висилають до своїх газет в Англію і Америку.

Предсідник Комісарята закордонних справ звідомив журналістів, що "Подумці гр-на Молотова, лист кореспонденів взагалі не має твердої основи і тому він не уважає залежтрібне звертати увагу на той лист".

РАДЯНЦІ МАЮТЬ АТОМНУ БОМБУ

Японський фізик Аракатсу, який від досліди над атомною бомбою, заявив американським кореспондентам, що радянці вже давно мають атомну бомбу. Він сказав, що коли він студіював фізику в Кембрідж університеті в Англії, то разом з ним студіював і проф. Капиця, що є чільним знатоком атомної сили в Рад. Союзі. Аракатсу запевнив, що Рад. Союз мабуть має ще ліпшу атомну бомбу, як Америка.

СИЛА АНГЛІЙСЬКОЇ АРМІЇ

Лондон. — Предсідник Ради міністрів Герберт Морисон заявив, що в англійській армії не сьогодня є служить 4.460.000 воєнців: з них 2.300.000 в Европі, Азії і Африці.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавничa Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
6 MONTHS $1.00
3 MONTHS 50 CENTS

За Оголошення Редакція не відповідає

Війна вже скінчена, але боротьба ще ні

Альянти допомагали китайському центральному правительству, ген. Чан Кай Шек-у у війні проти спільного ворога, Японії. Альянти були більш чим певні, що ген. Чан Кай Шек репрезентує весь китайський народ, і наколи тільки скінчиться війна, коли спільний ворог буде розбитий, китайський народ зажне в мирі й спокою.

Альянти в протягу війни не брали в рахубу й під увагу китайську комуністичну армію. Коли навіть хтось із освідомлених політиків звертав увагу відносно існування в Китаю комуністичної армії, то це було дігноровано, уважаючи замаловажне. На думку альянтів, китайська ком. армія немогла бути загрозою цивільної - домашної війни в Китаю, тим більше не могла бути аж таким чинником, який мігби грозити альянтській політиці, або спричинити будьяку зміну в китайській політиці в дома й за кордоном.

Коли не пишеться, преса й радіо повні новинок про велику домашню війну в Китаю, між комуністичною армією а армією ген. Чан Кай Шек-а, тобто правительственною армією. Цедо казує, що альянти перечислились, недоглянули найголовнішого чинника в політиці й життю китайського трудящого народа. Альянти аж тепер побачили й зрозуміли, що далеко не весь китайський народ є за ген. Чан Кай Шек-ом й його правлінням й системою. Без різниці що Японія розбита, без різниці що китайський народ веде вже довші літа війну, він рішив вести таку дальше як до побідоносного кінця; виборости для себе належне й людяне життя, а щоб не зробити, треба змінити систему, треба змінити правительство, от і за це повстала домашня війна. Іншими словами, китайський трудящий народ не є задоволений правлінням-системою китайської реакції на чолі з ген. Чан Кай Шек-ом.

Китайський народ праці, який вже зрозумів клясову боротьбу, згуртувався в китайську комуністичну армію і став в обороні своїх прав. Команди хотіла на не хотіла, була змушена оборонитись, коли армія Чан Кай Шек-а напала на нього, що і спричинило цю домашню війну.

Провідники кит. ком. армії гостро виступили проти Америки за вмішання в китайську домашню війну, голошє проти допомоги, яку американці дають ген. Чан Кай Шек-ові.

Оказалось що кит. ком. армія є дуже сильна, і до цеї війни вона приготовлялась вже давно. Як тоже його кит. ком. армія в багатьох місцях розбила армію ген. Шек-а і все дальше успішно наступає, освобождуючи китайський народ від китайської реакції ген. Чан Кай Шек-а.

Оскільки війна війною, то китайські комуністи могли б бити проти японців. Раз Совєти є перед те, що Раз Совєти хотілися мати, щоб Манчурію окупувала армія, а армія Чан Кай Шек-а.

Одно є певне, що китайський народ не піддасться, не покине визвольної боротьби навіть тоді, якби б вона армія була розбита за допомогою американців.

ОДНО АБО ДРУГЕ

—v—

Перед цею війною, в часі коли фрицы і їх псубрати італійські фашисти несли танками, бомбовиками й гарматами "християнство" для абисинців і іспанців, підносились голоси з різних країн різних людей, які взивали до обєднання, до співпраці - кооперації проти нацифашизму, бо если ні, то прийде до нечуваної страшної війни у цілому світі.

Голос тих людей був голосом кричучого в темнім лісі. Не всьо що вони говорили прийшло. Війна почалась, знищила що правда фашизм, але й знищила десятки мільйонів найкращих людей, знищила людські довголітні дорібки.

Війна скінчилась, але мерево третьої війни покапо неусунене. Зараз, як колись є люди, які підносять свій голос і кажуть, що наколи народ праці не обєднаються, то прийде третя війна.

Коли хтось, що каже, що він чи вона любить спокій, свободу і признає що після цеї війни мусить бути належне й людяне життя для трудящих, і в тім самім часі нетворить, нешириться обєднання, не працює безплатно (по змозі) для обєднання трудящих, не віддає бодай частину свого часу і грошей на ціль й роботу для обєднання, цей чи ця є свідомо ворогами трудящих.

Їх спачка, гордість, їх'я й охота доробитись, допоможе все світні реакції довести до третої війни, війни проти Рад. Союза, словянських народів.

Так як колись люди незвертали уваги на пересторогу і за це гірко заплатили, так може статися в протягу небагатьох років. Це може виглядати смішним, але воно є правдиве.

От чому дійсні демократи а не ПСЕВДИ ведуть кампанію за обєднанням трудящих. От чому такі люди віддають нераз на цю справу останній свій цент, щоб допомочи обєднанню.

Така людина буде чутися щасливою, коли вона обєднає де кілька людей до великої родини; будь це партія, чи організація, політична чи релігійна, але народна.

Слідім за такими людьми пізнаймо їх по їх ділах, а не тільки по словах. Коли ви бажаєте щоб оці ваші маленькі дітки дожили до 20-ть років і були вільними до кінця свого життя і не пішли на смерть, тортури-муки які може принести третя війна, так ще сьогодня ставайте в ряди борців за сталий мир, за правдиву демократію, за належне людяне життя для вас самих ще жите і ваших дітей.

Працюйте на цьому полю самі і допомагайте дійсним народним працівникам. Вимітайте сміття з прогресивного руху, о цих псевдодемократів, які служать не за ідею, не за це щоб трудящі направду обєднялися, а служать тільки за гроші, служать, щоб тяжко фізично не працювати, а легким способом жити а то й доробитися, а опісля, або піти на службу до реакції, буржуазії, або оставити трудящих на поталу тих же як не вже нераз бувало.

Ще не є пізно. Вибирайте одно, або друге: обєднання всіх поступових сил в одну родину і боротися за належне й людяне життя, за забезпечення миру, ані, то реакція використає на ну недбалість, неорганізованість і доведе до третьої війни, а це буде означати кінець нашим дітям й нам - якщо дожиємо; це буде кінець всякій демократії, будькому людяному життю для трудящих.

Любити мир і ненавидіти війну те неозначає нічого важного; треба за не зводити боротьбу, щоб цього добитися. Миролюбні народи не хотять більше війни, але їх нехотіння не здасться на нішо, если не зроблять обєднання.

Укр. влада плянує розбудову Львова

Краків, Польща (ОНА) — Повернувші зі Львова польські професори висших шкіл й університетів кажуть що українська влада плянує розбудову Львова. Інженер Натальченко виробляє плани новоотворнику в місті, дім професорок й кілька нових інституцій. Міська рада дала пропозицію збудувати великий етнографічний парк в якому хоче вибудувати український театр, великий стадіон і залізничий двірець.

Інженір Натальченко мав сказати, що всі нові будинки будуть в чисто українському стилі і що за кілька літ Львів матиме правдивий український характер.

На запит, чому саме польські професори опустили Львів, вони сказали, що у Львові тепер всі професорські посади забирають українські вчені і, що у висших школах й університетах тепер викладають українською мовою, яку польські професори замало знають. Польський університет у Львові замінено на український державний університет. В нім тепер вчиться 1,500 українських студентів. Науку на Львівському університеті подають не тільки галицькі українські професори, але й ті що давніше вчили в Києві та інших українських містах. Серед українського студенства є великий запал до науки. Ви сьогодні можете бачити у Львові цілу Західну Україну в повній її величі, бо серед студенства повно селянських дітей, якого давніше польські професори "палили" і не допускали вчитися. Є велике число старших матуристів, які не маючи спромогу вчитись на університеті і, не маючи грошей виїхати за границю, вертали на села й працювали як не на ріллі, то в управах підприємствах. Сьогодні вони вертають до Львова й докінчують науку.

На запит, що тепер буде з польською культурою у Львові, польські професори сказали, що українці дають полякам право забрати з собою все, що поляки хочуть. Українці хотять жити з нами в згоді і не бажають собі того щоб ми на них нарікали. Україні не хотять нас кривдити. Кажуть: що ви хочете, то беріть з собою, а що наше, українське, то лишайте. Розуміється, що не всі польські культурні здобутки будуть можна вивезти зі Львова, але ми на цім багато не втратим. Українці люди толерантні і вони дають полякам широку культурну автономію. Все культурне польське надбання у Львові буде зберігатись в найкращому порядку.

Хто з поляків останеться в Галичині, то буде мати спромогу культурного розвитку в повному значінню того слова. Поляки не матимуть причини критися з своєю культурою в Галичині, а оставшіся в Польщі українці також не будуть переслідувані польською владою, бо вона тепер в руках польських селян і робітників.

З повернувших зі Львова польських професорів більшість лишається в Кракові, а решта запрошена вже на професорські посади до Варшави, Вроцлава, Гданська і Люблина.

От чому вони так плачуть

З виглядом розвалу Німеччини і її окупації альянтами, українські націоналісти в Канаді і Америці заревли дивним голосом ним, то про скитальців, то про "муки" українського народа в Большевицькій Україні. Всьо бидло може гаразд, еслиб не "Календар - Алманах" на 1944 рік, який був виданий у Кракові групою українських хрунів - запроданців під проводом проф. В. Кубійовича.

Кубійовичі, Курмановичі, Навроцькі, Палії і інша голота впросились в Гітлера "зорганізувати" "СС Дивізію - Галичина" Гітлер позволив, а греко-католицькі єпископи Сліпий, Будка і свящ. В. Лаба посвятили їх і дали свое благословення.

Оці Кубійовичі й Курмановичі почали "вербувати" з галичан "добровольців" до тої "Дивізії". Але за мало знайшлося таких "охотників", тому почали затягати хлопців терором. Оця "Дивізія" була забрана до Німеччини, а так до Франції і нарешті до Італії, де велика частина тих "добровольців" опинилася в полоні альянтів.

Значить, що шила в мішку не сховаєш; воно продерлось скрізь мішок і показало голови отих хрунів, як політичних так і релігійних. Недаром канадські і американські католицькі попи розревлись за епп. Сліпим, Хомишиним і іншими, що будьто радянці забрали їх на Сибір. Fre. если забрали на правду, то мабуть за благословення "СС Дивізії - Галичина".

Але дуже цікаво, як оці канадські хрунї знають про це? Чи незнали вони не перед тим ним писаво "Календар Алманах"? Мабуть знали. Та, що подяти! Плачте, хлопці плачте! Бо не український народ знає вже давно хто ви є і без "К. Алманах".

армії, а армія Чан Кай Шек-а

Одно є певне, що китайський народ не піддасться, не покине визвольної боротьби навіть тоді, якби б вона армія була розбита за допомогою американців.

Польські пани домагаються справедливости

Лондон. (ОНА) — Польські поміщики в Лондоні є тої думки, що польському народові зараз діється велика кривда. Вони гадають, що теперішний лад в Польщі є противним ладам демократії і, що його треба замінити на такий, який панував там перед війною. А щоби так було, то 30 послів до передвоєнного польського сойму підписали в Лондоні заклик в якім говорили що Червона Армія повинна негайно опустити польські землі, бо через неї не можна завести в Польщі демократичні порядки.

Далі у відозві говориться ще, що Радянський Союз мусить негайно забрати з Польщі своїх цивільних урядовців, поліцію, міліцію і всіх інших радянських людей, які в цей й інший спосіб впливають на польський нарід і не дають йому спромоги встановити в краю такий політичний і суспільний лад, якого хоче польський нарід. Передвоєнні польські посли до сойму настоюють на тім, щоби радянці забралися з Польщі ще перед загальними виборами. Землевласники мають надію, що як радянців в Польщі не буде, то нарід вибере собі такий самий уряд, як був перед війною. Може не такий, якого хочуть польські пани, але в кожним разі вони думають, що не такий, якого хочуть радянці.

Заклик підписали визначні урядовці бувшого польського уряду в Лондоні, з Яном Кванінським, який щиро стоїть на тім, що Східна Галичина і Волинь повинні належати до польської держави. Соціяліст Кванінський завше підчеркує, що лінія Корзона скривдила польський нарід, бо 20 мільйонів поляків, які замешкували польські землі на схід від лінії Корзона тепер змушені покидати свої господарства і вибіратись в "чужі сторони".

Польські пани в Лондоні тепер дуже прибиті і сумні, але надії на відзискання своїх маєтків не втратили. Вони накладають з англійською й американською реакцією і постійно підюджують її проти Радянського Союза. Вони дуже тішились з того, що на конференції закордонних міністрів в Лондоні зайшло цеко розуміння і гадають, що не може довести до збройного конфлікту між радянцями і західними демократами.

бійовича.

ВОСКРЕШАЮТЬ ТРУПА

II

Докінчення

Партія Блюма зискала велике число мандатів у недавніх кантональних виборах у Франції. Чому це сталося? Чому народ Франції не пішов в більшости за дійсними соціялістами марксістами? Тому, що марксисти не святкують дрібної буржуазії а розкривають її на кожнім кроці, отже ця дрібна буржуазія підшивається під соціялістичні назви й кличі і задурює народ обіцянками різних реформ і є ще багато легковірних що даються ловити на цей соціялдемократичний крам. Що ці легковірні заведуться в соціялдемократичних провідниках це інша річ. Це докаже недалеке майбутнє і аж по цім, як маси трудящих переконаються на власній шкірі, як соціялдемократичні лідери підвели їх, аж тоді підуть ці маси за проводом дійсних соціялістів, що звуть себе для відрізнення від хитрої соціялдемократії комуністами.

Чи є ще інші основні риси, які відрізняють соціялдемократію від дійсного соціялізму? Звісно, що є. Ті із соціялдемократів, які вірять в свою ідею з переконанням, думають, що соціялізм можна буде завести без клопоту і мирно при помочи парляменту, бо парлямент, на їх думку, є така інституція, що через неї можна всьо зробити. Вони забувають, що сучасні парляменти є суто буржуазної форми і вдачі, бо їх контролює мала горстка але великих мільйонерів. Дальше вони вірять в щось таке, як "держава" (Стейт), яка мала б бути понад всякі партії, забуваючи, що в капіталізмі весь державний апарат (службовці, суди, поліція і т. д.) є теж суто капіталістичного характеру. Отже ані через парлямент ані через державний апарат, якщо їх не змінити, соціялізму не заведеш в країні.

Соціялізм можна завести тоді, коли перебудувати весь державний апарат згори вдолину усунути з нього всіх буржуїв, великих і малих -- а заступити їх довіренними людьми з народа праці. А таку перебудову соціялдемократичні лідери не зроблять, бо це противиться їх поглядам.

Отже хоч може й вдатися лідерам соціялдемократи воскресити свого трупа, за якийсь час він таки мусить піти знов в домовину, бо маси трудящих дозрівають більше клясово та не бачать з прикладу в країні дійсного соціялізму, у Рад. Союзі як будується новий справді народний лад

ПОЛЬСЬКЕ РАДІО НА УСЛУГАХ НАРОДУ

Варшава, Польща. (ОНА) Міністерство комунікацій оповістило, що польське радіо переходить на услуги польського народу. Через него будуть передаватись не тільки новини і політичні коментарі про польські і закордонні справи але будуть виголошуватись відчити про господарство і культуру. Польське радіо передаватиме оперову і симфонічну музику на ній співатимуть найкращі польські артисти і говоритимуть професори польських університетів.

Міністерство комунікацій заявило, що від тепер передаватиметься де потрібно робітників, де можна набути добру землю, де можна поселитися або організувати яке підприємство. Хто буде слухати радіевих програм, що їх буде передавати уряд той буде знаменито поінформований про всі польські і закордонні справи. Тепер поляків ніхто не буде обманювати, бо польське радіо буде на услугах цілого польського народу

Фарисейська ідеологія, або оверголі не до церкви

Є в Біблії одна притча про Митаря і Фарисея. Митар був бідаком, нуждарем, а Фарисей був багачем-буржуєм. Ото вони оба прийшли до церкви помолитися Богу. Фарисей, як буржуй, був гарно святочно одітий і прийшовши до церкви пішов прямо аж перед сам престіл; кланяв і почав молитися. Молитва його, це була одна критика зверненна проти бідного Митаря, який прийшовши до церкви, як бідак - нуждар, не одітий гарно святочно, став під задною стіною зараз таки за дверима і бючися в груди говорив: **"Боже милостивий прощай мені грішному."**

Фарисей гордо, по буржуйськи, критикував перед Богом бідного Митаря, кажучи, що він, Фарисей, не такий як Митар який стоїть геп там ззаду під стіною. Він, Фарисей, обіцяв віддати багато своїх маєтків Богові і т. д. Заключення і результат молитви цих двох людей був такий, що молитву Митаря Бог вислухав - приняв, а фарисеєву ні.

Отже виходить ясно й зрозуміло, що діло не втім хто відлежається, де стає в церкві, і як молиться довго чи коротко, чи бе поклони і взносить в гору руки. Богові не цікаво хто як і що одинокий в церкві, чи він буржуй чи нуждар. Бог хоче, щоб людина робила добрі діла, виконовала Його приказ, тоб то використувала всі земські багатства, які були сотворені Богом і віддані людині для її ужитку. Бог вимагає від своїх людей любови й пошани одни до другого. Бог вимагає, щоб люди жили в згоді, жили гарними й належним життям. Бог не сотворив нуждарів і буржуїв, а сотворив людей: всі мають бути рівні і для всіх має бути щасливе й належне людське життя. Нуждарів і буржуїв сотворила несправедлива система, якщо; оце вони сотворили Митарів й Фарисеїв.

Є за одною рікою не то пів, не то ксьондз, не то батюшка чи священик, а така собі горда й зарозуміла людина: вчилась вона в католиків й навчилась за два грейцарі; вчилась в русинів й навчилась за два нових; вчилась в українців й навчилась за два гроші, і через отаку "вченість" помикитила всьо: віру, ідеологію й свою честь, коли згадати, що цей покинув ґанебно своїх парохіян за те, що дехто з них приходив до церкви не в сутах а в оверголях... Тепер Вам, дорогі читачі й читачки зрозуміло, чому я дав такий заголовок цеї статті, і чому мимоходом згадав чи взяв за примір притчу про Митаря і Фарисея.

Я не то що думаю але знаю, що час вже зближається, коли ось в оверголях зовсім не підуть до церкви ні в оверголях а тим більше в сутах до таких попів. А це тому, що ці Митарі в оверголях зрозуміють ще більше правду чому вони не мають сутів і чи взагалі є яка різниця йти до божого дому в сутах чи в оверголях; і вони теж більше це зрозуміють політику попів фарисейських наслідників і заставлять таких Фарисеїв хоч "фор шем" натягнути оверголі і працювати для трудящих митарів, а не для Фарисеїв

"Г а п о к" Цепенда

ПОСТАВТЕ СПРАВУ РУБОМ!

Шановна міська раде!

Смоківські податковці бажають, щоб Ви справу "Келгарі Електрик Павер" поставили р у б о м! Досить обіцянок й "ґадок". Коли получаєте листи в цій справі, то порадьтеся податковців і відпишіть тоді, а не передавайте листи тим, до яких вони не належать і хто є проти заведення електрики в Смоківській Лейк. Запамятайте, що ми вас вибрали до міського уряду робити добрі діла

(Податковець).

Пів міліона поль. родин меш. в землянках

Париж. Франція. (ОНА) Перебуваючий тут міністер праці і суспільної опіки Ян Станьчик сказав кореспондентові ОНА, що в Польщі зараз є більш як пів мільйона родин, які мусять мешкати в землянках. Німці так сильно знищили нашу країну, говорив Станьчик, що польський нарід ще довго мусітиме журитися за мешканнями і харчі. Ми люди витревалі, додав міністер, але все одно гажко бідусмо. Не живемо а мучимось, бо іншої ради нема. Німота так нас обдерла, так винищила худобу, коней, вибила свиней, дріб тощо, що вернувші на обійстя селяни не мали до чого взятися. То правда, що селяни дістали землю, але що їм з того, як й нема чим обробити. Колись буде краще, не певне, але поки що, в Польщі панують страшні господарські відносини

Прошу зрозуміти, говорив міністер Станьчик, що в останніх пяти роках згинуло найменше пять з половиною мільйонів польського населення. Кромі того два мільйони поляків на ходяться заграницею. І то такби мовити найкращого цьвіту, переважно молоді, вояків, інтелігенції, фахових робітників, яких нам зараз дуже потрібно, професіоналістів, професорів, лікарів, аптикарів, технічних інструкторів, які тепер нам придалися, тощо. Декотрі вже вертають до дому, але багато ще очікує. На що саме вони чекають не знати, бо вони не мають на це відповісти. А кожний втрачений рік, місяць, тиждень тяжко відбивається на нас. Бо край находиться в руїнах і його треба відбудувати з самих основ. Історія Польщі ще не знає такого лихоліття, яке нарід переживає тепер. В нас зараз є один мільйон сиріт, яких родичів забрала війна. Батько віддав життя на полі бою, а матір замордували, або вивезли нацисти до Німеччини на каторжну працю і вона більше до дому не вернула. Цих дітей треба одинути, нагодувати і примусити навчити. Ми робимо все що в наших силах, але на такий малий край це незвичайно великий тягар.

В нинішній Польщі є такі місця, з то перед десятки кільометрів, які представляють собою одни великий цвинтар. Відступаючи, німці нарочно палили села і перевертали все горі ногами. Лише то місцевості не уникодили в 1. ї Червона Армія нищив, бо вона і не дала їм нагоди підпалу їх село. Як вам нині люди почують про те оповідати, то просто лють бере. Польський нарід пережив чисте пекло. Німота була прийшла до Польщі винищити увесь нарід і робила це з великою нищим систематичністю. В Польщі нема то одної родини в якій не було б вояків жертв. Я не знаю як ми з того всього вийдемо і коли Польському народові зараз потрібно помочь але нема кому дати, бо Европейські народи майже всі були винищені війною і їм самим потрібно помочь. Одна Америка, яка не зазнала того страхіття, яке ми переживали і вона нам помагає. УНРРА все дала Польщі більшу помочь але вона далеко недостатня.

(Докінчення буде)

АЛЬЯНТСЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ СУД ЗАСУДИВ НА СМЕРТЬ УКРАЇНЦЯ

Берлін, Німеччина. (ОНА) З Ганноверу надійшла вістка, що [illegible] суд присудив на смерть Степана Гон[illegible], який, маючи при собі зброю, вбив альянтського ко[illegible] Вбив його за те, що командант мав відіслати [illegible] Радянського Союзу українців, які не хотіли тоді вертати [illegible] вбив свою рідну дочку і смертельно поранив [illegible] Вирок смерти виданий 19-го жовтня. Разом з [illegible] засуджено на смерть нациста Від Зеденстрікера який також мав при собі пальну зброю

Домагання - Резолюція

Ми, громадяне околиць Ту Гілдс, Мусідора, Морекем і Брусов, Альберта, читачі й симпатики всіх трох українських поступових газет, Українське Життя, Українське Слова і Голос Правди, як і члени Т. К. У., на масовім зібранню дня 4-го листопада, 1945 р. в Рекрішон Гол в Ту і Гілдс Альберта, одноголосно рішили вислати оцю ухвалену Резолюцію як домагання до редакцій Українського Життя і Українського Слова в цілі співпраці й кооперації з Голосом Правди.

Ми розуміємо й бачемо, що такі відношення між цими двома повище згаданими газетами а Голосом Правди які були й зараз є, дальше не є можливими, так як теперішний час вимагає якнайбільшої співпраці поступових сил, тим більше поступових газет, які є проводом поступових сил.

Знаючи про розєднання згаданих газет а це людей які видають ці газети, ми домагаємося, щоб настало обєднання і як таке було проголошене на сторінках всіх трох газет. Рівночасно просимо цю резолюцію помістити на сторінках всіх трох газет в найблищих числах.

Предсідатель зібрання — **Л. Бойда** (вл. р.)
Секретар - **В. Чорней** (вл. р.)

Ту Гілдс, Альберта, 4-го листопада, 1945 р

Англійці вигнали з Палестини кор. ОНА

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) З Каїра прийшла вістка, що на рішуче домагання англійського уряду американський посол в Палестині повідомив кореспондента ОНА, Константина Пулоса, що він мусить опустити край в протягу шість годин. Англійці дуже невдоволені з Пулоса, бо він вислав з Єрусалиму депешу в якій доводив, що англійська поведінка в Палестині є така сама, як була рік тому назад в Греції. В Єрусалим повно англійських танків і англійці привозять туди все більше і більше війська. На що саме Бог його святий знає. Палестинці підозріло дивляться на таку поведінку англійського уряду і заявляють, що Англія не має причини це робити, бо палестинці недумають і не хотять відмежовуватись від Англії

Цікаво, що ті самі англійці як так дуже розбиваються за демократію в Болгарії, на Мадярщині, в Румунії і Польщі; що говорять про свободу слова, преси й інформацій у вище згаданих краях, виганяють американського кореспондента з Палестини тільки тому, що він відважився сказати американцям правду про те, що англійці роблять в Палестині, що вони робили рік тому назад в Греції

Константин Пулос критикував англійську поведінку минулого року в Греції і робив те саме тепер в Палестині. Бо коли можна англійським кореспондентам писати про те, що робиться, наприклад, у Варшаві, в Софії чи у Відні, то чому американському кореспондентові не можна робити т саме про те, що робиться в Атенах або в Палестині

Це вже не перший раз англійці виганяють кореспондентів ОНА з тих країв де вони мають вплиєи. Минулого року вони зробили те саме з Віктором Бінстоком. Коли він старався подавати відомости про все те, що англійці робили в Палестині, то вони зараз наставали на тім, щоби Америка забрала його з Палестини. І то в такім короткім часі, як тепер зробили з Пулосом. Виходить, що англійці не люблять аби про них писати правду

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

Доктор Рейнер зараз зрозумів свого товариша Кухарина.

— Чи той чоловік, якого повісили, на знав вашої жени?

— Пане доктор, як ви осмілятесь щось подібного говорити! — крикнув злісно Іван Іванович.

— Не ображайтесь — сказав ласкаво доктор Рейнер:— я дав вам це питання з докторського обовязку. Ви віддаєте мені в руки хвору жену, щоб я їй вернув розум, так я повинен всьо знати, щоб найти найліпшу методу лічення. І бутьте певні, що самий портрет на ню невплинув так, а вона мусіла зняти його, або він був їй близьким свояком.

— Вибачте мені п. доктор, ваша рація, — сказав Іван Іванович і підняв хустинку до очей і обтер слези.

— Нічого, — відповів доктор:— тільки ще одно питання:— п. Іванович, чи ви певні, що той піддесь, який вбив Осипа Олина, не був фамілієнтом вашої жени?

П. Кухарин завтрясся, а Іван Іванович відповів твердо:— я свято переконаний, що він не був кревняком моєї жени.

— Як довго ви перебули в Проскурові?

— Один тиждень.

— Скільки літ вашій жені?

— Тридцять і пять, — відповів Іван Іванович.

— Добре, не маю більше питань, — сказав доктор Рейнер. Він вдвинвся ще раз в твар Александри. Багато різних думок плило йому через голову. Потім, нараз поглянув на Кухарина і сказав: "Здається, що я їй приверну розум і здоровля."

Кухарин невідповів нічого. Іван Іванович піднявся веселий на ноги і сказав: "Пане доктор, зробіть то, а я непожалію нічого, щоб вас винагородити". По тих словах він притиснув Александру до серця, але вона сиділа як труп.

— Осторожно,— п. Іванович, бо я боюсь, що у неї буде зараз новий припадок.

Іван Іванович відступив ся від Александри, а вона дійсно встала, витягли праву руку і начала говорити перестрашеним голосом: "От дивіться, то він, я його знаю, але він невинен! Ратуйте його!"

Доктор Рейнер слідив за кожним її рухом і за словами, які вона говорила. Потім він підійшов до неї, злапав її за руку і крикнув: " Скажи, хто він такий, ти його знаєш!"

— Я знаю його,— відповіла вона: він стратив життя зовсім невинно. — І почала сміятись

Бідна ж вона, — сказав доктор Рейнер. - Вона уже мала сказати, що вона його знає. Я увірений, що вона його знає і він був її фамілієнтом.

— Так значить, ви п. доктор думаєте, що можете вратувати мою жену? — сказав Іван Іванович.

Я маю надію, що її вратую, відповів доктор

Тільки надію, але з певностю неможете того сказати?

Той, хто говорив би згори, що вратує, бувби великим дураком.

Єсли так, то я покладаю всю свою надію на вас і буду вірити, що ви зробите все, що можна зробити

Будьте спокійні і майте довіря до мене

Так ще осталось условитись що до заплачення... нагрів Іван Іванович

— Дорогий стрию, перебив його Кухарин:— позвольте же мені поговорити про то з п. доктором, а я то все зроблю

Іван Іванович кивнув головою на знак, що годиться.

— Я на тебе це здаю, — роби, як знаєш, щоб було найліпше

Обернувшися до доктора Рейнера, він ще спитав: "А як часто я можу бачити свою жену?"

— Прикро мені, але я мушу заявити, що лише буде, єсли ви не будете довсім приходити до жени.

— Однако, п. доктор може позволити мені приходити до неї бодай один раз на тиждень.

— Я позволю, але говорю вам, що лише би було, єслиб ви не приходили.

— Ну, єсли так, то я буду приходити тільки один раз на десять днів — сказав Іван Іванович.— Але ще одно п. доктор єсли моя дочка побачила о свою маму, чи то могло б пошкодити хворій?

— О, то у вас є ще і дочка?

— Так є у нас 17-ть літна дочка, по котру ми приехали із Канади. Ми тішились що уже більше з нею нерозлучимося, а тут нараз така велика катастрофа упала на нас.

— Чи давно мама і дочка опочились?

— Вже минуло два роки.

Доктор Рейнер встав підійшов до столика взяв папір і записав імя, назвиско і вік хворої. Потім задумався. Зараз прийшов другий доктор М. Чернєков

— Пане Чернєков, - сказав доктор Реннер. - тут є хвора прошу занятись нею і приняти її на другім поверсі в другім віддалі під числом три

— Добре, пане доктор

— Тепер, п. Іванович, сказав доктор Рейнер:— мусите сохранити в собі добру волю, бо зараз розлучитесь з вашою женою... Іван Іванович нічого невідповів, тільки приступив до Александри, поцілував її в чоло і сказав "Прощай, моя дорога Александро". Але вона сиділа як слуп, і не відозвалась ні одним словом.

Заберіть її, вона мене не бачить ні не чує сказав скрізь слези Іван Іванович. - Моє серце крається з жалю.

Він сильно ослаб і впавби на підлогу, єсли б його не підтримав Кухарин

Доктор Рейнер і доктор Чернєков помогли сестрам милосердя підняти Александру і завести її в назначену кімнату

Петро Кухарин, як міг, так потішав свого стрия:

Дорогий стрию, ви чули, що говорив доктор Рейнер. Він приверне розум стрийни Розлука є тяжка, але це необхідне для стрийни

О я того невитримаю, мені ліпше вмерти зараз

Що стрий говорять? - скрикнув Кухарин. Подумайте що у вас ще є дочка Віра Коли вона вас побачить у обнятю то це буде найліпшим лікарством для вас в цім горю

Віра моя. Віра моя. заговорив Іван Іванович. — Так ти сказав правду, я ще повинен жити, хоч би тільки для Віроньки. Але я відчуваю, що бідна Александра опустить мене раз назавсігди

О ні, стрию, не говорять так, сказав твердо Кухарин Вона вас неопустить, вона в короткім часі повернеться до вас і будете жити весело, як і перше. Віра є ваша дочка, а я є вашої сестри, так тримайтесь нас, а ми вас неопустимо поки стрийна неповернеться

Дякую тобі за щиру розраду, сказав Іван Іванович тепер я зрозумів, що ти дійсно добрий для мене

Петро Кухарин і Іван Іванович подали руки доктору і попрощали ся з ним.

За воротами дому, перший заговорив Іван Іванович.

Чи ти думаєш, що той доктор Рейнер є дійсно добрий лікар

Продовження на ст 7-й

Українське населення опускає Польщу

Варшава, Польща. (ОНА) — Польська репатріяційна комісія видала комунікат в яком говориться, що з Польщі вже виїхало 24 тисячі українських родин. Ці українці давніше жили в округах Ясло, Нови Тарг, Нови Сад і на Горлівщині. Вони покинули Польщу добровільно і вибрались на Радянську Україну. Їхні господарства перебрали поляки, головно мазури.

З Москви прийшла вістка, що польська амбасада вже робить великі старання в справі переселення з Радянського Союза поляків, які ще до тепер не поробили заходів переселитись в рідному краю. Багато поляків вже вернули домів, але ще не всі. Польський уряд хотів би ними заселити західну часть Польщі і був би дуже радий, якби з Радянського Союза верну ли всі польські люди, безоглядну на те, чи вони там родились чи були переселені польським урядом перед війною. Міністерство рільництва каже, що в Польщі є тепер багато доброї землі і всі польські хлібороби повинні негайно вертати домів.

Центральний уряд Союза Польських Патріотів в Радянському Союзі також є тої думки. Він вже збірає фонди на репатріяцію польських громадян з Радянського Союза до Польщі. Централя польських патріотів в Саратові буде помагати кождому польському громадянинові, який хоче перебратись на батьківщину. В першу чергу помагатиме бувшим польським колоністам, яких Пілсудський поселив на українських землях. Союз Польських Патріотів в Радянському Союзі є тої думки що всі бувші колоністи повинні обовязково переїхати на рідні землі і працювати в себе дома. Бувші польські колоністи в Галичині тепер розкинуті в різних місцях Радянського Союза. Союз Польських Патріотів зробить все що в його силі, аби ці люди вернули на рідні землі бо вони Польщі зараз дуже потрібні. Ті, що вже вернули дістали два рази більше землі, як були на сході

Незлання рос. мови є причиною непорозумінь

Будапешт, Угорщина. (ОНА) Перебуваючи від довшого часу в Европі й обсервуючи поведінку визначних американських і радянських військових та цивільних урядовців, я переконався що незнання російської мови є причиною багатьох непорозумінь між нами й радянцями. Я не знаю хто саме винен — чи серед представників військової і цивільної американської влади в Европі є так мало людей, які б могли розговорити ся з радянцями їхньою рідною мовою, але стверджую факт, що це є. Розуміється, що це, до певної міри, можна сказати про радянців, тільки в іншому змисі. Бо правду кажучи, в Радянському Союзі немає такого числа американців, як в Америці росіян, українців і білорусів, що знають американську й російську мови і могли б прекрасно повнити службу перекладачів.

Їх нажаль, до цего не взяли. Не взяли бодай в такому великому числі, як треба. Тут в Будапешті американці що розуміють російську мову числяться на вагу золота. І то як серед російських людей, так і серед цивільних. Це є просто нечувана річ. Серед двох сотень американських кореспондентів, яких я знаю особисто, є всего два чоловіки, які розуміють російську мову. А ми, американські кореспонденти, стрічаємось з радянцями на кожному кроці. Бо Мадярщина находиться під радянською окупацією. Коли нам щось від радянців треба, то ми дуже часто порозумітися з ними поз помочі перекладачів, які тут дуже мало. Нераз приходиться обходитись без перекладачів і розмовляти з радянцями німецькою мовою, яку і ми і вони знаємо. В багатьох випадках треба порозумітись поз по

Продовження на ст. 8-й

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-ї

— Я думаю, що він один із найліпших в Росії, — відповів Кухарин. — Я його лично не знаю, але чув, що говорили другі. Впрочім, уже на самім розговорі можна було пізнати, що він вчений. Я маю предчуття, що він приверне розум стрийни.

— Єсли так, то добре. Знай, що єсли доктор Рейнер віддасть мені мою жену здоровою, то ти будеш у мене правдивим героєм.

Кухарин помовчав хвилю, а так спитав:

- Стрию, хвороба стрийни мабуть відтягне нашу поїздку до Канади? Що думаєте робити?

— Я думаю остатись тут в Камінці Подільськім.

— Як, назавсігди?

— Так відповів Іван Іванович.

— А що буде з вашим банковим бизнесом?

— Пойдемо оба на короткий час, щоб покінчити всі діла.

— То виходить, що стрий не бажають оставити мене на чолі банкового інтересу в Канаді.

— Так і є — ліпше зліквідировати той бизнес, — сказав Іван Іванович.

На ті слова Петро Кухарин поблід і затрясся.

Будь спокійний, на тім нічого невтратиш, — сказав Іван Іванович.— Повернемо з Канади, ти доказав мені, що я можу тобі вірити, і я тебе люблю, так ти останешся в мене. Віра моя дочка, а ти син моєї сестри, і мені буде здаватися, що ви обоє мої діти. Ну що скажеш на це?

- О стрию, я дуже щасливий і дякую вам, за вашу любов до мене

А тепер от я хочу винайняти собі кімнату. Але тут в центрі міста я би не хотів жити, а тільки за містом — так, щоб не було задалеко до шпиталю.

Стрию, я знаю одно прикрасне місци — під лісом, в полудневій стороні недалеко села Должка. Там є напродаж одно обістя, і єсли стрий годяться, можемо поїхати і оглянути.

- Я тобі довірюю, іди і винайми, або єсли треба то можна і купити. — Дуже добре, стрию, але треба ще, щоб і ваша дочка Віра сподобала собі ту місцевість.

— Бідна Віночка, для неї це все буде великим удором, коли дізнається про положення мами, - сказав Кухарин. — А може було б добре, щоб її не вибирати з школи зівсім...

— Неможливо дальше ждати — перебив Іван Іванович:— вона получила листа від мами, що ми їдемо за нею. Вона жде на нас.

Так вони прийшли на почтову вулицю до того будинку де находилась Віра. Застукали до дверий і на порозі показалась управителька школи. Іван Іванович подав їй візитну карточку. Управителька прочитала, усміхнулась і сказала: "Прошу до середини".

Вони увійшли до почекальні. Управителька оставила їх тут, а сама пішла покликати Віру.

Петро Кухарин не бачив Віри більше як пять років. Вижидав з нетерпеливостю стрічі з тою, яка загоре все майно свого батька і мами

Коли управителька покликала Віру і сказала їй, що хто-то жде на ню в почекальні, Віра подумала: "А може то доктор Вербов хоче мене бачити ще раз?" Але коли увійшла в почекальню і побачила батька, крикнула з радости і кинулась йому на шию

Дорога моя Віночка, яка ти велика, яка ти гарна на вроду! - говорив Іван Іванович

- А де ж осталась мама? спитала Віра

Продовження буде

Як нему заняті місцевості, де не існує Просвітний Комітет "Голосу Правди", так виберіть йо за негайно! (Підвий Фармер)

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незлорову матерію, поднешує циркуляцію крови і оживляє чистість цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опиши свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хвороб.

LIFE & NATURE
2 9 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На диск деякі наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми пізнав, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли ви пишете пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц.
Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що школи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Ли ти поштяннюю почтою можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні. Алберта. Оні хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4 800, або$4 500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10942-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

Медецина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, боління костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОИНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усилює циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, до нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кингарних і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на наліпці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. DOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВИЖИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знову звернутися до Вас з допомогою. Були нок-дукарями Голосу Правди не не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Тобто зовимити а на це треба мати гроші яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може.

Допоможіть самі і зголосуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете

Я нище підписаний .....

жертвую на довершення друкарського будинку $
як зазначено в цьому листі
Всім же; щовлаким сердечно дякуємо Ред. і Адміністрація.

НЕЗНАННЯ РОСІЙСЬКОЇ МОВИ

Докінчення з ст. 7-ї

моче рук. Розуміється, що з того часто виходять дурниці, а ведуть до непорозумінь. Опинившись в такому становищі, американський кореспондент давби незнати що, якби його міг на скору руку навчити російської мови. Тут ми маємо нагоду стрічатись з радянськими воїками, з старшинами й урядовцями, але через незнання їхньої мови не можемо з ними розумітись.

В Америці взагалі мало хто цікавиться вивчуванням чужих мов, дарма що в нас є люди майже з цілої земської кулі, приходю собі, що як японці напали на Перл Гарбор й Америка повела їм війну, то в цілій Америці було всего около 600 людей, що знали японську мову. Ми мало цікавились Японією, дарма що кожному з нас було ясно, що скоріше, чи пізніше Америка матиме з японцями збройний конфлікт. Коли до того прийшло, то ми нагло кинулись вивчувати японську мову, і то на шість місячних курсах. Можете собі уявити чого в шість місяців можна навчитись. Не дивно, що міністерство флоти й ОВІ постійно шукали за японськими переводчиками.

Таке саме й з російською мовою. Американці серіозно не цікавились Радянським Союзом. Наші державні діяч не предбачували того, що такі великі і сильні держави, як Америка і Рад. Союз скоріше, чи пізніше, мусітимуть взяти кермо світу в свої руки. Ми цілком не приготовлялись до співпраці з радянцями. А коли до того прийшло, то ми зачали на то вивчувати російську мову, але з того нічого путнього не вийшло, бо російську мову не можна вивчити за шість місяців, а навіть за рік.

З нашого боку не був великий клопіт, ми зараз мусіли чекати терпити. Я був недавно на прийнятю в честь товариша американського міністра війни, Ґаррімана, послом в Будапешті. На прийнятю були присутні високі державні, і дипломати. Були запрошені й американські журналісти. Було дуже товариське, і якої ми були змушені говорити з радянцями їхньою рідною мовою, то воно було б ще більше товариське. На жаль і нас ніхто не розумів російської мови. Коли маршал Ворошилов говорив промову, або як хтось з радянських офіцерів підносив тоаст, то не тільки ми, журналісти, старались відгадати про що властиво йде мова, але й наші амбасадор і ґерман говорив з маршалом Ворошиловим при помочи перекладчика.

Що це значить? Значить, що в американському департаменті стейту також ніхто не припускав, що нам прийдеться з радянцями правити світом і, що було треба вивчувати не тільки їхню мову, але й історію, культуру, господарство і навіть політику. Я гадаю, що коли б ми були це робили, то мало б стільки непотрібних непорозумінь і пустя крові. На жаль так не є. Чоловіки люди в департаменті стейту не вміють російської мови. Через це вони не порозумівються з радянцями без помочи переводчиків, або говорять можливо спільного речевиння по німецьки.

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКОЙ", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ КОЛО ХАТИ Є ПІВ ШЕК НА ВУГІЛЛЯ, 16 х 12 ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ $2,500 ПО БЛИЖЧІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО

F.SHKWERLUP. WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Еке-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

D.S.Gudzimaty,
P.O.Box 37,
Lavoy,Alta.

ЧИСЛО 40 (186) СМОКИ ЛЕЛК, АЛБЕРТА, 24 ЛИСТОПАДА, 1945 VOL. IX. № 40 (186)

Югославський народ радіє з висліду виборів

Білгород, Югославія. (ОНА) Югославянський народ відав голосів за програму Маршала Тіта. Кажуть що більш 90 голосів віддано ті політичні партії, які створили спільний фронт і співпрацювали з партизанами.

Фронт Національного Визволення сьогодня може сміло сказати, що він мав поперти цілого югославянського народу і що всі балачки закордоном про "насильства" теперішнього уряду, яких нібто то має допускатися Тіто над так званою "опозицією", є видумкою югославських квислінґів.

Сьогодня в Білгороді відбулася велика всенародна парада, через продемонструвала, що Маршал Тіто і його партизани добули собі в народу велике довіря, якого ніколи не мала і не матиме опозиція. Вислід виборів в Югославії показав, що народ не хоче вертати до старих передвоєнних порядків. Чужоземні обсерватори зауважили, що Маршал Тіто дійсно є популярною особою і, що тепер вже ніхто не зможе говорити, що нібто то він накидає народові свою волю. Діставши від народу право проводити в життя свою програму, він тепер багатиме обєднати всі творчі сили в Югославії і створити федерацію югославських народів з якою мусітимуть числитися не тільки малі европейські держави, але й ті, які дотепер саботували аспірації югославських партизан і кидали їм під ноги колоди.

Югославська опозиція чується нині дуже погано. Немаючи що сказати про вислід парляментарних виборів, політичні авантюристи і колябораціоністи висувають аргумент, що нібито то виборів відбувалися не демократично і, що опозиція не мала в них участи. Після розуміння чужих агентів і політиків, вибори відбувалися нелегально і повинні бути уневажнені. Але це тільки побіжні бажання чинникуючої групки сербських монархістів і збаламучених Мачеком хорватських селяків, які чомусь то хотіли звести в Югославії такий поліцейський і господарський лад, як був перед війною. Сербські монархісти, колябораціоністи і монархісти програли вибори в Югославії. Вони провалилися Югославський народ пішов на ліво. Він хоче будувати нове життя поступове. Він не хоче терпіти в краю всякого роду політичних провідників і авантюрів, які віками сеяли кров з повнокровного народу. Нині Югославія є країною югославського народу, країною в якій не сербські націоналісти матимуть право, але всі брати народи — сербіяни, хорвати, словінці і македонці мо відтепер самі визначуватимуть політичне і господарське життя на федеральних основах.

Югослав. уряд хоче судити мад. нацистів

Білгород. (ОНА) З Білгороду дійшла вістка, що югославський уряд буде домагатися від британської комісії дослідах над великих злочинців, що видала йому мадярського фашиста Гортого. Югославяни кажуть, що бувший мадярський регент є відповідальним за життя 20 000 югославських громадян, яких він дозволив масакрувати.

Югославяни твердять що Горті змовлявся з німецькими нацистами і, що він помагав їм винищувати словенські народи. Він допускав до того, що гестапо мало в Мадярщині вільну руку і вбивало противників тоталітарного ладу.

Західна Україна відбудовується

Краків. Польща. (ОНА) — При бувші сюди польські колоністи з Галичини оповідають, що радянський уряд робить всі можливі заходи привести до порядку залізні дороги та відбудувати міста й села. В Західній Україні зараз є велике число фахових робітників, які приїхали туди майже з усіх закутків Радянського Союза. В першу чергу будівничих, інженірів, архітектів тощо. У Львові будуватимуть залізнодорожній двірець, який буде один з кращих в цілій Европі.

В знищених німцями містах і селах Радянська Влада помагає людям будувати мешкальні доми і відбудовувати господарство. Доставляє селам дерева, будівничих, фахових робітників і досвідчених знавців від управи ріллі. Багато сіл в Галичині вже відбудовано, але там де відбувалися великі битви люди далі бідують, бо справа відбудови йде помало.

Бувші польські колоністи з Галичини вибираються на захід, в сторону Каліша. Відти їх вишлють на ті польські землі, які альянти відібрали від німців і прилучили до Польщі. Діти польських колоністів володіють чистою українською мовою і співають українські пісні.

Канада торгуватиме з Рад. Союзом

Вашингтон, Д. К. (ОНА) Канадський міністер торговлі заявив що Канада має на цілі розбудовувати свій промисл і торговлю до такої міри, як Злучені Держави. Він сказав, що Канада має невичерпуючу кількість сировин, має модерні фабричні заводи і кваліфікованих робітників. Він не хоче відправляти від праці. Канадський промисл і робітництво показали світові, що вони потрапляють виробляти знамениті фабричні продукти не тільки в часі війни, але й в часі мира.

Ми не хочемо замикати своїх фабрик, сказав міністер Навіґаціи, хочемо виробляти і продавати свої продукти на ринках цілого світа. Особливо в тих державах, які Канада помагала визволити з німецького ярма.

В Канаді вже створено окремо торговельну організацію, яка розробляє плян позички вартістю державних около 500 000 000 долярів позички, яко кредит і в ней спосіб - на торгувати Болгарія вже дістала в Канаді 25.000.000 долярів позички і канадські фабрики доставлятимуть потрібних їй продуктів. Крім цього, сказав міністер, Канада вже дала позичку Чехословаччині Голландії, Франції, країнам Східних Індій і Радянському Союзові

Канада має надію, що коли міжнародні відносини прийдуть нормальний характер, то канадські фабрики будуть продукувати для Радянського Союза велику кількість різних річей, бо торговля між Канадою і Радянським Союзом буде багато більша ніж люди загально припускають

ФРАНЦІЯ ЖАДАЄ ЧАСТИНУ ФЛОТИ

Париж. Франція. — Французьке правительство звернулось до Радянського Союза, Америки і Британії з проханням позичити часті корабелів німецької воєнної флоти

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. NAUCPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Війна скінчилася, але що дальше?

Побіда над фашизмом, минула війна забрала в людей фантастичні суми грошей, і також жертви в людях. В часі війни, чи це ви слухали радіо, чи читали газети, будь це буржуазні чи поступові, всіми і всюди говорилося, що так скоро як скінчиться ця війна, так скоро як буде розбитий фашизм, коли настане вже спокій-мир, коли наші вояки повернуть домів, то надське населення дістане належне життя.

Щось таке як безробіття, страйки, загальне незадоволення цього ніколи більше не буде. Причин ця війна й є через це що в світі не було справедливости, рівности, були страйки безробітні і "сунвітчи".

Люди не то що сподівалися змін, кращого й належнього життя, але прямо вірили, бодай тому, що обіцяно. О кращім не населення зажне належним життям, невиходила з уст політики лівих партій, але із уст правих, цебто реакції, буржуазії.

Всі зусиля були звернені й спрямовані на війну, щоб вже раз її скінчити й виграти. Правительство Кінга, як говорили й писали, мало всьо готове: ціла програма післявоєнного життя готова. Лиш би треба ще пождати, мовляв, війна ще не скінчена, і розбивати свої кровні сили на перевезення кроного життя зараз й не ждати аж на скінчення війни, не обійде. Писали це всі, і сказім, що так треба було... тепер оказалось довсім не те. Правительство Кінга не [illegible] ніякої виробленої програми на післявоєнний час. І не має такої навіть зараз, хоч війна вже скінчена.

По містах десятки тисяч безробітних [illegible] незадоволення, і як що буржуазії [illegible] не підуть на уступки робітникам то можна сподіватися кожної хвилі вибуху з поліцією, яка на розказ правительства за згодою реакції, скоче присилувати страйкерів прийняти услівя фабрикантів й вертати до праці.

Страйк робітників в Шідіяк, Онт. [illegible] вони досидять заводити в Канаді.

Так, війна скінчилася, але людське життя, яке було тяжка поліщилося в часі війни, вертає назад до передвоєнних часів хоч не так дуже замітно, але певно й постепенно. Фармерів й робітників та і зрібних бизнесовців оподатковали, а фабрикантів, буржуїв лишили непокоєно, щей [illegible] ними, чешуть зрідка, бо вони фабрикують [illegible] в всіх своїх фабриках, якщо б тільки правительство Кінга від важилось їх оподатковати, [illegible] більйона доларів яких фабрикант [illegible]

Чи пригадуєте собі перші дні по війні і війни, коли [illegible] фабриканти були сказали, що в їх фабриках [illegible] непокрититься, наколи правительство хоче, щоб вони виробляли зброю запрокотом 5 процент? Отож правительство Кінга дало фабрикантам "вільну руку"... І їх цеї "руки" фабрикантів наконечнили півтора більйона доларів зиску, а тепер ще спинюють страйки хотять поневолити робітників, а ці не позволять на це, не дозволять, жадають справедливої заробітні, справедливих услівів й задержання належного рівня життя.

Тільки спільними силами трудящий народ може виборотися за себе краще життя. Тільки в обєднанню всіх поступових сил лежить шлях до належного життя; бо інших шляхів немає.

Нажаль, треба признатися, що поступові сили ще необєднані; не гордість їх провідників стоїть багато вище чим інтереси трудящих. Мабуть обєднання повинно початись з низів. Та без різниці на спосіб обєднання, головним завданням кожної поступової людини є, щоб таке обєднання творити на кожному кроці, всюди, де тільки є нагода. Тож ставаймо активними й боріємся до праці! Будьмо чуйними й запамятаймо, що наш трудящий кращого життя не дадуть: трудящі мусять самі його здобути.

Маршал Тіто стоїть твердо

—V—

Кореспондент ОНА

Вашингтон, Д. К. — Вернувши недавно з Південної Европи, мені дивно робиться, що як деякі мало поінформовані американські журналісти доводять, що позиція маршала Тіто в Югославії захитана. Вони кажуть що резиґнація міністра заграничних справ д-ра Івана Шубашіфа і міністра без теки д-ра Юрая Сутея вирве Тітовя грунт з під ніг і, що він готовий через це провалитися.

Хто так пише, чи говорить, то він в першу чергу показує, що не дуже розбирається в тім, що саме зараз в Югославії робиться, або просто бажавби, щоб так було. На щастя так не є. Позиція маршала Тіто є така сильна, що резиґнація одного, чи двох міністрів її не ослабить. То правда, що за тими міністрами потягнеться певна часть невдоволених людей. Але де нема невдоволених. Ми в Америці, кажім, всі вдоволені з політики теперішньої адміністрації? Малькотенти є всюди, отже є вони й в Югославії. Мало того. В останніх часах чиясь рука вже зачинає розєднувати югославський народ на полі релігійнім. В часи німецької окупації цего не було видко. Може місцеві люди бачили, як католики неголували на православних, а православні на мусулманів, але посторонній чоловік цего не міг зауважити. Тепер вже інакше. Релігійна боротьба починає прибирати острішний характер. І то цілком непотрібно. Але вона не потрапить розбити єдности югославського народу.

Коли деякі люди, що давніше співпрацювали з Тітом, відорвалися і дістали право видавати свою газету, то коло них почали єднатися самі такі люди, які в часи німецької окупації як не співпрацювали з нацистами явно, то в кождому разі з німцями симпатизували. Чи ви гадаєте, що їм хтось повірить? Чи вони потраплять здобути собі вплив в громаді? Нічого подібного. Вони можуть писати і говорити на маршала Тіто що хочуть, в йому вистарчить показати пальцем на їхню минувшину і абиття їх одним маленьким мізіньким пальцем. Підерн, які відорвалися від Тіта, навіть можуть бути добрі і чесні люди: можуть мати добрі наміри, але як коло них збереться група колябораціоністів, які працювали з Недічем, чи з Павелічем, то що з того вийде? В такім випадку провідники виставляють себе на посміховище і їхня опозиція впаде. Таке вже нераз бувало. Бо треба знати, що коли Тіто почав боротьбу з німцями, то до него поприлипало багато людей, які цілком не думали про ніякі суспільні, політичні, чи економічні реформи по війні. Отже, як війна з німцями скінчилася і

Продовження на ст. 3-й

МАРШАЛ ТІТО СТОЇТЬ ТВЕРДО

Докінчення з ст. 2-і

треба було імпровізувати тимчасові правительство, то вони перші пхалися на високі державні посади. Але як тільки зоорганізовалися, що Тіто не думає вертати до старих вертких методів державного правління, то, як перші пхались на уряд, так перші почали виступати. Правда, таких було не багато, але були. Вони зараз організували опозицію і нагромадили довкола себе всяку наволоч, яка вже була так скомпромітована, що не могла ніде місця собі найти. До опонентів маршала Тіто приставали кулаки, монархісти, які плакали за монархістичною формою правління, тощо. І чи гадаєте, що така "опозиція" далеко зайшла б? Хто нині потребує в Югославії короля? Король Петро, як кажуть американці, є в Югославії "форгатті ман". Це факт. Там вже нуди з вас сміялися б, якби ви їх переконували, що після такої кривавої боротьби, яку зводив югославський нарід за своє існування, йому було потрібно якогось там короля з Лондону. За ним плачуть лиш давні сербські націоналісти, що цілими десятиліттями звикли панувати над сербським й іншими народами. Ті завше будуть нарікати на Тіта і його суспільний та політичний лад. Бо мають чого. Вони, так би мовити, були правлячою верствою, гнобили свій і чужий нарід, визискували його, тримали в темноті, наживалися чужою працею і бавились у великих державників.

Тепер вони нічо. Як німці почали наступати, то дехто з них втік заграницю, а ті що остались дома, зараз пішли на співпрацю з окупантом. Дарма, що він систематично винищував славянські племена. Так довго, як німці лишали їм сербські землевласниками й фабрикантами право на пониження цілий світ і давали їм нагоду великих прибутків, то вони погодилися з окупантами і навіть не думали своїми з ним боротьбу. Так було досить довгий час. Доперва, як Тіто почав підривати силу німецької армії й цивільної адміністрації, деякі націоналісти зрозуміли що треба щось робити і чіпались до партизанів. Але, як вже сказано, не надовго. Бо тільки землевласники побачили, що Тіто не жартує, що він прихується до голосу народу, то вони відходили до генерала Михайловича, бо за ним стояли закордонні політикани і [illegible] верства англійців.

Певні американські органи і їх політичні коментатори доводять велике вдоволення з того, що деякі міністри в Югославії резиґнують і творять опозицію. Мовляв, аж тепер вони кажуть тимчасовому урядові де раки зимують. Я гадаю що тішитись нема чого, бо Югославія є страшно знищена і вся ка опозиція підривати силу і розвиток відбудови краю і на раматиме нарід на холод і голод. Це відноситься не тільки до Югославії але й до всіх інших країн Европи. Нам треба помогати їм стабілізувати уряди, заводити в краю нормальні господарські відносини й відбудовуватись, бо інакше Америка мусітиме їм помагати Бог знає доки. Американці повинні розуміти, що чим скорше Европа прийде до себе, чим скорше устабілізується, тим скорше почне з нами торгувати і ми будемо мати нагоду продавати американські вироби. Нам треба ринків збуту, а бідний і голодний нарід нічо не буде купувати. Навпаки, він є тягаром для нас. Тому нема причини гнітити, що в чужій хаті сварка. Навпаки, треба зайти до сусіда й старатися полагодити непотрібні непорозуміння. Памятаючи що це вийде на користь і нам, і розсвареному сусідові.

Розуміється, що на світі є всілякі люди. Є такі що в біді вам поможуть, а є і такі, що замість помогти, сміються і кплять собі з вас. До цих останніх належать деякі політичні коментатори, які не можуть стерпіти того, що їх колись хтось за щось вигнав з теплої нелюбої їм країни і вони виливають свою їдь на Тітових партизанів. Мовляв, вони тягнуть з більшовиками. Фактом є, [illegible] югославських партизанів є [illegible] більшість [illegible] звичайні селяни, але вже [illegible] що протягом з краю німців, вони [illegible] на своїй хаті. Так думає майже весь його з вийнятком народ. Маршал Тіто прислухується до голосу народу і тому вільно його позиція є так сильна, що ніяка опозиція не потрапить підорвати.

БОЛГАРСЬКИЙ НАРІД СИМПАТИЗУЄ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

—†—

Софія, Болгарія (ОНА) — Болгари все ставились до Росії симпатично. Були часи коли державні керівники ненавиділи Росії і боялися, але нарід завше симпатизував з російським народом, уважаючи його старшим братом.

Тепер болгари ще більше захоплюються народами Радянського Союза. Хто бачив тут всеславянський конгрес минулого року, той переконався, що болгари вже ніколи не зірвуть з своїми братами зі сходу. Вони витали їх з таким ентузіязмом, з такою любовю, що чужинці не могли розрізнити болгарів від українців, росіяків і росіян. Радянські артисти, співаки і танцюристи болгарська публіка витала з таким захопленням, що чужинці не могли з дива вийти. В болгарській пресі появились були широкі описи наряд всеславянського конгресу, друкувались промови радянських, польських і чехословацьких лідерів, а на книжковім ринку появились літературні твори радянських письменників. Праці російських, українських, чеських, словацьких і польських літераторів можна було купити в кождій болгарській книгарні.

Той дух славянського братерства існує до нині. Особливо тепер, перед загальними виборами в Болгарії, можна чути промови в яких високі державні урядовці, міністри і провідники демократичного руху підкреслюють потребу співпраці з Радянським Союзом і з другими славянськими народами, чехами, поляками, югославянами. Вони кажуть, що Радянський Союз стоїть за мир і добробут не тільки в Европі, але в цілому світі. Болгарія, кажуть політичні бесідники, також є за мир і добробут. Для того вільно вибирають таких представників, які не слухають закордонних авантурників і запроданців, а такі, що стоять за співпрацю з Радянським Союзом. Болгари більше не хочуть кривавитись воюючи проти східних братів.

Деякі обсерватори кажуть, що теперішний фронт матиме таку перемогу в находячих виборах, яку здобули Тітові партизани в Югославії.

—†—

ЕСПАНСЬКІ ЛОЯЛІСТИ ТЕРПЛЯТЬ ГОЛОД

Париж, Франція (ОНА) — Тут є понад кількість еспанських лояліс ів, які находять ся в страшній біді. Не мають ні де спати, ні що їсти. А ходять наги голі. Надходяча зима ще гірше їсться їм взимку, бо тут взагалі нема харчів і замало помешкань. Міжнародний Червоний Хрест й інші добродійні орґанізації [illegible] цих нещасливців вислати до Домініканської Республіки, але уряд генерала Франка не хоче їх прийняти.

Розуміється, що не всі вони хотять вертати на батьківщину, [illegible] що їх там чекає. Багато з них брало участь в війні французьких партизанів і мають право на французьке громадянство. Вони вже остались тут, але мало що їм помагає. Франція не хоче воєнні рани і нарід переходить великі муки. А чужинці таку терплять вже по світі людини тяжкі [illegible] і розуміти

З німецьким народом не все впорядку

Берн, Швейцарія. (ОНА) — Представник польської наукової делегації на міжнародній конгрес в Швейцарії, професор Мечислав Міхаловіч, виголосив тут відчит про німецьку психологію в якім доводив, що на підставі його власних спостережень і спостережень других польських науковців, з німецьким народом не все в порядку. Професор Міхаловіч казав, що, будучи інтернованим в концентраційних таборах в Німеччині, він слідив за поведінкою тюремних дозорців, наставників, командирів й іншого начальства. Ці люди, казав шановний польський професор, поводилися цілком не нормально. Вони уважали нас, поляків, жидів, радянців, сербів — нищою расою, яку треба трактувати зневажливо, дратувати її і зневажати фізично.

Німці дуже ненавиділи славянських науковців. Як взяли що вивчив є поляк, білорус або українець, а до того має науковий степень, то нещасна була його година. Нацистські садисти не давали йому спокою ні в день ні в ночі. Вони зневажали його перед другими визнями в той спосіб, що заставляли замітати підлогу, мити посудину тощо. Були також випадки що здегенеровані німецькі поліції заставляли польського вченого бігати, гуляти з мітлою краковяка, співати народні пісні або ставати "дуба". Коли в польського вченого була ще відвага протестувати проти нечуваних насильств, то його нацисти били нагайками за непослух. І то не лише терпили дозорці і поліції, але й цивільні.

Перебуваючи три роки в концентраційних таборах в Німеччині й окупованих німцями краях, професор Міхаловіч мав нагоду бувати й працювати серед цивільного німецького населення, яке відносилося до славян з ще гіршою погордою, як деякі військові люди. Німецькі підприємці уважали поляків і радянців за худобу й обходилися з ними в такий дикий спосіб, що нормальній людині тяжко собі представити. В першій чергу німецькі цивільні підприємці кепсько славян годували, заборонали їм зноситися з родиною, заборонали молитись і зневажали нас фізично за найменшу дурницю. А коли влали що віддавали в їхні руки славянський робітник має обгортовання, що був колись адвокатом або професором, то зневажали його на кождім кроці. Заставляли до найтяжчої роботи, а безличні й нахабні німкині хвалилися одна перед другою, що "мої корови доїть польський професор".

Лектор говорив що це не були виїмки. Вся німецька суспільність відносилася до так званих східних робітників з погордою. Повернувші тепер з Німеччини польські робітники і вчені говорять, що німці всюди трактували їх гірш худоби, в декотрі прикладно хвалилися, що славяни мусить бути знищені, а схід буде заселений висшою німецькою расою.

Професор Міхаловіч підчеркнув, що німецький народ перед війною і в часі німецького розбою поводився цілком не так, як можна сподіватися від нормальних людей.

То неправда, що нацисти примушували німців допускатися диких вчинків. Німецький нарід радо виконував все до чого спокушували його партійні провідники. Він з насолодою дивився на нечувані терпіння польської і радянської молоді на каторжній праці в Німеччині. Німецькі диґнітарі не сказали одного слова протесту проти випускання з славянських дітей крові для підсилення німецьких воїків, а лікарське товариство було сліпе і глухе на всі варварства, яких допускалися його члени на славянських жінках. Ні, шановні слухачі, говорив професор Міхаловіч, не тільки нацистська партія винувата за німецькі злочини над підбитими народами, а вся німецька спільність. Чи ви чули аби хтось з німецьких індустріялістів протестував проти винищування нацистами жидівського роду? Чи ви чули аби хтось з німецьких літератів протестував проти палення німецькими вандалами польської, чеської, жидівської або радянської літератури? Чи ви чули аби хтось з німецьких артистів протестував проти нищення обелісків чужих штук в загарбаних німцями краях? Проти висадження в воздух музеїв, театрів, оперових будинків? Чи ви чули, що німецька академія наук протестувала проти нищення німецькими варварами наукових лабораторій, університетських будинків, бібліотек, шпиталів? Ні, ніколи. Німецький науковий світ не сказав одного слова протесту проти варварств партійних і непартійних вандалів. Я не берусь твердити, що такий протест бувби мав якенебудь значіння, але ствердження факт, що ми в Польщі про такі протести німецького наукового світа не чули.

Що ж це значить? Значить, що з німецьким народом не все в порядку. Бо коли пересічному німецькому громадянинові, який від віків привик слухатись влади, можна простити його дурну поведінку, то німецькій образованій верстві не можна. Вона власне допустила до того, що німецький народ зсунувся до культурного рівня племени зулю. Німецька образована верства нині не заслугує на те, щоби їй можна довіряти і поручати провід німецького народу. Німецька провідництва є умово хвора і її треба відповідно лікувати. Вона мусить себе регабілітувати, і то основно. Переможні народи не смють допустити до того, щоби німці знов мали волю жити своїм богом, бо коли вони стануть на ноги, то хто може сказати, що наступна ґенерація знов не буде закривавлювати полях боїв. Коли ми хочемо аби на світі запанувала довговічна, спокій, воля і добробут, то в першу чергу треба старатися, щоби всі свободолюбні держави привели німецький світ до порядку. Він мусить відповісти за свої негідні вчинки перед трибуналом цілого культурного світа; мусить відповідати за свої провини, морально відродитись і тоді дістане в ряди обєднаних націй.

МИ ВСІ ХОЧЕМО КООПЕРАЦІЇ ПОСТУПОВИХ УКР. ГАЗЕТ

Прочитавши Голос Правди з дня 31-го Жовтня, 1945, ініціятиву ГАННЯ громадян кількох вабертійських околиць, щоби в поступові українські газети, Українське Життя, Українське Слово і Голос Правди разом й спільно працювали на користь українського народа і взагалі для добра працюючих. Я на ґрунті всіх трьох вище згаданих газет підтримую домагання вище згаданих поступових громадян-читачів поступових газет і закликую всіх читачів, щоб домагалися кооперативної праці від всіх трьох газет, бо в кооперації сила і добробут тільки нашого українського народу, а взагалі всіх чесних людей.

Засилаю передплату на Голос Правди два доляри і один доляр на пресовий фонд, разом три доляри. Хай живе і розвивається Голос Правди!

З товариським привітом, П. Пуцко, Вінніпеґ

Від Редакції:

З причини, що в газеті і так мало місця на різниці матеріяли такі чи подібні домагання міститися більше не буде. Українська поступова людина і без резолюцій знає, що поступові сили трудящих потребують кооперації в тим більше, що події дають провід трудящим. Отже всі ті резолюції які надходяться на руках редакції поміщені не будуть. Редакція

Польські нац. хотять 3-ї світової війни

Варшава, Польща. (ОНА) — В Польщі ще не все гаразд. По краю волочуться зграї націоналістів і ширять серед народу фальшиві вісти, що ніби то в Европі заноситься на третю світову війну. Вони переконують нарід що цим разом Англія й Америка будуть воювати з Радянським Союзом. Америка, кажуть польські націоналісти, так ненавидить радянців, що готова вжити атомної бомби аби їх знищити. Мало того. Націоналістичні брехуни впевняють поляків, що ніби то дружина президента Трумана є з польського роду і, що їй конче залежить на тім аби Польща була такою великою і такою демократичною, якою вона була перед війною.

Того рода нісенітниці мають в Польщі великий розголос бо націоналісти зручно їх поширюють не тільки серед простолюддя але й серед інтелігенції. Коли американські кореспонденти пояснили одному серіозному професіоналістові, що дружина президента Трумана цілком не має з поляками нічого спільного і, що вона не є з польського роду, то він був дуже здивований. Американські кореспонденти також були здивовані, бо вони не думали аби хтось міг вигадувати і поширювати в певних цілях такі фальшиві вісти і твердження, що дружина американського президента Трумана є полька.

Польські націоналісти ще дуже активні. Вони складаються з більше освіченої верстви, знають чужі мови і вміють знаменито маскуватись. Стрінувши чужоземного кореспондента, вони прикидаються великими польськими патріотами і демократами, які бажають на світі миру і добробуту для всіх народів. Зайшовши з ними в розмову, чужоземний кореспондент довідується, що страшно ненавидять радянців і чекає коли то вже раз Америка й Англія скажуть їм забиратися з Польщі. Націоналістичні пропагатори є дуже зручні і вміють впливати на чужосторонних людей. Якщо кореспондент є упереджений до Радянського Союза, то противники теперішнього режиму в Польщі такого йому наблакають, що йому аж голова закрутиться.

Польські націоналісти впевняють чужих кореспондентів, що ніби то в Польщі є ще велика армія, яка ховається в лісах і чекає на "слушний час", щоби кинутись на Радянський Союз і знищити його. Ходить лиш про те, як довго вони ще мусять ждати на сигнал від західних демократій. Націоналісти кажуть що вони цілком певні тому, що війна буде. Коли ви їм скажете, що це нісенітниці, що західні демократи ніякої війни не хотять, що всі стремлять і працюють над питанням миру, то вони просто зли на вас. Мовляв, як же це так?

Урядові чинники впевняють, що справа з військовими бандами не стоїть так зле, як кажуть агенти польських помішників в Лондоні. То правда, що в різних місцях Польщі ще волочуться зграї розбишак, які нападають на безборонне населення і грабують та вбивають його, але міністерство безпеки впевняє, що скоро буде спокій. Поліція постійно виловлює націоналістів і дезертирів, між якими є також українські націоналісти. Їх карають смертю, бо коли поліція до них підступає, то вони відбиваються пальною зброєю. Між бандитами є певне число так званих власівців, які свого часу здезертирували і сьогодні блукають на польських землях.

Полякам помагає у винищуванні банд Червона Армія, яка обіцяла має забратись з Польщі. Націоналісти голосять, що ні би то Червона Армія остається в краю раз на все, але уряд заперечив такі поголоски. Було сказано, що як тільки настане спокій, то банди злочинців будуть ліквідовані, то Червона Армія негайно вибереться з краю. Покищо — радянці мусять пильнувати спокою, бо тепер якраз вони переводять з Німеч-

Продовження на ст. 7-й

В Польщі шириться епідемія

Варшава, Польща. (ОНА) — Польське міністерство здоровля подало до відома, що воно звернулося до Радянського Союза за поміччю в справі припинення заразливих недуг, які ширяться в краю в застрашаючий спосіб. Міністерство здоровля у Варшаві каже, що через брак лікарів в Польщі вмірає велике число людей, а зараза так шириться, що влада не може дати собі ради. Уряд просить радянців прислати до Польщі своїх лікарів і медикаментів, бо інакше в краю може вимерти так велике число людей, що Польща терпітиме цю втрату цілими роками.

Крім того, каже міністерство здоровля, епідемія може поширитись в Галичині, на Волині і в Білорусі. Її треба негайно припинити, але сама Польща цего зробити не може, бо тут є такий великий брак досвідчених лікарів, що на одного з них припадає кількадесять душ населення.

Радянський Союз вже призначив для Польщі певну кількість ліків, а Радянський Червоний Хрест і Червоний Півмісяць висилають сюди десять моторизованих санітарних дружин, які негайно возьмуться до праці над припиненням епідемії. Особливо серед польських шкільних дітей, бо кажуть, що в Польщі зараз кождий десятий студент є хворий. Польська дитвора недодала цілими роками і тому власне вона скоро піддається всякого рода недугам.

Радянський Союз зрозумів критичне положення польського уряду і тут сподіваються, що він одинокий поможе полякам стримати пошесть в краю. Міністерство здоровля очікує приїзду санітарних дружин і лікарів в Москви, які будуть працювати в східній части Польщі, бо там найбільше шириться пошесть.

Польський уряд щераз звернувся з просьбою до польських лікарів і норсів закордоном, щоби негайно вертали додому і старалися ратувати своїх людей від смерти. Просить головно тих польських лікарів, які находяться у Франції, Швеції і Данії. Якщо вони зголосяться, то за ними вишлють спеціяльні літаки, які привезуть їх до Польщі літаками. Кажуть, що в Швеції має находитися більше число польських лікарів, які тепер дуже б Польщі придалися. Не марнуйте часу закордоном, говориться у відозві до польських лікарів в Швеції. Ваші братти і сестритепер гинуть більше, чим згинуло в часі німецького збройного нападу. Приїздіть додому і ратуйте польську молодь.

УКРАЇНСЬКІ ВОЯКИ З ПОЛЬСЬКОЇ АРМІЇ ІДУТЬ ДОМІВ

Лондон, Англія. (ОНА) — Українські вояки, які служили в польській армії, зголошуються до радянського консульства в Лондоні просьбою щоби представники радянської влади в Англії дали їм змогу вернути на батьківщину. Таких українських вояків з Західної України, що служили в польській армії, тут є поважне число, але не всі вони дивляться на світ реально. Завдяки аґітації українських націоналістів в Лондоні, які виступають проти радянської влади, певна часть українських вояків з польської армії зорганізувалась в окрему організацію і діє проти повороту своїх товаришів по зброї на Україну. На чолі націоналістичної організації стоять вояки Яворський і Бура. Вони мають тісні звязки з другими українськими націоналістами в Англії і діють спільно. Тут є більша організація українських націоналістів з Канади, яка має свою домівку і дістає піддержку від українських організацій з Америки.

Продовження на ст. 7-й

В пів. Америці нац. знов підносять голови

Богота, Колумбія. (ОНА) — Приготовляючись до світової війни, нацисти висилали закордон масу своїх людей, які осідлялися в різних краях, як бизнесовці, вчені, дослідувачі старовини, колоністи, тощо. Багато з цих людей прибувало до різних республік в Південній Америці. Вони приїздили сюди з великими грішми і, маючи за собою плечі німецької держави, організували індустріяльні підприємства, торгівлю, або засновували великі німецькі колонії. Нацисти контролювали в Південні Америці кілька великих банків і впливали на політику. В декотрих республиках доходило до того, що уряд не міг кроку зробити без поради нацистських банкирів, чи ліду стрілістів.

Коли Злучені Держави наладено й Північна Америка стала на боці Альянтів, то і Південна Америка пішла за нею. Кілька республик також виповіли німцям війну й звязали нацистам руки. На домагання уряду Злучених Держав місцевих нацистів арештовано й багатьох вислано до Америки, а велику кількість держано в концентраційних таборах. Вони власне становили в Південній Америці пяту колюмну і були дуже небезпечні.

Розуміється, що не у всіх республиках Південної Америки нацистів замкнено в концентраційних таборах. Наприклад, в Арґентині вони ще до недавна свобідно гуляли, а деякі цілком свобідно ходили навіть тоді, як арґентинський уряд війну виповів Німеччині війну. Нацисти в Арґентині мали надто великий вплив і робили що, коли і, як хотіли.

Сьогодня вони знов підносять голови. І то не тільки в Арґентині, але майже в кожній південній республиці. А це тому що як скінчилась війна, то їх випущено на волю. Багато великих нацистських торгівців, індустріялістів й колоністів знов на волі і, маючи великі впливи та гроші, вони знов зачинають вести свою передвоєнну політику на шкоду альянтських держав. Вони злигаються з місцевими прихильниками нацизму з консервативними політиками і клером, який сильно настроєний проти Радянського Союза, і переконують їх що другу світову війну ще не скінчилась; що це тільки перерванка, бо західні альянти обовязково виступлять проти Радянського Союза. Німецькі пятоколонники в Південній Америці "певні" що так буде. Вони здобувають собі прихильників і становлять велику небезпеку для миру

Наприклад в Колумбії уряд є за тим, щоби ця країна тісно співпрацювала з миролюбними народами світа і прикладала руку до встановлення тривалого мира. Але німецькі пятоколонники є проти цего. Випущені на волю німецькі торгівці й індустріялісти змовляються з місцевими консерватами і фашистами проти мирової політики уряду. Бувший власник великого німецького підприємства "Каса Гелда" в Коломбії, якого вартість виносить вісім мільйонів доларів, вже відбув з колом військами фашистами кілька зібрань і вони цілком є переконані, що німцям діється кривда.

Подібні річі діються не тільки в Коломбії, але й в інших республиках Південної Америки. В Парагваю, наприклад, також німці все більше завойовують впливи і збіраються контролювати краєву політику. Німецькі підприємства впливають на державних урядовців і радять їм як і що вони мають робити.

Добре поінформовані обсерватори в Південній Америці є тої думки, що політичним "переворотом" в Арґентині та Венецелі керували німецькі агенти, які стараються викликати замішання і не допустити то встановлення нормальних відносин. Німці мають на ціли робити не саме по всіх країнах світу, бо чим довше народи будуть жити не нормальним життям,

Продовження на ст 7-й

Не жебрання а наш обовязок

Нераз можна почути різні вислови про пресовий фонд на українські поступові газети. Не без того, щоб хтось не сказав щось подібного і в справі пресфонду поєдинчо на нашу поступову газету Голос Правди. Є люди, які нераз висловлюються, що Г. Правди як і другі наші поступові газети вічно жебрають, вічно збирають на пресфонд і т. д.

Справа так непредставляється, і фактично це не є ніяке жебрання: це є наш обовязок стати в допомозі Голосу Правди. Ні одна поступова українська газета не є в силі вдержатися за тих мізерних два долари на рік як передплата. Я вірю, що якщо би за два долари можна висилати газету цілий рік, то редакція не "жебрала б".

Не дивниця, що і Голос Правди стало має оголошення на до пресового фонду і відновлення передплати. Чейже розходи є не тільки на видавання самої газети, як папір, чорнила, помічники при експедиції газети, а є ще багато інших розходів яких немають інші редакції по великих містах, як від часу до часу лагодження інджвів, газоліна до них, до огрівача металю, олива, батерії, дрова й вугілля і багато інших річей, які треба купити: і за що? за тих два долари? Ні, так не є.

Ану гляньмо самі на себе; нам не навкучується що дня їсти, а то зайти і до готелю і випити шклянку пива, купити за 30 центи цигарети, і нераз ще і більше стратити на деякі невсовні потрібні нам річи, кажучи, що це все для нашого добра нашого тіла, але чомусь забуваємо подбати і про наше духове життя, щоб прочитати хм. навчитись чогось і тим самим стати в ряди борців за краще життя

Багато з нас порівнюють поступову пресу до буржуазної кажучи, що ці газети ніколи не жебрають. Кажуть що за 5-ть центів купиш ці то є стільки паперу, що можна корову нагодувати... А наша? Пару сторінок, і то не тижневик, а три рази лише на місяць, а часом і того нема. Але мало хто з таких критиків пробував зробити порівнання з другої сторони, бо якби коли б таке зробив, то певно, що таких журнець не говорили би. Берім приклад. В Ванкувер є кілька англійських газет. Берім "Ді Ванкувер Дейлі Провінс". Ця газета виходить кожного дня два рази. Досить велика, бо має 23 і пів цалів довгих і майже 17 цалів, і має 28 сторін одно число. Перша сторона заповнена світовими новинками, але вже друга сторона починається з бизнесовими оголошеннями; чим дальше, тим їх більше. В другі секциї то й сторін самі оголошення. Тільки на одній стороні я нарахував 240 оголошень. Всіх їх є около 1 тисяч, одно оголошення, думаю платне не менше як 50 центів. Крім того всего, раз на тиждень в суботу ця газета має ще 32 сторінки й ще додаток - фоти на 8 ст.; той це "Сатерді Магазін" на 8 сторін, разом 48 ст. Ну, а що говорити про "Нью Йорк Таймс" і другі капіталістичні газети? Ці газети хоч мають визначені передплати, а хотяй люди платять, то все одно редакції цих газет не вдають на передплати, ні за пресфонд, бо вони і без цього мають тисячі доларів з оголошень і взагалі, це капіталісти, і ми не можемо рівнити їх з поступовими українськими газетами, як Голос Правди й другі

От чому Голос Правди є змушений звертатися до нас, поступових людей читачів й просити допомоги. Ми повинні бути горді, що редактор Голоса Правди не мабуть одинокий редактор, який безплатно працює для трудящих, тай ще видає свої гроші, які йому приходять з церковної праці

Тому, дорогі читачі Голоса Правди, зрозуміймо вже це нарешті й станьмо більш активними, і пригадаймо собі недавні критичні часи, коли Голос Правди був одиноко українською газетою поступовою і боровся за нас. Питаю: хто в тих часах

Продовження на ст. 7

ГРЕКИ ЧЕКАЮТЬ НА БРИТИЙСЬКУ ДЕЛЕГАЦІЮ

Атени, Греція. (ОНА) - - Грецька преса оповістила, що сюди приїздить британська делеґація, яка буде студіювати політичні й господарські відносини. На чолі делеґації буде товариш міністра закордонних справ Гектор МакНіл. З ним приїде до Греції кілька висших урядовців міністерства закордонних справ, які будуть старатися збагнути, чого саме грецький народ хоче і чому він не старається розвязувати повоєнні проблеми своїми власними силами.

Ліві політичні партії вже приготовляють звіт, який передадуть британській делеґації, вказуючи, що стоїть на дорозі до співпраці лівих елементів з правими.

Політичне Бюро Комуністичної Партії в Атенах вже видало окрему заяву в якій доводить, що причиною того, що греки не можуть з собою договоритись, є англійська політика в Греції. Комуністи домагаються щоби лейбористське правительство в Англії нерестало йти слідами бувшого премієра Вінстона Черчила, бо інакше в Греції ніколи ладуне буде.

Грецькі комуністи заявляють, що в Англії є люди, які не можуть не годяться з політикою теперішнього уряду, яку він веде в Греції, і греки таких людей дуже шанують. Ми маємо надію, що англійці далі стоятимуть на тім становищі, що Греція повинна бути незалежною державою і правити собою так, як хоче велика більшість народу. Коли британська делеґація не зрозуміє, то нема ніякого сумніву, що її місія увінчається успіхом. Колиж ні, то шкода заходів

Радикальні кола в Греції заявляють, що вони мають в руках докази, що англійці явно попирають грецьких монархістів, які систематично працюють в тому напрямі, щоби в Греції не було спокою і, щоби вони могли говорити світові, що без короля в краю ніколи не буде порядку. Мовляв, як повернеться король, то все буде нормально і в Греції стане так тихо, як мак сій. Але все це є фальш

Прогресивні елементи доказують, що народ короля не хоче. Йому такого накидають чужі держави. А що нарід впирається, то сильні світа стоять за це його карають. Наприклад, греки кажуть навіть чути не хочуть про поворот до монархізму.

УНРРА за це не дає селянам ніякої допомоги. Монархісти дає поміч, кажуть прогресісти, а селян обманює, бо вони демократи. Грецькі терористи мають від цеї допомогової організації все чого їм треба, а поступові люди бідують.

Грецькі лібералі, яких не можна посуджувати за більшовизм, також говорять, що монархісти надуживають чужої сили і доводять до безпорядків. Лібералі доводять, що коли Англія не приложить рук до того, щоби в Греції повстало чисто демократичне правительство, то з тої муки, яку принесе британська місія, хліба не буде.

УКРАЇНСЬКІ ВОЯКИ З ПОЛЬСЬКОЇ АРМІЇ ЇДУТЬ ДОМІВ

Докінчення з ст. 5-ї

На національному ґрунті працюють тут такі відомі люди як бувший представник гетьмана Павла Скоропадського, Кірилотовець, і син гетьмана Данило

Українські вояки з польської армії, які збіраються вертати на Україну, виступили проти згадаїної групи націоналістів з заявою в яких закидають їй нахил до фашизму. Відозва написана в дуже острому тоні і говорить, що українські націоналісти ведуть "зрадницьку роботу", і що вони стараються створити "кадри шпіонів і диверсантів". Відозву підписали Ігнатович, А. Бобко і М. Будко. Вони остерігають своїх товаришів перед націоналістичною аґітацією і закликають вертати до батьківщину

Протирадянська група українців в Лондоні є досить сильна і в ній беруть участь українських націоналістичних організацій в Канаді і Сполучених Державах. В провідники тут мають звязки з українськими консервативними кругами журналістами і англійською англійською пресою, в якій містять свої статті і думки в українських справах

ПОЛЬСЬКІ НАЦ. ХОТЯТЬ ТРЕТЬОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ

Докінчення з ст. 5-ї

чини своє військо і мусять пильнувати залізнодорожних шляхів. Впрочім, радянських вояків в Польщі вже не багато. Особливо не видко їх по більших містах, де місцева поліція сама потрапила завести порядок. На провінції радянців є більше, бо там ховаються бандити і вони пильнують щоби населенню не діялась кривда. Польська поліція дуже їм за це вдячна, бо кажуть що в східних малозаселених частях Польщі бандити недавно винищили около сотні польських громадян єврейського походження.

В ПІВНІЧ. АМЕРИЦІ НАЦИСТИ ЗНОВ ПІДНОСЯТЬ ГОЛОВИ

Продовження ст. 6

тим краще буде для нацистів. Вони матимуть нагоду голосити що всему лиху на світі винен Радянський Союз і демократія, яку треба знищити і заводити іншу форму державного правління. Таку лінію нацистські недобитки провадять майже у всіх республиках Південної Америки. Вийшовши на волю німецькі пятоколонники в Боготі, Ла Пазі, Сан Павло, чи Буенос Айрес рішили далі провадити антидемократичну політику і гальмувати поворот до нормального громадянського й господарського життя. Коли ви зайдете з ними в розмову, то відразу побачите, що це є люди, які цілком не змінили своєї передвоєнної політики. Дарма, що Німеччина провалилась і більше не зможе заводити на світі так званого "нового ладу". Сьогодня нацистська Німеччина лежить на лопатках, але німецькі агенти в Південній Америці нічо собі з того не роблять. Мовляв, чекайте, вона ще піднесеться. Але щоби так було, то треба виступати проти демократичних урядів, треба підпирати ріжного роду політичних авантурників і постійно лаяти Радянський Союз. Іншими словами кажучи, не треба допустити до того аби на світі панував спокій. До цего звичайно вся діяльність бувших німецьких банкирів, колоністів й промисловців в Південній Америці. Вони впевняють кожного що хоче їх слухати, що найбільшим ворогом людськости є нації сьогодня є Радянський Союз і ті демократичні держави, які співпрацюють з радянцями.

Німецькі агенти тут найбільше лаються на Америку. Знаючи, що Америка й Радянський Союз, коли вони собі можуть завести мир і вдержати спокій, вони стараються підривати таку співпрацю на кождим кроці.

НЕ ЖЕБРАННЯ А НАШ ОБОВЯЗОК

Докінчення з сторони 6-ї

обороняв нас? Хто скаже мені хоч про одну газету в тих часах, хоч про одну людину, що осмілилася була стати в нашій обороні? Нікого не було: був в тих часах одинокий Голос Правди і його редактор, той самий, що "вкристи" його гаслом. А чи Ви пригадуєте собі ті часи коли ми бігали одні до других і питали що є, що буде, як бути без своєї газети? А памятаєте, як Голос Правди загостив до нас в ті критичні часи, як ми радувались ним, як ми обіцяли його вдержати, навіть тоді, коли появляться назад інші українські поступові газети? Але нажаль ми скоро все це забули. Тож посилаю свої сили, охоту й знання на цьому полю Голос Правди був, є і буде нашим учителем. Ми з ним, і тому йому це більше допомагаймо. Відновлюймо передплати, приєднуймо нових передплатників, шлиш пресфонд й збираймо від других.

П. Петрина, Ванкувер. Б. К.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незлу рому матерію, поблекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І ексиресію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
2 9 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10144 A — 101 St
EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наши читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Кому пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 п., Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати; 40 ц лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одній лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SEVKO, 10063-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

Медецина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домашня костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усилює циркуляцію, звільняє надміре нагромадження крови, залагіднює запалення й по кількох матертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли свое здоровля.

Продається по многих аптеках, кингарнях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на наліпці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЇГДИ ВИЛЕЖИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАЗИВ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Вулиноко-друкарня Голосу Правди — не не сьвічений, а зима таки прийде незабаром. Треба дожнити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає, і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто сколько може.

Допоможіть самі і закликуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на дожнічення друкарського дому $
як записано в цьому листі
Всім жертводавцям сердечно дякуємо Ред. і Адмін. Г. П.

ПОЛЬСЬКА ІМІГРАЦІЯ ВЕРТАЄ НА БАТЬКІВЩИНУ

—V—

Берн, Швейцарія. (ОНА) — Сюда приходять вістки, що польська іміграція і воєнні скитальці в ріжних краях західньої Европи масово вертають додому. І то не лиш пересічні робітники але й бувші державні урядовці, посли, конзулі, тощо. Наприклад з Брюселі повідомляють, що бувший польський посол в Бельгії, професор Стефан Гаазер, повідомив Варшаву, що він годиться перейти на службу нового польського уряду і буде робити те, що йому уряд скаже. Він може представляти польське правительство в Брюселі, або переїде там де його уряд вишле. Якщо уряд потребує його у Варшаві, то він радо верне додому і буде працювати в міністерстві, або практикуватиме свою професію на полі педагогії.

Такі вісти надходять майже з усіх більших столичних міст в Европі. Польська інтелігенція закордоном, яка давніше сама патякувала з панами Рачкевічами, Сосновськими, Рачинськими й Арцішевськими вже зачинає реально дивитися на світ і вертає на правдиву дорогу. Вона бачить, що на чужині нема чого лишатись і вертає до праці на рідній землі. Закордоном остають лише вороги нової Польщі, польські поміщики, ведмі промисловці, шовіністи, декотрі міністри і ті, яких в народній Польщі чекає кара за провини проти польського народу. Всі інші польські інтелігенти й робітники, яких доля кинула закордон — вертають додому.

—V—

БУДЬМО ВСІ АПОСТОЛАМИ ПРАВДИ ЧИТАЮЧИ ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК.

ПОШИРЕННЯ ДЕМОКРАТІЇ ВИМАГАЄ ОБЄДНАНОЇ АКЦІЇ.

Читайте "Голос Правди" і ширіть його між своїми знакомими! Відновляйте передплату і збирайте пресовий фонд при кожній нагоді!

Відновіть передплату!

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важкість і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поодиноко боротися не можливо а можливо тільки разом і при допомоці дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі відновлюю передплату й висилаю в залученню $. . . . на передплату і $. . .

на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса . . . . . .

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ШІР. ШЕК НА ВУГЛЯ, 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ $2,500 ПО БЛИЖШІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО:

KRINKWERLUP, WARBRITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕР

Лікую ріжні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Truth
Smoky Lake, Alberta

P.O. LAVOI
D.S. Gudzowaty
Box 37

ЧИСЛО 50 (187) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, Ка ЛИСТОПАДА, 1945 VOL. IX. № 50 (187)

НА УКРАЇНІ Є 1.2000.000 СИРІТ

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) — Промовляючи вчора на конференції американського товариства помочі народам Радянського Союза, яка відбулась в готелі Естор, Едвард С. Картер сказав, що на Україні є 1.200.000 сиріт. Їхні батьки були вбиті на війні, вивезені загарбниками до Німеччини або вбиті дома. Більш мільйона української дітвори, казав бесідник, потребує негайної помочі.

Подорожуючи недавно по Радянському Союзі, Едвард Картер, бував на Україні і бачив всі злочини і заподіяну українському народові найдниками руїну. Україна, говорив бесідник, є така знищена, що словами не дасться описати. Німецькі орди не щадили нічого. Палили фабрики, хати, фармерські будинки, висаджували у воздух наукові інституції, копальні вугілля і залізної руди. Україна втратила мільйони людей, чоловіків, жінок і дітей. Бесідник просив американських гостей рятувати українську дітвору, бо вона така бідна й убога, що ніхто на но дивитись.

Радянський уряд робить все, що в його силі, але німці таке страшне лишили за собою спустошення, що радянський нарід не може ще обійтись без нашої помочі. В кого з вас є добре щире американське серце, говорив бесідник, то не жалуйте помочи коробрим радянським народам, які пролили вісімдесять відсотків альянтської крови в боротьбі з спільним ворогом. Вони заслугують на поміч і цінять її на вагу золота. Буду в на Україні, говорив бесідник, він несподівано вступив до одної робітничої хати. Господиня була дуже рада гостям з далекої Америки і просила передати дружньому американському народові подяку за літочі заручки, які вона одержала з Америки. Радянські люди дуже чуливі, щирі і миролюбні. Вони воювали в цій війні більше ніж всі народи разом. Коли сьогодня до американських пристаней приплюють кораблі з житом, всесвітнім і хорошим американським вояками, то пам'ятайте за це коробрим народам Радянського Союза, бо там кожна різні, яка не втратила б когось з своїх найблизших. Радянські народи вложили найбільший вклад в перемогу над німецькими вояками і заслугують на нашу щиру поміч.

—V—

Генерал Франко і німецькі нацисти

Голова іспанських бувших парламентів Луїс Фернандез заявив в Еспанії і тепер около 40 тисячників яких ген Франко [illegible] з Еспанського Чужоземного Легіону. Він ще [illegible] що еспанська позиція є [illegible] бувших гестапівців й [illegible] що можуть демо[illegible] країни помагати ген Франкові. Він вказав Британію [illegible] Америку, Швецію і [illegible] Франка і вигнати Тимчасовий Еспанський Республиканський Уряд.

БРИТАНІЯ ВИННА КАНАДІ ПОВЕРХ 500 МІЛ. ДОЛАРІВ

Лондон. — Гю Далтон, міністер фінансів Британії заявив британським парляменту, що Британія винна Канаді 561 мілійонів долярів, не включаючи інших довгів, спричинених війною які ще не обчислено докладно.

Австрійські нац. приготовляються до виборів

Відень, Австрія. (ОНА) — Один з високих урядовців заявив чужоземним представникам преси, що в наддоходячих виборах возьме участь около 70% бувших членів нацистської партії. Правда, сказав він, що пропорціонально в Австрії нацистів було не багато, але все одно вони матимуть велику кількість голосів. Передбачуючи розгром німецької армії, австрійські нацисти потрапили знищити книговодство своєї партії і теперішний уряд ніяк не може доказати хто був членом в нацистській партії, а хто ні.

Провідники австрійських соціялістів і їхня преса кажуть, що нацисти енергічно приготовляються до наддоходячих виборів і мають надію, що потраплять пропхати своїх людей на всі більші уряди. І то не конче своїми голосами. Вони тепер вдають великих демократів і всюди підчеркують, що ніколи не були не то членами в нацистів, але навіть з ними не симпатизували. Дарма що люди їх знають і нераз бачили, як вони носили нацистські уніформи і робили гітлерівський салют.

Поступова преса у Відни зауважує, що нацисти переводять передвиборчі зібрання старим нацистським способом, і по цім власне їх можна пізнати, що вони з демократією нічого спільного не мають. Лідерів, підчеркують німецькі поступові газети ми знаємо і вони вже ніколи не будуть відгравати важної ролі в політичному житті нашої країни, але є ще багато симпатиків і звичайних членів нацистської партії в Австрії, особливо в менших містечках на провінції, яких поступові люди не знають, і вони власне можуть віддати голоси на відомих їм нацистів, які, будучи вибраними, матимуть змогу гальмувати розвиток демократії і гальмувати відбудову знищеної війною країни. Поступові лідери взивають населення видавати відомих їм австрійських нацистів, щоби комісія виборча встановила, чи мають вони право кандидувати на послів, чи ні. І чи треба таким типам відобрати право голосу в часі виборів, чи ні.

Генерал де Голь створив новий кабінет

Париж. — Після десять денної політичної кризи в Франції, ген. де Голь проголосив, що він сформував коаліційний уряд в якім всі французькі збройні сили обєднані під його командою.

Комуністам дано тільки один пост в кабінеті а це міністерство вооруження. Ген. де Голь, як президент і голова всіх сил, взяв провід державної оборони для себе. До помочі в цім департаменті будуть вони комуніст Чарлс Тиллон і [illegible] Мішелей, з партії Популярного Республиканського Руху; цей назначений міністром армій.

Як причину своєї резиґнації де Голь сказав, що він зрезиґнував був тому, що він передбачував ролю Франції яко посередник між Радянським Союзом і Британією, а комуністи на важних постах мін., будиб протиділи.

В кабінеті остається 12 бувших міністрів, між якими є один мін. закордонних справ Жорж Бідо

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2,00 PER YEAR
$1,00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Вища моральність

(Стаття опізнена, але й тепер на місци)

Як скінчилася війна, населення всіх країн дуже радувалося, що нарешті кінець кровопролиттю і терпінню, кінець убивству й знищенню. Ця радість показувалася в різних формах. Одні виходили на вулиці й скакали, гуляли співали викрикували, обіймалися й цілувалися. І це було [illegible] не, природне, емоціональне. Але були другі, що в [illegible] поза границі цієї природної зворушливости. Вони в речинали святкування закінчення війни в вуличні дворушення, в яких всі границі приличности, помірковности, розсудку, і т. д. пішли в забуття. Вуличні розрухи закінчилися розбитям й грабунками лікер-сторів, вибиванням вікон й крадіжею товарів

(Сторонні бо [illegible] дяч, сваволи

Чому це так?

Тому, що у буржуазним капіт[illegible]ним суспільстві нема вищої суспільної моралі. Буржуазне суспільство є неморальне під кожним зглядом. Мораль не [illegible] а ніхто її не практикує. Сам вислів, що на нім буржуазно-капіталістичне суспільство спирається, є високо неморальний. Бо якщо не моральність, як мале число капіталістів [illegible] рач то більші капітали їх визиску [illegible] маса тих останніх жиє в злиднях?

Християнські церкви озброюють цей визиск і вговорюють маси [illegible] в росі[illegible] і через таке фальшиве навчання й самі релігії християнські стають неморальні та їхнього навчання про мораль слухають тільки одним вухом і коли прийде нагода "покористи війни" своїй завжди ограниченій волі, як наприклад святкування побіди й закінчення війни, дехто переходить до злочинности й за[illegible] розрухами й грабунками.

Читаємо про такі виступи розбуханої товпи і робиться сумно й встидно, що наша буржуазна демократія не вспіла дати нам дійсної моральности [illegible], як читаємо як святкували побіди закінчення війни в Радянськім Союзі. Там не було навіть мешного непорядку. Ревнощі товпи не допускає за попитами до злочинности, як в нас в Канаді. Отже шиби ніхто там не вибив, як вибивали в Тимбе і Ґаліфаксі.

[illegible] не так само святкувати в нас [illegible] розсудки в нас? Тому [illegible] в нас [illegible] цілком інший тип людини. Радянський громадянин є зразком високої моральности.

Радянська моральність є вища моральність від [illegible] (Дин)

Болгарія мабуть стане республикою

Софія, Болгарія. (ОНА) — Серед болгарського народу помітно тенденції до зміни форми державного правління. Наслідком великого числа голосів за фронтом батьківщини, сьогодні ясно що болгарський народ хоче покінчити з монархами і запровадити в Болгарії таку саму форму правління, як є в демократичних державах. Болгари ніколи не цікавились своїми королями, бо вони були чужі і служили не народові, а чужому капіталові. Насаджені чужими державами в Болгарії корові вже кілька на опадами втягнули край в біду і наразили болгарський нарід на тяжкі муки і терпіння. Тепер прийшов час з ними покінчити.

Тому що Фронт Батьківщини одержав в останніх виборах около три з половиною міліонів голосів, болгарський уряд заключив що він має право змінити конституцію і завести в країну республиканський лад. Як скоро це буде ще не знати, а провідні люди в уряді є за тим щоби конституцію змінити якнайскорше. Очевидно що опозиція виступає проти зміни конституції, бо вона гадає, що коли зміниться форма державного правління, то великі землевласники і кулаки втратять не тільки владу але й маєтки. Вони виступають проти зміни конституції з таким завзяттям, що менше розважні болгари пропонують відобрати їм право виступати проти загального рішення народу. Уряд не прикладає великої ваги до протестів опозиції, бо вона дістала у виборах таку малу кількість голосів, що з нею зовсім не треба числитися. Чим більше преса опозиції пише чим більше лається, тим більше дурниць говорить. Опозиція хоче одного, а народ другого. Кулаки і політ. малькоттенти прутъ до старого, а народ хоче нових прав і кращого, справедливішого ладу.

Португальські демок. збойкотували вибори

Париж. (ОНА) — З Лісабони доносять, що демократичні угруповання видали заяву, що відбувшіся в недалеку загальні вибори не представляють волі португальського народу. Більшаймайже половина управління до голосування громадяни не голосували. Вони відказалися йти до виборчих урн, бо диктатор Салазар не дав їм нагоди підготовити вибори в такий спосіб, як такі відбуваються в Західних Державах. Англії і Франції. Загальні вибори в Португалії не були ніякими народніми виборами, бо поступові люди участі в них не брали.

Перебуваючі в Парижу португальці дуже дивуються, чому чистолюбива демократична преса в тих же демократичних країнах замовчала і майже не згадувала про те, що в Португалії відбувалися диктаторські вибори. Чому, кажуть, демократична преса в західній Европі не трактувала португальські вибори в такий самий спосіб, як вибори в Болгарії і Югославії?

Домагаються суду над гітлер. агентами

Париж, Франція. (ОНА) — Французька преса піднесла справу покарання Гітлерових агентів, які співпрацювали з нацистами в завойованих країнах. Всі ті люди, котрі помагали організувати легіони до нацистської армії і давали німцям людей до поліції, повинні бути негайно арештовані і поставлені на суд. Газети домагаються суду над всіми чеськими, словацькими, хорватськими, польськими, норвежськими, бельгійськими, румунськими, мадярськими і балтійськими квізлінгами.

Деякі газети домагаються суду над генералом Франком, який також організував для Гітлера легіони.

Коли будуть польські вибори?

Варшава, Польща. (ОНА) — Урядові кола заявляють, що західні демократичні держави напирають на польський уряд щоби він старався скоро перевести в країну парляментарні вибори. Коли ж саме такі відбудуться ще не можна сказати, бо президент Берут й премієр Осубка-Моравський свого часу заявляли, що вибори лиш тоді відбудуться, як польські воєнні біженці, вояки і вивежені німцями польські робітники вернуть домів. Не одмо переводити вибори казали згадані державники. Мільйони польського народу находяться закордоном.

Польський уряд робить заходи щоби польські робітники й інтелігенція закордоном мали нагоду вернути до хати, бо без них парляментарні вибори не будуть репрезентативними. Польський уряд хоче щоби в наступних загальних виборах взяло участь все доросле польське громадянство.

На запит, чи буде в Польщі допущена до виборів опозиція, уряд відповідає, що він старається організувати один фронт національної єдности, але як згодоситься опозиція, то коли вона не буде складатися з фашистів, коляборационістів і ворогів польського народу, то напевно буде одобрена і братиме участь у виборах на рівні з народнім фронтом.

З БІЖУЧОЇ ХВИЛІ

Хтоть явір над водою,
В воду загляде,
Гаї[illegible] одинокою
Й [illegible] не має.
Бо корінна вода має,
[illegible] хилиться і тиється,
Гнається спірає.
Під ним сидить хрунь скиталець.

І думу думає,
Куди [illegible] робити,
Все і там не має
Своїх батьків [illegible] своїх братів.

Вдучів стареньких,
Побусь мамів, сестер своїх,
[illegible] маленьких.
[illegible] німцям скатувати,
Жінцем їх спалити,
Гарних дівчат збезчестити.
І вій рід зганити.

В крови руки окривавив,
Яку хоче стерти,
Придобритись, щоби жити,
І голоду не вмерти
[illegible] голос його 'брата'
[illegible] явір скрипоче.
[illegible] сумно-сину,
Помогчи не хоче.
[illegible] віш від явора.
[illegible] бути,
Не вертатись в батьківщину,
Щоб "славу" здобути..
Отак сотня кілька тисяч.
Скитальців зібрались.
На кривані свої руки,
Горду прилиплились.
[illegible] урунтів своїх,
В Канаді — у Штатах.
Котрі жалують і плачуть.
По шибах і ФРИЦАХ
От і зойку наробили,
Збігця тре' спасати,
Допомогу у доларах.
Скитальцям післати
Зібралася шура-бура
Поки покаяли.
І у пана-дітька-ФРИЦА.
Заходи зробили
"ДОПОМОЖИ ІХ СПАСТИ НАМ.

На час ЗАХОВАТИ.
Бо війна ще прийде трета.
ТРЕБА ВОЮВАТИ
"Оцяж наш славні збігці,
Арангардом будуть,
Повернуться на Вкраїну,
І волю здобудуть..."
"В крови люд трудящий вмиють.
І крови напиються.
Створять Неньку Україну,
І радости упиються"
Але явір над водою,
Шелестить шепоче.
Правду сказать тим скитальцям.
Чомусь він не хоче
Мабуть збігців він встидається.
Кров на руках видить,
Кара всіх їх ще постигне.
Де їх тільки здибить

Цікавий Фармер

Грецькі ліберали критикують нове прав.

Атени, Греція. (ОНА) — Арх[illegible] новий кабінет, але з таких [illegible] них політиків, що [illegible] вдержаться в [illegible] з провідником грецької [illegible] попускає якого не можна [illegible] ньому. Він сказав, що будує історію [illegible] люди в [illegible] ливо буде [illegible] кому народу.

Архієпископ [illegible] лицем, [illegible] сти, яка [illegible] Ба доводилися [illegible] Да. І то в [illegible] для кого [illegible] руськими [illegible] своїм [illegible] правлінням [illegible] склав уряд [illegible] служити [illegible] дронов Навпакти, він навіть слухать [illegible] вриклад, взяти до кабінету представників [illegible] Тому вже [illegible] ріжні [illegible] ними [illegible] своїх [illegible] вилучили [illegible]

Подивиться на тих людей з котрих [illegible] перший кабінет. Там нема одної [illegible] Навпакти, в теперішнім [illegible] на Папандреу, якого англійці [illegible] місце в [illegible] мо. Він мусить [illegible] так, як і всі [illegible] собі їдити по голові. Ми хочемо правдивого народного уряду.

"Демократична" Португалія і вибори

Париж, Франція. (ОНА) — З Лісабони прийшла вістка, що в [illegible] португальських провінцій. Все не відбулося в [illegible] Дивовижно [illegible] викласти свою політичну [illegible] і виборами.

Португальське [illegible] лає вільно свого кандидата [illegible] тання. Прогресивні партії, робітники і торговці, зорганізували демократичний канди[illegible] до парляменту. Громадянство [illegible] цей рух [illegible] тиранством. Особливо [illegible] і професіоністи [illegible] тивовали бюрократичний [illegible] диктатура і [illegible]

Минулої [illegible] демократичні настрої [illegible]

Продовження на ст. 6-й

Підозріла акція американського банкера

Рим, Італія. (ОНА) — Ліві політичні партії в Італії занепокоєні підозрілою акцією американського банкера, А. П. Джіяннінї, який відбуває наради з визначними італійськими консерватами. Джіяннінї є президентом національного банку Америки кажуть провідники лівих політичних угруповань, і давніше хоплювався режімом Муссолінї. Він симпатизував з італійськими фашистами в Америці а тепер приїхав до Риму і нарадж ється з такими політично скомпромітованими типами, як Орлянд до Франческо Нітті. Ці люди такі були нездарні політики, що коли Муссолінї наступав на Рим, то вони пальцем не кивнули, щоби його спинити. Завдяки їхній нездарності, італійський на рід мусів терпіти двадцять літ фашистський режім, який довів Італію до економічного, політичного і морального банкрутства. Сьогодня ці самі типи мають в альянтів велику повагу і мабуть уважаються відповідними до керування державними справами.

Провідники лівих політичних партій підозрівають, що переговори визначного американського банкера і італійського роду з Орлянодом і Ніттім — мають на ціли відновити в Італії таку форму державного правління, яка була перед першою світовою війною. На їх думку це була б велика помилка, бо якби так сталось, то фашисти знов могли б прийти до влади. Згадані лідери вже постарілись і вони ніяк не могли б дати собі ради з залишками фашизму в Італії. Заховавшись в масу італійського народу, фашисти власне чекають нагоди вилізти з нор і взяти владу в свої руки. Це треба мати на увазі і стерегтись, бо Італія знов може стати фашистською, кажуть ліві провідники

Американський банкер італійського роду може прокидати демократом й американський уряд може йому вірити, але памятаємо, говорять ліві лідери, що він симпатизував з фашистами. Його присутність в краю викликає серіозні підозріння в італійського народу. Ми не хочемо вертати до старого, кажуть поважні італійські громадяни. Сьогодня світ поступає вперед і ми хочемо зрімати крок з усіми свобідними й демократичними народами. Проч з фашистами і їх симпатиками!

Арабські фашисти, Англія і жидів. погроми

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) — З Середнього Сходу приходять вісти про жидівські погроми. Араби нападають на мирне жидівське населення, рабують його і вбивають. Все це робиться в тих краях де англійська армія ніби то має тримати порядок. Нормально думаючим людям дивно виглядає, коли, наприклад, в Триполітанії два фашистського режиму погроміли не було, а тепер, коли країна находиться під контролею англійців, арабські фашисти цілком свобідно організуються, дістають відкись пальну зброю і нападають жидів. Невжеж англійська армія на Близькому і Середньому Сході така безсильна, що не може здержати арабських хулиганів від погромів?

Ні. Справа мається цілком інакше, як нормально думаючі люди припускали. Наприклад, ОНА довідалась з доброго джерела, що замість прикручувати арабським фашистам хвоста, англійці дозволяють відомим лідерам фашистського руху вертати на контрольовані ними територію. Є вістки що такі арабські авантурники як Ізат Дарваза, Акрам Зуйтар і Нафіс Ель Азмет вже мали вернути на окуповані англійські землі. В якій ціли це робиться? Невжеж англійська розвідка в тій часті світа не знає, що згадані арабські фашисти стояли на чолі кривавої револьти в Палестині? Правда, це було ще в 19 і 20 роках, але згадані панове не змінились. Навпаки, для них, перебуваючи на окупованих наистами землях, ще більше зненавиділи жидів і напевно братимуть участь в жидівських погромах. Ці люди цілими роками були на службі фашистів, співпрацювали з ними і пропагували на Близькому Сході рії мальованої, расової висшості. Чи англійці цего не знають? А коли знають, то в якій саме цілі дозволяють їм вертати на місця де зараз кипить расова й релігійна боротьба?

Але це ще не все. Добре поінформовані люди в Нью Йорку кажуть, що англійські урядовці в Палестині є за тим або світь самий Муфті мав право вернути з заслання. Значить замість старатись полагодити жидівсько-арабське непорозуміння, англійці ще його звоструюють.

Хто такі збігці---скитальці ?

Хто був на лекції священника Цепенди в Ту Гілдс. Альберт цей довідався, що так звані українські збігці чи скитальці є бувші гітлерівські різуни-злочинці, які разом з німцями знищували наших братів й сестер в часі окупації німоти. Оцим злочинцям в яких руки окровавлені в братній кров ми мали б допомагати, а то ще взяти їх сюди, до Канади чи Америки, щоб і тут ще допомагали оцим "нашим" фашистам ширити варящьку ідею Гітлера.

Я зовсім недивуюсь цим різунам що вони втікли, а дивуюсь нашим людям, що вони віддають свої гроші на допомогу злочинцям.

Звісно, що хто допомагає їм грішма чи словом, свідомо чи несвідомо, погоджується з ідеєю тих "збігців", але значить і погоджуванням на злочинства, які були поповнені оцими різунами в Галичині, Буковині, на Україні й Білорусі.

І не соромно вам, люди, помагати цим "скитальцям"? Жаль мені, що на лекції свящ. Цепенди небуло більше отих зомбованих людей тими "збігцями". І не послухали правди про збігців, хоч 'лідери того руху про допомогу збігцям чинили ОГОЛОШЕННЯ про лекцію, і тим більше знали, що если і не дадуть з ними, то вони мають повне право заперечити лектору доказати перед народом, що правда за ними

Рух за допомогою "збігцям" шириться як плямистий тиф але відбій з нашої сторони, сторони демократичного руху більш чим слабкий, або не такий довкім, як це представляють нам в прогресивні преси. Сама преса, то є писання проти фашистів не є вистарчаючим; треба робити отаки лекції і пояснювати людям це все. Правда, що вже так чомусь ведеться до поступових провідників люди чомусь упереджені і тому не хотять слухати, а если і слухають, то опісля кажуть червоні, що вони брешуть і т. д. Інша зовсім справа, коли цю виголошує священник, чи це Цепенда, чи який інший. Нікуди правди діти, що таких нема багато, а так як тут маємо, то і є тільки одинокий священник Цепенда. Тому нашим є, щоб поступові люди кликали його на такі лекції. Дадуть нього немає часу, але як не вийде Голос Правди працювати на місяць а тільки два чи один, то ми нічого не стратимо. Люди — тисячі їх почують правду, тим більше від священика, багато скористають, а це значить, що працюючі, які не вагаються в таких тонких справах як справа 'збігців' нарешті будуть знати правду і не будуть давати свої гроші запроданцям на різних різунів.

Присутний на лекції

Пів міліона польських родин мешнають в Німеччині

Докінчення

Міністер Станчик сказав, що польський нарід дуже вдячний Америці за її поміч і гадає, що коли УНРРА матиме більші засоби харчів і, як в Польщі буде краща комунікація, то поміч буде ще більша між дотепер. Уважайте, додав Станьчик, що наші залізниці віддані тепер до розпорядимості Радянського Союза, якими радянці перевозять додому своїх вояків і робітників, яких німці були забрали до Німеччини на працю. А таких є мільйони. Сьогодні всі вони вертають на Батьківщину. Ідуть через Польщу де нарід стрічає їх з великим ентузіязмом. Ми знаєм як багато радянці нам помогли. Польський нарід дуже вдячний радянцям, але трапляються випадки, що нетерпеливі люди викликають непотрібний антагонізм до них. В Польщі зайшли великі політичні і господарські перемін, які не кождому до вподоби. Є ще такі люди які хотіли б бачити все по старому, так як було перед війною. Такі власне й нарікають і викликують непорозуміння. Але все це минеться. Ходить щоби ми могли втримати при житті молодь, яка цілими літами недодала, деморалізувалась, не вчилась нічого і сьогодні треба, такби мовити, переховувати і приподити до кращого фізичного здоровля. А в Польщі, нажаль, тепер замале число лікарів, нема відповідних шпиталів і бракує лікарства. Даємо собі раду, як можемо, але бачимо що могло б бути лише.

На запит, чи радянці мішаються до внутрішних справ Польщі, як це загально поширено закордоном, міністер Станьчик відповів категорично, що ні.

Польське громадянство приготовляється до загальних виборів, які відбудуться в скорому часі. Коли саме будуть вибори ми не можемо певно сказати, бо в першу чергу хочемо стягнути додому всіх поляків. Ми були б дуже раді щоби польські вояки, які клали свої головоньки за волю польського народу, вернули до краю і брали участь в правдивих демократичних виборах. Ми не хочемо переводити вибори без них, бо не хочемо їх кривдити. Їм належиться право голосу і ми були б дуже раді, якби вони з цего скористали. Може вам буде цікаво знати, додав міністер Станьчик, що ми ще вспіли перевести з Галичини і з Волині около два мільйона польського населення, яке також повинно взяти участь в загальному голосуванні. Розуміється, що ми вічно чекати на них з виборами не будемо але робляться всі можливі заходи щоби їх стягнути додому. Ми поселюємо східних поляків на заході в першу чергу на Поморю, на Горішному і Долішному Шлеску і на відібраних від німців польських землях

А як стоїть справа з земельною реформою в Польщі? запитав я міністра

Земельна реформа вже скінчена. Великі маєтки польських дворян роздано безземельним і малоземельним селянам. Польський хлоп вже більше не буде робити на пана. Він сьогодні є господарем своєї землі. Земельну реформу переведено без конфіскації, бо великі землевласники майже всі втекли закордон і хлопа лишили на землі. Мовляв, боронь її бо вона твоя. Хлопи взяли їх за слово і сьогодні він є власником, а не тільки в теорії для Польщі часи ховалися в Лондоні, чи де інде. Коли польський нарід потрапив оборонити свою рідну землю, то він потрапить її обробляти. Я хочу підчеркнути, додав міністер, що повороту до старого в Польщі вже не буде ніколи.

Сьогоднішна польська держава є цілком інша від передвоєнної і такою остається. Якщо польські діячі в Лондоні, і де ін де, ще мають надію на відкидання земельних посідостей, то вони або не здають собі справи з тих великих перемін, які зайшли в Польщі, або просто бавляться в самодурство.

Ви невірете, але я вірю

Свого часу гр-н Гончарка писав в Голосі Правди, що папа римський вірить у якусь окрему душу. Я думаю, що в окрему душу вірує не тільки папа але багато людей. Лихо тому, хто в нічо невірує, ні в свою душу, якою жеве, чи дихає, чи як кому подобається це назвати.

Цікаво, що сказавби гр-н Гончарка, чи гр-н М. Білоцьвітов, еслиб я їм поставила таке питання, як наприклад, чому людина не може жити коли тіло "умре", чи кров перестане кружити в тілі, чи то серце перестане 'битись' і чекає воздух ще є, людина в останній хвилині навіть ще втягає той воздух, та і сам воздух входить в тіло, та і саме тіло є в окруженню воздуха, а чомусь помимо того всього, воно 'вмирає', а за пару день а часом за пару годин стає стервом, смердить і "душа", чи "дишa" чомусь нічого непомагає, если це є ті чинники, якими чоловік жиє, і що нема нічого поза щось дійсне, чому людина жиє, чи так би сказати яким способом вона жиє.

Я думаю і з практики знаю, а практика не теорія, що ота "душа" чи "дишa" є зла й добра. Людина, яка має злу душу, чи злу "дишу", є злою, хоч дихає тим самим воздухом що і добра людина. Коли ціле життя людини залежить від 'дихання', а це дихання від воздуха, а воздух це є дух а не матерія, то чому ж не можна звати "зла" чи "добра" душа? Гаї Ану по вчені, будь ласка, скажіть мені, що то щось "шепче" людині робити зло або добро? Чи це робить воздух ота "дишa", чи що це таке? То не є ніяка штука писати й говорити про душу чи вдихати воздух і назвати це душею чи дишею, але хайби ця дишу, чи воздух недопустили до смерти. Гарна річ дихати чи вдихати „дишу" чи воздух живі людині, але хайби ця "дишa" утримала при життю людину коли вона вмирає або вже вмре.

Вчені, що правда, вивчують багато річей, і дійшли вже до атомної бомби, але звідки повстав той електрон й атом? Де його початок? Що за якись "атом" витворив цих останніх? Так, вчені знають багато, і дюдство вдячне їм, але ж еж таки вони ще немають найменшого поняття про душу чи дишу.. Та що вже вони не будиб, хай собі будуть, а ми читачі Голосу Правди стараймося мати добрі й чесні оті "диші"; творім між собою любов, мир й братерство. Допомагаймо нашим братам й сестрам в Старому Краю, полюбім цілим серцем правду. Заразом скажу ще, читаймо Голос Правди й ширім його між своїми знакомими. Відновлюймо передплати й збираймо на пресовий фонд. Я сама бідна, але я ніколи незабуваю за Голос Правди; я дуже часто йому допомагаю, бо він заслужив собі того. Ану читачки: беріться до діла: то свого долара, то зберіть від других, а то зробіть забаву-вечерок і зберіть допомогу на Голос Правди. Ми, женщини годні це зробити, скорше навіть чим ми чини. Здоровлю щиро всіх читачів й читачок Г. Правди і бажаю всего кращого. Щиро-жичлива Ваша.

Александра Крижановська. Вінніпег, Ман.

НАША ДЕМОКРАТІЯ ПОТРЕБУЄ ДОПОВНЕННЯ, ДЕ ЯКИХ ЗМІН, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ТРУДЯЩИМ КРАЩЕ ЖИТТЯ.

І ВІЧ ЧАСІВ ПАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ТА Й ДО СЬОГОДНІ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ЗДОБУВАЄТЬСЯ СИЛОЮ, І ХТО ЗДОБУВАЄ, ТОЙ СИЛОЮ БЕРЕ ЙОГО.

"ДЕМОКРАТИЧНА" ПОРТУГАЛІЯ І ЗАГАЛЬНІ ВИБОРИ

Докінчення з ст. 3

шли на вулицю і в Лісабоні почалась масова демонстрація. Ка
жуть, що мешканці того міста ще ніколи не бачили такого
здвигу народу. Демонстрація мала на цілі усвідомити
громадянство, що воно остаточно матиме нагоду сказати своє
слово в справі будучого уряду і віддати голос на кандидатів
з демократичного табору.

Пізніше показалося, що це все були мрії. Як тільки поча
лась демонстрація, директор [illegible] розігнати. Кін
на поліція заступила демонс[illegible] казала людям
розходитися домів. Хто про[illegible] що це мирна
демонстрація, що уряду ні[illegible] поліція негайно
таких людей арештувала за [illegible] Лісабони пові-
домляють, що 15 людей сиді[illegible] що диктатор Саля
зар видав новий розпоря[illegible] якім говор[illegible]
риться, що право голосу в [illegible] чуть тіль
ки голови родини, державні уряд[illegible] ції не ма-
тиме права ставити своїх кан[illegible] таких не хо-
че. Португалія далі буде практикує[illegible] ьму форму
державного правління і давати [illegible] м недобит-
кам приготовляти третю світову війн[illegible]

Аргентинська поліція співпрацювала з нацистами

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) — Провідник радикальної партії Р. Арая заявив, що шеф поліції в Буенос Айрес, пол. Велазко мав співпрацювати з німецькими агентами. Він знав, що в Аргентині крутилися підозрілі німецькі типи і вели в краю пацистську пропаганду, але не старався їх спинити. Були часи, [illegible] німецькі агенти в Аргентині поводились як в себе дома. В то самий час, як Обєднані Держави кривавились в боротьбі з німецькими бандитами, їхні агенти в Аргентині підбурювали народ проти альянтів і намовляли аргентинських громадян не шатись до збройного конфлікту. Мовляв, це не ваше діло. [illegible] мократичні держави є під жидівським впливом і їх треба з[illegible] щити, бо інакше там настане більшовицька влада, яка з часо[illegible] перекеситься й до Аргентини.

Таким тоном писала майже вся аргентинська націоналістична преса, так говорили великі державні урядовці, а поліція закривала очі на такі річі, що сьогодня тяжко повірити. Вона знала кождого німецького агента в Аргентині, кождого пропагандиста, який лишався від міста до міста, давав прикази і збирав інформації про стан альянтських збройних сил. Пол. Перон і його найблизші дорадники також знали про діяльність німецьких агентів, ка[illegible] ім, але вони слова проти тієї підрив[illegible] ної роботи німець[illegible] не сказали. Це є скандал, щоби провідні аргентин[illegible] так погано поступали. Чейже вони знали що [illegible] робити. Злучені Держави і під[illegible] чинити собі [illegible] Америку але й Південну. Якби німцям було [illegible] ми демократичні країни, то не лиш Злуч[illegible] сьогодня під німецькою залізною пят[illegible] Вежеж Перон і його спільники не го[illegible] ки нацисти старалися підорвати збройн[illegible]

Арая [illegible] чому і каже, що буде старатися потягнути аргентинських націоналістів до відповідальності. На його думку, вони діяли не тільки проти Злучених Держав, але й проти без[illegible] пеки свого власного народу.

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XIV

На ті слова Іван Іванович не міг довго відповісти. Сльози появились в нього очах. Віра побачила сльози в його очах і прибрала собі слова доктора Вербова.

Тату, чому не говориш, що з мамою? Чи вона хвора?

- Не бійся, то нічого, дитино, мама була хвора, але тепер їй ліпше. Вона осталась в Проскурові, а я хотів тебе поб[illegible] і тому приїхав сам до тебе

- Ну то поїдем зараз до Проскурова, бо я хочу бачити й

— Сьогодня уже запізно, — сказав Іван Іванович

— То завтра поїдемо

Іван Іванович не знав, що на то відповісти. Петро і [illegible]рни виручив його і сказав: "Завтра дисно побачиш свою ма[illegible]

Віра почула голос того незнакомого [illegible] чоловіка і дрожала. Кухарин поглянув на нею і поклонився. Віра з[illegible]лась, але не мала на стільки смілости, щоб спитати, хто то [illegible] нікомий молодий чоловік.

Іван Іванович зрозумів її положення і спитав

Вірочка, то ти забула Петра Кухарина?

О простіть, - звернулась вона до Кухарина: я дійсно [illegible] була трошки, але тепер я тебе пізнала. Ну от добре, скажи[illegible] ти чи моя мама дійсно лише, чи я можу завтра поїхати [illegible] неї й побачити її?

О так дійсно, Віра, твоя м[illegible] чує себе лиш[illegible]

Тату, чи я ви[illegible] не спочину

Так, дя[illegible] забирай свої річи, попрощайся з своїми то[illegible] шками, а ми тут підождем

Ох, що за [illegible] скрикнула Віра: [illegible] буду завсіди разом зо своїми родичами. Я йду і зараз [illegible] ну. По тих словах вибігла на двір, тут побачила Елену, [illegible] нила до неї з тої радости обнімала її

Що з тобою, Вірочка?

Мій батько приїхав і забирає мене з собою

Як зараз?

— Так зараз

У Елени показались на очах сльози

Що з тобою, Елена? - Ти повинна бути з того весела

Но ні, мені то [illegible], що я втрачу тебе. А по друге, я думаю про доктора Вербова, що він скаже, коли довідається, що тебе тут нема і д[illegible] він тебе найде

Він буде знати, де я буду, — відповіла Віра

Яким способом?

Він знаходиться в Проскурові і довідає[illegible] за моєю мамою. Тато повезе мене завтра до Проскурова і я буду доволі з мамою бачитись. Там я йому скажу, що я його люблю.

Попрощавшись з Еленою і другими товаришками, Віра зібрала свої річи і опустила [illegible] дний будинок

Віра прийшла з своїм батьком в гостинницю на обід, а Кухарин пішов на свою квартиру. Він хотів все покластися спати, [illegible] прийшла хозяйка дому і подала йому листа. Він зараз прочитав його. То був лист від С. Шулина, і писалося таке

"Дорогий Петро Кухарин, прошу тебе приїхати до доктора Рейнера. Я там буду на 12 годину в ночи. Маємо мало собі [illegible] ритись в важній справі.

"Щоби вас всіх чорти забрали" крикнув зі злости Кухарин

Продовження на ст. 7-й

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-ї

[illegible]ватив капелюх і пішов прямо до доктора Рейнера.

Коли він туди прийшов, застав уже Шулина у нього.

— Ура! — крикнув Шулин. — Наш герой тут!

- Але, ради Бога, — сказав гнівно Кухарин: если маєте що [illegible]небудь говорити, то начинайте, а не робіть надиниою насмішок

А власне що є багато важного прощо хочемо говорити, і [illegible]тому ми тебе сюди прикликали, — сказав спокійно Шулин.

— Ну, і як, Петро, чи всьо покінчено і нам не грозить ніяка [illegible]небезпека? — спитався доктор Рейнер.

— Всьо було б добре, тільки один старик що-то знає, — відповів Кухарин.

Котрий? — спитався заклопотаний Шулин.

Той, котрий нас віз лодкою по ріці Дністру, який-то Тро[illegible]фим Бабик. Він мешкає в Жвашці по другій стороні Дністра [illegible]ки того місця, де я убив Олина.

Як, то він тебе бачив при убійстві?

Ні, не бачив, але він знає по тій лодці, на якій я пере[illegible]їздив до загороди Олина. В лодці він знайшов сліди моїх чобіт

Тут нема такого страху, — сказав доктор Рейнер. - А мо[illegible] де його вже кликали до суду і випитувались що-небудь?

О ні, — відповів Кухарин: він боїться суда, як вогню

[illegible] то всьо? — додав доктор Рейнер

— Ні, не всьо, є ще більше, - сказав Кухарин. Той ста[illegible]рий сказав, що він має якісь матеріял. Я хотів довідатись більш про то, але він сказав, що і так забагато наговорив

То не зовсім добре, если так, сказав задумчиво доктор Рей[illegible]нер, як видно, то він добра собака

На око він виглядає дурак, — сказав Кухарин, але розуму [illegible]него є досить

Чи ти припадково неоставив що небудь на лодці?

Нічого неоставив тільки.

Тільки що? - насторожився доктор

На револьвері, яким я убив, було дві букви П. К. — бля[illegible]ше де я їх загубив, того не знаю

[illegible]! — крикнув Шулин: ті букви знайшов Трофим Ба[illegible] і є його матеріял, про який він тобі споминав

[illegible]жливо, що і так, — потвердив доктор Рейнер

Если так, — сказав Кухарин, то і мене не мине шибениця

Правда, дуже гарно ти поступив, тіри малої дитини [illegible] сказав доктор Рейнер. Але все одно, тут справа скінчена [illegible] ти вдна другого і його повісили, але було б добре, ес[illegible] ти дізнався, де є ті букви

Я уже займусь тою справою, — сказав Кухарин. Але [illegible] буде, если повішаний мав свонків і вони будуть шукати за [illegible] убійцем?

Тоді нам тром кінець, — відповів доктор Рейнер. — Не [illegible]чи, то ми не мусимо боятися, бо та, від котрої грозила нам [illegible] небезпека, є в моїх руках і ніколи здоровою не вийде.

Вот молодець-же з вас, доктор, - сказав Кухарин

Тепер ти, Петро, старайся так, щоб загорнути всьо майно [illegible]того стрия, і памятай, що твоє - то і наше

Я багато не дістану, — буркнув Кухарин

Ми так будем робити, щоби ти загорнув всьо, — сказав [illegible]ктор Рейнер

Але ви памятайте, що мій стрий має жінку і дочку

То пусте, — відповів доктор: жінка його є вагітна

Але вона може розум дістати, — сказав Кухарин

Если я схочу, — перебив доктор

Але мій стрий може забрати свою жінку від вас зо дву [illegible]то свидалю

Того не буде, если ти дав мені наперед знати про його за[illegible]мір. Я б він прийшов забирати жінку то застане трупа

Але все одно остається дочка Віра

То не так страшно, — [illegible] доктор: дочка буде тут в [illegible] рках, тільки ти будь осторожний, бо я уже бачу як у тебе пляни. Май на очах старого Трофима. А тепер ми не будемо тебе дальше затримувати.

П. Кухарин встав, подав руку доктору і Шулину і пішов до дому.

- Вот бродяга, — сказав по хвилі Шулин: хотів би щоби ми на него робили за дурно, чи не так пане доктор?

— Зівсім правильно, я вичитав із його очей, що він нас хоче вивести в поле, але він сильно помиляється на цей раз. Він побачить, що хто під кім яму копає, то сам в ню полетить.

Петро Кухарин йшов вулицею й роздумував: "вот держать мене в своїх руках і думають, що будуть мати з мене хосен. Але куда там! В Хотині я голову наставив і убив чоловіка для їх добра, а тут вони ще ждуть на маєток мого стрия. Але біда їх тися того чорта Рейнера?... Як тут поступити, щоб вони зроблили, що потрібно, і нічого не дістали?..."

З такими думками прийшов до своєї квартири і положився спати. Іван Іванович зо своєю дочкою спав тої ночи в гостинниці. На другий день рано Віра встала скорше, пішла до кімнати батька і спитала:

- Ну, і як, тату, поїдем зараз до мами, до Проскурова?

Заскочений несподівано Іван Іванович не знав що сказати. Але подумав троха, він сказав:

Думаю, що сьогодня буде неможливо, бо я маю інші діла

ОХ, тату, я уже більше як два роки не бачила дорогої мами, я хочу їхати сьогодня

Іван Іванович не знав, що тут зробити, чи висказати всю правду чи дальше всьо таїти. Віра почала плакати:

Ну, тату, чому ти нічого не говориш? Если ти не хочеш зі мною їхати, то позволь мені поїхати з П. Кухарин[illegible]м.

О то було б не гарно, щоб ти їхала з Кухарин[illegible]м.

А то чому?

Не можу... — проговорив наскуп Іван Іванович і слези залили йому очи. Віра поглянула на него і спитала перестрашено його: Чому плачеш, тату? — Бачиш, я не хотіла тебе обрадити, а тільки хочу знати правду, бо ти передо мною щось скриваєш. З моєю мамою, напевно, случилось що небудь страшне. Іван Іванович не відзивався

Може моя мама умерла?

Ні, не умерла, відповів він: але більше мене не питай

Я не відступлю, поки не узнаю всю правду. Я сама піду до своєї мами. По тих словах вона підійшла до дверий

Іван Іванович заступив їй дорогу і сказав:

Вірочка моя дорога, не оставляй мене

Ну то скажи мені, тату, де моя мама. Чи жиє, чи умерла? Если умерла, то скажи мені, де її могила! - говорила скрізь сльози Віра. Вона впала на коліна перед своїм батьком і просила: Скажи мені, тату, скажи, бо я трачу розум!

Продовження буде

Будуймо Голос Правди

В залученню висилаю Вам сім доларів. Моя передплата на один рік два доляри і два доляри на будинок і пресфонд.

Тов. А. Боєда, Т. Бабин і Т. Горовик зложили по одному долярові на на будинок і пресфонд, це разом $7.00.

Поступові люди, поважні демократи повинні будувати Голос Правди тому, що він є поступовою газетою від перших днів свого існування. І як такий в критичних часах, як одинока поступова українська газета в Канаді, обороняв щиро і завзято трудящих. Треба тому вербувати нових передплатників, висилати залеглу передплату й нову на 1946 рік, як також збирати й самим жертвувати на пресфонд, і [illegible] способом збудуємо його й поставимо на належне місце.

З привітом Ілія Скрипник.

Кенрозз, Алберта.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незлорову матерію, одсекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо ве порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епілепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлимо виказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
280 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАРЬ ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях деякі наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Кожди пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повтрнюю нічого можна вже слати; 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10943-96 ST.
EDMONTON, ALTA.

ХТО СЛІДУЮЧИЙ?

В залученні висилаю Вам десять долярів. Це є моя передплата на 1946 рік, передплатов. А. Ілюка, то є $4.00, а 6 долярів (по три доляри) на будинок-друкарню і пресовий фонд для Голосу Правди.

Ану, хто слідуючий:
Ану, хто піде нашим слідом?

А. Годдевич.
Торфіто. Онт.

АРЕШТУВАННЯ НІМЦІВ

Франкфурт, Німеччина. — Американці арештували поверх 3.000 німців, і забрали великий засіб крісів, амуніції і радіопаратів в своїй зоні. Таке звідомлення прийшло від американської армії в Німеччині.

Це вказує, що німці не сидять тихо, але роблять заколот.

НОВІ КАНАДСЬКІ ВИРОБИ

Оттава. — Тут звідомлено, що в Канаді почнуть виробляти коло 100 таких виробів, які ніколи попередно не виробляли. А це почнеться так скоро як канадські фабрикати переблять реконверсію в своїх фабриках. Всіх таких фабрик є 791.

Коли переведеться такі реконверсія то тоді зайде потреба на багато робітників. Потребують і будову в фабриках, видасть великому числу робітників. Наприклад в Монтреалі видуть 22 нові фабрики, які дадуть Ванкуверу $1.100.000, а у Вінніпегу 904 тисячі долярів.

З тих нових виробів, деякі будуть: міжміцеві автобуси, нові фабриковані хати, шклянні матерії, пластики, бавовни, і інші.

—o—V—o—

Чи Ви відновили передплату!

—V—

БУДЬМО ВСІ АПОСТОЛАМИ ПРАВДИ ЧИТАЧАМИ ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК.

ПОШИРЕННЯ ДЕМОКРАТІЇ ВИМАГАЄ ОБ'ЄДНАНОЇ ДУМИ.

Читайте "Голос Правди" і вибіть його між своїми знакомими! Відновляйте передплату і вибирайте пресовий фонд при кожній нагоді!

Відновіть передплату!

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наші-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що в дивно боротися не можливо, а можливо тільки разом допомоги дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відновляю передплату й висилаю в залученню $.... на передплату і $ на пресовий фонд, бо знаю що жодна газета не є в стані вдержатися на самих передплатах, в тим більше в цих важких часах!

Моє Ім'я і Адреса: .....

(Цю карту витніть і разом з грішми перешліть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди)

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домашня костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простуждення в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЯНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усилює циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, завдяки запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кантарних і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Виказівки як вживати, є на каліці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

P. H. HOOLEY, V. T., ЯМОКУ LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАКЛИКИ

Друзі — борці за новаку і краще завтра!

Ми є змушені знову звернутися до Вас за допомогою. Робітничо-фермерська Голос Правди не є сповнений, а нема таки прийде незабаром. То ба допомогти, а на це треба мати гроші, яких в нас нема. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, що сильно може.

Допомогти свої і заохочуйте інших людей вербуванням нових передплатників, і ним способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний .....

жертвую на поміщення робітничого будинку $....
які залучую в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адміністр. Г. П.

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ, КОЛИ ХАТИ Є ЩЕ ЩЕК НА ВУЛИЦЯ, 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ — $2.500 ПО БЛИЖЧІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО

ELKHORN, LTD., WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю порадя листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
P.O. LAVOY
P.S. Gold Stream Sty
Box 37
Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 51 (188) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 18 ГРУДНЯ, 1945 VOL. IX. № 51 (188)

Угор. користає з рад. торговельної угоди

Будапешт, Мадярщина. (ОНА) — Завдяки торговельній умові з Радянським Союзом мадярська індустрія находиться нині в кращім положенні ніж дехто передбачував. Свого часу мадярські індустріялісти були піднесли крик, що ніби то Рад. Союз надув тимчасове правительство і, на підставі торговельної умови, взяв контролю над цілим мадярським промислом. Мовляв, Радянський Союз встановляє на Мадярщині комуністичні порядки.

Англійська й американська преса також закидала радянцям що вони використовують свою мілітарну силу і популярність в освободжених краях на те, щоби там заводити свої господарські і політичні порядки. Антирадянська агітація в реакційних колах була прибрала погрозливу форму і домагалась від уряду стримати комуністичний "наступ на західню Европу."

Нині показалося, що все те були пусті видумки. Радянсько-мадярська торговельна угода дала мадярам підставу відбудувати знищену німцями індустрію і наладнати продукцію потрібних для домашнього вжитку річей.

Міністерство торговлі каже, що на підставі торговельної угоди з радянцями, Мадярщина дістане з Радянського Союза великі запаси бавовни, дроволиви на опал, хемікалів, матерії на убрання, хліба, тощо. Все те мадярам дуже прислаб ся, бо ніде правди діти, на Мадярщині зараз така біда що ніби не радянсько-мадярська торговельна угода, то маси мадярського робітництва опинились би без кавалка хліба.

Вміз радянських співпраці дає мадярським індустріялістам на тоді тримати в русі деякі важливі промислові заводи і мадярське робітництво має спромогу заробляти на вдержання родини.

Тепер мадярські промисловці вже не гукають на радянців.

Навпаки кажуть що уряд мусить здобути інформацію то Мадярщина скоро стане на ноги, як давніше виглядало.

Король Петро лютиться

Лондон, (ОНА) — Як з Білгороду прийшла вістка, що народний парламент проголосив Югославію федеративною республікою трьох народів, то король Петро страшно розлютився і за порадою жіночної роди ни видав заяву в якій говорить що він не признає голосу народного парламенту. Молодий король Петро, якого серби, хорвати і словінці позбавили всякого права, каже, що він і далі буде "боротися за свободу своїх підданих", що уважає акт югославського парламенту "законним".

Югославська реакція зараз кинулась з скаргами на югославський народ до своїх англійських приятелів, яких просить обстати за "бідним королем Петром", бо він ніби то впав "жертвою більшовицької клики, яка насильно викинула його з краю і позбавила трону."

Англійські консервати дуже зажурилися найновішими подіями в Югославії і напевно будуть боронити Петра, але до тепер ще нічого в тій справі не сказали.

Болгари за федерацію слав. народів

Софія, Болгарія. (ОНА) — Проголошення Югославії республікою викликало в Болгарії великий ентузіязм. Вся болгарська преса привітала вістку з великим вдоволенням і заявила що було б добре якби всі славянські народи на Балканах порозумілися і створили федерацію. Урядові газети в Болгарії піднесли думку щоби і їхня країна пішла слідами Югославії і також позбулася короля.

В Болгарії ще номінально править регенційна рада, але вона така не популярна серед народу, що мабуть скоро піде на зелену пашу. Болгари є тої думки, що коли югославці можуть обійтися без короля, то вони також обійдуться. Навіть опозиція є тієї думки, що з королями час вже покінчити і злучитись з Югославією. Головний орган Аграрної партії, під проводом Миколи Петкова, написав, що королі тепер вже нічо не варта і з ними треба покінчити. Вони завше тримали з реакцією і гальмували економічний і культурний розвій народів. Возміть наприклад короля Петра, пише газета. Він злигався з найчорнішою сербською реакцією, з великими панами і чорносотенцями, які століттями панували над бідним сербським, хорватським і словінським народами. Сьогодня король Петро злякався, що його скинули, але не каже чому. Він закриває факт, що старий югославський уряд на вигнанні піддержував відомого зрадника генерала Міхайловіча й уважав його своїм представником в краю. Тепер показалось, що генерал Міхайлович, якого король Петро уважав своїм міністром війни, зовсім явно співпрацював з німцями.

Невже ж югославський народ міг толерувати такого короля, який за посередництвом свого міністра співпрацював з ворогами югославського народу? Честь югославям за те, що позбулись масковаского ворога. Тепер приходить черга на Болгарію.

Рад. помагають полякам

Лондон, (ОНА) — Польські по ступові круги в Лондоні мають вістки, що радянська окупаційна армія в Польщі повнить дуже добру роботу. Радянці симпатизують з польським народом і помагають йому під кождим оглядом. Радянські інженери керують відбудовою міст, залізнодорожних мостів, станцій, магазинів, а прості вояки працювали на полі, помагаючи селянам зібрати якнайбільше хліба.

Між селянами працює велике число радянських спеціялістів по агрономії, які навчають нових господарів найновіших методів управи землі.

"Якби не радянці" пише відомий польський селянський діяч, "то ми не дали б собі ради, бо німці оставили в Польщі руїну. Все знищили або вивезли з собою до Німеччини. Радянці поводяться з нами як рідними братами, за що ми їм дуже вдячні. Польський народ ніколи не забуде даної йому радянцями допомоги."

Польський уряд також каже, що Рад. Союз старається поставити Польщу на ноги. Він дбається з нею всім.

ДО НОВОГО РОКУ І В ЧАСІ РІЗДВЯННИХ СВЯТ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ ПРАЦЮЮТЬ ДЛЯ ЙОГО ПОШИРЕННЯ!

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Багачі Проти Народа

Війна, яка скінчилась недавно, отворила очі жителям багатьох країн, які були нею охоплені. Польща, Чехословаччина, Югославія, Румунія, Болгарія, Угорщина, Данія, Норвегія, Бельгія, Голандія, Греція, Альбанія та Австрія зазнали фашистського Гітлерівського "нового ладу", як зазнали його хоч в далеко більших розмірах Україна, Білорусь, Росія, Литва, Латвія і Естонія.

Народи оцих перших країн зазнали воєнного страхіття й кривду не лише від кровожадних німецьких наїздників, але й від своїх зрадників. Зрадниками в першу чергу стали таки сво і "рідні" пани, більші і менші буржуї, поміщики і фабриканти та банкирі. Вони перші пішли на услуги Гітлерові. Народ праці це бачив і відчув на своїй шкірі і він їм цього не може забути

Тепер, коли фашизм розгромлений, ці народи хочуть мати в себе дійсно народне правління й покликають до влади дійсно народні уряди, але їхні багачі, їхня буржуазія, є проти того. На руку тій буржуазії йдуть багачі з західних аліянтських країн, які вийшли побідниками в війні, тобто Британія й Сполучені Штати Америки, з якими приєстає й Канада, бо вона теж стала більшою промисловою країною за час останніх 25 років. Канада теж має сильну, бо багату, буржуазію

Хоч Атлянтійський Чартер покійного президента Розефельта заявив, що кожна країна повинна мати право встановляти в себе таку владу, якої бажає, то американсько-канадсько-британська буржуазія цього не хоче. Головною від коли президентом Сполучених Штатів став Г. Труман, який слухає більше розуму своїх дорадників, як свого власного розуму

Про заяву Атлянтійського Чартеру в них більше не говориться, а про атомну бомбу. Нею вони хотіли б встановити усюди свою власну форму правління свою власну "демократію", хотіли б таку, щоб народ праці робив те, що для панів добре, а не робив того, що полекшувало б життя йому самому

Один Радянський Союз і його уряд обстоює всюди за народом праці, а уряди Сполучених Штатів, Британії й Канади обстоюють за панами у володелів від німців країнах й через не нема ще спокою на світі. Всюди є вороже відношення панів до народа праці і до Радянського Союзу, як до заступника народа праці. Через це уряди Сполучених Штатів, Британії й Канади пречисдента Труумена і премієрів Етлі та Кінга договорюються, щоб при помочі атомної бомби створити свій, окремий блок проти Радянського Союза і проти тих країн які симпатизують з Радянським Союзом

Звісно, творення такого буржуазного блоку проти Радянського Союза і його симпатиків може довести до нової, третьої війни, якщо трудящі Сполучених Штатів, Британії й Канади не натиснуть на свої уряди змінити цю блоковку політику, оперту на атомній бомбі. Вчені, які винайшли атомну бомбу, говорять тим своїм урядам, що й другі держави можуть вскорі мати або вже мають атомну енергію й якщо допустили б ці уряди до війни, так атомні бомби можуть посипатися і на Америку та знищити пів Сполучених Штатів, а і й всю людство

Зарозумілі й зухвалі великі буржуї та деякі їхні прихвостні в дрібної буржуазії хотіли б нової війни, бо це раз дало б їм нову більшонову наживу, а другий раз, усунуло б страйки і безробіття, яке у всіх капіталістичних країнах, а в найбільших найбільше, наростає

Народ праці Америки, Британії й Канади не хотів попередніх двох світових воєн і третьої не хоче, але народ праці мусить виступати організовано проти намагань буржуїв викликати нову війну, бо кожна війна ведеться коштом народа праці. Сини й дочки народа праці воюють, а видатки на ведення війни платить народ праці своєю працею

СТРАЙК У ФОРДА

—V—

Читачі Г. Правди може й дивуються нераз, чому то робітники у фабриці Форда у Виндсор, Онтаріо вже майже 3 місяць вийшли на страйк і що на ділі є причиною страйку.

Причиною страйку є компанія Форда, яка ненавидить організованих робітників. Вона хотіла б розторощити робітничі юнії, а юнію автомобілевих робітників зокрема.

Форд Мотор Компанія заснована 1903 року. Заснував її Гордон МекГрегор випустивши на $125.000 уділів (шерів). З того $63.000 уділів, отже 51%, МекГрегор дав безплатно Фордовій компанії в Дітройт у Сполучених Штатах, а за це Форд на дав канадській компанії право виробляти автомобілі типу Форд в Канаді і інших британських домініях і кольоніях, але не в самій Британії, бо там Форд самий договорився з британським урядом побудувати фабрику. Отже на ділі канадська Форд компанія зачала діло тільки з $62.000 готівки (бо $63.000 подарувала шерів Фордові за дозвіл виробляти авта), а тих $62.000 зібрав МекГрегор у деяких канадців і у деяких американців, а сам став головою канадської компанії і був нею до першої війни.

Вже в 1923 році канадська Форд Мотор компанія мала уділів на 7 мільйонів доларів, а дивідендами виплатила своїм шеровцям 10 мільйонів доларів готівкою і 6 мільйонів шерами. Отже початкові 62 тисяч доларів зробили за 20 років 10 **мільйонів доларів зиску** на дивіденди від шерів, а крім цього мільйони на резервні фонди, податки, асекурацію і т. п. Вся вартість компанії була 20 мільйонів доларів, з того капіталу з уділів 7 мільйонів і готівки з надвишки 12 з половиною мільйона.

Кожний шеровець, що в 1907 році купив 10 шерів Форд Мотор компанії за тисячу доларів, дістав в 1922 р. готівкою і дивідендами $22.810 та мав вже 560 шерів, що вартували тоді $310.010

Це було в 1922 році. Від тоді зріст компанії був постійний а в цій війні компанія оперувала вже **сотками мільйонів** доларів і її зиски з воєнних постачань є **колосальні.** Це вже є один з найбільших індустріяльних велетнів Канади. Робітники руки наробили тих мільйонів і за це компанія ненавидить їх, як вони організовано допомиваються, щоб компанія запевнила їм їхні юнійні договори з нею

ВИТАЄМ ВАС ДОМІВ...

Від часу коли канадські вояки почали вертати домів зза моря з війни, по великих містах появились на вулицях і станціях великі й артистично написані написи: "Витаємо вас домів, і дякуємо за зроблення доброї роботи."

Вдійсности, приїзд вояків до даної станції проголошується пресою на кілька днів перед їх приїздом, і більш цікаві громадяни, головною молодь, приходить до станції в означений час і витають приїзджаючих вояків.

Мало хто з цікавих громадян, які приходять стрічати вояків як із тих, які бачили такі привитальні написи, застановляться над цими написами й їх значінню

Фактично такі написи являються мертвими буквами, а навіть спонукують цікавих і пильних громадян ставити собі питання: "Коли ці вояки зробили добру роботу, то яка їм від плата за цю так добру роботу?" Звісно, що попадаються случаї, де не один прихавший вояк не має де переночувати; а їм ший ще й з женою й маленькою дитиною, сходить ціле місто і стрічає це саме: годі знайти кімнату, де вони могли б заночувати. Є деякі з громадян в тих же містах, які через війну так добре підробились, які мають по кілька свобідних кімнат, але за ніяки гроші не винайми, ані одної кімнати. Дають різні причини чому вони "немають" свобідної кімнати, але всі ці причини зводяться до одного: вони не бажають нікого мати в своїх кімнатах, в тим більше вояка з женою і маленьким дитиною, яка на думку такого "демократа", буде робити в його домі неспокій.

Справа повернувших вояків є прямо, не одних, жалюгідна. Вони незабезпечені, майбутнє їх не ясне, а правительство до сьогодня не потрапило рішити цю справу і дати повернувшим воякам належну їм працю і забезпечення

Треба мати на увазі і не забувати, що канадські вояки, які зробили "добру роботу" як написано на написах, воювали не тільки за це щоб вони мали краще життя після знищення фашизму, після війни, побіди, але й ціле канадське населення. Оказується, що не тільки самі вояки а і ціле канадське населення чим день а все більше відчуває різні невигоди й зміни не до кращого, а до гіршого

По великих містах робітники страйкують. Фабриканти відмовуються платити їм належну зарплату; фабриканти проти робітничих юній; фабриканти-реакція починає закручувати гайки передвоєнну шрубу. А нею хотять приструбувати всіх робітників і фармерів, щоб цим способом не допустити до змін, а ще, щоб не дати трудящим того всего, за що трудящі боролися, та й сама реакція обіцяла дати подешь, від якої зараз відкрещується ногами й руками

Робітники є будущо обєднано-зорганізовані і вони ставлять на до цеї справи серьозно, і так само зводять боротьбу але фармерство ще далеко дуже далеко до обєднання Фармери, правду кажучи, не мають своєї преси, бо та щось не є такою, якою повинна бути; про фармерські справи, про фармерську долю й недолю як і що пишеться, то це все більш чим за мало, без різниці, що фармери щиро й завсіди пимагають та й преси. Зараз в Канаді шаліє буря страйків, буря, яка ворушить що як так піде дальше, т. є., если премієр Кінг дальше буде глядіти на цю справу так як він глядить тепер, то не треба довго ждати на критичні часи "супкіфи" і "бредлайна"!

Реакційна преса мовчить, бо вона є за тим. Але чого мовчить преса, яка мала б бути пресою трудящих? Крім новинок маленьких заувак про цю грозу, нема нічого; тяба помісяди пильний читач ще вичитає страх: бояться мабуть начебто реакцію, щоб не відплатилась, або щоб не бути затавровним на "чорну листу"... Але так далі годі! Преса мусить вийти із того скритого страху і посвятити себе для боротьби, стати в обороні трудящих. Сторінки таких газет мусять бути переповнені бойовими статтями. Інакше справа погіршиться й читачі преси й трудящих. Трудящі ждуть на акцію, на обєднання, на посвячення боротьби за належне й обіцяне краще завтра!

М. Козленко, Судбуря, Онт.

МОДЕРНЕ ЗАПРОДАНЬСТВО

Як відомо вже читачам Голосу Правди, що в Канаді починається криза; сотки страйків, тисячі безробітних. В пресі про це пишеться дуже мало, тобто не знаю, що недавно сказав з того справи. Якось на днях я мав нагоду читати одну статтю, в якій є стаття Тома Росела. В своїй статті Т. Росел пише про положення, в якім зараз знаходиться Канада.

В згадуваній статті Т. Росел приглядає промови премієра Кінга в Оттаві й Лондоні (11-го мая 1944 року), в яких премієр Кінг заявив, що після війни, побіди над фашизмом, в Канаді і в Британській імперії стане належне й щасливе життя для всіх громадян — трудящих.

Звісно, що так нема. Том Росел пише дальше, що наприклад в Британській Колумбії діються нечувані діла. Наприклад у Ванкувер панує страшна й нечувана проституція; недолітки хлопці й дівчати займаються цим "ремислом", і вдодатку пічачать. Злодійства, напади і мордерства на денному порядку. Уряд на це незвертає найменшої уваги, а коли і звертає, то в цей спосіб, що задумує відчинити знов вязниці, куди забрали б цих здеморалізованих і там їх держали, та в додатку били. Коли такі хлопці і дівчата чи взагалі безробітні, жадають праці — такої для них нема; їм зараз не треба їх.

Кантербурський Архиепископ Г. Джонсон, який перебував три місяці в Радянському Союзі, і який говорив через Сі Бі Сі, заявив, що в Радянському Союзі нема найменшої проблеми безробіття; там всі мають працю; там всі з великим ентузіязмом глядять на майбутнє; всі забезпечені. В тім самім часі каже Том Росел — під цею новинкою й фотографією Архиепископа, була новинка, що на побережжі Б. К. дається чути вже велика криза-безробіття

Каже Том Росел, що зближаються часи 98 секцій, і то заледви після кількох місяців від часу, коли нібито знищено фашизм. Приватний інтерпрайс є зараз занятий знищенням Атлянтичного Чартера — закінчує свою статтю Т. Росел.

І направду Канада котиться у вир страшної кризи й безробіття. А що на це Оттава? Там всі (звичайно поступових послів) мовчать. А що на це політичні партії? Ці "змагаються", хотять перекричати одні других, щоб цим способом остатися при житті. А що на це трудящі? Трудящі розбиті політикою й вірами; вони розсварені подлені, але помимо того, вони багато більш розуміють потреби обєднання, чим політикери, і тому, тут - то - там, починають обєднання поза плечами своїх провідників; мають рацію, і це одинокий вихід. Так. Фармери як і робітники обовязково мусять лучитися і ставати до боротьби проти реакції. Ще є час.

М. Тимків, В—г.

РУМУНСЬКІ РОБІТНИКИ ПОМАГАЮТЬ ВАРШАВІ

Букарешт, Румунія. (ОНА) — Союз фахових робітників в Румунії повідомив адміністрацію Варшави, що румунські фахові робітники схвалили вислати до Польщі найкращих своїх фахівців, які будуть помагати полякам відбудовувати знищені німцями польські міста. До Варшави скоро виїде перший гурт румунських фахівців, будівничих, інженерів, електрикі, слюсарів, малярів, тощо

Поступові бразилійці проти фашизму

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) — Один зі старших бразилійських дипломатів в Монтевідео заявив, що Бразилія йде до гіршого тотвлітарного державного правління, як було в часі режіму Варгаса. Він сказав, що американські інвестори й індустріялісти попирають в Бразилії найбільш небезпечний елемент, який, прийшовши до влади, буде більшою загрозою для Злучених Держав як Аргентина.

Індустріялісти не дуже дбають за те чи в краю є демократичне правительство, чи диктаторство. Вложивши гроші в промислові підприємства, великі інвестори про одно лиш дбають, аби вложені капітали приносили великі прибутки. Якщо в краю заноситься на державну переміну, то інвестори зачинають журитись і співпрацювати з тим, від кого сподіються спокою і більших зисків

Бразилійський дипломат зауважив, що це буде небезпечна гра. Американські капіталісти, на його думку, не повинні визватися з ворогами бувшого диктатора Варгаса, бо він, перейшовши на сторону невдоволених, працюватиме для народу. Може й не для всего, але все одно для широких мас, які бажають миру і добробуту. Націоналістично настроєні капіталісти в Бразилії можуть колись такой Америці наробити шкоди і заколоту, від якої вона не отрясеться за пятьдесять літ.

На запит, чи може в бразилійській афері діяти нацистська рука, дипломат відповів, що це не є виключене. Уважайте, сказав він, що в Південній Америці находяться найкращі німецькі пропагандисти, агенти і великі кількість промисловців, які вспіли втекти з Німеччини рік перед упадком Гітлера. Вони мають великий досвід, гроші і знакомства, які напевно використають на викликування заколотів. Не забувайте також що з ними з часом будуть працювати консерватори всіх країн, які можуть такого клопоту наробити, що коли пересічний громадянин завчасу не отямиться, то може наступити третя війна. Памятайте, що німець є "бед люзер", як говорять ваші спортовці. Він не забуде того, що альянти прикрутили зжата торам хвоста. Гітлер так здеморалізував його, що пересічний німак дійсно думає, що він є щось лішого від людини іншої раси. Тепер він ще лежить безрадний і слухається переможця, але як відітхне, то зараз буде планувати третю війну. Він захоче пімститися і буде підривати єдність обєднаних націй де і як зможе, не виключаючи Південної Америки

—V—

Арген. нац. укріпляють свої сили

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) З Буенос Айрес надійшла вістка, що аргентинські націоналісти відбули наради в справі скріплення своєї організації, яка буде поперати Перона на президента Аргентини. В нарадах брали участь всі важніщі лідери промацистської організації молоді "Алянза Хувентуд Націоналіста", яка давніше співпрацювала з німцями і пропагувала в Аргентині такий самий державний лад, як панував в Німеччині. Полковник Перон також прибув на наради і виголосив двогодинну промову. Він казав, що аргентинські націоналісти повинні дбаті цікавитись політичними справами і брати активну участь в громадських справах. Інакше, казав пол. Перон, до влади можуть прийти небажані радикальні елементи і звести країну з правдивої дороги. Аргентина не може собі дозволити на політичні експерименти, говорив Перон, бо ми ще добре не загосподарені і мусим перше розвинути промисл, зорганізувати сильну армію, фльоту і дорівнати великим державам під кождим оглядом А не можуть зробити тільки націоналісти, які вже показали що вони варте. Ліві і радикальні елементи, доводив Перон, мають на цілі віддати ... в руки народу, який ще не дозрів до того щоби міг пра... краєм. Нарід треба перше виховати, а це також можуть ... бити тільки націоналісти, бо вони вміють любити батьків... цу ліпше ніж інші громадяни, хочби вони називали себе ... кратами.

Наради відбулись в хаті відомого аргентинського націо... ліста Норберта Горостіяга, який після зірвання з Німеччи... дипломатичних зносин, був перейшов до опозиції, але ... вже порозумівся з диктаторами і буде попирати Перона ... президента. Горостіяга мав жалуватись на зборах, що ... то націоналістів ще сидять в тюрмі, але йому дано при... ня, що коли націоналісти будуть щиро працювати за П... ном, то їх випустять на волю.

Політичні біженці в Монтевідео кажуть, що аргентин... націоналісти великої сили в краю не мають, але що ... крутуються з великих землевласників, латифундистів ... дуть мати змогу впливати на підчинених їм громадян і ... ляти їх тримати з теперішними керівниками аргентинської політики. Очевидно, кажуть політичні біженці з Аргентини, ... нарід не хоче бачити Перона президентом, але що уряд ... вспів розбити і здеморалізувати великі політичні орга... то є небезпека, що коли демократичні держави, такі як ... і Сполучені Держави не вмішаються до внутрішньої ... ки Аргентини, то наша батьківщина може попасти у ... нещастя. Полковник Перон є дуже небезпечна людина ... сила нацизмом і жадна влади. Перон завше дивився ... ців, як на щось вищого, подивляв їхню форму держ... правління, цінив вишкіл їхньої армії і підчеркував, що Аргентина має стати правдивою нацією, то в першу чергу сить дивитися що роблять німці

Розуміється, що сьогодня Перон вже такої не пи... вітъ любить називати себе боєвим демократом, патріотом ... ліпше потравить правити краєм ніж загально знані ... люди. Він ніде вже прилюдно не хвалить німців, але ... душі сидить фашистський демон, кажуть його політичні ... тивники Якщо йому вдасться застрашити аргентинський ... дянство і зробитися президентом, то нещастя нашому ... буде година. Вийде так, що фашистські бандити в Бра... ли переможені, то недобитки перенесуть свою діяльність ... Аргентини. Але чи тільки до Аргентини? Хто може ... що вони не розвинуть свою політичну діяльність і в ... полудневоамериканських республиках? Якби аргентинські націоналістам вдалося закріпити позиції і взяти в свої ... владу, то вони напевно дадуть німецьким капіталістам ... ду перенестись до Аргентини і підготовляти третю світ... ну. Вони до певної міри вже не роблять

На запит, як саме можна припинити нацистську ... в Аргентині, політичні біженці кажуть, що Америка ... мусить впливнути на розперезаних аргентинських ... і заставити їх перестати бавитися у великодержавн... Можна зробити це при помочи економічних санкцій ... Аргентина має великі торговельні звязки з Англією ... Америка придержувалась політики покійного Рузвельта ... рон все одно не мавби нагоди завести в Аргентині ... ческу диктатури. Це є одинока наша надія, казали політичні біженці. Ми робим все, що можем, але як Америка й Англія не поможуть, то можуть колись за це дорого заплатити

Перекинувшись на західну півкулю, нацистська ... знов підносить свою голову. Демократичні держави ... тратили на війну більйони доларів і стратили мільйони дорогого цвіту не можуть спокійно дивитися, як нацистська ... ній Америці укріплюють свої позиції. Свободолюбне ... дянство повинно заставити свій уряд сказати в цій ... є рішучу слово. Нацисти не сміють вернутися до ... огляду деб це не було.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Шановна Редакціє Голосу Правди!

В залученні знайдете "Мони Ордер" на $8.00. З цих $8.00 маєте $2.00 на відновлення моєї передплати, а $6.00 на пресовий фонд для Голосу Правди.

Наші Блекфутці знов попрацювали, щоб помочи хоч троха Голосові Правди. Оце товариші і товаришки які є списані на залученій лісті, встроїли вечерок забави для своїх приятелів-сусідів, тов. К. Войчишин, його дружини та й їх дочки Гелени, яка повернула з війни.

В часі забави, тов Д. Булавський вручив для тов. Войчишина, його дружини й дочки дарунок, який вони приняли і занкий сердечно подякували присутним гостям

Весела забава продовжалась; присутні гості були веселі Тов. Ева Ковальчук (як і минулого разу), забрала слово відносно наших двох українських поступових газет на заході, а це Українське Слово у Вінніпегу, і Голос Правди у Смоки Лейку. Присутні вислухали її і на закінк жертвували на обі вище згадані газети. За щирі жертви тов. Ева Ковальчук щиро подикувала всім жертводавцям. Зібрані гроші на фонд обох газет були розділені так, як бажали собі читачі обох цих газет.

Думаю, що й так повинно бути: порозуміння й згода, це найважливіше на світі між трудящими, а тим більше в цих часах. При цій нагоді закликаю до згоди, мира й кооперації всіх читачів й читачок всіх трьох наших поступових газет. Як також закликаю всіх до шанування й піддержування цих газет. А тепер спис жертводавців.

По 50 ц. зложили: Ева Ковальчук, П. Капчиський. Д. Порайко, Ю. Войчишин, Д. Булавський, І. Личак, С. Каповський, І Скорейко: по 25 ц. зложили: К. Войчишин, М. Малик, М. Жук, Г. Улин, М. Віч, В. Гунька, І Віч і П. Фудер

На прикінці ще раз від себе сердечно дякую всім жертводавцям. **Г. Улин**

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ:

Дорогі Брата і Сестри:—

Ваші жертви хоч малі-великі, але вони допомогли нам ... тисячі доларів з моєї сторони [illegible] ... ваших читачів всіх трьох наших поступових газет. Бо ... ша помічь є багато більшою, чим ви самі думаєте, а це тому, що і голос Правди видається такими людьми, як ви, цеотто ... людьми, які платять на час свої передплати, ломають й самі ... дають на пресовий фонд, вербують нових читачів від часу до часу запрошують редактора і. Правди на різні наукові, релігійні чи політичні лекції, на яких поступові люди щедро жертвують гроші, які йдуть всі до одного цента на видавання Голосу Правди В нас нема на стільки гроші, щоб ми могли найняти людей для збирання передплат чи взагалі ширення Голосу Правди. Тим більше в нас нема гроші, щоб ми могли мати робітників, які працювали б в редакції-друкарні, які помагали б редакторові у його праці В нас не так, як в інших редакціях, де працює 8-10 робітників, і всі платні, і то ще добре На прикład, щоб в редакції Голосу Правди робота відходила легко, звичайно, то треба мати що найменше три-чотири робітники кожного дня й вечера, а хоч чотири-пять робітників три рази на місяць, в часі, коли переводиться експедиція В нас — вірте або ні — працює сам редактор; сам кодо всього і при всім, а навіть і експедицію переводить сам від кількох місяців; сам одни працює день й ніч за кількох людей; як він не витримує — сам не знаю й мені дивно нераз питаю його про це, а він каже: "Данилюк: так довго, як бідні люди віддають нераз останній цент на Голос Правди, так довго, як вони бодай пробують боротися за краще життя, так довго я буду для них працювати і то дорого, як самі знаєте. Бідні люди, як бачу, люблять — тай чому не любити б — мати належне життя, й за таке зводять боротьбу й зводити будуть аж до перемоги, а я є слугою бідних й тому я з ними. Це саме, що трудящі є за цим щоб Голос Правди зводив боротьбу за них — оце мені дає сили-енергії, й тому я працюю даром, працюю за 5-6 людей. Як за довго я витримаю — не знаю, але так довго як стає духу — працюю; до страчення не маю нічого..."

Але є люди, які прямо не вірять, щоб сам редактор міг це все робити, а крім того, ще й обслужити церковних людей.

Але це не є ніякий секрет: люди приходять до редакції кожного дня й вечера, і бачать, що так воно є. Від часу до часу заговнюють до редакції люди навіть з інших провінцій, цікаві "подорозі" вступити до Смоки Лейк, і побачити отого "червоного" попа... Трапляється навіть таке, що люди з інших провінцій приїзджають спеціяльно до редактора, щоб він якимось способом постарався їм про стрічу пенсію, так як вони після всіх своїх старань не можуть дістати; редактор полагоджував і такі справи, і досить успішно і, — даром.

Де хто може спитати таке: "Ну, таж це якась Видавнича Спілка, то чому ж сам редактор всьо робить, чому йому не по можуть? Відповідь на це питання є така: Ані шторник, ані залізно-дорожний робітник, ані механік, ані фармер, ані трачдощок, непокине своєї праці, і не піде працювати коло Голосу Правди. Фактично й правдиво, члени Спілки Голосу Правди так і складаються з такого рода професії, як сказано повище. Це є дійсний ІНТЕРНАЦІОНАЛ, обєднані люди із різних професій — щей й він на переді. Якщо хто може що справу чи Спілку "зафіксувати" краще — радо вітаємо

Кожний присланий цент на Голос Правди, кожне добре слово й відчуття поступових людей, перти до боротьби — оце є духовий електрон - атом, який додає редакторові сили й терпячки працювати за кількох й даремно! Ми є горді з цього, Пережилось багато; так звану **"непенавішчину" й "галоніщину"**; творці цих наклепів висміяли самі себе й доказали трудящим, що вони є мстиві, горді, зарозумілі; але це всьо минулося, а боротьба, життя все вперед нас, хоч й тому редактор Голосу Правди йде своїм шляхом. А що він дійде й не спітхнеться, не впаде духом, не покине й не зради трудящих, то про це я більш чим певний, й тому кажу й прошу Вас: Допомагайте чим ваша змога! Виробіть собі із всі моєї замітки духову фотографію; уявіть собі тяжку працю редактора для трудящих, а напевно що всі підуть слідами блекфутів, слідами тих щирих працівників як деякі з Торонта, Форт Вилям, як наприклад товариші з Кемроза, як гр-ка Крижановська з Вінніпег, як гр-ка Омелянець з Б. К., як гр-ка Несклявець з Мт. Парку, як гр-ка Е. Ковальчук і всі з нею, як і інші Правдиві демократи, правдиві поступові люди люблять й цінять Голос Правди, а редактор любить й цінять тих всіх; його діла говорять самі за себе. Тому й я звертаюся до всіх читачів й кличу: ставайте в ряди борців за краще життя! Розповсюднюйте Голос Правди! Відновлюйте передплати! Збирайте пресовий фонд! З щирим привітом, **Д. С. Данилюк,**

(За Вид. Спілку Г. П.)

—V—

ФРАНЦУЗЬКІ БАГАЧІ СПІВПРАЦЮВАЛИ З ФАШИСТАМИ

Париж, Франція. (ОНА) - Перетягаючи список нацистських приятелів в різних краях світу, який мінці не мали часу знищити, комісія найшла що в Франції вони мали більше 18.000 довірочних людей Ці французькі "патріоти", які зі страху перед "загрозою більшовизму" співпрацювали з [illegible] помогли їм хазяювати й грабити рідний край і народ, будуть потягнені до відвічальности за зраду

Хитра Механіка

Не раз і не два я штудерував у своїй голові, чому воно так, а не инакше: чому люди не можуть бути людьми і розуміти один другого. Ну, ми не вчені, а що в з тими вченими? дивіть і вони один другого не розуміють. Або взьмім приклад з Ватикану святого письма: скільки людей мо причерв, то інше розуміння, кожний крутить на своє копито. А віра сектів стільки наплодилося у світ, як на городі фасоль та бобу, і кожний хвалить своє, а інше ганить.

Одного гарного дня ми з кумом Пилипом ішли в одним місті. Дивимся, великий будинок, а напис Містова Читальня. Заходимо. Книг в книг, багато. Ми найшли в той кут, де книги про філософію. Витягли одну, сіли коло стола і заглянули в ту книгу. Посидели в годину і вичитали ось таке:

"Смерть і життя": форма збирання і розсипання. "Життя" це є все те, що плеве у своїй формі; "смерть", це є те все, що губиться, розпорошується, зникає чи тратить свою форму. Відколи питання про "життя" і "смерть" є елімінуване від природи, там відпадає геть питання про "добро" чи "зло", "справедливість" і "несправедливість". Всі умисдові погляди є емоціональні прибутки дуже пізної фабрикації індивідуальної форми". — "Бо ми не вимраємо поєдинчо, ми живемо в спадщині поза нас". — "Ти неповинен вірити в себе доки не прийде день смерти". — В середині першої причини, життя не жить замкнене у всіх його формах".

Прочитали тай думаємо на голос: і життя нема, і смерти нема: збирання і розсипання; питання і сам факт "життя і смерти" скасовано як неіснуючі. А коли так, то — консеквентно, — нема ні "правди" ні "брехні", нема не "справедливости" ні "кривди". Це так після тої філософії.

І так воно в дійсности є: для тих, котрі сидять зверху і тримають науку в своїх шпонах — все инакше, а для нас внизу зовсім що іншого. Для тих зверху, життя і смерть це пшик! А для нас ще й по смерти царство небесне і музика дзеремно Царя Давида на гуслях, а ангели кругом: фур, фур, фур... крилами, замість електричних вітрогонів підчас спеки

Ну, а що ви на це, товаришу редакторе?

Полав Прекотій Кавуля. мол., Едмонтон, Гальта

Практична Тетяна Католичка

(Поради жінкам)

Ми фариуємо недалеко Мондеру, я, мій чоловік Василь і семеро діточок. І вдяковуємо у нас несогірше, маємо в що вбрати ся, є що їсти, хліб і до хліба. Він на мене каже стара, я на нього старий, та так і живемо. Часами згрішу деколи і крикну на дитину. Ти, несголовоцю, чи сидеш..

Часто ми ходимо до Мондеру, до католицького кляштору, де є монахи і монашки, ніби хлопи і дівки, котрі є ні жонаті, ні віддані, ні самотні. Там я набралася доста порядної науки бо перше я не знала що то є хрестна дорога, гудзики, аньлі панські, вервиці, шкапарки, ружанці, відпусти, таємниці ружані і прочі побожности. Мій Василь і половини того не знає, що я знаю. Але най там, я не люблю хвалитися, бо хвальба до ручки не дасть.

Мої кодни жіночки католички, ті що по фармах, і ті трохи що по містах, сим разом я хочу де що важнішого сказати вам усім на пораду про вервиці та про ружанці, а про решту, другим разом, бо ж газета на веренька і не волова шкіра, щоби в ній всю побожність нараз вихляпав

Продовження на ст. 7

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XIV

— Саухай, Вірочка, я не в силі перед тобою тайни дальше тайти. Будь бодрого духа, бо твоя мама не умерла, вона живе, але знаходиться в госпиталю варятів. — Вона стратила розум

— О Боже мій! — крикнула Віра:— мама моя зійшла з розуму!... — Мама твоя продовжав Іван Іванович: не є в Проскурові, тільки тут в Камінці Подільській.

— Ох, тату, поїдем зараз до неї, може, коли вона мене побачить, то їй ліпше стане?— просила Віра.

— Дав би то Бог, — вздихнув Іван Іванович.

— Тату, чому ти скривав передмною правду, прецінь я є твоя дочка?

— Моя дорога, я тільки хотів приготовити тебе до тої страшної вістки.

В той час до дверий хто-то запукав

Певно, то Петро Кухарин? — сказав Іван Іванович.

Віра підійшла до дверий, відчинила, і дійсно на порозі показався Петро Кухарин. Побачивши Віру заплаканою, він зараз вгадав, що тут зайшло.

— Стрию, що ви зробили? — спитав він Івана Івановича.

— Я повинен був всьо росказати, бо плакала

Кухарин подав руку Вірі і сказав: "Бідна сестричко, не журись, всьо буде добре."

Так, я знаю вже всьо: моя нещасна мама зійшла з розуму

Але не журись, бо твоя мама зараз прийде до розуму. Це сказав наблизший доктор - спеціяліст

Віра втішилась, вхопила руки Кухарина і сказала: "Мій брат тинку, як ти мене робиш щасливою і додаєш мені відваги Та то мені того не говорив

Стрию, — звернувся Кухарин до Івана Івановича: — ви поступаєте зле: памятаєте, що нам сказав доктор Рейнер. Він нам говорив, що вилічить стрийну

Ну тату, тепер поїдем до госпиталя відвідати маму, — сказала Віра

Дорога сестричко, — сказав любезно Кухарин:— стрий з одної сторони робить правильно, що відкладає твою стрічу з мамою

Чому?

Тому, що доктор Рейнер так приказав

— Що то може пошкодити мамі? — здивувалась Віра: — я ждати до завтра то для мене велика мука. Єсли ви не хочете йти, то я піду сама і буду просити доктора, щоб мені позволив побачити маму

Заспокійся, сестричко, єсли стрий довідається що то нічого не пошкодить стрийні, то підемо всі разом, а доктор, мо же бути, нам позволить бачитись з нею

— Ну, то поїдем, — сказав, накінець, Іван Іванович.

От гарно, — згодився Кухарин. — А тепер слухайте, стрию, я згодив дім під селом Должки. Є там хороший сад і потік переходить. Можна зараз взяти в посідання той дім Єсли хочете, поїдем зараз й оглянемо

— Но ні, я таки хочу вперед бачити маму, — сказала Віра

— Ну хай буде по твому, — згодився з нею батько

Наняли повозку і поїхали прямо до шпиталю доктора Рейнера По дорозі Кухарин боровся з непримінним думками

Продовження на ст. 7-й

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-ї

"Вона зійшла з розуму через фотографію, яку побачила в газеті, а тепер єсли побачить свою дочку, то можливо, що розум її поверне, а тоді мій плян пропав і я з ним. Ліпше було вислухати тої божевільної дівчини. Але тепер вже запізно."

Приїхали вони до госпиталю і увійшли до почекальні. Сторож дав знати доктору Рейнеру. Він скоро прийшов і був дуже злий, коли побачив Івана Івановича з дочкою.

— Наша визита напевно здивувала доктора? — відозвався Кухарин.

Я хотів бачити тільки пана Кухарина:— сказав доктор Рейнер: — а пана Івановича і його дочку я просив, щоб підождали з своєю визитою найменше два дні.

— То правда, — відповів Кухарин:— але Віра конечно наперлась бачити свою маму, так не було іншої ради.

Доктор Рейнер привитав Віру і сказав:—

— Я дуже жалую, але ви не можете бачити зараз маму.

— О пане доктор, позвольте мені тільки глянути на мою маму я так дуже її не бачила.

Ні неможливо, — відповів доктор Рейнер.

Чому, чи моя визита може пошкодити мамі?

Так є, — відповів доктор.

Чому?

Тому, що хвора може пізнати свою дочку і втій радости умерти.

На ті слова Віра закричала, а Іван Іванович закрив очи руки. Тільки один Кухарин стояв спокійний. Він знав, що доктор Рейнер тільки починає грати ролю

Ну єсли так, — сказала на кінець Віра:— то я згоджуся на ним, що доктор говорить, тільки прошу вас, позвольте мені поглядати з далека, через вікно, на лице моєї мами. Я думаю, що тим їй не зворушу, бо вона мене не побачить.

Гарно, — сказав доктор Рейнер. — Прошу за мною!

Всі разом підійшли під двері кімнати, де знаходилась Александра В дверях було невелике віконце.

От тут твоя мама, — сказав доктор.

Віра приступила ближче і дивилась через вікно до середини Після звернулась до доктора: "пане доктор, бачите я була помилена, і клянусь, що я буду стояти, як камінь, тільки відчини двері, щоб я погляділа на маму ближче.

Доктор послухав, відчинив двері. Віра підійшла легко до своєї мами і поцілувала її в чоло. Александра відкрила очи, звалась на ноги, підбігла до вікна і почала кричати: "бачите що він невинно погиб. Він, я його знаю. Всі його проклинають і всі йдуть проти нього, але я його люблю, бо він невинно віддав життя". Опісля обернулась, поглянула на Віру, приступила до неї, схопила її за шию і почала кричати: — "я тебе убю, я тебе убю!"

Віра настрашилась, що не могла і кроку зробити. Але в тій хвилі доктор вскочив і став по середині між дочкою і мамою. Злапавши за руки Александру, він примусив її піддатися Вона упала на ліжко і вспокоїлась

Ну, перейшло, — сказав доктор Рейнер: — Атака минула "От дурак", думав Кухарин, "єсли би він не вмішався в ту справу, то вони обі напевно погинули б тут на місци. І всьо було б скінчено".

Іван Іванович притулив до себе Віру і потішав її, як малу дитину

Ну тепер прошу опустити кімнату хворої, — сказав доктор Рейнер

Всі вийшли із кімнати. Доктор Рейнер взяв Івана Івановича на сторону і сказав йому "Пане Іванович, я боюсь, що Віра по хвора з нервами до своєї мами. З нею може то саме лучитись

ТЕТЯНА

Продовження ст. 6

Вервиця се по західному буде розари або ружанець по польськи, а по нашому буде ужевка, воловід, або як ті татари шизматики коло Києва кажуть — налигач або віровка, така сама як бикам на роги вяжуть або грішника за карк на стричок тягнуть.

Але се є малий воловід, щоб зручно було в руках тримати, а на ній гудзи навязані або насилені. На сім малім воловоді або вервиці моляться, хто хоче. Вже в поганськім Єгипті, ще до Христа, молилися на вервицях. Моляться тепер на вервицях китайці (хінці) і люди в Індіях, котрі не є християни. Св. католик Домінік у 13 віці поділив вервицю або воловід на 15 десятків (по 10 гудзів), відділених від себе завжди одним більшим гудзом. На тих десятках (на малих гудзах) кажеться 10 раз богородице діво, аж в голові колупає, а на більших гудзах отче наш. Той великий воловід називається Розар матки Боскої. Між українцями - католиками є поширена така вервиця або налигач, що є третою частиною того розара й має 5 отче наш і 50 богородице діво, а то тому, що наші уніяти католики ще не зовсім з соломи зсунулись і скоро дістають завфот голови а часто й вращаня з нуду.

Коли мене пічне десь кольками колоти або під грудьми перти, то зара беру до рук вервицю — і шепчу, гучу, бурмочу, гуду, як прядка, аж забуду що і де мене коле, пре або болить, а все богородице діво та отче наш і більше нічого.

Остатнім часами я берусь на спосіб і стала троха поступовою в побожности. Тепер густо - часто беру до рук вервицю та на малих гудзках проказую отсі слова:

Біг пес через попів овес,
Та не було вади ні псу ні вівсу...
А на великих гудзках проказую чудотворні отсі слова:
Сороки, ворони прилітайте,
Широко крилами махайте
І в густих лозах
По чорних лісах,
По найбільших кутинах,
По найширших очеретах,
По червоних пісках
Находіться,
А сюди ніколи не приходіть.

(Та незабувайте тут тричи хрестити і починати наново знов: біг пес через попів овес і т. д. на малих гудзках)

Кажу вам, сестри католички, відколи я по новому зачала відмовляти світу вервицю, то стало веселійше, заворот голови перестав і завше по тім стаю така здорова та моцна, що одного разу поцидну миску капусти зїла, пів макітри пирогів і тузин голубців з рижом. Варта спробувати, бо шептання та бурмотіння однакове, а св. воловід витримає одно й друге. Амінь. Другим разом більше і щось нового.

Тетяна Б.

Замітка редакції: Ружанці і вервиці є звісні нашим людям як пацьорки або коруника, а по руски - четки

що сталось з мамою. Але надії вам не треба тратити, вона мусить мати багато розривки"

О Боже мій, уже другий удар на мою голову, — заплакав Іван Іванович

Не бійтесь, тут ще нема нічого серіозного. — потішав його доктор Рейнер — тільки присилайте сюда Кухарина кожний день, він буде доносити вам про стан здоровля жени

По тих словах Іван Іванович, його дочка і Кухарин оставили шпиталь доктора Рейнера

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незлорову матерію, подекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Бі. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділові кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишиі свою долеглиість і охочо вишлемо вказівки, як запобічи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
269 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми й ви, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реєстер-15 центів).

Памятайте, що наколи пишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по видянськи — конечно.

Листи повітрянною почтою можна вже слати. 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні. Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або$4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10953-95 st.
EDMONTON, ALTA.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" мастьь. яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей. котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук. ніг. домання костей. корчі в ногах, біль горла, нарку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усилює циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови. злагіднює запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра мастьь, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кампаниях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку. а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати. є на наліпці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

P. H HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і volume завтра!

Ми в замущені знова звертатися до Вас за допомогою Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений а цима таки прийде нещадним. Треба докінчити, а на це треба мати гроші. ніяких в нас немає і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти на допомогу [illegible] Допоможіть [illegible] Ви [illegible] допоможете

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на закінчення робітничого будинку $. . . .
які залучаю в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо Рез. і Адмін. Г. П.

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто сплатить за свого передплатника, чи відновить свою залегду передплату і пришле нову — дістане даром овочеве дерево. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року це зробити. Ви можете передплати газету своєму знакомому, як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

КОЛЯДУЙТЕ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Зближаються Різдвяні Свята. Як такі стають використані всіми у різних цілях. Ми не хочемо використувати з них свіми, у різних цілях. Ми не хочемо використовувати з них свіми, у дніх взиваємо наших читачів не забути в часі свят за Голос Правди. Зійдіться разом до хати одного із передплатників, обговоріть всі важливі справи, [illegible] Голос Правди. Хто найбільш [illegible] на Голос Правди той дістане гарний дарунок: [illegible] ня, про що Ви нікоди не чули й нечитали. Купити це, треба заплатити пару соток доларів. (Редакція)

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливи справи з гр ДРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Френз, Онт. Коли хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голос Правди для гр-на Р. Г. П (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, вдачни або самітної вдови, в літах від 30 до 35. яка мала б [illegible] добре англійською, канською мовами; може бути українка, руска чи поляк, взагалі словинка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавлю гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (4)

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наші-фашизму і за кращу народну маймбутність

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну маймбутність і розуміючи, що [illegible] одиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом з [illegible] допомогою дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі — відновлю

передплату й вислаю в залученні $ [illegible] передплати і $

на пресовий фонд. бо знаю, що жодна газета не є в спроможності вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих важких часах!

Моє Ім'я і Адреса . . . . . .

(Цю карту витніть і разом з грішми переішіть відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ЩЕ ШЕК НА ВУЛЦЛЯ, 16 х 12 ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ $2.500 ПО БЛИЦІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО

R.SHEWERLUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШ

Лікую різні хвороби операції, Ейс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часо-

The Truth
Smoky Lake, Alberta

P.O. LAVOT
D.S. Gudzinsky
Box 37

ЧИСЛО 52 (189) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА. 24 ГРУДНЯ, 1945 VOL. IX № 52 (189)

Громлять опозицію

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) — З Буенос Айрес доносять, що адоратори аргентинського диктатора полковника Перона безсоромно нападають на своїх політичних противників і громлять їх в немилосердний спосіб. Вчера група перонівців напала на безборонний гурт людей, які вертали з похорону убитих нацистами товаришів і пострілила чотирьох мущин. Користаючи з заколоту шайка молодих фашистів вибилась з гурту і втекла. Поліція ніби то зарядила дослід але з того не буде нічого, бо поліція Буенос Айрес дає разом з нацистами.

Минулого тижня однодумці полковника Перона переслідували людей на вулицях і вигукували антисемітські кличи. Вони стараються переконувати громадянство щоби не дело в жидівськими торговцями ніякого бизнесу і щоби не піддержувало зорганізованого робітничого руху. Фашисти називають членів робітничих юній більшовиками, запродацями і впливають на власників більших газь аби ненаймали юніям дохалів. Перонівці нетерплять опозиції і кажуть така мусить бути розбита.

МАДЯРЩИНА БУДЕ СПІВПРАЦЮВАТИ З РАД. СОЮЗОМ

Будапешт, Мадярщина. (ОНА) — Голова комітету закордонних справ партії малих земельних власників до Пуа Аноо, сказав кореспонденту кореспонденту, що якби [illegible] Мадярщина [illegible] Радянський Союз. Мадярський уряд [illegible] вдержатися [illegible] стоять так, що ми обовязані працювати з Рад. Союзом.

Поль. дідичі в Англії неприз. земель. рефор.

Лондон. (ОНА) — Польські землевласники, які находяться на вигнанні, заявляють, що Варшавський уряд Осубки-Моравського не має ніякого права заводити в Польщі земельної реформи, на підставі якої правительство забрало в панів землю і розділило її між хлопів і робітників.

Урядова статистика показує, що польський уряд забрав від панів мільйони гектарів землі і лісів. Від шестого вересня 1944 року до тридцятого липня 1945 року уряд розпоряджував давній Конгресвці 87% панської землі. Це відноситься до маєтків, які мали більш як 50 гектарів землі.

Міністерство рільництва занамло, що пани не дбали за свої землі, запускали їх бурянами, а ліси вирубували з таким поспіхом, що якби Польща була вдержалась, то за кільканадцять літ було б мало що осталося. Найбільше пустошення лісів відбувалося на східних землях, які сьогодня приєднені до Радянського Союза. Пани вирубували найкраще дерево й вивозили його закордон. Вони немов знали, що довго там попасати не будуть, і старалися вивести з українських земель якнайбільше добра.

Діставши в руки видану польським урядом у Варшаві статистику про вирівнянню дідичівських земель в Польщі, пани страшно обурились. Вони заявили, "що це насьльство. нашого польський народ не стерпить". Їхня газета в Лондоні пише, що польський уряд повинен був порадитись землевласників, що робити з їх землею. А що він него не зробив, то земельна реформа в Польщі "не має ніякого правного значіння."

Франція вимає еспанську предст. на вигнанні

Париж, Франція. (ОНА) — Кореспондент ОНА довідався з доброго джерела, що французьке правительство збирається визнати еспанський уряд на вигнанні. Високий державний урядовець заявив, що Франція визнає еспанський уряд може ще перед новим роком, бо французький народ зовсім не симпатизує з генералом Франком, який прийшов до влади при помочи нацистів і фашистів. Навпаки, французи були б дуже раді як би генерал Франко провалився, а на його місце прийшов би правдивий, народний уряд. Генерал де Голь прийме від еспанського уряду на вигнанні в Мексіку амбасадора і вишле до нього свого, французького.

В дипломатичних колах в Парижі говориться, що Злучені Держави мабуть зроблять те саме. Ходить про те щоби хтось зробив початок. Америка вже відкликала свого амбасадора з Мадриту і правдоподібно що другого вже не пішле, бо американський народ також не святкує нацистського найманта в Мадриті, який маскерував своїх братів і втопив в крові сотні тисяч волелюбних еспанських громадян. Генерала Франко має братню кров на руках і скоро прийде час що його відречуться всі демократичні народи. З ним останеться і будуть його боронити хіба такі самі фашистські наймити, як він.

З Лондону розійшла вістка, що там також напрацюють щоби уряд зірвав з Франком дипломатичні зносини. Поступове громадянство в Англії віддавна звертає урядови увагу на те, що така поважна демократична держава повинна дати взірець і відкликати з Мадриту свого амбасадора.

Як вони працюють

Прага, Чехословаччина. (ОНА) — Хто з американців мав нагоду бути перед війною в Чехословаччині і мати до діла з державними урядовцями, то певно пригадує собі як довго він мусів вистоювати на свою чергу. Чехословацька бюрократія передвоєнного режіму була майже така сама, як мадярська або польська. Коли не ресічний громадянин мав до уряду яку справу, то нераз мусів цілими днями оббивати кан целярійні пороги. А як нарешті добився до якого урядника, то цей зовсім не крився з тим, що сповняючи свій обовязок, він робив громадянинові велику ласку.

Сьогодня справи стоять цілком інакше. Передвоєнну бюрократію так якби корова язиком злизала. З неї нині й сліду нема. Сьогодня державний урядовець працює днем і ночею. Він є правдивий народний робітник, який повнить свою працю не тому, що йому за неї платять, а тому що хоче поперетити в країні порядок, зноє малізувати в ній громадське життя. І то від міністра кабінету до пересічного державного урядовця. Я леви добився до знакомого мені з Америки чеського міністра, бо він був так занятий, що навіть немав часу вийти на обід. Так сьогодня працюють чеські урядовці не тільки в Празі, але й на провінції.

ЖИДІВСЬКІ ПОГРОМИ

Буенос Айрес. (ОНА) — Нацистська гидра вже досягає жидів і тут в Аргентині. Якщо хто ще сумнівався що в Буенос Айресі крутяться німецькі агенти і погромщики, то нині вже може бути певний що вони тут є і роблять напади на жидів

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR

$1.00	6 MONTHS
50 CENTS	3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Працюючі в Канаді не мають належного виховання

(Вислто Редакційної)

Кожна людина, яка тільки працює фізично, себто руками, на ріллі, чи у фабриці, чи де це не було б — є працюючою людиною, себто людиною праці. Кожна людина, яка працює у мом-розумом, заробляє на прожиток, є теж людиною праці.

Коли ми глядемо на цю масу працюючих безкритично, так, скрізь пальці, то ми неможемо доглянути майже нічого, і через цей недогляд опускаємо руки і розпорошуємо будьякі сконцентровані думки, які вели нас до точки критики чи дійсного і правильного погляду на дану справу.

Кожна працююча людина хоче чи не хоче, мусить в першу чергу стати й бути свідомою і розуміти саму себе, тобто в першу чергу знайти себе, своє значіння, завдання й покликання. Кожна працююча людина, ще перед тим нім стане в ряди бійців, мусить бути свідомою самої себе. Така людина мусить вміти відповісти на всі питання, які є тісно зв'язані з кожним днем: праця, зарплата, ціни продажі і купна; економічні і політичні справи загально: чому вони такі або інші; що таке капіталізм; що таке соціялізм; що таке комунізм; і теж всі інші політичні "ізми", яких значіння, завдання й ціль їх треба конечно знати. Що капіталізм не є відповідним ато і шкідливим для працюючих, то не вистачить тільки це все знати що він є таким, але треба знати чому він таким є; коли соціялізм для працюючих є доброю системою, то це зовсім ще замало: треба знати в першу чергу, чому й длячого він є добрим, корисним і одиноким виходом для працюючих.

Релігія чи віра, кажуть, що для працюючих не є добра. Але це ще зовсім замало знати це: бо наприклад, в Радянському Союзі існує віра-релігія: та не тільки що існує, а радянське правительство допомагає своїм вірним відбудовувати церкви. Отже, наколи в Рад. Союзі існує релігія, то що може сказати проти віри пересічний канадський навіть найбільший соціяліст-демократ?! Чим такий "вчений", що лише повторює якогось "ізму" може замінити релігію? Орієнтація в цій справі на Рад. Союз є в його перестрахли дрантьки: каже, що він невіруючий, бо не любить ся чинити цим, чим віз ся і тому є тим, що провокують? З чим приходить чи приїздить до вірних такий невіруючий вчений? Прямо з нічим. Він каже, що не вірить в бога, але нічого більше: туман він, бо не знає й сам що таке бог, й віруючому не витлумачить. Отже, треба знати про не із всіх сторін. Дальше. Як забагато ми переконали віруючих, що наші погляди є багато кращі і умобільніше справді правильними? А це ми питаємо: ми тіки мають чітчі, виглядаємся в колиски й співаємо "люлі - люлі — а — а! і в тім переконуємо вони, що й ми, що ми поступові демократи З якої сторони ми такими є? Здається, що треба вже нам вилізти із тої "колиски" і стати людьми! Нам треба вчитися читати, читати і читати! І, що більше, нам треба вечірно-заочних шкіл, в яких ми могли б спільно, гуртом читати і прочитане дискутувати; треба читати всьо, а найголовніше про економічні й політичні справи, про кооперативність-спільність, що треба таких же дорадників, яких від часу до часу приїздили і давали б відчити-лекції по таких справах.

Прочитати одну — чи і десять газет — навіть поступових ще не всьо, це зовсім за мало. Писав одного разу товариш Д. Я. Пристати в Голосі Правди, щоб читачі всіх трьох поступових газет творили Клуби, спільно читали і т. д. Але я не думаю, що його хтось послухав. Навчати, як мені відомо, в тій місцевости робились старання створити такий Клуб. Але знаєте чому не можна було такий організувати? Дивно, але правдиво: найбільші "активні" немають часу, бо вони заняті іншими справами: як допомогти кулакові, вигнати з фарми бідного фармера. От де корінь зла, от які ми засвідомі! Ось як забагато нас навчили, тай ще дальше "вчать"!

Тільки тоді, коли ми будемо направду свідомими, тільки тоді, коли вирвемо й зрозуміємо наші завдання, завдання працюючих, коли ми станемо політично грамотні, тоді ми зможемо сказати, що ми вже готові стати в ряди бійців, або коли ми вже є в їх рядах, то тоді будемо знати, чому ми є, і які є наші завдання. Отже беріймся до праці! Зараз, сьогодня! Всі поступові люди мусять прямо — МУСЯТЬ починати вчитися! Поступові газети книжки на такі теми мусять стати для нас джерелом, якого ми мусимо черпати оце знання, якого ми поки-що не маємо. Навчаючися — нам буде багато лекцій з битвиці кращого життя а найголовніше теж, що нікто нас не зможе звести з правдивої дороги.

К. А. Хварський

Індія проти англійської колон. політики

—v—

Нью Делі, Індія. (ОНА) — Героїчний опір індонезького народу проти в сотеро більшої мілітарної сили викликав в Індії велику пошану до него. Індійці дуже радіють з того, що колоніяльні народи остаточно поставили британцям чоло і борються за належні їм права. Бо хоч англійці на перший погляд бояться за голяндців, то суті річи вони оборонюють свою колоніяльну політику. Індійці слідять за подіями в Індонезії з великою цікавістю і захопленням. Читають кожде повідомлення про мілітарну ситуацію і подивляють повстанців, що вміють боронити своїх прав.

Речник конгресової партії, Пандит Нєгру, сказав що вплив імперіялізм в Індонезії і Індо-Хіні стратив свою силу, то не мало б великий вплив і на англійську політику в Індії. Керівники британської закордонної політики не знають і тому власне помагають голяндцям тримати в своїх руках чужу країну і народ, який вже має досить чужого панування і хоче жити по своїй волі. Як має панувати на світі демократія, то ней вона буде всюди, а не лиш там де сильні світа цего такої хочуть.

Пандит Нєгру сказав, що для індійського народу не вистарчить лиш тішитись з того, що колоніяльні народи прагнуть вирватись з чужого ярма; їм треба активно помагати. Коли саме ми їм таку поміч дамо, ще не знати, але це може прийти дуже скоро, сказав Нєгру.

Конгресова партія в Індії солідаризується з стремлінням колоніяльних народів добути собі самостійність й осуджує голяндсько-британську поведінку в Індонезії. Вона також не вірить в англійську обіцянку звернути правління в Індії.

Інші політичні партії в Індії також солідаризуються з тим, що колоніяльні народи добиваються самостійности. В кінцевих словах індійські політичні партії кажуть між собою різнуться, але що до колоніяльної англійської політики то всі вважають, що вже пройшов час для Атлантичної Чартери бути ефективній і то колоніяльних народів. Світ не може бути поділений на панів і рабів, бо доки так буде, то годі балакати про демократію.

Італійська реакція стоїть при своїм

—†—

Рим, Італія. (ОНА) - Перед італійським народом закроюється чорна будучність. Італійська реакція робить всі можливі заходи щоби зміцнити ряди і зорганізуватись і відновити в краю давні порядки. Поступовий італійський журналіст сказав кореспондентові ОНА, що світова реакція цілком не одобрює цілей і змагань італійського народу, а где рука в руку з найбільшими ворогами працюючого люду. Гостина бувшого премієра Чорчила в Італії, і теперішне перебування американського банкира італійського роду Амадея Діяннині, так занепокоїли італійських демократів, що вони не знають що тепер робити. Чорчил, як загально відомо, хотів би бачити в Італії королівську форму правління, а прибувший сюда американський банкир Діяннині постійно радиться з людьми, які давніше були звязані з фашистським режімом. Що з того всього вийде годі точно передбачити, але все поступове громадянство заздалегідь нервується. Нервується тому, бо його нихто не радиться, не прислухується до його плянів і бажань.

Італійська реакція стягає свої сили, організується і приготовляється перебрати в свої руки державну владу. Ярі фашисти, які колись виступали проти демократичної форми правління з такою ненавистю, що розсудна людина не могла з ними говорити, сьогодня поробились великими демократами і примазуються до сильних світа цего щоби здобути в них довіря і дістатись до влади.

Маючи звязки з впливовими в демократичних краях політиками і дипломатами, італійська реакція використовує їх страшучи закордонних дипломатів більшовизмом. Мовляв, коли Америка й Англія оставлять італійський народ на волю божу, то він напевно заведе в краю більшовицьку форму державного правління. Італійська реакція знає що робить. Вона знає що на світову реакцію найкраще подіє. І треба сказати, що має в цім успіх. Італійські індустріялісти, які поставили і підпирають в Італії фашистський режім, ще ніколи не були такі певні себе, як сьогодня. Вони легковажать постанови альянтської контрольної комісії в Італії і діють так, як їм хочеться. Вони змовляються з ворогами італійського народу і поборюють вимагання поступового громадянства запровадити політичні і господарські реформи. Мовляв, народу треба вислухати, добити йому обіцянку, а робити так, як вимагають інтереси багатих промисловців і землевласників.

Правдиві італійські патріоти дуже занепокоєні станом італійського народу і кажуть, що коли альянти добре не пригадають до того, що роблять бувші фашистські лідери і стовпи тоталітарного режіму, то в Італії добра не буде.

—v—

Грецькі комуністи оскаржують прав. Софуліса

Атени, Греція. (ОНА) Провідник грецьких комуністів Николас Захаріядес сказав, що кабінет ліберального премієра Темистокля Софуліса цілком забув за свою обіцянку випустити з тюрем около триста тисяч членів ЕАМ. Навпаки, Софулис, каже Захаріядес, йде на руку грецькій реакції, яка далі переслідує члена фронту народного визволення.

Грецькі монархісти дуже переляканні недавніми подіями в Югославії і стараються скріпити свої позиції. Вони саботують уряд Софуліса, бо не уважають його своїм чоловіком, але він не хоче цего видати. Він, здається, боїться їх і дивиться на їхню дії крізь пальці. Через нерішучість премієра Софуліса, грецькі монархісти чуються свобідними і продовжують свою політику в тім самім напрямі що й попередно. Якби правительство премієра Софуліса чисилося з народом і робило так, як хочуть маси грецького селянства і робітництва, то в краю можна б скоріше завести порядок, як закордоном думають.

Монархісти вспіли переконати закордонну реакцію, що в Греції така анархія, що альянти обовязані вдержувати тут порядок. А на ділі справа мається цілком інакше. Не ліві партії і угруповання творять безпорядки, а монархісти. То вони нападають на безборонних людей і заповняють ними концентраційні табори. Грецькі комуністи дуже невдоволені з правительства премієра Софуліса, бо він не хоче бачити того, що монархісти нарочно підривають престіж його уряду, щоби перекинути світ, що ліберали, і поступовці взагалі, не здатні до керування державними справами. Завдяки нерішучости премієра Софуліса в Греції сьогодня такі погані господарські і політичні відносини як в Аргентині й Еспанії.

Урядові кола сказали кореспондентові ОНА, що в оскарженнях комуністів є багато правди, але монархісти такого наробили заколоту, що урядові треба більше часу вичистити державну стайню. Уряд зтає собі справу з того що роблять монархісти, і роблять заходи зломати їм карк. ЕАМ може бути певна що так буде, скоріше чи пізніше.

ПОРТ. ДИКТАТОР ДАЄ ПРИЮТ НАЦИСТАМ

—†—

Нью Бедфорд, Масс. (ОНА) — Місцевий португальський щоденник "Діяріо де Нотіціяс" сильно скритикував португальського диктатора Салазара за те, що він явно симпатизує з фашистськими недобитками і дає приют німецьким нацистам. Газета пише, що в Португалії находиться велике число ноторичних німецьких злочинців, які займають важні становища в промислі і торговлі. І то не від сьогодня. Як Гітлер почав війну, то в Португалії зявилося таке велике число німецьких туристів, що місцеве населення не могло з дива вийти. Ці люди остались в Португалії, бо казали що через війну не можуть дістатися додому. Потому показалося, що це зовсім не були туристи, а німецькі шпигуни, пропагандисти й інші агенти, які, користаючи з португальської гостинности, провадили в краю нацистську пропаганду і шпіонили в користь держав осі.

Як вже стало ясно що Гітлер програє, то до Португалії знов почали наїздити німецькі нацисти. Уряд приняв їх дуже радо і, мимо протестів місцевого робітництва і поступових організацій, дозволив німцям поселитись в Лісабоні і працювати в португальському промислі, або отворити бизнес. Серед німецький гостей є такі, люди як ноторичний нацистський адвокат Вагнер Гунш.

Згадана вище газета пише, що на підставі найновіших відомостей з Португалії, уряд премієра Олівейри Салазара, який вже двадцять літ тоталіризує португальське громадянство, отворив двері для німецьких втікачів і кримінальників, які втікають з Німеччини щоби не попастись в руки альянтів. Кажуть, що до Лісабони недавно прибуло кілька німецьких "пань", які втікли перед рукою справедливости альянтського суду. Місцева поліція дістала від уряду наказ дати цим "паням" спромогу заховатись і жити в Лісабоні нарівні з порядними людьми. Португальські іміґранти в Америці осуджують поступок диктатора Салазара і кажуть що він не є ліпший від Гітлера і Муссоліні. Демократично настроєні португальські іміґранти в Америці були б дуже раді якби диктаторський режім Салазара в Португалії пішов тою самою дорогою, якою пішли подібні режіми в інших краях.

Німецькі нац. в Америці підносять голови

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) — Державні круги зауважали, що німецькі націоналісти в Америці вже зачинають підносити голови. Стараючись здобути до себе довіря німецького загалу, вони організують запомогові товариства, комітети, тощо. Ті самі люди, які давніше хвалили Гітлера і їздили до Німеччини дивитися, як фірер організував проти демократичних держав воєнний похід, і як згиняв до концентраційних таборів поступових людей, сьогодня виступають перед німецьким громадянством в Америці, як невинні "демократи", які хотіли б помогти жертвам війни. Мовляв, бідний німецький народ попав тори "непоборимого" вождя німецького народу, Адольфа Гітлера, сьогодня вдають великих гуманістів, але на ділі вони

Бувші нацисти вже зорганізували допомогові комітети в Ню Йорку, Чікаго, Мілвокі, Клівленді й по других більших містах. Особливо там де є більші німецькі колонії. Бувші адоратори нацизму і ми, американські німці, повинні доложити всіх старань щоби йому помогти.

зовсім не мають на цілі помагати "жертвам війни" тільки вдо бути втрачений в громаді передвоєнний престіж. Були часи, що ці пани, які сьогодня організують "допомогові комітети", виступали проти всякої допомоги, особливо проти допомоги жертвам нацистського терору в Німеччині. Коли поступове німецьке громадянство в Америці організувало допомогу запротореним нацистами в тюрму німецьким вченим і письменникам, то ці самі люди, які зараз товчуться по Америці, казали, що вони є проти всякої допомоги, бо здорова нація не потребує ніякої помочі. Тільки здеморалізовані демократією народи надіються на чужу поміч, а німці стилаються цего. Здорова нація, казали тоді пахолки нацизму, свище на чужу поміч.

Сьогодня вони інакшої піють. Не тому що хотіли б рятувати німецький народ від того нещастя в яке він попав через бійду нацистських горлорізів, а тому що скомпромітовані лідерчуки хочуть знов вибитись наперед і грати в громадському житті першу скрипку. Як була війна, то бувші німецькі нацисти в Америці сидили тихо і слухали, як трава росте. Їх не можна було ніде з свічкою найти. Поступове німецьке громадянство докладало всіх старань щоби зміцнити воєнні зусилля обєднаних націй, а вони були пішли на зелену пашу і ждали на кращі часи.

Сьогодня німецьке громадянство вже знов має нагоду слухати їхніх промов. Не таких вже палких, не таких чванькуватих і погрозливих, як були в часах розцьвіту нацистської воєнної сили, але цікавих все одно. Наприклад, бувші німецькі нацисти в Америці сьогодня солідаризуються з усіми ворогами Радянського Союза, без різниці чи це троцькісти, соціялісти, ізоляціоністи, чи хто інший. Як тільки певна група виступає проти Радянського Союза, то бувші прихильники й адоратори Гітлера є з нею. Ховаючись за "допомогові комітети", німецькі тоталітаристи в Америці стараються вилісти наперед і, діставшись до проводу, знов крутити американським німцям голови пустими теоріями расової висшості. Це вже як сонце. Наприклад, коли в Чікаго недавно відбувалося "допомогове" німецьке віче, то бесідники зробили з него протиживідську демонстрацію. Замість говорити про страдання німецького народу, то оратори накидалися на Радянський Союз, на жидів і на генерала Айзенгавера. Про Гітлера і його спільників словом не писнули, а жидівський народ і Радянський Союз обкидали болотом від ніг до голови. Один з бесідників на "допомоговім" німецькім вічу в Чікаго остро напався на альянтську комісію в Німеччині за те, що вона має відвагу судити провідників німецького народу Нірнебергу.

Поступова німецька преса в Америці звертає американському громадянству увагу, що бувші нацисти зовсім не сми... ювали і, що вони стараються вилазити на верх. Роблять... при помочі американської реакції і добродійних америк... ких організацій, яким говорять, що вони мають намір... чисто гуманітарну працю.

Німецько -- папська отруя

Мати свою хату, хоч яку бідну, але свою власну хату, о... обійстє, хоч би яке мале воно було але своє, власне, і... тися вдома, а не комірником — це щастя, вдоволення, ... ня почуття своєї вартости, свого я, своєї окремої індивід... ности, в життєвім морі подібних осіб, індівідуумів. Але... ти вічним комірником, не дбати про своє, волочитися з ... ся по-під чужими плотами і за те щей гороїжитися, пок... ти свою рабську зухвалість тим ніби гордитися і до того... й тягнути та накликати ближніх по мові, пісні, думах, ... зводячи їх з суто історичного шляху — це вже поняв... понище удаленого Юди, бо й ті (згадані) мали якесь с... таке більоогічне оправдання: вони зрадили одного. Зра... вати-ж цілий народ, свою історію, традицію — це навіть... нище безрогого сотворіння, що рне, бо воно родилось ... чім його й оправдання.

Тут річ іде не про окрему особу, не про окрему хату або... бійстє; тут ходить про державу, про державний народ і ... етничні, державні складники: групи, організації, газети, ... кації, інституції і тих, що їх — те все і подібне — склад... ділюють, пропагують. Тут ходить про так-званих "заходн... з українського народа, котрі від цицьки своїх матерів з ... тя чи душевного збочення або й умисловоі каліцтва, ... своє й своїх, а чуже лижуть і підпирають.

Хто вони? Ви їх бачите і носом чуєте: в Европі, Америці, ... нді — і всюда, де сим гноєм бризнуло, коли Австрія ... догори копита; чути ними після першої війни, в між часо... другою, і по другій війні. Це жебраки, чужі міхоноші, ... пленні німецько-австрійською заразою ненависти до держ... України і всього історично зв'язаного з Україною. Вони ... ходу хочуть, "західної культури": німця, папурнимського ... же. не своє історичне. В інших народів, навіть найменших ... ті, такої аномалії, збочення не бачено й не бачимо, а з ... і насіковий - хіба лише одни скорпіон із злости і ... зажалить сам себе на смерть. Це наші "скорпіони! — Я-б ... ще сказав, тхорі, що сами себе і окруження дусять своїм ... зом"... Чи те "західництво" полягає в фальши, опуст... чності, безвірницпности? Без душевних скрупулів... В ... разі, пек йому та осина тому "західництву" разом з ... рнимським.

До, по і в часі першої війни. "надії" тих наших ефіялтів ... на Австрію і на німців: "тирольці Сходу", січовики в Карп... і т. д. Їх газети, з тих часів "пахнуть". В часах другої війн... погавдалось на герр егорзам Гітлера. Фірера Гітлера нем... стрії нема. Навіть Польщі їхнього 'смаку' нема. Лишився ... ще "західник" папарнимський! Але вже без німецьких ... вонських-папських лицарів, яких місце заступають для ... ефіялтів в Америці-Канаді також папські лицарі Колумб...

Все славянство є обєднане тепер в одно семейство: Росія, ... країна, Чехи-Словаки, Югославія, Польща, Болгари, Ма... ці, Галичина, Карпатська Русь: Україна є окрема федера... держава без папарнимського, а жебраки злосні!

Ук. Бук, Кук, Сук, Уно. Пук, Пшик і подібне, а звертає ... тим всім римсько-уніяцький титулярний неіснуючо Або... кий Біскуп і його Ксьондз Кушнір! Яке їхало, таке здиз... Тю - тю! Схаменіться та будьте люди, бо лихо вам б...

ТВЕРДИЙ ОРІХ

Довший час мене не покидає думка, щоб написати до одної газети та освітити наше загальне українське положення в Америці, включаючи й Канаду, а також у старім краю тай у світі взагалі, оскільки це є можливим в рамцях короткого нарису. І іншу це дискретно і тому вибрав Ваш часопис, бо не хочу, щоб мене сминали за поли або брали за барки, за мої уваги. Я — український юнадпець у середнім віку і трохи очитаний, і трохи учений; що бачу і що читаю і що чую, то не зле в тім розбираюся, а головно я інтересуюсь Історією, всесвітньою, славянства і України.

Фактом і правдою є, що до першої світової війни (1914) протягом 40 літ до Стейтів і до Канади прибувала наша українська еміграція головно з Галичини, з Лемківщини і з Карпатської Руси. Буковинців в порівнанні менше прийшло, бо той край малий. З під Росії прибували люди головно Білоруси, Холмщаки і Волинці. Це елемент неопреділений ні з якого боку. Москалі і українці Київської Руси тут зовсім не приходили, аж дещо капнуло ними сюда по першій війні.

Отже, все українство, як таке, в Стейтах і в Канаді є Галицьке, з Галичини, з загальною і основною домішкою з Лемківщини і Карпатської Руси. В Канаді все ціле українство, Інституції, організації, преса, церкви — все - всенько галицьке, з галичан і з галицьких руках. Також всі вийшовші тут з шкіл інтелігенти українці і професіоналісти - - це з галичан, дуже малим, незначним додатком з евреїв і укр. з України, майже нічого. В Стейтах все українство і українське в руках Галичан. Карпаторуси жиють там своїм життям: Соединенне, їх титулярний еп. Ткач і др. Є ще сильна твердо-руска партія, Общество і органи друку. Це також галичани. Треба неоминути це сказати, що в 1907 році в Стейтах всі українські газети друкувалися етимологією т. є. старо-руским письмом, з йорчиками і дашками, а церкви, газети, організації називалися рускими. Ще в часі і після першої війни в Стейтах і в Канаді наші люди співали: "Ми руски хлопи радикали" і т. д. Газета "Свобода" і теперішний Укр. Нар. Союз було перехрещено з руского на українське в Буфало в 1912 році. Ще не так давно еп. Будка видавав газету Канд. Русин. Це все я зауважив для того, щоб ми не забули, що ми українці ще не так давно родилися, християнся і перехрещувалися, з одного на друге. Ми ще молоді, ніби недолітки. Ростемо, але доки?!

Галичина, Лемківщина, Карпатська Русь, Буковина заселені або замешкані тим самим народом, що й Київська Русь, і в давних часах належало все те до Княжества Київської Руси. Одна мова, думи, пісні, історія, традиції. Цей самий народ дав початок і князів московського царства. Володиміра на Суздалі і на Клязмі, Новгородській республиці і т. д.

Київська Русь -- Православна. Галицька Русь -- уніяцька. Унія це відколок від православної церкви. Унію або підданство папарнимському запровадили польські королі, магнати, шляхтичі і римські, папські єзуїти "на знищене Русі". Слово "греко-католик" це власне, історичне і канонічна назва православної восточної церкви. Одно слово "Греко" вказує, що то православна назва. Слово "католик" є грецьке слово "католікос", а значить: вселенська, всесвітна, соборна церква. Рим то вкрав з'огляди і присвоїв.

Галичина і др вище згадані наші краї належали до Австрії сотки літ, ще від часів Марії Терези. Кожна держава переробляє своїх підданих на своє копито. Австрія в страху перед сусідом Росією насипала серця своїх підданих ненавистю до всього, що руське, славянське, що закордонним Австрії. В галицько-укр. газетах в Стейтах і Канаді ще тепер подибуємо дуже часто писанину, що на Україні т. є. на Київській Руси живуть не українці, а мішанина монголів та татар, сопорища московської сокири, обцаси московських чоботиськів і т. д. Німецькій Австрії сердечно помагали римо-католицькі ксьондзи і патри вселити і напоїти серця галичан ненавистю до Києва, до церкви, Руси - України і до народа. Українців з України галичани і сьогодня називають з погордою "росиянами", навіть в Стейтах і в Канаді. Хоч не стало воза, то є сани... лишилися по німцях і Австрії. Зарава ненависти до свого рідного вбізася до мізгу костей. Страшне.

Довгі десятки літ перед першою світовою війною в Австрії йшла велика агітація за "визволення" України з під Росії і при лучення до "Заходу", до Австрії, під опіку ксьондзів папарнимського. Підчас першої і другої світових війн галицько-українські провідники з ксьондзами гомонили, бажали і "молилися" щоб Япон забрав Зелений Клин, а німець Україну. Герр Гітлер став "Мойсеєм освободителем", месією галицько-українського проводу, навіть в Стейтах і Канаді. Тепер, так, тепер, в цю хвилю, ждуть ті диваки якоїсь "ковліції", щоб побила Росію і віддала їм, їх німцям і їх ксьондзам Україну. Вже є УК, КУК, БУК, ПУК, СУК, ВУС, СУС, ПУС, ПУНО, ВуНО, уНО і подібне чародійство, навіть є такі "КОНГРЕСИ", в Стейтах і в Канаді, котре то все зверненo і суне-скрипить по давному німецько-папському пляну і шабльону. Прагнуть, ждуть, добиваються руїни для своїх і... для себе самих!

Коштом одуреного і окраденого народа, ті невигласи побудували собі гойні кубляцко — інституції, клятори, організації, церкви, пресу - - і ждуть "тряссення землі", і в тім напрямі ділають. За всяку ціну силуються ті мікроби розбити один 40 мільйоновий український народ на "Схід" татарський, і на "Захід" культурний, як вони кажуть. Для німця, для папарнимського!

Україна вже є національна, всі землі українські злучені в одно, свої церкви, університети, гімназії, преса, література —все рідне, на рідній мові. Чого ще треба? Ба, там нема німця, нема папарнимського, ксьондзів і тих невигласів там бракує. Значить, руйнувати то, валити, ганити, нищити, плювати і блювати на то.

Так можуть робити, чинити і так поступати лише сучі сини, або роз'ющені безроги коло чужого помийного корита, а не вартні, гонорові сини Руси-України і її великого і славного народа. Най тим нещасним мікробам присниться Загайдачний Гонта, Залізняк, Козвитко. Але то кріпкий, твердий оріх і тим слизьким, розлізлим амебам німецько-папської зарази не вгризти його. На закінчення скажу: Вольному воля, а божевільним осібняком степ широкий!

Бувший Рутенець. Саскатун, Саск.

Чи це тільки система винувата?

(Погляди висказані в цій статті є погляди авторки)

Якось недавно писалося в Голосі Правди про бідних й багатих, про грішників і праведників. Із своєї життєвої практики знаю, як також малим нагоду заглянути і в різні життєві "заверюхи" інших людей, і з цього маю переконання, що не якраз у всім винувата система, що хтось бідний, а хтось багатий. Це правда, що системи це загальне життя в якому воно може бути винувата, і як кажуть що таки є винувата, але крім цього дуже багато людей винуваті самі собі, а не система

Наприклад, я знаю багато людей, які через ціле літо нагнуться бігою або сокирою в лісі, і, що правда, заробить гарні гроші, але що з того? На зиму таких кілька мчини приїзджають до великого міста, винаймують руїна і — галлюю. Через

Продовження на ст. 7-й

КАТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ЩЕ НА ВОЛІ

Нюренберг, Німеччина. (ОНА) — Альянтська комісія подала до відома, що Ерих Кох, який має на своїм сумлінні смерть мільйонів душ українського народу ще на волі. За ним шукають в кожній країні але дотепер ще його не зловили.

Ерих Кох є одним з головних німецьких воєнних злочинців і коли його злапають, то буде суджений так само як Герінг, Рібентроп й другі члени нацистської еліти. Кох стояв на чолі німецьких банд на Україні і вивозив відти не лише хліб, худобу й інше награбоване добро але відправив до Німеччини кілька мільйонів робітників, котрих німці уважали своїми рабами. Якщо Кох ще не повісився то його жде така сама доля як головного "філософа" екстермінації славянських народів Альфреда Розенберга та його товаришів.

ГЕНЕРАЛ КАЙТЕЛЬ РОБИТЬСЯ НЕРВОВИЙ

Нюренберг, Німеччина. (ОНА) - Німецькі журналісти, які працюють для американської преси, звернули увагу що від того часу як генерал Ервін Лагоузен сказав що Кайтель знає про жидівські погроми і поголовне винищування інтелігенції в Польщі, він стає все більше нервовий і починає тратити рівновагу. Німецькі генерали до тепер тримались того, що армія не була відвічальна за нацистські звірства, бо їх поповнили члени нацистської партії. Німецька армія, казали вони, зовсім не мішалась до того, що робила партія і ні не можна винувати її за поголовне винищування інтелігенції на сході, ні за то що діялось в концентраційних таборах.

Тепер виходить інакше. Чим довше тягнеться розправа, тим більше виходить на верх що німецька армія і її генерали також мачали пальці в не дуже смачні справи. Може бути що не всі але ті що були проти звірств партійних дикунів вже давно відійшли на зелену пашу, а генерал Кайтель удержався на керівному становищі до самого кінця війни. Значить що він годився на всі партійні свинства за які сьогодня провідні нацисти сидять на лаві обжалованих в Нюренберзі. Тому власне він робиться все більш нервовий.

ГЕНЕРАЛ ДРОРІ ПІТНУЄ КЛЕВЕТНИКІВ

Вашингтон, Д. К. (ОНА) - Голова Допомогової і Регабілітаційної Адміністрації Обєднаних Держав (УНРРА) в Польщі, генерал Чарлс М. Дрорі заявив, що ця організація робить в Польщі дуже важну роботу і, що американський конгрес не повинен жалувати на це гроші. УНРРА взагалі не зле справляється з своїм завданням, а в Польщі то цілком добре. Вона в першу чергу ратує польську дитину від голодової смерти, зимна і пошестних недуг.

Генерал Дрорі сказав, що Польща є страшно знищена, і то під кожним оглядом. Німці зруйнували народне господарство, промисл, транспортацію і знищували шпитальні та шкільні будинки. В Польщі є такі околиці що виглядають як одно велике цвинтар. Польський народ бідує і в містах і на селах. Ми ратуємо людей як можемо але в Польщі є так багато праці що ми не можемо дати собі ради.

ДО НОВОГО РОКУ І В ЧАСІ РІЗДВЯННИХ СВЯТ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ ПРАЦЮЮТЬ ДЛЯ ЙОГО ПОШИРЕННЯ!

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

III

Ну, стрию, куди зараз підем? - спитав Кухарин.

- Підем прямо за Турецький міст до мого старого друга і найліпшого приятеля, - відповів Іван Іванович.

Приїхали під число 111 на Бульварській вулиці і подзвонили. Зараз вийшла служниця. Іван Іванович подав свою візітну картоку, з якою вона скрилась за дверми. За хвилю появився старик, покритий сивизною. На імя йому було Василь Карпенко. Як тільки В. Карпенко побачив І. Івановича, підійшов скоро до него, вхопив за руку і почав говорити:

— Як то ти, мій старий товаришу, так несподівано до мене зайшов. Прошу до середини.- А то що за дівчина?

О то моя дочка, - відповів Іван Іванович

От хороша красавиця, — сказав Карпенко. — Такого ангела можна зараз видати замуж — если позволиш, я сам тим займусь, - говорив ніби жартуючи старик. А от, я бачу теж Кухарина - Як тобі живеться?

Гарно, - відповів коротко Кухарин

Увійшли до середини і оба старики завели розговір про всьо, що цікавило їх після довгої розлуки.

Ну старий приятелю, - сказав Карпенко: надіюсь, що останешся сьогодні у мене на обід

Іван Іванович хотів що то сказати і відговоритись, але старий Карпенко запротестував:

Ніякого твого "але" не слухаю і не признаю, а тільки ти повинен остатись у мене на обід і кінець.

Не було іншої ради і мусів Іван Іванович остатися.

Ну а тепер скажи-мені, яким ділом думаєш тут занятись? спитався Карпенко Кухарина.

Ви зараз до мене належить, відповів за Кухарина Іван Іванович. От хорошо, я одобряю, тільки одного йому бракує. Чого? - спитався Кухарин.

Жени.. - сказав Карпенко.

Всі начали сміятись, а найбільше задоволеним був сам старик Карпенко

- Я маю для нього хорошу невісту, — говорив дальше старик: - побачете, вона сюди прийде сьогодня. Вона сирота, але багата. Я вірю, що на перший погляд оки ви одно другого полюбите, а за пару тижнів будем справляти весіля.

Віра засміялась весело, а Кухарин заінтересувався оповіданням старика і спитав:—

- Ну, а коли вона буде у вас?

- Агя, уже вона тебе интересує! закликнув з радостю старик Так признаюсь, що я. Карпенко зацікавив мене своєю невістою. - Но будь терпеливий, за маленьку хвилю вона сюда прийде.

І дійсно не минула ще ні та маленька хвиля, як двері відчинились і в кімнату увійшла Надя Олина. Вона побачела Кухарина і легко почервоніла. Кухарин усміхнувся.

- Агя. — крикнув Карпенко, - як я бачу, то ви уже знаєтесь, і тим ліпше й легче діло піде.

Що піде? спиталась Надя

О лише не питай то мій секрет, сказав Карпенко і, показавши на І. Івановича і Віру, продовжував: а тепер ми

Продовження на ст 7

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-і

ю честь представити тобі п. Івана Івановича і його дочку Віру, котру ти найліпше полюбиш і будеш мати доору товаришку.

Надя Олина приступила ближе, привитала Івана Івановича і Віру, яку поцілувала.

Був поданий обід. Всі були в хорошім настрою і говорили весело, тільки Іван Іванович і Віра були смутні. Особливо в веселім настрою був Кухарин.

— Признаюсь, — сказав він:— що відколи живу на світі, то ще такого веселого вечера я не мив, як сьогодня.

— А я навіть забула про свій смуток і жалобу по брату, — відповіла Надя.

О нещасна дитино, що дав би я, щоби загоїти рану твого серця, — проговорив Карпенко

Кухарин почув ті слова, і по його тілі перейшли смертельні судороги. Він побідив і довго боровся, щоб запанувати своє чуття. - - Не можу я вічно ходити в жалобі і тузі, не можу на завсігди відречись світа, — проговорила Надя:— але ніколи не можу забути я свого брата і не відпочину, доки не пімщу тому, котрий вбив мойого брата.

- Будь осторожна, — сказав Карпенко: не говори всім про пімсту, а подругому той, що вбив твого брата, уже не належить до пімсти, бо він уже гине в землі.

Але хто може поручитись, що то він налляжив руку на мого брата? — спитала Надя. — Дійсного доказу не було.

Всі слухали уважно молодої дівчини. Кухарин сидів блідий і ждав, що буде більше говорити. Вона говорила то саме, що і Трофим Бабик. "Говорять, як би змовились", думав Кухарин і почав серіозно побоюватись

Мій брат був вбитий не одним злочинцем, говорила дальше Надя. — Їх було двох, так говорить мені голос мойого брата із гробу.

Мені самому дивно, — відозвався Іван Іванович: я з одним молодим доктором говорив про ту справу в Галичині а опісля в Проскурові. Та справа стала так широко знаною

Серце Віри почало сильно битись. Вона знала, що тим доктором був ніхто інший, як тільки Д. П. Вербов, котрого вона так горячо полюбила

Дорога Наденька, — відозвався Карпенко:— я сам уже жалію над тобою, але ліпше про те більше незгадувати, раз влада найшла злочинця і засудила на смерть. Ти одна не можеш боротись проти влади.

Влада не має такої сильної волі, як я, сказала рішучо Надя. Прошу тебе, — відозвався Іван Іванович: даймо спокій тому минулому смутку і здаймося на Бога і його справедливість, бо нам час розходитись по домам.

Іван Іванович встав і подав руку Наді і свому приятелеві Карпенку. То саме зробили Віра і Кухарин. Кухарин сильно задержав, коли відчув в своїй руці руку Наді.

- Я маю надію, — сказала йому Надя:— що п. Кухарин загостить до мойого дому. — Напевно я там буду, - відповів Кухарин. Всі оставили дім Карпенка, крім Наді Олиної. По дорозі спитав Іван Іванович Кухарина: -

Зайдеш завтра до мене?

Не можу, стрию, я повинен завтра бачити доктора Рейнера і лічитись, як стрийна мається, а опісля мав і інші діла

Хорошо, роби, як знаєш - відповів Іван Іванович

Кухарин подав руку Івану Івановичу і сказав: "На добраніч стрию", і зник в нічній темноті

Кухарин не пішов на відпочинок, а пішов просто до доктора Рейнера. Там на нього ждав С. Шулин і доктор Рейнер. Кухарин як тільки увійшов до кімнати, сів на крісло і мов під впливом

- Говори скоро, що нового, коли така пішла вона тебе сюди спитала, — сказав доктор Рейнер

Неприємні вісти, — сказав Кухарин: одна небезпека більше грозить нам

Що такого? — спитав С. Шулин Кого маєм боятись?

Чи тільки система винувата

Докінчення з ст. 5-і

цілу зиму нічого не роблять, тільки з другими такими як вони а найбільше з міськими, грають в карти день і ніч; газдини об слуговує їх, і вони її щиро, по панськи платить за кожне навіть її слово, яке вона вискаже на їх похвалу. Прийде весна — літо, а наші "хлопці" остались "годі", без цента; газдини вже дивиться на них кривим оком, а ті, які їх "обчистили" більше не заглядують, знаючи, що нема потреби, бо "хлопці флет брок..."

Рідуть знов до ліса. І знов заробить — і знов той самої. Так літа свої "спендували" і недоробилися. А їх є дуже багато — тисячі; багато з них а то і всі вони сьогодня найбільше кричать на безробіття й систему.

В цю війну деякі люди (хіба хто не хотів) заробили гарні гроші і мають їх; а інші заробили, але не мають ані зломаного центюшки; вони мали "гуд тайм" — кажуть, а зараз нарікають на злу систему, що нема вже роботи. Нім цьому винувата система за те що нема вже знов праці, то в першу чергу винувати такі люди, які заробили тисячі долярів, а зараз "брок"

Та не тільки таке лучилось з самітними, як то кажуть "бечлерами", а таке саме лучилось і деякими фамілійними людьми Наприклад, чоловік тяжко працював і брав гарні гроші, але що з того? Його жінка "потребувала" кожного тижня нової дреса, черевик, годинника на "гіфт", на цигарєтки для себе і доньці треба було ще по два рази бти на "шов", а вже що найменше раз наниво; а "парті" й "сюрпрайзи" два-три рази на місяць. А 'фир ковт' що зими. Ну, а тепер її чоловік вже без праці, тай гроший біг має: нездожили ані одного цента. Таких і подібних є тисячі. Деякі з них вже стали знов 'обнізвати' таких як вони. Ну, і хто тут винуватий ним людям? А самі вони винуваті! Інші люди зачас війни скопали гроші, і мають їх в банку або в бонах і бульше вони заробили, бодай на який час, поки не все перемінеться і знов буде нормо

Александра Кривоновська, Вінніпег Ман.

Одної женщини, одної дівчини.

Якої?

Наді Олиної, сестри Йосифа.

С. Шулин поблід.

Що вона знає такого, що може бути небезпечнеє для нас? - спитався доктор Рейнер

Вона говорить, що суд зробив помилку і невинного чоловіка засудив, коли правдивий убійця ховається. Вона присягається, що відшукає правдивого убийцю і пімстить на брата.

Я думаю, що вона бачилась з Трофимом Бабиком, сказав С. Шулин. Тут нема виходу нема, а тільки треба так робити, щоб той Трофим належав до нас, або в противним случаї убити собаку

Кухарин подивився на Шулина і сказав

Сказати це то легко, але не легко зробити. Чи ти хвилеш ся тим і убєш його?

Ні, відповів Шулин: я до того нездатний

Я так і знав, других пхаєш наперед а сам остаєшся назад

Слухай Кухарин, є ще інший вихід. Тобі треба конечно влюбитися в ту дівчину Надю, а коли ти по-своїй її серце, так вона буде в наших руках. Чи годиться так поступити?

То був мій плян, - заявив Кухарин

Теж не забудь про того Бабика

- Завтра я ним займусь, відповів Кухарин

Если тобі вдасться взяти під свої руки Надю Олину і Трофіма Бабика, тоді ми будемо безпечні, сказав док. Рейнер

Зроблю всьо, що буде в моїх силах, а тепер до побачення сказав Кухарин. Я йду на спочинок. Попрощавшись з товаришами, він вийшов від доктора Рейнера і пішов просто до свого помешкання

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недозрову матерію, поджешує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишуть свою долегливість і охочо висилимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
269 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10161 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Як посилати листи до Рад. Союза

На днях де-які наші читачі запитували нас, чи можна посилати листи до Галичини й Буковини. Ми певні, що багато з наших читачів мають на думці це саме, тому ми подаємо відповідь в газеті, щоб всі скористали.

До Галичини чи Буковини листи тепер писати можна. Коли пишете — пишіть по українськи тільки додайте під адресом в долині USSR.

Звичайний лист коштує 5 ц., Рекомендований (Реджістер-15 центів).

Памятайте, що наколи вишете рекомендований лист, то мусите адресувати по українськи і по англійськи — конечно.

Листи повітряною почтою можна вже слати. 40 ц. лист.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на однім лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно Ціна $4.800, або $4.500 готівкою Пишіть до:

S. SENKO, 10043-86 ST.
EDMONTON, ALTA.

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто звербує нового передплатника, чи відновить свою залегду передплату і пришле нову — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року зробити. Ви можете передплати газету своєму знакомому, як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

КОЛЯДУЙТЕ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Зближаються Різдвяні Свята. Як такі стають використати всі ми. у різних цілях. Ми не хочемо використувати з цих свят, а лиш взиваємо наших читачів не забути в час свят за Голос Правди. Зійдіться разом до хати одного із передплатників, обговоріть всі важливіші справи, і в тим же часі зробіть нову передплату на Голос Правди. Хто найбільше збере пресових передплат на Голос Правди той дістане гарний дарунок. щось до навчання, про що Ви ніколи ще не чули й нечитали. Купити це, треба заплатити пару соток доларів. **(Редакція)**

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливій справі з ГРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Френз, Онт. Коли хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голосу Правди для гр-на Р. Г. П. (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35. яка мала б володіти добре англійською і українською мовами, може бути українка, руска чи польська взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С В Т го. Цікавий гр-н С В Т й дасть всі дальші інформації (5)

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей. котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук. ніг. обмання костей. корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ" Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, усуває циркуляцію, звільняє надмірне нагромадження крови. злагіднює запалення й по кількох катертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кінцярнях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку. а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати. є на наліпці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреси:

P. H. BOOLKY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може.

Допомогіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників і цим способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний . . . . . .

жертвую на докінчення робітничого будинку $ . . . . . .
яко залучаю в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адміністрація Г П.

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що одиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі відновлю передплату й висилаю в залученню $. на передплату і $ на пресовий фонд. Бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє Ім'я і Адреса: . . . . . .

(Цю карту вятніть і разом з грішми пересилайте відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ЩЕ ШЕК НА ВУГІЛЛЯ, 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ — $2,500. ПО БЛИЖЧІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО:

ILKNEWBELUP, WARSPITH, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую ріжні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи Даю поради листовно

612 BOMBERRY BLDG. PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

P.O. LAVOY
D.S. Gedzuwaty
Box 37

ЧИСЛО 53 (190) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 31 ГРУДНЯ, 1945 VOL. IX. № 53 (190)

у сім числі нічого не пише опівдання Думицьк

...дистські методи аргентінської поліції

...тевідео, Уругвай. (ОНА) ...ські націоналісти так ...захопились Німеччиною, ...старались наслідувати гітлерівці кождим оглядом. ...в Німеччині арген...ські офіцери творили тут ...ський лад військові ...а поліція примінювала ...ські методи пере...ходи жидів. Наприклад, ...німецькі націоналісти ...ли мешкуючо місця ...з погромом, то веде ...ція, замість арешту погромників, арештували ...жидівських хиаків і три...в тюрмі цілий місяць. ...жидівські організації в Буенос Айрес і поступове громадянство домагалися слідства ...ом федеральної поліції. ...адвокатська палата в ...Айрес сказала, що він ...ного права тримати ...жидівських ...Особливо тоді коли ...ператори жидівських по...ли свободно і по...жиди що коли не ...ся цікавитися громадянськими справами то "арештують народ. їх до цього ...ить"

...Айрес щоби настановити ...федеральний ...поліції пол. Ф. Велазко ...ив з тюрми жидівських ...заявляючи що доки ...ертвою непорозуміння ...ли в місті було замішання ...ніє не мала часу перевіряти ...ки винен а хто ні. Ні ...ко тіяки погромники ...ть, але поліція їх ...ть.

...ї союз пишав своє ...янську по епоні

...— "Брітіш Юнайтед ...повістить, що одна ...ського військо пойбу...японських островів.

УСІМ НАШИМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ-ЧИТАЧАМ. УСІМ ПРАЦІВНИКАМ, УСЬОМУ СЛОВЯНСЬКОМУ НАРОДОВІ БАЖАЄМО ВЕСЕЛИХ СВЯТ РОЖДЕСТВА: ХРИСТОВОГО, ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ І ВИБОРОТИ КРАЩЕ І НА ЛЕЖНЕ-ЛЮДЯННЕ ЖИТТЯ!

"ГОЛОС ПРАВДИ"

І НА ЗЕМЛІ ЦАРСТВО БОЖЕ...

Дивная Новина,
Бо прийшла година:
Мир тривали встановлять,
Ми ж одна Родина!

Життя налагодять,
Всі біди нагнати,
Царство боже тут завести,
Діятись не дати.

Встають праці люде,
Бог їх незабуде.
Ось вони разом завільмуться,
А краще їм буде

Тож співайте нині,
Таки у цій дивні,
Що ми разом ся получем,
Таки в цій годині!

Вжеж час бідним жити,
На себе робити,
А не панів доробляти,
Голодним ходити...

Радуйтеся люде,
Якщо слуга буде,
А ча вже би нам злучитись,
То гори не буде.

Ісус ся рожде,
Нас бідних витає.
І на землі царство боже,
З всех сповіщає.

КОНФЕРЕНЦІЯ "ТРЬОХ ВЕЛИКИХ" СКІНЧЕНА

З Москви прийшла вістка, що Конференція трьох закордонних міністрів, Америки, Англії і Рас. Союза закінчилася з великим успіхом

Власівці і Бандерівці вбивають жидів

Прага, Чехословаччина. (ОНА) — З Кошиць прийшла вістка, що в Карпатах ховаються недобитки армії генерала Власова, які на спілку з польськими націоналістами і бандерівцями нападають на жидівське населення на словацько-українському кордоні. Бандити є добре озброєні й одягнені. Вони грабують села і допускаються нападів на Особливо на Жидівських жінках. Провідники жидівської громади в Кошицях доносять, що ці злегкеровані бандити вбили в прикордонному селі на Словаччині 15 жидів, чотири чоловіки й 11 жінок і дівчат

В донесенні з Кошиць говориться, що в прикордонній смузі жидівське населення живе в постійному страху і просить владу щоби вислала туди військову охорону.

В ІНДІЇ ВМИРАЄ НА ТУБЕРКУЛОЗУ РІЧНО ПІВ МІЛЬЙОНА ЛЮДЕЙ

Ню Делі. Індія (ОНА) — Головний директор медичної обслуги в Індії, генерал Дж. Б. Генс, зробив публичну заяву, що тут вмирає на туберкулозу річно около пів мільйона людей. Ніде нема такої великої смертности від цеї недуги як в Індії. В Індії більшість народу живе в таких злиднях і нужді, що пошестні недуги косять людей в застрашаючий спосіб Як кого вчепиться туберкулоза, то він так мало має відпорної сили що хвору людину дуже тяжко вилечити.

Генерал Генс представив уряд проект поширення в краю шпиталів й улїпшення медичної обслуги, але місцеві провідники кажуть, що це мало поможе

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Лежить безсловесно по серед ярмарку

Різдво Ісуса Христа дало волелюбним народам й всім багачам до зрозуміння, що на землі мусить бути спокій, щастя і людяне-ввлежне життя.

Народження Ісуса між ягнятами — як співається в київській коляді, — затвердило один важливий ЗАКОН: не цар, не король, не буржуй — а ЦАР ЦАРІВ — Богочоловік, родився не в гарних палатах, не на мягкім ліжку, не в теплі, а в стайні, на сіні, між тваринами!

Його Рождество приказало всім царам, буржуям і різним галапасам толерувати працюючий народ: дати йому нагоду жити належним й свобідним життям, як рівні з рівними.

Та ба! Буржуазія висадила себе й наслідників Народженого Ісуса на свій віз, а ці, не тягнучи, а їдучи на возі, поганяють працюючими і, — самими Заповітами Народженого — сковирали Його Різдво і так гарний божественний Його виклад народження.

Божевільне псевдо християнство домолилось другої війни, а теперішні християнські ІРОДИ — ще не змивши братньої крови з своїх рук поготовляють третю, тому, що вони ненавидять Народженого Ісуса між тваринами...

Німаки програли війну, але готові виграти мир

Першу світову війну німота програла так само, як і цю другу війну. Зараз після скінчення першої світової війни, ще вчерайші вороги Німеччини, себто західні держави, головно Англія і Франція, а з цеї сторони моря Америка і Канада, почали ратувати Німеччину від банкротства Реакція-буржуазія замість припрубувати Німеччину і непозволити цим викликати другу світову війну, вони щедро помагали Німеччині стати на ноги, а опісля почали підготовляти її до другої світової війни. Вони давали Німеччині сими грошей на зброєння і вдатку самі її зброїли, а коли побачили що Німеччина вже збулувала ноги їх допомозі все потрібне й конечне для війни почалась друга світова війна. Отже, Німеччина, хоч була програла першу світову війну, але зате виграла мир.

Ця друга світова війна була страшниша за першу і провала Німеччини була багато більшій чим у 1918 році. Війну цю німота програла; союзники-побідники забрали цим разом Німеччину у свої руки, поділили на так звані зони, і правлять нею. Головних німецьких різунів (кріп Гітлера) вилапали, одних вже порозстрілювали, інших ще судять і порозстрілюють, а ще інші, мабуть заховаються на "насіння" на третю війну.

Що працюючі, чи взагалі миролюбні народи знають чи знали про ціль й хід другої війни? А коли держави оці війну програли коли нанифашистська гадина була розтоpощена та й її кубла, в Берліні, коли проголосили мир — на які підставі — звісно всім, що німота мала програти і мир, щоб цим способом не дати їй нагоди приготовити третю війну.

Тегеран, Ялта, Сан Франциско, Берлін, Лондон, Москва, а додатку Атлантійський Чартер - це все вказувало на твердо рішення і постанови. Німеччина мусить бути припрубльована волелюбними народами так, що і за тисячу літ вона незможе піднятись на воєнні ноги, ані тим більше озброїтися і за 15-20 літ розпочати третю війну. Це так, що правда, але це тільки на мертвім папері, а в дійсности справа мається зовсім інакше.

Чи ви чули й чи відомо вам, що наприклад в Берліні, англійські й американські вояки нападають в темних вулицях на чужоармійців і вбивають їх?

Славний воєнний кореспондент Шапіро тільки що звідомив про це що повище написано. Але цього ще за мало. Цей кореспондент каже, що англійські і американські вояки дуже гарно і поприятельськи живуть з німецьким населенням. Знов німецьке населення вже потрапило приєднати собі англійських і американських вояків, а то і офіцерів. Англійські і американські вояки й офіцери дуже побратались з німцями; навіть аж так далеко, що вояки тепер відкрито говорять, що американська політика-пропаганда в часі війни з Німеччиною не була правдива, а фальшива. Бо німці не є такими, яких їх представляли.

Німота вже потрапила переконати англійських і американських вояків і офіцерів, що Німеччина невинувата у війні. Німота потрапила так повести справу, що англійські і американські вояки і офіцери стали ненавидіти червоноармійців Радянський Союз, і теж Францію, Бельгію і Голяндію. Отже, тепер вам вже відомо, чому в темних вулицях Берліна вбивають радянських вояків. І хто це робить, і за чією намовою.

Якщо так піде дальше, то Німеччина хоч програла війну, але зате виграє мир, себто вона буде дальше авангардом походу на Схід, а це на Радянський Союз, на Славянський Схід. Її непришрубують, не знищують мілітарно, а ще допомогають їй стати на ноги і багато скорше чим хтось думає знайти "Гітлера" (а може таки і цього самого що був) і піти ще раз під Москву, над Волгу і Кавказ — Крим.

До дати до цеї політики яка ведеться в Німеччині політика атомічної бомби і всіх інших підозрінь між західними союзниками в Радянським Союзом, не буде трудно відгадати, що Радянський Союз стоїть при своїм, чому він пре до закінчення сталого мира, щоб такий був забезпечений.

Звісно, кожна людина чомусь вірить, що люди війни ніколи не бажали, як і не бажали цеї другої, так як бідний-простий народ - працюючий люд, веде ту війну, тобто віддає своє життя і все надбане добро. Але нікуди правди діти, що державні машини даних країн так спеціяльно справу поведуть, що самий працюючий народ забуде за все, і воює знов.

От не недавно, в часі цеї минулої війни, коли Червона Армія злучилася була з американською на західному фронті, не міг надивуватися й налюбуватися тою злукою, коли ... злуку зфотографували, де червоноармієць подає руку американському воякові. Це так, але ще далеко до року то ... тіж самі американські вояки та й англійські вбивають тих червоноармійців у темних вулицях Берліна. А це робота німців: не дожав, що німота потрапила зробити союзних вояків своїми приятелями — та ще яким! Німота має в цьому який успіх — каже Шапіро.

Отже, не значить, що працюючий люд мусить закачувати ... кави і братися до закріплення мира; працюючі всіх країн мусять зорво слідити політику своїх державних урядів, і коли ... оказується будь-що проти такого мира, народ мусить реаг... ти: протестувати. Поодиноко нічого ніхто не зробить, а тільки і тільки обєднано. Тож ставайте чуйними! Стійко на ... жі мира! Обєднано ми його доконаємо, а поодиноко ... Волелюбні народи виграли війну і мусять виграти мир! ... вінські народи найбільше потерпіли в цій війні і тому ... симо найбільше стерегти мир, свободу і життя!

Англійський уряд заборонив польські видавництво

Лондон. (ОНА) — Польським поміщикам в Лондоні не везе. Вони гадали що, маючи за собою плечі англійських консерватів, зможуть свобідно вести свою політику і викликати ненависть до нового польського уряду у Варшаві. Розуміється, що якщо час вони могли це робити, але англійці вже мають досить антирадянської пропаганди. Під напором публичної опінії уряд заборонив польським націоналістам видавати в Лондоні антирадянський тижневик "Польська Вальчонца", який постійно ходив польських вояків в Англії проти Варшавського уряду і намовляв їх не вертати на батьківщину.

Націоналістичні редактори згаданого тижневика систематично чернили президента Берута в Осуому-Моравського, як "зрадників польського народу" і намовляли вояків оставитися в Англії. Теперішний уряд у Варшаві, писали панські редактори, не представляє волі польського народу і він довго не вдержиться. Треба витримати, бо скоро прийде час, що "наймити Москви" мусимуть втікати з Варшави. Польські вояки і політична еміграція в Англії не сміють вертати до Польщі, бо це було б зрадою.

Так писали і говорили майже всі польські газети, видавані старими, здескредитованими польськими політиканами в Лондоні. Дармо, що англійський уряд визнав нове польське правительство і вислав до Варшави свого амбасадора. Польські пани надумували гостинности англійського народу, бо гадали що консервативні посли до англійського парляменту, великі індустріялісти, лорди і декотрі лейбористські міністри, що на початку виривалися з критикою Радянського Союза, дадуть їм вільну руку вести антирадянську політику й систематично всувати англійсько-радянські відносини.

Але пани завелись в своїх міркуваннях. То правда, що в Англії ще є сильні антирадянські настрої. Певні шари англійського суспільства вороже ставляться до закордонної політики країни рад, особливо на Балканах, але цего не можна сказати про цілий англійський народ. Навпаки, поступова англійська верства є за співпрацю всіх демократичних країн, які, здобувши перемогу над палачами світу, мусять доложити всіх старань щоби на земній кулі завести лад, справедливість і довговічний мир. Прогресивна преса в Англії є за тим, щоби гнучкості непорозуміння між альянтами полагодити в якнайскоршому часі і приступити до спільної праці над програмою до наступної мирової конференції. Англійські науковці, священство і вся думаюча суспільність взивають керівні круги залишити атомну політику, що деному закрутила голову, і підходити до розвязання світових проблем реалістично. Велика Британія не може пускатися на непевну дорогу міжнародних заколотів, пише поступова англійська преса. Чужомовна агітація проти Радянського Союза і звязаних з ним суседних країн мусить урватися, бо вона до нічого доброго не доведе.

Наслідком таких настроїв є заборона польського націоналістичного тижневика "Польська Вальчонца". Заводові антирадянці в польському таборі потерпіли велику поразку з боку англійського уряду, бо тепер не будуть мати нагоди виливати свою ненависть до радянців і поширювати її серед кількадесятьтисячної польської еміграції на терені Великої Британії. Згаданий тижневик вже був раз заборонений, але польська військова рада просила англійський уряд відновити його, бо казала, що польські вояки не знають англійської мови і не мають з чого інформуватись про світові події. Польські генерали в Англії обіцяли, що більше не будуть викликати серед вояків негодувань на признаний англійським польський уряд у Варшаві, але як дістали дозвіл то не втерпіли і знов напались на президента Берута.

Провідні польські націоналісти в Лондоні поводяться дуже провокуючо, самоневно і вірять, що, скоріше, чи пізніше, загострим між західно европейськими державами і радянцями доведе до війни, на яку польські пани в Англії чекають, як каля на дощ. Вони поширюють такі думки словом і письмом. Правда, що бувший "президент" Рачкевич і премієр Арціщевський здержуються від писемної агітації проти Радянського уряду, але їхні однодумці випускають в світ брошури з такими нечуваними наклепами на нове польське правительство, що навіть їхні англійські приятелі обурюються.

Вони, наприклад, збирають найгірші вісти про Польщу, додають до них свого сосу і випускають в світ, як "правдиві новости з укремної Москвою польської республики". Мовляв, як не "кієм то палкою". Коли не можна видавати газети, то польські землевласники намагають брошурками. Як довго ще так буде не знати, бо коли англійський уряд заборонив полякам видавати антирадянську газету, то може заборонити видавати і брошурки. Тим більше, що в Англії вже існує поважна польська організація прихильників теперішнього уряду, яка має філії по цілім краю і тішиться симпатиями поступового англійського суспільства.

В проводі цеї організації стоїть бувший міністер в кабінеті Міколайчика др. Людвік Гросфельд. Він тішиться тут загальною пошаною і робить заходи щоби польські вояки і політичні емігранти вертали до дому. Урядові кола в Лондоні, якими, здається, польська еміграція вже зачиняє "боком ліси", дають докторові Гросфельдови можливість переконувати емігрантів, що треба мати "лице" і не надуживати гостинности англійського народу. Війна скінчилася і прийшов час вертати ся до дому. І чесні, незаангажовані польські емігранти це роблять. Вони не слухають польських шовіністів і квислінів, які в надії на третю війну, що ніби то має "визволити Польщу з московської неволі", намовляють своїх братів тинятись попід чуже плоти і не їхати до дому. І то в такому великому числі, що панів злість бере. В Лондоні недавно відбулось свято визволення Червоною Армією Варшави, на яке явилось таке велике число народу, що впехходяки не могли з дива вийти. Оратори дякували радянцям за поміч, якої, казали, польський народ ніколи не забуде. Вони підчеркували, що кождий чесний поляк на вигнанні, який має любов до свого народу і рідного краю, повинен робити заходи вертати до Польщі. Наша батьківщина тепер находиться в біді, говорили бесідники, і хто поверне то йому гаразду не буде. Він через якийсь час, може терпіти голод і холод, але патріотичний обовязок кличе нас вертати домів і прикладати рук до відбудови знищеного, зльондрованого вандалами рідного краю. Закордоном остануться лиш зрадники, завдоданці й експлуататори людської праці, які не мають чого вертати до нової народної Польщі.

Христос Рождається

Впротягу 1945 року Ви не мали аж так великої нагоди набути в мене різних фармерських машинів, так як в майже при кінці року відкрив Торговлю агенцію "Мессей Гарріс" з фармерськими машинами, але все таки Ви зо мною торгували. Віримо, що від тепер, коли в мене на складі знаходяться різні необхідні фармерські приборі-машини, будете торгувати ще більше З нагоди Різдва Христового і Нового Року, бажаю Вам покупці, ваш родині і приятелям всего кращого.

"Мессей Гарріс", П. І. Москалек
Смоки Лейк

Польські жиди втікають закордон

Берлін, Німеччина. (ОНА) — Голова союзної адміністрації заявив, що до Німеччини прибуває все більше і більше евреїв з Польщі, які доводять що там панує нечуваний антисемітизм. В многих околицях виселено з нацистського зони Польщі жидівське населення є переслідуване місцевими людьми в такий самий спосіб, як було і за нацистської влади. З тою лиш різницею, що давніше уряд інспірував погроми і піддержував ненависть до жидів, а тепер саме населення переслідує жидів.

Жидівські біженці з Польщі кажуть, що польський уряд робить всі можливі заходи спинити переслідування громадян жидівського походження. Наприклад, місцеві суди і поліція карають тих поляків що нападають жидів але в Польщі, ще не все впорядку і поліція не може справлятися з організованими бандами погромщиків.

Перебуваючі в Німеччині представники польського уряду жалують того, що нерозумні вчинки принесять Польщі ганьбу через переслідування жидів але кажуть, що довго так не буде. Жидівські погроми в Польщі улаштовують бувші члени так званої краєвої армії, що була під командою польських погромщиків в Лондоні. Польські націоналісти нарочно це роблять щоби компромітувати теперішнє правительство і показати світови, що воно нездібне держати в краю порядок. Противники народнього уряду стараються за всяку ціну довести до анархії і безпорядків в Польщі і тоді домагатися встановлення іншого уряду. Для того власне шовіністи організують всякого рода хуліганів і бандитів не тільки з польського роду але й з шуміи, вчинив інших національностей. Серед прилапаних в Польщі розбишак і погромщиків були литовські націоналісти, польські кримінальники, бандерівці, німецькі нацисти, тощо. А командували ними довірені люди бувшого польського уряду в Лондоні.

Поступове польське громадянство стидається того що роблять польські націоналісти з жидами і гадає, що це великий скандал. Варшавське радіо постійно апелює до народу не слухати наклепів повстанчих банд і не брати участи в жидівських погромах.

БЕЛЬГІЙСЬКІ МОНАРХІСТИ ОБОРОНЯЮТЬ КОРОЛЯ

Брюсель, Бельгія. (ОНА) — Бельгійські монархісти ро[illegible] ли в останніх часах спину [illegible] за поворотом короля на трон [illegible], що король показав своє [illegible] що своєї в краю [illegible] не буде. Бельгійським народ[illegible] простити королеві те, що він співпрацював з нацистами. Він мусів це робити, щоби ратувати свої і своїм прихильним родині життя. Бельгійці, пише консервативна [illegible] можуть опинись без короля і тому треба конче старати[illegible] би він міг вернути і чимскорше взяти керму в свої руки.

Чужоземні оссерватори зауважують, що монархісти [illegible] лять грішми на свою пропаганду і ведуть в дуже [illegible] жуть, що як король матиме нагоду вернути до влади, [illegible] вже не буде такий односторонний як був перед війною, [illegible] служити всім верствам бельгійської суспільности. Мо[illegible] де трудовим монархом в кабінет, котрого заспокоїть [illegible] ставники всіх шарів. Він ніби то мавби перевести і соціяльні реформи й дати нагоду бідноті піднести уровень життя.

Монархісти бють на те, що бельгійський народ має з[illegible] ди річи королів, бо вони не такі нездари, як королі [illegible] родів. За королем працюють бельгійські священики, [illegible] жисти і вся багата верства, яка [illegible] ніяк не може собі уявити Бельгію без короля, [illegible] вони зрадили її в такий огидний спосіб, як це робили [illegible] польці III. Орган католицької партії "Де Квотідієн" [illegible] короля з таким патосом, що виходить що ніби народ [illegible] дився на його поворот, то з Бельгії знику відо[illegible] Вона б запалася під землю, а Господь Бог не простив б[illegible] гріха. Церковні достойники пустилися на політику [illegible] ному розумінню того слова і постійно голосять, що без короля добра в Бельгії не буде.

За те, поступові люди доводять, що король є зрадник, [illegible] так погано повівся в часі німецького наїзду, що його [illegible] сміє стати на землю того народу, який він зрадив. Прем'єр Акер видав заяву, що теперішний уряд не хоче мати з [illegible] лем ніяких зносин і буде робити все, що в його силі, [illegible] роль відпокутував свої народні гріхи.

АРГЕНТИНСЬКІ ДЕМОКРАТИ ПРОТИ ПЕРОНА

Буенос Айрес, Аргентина. (ОНА) — Провідники поступових демократичних організацій видали заяву в якій говорять, що вони рішучо виступатимуть проти політичних махінацій пол. Перона, який ніби то вдає, що він стоїть в обороні робітничої класи, а на ділі заграє не тільки з бувшими адораторами евро[illegible] пейських диктаторів, але й з чужими інвесторами й індустріялістами в Аргентині. Демократичні елементи в Аргентині, говориться в заяві, є за тим, щоби вся основна промисловість в краю, особливо скотобойні, залізниці, електрони і телефони перейшли на власність держави. Якщо Перон дійсно є по стороні робітництва, то він не буде виступати проти такої програми аргентинських демократів і радикалів. Навпаки, він буде старатись забрати основну індустрію, удержавнити її і віддати в користь аргентинського народу. Перон, говориться далі у відозві, давше любить хвалитись, що він є проти чужого капіталу, який, на його думку, експлуатує аргентинські багатства на свою користь. Якщо це правда, то чому Перон дотепер слова не сказав про націоналізацію основної промисловости в Аргентині? Чейже йому відомо, що її контролює чужий капітал.

Поступові політичні угруповання в Аргентині домагаються переведення слідства високих державних урядовців на [illegible] невірили десятки тисяч державних грошей і, які брали [illegible] ну участь в протидержавній пропаганді. Прилобюючи [illegible] бітничим юнам, Перон підчеркує, що він походить з [illegible] роду, і що він вповні годиться на демократичну фірму [illegible] линя, кажуть демократи. Як так, то чому він голерує з [illegible] нацистських махайголовів, які роками співпрацювали з [illegible] кими агентами в Аргентині і брали від них гроші?

Фальшиві приятелі аргентинських робітників вештаються по краю за голосами і говорять байки про майбутній [illegible] бут, незгадуючи про те, що уряд в якому Перон грає [illegible] скрипку — ще тримає в тюрмах найкращих робітничих [illegible] нізаторів. Правдивий добробут і мирне співжиття з [illegible] ми і далекими народами наступить лиш тоді, як аргентинський народ позбудеться диктаторського режіму і возьме керу[illegible] жави в свої руки.

ДО НОВОГО РОКУ І В ЧАСІ РІЗДВЯНИХ СВЯТ ЧИТАЙТЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ ПРАЦЮЮТЬ ДЛЯ ЙОГО ПОШИРЕННЯ

Американське робітництво проти Франка

Вашингтон, Д. К. (ОНА) — Президент КІО Філіп Морреї заявив американським кореспондентам, що він написав до президента Трумана письмо в яким домагається зірвання з урядом генерала Франка дипломатичних зносин. Ф. Моррей є тої думки, що генерал Франко не представляє волі еспанського народу; що він прийшов до влади при помочі фашистів і нацистів, і що уряд Злучених Держав повинен зірвати з Франком дипломатичні стосунки. Волелюбний американський народ не хоче мати з фашистами і їх найманцями ніяких зносин. Морреї заявив, що зорганізоване американське робітництво було б дуже вдоволене, якби американський уряд, замість режіму генерала Франка, визвало недавно зформований уряд еспанських ліберарів, яких Франко розігнав при помочі Гітлера і Мусоліні. Заява президента КІО зробила у Вашингтоні дуже добре враження і була передана до американської і світової преси. Поступове американське громадянство вже давно є за тим, що би Америка зірвала з Франком, бо чейже кождому ясно, що він помагав Гітлерові і Мусоліні виграти війну з демократичними державами. Генерал Франко був дуже невдоволений з того, що волелюбні народи перемогли нацистських бандитів. Він постійно лаяв одного з наших союзників і старався переконати світ, що то не Гітлер був ворогом европейської цивілізації, а маршал Сталін.

Американському народові вже досить слухати таких нісенітниць і трактувати фашистського "студжа" як порядного і чесного чоловіка. Ми маємо в руках незбиті докази, що як Франко прийшов в Еспанії до влади, то Еспанія стала осередком нацистської діяльности. Там діяли найгідніші німецькі шпигуни, авантурники, пропагандисти і диверсанти, які систематично старались ґальмувати поступ альянтської армії і ставили перепони до перемоги над німецькими бандитами.

Подібні вимоги до американського уряду в справі зірвання з еспанським режімом дипломатичних зносин ставлять всі поступові організації в Злучених Державах. Це є добрий знак, що американський народ хоче в світі миру, який лиш тоді буде забезпечений, як фашистські недобитки будуть знищені, безоглядно на те де б вони не находились.

—V—

НАПАСТЬ НА АМЕРИКАНСЬКИХ ВОЯКІВ

Париж, Франція. (ОНА) — Деякі французькі газети і часть громадянства оскаржують американських вояків за все зле, що не дається в Парижі. В Франції зараз існують розбишацькі банди які чомусь носять уніформи американських вояків і викликують враження, що то дійсно вони вбивають і грабують людей. Але це цілком неправда. Не можна говорити, що всі американські вояки є ангели, але поширена в Парижі думка, що наші вояки займаються грабунком є чисто безосновна.

Паризький "Суар" почала друкувати ряд артикулів про застрашаючий зріст розбійників і гангстерських банд в краю в яких доводить, що арештувані поліцією бандити не є американцями. Правда, каже газета, що є між ними американські дезертири, але приписувати зріст бандитизму в Франції лиш американським воякам є безпідставне. Бандити, і то різної масти і національности, стараються дістати уніформи американського вояка й уживають його на те, щоби відвертати від себе увагу поліції, але співпраця військової американської поліції вже причинилась до того, що тільки в деяких випадках прилапують бандита в американській уніформі.

Автор статтів в згаданій вище газеті доводить, що ласі на сенсації французькі газети повинні мати розум і не приписувати бандитизм американській армії, бо це до нічого доброго не доведе. То правда, що від шестого червня до тепер в Европі було двадцять тисяч американських дезертирів, з яких багато ховалися в Парижі, але не можна писати, що всі вони займаються грабунком, бо це неправда. Поліційні рекорди показують, що серед прилапаних злодіїв є велика кількість так званих скитальців, які, немаючи з чого жити, ратуються тим, що творять рабункові банди. Таких дуже велике число і добродійні французькі й альянтські організації вже роблять заходи щоби деплясованих осіб тримати в концентраційних таборах і під військовим наглядом.

Французька влада також звернула газетярам увагу, що не робили дурниць, приписуючи розбійництво американським воякам, бо справа мається цілком інакше.

Товариш М. Шатульський з анти-демократичною тактикою

—V—

Повернувши з Европи в місяці жовтні до Вінніпеґу, я зложив візиту редакторові "Українського Слова" Матвієві Шатульському, і між іншим просив його як поступову людину про дозвіл вирентувати залі в Фармерському Роб. Домі на лекцію про "РЕЛІГІЙНА СВОБОДА В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ".

Я був більш чим певний, що тов. М. Шатульський, знаючи про положення й відносини Рад. Союза до церкви-релігії, не відважиться позволити мені заві на таку лекцію, яка багато помогла б людям, а гонобно опрокинула б всі ті наклепи фашистів, які говорять про релігію в Рад. Союзі несотворено релігії.

В місяці березні я літаком вибрався в Европу, як знаток російсько-англійської мови, щоб обняти посаду в Союзній Контрольній Комісії для Німеччини й Австрії.

Будучи в Лондоні, я бачився з Митрополитом Николаєм Ярошевичем-Крутицьким, та Николаєм Кульчицьким Архиепископом, які прибули з Радянського Союза заложити візиту Архиепископові Кантерберійському Др. Фішерові і там в Лондоні задержалися десять днів.

Маючи нагоду обговорити питання релігійні зо згаданими Ерархами, я радо погодився покинути свою позицію в згаданій Комісії, та заняти виключно справами православної церкви тут, в Канаді.

Я переконався, що в Рад. Союзі є повна свобода релігійна, загарантована Конституцією, і що православна церква розвивається свобідно відповідно до канонів, та сімох Соборів Православної Вселенської Церкви.

Я переконався, що в Рад. Союзі зараз відчувається велике запотребування духовників у всіх церквах, поммиотого, що певне число священників повернуло до свого священничого становища, по залишенні праці книговодчиків або інших професій виконуваних продовж многих літ. Особливо зараз відчувається великий брак учнів і учителів на богословських курсах, аби було спроможно вдержати релігійні сили на високому рівні інтелектуального і духового посилення.

Мені було сказано й відомо про заяву нововибраного Патріярха Алексія, яку він оповістив світові, що головніші проблеми відносини церкви й держави в Рад. Союзі вже зістали вдовольняючо розв'язані, як також заяву про це, що Маршал Сталін бере живу участь в праці Православної Церкви в Рад. Союзі. Патріярх заявив, що Маршал Йосиф Сталін є великий

Продовження на ст. 8-й

ПРО ТОВАРИША М. ШАТУЛЬСЬКОГО

Докінчення з ст. 5-ї

приятель всіх віруючих, та що він (Маршал Сталін) створив можливо найкращі умовини для нашої праці. Патріярх опрокинув всі закордонні закиди і наклепи, що немовби то діяльність Православної Церкви контролював радянський уряд. Він сказав, що церковні школи, богословське вишколювання, священики й проповіди не є контрольовані будьким іншим крім церковної зверхности. Уряд державний невідтягає молодіж від церкви і молодь охочіє кооперує з духовенством.

Нащо і чому я навів повищих кількадцять речень? Це тільки тому, щоб трудящі люди, чи це релігійні чи ні, знали бодай трошки про тему, на яку я мав говорити: а говорити є що бо ворогі трудящих цьих вже 28 літ лають помі на радянську владу, відносно релігії і т. д. і гітлерівські агенти використовують це, говорять це вічно, так, щоб багато говорена брехня сталась в очах людей правдою. Отож я бажав дати повище згадану лекцію, дати відпір чорній реакції гітлерівським агентам, але на жаль, тов. М. Шатульський відказався виконати залі. Тут не ходило про те, щоб мою лекцію почули ті робітники, які є безконфесіональні і мені цілком не ходило про те, щоб їх прозелітизувати. Ходило про те, щоб на лекцію прийшли ті, які цікавляться ще релігією, а яко напевно будуть прийшли, чи вони православні, греко чи римо католики, чи протестанти. Їм гітлерівські агенти говорять брехливі речі про пересадження релігії в Рад. Союзі і для них треба ці брехні опрокидати.

Тов. Шатульський відмовився, мотивуючи свою відмову тим, що, мовляв, члени **Робітничого Дому** вихованні ним, **покинули цікавитися церковними справами і нема потреби будити в них цікавість до релігійного питання, як також не вартазачіпати умітів (греко-католиків), які читають „Українське Слово".**

Після цього, я спробував питати про винайняння залі в Фар. Роб. Домі на Еквлід вулиці, але і там мені сказали, що **"зали занята нами на цілу зиму. І дорева весною можите дати свій відчит".**

Але таки зараз оказалося, що сказали мені неправду, що і тут тов. М. Шутульський „допоміг" мені; залю вирентували священикові Іськові Евстафієвичові з "Юнайтед Чорч" на концерт; питаю: чим він є ліпший? Чому йому нетреба було ждати аж до весни, так, як я мав ждати, а дали залі зараз?

Будучи в Ню Йорку, редактор "Українських Щоденних Вістей" приняв мене щиро і оголосив про мій побут в Европі. Я. Ж. велика різниця між варозумілим і тактичним редактором Укр. Щоденних Вістий в Ню Йорку, а неварозумілим (чи пак варозумілим) та нетактичним поступком тов. Шатульського. Бо не мені особисто він пошкодив, а справі правди про Радянський Союз. І я певен, що радянські представники в Оттаві теж поступку тов. Шатульського не одобрять.

Тов. Шатульський, який має себе за поступову людину а навіть за провідника поступових людей, ще й редактор поступової газети, ужив антидемократичну тактику, яка, без сумніву, йде в розріз з тактикою навіть панської, тутешньої демократії.

Це, що тов. М. Шатульський є атеїстом (безбожником), як це він мені сам заявив, ще не міняє справи, і він звісно немав найменшої рації відмовити мені залі! Часи зараз змушують трудящих обєднуватись, без різниці чи це вірні, чи невірні релігійні люди чи ні, — але в тов. Матвія Шатульського ці часи є ще з 1918-20 років, і також його тактика.

Прот. Н. Урбанович. Winnipeg, Man

ПОСТУПОВА ПРЕСА В РУМУНІЇ КРИТИКУЄ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Софія, Болгарія. (ОНА)— Наспіша сюда румунська поступова преса принесла дуже остри статті проти закордонних кореспондентів в Румунії. Газети пишуть, що чужоземні журналісти цілком мильно представляють політичні події в Румунії і посилають закордон фальшиві вісти. Впускаючи чужоземних кореспондентів до Румунії, уряд був певний того що вони не сатимуть правду і, що будуть інформувати закордонну пресу обективно. Але виходить, пишуть газети, що представники великих закордонних пресових агенцій зовсім правдою не цікавляться. Користаючи з румунської гостинности і свободи рухів, закордонні кореспонденти консервативних газет й агенцій вишукують в краю все що є найгірше і показано пересилають закордон. Мовляв, дивіться яка Румунія погана і який нездарний її уряд.

Поступова румунська преса підкреслює, що в Румунії так як і кождому іншому краю, буває всіляко, добре і зле. Нема на світі такої країни в котрій би людям пироги з дерева в рот падали. А тим більше в краях середньої і східньої Европи, де німці перевернули все горі ногами. Румунія перебула страшну війну в котрій ціла господарська система і політичні порядки пішли комінь головою. Румунія сьогодня не є окремою економічною одиницею і її народ не може сам по виживитись и одягнутись. В краю панує голод і нужда, яка сьогодня опанує ціла Европу. Правда, пишуть газети, ми дамо собі раду як можемо і при помочи радянців стараємось привести свою країну до порядку. Це, здається, дуже кореспондентам не довподоби і вони винюхують та видумують на наш край і народ все що найгірше. Про наші досягнення закордонні кореспонденти слова ніде не скажуть а про наше горе і недомагання трубять на цілий світ. Дивіться, кажуть, Румунія большевизується і заводить диктаторські порядки. Через це власне в краю голод і бідота. Про те, що німці нас ограбили до останньої сорочки, що знищили наш промисл і торгівлю, що через Румунію перекотилось дві великі армії й слова.

Свобода преси і слова є дуже цінним досягненням в демократичному світі і її треба шанувати як ока в голові. Але не можна цієї свободи слова і преси надуживати. Щоби сказати демократичні країни якби, скажім, радянські кореспонденти передавали з них тільки погані, неприємні вісти про повні страйків, про безробіття, про личні, про безсоромні напади реакції на демократичний уряд і співпрацю з Радянським Союзом, або про те, що поважна кількість ветеранів не має де мешкати? Чи не обурювались би демократичні країни на таке одностороннє передавання новинок? Безперечно що так. І мали б рацію.

Поступовим румунам дуже приємно що в краю гостять чужоземні кореспонденти, але ми маємо право домагатись від них справедливого осуду політичних і господарських подій. Закордонний кореспондент повинен бути обективний і, крім погаиих вістей передавати не й добрі. Цего власне чужоземні кореспонденти в Румунії не роблять і поступова румунська преса остро їх критикує. Особливо представників великих і багатих пресових агенцій, які спеціялізуються в антирадянських сплетнях

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

Веселих свят і щасливого нового року

Веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року бажаємо всім нашим покупцям в Смоки Лейку й околиці

"Бучерня й Конфекціонери",
В. Поліцький, Смоки Лейк.

Веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року бажаємо всім тим покупцям, які в протягу 1945 року купили в мене "Грін Обитмент" масть. Сподіваюсь, що всі ті покупці яким та масть помогла скажуть про це своїм знакомим, щоб і вони завдовили собі її, бо вона помагає в вилічувати ревматизм й інші подібні хвороби.

Ф. Гудей, Смоки Лейк.

Всім тим які в протягу 1945 року торгували зо мною бажаю Веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року.

"Ветер. Машінери Шоп",
В. Павлій, Смоки Лейк.

Покупцям з Смоки Лейк і околиці, які торгували зо мною в 1945 році, бажаю Веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року

"Бучерня й Конфекціонери",
С. Кузенський. Смоки Лейк

Дякую щиро всім покупцям, які в 1945 році торгували зо мною і з нагоди Різдвяних Свят і Нового Року, бажаю таки про вести в щастю, здоровлю.

"Джен Дір" **Ю. К. Волинський**
Смоки Лейк

Приймить щирі побажання-поздоровлення з Різдвом Христовим і Новим Роком всі мої покупці, які торгували зо мною в протягу 1945 року

"Дженерал Мерчент". **С. Н. Цяповський, Смоки Лейк**

З днем Рождества Христового і Нового Року, бажаю всім моїм покупцям всего кращого, й так перевести в веселості й щастю.

"Міт. Грозері енд конфекціонері", **К. Чагай. Смоки Лейк**

Христос Рождається! З днем Різдва Христового і Нового Року бажаю всім моїм покупцям весело і щасливо їх перевести й других дочекати.

Торговля залізних річей й різних фармерських приборів.

Ф. Пашкевич, Смоки Лейк

Щастя, здоровля і многая літ з нагоди Різдва і Нового Року бажаю всім моїм покупцям, які в 1945 році торгували зо мною.

"Дженерал Мерчент". **Фред Дмитров, Смоки Лейк**

На цьому місци складаю щиро-сердечну подяку всім моїм покупцям, клієнтам і приятелям, з нагоди Різдвяних Свят і Нового Року, бажаю Вам всім щастя і здоровля й кращого майбутнього.

"Джеиерал Гередж". **Антоній Новаковський. Смоки Лейк**

За це, що Ви незабували про мене в протягу 1945 року і купували в мене ріжне жіноче убрання, бажаю Вам всім, ваші родині і приятелям веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року.

"Лейдіс Стайл Шоп".
Л. Унгурян, Смоки Лейк

В протягу 1945 року ми обслугували Вас як і чим могли. В 1946 році будемо старатись ще краще обслужити Вас. За ваші зовіря до нас і покупку бажаємо Вам веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року, в якому постараємся мати всего по-більше на складі для вашої обслуги, як "Пауер" машини, тракторні і всі інші необхідні ці річи яких Ви потребуєте в нашій більше такої бачного мати

Метлер Рентл. Смоки Лейк

—x—V—x—

РІЗДВЯНЕ ЧИСЛО Г. П.

Правильно, то Різдвяне число Голосу Правди повинно вийти перед самим нашим Різдвом. 7 січня, 1946 року, але з причини короткого часу вже не чисто Голосу Правди вихочить як Різдвяне число. Ред. Г. П.

Аргентина хоче ліквідувати німецьких підприємств

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) — коли Аргентина виповіла німцям війну, то уряд повідомив альянтські держави що всі німецькі підприємства в Аргентині будуть зліквідовані. Нині представники Аргентини підтвердили це на письмі. Підписуючи протокол Чепультинецької конференції, вони згодилися знищити німецькі політичні і господарські впливи в Аргентині. І то сейчас.

Тепер показується, що аргентинський уряд і його представники на всеамериканській конференції в Мексику цілком не думали виконувати своїх приречень й обіцянок. З Буенос Айрес повідомляють що німецькі підприємства існують далі, а німецькі агенти і воєнні втікачі діють серед аргентинського громадянства, так якби нічого не було. Аргентинський уряд не тільки що не ліквідує німецьких впливів а навпаки, помагає німцям вести протиальянтську агітацію і розвивати свої промислові підприємства, як ніколи перед тим. Комісія, яка мала ліквідувати німецькі підприємства зрезигнувала, а інший уряд не назначує. Мовляв, робіть німці як хочете.

Мало того. Аргентинський уряд передав німецькій будівничій компанії контракт будувати державні будинки, летунські поля, тощо. Контракт зроблений на кілька літ часу і доходить до вісім мільйонів доларів. Компанія з котрою аргентинський уряд підписав контракт є насквозь нацистська. Чолові німецькі підприємці мають серед німецької колонії в Аргентині великий вплив, і в часі нацистського режіму в Німеччині служили Гітлеру.

Альянтські круги в Буенос Айрес мають докази, що полковник Перон є в дуже добрих приятельских зносинах з нацистськими підприємцями в Аргентині. Він є їхнім протектором і головною підпорою німецьких підприємств, які його уряд згодився негайно ліквідувати

Дипломатичні круги в Монтевідео є тої думки, що Америка й Англія скоро внесуть протест проти такої неприязчої поведінки аргентинського режіму і зажадають щоби німецькі підприємства які в часі війни помагали німецьким агентам і шпигунам в Аргентині були скоро зліквідовані. Бувший американський амбасадор в Аргентині Спруйл Брейден кількома опавдами протестував проти того, що аргентинський уряд не додержував слова, але як його відкликано до Вашингтону і назначено помічником секретаря закордонних справ, то аргентинський уряд цілком свобідно і явно співпрацює з нацистськими індустріялістами.

Спруйл Брейден, який, будучи американським амбасадором в Буенос Айрес завше наступав на нагнітки аргентинських полковників, є дуже невдоволений з того, що Перон і його клика ігнорують напіменння американського уряду зліквідувати в Аргентині нацистський рух. Визначні американські громадяни в Уругваю кажуть, що Брейден, якому поручено займатися американськими справами в Північній Америці, одного дня витягне на денне світло всі махінації аргентинського уряду з німцями і заставить непоправних полковників в Буенос Айрес виконати дані ними альянтам обіцянки, або відтягнути з-під Чепультинецької умови свій підпис. Аргентинські студиї можуть платись пропобабки в себе дома, але на міжнародній арені їм не позволять нього робити

Поступові газети в Уругваю пишуть, що чим скорше це станеться, тим ліпше.

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Якщо ми Вас незадоволили в продажі різних річей які Ви в нас купували в протягу 1945 р. то ми будемо старатись задоволити Вас в 1946 році. Дякуємо Вам щиро за Ваше довіря до нас і за торговлю з нами в 1945 році, а з днем Рождества Христового і Нового Року, бажаємо Вам провести їх в щастю й веселости разом з Вашою Рідною і приятелями.

"Генерал Мерчент"
Николай й Гелен Дмитрук,
Вермайт, Алберта

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли можна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і дитячі.

Маємо лікарства і уділяємо порада на грудні хвороби ТІ БІ, і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
249 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Чи Ви в нас гостювали стало, чи часто, чи лиш де-коли, ми як могли так обслугували Вас. Даючи Вам сьвячні страви і чесно обслугували Вас. А тепер з днем Рождества Христового і Нового Року Бажаємо всім Вам бути веселими, щасливими і здоровими.

"Готель Кофе", Лчй Кригулем, Смоки Лейк

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто з фармерів потребує уживаної а в доброму стані машинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по блиці інформації залучаючи поштову марку на відповідь до:

K. URUSKI, RESOURCE. SASK.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одній лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні. Алберта. ОБ хати знаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:

S. SENKO, 10044-96 ST.
EDMONTON, ALTA.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, деманя костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простуження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, прочиняє до місця болю, улекшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження кровиалагіднює запалення й по кількох катертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на пакліці. Ціна за слоїк враз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. BOULAT, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто вербує нового передплатника, чи відновить свою залегу передплату і пришле нову — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року не зробити. Ви можете передплати газету своєму знакомому, як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забуйте!

КОЛЯДУЙТЕ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Зближаються Різдвяні Свята. Як такі стають використані всі ми, у різних цілях. Ми не хочемо використувати з цих свят, а лиш взиваємо наших читачів не забути в часі свят за Голос Правди. Зійдіться разом до хати одного із передплатників обговоріть всі важливіші справи, і в тім же часі сплатіть за Голос Правди. Хто найбільше збере передплатників на Голос Правди той дістане гарний дарунок: щось до навчання, про що Ви ніколи ще не чули й нечитали. Купити це, треба заплатити пару соток доларів. **(Редакція)**

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливій справі з гр. ДРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Френз, Онт. Коли б хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голосу Правди для гр-на Р. Г. П. (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи полька взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавий гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

КАРТА СОЛІДАРНОСТИ

за посилення боротьби проти наці-фашизму і за кращу народну майбутність.

Я нище підписаний (на), розуміючи важність і значіння боротьби за кращу народну майбутність і розуміючи, що поодиноко боротися не можливо, а можливо тільки разом і при допомозі дійсної демократичної преси, і знаючи, і розуміючи, що ГОЛОС ПРАВДИ є бійцем в такій боротьбі відновлю передплату й висилаю в залученню $.... на передплату і $ на пресовий фонд, бо знаю, що жодна газета не є в спромозі вдержатися на самих передплатах, а тим більше в цих воєнних часах!

Моє ім'я і Адреса. .....

(Цю карту вигніть і разом з грішми перешлить відворотною почтою до Редакції Голосу Правди.)

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВИЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАЗІВ

Другі — борні за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в касі нема і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний .....

жертвую на докінчення робітничого будинку $ ... на залучене в цьому листі.

Всім жертводавцям сердечно дякуємо Ред. і Адмін. Г. П.

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО" 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ЩЕ ШЕК НА ВУГІЛЛЯ, 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ $2,500 ПО БЛИЖЧІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО:

R.REWERLUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Лікую ріжні хвороби операції, Ест-Рей.

Говорю по руски і українськи Даю порада листовно

612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Де[illegible]атичний

The Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 54 (191) · СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 5 СІЧНЯ, 1946 · VOL. X. № 54 (191)

Контроль над атомною бомбою

Нарада трьох міністрів в Москві погодилася, що великі російські країни внесуть резолюцію на зібранні Обєднаних Націй про встановлення контролю по комісії, яка буде складатися з тих самих членів, що й рада безпеки з додатком Канади.

Це означає, що пять великих держав — Британія, Америка, Рад. Союз, Китай і Франція кожна з правом вето, будуть в тій комісії, так як вони є постійними сталими членами ради безпеки. Рівнож до них будуть додані шість менших держав, вибраних на два роки. Рада безпеки буде складатися з одинацять членів.

Ця комісія буде контролювати всі фази атомної енергії. Вона буде давати рекомендації й зокрема розглядати й вирішувати такі специфічні пропозиції:

1. Виміна між усіма країнами основних наукових інформацій з метою забезпечення миру.

2. Контроль атомної енергії з метою розвіє якій забезпечення би її використання тільки мирною метою.

3. Усунення з національних армій атомної зброї і всіх великих знарядь, призначених для масового руйнування.

4. Встановлення ефективної контролю через інспекцію та інші засоби, щоб охоронити невинні країни проти випадків насильства.

ПІДПИСАЛИ МОНЕТАРНУ УГОДУ В БРЕТОН ВУДС

Вашингтон. — 30 країн підписали монетарну угоду, що її виробили представники 44-х країн в липні, 1944 року в Бретон Вудс, Америка.

Польська преса критикує англійців

Варшава, Польща. (ОНА) — Прогресивна преса у Варшаві пише що англійський уряд відноситься до Польщі з великим упередженням. Вона скаржиться, що Англія зажадала від поляків заплати за удержування польської армії яка, між іншим, боролася в рядах британських збройних сил. І кажуть собі заплатити за її узброєння. Від інших держав англійці цего не жадають тільки від Польщі.

Варшавська преса гадає що це несправедливо, односторонно. Англійці нелюблять теперішнього польського уряду і тому представляють нам нічим неоправданий рахунок. Наприклад, англійці хотять аби Польща заплатила 100.000.000 доларів за удержування польської армії. Газети звертають увагу що польські військові частини що до сьогодня повнять військову службу на англійських острівах, і то не в користь Польщі а в в користь Великої Британії. Нежеж польський народ мавби за це платити?

Преса і народ дуже обурені на те, що Англія домагається звороту коштів за удержування всякого рода польських політиканів в Лондоні, які цілими роками марнували гроші на нікому не потрібні річі. Вони виплачували собі високі платні видавали масу глупих газет і ширили проти народного уряду війну пропаганду. Тепер виходить, що польський народ мав би за те все платити. І то примусово. Промовляючи недавно на всенародньому зібранні у Варшаві, віце-міністер Гомолка заявив що, втікаючи закордон, давній польський уряд вивіз з собою польське золото, яке альянти до сьогодня ще не звернули. Польський народ зараз знаходиться у великім нещастю, говорив віце-міністер, а наші приятелі предкладають нам нечувано високий рахунок і жадають від нас звороту коштів за удержування збройних сил, які обороняли імно і нашу свободу. "Ржечпосполита" закидає англійському урядови, що він це нікому такого рахунку не предкладає, тільки полякам

Небезпечна Пропозиція

Едмонтон, Алберта. — Тутешня англійська газета "Джорнал" помістила статтю під заголовком "НЕБЕЗПЕЧНА ПРОПОЗИЦІЯ". Справа йде про те, що в оттавському парляменті пан Янтошко Галика зробив "пропозицію" для премієра Кінга, щоб Канада приняла до себе якусь часть так званих українських "скитальців", які зараз "скитаються" в Німеччині..

"Джорнал" висловлює таку пропозицію, а навіть твердить що така пропозиція є НЕБЕЗПЕЧНОЮ. Тобто небезпечною тому, бо — як пише "Джорнал" — **"коли ті "скитальці" зрадили свою батьківщину і пішли на службу Гітлерові, то хто загарантує Канаді, що коли б вони опинилися тут, будуть Канаді вірними"** — питає "Джорнал" Розуміється, що Коли вони зрадили свою батьківщину та й ще морували своїх братів-сестер, то яка запорука, що вони незрадили б Канаді?

Пан Янтошко Галика і Ко дуже бажали б, щоб слести тих злочинців і бодай де-кого їх вивезти до Канади, але біда пана Янтошка Галики в тім що вже й самі англійці зрозуміли діло, зрозуміли, хто такі "скитальці".

З Італії вернуло 5 тисяч польських вояків

Варшава, Польща. (ОНА) — На підставі звідомлень польської преси можна вносити, що з Італії вже прибуло більше як пять тисяч польського війська. Ці вояки служили в армії ген. Андерса і брали активну участь в найбільш завзятих боях на італійському терені. Вони чуються дуже щасливими з того, що їм остаточно дозволено вернути на батьківщину і кажуть що скоро верне ще більше польських вояків з Італії. Преса пише, що польський уряд сподіється вісім тисяч спортів польських вояків з Італії, які вже від довшого часу просили своїх старшин аби їм позволили вертати домів.

У ВАРШАВІ ВІДБУЛАСЯ КОНВЕНЦІЯ ПОЛЬСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ

Варшава Польща. (ОНА) — Тут щойно закінчилася конвенція польських журналістів, що відбувалася в залі краєвої народної ради. На зібранні польських робітників пера були представники уряду і закордонної преси та новинкарських агенцій. Міністер інформації Матушевський виголосив знамениту промову в якій сказав, що польські журналісти сьогодні мають інакше завдання, як перед війною. Тоді вони працювали для приватних видавництв і взагалі за сезаціями а тепер польські газети має виховувати публику а не розвивати й дешевими сензаціями та розвивати суспільство політичною зайвою.

Наприклад промовив відомий польський піяч професор Юзеф Вонсовський. Він сказав що війні вбито 250 польських журналістів і знищено [illegible] в Польщі. [illegible] тому що сьогодня газети [illegible] по-новому виглядні, як перед війною

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Піраміда довгів і зисків

В часі війни канадські капіталісти згорнули велитенську суму гроший. Скільки саме вони накопичили, точно не можна підрахувати, але приблизно можна це зробити.

Після урядового звіту участь Канади у війні проти німецьких лютих бестій коштувала поверх 18 з половиною більйонів доларів. Ці більйони, з виїмком 2 або 3, що коштували сирівці й робітник, попали в руки канадських капіталістів. То б то около 15 з половиною більйона доларів становить зиски канадських мільйонерів з цеї війни. Але це ще не все, бо і з тих гроший, які робітники дістали, ці самі мільйонери дістали лавину часть у свої лабети в формі зисків на товарах, що робітники змушені купувати, щоб мати поживу, одежу, взуття та інші необхідности. Багато із зароблених робітниками гроший попало в руки канадських капіталістів і в формі ренту запомешкання. Це краще можна зясувати собі, коли мати на увазі, що млини, пекарні, молочарні, чейстори, скотобойні і т. д. є в посіданні майже тих самих мільйонерів, які посідають банки, залізниці, майни й всякі фабрики.

Навіть ощадности, які трудящі звощадили в часі війни із приходу за свою працю в фабриці чи на ріллі, знаходяться теж під контролею канадських мільйонерів, бо трудящі злажили їх у мільйонерських банках на щадничі книжочки. Також велике число тих воєнних бондів, що трудящі купили в часі воєнних позик, є теж здеповані в мільйонерських банках. Ті бонди, що трудящі ще мають у своїм посіданні, незадовго — з малими винятками — попадуть теж у ці банки й остаточно банкіри посядуть їх майже всі, бо трудящі будуть змушені обставинами (безробіття тощо) продати ті бонди.

Словом тих 18 і пів більйона доларів, що Канада руками оттавського уряду дала на ведення війни, знаходяться вже, або незадовго будуть знаходитися в посіданні канадських мільйонерів. Правильніше є сказати мультімільйонерів бо мультімільйонер той, хто має більше число мільйонів.

Треба також тямити, що більша половина воєнних коштів (отих 18 і пів більйона) заплачена мільйонерам грішми, які уряд Канади затягнув як позику — частинно в тих самих мультімільйонерів а частинно у трудящих і бізнесовців та професіоналістів: то б то около 10 більйонів, а около 8 мільйонів і пів уряд покрив з податків, які наложив на населення.

Зиски капіталістів з воєнного постачання є такі великі, що вони прямо неймовірні. З тих зисків компанійні директори повіднімали великі резервні фонди (як амортизація то б то зношення машин, будинків, чвердь; як виснуваність то б то сплата довжностий; як резерва на евентуальні несколектовані довги, як резерва на пенсії для старих службовців компанії і т. д.) Ці резервні фонди відтягаються від "чистого зиску", то б то по відтягненні коштів матеріялів, нових машин, направи, перевозу, платні робітників і урядовців. Поміжо тих резерв оставався ще великий зиск і цей треба було якось сховати, щоб уряд його не оподаткував податком, що зветься ексцес профіт текс (то б то податок від надмірного зиску). Длятого капіталісти створили спеціяльну резерву на реконверзію, то б то на переведення фабрик з воєнного виробництва на цивільне і ця спеціяльна резерва становить півтора більйона доларів.

Решта зисків по відтягненні цеї спеціяльної резерви розділено на дивіденди між шеровців і на податки від приходів.

Ця спеціяльна півтора більйонова резерва є цілком непотрібна, бо нині капіталісти можуть покрити переведення фабрик з воєнного на цивільне виробництво з інших резервних фондів, яких накопичили теж на більйони доларів, але ходило про те, щоб уникнути плачення податків від надмірних зисків. І добрий уряд, дійсно демократичний уряд оподаткувавби цю суму, але уряд Кінга, чи як би був уряд Брекена, цього незробить, бо вони мусять скакати, як мультімільйонери заграють. Глядіть на мультімільйонерську компанію Генри Форда у Виндзор. Вона має стільки зисків, що недбає, чи її фабрики отворені чи замкнені, аби їй лише розбити хвію робітників, бо Генрі Форд ч. III страшно ненавидить організовани робітників, які сьміють йому, некоронованому королеви автомобілевої індустрії, ставити домагання, щоб робітники в його шопах були юнізовані (юнійон секюріті), а не юнійних щоб не приймати до праці.

Значить, в нашій буржуазно демократичній Канаді є такий лад, що уряди затягають на трудящe населення що раз більше довгів, а цим самим капіталісти Канади роблять щораз більше зисків.

Від тих довгів уряд в імені населення Канади зобовязався платити певний процент і на його покритя йтиме щорічно більша часть канадського бюджету (то б то урядового приходу з податків). Тому всі річні бюджети в Канаді будуть великі і тому податки на населення будуть великі теж.

Війну на ділі вів трудящий народ: його сини й дочки брали участь в фронтовій боротьбі; деякі віддали своє життя й не вернуть більше; інші вертають калікими на ціле життя; інші працювали у всякого рода воєнних виробництві, щоб більше дати оснащення, а інші продукували поживу на фармах, врешті й кошти того титанічного змагання теж покриває трудящий народ, а виходить, що помимо того цей народ довгує ще більйонові суми мільйонерам — кілька десятьом мільйонерським родинам — хоч ці родини ані на фронті ані за фронтом не були й в Канаді одного дня нічого корисного не роблили.

Виверена піраміда довгів для народа праці, а така сама піраміда зисків для суспільних трутнів і це зветься демократія. Так, демократія для буржуїв, але не для трудящих. (Тлум.)

ЗБІЛЬШЕННЯ СТРАЙКІВ В АМЕРИЦІ

Ню Йорк. — При кінці 1945 р. в Америці страйки поширювались один за другим. Про причини страйків різно писали і різно говорили, залежно, хто про них писав чи говорив.

Загально вірили, що з початком нового 1946 року, такі страйки припинеться, а ті, які вже є, скінчаться.

Зараз офіціяльно звідомлено, що в цьому місяці, січні страйки не тільки що не скінчаться, а навпаки, збільшаться і поширяться по цілій Америці. В січні число безробітних зросте до півтора мільйона. Нові страйки, які вже рішені, будуть викликані цього місяця.

Під увагу делегатам на зїзді ТКУ і ТУФДім

Шановна Редакціє Голосу Правди.

Хоч я жінка й не вчена, але хочу Вас таки дещо спитати бо думаю, що це буде в публичним інтересі.

1. Чи то є правдою, як тут дехто говорить, що той комітет, що зобрав гроші на допомогу радянській Україні, не відослав всіх гроший на ту ціль, на яку йде зобрка, як напримірі на шпитали на голодуючих і т. д., але з кожної сотки відтягає на свої кошти 20 доларів?

Я думаю, що то є неправда, бо де ми жінки робили яку збірку, то правда були деякі кошти, але малі.

2. Я не є певна, скільки на допомогу населенню на Радянській Україні зібрано, бо одні кажуть, що 250 тисяч, а другі що 500 тисяч. Якби комітет взяв на свої потреби по 20 доларів на сотку, то від 250 тисяч було б 50 тисяч, а від 500 тисяч було б 100 тисяч. Якщо це були б правда, то тут є десь якась неправда, бо на таку суму ніколи коштів не було й не могло бути, бо ані оголошення, ані подорож кількох людий по Канаді за того збіркою тільки не коштує і якщо це мала б бути правда, то тут хтось дуже а дуже скривдив населення Радянської України, отже чи це є можливе, щоб комітет допустився такого діла? Бо пять, а хай десять тисяч доларів то можна тримать кількох людий в подорожі постійно за ті гроші й добре їх платити, але не 50 чи 100 тисяч. Тай нам жінкам, що по більшій части і жертвувальсьмо самі й виконували різні обовязки безплатно, було б дуже жаль, якби це була правда, що хтось з членів в головнім комітеті так попасає.

3. Чи знає Радянська Амбасада, скільки вислано, а скільки зібрано і які були кошти збірки?

4. Чи другі організації, які збирали допомогу для Радянського Союзу, відтягали теж кошти й які?

5. Чи єврейська організація в Ню Йорку, про яку читала в англійськім журналі Тудей, що зібрає пів мілїона доларів на два шпитали на Радянській Україні (один в Житомирі, а другий нетямлю де), чи й вона відтягає кошти збірки?

Анна Вінніпежанка

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Ми чули з певних джерел в Едмонтоні, що головний комітет в Торонто відтягав від зібраних для Радянської України гроший 20%, але чи це дійсна правда, ми доказати не можемо, бо звіту про те, скільки було зібрано всіх гроший по Канаді, а скільки вислано на Рад. Україну, на скільки нам відомо, точного ніде не було, хоч повинен би бути. Якщо Ви брали участь у збірці і є членкинею Товариства Канадських Українців, маєте повне право запитати гол. комітет або навіть представників того комітету, як будуть у Вас на зїздах. Люди мають повне право домагатися точного звіту із всіх зібраних гроший. Звісно, що кошти є, але і ми думаємо, що не аж такі великі, бо на скільки товариство англійське, зване Ейдту Рошія Фонд проголосило свій звіт в англійських часописах, то його кошти були тільки не повних 6 процент. Чи Радянська Амбасада про це знає, чи ні, нам не відомо, але ми знаємо з певних людій у Ванкувер підчас вічити радянського Амбасадора Зарубіна, що українські комітетові "були значні своєю відсутністю." Ми думаємо, що єврейська організація в Ню Йорку вишле на Рад. Україну нову суму 500 тисяч, яку рішила зібрати на будову двох шпиталів на Україні.

Ви ставите питання до нас, а ми даємо це під увагу всіх делегатам на надходячі зїзди і тому даємо і такий наголовок бо й другі люди запитували нас це саме, а на такі речі є місце на зїзді Товариства Канадських Українців. **Редакція**

Чому вони не реґіструються?

Шановний Редакторе Голосу Правди:—

Ми, читачі Голосу Правди і других поступових часописів довідались про так званих українських Квислінґів що ховаються по німецьких світлицях бо страх і совість не позволяє їм вертати в рідну Україну, а яко вони власні сини нашої спричинили стільки мук страждання і перелляли стільки невинної крови, мордуючи жорстоко всіх, хто на їх думку був проти і ставав однак ми ще хотьли б знати, як називати такі особники, що вдають радянських прихильників, є на деякі радянськими громадянами, бо не виїхали ще й досі канадських паперів горожанства, а чомусь не хотять реґіструватися в радянських консульствах, як радянські громадяни?

А це, в свою чергу означало б, що вони є неохочі виїхати до Радянського Союзу з капіталістичної Канади, на яку так нарікають. Я думаю, що кожний чесний радянський громадянин, якщо він з переконання симпатизує з Радянським Союзом, повинен на ділі показати що любить Рад. Союз, зареєструватися і якщо має змогу поїхати туди помогти відбудувати, що "скинальці" з німцями лишили, а не ховатися по дірах. **Траїлс**

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Справа в реґістрацією є така: Радянський Союз не примушує нікого реґіструватися і нема ніде сказано що хто зареґіструється, той мусить і виїхати. Реґістрація є лише на те, щоб всі радянські громадяни в Канаді були на лісті, і якщо схочуть виїхати, щоб радянська влада знала про них заздалегідь та поробила відповідні й потрібні для цього заходи. Реґіструються не лише радянські, але й громадяни інших держав: наприклад Чехословаччини, Польщі і т. д. Ми судили б чесність симпатій до Рад. Союза не по реґістрації, а по ділах, то б то: по тім, що і скільки такі симпатики зробили для розореного війною радянського населення. **(Ред.)**

КАНАДА РОЗВИВАЄ СВОЮ ТОРГОВЛЮ

Вашинґтон, Д. К. (ОНА) Прибувший сюди високий урядник домініяльного правительства в Канаді сказав що Канада має намір розвинути велику закордонну торговлю і вже робить до того солідні приготування. Він сказав, що підчас війни канадський промисл значно піднісся і фабрикати гадають, що Канада має всі дані далі його розвивати. В нас є всіляких сирівців, каже представник канадського уряду, і Канада помагатиме своїм промисловцям продукувати річі на експорт, головно до Радянського Союза і Південної Америки. В 1945 році торговля між Канадою і республиками Південної Америки збільшилась на 32 000 000 доларів, а в наступному році вона повинна піднестися ще більше. В Канаді приміститься вже кілька торговельних місій з Південної і Середньої Америки, які навязують зносини з поважними промисловцями та виробляють умови кредиту.

Щодо Радянського Союза, то канадські промисловці мають надію великих замовлень і гадають, що товарообмін між цими сусідними країнами виноситиме сотні мільйонів доларів. Канадський уряд вже вислав торговельні місії до Швеції, Греції і Голандських Східних Індій.

ДО ПОЛЬЩІ ПРИБУЛИ ФРАНЦУЗЬКІ ЖУРНАЛІСТИ

Варшава, Польща. (ОНА) — Голова пресової служби у Варшаві, Ян Новіцкі, зробив заяву що в Польщі зараз перебувають французькі журналісти, які відвідають важніші промислові й наукові осередки в краю. Польські журналісти дуже радіють що французькі газетярі приїхали довідатися, як Польща відбудовується, бо деякі закордонні кореспонденти пустили пльотку, що ніби то в краю панує анархія і застій.

Французи вже відбули кілька нарад з польськими представниками преси і довідались, що польська держава не має на ці ли заводити в краю комуністичні порядки і, що радянський уряд та військова влада в Польщі зовсім не мішається до внутрішніх справ польського народу. Польські журналісти довели французам, що кружляючі закордоном вістки про переслідування польським урядом опозиції й існуванни в краю безладдя є видумкою польських панів й представників реакційної преси, які нарочно пускають фальшиві про Польщу вісти.

АНГЛІЙСЬКА ПРЕСА ОСУДЖУЄ ПОВЕДІНКУ МОЗЛЕЯ

Лондон. (ОНА) — Лондонська преса так обурилась виступом Сир Мозлея з прилюдною промовою, що одноголосно домагається від англійського уряду серіозної інвестигації фашистського руху в краю. Цим разом не тільки поступова преса домагається від уряду виляти фашистам зимної води на голови, але й консервативна. Газети пишуть, що це скандал коли уряд дозволяє фашистам уряджувати прилюдне зібрання, робити фашистський салют і викрикати "смерть жидам."

Сир Мозлей зробив прилюдну заяву, що він цілком не відрікається фашистської ідеології за яку його уряд тримав в концентраційному таборі. Лондонські газети звертають увагу, що коли лідер фашистського руху в Англії робить таку заяву і, коли уряд каже що Сир Мозлей має право так говорити, то це є зневага не лиш поляглих на полі бою британських вояків, але й зневагою цілого англійського народу, який старався положити фашистському рухови на світі кінець. По ступове громадянство в Англії напирає на уряд перевірити фашистський рух і примусити англійських фашистів сидіти тихо. То правда, пишуть газети, що в Англії є свобода слова і зборів, але її не можна надуживати. Як хто намагається таку свободу слова і зборів знищити, то він повинен злочин, за який повинен відповідати.

СТЕЙТ ДЕПАРТМЕНТ ВІДРІКАЄТЬСЯ ВІД ДЖІЯННІНІ

Вашингтон. (ОНА) — Стейт Департмент заявляє, що перебуваючий в Італії американський банкир італійського роду, Амадео П. Джіяннині, який там входить за офіціяльного представника американського уряду, не має права так себе представляти, бо американський уряд не має з ним нічого спільного

ОНА передала недавно новинку з Риму в якій бувший премієр Ферруччо Паррі сказав, що Джіяннині мав причинитись до повалення його кабінету і, що праві елементи в Італії уважають його представником американського уряду. Тепер показується, що так не є. Стейт Департмент каже, що ніхто з по важних американців не представляв Джіяннині півофіціяльним представником американського уряду в Римі! І, коли він сам себе таким представляє то це не згідне з правдою.

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара тарадайка, або супер-дуже релігія

(Незатратьте цих статтів)

I

Давно звісним є, що навик або привичка у життю є друга натура. Заженіть, наприклад, коні або корови до стайні до хліва — і кожне піде на своє місце, бо має звичай

Це так є знадбаною привичкою в колиж подібний навик наліг або наприм є одідичений, є спадщиною від уродів вже є в крові, в нервах і в клітинах мозку — ото, то вже природною справою, не вже є стала натура, котра перед дить з покоління в покоління. "Знімечений Юрко" ста "німцем" або рускин-українець обернувся на рутенця. Так ки мітворювали кинчарів — з славян проти славян

Сварня між Сходом і Заходом за релігію розпочалася за довгі століття до ери Христа. Зачалася вона між култ ними греками і некультурними племенами, котрі осели на землях, де тепер Рим Коли зліпилася поганська римська жава, тоді римляне не мали не то шкіл і науки, а навіть язика-мови; там вживано грецьку мову. Пізніші латинські церони і Катони наслідували у всім греків. Але геть пізн зачала ліпитися латинська "мова", язик. Тоді ще більше ширилася боротьба, ненависть і шовінізм диких латинян ти культурних греків, проти своїх учителів і добродіїв. Ц ма віковічна боротьба і тепер продовжується з боку ст го дико-поганського Риму, але з тою різницею, що нема і бляги і напади та паскудження з боку папства — від ч християнства і від занепаду Византійської або Грецької ави — перенесено тою зграєю з грецького православ сходу на славянський православний схід — спершу на Б ське княжество, а потім проти і на всю православну Русь Славянство

Відколи ми, ви, я, ми всі можемо запамятати, то весь все рив і до днесь дня рие, блює, паскудить, проти Р перше бувало проти царської, а сьогодня проти радя кої, вільної Росії і вільної України Всі війни проти Р і наших славних Запорожських Козаків були за віру, єзуїтів, проти Риму, і всі ті війни походили з Риму, на і поляках і нам. Ще на початку 2-ї війни ксьондзи пі жандарми розібрали, завалили звиш 500 укр. прав цер Волинію і на Поліссю та Холмщині. Наших людей убивали чили до самого дня приходу в Польщу антиариста Г Таке те римське безбожне вірування і тепер, як і за ч вертого поганства, не підшитого, не підмальованого як тепер, КУСОМ І МАРИЮ.

У всього Заходу Европи, у всіх "західників", котрі Римом і тим, котрі відмежувалися від него содоминя том — та ворожнеча проти Востока, Сходу, в в тім прав вистка і проти Росії є одідичена, є в тілі їх, в крові, ні сів могучости і слави Византії, Греції. Пес не лиже, а чи не обкрутяться; то в него є в крові Так є і з ц турним, канибальським Римом, і всіми тими народами менами, що в минулих віках вийшли з того римського ва та зістали затроєні ненавистю проти Византії бу передано по наслідству сучасним завериголовим никам", що як і їх предіди — нічого не забули, і навчались, навіть і з Лютерової та Викліфової Біблії ті причини, давні, з перед часів Христа — чому Рим і і германці та їх сателіти постійно гудяють і клевечуть в пресі, проти Росії; проти славянства.

Продовження на ст. 7

Ви може вірите, але я не вірю

(За особисті переконання й погляди дописувачів редакція не відповідає)

(Відповідь гр-ці А. Крижановській на її статтю з 30 лист.

Перш за все, прочитавши статтю гр-ки Крижановської, я мушу дати їй признання, що вона читає Голос Правди і затямлює, що в нім пишеться та думає над прочитаним. Це великий крок вперед, бо людина, що зачала думати, врешті чогось таки додумається. Така людина на правій дорозі. Як на українську жінку в Канаді, це великий крок вперед.

Інша річ, що думки гр-ки Крижановської ще не зовсім оформлені правильно. Постараюсь деякі спростувати.

Гр-ка К. пише, що "в окрему душу вірує не тільки папа римський, але багато людий". Тобто мабуть **окрему від тіла.**

Ні, гр-ко Крижановська, особисто в окрему душу від тіла, ан в нікну іншу безтільну душу папа не вірить, бо якщоб він вірив, то мусив би вірити й в **позагробне** життя, а цим самим і в кару за злі діла по смерти, однак він в це все не вірить. На це є такі докази: Як німецькі людоїди мордували в Польщі римокатоликів священників, професорів, інженірів, лікарів та 5 мільйонів селян і робітників і польський кардинал Гльонд дав папі про це точний звіт, папа одним словом не ва протестував про це мерзотне варварство, хоч це було його обовязком, як голови всіх римокатоликів чейже "добрий пастир життя своє віддає за вівці."

О, в "тілесну" душичку, головнюк, як вона вродлива, багата, молода ще, то не тільки папа, але й всі його більші й менші парібки вірять і при нагоді обнімають...

Знав "найсвятіший" отець і про те, що Гітлерові гештапівці вимордували 6 мільйонів євреїв, але теж словечка протесту в їх обороні не сказав. І якщо пекло дійсно існувало б, як він це каже проголошувати, то він за що мовчанку повинен би бути першим кандидатом до горячої смоли. Але він знає дуже добре, що то його "найсвятіші" попередники видумали тоно, пекло, чистилище, трійцятого Саваофта і прочу неправду, щоб залякувати ними простий народ і так панувати над ним та визискувати. Тому він не гріха ні кари не боявся, і боявся за свою шкіру, а не так може шкіру, як за свої мільйони вложені у фабриках Берти фон Болен Круп, а які Гітлер за такий протест міг поконфіскувати

Пише далі гр-ка Крижановська, що "лихо тому, хто в нічо не вірує, ні в свою душу, якою живе."

Що таке **вірити** або **вірувати?**

Науковий словар каже, що вірити значить приймати за правду то, про що ми **не знаємо**, чи воно правда чи ні, але хтось другий говорить нам, що воно правда. Значить, воно, це що він нам подає за правду, **може бути неправдою.** Він по дає, але доказу не дає. Він хоче, щоб вірити йому на слово, а доказів А докази мусіли б бути наукові, тоб то такі які ми могли б розуміти при помочи наших змислів, отже зору, слуху, смаку, запаху, дотику ну й здорового розсудку. Таких доказів на окрему від тіла душу ніхто не має і дати не може. Його докази не тільки чиста, що вони докази.

Найбільші вчені є тої думки на основі таких наукових доказів, що всесвіт є матеріяльний, а не духовий. І таку думку висловила громадянка Крижановська не кажучи, коли сказала: "Чому людина не може жити, коли тіло **умре**". Тіло є матерія, зложена щось із 21 хемічних складників, що всіх їх є 92, а що наука зве їх елементами. В тім людини є такі елементи наприклад, водень, кисень, залізо, мідь, кальцій, хльорина, сірка й другі. Отже як тіло умре, тоб то як перестануть в ньому діяти ці хемічні складники одні на других, звісно, тоді життя перестає і людина більш не жиє, хоча радянські вчені "воскресили" — тоб то привернули до життя — по верх 80 убитих солдатів, бо один їх вчений придумав машину, яка водночас переливає кров у вонтого і спричиняє вдихування і видихування легенів. Однак такі операції є успішні лише до 5 хвилин від смерти. По пяти мінутах воскресити мертвого ще не вдалося їм. Виходило б, що життя не опускає тіло раптово, нараз, але поволі, через 5 мінут і якщо застосувати перед уливом 5 мінут часу рятувальні средства, життя можна привернути умершому.

Про життєві процеси тіла і про процес його вмирання наука, головнюк радянська, щойно зачала досліджувати, але одно є певне, а це те, що ці процеси є матеріяльні, а ніякі духові.

Чому саме людина вмирає, це інше питання, над яким тепер радянські вчені багато працюють. Головнюк світової слави український вчений академік Александер Богомолець має великі успіхи й заслуги. Він твердить, що нема причини, чому пересічна людина не могла б продовжувати жити до 150 років, або й більше. Він знайшов, що життя й смерть людини мають щось спільного із тою тканиною в тілі, яка сполучає всі окремі клітини. За певних умов в тій тканині (лучна або звязкова тканина) повстають певні хемічні зміни і це спричиняє смерть. Які це умови, які це зміни, покищо ніхто ще не знає, бож недавно зачали це досліджувати, але я не сумніваюся, що людям науки з часом вдасться все це розслідити й може дійти з часом до того, що наука зможе творити життєві форми так, як природа творить їх. Бо людина не спічне до як не опанує природу — всі її сили. Розщеплення, розриджения атома дає початок до цеї тайни природи.

Питання гр-ки Крижановської, що за "атом" вітворив атом й електрон є злишним, бо наука встановила, що ніяка матерія не зникає і не затрачується у всесвіті. Матерії не можна знищити, уничтожити

Матерія завше була, завжди є й завсігди буде. А це в свою чергу значить, що атоми і електрони завше були, завжди є й завсігди будуть, отже не треба їх творити. Час, простір і матерія завше були, завжди є й завсігди будуть і що вони всі три є одно й те саме разом, хоч не те саме окремо. І теорія релятивности професора Ейнштейна дала на це докази.

Найновіша наука знає, що електрони самі собою не є матерією, а є електрикою (не електричною силою). Бо вони є нескінчено малі, але їх є нескінчено багато; вони виповнюють собою всесвіт, тому вони й є **первісною матерією**, з якої всьо на світі повстало, повстає й буде повставати, а в яку всьо перемінювалося, перемінюється й буде перемінюватися і тут ніякого "духового творця" не потрібно, бо творцем є електрони. Коли вони "свобідні" вони електрика, лучі, світло і т. д., а коли вони сходяться разом у атом (притягаються), тоді вони матерія.

Ці "сходини" у атомі відбуваються після певного правила й закона й тому одні атоми такі, а другі такі; одні легші, другі більші й після цеї їхньої будови творять вони собою 92 різних елементи, а елементи сполучуються з собою й творять складні речовини, кваси, газ, мінерали тощо

Як довго наука не знала, що електрон є незмінний, так

Продовження на ст. 7-й

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтрощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане і щоб таке було, звісно, треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й бореться, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-правління, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне, людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я нище підписаний (підписана) рішаю це аж надто добре, і тому прилучюсь-стаю вряди бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє Імя і Адреса:. ....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

АРГЕНТИНСЬКИЙ КОНЗУЛЬ В КАНАДІ ЗРЕЗИГНУВАВ

Ню Йорк. (ОНА) — Аргентинський конзуль в Монтреалі Р. Мігоне заявив, що він зрікається представництва Аргентини в Канаді бо публична опінія в Північній Америці є проти теперішнього уряду. Він сказав, що англо-саксонці в Північній Америці цілком не одобрюють того що нов. Перон виробляє і тому власне уважає потрібним зірвати з урядом Перона всі свої звязки. Рауд Мігоне гадає, що політика Перона принесе Аргентині велику шкоду і, що аргентинський народ буде за це багато терпіти.

Наприклад. Канада має на думці розвинути з Аргентиною велику торговлю з котрої скористали б обидва народи — канадський й аргентинський, але через те що в Аргентині панують фашисти і кожної хвилі може вибухнути революція, англо-саксонці бояться вкладати гроші в неперевірені промислові підприємства і не можуть дати Аргентині більших кредитів.

Мігоне заявив що він вже двадцять чотири роки повнить дипломатичну службу і, що йому прикро резигнувати з неї, але тому що в Аргентині тепер є таке правительство за поведінку котрого треба закордоном стидатися, він мусів це зробити. Про Аргентину тепер в світі йде дуже погана слава, сказав бувший конзуль, і я не хочу відповідати за нечувані надужиття, які діються в моїй батьківщині. Мені нераз приходилося оправдувати уряд за його профашистську політику, але я казав що аргентинський народ не буде довго терпіти і скине невідповідальних полковників з важних державних посад. Я був певний того, що мій народ не підчиниться авантюрникам і заведе в краю правдиву, демократичну владу, але коли дотепер цего не зроблено, то я довше терпіти не можу. Зрікаюся доброї посади і житиму в Злучених Державах як приватний аргентинський громадянин.

Аргентинський конзуль в Ню Йорку Дж. Я. Кук осудив поведінку свого колеги в Канаді і заявив, що Мігоне поступив непатріотично. Але Мігоне стоїть при своїм і каже, що фашистам служити не буде.

БУДІВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

БЛЮМСБУРІВЦІ ВПЕРЕДІ

В нашій місцевости в Блюмсбури, Алберта відбулась забава в честь гр-на Г. М. Королычука в його домі. В часі забави гості не забули і за Голос Правди.

Гр-н Н. Юшко пропонував зложити пресфонд на Голос Правди. Присутні гості радо приняли його пропозицію і зложили $11.50 пресового фонду.

Жертвували по $2.00: Н. Юшко і П. Юшко; по $1.00 жертвували: Н. Степанюк, О. Степанюк, М. Хомик, А. Степанюк і Н. Новак; по 50 ц. жертвували: А. Березовський, О. Офрічук, М. Королычук, гр-ка К. Нівець і Д. Прокопчук.

Всім жертводателям і господарю дому сердечно дякую і бажаю всего кращого — на многая літ!

О. Степанюк

ВІД РЕДАКЦІЇ: Треба признати, що блюмсбурівці випередили всіх інших в кампанії пресового фонду на Голос Правди, але не треба забувати, що котрась інша місцевість от — от випередить і блюмсбурівців, так, як вони випередили товариша з Блек Фут, Алберта. Покищо сердечно дякуємо Вам, товариші за так щиру поміч. З привітом до Вас і всіх Ред.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВІД ПОЛЯКІВ ГРОШЕЙ ЗА АНТИПОЛЬСЬКУ ПРОПАГАНДУ

Лондон. (ОНА) — Представники польського уряду в Лондоні кажуть, що англійці вимагають від него грошей за довгому польським воєнним біженцям на Середньому Сході і за удержання польської армії в Англії та її територіях. Англійці жадають за це від польського уряду 284.000.000 долярів.

Міністер закордонних справ Винценти Ржимовські заявив, що це є незвичайне домагання і польський уряд мусить перше справу серіозно обговорити. Поляки є тої думки, що англійський уряд несправедливо домагається від них такої великої суми грошей, бо треба знати, що цивільні польські "скитальці", яким англійці так щедро помагали, в більшості складаються з людей, які цілий час займалися антипольською й антирадянською пропагандою. Вони видавали в Англії націоналістичні газети в польській і англійській мові, друкували антипольські брошурки, магазини й іншого рода книжки. Польські воєнні збігці в Англії і Середньому Сході та лакались на польський уряд, що представники англійської влади мусили їх защитувати і просили бути більш обережними. Польські націоналістичні збігці являлися на спосіб і помали видавати пашквілі "незаконно", але видавали і поширювали їх все одно.

Якщо англійці тепер кажуть польському урядови у Варшаві за те все платити сотні мільйонів долярів то значить, що справа тут не ясна. Поляки готові заплатити англійцям за все чим вони їм помагали, але коли, на думку польських представників в Лондоні, англійські домагання переходять міру, то справа довгів виглядає дещо підозріло.

Міністер Ржимовські сказав англійським і чужоземним представникам преси, що польський уряд мусить над цією справою подумати й основно її обговорити, бо йому видається, що англійці мають до польського уряду упередження.

Англійський уряд обурився на заяву Ржимовського і кажуть що не назвав його брехуном Бевін є певний того, що поляки мусять заплатити довг, і, що Англія має право домагатися від них грошей.

СТАРА ТАРАДАЙКА...

Докінчення з ст. 4-І

Без уваги на те: хто правив, хто править і хто буде правити Росією — можна бічи за возом, і за саньми..

Росії ми не боронимо; вона сильна і нашої обофони не потребує, але звертаємо увагу, на факти.

Всі ми знаємо, що в лісі не всі дерева криві або гниді, або вадтріснуті — є там і рівні, здорові, міцні дерева, може й багато їх. Так подібно й між людьми є — не всі дураки, не всі криві на голову, з затроєною, згангренованою злостию кровю; є багато мудрих, думаючих і культурно чесних. Ці можуть запитати блягерів: чого-то ви, підцькьовані, позолочені, вгодовані, висапані і вижаті і викошені на наших циферблятах, і з завеpненими до небес очнями, а мов ті дурненькі, прилепелуваті цуцики на місяць, брешете в той бік, де сонце сходить, га?

От тут то й сук і круть-верть! Щоб оправдати своє дике, безпідставне гавкання, чернення, їх болото на проти культурного Сходу-Востоку, то вже в давних більш диких як тепер римських часах, Рим кидав блягу-неправду, що ніби греки "дикі", ніби "не культурні", ніби лише Рим є культурний, ця вілзовлений.. Чи не таку саму позицію і "стратегію" тримає і тепер Рим, папарямський, в наші ніби проявлені часи, тай всі його "західні байструки"? Що є проти Росії і проти славян!

Каже сьогодня Рим, а йому вторують його ж безбатченкитульвіси, що Росія дика, що Росія то є татари, монголи, на глиняних ногах, лише хухни — й нема її (Гітлер "хухав"), а також, що росіяни в чоботиськах, а коло Києва люди то товариша від московської сокири. І подібне "західництво" римського гнюю папарямського.

Ми всі памятаємо, як Австрія і рутенські ксьонзді уніяти навчали своїх підданих і парохіян рутенців, що москалі є з одним оком, з зубами як грали і їдять живих, не смажених людей! Цього міхто незаперечить, хіба з Ватикану було.

Сьогодня запитайте рутенця уніята — або й всіх таких нараз — чому така австрійсько-германська уніятсько-Йосафатова ненависть у рутенців до москаля, до "капапа" або до тих православних "татар з чоботиськами з під Києва", то такий янчифр рутенець не знає чому, не відповість.

Де-котрий скаже: То шизматики. В такого невіжу вполи затяти, германці — міці і другі — ту отрую, а він, бідака, сопе, рячить гнївом без підстави й потреби — на шкоду сам собі — вже від уродження.

То так в дійсности виглядає та пришелепувата супер-дупер релігія фашизму та сучасна пародія релігії папизмського подібно як і та звісна супер-дупер нація божевільного Гітлера.

Дальше буде

ВІДНОВЛЮЙТЕ ПЕРЕДПЛАТИ Й ЗБИРАЙТЕ ПРЕСФОНД

Відлучені виглядає час кінця 1946 ніж як передплати і 50 ц. на пресовий фонд. Просимо й вимагаємо всіх, хто любить правду і правдиву демократичну, щоб відновили передплати і збирають пресфонд, як також приєднують нових читачів. Бажаємо хорошого успіху, як Г. Правди на наступний 1946 рік.

З щирим привітом до Вас **А. Новосад**, Ред. Ріверсайд, Алта.

Коли поїдете звідси, залиш адресу, не забудьте подати нову адресу — конечно.

Ви вірите але я ні

Докінчення з ст. 5-І

довго питання: хто сотворив всьо, звідки всьо взялося, повстало, були на місці. Тепер це питання відповіджене: електронів творити не треба, бо вони завше були, є й будуть. Уявити собі електрона годі. "Величину" його обрахували. Вона майже нескінчено мала. Як поділити б цаль на три трильйони а взяти пять таких трильйонових "частей" то це буде "величина" електрона.

Гр-ка Крижановська пише, що а "практики знає", що душа (чи пак душа) "є зла або добра". Ні, громадянко Крижановська, не вірю, щоб Ви з практики знали будьяку душу злу або добру. Ви з практики знаєте злу або добру **людину**, а не її душу. Електрон нам доказав, що поза ним нема нічого більше, бо він сам так **нескінчено малий**, що менший за всякого духа й за всяку душу, а до того він **незнищимий**, завше був, є й буде, отже поза електрон більше нічого не може існувати й не існує. Можна тільки **припускати**, як це висловився Ленін, цей один з найбільших мислителів світа, що електрон самий собою **може бути свідомий** того, що він робить. Таке припущення можна робити хочби тому, що мозок людини, складається з електронів, а осідок думання є в мозгу. Тоб то **ми думаємо електронами**.

Добра або зла вдача людини не є наслідком електронів в її мозку, а наслідком вражень з її оточення, серед якого вона виростала. Звісно, ці враження відбилися в її умі при помочі електронів, які є в очах, в ухах, дотику, смаку і тоні. Те, що людина почавши від колиски, бачила, чула, доторкалася, смакувала бо нахала носом, зробило її злою або доброю. І про це, як формується характер, вдача, людина, можнаб писати цілі томи книг.

Найкращий доказ, що з вдачею людини ніяка душа ані ніякий дух ніякого звязку, нічого спільного не має, є те, що серед добрих суспільних умовин можна із злої людини зробити добру людину. Наприклад циганів уважали в кожній країні, як брехунів, мантіїв, злодіїв і т. д. Словом лихі-злі люди. Та радянська влада вспіла зробити з них за порівнянно короткий час взірцевих громадян.

Значить, гр-ка Крижановська може вірити в якусь окрему від тіла душу (яка не булаб дишею, тоб то воздухом, яким ми дихаємо), але я не вірю, щоб вона з практики знала яку таку душу. Зате вірю, що вона може знати злу або добру людину, а це є дуже велика різниця знати душу, а людину!

Не вірю також, щоб воздух був духом в значінню душі, але є він духом в значінню подуву вітру і в значінню теплоти, як наприклад, коли в кімнаті дуже печ нагріє і ми говоримо, що є багато духу в кімнаті (теплого воздуху).

Всі люди, які вірять ще досі в релігійні забобони про душу, духів, чарівниць, демонів, чортів, сваволфів, люципирів і т. п. не усвідомили собі ще цеї великої наукової правди, цего незбитого доказаного факту, що МАТЕРІЯ Є НЕЗНИЩИМА, отже що вона завжди була, є й буде і що в такім разі відпадає потреба творити її, як щось з неї, бо вона сама всьо творить. Творити можна лише те, чого нема, а не те, що завжди є.

Хоч писання гр-ки Крижановської поставлене до громадян Гончачки і Білошвітова, то відповідь дає на їх згодою.

Іван Підкавпатний

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — можете того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває нездорову матерію, поблекшує циркуляцію крови. і оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби шлункові і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Бі. і епілепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.
Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як заповбігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
269 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10144 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

НАПРОДАЖ ФАРМИ

Продам 247 акрів землі; 180 акрів оранищі, а решта можна теж зоратні пів милі від містечка й гайскуа; добрі будинки, вода. Пишіть до:
W. FRANCHUK, WARSPITE, ALT

ПОШУКУЮ ДО РОБОТИ, ДО ТОРГОВЛІ ХЛОПЦЯ — УКРАЇНЦЯ. ПИШІТЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто з фармерів потребує уживаної а в доброму стані машинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по більші інформації залучаючи почтову марку на відповідь до:
K. URUSKI, EDBOURICK, SASK.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або$4.500 готівкою. Пишіть до:
S. SENKO, 10043-96 ST.
EDMONTON, ALTA.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "ORIEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.
Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук ніг, деревяніє костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потрощення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРИН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, прочищає до місця болю, усилює циркуляцію, звільняє надміре нагромадження крови, злагоджує запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей оберегли собі здоровя.
Продається по многих аптеках, кондаринях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на кашлі. Ціна за слоїк разо з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

P. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛИСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВИ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто передплатить на рік, і приведе нову — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року щоб зробити. Ви можете передплати газету свойому знакомому, як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливій справі з гр. ДРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Френз, Онт. Коли б хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голосу Правди для гр-на Р. Г. П. (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи попька — взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавки гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічо боротьба за існування. Звісно — та ще наєста — що саме існування-життя людини не є в монополю редакції-пана, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротьби. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи навіть нево-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресово-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусіда є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусіда обсворете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди! вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса: .....

ВИЧУЧУЮТЬ НАУКУ КОМУНІЗМУ

Берлін. Німеччина. — Середній клас Німеччини, інтелектуали усіх професий взялися вивчувати комуністичну літературу щоб реорієнтувати себе після упадку націзму. Комуністичні видавництва не можуть достарчити марксістської літератури. Німецька комуністична партія постійно розширює свою освітну програму

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЖДИ ВИСЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАКЛИК

Друзі! — борні за правду і краще завтра!
Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде нечабаром. Тебе докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.
Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.

Я нижче підписаний .....

жертвую на докінчення друкарського будинку $....
які залучаю в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г П.

ПА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ, КОЛО ХАТИ Є ЩЕ ШЕК НА ВУГІЛЛЯ. 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ — $2,500 ПО БЛИЩІ ІНФОРМАЦІЯ ПИШІТЬ ДО:

R. SHEWCHUK, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕР

Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю порада листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Д[illegible]ратичний Ч[illegible]
The [illegible] of Truth
Smo[illegible]ke, Alberta
AUTHORIZED AS [illegible]D CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

[illegible]СЛО 55 (192) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 21 СІЧНЯ, 1946 VOL. X. № 55 (192)

Французи здивовані демонстраціями

[illegible]ж, Франція. (ОНА) — [illegible]цька публика була за[illegible]ена великою несподіванкою в Парижі. Поважне число а[illegible]ериканських вояків устроїло [illegible]демонстрацію, машируючи [illegible]ними вулицями Парижа, з [illegible]магаючи скорого повороту [illegible] Зелячих Держав. Столичні [illegible]преса подає вістки, що по[illegible] демонстрації вояків від[illegible]ваються також в Німеччині. [illegible]ранцузи вінк не можуть [illegible]ягнути чому саме американські вояки, які вславилися на [illegible]их бою з німцями, намагались [illegible]ати до дому не докінчивши своєї роботи. Чейже [illegible]ю, що хоч Німеччина [illegible]мвна але ще остаточно не [illegible]ла. Звіти тайних інвестига[illegible] говорять, що німці закусили зуби і чекають на те аби [illegible]ти розсварилися і лишились спокою приго[illegible]ятися до третьої світової [illegible]. Німці страшно обурені [illegible]ранцію і ніде з цим не кри[illegible]ся.

[illegible]ранцузи гадають, що де[illegible]страци американських вояків [illegible] масовим поворотом до [illegible] є цілком не оправдані [illegible]ються що було б не ро[illegible]но тримати в Европі мільйони американських, канадських і британських вояків, але [illegible]розуміє і також забіратися зовсім лишити Францию [illegible] бельгійців, голландців і [illegible]ів на поталу покинутих [illegible]ських нацистів. Поступова [illegible] звертає увагу, що америк[illegible]ський вояк не здає собі [illegible] з того що хоч війні фі[illegible]ро розбито, обезброєно, то [illegible]ще не твердо стоять на [illegible] їм заподіяно "кінець" [illegible] вони можуть пімститися [illegible]. — [illegible]ть консервативних партій в Греції злучили [illegible]ом щоб цим способом [illegible]ти вибори

Аргентинський уряд обманює Америку

Монтевідео, Уругвай. (ОНА) — Як аргентинський уряд підписував протокол Чапультепецької конференції, то згодився ліквідувати в Аргентині всі німецькі впливи. Аргентинські представники обовязалися вимести з краю нацистське сміття, визбутись німецьких агентів і перевести ліквідацію німецьких банків, фабричних заводів, тощо. Америка була тої думки, що аргентинці виконають своє зобовязання чесно і скоро, але те пер показалося, що так не є. Наприклад, Все - Американська Рада, яка тепер відбуває засідання в справі ліквідації німецьких впливів в Північній Америці, переконалася що аргентинці цілком не виконали своїх приречень. Мало того. Вони так повели справу ліквідації німецьких фабрик в Аргентині, що вже вони мали час позбутись їх в цілком інший спосіб. Складена аргентинським урядом ліквідаційна комісія майже пальцем не кивнула щоби визбутись з краю німець. підприємств.

Інвестиваційна комісія має в руках докази, що замість ліквідувати нацистські установи, державні урядовці, які між іншим навіть не криються з тим, що симпатизують з нацистами, гралися шпиклюбки і дивилися, щоби вони нацисти мали час позбутись своїх маєтків. Таким чином відомий продуцент амуніції Фриц Мандль і Рікардо Штуд позбулися своїх фабрик і сьогодня сміються з альянтів. Мовляв, це ви нас, а ми вас вивели в поле

Люди, які займалися інвестиванцією німецьких індустріялістів в Південній Америці мають докази, що визначні провідники аргентинського уряду ще й сьогодня товаришують з відомими німецькими агентами в Аргентині. Дарма, що ці постійно помагали Гітлерові воювати проти демократичних країн, з якими Аргентина також ніби то солідаризувалася і навіть виповіла німцям війну. Тепер показується, що все те було звичайнісінькою фарсою. Керівні люди в аргентинському уряді зовсім не цікавляться демократією і дані приятелюють з німецькими агентами. Все - Американська Рада дуже розчарована поведінкою аргентинського уряду, бо він цілком не змінився. Він як був нацистським, таким й остався.

Деклясовані чужинці злочинцями

Париж. Франція. (ОНА) — Французька поліція заявила що вона має клопіт з так званими деклясованими особами, які втікають з таборів і нагло являються в Парижі. Вони скоро находяться в товаристві дезертирів і бандитів, які займаються рабунками, нападами на мирних громадян тощо. Недавно так звані скитальці обкрадали великий склад поживи в Парижі, забиваючи трьох партійників. Вони часто дістають від дезертирів зброю, фальшиві паспорти і ідентифікаційні картки.

Прилапані поліцією на горячім вчинку кажуть, що вони прибули до Франції з окупаційних зон в Німеччині, де кажуть за ними шукає радянська поліція. Прибувши до Франції не легально, ці люди ховаються якийсь час серед знакомих, а потому арештують до зорганізованих злочинців і займають ся бандитизмом

Поверх двіста тисяч робітників які працюють в бучерних в Америці вийшли на страйк

ВІЙНА В КИТАЮ СКІНЧИЛАСЯ

Китайська цивільна війна, яка велась між центральною армією ген. Чан Кай Шека і китайською комуністичною армією нарешті скінчилася. Представники обох сторін дійшли до порозуміння-угоди, на підставі якої проголошено закінчення цивільної війни.

Коли газета йде до друку ще не є відомо, які якраз є точки угоди, але всеж таки є відомим вже, що в Китаю буде дозволено на законне існування комуністичної партії і що представники її будуть в правительстві як законні представники китайського народа, тої части, яка директно чи індиректно була і є за комуністичною армією і творить її як таку

Головне є те, що ген. Шек волею-неволею був змушений піти на компроміс з китайською комуністичною армією.

Після довгих років цивільної і з Японією війни, китайський народ нарешті закінчив братовбійчу війну

ЛОНДОНИН ДЕМОНСТРУЮТЬ

Лондон. — Більш як 3.000 лондонських громадян демонстрували тут і жадали від правительства арештування Сер Мослея, бувшого провідника англійських фашистів, який зараз відкрито виступає на масових публичних зібраннях і голосить фашистську ідею, так, як і колись, за що був арештований і сидів у вязниці. Зараз правительство чомусь його не арештує.

Келгери. — Тут відбулась конвенція фармерської партії Юнеф Еф, на якій рішено злучити ся разом з фармерською партією А. Ф. Ю.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Віруючий народ за злукою а епископи проти злуки

Нас запитують все більше й частіше про хід церковного діла - злуки Рускої Православної Церкви в Пів- Америці з Матерю Рус. Прав. Церквою в Радянському Союзі.

Архиепископ Алексій, представник Патріярха Алексія, який приїхав з Москви до Америки в цілм злуки згаданих церков дав до зрозуміння, що до злуки не прийде.

Як звісно всім, що голова Американської Рус. Прав. Церкви Митрополит Теофіл і його однодумці - епископи і духовенство признавали і зараз признають за свою вищу церковну владу Митрополита Анастазія, який перебував цілі літа в Берліні і вірно служив кривавому Гітлерові, за що Гітлер щиро йому помагав, добре фінансував й будував йому церкви.

Коли Червона Армія підходила до Берліна, цей гітлерівський служака 'вахнув' до Швейцарії звідки й дали лае "розпорядження" своїм послужникам, тобто Мит. Теофілови і Ко

Він навіть 'підносить' 'ранги' своїм вірним слугам. Наприклад, вже в часі, коли представник Патріярха був в Америці, цей розвійник-гітлерівський замітач, Митрополит Анастазій, 'пробив' едмонтонського епископа Йосафата -- Архиепископом, і цей прийняв цю "ранґу", а навіть проголосив це в едмонтонській англійській газеті 'Джорнал', поміщуючи в додатку свою фотографію.

Отже, коли на нарадах між представником Патріярха Арх. Алексієм і Мит. Теофілем, Арх. Алексій зажадав, щоб Мит. Теофіл зірвав всі зносини з Мит. Анастазієм, як також, щоб заперестали згадувати Анастазія по церквах в часі богослуження то Мит. Теофіл категорично відказався.

Цікаве явища є це, що віруючий народ є сто процент за злукою цих церков. Тільки епископи й більша часть духовенства є проти всякої злуки. І тут нічого дивного; віруючий народ, тобто трудящий народ любить свою Рідну Батьківщину й гордиться нею за її нечуване геройство в тільки-що недавно скінченій війні. Епископи і духовенство - це справа інша: вони так фатально ждали на Гітлера; ждали, що Гітлер розб'є Радянський Союз, заведе монархістичну форму правління, тай в додатку віддасть їм всі маєтки, які вони мали за царської Росії, а народ знов буде їх рабами Але так не сталося і сам Мит. Анастазій, який їхав на гітлерівські кобилі — нічого їм не поміг. Вони сьогодня тропки втикали, але серця їх тріскають з жалю, що Німеччина - фашизм з ним і божевільний Гітлер зістали знищені. Виходить одно скоріше чи пізніше, народ зрозуміє правду і прожене о цих гітлерівських служаків: це буде дійсна злука без тіддів і без епископів

М. Н. Цепенда

Ватикан журиться долею ген. Франка

Рим, Італія. (ОНА) — Добре поінформовані обсерватори в Італії кажуть, що Ватикан дуже журиться тим, що саме альянти думають зробити з генералом Франком. Поступові сили в Европі напирають щоби представники трьох великих потуг сказали своє слово і вирішили, чи лишати фашистське насіння в Еспанії, чи знищити його раз не все. Французьке правительство має бути за тим, щоби фашістському режимові та нерала Франка зробити кінець. Америка також не має нічо проти того. Радянський Союз вже від давна говорить, що коли в Европі має запанувати демократична форма правління, то фашистський наймит в Еспанії повинен бути знищений. Лишається тільки Англія, яка боїться виступити проти Франка, бо боїться що до влади можуть прийти люди, які не будуть йти рука в руку з англійцями. Поступові коло в Англії, очевидно, є проти фашистського режиму, але лорди бояться, що як Франко не стане, то влада перейде в руки більшовиків.

Британський уряд ще не сказав свого слова в справі ліквідації фашистського режиму в Еспанії, але з того що робить Франція і представники стейтового департаменту в Америці видно, що генерал Франко піде на зелену пашу. Ватиканові, кажуть, це дуже не довподоби, бо, втративши впливи в Польщі, на Мадярщині, на Балтику і в Югославії. Ватикан буде дуже нещасливий якби "оборонець християнської цивілізації" був приневолений віддати владу в руки еспанського народу. На него Ватикан уповав як на одинокого заступника інтересів католицької церкви в Еспанії, дарма що генерал Франко прийшов до влади при помочі таких "християн", як Гітлер і Мусоліні

Ватикан, кажуть, розуміє що Франко не може оставатися при владі, але боїться щоби його не усунено заскоро. Поміщ, на думку ватиканських кругів, повинен заняти як король, то хтось з консервативних політичних угруповань, яких в Еспанії нема. Консервативні співпрацюють з Франком, і коли його приневолять уступити то франкові співробітники також відійдуть, якщо народ їх не вивішає.

Міжнародня політична ситуація постійно йде в розріз з політикою Ватикану і він все більш нервовий

Ватикан не мав би нічого проти, якби Франко передав владу королеві і, як кажуть політичні обсерватори, робить задоди щоби так було. Наприклад, з Швейцарії прийшла вістка, що один з католицьких священників, отець Еррера, відбув з князем Хуаном довшу конференцію, намовляючи його на пяти еспанський престол Ватикан, кажуть, є тої думки, що якби Франко згодився перевести в краю голосовання з сорока приверення в Еспанії монархістичної форми правління — Хуан напевно міг би сісти на троні Ватикан бувби дуже вдоволений з цего Були б також вдоволені англійські лоди, консервативні політики, але біда, кажуть, в тім, що генерал Франко не хоче вступитися. Він годиться на плебісцит, — під тою умовою, що як народ "вибере" собі короля, то обіцяв його назначити головним командуючим еспанської армії

Ватикан розуміє що не не можливе і старається вплинути на впертого фашістського гайдука, щоби він зрозумів ситуацію, полоєння-становища і не довів до того що замість короля в Еспанії можуть прийти до влади радикальні елементи, що зараз зобіраються в Франції Між генералом Франком і Ватиканом йдуть постійні торги в цій справі Його особистий представник Марія Оріон вже чотири рази конферував з Ватикані, а еспанський амбасадор також, Антоніс Сангрон — Кастро, завше радиться з кардиналами якби витягнути Еспанію

Продовження на ст. 7-й

Плачущі і рядающі крокодилі

У глибоких теплих водах, ріках, морях, у окинах є амфибії то є такі живі сотворіння, котрі можуть однаково жити і в воді, і на суші землі, але до тепер мають ще більший потяг жити і ховатися в воді. Час від часу такі амфибії виринають на поверхню води, напирають воздуху тай знов поринають у глиб води. Иноді вилазять вони на беріг і вигріваються проти сонця. Люблять тепло.

До таких амфибій належать жаби, морські "льви" чи "собаки", яких часами очимо по цирках, також — видри, оотрі, мошрет щури,, а також і крокодили, котрі є подібними до наших кранової зеленої ящірки, що гаєє на полях у збожу. Крокодиль - це велич водяна ящірка; важить 3 або 4 або в більше соток фунтів, має лаби і пазурі, як ящірка і страшну пащеку, з великими, гострими зубами. Живиться крокодиль рибою, морською звіриною, а коли чоловік є в воді — то і чоловіка пожирає цей звір, і ратунку від него нема. Ні нім є броні, така велика луска, увесь він нею захоронений; куль його не бере, хіба потрапиться в око або в пащеку.

У Африці, в Єгипті, є велика ріка Ниль, котра вливається в Середземне море. В тій ріці є сила велика крокодилів. Тому, що ріка не є велич як море або окіян, тож там, в Нилю, найбільше люди приглядаються тим крокодилям, довідалися про їх звички, життя і охотництво за поживою.

Крокодиль є люта потвора, але люди бачили — тисячі разів як крокодиль плаче ревними сльозами, так мов людина з великим горе-нещастю; так і видно як сльози у него течуть і капають з його очей. Але чому, коли і длячого крокодиль плаче? Це цікаве, бо коли крокодиль нікого не бачить, то він не плаче, а лише виставить голову з води або розтягнеться на піску на березі і вигріватеться. Скоро ж він побачить людину на високім березі, що над ним, де він не може дістатися він тоді плаче, кривко плаче, а то тому, бо хоче пожерти людину, а не може.

У світі, у всіх народів тому увійшли в життя ось такі приповідки Крокодилячі сльози; плаче, як крокодиль; крокодилячі жалі.

Подібно, і в такий самий спосіб і з так-подібних причин плаче-ридає і виказує свої дли Україні і її народа таліянчик папаримський, а за ним гудуть слиняться і репетують наганяки й гемайні з його чорної банди, на Фрі чи на бесчельности котрої він сидить та смородить темрявою і реакцією на цілий світ і проливає крокодилячі сльози, коли чогось чи когось не може дістати і загнати у пажерливу пащеку тої темряви і середньовічного дикунства або може й інквізиції, О. Торквемада! О. Лойола! О. Кушевич Йосафат! ОРА ПРО НОБІС... Дістати б Україну, котру Гітлер змісував... Німці і папство це один тисячелітний ворожий слоз проти всього славянства. Польща, затроєна ядом папства, гине, пропадає довгими віками з тої ж причини: від римсько-поганської отруї

Коли Гітлер нищив, мордував, огнем палив Европу і Україну, тоді папаримський мовчав, сидів тихо; навіть ні один з наших "Кир"-пів-біскупів в Канаді і Стейтах ні пари з пащеки не пустив проти Гітлера. Коли Гітлерови не повезло, ви тоді ні двоної сконки розперезалися, гримають тепер і скавулять, що Україну не дістали для папи через Німецьку пошту

Ось деякі витяги з Йосафатової рутенської преси тут в Америці: **"Збіг політичних відносин не був сприятливий, ані не є сприятливим для многих европейських народів, а перед усім для українського народу, бо заподіяно йому велику кривду, віддаючи 45 міліонів у комуністичну-російську неволю.** (де кум, а де коровай...)

[illegible] до епископського ординаріяту від наших скитальців.

Тридцяте конференції католицького епископату, яка відбулася у Вашінґтоні 14, 10 і 16 листопада 1945 року, американські католицькі епископи підняли голос в обороні прав всіх поневолених народів комуністичною Росією. Епископи взяли теж під увагу злиєн наших (кир) владик. (Там промовляв по англійськи 1-й біскуп рутенський Аморось Сенишин, що є в Стейтах).

"По промові преосв. Амброса всі епископи, яких було понад сто, одноголосно висказали своє глибоке співчуття для українського народу, а зокрема для українців католиків, що терплять страшну неволю та нелюдське переслідування за католицьку віру." (Крокодилячі жалі.)

Селяни українці з Европи, розуміється, не писали до епископської рутенської ординарности в Канаді і Стейтах, бо там селян українців між волоцюгами нема, бо вони живуть по домах в своїх селах. А ті скитальці-оженці - то ксьондзі, єзуїтики, брацішки та члени бувшої гітлерівської армії, гештапо і под. Длячого ж пускати олахмани! Не скитальці і не біженці, а гітлерові діти, вірні його парохіяни. Що правда: рутенська преса, тут, все доконує і, невинно-наївно розкриває.

Зібралися 100, чи поверх того, римо-кат. біскупів до Вашингтону винити, покурити, поблакати. Тим прийшов 1-й біскуп рутенський Сенишин і закликає тих біскупів на війну проти Радянського Союза, щоб визволяти 45 міліонів українців. А що потім, після "визволення", робити з тим 45 міл. — пан 1-й кир Сенишин несказав. Ну, а коли ті що мал. нехочуть, непотребують нікого "визволення", особливо від 1-й або й від 1-2 біскупів рутенських в Канаді і Стейтах. Це ті "західники", наладники причиняли зяду, коло чужого воза, на чужих волоодах-наладчиках. Бідні, бідні... Смішні Хрупи.

Був цар в Росії — тоді німцям, польським шляхтичам тай їх прихвостним, рутенцям з Галичини і Йосафатової уніи, то було не до вподоби. Царя нема, є Радянський Союз - федерацій вільних держав, як у Стейтах або в Канаді — є і вільна Україна, — і знов то німоть шляхті, магнатам і рутенцям уніятам все то є не до вподоби. Перше гавкали вівкали і брехали на радянські небіжки мамуні Австрії, а тепер сиплють крокодилячі свої жалі, за і для папаримського, разом з тим таліянчиком. Бий — забий після рутенців так мало би бути, як того хочуть німці, папаримський і шляхта, бувші обшарники-маґнати тай вони — чверть і пів-біскупи, і ті голодранці, що до них примазались за Юдину фатиґу

Доконче хочуть "західньої" України на воловоді у німців і папаримського, у цих давних ворогів славян Ну, хочуть, то най си роблять хоть з осики, бо липи тут бракує на ту ціль. Але чого і чому вони пруться до "45 міліонів" — це ж смішно: їх там ніхто не хоче, не просить і не потребує. Хтож потребує, кому треба занюханих у темряві і брехні ліпоїхів людоїдів! Ге, "визволяють". Перше, як діти за мамою на ярмарку, волочилися і теленялися за німецькою Австрією; потім - за Гітлером; ждали, що Ядан "визволить" Зелений Кзнь, а тепер ждуть-неділуться будьякої нової "козліні", щоб "визволити" Україну для німців, для шляхти і для скавулиня, воловодів і козьолків таліянчика папаримського. Безстидники

Бідні вони, бідні, загублені, заблукані разом з їх гетьманським таліянчиком — плачущі і рядающі крокодилі Шо сироти Івася для тих невигласів тепер лише бракує. Фе Хрупи

Кирило Хмарогонів

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара тарадайка, або супер - дупер релігія

(Незабудьте цих статтів)

II

З Біблії або з святого письма довідуємся, що в Адамовім раю були два дерева: дерево життя, і дерево пізнання добра і зла. Як каже та книжка, той рай був на Востоку, на Сході, отже й дерево життя і його овочі — було на востоку, а дерево добра і зла і його овочі — було на западі — на заході того раю. Деревом життя опікувалася сила добра, а деревом добра і зла інтересувалася нечиста сила. Звідсіля виводимо або витягаємо два пункти: культуру і цивілізацію.

Культура це високість, совістне удосконалення і благородність ума — розуму, душі — і розумного життя та поступова життя. Цивілізація є від слів: цивільний, цивіль, цивільне правозакон, цивільна служба, і відноситься ця назва та її успосіблення до спільного, громадського життя людей. І всього того, із чого те і таке життя складається, де кожний має бути терпляний і не за совість а за страх не наступати один другому на пяти, бо є закон, їх, спільний для всіх, і той закон карає. То є життя добра і зла, котре ми тепер бачимо в демократіях, республиках, теперішніх квазі-монархіях, ба навіть між дикими людьми по диких хащах Африки, островів Південного моря або в нетрах Амазон ріки Півд. Америки; то все є цивілізація, але звичайно кажуть, що то "низька цивілізація" у дикарів. Але ясної демаркаційної лінії між "диким" а не диким — не ма; "дикі" много разів перевисшають тих не диких: у моральности і в більш людяннім та справедливішім співжитті. Отже, до цивілізації ще треба й культури, інакше не буде "дерева життя", а лише "дерево добра і зла", мішанина, якраз така, яка тепер панує у нашім людськім світі, де — у всім і вся — ліва рука не знає, що робить права, або й навпаки; стала ся Вавилон, замішання язиків — світ пишний, не розумний. Не чиста сила взяла верх і все життя заколотила, затемнила, замішала. А чому то так є, хто то колотить світом, для чого і з яких причин; таж нас не потребує того матеріялу собі на чоботи...

В тій же згаданій книзі читаємо, що батьком-родителем брехні є нечиста сила, той інтересований "деревом добра і зла". А дальше в тій книзі читаємо й таке: Вавилонська блудниця (проститутка) напоїла забудним вином світ. Те і це запаматаймо. Рим; в Римі.

Ми вже знаємо, що то є культура і що то є цивілізація. Ми з вами знаємо, що цивілізація без культури нічого не варта. Ми також знаємо, що культура вміщує в собі всі доброти, чесности і навіть цивілізацію, совісну — здорове співжиття співгорожан. Ми також знаємо, які овочі дає культурна, щеплена яблонь, а що дає не культурна дичка — кислиця ф лісниця. Ми знаємо, що культурний чоловік або й цілий такий народ бриздиться крутарством, брехнею, ненавистю і розбоєм, на словах і в ділах, бо культурний — не горопвий, не гордий, але поважний чоловік, повний мудрости, не порожний, і не напханий дрантям васиїчеої лукавствами цивілізації. Гріхами. Чиста, чесна, їста, здорова людина культурна прийшла у світ з Греції, ще багато століть перед приходом Христа. Ще єврейського Старого Завіту і Мойсея і Аарона довго не чути було на світі, ні не було Нового Завіту Христа, коли вже Грецька Культура — пізніше звісна як Византійська Культура — світила всьому світові ясною зорею вартного, людяного життя.

Перші зародки тої культури і вартної цивілізації були сіяні в Ассирії, Єгипті і Арабії, а були зібрані до купи і дали повний розвиток, розцвіт і удосконалення в Греції; ще, в єврейській книзі — Біблії — в головних постулатах кож зістали згромаджені ті науки до купи; описав, вже то пізніше, спаскуджено то все до непізнання, на школу дям і на людожерство — в диким тоді, як і тепер — Рим. З го римського багна і повстала та европейська "західня" задня "цивілізація", в котрім-то багні світ тепер дуситься, котрою-то багнюкою, тепер підшитою ще й фашизмом і соліні — Гітлера — Франка з Іспанії, так за нею побіжа ся і галасують наші немовлята рутенці: плачуть-ридають кодиличним сльозами.- "ратувати, визволяти" все -- вони - і Зелений Клин!

Історія давности учить нас, що Греція-Византія дала культуру, плекодать, здоровий воздух людяности, чесности, здорового і вільного горожанського співжиття, так також, що Рим давний поганський псевдо-католицький світови ось що: закони, суди, поліцію, тюрми-кримінали, вокатську брехню і крутарство, і все те, чим наш теперішній людський рід і світ дуситься та не годен прийти до голосу, розум і порозуміти один другого; Рим дав дурман, туман, правду, тоталітаризмом, диктаторство, визиск і дволичність (догми силогизмів!), котру то дволичність якнайлюше бачимо в організації ватиканської банди-гештапо, то є у папі, ордені єзуїтів, у котрих "ціль оправдує средства, засоби", би що хоч і як хочеш, аби досяг того, до чого преш: а Рим Рома.

У Риму і у єзуїтів все можна робити і діяти; можна сотні нити погибель окремим особам або й цілому світови, а лиш така затія намічена вийшла на користь матеріялу безскрупульний обіходки тої банди сучасних деспотів з Ватикану, де головує папарямський, ватажок того тового збороду, їх "непомильний" отаман, котра-то банда фія, прагне і стремить опанувати і посісти у своє володіння світ: темнотою, при помочи темряви через витвор тих в для темних своїх дел і махинацій у світі. Терор і розбій також входить в їх програму (де можна і є нагода). Отже, приклад, руїна церковних наших маєтків і церков під Ідо щею, на велику скалу, перед початком II-ї війни. Робили ксьонді єзуїти, спільно з вірними папарямського, з українським і польським і католицьким, в ночи, як дійсні бандити.

ІТАЛІЯНСЬКІ ФАШИСТИ ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ ДЕМОКРАТІЇ

Рим, Італія. (ОНА) — Італійські фашисти вже зачинають лазити з нор і діяти цілком явно. До тепер вони ховались народі і не мали відваги прилюдно виступати з фашистською пропагандою. Але ті часи вже минули. Фашисти вже мають у Римі свою газету "Л'Уомо Кваліонке" яка розповсюджується кажуть, в сотках тисяч примірників і пропагує давну форму правління. Згадана газета систематично критикує демократичну форму правління і каже, що італійському народові нема причини одушевлятись нею, бо вона нікому добра не принесть. Фашисти мають за собою плечі великого капіталу і розгортають велику плянову діяльність.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу - конечно.

Воєнні біженці збираються до Америки

Париж, Франція. (ОНА) — Повернувший з американської зони в Німеччині й Австрії американським урядовець говорить, що як з Вашингтону прийшла вістка, що президент Труман дозволив певній кількості деланисованих осіб виїхати до Злучених Держав, то в таборах зароїлося як в улику. Буквально всі біженці збираються до Америки. А особливо ті, що втекли до Німеччини й Австрії перед Червоною Армією, або служили при німецькій поліції і війську. Вони перші голоситься до Америки, але ці люди будуть дуже розчаровані. До Америки матимуть право виїхати лиш такі біженці, які мають чисте сумління; цебто, які ніколи не мали нічо спільного з нацистами, не співпрацювали з окупантами і не захоплювались гітлерівською пропагандою.

Представники стейтового департаменту, які мають скоро сюди приїхати, будуть строго перевірювати кождого аплікан та на виїзд до Америки і відкидатимуть аплікації людей, які в цей чи інший спосіб симпатизували з нацистами, або помагали їм тероризувати свій власний народ. А таких в таборах для воєнних біженців має бути багато більше, як зразу припускали. Силою привезені нацистами до Німеччини східні робітники в більшості виїхали до дому. Осталися лиш ті, що або з перемучення не могли нікуди їхати, або ті яких втікачі намовили не вертати до дому. Американська влада зарвз робить в таборах серіозну перевірку деплясованих осіб, бо показалося що, наприклад, між поляками в таборах ховалися колябораціоністи, які добровільно служили в німецькій армії і навіть помагали тероризувати і вбивати своїх співгромадян жидівського роду. Такі люди перші голоситься до виїзду в Америку, але інвестигатори мають їхній рекорд і їх аплікації будуть відкинені.

Найбільше число колябораціоністів находиться в таборах для бувших громадян балтійських держав. Литовці, естонці і латишські націоналісти радо співпрацювали з окупантами; служили при німецькій поліції, формували окремі формації і служили в уряді. Вони не хотять вертати до дому за ні яку ціну.

ІСПАНІЯ ДАЄ ЗАХИСТ НІМЕЦЬКИМ НАЦИСТАМ

Лісабон, Португалія. (ОНА) — Прибувші до Лісабони еспанські політичні втікачі кажуть що генерал Франко далі кооперує з нацистами і дає їм спромогу ховатися. Втікачі говорять, що на підставі обсервацій членів підземелля фашистський уряд генерала Франка систематично вивуває до Еспанії визначних німецьких урядовців і відомих нацистських агентів. Вони свобідно переходять еспанську границю і, прибравши собі чужі імя, осідаються там на сталий побут. Багато з них вже мають свої бизнеси, маленькі фабрички, або працюють в місцевих підприємствах. Цікаво, що більшість з них володіє еспанською мовою і знає місцеві господарські і політичні відносини не гірше від родовитих еспанців.

Втікачі говорять, що на думку лідерів підземелля, яке приготовляється до великого народного повстання проти генерала Франка і має філії по цілім краю, до Еспанії прибуває місячно по кілька тисяч німецьких нацистів. Місцеве населення має їх на очах і як тільки почнеться повстання, то зробить з ними порядок. Новоприбувші з Еспанії гості кажуть, що там існує великий підземельний рух, який має відограти поважну ролю. Народ ненавидить фашистського режіму і члени підземелля організують загальне повстання проти генерала Франка. Коли саме воно почнеться — ще не знати, бо лідери підземельного руху вже раз попеклися і тепер ділають дуже уважно.

Практична Тетяна католичка

Другий лист

Ви, сестри католички, по фармах і трохи по містах певно не забули ще про мій перший лист до вас у цім письмі. Я обіцяла, що й ще дещо подам вам на науку. Тоді беріться до розуму, як котра має ще якусь пинку тої благодаті. Отже —

Надійшла неділька свята. Мій Василь вимивси вуха й трохи по-за вухами пошкрабав, а я також. Збираємси: я беру вервицю, ту, ту меншу, не на 150 богороднць, а ту, третину, на 50 богороднць і на 5 отченашів. Зблигалам шкапліп собі на карк, причинила бляшку від бука, бляшку св. Терези і св. хрестика з Мондеру, що на гуздінках нам роздавали по дулиру за один — тай я вже готова. Жду. А мій Василь, тож вам кажу оферма що ну; я готова, а він ніколи не готовий, тай жди на него, дожидай. Мне, мне, натягається, тай нічого з него нема. Заповільний. Аж нарешті дібрався до свого, ще раз натягнувся, вбрався, причіпив бляшку від бука, бляшку від Колюмбуса і ще мнеться. Я вже на возі, а він доперва лізе. Тай вліз на той віз. Їдемо до Мондеру до рутенського католицького клиштору щоб помолитися й дещо побачити та почути там, щоб на тиждень вистало.

Приїхали. Вже в клиштері. Але через Василеву повільну вдачу лише на саме казяне дістались, а решту мишли без нас. Ксьондз казальник вгорі на казальниці розмахує руками, трясе лисою головою й таке повідає, а перед ним книга, "Розвите добре вуха, люди, і отворіть писки та слухайте, що бог каже, а він каже ось таке: Не журіться своєю душею, що вам їсти або пити; ані своїм тілом, у що зодягнутися... Глядіть на птахів небесних, що не сіють, ані не збирають у стодоли, а наш отець годує їх; чи ви не багато ліпші, як вони?... Подивіться на польові лілії, як ростуть; не працюють ні прядуть"

Ще дечого багато він говорив, але я лише те добре запамятала. Розглядаюся кругом по клиштері: багато є людий, жінок, є й підростки і діти. А там спереду і з боків черці інчерниці, ті що ніби не жонаті, ні вдівані, ні самотні. Вони є небесні, так собі побожно думаю; птахи небесні, а ті дівки — то лелії; не сіють, не жнуть і не штукують ті птахи, а лелії певно не прядуть, ба й нащо їм прясти? Я і мій Василь і такі як ми обоє досить їм тим птахам і лелиям, всього понаносимо, зелених і білих чічок, тай й не мудрим би то було, братися за грали, дійти на диски, напікати діти або крутити прядкою та сиплати кужіля. Де, де там жура .. журитися... лейзи джаб, лейзи лайф Св. міша мишлися далі, ви гуде, а я вервицю натягаю, з гудза на гудз пальцями перебираю та шепчу, шепчу: пс, пс, пс, пс.. всі богородиці і всі отченаші, а з пару разів сам я їмх забіг на біг пес через овес та на сороки, ворони.

Міша змишлася до коня. Їдемо ми з Василем до тому; я вас навіть не злоска на Василя. А по дорогах небесні птахи роздзьобують кінські попічки та ролєн, та й знов кидали мені про те казане. А по дичах колики-бодяки так догори голови гордо тримають. Думаю, не не лілії; діти остали там в клиштері у птачами, котрі не сіють, не прядуть, а годно збирають, а жир їм боки розпирає. Святе житє, дацол

Тої ночи мі снилось - най ся реч каже - що ніби я була в тім самім рутенськім клиштері, але вже в якійсь кімнаті, а там птах лапнув лілію за поперек і давай гоцо-драла в танець

Продовження ст. 6

ПРАКТИЧНА ТЕТЯНА КАТОЛИЧКА

Докінчення з ст. 5-ї

з нею, а грамофон грає, а вони приспівують на ноту коломийки ось так: **Ой ти черешь, я черниця — чорненькі обоє, гуцулів — тушнім, не мурімся, тисяй лихо своє. Йосафате і Тересо, брилідко — кубітко: не пиші ми й не тверезі, не вкопить нас д — тко.**

На другий день рано якось почуваюся зле, якийсь нуд бере. Розповідаю Василеви, ніби свому хлопови свій сон про птаха і про лілію. Василь каже, що то сама нечиста сила гуцкала, що то вроки, пристріт. Мені аж лячно стало. Але то не я, я не такий страшко. Зараз шкапляр на карк, бляшку Колюмбуса на груди, вервицю-вірйовку до рук, тай гуду, мнуу на великім грудні ось такої: **Уроки-урочища, пристріти-пристрітниця, Сірі очі, бурі очі, темні очі, вимовляю, виговорюю: жовті кости червоні кости і твоїх сорока суставів ніколи не приходи.** (Тут тричи сплюнути, раз перехриститися і тупнути ногою але обцасом перше). На малих гудзках я вимовляю-промовляю отсі слова, 50 разів: **Іде ведмідь до Мокдеру, хоче спо відатись у всіх гріхах, що наколів хоче він признатись: козу з'їв, лоше вбив, пяце, вівцю задусив. Я вся в хрестах, як вівця в репяках.** (Тут тричи хукнути і за кождим разом сказати голосно: Амінь). Коли я то все скінчила на св. вервиці, то стелясь як зигарок здорова і весела, аж Василь мій задивувався Ці чудові примови на св. воловоді вервиці дійсно найбільше є помічні і розрадні. Тож, сестри католички, не слухайте нікого, а беріть приклад з мене, а буде вам спасеніє у вашій побожности, та й відпуст.

Тетяна Б. Католичка

ВЕСЕЛІМСЯ І МИ З НИМИ

В гаю вже пташки співають,
А трубя голосить мир.
Кров лятись скінчилась в світі
Розбитий жадний вампир

І сонце світить ясніше,
Гарніша в ночи луна,
Сама природа святкує,
Скінчилась вже та війна.

Брати веселі і сестри,
Хоч голодни ще вони,
Тай вдягнутись добре годі,
Но веселі зато дни.

Зоря ясна в небосклоні
Глядить на них там згори,
Сестру-Зорю теж витає,
Що бійці в руках несли.

Потерплять ще троха в нужді
І збудують собі рай,
Німоту вони ж розбили,
Вратували Рідний Край.

Веселімся і ми з ними,
Мир тривалий затвердім,
Не єдиночем а всі разом,
В любо-мирі всі ходім.

Ю. Задубрівський

ЯК ГОСПОДАРЮТЬ КАНАДСЬКІ КАПІТАЛІСТИ

Безробіття

1913	було безробітних	110.000.
1914	(війна)	аж до 1918
1919		100 000
1920		200 000
1921		193.761
1922		150 000
1923		120 000
1924		150 000.
1925		150 000
1926		110 00
1927		90.000
1928		85 000
1929		110 000
1930		350 000
1931		469 958
1932		650 000
1933		675 000
1934		575 000
1935		500 000
1936		450 000
1937	(набирають Німеччину і Японію	360 000
1938	(не саме)	275 000
1939	початок війни аж до грудня 1944 року безробіття не було, але вже в грудню 1944 року безробітних було	10.000
	А зараз? — кажуть, що вже є близько	200 000

Не панський рекорд господарки.

З Біжучої Хвилі

—V—

Зима легка, слава богу,
Хай би така була,
Зимувати невкучило б,
Людина забула б,

Як втрискучих морозяках,
Мерзне - загибає,
І про боротьбу за краще,
Часто забуває.

Отак фармер фармерує,
Якось кінці вяже,
Ціле життя своє мучить,
Зак в могилу ляже.

Пани краще обіцяли,
Як війна скінчиться,
За фармерів незабудуть,
Бо так негодиться.

Бо фармері продукують,
Корму доставляють,
Допомогли війну виграть,
За державу дбають.

Виглядало що не треба
За життя боротись.
Пани дадуть усім людям,
Хто лиш на це згодись

Що у війні допоможе
Фашизм побідити,
Щоби після за спокою,
Вбогим не ходити

І фашизм вже змишили,
Війну вже скінчили,
А для люду трудящого,
Нічо невчинили

Значить пани обманули,
Все для нас брехали,
Третю війну нов готують.
І в но би нас пхали

Більшовик вже зробили,
Щеи хотять зробити,
Мільйони вже убили,
Щей хотять убити.

І це зроблять будьте певні,
Лиш як ми байдужі,
Одинцем будем ходити,
Як хорі - недужі.

Коли людя праці встануть
В єдно ся зєднають,
Тоді пани щось попустять,
Хоть як небажають.

Тоді краще життя стане,
Бо ми заслужили,
Не будемо так бідити,
Як колись бідили.

А коли ми занедбаєм,
Одинцем мем жити,
Тоді гірша біда прийде,
І недасть нам жити.

Ще є часу спамататись.
Разом ся злучити,
І це краще для нас завтра,
Для себе вчинити.

Через пресу — в товариствах
Правди домагатись,
Й в житя перевести,
Й нічо невгатить.

Віра, церква й політика
Хай стоять на боці,
А ми разом в одній цілі,
Разом в одним кроці.

Спішим скоро до той цілі,
Краще здобувати,
Ми ж є люди — не худоба
Не тре' забувати.

Цілий фармер

БОЛГАРСЬКА РЕАКЦІЯ СТАЄ ДУБА

Софія, Болгарія. (ОНА) — Як з Москви прийшла вістка, що на зібранні представників трьох великих держав рішено сказати болгарському урядові щоби приняв до кабінету лідера опозиції, болгарська реакція уважала що вістку своєю перемогою над болгарським народом і рішила домагатися нових виборів.

Коли уряд повідомив лідерів опозиції що хоче з ними балакати на розум, то вони дуже обрадилися і заявили, що не вступлять до кабінету поки уряд згодиться на нові вибори. Газети урядових партій пишуть, що на конференції в Москві не було мови про нові вибори в Болгарії, і що таких не буде. Народ раз вирішив, що опозиція не заслугує на велику увагу і без такої уряд може цілком обійтися. Але коли міністри 3-х великих держав вирішили, що лідери опозиційних партій теж повинні бути в уряді, то їх просяться вступити до кабінету

Докінчення на ст. 8-й

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XV

Кухарин троха заснув, а рано встав і пішов до реставрації на небудь перекусити. Опісля пійшов до Жванця в справі Трофима Бабяка. Там розвідався, що він за один, і так пішов прямо до него. — Здоров, старик, — привитав його Кухарин.

Трофим віддав поклін, поглянув недовірчиво на него і спитав. Що бажаєш, пане, від мене?

— Я маю з вами немного поговорити. Бери, старик велику бричку і завези мене до Хотина, до Наді Олиної!

— До Наді Олиної? — здивувався Трофим.

— Що тобі так дивно, старик? — спитався Кухарин.

— Мені дивно, бо я знаю, що Надя Олина, від коли її брат вістав замордований, нікого не принимала. Але, як так, то не моє діло... За кривлю Трофим Бабяк і Кухарин сиділи уже в бричці. Кухарин старався почати розговір.

— Ну, як подобалось тобі містечко Жванець?

— Мені всюди однаково жити, тільки щоби заробити на кусок хліба і шклянку горілки, — відповів Трофим.

— А не бажав би ти дістати нове заняття? — спитався Кухарин. — Де? — Слухай, старик, я маю багатого стрия в Канаці Подільськім. Він купив гарний дім під лісом. Йому треба послугача, а заразом і сторожа. Гарна платня — 100 рублів в місяць. Тепер надумайся і дай відповідь.

— Я зохотою прийму то заняття, тільки хочу знати ще, як на довго? — Єсли будеш добре справуватись, будеш до смерти. Єсли так то я приймаюся

Лодка приплила до загороди Наді Олиної. Надя сиділа в саді. Кухарин підійшов до неї, привитався і викликнув

— Ох, як тут гарно... як в раю! Тільки вам, Надя, скучно самій. — О то нічого, — відповіла Надя: прийде час, що я не буду одна...

— А що ви скажете на то, єсли я звідомлю вам, що коли я вперший раз побачив вас, то ви прошибли моє серце до самої глубини? Що ви сказали б, єсли б я признався, що люблю вас? Чи відкинулиб ви мене?

Надя нічого не відповіла на ті слова Кухарина

— Надя, відповідайте, я жду на вашу відповідь! — просив Кухарин.

— Чи ти серіозно говориш і направду обяснешся в любві — спитала Надя.

— Я люблю тебе над своє життя і без тебе жити не можу Надя — проговорив з жаром Кухарин.

— Слухай, Петро, як то так мало случитись, прецінь ти тілько познакомився зо мною?

— Надя, я знаю тебе дуже добре і тому хотів би, щоб ти належала до мене на завсігди

Надя не знала, що відповісти. Вона помовчала, а потім сказала тихо: — Я дам тобі відповідь перед вечером

— А чому не тепер? — просився Кухарин

— Не можу так скоро зібратися з думками, — сказала Надя — Не можу так скоро зібратися з думками, — сказала Надя і подала йому руку, котру Кухарин з жаром поцілував. Вона вся почервоніла.

— Прошу зайти до мого дому. — сказала Надя

Кухарин согласився і подякував. Надя показала йому кімнати. "От то є кімната мого небіщика брата", сказала Надя. Кухарин відчув що по його тілі холодний піт ллється. Йому здавалось, що фотографія його жертви окно і крикне: "Зброднярю, чого ти сюда прийшов?" Він затрясся цілим тілом. — Слухай, Петре, — сказала Надя: — я обіцяла тобі дати відповідь вечером на питання котре ти мені дав перед годиною. Тепер перед портретом мого покійного брата, я дотримаю слова і відповім по правді. Ти говориш що мене любиш, і хочеш, щоби я стала твоєю женою. Так я тебе теж люблю і згаджаюсь бути твоєю женою, але я не піду скорше під вінець, доки не злапаю убійника мого брата. От, і відповідь. А тепер скажи мені ти, чи згоджаєшся ждати на мене?

— Буду ждати, Надя, хоч би до смерти. — відповів Кухарин

— А єсли убійчик ще живе, то я поможу тобі знайти його

— Ну єсли так, то дякую тобі. — відповіла Надя

В тій хвилі велика собака заскавуліла жалісно на дворі. Надя обернулась до портрета свого брата і заговорила: "Чи чуєш, брате дорогий, що двоє нас тут заняті зчиненим про німсту твоєю невинної крови". Потім взяла під руку Кухарина і вийшла з ним із тої кімнати. Тревогові були обняті думки Кухарина

Продовження буде

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтрощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане. І щоб таке було, звісно, треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й бореться, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-правління, під яким трудящий народ терпить всякі злиднї і не має права на належне, людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й давше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я нище підписаний (підписана) розумію те аж надто добре. І тому прилучуюсь-стаю вряди бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє Імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

ВАТИКАН ЖУРИТЬСЯ ДОЛЕЮ ГЕНЕРАЛА ФРАНКА

Докінчення з ст. 2-ї

нію з тієї фашистської халепи в яку її затягнули і Гітлер з Мосолини.

Ватикан має надію що коли Англія буде співпрацювати з католицькими кругами, то може бути що в Еспанії не буде великих суспільних і політичних перемін в користь Ватикану. Але це дуже тяжке питання, бо в Англії тепер при владі лейбористи, які, що правда, не дуже рвуться заводити на світі такі перемини, але пересічний анґлійський громадянин ненавидить ко католицьких кругів роблять все що можуть вби витягнути Еспанію з біди, але успіх мають не великий. Здається, що генерал Франко відійде від влади, і то мабуть в не дуже приємний йому спосіб. Демократичні сили світа збірються до наступу, і коли до цего прийде то Франкові і Ватикан не поможе

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови. і оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворої.

LIFE & NATURE
260 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10144 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

НАПРОДАЖ ФАРМИ

Продам 247 акрів землі; 180 акрів оранниці, а решта можна теж зорати: пів милі від містечка й гайскул; добрі будинки, вода. Пишіть до:
W. FRANCHUK, WARSPITE, ALT

ПОШУКУЮ ДО РОБОТИ, ДО ТОРГОВЛІ ХЛОПЦЯ — УКРАЇНЦЯ. ПИШІТЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто з фармерів потребує уживаної а в доброму стані на шинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по близші інформації залучаючи поштову марку на відповідь до:
K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно Ціна $4.800, або$4.500 готівкою. Пишіть до:
H. ЯЕЧКО, 10963-96 ST.
EDMONTON, ALTA.

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, деманя костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проникає до місця болю, уделкшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох катертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей збереглі своє здоровля.

Продається по многих аптеках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її у Ваших містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на наліпні. Ціна за слоїк вовз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. BOOLBY, V. T., HOOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАКЛИКИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!

Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, кто скільки може.

Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуваннями нових передплатників і цим способом Ви багато допоможете.

Я чинне відписаючий .....
жертвую на докінчення друкарського будинку $....
які містять в собі листі
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г П.

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто звербує нового передплатника, чи відновить свою залегду передплату і пришле нову — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року це зробити. Ви можете передплати газету свойому знакомому як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливій справі з гр ДРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Франц. Окт. Коли б хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голосу Правди для гр-на Р. Г. П. (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи полька— взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавим гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

Якщо Ви гадаєте що труднощі в Канаді можуть наложним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічно боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в небезпеці реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належними й справедливим, але Ви самі знаєте — коли не читаєте, — що ні, труднощі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на війну війно-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресово-газетами, які вказують належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який заводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допомогете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з гонцями і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:..... .....

БОЛГАРСЬКА РЕАКЦІЯ СТАЄ ДУБА

Докінчення з сторони 6-ї

на таких умовах, як вирішено в Москві. Якщо вони цего не зроблять і будуть домагатися нових виборів, то остануться на тім місці, яке їм показав болгарський народ.

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТОКО", 28 х 24, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ЩЕ ШЕК НА ВУГЛЛЯ, 16 х 12. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ — $2,500. ПО БЛИЩІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО:

ELMERWERKLUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕР.

Лікую різні хвороби операції, Ест-Рей.

Говорю по руски і українськи Дію порадн лекгенно

613 BOWMAN BLDG. PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN.

ГОЛОС ПРАВДИ

Українська Демократичний часопис
Voice of Truth
Lake, Alberta
AUTHORIZED SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

Р.О.Д. ЛАУТОН
Box 77

ЧИСЛО 56 (103) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 31 СІЧНЯ, 1946 VOL. X. № 56 (103)

Болгарський народ за республіку

Софія, Болгарія. (ОНА) — В Болгарії є великий рух за республіканською формою державного правління. Поступова преса постійно пише, що монархістична форма правління вже дуже перестаріла і її треба заступити іншою, народною, такою як є в Америці. Сьогодня ціла Болгарія про це говорить. І люди, на громадських зібраннях, в клюбах, на масових вічах, в родинних гуртках і приватних розмовах. Більшість є за тим, що болгари повинні викинути королів і зробити і свій новий республикою. Вони є тої думки, що нині вже не час бавитись в королів. Світ поступає вперед і болгарський нарід повинен тримати крок з поступовими людьми.

Відколи маршал Тіто перевів в Югославії вибори і нарід проголосив республиканську форму правління, болгари так заці кавились цією справою, що уряд постійно дістає масу листів, в котрих нарід взиває почати кроки за знесенням королівства. Чим скорше, тим ліпше. Дивіться, пишуть люди, на наших братів югославців. Вони не боялися показати свому королеві, що його не потребують. Комуністичні лідери також є за тим, щоби дати народови право керувати краєм. Георгій Дімітров виголосив в парляменті промову в якій сказав, що Болгарія не може зовсіх оставати такою назадницькою, темною і загнаною, якою вона була зая королівської форми правління. Народ, сказав Дімітров, тримали народ в темноті, знущалися над ним, торгували ним і продавали наше добро чехословацьким визискувачам. Наслідком королівського правління в Болгарії було дві суспільні класи — біднота і пани. Мільйони людей не жили, а животіли, а маленька горстка панів, з королем на чолі, гуляла. Болгарський нарід не буде довше толерувати такого лада, в якім правлячі не мають права роспоряджатись своїм добром. Болгарський народ мусить піти тією ж дорогою, якою пішов югославський король Петро, тобто хоче демократичної форми правління.

Кореспонденти кореспонденти в Софії певні того, що Болгарія стане республикою. Монархісти і так звані соціялісти, опозиція не мешкають сили заскочити реакцію політично, тобто, і нарід так обурений різним королівським режимом, що опозиції неспроможні не мають голосу.

Гітлеріяці на посадах в британській зоні

Гамбург, Нім. (ОНА) — "Любекер Пост", німецька газета, яка виходить під контролею британського военного правління в Гамбурзі, звідомляє, що около 40% вищого начальства поліції Гамбурської поліції остались на своїх постах при британській окупаційній правлінню.

Газета підчеркує, що 60% вищих поліцийських чиновників в Гамбурзі були звільнені, але лишає без коментарів той факт, що останнього 40% нацистських офіцерів продовжують займати свої пости. Зато "Любекер Пост" посвячує цілу статтю звільненню 23 нищих поліцийських чинів.

Стаття ж самою есесовською мовою також уявляється звіти своїм читачам, що 84% нацистських учителів в Гамбурзі замінені сьогодня "перевихованими" німецької молоді, і що 70% професорського персоналу гамбурського університету остались на своїх постах.

Німецька газета наводи і інші, не менш цікаві дані. Із них можна довідатися, наприклад, що англійська окупаційна влада продовжує виплачувати платню і користуватись услугами 39 700 нацистських чиновників, із загального числа 48.000 яких, назначених Гітлером на різні правительственні і муніципальні посади.

"Любекер Пост" звідомляє також, для відомости бувших членів гітлерівского Вермахта, що німецькі солдати в британській окупаційній зоні дістають відповідно своєї ранги повне утримання, і що наскільки вони не є звільнені з армії, "вони мають право на получення повної суми своєї платні, по нормальному розрахунку, починаючи від дня капитуляції".

Рад. Союз проти світового парляменту

Лондон. — Московське радіо виступило проти ідеї "Світового Парляменту", недавно представленої де-якими видними англійськими діячами, і засудило її, як "реакційний плян деяких держав або груп держав затвердити свої панування над світом".

Деякі люди, правдоподібно, числять Організацію Обєднаних Націй, вправляючоїся для того, щоб стати, "як вони її називають "Світовим Парляментом", який буде вибраний державами світа і виробляв би світові закони — сказало московське радіо і додало:

"Подібне поняття просто утопійне при теперішних услівях. Більш того, воно шкідливе і в додатку реакційне. Воно являється прямим приємником ідеї про всесвітній федеральний союз, англо-саксонської ліги і подібних пустих плянів".

Бої в Індонезії збільшилися

Батавія. — Британське командування звідомило, що в кількох секторах на острові Яві бої англійських військ з індонезійцями збільшилися. Індонезійці зробили атаку на англійські касарні в самій Батавії, але були відбиті англійцями.

На південь від Семарана англійський военний корабель обстрілював позиції індонезійців. Бої в яких брали участь гармати відбились теж в районі Серабая. Недалеко Бандена індонезійці атакували відділ індійських військ.

Чехи за злукою з Московською Патріярхією

Москва. — До Москви приїхала із Праги, Чехословаччина делегація з шістьох людей, на чолі якої є епископ Честемир Крачмар, з прозьбою про приняття Чехословацької Православної Церкви в лоно Московської Патріярхії.

По останніх даних, в Чехословаччині начислюється 11 мільйонів католиків, один мільйон протестантів і 145 тисяч православних

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавничий Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цевенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Сноки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року - $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Ради дітий і жінки, чи ради тюремних сов Ватикана?

Зараз світова преса розписалася й розсварилася в справі німецького кардинальства, генерала Меєра. Діло в тому, що цього генерала канадський воєнний суд в Німеччині був засудив на кару смерти за те, що на його приказ було розстріляно 18 канадських воєнополонених.

Зараз після проголошення засуду, появились новинки, які за кілька днів були офіціяльно стверджені як правдиві, що ген. Меєру замінили кару смерти на дожизвотну вязницю.

Заміна ця сталась будьто тому, що ген. Меєр написав прозьбу до канадської військової влади в Німеччині, в якій писав, що він має жінку і діти, і щоб через це його помилували. Отже його помилували, нерозстріляли, а замінили кару смерти на дожизвотну вязницю, і як таку буде відсиджувати в Канаді: привезуть його сюда. Звісно є, що в Канаді дожизвотна вязниця є 20 років, але в багатьох випадках вязниці "дарують" кілька років, так, що не раз з 20 років роблять 10-15, а то і менше.

Крім цього, жінка і діти ген. Меєра будуть теж спроваджені до Канади, де їм мають дати повне й належне утримання.

З цьої причини, зараз багато передових канадців, поступових людей, англійців, як військових так цивільних, підняли голос протесту проти такої поведінки з ген. Меєром.

Його мали б пожаліти через те, що він має жінку і діти. Але заходить питання: а що мали тих 18 канадських вояків, які були розстріляні на його приказ, і то не на фронті, а вже в таборі полонених? Вони ж мали теж жінки і діти! А що мали ті, які мученичою смертю були вбиті на приказ цього ж генерала, як тисячі в Україні, Білій Руси, в Югославії? На приказ цього ж ніччя були вбиті сотні тисяч мирних людей, головно славян. Тут мають рацію ті кореспонденти, які зараз звідомляють, що в цю справу вмішався Ватикан, тоб то папарнимський, і тільки тому ген. Меєра нерозстріляли, а перевезуть на "суд тайм" в канадську вязницю.

Радянський Союз, в мін часі, заявляв, щоб цей самий ген. Меєр став перед радянським судом. Бо тут діло не в убитих 18 полонених, а в сотках тисячів радянських і інших громадян, переважно славян, які були вбиті на приказ цього ж генерала-злочинця.

Реакційна преса вже зробила натяк, що ген. Меєра можна буде віддати на радянський суд, мовляв, аж тоді, коли генерал Меєр відсидить 20 років вязниці... Звісно, що тоді його радянці не мусять оглядати.

Ця справа з цим генералом дає і сліпим і глухим до зрозуміння, що всесвітня реакція-буржуазія єднається і приготовляється до третої війни проти славянських народів, цебто проти великого і могутнього Радянського Союза.

Разом в світською реакцією, йде рука об руку чорна тьма чорного інтернаціоналу - папарнимський і вся його банда чорних духів у людському тілі.

Предбачуючи це на перед, ми й позволили деяким очитачам людям писати на сторінках Голосу Правди про надужиття католицизму Заходу папарнимського. Їх приготовання до III-ї світової війни проти Радянського Союза - славянського народа. До тепер, на жаль, відкрито про цю чорну й чесну силу писали й пишуть Голос Правди і руска поступова газета "Вістник", з Торонта.

В котромусь із наступних чисел Голосу Правди подамо ще більше. Іменно, чому ми виступали й виступаємо проти цієї темної сили папарнимського.

ДР. ЕДВАРД БЕНЕШ, Президент Чехословаччини

Націоналізація в Чехословаччині

Прага. — Мене просять пояснити американській публиці справу націоналізації головної індустрії в Чехословаччині. Я гадаю що це є незвичайно тяжке завдання, але постараюся зробити це в дуже приступній формі.

1. — Я завше був того переконання, що всі модерні війни в Европі з конечности прибірають революційний характер. Такий вже соціологічний закон розвою нинішнього світа. Підготовляючи німецьку імперіалістичну війну, малограмотний Гітлер цього не бачив. Він гадав, що в інтересі національного соціялізму треба було перемогти і поневолити всі другі народи, а головно малі народи Середущої Европи. Це, так би мовити, був економічний бік поневолення ненімецьких народів, бо, під бивши їх, німці негайно забрали під свою контролю їхню індустрію і банки. Так було в Чехословаччині.

Німці зразу не націоналізували чужу індустрію але віддали її в руки великих німецьких промисловців. Це був перший крок відобрати краєву господарку від чехів і підготовити націоналізацію чеської економії і фінансів. Наїздники робили це з таким успіхом, що коли їх остаточно переможено і ми почали перевіряти їхню господарку в нашому промислі і банках то переконалися, що німці чеські банки випорожнили, в промисл, як не зруйнували то віддали його людям німецького роду. Коли б ми були назад віддали правним властителям випорожнені наїздником банки й зруйновані фабричні заводи, то, без державних субсидій, вони б не могли існувати. Щоби забезпечити робітникам працю в депортоване бодай частину їхніх ошаленостей, держава переведе націоналізацію.

Ми вовго застановлялися над цією справою, але остаточно покінчили до переконання, що інакшої ради не було. Держава не могла віддати власникам їхні колосальні багатства, бо не було б але відбилося на масі бідного населення. Тому власне вирішено щоби велика індустрія і банки перейшли на власність усього чеського народу, але адміністрація буде вестися згідно з засадами приватної власности, і так щоби оплачувалися.

2. — Друга причина переведення націоналізації є менше важна, але важна всеодно. Загально відомо, що так звані судетські німці тайно змовлялися з гітлерівським урядом в Берліні й інтригували проти чехословацької республіки, стараючись змести її з лиця землі. Вони власне були причиною мюнхенської угоди, на підставі котрої Чехословаччина тимчасово була перестала існувати як незалежна держава. Судетські німці буквально були положили нашій демократії кінець. Коли стаючи з наших свобід, вони стали нацистами і ширяли в Чехословаччині свою фашистську ідеологію. Судетські німці нас зрадили і, на час, запростили нашу державу. Тепер, коли нацисти переможені, ми, так як і другі держави ре-

Продовження на ст. 3-й

Націоналізація в Чехословаччині

Докінчення з ст. 2-1

шили викорінити фашизм а виновників покарати, іншими словами кажучи, ми рішили візбутись німецьких фашистів з Чехословаччини. Потсдамська конференція трьох переможних потуг одобрила наше рішення і ми за згодою наших союзників, сьогодня переводимо наше рішення в життя. Робимо це по людськи, але рішучо.

Перед нами було питання, що зробити з великою німецькою індустрією і банками в Чехословаччині? Правду сказати, ми сконфіскували німецький промисл і банки, як власність зрадників. Зробивши це, перед нами стало питання друге, що зробити з цією індустрією і банками? Розділити сконфіковане в судетських німців добро між чеських капіталістів й індустріялістів, чи задержати на власність держави, як часть репарацій за величезну шкоду, яку Німеччина нам наробила? Очевидно, ми взяли це, як частину репарацій. Особливо паперову й порцелянову індустрію, яка 90% находилися в руках судетських німців. Ми мусіли сконфіскувати німецьку індустрію в Чехословаччині бо іншого виходу не було. Очевидно, що наша революційна політика проти німців йде в парі з плановою зміною господарської структури в нашій державі.

3. — Трета причина націоналізації є та, що повоєнна Европа взагалі мине своє політичне й економічне обличе. В Англії прийшла до влади робітнича партія; у Франції нарід вирішив віддати владу в руки соціялістів, вже всім ясно, що Европа переходить від лібералізму до системи в якій соціялісти мати муть великий голос, або навіть перевагу.

Чехословаччина також не хоче пасти задніх. Чеський нарід є державно дозрілий, свідомий і культурний. Ми не хочемо чекати до того щоби соціялізм силою реалізувався, при помочі страйків, револьт, класових конфліктів, або громадянської війни. Тому власне переводимо поступові, соціяльні реформи. Робимо це щиро і в демократичний спосіб. Даємо робітничій верстві до зрозуміння, що вона має велике завдання перед собою і велику відповідальність. Ми, так би мовити, перші мали відвагу почати заводити соціялізацію. Робили це свідомо і беремо на себе повну відповідальність.

4. — Останньою причиною націоналізації є ще географічне положення. Ми є славяни і сусідуємо з Радянським Союзом, який в своїй основі є славянською державою. Отже, цілком природно що соціялістична система великого сусіда на нас впливає. Це є не заперечений факт, але я хочу підчеркнути, що наш уряд буде парляментарно демократичний, а наша держава незалежною. Радянський Союз в наші домашні справи не мішається і не буде мішатись. Ми ведемо свою власну політику, тримаємось своїх традицій і переводимо в життя свої власні економічні реформи.

Розуміється, що все вище сказане не значить, що ми хочемо відмежуватися від Радянського Союза. Сьогодня вже кожному ясно, що ідеї цілком не признають фізичних кордонів. Ми беремо від Радянського Союза те, що можна перенести в життя. Уважайте, що ми присвоїли собі багато дечого від Англії Франції і Америки. Бо що добре для других, то добре і для нас. Ми гадаємо що деякі методи організації промислу і банкового діла в Рад. Союзі приймуться не лиш в нас, але й в других европейських державах. Особливо в першій фазі організації господарства в повоєнній Европі.

Я не пропоную сліпого наслідування того, що роблять другі держави, бо це було б не на місци. Кожна держава повинна переводити в себе такі реформи, які відповідають потребам народу. Це власне ми робимо і будемо робити в будуччині.

Практична Тетяна й практична Гафія

Добрий день, сестро Тетяно почерез наш любий Голос Правди! Прочитала я з великим зацікавленням Ваш допис про практичне примінення "коронки - вірівочки". Гратулюю! Адже жи ємо в часах атомної енергії, де люди вчаться гнебоко думати і бути практичними.

Мала і я через віки дні із 25 досить клопоту з тою "вірівочкою".

Ще зразу, як наші отці були ще "базилянами", бувало прийдеш, поцілуєш в руку й висповідаєш без клопоту на великодну, а за гріхи то пить отчеваєш і десять богородиць найбільше було. Потім, як наші отці стали "обитник", як до них на комірне поприїздили "сили" руги" і інші єзуїтські гниструкторі і зачали нас оддурювати тими вірівочками-поводами, я сувало думки не могла вірити, що за смідянок варити, що на осла, а що на вечеру — так сула й "замта вдишгуванними отих "інтервюстрів" і "авемарієс".

І в якось мій чоловік прийшов з читальні книжку про таку країну, що називається і моєї ідеї і не "бет"). Тай, читав він, що гора, то монастир чина ордів. А народ такий побожний, побожний! Мадрі малі витрачі і на вісцо називають скруток паперу в молитвою і так витрачі крутить і цю молитву за них відмовляє і господь бог приймає, а я! Він же дешо з один як для тибетанців, так для нас умітів з Галичини.

Подумала я й каку-до чоловіка: Трохиме, ану но вроби мене до "спайнгія" такий валочок, щоб я могла навинути на нього цілу картку з молитвенника і щоб воно так крутилося як вовну пряду, а до колісцяти вамість мотузка заправ мені "ружанець" і в таким способом зроблю богові десять раз угод ніше діло, ніж я сама мала б молитися та часом ще й гріх набавити, бо он бувало теся щойно вирану бізнзну нерва стягне з лайки, як я молюся і коли я щойно виговорю "радуйся обрадуванная", а воно рве, як тут не закляєш "шляк же би тя трафив". Вирветься не хотячи само з губи, а я!

Тепер маю спокій, від коли "спайнгія" молиться за мене і господь ліпше благословить... вже з одинадцятим втяж зайшла... І Трохим любить, любить. Гафія Волічка

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

Наш нарід приймає ці реформи свідомо, бо знає що іншої ради немає. Чехи є демократи і патріоти, які роблять лиш те, що їм виходить на добро. Ми не зносимо приватної власности і не будемо перешкаджувати приватній ініціятиві. В будучому Чехословаччина матиме такі господарські порядки, що буде приватна власність кооперативна і державна. Ми робимо це свідомо, добровільно, без сварок і непорозумінь. Ми свідомі того, що не тяжка справа, але коли треба то нема ради.

До тепер націоналізацію переведемо тільки на папери, але вона буде постепенно реалізуватися. Ми віримо що вона вдасться і, що наша республіка гратиме таку важну роль в економічному і політичному житті Европи, і світа взагалі, як вона грала перед війною. Що до господарських і фінансових взаємин між нами й Америкою, то ми зробимо все що зможемо аби вони були такі успішні як завше. Я маю підстави вірити, що так буде. (ОНА)

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара тарадайка, або супер - дупер релігія

(Незатратьте цих статтів)

III

В попередніх розділах цього опису в цій газеті ми говорили про культуру і цивілізацію, включаючи і релігію. Востоку-Сходу і зрабовши Заходу - Заходу. Восток — це Грецька. Византійська Культура, а Запад — це Римська Культура, а раніше лише — римська нео-цивілізація, бо культури Рим не мав і не дав, не має і не дасть, хіба лише культ давного римського поганства, шахрайськи, по шулерськи перемішаного з християнством, в рацію: 99% поганства і 1% сурогатів з християнства, то є то, що не дає життя, а приносить смерть, чистилище з розуму і обманство.

Поговоріть з тими людьми, котрі учились світових класиків по вищих школах — то вони вам скажуть, що лише тим духовим скарбом, мистком, котрих лишила людям старожит на - давна Греція наш світ жив, і живе до тепер, сьогодня. Світ тихий і "пришедше солнцу на запад" — з Востока приходить.

В старожитній Греції не було тоталітарії — диктаторства, фашизму, папського або якого іншого монархізму; в Греції було народоправління, республиканський устрій державний. Мон значить один, а архія — управа: самоваладець, монарх; це азійський устрій. Папарнимський це монарх, самоваладець і диктатор, на чолі з такоюж безшабашною бандою наганячів над мільйонами темного самодержавія. Монархизм Византії був принесений на береги Босфору римським імператором Константином, але греки те диктаторство ограничили. В наші часи капіталістичні держави пробують навязати грекам короля. Було багато спроб, але в Греції король або цар не може втримаятися. Греки не фашисти, не монархісти, в чім і нема різниці.

Греція дала світови Сократа, Платона, Аристотеля, Пітагора, Евклида, Архимеда, Перикля, Софокля — і сотки — сотки, як не тисячі, плеяду великих мудрців - філософів, математиків, фізиків, учених і державних мужів. То, що було за сотки літ до Христа в Греції, як нове — і тепер то все є нове уняшім світі людським. Евклид дав світови математику, геометрію, тригонометрію; до того наш світ ні додав, ні відняв. Так і в обсягу філософії: пробували "перешвардувати", починаючи Августином і Т. Аквиною — і до днесь нічого не додано нового і стара, давна "грека" рядить і тепер, сьогодня, моралию і всім, що добре є у теперішнім світі. Греція мала своїх ефіятів, геростратів, але вони не довго там попасали, ті греці які "рутенці".

А що дав світови Рим, давній і теперішній (на додаток) ? — Пилата понтійського, Брута, катакомби, незлічимі гекатомби, християнських мучеників, монархію очайдухів папаримських, інквізицію, механіків роздору і брехні, "римське право" — закон, поліцію і шпиконяж, навіть на почтах, в письмах. Що більше? — Дволичність, безсердечність і мотто "ціль оправдує средства".

Що найбільше разить і кидається на увагу, то це, що та ціла двонога кривда людська і каліцтво гуманности — панство — претендує на "непомильність", на супер-дупер своєї релігії та на свою "моральність" дичини у світі!

Ану трохи розглянімося по світі: Мексико, Аргентина, Бразилія, інші малі держави у Полудневій Америці; Іспанія, Португалія, Польща — це вірні піддані монархі папського віками до недавна — і там, у всім тім, темнота, кромішная і скрежет зубів: біднота, верниці, шкварки, далькы, забобони, козьолки і подібні атрибути папського заднництва та регресу в регресі; то замариновані люди в папськім квасі, салітрі і оцті безпросвітної темряви, нетелі, святі обдирайли темняків до останньої бідної сорочки. Це гнеми. А наші рутенці! Веретеном закручені римськими голодні і обдерті, а він останнє до Риму дає. Перед ним магната шляхтича польського, Йосафата, ліпить і молиться наш рутенець до ворога. "Но-бади-гой", — ... люди. І ота чорна кривопята понура з Риму тепер що-... ще й гірше зачинає ричати і клямцати зубами на Схід, Славян. Людоїдів з Риму бере шалена лють: їх ставка ... побита, програна. Фашизм в Німеччині, Італії, в Европі ... тено геть на смітник. Франко в Ішанії заледви тел... ще там на козячім волоску. Фашиста Варгу приборкав ... зилі. Аргентину чистять з фашизму, і скоро буде чист... го бруду. Чистка йде у всій Пол. Америці з фашизму В... галії теж. Ніхто хіба соборний Захід врятує фашизм.

Польща, Хорватія, Словаччина, Венгри, Галичина. За... ття, Словиння — в руках тих народів; роскази монарх... рнимського більше там на людяй не ділають. Земли кла... -монастирів, друкарні, будови й будинки, великі обшар... ні поміщиків-магнатів — народ забрав, все, для народ... держави. Те саме з фабриками, копальнями, колеями ... фами, банками. Нове, вільне життя для тих, що ще в... ли папськими й панськими рабами. В Римі — лють Та... дили машину брехні, бляги, дурману на 100%, і пускають... мана у світ. За Ісуса і Марію забули, навіть і пошту ... з неба спинено: скрипочуть там злосними зубами, ... карони і на поспіх ратують фашизм, бодай би хоч щ... тувати. Разом з світовою капіталістичною реакцією. Г... своїм темним озброєнням брехні і безстидства повер... ти Славян і проти вільної України і Росії. У світі, в ... тильній пресі. Рим завоював тихром. Тай ефект: монар... тої темноти і "непомильної" бляги папарнимського р... розлітається на шматти-дранти. Люди прозріли, нарешт... бачуть ту чорну діру, бауру, звідкіля латинським ... ною нуждою та безстидним обманством довгими ... ло на весь робітничий поневолений світ. "Прийшла ... на Матиска". Тай час давно вже!

Старий, давний карусель

Карусель це ті коники, на котрі люди сідають на ... бо на карнавалі тай кружляють довкола, аж доки то ... під той час якась нетесана ніби музика скавулить ... осередку того каруселю. Деяні дорослі, а головно ... люблять "їхати", кружляти на каруселі.

Цікавий той карусель! Крутиться, їдеш, малі ці... одним місці: кругом, кругом, кругом... Часами котоне ... ви прийде щось до моєї свідомості тай зачне кружляти то ... хінець свого хвоста. Смішно то виглядає і забавно.

А чи не таке саме ми бачимо у нашім цілім особливо ... шнім світі, на нашій мамуні землі: двоногі особняки, ... ни великі їх, пробують кружляти й лапати свій власний ... - кружляють, кружляють, а дідька лисого злапає ... чужий хвіст, а як злапає то скоро лишає, бо пече ... го гризе. А найбільше жалю і сміха в тих, котрі є ... відники, політики, "визначні, впливові", як кажуть ті ... ни" рутенці, що також є "визначні, впливові і "дьоло...

Докінчення ст. 5

Старий, давний карусель

ло чужого вонючого корита, коло чужих помиїв.

Здесь, земля є велика, для всіх на ній є місце, є досить хліба, до хліба, убрання - зодяги, палива — вугля, дерева і досить води, воздуху для всіх і кожного. Можна жити і мов той цьвіріньчик у траві або птах соловейко на дереві або й та кума жаба у своїм власнім болоті, можна всім весело, вдоволено співати або квакати, і нікому до того діла. Але ні, чогось комусь, і всім, бракує: гризоти, ненависти, злодійства, шохрайства, брехні, рабунки, отруї, карикатури життя. Це ж робить кожна худобина, звірина, насікомець, але в більш благородній, природній формі і потягу, "по божому". А двонога обдіяла котвора, без шерсти й волосся на тілі, що є звісна як "лю дина" або "гомо сапієнс" — це є поняще скорпіона, павука, гнини, тваханця змія, хіба одна лише сконка-тхір їй дорівняє у виноватости і відворотности! Ніби файне, делікатне, приємне на вигляд, а зачепи... "штинька"... втікай далеко, бо ще й про Біблію довідаєшся, або й про самого папаримського. Воювали. В першій — 4 роки; в другій — 6 років. Палили, нищили, топили, міліони людського життя пропало, пішло на пшик: за демократію, за "права людини", за культуру, за цивілізацію, за добробут, свободу для всіх і вся. Ті війни скінчилися — і миру спокою нема; знов, поновно став світ перед старим, голодним, смердючим всесвітнім коритом, розбитим, потріскаиим, що й огидні "культурні" помиї там вже не тримаються. А світ людський, загально, блює, ригає далі — вже гіркою жовчею і не червоною а зтангренованою кровю.

Людям вдалося винайти випадково міць силу пари, електрику, динаміт, радіо, поліпшити техніку, вироби, винаходи — лише оберни то на добро для всіх, і живім в праці, задоволенню, безпеці, здоровлю і веселости. Але так не буває у людей, бо це люди, а не тигри, коти, собаки, котрі не вміють читати Біблію і молитися, а можем за холивою або з пістолетом в кишені. Тепер ще винайшли або вдалося розбити - розділити атом, найменшу частину, з котрих то частин весь всевидимий і не видимий світ складається: земля, залізо, вода, воздух, електрика, радіо і т. д. А це ж страшна вибухова річ, вогонь гірш вогню сонця і всіх звісних вогнів. Тим вже спалено 2 японських міста, двома такими бомбами, і сотні тисяч людей нараз, в кожнім з тих міст. Навіть залізо, камінь, мурів не лишилося; де були будинки, фабрики, хідники, вулиці, там лишала гола земля, вкрита трохи попелом.

По скінченню війни, скінчилась і "велика тройка або трійця": Англія, Стейти і Росія. Секрет тої атомної бомби є у посіданню Англії і Америки. Росії не віддають того секрету, погрожують їй тою бомбою. Приятельство псів коло обглоданої кости з медведя, котрого вони спільно забили, шерсть де тить в повітря. Але чи шерсть, то це ще питання, бо все то є ще в мраці і аж пізніше буде видко. Гітлер не вірив і змірив коло Москви і Сталінграду. Може й ще є такі "мудрі" та "мощні" на світі, як той був.

Є у світі так званий "космічний промінь". Весь світ, близький і далекий, видимий, невидимий, земля, залізо, комети, планети — все, все, що становить наш весь світ, разом з сонцем і місяцем називається по вченому КОСМОС. Ми маємо промені, лучі від сонця; йдуть вони й від звізд. Цілий світ посідає ще одні промені - лучі, котрі пронизують все і вся у всім світі, де є воздух і де його нема — цей промінь зветься "космічний промінь", промінь пронизуючий весь світ. Цей промінь палить все, живе, рослинне і обертає то в ніщо, поняще атомів. Коли б цей промінь можна злапати і загнуздати — то ним все можна робити, добро і зло, а атомна бомба тоді є без сили і вартости. Пустив зо стацій той промінь навкруг краю або держави і ніщо не передістанеться до такої держави: війська, гармати, сталь — все, все — в миг ока обертається в щось поняще попелу... А пусти той промінь вгору, в небо, або в далеку чи близьку просторінь — тоді літаки, бомби, люди обертаються в щось невидиме, навіть не порох, не пара — в ніщо. Згорає і зникає все в миг ока, скорше, у Львові, в Галичині можна мати таку машину, а в Ню Йорку або в Монтреалі можна нею спалити, знищити всю зброю, вибухові річи, атомні бомби — на таку велику далечінь.

Вже давно ми подибуємо в англійській і нашій пресі - газетах звістки про те, що на високих горах на Кавказі працює гурт радянських вчених, на чолі котрих є світової слави радянський професор, вчений фізик П. Л. Капиця. Цими днями французька газета "Сомеді - Суар", котра виходить в столиці Франції Парижу, надрукувала велику статтю і звідомлення свого газетяра-кореспондента, що перебуває тепер в Росії. В тім звідомленню доводиться, що Росія вже має охорону перед атомними бомбами, котрі кидані на Японію. Каже та газета, що росіяни вже злапали і загнуздали той космічний промінь. Так чи не так, але коли дзвонять то десь є свято. То величезний, багатий край і учених людей там ніколи не браку вало; і тепер, видко, не бракує їх там. Наука там дуже пішла вгору, на діво для "західних" цьвіріньчиків, наших і чужих.

Поживемо — побачимо, а тим часом старий, давний політично-імперіялістичний карусель світового капіталізму дальше скрипить, гарчить, злозить, квічить, без вгаму і тиру; по давному, звичайному інстинкту перестрашеного, вічно голодного і дико-роз'ющеного питекантропога (хомо-малпа) 20 віку нашої ери.

В. Ю. СвитОбиднець

Ви вірите в бога - я ні

Люблю я рідні ліси,
Квітучі сади, ароматні лелії;
Люблю героїчну країну в надії,
Вона не забула про мене і мрії,
Про шваб'ські кривавї біси!

* * *

Чи вернусь до неї — коли?
А там полишились маленькі дівчата,
З гори на долину везли їх санчата;
Тепер вже великі і вже не дівчата:
'Віддались" — в могилу лягли!

* * *

Ви вірите в бога — я ні.
Кривавий і лютий, пощади не знає.
Дітей ненавидить — жалю не має;
Дивились — приглядався — про них він недбає,
Тож вірте — байдуже мені!

* * *

Мій БОГ Всемогучий — сильний:
Живе - проживає у серцю людини,
З трудящих зродився, в трудящих що днини,
Сотворить їм Царство котроїсь години,
І світ переродись вільний.

М. Білоцвітов

Цікаві Питання й Відповіді

—V—

ПИТАННЯ 1. Чи методи боротьби робітничого класу є такі самі так у високорозвинених капіталістичних державах, як і у менш розвинених — наприклад у Сполучених Штатах і Канаді, де маємо найвищу форму капіталізму так званий імперіялізм та у Арґентині і Бразилії, де капіталізм ще не достиг до форми імперіялізму?

Питання 2. На якому полі індустріяльному як трейд юнії, чи політичному, як різні ліві робітничі партії — є сили робітників?

Питання 3. Чи трейдюнійний рух у Сполучених Штатах і Канаді міг би перевести зміну капіталістичної системи на соціялістичну на теперішних основах своєї організації?

В. Ординас. Левингтон, Б. К.

Відповіді: 1. Ні, методи боротьби трудящих є майже у кожній капіталістичній країні відмінні, без огляду, чи це високорозвинена чи малорозвинена капіталістична країна. Ці методи (способи) боротьби залежать від багатьох обставин і про це колись пізніше Г. Правди напише обширніше (а Ви нагадайте, як би Г. П. забув).

2. Сили трудящих є в обох і в трейдюніях і в політичних партіях, чи партії, але найбільша сила трудящих є в їх освідомленні, що вони є окрема клясa, яка всьо витворює, але через свою несвідомість і неорганізованість тим всім вповні не користується, бо львиною частю їхнього труду користується хитра й добре організована, бо свідома своїх інтересів мала горстка капіталістів.

3. Нам виходить, що хоч як сильний є зараз трейдюнійний рух в Сполучених Штатах і Канаді, то він не є ще досить сильний, щоб зробити таку зміну. На нашу думку в цих двох країнах є ще раз стільки, як не більше неорганізованих робітників, як їх є організованих в трейдюніях. В обох є подвійні робітничі організації: в США є Американська Федерація Праці і Комітет Індустріяльної Організації, а в Канаді Канадський Конґрес Праці і Канадський Трейдс енд Лейбор Конгресс. Далі ще, в обох цих країнах робітничий рух має за мало порозуміння з фармерськими організаціями, які теж не є ще дуже сильні, та не вспів позискати на свою сторону дрібних бизнесовців, професіоналістів і іншу дрібну буржуазію. Повинна бути тільки одна сильна трейдюнійна організація і одна сильна робітнича політична партія та добре порозуміння з фармерськими організаціями і симпатії у дрібної буржуазії. Щойно тоді можна думати про переміну капіталістичного ладу на соціялістичний. Тому й робітники фабричні й фармери повинні перти всіми силами в свої організації, бо сто організованих людей, тобто обєднаних свідомо й добровільно на основі оборони своїх спільних інтересів є сильніші, як тисяча неорганізованих.

ЗЛОДІЇ НЕПЕРЕВЕЛИСЬ

В часі війни, хоч попадались зломи-злодійства по фармерських місточках, то все ж таки не так, як це діється зараз, після скінчення війни. перед цинулого тижня невикриті злодії пробували обрабувати торговлю гр-на Метра Фетірчука у Вилькія, Альберта, але майже розбивши замок — втікли. Але недавно тому невикриті злодії обрабували Смокилейську Кооперативу і "Лікер Стор". В Кооперативі взяли грошей і вартісних паперів на поверх тисячу долярів. Тут слід зазначити, що Кооп чомусь держала таку суму грошей в сторі, а не в банку. В "Лікер Стор" взяли около 300 великих фляшок горілки.

Венецуельский уряд арештує комуністів і поступовців

Каракас, Венецуела. (ОНА) — Прогресивна частина громадянства у Венецуелі занепокоєна тим, що уряд систематично переслідує робітничі і поступові організації та замикає їхніх провідників. З різних міст приходять вісти що поліція вривається до робітничих локалів, переводить труси у визначних громадянських діячів і не дозволяє на прилюдні зібрання.

Найгірше переслідується комуністів і їх прихильників. Поліція так чомусь їх ненавидить, що вони не можуть свобідно на вулицю показатись. Коли так взана Партія Демократичної Акції робила переворот то казала, що нібито вона тому скинула старий уряд, що він диктаторський. Але доконавши своєї цілі, теперішний уряд цілком не є ленакший від старого. Він робить те саме, що попередний уряд; арештує поступових людий, закриває товариства, не дозволяє публично збиратися. Наприклад, в місяцю житні мають відбутися загальні вибори, але уряд цілком не признає опозиції і не хоче допустити її до виборів. Хто діє проти уряду або критикує його поступовання то молоді полковники, як зробили в краю "революцію" зараз його замикають до тюрми. Мовляв уряду критикувати не можна, бо він непомильний.

Коли би нашове з уряду не називали себе демократами то ще би можна їх простити, але як демократи явно заявляють що в краю не сміє існувати друга політична партія, то це вже злеє: це не демократія а диктаторство. Урядова преса звідомляє що нове правительство має на цілі перевести дуже важні політичні і суспільні реформи, а надалі не тільки таких не переводить, а навпаки, заборонює видавати поступову пресу і не терпить опозиції. Це не є ніяка демократія, бо так само робив колись Мусоліні і Гітлер, а сьогодня ще робить так генерал Франко, якого цілком не можна звати демократом.

Поступова частина громадян дуже цим занепокоєна і каже що коли президент Бетанкорт не опамятається, то опозиція буде змушена йти в підземелля і діяти так, як робить поступове громадянство в Арґентині.

Польські націоналісти громлять євреїв

Варшава, Польща. (ОНА) — В той самий час як англійський генерал Морган в Німеччині видав заяву, що нібито в Польщі нема ніяких погромів і, що жиди такі видумують як претекст втікати з Польщі закордон, премієр Осубка-Моравський і представники всіх політичних партій заявили що в Польщі є нечуваний антисемітський рух, який треба осудити і старатися його знищити. Премієр Осубка-Моравський сказав, що польський уряд симпатизує з жертвами погромів і буде робити всі можливі заходи щоби скривджені польськими націоналістами євреї мали що їсти, де спати, і щоб їхні родини могли переселитися в містах де шовіністичні бандити не можуть так вільно гуляти, як на селах.

Премієр Осубка-Моравський заявив, що погроми роблять ті люди, які давніше симпатизували і співпрацювали з польським урядом в Лондоні. Ці політичні банкроти не можуть погодитися з тим, що вони програли і зганяють свою злість на єврейських родинах. Народна Рада осудила погроми, заявляючи, що здорово думаючі поляки ніколи такими не займалися і не мали до жидівського населення ніякого упередження. А коли де були такі поляки, що уважали жидів за меншу вартну расу, то це наслідки роботи передвоєнного режіму. Прошу зрозуміти, говорив представник одної великої пол-

Продовження на ст. 7-й

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVI

Настав пригарний вечер. На горизонті піднявся місяць і на повнив всю околицю тихим світлом. Кухарин попращався з Надею, сів в лодку і поплив на другий беріг до Жванця. На березі виліз і сказав до Трохима:

— Слухай, старик, за два дні я приїду знов до Жванця і тебе заберу з собою. А тепер до побачення!

Він поїхав прямо до Камінця Подільського і, приїхавши туди, зараз пішов до доктора Рейнера.

— Ну, і як пішли твої діла? — сказав доктор Рейнер.

— Всьо йде до ліпшого, приятелю, — відповів Кухарин.— Надя заприсягла, що не буде моєю женою доти, доки не вилікує убійцю свого брата. От і положення... А як чується наша хвора?

— Ліпше, — відповів доктор Рейнер:— і если би не мусіли її тримати її для нашого інтересу, то скоро була б зовсім здорова.

— Прото не може бути і мови, щоб її випустити звідсіля. Вона мусить зістати тут до самої смерти, — сказав Кухарин.

В тій хвилі др. Рейнеру дали знати, що на него хто-то жде в почекальні. Кухарин подав йому руку і вийшов. Він направився просто до Івана Івановича. Застав його глубоко задуманого.

— Стрию, я йду від стрийни, їй ліпше, вона приходить до розуму, але треба буде ще трока почекати.

— Если так, то слава Богу, — сказав Іван Іванович. — Я ждав на тебе, бо я дістав листа із Канади від купця на мої до ним. Дають добру ціну, і я повинен їхати до Канади а тут нема часу. — Чому? — спитався Кухарин.

— Ну, а як мені лишити так хвору жену?

— Стрийні нічого не грозить, і доктор сказав, що він нікого недопустить до неї, пока місяць часу непромине, бо всякі стрічі можуть їй пошкодити. Тимчасом стрий поїде і вернеться назад і застане стрийну здоровою.

Іван Іванович на ті слова задумався і по хвилі сказав:

— Если я поїду в Канаду, то і тебе заберу з собою.

— Мене! — крикнув з радости Кухарин.

— Так є, я чуюсь дуже ослабленим в тої гризоти і не маю охоти їхати самий в таку далеку дорогу.

Тут Кухарин задумався. Виїзд із Камінця Подільського в теперішний час був йому не на руку. Йому рвались його злодійські плани, але тут він не міг сказати, що не поїде. На предложення Івана Івановича він відповів:

— Дорогий стрию, я з тобою поїхав, хоч би на край світа. Але тут мені розходиться про Віру

— Віра могла б остатися у доктора Рейнера, — предложив Кухарин.

— Але я не знаю, чи доктор Рейнер хотіли би її приняти

— Гадаю, я поспитаюсь його. Та було б дуже добре, тут Віра — вона могла б часто бавитись з малими і обі були б щасливі. — Коли поїдеш до доктора?

— Хоч би і зараз, — відповів Кухарин

— Чим скорше тим ліпше, я думаю теж, що Віра буде задоволена. Если доктор согласиться приняти Віру то і частка рейнера до Канади

За такою Кухарин з різними думами зайшов у доктора Рейнера. Рейнер побачивши його сказав:

— Що ти знов приходиш мутить бути щось нового?

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтроєний в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане. І щоб таке було, звісно, треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й достойне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й бореться, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а не систему-правлінню, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я нижче підписаний (підписана) рішаю не як часто добре. І тому прилучуюсь-стаю вряди бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє Імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

ПОЛЬСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ ГРОМЯТЬ ЄВРЕЇВ

Продовження ст. 6

тичної партії, що в Польщі перед війною панували фашисти, які неуважали національні меншини за рівних полякам громадян, відносилися до них ворожо, переслідували не лише жидів, але й українців, білоруснів, литовців і чехів. Польські фашисти уважали себе панівним народом, а всіх інших польських громадян — рабами, які мали на них працювати. Польські полковники брали собі примір від нацистів. Вихована в такому дусі польська молодь не може нині того всего забути і далі продовжує політику панів полковників. Вороги народу систематично компромітують перед світом польський уряд, що нібито він не має в Польщі популярности і нездібний завести в краю спокій. Польські бандити і погромщики, які постійно кривдять своїх співгромадян жидівського походження будуть за це гостро карані, бо польський нарід не стерпить в краю безладдя. Нова польська держава не відповідає за бандитські вчинки польських націоналістів і прирівнює світови, що вони скоро будуть знищені.

Розуміється, що є новости і гарні новости: чи можеш ти мій приятелю, прийняти на свою опіку зо шпиталью дочку мого стрия. Він сам завтра виїзджає до Канади і бере мене з собою, а Віру він хоче оставити в тебе, щоб була близько мами. Чи годишся на таку пропозицію?

— Прекрасна робота, — скрикнув доктор: розуміється, я вгоджуюсь і приймаю Віру. Для тебе буде то велика вигода, если мама і дочка будуть у моїх руках, бо виповнення твого плану піде гладко як по маслі

— Я тебе не можу зрозуміти, — погадкнув на него злісно Кухарин.

— Ха-ха-ха! — засміявся доктор Рейнер:— ти хочеш непродовжно грати невинного, а я знаю всі твої пляни. Одно памятай, що если поїдеш до Канади, то так роби, щоб твого стриєчника, що обикла подібність

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває незадорову матерію, поблекшує циркуляцію крови. і оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і удаємо по порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.
Але хто не може приїхати, хай опише свою долеглівість і охочо виклимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хвороб.
LIFE & NATURE
300 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 301 Kitchen Block —
10104 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на різні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.
Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, фемаяни костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проєкує до місця болю, уменшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей збереглі своє здоровля.
Продається по многих аптеках, кондитерних і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на малпці. Ціна за слоїк вовз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:
F. H. WOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЕГДИ ВІДВІДУВАЛИСЯ НА НАШІ ЗАБАВИ

Друзі — борці за правду і краще завтра!
Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає і тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою, хто скільки може.
Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.
Я нині підписаний .....
жертвую на докінчення друкарського будинку $.....
які залучаю в цьому листі.
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г П.

НАПРОДАЖ ФАРМИ

Продам 247 акрів землі; 180 акрів оранниї, а решта можна теж зорати; пів милі від містечка й гайскул; добрі будинки, вода. Пишіть до:
W. FRANCHUK, WARSPITE, ALT

ПОШУКУЮ ДО РОБОТИ, ДО ТОРГОВЛІ ХЛОПЦЯ — УКРАЇНЦЯ. ПИШІТЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто з фармерів потребує уживаної а в доброму стані машинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по близші інформації залучаючи почтову марку на відповідь до:
K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому. в Едмонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800. або$4 500 готівкою. Пишіть до:
S. SEVKO, 10084-95 ST.
EDMONTON, ALTA.

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на). хто заробує нового передплатника, чи відновить свою залегду передплату і пришле нову — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів часу до нового року це зробити. Ви можете передплати газету свойому знакомому як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

ПРОСИТЬ ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Гр-н Р. Г. П. бажає навести переписку у важливій справі з гр ДРЕГЕЛЕМ, який до не давна перебував в Френз. Онт. Коли б хто знав його адресу, зволить прислати до Редакції Голосу Правди для гр-на Р. Г. П. (4)

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи поляка— взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавим гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте, — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротися. Боротьба за краще життя не мусить вестись такими чи на віть мало-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих наступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусіда є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допомогете, якщо Ви, ваш приятель, сусіда обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса: .....

БОЛГАРСЬКА РЕАКЦІЯ СТАЄ ДУБА

Докінчення з сторони 6-ї

на таких умовах, як вирішено в Москві. Якщо вони цего не зроблять і будуть домагатися нових виборів, то остануться на тім місці, яке їм показав болгарський народ

НА ПРОДАЖ

ПРОДАЮ ХАТУ, НОВА, "СТО КО", 28 х 26, ЯКА МАЄ ЧОТИРИ КІМНАТИ. ХАТА ЗБУДОВАНА НА ОДНОМУ ЛОТІ; КОЛО ХАТИ Є ШІР. ШЕК НА ВУГІЛЛЯ. 16 х 12 ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ — $2.500 ПО БЛИЖШІ ІНФОРМАЦІЇ ПИШІТЬ ДО:
RANKWELUP, WARSPITE, ALTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕР.
Лікую різні хвороби операції, Рак-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
615 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

12

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Trut' Smoky Lake, Albe
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA
Р. О. ТАУТ, Box 37

ЧИСЛО 57 (194) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА 12 ЛЮТНЯ, 1946 VOL. X. № 57 (194)

Англійське розуміння свободи рухів в Палестині

Каїр, Єгипет. (ОНА) — Англійці любять багато говорити про громадянські свободи, особливо про свободу преси, і рухів. Здається, що нема такого дня, аби вони кудись не обвинувачували за це утворення свободи. Сьогодня англійська преса переповнена заявами, що нібито в Болгарії, Югославії, Польщі та Румунії нема свободи, але про те, що англійці роблять в Палестині, ніде й згадки нема. Забуть, що оборонці свободи преси і рухів на Балкані стидаються писати про те, що англійський уряд робить в Палестині.

А робить він ось що: На основі оповідань очевидців, в Палестині відбуваються масові арешти жидівського населення. Англійці арештують кожного підозрілого громадянина, безоглядно на те, чи він винен що кому, чи ні. Якщо він дійсно є особистого ворога і він хоче на вас пімститися, то виказує йому показати на вас пальцем і ви зараз опинитесь в Кушнгарі. Арештованого ставлять цілком не винуватого, а часто кидають в корабель і вивозять і такують в Еритрію. Там находяться концентраційні табори в яких, кажуть, вже 250 жидівських громадян. Прибувши з Палестини до Каїру люди кажуть, що англійці відмовляють арештованим громадянам брати собі адвоката і боронитись перед судом. Арештованим Трансжордан арештувала не тих людей, яких їй було сказано арештувати. Вона сажала до тюрми цілком невинних жертв. Часто терорі і пакувала їх хто може куди. Бувають випадки, що невинні люди сидять в тюрмах місяцями і чекають на суд. Вжіть міцних заходів, щоб вернути їм якусь шкоду. Раз арештували, то й ті мають

Польські націоналісти при роботі

—У—

Берлін. Німеччина. (ОНА) — Альянтські інвестигатори таборів деплясованих осіб в Німеччині кажуть, що якби не робота польських націоналістів, то деплясовані поляки, воєнні біженці і вивежені німцями польські робітники, вже давно були б виїхали до дому. Як Червона Армія вигнала німців з Польщі, то польські робітники в Німеччині дуже раділи і, на основі оповідань їхніх провідників тут, ждали нагоди вертати до дому. Пізніше, як польські вояки в англійській армії увійшли до Німеччини, польські націоналісти почали агітацію проти уряду і намовляли робітників не їхати до Польщі, бо там тепер правлять комуністи, які переслідують всіх хто не хоче служити Сталінови.

Така протирадянська пропаганда ведеться в таборах для деплясованих осіб до нині. Однодумці польських діячів в Лондоні переконні, що між Радянським Союзом з одного боку, а Англією й Америкою з другого, прийде до збройного конфлікту в якім радянці програють і польські пани знов возьмуть керму держави в свої руки. Вони волочаться по таборах і настирливо відмовляють охочих до повороту поляків здержатися на якийсь час, бо, кажуть, третя війна вже за углом. До Польщі, кажуть, тепер не варта їхати, бо комуністи зробили з неї пекло. Всі костели замкнені, священиків вивежені на Сибір, приватна власність знесена а жінки знаціоналізовані.

Подібну пропаганду вели свого часу російські білогвардійці проти Радянського Союза. Польські робітники слухають та їх місенгінців і тільки плечами здвигують. Але багато з них вже не вірять націоналістам. Представництво польської держави в Берліні одержує просьби від деплясованих осіб й окремих гуртків польських воєнних біженців, які просять інформацій про дійсний стан господарства в Польщі, бо вони мають намір вертати до дому.

Польський уряд має вивести до альянської комісії в Німеччині домагання заборонити агентам панів Арціщевського й Рачкевича волоцтися по таборах й агітувати проти повороту польських робітників до Польщі, бо це йде на шкоду польській державі, альянтам і польським біженцям.

ПОЛЬЩА СПІВПРАЦЮВАТИМЕ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

Варшава, Польща. (ОНА) — Віце-премієр Станіслав Міколайчик заявив на конгресі польської робітничої партії, що незалежність польської держави, мир і безпека та добробут польського народу залежатиме від співпраці з народами Радянського Союза. Досвід навчив нас жити з сусідами в спокою і дружбі. Радянський Союз поміг нам визволитись з німецької неволі і помагає нам відбудовувати народне господарство. Як би не радянці, то хто знає де б ми сьогодня були.

Говорячи про аграрну реформу, він сказав, що ніколи вже ніколи не відберуть від селян розділену державну землю, а польські картелісти й великі промисловці, які ведуть закордоном воєнну польському народови пропаганду, можуть спокійно сидіти в столицях західно европейських держав, бо передвоєнний політичний і господарський лад вже ніколи не вернеться. Польський народ житиме новим, справедливим життям.

Василевська кандидує до ради амбасадорів

Москва. (ОНА) — Визначна польська письменниця Ванда Василевська рішила остатися в Радянському Союзі і кандидує до парляменту. Дехто з польських патріотів в Москві старався намовити її вертати до Польщі і брати активну участь в політичному і літературному житті там, але вона відмовилась, кажучи, що на Польщу вже й так дивляться, як на комуністичну державу. І то без ніяких розумних підстав. А коли б і вона туди вернула, то це більше б відвали, що Польща перемаркснла Маркса. Ні, сказала шановна авторка, я не хочу давати польським шовіністам нагоди вигукувати на свій край і народ, що ніби то він комунізується.

Ванда Василевська заявила, що вона полюбила Радянський Союз і оставається тут. Маю тут нагоду писати на рідній польській мові, що хочу, як і коли. Письменницький талант шановної польської літературі сказали Василевській на політичному полі працюватиму в Радянському Союзі, який, на мою думку, має найкращу конституцію на світі

РАД. СОЮЗ І ГРЕЦЬКА СПРАВА

Як звісно, що на нарадах Організації Обєднаних Націй зайшли деякі непорозуміння відносно Греції. Теж звісно, що в Греції англійська армія працює рука об руку з грецькими фашистами, які тероризують греческе населення. Отож Рад. Союз тепер чаждав, щоб ця справа була вирішена, щоб Англія забрала свою армію з Греції і дала нагоду вспокою грецький народ який бажає сам собі господарити й мати чійсну демократію, а не фашистський терор, який панує зараз там.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавничо Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Вихід у кооперативах

Зараз читаємо майже щодня в часописах та чуємо через радіо про шораз то нові страйки фабричних робітників, мясообробних, сталеварних, автомобілевих, залізничників, доків та інших. Що це означає?

Великі капіталісти, які посідають всі більші промислові підприємства, а які в часі війни наконичили кольосальні маєтки, хотять повернути Канаду знов до того стану, в якім вона була перед війною до безробіття, кризи, тяжких часів, тешевої рільничої продукції і здоження фармерських земель. Їм не робітники викликують страйк, а капіталісти. Вони відправляють від праці юнійного робітника, якому через воєнний час і брак робітничих рук платили трохи слушних заробітну платню. Вони відмовляються поновити з юніями договори, бо хотять розбити робітничі юнії, радуючи, що робітники не вспіє вдержати себе і сімю довший час без праці й заробітку, покине єдність (юнію) і найметься робити в найнижчі вони лаєка заплатити.

З уваги, як вдалося б канадським мільйонерам розбити юнійну організованість робітників, вони звернуть свою зброю до обнищення цін на фармерські продукти. Подекуди вони вже не роблять натискаючи на уряд, щоб обнизити ціни, наприклад, на яйця. Свиню й худобу платиться задеко не по тих цінах, які світове положення вказує.

В додатку зруйновані війною країни за рік два відбудують свою рільничу продукцію й менше попитувати муть за канадською. Велика Британія вже заявила, що вона буде приневолена ограничувати ввіз зза кордону, бо немає в неї досто гроший платити за ввезену поживу й товари.

Отже і намагання наших "рідних" капіталістів і світове положення вказують, що трудящі Канади матимуть тверди голіх до розгнення. Що трудящі мусять всіми силами оборонити свій теперішний рівень життя. Фармери і їх організації мусять попирати юнійний рух серед промислових робітників та помагати страйкуючим робітникам поживою й грішми. Знову промислові робітники мусять помагати фармерам недопустити до упадку цін на поживу. Як одні так другі повинні притягати неорганізованих до своїх фармерських й робітничих організацій (юній). Оба ні брати праці повинні вивчити й заводити в себе кооперативи. Фармери кооперативні способи фармування та всякого рода кооперативні спілки, а робітники кооперативні споживчих товарів. Очі ті хочі кооперативні кредитні (юнії, шатняно-позичкові каси).

Тільки вивчення й застосування на практиці кооперативного діловодства дасть одним і другим трохи полекші, а водночас обєднає всіх більше до оборони перед наступом капіталістів на життєві інтереси народа праці.

Капіталісти загрожують не лише фармерам та промисловим робітникам, але й офісовим робітникам та дрібним купцям, професіоналістам, тощо. Ці люди із середнього стану теж зможуть оборонити свої інтереси, ставши по стороні трудящого народа та помагаючи йому будувати кооперативи.

Пояснення --- Напасти і Галабурди

Кожна людина у своїй власній господі є господарем і до нього нікому, і йому до нікого, оскільки кожний і всякий, у загально признаних рямцях громадського співжиття не дім на шкоду нікому, не запалює вогнем ні своєї ні чужої господи та, як кажуть, не наступає нікому на пятиї, коли нікуне свого носа, я не чужого проса.

Сидить чоловік у своїй власній хаті, коло вікна, де добре видко: має трохи шкіри і морщить постоянно, щоб в горяч легко було на ноги. Нараз отворюються двері і входить чоловік - сусід, нічого не каже і дивиться, що той робить. По якім часі, він грізно гукнув: ти сякий такий, ти не так то робиш, не так, як я наю робі так, як я тобі розказую і т. д. Чоловік здивовано споглянув на напасника і просить вийти з господи та дати йому спокій, а той ще гірше завзявся сваритися та накидати свої премудрости, як ніби належить морщити постоянно. Не було іншої ради, і господар дому викинув непрошеного професора-опікуна за двері надвір — силою, той знов робить своє діло коло постолів. Премудрий сусід тоді кидає друк до рук та тим друком штурк у вікна того господаря і криком и тобі показ. шматиму, де правда; ти пізнаєш і ким маєш до діла!

В подібним випадку можуть бути не шкірни постоли а думать бути віра, релігія, програма партії, якась організація або якісь чисті переконання або навчання. Але коли хтось дереться комусь на плечі або на голову, щоб того, кого переконати і затягнути у свою покору, у свій розум, у свої навчання, а той хтось того не просить, не хоче і не такім разі то виглядає на напасть, а від напасти треба обороняти, або боронитися. Кажуть, вріж полу від своєї одежи і втікай від напасти.

Ми українці, ми Славяне, вже довгі століття таку свою полу різали і втікали від напастей папаримського і його всіх агентів, напасників пропаторів. Ми робили своє діло і на гарчання "сусіда" не звертали уваги: погарчить, перестане — так думали. А що той "сусід" папаримський робить? Він виношов "уніятський, рутенський" Йосафатів нетесаний друк і друком тай нам українцям у вікна ним штурхає: ваше віра не такі, як він хоче нас бачити; наша віра ніби не добра, не такім ми ідемо, де він хоче, ми шматимо, не "ідемо" ніби Схід — не добрий, а Захід О. К. і т. д. На це всі українці малиб мовчати - різати полу, бо навіть редактор "УКРАЇНСЬКОГО СЛОВА" товариш МАТВІЙ ШАТУЛЬСЬКИЙ каже мовчати й не виступати проти уніятів, але означає, що оборонне їх, то є папаримського. Але наша і всесвітна історія свідчить, що той наш латинський "сусід" ніколи не давав нам спокою, цілими століттями, штуркаючи у наші вікна то ляхом, то польським домачам, дочкам а то й дрантивим чернецтвом та своїм латинським смородом, до мавраних. Наші предки Запорожські Козаки досить мали клопоту з тою дурною папаримського та з його польським дручкам, включаючи і латинське патичча та гнилі колоди. Та не досить ще того, що нашия та напасти: лукавий Рим ще й галабурду зачинив серед наших дітей, таки в нашій власній хаті, через рутенські друки.

Продовження на ст. 3-й

Напасти і галабурди

Докінчення з ст. 2-ї

патичча, котре-то дихо замасковане, прибрано в українство, пісні, шаравари, варенники та голаки.

Сказав би хтось, (чи не тов. М. Шатульський?), що ми в нашій газеті напастуємо папаримського, його черців, чернець, вервиці-поводи, нагавиці і святі інквізиційні рукавиці. Це зовсім мильне, бо ми ані духами ані відчайдухами ні жадним його начинням, ні птахами ні лялями, ні ним самим, папаримським не інтересувалися, бо ж де кум, а де коровай! — Він в Італії, а ми на славянських землях. Трохи далеко.

Але на милість всього добра, гадаєте, люди добрі, до всеславної преси - газет, а також і до рутенської баври, багна та смітта німецько-латинського, а побачите, там безпідставну напасть і розношену галабурду папаства і папаштаків до всього до славянське, українське, руске, чеське, болгарське — що відходить від Риму; стараються дихи духи викликати неприязнь і напад на нас славян у всьому-цілому світі. Чому? Бо не вільні славяне, не віддані латинсько - рутенської в нашій такої мішанини та гидоти наїзників, ідеологів, клевети і брехунів і обдирайлів, не дамо їм нашої крови, тіла і наших душ для їх наслаждання. Тому вся наша вина, провина в тім. Подивіться до рутенських газет.

Як тоно що постоли морщив, так і ми є змушені тим сатаньським кусом та Марією, як кравцовим шотом, а в дивольський спосіб поширюють проти нас українців і славян клевети, добо ненависть у цьому світі між ними розходження, зрадну і продажність в своєї дивних бандитів - головорізів. Стараються та організацію папаримського поміж народа і вражду між союзними державами, котрі побідили фашизм у світі у ... вини, як і в війні. Бачите, куди воно йде.

Отож, шановні наші читачі і громадянство українське, вам видко де правда, а де бавра напасти та галабурди, тоді не ... хто боронить себе, свою домівку і всіх рідних по ... напасників, чужинців -- чорних неправдою клевет ... і руйнників спокою-миру та згоди людства у світі. Бачите, де нелюд і підвали ... сморідним сатанським Рим, і Рим.

Білоцерківець — Максимович

Над гробом десь ворон кряче

Держу письмо, рука дрижить,
Мене серце мне болить
Рік і два вже проминув,
Погиб мій син — я не забув.

В Франції на фронті воївши,
Ворожою землею вкритий.
Хто рядом з ним у бою був,
Хто його ще слово чув?

Може бути в оцеєнім полю,
Мусіла довго він у болю
Може бути смерть з вражих
рук
Не принесла з собою мук.

І хто зна місце де скритий,
Но він, Михаїл убитий!
Життя своє віддав в бою,
За Батьківщину за свою.

І мати жалісно плаче,
Над гробом десь ворон кряче
Читач Голосу Правди в
Конемаг На США

П. М. Баньковський

ВІДНОВЛЮЙТЕ ПЕРЕДПЛАТИ Й ЗБИРАЙТЕ ПРЕСФОНД

Пророцтва Прекотія Кавулі мол.

Тато мій Прекотій, і я Прекотій, а походимо ми з горів, недалеко Валавця. Не так в школах, як між гуцулами й на бравси мудрости, бо й бабця мої по татови були гуцулка, а що вони сказали - то завше вгадали, а зілля та ліки знали всі, які були там в Карпатах. До них люди шли и їхали день, як на Йордан по свячену воду. Коли люди йшли через Пусте Іване, то всіх рабували а мене в день чи в ночи ніхто й пальцем не кинув. У нас тих рутенянів, у котрих панотці не мають своєї бабі а чужу, ми називали поличками. А вже в Канаді я до них придивився і в газетах нагадався і дещо з ворожби і від духа Царицї. Ми хальди довідався. Тепер хочу людям сказати, як-що редактор надрукує в газеті, а не кине за вікно на вітер. Але він спати не буде як не надрукує, а вікно стиною стане і він не знайде його. Тож бачите

Кожний рутенин є подібний трохи до нас, але він боязливий, як заяць, він перестрашений. Коли він спить, то думає, що він ходить, а коли ходить, то думає, що він спить. Його думання то так як сон у сні, бо за него думає його панотець, котрий сам мало що знає, бо всі ці панотці вчилися на татових писках та на живарках, а трішку у французів. Рутенінів бас є в Римі. На него кажуть папаримський. Він їсть макарони і запиває талянським квасним вином на прочищенє, а з того поводу й чистилище повстало у книгах і в газетах у рутенянів.

Римський бас хоче з рутенінів поробити талянів, щоб молилися по латинському тай не знали що й до кого й на яку пару. Але він ще отямається, бо думає, що за рутенянами й росяне підуть на талянську віру. Аж побачить, що з того нічого нема, нікої потіхи, що Галичина, і Польща, і Мадяри, і Словаки і всі їх сусіди зістали міцно в союзі з Росією, тоді рутенінів на розказ з Риму повжують і вкакують з Господи Помилуй на латинське верте... а там сиди тихо, бо нічого не розуміеш. Дадуть шнур з гудзиками банктися, аби не заснув у божниці, а трохи й заграють на піщавки. Цесь станеться до трох років часу; тепер панові панотці роблять обертайм з тим напрямі, а потім всі рутеніни будуть скі... тальці і збігці, бо ніхто їх не схоче, бо будуть виглядали ще гірш як боввани або бички, котрі що бачуть то лизька... ють язиками, як сіль. А тоді на стане в українців спокій, бо позбулися всіх сих та но-бали ...том рутенінів

Подав **Прекотій Кавуля, мол.**

Клопіт з Гітлером в Англії

Прихильники Гітлера спричинюють англійцям біль голови. Діяльність організації під назвою Ліга Християнської форми, головною установою котрої є шанувати Гітлера, "буде під пильним наглядом", як записав у парляменті міністер нутрішних справ Еден.

Містер Еден подав до своїх слів, що він не має права вмішуватися до цього руху "лише з тої причини, що то є неприємне для людей або смішна варта, в той час як провідники того руху не переступають закону".

У виложений на папері відповіді, на запит, той міністер сказав

"Я вповні поділяю почуття обурення проти того руху, який в релігійним замаскованю пробує створити культ (religiu) Гітлера та нечистої сили, котрі Союзні Держави недавно побідили".

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара католицька тарадайка, або Захід був завсігди проти Сходу

(Невертайте цих статтів)

IV

Як ми вже писали в попередніх розділах цеї статті, бий-забий похід Заходу проти Сходу не вгаває, аж носом вже чути непримінні запахи, а то з тої причини, що доканіталістичної світової реакції прилучився фашизм папарнирського, спадщина по Мусоліному і Гітлерови. Чути не ладаном з Риму, а пахощами брехні добре згодованих целібатних тхорів.

Ще перед другою війною і на початку її, світова реакція, капіталістична і клерикальна, покладали великі надії на то, що Гітлер з орудами фашистів розторощить Радянський Союз — лише раз рахне — й по глиняних ногах того велитня, а потім чи їм чи комусь потрібне або подобається: капіталісти — що до них; демократії — що для демократії, певно мріяли про "домінії" або щось — і олія, сталь, копальні і.. ікру — кавіяр, а папарнирський і його ватага — душі, шкіри, кости і сорочки, церкви, обшари землі, монастирі.

Але не вдалося: "глиняні ноги" велитня ще в сотий чи може й тисячний раз витримали — велитень стоїть, не впав, шур стоїть. Ноги — сталеві, необчиливши, що радянського велитня Гітлер не повалять, кліщом взявся за західну реакцію, тоді ця обернулася знісно проти Гітлера і довго, довго видтягали з "західним фронтом". Звалено Гітлера і Ко. Слава радянцям! Гурей! Але лише на короткий час.. і хопив Захід за зброю, випущену з рук Гітлера; бересь до Славяни західна обєднана реакція. Тут і папарнирський з'явився, друг і краян Мусоліного. Як ми вже згадували, боротьба і ненависть Заходу проти Сходу розпочалась ще за часів старожитної римської держави, коли там державною, урядовою мовою була ще грецька мова. Тою заразою ненависти Заходу проти Сходу, проти Византійської (грецької) культури, був і є затроєний весь латинський і германський Захід, перше через завойовницьку римську державу, а потім вже продовжено і продовжується то через папство римське і римську супер дупер релігію. Держава, що Захід в більшости став протестантським, але отруя не навісти проти Сходу зістала і у них по наслідству або одяженню, в їх крові. Та ненависть тепер, "консекентню" є обернена Заходом проти сильного Славянства, проти України радянської, вільної, і проти Радянського Союза. Большевизм або комунізм тут не відграє никої ролі; Захід має у себе і соціялізм і комунізм, і страху перед тим рішучо не має: тут відграє ролю — навички, наліг, потяг ненависти Схід; кров тягне.

Як всім і кожному відомо, римський "церкві", папствови і релігії зовсім і рішучо не ходить про християнство, про християнську мораль або спасення душі людських. Це у папарнирського, його ерархії і церкви — суці пустини. Нащо йому чи їм всім тим гойним ватагам, душі якихось рутенців, поляків, іспанців чи мексиканців; їм ходить про всесвітню державу — хоч диких туманів, але аби багато їх було — і аби слухали розказів і були покірні виконувати, на що їх пхнуть: чинити, коїти, діяти. Річи або співай, для папського Риму то однако во; знай щось, або зовсім нічого не знай — це байка, аби було багато і всі слухняні. Дикий Рим ще з византійських часів не міг привабити до себе високо культурних греків, а звідсіля злість Риму до Византії і Сходу. Греки відносились — і відноситься — до римських поган, давного і теперішного часу, з погордою.

Навіть в нельогічности і противенствах мусить бути і "льогіка". Отже, папське римське теперішнє гадюче шипіння проти Сходу, Славян, Радянського Союза, мусить мати і "підставу" — "льогіку".

О що ж папствови сьогодня, в цю хвилю, головно рвуться, окрім фашизму, — на Сході? Підемо трохи до нової преси-газет та заглянемо там у найновіщі звідомлення цих справах гавканини і люти папарнирського в той бік. Сонце сходить і звідкіля приходить світ тихий на землі, який, бурний, брудний, ненавистний. Отже з газет довідаємо про цікаві річи.

Рим з незапамятних часів стремів включити руский світ в склад своєї папської церковної імперії. Але ось на що звернути увагу: посягання на духовне захоплення Росії були не мало в собі цілей християнсько-місіонерських, в котрих завше полягає братська любов до людий. Будучи сущности-суть своїй церковною державою, Рим устремляє до просторонної експансії, до чисельности "своїх", не дуже рахуючись з їх якостию. Рим добувається до всього піддання під себе мас, а не духовної їх кваліфікації. Згідливе відношення до того або до іншого народа складається разом з жадобою власти над ним. Бажання подолати рускими душами зовсім не включає найбільшої погорди до руского народа. Досить пригадати конкордат, який написав монсеньор Михаїл д- Ербіні, після того, як був у Москві на візиті в 1925 році. Там на кожнім кроці — мовляв, насмішки над руским духовенством, над вірними людьми і одночасно відкрите признання в тім, що "неможливе положення Католицької Церкви або радше, її клерикальність на цих руских просторах, що займають шесту частину поверхні земської кулі", не повинно бути терпимо або мати не надалі. Щось треба з тим робити, щоб там папство не лишилось тим краєм шестою частиною світа.

Другий католицький оглядач, Леруа, був в Росії давно (1938 - 1939). Цей вже хвалить і священників і вірних, кажучи, але православіє йому не смакує. І подібно як д-р Леруа не скриває своїх зазіхань чи надій: **"Одним лише може Росія зможе двигнути вперед католичество".** — малюючи собі можливість бажаної для Риму побіди.

Як же осягнути ту побіду?

Для того треба, щоб "колос (велитень) на глиняних ногах", як то називають на Заході руский край, рушився і розвалився. Тоді всі получать набогатше наслідство, спадщину. Рим свою долю, пайку. А "глиняні ноги" витримали. Ті ноги! Пропала Римська надія.

А тут ще, як на біду, за почином Рускої Церкви, котрий, що до того стремліла, началось активне оживлення у всім православним світі.

Фармери й промислові робітники та інші трудящі можуть і капіталістів обійтися, але капіталісти без них ніколи не. Труда може сам орудувати всім виробництвом і своєю користю. На лихо здалися йому капіталісти. Це трутні.

• • •

Не той добрий, хто каже "боже, боже", але той хто робить добрі діла: належить до організації, читає свій часопис, пишить за него наперед, заохочує других читати й передплачувати та цікавитися долею трудящих взагалі.

Не будьте байдужі!

Тут хочу де-що сказати про партійність і про безпартійність, про залежність і про незалежність, про живих і про мертвих.

Ми всі з маленькости, включаючи й вас, ходили до церков. Там ми чули, як нам читали з Євангелія про страшний суд про мудрих дівок і про немудрих, як також чули і про чоловягу Ноя, котрий з жінкою і трома синами і трома невістками вратувалися під час потопу, бо мали корабель або арку. Були приготовані.

В оповіданню про страшний суд кажеться до ліходіїв — лінюхів — самолюбів: Ідіть прокляті, геть від мене.. А ті питають: А то чому такими ж тебе не бачили, щоб тобі добро зробили. І одержали відповідь: Коли ви не тримаєтесь гурту і не спомагаєте одни другого, то це так як би ви наклали зла цілій громаді, всьому світови. І пішли лінюхи, безпартійні скреготати зубами в темряві, чи хто мав зуби чи лише голі ясна.

До не мудрих дівок сказано: Ви не маєте світла, йдіть геть і перед ними зачинено двері і не впущено на бесіду — на танець.

Отак дійсно буває в життю зо всіми безпартійними самолюбами. Цим темнякам, котрі нічого не знають і нічим не інтересуються завше їх місце за дверима. Навіть в їх приватних обставинах життя вони не заслугують ні на поміч, ні на співчуття: псови псяча честь.

Ходи на мітінг — не піду.

Ходи голосувати — не йду.

Передплати газету — не хочу.

Підемо поможемо сусідови в його біді і клопотах — або я йому зробив той клопіт, — каже безпартійний самолюб.

А таких тхорів - калік на розумі є багато: щоб хтось, а не він, а коли втовче свій палець то реве і ричать, як корова.

Дивіть: кури, гуси, качки, худоба, бджоли, пчоли, мурахи, ріжне птаство — все то тримається свого гурту, своєї організації.

Ми в Канаді. Дивіть, кожна народність лучиться в свої окремі народні організації: Сказчани — своє, англіяни — своє, жиди — своє, хінці — своє і т. д. Тому вони в бизнесах і під час виборів завше виграють. А наш безпартійний само любого то не бачить, не розуміє, що в лучности сила, слава і добробут. В гурті й каша ліпше смакує. Тож то й ба. До голови по розум, а від людий навчитися організації і розуму. Отже уважаймо, щоб між нами українцями в Канаді не було самостійних, недбалих лінюхів пасожитів, а ні, то за хвіст його то на сонце!

К. Печіняк

АВСТРІЙСЬКІ МОНАРХИСТИ ПРИ РОБОТІ

Відень. Австрія. (ОНА) — Орган соціялістичної партії "Арбайтер Цайтунг" повідомляє, що в французькій окупаційній зоні появилися монархістичні летючки в яких говориться, що французи дозволили австрійському претендентові на трон Оттові Габсбургові вернути до краю і починати акцію за відновленням монархії. Згадана газета лише, що ці летючки були поширені в Тиролю і народ тепер не знає, що властиво будеться з Австрією. Австрійські громадяни не бажають відновлювати в краю монархістичну форму державного правління і жадають від уряду пояснення.

"Арбайтер Цайтунг" каже, що за монархістичною акцією стоїть бувший австрійський амбасадор в Лондоні Дж. Франкенстайн, який остався в Англії і навіть одержав там шляхетський орден. Він, каже згадана газета, має тепер находитися австрійській території і старається відновити нікому непотрібну монархію. Він вже віддавна був зазнаний з монархістичним рухом і кількома опадами переговорював з представниками Ватикану, щоб вони поперли його акцію відновлення австрійської монархії, бо Европа без неї пропаде.

Речник австрійського уряду у Відни заперечив вістку про те, що Отто і його брати та бувший австрійський амбасадор в Лондоні находяться в Тиролю. В кожнім разі — уряд не має про це ніяких вісток. Якби це була правда, то урядові чинники були б його повідомили. Розуміється, що амбітні Габсбурги можуть ховатися в Тиролю, але попадуться в руки, то їх чекає незавидна доля. Австрійський народ не хоче мати з ними нічого спільного і Габсбурги немають чого вертати до Австрії. Кореспондент ОНА довідався з доброго джерела, що Отто Габсбург цілком певний того, що йому таки вдасться відновити австрійську монархію і, що він недавно переговорював в Парижі з представником австрійських монархістів Густавом Ліврікем, якому поручив вести в краю агітацію за монархізмом. В розданих на Тиролю монархістичних летючках говориться, що коли Габсбурги вернуть до Австрії і засядуть на троні, то вони вже не будуть такі жорстокі, як їх попередники. Відреставрована монархія буде така демократична, як у Великій Британії.

Гори - Редактори і Писаки

Пригадуєте, як "знімчений Юрко" прийшов до дому "на урльоп" по рокови служок у війську та забув, як граблі називаються — аж дістав гудза на чоло та пригадав. Тут в Канаді ми маємо таких з'англійщинних Гриців, котрі виробляють комедії по газетах, не согіршє від того Юрка.

Пишуть по газетах, наприклад, таке: ЕНТОНИ ІДЕН, а чому не АНТОНИ ЕДЕН? Або БІВЕН вместо БЕВЕН, ЕТЛІ — вместо АТЛІ, так як латинкою стоїть чорним по білому в англійщині, і як то від давен-давна на практикується в дорослій журналістиці. Вимовляй, як то би язик повертається за загородою зубів, але нащо фальшувати? Нащо перевертати правопис за поверненням язика? Хто ким має вертіти — пес хвостом, чи хвіст псом.. то ж то й ба! Закрученим і перекрученим і пере - англійщинним та ким йолупам треба звернути на це увагу, щоб не крутилі та не партачили і не робили сміха з себе, з газет і з читачів, а англійщині щоб не підбивали "вічі" своїми дітвацькими "пястуками" — шкрабанинами.

Старий - старий газетяр

ЗА ХВІСТ ТА НА МОРОЗ!

Дійсні поступові працівники здається, мали б будущо займатися організаційними справами, як організуванням фармерів та робітників, щоб в обєднанні лекше було боротись за людяніє життя.

Теж, здається, що кожний й кожна поступова людина, а ще така, яка рахує себе за про відну, повинна радуватися і шанувати другу такуж поступову людину.

Та воно тільки так і здається, але так чомусь нема. Наприклад: товариші Алексієвич і Семенчук ведуть злісну кампанію проти редактора Голосу Правди, свящ. Цепенди. Вони цим разом пустили між членів ІОК (в нашій й сусідній місцевости) великого блахмана, що свящ. Цепенда не є ніяким священником, бо він не має ніякої школи; а що він став священником за три дні, то це він зробив підступом: він мав брата, який був священником, і який помер, а цей ("Гапон") взяв його папери і на підставі тих паперів попув й обманює людий..

Українські фашисти казали: **"Червоні з Вінніпегу прислали свого черговного попа в Алберт**

Докінчення на ст. 6-й

Цікаві Питання й Відповіді

—V—

Питання: Що таке е імперіялізм і що це слово означає та звідки воно походить?
2. Що таке е фінансовий капітал? 3. Що таке монополь?

Петро Ляшук, Портедж ла Прейрі, Ман.

Відповідь: 1. Імперіялізм е найвищий щабель або ступінь розвитку капіталізму. Капіталізм стає тоді імперіялізмом, коли великі капіталісти і їхні обєднання панончили вже стільки зисків з трудящих і так оволоділи всім у своїй країні, що їм вже більше нема вигляду в ви- на великі зиски й тому вони вкладають свої грошеві капітали в чужі менш розвинені країни, а вложивши їх там вмішуються у внутрішню політику такої чужої країни, щоб при помочі своїх ставленників нею оволодіти й цим забезпечити свої вкладн й зиски. Саме слово імперіялізм походить від латинського слова Імперарс, що має значіння наказувати, розказувати, володіти, правити.

2. Фінансовий капітал е грошевий капітал банків, трост ендлон компаній і асекураційних фірм. Отже можна сказати банкирський капітал, бо тепер банкіри майже всім заволоділи. Самож слово фінанси означає хитре орудування грошевими справами.

3. Монополь — це виключне посідання якогось великого б важливого виробництва на те, щоб не допускати конкуренції й тягнути великі зиски. Коли монопольний капітал заволодіє чимсь, наприклад виробом сірників, цементу і т. д., так ціни на сірники і цемент е високі. Залізо, сталь, нафта, газоліна, деревні матеріяли, вугілля, сіль, рільнича машинерія і т. д. це майже всьо тепер змонополізоване і тому таке дороге.

(Вартувало б, щоб кожний читач добре над цими питаннями й відповіддями застановився й вивчив їх, бо з ними часто стрічаємося у часописах і книжках).

Питання: Що е найбільша чеснота людини і котра е найлепша прикмета людини? **Олекса Саван,** Летбрідж. Алта.

Віповідь: Після нас найбільша чеснота людини е думати перше про всіх людий й любити їх, а про себе на останку думати й себе останнього любити. Найкраща прикмета людини е, як вона завжди хоче чогось нового навчитися й тому вона всім цікавиться та багато читає вчиться. Хай людина має всі інші добрі прикмети, а як не має цеї, вона ходячий труп, вона для суспільства, для свого класу некорисна. Отже старайтесь всі не бути ходячими трупами і приуфуймо себе до читання добрих часописів й книжок, тобто таких, які боронять трудящих і їхні життєві інтереси.

Питання: Що таке е етика? **Д. Д.** Смоки Лейк. Алта

Відповідь: Це наука про осисни й засади людської моралі, доброго поведення, чесноти й почуття обовязку згляди других людий, почуття справедливости та слушности й вирозумілости для других, а не лише для себе самого. Наприклад визнач робітника капіталістом, наймита хозяїном, учня майстром й ментечні.

Питання: Яка е різниця між робітником а капіталістом, втже той чоловік і той чоловік? **С. Ленків,** Розтавн, Саск.
Відповідь: Різниць е багато, але найбільша е та, що робітник може обійтися без капіталіста, а капіталіст без робітника здох би.

БУДІВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Редактору газети Голос Правди, пп. ві. цепенда.

"Сійте в Канаді, розумне, доброе, вічне — спасиво сердечне вам скаже руско-Українськи народ (Н).

Як членних опіщів за кращ [illegible] людства — привитаємо Вас і співпрацівників Голоса Правди з новим 1946 роком, шлю свої найсердечніші пожадання для успішного ведення боротьби за трудящий народ!

При цьому залучаю почтовий переказ на $7.00 зібраних для Г. Правди. Пресовий фонд $5.00; жертвували: М. Компанець $2.00 і І. Музико $2.00, а $1.00 Феодор Григори. Два доцяти на передплату від мене. Шануючий Вас, **І. Я. Музико,**
Келгарн. Альберта.

—*—V—*—

По Старо - Крайовому

Громадянки з Пивничого Смоки Лейку. Катерина Пивовар, Фосі Іванців, Кесі Іванців і Ванда Гринкевич, зібралися разом з їздавними святами і пішли вечером до замешкуючих там фармерів з колядою на Голос Правди. Хата - від хати, і за колядували $10.00. Коляду зложили, по $1 00: П. Пивовар, М. Іванків, Юдія Борчук, Н. Варвін, Г. Варзін, П. Клим і Павлина Фидрчук; П. Мурик - 75 ц Марія Варзін 50 ц; по 25 ц: Кесі Іванців, Ванда Гринкевич, В. Варзін, М. Скруква, Л. Скруква і П. Пеков, І. Якимчук ба

Коляда Читачів з Гленсоф, Алберта.

По 50 ц. зложили: С. Фло[illegible], К. Мегарюк, Р. Максимюк, [illegible] Білий, П. Данилюк, Н. Гуцул[illegible], Т. ?, Ю.?; по 25 ц: Знакомий, Гарий Сусід, І. Сорока, М. С[illegible]ськ, Д. Андрейчук, П. Дмитр[illegible]шин і М. Кіт; Гари Кашуба $[illegible] Разом $6-75; відновлень перед[illegible] платн: С. Насічник $6.00; [illegible] Москович — $3.00; разом $1[illegible] 75.

Коляда з Едванд, Альберта

Зложили по 50 ц: Н. Мельник, Г. Білий, Ю. Данилюк, М. Д[illegible]нилюк; по 25 ц: Матей Білий, Н. Данилюк, Ю. Волинський, Д. Микитюк, Н. Федорак, П. Томин, І. Панчук, І. Зелен[illegible], М. Совик, Т. Білий і М. Німчук 1 Мельник - 20 ц.

Коляда з Белліс, Алберта

Жертвували по 50 центів: І. Зуховський, С. Пухальський, Г. Зуховський, А. Григорчук, Д. Борис і Д. Федрчук П. Пилик — $1.00

БУДЬМО ВСІ АПОСТОЛЬМИ ПРАВДИ ЧИТАЙМО ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС. ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК.

ЗА ХВІСТ ТА НА МОРОЗ!

Докінчення з ст. 5-І

ту, але ви не є жадним опонентом". Один такий гітлерівський наймант був це саме запаяв на публичним мітінгу в очі свя пеннинкови Цепенді, але за 10 мінут був змушений відтягну ти свою видуману брехню.

Знов же тепер товариші, як Алексієвич і Семенчук говорять це саме, але в іншій бік. Наслідують добре спечену фашистську брехню, тільки питання, як за скоро вони це викличуть.

Товариші, багато кращ зробили б если б вони посвятили свій час, енергію і гроші на обєднання працюючих людий, а не бавитись такими підлими брехнями, вести таку підлу, **фашистську** пропаганду проти редактора Г. Правди, який дуже багато більше працює для працюючих чим згадані товариші

(б-ч) ТУК

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVI

Кухарин хотів що то протестувати, але подумав і рішив більше нічого не говорити, щоб не зрадити себе.

— Значить, я приймаю Віру... Коляж приведеш її сюда?

— Завтра рано. Але памятай, що ніхто не повинен знати, що вона і дочка находиться разом в тебе.

— В тім-будь спокійний — тайни мого шпиталю є добре стережені

Кухарин попрощався з своїм приятелем і вернувся до Івана Івановича. Тут застав Віру. Він із кількох слів предсеавив їй Івановича. Тут застав Віру. Він із кількох слів предсеавив їй Білий плян. Віра дуже зрадувалась, що буде разом з мамою.

— Стрию, а зараз я їду до Жванця і привезу з собою Троханя Бабяка. Він буде управителем нашого дому в часі нашої неприсутности.

Роби, як знаєш, я годжуся.

На другий день рано Трохим Бабяк був уже на місци своєї нової служби. Тої ночи Віра не спала. Вона зривалась кілька разів у сні і плакала, як би мала якісь на добрі предчуття.

Наступного дня рано Іван Іванович спитав дочки:

Віра, чому в тебе такий заплаканий вигляд?

Я признаю, що я плакала, коли подумала собі, що ти сьогодня відїзджаєш до Канади. І ми знов будем розлучені.

Будь спокійна, я тебе і маму оставлю в добрих руках і Бог буде вас мав у своїй опіці.

Кухарин написав дожевного листа до Наді Олиної, що він відїзджає за море. Він просив її, щоб йому простила, що так несподівано примушений відїхати закордон але то буде відїзд на дуже короткий час. Опісля пішов прямо до Івана Івановича і сказав до Віри, що уже пора йти до доктора Рейнера. Віра зібралась, і поїхали всі разом до шпиталю доктора Рейнера. Доктор Рейнер уже їх ждав. Він приняв їх надзвичайно ввечтеріяючо і показав кімнату, в якій мала перебувати Віра. Та кімната дуже сподобалась Вірі.

Отут буде мені весело і я буду близько своєї мами, го вовта вона

Пане доктор, я би хотів бачити свою жену перед відїздом до Канади

Гарно, — відповів доктор Рейнер я позволю вам то. Прошу за мною.

Коли вони увійшли в кімнату Александри, вона встала з крісла на котрім сиділа, підійшла до Віри, поглядала її вокруг і сказала: "Гарні жнива"

Мамо моя дорога, ти не пізнаєш мене, то я твоя дочка.

Александра нічого не відповіла, тільки сіла на попереднє місце. Віра теж сіла рядом з нею, взяла її руку і підвела Александрину сукню на ноги, зовсім безінтересно. Іван Іванович теж прийшов до неї і сказав

Александро, моя дорога, пізнаєш мене, ти пізнаєш мене? Александра ані непоглянулась, як би того мовила. Віра поцілувала її в чоло, але вона не відповіла. Тоді не міг і не витримати Іван Іванович. І заплакав гірко і сказав: "дівчина ми ти чуєш і не пізнаєшь на її муку"

Я думаю, — відозвався доктор Рейнер що коли пан Іванович вернеться з Канади, то жена його буде здорова

О дав би то Бог, — сказав Іван Іванович

Тоді доктор Рейнер закликав Кухарина в другу кімнату і спитав його прямо:

— Слухай Кухарин, скажи ясно, чи Александра має жити, чи вона має вмерти.

Хай живе, але щоб осталась назавсігди божевільною.

Слухай Кухарин. Надя Олина говорить, що той повішаний був якимось своєком Александри і вона буде старатись відкрити всю ту історію. Если вона віднайде імя того чоловіка, то тоді ціла історія того переступлення буде розкрита.

То правда, але если Александра останеться назавсігди без розуму?

Божевільного можна вилчити і привести до розуму, — сказав доктор Рейнер. а з гробу нікого не можна до життя привести. для того ще раз хочу знати, чи Александра має жити, чи вона має вмерти.

Роби як знаєш, — сказав Кухарин.

— Если так, то добре.

Оба вернулись в кімнату хворої. Настала хвиля розлуки. Віра кинулась на шию батька і сказала з плачем:

Тату, на довго тішилась тобою я, бо тепер лишаєш мене з хворою мамою. Моє серце говорить мені якісь чорні предчуття. Тату, не оставайся довго в Канаді, а вертайся скоро.

Після того Іван Іванович і Петро Кухарин оставили шпиталь і поїхали до Проскурова, а звідтам в Німеччину, в Гамбург, де сіли на корабель і віїхали до Канади.

Ти, дорогий читателю, може бути, уже забув доктора Вербова. Він закрив свою докторську канцелярію в Галичині, і переїхав до Проскурова. Тут відкрив докторську канцелярію з тим намірением, що він повинен за всяку ціну найти свою пацієнтку. Його нічого небралось тільки думав: "Де вона подалась?"

На другий день він поїхав до Камінця Подільського і зайшов прямо до школи, де була раньше Віра. Але управительєлька сказала йому що Віри там більше нема

Доктор Вербов надержав на ті слова і спитався в зворушенню: - Та що ж сталося з нею?

Тут був її батько і забрав її з собою

Куди поїхали?

Здається, що закордон — відповіла управителька.

Чи не можна мені бачитись з одною ученицею — її [illegible] Елена і вона була ліпшою товаришкою Віри?

— Можна, пане доктор бачитись з нею, вона буде тут за хвилю, я її покличу сюда.

За хвилю явилась Елена, весела і різна, як завсігди.

О, доктор Вербов, ви напевно приносите мені якісь небудь хороші вісти від Вірочки

Я нічого не знаю сам і приїхав сюда, щоб від вас довідатись що небудь про ню.. Де вона пропала?

Від мене хочете узнати? здивувалась Елена.

Що з нею сталось, як вона лишила школу? — спитався доктор Вербов

Як то, то ви нічого про то не знали?

Доктор Вербов росказав всьо, що знав, але то не послужило для вияснення загадки Елена ще більш вистрашилась

Мене дивує тільки то, сказала вона що Віра нічого не сказала мені про то. Я не знаю, де вона обертається зараз. Я думала що вона десь недалеко. Вона сильно хотела любить

Так ви думаєте? поглянув на неї пікним зором доктор Вербов

Не тільки думаю, а знаю напевно, бо Віра мені сама говорила, що віддала душу і серце вам і тепер тою любовю живе. Вам, доктор, треба негайно віднайти Віру, я думаю, що то не буде так тяжко

— Если вона є ще тут в Камінці Подільськім, то віднайду, а де если вона виїхала закордон, то всьо пропало.

На ту хвилю появилась управителька і сказала до доктора Вербова. Видно, що доктор не дізнався більше від Елени як від мене

Докінчення на ст. 8-й

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недугу матерію, поліпшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Бі. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.
Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
200 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10104 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто в фармерів потребує уживаної а в доброму стані ма шинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по блищі інформації залучаючи почтову марку на відповідь до:
K. URUSKI, KEEWATIN, ONT.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хаті на одним лоті. Одна хата має 7 кімнат, а друга 4. В сусідстві Фар. Роб. Дому, в Кимонтоні, Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:
S. SINKO, 10018-96 ST.
EDMONTON, ALTA.

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую всякі хвороби
операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСІГДИ ВІДКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАЗИВ

Друзі — борці за правду і краще завтра!
Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Видинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба докінчити, а на це треба мати гроші, яких в нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою хто скільки може.
Допоможіть самі і заохочуйте інших, бодай вербуванням нових передплатників, і цим способом Ви багато допоможете.
Я якщо підписаний .....
жертвую на докінчення друкарського будинку $....
які залучаю в цьому листі
Всім жертводавцям сердечно дякуємо. Ред. і Адмін. Г П.

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 7-ї

— Ні, не дізнався нічого... тільки еслиби Елена получила ще листа від Віри, то я буду просити, щоб мене звідомила.
— Гарно,— сказала управителька:—Елена то зробить для вас з охотою.
Не було іншої ради. І доктор Вербов опустив сумний школу Приїхав до Проскурова змучений і безрадний. Не знав, де находиться Іван Іванович, ні його жена, ні Віра. Але він постановив, що положить всіх сил і средств, щоб віднайти ту, котру так горячо полюбив і котра платила йому взаїмностю.

Продовження буде

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛИСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ"?

Свого часу в Голосі Правди було ОГОЛОШЕННЯ до передплатників Голосу Правди, що кожний (на), хто звербує нового передплатника, чи відновить свою залегу передплату і пришле нозу — дістане даром овочеве деревце. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижня часу до нового року зробити. Ви можете передплати газету свойому знакомому як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи польська — взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т. — гр. Нікаме гр-и С. В. Т — й дасть всі дальші інформації (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Зайсно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого поміжимо людини мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли не читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на літ ніво-винайдеєною атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які нарав жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, якщо Ви, ваш приятель, сусід обо. вперте цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю картку, сплати з грішми і іменами мертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.
Ім'я колектора і адреса: .....

КАРТА БІЙЦЬВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розторощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще не встановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не поведена, не дана. І щоб таке було, значить треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднання сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.
Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й боротьси. є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-правлінню, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має праза на належне людяне життя.
Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я якщо підписаний (підписана) поручаю не як мало добре. І тому пропоную-стаю вряди бійців за краще життя для тру дящого народу, висилаючи $.... на передплату і $.... на пресовий фонд Голосу-Правди.

Моє Ім'я і Адреса: ..... , ...

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г П

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT., OTTAWA

ЧИСЛО 58 (195) — СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 19 ЛЮТНЯ, 1946 — VOL. X. № 58 (195)

...НЯ КНИГА,

...ський "Стейт Де... видав на днях т. з... мість в со...

...ка посвячена Ар... в... ...ується до... ...ло, що Аргентина в... ...ї тоталітарна Гітлеро... ...ї Німеччина розби...

...ють зброю... ...ї війни... ...ї, коли там... ...ренціях, Ра... ...історично не... ...ї Аргентини як... ...ї Націй, ді... ...ї була причиною, і за... ...ї представників в... ...ї Націй... ...ї... ...ї... ...ї

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Сноки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Ще раз заявляємо, що вихід є в кооперативах

Редакція получила кілька листів від читачів Голосу Правди, які пробують доказувати, що вихід трудящих не може бути тільки в Кооперативах, як це писалося в попередніх числі Голосу Правди, а треба його шукати де інде. Дописувачі подають за приклад кілька вже існуючих Кооператив, але такі заледви що животіють, хоч вони є під проводом поступових людий. Показно, в теперішних часах, нема ані вигляду, ані найменшої надії, що положення трудящих можна спасти іншим способом. Одиноким спосіб, це Кооперативи. Коли ми чи хтось б ще не був говорить про Кооперативи, то цей висказ є дуже стислий і ограничений. Коли ми чи хто інший каже що вихід фармерів і робітників є виключно в Кооперативах, то це розуміється в свідомости самих себе, свого положення і життя.

Без сказання розуміється, що перш ніж стати кооперативною людиною, така людина мусить бути свідомою. Вона мусить бути бодай настільки свідомою, вирозумілою, щоб зрозуміла нарешті, що світові а в тім числі і канадські обставини є зараз такими, що поєдинчо ніхто неоправить нашого життя.

Надіятись на політичні партії нема потреби і сенсу, бо вони самі розторошені-розбиті, так, що їм дуже далеко до того, що би вони потрапляли обєднити трудящих і ним способом дати їм **надежне життя**. Отже, один вихід є в Кооперативах, в яких нема різниць: ні партій, ні релігій, ані націй. Де в Кооперативах такі різниці існували б такі Кооперативи нездержались, а скорше чи пізніше розлетяться і це принесуть недовіря для кооперативного руху в інших місцевостях, в яких буде вже трудно оснувати Кооперативу. Тому за всяку ціну треба уникати так би мовити політичних Кооператив.

Щоб дана Кооператива була дійсно Кооперативою і стала для своїх членів - загалу такою, треба, щоб її члени були свідомі. А щоб хтось був свідомий чогось, мусить точно знати і розуміти свої завдання, свою ціль, своє покликання, клясу чиєй до якої він належить і з якої він вийшов; мусить всьо пронати і всіх любити; коли буде таких більшість тоді Кооперативна нетільки що будуть існувати а стануть лепшим життям - життям кожної людини.

Дальше. Бути свідомим, вирозуміти і стати на належне своє місце ніхто його не зійме якимось чином, а мусить постепенно його способу життя вчитися і призвичаюватися. До школи чи до церкви не підете на такі науки вислати, бо там його навчать. Треба про це самому читати, читати й читати. Найголовніше — треба хотіти й бажати це знати, а коли вже це освоєно, тоді треба з теорії перейти на практику.

Чи не завести кооперативну торговлю чи кооперативне фармування не є нічим надзвичайним чи трудним; треба лиш вже тої свідомости й бажання й знання, що ті, які це діло зачинають, починають його свідомі того, що в спілці, разом, стане їм краще, веселіше, хоч, можливо, що в початках б[illegible] річні перешкоди й недомагання.

В кооперації одинокий вихід для трудящих. Тому треба [illegible] бути собі з голови щось таке, як **"не було мого батька, [illegible] воно є мій, а я дам не своїм дітям"**. В кооперації [illegible] ваше і ваших дітий, а як що ви таки будете за "свій" [illegible] но нікоти не буде ваше, а чиєсь, якого ви і діти [illegible] ніде своє життя і напевні, не маєте нічого ні ви, ні ваші [illegible] бо то про ви "маєте" не є ніяк вашим; ваші є призначені [illegible] пить, хворобу, злиднї і горше майбутнє для ваших дітий [illegible] в вам якщо ви не кооперативний в особник-релігійний [illegible] ні пекло, ні небо, ні навіть католицьке чистилище [illegible]

Тому, поїть всіми силами до кооперативного життя, і [illegible] вже таки обумаєте, тоді обумаєте і царство небесне [illegible] бо, бо воно є якраз між людьми, які кооперують [illegible] братній любові, всі разом, всі за одного, в один завіс [illegible]

ВИ ЗРОБИТЕ ВЕЛИКЕ ДІЛО, НАКОЛИ ПОСТАРАЄТЕСЬ Приєднати одного передплатника, або комусь самому передплатити на один рік Голос Правди

Говоряєня, що брак гроший, не витримує найменшої критики, бо у Вас ще є настільки охоти на гроший щоб [illegible] ти. Глядіть, аби не прийшов час, в якім Ви далиб не зна[illegible] ри чи знайшли передплатника, а двадцять, але [illegible]

Економічна руїна східної Чехословаччини

Кошиці. Чехословаччина. (ОНА) — Бандитська діяльність українських націоналістичних злочинців, які в останніх кількох місяцях ще зробили собі славу погромщиків, стягнула [illegible] ди більше число американських кореспондентів. Користаючи з цього що тут найшлося таке велике число чужинців, чехословацька влада рішила показати їм зруйновані націстами [illegible] ла в східній части Чехословаччини. Побачивши 'досягнення' німецьких варварів, американські й інші чужі кореспонденти одноголосно визнали, що всі німецькі офіцери й урядовці, які без ніякої розумної причини палили словацькі села, повинні бути поставлені на суд як воєнні злочинці. Вони так скаже[illegible] знищили цю частину Чехословаччини, що буде треба десятків літ тяжкої праці, щоб направити шкоду.

Місцеві люди оповідали американським кореспондентам, що німці спалили найменше 400 сіл, і то так що навіть сліду [illegible] ма. Вони стріляли на селя з гармат. Метилися на словаків [illegible] те, що селяни не хотіли давати німцям приписану часть збіжжа і, що селянські сини, замість вписуватися до армії, йшли в партизани. Німці не могли цего знести і палили словацькі села, забираючи худобу, свині, дріб, тощо.

Словацькі селяни, яких німці тисячами вивозили до Німеччини на примусову працю вже вернули і мешкають в землянках. Вони такі виснохлі, голодні й обдерті, що жаль на них [illegible] ся. Кажуть, що УНРРА збирається дати їм поміч, але [illegible] брак відповідної комунікації сюди дуже тяжко дістатись.

Кореспонденти здибали тут людий, які давніше жили в Сполучених Державах і володіють англійською мовою. Від них довідались багато про німецькі злочинства. Люди оповідали, що німці народ без серця, без розуму і без чести. Нас[illegible] сти так збиткувалися над словаками, так їх мучили що [illegible] ке слів аби все точно описати. Як взнали що з даного [illegible] певне число молодь пристало до партизанів, то зараз в [illegible] явилась компанії німецьких палячів і рівнала його з землею. А коли хто пробував ратувати своє майно, то нацисти зв[illegible] ли йому руки і кидали в вогонь.

Що дещо про електрони

(Написав спеціяльно для Г. П. Павло Майзел)

В Голосі Правди з 5-го січня була вміщена стаття гр. І. Підкарпатного про це, що всесвіт або вселенна, тобто наша земля з своїм товаришем танцю місяцем, іншими планет, що звуться Меркурія, Венера, (наша земля приходить тут третя), Марс, Юпітер, Сатурн, Уранус, Нептун та девятим Плюто, а що всі девять разом крутяться коло сонця й разом з ним становлять нашу сонячну систему та всі інші звізди-сонця (із своїми планетами), що разом становлять нашу молочну дорогу — яка мимоходом сказавши має мільйони тих звізд — як також нескінчені простори поза молочною дорогою, в яких вчені догляндуть далекосидами (телескопами) мільйони таких самих або ще більших молочних доріг — що все це виповнює первісна матерія електрони. Вони скупчуються й творять атоми, атоми скупчуються й тоді маємо молекули. Що наука знає досі 92 елементів або первнів тобто хемічних складників, з яких всьо на світі складається.

Це дуже наукова й цінна для нас читачів думка і я ще дещо хочу про це сказати.

Не знаю чи всі читачі розуміють, що ті елементи означають, отже спробую розповісти це трохи ясніше. Іменно два елементи із тих досі відомих 92 є кисень і водень (по англійськи окси-жен і гандраджен). Вони наповнюють собою майже половину світа. Кисень є так обильний, що його є 21 відсоток у воздусі (він спричинює ржавлення заліза та других металів), 89 відсотків у воді, 65 відсотків в людських і тваринних тілах і 50 відсотків у поверхні землі. Є ще інший дуже обильний первень силікон, який становить четвертину поверхні нашої землі. Всі ці і інші елементи зложені із своїх питомих атомів, які мають свій питомий склад, свою окрему структуру. Атом називається найкше збудований, як атом водня чи атом силікону.

Читачможе виобразити собі будову всіх річей із тих 92 елементів в такий спосіб: є маса слів у нашій мові і в других мовах числа буквів 26 до 30. Отже елементи наче букви, а всякі речі тверді (як камінь, залізо, дерево і т. д.) чи ліквидні (як вода), чи газові, це слова в мові.

А тепер зробім ще інше порівнання, кожна буква є зложена із своїх частий. Наприклад буква 'в' це ніби буква 'о' сполучена з буквою 'і', знов буква 'і' має хвостик, половку риску і гачок. Кожне 'в', в якім слові воно не було, є завжди таке саме, або майже таке саме, що до свого вигляду, хоч звісно бувають менші букви або більші букви. Отже якщо порівняти букви до елементів, то складові части буквів можна б порівняти до атомів, а коли піти ще дальше, то можна б сказати, що й складові части буквів складаються ще з невидимих частий чорнила б, наприклад хвостик, риска 'і' гачок можуть бути коротші або довші, одностайні або перервані і т. д. Отже ці частинки складових частий буквів, це неначе невидимі електрони. Ми бачимо чорнило кожного букви, кожного слова, що тут читаємо, але ми не бачимо частин з яких це чорнило складається, хоч кожний з нас свідомий цього, що чорнило з таких дрібних частинок чорнила напевно складається. Такі електрони (та втоми й молекули) є у всім, хоч ми їх очима не бачимо, але здоровий розум говорить, що вони є.

Найчастіше стрічаємося з такими елементами (в англійській мові) Алюмінюм, Антімоні, Аргон, Арсенік, Барюм, Бісмут, Кадмюм, Кальціюм, Карбон, Хльорін, Хромюм, Копер Кобалт, Голд, Гелюм, Йодін, Айрон, Лід, Магнесіюм, Радіюм, Сілікон, Сільвер, Содіюм і т. д.

Наприклад Содіюм і Хльорін творять сіль. Окремо оба ці елементи є [illegible] сіль! Однак як тоді коли оба були окремо, так і по сполуці атоми в них є ті самі і електрони в атомах ці самі. Чудо хемії отже.

Із всіх досі відомих науці 92 первнів можемо створити через сполуку 100 тисяч різних хемічних речовин і тіл та газів, а з них знов усичину до щоденного вжитку.

Про величину електронів як пять три трильйонних частий цілая годі собі уявити - подумати. Це справді нескінчено мала частина. Про атом теж трудно мати правильне поняття, він так малий. Про молекул вже легче уявити собі зробивши таке порівнання: у склянці води є приблизно стільки молекулів скіль ки склянок води є в океанах.

Вчені думали довший час, що атоми є найменші складові частини всіх речів на світі, але в 1900 році доктор Юре в [illegible] ряжі винайшов елемент радіи (радіюм) і переконався, що [illegible] сить буде ще щось менше за атом, отже електрони. Зараз [illegible] ряжений атома доказано чорне на білім, що атом складається з електронів. З всесвіт можний електрон має велике значіння, бо хоч як малесенькі електрони, вони занимають свій простір (вони є простір). Всі вони вічно в руху і через це [illegible] світ є світом, є зміна видів і форм матері, є час і є простір.

Ми давно, ще перед християнською ерою, люди вірили, що сонце, місяць, планети і т. д. це боги на небесах, так тепер деякі вчені в тої думці, що електрони можуть бути свідомими своїх рухів. Доказів на це нема, чи так воно чи ні, достеменно, з натиском і запевненням не можна сказати, що вони всьо домі або що вони свідомі. Але можна сказати напевно, що вони є в руху і що вони є основою всякої матері і як такі, є незмінними і тому ніколи не мали початку ані ніколи не мають кінця.

Що електрон може складатися ще з чогось меншого, як він сам і що величину того чогось не можна обрахувати ані на центрільонові — не те пять три трильйонових — частин цілая і що те щось може бути свідоме і здольти свідомости (наміри, думки, розсудку і т. д.) всьому живому — це є чиста на ні чім неоперта спекуляція. Таке буде можна припускати лише тоді, коли наукові висліди спостережень над електроном на це вказали б. Правда, що рахунками можемо дійти речі в природі навіть на центрільонові і дальше, але не можемо дійти на ніщо. І як ніхто не може уявити собі величину всесвіта, так і годі уявити собі малоту найменших частин, з яких цей всесвіт складається. Вони нескінчено малі, але їх нескінчено багато!

Звісно, наука про електрони ще молода і ми ще всього про них не знаємо. Науці кінця немає.

РУМУНИ СУДИТИМУТЬ СВОЇХ ПОГРОМЩИКІВ

Букарест, Румунія. (ОНА) — Міністерство юстиції оприлюднило заяву, що десь при кінці місяця лютня в Румунії судитимуть фашистських погромщиків, які в часі німецького терору нападали на жидівське населення, грабували його і вбивали. Румунські фашисти дуже радили з того, що німці давали їм нагоду мститися на своїх співгорожан єврейського роду. Вони послали на той світ велику масу невинних їм людий, яких добро забрали на власну користь.

По розгромі німецької армії і по упадку румунського фашистського уряду, погромщиків арештовано і їх тепер судитиме народний суд. Між арештованими є дуже високі державні урядовці і члени поліції, які люто переслідували арештованих фашистами євреїв, а багатих вбивали. Вони призна[illegible] робили це для того, аби забрати їхнє майно.

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара католицька тарадайка, або Захід був завсігди проти Сходу

(Незатратьте цих статтів)

V

Як ми писали в попередніх розділах, і представили факти і аргументи, Захід не має чого чіпатися Сходу, котрий робить своє діло і нікому не перескаржає жити в спокою. Але Рим, зброєю папаримського, закриваючись Ісусом і Марією та поганьськими козьолками, не поступає по християнській, а після давних диких, римських поганських часів вживає неправду, очурнення і наласти, бо... після структури римо-католицьтва, воно не є церква, а держава, на взірець фашистської диктатури, але в світовім маштабі або розмірі. Саме тепер організація папаримського є дуже "біля" з очерненнями проти Радянського Союзу, проти Росії, в цім збурити світ проти того краю і проти Славянства та вразі лішого успіху, як мали Наполеон та Гітлер, влізти б там з своєю римською святою тарадайкою для ошуки, поневолення і грабіжа того краю. Розчарувавшись, що Гітлер не прибрав до германсько - латинських і папських пазурів Росию і Україну, папство піднялось про довжити, відживити фашизм і те діло, котре було розпочате перед війною в Мюнхені, а скінчилося катастрофою фашистів коло Сталинграду в Росії.

І Рим пішов в наступ, мобілізує всі темні сили, пускає в хід всі явні (а головно) тайні спружини своєї політики.

Необхідно, доконче опоганити своїм средствами і засобами Руску Церкву, наскільки вона є живою діючою силою і фактичним центром або осередком вселенського православія.

Необхідно, доконче всюда посіяти ворожнечу до Радянського Союза, добитися того, щоб з ним ніхто не мав стосунків (ізоляція), створити таке враження, що сталому мирови-спокоєви і згоді між союзниками і іншими державами перескаржає лише радянська дипломатія з її непоміренним ніби і імперіалістичними домаганнями.

Доконче, нарешті, наново спробувати пустити слухи, що у колоса (велетня) ноги все ж таки зістали глиняні, без взгляду на недавні знамениті побіди. Тай до тих побід треба підорвати довіря: висвиняти народи Европи, що вони, в дійсности самі себе визволили і взагалі могли б обійтися без рускої помочи.

І от, бачите, що руске православіє видумав Сталін.

Така та пропаганда папаримського.

Католицька газета "La Croix" про приїзд Архієпископа Фотія у Відень і в Прагу, каже: **"Ця подорож, котра входить в плян широкого охоплення для збирання всіх православних громад в Европі, яку розпочала Руска Церква, діяльно спонсорується маршалом Сталіним".**

Щоб руского єрарха "вивести на чисту воду", кореспондент дає йому два єхидних запити. Перший запит такий:

- Що думає Руска Церква про атомну бомбу?

На велике невдоволення тої католицької газети, архієпископ Фотій відповів:

- Це до неї не відноситься. Ясно, що Рим такій відповіді не повірить.

Друге питання:

- Чим поясняти спинення архієпископа Фотія у Відні, коли в Австрії не було православного духовенства?

Знов відповідь дуже проста: руский єрарх є заінтересований рускими православними громадянами в Австрії і встановити з ними контакт, звязь.

Газети "La Resistance": після решепти з Риму, робить з іншого флангу. Треба поширити слухи, що Радянський союз це миф - вигадка. Отже, хтось тому не повірить, але таки й повірить. Брешуть, аж курються.

Для ріжноманітної публики, ріжноманітний "крайт". Кривна робота широ робиться. Але ось грунтовна і ... різниця між православієм а державною політикою ... кого Риму:

Православна Церква вірує в силу Божої правди, а ... ка дипльоматія вірять в силу і міць атомної бомби.

Організація папського римо-католицтва є вельми ... льна, і обіймає від 300 до 400 мільйонів одиниць ... матеріялу. Не кажемо християн, бо в тій організації ... ніколи не було й тепер нема, а є лише дідич-папа, ... ві гуменні - ксьонзи і чисельні фориаці - раби. ... безпомічні, безвільні і темні. Та дукава махінація є ... но рафінована безсумління монархія рабства, визиск ... ної нужди на низах а диктаторства і гойного ... життя на верхах та остатнього упосліджения і бе... тих же низах, де панує темрява кромішня і нужда ... ніщ незміри. Все то фальшиво прикрите замасковане ... і Марією і квасі-релігійним, забобонним масовим ... мом. Так як в Пеклі Дантого, так в тій огидній, гро... стокій баюрі: хто там дістався від народження - ... і знидів для цього світа, як одиниця, гурт, громада ... народ - нація. Індівідуальність в тій баюрі затирається ... жива смерть. Одинокою такою проти того звіра є вселен... православна церква котра є основана на Божій пра...

ДИРЕКТОР АМГ-У ТОЛЕРУЄ ПОЛЬСЬКИХ АНТИСЕМІТІВ

Франкфурт, Німеччина. (ОНА) — В таборах для ... них осіб в Німеччині знаходиться дуже повільне ... ких громадян, які не хотять вертати до Польщі за ... Американські кореспонденти звернули увагу, що деп... ми людьми панує антисемітський дух. На запит ... новинарської агенції ОНА, що це має значити, дир... ренс Адкок, який завідує цими таборами не дав на це ... відповіді, а сказав, що альянтська комісія має багато ... ту з деклассованими людьми, що не хотять вертати до ...

Ми мусимо їх годувати, одягати, опалювати ... дянки тощо. Ми нехочемо силою відсилати їх до ріди... але були б дуже вдоволені, якби вони самі забрали Ро... ється, додав Адкок, що тепер зима і, якби поляки навіть ... ли виїхати до дому, то ми не годні їх вислати, бо нема ... дного числа пасажирських вагонів.

Військова влада свідома того, що з деклассованими ... не все гаразд, але прийде час що справа буде розв'язана ... волячно. Справа деклассованих осіб стала міжнародн... тепер займається Організація Об'єднаних Націй в Л...

В НІМЕЧЧИНІ ПОВСТАЛА НОВА ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ

Нью Йорк. (ОНА) — Наставше сюди останнє число ... "Франкфуртер Рундшау" принесло вістку, що у Ве... Надремнім вже повстала нова консервативна політи... тія, яка складається з людий, що не співпрацювали з ... ми і не хотять мати до діла з так званою партією хри... ких демократів. Нова політична партія носить назву центр... ної партії і має на цілі обєднати всіх чесних консерватів У... даній тією партією відозві говориться, що в християнськ... партії зараз обєдналися всі приятелі німецьких індустріяльців, які помогли Гітлерові здобути владу і створити для нього воєн... машину. Тому, говориться у відозві, всі чесні консерватори повинні приступити до нової партії і старатися працювати в користь нової, демократичної Німеччини.

Дайте точний звіт, бо книжка є, але імен і гроший нема

Всім жертводавцям є звісним, що в часі збірки гроший на допомогу Радянській Україні, головний комітет з Торонта, який вів згадану кампанію, заявляв нераз і не два почерез своїх відпоручників, що після скінчення збірки - кампанії, видасть ся памятну книгу, в якій буде поміщений кожний даний цент і ім'я жертводавців.

Збірка давно скінчена, обіцяна книжка вийшла, але у ній далеко не всі подані імена жертводавців, а тим самим і пожертвані гроші.

Я, що правда, не жертвував аж так багато, але всеж таки жертвував по мої силі й змозі по ширости, незвертаючи навіть уваги на те, що моє ім'я буде поміщене в книжці. Все ж таки, коли обіцяна книжка вийшла, і коли я її дістав, я звіщався з сусідом і до тепер, коли це пишу, я перечитав її два рази, але помимо того, мого ім'я у ній нема. Значить, що товариші котрі говорили жертводавцям що буде поміщений кожний цент і ім'я, **свідомо обманювали нас.**

Але на цьому ще не кінець, мій сусід жертвував кількнадцять десяток, але на приведеній жаль і його ім'я ані гроший в книжці нема. Зараз він почнає думати більше чим я і ставить собі мимоволі питання: **де подівсь моїх і льканадцять десяток?** Коли в згаданій книжці нема його так поважної суми гроший на ім'я, то що доперва говорити про жертви від одного ... десять доларів? Із цієї причини сусід вже втратив довіря до організації (ТУК), хоч сама організація в ... ому невинувата, а винуваті одиниці, а при тім ще має тепер ... розуминня з жиною, яка багато теж напрацювалась в ча... збірки, і то даром, бо це ж на наших братів.

Ще інший жертводавець недавно зв'явився до редакції "Українського Життя" з питанням, чому до сьогодня не дали точного звіту з збірки гроший, але вже минає місяць і відповіді немає.

... перед того всього виходить цікаве явище. Наприклад, у ... ... сусідом Відділу ТУК дискутує по прочитанню, яка ... ... була поміщена у Голосі Правди в справі цеї ж збірки, ... домагання, щоб делегати на зїзд у Вінніпеґу, заявили ... ... комітет чи їх представників на зїзді скільки зібрали ... ... Радянську Україну, скільки вислано, а скільки обтяжено ... ... ходи, які були звязані з збіркою. І сварилися в тім ста... ... товариші мабуть брали як 20% на розходи і т. д.

... Відділі вмішались одиниці які скричали на решту ... в кімнаті, що вони слухають. Коли на перепитання, вони ... не дурили й брехні висловлювали, а не ... ТУК і т. д. Але знайшлись тверезо думаючі члени, які сказали, що тут нема ніякої брехні, а є ... такого питання і жадання, бо до сьогодня головний комітет відповісти не дав ніякого точного звіту, на який ми чи хтось ми би уперлися, що так не є, як писалось в Голосі Правди.

... ... бо дивувати і Правди, що він що спрацював ... ... бригадах, і зовсім справедливо бо ж жертводавці по... ... ... прецю справу вже давно, як такою, що в памяті ... ... повинно бути записано кожного ім'я і скільки хто ... ... ся, если вже таку книжку видали. Книжка однак в ній ... ... гроший записано ... то провадних сум, то заходить ... **чому нема записано тих гроший і жертводавців?**

... ... тут не гапонщина, а щось "не те"... прошю нікто не ... ... Люди давали-жертвували і вони повинні знати ... ... (не ждати на "Гапона") скільки вони зложили гро... ... ... вислано на Радянську Україну, а скільки обтяжено на розходи. Кажуть деякі тепер, що фактично відтягнули ... ...

Цікаві Питання й Відповіді

—V—

Питання: Чому на відбувшихся з'їздах ТКУ і ТУРФД у Вінніпегу не вибрано до нічого тов. І. Навізівського?

Д. М. Ебурне, Б. К.

Відповідь: Це питання мабуть провокаційного характера, але наколи Ви добре подумаєте, то самі знайдете відповідь.

Питання: Чому в ТКУ зробили ГУК, так, як про це писав тов. Присташ ще в 1944 році в Голосі Правди?

М. І. Цегенпл, Ванкувер, Б. К.

Відповідь. Тов. Присташ догадував що перевід ТКУ на англійську мову не є правильний й тому мусіли змінити.

Питання: Я вислав листа до редакцій "Українського Життя" і "Українського Слова", в яких питав, чому до сьогодні не дано звіту про збірку грошей на Рад. Україну, але вже минув місяць, і відповіді немає: чому?

А. Л. С. Едмонтон, Алта.

Відповідь: Не тільки Ви, але кожний жертводавець питає це сам себе й других, питає й тих людий що Ви питали, але відповіді нема. Вірити донесенням які ми получили, то ця справа вже опинилася в Радянській Амбасаді, так як народ жадає звіту, а головний комітет чомусь не хоче дати такого звіту, що, розуміється, ця справа стала серіозною й підозрілою.

Питання: Почім і в який спосіб можна пізнати якогось дійсного поступового провідника? П. Ковальський В— г.

Відповідь: Про це можна б писати цілу книжку, але в коротко сти правдивого провідника (поступового) можна пізнати:
1. Він мусить те саме чинити-робити й виконувати, що наказує другим. 2. Він мусить в першу чергу любити понад всьо працюючих, дбати про них, вести їх до наміченої цілі, й забути за себе самого. 3. Працювати для трудящих не ради страху чи гроший, бо в такім разі, в прикрих часах він зрадить трудящих; але коли він працює ради добра, ідеї й правди, він і в найприкрійших часах не зрадить трудящих.

Питання: Наш священник був й є проти признання законної церковної влади в Москві; що робити, щоб він став людиною і полюбив правду? А. Я. В — в. Едмонтон, Алта.

Відповідь: Нічого йому не кажіть й нічого не робіть, лиш не дайте йому їсти — це одинока медицина.

Питання: товариш Семенюк збирав в нашій (Біг Медов) й су сідних околицях передплати на "Українське Слово". В розмові, він говорив всего пару мінут про передплати й світове положення, а цілий день й між проти Голосу Правди й його редактора. Говорив не сотворені річи, підлі, видумані брехні, даючи цим до зрозуміння, щоб нечитати Голос Правди і т. д. Отже, що з таким робити? Читач "У. Слова"

Відповідь: З несвідомою й мстивою людиною годі щось зробити. Показати йому двері - якось не лицює поступові людині, а мовчати на брехню — теж є гріхом; ігнорувати таку просту несвідому людину - теж без вартости, бо така людина нерозумії ігнорації. Найлипше сміятися з нього в часі коли він бреше, а це його скоро спамятає, дасть йому до зрозуміння, що в його місцевости - брехні ніхто не вірить.

ВІДНОВЛЮЙТЕ ПЕРЕДПЛАТИ Й ЗБИРАЙТЕ ПРЕСФОНД

Що нам робити?

Прошу редакції Голосу Правди дати нам відповідь-поме ння в церковній справі. Я в коротці опишу Вам де-що, а Ви становіться над повищим описом і дайте відповідь.

Отже так: мешканці околиці Морекем, Алта. збудували собі церкву яких 35 літ тому назад. Як це водилось тоді, церква получила назву "Руско-Православна Церква". Незабу сували її на місію, а записали на громаду.

В протягу того цілого часу цю церкву обслугували свящ ники з рускої місії. Останній був свящ. А. Хруставка, але ще скоро як він пішов в "свояси" — до маминої "церкви", або церкви яку збудував на гаум людий пан Василь Свистун (ма зараз "сповідається" і кається за свої непростимі гріхи) — свящ. А. Хруставка, автоматично вилетів з нашої церкви, ставав самостійний, а ми таке дурне вже давно вибили собі голови. Були спроби, щоб переписати церкву на панів з ступнівської чередн, але наша громада відказалася, що й бре зробила. Тепер на річнім церковним мітінгу громада при ла, щоб впротягу року було в нашій церкві 6 богослужень, мавби відслужити священик з рускої місії, але тої місії на законна й до якої належить свящ. Цепенда, і даний священик мавби бути таких переконань, так проповідувати, як свящ. Цепенда. Отже, де дістати такого священника, щоб доїхав до нас, щоб був народний й давав нам науку? Л. Бойда.

ВІДПОВІДЬ: Ваша церква, хоч "охрещена" рускою, маєте зо не право називати її УКРАЇНСЬКОЮ, законною церквою т хою, яка існує в Радянській Україні, в Буковині й Галичин

Хоч ще нема українського епископа на Канаду для зав Української Православної Церкви, то це ще не мінне спр зв'язки з Києвом є, і незабаром буде на Канаду епископ Ал що такі церкви є під владою Патріярха Алексія в Москві тут, в Америці є його представник, Екзарх, Метрополит Ве мін. Канадські церковні справи тої церкви належуть до ц Цепенди, і в таких справах слідує звертатися до нього.

Вашу справу можна було б скорше полагодити, если б тобто ваша громада спромоглась держати священика сп на місце, а не щоб тільки доїздив 6 разів на рік. Мати та священника як Цепенда — дуже легко; хай говорить прав хай буде народним, слугою трудящого народа.

Праці у вас знайдеться; наприклад: свистунівщина, ла нівщина, Уно, Буно Сук, Кук, Пук. Дук — ну, і хіба ще за мало для боротьби проти тих всіх чорних-темних сил не широке поле? **(Редакція)**

Грецькі монархісти не сплять

Каїр, Єгипет. (ОНА) — Сюди прибув відомий грецький м хіст генерал Александер Папагос, який збирає фонди на монархістичну агітацію в Греції. Він говорить, що грецький рід не може без короля жити і, що монархістична форма жавного правління є найліпша. Генерал Папагос має об цілий Єгипет і Палестину. Він виступає з промовами і ро дить, що греки будуть старатися дістати назад свого ко що на це треба гроший. Грецькі купці в Єгипті і Палести ють зложити на руки генерала Папагоса великі гроші, що дуть передані монархістам на передвиборчу агітацію в

Генерал Папагос чоловік незвичайно хитрий і має в вплиди серед грецьких купців. Він каже, що не признає ж партій і працює не для монархістів, а для народу. Генерал пагос все підчеркує, що король стоїть поза партиями

Докінчення на ст. 8-й

ДМИТРО А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVI

Надя Олина жила дальше в своїм домі над рікою Дністром. Помалу вона почала відганяти від себе тугу за братом. Кухарин написав їй листа із Гамбурга і від того часу вона ще більше привязалась до него. Доктор Рейнер жив в вічнім страху, бо арештував що над його головою надвисла чорна хмара. Зо своїм помічником він довго й часто говорив про Надю Олину, перед якою оба мали страх. Всю надію на уникнення її покладали на Кухарина, а тут він поїхав закордон. "Хто знає", говорили вони, "чи Кухарин не втік зовсім до Канади і сюда більше не верне, а нас оставив на ласка судьби і влади". Доктор Рейнер задумав теж покинути Камінець Подільський і тому задумав продати свій шпиталь за готівку і втікати скорше закордон. Але щоб втічи за кордон, включно відкриття його злочинства, треба було мати фальшивий паспорт, а такий міг дістати йому тільки С. Шулин. Але біда в тім, що доктор Рейнер не хотів сказати свому товаришові про то, щоб цей незра див перед ним свого плана.

Віра осталась в шпиталі доктора Рейнера і була постоянно у великім смутку, бо відразу була розлучена зо всіма, кого знала і любила. Їй прийшла охота написати листа до своєї шкільної товаришки Елени. Написала листа зараз і пішла до доктора Рейнера і сказала йому:

- Пане доктор, я маю маленьку просьбу до вас.

Що такого?

Я написала листа до своєї шкільної товаришки і прошу вас надати його на почту.

О добре, зроблю вам то з великою охотою і зараз пішлю ваш лист на почту, відповів доктор і, взявши від Віри листа, сховав до кишені.

Але прошу не забути, — напоминала йому Віра.

Доктор Рейнер завірив її, що не забуде. Після того сіли коло стола снідати й говорили дальше про хвору маму Віри.

Пане доктор, чи не можна б примістити мою маму троха у веселійшій кімнаті? Я могла б з нею від часу до часу виходити до саду на свіжий воздух...

Доктор не хотів згодитися зразу, але опісля согласився й сказав Можете попробувати того нового средства.

Зараз сьогодня? — спитала Віра.

Хай буде й сьогодня, згодився доктор Рейнер.

Зараз після снідання Віра пішла до мами. Служниця відчинила їй двері і впустила її до середини. Александра лежала як мертва. Вона діставала багато лікарств на спання. Віра не бажала будити її і ждала, поки сама збудеться. Через пів години Александра відкрила очі і начала говорити якісь незрозумілі слова. Віра підійшла до неї злапала її за руку і почала говорити: — Мамо, мамо дорога, то тільки сон. Подивись на мене, як я тебе люблю.

Голос Віри і ласкаві її слова вплинули на хвору. Вона усміхнулась до Віри.

- Я твоя дочка Віра, не пізнаєш мене, мамочко дорога?

Я пізнаю тебе:— ти мій ангел солодкий там, де сонячко заходить. — відозвалась хвора й затихла.

Що ти там побачила мамочко дорога? — спитала Віра.

Я бачу корабель великий, що носиться понад морські болвани. На покладі бачу двох мущин: один старий, а другий молодий, — я їх знаю...

— Хто вони такі? — спитала Віра.

Я не знаю їх імен, я забула, — сказала хвора, але нараз вона задрожала і крикнула:— О Боже, той молодий мущина взяв ніж і пробив того старого мущину... він впав, нежиний і морська филя понесла його тіло.

Віра схватила маму за руку і просила: "Мамо моя дорога, то тільки сон, відкинь від себе ті страшні уяви і гляди на мене. Коло тебе стоїть твоя дочка Віра".

Хвора вздохнула і проговорила як би сама до себе: "Віра, Віра..." Перший раз по катастрофі проговорила вона то слово.

Чи не тимиш, дорога мамочко, що я була далеко від тебе в рускій школі?

"Руска школа, руска школа..." повторила знов Александра.

— Ти була далеко від мене в Канаді з моїм батьком, а памятаєш Івана Івановича? — говорила дальше Віра.

"Так, так памятаю".

Господи Всемогучий! - крикнула Віра: - доконав свого діла і наверни моїй мамі розум, — я опісля, обернувшись до Александри, сказала: Іван Іванович то мій батько.

Ні, то кат! — крикнула хвора й засміялась.

Віра почала плакати. Доктор Рейнер увійшов в кімнату на той час і спитав.

Що з тобою, Віра, чому плачеш?

Ох доктор, я уже думала, що моя мама дістала назад розум. — То не можливо. Так можливо, вона уже сказала моє імя і згадувала імя мого батька.

Доктор Рейнер слухав слів Віри і думав собі: "То що сьогодня случилось, може статися чавтра і вона може розум дістати і стати дуже небезпечною. Треба тут подумати про новий порядок."

Віра дивилась з пильною увагою на доктора Рейнера і настрашилась переміною його лиця. По хвилі вона спитала:

Пане доктор, про що ви так задумались?

О я думаю над хворобою твоєї мами і про лікарства, які можуть привернути їй розум.

Чи можу я зараз піти до саду з мамою?

Небачу ніякої перешкоди, можеш іти, я там буду також.

Тоді Віра підійшла до Александри і сказала: "Мамо, ходи зо мною!" Александра встала і пішла за Вірою в сад.

Продовження буде

ДАЙТЕ ЗВІТ ІЗ ЗІБРАНИХ ГРОШИЙ НА РАД. УКРАЇНУ

Докінчення з ст. 5-ї

них провідників завсігди послугуються брехнею, як де ходить про доляри. Наприклад: товариш Іван Клибановський був в нашій місцевости з концертом - орхестрою. Після концерту він з платформи почав апелювати до зібраних громадян, що **хто пожертвує пять доларів на едмонтонський ТУРФДім, той дістане як дарунок фотографію з орхестри.** Якось зібрані вже недовіряли тов. Клибановському, і тому ніхто пятки не дав, але я ще сотий раз повірив **і дав йому пять доларів.**

За якись час я був в Едмонтоні і при нагоді побачився з тов Клибановським, якому пригадав за обіцяний дарунок фотографію орхестри. Тов. Клибановський ще з мене насміявся, мовляв, що я хочу фотографії, яка коштує $12.00. Правда, що я таки зараз сказав йому, що він брехун, і ще хотів йому дещо сказати, але він прямо втік зперед мене.

Тому поступові люди повинні щось почати робити, бо если так буде дальше, то такі провідники остануться самі, бо членство вже і так починає відходити від організації. Покаш треба зробити порядок з тими 20%, й звітом. Тож закінчую тим що жадаю, щоб був даний точний звіт із збірки гроший на Радянську Укрфаїну; **Микола Пастушак, Гленеліс, Алта.**

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови і оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І емиєм.Ла. Для призідкиючих масно віддільні кімнати.

Але хто не може прийхати, хай оплатить свою долегливість і охочо висилимо аказіями, як заподібгчи і лікарства, які є потрібні для хворого

LILY & NATURE
249 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас
ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Нову Машинерію зараз купити є дуже трудно й вона задорога. Хто з фармерів потребує уживаної а в доброму стані машинерії, то таку я маю на складі. Пишіть по близші інформації залучаючи почтову марку на відповідь до:
K. URUSKI, RESOURCE, SASK.

НА ПРОДАЖ

Продам дві хати на одним доті. Одна хата має 7 кімнат, а другга 4. В сусідстві Фар. Роб. Ноту. в Елмонтоні. Алберта. Обі хати винаймуються за $45.00 місячно. Ціна $4.800, або $4.500 готівкою. Пишіть до:
S. RENKO, 10963.95 ST.
EDMONTON, ALTA.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР ХЕРУРГ І АКУШЕР
Лічить всякі хвороби
операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Дам поради листовно
612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

ДО ТИХ, КОТРІ ЗАВСЇГДИ ВІЛКЛИКУВАЛИСЯ НА НАШ ЗАЗИВ

Друзі — борці за правду і краще завтра!
Ми є змушені знова звернутися до Вас за допомогою. Будинок-друкарня Голосу Правди ще не скінчений, а зима таки прийде незабаром. Треба дорештати, а на це треба мати гроші, яких а нас немає. І тому ми звертаємося до Вас, і просимо Вас прийти нам з допомогою [illegible] Допомогти сам [illegible] всіх, бодай вербуванням нових передплатників. І цим способом Ви багато допоможете.

Я нище підписаний

жертвую на докінчення друкарського будинку $
які залучаю в цьому листі
Всім жертводавцям [illegible] дякую. Ред. і Адмін. Г П

ГРЕЦЬКІ МОНАРХІСТИ НЕ СПЛЯТЬ

Докінчення з сторони 6-ої

кожний грецький патріот, який хоче бачити свій край багатим і вільним, повинен симпатизувати і монархістичним рухом і такий монархізм і [illegible] рухами.

Генерал Пап[illegible] не в тому [illegible] впливі серед греків що його були [illegible] вали і тримали в тюрмі. Він всюди не під черкує. Можна чиїться який я патріот.

Англійці дають йому вільну руку на агітацію серед грецького населення в Єгипті і генерал Папагос [illegible] кажуть, хібраз тут поважну суму гроший.

Коли [illegible] змінє своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно

ЧИ БАЖАЄТЕ, ЩОБ ВАС ВПИСАТИ НА ЛІСТУ "ДАРОМ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦІ"?

Свого часу в Голосі Правди були О. ОЛ. ШЕНІЯ до ві[illegible] платників Голосу Правди, що кожний (на) [illegible] го передплатника, чи відновить свою залеж[illegible] прислле нову. — дістане даром овочеве дерево. Ця оферта є і на дальше. Ще маєте пару тижнів [illegible] нового року не зробити. Ви можете передплати газету свойому знакомому як різдвяний дарунок або новорічний. Тож не забудьте!

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре анґлійською і українською мовами; може бути українка, руска [illegible] взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі [illegible] гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічно безпробуть за існування. Звісно — тамще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі його життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на війні непо-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою газетами, які дають жаждуть належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваші приятелі, сусіди є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, якщо Ви, ваш приятель, сусід обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Ім'я колектора і адреса:

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтрощений в Европі — але належний мир між народами-побіжниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не наведене, не дане. І щоб таке було, звісно треба за таке зводити не боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й достойне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Пресса-газета — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й борється, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають затримати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-правління, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне достойне життя.

Голос Правди є одною тією зброєю-газетою, яка зводила й вельше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. О[illegible] тому [illegible] війни за краще життя для трудящого народу, висилаючи $ на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє ім'я і Адреса:

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

94

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 50 (196) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 26 ЛЮТНЯ, 1946 VOL. XI. № 50 (196)

Недумає щоб Англія [illegible] з Рад Союзом

Британський міністер закордонних справ який брав живу участь на нарадах ООН заявив в парляменті, що помимо [illegible] непорозумінь між Британією й Рад. Союзом, Англія не має підстави воювати з Рад. Союзом.

З його заявлення є цікавим [illegible] що можуть бути 'підставі' [illegible] не можуть бути... Отже, наколи такі підстави знайшлися, то тоді могла б бути війна проти Рад. Союза. Питання тоді [illegible] здала ся б ООН?

ОНТАРІЙСЬКИЙ ПРЕМІЄР ПОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД КОМУНІЗМОМ

Онтарійський премієр Дрю, [illegible] радиномер, на зібранню 400 консерватів в Ніягара [illegible] заявив, що канадські робітники мусять бути дуже осторожні з комуністами й їх пропаґандою, бо комуніми грозить спокою цілому світу. Мабуть мало знайдеться таких робітників, котрі повірили б цьому премієру Дрю

ВІЙНА И ЗАВОРУШЕННЯ ПРОДОВЖАЮТЬСЯ

В Індиях і у інших британських колоніях, як не відкрита війна (як в Індонезії), то заворушення продовжаються

В останніх днях в Бомбей було пару сот осіб ранених або побитих.

Населення тих колоній домагається повної незалежности й вибрання з відтам англійських військ

ЧОТИРИ МІЛЬЯОНИ ГОЛОДУЮЧИХ

Крім вже голодуючих народів котрих країни були знищені німецькими варварами, чотири мільйони китайців в [illegible] провінції остались без [illegible] харчів

Дещо про відкриття шпіонажу

Останніх кілька днів канадське радіо і преса мали не аби який рух і цікавість в справі відкриття шпіонажу в користь Радянського Союза.

Колишня та й теперішня про-фашистська українська преса в Канаді, не могла написатись й натішитись цим відкриттям. Вона вже доходила до тисячів арештувань різних осіб, які так чи сяк замішані у шпіонажу.

Справді, щось відкрили, але поки, коли це пишеться, канадське правительство не сказало ще нічого певного про це, що як раз відкрито, хто брав участь в шпіонажу.

Але, між цей шпіонаж був добре роздутий канадською пресою й радіом, радянське радіо випередило і заявило, що фактично Рад. Союзові були видані деякі канадські тайни, але що вони були... безвартісні.

Опісля радянська преса почала критикувати канадського премієра Кінга, що будьто він й його правительство веде ворожу кампанію проти Радянського Союза.

Покищо премієр Кінг не сказав нічого відносно радянської критики, але, як звідомлюють, що комісія яка має у своїх руках відкриття того шпіонажу, за два-три тижні проголосить цілий результат, і тоді вже будемо знати офіціяльно, що та не видано Радянському Союзу.

Із відомостей які вже кружляють, можна судити, що в шпіонажу є замішані канадські урядовці на високих становищах, але не є замішані директор радянщи, тобто прямі шпіони із Радянського Союза

Як кажуть, що особи, які занемались шпіонажем, мали б ці інформації передавати радянській амбасаді в Отаві, а та передавала до Москви, що й ствердив Радянський Союз.

Ціла справа у руках Королівської поліції, яка переслухує різних осіб, які є звязані з цим шпіонажем, але все це переводиться уже[illegible] тайні. Повтаряти за пресою різні здогади нема потреби; піждемо і почуємо офіціяльно, а тоді будемо знати зійсні факти, без річниці, які тоні не були б

Хочеться здогадуватись що відкриття шпіонажу тільки посилить підозріння між обома країнами які то підозріння були і так, без викриття шпіонажу, що, здається нам, доведо до цього, що канадські урядовці хотіли прислужитись Рад Союзові виявляючи йому різні тайни, хоч вони заяві Рад Союза, те все було безвартісним і нічого спільного з якимось нападом чи війною проти Канади. Одним словом — справа не скінчена ще і треба піждати на офіціяльний звіт.

ЦЕНЗУРА ПОСТУПОВИХ ФІЛЬМ

Алберт[illegible]ське Social Credit Правительство хоче завести цензуру на всі поступові фільми, які висвітлюються в Алберті. Мають головно на "оці" радянські фільми, які, як каже правительство, ширять комуністичну пропаґанду

Проти цього гостро виступив Мр Е. Ропер, посол від сісіефпартії в алберт[illegible]ському парляменті Він критикуючи правительство заявив, що таке саме заводив Гітлер, і проти такого поступування алберт[illegible]ського правительства, треба боротись

Можна сподіватись, що цей закон-цензура буде введений, бо сам мр. Е. Ропер не буде в силі заперечити. Наколи б українське громадянство масово допомогло мр. Е. Роперу, то можна сподіватись, що цензури не було

Польська армія не буде [illegible]

В Італії зараз є около 120 тисяч польських вояків. Ними опікується Анґлія. Командує ними польський генерал Андерс.

Анґлійське правительство заявило, що воно не має на думці розоружити ту польську армію.

Але Югославія домагається від ООН, щоб та армія була негайно розоружена. Як скінчиться ця справа покищо не знати.

Звісно й правдиво, що те Андерс є проти теперішного народного польського правительства й бажавби його повалити

ЗВІЛЬНЕННЯ РОБІТНИКІВ

Після страйку автомобілевих робітників в Виндзор, Онт., около половина робітників дістали працю, а решта були звільнені

Причиною мало бути те, що через американський страйки, фабрика Форда у Виндзор мае за мало сталі.

Надних знов звільнено 5 [illegible] сяч робітників, і як твідомлюють, надних звільнять решту, і останеться при праці лиш кілька соток

ПОСОЛ ССФ ВИХАВ ДО МОСКВИ

Стемли Новельс, сісіефний посол в отавськім парляменті, який є членом канадської делеґації до ООН, вилетів з Лондону до Москви

На запит газетярів в якій цілі він їде до Москви. — Новельс сказав що ціль його, не "місія доброї волі".

Місіонер Патріяршої Церкви в Алеясі, о. Евгеній Олендій, повернув до Канади; з Канади має виїхати до Ню Йорку.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Сто мільйонів доларів в повітря

Хоч політика, атомної бомби скінчилася, то зацікавлення її силою все дальше існує. Думав би хтось, що Америка, яка ма е на складі більшу скількість атомних бомб, пробує ужити цю атомічну силу для добра если не цілого людства, то хоч би для свого народу, але так справа не мається.

Це, що зробила атомна бомба з японським містом Гіроші-ма, де вбила майже 77 тисяч осіб — не є вистарчаючим. Американські военні люди хотять ще раз спробувати цю атомічну силу-міць. Звичайно, війни вже нема, а де й є ще, то це не війна, а бунт невдоволених людий, які бажають свободи, а третя війна ще забавить або стидно її починати, отож, нема нагоди, наколи вони випровадять на серед море кілька великиків коробель й зроблять собі забавку, пускаючи атомну бомбу на свої власні кораблі, щоб побачити й переконатись, яка за сила буде експльозія, як за скоро будуть знищені кораблі.

Можливо й певно, що ніхто недивувався й не нарікайби на цей "експеримент", если б він нічого не коштував, але ж він буде коштувати американський народ ні більше, ні менше, а СТО МІЛЬЙОНІВ ДОЛАРІВ!

В тому самому часі, коли американська реакція стратить цю силу на свій експеримент в повітрю, на морю й в морю, тисячі, сотні тисячів безробітних, не десь, а таки в Америці, які домагаються належної зарплати, але фабриканти не хочуть дати: нема гроший кажуть, але за одним вибухом атомної бомби на "пробу" й стратою кораблів, **пішло сто мільйонів** доларів на пшик, то це нічого, на це гроші є чи були. Це сумно

Сумне явище і його наслідки

При кінці січня й напочатку лютня я мав нагоду відвідати кілька більших й менших міст в Альберті й Британській Колюмбії. Моє заняття є таким, що від часу до часу дає мені спроможу виїхати із дому — радше із свого міста до інших, як теж і на фарми, головно до фармерських містечок.

В нас не було й нема організації ТУК, але я цікавився й цікавлюся рухом працюючих, бо й сам є його членом. В часі кампанії-збірки гроший для Рад України, я теж мав нагоду бути на багатьох масових зібраннях в цій справі; люди, що правдивому зразу підозривали-недовірли тим, які вели ту кампанію, але опісля це підозріння усунулось, мабуть тому, що героїзм і посвячення наших братів-сестер в Україні були сильніші за підозріння до проводу, чи головного комітету в Торонто, який заняв місце кампанії, й тому люди жертвували щиро, а багато з нас працювали в цій кампанії безплатно, а головно наші жінки: день й ніч; непокладали рук; цеж для наших рідних!

Ми всі були певні, й навіть не могли щось подібного подумати, щоб після збірки головний комітет замовчав про це й недав точного звіту, як це звичайно практикується й повинно так бути. Ми були навіть більш чим певними, що головний комітет дасть все попорядку, як слідує, скільки народ дав гроший, скільки вислано на Україну, а скільки залишено на конечні розходи, бо, як звичайно розходи були.

Час проминув: люди вже починали призабувати про минулу збірку, а деякі, як наприклад рускі канадці, почали збирати для Рад. Союза гроші на закупно ріжних господарських інструментів, а яких нуждаються радянці. Гарне діло; слава їм!

В нас було тихо; ані словечка про звіт, аж дай їй боже добре здоровлячко — Анна Вініпезанка заговорила на сторінках Голосу Правди про звіт, про — 20%! Люди зацікавились; пригадали минулу кампанію й обіцяну книжку; каже моя жена: бачиш, ти нераз слухав балямутів й критикував Голос Правди, а тепер тепер бач: якби не він, то люди знаяли б фігу про звіт, та й процент, і то аж 20! Бачиш, не такі дурні як я і Ольна В — ва, що працювали день і ніч, докладали ще й гроший, бо треба ж було; люди там голодують..." Звичайно, жінка має рацію й підставу так говорити, коли довідалося, що головний комітет з Торота вдійсности взяв аж 20% на розходи, якщо розуміється, що не могло бути аж 20%. От чому деякі люди накидалися й накидаються на Голос Правди. І як ненакидатися, як він відкрив те, що було заховане й божого світа не мало побачити...

Де я не був, більшість людий нарікають, кричать, грозять. Деякі вже покинули ТУК, деякі кажуть, що будуть держатися, щоб прочистити ТУК від таких голодаєів, які наживились людською працею і то з грошей, які були призначені на голодних наших братів; 20%, не моральний кримінал заподіяний одним ними, які мали бути народні провідники; люди жадуть на звіт; багато зараз пишуть до редакції У. Ж. й У Слова, але ті мовчать; та й що будуть відписувати, коли взяли 20%, й нема ні лиця ні способу не проголосити отже справа більш чим погана. Всеж таки вона мусить виправитись, а не через усунення одиниць, які злакомились на гроші, без різниці, чи то хто взяв чи зажиляв тих 20%; нехай дійсно вчена брати від тих гроший більше, як треба було на конечні розходи. Отак говорять люди, ті які жертвували й від себе кілька разів, і — жертвували тоже за коли листи (від знакомого) кажуть то переконався що мого їм нема. Думав, що не брали, коли треба б на щось дістати, то перевіряв чи які брали на поставу около 5% а не 20. Мало мабуть гроший мав тоді, виїхати живого хай що виїхали сказали що вони патріоти, добрі мені патріоти — ЗА 20 ПРОЦЕНТ . ЗЛО

Асекуранційний трешер

НЕ ТУДИ НАПРАВЛЯЄТЕ КОРЕСПОНДЕНЦІЮ

Що має спільного Голос Правди з справою, що головний комітет в Торонті, мавби взяти двадцять відсотків на якісь неможливі розходи, які були зв'язані зо збірною гроший на допомогу нашим голодним братам й сестрам в Рад. Україні? Що має спільного Голос Правди з визвою книжкою, в якій нема всіх імен жертводавців, а навіть таких, котрі жертвували по сто долярів? Взагалі, що має спільного Голос Правди з тією кампанією - збірною - відсотками?

Отже, щоб не відповідати на десятки листів зосібна, заявляємо, що Голос Правди нема й немає нічого спільного з тим всім хіба те, що й ті всі й з чими тисячі, що шукають знати і на питаннєвідповідь: нашо і длячого взято 20 відсотків? (Редакція ГП)

Німці - це народ грабіжників і злодіїв

Ню Йорк, Н. Й. (ОНА) — Повернувший з Німеччини американський вояк заявив кореспондентови ОНА, що німецький народ є нічо иншого, як банда грабіжників і злодіїв. Може бути, додав він, що німці колись були культурні, але тепер про них цего сказати не можна. "Якби ви бачили наслідки того мочинства, якого вони допускалися на военних полонених й інтернованих в таборах старців, жінок і дітий, то ви б ніколи не подумали, що так можуть робити нормальні люди. Коли американська армія перемогла німців й увільнила жертви нацистської брутальности, то страшно було на них дивитися. По бачивши нас вони плакали; тисячі з них такі були зморені, що вимогли з місця піднестись. Були випадки, що як наша армія доходила до багатих фармерів, то нас стрічали сотні польських російських й українських жінок і дівчат, яких німці силою привезли до Німеччини на каторжну працю. Вони тішились з радости плакали. Хто з американських вояків міг з ними розговоритись, то невільники його обступали і скаржились на своїх несовісних господарів.

"Але ми не мали часу на довгі балачки. Доперва по розгромі німецької армії балакали з славнськими робітниками і довідувались від них про такі річі, що кров в жилах стиналась. Наприклад, німецькі фармери купували привезених зо сходу робітниць на звичайнім ярмарку, де націсти продавали їх за кілька корон. Власник невільниці мав над нею таке саме право, як має чоловік над конем, чи над волом. З тою хіба різницею, що коня він більше шанував і доглядав. А невільниць німці не жалували і не доглядали. Навпаки, мучили їх тяжкою працею, морили голодом, прилюдно їх зневажали і били нагами. Коли вже надходила американська армія, то господарі втікали з відступними націстами, а робітниці остались. Вони не хотіли вірити, що ми їх визволили. Гадали, що то сон. Коли ж прийшли до себе, то зразу питали — а коли ми поїдемо до дому? Я пізніше бачив, як ці нещасні, молоді жертви німецького терору відїздили на батьківщину, в Польщу, на Україну, в Галичину. Які ж вони були раді, які щасливі. Співали, тішились, кричали. Чому ж ви вже не їдете? — питали жартом кондуктора. "Ми хочемо до дому, на Україну. Фирштеєн зі?

"Коли поїзд остаточно рушив, то молоді люди цілували на землю, а одна жінка затягнула пісню — прощай, прощай проклятий народе.

А як в Німеччині тепер? Як ставиться німецький народ до американців? Чи має що їсти? Що думає про своїх провідників? Як ставиться до Нюренбергського процесу?

"Розуміється, що в Німеччині тепер зле, але не так, як дехто в Америці думає. Майте на увазі, що націсти ограбили майже всі европейські народи. Багато краденого добра альянтські армії знищили, але німці ще не голодують. Мають що їсти і що вбратися. В незнищених альянтською воздушною силою околицях, ви в кожній хаті найдете великий запас консерв, ярини, фруктів, вина, різного роду горівок, тощо. Розуміється, що все є дуже добре заховане, але наші хлопці розуміються на німецьких штучках і звичайно находять краденне добро. Майже кожна німецька родина, що захоплювалась націзмом і вірила, що німці дійсно є вищою расою, яка нібито має право вигубити неіменські народи і запанувати над світом, має заховане награбоване в чужих краях добро. Німецький народ, це народ злодіїв і грабіжників.

"До американців німці ставляться добре. Може бути, що в серцю нас проклинають, але вдають приятелів. Особливо жінки і дівчата, які між иншим носять чудові награбовані в чужих краях одежі, добре виглядають і стараються зводити наших хлопців з розуму.

"Що до провідників, то німці вникають розмов про своїх лідерів. Вони здають собі справу з того, що Гітлер підвів їх під дурного хату і тепер стидаються про це говорити. Німці страшно ненавидять радянців. Висловлюються про них дуже погано. І то не жінки, так і чоловіки. Вони були певні, що Радянський Союз буде переможений і не можуть зрозуміти, як то сталося, що націсти програли.

"До Нюренбергського процесу ставляться в Німеччині досить погано. Я маю враження, що колосальна більшість німців дійсно вірили в байку, що нібито вони є непереможні суперма ни і, коли вони програли, сьогодня слухають, або читають в газетах, як переможці судять їхніх лідерів, то очевидна річ, що їм це неприємне. Це для них наука. Хай більше не посміваються з мотикою на сонце".

Що роблять польські фашисти в Італії!

Варшава, Польщі. (ОНА) — Прибувший сюди майор польської армії в Італії, Б. Пашкевич, виголосив на радіо промову в якій сказав, що італійці дуже не вдоволені з польських вояків і питаються коли польські фашисти вже раз закрутяться з краю. І генерал Андерс, командир другого корпусу польської армії є дуже непопулярним в Італії, бо він чисто нахальсь поводиться ще гірше як фашистська диктатор.

Майор Пашкевіч говорив, що польські вояки в Італії прагнуть до дому але націоналістична офіцерня відмовляє їх вертати на батьківщину. А коли трапляються такі що таки хотять виїхати, то сейчас то офіцери замикають їх до тюрми, терорризують і побивають їх. Генерал Андерс не дозволяє польським воякам в Італії слухати польського радія і читати польську пресу. Не вільно також переписуватися з родиною в Польщі. Якщо котрий вояк одержить з Польщі або від кого в закордону листа, то цензура перевіряє і не доручає надісланий лист. Мов дяв воякам не можна займатися перепискою з такими людьми, котрі піддержують польський уряд у Варшаві. Всіх вояків, які мимо заборони генерала Андерса, таки читають видавані за кордоном Італії польські газети уважаються "зрадниками" польської справи.

Польські репатрінти оповідають, що генерал Андерс старається підривати авторітет польського уряду в Італії, що він часто нападає на окремих міністрів, називаючи їх такими іменами, що навіть не можна повторити. Він каже, що теперішний уряд не є ніяким урядом польської держави і він ніколи його не визнасть. Але вояки не взяв з ним годиться. Ті що читають польські газети з Варшави є тої думки, що їм нема чого тинятися по чужих краях, а треба вертати домів. Їм пропонують оставатися закордоном і поселитись в заморських колоніях, але більшо половина польських вояків навіть слухати не хоче. Ми хочемо до дому, говорять вояки. Відсилайте нас на батьківщину, яку ми боронили і, за яку кров свою пролили.

Майор Пашкевіч сказав, що серед польської політичної еміграції вже помітний роскол. Серйозніші люди починають думати, що нема ніякої розумної причини критикувати польський народ за те, що змагає до кращих порядків і заведення в краю правдивої демократії.

Але генерал Андерс думає інакше. Він, як правдивий наслідник Гітлера і Мусоліні, каже що польський народ "любить" старі порядки, і він буде організувати похід на Польщу

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Давна, стара католицька тарадайка, або Захід був завсігди проти Сходу

(Незатратьте цих статтів)

VI

давно і тепер Рим боїться у цілім світі лиш православія, як злодій рецидивист боїться поліції, котра все лапає його на горячім вчинку злодійства. Як блощиці, мікроби, бацилі і різні шкідливі насікомці бояться світла сонця, так проступники обманці - брехуни бояться правди, основаної на моральнім грунті любови і братолюбства людини до людини. Сатана завше був ненавистником і гнобителем та душогубом для його канцелярії на Заході, коло "дерева добра і зла".

Українців в римській папській організації в Стейтах, в Канаді і деінде — нема. Є там подібні до нас по мові, пісні людьмі, але то — рутенці. Так вони записані в Римі, у Вашингтоні, в Оттаві і по інших державних столицях — рутенінь, рутенці. Коли то називають папісти "українським" — то то є несправедливо, брехня. Читаєте історію України, а там побачите, що у нас такого дива і дивацтва ані рутенців не було у нашім національнім життю; наше козацтво вимітало і винищувало з України таке римське диваство і погань школою і мушкетом. Та зараза причинилася лише польщі і ширилася в Австрії, бо ще світла пускаємо на ту отруйну зразу, а вона нешо проваде і школи не дістається до українського живого серця. Ми всі бачили змію під колодою або в траві. Дуже страшно виглядає, але має в собі отрую і смерть.

Після папської статистики з 1944 року, в Стейтах папська рутенська організація була така.

2 епископи, 1 викарій. 115 ксьондзів, 133 церкви, 10 каплиць, 22 учнів в малім семинарі, 11 учнів філософії, 12 учнів теології, доми Василіян в Шікаґо і в Нюрку, 130 черниць василіянки. 55 даремних служових дівок, 6 дівчат св. Франца, 42 доми для черниць, академія для дівчат. 2 сиротинці (то треба, докончеі), 2 доми для старих, 89 церковних шкіл. гайскул, колеґія і семинар, великий семинар, музей і бібліотека, преса — дві ґазети, і багато інших організацій по парохіях. Після тої ж статистики з 1944 р., папські рутенці в Канаді представлені так.

2 епископи. 109 ксьондзів. Василяни, Редемптористи, службові дівки інституції. бурса або бордінґ гаус, колеґія Йосифа, школи, де дітий навчають черниці, дві лікарні, сиротинець (це О. К., треба!), запомогові братства, три друкарні, БУК з секциями, і багато парохіяльних організацій. Скільки черниць, службових дівок або парубків це про Канаду не подано.

Монахи Василяни мають спільну організацію в Стейтах і Канаді: 11 домів. Разом мають: 52 ксьондзів. 45 учителів і 'братів' учителів, всього 129 осіб.

Редемптористи в Канаді мають назву Згромадження Найсв. Ізбавителя. Це фальшива, замаскована назва, а має бути "Громада Куса" — езуїти, котрих започаткував рим. кат. св. Альфонс Лігорі в 1732 р. в Іспанії. Цих езуїтів для рутенців в Канаді започав ксьондзь - езуїт Аміль Делярій, фламандець, котрий стався "рускою віпою" в 1906 році. Опікується рутенськими езуїтами в Канаді ксьондзь - езуїт Степан Бахталовський. Ці езуїти мають свої доми: в Йорктоні, Айтуні і Роблені, Ман., 16 ксьондзів. 7 брацішків, 11 учителів і 3 новики — разом 37 осіб. Мають езуїцький місячник "Голос Спасителя" і друкарню в Йорктоні. Є ще один "облятник" бельгієць. Коле-

ЗІБРАЛИСЯ ВСІ БУРЛАКИ...

З яким пристаєш, таким сам стаєш. Нар. присів'я. Отже, зібралися всі бурлаки в один КУК, додали УК, а все прилетіло до БУК; там і сидять, повісивши носи вділ, і кукають. Ксьонда Кушнір і його біскуп абидонський тим диригують, касу для 'скитальців' тримають цупко. Де лиш по парафіях збирають, то все зібране до канцелярії біскупа посилають.

І сповнилось пророцтво, що ягнята, вівці, бики, гієни, ослики, тхорі, тигри і т. д., все буде покотом лижати в одній бі, завязане. Там і бундючний колись СУС, у ксьондза в чо.

Моляться, шепчуть і вівкають на шляхтича Йосафата К. вича, щоб поміг — щоб проти Радянського Союзу решту ізників видали війну, відібрали бодай „західну" та їм дали може й аж по Зелений Клин. Ато би було файно, а ескімо, а іншим туземцям на Півночі і в Сибіру грали б органа, тинська міша мишлаб, а орден езуїтів гасав би там на ве простораx!

На таку гадку проводирі з УНО аж облизуються. СУС і сята на Доферін вулиці вже корунки і вервиці і шкаплери стали з Абидосу Ладики то роблять вправи та побожн

Продовження на ст. 5-й

ти в Йорктони — езуїтська

як бачимо, рутенці в Стейтах і в Канаді мають досить ки папським тягар на своїх вже горбатих плечах. Ту вже досину зірно треба зодмухнути, обтрясти, дати приміщ дати добре їсти, файно випити ще й в додатку до чарнощів харок та покоцок достарчити. Справа не легка і довга готовна. А все то на шкоду самим собі. Бідні рутенці.

Це лише про малу горстку чорнявих духів в Стейтах і Канаді, а бачите — досить порядна собі агенція папаримського рутенців. А візьмім цілий світ: є а є того зіллячка! Тому так жмарно - жмарно та темно - темно у світі, як в розі

Оце все те, що колотить світом і ніде не дає нікому світова організація, котра не спить а день , ніч - рано, квичить, рунчує і нікому не дає спокою.

Хто мудрий, най зрозуміє, звідкіля лидом віє - де ві фашизму

Час нам українцям, котрі служать собі і своїм, а не чужим - талянам, бельгійцям, французам, германцям і т. д. зробити підрахунок і назвати рутенських ничичарів їх д. мям,, і подати їм і загалови про це до відома. Для чого дити нечисть або толерувати їх (як ред. Ук. С. т. Шатуль коли то можна вмести з рідного подвіря та мати спо ничари рутенці записані в уряді цього краю як рутенці повинні вживати іншу назву для себе.

Сподіємся, що Київ, Білгород, Софія, Прага, Москва, вить Варшава є багато ближці для нас українців як Рим, Відень, Брусель або Париж. Ничичари рутенці повинні з а білою лихою порозуміти це; навіть Юда Іскаріотський в танній хвилині каявся. Заки зачепився карком за суку ку трепети

Згадаймо славних наших козаків Запорожських! Чехи на Гуса! В Коблари нашого славного Батька України Т. са Шевченка поему "Еретик", про чеського мученика, сп. чика Івана Гуса, котрого римо-католицька папська брат лили вогнем в Римі. Ось початок тої поеми:

Кругом неправда і неволя,
Народ замучений мовчить,
А на апостольскім престолі
Чернець годований сидить;

Продовження на ст. 6-й

Відповідь гр. Підкарпатному

Недавно в Голосі Правди була стаття гр. Підкарпатного, яка представляла собою як відповідь на мою статтю, в якій я писала, що я вірю, що крім тіла, є ще "щось", що звичайно люди називають душею.

В своїй статті гр. П. в одному місци пише, що тіло є матерія, і що матерія не тратиться, а вічно існує-живе, тобто як щось якась матерія "умре", то це значить, що вона живе дальше у інші форми, але живе, не тратиться.

Коли тіло це є незнищена матерія, то чому гр. П. каже, що в людині нема ніякого духа, чи душі? Коли тіло чи матерія є вічною, то це є і доказ, що людина, як матерія й дух ніколи не вмирає, а живе вічно; бо яка ріжниця, коли матерія у формі людського тіла виражає людину, а матерія з матерії людського тіла (по смерти), виражає чи живе як "щось" іншого як інша матерія, а це вже можна назвати що таке життя відбувається в іншому світі

Звісно, що гр. П. твердить, що людина не має душі, чи духа. Коли це було б так, то що є те "щось", що тримає людину при теперішнім життю? Скаже гр. П., що це є тіло-матерія, гаразд, але що то є те "щось", що творить людину-матерію? Скаже гр. П., що це є атоми-молекули, ну, а звісно, що вони походять з електронів, який є вічний, а раз щось є вічне, то й то, що сотворене звічного, є теж вічне.

Людське тіло складається з ріжних атомів-молекулів, а це з електронів. Ну, електрон є одним-батьком-творцем тіла і все го що називається людина. Отже, як можна вірити гр. П., що людина не має душі, або скажім щось такого, що ніколи не вмирає, не гине — живе вічно? Сам же гр. П. доказує і вірить, що електрон є вічний.

Бога ніхто не бачив. Електрона теж ніхто не бачив, а тільки умово-рахунково знають, що він є, існує. Теж саме з Богом: він є, існує, хай це буде повченому електрон, але факт остається фактом, що Бог чи електрон є вічні, що їх ніхто несотворив, а навпаки, що вони сотворили всьо.

Людина може творити всьо, навіть пізнати Бога, але сотворити його, хоч би це він був електроном, не може.

Отже, гр. Підкарпатний несвідомо годиться з цим, що існує Бог, а це, що гр. П. має бога за електрон, нешкідне справи, бо дідо не в тім що таке Бог, а в тім, чи є щось таке як Бог, Виходить що є, бо сам гр. П. це доказує, і тому нема потреби дальше про це дискусувати. Так здоровлю сердечно редактора Г. Правди, читачок-читачів його й бажаю всего кращого.

Александра Крижановська

ЗІБРАЛИСЯ ВСІ БУРЛАКИ.

Докінчення з ст. 4-ї

ьолки з тим боским начинним. Катаральний адміністратор на алярм навчається латину, щоб бути готовим мишти мишу, а то вже скоро - скоро станеться, ждуть дозволу з Риму. Отак і лучше, баба з воза, на кони лекше або сміття з хати — а хаті чисто. Давно б того треба, і не йорзатись, тай пан Василь Свистун скорше збувбився гріхів. Цікаво, яка роля припадає державному редакторови Ількови. Цікаво.

Зібралися бурлачиськи: дестинація їх — попарщина вже у ня, рутенство і папаримський, а цьвічення за очима — в Комарно. Манітоба Там збирають "неофітів" - ефіяльтів. калів. Що то може чинити закручена, безчельна голова та вічно потребуючий жолудок; людина навіть кури піде красти, не то до Риму почвалає перехрещуватися. Агій! Поживемо, побачимо. Але вже не довго ждати; нарив-болячка мусить пукнути, завонити і засохнути.

Л. А. Ясінь

МАРІЯ Й АЛЕКСАНДРА ЛЮБОМІРОВІ

350 РОКІВ

ЛУКАВСТВА, БРЕХНІ, НАСИЛЬСТВА, МУК І СМЕРТИ

Позвольте й нам висказатись про папариського і цілу ту гандиберію. Направду, ми до Риму або до папаримського, як до інституції або до людий, особисто ненавидти або нелюбови — не маємо, так як не маємо гневу ані ніякого діла до маго метанів, до юдеїв, до браманистів, будійців, до Тибету або до жителів в хащах-нетрах Африки, островів Південного моря, Амазону або в Індо-Китайських чи Малайських нетрах. Вони є вони, а ми є ми; вони мають право бути тим, чим вони є, а ми тим — чим ми є.

Ми, як і ви, читачі, також не маємо нічого гнівного проти сусідських корів, гусей, курей або свиней, коли така худоба чи птаство не лізе в наш огород та не робить нам шкоди, а в противнім разі — ми протестуємо, не любимо то, бо навіть і гнівемося — і на таку свинячу чи рогату чи крилату худобу, і на того, до кого то належить. Кажемо: гляди, не пус.и, най не лізе не порпає, не зідає, не затопчує, не рже.

Так і що до Риму, до папаримського та до його ксьондзів і агентів ми за-для самооборони нашого рідного народного життя — нашої історії, традицій, вірувань — ми є змушені постійно протестувати, кричати: не лізь, не паскудь, не рий, не руйнуй нашого, що наше; ми твого краму не хочемо, бери твої свині, твою худобу, тхорі, коти, пси, тримай то всьо на своїм талянськім, латинськім чи якім іншім полі чи дворі, а до нас то все і подібне ані не наганяй ані не пускай Це є ціла наша сварня з Римом і папаримським, щоб забрали ті латини свої латинські а заразом і рутенські рила далеко від нас і перестали рити у нас, в нашім власнім питомім народнім життю. Між українці не просимо їх до себе, а гонимо від себе.

До цього часу агенція папська ялозила і рила у нашім українськім руськім життю своїм латинським рилом досить довго, як-раз сповниться 350 років 23 грудня, 1946 року, почавши під Польщею на наших землях в році 1596, 23 грудня, на зборищі езуїтів, біскупів, ґрафів, магнатів, польського круля і наших руських зрадників-хрунів, православних епископів Потія Терлецького і прочих хрунів-запроданців — в місті Берестю. Там підписали поляки, таліяни і купка наших православних зрадників проти волі народа нашого — УНІЮ або союз православія з римо-католицизмом. То був початок теперішного галицького рутенства і унїятства, звісного, як "греко-католики" або "українці католики".

То була ганебна роботa тодішних 'пятиколонників' — пята колона, якої в наш часи вживав Гітлер і німці в негласним потурачим союзі з папаримським — для розєднання народів в Европі і у світі, для роспорошення народних сил в нутрі не німецьких і не панських народів, і впровадження фашизму у цілім світі.

Та Уния 1596 року в м. Берестю — то був польський "Плян на Знищене Русі", така книга і програма були видруковані і по ширені в Польщі в ті часи а гаслом їх було: "нусунць руснина руснина", т. е. галичанина на княвжинна, холмщака, на полтавця чи на волинця, на "шизматика", що тепер ми багато бачимо (крім редактора Українського Слова т. Шатульского) в Канаді, Стейтах, Бразилії, Арґентині — ворожнеча "західників" папиштаків проти православних українців — між звичайними робітниками і фармерами. Папство, латини мали і мають "ще" ціль перекабатити всю Русь на латинство т. е. обернути з православія в римокатолитство; з латинською мішою, органа-

Продовження ст. 6

350 РОКІВ

Докінчення з ст. 5-ї

—V—

ми, єзуїтами, темрявою, козьолками і прочим панським латинським дрантям. Так повстала Берестейська Унія, проголошена 23 грудня, 1596 року, ніби прилучення православія до Риму — проти волі руського (тоді) а тепер — українського народа, старанними латинів, німців, поляків і наших зрадників. Потім, Терлецького і др. хрунів зрадників.

Як бачимо, як свідчить історія Руси-України, як свідчить історія інших сусідів-народів і про нас і про Польщу і панство — вся та унія, те "греко-католицтво" — на протязі 350 років часу не одно ганебне злодійство, підступ, брехня, насильство, мордерства - душогубства, муки і смерть для Руси, для України, для нашого народа, принесені панством з Риму і німцями через панську римо-католицьку Польщу в наші землі, в нашу хату, в наше життя, в нашу душу, на роз'єднання і знищення нас, як окремого одноцільного у світі народа — в користь латинів і німців. Те знищення і заглад не по панстві з німцями і самій тій же зухвалій, але не мудрій ставленій Польщі. Безнастанні війни і різнині з тими столітніми ворогами — поляками і руським запорозьким козацтвом, тому є ще доказом, війни за ним, як вже вище сказано, і за свою народність, за волю, за вільне життя. Тисячі тисяч і поляків і наших людей пішло до світа мертві через унію, через панство, так звані і невмілі хрунь-зрадник, що дерлися вгору, ставши руський народ; собаці собача й честь і смерть. Унією рутени мають того хруня-зрадника невмілого за "святого".

"Через "вас, мої рутени, навернеться Схід", — сказав один з недавних папарямських. Ось тут та ганебна собака закопана! Унія і уніяти це кладка через ріки по котрій малось би перевести саком-паком шлях Русь до Риму. Тому для уніятів календар не змінено, тому й латини ще не впроваджено в їх уніяцькі Богослуження; унія — це трошки вонючого дурного сиру на лапці, щоб миші ланати. Це здохлятина, на вонь котрої римські круки злітаються проти Руси, на жир і пир; вонюча римська отруя для погибелі Руси. Унія, "греко католицтво", "українське католицтво", це ведуть, зараза на рутенську душу, на розум і проти єдности нашого народа. Фе.

Рутенська панська друкована стервятина, в Канаді, Стейтах, руе, що хтось там в Галичині і на Закарпаттю "нищить католицтво" — "українське католицтво". У світі взнаєсь до тепер "католицтво" як римо-католицтво, як латинську віру. Отже, такого "католицтва" ніде й ніхто у світі не чіпає і не переслідує. Таких отверних, здеклярованих римо-католиків, як поляки, хорвати, мадяри, австрійці, словаки і до ніхто у цілім світі не чіпає і ніде і ні до чого "не нов рта" ані "не переслідує". Навіть та вся рутенська стервятина про подібне нічого не каже. Отож, для рутенів-уніятів остаточно лишається до порішення — або або — скинути з себе православну машкару, котру на них начепили, як на вовка овечу шкуру, перестати правити православні восточні Богослуження з православних церковних книг і ритуалів — і отверто стати латинниками римо-католиками з латинською чашою і такими органами та козьолками. Тоді рутени-уніяти не будуть більше **замаскованими** і ніхто не буде їх чіпати і з якого боку: Домінус во Бискупі, фертіг. Або — бути цим рутенам-уніятам дяволе панською **релігійною потворою** — самим дерти мих, і самим кичати нарікати на москаля, на "татарів-визвольників з від Києва", бути завше битими, жалібно ставити і дальше смердіти рідній Україні під носом. Є третий вихід з лихої ситуації — покину ти Рим і папу. Отже то є та ганебна "Унія з Римом", котру пле-пено для Руси на загладу, 23 грудня, 1569 р., 350 років назад у містечку Берестечку, нашими ворогами і питиколоніями того часу.

(Дальше буде)

„РАДУГА" В КЕЛГАРАХ

Так довго ждана німо-картина радянського виробу в Канаді під назвою "РАДУГА" буде виявлюватися в театрі (вариєті театрі) в Келгарах, в дніх 4, 5 і 6 марта ц. р.

Цю картину мені пощастилось оглянути впершим раз на екрані, як тільки я отримали з Радянського Союза. Опісля, майже виявлювалась по всіх великих канадських містах Келгари. Ця картина забирає около півтора години часу. Я не мальовнову частинку тих фактів, що дались на наших земляків, коли окупанти німо-нацист хотів достатися господарем на ній...

Ви побачити на які муки наш нарід віддав був себе, аби ремонти ворога, знищити його, й цим способом, щоб останутися в живих, залили кращим життям.

Ви в тій картині побачите родину між двома сестрами, на, партизанка, яка стала в обороні свого народа, і не дбала про своє життя, а друга, її сестра, котрої муж був в Червоній Армії, на фронті, зійшовшись з німецьким офіцером, вилилась в шпіонку і він висилав їй все нарабоване у бідного народа, але недовго вона тішилась ним й нарабованим добром, чого Армія вигнала шпіонів і чоловік тої жінки вбив.

В час окупаціи одного села партизани вбили віта за та, він видавав німцям своїх людий, коли його судили він не колишу й просив християнся прощення, просив бога, а він, що він більше такого робити не буде, один з партизанів сказав йому "твій бог не є правдивий, а наш є справедливий".

Проти ворога-шваба брали участь не тільки молоді, але й діти. З жалю й страху серце здається перестається, коли ви побачите в тій картині, як шваб вбиває малого хлопця, яка мати з рештою діточки колює в хаті ножі, його схоронити.

Події, які творилися в часі її війни недадуться описати. За страждання, за геройство, через сильне братне обязання, вони знищили нацифашизм, стали побідниками. А нашим, вязком є при нагоді морально й фінансово підтримати їх цим полекшимо їх страждання, цим забезпечимо трівкий мир раз на завсігди. Тож незабудьте прийти й подивитись на фільму, а навіть це є обовязком кожного й кожної поступ чоловіків й жінок.

Г. Филипчук

П. С. В залученні знайдете моней ордер на $7.00; це відносна моя передплата й громадянки Гуменюк, як також від мене $3.00 на пресовий фонд Голосу Правди.

З пошаною до вас, **Г. Филипчук**. Келгари, Сл.

Давна, стара католицька тарадайка

Докінчення зо ст. 4-ї

Людською кровю торгує
І рай у найми оддає.
О Боже! суд Твій правий всує,
І всує царствіє Твоє!

Палили єзуїти живого чоловіка і так співали ті злодії:
Тебе Бога хвалим і т. д.

Казав чоловік до гадюки: **Хоть ти і в новій шкурі, але ти не в тебе теж саме...**

Цим ми закінчуємо цю статтю. **Свяжнті Сет.**

...ТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVII

...дух був свіжий і здоровий. Сонечко світило і подував ...ь Александра підійшла до цьвітів, наломала їх і сплела ... Опісля приступила до Віри і положила той вінок їй на ... Віра начала плакати.

Віра моя, чому ти плачеш? — спитала хвора: може я ...колола, прости мені! По тих словах вона затихла ..., если б тут був доктор Вербов", подумала Віра, "він ...ь вилічивби мою маму. Чому він сюда неприходить?

...раз прийшов доктор Рейнер. Він поглядів осторожно на ...ндру, потім приступив до Віри і сказав

Прошу зараз хвору ввести до шпиталю

Так скоро? — сказала здивована Віра

Так, — відповів доктор Рейнер:— це сонячне світло, ней ...шкідливий для хворої.

Ну, если так, то гарно, але правда доктор, що моя мама ...себе ліпше?

Так вона чує себе лише, — потвердив доктор Рейнер. Віра взяла маму за руку і пішла до шпиталю, а доктор Рейнер ...ходив за ними й думав "вона хутко приходить до по...ю за скоро, тут треба вміпатись і не допустити до того ... Трофим Бабяк приняв службу в Івана Івановича він за...ж другого служащого, який получив його, що він повіз...ти Т. Бабяк порозумів всьо, як належиться, і чувся за ...ним на новім місце

...ня Олина осталась в Хотині. Вона за себе забула, тільки ...ки про Петра Кухарина, який вийхав до Канади. Вона його ...ила і повірила йому, що він поможе їй знайти того, ...ив її брата Осипа. Одного дня вона пригадала брата і ...ту, яку вона зложила, і заружилась від стиду і ...ки. Вона постановила зараз братися до діла

...того дня, як відїхав Кухарин, Надя ще ні разу неопускала ...го дому. За той час вона получила два листи від Кухарина і від В. Карпенка. Ні в одним нічого не згадувалось про ... Але тепер, коли вній збудилось бажання шукати убійця ...брата, вона згадала про Віру і зацікавилась, де вона ...же знаходиться. В. Карпенко запрошав її до себе, і вона ...ановила поїхати до него і там довідатись про Віру

...зібралась і поїхала до Камінця Подільского. Прийшов...до Карпенка, вона першими словами спитала:

— Те знаходиться чапаз Віра Іванович?

...пенко і його жена споглянули здивовано на Надю і ска...ли, що вони не знають зовсім нічого про то, де є Віра.

— То дивно мені, дуже дивно, — проговорила Надя. — Ку...ї писав мені, але ані одним словом нехтовав про стоячину ...ї. Мені здається, що та мовчанка криє якусь тайну

— Може бути і так, — сказав Карпенко: мій старий друг і ...Іванович міг лишити свою дочку у моєї жени.

— Чи ви думаєте, що Іван Іванович взяв Віру з собою до Ка...ї? — Ні, то виключено... І я вгадую, що може знаходить...ься в домі свого батька, який він купив перед відїздом

— Ну, если так, то я мушу довідатись, — сказала Надя. — Чи ...те вдесь туди?

— Адресі не знаю, знаю тільки то, що купив дім за містом ...ганом Долинським. — Що думаєш туди їхати?

— Так, їду зараз. — відповіла Надя

...вдоч мінут вона їхала пішко через турецький міст до по...стей Івана Івановича. Там вона питалась прохожих, де жи...ве Іван Іванович, але всі відповідали, що про такого пана не знають. Один прохожий тільки сказав, що Івана Івановича не знає, але чув, що якісь пан купив недавно дім під лісом. Прохожій показав той дім. Надя подякувала і пішла до того дому

Коли вона входила в ворота, то звідтам виходив Трофим Бабяк. Надя сильно врадувалась і крикнула:

— Здравствуйте, Трофим Бабяк, що ви тут робите?

— Я маю тут роботу, — відповів Бабяк.

— Хто тут є хозяйном?

— Петро Кухарин або якісь стрий Іван Іванович.

— Чи Віра, дочка Івана Івановича, є дома?

— Ні, її тут нема.

— А де жво на?

— Не знаю. Вона куда то поїхала, але я не знаю куда.

— Чи разом зо своїм батьком?

— Ні, вона поїхала в рано, а І. Іванович поїхав вечером.

Надя стала безрадною. Вона сама себе питала: "Ну, де ж є Віра? Де шукати її? " Вона повернула домів дуже сумною.

На другий день вона поїхала прямо до Проскурова до доктора Вербова. Вона застала його в канцелярії глубоко задуманим. Він привитав Надю, попросив сідати й спитав:

— Чим можу вам служити?

— Дуже важна справа приневолила мене прийти до вас, — сказала Надя: — мушю, я прийшла, щоб доктор пояснив мені то, про що я тут буду говорити.

— На всякий случай доктор не вважаю зможу, — згодився доктор Вербов

— Прошу сказати мені, чи коли нибудь зазнавались близше якусь про божевільни.

— Доктор Вербов подивив на Надю здивованими очима.

— Моє питання дивиш вас, пане доктор, але я вам зараз поясню. Я хотіла б знати чи женщина може зійти з ума, если би побачила несподівано страшне, дуже близкого кревного пояснення, що той кревний був повішаний

— Так, — відповів доктор Вербов: — то дуже можливо і таке дуже часто случається

— Чи женщина, котра зійшла з розуму, може знов вилічитись, прийти до розуму?

— Розуміється, що може

— Если б я приїхала до вас з одною божевільною женщиною то чи взяли б ви на себе обовязок вилічити її?

— Зроблю всьо, що буде у моїх силах

— Ви ніби вже... доктор — то є всьо, що я хотіла знати, — сказала Надя і хотіла уже йти, але доктор Вербов задержав її і спитав

— Чи можу це сказати мені скільки має літ та хвора, про котру ви тут говорили?

— Не може вам точно сказати, але я думаю, що та женщина це молода

— Чи ви знаєте її лично?

— Ні, не знаю. Чи то дивним видається докторові?

— Так, — відповів доктор Вербов: — тому, що я сам сліджу за подібним случаєм.

— Що ви говорите? — здивувалась сильно Надя.

— Доктор Вербов пояснив подрібно

— Ну, если так, — крикнула Надя: — то нас обох інтересує одна і та сама справа: если доктор знає ту женщину, то може бути і вже, де вона зараз перебуває. Я повинна бачитись з нею.

— На жаль, того я не знаю

— Вона була в Проскурові, — подала ще Надя

— Прото я чаю, — відповів доктор Вербов: — і власне тут вона і та хвороба. Я лічив ту женщину, коли вона захворувала з подорожі.

— Если так, то нач доктор, напевно знає, що у неї була дочка Віра. Ми повинні відшукати їх і доктор вилічить її маму

— Але де їх шукати? Її чоловік виїхав закордон

— То нічого, — відповіла Надя: — я напишу до него.

Продовження буде

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случа що коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, подекшує циркуляцію крови. І оживляє чистість цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо по порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епілепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати хай опиши свою долегливість і отримає виплатні оказіями, як заподібчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
200 RIDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10154 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Мадярські Націсти Підносять Голови

Будапешт, Мадярщина. (ОНА) — Хто з американських журналістів побуде в европі кілька місяців і приглянеться до того, що тут роблять націоналісти, то переконається що націстська зараза такий глибокий запустила корінь що аби її позбутись то треба буде кілька літ тяжкої праці. Це видко не тільки в Німеччині але в таких країнах як Словаччина, Польща, Румунія і Мадярщина. Наприклад, кореспондент ОНА був свідком демонстрації проти засуду на смерть провідних мадярських націстів, Ф. Шаласі Бели Імреді в Будапешті.

Ці типи такого лиха нанесли мадярському народови, що їхні кримінальні поступки на воловій шкірі не списавби. Вони кинули мадярський народ під ноги націстських розбишак в Берліні, посилаючи сотні тисяч своїх земляків боротися проти Радянського Союза. Вище згадані мадярські бандити довели свій край і народ до того, що Мадярщина сьогодні представляє собою одно велике пепелище. Гарні мадярські міста знищені, зруйновані, села спалені, мости зірвані, а народ ходить голодний, босий, обірваний. Хто бував в Будапешті перед війною, тому жаль робиться, що таке гарне місто находиться в руїнах. Радянська команда хотіла зберегти місто і вислала до націстської головної квартири послів, щоб вони і мадяри уступили без боїв. Але ці відвазалися. Вони вбили послів Радянської Армії і рішили боротися до останку. Розуміється, що після цього місто, і Будапешт сьогодні скидається на Вавилонську руїну.

Так. Мадярські націсти багато напакостили своєму народови. Здавалось би, що вони повинен вичищувати з помпа себе ту наволоч, але, нажаль, так не є. Коли було проголошено що мадярський суд видав на провідних мадярських націстів вирок смерти, то ціла [illegible] Націсти, які дотепер сидили тихо, вийшли на вулиці і чисельно протестували проти вироку смерти на Шаласі й Імреді. Демонстранти домагалися змінення вироку і викликували погроми в сторону [illegible] населення. Демонстрація тривала всього кілька хвилин, бо зараз прибула поліція і розігнала демонстрантів.

Урядова преса домагається щоб поліція зробила чистку в місті.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи польська. Загалом словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т. — го [illegible] і С. В. Т. — й дасть всі дальші інформації.

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — та ще щастя — що саме існування-життя людини не є можливою реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі нього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротися. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи навіть нового-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обновите цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди, вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців, перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса: .....

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розторощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не наступила, не дане. І щоб таке було, значить треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакціонними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й справдешнє життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й бореться, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді стару систему, яка була перед війною, а це систему-правління, під яким трудящий народ терпить всякі злиднї і не має права на належне людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводить і дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Нижче підписаний (підписана) получив(ив) не як багато зобов'язань, тому приєднуюсь-стаю вряди бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $ на передплату і $ на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє імя і Адреса:

П. С. Цю КАРТУ шлить і разом з грішми вишліть до Г. П.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер [illegible] не робить різниці. Інтересованих прошу писати на [illegible] адресу ANDREW KASH 2027 CITY CENTRE, MONTREAL [illegible]

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу і нову.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS 2nd CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 60 (197) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 9 БЕРЕЗНЯ, 1946 VOL. X. № 60 (197)

Італійські монархісти за фашизм

Італія. (ОНА) — Італійські монархісти, які цілими роками співпрацювали з фашистами, вже знов заявилися за тим, щоб в Італії привернути тоталітарну форму державного правління. Вони громадно взяли участь в конгресі політичного угруповання так званої "пересічної людини", яким заправляв один видавець реакційних газет в Італії, Гуглельмо Джіні. Представником і головним лідером монархістів на щойно відбувшися конгресі пересічної людини був історичний історик королівського дому Еміліо Петріссі. Він так розповідав за відродженням фашизму, що "ліберали", які теж брали участь в нарадах, засоромилися. Наприклад, Петріссі звинуватив противників Мусоліні закордоном, що вони причинили до упадку фашизму в Італії і, що як тоді вернули до влади альянські армії перемогли тоталітаризм. Ці люди [illegible] Петріссі на конгресі, до літ товклися закордоном щоб [illegible] нашу батьківщину. Сьогодня вони находяться між [illegible] і дали підривають наші сили і деморалізують народ.

[illegible] видних італійських монархістів виступив з острою промовою проти бувшого міністра закордонних справ Каразіні, проти лідера комуністів Пальміра Толіятті, який сьогодні є міністром [illegible] і проти Франческо Нітті. Всі ці доказаними ворогами фашистської форми державного правління і виступають проти повороту до влади короля. Вони [illegible] в газетах і виступають з промовами проти відновлення Італії перестарілого політичного і господарського ладу. [illegible] народ до встановлення поступової влади і заве[illegible] в Італії нових господарських порядків.

[illegible] мається, що бувшим лідерам фашизму і монархізму це [illegible] вони сьогодня обєднують свої сили і приступають до організації нібито нової політичної партії, якої головною метою буде зберегти все те проти чого воювали демократичні держави і, за що пролилися ріки людської крові. Італійські демократи змагають до відновлення в краю фашизму.

ПРОГАНЯЮТЬ ЮГОСЛАВСЬКИХ ФАШИСТІВ

В Німеччина. (ОНА) — Американська команда в Німеччині робить заходи прогнати з військової служби югославських фашистів, які, ховаючи воєнних біженців, обманули американську команду й дістались на службу в американський армії. Вони в американські військові уніформи, ці люди пильнували німецьких воєнних полонених і дивилися щоб в таборах порядком. На перший погляд — в цім не було нічого злого. Але в тому, що одно лиш генерала Михайловича використали нагоду і вели в таборах сильну агітацію проти визнання американським урядом нового югославського правительства. Югославські політичні біженці не крилися з тим, що вони вимагають уряду маршала Тіта і всім говорили, що приготовляються до походу на Югославію. Вони робили вправи і що організують так звану югославську королівську армію нібито мав командувати відомий югославський [illegible] генерал Попович.

Американська команда не могла довше терпіти цього і вони будуть прогнані.

Англійський уряд хоче в Еспанії порядку

Лондон. (ОНА) — Політичні обсерватори в Лондоні є певні того, що фашістський уряд генерала Франка вже довго не вдержиться. В британськім міністерстві закордонних справ часто відбуваються наради і виробляються плани як саме позбутись Франка і заступити його уряд таким, який був би до вподоби англійцям. Міністер закордонних справ Бевін вже кілька разів висловився прилюдно проти генерала Франка, але він не є за тим, аби на місце фашістського генерала прийшли до влади ліві елементи. Бевін дуже ненавидить лівих еспанських політиків і, кажуть, докладає всіх змагань аби відновити в Еспанії монархістичну форму правління.

Розуміється, цего Бевін прилюдно не робить, але люди які стоять близько міністерства закордонних справ кажуть що він був би дуже радий якби генерал Франко відійшов, а на його місце прийшов Дон Хуан, представники якого вже крутяться в Лондоні. Дон Хуан зараз живе в Португалії і приготовляється до виїзду в Мадрит.

Англійський уряд і міністерство закордонних справ, яким керують відомі британські імперіялісти, дуже бояться народного руху в Еспанії і є проти того щоб там відновляти республіку. Вони є тої думки, що якби альянти визвали тимчасовий уряд який складено в Мексику, то це дало б спромогу лівим елементам організувати свою силу і з часом перебрати владу в свої руки. Англійські пани цего не хотять і тому власне сприяють монархістам.

АМЕРИКАНЦІ ПІДДЕРЖУЮТЬ ПОЛЬСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

Вашингтон. (ОНА) — Сюди прийшла вістка в якій говориться, що в Німеччині недалеко Нюренберґу находиться кілька тисячі польських націоналістів, які явно виступають проти визнаного американським урядом польського правительства у Варшаві. Ця вістка прийшла сюди з Варшави. Соціялістичні газети в Польщі написали звідомлення, що польські націоналісти коло Нюрембурґу ходять в американських уніформах, мають американську зброю і дістають від американців платню.

40.000 НІМЦІВ В ПОЛЬСЬКИХ КОПАЛЬНЯХ

Лондон. (ОНА) — Сюди прийшла вістка, що міністерство внутрішних справ в Польщі дало директорови вугляного промислу, інженерови Топольському, право затрудновати в копальнях німецьких офіцерів і вояків, що находяться в полоні. Міністерство внутрішних справ заявило, що в Польщі тепер бракує рук до праці і, що на основі умови про воєнне відшкодовання Польща має право заставляти німців до праці. Коли вони вийшли польський промисл, то хай тепер його відбудовують.

В донесенню з Варшави говориться що дирекція копалень вже спровадила на Шлеск около сорок тисяч німецьких вояків й офіцерів, які вчаться копати вугля й оперувати машинерією в копальнях.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Папа й нові кардинали

В пресі читаємо багато про те, що святий папаримський назначив недавно 32 нових "принців церкви" кардиналів. Між ними більше число із англьо-саксонського світа — Британії, Сполучених Штатів і Канади.

Давніше папи назначували рідко коли кардиналів зпоза Італії. Із так званої колегії кардиналів, якщо папа умре, вибирають нового папу. Щоб на цю високу позицію не допустити якого "чужинця", італійська шляхта старалася завжди мати кардиналами своїх італіянців, або хоч більшість з них. Бо тоді не було небезпеки, щоб великі багацтва папи й його роскішне папське життя вирвалося тій шляхті з рук.

Та часи змінюються. Головною по цій війні багато дещо змінилося на некористь папови. Католицизм як релігія офіціяльна Італії, Австрії, Франції, Польщі, Угорщини, Чехословаччини потерпів невдачу. В тих країнах відлучено католицьку церкву від держави й надано рівні права всім іншим віроісповіданням, не лише католикам, а це означає упадок католицизму в долину, зменшення його впливів і, що найголовніше, його грошевих приходів.

Народи названих країн йдуть на ліво. Прийде час, що не лише католицизм, але всяка релігія яка туманить народ праці втовтить свої впливи на маси народа, бо поступові уряди тих країн дадуть тим масам правдиву науку замість різних церковних забобонів й містерії.

Фактично тільки ще одна Іспанія під владою ката ген. Франко задержала католицизм, як офіціяльну свою релігію, але факти показують, що уряд генерала Франка дедве чи встоїть до кінця цього року. Тоді й в Іспанії відлучить народ католицьку церкву від держави й прихід папиримського знов вкоротається. Ба що більше, то може незабаром статися таке, що народ Італії може "розкурлякити" й самого папу та відобрати накопичені "святими" отцями дорогою різних хитрощів великі маєтки й добра, а оставити папі тільки "душевно-духовні" набутки, бо поповаді лише такі лічать звично затуманюють Христа. Біблійний Христос тузмєських маєтків не посідав й не навчав за ними вганятися. Всі чотири евангелія не з питиском пічеркують, але папи не їдили слідом евангелій (значить не вірять в їх правдивість).

Рахуючись з цими можливостями папа Пій XII, нащупує грунт заздалегідь, чи вслучаю "розкурлякнення" не міг би він перенести свою столицю де то по цей бік океану. Тут бо буйнувіє, капіталісти, панство ще вельми сильні й між ними "заробив би це доларів". Вони потребують його затуманюючої католицької релігійної "науки", в він їхньої підтримки. В Европі йому значне рватися.

Словацькі квізлінги жаліють своїх вчинків

Прага, Чехословаччина. (ОНА) — Побувши кілька тижнів на Словаччині, кореспондент ОНА мав нагоду переконатися, що словацькі квізлінги, які безцеремонно зраджували свій народ і вірно служили Гітлерови, сьогодня жалують своїх вчинків. Жалують тому, що вони покладали на Гітлера великі надії, а він взяв і програв. Ці зрадники тепер не можуть чесним людям в очі подивитися. Вони рідко показуються в громаді, а ж де зявляться, то такі потульні і невинні виглядають, що хоч до рани їх прикладай. Розуміється, не всі. Є багато таких, що далі обстоюють зраду своєї держави, але вони ховаються.

Словацькі націоналісти легко давали себе баламутити німецьким агентам, які працювали в Чехословаччині перед війною. Кажуть, що тоді на Словаччині і на Карпатській Україні було кілька сот німецьких пропагандистів, які бунтували словацьке й українське населення проти чехословацького уряду в Празі і заохочували немудрих словацьких й українських націоналістів відорватися від чехословацької республики і заложити окремі національні держави.

Українці перші дали взяти себе на вудку і дуже кепсько за тім виграли. Їхня "самостійна держава" втрималась якраз один день. Гітлер так здорово ошукав українських націоналістів на Підкарпаттю, що вони памятатимуть цю зраду до гробової дошки. Мадяри, за згодою Гітлера, так пізніше над ними збиткувались, що коли вам про те все сьогодня оповідають то аж мороз по тілі йде.

Хіба вони не воєнні злочинці?

Збірка для нашої Батьківщини чи на Радянську Україну вже бувалась кілька разів. Значить збирали гроші різні наші і головно — збирали наші: вперед так зване Товариство Допомоги Батьківщині, а опісля ТКУ, а зараз називається ТУК

Нажаль до сьогодня я ані всі ті які жертвували не бачили ніякого звіту з згаданої збірки. Пригадую собі, як товариші з Краєвої Ради писали в Українському Життю, що вона, Краєва Рада, після збірки на Рад. Україну видасть памятну книгу з якій, — як вони писали — буде записаний кожний даний грош і імя жертводавця; що більше: вони писали ще, що хто дасть $50.00 чи більше, то буде в книжці його фотографія

Зараз виходить зовсім противно: книжку видали, але ані фотографій з тих жертводавців, ані навіть їх імя! Це є незбиваний ШВИНДЕЛЬ, якого допустились товариші з головного комітету тай з поза него — думаю. Отже, товариші поповнили не аби яке злочинство: із гроший призначених на голодних братів і сестер, відтягнули 20%, на розходи (як я бачу то прошу доказати мені). Із яких то гроший платили (не ж які товариші вже признаються) по $45.00 тижнево тим особам, які нібито записували до порядку імена й суми зложених народом гроший на Рад. Україну? отож понаписували собі маму, бо факт є фактом, що з їх "праці" нічого незробили, хіба те, що заробили добрі гроші! Іншими словами, добрались на наших голодних братах, тоді, коли навіть один з них міг спасти хоч маленьку, вмираючу з голоду й нужди дитину нашого брата! Мені нерозходиться про мою жертву, і про загальну жертву - суму, про те, що товариші нас хотіли обманути, як із книжкою, так із звітом; вони стали воєнними злочинцями і народ мусить їх судити як таких; це стоїть.

Товариші по праці! Жертводавці на Рад. Україну! Беріть до роботи до него опінлаю - перевіш! Зголошуйтеся до редакції Г. Правди, який викрив цей швиндель. Слава йому!

Яків Польний. Вокінг. Алта.

Болгарська опозиція дурне

Софія, Болгарія. (ОНА) — Проводники болгарської опозиції Никола Петков, аграрник, і Коста Люльчев, соціяліст, внесли просьбу до альянтської контрольної комісії в Болгарії, щоб вона приневолила болгарський уряд перевести в краю парляментарні вибори. Згадані провідники опозиційних політичних партій які зрештою вже не є партіями, бо більшість членів виступила і пристала до урядових партий, доводять, що нібито переведені в Болгарії вибори відбулися неправильно і що вони є цілком не важні. В петиції згаданих політичних авантурників говориться, що нібито вибраний народом уряд не є урядом, бо він не висловлює волі цілого народа і, що його треба усунути. Нові парляментарні вибори, на думку опозиції повинні відбутися під наглядом представників демократичних держав, бо коли цього не буде, то урядові партії знов готові здобути перемогу.

Поступова болгарська преса в столиці лише, що Коста Люльчев і Никола Петков шукають собі гудзи. Вони знають, що ні вони самі, ні їхні політичні партії не мають в Болгарії того впливу, що колись мали. Однак маючи за собою плечі представників чужого капіталу, які вічно снуються по місті і стараються найти докази тоталітарної форми правління, болгарські авантурники постійно інтригують і стараються накликати до краю чужу інтервенцію.

ЗАКОРДОННИЙ ГРЕЦЬКИЙ МІНІСТЕР СПІВПРАЦЮВАВ З НАЦІСТАМИ

Лондон. (ОНА) — Грецька новинкарська агенція подала до відома, що теперішний міністер закордонних справ, Константин Рендіс, був одним з тих грецьких квізлінгів, які гадали що німці вже ніколи не вступляться з Греції. Рендіс не вірив в боєздатність грецького народу і співпрацював з ницями В той час як поступова, патріотична часть грецького народу організувала опір і переслідувала наїздників на кождому кроці, добродій Рендіс кумався з наїздниками і помагав їм поневолювати свій народ.

Сьогодня, з ласки англійських опікунів, цей тип має лише бути міністром закордонних справ і представляти грецький народ на вибраній Обєднаних Націй в Лондоні. Він щойно прибув сюди з Греції і буде головою грецької делегації до вище згаданої міжнародної установи. Попередний голова делегації Іван Софіянопуалос, уступив. Він сказав, що не може сумлінно боронити занятої англійцями позиції в справі радянсько-англійського спору — і зрезиґнував з цього місце поставлено загально відомого в Греції квізлінга Константина Рендіса.

Поступові греки в Лондоні кажуть, що Рендіс не лише співпрацював з цивільною адміністрацією нацистських окупантів, але кумався також з високо поставленими військовими властями. Наприклад, Рендіс був в дуже тісних товариських зносинах з полковником восьмої фашистської армії Марселлем і писав статті до фашистського тижневика "Квадрівіо".

Прихильники й оборонці позиції грецьких партизанів й ЕАМ в Лондоні кажуть, що в той час коли найкращі представники грецького народу проливали кров в боротьбі за волю і демократію, пан Рендіс робив все, що було в його силі, аби загарбники остались в Греції раз на все і, щоб панували над грецьким народом. Сьогодня англійці зробили його міністром закордонних справ і головою грецької делегації до Організації Обєднаних Націй

Грецький народ є обурений на таку поведінку непрошених опікунів, бо вона діє проти його стремінь. Грецький народ уважає Рендіса зрадником.

ПОЛЯКИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПІДДЕРЖКИ АНГЛІЙЦЯМИ І ІТАЛІЯНЦЯМИ ФАШИСТА

Варшава, Польща. (ОНА) — Польський уряд передав англійському амбасадорови протест проти піддержування англійцями відомого авантурника в Італії, генерала Андерса. Польський уряд домагається негайної ліквідації польських військ за кордоном і переведення їх під опіку польських військових властей. Польський уряд недомагається видачі йому ні генерала Андерса, ні тих націоналістичних офіцерів, які постійно цькували і ганьбили Варшавське правительство. Вони можуть оставати закордоном й англійці можуть собі робити з ними що хотять. Але маси сірих польських вояків, які щиро роками воювали в рядах альянтських армій проти дикого ворога, повинні вертати до дому і розводити господарство. Їм нема чого волочитися по світі в той час, коли їхня батьківщина приймає їх отвертими раменами.

Польський уряд має причину вірити, що велика більшість польських вояків в Італії хоче вертати до Польщі, але розгнівані офіцери намовляють їх не вертати до дому, а лишатися закордоном, з тою вірою що Англійці не дадуть їм пропасти. Уряд є проти такої поведінки старої розпещеної польської офіцерні і просить англійців постаратися, щоб польські бійці скоро виїхали з Італії до дому.

БАНДИРІВЦІ ТЕРОРИЗУЮТЬ СЛОВАЦЬКЕ НАСЕЛЕННЯ

Прага, Чехословаччина. (ОНА) — Полковник Н. Яночек з Гуманного, на Словаччині, просить міністерство війни в Празі прислати йому більшу поміч, бо місцева і полева поліція на чесько-польськім кордоні не може дати собі ради з бандерівцями. Полковник Яночек телеграфує, що там є найменше коло 20 тисяч бандитів, які носять німецькі, польські, мадярські, словацькі і румунські уніформи з українським тризубом. Вони є добре озброєні, вміють оперувати модерною зброєю і часами мають такі великі запаси амуниції, що, на думку полковника Яночека, вони дістають амуніцію з закордону. Мабуть від генерала Андерса з Італії. Місцеві люди зауважили що над тими місцями де бандерівці ховаються, часамй являються літаки і щось скидають.

Сила організованого робітництва

Ню Йорк. — Страйки американських робітників, які домагаються побільшення заробітної платні, нагадують мені загальний страйк англійських робітників в 1926 році. Хто бачив тоді генеральний страйк в Англії, той ніколи не може легковажити сили зорганізованого робітництва. Генеральний страйк в Англії почався 4 мая і тримав всего девять днів, але він, здавалося, був спаралізував все життя. Англія, так би мовити, була стала на місці. Фабрики, копальні, транспорт, комунікація все те було не 9 днів завмерло

Правляча верства англійського суспільства тремтіла зо страху. Паніка опанувала не лише ненаситних підприємців, які вічно тримали своїх робітників в ярмі і не хотіли визнати їхньої зорганізованої сили, але й середньої кляси, яка боялася, що генеральний страйк англійського робітництва міг бути першим кроком до соціяльної революції. Незрівноважена психологічно середня кляса в більшости стала була на боці великих підприємців і помагала їм деморалізувати й розбивати страйкуюче робітництво. На вулицях Лондону можна було бачити як сини багатих купців і землевласників оперували таксівками, передавали телеґрами, повили службу сторожів, услугували в реставраціях гостей і перевозили вугіль Прав-

Продовження на ст. 6-й

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

І.

Анти — христ, анти значить — проти, проти Христа, противник Христа, котрий уневажнює Христа і сам бере місце Христа і видає себе за Христа. Наші українські люди вимовляють те слово — АНЦИХРИСТ, а розуміють під тим — блягерь, щось безвартного, лукавого, брехуну, нечисту силу, сатану, шкідника, щось паюгового, від чого треба позу своєї одежі врізя

У книгах християнської віри той антихрист називається "сином беззаконства", сином сатани, діявола, називається він там втіленим або воплощеним сатаною, котрий приходить між люди, щоб їх зводити з правдивої дороги, з брацької любови, сіє-засіває роздор, погубу, ненависть, злобу, злочинства, братовбивства. Антихрист, після тих книг, є навіть понище і гидший від Каїна, котрий убив свого рідного брата Авеля; понище Юди Іскаріотського, котрий продав за гроші Христа; антихрист — це чоловік-убійця всього роду людського — клеветник, розбратник, сатана.

У християнських книгах, у Євангелі, Христос називається сином божим. Ану, розглянько, подумаймо і розміркуймо, розважно спокійно, чи ми не пригадаємо щось або когось, що або котре вже давно, і тепер, видає і називає себе "намісником сина божого на землі". Книги ті кажуть, що Христос був і є Бог, отже хто каже себе "намісником сина божого" — той ніби стає також і богом, каже що він є бог! Чи не пригадаємо ми, часом, хто це? Ану, подумаймо, поміркуймо, хто він той бог, той, хто каже і думає що взяв місце "сина божого", сидить на його місці, як дійсний "син божий", Христос — сам Бог?! — Але він є живий, той особник їсть, пє, спить, травить, і мішки з него невинності стравленого. Хто це той — син божий, сам Христос, сам бог — хто він, сьогодня, тут з нами на цій грішній мамуні землиці!

— Тая, папаримський! — всі на вгадали в один голос. Так, то він ніби син божий, Христос і бог; святіший, непомильний, безгрішний, котрий завідує раєм і пеклом, веде записи — хто святий, а хто ні, робить святих, відчислює заслуги святих: оце тільки маєш заслуг, щоб дістатись до раю, а решту — у мою бочку, в мій шпихлір заслуг святих; то решту продам, кому бу де бракувати до вступу до раю. Відпусти. Ощадність.

Мало для того блягера бути — сином божим. Христом, богом в живій таліянській шкурі з макиронів, він ще й святого апостола Петра бере на цугундер, на гура, та каже, що він і Петрове місце займає, та колектує на "Петрів гріш", по цілім світі податок з затабачених ним людських подобизн, як то ко лись епископ Будка колектував на "сироту Івася" в Канаді, або рутенські ксьондзі дерли в Стейтах, во время оно, на фіктивну корпорацію - бизнес під назвою "Амерус" або на ту "божу ягничку чи баранчика" з гіпсу на уніцькім престолі в церкві — по 10 долярів "кеш" з кожної уніцької душі! Видо їли, обстригли, облупили двоногих диваків — туманів; ті мекнули, закінчали трохи з болю, тай — темпора мутантур — те саме й далі продовжується, на чолі з таліянським богом-антихристом. "Мері - го - равна"! Карусель!

Отак, на здоровий вільний, не закований в темряві розум, хтоб посмів взяти хоть би легонько на гадку, а нето подумати, щоб знайшовся десь у світі між родом людським такий отряха - загамбіда, щоб отак він вухвало харкнув, плюнув ко на всі боки — ще й на стелю в хаті трохи — тай сив себе для цілого світа, що він є — намісник Христа божого, що він Христос, сам бог і "бас" від раю, пекла, тий і непомильний — і має ключ від неба! Віріте в таке

Хто в таке і подібне міщо вірить, в тім нічім жи зить, воістину таким є належне місце в захороні для хворих інвалідів, а в сполученню такого нічого з б — тоді таких місце на смітнику життя бо, істиною, мае більше здорового розуміння, аніж отака пародія ногий гомо сапієнс, бляха, коли натовче тіми, то більш ру не скаче.

Але, щож це є? мар!, невирозуміння. "паліятивна" неуникненнй "специфік"? Ні, ні то, ні друге, бо те буд гнеться так само близько двадцять віків, ще й підперт річним автодафе. "чорною Марією" і іншими дивоз знаряддями інквізиції, та шаленим Те деум лаудамус натуральний смак і потяг гнеєм — боятись світа сонця, в темноті кромішній, і її любити, та годуватися - м ю, трупами "живих" рутенів, поляків, французів, ита манців, і іже з ними, а те голодне хроматичне скіглен в темноті ночи, нічим не відріжняється від римо-ка ми і решти такого мішиня.

Царі і королі носять на головах корони, патріярхи п пи — мітри, а папаримський — тіяру, котра є подібн евий продовговастий глиняний гаєчик на молоко або жанку. Та тіяра так-само, як і гаєчик коло дна, є м овальна, а будова її ніби на три поверхи, з двома об котрі розділюють тіяру на три части (на вигляд), а в ні це собі одно долобало, збинок. На тій папській п кожнім з тих трьох розділів, починаючи з гори на від в по одному з цих трьох слів: ВІКАРІ ФІЛІ ДІ.І а та намісник сина божого.

Подумайте! Таліянський, чи який інший бовван ч лнути з стільця сина божого, а сам сісти на його місц тись його намісником! А так воно є з тим папаримськ ходить, що Христа вже нема, щез, пропав, сказ — що Христос сказав до своїх апостолів: Я є з вами д віку, ніби до кінця світа. Папаримський змій геть Хр завдяв йому неправди, а сам став "непомильним" і або смерть. Таке мантійство жулика папаримського ш скоро направити та посадити ту всю спритну брацку них та мізантропних розбишак у належне для такого Йолопів місце, але у світі є ще здаєсь повних 99 проц на душу, вчених й не вчених межи всього людства, легко можуть повірити, що місяць на небі є з сира, і витягли вгору той сир - комш в місті Гамбургу, та є велику пухи та мухи, котрі задують той сир і та в Гамбургу тягнуть туди новий, цілий сир. Тоді вкст місяць.

ЧАС І ПОРА

Час і пора на згоду, на єдність нашого великого ук го народа. Час бути нам всім у одній семї, великій в сваритися, не ділитися і добре памятати на наш злощ ну приповідку: де голова, там і хвіст має бути і хвіс головою не крутить, хіба сам собою. Час покинути з ко-папську унією і перестати бути хвостами папс го і римських маганчів. Тепер, зараз, сьогодня Укр одна, ціла, велика, неподільна — Київська, Волинська, ка, Буковинська, Закарпатська — все разом, в одним ко українців в Стейтах і Канаді маганчі, радянськи трепа "заході", ззаду, коло папаримського. Час покинути

Докінчення на ст. 8-й

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДЬ

ПИТАННЯ: Чи то правда, що дехто з того комітету, що збирав гроші на радянську Україну, випрадується відносно пропущення імен та грошевих сум деяких жертводавців тим, що було багато праці і ці імена пропущені не із злої волі, а через "помилку"? Якщо так, і якщо це мало б бути правдою, що цей комітет відтягав 20 долярів на кожну зібрану сотку — а воно виглядає на правду, бо цей комітет досі незаперечна що так не було — то на мою думку особа чи особи, які вели офіс- ову роботу грошевої збірки були дуже добре плачені (слухи ходять що по $45.00 тижнево), заслуговують на публичну ду- гану й відставку в роботи, если вона чи вони, побіраючи таку високу плату, дозволяли на помилки, а якщо припустім й бу- ло б багато праці для даної особи чи даних осіб, то маючи такі великі фонди з відтягнення комітет міг-був наняти дости- точну скількість офісових робітників, які догляпули б, щоб робота була зроблена, як слід і не було пропущень, отже й в такім случаю цілий комітет збірки сам себе засуджує.

Кузьма Сологан, Ванкувер, Б. К.

ВІДПОВІДЬ: Ви поставили питання до Редакції Голосу Правди, але й самі майже відповіднсьте на своє питання, що комітет збірки гроший повинен був зробити, щоб не було пропущень значних сум жертводавців в книжці жертводавців. Ми хіба додамо, що всі, хто жертвував, а його імени й суми нема в списі жертводавців, повинні зголоситися до Голосу Правди, щоб знати, скільки тих "помилок" було і відтак зробити з тим, що потрібно. Виходить досі, що тих "помилок" в більше число, як ми думали. Багато жертводавців звертаються до нас й просять, щоб ми вислали їм згадані книжки, щоб цим способом могли переконатися, чи є вони записані; на цьому місце відповідаємо всім , що в нас нема таких книжок; думаємо, що такі можна набути від згаданого комітету, який видав ту книжку

ЗІНА АНДРІЇВНА ВІШИНСЬКА

Лондон. — Зіна Андріївна, дочка визначного радянського дипломата, Андрія Вішинського, здобула собі симпатію всіх чужоземних гостей. Висока, з ясними синіми очима блондинка, Зіна Андріївна, поводиться з новими приятелями розумно, щиро і дипломатично, так як її славний батько. І тут всі дуже шанують і поважають.

Зіна Андріївна дуже подібна до дочки американського амбасадора в Москві, Кетлін Герриман. І сповняє такі самі функції. Приймає гостей, бавить їх і помагає свому батькови, бо треба знати, що Зіна є адвокатикою і дипломатикою, так як її батько. Вона є дуже очитана, добре поінформована, вміє вестись з міжнародній політиці і потрапить говорити про найновіші досягнення в науці. Англійські дами, які гадали що радянська жінка є невільницею і не може дорівнати жінкам вихованих в західних державах, дивуються що Зіна Андріївна говорить англійською мовою, розказує дружинам делегатів до Організації Обєднаних Націй про організації радянських жінок і потрапить говорити на ріжні теми. Не думайте, каже Зіна, що Радянський Союз є такий як пишуть ваші газети й кореспонденти. Ми не симіо, а вчимось. Радянська жінка старається тримати крок з чоловіком, і то під кождим оглядом. Приїздіть до нас і подивіться.

В розмові з кореспондентом ОНА, Зіна Андріївна признала

Докінчення на ст. 8-й

МАРІЯ Й АЛЕКСАНДРА ЛЮБОМІРОВІ

350 РОКІВ

ЛУКАВСТВА, БРЕХНІ, НАСИЛЬСТВА, МУК І СМЕРТИ

Пишемо в справі унії церковної з Римом, котру беззаконно і підступно за помочею панської Польщі кинено в наш народ для роз'годження і поділення одного братнього народа. То сталося 23 грудня, 1596 року, 350 років назад. То був довгий час і багато крови нашої і польської забрала та панська і панська унія. Через ту унію — ніби "злуку" православія з римо-ка толицтвом — панство сподівалось хитро-мудро перевести Схід, Восток, всю Русь православну на римську віру. Погинуло багато й дуїтів ксьондзів і польських магнатів-обшарників у тій кривавій ганебній унії. Але лише в Галичині і в Закарпаттю, в австрійській римо-католицькій неволи, затрималась та унія під назвою "греко-католицтво".

У першій світовій війні, Австрія розпалася, розсипалася. Після цеї другої війни, Галичина і Закарпаття зістали прилучені до Української Держави - Республики. Народи тих земель зістали вільні і покидають геть ту унію і стають назад православними, у єдности зо всім 40 мілионовим українським народом. Замш сім тисяч бувших уніцьких ксьондзів стались вже православними священиками на тих землях. Мілионы бувших унітів пішли назад у прадідну православну віру. У Римі у Ватикані папськім, сьогодня панує лють, гнів, страх, перепо лох — тхорами там завоняло на всі 100 градусів перестраху. Папська чорно-темна монархія захиталася, валиться, розлітається, тріщить по цілому і по зішитому та полатаному. Прийшов крах людоїдству і туманенню. Сонце волі і правди ясно засіяло для бувших ще вчорайших рабів, і темрява і зна рядда темряви та неволі — щезають, як роса на сонці. Так вже є в Европі і в цім світі — панство пішло, йде на бубен.

"Святий Отець", папа з перестраху заліз з небесних висотінь і як звичайний агітатор-авантурник шкрабує до розкиєнна по світі — летючку, циркуляр, шпаргал, з фальшивими крокодилячими слізо-риданнями та жалісним мукаиням і рича ниям проти православних, проти радянців, проти Патріярха Всея Руси, що ніби "його папських католиків" в Галичині і в Закарпаттю прилучено до України і переводиться на православну віру з панської унії. В рутенській уніацькій стервятині, ніби "пресі", той папський шпаргал - летючку названо по-латині — енциклікою, як також, там, називаєсь ту летючку розпуки — "ювилейною". Коли сплячого цигана припік вогонь в задок — він також ричав "по-ювилейному"!

"Лапайте злодія!" — чути сьогодня крик і рейвах папський з Риму, коли накрадене обманством і набуте насильством вислизнулось папством з рук та пальцем правди показано в бік злочинців "непомильного" лайдацтва і ростління невинних людських душ нашого українського народу, марки-рутенів

В головнім, летючка папаримського звернена до Організації Обєднаних Держав, має 10,000 латинських слів, бо видана по-латині, ще 23 грудня, 1945 р. і зіставала в словку аж до 19 січня, 1946 р. Боялися папіштахи аналізти на сонце з маслом на головах. Ан, нарешті, й вилізли: масло топиться, брехня і вовчі папські апетити наскрізь світяться

Щоб більше ясною була ця ціла панська авантура, і що дехто не сказав, що ми, мов неправду пишемо, ми покище подаємо передрук з уніцької газети (У. В.), ось як сказує:

Папа Пій XII. видав енцикліку з нагоди 350-ліття відмови унії української Церкви з католицькою Першою Риму. Енцикліка має 10.000 слів і хоч була видана 19 січня, має дату 23-

Продовження ст. 6

350 РОКІВ

Докінчення з ст. 5-ї

—V—

го грудня, 1945. Це дата річниці проголошення злуки на соборі в Бересті, 1596 року. (Злуки кого? пса, котяв? Ред. Г. П.)

Сталося що цей памятний ювілей відбувся з найсумнішою датою в історії нашої Церкви, 1946, коли Росія взялася брутальною силою нищити оночі уніі і самий католицизм на українській землі — в Галичині й Карпатській Україні. Тому Папа Пій присвятив головну частину енцикліки на те, щоб представити та осудити переслідування української греко-католицької Церкви, її духовенства й мілінів вірних та звернути до організації Обєднаних Держав, щоб вони захистили свободу релігії. (Браво. бравіссімо! Ред. Г. П.)

Відступивши від прийнятого звичаю не називати держав поіменно, Папа отверто заявив, що Росія старається винищити з корінем католицизм на землях прилучених до підсовітської України.

Папа сказав, що російські агенти вештаються усюди на території західньо-українських земель включно в Карпатською Україною, силуючи населення покидати католицьку віру, і що советський указ заборони духовенству виконувати душпастирські чинности (Вештаються, з чоботиськами! Ред. Г.П.

Св. отець далі каже, що московський православний патріярх Алексій своїми листами явно й публично закликає вірючих українців кидати свою рідну католицьку Церкву, а советські агенти безпощадно роблять усе можливе, щоб тільки при мусити нарід до переходу на московське православне проти його власної волі й совісти. ("Рідна католицька" — дом! Ред.

"Українське духовенство жалується в листах до нас, що їх Церква в Західній Україні — як та земля тепер називається — є в дуже тяжкім положенні, бо всьому духовенству заборонено відправляти й виконувати душпастирські обовязки на основі суворої заборони, проголошеної на всій території" сказав Папа. (Східня і Західня — Клим! Ред.)

"Українське духовенство жалується в повні терпінь і бо лю", сказав св. отець. "Положення українських католиків на повне Наше батьківське серце болем і журбою.

"З великим болем довідуємося що на тих землях наші дорогі українські брати і сини стали жертвами жорстоких переслідувань за свою вірність Апостольській Столиці".

В латинськім оригіналі тої летючки, всюди стоїть "рутени" українців там нема згадано.

З повищого короткого уніцького передруку, видиться, ті люди, разом з папарямськими крутять безбожно — і прав, від них далеко.. З тою "вірою" у них є найгірше, а найбільш ховають ту правду, що уніяти — це православні люди, і рих ликом причеплено і привязано до римської віри або на фіри польських державних нарадах в Берестю 23 грудня, 1596 де були й православні зрадники епископи — Потій і Терлецький. Тож українська віра, греко-католицька віра, рідна католицька віра, а за православія ні слова. Бояться того слова, як злодій поліції, або бішений пес води. Православіє у них "московське", щось "страшного"!

Докінчення буде

ЧАС І ПОРА

Докінчення зо ст. 4-ї

тво та бути разом в однім народнім семействі: злучитися всім разом, де є гешефтярі, які наживаються з народних гроший, там треба їх чимскорше прополоти; що взяли без правно і без чесно — жадати, щоб звернули, а їх в дубину. Головно по ступові українці мусять стати впереді цеї злуки. (Г. Ф.)

Сила організованого робітництва

Докінчення з ст. 3

да, не вся середня кляса помагала багатіям виграти генеральний страйк, але більшість, виглядало, таки була по стороні підприємців. Англійські торговці, лікарі, адвокати й інші професіоналісти не хотіли бачити того, щоб їхня доля тісно звязана з долею англійського робітника. І тому власне виступили проти тих людий з яких вони жили. Сьогодня може б вже того не було, але в 1926 році англійська середня кляса не співчувала з страйкуючими вугленовими, а робітничі юнії уважала шкідливими організаціями.

Теперішні страйки в Злучених Державах нагадують мені дещо загальний страйк в Англії. Правда, що американське число страйкерів є багато меньше, але поведінка американського робітництва є дуже подібна до англійської. Наприклад, підчас англійського генерального страйку були спроби провокувати страйкерів до бійки й інших авантур, але робітники не дали себе намовити. Вони поводилися спокійно, поважно і гідно, так само як поводяться сьогодня страйкері в Америці. Тут також є спроби провокувати робітників до рівного рода авантур, але вони знають що це значить і тримаються так, як пристало на свідомих, зорганізованих борців за краще майбутнє не тільки для себе і своїх організацій, але за кращу долю всього американського робітництва.

Одно лиш хочу підчеркнути, що американські робітники сьогодня мають кращих провідників і є підстави вірити, що їхні страйки закінчаться кращим успіхом, як закінчився генеральний страйк англійського робітництва в 1926 році. Провінгальних страйкарів тоді недопинав і вони програли на цілому фронті. Англійські робітники були показали велику зорганізовану силу, але провід завів їх під дурного хату. Лідери сами настрашились тієї сили і 12 мая зробили заяву, що підприємці годяться на переговори. Генеральний страйк закінчився повним фиском.

Американське робітництво стоїть багато краще від англійського. Воно, принаймні, має лішних, безкомпромісових провідників, які не дають себе застрашити. Вони знають чого хотять і, при добрій волі й допомозі широких кол американського громадянства, американські робітники здобудуть перемогу.

Кореспондент ОНА

АТОМИ Й НАУКА

Свого часу було в Голосі Правди про те, що всьо у всесвіті складається із електронів, які творять атоми, а атоми творять молекули, із яких складаються елементи або перві. Донедавна в науці знали 92 таких первів. Зараз журнал Популер Саєнс говорить про 300 первів-електронів. Це за 8 місяців знайшов нікорт і поля нинішнього ноги від 300 одно А що буде за 8 років?

Вченим вже вдалося за цей короткий час знайти спосіб перемінити звичайні атоми багатьох елементів на надзвичайні, які викидають з себе електрони так як метал радій, тобто які є радіоактивні. Це зветься іррадіяція.

Іррадіовані атоми даного металю, скажім фосфору, дають ростинам, як поживу. Корінці ростини всмоктують фосфор з водою і розносять по цілій ростині. Цілий час своєї молодости з клітини до клітини атоми фосфору викидають із себе електрони, які являються для ока, як лучі світла, яке фотоапарат знимає на фільмі і досліднік бачить кожної мінути, де є соки ростини із іррадіованим (радіоактивним) фосфором.

В молоці всіх ссавців включно з людиною є метал магній, другий метал в ній є кальцій. Атоми обох цих металів можна зробити радіоактивними (іррадіовати). Таке іррадіоване молоко тварини чи людини споживає і вчені досліджують, що з ним діється в тілі. Як за скоро, наприклад, органіям людини втягає в себе магній чи кальцій і як ці мінерали сполучуються з іншими в життєвих процесах-діях тіла.

Іншими словами вчені досліджують при помочі атомної енергії, отже електронів, як життя діє, як воно з хемічних речовин став життям. Вчені ще перед першою світовою війною були тої думки, що життя є лише наслідок взаємодії хемічних речовин. Що життя це тільки форма або відміни дрожань атомної енергії так як всі кольори (краски) лучів світла є наслідком більшого або меншого числа таких дрожань. Вчені обрахували, що ці дрожання є від 450 до 750 мільйонів разів на одну секунду. Є й більші дрожання, як 750 мільйонів на одну секунду, але людське око їх не сприймає. Це так звані інфра червоне світло, яке проникає найчорніші хмари в найтемнішу ніч, а яке застосовали до военного винаходу, що зветься радар. При помочі радара людина бачить сотки миль далеко крізь найгустішу ніч.

Ми певні, що з часом вченим вдасться віднайти основу життя, саму первісну причину життя, а відтак і творити нові види і форми життя. Матерію життя знаємо — це є електрони, але не знаємо чому електрони лучаться в атоми, а ті в молекули, а молекули вже будують живу клітину. Не знаємо також, як електрони сполучуються. Звісно, не знаємо також ще точно, що саме є електрон. Ми тільки знаємо точно, що він є і що має огромну силу в собі й що електрон є всім і всюди та по всіх час. Знищити його не можна. Він вічний. Творити його не треба. Творця йому непотрібно.

Земля. Скала. Камінь. Вода. Дерево. Ростина. Трава. Одноклітна амеба. Многоклітні тварини. Людина.

Лід, вода, пара водна: три форми тіл: тверда, плинна, газова

Всьо із хемічних речовин або складників, що звуться електрони або первні

Всі вони зложені з молекул. Молекули з атомів, атоми з електронів. Електрони є позитивні (притягаючі) і негативні (відпихаючі) є позітрон і нютрон, отже. А де є бог? (М — а)

ВІДНОВЛЮЙТЕ ПЕРЕДПЛАТИ Й ЗБИРАЙТЕ ПРЕСФОНД

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVII

Моїм обовязком є пімстити убійцям за смерть мого брата. Але щоб осягнути тої цілі, то Александра мутить бути здоровим. Доктор Вербов слухав з увагою Надї і сказав:

— Я не можу зрозуміти вас...

— Зараз доктор зрозуміє мене, — відповіла Надя. — Мій брат Осип був вбитий тим злочинцем, що його повішили, але я вірю, що він не був сам, а з ним був ще другий помічник. Можливо, що Александра пізнала свого кревного і тому зробила воліла. — Я не думаю, щоб той злочинець був яким небудь кревним багатої женщини, — сказав доктор Вербов.

— Тут мусить бути якась інша сімейна тайна, — сказала Надя. — А як ви думаєте доктор, чи пані Іванович, если би дістала нормальний розум, чи вона тоді змогла б пригадати собі той факт, який стався причиною її збожевоління?

Розуміється, але з другої сторони було б небезпечно пригадати їй то зараз після виздоровлення, хіба пізніше.

— Терпеливости нам не забракне, — відповіла Надя.

В тій хвилі хтось запукав до дверий. Доктор Вербов встав і відчинив двері. Йому подали листа. Доктор Вербов оглянув листа — він був із Камінця Подільского. Серце забилось сильно йому в грудях. розірвав конверт: там було два листи. На першім було написано: "Гр-н Доктор, посилаю вам листа, по лучкого мною, який вас заінтересує. — Елена". Доктор Вербов взяв другий лист — то був той самий лист, який Віра написала Еленї і передала доктору Рейнеру для віднесення на почту. Віра писала, що їй дуже скучно, але ненаписала нічого, де находиться, ні теж нічого про свою маму, не подала адресу, так що нічого із того листа не можна було дізнатись.

Доктору Вербову стало холодно, тіло його почало страстись він сів на крісло і гірко заплакав.

Гр. Доктор, — сказала Надя:— що з вами сталось?

Доктор Вербов подав їй листа. Надя прочитала і сильно за непокоїлась

Нещасна дівчина, — проговорив доктор Вербов:— ні одного слова не могла написати, де знаходиться. Виглядає так, як би була увязнена в тюрмі...

Так виглядає, але із тюрми можна всетаки освободити, — потішала його Надя.

Так, але де та тюрма знаходиться? Віднайти її буде не легко. — Що, то ви доктор упадаєте вже на дусі! А если Іван Іванович оставив свою дочку разом з мамою.

І то може бути, — відповів доктор Вербов:— нам треба тільки найти, де знаходиться Александра Іванович. Напевно вона була передана в якій небудь дім божевільних.

— Если так, то можна піти до того дому і довідатись, — сказала Надя.

— Добре, але не забувайте, що в таких домах криються нераз всякі злодійські тайни, про які лиш головний доктор знає, а він нам не скаже правди

Чи доктор, може товаришувати мені до міста Хотина і ви та зо мною до суду?

Если ви собі того бажаєте, то я согласний

Доктор Вербов вчив капелюх, зложив на голову і поїхав з Надією зо Хотина. Після обіду вони було вже в головнім суді і просто пішли до прокуратора. Надя перша почала розповідь і пояснила ціль свого приїзду.

Я приїхала до гр. прокуратора з великою прозьбою, а іменно я просила б показати мені той предмет, яким був вбитий мій брат Осип Олин.

Значить револьвер? — спитав прокуратор.

— Так є.

Наше вам тепер револьвер, раз суд вкарав убійцю і справа ва скінчена?

Если гр. прокуратор згоджується, то ту справу пояснить доктор Вербов

Прокуратор охотно згодився. Тоді забрав слово доктор Вербов і предложив перебіг цілої історії.. Прокуратор вислухав, написав карточку і скачав

Гарно, ідіть з тою карточкою на поліцію, там дістанете той револьвер.

Надя Олина і доктор Вербов подякували прокураторові і вийшли із суду

Продовження буде

АТОМИ І НАУКА

Докінчення з сторони 6-ї

трони, які являються для ока, як лучі світла, яке фотоапарат знимає на фільмі і досліднік бачить кожної мінути, де є соки ростини із іррадіованим (радіоактивним) фосфором.

В молоці всіх ссавців включно з людиною є метал магній, другий метал в ній є кальцій. Атоми обох цих металів можна зробити радіоактивними (іррадіовати). Таке іррадіоване молоко тварини чи людини споживає і вчені досліджують, що з ним діється в тілі. Як за скоро, наприклад, органіям людини втягає в себе магній чи кальцій і як ці мінерали сполучуються з іншими в життєвих процесах-діях тіла.

Іншими словами вчені досліджують при помочі атомної енергії, отже електронів, як життя діє, як воно з хемічних речовин став життям. Вчені ще перед першою світовою війною були тої думки, що життя є лише наслідок взаємодії хемічних речовин. Що життя це тільки форма або відміни дрожань атомної енергії так як всі кольори (краски) лучів світла є наслідком більшого або меншого числа таких дрожань. Вчені обрахували, що ці дрожання є від 450 до 750 мільйонів разів на одну секунду. Є й більші дрожання, як 750 мільйонів на одну секунду, але людське око їх не сприймає. Це так звані інфра червоне світло, яке проникає найчорніші хмари в найтемнішу ніч, а яке застосовали до военного винаходу, що зветься радар. При помочі радара людина бачить сотки миль далеко крізь найгустішу ніч.

Ми певні, що з часом вченим вдасться віднайти основу життя, саму первісну причину життя, а відтак і творити нові види і форми життя. Матерію життя знаємо — це є електрони, але не знаємо чому електрони лучаться в атоми, а ті в молекули, а молекули вже будують живу клітину. Не знаємо також, як електрони сполучуються. Звісно, не знаємо також ще точно, що саме є електрон. Ми тільки знаємо точно, що він є і що має огромну силу в собі й що електрон є всім і всюди та по всіх час. Знищити його не можна. Він вічний. Творити його не треба. Творця йому непотрібно.

Земля. Скала. Камінь. Вода. Дерево. Ростина. Трава. Одноклітна амеба. Многоклітні тварини. Людина.

Лід, вода, пара водна: три форми тіл: тверда, плинна, газова

Всьо із хемічних речовин або складників, що звуться електрони або первні

Всі вони зложені з молекул. Молекули з атомів, атоми з електронів. Електрони є позитивні (притягаючі) і негативні (відпихаючі) є позітрон і нютрон, отже. А де є бог? (М — а)

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недорову матерію, подекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо таком хвороби нічоче і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхать, хай опиши свою долегливість і охочо аналізмо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
249 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Майн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕ.
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

613 BOMBARDT BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 301 Kitchen Block —
10104 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Медицина, що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, домання костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проникає до місця болю, улекшує циркуляцію, зменшує надмірне нагромадження крови, злагоджує запалення й по кількох мінутах, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кампарнях і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на пакінці. Ціна за слоїк вовз з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

P. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

Зіна Андріївна Вішинська

Докінчення з ст. 5-ї

ся, що їй, як адвокатці, лекше говорити з адвокатами ніж з дипломатами, особливо про право, якого дипломати не визнають. Врозмовах з вашими дипломатами треба числитися з кожним словом, бо вони розуміють сказане по свому і часто роблять цілком мильні заключення. Дипломати старої школи навчені не розвязувати заплутані міжнародні справи в користь всіх інтересованих сторін, а ще більше заплутувати їх, так щоб з того була користь тільки для них самих. Старі дипломати повинні забути про давні методи розвязування міжнародних спрев бо це завше доводило до воєн, яких сьогодня вже ніхто не хоче. Ми повинні працювати для всесвітного мира, а не класти основи під нову війну.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска чи полька — взагалі словянка. Інтересовані зволять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавим гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічо боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до нього поклякла людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте, — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на війну нова-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресово-газетами, які вказ жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наприклад Ви, ваш приятель, сусід обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтрощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане, і щоб таке було, звісно, треба за таке зводити цю боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих мінули не буде осягнене.

Преса-газета, — постійна газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й боротьсь, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-орудіяна, під якими трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне людяне життя.

Голос Правди є виразу тією зброєю-газетою, яка зводить й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я нижче підписаний (підписана) повтаю не як мало добре, і тому приєднуюсь-стаю разом бійцем за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на нижчу адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL Q.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

P.O. LAVOY
D.S. Gudzewaty
Box 37

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 61 (198) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 19 БЕРЕЗНЯ, 1946 VOL. X. № 61 (198)

Польські націоналісти чекають на третю війну

—V—

Варшава, Польща. (ОНА) — Урядова преса багато пише тепер про субверсивну роботу польських націоналістів дома і за границею. В Польщі націоналісти працюють проти уряду новий спосіб. В першу чергу агітують проти переведеної уряду земельної реформи, на підставі якої бідота дістала землю, саботують закони й розпорядки уряду та ширять в народі антисемітські настрої. Розбещена націоналістична молодь організує тайні товариства і підступно вбиває сторожів громадського порядку. Міністерство безпеки вже кількома разами апелювало до націоналістів не слухати підшептів закордонних інтриганів, перестати бавитись в цюцю-бабки і взятись за конструктивну працю, але з того нічого не вийшло.

Агенти пишуть, що агенти і прихильники бувшого польського уряду в Лондоні, які тепер мають зносини з генералом Андерсом в Італії, не хотять чути про співпрацю з урядом. Вони не займаються підпольною роботою, а тою надією що коли станеться перетримати зиму, то на весні "напевно" почнеться третя світова війна. Вони знають це від звязкових, які нібито мають інформації від високих польських політиків закордоном. Націоналістичні агенти ширять в Польщі нічим не оправдані чутки, що нібито між західними альянтами і Радянським Союзом існує велика непорозуміння яке, на думку цих агентів, доведе до збройного конфлікту.

БЕЛЬГІЙЦІ ЗАСТАВЛЯЮТЬ ЗРАДНИКІВ ДО ПРАЦІ

Брюссель, Бельгія. (ОНА) — Бельгійський уряд рішив, що 40 тисяч колабораціоністів, які находяться в тюрмах і на яких держава витратить 38 тисяч доларів денно, будуть примушені заробляти на своє удержання. Кореспондент ОНА довідався з доброго джерела, що зрадники бельгійського народу, які з охотою співпрацювали з німецькими окупантами і грабували їм грабувати бельгійський край і народ, будуть примушені працювати при відбудові знищених німцями сіл і міст. Міністер юстиції Марсел Грегуар сказав, що держава може витрачувати на колабораціоністів по 38,000 доларів денно, і їх скоро пошлють до роботи при відбудові пристаней, залізобетонобудівничих заводів, доріг і копалень. Держава не дозволяється на те чим злочинці давніше займалися і всі будуть примушені працювати фізично. Серед арештованих колабораціоністів є велика кількість людий які ніколи фізично не працювали, але тепер будуть. І то під наглядом поліції. Серед арештованих зрадників находяться банкіри, продажні журналісти, інженери, політики, державні урядовці, офіцери, поліція, багаті фармери, індустріялісти, торговці, тощо. Всі вони одушевлялися німецькою окупацією і співпрацювали з німцями під кожним зглядом.

ЗАБЕРУТЬ СВОЇ ВІЙСЬКА ДО 30-ГО КВІТНЯ

Париж, Франція. — Французьке міністерство закордонних справ заявило, що Англія і Франція прийшли до порозуміння що їх війська які ще знаходяться в Сирії, будуть забрані до 30-го квітня ц. р. Вивід згаданих військ почнеться 11 марта.

Чотири особи передані суду

—V—

Отава. — Минулого тижня Королівська Комісія яка була назначена премієром Кінгом для розслідження передання тайних інформацій, проголосила перший звіт, в якім сказано, що пять членів Радянської Амбасади в Отаві вели працю для зібрання тайних інформацій для Рад. Союза. Їм допомагали різні канадські урядовці.

Імена членів Радянської Амбасади є такі:

пол. Заботин, підпол. Мотинов, підпол. Рогов, майор Соколов і лейт. Ангелов; всі вони вже давно виїхали до Москви.

Їх видав робітник Ігор Гуренко, який працював в Рад. Амбасаді. На суд підуть слідуючі канадці:

Ема Войкін, Кетлін-Мері Віліцер, Е. Мазерол і кап. Г. Лукин. Вони будуть засуджені (жидоносять) на яких 7 літ вязниці.

ПІЧНУТЬ СВЯЩЕННУ ВІЙНУ

Батавія, Ява. — Тому що союзники не признавали індонезійське правительство, його премієр Сжахрір розвязав і пробує створити нове правительство із шість партій, яке мало б мати переговори з Голяндією й Англією.

Єсли одиак голяндці і англійці в переговорах з новим правительством не дійдуть до порозуміння, нездадуть Індонезії не залежности, індонезійці почнуть проти голяндців і англійців священну війну — заявив Сжахріра Гаджи Агус Салим.

Буенос Айрес, Аргентина. — Хоч вислід аргентинських виборів ще не проголошений, однак преса звідомляє, що фашист Перон буде наново вибраний. Це буде означати, що Аргентина стане фашистським авангардом для спровокования третої війни в Европі, або в крайнім случаю в Південній Америці.

МОСКОВСЬКА "ПРАВДА" ВИКРИВАЄ ЧОРЧИЛА

Лондон. — Московська "Правда" і "Известія" написали статті про промову бувшого британського премієра Чорчилля який зараз перебуває в Америці і де мав промову, в якій між іншими заявив, що Рад. Союз хоче зібрати овочі з війни і зробити неограничену агресію для поширення своєї доктрини і т. д.

Згадані радянські газети викривають мр. Чорчилля, кажучи, що він хоче воєнного союзу з Америкою у війні проти Рад. Союза, і що єсли Америка піде за наміровою Чорчилля, то Орга нізація Обєднаних Націй розлетится.

В КИТАЮ ЗНОВ ПОЧАЛАСЬ ВІЙНА

Чунцінг. — Коли Червона Армія опустила маньчжурське місто Мукден, до передмість вступила з одної сторони кит. комуністична армія а з другої національна, між якими почались бої.

ЛІБЕРАЛ АТАКУЄ РОЗСЛІДЖУВАННЯ В ОТТАВІ

Монтреаль Квебек. — Моріс Гарт, посол квебецького парламенту атакував на зібранні розслідження шпіонажу в Оттаві. Він сказав, що це є на руку канадські реакції.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.

SUBSCRIPTION	$2.00 PER YEAR
	6 MONTHS
	3 MONTHS
	50 CENTS

За Оголошення Редакція не відповідає

Вихід є в кооперативах

Під таким наголовком Г. П. один одинокий писав, що фармерам як окремій галузі трудящих загрожує цілковита загибель, якщо не порозуміються вчасно і незлучить фармувати кооперативним тобто СПІЛЬНИЦЬКИМ способом. Читачі читали й покивали головою (або тільки посміялися, а може й то ні) і на цім скінчилося. Неодин подумав, що автор статті пише висеане може з пальця, от щоб щось написати чимось папір заповнити. Люди звичайно не думають над тим глибше, над чим треба глибоко думати, а думають над нісенітницями, бо це лекше. Така вже людська вдача..

Та життя робить своє. Ходу історичних подій не збудеш здвигненням плечий чи усмішкою, бо цей хід неблагання. Ось читай, хто був невірний Тома на ні статті Г. Правди:

Найновіша урядова статистика подає, що число осіб жиючих на фармах в Сполучених Штатах таке:

в 1910 році	33 на кожних 100	отже		33 процент.
в 1920	28	100		28 проц.
в 1930	23	100		23 проц.
в 1940	18	100		18 проц.
в 1946	15	100		15 проц.

За 35 років отже число фармерського населення там більше як на половину зменшо. В 1910 році на кожних 100 осіб загалу його населення було 33 особи фармерського, а цього року тим 15 осіб є фармерських, а 85 містових

Як же справа в Канаді? Ось послухайте знов таки урядової статистики

в 1911 році на 100 канадців 40 осіб було фармерських
в 1921 році на 100 осіб канадців 38 осіб було фармерських
в 1931 році на 100 канадців 34 осіб було фармерських
в 1941 році на 100 канадців 31 осіб було фармерських
в 1946 році на 100 канадців менше як 30 осіб є з фармерів.

Зменшення фармерського населення в Канаді є тому дещо повільніше бо Канада виносить ще 50% (половину) рільничо продукції з Сполучених Штати виносить лише 10% (одна десята) своєї. Отже хто слідкує за промислово-фабричним життям Канади, бачить, що від неї війни прецес зменшування фармерського населення зачав ти ПРИСПІШЕНИМ ТЕМПОМ і на короткий час догонить стейтське зменшення фармерів. Тільки великообщинний фармер, що вживає великої кількости (і дорогої) машинерії (навіч фармінг) встоїть на формі. Дрібний фармер не витримить і як не хоче загибати, мусить шукати ратунку у кооперативнім фармуванні.

"Непомильний" фашизм

Десь недавно в Голосі Правди читав допись православного священника з Вінніпегу, що там є оборонці пропаганди "непомильного" папаримського, в Канаді. Той священник просив відпустити робітничу галю для лекції про релігійні справи в Радянськім Союзі. Бас від тої галі чи салі, на ім'я Матвій Шатульський, котрий рівночасно є й редактором ніби демократичного часопису Українське Слово, котре складається з друкується в тім же будинку, де є та саля, відповів дати салі тому священникови, мовляв :"не треба дражнити католиків", чи може "не треба ображати католиків". Не почувши ще лекції того священника, Матвій Шатульський, бас від салі і демократичний редактор, "духом святим" (католіцким?) вже на перед вгадує, що то "буде образою для католиків", і салі не відустив. ДОМІНУС ВО БІСКУЛЬ, браце Мацею, пане муй Шатульскі!

Хто б подібного міг сподіватися від товариша Матвія, якого його ще з так давних "робітничих" ще "зелених" виступів — давно, давно — у Едмонтоні! Але факт є фактом зарекордованим.

Коли "демократичні" редактори скрупульно стараються не ображати католиків і самого папаримського, то між "демократичними" не-редакторами може також є ще "боскі барани", котрі бояться нарушити "непомильність" папського фашизму, тому я хочу подати за світовою пресою де-які незбиті факти про фашизм Ватикану і доказати, що подібним Шатульським -- після їх поступу — не місце між свідомим робітництвом, а тим більше — в демократичній пресі; на двох ножках їхати — якось не тее: спина на котрімсь може зламатися... а "невідющі" можуть довідатися правду, як і про те 20 процент кріваиці. Отже підемо вперед.

Звичаєм кожного папаримського кожного року було, шпурити перед Різдвом лише одну гадючу пропаганду у світ через радіо у Ватикані. Цього разу папа шпурив або плюнув у світ аж дві пропаганди — одну замаскованну, а другу гейби на вияснення на першу; ту другу він кинув спеціяльно для Америки. В обох пропагандах нема християнського смирення, а зуміле задоволення. Він виступив проти тоталітаризму - диктаторства, гейби проти фашизму або націзму, саме тоді коли то лихо з такою бідою вже знищено. Але... тут йому про це інше розходиться. Але ж бо, коли був фашизм та націзм папаримський мовчав весь час, як проклятий. Це ми всі знали навіть і його католики. Навіть тепер проти Франка в Іспанії або диктатора Салазара в Португалії і інших таких фашистів він не виступив, і не виступає проти. Теперішний папа Пій XII є звісний крутій гемблер на словах під диктаторством ви зуміле демократію, він є проти демократичних змін в Італії. Один з папських газетярів при Ватикані Федерічі, пояснював папську різдвяну пропаганду, написав статтю під заголовком "РИМ І МОСКВА"; от де папа стріляє — проти тих, що визволив світ від диктатури фашизму; проти дійсної демократії Лукавий таїнки!

Пропаганду для Америки папа передав бішопови Спеллмен ви в Ню Йорк, в котрій отверто атакується різні форми "марксистського соціялізму". Але йде ні сова нема про Гітлера або Мусоліного! Він осуджує тих, хто знищив фашизм й ще, папа наклікує змилосердитися над гітлерівськими і мусолиногубами та приверити їх назад на державні посади. Ще перед війною; тих котрих судять в Нюрнберзі за вородовання.

Ще задовго перед війною папа співпрацював з фашистами. Італійські історики Сальвемінї і ді Піана написали в своїй книзі "Що робити в Італіеї" з приводу закордонних стосунків Мусоліного, так: "Ні один історик, ні теперішний, ні будучий

Продовження на ст 5-й

Татарські люди вештаються

(На позичену тему)

Один мудрий батько з Пустого Івана, а на Ім'я йому Василь Дикий, перед смертю скликав своїх пять синів, щоб дати їм заповіт і навчити про силу дружности. Старий Дикий тато дав кожним березову мітлу і сказав, щоб вони, кожний по-одинці переломили ту мітлу. Довго силувалися сини над мітлою, але не переломили. Тоді Василь тато каже: розвяжіть мітлу і давайте по одному або по два прутикові. Сини легонько всі прутики з мітли поламали.

Старий Дикий тато й каже: Бачите, мої дорогі сини, в єдности велика сила. Коли будете одинцем боротись проти капуцинів, будете поломані, як ті тоненькі прутики. Але як будете в єдности, то ніяка макаронська сила вас не обскубе і не обпушить, так як ви не змогли переломити звязану докупи мітлу з тоненьких березових прутиків.

І зрозуміли сини мудрий заповіт умираючого батька Василя Дикого з Пустого Івана.

Ох, як би та коби та поросли в роті гриби — а був би не рот, а огород; розбитти й роздробленни сил, це найчоріша драма на сторінках довгої історії страждань українського народу. Вже за княжих часів наш народ діставався у неволю, через поділ і незгоду. Вже давно татари зрозуміли цю слабість руських князів, та посилали між них так званих "татарських людий", подшинних питиколоннників, які вештались на Руси, підпитували підозріння між князями і людьми, розсварювали, допомагали до роздору, а коли ті розсварилися на добре й по-мирилися, тоді татарве нападали на їх оселі, палили їх, а народ брали в неволю.

Нинішна неволя через 350 літ часу вдало були на наш народ татарського Єму папаримського через Наршаву та зрадників єпископів Потій і Герлацького. Нині ним понасаджував їх "татарських людий всюди — в Стейтах, Канаді, Бразилії, всюди заграницею, бо в їх і влаштовали папшитакам і таким подібним "татарським людям" загорчно, а сильки їх нарібків і розок між нами навіть тут, на цім свобідним континенті вештається і ловить люциферів. Про з ними!

Але ми маємо ще одну породу татарських людий також між нами. На кожній ділянці нашого життя знаходяться менші й більші татарські люди. Є вони в кожній громаді, парохії, товаристві й організаціях. Це ті, що ходять і підшептують недовірство до Радянської України та є проти єдности одного неподільного українського народа, як було за славної Козацчини і тепер є на Україні, вже соборній, одній.

Наші часописи і їх теперішними лідерами до сили й більшого значіння не годні дійти, бо в нас забагато заметеличених умів, котрі за своє рідне і за рідних не дбають а тягнуть — в Рим, за бельгійцями, за французами, аіриашами, талянцями а на своє ригають і плюють. В Монтері темний "багатьох", в Порктоні - "Голосъ Макаронъ", в Едмонтоні "Дикі Пати" а решту французькі і інші "регістри" дурійки та невдальства римських татарських людий. Будуймо робітничо-фармерську пресу, а з тим чужинецьким татарським роздробленням сил проч!

Будуймо одну велику, добру Церкву, князя Володимира, православну, восточну, від греків і з Єрусалиму, а з татарськими людьми папаримського, котрі вештаються між нами, проч! Збудуймо одну велику крайову організацію поступово-демократичну фармерсько-робітничу, щоб дбала за людий, а не за фашизм римських татарських фашистів, а з ним негідними пасьлями чужими проч! Глядім, щоб лідери були ідейні й працювали за ідею, боролись за народ праці, а не за "пропаганти", як не було й є зараз!

ЩОБ НЕ ЗАБУЛИ

Бють пороги, місяць сходить, як і перше сходив — нема Січи, нема того, хто всім верховодив.. Так співається в пісні про Запорожську Січ і славне козацтво України.

Щось подібного варто би засвидчити або оددи проголосити, про так недавно ще вороживу автокефальну в Україні більш популярно звісну, як "свистушвщина" або "мимина церква". Де вона поділась, що за нею більше ні слуху ні духу не чути; певно, в молодім віці постаралася і сіла трном. А так багато енергії та нервів витрачено на ту бідолашну гандибірю, щоб все то так нескінчено і нехарно присохло-засохло. Чи не у кука або у бука то втопилося, хто скаже — в тих темних безодях безповоротних і під спритним кушніром — фахівцем; певно на бубен ту шкіру натягнув!

Лишився, здаєсь лише адміністративний Семен з Шого, Саск. зіставший гоноровим капітаном у недавній війні за фатиму і сприт псевдо-"православного" капелана від не-православія, якого також і на нюх не було у всіх союзних армях. Як хто може: секрет -- публичний: всім знано.

А де той, "хто всім верховодив"? - Пошукав, як вода весняна — дальшед дальше, оставивши позаді застоялий, засмердалий став, з якого вода не стікає **(Старий Перебендя**

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

Пане Іване Навізівський:—

В часі кампанії-збірки гроший на Рад. Україну, ви були в Спеден, Алберта, мали там масовий мітинг в справі допомоги нашим братам і сестрам в Рад. Україні.

Знаючи й відчуваючи страшне положення наших рідних тай ви, пане, про це говорили, — я зложив вам $50.00 на поміч нашим голодним братам й сестрам.

Вчера я мав нагоду переглянути так звану памятну КНИГУ, яку ви з іншими товаришами, як головний комітет, видали, і на великий жаль для мене — а тяжбу для вас і ко. я не знайшов ані моїх $50.00, крім цих гроший, я жертвував не більше в інших місцевостях, але тих гроший нат має

Отже, де подівся мої гроші? Де моя фотографія, що ви обіцяли, що хто дасть $50.00 на голодних братів в Рад. Україні, то в памяти Київ буде його фотографія? Прошу я вас, пане Іване Навізівський і ще з вами — дайте звіт із збірки, і скажіть жертводавцям, як забагато ви всі доробились на згадній збірці? Діло не у фотографії що її нема в книзі, а в тім, що ви і ще з вами, зробиньте не аби який швидель, і замовчались, аж треба було, щоб боєць за правду, Голос Правди, пригадував це все вам й жадав справедливости!

Ви і ще з вами не втечети від народного суда, й ваші всі заходи усмикнути від цієї кари — не вдадуться. А зову вас паном а не товаришом, бо який з вас і інших "ваших" талантів товариш, коли ви зробили шахир махер! **(Жертводавець)**

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВІ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ ЩОБ ВІН ПОТОМ ПЕРЕДПЛАТИВ СЛІДНІ ПОСТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАЙДЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УКРАЇНІ.

БЛОЦІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

Клопіт має світ з тим "непомильним" папаримським; ніяк біда, не посидить тихо — товчеться всюди, як Марко по пекл і або цвя в череді. Де лиш що робиться у світі, папаримський і свою цнутку там пхає, щоб було більше. На всіх тримає, що невірники безбожники, свяі - такі несмаровники, не тримаються ніби неба і т. д., а він сам і його парубчиська на те небо сплують та тут на землі чинять розмаїті гоцадрала, гешефти, кумбінацтва, політику, дідьчі викрутаси і все земське, а нічого небесного, нічого побожного, лише хіба те заволоске, пошарпане скавуляння часом чути, тої задрипаної латинської мови, яка в дійсности йса і два гузики від старої кавізельки варта. Ми б того папаримського зовсім й не згадували ніяк, найби те лихо присохло, щоб нам не чути було. Але ж нетяга італійська не дає і нам спокою, лізе, ломиться і в нашу українську господу — через кухню, через рутенство, через ту вже здохлу увію. Ну, та й мусимо брати ломвку чи то пак перо до рук та боронитися від тої старопоганської нечисти, зовсім чужої і далекої від нас. Напасть.

Ба!... Та це ж не фрайтер навіть або безробіч-заміжавко чи жна поклон або свинопас на кошевім хутори — це папаримський, намісник Христа сам Христос, ціна особа, ся ОН — в особі римського тайничка, він відвідає і заміжне рапелко і все вонько, неоо, а в чистилище пекле нескуляниня, котрі грошиа не дають — туди на скавуляння і на вогуні за видгам через їх родаків і френдів, у чистилище, де ще ніоь ні солодко, ні гірко, ні холодно ні тепло, звідкиля ще є діра на злазти та дістатися до озер та річок меду, вина і оковити — до раю, через папаримського та його мішини і фінансову божину маніпуляцію. Купи відпуст, доре заплати — і цьке небо твоє, а ангели тої червоним пущують святі варять пироги - вареники, в преподобні чеське доре вино наливають. Купи відпуст, заплати — і смільно можеш на чужих конях їхати, чужі корови доити або куди забирати чужі, не боясь, небо твоє; ти відпуст купив. Продається небо и на виплат, малими ратами — колектами по церквах, розтрамками на оже і через побожне "бінго". Хто може й хоче — і покером та подіоним картярством можна до неба дістатись; купи відпуст. Побожні можуть валятися в притоні під червоною ліхтарнею, і змісувати на проби Вассермана, — але за гроші і небо твоє.

Це таке є те ганебне "небо" папаримського, з його чистилищами і прочими такими комбінаціями для кривди людий - дітей. Тепер витягнемо ту шлу бавру спритних жонглерів з їх темного кута — на світло денне, та розглянемо ту сатанську мемїч з історично-церковного боку, а може щось більше довіднемся про те еретицьке, поганське, галабурдне начиння.

Папаство повстало на Заході тоді, як і всі християнські повстали на Сході; коли римська поганська імперія вже захиталась готова до розпаду, в людство шукало виходу з безнадійного й безцільного та сумного життя. Тоді прийшов Месія Христос, бо його ждали, за ним шукали, навіть і три Мудрі царі з Востоку, котрі й принесли з собою з висот гордости можних, вниз до стайні, до немочі й безсилля — до дитяти: золото, ладан і смирну. Чудесна символіка!

Початки християнства, під поганською римською імперією або державою були дуже тяжкі: власть мучила й убивала, палила живцем християн: мущин, женщин, немовлять. Але то фашизм робив ще майже вчора, на наших очах, а ... ський то бачив, чув — оглух і мовчав: тепер "чудесно" і заговорив — але за фашизмом, в користь фашизму.

В початкові часи християнства, ціла та християнська ... зація була нужденна, жебрача, бо в неї лише біднї, ... ні, окривджені йшли і горнулися. Не було теперішніх ... вих будинків - церков, ані епископів, папів, ксьондзів, — золоті, з великими животами і мордами та очима ... шими жиром, як у підземної кертиці або у вгодованих або кабана. Все і вся було тоді смирене, спокійне, ... лагідне, не було верхів і низів в тій церкві — всі були ... християнська комуна; всім ділилися, що хто мав. Мо... постили — з тілом на діл, а з духом вгору. Смерти за ... і за справедливість для всіх і вся — ніхто тоді з хрис... боявся. А тепер? — між барабоєї чоловіга душу про... папаримський і рай у найми віддасть в додатку.

Головні Церкви найперше повстали — Єрусалимі, ... Азії, геть пізніще в Римі, а аж з переходом римського ... тора Константина з Риму в нове місто, на Сході, в Ко... нополь або Царгород — повстала і Грецька Церква, ... того була в Атенах, теперішній, давно культурній ... Греції. Ті церкви і їх епископи — були між собою рівні, не горожився.

Коли Рим зістав без замешкалого там імператора, ... проголосив християнство релігією народів імперії, то... кий епископ зачав підносити рицку догори став бажа... єтки і гроші і начав домагатися собі першенства і поча... ред решту Церквами і епископами; причепив собі тит... па. Це слово грецьке — папас, що означає — батько.

Всіх Вселенських Соборів або з'їздів і нарад всіх ... християнських у тодішнім світі, на котрих брали участь ... Церкви, включаючи і Рим, було СІМ. Перший Собор ... 325 році в м. Нікеї, а останній, семий, в році 787, також ... Нікеї. Після семого Собору, всі ті собори, що відбу... до наших часів — були поміснії або псевдонічні Собо... Вселенськими не були, не є, окрім тих сімох. У своїм ... і пропаганді папський Рим городить диявольську ... доводить фальш, що ніби ті сім соборів відбулися ... вою і головуванням папаримського.

Після семого Собору і аж до 900 років римський ... вже горожився і колотився між Церквами, як цигани ... ку. Епископи і вірні Восточних Церков много раз ... нанімнути і вганувати римського епископа, котрий ... рік заводив у своїй Церкві поганські звичаї і забобони ... годі було вганувати поганинів, відступників римських.

Папство або римські епископи все стреміли мати ... власть разом з духовною — цезаро-папизм. В 756 р. ... Пепін Малий подарував для папства великі землі — ... початок папської держави, яко світського володаря ... ря, і був то кінцевий початок відступлення папаства ... римської Церкви від Соборної Вселенської Церкви. ... зійшло на маніяці і в ворожобню, котра тягнеться й ... дня. Римська Церква перестала бути церквою Христа ... стала обернена в еретицьке знаряддя ватиканського ... ста — папаримського. В дальшім продовженні цього ... дамо на то факти, що папство ганебно відступило від ... янства і пішло на плюковту службу мамоні

ТАТАРСЬКІ ЛЮДИ ВЕШТАЮТЬСЯ

Докінчення з ст. 3-і

Памятаймо, що в демократичній, поступовій ... робітничій єдности сила!

Татарських й "процентовик" людий фашистів ... го, наслідників Мусоліні і Гітлера, прогнаймо ... робітничих рядів! Проч!

Пентелей 3

"Непомильний" фашизм

Докінчення з ст. 4-ої

не зможе ні зрозуміти ні вповні пояснити многочисельних успіхів фашистів в міжнародніх справах, коли не візьме на під рахунок приятельські відношення між Ватиканом (папою) і фашистською диктатурою. Фашизм не поминув витягнути на приятельстві Ватикану найбільшу вигоду задля розвою своєї програми поширення і захватів".

Папська світсько-козьолкова держава почалася в 756 році, дарованою папі земель від короля Пепіна Малого. Аж в 1870 році італійський революціонер Джузеппе Гарібальді розбив папське військо, відібрав від папи державу і землі та загнав папу, як щура, до Ватикану, о одну квадратову милю логовисько. Від того часу до 1928 року папство уважало і голосило себе за "вязня" у тім Ватикані, і ніколи не визнавало по-за межі його. У тім Ватикані є палац Латеранський з костелом тої назви. В 1928 р. в тім палаці папа і Мусоліні зробили так званий Латеранський договір, папа з фашизмом, на основі котрого Ватикан получив многочисельні привілеї і величезні грошеві суми; та угода була вигідна для обоїх сторін. Ті історики, Сальвеміні і да Піана, завважують, що заключенням договору "Ватикан дав благословення фашистському режимови, підняс повагу Мусоліного і значно поміг посиленню фашизму в Італії і закордоном". Тоді ж папа Пій XI, попередник теперішнього папи, сказав: "Мусоліні — чоловік, післаний Провідінням". Папи перестали бути "вязнями" та, як кажуть рутенці, "заснувала незалежна Ватиканська Держава", а ми додамо: обшаром менша від Пустого Івана, а цяпку більша від Пацикова!

(Докінчення буде)

НЕЗВИЧАЙНІ ПОХОРОНИ НА МОРІ

Таки світ "поступає вперед", що не кажіть. Що або хтось живе або умре на землі, то ховають, похоронять його в землю. Водяним сотворінням боским ще до наших часів похоронів не справляли, щоб — там пішло, звідкиля прийшло, то є, у воду по смерти. Звичайно, або в мацьок людський або в землю похоронили.

З портового міста Гулл, в Англії, повідомляють, що там вібулися незвичайні похорони багато риби — назад у воду!

Сто тисяч бакшів або коробів білорибн було вкинено недавно там назад в море — це вже другий раз стільки-само в протягу двох тижнів часу, бо продавці не могли дістати за ту рибу і найменшу ціну — 15 шілінгів ($3.40) за бакси-пачку; тому й похорони тої сили великої риби відбулися, щоб тримати високі ціни стало, для більших зисків. Час від часу чуємо, як палять збіжа; помаранчі, каву, чай, цитрини в море кидають; худобу вищищують і закопують, як то було в Стейтах. Нищать капіталісти добро народне, а люди ходять голодні, холодні й обдерті, і їх діти гинуть на сухоти. Капіталістична "господарка".

НА ПРОДАЖ

ПРОДАМ ПІВЛЕННУ ПІВ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ — 4-56-10-4, МІЖ СТ ПАВЛ А ТУ ГІЛЛС, АЛЬБЕРТА; 80 АКРІВ ЗОРАНО ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ АБО НА СПЛАТИ. ЗГОЛОШЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ШЛІТЬ ДО

M.L. BIRCON, 11918 — 91 ST EDMONTON ALBERTA

МАРІЯ И АЛЕКСАНДРА ЛЮБОМІРОВІ

350 РОКІВ

ЛУКАВСТВА, БРЕХНІ, НАСИЛЬСТВА, МУК І СМЕРТИ

Докінчення

Відчепи папаримського від унятів і від униацької церкви і від богослуження — тай маєш ПРАВОСЛАВІЄ: книги, ритуал, молитви, ризи, церкви, кадила, свічки, престоли, відправа — все, все в унятів було і є ПРАВОСЛАВНЕ. Пощом тут брехати, дурити, крутити і служити кир дідьком брехнею і фальшею; шила в міху не втаїш — правда все вийде на верх. Сьогодня Галичини і Закарпаття вже є поновно ПРАВОСЛАВНІ. Скрежет зубів і нудне життя папаримського і його бранки — дремне. Уніяти пропали — сам валебний і валечний папаримський уже гарчнув і гавкнув голосно по небіжці на цілий світ. В летючках. Капут — здохлій унії.

Але... окрім жалібного та слезоридающого Реквієм перед світом у тих оплаканих летючках до його 350 літній здохлій клячі, отій рутенській унії, котра так сіромашно, рватово, нагло й ганебно задерла до небес католицьких свої стоптані, в Римі підковані тверді як ружения уніята доб, копита — за НУНК ДІМІТІС гетьмула собов і фертіг кінській мамуні — папаримський впав в шал і кинувся з інтригами до організації Обєднаних Держав та до всього світа, зо скаргами і скавулінням проти Радянського Союза, та вязувшись з решти стиду і дипльоматичної обережности, доть бо й як на лялькового "монарху" пристало, з горячки назвав по імеию — і Росію, і Патріярха Алексія; страх та розпука ваги не мають. Папство доконче хоче "коротеньої війни" проти Союза: джебонить воно, слинить, вічі жмурить і смакає перед світом, що ніби Радянський Союз — це "великан на глиняних ногах", лише хукнути йому десь (папа знав де) тай по великані — наступ вільний тоді для каутів на землі Союзаі дуже просто, й дуже легко — рабої кобилам сон.

Тепер є атомні бомби — там, і там, і ще там, і ще десь; можливою несподіванкою може бути й щось більшого у когось від атомної енергії — хто знає, хто скаже? Отже, старатися і намовляти і агітувати за війною тепер у світі — хоч би проти кого, — то це рівнозначне покликови до знищення всього роду людського на землі, або й самої планети, на котрій ми всі люди живемо. До такого "діла" може бути здібний або безотлядний і безшабашний кримінальник - вовлодюга, або безнадійно-буйний божевільний осібник або й колекція таких. В позиції такого сатани і такого сатанського напряму є сьогодня папський Ватикан в Римі, папаримський і його ватага сучасних ассассинів. Так вигадав, що тою бандою, а тім лоусчасних ассассинів. Так вигадав, що тою бандою, а тім лоуовиську керує "імпульс" продукту КАННАБІС ІНДІКА чи може й САТІВА, а не вищі гуманітарні або божі прінціпи. Хтоб подумав би — "святий отець" готовий і намагаєть і стремить до спалення, до знищення цілого світа і людства в наші атомні часи! Через його "святу" злість і кожарство.

Ходять папствова — інквізиторам! — о власть, політику — керувати, рядити світом, до чого стремів і божевільний душогуб Гітлер; ходять о світовий фашизм — папаримського і капіталізму. Та — кажуть люди — як Бог НЕ ПОПУСТИТЬ, ТО СВИНЯ НЕ ЗТСТЬ.

А тепер дуже можно проситься ред. У. С. у Винніпеґ, щоб були так май файні й передрукували цілу статтю під наголовком 350 РОКІВ й цим робом змили хоть трошечки блиги з своєї тики й не говорили більше макогонівщини, що вони, пан ре-

Продовження на ст. 7

Прекотій Кавуля про політику

—V—

Зайшов я якось до стайни, бачу, а мій буланий конисько, Майк, виробляє якіс викрутаси — взглядом решту коний; не огер він, не старий і не молодий, а вдоволений і здоровий і веселий, як і решту коний. Вівкає, Майк, трясе гривою і щось показує і доказує, для решту коний. Тю - тю. Майк, вацумерію. — кричу до него. Він застидався і втих, а решту коний до мене: гі - га - га. ніби, так Майкови й треба, ній не буде зухвалий. Думаюсь, то кінска політика. Але, Прекотію, кажу сам до себе, чи ти знаєш, що то значить те слово "політика".

Думав я тай думав від рання, аж до пополудни; кажуть політика, і я кажу політика; коли два вуйки, такі як я сваряться за вибори або Сі Сі Еф, Сочиал Кредит або щось — кажуть, що то політику роблять; казав його, тата, маму, видурний то й цім політика. Думаю, цес щос не тее.

Прийшов мій син з школи, а я й питаю: Вуйай, чи ти знаєш, що то значить слово "політика". а він у 9-м грейді тай каже — ні, а потім додав: пождіть мене, я подивлюсь до дикшонера, а я питаю: до Мосщоха чи Павазюка, бо той і той дикшонер — продають на ліцитації річи, худобу і т. д. А Вуйай каже, що то така книжка, вона поясняє слова. О, кажу, словник, ану, ану дивися в ту книжку. Подивився Вуйай тай каже: політика це спосіб рядити державою, а політик або політичний — це хитрий, обережний і мудрий чоловік.

От і маєш. Прекотію, кажу сам до себе, ціле твоє животе чув і говорив про політику, а сь менче знав від буланого Майка, що от там в стайни горожиться.

Таж ні, Прекотію, кажу, псячити когось та ще його тата, ма му і цілу його родину — це не політика, а блага, напасть, паскуда, болото, але цес — не політика.

Тепер чую по людях і з газет, що десь там якис збірці збирали для України гроші — на букатку хліба, на портянці, долошні, загортки, на сіль, на більш потрібне. Зибрали, всі давали, порядно зибрали, а звіту повного нема. і ніхто не хоче дати того звіту. Хтос упімнувси, хтос переказав, хтос почув — і вже є гнів, блага, паскудження невинних людей.

Чуєм про такі Ямена: Шатальський, Навузовський, Байчук, котрі до збору грошей тих для України, були ТКУ (ніби ткали), в збірці — снували, а тепер вони вже ТУК ніби (по ангельську) взяли.

В Росії були два люда, один називався — Гапон, а другий — Азев. Один був священиком і проваДив людий з петицею до царя в 1905 році, тисячі, десятки, сотки тисяч людий. Царське військо і поліція стріляли в тих людий, в хрести і в образи

Дехто казав, що Гапон невчасно повів людий на революцію. Справа не ясна й до тепер. — Другий був Азев. в 1905 р., голова центру революційного — служив на два боки: для революції і для поліції. Азев ЛЮБИВ ГРОШІ. В центрі все є гроші, бо їх там посилають. В центрі всі рахунки. Тоді той центр був в Торонті коли збирали на поміч для України. Тепер у Вінніпегу люди ті самі; ав. Отже, коли хтось може бути Гапоном, чому ХТОСЬ, З ДРУГОГО БОКУ, НЕ МОЖЕ БУТИ ТИМ "ФАРИНИМ" ЦЕНТРАЛЬНИМ ПРОВОКАТОРОМ АЗЕВИМ Шатальський, Навозовський, Байчук, страхопуд Душницький і Хрунычишин й со друзі, знають ганебного Азева, провокатора, і його грошелюбство, блягу і продажність — невинних людий; поміняй святці з Торонта й Вінніпегу знати й то, що хто піднявся блягу, крутарства й безчещення людий — від того й пропадуть з обрію вартних і чесних людий. Мой, конь, то не політика, а болото! (Подав Прекотій Кавуля мол.)

Практична Тетяна Католичка

ЛИСТ ТРЕТИЙ

Ой, сестри католички, мною аж телепае, коли лиш цілу подумаю, яка та сила небесна є мощна і що вона може зробити з католицькою людиною. Відколи я дістала той малий наладгач з гудзиками, бляшку бука та шкапір з Йосафатових ходошнів, то як не своя сталам: хожу, бігаю, як на дьогтаках, в повітю: скіць тут — вже там, скіць там — вже тут. Ой, натхнення боске цудовне. Й гапличкн-гачки св. Терезн, рани боські і всі 14 -цять стацій і 14 транспортів. Ви знаєте, кужна, що то є шкапір. Це квадратовий або продовгуватий шмат в два або три цалів, з потертої вовняної матерії, зо старих святих спідниць та з цудовних штанів з клиторів монашних, а на тім шматку щось чарівне надруковане білою фарбою; коло того шматка є шнур і та гандиберія залигується на кари: часами одна така шкапля телепається назад-карку, а друга тягне подібна шкапля — совається і наповнить вперед, по голих грудях, на одним шнурі. Досить добра річ, бо натирає тіло шерстею, тих котрі давно не купалися, але збирає багато воту і заводиться там жива кривонога нендза, а то треба товчи час від часу, бо кусає, голодне, хоч то на святім шматку штанчики чи спідничаніи. О, я практична, я лаєм то геть видусюю, не треба й молотком товчи по тій католицькій святости, бо то гріх: сім тисяч літ в чистилищі зате, з гаком!

Вступилам за членкиню до апостольства молитви на першу клясу, бо в цімгурті є три класи: в першій клясі чіпляємо серце Ісуса з бляшки до камізолі або до блузи чи до оберкота; в другій клясі — шепчимо І отченаш і 10 богородиць, а в третій клясі сповідаємся що-першої пятниці через 10 місяців, а за те, як помремо, то щось дістанемо, бо так каже св. Маргрета Алякок; певно рутенська українка з Пустого Івана. Це апостольство засновано для жінок в Европі в 1844 році, і належить до "західньої культури". Таке сестрицтво купує образ з серцем на верхній одежі у Ісуса, лумер 2, а лумер і — в середині Ісуса. Ще купується вписову книгу, вписові листки й малі медалики для всіх членів, а також великі медалики, грамоти й приписи для саржі-жінок. Для закупна тих річий членкиня, а то серця Ісусового грамота прилучи, книга вписова і вписові листки - робиться добровільна складка або підприємство, як: Бугі - Вугі танець або представлення Кум мірошник, або сатана в попелі; всі інші речі, як медалики, грамоти й приписи оплачують члени власним коштом. На ту побожну ціль мій Василь в цю середу двоє півріччних пацет продав тай заплесмо гроші до св. Мондеру, до рутенського чернечого кляштору. Що правда. Тепер беріться, сестри католички, за святі вправи з гудзиками тай шепчіть та йойкайте побожно на той більший гудз ось такої: Химині кури, Гриньковї качета: святі в шкаплі шнури, а в небо заплата. — Дякуйки - мотелики гуци, куца — гоп: Черниці й черничинки гопа, гуна — гоп! (Раз міцно хухнути). 62 і пів днів відпусту за це відмовлення, а ще дуже голосно — то два рази стільки

А тепер, західничкн сестри католички, разом з черницями і західними зі Миколою Чубатим, розчепіте добре писки аж до чорного піднебіння, траскайте вухами, натягніть о мацьки все но вітру, рийку і гарбузи порожні вгору — і за мною що сили гудіть, щоб в небі почули, ось такої — 50 разів на малих гудках, а по тім підемо до сповіди, бо взавтра пірше в місяця пятниці

Святий Саврадиме Тай ти Николиме: Ви дослужились Тай в небі впинились: З гріхів визволяйте Й заслугів віділяйте. Най там я дістанусь - До вас я вклонюсь. Чорна курка, біла кур-

Продовження на ст. 7-й

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVIII

Гр. доктор, — сказала Надя:— ви повинні купити зараз шпиталь для божевільних. У мене гроший не брак...

— Ви проте нежуриться, — відповів доктор Вербов. — Я зараз заберусь до роботи.

— Если так то гарно, — сказала Надя. — А покащо бувайте здорові і не забувайте про то, що ми тут говорили.

В той самий час, коли доктор Вербов і Надя нараджувались над своїм пляном в Хотині, Віра не переставала думати про свій проект, який прийшов їй в голову. Вона постановила увести свою хвору маму із шпиталю доктора Рейнера і запрова дити її до Проскурова до доктора Вербова. Вона довго думала про втечу і підготовляла плян, але прийшлось їй боротись з многими перешкодами. Підкупити сторожа було не можливо, бо в неї не було ніяких гроший. Що тут робити? Нарешті їй прийшла в голову щасліва думка: одного дня, коли ходила по саді, вона бачила, як доктор Рейнер отворив фіртку, яка провадила на дорогу довкола шпиталю. Потім коли доктор Рейнер віддалився, Віра підійшла до фіртки і пробувала відчинити її, але не могла. В тій хвилі з другої сторони хто то ключем відтворив фіртку. Віра скоро відскочила вбік і почала рвати цьвіти. Фіртка відчинилася і до саду увійшов огородник. Віра зараз підійшла до него і начала розмову:

— Гр. Сова, а то що за огород за тим муром?

Сова споглянув на Віру і засміявся:

— Як я бачу, то ти хочеш багато знати, але там є ще один високий мур — окорона для тих, котрі хотіли б втікати із того дому. — Чи направду? — спитала Віра.

— А що, ти там ще не була?

— Ні, я до него часу нічого не знала.

— Як бажаєш, то я тобі покажу той вихід.

— Дякую вам, я піду зохотою й побачу. Але чи вільно туда піти? — Для таких як ти можна, бо ти здорова. — сказав Сова і відчинив фіртку.

Він пішов вперед а Віра за ним.

— Як видно, то вам довіряють тут, если ви маєте ключ від тих дверей.

— Таких ключів є лиш два: один у доктора Рейнера, а другий у мене.

—А що це за двері? — спитала Віра, показуючи рукою.

Там можна вийти прямо в місто. — сказав Сова: — але туда виходять тільки один доктор Рейнер і тільки він має ключ від тих дверей.

Віра оглянула всюда і повернула до саду. Вона думала про то чи Сова не став би їй на перешкоді, если б вона пробувала втікати тою дорогою разом з мамою. Вона хотіла випробувати його зараз.

— Чи працюєте тут постоянно — спитала вона його.

— Кожний день тут роблю.

Цілий день?

— О ні. тільки рано дві години і вечером годину.

— Дякую, - сказала Віра і дала йому в руку одного рубля. Сова подякував і відійшов в свою сторону.

"Тепер уже знаю, куда можна вийти із цеї тюрми", думала Віра. "але тут треба мати конечно ключі доктора Рейнера. Часами він любить лишити свої ключі в шафі, де держить медицину. Треба мені скористати з того случаю".

Вона повернула до своєї кімнати і рішила ждати відповідного случаю, щоб виконати свій плян.

Нараз її покликали на снідання. В столові сидів уже доктор Рейнер. Віра підійшла і заняла своє місце.

— Підожди, — відозвався доктор Рейнер:— я йду за вином.

—Гр. доктор, я послужу, если бажаєте. — сказала Віра.

Доктор Рейнер дав їй ключі. Вона взяла найменший ключ, показала його доктору Рейнеру і сказала: "Цей ключ від пивниці?"

— Ні, той ключ від дверей в мурі, що ведуть в місто, — відповів доктор Рейнер.

Очи віри прояснили радостю.

— От тут є ключ до пивниці, — сказав доктор Рейнер, вибравши один із пука.

Віра побігла скоро і принесла вина. Ключі вона оставила в шафі. Докто Рейнер зїв снідання і скоро встав від стола і вийшов із столової. Віра, скориставши з його неприсутности вибрала два ключі і сховала їх до кишені і пустилась бігом за доктором Рейнером. Коли його дігнала спитала невинно:

— Гр. доктор, чи я можу вийти сьогодня троха до саду зо своєю мамою?

— Добре. тільки не йди на сонце.

— Я буду постоянно в тіні.

Доктор пішов до своєї канцелярії. а Віра пішла скоро до кімнати своєї мами. Вона положила їй капелюх на голову і споглянула на вікно доктора. В вікні показався доктор Рейнер і крикнув: "Віра!" Віра задрожала, її обняв страх. "Може доктор питає за ключем", подумала вона. "А що тоді?"

Продовження буде

ПЕРЕПУДЖЕНІ СКИТАЛЬЦІ

(Каблеграма до "Свободи")

Ми вже рядили і управляли на Україні, одні в шуцштафель, другі — в гештапо, інші — за таумачів, а деякі були лише звичайними мародерами, та всі ми разом навертали татарських людий з чоботиськами, зі Сходу на Захід на нашу рутено-німецьку культуру те "швайне райне". Міськалі якось зачали гнати на перед себе найсвяшнішого фірера і його воїнство, тай ми пігнали за німцями, щоб утечи від міськалів. Фірер пропав, татарських людий коло Києва ми "не визволили", а тепер ми сироти — ми сталися скитальцями на німецькій землі, як сироти на гробі рідного тата; а все йшло файно. Міськалі — зіпсули. Заберіть нас до Америки або до Канади, бо ми дуже нервові. Минулого літа когут на плоті закричав: Міськалі йдуть! а малий когутик додав: три тисячі! — жаль було дивитися, як наші скитальці розбігалися та ховалися. Аж хтось переконав їх несамовито настрашив — і скитальці трохи заспокоїлися. Беріть нас десь кудись, бо й когути та кури страхи на нас наводять (Підписано) Скитальці.

ПРАКТИЧНА ТЕТЯНА КАТОЛИЧКА

Докінчення з сторони 6-ї

на, Гуска, качка, воробець: Грім у бубен вже загуркав — Свята Танька у танець.

(Крикнути три рази: гоп, гоп, гоп! і моц - моцно хухнути: вперед і взад). Сорок тринцять неділь відпусту, годиться їсти ГОРОХ перед реколекціями Тетяна Б. Католичка.

350 РОКІВ

Докінчення з ст. 5-ї

доктор ні каким каком не виступлять проти унїятів. Якщо так, то зволять пан редактор піти на смітник й не бути гальмугою в поступовім розмасі працюючих.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без мілких хемічних складників, а з природних річей, як не роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, домання рук, ніг, простудження, біль в грудях, крижах, домання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужитя одного слоїка, завідомте нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доллара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої не біль, свербячка або й гудзи - болями в задній проході. Ми стоїмо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTER BELLER, ALBERTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли модна медицина немагає — помочне того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недоброву матерію, поліпшує циркуляцію кровя. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і дитячі.

Маємо лікарства і уділяємо по поряд на грудні хвороби Ті Бі. і епілепсію. Для пробуджуючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може прийкатувай опишя свою долегливість і отримо вишлимо вказівки, як залобітчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
300 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

613 SOMERSET BLDG.
"OTTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 301 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Медицина що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть яка приносить скору поміч на різні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук ніг, домання костей, корчі в ногах, біль горла, кашлю, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проникає до місця болю, улекшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження кровя, залагіднює запалення й по кількох мінутах, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли себе здоровими.

Продається по многих аптеках, кантинах і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати є на пакунці. Ціна за слоїк вже з пересилкою $1.10. Потрібуємо агентів. Адреса:

P. W. HOOLEY, V. P., SMOKY LAKE, ALBERTA

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, дівчини або самітної вдови, в літах від 30 до 35, яка мала б володіти добре англійською і українською мовами; може бути українка, руска, чи полька — взагалі словянка. Інтересовані зводять писати до Редакції Голосу Правди, зазначуючи в листі для С. В. Т — го. Цікавим гр-н С. В. Т — й дасть всі дальші інформації. (8)

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополо реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли не читаєте. — що ніж, трудящі цього життя не мають. А щоб таке мати треба боротися. Боротьба за краще життя не мусить вестись тяжкими чи не віть ново-англійською атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обго. вовте цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розтрощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще неустановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане. І щоб таке було, ясно, треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й боротьсь в найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а не систему-приміщення, під якими трудящий народ терпить всякі злиденні і не має прав на належне людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих й якщо підписний (підписна) поступив не як мало добре. І тому прилучаюсь-стаю проти бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя в старших літах. Я кавалер. Нація не робить різниці. Інтересованих прошу писати на помощу адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL Q.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Tr... Smoky Lake, Alb.
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL ... POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAVOT D.S. Bodzinsky Box 57

ЧИСЛО 63 (200) СМОКИ ЛЕЙК. АЛЬБЕРТА, 10 ЦВІТНЯ. 1946 VOL. X. № 63 (200)

Сі Сі Еф за дружбу з Рад. Союзом

Оттава. — Національна Рада партії Сі Сі Еф опублікувала заяву, в якій висказується свою позицію по питанню про внутрішну політику Канади. Та заява була опублікована в результаті нарад на зїзді Національної Ради Сі Сі Еф.

Відповідно заяві Сі Сі Еф, внутрішна політика Канади повинна бути основана на 5 принципах. Одним із них є необхідність збереження позитивних і дружніх відношень з Рад. Союзом.

"Ціною — говориться в заяві, — що успіх ООН залежить і всіх взаїмен його членів. Ми повинні, дальше, спротивися всім спробам реакціонерів викликати антирадянське почуття".

Сі Сі Еф теж признає до лояльної підтримки Організації Обєднаних Націй, до активної кооперації з англійським лейборитським правительством, до кооперації з США в помочі знищенню війною країнам.

В заяві видозується, що "успіх демократії в Европі і в цілім світі буде залежати в основному від успіху програми лейборитської партії Англії".

ЕКОНОМІЧНА БОРОТЬБА

Москва. — В радянських газетах була опублікована стаття видного радянського економіста Варга, аналізируюча начавшуюся боротьбу за ринки між США і Британією. В теперішній час ця боротьба ведеться осторожно і скрито, але вона входить в період завзятих зударів за велику часть ринків світа. Варга вказує, що імперіялізм США іде в теперішний часі по побільшаючійся лінії і відношення між США і Британією беруть форму "рішаючого протиборчи в капіталістичному світі"

ГРУЗІЯ ЖДЕ ПОВОРОТУ СВОЇХ ЗЕМЕЛЬ

Москва. — Секретар виконавчого Комітета Грузінської комуністичної партії відновив жадання Грузії на деякі прикордонні райони Турції. В "Правді" він пише "Нікова мрія грузинського народа — встановлення територіяльної цілости Грузії — до цього часу ще не здійснилась"

РАДЯНЦІ ЗАГРАЛИ БАНКИ

Лондон. — З Лондону звідомляють, що всі банки в радянській зоні Берліна забрані руськими військами

ОБВИНУВАЧЕННЯ В НЮРНБЕРГУ ЗАКІНЧЕНО

Нюрнберг. — Прокуратором Обєднаних Націй закінчили обвинувальну часть воєнного процесу від німецькими воєнними злочинцями 4-го марта обвинувачі-адвокати судимих наці почали оборону обвинувачених.

Заславський про демократії

Москва. — В останнім числі журнала "Огоньок" написана стаття звісного Заславського. — Стара буржуазія і нова радянська демократія доказали в часі війни свою спосібність кооперувати взаїмно в боротьбі з загальним ворогом. Невжеж така кооперація неможливо на майбутнє? В Радянськім Союзі ніхто так не думає, так як в Рад. Союзі ніяка ні явна ні тайна пропаганда агресії неможлива.

Зато в буржуазних демократіях змісно така пропаганда зараз ведеться: за агресію і підрив Міжнародної Організації.

З першого дня жовтневої революції Англія повела вперту боротьбу проти нової радянської держави.

Є елементи і в США, котрі жадають, щоб державна система всіх тих країн була негайно подібна до американської.

Ленін учив нас уважати всіма західні буржуазні демократії і їх героїв. Вашингтона, Линкольна і Гарибальди, які вели свої народи в Европі і Америці на шлях свободи. Нажаль, потомки тих великих людий мало подібні на своїх предків.

Мир може бути гарантований тільки спільними діями. В Европі народжуються нові форми демократій, в чім переконують результати виборів в Югославії і Болгарії.

Розуміється, і Англію в знаком ступню можна назвати демократією, хоч і дуже ограниченою.

В Рад. Союзі всі народи можуть брати участь в правлінню країною, А от британською імперією управляють тільки англійці.

ЩО РОБИТИ З 16 МІЛЬЙОНАМИ САМОЛЕТІВ?

Вашингтон. — В военних колах і в Конгресі обговорюється питання, що робити з оставшимися в Европі 16 мільйонами самолетів, 6,000 танків, 125,000 грузовиків, 15,000 "джипс", 916 000 пар навчіх, 20 мільйонів начок папиросів, 55 і пів мільйона фунтів масла і мільйонами снарядів.

Военне міністерство опрокидує слухи, будьто часть знаряжения буде продане Рад. Союзові. Проти того виступають і военні і конгресмени, і дипломати.

Часть масла і начіх буде передана УНРРА, більша часть знаряжения буде знищена. Часть самолетів передана американським компаніям для пасажирських і торгових рейсів.

ПОЛЬСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ ПРОТИ УРЯДУ

Варшава, Польща. (ОНА) —Урядова газета "Ржечпосполіта" друкує ряд статтей про те, як польські націоналісти ведуть кампанію проти уряду Осубки-Моравського. Газета пише, що агенти польських генерала закордоном, які не хотять погодитися з тим, що Польща має бути такою як є тепер, а мусить бути такою "демократичною і такою "великою", як була перед війною, далі ведуть кампанію проти народного уряду і намовляють нарід не слухати його. Мовляв, ми того уряду не вибирали і він не має права рокзаувати

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
6 MONTHS
3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Нарешті сталася справедливість

Радіо вістка з неділі 17 березня донесла, що бувша греко-католицька або так звана унїятська церква Західної України (Галичини, Волині й Полісся) відорвалися від Риму і папиримського й приєдналися до своєї давної матері Православної Церкви, від якої відорвали її насильно польські магнати і їх посіпаки папські тайні гестапо-агенти єзуїти перед 350 роками

Так звана унія, тобто злука, була українському народови прищіплена хитростю й нажинена мечем і вогнем, бо при кожній нагоді його не лише латинщили, але й ополячували та при цім переслідували й знущалися над українським народом в так огидний спосіб, що народ ніколи не міг цього забути й нераз зривався в слушним гніві до повстань проти своїх любителів католицької польської шляхти і ксьондзів римокатоликів.

Через всі часи аж до нинішних між народом заховалася тямка, що **наші предіди були православної віри**, ба навіть ті греко-католицькі священики, які в душі були свідомі цеї великої несправедливости, тих всіх кривд і насильства, які через унію український народ терпів через 350 років, піддержували в народі тямку про це тим, що в часі служби божої, при виносі так звано божих дарів-чаші, проголошували: **І ВСІХ ВАС ПРАВОСЛАВНИХ ХРИСТІЯН ДА ПОМЯНЕТ ГОСПОДЬ БОГ ВО ЦАРСТВІ СВОЇМ ВСЕГДА НИНІ ПРИСНО І ВО ВІКИ ВІКОВ".** Так проголошували довші роки грекокатолицькі священики й тут в Канаді. Тільки запроданці мазепінці, й тут в Канаді зв'язучені василіяни опускали слова "православних християн" та заміняли їх словами "правовірних християн". А це велика різниця, бо православний це той, хто славить Бога в первісній і від початку правдивій вірі, а не в підробленій і повстаній пізніше римській, що назвала себе фальшиво загальною, тобто католицькою від грецького слова католікос загальний

Поєднання наших старокраєвих братів і сестер до рідної правдивої й прастарої єдиноправдивої Православної Церкви є історичною справедливостю. І за їх прикладом всі ми повинні піти й тут по цей бік океану і скинути з себе непрошену опіку Риму та кебекських французьких кардиналів, які люблять більше іспанського фашиста генерала Франко, чим народ який з якого вони жиють.

На другому місци цього числа Г. П. знайдете відпис того листа, який був висланий Собором унїятської церкви зо Львова до Премієра міністрів Й. Сталіна.

Чому Захід боїться і є проти Сходу

Читаючи цікаві статті в Голосі Правди відносно католицизму проти Східного Православія, мимоволі родиться думка, що Захід є звернений проти Сходу не тільки релігійно, але і політично.

Західна реакція, будь вона політична чи релігійна — це одно і те саме; одні і ті самі люди.

Тільки що недавно виголошених дві промові бувшого премієра ВБританії Чорчила, не двозначно вказують і затверджують ціль і бажання Заходу. Мр. Чорчил не двозначно заявив, що Захід мусить показати Сходові — Рад. Союзові, свою мілітарну силу. Одним словом кажучи, мр. Чорчил виповів Рад. Союзові не проголошену війну..

Тут і в цьому західному загумінку є важливим і цікавим одно: недопустити до ніяких змін на заході: ніяких змін в формах державного правління; ніяких-найменших змін в користь працюючих; все так мусить остатися, як бувало, колись.

Знов в нетрах-умах неконче так освідомлених працюючих, є контра-питання і невирозумілість: чому, наприклад в часі війни Захід і Схід так гарно кооперували, а зараз не можуть і, теж, чому в часі війни давали свободу і незалежність всім і вси, а зараз нехотять їх дати навіть соткам мільйонам індійців. І, в кінці, чому в часі війни нето що казали й обіцяли ще і належне життя для працюючих, а прямо гарантували, що це все вже рішено: війна ведеться, казали, нате і задля того, щоб по цій війні працюючі зажили по людськи, а зараз цього всего не дають, не переводять в життя?

І, незабудьте, прошу, що ще кров не засохла, ще сльози добре не скапали з облич мільйонів вдів-сиріт через цю війну — а вже мр. Чорчил хоче третьої війни!

Чому не так? Чому Захід боїться Сходу, і чому Захід є проти Сходу? І, головне, чи Схід є проти Заходу?

Відповідь, хоч коротка, є така: На Сході, чи то політично чи релігійно — править працюючий народ. На Заході править реакція, великі багаті - капіталісти. Отже, Захід, будь він демократичний чи протестанський — політичний чи релігійний, він боїться, щоб на Заході не стала така сама форма державного правління, як на Сході є

Перед минулого тижня Тим Бак заявив, що одинокий захід тоб то одинока рада щоб у теперішнім світі став тривалий мир і добробут, це співпраця радянського обмілізму з західним капіталізмом. Не знаю, чи Тим Бак вірить в таку свою теорію, чи лиш так про людське око сказав, але в таке мало хто вірить, бо вірити в таке неможливо. Захід, хайби і остався капіталістичним, то все ж таки, щоб був мир, треба дати свободу і життя народам які є обиватні якраз західним капіталізмом. Давши свободу й незалежність народам, тоді цей капіталізм підпише сам собі вирок смерти.

Так, Захід боїться Сходу — його системи. Захід небоїться комунізму ані більшовизму, бо в самому Рад. Союзі на двіста мільйонів населення, там далеко ще до 5-6 мільйонів партійців-комуністів, а решта Захід має сотні мільйонів населення — не комуністів. Фактично, Захід боїться тільки тої сили нової форми державного правління, яка треба знати, що це є формою комуністичного державного правління, а є формою правдивого соціялізму. Православіє знов — проти якого Захід так скрегоче зубами — не є старинна форма дійсної церкви, яка існувала в перших роках християнської Церкви, зараз після смерти Христа

Таких форм правління Захід не хоче, себто західні капіталісти, але інша справа працюючі: ці здирають полудні очий і, підвищши вимкнено підчас війни проголошуваних свободу, незалежність і належне життя без страху про війни — маси працюючих вхопили це, й пробують дістати це все. Бо

Продовження на ст. 3-й

"Непомильний, фашизм

Докінчення

В Европі тепер ограничують монополь капіталізму. Але Ватикан є тісно звязаний з монополістичним капіталізмом — в банках і концернах многих країв. Оборонець Ватикану, американський дописувач до газет Чіанфарра, автор книги "Ватикан і війна" пише: "Папа, в прочислюйсті світським управителям, не оголошує свого бадьоту (фінансів) і ревно тримає в тайні всі відомости про свое економічне положення". Але чужоземська преса розкрила, що Ватикан вклав величезні капітали в промисловість і в банкові спекуляції у Франції, Іспанії, в Швейцарії, в краях Латинської Америки (Полудневої). Для Ватикану належить банкова одна трета часть акцій або щерів французького банкового дому Ворис, котрі заприодяли разом з водійними Францією і Америкою. До Ватикану належить — дві витки капіталу французько-італійського банку Полудневої Америки. Під контролею Ватикану є концерн "Компанія італо аргентіна електрісідад" з філіями відділами в Швейцарії, Аргентині, Перу, Парагваю. Про це все нам не треба забувати, коли ми чуємо гадюче сичиння і брискання слиною папаримського проти демократії — це ж найбільший кров висисаючий капіталіста у світі!

Ватикан, папство всюда, завше-безнастанно підтримує найбільш ракційні течії, партії і такі правительства — це незбитий факт. Тому-то папаримський і сичав гадюкою двома наворотами проти демократії і визвольного руху робітництва у світі — перед різдвяними святами.

Як бачите з цьої цілої статті в двох розділах, ми не нападаємо на папство, як на церкву або на релігію — бо то рішучо не є ні церква, ні релігія, самі бачите. То є велика капіталістична ма шулерська банда визискувачів, в релігійнім замаскованню, а там ні віри, ні міри, а лукавство, обман і здирство — без совісти, чести і без образу людини чи людий. Рафіноване батирство на купах золоте Бідного Ісусу Христа там нема. Св. Петро другий раз і то нагло умер би, коли б жив і довідався, що ним гади закриваються і людий рабують з дупі, розуму, поту, крови і злиднів.

Зясним є, що де є бойня — шляхтуга, кров, мясиво і стерво — туди голодні пси біжать-збігаються. В Ню Йорку є газета Дейли Воркер; її многоліний редактор пішов на службу до папства; зрадив робітництво. В наших лукавих часах є багато таких іскаріотів — за 30 срібняків і за стричок на карчиво. ЩО НА ЦЕ СКАЖЕ ОБОРОНЕЦЬ КАТОЛИКІВ БРАТЕ МАЦЕЙ? Варта до него і до тих, котрі з ним — так довгі роки разом — приглянутись і до тих 20 процентів кріваваці.

Всіляко буває..!

Будьмож на осторозі проти папства і германців та їх слуг і провокаторів.

Старий Перебендя, Вандзор, Онт.

ЧОМУ ЗАХІД БОЇТЬСЯ Й Є ПРОТИ СХОДУ

Докінчення з ст. 2-ї

різниці, який "ізм" ці реформи й правління принесе. Це ясні бажання: ще теж ясно і зрозуміло і Сходові і Заходові, тим більше, що їм навязує нічого свого Заходові, а воно саме, гейби лява, сунеться на Захід, на крилах всенародних бажань і свідомости. Історію з криком "дайте життя" — не прикриєш і найбільш модерними "співами" мр. Чорчила, ані хвалтом папаримського.

М. Білоцайтіс

Лист - Послання до Й. Сталіна

"350 років тому назад імперіялістична панська Польща, яка стремила побільшити поневолення Українських Земель, котрі були насильно відділені від своєї матиринської держави, теж розбила релігійну і церковну єдність тих земель з сходом, населеним людьми тоїж раси і релігії. В тій справі їм допоміг вже столюбний Рим, котрий завсігди мріяв про установлення своєї диктатури над християнським світом.

"Сьогодня на наших очах стався акт історичного правосуддя дякуючи геройським дням Червоної Армії — дисно народної армії — і геройним дням всього Радянського Союза. Під Вашим великим руководством здійснилося то, що здавалось не здійсненою мрією і защо боролись кілиці люди многих поколінь українського народа. Злучились всі українські земли — від Тисси через Карпати, від Сяна до Дона, від Пінських болот до Чорного Моря.

"В нашім новім свободнім життю, відчуваючи себе незалежними господарями нашої країни, ми скинули духовне ярмо, на визане нам проти нашої волі і з цілю нашого знищення. Собор Української Унїятської Церкви Західної України, зібравшися у Львові, рішив сьогодня, 8-го березня 1946 року, уневажнити Брестську унію з Ватиканом, установлену в 1596 року і вернутися в лоно святої Рускої Православної Церкви наших прадідів, світло котрих сяяло із Київської Руси, історичної колиски русского, українського і білоруського народів.

"Ми щасливі просити Вас, вождь Великого Радянського Союза, приняти наше послання як висказання нашої радости з причини того факта, що від сьогодня ніщо більше не розєднить наш зєднаний український народ. В цей історичний момент ми не можемо не висказати нашої глубокої подяки за ваш великий подвиг — зєднання українських земель, без чого було б не можливо навіть думати про зроблення кінця нашому релігійному розєднанню.

Повище послання-лист був підписаний від імени 216 представників цілої Української Унїятської Церкви предсідателем д-ром Гавриїлом Костельником і членами президіюма д-ром Михайлом Мельником і Антонієм Пельвецьким.

ВИТЯГ З ЛИСТА З РАД. СОЮЗА

(Понище подаємо витяг з листа з Рад. Союза. Листа переслав нам г-н Пакон із Вайлвуд, Алта. Ред.)

А Ваших братів Петра і Фидося убили німці. В нас німці багато нанесли шкоди; цілими селами вбивали людий і палили села. Розуміється, що я не є в силі всього Вам описати. Завдяки Червоній Армії, ми стали свобідні. Ми дождались свободи і свобідно дихаємо; ато ми були три роки в німецькій неволі, не бачили світа. Над нами німці знущались гірш звірів; убивали невинних людий і малих дітий; в ями закопували їх або ки далиживцем в вогонь; палили невинних людий, як мущин, жен щин, старників і дітий. Вибили цілими селами всіх людий, і тільки той спасся хто скрився в лісі; палили навіть церкви; спалені цілковито села Борки, Заболоття, Кортилиси; там де були ті села, там тепер пустиня, ані одної хати.

Повищий витяг взятий із згаданого листа, який писаний із села Осовая, Бреска область, Малоранський район.

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

IV

Як ми всі добре знаємо, є у світі кілька автокефальних або автономних самоуправляючих собою православних восточних Церков, з патріярхами або "папами" православними на чолі, то є — Єрусалимська, Антіохійська, Александрійська, Коптійська в Єгипті, Сербська, Руська, Грецька; це патріярші Церкви. Можна до цього додати і Церкву Етіопії, також православну і з патріярхом. Всі ті церкви, хоч на погляд і окремі одна від другої, але вони всі разом становлять одну Соборну Вселенську Церкву, Восточну, подібно як і Домініі, хоч є вони окремі і самоврядуючі, але всі вони становлять одну Британську Імперію або державу. Так є і в Радянськім Союзі. Це називається правдива демократія.

Як видимо, Соборна Вселенська Церква Восточна є великомає початок від Христа і апостолів, з Єрусалиму, з Востоку; еретицтва і відступства в тій Соборній Церкві нема — це християнський авторітет, вказувач правд і правдивої дороги у всім, одноцільнім християнстві. Римське папство і його догматичне, замість церкви, гордо, хоровито, безбожно і зухвало — по парубоцьки — відірвалось і відкинуло себе від єдности з одною Христовою Вселенською Церквою, своїм гріхом, еретицтвом, і на основі самим папством підписаних ухвал і постанов 6-го Вселенського Собору, правило 1-ше, як ми то подали вцім письмі, в попереднім числі ясно, правдиво і доказ-но. І папство не кається, не смиряється, не прагне до добрих згоди у християнськім семействі народів світа, а дальше, все дедалі поширює своє зухвальство, нечесть, беззаконство і поглиблює еретицтво своє, різними логальними додатками та вибриками до свого канонно-логальнього розпішеного та безшабашного звіра напости, ада і дияволської бриди та зборення для людства, і для нас, нині отаємничених та окрадених з душі і здорового розуму подобрих людських темних, як темка ніч.

Викинене за двері з Церкви і з християнства, як ось ві постанов Вселенських Соборів, папство і його нечестиве римське соборище є на положенню вже на стані той протуцника - лютини, котрій, після доказів вище, суд відобрав права горожанства в державі і всі права в громадянстві — купці, продаці, зрадо стойности і державної та громадянської охорони і безпеки по заслузі, такого проступника обернено після засуду в ніщо. Такий нещасливець може "показувати клики", горожанитись, багато говорити, проявляти зухвальство і ніби "не дбав" про той засуд і своє безправство у людськім семействі, а ве... совість у него нечиста, вона мучить проступника. В такім точно положенню і в такім точно безправстві такого винненого з-між людства нині, зеравнуи, знаходиться і перебуває вже довгі століття — папство і його нечестиве соборище, взглядом Вселенського Християнства; сатана є в пеклі, і других туди затягнув і тягне, щоб самому не вкучилось горіти, палитися совістию, і очевидно бідити. Приглянитесь до папського розхрістаного і розпеpезаного гагагага в його агентах і місьонерах, а побачите в них дійсних нещасних відірваних від людства; їх "бас" і вони є погорджені і знеславджені у цім світі людським, і що-дальше, то світ більше бриднться тим нещасним перевертнем саком-пак всім папством.

Шкода лише, що ті нехристи, папство, спаскудили і з'огидили те гарне грецьке слово — католікос, католик, католицкий, що навіть мерзота бере назвати себе, християнина тим, лись гарним і святим словом. З'огиджено, спаскуджено стало те слово богомерзьким і смердячим у людськім світі, і саме безоглядне та безшабашне папство. Але, що зробити, треба ждати з надією, як боляк трісне, присохне і двоє, зібраний скорпіон здохне, як здохла вже та людоїдна рутина, на уняя; на все є час, і всему є свій належний кінець.

Як повище, і в попередніх розділах цьої статті, ми доказали документом 6-го Вселенського Собора, що на тій папство і ціла та беззаконна гандиберія з макаронів, від них давен не є ні католиками, ні церквою, в значнім слова, бо це собі язичники, погани, але лиш більш ні, а як звісно, погани церкви не мають капище. Це є церковно-юридичні факти, не збиті, не заперечені, хоч бавало, бо пшик є пшик, анатема, а папство є в тій, належній які гоцки папство й надалі з приводу того зухвало вигоняє у його категорії, побіч життя людського всесвіта.

Позбувшись чести і єдности у християнськім світі, папство почулося "вільним", безконтрольним і невідповідальним свої вчинки і поведення в окружаючім його людськім світі, воно завоняло і стало воняє: розбратом, ненавистю і спецификою "політикою", в замаскованню фальши, котру воно видає як "християнство", як "побожність", як "католицизм" і як якусь "мораль" (дорого?) і не находить собі ані спокою, мов та справедлива огидна гієна; голодна, на мерзка поведенням, і на вигляд, раком розїдаючим, жою, папство вчинилося і бламакається ще на організм того життя через своїх агентів, гасом котрих є "ніби" дує средства", і котру розлялися і залізли всюда в шпари ського життя, мов блощиці в стінах дому або мурави в дерво і точать "вертить" з середини, нарушуючи спокій і рове співжиття людий з людьми. Дійсна ще робота лукавого антихриста, що видав і виконує боротьбу проти любляного Христа, рубнуючи його виноградник любови і згоди між людьми на цій, навіть не тісній мал-мамуні. Чи можна уявити щось більш диявольського, як ця папська робота?!

"СВОБОДА" ПРЕСИ

Нема то ніде більшої свободи преси, як в західніх — жуть й пишуть оці західники. Канадська преса теж належить до західників. В західників з пресою і з свободою преси саме як з демократією, бо і таки кажуть, що в західників му є свобода преси, бо в них є правдива демократія.

Правдива демократія, що правда, але для панів, і цього хто не перечить навіть тов. Мацей із Вінніпегу не відважився цьому заперечити, бо і він шпагатом прищитий тромбу західників, а цяпку до папарнського...

Отака то свобода преси: пиши, бреши, харкай, кривдь — тільки прийде на думку: це ж свобода преси!

Кільканадцять західників там й тут мають всю ту свободу своїх руках і демократію й свободу тези: їх свобода преси на Рад. Союз в останніх часах дійшла до вершка: це свобода.

Зато в Рад. Союзі нема свободи преси, бо там не вільно хати; там треба писати тільки правду. Там редактори не в Виндзорського Форда шерів, а мають шери у народних справах, належним життю-буттю.

Нема то як у західників, і цяпку в Канаді: пиши одно, а друге; кричи на буржуїв, і май у них **ШЕРИ**, бо... та що ж свобода народних гроший кривавиці?! Як ви кажете

Гей, гей люди люди, маєте вуха слухати — то й слухайте! Маєте очі читати — то ж читайте, бо прийде час, що вже нам всім пики, таки свої ріжні, які дідьком підшиті, і ви віріте і маєте їх за своїх й чесних ще. (Анна Нешер

Скільки даєте в додатку?

Кажете "Цікавий Фармере", що мій Майк, ніби моя коняка, їсть стухлу солому у політикує між кобилами. Мой — мой! Як би він їв стухлу солому то чортів десять — дух святий при нас — політикувавби...

Нім я вам скажу чи відповім чи міняємся за Майки, чи ні, то насамперед я хочу вам лапнути, що ваш Майк не має ані такого лиця, ані розуму, як має мій Майк, бо мій Майк не лізи ані в чужу пшеницу, ані в чужі гряди, хоч коняка, на штирох ногах, а ваш Майк хоч на двох, то всьоодно не має клепки, бо лізи як кнур в чуже стадо і хоче шкодити другому. Напримір, ваш Майк здибав пакавського того маленького фармера Цибулька і просив його ваш Майк, щоби цей гр. Цибуляк нанявся в него бути агентом; щоби Цибуляк підмовив пакавських церковних тростізів, щоби вони вигнали червоного попа а взели його, вашого Майка. І ваш бідний Майк непторопав, що цей маленький Цибуляк якраз є одки із тростізів пакавської церкви. Бідний ваш Майк — бідний! А ще бідніші його тростізи, що їх бідний Майк проситься у пакавців й едванців щоби дали йому дзиб. Мені мій цяпку дивно, що його, ніби Майкові тростізи такі мій багаті й заможні хазяї, і не можуть дати Майкови дзибу...

Та вже, який би той ваш Май не був, то я спробувавби мій замінятися, але скільки мій зелених додаєте мені в додатку? Голова-на голов не піде, бо мій Майк, гнідий і ще лисий, а що в него за розум! Як Бесі або Біл — ніби мої кобили лишаються заєду решти коний, то я мій лиш віжку. Майк! Бесі енд Біл форверц! Так мій Майк зараз їх зубами за хребет і чвалює з ними як середнім. Але багато інших трюків зна є мій мудрий Майк, так, кажу вам, як циркусова коняка; а що зна ваш Майк? Яка з нього користь? Так при нагоді шкрабніть мені енсвер і може будемо сватами. **(Прекотій Кавуля).**

ЖДУТЬ ТРЯСЕННЯ ЗЕМЛІ

В святих книгах виходимо відомости про сатану, гордого люципера, котрий на початках світа мав бути першим після творця. Де повернеться, бувало, та все и, и, и, в школи 'ми' лише він, більш ніхто. Набрав був сарачиньо, такого натхнення, пихи та зухвалости, що до нього й не приступай. Наре шті вдурив цілком і самом нас з гордости, і захотілось йому зайняти місце й самого творця, дармо що він був створений. Я — каже — лише я, більше ніхто. Зачав бідачиньо заводити свої "порядки" в небі й під небом навіть не звертючи уваги ні на премудрого Соломона ані на царицю Мицальду, а на таких, як Матвій Шатульський або той самий чіф від СУСа, то він лиш хвостом своїм сатанським мазнув, і фертіг!

Творець всього і всякого косо споглянув на зухвалість сатани люципера тай гукнув Гавриле, Михайле, Рафаїле, Серафими й Евони крила в рух, зброю мечі огненні до рук і геть ту сатанську оферму скиньте і викеньте з неба на світчики! не хотів бути, як всі, рівний з рівними, йому фашизму, диктатури захотілось геть, проч з ним! Мігай з Гавриломі про чих вогненим воїнством як шурнули за люципером, аж в небі зашкварінчало, як шницелі на гарячій сковороді перед Крісмусом; котрийсь як шарнув мечем навздоровть аж хвіст у люципера сатани по-половини відлетів, і тому тепер всюда по світі чуємо вираз — куций дітько! Але він, нечистий, не сів грибом, а давай хрунить, крутить, побрікує, юдить, зводить людий на манівці і в нещастє. Жди він на трясення в небі в чанчина з біліку помагає; тіж безвоста як і той, куций

Питання й відповіді

1. Що є писано в еврейській і інших енциклопедіях про Христа? 2. Про технократи? 3. Чи вже готовий той великий телескоп котрий почали будувати в С. Ш. А. ще перед війною?

М. Забінський, Сифтон. Ман.

ВІДПОВІДЬ: 1. У всіх енциклопедіях та у книгах про всесвітну історію нема ніде зарекордовано про нікого Христа як дійсну діеву особу, яка дійсно жила, діяла, говорила і т. д. Нема ніде записано, коли, якого дня, місяця та року такий Христос мав би вродитися, де це було і т. п. Досі й сама християнська церков не може доказати дати уродження і смерти свого-біблійного Христа. Міф про Христа створили люди в звязку з особою якогось Ісуса, еврея, що мав ніби то голосити нову науку, що своїм змістом нагадує попередні науки різних так званих "божих людий", як напримір Гавтама, Будди, Лао Це, Конфуція та других "реформаторів" старинних часів. Але й про Ісуса нічого точного, історично доказаного нема, а в самій біблії, яка є писана й сотки разів переписувано невчеными людьми і через століття поправлювана й змінювана, можна знайди згадку не про одного а про 26 Ісусів, в такій або відмінній формі як Єсу, Йошуа, Ісая і т. д. І хто студіює біблію добре, той бачить, що так звані навчання Ісуса Христа є лише повторювання навчань з книг оцих попередних Ісусів, Ісаїв, Йошуїв і др. Звісно, з деякими змінами, додатками, поправками й замітками.

Найкраще можна ці зміни імени Ісус бачити на змінах українського імени Дмитро. Декуди говорять Дмітро, Метро, Гмитро, Димитрій, Дмітро, Мітро і т. п. Таке трапляється з багатьома іменами, як Іво, Івон, Євон, Іван, Йоан, Ян. І таке бу до з іменем Ісус, яке між старинними євреями було дуже звичайним і частим іменем. Свами ми ва Христос означає місце, провідник, дідер, вождь, якого евреї очікували щоб визволив їх із під римського насильства а виволяться це слово Христос (яке на ділі є грецьке; від індійського слова Кріпена, що

2. Це нова назва і про це при нагоді напишемо обширніше.
3. Буде готовий на горі Вільомар цеї осені.

ПРО ЩО БУДЕ В НАСТУПНОМУ ЧИСЛІ Г. ПРАВДИ:

1 Пан Іван Бойчук ніяких дарунків Іспанським бідним не давав, хоч він був посланий до Іспанії, і приславши хвальнім, що він всьо зробив О. К.
2. Пан Іван (я тому не винуватий, що всі вони Іваїн) Навизівський ніякої помочи в Галичині не давав.
3. Де був взявся в Канаді тов. Ленартович, пани з центра і смерть тов. Ленартовича.
4. Чому зараз непозволяють читати Голос Правди.

Такими куцими, втятими зістали по цій дрантє на всі демократські фашисти: папарнмський, рутенські біськи і ходи, 20 процентові зуки. Уно, Сус, Катафалка, Чомин, Ваш, Ук, Пік, Кук, Бук, Зуно, Тютю, Пеїх і Пшик все в ніко Ренинка Вкрадкі, і рвля втяті; ридання, плачі, вигтя-скоювання безбожності, і рвля втяті; ридання, плачі, вигтя-скоювання безкраєї. І куций жде — і куці ждуть трясення землі і всякого. І ними трясе злоба, ненависть. Хочуть помоготовно для нікця, для папарнмського. (Подав Прекотій Кавуля)

Великий 'працівник', звіт і книжка

—V—

Приступає до мене мій сусід і каже: "Я вам привіз чоловіка Незнаючи нічого про якогось "чоловіка" — питаю: робітник може? Дрова пилити — чи чистити станиці? А мій сусід відповідає: "О, ні, цей чоловік не буде рубати дров, ані чистити станицю, бо він цей роботи у своїм житті ще не робив". В тій хвилі виходить із почти жаркої тої "чоловік", підходить до мене, представляється й витається. При стисненню руки я переконався що цей "робітник" справді нічого не робить, бо його рука, як в маленької дитини: маненька, більська-шляхетна — панська — як казали в старому краю.

Опісля він питає мене: а які часописи ви читаєте?" Я сказав, що Голос Правди і Українське Слово. Він тоді сказав мені, що він спеціяльно приїхав до мене, бо в його листі передплатників Українського Слова нема мого імя. То чого ви приїхали до мене? — питаю його. "О, я зовраю на У. С. пресфонд і передплати" — відповідає він. Тут мені блиснула думка про всі ті драчки-фонди, кінчаючи на збірці на Рад. Україну й тому питаю його: де ті гроші, що ми давали на повінь в Західній Україні? де звіт? А де ті гроші, що ми давали на чесгевая — звіт з них? А де ті гроші, які ми зложили на едмонтонський ТУРФДім — на інститут? А в кінці, де ті гроші, що ми дали на Рад. Україну — тобто звіт? Де є звіти із тих всіх зборок, а тим більше з цеї останньої на Рад. Україну?

Мій "бесідник" і "робітник" знайшов одиноку відповідь-і та була більш чим брехня; він сказав так: Маєте книжку, а в книжці є всі гроші й жертводавці; там записаний кожний цент. Значчи що він скажено бреше, я хотів таки добре переконати ся і питаю: Чи це правда є, що в книжці є кожний цент й кожне імя жертводавця? "Так, в тій книжці є повний і точний звіт із збірки грошій на Рад. Україну" — сказав він. Аж тепер я переконався, з ким я маю до діла. Користаючи з нагоди, я дав йому ще таке питання: Тов. Іван Клибановський зібрав гроші в Нордег, Альберта на Рад. Україну, і ми теж дали двадцять доларів; тов. І. Клибановський їв і спав у Нордик: спання пораховано $2.00 за ніч, а $1.50 їда (денно); він був в Нордек три дні; отже: де він спав й де ночував, і чи вагаєш він платив за цесе? Отже, скільки тов. Клибановський поживав собі проценту? Дальше: Чому роблено тайний мітинг проти Голосу Правди? Та відповіді не було й я додав: ми вже різним Ірчанам і Сембаям не віримо: ви брехуни і тільки доробляєтесь з бідного фармера й робітника; ми Голос Правди втримаємо, помимо того, що ви стараєтеся його знищити. Раджу вам взятися до чесної праці і чесним способом заробити на кусок хліба; вас нам більш не треба і вам не місце бути в чесній хаті. Товариш Семенюк замовк і пішов геть.

Николай Пастушак. Гленевіс. Алта.

—+—

УВАГА ВЕРНОН Й ОКОЛИЦІ

ДНЯ 7-го ЦЬВІТНЯ, РЕДАКТОР ГОЛОСУ ПРАВДИ БУДЕ В ВЕРНОН. Б. К. НА ЗАПРОШЕНЯ ВЕРНОНЦІВ. В 10-ТІ ГОДИНІ РАНО БУДЕ БОГОСЛУЖЕННЯ. А В 2-Й ГОДИНІ ПІСЛЯ ПОЛУДНЯ БУДЕ ДОКЛАД - ЛЕКЦІЯ. СЛІДИТЬ ЗА ОГОЛОШЕННЯМИ НА МІСЦЯХ. ПРИХОДИТЬ МАСОВО І НА ЧАС.

Комітет Вернон — Левінгтон, Б. К.

УВАГА БУДІВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Тому що спис тих читачів котрим належаться деревця стратився, проситься згодосгити до редакції, подаючи імя і адресу, як теж кого Ви предбали як нового передплатника.

З Біжучої Хвилі

Перш всего — непитайте мене, чому я так довго не відзвався, решта О. К. Ви мабуть чули вже, що десь-щось-комусь лящить, верещить, скавулить і все на тому самому місці. Кажуть старокрайові люди — а я теж із них — що як собака скавулить, то буде десь вогонь або хтось помре; залежить тільки, як собака держить морду: вгору мій, чи вдолину, до землі.

Зараз деякі люди верещать й скавулять на "гапонівщину". Вони кажуть, що ця "гапонівщина" в Голосі Правди вчіпилася найчесніших й найпрацьовитіших й найзаслужнівшихся робітничих провідників і виписує на них різні брехні.

Я стало читаю Голос Правди, але до тепер не знаходжу ані одного слова, що редакція, ота "гапонівщина" щось писала на провідників і то ще щось злого. Правда, пишеться в Голосі Правди про провідників тобто членів збіркового комітета, але хто ж це пише? Та ж це пишуть люди, жертводавці на Рад. Україну, які домагаються звіту із їх працівкрівавиці, яку вони зложили на Рад. Україну, тобто голодним нашим братам й сестрам й їх дітям.

Якщо ви маєте річники Українського Життя, прошу відложити пару мінут на переглянення тих чисел, в яких редактори У. Ж. писали, що „Гапон (тобто свящ. Цепенда) був вчіпився демократичної розвори, але слабко тримався й люди викинули а зараз він ломить собочі зуби". Писалось ще, щоб не передплачувати Голос Правди, бо "Гапон" збагачується народними грішми, бо його ніхто, народ не контролює й він не дає ніякого звіту з Г. Правди: теж писали, щоб "Гапонови" не організували масових зібрень; і що вони нелисали! Ви мабуть знаєте, що тов. Іван Навізівський приїзджав до Смоки Лейк, щоб взяти "пінчер" з 'гапонівської' 'камінниці', щоб було що показати на зїзді делегатам, яку то 'камінницю' збудував 'Гапон' на народні гроші! Ви мабуть вже знаєте, що цей "пінчер" Навізівський Іванцьо показув той 'пінчер' на зїзді...

Чи то сила боска, чи то електрон, чи що воно таке, безрізниці що, але сталось чудо: люди переконалися, що ці пінчки здорово брехали; вони хотіли збутися Голосу Правди, в хуліганський спосіб, в гірший, чим цього хотіли фашисти, бо ці ще скривались, а дали цю справу в руки поліції, а коли це вечора гало — підняли цю справу в оттавському парляменті.

Вони, "наші" знали, що скорше чи пізніше, "Гапон" злапає щось, і тоді наскідес. Та хто злапав, "Гапон" чи не "Гапон", не важне, але злапав — і то ще як! Зараз питання: Чи вони дали звіт із своєї преси? А де звіт з сотня тисячів доларів на Рад. Україну? А де всі решта звітів? не було й нема! Отже, тепер якраз прийшов час пригадати цим "дуже чесним правдивикам", про їхню брехню, яку виписували кільканадцять років тому назад на сторінках У. Ж. Прийшла, хлопці, заслужена й належна кара. Ваша розвора з У. Ж. всадила вам у ваші вікна; нічого страшного, що 'вибиті ваші вікна' Вставлять їх без тробелу, лиш вийдіть із цеї потрібної організації і не засмерджуйте її своїм пахном; досить з вас! Хай інші або служать народу чесно, або хай й вони доробляються, але непорожніть місця так чи сяк, заким ще не запізно. Ц—в ◆ —◆

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВИ. ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ. СЛІДИТЬ НАСТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАЙДЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УКРАЇНІ

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVIII

Доктор Рейнер зрозумів всьо, заревів як лев, вибіг до саду і прямо до муру. Там фіртка була вторена. Доктор Рейнер вибіг на вулицю і розглянувся на всі сторони, але не побачив нікого. Тоді він повернув на ліво і побачивши вояка, підійшов до него і спитав його, чи не бачив двох женщин, як переходили тою дорогою.

— Так, я бачив двох женщин: одна молода а друга старша.

— Як давно?

— З десять мінут тому назад.

— В котру сторону пішли?

— Направо, — відповів вояк.

— Дякую, — сказав бистро доктор Рейнер і пішов в праву сторону.

Йому нерозходилось про Віру, тільки він жалував за Александрою. "Ох, коби я ще раз дістав її в свої руки!" проговорив він сам до себе. Нараз він потягнув вперед і побачив свої жертви. Александра сиділа, а Віра стояла коло неї і благала, щоб Александра йшла дальше з нею.

— Що ти Віра зробила? — крикнув доктор Рейнер.

— Я хотіла втікати.

— А то чому?

— Бо я хочу, щоб моя мама була здорова і щоби жила, а ваш шпиталь уважаю тюрмою і гробом.

Доктор Рейнер сильно розлостився і мало що не кинувся на Віру з кулаками, але запанував над собою і помало сказав:

— Віра Іванович, я не можу дати тобі відповіді на твій закид, ніколи би не поступив так з тобою і не нанісби тобі такого стиду, який ти хотіла зробити мені. Та втеча, наколиб була вдалась тобі, принеслаби мені несславу, а на твою маму спалоб нещастя. Але я то, що ти сьогодня зробила, уважаю за твій нерозумний поступок, як молодої дитини, і прошу тебе забути всьо і повернути негайно зо мною до шпиталю.

— Ніколи! — крикнула Віра.

— Опамятайся, що ти говориш, сказав доктор Рейнер:— твій батько оставив тебе і твою маму на мої руки. Дятого ще раз тебе прошу, не став ніякого опору мені, а тільки ходи.

— Я ще раз говорю доктору, що за ніяку ціну в світі не піду з вами назад до тюрми.

На ті слова доктор Рейнер вийшов зовсім з терпиливости. Він почервонів і сказав:

— Віра ще раз прошу тебе, не став опору, а ходи зо мною добровільно, бо если не послухаєш, то я ужию сили

— Що? — закричала Віра:— то доктор відважився підняти на мене руку?

— Я на всьо готовий, щоб зробити тут порядок.

— Я не є твоя невільниця і тебе не мушу слухати.

— А куди ти ту варятку думаєш провадити? — сказав він.

— То най доктора необходить. Я ще раз заявляю, що я і мо я мама до твого шпиталю більше не вернемо, і доч би ти вмивала то я тебе не послухаю.

— Ну як бачу, то і ти вже з ума зійшла, — сказав доктор.

— Дійсно, еслиб я прожила ще довше в твоїм шпиталю, то ти і мене зробив би варяткою.

— Чи ти знаєш, що я можу покликати собі вляду до помочи і ти будеш покірна як ягня.

— Ні, — крикнула Віра:— Я роскажу всім, данчого я утікла

— Ну то побачемо, — відповів доктор Рейнер, тупнув ногою і шарпнув Александру за рамя. Хвора дивилась на сцену, яка нею розгравалась, зовсім байдуже, якби нічого нерозуміла.

— Ходи зо мною! — крикнув доктор:— бо я так хочу.

Александра встала і пішла спокійно за доктором Рейнером. Віра заступила їм дорогу і начала просити: "Мамо моя, не іди ти з ним! Як то ти мене оставиш..."

Доктор Рейнер відкинув Віру в сторону і сказав їй в злости:

— Що варта твоя комедія. Если не хочеш вертати назад, то оставайся тут, а колись за цей поступок відповіш перед батьком, а я умиваю руки від того.

— Ні, не забереш моєї мами! — крикнула Віра і заступила дорогу Александрі.

Доктор Рейнер оглянувся по сторонах, чи нема де кого із його знакомих, щоб помогли йому завести тих женщин назад до шпиталю. В той самий час надійшов офіцер з кількома вояками. Доктор Рейнер звернувся до него з словами:

— Г-н офіцер, будьте настільки добрі і дайте мені поміч.

— Що то такого маєте із тими женщинами? — спитався офіцер. — От, прошу, та дівчина, яка була віддана мені в опіку, рішила втікати і ще до того хотіла свою божевільну маму взяти, і тепер не хоче назад вернутись.

— Г-н офіцер, — почала просити Віра:— прошу вас, не позвольте, аби нас назад втягнули до того страшного дому.

Длячого ж ти хотіла втікати?— спитався офіцер.

- Моє предчуття мене остерігало, що моя мама живою звідтам не вийде. Моя мама стратила розум і я предчуваю, що доктор Рейнер ніколи не приверне їй здоровля, а тільки убє її. Я дуже вас прошу, г-н офіцер, допоможіть дістатися нам на свободу.

Офіцер подумав хвильку а потім сказав:

- Того, що ти від мене просиш, я не можу ніяк виповнити. Яким правом я можу брати на себе відвічальність в справі так великої ваги? Мама твоя була віддана в дім божевільних і той доктор відповідає за ню.

- А если на мою маму напосілись на її життя? — сказала

— От той чоловік! — відповіла Віра, показуючи рукою на доктора Рейнера.

— То не можливо! — крикнув офіцер:— я сам знаю, що доктор Рейнер порядочний чоловік, і всі уважають його за такого, — О Боже мій, віддаєш нас назад в руки ката! —заридала Віра. Доктор Рейнер, котрий спокійно прислухувався бесіді офіцера з Вірою, тепер обернувся до офіцера і сказав:

Та дівчина теж з розуму зійшла, чого я все боявся.

Я зрозуму зійшла? — Най тебе Бог скарає! — крикнула Віра і упала на землю у ніг своєї мами.

Продовження буде

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, згодоситься до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато тяньше, бо дістаю фарбу з "Родсейлу" По близші інформації пишіть до Нік Григорів. 10544-100 Ст., Едмонтон, Алберта.

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB.

BOX 128, CALGARY, ALTA

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 років; сталу і добру роботу; пошукую чесної і спокійної женщини до хатної роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук, ніг, простудження, біль в грудях, кримах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть уделкшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужиття одного слоїка, звідомить нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доляра. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудки - болячки в задн'м проході. Ми спинюємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTER 8811Z6, ALBERTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЄВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаях коли жодна медицина непомагає — помогає того рода лічення, то є хорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, поділкує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого орган'зму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо ліварства і уділяємо порад на грудні хвороби Ті Бі. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і ліварства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
299 RIDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Ear-Peil.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 BOMMERSIT BLDG.
"OSTADE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10104 A — 108 Str

EDMONTON — ALBERTA

Медицина що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, кирку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ" Вона сильно огріває тіло, прочиняє до місця болю, уделкшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох натертях, біль уступає. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли собе здоровля.

Продається по многих аптеках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її у Ваших містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на пашині. Ціна за слоїк вона з пересилкою $1.10. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. POORT, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

ПРОДАМ ПІВДЕННУ ПІВ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ — 4-56-10-4, МДК СТ. ПАВЛ А ТУ ГІЛЛС, АЛЬБЕРТА; 80 АКРІВ ЗОРАНО ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ АБО НА СПЛАТИ. ЗГОЛОШЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ШЛІТЬ ДО:

M.L. SIMON, 11912 — 92 ST EDMONTON ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — та ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — про ви, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на літ ново-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, якщо Ви, ваш приятель, сусід обєднаєте цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розторощений в Европі — але належний мир між народами-побідниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане. І щоб таке було, звісно треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й дійсне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й бореться, є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка були перед війною, а це систему-правлення, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне, дійсне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка вибрала й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я вище підписаний (підписана) розумію не як багато коштує. І тому прилучуюсь-стою ціни бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $..... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г П

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер Нація не робить ріжниці. Інтересовних прошу писати на поданий адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL 6.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAKE
P.O. BOX 37

64 (201) СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА 23 КВІТНЯ. 1946 VOL. X. № 64 (201)

...ждують Бевина

—•—V—•—

...н. — Англійські трейдюніоністи ...ли резолюцію з гострою критикою політики Бевіна.

...багатьох резолюціях підкреслюється, що "між нинішньою політикою лейборитського ...ства і попередною політикою консерватів нема ...ної різниці".

...ї пропозиції є такі: ...ніша політика повинна ...ти більш проогресивною ...ки повинен предприняти ...ки для покращання дружніх ...ношень з Рад. Союзом. ...ки повинна негайно порвати ...правительством Франка

...ОЛЬЩА І ІСПАНІЯ

...н. — Польське правительство визвало іспанське ...ельство на вигнання з рівно ...ю заявило від Організації Обєднаних Держав, щоб ...ї взяти до розслідження ...ки справу ...ки представників в Сов... ...ї ... ...ї ... ...ї

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Чи це нова провокація?

Два і пів цілевими буквами в крикливих наголовках заревіли панські часописи про "жіньє шпіонів", яких мало б бути аж 1.700 зразу в самій Канаді, а опісля сказано в Канаді і Сполучених Штатах, а яких мала б наслати чи натворити тут "Росія" — тобто Радянський Союз.

Щож ті численні шпіони роблять? Після крикливої буржуазної преси мали б творити тут "пяту колону" й мали б "викрадати" для Радянського Союза "великі важливі військові тайни".

У відповідь на це Рад. Союз заявив, що в дійсности деякі приклади до него канаді подали йому деякі інформації, але з огляду на факт, що в Радянському Союзі розвиток дослідної науки пішов далеко вперед, чиї ці вироблені загально відомі інформації говорять, проте ці інформації не мають для Рад. Союза ніякої вартости й значіння й не є ніякою "великою тайною", бо про них може довідатися кожний, хто хоче, з опублікованої в Сполучених Штатах книжки автора Смита.

Але рівночасно ця сама продажна й криклива та ганьюча за сензаціями преса бє сама себе і канадських урядових провідників по лиці, коли проголосила заяву американського секретаря закордонних справ Бирнс-а про те, що тайни атомної бомби Канада на ділі не має й не знає. Отже як могли ці вісіи то "питиколонники"-шпіони викрадати те, чого Канада не має?

Та припустім, що є якісь військові секрети в Канаді, про які Рад. Союз хотів би знати. Чи нема таких самих секретів в Рад. Союзі, про які Канада, Британія й С. Штати не хотіли б знати? Чи не писалося свого часу в Голосі Правди, що С. Штати створили спеціяльну тайну розвідочну організацію, агенти якої шпіонять по цілім світі, виноскуючи всякі тайни? Якщо капіталістичні держави мають тайних агентів в Рад. Союзі, то чому Рад. Союз не міг б мати в капіталістичних державах? Сос для гуски є сос і для гусака.

Підчас той крик про шпіонаж має подвійну ціль: перша викликати упереження, ненависть, а то, якщо б вдалося, й зуб між Рад. Союзом — країною винуючого соціялізму, що не знає безробіття й кризи — а капіталістичними державами, в яких безробіття страйки і вигляд на погіршення, а не на поліпшення; друга причина відвернути цим криком про мнимий шпіонажу увагу свойого трудящого населення від того факту, що капіталізм не в спромозі дати всім праці й заняття та забезпечити всім людяне життя. А що в боротьбі за працю за сталі ціни для фармерів та за забезпечення кращого життя для трудящих взагалі перед ведуть комуністи, тому крик преси і дії уряду є звернені впершу чергу проти комуністів, бо грошеві короли Канади, С. Штатів і Британії їх найбільше боються й ненавидять. Не май комуністів, які освідомляють народ проти й оголошують його боротьбу за краще життя, цей народ не вміли себе оборонити, тепер би ще більший визиск і мовчаби, бо всякі отні духові, що служат визискувачам і самі є ними, вмовили б в народ праці, що "така є воля божа"

Де є безбожництво, а де є християнство

Кому не є відомо, що світова реакція має Рад. Союз за державу, в якій щось таке як релігія, християнство не має місця. Американська реакція, яка є майже найсильнішою, найбільше веде кампанію в тім напрямі, що в Рад. Союзі панує велике безбожництво, що ця держава є цілковито без віри в бога, бо в ній правлять атеїсти-безбожники, які за 28 літ свого правління знищили всяке християнство, і тому нема підстави зачіпляти Рад. Союз до християнських держав.

Інша справа з Америкою: тут панує найбільше християнство так кажуть американські пани-капіталісти. В Америці повна свобода віри; тут вільно вірити віщо та хочеш і як хочеш; ніхто нікого не переслідує за його вірування — хвалиться американська реакція. Церкви відчинені для всіх віруючих; народ без різниці націй і раси — вільний і молиться свому богові— трублять на всі заставки американські пани.

Цей 'вітер', який віє цією пропагандою в Америці і взагалі у всіх західників, походить з італійського Риму, макарона папаринського. Від перших днів революції в Росії, західники й американці вели сильну пропаганду проти Рад. Союза, найбільш опираючися на тім, що там знищено релігію, що там запанувало страшне безбожництво. В часі минулої війни ця пропаганда була до певної міри припинена, але так скоро як війна скінчилася, ця пропаганда пішла повною парою, і то цікаво, знов з Риму, від папаринського, який нескриваючи своєї ціщности, відкрито веде цю пропаганду, заявляючи, що Рад. Союз винищує греко-католиків в Зах. Україні, тоб то в Галичині і Карпатській Україні. Папаринський пішов з своєю пропагандою аж так далеко, що апелює до Організації Обєднаних Націй, щоб вони щось робили, бо християнству грозить загалла від безбожницького Сходу

Щоб пропаганда папаринського була більш ефективною, він прилучує до неї Патріярха Алексія, як голову Православія в Рад. Союзі, заявляючи, що Патріярх не є ніяким християнським авторітетом, а йде і все робить на приказ Сталіна.

Папаринський тепер ще гірше заскавулів,ко ли почув, що його унія в Галичині залежа ногами

Папаринський хоче за всяку ціну зробити непорозуміння між Рад. Союзом і Західниками, а на поміч йому спішать пічні Черчилі, які виголошують проти-радянські промови. Папаринський хоче конечно третої війни і доконати то, що не міг Гітлер. Папаринський надіється на західників і атомну бомбу

Отже, папаринський хоче 'спасати' людство від безбожницького Сходу — як він каже і то негайно, зараз

Як напрям виглядає та справа з безбожництвом в Рад Союзі? Вчені, політики, газетні-кореспонденти таки самих західників самого папаринського недавно заявляли таке: в Рад. Союзі на 200 мільйонів людий 150 мільйонів учащає до церкви. В Америці — в країні християнства як вони кажуть — на 130 мільйонів американців учащає до церкви залежно 30 мільйонів. Тепер питання: чому Америку мають за християнську, а Рад. Союз за безбожницький? Треба знати те, що діє не в хожденні до церкви, а в системі Рад. Союза і що там проповідує церква; коли судити по скількости учасників які так чи сяк йдуть до церкви, то ясно, що християнство є в Рад. Союзі а не в Америці Тому ясно і зрозуміло, що розходяться папаринському і західникам.

Рутенська Катеринка

Певно нема таких людий, котрі не знали б, що є катеринка, як вона виглядає і для чого вона. Мало з нас людий бували на циркусах або на "шовах" під відкритим небом, де буває карусель або ті коники на котрих дорослі люди і діти сідають і кружляють, поки ідуть. В осередку того круга — лежить нота музика скрипить і скавулить. То і є катеринка або шарманка; вона скрипить або "грає" і скавулянням, в залежности — що вальцу в ту машинку встановлено, і не більше. Отак як "жукбокс" з кружками грамофону: поставив на нумер кружка, кинув нікля або пять центів потиснув гузик, а воно в скавулить, за того нікля. В старім краю по містах і більших місточках бідні деякі зарібники носили таку коробку-катеринку на ремінях на плечах, з одною ногою причиненою, щоб оперти на землю крутили за коробу, то — скавуляло і деякі перехожі кидали в мицину чи в шапку дрібні гроші. Кажуть масти Хведя медом, а Хведь все є Хведьом; так і та річ, лише такої скавулить, на яку вона нагручена.

В Стейтах є рихтик таке жива катеринка; його баксу, що на карку, нагручено і поставлено після кунцту Лойоли та Ліґорія цих знаменитих целібатних майстрів від нагручування людських гарбузів на плечах — щоб все одної й одної кавчало, доки його. Й більш ніякої; а такого 'гарбуза' геть вибирається силець розуму — і лишається сухий той гарбуз, римокатолицький, панський. Тому й скрипить, гарчить і скавулить, як крайовий деревляний несмарований віз; пісне.

Та жива, надута катеринка в Стейтах, котру в сімох римських водах випрано і в восьмох папських вітрах висушено і від котрої шал-охрип чути часами і в Канаді в рутенській друкованій стервятині — називається Микола Чубатий. Певно дехто може й бачив ту рутенську мушку, через побільшаюче шкло, — дуже мацюпце, ледве помітне повзаюче, і лише по його одномантним цьвірінькашню ви здогадаєтесь, що воно десь є або повинно би бути. Тоді береться побільшаюче шкиало до рук. Воно не літає, а на черевці повзає, бо таким родилося чи десь з вітру взялося, про це учені ще не довідалися; це справа для біології і мікроскопу та фарбуючої манї-маніяки. звідкіля й повстало слово "маніяк", то є не таке, як решту чагось подібного, але визначне, вільове, чинне, льояльне, карисначальне, лучник, витиснуте, західне (так як виходок), без чоботиськів, без анархії, не вештається, не сунеться, не крутиться, не швидкне, не вломлюється — лише дає, повзає, сливить і чуді лаби дильках.

Та Чубата рутенська катеринка є одномантно-розмаїта: раз це є — професор, другий - історик, третє — доктор, і ще багато де-чого чіпляєсь до тої мацюпцої гандиберії. А то собі лише ще одна, звичайна, лояльна "хемічна обструкція" на базі цвет-кота побіч здорового українського життя

Та загальнимо до його купки, під назвою "Вплив католицтва та православія на духовність українця". Наведемо тут його власне. Звернім увагу на то, що він і такі як він, завше починають будь-яку дорожньою звичайною ворожбою: "Ніхто не заперечить, цього не годен заперечити ніхто би хто, щоб ніхто не поважиться заперечити, і подібні "афірмації". Так "помолившись" і поворожившим, такий покалічений рутенський особник заспокоює ту цицку совісти, що ще там десь завалялась у нім. І зачинає везти цигана, хутко-борзо й без оглядки.

Ось дійсні взірці крутанини Миколи Чубатого, як є під попередніми згаданими його ж заголовком

"Ніхто не заперечить

"Цілком певно, православія, що вже живе 900 літ (більш 2000 літ. Ред.) окремим життям, витворило також окремий тип людини, визнавця тої віри.

"Християнство народ на своєму [illegible] стиль на становищі, на ньому є католицька частина української нації — а це суть луч ником між Сходом і Заходом. (О, Миколо! Ред.)

..."Чужі впливи — татарські та московські — втягнули більшу частину українського народу в духове життя православного світа. (Татари є мусолмани. Ред.)

..."Переважнича частина українського народу жила під впливом впливом православія, яке лишило свій слід на духовості східного українця. (Це дум лявдамусі Ред.)

"Подоно... життя українця під впливом католицької церкви витворює на його душі своє пятно, пятно західньої духовности... (підчеркнення наші. Ред.)

..."два типи українця як наслідок виховання двох культур — православної та католицької, східньої та західньої.

дальше п. Чубатий заперечує жертвенність "східніх" українців для рідного краю. А хто ж був і тепер на Україні чуватні і ксьонди?

"Католицька церква з одним головою на чолі, з головою, який у справах церкви є непомильний і одинокий рішає... виховує... почуття карности, потреду духового проводу. (Фашизму? Ред.) "Православна церква, яка не має одного голови (А де Христос, голова? Ред.) та позволяє на всякі релігійні міркування... (О, Лойоли! Ред.)

"Католицька церква ждає від своїх визнавців сліпого послуху. Тут іде аргумент, що за Петлюри укр. армію розїла анархія, галабурда, а галицьку армію знищив тиф. А булаб 'західна'.

..."московські більшовики сузули на столицю України... цілий тягар оборони спадав на синів укр. католицької Галичини. (Ганьба тим татарам з чоботиськами, татарам шизматиками з під Києва! Ред.)

...вмішуватись у несвої справи, це теж дух православи. (А який дух чи дітко впхав чуже рутенство і чужу унію на 350 літ між українців, може "також православіє"? Ред.)

..."діти православної церкви не мають привички (?) шанувати свій провід взагалі, церковний він чи національний. (Історія Руси-України, Запорожські козаки і теперішна відома федеративна республика України доказують, що Микола Чубатий брехливого цигана везе. Ред.)

"Коли всі ті для нації шкідливі прояви ми бачимо й на американській землі серед українців у повному розквіті, то це тільки доказ, що будуючий (?) дух католицтва (по 350 роках папської унії! Ред.) не опанував заокеанської української нації всецько (і не опанує! Ред.) Анархізування і розовивання церкви, творення нових церков (протестантство, Лютер, секти, інквізиція, смерть на вогни і Гуса живцем! Ред.) це доказ, що серед тих українських кол деструктивний дух Сходу (по 350 роках унії з Римом! Ред.) живе та є життєвим "вірую". (гуддбай фашизм! Ред.)

Помішався бідака Микола Чубатий на Сході і Заході, світ мавтрою для него став. Повищі витяги з його агітаційних писань є одно й те саме у всіх його таких писаннях-потугах клевети і зневаги до всього, що є українське. Схід і Захід — це той цьвочок в його голові, на котрім він помішав і ту цицку свого розуму, яку мав би право одержати, коли десь колись взявся на цей світ. Бідний Микола. Варта би, щоб практична Тетяна кателичка десь-щось трохи стала йому до помочи та відмовила дур на її святих вірівонцях та гуддах, а може би йому то трошки повуступло та мав би змогу повернути із Сходу і Заходу до здорового та людяного розуму і такої чести. Отож ви, читачу, що можете вільно і здорово думати, бо не є затроєні здовитим чорним павуком з Риму, і не обсотані павутинням рутенсько-римського фашизму, добре розважте над тим, що прочитали, а особливо на збоченій душі рутенця Миколи Чубатого (розуму вірні Римови рутенці не ма-

Докінчення на ст. 4-й

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

VI

Римо-латинське папство, з давен давен — навіть ще за часів киевського князя Владимира Великого, робить всілякі заходи, безнастанно, в напрямі златинщення всьої Руси, включно з Росією. З Історії Руси довідуємся, що до Владимира, в Киев, коли він ще не був християнином, приходили пропагатори папської віри, але той князь не згодився на латинство; Русь прийняла християнство з Византії (Греції), з Востоку, від високо культурного народа, а не від дикого Заходу.

Як ми вже писали в попередніх розділах цьої статті, початок папської світсько-релігійної держави почався через даровизну земель для папства від короля Пепіна Малого в 756 році.

З бігом часу, папська початкова держава зросла у велику міцну, майже ціло-европейську державу — з військом, озброєнням і війнами. Папство скидало у тодішнім світі (не так ще давно) і наставляло королів; котрий король був неслухняний для папи — папство бурило там своїх парохіян: князів землевласників, баронів і скидало такого короля, а і вбивало або живцем палило на огни. Один король, на імя Генрик, щоб ратувати своє королівство і життя, довгими днями і годинами вистоював босий і в дрипту на снігу і морозі перед папським палацом-замком (здаєсь в Каноссі, де жив папа тоді), вимолюючи собі папського прощення і ласки.

В нашій історії оповідається, що папа мав "гешефти" і з галицьким князем Данилом, обіцяючи тому князеви корону і поміч військом проти ворогів, коли сам князь стане латинником і народ на то перевсде. Та затія скінчилася на нічім; Дани ло і народ зістали і надалі православними, аж до часів польсько-крулевського насильства та зради хрунів, православних епископів. Потія і Терлецького, в 1596 році, коли було затягнено на православних русів ярмо недавно подохлої рутенської унії — ніби "злуки" православія з римським латинством що й було початком довговасної різанини між Польщею латинською і руським Запорожським козацтвом православним. Погинуло сила велика невинного народа, з обоїх сторін — через папу і латинство. Так папство поширювало своє ніби "християнство" — братовбийством між славянами; то така та була папська "святість" — кров, нужда, неволя, четвертування і паління на вогни живцем людий, у Варшаві і на наших тоді поневолених землях, на "славу" і на обхідку кривавого римського Молоха.

Народи тодішної Европи гірко стогнали і мучилися під папським озброєнням насильством та вічною галабурдою — направленням одних проти других, лапаючи рибу в мутній воді — ніби "рибалка по св. Петрі", коло миски макаронів і збанка квасного та міцного талянського вина!

Всяке насильство викликує відпорність; так сталося нарешті й во злющим латинським папством — воно перетягнуло струни свого буйства, насильства та задушенням всього людського життя — де лиш його "віра" і військо досягали

Пригадуєте собі з газет про знищення на попіл, пісок і порох, в цій другій війні цілої місцевости, великих камінних забудовань і цілого камінного місточка, з великими скарбами і віковими нагромадженнями всіляної папської всіячини, під назвою Монте Касіно? — То був — тай нема — монастир Бенедиктинів, заснований "св" Бенедиктом, римським патром, в 329 році, де латинські святці робили світової слави диктинське вино", певна річ — залямвалися ним, і по ... му рули Те деум лаудамус, а потіле — ад гаоріам Рем... лочілися по світі, мучили, істчзали, живцем кости ... шкіри здирали, очі виймали й виколювали, всі части ... і женські тілесної анатомії, як і підростків — і незм... тий — мучили, тортурували, живцем палили. То ... "свята інквізиція" — нищити тих, кого підозрювали ... вости, в недовольности папаримському. Несчислимо ... но, замучено страшними муками-тортурами невинних ... в Іспанії — десятки або сотки тисяч людий! свідків ... ків не було, в присутности війська папської держави ... вав тим Бенедиктин патер езуїт на імя Торквемада ... на тортурах або на вогнищі на площі конало, а ті ... гаси, ніби "християни" стояли колесом навкруг жертв ... мовито рули Те деум, то є "Тебе Бога хвалим". щоб ... ти крик страждань жертвів папського морду ... них людий. "Свята інквізиція" — так урядово папство ... ло ті тортури і мордерства! То робили "намістники" ... апостола Петра; "намістники сина божого", "святіш... ські", рутенські боги, папаримські. Антихристи ... ки люблячого і лагідного Христа: звірі з хрестами ... за поясом. То був давний фашизм, породивший ... — папський фашизм — Мусоліного, Гітлера, і теп... папства. Війна по 6-х роках спинилася, але фашизм ... нився — як був, так є. Це всім видно, навіть не "дал... Але так виглядає, що в наші дни — вже "сила за с... шла"; папство — через сотки тисяч своїх секретних ... агентів у всіх закутках світа і людського життя то... з відчаю тратить рівновагу і свою аухвалість та об... своєї "дипльоматії", і відкрито вже рячить, як за... псами дикий, лютий звір: "Лапайте злодія!" а сам ... "непомилыне", пильнує, як би до него не дібр... ... вірйовку мизять та не посадили на фашистськ... ки в Нюрнбергу, котрі вже опорожнено й чути ... ний голос народнього правосуддя: "Некст ... так колись буде. Може і скоро.

Рутенська катерина

Докінчення з ст. 3-І

ють, а слепий послух!) котрий то Микола, звісно, ... лише згнилий і здеморалізований Захід, а в ... його бога-рай і спасення, бо БУК, КУК, УК, ОУ... давна "катафалка", і все встидко, що було і тепер є ... давний і теперішний вільний, соборний, неподільний ... спублицці Україні — то все є давно і тепер одного ... упиицького духа за них всіх фашистів говорить і ... кола Чубатий-а як повище акуратно наведено його ... реконання, а власне — блягу на Україну і її вільний ... і славний народ - для подлаку одного народа в ... хідку і на жир для безшабашної римської фашист... і для спільників той банди - німців. Гітлер не визнав ... живу Україну, папа хоче то довікчити

Такі, як Чубатий, Цегельський, Мишуга, Кушнір ... Богачевський — і подібні — може вони для когось ... ри, професори, ексцеленції, святість" і проч., але для ... українця, неповитого темрявою або фальшею, фаш... кавством такий гатунок сотворінь є лише нечисти ... й моральни хрун, каліки переходжі, без гонору і чести ... лічених, проданих йолупів — чести і правди нема

За хвостяру з організації на сонце

Читаючи в Голосі Правди статті про "инших славних" провідників. Ви мабуть думаєте й спитаєте сами себе: а хіба це правда, що люди винисують в Голосі Правди? А хіба це все є можливим, щоб товариш з проводу допустилися такого скандалу-швіндля й взяли від зібраних гроший аж 20%? Та Ви можете думати собі як Ви хочете, але я більш чим вірю, що це все що пишеться в Голосі Правди, відповідає правді. До цього є багато причин, однак, оминаючи такі, я маю свої причини до вірування. І то ще які! Одним словом, коли рядові члени ТКУ бажають щоб ТКУ було ТКУ а не наживою одиниць, то ще є досить часу, щоб прочистити з ТКУ ту всю погань!

Ви ані не ждіть на звіт, ані на "вияснення" справи від товаришів-швіндлів, бо вони цього вам й нам — не дадуть; тут є однинка медицина, іменно, витягнути їх всіх з організації за хвіст і на сонце; це одна рада, один вихід! Коли цього Ви не зробите, то не забудьте, що ціла організація ТКУ зійде на великий ганьбу. Швиндлі про це зовсім недбають, бо вони вже досить доробились від самих початків.

Ви бажаєте побачити звіт — а може вам і байдуже — бо живете не своїм розумом, а іншим, але прошу Вас незабувайте, що не всі є автоматами кількох швиндлів. Наприклад беру від себе; чейже я є людиною, і як така, хочу справедливости, хочу, щоб наші провідники робили те саме, що вони подають нам до вірування. Та ба! Вони цього ніколи не робили і робити не будуть! Ви певно подумаєте, що я тягну за "Гапоном", і тому так пишу, ніби брешу; але я кажу, щоб їх так ригати тягнуло, як я закинсь тягну! Я хочу правди! Хочу бачити і таку правду там, де вони мали б бути на першому місци, а це в ТКУ: — Ні? Та думайте вже що Вам любо та мило, а я таки маю охоту "збітувати" навіть самого "Гапона", тобто витягнути наших "щирих патріотів" трошки дальше на сонце, таки Вам перед самий ніс. От бачите тепер їх наших й обскубленних із народної чести, бо так собі заслужили; це Азеві, як влучно недавно писав хтось в Голосі Правди; та вони й є такими! Ви невірите, але невірити це ще не всьо: от штука нетільки вірити, але ще до того всего й знати. Так і тому я хочу хоч де-що натякнути про цих швиндлів

Коли скінчилася перша світова війна, наші товариші вислали були пана Івана Навізівського до Галичини: йому припоручили були роздати допомогу нашим бідним галичанам; нікуди правди діти, що пан Іван Навізівський дав "щось" з тої допомоги — але кому дав її? Покищо потерпіть, але намятайте одно: він не дав її тим, котрим повіз був а це покищо досить!

І це правда, що пан Навіз був ощадний, бо із тих гроший "зашпарував" троха. І за деякі із них привіз до Канади звісно то тов. Ленартовича, який видавав жіночій журнал, тут в Канаді. Гаразд! Вже це знаємо, а тепер питаймо всі гуртом пана Навоза, коли, де і чому помер тов. Ленартович? Якщо п. Навіз зазначу, що назвисько "Навіз" не є моя видумка, а так пан Навізівський підписувався по англійськи, не дасть відповіді широким масам член в - то я п дам

Але панові Навозові, все одно ще осталось гроший, і тому він "бідака" ще купив собі "фір" ковта і гарненьку гарчину.

Отже — чи зрозумілисьте це все? Чи вже знаєте, що це не перші проценти — не перша народна кривавиця! Це є одно.

А тепер йдім дальше помалу, але певно, щиро й правдиво, по людськи, по демократичному, отже слухайте.

Началась кривава війна в Іспанії. Люди із всіх закутин світа йшли, явно і тайно в Іспанію, щоб на іспанській землі знищити фашистську гадину, бо если ні, то вона, ота фашистська гадина нічне кривву війну у цілому світі. Іспанські бійці боролись як тигри, як льви, але сила фашизму була засильна: ми не могли й робити; ми хоч голодні і обдерті подяли своє ю кровю Іспанську землю, і наша кров вкінці кінців таки довела до того, що фашизм зістав знищений.

Ми ждали допомоги — різної, а тим більше куска хліба.

Почалась збірка в Канаді; люди щиро жертвували, бо це на Іспанських бійців, які боряться за світову демократію. Казали наші канадські робітничі провідники, що треба щиро жертвувати і що кожний цент піде нашим канадським бійцям в Іспанії. Ми в Іспанії чули про ту збірку й ждали — ждали!

Всі відділи бійців із різних країн получали допомогу — тільки ми із Канади відрізнялись. Приїхав в Іспанію Тим Бак і по бачив війну; за ним приїхав старий тов. Смит — побачив і він війну; третий приїхав Сем Кар...

Нам було до смерти скучно і ми говорили між собою: чому до лиха вже неприйде хтось із наших українців, з Канади?!

Але одного кривавого ранку чуємо, що як з неба впав пан Іван Бойчук; втішились більш чим рідним батьком; думали, що аж тепер як не дістанемо щось їсти, то хоч по пару цигарет. Але пан Бойчук як неприїздить так не приїздить; ждемо й не діждемося; шлемо йому телеграму й просимо його, щоб приїхав до нашої бригади ім. Тараса Шевченка. Але пан Бойчук уважав, що їхати йому на фронт як це робили другі не є вигідним, бо, яку часом куля всадить в його спашене народною працею черевце: значить не хотів приїхати, хоч він спеціяльно приїхав побачитись з нами й доручити нам дарунки. Але ми беремось на спосіб: вислиземо до пана Бойчука політ-комісара покійного товариша Краєвського, щоб він звідався з паном Бойчуком і хоч що то привіз чам в дарунку.

Шановні читачі! Чи даште мені віру? Чи взагалі можливо в таке повірити? В те, що я Вам зараз скажу? Можливо, що де кому з Вас буде це трудним до зрозуміння, але це діло Ваше; я бажаю викрити оцих швиндлів, які вже десятки літ ссуть народну працю. І що вони ніколи не були такими, за яких вони і ми їх мали. Тож слухайте: коли тов. Краєвський поїхав і стрітив пана Бойчуку, то п. Бойчук нето що нам нічого не передав, а навіть тов. Краєвському не дав одної цигарєтки — хоч мав їх подостатком...

Але, памятайте це, що коли пан Бойчук повернув з Іспанії до Канади, о, то тоді справа зробилась зовсім інша. Він говорив і здорово брехав, а наша преса за ним побріхувала і переписувала його брехи! Так, пан Бойчук і преса в один голос писали, що "тов." Бойчук всьо доручив канадським бійцям із бригади Шевченка; кожному ручно передав дарунок. Я кажу, що щоб пан Бойчук бачив так світ і свої літи, як він бачив нас, а ми бачили дарунки або будьщо із того, що було зібрано в Канаді! І як можна так обманювати працюючих? Як можна так в ганебний спосіб наживатись з працюючих? А тим більше, як такі люди можуть бути в поступові організації, ще й провідниками? Такого скандалу я ще не чув не находив, хіба подібне було в Рад. Союзі, де там таких пів-в рочистили на сто вітрів. А ми годуємо їх дальше, і ще нічого не кажи, бо назвуть тебе або троцкістом, або Гапоном. Вам певно тепер буде ясно й зрозуміло, чому це панство вічно вже кампанію на знищення Голосу Правди. Як народ знав би правду? Звідки ми довідалисяб про такі нечувані подужиття наших провідників? Та тільки почерез Голос Правди. От чому нам треба за всяку ціну вдержати Голос Правди, і зробити його тижневиком! Голос Правди не тільки стає в обороні демократичних прав й кращого завтра для працюючих він не тільки зводив й вводить боротьбу проти фашистської гадини, але він рівночасно викриває й за хвіст витягає на сонце, між народ і наших провідників, котрі, як оказалось, не є щемни провідниками, бо це все що вони робили, скажім доброго щось.

Продовження на ст. 7-й

Ви не любите правди, але я люблю

—V—

Дорогі друзі Голосу Правди!

Висилаю вам пять доларів на Голос Правди. Я пильно перечитую кожне число Голосу Правди а тим більше статті про збірку на Рад. Україну. Я жертвував теж, не тільки гроші, але і дещо з шмаття. Тепер бачу, що книжка вийшла, але мого ім'я і гроший нема. Вірю, що ще більше нема імен жертводавців із Летбридж, Альберта.

Цікаве явище є із цеї події таке, що тут забороняють читати Голос Правди; а це якраз доказує, що ці товариші бояться Голосу Правди як вогню, щоб люди, а головно жертводавці недовідалися що пишеться про збірку і швіндель з 20%.

Ото я стрітив комітетовця із відділу ТУК в Летбридж і спитав його, що то робиться таке, чому не дали звіту, нащо взяли аж 20%, а мій 'товариш' підніс до гори руку і сказав так "Ми маємо звіт і дві газеті, а вам як не рихт, то тримайтеся дальше Голосу Правди; мені вистачить цих дві газеті — тобто Українське Життя і Українське Слово". Коли я йому сказав що я маю й читаю теж ті газети, то він мені сказав, що він з такими людьми як я (нібито дурними) не хоче навіть говорити

Свого часу дістали з центра "обіжник" проти Голосу Правди, але мене незвідомили, хоч інших звідомили й закликали на тайний мітинг, а лиш опісля, на другий день показали мені обіжник. Я перечитав його і сказав їм, що в обіжнику одна видумана брехня, підлота, і що я зложу сто доларів, як вони мені докажуть хоч одно слово правди, але товариші нехотіли взяти сотку; знали що в обіжнику одна брехня.

Видячи цю підлу кампанію проти Голосу Правди, видячи надужиття й шахрайства в збірці, я переконався, що мені не місце в такій організації, де твориться беззаконня, брехні, підступи і обманювання працюючих. Навіть, скажім, що ціла організація невинувата а лиш одиниці з проводу в центрі і на місцях, по відділах, то все ж таки, коли члени мовчать і вірять видуманим брехням, попирають надужиття, то в такім разі ціле ТУК є на фальшивій дорозі. Отже, если в ТУК зроблять прочищення в Центрі і по відділах, коли покарають винуватих, то тоді я поверну назад до організації; а таких є дуже багато а ще більше буде. Це є в кожнім відділі.

Я люблю правду і демократію. Любив і люблю щиро жертвувати на Рад. Україну і інші добрі цілі, але коли в нас завелись долорахали і ще такого сорта що відважились зробити бизнес на наших голодних братах і сестрах в Рад. Україні, то я стидаюся таких людий і це булоб непростимим гріхом перед працюючими мовчати на таке зло, скривати це і ще дальше давати останній цент, щоб одиниці із ТУК збагачувались народньою працею.. Це мої переконання, а ви, дорогі друзі-жертводавці, маєте повне право робити так, як диктує вам ваша совість: це діло ваше. Я зрозумів, що голувати своєю працею ріжних галапасів більше не хочу й не буду! Хочете порядку і скріплення ТУК — робіть чистку і то негайно! Если вам розходиться про добро працюючих, то ви це зробите, а якщо ні, то це буде доказ, що й ви такі самі

Ю. Стефаник,

УВАГА БУДІВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Тому що спис тих читачів котрим належаться деревця стратився, проситься згодоситися до редакції, подаючи їм і вартсу, як теж кого Ви предбали як нового передплатника.

НАУКА Й ЗНАННЯ

В мозку пересічної людини є 9 більйонів комірок або клітин. Тому нормально розвинена людина може багато думати, багато читати й багато затямити, бо кожна думка й кожна тямка, це щось в роді фотографії, яка відбивається (неміцними нам ще досі способом) в клітини (мабуть при помочи електронів).

В цілім тілі дорослої людини є 10 мільйонів мільйонів тонких клітин, а в одній ложці крові є їх 30 більйонів. Звісно, говориться приблизно стільки, бо точно годі зрахувати.

Перший раз бачив живу клітину людського тіла голландець Левенгук в 17 столітю (1683). Він перший спорядив собі збільшаюче скло (мікроскоп) і перший бачив плодову можеську клітину людини (сперматоз).

В одній клітині людської печінки є приблизно 3 більйони 300 мільйонів молекулів, а кожний молекул складається з атомів а ці знов з електронів!

Модерні електричні мікроскопи побільшають так багато що відфотографували електрон деяких первнів, атом який розриджено — цей "півчер" електрона являється, як маленька стрічка світла! Виходило б, що електрон і є світлом. Світло сонця дає життя на землі.

Вчені знають, що світляні електрони в мелігають просто із скваженою скорістю женуть електрони по дротах і творять електричну струю або тік. Ніхто досі не знає, що поштовхує електрони гонити по дроті. Ані не відомо досі, тому що клад вони не летять через оливу порцеляну і інші тіла що звемо інсулятиями.

Немає найменшого сумніву, що з часом і ця тайна буде якоюсь розкрита, бо раз людський ум переступив поріг в царство електронів, він не спинє, доки всього не розкриє — електрони мозку пізнають суть електронів. **Вуйко фільософ**

ДЕ ТО ВЗЯЛОСЯ?

До першої світової війни, котра почалася в 1914 році, ніхто і ніде не чув слів "фашизм" або "наці". Лише по тій війні ці слова десь взялися так до сьогодня колотяться у світі. Друга війна була "війна проти фашизму". Коли війна скінчилася, то писали і пишуть говорили і говорять, що за шість років війни "розбито фашизм", або "знищено наці".

Я є того переконання, що дуже багато людий і сьогодня не знають ані значення тих згаданих слів, ані напряму фашизму або нацизму — до чого то йшло і на чім то могло скінчитися. Спитай кого, що то фашизм — каже що то Гітлер, німці, болоні, тальянці і ті, що з тими тримають: Франко в Іспанії, Салазар в Португалії, Аргентина має Перона, ще хтось — і ті, хто фашизм підтримує і з ним симпатизує, або такі, як фашисти; бреше, крадне народні гроші і т. д.

По селах або по фармах, коли по дорогах є стоячі болота, ями, калюжі, через котрі тяжко переїздити — часами коні поринають, то люди беруть прути з дерева, може й з лози або іншого дерева і звязують вязанку; потім ту вязанку кидають у таку калюжу болота, на неї і коло неї — другу, третю і т. д., а на верх вже накидають землю або глину, і їдуть по тім. У війні, в шанцях багато таких вичанок і по дорогах вживається. По латинському те звязане пруття, вязанки, називаються фашини, а один прут фашина. Це люди могли чути і в краю на лісничих

Продовження на ст. 7

ДЕ ТО ВЗЯЛОСЯ ?

Докінчення з сторони 6-ї

Від того слова — фашизм — походить і слово "фашизм" і значить: звязь, союз, спілка, сполука, єдність — чогось чи хочесь. У краю, по державних судових салях, де відбувався суд, ми можна було бачити намальоване або й з дерева чи металю зроблено — стовп із звязаних прутів, а в тих прутах — сокира, а над тим всім царська чи цісарська корона. Подібна відзнака була і у італійських фашистів. Як я вже сказав, те слово "фашизм" є латинське і означає — союз, спілка, єдність, так як і звязані пруття.

Назва "фашизм" не погана, але її вживано з поганою цілию, з поганими напрямі — для поневолення народів в користь пану та нероблів — капіталістів, клерикалів, пройдисвітів, подібно, як і назва "католик" була колись гарна назва, доки те слово не обернено в символ темряви, визиску, в капіталістичний уряд рабства для затемнених козьолками і обманством.

Наці або націзм — ці назви повстали в Німеччині і мали б означати "національний соціялізм" в скороченню, але то була одна програма і одно значіння з фашизмом.

Фашизм і націзм виграто і висиджено з крокодилячих яєць папарнянського у Ватикані, кублищі тої дівольської чорної орди. Обидва провідні фашисти, Гітлер і Мусоліні, були римськими католиками. Гаслом фашизму і націзму було: Провід Послух, сліпий послух, як у банді папарнянського. Читайте німецькі папистацькі газети, а там вічно трубліть: провід послух. Рабство — духа і тіла. **Павло Сивенький**

ЛИСТ З ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ

Понище поміщуємо кілька уступів із листа дочки свящ. М. Цевенди Евгенії. Всі фамілійні справи оставляється, так як вони не є цікаві для загалу; подаємо тільки те, що буде цікаве для всіх. Редакція).

"Я негодна описати Вам, дорогі татуню того всего, що я все зводи наробили німці. Наше село знищене; ми з Марисею мешкаємо в одних жидів, які приняли нас до своєї хати. В хаті пусто, сумно бідимо; на стіні висить образ; хоч вони жиди, але не противаються нам. Їсти нема що ані одягнутися, і одно найголовніше. Що і чим робити на весні в полю, не маємо, бо нічого нема: ані коний, ані плуга, ні воза, прямо нічого; люди радуються, що остались вживих. Єслиб ми дорогі татуню мали що вбратися і що їсти, то ми були б щасливі, що за радянської влади наше життя змінилося; нема визиску, переслідування, знущання, як це було за панської Польщі і за німців; люди рівні у всім й щасливі, тільки голод і брак одягу. Хоч голодні і обдерті, але з веселости забавляємось, танцюємо кожної неділі. Всеж таки ми є певні й знаємо, що наш батько Сталін недасть нам загинути; ми вдячні йому і Червоній Армії що нас освободили зпід німецької неволі й то так страшної. Ви певно дорогі наші татуню чули там в Качаді про люди які втікали з німецькою армією; як знаєте, що і наші селі було півтора маленінця, і ясно мусіли втікати з ним разом, бо збиткувались над ними так само як німці. Дуже, що треба кінчати, бо хто знає, чи Ви дістанете сего листа. Отож кінчу зрадостю великою що ми свободні. Слава Червоній Армії, слава Сталіну!

Евгенія

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріля-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна без каміння; 4 милі до міста, 1 міля до школи. Продам разом з худобом і машинерією. По ближчі інформації пишіть до:

FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

ЗА ХВІСТ І НА СОНЦЕ

Докінчення з ст. 5-ї

то це тільки ради наживи, а не ради ідеї; але порівняйте це все що вони нашвиндлювали, то їх заслуга у добрі, пропала як на вітрю дим. Над цим нема потреба дискутувати. Ще скажу, що хто від тепер буде будь як ставати в оборні цих Азевів — народних шкідників, то ті люди свідомо чи несвідомо, будуть оборонити брехню й будуть толочити правду й демократію, за яку, як кажуть, зводять боротьбу.

Чи тепер, на останку відомо вже Вам хто взяв 20%, і нащо?

Читайте це товариші по праці і думайте-роздумуйте, тільки не кажіть ще, що це все що ці пани зробили є страшне; ще є багато страшніше, і про це пізніше; зараз я хочу чути й знати що Ви зробити з цим всім що вже до тепер знаєте. Ви є сила і Ви годні зробити порядок; коли ні, несхочете, то тоді я знайду інший спосіб і для Вас, але щоб Ви тоді несказали, що я чи хтось винуваті за те, що через Вашу недбалість потерпіла цілу організація. Час ще є це справити, бо ціла організація неповинна потерпіти й терпіти за кількох негідних наших провідників! Так гаразд, товариші і беріться до діла!

Іштванський біець, К. Т. Ш.

ЩО МЕНІ РОБИТИ?

Я кількома наворотами дав одному провідникови кілька десять доларів на допомогу нашим братам і сестрам в Рад. Україні. Коли я ждав від нього поквітування на мої гроші, то товариш сказав, що мені особистого поквітування не треба, так як незвбаром буде даний звіт і в додатку вийди книжка, в якій буде записаний кожний цент. Отже, тепер вийшло таке: звіту до сьогодня нема, а книжка хоч є, але там мого імя нема. Отже, що мені робити? Особистого поквітування нема, і я не знаю де поділись мої гроші, а в додатку через це я маю багато "тробелу" із жінкою, яка не дає мені спокою, кажучи, що я впхав гроші чортови в зуби... **П. Вінніпеженець**

ВІДПОВІДЬ: Напишіть це саме що пишете до нас до головного комітету який переводив ту збірку й питайте його про гроші; відповідь їх перешліть до нас для нашої інформації.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сіножоса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів ще можна легко виробити для орання; решта дрібний ліс; крім через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголосіться до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато тамше, бо дістаю фарбу з "годсейлу" По ближчі інформації пишіть до Нік Григорів. 10544-100 Ст. Едмонтон, Алберта.

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА; УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB. BOX 128, CALGARY, ALTA

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 років; стару і добру роботу; пошукую чесної і спокійної женщини до хатньої роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук ніг, простудження, біль в грудях, кривах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужиття одного слоїка, завідомте нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного долара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - болями в задн'м проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTRE BELLIS, ALBERTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоров'я. Очищує кров і усуває недорову матерію, поважнює циркуляцію крови. і оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грунті хвороби Ті Бі. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
269 RODGOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG,
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10154 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Медицина що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, нарку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проникає до місця болю, улекшує циркуляцію, зальмює калірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох натертях, біль уступає. Не дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптеках, кондитерних і склепах. Пробуйте набути її у Вашім містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати, є на коробці. Ціна за слоїк вже з пересилкою $1.10. Потрібуємо агентів. Адреса:

F. H. POOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

ПРОДАМ ПІВДЕННУ ПІВ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ — A-55-10-4, МІЖ СТ. ПАВЛ А ТУ ГІЛЛС, АЛЬБЕРТА: 20 АКРІВ ЗОРАНО. ПРОДАМ ЗА ГОТІВКУ АБО НА СПЛАТИ. ЗГОЛОШЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ШЛІТЬ ДО:

M.L. SIMON, 11913 — 91 ST EDMONTON ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічно боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли не читаєте — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротися. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи навіть ново-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

КАРТА БІЙЦІВ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

Війна скінчилася — фашизм розторощений в Европі — але належний мир між народами-побіжниками ще невстановлений. Війна скінчилася, але обіцяна зміна — краще життя для трудящих — ще не введене, не дане. І щоб таке було, звісно, треба за таке зводити ще боротьбу з різними реакційними елементами-буржуазією й її сторонниками. Без боротьби, без обєднаних сил трудящих, краще завтра — належне й людяне життя для трудящих ніколи не буде осягнене.

Преса-газета, — поступова газета, яка має за завдання боротися за краще завтра для трудящих й боротьсь є найсильнішою зброєю проти тих, які бажають задержати в Канаді ту систему, яка була перед війною, а це систему-приїзлення, під яким трудящий народ терпить всякі злидні і не має права на належне людяне життя.

Голос Правди є якраз тією зброєю-газетою, яка зводила й дальше зводить боротьбу за краще життя для трудящих. Я нище підписаний (написана) розумію не дім якщо добре. І тому прилучюсь-стаю вряди бійців за краще життя для трудящого народу, висилаючи $.... на передплату і $..... на пресовий фонд Голосу Правди.

Моє Імя і Адреса:.....

П. С. Цю КАРТУ витніть і разом з грішми вишліть до Г. П.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на поновну адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL Q.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу і точно

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFF DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAKE P.O. BOX 71

ЧИСЛО 65 (202) СМОКИ ЛЕЙК. АЛЬБЕРТА, 30 КВІТНЯ. 1946 VOL. X.

Сполучені Штати готові до атаки

Ню Йорк. — Журнал ПМ помістив редакційну за підписом свого редактора Ралфа Інгерсолла, що "Американська повітряна сила вже перенеслась в позиції, з яких вигідно робити атомічну офензиву на Радсоюз".

Покликуючися на звідомлення Ас. Прес із Берліна, приняті минулого тижня, каже, що американська повітряна сила була перезброєна в В-29 [illegible]. "Супер-фортеці і танки, і що офіцерня в Европі збільшена, і дальше каже: "ця збільшюваса сила... була переведена в Европі досить осторожно, як теж осторожно придбані стратегічні пункти поблизько радянських кордонів".

"Рускі будуть уважати щодо робиться" — пишеться дальше в редакційні.. вони зауважать, що наші побільшюючися сили будуть тільки що недавно побільшені".

ТІЛО МУСОЛІНІ ВИКРАЛИ

Милан. — З відси звідомили минулого тижня, що сторонники Мусоліні викрали його тіло, яке було похоронене у великій тайні. Подальше від того місця знайшли його чобіт і чоботі кусок зігнилої ноги.

Крім цього порозкидувано багато летючок, в яких писалося, що ідея Мусоліні незабаром воскресне і в Італії як і в инших країнах запанує фашизм

ЧОМУ ВІДКЛАДАЛИ ВІДКРИТТЯ 2-ГО ФРОНТУ.

Лондон. — Радянська "Правда" звідомила на підставі книжки яку видав редактор американського журнала ПМ мр. Р. Інгерсолл, що відкриття 2-го фронту було зволікане мр. Черчиллом тодішним британським премієром.

Його ціль була зовсім інша і це як тепер виявилося

ЧОМУ РАДЯНЦІ МАЮТЬ УСПІХ В ІРАНСЬКІЙ ПОЛІТИЦІ

Лондон. — Брит. Г. Гед, консервативний член парляменту відвідав Іран і сказав, що там панує правдиве рабство-неволя. І тому іранський народ йде за Рад Союзом, бо хоче позбутися ярма-неволі.

ПОВОРОТ ПОЛЬСЬКИХ ВОЯКІВ

Лондон. (ОНА) — Із загального числа 200.000 польських вояків закордоном, розсіяних в Італії, Голяндії, Німеччині і на Близкім Сході, около одна тре та повернуться до Польщі

В теперішнім часі є питання всіх видів польської армії проте, чи бажають вони повернути до Польщі.

Всі ті які зараз не бажають повертати домів, їх пізніше запитають, чи вже надумались чи ні.

Англійска влада думає, що такий поступок є на місци і з часом ті вояки які зараз не бажають вертатися домів, будуть мати нагоду обдуматись

ВІДКИНУЛИ ЗЛУКУ З КОМУНІСТАМИ

Рим. (ОНА) — З'їзд італійсько і соціялістичної партії, який закінчився тільки що в Флоренції, приняв резолюцію проти злуки тої партії з комуністами

Блок противників проти злуки з комуністами знайшов собі величезну підтримку в особі предсідателя британської робітничої партії проф. Гаролда Ласки який спеціяльно приїхав до Італії на з'їзд, у виді 'наблюдателя'.

Пасхальне Послання Патріярха Алексія

Москва. — Патріярх Московський і Всея Руси Алексій опублікував Пасхальний привіт архієпископам, священикам і мірянам.

Висказавши радість з причини повернення в лоно Церкви многих блудних синів, Патріярх в своїм посланню говорить:

"Але радість наша не повна. Деякі архієреї, за якими йдуть священники і деякі із пастви закордоном, гаукі до голосу Церкви, який взиває до злуки; вони протиставлять тому голосу свій власний голос, і вместо злуки й мира, продовжують жорстокість своїх сердець на вигнанні, і треба сказати, не по церковних справах, а по іншим причинам, чужим Церкві"

ПІДЗЕМНІ ОЗЕРА І РІКИ В САХАРІ

Париж. (ОНА) — Французька наукова місія під керівництвом проф. Пярла Саванїна відкрила в Сахарі величезні підземні озера і ріки. Це відкриття дасть можливість оросити значну площадь пустині і привести її в квітучу місцевість. В районі який великий на 400 миль до півдня від Сетифа, буде створено около пятьсот забудівель з населенням около 100.000 людий.

ЗАМАХ АВСТРІЯЦЬКИХ ФАШИСТІВ НА РАД. ДЕЛЕГАЦІЮ

Москва. — Кореспондент ТАСС звідомив про замах австрійських фашистів на членів рад профсоюзної делегації, яка на ходилася в м. Грац в англійській зоні окупації Австрії.

В звідомленнях говориться що в залі, в якій зібралось тисячу робітників, щоб вислухати промови радянських делегатів взірвалась бомба.

МАСЛО ВМІСТО ЗНАРЯДІВ

Париж. (ОНА) — При нагруженні знарядів в Гаврі на корабель який мав відплисти до Англії, одна із пачок зсунулась і впала на цементову підлогу.

Всі полягали й ждали експлозії, але показалося, що в пачці було масло—на чорний ринок.

УКРАЇНСЬКІ САМОСТІЙНИКИ ТЕРОРИЗУЮТЬ НАСЕЛЕННЯ ЗАХ. ГАЛИЧИНИ

Сянок. — Українські націоналісти і гітлерівці, скриваючися в Карпатах, на кордоні Словаччини, спаляли кілька сіл в районі м. Сянок і по ночах роблять напади на польське населення, яке примушене ними платити їм данину.

4-го квітня терористи спалили місточко Булковське, 10 миль від місточка Сянок, і забрали 500 коний і 1.000 корів.

Ці банди нараховують кілька тисяч чоловіків; всі вони це бувші стрільці з Галицької дивізії, які воювали разом з німцями проти Рад. Союза; части на з них це ті "скитальці", які так дуже хотять пробратися до Канади й Америки, й заяки ми так страшно плаче пан Антошко Єлинка в оттавському парляменті.

ЛІГА НАЦІЙ ОФІЦІЯЛЬНО ПЕРЕСТАЛА ІСНУВАТИ

Женева. — 19 квітня Ліга Націй перестала офіціяльно існувати: 'прожила' вона 26 літ, 3 місяці і 9 днів

ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ

Брюсель. (ОНА) — Воєнний суд засудив на смерть Жориса ван Стейнланда, котрий командував Чорною Бригадою.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Ще раз про кооперацію фармерів

Ми вже нераз писали, що для фармерів є одинокий вихід із критичного ето і безвихідного положення, кооперативне фармування, кооперативні дії у всіх фармерських справах.

Коли ми це писали, і коли ми це зараз пишемо, воно може виглядати пустим писанням, але, як це доказують факти, може прийти час, що фармери зрозуміють, що писання про кооперативне фармування було на місци й правильним.

В цім часі коли це пишеться, фармери занепокоїлись і то та ки серіозно тим, що правительство-компанії піднесли ціну на всю фармерську машинерію на 12 й пів процент.

Досить що машинерія і так була задорога, а тепер ще буде дорожа о 12 й пів процент, і тим самим біднящкі фармери не будуть вспромозі такої купити, щоб і хотіли, або щоб її потребували не знати як.

Тут-то-там фармери протестують до правительства і домагаються, щоб на фармерські продукти була піднесена ціна, як рах тих 12 й пів процент, які наложено на машинерію, але це гопохом до стіни, бо, звісно, що дуже маленька частина фармерів є зорганізована у фармерській юнії і її ніхто неслухає і непослухає: треба більшости, або хоч половину фармерів щоби зорганізовані і одним голосом запротестували, чи підняли страйк, чи щоб це не було

В цьому є знов сильний доказ, що без організації фармери незроблять нічого і будуть змушені дальше капарати-мучитися і свої продукти віддавати даром.

Кажуть фабриканти, що вони мусіли піднести ціну на фармерську машинерію на 12 й пів процент, бо, мовляв, їм неопла чується її робити...

Чи бачете? Чуєте? Фабриканти і так забагато заробляли на фармерській машинерії і тепер ще хотять більшого зиску, а фармер, який продукує свої продукти, продукує їх без найменшого зиску, навіть з стратою, то йому ніхто не хоче підвищити ніякого процнету, а навпаки, ще знижують. Чому це так? Це тому так, що фабриканти зорганізовані, а фармери розбиті річними політичними й релігійними організаціями-партіями: сваряться за всьо, розєднюються через політику й релігію, а пани лиш затирають руки і підносять проценти.

Отже, як самі бачете, що одиноким виходом для фармерів є кооперація у всім, ані, то банкроцтво.

ЯК БУДЕ III-ТА ВІЙНА

Здається, що в них часах майже кожна людина вірить, що если була б III-та війна, тепер чи будь коли пізніше, то така війна буде проти Радянського Союза, і що в такій війні будуть вживати атомні бомби і всі інші пекольні винаходи, які вже є, чи ще будуть.

Мені ця справа виглядає зовсім противно; я більш чим вірю, що без різниці коли буде III-та війна, то в ній атомних бомбів вживати не будуть; чому? Та тому, що їх будуть мати як не всі держави, то вкрайнім случаю великі, і коли б одна із них почала вживати це пекольне оружжя, то і всі інші почнуть робити це саме, а тоді що? Тоді, розуміється, кінець всему, всі воюючим й невоюючим державам-народам, а цього ніхто не хоче, бо війна спровокована буржуазією буде б на знищення не тільки трудящих але самої буржуазії.

В цій війні Німеччина видала $4 000.000 000 на трійливий газ, але все ж таки неважала його, хоч могла; значить нехотіла, бо боялася й знала, що всі інші держави мають його недостатком, а пустивши його всім, було б певне й цілковите знищення, а цього Німеччина не хотіла, бо думала виграти війну. Отже, забудьмо за атомні бомби, щоб їх пускали-вживали в майбутній війні! Коли війна буде, то вона буде без атомних бомбів, правда, трошка гіршою й страшнішою, як була ця що недавно минула. Чи буде взагалі війна, то це буде залежати від більшости працюючих цілого світа. Так як зараз діло мається, і коли воно не поліпшиться, то війна може незабарить, бо нема, пока-що належної свідомости у працюючих, а не тому, бо замало-ще є правдивих провідників для працюючих. Тому самі працюючі повинні постаратися мати щирих і дійсних-правдивих своїх провідників! ..М. Відчуватів

НАРОД ТРАТИТЬ ДОВІРЇ

В залученні знайдете лист, який дав мені один вояк; цього листа цей вояк знайшов при вбитім вояку, але ніхто тут неможе прочитати тої мови, тому пересилаю до вас. До Вінніпегу чи до Торонта, до ніби то наших — не шлю, бо нема потреби; вони ди тратять довіря, а я і багато таких вже давно це довіря стратили. Чому? — спитаєте. А ось чому: вони не служать з ідеї а за гроші; якось було написано в Українському Слові про висилку коний до Европи; я написав статтю, але вона пішла до редакційного коша. Другий мій допис був за гр. Юрка Рудака, який був в часі жнив у мене й заночував: він збирав на пресовий фонд й передплати на Українське Слово і У. Життя. Виключни гроші із Вермільйон, Альберта, гр. Ю. Рудак післав їм тоді $3.00 пресового фонду, але жертводавців не помістив. Фактично він зібрав багато більше, бо в самій Русильвії, Альберта, він зібрав більше як $3.00 пресового фонду, але вони не помістили. Але, одного разу, то помістили велику "статтю" хлопця-дитини (двох чи трьох річної) пана (ніби товариша Сійчука із Вінніпегу; це мабуть свій).

Куди я зараз не піду, чи хто б то неприйшов до мене, зараз питає за Голос Правди; що пишеться, що нового і т. д. Чому? А тому, що Голос Правди, хоч маленький часопис, але за то його матеріял, кожне слово правдиве, сильне, поучаюче. Голос Правди боєвий а тим більше зараз трудящі йому довіряють. Є багато молодших людий, які не знають української мови, або англійці, які приходять до мене й питають, чи Голос Правди виходить і в англійській мові, бо вони зараз передплатилиб його. На жаль Г. Правди невиходить в англійській мові, а здалося б мати хоч дві сорінки, боєвих. Так кінчу; бажаю Вид. Спілці й ред. свящ. Цепенді доброго здоровля на майбутнє, а успіх буде за нами, за трудящими, які полюбили правдиву демократію й правдивих, щирих борців.

З пошаною до вас всіх, **Антон Новосад**, Русильвія, Алта.

Ватикан, папа, кардинали і череда

Околиця Рим, в Італії, де перебуває папиримський, є звісна як Ватикан або "Ватикан місто". Кардинали — це члени державної ради Ватикану, а котрих вибирається папу і папських міністрів, вищих урядників. Череда — це рядові люди-католики, з котрих збирається колекту і котрі утримують весь той папський тягар: ксьондзів, матечки, черниці, черці і цілу ту святу гандиберію, котра всюда по світі розвилася — тиняється, шпорить і вештається сновидною галайстрою та хоче їсти, зодягтися, десь чисто мешкати та випити час-від-часу, щоб як в головах зателенькало, а потім, звичайно — цьом тай люлю. Банда і компанія — не журись!

З заздрости, чи з наямви Гітлер і Мусоліні пробували здійснити щось подібного до папської організації — "провід і послух". Невдалося.

В Англії лорд Мозлей давно і тепер над подібним "працює". Такий устрій: папи, Гітлера, Мусолінього, Мозлея і подібних — це фашизм або самодержавне, оперте на капіталі, поневолене, затемнене і визиску працюючих мов у вулию пчіл робітники зносять мід, а пасічник рабує їх, але й цей щось лишає на прожиток, а фашиам — ні.

Щоб щось охоронити, щоб не псувалося мясо, рибу, фрукти, рослини, овочі і т. д. — такі річи маринуєсь, заварюєсь і не допускаєсь світла і воздуху це є консервація або консерви або консерватизм. То робиться і з людьми: в церквах, школах і в партіях — маринують, консервують.

Окрім йших знарядів і способів консервування людської череди, у Ватикані є ІНДЕКС — спис, катальог газет і книжок, котрих череда не сміє читати, під загрозою "гріха", "чистилища" і "пекольного вогню та горячої жужилиці" на віки віків амінь. В тім ІНДЕКСІ є вписана також і Біблія, як дуже шкідлива книга, котру католикам не вільно читати, бо буде шківрічьчати у пекол, як горячий пацячий шницель, коли вмре. Тож нема гіршого нещастя для католика, як взяти не-католицьку газету до рук або бодай заглянути в ню. Тому католики тікають, як в розі табака.

Свого часу в місті Карролдтаун в Стейті Пенсільванія відбувалася повітова вистава. Там на одним столику було виставлено зерно з ріжку, на котрім на одній лише стороні його було виписано ОТЧЕНАШ, але у протестантськім викладі. Підійшов до столика папський ксьондз з дозиною парохіян, котрі запитали отця: Що це? А він сказав, що на тім зерні є фальшивий Отченаш. Вони спитали, чи можна подивитися через побільшаюче шкло. Отець сказав: ні, гріх. Всі відійшли.

По якимсь часі кілька женщин проходили без отця по-при той столик. Їх закликано подивитися, а вони відповіли. Отець Шатуль сказали, що то є гріхом навіть дивитися на протестантський Отченаш.

Бачите — навіть гріх є подивитися! Так є у **фашистів**; у святих і у грішних. ІНДЕКС.

У нас в Канаді, у місті Вінніпегу, на розі вулиць Мегрегор і Прітчард є український ніби "робітничий" ВАТИКАН. Там сидить крячкою папа Мацей Шатульський І з кардиналами і нунціями, які мають заступників в Торонто і Едмонтоні.

З Ватикану папи Мацея І виходить і лазить по Канаді булі, енцикліки, суспендації і збірка "Мацеєвого гроша" і такі не-"помильні" регламенти, які ще підписуються святхапами, як Навіз-навові й Бойко-бойчуківські. З Ватикану Мацея І заряджено збірку на ратунок "шизматиків" в Радянській Україні — і Мацей І і його кардинали затримали собі 20 процент з того, як не більше; справоздання нема, бо папа Мацей І і його вище згадані кардинали є "непомильні", як і його колега Пікос у римськім Ватикані є "непомильний" і череда Мацея І — "шраф", бо підете до пекла!

Святійший вселенський папа Мацей І кар Шатуль оспуе під маркою ТУК, котре він й його кардинали обернули в **Товариство Українців Католиків**, коли патріяршому священнику заборонив говорити промову в салях папи Мацея І-го в справі Церкви в Рад. Союзі. Те деум лавдамусь, святійший Мацею Пірший !

При Ватиканї св. папи Мацея І-го й його кардиналів виходить дві газеті Українське Слово і Українське Життя (це остане не за вуджені гроші почало виходити), в котрих папа Мацей І і його кардинали та нунції махлячать їх череду — провід і послух! Там же, при Ватикані папи Мацея І-го є і той святий ІНДЕКС, або спис газет і книжок, котрі вірна череда Мацея І-го не сміє до рук брати і читати, бо піде до пекла тай буде шківрічьчати на вогнищі віки віков, амінь.

Як бачу з українських газет, то Голос Правди вже є на ІНДЕКСІ папи Мацея І-го, але ні БУК, ні СУК, УНО, СУС і їх газети та книжки на Індексі папи Мацея І-го кир Шатуля не дістались, лиш Голос Правди.

О, найсвятійший, вселенський Мацею Пірший кир Шатулю, змилосердися, помилуй нас, за наші гроші і нашу працю для робітничої справи; Відпусти наші гріхи і наділи нас святими "непомильними" кОрунками — прославляти твою святість і твоє ШУБРАВСТВО.

Старий Перебендя, Виндзор, Онт.

Дві системі і канадський народ

Парляментарний посол мр. Гарпер Провз лише в одній англійській газеті про все те обіцяне для канадців в часі минулої війни. Він доказує, що зараз в Канаді лише одиниці осягнули будьщо належне життя, а решта, велика більшість народа оставлена без найменшої надії на краще майбутнє.

Змагання двох світів-системі, демократичного капіталізму і диктатури комунізму — пише цей громадянин — доведуть до чогось, що буде здійснене. Если капіталізм не потрапить дати трудящим належне життя, а дасть таке комунізм в Рад. Союзі, тоді — каже мр. Провз — в Канаді люди зажадають тої системи, яка є в Рад. Союзі, бо як така дала людям належне життя. Мр. Провз далекий від комунізму, однак здорово задивляється на справу й обіцянки буржуазії в Канаді

Він теж пише ще й прото, що в Канаді страшуть комунізмом. Тому він піддає думку, що если канадці, які живуть належним життям дадуть таке життя всім трудящим, то тоді страх перед комунізмом сам по собі відійде, але коли трудящі канади будуть обманені і не будуть мати належного життя, тоді вони сміло скажуть що Рад. Союз був й є правильний і він одинокий зфіксував після воєнну програму і дав своїм народам належне й щасливе життя.

Нікуди правди діти, що в Канаді покищо нема навіть належного прояву на краще майбутнє, а навпаки йде до гіршого.

Ми нераз писали вже, що тільки трудящі самі зможуть виборотн краще життя, прочищуючи свої ряди від опортуністів і всякої нечисти провідників, які більшість з них, живуть й політикують тільки для себе й нехотять допустити народні маси до цілковитого обєднання, в якім працюючі могли б виборотн краще життя

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви маєте його, чи читаєте беручи його в свого сусіди?

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

VI

Христос сказав своїм ученикам і апостолам, що настануть часи, коли "всякий, хто буде убивати вас, буде думати, що багові службу робить". То ми бачимо з папської Інквізиції, та кож з того, коли ЖИВЦЕМ на публичній площі серед білого дня спалено на огниці — на кострах — Джордана Бруно, чеха Івана Гуса і много, много інших менше звісних людий, або й немовлять дітей; великий учений, Галилей, замалим-що не був живцем спалений за гравітацію, то є, за докази що земля обертається навкруг сонця, що й "непомильне" папство тепе, признає. Люди смажились, "святці" втягували в себе той запах смаженини людського тіла і там-же несамовито ревіли Те бе бога хвалили — по латині. Часи і обставини у світі змінились, але папство — ні: "непомильне".

Тут стоїть питання добра й зла; питання — совісти, сумління, а у такої безшабашної банди, де освяченим гаслом є "ціль оправдує средства" — там розграничення і розуміння добра і зла нема: нема там і совісти — а лише потяг дикої, лю тої гієни. (Гієна подібна до собаки, виходить з нори в темрі ві ночи, випорпує з землі трупи і пожирає; в Африці і в Азії). Годуватися, гойно жити і поростати жиром за кошт темняків, жерти одурених — це те саме, що пожирати мерців-трупи. Гиєни.

"Я не маю совісти", сказав вождь німець фашист Геринг д своїх близьких приятелів; його діяльольство доказує, що говорив правду про себе. Гітлер перше божеволів, щоб заглушити совість, а потім уже видавав розказ палити, мучити, убивати людий.

У фашизму не було і нема поняття, вирозуміння — добра і зла; совісти там нема — супер раса, супер нація, дич. звірі. Але... десь то, той фашизм, на чимсь і звідкіля мусіло взятися, зрости на чимсь, походити з когось і від когось. Первопричина у всім і вся є і мусить бути; води не буде, коли нема жерела; хопта-бурян не виросте, коли нема для того коріня або насіння. У фашизму мусить бути якась "мамуня", котра його породила, виростила, виховала і надала йому "характер" — мучення, палення, нищення плянова, мілїонів не військового населення-людий, включаючи і великі сотки тисяч дітей-немовлят! Протягом шість років часу; німецькі "жнива" смерти — проти безборонних. Німецька супер раса", як історично-звичайно! Сюди додати б і німецьких пуперів, тхорів-рутенів, тих смердячих зрадою служаків, коло помийного корита; "греко-католики".

Слово "психя" є грецьке, слово і значить — душа: психологія — психо-логія — значить опис або студії прояв, поступовань душі. Тут, дорогі читачі, хочемо дати вам до відома і до зрозуміння, що як тіло людське, так і душа людська — можуть обоє гнити, нищитись, пропадати; то і друге—те й те — є дійсні річи, так, річні: лише обсяг чи "намацальність" їх, полягає в сути або в сущности їх вібрацій або дрожань, хвилювань — чи тіла, чи душі. І тіло, і душу — можна погубити, знищити, звести — в ніщо. Ні, дорогі, душа — це не є розум або дихання, а — річ, як і тіло; різниця є така, як вивяру, воздуху або води чи диму — від електрики, радія. Але душа людська, як і тіло людське — це не електрика, не радіо — це річ або сила, котра є сама по собі і в собі. Ці наші доводи про людину, її тіло і душу — нічого спільного звірою, догматом і попівством рішучо не мають; навіть не філософія це і не діялектика, а скорше біологічно-фізичний аргумент, в рамках можливої "ясности".

То що ми зараз пишемо в цім шестім розділі цьої статті, на глядає ніби "не на тему", але це все необхідно належить до цьої всьої статті, бо-ж — папство, фашизм, безсовістність, зло, вся ціла нерозбериха у світі тепер, зараз — це один збо ний антихрист, і його ганебна, людожерна така активність. О тож, пильно і з увагою читайте далі.

Стародавні - древні Грецькі психологи дуже опредїлено говорили про трьох ЧОЛОВІКІВ — в чоловіці (перший, другий і третий чоловік після науки грека Платона). Рутеньці, після німців, сказали б "Пятого" (?); знімічний Юрко — так з ними.

Або про три душі — про душу рослинну, про художину, про розуму (після Аристотеля, також грека).

Наука теперішних часів, признає три самостійні части мозку в голові людини:

Первобутний мозок, або орган **ростинного життя.**

Середущий мозок, або орган інстинктів, яко ніби "розум" в худобики.

Передній, великий мозок або знаряд **думки, думання.**

Ці три нервові апарати — знаряди, або три душі давньо-класичної психології, взаїмно переплетені і вкроплені одно у друге. В них є щось загальне, й деякі принціпіяльні розрізнення. Значіння того або другого (значальности або розрізнення) ілюструється (показується) психофізичними нагадками над тим і реакціями ("відгуками"). Найбільших успіхів у цім відношенню, з того боку, досягла в останній час медицина, лікарі. Вона, то є медицинська наука, зібрала великий матеріял для психологів; її примірами і фактами належить користатися для розуміння грунтовних історичних і теоретичних, теперішних питань психології і психофізики. Це вже й роблять найновійші автори-писателі.

Замітьмо добре 1.) мозок ростинний, 2) мозок інстинкти, 3) мозок думки, думання, розуму.

Отже, рівночасно, чоловік є 1. рослина, 2 худобина. 3. людина — неподільно ТРИ в ОДНІМ.

Інстинкт — це натуральні, природні імпульси, понуки, не наслідувані, але вроджені "звичаї" або "привички" — людини або худобина, птах, кузьма з тим родиться. Функції інстинкту відбуваються без надуми — механічно, машиново.

Іде чоловік дорогою, нараз скочить у бік, оглядається — де автомобіль або віз; нічого ніби не чув, не бачив, а скочив — це він скочив після інстинкту. Хтось на когось замахнувся, в той — руку до гори, заслонитися перед ударом, рука сама піднеслася — це інстинкт. Читає або щось робить людина, рот, зуби, язик, горло — самі виконують роботу в їдженню, це робота після інстинкту; само якось їсться, без думання і ваги і т. д. Учені кажуть, що все живе, окрім людини, живе після інстинкту, інстинктом, а людина живе всім тим і думом, у худобини, риби, птаха, кузьки — мозок малий, розвинений, як в людини. Від думання, наук, розвитку — мозок у людини все більше розвивається з покоління в покоління, а коли мозок не вживається — то він зменшується, висихається, так як все тіло — руки, ноги і т. д. у того, що все сидить в канцелярії в маленькости і не виконує фізичної роботи.

Добре розваживши над повище наведеними правдами мудрих людий, від старожитних греків і до наших часів, та добре подумавши, ми приходимо до знання і переконання, як то довго, як то ганебно і як то кримінально тримається людський у темноті, у невіжестві і затабченню: цим спинюється розвиток мозку у людини — крім художічої і розвитку

Продовження на ст. 6-й

Лист до редактора Голосу Правди

Всечесний Отче!

Я знову звертаюсь до Вас з такою заявою: мої прихожани в Вайлвуд дійшли до того, що за мою відправу в церкві сунуть мені безстидно $1.45. — Це ж ніщо всякої критики, над тим може возмутитись не тільки духовне лице, але і здороводумаюшая цивильна людина.

Виду таких обставин я отказав громаді Вайлвуд йти на службу в церкві на св. Паску, тим більше, що та громада вперто отказується встановити сталу ціну за мою службу в церкві.

Я можу допускати, що та громада може звернутись до Вас, Високопреподобний Отче, з проханням о приїзді до них на відправу коли їм заахочеця, тому прошу Вас **неприїздити**, виду таких наших обставин.

Я маю фарму, працюю як звичайний фармер, і як би мені вдалося продати її, — ні одного дня я тут не остався б

Здоровлю Вас і брата о. Олендія зі Світлим Христовим Воскресінням.

Христос Воскресе! Ваш щерій **о. Тимофій Прокопюк.**

ВІД РЕДАКЦІЇ: повищий лист так і написаний; ми незміняли нічого. Понище подаємо відповідь від свящ. М. Н. Цепенди:

Всечесний отче:—

Я більш чим жалую, що Ви дослужились у своїх парохян аж $1.45 центів за службу. Все ж таки й це гроші; є панятці, які й того не мають, і ще щасливі ті, котрих беруть римські парубки до себе, щоб ще дорешти затабачували рутенців..

Чи не сказав Ісус, що кожний працівник є належний заплати за свою працю? Отже, коли ваші вірні платять Вам за вашу працю лише $1.45, то це мабудь стільки є вартна ваша праця. Я знаю, що коли я був на Чіп Лейк (ваша теж парохія), то ваші парохяни платили мені більш $50.00

Я не думаю, що ваші парохяни звиросять мене, знаючи, що за ті гроші що мені дадуть, зможуть держати вас около десять років платячи вам по $1.45 за раз... Але, наколи б вони запросили мене — я приїду; чому ж би ні? Прецінь в Канаді маємо тріщки демократії, і кожному вільно їхати де хоче. А по другому, скажу, що Ви, як тревога — то до Бога, а по тревозі забув о Бозі. Ви ж знаєте аж надто добре, що немаєте нічого спільного з законною церквою, а держете спілку з роскольником еп. Йосафатом в Едмонтоні. Чому не написати до него, але до мене. Чи розумієте в чім діло? Боєтесь — га? Не бійтеся: маєте фарму й фармуйте, тай не морочіть добрим людям голови. Але, если Ви бажаєте попувати, то старайтеся го ворити людям правду, а будьте певні, що вони належно й запамятять вам. Воістину Воскрес! **Свящ. М. Н. Цепенда**

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВІ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ. СЛІДИТЬ НАСТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАРЯДЛЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УКРАЇНІ

БУДЬМО ВСІ АПОСТОЛАМИ ПРАВДИ ЧИТАЙМО ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС. ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК.

ГОРЕ Ж ВАМ, ПИСЬМЕННИКИ ТА ФАРИСЕЇ ЛИЦЕМІРНІ, ЩО ЗАМИКАЄТЕ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ПЕРЕД ЛЮДЬМИ: ВИ ЖБО НЕ ВХОДИТЕ В ТИХ, ЩО ВХОДЯТЬ, НЕ ПУСКАЄТЕ ЗВНУТРИ.

ЯК МАЄТЬСЯ СПРАВА?

В цьому листі посилаю вам $2.00 на передплату. Принагоді хочу поспитати вас:

1. Чи справді найшовся як такий Гусенко? Як так, то чому нема нігде його в часописах фотографій.
2. Чи правда що Канада буде пускати сюда скитальців?
3. Чому пан Глинка називає скитальців свободолюбними людьми і незажируившись мабудь? **Читач.**

1. Так, знайшовся Гусенко, але хто його підставив, це інше питання. Державна поліція його стереже і ніхто не годен його відфотографувати. Один з оскаржених ним людий хотів олів цем зробити з него "пікчер", суддя казав бідобрати і насвавив того, хто присував

2. Дуже можливо, що деяких впустять бо панам потрібно мати горлорізів напроти поступових фармерів і робітників, якщо ці коли в майбутньому зажадали б повної справедливости для себе — скажім, як настане коли нова криза.

3. Чортові коли треба й попом прикинеться. Так і пан Глинка називав горлорізів і убійників свободолюбними. Здибався Яким з такими.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Маю честь поздоровити редактора Голосу Правди, свящ. М. Н. Цепенду; висилаю одного долара на фонд. Бажаю, щоб наш редактор прожив хоч сто років для праці для працюючих

Таких священиків нам треба; ні мій дід, ні прадід, таких священиків не мали й не чули їх: правда, є вороги, але при охоті й добрій волі працюючих, ми можемо сміло йти вперед!

В нас як і всюди, ще є люди, які кажуть, що свящ. Цепенда, це "червоний", але я його бачив й чув, то він звичайна собі людина, тільки говорить так, що відрізнюється від всіх священиків; говорить правду, й знає як її говорити й доказувати. Тому хай жиє він на многія літа; разом з ним і його помічники. Честь вам за вашу так щиру й завзяту боротьбу!

Павло Гуч. Томагавк, Алберта.

БЕЗ ГОЛОСУ ПРАВДИ МЕНІ НЕ БУТИ

Висилаю вам передплату і 50 центів на пресфонд. Я не можу бути без Голосу Правди, який обслугує так чесно працюючий народ. Він доказав, що він є дійсний борець за працюючих. Він, Голос Правди, не борець із бувших критичних часів, який засталися й до сьогодня веде вперед по чесній дорозі, як і колись, коли всі інші поступові часописи були закриті.

Його редактор свящ. Цепенда в тих часах незвертав уваги на ніщо, на ніякі переслідування його, а відважно обороняв працюючих; він організував всіх кругом Г. Правди

Були часи, коли таки "инші" наважились були знищити його, щоб цим способом позбутись чесного борця, щоб колись він не викрив "щось", але його не знищили; зараз це саме: хотять його знищити тільки тому, що він стоїть за правду, що він витягає на денне світло таки наших, які понаробловали нечуваних шкідлів з народними гоніями, й сьогодня набрали води в рот. І ані руш доказати "Гапонові", що вони мають чисті руки й чисту совість перед нами, працюючими!

Ми читачі Голосу Правди не дали йому загинути, ми його вдержали й вдержимо на лаві; ану читачі: допоможімо йому що наша змога! все й стало! Докажім швидкім, що ми любимо правду і правдиву демократію! Хай живе Голос Правди, його адміністрація, редактор свящ. Цепенда, весь працюючий народ. **В. Перфенюк, Гросмонт, Алта**

АНТИХРИСТ

Докінчення зо ст. 4-ї

—V—

ної части, тай то скупо!

Погляненці — ніби людина, а виглядає або на здоху рибу або на соленого і вимоченого оселедця... Може то "католик"?

Медицинська наука (і практика) показує, що три гатунки або варбиати людської душі, — низша або рослинна душа після Аристотеля, інстинктова або худобича, і — розумова або людська, душа розчленюється на свої складові части підчас хлороформовання людини при операції в шпитали, в залежности від того, що відповідні їм центри зістають поражені один за другим від впливу отруї, котру вдихується до середини грудей. Найперше паралізується свідомість і думання, потім спиняються інстинкти, і лише після цього зачинає нарушуватись діяльність центрів або осередків життя, і легко могла би наступити смерть, коли б ділання хлороформи продовжувалось дальше. Звичайно при наркозі — заспанню людини, бачиться ось таку прояву:

Людині, котру засипляється, кажуть голосно рахувати до сто, щоб знати, що діється з свідомостию. Рахунок з початку йде добре, потім зменшується і часто спиняється на пів-слові — це втрата свідомости волі. Коли в цю мінуту піднести руку тої людини, то рука не відразу впаде на діл, а поволі опускається — це знак, що ще працюють інстинкти: вони при помочи рефлексів стримують скоре падання руки; але незадовго рука падає на діл, мов мертва — це знак, що і свідомість і інстинкти спинилися. В цей час доктор робить операцію і людина нічого не чує. Часами операція буває і півтора години, але коли розбудять таку людину, то вона чи він думає, що операція ще непочиналася. Чуття, свідомости — не було під час операції, але в той самий час функції-праця продовжувастого мозку ні на мінуту не спинялася: оперуємий дихав, його серце билось, життя всього організму-тіла продовжувалося. Таким чином, при повнім спиненню функцій-праці головного і спинного мозку, продовгуватий мозок не переставав жити, і діяти, підтримуючи процес-хід життя. Це і є нищий психізм або рослинна душа після Аристотеля.

Вищий психізм — це передній, великий мозок або знаряд думання.

В дитинстві людина посідає лише рослинну душу; пізніше ще й інстинкти, а ще пізніше і свідомість; повстає одноцільна, триєдина душа.

Нищий психізм або рослинна душа людини — це чудак в осередку кожної людини; то він робить всілякі викрутаси і дива з людиною — і годі довідатися, що то за потвора. Наприклад, бідність лиця зо страху, почервонити зо стиду, холодні як лід руки од страху, клопоти з серцем в радости чи горю волосся стає дуба, сердечність, пламеніння по костелах на "рання боскі", божевілля "голи-роли" або байбелників і т. подібне, то все і подібні вибрики і такі "пішки" витворює з людиною той нищий психізм — рослинна душа.

Ми подали це, довше оповідання про потрібність людської душі, щоб наші читачі нарешті довідалися (хто зможе) де саме ЛІДЬКО сидять в людині — той чудак — і куди і як учені мантії та ошуста вдаряють своїми махинаціями в людину, коли хочуть з людини зробити дійсну корову або обернути такого чоловягу або бабище довготревалого дурака. Папські єзуїти і практична Тетяна католичка знають ці секрети і славоньні тайники людської душі — знаменито в нищім психізмі, в рослинній части триєдиної людської душі. В гурті знаючих папиштаків, керівників, та триєдина душа людини називається: "ІСУС, МАРІЯ І ЮСИФ", папська "свята трійця" — мість отця, сина і святого духа); на тій трійці для дурнів глупоти, ватиканська папська бранка їхала; іде і сюди, далі їхати — глупота-бо людська є незмірно широка, безмежна, й безодонна. А душу можна, не то вбити, а й загноїти і засмородіти, як на приклад — ваткайте ... гляньте до рутенів унятів, в Стейтах і в Канаді, бо в ... недугу вітер провіяв і сонце засушило; там унія здає ...

Не злишнім буде тут, звернути увагу читачів на те, що писання, доводи і наукові факти про потрібність ... душі — три в однім, — це не наші доводи, а доводи ... нення великих людий Греції, ще за сотки літ до прих ... ста, а то — Платона і Аристотеля як також і теперішн ... цинської або докторської науки. Ми лише то зібрали ... ли рядочками на папір. То і все. Хто хоче, най сво ... Платоном, з Аристотелем і з теперішною високою наук ... дицини, а ми тут не причім.

Хтось може пробувати "крутити Юра" та казати, що ... би старожитне, давне, а тепер ніби нові часи, всіляко ... навіть і папирнський мовби вилінився в іншу "нову" ... Таким скажемо: Августин, на котрім збудоване ... все римокатолиство, то є на його філософських пи ... він все то взяв і перекабатив по своєму — з Платоном ... стотеля: після Августина — таку ж роботу робили: Т ... вина. Скотус, Дунис, Ансельм, як також Лігорій. Лоб ... дібни латинські голодранці, котрі обкрадали Платона ... теля і других Греків, як Пітагор. Протагор: від них ... ки сиснули й нумерологію — навіть і гузіки вдягнен ... штанів Епікура. А потім — гужа проти Сходу!

В християнській книжці, Євангелиї, де-хто може ... такі слова Христа: "Де є зібрані (разом) два або три в ... е, і я є між ними". Там не сказано — три або чотири, ... і сім і т. д., а лише — два або три; рахунок — до трьох ... єнт сат.

В одним з попередніх розділів цієї статті, ми говорили ... душа є — річ, як і тіло або який інший предмет річ. Е ... ка, радіо, атом, іон — це річи. Чи хто бачив або тримав ... руках бодай одну із згаданих річей? Або чи є хто у світі ... був хтось колись — що міг пояснити такі річи або ... ля або з чого вони взялися? Ніхто, ніколи; лише ... ламали — на терти, не дротики, конденсери, гальванометри ... шту — проблеми, гіпотези, здогади, калькуляції ... ка. Але то було, є і вічно буде, "щось". Назви — усякі ... ні. Так само є і здушею — поодинчою, чи триєдиною ... завше була, є і вічно буде; душу можна завести на "на ... але знищити далі той "пшик" вже не можна, доказом ... ті "голи-роли", інші "байбелники", що "дурюють" ... як також посестри практичної Тетяни католички ... "замаринована" рутено-унія, тут в Канаді — доч душ ... змалала на порошинку, але якось там вона ще "спус" ... ється, у такої двоногої сповиди

У дальшім продовженню цієї статті подамо де-що ... ринується" вищий психізм через отворені і не отворені ... нищого психізму

ЯК ЦЕ РОЗУМІТИ?

Головою ТУК є учитель гр. Тересьо десь в Мирнам ... Мені треба конечно вдатися до тої голови, але я ... ропаю: як писати до голови ТУК гр. Тереся у Мирнам ... він не там де центро ТУК; і що він може знати про ТУК ... Мирнам, коли всі справи знаходяться де інде і хто ... ми управляє? Це мені ніяк не до поняття. Жертводавець

ВІДПОВІДЬ Питайте тої 'голови', а нам перешліть ... повідь щоб і ми знали цю штуку.

...ИЛ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XVIII

...тор Рейнер здихнув свобідн...

...й офіцер прийшу дати мені до помочи двох людий, ...міг назад запрошувати хворих до шпиталю.

...ний знак офіцера виступили два солдати, взяли Віру ...і понесли за доктором Рейнером. А Александра йшла ...о, не ставляючи ніяко опору їх заведено назад до ...ю доктора Рейнера: Александру в її кімнату, а Віру ...ли до ліжка, де помічник доктора Рейнера з сестрами ...дали старалися привести її до памяті,

XIX

...і Івана Івановича провадив порядки Трохим Бабяк. ...о помочи малого хлопчину, якого кликали Міша. ...ринув на службу сам Кухарин. Міша полюбив Бабяка ...його

...го дня Трохим робив порядки і найшов револьвер, ...його добре і побачив дві букві П. К. в одної сторони, ...тої сторони таких буквів не було. Зараз йому прийшло ...ту, що ви тих дві букві знайшов в човні. Зараз він ви... з кишені букви, вирізані на бляшанній таблиці і при... до того місця, де було порожно. Букви якраз пасували ...виходить правда на верх, як олива на воді!" сказав ...себе Трохим Бабяк. "Тим револьвером був вбитий О... з руки мого нового пана Петра Кухарина. Вот з ме... ...й йолуп, чому я скорше не взявся до діла і не видав ...справедливости правдивого убійці".

...й самий час, коли Трохим Бабяк думав над Петром Ку... ...н, докор Вербов зайшов до магазину де було різне о... і витягнувши револьвер з кишені, спитав продававшого, може той револьвер не куплений в него. Продавець ... револьвер і сказав, що револьвер куплений в його ... але коли й кім, то не памятає

...тор Вербов вийшов з магазину в сильнім заклопотанні ...ь", думав він, "чи Іван Іванович напише Наді Олиній ...рдиве листа, то може напише, де знаходиться його ...Віра і його жена Александра--" З такими думками ...ирямо в село Спасівку до своїх родичів

...в побачив його батько, дуже занепокоївся й спитав.

...ну, що з тобою, ти такий блідий і марний? Чи ти не ...якої триготи?

...ь, батьку, але то нічого, то довго не буде. За який мі... ...ько буде скінчено. А тепер вотщо: Ви мені говорили о... ...разу, що знаєте інжинера, який будьто би знав личнб ...Оліна Олина, того самого, котрого повісили за то у... — Так, сину, я його знаю — він живе в місточку Са... ...ва Пеонінській вулиці, на углу єврейського шинтаря ...ирнув, вам, — сказав доктор Вербов. — бувайте здорові ...а, то йдем назад, зараз?

...ь, батьку, бо то діло не терпить зволікання

...ь, сину, з Богом, — сказав старик і не залежував до... ...ини

...тор Вербов поїхав прямо до Хотина і зайшов до Наді ... Він розказав їй, що їде до Сатанова побачитись з ін... ...ю який повинен знати личнб убійцю її брата. Надя по... ...ла йому за участь в тім ділі і обіцяла повну допомогу.

...ідались з ним доктор Вербов відїхав до Сатанова.

...ерімся тепер знов до Каміньця Подільського, до Віри і ...ндри. Вони обі попались назад в руки злого чоловіка. ...ставовий твердо не випустити їх більше живими із ...ут. Вони більше не могли виходити на двір ні в сад, тільки сиділи замкнені в своїх кімнатах під строгим доглядом. Віра сиділа у великім горю і на здоровлю скоро упадала. Вона не мала вже надії побачити божий світ.

Трохим Бабяк нічого не робив тільки роздумував над своїм плянном. "Чи то може бути правдою?" питався він сам себе "Чи можна було сподіватися того що вкім чоловіці, як Кухарин? Не даром він мене так випитував про то убійство. Не знаю, що тут почати: чи не вдатись мені до судових властей? А може ще почекати?... Так, лішше, я ще почекаю і буду тримати всьо у великій тайні".

Молодий Міша наносив, що його старий товариш чим то засмутився, і поспитав узнати причину того:

Дятьку, будьте настільки добрі сказати мені, чому ви так задумані Вот хитрий ти молодець, Міша

Но ні скажіть, дядьку.

Знаєш Міша, я думаю піти за рибою але добре би було, щоб я мав пом чника.

А я що? — спитався Міша, показуючи рукою на свої виставлені наперед груди

Єсли так то добре, молодець з тебе. Я знав що ти порядний хлопчина і будеш слухати мене, що я тобі скажу.

Доктор Вербов приїхав до Сатанова, відшукав інжінера і випитав його про того чоловіка, котрий був повішаний в Хотині за убійство Осипа Олина. Інжінер сказав йому, що того чоловіка знав личнб, він працював одного разу під його рукою. На імя йому було Петро, але назвиська не знав, він походив із Київської губернії. Більше доктор Вербов не міг дізнатися і з тим вернувся до Наді Олиної.

Надя Олина вислухала, що говорив доктор Вербов і сказа-

Докінчення на ст. 8-й

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму: нові будинки і конниця; нова загорода; нова ріллі-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста. 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По більші інформації пишіть до:
FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANPURLY, ALTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму: 50 акрів під управу: 25 акрів сінокоса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів ще можна легко виробити для орання: решта дубовий ліс: крім через ніву фарму: конниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголосіться до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато тальше, бо дістав фарбу з "гоксейлу" По більші інформації пишіть до Нік Григорів. 10544-100 Ст. Едмонтон, Алберта.

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШИМ КЛУБІ є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ, КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB. BOX 129, CALGARY, ALTA

ПОШУКУЮ ГАЗЛИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 років; стару і добру роботу; пошукую чесної і спокійної женщини до хатньої роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть поміча проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук ніг, простудження, біль в грудях, крижах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужиття одного слоїка, звідомить нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доллара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - болячки в заду м проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTRE BELLIS, ALBERTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли модна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недоруку матерію, поліпшує циркуляцію крови. І покриває чистість цілого орган'зму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо ліцарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опиши свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і ліцарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
208 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує різні хвороби
операції, Ексрей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

613 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10104 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Медицина що усуває біль крижей, рук і ніг

Тисячі людей вживають "GREEN OINTMENT" масть яка приносить скору поміч на рідні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла.

Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення, або простудження в грудях — негайно вживайте "ГРІН ОЙНТМЕНТ". Вона сильно огріває тіло, проникає до місця болю, улекшує циркуляцію, звільнює надміри нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох хвилинах, біль устуває. Це дійсно добра масть, бо нею тисячі людей зберегли себе здоровля.

Продається по многих аптеках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її у Ваших містечку, а коли нема — пишіть до нас. Вказівки як вживати є на наліпці. Ціна за слоїк вовз з пересилкою $1.10. Поплачуємо агентів. Адреса:

P. H. HOOLEY, V. T., SMOKY LAKE, ALBERTA

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 7-1

ла: "Як видно, тут нема іншого виходу, тільки треба ю... і привести до здоровя Александру Івановичу. Ви доктор ... винні зараз пошукати і купити дім божевільних".

Доктор Вербов мусів признати правильність проекта ... і поїхав до Камінця Подільського, щоб якнайскорше приступити до здійснення цього.

Після приїзду в Камінець Подільський йому попала в ... газета, в якій було оголошення: "Продається шпиталь ... божевільних — Камінець Подільський, Бульварська вулиця, ... 113. — Доктор Л. Рейнер, славний спеціяліст по лічению ... вільних, властитель того шпиталю і директор, примушений продати свій шпиталь з тої причини, що іде закордон".

Коли доктор Вербов прочитав то оголошення, очи йому ... блистіли з радости. Він постановив зараз того ж дня ... доктора Рейнера і договоритись з ним щодо условів.

Того самого дня доктор Рейнер получив листа з Канади від Гл. Кухарина, котрий між іншим йому писав: "Памятай, ... я верну із Канади, то незастав Александри Івановича ... дочки при життю, у тебе є ніто способи"...

"О знаю". проговорив доктор Рейнер, "убити нараз дві ... бі... Можу і то зробити, але з другої сторони то небезпечно! ... при тім я не знаю, що я за то получу. Я маю намір втікати ... Росії, бо можна легко предбачити, що скоро чи пізніше ... то відкриється і мене кара не мене. Що до Александри, то ... на ніколи недістане назад свого розуму, а дочка її сильно ... хворувала і тяжко, щоб вона із того вийшла, але я їх ... вати не буду, ліпше оставю їх Кухарину, хай він з ними ... бить що хоче".

Доктор Рейнер ... листа і у ... якраз в той час служниця повідомила його, що якісь мущ... бажає його бачити. Вона подала визітку карточку, на ... доктор Рейнер прочитав: Доктор Вербов. Доктор Рейнер показалось то дивним, що до цього часу він нічого не ... про такого доктора Вербова. навіть ніколи не чув такого ... але приказав служниці попросити його до середини

Продовження буде

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють наложним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Завсіно — ... ще щастя — що саме існування-життя людини не є в небезпеці ... ю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, ... дящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи ... віть ново-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих ... пових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ... приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій ... роті. Ви допоможете, якщо Ви, ваш приятель, сусід ... вперте цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди ... вирізуючи цю карту, разом з грішми і вислали жертводавця ... перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса: .....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя в старших літах. Я кавалер ... ція не робить ріжниці Інтересованих прошу писати на нижче ... адресу: ANDREW KABN 2087 CITY COUNCILLORS MONTREAL

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 66 (203) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 14 МАЯ, 1946 VOL. X. № 66 (203)

Забераються...

Лондон. — Англійські війська мали б негайно вибратися з Єгипту, відповідно до угоди цих двох країн.

Цей крок Англії зроблений тому, щоб не допустити Рад. Союз до ще більшого впливу в тій країні як і взагалі на Сході, де минулого тижня Араби просили Рад. Союз, щоб війська в їх обороні проти англійської політики в Єгипті.

МИРОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

Париж. — На нарадах чотирох міністрів в Парижу, америк... сьюнд міністер Бирнс вніс пропозицію, щоб на 15-го червня була скликана мирова конференція, в якій взялиб участь 21 країн.

ПЛЕБІСЦИТ В ІШПАНІЇ

Мадрит. — Фалангісти мають намір зробити плебісцит 18-го липня ц. р. по питанню, чи іспанський народ бажає мати при владі ген. Франко, чи ні.

Беручи приклад з Аргентини де у виборах "поблаги" ген. Перон, Франко теж сподівається що з ним напевно буде вибраний (теровом!)

ПОРОЗУМІННЯ МІЖ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНОЮ Й ЮГОСЛАВІЄЮ

Франкфурт. — До Білгороду виїхали члени чехословацького правительства для підписання пакта про взаїмну допомогу між Чехословаччиною і Югославією.

ЕТЛІ ПРОТИ КОМУНІСТІВ

Стокгольм. — Виступаючи на одинадцятій конференції роб. партії, перший міністер Етлі рішучо висказався проти принятя комуністів в склад роб. партії.

ЕРЛ БРАВДЕР ВЖЕ В МОСКВІ

Ню Йорк. — Ерл Бравдер минулого тижня виїхав до Европи. В закордонім його паспорті виданім йому державним департаментом, зазначується, що бувший генеральний секретар американської компартії має намір відвідати Англію, Францію, Швецію і Рад. Союз.

В радянськім Конзуляті, в відповідь на питання заявили, що "Бравдер, можливо, відвідає і Рад. Союз".

Тільки, щоб не звідомили, що Бравдер вже знаходиться в Москві із цеї причини між теперішними провідниками американської компартії поїздка Бравдера викликала переполох. Допускається навіть можливість, що Бравдер в Москві буде обороняти свою лінію — адійсности яка тоді практикувалась й в Рад. Союзі як пишуть і вернеться з Рад. Союза в США з новою партійною лінією для американської компартії.

Єсли це станеться — а запевняють що станеться, — Бравдер безперечно вернеться до влади, а це сьогоднішним його ворогам, (провідникам компартії), що щоденно обливаючим свого недавного вождя помиями далеко не усміхається.

Бравдер, як всім знано, строго і послідовно провадив в Америці офіціяльну комуністичну лінію.

В 1940 році він був ізоляціоністом, опісля Бравдер зайняв позицію тісної кооперації з "капіталістичною адміністрацією", засуджував страйки і підтримував всі предприняття Рузвельта. Після розвязання Комінтерна, компартія була перейменована на "Комуністична Ассоціяція".

Опісля несподівано появився знаменитий лист Дюкло, і Бравдер був зо стидом виключений з компартії.

Якщо Бравдерові вдасться осягнути в Москві всі належні йому признання, то безперечно — як подають з добре поінформованих джерел, - він зробить велику зміну в компартії й повикидає тих, котрі виключили його. Ці всі новинки треба брати дуже осторожно, хоч фактом є, що Бравдер зараз знаходиться в Москві.

„ПРАВДА" ПРО ЛІГУ НАЦІЙ І ОН

Лондон. — В "некрологі" Ліги Націй "Правда" пише: Кінець Ліги Націй явний доказ провали політики міжнародних інтриг і заговорів.

Ця безславна кончина лекція для Міжнародної Організації, яка сама легко може сплонитись в сторону інтриг і заговорів, замість того, щоб йти по шляху міжнародного співпраці. Зараз уже робляться спроби обернути ОН в оружжя творення різних блоків і встановлення влади одних держав над другими.

Ми можемо заздалегідь предсказати судьбу нової міжнародної організації, коли під маскою демократичної фразології вона начинає так ревно служити ділу реакції"

ТУРЦІЯ ХОЧЕ ПОЗИЧКИ

Вашингтон. — Звідомляють, що Туреччина добивається позички в пятьсот міліонів доллярів у США.

ГРОМИКО ДЯКУЄ

Ню Йорк. — На забаві "Рошен Реліф" по случаю нової кампанії по збірці 4 міль. дол. на медицинську допомогу Рад. Союзові, Громико дав промову, в якій подякував американському народу за його допомогу

ДОВША УГОДА НА КАНАДСЬКУ ПШЕНИЦЮ

Оттава. — Канадське правительство заключить угоду з Британією, Францією і Голландією на доставленням нам пшениці. Угода мала б бути зроблена що найменше на 5-6 років.

ЖАДАЮТЬ ЗАБРАТИ ВІЙСЬКА З БОЛГАРІЇ

Лондон. — Англія і Америка зажадали від Рад. Союза, щоби він негайно забрав свої війська з Болгарії. Молотов на це відповів, що радянські війська мусять бути в Болгарії так як вони охороняють всі транспортові шляхи, які ведуть в Австрію, зону, якою управляє Рад. Союз.

ВИГЛЯДИ НА УРОЖАЙ

Москва. —Член Всесоюзної Академії Наук І. Якушин в докладі про вигляди на урожай в Рад. Союзі звідомляє: засівна скількість в цьому році перевищає 10.872 000 акрів засіву минулого року.

Зовсім цього року на 7.000.000 акрів більше, чим в минулім році

Це, по словам Якушина, показує, наскільки методи і організація поліпшились в цьому році

ПОЗИЧКА ДЛЯ БРИТАНІЇ

Оттава. — Минулого тижня уділено в парляменті позичку для Британії $1 250 000 000.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 центів

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 cents 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Карогідність однакова, як одних так і других

Бостонський щоденник Хрищян Сайнс Монітор звідомив за кореспонденцією з Женеви таке:

"З України німці при відступі забрали все, що було живе: населення, їх коні, худобу, свині і домашню птицю. Чого не хотіли або не могли забрати з собою, те винищували. Навіть котів і псів не лишили живими за собою. Втрати України в худобі не даються обрахувати. Міста, села, хуторі були спалені цілковито".

Про так страшне знищення України пишеться багато і наших англійських газетах; є люди, очевидці, які мали нагоду переїздити по Україні, і бачили це страшне знищення.

Через це так страшне знищення наші брати й сестри бідують й голодують, ходять напів голі. Хоч рік вже минув від часу коли розбили фашизм — Гітлера і всіх інших, проте наші брати й сестри й їх діточки ще не прийшли на місце належного життя; а це тому, що знищення було нечуване-страшне

Кожний вірний син Рідної Батьківщини України знає, що всяка політика яка веде до "самостійности" України, є на знищення українського народа. Гітлер це переводив, а наші зверодніці брати помагали йому це доконати

Це, що наші брати й сестри в Україні голодні й обдерті, це що там всьо знищено і ще забере багато часу на відбудову необходить наших зверодніліх братів; вони зараз примазуються до кожного політичного руху, який прямує до третьої війни проти Рад. Союза, з цілю докінчити наших братів й сестер, а на їх костях запанувати разом з західниками

В Канаді різні гаинки і в Стейтах чубаті й голошиї відносять свій один голос проти свобідної Рад. України й шукують капіталістів на Рад. Союз, заохочують до III-ї війни

Ці показчики один з того, що там, в Україні наші брати й сестри голодні й обдерті вони і одним пальцем не хотять допомогти цим знищеним людям; вони навіть ведуть кампанію проти всякої збірки на Рад. Україну; вони проповідують переконати чесних українців що не варта давати ані одного цента ні одного дяка на Рад Україну, бо, мовляв проводники-більшовики, які переводили таку кампанію, накрали гроші. Фактично справа так не мається, бо всі гроші "не закрадені", а взято тільки ДВАДЦЯТЬ ПРОЦЕНТ, безправно небоже але й це принесло трудним велику користь, бо труднівці дізнались кого вони годували й ще зараз у своїх листах, що обнажаються, коли трудящі почали стати їм наволоч, яка нічим нерізниться від тих же гітлерівських агентів, які кривдять свою Батьківщину. Нікуди правди

Ликом пошита авантура

Хто сумний і кому не весело під цю пору що весна припізняється, — най читає бодай якийсь тижневик, газету, а там гуко ру-сміху до розпуки; навіть і дуже хворий виздоровіє, побачивши небувалі шкереберти та викрутаси — дуже рапаві і не спритні — в сьогоднішній світовій дипльомації або політиці "можних світа цього". Читайте і бачте.

Першим чоловягою, котрий вискочив, як Хведь з коновель, на сонце з маслом на голові — був папаримський, тай заричав і заквічав проти Сходу, бо там сонце сходить і дає світло всьому світові; езуїтська каналія вівкнула до світа за війною проти Радянського Союза. Але, світ знає — як і чим Ватикан воняє. Голодний там регіт — гнеюк. Мешканців Ватикану поче вогонь правди, поступ робітництва до волі, до кращої долі і до людяного життя; нече то "святих" латинників, як тих чортів у пеклі, тому й квічать на весь світ, і самі між друть. Бачуть свій ганебний кінець, кінець Гітлера і Мусоліні.

Другим чоловягою, котрий вискочив на світову арену, як дітько з попелу, це царський генерал Антон Денікин, котрого кілька тижнів тому приведено як цяцю до Сполучених Штатів Америки на британськім пароході. Він вже заряднив кілька освистаних своїх виступів в м. Ню Йорку, видно в угоду піславших його тузи

Наш премієр Мекензі Кінг — мов би по програмі театральній — виступив також на сцену, з "шпіонажею" — і вся світова реакція одночасно заричала, загуділа, завівкала, як в пеклі Дантого: "сімнадцять сот шпіонів злапано" — "велика крадіж секретів" і т. д. По довгім часі камерного ізоляційного слідства проголошено чотири люди: дві бабі і двох чоловіків, і нічого "страшного"; ще з пару людий виявлено. Ще там когось тримають "ін камера" — в ДЕМОКРАТІЇ! Це значить — інквізитам, в ІНКВІЗИЦІЇ, як в воєнні часи, або якихось ДУШЕГУБІВ, ба гірше того. Показано премієрським пальцем в бік Радянського Союза: "там виходії"! А коли вся, ціла ця авантура вияснеться, то в тім нічого й не лишиться; буде — гора породила миш!

Згідно з урядовим звідомленням, ця "шпіонажа" тягнеться ще з вересня минулого року і в цій самій "справі" премієр Кінг їздив на наради до Англії і до Вашингтону. Ждали нагоди. Коли міністер англійського закордонного уряду Бевин провалився у аргументах на засіданні Обєднаних Народів — тоді пустили в рух ту "шпіонажу".

Так як в театрі, в кількох актах, в одноцільній штуці гри, слідуючими актором-артистом вискочив сими днями — слідом за попередниками — бувший британський премієр Винстон Чорчил. Цей вже "не завиває в папірки", а від плеча рубає: "тепер 1946 році" виступити проти Радянського Союза Читайте

"У многих краях, далеко від руских границь і по всім світі, комуністична пята колона зорганізувалась і діяє в повній згоді і в безусловнім послуху директивам, котрі вона одержує з комуністичного центру.. Комуністичні партії або пята колона ставлять зростаючу погрозу і небезпеку для християнської цивілізації".

Ті слова могли сказати Гітлер або Геббелс, коли підписував

Докінчення на ст. 6-й

ДИКИЙ І ЧУБАТИЙ ПРО УНІЮ

"Безперечно, що езуїти та польський король Жигмонт III-мали велику пайку заслуги в цім, що церковна унія Українській Церкви з Римом стала в році 1596 фактом, одначе мало хто з істориків згадує про це, що тогочасні езуїти в Польщі були на 70% неполяки, але італійці, німці, французи, тощо, а сам король польський Жигмонт III. вихованок езуїтів т. зазятий католик. Польські історики майже одноцушні, стверджують він для добра католицтва нерідко посвячував державні інтереси Польщі.

Велико - державні інтереси Польщі репрезентував в цім часі — всемогучий канцлер Замойскі та польські епископи, всі члени сенату Польщі з примасом польським, рівночасно президентом сенату. До Берестейської Унії канцлер Замойський поставився прихильно. Канцлер Замойскі сподівався, що церковна унія України з Римом стане справді помостом до прискореного польщення Українців, а тим самим скріпить польський елемент в Україні та тісніше звяже східні землі Польщі — Україну та Білорусь — в польською державою.

Відношення і канцлера Замойського і більшости польського епископату з прихильного або вичікуючого становища перемінилося скоро в неприхильне, коли в Україні вибухла релігійна боротьба поміж православними та уніятами.

Релігійна боротьба в Україні стала новою проблемою для внутрішньої польської політики. Тої проблеми хотів канцлер Замойкі позбутися. Цей керманич польської політики мав тоді широкі плани на сході, зокрема на території Московщини.

Церковна унія України та Білоруси з Римом витворила на Україні фермент, якого Польщі не треба було в обличі її імперіялістичних плянів на Московщині. Релігійна унія в Україні та Білоруси очевидно дразнила москвичів та настроювала їх ще більше проти Польщі. Не дивно проте, що справа релігійної унії стала одною із причин острого непорозуміння поміж канцлером Замойським, що заступав інтереси держави Польщі та поміж королем Жигмонтом III-, що вів в цій справі політику суто католицьку та унію всіми силами дальше попирав.

Польський епископат скоро з нейтрального становища перейшов до виразно неприхильного становища до Берестейської Унії. Десятки сучасних документів свідчать про прямо вороже наставлення більшости польського епископату до унії. "Пощо, мовляв, переводити Українців в піп-католицизм (семикатолицизмум), коли можна їх перевести на правдивий католицизм". Українського католицтва більшість польських епископів не вважала навіть за правдивий католицизм, тим піп-католицизм.

Звідомлення, що їх нунції висилали до Ватикану, кидають нам ясне світло на відношення польського громадянства до унії в Україні. "В Польщі", пише нунцій в одним звідомленню, "[illegible]ться до уніяцьких церков так, як ми в Римі до жидів [illegible] синагог, в уніятських церков не називають інакше, як тільки синагогами"..

Микола Чубатий

МАМУНЯ УНІЯ ЛЕГОНЬКО ВМЕРЛИ

Докінчення зо ст. 4-ї

про-фашістівському папському Ватиканови і ще більше підносить згору престиж-повагу Всеї Руси Якийсь час тому назад Ватикан, котрого позиції сильно захитались в наслідок побіди над фашистською Німеччиною та виходу Радянського Союза на світову арену в якости одної з двох великанських держав проголосив був панічну-перепуджену вигадку про "переслідування" католиків на Україні. Та заява мала за

Докінчення на ст. 8-й

Екскомуникадо редакторус Гапонус ет скрипто Голосус Правдус ін Смокус Лейкус, провінціенціс Албертієнціс, Канадус. Нордченціс Американус.

Ей Семпер, Темпора Новарум. Номінус Патер ет Філії ет Санкті Спіріті, Гаміль Іапонус редакторус Голосус Правдус у Смокус Лейкус, Албертієнціс оцею БУЛЛОЮ СВЯТОЮ за гріхи ВІДКРИТТЯ і розголошення 20% збірки на голодних у старім краю — ЕКСКОМУНІКАДО ЄСТЬ ГЕТЬ, САКОМ ПАКОМ, з числа наших вірних ПАРОХІЯН. а його ГОЛОСУС ПРАВДУС впакувати на святий ІНДЕКС-ЗАБОРОНУ; не вільно читати його а навіть БАЧИТИ — під карою смертельного гріху, пекольного вогню, сірки і жужелиці горячої та смоли кипячої, на віки віков. Гаміль. Повеліваємо і орлеруємо скриптус УКРАЇНОС СЛОВУС ет УКРАЇНОС ЖИТТЄВУС мазати болотом, ригати брехнею і сіяти роздор і розбрат між робітництвом в Канаді та відбирати честь всім тим, котрі не визнають НАШОЇ СВЯТОСТИ, "непомильності" і нашого найсвятійшого ШУБРАВСТВА, у фальшивім ЗАМАСКУВАНІЙ СОЦІЯЛІЗМОМ. І ШЕРАМИ у Фордових фабриках.

Підписано:

Найсвятійший, Вселенський, І на Гімалі, Мантобус, ПАПА МАЦЕЙ І кир ШАТУЛЬ. Лонтіфекс - 20 ПРОЦЕНТУС - Максимус.

Кардинали: Ексцеленціє НАВОЗ - Коркотягус, Бойкус-Тягус. Нунції: Мацевус, Прокопчус-Хитрикус. Преподобний Незнас. Папські Легати: Отряхя-Загнибіда, Преподібний Коркотягус Лягус, Гоц-Туц Гриничкус-Боягузус. Тетинвертус-Клибанус, Секретар від дою й кадила Дупнікус-Хапус, підсекретарі Алексіусос, Гармілер-Трясуцкус й Михайлюкус.

З Ватикану, у Вниніпегу, подають що їх Святість ПАПА МАЦЕЙ І ЗАВЯЗАЛ КОТОВИ ГУЗДА НА ХВОСТІ і тим доказав свою "непомильність" за 20 процент гроший для бідних.

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

АНТИХРИСТ

(Незатратьте цих статтів)

VIII

(Через помилку в минулім числі був поміщений й 7 розділ)

Як бачимо з повищих розділів цього довшого нарису, нашим завданням, в короткости, є вияснення душі людини — з самої людини — у нашім минулім і теперішнім світі, а, по можливости, заглянути трошки і в будучність по знозі наших сил і знання та бажання — бо-ж ми з народа, а звісно людство це одна родина у всім світі, хоч часами й різнимося одні від других — на вигляд. Це в головнім наша задача.

Другою задачею і бажанням, для добра людий, є здемаскування світових аферистів, добре битих в науках і котрі знають, що вони роблять, але роблять все і всім на шкоду. До таких аферистів, безоглядних, безшабашних і без жалісних належить пачка з кублищем у Ватикані, на чолі з ватажком папарнським, котра не взнає, що "прейде сінь законня, бладогати пришедшу", а далі й далі, дві тисячі літ постійно тримається поліційного кодексу "моральности" — тримати люд сьский світ під чоботом, у безправстві і в кромішній темряві з гаслами котрих є: ціль оправдує средства і той пришелепуватий вовчий девиз — "провід і посльх". Ватажка цих аферистів проголошено тою бандою як "непомильний"! граф Сиття Борода з мордерчої повісти теж був "непомильний". Ще тепер є остатки колись могучої банди Ассасинів, котрі відбирали у своїх послідувателів розум, стид і совість наркотиком "гашиш" і виконували через них мордерства по всім світі, ні невигідних їм особах: ватажок тих ассасинів був теж "непомильний". Ватикан є точна копія, у побільшенім масштабі: лише "гашиш" трохи інакший: убивають душу, розум, обертають людий в ходячих бовванів; більш рафіновано, "непомильно", я без духа — тіло й пса не варта. Це ті католики, основа і жерття папського аферизму; сучасний МОЛОХ, в сучаснім виданню, поверха.

Щоб їхати треба коня або машини. Ватикан опатентував або радше вкрав, присвоїв Ісуса, Марію, бога і науку Ісуса. Полатав, перелицював, подолавав, сфальшував — і папа вже намістник Ісуса, намістник бога ще й Петра прирріг чи привязав до ватиканської "фіри", тим і їдуть та гойно живуть, пасо житя. Вся ватиканська, панська теревеня про християнство — це є проти-християнство. Ватикан є анти-християнський, в узурпатор місця Христа у Християнській Церкві, папарнський — це АНТИХРИСТ.

У Ватикані — у цілої тої бранжі — нема ні віри, ні міри, аферистика, одностайна, незмінна, "непомильна" т. є. безстидство і ошуство. А звісно-бо, щоб стались лихою, звірвою, худобою — вона мусить найперше стратити почуття стиду; коли втрачено стид, то страчено совість-сумління, честь і здоровий розум. Тоді людина пропала і сталася заразою між людьми. Банда, котра має початки і теперішні "устої" свого животіння — ще за довгі віки перед Христом, у римській державі, — така банда стиду не має, чести не має, совісти не має, а лише "провід і послух" та "ціль оправдує средства", а все те є оперте на лукавстві, крутні, брехні і поліційній палиці, на насильстві патриціїв над плебеями; та давна поганська римська тарадайка тарабанить те саме й сьогодня — обман й насильство!

У православних церквах (і у відступників уніятів) співається на Різдво: "Рождество твоє, Христе, возсіяй мірови світ разума" — рождество Христа дало світови світло розум. Ватикан цього не взнає — Ватикан поборює розум, не — скає, щоб католики мали розум, а лише "провід і посл — бик на воловоді. Це головна різниця між Сходом і Зах — капіталізм теж проти розуму; працюючі мають бути ху — ю. Тому ми ніколи не чуємо й не читаємо, щоб кат — сприяв православний вірі і церкві, а до Ватикану навіть — талістичних конзулів посилається й звідтам приймає — свій до свого! Адже православних у світі є до 300 м — люда, як не більше! Розуму капіталізм не взнає, а — розуму відбирає католикам, своїми козьолками, шматтям — тям і подібною тандитою. Пачка рабінників, аферистів — Відав давна й тепер у світі завше була боротьба за душу — людини, або громади або й цілого народа, держави. — скільки всюда церков, божниць, синагоги, мощей — капищів, домів молитви або й святих танців, гопьлям — рольовании чи качання! То все коштує силу велику — го майна, гроша, часу, праці. То все боротьба за душу — сервати, лібералы, сі сі еф, сочеа кредит — то все — за душу. Дзвонять калатають, гукають-скликають — когось центрального чи околичного будинку — це — за душу, окрему або й збірну, громади або й ціл — зети, пропаганда, летючки, обіжники, книжечки — це справа "злапати" душу або душі. Кажуть люди: "— ти, душогуби, душозводителі" і т. д. Щось в тім є — більше всіх і більш ганебно, по розбійному дапуув — людства за душу — і обернув на худобу, котра — чить і сама не знає чого: одна другу копає, коле — двесь доїти лайлакам, бо ті пражуть по ребрах — папським рвем. Далі буде, що таке душа і яка вона.

КАТОЛИКИ В ЕВРОПІ ЗРИВАЮТЬ ЗВЯЗЬ З ВАТИКАНОМ

Рух за незалежність католицької церкви Мадярщини від Ватикану прибирає широкі розмахи. Велике число визначних представників мадярського духовенства виступили минулого тижня з постійними покликами виволитися з під проф — шистської керми папарнмського. Монахи католицьких мон — стирів м. Будапешту розповсюдили по місті летючки, — голошуючи про створення національної мадярської католицької церкви, незалежної від Ватикану. У найблизших днях — діваються урядової декларації мадярської церкви про — важливий крок — відділення від папарнмського.

Рух за незалежність католицьких церков від Ватикану — риться по всій Европі, прибравши конкретну-виразну форму — в Югославії, Польщі, північній Італії, Чехословаччині, — Австрії і в Франції. Цей рух в першу чергу викликано — обставинами, що під час війни представники Ватикану в — країнах підтримували фашизм, направдяи проти себе — і часть духовенства.

В папських кругах зростає трівога з приводу втрати Ватикаком в Европі одної позиції за другою. Відношення між Ватиканом і Чехословаччиною погіршилися. Також відношення — існує і між Польщею і папарнмським. Сонечко ясно — ло — темрява шезне. (М.Л.Б.)

МАМУНЯ УНІЯ ЛЕГОНЬКО ВМЕРЛИ

17-го марта в радянських газетах було проголошено — домлення, що на відбувшімся 8-го марта у Львові Соборі — ніцької Церкви Західної України було одноголосно — но рішення пірвати накинену польськими панами і — ними покровителями 350 літну звязь з католицизмом і — каном та возсіднинтися зо Святою Руською, Православною Церквою. Це порішення, ухвалене 216 делегатами від — нів віруючих Західної України, становить тяжкий — зар

Докінчення з ст. 3-і

ШВІНДЛІ НАБРАЛИ В РОТ ВОДИ

Друже священник й редакторе Голосу Правди!

Вже давно-давно як я мобілізуюся на писему війну про ти Вас, але не видавав ультімату, бо ще не мав під руками атомної бомби. Зараз ззавдяки винахідників загальнішої смерти і погрозовачів масового знищення народного добра, і в мене зродилась думка чи не повоювати б троха.

Передумав не мало, ским-би-не-ским, братися за воювання, аж нарешті Голос Правди пригадав мені про Вас і я без всякої надуми виповідаю Вам війну.

Ви певне на відгадь мете роздумувати з якого це царства чи гусударства грозить Вам небезпека, одначе пробачте мені бо і я Вам цього не скажу.

Правда, що з мене лихий воїнник і не дуже влучний стратегік, та це мабуть причина та, що я не пробував ще зніким провадити війну. Оце попробувати хочу з Вами і як би вийшло "ВІ" по моїй стороної, то я все одно не думаю заводити окупації Вашої території ані інтернувати Вас до полону. Я ще не дійшов до тих поглядів щоб Ви у моїх очах привиджались ГАПОНОМ...

Скорше я бачу у Вашій особі винахідника і то винахідника двадцять відсоткового ШВІНДЛЮ. Власне оцей ШВІНДЕЛЬ заставляє мене воювати проти Вас ані то мусимо заключити "мючеа пакт" і наступати проти ШВІНДЛЮ разом! Даруйте що я не порушував цього попередно, бо ж Вам відомо це, що у швіндлярів чесна людина попаде в неласку. Від швіндлярів я ласки не потребую, але бачите, у них ще знаходиться їдка слина що паде на очі більшого загалу і цей загал несвідомо бачить в правдивій людині свого ворога. Ви, друже, поступили як чесна людина, коли викриваєте швіндлярську професію, хоч ці швіндлярі причетяли до Вас царського попа!

З початків цього "тертя" я уважав що це така собі міжособиста комедія на якій котрась сторона робить пімзлеве упередження за віжки проводирства. Отже як видно зараз то я мильно думав. Видно що ці початки якраз стають швіндлерським кінцем. Швіндлерський кінець наближає швіндлерська німота. Вже найвища пора й час, щоб швіндлери проковтнули або виплювали набрану воду з рота і відповіли на закид Голосу Правди. Їхня мовчанка заставляє говорити тих, що "мовчали, смотрили і денгі отдавали. Їхня мовчанка заставляє одномудців заговорити в справі справедливости!

Та про це поговоримо пізніше. Цим разом моїм бажанням є отримати від Вас ультімат. Моїм бажанням є щоб Ви відозвались листом і подали мені хоч троха подробиць з усього швіндлю і імена смоляних швіндлів. Цього мені треба для того щоб я мав більше амуніції перед атакою підозріння. Я вірю що у Вас знаходиться щось грізнішого як це що вже друкувалось в Голосі Правди. Я як читач і будівничий Голосу Правди від самого початку його появи, не був і не є гробокопателем прогресивної преси. Я радив й радию тим, що працюючий люд зможе доколатись зерення правди з друкованого слова і бачити полонку своїх й чужих обманювачів.

Правда дасть запоруку для продовжування життя Голосу Правді й його Видавництву.

Напишіть будь ласка зосібна листом ширші інформації і збережіть цього листа (мого імя) щоб не попався перед небажані очі. Це не тому що я боюся стати в очах наших лідерів гапонівцем, а тому, що можна погіршити плани, які зараз переводяться у нашім відділі ТУК

Здоровлю щиро й тисну Вашу руку. Ваш друг, читач Голосу Правди. (Тут моє імя)

Група „збігців" вже є в Америці

В Голосі Правди було питання про "збігців", чи Канада прийме якусь частину їх, чи ні; відповідь була, що можливо.

Я хочу де-що написати про це більше. Отже Аргентинське Українське Життя з 10 марта ц. р. пише таке:

"Аргентинська столична преса поміститма минувшого тижня цілий ряд статей в яких Ватикан отверто осуджує поступовання великих держав в справі примусового повороту военних біженців".

В "Ла Націон" з 25 - 2 ц. р. наводиться, що "в Німеччині є около 300.000 українських біженців, в Австрії около 50.000 і в Італії 28.000. Поважне число їх є і в Франції і по других країнах". В статтях цього часопису описується, "що українські біженці помимо скрутного положення роблять спротив щоб їх невисилали примусово до рідного краю. Причиною цього є те, що поворот для них є вироком смерти, бо по примусовім повороті до дому — пише ця газета — їх арештують та вивозять на Сибір де їх жде неминуча смерть.

А дальше пишеться там таке: "З достовірних джерел довідуємося, що до Злучених Держав Північної Америки прибула недавно перша група українських біженців, в якій є около 30 священників. Заповідається, що частина цих священників виїде до Бразилії та Аргентини. З тих самих джерел довідуємося, що українці Зя. Дер. Пів. Америки приготовляють Всеамериканський Зїзд для винесення резолюції в обороні укр. народу, та протесту проти узурпації України як і проти варварського терору якого примінюють московські комуністи проти українців під своєю окупацією. На той зїзд лиш з одного Клевеленду поїде 300 українців. Українцям в Аргентині також в тій справі треба щось подумати".

Як бачити із повищих наведень із укр. фашистської преси, то в Сполучені Штати вже приїхала група укр. "збігців", а може й до Канади теж "загостила" — хто знає! Це є добрим покажчиком, куди прямує реакція. Це є сотий доказ, що трудящі мусять стати чуйними; мусять обєднинти свої сили, ані то в Канаді прийде до фашизму. Трудящі мусять самі подбати про себе, вичищуючи з своїх рядів галапасів, долароханів і цим способом змінити й посилити опір й недопустити до диктатури реакції, яка робить всьо на власну руку непитаючися труднощів, чи вони погоджуються на різні "ухвали" й махинації, як справа так званих "збігців" а на правду убійників наших братів й сестер, чому й не хотять повертати до рідної батьківщини, а приїзджають до Америки й інших країн, де будуть мати несогірший "джаб", — вести боротьбу проти трудящих. П. Петрина.

ПОМАГАЮТЬ БУДУВАТИ Г. ПРАВДИ

На маленькій весільній забаві в гр. Д. С. Данилюка в Едванд, Алта, гості незабули і за Голос Правди. Гр. Гаврило Білий, як завсігди й всюди, звернувся до гостей про допомогу для Г. Правди. Дочка-дівчина Ганусн Данилюк й Ю. Данилюк занялись збіркою й зібрали $4.50; жертвували по 50 ц: Молодий-Володимир Данилюк, Д. Данилюк й Дж. Королюк; по 25 Ю. Данилюк, Ю. Білий, Ф. Мельник, Н. Білий, С. Середяк, С. Андрюк, Ф. Гордій, В. Унгурян, В. Чернічан, М. Королюк; по 20 ц; Н. Унгурян; по 10 ц, І. Гунулак, С. Гриник і І. Панчук.

Всім жертводавцям, колекторам, молодим і їх родичам бажаємо всего кращого, й незадовго бути на весілю Ганусі й зібрати ще більше фонду для Г. Правди. (2 гості).

Вислухали Богослуження і Доклад

—V—

На запрошення місцевих громадян до Вернон, Б. К. прибув редактор Г. П., М. Н. Цепенда; місцеві читачі Г. П. робили старання, щоб Богослуження і лекція відбулись в галі ТУК, однак зараз згаданої галі відмовив нам приміщення, для так важливого докладу. Треба зазначити, що між читачами Г. П. є і члени ТУК, котрі не мало доложили праці й гроша на будову того ж будинку, й тому цей будинок повинен бути в кожному случаю відкритий для науки, докладів в користь трудящих. Та помимо цего, ТУК розпоряджається диктатурою й то дуже дурненькою. Тому ми були змушені винаняти галю в місті в якій відбулось Богослуження й доклад 7 квітня.

Народ праці зацікавився й прийшов громадно й вислухав релігійну проповідь; на Богослуженню взяло участь 97 осіб.

По скінченню Богослуження-проповіди, редактор заповів на 2-гу год. пополудне доклад; зібрані поспішно розходились на обід. Частина слухачів разом з редактором поїхали до дому гр. І. Крилова на спільний обід. На заклик гр. В. Ординаса відносно допомоги для Г. Правди й його забезпечення присутні гості радо зложили: С. Елкі $1.00; М. Дмииза $1.00; Ф. Ковальський $1.00; А. Качоровський $1.00; С. Калішук $2.00; П. Кривенко $2.00; Деревіський $4.00; Л. Базів $4.00; В. Ординас $4.00; І. Родич $5.00; Іван Крилов $5.00; Фред Худниец $7.00.

Фактом є, що де-котрі члени ТУК з головно з заряду ТУК робили всякі можливі й неможливі старання й агітували між членами ТУК й іншими аби ніхто не йшов на виклад редактора, щоб не брати участи в бойкотувати, та всупереч цего всего о 2-ій годині народ знов прибував до галі; ще нім почався виклад, галя була переповнена. Всі уважно вислухали доклад й засвоювали кожне слово. Після докладу кількох членів ТУК які були в галі перед полуднем й сполудня запросили редактора на дискусії. Редактор радо приняв запрошення; дискусії відбулись в домі гр. Осипа Бабія о 8 год. вечером. В тягу дискусій виринули цікаві питання на різні теми. Одно з головних проблем члени ТУК обговорювали особливо про фінансову кампанію для Рад. України: про памятну книгу, 20 процент, пресу й т. п.

Кажуть панки — чи пак — товариші з Торонта і Вінніпегу, що ТУК є народною організацією й як таку контролює народ, бо фінансує її, вдержує її, але це є велика й хитра брехня, що її контролює народ, бо направду, як можна так свідомо обманювати членів ТУК про "народну контролю", коли ж той же народ, ті ж члени ще до сьогодня не знають, скільки ці пани зібрали на Рад. Україну! Слава Г. П., що сказав масі трудящих, що ці пани хапнули від зібраних гроший аж 20%, але если б не Г. П. то й до сьогодня маса не змала б й того.

Дискусії закінчились в 2-ій після півночі.

Зібраних всіх гроший на допомогу Г. П. вплинуло $57.52.

З докладу всі задоволені. Й є певні дані, що літом редактор щерез загостять до нас.

Присутний

* * *

ВІД РЕДАКЦІЯ На цьому місци складаємо сердечну подяку Вернонським товаришам й товаришкам за добре приготування до докладу редактора; теж дуже ми вдячні гр. І. Крилову, його жені й дочкам, які всі так щиро віднеслись до редактора в часі його перебування в них і в загалі. Дякуємо теж гр. і громадянці Бабій за те, що вони не були страхопудами й вільними демократами й відпустили свого дому для дискусій між редактором й членами ТУК. **Редакція.**

Ликом пошита авантура

Докінчення з ст. 4-ї

ли угоду з Японом у Берліні 25 листопада 1936 року, проти "світового большевизму", але... це сказав цими днями Винстон Чорчил — проти тих, хто стратив поверх 10 мільйонів життя своїх братів, щоб увільнити світ від фашистів. Такий той союз, така подяка!

Тепер прочитаєм, що Чорчил сказав 20 січня 1927 р. в Римі на похвалу фашизму і Мусоліного:

"Я не можу бути не зачарований лагідним і спокійним поведенням синьора Мусоліні і його спокійною, незавимсимою повагою, без огляду на його так нагаї обовязки і небезпеки... Коли б я був італіянцем, я певний, що я був би всею душею з вами, з самого початку до кінця, у вашій побідоносній боротьбі проти худобячих наклонів і пожадань ленінізму... Ваш рух подає услугу всьому світові... Італія показала, що є спосіб боротися проти руйнуючих потуг, і той спосіб може зібрати навкруг себе народні маси, в належним керунку ними, щоб ті маси цінили і захищали честь і сталість цивілізованого громадянства. Італія здобула потрібну проти-отру ю для рускої отруї. В будучім ні одна велика нація не буде позбавлена того средства охорони проти ракового зросту большевизму".

Мусоліного повісили самі італійці і кинули тіло на вулицю.

Гід XI сказав про того -ж Мусоліного: "Само провідіння післало його".

Чорчил дуже настоював, щоб війна не була ідеологічна, то є щоб не була проти фашизму. Він підтримував фашизм в Іспанії, а виступив проти Гітлера лише тоді, коли побачилось, що фашизм загрожує інтересам Великої Британії.

Коли була інтервенція взакордону в Росії в 1919-22 рр. то Чорчил був центром тої інтервенції.

Многі чули про соц.революціонера Бориса Савенко. Цей муж був у Чорчила в Лондоні, під час горожанських боїв в Росії (1919-1922), і каже про те таке:

"Одного разу Чорчил показав мені мапу південної Росії, де малими флажками було назначено де були армії Денікина і ваші (Черв. Армія). Я ще памятаю, як мною потрясло, коли прийшов до Чорчила, а він, показуючи флажки Денікина, раптово сказав.

"От тут моя армія".!

Як знаємо — і Чорчил був в Стейтах й Денікина привезли. Фашизм відживає — актори нібм інші, але старі, давні. Авантура є ликом пошита — світиться наскрізь.

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШЕГУБ

ОПОВІДАННЯ

XVIII

Чи я бачу перед собою др. Рейнера? — спитав др. Вербов, вступивши до канцелярії.

Так, я є доктор Рейнер. чим я можу вам служити?

Я вичитав в газеті, що той шпиталь продається. Чи то правда? — Так є, — відповів доктор Рейнер: — я відїзджаю закордон по фамілійним причинам і можливо, що більше не

Продовження на ст. 7-й

ДУШЕГУБ

Докінчення з сторони 6-ї

ку і в моїм уподобанні. Прошу мені показати внутрішні порядки. — Добре, я покажу вам найменший кут і дам всі потрібні вам інформації, але остерігаю, що я можу продати цей шпиталь тільки за готівку.

— Відносно того гр. доктор може бути спокійним, бо я если куплю цей дім, то заплачу за него готівкою.

На ті слова доктора Вербова не було що більше говорити. Оба доктори зачали обходити і оглядати устрій шпиталю. Доктору Вербову сильно сподобались порядки і устрій.

— Ну а тепер поговоримо про ціну, — сказав др. Вербов.

— Ціна невелика, — відповів доктор Рейнер:— тільки сто тисяч рублів. — Тоді шкода, що я сюди приходив.

— Чому? — здивувався доктор Рейнер.

— Тому що ціна за-висока.

— Почекайте. про то можна ще поговорити.

Доктор Вербов сів. Доктор Рейнер присів блище до него і спитав: — То скажіть мені скільки ви думаєте дати.

— Я дам 80.000.

— Ну що тут робити, я повинен згодитися і на таку суму.

— Ну то добре. Коли я можу перебрати шпиталь?

— Зараз після підписання і виповнення условій контракта. За три дни можете мати все у своїм посіданні.

Минуло полудне, коли доктор Вербов опустив шпиталь доктора Рейнера. Він немав ані найменшого предчуття, що він був так близько Віри і її мами Александри. Зараз він відїхав і пішов до Наді Олиної, щоб заявити їй, що він купив шпиталь. А доктор Рейнер з тої радости затер руки, що на кінець йому вдасться відвязатись від того шпиталю і за цих пять днів він зможе спокійно спати за межами Росії.

На другий день рано доктор Вербов і Надя Олина їхали разом до Каминця Подільского, щоб покінчити діло з контрактом. — Я даю гроші, але я не бажаю, щоб моє імя було на контракті. гр. доктор, будете цілим хозяином. Я би хотіла, що би ніхто не знав, що я дала гроші на купно.

На означений час доктор Вербов і Надя Олина приїхали до канцелярії доктора Рейнера, котрий ждав їх з великим нетерпінням. Там було вже два нотари публичні, які зробили контракт. Доктор Рейнер передав контракт в руки доктора Вербова, котрий обіцяв прийти наступного дня і перебрати шпиталь у своє посідання.

— В котрім часі переводити візиту хворих? — спитав доктор Вербов. — В 10-ті рано.

Если так, то я прийду сюда ще перед десятою.

На другий день рано доктор Вербов і Надя Олина прийшли до шпиталю. Вони про нічо не думали, тільки якби відкрити Віру і її маму Александру. Нещасна Віра і її мама Александра після невдалій втечі були позбавлені всякої свободи. Віра сиділа як в тюрмі і робилась все сумнішою. Вона радше була наставлена до гробу, як до життя. Доктор Черников зрозуміла, що Віра в скорім часі зійде з розуму і думав: "Біда дівчина вона стратить розум так, як і її мама. Ліпше, щоб вона тепер умерла". Доктор Рейнер був надзвичайно задоволений і уже почав пакувати свої річи, щоб бути готовим до виїзду. Він цілком відвікся від своїх хворих і думав: Щоб мені тільки перейти руску границю, то весь страх мене опустить. Тоді хай робиться, що хоче, а я знижу, що і одія по ми не застигнуть". Несподівано прийшло йому на думку, що для спасення Росії потрібно йому дістати паспорт під чужим іменем і що Степан Шулин, котрому поручив дістати йому фальшивий паспорт, довго не дає вісткі чутки про себе. "Я так йому поручив перед чотирма днями і означений час давно минув, а він не приходить. Що то може означати?

Приготовившись до відїзду, доктор Рейнер закликав свого помічника доктора Черенкова і сказав йому:

— Ну мій товаришу, я повинен сказати тобі дуже не добру новину: нам обом прийдеться розлучати.

— Я сподівався того, — відповів доктор Черенков.

— Направду?

— Так, я бачив тут нотара і зрозумів, що ти продав шпиталь. — Так є товаришу, я продав і відїзджаю за кордон. Мені жаль тебе тут оставляти. Чи ти не міг би поїхати зо мною закордон? — Ні, я не маю охоти оставляти свою батьківщину. — А може ти бажав би остатися і на дальше тут у нового доктора? — Розумієтьси, я би мав охоту тут остатися, але не знаю, чи той новий хозяїн захоче мене тут держати.

Чомуж би ні? Покупець мій завтра рано перебирає шпиталь, і я тебе представлю йому і я певний, що він оставить тебе при своїй службі.

По тих словах доктор Рейнер пішов ще до своєї канцелярії і почав переглядати книжки, які мав оставити Вербову.

Упоравшись з тою справою, доктор Рейнер відїхав до Жвана до Степана Шулина. Зайшов до него на кватиру, але Шулина не було в дома. Йому сказали, що невідомо, коли він вернеться. бо від чотирьох днів його не видно в дома.

— Уже чотири дні його нема в дома? — кримнув доктор Рейнер. — Так, гр. доктор, — відозвалась хозяйка, у котрої Степан Шулин був на кватирі. — Ми самі вже непокоїмося так довгою неприсутністю його.

Єсли він повернув цього вечора, то прошу йому передати, що я хочу його зараз бачити.

— Добре, добре, — сказала хозяйка.

Доктор Рейнер опустив кватиру С. Шулина і по дорозі думав про то, куда і чому С. Шулин так несподівано і счез: "Напевно він почув що то злого і втік... Треба і мені бути насторожі і втікати при першій нагоді, щоб не попасти в руки тих, котрі можуть чоловіка післати на стричок... Ще загляну на Николаєвську вулицю, може його там застину..."

Так поїхав він просто на Николаєвську вулицю і приїхав якраз на час, бо застав Шулина при роботі.

Ага, товаришу, накінець то я знайшов тебе!

Щастя велике маєш, — відозвався Шулин:— щось мене частав, бо я утікаю: за мною слідять уже агенти.

Я тоже утікаю, але ще мені брак паспорту, — сказав др. Рейнер. — Паспорт будеш зараз мати.. тільки яке назвисько хочеш прибрати.

Павло Герман. — відповів доктор Рейнер: я маю такого фамілянта в Відню — навіть подібний зовсім до мене.

Скільки писати літ?

Пиши сорок пять!

Де роджений?

Пиши Відень!

Який буде твій поверховний вигляд?

Вуси й бороду зголю!

С Шулин поставив дату, прибив скільки печаток і подав паспорт доктору Рейнеру: "Підпиши тут Павло Герман і втікай безпечно!"

Доктор Рейнер підписав фальшеве імя і сховав паспорт до кишені. — Ну, а тепер скажи, коли ми побачемся у Відни?— спитався Шулин. — За три або чотири дни найдальше.

Але я думаю тебе випередити.

В котрім готелю остановишся?

— В "Амстердам" — відповів Шулин.

Доктор Рейнер усміхнувся, встав, подав руку Шулину і сказав: "До побачення і пустився до виходу. С. Шулин провідив свого спільника до брами, а потім вернувся і взявся до роботи. Обголив вуси і бороду і перебрався на панського священика. Опісля взяв свою валізку, замкнув двері за собою і пішов в місто, а так прямо до австрійського кордону.

Продовження буде

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі індіяни і Ескімоси.
Масть поміч на проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук, ніг, простудження, біль в грудях, кривжах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужитя одного слоїка, звідомліть нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доларя. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, смербічка або й гудзи - болячки в задиці проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:
ECLECTIC HEALTH CENTRE EDMUNDS, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріля-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По більші інформації пишіть до:
FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB.
BOX 128, CALGARY, ALTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина неномагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незгоду матерію, подвигує циркуляцію крови і оживляє чистість цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо ліварства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ і епилепсію. Для приїжджаючих маємо відділові кімнати.
Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і особно якшимо аптіками, як зелейчки і ліварства, які є потрібні для хворого
LIFE & NATURE
269 ROSS AND AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Ear-Ref.
Говорю по руски і українськи. Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас
ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10144 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читай.е

В світі йшла й де нічно боротьба за існування. Завжди — так ще иначе — що саме існування-життя людини не є можливо до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротися. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на віть ново-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможе, наколи Ви, ваш приятель, сусід обговорете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю картку, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на помощу адресу: ANDREW KASH 2037 CITY CUOINCILLORS MONTREAL Q.

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 [illegible] спокійної женщини до хатної роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголосіться до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато таньше, бо дістаю фарбу з "толсейлу" По більші інформації пишіть до Нік Григорів. 10544-100 Ст. Едмонтон, Алберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сіноса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів ще можна легко виробити для орання; решта дрібний ліс; крім через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ПРОДАМ

Машину до верчення кринців, машина — як нова; Ціна сто тиристa доларів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Ростчик, Пост Офіс Белліс, Альберта —Скринка 6.

МАМУНЯ УНІЯ ЛЕГОНЬКО ВМЕРЛИ

Докінчення з ст. 3

ціль витворити враження, що добровільне стремління мешканців Західної України повернути назад на лоно рідного православія було ніби наслідком "большевицького" терору. Панська дож. ...І мамуня унія легонько вмерла: фертіг мамуні. Від неї поднялася ще мала цяпка шматта-дрантя по загрязнених, але — то до решти зноситься, подерется, вивітріє і зникне. Амінь мамуні, реквієскат ін пяче! (Д. Л. О.)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta.

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P. O. BOX 67 D. S. Smoky Lake Box 37

ЧИСЛО 67 (204) СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 22 МАЯ, 1946 VOL. X. № 67 (204)

Переговори зірвані

[illegible], Індія. — Переговори Англією і індійськими дво[illegible] політичними пар[illegible] зірвані.
[illegible] означає, що індіяни не по[illegible]лися-неприйняли пропоно[illegible] Англією "незалежности".
[illegible]
[illegible]відомлення кажуть, що пе[illegible]вори будуть надійх знов [illegible]новлені.

ПЛЕБИСЦИТ В ГРЕЦІЇ

[illegible]н. — Плебисцит в Греції, [illegible]чений на 1-го вересня, [illegible]ого дня відбудеться всена[illegible]е голосування, яке рі[illegible]ть чи в Греції має буде де[illegible]ратичне правління чи мо[illegible]
[illegible]народне голосування рі[illegible]ть долю грецького короля, [illegible] при помочи західних дер[illegible] старається статя на дальш[illegible]грецьким королем.

[illegible]ЬСЬКО-РАДЯНСЬКИЙ ДОГОВІР

[illegible]ква. — Підписаний новий [illegible] між фінсько-радянським [illegible]ть товарообмін на 32 мільйо[illegible] доларів
[illegible]ськиндія обвинувалась до [illegible]чати Рад Союзові 6500 де[illegible]ських розбірних домів і [illegible]р. Рад Союз дає Фінлян[illegible] 100 тисяч тон збіжжя, солі [illegible]ру, шкіри і інші. Вся вартість [illegible] буде в американських доля[illegible]

ТОРГОВЛЯ З БЕЛЬГІЄЮ

[illegible]ква. — Торговля Канади з [illegible]ією збільшилася в 25 мі[illegible]ів доларів на 100 мільйо[illegible]
[illegible]ьгія закупила в Канаді [illegible] паровозів, авт, троків, ма[illegible] збіжжя і т. п.

Першого Мая

В Берліні, первомайська демонстрація відбулась з великим успіхом. Комуністи і соціялісти разом демонстрували. Участь взяло поверх пятьсот тисяч людий.

В Відни, святкування 1-го мая не було успішне тому, що комуністи і соціялісти святкували осібно.

В Франції в демонстрації в семому Парижі взяло участь около пів мільйона людий; святкування було разом: комуністи і соціялісти.

В Білгороді в святкуванню взяло участь 200.000 людий.

В Болгарії і Румунії відбулись великі демонстрації, які вказують на зріст комуністичної партії.

В Варшаві сотні тисяч демонстрували, як тем і по всіх інших містах.

В Римі відбулись демонстрації надзвичайно оживлені; комуністи і соціялісти демонстрували разом.

В Мадриті, хоч не було демонстрацій, за те на 1-го мая в магазині вибухнуло дві бомбі; розрив цей показав, що в тім магазині було повно різних харчів, а таки в тім же районі населення голодує.

В Трієсті около 50.000 взяло участь в демонстрації. Демонстранти домагались прилучення Триєсту до Югославії.

В Токіо демонструвало повет х 400 тисяч комуністи разом з соціялістами.

В Будапешті в часі демонстрації бесідники взивали до злуки комуністів і соціялістів.

Майже у всіх містах святкування відбулось величаво. Це знак, що працюючі починають розуміти силу обєднання. Якщо, що в часі так сильної-величавої демонстрації в Берліні (в радянській окупаційній зоні), не були присутні представники Англії ані Америки.

СТРАЙК В АМЕРИЦІ

Вашингтон. — Навіть в Вашингтоні з причини катастрофічного положення з вугіллям, введено частинно затемнення, тобто несвітить у всіх домах.

В міністерстві Праці ведуть безперервні наради, але нема ніякої надії на покращання.

Під предсідательством Трумана рада міністрів радить, як вийти із того критичного положення.

Сотні тисяч робітників покинули працю добування вугілля і домагаються більшої зарплати і менших годин праці, але поки що компанії не хотять пристати на ці жадання.

УСПІХ НА НАРАДАХ ЧОТИРЬОХ

Париж. — Наради міністрів чотирьох великих держав, які минулого тижня були дійшли до критичного положення, поліпшилися значно й є надія, що наради будуть докінчені з великим успіхом.

Це знов доказує — як звідомляють що при добрій волі великі держави можуть завести довготревалий мир й дати народям належну свободу й таке ж життя.

Покидають Сирію

Англійці і французи покидають Сирію і Ливан. Англійська і французька делегація арм. ла предсідателю Ради Безпеки Гафез Афифи офіціяльне звідомлення своїх правительств, в яких вказується, що англійські і французькі війська цілковито будуть забрані із Сирії і Ливану до 30-го червня ц. р.

ОПУСТИЛИ ІРАН

Тегеран. — Представники генерального штабу звідомляють, що Червона Армія опусти ла весь Іран.

Звідомлення це не вяжеться з зробленою принцем Фіруз заявою, що евакуація, по словам міністра Азербайджанської провінції, "невповні закінчена, хоч можна рахувати, що Азербайджан майже оставлений радянськими військами"

Фіруз тепер не бачить перешкод для чужоземних журналістів, бажаючих відвідати Азербайджан після 6-го мая часу, до якого радянські війська мали оставити весь Іран).

Переговори з першим міністром автономного Азербайджана Джафаром Пешеварі, продовжав Фіруз, ще не закінчились, і до дійсної згоди ще не дійшли.

Переговори ведуться в селі в 5-ти милях від Тегерана. Можливо, що Пешевари буде змушений вернутися в Азербайджан ще перед закінченням переговорів для полагодження деяких переговорів, звязаних з евакуацією із области радянських військ

СТРАЙК В Б. КОЛОМБІЇ

Ванкувер. — Тут сподіються що в Б. К застрайкує 37.000 робітників які працюють в деревляних індустріях

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Сморк Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO., AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Брак довіря і страх перед зміною

Війна навчила й доказала, що коли між державними провідниками є довіря, тим й тоді є пошана, тоді нема страху з ніякої сторони ні від ніяких "ізмів". Комунізм і капіталізм — це дві протилежних системі, — це вогонь і вода, є все ж таки в часі війни цих дві системі, цих два напрями як могли так кооперувати проти спільного ворога — фашизму.

Це правда, що так було, і правдою є, що минула кооперація цих двох світоглядів — нового й перестарілого — вказала цілому світові, що така кооперація є можлива, наколи є до того добра воля і довіря, й не нема страху.

Рік вже проминув від часу, коли людство почуло, що фашизм розбитий, що гітлерівська Німеччина скапітулювала, що в Берліні Червона Армія.

Від того часу, чи від часу скінчення війни, минув рік, і здавалося б, що за один рік спокою, можна б багато зробити добра для людства, добра в справі тріваного мира, правдивої демократії, свободи для всіх поневолених народів.

Але чомусь за рік спокою, незроблено майже нічого. Тертя між союзниками йде все дальше, як не через одну якусь країну, то через другу, як не через те, то через це, а все щось, хтось, знайде, щоб через те чи це на різних нарадах, на різних конференціях, провідники великих держав сварились, недовіряли одні другим, підозрівали одні других, підходили а то і сторонились...

Тут-то-там, котрийсь провідник західників — бувший чи теперішний — намахує пальцем в сторону Рад. Союза, мовляв, що всьо було б гарно, всьо зробилося б як слід, але Рад. Союз стає впоперек дороги, вічно чогось шукає, що й чого не за губив і т. д. і т. п. Фактично й направду з Рад. Союзом нічого подібного нема. Він в цій війні потерпів багато більше чим всі разом — союзники його й вороги. Рад. Союз бачить, що трутневі маси ще не є настільки приготовані, щоб могли будь коли відказатись від війни, від нападу на Рад. Союз. І тому Рад. Союз бажає і мусить обгородити себе так, щоб другий напад на нього не був аж так можливим і вигідним, як був напад скаженого Гітлера. Щоб це зробити, т. є. забезпечити себе на майбутнє, Рад. Союз хоче мати кругом себе приятелів, тобто приятельські держави, які разом з ним стояли б на сторожі своїх кордонів, на сторожі мира.

Коли взяти під увагу такі промови як промови Чорчилля, тоді нема чого горюватися і викликувати на Рад. Союз: він чей же не глухий і не сліпий: він це все чує, бачить й знає: знає багато більше чим хтось би міг думати. Й тому веде таку політику, яка буде як охоронила б його від нападу, а не від нечуваного знищення, не більшого, як в цій війні. Це несміє повторитися. І тому раніш має Рад. Союз, коли він старається закріпити ті свої бажання, зовсім натуральні й людяні.

Довіря нема і страх між всіма тому, що Захід добре бачить, що війна — ТРЕТА ВІЙНА може-може задержала б в нас перестарілу систему, але щоб це сталось, то треба знищити Рад. Союз, тобто його систему

Наколи б західники мали добру волю і пробували виговорити хоч-що-то що обіцяли народам в цій війні, то людство жило б в щастю й добробуті: бо хто має охоту воювати? Хто хоче й жаде братньої крови? Чи мало землі? Гонний? Помало дних багаств? Ні, всего є подостатком, тільки біда що все в руках багатіїв, які жаждуть крови бідаків й над такими дальше панувати

Старий світ й його перестарілу система боїться всього нового, що прямує до нормального життя для працюючих і кожі працюючої занедбаних й будуть жити надією, що багатії самі змінять по перестарілу чігнуту систему, то прийде ще третя війна, бо хіба не чуєте, як ревуть голодні фашистські душі? Хіба не чуєте, як вони жаждуть крови — славянської?

Механіка

Всім звісно, що в різних Свифта, і в інших компаніях, де рідуть худобу для цивілізованих жолудків гомо сапієнс, — для людий — биків, корови, телята, вівці, безроги, — там вживається хитрощів, щоб зманити худобу на убій, та менше мати клопоту з тим, бо худоба чує кров і знає, що її жде: морд з ру ки чоловіка. Ми не вегетаріянці, але так собі пишемо; ми також любимо студенець з товарячих ніг, з чісником, перцем і такими додатками. Отже, в такій компанії є спеціялісти робітники, котрі вичукують бика, барана або кнура на "уніята", на "рутенця". Бик або баран чи кнур походять з одної крови і є одної "мови", "пісні". І такої даної традиції, даного худобячого "суспільства": на пасовиську, в загороді чи й в різних. Такого чотироногого, що направду ходить на чотирох, "рутенець-уніята" навчають провадити своїх рідних, кранів на убій, на морд, на будучий "стейк" чи печеню або на "стуґ". Він (бик чи баран), як "визначний, впливовий, начільний чинник", може ще й з бичим австрійським фартушковим "докторатом", іде вперед, з за ним, з довірям, сунуть товпи чотироногих "громадян": пані, пани, панючки, паничі-бики і всяке таке панство — рогаті, кудлаті, з рийками й без них, або просте, звичайне, з рукавцями лише з нюхалом наперед, а хвости з-заду. Тема "рутенія" пре, пхає — вперед, вперед: передним з них ані повороту ані зупину нема — напір "суспільства" є там чинний, впливовий, визначний, а др. Бик чи редактор, Баран чи проф Кігур — спереду начільний, мозок проводу: обаяв, страху є або дуже мало або й нічого у такого бичого "суспільства"! І от, саме перед самим чистилищем, де худобу мають активно пороти ножами і чистити, той провідник — Бик чи Баран — скінчив у боковуі кімнату, а за ним і звері зачинилися. "Суспільство" нічого навіть не запримітило та далі пакче — вперед, вперед. Бачите, начільний Бик чи Баран чи Кнур зістав пітий для дальшого "проводу", а бича "рутенська суспільність" посунула в чистилище на стейк, кобаси, соснчі, студенець бадь що печено-варено... Для Свифтового чи якого іншого такого різницького "ватикану" От бачите як! (Подібне, також постійно вістися і виконується в політичних вийнятках: там, також є "уніяти" — праві чинники вже двоногої якости, для капіталістичного "ватикану" і такого чистилища)

Чи не таке саме відбувається є нашій і рашій рутенії в Києві й Стейтах і ґеліфах? Розно начільному проводотрійбі'ів та баранів або кнурів сповнюють тут у нас Богачевський Лотма. Мишуга або Нестаєський і подібні. Знають, сіромахи...

Продовження на ст. 7-й

ДИКИЙ І ЧУБАТИЙ ПРО УНІЮ

Як прийшло до Берестейської Унії: Історики пишуть, що унію накинули українцям та білорусинам поляки.

Польський уряд через виконуваних права патронату на епіскопські столиці довів ієрархію української церкви до упадку і цеє духовенство до кращої темноти. Стилося це саме в тим часі, як на заході перекочувалася реформація та докотилася вже через Польщу до західних меж України. Протестантизм став атакувати не тільки католицизм у Польщі, але також українське православя як темне тим освідане супроти модерної та освіченої течи протестантизму.

З одного боку модерни протестантизм, з другого боку від родження католицизм стали атакувати українську православну церкву та скоро вгризатися в ряди їх вірних, особливо українські шляхти. Скоро взути побороли протестантизм у Польщі та на самій Україні й самі стали одиноким грізним противником українського благочестія. Як протестантизм напорови римо-католицтва на Україні, це була головна турбота всіх патріотів української землі під проводом природного їх провідника князя Константина Острожського, найбільшого багатиря в цілій Польщі.

На східних землях Польщі появився тоді чоловік, що багато завважив на справі релігійної унії в Україні. Ним був папський легат до Москви, італійський єзуїт Поссевіно. Поссевіно десять літ працював у Москві, щоб наклонити Москву до релігійної злуки з Римом.

Неодну дипльоматичну прислугу зробив Поссевіно цареві Іванові Лютому, щоб наклонити його до церковної унії, але все показалося даремним. По десяти літах вернув той папський легат в границі Польщі, де в своєм творі "Московія" переконує католиків, що навернення Москви є цілком безнадійне, бо ціле московське православя стало вже їх національною вірою. Натомість Поссевіно вірив, що релігійна унія з України та Білоруси є можлива, бо ці краї від століть мали живі звязки з заходом Европи та така унія 150 літ тому, на Соборі Фльорентійськім була довершена

Поссевіно навязав контакт з князем Острожським, піддаючи йому суггестію, щоб ратувати українську церкву за занепаду через лучність з відродженою католицькою церквою. Працюючи довгі роки над тою справою в Москві, Поссевіно в своїх ночи довгі над тою справою в Москві, Поссевіно в своїх реляціях до Риму виразно підкреслив, що релігійна унія України та Білоруси з Римом є тільки тоді можлива, коли церква українців та білорусинів і по унії буде мала право зберегти всі свої звичаї, устрій та обряд, одним словом цілу церковну культуру.

Князь Острожський живо заінтересувався тою справою, бо надіявся, що це шлях вивести українську церкву з упадку та спинити напір римокатолицтва на Україні. Тою справою заінтересував він теж свого приятеля, сенатора І. Потія, якому по смерти його жінки радив вступити в духовний стан та перейняти на себе ролю провідника в справі церковної унії. Сенатор Потій постригся в черці та скоро став епископом опорожненої катедри у Володимирі Волинськім

Незалежно від акції Поссевіно подібну акцію вели німецькі єзуїти у Львові та відомий польський єзуїт Петро Скарга. Львівські єзуїти потрафили тою справою заінтересувати львівського владику Гедеона Балабана, якому спір з львівським братством добирався вже до нечіпок. Тому Гедеон Балабан перший розпочав подібну акцію серед епископів, своїх сусідів та на соборі владик, що відбувався що чотири роки. До той акції пристав скоро епископ луцький, Кирило Терлецький в надії кращої карієри та вкінці всі інші епископи з митрополитом Михайлом Рагозою.

Як дурманять легковірних божеми листами

(Написав спеціяльно для Голосу Правди Павло Майсел)

Іду поїздом, котрий зупинився коло малого містечка, щоб пасажири взяли. Чотири мущини увійшли до вагона; трьох з них віком 30, а четвертий поверх 60. Вони посідали недалеко мене і по українськи зачали розмову. Говорили про особисті справи кілька хвилин, а потім найстарший з них почав про Великодень.

Ну, хлопці ми говорили про одну річ та про другу, але мені прийшла думка: завтра Великодень припадає у неділю, але лише декоди латинськими і українській разом, бо є ще на одна неділя, бо в цьому тижню, латинські свята перед нашими. Чи ви знаєте, чому ті три погаяли на себе в один з них казає, як дещо знаємо; але ви старший чоловік, може нам щось пояснити фактичного.

Так я знаю, хоч я навчився я чув ще від свого діда, що ніхто не знаєш, коли має бути пасха, бо не було вибовчительного отця нашо римського.

Як то один питає.

А так. Вибовчительний отець наш римський, вони що року на новий рік дістають лист, бо в котрий є довідомлення, коли хто що року припадає Великдень — а навіть, чи ра-

продовження на ст. 6-й

З приятелів завзяті противники, справа релігійного обєднання української церкви з римом була вже добрим і князь Острожський радив, що заціла вона у свої руки. Тоді князь Острожський та українські патріоти, як синьки володимирський на чолі з Потієм. Обидва провідники українців, один духовний та другий світський, рішились перед, як ту справу зреалізувати та твердо забезпечити всі до інтересів права української церкви та її митрополита, що може бути зроблене на окремім соборі українській церкви.

Справу одначе попсував карієрист, епископ луцький Кирило Терлецький. Його плечами Потія, Острожського і цілого епископату ставили вести переговори в цій самій справі з королем та нунцем, дорадзуючи їм не ждати на собор але, негайно казати йому їхати до Риму та в імени Української церкви довершити релігійного обєднання України з Римом. Про забезпечення привілеїв української церкви не багато він журився. Терлецькому вдалося переконати короля, що треба роонти скоро та без собору. Тому король візвав Потія теж до Кракова та запропонував йому негайно їхати з Терлецьким до Риму побоюючись, що відкладання справи тільки пошкодить, з чим Потій у многім погоджувався.

Про акцію та приготування на королівськім дворі довідався князь Острожський від Потія і це його сильно обурило. Він був з одного боку прихильником церковного обєднання, одначе його переведення представляв він собі дещо інакше, на національнім соборі, де були б всі права та привілеї української церкви як слід забезпечені. Це, що дотепер підготовляли в Кракові, вважав він за справу шкідливу та став її завзято побоювати, а з нею теж Іпатія Потія, свого приятеля та довіренника. Два приятелі — князь Острожський та владика Потій найбільше на противних бігунах і стали собі найбільш чужими людьми, а то й ворогами

Князь Константин Острожський із прихильника релігійного до унії стає її найзавзятішим противником. Чому так сталося, це питання, що довгавна буде нерозвязане та не висвітлене як слід історичною наукою. Найновіші історичні дослідки кинули жмут світла на загадочне поступовання князя Острожського.

Микола Чубатий

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Антихрист

(Незатратьте цих статтів)

IX

Душа це є разом взяті: інстинкти і нищий психізм і є в противенстві — розсудку, уму, розумови. Це той "чудак-отряхя" про котрого ми писали в повищих розділах.

По грецьки словом "психя" називаєть душа. Нищий психізм — це низька душевність, дика душа, подібно, як у папаримського і в його католиків. Худобяча душа, інстинкти, козьолки, вибрики, вдавання, малювання — фата-моргана дійсности і вартности; вище від малин, і нища людини й може несвоєвито співати "ТЕБЕ БОГА ХВАЛИМ" і одночасно людий мучити, катувати і живцем на вогни палити. Цей нищий психізм папства і його католицтва був причиною і зарядом різаниня і душогубства між нами і поляками — за латинську віру, за папство і за польських багачів магнатів-обшарників, панів і біскупів — довгі століття!

В попередних розділах цього нарису ми писали про потрібність душі, триєдину душу, в и подіках на три окремі части: рослинну, худобячу і людську душу, три в одним цілим. Коли буває душа розвоєна або розтроєна — тоді людину тримають у домі для божевільних.

Щоб яснище пояснити душу людини, в'явіть рослини-дерева, зілля або трави — і виорики, рухи, животиця — звірини птаха, риби, животини, в одним сполученню животина і рослина разом взяті: це і є душа. До цього приходить ще третя частина — людська душа і це все становить здорову людину. Хтось скаже, що це бзика. Спитайте лікаря доктора — він знає, він був при заморожуванню людини при операціях і як схоче, скаже вам, що це все є правдою, загальне до психологи старинних греків, до Аристотеля, — там знайдете повне потвердження всему тому, що ми пишемо. Перестудіюйте книгу науки Психологи, книги проф. Джеймса — там знайдете всі потвердження наших доводів, але там буде свідома, підсвідома і надсвідома душа, три в одним — або й три з'окрема. Студіюйте сучасну Психіятрію, науку про те, як люди з розуму сходять і як привернути розум назад. Там знайдете всі потвердження нашим писанням і доводам про душу, душі і про людий та й про аферистів.

Скажуть нам "мудрі", для чого ми це пишемо, так ліпше для людий, як люди будуть жити "сновидами"-туманами — мов тоді такі люди є "щасливі". А ми скажемо: тоді дурити людину людиною, бо люди всі є люди, і вовчу вдачу між людьми треба спинити — і всіх просвітити і навчити, а тоді буде ладу у світі, бо один другого будемо розуміти. Така є справа чи це комусь подобається чи ні. Бо й яка різниця між папаримським у Римі, а бо робітним українцем чи поляком у Петербургу, хіба та, що папаримський щодня їсть смачні макарони і добрим вином запиває і живе в роскішних палацах, а робітник - голодний, холодний і живе в злиднях, але однаково всі родяться і однаково вмирають. Нощо ж тоді дурення, туманення, ошука, брехня, насильство, грабіж і пониження людини людиною? Таке положення, такий стан у людським світі це БОЖЕВІЛЛЯ, ЛАЦЛАЦТНО, БЕЗВАРТНІСТЬ — влада смерди чих тхорів, а не людий, хоч би й "вчених" та з титулами, котрим зігнала бараболя шіна. Підемо далі.

Як ми всі знаємо, розум і душа є в сталій боротьбі між собою: душа тягне в якийсь бік, а розум спиняє. Коли в

ЩОБ БУЛО ЯСНО

Нас часто запитують наші читачі листовно, а часами і бисто, про пояснення слів: **католицький, католик, католицький, православний, ортодокс, автокефальний** — та значіння ті слова мають, кожне з'окрема, і до якої групи і людий ті слова — поєдинчо чи в комбінації — правильно, без крутарства, без "політики" і фальшу.

1. Католик, католицький, католицька значить — універсальний, всесвітний чи всесвітня, для всіх, для кожного, без обмеження, без скупости, без відмови, для тих і того, хто хотів би такого, католицького, прагне, стремить хоче бути чи з тим — по щирости. Сонце, світ і тепло сонця, дощ, що кропить і падає без вибору, на все, на всіх і на всі, кожне; вітер, холод, мороз, вода, воздух — то все, згадане, є католицьке, універсальне, ліберальне, для всіх і кожного, без вибору. Христос, наука і віра Христа — це **католицьке**, універсальне, ліберальне, без ограничення, для всіх і кожного, хто щиро приймає, переконується і тим живе — Христом Його, вірою в Него і Його. **Докінчення буде**

ЩЕ ПРО ДУШУ І ТІЛО

Така справа як вірування в душу або ні, вірування в Бога або ні, це належить до кожної людини особиста і ніхто непробує від когось відбрати будь-які вірування. Коли на сторінках Голосу Правди його чаті висказують і підносять цю справу, то не длятого, щоб когось вічни чи відобрати від нього віру в існування душі чи навпаки, а звичайно, висказується, хто як в існування душі чи навпаки, а звичайно, висказується, хто як вірить і це є добре і корисне. Наприклад, коли я буду вірити в слова Мойсея, то тоді я буду вірити в існування душі, бо він сказав, щоб відшаджувати кров а мясо їсти, бо в крові є душа.

Ісус теж говорив про душу, бо сказав, що хто тримає живу душу, той суду не побачить і т. д.

Питання із того родиться таке: нащо понабудовували в світі стільки різних церков, стільки вір - релігій? Нащо священики вчать про царство небо і рай і пекло, коли це все заключається в мацінуцічкім електроні? Оці електрони є творцями всього видимого й невидимого! От чому я тепер зажурився: до чого дочитався! Надія моя зійшла на пшик — на мацінуцічкі електрони! Отже, думаю, що до електрона нема потреби молитися, бо він робить своє діло так чи сяк, на добро, чи на зло; виходить, що скорше чи пізніше ми будемо змушені перемінити наші церкви в корисні галі просвіти й забави й подібні заведення, а священики стануть (бог би це говорив!) народними слугами у народних заведеннях і тоді з них люди будуть мати якусь користь.

А священик Цененда теж не дуже-то-так держиться церкви взявся до ЕЛЕКТРОНІВ, до редакторства, лекцій-відчитів, і виходить, що електрони є, бо аж з Британії Колюмбії заїхали прошають його на лекцію, хоч що правда то не їдя — не любить цього і то дуже фабрикати "ГАПОНІВЩИНИ"!

Ви, отой Цененда, навчає правди, а я ж ЛЮБЛЮ Її! Отже, хто поможе йому в цьому? Та тільки ми працюючі: я висилаю пять долярів на помощ для Голосу Правди, а Ви йдіть моїм слідом, якщо хочете, щоб електрони робили на нашу сторону й нашу користь! Підтримуємо Голос Правди не лише язиком але і доларами!

Голос Правди дає вищу; ото кільканадцять років тому назад як що Ви прийдете собі був помістив таке: "ЧИ ВІ ЗНАЄТЕ, ЩО..." а дальше були якісь електронські великі букви... Кат його знав тоді, що то означають ті букви; але **Цікавий** Фармер підчеркнув, щоб то чудо витати й заховати, а як скінчиться війна — запитати його що це означає; правда, я ще не питав й не буду, бо вже я вже знаю, що ті букви означали, що провідники (ніби наші) беруть для себе 20 процентів від гроший збираних для голодних наших братів й сестер в Рад. Україні; ге!.

Значить, тому й редактор Цененда зарезервований цими процентовими Гапоном, задовго до викритя швидко, бо вони добре знали, що "Гапон" випухає й дасть до відома народу, але народ не повірить "Гапонові", і це все присохне; та ба! На роз а більш части вже повірив, а не тому, що ці процентовиці до сьогодня незаперечили "Гапонови, тобто не дали ніякого й найменшого звіту із зібраних гроший на Рад. Україну; тут й цим ці "товариші" зламали себе не аби як!

На прикінці хочу спитати редактора Українського Слова: тов. Шатульського (кажуть що він вже став ПАПОЮ !), що це була за подяка від Радянської Амбасади в Оттаві, яка була по мисеід в Українськом Слові в 4 тім числі з дня 24 січня 1946 року? Ану, тов. Шатульський, будь ласка, дайте відповідь на сторінках Українського Слова: хочемо прецінь знати це!

Я й не думав про це писати, але я дістав листа від головного заряду ТУК в справі збірки гроший на Рад. Україну, а в додаток

Спомини Ничипоруків

—V—

В неділю 24-го березня, старенькі родичі і вся їх родина Ничипоруків, які дочекались сумної вістки із рідного краю, робили спомини по своїм синові і всій родині, котра загинула в часі війни в селі Дятьковичі, Рівенської Області.

Одні загинули трагічною смертю в своїй хаті від злої руки, від УКРАЇНСЬКИХ БАНДИТІВ-ОДНОСЕЛЬЧАН*, а другі на полю бою у боротьбі проти проклятого ворога німецького фашизму.

Спомини відбулися в релігійному обряді, який переводив прот. о. Е. Мосійчук із Стіней, Саск. Підчас обіду о. Мосійчук сказав промову; між іншим він сказав, що наша Рідна Батьківщина, наша рідня земля зллята кровю і слезами наших рідних братів і сестер; вона стогнала під чоботом німецького фашизму, де падали невинні жертви сотками й тисячами денно, нім прийшов день визволення зпід того ярма, і де були гарні наші села, то по переході проклятої німецької банди залишились одні руїни.

Прот. о. Е. Мосійчук закликав присутних скласти свої жертви на вінок покійним, що впали жертвою німецького фашизма, як також на Голос Правди й Українське Слово. Присутні зложили $25.00; з того призначено $8.00 для У. С., $5.00 для Г. Правди, а $12.00 на вінок чи яку іншу річ на память погибшим. **Анна Маслечко, Мінітонас, Ман.**

*) Отакі "односельчане" різали наших братів й сестер, а сьогодня поробились "збігцями" й плачуть, щоб їх забрали до Канади чи Америки. Чесна людина із цього може легко догадатися, чому ті "збігці" не хотять вертати домів. **Редакція**

* * *

ЩИРО-СЕРДЕЧНА ПОДЯКА

Ми, старенькі родичі і вся родина Ничипоруків складаємо щиро сердечну подяку всім присутним, які прибули до нас на вшанування памяти наших рідних — сина, невістки і внука.

Світь дорогі діти, сину, брате й вся родино, котра загинула через проклятих німаків-катів, тихим й вічним сном, й хай ваша рідня скроавлена вашою кровью земля буде вам легкою! Ми незабудемо ваші рани; ми будемо мити їх своїми душевними слезами. Память про Вас залишиться у наших серцях раз назавсігди! **Родина Ничипоруків.**

ВІД РЕДАКЦІЇ: На цьому місци сердечно дякуємо присутним і Прот. о. Е. Мосийчукови за фонд для Г. Правди й У. С., як теж виражаємо своє співчуття родині Ничипоруків. **Редакція**

ПОМАГАЮТЬ БУДУВАТИ Г. ПРАВДИ

Громадяне які брали участь в загальній панахиді по своїх рідних знакомих-померших в Вістня, Алта. дня 5-го Мая, зложили на пресфонд Г. П. $7.10. По 50 ц. зложили: Ф. Сук, П. Хитик; І. Фесик; В. А. Шапка; Ю. Гревел; В. Веренька; С. Рипка; Д. Данилюк; М. Столярчук і В. Семиргаї по 25 ц.; А. Рипка, І. Сук; І. Москалик; Г. Сук; С. Фрегак; Такас; Ю. Веренька; Ф. Мельник; С. Фесик - - 10 ц. Всім жертводавцям й колекторам сердечно дякуємо **Трьох Присутних**

ку й стрічався з деякими нашими товаришами на почті, і побачив й зрозумів із цього всего, що щось тут "не тее", і от тому пишу це і хочу почути ПРАВДУ. Так нінчу. Хай живе Голос Правди, бо він пише й обороняє правду й працюючих. Здоровлю щиро всіх читачів й читачок Г. П **Я. Польний.**

Як дурманять малвірних...

Докінчення з сторони 3-ї

вом з українським.

Другий чоловік аж підпісся.

Хоч Ви старша особа але я в таке не вірю. Я бачив в котрісь книжці (чи то було в молитвеннику що великодні свята були надруковані на 50 років на перед з їхніми датами).

— О, сину, хай буде і на сто років наперед, але таки від папи римського воно взялося.

- Та де то правда! Ви передше говорили, що папа римський дістає що нового року божий лист з неба з повідомленням, коли того року припадає Великдень, а як він може знати на 50 чи 100 років наперед без такого листа.

Е, хлопці, ви хочите за багато знати. Ви є зарозумілі, то я з вами не хочу більше говорити - відповів гнівно старий.

Всі чотири сидять тихо. За якись час, я відзиваюся.

Всі чотири звернулись до мене й я кажу: галов українці! Чому так сидите тихо? Ви недавно про Великдень говорили і не закінчили в чім річ.

- Так, то ви всьо чули і не вмішувалися до нашої розмови? — один з них сказав.

Найстарший поглянув на мене від ніг до голови, а далі питає: Чи і ви не вірите, що лише папа римський знає, коли Великдень має бути?

— Та чому не вірю, кажу йому. Він знає і на тисячі літ наперед, але це не означає, що він лише один в світі так знає. Кожний з нас може знати, коли Великдень має бути якщо лише учився рахунків ділення, множення, додавання і т. д.

Всі три (крім четвертого старого) одним голосом сказали: ми училися рахунків і хотіли б знати як то виробляється. Я взяв кусок паперу і пояснюю. Всі роки, минулі, будучі чи навіть теперішний 1946 треба найперше поділити через 19 — останок назвати "а". 1946 : 19 є 102 і 8 "а". Знов другий раз поділити 1946 рік вже через 4 — останок звати "б". 1946 : 4 є 486 останок 2 "б". Третий раз поділити 1946 (чи котрий інший рік) через 7 — останок назвати "в". 1946 : 7 є 278 останок 0 "в". Останок "а" завжди помножувати через 19 і коли вже перемножили, ще є додаток в Григоріянськім календарі А 24, а в Юлянськім А 15 і тоді ділимо через 30, а останок називаємо "г". В Григоріянськім календарі 19 х 8а є 152 + А24 є 176 : 30 є 5 і останок г5. В Юлянськім 19 х 8а є 152 + А15 є 167 : 30 є 5 останок і 17. Ті останки звали переможуємо в обох календарах 2 х б, 4 х в, 6 х г і знов є додаток Б5 в Григоріянськім календарі, а в Юлянськім Б6. Ту суму ділити через 7, а останок назвати д. В Григоріянськім рахунку: 2 х б2 є 4, 4 х в0 є 0, 6 х г26 є 156 + 4 + 0 + Б5 є 165 : 7 є 23 і останок д4. В Юлянськім: 2 х Б2 є 4, 4 х в0 є 0, 6 х г17 є 102 + 4 + 0 + Б6 є 112 : 7 є 16 останок д0. Коли ми вже всьо то виробили то тільки Г + Д додати до 22-го Березня і маємо дату Великодня. Для Григоріянського календаря в 1946 році г26 + д4 + 22 є 52, але що березень має лише 31 днів то віднимаємо 52 — 31 є 21 Квітня день пасхи.

В Юлянськім календарі: г17 + д0 + 22 є 39 — 31 (місяць Березень) є 8-го Квітня (старого стилю) Великдень.

А хочемо знати, як воно вийде дата в Григоріянськім рахунку то додаємо до 8-го Квітня ще 13 днів (тому що Юлянський календар о стільки спізнений і маємо 8 + 13 є 21-го Квітня. Отже разом Великдень український з латинським в 1946 році.

Мої товариші задумалися, так що мені видавалось, наче вони непорозуміли тих рахунків. Але по хвилі один з них каже: Ось тут маємо факт і вже будемо самі виробляти на котрий рік хочемо, щоб знати дату Великодня. А в таке як нам Сафроній говорить, що ніби папа римський дістає божий лист з неба що нового року, в то неможливо вірити.

Так, я сказав: ви можете виробляти на котрий хочете рік (Юлянським рахунку), наперед чи взад, бо там додаток А є додали 15 і додаток Б6 є в кожним столітю той самий, але в Григоріянськім календарі є теперішним додатком А24 і Б5 ми можемо виробляти наперед до 2099, а взад до 1900 року. Коли хочемо вивайти дату Великодня поза століття вперед чи взад то мусимо знати таблички А і Б тих сто-років. Чому в Григоріянськім календарі додатки А і Б зміняються, то є в Григоріянськім правдиво від 1582 року, не кожди століть є переступні (так як в Юлянськім) але лише ті століття переступні котрі діються длити через 400. Так як 1600, 2000, 2400 є переступні, бо діються длити через 400, а 1700, 1800, 1900, 2100 непереступні — тільки в Юлянськім вони є переступні. Таблички для Григоріянського додатку А і Б є.

Від 1 — 1582 А 15, Б 6.
Від 1582 — 1699 А 22, Б 2.
Від 1700 — 1799 А 23, Б 3.
Від 1800 — 1899 А 23, Б 4.
Від 1900 — 2099 А 24, Б 5.
Від 2100 — 2199 А 24, Б 6.

Сафроній аж чіпіє, утирає поло і тремтячим зворушливим голосом проціжив: не спротивляйтесь мені хлопці, я не учений. Мій дід і прадід також були темні, так розуміли і я так вірував, а вже тепер мені понятно, хоч тих рахунків нерозбираю котрі ви виробляли. То що я від свого діда научився, могу вже тепер відкинути від себе і не буду вірити, що папа римський дістає божий лист з неба що нового року з повідомленням про Великодні свята. Тільки ще буду вірити нашому кольядарю, бо він учений і добре знає що папа є непомильний, святійший отець, голова всіх католицьких церков і ще до того має ключі від царства божого. Чи не так? **(Дальше буде)**

ДО ВІДОМОСТИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

За місяць май Голос Правди вийде лише два рази. Причина: редактор запрошений на 26-го мая до Комарно, Ман. на Масове зібрання. Бути там й назад повернути, це забере якраз той час, в якому можна б видати Г. П. Відмовитись-неїхати до Комарно теж не добре, так як редактор обовязаний їхати куди, де тільки заходить конечна потреба. Тому наші читачі ласкаво вибачити нам й зрозуміти нас й тих людий, які хотіли мати в себе на масовім зібранню редак. Г. П. як головного промовця.

Вид. Спілк. Г. Правди

Скільки Вам миль до Комарно?

Дня 26-го Мая, в Комарно, Манітоба, відбудеться масове зібрання громадян околиці Комарно. Як що Вам не дуже так далеко до Комарно, і як що Ви цікавитеся економічними, політичними і релігійними справами-подіями які діються в Канаді і у цілому світі — Ви напевно — незважаючи скільки Вам миль до Комарно — прийдете і вислухаєте чотирох промовців: два з Альберти, а два з Манітоби: двох священиків й двох фармерів; один із священиків буде редактор Голосу Правди. Порозумійтеся зо своїми сусідами й знакомими і разом приїдете на це масове зібрання, я певно, що непожалуєте! Приходіть всі без різниці: молоді, старші й старі! Так до побачення з Вами в Комарно на масовім зібранню 26 Мая, в неділю.

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXI

В той самий час, коли Шулин і доктор Рейнер збирались в утеч закордон, Трофим Бабяк не мав спокою. Він ходив і ворчотів під носом:

"Вот я служу у преступника-убійці, але мушу почекати, поки він не поверне із Канади. І так я забагато йому наговорив, але ту помилку можно ще справити".

Уже добре світало, коли доктор Рейнер повертався від Шулина. Він не пішов фронтови дверми а тільки туди, куди утікала Віра і Александра Вернувшись до своєї кімнати, він розлягнувся і думав, що всьо приготовлено у него. "Паспорт є, гроші є, тільки скорши б втіки". Майбутність представлялась їм щасливою. Будучи перемученим, він положився спати і скоро заснув твердим сном.

Перед десятою рано він пробудився несподівано, так як хто з застукав до дверей.

— Прошу до середини, — сказав він, надівши халат.

Двері відчинилися і в спальню увійшов його помічник доктор Черенков.

— Добрий день, — сказав перший доктор Рейнер: — я заспав сьогодня троха. Може є що небудь нового?

- Так нову варятку привели.

— А заплатили за ню наперед?

— За три тиждні наперед.

— Но то уже даш рахунок мому купцеви доктору Вербову... як називається нова пацієнтка?

— Анна Шулин.

Доктор Рейнер зараз зібрався і пішов побачити (нову пацієнтку). Він пішов і оглянувши подумав: "Та женщина не може бути одорвана, вона невижле навіть з трьох місяців, але... добре бо так наша тайна буде захована".

В кімнати Анни Шулин доктор Вербов перейшов до кімнати Александри. Александра підійшла до него, усміхнулась і сказала: "Я хочу цьвітів".

— Пійди, — сказав рівнодушно доктор Рейнер: - скоро будеш мати їх скільки захочеш. А потім, обернувшись до доктора Черенкова, сказав: "Даш їй дві шлюльки чисто 2".

— Добре, — сказав доктор Черенков.

Доктор Рейнер оглянув всіх пацієнтів, а так спитався: "А як чувається та дівчина Віра Іванович?"

— Не добре, — відповів доктор Черенков.

— Аку, заглянемо ще до неї.

Віра, побачивши доктора Рейнера, підняла голову з подушки і сказала слабим голосом:

— То доктор Рейнер, а я думала, що доктор за мене зовсім забув.

— Прости Віра, але я за останні дни мав багато занять. Але я бачу що твоє здоровля поліпшилось.

Віра смутно усміхнулась. Доктор Рейнер приступив до неї, взяв за руку і пощупав пульс.

- Ти страдаєш, — сказав доктор Рейнер

— Так, я відчуваю сильний біль тут коло серця

— Не бійся, я тобі поможу, й ти будеш здорова

— Я була б щаслива, если б ви додержали свою обіцянку, а тепер скажіть мені, як чується моя мама.

— Твоїй мамі лінше

Очи Віри заблестіли з радости.

— Чи ти не хотіла б пройтись з мамою в сад?

— О я би дуже хотіла, — сказала Віра і пробувала піднестись, але не могла: але я хвора і не можу.

Віра почала плакати. Доктор Рейнер хотів її успокоїти і сказав: — Будь спокійна, за пару днів вернеш до здоровля.

Віра усміхнулась недовірчиво. Доктор Рейнер і його помічник вийшли із кімнати.

— Як, чи доктор думає направду, що вона вернеться до здоровля? — спитався доктор Черенков

— Ніколи не верне, — відповів доктор Рейнер: вона піме в дуже короткім часі.

Доктор Рейнер положився спати в своїй кімнаті. Переспався, потім встав і сказав задоволений: "Всьо йде, як по маслі. Звідси виїду завтра вечером, а після завтра буду уже у Відни, свобідний від всяких підозрінь".

Пів до десятої увійшов до него служачий і сказав:

— Там жде той молодий гр-н, що був тут вчера, і якась дівчина з ним.

— Дівчина? — перепитав доктор Рейнер. "Що то може бути за одна?" подумав він і зараз вийшов до почекальні на стрічу. Читач уже напевно догадується, що то був доктор Вербов з Надею Олиною.

Продовження буде

Продовження з ст. 2-ї

історично-традиційно-національно не туди де треба вони ведуть довіряючу їм товпу, але все далі й далі вони провадять тих на Каїнове діло в римське багно: за той "стейк" і шкіру, яку вони беруть з живого рутенського, двоного "инвентару" і за чужинецькі похвали та гладження по головах, і ту кицьку, що мишку піймала! "Радуйся, учителю!" — сказав Юда Іскаріот і поцілував Ісуса на смерть на хвилу, на зраду. Любовяче Юдино. Чи не так роблять ті, згадані і подібні їм Бичі проводирі: хвалять товпу, туманять і чистять: матеріяльно, духово і з культури, своєї, питомої, рідної.

Польські короли, магнати графи, шляхта видумали і впровадили між наш народ "рутенство" і "унію" "на нищене Руси". Папа римський сказав "Через вас, мої рутенці, наверниться Сина". В одній бичій рутенській папській публікації кажеться: "Україні грекo-католики вже в самих початках унії хотіли прийняти новий календар у церковному житті але щоб де більше не зраджувати до себе православних і не утруднювати їм прийняття католицької віри, календаря не змінили".

Як бачимо, рутенські унити сповняють ролю Свиптових зрадливих Биків, Баранів і Кнурів взглядом православної України — а тому то ще й дотепер формально не прийняли і тому й календар і свята по старому тримають "щоб більше не зраджувати до себе православних і не утруднювати їм прийняття католицької віри".

Чи може бути щось гидшого у світі як подібне віровання і стремління: тупити, зраджувати — таки своїм своїй Історії своєму народови!

Тіпітеся диваки, рутенські уніяльні Бики, Барани і Кнурі з різні папаримського, але — вина ставка вже побита: ви програли, разом з Гітлером і подружньою. Та "тревожна земля" на яке ви так жаєте — не відбудеться і наш великий Український народ іде й йде вперед, без гнилого рутенського смердячого уніяльного нашуку та болота зомного, зрадництва.

М. С. Майський і Павліна Крило

В часі забави в гр. Ю. Ропчани, Атабаска, Алта. присутні гості зложили на допомогу Г. П. $6.60; жертвували по $1.00: С. Патилик; по 50 ц: С. Гавелы, Т. Робікон; Ю. Робікон; Д. Ропчан, його жена; В. Фотій, його жена, І. Лобовський, І. Фанчулак, по 25 ц: І. Олійник, Г. Пилат. Всім жертводавцям складаємо сердечну подяку.

Присутний.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.
Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук, ніг, простудження, біль в грудях, кривих, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як дуже вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужиття одного слоїка, звідомітъ нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доляра. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - боляки в задньому проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:
ECLECTIC HEALTH CENTRE BIG LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріллі-перший раз зорвано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста. 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По більші інформації пишіть до:
FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANPURLY, ALTA

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB.
BOX 128, CALGARY, ALTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови і оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо порада на грузлі хвороби Ті Бі і епилепсію. Для приїжджаючих маємо відділні кімнати.
Але хто не може приїхати хай опишиі свою долегливість і окремо виглядно аналізами, як заробічи і лікарства, які є потрібні для хворого
THE NATURE
249 BERNARD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікує різні хвороби операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю порада листовно
612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

Телефон 24643

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kinchen Block —
10144 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читай.е

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Життя — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополю реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на віть нова-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обсторете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на понищу адресу: ANDREW KASH 2027 CITY CUONCILLORS MONTREAL Q.

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 70 років, стараю добру особу, [illegible] спокійної женщини до хатної роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголосіться до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато тяньше, бо дістаю фарбу з "голсейлу" По більші інформації пишіть до Нік Григорів 10544-100 Ст. Едмонтон, Алберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сінокоса, 25 акрів готових до першого оранця. 30 акрів ще можна легко виробити для оранки; решта дрібний ліс крім через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ПРОДАМ

Машину до верчення криниців. машина — як нова; Ціна чотириста доларів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Росташ, Пост Офіс Белайс, Альберта —Скринка 6.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забувайте подати стару адресу — конечно

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЦІОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ. СЛІДИТЬ НАСТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАЙДЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УКРАЇНІ

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alb.
AUTHORIZED AS SECOND CLASS M[illegible] DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAVOT
D.S. Gudzowsky
Box 37

ЧИСЛО 205 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 11 ЧЕРВНЯ, 1946 VOL. X. № 205

Католицька Твердиня в Комарно Валиться

Відкриває маневри англо-американського блока

—•—V—•—

Москва. — В "Правді" було опубліковано інтервю міністра закордонних справ Рад. Союза В. Молотова з кореспондентом тої газети. В тім інтервю В. Молотов обяснив причини невдачі конференції Ради міністрів закордонних справ 4 держав в Парижу. В. Молотов заявив, що Америка і Англія зорганізували блок проти Рад. Союза. Від підчеркнув, що ніяка уважаюча себе держава не може підчинитися маневрам, які при мінялися англо-американським блоком в Парижу. Він сказав, що Америка і Англія не допустили на Паризькій конференції до осягнення згоди по питаннях про італійські кольонії і реваншах. В. Молотов заявив, що Рад. Союз не може згодитися на скликання мирової конференції 21 держав до того часу, вона представники 4 держав не прийдуть до повної згоди відносно мирних договорів. Він пересторігав, що "если Америка буде настоювати на скликанню конференції до того, як буде осягнена така згода, це може довести до самих небажаних наслідків в майбутнім розвитку дружніх відношень між країнами, які стремлять встановити трівкий мир".

МОЖНА СПРОВАДЖУВАТИ "ЗБІГІВ"

Отава. — Тут офіціяльно проголошено, що канадцям дозволено вже спроваджувати до Канади своїх рідних ("збігів") з Европи. Хто бажає спровадити "збігів" мусить підписати папери, що він чи вона зобовязуються заопікуватися спроваджених "збігнем", тобто дати йому чи її удержання й чапитя.
Відповідно до проголошення то допущені в Канаду будуть лише ті "збігі", які не є злочинцями. Але питання, хто в них є чесною людиною?

МОСКВА АТАКУЄ ВАТИКАН

Лондон. — Радянське радіо заявило: по приказу папського престола на передвиборчу боротьбу проти лівих партій змобілізовано 52 архієпископа, 229 епископів, десятки тисяч фатерів і більш пів мільйона монахів і монахинь Католиків, які осмілилися голосувати на лівих кандидатів, духовенство грозить відлученням від церкви

МОСКВА ОБВИНУВАЧУЄ

Москва. — Радіо Москва каже, що "реакційні американські круги пробують втягнути Америку у воєнний союз з Англією для підготовки до III війни".

Комарно, Ман. — Тут відбувся масовий зїзд, в якім взяли участь комарнські й доколичні українці греко-католики. Присутних було около 600 осіб. Комарно — це католицька твердиня, яка з днем 26-го мая (день зїзду) почала валитися. Бесідниками були: редактор Голосу Правди, Д. С. Данилюк, о. Н. Урбанович і доктор (англієць) із Binnifery.

Маса присутних греко-католиків одноголосно погодилися з виголошеними промовами бесідників, які ясно і зрозуміло відкрили перед зібраною масою чорний інтерниціонал папирнського і його найманців у цілому світі, тим більше в Канаді і в головному в Комарно.

Того самого дня перед полуднем редактор Г. Правди і свящ. Н. Урбанович із Binnifery відслужили при участи греко-католиків православне Богослуження в салі ТУК Комарно. Рішено щоб свящ. Н. Урбанович доїзджав до Комарно й служив Богослуження й викривав римську темну-протинародну тьму.

Це перший раз в історії Комарно, де зійшлася така маса людий, тим більше греко-католиків вислухати православних бесідників і тим більше взяти участь в православнім Богослуженню. Отже, Комарно, це перша місцевість в Канаді, яка пішла слідами своїх братів й сестер в Галичині, які цього року зїхавшись до Львова, пірвали всі зносини з Римом і Ужгеєм.

Католицька твердиня в Комарно почала валитися; є певні дані, що Комарно стане прикладом для всіх виходців з Галичини греко-католиків, які підуть слідами Комарнських українців — скорше чи пізніше

УКРАЇНСЬКИЙ ЕПИСКОП НА КАНАДУ

Нью Йорк. — На нарадах Митрополичої ради зроблено доклад в справі українського епископа для українців Канади й такий висланий до компентентних церковних властей в Рад. Союзі.
Епископ для українців в Канаді буде висланий прямо із Києва, або дуже можливо, що ним стане Прот. о. Н. Урбанович, який був на 26-го мая назначений на кандидата в епископа, про якого вже від довшого часу знають в Києві.

РЕАКЦІОНЕРИ НА ПЕРШОМУ МІСЦІ У ВИБОРАХ

Франкфурт на Майні. — В 38 містах американської зони окупації в Німеччині відбулись муніципальні вибори. Реакційна партія Християнського соціяльного союза получила 667,991 голосів; соціял-демократична партія получила 535,087 голосів; комуністична партія получила 147,693, ліберально-демократична 102,584, а інші партії 74,060 голосів. Християнський соціяльний союз получив 484 місць в муніципальних радах, соціял-демократи 421, комуністи 47. Комуністи предкладали соціял-демократам виставити спільних кандидатів і вести спільно кампанію але провідники соціял-демократів діючи на порадою американської влади відкинули не предложення. Тепер провідники соціял-демократів ведуть переговори з Християнським соціяльним союзом про організацію коаліційних муніципальних рад.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

ЗАЧАРОВАНЕ КОЛЕСО

Фали суспільних потрясень в формі робітничих страйків в Сполучених Штатах і Канаді, це не припадковість. Це наслідки певних законів капіталистичного розвитку.

Вчені, які досліджують, як розвивався капіталізм, замітили, що цей розвиток підлягає певній закономірности, певним правилам. Одно з тих правил є, що в капіталізмі, хочби як капіталісти хотіли, є неможливо вести порадочну, врегульовану продукцію, але мусить бути в ній потрясаючі перерви, звані кризами або, на простій мові, тяжкими часами.

Вчені дослідили, що в капіталізмі мусить бути повторюючися добрі часи і наступаючі по них тяжкі часи — 'бум' і 'баст' — певного рода добробут і криза по нім. Чому це так? Тому, що капіталісти кажуть робітникам виробляти товари не для того, що населення їх потребує, а для того, щоб робити на цім зиски. Звичайно виробляються не ті товари, яких найбільше потрібно, як це є зараз, а ці, на яких є найбільше зисків. Їх не продається там, де їх найбільше потрібно, а там, де за них найбільше платять.

Приклад (один з многих) : Зараз матерії на одежу годі дістати (сорочок тощо), бо ця матерія, яка є під руками висилається в Европу. Там багатші люди платять за неї два рази більше, як кавказьке населення платить. Тут будьщо будь є ще (була до недавна) якась контроля цін. В Европі її нема. В наслідок браку (сорочок наприклад) в Канаді хоч не хоч ціна на них підходить і в Канаді. Фабриканти натискають на усунення контролі цін, бо хотять брати високі ціни й тут. Кошти життєвого прожитку таким чином йдуть в гору. Заробітна платня не вистачає Робітники приневолені хапатися за одинокий ратунок який є, виходять на страйк

Уряд годиться на це, щоб фабриканти капіталісти піднесли ціни на фабричні вироби й дали підвижку платні робітникам Підвишка платні не має найменшого значіння, бо ціни на середники поміни підходять майже постійно в гору. Тоді не остається робітникам нічо іншого, як знов домагатися підвишки платні, а коли капіталісти не дають її, вийти на страйк

В міжчасі продукція припадає, кидає (тобто тяжкі часи) збільшується, подрібнюється і так все не крутиться, як в зачарованім колесі! Раз бум, раз баст, раз бум раз баст Аж колись прийде до того, що народ прямі зрозуміє цю штуку й то зі буде кінцевий кроп!

ВІДНОВІТЬ ПЕРЕДПЛАТУ!

Друзі — читачі й читачки Голосу Правди!

Боротьба перед нами: фашизм політичний й фашизм католицький; реакція й їх наступ на працюючих: треба боротись! Але боротись без преси не можливо, тому Вашим святим обовязком є відновити передплату і вислати пресфонд.

Вилазить шило з мішка

Читаю я, вірний римо-католик, наше святе мондерське "Світло". Знаходжу я в нім багато святої правди, але вона є в "Світлі" тільки тоді, як її малограмотний редактор — випив ши трохи більше святого (сакраментального або як хочете сакраментського) вина — не тямить добре, що він пише.

Не вірите? Агі на вас, невірні Томи! На-те ось читайте:

ч. 63 15 березня (марта) 1946 року, перша сторона, перша колюмна, другий відступ, дословне наведення:

"З нагоди йменовання нових кардиналів Святіший Отець Пій XII проголосив нову, великої ваги постанову, що з цього часу папу можуть вибирати в якому небудь місці, де зберуть ся кардинали й до вибору треба двох третих і одного голосу присутніх кардиналів. Досі папу вибирали (тільки) в Римі. Папою може бути вибраний кардинал із якого будь народу Тепер є 67 кардиналів, а в цім 29 італіянських".

Ануте Іванку, Грицьку, Стефанку, Кириле, Павле, Данке Петре, Михайле, Васильку, Тимку, Гнате і Гильку приставьте на хвильку і подумайте: дотепер вибирали папу тільки в Римі і майже завжди тільки з італіянів, а тепер вже можна вибирати його будь з якої нації і будь-де в іншім місці. Наприклад в Ню Йорку, де є Вол стріт і всі великі банки на нім; в Буенос Айрес столиці Аргентини, бо там є уряд фашиста Перон-а, або хочби й в Монтер, Алберта, бо там є рутенські (не українські, ні) уніяти і святі отці облятти, редемптористи, езуїти ніби василіяни! Ага!

Ці рутенські облятсько-редемптористсько-езуїтські василіяни так папу люблять і шанують, що колиб йому, боронь ся та макаронська діво, не стало місця в Італії, де народ праці

Докінчення на ст. 6-й

Буржуазна даемократія в зериалі

Є в Сполучених Штатах багато негрів, поверх 10 мільйонів, кажеться, але 9 мільйонів з них є неграмотни, хоч продажна американська преса в ціле американську форму демократії, як найлішну на світі хоче вмовити у весь світ, щоб таку форму правління заводили в себе всі другі країни.

В полудневих штатах, в яких живе багато негрів, є закони, які вимагають, щоб всі громадяни платили податок заздалегідь тест - - щось в роді поголовного податку — і який говорить, що тільки той має право голосу, хто заплатить под тест на назначений час перед виборами чи це стейтові, муніципальні чи федеральні вибори

Под тест розрахований був на те, щоб тільки багатші, ті які посідають маєток і можуть платити цю таксу, могли голосувати й вибирати представників, а що багатими були тільки білі люди, так ця такса служила як середник панування білих над чорними. Однак ріст американського капіталізму був такий скорий, що крім негрського населення й білі жителі стали ся безземельні й бідні і сейчас на кожних десять позбавлених права голосу горожан є **шість білих жителів**.

Це переважно дрібні хлібороби й ріжні робітники. Ці дрібні хлібороби землі своєї не мають а рентують у великих земельних власників за часть. Їх звуть "шер кроппер" або "крофтерс" Або таки поніжаючою й ігноруючою назвою "гилбиллис" — тобто Васильки з гір

Чи не гарно діє й представляється нам тепер славна американська демократія? І подумати лише: таку демократію хотять американські капіталісти накинути всім другим країнам світа включно з Радянським Союзом, в якім нема вже негрів тих в широкі лани затверджені на віки за колгоспними селянами.

Чого боїться Ватикан

Зараз іде така скажена нагінка на Радянський Союз і вона поступово думаючих людий, що виглядає, ніби приходить кінець світа. Певні коли людяи, певні вчинки проти дотепер доч он и зараз піти війною на великий Радянський Союз. Це вже і крути рівночасно з цею гавкотнею проти рад. Союза придумують і ріжні штучки-кручки, якими хотять застрашити і запудити свої маси трудящих — своїх промислових робітників та фармерів.

За кулисами, за куртиною цего наступу, є римокатолицька церква, тобто ці шла видима організація з папою на чолі.

Римокатолицькі провідники придумують день і ніч способи не допустити до того, щоб працююче населення світу вирвало ся зпід їхньої контролі. Ця контроля відбувалася досі при помочі релігії, тобто віруваннях в певні поняття про світ і всьо, що в нему знаходиться. Вірування, які не є нічим доказані, і науково фальшиві.

Папа римський в Ватикані, а з ним всі кардинали, архієпископи, епископи і ріжні чини духовенства, бояться, щоб народи світа не усунули всіх панів і попів від влади, щоб не застуували їх владою селян робітників і трудової інтелігенції, бо така дійсно народна влада заборонила б в школах вчити опер тої на фальшу й неправді релігії і тоді всім "духовникам" прийшлось шукати за чиїм занятиєм. А це булоб страшне!

Деж пак отцеві духовному та йти робити якусь корисну роботу?

Іншими словами Ватикан і весь його клер-духовенство бояться, щоб правда про їх фальшиве навчання не вийшла на верх, як олива і щоб тоді не прийшлося взятися за чесну працю

Главного Ватикан і його слуги є найбільшими агентами за вдержанням старого порядку речів старого панування багачів капіталістів над працюючим народом. Римокатолицька церква занята тепер так цькуванням проти Радянського Союза і проти всіх поступових сил людства, що не має вже навіть часу покликуватися на свою фальшиву науку церковну, в всю ди во церквах веде політику. Але тяжко повірити, щоб народні маси світа дали себе ще третий раз втягнути у криваву кузню. Радше виглядає, що в тій купелі скупаються ті, хто її готовить.

ТОВАРИШУ ЗАЯЦЬ — НЕ БУДЬТЕ "ЗАЯЦЕМ"

Дня 26-го мая голова відділу ТУК в Комарно, Ман., безплатно відпустив для Богослуження і Доклади свящ. Цепенді гаї. Треба вірити, що папа Мацей Шатуль і на Гімлі зробить атаку на голову ТУК зоь Заяця, як це зробилось в Мт. Парк Тому товаришу Заяць — не будьте "заяцем", і дайте належну відповідь папі Мацею І., якщо він посміє пхати свою бру сову пику в народні справи. **(Присутний)**

Як дурманять легковірних божеми листами

Так Софроне, папа є головою всіх католицьких церков і то правда, що ксьондз дещо більше учений, як Ви, або я, тільки він так навчений, що сам він інакше думає про папу, а нам інакше представляє його в інтересі капіталізму. Ксьондз не вірує, що папа є святий, святійший, чи там найсвятійший; не вірує, що він має ключі від царства божого. Ксьондз може вірити, що папа має ключі в кишені від своєї палати, так як ви і я можемо часом мати ключі від нашої кімнати або хати. Також ксьондз не вірує, що папа є непомильний, хіба в тім він непомильний, що в цій війні яка закінчилася, він не помилився не благословити як італіянів їти на німецьких католиків, так не помилився не благословити німців, щоб ішли на італіянських католиків.

Ви, Софроне, можете вірувати так, як хочите, навіть, що сонце є бог, папа непомильний і найсвятійший, земля плоска, а не круглая (як казав католицький піп Олійник зараз в Комарно, Ман.) — це ваше діло. Однак коли в щось віруєте, або ко мусь хочете вірити, то завжди ідіть за порадою української приповідки: "другого слухай, але свій розум употребляй".

На сліпо вірувати є то саме, що в потемку шукати бажаної речі і або знайти її або винести замість правдивої небажану річ до світла. Ви, Софроне, кажете, що ви неучений; так ніхто ученим не родився, ані ніколи не запізно учитися пізнавати правду. В правді бачемо, що так довго, як довго люди при писуватимуть таку надзвичайну власть папі, він буде головою ще й непомильним. Ось візьмім примір Росії: там з давних часів научали, що цар є настановлений богом і ніхто іншим не здібний рядити державою. І як довго в Росії дозволяв народ посідати таку власть цареви, він був самодержавець, голова і сильний, а коли люди перестали давати йому ту власть і силу, то показалося, що цар не був таким, який його представляли. Японці мали те саме вірування аж до часу, коли атомна бомба викрила правду і показалося, що японський мікадо не був настановлений богом, але звичайним земним громадянином

Знов ви сказали Софроне, що ксьондзови треба всьо вірити, бо він учений. Та треба вірити не лише задля того що він "учений", але тоді, коли говорить правду. Ксьондзи хоч дещо вчені, але не всі вони однаковими справами інтересуються. Є ксьондзи вчені щоби оборонити католицизм, але є й такі щоб оборонити правду; деякі бояться викрити папські брехни рафаїнам, бо вже не були б ксьондзами. І є так навчені ксьондзи, що брехню обертають перед людьми на правду й роблять це так довго, що аж самі в таку брехню цілковито вірують

Проповідувати: не убий, не кради, це є правда, бо закон за таке карає, але доложувати в проповіди, ніби за таке, що хтось піде до православної церкви, чи там робітничого дому, то вже буде в пекаі — це брехня. Страшити хлопчика можна лише до котрогось часу: не їди там або там, бо тебе вовк з'їсть. Християнство вже доросло, щоб вірити в такі інсентинці. Галицьких українців дурили 350 років, що ніби Володимир Великий не принимав православу, але грекокатолицьку віру. Так дурити можуть лише до ограничнного часу, як приміром родичі можуть здурити свою дитину до котрого часу говорячи: ти був за вікном у Ітон сторі і ми тебе купили та охрестили таким або таким іменом Але за який час, коли їх синок виросте більшим, то скаже: я не був за вікном у Ітон сторі — я уродився

Так само, наколи грекокатолики прийдуть до ліпшого розуміння (як наприкмір в Комарно), то відповідять ксьондзови:

Продовження на ст. 6-й

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Антихрист

(Наватрайте цих статтів)

II

Це вже десятий розділ цього нарису. Хто уважно читав всі попередні розділи, той міг багато знайти тут дечого інтересного, чого не можна знайти ні в популярних книжках, ні в журналах. Чому? А просто тому, що вся преса у світі до недавна була в повній контролі пануючої класи — у котрих світ був тисячеліття на поводі. Було: скачи, вряже, як пан каже. Ми вільні писати правду, в інтересах працюючих, і пишемо, аби лиш трохи більша газета, щоб більш друкувати написаного. Але й тим, що маємо, мусимо бути вдоволені; нам капіталісти не помагають, а такіж бідні, як і ми — писарі, і друкарі.

І уважаємо не злишним, дещо переглянути з написаного в попередніх розділах, щоб дещо неясного — стало ясніший і більше зрозумілим. Ми писали, що — стародавні Грецькі психологи, ще до Христа за сотні років, ясно і опреділяюче говорили про трьох чоловіків — в чоловіці (перший, другий і третий чоловік Платона). Або про три душі — про душу рослинну, худобячу і розуму (Аристотель) Теперішна наука взнає три самостійні части мозку в голові:

Первобутній мозок, або орган рослинного життя.

Середній мозок, або орган інстинктів.

Передній, великий мозок або знаряд думки, думання.

Ці три нервові апарати, знаряди, або три душі старо-класичної психології, навзаїм є переплетені і вкроплені одна в другу. Медицина, доктори це розслідили і доказали, в питаннях психології і психофізики. Цим наміченим шляхом вже й поступають тепер вперед сучасні автори-психологи. Найбільше доказів і фактів в тім напрямі здобуто лікарями при операціях хворих і при їх хлороформуванню, як ті части трьох мозків засипляють одна за другою, нарешті лишаючи при праці життя тіла — лише рослинний, первобутній мозок. Тіло жиє, операція відбувається, а людина не чує болю ані того, що з нею чи коло неї діється.

При операції, інстинкти і свідомість є відсутні, але функції праця продовгуватого або рослинного мозку ні на мінуту не спиняються: людина дихає, серце б'ється, життя всього тіла продовжується.

Головний або передній мозок перестав ділати, мозок спиняє — також не ділає але продовгуватий, рослинний ділає — це і є низший психізм або рослинна душа Аристотеля.

Це та душа, на котрій визискувачі грають, котру виховують і котрою потім жиють туманні; штучно — школами, церквами, пропагандою, листками, козьолками і забобонами паралізують головний, передній мозок розуму, приборкують мозок інстинктів — і тримають людину, як рослину: їсть, пе, спить, працює, як і рослина. Десь колись "скаче", але не душою головного мозку, переднього, а після середнього, худобячого — як коза, заяць, кіт, курка — після інстинкту. Після інстинкту також скачемо вбік, коли ззаду фіра чи авто їде — не бачимо її, але скочим вбік. Інстинкт.

Є усвіті звісна примівка, котра є дійсним доказаним фактом: папські езуїти, котрі є тими "учителями-братами", що виховують католицьку молодь по католицьких школах, є горді своїм висловом — "дай мені твою дитину і я потримаю її в моїй опіці з науці до семи літ, а потім я тобі її віддам, та дитина є вже моя, а не твоя — вона такою зістане вже цілком". Це — є, як я і навчив і виховав. Чи ми розуміємо, що це значить? — Езуїт атрофрував, завязав, "вивальчив", викупив головний мозок розуму дитини, котрий твердне на семи літ від уродження, ріжними побожними козьолками "вправами" Ісусом, Марією, Йосифом, Терезою... Дитина пропала — вже є безнадійний католицький, папський ідіот-туман на цілі життя; буде жити, як рослина-животина — впрягай в плуг, йди оре, волочи ним. Передній головний мозок розуму засипляє. Людину обернено на рослину-худобину. Чим Ватикан є сильний і "славний"?! — Бачите чим! Рабами для визиску, позбавлю двоногою худобою.

В Євангелії Ісус сказав: Пізнай правду і правда зробить тебе вільним. А що робить Ватикан: туманить, ширить ложі, направляє людий проти людий — як собак проти собак. В цій же книзі є записано що Ісус сказав: Царство моє не в цім світі. А що робить папство, котре проголошує себе самим Христом, богом, намісником, колегою св. Петра — папство дружить, штампує папські гроші, почтові знаки, проголошує свою одну англійську милю кублицею державою, а себе папою — і, щоб утримує озброєне лялькове військо і прагне стати світовим-духовним монархом-управителем у світі — королем, як колись був. Це ніби намісник, наслідувать Христа, наступник св. Петра? — Ошуст, блягер, антихрист. І така й його діяльність: езуїтів і проче таке дрантя темряви і злочинів, клевети, та розпалювання у світі. Коли є сатана або люцифер у світі, то папа римський повинен би бути його гідним намісником, а не дійсного, убогого Христа.

ЩОБ БУЛО ЯСНО

Продовження

Слово "католик" є слово грецьке, не латинське — по грецьки буде "католікос" — і означає, як повище пояснено. Христос є один; наука Христова, котра є в 4-х Євангеліях, в Апостолів і в Листах або Посланих Апостолів — є одна віра, одна віра і одно хрещення, хто б не хрестив в імя Христа, чи би й бабця, що пупці вяже — одно хрещення і однаково не і не може бути перехрещуване, коли виконано в твердій вірі, побожно і благочестиво. Хто щиро віруе в Христа і хрещений і жиє після науки Христа — той є католик: чи православний, чи папиштак, чи англікан, баптист, голядист, штунда, лютеран, гусит, духобор і т. д. без кінця — всі католики, окрім суботників, котрі пробують бути не обрізаними юдеями, а юдеї їх копнули від себе і не хочуть їх бачити в раї. Христос є мов би дерево, а ріжні секти або ріжні церкви — це галузі одної Христової католицької церкви. Хто присвоює лише за своєю сектою або галузею назву "католик", а другим християнам тої назви заперечує, не признає права на ту назву — той і ті і такі повняють ересь, відступлення від щедрого Христа: таких назвати можемо — буйними або по-просту божевільними, ошустами.

2. Православне, православний, ортодокс. Слово православний походить від грецького слова "ортодокс", а не складається в двох частин — орто і докса; ОРТО значить — правильно, право, а ДОКСА значить — славити, хвалити. Це ж, разом ті два слова будуть — ортодокс або ортодокс, по-славити, православне. І греки так називають свою віру.

Продовження ст. 6

Питання й відповіді

Питання: хто і коли встановив сповідь та придумав чистилище?

К. А. Марусик, Естеван, Саск.

Відповідь: Папа римський Інокент III встановив річну сповідь щойно в 1215 році, тобто 731 р. тому назад, а чистилище встановив Зрд в Женеві, Швейцарія, щойно 1439 року, отже 507 років тому назад.

Питання: що значить "продуктивні відносини"?

С. Смук, Брендон, Ман.

Відповідь: Продуктивні відносини є ті відносини, які існують між тими, хто продукує, хто виробляє, а тими, хто продукцію, хто виробництво контролює. Іншими словами, це обставини, серед яких відбувається виробництво. Це ті умови й услівини, серед яких промислові робітники у фабриках й заводах а до певної міри й фармери на фармах всьо виробляють. Ще інакше можна сказати, що та залежність, в якій перебувають одні до других люди в даній часі суспільного розвитку. У пів дикіх африканських племен продукційні відносини слабо розвинені. Там нема робітників і фабрикантів, фармерів і спекулянтів рільничими продуктами.

Питання: Чи правдою є, що пан Іван Навізівський, він прийшов до робітничих організацій шухати за %, він був попом?

Стефка Голодриги, Торонто.

Відповідь: Так. Навіть кажуть, що його "висвячував" Архипапа Макарій (божевільний), але про це годі сказати, чи так, чи ні. А щоб Вас запевнити, то особно висилається Вам адрес людини, яка знає про це й скаже Вам, якщо запитаєте.

Масовий збір католиків в Комарно

В Комарно, Ман. 50 миль від Вінніпегу, є католицьке центро; кругом нього 19-ть греко-католицьких парохій, на чолі з ренегатом-відступником від своєї православної віри свящ. І. Ошиником.

Ото 26-го мая в Комарно відбулось перше православне богослуження відслужене редактором Г. Правди і свящ. Н. Урбановичом із Вінніпегу. Після богослуження, в 2-гі годині повечуддє в тійже галі (ТУК) відбувся доклад. Говорили: Гр. Д. С. Данилюк з Едванд, Алберта, редактор Г. Правди, свящ. Н. Урбанович з Вінніпегу і один доктор, англієць, теж з Вінніпегу.

Говорив-пояснюв значіння так масового зібрання гр. О. Гуцей тамошний мешканець. Присутних було около 600 — всі греко-католики, були люди 50 миль з поза Комарно. Ця збірна маса галичан вповні згодилася з виголошним Докладом і гучними оплесками ствердила факт, що католицизм в Комарно й околицях валиться, що народ вже більше не вірить у римський блахман. Рішено, щоб свящ. Н. Урбанович доїзджав і служив богослуження і давав лекції.

Треба мати на увазі, що римські наймити не так скоро піддадуться, тому треба вдержатись на здобутих позиціях, а дальше цілковито вилбутись того римського чорного інтернаціоналу.

Присутний

Ватикан папи Мацея „приказує"

Недавно гр. С. Данилюк, майнер у Моутен Парк, Алберта, будучи на забаві в домі гр. Івасіва, теж майнера (там же), зазнався збіркою гроший на пресовий фонд для Голосу Правди. Звісно, що гр. С. Данилюк не збирав гроший без відома й позволення господаря дому гр. Івасіва. Збірка перевелась за повним порозумінням і згодою гр. Івасіва.

Все було гарязд й тихо: зібрані гроші відослали до редакції Г. Правди і, як звичайно, висилаючий гроші подав спис жертводавців, де ті гроші зібрались. Редакція Г. Правди помістила це. До того часу й гр. Івасів нічого не казав, нежалувався; тай й некаявся, що позволив у своїм домі збирати гроші на Г. Правди. Але як це прочитали пан Папа Шатуль і кардинали з Вінніпегу й Торонта, аж так почалась біда; всюда заворушилось; з фашистською скаженною стали атакувати; нарешті присилають "наказ" гр. Івасеви, щоб він негайно "відтягнув" ту збірку-допись, а ні, то буде екскомунікований...

Пан Івасів напудився щоб справді папа Мацей Шатуль не дав йому копняка — скликає мітінк ТУК членів і жадає, щоб відкликати це все: гр. С. Данилюк заявляє, що нема що відкликувати, бо в Г. Правди не було написано нічого надзвичайного, а тільки подано імя жертводавців, подяка й місце, де перевелась збірка; настав хаос; ТУК зробив контрреволюцію, кажучи, що вони як члени нічим непрогрішили, що зібрали троха гроший на поступову газету Г. Правди.

Це сотий доказ для працюючих, чим воює папа Мацей і його кардинали, і які з них демократи. Чому вони не атакують фашистську пресу, а Г. Правди? Ви певно вже знаєте чому.

Чесний Майнер.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Посилаю вам $9.05; $2.00 на передплату від нового передплатника В. Сердяка, а $7.05 на пресовий фонд Голосу Правди. По $1.00 зложили: М. Карпец і А. Кравчук; по 50 ц: Т. Росевич, П. Карпец, Н. Ватаманюк, І. Гордейчук; по 25 ц: Н. Страйський, І. Роскевич, Ф. Ребкович, В. Плонтек, Ю. Франчук, В. Кокотайло, Ф. Ошаник, С. Береска, Й. Карпец, Н. Гаврилец; Ю. Гаврилец 30 ц; І.Карпец 15 гі І. Ошаник 10 ц.

Всім жертводацям сердечно дякуємо. Гроші прислав гр. Н. Страйський, Вондерінг Рівер, Алберта.

КУРЯТЕ ЗАЛІЗО ДОКИ ВОНО ГАРЯЧЕ!

(До Вернонців. Б. К.)

Товариша Никифорука викинули з галі ТУК у Вернон, Б. К. Опісля його запросили знов, щоб прийшов назад, а вони його "перепросять", але тов. Никифорук відказався прийти знов до галі. Не забудьте, що а ТУК вже давно викидають всіх тих, які люблять правду, але тепер вже починають викидати й "чужих" членів — учителя, як тов. Никифорука. Незаспіть цю справу і дайте відбій, й зробіть ТУК дійсно народною організацією, а не збіговиськом одиниць, які на сліпо коряться Папові Мацею й всім кардиналям з Торонто... **(Член ТУК)**

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно

Як дурманять легковірних

Докінчення з сторони 5-ї

ми знаємо, чим наші предки були і знаємо, хто ми є, та хто в яким способом прислував їх стати унітами гр.-католиками.

Що до вірування в папу, Софронс, воно як нічого не помагає так нічого не шкодить віруючому, тільки папі самому помагає або шкодить. Приміром, если ви з таких мілюни як ви вірують, що папа є святим, непомильним і заступник і ітра чи Христа то йому помагають, бо ви грощі накопичує, а котрі в таке не вірують, то шкодить його інтересам і з них він більше не збігачується. Коли папа чи навіть ксьонда зляться на такого, що не є в їх організації, то "шизматиком" називають, але це не є ознака, що їм жаль, що бідний шизматик піде до пекла. Їм тільки жаль, що як всі — ой аж мороз по тілі дрожить, не дай Боже-) — пороблються шизматиками, тоді папа останеться сам один. Аж тоді папа чим скорше схоче утікати до неба, (або до Америки; замітка складача), бо тут йому буде біда, а тепер покищо ще має ключі від царства божого, але не відчиняє брами навіть для себе самого. Ще не хоче мінити царство земське за небесне. Ратується, як лише може. Коли на двір виходить, то добре обгортається, а вже як би простудився, в носі завертіло і катар появився, то кричить: ратуйте, спеціялісти, щоб не вмерти (іти до неба), бо хочу ще про жити на землі (де земське царство є невпіще).

Кондуктор закричав: некст стейшен Кемлупс! і мої не знані друзі рушнулися з поспіхом, щоб виходити. Всі попрощалися А Софронії ще нім прийшов до дверий, то сказав: коли я всі дав на цей трен, то я був темняком, а тепер коли виходжу з него, наче знов народився, але вже з іншим знаком.

ВІДПОВІДЬ 'ПРАВОСЛАВНОМУ КОМУНІСТОВИ'

В ТОРОНТО, ГР — У Ф.....КО

В своїм непідписаним листі до редактора Голосу Правди Ви "утверждаєте", що овгато Ви читали й студіювали про Христа. Дуже можливо. Але Ви згодитеся зною, що можуть бути люди, які дещо більше читали й студіювали на цю тему й вони говорять як раз навпаки, що "треба бути скінченим варятом", щоб біблійну, міфічну — бо історично не доказану — особу Христа брати за правдиву. Навіть біблійну особу Ісуса досі не доказано історично, бо в біблії є мова про різних Ісусів. Раджу Вам, шановний евангелисте, прочитати собі до всіх Ваших попередніх книжок ще й такі книжки: 1. Из Тис ін да Байбл, автор Чарлес Франціс Поттер, видання Гордон Сіті Побл. Ко., Ню Йорк; 2. Гад, да Байбл, Трут енд Хрішян Теолоджі, автор Др. Л. В. де Лоренс, видання де Лоренс, Скат енд Ко., Чикаго, Лля. і 3. книжку Менс Ови Шов Цивілізейшон автор Джордж А. Довсей, видання Гарпер енд Бродерс. Ню Йорк. В цій останній прочитаєте собі історію біблії, тобто звідки вона взялася і як міфи Сходу стали християнською біблією Заходу. Тоді заперестанете дурити себе й людий своїм евангелизмом, а водночас побачите, що науці кінця нема, а також, що не оплатиться Вам їхати до певної „страни", в якій люди зрозуміли, що матерія є незнищима, завжди була є й буде й не було потреби її творити. А пишучи до редактора Голосу Правди не стидайтеся підписатися і не відшивайтеся під "православного комуніста", бо Ви ані православний ані комуніст, а евангелист і це й православним і комуністам шкодить і є нечесно. Якщо Ви певні своїх переконань, обстоюйте їх повним іменем.

Марія Варнівська

Вилазить шило з мішка

Продовження з ст. 2-ї

його ненавидить за те, що навчив Муссолінього фашизму (що це буде доказ), то вони дадуть йому приміщення у своїм сміттіні "кляшторі" й віддадуть йому всі свої святі дівиці до послуги.

Ця папська важна постанова є на те, що папі зачинає в Европі ставати "тісно", приходи з Петрового гроша вривається, а у Ватиканських палатах в Римі, хоч має сотні кімнат, стає йому за душно. Голос Правди вже давніше писав, що номінація нових кардиналів, між якими є більше число зпоміж англо-саксонського світа, означає, що вплив папства на Европу маліє і що може незабаром прийти до того, що папі буде треба брати "шіфкарту" до "Гамерики" або "Органтини".

Папство не йшло ніколи слідами апостолів, не боронило бідних, визискуваних і кривджених, а завжди тягнуло за панами багачами проти народних мас. А тепер доказ:

ЯК ПАПСТВО ВРОДИЛО ФАШИЗМ

Початки новитнього фашизму дав папа Лев XIII. Він в мае (травні) 1891 р. видав булу (папське послание або обіжник) назване по латині 'Рерум Новарум" — тобто по нашому Про нові Речи. Щож то були за нові речи, про які Лев XIII тоді заговорив? Це були роки зросту капіталістичних держав, роки боротьби промислових робітників за право до організації в свої юнії, за права політичні (рівне, тайне, загальне і без посередне право голосу в виборах тощо); це були роки соціялістичних кличів: справедливість, рівність і братерство, це були роки, коли робітництво читало Марксів Комуністичний Маніфест та інші його і його товаришів писанини: це було 20 років пізніше по Паризькій Комуні, в якій через 72 дні робітники Парижа правили Францією і за цей короткий час встановили багато добрих для народа праці законів і хоч реакція розгромила Комуну, хоч багачі винищили поверх сорок тисяч паризьких робітників й робітниць — тямка про першу владу працюючих жила у свіжій памятті трудящих і вони зачали знов і знов домагатися справедливости для себе. Такі були часи, як папа випустив в світ 'Рерум Новарум'.

Щож він говорив в тім своїм святім посланню? Хвалив старі церковні ремісничі цехи. Ці цехи були організації майстрів над учнями й челядниками. Майстри присягали в церкві на евангелія тримати тайну свого цеху, свого ремесла, щоб тим чином контролювати ринок — тобто покупця, учня і челядника.

Про це, як обходилися брутально з учнями, як їх визискували, як недопускали челядників до створення власного ремісничого варстату (шапи, робітні) буде слідуючим разом.

(Пише Сафатова Долина)

Докінчення з ст. 4-ї

ЩОБ БУЛО ЯСНО

церкву, а ми то приняли від греків, тому й ми українці називаємся ортодоксальними або по нашому православними. Повна назва нашої церкви є така: Православна Католицька Церква. До того додається ще: руська, українська, болгарська, грецька, румунська і т. д. Греки себе звуть не "греками", а геленами, і по своєму вони називають свою церкву так. "Геленікос Ортодокс Католікос Екклесія" — Грецька Православна Католицька Церква. Церковних, давних, старих обрядів або богослужень є два: восточний або грецький, і західний або римо-католицький. Тому, що всі християни належуть до одної але розгалуженої Христової католицької церкви і всі є католиками, то щоб розріжнити ті дві старі церкви, прийнято такі назви: греко-католики і римо-католики. **(Дальше буде)**

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXI

Петро Кухарин і Іван Іванович приїхали до Канади, до Вінніпеґу. Іван Іванович був сумний, бо думки його були постоянно при жені, а якою він жив щасливо, а яку тепер оставив за собою в такім нещасливім положенню.

Наступного дня після свого приїзду до Вінніпеґу він мав конференцію з одним американським капіталістом, котрому продав свій бизнес. В уплату він получив часть готовими грішми, а другу більшу часть в бондах і других цінних паперах.

Іван Іванович був щасливий, що так скоро продав свій бизнес і в Канаді. Другого дня вечером вони відїхали вже із Вінніпеґу до порту, де сіли на німецький пароход "Вікторія". В той самий день Кухарин післав телеграму Наді Олинній і дав їй знати, що він виїзджає назад до дому.

Іван Іванович, бажаючи якнайскорше вернути до своєї жени і дочки, відїхав так скоро, невідпочивши навіть після першої подорожі. Він чувся нездоровим, так що коли пароход рушив з місця, він зараз поклався спати. Кухарин старався бути дуже любезним і услужливим.

— Чи стрийко бажають собі, щоб я був тут? А може вам принести що небудь?

— Нічого, — відповів Іван Іванович: — тільки я йду спати.

Кухарин успокоївся і вийшов на палубу. Погода була хороша. Він сів вкрісло і дивився, як морські болвани котились в океанчину. Постепенно він перекинувся своїми думками далеко. Він думав про то, чи доктор Рейнер получив листа від нього, в яким було написано, що Віра і Александра повинні умерти. "Коли я верну в Камінець Подільський, я стану великим багачем", думав Кухарин. Потягнувши ще кілька раз диму із цигарки, він вернувся до каюти свого стрия. Іван Іванович пробудився при вході Кухарина. На його чолі були каплі поту.

— Що з вами стрию, ви хворі?

— Так, так, я чуюся дуже хворим... Котра година?

— Зараз буде пята. — Чи стрий буде на обіді?

— Ні, я не можу, позволь мені спати аж до рана

— То приятного сну, стрию, — сказав Кухарин і вийшов

Вечером після обіду Кухарин вийшов на палубу і опершись о поруча став обдумувати нові пляни. Над морем спустилась темнота. Кухарин простояв він на палубі парохода всю ніч. Над ранком вернувся в каюту стрия і спитав

— Ну, стрию, як ваше здоровля?

— Зле, — відповів Іван Іванович:— цілу ніч я ока не зажмурив. Біль в лівім боці мені докучає

— О если так, то треба лікаря призвати. — сказав Кухарин

— Добре, покличте його зараз, я хочу його бачити

Кухарин взяв Івана Івановича за руку. Рука була горяча.

— Стрию, у вас є сильна горячка!

— Так, але може бути, прослюсь і буду знов здоровий

Кухарин пішов зараз за лікарем. Через дві мінути в каюті Івана Івановича вже був лікар. Він оглянув його і сказав, що хорба страшна: запалення легких.

Доктор часто навідував хворого, а Кухарин сидів при ньому і подавав йому медицину

— Ну як чуєтеся Іван Іванович? — спитав його капітан парохода при стрічі на палубі

— Не добре, — відповів Кухарин

— О яке нещастя і який удар для вас. Не дай Бог, щоб то скінчилося смертю... — тоді невитримали б того.

— Тоді ліпше, щоб я умер на його місце, — відповів Кухарин. — Стрий має в краю жену і дочку, а я самітний.

Кухарин сидів коло хворого Івана Івановича і потішав його що він буде здоров, що скоро побачить жену і дочку.

— А мені здається, дорогий Петро, — сказав Іван Іванович: що я більше не побачу тих, котрі мені найдорощі... таке у мене предчуття. При тих словах старику покотились слези...

— Стрию мій дорогий, відженя від себе ту думку, забудь то все, не говори, ліпше засни.

— То даремно, моє предчуття мені говорить, що я більше не побачу Росії... Ти знаєш мій тестамент, так я бажаю, щоб ти був опікуном моїй хворій жені, щоб ти був для неї як рідний син. Поклянись мені тут, що того додержиш.

— Стрию мій, клянусь Богом, що старатись буду дбати про ню, як твій рідний син!

— Я вірю тобі і дякую тобі за твоє добре серце. Але ще я вимагаю від тебе одної річи.

— Що такого?

— Если б моя жена осталась божевільною, то моя дочка буде сиротою на віки. Ти мусиш звопікуватись нею і заступити їй місце батька і матери.

— Стрию, пощо таке говорити? За пару днів ви побачите Віру і стрийну.

— На жаль моє серце мені диктує, що то не сповниться, — сказав Іван Іванович. — Подай мені валізку, там є мої папери і я хочу зробити так, щоб по моїй смерти ви без всякої трудности могли получити мій маєток...

Петру Кухарину очи засіяли з радости. Він подав стрийові валізку, витягнув папери, подав чернило й перо. Іван Іванович підписав своє імя і назвисько на всіх паперах. Після того впав на подушку. Кухарин приложив вухо до серця, думаючи, що [illegible] Іванович [illegible] Кухарин за хвилю очі і притиснув Кухарина до своїх грудей. Знов Кухарин поцілував його в уста.

— Тепер я можу спокійно вмирати, — сказав Іван Іванович. — Ти добрий хлопець, хай тебе Господь благословить. Я чую себе дуже ослабленим і троха засну. Лиши мене в спокою.

Лікар приходив часто до Івана Івановича і наконець заявив, що хворий виздоровіє із тої хвороби. Кухарин, почувши ті слова, затрясся із злости і в дусі проклинав лікаря, що зіпсував йому так гарно вироблені пляни

Перед вечером він вийшов на палубу парохода і думав якби позбутися свого стрия і направити то, що знищив лікар.

Наряд почув розгоди, який доходив до його вух. Він оглянувся і побачив, як капітан парохода розмовляв з трома мужчинами, які дивились далеко в морську далеччину. Кухарин приступив до них

— Панове, — сказав капітан:— бачите надходячу тучу, незадовго буде страшна буря мусите до неї приготовитись

Не треба було довго ждати на потвердження слів капітана. Повітря охолодилось, море почало бунтитись, залув сильний вітер і закричали морські птахи. Начало смеркатись. Кухарин зараз пішов до каюти. На сходах стрінувся з лікарем.

— Добре що я вас подибав, — сказав лікар. — Вот вам ліки [illegible] і тепер разом зайдемо до хворого

Увійшли до каюти Івана Івановича. Лікар оглянув хворого і сказав що горячка зменшилась

— Будете давати йому то лікарство три рази на віч, — сказав лікар, і подавши очи хворому побажав йому спокійної ночи. Обещавшись потім до Кухарина, він сказав: "Я маю надію, що завтра мій пацієнт буде чутися зовсім здоровим... А ми тепер вийдемо разом, бо я маю з вами що-то поговорити".

Коли вийшли із каюти лікар сказав:

Продовження буде

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, домання рук, ніг, простудження, біль в грудях, кривах, домання костий завсігда й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й подібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужитя одного слоїка звідомліть нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного доллара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT. P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - болики в заднім проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTRE BELLIS, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріля-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста, 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По ближні інформації пишіть до:

FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB, BOX 188, CALGARY, ALTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває незлому матерію, поліпшує циркуляцію крови і оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епілепсію. Для приїжджаючих маємо відділні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охотно вишлемо вказівки, як хворобічні і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
249 KING WIND AVE., WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfeld

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10154 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — тай ще щастя — що саме існування-життя людини не є в монополі реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте, — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротьбу. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи навіть ново-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих поступових газет, який зводить боротьбу за трудящих. А Ви, ваш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусід обєднаєте цю справу і зберете пресовий бюро на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на поміщену адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL Q.

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 років; сталу і добру роботу пошукую чесної і спокійної женщини до хатної роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, згодіться до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато таньше, бо дістаю фарбу з "годсейлу". По ближні інформації пишіть до Нік Григоріяв. 10544-100 St. Едмонтон, Алберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сі косса, 25 акрів готових до першого оранння. 30 акрів ще можна легко виробити для оранння; решта дрібний ліс; крік через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Згодошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ПРОДАМ

Машину до верчення криниців машина — як нова; Ціна чотириста доларів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Рочан, Поч Офіс Беллс, Альберта —Скринка 6.

ПОШУКУЮ

Воика Івана Чорномуда; хто би знав його адресу зволить написати до Редакціи Голосу Правди

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам стор і весь товар по годсейл ціні; стор 35x26. дата і поверхом, 8 кімнат; вергаиз 12x36; Гередж 34x30. стайня 34x12; криниця; газолін стейшен; Бі Ей олива; около шістдесяти акра землі. Знаменитий бизнес; українське населення — ніяка течко. Продам це все за десять тисяч доларів. Згодошуйтеся до редакції Голосу Правди

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of T. Smoky Lake, Alb

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, DEPARTMENT, OTTAWA

Р.О. ТАУОТ
Д.Б. ЗАЛЕСЬКИЙ
Box 37

ЧИСЛО 206 СМОКИ ЛЕЙК. АЛЬБЕРТА, 19 ЧЕРВНЯ, 1946 № 206

Італійський Народ За Республику

Договір Радянського Союза з Аргентиною

Буенос Айрес. — Більшість часописів здержуються від коментарів з причини заключення до договору між Рад. Союзом і Аргентиною. Два великих часописи "Націон" і "Пренса" ограничились надрукованням офіціяльного звідомлення, але подивились на історичну справу [illegible] можливо розрив в 1918 року.

Перонівська газета "Демократія" підчеркує, що признання Аргентиною Рад. Союза ні в якім случаю не веде за собою признання комунізму. Заяснила згоди Аргентини з Рад. Союзом — не протест проти "антиаргентинської діяльности бувшого посла Брейдена — пише ще згадана газета

ПОВСТАНЦІ ЗАБРАЛИ МІСТО НА ФИЛІПИНАХ

Манила. — Повстанці "Гукс" яким руководить комуністи, забрали місто Пандабанган і зробили там своє правительство.

Посадник міста і знана втікали. Для розбиття повстанців вислано війська.

УРОЖАЙ НА УКРАЇНІ СПАСЕНИЙ

Москва. — "ТАСС" звідомляє: в північній Україні і в північних Кавказі випали дощі. Тому урожай спасений. Очікується великого урожаю картофлі.

Збільшення компартії

Дня 3-го червня на конвенції Прогресивно - Робітничої Партії в Торонто, Тим Бак, про відомий партії сказав, що він хоче мати в Канаді масову марксістичну партію — партію комуністів.

Він гостро критикував премієра Кінга за його викриття шпіонажі на те, щоб викликати неприязнь до Рад. Союза, бо Америка й Британія боялися це зробити, отже це зроблено в Канаді, він сказав.

Він теж сказав, що в Канаді є около мільйон людий, які не годяться з політикою ліберали і консерватів. І готові прилучитися до комуністичної партії

ГАНДІ ГОДИТЬСЯ НА БРИТАНСЬКИЙ ПЛЯН ДЛЯ ІНДІЇ

Могандас К. Ганді, провідник мільйонів індійського населення, заперечив їх, що плян пропонований комісією британського уряду відносно незалежности Індії є найліпшим, який може бути в цей час і в теперішних обставинах.

Він радив індійцям поняти його без жадних суперечок. Британська комісія, яка від [illegible] часу студіювала цеу проблему самостійности Індії сказала Конгресовій партії і Мусульманській лізі, що новий плян може бути успішний лише тоді коли між різними індійськими групами буде повна кооперація.

ІТАЛІЙСЬКИЙ КОРОЛЬ ОПУСТИВ ІТАЛІЮ

Рим. — Відбувшіся вибори-всенародне голосування в Італії доказали, що італійський народ більше короля не бажає і тому у великій більшости голосував за встановленням демократії-республіки, а проти монархії

Італійський король, який ждав на результат голосування, побачивши що його народ більше не бажає - виїхав "на вигнання" до Португалії.

В часі голосування й після в більших італійських містах відбулись масові заворушення, в яких сторонники короля, монархісти жадали таки мати монархію, а не республіку; багато було вбитих й ранених.

Вся передвиборча кампанія-пропаганда пани римського і тисячів його попів проти лівих партій оказалась пустою: італійський народ доказав, що він більше ані пані, ані королеві не вірить і їх більше не хоче

Звідомлення з Риму вже натякають, що папа римський в скорім часі йде слідами короля, але не до Португалії, а мабуть до Америки.

Побіда Італійського народа є дуже важливою не тому що частині демократії старалися зробити цеу виборчи в Італії [illegible] і цим чином хлобезпечити цеу можливого і його вплиги по патриці. Італія [illegible] стала [illegible] [illegible] і [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавничa Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Торговля Канадськими Українцями

Коли це пишу, в Оттаві, перед сенатською комісією зявились представники канадських українців: від 'всіх' українських націоналістичних і 'всіх' поступових організацій. Перших засту пав католицький ксьондз Кушнір і інші з ним, а других тов. Мацієвич, Бойчук, Навіз і Прокоп.

Одні і другі мусили приняти число канадських українців таке, яке їм подала сенатська комісія, тобто 300 тисяч українців в Канаді (?). Бачете "представники" українців в Канаді навіть не знають сваки, скільки тих українців є в Канаді

Тов. Мацієвич сказав і "доказав", що "його" організації нараховують 60 тисяч душ, а ксьондз Кушнір, розуміється, вже "взяв" решту для себе, тобто 240 тисяч.

Чого ці представники були в Оттаві перед сенатською комісією? А були вони тому, щоб висказатись перед комісією в справі українських "збігців", тобто, чи впустити їх до Канади, чи ні. Звісно, що делегація на чолі з ксьондзом Кушніром і паном Глинкою була за тим, щоб "скитальців" впустити до Канади, а делегація з тов. Мацієвичем була проти. Як вже всім відомо, що рішено, що "скитальців" можна брати до Канади, або іншими словами, що українські націоналісти виграли справу

Це свого рода торговля канадськими українцями, бо як й яким правом може ксьондз Кушнір і тов. Мацієвич репрезентувати 300 тисяч канадських українців? Із 240 тисяч, яких приписів собі (що найменше 60%), заледви чи знайдеться 20 тисяч, які поділяли й годилися з політикою ксьондза Кушніра. Із 60 тисяч, яких репрезентував тов. Мацієвич, заледви чи знайшлося б 5 тисяч, які годилися з політикою тов. Мацієвича в різних справах — хоч годилися з ним в справі "скитальців". Із 300 тисяч українців якими торгували "наші лідери", хто зна, чи половина з них мають будь-яке поняття про "скитальців", бо беручи під увагу, що навіть сам тов. Мацієвич (а він же редактор Українського Життя) не міг ясно і належно висказатись перед комісією що до "скитальців", а навіть тряс штанами, бо коли його спитали чи він годиться щоб в Канаді була система приватної власности чи соціялізм, то тов. Мацієвич сказав, що він є за тим, щоб в Канаді була приватна власність, або по хлопськи, тов. Мацієвич годиться, що би в Канаді була дальше система визиску, щоб трудящий народ Канади все дальше жидотів а не жив належним життям!

Цього хоче й пан Глинка і ксьондз Кушнір — хоче цього і товариш Мацієвич, хоч в Українському Життю пише против но, але це бачете "політика" й повний жолоб щей процента й процентa...

Тай ксьондз Кушнір нічого несказав позитивного що до "скитальців" — хоч був в Европі, але це справа інша.

Яке і хто дав їм право говорити в імени всіх канадських українців? Хто дав їм МОНОПОЛЬ над канадськими українцями? Чейже ксьондз Кушнір й пан Глинка, тов. Мацієвич прекрасно "понімають", що десятки-десятки тисяч канадських українців є проти одних як проти других, чи таких, які зовсім не цікавляться ні одними ні другими, тобто їхньою політикою. Коли тов. Мацієвич відважився ствердити 60 тисяч українців як "його" членів, то видно, що тов. Мацієвич "вкрав" з 35% українців від Голосу Правди, а теж шмат і від "Гапона", якого маси українців знають лячно по цілій Канаді і які вповні годяться з ним й Г. Правди.

Знає це товариш Мацієвич і їже з ним, але він й 'вони' дуже люблять мати монополь над даною частиною українців, бо страх-дуже люблять ріжні "збірки" і від них процента.

Беріть хоч такий приклад, як ці псевдо демократи стають хрунями навіть своїх назвиськ: Навізівський не є більше Навізівським, а "Навіз", тобто ГНОЄМ; Прокопчак вже не Прокопчак а Прокоп. А як вам не влад, то поглянте на підписи їх а переконаєтеся, що так, як не инакше.

Торгують-міняють як тільки може, щоб "бизнес" йшов.

А як би так (найсм. проч-каже) ці товариші були мали у складі своєї делегації теж редактора Голосу Правди, який не був представляти не тільки тисячі читачів Г. Правди, але і всіх релігійних українців й протиставити його ксьондзові Кушніру й сенатській комісії, які, як сказано повище хвалились

Бачете, як включати "Гапона" до делегації, коли він відкрито дував їм якраз цей недостаток? Та ба! Товариші якраз дуже не люблять кооперації й правдивої демократії, а люблять диктатуру навіть там, де здоровий розум каже, що тим не треба на сторінках Голосу Правди 20 процент!

Дейна Оттавенка

Пан Навіз називає людий дурнями

Коли пан Навіз мав обїздку по Відділах ТУК, він був і у Вернон, Б. К. Як звичайно практикується, пан Навіз мав промову і заявив публично, що ті члени вернонського відділу ТУК які відступили від цього товариства — Є ДУРНІ!

Пан Навіз не питав відступивших членів чому вони відступили від ТУК, а прямо по простацьки і ДИКТАТОРСЬКИ назвав їх ДУРНЯМИ.

Цікаво, чи пан Навіз знає цю хлопську приповідку, яка каже, що зяким пристаєш, таким сам стаєш, як теж, що мудра людина і з дурвком поговорить, а дурень і з мудрим не хоче говорити!

Багато разів відступивші члени просили, щоб пан Навіз чи інші зайшли бодай до одного такого "дурня" і поспитав його про причину виступлення із ТУК, але ані один з них невідважився прийти, хоч один із них був у Вернон два тижні.

Після пана Навоза у Вернон був бесідник (в тій самій галі) із партії Ед Ті Ті, й його питали про відступлення членів із ТУК у Вернон, то він сказав, що мусить бути щось не доброго, не тактичного в відділі, коли члени покидають ТУК. Тепер питання: хто говорив правду, а хто брехав пан Навіз, чи той із Ед Ті Ті? І хто був із них людиною, а хто шарлатаном?

Мабуть кожний читючий ці рядки знайде собі легко відповідь на повище питання. Я тільки додам: Десятки літ оці "дурні" годували своєю працею різних отаких Навозів, які за гроші оцих "дурнів" купували каменіці і заливали горлянки й вивисали пузо-животи, а зараз ці люди є в їх очах дурнями!

Читач Українського Слова.

Яке і хто дав їм право говорити в імени всіх канадських українців? Хто дав їм МОНОПОЛЬ над канадськими українцями? Чейже ксьондз Кушнір й пан Глинка, тов. Мацієвич прекрасно "понімають", що десятки-десятки тисяч канадських українців є проти одних як проти других, чи таких, які зовсім не цікавляться ні одними ні другими, тобто їхньою політикою. Коли тов. Мацієвич відважився ствердити 60 тисяч українців як "його" членів, то видно, що тов. Мацієвич "вкрав" з 35% українців від Голосу Правди, а теж шмат і від "Гапона", якого маси українців знають лячно по цілій Канаді і які вповні годяться з ним й Г. Правди.

Знає це товариш Мацієвич і їже з ним, але він й 'вони' дуже люблять мати монополь над даною частиною українців, бо страх-дуже люблять ріжні "збірки" і від них процента.

Беріть хоч такий приклад, як ці псевдо демократи стають хрунями навіть своїх назвиськ: Навізівський не є більше Навізівським, а "Навіз", тобто ГНОЄМ; Прокопчак вже не Прокопчак а Прокоп. А як вам не влад, то поглянте на підписи їх а переконаєтеся, що так, як не инакше.

Торгують-міняють як тільки може, щоб "бизнес" йшов.

А як би так (найсм. проч-каже) ці товариші були мали у складі своєї делегації теж редактора Голосу Правди, який не був представляти не тільки тисячі читачів Г. Правди, але і всіх релігійних українців й протиставити його ксьондзові Кушніру й сенатській комісії, які, як сказано повище хвалились

Бачете, як включати "Гапона" до делегації, коли він відкрито дував їм якраз цей недостаток? Та ба! Товариші якраз дуже не люблять кооперації й правдивої демократії, а люблять диктатуру навіть там, де здоровий розум каже, що тим не треба на сторінках Голосу Правди 20 процент!

Дейна Оттавенка

Ще де-що про Скитальців

Аргентинське фашистське "Українське Слово між іншим пише: "Відповідь амбасади Злучених Держав Америки на телеграму українських організацій в Аргентині у звязку з виданням українських скитальців з таборів у Н. Р. Р. А., прощо широко повідомляла преса, українські організації в Буенос Айресі висилали 7-1-1946 до секретаря державного департаменту ЗДА п. Д. Бирнса телеграму і просили не силувати скитальців до повороту під більшовицьку владу. На згадану вище телеграму прийшла минулого тижня відповідь до Українського Допомогового Комітету при Аргентинському Червоному Хресті на руки голови Інжінера О. Песцьоровського такого змісту: "Амбасада отримала вказівки з Державного Департаменту потвердити одержання телеграми з дня 7-го січня в справі українських втікачів в Німеччині, висланої Нами і Вашими організаціями. Політика уряду ЗДА полягає у висилці до Совєтського Союза тільки тих осіб, які відповідають умовам порозуміння досягнутого з Совєтським урядом в лютні 1945 р. в Ялті. — це порозуміння передбачало взаїмну виміну всіх американських громадян визволених совєтськими силами і всіх совєтських громадян, визволених американськими збройними силами

Уряд ЗДА заявив, що тільки ті українці охоплені згаданим порозумінням, які були совєтськими громадянами на території СССР на першого вересня 1939 р., і які позатим належать до слідуючих категорій, 1. Зістали захоплені в німецьких уніформах; 2. Були членами совєтських збройних сил на 22-е 1941 р. або пізніше, і не були з них звільнені. 3. Ті що на підставі обективного суду знайдені співпрацюючими з ворогом оказуючи йому добровільну послугу і помічь. Інші українці не репатріюються, оскільки вони того не бажають".

З поважанням Ф.-Д. Флексер, 1-й сек. пос.

Як бачемо з повищої заяви, то "скитальці", яких видаю, Рад. Союзові, не є ніякі скитальці, а прямо учасники-спільники Гітлера, які служили в німецькій армії і разом з нею вимвали своїх братів, і як горожани Рад. Союза повинні бути слані назад до Рад. Союза. Ті які невинуваті, не мусять бути звернені, хіба що самі бажають вернути домів. Отже, наші канадські українські фашисти хотять обманути канадців, що мовляв, скитальці чесні люди, невинуваті, прямо святі, і треба їх забрати до Канади і Америки. Що скитальці, про яких так багато кричать були злочинцями — цього вони не кажуть.

Подав П. Петрина

ЦЯПКА З НАУКИ

Люди у світі діляться на білу, жовту і чорну расу або на кавказький, монгольський і негерський подиви. Раса — це порода, гатунок, так як і з курми або худобою — це така раса, а то така, різна одна від другої

То три головні поділи людий, а ті поділи знов діляться на безліч менших поділів. Наприклад, є славянська, германська раси, і багато подібного. Европейці всі накупу не біла раса Арабів — біла раса, але не Семити, а Мури — з Хамити, а до цих належуть і Єгиптяни. Багато клопоту і непорозумінь з тими поділами

В Індії — індуси, около 350 мільйонів, хоч і з жовтавою шкірою, але це біла раса; з тої раси вийшли ми і всі европейці. Китайці, японці, турки, мадяри, естонці, фінляндці, це монголи, як і татари, одна раса, одна родина.

В Европі, до германців належуть: німці, англійці, голяндці, данці, норвежці, шведи. До латинських або гальських народів належуть італійці, іспанці, французи, португальці, бельгійці, а також на вигляд "окремі", але сюда ж належуть і вельші, шкоти (скачмени) і ірляндці. Ісляндці — це германського племени люди

Англійці називають себе "англо-саксонці" — це значить, що англійці походять від Англів і Саксонців, а ці люди — це германці. Англи, Сакси і Юти (Ютляндці) — це тіж німці, а дво-тисячлітний розділ — позмінював їх мову трохи, але не в головним. Дійсна Англія, Саксонія і Ютляндія була і є на теперішних землях Німеччини. Ще один поділ германців — це Швабія, шваби, котрі колись мали своїх королів, швабську державу і рядили цілою Европою. Це німці, германці.

Євреї або жиди — це Семіти, одна раса-родина з Арабами, Бедуїнами, Іраком, Еманом, Сирійцями і др. народами, котрі живуть у Малій Азії — Палестині, Арабії, — аж включаючи давну Ассирію, Вавилон. Це одна родина по крові і походженню. Персія — це Іран, вийшли теж з Індії. Білі люди. Греки теж. Славяне — це "міськалі", рускі або українці, поляки, чехи, серби, хорвати, словаки, словінці, болгари, чорногорці, македонці, а для більшої ясности, додамо — галичани, лемки, Закарпатська Русь, Буковина, Гуцулі, Курпи, Кашубы. Це одно семейство — славяне — одної крови, одного походження, з одного кореня і раси. Велике семейство — поверх 200 мільйонів славянської людности.

Все повище ще раз прочитайте, запишіть і сховайте, а будете знати — хто, що і як у світі, хто до кого і заким тягне і чому. Будете свідомим чоловіком і політичним нумер ейш! (Ю)

НАДЗВИЧАЙНА ШКОЛА

Пишемо святе мондерське "Світло" про якусь вифлиємську школу (Ч. 1 - 1946). Де така школа малаб знаходитися, годі з "Світла" довідатися, але що це малаб буде дуже мудра школа, виходить з таких висказів "Світла":

"Сьогодні тому в світі але, бо провідники народів не ходять до вифлиємської школи".

"Якщо Гітлер і Муссоліні булиб навчились мудрости в вифлиємській школі, вони булиб сьогодні тішились щасливим життям..."

"Якщоб Гірогіто й його генерали булиб набрались мудрости в вифлеємській школі, не булиб ніпонці знали атомної бомби".

"Якщоб "Всі Великі" булиб добре пройшли вифлиємську школу, не булоб сьогодні Нюрембергу, ні українських скитальців, ні українських епископів і священиків у совітських вязницях".

Питання до Світла: Чи не зробили ви, панове, тут помилку й написали вифлиємська замість ВАТИКАНСЬКА школа? Цілий світ знає, що вифлеємської школи зараз ніде нема, але ватиканська школа є. Вона старалася вчити Мусолінього, Гітлера, японського царя Гірогіта й його генералів та теперішніх українських скитальців, але щось її недописало. Або вчені бу

Продовження на ст. 7-й

БІЛОЦВІТОВ — МАКСИМОВИЧ

Антихрист

(Неоатрятьте цих статтів)

XI

Життя людини ділиться на свідоме і підсвідоме. Свідоме життя — це почуття, розум і воля. Підсвідоме життя — це ін стинктивне і нище життя. є люди з природи обізвані, підозрілі, стидливі, сильно гніві і такі, котрі люблять самітність, такі люди нік не годні пояснити цих своїх зовчень. Бо ті дровин знаходиться не стало в підвалах, в пивницях, в низах їх характерів. Але такі люди обвяють щир, компанії і мають внутрішню правду в собі. Це все не є надбане, а удичче, наслідство. З них інстинктивне життя йде перед свідоми вбо темперамент наперед характеру. Інстинкт і розум — жи вуть в людині взаємно-відокремлено: інстинкт переслідує ви олищі цілі, а розум — вищі культурні, моральні поступ полягає на перевазі розуму, а всяка перевага інстинкт може привести до скривлення. Все в кожній людині є так ти ой напаутано, нагромаджено з тим всім, що не можна знати людині, поборних до себе взаємно, звідсіля и повстає слово індивідуальність — основа.

Після характеру, люди поділяються на трое: живі або живої відчуваючої вдачі, розумні, люди розуму, рішучі, люди волі щоо лише зрозуміти що то є нищим психізм, возьмемо за пример пароход на морі: зверху, на поклаці — капітан (це ро розум, свідомість), в низу — машини і механік. Капітан є всьо му голова, а там, в низу — все відчувається, що йде туди від капітана — і знідтам йде весь рух пароходом, з низу, з низи. Нищи психізм — це потенціональна, велика сила, там, в тих низах є все, все, чим людина живеть і в чім проявляє своє ва особу, індивідуальність. Сюда, отже, вказять ясиальники - виховання, школи, церкви, пани, капіталісти, і наперекір ро зумови тої людини — керують людиною, людьми, державами, на шкоду людям.

Коли ви повічите, щось погане, бридоту, вас аж нудить від того — така ваша уразка діється там внизу, в нищим психізмі. Коли з перестраху дістаєте трясення, волосся стає дуба, руки холоднуть, лице червоне, серце б'ється, дух запирає, німієте з перестраху чи з жалю, гнів раптово огортає, сльози, скаженина і лють нападає з чогось що бачите або чуєте — то все і подібне виховується в низах-пивницях, в глибинах нищого психізму. Отже — тут треба рівновати, розуму, контролі над собою, щоб то не дісталося до низів, в "пивницю", в нищий психізм — та щоб опісля не було шкоди, фізичної і духової, або й тяжкої недуги.

Панство або й інші керівничі вбивають розум у мас народу і самі контролюють нищим психізмом народних мас — куди хочуть і як хочуть: капітана, розум людий — викидається геть. Такі напасники є безпечні, доки мають контролю над тою "безоднею" т. є. над людським нищим психізмом, а коли стратить контролю — те саме і їм стаєсь, що сталося з царем і царськими слугами в Росії. Нищий психізм — це динаміт

Нищий людський психізм — це католицьке пекло і чистилище і царство небесне; це шпиклір, де "отець небесний має всього багато, всякого добра", але для тих, хто може то взяти — тепер там коверсують ще напасники, пасожити, хитруни, панство, капіталісти і їже з ними. Може й не довго, б розум "вертає до дому". Капітан.

Будова людської душі є велика, а найнищий "поверх" — пивниця тої душі — це нищий психізм: там, там все д людини! В тій пивниці, в підвалі; нагромаджене там з віку.

Поет-письменник і талановитий актор театральний перо вають все те, що вони творять і то не лише в уяві, а в дійс сти бере на себе нищий психізм — душа рослинного мо Зрозуміймо це. Дивні диво — дивна є людина! І не така д на проста, як комусь видається. Тепер можемо знати, чо Ватикан і його агенти забороняють своїм туманам читати зета і книжки — щоб розуму не набули.

Оце вам та душа, про котру так багато чуєте крику во по церквах, біблях, книгах, проповідях: не губи душу, р душу, не занапасти душу і т. д. Нищий психізм це підсв керниця триєдиної людської душі — рослинна душа. Ц дійсна душа, котру можна "занапастити" або "загубити" жарту з цим нема: та душа може наробити людині клопо б навіть і саму людину знищити. Як? — Коли лишиш отв ні двері в ту "підземну" душу, котра керує несвідомо і то всім єством кожної людини: коли свідомо, розумом, сл ми, "переконанням", ділом викличеш якесь враження в ти дах — там зараз, раптово й починається робота, так як зн ду розумом зарядилось чи розпочалось! В церквах таке ан "що дістається в душу", називаєсь "гріхом", а в психології і психіятрії то є — "комплекс", збочення, проти-природні душ поступовання свідомости людини, зверху — котре то гл винз, в нищий психізм, як у воду, там зістає і нищить л — чи умово, чи фізично. Учені психологи і психіятри ан ють психо-аналіз, подібно до сповіди, щоб віднайти і в гнути з людської глибини-душі таку "тріску" навер. на у свідомість людини — і лише аж тоді коли знайдено пр ну лихову людина подужає і стає здоровою та нормальн Ми, що пишемо це, не раз ставали людям у такій пригод

Тепер подумаймо і розважмо над тим — якого страш лиха і спустошення людям можуть спричинити такі фор неуки, котрі пішли в попи та роблять "монкей-бизнес" з ан ми по всіляких публіцях, котрих називаєсь "церквами" мамнями, чи католицькими чи православними. Це стр Поминувши все решту, подивмося яких зухів, парубчиськ складає уніят Василь Ладика між наші люди "крутити хвс" ше по чотирьох роках закручення таких голов по фарм ких "свинарнях". Ми їх бачили, тих фармерських ге-ге "католицьких" парубчиськів з ковпирцями назад. Це стр і не дивно, що наших людий, українських, що-раз більше читься по докторах та по шпиталях і гине передчасно. Ми цього ще вернемся.

ВІД АВТОРІВ Антихрист: на цьому розділі ми перестаємо сати в Голос Правди. Ми рішили допомочи Г. Правди що видамо осібну книжку Антихрист й прихід з продані на Голос Правди. Але, щоб таку книжку видрукувати, чемо вже наперед знати, скільки треба видрукувати. проситься всіх інтересуючихся зголоситися до редакції Г. су Правди, що Ви бажаєте мати цю книжку. В книжці буде багато цікавого матеріялу як закінчення; ціна згадані ки малаб бути 50 ц. з пересилкою вже. Автори.

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ЩОБ БУЛО ЯСНО

Докінчення

Греко-католики — це ми православні. У визнаню або в ісповіданню віри, в Символі віри, у "Вірую", ми кажемо: вірую во єдину і апостольську церков. Сказано "соборною" — це на нашій руській мові значить — католицьку, соборну, зібрану зо всього світа і зо всіх народів, універсальну. Палештаки вгубаки рутенці, що в галірах на потилицю, цього не знають; французи їх того не навчають.

3. Греко-католики — це ми православні, що одержали Хрещення, віру і обряди-богослуження від греків, коли було Хрещення Руси за князя Владиміра в Київі в 988 році по Христі. Рутенці уніяти називають себе греко-католиками і також свої уніяцькі церкви, але вони НЕ ЗНАЮТЬ, чому вони так називаються і де вони ту назву дістали. Один уніят казав нам, що ту назву, греко-католик дістав для них папирмський з Єрусалиму, а як і чому, то він не знає. Римляне дурять їх, як можуть, аби відгородити ті крадені вівці від православних. Та унія, Берестейська, повстала в 1596 році старанними польсько го короля і панів "на знищене Русі". Та унія в старім краю вже пропала-здохла; ще де-що лишилося з неї, небіжки, в Стейтах в Канаді і в Бразилії. Що від лукавого, не ме жити.

4. Автокефальний, автокефалія. Це грецьке слово, з двох частий: авто і кефала. Ми кажемо. авто-мобіль — що само їде, авто-граф — само-писання, сам написав, авто-номія — само-управління; автокефалії — само-вридуючий, само-голо вуючий (Кефала — це по грецьки голова так називається) Кожна православна церква, з патріярхом (папою) на чолі — є автокефальна або самоуправляюча, автономна, без диктатора патріярха-папи, подібно, як Британські Доміниї або окремі Стейти в Сполучених Державах або окремі провінції (9) в Канаді, самоуправляючі, автокефальні, але разом становлять одно ціле, одну церкву — рівні з рівними. Автокефалія православних патріярших церков є більш подібна до Британських Доміній, а замість міністра або секретаря в центрі, православні церкви мають в центрі голову й міністра і короля — самого основателя християнства, Ісуса Христа. Тому в православній соборній церкві нема фашизму, бо нема "ненормального" диктатора. Автокефальна церква може бути такою, коли має патріярха — взглядом і у відношенню до других таких же церков, з патріярками. Петлюрівська "автокефальна" не була нею, і если ще де вона животіє — такою не є

попередної статті. Та діло в тім, що я не вживав дієслова "живе". Я твердив і далі твердиу, що матерія — велика матерія — між тим і матерія з якої тіло людини складається — вічно існує.

Є велика різниця між дієсловом "існувати", а дієсловом "жити". Дієслова "жити" уживаємо в відношенню до людий, гаврин і рослин, бо тільки ці три види матерії "живуть", тобто беруть поживу в себе, перемінюють її на свій організм, ростуть, множаться, старіються й загибають. Значить, жити може тільки те, що є органічне, що врешті решт загибне. Те, що не загибає, жити не може. Воно лише існує, воно "є" ('є' походить від дієслова "бути").

Що значить існувати або бути? Значить занимати місце у просторі. Отже коли говоримо про матерію, що вона є, що вона існує, то під цим розуміємо, що матерія заберає місце у просторі, а не що вона "живе", А раз вона не "живе" тільки займає місце у просторі — отже існує, або є, — то вона ніяк нікуди й ніколи не може бути душею ані тим "щось", яке гр-К-ка уважає за душу, бо душа, щоб була "душею живою", му сілаб жити.

Життя проявляється в матерії щойно тоді, коли матерія стає більш розвинена, більш складна, як наприклад такий організм, як клітина амеби. А клітині є вже багато дечого: є зовнішна оболонка, є ядро або нюклеус, в ядрі є хромозоми, в хромозомах є "джінс" (рідинки), все це оточене протоплязмою, яка є щось в роді яйцевого білка. Говорити про життя поза клітиною — це спекуляція. А цим самим говорити про душу — тобто спромогу життя — поза клітиною, є несвідомістю. Матерія існує, але не жиє.

Говорячи про матерію, я ніде не вживав слова "вмре" бо раз матерія, як така, не жиє, отже й "вимрати" не може. Матерія існує завжди, існувала завжди й завжди буде існувати у просторі. Вона є однак в постійній рухові і через це зміняє свою форму й вид. Перехід з одної форми в другу не є ще життям ані ніяким 'духом', як це гр. К-ка хоче вказати.

Пише гр. Крижановська, що бога ніхто не бачив. Я з цим згідний і кажу, що ніхто ніколи його і не побачить, бо його ніде нема. Однак вислав гр. К. не годиться з біблією, яка каже, що бог боровся з Яковом у виді людини, отже Яків мусів напевно бачити його!

Що людина може уважати електрон, отже первісну матерію, богом, який всьо творить, це не мінне справи про біблійного бога, бо відкритий наукою електрон не має нічого спільного з біблійним богом, якого люди видували на свій "образ і подобіє". Не біблійний бог сотворив чоловіка, а чоловік сотворив в своїй уяві біблійного бога. Значить, всі боги, що всякі релігійні секти кажуть нам в них вірувати, а цим самим і всякі духи та душі, не мають ніякої рації ні основи і є так далекі від правди, як далеко є величина одного електрона (пять частий трох трильйонів цала) від всесвіта!

Пише гр. К, що "людина може творити всьо, навіть пізнати бога". Ні. Людина покищо всього творити не може, а бога таки ніколи не встигне пізнати — тобто біблійного бога твор ця неба й землі, бо такого усунув матеріяльний бог електрон, який не вимагає, щоб писати його великою буквою Б

Гр. К. пише, що "гр. Підкарпатний несвідомо годиться з тим, що існує Бог". Ні. Я цілком свідомо не годжуся й не признаю існування ніяких біблійних чи церковних, тобто людьми придуманих богів. Наука ніколи з релігією не годилася. Тому

Продовження на ст. 6-й

НЕПРАВИЛЬНЕ ДУМАННЯ

(Редакція Г. П. за цей допис не відповідає)

Є два способи думання: правильний спосіб думання, званий по ученому льоґіка, і неправильний (нельоґічний).

Цего останнього — неправильного — способу думання, на жаль, вживає ще багато людий. Між ними і гр. А. Крижановська, яка в Г. П. з 28 червня дала мені "відповідь".

Гр Крижановська пише так (в 2 рядку 2-го відступу): "Матерія не тратиться, а вічно існує-живе". Це малоб бути із моєї

Пригоди Прекотія Кавулі мол.

За так довгі роки в Канаді, то всіляко мені бувало і трафлялося Але правду вам кажу, щоб отак був не привіз з собою з краю мою Аницю шлюбну та не відгодував мале деси на дорослого пса, то вари не мав би приятеля отут в Канаді. Думав і мав надію, що у мене будут діти, як я був у мого тата тай брати і сестри, а воно, одно з другим ще як зачало на двоє лазити зачало шварконіти по іначому, як качата коло курки, тай розбери його одно з другим. Рнат ярмарок у мене щодня в хаті, як у Садигурі, бо гірше, і в своїй власній хаті так чуюся, як на гостині в Пустім Івану, або, той бідний рутеніяк на прощі в Зарваниці, де не то що торбу з солониною та хлібом, а навіть кожух з него здерли, й до днесь дня не знає хто, як і коли.

Бувало на будни ще сяк-так; піду в поле, а Аниця сама товчеться з курми, телятами, з пацетами і з бахурами, а я прийшов з поля змучений, обійшов коні, поміг подоїти корови — і вже темно, хоть який довгий день у літі; трохи хлепнув борщу, трохи бриндзі, буквтку кулеші, тай звалився з ніг Прекотій, спит — сопе й хропе.

Приходит неділя. Це моя мука-мученіє. В краю бувало вберешь все нове, новенькі портнинці або холонні бисма шовкова по грудех стелеться, капелюх що ну! як у цісаря, а на ногах новенькі постоли або черевики, а через і торбичка вар та було бачити; всі до церкви йдут, всі веселі, всі здорові, всі раді одно другому, лиця червоні як маків цвіт, а жінки й дівки, як рожі красні. І діти тут, більші й менші. Якось ся люди були люди і чули си і знали, що жиють на світі, як люди а не якісь каюти з бушу. Що правда.

А ту прийде свята неділя, то вона й не неділя для мене; подивився на ті качета-сороки, ніби діти, як воно шварконіт, тай не мило мені, де я його поведу чи повезу, де притулю воно, все отаке на купу, від свого не відчипилося, а до чужого не причипилося баламаться; ні курка, ні гуска, ні качка, ніби моє, і не моє. Затягнув був якось то все до церкви, а воно як дике нічого не розуміє; я дав си спокій з ними нехай тримають патнерку з каютами, кажу до моєї Аниці, а вона аж сплакала сарака.

Домка, моя ніби донька, сталаси Рози на імня; Параска на Перлу, Гринь на Гарого Тай розбери, якес си калїцтво порозбилося Домка є навчительку у школі Тай до чого то? Багач і не візме за жінку до міста, а за фармера доити корови не хоче Калїцтво отаке Вулий повулився до бі сі бурлакувати, а Перла вулу та каву доносить до столів у чайнициці з Едмонтоні. Ще маю пару тих каютів вдома, ще не повілялися з фарми Здає си скоро зістане нас троє на фарм я, моя дорога Аниця і приятель пес Бриско

Подав Прекотій Кавула мол.

НЕПРАВИЛЬНЕ ДУМАННЯ

Докінчення ст. 5

всяка релігія завжди всяку науку поборювала, а людий науки переслідувала, мучила й вбивала. Тобто релігія стояла на дорозі поступу. Але остаточно атомна енергія доказала неправдивість релігії і фальшивість її навчань-догмів. Хто однак хоче бути релігійним, вірувати в якісь надприродні сили, ніхто не може йому цього спинити, бо це є його приватна справа

Іван Підкарпатний

Вилазить шило з мішка

II

Заки приступити до розкриття, що на ділі були цеї ства і як вони через довгі століття здержували ро промисловости та людський поступ взагалі — голо римокатолицькім світі, де попи контролювали ці цеї тягнули добрі хабарі — треба сказати вперед, що ці братства повстали ще десь з початку середних віка від 600 або 700 років християнської ери — а ці віки за століття історія називає слушно "темні віки". Про ці теми ки читає нині кожний учень в гай скул. Чому їх звуть те ми? Бо в них римокатолицька церква під проводом папи вела жостоку наздницьку владу й переслідувала кожну пову думку як єресь.

Стане ясніше, про що ходить, коли до послання Льва додамо розіслане 40 років пізніше послание папи Пія Ц зване "Квадрагесімо Анно" по нашому "В сорокових ро або "Сорокового року", тобто звязок з посланем Льва перед сорок років.

У своїм посланію Лев XIII писав про умовини життя ро щих, а Пій XI писав 1931 як відбудувати занепадаючий ладний лад під капіталізмом, бо тямте, що капіталі кризи зачалась в 1929 році, коли то й папа Пій XI втратив **мюйоркській біржі сотки мільйонів доларів..**

Найкраще вияснення папського послання з 1931 дав ро католицький архієпископ Раєв голова Департаменту Н нел Кетолік Велфер Конференс.

Ця Н. К. В. Конференція видає книжочки, які римо ка попіяли розповсюджує між трудящих, а в одній з них заголовком Релєйшен оф Кетолцізм ту фашизм архієпи Раєн дає точне пояснення обох послань і про Ле го Року каже, що лік на слабість, на яку хворіє капіта лежить у "системі заводових груп, званій часом корпо нов" Описуючи фашистську корпоративну систему, Д лавр Муссоліні в Італії від 1923 р арх Раєн каже, що ся система є майже дзеркалом Квадрагесімо Анно й ка що "було трудно доказати, що економічні інститути му ударяються прямо із специфічними засадами кат му". Тобто католицизм має такі самі головні засади як ізм, або на хлопську мову, що фашизм є ніщо інше, як ловні засади католицизму

НЕ ЗНАЮТЬ Й НЕ ЛЮБЛЯТЬ СВОГО

Так пише редактор мондерського "Світла" пан офіс тень взуп Трух в ч 1 з 1946 в статті Наша новорічна ма. говорячи про українських дітей, які не вміють по ськи добре молитися, ні читати, ні говорити..

Запитання до цього шановного пана редактора:

А Ви дуже любите своє рідне? Адже Ви були колись вс якиком, а тепер ісусівець з Вас. А є між вами обляти, ре тористи і другі. Чи це українські монаші чини? Адже они силяни молились в службі божій "за всіх вас ПРАВОС НИХ християн", а Ви слово ПРАВОСЛАВНИХ викинули му? З великої любови до українського народу, який в масі є православний — тобто вірний правильному восто отже грецькому, обряду. Який Ваш теперішній обряд?

Як мають діти, зведені такими відступниками та ізм ми, любити й знати своє рідне, як Ви, учитель і проводи рилися свого? Навчіться самі вперед знати й любити рідне, а тоді й діти підуть за Вами. (Лемко Православ

...ТРИ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXI

...то лікарство, яке я приписав, є за-сильне, длятого мусиш робити так, як вам говорю, бо сьогодня здоровля ...го лежить у ваших руках. Коли ви даште лікарство хво ...ви зпочатку дістане горячку і буде просити води, але ...не смієте дати під ніяким видом, бо то означало б для ...смерть в короткім часі..

...смерть? повторив зо страхом Кухарин.

...так є, але ви будьте спокійні і тільки виповняйте точно ...м говорю.

...добре, все зроблю так, як ви приказали.

...третій годині вечером лікар з Кухарином прийшли до ка ...вана Івановича. Лікар наляв чайну ложку лікарства і по ...ворому до уст Іван Іванович випив. Минуло десять мі ...ви зробився червоний і начав щось говорити і руками ...вати. Вот наступає заворот голови, проговорив лі ...вати.

...то вічого, — відозвався Кухарин: я буду добре пиль ...ти хворого.

...Але я боюсь за хворого і останусь тут, поки горячка не ...дане

...Кухарин зморщив брови і зблід, а в души думав, що добре ...ж можно як небудь позбутись доктора

...Раз буря гуділа, громи били і пароходом колисало За ...ними подав доктор другу ложку лікарства.

...Води хочу! — сказав хворий.— води хочу, бийтесь Бо ...убивайте мене, води хочу!

...Замість води доктор подав йому третю ложку лікарства.

...А тепер будемо чекати до кінця, сказав доктор

...Раз роздався страшний гук То грім вдарив в мачт на ...ході і одного матроса ранив в ногу Капітан приказав по ...вати доктора Один із матросів прибіг до каюти Івана Іва ...ча і навіть не запукавши, відтворив двері і передав при ...капітана

...Зараз там іду, - сказав доктор і вийшов із каюти.

...Ех, навнець чорт його забрав", подумав Кухарин

...Води хочу! кричав дальше Іван Іванович

...Кухарин взяв склянку води і подав хворому. Той одним ду ...ом випив воду до дна. За хвилю він зірвався на ноги і почав ...ати кричати і бити, що йому тільки під руки попало По ...ивши що двері відчинені, він вилетів по сходах наверх па ...ав за Кухарин побіг за ним, але так було темно, що його ...ати і один Дощ лив, морські болвани перекидувались че ...з борт парохода і заливали спіненою водою палубу Куха ...ин почав шукати старого стрия і скоро побачив перед собо ...ю постать "То він", подумав бродяга і підійшов до него ...ивши оком довкола, чи нема свідків. Кухарин злапав Ива ...на Івановича і хотів перекинути його через борт в воду Ста ...ий почав кричати і боронитись і вкопив за горло Кухарина "Єсли тепер не вирвусь із рук того старика, то я пропав". ...думав Кухарин і став бити старика в живіт, що той не ви ...мав і пустив його. Використавши це, Кухарин злапав ста ...го і кинув його в море.

...Він нежалував того, що зробив тільки обняв його сильний ...рах, що його міг хтось бачити. Але, скоро він відогнав від ...ебе чорні думки і почав думати про то, як йому тепер посту ...пити, щоб доктор не кинув на него підозріння Він повернув ...до своєї каюти і зараз вибіг на палубу і начав кричати о поміч

Надзвичайна Школа

—V—

Докінчення з ст. 3-І

ли нездалі, або учні.-

Є в Світлі ще й такий вислів відносно винфинемської школи: "Якщо Сталін черпав би мудрість із винфинемської школи, в Росії не булоб ні НКВД, ні Соловків, ні більшовицької катівні".

Питання до Світла: а де поділась німецька катівня? Не вжеж в гітлерівській Німеччині не було катівнів? Адже там було щось 42 концентраційних таборів, в яких били, катували, шкіру здіймали, на таки під бороду вішали, в інший спосіб тортурували, живцем палили, або закопували, або душили газами. Цілий світ чув про це й знає, тільки редактори Світла оглухли й осліпли і про це не хочуть чути й знати За те, як народна радянська влада заарештувала кількох святих зрадників, що посвячували СС дивізію Галичина, яка билася по стороні німців, то це зветься більшовицька катівня, але як гітлерівські розбишаки вимордували мільйони евреїв, поляків, українців, білоросів, росіян, югославів, чехословаків і других, після редакторів святого Світла це не катівня. Про це Світло розраховано мовчить, бо така ватиканська школа

Як раз доктор находився не далеко і, почувши крик Кухарина підійшов до него і спитав:

— Що сталось?

Біда, нещастя! — відповів Кухарин. — Мій ст, ай, не знаю, що йому сталось, встав з ліжка, кинув мене а підлогу, і сам вибіг на верх парохода

Ох, до чорта! заклив доктор. Де він зараз находить ся? На палубі На палубі? В таку бурю і без убрання? Іди зараз до капітана, щоб дав пару людий до помочи його шукати.

Кухарин пішов зараз до капітана і сказав що сталось Капітан післав матросів, з котрими перешукали найменший кутик на пароході, але не найшли ні слду Івана Івановича Як чуєм, його не можна було знайти, його пірвали морські боги ни в свої обитя і грались з ним серед океана

Кухарин, взявши страшно засмученим і нещастим прибитим, вернувся до своєї каюти і почав перегладати всі папери Івана Івановича. Знайшов теж його тестамент Тепер в його руках майже цілий маєток покійного Капітан списав акт то го що случилось з Іваном Івановичем на пароході, і коню дав Кухарину.

Після сім днів пароход прийшов до Гамбурга Кухарин попрощав капітана і доктора і відїхав до гостинниці Зараз по купив собі нове убраннє і одяг на жалібно Вечером положився спокійно спати На другий день рано відїхав потягом до австрійської границі, а так до рускої

Продовження буде

УВАГА ФАРМЕРИ!

Я висилаю до котрої небудь Провінції рільничу машинерію Машинерія до коний й трактори; косарки, грабарки і бандери. Маю всьо, що вам потрібно. Пишіть на адресу, залучаючи оплачену конверту до:

K. URUSKY, MELFORT, SASK.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїжджаний до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без шкідних хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.
Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук ніг, простуження, біль в грудях, кривжах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й по дібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужитя одного слоїка звідомить нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного долара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - болями в заднім проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTER BELLIE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріля-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста. 1 міля до школи Продам разом з худобою і машинерією. По близші інформації пишіть до:
FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB, BOX 128, CALGARY, ALTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина не помагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває незлорову матерію, подекшує циркуляцію крови і оживляє чинність цілого організму.
Лічимо такеж хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби Ті Бі. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.
Але хто не може приїхати, дай опиши свою долегливість і охочо вишлемо аказівки, як запобігчи і лікоства, які є потрібні для хворого.

THE A NATURE
249 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG.
ПОНТАЖЕ АВЕ.,
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 201 Kitchen Block —
10104 A — 101 Ste
EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді живуть належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — ще щастя — що саме існування-життя людини не є в мовчанню реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротись. Боротьба за краще життя не мусить вестись тамашнім чи світ нового-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих пресових газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, наш приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваші приятель, сусід оберете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди, вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса: .....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер. Нація не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на помощ адресу: ANDREW KASH 2027 CITY CUONCIL,LORNE MONTREAL Q

ПОШУКУЮ ГАЗДИНІ ДО ХАТИ

Маю 50 років; сталу і добру роботу: пошукую чесної і свідомої женщини до хатної роботи; може мати 50 до 55 років. Інтересованих прошу писати на адрес Голосу Правди. (8)

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголоситься до мене, а я це зроблю; малюю своїм фарбою й тому багато таньше, бо дістаю фарбу з "toiseiy" По близші інформації пишіть до Нік Григорій. 10544-100 St. Едмонтон, Алберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сіно коса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів це можна легко виробити для орання; решта дрібний ліс: крік через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ПРОДАМ

Машину до верчення криниців машина — як нова; Ціна чотириста доларів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Рончак, Пост Офіс Белліє, Альберта —Скрипка 6.

ПОШУКУЮ

Вояка Івана Чорномуда; хто би знав його адресу зволить написати до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам стор і весь товар по голсейл ціні; стор 36x26: хата і поверхом, 8 кімнат; верстат 12x36; Гереди 34x30: стайня 34x12; криниця; газолін стейшен; Бі Ей олива; около півтора акра земли. Знаменитий бизнес; українське населення — місточко. Продам це все за десять тисяч доларів. Зголошуйтеся до редакції Голосу Правди.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAVOI
P.O. Box 57

ЧИСЛО 207 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 29 ЧЕРВНЯ, 1946 VOL. X. № 207

Старими дорогами темряви

Колись — давно - давно — коли римська церква була сильною і пануючою, в її руках знаходилися всі права: освободити людину чи знищити її — це залежало від римської церкви, від папа римського й його кардиналів.

В тих часах римська церква винищувала все те, що стояло на дорозі її панування, на дорозі темряви; живцем палили всіх тих, котрі будь-як бодай пробували сказати одно слово в обороні правди: дорослих і дітей тортурували-мучили в нечуваний спосіб, а в часі коли їх жертви повільно конали в страшних муках, римські чорноризники радувались і гляділи на конаючих — співали "ТЕБЕ БОГА ХВАЛИМ".

Нечуваним мордуваннм й нищили невинних людий, а нищили теж ріжні будинки-інституції, книжки-літературу, спалювали їх, щоб тим способом знищити то все й тих всіх, що пробували чи сміли виступити проти римської брехні-темряви.

Завдяннм римських чорноризників було винищувати геть із корінням всякий рух-поступ чи вплив які так чи сяк пробували утворити людям очі і вказати пальцем на римських злочинців, які заслонюючися Христом і Петром, творили діла самого люцифера.

Це було колись, що правда, але зараз ціль римської католицької церкви є та сама; діла Гітлера, Мусоліні, Гірогіто, Франка і всіх інших нацифашистів — це наука римської католицької церкви. Це що проповідує католицька церква зараз не є нічого іншого, як затьмити правду і поможности винищити все те, що стоїть на дорозі католицької церкви.

Люди можуть бути навіть вірними Риму, можуть навіть мати величаві церкви-святині, школи-інституції і інші будинки й надбане добро, але наколи б вони будь-як звернули з римської дороги й його навчання, і є все може бути зачинене їм, відобране від них, а коли б забрано їм їхнього права, це все може бути знищене в інший спосіб, як вримірем вони робили в колишній панській Польщі, де палили церкви й школи, щоб тільки визбутися всего того, що противиться їм.

Люди праці, без різниці в ри, можуть навіть десятки літ слухати маслено римських чорноризників, але коли хтось із них піднесе голос протесту, римські чорноризники будуть пробувати заткати йому рота, без різниці як.

Наприклад в Комарно, Манітоба, яке то містечко є центром греко-католицизму, там недавно згоріла школа і хата учителя. Була сварня через навчання в тій школі католицької віри; шкільне право позволяло вчити в школі пів години релігії, а не комарнський ксьондз жадав годину, що, розуміється противилось шкільному актові. І податковці справу виграли, але після того — школа була спалена й хата учителя.

Ті люди, які будували ту школу і хату, були і є бідаками; не урожайна й камінвста піскувата земля змушувала тих мешканців, греко-католиків, не раз в голоді й холоді тяжкою працею здобувати кусок хліба, а при тім і цей останній відкривати собі й дітям від уст, щоб продати й мати цента, з якого можна б збудувати дім науки-школу і хату для учителя, щоб навчати своїх дітей, щоб не були темними, щоб навчившися, змогли мати краще життя чим мали чи мають їх родичі. Скільки праці віддано на будову школи й хати, скільки податковці на терпілись, нагрузились, намучились ним вони стягнулись на будову школи й учительської хати!

Спільними силами, старі й молоді — бідніші й багатші, якось помалу вийшли вже були на прочищену дорогу, маючи школу, учителя; маючи надію, що з часом ще збудують одну школу, щоб було більше місця для навчання їхніх дітей.

Але чорна дияволська рука неспить; тай не може спати, бо ця темрява діявола не любить правди, не любить поступу ні знання-просвіти трудячих; ні школи, ні поступових заведень в яких хтось посмів би спротивятися їхній темряві; ця сила діявола є проти сіяння всякого зерна правди.

Комарнський перевертень ксьондз Олійник у своїм катрані "Весна" (він це називає журналом) хоче доказати, що школу і учителеву хату спалили ті самі податковці, які забороняли йому навчати дітей релігії. Як може ксьондз Олійник так низько зсунутись з чести-сумлінни і зробити невинних людий палячами свойого добра-маєтку -- школи й хати?!

Як ксьондз Олійник - - який проміняв свою православну віру, віру своїх дідів й прадідів на римську — може обвинувачувати бідних податковців у спаленню їхнього, а не Олійниковского добра-маєтку?! Хай би ксьондз Олійник бодай пригадав собі той доконаний факт, що він, будучи у Вістиї, Алта., за руско-православного священника, робив те саме: він, ксьондз Олійник обвинувачував теж кількох своїх парохіян за те, що будьто вони спалили новісеньку-тільки що збудовану церков ну галю, яка була збудована нарушеність кроків від церковної хати, в якій замешкував ксьондз Олійник; люди знов говорили й обвинувачували ксьондза, але не було ніяких доказів, і чорної руки не відкрили-незлапали, так, як незлапали ще в Комарно, але здається, що це неміняє справи: свідомі люди у цілому світі знають як надто добре, що всякий поступ, всяка правда, яка стоїть на середдорожу і пробує бодай припинити псевдо-християнських темнителів -- стрічає сильний опір, який не раз і не два спадає великим тягаром на голови, плечі та і душі тих, котрі бояться проти всякої темряви

М. Бідочьвітів

І вони допомогають скитальцям

В числі 26-м "Українське Слово" із Вінніпегу, якого редакторами є гр-ни Матвій Шатульський і Микола Гринчишин, появилося вже два ОГОЛОШЕННЯ про скитальців: один скитальець в Італії, а другий в Німеччині

До пепер такі й подібні оголошення про пошукування в Канаді ріжні чи знакомих скитальців були лише в українських про-фашистських часописах, а зараз прийшло з допомогою і "Українське Слово" із Вінніпегу.

Мабуть читачі "Українського Слова" на перший погляд цеї новинки настраються й неповірять, але коли загляднуть до 26 числа того ніби поступового часописа — там знайдуть отуєї справу. Хто знає цих редакторів — цей неподивується ніяк

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA,
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Шила в мішку несховаєш

Два "піддячі, яких допись є в цьому числі, дали нам тему цієї передовиці. Що вони пишуть — прочитаєте.

Перед нами та сама брошура, про яку згадують "піддячі". Ця брошура видана в Оттаві і цілий її матеріял-зміст, це так би мовити звіт із двох українських делегацій в Оттаві, які мали переговори з сенатською комісією по питанню, чи можна впустити скитальців до Канади, чи ні.

В складі одної делегации — українських націоналістів — був некоронований король такоїж церкви, вельми шанобний, пан Савчук, який "репрезентував" перед згадаиою комісією "українську автокефальну православну церкву" в Канаді.

Це, що та церква висвистана була з бульки мила герр гегорзам Васильком Свистуном — дурниця — бо й сам Василько свистун на ню, і зараз свище іншої, так, як цього вимагає його шанібно-шана майбутність, хто знає, чи не титул пропавшого Архипапи Макарія... Це дрібниці. Діло в тім, що пан Савчук, пан Федорович і вся їх братія свистоногу твердять, що вони є моц-мощі православними, мощіші і законніші чим православні Патріярхи і т. д. Ото це базікання пана Савчука перед сенатською комісією в Оттаві здерло мимоходом з нього і до всіх його гальмитахівців маску і як шило з мішка, так і їх це дранти-лахмяти вийшло на верх, і то несподівано.

Пан Савчук перед сенатською комісією атакував Радянський Союз, його політику, що, мовляв, бідні наші греко-католики в Галичині мусяли покидати свою предідну католицьку віру і найсвятійшого папиримського й статись проти своєї волі шизматиками - православними..

Був там в згаданій делегації греко-католицький ксьонз Др. Кушнір, але він далеко ще недійшов п. Савчукові; що до плачу над "пропавшими" галичанами в православім ярмі-шизмі.

Рад. Союз — це одно; Сталін — це друге; система — чейже вся від Бога, але віра — наша правдива віра православна — не куда казати чи не казати — це віра наших прадідів, нашого народа! І пан Савчук каже, що й він православний, ще й "голова" православної церкви в Канаді.

Отже, если п. Савчук є православним не тільки в ризах і на папері але й в душі, то чому він не радується тим, що його брати і сестри в Галичині, які 350 років тонулись в папськім ярмі - унії — повернули до своєї попідної віри?!

Чому п. Савчук розпукався над греко-католиками які стали вільні й освободились з під римської каторги?!

Отже, тепер питання: хто зараз повірить "голові" української православної церкви в Канаді, що на голова, серце й все чуття й православні?! Але шила в мішку несховаєш. Кажуть: що як Бог хоче когось покарати, то відбере йому розум; мабе не справа "скитальців", не справа делегації, то хто був би таке чудо вчив й робив від шанібної "голови" висвистаної церкви й її САМОСВЯТІЯ? Та ба! Бог знає що робить.

Хай тепер "вірні" згаданої церкви добре подумають, куда їх веде пан Савчук і їже з ним!

СВІТЛО В СВІТЛІ ПРАВДИ

Мондерське святе ісусівсько-облято-редемптористко нібито василіянське Світло говорить, що воно політичною пропагандою не бавить ся, політичною пропагандою не займається.

А що це є?

"..безбожні більшовики, що кривавими руками поневолюють, а то й вигублюють нас на своїй і чужій землі, у чім, на жаль, помагають їм чужі демократи й власні зрадники" (число 1 а січня ц. р., стор. 1 кол. 2).

"..багатьох українців караються воєнним лихоліттям і червоною катівнею.." (це саме число кол. 3).

"..як другого Ізраїля, з більшовицької неволі.. (це саме число кол. 4).

"Подають вістку з Европ: що крім станіславських днів...Хомишина й... Лятишевського згинув і більшовицьких руках також останній український католицький митрополит Йосиф Сліпий". число 2 з 15 січня ц. р. стор. 5. кол. 4. (Дотис з Німеччини).

"Багато нас українських інтелігентів, селян і робітників, та воєнно полонених — людий старшого віку й молоді — тікали від тої страшної навали зо Сходу від більшовизму. Не так від самої системи й режиму устрою, як від того жахливого небувалого в історії терору НКВД".

В тій самій колюмні з гори: "Надіймось, і за проводом наших Преосвященних владик та старанням нашого національного проводу творьмо один український фронт для оборони своїх різних скитальців і ... уводення українського народа з більшовицької неволі".

І так в кожнім числі і майже в кожній статті отець Трух хворий на русофобію (тобто скажениа проти Рад. Союза) виписує ось таку чорносотенну фашистську неправду. Він доказує цим, що він пішов в чин священика тільки тому, щоб одягом монаха замаскувати свою фашистську войну на чу.

Чесний священик такої гидоти писати не буде, а буде притримуватися хоч до якоїсь міри біблійного висказу: любіть ворогів ваших.

З одної сторони научає, що "всяка власть дана від бога" отже і радянська, що нічого не діється без волі божої, отже і радянська влада є з волі бога, що треба прощати вину довжникам, що треба любити жнього, а з другої сторони ні як не хоче простити більшовикам, що пустили за ним кулю за Болеховом, як був у січових стрільцях і з німцями бився проти Росії в 1 Світовій Війні. Тому вже тоді німець був блищий, чим другий словянин. Та одна річ була царська Росія, де всяке чиновництво було вороже до трудящого чоловіка, а друга річ є нинішний Рад. Союз в якому влада є в руках трудящих під проводом найрозумніших, найбільш очитаних і поступових одиниць з народа праці, марксистів-більшовиків або коротко комуністів. Бо й хтож є ці так зненавиджені отцем Трухом і всею римською лицькою церквою комуністи? Це такі самі люди з фабриків-майнів, з сільської бідноти, з трудящої інтелігенції, як і другі люди, але вони високо очитані по всяким питанням і комуністи одинокі люди на світі, що вміють дати відповідь на всі життєві питання.

Наприклад, я припускаю, що о Трух вивчає біблію й знає її, але дам собі голову відрубати, чи знає він історію біблії, тобто як "повстала" біблія, звідки взявся змій і Адаиця, хіба якщо читав про це в Г. П

Далі буде

Хитра Механіка

Рутенська-унійська гряль папиримського в Канаді ось так дурить своїх замотеличених і окрадених в розуму парафіян про Вселенські Собори:

"Собор — це збори церковної старшини — епископів, скликані законним головою для вирішення справ віри, моралі й церковної керности. Найважливіші церковні собори то — вселенські собори, що на них, на поклик або за згодою папи, збираються на наради всі епископи всього світу; на вселенських соборах проводить сам папа або його відпоручники. Ухвали вселенських соборів, щоб могли обовязувати вірних, мусять бути потверджені самим папою. З самого початку існування католицької церкви було 20 вселенських соборів".

Ми скажемо, що ціль тих соборів описана правдиво, але певною ложью є, що було 20 вселенських соборів, бо вселенських соборів було лише сім (7), і їх папа не скликав і на них не радив ані не проводив ними; решту званих соборів як "вселенських" або всесвітні — то були папські хитні шопки й теревені.

Перший такий собор був в році 325, а семий (7) — в 787 році, і від того часу не було таких соборів, бо в Христову череду вліз цар-папиримський, як ніби "світський володар", і зачав заколот у світі, який і до днесь дня не устає, як у пеклі.

І це варта знати, що лише в 361 році поганська вера перестала існувати в Римі, а кінець римської держави настав в 476 році. Початок папської світської держави, з військом і війнами, почався в 756 р., коли король Пепін подарував папиримсь кому обшари земські. Отже з цієї статистики видно, що папство було собі звичайне епископство — і то може й в сховку перед поганською римською державою довгі століття, і не мало змоги робити заколот, а певно що не було б тих сім соборів. Кінець папської військовій і політичній державі настав в 1870 році, коли провідник італійського народу, Джузепе Гарібальдо, побив папські війська і загнав папу в мишачу чи щурячу діру, звісно, як "ватикан". Аж в 1928 році папство і Беніто Муссоліні зробили Латеранську угоду, що папа міг вилізти тої діри на світ; зараз тоді папа зорганізував з пару десять людий "армію", наробив своїх гроший, зробив свою почту надрукував почтові значки, зорганізував поліцію і губернарів маставив і побудував залізничу колею, довгости одну лю, бо вся та панська "держава" має всього кавского одну квадратову милю, і не більше, а є звісна як "ватикан". З благословення Муссолінього зачав папа і його ватага бавитися в державу, як то діти в піску і болоті бавляться в пекарів та кухарів і ліплять в гажик ніби хліб, пиї, обарінки, кейки і т. д.

До 1854 р. Діва Марія була "порочна" в Римі, аж в тім році Рим заявив про "непорочне зачаття"

Душогуба - людоїда шляхтича Йосафата Кунцевича прогласив Рим "святим" в 1876 році. Коли Рим зруйнував колись давно Єрусалим, то на висотах того міста на кпини з жидів поставив був зроблену величезну свиню, а рутенцим надаво на кпини Йосафата, щоб штурхали перед ворогом свої безчельні чола в долівку, та палили свічки перед ним

В 1906 р. прогнано з Франції всіх папських монахів і відібрано від них награблене народне майно

Ті рутенські безчельники називають Йосафата Кунцевича

Продовження на ст. 5-й

Буржуазна демократія в зерналі

У домінії Полудневої Африки негри-робітники заробляють тільки одну сьому частину плати, яку дають білим робітникам. Хоч ця країна багата на золото, бо недавно знайдено там багаті поклади золотоносної руди, яка дає 62 з половиною унції золота на тон скали — а це є 250 разів більше від прочих золотих майнів Полудневої Африки, то все ж таки їй грозить недостача поживи, бо 1945 був недорідний.

Вже й зараз багато негрського населення, що його білі володарі витиснули із прадідних його земель в малі неврожайні й віддалені резерви, примирає з голоду, але урядові тої країни й не сниться щонебудь, щоб помогти голодуючим. Самі нові родовища золота є на добрій урожайній землі, яку спекулянти золотими майнами скуповують, уменшуючи засівну площу, яка й без цього є недостаточна.

Населення негрів збігається в нові золото-майнові околиці, бо знає, що хоч плата лиш одна сьома часть плати білого робітника, то майновласники дають харчі (кукурудзу і др.) і воно з голоду не згине.

Світ потребує зараз більше хліба не золота, але капіталістичні спекулянти шерами (уділами) золотих майнів про це й знати не хочуть. Он така панська демократія! За таку демократію папа римський готов благословити атомні бомби і третю світову війну.

Вилазить шило з мішка

В Соуд Сіті [illegible] є [illegible] відомо, що свобода як [illegible] не є досягнена [illegible] не є загально відомо, що свобода як [illegible] прерогатив [illegible] починається [illegible] з середньовіччя.

Вже семим й восьмим сторіччям звідки [illegible] до добродійному проникненню европейської думки духовною наукою, невільництво відступило [illegible] і постійними кроками вж до зникнення, зникнене загально панщиною перемненою сам та там впрост на свободу. Панщина, нидючи [illegible] ссохла до своїх корнів між 11-м а 14 сторіччям та з винятком деяких слободних закуплених ляток померла назавжди.

Значить до 7 і 10 віку було загальне невільництво в Европі під покровом християнської церкви, яка вклала в уста апостола Павла слова: раби слухайтесь своїх панів. І не доброчинне пересяжнення европейської думки духовними доктринами (тобто церковною фальшивою наукою), а повстання і бунти рабів примусили рабовласників між якими була і вся християнська церква зникнути добро рабам та дати їм наділи земли, від якої все ж таки примушували робити панові від 2 до 5 днів на тиждень (тому і зветься панщина). Не було делікатного відступлювання, ні, а кровиві сутички й удари та ріки невинної крові, яка вся спадає на голову світочів церковних, бо їх обовязок був недопускати до цього й вчити любви ближнього на практиці, а не словами тільки. Та як могли вони це робити, як в них самих були маєтки й обшари, ключі і дитифундії й цілі села "бидла", "черні", "хамів", "мудів" і т. д. до роботи.

Тобто вони смерділи фашизмом з самого початку. Гітлер і Муссоліні були їх учнями.

Вони й сьогодня хотять фашизму але за пізно встали. Ліворуч ногою вперед ступили з ліжка, тому хай пишуть пропало! А про інше місце в нім можна вибирати папу, хай таки думають бо годі знати, чи таке їм скоро не буде потрібне. Маси Італії кинуть на них гнівом. В других країнах зірвали договір з Римом.

Страшний суд надходить таки, але для них!

Сафатова Долина

Пояснення неясного уніяцького блахмана

Всім уже є звісним, що 8-го марта ц. р. на Всеуніяцькім церковнім Соборі у Львові, де було 216 делегатів від уніяцьких церков і парафій Галичини і суміжних околиць та місцевостей — було одноголосно ухвалено зірвати з Ватиканом і папа римським та повернути назад до прадідного православія, до Православної Восточної Церкви, по 350 роках насильного ворожого римського полону і духової неволі. З приводу того, папа римський і уніяцькі наганячі впали в шал, гнів і в заворот голови.

Ще майже вчора, уніяцький епископ в Канаді, Василь Ладика, був звісний, як титулярний Абидоський епископ, як і Никита Будка був титулярний Патарський епископ — Абидос був колись в Греції і в Єгипті, а Патара — в Греції; ні тих містів, ні тих церков ні діецезій тепер нема — вони "на Марсі", а дають такі назви служкам-епископам, ніби "Од був тай нема". Подібним титулярним епископом, але марки-титулу не знаєм — можливо Пустоянським або Славно-Пациковим — є уніяцький Кость або Кість Богачевський в Стейтах, в Америці

І от нараз зашкварілчало в католицькім небі, св. Танька брязнула ложкою в баняк, а папа римський у Ватикані пріхнув з перестраху — і пустив у галилейський уніяцький рутенський світ нового блахмана — названо Ладику і Богачевського титуло-біскупів новим прізвищем - "ЕКЗАРХ".

Читаємо уніяцькі друковані катрани-шмати і дивуємся: "ЕКЗАРХ КИР ВАСИЛЬ ЛАДИКА" ЕКЗАРХ КИР КІСТЬ БОГАЧЕВСЬКИЙ". Дивуються люди, а пояснення тої нашпки "ЕКЗАРХ" ніде нема. Ми всі знаємо, що то є коко-кола або мікей-мавз, рут бір або чемерица, але що то є та чіча 'ЕКЗАРХ' — питайте ви мене, а я вас тай будемо мудрі обидва. Навіть і практична Тетяна Католичка на вервицях, гачках, гуллях не відгадає.

Вже думалося запити ту цілу справу міцним чаєм тай махну рукою, аж входить наш мудрагель Прекотій Кавуля, а я до него: братчику Прекокотію кокотайлику, що то таке те слово "ЕКЗАРХ"?

Мудра біда, той Прекотій, він світ перейшов — був в Зарниці, в Хришатику, в Сочаві, в Леньківцях, Садигурі, в Пустій Іваню — а де він ще не був? Навіть в Німлях у Манітобі; його й там носило.

Надувся Прекотій, як воробець на дощ, потягнув кулаком під носом, відкашлявся цяпку, витяг з-за холяви якусь книжку тай читає:

Ц. к. це значить — цісарсько королівський; у суді, на посте руку, по касарнях, у штабранті на ясного цісаря всюди були ті літери, і лише оферми не знали, що то є і що то значить це - кв. У Відни був ясний цісар, а в Галичині його намісник, а на Буковині губернатор; для них завше був на готові шнель цуг, а шандарі перед ними стояли аб-ахт, як струна на морозі.

Англія або Британія має короля, а король має намісника в Індії; самоврядний господар.

Ісус і Петро в небі, а папа римський каже, що він намісник їх обох тай поплатний джаб має.

Екзарх — це грецьке слово і дослівно значить — намісник, а по нашому це буде — заступник, що когось заступає, коли того нема присутного. Коли б хлопови сказав, що Ладика або Кість зо Стейтів є чиїсь заступці, то це виглядало б на дурню, а коли скажеш, що той або той є екзарх — мой, мой хлоп в носі довбає і не знає що то є, думає, що то ведмідь у кінських ногах ще й з телячим хвостом!

Тепер слухайте добре, бо читаю слово-в-слово, як тут в книзі є надруковано.

Екзарх це є намісник з високою рангою і титулом, з правами майже рішучо самостійно-самоврядними, з власним Синодом. Екзарх підлягає патріярхови майже номинально т. є лише на вигляд, майже сам екзарх це той же патріярх, лише без тої назви.

Це так є у православних патріярхів і церквах. Підлеглість унійтів розуміється, це стале і постійне невільництво у системі папаримського — насильна підлеглість, тут екзарх є не екзарх (вільний, самостійний намісник) а служка, ступайка, котрий гне шию чи карк і колина не то перед папою, котрого він є "екзархом", а навіть перед французькими, ірландськими чи польськими затабаченими біскупами. Екзархат у унійтів в Канаді або в Стейтах, чи й де інде — це шопка, черговий ватиканський блахман і обман. Де є Ладиків або Кістів Синод? — Нема. То ж то й ба!

М. Бісмаєвіч

Він хитрий, ес — але в ризах

Казала моя кума, що "мамина церква" подохла ще перед небіжчикою мамунею Унією, але що десь-не-десь — тут-тут там — засвище хтось з померших свистаків, о так людям на потіху — ая. В нас в Шемроквеллей, Альберта, якось недавно був присвистався пан син Ишин, який дуже бадьоро і начільно по свистунівськи відсвистав в нашій церкві (але не його!) кумусьслуженя. Мабуть ніхто і не догадувався був в котрих ще конопель вискочив цей голений на шіка свистак, але сам пояснив конопелі, з яких він вишморгнув, коли побився за справами.- "скитальцями"...

Ми як свобідні й демократи — не фашистяки — були певні, що по "відправі" цей шік задержиться хоч на мінутку коли церкви і ми його поспитаємо, з котрого він цугу й регіменту, коли так цікавиться скитальцями, але не в маєтвицю він бити: з церкви — в свояки...

Добрий мені свистак, що боїться без риз дискутувати з народом! Ото вже добро оті ризи: натягни на себе і говори що тобі любо й мило — що тільки схочеш; бреши, і ніхто не має права тобі сказати що брешеш!

Але таку "штуку" втяти — в ризах говорити — може і з Пустого Івана реєнтій і пациківський польовий: єсер!

Думаємо, що шановний шана-шанібне — рилом гаразд - пан вітець син Ишин ще раз "загостить" до нас і скаже нам чому пан Савчук "голова" безголової церкви панував й нарікав перед сенатською комісією в Оттаві на більшовиків, що нібито вони присилували греко-католиків в Галичині принять православія й покинути свою рідну католицьку віру. Пан Савчук страх жалів над греко-католиками в Галичині, що їхню прадідну католицьку віру знищено й привернено силою до шо зматиків. А що це значіця? — понуєю син Ишин; чи "голова" ще православної церкви має жаліти за цим, що український народ в Галичині повернув до дійсно своєї прадідної віри? Фе! Стидалибисьтеся навіть горобців!

Та вже — як би то не було — а прийдьте ще раз, й повсміхнемо цю макаронську штуку.

2 Піддячих

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ХИТРА МЕХАНІКА

Докінчення з сторони 3-ї

українцем". Василь Вишиваний з Габсбургів теж був "українець" для тирольців сходу".

Загляньте до рутенських уніяцьких книг, де вони подають дата в рощ, а там прочитаєте таке:

"Собор Пресвятої Богородиці й св. Йосифа — дня 26 грудня (8 січня). Цим святом величаємо Пресвяту Богородицю й чоловіка Йосифа".

У нас, коли жінки кажуть що то "мій чоловік", то це значить, що то її муж і господар до всього, теж і до лужка і мягкої подушки. В книгах пишеться, що Йосиф був 'старець' старий, а коли подивимся на того Йосифа на римських образах, то йому далеко до старости: дай йому ціп до рук, то з земле копу пшениці до полудня, джаганом зробить довгі ниві рови, тай в інших фамільних справах він знаменито виконить свій "чоловічий" обовязок.

Це лиш пишемо не для якоїсь забавки або сміху, а для розвитя брехні і ошуства несовісних папських дурсвітів — на основі їх же писань, "наук", образів. І їх це статистик. Треба знать, бо Ісус сказав: "Пізнай правду і правда визволить тебе" — з темряви і визиску, з глуму і знущань, та з обернення все в худобу — на рутенця, на унита. Хтось тобі хату спалив вогнем, убив, задушив брата, а ти з того душогуба уроїв Ісуса святого, поклони йому товчеш, свічки за його нечесть ро... і свічки перед ним лиш. Так рутенці злозиться з накинутих їх польським шляхтичом Йосафатом Кунцевичом. Теж "українець"....

Ану поналивайте трохи олію собі до головів, панове рутенці, бо там дуже а дуже сухо... Рим весь олій розуму вкрав, вилив з вас аж до суха... Фе.

Д. ——— Й

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Що то є монополістичний капітал? Читач з Торонта

Відповідь Монополістичний капітал є той капітал, який є зосереджений (по вченому сконцентрований) в руках і під контролю малого числа багачів, кількох або кільканадцятьох багатих родин, а який виключно посідає або контролює якусь галузь, велику або більше таких галузів народного господарства. Наприклад всю паперову індустрію — від лісів до газет і книжок, або всю поживну індустрію від елевейторів мли до пекарень і т. п. Така виключна контроля чи посідання називається монополь і дає таким монополістам велетенські зиски. Але монополістична контроля виключає всяке суперництво, бо нему конкуренцію цінами і тому є дуже небезпечна, бо монополісти визискують і робітника й покупця. Якжеж більшість цих багачів монополістів порозуміється, вони диктують урядам по провінціях і урядові в Оттаві. Тепер майже всю монополізовано і тому це є доба монополістичного капіталу. Це остання й найвища його форма, яка тепер чи в четвертому десятолітті народні маси усунути її й замінити іншою суспільною формою, що зветься соціялізм. В соціялізмі продукт не є відносини наладнаються — з хаотичних тобто безпланових стануть упліновані й укомплектовані; з нелюдяних стануть людяні.

Відповідь: Наше мондерське Світло звідомило, що в Сполучених Штатах виробляють що дня дві атомні бомби й редактор запитує так від себе: "Цікаво кому Спол. Штати дадуть ті бомби в дарунок?" Як Голос Правди відповість на це питання?

Мондерський передплатник.

Відповідь: На нашу думку уряд Сполучених Штатів повинен би дарувати ці атомні бомби редакторові Світла, отцеві Трухові, а він, як вірний син фашизму, знайде вже в свій питомий єзуїтський спосіб дорогу переслати їх до папи римського у Ватикані, а папа у своїй великій любові ближнього і християнській покорі волі божій знайде, в свою чергу, способи скинути їх на всіх тих, хто не признає узурпаторської зверхности і власти його римокатолицької організації.

Питання: справа така: я, мій брат і сусід зложили троха гроший на Рад. Україну; казали нам ті що брали гроші, що так скоро як скінчиться збірка гроший, буде виданий звіт а опісля памятна книга, де взвіті й книжці буде записане кожне імя жертводавця і кожний цент.

Як це вже всім звісно, що звіту не було, а книжку хоч видали, але в ній нема наших імен ні гроший. Коли я де-кого з них запитував про цю справу, то вони ще висміяли мене, кажучи, що люди вже забули далі за звіт, а я наче зпросонля плету дурниці про звіт, а це тому, що я мав би слухати прадідної Гапона Цепенду. Отже, чи справді був звіт? **І. Л ——— о.**

Відповідь: Звіту про збірку на Радянську Україну абсолютно **не було, а в книжці нема навіть таких жертводавців, які жертвували по СТО доларів на Радянську Україну.**

Що Вам робити, то даємо Вам листовну відповідь.

Питання: Одна 70-ть літня женщина принесла до мене десять доларів і дакчи їх мені сказала таке: **"Нате вам цих десять доларів і відошліть до старого краю на голодних людий, але не кажіть мому старому що я це роблю".** Я пожуня їй, що зараз йде якраз збірка гроший на Рад. Україну, і що я вишлю гроші до них; вона непохочувала, бо казала, що її невістка, яка є членкинею ТУК, дещо не доброго говорила їй про провідників ТУК, і тому боїться, щоб непропали гроші. Але я довіряю чи нашим провідникам, гроші вислав. Зараз оказалося, що тих десять доларів нема в книжці, а звіту не було. Та женщина якось запитувала мене, чи є яка чутка про її гроші, тоб то чи вони вислали їх до старого краю; але я неможу їй дати певної відповіді, отже, що мені робити? **Н. ——— я.**

Відповідь: Висилаємо Вам листовну відповідь й дайте нам теж відповідь на нашу відповідь й запит.

Питання: Не думаю, щоб на тисячу жертводавців на Рад. Україну мав від головного комітету поквітування на зложені вислані впрост до них гроший, але я МАЮ. Але що мені з того поквітування, коли воно ще неозначене, що мої гроші пішли на означену ціль. Отже, що мені робити? **(Ванкуверський),**

Відповідь: Перешліть нам те поквітування.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЗА ГОЛОС ПРАВДИ!

Шановні читачі й читачки Голосу Правди:—

Багато із Вас запитуюте нас, чому ми нарешті не видаємо Голос Правди тижнево. На це питання відповісти в короткості ніяк не можливо, а розписувати про це обширно — шкода місця в газеті бо вона й так за мала.

Майже кожний й кожна із Вас, порівнюєте Голос Правди із Українським Словом, тобто, що воно виходить тижнево. Це так, але не забувайте, що при Українськім Слові працює около 10 людий, а при Голосі Правди один — сам редактор. Щоб мати помічників — треба платити — треба гроший, а їх нема. А щоби гроші були, треба, щоб Ви подбали про відновлення передплати, про пресфонд і нових читачів

Отже, постарайтеся про це, а тоді щось зробиться. Незабувайте, що тайна боротьба проти Г. Правди ведеться цілою ґарою, про що мабуть Ви теж знаєте.

Адміністрація Голосу Правди

Земле наша українська

Земле наша українська,
Ти тепер вже вільна,
Тепер вже ти в Рад Союзі,
Ціла нероздільна.

Довго з тебе користали,
Сотки довгі віки,
А тепер ти воєднана,
Із вічні віки.

Ще не вмерла Україна,
Ми все і співали,
І щасливі котрі жиєм,
Щосьмо дочекали.

Отам хтіли би я вмирати,
Де я уродився,
Хоч гаразду незазнав там,
Дуже набідився.

Хай прожив Йосиф Сталін,
Бо ще його треба,
Хай провадить бідні лю..
До земського неба.

Як не умру то попрошу
Тесьтя Сталіного,
Він ще знайде стільки місця
Для мене старого.

Він правильно людий ділить
В щастю жиють люди,
Не по смерти, де нікого
Й нічого не буде.

Світ для нас всіх сотворений
Пани в нас забрали,
Йосиф Сталін наказав їм,
Щоби всьо віддали.

Йосиф Сталін вчився на ксьо

Тай йому не дали,
Назвалиго еретиком,
І з школи нагнали.

Він же хотів Правду-Христа
Людям голосити,
Не брехати бідним людям,
Що десь будуть жити.

Він недурив людий постом,
Щоб ся сповідали,
Зато його геть далеко.
До тюрми загнали.

Він і тамже неспочивав,
Думав як зробити,
Бідним дати що належить,
Аж тогди спочити.

Христос перший — Ленін другий
Сталін наостанку,
Він докінчив святе діло,
І прибив печатку.

Пани тепер вже гризуться,
Івани сміються,
Бо пани тепер до пекла,
Також надаються.

Вони тепер будуть гризтись,
Будуть проклинати,
І за то вони до пекла,
Можуть ся дістати.

Ми тих панів пережиєм,
Що був пан із пана,
Але тих Єремів наших,
То тяжка програма.

Мав я раз нагоду чути,
Корнила Трояна,
Що нехоче товариша,
Впертого Івана.

Був вибраний до сенату,
Тими Іванами,
А зробився угодовцем,
З польськими панами.

Чи знаєте хто був Троян?
Син дяка не пана,
За адвоката навчився.
Забув за Івана

А для Польщі він був добрий
Для польського пана,
Бо казали "виберайце",
Корнила Трояна.

Як не хцеце ви глосовать
На польського пана,
То глосуйце на вкраїнця,
Доктора Трояна.

Тепер певно він 'скиталець',
Ні Польщі ні пана,
А там тепер Україна,
Миколи Івана

Проживай за то Сталіне!
Ще довгі літа,
Хай ти люди споминають,
Аж до кінця світа.

Будь здоровий, будь веселий
Ти вже негризися,
Хай пани тепер гризуться.
А ти із них смійся.

Земле наша Славянська,
Яка ти щаслива,
Щось такого нам героя,
Сина породила

України не чіпай

Україна славний край,
Небоїться ворогів,
Україну не чіпай!
А зачіпеш — утікай!

Навіть Гітлер зрозумів:
Україна славний край!
Не побориш хоч вмирай
Всюди світ загомонів:
Україну не чіпай!

Рад. Союз могутній, знай,
Має вірних всіх синів,
Україна славний край.
Руку Руси подавай,
І кооперуй на-спів,
Україну не чіпай!

Їх систему пізнавай,
Руських всіх вітай друзів,
Україна СИЛЬНИЙ край,
Україну не чіпай!

Павло Майсея

В 20-м Столі

А в двадцятому с
страшний суд ся зал
хий народ цього світа
проти себе став. Вироб
ку зброю на самих с
ю, і вбиваються хто
Плачуть мами за с
сестрички за братами,
за хлопцями, і до вдо
гаянь на тих калік
за що ж вони, так
вони ж зла не творили,
таке заслужили, стра
терпіти, а ми правед
позостанем як вдовиц
паде правий рід
Царю світ
прийшли свої острі
на не правду-люд пого
заганий у могили, і
цілий світ.

Яків Польо

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СО
ВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ П
РАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЮГО ПЕРЕДПЛАТИВ СЛІДК
СТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НІХ ЗНАХ
ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УК

Памятайте ще трудящі,
Що пани ще мають,
Вони мають ще 'атоми',
І ще на нас чають

На Бога немарікаймо,
Бо він ніц невинен,
Дав ти розум, дав ти волю,
Лиш не будь лінивим.

Є на світі всього досить,
Що нам лише треба,
І без попів ся дістанем,
Теж до того неба.

Голос Правди ви читайте,
Тиєте що він пише,
Тоді побачете,
Що біда вас лише.

Чому наша Україна,
Сімсот літ будує,
А Єрема то Петлюра.
Все хтось нев гандлює

Но Петлюра - Коновалець,
Вже непамятають,
Куманович із Мельником,
Ще ся десь "скитають"

А Бандера той "всі
Ще ту кровцю лиє,
Ні подітись, ні с
Сукин син не має

От бачити товариша,
Заким КУКІ плачуть
А тих бідних на Ви
Вони їх не бачуть

Кілька років вони б
Українські люди,
Чи хоть раз вони
Тре помочі буде

Подумайте тепер
Яка то ріжниця,
Між Сталіном і Бан
Добро — кривавиця

На закінчення ще
До вас "ДЕМОКРАТИ
Ви не лінші за Бандер
Ви ж доваро-хали

Йосиф П

ЛЯ А. ЯКУБОВ

ЛУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

V

Продовження

XXII

ад шпиач памятає, що доктора Вербова і Надю Олину
ли в будинку доктора Рейнера в тій хвилі, як вони
туда перебрати шпиталь в свої руки.
Рейнер, коли побачив Надю Олину, не міг наллюбо-
красотою. Він приняв їх дуже гарно.
ьки маєте зараз хворих? — спитав доктор Вербов.
к, а вчера прийшла ще одна пацієнтка, — сказав до-
ер і, показуючи книжку, додав:— в тій книзі найде-
записи про всіх хворих. А може бути ви бажаєте по-
ьнесно фінансової сторони справи?
ьогодня оставим то.. може завтра?
завтра тут не буде, — відповів доктор Рейнер:— зав
ускаю кордони Росії.
, так нагло виїзджаєте?—здивувався докто Вербов.
ні діла заставляють мене виїхати так скоро.
відіз наробить мені багато клопотів, — сказав до-
Мов: але може тут є хто небудь, щоб мені всьо доклад
ав і вів мене в управу справами цього шпиталю?
відповів доктор Рейнер: я оставлю вам свою праву
ого помічника доктора Черникова. Він молодий ще
е познакомлений з справами, бо уже більше чотирох
жить у цьому шпиталю. Він останеться і у вас, если
р доктор собі того бажає.
ується. - сказав доктор Вербов:— мені потрібні
ожна
ам зараз його представлю, — заявив доктор Рейнер,
ернувшись до Наді Олиної. спитав: - От і час роби-
хворим. Чи ви, панно, теж бажаєте бути присутними
й візиті?
гр. доктор позволять, то й я піду теж.
бре, але вам треба зібрати всю вашу відвагу, бо поба-
то не приємних сцен.
гр. доктор буде спокійний за мене.
опустили почекальню і пішли до відділу хворих. До-
чиняв уже чекав на них. Коли побачив доктора Вербо
ю Олину, вилонився їм чемно.
ечно доктор Черников? спитався др Вербов.
, я є доктор Черников, — відповів він.
р Вербов подав йому руку і сказав:
ке мене то тішить, що маю случайність познакомі-
ур. доктором— Чи ви, гр. доктор, годитесь остатись на
ді і на дальше у мене? — Я думаю, що ми погодимось
Ну, если гр, доктор бажає собі, щоб я остався на тім
ці дальше, то я зохотою останусь і буду робити совіс-
ем.
р Вербов подав йому руку на знак згоди.
того всі три доктори і Надя Олина увійшли до пере-
грих
тут під числом 4-м лежить молода женщина, яку вче-
ували, — сказав доктор Рейнер
вони увійшли до середини, молода женщина лежала
ні. Була то Анна Шулина. Побачивши прибувших, во-
ла розвати: "15 до 20-тисяч рублів взяли і убили Оси-
ня"
ли ті слова, Надя Олина затрясьлась і поблідла. Вона
ула на доктора Вербова, гейби шукала відповіді на
ворі Доктор Вербов теж поблід й настрашився Надя
хотіла щото спитати у доктора Рейнера але й він поблід й не
було часу. Анна Шулина почала крячати, собою кидати, по-
дерла на собі убрання.

Але коли то проминуло, Надя сказала: "То страшно, але та
нещасна женщина назвала імя мого брата".

Вмісто відповіди доктор Вербов приложив палець до уст на
знак мовчанки. Опісля обернувся до доктора Рейнера і спитав:
— Чи та женщина стратила розум через вогонь?
— Так, — відповів доктор Рейнер.
— Як вона називається і чи має яку родину?
— Називається Анна Шулина, а віддав її сюда її брат.
— Хто він такий?
— Я не знаю.

Дальше вступили до кімнати число 5. Там була ще досить
молода женщина, вона сиділа спокійно зо спущеною головою
То була Александра Іванович. Коли почуля, що хтось прийшов, встала і підійшла до Наді. Надя настрашилась і цофнулась
— Небійтесь, вона вам нічого незробить, — сказав др. Рейнер. Александра взяла руку Наді, поцілувала й сказала: "Ти мій ангел, вернулась до мене?"
— Вона має вас за свою дочку, — пояснював доктор Рейнер
Почувши голос Александри, доктор Вербов почав приглядатись їй близше і нараз крикнув радости:
- Що такого? — здивувалась Надя Олина.
— То вона! — викрикнув знов радосно док. Вербов.
- Хто вона?
- Ти ще не відгадала, та то Александра Іванович.
Не може бути. ви помилились доктор!
- Не помилився, я говорю вам дійсну правду.
Доктор Рейнер затрясся й сказав:
- Так, доктор Вербов говорить правду: то є Ал.ксандра Іванович.
- Чи приїхала із Проскурова? — спитався др. Вербов.
- Цілком правильно, — согласився доктор Рейнер.
- Так я і знав, я не міг помилитись, коли я побачив ті делікатні риси її лиця.
- О Боже, я так стривожилась, що не можу віддихнути з радости, — сказала Надя Олина.
- Що, то доктор знає Александру Іванович? — спитався на кінець доктор Рейнер.
— Так, я знаю її добре, і если тільки буде можливо, буду старатися привернути її в короткім часі до здоровля. Вона в тій кімнаті не може оставатись, я прикажу перенести її до другої кімнати
Однако, гр. доктор говорив, що вона має мене на свою дочку... Ради Бога, гр. доктор, — перебив слова Наді доктор Вербов: скажіть нам, де знаходиться її дочка Віра?

Продовження буде

П О Ш У К У Ю

Пошукую товариши життя, доброї господині й доброго характеру. не робить різниці якої нації; я є українець, середного віку доброго характеру. Інтересованих прошу писати до:—
S. PIDHIRNY, BOX 481, SASKATOON, SASK.

УВАГА ФАРМЕРИ!

Я висилаю до котрої небудь Провінції різничку машинерію. Машинерія до коний й трактори; косарки, грабарки і бандери Маю всьо, що вам потрібно. Пишіть на адресу, залучаючи оплачену конверту до:

K. URUSKY, MELFORT, SASK.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як це роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси. Масть поміча проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук ніг, простудження, біль в грудях, кривжах, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й по дібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужиття одного слоїка, звідомте нас про результат. Ціна одного слоїка яке з пересилкою коштує одного доллара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT. P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гудзи - болячки в задніх проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTER BELLIS, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріллі-перший раз зорано; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста, 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По більш інформації пишіть до:
FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

Скучно Вам? Чи бажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB, BOX 128, CALGARY, ALTA

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває незлорову матерію, полекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.
Лічимо також хвороби жіночі і шкіри.

Маємо лікарства і уділюємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо відділні кімнати.
Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлимо аказівки, як заповічи і лікарства, які є потрібні для хворого.
LIFE & NATURE
249 REDD AND AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
Операції, Рентґен.
Говорю по руски і українськи
Дію порадя листовно
613 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 301 Kinsey Block —
10104 A — 100 Str
EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що труднощі в Канаді жиють наложним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де нічно боротьба за існування. Звісно — ще щастя — що саме існування-життя людини не є в ... лю решітці-ланцю, а є під владою іншої сили. Але саме ... до якого покликана людина мусить бути належним й ... дивним, але Ви самі знаєте — коли не читаєте. — що ... дині цього життя не маємо. А щоб таке мати треба бо... ся. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками ... віть нано-винайденою атомною бомбою. Вона може вести ... і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають ... життя для труднощих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих ... пових газет, який заводить боротьбу за труднощих, а їм ... приятель, сусід є свято обовязані допомогти йому в цій ... ротьбі. Ви допоможете, наколи Ви є чаш приятель, сусід ... ворете цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Пр... вирізуючи цю карту, разом з грішми і Іменами жертво... перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя, в старших літах. Я кавалер ... ція не робить ріжниці. Інтересованих прошу писати на ... адресу: ANDREW KAHN 2027 CITY CUONCILLORS MONTREAL

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з надвору, зголосіться до мене, а я це зроблю; малюю ... фарбою й тому багато таньше, бо дістаю фарбу з "толсбі". По більш інформації пишіть до Нік Григорів. 10544-100 St. Едмонтон, Алберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів ... коса, 25 акрів готових до першого оранння. 30 акрів ще ... легко виробити для оранння; решта дрібний ліс; крік через ... ду фарму; криниця і будинки Продам за готівку Зголошу... присилайте до Голосу Правди. (8)

ПРОДАМ

Машину до верчення криниць машина - як нова. Ціна ... тириста доларів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Рончак, Post Офіс Белліс, Альберта —Скринка 6.

ПОШУКУЮ

Вояка Івана Чорномуда, хто би знав його адресу зволить ... писати до Редакції Голосу Правди

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам стор з весь товар по голсейл ціні; стор 36x50, ... поверхом, 8 кімнат; вергаз 12x36; Гередж 34x30; ... 34x12; криниця, гасолін стейшен; Бі Ей олива; около ... акра землі Знаменитий бізнес; українське населення ... течко Продам не все за десять тисяч доларів Зголошу... до редакції Голосу Правди

СПРОСТУВАННЯ

Не давно в Голосі Правди був поміщений спис неутверджених із Моутин Парк, Алта, в якім зайшла помилка; вийсте В. ... чек, мало бути В. Мінік: гр. Мінік широко зайснй ... ТУК і інших поступових організацій.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAVOY
D.S. Gudzewaty
Box 37

ЧИСЛО 208 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 17 ЛИПНЯ. 1946 VOL. X № 208

Нема чим аж так страшити

...будуть атомічна політика і страшення Рад. Союз атомною ...бою скінчилося. Американці, які мають "секрет" атомної ...би і тіж бомби, минулого тижня робили експеримент з то... атомною бомбою, щоб показати світови, тобто народам я... бажають спокійного життя, свободи і рівности, що, мовляв ... ви не сядете тихо, не будете спокійні і не згодитеся з на... водиктованою політикою, ми маємо атомну бомбу, і ви... ...ж зайве потреба — успокоємо вас..

...ь острові Бікіні минулого тижня зїхались різні експерти. ...ьонних людий забрали; кругом острова була збудована ...ьна "стіна", за якої експерти могли спокійно сидіти й об... ...вати та приглядатись експльозії.

...ь з island Бікіні лишили різних 73 корабля, і в деяких із них ...и заведені звірята вместо людий, щоб переконатися, що з ...и станеться.

...ерешті прийшов визначений час. Літак того самого калі... ...ю до бомбували Японію, зявився в горі й кинув таку саму ...ну бомбу, яку кидали в Японії. Стався вибух. Ясність з ви... ...ї була вишина чим 10 сонць; гук було чути на 18 миль; на... ...ть почались розсаджування який результат; там було ...00 вчених, різні представники; були і радянські.

...ислід вибух був страшний, але не своєю силою, а невдаче ...ю. Кораблі приспокійно стояли собі в лише два були звернені ...ї була горяди, худоба в кораблях жила ненарушена; риб... спокійно плавали...

...ибуть, коли американці булиб знали що їх експеримент ...ною бомбою вийде на пшик, булиб його не починали. ...експеримент з атомною бомбою це не був ніякий експери... ...т, а звичайно, приготовлений на всякий случай. ...ає мов ніно, що від тепер американці будуть старатися ...досконалити атомну бомбу для більшої національної военної ...ти і для кожного цеї сили-енергії для добра цілого людства ...ні бомби ні сили не застрашать ні Рад. Союз, ані тих на ...ів які гуртуються кругом цього! Годі сьогодня страшити ...ї як лишили нацифашизм й на якім то знищенню хо... ...ть бажають збудовати для себе належне життя!

...ле коли людство не буде чуйним, активним, не буде обедна... ..., не буде свідомим цього що для нього приготовляють то ...ї ...ї ...ї

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

Зо Оголошення Редакція не відповідає

Атомна енергія і ще дещо

Про атомну енергію, тобто велетенську силу атомного ядра, говорять багато та не договорюють. Правда, що вчені увійшли, так сказатиб, щойно за поріг атомної силиенергії. Вчені західно-демократичних країн знайшли спосіб розколоти атомне ядро металю уранів. Й застосували цей винахід до виробу бомбів, яких в Сполучених Штатах військова верхушка виробляє дві щодня, готуючись до нової війни проти поступових сил людства, що гуртуються кругом Радянського Союзу

Недавно тому американські кореспонденти в Радянському Союзі донесли, що радянський вчений фізицист Петро Капіца вспів розрядити атомне ядро ще дальше і добув з него силу **тисячі разів більшу**, як добули досі в Америці.

Атомна бомба американців важить чотири тонни Припустім, що донесення американського кореспондента Томаса Р. Генри є неточне і що замість слів "тисячі разів більшу силу" має бути, що Капіца добув силу тільки в один тисяч разів більшу, так це означає, що щоб зробити з цеї нової сили бомбу яка спричинилаб таке саме знищення, як американська 4-рн тонова бомба з уранія, Капіца потребує тільки 8 десятих частий 1 фунта, а не чотири тонн!

Іншими словами, тим де американці употреблятимуть 1 бомбу в 4 тонни, радянні можуть виробити 1 тисячу бомбів таким самим або ще меншим коштом, як коштує ОДНА 4-ри тонова американська бомба! Це для школяра 8 грейду зрозуміле.

Звісно, що радянні не готовять про те, що вони уживатимуть ново-відкриту енергію для виробу бомбів і весь миролюбний світ знає, що радянні не думають вживати цеї страшної сили для воєнних цілий, але є самозрозумілим, що колиб "західні демократії" як Бритс і Бевин, йдучи на спокуси папи римського й його агентів єзуїтів, спробувалиб викликати війну проти Радянського Союзу, не уявлене сумнівно, що радянні для самооборони приведені будуть вжити цеї тисячи разів сильнішої атомної сили для переможення плянів напасників

Длятого радянський представник в Раді Безпеки Громико пропонує, щоб таки зараз, тепер і прямо, згодитися на заборону вживання атомної бомби, як воєнного оружжя, але американський представник Барух на це не пристає (Чи справді малаб і цим разом справдитись приповідка, що кого бог має скарати, вперед відбирає йому розум? Так було з Гітлером..)

Чи справді є ще такі наївники, які вірять, що можна наляка ти Рад. Союз атомною бомбою?

Замітним є, що вістка з Москви кореспондента Генри не говорить з ядра якого металу Капіца добув силу "тисячі разів більшу" як сила атомного ядра американців. Навпаки науковий редактор Північно-Американского Часописного А-

Продовження на ст 5-й

Вилазить шило з мішка

Продовження

Отже тут не автор цих рядків, не Голос Правди, не Цепенда, але сам архієпископ Джан А. Раєн стверджує, що на основі папських посланій **фашизм і католицизм є одно і не** Конфлікту, зудару, противенства між ними немає!

Італійський фашизм зачався офіціяльно 1922 р. марш чорносорочників Муссолінього на Рим, який вони зарядили тоді, але по тихоньки фашизм був відомий, як папська середньовічних ремісничих цехів братств під проводом католицької церкви.

Докази на це.

Ця сама Н (ешонел) К (етонік) В (елфер) К (ператорі) отже НКВК видала книжочку "Чому Цехи Засміялися" книжочку "Здорові старі Цехи" та третю книжочку "Сатанальна Злуда" Коли переглянути добре ці три книжочки, то знайдемо справжнє обличчя папства і всьої його ієрархії толицької церкви, якої він головою Риба від голови гниє. Із сторінок цих книжочок теж смердить і то насквозь. архієпископ Раєн не писав їх без відома Риму! Сирад знаємо у Ватикані. Ага!

В Старих Здорових Цехах читаємо: "Цехи були в голому релігійні братства... В тих часах таке релігійне братство ставало на присязі, солемній присязі зложеній при вступі членства і регулярно відновлювані".

Розумієте тепер, чому чорносорочники в Італії регулярно присягали й кричали Віва іль дуче, а в Німеччині Гайль Гітлер? Підносення руки відчас тих окликів це присяга.

Дальше читаємо там таке: "Присяга, як формальний акт, лягі та отверте присвячення божественній волі, ставало від його початку внутрі духовної юрисдикції (читай влади) церкви". По простому сказавши при помочі присяги папа римський мав цехами. Релігійна корпорація цех була тоді формою, якою бог вступав в бизнес! Звісно не впрост, а через свого генерального викарого папу римського!

А ще дальше читаємо там:

"Небо зежало бунів середньовіччя (певне тому, бо ж

лицю робить тільки гамітку, що невідомо, звідки та сила походить. Зновже з англійським журналом "Тудей і Нів Порк" була поміщена недавно статтю... свойського висного, який сказав американцям що... атомної бомби дуже коштовний і що можнаб виробити бомби далеко дешевше, вживаючи іншого металу як уран. А це також є доказ, що радянні знають тайну виробу атомної бомби. Це не нова тайна впрочім, бо американець (чи Смайт) описав по робниці цеї тайни у своїй книжці, продавалась по всіх книгарнях і кожний міг її купити. З другого боку треба тямити, що це були радянські вчені, що перші звернули увагу на можливість розрізнення атомного ядра й добуття з него атомної сили так, як це був радянський вчений Менделеєв, який перший впорядкував елементи перші після їхньої питомої ваги, що містяться в ...

Не треба також забувати, що радянський міністер закордонних справ Молотов говорив ще минулого року, що незабаром радянні матимуть теж атомну енергію "та ще дещо"

Ходить проте, щоб трудові маси народа знали про ... речі та організовано натискували на уряд не викликувати війни і лиса — не готовитись до нової війни, бо колиб довелося ... неї, то тільки на нас самих страшно відібється, бо Канада ... ходиться між Спол. Штатами і Рад. Союзом і без сумніву ... лаб у "фронтовій зоні і на дорозі атомних бомб". І страшна доля ГіроШіми і Нагасаки!

Запрім і пильнуймо двері

(Ця стаття припізнена, але ще на часі)

Дуже часто читаємо в газетах, що господарі або мешканці домів — чи де йдуть, чи на ніч, чи й у день не пильнують своїх дверей до своєї господи, дому; сидять люди спокійно безпечно в передній части дому, де є передній вхід — тай ...дують, але тим часом лиходії, злодії, вломники вилізли зад ...ми дверима до хати, тай роблять що хочуть, рабують, забивають, мамо... нищуть річи, а коли господарі якось вчують ...и запрямітять лиходіїв і значуть випрошувати непрошених ... то ще й ушкоджені на здоровлю або і вбиті бувають, бо ...ва в хаті злодії почуваються як в себе вдома. Тоді, за ...ли видкий двері, не пусти, не дай нагоди влізти чужинцям ...подям до господи, а тоді не будеш мати клопоту. Нем нам ...ровина би бути памятна римська рутенська уніа... через задні двері!

Подібно як і Польща або Австрія (до недавна), Франція ...вавна є, як "старша дочка римокатолицької церкви". ...ібно, як Польща або Австрія, в минувшині, мала ...ольоти з сусідами, не римокатоликами, так само мала ...ає має й тепер Франція. Римо-папство колотить, мутить, що ...ть в народі неспокій, щоб в мутній воді рибу ловити, вічна ...безжальна інтрига і боротьба за світську побожну власть, ...ровід" і верховництво у світі і над світом, ніби за "теократію", ...ко всіх католицтва, напаримського. За світовий фа...ом, за рабство народів у темноті і неволі у капіталістів і ...дишних побожностей римокатолицьких клерикалів (по...ьтвні на чолі з лялькоиим диктатором "монархом" папа ...ським безжалостно папство дістає по рипиць але плюй би... в очи, а біда каже, що дощ падає обітреться тай далі рие...

Недавно, чи читали в газетах про встановлення у Франції ...ди тимчасового президента краю, і в пол... лютого ...ала де Голля. Причиною того було... де Голля було ...що де Голль намірив збудувати для Франції ...ливаньке ...ної такої оборонних. Це тоді, як повоєнно Франція є голо...ю, бодерта й знищена вщиновно. До того, він ще ...ався дістати майже неограничені, диктаторські права, ...ходить крізь Установчі Збори, що є там тепер замість пар...ту, на ті не погодилися, кажучи, що армію і оборонну ...ється постепенно, а перше треба відбудовати край економічно ... боку господарства і наповнити крайовий касу. Це ...ме часу, де Голль зрезигнував, подаючи інші причини ...ми такого не дали диктаторських прав як для президента

Такі новинки й "опіни" ми довідалися з газет. В дійсности ...справа була зовсім інша, де Голль хитрив і мудрував і нікого ...ї своїх плянів не видавав. Він мав намір збудувати таку во...ну міць в Европі (у Франції), котра спиралаб хамчити на себе всі західноевропейські народи, а в тім числі і "добрих" німецьких католиків. Як бачите, цей плян виходжено й ...ьно з папського Ватикану. Це було давнє папське "гадка", ...ерництво між Парижом і Лондоном — за провід в Европі. ...ли папського пляну (через де Голля) мало повстати або ... або европейський латинський католицький бльок-со... під орудою Франції, або — европейське семейство під обу... англійського капіталізму, в замаскованою "демократич...ого соціялізму". Чи перше, чи друге — то є приняте для пап

Докінчення на ст. 6-й

Єзуїтська облудність

Читаю в мондерськім "Світлі" з 15 лютого, ч. 4., яке припадково попало мені в руки, статтю на 2 стор. під заголовком "ЗА ХРИСТА Й УКРАЇНУ", що "ХРИСТОВА ЦЕРКВА МАТИ УКРАЇНИ". Це дуже добре, подумав я, але читаю далі, а воно щось не тее...

В статті говориться: "Український народ, якщо маємо на увазі всю його історію, багато більше завдячує церкві ніж навіть своїй державі" — тобто Руси.

"Церква працювала в користь України від коли Христос оснував її й закріпив на українській землі через своїх вірних слуг Ольгу, Володимира й Ярослава. В днях слави й руїни, в час радощів і смутків, невпинно діяла між укр. народом св. Христова церква" і т. д. говорить Світло і з цим всі згодяться. Але Світло, згляднно його редактор о Трух, говорить ще далі, що ця церква робила: "вдержувала школи, творила культуру" дала "одне письмо, одну мову, один ОБРЯД" Були "збори й віча, книжки й часописи, школи" і т. д. Із цим можнаб до якоїсь міри згодитись, хоч читачі Голосу Правди зауважать, що о. редактор Світла не договорює і не каже, яка то на ділі була та церква на Україні-Руси. Восточна Православна, чи яка інша. Я навмисне підчеркнув слова Світла один обряд, бо о. Трух навмисне не сказав читачам Світла, який це був обряд. А всі знаємо, що був це СХІДНИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ ОБРЯД! Княгиня Ольга й її син князь Володимир, званий Великий, прийняли грецький обряд, греко-православний обряд, хоч римо-католицькі посли тоді дуже захвалювали Володимирови свій західний обряд. Князь Ярослав, званий Мудрий поширив греко-православну віру по всій Руси й ніяк не хотів мати нічого спільного з Римом і це була ця ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА, а ніяка інша, яка була, до певної міри, розсадником культури й поступу та єдинства на Руси-Україні.

Хитрий єзуїт о Трух хитро це все промовчує, але йде обдудно далі й говорить таке: **"Православя проти України"**. Те саме православіє, що було завжди нещастям укр. народу й спричинило нам за ввесь час історії найбільші шкоди".

Якже це так отче Трух. Якже могла Христова православна церква Ольги, Володимира і Ярослава бути **"через всю нашу історію"** обєднуючою силою, розсадником поступу й культури та освідомлюючим національним чинником, а водночас **"завжди нещастям"** і спричиняти нам **"за ввесь час історії найбільші шкоди"**. Коли Ви брешете, чи тоді як говорите перше, чи тоді, як говорите друге?

Та єзуїтське шило о. Труха вилазить з мішка в тій части його статті, де він старається вмовити в свого необізнаного з історією читача, що Христова церква Ольги, Володимира і Ярослава це буцім то ця сама церква, яку ширить о. єзуїт Трух тобто римо-католицька папська церква. Тут він і говорить.

"Особливе значіння має для нас тут у новій батьківщині обєднання християнства з українством у нашім церковним обряді, що вже поверх 50 літ організує нас в одну окремішню церковно-народню суспільність **а в Ватикані здобуває нам признання".**

Я навмисне підчеркнув останніх 6 слів, бо Ватикан є столиця папи римського, що очолює всю свою хитру римокатолицьку організацію, який і єзуїт о. Трух вірно служить, а яка ненавидить православну, бо ПРАВОСЛАВНУ віру східного або грецького обряду. Тому Ватикан (папа і його кардинали) так не навидять православну церкву, бо вона одинока походить від Христа і його апостолів. Апостол Павло бував у Греції і поцілій Малій Азії. Про це свідчать його листи-посланнія, але апостол Петро мабуть школи в Римі не був, не лишив ніяких листів писаних по латині. Навпаки, читаючи деякі листи Павла, бачимо, що Петро був апостолом для жидів у Вавилоні і папи римські своїться до Петра **без доказів!** Фальшують історію!

Продовження на ст. 4-й

ВАТИКАН І УКРАЇНСЬКІ ФАШИСТИ

Подаємо інтересні історичні місця — колись і тепер — із статті українця Бориса Іванєнко, надрукованій у Вестнику під повищим наголовком, як слідує —

Історія українського і руского народів каже нам про те, що католицька (римська) віра була накинена українському народови обманством, в котрім зрадливо брали участь епископи Потій і Терлецький, котрі продали свій народ римському папі.

Коли в 1595 році папа Клемент 8-й обявив про тайно приготовану угоду, по котрій православна церква пожерлась римокатолицькою, то увесь український народ, як один чоловік, повстав проти тої "унії".

Польські великі землевласники, котрі одні мали великі користи від нечестивої унії — сполучення рим. католицької і православної церков — порішили впроваджувати ту унію вогнем і мечем. З благословення папського престолу, польські королі і польські магнати взялися закривати православні церкви, арештували українських і білоруських священиків та нищили кожного, хто насмілювався молитися до Бога так, як в протягу кількох довгих віків молилися його батьки, діди і прадіди.

Папа Клемент 8-й добре знав що християнська правда не на його стороні. От чому він порадив польському королеви скликати в Берестю в 1596 році церковний собор, щоб спробувати мирно, без пролиття чкрови, переконати український народ, щоб він признав над собою власть Риму.

Однако, коли українська делегація, на чолі котрої стояв князь Острожський, обстоюючи за повну самостійність православної церкви, відказалася піддатися папі, то той самий Клемент 8-й патриримський розказав поширювати унію насильством. І польські дідичі-поміщики заляли всю Україну укр. Інською кровію.

Українські князлінгі того часу, митрополит Потій, а потім його наступник Руцький, закривали українські монастирі, дру карні і парохіяльні школи. Оборонці православної віри підпадали різним, многим переслідуванням. Воюючи рим. католицьку релігія була властию королів польських проголошена єдиною дозволеною і законною дорогою в рай, і українські селяни, а також білоруські селяни — котрих представниками короля і папи польські поміщики називали образливо "хлопами" і "бидлом" — були змушені, наперекір своїй волі, йти по тій дорозі. В середині 17 віку польський король, ніби оборонець християнства, заключив угоду з кримським татарським ханом і дозволив татарам на протягу сорок днів грабувати і убивати український народ. Не забув цього український народ і в старій пісни співається про союз католицького короля Польщі з "невірними" татарами:

Зажурилась Україна, що ніде їй дітись,
Витоптала орда кіньми маленькії діти,
Маленьких топтала, більших забирала.
Назад руки завязала, під хана погнала.

Докінчення буде

ЄЗУЇТСЬКА ОБЛУДНІСТЬ

Докінчення з ст. 3-і

Звісна річ, що ни одни противник має добрий фундамент, добру основу й засаду, а другий їх не має, так другий буде ненавидіти першого.

Тепер коли словянські народи, відчувши всю силу удару німців на своїй шкірі підчас війни, зрозуміли, що їм конечно порозуміти й обєднитися і коли православна віра стала одним з чинників такого порозуміння й римокатолицизм тратить позиції, такі ПІДШИВАННЯ римокатолицизму під правдиву християнську православну церкву, які робить о. Трух, ледве чи Ватиканові багато поможуть. Брехня й облуда виходять назверх і люди відкриваються їх і їхніх авторів.

Я чув розмову Еренбурга

Ви мабуть вірите у будь-які сни — але я ні; ви мабуть вірите, що сни — це мара, але я ні: я вірю, що є сни гейби пророчі, дивні й цікаві; є сни, які вказують людині що має бути, а читися; є сни дво-значні, що що інше сниться, а що інше ниться, але є сни й такі, які — як сняться — так і станеться, снилось — так і було чи буде, без різниці, що вас там не сн а лише вам таке снилося.

До якої й котрої категорії належить мій сон — не знаю, а думаю, що шановні читачі й читачки відгадають і цим спо бом допоможуть мені розвязати, тобто виковеркати на ту гандибірю. А снилося мені таке:—

Виходжу на двір: тихо і ясно, а в горі, надомною фр самолет — летить на схід. Гадаю в гору на нього і пр пригадувати собі, що професор-експерт по електронах Б знаєв минулого тижня заявив через радіо, що кожна ан від нині може літати так як птах..

Я пробую думати й махати руками гейби крилами. І ш во — почав взноситися вгору; чую себе легким — як птах чу стрілою і в миг ока наздогонив того самолета. Доторк ся до хвоста самолета, я відчув якусь утому і почав заб свій так легкий лет: держусь хвоста, і бачу, що мої крил крила, а руки; лапаюсь хвоста, перекидав, могу як на пт сівши вигідно — полетів на хвості самолета ген на схід.

Самолет різними викрутасами почав мане полювати, та я не міг вдержатися і комінь-головою (що значить слово мінь"?) полетів в долину. Летючи так, я якось пригадав знов професора Богозиаєва і моментально зорієнтувався чав махати руками; якось зразу приходилось трудно. а скоро знов вправився злеті і за пару хвилин я сь-спус в якісь корчі, на передмістю якогось великого міста, на сп

Коли я почав так розглядатися, я запримітив не далеко себе величезний корч бзени. В тім корчі бзени щось гейб рушилось, гейби сама бзена ворушилась і я дістав страх рука автоматично зробила на мині святий хрест і думк згуртувались на байці моєї баби Палажки, яка — хай і спочиває — казала, що в бзені живуть чортики

Я трясся, як риба, а волося стало ялицею-не дубом, на силу я вплинув на себе й таки зараз вчув, що електрони кують у мою голову й перестрашене серце; став я в дальш і геройство плило в мою голову, коли я пригадав собі Ф голанка Гринчишинівського, як він тряс штанами в Кан телю в Едмонтоні, Гальберта

Нараз — найди проч каже — з того корча бзени вилі пан Мацей Шатуль Пірший, а за ним, у довжезний рясн чезним хрестом на грудях — Гріша Распутін.

Папа Мацей Пірший десь протирає чоло, а Распутін справляє розбурхану бороду, викидаючи з неї листя

Мацей папа Пірший Шатуль за Гімлів, коли вже добре тер чоло й глянув кругом себе — побачив мене, трохи вався — тай подає мені свою руку: витаємося; підходить га Распутін і подає руку; витаючися з Грішом Распут папа Мацей Пірший каже до мене: "Чи пізнаєте господа воза?" Я витріщив очиська й кажу: Навоза? — Так ще Распутін, той, що робив з царицею дмитрифранти.. "О каже Мацей Пірший папа Гімлінський й Пустоблаховський товариш Навоз, той самий, що спав в товариша Гарого на одній ліжку з Гапоном". Але я таки не вірю. а тоді Мацеюю Пірший каже: "Як я бачу, то ви Цікавий Фарисе годні пізнати пана-брата Навоза. А це бачите трухло: ва вариш громадянин Навоз, за гріхи, за людські гроші, ди і софорт, покараний електронами і тому електрони пер ли в ньому молекули й атоми на подобіє Гріши Распут тому на витяв й подобіє Распутіна, бо пан Навоз колись

Докінчення на ст. 6-й

ВИЛАЗИТЬ ШИЛО З МІШКА

Продовження з ст. 2-і

—V—

темно, замітка складдча) і тому тоді практиковано здержливість.."

Щож то була за здержність?

Та цехи були "християнською інституцією" — тобто повстали на основі церковних догмів (ніби правд), отже не сміли ма ти ніяких ліберально-свобідних думок чи погляді. Значить церква здержувала поступ людства он що була ця "здержливість"!

Муссоліні й Гітлер пішли ще дальше: вони не лише здержували свобідну думку, але рішучо викорінювали тих, хто не по їхньому думав. Архієпископ Раєн не говорить як церква повздержувала своїх рабів від думання, але про це можна читати у великій книзі Верія під заголовком Інквізиція. В цій автор Верія зібрав всі історичні дані про інквізицію від її народження у 13 столітю до її смерти за Наполеона в 19 столітю. А це варта читати (Читачі Голосу Правди в Манітобі можуть позичити з Гвіг Пуд Лайбрирі).

На стороні 24 читаємо: "Цехи добре уважали, на їхні правила й накази та щоб в них не було спроневірень та перекупстви деспотизму або неуваги, які могли б знищити дружні стосунки християнських мужів при праці та цим підкопати значіння цеху".

Докінчення буде

НА ПРАВДУ МУСИТЕ МОВЧАТИ

Читаючи наші поступові часописи Українське Життя і Українське Слово ніде не знаходжу ані одного слова про честь, тобто чому нам говорить, як тов. Ігнатовичук і Навіз не спростують статті, яка була написана в Голосі Правди з дня 23 квітня 1946. Там же ясно виложено як на долоні їх крутацтво. На мою думку й думку кожної чесної людини, як би вони оці "наші" провідники були чесними й невідчували за себе в тої крутни що й про яку писалося й пишеться в Голосі Правди, то вони напевно не сиділиб тихо й цим способом не стягнули б не себе цього всего; але вони як води в рот набрали!

Тому їх мовчанку приймаємо за 100%, правду, що писалося в Голосі Правди. Хоч іспанський бець (автор згаданої статті) не дав свого імя, але це ще не значить, що це є причиною до мовчанки.

Тепер ми вже знаємо, нащо й чому вони висилали нам ОБІЖНИКИ, в яких громили Гапона й Голос Правди. Казали вони нам, що Гапон не піддається народній контролі; гаразд! а кому піддаються, який контролі ті, які зібрали пів мільона (на в брешу, то дайте ЗВІТ й в нім скажіть скільки) доларів на голодних й обдертих наших братів й сестер в Рад. Україні й до нині не дали звіту, й не сказали народу, нащо взяли від тих гроший аж 20 процент?! Отже, коли ходило про контролю, то в такім разі, хто контролював Навоза, Бойчука й їм ших? Народ? — блахмаи! Народ їх не контролював, як тепер вийшло на верха через Голос Правди-його дописувачів!

Знали вони наперед, що Голос Правди -Гапон скорше чи пізніше гопне їх зверха за їх крутійства й тому старалися й зараз стараються вбити Голос Правди, а тоді вони негрмлисиб про свою "працю" між народом

Закликаю Вас член ТУК піддержувати фінансово Голос Правди, ширити його що змога, бо якби не він то ми булиб дуже темні взглядом того, що роблять наші провідники

Читайте Українське Слово й У Життя теж, ширіть і їх, але не забувайте що вже найвищий час перевести чистку, бо інше пропаде-їдять всьо. Ми як народ повинні зробити порядок у своїй фармерсько-робітничій организації

Незабудьте й те, що з Українського Слова і Українського Життя ми недізнаємось нічого правдивого про різні збірки, бо ті часописи є їхніми, то є проводу й вони їх видають. Їх контролюють, а наше діло лиш давати гроші й мовчати; ви це знаєте — знають всі! Ми повинні в більшости домагатися від нашого проводу щоб вони дали звіт із збірки. Народ тратить довіря, членство відступає, а провідники обманюють на різних зїздах членів, що мовляв всьо йде прикрасно. Не прийде до висвітлення цеї справи, до порядку, то остається один вихід, а це пустити наших провідників на зелену пашу, хай знають, якто тяжко приходить цент

Іван Рачинський, Флет Лейк Альберта

Чому плюють собі в очи

В минулому числі Г. П. була новинка, що редактори "Українського Слова", гр. Матвій Шатульський і Микола Гринчишин вже поміщують оголошення про пошукування рідні скитальців і т. д. Я цим не аби як зацікавився і признаємся, що хотяй я маю "Українське Слово", однак тих оголошень я не запримітив і тому негайно взяв до рук У. С. ч. 26 і на жаль переконався, що фактично згадані оголошення є. Тепер заходить питання: чому ці редактори плюють самі собі в очи? На це можна відповісти менше більше ось так:-

Справу скитальців перед сенатською комісією тов. Мацієвич, Бойчук і др. програли. Скитальців можна брати до Канади; в повітрю смердить; Матвій, Микола й Іван це занюхали і рішили: "На дітька нам боротись проти скитальців, коли вони і так приїдуть сюди: за цю боротьбу мають нас на "мушні" І от так як завтра можуть нас забрати до таборів, а ми цього не бажаємо; ліпше змінити тактику-напрям і помаленьку але певно примаститися під тих, які є за скитальцями, а цим способом державна влада залише нас в спокою і ми будемо дальше панами свого положення.."

Від себе я ще додам таке: перед війною на який рік, робітнича преса (цих же й інших редакторів) лизала канадську реакцію аж до вибуху війни; прямо лють брала читати ту пресу; на різних з'їздах читалися довжезні доклади в яких хвалилося реакцію, але це плазування нічого непомогло: прийшов час і влада забрала їх до таборів. Отже, товариші редактори: ви плюнули собі не тільки в свої очі, але й в свою пику; лижи те все те, нащо ви плювали-харкали: мабуть ви й самі не завжа жали, що ви так погано провалились — харкнувши не тільки собі в очі й лице — але харкнувши в лице трудящих, головно тих, котрі довгі-довгі роки годували вас й ваших дітей, і з котрої то маси людий ви доробились й звобезпечили себе й свою родину раз назавсігди..

Я є більш чим певний, що час прийде, коли трудящі харкнуть й вам у ваші пики! М. Кузьменко. Вінніпег

ВРАЖИЙ КУКІЛЬ

Часто ми чуємо як люди не люблять сварки, чи то в громаді, чи по газетах. Кожний хотіби мати спокій і згоду, але забувають на то, що спокій і згода у нашім світі може бути лише сім футів заглибоко під землею, а що зістає зверху на земі — то все є в русі. Тож, хто хоче "ні печалі, ні воздихання", без сварки й без клопоту-боротьби, той хай трохи підожде, а буде мати, бо життя людське є закоротке. БНИВЕЙ!

Що він нападає, що він пише? — кажуть люди, — для чого робити заколот?

Але тут стоїть питання: хто і для чого робить заколот; треба думати, бачити і розуміти.

Продовження на ст. 6-й

Редактор Г П в Моутин Парк

Це вже другий раз редактор Голосу Правди М. Н. Цепенда був між нами маніярами в Моутин Парк, Альберта.

Цим разом він був на 30-то червня. Перед полуднем в майнерський галі мав богослуження, а опісля проповідь.

Пополудню тов. А. Сокульський взяв свящ. Цепенду до себе хрестити дитину. На хрещенню були різних національностей майнері: українці, руські, словаки, серби, англійці, французи, одни китайець і інші.

Тов. С. Данилюк проголосив збірку на пресфонд для Голосу Правди. Присутні щиро відкликнулись а опісля С. Данилюк пояснив присутним ціль й завдання Г. Правди, критичні часи, коли тільки одинокий Голос Правди боровся за трудящих в Канаді. Присутні англійці й інші зацікавились й попросили редактора дати на ту тему промову, що і редактор зробив.

Присутні в галі і на хрестинах, як теж батько дитини тов. А. Сокульський, зложили на фонд Голосу Правди $70.00, за що сердечно дякуєм всім жертводавцям, господарю й господині і всім, разом з новонародженим бажаємо всего кращого й про жити многая літ!

Слід зазначити: 1) майнері з Моутин Парк і Кедомин які брали участь на забаві-хрестинах, взірцево забавлялися; їм не мішала ані нація, ні віра; навіть англійський священик прийшов на забаву й познакомився з свящ. Цепендою. 2) Треба сказати правду, що не всі ще українські майнері в Моутин Парку зрозуміли силу обєднання. Коли візьмемо за примір тутешнє ТУК, то стає прямо стидно, що вже дійшло до того, що навіть нема де-до кого зійтися на зібрання ТУК, бо між членами велика ненависть й поділені, розсварені в першу чергу через провідників й Голос Правди. Провід є за тим, щоб членство атакувало й поборювало Голос Правди. Перед редактором Цепендою був тут тов. Микола Гринчишин. Він, вмісто дати членам добрий примір, обєднати розсварених, він ще долив оливи до вогню, називаючи свящ. Цепенду гейби маня ком. а Голос Правди це в него шмата, яку наслиз що читає около 300 мабуть таких самих маніяків як Цепенда; оце є співредактор Українського Слова'; це мабби бути провідник трудящих, але як тепер вже оказалось, то тов. Гринчишин це собі старокраєва баба Параска; через таких люди не можуть злучитися й спільними силами боронсь за краще завтра.

Дійшло вже до того, що товариші з центра зробили тов. І. І. васіва "вільним" членом ТУК, бо він "прогрішив" тим, що позволив в своїй хаті збирати пресфонд на Г. Правди. Це знов доказ, що статут ТУК це тряпка, а все робиться на розказ з гори, по диктаторськи.

Двох майнерів

ХВАЛЬНА РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ:—

В прилозі посилаю Вам цікавий лист, який я знайшов при залізниці, а якого чи хтось викинув через вікно потягу або вітер йому вхопив крізь отворене вікно. Лист говорить сам за себе і в нему є назвичайно цікаве те, як автор листа, пан співак МИХАЙЛО ГОЛИНСЬКИЙ, думає про своїх слухачів. Він пише про них, що вони не співали йому тримає многая літа, а "пілли", як кугути. Мабуть пан Голинський не багато про своїх слухачів думає. Друге цікаве є те, як цей "інтелігент" мститься в чотири погибелі перед якимось "отцем дяканом", якого пан Голинський (наводжу дослівно) "одлуг припису тричі цілує". Видко діло австрийсько-німецька культура і фашистська наука не були для цього пана невідомі ані безплідні; вказали йому щиро в серце і тому він всьо робить "після припису".

Третя цікавка у пана Голинського річ є його польчизми та провінціоналізми. Перші — як наприклад "дзекан, мовим" є доказом що пан Голинський є за вступлюще з певними (розуміється не простими) крутами поляків (чи не генерала Андерса?) Другі — як напр. "зафитив, одлуг припису" це теж не з любові до українського простолюддя, яке до недавна не мало нагоди вчитись рідної літературної мови, уживало таких викривлених слів.

Трофим Сердан

Я ЧУВ РОЗМОВУ РАЯННСЬКОГО ПИСАТЕЛЯ ЕРЕНЬУГРА

Докінчення з ст. 4-і

чи хотів бути, чи вчився й навчився за попа й попував, чи мара силенна його знає як то було, але еневей він щось-десь в чомось брат Гріші Распутіна й я трішку з руским гаком".

"Чи розуме пан тепер?" — каже до мене Папа Мацей І-й. Я тепер розумію вже й додав: а чому вам найсвятійший отче не крутило язик-мову; а він каже: 'Видзе пан я вже помістив кілька оголошень в своїй газеті: помагаю знайти знайомих одних скитальців; один з них в Італії, а другий в Німеччині; вони хотять достаьсцев до Канади, бо до дому ехаць не жилають, бо оні мордувалі українцуф..." Він ще щось хотів базікати, але я неміг стерпіти й кажу йому: що ви зварювали, чи що поо пощуєте оголошення й помагаєте злочинцям дістатися до Канади через винайдення тих людий, котрих вони шукають?! "Ні, я не здурів ще, але я вам ще недоказав, чому я так роблю, отож прошем послухати" — сказав папа Мацей перший:— Українські фашисти виграли цю справу перед сенатською комісією в Оттаві, і тепер но юз ставати цілки, бо в поветшу смердя прошем пана, і хто зна, чи не вернуться недавні часи, ан ніхто не хочу десь йти з цеї організації, бо тут чоловіка гарно заблоиться, так, що і шири має в Форда, от чому я й пан Навіз а за нами їже знами — роблять те саме, щоб зробитись не нікемі ишед тутейшим ржондем, а не тягатись по таборах, хоч там — що правда — очень хорошо жіть: дело йдьот — кантора пішіть — але деніг нічорта нет.." Так закінчив пан Мацей І-й, а я слухаючи то — аж вирів.

А куда ви справились тепер із цеї бзени — питаю я. О, віділ пан, ми хочемо просмикнутись на наради, які будуть між редянськими вченими й деякими тутейшими товаришами; ми хочемо підслухати, чи будуть що говорити про 20%, про який то проект розвіяв дурний Рапоп й цілий рапорт висляв до Радянської Амбасади в Оттаві й тепер не аби мав за лепа й заковика — що й ну!

"Я думаю" — говорив дальше папа Мацеюш — "що і ви можете просмикнутись з нами й теж почути, що там буде говоритися; хоч правда, ви колись чесали нас в Голосі Правди, але тому, що ви гуд бой, ми вам прощаємо і хочемо, щоб й ви почули тих нарад". Я согласився піти з ними, що я й зробив.

Так ми всі три — папа Мацей перший, Навіз-Распутін і я — пішли тими корчами і за яких 10 мінут ми вже були в залі, в якій були радянські писателі, кільканадцять місцевих мушин і між ними одна женщина.

Дальше буде

Цікавий Фармер

ЗАПРІМ, ПИЛЬНУЙМО ЗАДНІ ДВЕРІ

Докінчення з сторони 3-і

ства, бо коло одного чи другого булиб обєднані капіталом консервативна та клерикальна (попівська) реакція (на одних ціях) проти робітництва і проти Рад. Союза. Бачите тут роботу святого чорного дітька, для дальшого поневолення трудящого народу, і затримання його в темноті і неволі. От вам і "святійший, вселенський" діявол — ворог і кат трудящих!

Докінчення буде

ВРАЖИЯ КУКІЛЬ

Докінчення з ст. 5-і

Коли ви посіяли в полі пшеницю, а виходій в ночи прийшов і по всім тім полі понакидав, засіяв кукіль, хопту, бурян. Чи будете спокійні на те; певно загнете його татові й мамі та зо тілиб знати — котрий то? Тож то й б.

Продовження буде

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

V

Продовження

XXII

— Вона знаходиться в нашім шпиталю, — відповів доктор Рейнер.

— Тут? — повторили разом Вербов і Надя.

— Чому то вам так дивно?

— Щож сталось з нею, чи вона зійшла з розуму? — спитався доктор Вербов.

Ні, — відповів доктор Рейнер: — Віра душевно нормальна, тільки тілесно вона небезпечно хвора.

Доктор Вербов трясся на цілім тілі, а сльози котились по його лиці. Він взяв під руку Рейнера і сказав: "Рідем зараз до неї, де вона?"

Вона знаходиться в кімнаті по другій стороні.

Ведить нас негайно до неї!

- Осторожно, доктор, то є, що ви намірені зробити зараз, може довести до катастрофи, бо Віра ослаблена, то ваша візита може убити її.

Вербов побліднів, але зараз прийшов до себе і сказав:

Ні, доктор, радість не вбиває, так і наші відвідини не можуть вбити Віри. Рідем!

Ну, если доктор бере то на свою відвічальність, то ходім.

Доктор Рейнер, доктор Вербов і Надя, а теж і доктор Черников пішли прямо до кімнати Віри. Доктор Вербов мусів був задержатись на хвилю. Кров вдарила йому до голови, світ почав йому кругом ходити

Доктор Вербов, — потішала його Надя: — не тратьте духа, нам Бог поміг найти Віру і її маму.

Доктор Вербов витер рукою чоло і дав знак, щоб відчинити двері. Доктор Рейнер відчинив двері і вступив до кімнати перший. Віра підненеслась на ліжку і спитала тихим голосом, який однако врізався глубоко в серце Вербова:

— Чи доктор тільки один сам тут, бо мені здавалось, що доктор зкинось-то говорив?

Рейнер вмісто відповіді відступив в сторону і на порозі показався доктор Вербов і Надя Олина. Віра побачивши їх, так вразувалась і так змішалась, що не могла слова промовити, тільки витягнула їм на стрічу руки, а сльози капали по її змарнілім лиці. Надя кинулась до неї і почала цілувати її. Доктор Вербов ламав руку Віри і поцілував. Через хвилю чути було тільки шльохання плачу. Віра ослабла і майже зімліла.

— Я остерігав попередно, що таке буде, — сказав Рейнер.

— То нічого, — відповів йому доктор Вербов:— таке зімління не пошкодить.

Після того він взяв фляшинку з якимось лікарством і приложив її до носа. Віра відкрила очі, помалу піднеслась і сказала тихим голосом: "Мої дорогі, як я вас побачила, то думала в першій хвилі, що умру. Мені так серце забилось з тої радости, що аж заболіло, але тепер моє здоровля хутко вернеться, бо маю вас коло себе і як будете найліпшим моїм лікарством"

— Доктор Вербов, чи ви бачилась з моєю мамою? — спитала по хвилі Віра.

— Так, я тільки-що прийшов від твоєї мами.

Як чи вона буде здоровою?

Напевно що буде, я її вилічу, — сказав доктор Вербов.

— О боже мій, яка я щаслива сьогодня, — говорила Віра.

— Я була недобра для доктора Рейнера, але я думаю, що він мені простить і що ви мене більше неоставите.

— Вірочко, ми охотно остались б з тобою, — сказала Надя: але ради твойого спочинку ми повинні тебе оставити, бо ти ще дуже слаба.

— Але ви вернетесь?

— Так, ми вернемся

— А скоро?

— В дуже короткім часі.

— Прошу вас, не їдьте сьогодня до Проскурова, а зайдете сюда ще завтра.

— Я мушу відїхати, — сказала Надя:— але не до Проскурова, а до Хотина, а доктор Вербов останеться.

- Останеться тут зо мною? — спитала Віра.

— Я так думаю, — відповіла, усміхаючись Надя.

— Чи на довго?

— Раз назавсігди.

Віра заруміниилась з тої радости. Вона повторила за Надею: Раз назавсігди зо мною.. Чи то правда?

Так є, — відповіла Надя:— доктор Вербов є у себе в дома. Від вчерашнього дня той шпиталь належить до него.

Віра піднялась з ліжка, заплескала руками з радости і сказала весело: "О если так то я буду скоро здорова... А тепер ідіть собі, я не хочу вас більше задержувати.

Доктор Вербов і Надя Олина зараз опустили Віру. З ними вийшов і доктор Рейнер. Він був дуже неспокійний:

"Що то може означати?" сказав він сам до себе. "Той доктор Вербов лічив Александру Івановича в Проскурові, але що тут робить та молода женщина, якої імя я не знаю? Тут криється якась загадка".

— О який сьогодня щасливий! — сказав доктор Вербов до Наді.

Для вас повне щастя, але для мене ні, бо я не ціли не осягнула, — сказала Надя Олина. — Для мене остається ще пімста за смерть брата.

Коли доктор Рейнер почув ті слова, затрясся на цілім тілі, піт холодний виступив на нього і волося йому стало дубом на голові. Накінець він запанував над собою і сказав:

— Пімста проти кого? — Може проти Віри і її мами?

— О ні, я їх люблю цілою душою.. Чи гр. доктор памятає як ми були в кімнаті хворої женщини Анни Шулин? Вона вимовила імя мого брата. Я називаюсь Надя Олина і я шукаю убійцю мойого брата або його спільника.

Доктор Рейнер мало-що незімів.

"То є та Надя Олина, про котру я чув так багато від Кухарина" подумав доктор Рейнер. "Тут треба взятись добре в руки щоб не зрадитись.."

— Чи будем дальше обходити хворих? — спитав доктор Черников.

— Певно що ні, — відповів доктор Рейнер. — Уже 12 година і треба йти на обід. Я маю надію, що доктор Вербов і Надія Олина приймуть моє запрошення на обід до мене.

— З великим задоволенням, відповіла Надя

Увійшли до їдальни. Вербов змінився, він став веселим. Розмова йшла тільки про Віру і Александру. Рейнер розказував їм про утечу, яку хотіла зробити Віра з мамою.

В другі годині Доктор Рейнер попрощався зо всіми і відїхав поспішно в напрямі руского кордону. Доктор Вербов і Надя Олина вернулись знов до Віри і засиділись в неї довго, поки не прийшов час для Наді повертатись домів

Приїхавши до дому, Надя дістала листа із Канади від Кухарина, в якім він звідомляв, що їде домів

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам стор і весь товар по голсейл ціні; стор 36x26, дата з поверхом, 8 кімнат; вергаа 12x36; Гередж 34x30; стайня 34x12; криниця; газолін стейшен; Бі Ей олива; около пістора акра землі Знаменитий бизнес, українське населення — містечко. Продам це все за десять тисяч доларів. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Приїхавший до нас з Аляски місіонер, передав нам один секрет як робити масть без ніяких хемічних складників, а з природних річей, як не роблять в Аляскі Індіяни і Ескімоси.

Масть помічна проти різних недомагань, як різного рода ревматизму, ломання рук, ніг, простудження, біль в грудях, кривих, ломання костий завсігди й в часі зміни погоди. Одним словом — ця масть улекшує й помагає на різні такі й по дібні хвороби, без різниці, як довго вони вас мучать. Радимо спробувати цего средства-масти і після зужитя одного слоїка, задоволіть нас про результат. Ціна одного слоїка вже з пересилкою коштує одного долара. Замовлення присилайте до: ALASKA OINTMENT P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячки або й гудзи - болячки в задн'м проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTRE BELLE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам добру, малу фарму; нові будинки і криниця; нова загорода; нова ріллі-перший раз зорено; земля чорнозем, рівна, без каміння; 4 милі до міста. 1 миля до школи. Продам разом з худобою і машинерією. По більші інформації пишіть до:

FRANK YAKIMOWICH, P. O. RANFURLY, ALTA

Скучно Вам? Чибажаєте познакомитись?

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB. BOX 128, CALGARY, ALTA

ПРОДАМ

Машину до верчення криниців. машина — як нова; Ціна чотириста долярів готівкою. Пишіть до Мр. Джон Ролчан, Пост Офіс Белліс, Альберта —Скринка 6.

ПОШУКУЮ

Вояка Івана Чорномуда; хто би знав його адресу зволить написати до Редакції Голосу Правди.

ПОШУКУЮ

Пошукую товаришки життя, доброї господині й доброго характеру. не робить різниці якої нації; я є українець, середного віку доброго характеру. Інтересованих прошу писати до:—

S. PIDHIRNY, BOX 431, SASKATOON, SASK.

УВАГА ФАРМЕРИ!

Я висилаю до котрої небудь Провінції рільничу машинерію Машинерії до коний й трактори; косарки, грабарки і бандери Маю всьо, що вам потрібно. Пишіть на адресу, залучаючи оплачену конверту до:

K. URUSKY, MILFORT, SASK.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. І епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою долегливість і охочо вишлимо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
269 REDWOOD AVE., WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfie'd

ЛІКАР, ХЕРУРГ І АКУШЕР. Лікую різні хвороби операції, Ear-Eye.

Говорю по руски і українськи Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN

Телефон 24645

Др. Йосиф Жегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 101 Kitchen Block —
10144 A — 101 St.
EDMONTON — ALBERTA

Якщо Ви гадаєте що трудящі в Канаді жиють належним життям, то цього не читайте

В світі йшла й де вічно боротьба за існування. Звісно — тай ще шаста — що саме існування-життя людини не є з можливою реакції-панів, а є під владою іншої сили. Але саме життя до якого покликана людина мусить бути належним й справедливим, але Ви самі знаєте — коли це читаєте. — що ми, трудящі цього життя не маємо. А щоб таке мати треба боротьси. Боротьба за краще життя не мусить вестись танками чи на війть нова-винайденою атомною бомбою. Вона може вестись і ведеться пресою-газетами, які якраз жадають належного життя для трудящих. ГОЛОС ПРАВДИ є одною із тих органів газет, який зводить боротьбу за трудящих, а Ви, ваш приятель, сусіда є свято обовязані допомогти йому в цій боротьбі. Ви допоможете, наколи Ви, ваш приятель, сусіда обсудуєте цю справу і зберете пресовий фонд на Голос Правди і вирізуючи цю карту, разом з грішми і іменами жертводавців перешлете до редакції Голосу Правди.

Імя колектора і адреса:.....

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Пошукую товаришки життя в старших літах. Я жов'ер Нація не робить різниці. Інтересованих прошу писати на повний адресу: ANDREW KASH 2027 CITY COUNCILLORS MONTREAL Q.

ОГОЛОШЕННЯ

Коли бажаєте й любите щоб ваші будинки гарно виглядали з назвору, згоджуєтеся до мене, а я це зроблю; малюю своєю фарбою й тому багато тальше, бо лістаю фарбу з "голсеву" По більші інформації пишіть до Мік Григорів. 10544-108 St. Едмонтон, Альберта.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сіно коса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів що можна легко виробити для орання; решта дрібний ліс; крім перелу фарму; криниця і будинки Продам за готівку. Згодженими присилайте до Голосу Правди. (8)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAKE OF D.S. Gudzinsky Box 37

ЧИСЛО 209 СМОКИ ЛЕЙК. АЛЬБЕРТА. 23 ЛИПНЯ, 1946 VOL. X. № 209

Обвинувачують в допомозі

Біґрод. — Минулого тижня закінчився суд над ген. Михайловичем. Державний обвинитель пол. Мінїч заявив, що ген. Михайловичу допомогали теж Англія й Америка через своїх офіцерів, які знаходилися в штабі ген. Михайловича. Англія й Америка цьому заперечили; Михайловича розстріляли, як це звідомляє канадське радіо.

Полковник Мінїч сказав:

"Діяльність представників Англії і Америки була висказом бажань опреділених реакційних кругів закордоном, які воювали за свої власні інтереси, а не за інтереси балканських народів".

Мінїч заявив що американські офіцери находились при штабі ген. Михайловича до січня 1945 року. Це дало ген. Михайловичу можливість твердити, що він не співпрацює з ворогом. Перебування американців в штабі Михайловича до останніх місяців війни доводило до того, що многі із югославів говорили: "Если американські офіцери знаходяться при штабі ген. Михайловича, це означає, що він не співпрацює з ворогом"

Мінїч рівночасно обвинувачував Михайловича в "веденню війни проти югославського народа і народно-освободительного руху в тім часі, коли уже ясно приближався кінець війни Він опреділив четників Михайловича "бандитами, убивавшими і грабившими по приказу Михайловича".

ВАРТІСТЬ КАНАДСЬКОГО ДОЛАРА НА РІВНІ З ДОЛ. СШ.

Оттава. — Міністер фінансів Ілсли проголосив в парляменті, що щоб запобігчитись від інфляції в Канаді, курс канадського долара хрнявся з американським Як звісно до цього часу канадський долар був 10 центів дешевший від американського

Із цеї самої причини, тобто повищення канадського долара вартість англійських фунтів стерлінгів знижена з $4.43 на $4.03

Причина "подорожіння" канадського долара була в головним тому, що в Америці ціни на всі товари пішли дуже в гору.

Чи це, що канадський долар "подорожів" спасе Канаду від інфляції - питання; зараз і в Канаді ціни на різні продукти товари йдуть в гору

Зрівнання канадського долара з американським малоб мати ще й це значіння, що в цеї причини ціна на різні товари в Канаді задержуться вже на цьому місци, що тепер...

ПРЕСТОЛИ В ПОЛЬЩІ

Варшава. — В Польщі все дальше неспокій Фашисти тут-тоти нарушують публичний спокій, а навіть ще блять великі зорганізовані збройні напади, як це мало місце в Кельцах, де вбили 41 єврея, 4 поляків, а около 100 ранених.

ЗРІСТ ЗЛОЧИНСТВ В АМЕРИЦІ

Вашингтон. — Едгар Гувер, голова сторожевої поліції в Америці заявив минулого тижня в інтерв'ю, що ріст преступности між молодіжею в Америці так великий, що скоро близьким майбутним країна буде нараховувати до 6 мільйонів молодих преступників.

"Наші доми і наше життя находиться під загрозою в результаті безперервного зросту преступности. В цьому році ріст преступности не більш великий, чим в 1945 році, коли було підраховано побільшення злочинства на 12.4% по зрівнанню з 1944 роком. В минулім році в Америці кожних 20 секунд було зроблене серіозне злочинство і що 6,4 мінут де небудь женщина була знасилована, хто небудь був нападений або хто небудь вбитий".

Гувер поясняє той величезний ріст злочинств духовним занепадом молодіжи, маловажність родичів, соціяльні і економічні услівя в державі.

АНТИБРИТАСЬКЕ ЗАВОРУШЕННЯ

Триєст. — Хоч міністри 4-х великих держав полагодили справу міста Триєста, то все ж таки в тім місті минулого тижня були заворушення проти Британії Італійці, які замешкують в Триєсті незадоволені рішенням 4-х держав.

Минулого тижня вони напали на клуб англійських офіцерів в часі танців і забрали від них всіх танцюючих дівчат, яких порозбирали до гола і так гнали їх вулицями міста. Опісля офіцери зібрались разом й напали на італійців: учинилась бій на яку розігнало вже військо

НІМЦІ ПОЧИНАЮТЬ ГОСПОДАРИТИ НА ПАНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ

Берлін. — Як звісно, що в радянській зоні в Німеччині була переведена земельна реформа: радянці віддали німецьким селянам всю панську землю, на якій зараз працюють самі селяни й яким радянці дали кожному по одному коневи, корові, свині; дали вози й плуги; крім цього дали їм на 10 лат безпроцентову пожичку

РОБІТНИКИ В СТАЛЬНИХ ФАБРИКАХ СТРАЙКУЮТЬ

Торонто. — В Гамильтон, Ст Сейнт Мери і Сидни, сталеві робітники вийшли на страйк Страйкуючих поважно є 14.000. Робітники домагаються від компаній більшої зарплати і 40 год. робітньої недїлі

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Зза Куліс Католицької Церкви

В часі війни Ватикан-папаримський цілою силою-парою допомагав фашистам, як і де тільки міг, де і яка була до цього спромога. Папаримський не жалів нічого: гроші, брехня а з ними агітація-пропаганда проти Рад. Союза йшли на ліво і на право; преса його і капіталістичні агенти по всюду ширили ненависть і страх перед Рад. Союзом.

Але вся ця Ватиканська тарадайка на двох колесах з бочкою смердячих помий поломалась в дребезги разом з гітлерівською бандою сокирників. Папаримський не в'їзнив битий; приготовив нову тарадайку і в місто бочки між наколісники поставив свого римського Джізуса з православною бородою: давай їздити тою тарадайкою з країни до країни і проповідувати "сталий" мир і "дійсне" християнство, тоді, наколи буде негайно третя війна в якій буде знищений Рад. Союз.

Химерність атомної бомби і енергії, непорозуміння між міністрами 4-х великих держав на перших нарадах в Парижу, промови пана Чорчила і подібні теревені давали папаримському несогірший шкір для його тарадайки.

Всьо міняється, помалу але певно, люди стають свідомійши ми. І в Римі, де є Ватикан-столиця папаримського і св. Петра в якій св. Петро ніколи не був, маршують тисячі італійських робітників і вигукують соціялістичні гасла, які залізними дрючками влазять між шпиці папської тарадайки й гальмують її.

Зараз в Парижу на конференції 4-х держав йде всьо як по маслі, і майже всьо вішено, а навіть визначили мировий конференцію 21 держав. Значить папська тарадайка застрягла в болоті і ані руш виїхати. Й нікому її витягнути.

Тому Ватикан оставив свою тарадайку разом з своїм Джізусом, а виправжену паршиву шкапу пустив в Мадярщину і у всі інші західні країни, щоб вона на спілку з його капуцинами вела підпільну роботу проти Рад. Союза. В Мадярщині та паршива шкапа уже вбила кількох радянських командірів, а ще цей її вибрик був завеликий й радянський командір Свирідов сказав тій паршиві шкапі "стап" і добре, міцно наховставши її видав приказ, мадярському правительству, щоб воно негайно позакривало всі профашистські молодечі організації і рівночасно потягнуло до відвічальности злочинців, які ведуть антирадянську пропаганду й вбивають радянців.

Ген. Свирідов приказав вивернутувати всіх тих католицьких попів, які є якраз в проводі тої пропаганди й за їх наме-

Вилазить шило з мішка

Докінчення

В одній із цих книжочок читаємо на 24 стороні також.

"Траплялось, що майстри примушували своїх учнів присягати, що ставши челядником не отвертатимуть своїх власних робітників; вступні вкладки були високо піднесені, коли челядник хотів стати членом цеху, ставши майстром остаточно були правила, що нові майстри мали справляти прочим членам коштовні бенкети".

На сторонах 25-26 тоїж книжки написано: "Демократія цехів, як можна було очікувати, була зовсім відмінна від ліберальної демократії Вона впиралась на засаді товариства впливаючій з братерства во Христі, а не на засаді поділу праці, щоб ніби встановити рівність в порожнечі... В цеховій демократії були роботодавці і робітники, бідні й багачі, але не було плютократів і пролетаріїв, бо — хоч не можна вважати людий всіх рівними як зерна гороху в стручкові — всі вони є братіям во Христі хоч природа зробила їх делікатно різновідмінними (читай маєтково)".

Сторона 31 говорить: "Цехи провалились. Або радше цехи не провалились. Їх засади були здорові, але вони (члени) не доросли до нових обставин; їх власна продажність перегородила їм; а історія була як ми її читали й від неї потерпіли".

Отак після слів самих високих римокатолицьких світочів бачимо, що церква зробила з цехів і чому їх чорт вхопив. Тим світочам тяжко забути ці золоті часи цехів, де "небо було близьо до землі" — зиски з учнів челядників і майстрів і розкіше, буйне життя для двоногих бугаїв

Память про ті золоті часи цехів казала видавати "Рекум Новарум" Льва XIII і "Квадрагесімо Анно Пія XI-го та всі книжки монсеньора Рагна. Читачі бачать, що джерело фашизму в Італії і націфашизм в Німеччині було папство в Римі. І Мусоліні і Гітлер були римокатоликами.

А що оба вони зачали світову війну як речинци фашизму, так хтож як не папство є відповідальне за війну?

Сафат Ода Додина.

Поступові люди читають "Голос Правди". Чи Ви ще не його, чи читаєте його в своєї сусіди?

Чи Ви вже відповили свою передплату? Чи може читаєте Голос Правди на кредит думаючи, що Голос Правди жиє з процентів й даровизни, й тому можна Вам висилати даром й даром читати його. Отже, незабувайте цього, що передплату треба негайно висилати, за що дякуємо Вам (Ред. Г. П.)

зом вбивають радянців.

Безсумніву що радянці в Мадярщині дадуть собі раду з папаримського паршивою шкапою.

Отже, як бачимо, що тарадайка папаримського і його паршива шкапа провалюється на всім фронті. Один й одинокий вихід для папської паршивої шкапи й його самого купити шіфкарт-білет і мінкнути в латинську Америку чи до Вашінгтону, бо в Европі їм фертим вже давно...!

Запрім і пильнуймо двері

Докінчення

Де Голль уступив з посади, і з політики, після того ж сатанського пляну: поступові, робітничі люди, приятелі працюючих й Рад. Союза (не за гроші — проценти), тепер є при владі у Франції. Проти них будуть рити і робити діявольські перешкоди — капіталісти і римське попівство. Викличуть кризу і безробіття у Франції, а тоді скажуть через свою наздиницьку пресу: дивіть, що вам витворили ті поступові — соціялісти, народники, комуністи і прочі такі. Тоді мав би прийти назад до влади і до політики ген. де Голль. Люди римокатолики, на розказ-ксьондзів, а голодні — за хліб і за джаб малиб тоді підперти де Голля, і капіталізм і клерикалів. Тай булоб по давньому: зверху визискувачі, а в низу нужденні робітники, муки і передчасна робітнича смерть. Ану, гукнім "свя тійшого, вселенського пія" — в котрий бік?

"Єдине средство здавити робітничу клясу полягає в закритю фабрик та спиненню економичного життя". Так сказано в Міжнародним бюрі праці в 1936 році фашистським делегатом, представником французьких капіталістів, на імя Ламбер Рібо. Таку операцію мають виконати капіталісти, реакція і клерикали папаримського на французьким народі в недалекій будучині. Сатанська така робота вже почалась з уступленням де Голля. Приглядайтесь до Франції тепер і на дальше. Знаєте, що і як, і про що там розходиться

То так є у Франції, де римська нечиста сила товчеться віками, і де всі двері отворені для тої нечисти, для супер дупер фашиста, для папаримського.

До нас та плюгава нечесть влізла в хату, в народне життя, в 1596 році через панську Польщу — через задні двері, як злодій, і яка товклась у нас лише в нашій кухні через 350 років Досить смороду ми, українці, зазнали від тої чужої смердячої макаронської нечисти. Час то вже викинути геть "на бек лайну" тудою, де вона, та нечесть, влізла до нас через задні двері. Отже — Двері, двері, премудростию вонким! А це на звичайній мові значить — Пильнуймо двері!

Випхаймо папаримського остаточно геть з нашої кухні; у нас вареники та пампухи, макаронів нема, а він влїз. (К. Л.)

Навічну ганьбу українським фашистам

Я жив разом з одним сербом; він був проти системи в Рад Союзі. Одного разу — а було це в часі війни — кажу йому, що німецька біда вже під Москвою Мій товариш посумнів, а я кажу йому, що нема чого сумувати, бо ти все одно не любиш Рад. Союза; коли Гітлер розіб'є Росію — кажу йому — то це буде означити, що він розбив всіх славянів...

"Якщо так — каже той серб — то хай існує Рад. Союз!

Можна сміло сказати що цей серб не був аж таким загорілим націоналістом-фашистом. Але я нераз пробую порівняти того серба до наших українських націоналістів, котрі в часі війни аж з скіри вилазили, так тішились тим, що Гітлер от-от розторощить Рад. Союз.

На ганьбу й стид цим українським друзям варта прочитати німецькі документа, які зараз є відомі цілому світови і в яких пишеться таке:

"Тому що новоздобуті простори мусять бути позискані на тривале для Німеччини рішаюче значіння матиме ваша постава. Ви мусите собі усвідомити, що ви є представниками всіх ко-Німеччини й хорунжими націонал-соціялістичної революції й нової Европи на цілі століття. Тому ви мусите з гідностю переводити навіть найсуровіші, та найбільш безоглядні заходи подиктовані державними конечностями.

"Недостачі характеру в окремої особи матимуть за наслідок її відкликання. Кого з таких причин відкличуть той рівнож у рейху не може більше стояти на рішальному пості".

А знов в тайній інструкції для окупаційної адміністрації в листопаді, 1942 року пишеться:

1. Школи тільки 4-ри класові. На другий рік (1943) закритись.
2. Заліквідувати культурно-освітні установи, театри і кіна
3. Не поборювати сухіт, тифу, закрити всі лікарні для населення. Здержати науку дальших місцевих лікарів.
4. Якнайменше наукових інституцій.
5. Суди лише німецькі. Кожний німець суддя.
6. Злочини карати лиш тоді, коли шкодять німцям.
7. Ширити аморальність. Некарати за аборти.
8. Все що має хребет зломити. "Хочемо виховати кнехтен фольк" — "народ рабів".
9. Завести шпигунство в заводах, церквах, у бюрах, підприємствах, слідкувати за ворогами німців. Втягати попів до служби німців.
10. Узалежнити церкву від повітових комісарів та перетворити її в інституцію поліційну.
11. Не поборювати кримінальних злочинів, якщо вони діють тільки на шкоду українцям.
12. Поширювати алькоголізм та розпусту
13. Спинити приріст населення заборонами шлюбів.
14. Заборонити зовсім комунікацію для місцевого населення
15. Непоборювати заразливих недуг, якщо вони не загрожують німцям.
16. Забирати расових дітей до німецьких заведень.
17. Дівчата забирати насильно до військових домів розпусти.

А дальше: в липню 1943 р. видає "Райхскомісар України" Еріх Кох, інструкції для "генерал-комісарів про справи контингентів: "Якщо ми хочемо виконати поставлене перед нами фірером завдання — забезпечити фронт харчами, треба дбати про результати нашої праці, у відповідньому розмірі. Для праці на Україні є тільки одна точка зору: все що служить німецьким потребам є правильне, все інше фальшиве. Краще привести на Україну дешеві прикраси, тандиту і нашийники, ніж політичні дискусії.

В часі війни мають працювати українці тільки для виживлення Німеччини, все віддавати для перемоги, самі ж можуть пухнути з голоду і в цьому рабстві мусять знайти свою ціль

"Ніяких інших прав. Українці не мають права на вищі наукові закладі. Ми були б дурними, як щоб ми що небудь зробили для піднесення української освіти або рівня української інтелігенції. Фірер Гітлер зарядив, що тим часом має вистарчати школа з 4 клясами. Там навчиться українець читати, писати, рахувати, а після війни? — 10 годин праці, 8 годин для фірера а 2 години для самого себе. Він не може отже мати дома-

Продовження на ст. 5-й

ВАТИКАН І УКРАЇНСЬКІ ФАШИСТИ

Докінчення

У двадцятих роках теперішного століття історія повторилася. Відроджена після першої світової війни Польща дісталася в руки нащадників, котрі навалилися на український народ.

Український посол до польського сойму Павло Васильчук розповів на засіданню 28 мая, 1924 року, що польські помпіки конфіскували-затрабили 237 українських православних церков та передали їх рим. католикам (Польські жандарми ви ломлювали двері до церков, забирали всьо, що під руки попало, і обявляли польським католикам нарохінам, що від те пер будинки будуть належати до них, до поляків.

В тім же польськім парляменті другий український посол Сергій Хруцький показав 28 червня, 1924 року, що також богопротивна система конфіскування українських церков виконується по всій Польщі.

Посол Хруцький розповів, що в селах Посадов, Обшв, Спас і Вістичі польські жандарми насильством вдерлися у православні церкви і знищили їх. На образах, після слів Хруцького, жандарми викололи очі у Ісуса Христа і відрубали у нього ноги. "Біжи в Росію, насміхалися вони, і не вертайся більше в Польщу". Церковні чаші забрали жандарми і віддали приватним особам, а з ризів поробили карпетъ під ноги. Всі ці розкриття Хруцького не були заперечені польським урядом. Попередник теперішного папи Пій XI був тоді нунцієм у Варшаві і ні він ні Ватикан не запротестували проти такого безбожництва в Польщі; такого протесту ніхто не чув і не читав. У папства — всяка інша віра то ніщо. Тепер споглянемо, що папство робить в теперішний час.

Тепер папство стає в обороні всіх тих католиків, котрі співпрацювали з Гітлером, організували есесовську галицьку дивізію (в якій були різуни) і яким зараз помагає редактор Українського Слова Матвій Шатульський й його прищіпка Микола Гриничишин! Гляди У. С. ч. 26), котрі бік-в-бік з німецькими націстськими арміями воювали проти українського, білоруського й руского народів. У Львові в церкві св. Юра — соборі уніяцького митрополита там молилися за дарування побіди для гітлерівського оружжя-зброї, і благословляли есесовську галицьку дивізію та бажали успіху українським фашистам у їх кривавій боротьбі проти братів і сестер з Радянської України. Все це доказано. І тому ті уніяцькі рутенські, ніби "українські" "богобоязливі єпископи" повинні тепер бути за раховані як звичайні воєнні проступники — кримінальники.

В українських націстських газетах, котрі виходять в Стейтах і в Канаді, читаємо, що та есесовська галицька дивізія була заколена американською армією в Італії і знаходиться в Римі.

Цих запроданців українського народа і ворогів Обєднаних Народів взяв сьогодня Ватикан, папаримський під свій покров-опіку. Єпископ Бучко, котрий був два рази заврештований за його націстську пропаганду в Бразилії і котрому уряд Стейтів "порадив" вимістись геть з того краю, цьому примірникови доручив папаримський опікуватися над українськими націстами і розбійниками, котрі знаходяться в Римі.

Так українська фашистська преса розповідає, що єпископ Бучко з благословіння Ватикану пробує зарядити переїзд тих квізлінґів в Канаду або в Стейти (Вже рішено, що можна їх забирати до Канади; зам. складача). Бучко і Ватикан в'язля

Продовження ст. 6

Я чув розмову Еренбурга

Продовження

На середині кімнати стіл. Коло стола сидить кілька мужчин і двох із них це радянські вчені: на ліво від стола стоїть Еренбург і редактор Темний. Еренбург серіозний і похмурий, і глянувшися на зад, побачив нас двох: мене і Мацея І-го. Ратутін присів за нами і шепче нам: "я уживаю гипнотичну силу і телевізийську манію, і хочу геть сплитися саком-пан з перед лиця Еренбурга; я бачу всі психічні відбитки в його душі, які відбились в ньому в часі, коли він нападував-переїздив по освободжених від німців землях наших братів і де він бачив страхіття, які поробили німці: на пів мертві-голодні діти і женщини; я бачу кількоро дітей, які говорять з Еренбургом: вони немов смертні тіни; вони не плачуть бо не годні — голодні і виснажені і перестрашені. Еренбург каже їм, що незабаром канадські товариші на чолі з Навозом, Бойчуком, Шатульським, Прокопчаком, Мацієвичом і другими прийшлють грошову допомогу і якусь частинку і вам вділяться; товариші в Канаді надзвичайно чесні, щирі люди: вони розуміють ваше плачевне й жалюгідне положення; вони зібрали пів мільйона доларів і навіть нехотіли обтягнути 5 процент на конечні розходи, а покрили ці розходи своїми власними грішми, так, як єврейська організація в Ню Йорку, яка зібрала теж пів мільйона доларів на шпиталь в Житомирі і сама поплатила всі розходи, які були звязані з тою збіркою... Панови: я тремто" — говорить дальше Распутін; "я трісну зо стиду і ганьби перед лицем Еренбурга; я провалюсь під землю — я невиджу кого глуму моєї совісті над-до-мною; о, сатано: дай мені сили..."

Стався якийсь легкий шепіт, і коли я оглянувся, побачив, як Распутін сиснув через отворене вікно...

Осталось нас двох. Мені якось ніяково: те що я чув що шепотів Распутін, зробило мене на пів мертвим: в часі коли хтось входячи відчинив двері, він гейби поплянув мене дверима назад поза двері, в куток, де я майже скований остався заперти в собі духа зо стиду й цікавости, що ще я почую.

Гр. Еренбург глянув зносе ще раз на Мацея І-го і питається гр. Темного: "хто це той чоловік, що стоїть ген там коло дверий? По його фізіономії бачу, що це надто фальшива людина і дуже мстива, а тим більше будова його голови не кажде нам нічого доброго; таких осібників я стрічав в Східній Прусії, в які живцем палили-смажили наших дітей". Тов. Константин Темний являючи що не бачить Мацея, каже: "та це той самий, а той самої шайки, яка взяла 20 процент від зібраних грошей на Рад. Союз — на голодних наших братів. Це із тої самої категорії, яка була оскаржена одним товаришом за його сто доларів, які він жертвував на голодних, перед радянською Амбасадою (тов. Воленком), і яких то гроший віде нема показати в звіті ані в виданні яким книжці, бо фактично — як я вам вже розказував до сьогодня вони не дали ЗВІТУ, і як знаєте, що головний комітет по збірці "Дякую ще раз за внесення цієї справи в друге, але мені цікаво, чому нема тов. Навоза?" — зкивилювано питав Еренбург. редактор Темний відповів "Бачите, тов Навіз більш хитрий, бо ж це колишній він, я він не буть відчув, що йому тут не буде вигідно, бо почув запитають його чому вони не дали звіту, й чому обманюють центральну книжкою, що вона це ніби звіт, як фактично вона звітом не є, як це вже доказано..."

гр. Еренбург червонів-то-білів; його поетичні очі палали

Продовження на ст. 6-й

Марта і Марія

В кодексі християнства, Євангелії, читаємо про те, як Ісус Назореянин прийшов відвідати свого друга Лязаря, котрий мав дві сестрі — Марту і Марію. Ісус цей найбільший у світі учитель моралі, справедливости і чоловіколюбія, сидів там і говорив велику науку світла і здоровля для роду людського, тілесно і духово: просто, ясно і захоплююче. Ісус є гість у господі Лазаря і його сестер, дорогий гість. Марта кинулася сюди-туди, приготовляє потрібні поживи і пиття для цьої оказії. Тим часом Марія сіла у ніг Ісуса, піднесла зір свій угору, до Ісуса, і слухає, слухає її цілий світ не обходить.

Замаючись і вихаючись коло праці приготовань, Марта кинула оком на Марію — котра сидить, слухає і не дбає помочи їй — тай звернулася благально до Ісуса:

- Учителю, дивись, я так занята, так багато роботи, а Мария лишила мене одну то все виконати; скажи їй, хай мені допоможе.

- Марто, Марто, — відповідає Ісус, — ти турбуєшся про так багато. Марія ж вибрала єдину благу-добру частку у житю - у хвилі, котра-то частка не відбереться, не загубиться від неї.

В другій части тоїж книги є занотовані слова Ісуса такі: "Царство моє не від світа цього". Юдеї питалися Ісуса, чи не був би він їх царем юдейським; то була відповідь: — Високий ідеал, не земський, буденний, а понад земські турботи — витребеньки, — от в чім суть науки Ісуса, те Царство, котре не від світа цього матеріяльного, і котре ні іржа, ні міль, ні тля не знищить; любов, братерство, правда.

А що ж "намісники" Ісуса, ті, самозвані ніби князі Ісусової церкви — громади, що вони творять сьогодня, позавчора і вчора? — Деруть на хрестинах, на мерлинах, на весілях, на дорогах-роздорожах і по кублищах сатани, котрі-то кублища несправедливо називаються церквою та ще й Ісусовою то ще й в хрестах, як жебрак-дід в латах на латі на його рубищах. Гроші, гроші, гроші їм дай, збирай, дери, ніби для Ісуса і Марії, для Йосафата, ще й "Петрів гріш" і на штани для "намісника", на горівку, на вина, на багаті й смачні страви, на дівки і парубки і на їх байструки. То все святе, від святих, у святих диявольських кублищах і вертепах очайдухів-розбійників, замаскованих у дволичність і вдавання того, чим вони не є і чим не мали ніколи наміру бути: не служителі Ісуса, а його розпинателі: театрально, вдавано, на кривду і обманство "малих цих", котрі довіряють, даються стричи до шкури, до костий з останньої бідньської сорочки.

Марто, Марто...

Ні, цього апелю до чинників зла, до мінялів з вертепу розбійників шкода; бича-бо на них, бука грубого, бо груба кора лежить на їх затрачених згангренованих душах та на мерзенних їх тілесах. Треба бичі, котрим во время оно Ісус гарчав подібних негідників-грошолюбів там, де мала би бути молитва і спасення, та добрий приклад.

Час вже скоро настане: посіяне терня і отруйне зілля зійде для тих, хто його сіяв, і їх самих знищить, роздавить, разом з їх демонськими кублищами, прибраними в срібло, золото та діяменти — не як для бідного Ісуса, а як для князя світа цього, іже єсть сатана, анцикрист. Ні титла, ні йота не мине з Закону: посіяне зло зберуть принаймно самі сіячі зла собі. Суд від совісти всесвіта — буде; безсовісні обманчики людожери будуть знищені, як кукіль в пшениці.

КАЗИМИР ГЛІБОВ

ВРАЖИЙ КУКІЛЬ

Докінчення

Ми українці — ви і я, ми всі — ще відколи в перші штани вбралися то все і всюди чули і чуємо про Україну та про 40 міліоновий народ, а це є велике число, багато нас є, мой-мой. Отак воно йшло й так ми співали "Ще не вмерла". Аж помалу насхуховуємо ще від тої попередньої війни, що Українів є вже аж дві: Східна і Західна, одна там де Києв, а друга там де Львів. А чому це так, а хто це робить, хто нас ділить, кому то потрібне і для кого і для чого — цікаво то знати.

Як світ світом є та й ми на світі як народ-раса живемо то ми були одні, без ніякого поділу. З нашої Історії бачимо, що за казацьких часів, за славних наших Сагайдачного, Гонти, Залізняка, за Богуна, Хмельницького ми були одні, неподільні. Поділили нас Польща і унія з папаримським. Польські королі, біскупи, магнати, шляхтичі підкупили наших православних епископів, а потім вогнем і мечем загнали поляки частину нашого народу до папаримського, до унії і до ксьондзів. Декотрі з вас кажуть: я греко-католик, а цеж та унія з папаримським і з Польщею, проти свого рідного народа; спершу відправа по давному, по православному, а згодом і латина і косцюлек. На це саме тепер вже переводять галичан українців а особливо в Стейтах, у Бразилії і в Канаді. Це ми всі бачимо, то ж викручуватися сном вбо соломою нема як, бо правда очи коле. Ворог посіяв у нашу пшеницю, у наше життя свій ворожий кукіль. От тим ворогам і нашим зрадникам і нашим закрученим та безголовим треба тої "Західньої" України, щоб триматися папаримського, римських козьолків-пацьорків і римського скавуління, замість богослуження. Нашими дали ката-шляхтича польського Йосафата за святого і наші товчуть витертими чолами та свічки світять перед ворогом. "Західник" Лонгин Цегельський їздить і ворожить, хоче представляти Україну, всю, цілу. Тю-тю, має "західню" і папаримського, чого ж чіпаєшся "східної", як пяний плота! Бачите куди йде?

Фільо Мацюх

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

НА ВІЧНУЮ ПАМЯТЬ ФАШИСТСЬКИМ НАЙМИТАМ

Докінчення з сторони 3-ї

ганьи на підставі 8 годинної праці, тільки на підставі тих результатів з останніх 2-х годин, що робитиме теж для фірера, але які виходитимуть йому на користь. На Україні мусить бути створений кольонізаційний простір для німців. Простори, що ніколи до Европи не належали не треба до Европи зараховувати. Це історична брехня, що Україна була коли небудь европейським фактором. Головне завдання нашої праці на Україні, це мобілізувати робітників на праці до Райху, та здобути стільки харчів стільки можливо. Ми дали уже один мілюн рабів до Німеччини. Теза про це, що українцям треба шось дати, щоб вони мали що боронити, є фальшива. Мілюн німців витрачають на заході своє майно, а тут ми малий його роздавати? Українці співпрацюють з нами. Вони щасливі, що мають працю і хліб і що не мусять валькувати політичних проблем".

(За розвідкою Г. Богданович)

Прекотій Кавуля Перестерігає

Цес мій письмо я пишу не для того, аби писати тай бачити моє порекло написане в газеті. Я трішку більший на таке думання, бож я господарів син і ні в кого розуму ще не позичав і позичати не буду, навіть у тих, котрі по хатах та по фармах якіс книжки та листи розносять та обіцяли мені горя великі та високі. І ріки довгі, широкі й глубокі всілякої благодяти і розкошів, абис я їм свою душу записав та їв з ними хліб з тої муки, котру нечиста сила наворожила чарівним покрученням на голову і на розум для тих всіх, хто дрібку або бухатку того пролиже через уста. Я маю на то хрест і Йорданську воду, а від того і найміцнійша нечиста сила втече, лиш сіркою та дехтьом трохи буде чути мало по тім. Перед такою маною і нечистою офермою, котра ходить і волочиться бурлаком і не хоче робити, а люди, жінки і діти записує у темне місце — я остерігаю моїх ґраянів, тіж господарських дітий з нашого доброго краю, з файної та солодкої Буковини. Я наклікую до всіх, котрі з краю або тут в Канаді знайшлися, а котрих походження є з Леньківців, Рогізної, Оршівців, Неполоківців і Мамаєвців старих і молодих, а й Тарашан і з Кучурова, з Магали, з Кішманя, Хрещатику, Сочави, Валдиче, і тих навкруг Чернівець — варуйтеси, не дайтеси бурлакам навчати вас розуму, і книг їх ані листів від кума Дьордія не беріть до рук і не читайте і ані в хаті ані на подвірю не тримайте, бо в тім нечиста сила сидить і від того є слабіст на душу, на тіло і пропадети, погинути як хрущі і жуки в маю коло липи — ви, ваші жінки, діти, худоба і господарство, а багато й до Поноки підуть, бо вже пішли. Не ходіт на бурлацький совіт нечестний і не довбайте пальцями і не їжте з тими бурлаками їх хліб — бо пропадете; мій сусід Ярдатій не слухав, не вірив і змірив. Він вже сарака четвертий рік в Поноці на бурді у губернаня. Щось си з головою йому не добре. Ваш кравн **Прекотій Кавуля**

Звідніля лихо — чому лихо

Отак зійдуться або здибаються люди тай гуторять і гадають і дивуються — чому не було, нема і не видко спокою між людством у світі; все якийсь неспокій, боротьба, "політика", хтось чогось хоче, хтось чогось не дає, не пускає, не допускає; а там десь стрьянина, хтось когось "заспокоює" кулею в груди, ножем під бік або шаблею по голові. А чому воно так є, хто тому винен; кожному здаєсь зо він запровадивби лад у світі, колиб йому дали нагоду — І то дуже легко і з малим клопотом: лише шерть-ферть і все о. к.!

От ви живете на фармі. А як ви з сусідами, близькими і дальшими, а як сусіди, близькі і дальші поводяться з вами. Чи ви по фармах приятелюєте всі один і один з другими; чи маєте довіря один до других; чи не пропадає вам дещо з гнера, з подвіря, або з комори; чи не загоните один другому худобу, чужу на город або в велене збіжжя один другому, а потім — ги, ги, ги, смієтесь в кулак що комусь так "мудро" зробили зло і шкоду. Ги, ги, ги!

От ви живете в місті і працюєте в фабриці. А як ви там при роботі один з другим, чи в згоді, як два добрі коні в возі; чи не юдите один на другого перед "босом"; чи як у сусіда-робітника випали гроші з кишені, ви підняли то, чи ви віддали згу-

Докінчення на ст. 8-й

Я чув розмову Еренбурга

Докінчення з ст. 4-ї

божественним гнівом; він обернувся в другу сторону і сказав: "Ця мерзота і їже з ним, перевершає німецьких гордорізів, бо тим ми не так і дивувались, бо вони ж відвічні наші вороги, але ці, які тільки вдають нашими, а при помочі нас використовують трудящих тай ще доробляються: можна б їм простити ці минулі промахи, але це, що вони взяли 20 процент від грошей призначених для спасення хоч тих наших малих — простити їм не можливо ніяк! По релігійному кажеться, що їх вчинок голосить до бога про пімсту для них! Це страшне й нечуване! В нас таких винищується, бо вони гірш фашистів: фашисти відкрито роблять проти нас, і з ними можна боротися, але з такими, які влізли в середину і точать з середини, боротьба з ними й такими не легка! Кров в чесні людині бурциться на саму згадку про такий поступок о цих канадських псевдолюдократів, нащадків Ірчанів!"

Еренбург ще щось хотів сказати, але з сусідної кімнати дався чути голос, щоб всі готовились до фотографування. Про сутні приготовились; Мацей І-й не тратив часу а підсунувся теж; шкло камери почало блідняти зо стиду, що Мацей не на є найменшого почуття: ні серця, ні чести, ні совісти, ні найменших будь-яких людських почувань! Еренбург хвилю заповнював над собою, щоб злагодніло його святе лице, але на фотографії могиоб представити дійсного радянського писателя. "Все готово" — щасливим голосом сказав фотограф. Фотографія була взята, але вона запаскуджена, як сказав один із групи фотографованих; і дійсно!

Докінчення буде

—V—

Ватикан і українські фашисти

Докінчення з ст. 4-ї

—II—

ють собі, що українські наші, котрі помагали Гітлерови і його кримінальній банді переслідувати і винищувати мільони українських жінок і дітей, ніби заслуговують бути перепачкованими сюда до нас. Вони просить, щоб ми помогли! І помагають їм українські фашисти в Канаді і Стейтах; в щоб деякіс сторонки пішла в перепачкуванню їх сюди, до помочи їм ще пристали "славні" редактори "УКРАЇНСЬКОГО СЛОВА" в Вінніпеґу. Ні, чесні люди не стануть їм помагати, без різниці, чи вони є німці, італіяни, англійці або українці. Всі вони з одного поля ягоди. Католицький світ може молитися за катів запродавців, а нам зовсім тим кримінальним крамом не по-дорозі. Катам буде по заслузі, і це є певним.

С. П. Вандзор, Ont.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам 160 акрову фарму; 50 акрів під управу; 25 акрів сіно-коса, 25 акрів готових до першого орання. 30 акрів ще можна легко виробити для орання; решта дрібний ліс; крім через цілу фарму; криниця і будинки. Продам за готівку. Зголошення присилайте до Голосу Правди. (8)

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXII

"От щастя мені сьогодня везе", подумала собі Надя. Вона вклонилась спати в веселім настрою духа. Їй проснився Кухарин, котрий поцілував її горячим поцілуєм. І Анна Шулина котрий вимовила назвисько її брата.

Того самого дня прийшов лист від Кухарина і до Трофима Бабика. Він що то бурмотів від носом і пішов на передмістя довідатись, чи дійсно Міша йому говорив правду.

На третий день Надя Олина вихала із Хотина до Камінця Подільського і постановила бути два тижні з Вірою в шпитали. Віра була разом з своєю мамою. Вона не тратила надії, що її мамі повернеться назад розум.

Стрітивши доктора Вербова, Надя сильно здивувалась і спитала:

— Гр. доктор, що з вами? Тому два дни ви були веселі, а сьогодня так посумніли. Що сталось?

Я боюсь серіозно за Віру.

— Що доктор говорить? — спитала з тряхом Надя. — Може їй грозить небезпека?

Так відповів доктор Вербов.

— Але я надіюсь, що гр. доктор вилічить Віру

Може мені Бог поможе.

— А як чується тепер Александра?

— Положення її без змін, але я запросив славного доктора із Одеси до моєї помочи.

Як так, то все буде добре. — проговорила весело Надя. — Ну, чи доктор мене ще яку небудь гризоту?

Так є, маю ще одну, то та нещасна Анна Шулина, котру недавно сюди привезли. Вона вимовила знов імя вашого брата. — Вона мене зацікавили теж, — сказала Надя. Я переглянула всі папери брата, бо думала, що може що небудь дізнаюсь і про неї... вона повинна була знати мого брата. Чи гр доктор бачив її сьогодня?

— Так, я був в неї але положення її по старому

— От уже і Іван Іванович скоро прийде до дому, а Александра ще не здорова.

— Коли ж він має приїхати, — спитався д-р Вербов.

Я получила листа від Кухарина, що вони вже сіли на корабель. Доктор Вербов хотів що то сказати, але тут служанка подала йому візитку картончу і сказала, що той гр-н жде в почекальни. Коли доктор Вербов вийшов до почекальні, гість встав подав руку і сказав: "Григорій Шулин, я прийшов сюди відвідати свою стриєчну сестру. Чи маю честь говорити з доктором Рейнером?

— Ні, — відповів д-р Вербов. — Я є д-р Вербов. Вже три дни я купив цей шпиталь і перебрав його в свої руки

Ну і як чується моя сестра?

Не можу ще дати вам опреділеної відповіді, але прошу вас дати мені деякі пояснення.

— Я до ваших услуг, гр. доктор

Причина божевілля вашої сестри був вогонь і гроші, чи не правда?

Шулин подивився на доктора Вербова здивовано і сказав:

— Так, але як доктор знає то все?

Догадуюсь по деяких словах, які вимовила ваша сестра. Вона говорила за вогонь і за 50 тисяч рублів.

Доктор Вербов поглянув уважно в очи гостя і відразу пізнав, що то за птиця. Бажаючи ще більше завіритись в своїх здогадах він продовжав:

Ще одно імя вона згадує... може бути, ви його знаєте?

— Що то за імя? — спитався Шулин.

— Осип Олин.

Г. Шулин Потряс головою, що він не знає того чоловіка.

— Чи Анна Шулин руского походження?

— Так, вона родилась в місті Жванци.

Чи у неї є брат?

— Так є рідний брат Стефан Шулин, а я її стриєчний брат.

Чи він знає, що його сестра з розуму зійшла?

— Того не можу сказати бо не знаю.

Ви йому не давали про це знати?

— Я його мало знаю... Але чому доктор дає мені такі питання? Із того я не можу нічого зрозуміти.

Прийде час, що ви всьо зрозумієте.

Чи гр. доктор підозріває Стефана Шулина в убійстві?

спитався несподівано Григорій Шулин.

Я нічого не підозріваю, тільки шукаю його.

Тоді прийміть до відома, що я з Стефаном Шулином нічого спільного не маю, я був в него лише два рази за ціле своє життя, жалюю дуже, що його сестра так пострадала через него.

Чи ви можете дати мені адрес Стефана Шулина? — спитався доктор Вербов.

Я знаю, що він жив в місті Жванци на Яскурунській вулиці, але я думаю, що трудно буде його відшукати.

— А то чому?

Тому, що коли він був останній раз у сестри, то він вибрався в далеку подорож.

Дякую вам за пояснення, подякував доктор Вербов.

А тепер, гр. доктор я хотів би спитатися вас відносно моєї сестри

Прошу говорити.

Чи вона буде ще здоровою?

Я скажу вам правду, що помішання розуму сталось так скоро і так сильно, що нема надії на виздоровлення.

На ті слова доктора Вербова Г. Шулин поблід і сказав дрожачим голосом:

То може бути вона буде хоч жити?

Вона може прожити ще кілька місяців.

Так значить, що моя стриєчна сестра є страчена?

Доктор Вербов махнув головою взнак потвердження

Вона мене більше не пізнає?

Ніколи, сказав доктор Вербов. — Може бути потягне ще кілька місяців, але до року не дожиє

У великим пригнобленню опустив Г. Шулин шпиталь.

Надя Олина ждала з великим нетерпінням повороту доктора Вербова. Коли він, наконець, прийшов до неї, вона першим словом спитала:

Ну, і що, Г. Шулин Відїхав?

Так, — сказав коротко доктор Вербов.

І ви його питали про ту молоду женщину? Чи він пояснив вам чому вона згадувала мойого брата?

Ні, того він мені не обяснив, але він сказав мені другі новости, які мене тепер дуже інтересують.

— Що такого?

Д-р Вербов розказав все те, що чув від Г. Шулина. — Ну і що тепер гр. д-р думає робити? — спитала Надя. — На сам

ПОТРІБНО ДО ХАТИ ГАЗДИНІ

Потрібно до хати газдині, дівчини чи вдови, від 25 - 35 літ. українки або і іншої національности, але слов'янки. По ближчі інформації прошу писати до мене на адрес Голосу Правди.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИЗНАННЯ

В нас на руках кілька десять листів подяки за висилку Алясідської масти, яка багатьом покупцям хворих на домашня рук ніг, крижей і т. д. помогла; ми віримо в повні тому, що редактор Г. П. який сам виробляє згадану масть, вона його вилікала а сталося це так: Зробивши масть він був змушений спробувати ту масть, чи вона не за слабка або за мочна; отже, він мусів практикувати на собі; від 15 років його дошкала нога. І він добре натер-посмарував та місце й опісля все прилоняв тої масти на те місце; це він повторив три рази і лопання перестало-вступалось геть. Оце є факт доконаний й тому нема потреби поміщувати листи подяки й забирати місце в газеті.

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербячка або й гузи - болячки в задньо проході. Ми спинимемо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTER BELLIS, ALBERTA

ЗВІДКІЛЯ ЛИХО — ЧОМУ ЛИХО

Докінчення з сторони 6-ї

бу тому, хто то згубив і за тим питає, чи кажете, "я не бачив" а згуба у вашій кишені або десь у сховищі вак додому йдете.

От ви подорожуєте, десь ідете або їдете, чи ви безпечно ля гаєте спати або коли дрімаєте і є ви певний, що ніхто у вашу кишеню не полізе, або хтось є безпечний і певний, що ви в його кишеню або куферок або в валізку одни другому не заглянете, ніби як інспектор — що там є, і що ліпше і до вподо би, взяти собі на власність. Дехто каже, що то крадіж, а той хто взяв — злодій.

Багато зерен пшениці або іншого збіжжя — робить бушель або гилетка; подібно, багато людий роблять громаду, село, місто, парафію або й державу. Яке зерно — така й ціна за бушель чи за гилетку; які люди — така й ВАРТІСТЬ є громади, парафії, села, міста або й держави.

Стейти Америки, Канада, Британія, Франція, Росія; Італія Польща і т. д., і т. д. складаються з людий, а не з залізів, коней, або з суглинків; які люди, як вони заховуються, взглядом один другого, і всі разом — таку вартість має й така держава або народність, край.

Але то ще не все, що ми є добрі і чесні у себе вдома, а як ми з сусідами — людьми, чи й державами? Чи ми не грабуємо, не напастуємо своїх близьких чи далеких сусідів? Отже є головне питання.

Скажемо, що одна держава є Зухвалівка, а сусідна їй держава Терпеливка; перша напала на другу, покорила і висисає з неї кров і піт і тримає силки при животінню людий держави Терпеливки. А хвалиться держава Зухвалівка, що вона — її люди і уряд і учені — є цивілізовані, є культурні, є християни, мають багато церков, біблія в кожній хаті, недільна або сондей релігійна школа і наука про бога — що-не-діді. Все ов-кей! А людий з краю Терпеливки, міліони людий, висисають з крови і в неволи тримають, як пають муху; такий є може й ліпших людий, як самі Зухвалівці-державники.

Є все у них і многато культура, цивілізація біблія, християнство або комізм або шинтоїзм і т. д. Люди — як люди; вбрані, причісані; за ноги перехожих не кусають. Ну, люди!

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо такоюж хвороби жіночі і нервові.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ. і епилепсію. Для приїзджаючих маємо відільні мішкати.

Але хто не може приїхати, хай опишем свою довгалість і одночо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
280 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХИРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Ear-Eye.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 BOMBERT BLDG.
WINNIPEG, MAN

Телефон 24845

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 101 Kitchen Block —
10164 A — 101 Str
EDMONTON — ALBERTA

КУПІТЬ АНТИХРИСТА

Розвітка про Ватикан-папуринського і його різні викрутаси, про триєдину душу людини вже вийшла з друку і продається по 50 центів один примірник. Хто купить на розпродаж 10 примірників, заплатить лише по 35 ц.; хто купить 25 заплатить лише по 25 центів за примірник. На кредит чи С. О. Д не висилається. Замовлення шліть до редакції Г. Правди.

НАПРОДАЖ МОЛОТІЛКА

Продам Молотілку "Ред Рівер Спешіал", з 1939 року, 28х46, має на собі "клінер" і всі паси; має зуби для альфальфи і збіжа. В найлішому стані — як нова; зроблена з сталі. Продам за готівку — $1,600. Пишіть до:

JOHN KOZAK, P. O. BOX 110, SMOKY LAKE, ALTA

ПОЖДІТЬ — БУДЬТЕ СПОКІЙНІ

Всі дописі-статті прислані нашими дописувачами, і які ще до сьогодня не були поміщені в Г. П., будуть поміщені так скоро, як прийде на них черга. Дякуємо. (Ред. Г. П.)

ДУШЕГУБ

Докінчення з ст. 7-ї

перед мушу дізнатись, хто є той Стефан Шуляк і чи дійсно він опустив Камінець Подільський — А що з того, если він виїхав? — Проста річ, если виїхав, значить — боявся якоїсь небезпеки. А тепер прошу вас не питайте більше про ту справу, мені і так здається, що я мав бути поліційним агентом, а зробився лікарем. Але як там Віра? — Вона чується тепер багато ліпше і власне хоче бачити гр. доктора.

Продовження буде

А щось бракує... саме те, що бракує й по фермах, по фабриках, по селах, по містах, по дорогах. Що ж бракує щоб люди були людьми — добрими, не гадюками, не щурами, не скорпіонами, не жабами-ящірками противними.

Бракує людствоги у цім світі — чести, совісти, сумління і почуття стиду; бракує людяности, щоб знав і памятав, що є добро, а що є зло. То все бракує вже давно і тепер у світі. Людство світа є без совісти: гине.

Старий Перебендя

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 210 СМОКИ ЛЕЯК. АЛЬБЕРТА. 31 ЛИПНЯ, 1946 VOL. X. № 210

P.O. LAVOY
D.B. Gudzemsky
Box 57

Ляється робітнича кров

НЕВДАЛОСЯ ЗРОБИТИ ЙОГО ШПІОНОМ

Сеатл, США. — Хоч як американська поліція старалась переконати суддю й зробити із морського радянського лейтенанта Редіна шпіоном, 12 заприсяжених засідачів відкинули всі зфабрикувані обвинувачення проти нього і обвинили його невинуватим.

Він зізнав, що в вязниці з ним обходились так, що еслиб була ще війна, то виглядало б, що він в німецькім тестапо.

ФРАНЦУЗИ ПРО ДЕКЛЯРАЦІЮ МОЛОТОВА

Париж. — Виступлення Молотова проти розділу Німеччини і в части проти відірвання Рура, викликало в Парижу такі враження. Бідо був певний що в тім питанню він може розраховати на піддержку Ради Союза. Проголошення несподіваної переміни політики Ради Союза пояснюють: комуністи у Франції потерпіли поразку. На чолі теперішного французького правительства стоять "радикали". Боятися з Франції нема більше потреби.

ЄВРЕЇ З ПОЛЬЩІ ВТІКАЮТЬ

Прага. — Перед перспективою можливих нових погромів польські євреї втікають зараз у Чехословаччину. В прикордонім місті Наход уже зареєструвалось около 700 єврейських біженців.

Чеська влада не ставить більшим ніяких перешкод, не зважаючи на те, що в чеських лазаретах євреї вічають табор з лікарями й норсами.

ГІТЛЕРІВСЬКИЙ АГЕНТ

Сиракузи, США. — Провідник католицький священик Корсі заявив минулого тижня на зїзді католицького ірляндського ордена, що "католики осуджують спробу червоної фашистської Росії знищити християнську цивілізацію в Іспанії і жадають, щоб правительство США не мало нічого спільного з пропозиціями атеїстського комунізму на християнську Іспанію.

ПОХІД НА ВАШИНГТОН

Вашингтон. — Три тисячі демобілізованих вояків із Ню Йорка і других містів прибули сюда на автомобілях для протесту проти англійської політики в Палестині. Вони відвідають президента Трумана, конгресмана і сенаторів.

АВСТРІЯ ЖАДАЄ ВІДМІНИ РУСКИХ СЕКВЕСТРАТОРІВ

Відень. — Австрійське правительство звернулось до радянського комендатурою з прозьбою відказатися, по примірі США і Англії, від секвестрації німецьких маєтків і повернути їх Австрії.

Оттава. — Страйк 15.000 робітників сталевих заводів в Гамелтон, Су-Сейнт Мари і Сидней, який почався 15 липня, зпаралізував ціле виробництво сталі. В Гамилтон минулого тижня був зудар між пікетчиками страйкерів і 300 страйколомами. Від того часу пікетчики були посилені і всі спроби компанії доставити на завод матеріяли для страйколомів не мали успіху. Той факт, що завод в Гамилтон, де страйколоми зробили провокаційний напад на страйкерів, офіціяльно перебраний правительством, звалює вину за зудар на правительство.

Адвокат страйкерів Е. Джоліфф заявив через радіо, що: "Доки канадське правительство через посередництво контролера Кілборна і компанії Стелко діють в ролі головного страйколома країни — буде трудно, а може бути і неможливо добитися згоди".

17-го липня в Гамилтон около 300 страйколомів на поїздах в платформах пробували пробити дорогу через заводські ворота. Стався зудар з пікетчиками, в котрім в хід були пущені цеглин, залізні дрючки і т. п.

Поліція вмішалась і зробила порядок. 5 страйкерів і 17 страйколомів були ранені.

Від того часу профсоюз заводів кругом завода безперервний рухомий ланц страйкерів в числі около 400 і більше людий.

Час від часу кругом заводу збираються до 1,500 робітників для масового пікетування.

Багато із пікетників - страйкерів носять на головах сталеві шапки для забезпечення від ударів і сокирів.

ПРЕМІЄР КІНГ ВИХАЯ

Оттава. — Премієр Кінг виїхав в Европу, де візьме участь в мирові конференції. Разом з ним виїхали на конференцію багато членів правительства.

В ГРЕЦІЇ НЕСПОКІЙ

Атени. — Грецьке монархо-фашистське правительство признає, що в грецькій Македонії ведеться партизанська війна.

Военний комендант грецької Македонії генерал Котас заявив, що "комуністичні банди", організовані групами в 150 до 500 людий і озброєні кулеметами і мінометами воюють проти правительственних військ і поліції.

В Салониках розстріляно 2 чоловіки за постачання зброї для партизанів.

НІМЕЦКІ ПЛІННІ ПОКИДАЮТЬ АМЕРИКУ

Вашингтон. — Через 10 днів із США буде відправлена остання партія німецьких плінних, із 300 чоловіків хворих і фашистських фанатиків. Решта були відправлені попередно.

ПРОПАНУЄ ДОГОВІР

Вашингтон. — Представник американської делегації заявляє, що на нарадах Берис офіціяльно заявив Молотову, що США готові підписати з Радою Союзом 40 літній договір по розброєнню Німеччини.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR

$1.00	6 MONTHS
50 CENTS	3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

ЩО ПИШУТЬ СКИТАЛЬЦІ

Ми мали нагоду читати кільканадцять листів від скитальців. Листи писані до різних людий в Канаді...

Найбільше листів із Рімині, Італія; це є місто, в якім союзники "залапали" СС Дивізію "Галичина". Кожний автор згадуваних листів пише одно й те саме; їх ціль є приїхати до Канади і тут боротися дальше проти Рад. Союза, за Самос. Україну.

Є навіть такі листи, в яких дається інформації - поучення і вказівки, як вести кампанію за тим, щоб якнайскорше забрати скитальців до Канади, і як вести таку пропаганду.

В кожному листі згадується ксьондза Кушніра й КУК-а. Вони є тим чинником і фактором і як такі взяли на себе обовязок забрати скитальців до Канади й ними побільшити свої ряди й посилити протирадянську пропаганду.

Це, що КУК заявляє, що він їм помагає лише морально, не відповідає правді, бо ці листи говорять що іншого, тим більше, що деякі із тих листів прислані через КУК-а, а не прямо від авторів листів.

Цікавий лист перед нами від одного грекокатолицького священика з Риму, який обслугує скитальців в одному таборі. Як священник, українець, трохи нарікає на канадських католиків, що не хотять його взяти до Канади; він каже що це тому, бо він жонатий... Але не це важливе. Цей священник дальше пише таке: **"Ми є певні, що канадський народ зрозуміє нас і позволить нам вступити нам на його вільну землю. Людські** серця і Божа справедливість поведуть справу так, що ми, вільні сини поневоленої України черезчимки катами, будемо зобіняттям принятні на канадську землю. Нас завідомляв, що навіть заявили московські найманти з Вінніпегу вже поміщують наші оголошення, т. є. допомагають нам знайти наших рідних чи кравців-одинсельчанів, які могли б забрати нас до Канади."

Заключення із того писання: як вже знають читачі Голосу Правди, що Українське Слово з Вінніпегу поміщує оголошення-пошукування кревних чи знайомих скитальців. Про цю справу вже знають скитальці, і цей ксьондз якраз про це натякає у своєм листі.

В людській історії, в життю-бутю нераз і не два діялись страшні річи-події, не раз такі, що навіть годі повірити було, але вони сталась доконаним фактом. Подібне діється й тепер і хвилями буде, доки людство має крупів. Треба аж рутенця з Італії, щоб тикнув пальцем в очи тодяшнім й показав їм, кого вони годують своєю працею довгі-довгі роки!

Шестий День

Всім відомо, що таке є Біблія; це слово грецьке — біблос і значить "книги", отже в Біблії не одна книга, а — багато книг. Те саме і з словом біблio-тека, читальня, книги до читання і до випозичення.

Хто ходив до школи в краю або до недільної школи або й до церкви чи й сам заглядав до Біблії, той і тї памятають там опис, що цей наш світ є створений протягом шести (6) днів, а в семий день настав відпочинок. Бог творив світ, каже Біблія. Звідтам довідуємося, що крім звірини і людини, все решту було створене протягом пяти (5) днів, а в шестий день — перше була створена вся звірина четвероногa, і аж після того зліплено чоловіка Адама з глини та щей червоної (некажіть на чого про це нашим "рідним" фаш.)., бо слово "Адам" значить "червоний" по гебрайськи; значить що ми всі червоні..

Думайте і митикуйте, як хочете, але Біблія не бреше про справи творення, як комусь видається. Учені археологи, то що копають в землі по світі, удовідняли при помочи наслоєнь землі — з глибини і до верха, що перше були творені чи повстали хробачки, мухи, риби, ящірки, а аж блище до поверхні - міської находять кістяки звірини, а ще вище до верха землі вже находять сліди і кістяки людий або людоподібних. Еволюція або постепенний розвиток чогось, робила і тепер робить свою роботу — творення: рослин, насікомих, звірини, але дуже, дуже по-волі і непомітно. Лиш подумайте про "сліпу кишку" і є що думати!

"Шість днів" творення, як зазначено в Біблії, це може бути шість мільйонів літ, або шість раз по шість мільярдів; ніхто не знає віку цього світа, і зовсім обоятно - чи то буде шість днів, чи шість мільйонів літ або шість мільярдів, або — чи в середок світа є в Пацикові або в Пустім Івану або в Гімлях, це також мало-важно, бо ніхто в тім не годен розібратися і дати доказ. Нам ходить про "Шестий день", день, коли чоловік мав з'явитися після всього, що вже було створено, чи повстало, чи гепнуло звідкілясь. Тож і не диво, що з звірини конем, коровою і т. д. можна прийти до якогось ладу і порозуміння — до кінського розуму, але не з людиною; ця дивна ворона, обізла на тілі, ще росте, мале, неповнолітнє, нове і дурненьке; це кінцевий овоч "шестого дня". (Ф Ф.)

Подяка гр. А. Ватаманюкові Пресовий фонд на Г. Правди сумі $6,25 зібраний на забаві в гр. В. Галінкого - получили сердечно дякуємо Тому що газета вже набрана, і дамо залучену допись в наступному числі. Ред. Г. П

Але є люди, які злостяться на тих, які витягають на денне світло народних "механіків" Цей гонор припав для Голосу Правди; ці сидки, не витягання й велика правда оголочує Голос Правди між тодяшними. Час гляде-зближається, коли і ті які зараз плюють правді в очі поклонються Голосу Правди, як раз о цій маленькій газетні яка носить це непобідиме ім'я але вчаралі ГОЛОСОВІ ПРАВДИ А поквапно ця маленька газетка стала для тодяшних зорогомісто вона відкрила очи сліпим — приверцула слух глухим!

Брата Н. І К. Блаженьки

Драма боротьби добра і зла

Слово "драма" означає театральну гру, сумну гру. Слово "альтруїзм" — це пожертвування себе для добра других, ст як Т. Г. Шевченко або І. Франко — це були альтруїсти. Слово "психа" — душа; психічний — душевний. Психологія — це наука про душевні успосібленни людий, чому люди так роблять або поступають, а не іначе — або добре, або зле. Інстинкт — це акція, діяння — гей би після звичаю, без надумання, автоматично; перше ніж бачив або почув — а вже скочив на бік; само якось скочилось, без надуми. Це інстинкт у людий, і звірини. Егоїзм самолюбство, сам в собі, лише для себе.

Життя людства повинно б удосконалюватись, бо воно ж ідеалізується такими прогресивними і чуйними чувствами, як **жалість, стид, благоговійність** (тиха високовнесла пошана до чогось). Для цього, однако ж, необхідно було б, щоб природна талановитість, здібність у всіх людий була рівна, однакова і щоб психічний прогрес (поступ) йшов однаковим кроком. Але цього нема. Люди дуже неоднакові після їх фізичних і моральної природи, і між ними відбувається безупинна боротьба, хоч вона і пхає поступ наперед в кінцевім підрахунку, то дуже гамуюча ця боротьба в загальним русі людства вперед. Це боротьба добра і зла, альтруїзму і егоїзму. Найбільш подібним є для цілей прогресу безперервне удосконалення вищих чувствів, почуття (жалості, стиду, благоговіння), необхідна перемога альтруїзму над егоїзмом, необхідно, нарешті, щоб воля всякої Особистости (людини) постійно зогачувалась тим, що у новищих психологів одержало назву **психічних вартостей**. Вартости — це тяжкі до розгадання дючі вовни **складники**, обєднані вищими почуттями-чувствами та основні ідеями. Вони повинні бути завше в повнім озброєнню і готові, як то належить бути дючій силі, котра без перервно бореться за злом і творить добро. Вартости ті, це не вроджена якість натури, на взрець жалости або стиду, але особисто набута **норма діяльности**, котра обернулась у другу й (людини) природу. Старинні, старожитні філософи називали ці норми філософськими добродійностями, наприклад Платон признавав чотири добродітели-добродійности: **повздержаність, мужність, мудрість, справедливість**. Між многими вищими в наш час психічними вартостями людство вкладає найбільше значіння **альтруїзмови** та **справедливости**. Для нагадування та укріплення в людській свідомости **інституту** справедливости, життям навіть створено широчезний обсяг наук і інституцій, названих "правом".

Право, як низка наук та практикувань, а рівно ж всяких правов; норми, є створені великим народом, — римлянами, подібно тому, як красні штуки (арте), література, філософія і науки створені другим великим народом, — старинними Греками **Римське Право і Грецькі Красні Штуки (арте) і Наука** стались для пізнього людства найбільшими духовними здобутками і послужили важною основою розвою наукових занять та прогресу життя серед молодших народів. Після свого високого культурного значіння для цілого людства, Греки і Римляни одержали найменовані класичних народів. Грецькі Красні Штуки (арте) та наука і Римське Право зістають до сьогодня взірцями наукової думки та тонкого, поглибленого умислового проникнення і з'ясування фактів для цілого людства.

Докінчення буде

„З і", Пане Муй, „З і"

Коли Ірод, цар Палестини, був в страху за свій трон і владу, то він звелів і вимордував у Вифлеємі 14 тисяч малих хлопчиків дітей, від 2 років і нище, бо хотів убити Месію, народженого Христа, про котрого його повідомили віщуни мудреці. Що то страх і ненависть може!

Коли покійна і незабутня мама Австрія і найсиніший цісар Франц Йозиф були в страху перед могутнім сусідом Росією, то небіжка, мамуня "тирольців сходу", робила всі гадючі заходи, щоб поріжнити і тримати в сварці між собою славянські народи в тій бувшій державі, а передо всім затроїти ядом ненависть Галичан до Киевлян і до всього, що було на схід кордону небіжки Австрії. Патри, ксьондзі, егомосці і наші "доктори" з австрийського куншту кравецтва — сердечно і неусипно в тім помагали і зіло по-рабськи упідлялися. Зачали з того, що з нашої мови скремсали "мову", в котрій і сам лукавий зламав би свої хозячі ратиці або й хвіст та роги зірвав би: так кріпко наплутано і заплутано. Письменників-геніїв, І. Франка і Т. Шевченка знехтувано і скасовано: з них кепський знаряд для Австрії — вони визали і дали вижуть Галичину з Киевом. Навіть Мих. Грушевського з Києва в тій цїли заангажовано і в Львові на університеті посаджено і добре оплачувано. Але на честь йому, Мих. Грушевський "мови" не кравцював, а Історія його не зла.

Самі "тирольці сходу" ту "мову" пахнючнаи і лінили, як могли і вміли, на обхідку Австрії і на дальший, глибший поділ-розлам одного українського народа, в кордоні і закордоном. Деякі з тих очайдухів (Сімович, і хто ще?) навіть чудер нацьку "граматику" створили, для дальшого каліцтва українського милозвучного говору. Візміть твори Ів. Франка, Т. Шевченка, Богд. Лепкого і др., читайте, розгляньте і порівнайте слова і вигоді, до пахнючення газет, книжок і видань Пушк, Суса, Кука. Ужа Ужа або й до видавництв в Стейтах, а переконаєтесь яке там австрійсько-польське каліцтво. От що зліста Австрії натворила! А до того ще й чародійства з під темної звізди папаримського і його, не при хаті згадуючи, діявольської та Йосафатової уніі. Отже вам і нам є той захвалений і перехвалений "захід" і "західня" (західня) культура? Пшик, дурійка, підшиті злостию і зрадою. Тхорівство. Перекабачення і кабачення Пахнючість.

Хлопчики, котрі народилися і виросли в Канаді або в Стейтах захотіли бути "українськими літераторами". Їм ту слабість вговорено, наворожено. Вони дістали рутенськи шпаргали Сімовича і Ко. і ну калічити себе і українство ту за морем. А найгірше вчепилися за те **"ЗІ"**, котре ліпляять всюди, навіть собі на чоло і до штанів, замість гузиків. — Зі хати, зі Канади, зі книжки, зі носа, зі голови, зі... Мов французи тай англійський "артикл" на **"зі"**. **"ЗІ"** калїки **"зі"** рутенства. Фе! (І. І.)

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно

Я чув розмову Еренбурга

Перерва спу. Щось с...ся ...ого ...ного. Нараз проясняється; коли я гляну, ми були вже в зовсім іншім місци: я і Мацей І-й. Ми десь в якомусь великому будинку, гейби кримінал: кругом грати, гейби маленькі кімнатки; ходимо поміж них, заглядаємо, аж нарешті підходить до нас якийсь панок і каже-питає: "Чи ви, пане, є Мацей І-й з Вінніпегу?" Мацей хотів щось відповісти, але сказав, що хоче говорити з ним на самоті. Панок дав йому знак, щоб Мацей йшов за ним. Тут понаходило багато людий, так, що стало тісно і Мацей насилу що пропихається наперед. Нараз вони зайшли до "буту" телефону; вони в один передів, а я в другий передів, де стіни цілої не було, а лише до половини; там я присів і слухав їх бесіди. Каже той панок до Мацея:

"Ви пане Мацею написали мені листа в справі ваших гроший-шерів в фабриці пана Форда, що ви нібито побоюєтесь, щоб не прийшла інфляція і щоб ви за свої тисячі вложених в фабриці пана Форда, нескупили пару секонгенд штанів; я хотів вам відписати, але побачивши вас в нашім бюрі я використав це і от хочу вам заявити відкрито й однозначно:

"Чи буде в Канаді інфляція чи ні, то ви мусите її витримати; ви зобовязалися стати шеровцем у Форда не тільки тому щоб грабити робітників, то є, щоб робітники робили на вас, на ваші шери, щоб ви збагачувались робітничим потом й кровю, але й нате, що коли прийде круто, то треба і потерпіти. Ви пригадуєте собі недавний страйк у Виндзор; ми звідомляли вас, щоб ви негайно приїхали сюди і помогли нам в боротьбі проти страйкерів-робітників, але ви звідомили нас, що ви хворі, і що ви зробите лучшу роботу через свою газету Україньске Слово, в якій будете мовчати як гріб, і ані одніснього слова за страйком; ані одної редакційної, ані одної будьякої статті, яка вказувала б робітникам, що треба страйкувати; ес, ви виявлялись знаменито, і ми вам дуже вдячні, але все одно й тепер й на далі ви мусите сидіти тихо; не забудьте, що поліція знає, що ви маєте шери, й знає, чому ви їх маєте. Ви мусите знати що ми є підніжки капіталістів, найбільшими зрадниками й хрунями трудящих, яких будь коли історія мала чи знала; ми дволичники, ренегати: ніби робітничі провідники, а в тім самім часі агентами капіталістів, які так чи сяк недовіряють нам, бо знають, що коли ми зрадили трудящим, то будь коли можемо зрадити й їх; в панів ласка до порога. Ми мусимо вже йти до кінця, інфляція чи не інфляція".

В двері хтось гримає й кричить по англійски: "хіба це ваш правитний офіс, — гадем!"

Чую, що Мацей і той панок виходять; я ще трошку зажлав і висунувся теж і між тупом людий старався не губити пана Мацея. Якось я прихався до него, а він каже мені "Ходім геть з цього будинку, бо як якась дитько заглане нас тут, то гірка моя година, це будинок до якого заходять лише шпиги й агенти. Біда, знаєте дволичити й грати на дві скрипки: навіть святе письмо, й то каже, що не можливо служити двом господарям, але я гай всі наші передові люди якось до якогось часу крутимо Ми вже потерпали, що та маса яку ми ведемо тільки ради наживи покидає нас на сто вітрів з проводу, коли то в Гапонівській шматі появилась новинка, що й Ґіже з нами маємо шери у Форда, але це якось прошморгнулось так, що ми ніяк непотерпіли; бачите, маса якою ми управляємо, не може так скоро повірити Гапонови, щоб ми аж так низько геніяли й були такими величезними зрадниками трудящих Ми знаємо, що це витиче наверха скорше чи пізніше, і але нам ходить про те, щоб ми ще заробили шер-два... Тут пан мусі зрозуміть, що в цій справі є ще замішана одна величезна варсьвя, яка викликує духів із другого світа і от недавно та психоа викликала тов. Пономича; коли дух говорив всі річи які були в хаті почали падати, а вікна аж дзеленкотіли: такий був страшний голос покійного Пономича; не знаєте не аби яка заковика й тому ми нераз трясемо штанами й насухуємо коли вдарить грім — а він вдарить напевно!

Ми вийшли із того будинку і пішли якимось задними вулицями геть поза місто і знайшлись знов між подібними корчами, як попередно, але таки не ті самі, а інші.

Ми вибрали більш чистійшу полянку-траву, сіли і почали гуторити дальше, аж тут на раз звіявся вітер, і почало аж три вою рвати. Я вже хотів вставати і десь скриватися в затиш, але Мацей І-й каже: "Не бійтесь, це пан Распутін-Навоз і пан Бойчук приїздять сюди на двох кацюбах й тому така буря стала; вони зараз будуть тут. Не проминуло і дві минути, а ті панови появились коло нас; оба були добре підхмелені, під капелюхом — як кажуть буковинці; посідали коло Мацея Першого і почали говорити. Перший почав Бойчук:

"Знаєте, панове камбрати, ми були проголосили Великий Здвиг Українців на пікник в Сиоки Лейк Альберта. Ми хотіли доказати Гапонови, що таки йому під самим носом докажемо, що маси людий за нами; ми сподівалися що найменше чотири тисячі люда на цьому здвизі; і що ви скажите, що з того здвигу вийшов цілісенький пшик! Довідався я про причину, правда, ми звернули причину на бога, мовляв, не було погоди, правда, ми звернули причину на бога, мовляв, не було погоди, бо падав дощ але це не так, бо погода була гарна від самого рана аж до кводра по пятій, наутин стандарт тайм, почав падати дощ, але це вже всеодно час, коли пікники закінчуються. Ото дійсна причина була та, що народ, довідавшися що прихід з того здвигу має йти на допомогу фестивалю, відмовились прийти: а це тому, що були домагання, як знаєте, щоби уповажнити всі ті сподані тикети на минувший фестиваль який не відбувся, а на який ми сподали тикетів на тисячі долярів, і до сьогодня тих гроший ані не віддали людям, ані не дали звіту, де ми ті гроші поділи; знаємо, що ми нікому нікних звітів не давали, а затикали їм рота проголошенням "звіту" в наших газетах, а це, як знаєте, не є ніякий звіт. Отже люди домагалися й казали: "ми ще маємо тикети які ми купили на попередний фестиваль і його не бачили; чому не виймити ці тикети на ці нові? Чейже два рази платити то це за багато; ми бідні й покривджені!" Як вам відомо, що ми такі добрі, ніби ми не пропало, бо ми знаємо де ті деньгі поділися. Отож можете знати який ми мали здвиг в Сиоки, коли скоротували $58.00 (словами: п я т ь д е с я т ь в і с і м).

Ми навіть пана Гринчишиного зпаифікували щоб він не їхав до Сиоки, бо кудаж йому говорити до 4 тисячної маси народу; тому і я поїхав; як воно якось було стидно й погано бесідувати до горстки людий через гучно-мовці Але що найбільше сталось там, то це те, що я мав сотку зелених заробити на пікнику чи фестивалю джост лайк нободи бизнес; а це б так якось Давидюк і Гапон доручили пікниковому комітетови листа, в якім писалося, що вони дадуть сотку канадських долярів на приїзд пікникову або фестивалю, як ми докажемо їм публично в Сиоки Галі (яку вони мали ориентувати), що ми не взяли ДВАДЦЯТЬ ПРОЦЕНТ від гроший зібраних на Рвз. Україну; але як було брати сотку, коли ми ніяк могли доказати, бо як знаєте самі, що ми лупцуди 20%. Отак то повелось нам, і так нам поведесь в Едмонтоні з фестивалом; але ми цьому запобігли, як вже знаєте самі: щоб не пошитися в дурні, щоб не виставити себе на глум і сміх, ми запросили з

Продовження на ст. 6-й

Павуки і Мухи

Є народна приповідка, що в цигана можна вмовити хворобу. Многі з нас, читачів і писарів, є того переконання, що в кого можна вмовити слабість, при знанню або при наподі до подібного виконання. Доказами до подібного твердження можуть нам в цім служити — Ватикан з "супер-релігією" вже пропавший Гітлер з "супер нацією". Кажуть, капля води камінь довбає; подібно і живе слово діяє на не думаючих людий, коли все одної й одної товчеться і втовкується в пустоші-порожні голови двоногого бідацтва, ученого й звичайного. Відносно Ватикану, і належних до того кублища паразитів, можна певно сказати, що то все є — "пропавша грамота", навіть і коваль Вакула, верхи на дітьковім і в бистрих перелетах, не годен би в тім щось поворожити або зарадити, бо горбатого й могила не направить, а приклад у нас живий, очах — ота згинувша заскорузлу, ничарська рутенська у ... на гнилих налигачах у папарнмського і у його наганячів.

Як показали антропологічні явища недавної світової війни — і сьогоднішні дії у світі, — можна вмовити і саком-пан нетребити тяжку недугу.

І то лего в одиниці, або гурти одиниць, а і в цілі народи, навіть Найбільш сприятливий грунт до такої АНОМАЛІЇ-слабости є так звана затхла і хвалена "західна культура", наскрізь пересякла і зґанґренована довгими століттями часу - розділена ночи "лиянсом" іржою на душу, на розум, що отруйним смородом смерти і гниття "на пни" суне і стало затроює безповоротно Европу — це є Ватикан, дикий поганський, ніби "християнський", монархізм-фашизм цезаро-папизму римського католицтва

З Ватикану, від папизму родилось гасло "Ціль оправдує средства", — роби що хоч і як хоч, аби дійшов до цілям, до чого змагаєш і преш: морд, муки, інквізиція, брехня, лукавство, крутійство, напад зза вугла, зрада, провокація, темрява і затемнення та обман мас народу — це все освячено і освячується Ватиканом, уведено в догму римського католицтва; на цім збудована висить і практикується вся світова дипльомація, всесвітня політика - шулерів, обманців, крутарів, як в картах-покері, "мораль" дикого звіра: їж, дери, жери, бо тебе роздеруть і з'їдить. Це все у нашім світі сходить за культуру і цивілізацію — це та потрісканя "західна культура"! А це й моральний дальтонізм, більш того шубрацтво, "західне гоштапларство". Атмосфера! Безнадійна, в рамцях сучасної дійсности. Але... все має свій кінець

Підуть у світ, у всі церкви і віруваня, римські чи протестантські - ви нуде не почуєте там і в тім кусові Проповіди на горі: блаженні убогі, плачущі, жаждуючі правди, лагідні, чисті серцем, милосердні і т. д. Та Ісусова Проповідь на Горі на ... ... в протестантських церквах, в наукових і банкових, і фабричних інституціях, як - "Комуністичний Маніфест". Навіть по недільних або "сондей" школах та Проповідь обходиться і замовчується. Лише в православних церквах, у всім світі, почуєте ту Проповідь кожного богослуження. Ті "західники" вибирають і витягають з християнства — що кому до вподоби і потреби, як в крамниці-шторі: кену зупи, кену гороху, фунт свинини, рижу, фасулі і т. д. То те хвалене "західництво" або "західна культура", в котрій спорідненні нам по мові рутенці так лихо звиродніли, данчім і обернулися на ничарів взглядом свого колись рідного їм українського народа, котрого тепер ті ничари рутенці називають — топорицями, чоботиськами, татарськими людьми і подібною лайкою. От яка є міцна та їдка отруя панського Ватикану — рідний рідного зарже ножем, в угоду папи і його сатанства!

Коли треба операції над людиною, то треба газу, щоб люди на не чула болю; для капіталістичної операції над робітництвом, над трудящими - дерти з них шкіру, ссати кров, щоти ніт - треба також газу, щоб не фиркали, не кричали, а по коровячому були спокійні; той газ капіталісти витворюють у Ватикані і з відтам одержують — для "операції", а головним їх "хеміком на розум" є папарнмський? дери і дай і прямо в рай. Рай капіталісти мають тут; і папство має; ділиться Для того капіталістичні держави мають консулів-амбасадорів у Ватикані, а хемік від дурману, папарнмський, має своїх амбасадорів-агентів в столицях таких держав. Бачите - рука руку мне: з крови та поту людського. Мало того — в туманів вмовлено, що їх бог знає лише по латинському, а інших мов ані взуб. Певно, латинський бог не ходив до школи на науку ані по екстра-геніках або по роботах не волочився. Мері-го— равд!

М. Білошвітів

ГОЛОС ПРАВДИ ПЕРЕСТАЄ ВИХОДИТИ

Прочитавши повищи наголовок, ви, шановні читачі й читачки мабуть жахнули з жалю й такої несподіванки, а "наші" й "ваші" таки "рідні" псевдодемократи, з радости аж войкнули: ніби позбулись Голосу Правди й "Гапона"; поглядились по винасених (знаєте самі ким) черевах й черевцях. Але не на радість вна смуток: Голос Правди тільки що починає розлітися в лет! його друкованню-виходу; зараз, редактор йде на добровільний 'страйк', на цілий місяць серпень щоб не так відпочати, як де-зким побути, дещо заглянути, дещо побачити, і опісля почати працю ще з більшою відвагою й самопосвятою для трудящих. Зближаються громи й чуч для наших ворогів трудящих. Правда вже на порозі; вона так як завтра застукає до вас; будьте приготовані! В серпню відновіть свою передплату! В серпню придбайте нових читачів! В серпню зберіть пресфонд: пишіть дальше, бо кореспонденцію редактор буде получати безперервно. Будьте вирозумілі і терпеливі! Не падайте духом! Допоможіть Г. Правді боротися за правду! Ви це зробите, наколи виповните свій обовязок відновлюючи передплату, найденням нових читачів й зібраним пресфонду. Так до побачення з Вами в вересню. **Ред. і Ад. Г-П.**

Ватикан був з фашистами

Ватикан це кублище або село на окраїні Риму, завбільшки в одну квадратову англійську милю, де перебуває папарнмський з своєю бандою і звідкіля снуєсь павутиння темряви на цілий світ: центр Ромйтерну.

Газета "Правда" заявляє, що Ватикан виконував проґітлерівську політику в часах війни.

Іван Борисів в статті в "Правді" покликується на книгу, написану і надруковану французом Габриелем Жаре під назвою "Послання (листи) Пія XII в часах війни" і та книга, як каже, Іван Борисів, доказує, що папарнмський заключив vrody з Гітлером, котрою дозволялось навернути радянські народи у римське католицтво. Борисів пише, що папські католицькі місионери прибули в зайняті німцями райони слідом за відділами "СС" і агентами гестапо

Докінчення на ст. 8-й

Превотій Кавуля рахує

Цес недавно прийшов був до мене сусід фармар, Сандик Печериця, саме того дня, коли дуже снігом вертипорило та замітало. Він приніс з собов газету едмонтонську тай показує мені пічер Сталіна, а там багато по енгельськи написано. Сіяли коло байштоку теплого тай довбаємо, що є у тім друкованню, коло того пічера. Прийшла і моя шлюбна Анна на поміч, а що було круто-замотано, то мій синок Вулий тлумачив, бо він був у школі та навчався шпелиньг якис, а як то зше то може дещо вже шос знати.

Я і Сандик ще з краю знаємо нумер, а тут в Канаді ще більш довчилися, як платили податки або продавали збіже, худобу або ейца, бо мусіли. Тож ми з Сандиком вчіпилися до нумерів, а там їх є — є в тій газеті.

Сталін у тім енгельськім поданий, як він робив рахунки за першу війну і за другу війну у світі, та як росіяни вигнали нім ців з Росії і з України назад до німецького краю,

Каже та газета зо Сталіном, що: виробів в Росії в 1913 році перед війною 1914 року, були такі нумери: 4 мілійони 220 тисяч тонів зелізa, 4 мілійони 230 тисяч сталн, 29 мілійонів тонів вугля, 9 мілійонів тонів нафти, 21 міл. 600 тисяч тонів збіжа, 740 тисяч тон бавовни — то такий запас був перед першою війною, ще за царя батюшки.

У 1940 році, за рік до нападу німців на Росію — в Росії вже було виробів на ось такі нумери: 10 мілійонів тонів зелізa, ман же в пять разів більше, як в 1913 році; 18 мілійонів 300 тисяч тонів сталн — 4 і пів разн, як в 1913 р.; 160 мілійонів тон вугля — на 5 і пів разів більше 1913; 31 мл. тон нафти — в 3 і пів разів більше 1913 р.; 38 мілійонів тон збіжа — на 1/ мілтон більше 1913 р.; 2 міл. 700 тисяч тон бавовни — на 3 і пів разів більше 1913 року. Збіже те всиналося на запас, котрє малось як надвишку на продаж.

— Бачиш, Прекотію, як тепер вилізло шило з міха — каже Сандик, — всі були певні у світі, що німець Росию схсвае в кишеню, а співредактір Українського Слова у Вмінпегу пан Микола Хруньчишин в Квин готелю в Едмонтоні аж сперечався: казав що червоні вже фіньш, що то всьо що писали й говорили про силу Росії то це пшиц..

Ая, ая, Сандику, кажу я, всі казвли що то великан на глиняних ногах, ади — там було все-вісінько; тому я не чути було, що росіянам був жиє брак зелізa, сталн, нафти, зодягу або щос істи; там голоду не було і нема.

— Дес то німец мав диво, коли побачив і переконавси, що Росія така силна і у все багата; коби знав, а був би там не йшов. Там його розбито, — каже Сандик.

Там у ті газеті є, що то зроблено і надбано за несповна три пятиліти, одну німці не дали докінчити; за 13 років почавши в 1928 році. Але то ще не все, ось є більше нумерів, що ще вироблено. Ось читаймо:

За останніх три роки війни вироблали в Росії 30 тисяч танків і бронемашин кожного року, а також вироблали по 40 тисяч літаків на рік, по 120 тисяч ріжних гармат, 450 тисяч лекших і тяжчих кулеметів, зиви 3 мілійони рушниць і близько 2 мілійони рушниць-автоматів. То так кожного року, через 3 останні роки війни.

З 1942 р. по 1944 р. там осередньо виробляли близько 100 тисяч мінометів на рік, котрими кидалось міни на ворога. А для тої всьої зброї, вироблялося і потрібне число куль, бомбів, і міни і т. д. Лише вироблено 240 мілійонів кулів до гар-

Я чув розмову Еренбурга

Докінчення з ст. 4-ї

Західної України українських артистів-вчених, щоб вони приїхали до Едмонтону й взяли участь в фестивалю, вони як недоглупаються, що ми їх запросили спасати нашу [illegible] Цього трика ніхто не буде знати, і цим разом й сам Гапон як недовідається про це, як то сталося з процентом [illegible] голосимо широко приїзд цих вчених, і люди таки при [illegible] сово не так на фестиваль, як побачити й почути [illegible] радянських вчених; вдодатку, інші групи похвалять [illegible] Тоді, в таким випадку ми зможемо добрати досить [illegible] самих артистів які мають взяти участь в фестивалю — [illegible] около тисячу осіб, а цеж експенс не аби який!"

"Бачите, людий все й вічно дурити не можна; колись [illegible] все витиче як з бочки і ми будемо змушені [illegible] тому нашим святим обовязком зараз є, ще хочу [illegible] діти, в опісля — матери його хрін! З нас вже досить! Ал [illegible] чок би його дрібненький впік й гепнув, як Гапон то [illegible] є? Ви ж погодетеся зо мною, що між нами мусить бути [illegible] колонна, бо як це всьо витикає, розпорошується [illegible] ся Гапонови!"

Щось гупнуло-тріснуло — бевхнуло так — що мене [illegible] до... Я прошолопав очи, дивлюся, а моя стара стоїть [illegible] ю і кричить: "Таж вставай публіко! Вже дінер готовий [illegible] сусід Нікандер йде; а ти хирієш і хирієш!" Утверпнувши [illegible] рі і до хати входить сусід Нікандер. Поздоровившись [illegible] виймає з кишені "Вістник", дає мені й каже: "[illegible] ів цей піччер; що ви скажете на це?" Я взяв газету до рук [illegible] нув і затрясся з переляку й дива; на піччеру справді [illegible] цей Пірший. Але придивіться добре на Мацея, то зо [illegible] твий папір-піччер й парсуна-пика Мацей, то все таки не [illegible] бути аж френологом, щоб доглянути й пізнати, що Мацей [illegible] їть там як медвідь на розпечений печі. Отже, сей частинн [illegible] збувся, частинно збувається в цій хвилі коли це пишу [illegible] та збудеться не забаром... Ви мабуть не вірити в сон [illegible] тепер біґме бдже що вірю; бо як не вірити? Прецень [illegible] лось пропиччер і те все, а тут я ще не пролімив [illegible] тиць мені під ніс газету — і як не вірити? Хотів я [illegible] ти махати руками й взнестися й летіти як птаха [illegible] тав у сні, але фіґа з маком, ані руш: ще й стиду [illegible] жінка: "що ти, чоловіче чи до Ноноки хочеш [illegible] хаєш руками?" Отакe-то воно

Ваш за сповненням сну. Цьвлад [illegible]

мат, бомбів і міни та ще 7 мілярдів 400 мілійонів [illegible] куль до рушниць та кулеметів. В першу війну [illegible] кувало, а видавено тоді одну рушницю на три [illegible]

Ну, тай рахунки ж, навіть мій Вулий із шпелиньгом [illegible] вавси: тож і не диво, що німец там дістав бобу та [illegible] Ніхто того не сподівався, навіть редактори [illegible] віть був, умо, сус і їх командіанти змусували військову [illegible] гію що до "велитня на глиняних ногах" і "не [illegible] ку", варенник, чуби, шаравари і гопаки, таки в "[illegible] ви, "пиматиках на глум" Чи не розумка?!

Тому то і папаримський разом з світовим капіталом [illegible] несамовито ричать і проклинає Росію, Україну і [illegible] Шкода їм фашизму, шкода німців, а німці так фіґлярять [illegible] по-німецьки, рихтик ми колись всний цісар Франц Юзеф

Подав Прекотій Кавуля

ПЕТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXIII

Дні скоро минали. Здоровля Александри часами поліпшало [illegible] сильно привязалась до Наді Олиної. Віра однако ви [illegible] все однаково. Її здоровля не поліпшалось.

Доктор Вербов і Надя Олина ждали з великою нетерпимостю приїзду Петра Кухарина і Івана Івановича із Канади. Але [illegible] тяжні, а їх не було.

[illegible] пускало свої ясні лучі на Турецький міст, як Трофим [illegible] синина на передмістя до бідної вдови, котра жила за [illegible] Прийшовши під хатинку, він застукав до дверей. Мо [illegible] Міша підбіг і отворив двері.

Мамо, дядько Трофим прийшов, за котрого я вам гово [illegible] Трофим подав руку вдові і сказав:

Вас може бути що дивує, що я так рано прийшов до вас. [illegible] П Кухарин приїде цими днями і я хотів би знати, чи [illegible] ритесь на мою пропозицію. Я думаю, ваш Міша гово [illegible] вам уже скорше, що я хочу його взяти до роботи.

Добре, можете його взяти до роботи, але тільки під одн [illegible] слів'ям

Під яким услів'ям?

Під таким, щоби ви мого Міщу пускали що два тижні на [illegible] день до мене

Добре, я його буду пускати. Він буде мати в мене 100 ру [illegible] місяць.

Таже добре, я вам вдячна. — сказала вдова Але коли [illegible] вам віддати його?

Я хотів би його зараз забрати.

То неможливо... Я йому повинна приготовити шматя.

То пусте. — сказав Трофим: — подорозі в місто я йому [illegible] куплю, а зараз я вам даю сто рублів наперед за о [illegible] місяць.

Мамо, моя — сказав Міша: — з того дай до церкви, най [illegible] відслужить панахиду по нашому батьку.

Так, мій дорогий синку, я дам, — сказала бідна вдова і [illegible] плакати

Не плач, мамо, може ще наш дорогий батько вернеться, [illegible] Міша.

Ті слова дуже зацікавили Трофима Бабика, що малий хлоп [illegible] не вірить в смерть свого батька, а на панахиду казав да [illegible] Вертаючись з ним домів, він сказав йому.

Слухай, Міщу, я бачу, що ти добрий хлопчина, памятаєш свого батька...

Так дядьку, я повинен памятати за свого батька.

Коли ж твій батько помер?

Я не знаю.

Як не знаєш? — дивувався дуже Трофим.

Тому не знаю, бо мій батько десь потаємно счез. — ска [illegible] Міша.

А як давно то сталось?

О, тому буде вже кілька місяців. Він пейкав закордон, що [illegible] поліпшити нашу долю і там приключилось йому нещастя [illegible] Яке нещастя?

Він був покалічений і таким приїхав до дому. Мама в той час була хвора в шпиталю, а мене забрав той пан, у котрого ваш хозяїн купив той дім. Він нас не застав тоді в дома і де подівся, я не знаю до цього часу.

— А в якім краю був твій батько?

— Я чув, що в Румунії.

— Що він там робив?

— Він робив в майнах. Там на него впав камінь і його покалічив. Праву руку йогу зовсім поломало.

Трофим Бабик знов глубоко задумався над тою історією, яку тільки що почув від Міші.

Коли Трофим прийшов до дому, він звернувся до Міщі і сказав: Слухай, Міша, коли б тебе хто питав про твого батька, то не говори нічого

Ох, дядьку, будьте спокійні за мене... я буду мовчати як гріб.. я вас буду у всім слухати.

— Добре, — сказав задоволений Трофим, а тепер йди спати, бо й я йду. Добраніч.

Між тим доктор Вербов знаходився у великій журбі. Він написав до професора до Одеси, але нікої чутки від нього не було. Він сам не мав відваги братися до такої важної проби на хворій Александрі і уже сам збирався поїхати до Одеси і переконатися лично, чому професор не приїзджає. Але якраз коли у д-ра Вербова було все приготовано до відїзду, приїхав професор Тубильців із Одеси. Д-р Вербов подав йому руку і витав його з великою радостю. Він представив професору і Надю Олину.

— Чи ти поступаєш так точно з хворою, як ти мені писав?— спитався професор.

— Так. — відповів доктор Вербов: — але до цього часу хвора чується однаково.

Чи атаки повторяються часто?

Що два дні і то все в одній і тій же порі дня.

Професор Тубильців зморщив чоло.

— Г-я професор, чи тут є щось страшного? спитався Вербов

Так, тут буде трудно привернути їй розсудок, бо ті атаки можуть легко поразити мозок і тоді наступить смерть

На ті слова д-р Вербов поблід з страху.

Ну ходім зараз до хворої, — сказав проф. Тубильців.

Він осторожно оглянув Александру і вийшов з д-ром Вербовим із її кімнати.

— Я думаю, що тій хворі можна ще розум привернути, — сказав він

Повернувши до канцелярії, він давав вказівки, як потрібно поступати з хворою.

Тут треба приняти радикальні міри лічення.. я їй принципу медицину, яка або привернє їй розсудок, або если організм невиндержить, то наступить смерть. Крім того, я оставлю тобі тут мої папери, в котрих знайдеш мої ради і поради і пояснення для такого роду хвороби. Єсли тобі вдасться вилічити ту женщину, то станеш славним між вченими Памятай, що я буду тебе зчаста відвідувати і помагати тобі в тім случаю. А тепер до побачення, бо я відїзджаю.

Д-р Вербов відпровадив проф. Тубильцва. Попращавшись з ним, він вернувся назад до шпиталю.

— Добре було б, если б так Іван Іванович був тут, — сказав він до Наді.

— Я думаю, що він прийде цими днями — я догадуюсь так по листі, який я получила від Петра Кухарина.

Продовження буде

• • •

Від того, хто думає про наслідки, хоробрости нежди.

ПОТРІБНО ДО ХАТИ ГАЗДИНІ

Потрібно до хати газдині. дівчини чи вдови, від 25 - 35 літ, українки або і іншої національности, але слов'янки. По більші інформації прошу писати до мене на адрес Голосу Правди.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИЗНАННЯ

В нас на руках кілька десять листів подяки за висилку Алясійської масти, яка багатьом покупцям хворих на домашня рук, ніг, крижей і т. д., помогла; ми віримо в помічі тому, що редактор Г. П. який сам виробляє згадану масть, вона його вилічила, а сталося це так: Зробивши масть, він був зацікавлений спробувати ту масть, чи вона не за слабка або за міцна; отже, він мусів практикувати на собі: від 15 років його домала нога. І він добре натер-посмарував те місце й опісля ще приложив тої масти на те місце; не він повторив три рази і ломання перестало-вступилось геть. Оце є факт доконаний й тому нема потреби поміщувати листи подяки й забирати місце в газеті.

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Гемороїї це біль, свербячка або й гудзи - болячки в заднім проході. Ми спиняємо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ECLECTIC HEALTH CENTRE BELLIS, ALBERTA

ХАЙ ВАМ НЕ БУДЕ СКУЧНО

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ, КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB.

BOX 128, CALGARY, ALTA

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам стор і весь товар по голсейл ціні; стор 36x26; хата з поверхом, 8 кімнат; вергаш 12x36; Гередж 34x30; стайня 34x12; криниця; гасолін стейшен; Бі Ей олива; около півтора акра землі. Знаменитий бизнес; українське населення — містечко. Продам це все за десять тисяч доларів. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди

УВАГА ФАРМЕРИ!

Я висилаю до котрої небудь Провінції рільничу машинерію Машинерія до коний й трактори; косарки, грабарки і бандерія Маю всьо, що вам потрібно. Пишіть на адресу, залучаючи оплачену конверту до.

K. CRUSKY, MELFORT, SASK.

П О Ш У К У Ю

Пошукую товаришки життя, доброї господині й доброго характеру. не робить різниці якої нації; я є українець, середнього віку доброго характеру. Інтересованих прошу писати до:—

S. PIDHIRNY, BOX 431, SASKATOON, SASK.

Л І Ч И Ц Я

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАППА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічення, то є дорога до здоровля. Очищує кров і усуває недорову матерію, подекшує циркуляцію крови. і оживляє чинність цілого організму.

Лічимо таком хвороби жіночі і шкірні.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ТІ БІ і епилепсію. Для приїзджаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати. хай опиши свою долегливість і охочо вишлемо вказівки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE

289 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близко Мейн вулиці)

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР. Лікую різні хвороби операції, Ек-Рей.

Говорю по руски і українськи. Даю поради листовно

612 KOMERART BLDG PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN

Телефон 24645

Др. Йосиф Мегас

ЛІКАР І ХЕРУРГ

— 701 Kichers Bldg —

10144 A — 101 Str

EDMONTON — ALBERTA

КУПІТЬ АНТИХРИСТА

Розвітка про Ватикан-папуримського і його різні викрутаси, про трикдину душу людини вже вийшла з друку і продається по 50 центів одич ермірчик. Хто купить на гуртовню 10 примірників, заплатить лише по 35 ц; хто купить 25 — заплатить лише по 25 центів за примірник. На кредит чи С.О.Д. не висилається. Замовлення шліть до редакції Г. Правди

НАПРОДАЖ МОЛОТІЛКА

Продам Молотілку "Ред Рівер" (пенпал) з 1939 року. Мій, має на собі "кінер" і всі паси; має зуби для алфалфи і збіжа. В найліпшому стані — як нова; зроблена з сталі. Продам за готівку $1,600 Пишіть до

JOHN KOZAK, P. O. BOX 110, SMOKY LAKE, ALTA

ПЖДІТЬ — БУДЬТЕ СПОКІЙНІ

Всі допис-статті прислані нашими дописувачами, і які сьогодня не були поміщені в Г. П., будуть поміщені так скоро, як прийде на них черга Дякуємо. (Ред Г. П.)

ВАТИКАН БУВ З ФАШИСТАМИ В ЧАСАХ ВІЙНИ

Докінчення з ст. 5-ї

"Незаперечено доказано, що в протягу тяжких років війни коли людство воювало проти сатанської міци гітлера ватиканська політика Ватикану була весь час за Гітлером". пише Борсіні.

"Та папська політика зостає протигітлерівською і до теперішнього дня Ми не бажаємо починати релігійну сварню Католеологи то виконають. Але ми не можемо пускати крізь пальці профашистської політики Ватикану — чи це подобається панам з "Оссерваторе Романо" (газета Ватикану) чи ні"

Ми додамо від себе: читайте "жуківські", суслівські та будьмаєвські рутенські газети, а там гітлерівський мордерний фашизм там стало називаєсь у тій папській стервятині — "татарськими людьми" і іншими словами фашізму. (Арсук)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 211 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА. 9 ВЕРЕСНЯ. 1946 VOL. X. № 211

P.O. LATOY D.S. Gold Branch Box 37

Фармерський Страйк

В пятницю. 6-го вересня, 20-ть тисяч альбертійських фармерів. членів фармерської юнії мають проголосити страйк.

Страйк заключається в тім, що це число фармерів не будуть доставляти-продавати пшениці і інших своїх продуктів

До цього числа альбертійських фармерів прилучилося до страйку 83 тисячі саскачеванських фармерів; згаданий страйк буде вестись під керованнєм провідників саскачеванських фармерів в порозумлнню з альбертійським фармерських проводом. Провідники обох цих фармерських організацій, нім проголосить страйк, ще раз звернеться до отавського правительства щоб полагодити спра ву без страйку. Минулого тижня ці представники були в Оттаві на нарадах з правительством одньк нарнинцо до згоди

Фармери жадають від правительства, щоб воно загарантувало фармерам, що ціни на фармерську машинерію, на газодиз і все инше що ціни фармери купують, підвищені такими бодай якими вони є зараз але правительство відказалося.

Цікаво, що до страйку прилучилося лише 20 тисяч фармерів. в часі, коли в Альбертї є около 97 тисяч фармерів

В Саскечеванї — [illegible] там аж 83 тисячі фармерів, або майже сто процент виходить на страйк Це є доказом, що саскечеванські фармери добре зорганізовані.

Коли б так були добре зорганізовані й альбертійські фармери, то певно, що правительство говорило б інше.

Як видно, то це треба багато — доложити праці між фармерами щоб їх навчити і обєднати в одну фармерську сімю, яка могла б і знала б як стати в обороні своїх інтересів.

ГРЕЦЬКИЙ КОРОЛЬ ВЕРНУВСЯ В ГРЕЦІЮ

В неділю, 1-го вересня. в Греції відбулися вибори. В цих виборах грецький народ мав рішити, чи він бажає мати в Греції монархію, чи демократичну владу-правління. Вслід вибори є такий, що около 60%, голосуючих, голосували за монархією. тобто за поверненням короля. який знаходився в Лондоні Тіж самі буржуазні кореспонденти звідомляють, що за поворотом короля голосувало не більше, як 50%. А взяти під увагу інші звідомлення включно з радянськими, то виходить що грецькі вибори відбулись з великим терором над лівими партиями, і що если б не англійська армія в Греції, то голосуючих за королем не було б більше як 10 процент

АМЕРИКАНСЬКИЙ ДОВГ

Американський державний довг виражається в 276,591,000,000 доларів. не рахуючи 26,963,000 доларів, котрих правительство винуває саме собі

ВЯЧЕСЛАВ МОЛОТОВ НЕСПОДІВАНО ВИХАВ

На днях радянський міністер закордонних справ Молотов несподівано покинув начальську конференцію й виїхав до Москви

Його несподіваний відїзд дав нагоду газетярам "порозмітати", що властиво случилося чому він виїхав

З Парижу надійшла вістка, що Молотов поверне при кінці цього тижня

ТУРЦІЯ НЕГОДИТЬСЯ

Радянське предложення Турції щоб Дарданелі були контрольовані й забезпечені і спільно з Рад. Союзом вважається

Дамо Сто Доларів

СТО ДОЛЯРІВ ДАМО ТОМУ, ХТО ВГАДАЄ. ЯК ВЕЛИКА ЄРЕЖНИЦЯ МІЖ ТИМИ ГРІШИМИ. ЯКІ ЗБИРАЛИ ПРОВІЦТУК ДЛЯ ПОМОЧІ УКРАЇНІ ПІДЧАС ВІЙНИ, А ТИМИ. ЯКІ Є СПИСАНІ ЯК ЖЕРТВИ В ПРОПАМЯТНІЙ КНИЖЦІ. ЯКУ РОЗІСЛАНО ДЕЯКИМ ЖЕРТВОДАВЦЯМ (авжеж не всім) І ПЕРЕДАНОЮ РАЗОМ З ГРІШИ НА РАД. УКРАЇНУ. МИ ШОЙНО ЗРАХУВАЛИ ПОЛОВИНУ ТИХ ЖЕРТВ, ЯКІ БУЛИ ПОКВІТУВАНІ В УКРАЇНСЬКІМ ЖИТТЮ. В ПОЄДИНЧІЙ СПИСІ КНИЖКИ І ЗАГАЛЬНІМ "ЗВІТІ" КНИЖКИ. ТА ПОРІВНЯЛИ З СУМОЮ ПЕРЕДАНОЮ З ПРОП. КНИГОЮ НА УКРАЇНУ І ВЖЕ НАМ ПРИГАДАЛАСЯ ПРИПОВІДКА: ЦИФРИ не брешуть, але БРЕХУНИ, ЦИФРУЮТЬ! АЛ. ДЕ. ЦИ ВОНО СКОНКОМ ЗАНОСИТЬ!!! ОТ БУДЕ ВОНЯТИ. ЯК СКИЧИМО ВСІ ЧИСЛА!!!

МАРШАЛ ЖУКОВ НА БАЛКАНАХ

Із Істамбула звідомляють що маршал Жуков приїхав на Балкани для інспекторського перегляду радянських окупаційних військ. Він приїхав в Константинополь на радянськім кораблі

СВІЖІ ВІЙСЬКА В ПАЛЕСТИНІ

В Палестині дальше несподівано Англія посилено направляє в Палестину свіжі війська. Зараз Англія має там около 80 тисяч свого війська

ДОБРИЙ ВОЖАЙ В КАНАДІ

[illegible] врожай в Канаді [illegible] добрий Звідомлення [illegible] що цього року Канада [illegible] около 340 мілиона бушелів пшениці

В 1942 р. Канада мала 556 міліонів бушелів пшениці; в 1918 [illegible] було лише 119 мілиона бушелів, а ціна була $2.02 до $2.47; за 1924 р. ціна була до 67 центів, а в 1928 р. Канада мала [illegible] 753,572,000 бушелів, ціна [illegible] 90 центів; в 1942 р. ціна була [illegible] а в 1942 р. Канада мала 448 міліонів бушелів пшениці (найбільше стільки що цього року), а ціна була 35 ц за бушель

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 518, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 518
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

ДВАЙЦЯТЬ - ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО

Вступне слово

В старих наших предків словян синій простір понад нашою землею звався облак. Часто уживано цего слова в числі многім і говорено ОБЛАКИ. В деяких околицях великого словянського світа звано облаками хмари, які вітер (воздух) ніс по тих синіх просторах. Коли наприклад місяць вийшов ізза хмар, говорили, що місяць РОЗОБЛАЧИВСЯ, тобто відкрився.

Від цього слова розоблачити повстало й слово розоблачення, тобто відкриття або розкриття чогось, що досі було заховане за хмарами, в темряві або в тайні. До такого розоблачення приступаю і я, грішний піп "Гапон". Та не сни, а разом із своєю "Гапонихою" і з нашими "гапонятами" та "гапоняткамн", що розкинені по довгій і широкій Канаді від Грес Бей, Нова Скошія до Вікторія на Венкувер острові в Б. Колумбії.

Чому ми це робимо? Робимо це тому, щоби правда вийшла на верх і люди про неї знали.

Чи це потрібне? На нашу думку так, воно є потрібне і зараз скажемо, чому.

Всякий організм має свої фази або стадії розвитку. Всяка організація, всяке товариство їх має. Ці фази, тобто довші або коротші строки часу, мають свої питомі ніхи. Коли організація є молода, бореться з труднощами, тоді вона є найздоровша, найчистіша, найлепша, бо тоді й членів і членство уважають, так сказати б, одні на других, щоб не зайшла яка нечесність, нерегулярність, неточність чи зловживання, які могли б пошкодити молодій організації чи товариству. Це є перша фаза.

Якщо ж дана організація, чи дане товариство, знайдеться вже в другій фазі свого розвитку, як вони поширилися між загал, дістали багато членів й впливів, як вони виступають на арену на більшу скалю, скажім, проводять якісь кампанії, збірки гроший (чи. п., тоді, в тій другій стадії, чи фазі, свого розвитку, заходить небезпека, що в товаристві чи в організації, можуть мати місце речі, які дискредитують таке товариство чи організацію і **шкодять дальшому здоровому розвиткови.**

Якщо про такі шкідливі речі ніхто не заговорив би, ніхто не розоблачив би їх, так безсумнівно вони з бігом часу пошко дили б товариству чи організації так, що вони припинили б свій розвиток. А відомо, що є така фільозофська правда на світі, що якщо дана річ, даний предмет, не йде вперед, не розвивається дальше, він стоїть на місци, а з часом заумирає, зачиває загнивати. Вчені кажуть, що такий закон природи, що всьо мусить розвиватися, йти вперед, рухатися, або завмерти.

ЗАВМИРАННЯ ОРГАНІЗМУ

Найкращий приклад "завмирання організму", можна бачити на українських профашистських організаціях і товариства в Канаді і Спол. Штатах. Доки підчас війни фашистська вісь — тобто Німеччина, Італія й Японія та їх сателіти-прихвості Фінляндія, Румунія, Угорщина — йшли побідно вперед, доти в тих українських фашистських організаціях і товариствах був зріст, рух, підйом, ентузіязм — словом життя. Коли ж фашистська вісь зачала програвати війну, тоді й в українських фашистів зачало йти "з Петрового дня".

Сьогодня в клубах і товариствах українських фашистів гайл-гітлерівців в очах чорно, голови похилені, носи мов в півника спущені, очі запалися й прижмурилися, на серці сумно, в жолудках нудно, в пятах терпко, в колінах хитко, немов би по ДДТ лазили, неначе ті мухи по намазаних тою отрією озвірках. Словом: нетраз, нездорово; членство "волнується", колибається, сумнівається в запевненнях й обіцянках проводу, байдужіє, відскакує... Провід — спроневірившися перед членством, але бажаючи хоч ще на часок задержатися в проводі, затримати членство, — хапається за всякі способи ратувати положення й свою шкіру та дарма, бо історія засудила цей рух давно на смерть — ще від боїв за Смоленськ, Москву й Сталінград, бо вже в тих боях, хто приглядався добре, бачив програну війну гітлерівської Німеччини і цілої осі. Не бачили лише засліплені ненавистю до поступу людства провідники українських фашистів

ОБОВЯЗОК СОВІСТИ

Ми аж ніяк не хочемо, щоб щось навіть лише трохи позбчив стоїнило ваші поступові українські товариства клюби й організації. І тому уважаємо за **обовяток** СОВІСТИ поставити до кого з тих клюбів, товариств і організацій перед публикою зеркало, щоб в нему насамперед вони самі себе побачили і почули, щоб рядове членство їх побачило в тім зеркалі та зарядило потрібні запобігаючі "міропринятія". Ладе медицини, на прочищення Інакше буде запір, можуть наступити ускладнення, слабість тощо

Потреба існування здорових поступових клюбів, товариств і організацій тепер є так велика, так пожадана, так помітна, що було б злочином чекати про чирак, а не старатись звернути уваги на його виліковування. А чирак є в наших поступових товариствах й організаціях. Підозріння про не існування від довшого часу, але доказів годі було знайти

ПОДОРОЖ НА СХІД

Хоч не було в нас всіх даних на руках лише нитки, а клубні, Голос Правди зачав писати, що в наших поступових товариствах і організаціях щось не тее не всьо впорядку. Ми виходило, що деякі одиниці з проводу не є аж так "демократичні", як себе представляли. Навело нас на цю думку то рішення на всяку ціну знищити Цепенду; знищити матеріяльно а при самім і вбити його морально через знищення Голосу Правди. Вони чиняли, що Цепенда не дбає про нічию дяку і тому має більше відваги виступати, нераз з такими, з чим ні їх чимму не треба виступати

Коли вони почали потаємну кампанію проти Голосу Пра

Продовження на ст. 3-й

Драма боротьби добра і зла

Доцінчення

Науки і право наймогутніше сприяють розвоєві та укріпленню особовости (людини) з її волею та самовладанням. Науки пригадують та роз'яснюють для ума, розуму, а право понуке до істини і добра. До якого степеня в подібнім напіменю і спонуканню мають потребу всі, хто носить імя людини, показує евангельська причта про неправедного судію.

Лукаґ голова 18. 1 - 8:

Сказав же і приповість їм про те, що треба по всяк час молитись, а не виняти, кажучи: один суддя був у якомусь місті, і Бога не боявся, і чоловіка не соромився. Вдовиця ж була у місті тім: і прийшла до него, кажучи: Помстись за мене над противником моїм. І не хотів довго, потім же каже в собі: Коли і Бога не боюсь, і чоловіка не соромлюсь, то, що докучає мені вдова ця, помщусь за неї, щоб, без перестану ходячи, не докучала мені. Каже ж Господь: слухайте, що судди неправедний каже. Бог же чи не помстився б за вибраних своїх, що голосять до него день і ніч, хоч довго терпить про них? Кажу вам, що помститься за них незабаром. Тільки ж Син чоловічий прийшовши чи знайде віру на землі?

Наведена повище причта показує, що знання, напімення і навіть понука є необхідні для слабої людської натури.

Звернім нашу увагу на то, що сучасний Рим, з папе римським як провідним духом на чолі і під міткою римо-католицтва, змагає, ще від часу упадку Римської Імперії, практикувати теж саме Римське Право в домішкою тогож старожитного римського поганьства, але поцицькованого вже хрестами і замаскованого Ісусом і Марією; продовжується то, також, в світовім масштабі-розмірі, але вже без римських озброєних легіонів і без світської імператорської влади, хоч папство й далі тримається за назву "понтіф", титул давних римських імператорів — цезарів. Темпора мутандур — вместо величного й гонорового колись римського цезаря, тепер там сидить дрантюх — дід, окружений дрантюхами-акторами, а замість сили і міці озброєних, величних легіонів — там тепер служки, інтриґи, озброєні в лукавство, крутню, брехню, силоґізми - дволичність та "ціль оправдує средства" — і розсіяні вони по світі ритм, ритм, ритм, світи роздір, інтриґи та в мутній воді ловити бодай щось — і бавитись в "римську імперію... Це і уневолення ми "оломи чоп нідо по очи кізонуг в ее грязний світовий поліційний постерунок, з агентами по цілім світі, квасі-влада земська і нічого в тім небесного; якесь квасі-самодержавіє, неограничена, в мініятюрі карикатура-монархія, диктатура-фашизм, але без території і без озброєних легіонів війська. Повище в цій статті видимо: дух це Греції, тіло, це Римське право: тіло без духа є мертве. Сучасний папський Рим відкидає духа Греції — Востоку — і тому зістає Рим безлунним, неотесаним, кострубатим, матеріялістичним. Це сатана. Тому тепер все те, що пахне римською сучасною гниллю, так несамовито ричить і вне ненавистю проти Сходу — Греції,

Продовження ст. 6

Двайцять - Процентове Зеркало

Продовження з ст. 2-і

ди і Цепенди, ми тоді ще ніде ні одним словом про нікого з них не говорили і навіть нам не снилося говорити, хоч вже тоді знали ми про дещо між ними, бо самі вони один на другого перед нами виказували і мабуть свідомість того, що Голос Правди це знає, подиктувала їм виступити проти Цепенди особисто, **здескредитувати його наперед**, а тоді, думали вони, люди йому не повірять, хоч би він й розкрив їхні тайні зделки.

САМООБОРОНА ПЕРША

Як когось нападають і стараються його знищити, він мусить боронитися. Хоч я й піп, все ж таки Я ЛЮДИНА й хочу жити та маю право на життя. Тому я мушу теж **боронитися.** Якщо ці одиниці, (які в серці своїм знають, що в них руки не зовсім обмиті, що на їх пальцях є клей й до него дещо прилипло), були б залишили підпольну боротьбу проти Голосу Правди і мене, не висилали тайних обіжників, в яких грозили викляттям тим, хто буде читати "Гапонову шмату", як були б не послуговувалися брехнею й викрутами, і я був би мовчав. Адже є місце для трьох часописів між українськими труднощами, а Голос Правди не фашистська газета. Чому не було виступити їм **проти фашистських газет?** Проти читання буржуазних англійських, які кожний з них сам передплачує й щодня читає? Коли ні. Назвали мене Гапоном, а осіб, які мені помагали дописами, назвали **"суспільними викидками"** й ці люди через це перестали мені помагати. Лишився я сам один, як палець. От от мав пропасти. Але якось дав собі трохи ради, взяв жав часопис, стягнувся на власне мале й скромне приміщення **й часопис став зростати.** Це знов їх видко зволіло чи напудило й вони вже отверто на вічах зачали боротьбу проти всьої "гапонівщини". Тобто вже проти всіх читачів й симпатиків Голосу Правди.

Не осталось нічого іншого, як **по нитці шукати за клубком** і виїхати до Торонто. Тому то я був принужений проголосити, що мушу залерти друкарню на міціць і часопис не вийде аж знов регулярно в вересні, за що прошу щиро в читачів ласкавого пробачення, а що — як в дальших статях довідаєтеся — вийде цілому поступовому рухові трудящих на користь.

ПО НИТЦІ ДО КЛУБКА

При помочі добрих людий таки декого з центра молодших, але чесних товаришів, які теж замітили "дещо" у старих "героїв", але які не мають спромоги зробити розоблачення тих "ангелів з пазурами", що погань, що дволично голосить одно а робить друге, щоб лише боротися та зажити, бо мовляв "нам це за нашу попередню роботу й за наше мучеництво належиться", отже при помочі тих чесних одиниць з центра ми таки знайшли "клубок".

Принагідно скажу, що їдучи на схід, я припадково стрінувся в потязі з паном Іваном Бойчуком, яким аж трясавиця чомусь потрясла, коли мене загляпув і пізнав. Зо мною їхав один молодий товариш з Торонта і дуже здивувався, коли побачив таке "геройство" оцього пана, який чомусь все себе товаришом, але на товариша ніяк не виглядає.

В Торонто ми відшукали, що потрібно, побачилися з ким

Продовження на ст. 4-й

Великі дні великих можливостий

Ми з вами, [illegible] ми в теперішних часах, на дні належимо до щасливих людий, хоч особисто може, кожний з нас зокрема, й не почуваємо ся щасливими.

В якімсь змислі належимо ми до щасливців? Адже ні льотері ми не виграли, бо мабуть і не ставили ставки на не і.

Ми тим щасливі, що на наших очах відбуваються епохальні події, що за нашого життя були дві кольосальні війни, які охоплювали цілу кулю земську, а велися вони засобами модерної науки на всесторонну скалю.

Перша світова війна з 1914 до 1918 дала людству нову суспільну систему влади — соціялізм, що хоч вродився він у головах західно европейських вчених, але зістав перший раз практично застосований великим гешем Ленина у культурно тоді відсталій царській Росії. Ця форма суспільного ладу піде з часом по цілій кулі земській, бо вона людяніша. Одні країни ми передбачуємо, прийнуть її добровільно й може постепенно, а в інших трудящі маси мабуть будуть приневолені звести боротьбу за її встановлення.

Друга закінчена війна дала людству ключ до [illegible] всеохоплюючої та всетворящої сили атома - до електрона, який є тілом і душею всього, що у світі є, і з якого й самий нескінченний всесвіт складається.

Ці дві жорстокі війни, це два могутні скоки вперед для всього людства. Всі інші події — дрібниці, говорячи з точки зору історії.

Треба мати дуже бистру уяву, щоб могти уявити собі, що це за дві могутні своїми наслідками події. Ми, що тепер живемо, не в силі оцінити їхнє значіння для майбутніх поколінь всіх країн і всіх народів.

Всеж таки спробуймо застави [illegible] [illegible] [illegible]

Двайцять - Процентове Зеркало

Докінчення з ст. 3-ї

потрібно, засягнули інфомації, де потрібно й тепер приступаємо до речі, до головного "розоблачення" по таких питаннях: взяли наші демократичні "герої і мученинники" 20% від зібраних ними гроший, чи не взяли? Скривдили вони сиріт, калік вдів і потерпівших від війни жителів Радянської України, чи не скривдили? Спроневірилися вони перед тими жертводавцями, які давали свої жертви для висилки на Рад. Україну, чи не спроневірилися? Поступили вони, як чесні народні провідники, чи як обкладники і дволичники? Мали ми рацію звати їх двайцять процентовими демократами, чи ні? Дали вони коли повний і чесний звіт із зібраних гроший, чи не дали?

Оці питання стоять тепер на порядку дня і на них буде повна відповідь, а читачі хай самі судять, хто тут чесний, а хто нечесний.

Заки це зроблю, мушу замітити, що я ніколи не претендував на "велику людину", як мені це закидають, хоч несвідомо міг я десь щось сказати, написати чи зробити таке, з чого виходи доб. немовби то я "тямся в великих людях". Моє образування середнє, університетів ані докторатів не маю. Теорії наукового соціялізму думав вивчати лише при помочі тих людий, які звернулися до мене, щоб видавати поступову газету, а які — як виходить тепер — хотіли не дійсно народові добра, а собі тепленьких вигідних місць. Отже повторяю, що я не вчився в пресбитеріям на МЕКГРЕГОР І ПРІЧАРД у Вінніпеґу пресбитерінської "матеріялістичної" діялектики з символом Ф, отже через це в моїх писаннях в Г. П. могли бути грубі, навіть шкідливі, теоретичні промахи, але запевняю читачів, що це не із злої волі, а через незнання. Однак моя совість казала мені іти в народ, в маси трудящих, між фармерів і промислових робітників і разом з ними боротися за правду й справедливість, за щасливіше й краще життя.

Продовження слідує

ДРАМА БОРОТЬБИ ДОРБА Й ЗЛА

проти славянства. Демон темряви, безскрупульности і лукавства боїться, не зносить світла правди — тому й неспокійний та лютий. А може то є фальшиво вроєна, та обернена в "догму", збочена, непотрібна нікому і ніким не прошена і шкідлива папська "понука" — пародія на благодільнене Римське Право — хто скаже?! — Розламу, галабурди ніхто не потребує, хоч би то було замасковано і якоюсь проблематичною, мудрою "святостию" і подібним "гуманітаризмом", то є — жалібними атрибутами нильського крокодиля, на Тибрі. (Є. С.)

Не говори своєї тайни другому: і у другого є друг.

Один день знакомства дає тисячу днів дружби.

ПОШУКУЮ Николая, Івана, Петра і Дору Коцуляк, які до недавна замеш кували в Медицинґет; хто про них чув, прошу подати їх адресу до Г. Правди.

Правда є одна на світі

Правда є одна на світі,
Навіть і в новім завіті;
Смерть сповняє свій статут,
Бо закони йдуть по рівній,
У напрямі завжди мірнім —
Смерть заглянє в кожний кут

Хоч різниться у будові,
На маєтку або в мові.
Смерть різницю розвалить,
І покаже людську рівність,
До пиття однаку здібність,
В форму злуки всіх вмістить.

Ще пробують смерть дурити
Бальсамують щоб не гнити,
Та не вдержать життя там,
Тільки спомин охоронять,
Як в звичаю щей задзвонять
І розкажуть спомин нам.

Спомин добрих нас порушить,
Серце з смутком битись рушить:

Мали добру людину;
Знала свою рідну мову
І Вкраїну пра-прадідну,
Зединену у одну.

Ми родились щоб учитись,
Світ пізнати і любитись,
Ну, чому воно не так?
Бо учити й говорити,
Легка справа це робити,
А натуру змінити як?

Хтось говорить: піст, молитва,
І також воєнна битва.
Змінять всю натуру й склад
Запровадять в кожнім краю
Царство земське наче в раю
І покажесь мирний лад.

Добре, добре говорити,
Других завжди лиш дурити:
Гроші всі давай мені
Гроші підуть аж за море,
Знищать нужду, муки - горе,
Мир тревалий по війні.

Довоєнний мир 'уява'
Хитрим з того лиш забава,
Бо пляфують день-у-день,
Гроші роблять дали мріять
І роздори в світі сіють.
Грішми сиплять дзень-дзвоном.

Правди люди десь шукають
Совість свою оминають
Правду в собі не визнає!
Випусть геть її на волю,
Зробиш другим кращу долю
Совість свою відчини!

Павло Майсеї

ДО РЕДАКЦІЇ "УКРАЇНСЬКО- ГО СЛОВА"

Докінчення з ст. 4-ої

що він пише багато кращих статтів, чим У. Ж. і У. С.

Кажуть, який доказ має 'Гапон, що вони взяли від зібраних гроший аж 20 процент? Кажуть, що в них на руках книжка як звіт - а що має 'Гапон'?

Скажу, що ті, які вірять 'Гапонові', сподіються, що він 'щось' має, коли поміщує такі 20 процентові статті допису вачів Г. Правди, бож це справа смердить, криміналом. Кажуть ще й таке але це вже з другої сторони що пішла "чутка", що товариш Іван Бобчук, їдучи з Саскатуну до Вінніпеґу, Торонто, стрічав в трен "Гапона", який їхав "чогось" до Торонта. Оскільки в цьому є правди — не знають; але мабуть "щось" є, бо читаючи останнє число Голосу Правди в ньому говорилося, що редактор "заїде", щось-десь має розпоряджати і що скоро буде побіди.

Проживемо — почуємо, а тим часом будуймо Голос Правди!

П. Петрина

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXIV

Тепер вернемся до Петра Кухарина. Приїхавши із Канади, він поїхав прямо до Жванця, бо хотів бачити передовсім Стефана Шулина. В той самий час др. Вербов виходив із того дому в котрім жив С. Шулин. Др. Вербову в домі сказали, що С. Шулин виїхав закордон. На коридарі він стрітився з одним незнакомим мущиною, вбраним жалібно. То був П. Кухарин. Він пішов до середини, а др. Вербов задержався ще на хвильку задуманий на коридарі і исподівано почув, що той незнакомець питається за тим самим С. Шулином.

— Де Стефан Шулин? — спитав Кухарин.

— Виїхав закордон, відповів хозяїн дома.

"От тут сталось щось нового" подумав Кухарин. "Правди я від нікого не дізнаюсь тільки від др. Рейнера. Але скорше треба бачитись з Анною Шулин.."

Коли він вийшов на двір, др. Вербов спитався:

— Певно ви, добродію, були тут так задаром, як і я — оба не застались Шулина.

Ви помиляєтесь — відповів Кухарин: - я не знаю нікого Шулина.

- Як так?.. а мені здавалось, що ви питались за ним.

- Ні, ніколи!

По тих словах Кухарин вскочив до повозки і відїхав.

"Той С Шулин грає тут головну ролю", подумав др. Вербов "Тепер я тут нічого не дізнаюсь. треба буде знайти інші способи, щоб всьо довідатись".

Др. Вербов повернув зараз до шпиталю. Там ждали на нього Віра й Надя Одина

П. Кухарин заїхав до руского Касина. Там застав Григорія Шулина. Вони звитались.

Ну коли ти приїхав з Канади?

Вчера вечером.

— Яка була дорога, весела?

— О Боже, дуже смутно було..

— А то чому?

Та що, ти не бачеш, що я в жалобі

— Що случилось? Може стрий Іван Іванович помер.

Так, — відповів з похиленою головою Кухарин. — На відпустці морю, в часі великої бурі, закінчив він своє життя.

Ну, жаль, поплачемо... Але правду сказати, тый стрий був багатим чоловіком і ти таким тепер будеш, я поздоровляю тебе. Ну, так між нами, скільки будеш мати гроший?

Прошу ти питаєш? Я не нічого не знаю Мій стрий лишив тестамент, але що там є, то я не знаю.- Впрочім, то пустяки, лїпше скажи, що поробляє твоя сестра Анна Шулин

Григорій Шулин мовчав.

Ну чому нічого невідповідаєш?

От, брате мій, случилась біда! сказав Г Шулин

Що такого? — спитався Кухарин може померла?

Ще гірше: вона збожеволіла і тепер в шпитали.

Ох нещасна Анна, — почав жалувати Кухарин: - а де її брат Стефан?

— Не знаю напевно, але як здається втік закордон

— А хто віддав його сестру до дому варятів?

— Я сам, — відповів Григорій Шулин.

— А до котрого дому?

— В Камінці Подільськім.

— Чи ви часто стрічаєтесь з др. Рейнером?

— Бачив я його тому десять днів, але опісля я його більше не бачив — певно і він втік закордон.

— Ну поки оставайте здорові, — сказав Кухарин і подавши руку Г. Шулину, пішов своєю дорогою.

По дорозі він роздумував про загадочну втечу Стефана Шулина: "Він втік, то ясно. він підпалив дім сестри і вона через це збожеволіла. Рейнера теж нігде невидати.. То начинає вигадати дуже дивно. Що тут сталось, як мене не було?

Він зайшов до реставрації, зїв обід, а звідтам поїхав прямо до посїлости, котру Іван Іванович купив перед відїздом до Канади. Він приїхав туди зовсім несподівано і застав Трофима Бабяка. — Ах мій дорогий пане, я вас не можу пізнати! — Ви чогось так убрані дивно — на жалобно. Що ви лиш самі повернули? А де ваш стрий Іван Іванович? — заговорив старик.

Кухарин витягнув хустинку з кишені, обтер слези і сказав:

— Бідний мій стрий..

— Господи Боже, що такого случилось з Іваном Івановичом? — викрикнув перестрашений старик.

Уже більше його не побочем, — сказав сумно Кухарин:— мій стрий помер.

— Ох Господи, яка школа такого хорошого чоловіка!

Так, стратив я мого доброго стрия і я чую тепер, що від сьогодня моє життя не буде веселим, — сказав Кухарин іроплакався, але фальшивими слезами.

По хвилі він спитав.

Чи не сталось тут нічого цікавого в часі моєї неприсутности? — Нічого такого неслучилось, тільки я приняв нового хлопчину до служби. — сказав Трофим Бабяк.

- Добре... я удобряю, як лиш ти задоволений з него.

— О хлопчина добрий, послушний.

Чи може хто за мною питав підчас моєї неприсутности?

Тільки дві особи питали за вами: один якісь молодий добродій і одна молода дівчина, дуже гарна.

— Чого вони хотіли?

Вони хотіли бачити Івана Івановича.

А що ти їм на то сказав?

Я сказав їм, що Іван Іванович виїхав до Канади.

А за мене нічого не споминали?

- Ні, цілковито нічого

— Так значить, то всьо... більше не маєш нічого для мене— сказав Петро Кухарин

— Ага, ще забув вам сказати, що був тут вогонь і одна молода женщина зтого збожеволіла. Її опісля відвезли на Николаївську вулицю до дому божевільних..

"Вона знаходиться у др. Рейнера", подумав собі Кухарин. "ціле щастя, що вона попала в його руки".

Ну добре, завтра підеш до кравця і купиш для служби жалібне убрання, а тепер йди спати.

На добраніч, сказав Трофим Бабяк і пішов в свою кімнату.

Кухарин остався сам один. "Ну тепер я не маю чого боятись Трофима Бабяка", думав Кухарин, "він в моїх руках. Всі міші хорошо спрятані.." З такими думками він поклався спати і скоро заснув глубоким сном.

Другого дня Кухарин встав рано і пішов прямо до Т. Бабяка, але не застав його в кімнаті, а тільки в городі. Старик щось бурмотів собі під носом. Кухарин привитав його і, показуючи

Докінчення на ст 8-й

Питання й відповідь

Чому то на фотознимці з Торонта в приміщенні ФРК підчас візити трьох радянських письменників, є папа Мацей і "відбитий" в такім сумнім настрою? Чи не ночував він себе на місци між веселими й радісними рускими через деякі "важні причини" звані %, чи може був слабий тоді, а в такім разі чому хтось з У. Ж. таки з Торонта не заступив його і не томина довгою (ба й коштовною зам. складача) подорожю з Вінніпегу до Торонта?

ВІДПОВІДЬ: Про це треба б питати пана папи Мацея І-го самого, а ми, покаюю здержаносі з вияснениям цеї "квасної ситуації" на пізніше. бо вияснення буде довге, широке, високе й наприкл для всіх тих чиїх грошей і імен, чи лише імен нема в пропамятні книзі, ІНТЕРЕСНЕ.

—•—V—•—

БУДІВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

В неділю, 21-го липня відбулась забава в домі гр. Василя Галінкого, в честь його 35 літнього подружого життя. Присутні весело забавлялись, а опісля вручили йому й його жені дарунок, відспівавши їм многая літ. В часі забави гр. Аксентій Ватаманюк зайнявся збіркою на Голос Правди. Жертвували по 50 центів: А. Ватаманюк, І. Ватаманюк, Д. Лапшюк, В. Сороканюк, І. Галінкий, Льюс. Лемчук, В. Галінкий; І. Шаєнко $1; Д. Микитюк 35 ц; по 25 ц: Д. Білий, М. Зотик, В. Линковський, Т. Кімак; по 15 ц: Н. Фединок, Г. Френчук; по 10 ц: В. Фединок і Н. Бровик. Всім жертводавцям, господарю й газдині Галінким, В. Ватаманюкові, складаємо щиро-сердечну подяку в бажаємо всего кращого й прожити много-много літ. а Голосу Правди на дальше боротися за нас трудящих. (О. Л. С.).

ЗЛОЖИЛИ ПРЕСФОНД: І. Тачковський $1; Николай Грекул $1; М Магеровский і А. М. Кінш по 50 ц. всі із Строберіґіл, Б К Сердечно дякуємо! (Ред. Г. П.).

Життя на Україні

Поль Вайт, голова допомогової комісії УНРРА, [illegible] повороту з України заявив, що до України вже дійшло 175.000 тон допомоги, з чого 150 000 тон є ви[illegible] деревини та [illegible] конструкції, [illegible] кує, каз. в [illegible] в товщами.

Навіть на колективних фермах бракує багато товарів. Більшість [illegible] не [illegible] вісною [illegible] [illegible] Вайт заявив, що населення України вважає, що як поміч яку місія УНРРА привезла йде від Америки а не від міжнародної організації.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО...

Коли в Ленінграді [illegible] в Новосибірську [illegible] в Хар[illegible] [illegible] вічною [illegible] [illegible] в ночи на Камчатці [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринька 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Розвіяна ілюзія

Ілюзія — це уява. Буржуазна демократія — це влада буржуазії, панів, при помочі голосування й виборів послів до парляментів.

Оборонці буржуазної демократії або по вченому апологетики буржуазної демократії, твердили досі, що капіталізм— отже теперішню суспільну систему, теперішній суспільний лад — можна здемократизувати й зреформувати так, що в нему можуть бути й приватні підприємці капіталісти, й щасливо жиючи робітники та хлібороби. Таке голосили головно буржуазні писаки Сполучених Штатів обороняючи американський капіталізм.

В це повірила велика часть американського робітництва й говорила, що 'в Америці змін великих не потрібно. бо тут капіталісти "людяні".

Якже гірко мусіли розчаруватися такі базіки, коли американський сенат за кілька мінут ухвалив протипробітничий закон, що карає юнії й їх провідників за вихід на страйк. Цей самий сенат, який звичайно місяцями "наряджується", коли ходить про ухвалення якого малозначного закона, який давали би полекшу працюючим!

Зачинають трудящі Америки бачити, що американські капіталісти не є людяні яні американського капіталізму недасть ся виправити та зреформувати на кращий, бо капіталізм стоїть на приватній власности средств виробництва (фабрики, копальні, залізниці, банки і т. д.), а само ж виробництво відбувається для зисків для профіту.

Де профіт є головна річ, там про людяність і мови нема. Капіталіст хоче якнайбільшого профіту і тому старається платити робітникови як найменше, а вироблений тим робітником товар продавати як найдороще.

Томуто зараз повно страйків у Сполучених Штатах і Канаді, бо власники фабрик напосілися обнизити зарплату, яка й так не вистачає на людяне життя робітничої сімії, бо коштa прожитку високі.

Фармер це робітник рільні.

Тобто фармер, який сам мешкає на фарми, сам на ній працює і з того жиє. Отже робітники рільні фармери повинні співчувати страйкуючим робітникам у промислі та де тільки може на помагати їм поживою, щоб могли виграти страйк і слушну зарплату.

Добрі й слушні ціни на фармерські продукти є тільки тоді як промислові робітники мають працю й слушну за неї платню. Тоді вони мають за що купити мясо, молоко, масло, сметану, яйця, ярину, овочі і т. д.

Не тільки те, але капіталісти заходили контроль і над фармерськими продуктами Вони стараються забрати всьо від фармерів як найдешевше, а продати робітникови в місті як найдороще Знов фармерам рахують за фабричні вироби теж дуже високо. Длятого поступовші фармери начинають говорити про страйк також — перестати вивозити зерно і іншу поживу, доки ціни не будуть слушні в порівнанні до цін на товар в сторі і машинерію рільничу у агентів.

Коли це пишеться, 20 тисяч альбертійських фармерів вийшли на 30 денний страйк. Слід зазначити, що страйк є досить успішним, бо страйкуючим фармерам допомагають і ті фармери, які не були за страйком.

Такий страйк непостачання продуктів рільні повинен охопити всіх фармерів у західних провінціях а не лише в одній чи двох, бо фармер теж людина і йому належиться теж людяне життя.

ДВАЙЦЯТЬ - ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО

(Продовження з попереднього числа)

Щоб доказати нашим двайцять процентовим "демократам", що Голос Правди не виссав з пальця цей факт, що не всі зібрані в ріжних збірках гроші були вислані на місце призначення й на такі цілі, на які гроші були збирані, треба було: перше, знайти всі числа часопису Українське Життя, в яких були друковані як поодинокі списки жертводавців, так і заяви комітету, який переводив збірку; по друге, підрахувати це все й порівняти.

В своїх заявах відпоручники Комітету не лише говорили, скільки вже зібрано, але і на яку ціль. Дальше, давали вони "детайлічний" звіт після місцевостий та після провінцій і часто додавали заявагу, що зібрана сума є ще більша, як проголошена, але що в них на руках нема ще всіх місцевих списків. Тобто, що зібрано ще більше, як проголошено. Це ясно тити збірки гроший, на медичну допомогу Рад. України, на біженців в Рад. Україні, на відбудову шпиталю в Київі і на шпиталі у Львові і Чернівцях.

Всі чотири збірки були дуже пожадані і їх ціль дуже шляхотна й всі ми щиро давали й щиро помагали по змозі й коли треба, то ще дамо й поможемо. Народ, який вміє дати братню допомогу потребуючим, вказує, що він ДОЗРІЛИЙ НАРОД. Адже навіть дикун дикунови помагає в біді, в нещастю, а ми рахуємо себе за цивілізованих. Треба помогти й потерпівшим від війни, й відбудові, й шпиталям і у всякім нещастю, яке через війну навістило рідний наш край. Це говорить й здоровий розум й совість.

Звісно також, що проведення збірок вимагає деяких коштів, бо треба й переписатися, й вислати декого на обїздку як промовця на вічах, й наймати більші приміщення (салі) на концерти й вічі і т. п. І це все було б гаразд, якщо наші процентовичі покривали б такі справжні кошти із зібраних гроший. Однак коли під покришкою таких слушних коштів від-

Продовження на ст. 6-й

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXIV

— О так, памятаю, я говорив і здається що з вами негодився...

— Ти не хотів більше говорити — ти боявся влади.

— Правда, правда ваша, — сказав Бабик:— але я таки не вмішаюсь. Я знайшов сліди і дуже можливо, що я міг невинного чоловіка освободити від смерти.

П. Кухарин здвигнув раменами:

— Вот не говори такої дурноти: твої сліди ні нащо би не придались...

— Може бути, що ви правильні, але я маю ще один доказ...

— Який? — спитався з нескриваючимся страхом Кухарин.

— Я маю листа від одної женщини...

— Листа женщини?.. — повторив Кухарин

— Так, і то любовний лист і без конверти.

Кухарин поблід. Він думав, що Бабик над ним жартує.

— Чи на тім листі було чиє небудь назвисько?

— Так була підписана Анна Шулин.

На ті слова Кухарин зовсім впав на дусі. "Вот вже прозрадився бродяга", подумав собі Бабик і обернувшись до Кухарина продовжав:

— По тім листі влада була б віднайшла Анну Шулин, а вона висказала б свого милого, котрий згубив той лист в човні, коли вбив Осипа Олина. Чи не правда?

— Певно, що так, — сказав Кухарин. — А чи ти маєш того листа?

— О ні, я спалив його, я боявся, щоб мене не тягали по судах. Але я би ліпше зробив був, якщо віддав того листа до суду, бо такий каліка, як той, що його повісили, не міг ромати. Чи не так?

— А так, согласився Кухарин — то було би щастям для всіх, як би ти так поступив, як тепер говориш. На нещастя, всьо тепер за-пізно. Того, що сталось, уже неможливо перемінити. Правда ваша, бо для того запізно, що уже не жиє, але для того, хто вбив Осипа Олина, ще незапізно, того бродяги, що викрили і повісили.

На ті слова П. Кухарин задрожав.

— Що з вами сталось? — сказав Бабик. — Ви зблідли, як полотно...

— То нічого, — відповів Кухарин — мене часами нервові атаки нападають. Тепер ти, Трофим, зостанеш в мене на деньки. Робі, і будь порядним чоловіком.

— Будьте спокійні, пане, я надіюсь, що будете з мене задоволені.

— Я вірю тобі, — сказав Кухарин, — а завтра, як буде погода, то поїдемо до Жванця, повеслуєм по Дністрі до Хотина. Ну, до побачення.

Кухарин пішов своєю дорогою, але в голові сиділа йому думка: "Лист до мене від Анни Шулин... той лист мав Бабик в своїх руках... Але то неможливо, то той старий собака мене обманює, він правди не говорить... Але нащо йому брехати? він тепер в моїх руках..."

А Бабик пішов до малого Міши і сам до себе бормотав: хороша історія, з тим листом його. Він хотів від мене що то більше витягнути, але куда там мене старого підійти. Я держу він но докази його злочинства для судової влади".

Кухарин зайшов в свою кімнату і тут постановив поїхати до Наді Олиної. На другий день перед полуднем він вже був там. Слуга сказав йому, що Наді нема вдома.

— Але то я сьогодня не маю щастя — сказав Кухарин:— а чи не знаєш коли Надя верне?

— Сьогодня і напевно, що не прийде, сказав слуга.

— Що ти говориш? — крикнув Кухарин.

— Вона виїхала до Камінця Подільського.

— До кого? — спитав перестрашеним голосом Кухарин.

— Я не знаю до кого.

— Чи ви получили якого листа?

— Так, ми получили листа із Америки.

— Ну то добре, — сказав Кухарин.

Кухарин оставив зараз дім Наді Олиної і поїхав прямо до Камінця Подільського. "Не знаю, чи вспію дістатись до доктора Рейнера", думав Кухарин. "Якось чорт перескриває мені всяку справу сьогодня".

А тепер оставлю на хвилю Кухарина і перейду до дому божевільних. Від кількох днів Віра вставала уже з ліжка. Вона повертала поволі до здоровля. Але хвилями було їй нудно.

— Що тобі? — спитала її Надя Олина.

— Нічого, — відповіла поспішно Віра.

— Єсли нічого, то чому ти така сумна?

— Я думаю про свого дорогого батька.

— Нащо тобі думати й сумувати, він скоро повернеться і ти будеш знов з ним.

— Я сама не можу пояснити собі того смутку. — сказала Віра — Це якесь болюче предчуття гнобить мене.

— О Віро, чому тобі так безпокоїнсь, я получила листа від Кухарина, що вони вже виїхали. Дуже можливо, що вони уже де небудь на рускій границі находяться. А може ще сьогодня побачемо їх.

— Будьте настільки добрі запровадити мене до мами, попросила Віра.

Вона піднялась. Надя і доктор Вербов помогли їй перейти до кімнати Александри. Після того доктор Вербов пішов до своєї кімнати-канцелярії.

В той самий час Кухарин підійшов до дверей і задзвонив. Слуга відчинив йому двері.

— Чи доктор Рейнер є в дома? — спитався Кухарин.

— Як то, гр-н Кухарин, то ви нічого не знаєте, що тут случилось? — здивувався служащий.

— Я не можу нічого знати, бо я тільки що приїхав із Канади. — Доктора Рейнера тут більше нема, пояснював слуга.

— А деж він є? — спитав дрожачим голосом Кухарин.

— Я не можу знати, він продав цей шпиталь.

— Коли? — перебив його згубившися зовсім Кухарин.

— Два тижні тому назад.

— А як називається новий властитель?

— Доктор Вербов. Чи ви бажаєте бачитись з ним?

— Так, я хочу говорити з ним.

— Так ви самі знаєте, куда йти до нього.

— Добре, але ще одно, — сказав Кухарин:— чи тут не зайшло нічого нового, ніхто не умер?

— Умерло всего дві женщини, — відповів служачий:— одна молода, а друга трохи старша.

— Добре, дякую, — сказав Кухарин. — А тепер скажи д-ру Вербову що я хочу його бачити.

— Добре, — сказав служачий і вийшов.

Продовження на ст. 15-ій

Де-що про „найсвятіших" пап римських

Перша війна кинула не малий жмут світла на папу римського, а ця друга війна таки прояснила добре ту темряву.

Леон Папа римський в цій війні зробив не лише кілька-дорічок на людськім крові.

Але його попередники пішли тою самою дорогою, тільки де-чим випередили його або оставались позаду, про це знає світ і про це все записано вчиними людьми.

Наприклад, заходить питання чому зараз папа так скаржить за польською і галицькими рушниці, а не тому, що через тих овечок він позбрав з польщі 30 мільонів злотих рубльо, а це не злий капітал!

Папові не до овечок, до їх душ и спасення, а дало гроші. Інакше не може доказати, що коли поляки паперикували в галичині рутенців його вірних, папа став в оборону їх, в оборону українського народа взагалі. Теж ніхто не докаже — навіть редактор мондерського "Світла", що папа став в оборону своїх овечок коли скаженили гітлер они-різав католиків на Ліквідо на право. Папа мовчав як ному заміло.

Ідо папови до душ своїх овечок, як він мав ченс зробити мільоніи і постригчи цими католицькими світ у ши 2-ги вінні.

Його попередники теж не зле пописувались; наприклад:

В 1492 р., папа Александер-6-и забив свого зятя, а сам жив з його женою, тобто з своєю рідною дочкою жив як з слою з ною жінкою..!

Папа Павло 3-и проміняв свою сестру красавицю за червону кардинальську шапку..!

Павло 5-й мав полюбовницю, яка підписувала в його імени всі документи.

Жінка, на імя Іванна була папою, під мужеським іменем, а після Льва 3-го — породила двоє дітей. Коли така сенсація сталася в Римі, то описи кандидат, ставши вибраний на папу, мусів ти через перегляд полових органів... Коли публіці сказано що вибраний папа має мужеські полові органи публіка з радости відповідала. "Слава Богу, що має!"

Папа Сикст відкрив доми розпусти. Його жінки від нього мали 63 ДІТЕЙ, більше число з його жінок були черниці...

Папа Григорій встановив "всіх святих", а папа Урбан замордував 5 кардиналів. Він катовав для розваги, кажучи йому: "мордуй так, щоб я чув", і в той самий час ходив по саді й читав молитвенник, а в той самий час було чути страшні крики кардиналів. А кардинал Коса пізніше став папою, та заслужив анкізицію; із за него спалено Івана Гуса. Пізніше Косу за судили як великого розпустника. Він пересидів в вязниці 2 роки лиш, бо заплатив 30 тисяч дукатів й його випустили на волю. Вернув ще до папи Александра 6-го; коли всідав на престіл, тоді розкинув на підлогу каштани, а своїй дочці-жінці дав наказ, щоб вона розділася з убрання і гола з голою ще її дав наказ, щоб вона розділася з убрання і гола з голою ще його сестрою збирала каштани, а він весело спостерігав на гри ні жіночі тіла. Отакка та історія про "найсвятіших" в Римі!

Ч. П. — Католик

СТО ТИСЯЧ ПОЛЯКІВ БУДУТЬ ПРИНЯТІ В АНГ. АРМІЮ

Воєнне міністерство хоче включити около 100 000 польських вояків і офіцерів бувшої армії Андерса в склад англійської армії. Поляки мають підписати контракт на два роки.

КУЛЬТУРНІ ЗВЯЗКИ УКРАЇНИ З СКАНДИНАВІЄЮ

Північний музей у Стокгольмі звернувся до харківських музеїв Слобідської України ім. Сковороди та українського мистецтва з пропозицією відновити перервані війною звязки.

Норвежське геологічне товариство налагодило обмін науковими виданнями з Інститутом геології Академії наук УРСР.

Дикий людський рід

(А Т А В И З М)

Наш письменник др. Степан Руданський, написав вірша цікаву байку, в котрій оповідається:

Чоловік і жінка пішли на Великдень до церкви. На плечах опрезяно навпоперек рушником, ніс той господар неньки або корито, в котрім було складено до свячення: хліб, масло, яйця, сіль, сир, другі річи і смажене паще або порося і в ньому зубах хрін. Були в церкві. Посвятили. Вертають до дому, бо була весна, всюди болото, вода, калюжі, річки малі. Через одну таку більшу річеньку скочив чоловік на другий бік, корито гоцнуло догори, а паще з корита на плечах та в воду, в болото впало. Став чоловік, подивився, плюнув тай каже: моя його, святи його, хрести його, а свиня надалі зістає свинею тай назад в болото лізе!...

Чи не таке саме, як у цій байці, бачимо ми сьогодня — тай завше — у людськім життю у цілім світі? Людина виглядає як людина, а дивись, скільки в таких, що таку тобі несподівану вструже, що лише дивись та раменами здвигуй. Мільоніи шкіл є по світі, університети, гимназії, гай-школи, ремісничі, технічні і спеціяльні школи — люди вчаться та розуму набираються, від маленькости аж до смерти. І дивіться — який заколот у світі: права рука не знає, що робить ліва, скільки вона бере проценту, чи скільки вона дає вкладів у політику часно, мабуть не согірше як малі пацята свою маму, коли голодні. І то не помагає: лише ще гірший заворот голови дістають від того — і вчені, і не вчені. Щось подібного, як собака хоче злапати свій хвіст та кружляє довкола і хвіст кружляє, втікає. А кожний хоче для себе лише для себе — добре лише від другого: рве, краде, ошукує, торгує, збирає зиски, бреше, туманить, а чим більше вчений і більш посвячений то гірше небезпечна потвора; язик з медом, а в серці змія. У чений капіталіст міліонер, чи конокрад, збуй за корчем або за плотом, власник до комори в ночі, банкир або банда від моргеджів і ловніє, професори або прімєрі й пузаті попи, котрі свідомо дають людям фальш замість добра і ліда — ріжниця між ними всіма решту лише в "техніці" способах, а в якости: визискувачі! Значить, ми всі, здається на купу є. А домові діти": такий квас, такі діжжі, і так стара напрасна. Перша війна була за демократію, за волю, за справедливість. Друга війна була, щоб вратувати цивілізацію і культуру від дикунів фашистів. На мрії одині Чорчиля і Розевельта обійшлися, вродили і світови проголосили правда, справедливість, добро, життя без жури й страху для всіх і вся у світі. Війна скінчилася і з нею все і то решту пес хвостом ЗМІЦ капіталізму, чиску, визиску і поневолення сильними слабих одним махом: далі грає у світі стара катеринка імперіялізму. То в людстві ще лишилося та давна "сліпа кишка", в тілі і в головах, і іначе не може бути, бо ми, трудящі ще не зрозуміли того, що між нами такі самими а забагато отих "пацять", які злазять в трісти та озера-баюру, тай нас за собою тягнуть, а ми здвигнувши плечами, махнувши руками — спимо й спимо!

Катерина Качук

НА ПРОДАЖ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТОР

Продам генеральний стор в найлінній околиці Альбрети, модерні будинки; торговельна опозиція дуже слаба, гай, клуб у місті, бізнес знаменитий. Продаю через брак здоровя. По більш інформації пишіть до Голосу Правди (8)

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXIV

Число 213 ma

Продовження зо ст. 14-і

Кухарин оставшись в кімнаті, зараз став обдумувати положення: "Значить, др. Рейнер порозумів мої листи, котрі я йому послав з Канади. Віра і Александра уже не жиють, тепер я останусь посідачем всього маєтку".

За хвилю прийшов др. Вербов. Вони поклонились один другому, причім Кухарин зараз подумав: "То той самий, якого я бачив перед хатою С. Шулина... треба бути дуже осторожному..." А др. Вербов теж здивувався немало: "О, то є той самий штанько, котрий попитував за С. Шулином..."

— Ви хотіли бачитись зо мною? - спитався др. Вербов.

—Так, гр. доктор, - сказав Кухарин: - І я зараз поясню чому, тільки скажите мені, чи ми небачились минулого дня

— Так, ми бачились, я вас теж пізнаю

Вот які дивні випадки лучаються - Значить, ви є доктор Вербов, властитель цього шпиталю.

Др. Вербов кивнув головою, що так.

— Я не до вас приїхав, гр. др., - сказав Кухарин: - тільки до доктора Рейнера, але я не знав, що він уже продав цей будинок. Мене то дуже здивувало, коли я дізнався що тут така переміна сталась за так короткий час.

- Чи ви прийшли до мене з ділом як до доктора, чи лиш як до приятеля? - спитався др. Вербов.

— О, я прийшов до др. Рейнера як до свого приятеля - сказав Кухарин: - Коли я відїжджав зо своїм стрийком, то ми тут лишили дві нам дорогі о обн під опікою др. Рейнера

Доктор Вербов задержав на ті слова і приглядав собі, що десь він такого чоловіка бачив, але не міг пригадати де

- Який стрий і які дві особи? Чи гр. часами не є фамілієнтом гр. Івана Івановича?

— Так, я його фамілієнт, - сказав Кухарин

О як я обрадувався що я приїхали, - сказав др Вербов

Але чому лиш самі ви, а де ж Іван Іванович?

Кухарин витягнув хустинку і приложив до очей. По його лицю покотились сльози.

Мій стрий не жиє більш, - сказав він на кінець.

— Умер? - крикнув імпетним голосом др. Вербов і заточив ся. — Іван Іванович умер?

Так, в часі подорожі умер на запалення легких на тифі

О Господи, що застрашний удар для Віри! Не даром вона чула якусь тугу на серцю. А вас я буду просити нічого не говорити Вірі, адже я її до того не підготовлю

"Що тут такого" до страхом подумав Кухарин. "то Віра жиє. Значить, др. Рейнер не дотримав слова... вот підлець".

Будьте спокійні гр. доктор, - сказав Кухарин - Тільки прошу вас, скажете мені, як чується Віра і її мама Александра.

- Александра Івановна приходить помалу до розуму і я маю надію, що в короткім часі буде зовсім здоровою

То слава Богу! - сказав покірно Кухарин. Жаль тільки, що бідний стрий не буде більше розкуватися по

— А що до Віри, - сказав др. Вербов: то вона далеко лише чується чим мама.

— О я складаю вам, гр. др., велику й сердечну подяку за все що ви зробили для них, — проговорив з чуттям Кухарин. А чи можу я з ними зараз бачитися?

Через пять мінут, — відповів др. Вербов, — Але я вам скажу ще про одну радісну вістку... ви знайдете тут ще одну дорогу вам особу..

— Про яку особу гр. др. говорить?

- Про Надю Олину.

- Що, Надя Олина є в цьому шпитазлі? — спитався здивований Кухарин. — А то з якої причини?

— Просто тому, що вона бажає бути разом з Вірою, доки вона неповерне до здоровля.

— О если так, то будьте добрі, гр. др., повідомити її про мій приїзд. Хоч як тяжкі маю клопоти, але я всьо забуду, як побачу Надю.

Др. Вербов дуже зрадувався, що мав у себе такого поважного гостя. Він зараз приказав покликати Надю, а опісля звернувшись до Кухарина спитав:

— Ще одно, заки Надя не прийде, скажите мені, чи на правду ви нічого не знаєте про Стефана Шулина.

— Абсолютно не знаю того чоловіка, — відповів Кухарин: я що я його шукав, то тому, що один румун передав мені важний документ про якусь там торговлю в Хотині.

Кухарину показалось то трохи підозрілим, що др. Вербов так розпитує його, але він подумав собі, що зо сторони др. Вербова не грозить йому ніяка небезпека. Він мав велику охоту посвитати про Ашу Шулин, але не мав відваги.

За пару хвиль бічні двері відчинилися і на порозі показалася Надя Олина. Коли вона побачила Кухарина, вона скрикнула легко і серце її почало так битись, що вона мало не зімлела. Кухарин підійшов до неї і підтримав її в своїх обіяттях. За хвилю вона вторимла очі, поглянула мило в лице Кухарина і заговорила: "О мій ти дорогий Петро, як я тобою зрадувалася, коли я тебе так несподівано побачила. Я готова була вмерти з тої радости

Що ти говориш? Ти не думай про смерть, бо ти мусиш жити - об я був щасливий..

Петруть, скажи мені правду, чи дійсно ти так мене любиш? І ти ще мене про те питаєш — я думав, що пропаду, коли тебе не бачив, а тепер я тебе люблю без границь.

Надя глядала Кухарину в очі з великою любовію. Потім обернулась до др. Вербова і сказала: "Гр-и доктор, то є той чоловік, за котрого я нераз вам говорила — він мій нареченний, з яким я буду щаслива".

Доктор Вербов тільки усміхнувся.

Надя того незглянула, бо вона знов поглянула в очі Кухарина і спитала:

А де твій стрий? Чому ви разом не приїхали?

Кухарин лиш голову схилив в смутку. Др. Вербов показав Надї рукою на жалобу, яку Кухарин носив на рукаві.

- Що він не жиє! - крикнула Надя. — О боже, яке нещастя. Віра того не переживе..."

Перед нею треба про це мовчати, — сказав тихо Кухарин.

Я боюсь сказати опісля розказати їй про то в інший спосіб. Я дуже жалюю, що смерть забрала їй батька, а мама страшила розум.

На щастя ми її неоставимо доктор, ти і я. Між такими приятелями вона не буде сама.

— А мене чогось її будучність страшить. — сказав Кухарин

А то чому? - відозвалась Надя

Цього я не можу тепер пояснити

Докінчення буде

Прекотій Кавуля на Беліс і Едванд

Я так си переконав, що нема на світі всьої правди, а лиш тро хи. Минулої осени, я всьо повозив, повбирав з Анацеко, сиїами та дівками тай вже всіньо готове на зиму, тілько снігу ще бракує поридного, бо вже троха біло і кум мороз тисне і на паплях листу вже нема.

Мій сусід Василь, той вдовин син з краю, походить з Рогізної і таки кажу вам — був поридний злодій в краю і на цілу Рогізну, і на Леньківці троха; навіть його сусіди посьвідчили про него, а я тепер переконався, що й вони не ліпші за него, бо в мене борона одної осини мала всі зуби, а на весну вже була без зубів, хоть бери її до Єдмонту до доктора, щоби нові зуби вставив. Через того Василя то навіть шандар цісарський недовго попасав в Рогізні; він збирав парібків та робили серед вулиці вертило-крутило: накручували серед вулиці мотуз а до того жертку і нагинали вершок дерева; коли то рушити— то та жертка міцно била. Трохи дальше — перетягали дріт через вулицю, а тоді співали, кричали, а шандар туди біжить, зачіпив жертку, а вона його по ребрах встає злосний і біжить, а там дріт його за ноги — знов паде, а потім встає і дедве живий іде домів. Василь з хлопцями за плотом до того приглядається. Тото був гушцвот. Шандар лишив Рогізну.

В Рогізні був великий панів став — а риби — риби там багато; ніхто не міг там дістатися, але вдовин Василь майже що другий день носив жидам свіжу рибу до Черновець або й до самої Садигури. Шандарі його засідали, але ніколи не злапали, хоч він був коло них коло ставу. Мой, мой — ні сливки, ні грушки ні япка не втікли від його рук — ховає і не знайдеш. а Чернівці і Садигура то їли. У Василя була бухата гронній. мой, мой, але як прийшло — так і пішло.

Той Василь є мій сусіда, але мій трактор ще є в мене на подвірю, бо Василь не годен його в мій взяти та завдати си на плечі. Василь любить рибу, і я люблю. Минулої осени ми обидва були на гостині у Вовчвіл: там Василь дістав дарованчик, шкіряний винд-брекер. І лише раз отлячився. Ми пішли до фиш лейку по рибу, а там є побіжний брат Михайл та кажу вам Василь вже був обпав святий здіймив зо стіни, бо хотів у себе вдома до него молитися; я залезли відговорив.

Коло лейку ми з Василем витягли нити і бечемо індінову рибу до міхів, а ми малі коні і сани. Лившки — полний йде, а ми на сани, та по коних: як в Беліс одзвичаєн Тама справедливість. Індіянам можна лапати рибу а християнинови ні. В Беліс ми заїхали френда Вірстю, з ним ми були в мойнах я Бі Сі. Він тепер має десятковий штор. І за шустку можна щось ся купити. У Вірстя ми поридно сі підтягнули і були гепі, аж опісля дістали там до нашої бурдачки на їм місіс Кипня, що си на голову береси. Її скачкем давить 50 дулярів на місяць грати на гармофоні про Джізуса. Василь лапнув у Вірстя 6-ть шклянок віл пива і дві попільнички для тих, що курять, а в мусіс Кипни чотири кружки грати Джізуса і одну фіранку до вікон. Та з тим ми й пойхали назад на наші фарми, я і мій сусіда Василь з Рогізної, але варк, не з гомни руками. Кажу вам, у Василя такі руки, що все до них прилипає. У мене пропав одної ночи кокош, ніби когут; я мишлю, що то не кают його взяв. Був добрий когут і час добре тримав, а тепер я мусів купувати зигарок, щоб знати, котра година.

Подав **Прекотій Кавуля** мол.

Що маємо робити?

Вся та рутенська гандиберіє в старім краю, котрим сотками літ вівкала і скавуліла на користь римської віри, — то все вивікало на Захід, до Німеччини, Франції, Іспанії і т. д., де лиш та "ненязя" знайшла шпару, щоб влізти, притаїтися і сховатися: це уніяцькі рутенські ксьондзі, матечки, що по нашому балакають, брацішки, васиськіни, студенти, черці — Йосафатова шляхтичова братія — вони тепер "скитальці" та шукають нагоди, щоб, мов вошва в теплий, густий кожух залізти до Америки, до Канади, до Бразилії, де є наші полонені Римом люди, та впакувати їх до римського чорного інтернаціоналу. Тих "скитальців" набралося вже не сотки, а тисячі, того чорного гайвороння, "небесеких птакуф", що не орють ні сіють, не прядуть і дітей законно не плодять. Рують вони, там і тут, на одну таліянську куту. А папа в Італії і папа на Гімлі Мацей Пірший їм помагають. Та є й чого для них решти і ричати, мов голодні бички-телички з голоду на оборі.

Вирвавшись з неволі німецьких та польських панів та підпанків, з від опіки біскупів та прочих таких фашистів агенти селян там перевели голосування й ухвалили і сконфіскували й відобрали від попів і від ксьондзів й біскупів великі обшири землі і коштовні будівлі і забудови, та все то обернули на користь всього працюючого народа — для тих всіх, котрих ще вчера пани і ксьондзи, піддані таліянського божка, мали за худобу, бидло, за рабів. "Скитальці" рують, а тутейші пани їм вторують, на взірець канадських каютів.

Те нещастя зачалося в 1596 р. Берестейською Унією, коли жадобні на гроші і роскоші під Польщею кількох православних епископів пристало до Риму і підписали Унію-союз з папа римським. Рим сказав: вівкайте, як можете і вмієте, лиш признавайте папу за вашого ватажка. Цю Унію Польща ширила між нашим народом вогнем і мечем. Вже в 1623 р. наш народ, виведений з терпіння муками від шляхтича біскупа Йосафата Кунцевича, роздерли його на шмаття-дранти в місті Витебську. А скільки наших козаків запорожців Польща жив цем розрубувала на четверо і ксьондзи розвозили та чіпляли ті останки мучеників до стовпів на середохресних роздорожжах, на кострах тим, котрі були проти папсько-польської Унії.

Так, як тепе, пишуть і рують по костелах і на гаях рутенці уніяти — ксьондзи і їх підтирачі, — то виходить, що їм в угоду треба скасувати нашу славну історію Руси-України: затерти памятку по Сагайдачному, Наливайкови, Гонті, Залізнякови, а Кобзар Тараса Шевченка поставити під заборону, як і Біблію поставлено, щоб люди не читали, а лише вибрані витяги з Біблії, щоб люди не довідалися правди.

Страта не велика, як на великий 40 чи 45 міліонів українців, бо чи й набереться разом в Стейтах, Канаді і Бразилії один мілион зачумлених Римом рутенців — це може потонути в римськім багні, на жир папської воши, без великої школи і знака для України. Але в цім треба було б розібратися трохи — і або вилічити, скаменути і навернути загублених до рідного дому, або відрубати ту гниль від здорового тіла народньо го і забути. Справа пів-на-пів важна. Що маємо робити? Сяя чи Захід? Христос чи діявол?

(Т. Ф. Г — ко)

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОЄМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМІТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАСТУПНІ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАЙДЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД. УКРАЇНІ.

Чого нам недостає

Я маю на думці канадців — канадський народ. Отже, чого нам, канадцям недостає? Чи брак нам землі? Чи хлїба? Чи вугілля, оливи, заліза? Чи брак лісів? фабриків? може садів? Ні, ні. Нам нічого не брак: Канада має всього що потрібно нам до щоденного життя. Всього є подостатком, а де-чого навіть забагато. І помимо того, в Канаді вже не раз і не два були кризи-зі часи, безробіття, страйки і т. д. Це було й зараз починає повторятись початкуючи страйками..

Коли ж ми в Канаді всього маємо подостатком — а де-чого ми забагато — то чому ж в Канаді була і от знов зближається криза, безробіття, страйки й несправедливість?!

Чи Бог карає канадців? Чи канадці лінюхи, нічого не роби ли й неробіять а лиш ждуть на якусь манну з неба?! Зовсім ні. Ну, а чомуж так воно є? А тому так воно є, що Канадою править горстка міліонерів в котрих руках знаходиться все канадське природне багатство, фабрики й все інше. Вони роблять все те що є добре для них, а зле для трудящих.

Вони всі обєднані; в них нема різниць ні політичних ні релігійних; в них нема трудящого Бога, бо їх бог це міліони доларів - капітал, який приходить їм не з їх праці рук, крови й поту, а з праці рук, крови й поту трудящих. В тім же часі трудящі розбиті, поділені на різні політичні й релігійні групи, щоб цим способом капіталісти могли їх використувати. От чому в Канаді (чи де інше) біда, незадоволення, страйки, нужда і передчасна смерть!

Ми маємо всьо — всьо, що потрібно нам до щасливого життя, лиш брак нам вирозуміння, освіти, солідарности, пошани і обєднання всіх в одну канадську родину, без різниці віри, націй — навіть хто якої раси, яку хто має шкіру; прецінь ми всі одні, всі діти одного й того самого Бога-Природи. Ми вже давно до цього доросли, але в нас нема знання про це: ми звикли гандити, чи хтось не скаже нам що ми вже доросли до належного життя; ми нехочемо зрозуміти, що нам вже від уродження належиться все по божому і природно, але тут не лиш капіталісти але таки самі провідники (більшість з них) беруть за себе й нас, а ми лиш здвигуємо раменами й дуримо себе, що ще не час, або що так Бог дає, й така Його воля. А це пусте й дурне!

М. Білоцвітів.

ЧОМУ ТАК Й ХТО ВИНУВАТИЙ?

Війна давно закінчена. Її нетямущі люди вже забули. Фашизм, кажуть, щоб скінчився разом з виграною війною, з розбитим німецьких диких орд. Живемо, кажуть й пишуть нам в мирні часі, хоч тут-то-там ще ллється невинна кров..

Казали, писали і ГАРАНТУВАЛИ нам всім канадцям, що після війни не буде вже більше страйків, надужиття, визиску і несправедливости: всі заживуть належним життям, бо ця війна війна за знищенням всего того, що спричинило оту нерозвоєнну кризу, нужду й страхіття; не буде більше панування людини над людиною; це гарантували всі партії на чолі з оттавським правительством.

Що ж ми бачемо сьогодня — а що буде завтра? Страйки ширяють ще більші як перед війною; поліцію згромаджують для втихомирення "збунтованих" робітників; хоч "бред лайн" ще немо, але вона може бути.

Народ у великій більшості нецікавиться цим питанням ані навіть своїм життям, недбає що буде завтра; фармери зорганізовані заледви 15-20 процент; крах зближається, інфляція заглядає зза водвірків. Велика більшість робітників й фармерів нехтують навіть слухати про організацію, про обєднання, про те, що так як завтра прийде нечувана криза если трудящі не візьмуться до відсунення цеї страшної навали.

Хто винуватий, що велика більшість трудящих стоїть на стороні і байдуже за своє майбутнє? В цьому винуваті провідники трудящих, а не лиш капіталісти. В тім числі винуваті і наші провідники. За 20- 30 років не вміли, тому що нехотіли, навчити трудящих організованості, солідарності, пошани і ненавчили їх бути свідомими свого звання!

Єслиб наші провідники були так дбали про маси трудящих як дбали про себе самих, то сьогодня не булоб того що є.

Впротягу кілька десяток років наш провід (99%, із нього) старався в першу чергу заобезпечити себе; все що вони робили на полю просвітнім чи політичнім, робили лише тому, щоб щось робити, щоб цим способом заобезпечити своє положення й положення своєї родини; сьогодня вони прямо плюють на ідею трудящих: їм нетрошать нічо: вони доробили ся на крові, праці трудящих, а держаться лише тому, що маси трудящих обдурені ними, довіряють ще їм, але нікуди діти правди, що для них, для тих провідників вже вибила 12-та година... Дурити людий завсігди не можна!

Маса трудящих остається розбита, неосвіченою політично. І її неслід аж так за дуже критикувати, що вона давалась так довго водити за ніс; вона вірила у щирість й правоту своїх провідників, бо сама була щиро-сердечною до всього

20-30 років пропали безповоротно. І трудящі остались на середдорожжі: ні взад — ні вперед.

(В. С. Л.)

КУПІТЬ АНТИХРИСТА

Розвітка про Ватикан-папуримського і його різні викрутаси, про триєдину душу людини вже вийшла з друку і продається по 50 центів один примірник. Хто купить на розпродаж 10 примірників, заплатить лише по 35 ц.; хто купить 25 — заплатить лише по 25 центів за примірник. На кредит чи С І О Д не висилається. Замовлення шліть до редакції Г. Правди.

НОВИНКИ

ЗАГАДОЧНЕ НАПРУЖЕННЯ США З ЮГОСЛАВІЄЮ

Несподіване напруження між Америкою і Югославією на протязі кількох днів було дійшло до пункту кризи і поки ще скоро остигло, для уважного обсерватора лишається все ще нерозв'язною загадкою, що було за цею кризою?

Югославія застрілила два американські літаки, що без дозволу перелітали над її територією. Залога одного літака була затримана, залога другого літака загинула. Америка енергетствувала в найгострішій формі і зажадала звільнення затриманих летунів на протязі 48 годин. Заки ультимат був формально доручений в Белгороді, летуни були відставлені до кордону. На тому криза скінчилася.

На перший погляд все зрозуміле, але не цілком. Американські літаки перелітали без дозволу над югославською територією від місяців. Югославія часами протестувала, але не застрілювала їх.. Звідки цей наглий різкий виступ?

Югославія має право не допустити до перелету чужих літаків над своєю територією, не подаючи на те жадного пояснення причин. Американська військова влада це знає. Чому перелети не припинились після того, як Югославія 9-го серпня застрілила першого літака?

Покищо замало відомо фактів, щоб зрозуміти причини жадюгідної кризи. Одно з припущень вважає її штучно роздутим відгомоном закулисових подій на конференції в Парижі в справі Трієсту.

З югославського боку піднесено закид, що постійні перелети американських бомбовиків над Югославією і військові паради на кордоні Югославії мали заставити югославян американською збройною силою і примусити їх до уступок у справі Трієсту. Маршал Тіто сказав у своїм промові з нагоди кризи: "Ми хочемо мира, але не мира за всяку ціну... Перелети мають на цілі викликати враження, що Сполучені Держави мають таку подавляючу перевагу, що ми мусимо прийняти все". З другої сторони появились чутки, що Югославія хоче окупувати Трієст і поставити конференцію перед доконаним фактом. Нюйорська "Геральд Трибюн" написала в своїх заввагах з приводу кризи, що "загонисті молоді американські і британські летуни без сумніву були недбалі при перелетах".

Бостонський щоденник "Крісчен Сайнс Монітор" з 23-го серпня подав у кореспонденції з Парижа: "Видно, що впертість (югославян) стрінулась з такою самою впертістю американських летунів". Як це буває в таких випадках з летунами, — каже далі та сама газета, — мусіла тут теж відіграти свою ролю "національна гордість".

Криза була роздута понад міру, каже далі згадана бостонська газета, тому що великі країни відчували, що вони можуть її скінчити таксамо скоро, як зачали. Що це їм вдалося зробити відразу, це найвиразніше в цій понурій історії (ГГ).

МАНУЇЛЬСЬКИЙ ГОЛОВОЮ РУМУНСЬКОЇ КОМІСІЇ

Нюйоркський "Таймс" звідомив з Парижа, що головою румунської комісії на мировій конференції призначений представник України, Дмитро Мануїльський.

Румунська комісія має завдання розглянути проект мирового договору з Румунією і представити свої внесення на загальнім засіданні мирової конференції.

БИРНС ПРО СТАНОВИЩЕ США

Державний секретар США зробив слідуючу заяву відносно Німеччини:

1. Німеччина мусить мати один центральний уряд на всі зони, під контролею вувших алянтів. Цей уряд покищо має бути лише тимчасовим, а так скоро як це буде можливим, треба буде створити нову конституцію і завести для неї сталий уряд.

2. Франція не повинна дістати в свою контролю Рейнщину і Рурщину. Саар повинен належати до неї.

3. Американські війська не заберуться з Німеччини так довго як там буде панувати нелад, несповкій і не вирішення всіх головних справ. Оце Бирнс підчеркнув з натиском для повного й ясного зрозуміння радянського так і німецьких окупаційних властей.

4. Німеччина має стати самостійною й злученою країною в якнайскоршім часі. Вона має мати свій уряд, який буде підлягати на якийсь час алянтській контролі. Німеччина має бути федерацією.

5. Кордон між Німеччиною й Польщею по ріці Одер не є вирішеним й сталим. Це був лише тимчасовий кордон, ухвалений в Потсдамі, а пізніше він мав бути пересунений. Шлеськ має належати до Німеччини.

6. Німеччина не сміє бути орудиям для вжитку одної держави проти другої або других, так як це воно є тепер. Вона має стати самоурядуючою державою та під доглядом і контролею алянтів, так як це було виразно зазначено в Потсдамі.

7. Німеччина має представляти собою одну економічну цілість, під одним урядом, а не під чотирома, так як тепер. Треба дати нагоду німецькому народови правити самим собою, щоб він став з часом на власні ноги. (і разом з західніками напав на Росію; замітка складача).

8. Німеччина й Австрія мусять бути відділені й окремі держави.

9. Росія не повинна брати відшкодовання від Німеччини з теперішної продукції, що вона в теперішній час робить (бо треба ж тої продукції для третої війни таки проти тої ж Росії; замітка складача)

10. Німеччина не сміє стати сателітом одної або другої держави, а противно, вона повинна, так скоро як можливо, стати на свої власні ноги під зглядом політичним і економічним лише під доглядом алянтів.

Таке заявив мр Бирнс. В 10 точці говориться про контролю над Німеччиною; світ ще не забув такої "контролі" після першої світової війни, й тому заявлення заходу про такі ж подібні "контролі" окажуться пустим бажанням. Людство не хоче більше таких контроль, які ведуть до війни. (Зам. склад).

ПОЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР ПРО РЕПАТРІЯЦІЮ

Польський віце-міністер Вольскі, який завідує справою репатріяції воєнних збігців, виступив минулого місяця в Варшаві з закидами, що британські й американські військові власти причиняються до стримування збігців від повороту до дому. Під їх охороною, сказав Вольскі, агенти з армії Андерса ведуть між збігцями пропаганду, щоб вони вліздили до Франції, Бразилії та в інші країни, а не вертались до Польщі.

Вольскі заявив, що в Німеччині находиться ще 500 тисяч польських воєнних збігців, головно в британській окуп. зоні.

Продовження на ст. 5-й

ЩО ПИШЕ РАДЯНСЬКА ПРЕСА ПРО ФЕЛЬДМАРШАЛА МОНТГОМЕРИ

"Приїзд в Канаду фельдмаршала Монтгомери, начальника генерального штаба Британської імперії, розглядається радянською пресою, як підготування до III війни.

Політичний коментатор московської радіостанції передав з ствердженні цього витяги із редакційної оттавської газети "Оттава Ситизен" відносно канадських плянів оборони від далекій півночи.

"Газета "Оттава Ситизен", — заявив коментатор, — пише, що буде трудно переконати поблизького сусіда Канади — Радянський Союз, що підготування Канади на північнім фронті мають невинуватий характер. Длятого не дивно, що "По переконанню багатьох кореспондентів, — продовжував коментатор, — приїзд Монтгомери в Канаду тісно звязаний з обороною канадської Арктики і з проблемами підготовки Канади до наступної війни... Монтгомери виступив на обіді в Оттаві з заявою, що можлива нова війна і длятого не обхідно держати узброєні сили країни в повнім поготівлю."

—V—

РАД. СОЮЗ ОБВИНУВАЧУЄ АНГЛІЮ І ТУРЦІЮ В ЗМОВІ

В звязі з відкиненням радянської ноти про Дарданели, московське радіо відновило критику на Англію і Турцію. Опрокинення Англії, — пише "Правда", — зовсім нічого неопрокидує. В висилці воєнних спеціялістів разом з великими запасами воєнного знаряддя, включаючи радар, аероплани і кораблі газета бачить явне нарушення міжнародних договорів. Укріпленням турецького побережжя руководить видний англійський генерал Шорт, який знаходиться в Турції більш року.

УГОРЩИНА ПРИЛУЧУЄТЬСЯ ДО РАД. СОЮЗА

В угорськім парляменті повстали слухи, хоч не потверджені, що в Парижі йшли переговори про включення Угорщини в склад Радянського Союза.

Передають слова впливового угорського комуніста, який замітив одному промисловцеві:— "Ви лише закінчуйте свої плани і виїзджайте скорше, чим закінчиться паризька конференція, тому що если вона провалиться, наступить громадянська війна і тоді комуністи прилучать Угорщину в склад Рад. Союза"

ЛЕОН БЛЮМ УСУНЕНИЙ

На засіданню Національного Комітета соціялістичної партії Франції був вибраний новий комітет директорів соціялістичної партії, в котрім контроль був вирваний із рук Леона Блюма і переданий іншим соціялістичним провідникам, які не є в ваній і рівній опозиції до комуністів.

Це стало можливим після того, як більшість членів партії відкинула політику старого провідництва.

Був вибраний резолюційний комітет для вироблення декларації про політику.

Многі із членів старого провідництва, включаючи Феликса Гуена, відмовились поставити свої кандидатури в новий комітет. Старий партійний секретар Ленцел Маєр, який уступив, мав після голосування, був вибраний до комітета, після того як заявив, що не буде добиватися свого перевибрання секретарем.

ТРЕБА АТОМНИХ БОМБ

Уряд Сполучених Штатів вислав осторогу до Організації Обєднаних Держав такого змісту:

Коли Мирова Конференція в Парижі і Організація Обєднаних Держав не будуть мати іншого вибору, як виробляти більші і кліпші атомні бомби, щоб відстрашити кожного можливого агресора від започаткування ще одної війни. Осторогу вислав іменем Америки Бернард Барук ще 14-го червня, в часі засідання Комісії Атомної Енергії при О.О Д. Про це написано в "Наукових Вістях", які приготовляє дорадчий штаб Барука для вжитку дорадники засоби, щоб недопустити до війни. Наука не змогла досі найти якоїсь зброї проти атомної бомби — кажуть вони — бо її можна перевезти до ворожого краю літаком, ракетою, або навіть вислати звичайними пересилковими способами як пекольну машину, яка вибухає в означеним часі. Коли взяти під увагу, що вистарчає лише одна атомна бомба, відповідно підложена, до знищення одного міста пересічної величини, і що не вдалося зістрілити ні одної В-2 ракети, які були висилані німцями на Англію, то можна зрозуміти, чому оборона перед атомною бомбою така далека" сказано в звіті.

МАНУЇЛЬСЬКИЙ В НЮ ЙОРКУ

Сюда приїхав із Парижа Мануїльський, делегат Рад. України на паризькій конференції. Він буде піддержувати жалобу Рад. України проти Греції.

Мануїльського на аеродромі стрічав новий радянський генеральний конзул Я. Ломакин.

ПОВСТАННЯ В ІТАЛІЇ

З Риму звідомили, що військо, карабінери і поліція, забезпечені танками і артилерією, вирушили в гористі північні райони Італії, де вибухла партизанська революта. Італійський уряд збереться на надзвичайні засідання щоб розглянути положення. Так званий Національний Партизанський Комітет, який від довшого часу відбуває постійні переговори з представниками уряду, запевняє, що італійський уряд погодився задоволити більшість партизанських домагань. Домагаючись їх негайно полагодження, тисячі партизанів, ще з часів війни, подалися в гори, закликаючи "До зброї" всіх інших своїх товаришів. Револьта вибухла в провінціях Піємонту, Лігурії та Ломбардії з містами Турін, Генова і Міляно. Партизани бльокують шляхи постачання і до них мали прилучитися теж деякі карабінери та члени цивільної поліції.

АМЕРИКА ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ШВЕДО-РАД. УГОДИ

Сполучені Штати заявили протести Швеції і Рад. Союзові проти торгово-фінансової угоди, заключеної між обома тими країнами. На основі угоди Швеція відкриває Рад. Союзові кредити на 300 мільйонів доларів для купна шведських машин. Рад. Союз за свої сторони буде достарчати Швеції товари, як цукор, бавовну і інші.

В протесті США вказується, що 15 жовтня комісія Обєднаних Націй буде виробляти основні принципи майбутніх торговельних договорів, і що радянсько-шведський договір підриває ту роботу.

Докінчення на ст. 8-й

Двайцять - Процентове Зеркало

—V—

Продовження з ст. 2-ї

тягається більшу суму, поверх одної пятої всіх зібраних гроший, то тут вже є дуже поважне питання, що діється із народ ними жертвами, чи не гріє собі хтось свої брудні руки й не кривдить як тих, хто дав жертву, так і тих, для кого жертва призначена? Таке питання насувається мимоволі.

В дальшім тягу читачі побачать, подрібно і загально, скіль ки гроший в котрій кампанії зібрано після їхніх власних зі тів, заяв і підрахунків та після нашого провірення тих же.

Ручимо, що всі ви ахнете й за голову злапаєтеся. Ми знали, що є щось зле з тими збірками, але щоб було аж так зле, як провірення виказало, й нам самим не снилося. І якщо рядове членство і ті чесні одиниці з проводу, які негодяться з старши ми (а подекуди й новими) нібито героями-мученниками, а на ділі ОПОРТУНІСТАМИ Й КАРІЄРОВИЧАМИ, не зажадають негайної чистки, негайного викинення й усунення від "залали" тих гладеньких колишніх, білоруких, мясноязиких, товстень ких і дорогих сутах з'одягнених панків, так побоюємся, що дальший ріст нашої української поступової організації в Ка наді буде припинений.

Переїхавши Канаду за місяць серпень всякому, хто хоче бачити, видко, що вже є нарікання й негодування: вже членство байдуже й відпадає; вже одні одних "судять" та викидають. А це нездорове явище. Це доказ, що щось є зле в на шій організації.

Звісно, наші процентовичі, наші на ділі опортуністи й кар'єровичі, не думали, щоб знайшовся хто, що задержав би річ ники часописів і звіти та хотів би перераховувати, чи ці звіти є правдивими звітами, чи тільки служать для притьмарення й задурення загалу рядового членства в першу чергу.

Злі язики в Торонто, Монтреялі і других містах східної Ка нади говорять, що дехто з тих процентовичів купив багато державних воєнних бондів, хоч ніде в фабриці не працює. Злі язики у Вінніпегу говорять, що дехто має на більшу суму вклади в шерах (уділах) заводу Форда. Злі язики в Саскатун, Едмонтон і Ріджайна говорять, що дехто має більші суми гроший між фармерами на морґедж, хоч не працює в фабри ці.

Ощадности мати є річ добра, якщо вони набуті чесною власною працею, але як людина не працює, тільки, скажім гра є роль провідника в організації, (а відомо організація працю ючих не має гадючих фондів платити багато своїм функціо нерам) - - так тоді нехотячи повстає питання, звідки в людини взялися ті ощадности?

Впрочім звісні річ, що матеріяльні обставини людини фор мують її спосіб думання. В мирнім часі, в нормальних обста винах засібна людина, грошовита, може й буде говорити, пи сати, а то й робити, дуже поступово, революційно, "ідейно", але не дай Бог якої біди — скажім, наступу реакції на рух працюючих, як он зараз в Греції — так тоді така людина по ховається, зіскочить з революційного воза, як он зробили лобайці нещодавно. Звісно також, що наш лівий рух сте мить усунути багачів, а тут виходило б, що ми позволяємо декому з наших так званих провідників забагатіти.

Є ЧЕСНІ ЛЮДИ

Одначе знайшлися звичайні, але думаючі й чесні, прості ро бітники, які затримали всі числа часописів всі так звані зві ти і книжки та обіжники і повідомили "Гапона" Цепенду, що приїхав до Торонто й сам переглянув.

І тепер не поможе ані пан Никола Гриничишин, ані святий боже. Пан Гриничишин, не знаючи мабуть і сам цілої пра правди, дався вжити процентовичам за знаряддя оборони, бо на мітингу в Моутин Парк приходно заявив, що Цепеня зе ро й нуля і Голос Правди ніхто вже не читає, а заява і слову хня, бо вони не взяли навіть один процент, а не то що аж 20 процент, і що "вони" тягнули б Гапона і Голос Правди в суд але "нема кого" й нема що з обох "потягнути" судовою до рогою.

Шкода нам молодого й недосвіченого ще в опортуністич но-кар'єровичськім фаху превбитерія ько-доларової ін лектики чоловіка Гриничишина, але не ми цьому винні, що хо вів і син фармера, а не догулявся, що тут зроблено з него блазня, кажучи йому обороняти це чого ніяк тепер не обо рониці. Хай отже заявує тепер, що насилина, коли повіри брехунам.

Добре казав бідний чорний негр: "Там, цифри не брешуть але брехуни цифрують".

Ось як наші брехуни цифрували:

Читач знайде в першій колюмні нібито звіт, який процентовичі подали в поєдинчім списі й загальному, в другій колюм ні є наш правдивий підрахунок з провірення їхніх неправди вих підрахунків. В третій колюмні є різниця між цими двома підрахунками. Читач й кожний сам з поодинока може підра хувати та справдити

Беремо кожну кампанію з окрема а аж опісля зсумуємо й зіставимо всьо й назвемо оту велику суму, яка 'защепла десь', а яка аж проситься, щоб її таки зараз сказати. Та ба. Я дов гих 5 років терпів кривду й зневагу, обсуд і засуд, читав їхні знавтами та обіжники й інструкції. Пять довгих років старали ся ці обдудники й дволичники знищити мене й Голос Правди й якщо я тепер сказав би:

Слухайте панове 20% демократи: В чотирох кампаніях й зібрали таки після Ваших власних заяв і поодиноких списі жертводавців, які містилось у часописах ось таку суму, ал Ваші брехливі ніби звіти показують тільки ось таку-то суму, отже де є решта гроший в такій то сумі так це була б для них велика ласка. Тому підрахунок піде від місцевостий, про віцій і збирачів в кожній кампанії з наведенням їхніх заяв апелів, запевнень і т. д., а загально велика сума бракуючих гроший буде аж на останку. Тимчасом хай як СОВІСТЬ ГРИ ЗЯ є непевність "скільки Гапон знає" МУЧИТЬ.

Пять довгих років я просив декого з них, писав до декого з них, і другі люди писали й просили, щоб заперестати атаку вати мене і Голос Правди невинно, без потреби й причини, щоб краще співпрацювати між всіми трьома часописами, бо по ле до праці є для всіх трьох коли ж бо ні! Отже хай тепер і вони терплять по трохи, таки потерплять багато, коли рядо ве членство зажадає відповідальности від них.

ЗБІРКА НА ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ

Цю збірку вони переводили з припоручення й запорозумінням з Канадським Червоним Хрестом на медичну допомогу для Рад. Союза загалом.

Зачинаючи цю збірку процентовичі проголосили, що по й закінченню видрукують так звану ПРОПАМЯТНУ КНИЖКУ, в якій будуть поміщені імена жертводавців і фотографії тих в них, хто пожертвує більшу суму. Це з одної сторони на те-

Продовження на ст. 7 - й

Двайцять - Процентове Зеркало

Докінчення з сторони 6-ї

щоб заохотити людий до пожертвів, а з другої — як вони казали — щоб там в Радянськім Союзі знали, що тут в Канаді є ось такі то люди, які співчувають радянським народам, що потерпіли від війни. В цьому говориться:

"Колись, як закінчиться війна, напевно наші брати і сестри будуть розшукувати, хто й як поставився до їхньої визвольної боротьби. І одиносельчани шукатимуть за жертвами тих, що загубив з їхнього рідного села в Канаду. Найдуть їх на списку жертводавців, радітимуть; не найдуть їх між жертводавцями, відречеться син батька, а дитина мати..."

Люди читали ці слова, брали до серця й давали, хто кілька вит. І так беремо Алберту першу і після нібито їх звіту хай вже і в Пропамятній Книжці.

На 63 сторині тої Пропамятної є подана загальна сума із нашого таки Своєї Лейку як $111.75. Але в поодинокім спи сі жертводавців на стороні 62 Пропамятної книжки, коли його зрахувати точно, буде сума $391.80; отже у нібито звіті бракує $280.05 з одної місцевости!

Едмонтонська збірка після поодинокого списку з сторони 46, 47, 48 і 49 виносила суму $2.165.56. У загальному підсумку на 63 стороні Пропамятної подано тільки рівно $1.600.00, бра кує отже $565.56 з Едмонтону.

Беручи таким способом кожну місцевість, виходить таке:

Місцевість	Їхній підрахунок	Наш підрахунок	Бракує
Едмонтон	$1,600,00	2.165,56	565.56
Сноки Лейк	111,75	391,80	280.05
Бломсбери	56,70	88,55	32.85
Гвайтло	6,00	23,20	17,20
Вох	136.00	141,80	5,80
Лейк Лабіш	1,00	28,00	27,00
Нордек (У. Ж. ч. 5, 29-1-42)	32,00	783,40	751,40
Атабаска	1.55	175,45	173,90

Разом з тих місцевостий бракує.....$1,853.76

Тепер є місцевости, які знаходяться в їх поодиноких підсумках, а яких у загальнім списку місцевостий з Алберти на 63 стороні Пропамятної цілком нема. Ось вони:

Актон Лейк	$16.90
Бав Джей	10,00
Прайд Дистрикт (школа)	15,25
Бон Акорд	94,45
Бойл	24,00
Гвайт Барн	6,00
Вондерміт Рінер	8,00
Вінз Крік	28,30
Вікальта	7,50
Воконг	20,50
Ворсі	12,00
Грац	56,00
Грес Лейк	32,00
Гейдж	6,00
Геній	21,00
Дарзінг	37,00
Кельн	24,50
Кагвін	40,71
Кальгари	629,50
Кемроз	15,00
Гой	5,50
Кейди	32,00
Кедрон	320,80
Клірбрук	45,35
Колінтон	51,70
Ксітуан	66,20
Мелвіл	20,20
Логід	36,80
Мирнам	387,94
Дромгелер	109,00
Накамун	4,00
Мидет	0,55
Ню Київ	38,15
Педстов	154,05
Сандерс	63,60
Рочфордбридж	111,30
Крейген	4,00
Престон	41,95
Рейкрофт	69,70
Ричмонд Парк	43,75
Франшер	0,60
Парк Корд	13,50
Спирит Ривер	26,25
Спрусвелей-Просперити	140,42
Стубно	107,35
Передано свящ. Цепендою	29,75
Шипиці	42,35
Ту Гилс (Чабанов)	0,10
Крейген	4,00
Топленд	17,50
Торгилд	73,55
Френс	15,50
Опаль	50,55
Фойси	35,30
Сейнт Едвард	6,00
Спеден	242,35

Разом.....$3,516.22

Тобто ці гроші були пожертвовані і їх у поодинчому спис Пропамятної помістили, але в загальнім підсумку гроший із тих всіх місцевостий на стороні 63 Пропамятної книжки зов сім нема, а 63 сторона зветься в них звіт! Що ще за звіт? Де поділися ці гроші?

Що то була за контроля і як вона контролювала? Хто кон тролював і кого?

У я повище наведених місцевостях, іменно: Едмонтон, Сно ки Лейк, Бломсбери, Гвайтло, Вох, Лейк Лабіш, Нордек і Ата баска бракує $1.853.76, а нігде в звіті нема 56 місцевостий на суму $3.516.22, разом нема з самої Алберти, з одної тільки збірки суми $5.369,98! Де вона поділася?!!

Та і це ще не все.

Повище подаємо спис осіб і місцевостий, які були приголо шені в Укр. Життю, а їх зовсім нема ніде в Пропамятній, ні в поодиноких звітах (листах) з місцевостий ні в загальнім зві ті на 63 стороні:

Продовження на ст. 11 - ті

ПАРИЖ ПРЕДЧУВАЄ ПРИБЛИЖЕННЯ ВІЙНИ

В Парижі, де зараз діються події історичного значіння, публичні круги все більше приходять до заключення, що призрак страшної 3-ї війни встав перед світом в повнім росі.

Так думає велика більшість французів і чужинців, які зараз знаходяться в Франції. Багато із них вірять, що війна не минуча, а інші — жиють її предчуттям. Це не значить, розуміється, що війна може вибухнути цього року або на другий. Ні хто не знає коли це станеться.

Міністер закордонних справ одної країни в бесіді з американським журналістом, назвав себе ' обезкураженим песимістом, стратившим всі надії".

В часі бесіди в ресторанті, недалеко від Люксембургського двіря, лакей того ресторанта сказав французькому поліцаянтові: "Приведіть до порядку свою военну форму. Вона може ще вам пригодиться".

Тепер всі політичні спори між французами починаються стереотипною фразою " коли почнеться війна між Рад. Союзом і Америкою, то..."

АЛЕКСАНДЕР КОРНІЙЧУК ПРИЇДЕ ДО НЮ ЙОРКУ

Нюйорський "Таймс" з 21-го серпня звідомив, що в складі делегації, яка вибирається до Ню Йорку на Конгрес Американських Словян, прибудуть між іншими, Александер Корнійчук, відомий український письменник та бувший міністер закордонних справ України, і польська письменниця Ванда Василевська. Конгрес Американських Словян відбудеться в Ню Йорку 20, 21 і 22 вересня ц. р.

ТРУМАН ЗА ДОПУЩЕННЯМ 50 ТИСЯЧ ЗБІГЦІВ

Президент Труман заповів, що представить конгресові проект допущення 50 тисяч збігців до Америки поза квотою.

Конгрес збереться на найблизшу сесію з початком січня і та справа правдоподібно аж тоді буде йому представлена під дискусію. Подані в пресі голоси визначних конгресменів виявили, що в конгресі буде сильна опозиція проти ухвалення потрібного закона.

І АЛЬБАНІЯ ХОЧЕ ВИЗБУТИСЯ КАТОЛИЦИЗМУ

Газета "Кетолик Геральд"-подає, що домінований комуністами уряд Енвера Гокста в Альбанії хоче визбутися католицизму, і робить в цім напрямі всякі старання.

Це виявилося в грецькім меморандумі, в якім Греція протестує проти приняття Альбанії в Організацію Обєднаних Держав через її протирелігійну акцію (?).

ДОПОМОГА КАНАДИ ДЛЯ УКРАЇНИ

Місячний звіт УНРР-и за серпень подає, що Канада вислала на Україну до половини травня 30 мільйонів фунтів харчу. Найбільше в тому було консервованого мяса, ковбас і оселедців. Крім того Канада вислала на Україну вівсяних та інших мучних матеріялів.

Звіт зазначує, що канадські консерви оселедців дуже припали до вподоби на Україні.

Україна отримала з Канади також значну кількість насіння трав і городовини.

Українські фахівці мають приїхати незабаром до Канади студіювати способи продукції пенициліну.

КАНАДА СТУДІЮЄ СПРАВУ ПОШИРЕННЯ ІМІГРАЦІЇ

З Оттави подають, що іміграційна комісія в канадськім сенаті виступить незабаром з пропозицією вільніших приписів щодо допущення нових імігрантів.

Сенатська комісія пропонує, щоб канадський уряд вислав до Европи урядовців з дорученням вибрати зпоміж военних збігців таких, що надаються до допущення. Одночасно в Канаді мав би бути переведений розслід запотребування додаткових людських сил у хліборобстві і промислі.

Першенство при допущенні нових імігрантів комісія пропонує давати бліжчій і дальшій родині канадських громадян і особам, за яких канадські громадяни візьмуть на себе відповідальність, що вразі потреби дадуть їм утримання і приміщення.

Звіт сенатської комісії стверджує, що в Канаді є ще найменше 27 мілїонів акрів неуправленої і легко доступної землі, на якій можна зорганізувати 150 до 160 тисяч нових фармів.

Звіт підкреслює теж потребу жіночих сил для домашньої помочі і для праці в публичних установах.

РОЗЕВЕЛТ НЕ УЖИВ БИ АТОМНОЇ БОМБИ

Відомий учений Алберт Айнштайн заявив у розмові з представником лондонської газети "Сандей Експресс", що на його думку покійний президент Розевелт був би заборонив кинути атомну бомбу на Японію, як би не був вмер передчасно.

Айнштайн причинився найбільше своїми дослідами до розвитку науки про атомну енергію.

Підчас розмови з лондонським кореспондентом, який відвідав Айнштайна в його домі в Принстон, Н. Дж., цей вчений сказав: "Велика більшість вчених була проти ужитя атомної бомби. Я підозріваю, що справу вирішило бажання закінчити війну з Японією без участи СРСР. Я певний, що, якби президент Розевелт був жив у тому часі, того не було б. Він був би заборонив робити те"

ЯК ВОНИ ІНФОРМУЮТЬ ЧИТАЧІВ

Джерзиситська "Свобода" не могла цілком замовчати перед своїми читачами замітної статті "Лицем до України", поміщеної в католицькій газеті "Українець у Франції" (Париж). Одначе, передруковуючи частину з цеї статті, вона опустила найважніші місця, які не пішли в смак джерзиситським редакторам. В опущеній частині сказано було:

"Наш клич є: від фактів іти до правди; у фактах, подіях шукати істину.

"Ось гляньте, як є серед інших народів, які опинилися в еміграції, поляків, росіян, сербів і інших, не всі вони задоволені тими урядами, які там панують від цю пору, та і заявляють про це, але їх газети не стають з цієї причини вузкоемігрантськими. Вони живуть далі життям їх батьківщини.

"У нас часто люблять повторяти: Україна — мати-неньки Хай же це не тільки гарним словом буде

"Проти еміґрантщини, лицем до України" (Г. Г.)

АМЕРИКА І АНГЛІЯ ПОМАГАЛИ СЕМЕНОВУ

Відданий під суд генерал Араки, сказав на суді, що Японія помагала атаманові Семенову від 1918 до 1920 року. Атаман доставав золото, яке скорше належало до Росії і яке попало в руки Японії. "Але Америка, Англія і, може бути, і Франція, теж помагали йому. (Атаман Семенов минулого тижня був розстрілянний Рад. Союзом).

Про Корито і Свистунівщину

Як собака вкусить чоловіка, то це не є ніякі новз, але як вже чоловік вкусить собаку, о, то це вже не аби які новз...

Таке чи подібне з деякими панськими демократами, як наприклад:

Коли пан Василько Свистун висвистував самосвятів, то це не були ніякі новз; коли ж цей же панисько висвистав вже самосвятів, як їх звуть "мамині хлопчиськи", то і тоді це не були ніякі новз; коли цей же гура пан нацифашист висвистував в густім фашистськім лісі пісню дурного вуйка Гітлера — то і це ще не були новз; але коли ж цей пан гадукат харкнув і рипув на те все й трішку собі на стелю й бороду — то й це не були новз ні великий вівать. Якже пан і сіяч нацифашизму прилізився до демократичного кліпака, то і це не були новз хіба для пани Мацея Першого — це все! Але даруйте, як вже пан гадукат з благословлення пани Мацея І-го, Навоза, Бойчука і інє з ними виступив на фестивальськім банкеті в Едмонтоні яри участи радянських гостей і сказав їм "СТОРП", то це вже були новз, і то фірст клас!

Ото найся проч-каже пан гадукат розказував гостям, як то один чоловіка мав великого кільоца дубового, і почав з нього робити корито; отак він робив, робив: тисав й тисав, а дерево сукувати май, тай все дальше вбік відколювалось та відколювалось аж зійшло на невелику тріску; пошкробався чоловіка в затилок, подумав добре, тай нарешті рішив зробити з отої тріски буковинськ.ку май, велику, кухарську ложку, якою Анюта май мішала в старім краю мамалигу...

Отак той чоловіка стругав та й стругав, а та тріска все даль ще коколась, сходила на бік і нарешті зійшла на пшик — а я! Не зробив той чоловіка ні корита ні ложки, а зробив пшика; це ніби той чоловіка то українські націоналісти, а той кільоц, це їх політика, а пшик, це пшик... Ага! Пан гадукат дуже помилився або збрехав, бо тим чоловягом, тим майстром і кільоцом був ніхто інший, а таки пан гадукат, Василь Свистун; то він неборака робив корито, а відтак ложку, а так вийшов пшик, який засмердів цілу Канаду, аж тіяра папи Мацея Іго задимилась — Ежже! Як то людиська скоро забувають за різні гоцандрала!

Цікавий Фармер

Як за скоро що рухається

Людина з природи може розвивати лише досить незначну швидкість, пересуваючись з одного місця на друге, бо середній відхотимець (пішо ходець) проходить за секунду три чет верти сажня. Це є трошечки швидче, як пливе вода в багатьох ріках, але повільніше, як віє помірковний вітер, який проходить 1 сажень на секунду. Сляжак повзає за одну секунду всього півтора міліметра (приблизно одна шіснадцята інча). Муха літає три рази скорше, як пішоходець, коли літає нормально, але як її що переслідує, муха летить скорше, чим людина біжить або навіть чим кінь, який скаче чвалом (галопом).

Та людина придумала різні способи прискіпшити свою малу швидкість. Наприклад лижви (сковзуни), щоб бігти по лду або скі, щоб совгатися по снігу. Но лижвам людина пробі ге від 4 до 6 сажнів.

Опісля людина придумала моторовий велосипед (моторсайкл) і в перегонах їде ним 14 сажнів на секунду, чим перегане бігового коня (рейс горс), який біжить 10 до 12 сажнів на одну секунду. Моторсайкл летить скорше, як пересічний сильний вітер, що віє около 8 сажнів на секунду. Добрий гончий пес женеться за дичиною около 12 сажнів на секунду, але за це літаки перелітають від 100 до 200 сажнів на секунду.

Всякі авта мчать від 14 до 20 сажнів на секунду, але камінь кинений рукою людини перетинає воздух тільки 8 сажнів на секунду. Коли б таким автом гнати по тім самім рівнобіжнику нашої земської кулі в підбігуновних околицях — скажім по за мерзлому ледоватому морю — так людина проїхала б скорше, чим нам здається, що сонце йде кругом нашої землі, а на ділі скорше, чим земля обернулася б кругом своєї осі. Такій людині в авті здавалося б, що сонце спинилося на одному місци небес, а авто мчить вперед.

Найшвидші пароплави посуваються у воді около 7 до 8 сажнів на секунду, але гарматні кулі летять так скоро, що випередили б наше сонце на рівнику, тобто найгрубшім місци земної кулі.

Двайцять - Процентове Зеркало

Продовження зо ст. 7 - 1

У. Ж. 24. 9. '42 збірка Щинкарука	$13,75
Збірка Петра Янчара з Ґленфорд	50.00
А. Дрегея з тоїж місцевости	44.50
(оби збірки У. Ж. 15. 4. '43).	
Збірка Себа Біч (це саме число часопису)	64,00
Збірка в Смоки Лейк (У. Ж. 24. 9. '42)	33,75
Збірка Рачинського з Флет Лейк	134.44
Збірка з Опал	33,75
Збірка з Давнинг (У. Ж. 4. 2. '43) збирав Лаханський і базар	225,00
Збірка з Генеси	145.00
Збірка Воркина з Пейн Крік	117,25
Збірка з Федора	171,75
Збірка з Торгилд	34,98
Збірка з Гейленд Парк була $275.02, а в книжці було тільки $103.86, бракує	171,16
Калгари (У. Ж. 29. 1. 42)	1054,50
Нордек збірка і і віча разом (У. Ж. 29. 4. '43)	481.00
В. Миронюк в Белїс дав	0.25
Колиска з Блеймор	5,00
Ковальський з Бонивил	0,25
Свідзінський з Гайнсбурґ	2,00
Збірка з Флет Лейк	8,75
Збірка М. Н. Цепенда	6,75
Збірка з Грін Пейн	48.19
Інші з Алберти після У. Ж	2.751,50
Разом	**$5,595.52**
Попередно бракувало	**$5.369,98**
РАЗОМ НЕМА	**$10,965.50**

Це, людоньки добрі, тільки з одної кампанії й з одної провінції нема в звіті, бракує, пропало десь, поділося десь, словом ЩЕЗЛО ЯК КАМФОРА!

Тямте, що було чотири кампанії та грішми!

Не забувайте, що це тільки в Алберті, а про другі кампанії й про другі провінції ще поговоримо далі.

Продовження слідує. ("ГАПОН" **Цепенда**

Куда ви прямуєте?

В нас у Вернон, Б. К., є велике число українців. Коли б всі вони були обєднані в одну організацію, — вони були б сильними. Але так нема: українці розбиті на багато ріжних груп на головних чотири організації; католики або рутенці, голи роли, 'мамині хлопці' і ТУК.

Я цілком недивуюся всім тим профашистським групам, але дивуюся за першину роботу ТУК!

Ці вже так "господарять", що трудно кому бути чи вдержа тися в членах. Підкостні Центра так і жиють їх ріжними обіж никами і ріжними шматтям-дрантям, що навіть 15 літний пра цівник тов. Никифорук був вишпурений з гаді й членів, а в додатку ще засуджений прислуватими членами заряду й та кого дрантюха "судією" Дубном...

Величезна більшість членів ТУК напливали на ТУК, бо "ге рої" ТУК так повели справу: диктатура, фашистська!

Тепер мають пана Теребенця, того самого, що їм вже нате ребенив в минувшині, де на спілку з таким же Соколовим бу ли наважилися продати галю, але завдяки тим членам що за раз стоять на стороні, галя осталась в тепер хоче господари ти той й ті, які хотіли позбутися її.

Вже що є то є, але то, що вони зробили з тов. Никифору ком, то переходить всякі границі й прямо стидно й неможливо про це писати на сторінках газети; це навіть не підходить до Точила, Ганьба й стид вам, опортуністи! (Був. член)

ПРО ВОСКРЕСЕННЯ ПОМЕРШИХ

Зараз в часописах багато пишеться про покійного радянсь кого вченого Александра Богомольця. В радянській пресі появились вістки що одного винаходу, а не, що привернено життя людини після трох годинної смерти. Фактом є, що ця штука вдавалась півчас війни багато разів, бо аж 50 воякам привернено назад їх життя.

В американському журналі, Переглядя Радянської Медицини, провідник тих експериментів др. Неговський описав перші факти його небувалого діла, й розібрав основно й науково в вартість радянських вісток.

Др. Неговський каже, що сьеть є різко наглим спиненням життя. Не є дійсно війна в якому сходиться багато посередних стадій від життя аж до "смерти. Це значить, що коли людина вмирає, вона в дійсности не вмирає зараз: в організмі переходить ріжні зміни, одна за одною, які подібно опісля після певного часу — приводять до властивої смерти.

Зараз вчені Раз. Союза працюють дальше і є надія, що ця "штука" воскресення незабаром буде звичайним явищем.

УВАГА! УВАГА!

По питні ми дійшли до клубка, а тепер від клубка дійшли до клубинет й клубиняток. А тому тепер треба вийти по ті "ріки". Отже, ми разом ідеї читачі не потеплять, бо Голос Правди виколить ним разом на 16 - ть стрінок, тобто відразу два числа разом — число 212 і 213. Наступне число появиться з початком жовтня, около 5 - 7. А тим часом читайте не позійне число студійте 20 й пишіть нам що у вас зі ... бо погодне БЮРО проголосило що на сході може збі ... смара й не забаром буде гонити. Звідки, що Покотій Кавуля заїдочив нас, що після Пакинського Храна (Ні) в Канаді не гримить.

("Голос" Цепенда.)

ВІДГОМІН ПОБУТУ БРИТАНСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ НА УКРАЇНІ

Українське Товариство культурного звязку з закордоном (УТКЗ) одержало від Д. Н. Прітта голови Товариства культурного звязку між народами Британії і СРСР, огляд двадцятирічної діяльности Товариства і лист, де говориться:

"Багато наших членів зберігають найтепліші спогади про щиру українську гостинність виявлену в Києві, Харкові й інших великих містах України. Страждання українського народу завдавали їм великого суму, вони захоплювалися величною битвою проти тих, хто хотів загарбати вашу прекрасну країну. Тепер ми разом з вами радіємо перемозі і шлемо Вам вображення перемоги у великій мирній відбудовній кампанії

Пісня про Сталіна

(Цю пісню здожна і співає 80 літній старець, Кондра Дубець, Смоки Лейк. Алберта.)

Із за гори високої,
Вітрець повіває,
Сидить Сталін у кріеслку,
Тай думку думає.
Не таку він думку має,
Щоб їсти тай пити,
Але таку думку має,
Як би шваба збити.
Пише листа до Рузвельта
Ти місяцької ночи:
Ти Рузвельти-президенте,
Дай ти мні помочи.
Пише Рузвелт до Черчилля
Сталін хоче війну,
Що робити - чи дамому,
Чи піднем 'го в кемпу?
Пише Черчилл до Сталіна,
Що "я туда піду,
А що ж мені німця бити —
З пана за обіду?"
І як вийшли капоніри,
На високу гору,
Як почали шваби бити,
Як раз в добу пору.
Розкидали — положили,
Всю велику зброю,
І почали гаратати,
У кривавім бою.
І як взяли Червоні
Кітьмом свистати,
Тай почали Гітлер-Берлін
У нрах позіпати
І як взяли Червоні
Кітьмом бренїти,
І [illegible] Гітлер,
[illegible]
[illegible]
Які славні ті Червоні,
Які гарні хлопці!
Тай загнався дурний Гітлер
Аж до Сталінграду,
Та як вийшли Червоні,
Там 'му дали раду
Його звідтам виганяли
Аж гори тряслися,
Ти катюго - ти собако
Назад завернися!
Вернув же він на Вкраїну
Отут будем жити,
Взяли його українці,
Ще дальше гонити
Загнали 'го в Мадярщину,
А звідтам до Відня,
Там питали 'му пляки
З півночи й півдня
А із Відня до Берліна
Там 'го обкружили,
І німаки-фашистяки,
Всю зброю зложили
І так винмов сучий Гітлер,
Тай вклав на коліна,
Ой прошу вас Червоні
На бутельку віна,
Він ся божи — присягав
Що він їх не знає,
Що він нехтів воювати
На не доказ має.
Але хлопці відказались,
І вина не пили.
А на другий день почули
Що Гітлера збили
Чи 'го вбили — чи сам вбив
[illegible]
Слава Богу Богу,
Що сам'ї вільним не остався
А краще нам буде!

Кондра Дубець.

Постійні члени читають "Голос Правди". Чи Ви м... те бо го ви читаєте беручи його в свого сусіди?

Лилик випередив вчених

Наука знає, що таке звіряткo, як лилик, жило на нашій землі вже перед 60 міліонами років. За цей довжезний період ... лилик розвинув не аби які здібности. Люди, що досліджують лиликів, замітили, що голосове приладдя тих тварин (дерматис) є надто велике в пропорції до величини цілого тіла лилика. У деяких, що жиють в Африці, голосник займає третину всьої довжини лилика.

Лилики літають ночами, але очі в них надто малі, щоб бути провідником в нічних екскурсіях по темних печерах чи густо ... лісі. Значить, лилик руководиться чимсь іншим у своїм ... за комахами. Так чим - же? І вчені знайшли.

Дім професори Гаравардського Університету, доктори Галамбос і Гриффен знайшли по довших дослідах, що своїми ... лилики видають високо: скалі голос, ... чутний для людського уха, але вловимий для електричного. Цей нечутний звук викликає такі високі звукові фалі, як фалі ... (що є дрожанням електронів у просторі) і ці фалі стрі ... в дорозі свого бігу з якоюсь перешкодою, відбиваються й вертають у формі невловимого для нашого чуття еха ... лилика й остерігають його, де є перешкоди й куди лети ... йому, щоб її обминути.

Приклад що робить подібну роботу при помочі радіо-філь ... вчені канадські вчені винайшли щойно у цій війні, зветься ... радар і він був застосований до літаків.

Лилик винайшов свій "радар" вже перед міліонами років, а вчені щойно у цій війні. Радар винайшли на основі науки про електрони, про які лилик мабуть не знає, але всеодно він ... вратачою виливе їх від 60 міліонів років. (М. Додоте)

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ

Ваша байдужність у відновленні передплат шкодить видавцю Голосу Правди, тому проситься ласкаво не забувати про це і негайно відновити передплату, щоб Ви мали спромогу читати Г. Правди дальше, а головно від тепер, коли в Голосі Правди буде постепенно поміщуватися доказ про збір гроший на Рад. Україну і 20 процент, який був взятий головним зарядом ТУК, і про який то процент і загальну суму зібраних гроший згаданий заряд замовчав. Вже шлють до нас анонімні листи, в яких громить нас, кажучи, що це брехня, а може і правда, що взяли аж 20%, то ми повинні замовчати. Нам грозять знищенням Голосу Правди, що він буде скорше ліквідований чим вспіє виявити про 20 процент. Ми є певні, що будемо читачі Голосу Правди наспіють з допомогою: вони відновлять передплати, зберуть пресовий фонд і заверблять нових читачів, головно тих, які колись відказались читати Голос Правди за намовою оцих панів, яких починається називати за хвіст на сонце. Отже всі як один в ряди до боротьби за правду!

Чи Ви вже відновили свою передплату? Чи може читаєте Голос Правди на кредит, думаючи, що Голос Правди жиє з процентів й дарованим, й тому можна Вам висилати даром й даром читати його. Отже, незабувайте цього, що передплату треба негайно висилати, за що дякуємо Вам. (Ред. Г. П.)

Коли подаєте зміну своєї адреси, не забудьте подати стару адресу — конечно.

Іспанський Франко і цукор

Кореспондент Федерейтед Прес, Тревиск Гедрик помістив в часописах що ще за урядування в Британії екс-премієра Черчилля іспанський фашистський диктатор Франко діставав щороку підчас війни 124 міліона фунтів (62 тисяч тон) цукру на те, щоб вдержати виріб і вивіз іспанських чорних вин за кордон.

Звісно, без цукру вина не зробиш. (Знаю це із власного досвіду, бо пробував колись робити домашні вина з ріжних овочів, яких в нас багато марниться щороку, бо приходять з дозрінням нараз і не можна їх всі зірвати на час для збуту на ринку).

Але звісно також, що малага вино не пють сірмахи такі як ви і я, а пють його чемберлейни, чорчили, іденн, лордя і дуки.

Цукор той висилала Франкові Британія із свого пайка, що їй признаний із світового збору цукру.

Коли посол Де Лясі пішов до стейтського секретара рільництва (те саме, що в Канаді міністер рільництва) Андерсона й запитав, як це є, щоб в Стейтах газдині не могли дістати фунта цукру на пайкування, хоч мають і купони на него а фашистська банда злочинців в Іспанії дістає міліони фунтів цукру?

Секретар рільництва, вислухавши Де Лясі, дуже обурився на це, що Британія висилає фашистові Франкові цукор, а ми тут його не маєм, скільки треба і сказав, якщо Британія хоче хай посилає Франкові, але він, Андерсон, не дозволить на зменшення пайків цукру в Стейтах.

Про це розіслала новинку до часописів Юнайтед Прес агенція. Як прочитали це високі урядники стейт-департаменту — це саме, що міністерство закордонних справ — так пішли в рух телефони і секретар Андерсон мусів заперечити, що нібито Юнайтед Прес новинка про розмову Де Лясі з ним неточна. Де Лясі не порозумів його добре і т. д.

Андерсон видав в цій справі свою заяву до преси в якій мляво каже, що цукор не йде до Франка, але не сказав нічого про те, що міжнародні спекулянти цукром так маніпулюють ним, що Франко все ж таки діставав його завдяки Британії, а в Стейтах і Канаді та в самій Британії цукру коротко.

Народ Канади повинен про це знати й відповідно до того реагувати. (Дрібний фармер Федірко)

ПІЖДИТЬ — БУДЬТЕ СПОКІЙНІ

Всі дописі-статті прислані нашими дописувачами, і які ще до сьогодня не були поміщені в Г. П., будуть поміщені так скоро, як прийде на них черга. Дякуємо. (Ред. Г. П.)

ДВА ВІДМІННИХ СКИБІВ

В нас, на зеленій Буковині, називали скибою те що плуг орав і відвертав, ніби землю на правий бік. А в нашій Канаді скибою зауть того чоловіка чи бабу, котрий чи котра виступає проти страйку, проти страйкерів — страйколом або скиба

На Едванд. Алберта не Манітоба, знайшовся такий скиба в у Смоки Лаку, теж в Алберті, знайшовся другий; цей, що правда то не гріх, не віз сантами, але нехотів йти голосувати на електрику, щоб була в Смоки Лаку вже раз людяна електрика а не морока голови. Чоловіка же з людий, а йде проти людий; як один, так і другий: шийм он ю! (Голяроди)

ЧИСТКА В КОМУНІСТИЧНИЙ ПАРТІЇ НА УКРАЇНІ

Американська преса принесла витяги з промови Микити Хрущова, секретаря комуністичної партії України, в якій він повідомив, що за останніх півтора року на Україні за лено приблизно половину партійних урядовців...

Нова чистка на Україні є частиною загальної чистки в рядах комуністичної партії в СССР. Крім іншими, усунено двох членів уряду в Москві.

Між причинами усунення великого числа голов і секретарів районових партійних комітетів, директорів господарських ус таттов та інших урядовців, окрім розтратности, користолюбности і заведання особливих Хрущов подав у своїй промові теж причини ідеологічного характеру.

Хрущов закинув центральному комітетові партії на Україні, що він не зумів організувати в пресі широкої критики "ворожої буржуазної націоналістичної ідеології". Закинув, що в книжках, журналах і газетах помішувались "ідеологічні помилки і ухили". (Мон. мон. як би то здався Хрущов тут в Канаді для редакторів У. Ж. і У. Слова... зам. складача).

Ці прояви, сказав він, є наслідком того, що на визначні партійні становища допущено людини політично неграмотних.

Серед письменників на Україні появився нахил оминати говорення теперішніх складних питань й звертатись до ідеалізовання минувшини.

СКІЛЬКИ Є УКРАЇНСЬКИХ ВТІКАЧІВ

Що загальне число українських втікачів в американській, британській і французьких окупаційних зонах не перевищує 50 до 75 тисяч як це писалося й не находимо потвердження в найновіший кореспонденції лондонської "Геральд Трибюн" з Франкфурта над Майном. Там находиться головна квартира американської окупаційної армії.

Кореспондент газети подає в радіограмі з 21-го серпня, що з загальної кількости 830 тисяч воєнних втікачів які є тепер в Німеччині, не вернулось до дому приблизно 600 до 700 тис.

Між ними він подає 150 тисяч поляків, 50 тисяч євреїв, 140 тисяч балтійців (литовців, латишів і естонців), 24 тисячі югославів і 60 тисяч осіб "невизначеного походження, переважно УКРАЇНЦІВ"

ПОШУКУЮ Николая, Івана, Петра і Дору Конуляк, які до недавна замешкували в Мединнет, хто про них чув, прошу подати їх адресу до Г. Правди

ГОРЕ Ж ВАМ, ПИСЬМЕННИКИ ТА ФАРИСЕЇ, ЛИЦЕМІРИ! ЩО ЗАЧИНЯЄТЕ ЦАРСТВО НЕБЕСНЕ ПЕРЕД ЛЮДЬМИ; ВИ БО НЕ ВХОДИТЕ Й ТИХ, ЩО ВХОДЯТЬ, НЕ ПУСКАЄТЕ

—°—V—°—

БУДЬМО ВСІ АПОСТОЛАМИ ПРАВДИ ЧИТАЙМО ГОЛОС ПРАВДИ ДРУГИМ ЛЮДЯМ НА ГОЛОС. ПЕРЕДАВАЙМО ЙОГО З РУК ДО РУК.

ЛІЧНИЦЯ

НА СПОСІБ ЕВРОПЕЙСЬКИЙ МЕТОДОЮ КНАЙПА

Лічимо всякі хвороби і в случаю коли жодна медицина непомагає — поможе того рода лічениця, то є дорога до здоровя. Очищує кров і усуває нездорову матерію, полекшує циркуляцію крови. І оживляє чинність цілого організму.

Лічимо також хвороби жіночі і дитячі.

Маємо лікарства і уділяємо порад на грудні хвороби ПТБ. І епілепсію, для приїзжаючих маємо віддільні кімнати.

Але хто не може приїхати, хай опише свою долегливість і охочо вишлемо аквізіки, як запобігчи і лікарства, які є потрібні для хворого.

LIFE & NATURE
93 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN. (Близько Мейн вулиці)
EDMONTON — ALBERTA

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції, Рентґен.

Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно

612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN.

Телефон 24643

Др. Йосиф Мегц

ЛІКАР І ХЕРУРГ
— 701 Kitchen Block —
10144 A — 101 St

ХАЙ ВАМ НЕ БУДЕ СКУЧНО

У НАШИМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ З МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА. УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ, КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB. BOX 124, CALGARY, ALTA

ЛІЧИМО ГЕМОРОЇ

Геморої це біль, свербіння або й гулки - болячки в задньому проході. Ми спинимо ті страждання в двох годинах часу, і усуваємо слабість геть. За порадою пишіть на адресу:

ELECTIC HEALTH CENTRE BRILLS, ALBERTA

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ-НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алекс-Ніл чи інший, то чому би вони не допомогли й вам?! Один слій разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОЄМУ СУСІДОВІ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ. СЛІДИТЬ НА ЗТУПНИ ЧИСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ, БО В НИХ ЗНАЙДЕТЕ ЦІКАВИЙ МАТЕРІЯЛ В СПРАВІ ДОПОМОГИ РАД УКРАЇНІ

Свиня, завезена і за море, остається свинею.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

Ч. 214 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 12 ЖОВТНЯ, 1946 VOL. X. № 214

12 ЗАСУДЖЕНИХ

...берг. — Міжнародний воєнний трибунал засудив 12-х ...ких воєнних злочинців на кару смерти через повішання.

...удені є такі:

...ман Герінг, фон Ріббентроп, фельдмаршал Кейтель, Ер... ...льтенбруннер, Альфред Розенберг, Ганс Франк, Вільгельм Штрейхер, Фриц Савкель, генерал Йодль, Сейсс-Інкварт ...ман Борман (Його останнього засудили позаочно, так ...ж не до сьогодня не знайшли).

...ливо ...виняцко засуджено

...Фельдмаршал Редер

...засуджено на довші роки:

...Ширах і Альберт Шпер на 20 літ, фон Нейрат на 15 ...ерал Карл Деніц на 10 літ

...виправдані

...Шахт і Фритче

...Ловрь ...шели проголошення засуду заявив, що суд ...Рад Союзу висказав бажання зазначити в засуді, що Рад... ...ставили ...ершенням освобождення фон Папена, Шах... ...ше ...ньшість їх треба було теж звільнити

ХОЧУТЬ ВСТАНОВИТИ ФАШИЗМ

...ськ. — Диктатор московського радіо станції заявив, що ...ї ...ї тому монархістичні елементи в Італії, яких підтримує ...ська і англо-саксонські монополії почали скажену кампанію ...ти республіканського-демократичного ладу в країні ...ію встановити фашизм".

ХОЧЕ СМЕРТИ

...німецький адмірал Райдер який був засуджений в Нюрнберзі на довічну вязницю, вніс просьбу, щоб його засудили на розстрілення.

...ставив він подав що маючи 70 років і слабого здоров'я ...йому прийдеться мучитися і тим самим це відобється на ...ого фамілії й знакомих.

ПРОТИ БРИТАНІЇ

...Будапешт. — Угорська поліція знайшла зо стін місцевих єврейських синагог плакати, на яких була нарисована порохова ...ка з англійським прапором.

...Під ...ком стоїть єврейський підпільний бієць кажучи: ...ітлер ...ховний наслідник Гітлера і помагає знищити ...ге в...

Дискусії про репарації

Делегати 21 країн Злучених Націй будуть дискутувати над рішенням репарацій. Кожному делегатові буде дано пів години висказатись в тій справі. Репарації є такі й вони рішені:

Італія має заплатити Рад. Союзові, Югославії, Греції і Етіопії — $325,000,000.

Румунія має заплатити Рад. Союзові, Югославії і Чехословаччині $300,000,000

Болгарія має заплатити Греції і Югославії $125,000,000.

Угорщина має заплатити Рад. Союзові, Югославії і Чехословаччині $300,000,000

Фінляндія має заплатити Рад. Союзові $300,000,000.

Німеччина має заплатити Рад. Союзові $800,000,000, для Чехословаччини $50,000,000, для Етіопії $25,000,000; для Югославії $240,000,000, для Греції $100,000,000

$125,000,000 які має заплатити Болгарія хотять розділити між Югославією і Грецією

БУДУТЬ СУДИТИ

Радянська преса повідомляє, що 8 дерикультурних провідників ...ськ ...ть будуть судити за ...ї ...ї нагуженти в різних підприємствах, при вводженні грошей фальшування книжок.

ФАРМЕРСЬКИЙ СТРАЙК ПЕРЕРВАНИЙ

Страйк недоставлення фармерських продуктів в Альберті й Саскачевані застав перерваний в неділю 6-го ц. м., через те, що в Оттаві почалось провірення фармерських домагань в ...ньовлення цін.

Є надія що фармерські ...ї будуть задоволені і не буде потреби дальше страйк продовжати, але коли б до цього не прийшло, страйк буде відновлений знов.

СТАЛЕВИЙ СТРАЙК СКІНЧИВСЯ

Робітники в трьох сталевих фабриках, Гаміатоні, Су Ст. Мері й Сидней, Н. С., які страйкували через три місяці повернуть на днях до праці. До згоди прийшло на тім, що робітничі юнії годяться прийняти пропоновану урядом підвишку платні о 13 центів на годину — по 10 центів від дня 1-го квітня ц. р., а додаткових три центи від дня, коли робітники почнуть знов працювати. До цього рішення прийшло остаточно через голосування, яке відбулося між робітниками, і якого вислідом було ...ня 5 проти 1 го прийняти пропоновану підвишку й повернути до праці

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц. 50 CENTS

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA,
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
6 MONTHS
3 MONTHS

Зі Оголошення Редакція не відповідає

ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО

(Продовження з попереднього числа)

"НАРОДНА" КОНТРОЛЯ

Заки приступимо до дальших підрахунків, із провінції Манітоби, а Манітобу беремо вперед нависне чим Саскечеван або Бритиш Колумбію, бо в Манітобі підчас збирання жертів вже був пан Микола Гриничишин і другі, які горлали на Гапона, що нібито не хотів піддатися народній контролі, а розпоряджався присланими фондами по свойому, то вперед поговоримо дещо про ту народну контролю, бо припускаємо, що коли вже не було її в Альберті, де панове Клибановський, Галіна, Алексієвич і другі теж запевняли на всі заставки на вічах і приватно, що "Гапон бреше", що "на всьо є контроля й звіти, але як ми побачили вже з минулих чисел Голосу Правди і ще побачимо з дальших чисел, її таки не було, то може вона, ця пресловута "народна контроля", є хоч в Манітобі, в рідній провінції Гриничишина. Він же запевняв, що скаржив би Гапона до суду за очернення, але "нема кого" і нема що з Гапона взяти, як би суд присудив платити.

Отже заки візьмемо його Манітобу, хочемо ще додатково вказати цифрами, яка була "контроля" таки при їх підрахунках просте додавання — таки в місцевих лістах Альберти, які припускаємо — зраховував хтось з Провінції Альберти. Нависне не подаємо місцевостий, з яких підрахунок є неточний, хай шукають. Підраховують кожну альбертійську місцевість від сторони 46 до сторони 62 так, як Гапон перераховував, щоб знайти, де є неточність. Платя їм місцевість, так вони перераховали б тільки що місцевість бо це лінохи — оця "контроля" яка таки вислала гроші до Торонто, повинна була точно перераховати чому не зробила цього? Яке має виправлення тепер? Хлопець з шестої класи мігби це зробити, а високо вчені контрольори не могли? Не могли, чи не хотіли?

Ось є такі ошибки із певних місцевостий.

Наш підрахунок	Їх підрахунок	Різниця
$44,77	$44.02	$0.75
103,15	102.35	0.80
123.10	113.05	10,05
37.75	37.55	0.20
4,60	4,45	0,15
11,30	11.05	0,25
7.50	7,10	0,40
20,00	18,45	1.55
14,50	14,45	0,05
28.05	26.05	2,00
12,50	12,25	0,25
5,00	4,00	1.00
7.15	6,65	0,50
5,35	5.15	0,20
8,00	7,25	0,75
21.15	20,95	0.20
$453,87	$434.77	$19.10

Загальна різниця.....$19.10

За цю суму — хоч вона й маленька — була б одежина на воєнну сироту в Радянщині, а так її нема ніде, хоч була зібрана, хоч люди її зложили, але той, хто дані лісти-списки підраховував, вислав мабуть на $19.10 менше. Не вхоплюю в це, чи це зроблено свідомо, чи несвідомо. Тут є головне, що цеї суми нема, бо раз його (чи їх) підрахунок є $434,77, то ручимо, що він (чи вони) не післав до центра $453.87

Мимоволі пхається на думку, що були чомусь такі "помилки" (чи як їх назвати?) в місцевих списках, були опісля в загальнім підрахунку, з більшої місцевости, як напр. великі міста, де більше осіб, клюбів, чи комітетовців, збирали (Калгари, Едмонтон), а потім третий раз були в загальнім підрахунку з кожної провінції, а нарешті в центрі. Отже питаємо тих конкурців, що стільки про народну контролю горлають, що судами Гапона ледякують і бреханю твердять, що Гапон нібито не хотів народної контролі — де була ваша контроля? Хто вас — кожного збирача з поодинока і всіх вас збирачів разом — хто вас контролював?

Воно навіть стає ясно, коли подумати добре тепер, чому ті панки так хотіли дістати виключну контролю над Гапоном за всяку ціну. Вони мабуть думали контролювати Голос Правди так, як збірки грошей контролюють. Кажемо навмисне не збірка а збірки, бо як читачі побачать пізніше із сторінок Голосу Правди, така сама контроля при всіх грошевих збірках, що зібрано багато, а вислано в призначене місце майже о одну четверту часть менше так, що можна б говорити не про 20-ий, а про 25-ий, а подекуди й 30-ий процент.

Продовження буде
"Гапон" Цепенда

ФАРМЕРСЬКИЙ СТРАЙК

(Припізнена стаття)

Зараз часописи розписалися, а радіо коментатори розкричалися про фармерський страйк в Альберті і Саскечева ні Альбертійська фармерська Юнія і Фармерська Юнія Канади (Саскечеванська Секція) рішили вийти на страйк і не виводити ані збіжжа до елеваторів, ані інших продуктів, на які нема слушних цін.

Що таке є слушна ціна?

Слушна ціна булаб така ціна на кожний окремий фармерський продукт, яка стояла б в порівнанні до ціни на кожний окремий товар, що фармер мусить купити включно знаряддя й рільничу машинерію.

Уряд позволив фабрикантам рільничої машинерії підвести ціни на 12 пів процент тобто 12 пів цента на кожний доларові, хоч не було найменшої потреби робити це, бо

Продовження на ст. 3-й

Фармерський страйк

Докінчення зо ст. 2-ї

фабриканти заробляли досить високий процент і без ці підвишки.

Заробітна плата фабричного робітника була в часі війни заморожена. Робітники в часі війни згодилися не домагатися підвижки заробітної заплати. Зробили вони це і інтересі виграння війни, а тим більше, що уряд Мекензі Кінга проголосив був з початком війни, що профіт фабрикантів буде ограничений на 5 процент чистого зарібку. Однак як показалося пізніше, модні фабрикант не згодився на це ограничення, але всі рахували так багато, як тільки можна було й робили великі зиски.

Минулася війна, але фабричні вироби не стали на воєнний ціна, але зачали постійно підвоситися. Значить заробітна плата зістала та сама, а кошти життя пішли вгору. Для промисловиків робітників не оставало нічого іншого дяти, як домагатися підвишки платні, а що компанії не хотіли про ніяку підвижку й слухати, робітники примушені були зачати виходити на страйки. Остаточно фабриканти мусили дещо підвести зарплату своїм робітникам, але водночас заявили перед урядом, що мусить мати підвижку ціни на свої фабричні вироби. І тут уряд дав їм тих 12 й пів процент під вимаг.

Однак всі ми знаємо, що світ потребує поживи і готов заплатити за неї. Тимчасом уряд Канади встановив тверду ціну на збіжжя. Ця ціна не є в ніякій пропорції в ніяким порівнанні до ціни на фабричні товари. Фармери зачали домагатися зрівнання, зрівнювання ціни на поживу з цінами на фабричні товари. Але уряд Кінга був глухий на ці домагання. Фармерська делеґація в Оттаві домагалася встановлення комісії, яка розслідила б і провірила вірність тих цін, але й тут уряд збув делеґацію нічим.

Позістався страйк, як одинокий засіб боротьби за такі слушніщі ціни. Є тільки жалюгідним це що не всі фармери й фармерські організації розуміють велике значення такого страйку і, наприклад, заряд Юнайтед Фармерс оф Альберта заявив, що він із страйком не має нічого спільного. Закололися в такім дусі і зарядові Манітобської Федерації Рільництва та фармерські організації Принцевських Провінцій (Нью Брансвик, Нова Скошія й Принс Едвард Айленд).

Це доказ, що провід тих фармерських організацій є назадницький, бо в інтерес фармерів всіх провінцій є виграти страйк й примусити уряд Кінга поступитися дещо і для фармерів, а не лише всьо для фабрикантів.

Всякий чесний й свідомий своїх інтересів фармер повинен прилучитися до страйку й таким способом показати урядові, що й фармери є люди і повинні мати людяне життя.

ЯК ВИЗБУТИСЯ "ПРОТИ" ДЕРЖАВНОЇ ПРОПАГАНДИ ?

Щоб відповісти на це питання обширно, то треба написати великого тома книжку, і мабуть всього не напишеш.

Кожний й кожна з нас знаємо, чуємо й читаємо, що в Канаді вічно кричиться про комуністичну пропаганду, чи хоч би про будь яку соціяльну зміну; а цей крик значить, що в Канаді прирівняють комунізм чи соціялізм, а це дуже небезпечне

Писати чи говорити проти теперішної канадської системи правління не можна, бо це є проти-державне; це зрада!

Отже, коли в Канаді є грунт й ріллля "сомерфал" для "сіяння" таких пропаганд про соціялізм, то це значить, що якась частина канадського населення, чомусь не годиться з цією сис-

Продовження на ст. 6-й

Нема-то як канадська демократія

Я і ви, — грішники без гріхів, — живемо, як то кажуть, в дуже демократичних країнах Канади. Це країна, кажуть, що одинока на земельки точць в якій нічого не бракує, і тому всім живеться, як за дерима святого Петра у сьомім небі, де знаходяться лиш земські ключники, найсвятіші і найнебезгрішніші пани рянські, кубти і хлопи-чоловіки. Це ясно всім нам земським грішникам і теж всім попам..

Канада, наша батьківщина, це країна "приватного інтерпрайза", тобто повсім вільною, свобідною для приватного життя. Тут немає ніякої диктатури, ні пролетарської ні капіталістичної, бо "приватний інтерпрайз"..

Всьо і всюди робиться не на приказ і мус якоїсь диктатури, а робить кожний так, як йому подобається: може працювати 5 годин на два дні, або хирити на ліжку — це діло його, бо це "приватний інтерпрайз": ви собі само паном; Еекже!

І от в нашій любій Канаді, у "приватнім інтерпрайзі", не є нічого так, як нам кажуть, пишуть і навчають: в церквах, школах, залях, на корнерах вулиць — всюда, всюда, де лише зберється горстка слухачів з кляси "приватного інтерпрайза".

Як хитро-мудро це все замасковано; як хитро-мудро, оцей "приватний інтерпрайз" чеше нашого брата, робітника і фармера й трудову інтелегенцію!

Всі нібито свобідні, незалежні, всі маємо свободу рухів і свободу життя, але так хитро-мудро обмотано нас, що дивись крутом і всюда лиш визиск, надужиття, несправедливість, нерівність і велика ранниця у толерації.

Коли ви і я заробимо в протягу року якусь там суму гроший, і наколи та нина "сума" перейшла числа визначені "приватним інтерпрайзом", тобто отавським правительством, тоді я і ви є змушені платити державі податок від приходу. І ми платимо цей податок роками вже! Щоб ви і я незнати як "крутили" і "спекулювали" — й капки стали, — то від цього податку ні ви, ні я не втічемо...

А що булоб, — дух святий при хаті, — коли б так першого лютого року ми всі встали з леговиська й крикнули сильним голосом, так, щоб аж наш батько-Кінг Мекензі почув: "Но мор текс"! Більше не платимо ані взуб! І просимо оставити нас в спокою й більше нас небадерувати?! Бо ми живемо в "приватнім інтерпрайзі", отже яке кому діло до нас, чи ми заробили на рік тисячу, десять, чи фігу з маком?!

Ая! Ви можете кричати, як вам любо й мило, але не я, бо я не хочу йти до кози, чи Іванової хати, чи хочби й Павлової... Бачите, це "приватний інтерпрайз", це капіталістична мана; це обдурення й затабачення середньої, бідної кляси Ні ви, ні я, поодинчо нічого невдіємо: мусимо доходовий податок точно платити, бо коли б ми протестували проти того, то нас назвуть ЧЕРВОНИМИ, і такий доходовий податок стягнулиб з нас силою! Це без найменшого сумніву! Ну і це нічого не поможе, бо закон є законом, однаковий для всіх, бо це "приватний інтерпрайз" — прошу вас! Ніби нам так кажуть, але чи направду так воно є? Отже майже вуха слухати той й слухаймо: Канадський Пшеничний Пул має "надвишки" 25 міліонів доларів — прошу вас, — від цих "пеньондзи" не хоче заплатити доходового податку — так! Пул прямо висмів отавське правительство, яке "приказало" Пулові заплатити цей податок. Тепер на справа опинилася в суді: ніби суд при судить Пулові негайно заплатити доходовий податок. Єс!

Канадські капіталісти мали "надвишки" півтора БІЛЮНА яку зробили в часі війни, і від якої мали теж платити податок, але й до сьогодня не заплатили і не заплатять бо це як знаєте ви і я "приватний інтерпрайз"..**(Цікавий Фармер)**

Як треба розуміти матерію

Візьмім кусок паперу, [illegible] в кожну половину на двоє, так довго, як лише дається розривати. Потім до одної частинки того паперу, що вже лише порошок, приложім побільшаюче скло, котре побільшить той порошок до ще більшої величини первісного куска паперу, нім ми почали його рвати. Тепер вже пальцями ми не годні розривати ті порошки паперу на половини, хіба якоюсь голкою чи іншим таким приладом. Як за довго ті половини дадуться ділити знов на половинки? Тільки сидіти тихо зажмуреним, і не практикувати з отвертими очима, то і наймудріший може лише вгадувати: а чи той здогад правдивий, то і тисячі літ можуть проминути. Замість чекати так довгий час, учені знайшли відповідь. Всьо в світі — папір, вода, наше тіло, воздух в кімнаті — складаються з найменших частинок, котрі вже не можна ділити, ломати на менші без їхнього залишення бути папір, вода, чи щоб там не було.

Коли ми розділемо воду, то прийдемо до найменшої частинки, що зветься молекул. Той молекул хоч досить маленький, він ще зроблений з двох менших частинок газів з яких один зветься водень а другий кисень. Водня є дві тритині в воді, і кисня одна третина. Ці малесенькі частинки водня й кисня зовуться атоми, коли обєднані разом, вони творять молекули води. Єсли б ми дали їм воду так довго, що вже газ водень кисень почали витрачуватися, то води вже не було б.

Такі найменші частинки є наче цегли до будівлі, з котрих природа будує всьо в світі. І, води є лиш два гатунки цегол, і у цілім світі є 92 різних гатунків таких цегол; з них лише 11 не употребляється зараз.

Так як будинок можемо розібрати, розбити і з того само матеріялу цегол — щось іншого, відмінного, на інший вигляд збудувати, так само всяку річ в світі можемо при помочи науки розбити і переробити на щось інше різного вигляду, але все ж таки з тих самих цегол-атомів. Ми можемо навіть людське тіло розрядити і переробити на фунт свічок, коробку сірників, баняк оливи і троха вугля і за то всьо взяти око до одного доляра.

В природі всьо переробляється, міняється, але та сама матерія, ті самі 92 елементи остають завжди незмінні. Водень буде завжди водень, кисень буде завжди кисень, тот азот [illegible]

Тепер ми починаємо розуміти про той кусок паперу що ми розривали на менші і менші частинки і вже прийшли до атомів, але то, що ми знаємо, взяло тисячі літ винайти. Старинні греки звали такий кавалок, що є твердий і найменший не дачючися розділити "атом". З тих 92 родів атомів природа будує всяку річ в світі, навіть і нас.

Славний римлянин Лукрецьос думав, що всі ті тверді атоми є однакові; він не мав поняття, що кожний елемент є зроблений з відмінних гатунків атомів, тобто кожний елемент має свої витомі атоми, властиві тільки йому.

Лукрецьос не знав про невидані атоми, він лише вгадував. Однак люди були і тим задоволені більше між тисячу літ, бо ще не мали правдивого розрізнення між здогадом а знанням.

Дуже довгий час учені уявляли собі атом без правильного поняття. Вони лише додали до атома думку в кожного грека Емпедокляса, котрий сказав, що ми всі складаємо з чотирох річей, — землі, води, воздуха і вогню. Різниця лиш між тобою і мною після розуміння Емпедокляса є, що ти маєш більше або менше з тих всіх чотирьох річей.

Другий грек Гіппократес, перший великий лікар, теж сказав, що в людських тілах ці чотири річі — земля, вода, воздух і вогонь, і вони прибирають чотири види — кров і [illegible] ний жовч і жовтий жовч. З того(всего ми бачимо [illegible] є більше вгадували про медицину і людський склад тіла [illegible] досліджували, але і то було вже краще як було перед [illegible] ми Емпедокляса, Гіппократеса і Лукрецьоса.

Тепер поглянемо на то всьо, що люди будують і що [illegible] збудовані лише з небагатьох матеріялів — дощок, цегл, [illegible] ня і вапна. Наше тіло, земля, дерево, море і всьо [illegible] ні з 92 родів атомів. Вода зроблена з двох родів, наше тіло 12-тьох родів атомів і т. д. Атоми не є так тісно сполучені [illegible] ні один від других порожними просторами і атоми ніколи не спочивають, але вічно рухаються, гуляють, кружляють і [illegible] тюють. Наше тіло зложене з численних біліонів невидимих малих постійно рухаючихся атомів. (Докінчення буде)

Дім і овочевий сад

Люди, що досліджують природу, звуться природ[illegible] Такі природознавці є по всяких ділянках. Один з них [illegible] вилися, як можна б приноровити овочеві деревця з [illegible] го клімату до більш несприятливого. Радянські вчені [illegible] мали спосіб виставляти насіння на певний ступень [illegible] мороження і показалося що це спричинювало скорше [illegible] чення, кращий й скорший ріст, скорше дозрівання та [illegible] видержливість на строгий клімат. Тобто виходить, що [illegible] на так, як людина й тварина, коли "від уродлення" [illegible] у острий клімат, приноровлюється, привикає до него.

Значить, спровадити овочеве деревце, яке виросло в [illegible] гіо чи Брит. Коломбії, або навіть у полуд. Манітоби, [illegible] певні, що воно привикне до відсоня нашої місцевости. [illegible] спровадити насіння того овочевого дерева [illegible] ток чи зеринток із яблуків [illegible] ми майже певні, що кожна [illegible] сина з них приноровиться і буде видержана. [illegible] вохне. Часом одна на сто, а таки привикне. В загалі [illegible] їх ходить про те, щоб вперед випробувати видержливість [illegible] строгий клімат деревця, а як будем мати такі деревця [illegible] часом і овочі свої будуть.

Навіть якби зразу на яких деревцях родилися не [illegible] ности овочі, то деревце можна нашіпити зразком з [illegible] рода. Де є матиці (шелтер) з корнів каранги, [illegible] в невих деревець не мерзнуть і не всихають [illegible] не виграє полекули в неньку, попри землю. [illegible] то й квітня такі деревця походження з [illegible] скають соки, неначе б то вже весна була, а в ночи мороз [illegible] ки заморозить, клітини підшкіра, яким соки йдуть [illegible] ють, кора чорніє й деревце гине. Це є сонішний опар [illegible] скала. Як же ж деревце росло в нас з насіння, воно [illegible] ває, що не треба пускати соків перед часом. Мама пр[illegible] сама його вчить.

Найліпше є садити кістки із сливок і зернята яблук [illegible] грушок зараз, коли виймете його з овочу й садити в [illegible] городі, зазначуючи пальцем де це зроблено, щоб на весну [illegible] і сперати чи перекопати, таки ще не все знає, [illegible] і вверх. Як дотримати такі насіння і вони висохнуть [illegible] ється не посходить, але аж на другу весну або навіть [illegible] тома нагоди зараз посадити, треба тримати в чистім [illegible] ску, але на морози через зиму і садити на весні. Кістки [illegible] вок мусить бути 3-ри місяці через зиму на морозі. Зе[illegible] яблуб і грушок хоч 30 днів. Інакше не покінчаться.

Діл Садовий

Сиворотка „АЦС"

Знаменитий "еликсир життя" академика-професора А. А. Богомольця, про якого так багато говорили в Останній час і европейські, і американські газети, в науковім світі називається "сиворотка АЦС". Дослідя над тією сиворотною проф. Богомолець почав ще за довго до війни, маючи в виду тим шляхом прийти до перебудування лучної тканини, нищення котрої, по теорії радянського вченого, являється причиною передчасної старости і смерти людий. Боротьба зо старостю шляхом впущення в організм "сиворотки АЦС" находиться ще лиш в стадії практики. Наслідники професора Богомольця, його син О. А. Богомолець і професори Кавецький, Медведєв і Горев, продовжують в Київськім інституті діло, почате великим вченим. Але вже в її теперішнім виді "сиворотка АЦС" оказала людству незчислимі услуги.

Ще до війни др. Олег А. Богомолець добився того, що став за допомогою 'АЦС' приспішувати зрощення переломів конечностей у кріликів. Уже в 1940 -м році дію "АЦС" вивчувалось в 54-х клініках і шпиталях 20-ти містів Рад. Союза. Опісля в Києві була скликана конференція, посвячена ролі фізіологічної системи лучної тканини в організмі людини і тварини. На конференцію з'їхалось більш 600 вчених й лікарів. Практикування показали, що "АЦС", підвищує активність фізіологічної системи лучної тканини, не лише помагає скорому загоєнюся травматичних покалічень (ран, переломів), але і оказує лічничу дію при ревматизмі, скарлятині, артеріосклерозі, підвищеним тисненним і инших хворобах. При інституті Богомольця в Києві відкриви відділ для вивчення заскорочого старіючого організма.

В часі війни 1941 — 1945 "сиворотка АЦС" спасла десятки тисяч людий від смерти. Вона стала чудесним средством загоєння ран і скорого зрощуваннися вогнестрельних переломів. Це зробило "АЦС" слава на цілу країну.

Для приготування "АЦС" береться костяний мозок і селезінка погибших від рівних травм людий. Ті частини запускаються в кров коний, і через якийсь час із тої крови приготовляється сиворотка.

В теперішним часі в Київськім Інституті Експериментальної Медицини наслідники академика Богомольця успішно продовжують працю і практику учителя. В клініку Інститута приводять і приносять на ношах немічних старників від 60 до 80 літ, — тих, кого Богомолець рахував ще "молодими".

Задача лікарів Інститута — помогчи організму прожити як можна довше. В цілім ряді случаїв уже осягнено великих результатів. В радянських виданях наводиться ряд примірів, із яких особливо характерні случаї знаменитого інженера, старенького М. В. Чижковського, який хворує на астму і цілковитим упадком сил, при давленню 24,5 і проф. Київського університету П. П. Підоща, котрий, в силу старого ослаблення організму, уже не був в силі читати свої лекції. В теперішний час у інженера Чижковського тиснення — 16, скінчились атаки і настала полекша. Він уже свобідно ходить, спосібний до кабінетної праці і в скорім часі надіється приступити до активної праці при будівлях. Проф. Підощ, після лічення в клініці Богомольця, знов приступив до читання лекцій і до практичних занять з студентами.

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бизнесовім містечку в Альберті. Опозиція мавні будинки нові й модерні; гайскул в містечку; пишіть до редакції Голосу Правди

Як заскоро що рухається

Недавно на сторінках Голосу Правди писалося про те, як за скоро що рухається, а на цьому місци хочемо поговорити про те ще більше, а так:

Звук переноситься при помочи дрожання воздуху із скорістю 1,200 стіп на секунду; світляні лучі, що є дуже малесенькими частинами малого атома, летять у просторі небесним, або радше сказати всесвітнім із скорістю 186,320 миль на одну секунду, тобто 7 з половиною разів кругом земної кулі на рівнику (її найгрубше місце).

Ці самі частини атомів, а їх звуть електрони (тяните це добре) роблять ще інший рух летячи із сонця до нас на землю: вони ще дрожать, тобто трясуться у своїй дорозі, або потрясають собою із неімовірною скорістю, іменно від 450 міліонів до 750 міліонів разів на секунду. Як завелике це дрожання на боки, сказати б ніхто не знає, але ця неімовірна швидкість дрожань є відома й провірена вченими, бо вона являється для нас, як кольори (краски) світла, що їх є сім головних (як це бачимо у веселці, або райдузі), іменно червоний, помаран човий, жовтий, зелений, синій, індіго і фіолетовий.

На цім однак не кінець. Вчені мають докази, що світляні електрони-частинки дрожать ще більше чим 750 міліонів разів на секунду, але це дрожання дає вже таке сильне світло, що наше око його не сприймає, не бачить, але фотографічний апарат його бачить. Іменно, це є лучі (світло), що звуть його "екскрей" або лучі Рентгена, бо німецький вчений Рентген перший їх відкрив. Зараз їх витворюють у кожнім більшім госпіталю, а то й поодинокі лікарі мають екскрей машину.

Поза екскрей світляні лучі ще є інфра червоні й ультра фіолетові, що наше око теж їх не сприймає.

Окрім лучів світла із нашого сонця долітають на нашу землю ще інші лучі, так звані космічні тобто всесвітні лучі, що їх відкрив американський вчений Миликен. Мабуть є ще лучі з інших сонць, що звемо їх звичайно звізди, а з яких деякі є набагато разів більші, як наше сонце, яке є майже пів тора міліона разів більше, як наша земля. Тяните, що є сонця у всесвітних просторах, які є міліони разів більші за наше сонце. Читачі Голосу Правди є поступовішими людьми й повинні й такі речі тямити й знати, бо чим більше людина знає, тим більше вона поступова.

ПОВТОРЕННЯ

Нас звідомляють деякі наші читачі, що вони не одержали останнього-подвійного числа Г. П., і тому не знають що було писано про двайцять процентовичів. Щоб ті читачі були в курсі того діла й знали про суму бракуючих гроший із Альберти, то ми на цьому місци подаємо, що та сума виносила $10.965,50, а що буде дальше, то сліздіть Голос Правди

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближчі інформації й замовленнями вдавайтесь на помощу адресу, залучаючи почтову марку на відповідь: ELLAND PARK FARM, NEWTON SIDING, MAN.

Як визбутися „проти" держ. пропаганди

Докінчення з сторони 3-ї

стемою правління; а це ще значить, що ця система якось так чи сяк не є на руку для тої частини, а може й для великої більшості канадського населення; хотять "якоїсь" зміни, зміни на краще, а це значить це саме: зміни системи правління; з капіталістичної на соціяльну чи яку іншу "яльну" — але зміну все одно. Це дуже просте й понятне.

От і тому такий рейвах, така зарва, сварка, нарікання й переслідування змагань ідей. Але чи можна цього визбутися без жадного "тробелу" ? Можна, і то дуже легко, тільки треба ось що зробити:

1. Дати рівні права всім: панам й хлопам.
2. Всіх однаково трактувати; на рівні, по божому!
3. Скасувати ли переміняти "приватний інтерпрайз" на власність всього народа.
4. Всьо витворювати-виробляти не для зиску але для потреби всього канадського народа.
5. Радіо, пресу, школи й церкви запрягчи-загарнисувати до корисної праці для всіх.
6. Церкви — если оставити їх, — то дати до них попів, які научали б народ правди і любови, а не дурниць: ненависти, злоби, мерзенности й темноти.
7. Монахів, дівок з церквів забрати до корисної праці й поженити й повіддавати їх, бо сказано: побирайтеся, множіться й заселяйте землю!
8. Всьо, що є на землі, в землі, в горі й в долині, на півночі й на півдні, на сході й заході — в Канаді, — має належати до всіх, бо це не є "ПРАВАТНИЙ ІНТЕРПРАЙЗ", а **ДАР БОЖИЙ!**
9. По всіх церквах, — в татових й маминих, — вся попіння аж до голих ролих, мають проповідувати одного Бога, бо лиш один був Ісус Христос, то нащо Його кавальцювати!

Як цих ДЕВЯТЬ точок заведеться в життя, тоді в Канаді настане спокій, життя; тоді можете таку систему правління назвати як вам любо й мило, і причиняти до неї любий вам "ІЗМ", і це не пошкодить нікому; і тоді канаді не будуть більше шукати за ніякими "ІЗМАМИ", і тоді, розуміється, що не буде "проти" державної пропаганди, бо сама така держава сталаб направду самим народом, й тоді не було б ніяких "зрад", бо люди жили б як люди, виповняли б свою роботу: до якої вони покликані, й не "приватним інтерпрайзом" а самим **Його Сотворителем — Богом!** **(Ф. Ф. Ф.)**

ГРИГОРІЯ ПЕТРОВ

СЛОВО ПРАВДИ

(АБО ЗВІДКИ ВЗЯВСЯ КОМУНІЗМ)

(Видання Рускої Книгарні і І. Артименка)
(Лист Митрополиту Антонію)

ВСТУПНЕ СЛОВО

Як далеко сягне память людскости, серед народніх мас усе жила ідея справедливости, рівности, свободи і правди. І сила її була так велика, що притягала до себе людий навіть з цих кругів, які свого добра, свого щастя не вміють збудувати і накше, як тільки на народнім горю.

До людиц із цих кругів належить і Григорій Петров, священик православної російської церкви, чоловік спосібний і талановий, який був вибраний навіть послом до державної Думи а самого Петербурга. Пробувши в семинарі побачив він чим є нинішнє християнство, чим є уряд і священство, звернув свої очи на поневолений народ та кинув ся в пропаятном 1905 році (надання Росії Конституції) в вир праці над усвідомленням народних мас і словом та пером вказував народови самоволю царського уряду.

За цю працю, як звичайно за "Слово Правди" стягнув на себе Петров доноси до правительства і до святішого Синоду і то через своїх товаришів священиків. В наслідок доносів царський уряд прогнав Петрова з Петербурга і не позволив йому там бути навіть на похоронах батька, хотяй Петров в своїй прозьбі зобовязався обмежити свій побут виключно по відданню послідної прислуги свойому родичови. Синод дома розглянувши писання і діла Петрова поставив цілий ряд питань і візвав його, щоб на ці питання відповів; та змісти відповісти Синодови на питання, — післав Петров митрополиту петербурському Антонію письмо, в якім виклавши усі свої релігійні і політичні переконання, письмо дуже интересне, бо повне здорового розуміння Христа і Його св. Євангелія а котре ми для користи украинського народа перекладали на "Слово Правди" на нашу мову. **Видавці**

"Першу скаргу (донос св. Н. Арсеневи) опрокинули самі судді в переведеним надійною слідстві як не правдиву. Другу скаргу зложено було на основі жалоб на мої писання і на мої діла. З тих жалоб духовні слідчі зложили довгий ряд питань, які я мені предложили. Відповісти на ці питання мені було б легко і я міг би цим закінчити діло. Тільки ці відповіді не були б відповіддями на питання, які я кладу сам собі

Чи це, що обовязується нашим Синодом за православну церков і що представляє синодальну законність, чи я приймаю все те як правдиву Христову церков?

А если я не згоджуюсь, то в чім і на яких основах?

В відповіді на ці поставлені мною питання я волів замість відповіді духовним слідчим вислати вашому Високопреосвященству низку моїх релігійних і звідси випливаючих політичних переконань

Загальна характеристика обличчя синодальної церкви представляється наглядно в образі знаменитого храма святої Софії в Константинополи. Величний храм Мудрости Божої ніби в землю засипаний навкруги лявою, забитий всякими додатками і наддатками так, що з всяким трудом вміщаюся до перва внутр можна зрозуміти помисли будівничого

Так само і з сучасною православно-синодальною церквою. Основи, стіни, життя — Ісус Христос і Його Євангеліє, тільки як це в нас вросло в землю, як забагато всякого рода додатками і наддодатками, синодом, синодальними конторами, консисторіями, циркулярами і параграфами! З трудом, з великим зусиллям доберемся крізь цю наросту грубість до живого Христа.

І тому в признаванню і в оцінюванню цього наросло на Христову Церков людського наносу я без сумніву не годуюся з поглядами офіціяльного синодального православія і уважаю своїм обовязком про це висказатися відкрито і ясно.

Длятого я не буду говорити про це, що уважаю правдивим з Христової Церкви і в чім в мене не має різниці поглядів. Я задержусь подрібно на тім, що я уважаю темною стороною існуючого православно-синодального ісповідання.

При оцінюванню життевих вартостей іде і оцінка релігії,

Докінчення на ст. 8-й

ДМИТРІЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXIV

Надя і др. Вербов лиш поглянули одно на другого.

— Я не можу нічого зрозуміти, — сказала, накінець, Надя.

— Ти ще на таких річах не розумієшся, — пояснив їй Кухарин — Віра є дочкою другої жени Івана Івановича, але руска церква ще не потвердила їх супружества, так що Віра може остатись круглою сиротою в матеріяльнім відношенню.

— Гр. Кухарин, то хай вас небезпокоїть, — сказав др. Вербов. — Правда, їй може то притрапитись, що вона останеться без батьківського маєтку, але за то з другої сторони її судьба може змінитися на краще.

А то як? — спитався Кухарин.

— А таким способом, що порядний мущина може її полюбити і стане її мужем, — відповів др. Вербов.

— Так, ви правду говорите, гр. доктор. Я бажав би, щоб Віра випрапила на такого мужа, як гр. др. говорить, але я не маю надії

Гр. Кухарин, не гризіться на даром, - сказав др. Вербов: Я переконаний, що вона достане порядного мужа.

— Як, ви про то переконані?

Так, я переконаний, а ще тому, що Іван Іванович, її батько, не жиє і ви є її найблищим фамілієнтом, то я хочу вам сказати, що тим мущиною є ніхто другий, як. Моє заняття дає мені достаточне матеріяльне забезпечення, і я признаюсь, що люблю Віру із всеї душі і вас буду просити о її руку.

О, гр. доктор, - відозвалась Надя: — як то гарно з вашої сторони! Але Кухарин мовчав, думаючи, що противна відповідь може зробити із др. Вербова йому неприятеля

— Ви мовчите, — сказав др. Вербов:— що має означати ваша мовчанка?

— Борони боже, я не маю нічого проти того, але я не знаю, чи Віра знає про те, що др. її любить.

Тут відозвалась Надя і сказала:

— В тім нема ніякого сумніву, бо Віра горячо любить др. Вербова і вірить, що з ним знайде щастя

— Если так, — сказав Кухарин: — то я згаджуюсь і дякую Богу, що гр. доктор буде моїм шурином

Доктор Вербов подав йому руку і сказав:

Не тільки будеш мати мене за шурина, але так як би за рідного брата.

Я думаю, відозвалась Надя: що Іван Іванович мусив зробити тестамент в користь своєї жени і дочки

А я так не думаю, - поспішно заявив Кухарин. Я маю в посіданню всі його папери, але я нічого в них не знайшов.

— А мені здається, сказав др Вербов: — що Іван Іванович мав свого нотаря в Камінці Подільскім.

- Нічого про то не знаю й не думаю, щоб то було правдою, сказав знов Кухарин

То дуже дивно, — сказав др. Вербов і глубоко задумався. — Тоді хтож є спадкоємцем всього майна Івана Івановича? — спитала Надя

На ті слова Наді Кухарин почервонів

— Одиноким правним наслідником всего майна Івана Івановича являюсь я. Одну часть із того я віддам Вірі, а другу оставлю собі. А що до Александри, если вони тільки достане назад свій розум...

Гр-н Кухарин, не бійтесь про то, Александра достане свій розум і не буде завсігди божевільною.

Дав би то Бог, — сказав Кухарин:— я буду відноситись до неї як син.

— Я буду її сином, если візьму її дочку за жену. Тоді мати останеться жити при дочці.

Кухарин тільки усміхнувся і сказав: "Не буде між нами спору із-за того, хай тільки Александра буде здоровою.

— Щоби помогла нам в нашій пімсті, — додала Надя.

Кухарин поглянув на Надю і проговорив: "Ти, дорога Надя, завсігди думаєш, що моя тітка стане тобі до помочи у своїй пімсті"

Я завсігди так думаю і вірю, що коли Александра буде здоровою, то вона розяснить всю ту темноту, в якій ми сьогодня знаходимося.

— А хто тобі так сказав? — спитався Кухарин.

Доктор Вербов, — заявила Надя. — Александра стратила розум, коли побачила портрет того, що будьто би убив мого брата Осипа. Коли вона достане розум, вона виявить, хто був той чоловік, і таким способом ми віднайдем правдивого убійника

Кухарин не міг вздержатись і почав блідпути і дрожати. Серце йому переставало битись.

Ми боялись зпочатку, сказав др. Вербов:— що пропаде наша праця, але тут показується, що скоро знайдемо того лиса.

Мусити мати якись доказ для того, — сказав Кухарин.

Тим доказом є револьвер, котрим був вбитий Осип Олин.

Тут Кухарин знов задрожав на цілім тілі, але переміг себе і сказав: - То пустяки, і тому ліпше оставити цю бесіду, тим більше, що я хотів би бачитись з Вірою

Если так, до йдемо до неї. — згодився др. Вербов.

Віра, побачивши Кухарина, сильно зрадувалась. Коли Надя підійшла до неї вона заговорила: "Ох Надя, ти тепер така щаслива, бо Петя приїхав".

Ти теж так щаслива, як і я, — відповіла Надя.

О ні, між нами більша різниця, ти можеш свобідно любити Петра, але не я.

Не сумуй, моя сестро, — сказав Кухарин:— ти можеш чутись такою щасливою, як і Надя.

Як то ти говориш, я не можу зрозуміти тебе.

Я говорю то, що др. Вербов уже заявив твойому батьку що він тебе полюбив

Др Вербов приступив до Віри і взяв її за руки. Він був так стривожений, що не міг більше виговорити як тільки слова: "Моя ти Вірочко, ангел мій". А Вірі покотились сльози з радости. — А де мій батько? - спитала Віра.

Він за яких десять днів буде тут, - відповів Кухарин.

— Ох, яка я щаслива буду... бо я думала, що ніколи свого дорогого батька не побачу. Я мала страшне предчуття, а і мама моя говорила без тями, що будьто далеко на морі, на пароході, молодий мущина убив мого батька і кинув в море. Правда, Петре, яке то страшне предчуття... Бачиш, навіть ти побілів зо страху

А може ти хотілаб повернути до свого дому, - сказав Кухарин. — О ні, ні, — скоро відповіла Віра: я хочу бути тут при мамі і Наді і др. Вербові, а ти будеш нас відвідувати - мене і Надю

— Кожний день, - відповів Кухарин

Докінчення на ст. 8-й

ДУШОГУБ

Докінчення з ст. 7-ї

— От, спаси біг тобі, — сказала Віра.

— Дорога Вірочко — проговорив др. Вербов:— ми тепер тебе оставим, бо ми ще повинні відвідати твою маму.

— Коли так, то до побачення, — сказала Віра.

Коли Кухарин побачив Александру, зараз пізнав, що вона приходить до здоровля. Вміє кров закипіла зо злоби: "Якого чорта той Рейнер нічого з нею не вробив. Вона повинна уже давно гнити в землі..."

— Чи гр. доктор незамикає Александру? спитався Кухарин.

— Ні, — відповів др. Вербов:— вона настільки поправилась що сьогодня нема страху. Я маю надію, що за місяць часу вона буде здоровою.

СЛОВО ПРАВДИ

Докінчення з сторони 6-ї

християнства існуючої церкви. І часто почуєте самі різкі і тяжкі обвинувачення і проти релігії і проти Христа, проти Євангелія, проти церкви. Обвинувачення ці по більшій части, які б вони не були гіркі, звучать правдою. Закиди заслужені! Тільки заслужені не Євангелієм, не християнством і теж не церквою, а цим, хто видавав і видає себе за церков, хто хоче втілити в себе і Євангеліє і Христа — т. є. духовенством. Я беру тут не особисті слабости, недостатки, як теж провини духовних осіб.

Це — особисте, людське, мимолетне, проминаюче. Я розумію основний розвиток історичної діяльности духовенства, це пятно, яке воно, духовенство, на протязі XIX віків витиснуло і витискає на хрустально-чисту і небесновисоку науку Христа.

Духовенство звузило широку правду Христову, принизило, забагнило, забагнило русло евангельського потока в життю. І от на цій сторінці церковного життя я задержуюсь передовсім подрібно з моїм представленню. Тут моя відмінність від принятого звичайним християнським духовенством розуміння Євангелія, християнства і задач церкви. Цю відмінність я цілій повноті задля ненужних зловій я не міг висказати скоріше друком, — говорити публично мені давно заборонено, я користуюсь случаєм моєї відповіді на імя Вашого Високопоноснівшенства висказатись до кінця. Висказатись я нахожу особливо потрібним якраз тепер, коли у нас насильно замкнені уста правді і коли загально вимушена мовчанка може бути принята сторонніми за одобрення всіх тих збезчещень правди Божиї, котрі тепер відбили в значаєве правило і уважають ся ці не вершком товариської і державної мудрости. Мовчанка перевів в теперішну хвилю є тяжкою провиною і от що зараз робить духовенство в Росії, особливо вище, монашеське, одобряючи всі злочинства властий, це і є повинністю для державного устрою, та не безпечно є злочин проти задач церкви проти Христа, не є неуважою на нужди родини, приносом народних страждань в жертву правлячих властий. Я беру на себе сміливість думати, що мої дальші слова если не у всіх частинах то все таки в головній ділі будуть голосом значної части нашого російського духовенства. На всякий случай я висказую в повноті своє розуміння задач церкви в теперішні часи. Цього вимагає моя совість. Ви послухайте, як вам приказує совість Ваша.

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ.

Просьба до всіх прихильників Г. П.

—v—

Зогляду, що тепер друкується в Голосі Правди таку важливу річ, як неточности при збірках а ці з вас, які вже давніше, повернули Г. П. про відтягання високого проценту деким з наших провідних "демократів", обговорювали це й сперли в місцевих відділах та за це були тягані до "судів" та наклеймлені як гапоніці, так треба всі числа Г. П. старанно заховувати й показати невірникам фактами, які в Г. П. пишемо, що ви і ми були праві. Водночас всі дійсні поступовці повинні використати цю погану і нам дуже немилу але конечне потрібну справу для поширення Голосу Правди, бо тепер є доказ, що Голос Правди є дійсно поступова, демократична газета, яка МАЄ ВІДВАГУ говорити правду про кого воно не було б, чи це свій, чи ні.

Ми певні, що рядове членство зажадає від заряду Товариства Українських Канадців скликання з'їзду і вияснення цеї цілої поганої справи та прочищення наших рядів від карієровичів і опортуністів, а поставить на їхні місця молодих, ідейних і дійсних борців за справедливість для трудящих і за перебудову Канади на ліпший лад — лад соціялістичний, якого вимагає час й обставини, вимагає новочасна техніка — машинове виробництво — отже наші загально-краєві продуктивні сили й продуктивні відносини. Більшість Европи йде до соціялізму, як до вищої й кращої суспільної форми ладу, отже і наша прибрана країна Канада буде спонукана йти цим самим шляхом, хоч дехто цього може не хотіти. Час робить своє і ми мусимо йти з ним.

ПОШУКУЮ Николая, Івана, Петра і Дору Коцуляк, які до недавна замешкували в Медицингет; хто про них чув, прошу подати їх адресу до Г. Правди.

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алексинських чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Один слід разом з пересилкою коштує $1.10: замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN.

ХАЙ ВАМ НЕ БУДЕ СКУЧНО

У НАШИМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ. ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ. КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ

ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB.
BOX 129, CALGARY, ALTA

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 215 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 22 ЖОВТНЯ, 1946 VOL. X. № 215

Англія і Америка переконують Туреччину

В дипломатичних колах заявляють, що Великобританія і Америка перестерігли Туреччину, щоб вона не вела прямих переговорів з Радянським Союзом.

Представник англійського міністерства закордонних справ заявив, що на думку Англії обмін думок між Рад. Союзом і Туреччиною відносно Дардане "виповнив своє призначення" і в найбутньому те питання повинно обговорюватися міжнародною конференцією, яка внесе поправки в конвенції Монтре про Чорноморські проливи.

В колах, близьких до міністерства закордонних справ що заяву обяснюють побоюванням Англії, що Туреччина, не глядячи на гучні слова про небажання вести прямі переговори з Рад. Союзом відносно радянського предложення зорганізувати спільну оборону Дардане і дати виключно права в проливах тільки чорноморським країнам, в дійсности стремиться получити у Рад. Союз більше вигідні для себе предложення і готова почати переговори без участи в них Англії і Америки.

Таким способом теж і в питанню про Дардане Англія і Америка менше заінтересовані в "правах" Туреччини, чим в установленню свого личного панування над Чорноморськими проливами.

В ПАЛЕСТИНІ ДАЛЬШЕ НЕ [illegible]

В Палестині неспокій: бійки, арештування й вибухи бомб продовжаються як попередно.

Тайна народна єврейська військова організація Гагана далі не зводить боротьбу з Англією за незалежність.

Жадає регістрації радянських делегатів

Анатолій Яковлєв, заступник генерального конзуля Рад. Союза в Америці Я. Ломакіна, заявив в розмові з кореспондентами газет, що на днях 11 радянських громадян, які входять в склад двох делегацій, прибувших на Український Фестиваль в Канаді і на Американсько-Словянський Конгрес в Ню Йорку, получили повідомлення від Н. Еліфа, начальника відділу регістрації закордонних агентів при міністерстві юстиції Америки, що вони обовязані зареґіструватися, як чужоземні агенти, бо в противнім случаї вони підлягають карі або вязниці.

Еліф вказав в своїм повідомленню: "В силу вашого положення, як члена делегації від чужоземної організації і діяльности, котрою ви займаєтеся від часу вашого приїзду в Америку, ви підпадаєте під прилло акта про агентів закордонного патрона". Н. Еліф перестеріг, що "если моя кватира не получить негайної відповіді на те повідомлення, прийдеться зробити заключення, що ваш навмисний відказ підчинитися акту, являється нарушенням його уголовних статтів"

Перестерога була получена 6 делегатами від Всеславянського Комітета в Москві і 5 делегатами від Українського Товариства Культурної Зязі з закордоном. Делегатами на Американсько-Славянський Конгрес були: писатель і драматург Александер Корнійчук, генерал В. Козлов, ген. А. Гундоров, Лидія Войнова, проф. Горбунов і А. Ергунов. Делегатами на Укр. Фестиваль в Канаді і на Американсько Славянський Конгрес були: оперові співаки Зоя Гайдай і Іван Паторжинський, Андрій Малинко, Лука Паламарчук і С. Стефаник.

СПРАВА ТРІЄСТА І ДУНАЮ

На Конференції в Парижу яка вже закінчилася "рішено" справу Трієста і Дунаю. Трієст остається в контролі Ради Безпеки, яка буде мати свого представника в цій зоні в особі міжнародного губернатора назначеного Радою. Дунай буде отворений для всіх торгуючих держав.

На самім закінченню Конференції Молотов заявив, що він в всіми рішеннями негодився й негодиться, і що на конференції міністрів він зажадає ревізії всіх їх.

АРХІЄПИСКОП СТЕПІНАЧ ЗАСУДЖЕНИЙ

Недавно був арештований югославською поліцією гітлерівський шпигун, римо католицький архієпископ Степінач. Він в часі німецької окупації помагав німцям. Його засуджено на 16 років вязниці з тяжкою працею.

ЗАБОРОНА ЛІТАТИ ПОНАД БАЛКАНИ

Рад. Союз заборонив американцям й англійцям літати понад Румунією й решту Балкану.

ГРОМИКО ЖАДАЄ РОЗСЛІДЖЕННЯ

В новій телеграмі Громико заявив, — по інструкціях з Москви, — щоб в програму сталого зібрання ОН, відкриваючого в Ню Йорку 23 жовтня, було внесене питання про чужоземні війська, які знаходяться в країнах, які не вели війни проти союзників.

АМНЕСТІЯ ПОЛЯКАМ В РАД. СОЮЗІ

З Москви повідомляють про амнестію дана полякам і польським евреям, які були через останніх кілька років в радянських таборах.

В польській посольстві говорять, що амнестованих буде около 12 тисяч, із них 5 тисяч польських евреїв

ОБВИНУВАЧУЄ МЕКАРТУРА

В Союзній Раді по японським ділам радянський делегат Деревянко в своїй промові обвинувачував МекАртура, дорікаючи йому, що його відношення до бувших японських офіцерів генерального штаба є такі, що провокують свою діяльність дальше, і що це не є ніяк нормальним

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Заступник Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО

(Продовження з попереднього числа)

ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТ І ВІННІПЕГ

Питала нас колись гр-ка Анна Вінніпежанка, чи то правда, що процентовні брали високий процент від зібраних гроший. Мабудь в неї як і в багатьох других жертводавців міста Вінніпегу є Пропамятна книжка (з заголовком Канадські Українці допомагають народам Рад. Союза — Торонто, Канада 1941—1943). В ній на сторонах 29, 30, 31 і 32 є подрібний список жертводавців. Імена колекторів, назви нагоди, при якій збирано і т. д.

Ануте, громадянко Анно, підрахуйте самі той звіт за вечір і Ви знайдете, що зібрано всіх гроший на суму $7,040,23 але заки ця сума дійшла на останню (64) сторону, на якій мавби бути ніби загальний звіт, знайдете, що вона ВИПАРУВАЛА до суми лише $4,843,18, а розложена так:

Відділ ТКУ ч. 59	$2.843.30
Відділ ТКУ ч. 7	$1,533,46
Відділ жінок ТКУ	$466.42
Разом	$4.843,18

Як із $7.040.23 могло по дорозі з 29 - 32 сторінки на 64 сторінку згубитися $2,197,05- це є питання яке громадянка Анна повинна разом з другими думаючими людьми добре обговорити й зажадати від тих, хто тоді збіркою займався, щоб цю "згубу" вияснили. Цю суму додаднте до повищої суми, яка теж десь щезла, а яка була зібрана в різних місцевостях:

Збірка перша в Манітобі представляється так:

Є в списках з місцевостий, але нема в звіті Пропамятної книжки такі місцевости й суми.

Біконфілд	$29.00
Крейн Рівер	1,55
Гоксонс Рейлвей	34.60
Кізкемі	14.65
Мус Бей	1.20
Тут Зейд	1,50
Ст. Розе Дей Лейк	2.30
Мілон	6,65
Кавон (У. Ж.)	16,20
Мірс (дали тов. Алексієнчу)	15,75
Стонвал (У. Ж.)	9.10
Окборн (зібрав Вавро Герета; У. Ж.)	25,00
Вест Силкірк (У. Ж.): коротко	84,04
Портедж ла Прері (У. Ж.) вислали $2.068.65; у 'звіті' книжки є $273,96; в поєдинчім списі є $64,33; бракує 1814,70	
Комарно (в поєдинчім списі нема, але є в 'звіті' книжки $17,50; в У. Ж. $45,00; щезло десь	27.50
Медика в списі книжки $38,00; в книжковім 'звіті' $17,25; пропало чи як?	20.75
Ст. Вайта Санторія, Ман. (білі хворі; У. Ж. в кол. нема 80,00	
Ріані в різних місцевостий (У. Ж.)	119,03
Разом немь	$2.268,82
Разом із Манітоби щезло як камфора	$4,500.57

Продовження буде

ЗНАЧІННЯ ЧИСТКИ В РАД. СОЮЗІ

Читаючи про так звану чистку в різних державних установах Радянського Союзу, в клюбах і товариствах, читач буде дивуватися, що це все означає.

Це означає, що радянський суспільний устрій, радянський лад є гнучкий, податливий, а не твердий, цепкий й незрушимий. Тобто, що там кожний відповідальний за свою роботу.

Виберуть там тебе в якусь установу, від тебе очікують, що ти сповниш прийнятий на себе обовязок хоч 99 як не 100 процент. Не чув ти себе відповідним до цього обовязку, було не приниматись його. Раз ти його приняв сповни. Або, що більше, раз ти обіцяв зробити це та те, роби.. А ні, махай у відставку!

Та не тільки обовязок, роботу, задачу, але й думки твої мусять бути КОРИСНІ для загалу. Коли ти й сповняв обовязок, але висказував думки шкідливі для загалу, тобі не повірять що ти чесна людина, бо чесна радянська людина — це людина нового типу — вона нечесною не вміє бути. Її думки відповідають існуючим там обставинам. Думки її й дії згідні з собою. Не можна думати й говорити одно, а робити друге. Братня дружба на ділах так як на словах.

Коли ухил зроблений людиною навмисне, за це народна справедливість укарає. Кара відповідна величині провини й значінню становиська. Чим на більшім становиську людина, тим більше відповідальна. Якщо провина зроблена ненавмисне, а ізза незнання, ізза браку таланту та второпности, усувають але не карають. Но все ж таки стид є. Тому така чистка є товчком, є осторогою, щоб добре поступати й не приносити собі — а тимсамим й своїй партії, своїй країні й своєму народові — стиду.

Така чистка можлива тільки там, де є дійсна демократія, де сам народ править державою.

У нас в Канаді чи в других буржуазно-демократичних — отже капіталістичних — країнах така чистка є неможлива. Ви нічого не можете зробити урядові, чи послові, якого вибрали, коли він не дотримує своїх передвиборчих обіцянок, аж йому час не вийде. Нема закона, на основі якого виборці могли б усунути свого посла, чи вибраний ними уряд. І кожний

Продовження на ст. 3-й

буржуазний кандидат це дуже добре знає, що раз він вибраний, його через 4 чи 5 років не можуть скинути з крісла, тому він багато обіцяє, бо знає, що цим здурить виборців і що він цього не мусить дотримати, що обіцяв.

Така є основна різниця між буржуазною демократією, а справжньою народною демократією, як є в Рад. Союзі. Радянська чистка це вповні доказує. І в Канаді так довго не буде порядку та людяного життя для працюючих як довго буде буржуазна, а не народна, демократія.

Гавриїл Синиця

Пренотій Кавуля радить

Я то добре знаю, що як коваль товче залізо або сталь молотком, коли то горяче і червоне — то то стається твердим; так мої діди казали, і я так кажу.

Ми українські люди вже доста натовчені через довгі століття, всюди — і під німцем, і під австріяком, під румуном, мадяром, поляком; всяка оферма у світі над нами збиткувалася, а й в Канаді на нас ще богонкають. Ну, тай бачите — на поли де дерево всі кози скачуть, і гризуть його.

За одного битого — два не битих дають, а ми вже доста биті, то й голова наша повинна мати якісь пави смальцю-розуму. До недавна, ми ще не знали — де кут, а де двері, і ждали, щоб довідатися, що є, і де є. Всі гомоніли, що буде війна, а по війні якась буде новина, бо і після грому і дощу буває свіжий й здоровий воздух, коли настане тихо.

Війна, вже друга, давно скінчилася. Ми всі руси-українці вже згромадилися до купи, а осередок є наш старий Києв, там де колись давно були Владимір і його мамуня Ольга; там де почалася і де росле Русь, а тепер добра половина тої Руси — є на імя Україна, за котру люди і козаки з Запорожжя і з Дніпрі вмирали і ворогів побивали.

Києв, Чернівці, Львів, Ужгород, котрий на Закарпатю, все то є разом, у купі, одно семейство, а й Рус великий, з півночи, з нами — отож ми вже всі вдома, а це й велич — велик всі ми разом, може й на триста мілієнів всіх нас разом. Коли ми зійшлися до купи — то ми щось і принесли, понаносили та на купу зложили. Ми багаті — ми все маємо, що лиш нам русам-українцям треба. Ніхто у світі нам не дорівняє — силою і багаствами; наше спільне військо і наші внуки і внучі — є велич, понад все у всіньким світі. А з нами у спілці і решту наших братів словян — серби, болгари, македонці, хорвати, словіці, словаки, чехи, поляки — одна наша всіх мама. Слава, словянство! Тому то й гуджа на нас ще є у світі; дехто трясесь і боїться нас. Ще коло нас, як кізяк у вівці коло хвоста, телепаються рутени-уніяти, котрі є у папа римського на смітнику; ті брешуть на нас і доносять на нас перед нашими ворогами. Того юдиного краму залишилося цяпка ще тут в Америці, бо в краю ту хворобу виметено і карбольом зіллято. Коли почуєте, що десь дегтьом чути — то чути від тої уніі, котрі себе неправно фальшиво кличуть як греко-католики; плюнте на тото сміття і відверніться, то не буде смердіти під носом. А того Мацея Шатульського не слухаймо, бо він з Холмщини, а там Йосафатова унія довго товклася. І декому в крові зіталь. Отож, громадяни, ми є одні, один Союз, одно тіло, один дух, одна політика, одна віра, і одна наша історія народня. Шукати нам нема чого, бо за чим шукали віками — то тепер маємо — велику єдність.

(Подав Пренотій Кавуля).

ЗНАЧІННЯ ЧИСТКИ В РАД. СОЮЗІ

Докінчення зо ст. 2-і

Атомна енергія й життя

Американські вчені досліджують зараз при помочи атомі енергії багато дечого, що є спільне з життям. Не лиш з жа життям людини, але з життям тварини, ростин й мікробів

При розряженню атома з його осередка (що зветься по вченому нюклеус) вилітає з великою силою частина, яка зве ться нютрон (нейтрон). Це є нічого іншого тільки найменш частинка матерії відома науці — електрон.

Електрони є негативні й позитивні та нейтральні - (нютрон позітрон і негатрон).

Електрон, що зветься нютроном, вілітає при розряджении атомного ядра у формі світляної зірки, розуміється дуже ма ленької. Ці світляні частинки звуться гамма лучі.

Ними можна наелектронізувати інші атоми других елемен тів, як наприклад вуглець (карбон), який знаходиться в суміш ці (комбінейшон) з другими елементами й творить такі речо вини, як крохмаль, тощо, білковину тощо.

Наелектронізовані якоюсь речовини лучами гамма зветься іррідиація.

Коли наелектронізувати вуглець у крохмалі (макарон, на приклад) і кормити ним, скажім, щурів, так дослідник мож обсервувати хід поживи із жолудка щура по цілім його тіл замічати час, який це забере і т. і., бо атоми вуглецю з крох малю викидають із себе постійно ці лучі гамма які освітлю ють місце, в якім крохмаль знаходиться, чи це буде в печінці чи у крові, чи деінде.

На основі руху гамма лучів дослідник може бачити при по мочі відповідного інструменту, що діється з поживою в тіл тварини які хімічні зміни вона переходить

Переміна поживи на різні хімічні речовини в тілі живих тв рин і у ростин зветься по вченому метаболізм, отже атоми енергія (а енергія є це саме, що сила) допомагає вченим сту діювати метаболізм.

Знання метаболізму в свою чергу поширить знання про по живу і різні слабости, що мають споріднення з нею. Бо до вчені знали дуже мало про метаболізм, а менше більше лиш вгадували, що метаболізм має багато спільного з поживою здоровлям. Або іншими словами, що добре здоровля зал жить від доброї поживи та від доброго метаболізму.

АТОМНА ЕНЕРГІЯ ЯК РУШІЙНА СИЛА

Дослідники атомної енергії, хоча кажеться, щойно вступ ли за поріг атомної енергії, вже можуть робити проекти і майбутнє вживати атомної енергії, як рушійної сили

До тепер відомі такі джерела рушійної сили, тобто сили, ка порушає машинерію: вітер (і вітраки), вода (і водне коле со та водна турбіна), камінне вугілля (і парова машина), ел трика і лучі сонця та нафта й газолина

Атомне устаткування для рушійної сили, буде зроблене ме ше більше на цій самій основі, що й атомна бомба — так зв ний "ураном пабл. Метал ураній, як відомо, має цю власт вість, або прикмету, що його атоми легче розрядити (розб ти чи пак росколоти), чим атоми якого іншого металу, ка вчені вірять, що знаком буде можна розряджувати і інші.

Постепенно один атом розряджує другий. Звісно, це відб вається страшенно скоро так, що за мить біліони атомів ур нія розряджені і це є "вибух" бомби Вчені знають вже сп сіб, щоб цей "вибух" контролювати, тобто не дати всім ат мам розряджуватися, а частинно. Горяч, яка при цьому по стає, буде вжита до огрівання води, а пара водна огріватиме міста.

Продовження на ст. 4-й

Як треба розуміти матерію

Коли в [illegible] штовхають один других і потручуються вперед чи взад. То само молекули чинять всякого часу. Молекули воздуха вганяються в рівні сторони 600 ярдів на секунду. Два головні сорти молекул воздуха кисень і азот змішані в пропорці одного до пять. Атоми кисня і азота не злучуються в групи так, як два водні і один кисень вони волюють оставатися віддільними і танцюють лише між собою, то є кисень з киснем, а азот з азотом. Величина атома кисня є менша ніж одна десять мільонових частий цаля. Ніхто з нас не може бачити, як за маленька така частина є; тільки можемо уявити: приміром: если атом побільшити до зморшка великого пальця в руці, де ви згинається, то тоді той зморщок треба побільшити в довжині 150 миль. (Ц. буде один цаль).

Наше тіло відчуває, що молекули роблять. Если молекули воздуха в кімнаті шпашють дуже швидко, ми кажемо: О, як горячо, чи душно. А коли вони не тинюють скоро, то ми відчуваємо зимно. То, що ми називаємо горяч, душно або духота, значить що в той час молекули рухаються швидко; а коли ми кажемо що позимнило, то означає, що молекули танцюють чи пак кружляють повільніше. Хочемо розтрити яку річ, ми мусимо прискорити лет молекулів то є, поставити котел на вогонь. Вогонь [illegible] спричинити щоб молекули скорше рухались. І коли [illegible] куля швидко кружляють в кітлі, вони потребують більше місця; як не є тісно накриті, утікають з кітла в вид пари. Але коли б замкнути їх тісно, так щоб молекули не вибиралися з кітла, то вони дарма показують свою силу, і котел, чи банка [illegible] не витримає сильного перти на всі сторони. Знов, коли ми в ями чи байскіл лопне обвід (тайр), то ми кажемо, там нема вже воздуха, але воно так не є. Завжди, де воздух має доступ, хоч би крізь найменшу дірку, там не може бути щоб воздуха не було. Там лиш нема згущених молекулів, бо вони розривають тайр, вибігли в дальші простори воздуха. А хочемо їх зловити, то беремо помпу і напомповуємо тюб, але коли за багато молекулів впустимо, то тайр трісне.

ЩО СЛУЧАЄТЬСЯ З ЗАМЕРЗЛОЮ ВОДОЮ

[illegible] в гурт і тому вода зимна, а коли вони лишилися дуже тісно, тоді вода замерзла. Тепер коли вода замерзла, лід починає займати більше місця як вода, а молекули вже не можуть тісніше стиснути [illegible] розривають найну (форму) [illegible] що не мороз [illegible] молекулів говоримо, що не або те тріскає від морозу чи [illegible] горячи.

Подумаймо на хвилину про всьой світ — землю, сонце, увіздля і простори між ними. Водночас пусть так сказати порожньо [illegible] є, кружляючі молекули, що називають часами [illegible] повільніше і ми можемо мірити їх скорість теплом [illegible]

Є світ є ще інший ґатунок горячости; зветься радій. Щоби [illegible] радія, то може [illegible] коли [illegible] сонця в хаті коло вікна, як воно світить не заслонене хмарами, хай буде і зимно на дворі, мороз, вітер, в хаті [illegible] а тут можна відчувати теплоту. Лучі сонця не [illegible] простори зимні простори і кружляють [illegible] вікна та зруш[illegible] молекули [illegible] в вікні [illegible] молекули на [illegible] ми почуваємо тепло. Наше тіло є енергійне, бо у[illegible]

УВАГА

ВЕРНОН Й ОКОЛИЦІ

Ініціятивний Комітет організування Відділа Федерації Русских Канадців в Вернон, Б. К. отцим повідомляє всіх русских мешканців Вернон і околиці, що в неділю, 3-го листопада ц. р., в 2-гі годині пополудню в залі БОРНС, Вернон, відбудеться мітинг всіх русских мешканців Вернон й околиці в цілі зорганізування Відділа ФЕДЕРАЦІЇ РУССКИХ КАНАДЦІВ. На мітингу з організаційним докладом виступить районний секретар Ванкуверських районних Відділів Ф. Р. К. гр-н Бренько. Просимо всіх заінтересованих взяти участь в цьому мітингу. (І. Крилов)

АТОМНА ЕНЕРГІЯ Й ЖИТТЯ

Докінчення з ст. 3

Тому, що мала кількість уранія вистачить на довгий час сповнити цю задачу - огрівати воду — кошти огрівання будуть повинні бути дешевші, як огрівання вугляи, нафтою, електрикою. Звісно, енергію уранія можна застосувати й до витворення електрики.

Найблищих 10 до 20 років побачить великі зміни в [illegible] атомної енергії, як рушійної сили. (М——а)

[illegible] отреолие енергію сонця заховану в різних рослинах і тварях з них, які споживаємо. Коли ми навіть їмо волове мясо, ми в дійсности употребляємо енергію зібрану травою від сонця; від як ще жив їв траву і заховав енергію в собі.

Чи вчера був день хмарний, чи сонце світило ясно, [illegible] місяць червень або грудень, підчас тих 24 годин досить енергії впало на землю, щоб послужити людям на кілька [illegible] і вся та енергія, чи ми її вибираємо з гальона газу, тон [illegible] або фунта масла, прийшла до нас від сонця. Сонце [illegible] має двіста тисяч разів більше тої сили, яку ми [illegible] без використаннєм, бо ще не навчилися, як употребляти [illegible] енергію. Ми не купуємо кошик ягодів тоді атоми вуглецю, кисня і азота, з купуємо тому, що ті атоми в ягодах [illegible] гартовані в молекули мають сховану в собі ту всю енергію, яка витворює цукор, крохмаль, запах і вітаміни.

Атоми знищити не можемо, бо навіть коли щось спалимо то ті атоми матерії з котрих спалений предмет складається, не зникають і поза його знищенням залізо може іржавіти, а енергія, яка була там, остається незмінною.

Енергія сонця є для нас дарунок, тільки знаймо, як [illegible] вити і контролювати. Атоми радія так як і всі інші атоми, мають в собі електрони, котрі безперестанно кружляють і з тих електронів всьой світ складається, всі планети і звізди, навіть і ми. Внутри атома є замкнена та енергія електронів, котра є вічна без початку і кінця. Учені лише знають малу частину про електрони, але ми і з того будьмо задоволені, бо вони нам не вгадують, не пророкують, а доказують факти і стоїть за дальшими фактами та доказами.

Тепер ми порозуміли, що так, як земля своїм тягарем [illegible] дуже не рівняється до тягару землі, так атом своєю [illegible] во менший від молекула, а електрон знов менший від атома. Так і наш розум (хоч дехто думає, що він вже багато знає) є дуже маленький, щоб порозуміти тайну, котру ми [illegible] емо: Електрон, чи природа або Бог.

Павло Майсел

RATCOY'S
SMOKY LAKE GARAGE ALTA
as Authorized Dealer for
MERCURY AND LINCOLN CARS
MERCURY TRUCKS

[illegible] RATCOY — OWNER

We are proud to welcome this outstanding organization headed by one well known in automotive circles to [illegible] fast growing, Dominion wide lines of Mercury and Lincoln Dealers.

The new dealership will provide complete sales and service facilities on all products of the Mercury and Lincoln Division. Featured for 1946 are the new Mercury 114, the big quality car of medium price [illegible] its brand-new companion, Mercury 114, in the low price field . . . Lincoln cars, "nothing could be finer" . . . and Canada's newest line of trucks. Mercury Light and Heavy Trucks, covering the loading range from one-half to three tons.

On behalf of your new dealer, we cordially invite you to drop in and get acquainted with management and staff. You'll find every member of the organization anxious to serve you sincerely and well. You'll find, too, a fully equipped, modern Service Department and a wide stock of Genuine Parts — meaning faster service and greater satisfaction to you as a customer.

MERCURY AND LINCOLN DIVISION
Ford Motor Company of Canada, Limited

MERCURY LINCOLN

ГРИГОРІЙ ПЕТРИШИН

СЛОВО ПРАВДИ

(АБО ЗВІДКИ ВЗЯВСЯ КОМУНІЗМ)

(Видання Рускої Книгарні і І. Артименка)
(Лист Митрополиту Антонію)

Продовження

Більше двайцять літ тому назад, коли я ще як молодий семинарист роздумував про своє майбутнє, я рішучо і свідомо вибрав шлях священства. Для мене цедков представлялась як представляєсь і тепер вопльоченим в людях Царством Божим воплоченим в чоловічестві Божества, як Божество було воплочене в Ісусі Христі.

Обряди, формули віри, системи догматів одні ще не складають церкви — Христос, здійснювання в житю правди Євангелія. Бути звістуном цеї правди, брати в ролі служителя церкві хочби яку нибудь участь в здійсновнню царства Божого в чоловічестві я уважав, як уважаю тепер, високим і радісним ділом. Ділом, яке і в наші часи потребує ще много і много робітників.

У нас звісна річ і після 19 віків проповіди Євангелія в ліпшім випадку були і є окремі християне, виїмкові личности тільки не християнства. Нікого християнського законодатства. Жадних християнсько правних життєвих норм. Людного християнського образа правління. О християнстві всего чоловічества шкода і говорити. Взаємни народів цілковито суротилежні духу Євангелія. Самі християнські царства одержують міліонові армії для масових убійств то сусідних чужинців, то таки своїх власних невдоволених насильними порядками горожан. На дивовижні різні людий, на средства нищення висисають ся послідні соки із затумиленого населення. Масові убійства введені в науку стали предметом военної науки. Штуку вбивати!

Чим відрізняються ці взаємини християнських народів від взаємин колишньої поганської давнини?

Чим відрізняються від поганьства теперішні відносини царів до своїх горожан? Правительства насилують своїх підданих, гнетуть населення. Пануючі глядять на державу як на свою власність на народи як на свої череди. Не самі служать населенню, а жадають від народа служби для себе. Місто волі народа змагаються покласти свої бажання, капризи, часами не до видержання глупости, і за те все беруть з народів на свої удержання щорічно дивовижні міліони, зібрані з винищеного населення. І такий стан річей вважається законним, вийшов в моральність. Навпаки, домагання народів від царів, що би уважали на права населення, признається чимсь то незаконним.

Безжалісно дається і карається. Скільки то народньої крови пролито "християнишними і благочестивішими" володітелями задля старань около поліщення народів, облегчити свою тяжку долю. Скільки безпощадної жорстокості і зьвірства проявлено ними при розправах з приділаними вже підданими! Історія знає довгі ряди темних і кровавих правлінь, але не було ще правителя, котрий би міг сказати:

В моїй державі я будував царство Боже, Мій трон був престолом правди Божої.

Був і є стан помазанників Божих, а діла Божих, правління по правді Божій і не було і нема. Було і є панування, насильство, гнет. В Євангелії сказано: хто із вас більший, хто менший, а хто старший, як слуга. Слуга народу, слуга Божої на своїй службі. Деж в християнських державах чальствуючі, котрі були би такими слугами? Їх нема. В християнських правительств нема і християнських умовання. Вищі класи панують над нищими. Вони маленьку жадову держать на припоні весь народ, десятки і сотні тисячних міліонів. Забрали у нищих клас все: багацтво, науку, штуку, навіть релігію. Послідну зробили своєю нищею. Місто радости дали пянство, місто релігії — забобон, і труд — вязничний, нещасний, не значний труд. Захвачене це то силою, то хитрощі, лукавством класи називають "святою власністю". Коли вони над невільниками, вони невільників називали святою власністю Коли у поміщиків були кріпаки, тоді кріпаки були святою власністю. Тепер не многі забрали землю і вони називають землю святою власністю.

Єсли б так посідючі класи могли захватити в свої руки небо, воздух, море і звізди — вони і це все зробили би своєю власністю. Обложили б високою арендою і зробили б з цілом своїх великих доходів. Коли народ, доведений до нужди нужду висміваний і обиджений в своїх лілиних ських чувствах піднімає голос, говорить о своїх правах, дає за свою працю і собі долі сиїтости і вдоволення, то всі всім пани висилають на нього з багнетами і гарматами гож братів, тільки вбраних в воящький мундір і перемуштрою в убиваючу машину.

Чи це християнство?

Правдивий служитель правдивої Христової церкви Злотоустий, осуджуючи нерівномірний розділ багацтва і жаві, учив:

Всякий багач — беззаконник, або насідник беззаконника.

Багачі обурювались словом Івана. Він відповідав їм:

Моя річ вивести вас із самих себе. Ви кричите мені: ти перестанеш говорити проти багатих?

Я говорю вам: "перестаньте гнести бідних"

Ви кричите:

Знов твої громи на багачів!

Я відповідаю вам;

Знов ваша жорстокість на бідних?

Ви ненастно надуживаєте бідних, я не вдоволюсь бачи вас, в цілм пануючих.

Але ці слова Івана, як і слова немногих прочих, не отщів церкви, були тільки рідкими, ясними лучами християнської правди, припавшої і крізь густу мраку пануючої ночі. Звичайні неначеб морально узаконені відносини між бідними і багатими остались як і в поганьства. Як поганьство християнське духовенство ввело тільки милостиню — як чинність. Із всього відобраного звертають частину бідним і це називають милостинею. Про саму ж вопіющу нужду в міліонах працюючого населення, при надмірним нагромадженню багацтвами багатих, християнські проповідники мовчать, або говорять:

Так Богу угодно. Де світло там і тіни. Подібні грубі клевета на Бога, насмішка над нуждою бездомних, грубе горда для страждаючих міліонів людий. В крайнім випадку це непорозуміння цього, що для християнина євангелія є вищою бути основою свого життя як життя одиниці так життя громадського і життя державного. І громада і держава як і одиниця мають свою правду, рівно як і свою всемогучу

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

ІВАН А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXIV

Нарешті! — викрикнув Кухарин і подав руку др. Вербову. Вербов заявив, що він повинен відвідати другого, і оставив Кухарина. А Кухарин був занятий своїми думками: "Що тут почати? — Дурнота або нечуваня др. Рейнера повсуди всьо. Небезпека загрожує мені зо сторони Наді і Александри. Не можна допустити, щоб перша із них проводила дальше свої пошукування, щоб друга получила розум.. Одну візьму в своє полюбовне, а другу усуну".

Прощавшися і оставив шпиталь. По дорозі думав про Вербова і постановив, що він небезпечний і тому і його спрятати зо світа. Він вступив ще до дому одного ставленика, довіряв сильно, і взяв його з собою до-дому, що би з ним поговорити.

В домі був хитрий Трохим Бабяк, котрий став слідити за своїм хозяїном і за приведеним старичком.

"Що то за один"? — думав Трохим. "А може то спільник старичка в його злочинствах."

Вийшов на двір. Тут було темно, але в кімнаті Кухарина світилось. Він підійшов під вікно, заглянув до середини і слідити рухи Кухарина. Нараз вікно відчинилось. Трохим перетрошився, бо подумав, що його побачив Кухарин. Але Кухарин відчинив вікно, щоб провітрити кімнату.

"Слава Богу", подумав Трохим, "ще ліпше, бо почую їх бесіду."

Кухарин сидів побіч стола заклопотаний, але по хвилині обернувся до свого старичка і сказав:

— Слухай, Ефрем, я маю з тобою поговорити про важну справу, котру ти повинен для мене зробити, але мусиш бути мені вдячним і уважним. Чи будеш мені вірним?

— До смерти. — заявив старик.

— От я тобі вже розказував про смерть мого стрия і про знайдоване його дочка. Не потребую тобі більше про говорити і ти повинен про то мовчати.

— Я буду мовчати як гріб, — сказав знов Ефрем

— Єсли тебе хто нибудь питав про Віру, то ти говори, що в того не знаєш, а єсли хто питав за мною, то завсігди то мене нема в дома. Нікого не впускай до середини, крім одної молодої дівчини Наді Олинної.. А тепер я тобі ще одну про одну особу. То є Трохим Бабяк, котрий є в мене. Я дав до себе з тою ціллю, щоб спрятати його зо світа. Трохим Бабяк має важний доказ про убийство в Хотині, він на суді не дав нічого знати про то і нема способу, як би я довідатись від нього, що він такого має.

— Но то я знайду легко спосіб! — сказав Ефрем

— Що за спосіб?

— Просто, його треба напоїти до пяна і він тоді всьо висказе.

— Єсли так, то добре, — сказав Кухарин: ти займись цим, дай йому пити скільки влізить в нього, і узнай всьо про що ти говорили.

XXV

Трохим Бабяк стояв під вікном і весь той розговір підслухав. В душі він думав: "Почекайте, підлі собаки, не так легко буде вам підпоїти мене".

А за вікном в кімнаті Кухарина продовжалась бесіда.

— Ви пане, — говорив Ефрем, здайтесь з тим всім на мене, я всьо зроблю, як слід.

— Добре, як то зробиш, Ефрем, будеш багатим — сказав Кухарин. — Коли ж мені почнати?

— Чим скорше тим ліпше.. Почнай хоч би завтра. Мене не буде дома цілий день, а ти постарайся, пока я поверну до дому, розкрити всі тайни тої особи.

— Не бійтесь, я ужию всіх сил і видру із него ту тайну.

— Ну, то добре, а тепер іди спати.. Добраніч, — сказав Кухарин.

"Агь, голубчику", прошептав Трохим, "то завтра ми маємо добре напитися, буде добра забава".

Кухарин почав чогось нервово шукати по кімнаті. Ходив із кута в кут, а потім закричав: "Де та худобина поділа мій револьвер!" Трохим Бабяк аж затрясся на ті слова. Але за хвилю Кухарин застановився і сказав: О є мій револьвер!"

Трохим Бабяк слідив з напруженням за найменшими рухами Кухарина. А той отворив валізку і почав витягати з неї банкноти. "А звідки він стільки гроший набрав"? — подумав собі Бабяк. Певно банок обікрав або свого стрия вбив. Ох ти підла собако, злодюго, убійнику!

Кухарин між тим всьо то поховав, взяв револьвер до кишені, погасив світло і вийшов із кімнати.

Трохим Бабяк почав його слідити. Скинув з ніг чоботи і пішов босий за ним. На дворі було хмарно. Заносилось на дощ і бурю. Кухарин пішов над ріку, витягнув револьвер і кинув до води. "О мій пан є дуже хитрий", подумав собі Трохим Бабяк, "але я буду ще хитріший".

За пять мінут Кухарин був вже назад в своїй кімнаті. А Трохим пішов до своєї кімнати і збудив Мішу.

— То ти дятьку? — спитався Міша, протираючи очі.

— Так я, вставай зараз!

— Що чи вже білий день?

— Ні не день, але тепер як раз добре рибу ловити. Вставай, тільки будь тихо.

Міша встав і пішов з Трохимом Бабяком ловити рибу на ріці. Сіли до малого човна і поплили на середину ріки. Трохим закинув сіти і що-то почало сіпати. Міша закричав радісно. — Тихо буд', Міша, — закричав Трохим: мені не про рибу ходить. За хвилю Трохим почав тягнути сіту. Витягнув сіту, але риби в ній не було. Зато був в сіті якийсь твердий предмет. Трохим взяв його в руки і врадувався.

— Так тепер маю то, що шукав.

— Що тотаке? — спитавсяМіша.

— От подивись, чи то не хороша рибя.

Міша взяв до рук предмет і сказав: "То револьвер!"

— Так то нашого пана револьвер Але тепер памятай, щоб ніхто про це не знав, що ми тут знайшли.

— О дятьку, будьте спокійні за мене, сказав Міша.

— Більше не будемо риби ловити, — сказав Трохим: і ти йди зараз спати

Наступного дня Надя Олина збиралась їхати до Хотина, бо до неї мав приїхати її наречений. Д-р Вербов був сильно засмучений. Надя хотіла його потішити і спитала:

— Чому ви доктор так задумались?

— Я думаю о смутних новинках, які привіз нам Кухарин.

— І мені здається, — сказала Надя: — що покійний Іванович не мав так поступити, щоб не лишити ніякого тестаменту і не оставити нічого для своєї жени і дочки.

Докінчення на ст. 8-й

ДУШОГУБ

Докінчення з ст. 7-1

Др. Вербов не вірив Кухарину, але він нічого не говорив Наді, бо Надя була нареченою Петра Кухарина.

— Мені здається, що Кухарин говорив вам, що він лише вчера приїхав до Камінця Подільського, — сказав Вербов.

— Так, але чому доктор мене про то питає?

— Тому, що я його бачив на один день скорше, — сказав др. Вербов:— але забув вам про це сказати.

Надя поглянула здивовано на др. Вербова:

— Де ви його бачили?

— На Миколаєвській вулиці, число дому 107.

— Що він там робив?

Шукав Степана Шулина.

Тут др. Вербов росказав в коротких словах, як перший раз стрінувся з Кухарином, а на другий день бачив його в себе. Він сказав, що раньше не був знакомий з Кухарином.

І дійсно така стріча якось дивно виглядає, — сказала Надя. — А чи Кухарин знає Степана Шулина?

Говорив, що не знає, — відповів др. Вербов: але скільки в тім правди, я не знаю.

А чи гр. доктор згадував йому що небудь про Анну Шулин? — Ні про ню я йому нічого не говорив. І нащо було йому говорити; раз він не знає її брата Стефана, то не знає і її.

— Може бути що так, але нічого не зашкодить запитати.

Добре, — сказав др. Вербов:— я його запроваджу до Анни Шулиної, коли тільки він сюда прийде.

Як раз в той момент в кімнату вступив Кухарин. Поздоровивши Надю і др. Вербова, він сказав:

А як чуються наші хворі сьогодня?

Не знаю, я ще не бачив їх сьогодня, відповів др. Вербов. — Може зараз підемо до них.

А може Надя спішиться відїжджати, замітив Кухарин.

О, я ще маю досить часу, — успокоїла його Надя.

Ну, то можемо йти до хворих, сказав Кухарин. А в душі він думав: "Тепер напевно я побачу Анну Шулину. Тут треба бути надзвичайно осторожним. А если вона мене пізна є, то що тоді?..."

Оглянувши кілька хворих, вони увійшли до кімнати Анни Шулиної. На ліжку лежала якась женщина в нездалі. Кухарин зараз пізнав її, але робив великі зусилля, щоб не показати того на своїм лиці. Др. Вербов і Надя подивились одно на другого і подумали: "Видно, що він її не знає".

Несподівано Анна Шулин зорвалась і кинулась на Кухарина.

Будь осторожний, Петя, бо то божевільна, — крикнула Надя. — Не бійся, мені не грозить ніяка небезпека, — сказав Кухарин спокійно.

Анна Шулин вдивилась гостро в очі Кухарина і почала говорити: "Пятьдесять тисяч рублів забрав і замордував Осипа Олина". Опісля скоро відійшла до ліжка й впала непритомна.

Кухарин слухав ті слова. І холодний піт виступив йому на чолі. Він мало не впадав, але по хвилі прийшов до себе і спитався, звертаючись до Наді:

Що, чи я переслухав, чи взагалі вона вимовила імя твого брата, та божевільна женщина?

Ні, ти не переслухався, вона взагалі вимовила імя мого брата. Чи ти не знаєш?

А як називається та женщина? — спитався Кухарин.

Анна Шулин.

А чи покійний Осип знав її?

— Того я не знаю, — відповіла Надя.

— Потрібно конечно довідатись, що означають ті слова, може як раз дознаємся з тих слів, хто вбив Осипа Олина.

Я не думаю так, — відповіла Надя: Анна є до [illegible] і трудно від неї дознатись що небудь.

Тут в розговір вмішався др. Вербов. Він звернувся до Кухарина і сказав:

— Тепер гр. Кухарин, можете бачити, чому я був на Миколаєвській вулиці. Я хотів віднайти брата тої женщини і довідатись що небудь від нього.

— А я думаю, — сказав Кухарин:— що той чоловік Степан Шулин, не тільки опустив Камінець Подільський, але покинув і Росію і втік закордон. Шкода його шукати: світла і темноти не добудемо.

Не тратьте так скоро надії, — сказав др. Вербов: — будьмо більше терпеливі, в дойдем до своєї цілі.

— То гр. так думає? — спитала Надя.

— Я певний в тім.

— Ну, тепер зайдем ще до Віри, — сказала Надя і опісля поїдемо до Хотина.

Продовження буде

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в надбільш бизнесовім місці міста в Альберті. Опозиція мала: будинок нові й модерні; гайсуа в містечку; пишіть до редакції Голосу Правди

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦІ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближі інформації й замовлення ними вдавайтесь на поншу адресу, залучивши почтову карку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON RIDING, MAN.

ПОШУКУЮ

Коцулик, які до недавна замешкували в Медицинґет; хто про них чув, прошу подати їх адресу до Г. Правди

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алискінську чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Одни слоїк разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди

Dr. Harry H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕ.
Лікую різні хвороби
операції, Екс-Рей.

Говорю по руски і українськи
Даю поради англиски

612 SOMERSET BLOC
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

ХАЙ ВАМ НЕ БУДЕ СКУЧНО

У НАШІМ КЛУБІ Є СОТНІ ЧЛЕНКИНЬ. БАГАТО ІЗ НИХ МАЮТЬ МАЄТКИ; Є ВДОВИ З ФАРМАМИ АБО З МІСЬКИМИ РЕАЛЬНОСТЯМИ. МІСЬКІ І ФАРМЕРСЬКІ ДІВЧАТА: УЧИТЕЛЬКИ, НОРСИ, ФАРМЕРСЬКІ ДОЧКИ, КУХАРКИ І Т. Д. ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ В ЦІЙ СПРАВІ БЕЗПЛАТНО. ПИШІТЬ ДО: CANADIAN CORRESPONDENCE CLUB, BOX 129, CALGARY, ALTA

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 216 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 31 ЖОВТНЯ, 1946 VOL. X. № 216

Вибори в Польщі відбудуться 19 січня

Польська газета "Роботнік", яка виходить в Варшаві пише, що вибори в Польщі відбудуться 19 січня. 1947 року.

Голова християнської партії Миколайчик подавньому рішучо відказуючися вступити в блок правительственних партій, в декларації по внутрішній політиці заявив, що він числить дружбу і союз з Рад. Союзом лішним для Польщі гарантіями, проти нової німецької агресії.

Польська людова (християнська) партія веде рішучу боротьбу проти опозиції союзу з Рад. Союзом. Але, одночасно, вона числить не обхідним для Польщі союзи з другими словянськими країнами і із знаними друзями польського народа — Францією, Британією і США".

ЗАХОДИ АНГЛИ В СХІДНІЙ АФРИЦІ

Московське радіо заявило: "Для всякого, знакомого з тразшійною політикою Англії ясно, що британські правлячі кола не намірені відказатися від своїх позицій в Середземним морю. Зусилля створити за кріпляючі пункти в Східній Африці показують, що Британія знов стремиться розширити свої позиції на рахунок других країн. Події в Близькім Сході показують, що нові і лиш про воєнні заходи в Східній Африці, про які звідомляють англійські газети, де ведуть тільки до розширення центра вандрівки і безпорядків.

РАД. СОЮЗ ПРОТИ ДЕ ГОЛЯ

"Красний Флот" пише, що ген. де Голь не маючи піддержки в місті звернувся до [illegible] методу. Газета пише: "Стає ясно, що реакційні елементи коаліції заінтересовані в провалі нової конституції, яка більш демократична, чим конституція 1875 року" (Референдум про конституцію відбувся в Франції і французький народ переголосував за нову конституцію).

ПЯНІ АНГЛІЙСЬКІ ДИПЛОМАТИ

Посол Англії в Польщі Віктор Бентик звернувся до польського правительства з жалем розслідити побиття двома радянськими солдатами в місті Жежові Дж. Диксонса, англійського консуля в Катовіцах і Б. Сторса, третього секретаря англійського посольства.

Представник польського міністерства закордонних справ встановило, що інцидент був викликаний багато вживанням алькоголічних напитків на ними чужоземними гостями" (як англійцями). І він додав: "В мене нема ніяких даних, що руські солдати замішані в ту справу, були пяні".

ВАЛЕС БУДЕ РЕДАГУВАТИ ЖУРНАЛ

Генри Валес 16 грудня стане редактором журнала "Ню Реоблік", в якому беруть участь діячі лівих напрямів. Валес обіцяє завзиватися народи американський, руский, англійський, французький і інші до встановлення й оборони миру і тісного співділання. Валес буде дальше виступати проти політики і реакційних елементів обох американських партій

ВІСТІ З РАДЯНСЬКОГО РАДІЯ

З Румунії звідомляють, що члени партії Маню (опозиція) виступають з партії і тому ця партія розлітається; Зудар повстав знов в Саматрі і Яві між голяндцями і індонезійцями; демократична китайська партія неполучила відповіді на питання, коли вже нарешті американські війська заберуть ся з Китая; около тисячу делегатів з Ню Йорку, які зїхались на конференцію до Коломбії пятнували лінчування; в Місісіпськім суді, суддя звільнив 5 білих, які лінчували негрів; новинка з Каіро критикує закордонного міністра Бевина за його промову в англійськім парляменті; в Індонезії знов почалась боротьба; збігороду звідомляють, що в Трієсті американські вояки бють кожного, хто противиться їх присутності в Трієсті

АТАКУЮТЬ БРИТАНСЬКУ ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ

Британські Трейд Юнії від яких делегати зїхались на конференцію [illegible] політику [illegible] Тедера і найжвавіше критика була в справі Франко, Рад. Союза і комунізму. Делегати які репрезентували 8 міліонів робітників, великою більшостю голосів ухвалили резолюцію і вислали до правительства. В резолюції домагаються зірвання всіх відносин з фашистським Франко, дійсних дружніх відносин з Рад. Союзом і кращі відносини взглядом комунізму.

УКРАЇНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ВІЛ ЕХАЛА

Пять українських делегатів славянського конгреса відїхали із Америки, щоб перетягнути як закордонні агенти, як цього вимагала від них американська влада.

Делегати виїхали в Париж. Надних віділе ще 12 радянських делегатів

АРЕШТУВАЛИ ФАШИСТІВ

Французька поліція арештувала 20 членів тайної фашистської організації, яка видавала підпільну газету, в якій вихвалала Гітлера, Мусоліні, Петена і вимагала до безпорядків.

БОЛГАРІЯ ПРОТИ ВІДДАННЯ СВОЄЇ ЗЕМЛІ

Тимчасовий президент Болгарії Василій Коларов і премієр Болгарії Георгієв заявили, що незвертаючи уваги на рішення паризької конференції, Болгарія не віддасть Греції ні одного цаля своєї землі.

ЗАКРИТА ШТАБ-КВАТИРА ЕАМ В САЛОНІКАХ

Грецька поліція в Салоніках закрила штаб-кватиру ЕАМ. (Народно - освободительного фронта) у Фракії і Егейській Македонії і арештувала її провідників. Грецька влада теж депортувала на безлюдні острови в Егейське море около 400 сторонників ЕАМ, які перед тим знаходились в вязниці Салонік.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Целепая
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA,
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять процентове зеркало

Саскечеван — це провінція майже виключно рільнича, бо з винятком вугляних найнів в околиці Естеван майже-ніякої промисловости в Саскечевані немає. Та все ж таки й фармери Саскечевану мають серця й чуття до своїх братів та сестер в старім краю і по змові жертвували і доказом цього є подрібні звіти з різних фармерських місцевостий Саскечевану, які були поміщені в Українськім Життю.

І так ми знаходимо в старих річниках того часопису слідуючі місцевости: які допомогли своїми жертвами, але яких ніде нема в загальнім звіті:

Форт Пелі (із свята Шевченка, 23-3, 1943)	$62.84
Форт Пелі колекта	12.25
Ріджайна	338.45
Ріджайна (в другім місци)	419.93
Вайнан (збірка Н. Вівчарика, 22-9, 42)	127.00
Бейн Лейк	100.00
Вишард	15.00
Бон Мадон	20.91
Девилс Лейк	24.65
Донкрест	14.85
Педон Буд	26.45
Гобарт	13.85
Ормсвід	2.00
Продукт	16.85
Вулкайт	9.19
Челен	58.25
Рама	13.90
Міт Парк	6.50
Калдер	6.25
Мессегані	6.95
Ешвуд	13.30
Марго	129.51
Лойдмінстер (є подано в звіті $16.50, але спис показує, що було зібрано $8.00) отже є коротко	6.75
Таке саме з Бетлфорд: коротко	1.20
Таке саме з Кемсік: коротко	41.10
Таке саме з Керот Рівер: коротко	44.90
Таке саме з Дана: коротко	4.70
Різні інші місцевости, що є в У. Ж., але нема їх ні в поодиноких списках Пропаментної ні в загальнім звіті	994.35
Є звіт з Міт Парк, але в нім коротко	125.00
Разом брак з Саскечевану	$2.718.08

Саскечеван відносно активтку поступового руху українських трудящих, а в порівнанні до числа українського населення Саскечевану є „сліпим місцем". Чи такий короткий цей звіт причиниться до поширення нашої організації в Саскечевані, про це ті, хто звіт приготовляв, не думали і не є такий гостриий факт проти них, хто вони не були б, що зїдал наївне за не по... Ці речі спиняють зріст поступової організації в Саскечевані гірше, як у других провінціях, де знов більше свідомі й знають, що й в найкращім стані знайдеться паршива вівця.

Повторюємо, що в насописові були пояснювання, тобто пояснювання жертводавців з місцевостий, бо без цього ніякої збірки не переведеш. Вітаки ці самі списки АЛЕ НЕ ВСІ були переведені до Пропаментної книжки, в другий чиоп. Не ВСІ місцевости не були ВИКАЗАНІ в загальнім звіті. Знаток ми знатоки дописної вправи тамим чином МИ МУСІЛИ ПОЗВІЛНО ЩОБ ЗАХОВАТИ ПРАВДУ ВІД ЛЮДЕЙ.

Кажемо: „знатоки ми знатоки", бо не знаємо, чи не був один чи їх було більше. Це вже справа тіуду. Справа рачового ...ства, а не наша. Ми розобличуємо, а чистку тай тіуд переводить. НАГАНОЮЧИМИ, тай тепер вилить та своє здоровя.

Гапон-Цепенда.

Продовження буде

ДИКИЙ ФАШИСТСЬКИЙ ТЕРОР В ГРЕЦІЇ

Газети звідомляють про поширення ударів між військами грецького монархістичного фашистського правительства і республіканцями антифашистами на півночі Греції. Правительственні карні відділи продовжують масові убійства мирного населення північної Греції і винищують цілі села за піддержку населення антифашистського руху.

Газети звідомляють що в селі близько Волос 10 монархістів, узброєних владою для стереження порядка, були вбиті в ударі з антифашистами. Один антифашистський відділ окупував село Милогуста. Антифашисти окупували кілька сіл на південь і захід від Лариси.

Англійська воєнна влада обильно достарчує грецьким фашистам саму найновішу зброю і моторизовані воєнні прилади.

"ВИКИДАЄ" ЇХ З ЦЕРКВИ

Головуюча Рада католицької церкви в Римі видала заявлено всі югославські урядові особи, відповідаючі за суд над архиєпископа Степінчом в Загребі і за його присуд на 16 років каторжної праці, відлучені, тобто "викинені" від католицької церкви, если вони до неї належали. Степінач був осуджений як винуватий в співпраці з фашистами, в підпаній діяльности проти правительства після війни і в насильнім переведенню православних в католицтво в часах коли в Югославії панували італійські фашисти і німецькі фашисти.

ХТО ХОЧЕ ВІЙНИ?

Відколи почали Обєднані Нації встановлювати мир і кінчаючи паризькою мировою конференцією (яка вже скінчилась), англійська і українська профашистська преса вічно писала і зараз пише, що західні демократії включаючи Америку, бажають спокою-тривкого мира, але Рад. Союз цього не хоче. Рад. Союз після їх "переконання", шкодить мирові на кожному кроці, бо він Рад. Союз, хоче конечно третьої війни і т. д. й т. п.

Ця пропаганда західних демократій в більшій чи в меншій мірі береться менш свідомими людьми за правдиву монету, а тим самим вона пологочена між українськими профашистами, які так чи сяк є під впливом бажання третьої війни.

Як найбільш мається ця справа з миром і війною. Хто хоче направду війни? На це питання відповідає голова телеграфічного бюра "Асошиейтед Прес" в Рад. Союзі, Ді Ілмор, який вернувся із Америки в Рад. Союз і в своїй першій каблеграмі до Америки звідомляє таке:

Вернувшись в Росію після місяця відсутности я був зрозуміваний великою різницею в темах розговорів тут і закордоном. В Америці висказують страх перед війною світовою і пісимізм відносно вигляду на мир. В Британії говорять про війну і бояться її, але дещо менше, чим в Америці. В Швеції і Фінляндії війна не є головною темою розговорів але про що часто згадують. В Росії же про війну цілком то не говорять або дуже мало. В всякім случаю ніхто не виявляє страха перед війною. В центрі уваги в теперішнім часі футбол. Русь з якими я говорив, включючи державних слуг, здивовані звідомленням із закордона. "Длячого говорять про війну? питають вони з неймовірним здивованням. Ні, відповідаю я. Люди говорять про війну, а мені надзвичайно боятьси, що буде війна.

"З ким? запитують мене. "З Росією". відповідаю я. Але длячого хто небудь у світі думає, що Росія могла б бути заінтересованою в війні — настоюють мої співбесідники. Хіба ви не бачити кругом себе, що ніхто не тільки не говорить, але і не думає про війну.

Можна повністю згодитися з русими — тут не тільки не говорять про війну, а говорять ... про мир, про ... плянами на мирові умови, про нові праці, про нові одиниці ... мешкань, про види на їх обняття, а тепер — більше всего говорять про футбол.

В теперішний час йдуть змагання у ... футболевих команд із всего Рад. Союза за першенство в Рад. Союзі. Кожного дня від 50 до 65 тисяч глядачів заповнюють стадіон Динамо в Москві, де грають футбол. Радіостанції і газети передають подробиці змагань у всі закутини Рад. Союза. Я дістав ... до слідуючих заключень:

В Росії нема признаків страха перед війною. Всюди наглядається упевненість в мир і цікавлюються праці в услівях мира.

Росія стає на ноги після страшної війни, хоч і помало, бо вона була серйозно знищена і її розлога земля удержує 190 мілионів мешканців.

Населення Рад. Союза переконане, що існує організоване змовля заставити Рад. Союз відступити голосуванням і воєнними декларациями.

В теперішний час я бачу в Росії більше довіря до правительства і до людий, які є на чолі держави, чим коли небудь в минулому. Бачиться після воєнна критика, повернення бутя, яке не правильно оцінюють закордонні внутрішню слабость. Справа зовсім не втім, а втім, що Росія зараз має більше часу займатися річами, яким вона не могла вділяти уваги в часі війни.

Закінчуючи мої перші враження про Росію після повороту в країну, де я жив останніх 5 років, я зроблю такі головні заключення: 1. Закордоном говорять про війну; тут же говорять про мир. 2. Рад. Союз — все ще одна із головніших тем розговорів у цілім світі і буде оставатися тою темою в протягу дуже довгого часу.

Американські кореспонденти про відбудову Донбасу

Дванацять американських кореспондентів в тому числі ... ... Довбасу. Вони в ... Москва, Ворошиловград ... ...

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Я — і Ви — тисячі нас в протягу останніх кілька років, були обпльовувані різними процентовчими. Останніх кілька місяців вас, читачів Голосу Правди, називали брехунами й гапонівцями, тільки через те, що ми довіряли Г. Правди, що всьо, що він пише про 20 процент, відповідає правді.

Коли на мітингу в Мовтин Парк, Альберта, я дав питання панові Миколі Гриничишин про це що пише Г. П. про 20 процент, то цей підданок зробив з мене дурня, висміяв мене, Г. П. і його редактора, кажучи, що вони невзяли від зібраних грошей на Рад. Україну навіть один процент...

В тім часі, розуміється, в Г. П. ще не подавався звіт-доказ про згадані збірки й 20 процент офіціяльно. Опісля й до тепер в Г. П. пишеться про цю справу відкрито, і пани процентовичі скрутили хвости під себе і пускають нові блахмани й заборонять читати членам ТУК Голос Правди. Кажуть, що всьо О. К, бо вони вислали гроші до Рад. України через банок й мають "чорне на білім"... Ми, жертводавці, хотілиб бачити вже той звіт, в якім ми знайшлиб, скільки то гроший вислано через банок до Рад. України. Але я вірю, що ми такого звіта ніколи не побачемо, а навпаки, побачемо його на сторінках Голосу Правди; гапонівці вже це зроблять...

Ми, читачі Голосу Правди, видержали до сьогодня, приняли всі наклепи й очернення від процентовчів й процентяток, але за те ми ДОКАЗАЛИ, що ми й Голос Правди були **правильні, і що правда за нами.**

Ми, читачі Голосу Правди, мусимо за це подбати про Голос Правди: ще до нового року, в його 10-ту річницю, предбати нових читачів, привернути назад тих, котрі в початках читали Г. П., але за намовою й приказом процентовчів-паперових демократів, відказались його передплачувати.

Отже до праці товариші й товаришки! За нами правда, за нами побіда, так чи сяк! Докажім процентовичам, що ми вміємо постояти за правду й честь трудящого народа, і то не за якись процент, а з ідеї й любови до правди, до своїх героїчних братів й сестер в Рад. Україні.

(Майнер) **Стефан Данилюк. Мовтин Парк, Алта.**

Вірні сини своєї батьківщини

Візьміть до рук пересічну українську профашистську газету з минулого й перед минулого тижня, і ви знайдете дечо багато про радянську делеґацію, яка гостила в Канаді, була в Едмонтоні на фестивалі, а опісля виїхала до Америки, а зараз вже повернула домів.

Коли я кажу що в пересічній українській профашистській газеті знайдете багато про цих вірних синів славної Рад. України, то я маю на думці, що в тих газетах ви ні слова не знайдете щось доброго й правдивого про них. Одні лише наклепи, цькування, очернення й різне плюгавство лається на цих синів Рад. України.

Я грішний маю нагоду не тільки бачити одного із них, а говорив з гр. Лукою Паламарчуком більш півтора години в Едмонтоні, як теж з радянським посланником пп. Дехтяровим і кореспондентом ТАРС

Як всі інші радянські делегати, так і гр. Л. Паламарчук, вірний син Рад. України не на словах а на ділах: він неначе електронізований славою й горем свойого рідного народа, який переніс в цій війні стільки страждань. Гр. Л. Паламарчук співчуває й страждає за свій український народ. Він знає українську душу, славянську душу, душу вільної України. Він знає про політичне життя наших українців в Канаді; знає всі його сторони. Коли говорить з ним, мимоволі насувається думка, що таких вірних й щирих синів України здалосяб мати і Канаді: проще його неспитай він знає й знаменито розбирається у всіх справах, цілого світа а тим більше в канадських справах. Радянці люди чесні і поважні. В них нема різниць так як в нас. В них одно слово вартує життя. Коли гр Паламарчук і гр. Дехтярев назначили мені 10-ту годину на зустрічі з ними, то це було сказано, як людьми слова.

Вони ждали на кожне визначене приняття і дарма, що пан Білецький із Вінніпеґу (чомусь на глум називає себе товаришом) серед міста на вулиці заявив мені, що **"школи вам йти до делеґації до готелю, бо я дам прийшов від них й вони всі виїхали двома гарними десь в місто".** Але я вірив не пану Білецькому, а вірив в слова радянців, і тому не звертаючи уваги на брехуна пана Білецького, я пішов до готелю і застав гр. Л. Паламарчука й гр. Дехтярова.

Це значить, що радянці нові люди, люди слова, чести, розуміння й пошани; вони не знають західніх й не признають канадських викрутасів, вони зросли в правді; вони стидаються річчами, які трактуються в Канаді як щоденні обіходки між християнами, хоч би одинцями.

Треба ще ждати десятки років, треба ще доложити багато

Продовження на ст. 6-й

АМЕРИКАНСЬКІ КОРЕСПОНДЕНТИ ПРО ВІДБУДОВУ ДОНБАСУ

Докінчення з ст. 3-ї

ського господарства повинна бути закінчена в 1948 році, якщо буде подостатком тракторів та інших хліборобських машин. В кожному разі, сказав він, перед сільським господарством є ще два тяжкі роки.

З відбудовою сільського господарства тісно звязана не тільки справа вільних рук до праці в індустрії, але й справа харчів. Дотепер великою в прохарчованню Донбасу була УНРРА, одначе її акція на Україні скінчиться в перших місяцях 1947 року.

З харчів, що їх доставила дотепер УНРРА, около 50 процентів пішли на прогодування промислових центрів Донбасу. Кореспонденти були в багатьох крамницях в Сталінім і Ворошиловграді і бачили, що в деяких із них полиці заставлені в 60 процентах харчами УНРРА. Перед крамницями стояли довгі хвости жінок, деколи по дві сотні, що терпеливо чекали своєї черги, щоб купити цей харч.

Урядовці, що їздили з кореспондентами, підкреслювали з великим натиском значіння харчевої допомоги УНРРА і висловлювали надію, що по скінченню її інша установа буде виконувати далі її працю. Окрім воєнного знищення Україна потерпіла сильно від сьогорічної посухи. В околицях Одеси, наприклад, жнива дали лиш четвертину нормального збору.

Відбудова індустрії Донбасу залежить врешті від продукції потрібних машин, що мусить бути випродуковані на місці або закуплені за кордоном. Поки що їх не можна дістати в відповідній кількости і це припізнює відбудову.

Не зважаючи на надзвичайно трудні обставини, кореспонденти були здивовані самопевністю і вірою в успіх серед населення Донбасу. Загально панує переконання, що відбудова минула вже свій найтяжчий період і наближаються кращі часи.

("Г. Г.")

ГРИГОРІЯ ПЕТРОВ

СЛОВО ПРАВДИ

(АБО ЗВІДКИ ВЗЯВСЯ КОМУНІЗМ)

(Видання Руської Книгарні і І. Артименка)
(Лист Митрополиту Антонію)

Продовження

Евангеліє і розкриває всю широту правди. Підносити тут одну правду личности, забуваючи о правді громадській і державній не можна. Це значилоб звужувати ідею Евангелія, заміняти діло християнства, висувати церкву з вулиць і площ, трибуни народних зборів, з катедри законодавства в замкнені стріхи і тісні стіни поодиноких хат. Християнська мораль була би ограничена, не розвинута, колиб вона мала на цілі одну-тільки личність (одиницю), не обіймаючи і взаючи собою ладу порядків життя і поведення, так сказати і громади і держави. То політика — говорить духовенство наше діло релігія. Корінна похибка. Релігія — діло не одного духовенства. Релігія — діло всіх віруючих. Рівнож і політика. Це громадське діло. І як раз діло церкви передовсім і більше всего, по правді і все діло церкви — політика. Тільки політика не в звичайнім, брудніім її виді, коли то політикою розуміється дуканство, перехитрення противника. То не політика, а політиканство.

Правдива політика це штука найкращого устрою життя в громадянстві і державі. І звісна річ Евангеліє з своєю наукою о царстві Божім є наука о найліпшім устрою життя. Розуміється життя не окремої одиниці, а життя цілої громади, цілого народа, держави. Тут духовенство не може сказати, що політика — діло державних людий, що робітниче питання, земельне питання, питання гнету народностий в державі його не торкається. Всі ті питання саме і торкаються духовенства, і то духовенства перед всіми. Нарушення, як бачимо, основа правда громадянства. Обиджені цілі кляси населення. Ограблені мільони трудящого народа. Ногами паничових топчуться права жіночих з иншими народностий, грубо понижається їх людське достоєнство. І невжеж духовенству до того всього ніякого діла? Комуж до цього діло? Правники виносять ті питання з правничої точки зору. Політичні економісти з капіталярської Міністри з точки погляду правительства. Поміщики, селяне, фабриканти і робітники освітлюють спірні питання з клясової точки зору. Хтож в оцінюванню цих і всіх подібних громадських і державних питань підніметься вище всіх вичислених точок поглядів, на високу одинокої, вище евангелської правди?

Не вже кому тільки не хочеться, лише не духовенству? Хиба політика не їх діло, їх не торкається?

Життєписець Івана Золотоустого, говорячи о часах великого проповідника, замічає: "християнство побідало мир і гладало не величію своєї побіди, а нічтожностію осягнених результатів. Все було підбите, а нічо не змінене: Християнство сталось державною релігією, а державність не перестала бути поганською. Чим це пояснити? Цим, що впливу християнства не звернено було ні на громадські, ні на державні порядки і устрої Евангеліє з широкої дороги творення царства Божого в громадянстві і державі було зведене на вузку стежину окремих добродітелів, особистого спасення

Ні не могло статися?

Винуть само християнство. Шукають браків в самій науці Христа. Це похибка. Вина тут в духовенстві вищім, яке керувало і кермує тепер церквою.

Вище християнське духовенство з триюмфом християнства не устояло перед соблязьнями держави. Не духовенство вплинуло на державну власть, а само приняло від цісарства і вищий блеск і вищу організацію і вищі способи урядування, вищу силу і кару. На заході в римській половині світа церква прямо була обернена в державу. Римські патріярхи, папи, будучи головою церкви, були заразом і головами держави. Із пастирів обернулись в правителів, в вищих церковних дігнітарів. Вище всього в церкві поставили свій личний авторітет. Вони стреміли не впливати морально на громадянство, а вдержати і укріпити великою силою свою цісарську (папську) владу. Державні начала з'їла церква. Місто царства Божого сотворили царство попів.

На сході в грецькій церкві було не лучше. Папізм звісно — болячка не одного римського духовенства. Від папізму страждає духовенство всіх християнських ісповіданій. Страждало неменше і грецьке духовенство. Вище пануюче монашеське духовенство тут так само як і на заході жадно прямувало до влади. Але таку владу якою була імператорська влада на сході, вищому духовенству не удалось осягнути, о що му головно ходило, тому вище духовенство і направило всю свою жажду владу внутр церкви. Заслонило собою і паству і нищий клер. І заявило: Церква — це я!

І щоби без перешкоди во сторони правительства користуватися повною зарядчою владою в церкві, церковні дігнітарі, князі церкви розділились з цісарською владою: правительства оставили не нарушену владу над суспільством і цісарством, собі взяли управу над церквою.

При такім положенню річий, переродження пануючої влади, морального впливу на суспільний і цісарський устрій, морального вмішання церкви в хід розвою суспільства з жаданням підчинитися голосови евангельскої правди, розуміється не було. Правляче церквою духовенство було покірне владі, служило їх послушним орудіем. Були розуміється окремі случаї пророческого напімнення, пастирі правди Божої та були тільки рідкі виїмки.

Загальним же правилом було угодництво і прислужництво владі. Це ввійшло в звичаї духовенства, стало мало не догматом церкви. Як би безбожно не вело себе правительство, якіб злочини не творила влада — духовенство незмінно твердило народови:

Слухай, піддавайся! Цього потребує Бог. Влада часами чисто і побожну заслаяли Богом. Говорили: "всяка влада від Бога"!

Чи всяка? Як розуміти слово "влада"? І насильство і забаганки, і деспотизм, і саме дике тиранство, всі вони видають себе за владу. І щож, всі вони від Бога?

Господина публичного дому має владу над проданою їй дівчиною. Дати має влада купатися в крові невинних жертв. І ця влада від Бога?

По всій сторові в Росії що денно розстрілюють, вішають. І це на приказ влади. Кат стройть шибеницю і шнурком задавляє осудженого. Тут вбиває не кат: кат також орудіє влади, подібно як і шибеницю і шнурок. Задавляє вищий кат, той судія, що видає смертний приказ. Задавляє той адміністратор, що затверджує приказ, задавляє той міністер, котрий заставляє всю країну шибеницями і котрий бачить свою підпору і силу в шибеницї. Вся та драбина влади задавляє людий звязаних, без защитних, одиноких, вже побитих і цим творить не діло правосуддя, а проявляє жорстоку і обридливу пімсту своїм противникам. Як сказати: від Бога така влада? І шнурок, і шибеницю, і кат від Бога? І влада, котра напустила їх на край, також від Бога?

Продовження буде

Хто це за „кооператори"?

Перечитуючи Голос Правди з вересня 23. я знайшов в ньому на 12 ст. допис під наголовком "Куди ви прямуєте?" Допис таки з нашого міста Вернон, Б. К. Бувший член ТУК пише між іншим, що у відділі ТУК (у Вернон) так господарить, що нікому вдержатись в членах. бо тут в проводі цього відділа стоять люди, які зовсім не дбають проте, щоб здобувати нових членів й вчитись єдности, але самі роблять роздори. Як хто що будь зробить не до смаку оцим "відрам", то зараз з таким так обідуються, що він мусить покидати організацію. Пише бувший член, що навіть 15-ть літний працівник на фармерсько-робітничому полю. тов. Никифорук був викинений з галі й членів ТУК. Тут я хочу зробити малу поправку. і я вірю, що бувший член ТУК погодиться зо мною: я був на тому "суді", але ніхто тов. Никифорука з галі не викидав, бо не було защо. тільки що пробували й пробують виключити його з членів ТУК, і то за таку "провину", яка не повинна була знаходитися в організації, або іншими словами, провина тов. Никифорука не мала нічого спільного з організацією. Тут до Вернон приїхали, як кажуть які якики, одна "парочка" з містечка Торгклд. Алта. Ця "парочка" представила себе великими дівчами в кооперативному русі в Торгіад; мовляв: "я зорганізував в Торгіад кооперативу, був вній секретарем. а жінка моя — шорт-генд стенографістка.".

Я походжу також з тих околиць, але не пригадую собі, щоб там був такий народний діяч під назвиськом Харюк. Знаю, що був там такий у Торгіад, але він займався виправлюванням фармерам скір з худоби і пробував лагодити 'двигарки', і знав добре з батігі тягнути, але такого як організатор — не знав я й не знаю. Отже зараз питання є, хто це й що це за одні ці люди, "кооператори"?

Хто це та "парочка", яка зробила себе такими працівниками й підійшла під таких же опортуністів і давай виключати тов. Никифорука із членів ТУК? Люди із Торгіад, читачі Голосу Правди повинні пояснити цю справу на сторінках Голосу Правди. На цьому місці слід сказати ще таке: незабаром в нас, в Вернон. буде зорганізований відділ Федерації Руских Канадців. І от ті люди, які бажаюють працювати на народній ниві трудящих, впишуться в члени згадаяного відділу й будуть працювати. Я є певний, що навіть багато членів з ТУК перейдуть до відділу ФРК, бо це один вихід із цього замотаного положення різних опортуністів. **(Робітник)**

ПРИМІРНА ЗАБАВА

Дня 6-го жовтня в Вондерінг Рівер, Алта, був редактор Голосу Правди, який мав Богослуження в тутешній Укр. Прав цекві, а опісля був запрошений до дому гр. Г. Берески, де від булась забава в честь його мами. 75 річниця уродження.

В часі забави внуки й рідні вручили старенькі дарунки, як теж дарунок гр. Г. Бересці. Гр. Береска подякувала дітям й гостям за несподіванку й дарунки, а редактор забрав слово й закінчуючи промову побажав гр. Бересця многая літ.

Присутні не забули і за Голос Правди. і зложили $11,75.

Жертвували слідуючі: І. Гордейчук $2,00; по $1.00: Г. Береска, Ф. Репкович, С. Зайонц, С. Береска; по 50: І. Гордей. А. Кравчук. Н. Гаврилець В. Гаврилец, М. Костюк, І. Іванчук. Н. Страйський. Анна Репкович. К. Зайонц. Анна Зайонц. Аліса Береска. і Ненси Береска 25 ц. Всім жертвователям сердечно дякую. Старенькій гр. Береска, її родині, новохрещеним дітям і всім присутним бажаю всего кращого і прожити на многая літ! **(Присутний гість)**

ДОКТОР М. де МОНСЕНІ

АЦС ПРОФЕСОРА БОГОМОЛЬЦЯ

(Передруковано із "ВІСТНИКА", Торонто)

Як кожне нове відкриття сиворотка радянського проф. Богомольця являється предметом оживлених [illegible] Вона має своїх ентузіястів, котрі бачить в тій сиворотці [illegible] елексир життя. Вона має своїх скептиків і [illegible] тиків знаходиться в американськім медичнім [illegible]

Практика з сиворотою зроблена за останню [illegible] пою американських послідувателів. не дала [illegible] зультатів. Одна, ті практикування були [illegible] ограниченім материял. Між тим в Рад. Сою[illegible] широкого лікувального пристосування АЦС Богомо[illegible] згромадився великий кличчина материял [illegible] дянських вчених. говорить про то, [illegible] тотоксична сиворотка являється [illegible] ством при багатьох внутрішних і хірургічних [illegible] Рускі вчені і лікарі - люди серіозні, і длятого [illegible] слугують будь-що на увагу

В часі війни сиворотка Богомольця широко [illegible] в радянських воєнних евакуаційних госпиталях [illegible] переломах і вогнестрільних ранениях Відповід[illegible] ференції Українскої Академії Наук в Уфі, в [illegible] ку (на основі 2,500 случаїв), потверджаючи результати [illegible] ковського Інститута ортопеді і трав[illegible] ського хірургічного товариства від [illegible] ротка оказала определенно стимул[illegible] ня, як переломів. так і вогнестрільних ран[illegible]

Знамениті результати були получені при з[illegible] ного мозку. при абсцесах легких, при тиф[illegible] повідно даним. зведомленим на конф[illegible] ської області 3-го вересня 1943 року, посвяч[illegible] лікування ізви (боликів) жолудка, уживання [illegible] гомольця при тій хворобі полишало по[illegible] го і допомагало вилічити [illegible]

Велику цікавість викликало звідомлення Богом[illegible] гарну активність його сиворотки [illegible] спроби були зроблені в клініці [illegible] ветьси, на случаях гострих захворювань реми[illegible] звідомлениях, які були получені із Росії [illegible] не було зроблено розграничення між реми[illegible] ревматизмом хронічним. **(Дальше буде)**

ВІРНІ СИНИ СВОЄЇ БАТЬКІВЩИНИ

праці, зусиля на те, щоб ми в Канаді мали [illegible] ще далеко позаді них, ми не є знать їх учинками [illegible] виглядне коли зробиш порівнання між українцями [illegible] щини, а українцями в Канаді! **М. Н. Цепенда**

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам фарму: 4 милі на південь від Ґленлад [illegible] акрів зорано; хата три кімнаті й стайня [illegible] криниця, школа 300 ярдів від хати Продам за $2,00 кою. Зголошуйтесь до: **METRO PLASCHUK, PRMAND, ALTA**

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

V

Продовження

XXV

[illegible] була у Віри. хоч тої зміни можна було спо[illegible] [illegible] виступив румянець, горячка покинула. [illegible] поцілувала її в лице й сказала: "Ні[illegible] приходжу попращатись з тобою, бо зараз [illegible] до Хотина

[illegible] Може з Петром Кухариним? сказала Віра.

[illegible] здорова'

[illegible] вони зайшли ще в кімнату Александри. Кухарин [illegible] про кімнаті і укладав якісь пляни в своїй [illegible] до Александри, поцілував її в руку [illegible] приходжу попращатись з тобою, бо зараз [illegible] до Хотина

[illegible] Може з Петром Кухариним? сказала Віра.

[illegible] здорова'

[illegible] вони зайшли ще в кімнату Александри. Кухарин [illegible] про кімнаті і укладав якісь пляни в своїй [illegible] до Александри, поцілував її в руку [illegible] тих, котрі тебе так щиро люблять".

[illegible] сцену і думала: "Ох, той Кухарин має [illegible]

[illegible] час їхати. - сказав, накінець, Кухарин.

[illegible] Кухарин попрощались з др Вербовим і вийшли із [illegible] до Хотина А др. Вербов [illegible] Віру і Александру і вихав за місто під ліс на [illegible] Ложки

Погода була тиха й лагідна. Легкий вітрець повівав і чуть [illegible] шелестів листями дерев. Воздух був свіжий і здоро[illegible] [illegible] красотою природи і з насолодою [illegible] По лівій стороні вона побачила молоду [illegible] клончика, як сиділи під деревом. Зараз [illegible] що то мама і синок. І вдійсности то був [illegible] яка прийшла його відвідати

[illegible] Міша: - гляньте, яка там хороша дівчи[illegible] яка страшна, яка хворо виглядає.

[illegible] стрелась: "О Боже, я десь ту [illegible] подібну до Александри, твої тітки. "

[illegible] спитався Міша

[illegible] свою сестру Александру, подібну до тої, [illegible] згадувати, що ми мали тітку, і чо[illegible] до нас не приїзджала?

[illegible] то та тітка далеко від нас мешкала, десь [illegible]

[illegible] обіцяю і спитаюсь, що вона за одна [illegible] робити того, так неприємно... вона могла б [illegible] то

[illegible] повіз став назад Малий Міша вибіг на до[illegible] [illegible] вона його й почала мамти рукою, що [illegible] тужився, але Міша не м[illegible]

[illegible] Александрі бракує

[illegible] відповів їй д-р Вербов

[illegible] Вербов повіз рушив і поїхав свобо вперед. [illegible] вона мого чоловіка сестра, к її півраля. За що Бог так карає нашу родину.." Бідна вдова почала плакати.

— Не плач, мамо. — відозвався Міша: — я так був врадувався, що ти до мене прийшла. а тепер мені не буде весело.

Вдова обтерла сльози й осміхнулась:

— Тепер я, синку, спішу до-дому.

— Ні, мамо, ходіть зо мною на обід.

О ні. сьогодня не можу, колись другим разом.

— То добре. мамо, ви мусите тоді прийти, як буде старий дядько Трохим дома.

— Добре, синку, будь здоров.

З тими словами вдова поцілувала свого Мішу і пішла до свого бідного дому.

XXVI

Коли Кухарин поїхав до-шпиталю по Надю, то старик Ефрем взявся зараз до діла. Трохим робив що-то в городі і ту да до нього направився Ефрем.

— Ну як же маєтесь, Трохим? — привитався з ним Ефрем.

—Добре і не добре, от так як то старому. — відповів Трохим. — Оставте роботу й ходіть зо мною.

— Куда йти? — спитався невинно Трохим.

— Поїдем разом за вином, наш пан закупив багато вина і тепер будем мати хорошу нагоду добре напитись.

- Ну, если так то добре.

- Я піду і запряжу до воза пару гнідих і поїдемо на Почтову вулицю, до німецького складу.

Підіть, а я зараз там буду.

Ефрем пішов і вше з радості руки затирав, що буде мати його в руках. А Трохим радувався, що виведе в поле старого прислужника. За хвилю вийшов на подвіря, сів разом з Ефремом і поїхали до міста. Коли приїхали на склад і почали коштувати вино, то Трохим перший відозвався:

Що мені вино, давайте горілки. тільки доброї і міцної.

Зараз була принесена горілка.

Поклавши вино на віз, Трохим і Ефрем вийшли на двір і пішли до реставранту на обід. Тут знов вино ходило й кожний пив, скільки хотів.

Ну, як тобі сподобався наш новий пан Кухарин? — спитався Ефрем. — Він хороший пан, — відповів Трохим

А де ти з ним познакомився?

В містечку Жванни.

В очах Ефрема почало смеркатись. Він говорив і сам нерозумів уже добре своїх слів:

"О наш пан Кухарин вимотався щасливо із дуже неприємного клопоту.. Віра і Александра в руках др. Рейнера. в домі варятів. в Камінци Подільськім..."

Трохим Бабяк задрожав з радости. Між тим Ефрем продов жав свою сонну бесіду:

"А того Трохима Бабяка треба конечно позбутися бо він забагато знає..."

Тут Ефрем зовсім заснув. Трохим виніс його. положив на фі ру і повіз пяного до-дому. Ефрем спав цілу ні

Наступного дня Трохим бачив, як Кухарин відїхав, але він не знав куди. А Кухарин поїхав до Хотина по Надю Олину. Перед вечер Надя Олина була знов в кімнаті Віри, а з нею був тут і її вірний пес Микуле. Кухарин весь день був у веселім настрою духа. В душі він був увірений, що в короткім часі він всіх спряче. що йому на перешкоді.

Д-р Вербов був теж у веселім настрою і взяв Кухарина з собою в сад. щоб показати йому устрій товкола шпиталю. Він показував йому всі закутини Кухарин вдав, що він тут нічого не знає, але він всьо ліпше знав, чим сам д-р Вербов На-

Докінчення на ст. 8-й

ДУШОГУБ

Докінчення з ст. 7-і

раз прийшли до тої фіртки, через котру колись-то втікала Віра з Александрою.

— Тут мусить бути вартовий, — сказав Кухарин.

— А нащо? — здивувався др. Вербов:— — у мене є ключ. а по друге, хто тут може закрадатись: страх великий, а користи дуже мало. При тім в шпиталю ночю що години міняється вартова служба, так що ми можем спати спокійно.

— Ну если так, то всьо добре, — відозвався Кухарин: мені розходиться тільки про мою кревну Віру, але як бачу вона знаходиться під доброю опікою- — Кухарин що то замовк, але по хвили несподівано спитав:— А як, гр. доктор, чи ви думаєте скоро звінчатись з Вірою?

— Того я не можу сказати вам сьогодня.

— А то чому?

— Тому, що я повинен скорше вилічити її із тої хвороби, а теж привернути розум мамі.

— А нащо так довго відкладати? — сказав Кухарин.

— Гр. Кухарин, — сказав д-р Вербов:— я собі постановив, що до того часу не можу женитися з Вірою, доки не приверну розуму її мамі, а подругому, було не гарно, еслиб Віра непідождала троха в жалобі по своїм батьку. Чи не правда?

— Я з вами вповні годжуся, гр. доктор. Я бачу, що ви доброго й щирого серця... Тепер я ще би спитав, чи не мігби я написати кілька листів в вашій канцелярії.

— Чому ж би ні, — відповів д-р Вербов:— ви тут находитесь, як в себе в дома. Прошу йти зо мною, я заведу вас в канцелярію. Др. Вербов запровадив Кухарина в канцелярію і оставив його там самого. Кухарин розглянувся по канцелярії і сказав: "От новий властитель нічого не змінив — такі тут порядки, як і при др. Рейнері". Він ще підскочив до дверий і по слухав, чи не чути кого нибудь. але зараз усміхнувся і проговорив сам до себе: "Дурак же той доктор Вербов, прийшов час, що я тебе так обнутаю, що ти нічого не зможеш зробити і кінець буде всім вам". Кухарин зачав шукати за чим-то по канцелярії, нарешець знайшов якусь бляшину з тріком і зараз сховав до кишені. "От того мені й треба тільки. Д-р Рейнер був професором того ріпа, а я його ученик. Тепер лиш треба мені зайти в ночи і зробити своє діло. Тут замки всі, що і перше були — коли захочу, тоді прийду"

Кухарин вийшов із канцелярії і направився в сал Там застав Надю й др. Вербова.

От хорошо, що ви прийшли, — сказав др. Вербов: — зараз підемо разом до Александри.

Петру Кухарину було то якраз на руку. Він ішов і всьо записував в своїй голові.

А чи у моєї тітки горить світло в ночі? — спитав він в др. Вербова. — О ні, то було б зовсім без користи, - відповів др. Вербов.

А чи вона спить хорошо?

Не зовсім хорошо. відповів др. Вербов.

Після візита у хворої Александри Кухарин попрощався з Надею і др. Вербовим і поспішив до-дому. Дома на нього ждав такопотаний Ефрем. Тяж і Трохим не спускав його з очий

Коли Кухарин увійшов до своєї кімнати, зараз за ним зявився Ефрем. Що з тобою було сьогодня рано? — спитався Кухарин: — я не міг тебе добудитись.. і тепер виглядаєш, як би із гробу встав. Всьо заразом, відповів тихо Ефрем я знаю що ви мене проженете, бо я дурак несповідний до ніякого діла. Я мав Трохима упоїти, а вийшло так, що він упоїв і я чорт знає що бому говорив, я не тямлю що я робив було. На дворі під вікном стояв Трохим і сміяв ся з мене.

Досить тої бесіди! крикнув злісно Кухарин і дальше спати. Зараз Ефрем пішов спати. А Кухарин взяв з своєї роботи. Вийняв фляшину і ключ і подивився на годинник як раз була 12 година в ночи:

"Щоби дійти до шпиталю, треба пів години як раз гарний сон і всі будуть спати".

Зараз Кухарин почав переділвать так, що ніхто не міг його пічнати Трохим Бабик не спав, а слідив за своїм паном

Продовження буде

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По близші інформації й замовлениями вдавайтесь на почину адресу, зголучаючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON SIDING, MAN.

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бизнесовім містечку в Альберті. Опозиція мала: будинки нові й модерни; гайсти містечку; пишіть до редакції Голосу Правди.

ПОШУКУЮ Николая Івана, Петра і Д... Коцуляк, які до недавна замеш кували в Медицинґет; хто про них чув, прошу подати їх адресу до Г. Правди

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ. НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алясківську чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?. Один слоїк разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
412 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.,
WINNIPEG, MAN

УВАГА
ВЕРНОН Й ОКОЛИЦІ

Ініціятивний Комітет організування Відділа Федерації Русских Канадців в Вернон, Б. К. отцим повідомляє всіх русских мешканців Вернон і околиці, що в неділю 3-го листопада ц. р., в 2-гі години пополудни в салі БОРНС, Вернон, відбудеться мітинг всіх русских мешканців Вернон й околиці в цім організацією Відділа ФЕДЕРАЦІЇ РУССКИХ КАНАДЦІВ На мітинґу з організаційним докладом виступить рай. секретар Ванкуверських районних Відділів Ф Р К гр-я Бренько. Просимо всіх заінтересованих взяти участь в цьому мітинґу (І. Крайчо)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 217 СМОКИ ЛЕЙК. АЛЬБЕРТА, 12 ЛИСТОПАДА, 1946 VOL. X № 217

„ПРОПАЛО" ПОЛЬСЬКЕ ЗОЛОТО

—V—

Ще перед тим нім Польща була забрана Гітлером, її золото в сумі около 17 міліонів, було забране до Канади на перехованє. Розуміється, що то золото було власністю польської держави, а радше сказати польського народа.

Війна скінчилась і після довгих торгів, союзники визнали польське правительство. Але в між часі, польське панське правительство, дальше сидить собі в Лондоні і 'політикує'..

Нарешті прийшов час, щоб то заховане польське золото, яке правительство було віддане теперішному польському урядові. Коли поставлено таке домагання, оказалося, що то золото десь пропало... Кажуть, що воно десь в католицьких квебецьких церквах і що воно добре заховане перед теперішним польським правительством в Варшаві. Нема сумніву - як полаєпреса що це золото "пропало" на розказ польського панського "правительства" в Лондоні. Хоч-не-хоч мусить вмішуватися в цю справу кілька

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ ПРО ДОВІРЯ РАДЯНСЬКОГО НАРОДА ДО СВОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

Кореспондент американської агенції "Асошіейтед Прес" Едм Гілмор в кабілграмі із Москви звідомляє, що із практики свого 5-ти річного перебування в Рад. Союзі він прийшов до заключення, що народ в Рад Союзі має велике довіря до свого правительства, своїх провідників і комуністичної партії.

"Лічи закордоном, більше дальше Гілмор, — завтеро-ми в приязні з Росією і піддержаю сильною міжнародною організацією, повинен зрозуміти, що мається зовсім мало вплив у цім світі, котрі пустили б такі глубокі корінє в народі, яке радянське правительство

"Від часу-до-часу я приймав в розмовах з деяльними радянськими громадянами спер-ськати правильність рішень їх провідників і мені давали ви-ли, менш-більш таку відповідь: "Наш політичний курс оп-мається не на грімкі, случайні судженє, а на здорові теорії, де бре продумані і основані на фактах в найліпших інтересах широких народних мас. Ми знаємо, що ми правильні"

ЖАДАЄ УСУНЕННЯ ГЕНЕРАЛА ФРАНКО

Радянський міністер закордонних справ й заразом голова радянської делеґації до Обєднаних Держав Молотов в ці дні звернув на народах, щоб Обєднані Держави негайно усунули ґен. Франко, або в крайнім случаю обрвали з ним всякі дипломатичні зносини.

ДВАДЦЯТЬ ДЕВЯТА РІЧНИЦЯ

В цілому Рад. Союзі відбулось святкування 29-ї річниці народження Рад. Союза. В Москві величаво святкували це свято революції з доказом, що Рад. Союз бажає трівкого мира. Свято відкрив Маршал Леонід Говоров, герой Ленінграда.

КОНФЕРЕНЦІЯ ЧОТИРОХ МІНІСТРІВ

Закордонні міністри великих держав, Рад. Союза, Британії, Америки і Франції, почали свої наради. Вони мають рішити кінцеву справу Італії, Румунії, Угорщини, Болгарії і Фінляндії. Крім цього мають рішити справу Німеччини. Так скоро як вони полагодять ці справи, тоді настане дійсне запевнення мира і скінчуться всякі підозріння між великими державами.

"НОВОЕ ВРЕМЯ" ПРО КАНАДСЬКУ ПШЕНИЦЮ

Радянська газета "Новое Время", як заявило радянське радіо 17 жовтня, зробила заяву представним колам Канади і Америки, що вони "приписують більше значіння удержуванню цін пшениці на високім рівні, як поборюванню голоду і злиднів". Згадана газета каже, що Америка держалася політики заохочування до обмеження рільничої продукції та піддержки високих цін бонусами, коли можна було добачити що довга війна допровадить до голоду в Европі

ЗНИЩЕНО БРИТАНСЬКУ АМБАСАДУ

В Римі хтось підложив бомбу під будинок британської амбасади і вибух бомби знищив будинок цілковито

ВИАРЕШТУВАЛИ КОМУНІСТІВ

Ген. Франко виарештував 28 жовтня всі центральні й районні комітети Іспанської Комуністичної Партії.

ЗЛУКА КОМУНІСТІВ З СОЦІЯЛІСТАМИ

Італійські комуністи злучилися з італійськими соціялістами Злучення цих двох партій становить тепер найсильнішу політичну партію в Італії

РАДЯНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ НА БОГОСЛУЖЕННЮ

В римо-католицькій катедрі в Ню Йорку св. Петрика від правлялось богослуження на інтенцію, щоб Бог допоміг нарадам Обєднаних Держав.

На згадане богослуженню було присутних 200 представників Обєднаних Держав і між ними були радянські представники, які після богослуження чемно з поклоном привітались з церковними достойниками

ОБГОВОРЮЮТЬ СПРАВУ РОЗОРУЖЕННЯ

На теперішних нарадах Обєднаних Держав будуть обговорювати справу розоруження. Ця справа була піднесена канадським делеґатом, а опісля Молотов в своїй промові зажадав цілковитого розоруження. Що було пропозицію радо приняли всі представники Обєднаних Держав.

МАНУЇЛСЬКИЙ ДЯКУЄ ПРЕМІЄРОВІ КІНГОВІ

Представник Рад. України до Обєднаних Держав Д. Мануїльський особисто дякував премієрові Кінгові за так добре поняття й трактування делеґації з України

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цененда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять процентове зеркало

ЗНАТОКИ ПСИХОЛОГІЇ

Відшукайте читачу, як маєте. Українське Життя, число 43 (65) з 29 жовтня 1942 року.

Там на 13-ій стороні знайдете на середній половинці сторони "звіт" із збірки на допомогу біженцям-евакуованим. Тоб то тим, які тікали з своїх домів, коли гітлерівські орди посувалися на схід.

Ця збірка була одномісячна і тревала від 15 липня до 15 серпня 1942 року.

"Звіт" той вказує, що зібрано разом $32,418,58. А якже, навіть центи подані. Ви собі не думайте, хтоб там на центи лакомився!!!

Але на тій самій стороні, напроти того самого ніби звіту, в другій колюмні, між іншими подрібними місцевими списками жертводавців на ті збірку, є також список і Ту Гилс, Альберта. Альбертійці народ по-туповий, свідомий, тугилські Християни, Никифорки і т. д. це не будь-які одиниці, а свідомий елемент. Слідуючі жителі Ту Гилс зложили ось такі жертви по $1.00. В. Н. Никифорук, В. Гумен, Н. Д. Никифорук, А. Бук, П. С. Делявський, Г. Кордовський, Д. Солдан, В. Байда, М. Кузьо, Сем Хранко, Ів. Колісник, В. Хранко, Ів. Пилип, Ів. Юрчак, І. П. Березан і С. А. Делявський; по 50 ц: Д. М. Гілета, Павло Пилип, Маршал Солдан, Ів. Бук, Андрій Гамар і В. П. Бук; С. Гамар 75 ц; П. Д. Самоїк $2.00. Разом $23.75.

КУЦОХВОСТИЯ ГОРЕ-ЗВІТ

В ніби звіті є на першім місци провінція Онтеріо і сказано, котра місцевість, скільки зложила. Всіх - 46 місцевостий з Онтеріо, які разом мали зложити $14,434.24

За Онтеріо слідує в тім горе-звіті провінція Алберта, яка зложила другу що до величини суму по Онтеріо. Всіх місцевостий з Алберти є в тім горе-звіті 54 і вони мали зложити $4,696,16.

Але, добрі люди, ануте шукайте між тими 54 місцевостями Алберти оцеї добре всім відомої місцевости Ту Гилс до сих пор у руках, чи знайдете її? Звісно, не знайдете також і ті $23.75!

А дальше засвітіть собі добру газову лямпу, або нафтову Аладін, або хоч "найт гонтерс флешлайт" із новими батериями і шукайте між 46 місцевостями Онтеріо такої місцевости, як Сенд Ривер Голд Майн, з якої майнери із цеї золотої майни зложили суму $106,00, а список з якої є в шестій колюмні по правій стороні горе-звіту. Ту Гилс, Алта є з ліної, а Сенд Ривер Голд Майн є з правої. Обі неначе двоє очий глядять на вас запитуючо, а між ними горе-звіт СКРИВИВСЯ НА ТРИ ГІВ КОЛЮМНИ, неначе хотів би сказати: **гей, люди, але гадіть добре, я неповний. Моя четверта нога-колюмна є на багато місцевостий коротша!** Так глядіть!

На 8-ій колюмні є місцевість Форт Францес, Онтеріо, з якої після подрібного списку українські свідомі робітники зложили $51,25, але і цеї місцевости і цих гроший між 46 місцевостями Онтеріо нема!

На самім кінці 8-ї колюмни є місцевість Стерджен Ривер Голд Майн, Онтеріо, якої майнери зложили рівно $78,00

На 14 стороні того самого числа Українського Життя в 1-ій колюмні є спис жертводавців з місцевости Редит, Онтеріо, на суму $8,00.

В другій колюмні горе-звіту є список з місцевости Ліч Голд Майн, Онтеріо, який вказує, що з неї майнери зложили суму $105,50.

В четвертій колюмні оцеї 14-ої сторони є місцевість Ліч Лейк, Алберта, якої жителі зложили після поданих в списку імен $6,70

В пятій колюмні цеї сторони є місцевість Елстов, Саск. якої з якої вказує, що її жителі зложили гром Карпаївої (мабуть фамілія манітобського посла Василя Карпаїва) суму $9.75

В семій колюмні є дві місцевости знов з Алберти, Нестов і Аріял. Нестов зібрав на листи $121,50; з піжинку-танцю $44.70 з продажі старого залізя $30.27, а з двійної колекти $3,61 разом мав Нестов $196.50. Аріял сконектував $54.50.

На 15 стороні в першій колюмні згори є місцевість Селкірк, Манітоба. Її жителі, як вказує спис на листі, зібрали $44,30

В третій колюмні є місцевість Торгилд, Алберта, де зібрано суму $5.50. Зараз понище є спис жертводавців із місцевости Стеттлер, Манітоба, на суму $12.51. Нище [illegible] місцевість Гленеґлс, Алберта, [illegible] $2.00, а ще нище є спис із Нікеман, Алберта, на суму $12,35.

В пятій колюмні є місцевість Гетна, Алберта, якої збірка виносила $23,50 (Якщо в тій листі не зайшла помилка бо я сказано, що Ф. Селецький жертвував $5.00, а Стефанюк Ковач і Рода що ніби зложили лише по $1.00, однак зараз опісля повторяється, що по одному доларови зложили 19 осіб отже можна припускати, що названі тут зложили по більше як по доларови, а менше як по пять. Однак це вже могла бути друкарська помилка)

Понище є місцевість Ребет Лейк, Саск. і сума $10.75 а опісля слідує знов албертійська місцевість Ідеслей і [illegible] вказує суму $31,25.

На ній 15-ій сторінці є листа імен жертводавців з міста Ванкувер в провінції тобто назви яка вказує, що там зібрано [illegible] магазином С. Бочком суму $90,50.

Продовження на ст. 3-й

Двайцять процентове зеркало

Докінчення з ст. 2-ї

В семій колюмні з долу є спис-ліста зібраних гроший із місцевости Честерфілд, Онтеріо із списком на суму $40.00.

На 16-ій стороні в першій колюмні є місцевість Денкрик, Манітоба, яка зібрала суму $9,35.

В третій колюмні на тій стороні У. Ж. є спис жертводавців з місцевости Мерітон, Онтеріо, на суму $40,10.

В пятій колюмні місцевість Сонленд, Алта., є ліста на суму $7,05.

В шестій колюмні є дві місцевости Мирнам, Алберта з іменами Сахарук Саганюк, Лакуста і Крайковський по доларови, що робить суму $4,00 і Прествіл, Алберта з 6 іменами на суму $2,00

Разом, з різних провінцій пропущено в куцохвостім і штикульгаючім горе-звіті 25 місцевостий на загальну суму $992.21

ЯК ВОНО БУЛО?

Мабуть наше Товариство Українських Канадців — а тоді ще Товариство Допомоги Батькам цим — не платило тому, хто цей куцохвостий і штикульгаючий на четверту нагу-колюмну горе-звіт прилагоджував і він і обтягнув собі тих $992.21 за роботу, чи як воно було?

Адже з детайлічних списків виходить, що зібрано $33,410,79 а куцохвостий храмаючий горе-звіт подає тільки $32,418.58 Де могла подітися різниця в $ 992,21?

Ануте контроля, де ВОНА є? Де вона БУЛА тоді, як цей звіт загодився і йшов до Українського Життя до друку?

Та ба! Не так воно. Людина, чи люди, яка чи які готовили чи готовили цей хворий на ревматизм горе-звіт знає, чи знають, людську вдачу -- психологію читачів. Пересічний український робітник фабрики, майни чи ріллі глядить і дивиться, а не бачить. Не думає глибше НЕ Є КРИТИЧНИЙ. Ані йому на думку не впаде самому сконтролювати звіти з місцевостий кожної провінції з загальним звітом. Він має глибоке довіря до проводу й навіть не сниться йому, щоб той провід був фальшивий. Тимчасом ось як воно! Звіт є хворий на недостачу крови — анемію — тому храмає й штикульгає, є куцохвостий і не є жаний звіт. А ГОРЕ-ЗВІТ ПАСКУДНИХ, БРЕХЛИВИХ, ДВОЛИЧНИХ, НЕЧЕСНИХ ОСІБНЯКІВ.

Звіти з місцевостий ці ОСІБНЯКИ точно проголошують правду — бо раз це є конечне для місцевих осіб, які занимаються збіркою, а другий раз це вказує величину й рух кампанії та заохочує до дальших успіхів, але знатоки психології знають, що не кожному прийде до голови провірити, чи його місцевість є в загальним звіті.

Бо навіть, як спитаєш хто, так хитрини відповідять: твоє імя є тут в газеті; чого більше хочеш, а від решти є контрольна комісія

Ми всі гапонівці, ціла наша гапонівська громада обєднана коло Голосу Правди — ціла наша гапонівда і весь наш гапонізм — хотіли б дуже знати, ХТО ТА КОНТРОЛЯ І ЯК ВОНА КОНТРОЛЮЄ, бож тому нас і охрестили гапонівцями, що ми робито не хотіли віддати Г. Правди під їхню контролю.

Ану-ка, контроле, покажи-ко своє лице!

Гапон Цепенда

Продовження буде

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

Чи Ви вже відновили свою передплату? Чи найшли для Голосу Правди нового передплатника? Ні. Ви ще цього незробили, отже зробіть це ще сьогодня. Дякуємо Вам **(Ред. Г. П.)**

Провокатори третьої війни

Наколи мала б бути третя війна, — в цьому часі, чи пізніше, — то така війна буде нападом Рад. Союза на демократичні країни. Так пишуть провокатори третьої війни, так говорять всі ті, які не задоволені кінцевим результатом другої війни.

На чолі такої провокації стоїть бувший премієр Британії мр. Черчіл, який перед минулого тижня відкрито заявив, що Рад. Союз має в окупованих країнах 200 дивізій війська, і що така сила — около два мільйона — є лише для нападу на західні демократичні країни.

У хвості провокаторів третьої війни лізуть наші українські, профашистські недобитки на чолі з їхньою пресою.

В Канаді, наприклад, вся українська профашистська преса розтрубила заяву мр. Черчіла про 200 дивізій радянського війська, а Канадійський Фармер навіть подав "статистику" військових сил в окупованих країнах великими державами.

Підхопивши цю пропаганду, канадська профашистська українська преса алярмує, що наступна третя війна буде і в Канаді. Тобто Рад. Союз нападе на Америку-Канаду. Заобезпечившись надією що 3-та війна таки буде, українські профашисти затирають з радості руки, що ще перед вибухом війни, канадські комуністи будуть заарані у "безпечне місци", як це пише Канадійський Фармер у своїй редакційній в числі 30-го жовтня.

Звітки і чому така провокація-пропаганда, що Рад. Союз пре до війни і що він таку війну пічне? А це тому, що західні і американські капіталісти хотіть спровокувати війну, щоб в ній розвити знеславлювання ними Рад. Союз. Вони знають, що Рад. Союз третьої війни ніколи не пічне, як і знають теж, що трудящі маси західних країн і Америки ніяк не хотять третьої війни, а тим більше війни проти радянців.

Знаючи це, вони шукають різними підступами причин, якими вони змогли би увести в блуд трудящих і настроїти їх ворожо проти Рад. Союза, а тоді, для нападу на Рад. Союз вони "зродять" щось такого, що трудящі мали б повірити, що будьто Рад. Союз почав війну, чи треба оборонитись від нього.

Беручи цю справу під здорову увагу й розум, кожний знає, що ніякої війни нікому не треба, і що палячі війни повинні бути забрані до обовязкових заведень, бо хто прагне війни — а це значить людської крові — цей чи ці є божевільні, тим більше тепер, коли вони знають, що принесла ця війна, і що може принести третя війна з атомними бомбами, яких будуть мати всі більші й менші країни.

Підсунених і з пальця висманих мр. Черчилом 200 дивізій радянського війська в окупованих країнах які мали б зробити нападу на Західні країни оказались більші чим брехнею, коли Сталін на це питання — скільки він війська має в окупованих країнах — відповів що 60 дивізій. Відповідь Сталіна вдарила по головах всіх реакціонерів-капіталістичних голів, палячів 3-ї війни. Теперіх преса розписалась про Сталінову відповідь і каже, що з його відповіддю треба числитися, бо звісно, що нема ніякої тайни скільки Рад. Союз має дивізій в окупованих країнах. Значить, що Рад. Союз має в окупованих країнах не 200 дивізій, а лише 60. Коли брати 10 тисяч вояків на одну дивізію то Рад. Союз має в тих країнах около 600,000 війська. Тепер коли візьмемо "статистику" Канадійського Фармера який подав що Франція має в окупованих країнах 140,000., Америка 381 00 а Британія 455,000, то виходить, що Рад. Союз не має аж так багато війська в окупованих країнах.

Куди це не беріть, як не крутіть, то виходить одно: Рад. Союз, його народи ніяк не бажають війни і такої не пічуть. А що що хтось там хоче війни і з додатком недобитків вуйка Гітлера які аж сичать такхочуть війни, — марниця: війни крім одиниць ніхто не хоче і її не буде бодай поки-що, а наколи трудящі світа порозуміються, то тоді війни ніколи більше не буде!

Що пишуть читачі Г. П.

НЕ ПРОХАННЯ А ПОВИННИСТЬ

ДОРОГІ ДРУЗІ!

Я є передплатником нашого дорогого Голосу Правди. Я читаю що редактор о. Цепенда їхав до Торонта, але не за особисті справи, а за народні. Добре, що так зробив, бо наші двайцять процентові козаки були б далі гуляли і ніхто був би не знав, а так ось шило з міха вилізло.

Я дуже сему радий, бо я їм вірив через двайцять років і щирий був для них. Тепер ні, бо Голос Правди отворив мені очи, та не лише мені, може ще комусь!

В прохання кажете, може молотите й не маєте часу. Так, але однак на всьо час мусить бути. Хай Голос Правди молотить, а ми будем перетрясати солому! Спільно треба так робити, щоб з акра вийшло 100 бушлів.

Єсли я знавби хто читає Голос Правди в Портедж ла Прері, я пішов би до кожного і зібрав що небудь і помітби в цій справі, бо правда мусить бути на першім місци.

Дорогі Друзі: розписення цеї справи я дуже хочу бачити на сторінках Голосу Правди, бо диктаторства я не визнаю.

Кладіть моє повне імя і назвиско Петро Танчук. Отже цим часом я засилаю вам пять доларів на молочіння і перетрясання соломи. Ваш щирий,

Петро Танчук

• • •

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Правильно писав гр. Стефан Данилюк в попередному числі Г. П. про 20 процентовичів. Я вернонський викидок (даруйте за слово) із відділа ТУК, віддержую вислів гр. Данилюка і ще додам, що вже прийшов найвищий час, щоб в нашій організації був порядок і загостила правда!

А щоб це було, то це залежить від рядових членів ТУК. До сьогодня ми робітники й фармери знаємо вже про дуже багато різних збірок-жебрання, гроший нашими провідниками, але до сьогодня ми ще не знали, що робиться з нашими грішми, аж доперва тепер Г. Правди витягнув за хвостиру на сонце наших процентовичів, які хто зна, чи не робили це саме до всіми попередними збірками, про деякі із них писалося на сторінках Г. П., як наприклад про збірку на Іспанію.

Тепер нам очи отворилися й ми мусимо подякувати за це Г. Правді, а зробити це ми можемо в цей спосіб: кожний із нас мусить предбати для Г. Правди по два нових передплатники, а як що хто знає не має нагоди це зробити, то хай таку суму гроший вишли на фонд Г. П., і я певний, що тоді Г. П. зможе вихідити тижнево. Я вже предбав двох нових передплатників, а як ще треба буде, то ще предбаю. Процентовичі коштують нас тисячі доларів, то чому ми, що любимо правду, не можемо допомогчи Г. Правді, щоб він став тижневиком? Ми це мусимо зробити негайно до кінця цього року. Процентовичі хотіли Голос Правди вбити-знищити, а за що, то зараз ми всі знаємо, й тому ми мусимо доказати цим брехунам, що ми вміємо постояти за правду.

Вернонський

• • •

НЕ ЗЛЕ ЗАРОБИВ

Шановний Редакторе!

Висилаю вам з цим листом ПОВНОВЛАСТЬ на сколектування моїх гроший які я жертвував на голодних наших братів і сестер в Рад. Україні, а яких то гроший ніде нема поміщено в Пропамятній книжці. Нещодавно я був в Едмонтоні і здибав ся з паном Клибановським, якому я доказував, що не всі гроші вислані до Рад. України, а пан Клибановський сказав мені, що ті гроші що зібрані були в Нордек, то він їх не брав, а віддав*) до комітету Червоного Хреста, а комітет дав йому $16,00 з тих гроший. На це я йому сказав: то ви там добре заробили, від Відділу ТУК $20.00, а від комітета Чер. Хреста $16,00, то разом взяли $36,00 і то зовсім задурно; взялисьте задурно ці гроші від робітників, а ці гроші гіркі-тяжко заправцьовані! От який з вас пан демократ! На ці слова пан Клибановський скорчило відбіг як собака. От які то наші провідники! І повір їм на другий раз! Аби я конали вже, то ні! Це брехуни і доларолюби!

З щирим привітом, Н. Пастушяк, Галеневис, Алберта

*) В часі згаданої збірки, були люди, які предбачували не всі що ставеться з зібраними грішми й вони недовіряли оцим процентовичам, і тому слали гроші до редакції Голосу Правди, що б редакція ці гроші вислала у безпечне місця. Гроші були в руках і до комітета Чер. Хреста (англійському предсідателю) в Смоки Лейк, але перегляньте Пропамятну і ви в ній знайдете, що вигування тих гроший; значить, що ті гроші були вислані до Торонта, до наших процентовичів, а як ні, то як це сталось? Це саме і з Нордек і з всіми іншими місцевостями, це тільки "сказ", що, мовляв я гроші не брав, а дав до комітету Чер. Хреста.

(Гапон)

• • •

ДЕЩО ПРО ЧИСТКУ

ШАНОВНА РЕДАКЦІЄ:

Я прочитав я в Голосі Правди з 22 жовтня про чистку в Рад. Союзі, а водно час прочитав і 20% зеркало тай мимоволі прийшло мені на думку, що така чистка здалась не тільки в Оттаві та по провінціях, щоб замінити деяких премієрів, послів та сенаторів (ці останні зовсім безпотрібні, замітка складача), але також таки в нашій власній організації, в якій видно дуже 20% зеркало — є також чимало всяких самолюбів опортуністів і карієровичів.

Зразу я й думав, що Голос Правди й Гапон брешуть на наших провідників і хоч Голос Правди застерігався, що не до всіх провідників ці проценти відносяться, я таки думав, що воно нас всіх — і провід і членство — доторкає й вже хотів стругнути Вам грубого листа, щоб краще пантрували свого попівського кадила та церковщини, а нас лишили в спокою, але як появилися вже в кількох числах Голосу Правди числа, рахуючи і я й сам взяв переглядати Пропамятну до рук та сів переглядати й рахувати, в ваїжчасі від наших лідерів нема найменшого залеречення ніде — так тепер виходить і мені, що правда є таки по стороні Голосу Правди. Тепер моє довіря не лише до "певних одиниць", а до цілого проводу ТУК захитане, бо можливо, щоб лиш дехто з проводу "грів руки", а інші про це не знали. В таке тяжко повірити

З другої сторони Ви, містер Цепенда, зробили, я сказавби, "медвежу прислугу" українській справі, розоблачуючи 20% (процентовичів). Якщо прийшлаб тепер потреба робити яку грошеву збірку, то й десятий не дасть. Вам треба було написати до них приватного листа й сказати, який батіг Ви маєте за них, щоб запестали боротьбу проти Вас і Голосу Правди і

Докінчення на ст. 6-й

ГРИГОРІЙ ПЕТРОВ

СЛОВО ПРАВДИ

(АБО ЗВІДКИ ВЗЯВСЯ КОМУНІЗМ)

(Видання Руської Книгарні і І. Артименка)
(Лист Митрополиту Антонію)

Продовження

Не можна ж так по святотатськи валити на Бога всі провини, звірства, і кровави розправи правительства

Коли апостол говорить, що власть від Бога, він розуміє не гнет правительства, не катівство власти, не деспотизм і тиранію їх. Насильство не власть. Це збещещення власти. Такий не праведний, насильний власти не повинувались самі апостоли Коли синедріон жадав від них праці, невгідної з їх совістю і заказував проповідувати Христа, — то 1-Петро і Іван сказали їм в відповідь: Судіть, чи справедливо перед Богом слухати вас більше чим Бога? (Діян ап. 5 гл. 14 вірш.)

Византійське, раболіпне духовенство на ці слова апостолів (гляди попер. розділ — останні слова) чакривало очи. В нім вірність правлячим властям була сильніша від вірности правді Христа. Якжеж тут було відраджувати моральне громадянство і правлячі власти. Там робила світська власть. Духовенство відійшло на бік і ограничило своє пастирське учительство частинним, особистим життям чоловіка. Але як майже неможливо християнством перенятому, моральному чоловікови злитись з чужим по духу громадянством в громадським життям, тоді стали проповідувати про гріховности світа, про конечности втечи від шумного і кипучого життя в пустиню, в мрачні келії монастиря. Явився аскетизм (самовідречення). Вузький, мертвий, монашеський аскетизм. Святости стали шукати на відлюдю, самоті, в замерстю. Громадянство і держава були лишені християнського впливу. Жили і розвивались по своїм стихійним силам, по своїм правничим, економичним принципам, чужим духу Євангелія. Євангелю доступ до впливу на громадські і державні порядки був заперлий. Творча сила євангельської правди була обезкроплена, обезкрилена, засушена. Відорвана від життя церковна гадка була звернена на ставлення бездушних догматів і сухих спорів богословських. Стала без життя, схоластична (ведена по шкільному порядку)

Приналежністю до церкви стало признаватися готовним сно собом само ізмаяння згідних бездушних віровань. Про Бога думали, не в гущу життя, в громадський спрій, в державні порядки Бога не вводили.

Зродився окремий вид атеїзма (безбожности) атеїзм практичний. На словах і в думках Бог признається, але життя, діяльність ідуть так немачеб Бога в світі і в гадках не було, немачеб Бог тільки — пустий звук, відорване слово. Яким представником такого практичного атеїзма, виросло на церковній почві, був у нас (в Росії) сумної памяті К. Побідоносець. І ціле церковне життя можна ліпше назвати: Побідоносцевщиною. Побідоносцевщина не діло Побідоносцева. Побідоносцев тільки сильно і виразно зазначив оце русло церковного життя. Побідоносцевщина була раньше від Побідоносцева. Осталась і практикується і після Побідоносцева. Це ж та сама духовно-обрізана, морально-обезкровлена византійщина (служба всьому — тільки не правді Христовій), яка вигнала і заміняла собою християнство. Це торжество того страшного духа, котрий в пустині кусив Христа. Побідоносцевщина, византійщина з ним, з цим страшним духом, в ... з Христом. Від Христа в Побідоносцевській (переславній) церкві остались тільки слова, а зміст, розуміння цих слів зовсім відмінні. Дух цеї церкви інший не християнський. Христос Євангеліє в Побідоносцевській церкві не ціль не основна, ди головна сила. Вони соедство тільки, зброя. Средство для осягнення других. Христу і Євангелію чужих цілий.

Євангеліє навіть не потрібне Побідоносцевській церкві. Церковна Побідоносцевщина так далеко відійшла в своїм змісті від Євангелія, що Євангеліє служить й живим і яким докором. З Євангелієм Побідоносцевська церква тільки з конечности мириться.

Ціль і головна задача Побідоносцевської синодальної церкви та сама, що і в папізмі: місто царства Божого царство попів, царство правлячих монахів, церковних князів.

Відорвані зверхним аскетизмом, своїм монашеським габітом від всіх, самих навіть чистих і світаних радощів світа, правлячі монахи, достойники церкви, шукають веселости в пануванню над підданим їм світом. Жадно чіпляються за власть. В жертву цеї власти через церкву вони приносять все: і достойність церкви і свободу, її самостійність Євангелія і Самого Христа. Не завладівши державою, як палство на заході, наша синодально-побідоносцевська церква іде на службу державі, лиш для того, щоб разом з державною властию правити, держати все в своїх руках і держали не моральним впливом, не ширенням зазиву до Божого царства, а зверним опанованням, насильством державної власти.

У нас (Росії) нема папства, але у нас то, що зветься звичайно "царе-папізм". У нас навіть в кодексі законів (т. І, гл. 7 ст. 12) пар названий головою церкви, головою навіть більшою буквою. В правдивій церкві, голова церкви — Христос. В папстві голова церкви — папа, наместник Христа, а в синодальній руській церкві голова — цар.

Инше, так зване біле духовенство в цій розпусті синодальної церкви, в цій зраді Христа побідоносцевщиною не винне. Або если і завинило, але багато менше; як виконавці, а не як законодавці. Инше духовенство в громадній своїй масі неосвідоване, бідне, забите, ніким не прогрите. Воно задавлене правличим монашеством. Звязане по руках і ногам. Личене свободи думки, свободи слова, свободи ділання. Воно близько стоїче до людий, в самій гущі життя, бачить всю нужду, безправія родини, чує море того, що ллється з низу стовпів, заливається народними слезами, задихається під гнетом страшного тягару, який виріс в країні через насильство безбожно правлячої власти і воно безсильне навіть заговорити про муки які роблять його власть, не має змоги крикнути правлячим насильникам: — Спамятайтесь! — Задержіться!

Правляче монашество своїми холодними бездушними котлявими пальцями здавило всю руску (російську) церкву, убило в ній творчий дух, скувало само Євангеліє і продало церкву правличим властям на службу. Синодально-побідоносцевські настоятелі зробили церкву, цю невісту Христову, наложницею царства. Нема такого насильства ні переступства, ні такого злочину державної правличої власти, яких правляче в церкви монашество не прикрило церковним плащем, неблагословилоб, не приложилоб своєї руки.

Продовження буде

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам фарму: 4 милі на південь від Еквал, Алберта. 100 акрів зорано; хата три кімнати й стайня; 3 шпихлірі; добра криниця; школа 300 ярдів від хати. Продаєм за $2 000 готівкою. Зголошуйтесь до: METRO KLASCHUK, EDWAND, ALTA

ЩО ТАКЕ ДЕМОКРАТІЯ?

Кожний з нас ніби знає дещо про демократію. Це слово вживається кожного дня а ще більше чуємо це слово в радіо, але дарма: я таки не можу ніяк зрозуміти цього слова, його правильного значіння, а тим більше в цих часах.

Хто з читачів може мені пояснити добре і правильно це слово, хай напише на сторінках Голосу Правди.

Я від довшого часу чую про демократію, але ніяк не можу її побачити: не знаю її, чи не розумію її? Був час, коли я думав, що демократію зрозумів, а це було тоді, коли іспанський народ виборов був собі демократію — як писали.

Але нараз читаю, що Англію, Францію, Італію і Німеччина висилають до берегів Іспанії свою "сторожу", щоб боронити іспанську демократію, тобто старий лад. Англія заявила, щоб ніхто невмішувався в іспанську війну. Але не треба було довго ждати, щоб почути і побачити, що Німеччина і Італія знищили в Іспанії те, що називалось демократією. І тут я став знов безрадний: котреж то було демократія?

Казали й кажуть, що найбільша демократія є в Англії; думав я про це тоді, коли та чи подібна демократія поставила в Іспанії генерала Франко. Але чую дальше, що ця ж демократія бажає ще більш закріпитись й тому жадає від Чехословаччини якнесь там кусок землі; чехи чогось-то не конче хотіли згодитись на бажання такої демократії й відказались, а тоді знов йде на поміч демократії Англія в особі Чемберлейна і присуджують, щоб чехи віддали той "кусочок" землі, і цим способом демократія буде вратована; чехи щось були не тее і німаки забрали той кусок землі силою.

Пишуть знов, що демократії грозить небезпека зо сторони Польщі, і тому треба конечно ще там забезпечити ту демократію. І Польща щось не тее, і Гітлер робить сам порядок: забирає те все, що належить до Демократії; Англія стає тепер з другої сторони демократії і пишла на поміч Польщі, сидячи в дома... Але Гітлерови було ще замало демократи і поніс її рускими більшовиками, але... бач, там теж сталось щось не тее: демократія принесена дядьком Гітлером і українськими пуцвірками щось ні те, ні це; неслюбили її, бо ніколи її не любили і Гітлер поторощив собі на ній всі зуби й кливаки і нарешті віддав не тільки ту демократію, але й свою душу люципирови...

Докінчення на ст. 8-й

„ГЕОЛ

Докінчення з ст. 4-і

щоб дали звіт і це булоб для всіх ліпше. З проголошенням цілого цього скандалу виходить таке, що ми українці в Канаді ні одні ні другі не є ліпші, як поступовці національности, бо національности, втративши вуйка Гітлера, опинилися над безоднею рятуються "скитальцями" та збірками на них, з якої мабуть нідоли дійсний скитаець доларів не бачив, а наші хоч і критикували націоналістів за ці скитальські збірки, з яких нема звітів (точних) й самі не ліпші, бо як вказує тепер Вище 20% зерклоа, також не мають такого звіту. Одно й друге є таке разяче, таке огидне й так відштовхуюче, що чесний робітник фабричний і чесний фармер тільки сплює і отгрчення й відвернеться...

Я сам волів би був не чути й не бачити, так мені це прикро читати про наших процентовичів, але сталося й не відстанеться. Ми барани ще й тому всі нас підстригують...

Один з баранів, Ворвик, Альберта

ДОКТОР М. де МОНСЕНІ

АЦС ПРОФЕСОРА БОГОМОЛЬЦЯ

(Передруковано із "Вістника", Торонто)

ПРОДОВЖЕННЯ

Діло в тім, що дійсною проблемою являється для нас лечення різних форм хронічного ревматизма. Для боротьби з тогрними його формами ми практикуємо терапевтичним арсеналом і без АЦС, як би він недостаточний не був той арсенал. Тому було стремлення спробувати сиворотку Богомольця до лечення хронічного ревматизму. Такі спроби були зроблені в Англії (Францисом Бахом в 1945 році) і в США, але вони були без результатів.

Друге непорозуміння сталося по питанню про рака. Богомолець звідомив про прикрасні результати його сиворотки при експериментальним раці. Він був не вірно зрозумілий. Публіка рішила, що найдено средство, яке припинює розвій рака в людовіці. Ті переборщені надії оказались предчасними. Правда Богомолець бачив в своїй методі можливий ключ до розвязання проблеми лічення рака, тільки розвязати ту проблему йому не вдалося

Звідомлення школи Богомольця про прикрасні результати його сиворотки при самих різних захворюваннях викликують природне питання, яким способом одно і тож средство може бути дійсним при захворюваннях, різних і по походженню, ціли. Пояснення в тім, що сиворотка Богомольця цілком не специфічна в тім змисл, в якім специфічні сиворотки: антидифтерійна, проти стовбняка, газової гангрини, і т. д. Всі ті сиворотки діють проти даного індивідуального викликувача або його токсина: дифтерійної палочки, бацила стовбняка і т. д. тоді як сиворотка Богомольця підвищує загальну силу супротивности організма.

Проти всякого иншого тіла, входячого в організм, чи це викликувача хвороби, його токсина, чи фізичних і хемічних елементів, чужих організму або нарушуючих його нормальну функцію

(Дальше буде)

АТОМНА ЕРА ЧИ КОСМІЧНА?

Тому що Америка і Британія мають секрет атомної бомби і такі виробляють, тому ці часи називають атомна ера.

Мр. І. Альвин Куджімас написав статтю в журналі "Еверибоди Дайджест" в якій описує, що радянські вчені зробили космічну бомбу.

Мр. Куджімас каже, що радянські вчені мають великі лабораторії в одному місті 400,000 населення, коло Байкальського озера в Бурятсько-Монгольській республіці. Проф. Александер Жанов який получив Сталінську нагороду за працю у атомичних розкритях, є вказ тим, що виробляє ті космічні бомби

Мр. Куджімас дальше каже, що вироб космічної бомби був відповідно відносно і прошма і Нагасакі, які були знищені атомними бомбами, і що атомна ера на тому і скінчилася. А місця забрала радянська космічна ера. Він заявив, що цю точну інформацію він получив від "Всесвітніх знатних експертів і наукових журналів друкованих в Европі і Америці".

Слід додати: вже від кількох років такі і подібні звідомлення були про космічні луч чи бомби, які мали б бути зроблені радянськими вченими. Із цього можна робити заключення, що радянці мають щось лішого, чи страшнішого чим атомна бомба, якою так величаються й страчать Рад Сою з

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXV

Він підійшов до вікна і побачивши Кухарина, подумав: "Куда він збирається?" А Кухарин погасив світло, запер двері і вийшов на двір. Трохим не видержав і пішов теж за ним. А не за хвилю Кухарин скрутив в праву сторону так нагло, що Трохим стратив його з очий і не міг більше попасти на його слід. Він заклав і вернувся до дому, але не клався спати, а тільки ждав, коли повернє Кухарин.

Була уже третя година, як показалось світло в кімнаті Кухарина. Трохим бачив через вікно, що Кухарин роздягнув в скоро і зараз положився спати.

Наступного дня в десятій годині Кухарин зібрався і пішов до шпиталю. Д-ра Вербова не було в канцелярії — він робив візит хворим. Кухарин сів і постановив дожидати його.

Трохим Бабяк слідна дальше за своїм паном. Коли він Сі... що Кухарин вийшов з дому, він зараз зайшов в його кімнату і почав зачим-то шукати. Він знайшов малу фляшечку в на котрій було написано якісь незрозумілі слова по латинськ... Чи то не трійо?" — подумав з страхом Трохим.

Уже хотів вихинути то через вікно, але опісля спинився і поставив назад до шафи, а сам вернувся назад до кімнати.

Малий Міша вже дожидав Трохима. Він замітив, що старі й Трохим сильно задуманий. І спитав його:

Про що ви так дядьку думаєте?

— От знаєш, хлопче, наш пан минулої ночи куда-то ходив, здається, що він ходив на Николаєвську вулицю, до дому д... ратів. Чи не збирається стрітити там кого? Я-собі пригадую... та Анна Шуляк, котру я витягнув із вогню... я маю її листи. Вона тепер не має доброго розуму але коли поверне до розуму то може скаржити Кухарину, а того він в страху і мусить бути, що він хоче позбутися її. От паллюка!

Петро Кухарин ходив по саду, а з ним Надя Олина

—От, дорога Неда, — заговорив Кухарин: я тоді були пьяним, коли прийде той час, що ти будеш моєю женою

Чи ти дійсно мене так любиш Петя? — спитала Надя

Надя, я просто з розуму сходжу за тобою

Будь спокійний, я тобі вірю, що ти мене любиш.

Кухарин злапав руки Наді і довго цілував. Після того вони обоє вернулися до шпиталю. На коридорі стрінули др. Вербова, сказав др. Вербов

Заряз всі трое пішли в кімнату Александри

Що за нещастя сталось тут! — крикнув др. Вербов, поглянувши на Александру

Александра спіла... була. Її виглядь був страшний. Кухарин ган... ...ну з водою; була порожній. Вербов... ...ем себе за... На "Що тут мо... ...ницяся для Чернякова і спитав його, чи він точно такі лікарства чавав. Александрі, які були приписані. — Так, гр доктор, я точно виповнив все, як приписано. Що ж случилось? Чи моїй тітці грозить яке нещастя? спитався з видавним неспокоєм Кухарин.

—Нічого, — відповів др. Вербов: — тут правдоподібно зайшла якась помилка, але я то все справлю.

От, що за біда, — відозвалась Надя:— я минулої ночи не могла спати і я чула, гейби хтось ходив по кімнаті Александри. Кухарин задрожав. — То нічого, — сказав др. Вербов: то сама хвора могла ходити по кімнаті.

"Ой, дайте мені води, я пити хочу. . Ой я бачила..." заголосила нараз Александра.

Що такого? — спитав др. Вербов.

—Духа я бачила, давав мені крови пити, мене палить..

Петро Кухарин знов сильно побліз. Александрі подали води і лишили її в кімнаті, а самі пішли до Віри. Вірі було ліпше і візит у неї був короткий. Коли вийшли із її кімнати, Кухарин заявив: — Ну, до побачення, я відходжу, бо у мене є багато справ, котрі треба ще сьогодня полагодити.

В тім моменті прийшов огородник і сказав:

— Перепрошую, я що-то знайшов коло виходової фіртки.

Огородник подав що-то завинене в папір др. Вербову. Той розвинув і поглянув: то був годинник, а на ньому вирізане імя: П. Кухарин. — Яким способом ви згубили годинник в тім місці? — спитав др. Вербов. — Тоді, як ми оба ходили по городі, — відповів спокійно Кухарин.

— Маєте щастя, що знайшов їх огородник.

З тими словами він передав годинник Кухарину. Кухарин зо своєї сторони дав десять копійок огородникові і попрощався з Надією і др. Вербовим, і вийшов скоро із шпиталю. По дорозі він говорив сам до себе: "От направду маю щастя, мало що не попав в великі клопоти".

Прийшовши до дому, Кухарин замкнувся в своїй кімнаті. Трохим Бабяк дальше слідив за ним, що він буде тої ночи робити: чи піде спати, чи знов десь піде. Але потім подумав: "Я знаю його дорогу, так нічого не зашкодить, если я скорше від него вийду на дорогу". З такими думками він вийшов на дорогу і сховався в придорожних корчах

Нараз далися чути кроки. Трохим слухав з увагою і виглянув на дорогу: дійсно то був Кухарин. Трохим пішов за ним. Нараз Кухарин задержався, якби щось підозрівав. Трохим теж задержався і сховався. За хвилю Кухарин пішов дальше в ліс і тут... очей Трохима. В злості Трохим аж заклював: "За чим я його тут гляджу, если він ходить до шпиталю, то його треба там глядіти".

В другій годині ночи Кухарин вернувся до дому і поклався спати. Спав довго, хоч уже давно настав ранок. А Трохим пішов в місто, перейшов Турецький міст і полівій стороні він побачив великий дім кругом муром обведений. Трохим зайшов до корчми, потягнув чарку горілки і спитав шинкаря, де є дім для варіятів. Шинкар йому показав рукою на великий дім. Трохим зараз пішов до того будинка і став обходити його кругом. Побочними воротами прохожого, він спитав:

Чи то є дім для божевільних?

Так, — відповів незнакомий

А що та фіртка, чи туда входить до шпиталю?

Ні, туда тільки трупів виносить

Якщо вам — сказав Трохим

Нема защо. — відповів прохожий і пішов дальше

А Трохим скотив на право і зайшов в ліс, в якім минулої ночі згубив слід Кухарина. Через ліс він повернув до дому і почав розмишляти над своїм планом. День минув скоро. Кухарин не було дома він вернувся аж в десятій годині вечора. Вот треба мені і... ...ати цієї ночи, щоб розслідити, куда мій пан ходить", думав Трохим. Його вечером він... ...нов на двір і ждав, вглядаючись у вікно Кухарина. Наконець около 12 години світло згасло. За хвилю далися чути кроки.

Докінчення на ст. 8-й

ДУШОГУБ

Докінчення з ст. 7-ї

Кухарин вийшов на дорогу, а потім через ліс. Старий Трохим йшов за ним. Кухарин підійшов до малої фіртки, відомкнув замок і пішов до середини.

Всюда було тихо, як в могилі. Фіртки за собою Кухарин не замкнув. Він підійшов під вікно кімнати в котрій знаходилася Александра і прислухувався. Всюда була мертва тишина. Він підійшов до дверий, відчинив тихонько і босий пішов до кімнати. Нараз він почув якісь шелест. Кухарин задрожав і вискочив із кімнати: "От, як би так мене тут застали, що би я тоді робив". А в кімнату Александри увійшла Віра. В руках несла свічку і шептала сама до себе: "Мамо моя дорога, ти спиш. Я чула минулої ночи, що ти чогось кидалась. Мені зараз знов причулось... О Боже допоможи моїй мамі прийти до розуму, допоможи доктору Вербову її вилічити..." Віра поднялась в лице мами і пішла назад до своєї кімнати.

Кухарин стояв під дверми і чув всьо. Коли Віра зачинила за собою двері, Кухарин увійшов до середини і приближився до стола, де була склянка з водою. Він взяв до чоловіка з своєї фляшинки. "Води хочу, води..." прошептала Александра. Кухарин зараз подав їй склянку. Александра зараз жадно склянку і випила до дна. Кухарин вралувався, але тут же сильно настрашився, бо Александра вилетіла із рук прозорну склянку, яка впала на підлогу і розбилася з лоскота. Кухарин нагло вилатів із кімнати і в миг ока був вже на дворі.

Віра почула тріскіт розбитого скла і прибігла мов ошалілий. Вона побачила куски скла на підлозі, але їй не приходило до голови ніяк підозріння, що тут хтось був.

Але що сталось з Трохимом? Чому він не йшов за Кухарином? Він не замітив, в котрі двері пішов Кухарин і чому не знав, що з собою почати.

"Що мені тут робити?" думав Трохим. "Треба [illegible] лісу, щоб розбудити всіх, хай зловять [illegible]. Але [illegible] Рейнер, котрого я не знаю [illegible] чи [illegible]? Тоді лише йти прямо на поліцію, хай за[illegible] туди [illegible] шацьку пайку".

З такими думками Трохим вийшов за фіртку і сховався і ждав, поки не вийде Кухарин. За хвилю в фіртці появився Кухарин. Він замкнув за собою фіртку і пішов до дому.

Наступного дня була вже десята година, як хтось застукав до кімнати Кухарина.

— Прошу увійти, — крикнув Кухарин.

Увійшов старий Ефрем.

Чого хочеш... Я тебе не кликав, — сказав злосно Кухарин. — Листа маєте... якісь чоловік приніс.

Продовження буде

ЩО ТАКЕ ДЕМОКРАТІЯ?

Докінчення з сторони 6-ї

І зараз на Балканах, при Балтиці і Росії та [illegible] демократія сидить й співає собі [illegible] на [illegible] як Марко й пана [illegible] демократ мала б бути на [illegible] Чорчил [illegible] правда святая [illegible]? Що таке є демократія?

В. Гочачка, Бордеаж, Алберта

[illegible]

Чи Ви вже відповили [illegible] Голос Правди на [illegible] Голос Правди [illegible] центу й дарованим [illegible] тому що ми на Вам вилати [illegible] ром [illegible] Отже [illegible] треба [illegible] гайно вислати за що дякуємо Вам (Ред. Г. П.)

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближші інформації й замовленнями вдавайтесь на поштову адресу, зголучаючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON RIDING, MAN

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бизнесовім містечку в Альберті. Опозиція мала: будинки нові й модерні; [illegible] містечку; пишіть до редакції Голосу Правди.

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алексінську чудову мазь; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Один слоїк разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 BOMBERT BLDG
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN

Let us ensure you against wintry weather
QUICK STARTING
VEHICLE PROTECTION
CAREFREE DRIVING
THAT'S WHAT YOU GET FROM OUR
Quick Service
ENJOY SAFE, DEPENDABLE MOTORING ALL WINTER!
PARTS
SERVICE
Smoky Lake Motors
M. Ratsoy Prop.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис
The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. LAVOT
D.S. Gov. Printing
Box 37

ЧИСЛО 218 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 19 ЛИСТОПАДА, 1946 VOL. X. № 218

Галактіонов про атомну бомбу

—v—

"Новое Время" помістило статтю радянського военного експерта генерала-майора Галактіонова, в якій говориться що атомна бомба "не може ні в якім случаю полагодити питання про війну" і що "тим менше вона може зробити війну, блискавичну або дешеву, як про це заявляють підпалачі війни і шарлатани".

Із цього Галактіонов приходить до висновку, що нема підстави на це щоб повітряні сили мали першенство над іншими узброєними силами, тим більше, що належ союзної авіяції на Німеччину не дали достаточних доказів рішаючої бойової сили военної авіяції.

Галактіонов твердить в своїй статті, що впливові ділові і военні групи Америки "вперто і настирливо навязують політичну силу американському народу".

ЖДУТЬ ВИСТУПУ ПРОТИ АНГЛІЇ

Газета "Івнинг Ньюз" зводомляє, що єврейські повстанці готовлять взриви в самім серцю Англії, і що взрив в приміщенню англійського посольства в Римі був зроблений євреями В Лондоні посилена поліція і строго перешукує всіх приїзджаючих до Лондона

КОМУНІСТИ ВИГРАЛИ У ВИБОРАХ

10 листопада відбулися у Франції перші вибори на основі нової конституції. У виборах побідили комуністи. Крім комуністів, вибрали досить по сла народно-республиканці, соціялісти і праві партії.

Комуністи дістали 4,966 786 голосів, нар. демократи 4,312, 281, соціялісти 3,132,293, "з виїзи" 1,910,086, праві 2,247, 13, решта 513,687

ПЕРЕГОВОРИ ЗІРВАНІ

Переговори які велись між Чанг Кай-Шек і комуністами [illegible] якось прийти до згоди й припинити воювати перервались, й війна продовжується дальше

ВОЄННИЙ СОЮЗ ТУРЕЧЧИНИ (?)

В Москві звернули увагу на недавну промову турецького міністра закордонних справ Сака з кореспондентами сирійських газет. Догадуються, що Туреччина хоче заключити военний договір-союз з Сирією, Ліваном, Зайорданом і Палестиною, по прикладу союза з Іраком

Сака, по офіціяльним даним, має на думці не союз, а договори "про зближення" між Туреччиною і арабськими країнами.

В ПОЛЬЩІ НЕЗАДОВОЛЕННЯ

Промова Бевина, що будьто в Польщі нема свободи, неподобалась полякам і з того приводу польські газети минулого тижня вийшли з такими наголовками: "Бевин думає, що Польща це Греція".

Нова атака на західні кордони Польщі: Бевин піддержує штутгарську позицію Берниса"

Виступ Бевина дав правительству нову причину для посилення тровлі Міколайчика, і його газеті "Газета Людова" як агентів англо американського імперіялізма в Польщі".

Боротьба в лейборитськім партії

В англійськім парляменті почалась завзята боротьба; поверх 50 лейборитських послів атакують своє правительство за його закордонну політику зглядом Рад. Союза. Деякі дипломати кажуть, що в Англії може прийти до роздвоєння партії, бо закордонну політику Англії чим раз більше атакують таки головні й впливові лейборитські посли, а в цьому трейдовії.

ЗАБАВА В РАДЯНСЬКІЙ АМБАСАДІ

В Оттаві радянське посольство робило величаву забаву по случаю 29-ї річниці оснування Радянського Союза Було 500 гостей в тім числі і премієр Кінг і всі його міністри, які були в тім часі в Оттаві

БОРМАН МАВ БИ БУТИ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ

В американській окупаційній зоні рознеслись слухи, що люди бачили бувшого головного помічника Гітлера, Мартина Бормана, заочно засудженого нюрнберським судом на кару смерти. Американські власти провірюють тепер ті слухи про Бормана.

БЕЗПОРЯДКИ В ГОНКОНГ

Впротягу сім годин продовжались китайські демонстрації проти англійців. В різних місцях була перестрілка. Ранено сім людий, арештовано 20. Побито-знищені магазини. Атакували автомобіль англійського начальника поліції Демонстрації почались коли англійська поліція вбила китайського торгівця.

ТЕРОРИЗУЮТЬ НАСЕЛЕННЯ

Філіпінська газета "Ліберти Ньюз" пише, що американські вояки які ще знаходяться в "освободженій" і "незалежній" філіпінській республиці, грабують мирне населення

ПОБІДА РЕПУБЛИКАНЦІВ В АМЕРИЦІ

6-го листопада в Америці відбулися вибори, в яких побідили републиканці.

Це перший раз за 15 років що у виборах побідили републиканці.

Републиканці будуть мати велику більшість в конгресі і Сенаті, і тому можна сподіватися деяких змін в американській політиці, однак не закордонних і не на поліпшення трудящих.

Президент Труман обіцяє кооперувати з конгресом і сенатом.

ДОМАШНЯ ВІЙНА В ГРЕЦІЇ

Хоч грецький король повернув до Греції і сів на престолі спокою в Греції нема все одно.

Грецький народ незадоволений відбувшимися виборами, бо вибори були одним терором — а не виборами.

Наколи грецькі вибори були б відбулися по демократичному, то народ був би великою більшостю голосував проти монархії.

Зараз це все виходить на верха і навіть англійська преса не стидається писати, що в Греції прямо началась домашня війна...

Головно в північній Греції не дуться завзяті бої між партизанами-народними повстанцями і королівськими відділами.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цепенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
EDITOR D. DANYLUK
M. N. CEPENDA
ADDRESS:
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять процентове зеркало

ЗОЛОТЕ ОНТЕРІО

Промислових підприємств є найбільше в провінції Онтеріо. Тут і найбільше робітників. Між ними й наших українських. Робітничий рух, тобто в першу чергу трейдюніївий, відтак і політичний, тут розвинений більше, як у других провінціях Канади. Тому найбільше зібрано гроший в Онтеріо. Знатоки психології трудящих знали заздалегідь, що кожний жертводавець гляднїтиме впершу чергу в часопис Українське Життя, чи його імя є там, а решту йому байдуже, бо він вірить в чесність проводу. Йому, такому жертводавцеві, й на думку не впало, щоб перерахувати місцеву збірку, провірити всі збірки з цілого Онтеріо, порівняти одне з другим, зсумувати і якщо є неточности, зажадати вияснення з центра.

Так, психологи з центра знали це і тому озолочувалися на всі боки, як ось показано нище:

Є в списку книжки але нема в звіті книжки слідуючих місцевостий:

Солт Сейнт Мирі: в списку книжки є $1,400.00, а в Українськім Життю є $1,681.00. Отже різниця, бракує	$281.00
Бирдмор, (нема в звіті книжки)	732.00
Гвайт Фіш Бей (нема в заг. звіті	10.00
Гвелф (нема в заг. звіті)	175.35
Генсен (нема в заг. звіті)	28.00
Кеногамі (нема в заг. звіті)	263.25
Кей Сомет Лейк (нема в заг. звіті)	79.00
Кокс Кемп (нема в заг. звіті)	26.00
Пікел Кров (нема в заг. звіті)	41.65
Смаф (нема в заг. звіті)	10.00
Неподана місцевість в У. Ж. (післала)	9.90
Юні Лейк, зібрано, а не подано	17.00
Челмсфорд зібрано, а не подано	12.00

Слідуючі місцевости подано але є різниця між тим, скільки зібрано, а скільки подано:

Ексонвіл спис $745.25, звіт $2.00; різниця	743.25
Нелсен-Кровелд спис $1,804.00, звіт $1,157.82; різ.	[illegible]
Лондон (Онт.) спис $1,557.50, звіт $142.00; різниця	1,415.50
Джансон, спис $137.50, звіт $28.08; різниця	109.42
Н. О. Джонкшен коло Лукавт збірка Ф. Густя	25.00
Гамілтон збірка Чорнія на фармах	23.47
Ст. Томас збірка в У. Ж. ч. 5 з 4-2, 43	310.50
Різниця із Ст. Томас після перерахунку	11.00
Оттава спис $512.12, звіт $317.12, різниця	195.00
Престон, спис $97.50, звіт $92.00, різниця	5.50
Престон після У. Ж. ч. 17 з 29-4, 43 нема НІДЕ	174.45
Четам спис $212.00, звіт $37.00, різниця	175.00
Кирклєнд Лейк, спис $705.05, звіт $320.54, різниця	384.51
Сант Перкюпайн спис $430.60, звіт $67.00, різниця	[illegible]
Оттава після У. Ж. зібрано, а ніде НЕМА	[illegible]
Ревелсток після У. Ж. зібрано, а ніде НЕМА	[illegible]
Пімбютон, спис $934.85, звіт $790.78, різниця	[illegible]
Скарборо після У. Ж. зібрано а нема НІДЕ	[illegible]
Тиммінс, спис $2,714.85, звіт $1,286.96, коротко	[illegible]
Тиммінс (вони був. і стол. роб.) У Ж	[illegible]
Сарнія (з пікніку 29 серпня 43, вислано до К. Ком., а нема НІДЕ в звіті	[illegible]
Разом коротко	$12,971.25

Це не 12 доларів, або навіть не 1,200 доларів, а майже тринайцять тисяч доларів десь згоріло по дорозі із місцевостий до центра в Торонто!

Справді не лише для мільйонерів, але й для декого із наших кандидатів на мільйонерів Онтеріо, це золота провінція. Платили тільки, як довго онтерійські майнери і фабричні робітники на це дозволять.

Як я переїзжав через Вінніпег в дорозі до Торонто, мені старші робітники там говорили, що Навізівський мав звичку говорити: **Товаришні, не мурйтеся за гроші. Між людьми гроші є. Коби бог дав ногу злапити в гроші злайдуться.** Як він знав людську натуру?

(Дальше буде.) **Гапон Цепенда**

РОЗПЕЧЕНІ ДРОТИ

Кажуть злі язики, що як появилися в Голосі Правди перші докази-цифри про наших процентовичів, то телеграфічні і телефонічні дроти поміж деякими містами в Альберті та між Альбертою і Торонто аж були розпечені від "содеи коле", а телефоністки-дівчата в телефон-централях мусіли ухо заслоняти від таких епітетів "а щоб тебе був ш..к тр..нув, або хоть була б хол.. забрала, щоб ти був з..х як пес або пов.. в ст". А дальше ці злі язики говорять, що деяким людям листоноші приносять перевезені воздушною почтою такі грубі листи, як пачка тютюну.

На одній вулиці живе один процентович, а на проти симпатик Голосу Правди, який повідомляє нас, що біжкий листонош аж кляв, що так багато й таких грубих листів "реджістер" мав для того осібника.

Що пишуть американські музичні знатоки і критики про перебування артистів київської опери

(Олин Давис помістив статтю в нюйорськім "Таймс"; він пише про це так):

Одна справа виринула між новинками останнього тижня, яка мали чи може не звернути на себе увагу американських любителів музики і взагалі всіх тих, що признають вартість і властиве необхідність вільного культурного обміну між народами повоєнного світу. Це було повідомлення про нагляд взяв з Америки двох українських співаків. Зот Гайдая і Івана Патержинського з Київської Державної опери тапро відкинення концертів, що були для них приготовані в наших американських містах. Сталось це після того, як вони отримали повідомлення з департаменту справедливости в Вашинтоні з сторогою, що мусять зареєструватися як агенти свого уряду, інакше нараляться на легальні кроки і гостру кару на основі закона про реєстрацію чужинців.

Коли вони приїхали до США, ці двоє артистів, що отримали таке повідомлення, разом з трьома іншими громадянами України, між якими був поет, професор права і журналіст, виїхали наперед Канаду на запрошення їхніх і виступали там перед рівними трупами. Сюди вони приїхали на запрошення національної Ради Американсько-Української Дружби та на [illegible] Американських організацій, щоб виступати на концерті [illegible] в Нюйорку, Вашінгтоні, Бостоні і [illegible] і програмою, яка складалася головно українську (в [illegible] і [illegible] руку. Ред.) музику. В нюйоркській [illegible] вони [illegible] Американські [illegible] і [illegible] перше [illegible] з департаменту справедливости з згадкою інше вимогою.

СПІВАЦ ЛЕГУТЬ: ВОНИ НЕ АГЕНТИ

Співаки негайно відповіли на це повідомлення, що вони не є агентами свого уряду і тому їх не можна так називати, що вони прийшли сюди на запрошення в чисто культурних цілях і [illegible] роботи в Америці.

Коли [illegible] заяв не було відповіді. Але 6-го жовтня, коли відбувся їх концерт в нюйоркській Ганн Голл, ці Гайдай і п. Патержинський отримали остаточне повідомлення, що вони або мусять поступити згідно з інструкцією департаменту справедливости або нараються на неприємні наслідки, якщо того не зроблять.

Найвища кара, яку приписує згаданий закон, є 1000 доларів грівни або два роки вязниці. Закон, що опанував такі кари, мав на меті, як це було подано в одній газеті, контролювати діяльність агенції чужинецької пропаганди, спеціяльно в часах перед Перл Гарбор, коли різниця між пропагандою і шпигунством була дуже невиразна. Не було звичаю покликатись на цей закон проти чужинецьких гостей". Не зважаючись на цей закон проти чужинецьких гостей". Не зважаючись на те, наш департамент справедливости поставив у ту саму категорію двоє українських артистів.

У тій самій справі був вислений до генерального прокурора США лист, якого підписали: Др. Сергій Кусевицький, голова Американсько-Радянського Музичного Товариства; комодор Арон Ковленд, заступник голови тої самої організації; Говард Гансон, директор Музичної Школи Істмана; і Говард Гансон, директор Музичної Школи Істмана; і Доулас Мур, голова музичного департаменту Коломбійського університету. Лист був вислений 12-го жовтня і був частково надрукований в пресі 15-го жовтня. Ось його зміст

"Ми глибоко потрясені, читаючи і слухаючи трівожну вістку, що [illegible] вчора в пресі по радіо, чи це може бути правда, що двоє визначних артистів, Зот Гайдая і Іванов Патержинський, були поставлені вимога зареєструватися як [illegible] агенти у нас країні, чи це може бути, що за такий приїзд і виступи двох великих артистів, які відвідали нашу країну і виступали тут на перших музичні представниками з Рад, Союз цеся вимог чи культурним представникам з усіх країн, що приїздять до США буде ставитись та [illegible] зареєструвати в характері чужинецьких агентів?

Не гадаємо, що якийнебудь відповідальний громадянин нашої держави може прийняти того роду крок без ганебного і внутрішнього нещовання з уваги на його дуже серйозні наслідки.

"Це видається незрозумілим, що один з департаментів нашого уряду мг таким кроком вчинити прецедент, який цілковито перешкодить нормальному й необхідному обмінові культурними представниками між високо культурними народами світу.

Велика музична культура Америки була створена шляхом вільного й постійного обміну з музиками всіх країн. В минулому ми приймали чуже мистецтво і зачислюємо до нашої традиції гостину таких музиків, як Чайковський, Римський-Корсаков, Глазунов, Антон Рубінштайн, Скрябін, Шаляпін, Рахманінов, Прокофіїв та безліч інших з одніеї тільки країни — щоб не згадувати Малера, Сібеліуса, Пучіні, Маскані, Деліуса, Елгера, Сен Сванса, Равела, Казалса з інших країн, що відвідували Америку та творили музику між нами. В інших споріднених культурних діяннях наша традиція багата в спогади про Елеонору Дузе, Сару Бернгардт, Московський Мистецький Театр, Діягілєва, Джорджа Бернарда Шо та театральну компанію "Олд Вік".

"Небувале ображення цих двох українських артистів на такі пониження творить велику небезпеку для повного розвитку майбутнього музичного життя нашого власного — і цілого світу, якщо ми мали б дати приклад другим. Бо приймаючи такий крок, ми добровільно виключаємо основний шлях на якому можна осягнути світове непорозуміння

"Тому що ця справа має глибоке значіння й інтерес для кожного з нас особисто і для американського народу в державному розумінні, ми рішуче вимагаємо відповіді на цього листа з вияснениям Вашої офіціяльної акції і з поданням, наскільки така поведінка буде пристосовуватись в майбутньому"

Невинуваті, але котрі?

В Канадійськім Фармери з дня 13-го листопада пишеться в редакційній (під заголовком "Канада і Скитальці") про прибуття частини скитальців до Канади, і що ця справа рішена і що навіть сам канадський премієр мр. Кінг заявив, що Канада прийме скитальців, хоч не сказав скільки як раз буде впущено їх до Канади. Канадійський Фармер цим дуже радується, це звісно.

Звісно теж, що всі канадські бувші фашисти, українські націоналісти, радуються цією постановою канадського правительства, щоб впустити якусь частину скитальців.

Коли я це пишу, в мене є три листи з Італії: один від дочки, мойого стрия, другий від її мужа, а третий від зовсім чужого, але колишнього мойого приятеля; всі троє — скитальці.

Перших двоє, мають велику надію і забезпечення, що вони напевно прийдуть до Канади так скоро, як канадське пра-

Докінчення на ст. 8-й

Що пишуть читачі Г. П.

ЩО БУДЕ З ТОГО ДАЛІ

Іленела, Ман.

Прочитавши в Голосі Правди розоблачення про 20%, я хочу спитати, що тепер нам поступовим українським трудящим робити. До церковників чи до німецьких націоналістів нам годі приєднуватися, а без організації нам теж годі оути. Інші мали нову, як бачу, а сам і голос Правди не радить, а теперішньої організації ТУК ледве чи дасться що виправити навіть на з'їзді, бо на з'їзд поїдуть (як завсігди це практикувалось) самі "свої" з місцевого заряду. Може навіть ті самі, що недораховували місцеву збірку. Як би то хоч половина членів читала і голос Правди, може б і з'їзд щось зробив, але так не є, бо процентовичі пляново відмовляли людий від читання Голосу Правди, непослушних повикидали, інших залякали викинснням і тому я вірю, що вони потраплять навіть на з'їзді викрутитися, як слизуни тай остануться "при владі". Інша річ, що ця погана справа спричинить застій а розвитку ТУК. Отже, що з того вийде й що нам робити?

Ан————юк

• • •

ЧЕСТЬ ГОЛОСОВІ ПРАВДИ

Селкирк, Ман.

Кваьна Редакціє!

Коли ми прочитали в нашім дорогім Голосі Правди про ті рахунки із зібраних грошей, нам стало дуже жаль, що знайшлися такі паскудники, які злакомилися на гріш призначений для полекши тим, що потерпали від війни. Як би ми жили мали власть, я казала б зробити з ними це саме, що радянці зробили з такими споневірниками - 10 років тяжкої роботи. При базарах, пикниках і других оказіях, хто всьо робить найбільше, хто варить пече, курки скубе, чистить мне, лагодить всьо, потім замітає і пряче, як не жінки? А бувало сміємо хлопам, що нам щось треба за таку роботу дати, то ще обурюваися, бо то жертва на воєнні сироти, а виходить, що тими жертвами до великої міри давилися таки тут в Канаді. Одні колектували і недораховували, другі в Вінніпегу по своїому перераховували, а треті в Торонто біли ручента гріли. Честь Г. П., що їх всіх викрив на денне світло.

Марія Прядка (молодша)

• • •

ВІДДІЛ ЦЕ КОМІТЕТ

Верном, Б. К

Хвальна Редакціє:—

Наш відділ ТУК росте, росте, зростає як гриби по дощі

Ще трішку почикати, і відділ буде лише комітетом, а все це через двайцять процентове зеркальце, гапонщину і гапонщиць, які за правду були відсунені, інші викинені, а ще інші самі плюнули й пішли геть.

Люди хотять правди, а її тут немає і нема права вшімнутися, бо така диктатуру з Торонто-Вінніпег.

Як я ходив ще малим до школи, один мій шкільний товариш еврей приняався деклямувати польський вірш про будову могили для польського народного героя Тадея Косцюшки в Кракові. Слова про це звучать так:

А могіла богу міла
росне, росне, росне

При цім той, що деклямує, має рукою вказувати вгору, як та могила росте від насипу свіжої землі. Тимчасом мій товариш еврей забувся тай при цих словах показував рукою вдаль аж присів сарака, а публика хопкала від сміху.

Так росте і наш відділ ТУК у Вернон. (Виключення)

• • •

НАШ ОБОВЯЗОК —— ПЕРЕВЕСТИ ЧИСТКУ

Нарешті я дождався почути кілька голосів читачів Голосу Правди про наших процентовичів. Я хотів написати ще минулого тижня статтю про цю справу, але не хотів оути першим, то ще з Торонто, із міста, де живуть деякі із тих, на яких лється горяча вода, не на 20% горяча а на 100. Вони тут ходять тепер як змокші КУРЕ а деякі "народні святочі" пішли вже в свояки, лиш ЗОМОЛІ ВЕРБИ ЗА ПИМИ ПОСЛИШЕ..

Говоришь нам всім, членам ТУК — всім жертводавцям, щоб закачувати рукави і оратися до закінчення оцієї такої перевли, яку наковли наші карієровичі, і яка стала більшою не лише на них, але тим більше на нас рядових.

Їх тих стадо не буде, вони й не буде. Вони приготовані на всі; вони добре заволоснились і вони недовоять тепер. Вони довершили своє гнесне діло у останніх грошевих збірках на наших голодних оратів і сестер та й їх дітей!

Справа остається за нами, і ми змушені це докінчити.

Знаю із певних джерел, що наші процентовичі вже приготовлюються до з'їзду; вони є чомусь певні, що на з'їзді вони виграють. Бо, як вони кажуть, на з'їзд приїдуть самі їх делегати і що про 20% ніхто не буде навіть згадувати. Знаючи їх психологію з минувшини, я є певний, що вони будуть пробувати це доконати. Тут на перешкоді ми, читачі Голосу Правди-жертводавці, але не треба забувати, що ми всі мусимо дати з'їзд і не провівати справи.

Наш обовязок є від тепер аж до з'їзду писати про цю аферу 20 процентовичів і витягати їх за хвіст на сонце, хоч би навіть заповнювати всі сторінки Голосу Правди цим матеріялом, бо ця справа є дуже важна і на часі; ми мусимо дійти до кінця й прочистити ряди ТУК від різних процентовичів не лише з центра, але зо всіх відділів, де лише вони заволоснились.

ТУК є поступове товариство; ми є його члени-будівничі, ми за него відповідаємо перед собою, цілим загалом і тим більше перед політичними ворогами. Ми десятки років боролися за правду, за демократию, за справедливість! Десятки років ми вели й ведемо боротьбу з нашими політичними ворогами, закидуючи їм в пресі нашій і на кожному кроці, що фашисти-націоналісти українські — провідники — ведуть своїх членів не по правильному шляхові, що вони шахраї, що із грошей які вони збирали й збирають на скитальців чи на когось то не було, ніхто їх не бачить і т. д. і т. п. Ми навіть були видали (ніби цім наші процентовичі) брошуру під заголовком " Жовто-Блакітна Перезва", в якій громили українських націоналістичних провідників за їх різні грошеві шахрайства в збірках грошей, а сьогодня ми маємо свою власну "Перезву" — і то ще яку! Отже, яке наше лице буде, коли ми будемо мовчати і залишимо на місцях всіх наших процентовичів?! Що скажуть про нас профашисти? Чим ми оборонимося від них? Чим заслонемо своє-народнє лице?! Чи може скаже-

Докінчення на ст, 8-й

ГРИГОРІЯ ПЕТРОВ

СЛОВО ПРАВДИ

(АБО ЗВІДКИ ВЗЯВСЯ КОМУНІЗМ)

(Видання Рускої Катерині і І. Артименка)
(Лист Митрополиту Антонію)

Докінчення

Коли Петро III. вже опісля зречення ся престола був вдушений руками посіпаків Катерини і коли Катерина II. переступивши через труп мужа вступила на престол, то митрополит Дмитро Січенов витаючи нову царицю сказав їй:

— Господь вложив вінець на твою голову. Він знає як бере ся від напасти благочестивих. Він бачив перед собою чисте серце твоє. Він знав непорочні дороги твої. Це чудне воплощення не людського ума і сили діло — но Божих несказаних провидінь і його премудрої ради. О цім чуді будуть голосити твої провідники. Будуть писати в книгах історики, потомки будуть повідати дітям своїм і славити велич Божу.

Ці слова митрополита Дмитра Січенова є в своїм роді катехизмом всеї практичної діяльности рускої (російської) синодальної побідоносцевщини, яку правляче монашество видає за православну християнську церкву. Правлячі єпископи і митрополити все синодальне начальство як Дмитро Січенов. Вся робота державної влади, якаб вона не була, завсігди визнала і виявлюється за проявлення "Божих несказаних провідінь і Його мудрої ради. Судячи по їх роботі, но їх словах, но їх "пастирських" синодальним посланіям, можна би було подумати, що всьо призначення християнства, все діло відродження світа Христом зводиться до піддержання і укріплення переживаючого ся в Росії самодержавного устрою. Після науки правлячою російською церквою монашества пра вославне тісно злите з самодержавієм і тому всьо що йде про ти самодержавія, всьо то по думці монашествуючих достойників церкви йде і проти церкви і проти Бога і проти Христа. Таке поведення князів церкви є грубе і злочинне поверхнення правди церкви, пониження великого світового діла відродження людства на гидку ролю хранителя при завмираючім самодержавним устрою.

Церква не союз "істинно руских людий, не місцева духовна чорносотенна організація. Церква — союз світовий. Організація вселенства, національна і наддержавна. Для церкви не один з існуючих державних строїв не є закінчений, невідмінний великий і ненарушимий.

Такий стрій це діло майбутнього. Говорячи мовою Євангелія, це буде стрій грядущого царства Божого. Стрій де не буде ні рабівництва, ні насильства, ні панів ні робітників, а де всі рівно будуть нести тягарі життя та користуватись її благами. Такий устрій — задача церкви. Існуючі державні строї самодержавні і несамодержавні з точки зору правдивої Христової церкви всі нікуди негідні.

Різниця тільки в степени негідности: один державний стрій менше, другий більше негідний. Наш (в Росії) переживаючий старий стрій — самий найнегідніший із всіх існуючих сьогодня в християнськім світі. Ні в одній християнській країні владою не творяться тільки самих грубих, самих цинічних безвиконій, не проливається з безпощадною жорстокостю тільки народної крови як у нас. І наше правляче церквою монашество все вступає ся за цю владу за цей стрій. Все держить церкву в незаконнім співжиттю з самодержавієм.

Народ, великий руский народ — благошукатель, сто міліонова маса працюючих і обтяжених, лежить як евангельский путник в притчі про Самаринині. Лежить ограблений збитий, окровавлений, в духовенство, наше пастирство церкви йде мимо. Спішить на службу правлячим і багатим.

Хто голосить світові горя народні? Хто бере на свої плечі страждання і муки рідної землі? Хто застановить катівство правячої влади?

Коли імператор Теодозій в безпощадним гніві на збунтовану Антіохію, де побито царські статуї, післав туда війська для правної розправи, прибувших вояків стрітив пустельник Македоній. Він задержав при в'їзді в місто воєнного начальника і сказав: Передайте імператору, що він не тільки імператор але і чоловік, і як чоловік він править над таким же як він людьми сотворенними на образа божий. Хай же він задер жить так немилосерне і жорстоке нищення подобій божих. Хай він придумає, що заність кожної розбитої статуї ми може мо легко поставити стільки нових, але що не в його силі відживити хочби один волосок забитого після його розказу.

Кровава розправа була відвернена. Іван Злотоустий намовляючи антіохійського митрополита Флавіяна їхати до імператора з представленнями за народ говорив:

— Одного чоловіка, перемятого святою цілеєр досить спасти весь народ.

Якої сили набрав би голос всьої церкви, если б правдива церква сказала правдиво-церковне слово.

Сказала б і владі і народові і революціонерам і реакціонерам, сказала б всій країні. Це слово булоб голосом всенародної совісти. Більше словом вічної евангельскої правди до совісти країни. Воно вдарило б по серцях всіх і кожного і пронеслобся у всі закутини і між громи революції і між гук розстрілів, як звук дзвона весесь крізь життя бурі і сніговиці. Мовчить коли треба говорити, коли треба кричати. Говорити і кричати від обличчя церкви від обличчя Христа.

І єслиб це малодушне, скажу більше — бездушне нічальство тільки мовчало. Але воно коли цього потребують правлячі власти, воно тоді говорить. І що говорить?

Коли 9-го січня 1905 року народ цей громадний і наївний дітвак з образами і хрестами вийшов до влади за правдою і справедливостію, коли в відповідь на це була устроєна чудовишна різня і коли окровавлені трупи убитого народа заставили здригнутися весь світ — синод не прийшов мовчки коло цеї гори окровавлених тіл. Синод підійшов до кровавої гори не остаючих ще трупів, остановився перед ними в своїм "пастерськім" посланію, ударив по убитих грубою чорною клеветою, неначеб ті, що пішли шукати справедливости, були підкуплені японськими грішми.

Перед страшною гекатомбою, якої давно вже не забуде світ, із уст "святійшого" синода ні слова докору мордерцям ні вздиху співчуття до жертв, одна клевета. Звісна, безперечна клевета. І клевета за підписом синода, від лиць начеб цілої церкви. Таку церкву совість моя не прийме. Я вірую в єдину святу соборну, апостольску церкву, але раболіпне модерне православіє я відкидаю всім моїм розумом і всіма силами моїми. Вірую я в вічну непобідиму силу Евангелія і в могучу силу руского народа.

Вірую, що правда Христова все побідить і що як руска церква так і руский народ будуть свобідні і будуть свобідно будувати в своїй країні царство Боже.

Вірую в це і в близьку далечінь воскресення Росії і життя грядучого нового віка Амінь. Хай буде так!

ТЕТЯНА КАТОЛИЧКА

Мої ви дорогі любенькі, сестри католички, розпука мене роз пирає, а жалі без кінця, а все через того мого Василя, ніби, непричком кажучи через мого хлопа і хворобу, на яку я вилижала кілька місяців й тому не могла до вас написати. Минулої п'ятниці святої встали з ложка трохи пошурували водою по ли ці тай хап! рукою за ся, воловодом з гудзками; нема. Я сюди, я туди — немя. Входить та оферма повільна до хати з дровами: Василю, де вершця, де корунка? А він: Або я знаю, я тим не бавлюся. — каже. Шукаю всюда по хаті. Нема. Аж геть-геть пізніще пішам чогось до курника, а там під ногами св шнур з гудзки. Я хап! і до хати Оферма хлоп виволік св воловід за ногами, з хати до курника Мусілам іти на бахту, то зараз, до кляштору на пересвячення і на покуту за такий тяжкий гріх. Далам отцеви петку за свячення і за відпуст з грехів на пару місяців наперед. Розпука бере, мати такого хлопа. Не даром то мої покійні мама казали мені: Доню, коли будеш тримати на господарстві кицьку для миший, то тримай кітку, а не кота, бо кіт є завше лиявий і шкідливий Отакий, прихт. е мн хлоп Василь. Негодна ніяк вивести його в люди, щоб з него щось було; оферма-е офермою, тай мусиш терпіти, бо ж як його заміняти на кітку! Але правду сказати, хоч і оферма, але мій Василь таки порядно придається мені де-коли в господарстві, тай не согріше виконує господарський джаб, повільно, але добре. В таких випадках, коли він о-к., то я для нього пироги варю, на сметані і на маслі, а він як той справедливий кіт, лише облизується. Бо, що правда, навіть секретарі від бука та нука дечого так не потраплять виконати, як мій Василь, коли коло нього легенько походити. Лише хіба отець старший з кляштору можуть бути без догани, бо вони ж посвячені до небесної праці між нами. Вони нас навчають про птахів і про ліс, і про гудзінки. Колись я до вас сестри писала й згадували про мої й ніби трохи Василеві, діти. Тож кажу вам, які вони католики, мої діти, що ну. Найстарша, Марина, хоч сім-річки але кажу вам — по небесному виглядає, як ангелія; щось з неї буде порядного, як підросте. Також і пяти-річний Юрчик, ніби син мій, а ніби й Василів, як і Марина, також дитинка католик, дарма, що ще такий малий. Про тих менших я не згадую; вони лиш їдять, сплять і одіж мацнують.

Коли я сюду з вервищею на 50 богородиць та на 5 отченашів і одно вірую, то й діти коло мене з пару годин присухуються, як побожні мами меле, ніби я сама. Вже й перейняли від мене богородицю та отченаш, а я кішуся мощно.

Густо-часто Марина і Юрчик лапають мій посвячений воловід, а я сварю, бо можуть розірвати та наробити тим мені всіляч гріхів, а тоді платн й не оплатишся у отців в кляшторі. Бувало візьмуть шнур, лапають гудзки тай гудуть, як їх мама. Ті шусь таким красним поступом, але заст їм ще до святощів католицьких. Хай підростуть ще. Що правда.

Минулого літа я сіла коло гудзків тай фест щурую богородиці та отченаші, аж шумить і гуде. Діти десь полазили. За пару годин, коли я вже вішала той наличгач з гудзками на стіну, вдають мої діти до хати — і щось в руках тримають. Посідали Бурмотять, жебонять. Прислухуюся, а то отченаші і богородиці. Приглядаюся, а то у них вервищі, корунки з гудзками, як у мене: у Марини чорні гудзки, а в Юрчика якісь жовтаві Що це має бути? Приглядаюся, маную, нюхаю... Ой, падоньку! Вони були на овечім пасовиську, в лісі, в корчах; Марина насилала вервищо з овечих чорних горішків, а Юрчик — з заячок. Ну, що порадиш — діти дітьми, наслідують старших Діти мої кохані, — кажу, — на тих вервищах і гудзках гріх молитися: то треба перше посвятити, а після вже молитися, бо всі ті богородиці та отченаші підуть на пшик — і відпусту за них не буде. Тай на тім остало. Докінчу другим разом

Тетяна Б. Католичка

ДОКТОР М. де МОНСЕНІ

АЦС ПРОФЕСОРА БОГОМОЛЬЦЯ

(Передруковано із "Вістника", Торонто)

ПРОДОВЖЕННЯ

Звісно, що реакція різних організмів у відношенню з них і тим же викликувачам і токсинам дуже відмінна від ної супротивности до різного ступня чутливости Осн фактором такої супротивности, названої імунітетом, являються якісь - то фізично-хімічні зміни в клітках ливих, як медичною ще незвичні. Другим, важ досл вивчеим фактором являється новна в крові і ткан тонними рідинами так званих фагоцитів і антитіл Фагоц ми Мечнков називав білі кровні шарики і більш ніж, стикулярно-сидотеліальної тканини, які пожирають зарюють мікроби, так же як вони пожирають відмираючі клітчні елементи організма Анти антитоксини, бактеріолізини, опсонини обезсилюють вуючи мікроби, або розтворюють їх або полегшують ропну атаку фагоцитів

Як фагоцити, так і антитела виробляються клітками судо-сидотеліальної системи. Ці остання являє ... більш широкої системи лучної тканини, і які, так ... сидо-теліальні клітки розвиваються із ... джерела мезенхімни зародка. Тканина та назвали ... в той період коли рахувалось, що її одинока ... ниться до ролі опори і звязку для більш "благ ... ок, маючи спеціалізовані функції.

Школи Мечнкова і Анофа показали неправ ... о проти гавалення Школи Шаде висиміли значіння ... тканини для заміни річей Заключення вказаних ... були поширені і розвинуті Богомольцем і його ... Зараз в науці загально признано, що лучна тканина ... не тільки механічну функцію, творячи опору організм, ... фізичні властивості, приймаючи активну участь в ... установ ... ня цілости тканини, рівнож як і фаго ... завдяки фагоцитозу, вироблення антител, лімфоцитоз ... ній і т. д., які определюють хід і вихід заразливих хвороб ... боронну реакцію організма на розвиток пухлин. ... вкладом Богомольця в науці являється поширене ... Шаде, науки про ... фізичну функцію лучної тканини в ... обміни річей всіх тканин і при обміні річей між кр ... клітчною середниною. (Продовження буде)

АМЕРИКАНСЬКІ МОНОПОЛІСТИ

Американські монополісти, які ненавидять влаш ... як чуму перебрали на себе роль гітлерівської Ін ... і стараються викликати третю війну, щоб запанувати ... світом. Американський народ працю хоче спокою, а не війни тому монополісти стараються вивовити в него, що це Рад Союз хоче війни і що тому треба вперед воювати з Рад. Союзом. Звісно, це груба брехня, бо Рад. Союз хоче такого спокою, щоб всі народи могли мирно жити.

ДМИТРІЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXV

Кухарин взяв лист до рук. То був від Наді Олиної. Вона пи ... Дорогий Петре, я примушена виїхати до Хотина. Я су ... ждати тебе в 4-ій годині. Надя". Кухарин написав на куску паперу, що він буде на означений час в неї, і дав лист Ефр ... ві. Потім сказав: "Поклич мені Трохима"

Трохим між тим був занятий своїми думками Він дуже ... справою, як тут поступити, щоб віддати в руки влади І ... рина, який вбив Осипа Олина в Хотині, а тепер ходить в ... до шпиталю когось тройти. "Зараз піду", думав він, "то ... ктора Рейнера і скажу йому, що до його шпиталю ходи ... Кухарин. Але заки піду до Рейнера, мушу написати лист до ... ..." Але тут хто-то застукав до дверей і перешкодив йо ... ... Він відчинив двері і побачив Ефрема

Ну, і що скажете Ефрем? — спитав Трохим

Я прийшов за вами, щоб ви ішли зараз до Кухарин ... ... на вас в своїй кімнаті

Добре, я зараз прийду.

Ефрем відійшов, а Трохим почав думати "Мій наш хоче ... ... говорити... То дивно Може він мене підозріває, що ... ... переслідує... А може він хоче мене ставого на другі ... відправити... Але все одно, треба йти... Послух то послух"

Коли Трохим прийшов до Кухарина, той сидів за столом ... ... якісь папери. Побачивши Трохима, він обернув ... ... його і сказав:

От знаєш що старик, я відкриваю торговельну фірму в ... ... поїхати туди Даю тобі Ефрема і малого хл ... ... то помочи Ви там будете ждати мене, поки я до вас не ... ...

Добре, если треба їхати, то я поїду. — відповів Трохим: ... тільки коли?

Сьогодня відїдеш. — сказав Кухарин

XXVI

Трохим сильно задумався, що так нагло висилає його Ку ... ... Повернувшись до своєї кімнати старик сів і го ... ... "От хоче мене позбутися мій хазяїн і ... ... в Одесі, а за сторожа по мене поставив Ефре ... ... і також в дурного хаті не ночував". Він ... Мішу і сказав:

Ну хлопче, дихтуйся в дорогу!

Де і куди? Чи нас виганяють? проговорив ... ...

Ні ... поїдемо до Одеси на короткий час

... ... над морем, — сказав Миша

... ... побачиш багато кораблів і морські бов ...

... ... ним прийшов Ефрем

... Ефрем, — сказав йому Кухарин Трохим і той ... ... відїзджають до Одеси і також поїдуть з ними

... кликнув Ефрема

... тільки і ти, тільки не вертайте скоро назад, поки я ... не приїду по вас. Если би Трохим хотів вертати ... ... водому, то ти ужий всіх сил і не пусти його, а если буде добра нагода, то пішли його куда небудь, щоб більше ніколи не вернувся. Розумієш?

Розумію. — відповів Ефрем.

Ну, то тепер іди і збирайся в дорогу.

Добре, добре проговорив Ефрем і вийшов із кімнати. Кухарин остався сам один, усміхнувся і подумав: "От тепер буду спокійно проживати. Старий чорт виїде до Одеси, а поки він поверне, то Александра буде гнити в землі. Опісля можна буде і з ним легче справитись. Тільки щоб жидайскорше подружитися законно з Надею, тоді вона забуде за свого брата і за свою пісму, яку присягла". При тих думках Кухарин задрожав: "Ох чогось страшно мені, як би я начинав тратити свою силу, і смертельний судорог проходить по моїм тілі".

На другий день рано др. Вербов і його помічник др. Черников були на визиті у Александри. Їм представився страшний вид. Александра страшно виглядала. Віра почала плакати:

Тр. доктор, ратуйте мою маму.

Я не знаю що тут робити. — проговорив др. Вербов:— Я був майже увірений, що мені вдасться привернути їй здоровя, а тут видно, що вчьмось була допущена помилка. Віроючо, ти будь спокійна, а ви Черников дайте медицину хворій і пильнуйте її, поки я не вернусь, я зараз їду...

Куда? - крикнула Віра:— Ти покидаєш нас!

— Ні, я йду шукати помочи, я їду до славного вченого доктора. Доктор Вербов вибіг із кімнати пірямо полетів до телеграфічного відділу і післав телеграму в Одесу по професора, котрий вже скоріше в него був. Опісля повернув до шпиталю Але його нічого не бралось Він сидів і роздумував, що йому почати. Він цілий день пильнував Александри, потім і цілу ніч просидів коло неї. Наступного дня рано приїхав професор із Одеси. Др. Вербов привів його зараз в кімнату Александри. Професор оглянув уважно хвору, покрутив головою з занедоволення і спитав:

Чи ви придержувались точно мого приказу?

Так, — відповіли в один голос др. Вербов і Черников.

Я не вірю вам, — сказав грізно професор:— та женщина була строєна вами і вона знаходиться при смерти.

Віра стояла з боку, коли почула ті слова, впала на підлогу як мертва

— Як строєна? — почав змішаний др. Вербов: я і мій помічник не винуваті в тім, то не може бути...

- Поглянте на її язик і підпебіння, а ви мені говорите, що вона не строєна

А я вам повторяю що то не правда, вона не може бути строєна! — відповів знов др. Вербов

Як я бачу, то ви обо зрозуму сходите. Ви давали цій женщині рослинне тріло.

Др. Вербов і Черников поглянули один на другого і др. Вербов заявив рішучо: "Ми говоримо вам ще раз, що ніякого тріла ми хворій не давали"

Професор невідповів нічого. Він думав хвилю, а потім спитав Чи та дівчина Надя Олина є яка підня хворій?

Ні, та кімната не замикається на ключ

А чи та кімната є добре замкнена на ключ?

Ні, але чому гр. професор про то питає?

Продовження буде

Чи Ви вже відновили свою передплату? Чи може читаєте Голос Правди на кредит, думаючи, що Голос Правди жиє з процентів й дарівчини. Й тому можна Вам висилати даром й даром читати його. Отже, незабувайте нього, що передплату треба негайно вислати, за що дякуємо Вам. (Ред. Г. П.)

НАШ ОБОВЯЗОК —— ПЕРЕВЕСТИ ЧИСТКУ

Докінчення з ст. 4-І

мо, що це гапонівська видумка-брехня, що наш провід чесний? Ні, товариші! Часи обіжників промнули і більше ніколи невернуть! Довше нас дурити не можна й негодні вже!

Нам зараз треба сильного ТУК, а наш провід в центрі і по місцях викопав йому могилу; ми мусимо ратувати положення, посилити члени ТУК! Але не станеться лише тоді, коли ми переведемо чистку в ТУК. Єсли ми цього незробимо, то незабуваймо, що з ТУК остануться самі комітети. Гляділь, що вже діється по фармах й містах. І чи ми маємо допустити до цього? Що ліпше для нас всіх: позбутися кільканайцять процентовичів-галапасів, чи позбутися ТУК?! Я думаю, що ми радше позбудемося оцих галапасів, і вдержимо ТУК!

В. Б——————юк

НЕ ВИНУВАТІ, АЛЕ КОТРІ?

Докінчення з ст. 3-І

вительство позволить впустити певне число скитальців до Канади.

Хто є ці люди — стрийова дочка і її муж? Вона бувша селянська дочка, — її муж — це саме, але він став греко-католицьким священиком. Він старався приїхати до Канади при помочи греко-католицької церкви в Канаді, але йому відказали, чи радше замовчали й навіть йому не відписували на його прохання, а не тому, що він жонатий, і має діти, а католицька церква заборонює своїм священикам мати законні жінки. От і тому він стратив надію на ню помічь, хоч він в Римі коло самого "найсвятійшого" папи римського...

Цей священик — скитальець: він напевно вернув би домів, але справа не може, бо будучи в дома за гітлерівської займанщини, він дуже в дуже тяро помагав будувати "нову Европу" і "новий лад"; навіть пускав коов із своїх братів, щоб були "чисто кровні", чисто арійської раси, і бач, через це він "бідака" мусів втікати аж до Риму, і то босий, як це він описує мені.

Чи цей священик приїде до Канади фармувати, чи попувати, то про це треба питати о. Кушніра, бо він був там, де знаходяться цей згаданий священик, треба питати КУК-а і КУКУРІКУ, бо незабудьмо, що всі ті скитальці які мають приїхати до Канади, то самі рільники й вони прийдуть фармувати...

Найкраще і найправильніше ліпше до мене цей третий скиталець. Він стверджує, що в Канаду не виїде ні один "скитальць який є не винуватий, а побачуть виключно ті, котрі є злочинцями. Він пише, що в таборах всякині люди страшно бідують, в часі, коли скитальці Кучинсьвичів банячать. Він описує про о. Кушніра й виновує його здельки, як теж здельки КУК-а. В Канаду чи в яку іншу країну вийдуть бувші різуни, а не ті, які нікому нічого не винуваті. Хай вже вони вийдуть, а тоді треба буде запитатися тих "скитальців", хто вони є...

Коли вже впускати до Канади "скитальців", то чому ж би не сказати правди про них і про... Кінгові й канадському народу, що "скитальців" треба впустити до Канади, бо вони не можуть вертати домів, бо вони є злочинці.? Чому крутити?

Кажуть, що вони не винуваті, але котрі? (М——————ів),

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По близші інформації й замовленнями вдавайтесь на поницу адресу, зглучаючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON RIDING, MAN.

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бизнесовім містечку Альберті. Опозиція мала: будинки нові й модерні; гаражі; містечку; пишіть до редакції Голосу Правди.

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алясківську чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Одим слоїк разом з пересилкою коштує $1.10: замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХИРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції, Екс-Рей.
Говорю по руски і українськи
Даю поради листовно
612 SOMERSET BLDG
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам фарму: 4 милі на південь від Едванд, Альберта. 30 акрів зорано; хата три кімнаті й стайня; 3 цистерни з водою; криниця; школа 300 ярдів від хати. Продам за $2,000 готівкою. Зголошуйтесь до: MITRO BLAICHUK, HOWARD, ALTA

МОЇ МОЛИТВА

Там на горі цьвітка біла, приснилася моя мила: в неї очі, як засвітив я, нема серця, що любив я

Нема серця, що кохав я, як з цьвітвою з нев шлюб брав я божа воля нас злучила, зла недоля розлучила

Хай святиться імя твоє, що злучивсь нас обоє, та злучила, а не доля розлучила

Хай святиться царство твоє, дозволь бачить серце моє, дозволь бачить наші діти, найдорощі наші цьвіти

Рад бим бачить та миленька, і пригорнуть до серденька, побачить наші діти, наймилші наші цьвіти.

О це творче тя благаю, дозволь бути в нівім краю, щастю з ними жити, при них очі зажмурити.

Боже, творче цього світа, знаєш гадки чоловіка, о що просю тя благаю дозволь бути в вільнім краю.

Пантелемон Гайвас

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

Чи Ви вже відновили свою передплату? Чи знайшли для Голосу Правди нового передплатника? Ні. Ви ще цього незробили, отже зробіть це ще сьогодня. Дякуємо Вам. (Ред. Г. П.)

ЦЕ ЧИСЛО ГОЛОСУ ПРАВДИ — ЧИСЛО ДЕСЯТОЇ РІЧНИ ЦІ; ЧИСЛО ГОЛОСІВ ЙОГО ЧИТАЧІВ, ЯКІ ДОМАГАЮТЬСЯ ПРАВДИ: УСУНЕННЯ ПРОЦЕНТОВИЧІВ! ТИСЯЧІ ЖЕРТВ ДАВЦІВ ПИШУТЬ І ДОМАГАЮТЬСЯ АКЦІЇ ПРОТИ КАРІЄРОВИЧІВ, ЯКІ СВІДОМО ОБМАНУЯЛИ ЇХ І ДО СЬОГОДНЯ НЕ ХОТЯТЬ ДАТИ ЗВІТУ ІЗ ЗБІРОК ГРОШИЙ НА РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ!

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

P.O. LAVOY
Dist. of Stoney Box 37

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 219 СМОКИ ЛЕРК, АЛЬБЕРТА, 30 ЛИСТОПАДА, 1946 VOL. X № 219

600 тисяч робітників вийшло на страйк

—V—

В часі коли газета йде до друку, в Америці вийшло на страйк 600 тисяч майнерів. Лук провідник Сі Ай Ов — сьогодня має стати перед судом. Він відказався дати наказ майнерам вертати до праці. Положення страшне; Америка сама потребує два мілїона тон вугля на день. Є надія, що страйкери побідять

Знов Суперечка

Ню Йорк. — На конференції чотирьох міністрів великих Країн і в ОН йде зараз знов суперечка. Цим разом в справі роззброєння. Молотов домагається виявлення скількості військових сил, які знаходяться в різних окупованих країнах. А Америка і Англія годяться на це, але жадають, щоб була виявлена теж скількість війська в кожній країні, в дома.

ПРОПОНУЮТЬ ЗЛУКУ

Париж. — У Франції скінчили ся вже і другі вибори, в яких комуністи і соціялісти вийшли горою, однак ані одні, ані другі не мають на стільки послів, щоб могли створити своє власне правительство, тому кочується предложили соціялістам. Коли до цього прийде то Франція пішлаб на ... на ліво

ЗАБОРОНИЛИ ВСТУП

Берлін. — Радянська Комендатура військову владу Америки ... тепер не буде більше ... американців ... в радянську ...

... тому, що ... ські репортери ... про "деспотичне ... робітників в Рад. Союзі.

ЩО ПРОДОВЖАЮТЬСЯ?

Салоніки, Греція. — В ... Греції завзяті бої ... ... партизанами ... ... в гористій місцевості ... югославського кордону ... миль довжини. ... ... монархо-фашистським військом ... бомбардувати партизанів

СТЕРЕЖУТЬ БУДИНКИ

Лондон — З причини вибуху бомби в англійськім посольстві в Римі і проголошення організацію "Ірґун Цвай Леумі війни Англії у всім світі", сторожа будинків парляменту, 10 Даунінг Стріт (де живе премієр), дворців і англійських посольств в різних столицях незвичайно посилена

ПРИЗНАННЯ ДОПОМОГИ

Білгород. — З нагоди трьох ... існування УНРРА, югославський вожд маршал Тіто вислав Ла Ґвардії поздоровлення в якім признає, що Югославія получила від УНРРА велику допомогу.

АМЕРИКАНЦІ ПРОТИ

Принстон. — Девять американських найбільше вчених, а з ними славний вчений Альберт Ейнштейн почали кампанію за збиркою одного мільйона долярів для мобілізації публичної опінії проти виробляння атомних бомб і атомної війни.

Монтевідео. — Звідси звідомляють, що Уругвай і Чіле прервуть дипломатичні зносини з ген. Франко

НЕГРАМОТНІСТЬ

Оттава. — Хоч як Канада перехвалена, то все таки в Канаді на кожних 25 людий один не вміє ані читати, ані писати. Ці всі неграмотні є почавши в 10 року життя. Цього року в Канаді є таких анальфабетів 300,000.

Наприклад в Манітобі є їх аж 21,100, в Б. К. 23.000, в Онтеріо 64,000, в Н. Б. неграмотних є 7 процент.

ВІДБИТКИ ПАЛЬЦІВ

Оттава. — Польські вояки які приїхали з Італії до Канади були "вибрані" в Італії. Чи це вони самі, чи що були "вибрані", чи може де хто приїхав "непрошений", королівська поліція взяла від кожного приїхавшого вояка-поляка відбитки пальців, щоб переконатися, чи нема серед інших. Розуміється, що відбитки їх рук були взяті перший раз ще в Італії і тому є спромога порівняти їх.

МОЖЛИВА КРИЗА

Рим. — Тому що в міських виборах в Римі християнські демократи стратили багато голосів в користь народньої партії, спосіються кризи в італійськім уряді.

АМЕРИКА ЗІРВАЛА ЗНОСИНИ З АЛЬБАНІЄЮ

Вашингтон. — Державний воєнний департамент звідомив: "Американська дипломатична місія відкликана з Тирани, так як альбанське правительство відказалося признати існуючі альбанво-американські договори.

"Американське правительство прийшло до заключення, що його дипломатичній місії непотрібно дальше оставатися в Альбанії".

ВІРУЮТЬ В ПОБІДУ

Нанкін. — Із комуністичної столиці Янцзяні звідомляють до Нанкіну, що китайська комуністична армія приготовляється до рішучих боїв з правительственними військами Китаю. І ... комуністична армія є певна своєї побіди

ЖАДАЄ ЧАСТИНИ НІМЕЧЧИНИ

Брюсель. — Вслід за Голландією і Люксембургом Бельгія також змінила свою чинну політику у відношенню до Німеччини і зажадала від неї частину прикордонної території. На тій території замешкує всего 1 200 німців. Територія велика всего кілька квадратових миль

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цевенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринька 516, Сномк Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR

$1.00	6 MONTHS
50 CENTS	3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять процентове зеркало

ЗОЛОТЕ ОНТЕРІО

КАРІЄРІВСЬКІ МАТЕМАТИКИ

Додавання, це не така велика штука, бо навіть хлопець який скінчив 6-7 грейдів канадської школи потрапить додати підписані по-порядку цифри, хоч би вони сягали до міліонів Коли в додаванню цифри підписані правильно, тобто одиниці під одиницями, сотки під сотками, тисячі під тисячами і т. д., то запершим підрахунком можете (без машини) мати правильні числа-цифри із даного додавання, а вже як перерахуєте другий раз для певности, то ви зовсім певні, що ваші цифри з додавання є правильні.

Але наші карієровічі-математики знали наперед, що робітники і фармери не будуть сушити собі голів для провірення й перерахування даної колюмни цифрів, чи даний підрахунок є точний, чи ні, чи в ньому недостає де з цента-два, чи може є більше яка шустка. Робітники і фармери за дуже довіряли нашим карієровичам-процентовичам, і тому не відважилися підрахувати хоч би одну провінцію, як наприклад провінцію Онтеріо.

Тепер вже і Ви підрахуєте за Гапоном, щоб не сказали, що в цім підрахунку Гапон таки збрехав. А коли підрахуєте вже і знайдете різницю, не аби яку, а аж **ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ**, які **ЩЕЗЛИ КАМФОРОЮ**, як Гітлер в Берліні, хоч ви не маршували з сторінки на сторінку як це ви мали нагоду переконатися з попередних чисел Г. П., а таки щезли камфорою із своєї власної-питеменної сторінки: неділяки до кінця, специфікували їх таки на лету; щезли на нині-день, пропали десь — чи де вони поділися? А може колишній пан "редактор" Голосу Правди Микола Гринчишин знає — га? Ну, але хтось мусить знати; чейже були в головнім комітеті люди, які зобовязалися перед народом й канадським правом виконати принятий обовязок! Де ж вони? Чи там де ті гроші що пропали камфорою? набрали бідаки води в рот і мовчать.

Ось понище маєте спис місцевостий з провінції Онтеріо, сума, скільки котра місцевість жертвувала:

Торонто	$10,665.00
Вест Торонто	1,710.00
Йорк Тавншіп	805.00
Клуб Укр. жінок при відділі ТКУ в Торонто ("Чоміклюб")	714.00
Український Клуб (молоді) Перемоги в Торонто	500.00
Іст Торонто	318.[illegible]
Торонто (загальна сума)	**$14,700.[illegible]**
Виндзор	$6,000.00
Гемілтон	3,321.00
Форт Вилям і Вест Форт Вилям	3,110.00
Сейнт Кетеринс	2,019.00
Порт Артур	1,635.75
Капускейсінг	1,506.[illegible]
Су Сейнт Мері	1,400.[illegible]
Форт Френцес	1,285.[illegible]
Тиміс	1,280.[illegible]
Брентфорд	1,210.[illegible]
Веланд - Кровленд	1,157.[illegible]
Лардер Лейк	1,11[illegible]
Бел В'ю	1,061.[illegible]
Ошава	92[illegible]
Кінгстон	872.[illegible]
Ню Торонто	852.33
Ліммінгтон	7[illegible]
Джералдтон	756.55
Содбори	70[illegible]
Кіченер	[illegible]
Донвел	[illegible]
Торолд	[illegible]
Оніон Лейк	[illegible]
Ред Лейк	415.00
Су Лукавт	[illegible]
Кирклєнд Лейк	3,[illegible]
Витбій	[illegible]
Оттава	[illegible]
Гримзбі	[illegible]
Ніягара Фалс	[illegible]
Делгай	[illegible]
Вава	[illegible]
Сейнт Томас	[illegible]
Лондон	[illegible]
Кенора	1,2[illegible]
Престон	[illegible]
Пентиктон	[illegible]
Савт Порк'юпайн	[illegible]
Олешук і Пекан — Сарнія	[illegible]
Бредфорд	[illegible]
В. Заремські, Нипігон	[illegible]
Четам	[illegible]
Смут Рок Фалс	[illegible]
Н. Крикиловський, Чіпава	[illegible]
Р. Н. Якименко, Ферленд	[illegible]
Ліонвиншон	[illegible]
В. Сень, Ферленд	[illegible]
К. Пігура, Вирґил	[illegible]
Дж. Ільчишин, Гиллис	[illegible]

Докінчення на ст 8-й

В капіталізмі завсігди будуть кризи

Вже рік минув від часу, коли Америка почала переводити реконверсію, тобто переробляння військових і взагалі всіх фабрик на звичайне, мирне виробництво. Крім всіх спроб перевести ці фабрики із воєнного положення на мирне, і дати робітникам працю й належну платню як це було в часі війни — прийшло до ще більшого безробіття, до нечуваних страйків. Й зробити щось доброго, ніяк невдалося.

Визиск капіталістів остається на давньому, і цей же визиск у формі "дати" робітникам працю, називається в капіталістів "нормальностю", щоб така "нормальність" задоволила всіх і принесла трудящим належне життя. Фактично так не є, це капіталістичний обман. Нові машини побільшують визиск, і замість менше години праці, більшої зарплати і заобезпечення всіх трудящих, модерні машини в капіталізмі спричинюють ще більший застій робітництва, тобто брак праці з одної сторони, а дешевше і більше виробництво з другої сторони, а це значить більший визиск капіталістів.

Коли візьметься за приклад як машини в капіталістичній системі викидають із праці робітників, то можна уявити собі, що буде завтра, наколи робітництво не зорганізується і не дасть належного відбою цій після воєнній зміні на користь капіталістам-фабрикантам.

Наприклад, коли ми візьмемо теперішну машину яка рве, чистить і порядкує пшаницю, як кури, гуси, качки, індики тощо, будемо мати наглядний доказ, як ця машина виганяє робітників із праці. Машина ця, за сімдесятих секунди, спорядкує пять тисяч курок, качок, гусий і індиків. В додатку ця машина зробить далеко кращу роботу, чим її робити руками.

Але ця машина — це ще собі нічого: вона відганяє від праці лише кільканадцять тисяч робітників по цілій країні. Але візьмим за приклад машину, яка вижене від праці мільйони фамілий. Ото в Мемфис, "інтернешіонал Гарвестер" будує плянт для збирання різних сирівців для виробу різних матерій. Перед війною один мільйон фамілий мали коло цього праці, збираючи ці сирівці. Одна людина мала спромогу заробити около $3,50 на тиждень; в часі війни заробляли до $14,50 на тиждень.

Машина ця, яка заступить працю робітників і робітниць, буде збирати сирівці 60 разів скорше чим людина. Робітник годен зібрати около 15 фунтів на годину; машина ця зібере 1,000 фунтів. Це буде коштувати $32,14 зібрати вал цього сирівця руками. Але машина цю саму роботу зробить лише за $7.[illegible] І машина ця не є аж так дорога, бо коштує лише $3,750. Навіть найбідніший плянтатор того сирівця є в силі на один сезон купити собі таку машину.

Вже обчислили, що 150 годин праці при збиранню сіна будуть вистарчати на 25 до 30 годин — то все. Це значить, що найменше 80 процент робітників будуть звільнені від цієї праці. Це значить що 800,000 фамілий будуть змушені шукати якого заняття, іншої праці.

Дальше. Електричні пишучі машинки відженуть масу стенографів від праці; теж інші машини для виробляння різних карток і т. д. Всі офісові кореспонденції, різні папери будуть складатись, перекладатись, відносить з місця на місце в столика з одного офісу до другого електрикою: клерки, які до тепер виконували цю працю опиняться без праці; їх заступить машина.

Це є так звана технологія. Зараз видно, що вона спричинює. Наприклад, 1946 року було зроблено в червні 23,600,000 сутів; це є 34 процент більше як того місяця в 1941 році, а це був рік депресії. В липню ц. р. вироблено 502,000 залізок до прасування, де в 1941 р. за той самий місяць було вироблено залізки 380,000. Все те, як пральні, радіо і кухні виробляють ся зараз в багато більшій скількості чим в 1941 р.

Це машинове виробництво виганяє мільйони робітників від праці. Для них більше праці нема. Робітничі юнії, тобто юнійні провідники нібито зводять боротьбу за належну зарплату і т. д., одвак це не є ніякий вихід, бо юнії і їх провід в капіталістичній системі є лише карикатурою капіталістів.

Т. Сніговий

'Фармери дурніші за корів'

В Суспільно Кредитовій газеті "Ді Кенедіян Кредітер" з 24-го жовтня, 1946, є написано чорним по білому: "корови на страйк не вийшли. Вони мають за багато розуму". Це писав в згаданій газеті посол Н. Б. Джеймс. Значить, що корови були за мудрі щоб виходити на страйк, але фармери вийшли, бо вони дурні...

Оці "дурні" фармери вибрали до парламента суспільно-кредитовців, і між ними його самого пана Джеймса, який має корів за дуже мудрих, а фармерів за дуже дурних, далеко дурніших за корів...!

Мр. Джеймс, Томин, Попіль, Ганнка і їже з ними, незабаром приплентаються знов на фарми, щоб тіж самі "корови" голосували на них, щоб знов вибрати їх до парламента і щоб далі ще звали їх коровами...

Я думаю, що прийде час — скорше чи пізніше — що ці сошел-хлопчиська направду стануть самі коровами і підуть поміж корови, свині, коні і кури, щоб голосували на них, а не чесні фармери.

Ще думаю, що всі ті корови які доїлись в часі страйку і їх молоко марнувалось, не забудуть (вони ж дуже мудрі як це сам пан Джеймс стверджує) за цих кредитовців і чорта два дадуть на них голосів! А звісно, що звірина досить добре коперує, і тому корови заставлять свиний, коний і курок, не голосувати на суспільний кредит. І це станеться так чи сяк, бо фармери, оті "корови" зрозуміють нарешті, що посли, які вибрані людьми, і за це ще називають їх дурними, дурнішими за корів, не сміють бути народними представниками, бо на правду, як людина, яка вибрана чесними людьми, може називати їх дурнями, порівнювати їх до худоби та й ще мати їх за дурніших від корів?!

Фармери, які прочитають ці рядки, хай добре запамятають і застановляться над цим, і роскажуть своїм сусідам-фармерам, хто їх називає дурнями, і то якими! дурнішими від корів!

Прийде час, що ці паяки з сошел-кредиту таки приїдуть до вас за голосами. Пригадайте їм це і пішліть їх до дійсних своїх корів, заженіть їх на обору-пастівник, і хай вони змірюються з вашими коровами, хто має більше розуму і пошани, посли з сошел-кредиту, чи ваші "нестрайкуючі корови"!

Витніть цю статтю і заховайте, а вона стане вам вригоді. Пам'ятайте, що знайдеться котрись сошел-кредит посол, який скаже вам, що він вас не називав дурнішими за корів, а називав вас так посол Джеймс. Отож скажете такому маконові, що вас названо дурнішими від корів ніде інше, а в офіцальним органі-газеті Суспільного Кредиту, що значить, що газета, її редактор, її видавці, тобто Суспільно-Кредитова Партія, погодилася на поміщення в своїй відповідальній газеті тої статті, в якій вас названо дурнішими за корів.

Томиць голосуючий

Що пишуть читачі Г. П.

БРЕШІТЬ ВЖЕ, АЛЕ ДО МІРИ
(АБО ХТО ДАВАВ ЗАКЛИК?)

В околиці Смоки Лейк є дуже величезні "ідеалісти" і "реалісти". Правда, що їх не багато — два без пів — але таки є. Дивляться в двайцять процентове зеркало, заглядають, обглядають, перекручують і мнють щоб було ще більш чистіше, і все одно сараки ніяк не бачать отої заваляної пили 20 процентовчів. В них море по колінь, а помогчи фармерові— знаєте самі вже як...

На мітингу в одній школі були рішили, щоб незбирати гроший на медичну допомогу Рад. Союзовь, а щоб відложити цю справу на пізніше, на другий мітинг, хоч той що був скликаний, був скликаний на те, щоб зібрати гроші на медичну допомогу. Біда для них була, що пан дітько надиус Гапона, який гарненько "зїхав" їх на тім же мітингу, і дав заклик, щоб присутні зложили на мед. допомогу. Предсідник того ж мітингу списав імя жертводавців і суму зложену на допомогу. Зложили $28.75, а $6.00 декларували. Це правда. Але прошу Вас, загляньте до Українського Життя з 24-го вересня 1946, а там знайдете, що тов. Петро Кифорук зробив заклик до присутних і вони зложили $28.75 і $6.00 декларували. Чи чуєте що пише Українське Життя? На брехні ідуть, нею поганяють і нею затроюють народжни демократичний організм! Як язловецькі жиди вигукують "вно", а все на і вона, що він осмілився витягнути за хвости та на сонце їх побратимів. Віддали їх ТУК за 4 чи пять років мав 000 зборів, але за то має 0000 членів, а за цілий час приєднали 00000 нових членів... Це не аби який поступ, такий, як і ті, які писали ту брехню до У. Ж, і а ті, в "Життю" 'справляли' і справили на безголовля і собі і нам... І доки цього? (Кліпак)

* * *

АЖ ТЕПЕР Я "ВДОМА"

Мій покійний неньо казав: "О, то вони такі! Аж тепер я в дома!" Це означало, що мої неньо довідалися про своїх приятелів, що вони не є такими, за яких себе мали й неньо їх за таких визнавали: а вони були підляки — он що!

Це самісеньке я зараз кажу: О, аж тепер я вдома! Голос Правди вторив мені очі, хоч його в Торонто трудно дістати, бо тепер пан Іван Бойчук який має книгарню на Квін вулиці, каже, що він був дурний (колись), що таскав на продаж ПЯТЬСОТ чисел Голосу Правди, але тепер він вже дуже став мудрим, бо бере лиш ОДНО ЧИСЛО для себе. Бо хоче мощно читати люстро, але все одно я таки Голос Правди маю

Я вірив нашим хлопцям надто, вірив їм, що вони навіть останний свій цент докладають до народної справи. А зараз бачу, що вони гипокрити, зрадники працюючих; вони використовували добродушність й вірність тисячів таких як я. Не даром декотрі з них так вилиялися, як телята на зарізі!

Он як вони поступили з збіркою! Про чистку навіть їм не згадай, бо Гапон бреше, а вони праві, хоч їм доказано вже, що вони наробили великої кирпиї з грішми, і бач мовчать, як води в рот набрали! От і я тепер думаю таке

На одному мітингу говорив один із цих наших процентовчів. Після мітингу були питання. Один присутний український націоналіст-фашист, поставив йому питання про чистку в Рад. Союзі. Наш процентовчи відповів йому так "В Рад. Союзі, кожний відповідає за свої діла; раз він спроневіриться чи то в грошах, чи у виконанню наложених на нього обовязків, його вичищують, тобто відправляють від його завдання. Як він таки добре прошкробав, то його судять й засуджують відповідно до його провини; коли він таки зрадив трудящим — куля йому. Там не то, що Канада, що українські фашисти вічно збирають гроші на різні цілі, і до сьогодня ніхто ще не бачив ні одного офіціяльного звіта із тих грошей; ми, робітники й фармери, наші організації стежимо за тим, щоб не робити кривди трудящим. От чому в Рад. Союзі чистки. Колись в Рад. Союзі таке завелось з збірками як в Канаді й Штатах між українськими фашистами, то ви мабуть самі годні догадатися, що з ними було". Питаючий фашист пробував заперечувати, але наші товариші скоро [illegible] кали йому рота. Як бачемо, то відповідь нашого процентовчича була влучна й правдива це так, але наш процентовчи й ані руш не хотять пристосувати радянську тактику до своїх діл. Наші кар'єровичі спроневірились перед членами, жертводавцями на Рад. Союз, спроневірились перед членами ТУК не аби як, і в тім же часі вони позатягали хвости [illegible] себе і мовчать; ані офіціяльного звіта, ані чутки про те, [illegible] вони зробили, а [illegible] виклали; і аж і голос Правди потрапився нам пояснити ту справу, і тепер вищало вже, що [illegible] наші процентовчи були під рад. владою, то вже [illegible] там, де козам роги ростуть чи там, де сам вже [illegible] вказував питаючому українському націоналістові.

Чи думаєте, що вони чекають на нас, щоб ми [illegible] Союз, пошиття й вишкрянули з проводу? [illegible] ні [illegible] і певно себе, що живчи в [illegible] країні, вони [illegible] що ми і голос з голови невиде, бо ми будемо мовчати і [illegible] отягнемо їх до суду. Вони певні, що вони вкарбуються [illegible] ганьбою, хоч ці мовчанка гриле їх до нечисть, бо знають до народи мали є певні цього, що їх провід поніславив дуже [illegible] сливо, і що про це вже знають в Рад. Союз, знає в Оттаві [illegible] ванська Амбасада, знали й делегати, які були в Канаді [illegible] нуче наших процентовчів до живого, але нічого не [illegible] бо нема чим відбити атаку, заклонити зеркало в Голос П[illegible] ди. Все ж таки ці мерзенники може будуть мати на ст[illegible] чести й лиця, що опустять ТУК скоріше, чим ці члени чи [illegible] ший покаже двері А до цього прийде

Барда Сокира, Торонто, Онт

* * *

КОГО ВИХВАЛЯЄ УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ
(Або чорні діла члена ТУК)

Роздейл, Алта.

В 41 числі Українського Життя був поміщений допис з цієї місцевости про прощання з одною фамилією, котра [illegible] їхала до Едмонтону.

Я чуюся обовязаним написати дещо про це все на сторінках нашого Голосу Правди, бо У. Ж. цього не помістить [illegible] ніякі гроші, бо видно, що воно нелюбить правди, яка [illegible] ниться до нього або його інтересів

Член ТУК, якому робили "парт" представляв себе 105 процентовим демократом, тим більше підвищав себе тим, що [illegible] ще був членом ППП

Кільканайцять років на пара людий перебували в нашій місцевости. Він, цей "демократ" працював тут у майні Зв[illegible]

Продовження на ст. 5-й

ЩО ПИШУТЬ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Докінчення з ст. 4-ї

но в тих часах в майні багато неробили, і наш "демократ" старався при помочи пінтики і дарунка мати більше годин, аніж або "овертайм". Підлизуючися під басів, цей 105 процентовий "демократ" працював з року на рік, і все йому вдавалося вдержатися при праці.

Багато майнерів знали про це все, чому йому так "везе", деякі з них навіть стрічали цього "туківця" як він таскав на пінтики і дарунки до басів, але в тодішний так критичний час одні майнери лише поговорили між собою про це, а інші боялися, щоб через це нестратити працю, і так цей чоловяга восьмиденного сезона йшов на реліф... а наздовж знов сезон, то він знов повторював свою чорну роботу.

Якось 1937 року втворилася яких дві милі від Роздейл о[illegible] майна. В тій майні почали працювати у "бакс карі" двох робітників, які завсігди були на реліфі; бідні. Компанія платила їм дуже мало, і тому вони були змушені вийти на страйк.

Почуваю це наш "патріот-демократ", вдається почерез одного робітника (який працював в тій майні) до басів, платить $10.00 а в додатку пінтики, стає страйколомом, і відбе[illegible] від тих двох бідаків працю...

Декілька місяців настає знов сезон і у нашій місцевости, і коли цей "туківець" довідався що він знаходиться в тутешнім юнійного "борд члена", котрий любив теж "потягати і зрадити", що він цей наш "туківець", пішов до тої [illegible] зорганізувати юнію...

Минули роки, і так захопила війна. Підчас війни наша [illegible] робила стало два роки, лише т. з. "Догбилмайнери", але цьому 105 процентовому "демократові" не дає спокою [illegible] чорна зухвалість й привичка, і він робить забаву (але [illegible] в своїй хаті), запрошує майже всіх басів (навіть драйверів), і на другий день уже робить в майні...

[illegible] в мішку несховаєш — каже наша пословиця. Ко[illegible] розгорілася таки добре, та забрахло робітників у [illegible] які попередно не могли дістати праці, і ті, [illegible] то той час відросли, почали всі працювати, але [illegible] майнери, уже не такі, як ті, старі; вони відважніші, [illegible] знаючі цього панка з ТУК і його чорні діла, по[illegible] [illegible] його, і то в англійській мові щоб всі май[illegible] [illegible], як він може бути членом усіх поступових орга[illegible] ще й членом ППП і заразом ск[illegible] [illegible] [illegible], колись і зараз!?

[illegible] лиш що молоді майнери не жартують і беруться до [illegible] добре і викривають його чорні діла, продає ха[illegible] [illegible] заберається до Едмонтону, і якимось чудом дістає працю в броварні, і купує хату. (Кажуть злі язики в Едмонтоні, що пан "демократ" Клибановський Іванцьо має шери в броварні, і мабуть цей пан "нарвав" йому цю роботу. Замітка [illegible]). Цей рвний "патріот" туківець навіть потрапив продати без відома свого спільника 70 футів майна і водне [illegible]

[illegible] цьому не кінець. Майнери англійці, щоб очерити [illegible], називали цього панка Молотов. Через його чор[illegible] терпіли всі чесні поступові майнери українці, бо анґлійці, майнери знаючи про чорні діла нашого "поступовця" осуджували відповідно до нього і Рад. Союз. Наш 105 процентовий особник ще й радувався тим, що його називають Молотов й нераз казав, що свої його ненавидять, а чужі його поважають й ще називають його Молотов! Він бідняка ані втяки не розумів, що через нього терпить так славне імя як Молотов!

Я думаю, що єслиб Молотов а з ним цілий Рад. Союз співався на такі чорні діла як цей особник з ТУК, як взагалі політика проводу ТУК й наші 20% "демократи", то Рад. Союз бубби напевно розбитий шабами за кілька тижнів, і був би став колонією міжнародного капіталу...

Українське Життя незабуло і за жену цього "демократа". Вона, перехвалена працьовичка, але для У. Ж., але не для чесних поступових українців, бо яка з неї працьовичка, й яка у неї совість й почуття до робітників, коли вона, після продажі хати, осталась ще тут, щоб "де-що" ще спродати. І от вона пішла до того самого що купив її хату, щоб він купив ще фіранки; він купив, і заплатив, скілько вона заправила, довіяючи їй, що вона його невшахрує... Але опісля вона вихвалялася і регочучися казала: "Ну, то той поляк дурний: я що заправила, а він стільки і заплатив, а вони нові некоштували стільки; ще треба йому продати залізко до прасування, бо воно вже перегоріло..." Знов — до того всего — які язики пи таються, чого той байсик вилежувався завсігди коло їх хати?

Їх приналежність до всіх поступових організацій була не тому що вони були поступові, а тому, щоб вибілитися із чорних діл, але це їм нічого не помогло, й не помогло то, що було писано в Українськім Життю, бо людий не так вже легко обманути: це не обманики проти Г. П.!

І до чого це все йде? Доки в ТУК будуть такі члени? Доки У. Ж. і У. С. будуть писати похвальні статті (хоч би дописувачі — неміяне справи) про людий, які були і є гнилою колодою в поступових організаціях? Чи це може тому, що майже всі такі "демократи" дуже обороняють наших двайцять процентовчів? Коли члени ТУК і ППП вичистять отаку нендзу із своїх рядів? Товариші! Наші організації а головно ТУК помало але певно тратять членів; членство незадоволене, бо в ТУК нема справедливости. І ЗЕРКАЛО в Голосі Правди доказало це нам всім. Остається за нами перевести чистку, ані, то спрацатись з ТУК, бо на крутарстві нідна організація не вдержиться.

Старий майнер

* * *

ЯК ПОВИННО БУЛО Б БУТИ

Наші процентовчі мали не злі жнива, як це доказує 20% зеркало. Я і вірю, що всі щирі наші громадяни, які жертвували на Рад. Україну, погодяться зо мною, іменно, що наші процентовчі мали себе і ми їх мали за великих і щирих патріотів взглядом Рад. Союза, але коли вони такими були б, то і всі гроші, що зібрали на допомогу Рад. Україні були вислали б для наших голодних братів, а конечні росходи, які були б ім звязані з збіркою, були б заплатили своїми власними грішми, як це зробила єврейська організація в Ню Йорку, яка зібрала пів мільйона доларів на шпиталь в Житомирі. Наші процентовчі-фарисеї-лицемірі, як це писалось в Голосі Правди, мають гарні гроші і маєтки, а це все майно зібране із нашого брата, отож для них не було б нічим тяжким, єслиб кожний з них був подарував пару соток на покритя конечних росходів. Але цього вони не зробили, а навпаки, зробили великий скандал, як це отверто доказується їм в Голосі Правди. І до чого здались їх промови, заклики, що, як вони говорили і писали в Українськім Життю: "Товариші, за фармерські й робітничі справи, як зайде потреба, то і життя віддамо". Але показалося пізніше, що ці кар'єровичі-брехуни, ніколи не мали на меті й думці не то віддати своє життя за інтереси трудящих, а політично і економічно рабували їх, під

Продовження на ст. 6-й

ЩО ПИШУТЬ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Докінчення з ст. 5-ї

претекстом різних жебраних, і закінчили збірками на Рад. Союз, і не життя, але навіть належного світу не дали, а то, що вони самоволоби-осібники навзали звітом (Пропамятну), не є ніяким звітом, а лише доказом, хто вони були й є!

Хто не чув чи не знає про нашу місцевість Ту Гилс, Алберта? Це місцевість поступових бідців за краще завтра; це місцевість, яка дала не одному Галінови поперти й популярність, але це вже скінчилося: досить нас обманювати, досить листитися перед нами, грати ролю щирих працівників, демократів, мучеників! Досить! Ви дізнали доказали, хто ви є! Доки ви будете — ви осібники — в центрі, доти не сподіяється нашого поперти, нашої співпраці, нашої помочі — грошей!

Дарма, що ви вже від тепер приспосібляєтеся вислати т. Прокопчука поміж фармерів й робітників за грішми, так скоро, як цей товариш поверне з Рад. Союза, де він зараз знаходиться, й мабуть неситься йому, що сталося во збірковій на Рад. Україну, про яку то збірку він мабуть чванитися там...

Товариші, чесні жертводавці: беріться до діла, до чистки! Пишіть, говоріть про це і домагайтеся справедливости, бо це що зробили наші опортуністи-кар'єровичі зглядом наших братів в Рад. Україні — є страшне! Це не чуване! Ми не повинні допустити до розкладу ТУК, який вже почав летіти стрім-головою в прорасть! Коли ми хочемо вдержати то все що ми будували, так гірко десятки років, мусимо зробити порядок у своїй політичній хаті — ТУК!

Читач Г. П. і У. С., Ту Гилс, Алта

* * *

ПОЩО БОРОТИСЯ?

Binnimer, Man.

ТУК, це поступове товариство. Ми його члени; і ми поступові. Ідея, ціль, напрям і бажання наші — боротьба за справедливість, за краще життя, за правду і честь. Ми боремося проти визиску, гнету, проти надужиття, брехні і все інше, лихе, не справедливе для нас. Боремося й показуємо пальцями на тих, котрі не йдуть нашим шляхом, котрі служать неправді, люблять збогачуватися народним добром, обманюють народ й визискують його всіми способами. Але загляньмо добре в середину ТУК, візьмім запримітя наших деяких провідників, хоч би отих процентовичів, і тоді мимо волі насувається питання, нащо нам боротися проти всякого зла яке чинять наші політичні вороги, коли ми самі маємо таку саму заразу або ще й гіршу, чим наші вороги? Пощо здалося нам критикувати українських фашистів про їх збірки й скитальців, коли наші збірки смердять скункою?! А наші збірки не були на скитальців чи інших драбів, а були на голодних й обдертих знищених наших братів й сестер! І як пописались наші процентовичі? А вони ж не фашисти, а демократи! Але аж тепер вже бачемо, що вони за демократи; треба стидатися такими "демократами"! Лице пале від таких 'демократів'.

Тепер радуються деякі підпроцентовичі, що на славянський конгрес в Югославії поїхав і папа Мацей І з т. Виворським. Мені дивно, як і всім чесним вінніпегцям, що т. Виворський повіз з собою цього осібника з тої шайки процентовичів. Але всьо до часу, так як і збанок до часу воду носить.

Зараз нашим головним завданням мусить бути прочистити цих лінюхів, брехунів, процентовичів із ТУК, бо інакше ми не можемо мати ніякого морального права боротися за правду і справедливість, в часі, коли в нас їх нема, т. є в наших процентовичів і у всіх тих, які стають в їх обороні; ці люди страшні, страшніші від фашистів, бо вони є тайними ворогами і фашисти явними, і ми з ними, як явними, можемо зводити боротьбу. Тому, товариші, бийте в тривогу! Це страшне що загніздилось в нашій організації ТУК!

К.П——————н

КОЛИ ПИШЕТЕ — ПИШІТЬ ПРАВДУ

(Від редакції: в Голосі Правди з дня 31-го жовтня був допис із Вернон, Б. К. про "кооператорів". Автор згадданого допису критикуючи гр. Харука, не давав віри, щоб та "парочка" була із Торгилд, Альберта. Взяти під увагу це все що писав автор тої статті і порівняти з спростуванням яке наспіло до редакції і яке понище поміщуємо, виходить, що це зовсім не та "парочка", або хтось із двох дописувачів хоче увести в блуд читачів і саму редакцію. На бажання нашого читача із Торгилд понище подаємо в скороченню його спростування)

Шановний редакторе:—

Прошу, помістити в Голосі Правди моє спростування відносно допису в Г. П. з дня 31-го жовтня в справі гр. Харука. Оскільки мені знаний гр. Харук, то він тут чесно працював на просвітно-економічнім полю, деб це не було. Все те що писав Вернонський дописувач про гр. Харука невідповідає правді. Я принагоді зазначу, що, як виходить, то згаданий дописувач хоче завести на сторінках нашого Голосу Правди брехню, забуваючи при тім, що Голос Правди є газетою, в якій несміє бути брехні, і в якій до сьогодня не було, бо Голос Правди стоїть на сторожі правди і висвітлює все і всіх, без різниці хто вони, если вони будьчим спроневірились або обманули трудящих. Я люблю Голос Правди і тому що він обороняє правду, читаю його вже довший час і тому я бажаю, щоб він надальше стояв в проводі тої правди.

Я думаю, що гр. Харук читає Голос Правди, знаючи так як я, що Голос Правди заслужив собі на це. Але коли хтось із його читачів хоче завести Г. П. на манівці, то ми є на те, щоб це справити. Здоровлю щиро редактора, всіх наших читачів і бажаю всего кращого для трудящих. (Торгиський)

ПОСЛИ ПРИ РОБОТІ

Скаро, Альберта.

ТОРЖЕСТВЕННЕ ПОСВЯЧЕННЯ ХРЕСТІВ ДО НОВОЇ ЦЕРКВИ

Неділя 13-го жовтня довго залишиться в памяті парохіян во Скаро з доколичних парохій. Того дня тут відбулося врочисте посвячення хрестів до нової церкви. Зараз посвяченню тої програми зачав падати дощ, а відтак і сніг. Цудоський. Шептану мшу в неділю рано і утренню відслужив наш парох, а співану і проповідь о. А. Трух.

По Службі Божій відбулося посвячення 5-тьох хрестів, обхід кругом церкви з тими хрестами. Це нагадувало урочистій процесію з опери "Аїда" (Верді), з часів Фараонів над рікою Нильом, тисячі літ до наших часів і ери. В Египті.

По скінченню, всі парохіяни й гості пішли на смачний обід. Взяло поверх дві годині, щоб всіх гостей нагодувати, дерев'яні бики.

Впр. о. А. Трух був предсідником і по черзі покликав бесідників до слова, а між ними архітект церкви на Скаро, п. Василь Тонкиш, посол до альбертійського парламенту, пан Антонко Ганжик, посол до доминіяльного парламенту і Впр. о. А. Трух, який закінчив програму молитвою "Достойно єсть" і фертиг.

Кажуть парохіяни, що ті хрести тепер не лиш є світ, а й на вічні, парляментарні, і тому на друге літо буде багато печеників. Посли дістали верваці, корунки і шкаплєри.

Парохіянин

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXVII

— Тому, що тут якась зла рука закрадається і троїть хвору.

— Я в це ніколи не повірю, — сказав др. Вербов:— тому, що Александра не має ворогів.

— З тобою говорити не можна... ти тоді повіриш як вловиш злочинця, але пильнуй й ліпше.

На приказ професора було подане Александрі ліварство.

— За годину часу, ми побачемо, чи хвора буде жити чи ні, — сказав професор.

Тепер повертаєм до трьох водорожних: Трохима, Ефрема і малого Міши, котрі їхали до Одеси. В дорозі вони говорили:

— Ну, як ти, Ефрем, думаєш — відозвався Трохим: чи наш Кухарин скоро прийде до Одеси?

— Я того не знаю, — відповів Ефрем.

— Як його не буде до десять днів, то повернем назад, — сказав Трохим.

— Так не можливо, ми мусимо ждати на нашого пана в Одесі, пока він не приїде, — заявив рішучо Ефрем.

Потяг гнав скоро вперед. Трохим сидів, пускав дим із люльки і думав, як би то повернути назад до Камінця Подільського. Нараз прийшла йому добра думка до голови.

— Знаєш що, Ефрем, ми маєм тепер добру нагоду звіхати до Київа і там зайти до Печерської лаври.

— Добре, хай буде по твойому, — згодився Ефрем.

Коли потяг привіз їх до Київа, вони висіли з вагона. Трохим пішов до директора спитати, коли відходить потяг до Одеси. Йому сказали, що найблизший потяг до Одеси відходить в семі годині. Вернувши до Ефрема, Трохим сказав йому, що потяг відходить в пятій годині вечером

— Добре, будемо мати багато часу оглянути Київ, — відповів Ефрем. — Ну, а тепер підемо до ресторану.

Йшли вони вулицею і глядять за рестораном. Нараз Трохим закричав з болю і прислик на коліно.

— Що тобі? — спитався Ефрем.

— Ногу скрутив.

Нарешту дійшли до ресторану. Там з'їли обід і мали нічліг. Бо Трохим з слабою ногою не міг їхати дальше. Прикликали доктора сказав натирати ногу спритусом і сказав, що за три дні хворий буде ходити.

Коли за доктором вийшов із кімнати Ефрем, Трохим моргнув до Міші, щоб підійшов близше до нього. Міша приступив до нього, і Трохим сказав:

— Подай мені годинник

Міша подав. Той поглянув на годинник і сказав: "Четверта година... ще маємо досить часу".

Між тим повернув і Ефрем

— Ну і що ж. Т... так терпіти... Треба забути тепер і за лавру, пропало всьо, бо ти мусиш лежати в ліжку яких пять днів. Зараз я пішлю Мішу по алькоголь і нятру то ногу, а пока що піду до своєї кімнати — хочу написати листа до нашого пана, що нам такий припадок стався.

— Добре, — сказав Трохим:— йди і пиши.

Так скоро як Ефрем вийшов, Трохим прикликав Мішу до себе і сказав:

— Слухай, хлопче, уважно: не можна ніяк допустити, щоб Ефрем писав листа до Кухарина, в тім треба йому перешкодити. — Що я маю робити? — спитався Міша.

— Будеш стояти в коритари і як тільки Ефрем вийде, пішлеш його до мене. Скажи йому, що я маю йому щось важно сказати і він мигенно прийде.

— Добре, дядьку, я зараз йду.

Малий Міша вийшов на коритар і з великим нетерпінням ждав, коли вийде Ефрем. Нараз двері відчинились і вийшов Ефрем, тримаючи листа в руках. Міша спинив його:

— Дядько Трохим бажають вас бачити, він має вам щось дуже важного сказати.

— Добре, йду прямо до нього.

Коли він прийшов в кімнату Трохима, Трохим стогнав.

— Ну, то як однаково тобі, не лекше?

— Та де тим лекше, — відповів Трохим.

— Малий Міша говорив мені, що ти маєш щось мені дуже важного говорити.

—Так, — відповів Трохим.

— Ну, то говори скоро, бо я мушу йти на почту.

— Пізди, маєш досить часу.

— Міша! — крикнув грімко Трохим.

В дверях показався Міша, і Трохим сказав йому:

— Замкни зараз двері на оба замки і дай мені ключі.

Міша виповнив приказ і подав ключі Трохиму.

Ефрем слухаючої розмови і не міг зрозуміти, що то всьо має означати.

— А то що? Нащо ти двері замикаєш? — спитав він.

— Нато, щоб ніхто не перешкодив нам в нашій розмові, — відповів Трохим. — А тепер ти сідай і гляди, котра година.

— Пів-до-пятої, — сказав Ефрем.

— О то ще маю доста часу, — сказав Трохим:— в семі годині сяду на потяг, котрий йде до Камінця Подільського

— Що ти плетеш? — здивувався Ефрем.

— Я правду говорю, що їду назад до Камінця Подільського, — сказав Трохим:— я мушу їхати, щоб наш пан не дізнався, що ми знаходимося в Київі.

— Ну як я бачу, то ти сильну горячку маєш, — відозвався Ефрем.

— Ні, братчику, у мене нема горячки, я здоров, як оріх, тільки і підри то, що ти написав, але зараз! — крикнув грізно Трохим.

— Що ти збожеволів, — сказав Ефрем: — Відчини двері, бо як не відчиниш, то я насильно відберу від тебе ключі... Говорю тобі другий раз, відчини двері...

— А я тобі другий раз говорю, підри того листа.

— Давай ключі, бо буду кричати гвалту...

Трохим встав з ліжка, сів і витягнув старий великий револьвер і сказав спокійно:

— Я тобі не раджу ані словом відозватися, бо лиш тільки крикнеш, зараз впакую кулю в твою голову.

Тут Ефрем зрозумів, що попав в тісну клітку. Став блідий під стіною і сказав: "О Господи, що має то всьо означати!"

— То має означати, що ти і Кухарин хотіли мене пошити в дурні, але ви самі дураки. Ви хитрили, але я хитріший. Ви обидва хотіли мене позбутися, але куди вам! — вас туда пішлю, де козам роги вправляють. Мене нога не болить, я тільки відограв таку штуку. Ти мене хотів підпоїти, але не вдалось. Я знаю ваш злочин ще з Хотина, тепер я хочу дізнатися, що др. Рейнер зробив з Александрою і її дочкою і Анною

Докінчення на ст. 8-й

20-ть Процентове Зеркало

Продовження з ст. 2-ї

Г. Зубар	3,00
Ю. Рудюк, Енсонвил	2,00
В. Вихопен Симко,	2,00
І. Млат, Ингалф	2,00
І. Поліщук	2,00
Їх загальна сума	$ 41,611,50
Наша правильна сума є:	$51,611,50
Випарувалої камфорою	$10,000,00

Як бачите повище, що нашим гура-математикам із повнішого додавання вийшло лише $41,611.50, а має бути правильно $51,611,50. Отже, панова процентовичі: де щезло із цього додавання ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ? Га? Мовчите!

В багатьох підрахунках наші карієровичі були такі "щирі", що навіть дораховували ОДИН цент, а тут вилізли їм сліпими і не добачили аж ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ долярів!

Це все було лиш для ока читача але не для обрахунку. Отже людоньки добрі, з самого лише Онтеріо (пока-що!) спалилося без вогню й атомної бомби $22,973,25. Це не 22 доляри, прошу Вас, — а 22 тисячі з величезним гаком!

Дійсно, що Онтеріо було золотим для наших карієровичів!

(Дальше буде.) Гапон Цепенда.

На Продаж Інджай

Редакція Голосу Правди має на продаж в доброму стані Інджай, два коня сили. Інджай робить при помочи "батерії"; не має ніяких коліститок, ані "велів", тому ніколи непопсується. Інджай т. зв. "у сайках": йде в будь котрий бік; дуже легонький; сам мститься олиною: припрявлений до бочки на воду; продамо тому, що в Смоки Лейк є вже стало електрика і ми вже вживаємо електричний мотор. Для когось буде дурниця, бо такого Інджая тепер й нового не дістанете. Пишіть по ближі інформації до Голосу Правди.

Чи Вас болять кришці, руки, або ноги?

Чи Вас болять кришці, руки, ноги? Чи терпите на ревматизм, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, потовчення, або застуду в грудях? Може пробували різні масти, ліменти, а біль таки не уступає?

Коли так, то Вам конечно потрібно GREEN OINTMENT масти. Це є славний лік! Роблений із зілля! Одно з них росте як в Африці. Це є дійсно добра масть! Помагає тисячам людей! Одну жінку боліла рука два роки. Уживала різні ліки, але ніщо не помагали, — а GREEN OINTMENT поміг.

Отже як Вас щось болить, то цей час уживайте GREEN OINTMENT масть. Купіть її собі в свого аптикаря або сторника в Ванцім місточку. НЕ ЗАБУДЬТЕ! А коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на пашці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, T., SMOKY LAKE, ALTA

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближі інформації і замовленнями вдавайтесь на помощу адресу, залучаючи [illegible] ку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON [illegible]

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бичнесовім місці Альберті. Опозиція мала: будинок нові й модерні [illegible] містечку; пишіть до редакції Голосу Правди

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алясківську чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Один слоїк разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ і АКУШЕР
Лікую різні хвороби операції, Ест-Рей.
Говорю по руски і українськи. Даю поради листовно
412 SOMERSET BLDG PORTAGE AVE, WINNIPEG, MAN

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам фарму: 4 милі на південь від Едванд. [illegible] акрів зорано; хата три кімнаті й стайня; 3 шпихлери [illegible] криниця; школа 300 ярдів від хати. Продам за $2,000 [illegible] кою. Зголошуйтесь до: MITRO BLANCHUK, EDWARD, ALTA

ДУШОГУБ

Докинення з ст 7-ї

Шулин. Єсли мені не скажеш правди, то я тебе [illegible] як спільника Кухаряка

— Що ти плетеш? Наш пан є порядний чо[illegible]

— Більше не говори, лиш віддай гроші

— На бери! — сказав злісно Ефрем і віддав [illegible]

- Скільки тобі гроший дав Кухарик?

- Дві тисячі рублів. — сказав Ефрем

— Дай ті гроші сюда! — приказав знов Тро[illegible]

— Що? — крикнув перестрашений Ефрем:— [illegible] ті гроші! Чи ти часом не злодій-рабінник.

— Мовчи, дурню, досить твого говорення... давай [illegible] я віддам їх тим, котрих той падлюка Кухарик обр[illegible]

Тут Ефрем більше непротивився, і віддав всі гр[illegible] тільки мав. Трохки взяв гроші і сказав:

— Тепер слухай, що я буду говорити — я відчуя[illegible] бе і малого Міш лиш тут в готелю. Я [illegible] ший готельникові на ваше утримання. Не маєш [illegible] то говорити, де я поїхав, не маєш до нікого [illegible] тільки пічеш що небудь робити проти мене, так [illegible] дам тебе в руки влади

Продовження буде

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 220 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 11 ГРУДНЯ. 1946 VOL. X

P.O. LAUT D.S. Gudmundsy Box 37

Страйкери стратять працю

Підчас недавних виборів в США застрайкували робітники Корпорації Водного Домашнього руху. Тепер департамент промислу каже, що найменше двіста з тих страйкерів стратять працю взагалі, бо теперішний державний закон заборонює робітникам, які є на державній службі, страйкувати або належати до робітничих юній. А згадані робітники були нібито на державній службі і належали до кількох робітничих юній. Уряд не хоче дозволити, щоб державні робітники страйкували проти уряду.

Цікаво, що станеться із 400 тисяч страйкарями, які теж страйкують "проти" уряду. Луїс "замкнений" і вже відбулось судове переслухання, але нічого з того не вийшло: Луїс стоїть при своїм, а до вже страйкуючих 400 тисяч майнерів, лучаться інші і кажуть, що навіть байнетами, ніхто не заставить їх йти до праці, доки не будуть виповнені їх домагання.

В цілій Америці через це настала нервова політика, і ціла країна без вугілля. В наступну неділю буде говорити до страйкерів сам президент Трумен.

Підноситься вже голоси, щоби правительство ужило військо й силою заставило страйкерів вертати до праці, але страйкері висмівають такі "поради".

ЗАНОСИТЬСЯ НА ЧИСТКУ

З Токіо звідомили, що там виробляються пляни на велику чистку, що зачепить около десять тисяч осіб.

Чистка буде відноситися до розумової кліки, всяких організацій, що ведуть бізнесові справи, корабельні, ковальняни, перевозові і цілий промисловий рух.

Поносувають з їх стемовиці всіх, хто нерадо ставиться до окупаційної влади, чи взагалі можна йому закинути, що підтримував воєнну японську політику.

ФАРМЕРИ ДІСТАНУТЬ ПО ДЕСЯТЬ ЦЕНТІВ ДОПЛАТИ

МакКинон, міністер торговлі звідомив, що фармери в степових провінціях дістануть по 10 центів доплати за кожний бушель пшениці, яку вони продали з збору в році 1945-46. Ця доплата прийде в наслідок пошкоджений зробленої Канадою з Британією цього року.

Її дістануть ті фармери, які продали свою пшеницю Пшеничній Раді між 1-м серпнем, 1945, а 31-м липнем, 1946

АРАБИ ГОТОВІ ДО ВІЙНИ

В Палестині є армія арабів, яка складається з поверх сорок тисяч вояків, вишколених і добре озброєних. З відповіді арабських провідників виходить, що ця армія є на те, щоб прогнати з Палестини і британців і євреїв, та завести тай арабську владу.

НОВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Перед-минулої неділі в Франції відбулися вибори до вищої палати французького парляменту.

Жорж Бідо, дотеперішний президент Франції, зрезигнував на те, щоб створити новий парлямент, з новим кабінетом.

Його місце як президента візьме провідник компартії Моріс Торез.

Заноситься на домашню війну

В британськім парляменті піднесено справу грізного внутрішнього положення в Індії, яке повстало з того, що гіндуси і мусульмани, дві найбільші групи в краю, не можуть погодитися над спільним урядуванням предложеним Британією.

До тепер відбувалися там бійки, а тепер ці бійки перетворюються в війну домашню війну між згаданими групами і англійцями.

Ситуація є так грізною, що Вайкавта Вейвела, віцекороля Індії, покликано до Лондону для обговорення справи.

Коли не можливо буде привести там до згоди обі групи, тоді можна сподіватися там найстрашнішої домашньої війни. Індія хоче незалежности; управляти своєю країною без англійців

РАД. СОЮЗ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ПРОСТРІЛЕННЯ ДЕЛЕГАТА

Дмитрій Мануїльський, голова делегації Обєднаних Націй від Рад. України, вручив Бирнесові, американському представникові, формальний протест проти "наміреного замаху" на життя Григорія Стадника, який зістав ранений від вистрілу американського бандита в одній їдальні. Цей інцидент названо Мануїльським вже поперед "політичним злочином".

В протесті є домагання, щоб того бандита було здовлено й покарано.

УВІЛЬНЯЮТЬ ВЯЗНІВ

Стейтський губернатор генерал Джосеф МекНарн, що управляє американською частиною Німеччини заявив, що при нагоді Різдвяних свят випустить на волю около чотири тисячі німецьких вязнів. Це стається між 16-им грудня і 12 січнем.

ВІЙСЬКОВА СИЛА АНГЛІЇ

Премієр Британії Етлі, сказав в парляменті, що при кінці цього року військова сила Британії буде числити 1,385,000 людий.

МАЛИ НАМІР ЗАМОРДУВАТИ КОРОЛЯ Й КОРОЛЕВУ

Федеральне Бюро Інвестиції, яке є в дійсности організацією детективів відкрило, що Король Юрій і Королева Елисавета мали бути замордовані підчас їх відвідин в Сполучених Штатах року 1939.

Морд мали виконати два німецьких націстських агенти, з яких один був Фриц Вайдеман, тодішний консуль в Сен-Франціско, а другий Герман Швин, діяльний член Бунду.

НОВА КОНСТИТУЦІЯ

Дотеперішний провідник Китаю, генерал Чанг Кай Шек, президент національного (фашистського) уряду, предложив національному зібранню начерк конституції для Китаю, яка дасть (?) управу держави в руки народного представництва.

Самий Кай думає цілком від ступити від політичного життя.

ДЕМОБІЛІЗАЦІЯ РАД АРМІЇ

Через Москву що-дня поїзди перевозять тисячі солдатів, які повертають домів із різних частей Рад. Союза як також із закордона.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавнича Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цевенда
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, поштова скринка 516, Сповк Лейк, Альберта.

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. AT SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA.

ПЕРЕДПЛАТА:

На один рік	$2.00
На пів року	$1.00
На 3 місяці	50 ц.

SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять Процентове Зеркало

В провінції Квебек, головно в її північних й західних частях є багато майнів. В них крім інших працюють також українські майнери. Майнерська праця тяжка й небезпечна. Майнерська чахотка (силікоза), нещасливі випадки — оце б'ють в тим майнери стрічаються що дня. Тому майнери співчувають всякому, хто знаходить ся в нещастю і радо, в останнього, подягають.

Ось які місцевости з провінції Квебек зложили свої жертви і є покривовані в Українському Житті, описи ні самі по квітовання перебрані до Пропаментної книжки, але в загальних звіті книжки ви, читачі, їх не найдете, хоч би ви гляділи через побільшуюче скло.

Ось вони:

Туркот	$346,35
Місто Квебек	5.00
Кеноґамі	87.00
Тимискаміг	130.75

Коли много з місцевости, які є в Українськім Житті, є в Пропаментній, дає між обоїма, коли підвахувати, є різниця ось:

Перон У. Ж. $646,17; Пропаментна $624.00; коротко $22,17
В загальнім звіті Проп. з Пероном нема 624,17
Квебек в поед. списі $702,00 а в звіті Пропаментної тільки $305,; коротко 397.00
Монтреаль в поед. списі кн. є $4,591,68. а в звіті є лише $4, 208.47; коротко 383,21
Вал д'Ор У. Ж. $2.418,93 а у звіті лише $2.247,90, отже є коротко 170,13
Різні місцевости з Квебеку, які є в У. Ж. але нема їх в Пропаментній 1021,97
Ередром в Лабрадор 370,90
Разом з Квебеку нема $3.559,38
З провінції Ню Брансвик є тільки одна місцевість Монктон, якої нема в звіті 367.00
Отже з цих двох провінцій нема в звіті $3.926,38

Є питання: чи такий звіт, в якім пропускається стільки місцевостий, або в якім суми з поодиноких місцевостий не годяться з сумами в Пропаментній або в звіті поміщеним в У. Ж., чи це є звіт? Звісно, що НІ й тому хай панове процентовичі пробачать, що витягаємо їх на світ та на сонце.

Гапон Цепенда. Далі буде

МАШИНА В РОБОТІ

До Двайцять Процентового Зеркала

Як тільки наші процентовичі замовкли, що розоблачення їхньої долярової демократії, в-ди між людьми, що будуть ставити неправні питання на зїзді, так їхня добре налагоджена долярова машина зараз пішла в роботу.

ВИРІШИЛИ НЕ ДОПУСТИТИ ЦЬОГО РОКУ ДО ЗЇЗДУ, рахуючи, що за рік всьо перетреться й забудеться.

Вони добре знають людську вдачу.

Люди таки забувають.

Замість Всекраєвого Зїзду, щоб затьмарити людям годину, рішили встроїти тільки окремі менші зїзди по провінціях.

Це на те, щоб, коли хто запитає на таким зїзді про ті великі обтяження, делегат з іншої провінції про це не почує.

Тай й цього не досить.

Щоб і на провінційних зїздах ніхто неї справи не підносив, наші процентовичі заранїй окружні зїзди в кожній провінції з про на основах в місцевостях.

На такі окружні зїзди прийдуть делегати самі "свої". Тоб то зарядові або обіцяні гроші. Нікого в посторонніх людий. з тих, які жертвували гроші, а тих єдиний ніде нема чуйсь, таких на тих окружних зїздах ледве чи знайдеться. Як що й хтось знайшовся б і нам спізлість запитати тих процентовичів, що стаюся з тими всі на грішми, про які пише Голос Правди. то його закричать і далі говоритимуть, що Цепенда є Гапон і що Голос Правди з пальця не висмоктує. Не слово такий повстанець сісти тихо — вони викинуть зо зїзду, бо не є їх долярово-процентова тактика: або вір нам на слово, або геть з нашої організації.

Радянська демократія побудована на економічній підставі

Доктор Герн Ф. Ворд пише в журналі Совєт Рошія Тудей, що він перебував довший час в Рад. Союзі вже по укінченій війні. Він описує свої спостереження про те, що роблять радянські народи сильними. Вони були сильними в минулій війні. Інакше були б її не виграли. Це є певне й це спонукало цього доктора поїхати й особисто побачити, як діє радянська демократія, що вона є на ділі, а тому, що між читачами Голосу Правди є ще такі, які не мають ясного поняття про те, що таке радянський устрій, радянська система влади, їхнє господарювання всім взагалі, проте редакція Голосу Правди уважає за ураване перевести статтю д-ра Ворда в Голосі Правди.

В минулому році радянська преса проводила широку дискусію про радянську демократію. (Читачам Г. П. пригадуємо, що демократія означає народовласти або власть цілого народа, а не малих груп багачів, як це є в Канаді, тому канадська демократія не є народна, а буржуазна. Ця демократія зачалась як науково виховавча підготовка до виборів в Найвищу Раду — тобто в радянський парлямент).

Ця демократія продовжалася в наслідок говорення в американській пресі про "різні поняття (чи пак форми) демократії". Це говорення повстало ізза непогоджень між членами Обєднаних Націй і що до окупацій ворожих країн.

Радянські писателі вказують, що під поверхнею таких непогоджень що до поступовання є цей історичний факт, що радянська демократія є соціялістична демократія. Вони говорять своїм радянським читачам (і цілому світові), що соціялістична демократія є вища форма демократії від буржуазної капіталістичної. В вищість міститься не лиш в формі правління але й в кооперативнім способі життя, пов по-

Продовження на ст.'3-й

Про Радянську Демократію

Докінчення зо ст. 2-ї

моч котрого що раз більше й більше людий на світі через збільшення контролі над природою і людською вдачею освободжується від голоду, зарази, війни та тиранії.

Головним поступом, що його робить соціялістичне суспільство в демократизації, є поширення влади народа через народ і для народа від політичних до господарсько-економічних справ. Ця влада накладає свою волю на економічні процеси, від яких залежить життя людий і їхній культурний поступ.

Щоб зрозуміти радянську демократію, треба затямити, що порядок її росту був відмінний від росту американської демократії. В часах свобідних земель-прерій, ремісницького виробництва (бо фабрик тоді ще не було), водорожування кіньми (бо залізниць тоді ще не було), американці (канадці теж) встановили політичну демократію відповідну до індивідуального, вільного підприємства (кожний осібник міг зачинати, що хотів). Але тепер, в часі зосередження монополістичного капіталу, ми стрічаємося з потребою знайти дорогу й до економічної демократії що її вказує наша машинова сра. свобода має задержатись між нами.

Радянська система основалась в часі, коли розвинувся вже великий бизнес і його економічна імперія та між народом, що не мав досвіду в політичнім поступованні демократії як також з малим промисловим розвитком.

Дальше буде

А чому їх невідлучив від церкви

Як вже звісно, що папа римський відлучив від католицької церкви всіх тих осіб, які будьяк були звязані з засудом католицького архиепископа Степінача. Всі ті особи разом з маршалом Тіто які судили Степінача й засудили на 16 років вязниці, автоматично так прогрішили перед богом, що вони тепер недостойні бути членами-вірними католицької церкви, і тому папа римський виключив їх із своєї церкви, хоч они мабуть не були католиками а православними або нічим.

Це нікого ні болить ні свербить, але діло в тім, що папа римський не поступає по божому а по крутарськи: коли Гітлер вирізував сотні тисяч католиків і православних то папа римський чомусь не відлучив його від церкви хоч він був дійсно католиком як і інші гітлерівські різуни. Папа в тих часах ані патиком не махнував ще благословив й затирав лаби, коли німецькі гуни різали наших братів й сестер.

І ще сьогодня є люди, які пробують вірити, що папа римський непомильний і найсвятіший, і що він прямо з ходаками повалить до царства.

ЧИ ВИ ЗНАЕТЕ, ЩО

Між Сан Франціско і Окленд є міст т. з. овклянд бридж. Це новозбудований міст, найбільший в цілім світі. Понище подаємо деякі дані про цей міст, і так:

Він довгий на 8 11-4 миль; довгий понад воду 4 і 1-2 мили; широкий 66 футів; одна тільки поздовжниця довга на 2, 310 футів; найвищі місця моста мають 474 до 519 футів; найглубша підпора має 235 ф. а найбільша 92x197 футів; всіх підпор 51; Через міст їдуть автомобілі і поїзда; зужито сталі 200,000 тон; линва дротів важить 18,5000 тон, довга на 70, 815 миль а груба кожна з них на 28 і 3-й пала; всіх линвів є 17,464; цементу пішло 1,000 000 кубічних ярдів; міць в опорі 80,000,000 фун; міць якора 200.000 галькнів; вибрано земі 6,038,000 кубічних ярдів; вироблено мужеської сили 54, 850,000 годин; річно переїзджа є -4 мілїона авт, 6 міл. троків і 50 міл. пасажирів в поїздах. Девять доріг для їзди і два для стрітгари; робота того моста почалась 9-го липня 1933 Цей міст коштує $77,200,000.

ДИСОН КАРТЕР

АТОМНА БОМБА І КОСМІЧНІ ЛУЧІ

Минулого тижня американська преса була широко роспилась про те, що радянський вчений П. Лукіцкий винайшов новий спосіб розрядження атомного ядра, а другий вчений Скобельцин винайшов новий гатунок космічних лучів.

На підставі всіх тих звідомлень можна з певностію сказати, що радянські вчені осягнули те, чого не осягнули ні одні вчені світа.

Незадовго до появленняся повних новинок, канадський вчений Дайсон Картер писав про це. Понище подаємо його погляд в цій справі. Ред.

На останнім з'їзді американських спеціялістів відносно атомної енергії була зроблена слідуюча заява:

Д-р Джон Е. Віаер із університета Принстон заявив на зїзді американського Т-ва Фізиків, що "інші нації" далеко випередили Америку що до вивчення космічних лучів. Вчені припускають, що іменно в тих лучах криється тайна суператомних бомб і революційних форм атомної енергії. Відсталість Америки втій надзвичайно важливій научній праці пояснюється тим, що приблизно в 1941 році всім американським спеціялістам було приказано взятися до вироблення атомної зброї. "Інші нації", які не пішли на близоруку політику, включають і Рад Союз, котрий, на думку багатьох вчених, випередив весь світ втій так важливій научній праці.

Наші вчені не говорять багато, але вони дуже добре знають, як відійсности стоїть справа. Наприклад, нам лиш тепер стало відомим, що д-р Вісон М. Повел із Каліфорнії переводив гарну працю в зв'язку з тим вивченням в 1940 і 1941 роках. Він змушений був запестерти свої практикування на вершку гори Маунт Еверс в Колорадо і занявся воєнною працею. Лиш в вересні ц. р. йому дали позволення надрукувати подрібності своїх практикувань. Радянські ж вчені безперервно працюють над тим ще тиждень вже пість років.

Тут наводимо деякі порівнання. Літом 1946 р. канадські спеціялісти почали вивчати космічні лучі, які можна злапати і ізолювати тільки на дуже великій висоті. Вони користувалися при тій праці відібраними від німців ракетами В-2. Ті ракети можуть летіти тільки кілька мінут, так що фотографічні снимки можна робити лиш при вибуху магнія, а апарат, на якім монтирована ракета, мусить бути дуже малий. Тому і результати, осягнені тим практикуванням, дуже незначні. Радянським же вченим була можливість вивчати феномен тих тайних лучів в прикладно справлених лабораторіях, збудованих на високих горах. Користуючійся всесвітньою популярностю професор Петро Капіца має в своїй розпорядимості величезну скількість апаратів і матеріяла на вершку гори Алагез в Радянськ

Продовження на ст. 5-й

Що пишуть читачі Г. П.

А ЯКИЙ ЦЕ ПРОЦЕНТ.

Я не є передплатником Голосу Правди, але читаю його від першого його часу, ще як він виходив як місячник. В початках, коли Г. П. почав виходити тижневиком і друкувався в Едмонтоні в друкарні пр. Івана Солянича, я купував його в нього. Зараз я купую Голос Правди в книгарні пр. Черонишчуки про двадцять процент, про наших процентовчив, я хочу поспитати шановного Гапона, чи так ред. о. Щепенду, який процент взятий був від тих грошей, які були зібрані на будову робітничого дому в Едмонтоні і на фестиваль, який мав відбутися в тих часах, а не відбувся, бо влада заборонила? Про процент я процента зо збірки вже знаємо, але ще не знаємо який взято від тих двох збірок.

Вже зводним заходом згадаю і про останній фестиваль, на якому були наші брати-гості із Рідного краю, Рад. України.

Про процент не питаю ще, бо готові сказати мені, що ще не час, ще необрахували "росходів".

Я хочу сказати, як на цьому фестивалю наші процентовчики тягнули гроші від присутніх глядачів. Перший вступ був за тикетом до Арена Гая; на площу на виставу буде лише вільна колекта. Але коли ми підходили до воротів площі, то показалося, що нас обманено, оо вільної колекти не було; стоять в воротях кількох їх і кожним має жмут книжок і каже платити за книжку; ми не прийшли на торг, а на фестиваль, і тому нема силуваних купувати книжки; отже я вимаю до ці вільної колекти, даю одному з них, а він каже мені без найменшої церемонії, що це за-мало, треба конечно дати більше, бо роблять всі й жадають від всіх приступивших людей. Дальше серіть цю книжочку за 50 ц. і вона послужить вам за тикет...

Гакато була "вільна" колекта, але на цьому ще не кінець, вони ще торгували нашими орлами з України. Нарешті прийшла делегация-гості; всі ми раділи їх приїздом, всі зо сльозами в очах хотіли їх почути й побачити, треба було зиов їх до Арена Гая, а там при дверях стоять знов галанники, а між ними з пашеним карчиком і животиком пан Алексієвич и кричить знов, що вільна колекта, але не менше, як 50 ц; а один якийсь надутий каже, що це орлер від громадянина Матвія Шатульського, що поовчити радянцію варта пяделяк...

Маса людий розлостились і вже пхали їм і по менше; описав коли хто виходив на двір, і коли вертався назад до залі, то був змушений ще раз платити, бо коли він дав їм перший раз 50 чи 25 ц., вони не дали йому ніякого значка, і коли вийшовши повертав назад, непускали, і мусів щераз платити...

Мені пригадувався католицький відпуст в старому краю, де так само поводилися з людьми, як наші панки на фестивалю.

Тепер хвалиться в пресі фестивалем й фармерсько-робітничими синами й дочками, які брали участь на сценах фестивалю, але не хотять сказати про другу сторону медалю, як це було, й за кого вони мали ту делегацію? Правду пише Голос Правди, що вони психологи не вби які, і знають, як зробити гроші... Я цікавий, кому бог вломав ногу цим разом... Навізовий, Мацейові палі, Бойчукові, чи може панові Свистунові, який теж "помагав" на фестивалю? (Про зломання ноги я пишу із запозичених слів із Г. П., в якім писалося, що старі робітники говорили Гапонови про Навіза).

Казав мені один Блюмберівський фармер (на фестивалю), що "наші процентовчі зробили не зді гроші на радянській делегації, але й це минеться, а лиця свого наші осібняки ці

Дорога Редакціє!

Не знаю чи вже вийшла моя передплата на Голос Правди. Чи ні, посилаю вам долар і є $2,00 на передплату і фільм пресовий фонд. Я дотів ой знати чому наш часопис не може виходити на тиждневик? Мабуть, якщо мститься в голосі Правди є дуже корисним для працюючого народу. Отже Голос Правди появився вихо дити щоденно. Прошу дати мені правдиве імя громадянина Вишнівського і ц адрес, я хотів би з ним познакомитися від нашою двадцять процент.

З пошаною до Вас,

П. Пумаль Вінніпег

• • •

Де решта гроший?

В Голоосі Правди з 22-го жовтня є двадцять Процентовчи Зеркала, нема обраховано моєї збірки. А це з Сурис, Манітоба.

В першому звіті на ст. 6 є з Сурис $62,52; на ст. 36 ст. Пропаганної, де є спис жертводавців все одно нема всіх жертводавців; нема навіть третини. На останній сторині Пропаганної Сурис має $69,50. Але з решти що я отримав з Торонта від тих гроший, то всіх в книжці не поставлено. Я збирав гроші в Сурис на всі збірки від Комітету з Торонта на Радянську Україну, або взагалі на Рад. Союз.

П. Пумаль Вінніпег

• • •

До Редакції Г. Правди.

Висилаю Вам два долари на поміч 20% Зеркала й доляра на пресовий фонд.

Я пробував зібрати фонд від моїх друзів, але вони дивлять ся на Голос Правди дуже холодно, бо Голос Правди відкрив двайцять процентовчив, а вони так цього не бажали...

В них Голос Правди це страшна газета! Уявіть собі, як їм було паршиво і ніяково, як Голос Правди звідкись взявся на столі перед головою ТУК, в котрім то числі широко писалося про жертви на Рад. Україну. Мене навали Лобівщи, що я читаю й даю гроші на таку газету як Голос Правди

Коли в серпні Голос Правди не появився (вони не знали чому) то дуже раділи, що вже по збулися його, але це довго не тривало і Голос Правди почав писати про 20 процентовчив

Бажаю, щоб Голос Правди почав виходити ще більшим як Українське Життя. А це залежить на нас читачах

Е. Сторос

• • •

Дорогий Редакторе:

Висилаю вам долара на зеркало. Нехлаби більше, але зараз страйк й нема гроший.

Ходив я до кількох "друзів" щоб й вони щось пожертвували на цю ціль, але дарма це турки, паперові демократи, які живуть чужим розумом й їдуть на 4-х колесах демократа. але я думаю, що нас є досить, щоб пожертвували на цю ціль й дідо піде.

З пошаною,

Павло Гуч

• • •

Поважний Редакторе:—

Висилаю Вам на зеркало $2 Зібрати більше від других не Дожинчення на стороні 5-й

Що пишуть Читачі Г. Правди

Дожинчення зо сторони 4-і

шим необмють: збірка на Рад. Україну засудила їх без суду, а що ще буде - почуємо й побачемо...

Отже, громадяни: закачуйте рукави і беріміся до спасення наших поступових організацій Іншим разом напишу про РЗТ. хто бере гроші з помершиих і чи всі беруть так, як пише статут РЗТ.

О. Я———————

Пишуть Без Памяті

Наші українські націоналісти вже мабуть з уродження стали експертами різних перекручувань: все горі-нозгадане, а що ще їм невдається перекрутить, то це чи те напишуть без памяті. А коли хтось їх звертає увагу на їх микитиння, то вони зараз починають сказати, що це червоний і на тім закінчують, не даючи нагоди своєму читачеви як слід розібратися в даній справі.

Вежке перекручення ще не так дуже разить пересічного читача. бо, незнаючи історичної правди, такий безкритичний читач обійде це чи те перекручення або погодиться з ними, що це є правда

Коли ж хто з українських націофашистів вструже несвідомо брехню яка б'є його по його дурним лобі, тоді вже так скоро не зацькуєш навіть малокритичного читача.

Що я хочу написати - це не напасть і не накпа: це неоправдана щирість і сам редактор Українського Голосу схоче чи ні, мусить вплутати себе до фафнг-магазин і застидатись своєю шкрабаниною, яку він шкрабає в своїм Голосі з дня 29-го листопада ц. р.

Отже на 9-й ст. 2-й частини Українського Голосу, в 5-й колонці під наголовком МОРДВА", пишеться між іншим "Племени були поділені на роди, більше, або менше окремі племена, з яких тільки згодом потворилися народи: український, російський, білоруський, польський, чеський і т. д. Літописець Нестор оповідає, що Київська, тобто давня українська, держава постала на землях, де жили слов'янські племена: поляни, Улучі, Тиверці, Дуліби, Деревляни, Дреговичі, Родимичі, Кривичі, Словени, Вятичі, Сіверяни. З тих племен повстали три східно-словянські народи: Український білоруський і велико-руський, або російський"

Як завважав читач, то Український Голос в двох місцях ствердив, що з тих племен повстали всі три народи. А це ще значить, що У. Г. ствердив, що всі три ті народи, це один братній народ. Але редактор У. Г. лізучи раком вперед, він без памяті (що написав повище), пише дальше таке:

"На півночі були інші племена (тут їх називає) змішані з фінами", і що з них повстав згодом окремий словянський нарід великоруський, або російський. Тепер питаннє хто бреше: чи літописець Нестор і редактор У. Г. (в перших двох відступах, чи бреше сам редактор в останнім, що великоруський нарід походить з диких племен на спілку з фінами? Де у вас цане редакторе тактика й честь? Як можна так грубо обманювати нас читачів-передплатників У. Г.? Фе

Передплатник У. Г.

Шапка зголови, КУК і адвокат Захарійчук

Було це давно. Ще десь в часах першої світової війни. А було це в Едмонтоні. Був там собі студент університету, який подзвонив в телефон до тодішнього греко-католицького епископа Будки. Коли еп. Будка запитав, хто говорить, студент в мить скинув шапку, неначе б Будка стояв перед ним. Така невільнича вдача була в того студента. Він тепер є адвокатом і почувши про розмову представника Рад. України в Обєднаних Націях в Ню Йорку, Дмитра Мануїльського, з канадським премієром Кінгом "запротестував" в часописові, що тільки він, секретар КУК-а, має право говорити про українців Канади з премієром.

Захарійчук, говорять злі язики, що й тепер як говорить про свого президента о. др. Куніра через телефон, скидає шапку

Бурсак Едмонтонець

Прекотій Кавуля Знає

Що не кажіть, а в старім краю люди і жінки і наплідок — все було мудріще, як отут в Канаді. Ми всьо там знали, ще від малого, а старшим — то й тутешні професори не дорівнюють. Там навіть кінь, корова, вівця, коза або й курка — мали порядний іджукейшон або науку. Там, бувало, курка сюди-туди, щось собі знайде тай є з чого яйце зазінити, а тут — купуй для курки товчені черепахи, тай так кури з тим оформи.

Діти тут і курячого кашлю не варта — дай йому порридж, пудінг, пай, ролси, пончики а ще від малого вбирай його в штани, а дівок в якісь дреси, такі все тісні, як шкіра на кобасах, і вітер не провіє. То бувало в краю, поставиш на стіл або на діл велич миску борщу, до нього кулешу як решето, то все накидало, накидало в себе, та за ним аж дудинть, таки кріпке міцне. А тут лише пігулки та на прочищення, старі й молоді. Щось бракує тим нашим людям в Канаді, а скільки їм кишки рубали доктори та закимось камінням шукають по печінках, як на фарші бо в бушу. Бувало, піде будь яка баба в поле жати, а там її й зазвало; ще не вспіла і одни раз йойкнути, а вже коло неї на загортці або на катрині малий Євонік або Марянчка.

Підеш до помочи, а вже нема що помагати, бо все готове вже. Відрубав трохи шнурка від постолів, завязали пупця тай понесла мама сина чи дочку домів, без вибуялися, гари, без норсів і без докторів, а все то росло як смереки та ялиці, кріпке та здорове. А ту все то таке слабе, як з кочка батіг або канадський пай та пудінг.

Отак спитай котрогось з тих, що були по гай школах оту, де валися гори, долини на землі, або хто засіяв оцю землю — бо ж сама не виросла, а воно лиш очі витріщить на тебе.

Бувало в краю, як сідають їсти, то неньо, або мама, або хтось з родини щось скаже, заки зачнесь кидати за пліт поживу, а тут — сіло тай пакує, лиш очі витріщить; нема в него ні горн, ні долини, а знає сутики і дресики і балі бити та качати, як несамовите. А старі немудрі тішаться.

Та тото ще не все — баби і дівки ту білять і фарбують чиски, носи і губи. Насмарує себе гливною, пофарбує писок — і виглядає як малпа, а рот як та англійська червона бакса, в котру листи кидається на почту. Брядота, брядота. А як обмиє ті білила-фарби, то пяка і шкіра виглядає, як крайовий поношений старий постіл на ногах — подертий потертий і зморщений. Дав бог одно лице, а баба міняє ще одно, своє, від кума Дьоржія.

Подав Прекотій Кавуля

АТОМНА БОМБА І КОСМІЧНІ ЛУЧІ

Дожинчення зо ст. 3-і

кіл Арменії. Знані фізики д-р Д. Скобельцин і д-р В. Векслер мають лабораторію в горах Паміра, так званої "дах світа". Вони могли таким способом зробити сотні научних снимок, навіть з 30-денною експозицією.

А тепер ми знаємо, що мавіть та праця рахується вже застарілою в Рад. Союзі. "Стратостата" уносять вчених в їх громовими знаряддями в самі небеса. Це — новий рід повітряного шара, який може піднятися до 30 тисяч футів і оставатися на тій висоті в про-

Продовження на ст. 6-й

ДОКТОР М. де МОНСЕНІ

АЦС ПРОФЕСОРА БОГОМОЛЬЦЯ

(Передруковано із "Вістника", Торонто)

Докінчення

Відповідно науки Богомольця, лучна тканина грає основну ролю для піддержання нормального життя кліток і тканин. Звідси заключення Богомольця про то, що возраст організму рівняється возрасту його лучної тканини. Розвитком того заключення являється ідеал про то, що шляхом впливу на реактивне чуття лучної тканини можна вплинути на процес. послаблення організма і задержати той процес. Звідси приміненння Богомольця його сироватки для омолодження дряхлавого організма

Приготовлення сироватки Богомольця спірається на загальний принцип теперішньої біології, відповідно якому запущення під скіру чужого даного організму тіла викликує створення в його ретукулярно ендотеліальних клітках специфічних антитет проти використаного роздражнення, названого в науці антитетном. Повторюючі і наступні підскірні запущення антигена прогресивно посилюють оборонну спосібність даного організма проти даного антигена На тім принципі основано придбання активного імунітета шляхом вакцінації. Богомольцю прийшла ідея взяти в якості антигена ретикулярно-ендотеліальні клітки лучної тканини, а іменно багаті такими активними клітками селезінку і кістяний мозок здорових людий, умерших від нещасливого припадку, запустити їх під скіру коний і таким способом дістати сироватку, яка буде мати, як і говорить її назва антиретикулярними і цитотоксичними здібностями Запущення малих доз такої сироватки під скіру організма посилює загальну реактивну спосібність його лучної тканини; запущення більших доз паралізує ту спосібність

Нема нічого дивного втім, що приготована таким способом сироватка може дати корисний лічебний ефект при різного рода процесах, переважно при гострих процесах і може виграти велику ролю при лічению гострих захурювань, на ряді з іншими цікавими средствами теперішньої науки, як пенициллин і стрептоміцин, принцип дій котрих є інший. Однако, головне значіння АЦС для її творця заключалось в іншім — в боротьбі з тими появами, проти котрих наші звичайні средства безсильні, в боротьбі з процесами перероджения і старечого зівяння людини.

В замітці надрукованій в 'Вістнику' 18 вересня, звідомляється про ряд положительних результатів, досягнених співпрацівниками Богомольця в Київськім інституті експериментальної медицини в дні відмолоджування. Коли ті результати получають потвердження на більш многочисленні і різновидним матеріялі, листво зможе святкувати одну із великих своїх побід.

Процес санитарії і медицини естественно продовжив середню продовжність нашого життя. Пригадаєм, що продовжність життя античного світа не дійшла і двайцять років. Вона рівнялась 34 рокам в початку 19-го віка у Франції За 100 років, до початку 20 віка вона виросла, в крутих цифрах, до 48 років для мущин, 52 роки для женщин Відповідно останньої статистики США, середня продовжність життя перейшла 62 роки для мущин. І була ще вища для женщин

Той процес був результатом сполучених дій багатьох факторів, в числі котрих більшу ролю за останніх 50 років виграв процес медицини в області перестороги і лічення гострих хворіб. Порівняюча роль різних факторів смертности змінилась так, що перше місце заняли хвороби серця і сухіт, а друге злоякосні опухнення. Знання наше як боротися з опухненнями і перероджениям серця і сосудів і інших органів сильно відстало від загального темпа медичного прогреса, і длятого всяка серіозна спроба вплинути нині фактори смертности і перевернути вверх границю нормальної продовжности людського життя

З науки і знання

Вчені придумали електронічний мікроскоп, який побільша є від 50 до 100 тисяч разів. Звичайний скляний мікроскоп побільшає до 2,000 разів.

Поглянути новим електронічним мікроскопом наприклад на зуб людини й його внутрішню будову, то в зубі є до 50 миль маносеньких ствірцівканалів, якими протікають певні хімічні рідини, що піддержують зуб в добрім стані. Як же ж у ці шпиляи зайде квас який, мікроби, що точать зубну матерію, тоді зуб гине й болить, а то й затрачується.

Інші вчені придумали речовину якою напускають волокно, з якого робиться різна ноша, так це волокно є пружисте і одяг з такого волокна не мнеться та не буде треба його прасувати гарячим залізком, щоб тримав свою 'форму'.

Один американський геолог (вчений про будову нашої землі) думає, що зелезність виникла жаба, яку знайдено недавно в Мексико в верстві мінерану 'хвалїя', перебула у цій верстві 2 мільйони років в атмосфері, тобто в припиненім відхаянню. Коли робітники вирубали жабу з мінералу, вона оживила її й вона пробувала скочити, але її скіра калечилася. Щойно по якімсь часі скіра на ній ставрдла трохи. За 3 дні жаба подохла і професори вложили її до алькоголю, щоб студіювати її дальше Її досліджалося. Вчені обрахують, що верства мінералу в якім жаба була замкнена, створилася що найменше перед 3 мільйонами років,

АТОМБОМБА І КОСЛУЧІ

Докінчення зо ст. 5-ї ж

тягу кільканайцять годин. За його помочию вчені Московського університета відкрили нові атоми частинки Навіть "вузрив" тих частинок, включаючих кілька соток атомів, видають більше енергії, чим один мілярд взрывів атомів урана. Коли буде найдений практичний спосіб використування тих атомних сил, можна буде обходитися без урана

Ясно, що факти такого рода розбивають в дребезги всю пропаганду про "впертость" відношенню до Росії Америки не в авангарді вивчення атомного ядра, а вкрайнім случаї літ позаді Ради Союза. Уранова бомба не є останним словом в області узброєння, а навіть тільки початком. І очікувані дня-на-день відкриття (если вони ще не зроблені в Радянськім Союзі) безсумніву покажуть правильність заяви генерального Сталіна, що вся атомна зброя повинна бути заперечена

Бомба, основана на використуванню скритих в космічних лучах сил і тому в мільон разів сильніша від уранової бомби, назавсігди заставить замовкнути пропавдників тої політики впертості.. По думці д-ра Вілера, який висказався досить осторожно, така атомна смерть "поведе до цілковитої зміни цілого нашого економічного апарата і самої основи нашої военної забезпеки"

Рад. Союз діятиме і буде дальше ділитися своїми науковими винаходами з цілим світом

Продовження на ст 8-й

ДМИТРИ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXVII

— Но ні, не роби цього, а я ... мовчати якскала, і присягнувся, що буду тобі послушним, ... Міша посвідчить.

— Добре, вірю тобі, — сказав Трохим. — А що до тебе, ... — відозвався Трохим до Міші: гляди, що если б Ефрем зломав своє приречення, то зараз дай мені знати.

— О дядьку, будьте спокійні ... буде добре, тільки лишіть ... револьвер. Если Ефрем не ... мені послушним, то я його ...

— І ти би мене вбив? — спитав.

Пішов на станцію і відїхав до Камінця Подільського

В Камінці Подільськім, між тим, професор з Одеси ратував ... як міг Він заявив, що тріло було дане кілька разів. Коли ... почула Віра, вона сказала:

— Г-н професор, чи можу я де-що сказати в тій справі?

Прошу говорити, згодився зохотою професор

— Минулої ночи я не спала і чула, що хтось ходив по кімнаті, а опісля по коритарі. Я встала, засвітила свічку і пішла ... Мене лежала і трималась за голову, а коло неї, коло ... на підлозі були розбиті склянки, В тій хвилі я знов почула, як будьто би хтось запирав легко двері.

— Я не думаю, — відозвався др. Вербов— щоб хтось в ночи міг закрадатись сюди.

— Тоді тут на місци між вами, мусить бути хтось, хто дає ... хворій, він знає весь порядок цього шпиталю, — так сказав професор з Одесси — А хто має ключі від аптики?

— Я, — відповів д-р Черников.

— Чи не лишаєте ви часом ключа в дверях?

— Ніколи, а подругому — всякі тріла є замкнені в віддальнім шафі.

—От і загадка. все є в того який ,вотрий дає тріло нещасній дівчині.

Тут Александра підносила голову і сказала: "Пити хочу!"

— Буде жити! — сказав радісно професор.

Віра розплакалась з радости.

А Трохим Бабак, пройшовши до Камінця Подільського, найняв фіякра і поїхав назад до шпиталю божевільних. Перед воротами він сплатив фіякеру, ... три рубля і сказав: "Почекай тут, а если за ... не вийду із того будинку, то маєш тут записку інвеpда її поліції, щоб пошукали за мною".

— Добре, —відповів фіякер.

Трохим підійшов до брами і задзвонив. За хвилю показав ся вартовий і спитав:

— Чого собі бажаєте?

— Чи цей шпиталь належить до дра Рейнера?

— Ні, цей шпиталь не належить до дра Рейнера, — відповів вартовий

— Як то, хиба Рейнер продав?

— Так, дім цей Рейнер продав місяць тому назад, і новий властитель називається др. Вербов.

— А чорт побери, — відозвався Трохим:— та я його знаю... він мав скорше канцелярію в Проскурові.

— Як так то добре! Прошу до середини, а я звідомлю доктора Вербова.

За хвилю закликали Трохима в кабінет др. Вербова. Він прийнятий др. Вербова, який перший спитав його:

— Що скажеш нового?

— Ну, я маю багато говорити з вами, — відповів Трохим: але перше всего прошу сказати мені, де є др. Рейнер.

Його тут нема... він виїхав закордон.

Трохим поглянув недовірчево на др. Черникова, професора з Одеси і Віру, як би питався очима др. Вербова, чи можна при них говорити.

— Тих два гр. то доктори — мої помічники. Не бійся, говори сміло, що маєш, — заявив др. Вербов.

— Ще одно: чи тут знаходиться кревнячка П. Кухарина?

— Так, от вона і є, — сказав др. Вербов, показуючи на Віру.

— О так, я пізнаю тепер.. Я вас перевозив через ріку Дністер від Жванця до Хотина. Тепер я не маю страху, що ви знаходитесь у доктора Вербова.

— А чому ви мали боятися про мене? — здивувалась Віра.

— Зараз роскажу вам. тільки скорше хочу ще де-що запитатися... Чи тут є Анна Шулина? — спитався Трохим, звертаючися до др. Вербова.

— Так, вона тут, але чому ти про ню питаєш?

— Тому, щоб вас повідомити, що кожної ночи хтось заходить до цього шпиталю тройти гр. Александру, може бути, ще кого небудь більше.

— Ага, ага! — крикнув старий професор. — От вам розгадка! — Я від трьох ночей переслідую падлюку, який закрадається сюда, а хто він такий, то я не знаю...

— І дійсно то правда? — крикнув др. Вербов.

— Так — завсігди приходить сюди в 12 годині в ночі, а за двайцять мінут виходить

— То неможливо! — крикнув др. Вербов:— всі брами позамикані, а по друге, тут є дзвінок, злучений з брамою, і зараз би дзвонив, наколи б хто відчинив браму

— А може дріт перетятий? — сказав Трохим.

Зараз пішли і оглянули браму. Дійсно дріт був перетятий.

— Хто міг би це зробити? — сказав як би сам до себе др. Вербов. — Той зробив, що в ночи сюда приходить, відповів Трохим. — То можливо, що він його знаєте? — спитався др. Вербов. — А може і знаю, — відповів загадочно Трохим:— і гр. доктор теж знають його добре.

Продовження буде

ДО ВІДОМОСТИ НАШИМ ЧИТАЧАМ

Видавець Голосу Правди гром. Д. С Ланилюк має тепер спромогу відвідати деякі місцевости наших читачів і дати обширний доклад про двайцять процентовий демократів із збірок, як також поговорити про світові події й інші важні справи. Хто з наших читачів цікавиться цими справами й боротьбою за правду, хай підготовить всіх інших наших читачів і других, і хай зголоситься до редакції Голосу Правди. (Ав.ГП)

Новинки

ЗРОБИТЬ ЙОГО КАРДИНАЛОМ

Москва. — Московське радіо звідомило, що папа римський збірається зробити арх. Степінача кардиналом. Степінач зараз у вязниці: відсиджує 16 р засуд за те, що щиро помагав шпабам нищити югославський народ, і тому мабуть дістане рангу кардинала ..

КОНСЕРВАТИ З ЛЕЙБОРИТАМИ

Лондон. — Англійська консервативна партія на чолі з Черчилом злучилася разом з лейборитами відносно признання політики Британії, яку веде її міністер мр. Бевин.

КОНЕВ ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧИЙ

Лондон. — Англійська преса звідомила, що маршал І. Конев назначений головнокомандуючим радянської армії, на місци маршала Г. К. Жукова.

НЕХОТІЛА ДАТИ БОМБ

Лондон. — "Дейлі Експрес" звідомила, що Англія просила Америку щоб позичила їй кілька атомних бомб, одиск Америка не хотела. Америка мала б мати 100 атомних бомб. (?)

Просимо відновити передплату: залегла і на 1947 рік!

На Продаж Інджай

Редакція Голосу Правди має на продаж в доброму стані Інджай, два коня сили. Інджай робить при помочи "батерії"; не має ніяких колістяток, ані "велів", тому ніколи непопсується. Інджай т. зв. "ту сайкел": Але в будь котрий бік; дуже легонький; сам мститься, одиноко: приправлений до бочінки на воду; продамо тому, що в Смоки Лейк є вже стало електрична і ми вже вживаємо електричний мотор. Для когось буде дурниця, бо такого Інджая тепер й нового не дістанете. Пишіть по ближі інфрмації до Голосу Правди.

Чи Вас болять кримі, руки, або ноги?

Чи Вас болять кримі, руки, ноги? Чи терпите на ревматизм, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, потовчення, або застуду в грудях? Може пробували ріжні масти, ліменента, а біль таки не уступає?

Коли так, то Вам конечно потрібно GREEN OINTMENT масти. Це є славний лік! Роблений із зілля! Одно з них росте аж в Африці. Це є дійсно добра масть! Помагає тисячам людей! Одну жінку боліла рука два роки. Уживала свої ліки, але ніщо не помагали. — а GREEN OINTMENT поміг.

Отже як Вас є ось болять, то вцей час уживайте GREEN OINTMENT масть. Купіть її собі в свого аптикаря або сторінкар в Вашім місточку. НЕ ЗАБУДЬТЕ! А коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. Попукуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLBY, T., SMOKY LAKE, ALTA

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближі інформації й цінами вдавайтесь на понищу адресу, зазначючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON SIDING, MAN.

НА ПРОДАЖ СТОР

Продам генеральний стор в найбільш бизнесовім місті Альберті. Опозиція мала: будинки нові й модерні; гарне місточку; пишіть до редакції Голосу Правди.

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМЛЯТЬ ВАС? Купіть Аляскінську чудову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Один слоїк разом з пересилкою коштує $1.10; замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди

Dr. Harry H. Herschfield
ЛІКАР, ХИРУРГ І АКУШЕР
Лікую різні хвороби
операції, Екс-Рей
Говорю по руки і українськи
Даю поради листовно
1127 DOMINION BLDG.
WINTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN

АТОМБОМБА І КОСЛУЧІ

Докінчення зо ст. 6-ї

том, а світ, маючи супер-атомну зброю, не може позволити собі на воєнні роскоші. В таким світі всі народи повинні приятелювати між собою. Всі народи, а переважно їх бочний трудящий клас, в нашім веці ти собі рахунок в тім, що ... на дає нам самі мистецтво ... ю голі факти, як є ... дцю на брехню реакціонерів

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продам фарму: 4 милі на південь від Едванд, Алберта 8 акрів горано; хата три кімнаті й стайня; 3 шпихлярі; 3 криниці; школа 300 ярдів від хати. Продам за $2,000 готівкою. Зголошуйтесь до: MITRO BLABCHUK, EDWARD, ALTA

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL — POSTAGE PAID AT SMOKY LAKE, ALTA. DEPARTMENT, OTTAWA

P.O. Box 37

ЧИСЛО 221 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 19 ГРУДНЯ. 1946 VOL. X. № 221

Закінчення Страйку

—V—

Вашингтон. — Президент профсоюза вугленопів Америки Джан Луіс приказав в суботу 400.000 майнерам, які страйкували 17 днів, вернулися до праці. Він теж висказав бажання почати прямі переговори з вугленромисловцями відносно нових услівів праці й заплати. До цього часу майни знаходились під руководством правительства, яке підписало контракт з профсоюзом і яке виплачувало компаніям їх зиски. В перші дні по виході вугленопів на страйк йшли слухи, що одною із цілей Луіса в організації страйку являється бажання добитися повороту контролі над майнами вугленромисловцями.

Засуд федерального суда в справі Луіса, якого вкарано на 10 тисяч долярів і профсоюза на 3 і пів мільйона за "зневагу суда", був обжалований Джаном Луісом і адвокатом Американської Федерації Праці перед вищою судовою інстанцією. В тім же часі генеральний прокуратор Америки звернув ся до Верховного суду з проханням розглянути рішення федерального суда без необхідності обговорювання тої справи на передільною судовою інстанцією і винести своє кінцеве рішення. Верховний суд погодився на те прохання і згодився переслухати справу про законність присуда ... ном Луісом 14-го січня, 194 р

КАЖУТЬ, ЩО СТАЛІН ХВОРИЙ

З Туреччини прийшла вістка, що Сталін хворий; що його перевезли до Сочі над Чорним морем, щоб він там лікувався

Останній раз що показувався Сталін публично, було 8-го вересня. 1946 р.

Цю вістку радянські заперечили й кажуть, що Сталін є в найліпшому стані здоровля.

ЛИШЕ 24 МІЛЬЙОНИ АКРІВ ПШЕНИЦІ

Делегати на пяту річну домініяльно - провінціяльну рільничу конференцію, після довших і серіозних переговорів, рішили, що на наступний рік Канада повинна випродукувати меншу скількість пшениці і більше ячменю і вівса. Коли минулого року на пшеницю засіяно було 25 900,000 акрів, то на наступний рік повинно бути лише 24.000,000 акрів.

Причиною збільшення засіву ячменю і вівса є потреба плекання більше худоби і свиней, щоб було більше мяса і молочних продуктів, бо їх зовсім тепер є замало.

Дж. Г. Гардинер, міністер рільництва сказав, що щоб спонукати фармерів в західній Канаді сіяти більше ячменю і вівса, треба дати їм бонус, такий, як був кілька років тому назад. В такім случаю теперішна доплата по 15 центів за бушель ячменю була б зменшена.

ШУГАРА УВІЛЬНИЛИ

Давида Шугара, якого судили за шпіонажу, виправдали 7 грудня, як невинуватого.

ГРЕЦІЯ ВНЕСЛА СКАРГУ

Греція внесла скаргу до Обєднаних Націй в справі нападу" повстанців...

Наступна Сесія Відбудеться в Москві

Ню Йорк. — На засіданню Ради міністрів закордонних справ 4-х держав було рішено, що наступна сесія Ради відбудеться в Москві 10-го Марта. На тій сесії буде обговорюватися питання про мирний договір з Німеччиною.

Сесія міністрів Ради, яка почалася 4-го листопада, закінчилася досить успішно в неділю.

Підписання мирних договорів з Болгарією, Румунією, Угорщиною, Фінляндією і Італією відбудуться в першій половині лютого, 1947 р. Основні пункти такі:

Плавання по Дунаю буде свобідне для всіх країн. Свобідні територія Триєст буде находитися під управою губернатора, який буде назначений і підчинений Раді Безпеки. Італія повинна заплатити репарації: Рад. Союзу 100 мільйонів долярів, Югославії 125 мли: Греції 105 мли; Етіопії 25 мли: Румунія і Фінляндія мають заплатити Рад. Союзові по 300 мільйонів долярів; Албанія — 5 мільйонів; Болгарія має заплатити 45 мли. Греції і 25 мільйонів Югославії. Угорщина має заплатити 200 мільйонів дол. Рад. Союзові і 50 мільйонів дол. Чехословаччині і Югославії.

МОСКОВСЬКА ПРАВДА ПРО РІШЕННЯ РАДИ МІНІСТРІВ.

Москва. — "Правда". коментуючи рішення Ради міністрів вказала, що "досягнені угоди являються помашним можливостей плодотворної співпраці великих держав".

ЗБУДУЮТЬ 1000 ДОМІВ

Winnipeg. — Вінніпегська міська рада застановлялася останніми днями над великою недостачою домів і стала на тому, що треба збудувати повоєнним ладом 1000 нових домів. Справа остаточно ще не рішена.

ДОПОМОГА УНРИ

УНРРА дала різним країнам таку допомогу в грошах:

Китаєви	$535 000,000
Польщі	474,000,000
Югославії	429,500,000
Італії	425,000,000
Греції	358,000.000
Чехословаччині	270 000,000
Україні	189,000.000
Австрії	117,000,000
Білорусії	61.000,000
Альбанії	28,500,000
Филипінам	6.000,000
Дод. Островам	3,600.000
Угорщині	3.333,000
Фінляндії	2,500,000
Кореї	833,000
Етіопії	700.000
Сен Маріно	30,000

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ ІНДІЇ НЕ УСПІШНА

Лондон. — Конференція яка відбулася в Лондоні в справі Індії була не успішна. Тому ситуації в Індії погіршилася.

Індія тепер зажадала повної незалежности від Британії.

Як звідомляють з Лондону, там було три тайних телефонічних повідомлень, які сказали, що Скотленд Ярд, Пост Офіс і Артилерійський склад будуть висаджені в повітря...

В КИТАЮ ДАЛЬША ВІЙНА

Китайська комуністична армія почала сильні атаки на трьох фронтах в провінції Шансі.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
Видає Видавничо Спілка
ГОЛОС ПРАВДИ
Видавець Д. Данилюк
Редактор М. Н. Цісевська
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ
АДРЕСА:
Голос Правди, почтова скринька 514, Смокі Лейк, Альберта.
ПЕРЕДПЛАТА:
На один рік $2.00
На пів року $1.00
На 3 місяці 50 ц

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWS PAPER
PUBLISHED BY
THE VOICE OF TRUTH PUBLISHING CO. LTD
SMOKY LAKE, ALBERTA
PUBLISHER D. DANYLUK
EDITOR M. N. CHESEVSKA
ADDRESS:
THE VOICE OF TRUTH
P. O. BOX 514
SMOKY LAKE, ALBERTA.
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
$1.00 6 MONTHS
50 CENTS 3 MONTHS

За Оголошення Редакція не відповідає

Двайцять Процентове Зеркало

Лишається нам ще обговорити жертви лісорубів і майнерів Британії Коломбії та приморських провінцій, як Нова Скощія, де є вуглекопи і сталеві робітники. Як одні так другі тяжко працюють і зводять з компаніями боротьбу через страйк за кращі умови праці та за відповідну їх тяжкій праці роботу. Один й другі народ поступовий, свідомий своїх клясових інтересів і чутливий на недолю кого це не було б. Такий народ відгукнеться завжди щиро до всякої збірки на поміч потребуючим. Тому чи малу суму зібрано і тут, але й тут долярові демократи вкорочували суму зібраних жерть в свій пихомий спосіб — покивтували в Українськім Життю, містили навіть в списках Пропамятної, але не подавали в загальнім звіті. Бо звіт мусів би годитися з готівкою, значна часть якої випарувала по-дорозі із сторінок поодиноких списків до сторінки із загальним звітом.

Джіскомб, зібрано, а нема в звіті	$24.00
Юбов (збірка Й. Бобика. У.Ж. $432,00. а звіт тілки $130,00, отже бракує	302.00
Копер Мавнтен, спис $104.50, звіт $26,05 коротко	78.45
Келовна, спис є, в звіті нема	28,30
Натал, спис є, в звіті нема	129,65
Стробеприя, збірка Івана Шимчишинного (із Смокі Лейк. Альберта), покивтування в У. Ж. ч. 5. 4-2, 43 $35.75; в звіті є лише $20,50; коротко	15,25
Ревелсток, спис $415.90, звіт $254,50; бракує	161.40
Порт Алберні, спис «715,05, звіт -500,50, бракує	214.55
Різні менші збірки	208,65
Глез Бей. Нова Скощія, У. Ж ч. 5, 4-2. 43, яких ніде нема	574.57
Разом коротко	**$1,736.82**

Врешті маємо до діла із одною цікавою справою наших процентовиків. Іменно, коли вони проголошували збірку, вони заявили, що хто жертве для Радянського Союза 50 долярів або більше, того фотографія буде поміщена в Пропамятній книжці.

Возьміть до рук оцю Пропамятну і там знайдете більше число таких фотографій, але ніи ними нема сказано, скільки дана особа зложила і нема ніде у звіті імени такої особи ані суми зложеної нею. Якщо це була б "помилка", то була б одна, дві, але не двайцять. Раз фотоніними цих осіб є поміщені, маємо основу припускати, що вони зложили що найменше по $50.00, хоч відомі нам випадки, що люди складали і по СТО ДОЛАРІВ, але нема ані їх імн, ані гроший. ні знимки.

Ще інші, яких імена є під фотознимками, та є й сказано, скільки жертвували, але чомусь тих імен і їх жерта нема в сумі у загальнім звіті. Мабуть процентові психологи вже вадалегіть, що людина, побачивши свій "пічкер" в книжці, повірить, що всьо проче гаразд і більше нічого не буде дошукуватись в книжці; не буде питати, що сталося з її вкладеними доларами, чи з сткою.

Ось імена людий, яких фотознимки є в книжці, але вони подано суми, яку вони жертвували і ніде в звіті (чи в спис з місцевости) їх гроший нема:

Олекса Танасійчук, Копер Кинф. Онт.	$50.00
Василь Кокр, Виндсор, Онт.	50.00
Іван Родак, Гамилтон, Онт.	50.00
Григорій Фінк, Торонто, Онт.	50.00
С. Ягилович, Торонто. Онт.	50.00
І. Басараб, Торонто. Онт.	50.00
Дм. Гавриляєц, Виндсор, Онт.	50.00
Т. Джінджеристий. Монтреял, Кв.	50.00
О. Шийчук, Виндсор, Онт.	50.00
І. Іванишин, Виндсор. Онт.	50.00
Микола і Марія Павел, Виндсор, Онт.	50.00
Микола Гончарук. Лиминтон, Онт.	50.00
Антін Яровий, Виндсор, Онт.	50.00
Петро Бабічук, Виндсор. Онт.	50.00
А. Бунт, Виндсор, Онт	50.00
Марія Стельмахович. Белвю, Альберта.	50.00
Микола Вівчарик, Торонто, Онт.	50.00
Марія Грищко, Арвіла. Квебек.	50.00
Юстина Митрук, Лиминтон, Онт.	100.00
М. Ів. І Вірджінія Беренда, Сінвстон. Б. К.	70.00
Т. Єм[illegible]к, Савт Покюпайн, Онт.	75.00
Давид Боршуляк, Глез Бей. Н. С.	60.00
Іван Заремба. Виндсор, Онт.	52.00
В. Трокало, Виндсор. Онт.	50.00
Гр-н і гр-ка П. І. Д. Б. Р. Ж. Ф. (ніде в книжці нема	100.00
Розом спалилося без вогню	$1,409.00
Попередна сума з В. К	$1,736.82
Разом із сумою фотознимок випарувало	**$3,145.82**

Дорого заплатили ці особи за поміщення своїх "пічкерів" у прислуженій Пропамятній. бо мабуть той, хто виробляв для них кліші (кяте) до тих фотографій, також й поставив собі за не повну суму (Около $4,00 на кожний кліш) На кожний случай цеї суми ($1,409.00) нема в звіті, як і суми $1,736. 82. а цим самим її не оперяли в Радянській Україні. Представляється, що Пропамятну книжку передали на Рад Україну гаємо оправлену, але з таким самим змістом, але нам не хочеться ніяк повірити, щоб там не пробували підрахувати поодинокі списки жертводавців в місцевостий і порівняти з загальним звітом. Хочеться вірити, що на Радянській Україні знають теж про чесноту наших процентовиків, але тепер не час про це писати (Що на Рад. Україні знають про чесноту наших процентовиків, свідчить лист писаний до Канади). Про ці всі речі, думаємо, відомо і Федерації Руських Кооперативів та редакція Вістника в Торонто, а може ще декому більше О. дуже славно пописалися наші процентовиці в очах постаж вих організацій і товариств інших славянських народів в Канаді!!! Що їм лиде не згорить їх стиду, не тільки тому, що вони на тім лиши мають таку грубу шкіру, як слон. Стад кріпкі не проходить

Х

І чи не виносить це отої гіркої скопаленої міни-пики нам Мацея в присутности веселих гостий й приймачів підчас вінчи радянських письменників? Чи не поясню це відсутність на тій оказії представників з центра з Торонто? Адже оказія

Продовження на ст. 8-й

Про Радянську Демократію

Продовження

Основателі цеї системи послідовники Маркса твердили, що дальший розвиток політичної демократії є неможливий з виїмком на основі диктатури пролетаріяту, так отже щойно позволоженню трівкої основи соціялістичного посідання засобів продукції і колективізації рільництва та успішним плянованню виробництва можна було зробити поступ в політичній демократії через прийняття в 1936 році нової (Сталінської) Конституції.

Конституційній Комісії припоручують "найбільш демократичну конституцію в світі, тобто відповідну найкраще волі народа". Нарис нової конституції дискусувано кілька місяців на поверх пів мільйона мітінгів-вічах, які вислали до Комісії 154 тисячі поправок, багато з яких були повторениями. Деякі з них, що їх принято, були ці, що робили Конституцію ще більше демократичною. Викладчиство нової Конституції є зусилля обєднити й політичний й економічний вигляд демократії в успішну єдність ради їхнього обопільного постійного розвитку.

Розділ радянської Конституції про "Основні права й обовязки громадян" попереджає гарантію всіх вольностей проголошених в нашій (тобто американській) книзі Бил оф Райс (спис основних прав) та у французькій Декларації Основних прав людини ще гарантія Основних Економічних Прав. Треба не забувати, що радянська делегація на Конференцію в Сан Франціско намагалася дає дармно включити в Устав Обєднаних Націй право на працю для всіх.

Радянські писателі постійно вказують свому народові, що його економічні права є конституційно гарантовані не лише у принципі але також законними міропринятями які чинять цей принцип дієвим. І так право на працю є гарантоване плянованням, яке викликає можливість крізи й слідуючого безробіття, право на відпочинок й свобідний час є гарантоване семигодинним днем праці; кожнорічною платною відпусткою та сткою санаторій й домів відпочинку та клюбами для трудящих; право на вдержання в старім віці, на підчас слабости або окалічення є гарантоване суспільною асекурацією, безплатною медичною обслугою й широкою сткою курортів.

Настільки устав про основні економічні чи політичні права людини може бути проведений в життя, залежить як ці ми бачимо в випадку наших повернувших солдатів від того, як розвинена наша економіка. Самопоказною правдою якої американці ще мають навчитися, є, що економічна демократія може рости тільки там, де є демократична економіка — народне господарювання, демократичний характер радянської економіки є виложений в і артикулі Конституції, названім "Організація Суспільства".

Економічна основа радянського суспільства спірається на соціялістичну систему економіки і соціялістичне посідання засобів та інструментів продукції. Коли рад. Конституція говорить про політичні права, вона як і її західні попередниці, говорить мовою бажання й заміру, але коли вона говорить, що соціялістичне посідання й соціялістична економіка є "твердо встановлена", вона рекордує тяжко здобутий досвід. Поза кількома стрічками говоричним, як це сталося, є майже 20 років страшенної боротьби, страждань й героїзму, незбіжних революційних скрайностів в дні військового комунізму, часового відновлення приватного ринку й приватного профіту (НЕП), опі колективізації, перезавершення першої пятилітки і т. д. Так, економічна основа радянського суспільства була трівко заложена і тепер 10 років від нової політичної побудови (на силі Сталінської Конституції в 1936), всупереч протидемократичним легіонам цілої Европи веденим Гітлером, щоб цю побудову знищити, ця побудова далі розвивається.

Наскільки демократичним є радянське соціялістичне посідання й економіки, яку воно уможливлює?

Продовження буде

Свідомі Зрадники

В тільки що минулій війні, яку почав Гітлер в определеною ціллю завоювання світа, йому в початках усміхалось щастя, т. е. він покорив майже цілу Европу. Очікувалось завоювання Англії, але Гітлер був на стільки певний в своїй побіді, що рахував Англію як би побідженою і безсильною і відложив нападу на Англію, а напав на Росію з цілю завоювання, покорення і повного винещення руского народа і взагалі словянських народів. В його плянї було замести з лиця землі словянські літературу, державність і незалежність, а словян зробити рабами "вищої" пануючої німецької раси. — Завдяки Росії і її союзникам плян Гітлера провалився, а сам Гітлер закінчив самоубійством.

Нападом на Росію Гітлер положив початок свойого кінця і пораження, так як Росія постановила не в'яжім случаю не під даватися, а боротися за своє існування не на життя, а на смерть. Росія приняла німецький визов і своєю самопоставою спасла себе, словян і цілий світ від фашистського поневолення. В той час у ніг Гітлера лежала побіджена Европа, не потрапивши дати йому серіозного відпору.

Англія готовилась до гітлерівського нападу як неминучої подіі, а правительство мало замір перенестись в одну із своїх заокеанських домінїй і з відтам продовжувати відбій.

Англія дегше відітхнула коли Гітлер рушив на Росію, так як в Росії вона бачила свого союзника і спасителя. Напад Гітлера на Росію дав західним союзникам передишку і можливість організувати і скріпити свої позиції.

Чорчиль, який ціле своє життя ненавидів Росію, заявив, що він і в чортом заключить союз (під чортом розуміється Росію), тільки щоб спасти Англію, не говорячи уже про англійську імперію з її домініями, колоніями, мандатами і протекторатами, хоч він ні на мінуту не відказувався від британського імперіялізму. Він навіть заявив, що не для того він премієром, щоб був предсідателем над роздертим британської імперії, а для того, щоб лишити за нею статус кво.

В розгарі війни Розевельт і Чорчиль стрінулись на Атлантичнім океані і створили Атлантичний Чартер, в котрім проголосили самоозначення народів і "Чотири Свободи", відкрились від яких нибудь територіяльних завоювань.

Америка, Росія і Англія, як великі держави і союзники вели війну. Створена організація Обєднаних Націй, яка повинна глядити за спокоєм в світі і недопустити до нападів агресії на суверенітет будь котрої держави.

Збиралась Мирова Конференція, щоб зробити справедливий мир в світі і зафіксувати кордони різних держав.

За той час словянські народи і держави обєдинились і посилили дружбу між собою. Стались деякі переміни в державних і громадянських установах.

Віками відорвані від свого коріня старинні руські землі Червоної і Білої Руси залучилися в своїм по крові і кості рід-

Продовження на ст. 5-й

Що пишуть читачі Г. П.

З КОТРОГО БОКУ ВИ ДЕМОКРАТИ?

Торонто, Онт.

Бувало, в кращі лиш часи, коли Голос Правди обслуговував тисячі поступових українців, а інших поступових українських газет не було, були закриті, тоді Г. П. і його редактор Гапон були славлені по цілі неоеса; щось було сказати проти редактора це було не можливим. Ті товариші, які крутилися на волі по фармерських корчах, говорили, що Цепенда запишиться, бо він відважився взяти на себе так великим, важний і небезпечний особвязок, в таких гріяних часах, де можна і сам попасти до твору чи вязниці.

Коли про І. П. і Цепенду заговорили в оттавськім парляменті і зажадали закрити його, коли професор Кірконел напивав в своїй книжці три сторінки проти Г. П. і і апома, наші палерові демократи не могли нахвалитись Гапоном..

Пригадую собі, як я стрінув був одного разу тов. Івана Бойчука (що має книгарню на 620 Кінг ул.) який таскав на плечах 500 чисел Г. П. на розпродаж, і коли я йому де-що натякнув проти Гапона, то він кинувся на мене як лес і став в обороні Гапона. Його тактика згидком Гапона була така сама, як всіх інших сліпаків, ведених на воловоді панів Навізівського, Бойчука, Шатульського і інш з ними: ці пани були дійсними, панами положення: що сказали чи написали, то ці автомати, на сліпо виконювали; це була й є зараз накручена катеринка.

О ці бідаки, які остались по корчах, на приказ з гори догадались, що Гапон не буде терпіти їх зделок, і тому на скоро руку вредили, щоб видавати собі газету, але самі боялись, і тому наняли-згодили в Вінніпегу одного адвоката, котрий зго дився видавати їм газету. Але це не потревало і тижня, як адвокат ще без редакторського стола дістав "КОЛД ФІТ" і уклав важливу угоду заключену між цими підпанками й ним. Не буде іншої ради, як "шкрити" Голос Правди, бо кожний дуже хотів гроший. А зробити гроші то треба "мастити" Гапона перед трудящими; наказ прийшов з вище; "мастить" Гапона; а решті Душницький і Гринчишин поїхали по Канаді і зібрали кілька тисяч долярів на "будову" Г. П. Гроші-нята скрутили в кишені, й тихо ша, лиш виповіли війну Гапонови. Навіз і іже з ним вже були випущені і з тої радости підписали БУЛЮ: знищити Голос Правди, бо если ні, то він не задовго викриє наші діла, а тоді вже будуть ви пізно його знищити..

Боротьба повелась у всю; це нам всім відомо, але знищити Г. П. не потрапили; сталося, як вони казали: Голос Правди по витягав ту голоту на сонце і сьогодня вони кляться, що їх кампанії за знищення Г. П., так погано провалились.

Сьогодня перед нами питання: чи ми маємо вдержати ТУК, чи процентовичів? Двоїх, разом вдержати не можливо, і тому кожному з нас стає ясно, що перед нами остається одинокий вихід, а не ЧИСТКА!

Д. С. К———к

• • •

ХТО СЛІДУЮЧИЙ?

Казала тов. ——— к, що "таки Гапон не виграє справи. о Всекрайовий з'їзд ТУК не відбудеться"... А я їй сказав, що апон і без з'їзду виграв, бо 20 процентове зеркало було як аз тою причиною, що процентовичі не хотять з'їзду.—— — Коли я стрінувся з тов. "Мик-ап", то він пошкробався в отилицю і трохи в задок і питає мене: Чи ти чув, що наш організатор ППП з Едмонтону зараз після мітингу який він ав в тов. Андрія Колоти-нюка поїхав до Гапона і там в нього переговорював про двайцять процентовичів, і казав, що нарушить ту справу там де треба?" Я йому відповів, що в Гапона був не лише він з ППП, але перед тим був ще хтось, а через це телеграфічні дроти аж іскриться, а двох процентовичів аж "спали" по 10 фунтів на вазі... Мій тов. зніяковів, пошкробався ще раз і не сміло сказав: "На тобі два доляри і передлати мені Г. П., бо мені якось мякоко йти до Гапона".

На другий день я стрінувся з ним знов в Елика ——— ка і він моргнув до мене, щоб я мовчав... Значить, ще має страхо-полохи, але це вже байки: він вже починає вилічуватися з мотузяної політики 20 процентовичів; цікаво, хто слідуючий на вилічуваність?

Рентгенник

НЕ АБИ ЯКІ ПІДЛЯКИ

Коли в Голосі Правди появилися перші статті про 20%, наші Едмонтонські "корчевики" казали нам: "Гапон брехун. Він не дає жодних фактів, в плете-верзе дурниці, бреше на наших провідних і заслужених товаришів. В нас во збірки є книжка-звіт, в якій є кожний зібраний цент, і хто бажає переконатися і знати що Гапон брехун, хай переглянє книжку.

Що правда, в Г. П. в тих часах ще не було нічого певного, крім кількох дописів про 20 процент, і ті ж дописи були під великим питанням: так було зо збіркою, чи ні. Але не забаром Г. П. почав давати ЗВІТ і то не з пальця висмоктаний, а таки з тої ж книжки і У. Ж.

Якось недавно я стрінувся з одним "корчевиком" й лідером й давай питати про памятну книжку, звіт і те що пишеться в Г. П. Мій панок з маленьким черевцем підшкорнув кілька раз і каже: "Цепенда повинен був мовчати, бо це що він відкрив є на руку українським фашистам".

Тепер питання: що нас, трудящих, а в першу чергу жертводавців обходить, що про це говорять фашисти? Було так, і мабуть буде ще (в капіталістичній системі), що між найгарнішими расовими вівцями знайдеться одна-дві паршивих, і наколи їх не відлучити від стада-турми решти овець, то за короткий час паршивіє ціле стадо овець. Це саме в кожній організації чи партії. Раз ми вже знаємо про такі паршиві дві ноги віці, то остається одно: відлучити їх з стада овець! Це значить вимити геть на сто вітрів тих двайцять процентовичів з ТУК, і ним способом ТУК остається спасеним. Не зробимо цього — ТУК паршиніє не задовго і тоді буде запізно викидати паршиві вівці! На це час тепер! Рядові члени ТУК мусять звернути увагу і зробити порядок! Хто ще тепер посміє "доказувати" що Гапон бреше, то така людина свідомо ставить себе в теж паршиве місце, де і завдяки нема ходу на повороту! Хто ще сьогодня пробує викручуватися соломою й обороняти процентовичів, цей чи це є свідомими зрадниками трудящих й тим більше вони плюють в лице своїй рідній батьківщині, бо обороняють процентовичів, які так немилосердно скривдили її; братів й сестер, зібрали гроші для всіх не вислали; хто зна, чи не половина осталась десь, в чиїхось біленьких руках: а як що ні, то доказить Гапонови!

Н. С. Т———ко

Не хваліть нас словами за викриття двайцять процентових паразів, а в місто того відповіть передплату і виплайте пресфонд!

Двайцять Процентове Зеркало

Збувались в Торонто! Чи не поясняє це відсутність тих же наших торонтонських лідерів на руськім зїзді-святі? Їх відсутність на подібнім святі в Вінкувер?

Так, так. Смердить сконком вж зносить... І буде смердіти, поки хтось не зробить ЧИСТКИ, бо ця афера кидає погане не лише на центер, але на все членство ТУК; адже нас судять по нашім проводі, а провід по членстві.

Сказав мені громадянин кандидат з Миряан особисто, що вони — тобто центровці — мусіли взяти процент, бо мали потребу. Які, прошу? Що за потреби? Що за тайна? Ніхто не знає, ані чи-чирк! Мовчать, як би їм хавки закрутило клоєм. Значить, такої секретної потреби не було й всякому мирному приходить думка, що гроші, яких нема в звіті, пропали чи прилипли до чиїхсь біленьких рук, а чорних совісей. (Сидіть дальше 20% Зеркало) Гапон Цепенда

Якщо Ви є за правдою — ширіть Голос Правди!

СВІДОМІ ЗРАДНИКИ

Докінчення з сторони 3-і

...ім народом — з українською і білоруською національними ...публіками — з Радянським Союзом. Невеликий процент ...білоруської і лемківської території остались під Польщею і ...словаччиною. Судьба руської Холмщини, Ярославщини ...Ленківщини опредлена переселенням в Рад. Союз, а не...переселившеся населення зв'язало свою судьбу з Польщею. ...ньшевська Русь осталася під Чехословаччиною. Сталось, що на цей раз ним неможливо було іначе рішити цього болю...ого питання. В загальнім історичний процес збирання русь...ких земель, в основним получив правильне розвязання.

...Здавалося б, що галичане повинні радуватися цим подіям. ...Жаль, це не так. Руські галичане, яких звали "кацапами", ...ються злукою старинної Червоної Русі з Рад. Союзом. ...українські націоналісти-самостійники, які завсігди були на ...ах нашим, а в останній війні були ярими поклонниками ...Гітлера і своєрідними фашистами не хотять примиритися з ...ю. Їх головно "зі злукою українських земель в одну ...ну державу", що вони цілий час проповідували для ...ї вижності, а оббивають пороги Обєднаних Націй і М. ...ної Конференції з фантастичними меморіялами, жадаючи ...ись незалежної від народа України, т. є. України без народа і території. Без народа і території повторяємо, тому, що ...ний народ в своїй державі нікних меморіялів нікому не подає, а навпаки, як подобає державному народові, посередством своїх представників на Мировій Конференції і в Обєднаних Націй займає гонорове місце і бере участь в заведенню справедливого мира в лукавім світі.

Меморіялами збагачують Мирну Конференцію і організацію Обєднаних Націй не український народ на Україні, а вмешані українські і канадські українці-націоналісти фашистського напряму, які нічого спільного не мають з рідним народом на рідній землі. Підучи по слідах Черчилля, українські націоналісти фашисти готові і з чортом заключити союз, щоб добитися своїх цілей, але біда в тім, що з ними ніхто серіозно не рахується і не звертає уваги на них. Вони готові зняти "полатану сорочку з рідної мами", щоб добитися немислимих ілюзій. Їх не можна іначе назвати, як свідомими зрадниками. Так їх назве безпристрасний майбутній історик. (Сфінкс).

Справа Канадського Громадянства

Редактор Голосу Правди отримав від Державного Секретаря лист в справі канадського громадянства такого змісту:

Шановний п. Редакторе!

Як вам відомо, закон про канадське громадянство входить в життя з днем 1-го січня 1947 р. Від того дня кожна особа роджена або натуралізована в Канаді, стає офіціяльно Канадцем.

Ледви чи потребую підчеркувати вагу цього рішення, бо знаю що Ви, таксамо як і я, будете гордим з того, що зможете сказати, "Я є канадець!"

Напевно погодитесь зо мною, що це є одна з найбільш знаменних подій, милевий камінь в історії Канади. Щоб могти її гідно відсвяткувати, присвячено час від 5-го до 11-го січня 1947 р. на "Тиждень Канадського Громадянства".

З тої нагоди по цілій Канаді, від океану до океану, підготовляється відповідні святкування. Я припоручив своїм співробітникам, щоб Вас повідомили про суть тих святкувань та спосіб, як Ви зо своєї сторони не відмовите піддержки в тій справі. Ніхто не знає краще від мене, яку важну працю можете Ви і Ваш часопис зробити в тому напрямі, маючи досвід тих крутів громадянства, яких часто тяжко було б досягнути другим шляхом.

Є моїм бажанням, щоб всі канадці взяли участь в цьому святкуванню, і я хотів би теж, щоб всі громадяни нашого краю відчули, що вони є членами одної великої канадської родини...

Остаю з пошаною,
Павл Мартинь
Державний Секретар.

Риба смердить від голови

Хто висказав повище прислів'я — це зовсім не важне: воно вічне і правдиве; його пристосовують до різних справ: найменших, буденних, і найбільших, рідних і важливих.

Що риба смердить від голови, то ми, поступові українці найбільше вживали і вживаємо цеї приповідки відносно до наших політичних ворогів, тобто українських націоналістів. Ми приняли це і воно є в моді, що якими є провідні одиниці українських націоналістичних організацій, такими є й їх організації, їх членство, хоч ми, критикуючи їх (членство), допускаємо, що членство обманене проводом й що воно йде на привязі за проводом. Значить провід — це голова, а вона смердить! І коли голова смердить, то від неї смердить все решта: організація ціла і членство. Тут нема винятків нема пардону, бо кажемо, що фактично так воно є, що РИБА СМЕРДИТЬ ВІД ГОЛОВИ!!

Українсько-фашистська риба таки добре смердила і дальше смердить, це правда, але, коли вже йти по правдивім і правильнім шляху, то чому не мати носа і не занюхати, як смердить сконком ГОЛОВА НАШОЇ РИБИ? Чи не чуєте, як та голова воняє тхором? Чи не чуєте, чи не знаєте, що від смердячої голови і ціле тіло смердить і розкладається? Чому не сказати і собі самим правди в очі, що від ГОЛІВ СМЕРДЯЧИХ НАШИХ РИБ ЗАСМЕРДИТЬСЯ ВСЕ — МИ І НАША ОРГАНІЗАЦІЯ?!

Фашисти такі, — а вони такі! Це пусте говорення, бо всі чесні люди знають, що вони такими є: **зрадниками свого народа, найманцями німецькими!** Це так, але поно здалося це товчи в політичній ступі і показувати пальцем на них, коли ми багато

Докінчення на ст. 6-й

Чотири Свободи України і 25 буків

Лист з Нюарку

Вичитавши в "Свободі" повідомлення про велике віче в Нюарку невідомої мені бліще Організації Оборони Чотирьох Свобід України, я пішов в неділю, 17-го листопада, на українську галю, де це віче мало відбутись.

Серед сонної атмосфери до 70 з гаком вічевиків промовляв "вічно молодий" др. Л. Цегельський. Він подав до відома, що незабаром буде війна та що в тій війні всі атомні бомби впадуть на ворога, а Україна вийде з неї самостійна і соборна. Ще одним промовцем був бувший "звязковий" Коновальця, що розповідав чудеса про фантастичну УПА. (Українська Підпільна Армія; замітка скл.)

Але виступив ще представник "скитальців", Т. Керницький. Про нього сказано було, що він недавно прибув з Европи і знає відносини по таборах у Німеччині. Цей промовець розповів справді цікаві речі. Він повідав, що таборі "скитальців" є під контролею УПА, членн якої пильнують, щоб ніхто не вийшов звід карности. Про те, звідки береться подяку гідна здисциплінованість серед мешканців таборів, з яких ніхто не хоче вертатись на Україну і всі раді піти в огонь за проводом УПА, він сказав:

"Як хто поступить не так, як треба, того зараз покладуть на землю, ВСИГЛЮТЬ 25 БУКВ і це відразу помагає!"

Байдуже настроєні попередними промовцями вічевики широко розкрили очі на таку вістку, привезену на цей бік океану з таборів у Німеччині. В їх головах зачало проноситись і кожний подумав собі: "Так ось яких чотири свободи ладяться для України!"

Необережний гість з Европи випалив таке, від чого аранжери віча мабуть довго будуть чухатись в потилицю з ніяковости. Сердега ще не мав часу навчитися, що в словнику тутешніх однодумців УПА замість "25 буків" кажеться "чотири свободи". Справа зараз цілком інакше виглядає. Н. М. (ГГ).

ДО ВІДОМОСТИ НАШИМ ЧИТАЧАМ

Видавець Голосу Правди гром. Д. С. Данилюк має тепер спромогу відвідати деякі місцевости наших читачів і дати обширний доклад про двайцять процентових демократів із збірок, як також поговорити про світові події й інші важні справи. Хто з наших читачів цікавиться цими справами й боротьбою за правду, хай підготовить всіх інших наших читачів і других, і хай зголоситься до редакції Голосу Правди. (Ад.Г.П)

ЦЕ ЗАЛЕЖИТЬ ВІД ВАС

В останнім часі Редакція Голосу Правди знов получила пару соток листів від читачів Г. П., в яких наші читачі запитують, чому Г. П. не виходить тижнево, або й так, як зараз, але хоч на 10-12 сторінок. Такі й подібні запити були попередно й ми по своїй змозі відповідали на сторінках Г. П., що робимо й тепер:

Щоб не домагання читачів виконати, то в першу чергу наші читачі мусять виконати одну важливу справу, а іменно: постаратися відновити свою передплату; занятися в своїй місцевости заохотити до передплачення Г. П. тих читачів Г. П., які читають Г. П. беручи його від дійсних передплатників Г. П.; треба створити бойовий комітет, який занимався збіркою фонду; треба сходитися вечерами і передискусовувати цю справу і розбити відповідні рішення; треба бути щирими, відважними і не боятися проценовиків, які на кожному кроці атакують читачів Г. П. за те, що вони читають його; за вами правда зо всіх сторін, і тому нема потреби остерігатися й боятися їх. Нам відомо із багатьох листів писаних нашими передплатниками, що прихвостні процентовичів грозять нашим читачам, а навіть страшуть їх "кінчуванням"... Такі й подібні листи дістамо й ми але ми ніяк не страхаємося таких хулиганів, а навпаки ми робимо з цього заключення, яке дуже ясно вказує нам, хто є й одиниці, які грозять нам і нашим читачам. Це сумне явище, але правдиве. Це доказує, чого навчили їх нізі процентовичі за десятки років!

Отже, живучи в Канаді як її громадяни, ми маємо повне право видавати газету, як і Ви маєте повне право її читати і спорити між словянськими народом. Те, що ми викрили процентовичів, не мінне справи, а навпаки, дає нам всім моральне право не існування наша критика правильна і правдива, а якщо ні, то найкраще процентовичі йдуть з нами в суд. (Ад. Г. П.)

РИБА СМЕРДИТЬ ВІД ГОЛОВИ

Докінчення з ст. 5-ї

гірші за них! Гірші? — А вжеж що гірші! Вони фашисти є такими і це є їх місії, призначення від самого найстаршого пана діяльи, робити юдино-кайнові діла! Але ми — наш провід? Ми ж кажемо, і то ще з гордостю, що ми є поступові, бо наші лідері є такими; чесні, заслужені й за трудящих віддають останній цент, і навіть в прикрих хвилях ні один з них не оставить трудящих на поталу панам-реакціонерам... Кажемо ще, що вони борці за правду, за чесноту. І щож виходить з того всего? Ви мабуть читаєте ДВАРИЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО і знаєте це саме, що знаю я, і тому нема потреби забирати місце на повторення того скандалу й нечесті, чого допустилися оці наші "герої" в паперові демократи! Одним словом, голова нашої риби смердить, а ми позатикали носи і так шкандибаємо культурамо, як той "звіт" із збірки, даний тими ж смердячими головами: стидаймося — фе!

Яке є в нас моральне право, яка в нас совість і честь боротися проти всякого зла чужого, а затикати носа, завязувати очі і затикати уха, щоб не дай боже не почути, непобачити оті смердячі голови наших риб?!

Отже, ми будемо мати будь-яке моральне право вести боротьбу проти українських фашистів, наколи ми переведемо в ТУК чистку, зробимо порядок у своїй власній хаті-організації! І, доки ми закриваємо наших смердячих голів або глядимо на цей скандал скрізь пальці, або ще й атакуємо Гапона, то дати, даруйте, ми не маємо найменшого права писати й говорити що ми, тобто ТУК, є чесна й поступова організація! В поступовій організації таке СВИНЬСТВО не ведеться, а коли і знайдеться така свиня, то її негайно вичистить на сто чортів: бери приклад з Рад. Союза в цій справі, так, як ми беремо приклад від нього в інших справах.

Одиноке моральне право, як зараз вийшло на верха, належиться Голосові Правди, тому, що він втворив нам очі, витягнув на хвостяру на сонце отих наших смердячих риб, які потайки, закриваючися ідеями трудящих, довгі роки ссали з тих же трудящих його останній дорібок! Як ми бажаємо розвитку ТУК і всім іншим поступовим організаціям, то тоді ми мусимо зробити порядок в ТУК. Не забуваймо, що процентовичі трясуть штанами: вони зрозуміли, що нарешті попалися в не аби який "капкан", і тому не хотять Всекрайового Зїзду ТУК. Хиба й це ще нам не ясно?! Ой, люди, люди! — казав незабутний Іван Франко.

М. Білчьвітів

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

XXVII

Д-р Вербов поблід і почав трястися. А після крикнув на Трохима:

— Говори зараз, если його знаєш!

— Тим чоловіком є Петро Кухарин, — сказав Трохим.

На ті слова як би грім вдарив в д-ра Вербова і всіх присутніх. Вони самі не вірили своїм ухам.

— Але знайте, що то не перша його злочинство, — продовжав Трохим:— він ще має більше злочинств на совісти.

— І ти правду говориш, старик? — спитався др. Вербов

— Я присягну на то, а ви вірте або не вірте. Але ви можете самі переконатися: Кухарин, если діямається, що його жертва ще жива, то він знов сюда прийде на другу ніч докінчити своє огидне діло, бо він душогуб, — а ви поставте варту і його зловите на горячім вчинку.

— Той старик говорить правильно, — сказав професор.

— Так, так... І я догадуюсь, що він злий чоловік, — сказав др. Вербов. — Він тоді перетяв дріт, коли був в моїй канцелярії... він годинник згубив коло фіртки... Тільки де він ключів дістав? — Йому дав їх др. Рейнер; — сказав др. Черников.

— Як, то вони знались з др. Рейнером?

— Не тільки знались, а були великі приятелі.

— Так він говорив мені, що він не знає др. Рейнера.

— Він підло брехав, — сказав др. Черников.

— Перепрошую, — відозвався Трохим: а що він говорить про Анну Шулину?

— Він говорив, що її не знає

— Він підла собака! — крикнув з злости Трохим.— Він її добре знає. Він ще не знає, що я все про нього знаю, і тому післав мене до Одеси разом з його віною собакою Ефремом, щоб мене пильнував. Але де там! Я собаку замикав в Києві в готелю. Тут Трохим росказав подрібно свою пригоду з Ефремом в Києві

— От так, то мій стриєчний брат хоче вбити мою маму

— Говорила з плачем Віра. — Такий підлий, а полюбив Надю і вона його любить на сліпо.

Д-р Вербов на ті слова затнувся і сказав: "Надя полюбила такого чоловіка... Вона тепер сама з ним в Хотині в своїм домі. Я боюсь за нїм".

— Їй треба сейчас дати знати, — сказала Віра — От я напишу їй, що мама приходить до здоровля, а вона прочитає те Кухарину. Він настрашиться і прийде, щоб закінчити своє діло. Чи добре так буде?

— Добре, — сказав др. Вербов.

Відтак др. Вербов подякував Трохиму і сказав, що його нагородить за ту велику прислугу.

— Я ніякої нагороди не хочу, — відповів старик:— я зробив тільки свій обовязок

Його просили [illegible] в них на ніч, але Трохим відговорився, що [illegible] його робота. Він попрощався і вийшов. Професор теж відїхав до Одеси

Між тим в Києві малий Міша пильнував Ефрема. Ефрем зрозумів, що він знаходиться в трудним положенню.

"От той старий Трохим хитра собака", думав Ефрем. "Що тут мені почати? Освободити себе і Петра Кухарина від напасти трудно, але треба дати йому знати, що йому грозить небезпека".

Він почав уважно глядіти на малого Мішу.

— Ну бачеш, хлопче, за то, що я служу вірно нашому пану Кухарину, я сьогодня попав в калтку.

Міша усміхнувся і сказав:

— А тепер мусите служити Трохиму.

— О ні, буду спокійний, доки він не вернеться, — сказав Ефрем. Помовчавши хвилю, він обернувся до Міші і спитав:

— А если б я хотів втікати, то ти би до мене вистрілив?

— Спробуйте утікати, то побачете.

— Ну добре, я тільки жартую... А як би ми так вийшли в місто вечером? — Чому ж би ні, — відповів Міша:— можем іти, але я револьвер буду мати з собою.

— Добре, добре Міша, але із цього найліпше буде піти в долину щось зїсти.

— Ну ядем, згодився Міша.

Оба зійшли в долину, наїлись і пішли в свою кімнату.

— Я дуже змучений і положусь спати, — сказав Ефрем.

Міша нічого не відповідав, тільки замикув двері на оба замки. — Що ти робиш, хлопче? — здивувався Ефрем.

— Не беріть мені це за зле, дядьку, — сказав Міша:— ви слухаєте свого пана Кухарина, а я свого Трохима.

— Але не бійся, на що тобі так замикати. Я ляжу і буду спати, як небіщик. Ну добраніч, хлопче, але як буде день, то розбуди мене.

З тими словами Ефрем поклався спати. Але Міша ще невсипо коївся. Він взяв шнурок, один кінець привязав до дверей, а другий до своєї ноги і так положився спати.

Ефрем не спав. Він ждав з пів години поки Міша не заснув, а опісля встав, підійшов до вікна, виважив його і глянув на долину. Троха було за високо, але що було робити. Він скочив в долину, троха потовкся, але встав і пішов на станцію.

XXVIII

Уже було коло десятої години як Трохим опустив шпиталь і пішов прямо до свого помешкання. Він обійшов кругом дім. Все було тихо. В кімнаті Кухарина не було світла — очевидно, його не було в дома

"Видно, цеї ночи не піде тройти Александру", подумав Трохим, "бо іначе був би вже в дома".

Трохим просунувся в свою кімнату і положився спати. Наступного вечера він так само пильнував Кухарина, але його не було. На трету ніч він побачив, що якась біра підїхала до хати. "Може часом Кухарин приїхав", подумав Трохим.

Але всюди було тихо. Трохим осторожно підійшов до фіртки і сильно здивувався

"Що то може означати? — коли я виходив, то я запер за собою фіртку, а вона тепер відчинена... хтось тут мусив увійти". Він хотів переступити поріг, але тут якась мущина став перед ним. — Дальше ні кроку! — крикнув той мущина.

Направду? — засміявся гнівно Трохим. — А хто ви такий? — Я Ефрем. — Що ти тут робиш нещасний? — сказав Трохим. — Я бороню свого пана Кухарина.

Твій пан є злочинець, я ти його спільник. — Уступися з дороги! — крикнув Трохим

Не пройдеш, я і не крикни, бо я узброєний. — відповів Ефрем і сягнув рукою в кишеню

І я теж! — крикнув Трохим і быстро витягнув револьвер.

Дались чути два вистріли і короткий обірваний на половині слова крик. Опісля все затихло в нічній темноті

В той самий час Кухарин сидів в Хотині у своєї нареченої. Вигляд його був сумний. Поглянула то Надя і спитала:

Чому ти, Петре, такий сумний сьогодня?

Я сам не знаю. Мене мучить якесь непонятне чуття. Я по винен відїхати до дому, але тяжко мені розлучитися з тобою, як би в останній раз суджено мені тебе бачити.

Ну то останься тут до завтра, а завтра рано підем ще над

Докінчення на ст. 8-й

ДУШОГУБ

Продовження зо ст. 7 - і

беріг Дністра, а там так весело, що ти за все забудеш.

— Надя, ти ангел не дівчина! — сказав Кухарин.

— Підожди тут, я поверну за пару мінут, — сказала Надя і вийшла. Кухарин остався сам зо своїми неспокійними думками. Йому здавалось, що він побідив всі перешкоди, які були на його дорозі до постановленої цілі, але все таки в його серцю росло тривога. Він сам не міг пояснити собі того неспокою. За хвилю вернулась Надя. Кухарин поглянув на ню і сказав:— Я думаю, що час вертати до хати.

— Так скоро?

— Так моя дорога, ти на легко вбрана, а тут вітер повіває від ріки Дністра. — Ну, хай буде по твому, сказала Надя.

Кухарин взяв її за руку. Вона приклонилась до нього і сказала тихим шепотом: "Петя я твоя, нас ніхто не розлучить".

Кухарин підхватив її, притиснув до своїх грудей і почав цілувати, повторяючи: "Надя, Надя, я сильно люблю тебе, ти вся моя надія".

— Я також люблю тебе, Петя. — шептала дівчина.

— Ну то не оставляй мене, ходи зо мною до твоєї кімнати, — сказав Кухарин. — О ні, я не повинна йти з тобою до кімнати. — Чому? — не вірши мені, чи боїшся мене? — Ні, я вірю і не боюся. То ходи зо мною, я буде мені веселійше. Вона згодилась і пішла за ним...

Продовження буде

На Продаж Індижай

Редакція Голосу Правди має на продаж в доброму стані Індижай, два коня сили. Індижай робить при помочи "батерії"; не має мінних колістяток, ані "велвів", тому ніколи непопускуєть. Індижай т. зв. "ту сайкел": йде в будь котрий бік; дуже легонький; сам маститься олиєвою: приправлений до боєнки на воду; продано тому, що в Смоки Лейк є вже стало електрика і ми вже вживаємо електричний мотор. Для когось буде дурниця, бо такого індижая тепер й нового не дістанете. Пишіть по більші інформації до Голосу Правди.

Чи Вас болять крижі, руки, або ноги?

Чи Вас болять крижі, руки, ноги? Чи терпите на ревматизм, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, потовчення, або застуду в грудях? Може пробували різні масти, аміменти, а біль таки не уступає?

Коли так, то Вам конечно потрібно GREEN OINTMENT масти. Це є славний лік! Роблений із зілля! Одно з них росте як в Африці. Це є дійсно добра масть! Помагає тисячам людей! Одну жінку боліла рука два роки. Уживала різні ліки, але ніщо не помагали, — а GREEN OINTMENT помігг.

Отже як Вас щось болить, то ваєй час уживайте GREEN OINTMENT масть. Купіть її собі в свого аптикаря або сторінка в Вашім місточку. НЕ ЗАБУДЬТЕ! А коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як уживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. Пошукуємо агентів. Адреса:

F. H. MOOLEY, T., SMOKY LAKE, ALTA

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ЗЕРНЯТА Й ДЕРЕВЦЯ

Маю на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих рев як також овочеві деревця. По більші інформації й ціни прошу вдавайтесь на поміщу адресу, залучаючи почтову ку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON BIDING, MAN.

БОЛЯТЬ-ЛОМЛЯТЬ ВАС РУКИ, НОГИ? ЧИ ЦІЛЕ ВАШЕ ТІЛО-КОСТИ ЛОМАЮТЬ ВАС? Купіть Алексінську чудодову масть; коли вона помогла іншим, то чому би вона не помогла й вам?! Один слоїк разом з пересилкою коштує $1.10: замовлення разом з грішми шліть до редакції Голосу Правди.

Dr. Harry H. Hershfield
ЛЕКАР, ХІРУРГ і АКУШЕР
Лікую різні хвороби, операції, Екс-Рей
Говорю по руськи і українськи, даю поради листовно
413 SOMERSET BLDG.
PORTAGE AVE.
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Маю пятьдесять років, українець, вважу 140 фунтів, шукаю собі; хочу мати товаришку життя без різниці якої віри, лише словника. Інтересованих прошу писати на поміщу адресу

NICK FEDUK, CAMP CREEK, ALTA.

ALA KA SALK

It is founded by Indians and Eskimos and they used it for relieving rheumatic pains, neuralgia lumbago, sore muscles etc.

DIRECTION Apply on the sore part rub well and then apply again a thin coat and bandage. Order from: ATAGUK CO. LTD.

P. O. Box 216 Smoky Lake Alberta

TONIC SHAMPOO

A highly recommended shampoo that cleans the scalp and restore to dry brittle hair. Its prepared from a formula to destroy the dradf germ, and keep your falling hair.

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 222 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 31 ГРУДНЯ. 1946 VOL. X. № 222

Може, але не хоче

Торонто. — Канадський Комерційний банок надрукував заяву, що після другої світової війни, канадська промисловість спосібна виробляти на 50 процент більше товарів ніж рокого запотребування, чим в 1939 р.

"ПОМОЖЕ" КИТАЙЦЯМ

Вашінгтон. — Президент Труман опублікував, що Америка твердо наміряла підтримати правительство Чан Кай-ші і "поможе" китайському народу в привернені до мира і в економічній відбудові країни.

ОСТАНУТЬСЯ В КАНАДІ

Оттава. — Тут появилась заява, що 200 німецьких военнополонених получать позволення осістися в Канаді на стали: побут.

ЗАКРИТІ ГАЗЕТИ І ОРГАНІЗАЦІЇ

Стамбул. Туреччина. — Воєнна влада закрила на неограничений час пять лівих турецьких газет і одну арменську газету "Нор-Ор", яка виходила в Стамбулі, який знаходиться на военним положенню за останніх три роки.

Також закриті місцеві відділи Робітничо-християнської соціялістичної партії, які були організовані лише недавно тому назад, і які, каже влада, є "маскеруючими комуністичними організаціями".

Всім нашим передплатникам й передплатницям, симпатикам і всеку слов'янському народові бажаємо весеннє свят Рождества Христового і щасливого 1947 року.

Редакція і Адміністрація Голосу Правди

Всім тим, в кого я мав богослуження і лекцію, як в Альберті, так в Британській Колумбії і в Манітобі, бажаю веселих свят і щасливого нового року.

М. Н. Цепенда

Назначено спеціяльну комісію

Лейк Сексес, Ню Йорк. — Рада Безпеки приняла рішення післати на Балкани спеціяльну комісію для розслідження положення на кордонах Греції, Болгарії, Албанії і Югославії.

Рішення післати комісію було приняте в звязку з зажаленням партизанами і контр-заявою Рад. Союза, Албанії, Югославії і Болгарії, що безпорядки в Греції викликані сьогоднішним терористичним грецьким правлінням і побутом англійських військ на грецькій території.

Фашисти працюють в Сибіру

Шанхай. — Тут в полученій газеті "Іркутська Правда" звідомляється, що около три мільйони фашистських военнополонених працюють в Сибіру при будові залізних і шосейних доріг. Газета пише, що "японські і німецькі мрії про стрічу в Середній Азії сповнились в результаті спільної праці японських і німецьких военнополонених в Сибіру". Газета пише, що около два мільйони німців, 800 тисяч японців і невелика скількість фінляндців, угорських і італійських полонених беруть участь в дорожній будові.

ДЖОН ЛУІС — ЗНАРЯДДЯ МОНОПОЛЮ

Москва. — Орган радянських профсоюзів "Труд" помістив статтю про страйк американських вугленопів. "Труд" заявив, що Джон Луіс приказав вугленопам вийти на страйк не ради їх положення, а ради своєї політичної цілі, яка не мала нічого спільного з страйкерами.

Про Трумена

Янькин. Китай. — Радіостанція компартії Янькин в своїй передачі обвинувачує президента Трумана і міністра закордонних справ Бирнса в тім, що вони помагають Чан Кай-ші у веденні громадянської війни в Китаю.

Заява дальше вказує, що "Труман є вищим командіром який руководить громадянською війною Чан Кай-ші в Китаю".

ЧОМУ ЗНАХОДЯТЬСЯ АНГЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА В ГРЕЦІЇ

Лондон. — Фельдмаршал Монтомери заявив, що англійські війська в Греції не є на те там щоб воювати з греками, а на те, щоб воювати проти других

153 ТИСЯЧІ АНГЛІЯЦІВ

Вінніпег. — Переїзджаючи через Вінніпег Мр. Пікталл, з Англії, заявив, що 153 тисячі англійців зголосилися до виміґрування до Канади, бо Канада велика країна і є в ній різні нагоди для тих, які бажають працювати..

АВТА ПОДОРОЖЮТЬ

Оттава. — Всі автомобілі які роблені в Канаді від тепер будуть коштувати для покупців десять процент більше, як була до теперішна ціна

Троки будуть коштувати дуже сім процент більше

ВСІ НА ЗМАГАННЯ! В ЧАСІ СВЯТ І РІЗНИХ ЗАБАВ-СХОДИН КОЖНИЙ ПЕРЕДПЛАТНИК ГОЛОСУ ПРАВДИ ОБОВЯЗАНИЙ ЗДОБУТИ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ Г. П. ДЕ ВИ НЕ БУЛИ Б, ХТО У ВАС НЕ БУВ БИ. ВАШИМ ОБОВЯЗКОМ Є ЗДОБУТИ ДЛЯ Г. П. НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ! КО ЛИ ВИ НЕ БУДЕТЕ МАТИ НАГОДИ ПРЕДБАТИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА, ТО ПЕРЕДПЛАТІТЬ Г. П. ДЛЯ СВОГО ПРИЯТЕЛЯ-ЗНАКОМОГО. ЦИМ ЧИНОМ ЗРОБИТЕ ГОЛОС ПРАВДИ ТИЖНЕВИКОМ В 1947 РОЦІ. ВСІ КОЛЯДУЮТЬ НА ПРЕСОВИЙ ФОНД ГОЛОСУ ПРАВДИ

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данилюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 516, Сноки Лейк Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

За Фальшивими Радянськими відповідає

Двайцять Процентове Зеркало

КІНЦЕВЕ СЛОВО ДО ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА

Каже народно-релігійне прислів'я, що **"як Бог хоче покарати людину, то відбере від неї розум"**. Ми аж ніяк не дбаємо, хто був "відобрав" розум нашим процентовичам в часі, коли вони підраховували із збірок гроші, приготовляли купоховстий звіт, приготовляли похвальний матеріял до кривобедрої Пропамятної, надрукували її в гарній оправі разом з грішми вислали до Рад. України, а знаємо лише одно, що щось було не тее з ними "сневей", коли вони так багато намикитили, не то в поодиноких списках і загальнім "звіті", але помикитили навіть в "предмові" ревматичної Пропамятної.

Наприклад, на 3-й стор. Пропамятної в статті під заголовком "СЛОВО ДО ЖЕРТВОДАВЦІВ", в першім параграфі, в 4-м й 5-м рядку, вони на сліпо ствердили, що **"на які напали німецькі фашистські полчища у червні 1940 року"**.

Припускаємо, що кожний читач й читачка цих рядків згодиться з нами, що наші процентовичі так були захоплені процентами, що вони самі не знали, що вони пишуть, бо чейже пересічний школяр знав й знає, що німці напали на Рад. Союз **не у червні 1940 року, а у червні 1941 року.**

Коли радянці читали ці рядки, припускаємо, що вони не могли надивуватись тим, як процентові писаки могли вступати таку дурницю, не знаючи навіть дати, коли властиво шваби напали на Країну Рад.!

Наші процентовичі, як почали вже "без памяті" писати, так і держалися тої засади до кінця книжки: як писали, так і рахували! Хтось би справді міг сказати, що це "містик", що не може статися будь-кому. Та ні! Нема вже в них часах багато таких, котрим "Бог відбере розум". Але процентовичам не ходило здається про дату нападу швабів на Країну Рад, а ходило, щоб щось дати в руки своїм прихв[illegible] які теж "помагали" їм у збірці, і так дали [illegible] Пропамятну з ті, діставши її до своїх рук, сховали між купу старих буржуазних газет й книжок "посліїтів", і так держали її, аж доки не прочитали в Г. П. ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО.

І тепер перевертають нею, заглядають в ню як ворона в костинаку, і хоч сказися, хоч під землю завалися, — нічого не вдіеш: так і написано в ній, так і підраховано.

Один доларовий демократ (який мав морґеджі на людські фарми), мало не збожеволів, (так як Пропамятна), підраховуючи в Безпамятній місцевости з Онтеріо, але все одно ніяк йому невиходило: ані сума процентовичів, ані сума Гапона. Аж спітнів бідака! Нарешті, зо злості, пішов вечером до свого сусіди "шторника", щоб він підрахував йому на машині. Як він ще більше спітнів, коли дурне залізо (машинка до рахування), лише підрахувала всі цифри, чим він і процентовичі своєю "математикою", і як на злість вийшла на машині та сама сума, яку подав Гапон, тобто з самого підрахунку оттарійських місцевостий спалилося без вогню $10,000.00!

Як вже відомо нашим шановним читачам й читачкам, що про 20% була перша стаття в Г. П. написана гр-кою Винниженкою. Гр-ка Винниженка, як зараз вийшло із рефлєкції зеркала, не мала точних інформацій-даних, який саме процент відтягали наші процентовичі. Тепер доперва знаємо, що це не був 20%, а далеко більший. В тім часі, як вона писала і описала ще довший час, ми не мали на руках кривобедрої Пропамятної, і самі не знали, який саме процент був відтягнений, і чи взагалі аж так великий процент був відтягнений.

Коли ми вивідали в Торонто все що нам було потрібно і зіставши там божевільну Пропамятну, ми не мали ще підстави змінити нашу думку, тобто приписати нашим процентовичам більший процент, як той, який був підсунений нам нашими дописувачами, і тому на підставі статті гр-ки Винниженки і інших, ми охрестили наш звіт **Двайцять Процентовим Зеркалом**.

Маючи на руках Пропамятну і скінчивши підрахунок з Альберти, ми тоді впали на думку, що процентовичі відтягали багато більший процент як 20, але ми не могли вже змінити заголовка, а так держались його, хоч кількома наворотами було натякнено, що процентовичі в багатьох випадках відтягали більше чим 20 процент.

Нарешті, наш підрахунок був закінчений в минулому часі Г. П. Понище шановні читачі й читачки знайдуть загальний підрахунок цілого ЗЕРКАЛА, так, як це поміщувалося в Г. П. Із загального підрахунку Ви довідаєтеся, скілько десь випарувало гроший, маючи завсігди на думці, що в божевільній Пропамятній є, що було вібрано **$102.466,51**. Тут ще треба звернути Вам увагу, щоб Ви, як то кажуть, не поставили точки на цім проценті, бо як довідаєтеся із наступних чисел Г. П., то ми ці процентовичі захворіли були на не аби яку "інфляцію", а ка довела до того, що процент підскочив далеко не вище

Понище маєте загальний звіт з 20 проц. зеркала, яке кінчиться в цьому числі Г. П., і яке виказало не на 20 процент, а на 32 процент з гаком!

ЗАГАЛЬНИЙ ПІДРАХУНОК ІЗ МЕДДОПОМОГИ НА РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ, АБО СКІЛЬКИ ГРОШИЙ ЩЕЗЛО ІЗ ЗГАДАНОЇ ЗБІРКИ

З Альберти щезло	$10.063,50
З Манітоби щезло	4.500,57
З Саскечевану щезло	2.719,00
З Онтеріо щезло	22.073,25
З Квебек і Н. Б. щезло	3.926,38
З Британської Колюмбії, Н. С. і з фотографій щезло	7.145,02
Разом камфорою щезло	$48.229,60
Пропамятна "доказує" своїм "звітом" що зібрано	$102.466,51
Отже, малий зібрати около	$150.696,11

Значить зеркало показало що від тої збірки випарувало десь 32 ПРОЦЕНТ з гаком, або $48,229,60!

Цих поверх 48 ТИСЯЧ доларів щезло відповідно до підрахунку ТАКИ із ревматичної Пропамятної - "звіту" з стор. 65-і і поодиноких списків та й врешті з Українського Життя.

Просимо не забувати, що на стор. 6-ій тоїж прославутої Пропамятної є нескінчений "звіт" із тоїж самої збірки. Щоб знати як задалеко скочили наші процентовичі із 32 процент В ГОРУ, то треба порівняти тих два "звіти" й їх поодинокі

Продовження на ст. 3-й

Про Радянську Демократію

Продовження

Конституція розкладає соціялістичну посість на дві форми — посість державна й посість кооперативна колективних фармів або кооперативних товариств. Державна посість включає природні багацтва, індустріяльні заведення, банки, залізниці, телеграфи, телефони и великі державні рільничі підприємства та муніципальні (громадські) підприємства і більшість мешкальних домів в містах і промислових місцевостях. Колективні фарми й кооперативні товариства посідають спільно живий інвентар, знаряддя, продукти й спільні будинки. Після конституції "земля занята колективними фармами є затверджена за ними для їх вжитку безплатно й на неограничений час, отже вічно. Кожна родина колективної фарми має право на малий кусень землі для свого особистого вжитку та як свою особисту власність помешкання, живий скот, дріб, кілька уликів бджіл і знаряддя".

Де говориться про соціялістичну власність держави, там говориться специфічно, що така власність належить до всього народа. Це підчеркує комуністичний погляд, що держава це не є бюрократія (чиновництво) над народом, але весь народ діючий спільно. Артикул 3 заявляє: "у СРСР вся влада належить трудящим міста й села через представництво рад депутатів трудящих, а артикул 12 голосить, що "праця є обовязок й справою гонору кожного праце-здатного громадянина".

Поза свій участок в державній соціялістичній власности і в спільній власности колективних фармів чи кооперативних товариств до яких він може належати, кожний радянський громадянин має право на особисту власність свого приходу й о[illegible]щадностів, свого помешкання й потрібних будинків, дом[illegible]шного устаткування та начиння, речів особистого вжитку й вигоди й право на одідичення особистої власности.

Попри соціялістичну форму економіки конституція дозволяє малу скалю приватної економіки індивідуальних селян, ремісників, кустарників "основаної на особистій праці других". На практиці так далеко й за скоро, як тільки є можливо, ремісства та такі індивідуальні заняття, як риболовля, полювання, організуватися у кооперативні продуцентів.

Звісно, такі комбінації форм посідання є поширенням встановленого капіталістичним ладом права власности для більшого числа людий говорячи в різних частях Рад. Союзу з робітниками, які жили в США, а знайшов, що в них є свідомість, що публична власність є "наша", а чого вони не відчували, як мешкали в Америці. Це поясноє те щось, що дивує американців, які відвідують Рад. Союз, іменно велике зацікавлення радянських громадян в цифрових графах і картах, які вказують поступ радянської економіки. Разом з цим йде скількість місця в часописах відданого на звіт про виконану рад. народом працю. Новоприбувший, американський кореспондент, по бачивши це зацікавлення, сказав: "А я думав би, що такі речі шкавлять тільки кількох спеціялістів".

Продовження буде

ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВЕ ЗЕРКАЛО

...Доповнення зо стор. 2-ї

місцевости-списки, додаючи до цього різниці із деяких місцевостий, які остаються на дальше тими самими-незмінними, а ті різниці, які будь-як фіксуються через порівняння звітів — лишаться, т. є. не будуть зараховані машині процентовичам. Тоді ми будемо мати підрахунок із збірки. В наступних числах Голосу Правди почнемо подавати вище згадане порівняння тих двох звітів. Отже, слідіть наступні числа Г. П.

Іванов Цепенда

ДВА СВІТИ

Звичайний читач, який або зовсім не розбирається на світовій політиці, або дуже мало, не усвідомляє собі, що живемо в часі, коли на нашій кулі земській існують, так сказати б, два суспільні світи. Два суспільні лади. Два відмінні суспільні устрої державні: один капіталістичний, другий соціялістичний.

В капіталістичним світі всі сирівці і всі модерні засоби виробництва належать приватним особам, капіталістам. Ці капіталісти дають працям, що виробляти в фабриках скільки його виробляти та до якій ціні вироблене продавати.

В капіталістичнім світі капіталісти, посідаючи всьо під своєю контролею через різні компанії і трести, встановляють на всьо високі ціни і щораз більше збагачуються, підчас коли маєн народа бідніють.

В соціялістичнім світі маси народа будуть збагачувати своє щодеяне життя і ніяка одиниця чи компанія а їхньої праці мільйонів не зробить. За кілька років в тих країнах, де є вже, або де незадовго буде соціялістичний лад, загоять свої воєнні рани, відбудують знищене війною добро й будуть розвивати краще веселіше й щасливіше життя. Їхній життєвий рівень буде підноситися. В них буде більше товарів і щораз дешевших; більше харчів і щораз лепших; більше одежі й обуви щораз лучшої якісно і щораз дешевшої; щораз більше і лучших модерних помешкань; в них буде більше й лепших шкіл, театрів, бібліотек, часописів, журналів, книг; а мих розвинеться мистецтво (музика, спів, малярство, різьбярство тп;

З поміж себе великих і славних поетів, письменників, артистів і т. д. Не лише їх матеріяльне, але й умове життя буде підноситися, бо в них не буде того, що здержує творчість людини. В них всі мають запал і підйом до як найвидатнішої праці на всіх ділянках життя.

Хто ці речі студіює, цей бачить, що майбутні належатимуть до тих країн і народів, які або вже завели в себе соціялістичний суспільний лад, або стремять до него. Але інша доля чекає ті країни і народи, які вдержують в себе капіталістичний лад. В них життєвий рівень буде якщо не йти взад то стояти на одним місци. Життєвого поступу вони не зроблять бо капіталізм гальмує їхню творчість.

Для прикладу можна навести атомну енергію в Сполучених Державах. Великі компанії, які мають таїну розрядження атомів, не хотять, щоб вчені працювали над винайденням і вилученням способів витворювати й вживати атомної сили для порушування машин, для огрівання й освітлювання містів і тд, бо тоді їхні мільйони вложені в вугілля, нафту, гасолину, електричність і т. д. перестали б приносити їм другі, додаткові мільйони.

Грошеві королі капіталістичного світа думають й мріють лише про одно: якби то знищити соціялістичний світ.

В поширенні соціялізму вони бачать загибель для себе. Тому помимо всяких заявлень, що вони хотять мира, спокою, добрих сусідських відносин з країнами соціялізму, вони потайки, а то й [illegible]то, зброяться й приготовляються до війни, а в свій народ вмовляють, що війна є необхідна, хоч той народ між війни не хоче, не бажає і не любить, бо він, той народ зараз як стогне під довгами з минулих воєн. Внуки й правнуки — якщо будуть нерозумні — сплачуватимуть ті довги.

І хочеться вірити, що цим разом народ праці недопустить багачів мільйонерів викликати третю світову війну. Народ праці усвідомлює собі, що коли б вдалося воєнним палачам викликати таку війну, атомні бомби (і може ще де-що; винятка складчів) летіли б не лише з заходу на схід, але й во сходу

Продовження на ст. 3-й

Що пишуть читачі Г. П.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ!

Ворспайт, Альберта

Людий завсігди дурити не можна: раз здуриш — десять,— і таки брехня вийде на верха як олива на воді.

Нас, поступових українців дурили наші провідники у багатьох справах-річах, а вже найбільше дурили нас в справі Гапона і Голосу Правди.

Їх дур і божевілля — як у війні Гітлера; було спрямоване на знищення Г. П. Що правда, вони його не знищили і не знищать, бо знищити його, це значить знищити правду. Наші доларо-люби з центра і їх прихвостні по цілій Канаді, такі люті зараз на Гапона і Г. П., а все через ото 20% ZERKALO, що вони аж зо шкіри вилазять, але не можуть ані вилісти в неї, ані навад залісти вню, і тому кажуть із півню на устах, що Г. П. майже нема; десь там в Смоки Лейк є пару читачів і то все. Вони навіть будуть "аргументувати" з читами Г. П., що вони знають ліпше про дану місцевість, чим самі її мешканці. Вони вже так призвичаїлися до брехні, що нерозбираються, що вони плетуть. В часі коли вони брешуть й сквадять на Гапона, Г. П. і його читачів, ці останні чим раз більше переконюються й взнають дійсну правду: наші провідники і їх наганячі свідомо брешуть, бо вони вважають, що брехня таки буде прийнята народом, і чим більше будуть її ширити, тим скорше вони виграють справу, але якось так йде, що люди масово з огидою відвертаються від них. Де незійшлося б кілька людий, там дискусують про двайцять процент, там всі разом, читачі всіх трьох наших газет покривають Г. П., а вже від якогось часу не хотять відновляти передплат на У. С. і У. Ж., кажучи, що ці газети не служать народу, а лише процентовичам, бо правдою є, що не народ, а процентовичі контролюють їх, і як злі язики кажуть, контролюють їх так само, як збірки... Люди вже недовіхся так обманювати, як колись. Люди переконалися, що правда за Г. П., і тому беруть його як на пікніку "гат кикс"...

Незабувають за нього а допомагають. Наприклад, в гр. Михайла Терненко в Ворспайт, Альберта відбулися приміні хрестини. Гості гарно забавлялися, співали і дискусували про різні справи, і не забули й за Г. П., за свойого борця, і тому гр. М. Рошко із Смоки-Пакан дав промову в справі преси, а гр. Н. Грущак із Ворспайт звернувся в справі фонду на Г. П. Гр. М. Пилат із Смоки Лейк заняся збіркою і зібрав $6,75. Жертвували по 50 ц: Н. Грущак, М. Пилат, М. Рошко, Т. Терненко, І. Гесит, Н. Басараба. В. Рошко і Т. Потюк; Катиричуки жертвували $1.00; по 25 ц: В. Маковійчук, гр-ка Маковійчук, М. Вербіцкий, І. Танасійчук і А. Терненко; В. Басараба 15 ц; М. Цимбалюк, гр-ка Цимбалюк і Оля Басараба по 10 ц.

Оце є доказ доларовим демократам, що їх пропаганда й ширеня брехні між нами й цілим поступовим народом не має успіху, що люди через їх ширення брехонь, що більше, ще завзятіше будують Голос Правди. І люди не дивуються, як так дуже скаженнною процентовичі, бо знають, що вони цінним чином, не хотіли б покинути свої теплі місця; це річ ясна і зрозуміла, й тому процентовичі так скажено ведуть кампанію проти Голосу Правди. Але труднощі цей оріх вже роскусили й зрозуміли в чім справа, і тому ведуть контра-кампанію. Ми певні, що всі читачі Голосу Правди, які читають ці рядки, візьмуться теж до праці за поширенням Голосу Правди.

На цьому місци сердечно дякую всім жертводавцям, а Голосу Правді бажаю найкращих успіхів.

Пресфом-сек. Т. Терненко.

А ЩО ВИ [redacted] ТЕ ПРО "ТОРБУ" — ГА?

Рентгетон, Альберта

Шановне Редакціє:—

Читачі Голосу Правди, я і І. Менцюк посилаємо Вам пять доларів на передплату по два дол. і по 50 ц. на фонд.

Я предложував справу 20% членам ТУК: ото один член сказав мені таке: "А як би ви мали хліб в торбі, і були голодні, то чи ви не взяли б? Отож таке саме з тією справою". А другий член сказав мені, що він був в Едмонтоні і бачився з священиком Андрієм Кокулевським, який був свого часу теж на Смоки Лейкські парохії; він казав тому членови, щоб не вірити вам, що ви пишете чи говорити, бо це все не правда. (Спитайте "батюшки", чи то є правдою, що Прекотій Кавуля говорить, що тогож "батюшку", тут же в Смоки Лейку, гр. старий Пурич, мастигав його кавулею по божім пошитю; як це брехня, то Гапон відпусти йому в 5-ть парохій, щоб в них служив, мав заняття й не зервав дурниць; зам. складача).

Та тут не треба "адвокатів", бо кожна чесна людина вже знає хто бреше, а хто говорить чи пише правду.

Бувший член, Йосиф Сорока.

* * *

ТЯГНІТЬ ЇХ НА СОНЦЕ!

Дорога Редакціє:—

Прошу не гніватися на мене, що я довгую за часопис. Висилаю Вам передплату і доляра на фонд. Прийміть це від мене і громіть, тягніть на сонце 105 і 20 процентових демократів, які за 30 срібняків продали б і рідну маму.

Михайло Ткачук, Роздейл, Алта

* * *

ПОЗДОРОВЛЯЄМО ВАС ЗА ВАШУ ПРАЦЮ

Уважаний редактор Голосу Правди:—

Читачі Голосу Правди з міста Енсомвіл, Онт. поздоровляємо Вас за Вашу працю і посилаємо Вам на фонд нашої газети $4.00; жертвували: Ф. Оскірко, Ф. Бондар, Е. Ковтун і І. Тюшкевич: по долару всі чотири. З правдивою пошаною до Вас, Е. Тюшкевич, Енсомвіл, Онт.

* * *

РОБОТА ЙДЕ

Дорогий Друже!

Листа отримав. Я адрес нового передплатника подав був правильно; ще раз подаю його адрес на окремій картці. Я тепер хочу ще предбати хоч пять нових передплатників, щоб зробити Г. П. тяжкевиком, бо він багатьом відчиняє очі про двайцять процентовичів роботу. Рух йде — робота робиться

З братнім привітом. Н. Гренчук. Стробери Гілл, Б. К.

* * *

НА СОНЦЕ З НИМИ!

До Редакції Голосу Правди:

В залученні пересилаю Вам $2.00 на передплату і 50 ц. на пресовий фонд Г. П., бо він заслужив собі на підтримку, бо якби не він, то хто знає, чи хто знав би був за процентовича, а так він всіх їх повитягав на сонце, яке їх дуже РАЗИТЬ.. Бажаю найкращих успіхів на будуче. І. Рачинський,

Флет Лейк, Алта

Не кваліть нас словами за вилиття двайцять процентових пасів, а в місто того, відновіть передплату і пишіть пресфом!

Київська Русь Загальна Батьківщина Руского, Українського і Білоруського Народів

Рускі галичане, котрих німецько-українські націоналісти називали "кацапами", "москвофілами" і навіть "зрадниками" української справи, завсігди стояли на історичнім грунті, що великоросси, українці (малороси) і білороси, як східні словяне жили в одній державі, творили один народ і мали одну спільну культуру. Та культура і державність є джерелом культур трьох братніх народів — руского, українського і білоруського, так само, як Київська Русь є загальною батьківщиною тих народів.

Німецько-українські націоналісти самостійники, проповідували, учили і доказували, що між трьома братніми народами — великоросами, українцями і білоросами нема нічого спільного. Вони відкидали історичну правду і факти, що східні словяне (рускі, українці і білороси) до XIII-XIV століття не тільки творили один народ, одну державу і культуру, а називались спільним іменм, т. є. рускими.

Рускі галичане не згоджувались і відкидали історію України Грушевського, Томашевського, Костомарова, Антоновича і других українських істориків, які перекручували правду і злодумно творили придуману ними різницю між трьома галузями руского народа. Вони навіть патологічно відділяли українця від руского, не говорячи вже про фізіономію, характер, обичаї і інших відмінах, які вказували на єдність трьох неродідних народів. Всьо то вони робили по приказу німців і взагалі ворогів сплоченности руского народа і трівкого нерозривного обєднання руских, українців і білоросів.

Для руских галичан (як і для поступових українців; зміткa складача) буде інересно, що їх погляди були такі ж як українців на Україні. В доказ ми наведемо важніші параграфи по питанню історії України, взяті із статті С. Ковалева надрукованій в газеті "Культура і Жізнь", ч. 3, а опися зовсім передрукована в "Радянська Україна", в ч. з 24 липня, 1946 офіціяльним органі Ради Міністрів УССР, котра друкується в Києві на Україні. От що ми там читаємо:

"За останні роки на Україні видано ряд книг і опубликووно ряд статей по питанням історії, в яких є серіозні помилки буржуазно-націоналістичного характера. Деякі історики, літературознавці, а також віддільні "письменники" роблять зусилля воскресити виявлені радянською наукою національні "настанови", особенно повно висказані істориком Грушевським і його "школою". Буржуазний історик М. Грушевський, будучи не тільки ученим, але і політичним діячем австро-німецького напряму, робив зусилля фальсифікувати історію України, представити її в антирускім світлі... "Всупереч" історичної дійсності, він відкидав етничну і культурну близькість двох братніх народів — руского і українського. Грушевський рахував що Україна близще до заходу, чим сходу. Не случайно чейже Грушевський в 1918 року став на чолі контреволю-, ційної Укр. Центральної Ради, яка продала Україну німцям. Зрозуміло також, чому всі вороги українського народа, які силувалися розірвати віковий союз братніх народів — руского і українського для того, щоб віддати Україну чужоземним імперіялістам, щоб оправдати свої підлі замисли користувались строєним ідеологічним орудієм Грушевського і його "школи". Так робили українські націонал-ухильники"

Автор радить трудящимся на ідеологічнім фронті України бути особенно осторожними, щоб не допустити в історію і літературу національної ідеології. Він дальше пише:

"На жаль деякі українські історики, літератори, письменники нерідко роблять поступки національній ідеології

В 1943 році вийшов перший том "історії України", підготовлений Інститутом Історії Академії Наук УССР. Це — перше велике дослідження українських радянських учених з питань історії України. Проте, в цій книзі є великі недоліки і помилки, що йдуть від "школи" Грушевського. В першому тому історії України не тільки не піддана критиці історична концепція Грушевського (а це треба було в цій роботі зробити в першу чергу), але богато питань висвітлено так, що під викладеним міг би підписатися і сам Грушевський. Автори першого тому ігнорують вчення про суспільно-економічні формації і слідом за Грушевським будують періодизацію історії України, виходячи з зовнішно-політичних ознак. Автори проповідують антинаукову "теорію" нормандського походження Руси. Відомо, що ця "теорія", висунута німецькими істориками і підтримана деякими консервативними російськими істориками, повинна була довести "цивілізаторську місію" німців на Сході і служила виправданням німецького "дранг нах остен"

Свого часу Грушевський заперечував, що східні словяне до XIII — XIV століть (коли частина східних словян потрапила під владу монголів, а частина — під владу литовців та поляків) жили в одній державі, творили один народ, мали одну культуру. Ця культура є джерелом культур трьох братніх народів — російського, українського і білоруского, так само, як Київська Русь є спільною батьківщиною всіх цих народів. Грушевський навпаки, твердив, що українці існують окремо від інших народів уже з IV століття, що Київська Русь це суто Українська держава, що культура Київської Руси це тільки українська культура. В усіх цих питаннях автори першого тому допускають плутанину, а іноді (стор. 32) прямо доходять до твердження, що український народ з IV — до V століття існував окремо від російського.

Точка зору, що Київська Русь була українського державою проводилась і в деяких статтях, опублікованих в газетах. Помилки, що були в першому томі історії України, досі не під-

Докінчення на ст. 8-й

ДВА СВІТИ

Докінчення з ст. 3-ї

на захід і людство дмітало б себе із лиця землі.

Працюючі мали думають, що краще було б змести з лиця землі тих, які бажають війни.. (М. Біоцьвітів).

*

НОВИЙ ТИП БОМБИ КІНЕЦЬ СВІТА

Є між 92 (тепер 94) елементами первними — їх звемо також елементами одни, що зветься літієм або літий. Цей елемент є видержаний на високій ступінь горячі. Однак є відомо науці, що коли досягнути б дуже високого ступня горячі для літія, то в такій горячі ядро його атома зовсім розриваєтьсь - значе вибухає, як бомба.

Відомо, що при розриваженні ядер уранія повстає дуже висока горяч, мільйони градусів, щось подібне, як є горяч нашого сонця, а в такій неймовірній горячі цілковито експлодує ядро атомів літія. Отже додавши до бомби уранія певну скількість літія, маєте бомбу, яка готова знищити не тільки велике місто, але правдоподібно кулю земську або її велику часть, бо при такій горячі, яка повстала б при вибухові літія, навіть розрізнилися б — тобто розрівалися — атоми всіх прочих елементів, з яких наша земська куля складається.

Словянський Конгрес в Белграді

На початку місяця грудня відбувся конгрес або великий від делегатів від всіх словян світа. На цім конгресі були пред ставники росіян, поляків, чехів, білоруси, українців, сербів, болгарів, македонців, словинців, чорногорців, кроатів і словаків. Не тільки тих, які мешкають в Европі, але й тих які живуть в Америці, Канаді, Арґентині, Бразилиї і по других краях.

Промовці, крім братніх привітів, говорили про вклад словян в воєнну побіду над Гітлером і Гірогітом та Мусолінім, як також про вклад словян у всесвітню людську культуру. В науки природничі, у музику, літературу, винахідництво, малярство, різьбарство, в історію, в фільософію і т. д.

Довгі часи вороги словян старалися розсварювати й роздувати їх, настроювати й натроюджувати одних проти других і так запанувати над ними та використати їх. Минула війна показала всім словянським народам, що вони одна велика словянська родина, що розгалужена в одного пня, але має спільні інтереси, найбільшим з яких є тепер помогти завести й задержати мир на світі.

Словянські країни можуть досягнути значного добробуту, але тільки коли буде панувати мир і коли вони розгромили своїх відвічних ворогів німців, встали на дорогу дійсної демократії і загального розвитку.

Словяни мають в себе всякі природні багацтва і є спосібні розробити та використати їх для свого власного добра.

Конгрес словян в Югославії ще більше зцементує нашу велику словянську родину для спільної оборони перед зазіхнями других на панування над світом та додасть моральної сили прагненням несловянським народам добитися волі й свободи, а це в свою чергу вкороче руки палачам нової війни

Хай жиє й потужніє єдність всіх словян!

Відновлення Фармстрайку є можливе

Осінний страйк західних фармерів відкликано лише тому, що уряд в Оттаві сказав представникам фармерської юнії, що вглядає в справу їх домагання через свою відповідну установу.

З того однак, як видко, нічого не виходить і провідники організованих фармерів говорять, що наколи уряд буде безчинний в цій справі, страйк може бути відновлений

Вироби фабричні підносяться в ціні, але фармерські продукти остають на тій самій ціні, або таки подекуди понижаються, а це несправедливо. Тому кожний з нас подумаймо добре над цим і якщо прийшлось до страйку приєднаймося всі до него, щоб пани знали, що ми всі хочемо слушних цін на верно, мясо, набіл і інші продукти ріллі.

Стояти на боці значило б бути страйколомом і шкодити другим і собі самому остаточно. Колись страйк фармерів була нечувана річ. Сьогодня вже й малодумаючий фармер знає що страйк одинока зброя примусити уряд і його покровителів мільйонерів подумати, що і ми люди і нам належиться люде

ГЕЙ, СЛУХАЙ, ОБІЗВИСЯ

Чому то тепер не чути нічого багато ні мало про великого "де мократа Дуплєнка" Василька нам відомо, то він ще не виїхав в Кр... чи він давав всі гаслам до "звітів із рівних збірок". А де подівся його "адютор"?

МОЄ „Я" НАЙСТАРШЕ

В Українськім Слові в 15 грудня є стаття папи Мацея Шатуя Шатульського під заголовком "В дорозі до Белграду".

В четвертім відступі першої колюмни він пише:

"На пароплаві їде нас пять з Канади, я і Іван Вивюрський від українських організацій, Григорій Окулевич від російської Організації, Едуард Ярдас і Максим Бойїч від югославських організацій Канади."

Хай що українців є в Канаді із всіх словян найбільше і хай що українська делеґація на Всеславянський Конгрес в Белграді в Югославії є важлива, але це ще не дає права пані Мацеєві Шатуя Шатульському ставити себе, своє я і українську делеґацію на перше місце. Не етикета, а проста чемність каже, що де говоримо про те, що знаходимось в товаристві других людий і хочемо про це сказати до когось, прямо чи через писане слово, так завжди на перше місце ставимо тих других людий, а своє ім'я на останку. Це є правило етикети принятне цілим цивілізованим світом і всіми народами, бо так чемність каже. І власне по додержуванні або недодержуванні цього правила етикети пізнаємо, чи людина є культурна чи грубий неотесаний, брусоватий простак.

Не можна припускати, щоб редактор Українського Слова не знав нічого про етикету — хай, що вона створена буржуєнею — та а статтів про промови радянських представників на засіданнях Обєднаних Націй і т. д. бачимо, що всі радянські діячі точно придержуються цего культурного правила. Іє так зарозумілий ('свела гедем') папа Мацей І Шатуя-Шатульський (аліяс Волинець, аліяс Панько Кукуленко, аліяс Дя... і ще багато інших аліясів, замітка складача).

Говорила мені одна едмонтонська товаришка, що коли в чи... українського Фестивалю в Едмонтоні через трудноти знайти літака гості з Рад. України запізнилися і народ чекав на них в Арена залі, а Шатуйський хотів теж показати своє велике черевате (й простакуватє вам. складача) "Я", так він не друпустив нікого говорити до публики, а сам говорив кілька годин, то один з товаришів сказав до неї: "як би я мав гранату, то бігме зараз кинувби в того волупа".

Отже не лише брус-простак, але й зарозумілий волоп!

Чи дивота, що є такі між процентовчиками?

Подала Марія П-, з Едмонтону

Пишімо до них --- Запрошують нас

В числі 50 Українського Життя з 12 грудня редакція в зворотній редакційній запрошує читачів писати до них і обговорювати як найширше працю у відділах нашого Товариства Українських Канадців. (ТУК).

Одною з дуже важливих праць по наших відділах були збірки на допомогу Рад. Союзові в часі війни. Як із статтів про 20% зермало бачимо, ці діячки нашої праці були дуже успішні. Зібрано поверх пів мільйона долярів, але потерпілі від війни жителі Рад. Союза мабуть не отримали більше як третяк з тої суми.

Пишіть про це до Українського Життя. Якщо воно справді народна газета воно повинно наші дописи помістити.

В дописах домагаймося вияснення тої сьогодня важної справи. Вияснення її є також в ІНТЕРЕСІ самого Українського

Продовження на ст. 7-а

ДМИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXVII

— Ох який я щасливий, що я з тобою цю ніч, — сказав Кухарин, обнимаючи свою наречену. Надя не противилася з початку його страсним поцілунку, але опісля несподівано заговорила іншим тоном: "Ну Петька, пора мені йти спати", і вирвалася із його обіймів і пішла скоро в свою кімнату.

На другий день прийшов лист від др. Вербова.

"Певно уже померла Александра", подумав Кухарин.

Надя прочитала лист на-голос. Віра звідомляла їй що мама її приходить до розуму, і просила приїхати до неї майскорше.

При читанню того листа Кухарину зробилось горячо. Піт виступив з нього. він обтерся хустинкою.

— О Боже, Александра буде здорова, я поїду завтра до неї, — заговорила радісно Надя.

— Як, їдеш зараз? — спитався Кухарин.

— Так, іду.

— Ну коли так, то і я їду з тобою. — сказав Кухарин, але по думаши хвильку, переміна свій напрям: ні. Їдь ти сама, бо др. Вербов міг би подумати що нибудь злого про нас.

— І так добре, — сказала Надя: — значить, я поїду сама тепер, а ти приїдеш пізніше. Так до побачення.

Надя попрощалась з Кухарином і відїхала до Камінця Подільського. До шпиталю вона приїхала, коли на дворі начинало вже смеркатися. Вона здивувалась, коли побачила, що всі були сумні.

— Що тут сталося? — спитала вона. — Як бачу, то ви мене обманули в листі.

— Будь спокійна, — відозвався др. Вербов:— я маю з тобою про важну справу говорити. Ходи зо мною до канцелярії.

— Ради Бога, доктор, говоріть скорше, бо я предчуваю щось недоброго. Правда, що в листі кавмисне обманювали... Александра уже не жиє?

— Александра жиє, — відповів др. Вербов:— але збери всі свої сили щоб не впасти від смутку: її грозила смерть. Ми зробили всиестко й не дали їй вбити

— Але хто хотів її вбити? — спитала Надя. —Я не можу по розуміти ваших слів.

— Зараз порозумієш, — відповів др. Вербов.

— Гр. доктор, мого брата вбили, і я витримала той біль, то чому я могла б витримати цього що маєте мені сказати?

— Але тут твоя любов може тобі пошкодити, — сказав др. Вербов. — Звідки тут може бути замішана моя любов — чи любов до хворої Александри?

— Скоро дознаєшся про всьо. Я хочу сказати, що Александру тільки чудом була вратована від утроєння. Кожної ночі підмальований чоловік закрадався до хворої і давав їй тріло.

— Отвратний негодяй! — крикнула Надя:— Кров бурять ся в жилах. — Почекай, що ти скажеш, коли довідаєшся імя того негодяя! — Не кажіть мене більше, гр. доктор, а кажіть то ви є, если ви його знаєте

— Так, я його знаю: той негодяй є багатий і поважний громадянин. Я йому руку стискав, і ти також його знаєш.

— І я його знаю?— здивувалась Надя.

— Так, ти його знаєш і його любиш.

Надя скричала переразливо і замахала руками, як би хотіла відогнати від себе страшну напасть:

— Чи гр. доктор не має на думці Петра Кухарина?

— Так, я його мав на думці і тобі заявляю, що він був тим падлюкою і він утроював Александру.

Надя встала і впогордою сказала:

— Неправда, брехня, і то підла брехня!

—Надя, я говорю тобі, що то свята, хоч болюча правда.

Але Надя уже розплакалася і через сльози говорила: "Як ви смієте так тяжко оскаржувати його і болотом кидати на невинного чоловіка?"

— Але я маю докази правди, — твердив др. Вербов.

— Але я не вірю вашим доказам.

— Сьогодня або завтра ти повіриш, — сказав др. Вербов

— Ніколи не повірю тому, хоч би як хто доказував. Чому б Кухарин мав троїти Александру, яку ми всі любимо. Що вона йому злого зробила? — Надя, — продовжав др. Вербов:— я повинен тобі тут заявити, що Кухарин є першої каяси падлюка і злочинець. Ти його полюбила чистим серцем і длятого так йому віриш. Але він підробленим ключем відчиняє в ночі двері і дає тріло Александрі.

— Але звідки гр. доктор це все знає? Чи ви його злапали чи бачили? — Ні, я його не злапав, але я маю докази

— Я не вірю вашим доказам і заявляю вам, що то всьо брехня. — Я маю чоловіка, який його слідив через три ночі, — сказав ще раз др. Вербов. — А я не вірю! — упиралася дальше Надя. — Ти не віриш... Правда, що він говорив, що не знає Анни Шулин. А між тим Анна Шулин була його нареченою

— Чи може гр. доктор хотів, щоб він признався до того в моїй присутності. Він добре зробив, що не признався і не сказав вам правди. Доктор Вербов загриз зуби й сказав: "Як бачу, то ти засліплена його любовю і мені не хочеш повірити. Але прийде час і ти повіриш..."

— Ніколи! — Але я тобі фактами докажу, не словами є факти тами! — А то якими фактами? — Такими, що зловію злочинця на горячім вчинку і віддам тобі в руки. Чи тоді повіриш?

Надя нічого не відповіла. — Чи Кухарин має сюда приїхати ще сьогодня? — спитався др. Вербов. — Так, він повинен бути тут сьогодня. — Тоді я прошу тебе, Надя, приречи мені, що будеш мовчати і не даш йому зрозуміти, що ми підозріваємо його. — Добре, я приречеюю, що буду мовчати перед ним як гріб про те, що ми тут говорили, сказала Надя.

— Дякую, неї почи будеш мати доказ.

— Гр. доктор, — сказала Надя: — памятайте, що в Хотині зловили чоловіка, як убійцю мого брата і повісили його. Він боровся всякими доказами, що він невинуватий. Однак влада його не слухала і йому життя відобрала. А ви тут говоните так, як би ви були сильніші від влади і не могли ошибатися. — О Надя, я рад би був щоб я ошибся, але на наше нещастя то є правда

Продовження буде

Всі наші читачі в часі Різдвяних Свят колядують на Голос Правди. По містах й селах — всюди, де тільки є читачі Голосу Правди — повинні поставитися про це, щоб в часі свят кожний й кожна поклали хоч по одному новому передплатникові. Всі на змагання!

ПИШІМО ДО НИХ — ЗАПРОШУЮТЬ НАС

Докінчення з сторони 6-ї

Життя. Помістить воно наші дописи й заговорить від себе, люди будуть більше передплачувати його й читати. Не помістить, люди побачать, що стрінувся Яким з таким — процентовчиками.

Та покищо ми всі таки пишім, а собі відпис листів лишаймо, щоб вразі непоміщення в У. Ж. дати відтак до Голосу Правди.

Чи хочете мати гарне волосся?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне, здорове волосся. Саме волосся є так би мовити мертве, бо головне є його корінням. Щоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "тер-тоніками", а треба дати кри його корінням. треба відсвіжити скіру-корінням, а тоді і волосся стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік, який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьмаму є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на нижчий адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516, Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи ломлять руки, ноги, коли маєте біль в крижах, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас ломить в часі зміни погоди, або коли Вам лазить гейби марушки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана алясківським індіянам і ескімосам, які цією мастию вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Алясці довідався від індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть і повернувши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясківську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на нижчий адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALA-KA SALVE Smoky Lake, Alberta

На Продаж Індиай

Редакція Голосу Правди має на продаж в доброму стані Індиай, два коня сили. Індиай робить при помочи "батерії"; не має нічим колістоток, ані "вельв", тому ніколи непопсують ся. Індиай т. зв. "ту сайкел": йде в будь котрий бік; дуже легонький; сам маститься олиєвою: приправлений до бочівки на воду; продаємо тому, що в Смоки Лейк є вже стало електрика і ми вже вживаємо електричний мотор. Для когось буде дурниця, бо такого індиая тепер й нового не дістанете. Пишіть по ближі інформації до Голосу Правди.

На продаж овочеві зернятка

Маємо на продаж овочеві зернятка з найліпших овочевих дерев як також овочеві деревця. По ближі інформації й ціннику пишіть на нижчий адрес, залучаючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON MILLS, ILL.

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Маю пятьдесять років, українець, важу 140 фунтів, маю свою; хочу мати товаришку життя без різниці якої нації, лиш словянка. Інтересованих прошу писати на нижчий адрес.

NICK PRDUK, CAMP CREEK, ALTA.

ПОШУКУЮТЬ

Родичі бувшого православного священика Григорія Стефановича Олійника пошукують за ним. Хто би знав де він знаходиться, хай ласкаво подасть адресу до Ілля Бесіка Вондеріінг Ривер Альберта.

ПОЗДОРОВЛЕННЯ

Всім тим, які в протягу 1946 р. продавали почерез мене скот, бажаю веселих свят і щасливого нового року.

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Іван Рапчан, Беліс, Алта

КИЇВСЬКА РУСЬ — ЗАГАЛЬНА БАТЬКІВЩИНА РУСКОГО, УКРАЇНСЬКОГО І БІЛОРУСЬКОГО НАРОДІВ

Докінчення з ст. 5-ї

дані критиці.

Відсутність критики буржуазно-націоналістичних поглядів Грушевського приводить до того, що окремі професори в Львівському університеті (Крипякевич, Кордуба та ін.) і зараз читають лекції з історії України в дусі Грушевського, додержуються його концепції, відкрито виступають в обороні його поглядів. (Докінчення буде)

Чий це "шкир"? Не знаєте? Ану придивіться добре! Не знаєте "Вея"? це "Авіатор" Безпаматнюк, він за стиду ще зеркало, запхав голову в місок на фарміра В. В—а руш виймити..

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 1 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 14 СІЧНЯ, 1947 VOL. XI. № 1

Рад. Союз відказався видати лідерів

Тегеран, Іран. — Тут звідомляють, що іранське правительство звернулося до радянського правительства з жаданням видання йому премера Азербайджана Пишевари і других демократичних лідерів, які втікли в Рад. Союз після приходу іранських військ в Азербайджан. Радянського посольства в Тегерані повідомив іранське правительство, що "лідери Азербайджанського" правительства, які знаходяться в Рад. Союзі — політичні біженці. В додатку, між нашими країнами нема угоди про видавання назад біженців із одної країни в другу

АНГЛІЙСЬКИЙ ПИСАТЕЛЬ КРИТИКУЄ ПОЛІТИКУ АНГЛІЇ

Лондон. — Знаний англійський писатель Дж. Пристлі виступив на зібранню з промовою, в якій сказав, що Великобританії більше не має сили вести політичні інтриги і нікому не повинна відновляти ту гру. Англія, сказав він, повинна заявити світові, що вона ніколи не вступить у війну між Рад. Союзом і Америкою, які то не були б обставини.

"Рад. Союз, — сказав він — має повну основу відноситися з підозрінням до решти світа. Я думаю, однако, що Рад. Союз має більше друзів, чим він сам думає".

СУДЯТЬ ЮГОСЛАВІВ

Белград. — Тут почався суд над 8-ма югославцями, які були шпионами в користь Америки і інших країн. При них були знайдені різні тайні документи, в яких були списані різні воєнні тайни Югославії. За шпионаж платило їм американське посольство в Белграді

Н. А. ЛАВРИЩЕВ ДЕЛЕГАТОМ НА БАЛКАНИ

Москва. — Начальник Балканського відділа міністерства закордонних справ Рад. Союза А. А. Лавріщев буде головним радянським делегатом (в рад. делегації) до Греції, яко то делегація разом з делегаціями інших країн буде розслідувати положення на кордонах між Грецією і Болгарією, Югославією і Албанією

ВИБОРИ В ТОРОНТО

Торонто. — В муніципальних виборах в Торонто, за майора міста був вибраний вже третий раз з ряду мр. Сондерс. Він получив 92.542 голосів. Його опоненти, один получив 3,180, а другий 9,467 голосів.

Робітничо-прогресивні кандидати потерпіли велику поразку. Навіть Стюарт Смит не був перевибраний. В часі виборчої кампанії місто було закидане протикомуністичними летючками.

КВІЗЛІНГИ В ГОЛЯНДІЇ

Гаґе. — Тут урядово оповіщено, що в около 70 таборах в цілій Голяндії знаходиться 20 тисяч квізлінгів, тобто людий, які підчас війни співпрацювали з німцями. Свого часу було їх всіх поверх 90 тисяч та 60 тисяч з них від тоді звільнено вже. З цього числа около 3,600 знаходяться тепер ще в концентраційних таборах і будуть судженю.

Обвинувачує Англію

Тирана, Албанія. — Генерал Годжа, премер Албанської Народної Республики виступив з промовою через радіо, в якій заявив, що Албанія користувалася виключно своїми законними правами в інциденті в заливі Корфу, де два англійських міноносців наскочили на міни і були ушкоджені. В тім же часі, сказав генерал, Англія три рази нарушила суверенітет Албанії "самим наглим способом". Годжа заявив, що англійське правительство має на цілі передвти інцидент в заливі Корфу до Ради Безпеки, але цей крок Албанію не страшить, бо їй нічого не таїти.

Годжа дальше заявив, що Албанія передала Раді Безпеки своє зажалення на Англію.

АРЕШТУВАННЯ В УГОРЩИНІ

Будапешт. — За останніх кілька днів угорська політична поліція арештувала кількадесять осіб, які були звязані з контрреволюцією, щоб повалити теперішний угорський уряд.

РОБЛЯТЬ ПОВІТРЯННИЙ ПАКТ

Лондон. — Часописи "Дейлі Мейл" і "Дейлі Телеграф" доносять, що Америка й Британія прийшли до повної згоди щодо встановлення повітряного пакту, на підставі якого обі країни спільно робили б старання для повітряної обсони в случаю війни.

ПЛЯН ПРИНЯТИЯ

Лейк Сексес. — Після поверх шість місяців нарад і різних суперечок Комісія Атомної Контролі нарешті приняла плян американський, і такий предло житься у відповідний час Раді Забезпеки.

АМЕРИКА ОБІЦЯЛА ДОПОМОГУ ГРЕЦЬКИМ ФАШИСТАМ

Атени. — Із Ню Йорка вернувся грецький премер Цалдарис. В розмові з кореспондентами газет він заявив, що Америка згодилася дати "Греції" негайну допомогу і буде таку давати в протягу довшого часу.

Цалдарис заявив, що він не може приняти пропозиції про створення коаліційного правительства з участю лівих партій. Він сказав, що результати мартовських "виборів" і вересневий плебисцит про монархію в Греції розвязав питання про політичний контроль над Грецією до наступних виборів.

ОБУРЕНІ НА ГРЕЦІЮ

Софія. — Всі політичні болгарські партії обурені на Грецію, що грецькі військові команди грозять Болгарії, що грецькі війська перейдуть болгарський кордон при вигнанню з Греції грецьких партизанів.

ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРОТИ АМЕРИКИ

Нанкін. — По цілому Китаю від булися великі анти-американські демонстрації і зібрання, на яких жадали, щоб Америка забрала з Китаю свої війська.

ВИПЛАЧЕНО 240 МІЛ. ДОЛ.

На родинну пенсію в 1946 р. Канада виплатила 240 міл. дол.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данлюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 816, Смоки Лейк, Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 816
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

За фальшиве Редакція не відповідає

До Двайцять Процентового Зеркала

(Альберта)

Понище подаємо порівнання двох "звітів" із Пропамятної Починаємо з Альберти. Сайдичну допомогу на Рад. Союз. діть цей наш кінцевий звіт й будете знати, скільки випарувало гроший із збірки на медичну допомогу на Рад. Союз.

	ЗВІТ З СТОР. 5 -6:	ЗВІТ СТОР. 63:	ЩЕЗЛО:
Едмонтон	$3.270.84	$1.600,00	$1670.84
Келгари	2.993,74	нема	2,993,74
Летбридж	1,642,83	1,576,00	66.83
Медисин Гет	1.251,81	662,25	589,56
Ню Кесл	964,46	691,11	273.35
Маутин Парк	981,12	388,87	592.25
Нордет	630,00	32.00	598,00
Смоки Лейк	445.40	111.75	333,65
Нестов	341,37	339,44	1,93
Лейк Белвю	232.94	230,05	2,89
Муз. Драм. Клуб РЗТ			
Едмонтон	230.75	нема	230,75
Стубно	205,67	нема	205,67
Гайленд Парк	202.02	нема	202.02
Турки	197,00	нема	197.00
Мирнам	194,40	нема	194,40
Вох	189,30	136.00	53,30
Ст. Паул	178,40	82,76	95,64
Прествіл	154.77	56.65	98,12
Ендро	147.35	нема	147,35
Флет Лейк	134,44	нема	134,44
Кейді	132,00	нема	132.00
Рочфорд Бридж	130,30	нема	130,30
Райкрофт	88.70	нема	88,70
Рено	127,25	43.35	83,90
Атабаска	185.65	1.55	184,10
Вейн	125,00	117.62	7,38
Лейк Кардинал	103,20	85.30	17,90
Калп	100,50	нема	100,50
Блюмгбурн	95.55	55.70	39,85
Р. Р. Но. 4. Едмонтон	91,50	нема	91,50
Вилингдон	89,47	86,19	3.28
Сирус Велей-Просперітн	89,12	нема	89,12
Ленок	85.55	78,75	6,80
Спеден	137.05	—	137,05
Спирит Ривер	85.55	—	85,55
Шипиці	74.00	нема	74,00
Гаендон	71,50	15.00	56,50
Гайло	70,10	27,25	42.85
Сандерс	62,50	—	62,50
Ренферкін	62.00	55,15	6.85
Торгилд	69,05	нема	69 05
Візел Крік	56,50	нема	56,50
Кстітуан	55,01	нема	55.01
Лейк Елайза	52,70	48.00	4,70
Опал	50,00	нема	50,00
Антифашистський Комітет в Белвю	50.00	нема	50.00
Лак Ла біч	46,40	1,00	45 40
Нюбрук	45,37	43,25	2,12
Бойл	44.00	нема	44,00
Ричмонд Парк	43,75	нема	43.75
Кагвин	40,71	нема	40,71
Грін Пайн	40.08	нема	40.08
Грац	40,00	нема	40 00
Ловгід	39,80	нема	39,80
Ню Київ	38,15	нема	38,15
Дарлінг	37.84	нема	37,84
Фойзн	35,00	нема	35.00
Колентон	34,75	нема	34,75
Грес Ленд	33.35	нема	33 35
Лест Лейк	32.55	нема	32 55
Роджерс Четтер	27.00	нема	27,00
Ту Гилс	25.00	2,00	23 00
Вокінг	25.80	нема	25,80
Гачніс	20,30	нема	20,30
Менвіл	18.70	нема	18,70
Гай	18.50	нема	18 50
Антон Лейк	16,40	нема	16.40
Іспас	15.50	нема	15.50
Фрайнс	15,50	нема	15.50
Кемровзл	15,00	нема	15,50
Кемпор	15.00	нема	15 00
Ворзлей	12,50	нема	12.50
Блю Джелей	9,78	нема	9 78
Норт Бенк	8,00	нема	8.00
Лемонт	8,00	нема	8,00
Вондерінг Ріпер	8.00	нема	8,00
Топленд	7,50	нема	7.50
Бешо	5.00	нема	5 00
Фабіяк	5 00	нема	5.00
Крейгенд	4,00	нема	4,00
Рочестер	4.00	нема	4.00
Дір Пов	3,00	нема	3,00
Юкалта	2.00	нема	2.00
Райлі	1,00	нема	1 00
Нампа	1.00	нема	1 00
Разом	$17,771.09	$6,566,99	$11,204.70
із різниць звітів щезло			$11,204,70
із різниць місцевостий щезло			$9.993,26
Разом випарувало із Алберти			$21,197,96

Дальше буде Гапон Цепенда

Якщо Ви є за правдою — ширіть Голос Правди!

Процентовичі проти партійної науки

Читачі Голосу Правди чули, що наші процентовичі виступали не лише проти Голосу Правди, але й проти мене особисто, як священника.

Чи мали вони яку хоч би найменшу причину так проти мене виступати?

Звісно, не мали ані найменшої.

Чи покійний Ленін говорив де коли про це, щоб попів, які виступають в обороні працюючого народа, переслідувати й поборювати?

Ні Ніде Ленін такого не говорив. Навпаки Ленін ПЕРЕДБАЧАВ, що може зайти такий випадок, що піп піде за народом, а навіть може вступити в робітничу політичну партію. Ось послухайте, що про це говорить Ленін в своїй книжці "Релігія" (англійський переклад) на 17-тій стороні:

If a priest comes to cooperate with us in our work — if he consciously performs party work and does not oppose party programme — we can accept him into the ranks of Social-Democracy for the contradictions between the spirit and the principles of our programme and the religious convicion's of the priest could, in these circumstances be regarded as a matter in which he contradicts himself, as one which consorns him alone. A poltycal party can not examine its members to see if there are any contradictions between their philosophy and the party programme'

В перекладі це звучить:

"Якщо священник приходить кооперувати з нами в нашій роботі — якщо він совісно сповняє партійну роботу і не противиться партійній програмі — ми можемо прийняти його в ряди Соціял Демократії, бо суперечности між духом й засадами нашої програми, а релігійними переконаннями священика можна б, в такому случаю, уважати, як справа, в якій він суперечить сам собі, як щось, що доторкає його самого. Політична партія не може провірювати своїх членів, щоб бачити, чи є які суперечности між їхньою філософією, а партійною програмою"...

Дальше Ленін говорить: (з англ. перекладу):

"We must not only admit into the Social-Democratic Party all those workers who still retain the faith in god, we must redouble our efforts to recruit them. We are absolutely opposed to the slightest affront to these worker's religious convictions. We recruit them in order to educate them in the spirit of our programme and not in order to carry on an active struggle against religion. We allow certain freedom of opinion inside the party but with certain limits determined by freedom of grouping".

В українській мові це значить:

Ми мусимо не лише допускати в С. Д. П. всіх тих працівників, які ще задержують віру в бога, але ми мусимо подвоїти наші старання притягати їх до неї. Ми абсолютно є противні всякій обиді релігійних переконань таких трудящих. Ми втягаєм їх в партію, щоб виховати їх в духові нашої програми а не на те, щоб вести активну боротьбу проти релігії. Ми дозволяємо свободу думки в середині партії, звісно з певними ограниченнями означеними свободою угрупування".

З цих двох наведень слів покійного Леніна цего великого учителя трудящих, ми бачимо, як далеко знеслували науку Леніна наші процентовичі. Ленін каже приймати не те в робітничу організацію, але в робітничу партію навіть священика, якщо цей священик є за народом. Я, як людина працюючо і піп поза це, маю повне право бути в робітничо-фармерській організації, а навіть, якщо захотіли, в партії, бо сам Ленін так навчає.

Ось такі в них лідери.

20% зеркало доказує, чому. Боялися, щоб Цепенда, приглянувшись їм аблизька не розкрив їх, як підлих дволичників, фарисеїв і облудників та народних брехунів, які подавали брехню за світ, фалш за правду, в яких довгі і липкі пальці.

Тепер ВИКРУЧУЮТЬСЯ перед людьми, що мовляв Цепенда і Голос Правди виссали з пальця всі ці оскарження і що вони тягнули б Цепенду до суду за це, але що Цепенда нічого, ніякого маєтку, не має, бо Голос Правди належить до Видавничої Спілки і так далі.

Отже на цім місци я, М. Н. Цепенда, публично заявляю вам, підлим й падлюки, що хоч Голос Правди є власність Видавничої Спілки і його ви знищити не в силі, то я особисто таки дещо, деяку маєток, посідаю. Іменно маю будинок-друкарню яка вартує кількасот доларів (вони самі "втаксували на тисячу дол.) й будучи бизнесовим підлягає секвестра ції (сікур за довг чи відшкудування). Далі вся друкарська машинерія у тім будинку тепер теж моя і її ви здискредитовані лідери й за пять тисяч дол. тепер не купили б. Отже мали б ви з чого потягнути, як що суд ви виграли б. Та біда в тім що ви не хочете, не сміете, не можете й не будете тягнути мене й Голос Правди до суду, бо знаєте, що ваша, а не моя совість чорна ваші, а не мої руки довгі й пальці липкі. Ваша власна Пропамятна саме це докаже й засудить вас.

Якщо мова про суд, будьте терпеливі, бо може ще й суд відбудеться, тільки не над Гапоном, а над вами, падлюки. Всьо має свій час. Доки вам вводило, то входило, але вічно так не буде. Гапон ще остаточну карту не кинув на стіл в цій грі. Вам в очах почорніє як її побачите!

Гапон Цепенда.

ЩО ТАКЕ ДІЙСНА ДЕМОКРАТІЯ

I

Нещодавно один з дописувачів вгросив, щоб сказати йому, що таке демократія. Він наводив приміри, які вказували, що дехто розуміє демократію так, а дехто інакше.

Не входячи в широке пояснення, можна сказати, що дійсна демократія є там, де є повне народне правління або народовластя. Де сам народ праці собою править, сам над собою володіє.

Широкі маси трудящих — тобто робітники ума й робітники руками — всі беруть широку участь в зарядкуванні своєю країною. Це є народовластя, або повна правдива демократія.

Чи в Канаді є таке народовластя?

На папері воно є, на ділі нема, бо тут широкі маси трудящих є відсутні від прямої участи при виді так званого парляментарною системою. Всякий знає, що парляментарна система це є правління буржуазії, міщанства, при помочі послів вибраних до парляменту.

Канадська конституція або устав, який говорить, як Канада собою має правити, зазначує, що народ має вибирати послів до парляменту і котрих послів з даної (буржуазної) політичної партії є вибраних найбільше, ця партія створює уряд або так званий кабінет міністрів. Лідер (провідник) тої партії стає премер-міністром і добирає собі міністрів до кожного департаменту, на який його уряд поділений. Таких департаментів є більше або менше, але звичайно є такі: департамент юстиції (значить справедливости), фінансів, публичних робіт, закордонних справ, торговлі, рільництва, почт (і телеграфів, якщо телеграф не є в приватних компанійних руках); внутрішних справ, природних багацтв, залізниць, ветеранів, риболовлі, національної оборони і другі.

Народ іде голосувати в виборах не на своїх ставленників, а на кандидатів буржуазних партій. Своєї чисто клясової по-

Докінчення на ст. 6-й

Що пишуть читачі Г. П.

ОТ ЯКА ІХ ТАКТИКА!

Свого часу, коли наш венкуверський делеґат давав звіт із відбувшогося Всекраєвого з'їзду ТУК, я поспитав був його, чи часом не говорили що на зїзді в справі щоденної української газети, якої нам так конечно потрібно. Делеґат відповів, що ні. Але він ще невспів сісти, як встав один "великий" товариш і з гордостю сказав мені, що щоденної газети нам не треба, бо є велике Українське Слово і т. д. Мені не дали на годи висказатись, бо "товаришові" гучно плескали, що він так "влучно" вивязався. Написав я в тій справі, що нам здалась би щоденна українська газета, але пана Мацей і навіть не був ласка написати мені, чому не помістив мою статтю.

На днях читаю "Кенедіян Трибюн" (ч. 358) де на 1-й сторзгадується про конференцію на якій рішено видавати цю газету щоденно. Це гарна річ, але справа не така, наприклад, в Українськім Слові з 25-го грудня 1946 р. на 3-й ст. є передруковано це всепро "Трибюн" і заклик Тима Бака. А заклик його такий самий, який був мій — та тема. Але бачите, де подав Тим Бак, в справі англійської газети, а я робітник собі. Ви, я, — тисячі нас, маємо лише одно право: на заклик пана Івана Навіз - Навізівського і прочого шматя-дрантя, складати, збирати центі-грошики і їм вислати, а вони за рік два — я то й ніколи — дадуть нам Безпамятну книжку, і радуйся не ю. бо вона обскубана Іванами на всі боки і не мало з середини; от яка їх тактика, от нашо ми є в організації!

Наших горе-лідерів можна і треба порівняти до Стецька, якого питали: - Стецьку: чи ти любиш дівчата? — "Люблю — відповідає Стецько; А вони тебе? — "А я їх" — каже Стецько. Чи не таке саме з нашими процентовичами і їхніми побратимами-капустинниками? (Член ТУК-ів)

• • •

ХТО ЗДОБУДЕ БІЛЬШЕ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

Дорогий Редакторе!

Посилаю Вам $6,00 на передплату Голосу Правди, а це від нових 3-х передплатників яких я здобув Г. П. заслужив собі на те, щоб він був тижневиком. Наколи ми читачі добре попрацюємо цього місяця, то напевно, що Г. П. буде виходити кожного тижня.

Я є членом ТУК, передплачую Українське Слово і Голос Правди. Я постановив здобути 5-ть нових передплатників для нашого Г. П. Трьох вже здобув, а ще 2., і вірю, що я їх здобуду. Отже товариші, всі до праці! Хто з Вас йде во мною на змагання, хто здобуде більше передплатників?

Зголошуйтесь, пишіть на сторінках Г. П., щоб ми знали, як поступає наша кампанія. Г. П. МУСИТЬ БУТИ ТИЖНЕВИКОМ ЗА ВСЯКУ ЦІНУ, щоб знали наші процентовичі, що дурити нас й страшити Гапоном дальше не можливо.

З тов. привітом. **Н. Грекуя, Строберніґ. Б. К.**

• • •

А ДЕ НАШІ ГРОШІ?

Висилаю Вам два доляри на передплату і 50ц. пресового фонду. Я читав 20 процентове зеркало із якого довідався, що відповідно до Пропамятної, то наш Відділ зібрав всего поверх $30,00 на допомогу Рад. Союзові. Фактично наш Відділ зібрав $100,00 і ті гроші ми вислали прямо до центра в Торонто. Мені не може вдяка зійти, як вони могли містити в Пропамятній $30,00, коли ми вислали СОТКУ?! Деж поділися наші гроші — де?

Здоровлю Вас щиро з находячим Рождеством Христовим і бажаю Вам щасливого нового року і многая літ!

А. Терпчовий. Фойзи, Алта.

НАДІЯ ОМЕЛЯНЕЦЬ

ДУРИТИ ЛЮДИЯ ЗАВСІГДИ НЕ МОЖНА

Ані крикуни Процентовичі, ані їх помагайки, не збудують сильного Г.П., а збудують його ті лише, котрі платять на час передплати, збирають фонд і вербують нових передплатників. Це роблять чесні люди!

Я не є українка, а руска, і хтось міг би сказати, що яке право мені до Голосу Правди, яке право цікавитися ним. Але я не думаю так. Я читаю Голос Правди і інтересуюся ним. В мене нема різниці: моя дорога рідна Батьківщина, — це Рад. Союз, а Україна з ним! Що болить руского, те болить і українця, і всіх братів словян і навпаки.

Ми, рускі, давали жертви на Рад. Союз печерез Ф. Р. К. У нас, у Ф. Р. К., не те, що в ТУК. Коли наприклад в одним місци почалося щось таке як в ТУК, то це було негайно виправлено і прощищено, бо в нас нічого й нікого не завивається в папір, так, як в ТУК це діється...

Провідники ТУК — "великі" і "малі" — вічно кричать на Г. П. і його редактора; виговорюють на нього несотворені гріхи. Отак слухаючи їх теревенів, мені пригадалась байка, яку розказувала мені моя покійна мати. Отож будьте вибачні мені, що я заберу троха місця в нашому Г. П. А байка була така:

В одним селі жінки повипродували кури, гуси, качки, правдиво й ще дещо, щоб зібрати фінансів; бач треба було їм гроші, щоб купити свому попови нові ризи, щоб він не ходив обнаряваний-обірваний коло свячення пасок; ото бідаки жінки, щоб їх попина виглядав на справжнього попа! Прецінь надходить Пасха, тож треба, щоб всьо було святочне.

Отак мало-помалу, копійка до копійки, руб до рубля, і гроші були. Біда лише в тім кому дати ті гроші, щоб пішов до міста й купив так дуже бажані ризи. Цеж святе діло, і не штука встромити їх будь кому, а тоді ні гроший, ні риз!

Всі ж жертводавці не пойдуть до міста за одними ризами!

Ото встає Проксіда тай каже: А ось мого Овсія післати, хай він піде тай купить ризи; все одно нічого в дома не робить, а лише піччить, а як прийде до дому, б'є мене в голову, а дітей геть розганяє; от піде за ризами, а я хоч троха буду мати спокою; місто йому знане та й всі торговлі...

Присутні жінки лише глянули одна на другу, і ані пари з уст; значить проти Овсія; не довіряють йому...

"А пішліть мого Пантелея" - відозвалася висока Явдоха. нічого не робить, а лише вештається по селі; навіть на вечеру не приходить"... — "А!" — махнула рукою одна жінка, про Пантелея нема що й говорити"... А от Аксень! — а Демян що: Він же чесний у всім; пропонувала присадкувата Килина. "А ти, Оксенько вже й без нього якось сама справишся до хозяйству; хай йде; даймо йому зібрані гроші і ми будемо певні, що він неповертатить гроші і купить гарні ризи"...

Покликали Демяна, дали йому з торбинкою гроші і пішов до міста.

Йдучи так вулицею, розглядався, чи не побачить де церков ної торговлі. Побачивши якогось незнакомого який видимо пригладався Демянови, приступив до нього й спитав чи він не знає де є церковна торговля. Незнакомий радо показав йому торговлю ще й сказав, що поможе вибрати йому ризи. Так вони оба увійшли в середину й почали оглядати ризи. Вибрали одні, і Демян вбрався, а незнакомий оглядав чи гарно виглядають. Оказалося, що не конче, й тому незнакомий вибрав інші, гарніші й подав Демянови щоб убрався. Демян почав насувати ризи через голову, і коли вже виставив голову на верх, глянув навкруги, а незнакомого нема; глянув на діл, де положив торбинку з грішми, але і гроший нема... Демян мало незімлів і з того нещастя, так як був в ризах вибіг на вулицю і кричучи "Ловіть злодія", пічав вулицею, думаючи, що наджене злодюгу. Люди переходячі вулицею, побавши Демяна втікаючого в ризах, не могли іначе подумати, а лише те, що Демян вкрав ризи й втікає. Й тому почали бігчи заним; на решті вже й поліція взялась і змученого Демяна злапали, як злодія, що вкрав ризи. Треба було кілька годин стратити на тлумачення, заки поліція повірила що Демян не вкрав ризи, а в нього якись осібняк вкрав гроші...

На пів мертвий, згриженний, без гроший й риз прийшов Демян домів й розказав що з ним сталося, але ніхто йому непо вірив, а всі казали, що він злодюга, а вже що до Проксіди, то вона кричала на ціле село, що Демян злодій. Не було іншої ради: Демян продав останню корову з поміж дітий й звернув гроші, й став без вини злодієм... На цьому байка кінчить ся, а до чого воно йде, до чого це причепити, то я скажу вам в наступному числі Г. П., а тим часом всі до праці: будуймо Голос Правди. Щоб не був хвальком, я відновляю свою передплату й висилайте газету новим передплатникам; від себе жертвою $6,00. Так до побачення в другім н. Г. П.

Продовження на ст. 5-й

Київська Русь Загальна Батьківщина Руского, Українського і Білоруського Народів

Докінчення

Буржуазно-націоналістичні погляди проявляються і в роботах окремих літературо-знавців України.

Особливо рельєфно вони відбилися у вилущеному в 1945 році Інститутом літератури Української Академії Наук "Нариси історії української літератури. Ця книга зазнала справедливої критики в газеті "Правда України" від 30 червня ц. р. Автори "Нарису" розгалядають національне питання не як підпорядковане загальному питанню про соціялістичну революцію, а самостійно. Відповідно до цього вони всіх письменників незалежно від їх соціяльних поглядів, розглядають як борців за національне визволення України.

Автори "Нарису історії української літератури" відкрито ревізують положення про існування двох культур у кожній культурі клясового антагоністичного суспільства. Відповідно до цієї настанови автори "Нарису" трактують українську літературу всю в цілому як демократичну і патріотичну, як таку, що розвивалася без боротьби "єдиним потоком", виправдують і вихвалюють богатьох реакційних українських письменників.

Автори "Нарису" історії української літератури викладають історію української літератури цілком відірвано від історії російської літератури. А відомо, що літератури цих братніх народів розвивалися у гармонійній взаїмности одна з одною. Автори ж "Нарису" по суті заперечують взаїмний благотворний вплив літератур двох братніх народів. При характеристиці формування українських письменників звичайно підкреслюється, що вони росли під впливом письменників Заходу і зовсім не згадується роль російських письменників у формуванні українських письменників.

Проявом братерства між українським і російським народами їздавна було те, що передові демократичні письменники (Шевченко, Вовчок та інші, звертаялися до російської мови, як мови близкої і рідної. Автори ж "Нарису" вважають звертання письменників-українців до російської мови "зрадою". Ще більший "гнів" у них викликають ті письменники —українці з походження, які писали свої твори російською мовою. Хто буде заперечувати, що, наприклад, Гоголь оспівав Україну, її природу, побут українського народу, його прикрасні риси характеру (згадаємо хоча б "Тараса Бульбу") так, як ледве чи зробив це хтось інший. За це український народ безмежно вдячний великому письменникові, глибоко шанує його память. Відомо, як захоплювалися Гоголем Шевченко та інші передові діячі української культури. Тим часом автори "Нарису" виставляють Гоголя як дворянина, який в своїх клясових інтересах відійшов від української культури. Важко договоритися до більшої місенитниці

Автори "Нарису історії української літератури" цілком неправильно, поверхово характеризували українську радянську літературу. Їй вони присвятили лише 40 сторінок.

Спроба звеличити деяких українських письменників минулого, які не заслуговують цього, робиться і в літературних журналах, що виходять на Україні. Так, професор Кирилюк в журналі "Українська Література" називає буржуазно-ліберального і націоналістичного настроєного письменника Куліша "великим сином України". Професор Дорошкевич, порівнюючи роман Куліша "Чорна Рада" з "Війною і миром" Толстого, дав перевагу... роману Куліша.

Деякі українські письменники також виступили з повістями, оповіданнями, що містять націоналістичні помилки. Письменник Смилянський в повісті "Софія" вважає зрадою українському народові розмовляти російською мовою.

На жаль, до останнього часу багато перекручень і помилок допущених у літературі, історичній науці, літературознавстві не знаходили належної відсічи, не зазнали критики на сторінках журналів і газет.

Робота по складанню справді наукової історії України організована погано. А тим часом створення такої праці могло б сприяти усуненню плутанини, помилок у питаннях історії Українські історики, і насамперед Інститут історії Академії наук УРСР, не розробляють найважливіших питань історії України.

Буржуазно-націоналістичні погляди підогрівані ворогами українського народу — українсько- німецькими націоналістами в питаннях історії України і української літератури, протаскувані на сторінках книг, журналів, газет, засвічують свідомість радянських людей, перешкаджають їх вихованню в дусі дружби народів. Проти спроб протаскувати такі погляди слід розгорнути рішучу боротьбу".

ДУРИТИ ЛЮДИЯ ЗАВСІГДИ НЕ МОЖНА

Докінчення з ст. 4-ї

Не хваліть нас словами за вкриття двайцять процентових паніів, а в місто того, відновіть передплату і вишліть пресфонд!

Просьба до всіх тих хто складав жертви

Якщо ви дали будьяку жертву, велику чи малу, взагалі імени нема в Пропамятній книжці, а це означає, що гроші не пішли, де мали піти, зголосіться до нас навіть, якщо не маєте ніякого доказу, що ви зложили жертву, бо після думки адвоката вистачає, як ваше імя є в часописові Українське Життя. У нас є всі річники і ми можемо відшукати Ваше імя, а це буде в суді доказом, що ви є жертводавець. Навіть як ви непевні, чи ваше імя є в Пропамятній, зголоситься: ми віднайдемо.

Ніхто з жертводавців не матиме ніяких коштів. Для нас буде досить, як ви зголосилися, що ви дали жертву, але є підозріння, що ваша жертва пропала у процентовичів. Ми зробимо решту самі й ваша жертва мусить знайтися. Світ мусить знати, що з нею сталося. Може пропасти мала сума, але не сума в ШІСТЬ цифрів! Тут ще не Франківська Іспанія, а Канада й суди до певної міри ще справедливі, головно, коли людська кривда кличе о пімсту до самого неба.

Гапон Цепенда

ЩО ТАКЕ ДІЙСНА ДЕМОКРАТІЯ

Докінчення з сторони 5-ї

літичної партії трудящий народ НЕ МАЄ. Адвокати, торговці, попи, фабриканти і інші буржуї-міщуки, яким дана партія довіряє, як своїм "людям", йдуть між народ праці й агітують за собою всякими хитрими способами, щоб на них голосувати, при чім звичайно "брехнею їдуть й орехнею попихають".

Ніхто з них не пояснює, про що в даних виборах ходить, що є найголовнішою справою країни в данний час. Навпаки, ці кандидати стараються відвернути увагу народа, виборців, від самої найголовнішої справи звертаючи свої промови на бічні, мало важні або й зовсім не важні справи. Буржуазні часописи, які й на те видаються, вершать на всі заставки, чому народ має голосувати на ту чи іншу буржуазну партію. Народ несвідомий, виборча гавканина його затуманює, зводить з дороги, діють і таким обманом дістає вибори на свою руку, а там і владу в країні.

В народ вговорюється, що він володар, бо він є виборцями, а володарем на ділі є звичайно кучка буржуїв багачів. Їх гроші адерті з народа визиском, що зветься делікатно бізнес, виграють вибори і вони є дійсними володарами в країні, отже не більшість-народ, а меншість-буржуї правлять країною через свої партії. Значить це не є ніяке народовласть, а так звана науково Буржуазна Демократія.

БУРЖУАЗНА ДЕМОКРАТІЯ

Спитаймо тепер, про що ходить в кожних виборах? Ходить про те, хто і на чиїх користь правитиме країною. Хто, на кого і які податки накладатиме. Хто і з кого тягнутиме внески. Хто і які матиме привілеї, а хто і які повинности. Або простими словами, хто має бути роскішно жиючим гордим й зарозумілим паном, а хто згненем в сім погибелів пригніченим чорним Іваном.

Бачимо тепер, що помимо всяких запевнювань буржуазних крикунів, їхніх часописів, в тім і часописів наших українських націоналістів, що бутцім то в Канаді є дійсна демократія, на ділі її тут нема, а є тільки буржуазна демократія; є правління багатої на маєтки але малої числом меншости над мільйоновими масами працівників, які є подавляючою більшостю. Справу треба поставити так, щоб ця подавляюча більшість сама собою правила, а меншість не мала багато до говорення. Аж тоді буде в нас дійсна демократія.

Андрій Карандаш-Ночик

Просьба до читачів Голосу Правди

Дорогі Читачі й Друзі та Прихильники!

Боротьба за правду, як бачите самі, має різні види й форми та вимагає різних засобів.

Процентовичі визискували нас не гірше капіталіста. Гохос Правди вимрив їх і лагодиться звести з ними боротьбу до останнього. На ведення цеї боротьби ми не хочемо від вас грошей, але одного таки домагаємося від кожного з вас іменно, ширіть Голос Правди. Читайте 20% зеркало своїм сусідам, знакомим і приятелям, бо доки Голос Правди не пошириться між членами нашої організації, доти не буде чистки від процентовичів.

В нашій організації є кращі хоч молоді ще люди. Їх треба поставити в провід. Стара погань мусить піти на спочинок. За багато наробилися холо народного добра. В нас є такі гарні люди, як Вивюрський, молодий Бойчук, є Прокопчак, є Сейчук, є Мацієвич і ще інші. Є навіть Гринчишин, який не свідомо оборонив процентовичів, але попіклся й на зимне тепер дуе. З него ще будуть люди — рапортує Винніпег.

ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ ТЕЖ ВІДВІЧАЛЬНІ

Каже наш адвокат, що за пропаші гроші відвічальні не лише процентовичі в Торонта, але й всі комітети по провінціях та навіть містах і дистриктах — словом вся верхушка. Ага! Ой буде буде смердіти сконком по усіх усюдах, аж запоситаме! Бігме буде!

Не даром казав мій дід: Михайле, роби що хочеш, лиш не спаскудь собі рук чужими грішми. Вічная йому память за добру пораду щей з упокоєм в додатку!

Організувати людину легко. Розфанатизувати дуже трудно. Сфанатизована людина думає чужим розумом. Розфанатизована своїм думає. Ці, хто вірять процентовичам, є зафанатизовані. Ті, хто вірять 20% зеркалові, є розфанатизовані й думають вже власним розумом.

Вірити процентовичам це всеодно що не вірити самому собі.

З Новим Роком --- З новими силами

Старий рік 1946 минув, пішов, щоб не вертати. Він збагачує нас у многим, а переважно нас фармерів.

Новий рік — це знов один поріг, один крок дальше в нашім життю. Що рік, а все збагачує нас; що рік, а все ми більше і більше пізнаємо правду й силу фармерства.

Ми фармери Альберти не забудемо старого року! Він показав нам, що ми, фармери можемо датися чути, і що з нами мусять числитися. В 1946 році ми зробили великий крок; ми пішли вперед багато дальше, чим ми самі навіть думаємо.

В 1946 році ми збагатили-збільшили фармерську юнію на 13 тисяч членів і на 210 локалів. Головно, ми фармери перевели пробу, виміряли наші сили, а це був 30-ть дневний фармерський страйк. Цей страйк втворив фармерам очі. Зараз наша юнія має 600 локалів або 31 тисячу членів-фармерів.

Але це ще не значить, що ми вже зробили всьо, і в 1947 р можемо сидіти з заложеними руками, й ждати, що нам дадуть нам все те чого ми домагаємося й що нам слушно належиться. Зовсім ні! Це тільки початок до великої боротьби за

Докінчення на ст. 8-й

ДМИТРИЯ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

— V —

Продовження

XXVII

— Але досить тої бесіди, — сказала Надя. — Чи можу я зараз піти до Александри? — Зараз, тільки піждем поки не прийде професор, — сказав др. Вербов.

— Добре, я йду до моєї кімнати, а як він прийде, прошу мені дати знати.

Доктор Вербов остався один і подумав: "Ну, може я собі ще одного ворога придбав. Та дівчина може не повірити, хоч зловить Кухарина на горячім вчинку — таке уже серце дівчини". Може за яка годину часу прийшов професор. — Ну і що тут чувати? — спитав професор др Вербова. — Приїхала Надя? — Так приїхала. — І що ж ти їй говорив? — Всьо їй розказав, але вона вичо не вірить.

Як раз в тій хвили прийшла Надя і почула бесіду дра Вербова з професором. Звернувшись до професора вона спитала: — А гр. доктор вірить, що Александра находилась при смерти через тріло? — То нема найменшого сумніву, але я не можу сказати, хто давав їй тріло, пока сам непопадеться в руки. Тут дався чути стукіт в двері, і в кімнату увійшов слуга, який сказав, що прийшов Кухарин.

— Проси, хай зайде до середини, — сказав др. Вербов. А звернувшись до Наді він просив: "Надя, памятай про то, що я просив". — Будьте спокійні про мене, — відповіла Надя.

Двері відчинилися і увійшов Кухарин. Він віддав загальний поклін всім, а потім підійшов до Наді, взяв її за руку, поцілував і спитав про здоровля Александри.

— Александра чується багато лучше, — сказав др. Вербов: — Її розум вертається і вона уже досить розумні слова вимовляє. Кухарин вдяв, що він радується з того і сказав: " О Боже, який я радий, що моя стрийна дістане розум. За яких три дні нам світ розсиниться..." Тут Кухарин став плакати і хустин кою злези втирати. Надя поглянула гордо на др. Вербова і в душі подумала: "Чи не встид вам невинного чоловіка обвинувачувати в такім страшнім злочинстві".

І др. Вербов подумав собі: "Може дійсно той чоловік невинуватий, може той старик Трохим навмисно таку байку сплів".

Той день був довгим для др. Вербова. Він ждав Трохима Бабка, якому почав недовіряти. Із голови не виходила йому думка, що Кухарин може направду не винуватий.

Він просив Кухарина щоб остався на обід, але Кухарин відказався і зараз відїхав. На дворі почало вже смеркатися, а Трохим все ще не було. Надя пішла в канцелярію др. Вербова і сказала: Ну, як панове, чогось не видно вашого оскаржителя — пропав як камінь в воду.

— Тут нема іншої ради лиш ми самі мусимо слідити, — сказав др Вербов. — Я сам буду схований за шафою в кімнаті Александри, а двоє людий будуть наглядати із моєї канцелярії. Надя почала сміятися. — Тут нема чого сміятися замість др. Вербов. — Тебе хто зробить Александру, мусить попастися в наші руки, а хто він такий, ми взнаємо, коли будемо мати його в своїх руках.

Вибила, наприклад, 11-та година. Всі світла були погашені. Др Вербов і його помічники поглядали на фіртку, очікуючи непрошеного гостя. Ніч була так ясна, що можна було пізнати, єслиб хто йшов.

Уже 1-ша година доходила, а ніхто не приходив. Надя почала нетерпеливитися: — Здається, що ми до рана будемо ждати надаремно. — Тихо! сказав др. Вербов. Нараз почав дзвонити дзвінок від фіртки. — От йде, — зашептав др. Вербов. — Ну за мною, а всі решта на свої місця. Др. Вербов з професором, доктором Черниковим і Надією пішли в кімнату Александри і там сховались. За хвилю двері відчинилися і в кімнату увійшов осторожно Кухарин. Александра спала спокійно. Кухарин витягнув фляшчинку з кишені, налив тріла до склянки і уже хотів приложити склянку до уст Александри, як втім же моменті хтось злапав його за ковнір взаду і крикнув: "Виляй всьо тріло і хай та женщина жиє!" То була рука др. Вербова. Освітили кімнату, а Кухарин стояв як неживий. Склянка з тріном впала йому з рук на підлогу. Але зорієнтувавшись скоро в положенні, Кухарин скочив, як лев, в кут і почав шукати за револьвером, — Руки вверх:— крикнув др. Черников і спрямував до нього свій револьвер. Кухарин зрозумів, що нічого не вдіє, і підняв руки, а очі спустив і почав дрожати, як в пропасниці. Др. Черников приступив до нього і з помочю др. Вербова обшукали його кишені і витягнули два револьвери. — Тепер подивись, Надя, — сказав др. Вербов: чи тепер повіриш? Надя заломила руки і плакала. Той, котрого вона так полюбила оказався збродиярем-злочинцем.

Кухарин постановив спробувати ще одно средство. Він упав на коліна і почав просити: "Так, я злочинець і хотів зробити велику підлоту, але змилосердіться над мною і даруйте мені". — Ти просиш тепер милосердця... а чи ти мав милосердця над тою женщиною? — сказав гнівно др. Вербов. — Але прочу, даруйте мені, даруйте! — просив знов Кухарин. — Ми не маємо права на то, ми не судді, — заявив твердо др Вербов.

— Др. Вербов, — проговорила з трудом Надя:— Я бриджуся тепер тим підлецем, але однак прошу вас, пустіть його, хай утікає із Росії, хай його Бог карає, але не віддавайте його владі. — Почекай, почекай, панно, зараз будеш інакшої говорити, — дався чути грубий голос.

Всі оглянулись. На порозі стояв Трохим Бабик. — Що і Трохим тут? — запитався гейби сам себе Кухарин. — Так, так — і я тут, — сказав з їдкою насьмішкою Трохим. — Ти мене вислав до Одесси, щоб мене позбутися, але я, Богу дякуватя, повернув на час. Дякуй Богу і мені, що тебе зловили, бо я за тобою давно сліджу. А панна боронить того злочинця бо знає лиш про одну його збродню. Але піжди но — дізнаєш ся більше. Він піде на стричок і дійсно піде.

Петру Кухарину ніна йшли з уст з тої злости.

— То брехня, то брехня! — крикнув він надривним голосом. — Так брехня, але на чиїй стороні? — продовжав своїм ядовитим тоном Трохим. — Цей злочинець уже не одно злочинство зробив. А що йому не вдалось зробити цього над Александрою, то не його вина.

— То брехня! — крикнув знов Кухарин.

— Мовчи! — крикнув Трохим. — Ти післав на шибиницю невинного і ти сам дивися, як того невинного голова звисла в шнурі. Трохим звернувся до Наді продовжав: Ви, панно, шукаєте за убійником вашого брата, але подивіться тому чоловікові в очі. Він є правдивий убійник. Він убив вашого брата, але він і тепер буде просити прощення.

Надя стала блїда як труп. Очи її були розширені від страху. — Він убійник мого брата, він, він? — спитала вона розбитим голосом. — Не слухай, Надя, — відозвався Кухарин—

Продовження буде

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОЄМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ.

Чи хочете мати гарне волося?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне. здорове волосся. Саме волося є так би мовити мертве. бо головне є його коріння. Щоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно не випадало, то не вистачить лише мастити його різними "гер-тоніками", а треба дати кори його корінням. треба відсвіжити скіру-корінця, а тоді і волося стане живим, гарним і не буде вам випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік. який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьшампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на нижший адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516, Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи домлять руки. ноги. коли маєте біль в кривах, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас домить в часі зміни погоди, або коли Вам лязять гейби марушки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана алясскінським Індіянам і ескімосам. які цією мастію вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Алясці довідався від Індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть. І повернувши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясскінську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на нижший адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

На продаж овочеві зернятка

Маю на продаж овочеві зернятка з найлішних овочевих дерев як також овочеві деревця. По більші інформації й замовлення шлавайтесь на нижщу адресу, залучаючи почтову марку на відповідь: ISLAND PARK FARM, NEWTON BISHOP, MAN.

З НОВИМ РОКОМ — З НОВИМИ СИЛАМИ

фармерські інтереси. Тому в 1947 році ми, фармери мусимо ще більше подбати про свою організацію й збільшити її новими членами. В цьому році ми мусимо з ще більшою енергією взятися до праці. до обєднання наших сил. Отже сміло вперед за перемогу! Одночасно хочу натякнути, що ми фармери українці не маємо своєї української фармерської газети. тому пишіть покищо про свої фармерські справи до Голосу Правди. який є одинокою українською поступовою газетою. І тому він одинокий може висказувати наші домагання. а не забаром, вірю, що ми фармери будемо мати свою чисто фармерську газету. Так всі до праці, а перемога буде за нами!

Видавець Голосу Правди, Д. С. Данилюк

ПОШУКУЮ ТОВАРИШКИ ЖИТТЯ

Маю пятьдесять років, українець, вважу 140 фунтів. маю фарму; хочу мати товаришку життя без різниці якої нації, лиш би словянка. Інтересованих прошу писати на нижщу адресу:

NICK FEDUK, CAMP CREEK, ALTA.

ПОШУКУЮТЬ

Родичі бувшого православного священника Григорія Стефановича Олійника пошукують за ним. Хто би знав де він зараз знаходиться, хай ласкаво подасть адресу до: Гаря Бересна, Вондерінг Ривер. Альберта.

МАЄМО НА ПРОДАЖ ЖЕРЕБЦЯ

Маємо на продаж ще один жіжай півтора коня сили. Іддай в якнайліпшому стані. Добрий до чищення збіжжя. кривиці токарні. Продамо за $65,00. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Жеребець [illegible] Не годиться найти мого [illegible] в Пропамятній?

Тапон: Хоч шукаю при помочі побільшаючого скла, але на жаль ані вашого імя, ані вашої сотки в Пропамятній не нема вписувала ваша сотка як і всі інші тисячі доларів

ПИТАННЯ

Чи не знає хто з торонтонських читачів, що сталося з великим демократом і лідером Душницьким? Не чути ніде про него

Чому то воно так є в буржуазнім світі, що як ви маєте на когось сильне підозріння, що він злодій, що вкрав щось, а так довго не можете сказати, що він злодюга, як довго не маєте певного незбитого доказу, яким ви можете доказати в суді, що він є правильні?

Чому тодішний голова Душницький не нанив тодішному ГЕНЕРАЛЬНОМУ секретареві від зборів Навізінському шиї чорнобривої помічниці і бідняя ІВАН так був переслідуваний підрахунками поодиноких жертвів, що очи йому клеїлись й він не бачив що пише в звіті Пропамятної?

Чому то деяким людям, як писали до центра, що сталося і іншими грішми, центро не відписав?

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 2 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 18 СІЧНЯ, 1947 VOL. XI. № 2

БИРНС І БАРУК УСТУПИЛИ

Вашинтон. — Секретар президента Трумвна подав в пресу звідомлення, що міністер закордонних справ Америки Дж. Бирнс уступає з своєї позиції через те, що є хворий і його лікарі приказали йому занятися легшим занятти..

Президент Труман заявив, що місце уступившого Бирнса займе ген. Маршал, який зараз знаходиться в Китаю, і який повертає до Америки. Бирнс офіційно мав би оставити свою позицію ще 10-го січня.

Про цю зміну говорять й пишуть різно, однак заключені із цього таке: ця зміна мала б принести користь, імени зносини між Америкою і Рад. Союзом мали б поліпшитися. а головно такі поліпшення будуть в нарадах над контролею атомної енергії і т. п.

Як відомо до тепер міністер закордонних справ Дж. Бирнс йшов в розріз з Рад. Союзом. Що воно щось є правдою ще вказує й це, що і з Бирнсом уступив теж Б. Барук, представник Америки в комісії по контролі над атомною енергією в Обєднаних Націях. Як звісно, Барук теж був завсігди против якоюсь згоди з Рад. Союзом по питанню над контролею атомної енергії й в інших важливих справах

Деякі політики кажуть, що президент Труман ще перед уступленням Бирнса порозумівся в ген. Маршалом і мав усунути Бирнса й поставити ген. Маршала, але що Бирнс вивідав це і сам уступив

КАНАДА МОВЧИТЬ ПРО БАЗИ

Оттава — В Вікторії Б. К. відбувся зїзд профсоюза лісової промисловости Америки (Сі Ай Ов), де була принята резолюція, яка пропонувала канадському правительству відкинути предложення Америки про віддання Америці воєнних баз в Арктиці. бо це станеться ворожим актом у відношенню до Радянського Союза

Канадські кола в Оттаві мовчать про це, чи відійсности Америка предложила це жаданням чи ні, хоч як звідомляють, що воєнні експерти Канади й Америки переводять розслідження в Арктиці, але яке це розслідження ніхто не знає

ЧОРЧИЛ ПІДПАЛЯЧ ТРЕТЬОЇ ВІЙНИ

Ню Порк. — Генри Воллас бувший міністер торговлі в правительстві США, який тепер є редактором "Ню Реполіка", пише в редакційній тогож журнала з 11-го грудня м. р., що Чорчилл, бувший Британський премер, виступає від імени "Світового воєнного фронта" і "стремить створити англо-американський [illegible]

Монтгомери запросив радянських воєнних вождів в Англію

Москва. — Начальник Британського генерального штаба фельдмаршал Монтгомери, який перебував тепер в Москві як гість в начальника генерального штаба Рад. Союза маршала Александра Василевського, запросив останнього й других радянських вождів, щоб весною або літом загостили до Англії.

ФАРМЕРСЬКА ЮНІЯ МІЦНІЄ

Едмонтон. — Відбувшася Конференція Альбертійської Фармерської Юнії доказала, що від часу 30 дневного фармерського страйку, юнія зміцнила членством і тим більше морально. Фармери почали вже розуміти значіння страйку і їх сили в обєднанню.

До обєднання з Ю. Еф. Еф не прийшло але, як сказано, "двері відчинені" до обєднання.

ТРЬОХ ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ

Белград. — Сербський суд засудив вже 3-х (із 18 осіб) на кару смерти, як шпіонів в користь американського правительства. 5-х засуджено по кілька років вязниці — найбільше в років.

ДОПОМОГА ІТАЛІЇ

Вашинтон. — Сполучені Штати Америки заобсеченили Італію, що дадуть позичати їм 100 мільонів доларів, як теж вже вислали кільканайцять робітників в пшениці.

50 ТИСЯЧ СТРАЙКЕРІВ

Лондон. — Тому, що правительство на місце страйкерів-робітників по доставі харчів до Лондону взяло військо з військовими троками і достарчує поживу, на поміч страйкуючим вийшли на симпатиний страйк інші робітники, яких число досягає до 50 тн

Страйк покищо не скінчений

ЗОРГАНІЗУВАЛИ ВІДДІЛ ФЕД. РУСКИХ КАНАДЦІВ

Вернон. — Тутешна газета "Ді Вернон Нюз" з дня 9-го січня звідомила, що Вернонські рускі жителі зорганізували Відділ Ф. Р. К. де головою вибрано гр. І. Крилова

Знов кореспондент Голосу Правди звідомив дня 15 січня, що на згаданому зібранню представник Ф. Р. К із Венкувер гр. Бренько, обороняв наших процентовичів, кажучи, що "писанина в Г. П. про 20% є лише наклепом", тобто брехнею

Американська експедиція на південний битун застрягла між ледами. Командує нею визначний полярник Адмірал Бирд

СТАЛІН ГОНОРОВИМ ГРОМАДЯНИНОМ

Софія. — Міська рада Софії, столиці Болгарії, проголосила Сталіна гоноровим громадянином того міста в звязку з 69-ю річницею освободження Софії від турецького ярма рускими військами.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данилюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 816, Смоки Лейк Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 816
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

За Незалежну Радянську та Національну

До Двайцять Процентового Зерна

Продовження

БРИТАНСЬКА КОЛОМБІЯ І НОВА СКОШІЯ

	ЗВІТ З СТОР. 5-6	ЗВІТ З СТОР. 63:	ЩЕЗЛО:
Ванкувер	$6.836.00	$6,332,00	$504,00
Порт Алберні	865,95	500,90	365.05
Геній	517,43	440,50	76,93
Ревелсток	500,86	254,50	246.36
Мт. Картіер	307,82	235,05	72.77
Біконсфілд	275.80	138,40	137,40
Стівестон	252,85	159.00	93,85
Борнабі	206,75	107,00	199,75
Келовна	80.82	нема	80,82
Джексон	24,00	нема	24,00
Спрінг Гавз	1,00	нема	1,00
Разом	**$9.860,26**	**$8,167,35**	**$1,701.93**
Із різниць звітів щезло			$1,701,93
Із різниць місцевостий щезло			$1,708,52
Разом щезло з Б. К. я Н. С.			**$3,410,45**

САСКЕЧЕВАН

	ЗВІТ З СТОР. 5-6	ЗВІТ З СТОР. 63:	ЩЕЗЛО:
Ріджайна	$1.569.89	нема	$1,569,89
Мус Джо	1,056,83	419.93	636,90
Кемсек	390,54	123.25	267,29
Керот Рівер	153.75	68,05	85.70
Челан	139,00	нема	139,00
Чойсленд	119,00	88.00	31,00
Гаєс	105.00	нема	105.00
Лойд Міністер	71.00	16,50	54,50
Вікс	83,70	74.84	8.86
Меклегене	69,15	нема	69,15
Норт Бетлефорт	65,95	32.50	33,45
Петерсон	64.50	нема	64,50
Лаш	39,02	24,50	14,52
Пелоквуд	33,00	нема	33,00
Гекай	30,00	5.00	25.00
Шербрук	27,50	нема	27,50
Міт Парк	13.75	нема	13.75
Парксайд	11,00	1,00	10,00
Юрко Рудяк (Саск.)	10.00	нема	10,00
Кадлер	6,55	нема	6,55
Ітонія	5.00	нема	5,00
Мітіор	4,00	2,00	2,00
Йорктон	3,50	нема	3,50
Асинобойа	3.00	нема	3,00
Разом щезло	**$4,074,63**	**$855.57**	**$3,219,06**
Із різниць звітів щезло			$3,219,06
Із різниць місцевостий щезло			$2,115,70
Разом випарувало			**$5.334,81**

МАНІТОБА

	ЗВІТ З СТОР. 5-6:	ЗВІТ З СТОР. 63:	ЩЕЗЛО
Вінніпег Від. ч. 59	$3,625,22	$2,843,30	$781,92
Вінніпег Від. ч.7	2,823,97	1,533,46	1,290,51
Ді Пес	1,455,10	957.00	498,10
Брендон	565,50	400,00	165,50
Плумес	267.28	154,89	112,39
Іст Кілдонан	182,60	147,15	35,45
Іст Селкірк	125,16	103,79	21,37
Четфілд	78,10	51,75	26,35
Карпато Руське Дем. Т-во Вінніпег	50,00	нема	50,00
Медика	37,82	17.25	20,57
Брод Веллей	53.05	45,00	8,05
Плезент Гом	65.05	64,85	.20
Вінніпег Біч	12,50	нема	12,50
Т-во Безроб (Вінніп.)	11.75	нема	11,75
Народ Відділ РЗТ	10,00	нема	10.00
Вінніпег-від. за дем. права	5,00	нема	5,00
Джанев	.35	нема	.35
Бозежор	120,00	нема	120,00
Разом	**$9,488.48**	**$6,318.44**	**$3,170,04**
Із різниці звітів щезло			$3,170,04
Із різниці місцевостий щезло			$4,479.02
Разом щезло-випарувало			**$7.649,87**

КВЕБЕК І Н. Б.

	ЗВІТ З СТОР 5-6	ЗВІТ З СТОР. 63:	ЩЕЗЛО
Монтреал	$4.829,76	$4,208.47	621,29
Валдор	2,420,74	2,247,90	172,84
Пт. Ст. Чарлс	1,742.22	1,693,00	49,22
Лашін	1,534.00	1,325,00	209,00
Арвіда	1.042,78	165,25	877,53
Люпаркет	841,00	305.00	536,00
Перон	646.17	нема	646,17
Розмонт	587,86	нема	587,86
Тимискемінг	180,75	нема	180,75
Кеногані	120,00	нема	120,00
Церква Всіх Національностей в Монтреалі	100.00	нема	100,00
Фронтенак	412.00	нема	412,00
Квебек Сіті	44,40	нема	44,40
Разом	**$14,507.88**	**$9,944,62**	**$4,557,26**

Продовження на ст. 6-6

Про Радянську Демократію

Відносини соціялістичного посідання до розвитку економічної демократії є ще дещо схожі на відносини загального права голосу й балота до розвитку політичної демократії. Ці права можуть бути й були вживані, щоб поставити босів, економічних рондістів й фашистських диктаторів при владі, але й щоб поставити народ над його економікою й культурою. В подібний спосіб усуспільнення економічних ресурсів та процесів можна вжити або для встановлення бюрократичної диктатури, або дати всю владу народові. У випадку Радянського Союза радянська конституція говорить знов із встановленого факту, а не лише з бажання. Артикул 11 говорить: "Економічне життя Союза Радянських Соціялістичних Республик визначується й управляється державним національним економічним пляном..." Замість слово "національним". Це на те, щоб було ясно, що в радянській думці й меті, та в доконаним факті, економічне плянування не є інструментом бюрократичної держави, а всього народа. Соціялістичне плянування уможливлює збільшення продукції й добробуту для всього народа. На папері радянський пятирічний плян є дивовижною откою цифр і чисел. На ділі, як це сказав Сталін в перших часах радянського плянування до індустріяльних управителів і національної плянової конференції, що "плян продукції це є мільйони робітників витворюючих нове життя".

За пляном сучасної пятилітки, трудяще населення радянських країн до кінця 1950 року має не тільки відбудувати всьо, що німці зруйнували війною, але набудувати багато нових, поширити існуючі фабрики й заводи та шахти так щоб при кінці цеї пятилітки всі мали досить необхідних товарів і щоб ціна на ті товари була нижча, як є сьогодня, а заробітна платня щоб була вижча.

Загальна ціль радянського плянування є така, що кожний народ мігби її демократично удобрити, як це зробив радянський народ приймаючи свою Конституцію. Це є ціль збільшення публичного (народного) добра, постійно вліпшувати матеріяльні обставини працюючого народа та підносити стало його культурний рівень і консолідувати незалежність Рад. Союза як також скріплювати його обороноздатність"

Такі специфічні (потрібні) настановлення даного пляну, як наприклад важливе питання, на скільки споживчих товарів мусить чекати на капітальні товари, вирішає кабінет міністрів. Рішення робить від прослідивши вперед добре міжнародне положення й рекорд виробництва з попереднього періоду як також по збагненню публичної опінії висказаної в дискусиях, на вічах по всій країні Рад. Нікий уряд не прислухується так багато до народної думки, як радянський і Сталінова блискучість, як лідера, походить від його здібности правильно оцінити здібности й потреби радянського народа

Раз навічено ціль, плян кристалізується в курсі довгої подорожі від найважчих урядників до найнижчих робітників в країні, а опісля знов до початкової точки свого виходу. Державна Народна Планова Комісія (Держплян) дає загальний начерк плана, так званий перспективний або провізоричний плян. Цей начерк іде частинно до кабінетових департаментів, які заряджують різними секциями народного господарства. Кожний департамент розробляє свою часть начерку після своїх підсекцій — наприклад департамент тяжкої промисловости має підсекції моторів, турбін і др.— Ці в свою чергу розробляють призначені їм квоти по поодиноким заводам, фабрикам і т. д., а ці приступають вже до виконання пятирічки. Скликають конференцію управителів, техніків, робітників ко-

Продовження на ст. 6-6

ЩО ТАКЕ ДІЙСНА ДЕМОКРАТІЯ

В минулому числі Г. П. ми бачили, що чогось такого як дійсна демократія в Канаді нема. Заходить питання, як встановити тут дійсну демократію, дійсне народне правління і чи це можливе.

Подумати здорово, виходить, що це є можливе, хоч і не легке до переведення.

Насамперед треба, щоб народ мав свою дійсну народну собою контрольовану пресу — часописи — і щоб таку пресу народ масово читав.

Преса є великий чинник, великий учитель, великий організатор. Вона освідомлює краще за високі школи, бо наука в високих школах є тепер теж під контролею й впливом буржуазної меншости.

З своєї преси народ розуміє, що раз він сповняє суспільно корисну працю, раз він всьо витворює, так і він сам повинен собою правити для своєї користи.

Зрозумівши це народ створить свою сильну народну політичну партію, в виборах буде голосувати на її ставленників, вибере значну більшість своїх послів до всіх правлячих установ — до загального парляменту в Оттаві й до провінційних леґіслятур — та поформує з такої своєї більшости свої власні уряди й правління. Ця влада скасує старі несправедливі буржуазні закони меншости, а встановить нові справедливі закони своєї більшости.

Першим кроком отже є масова народна преса і в звязку з цим дуже потишним і заохочуючим є той факт, що наш дорогий Голос Правди завжди закликав нас читати поступові часописи, хоч деякі з них ЗАКЛИКАЛИ своїх читачів не читати Голос Правди. Хочеться вірити, що тепер вони жалують цей свій заклик.

Масова народна преса хай накликає, а читачі хай заклик переводять в діло творити фармерську одну велику юнію, до якої кожний з нас повинен вступити. Юнія, це велика політична сила, бо вона має до розпорядимости велику зброю — страйк.

Це саме відноситься до кожного індустріяльного робітника. Кожний хай йде до своєї юнії.

Такі дві сили як робітнича юнія і фармерська юнія порозумівшись добре потягнуть за собою юнію учителів, юнію дрібних бизнесменів, юнію професіоналістів (лікарі, аптекарі, архітекти тощо), бо ці юнії умовних працівників мають з нами цей спільний інтерес, що коли нам добре, і для них добробут. Коли нам зле, і їм не завжди гаразд

Таке обєднання в юнії і порозуміння між юніями це вже буде політичний демократичний фронт, який може ставити спільних кандидатів і виграти виборі

Тому всяка чесна людина, що щиро прагне народовластя, справжньої демократії хай ширить ці думки і працює за їх здійснення, бо коли ми цього не зробимо буржуї багачі будуть далі тримати нас в путах і визискувати, а нишком сміятися, які ми туманні й макогони, що нас є так багато, а вони, хоч їх так мало, нами мов кіньми поводять.

Андрій Карандаш - Новик

Не шукайте нас словник за вкуртте двайцять процентових мите, а з нього того відповіть передплату і шукайте прогресу!

Що пишуть читачі Г. П.

Дорогий Редакторе! Я був в суботу в Едмонтоні і здибався з своїм кравном, В. Чурком, і ми говорили дещо, а описав зійшли на 20% зеркало. Мій краян зразу заперечував, але як я витяг з кишені Г. П. й показав йому цифри, так він повірив і дав два доляри на передплату Г. П., які Вам висилаю. Таким способом я здобув нового передплатника. А що ви, читачі; здобули хоч одного? Всего кращого. Н. Бомак.

Поважана Редакціє! Я читач Г. П. відновляю свою передплату і я придбав двох нових передплатників; висилаю Вам $7.10, це на три передплати і на один слоїк Аляска масть. Бажаю вам доброго успіху. **Роман Овчар**, Шорнкліф. Ман.

Редакторе Цепенда! Засилаю Вам $2 на передплату Г. П., бо його варта читати. Дуже мене тішить, що правда вийшла на верха за наших процентовичів; ганьба їм! Наш Г. П. хай шириться від хати до хати! Браво йому! Хай живе він!

З пошаною до Вас, **С. Ількович**, Шемрок Веллей, Алта.

Всечесна Редакціє:— Посилаю Вам $4.00 на дві нових передплаті. Понище подаю адрес нових передплатників:- Хто як хто, але "наші товариші" такі на добре "працюють" за Г. П.

Дьордій. Вильна, Алберта

Отець Цепенда:— Посилаю Вам $4.00 на фонд для народної справи. Жертвували: Іващенко $2, Федор Максимюк і Петро Гласкюк по одному дол

З пошаною до Вас, **І. Іващенко**, Поплар Блоф. Саск.

Многоуважаємое Видавництво!— Будучи в гостях в Ігнатія Десятника в Сенди Лейк, Манітоба, читав в нього Вашу газету Голос Правди. Повернувши до дому до Вадіна, Саск. посилаю Вам передплату й другим скажу, щоб ставали передплатниками Голосу Правди. Ви мені по трохи знакомі ще з Саскечевана, коли Ви були парохом на Донівел. Бажаю всего кращого.

Старий дяк **Дж. Лядубен.**

Поважаний Редакторе:— Я Петро Юшко висилаю Вам на передплату $4 і $3,50 на фонд; разом $7.50. Це на будову Г. П. Жертвували: Петро Юшко, Наум Юшко і Назар Новак.

З пошаною до Вас, **П. Юшко**, Блюмбурі, Алта.

Товаришу Цепенда: В залученні висилаю Вам свою передплату $2 і $2.75 пресового фонду, які я зібрала. Жертвували: К Храпко $1. гр-ка М. Кемпінська, гр-ка М. Северсь гр-н Д. Харина по 25 ц; гр-ни В. Грабов і Ф. Киллей по 50 ц. Сердечно дякую жертводавцям. В нас в Едмонтоні є люди, які на сліпо вірять процентовичам, але не далекий вже час, коли вони пізнають де і заким правда. Бажаю щоб з новим роком Г. П почав виходити тижнево.

З товариським привітом, **К. Храпко**

Шановний Редакторе! Я читач Г. П. і хочу виповнити свій обовязок, який то кожний читач повинен виконати. Отож я придбав двох нових передплатників; один піврічний а другий пів-річний. Бажаю успіху. З пошаною до Вас.

В. Долгий, Веваде, Онт.

До Редакції Голосу Правди: В цьому листі залучаю почтовий переказ на $3.00; це на відновлення передплати і одного долара на фонд. Висилайте, прошу дальше Г. П. Мені вже кількох говорили, щоб я не платив за Г. П., одних вони можуть собі говорити скільки хочуть, а я люблю читати його.

З поважанням, **Іван Пурик**, Мішел, Б. К.

Поважана Редакціє! Висилаю Вам на 47 р. передплату і 50 п пресового фонду. Хай жиє Голос Правди!

З пошаною, **А. Кривенко**, Вінніпег Біч, Ман

НАДІЯ ОМЕЛЯНЕЦЬ

ДУРИТИ ЛЮДИЯ ЗАВСІГДИ НЕ МОЖНА

Дослідження

От і я знов починаю говорити з Вами. Так я думаю, думаю про ту байку, і виходи на щось таке: будь щирим, правдивим, чесним, совісним і людяним, але коли несподівано "вберизи на голову", о ті "чесні" використають ту нагоду і скрачать як канадські каюти: геть з Гапоном! геть з попом! Наш нам в організації попа; хиба покійний Ленін вчив миритися й тримати попів, які йдуть з трудящими й за них зводять боротьбу? Ніколи! Ленін ненавидів попів й релігію! А Гапон який — а він такий! Гуджа на нього! психом за ним! Нащо нам його тепер?!" А Євон, Микола й Микита, а ще при них Пазжка і Мері — і маєте чисту байку...

Чуєте? Цифри доказують що зо зібркою щось не тее, а Євон кричить, що Гапон й гапоніці брешуть: а бідна обскубана Пропамятна плаче-заводить що Гапон показав їй, як вона виглядає в зеркалі, яка вона чемна й ті, які писали її.

Тепер слово до процентовичів: ви написали в Пропамятні чорним на білім, що наші брати й сестри на Рад. Україні будуть шукати в Пропамятній (в списках) за нами, чи ми їх пожертвували на них, чи ні. Знайдуть — радітимуть, а незнайдуть, — проклинуть нас і т. д. Факт, що багато людий, ми жертвували на Рад. Україну, навіть по $100, їх нема в Пропамяти. А це значить, що радяниці незнайдуть їх й будуть проклинати їх! За що? Чейже вони зложили свою щиру жертву. Отже на кого спадає прокляв: на тих що жертвували і їх імена дося то, що сталося, що гроші десь випарували?

Я вже грішна недивуюся процентовичам, а дивуюся членам (деяким) ТУК, які бачать, чують, а все одно плюють прямо в очі! Честь Вам священики Цепенда, що Ви повитягали то все на денне світло, і хоч воно заносить сконкою, та стидом, але це на добро ТУК; головне, щоб вичистити ТУК від процентовичів, а цим чином ТУК скріпне. Бувайте здорові, будуймо Голос Правди

Надія Омелянець

* * *

ЗБІГЦІ — І ЗБІГЦІ

В Українськім Слові з дня 11-го грудня 1946 р. є стаття під заголовком: "ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ІМІГРАЦІЇ ДО КАНАДИ" — сторона пята. Стаття, як стаття на місці, але їдь дальше і заходжу на сторону 19-ту, де в 3-й колонці близько під верхом є "ПОШУКУВАННЯ": Іван Станько (Гуцул) і т. д. Цей Станько якого пошукається знаходиться в Німеччині, він скиталеньзбігцем. Яке розуміння редакторів У С що вони дають місце в поступовій газеті для пошукування фашистів-злочинців, про які самі пишуть на ст. 5? Чи думають ці панове з Українського Слова, що ми читачі все ще такі дурні, що не розбираємося, й не розуміємо, що роблять ці вперені демократи?

Тимас Гикавий, Вінкувер

Дорога Редакціє!

Я 65 літній старець, читач Голосу Правди, висилаю Вам $2.00 на передплату, а 50 ц. на пресовий фонд Г. П.

Хай Голос Правди йде від хати до хати й бореться за вих бідних людий! Хай жиє Голос Правди!

З Товариським привітом, **Л. Мизур**, Кінлерслей. Саск

БОРОТЬБА НЕ УСТАНЕ

Читачі знайдуть на другому місці часопису продовження процентової вонючої сконком куцохвостівщини, а в цій статті скажемо дещо про ГАПОНА і ГАПОНІВЩИНУ.

Російський православний піп і апон був царсько-поліцейським ступиндиєном — тайним агентом царської охрани. Щоб прислужитися царському урядови й знищити революцій них провідників трудящих, він зорганізував процесію робітників з іконами і хоругвами, яка мала іти до царської палати з петицією, щоб цар змінив самодержавя на конституційний лад. Коли многотисячна процесія збиралася до царської палати, військо зустрінуло її вогнем з крісів. Значить, піп Гапон зрадив народ праці.

Але я, Цепенда, хоч і піп, н'де і ніколи ніякого зла свідомо трудящим не заподіяв, бо ж і сам я вийшов з глуші бідних селянських мас. Отже чи наші процентові кар'єровичі і опортуністи мали причину рити проти мене? Ні, не мали найменшої

Скаже хто: та на якого лиха нам попа в організації трудящих. Обійдеться без него. Викинути! І викинули мене у Вінніпегу на з'їзді, не давши навіть нагоди висказати, що мені заподіяно, бо знали, що я скажу правду про них.

Як дивився покійний Ленін на попів і релігію, про це читачі довідалися із попереднього числа Г. П.

А тепер я бажаю поспитати: а як ви, кар'єровичі й опортуністи, задивилися й задивляєтеся на мене? За що викопали на мене? За що ЗАПЛЯМИЛИ ГАПОНОМ?

Ленін казав (18 стор. тоїж книжки), що як хто скаже: "Соціялізм є моя релігія", то це є крок від релігії до соціялізму. А наші кар'єровичі й опортуністи, які претендують на знання марксової науки, знехтували — у моїм случаю — його науку і заступили її своєю ОСОБИСТОЮ, ФАЛ-ШИВОЮ, яка їм диктувала: "ГЕТЬ ПОПА"!

Диктувала їм, звісно, не БЕЗ ПРИЧИНИ. Боялися, щоб боротьба не вибився вперед, про що піп звичайно НІКОЛИ Й НЕ ДУМАВ!

Щоб погодити мене в очах робітників і фармерів, які відносили я до мене прихильно, які тішилися, що знайшовся піп, який йде з народом праці, наш процентовичі кинули на мене БРУДНУ Й ГИДЛУ НАЗВУ зрадника Гапона — а це страшна особа, недо ВИНАГОРОДЖЕНИЯ КРИВДА...

Так я став Гапоном, а всі, які коло мене гуртувалися й співчували мені, стали гапонівцями. ВРОДИЛАСЯ таким способом ЧЕТВЕРТА з ряду "ВЩІНА" — **гапонівщина.**

Перша була, наскільки я розвідав по дорозі до Торонто, кучерщина. Її було легко позбутися, бо вона мала психопатичний підклад. Кучер покінчив сам з собою.

Друга була Козловщина і взвязку з нею багато старших віннипегських товаришів були такої думки, що без неї могло б було обійтися, але Козловський не ВМІВ так робити, як робив Змійовський — НЕ ВМІВ БАТЛІ ПРИНЕСТИ ДЕКОМУ. Робив сяку роботу БЕЗПЛАТНО тоді, коли Змійовський рахував собі юнійну заплату, і поммимо того ВИКИНУЛИ не Змійовського, а Козловського, бо читав якусь там газету гапонівську, чи щось подібне, хоч читав і передплачував і свою робітничу. Значить, ця "вщина" була більше особиста і як мені говорили, зо сторони нашого проводу більше як глупа. А це тому, що прогріх Козловського був дуже маленький.

Третя "вщина" була лобаївщина. Вона була оправдана і

Продовження на ст 6-й

Мілітаризм Скажений

Буржазна верхушка — великі капіталісти — бачать що помимо всіх їхніх заходів, а зглядно заходів плачених ними хигрунів в формі редакторів і журналістів та кореспондентів, годі буде задержати владу над масами трудящого народу. Вони відчувають, що ці маси будяться, ворушаться, освідомляються, організуються й зачинають домагатися й для себе людяного життя. Це життя слушно їм належиться. Тому ці грошеві королі наймають собі військових знатоків, мілітаристів, які захоплюють в свою контролю всі найновіші здобутки науки, котрі вони застосовують для воєнних цілів для знищення, замість для влекшення й поліпшення життя людий.

Найзавзятіше працюють американські мілітаристи. Як з попередної так з останньої війни американські капіталісти вийшли ще багатшими, як були перед тим. У них тепер є мрії панувати над світом, як це думав Гітлер.

В місцевості Гвайт Сендс, стейт Ню Мексіко, американські військові специ працюють над вдосконаленням ракети німецького типу V 2, що має поконати світові простори й летіти з користю скоршою від звуку. Звук переноситься в сухім воздусі при 32 градусах тепла міряючи тепломіром Фаренгайта із скорністю 1.087 стіп на одну секунду. У воді при 8 градусах теплоти міряючи тепломіром Цельзія звук переноситься 4.708 стіп на одну секунду, або приблизно 740 миль на годину

Спадаючи V-2 осягає скорість більшу в 5 разів від скорості звуку. Тому такі скорості називають понадзвукові.

В іншім місці вдосконалюють літаків, що летітимуть із скорістю 1,500 миль на годину. В другім місци знатоки із воєнного флота вдосконалюють поспішні підводні лодки з торпедами, які автоматично знаходять свою жертву-мету. В ще іншім працюють над будовою воєнного корабля, який встовби удар атомної бомби й міг сам кидати такі бомби на противника.

Вже вдосконалено скорісну ракету, яка має в собі атомну бомбу й всякі потрібні до її вибуху інструменти. Проти такої смертоносної зброї покищо нема ніякої оборони. Ця воздушна потвора важить 14 тонн, є 46 стіп довга, а палить алькоголь і плинний кисень. Її не видко, не чути, бо вона летить скорше звуку, отже й нічим її не спинити. Бере 7 і пів тисяч фунтів алькоголю і 11 тисяч плинного кисня, щоб полетіти її 60 до 70 миль в атмосферу, в якій вона летить 200 миль за 5 мінут. В її носі мало б бути 100 фунтів плутонія (уран 235), якого ядра в атомі розщіплюються з такою не'мовірною силою вибуху, що знищують цілковито одну квадратову милю. Кошти пів мільйона доларів. Військові кровожадники звуть це "найдешевша смерть". Бо2 до 4 таких ракетних бомб потвор знищує цілковито найбільше місто на світі — таке як Ню Йорк, Лондон, Париж або Москва — від 4 до 8 мільйонів жителів!

Хто Чим Цікавиться

Перечитуючи в Українськім Слові статті гр-на Шатульського про його ходження по Ню Йорку в дорозі на Всеславянський Конгрес у Югославії знаходжу в четвертій колюмні, перший відступ такі еротично кавалерські описи:

Продовження ст. 6

ДОРОГІ ФОТОГРАФІЇ

Наші "любі й дорогі" процентовичі проголошували підчас перших збірок на допомогу Рад. Союзові, що хто жертвує $50.00, того фотографія буде поміщена в Пропамятній книжці. Знайшлося більше число щирих, жертволюбивих і повних любові до свого народу одиниць, які дали такі суми і їхні фотознимки є дійсно поміщені в Пропамятній, але...

Але хоч ті "пікчери" їхні й є в тій книжці, то в поєдинчих списках ані ніби звіті НЕМА ЦІЛКОМ ПОДАНО ЗЛОЖЕНОЇ НИМИ СУМИ.

Виходить, що тих $50.00, чи $100.00, які дана особа жертвували для Рад. Союза, пішли мабуть на кошти вироблення кліше на фотознимку. Такий кліш коштує найбільше кілька доларів (від $2.50 до $3.00), але процентовичі мабуть всьо порахували за це. Справді, дорого стоять ці "пікчери" тих осіб, (а їх є аж 25 з сумою близько тисячу дол.) бо з їх гроший одного цента в Рад. Союзі НЕ ОДЕРЖАЛИ. (Г—н Ц—е)

БОРОТЬБА НЕ УСТАНЕ

Докінчення з ст. 5-ї

наш провід заслугує на признання, що повикидав лобаївців. бо тут було принципіяльне, ідеологічне розходження. Лобай "синьоовергольць" Смит з Трасконн, Кащак, Кобзей і Хвалібога попали під впливи українських націоналістів. Ефремівщина їм запахла. Стали сторцом проти дружби союзних народів в Рад. Союзі і отвертими противниками його. Тому лобаївщим наша організація могла дуже скоро й легко позбутися.

Але гапоніщини не позбудеся так скоро. бо тут ані питання моральне, ані особисте, ані ідеологічне. Тут питання правди проти неправди і тому боротьба не устане, аж доки рядове членство само справи не вирішить.

Он в Рад. Союзі ведуть чистку і знимають невідповідних провідників навіть з найвищих посад і не бояться. Навпаки, говорять, що це їх тільки ще більше скріпить, обєднає й заохотить. Так буде і в нас. В нашій організації є й гарні провідники, хоч вони й молодші і може менш досвідчені, але одне є певне, вони ліпше обізнані з творами наших великих вождів.

Гавон Цепенда.

ПРО РАДЯНСЬКУ ДЕМОКРАТІЮ

Докінчення з ст. 3-ї

жного окремого цеху чи фарми і т. д. І ось це тут, де досвід робітників перемінюють в плян, бо остаточно після їхньої волі западає рішення, що буде робитися. Отже плян стає дількою програмою на самім споді, а не на горі.

Повертаючи від цехових робітників до Держпляну, плян стає координацією всіх дотичних частий і факторів, зразу для поодиноких підприємств, потім для кожної підсекції й секції в кожнім департаменті як промисловости, рільництва, перевозу, порозуміння-спілки, а врешті для кожного з департаментів з'окрема як цілости. В між часі й плян для розвитку народної обслуги й культури перейшов такий самий процес (згори в долину й здолу в гору). Дальше буде,

До 20 процентового зеркала

Докінчення з ст. 3-ї

Із різниць звітів коротко	$4.557.00
Із різниць місцевостий щедро	2,503.06
Разом заларувало	7,060.11

ОНТЕРІО

	ЗВІТ З СТОР. 5-6:	ЗВІТ З СТОР. 63:	ЩЕЗДО:
Торонто	$10,674,73	$10,665,82	$8.91
Виндзор	7.116,16	6,000.00	1,116,16
Форт Вил. і В. Ф. В.	5,457.00	3,118.80	2,338,20
Гемилтон	4,550,00	3.321,68	1.228,32
Тіммінс	3,694,93	1.286,96	2,407,97
Веланд	3,482.06	1,157.82	2,324,24
Содбори	3,036,11	709,21	2,326,90
Сейнт Кетерінс	3,027.72	2,019,61	1,008,11
Порт Артур	2,335,50	1.635.72	699,78
Сант Порікопайн	1,785,00	67,00	1,718,00
Су Ст. Мері	1.681,00	1,400.00	281,00
Ліммінтон	1,246,23	790,78	455,45
Гороод	1,164,50	537.85	626,65
Ліксонвил	1.051,25	2,00	1,049,25
Кічинер	938,50	619,75	318,75
Вірдмор	935.04	нема	935,04
Ню Торонто	875,71	852,33	23,38
Кірклендлейк	738,20	320,54	417,66
Ґрентфорт	648,04	54.25	593,79
Белгай	570,45	231.77	338,68
Кенора	449,00	122,82	326,18
Ґрімсбі	367,30	275,15	92,15
Йорк Тавншип	342,71	нема	342,71

Докінчення на ст. 8-й

ЧИМ ХТО ЦІКАВИТЬСЯ

Докінчення з ст. 5-ї

"В годині 10-ій другого дня я стояв вже перед чорнобровою молодичкою за 6-им числом французького конкурату

Ануте так подумайте читачі чи вам, читаючи Українське Слово, є цікаво знати, як виглядала ця "молодичка", чорноброва вона, чи жовтоброва? Що її брови мають спеціяльно за ганяною за паспортом, візами і іншими клопотами для подорожних в теперішнім часі?

Якщо хто з нас думає їхати в Европу. його цікавить сама справа одержання візи і т. д., а не жінки, які є по конкурськім офісах будь вони брюнетки, бльондинки, шатенки чи іншої масти.

Цікаво чи товаришка Катерина Шатульська читала ці "смачні й вкусні" ЧОРНОБРОВІ описи. Хто з читачів Г. П. у Вінніпегу жив близше до Північного Вінніпегу, в околиці Арлінгтон де вона жиє, дайте Їй це прочитати, що люди про її чоловіка думають!

Вона путяща жінка. Вона нарозумить його, як він верне з Юґославії так, що йому відхочеться про чорноброві молодички ГОЛОСНО думати, та й ще на сторінках газети себе осміяти. Зробила б це й сама, але одно, я живу зараз аж поза Форт Рудж, а друге не хочу, щоб вона знала, що це подала і хто є

Анна Вінніпежанка.

ДМИТРО А. ЯКИВОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

Продовження

XXVI

То відда брехня і я протестую проти того.

— Протестуй, скільки хочеш, — сказав Трохим — а тут є докази, котрі будуть говорити проти тебе і твоїх протестів.

Трохим витяг листа, адресований до П. Кухарина від його спільника др. Рейнера, і буквам знайдені в човні.

От згуба від того револьвера, яким був вбитий Осип. Буква є П. К. — я знайшов їх тоді, як переїзджав ріку Дністер. Але то ще не всьо. Я маю доказ його третього злочину. Тут маєте тестамент Івана Івановича для його жени і дочки. Той злочинець знищив тестамент, щоб осиротити їх. Він певно вбив і Івана Івановича.

Всі були здивовані страхітним злочинів. Кухарин, зрозуміли, що не допроситься помилування, хотів втікати і силою прорвати собі дорогу. Але Трохим злапав його рукою так сильно, що він не міг рушитися.

— Дармо ти дрешся, — сказав Трохим:— бо не вирвешся мені хоч я володію лиш одною рукою, бо в другій маю кулю, що простріляв мене твій спільник і великий приятель Ефрем.

— Ну, Надя, — відозвався др. Вербов:— що маємо робити з бандитом? — Віддати судовій владі, — відповіла Надя. — Шукалисьмо убійника мого брата, і от знайшли його.

— Зараз його замкнути до залізної каюти і добре стерегчи — приказав др. Вербов слугам.

— Я сам ним заопікуюся, — сказав Трохим.

Як тільки замкнули Кухарина, Надя вибухнула голосним плачем: "О Боже, я любила того, котрого руки були загрязнені в крові мого брата! І я так протестувала, що він невинуватий. Кому ж тепер вірити на світі? Що йому мій брат злого зробив? — Твій брат міг його стратити, — сказав др. Вербов:— і длятого він його спрятав.

— Адячого він троїв Александру?

— Тому, що він мав страх, бо єслиб Александра повернула до розуму, то могла б виказати названьсько того, котрого завіщали невинною за брата твого. При тім він мав ще другу ціль: він хотів посісти всьо майно Івана Івановича.

— Чи гр. доктор думає, що він вбив Івана Івановича?

— Того ліпсно сказати неможу, але воно так виглядає.

— Страшно, який той світ... — шептала Надя. Її прийшла думка про минулу ніч, коли вона була одурманена любовю Кухарина, і їй стало стидно.

— Тут нема іншої ради, — замовила Надя:— тільки треба оздоровити Александру, і вона вкажить їм і назвисько того невинного чоловіка.

— На то прийдеться нам довго ждати, — замітив професор — Вона могла б скоро дістати розум тільки від такого самого видовиська, від якого розум стратила.

— Я не можу вас зрозуміти, гр. професор, — сказала Надя. — Зараз вам то пояснюю. Александра мусить бути присутня при екзекуції якого нибудь мущини. Вид повішаних зробить на що таке враження, що їй повернеться розум.

— Буде добра нагода, коли будуть вішати Кухарина, — проговорила холодно Надя.

— Так і є, — сказав др. Вербов:— будем ждати шибениці Кухарина. В той час увійшли др. Черняков і Трохим.

— Гр. Бабин, — звернулась до него Надя:— подайте мені руку. Трохим подав їй руку, Надя стиснула її в подяку і сказала: — Памятайте, що я того не забуду, поки буду жити.

— Мені так дякуєте, панно? За що? — За то, що я згладив ядовиту гадину. — Так, так — за то. Трохим нічого не відповів, тільки обернувся до др. Вербова, витягнув купу гроший, поставив їх на стіл і сказав:

— Я хочу з вами розрахуватися... Ці гроші я відобрав в Києві від Ефрема, прислужника Кухарина: вони належать до Віри і її мами. Завтра гр. доктор поїде зо мною до дому Кухарина і там віднайдете цілий маєток Івана Івановича. А після того я поїду до Києва по малого хлопчину Мішу, який там напевно сумує, що йому втік Ефрем. Але від такого малого не можна вимагати більше. Чи не правда?

— Правда відповів др. Вербов. — Поїдеш по него і завезеш його до мами на тиждень на відпочинок, а потім візьмеш його назад до служби. Але що сталося з твоїм ворогом Ефремом? — Він дістав кулю в рамя... ми оба рівночасно один до другого вистріляли. Я його оставив в одного сусіда.

Після того Трохим попращався і пішов спати.

На другий день прийшов начальник поліції і списав протокол. В 11-ті годині перевезли Кухарина до міської тюрми.

XXVII

П. Кухарин сидів в тюрмі, слідство тягнулось. Слідство в справі троєння Александри було на укінченню, але за убійство Осипа Олина Хотинський суд зажадав видачі Кухарина. Так його привезли до тюрми в Хотині і він сидів в тій самій камері, де сидів перед тим невинно повішений.

Суд тягав Надю, дра Вербова і Трохима на допити, що їм то навіть надоїло. Кухарин заперечував убійство Осипа Олина. Він говорив, що він невинуватий в його смерти. Прокуратор твердив, що і той, котрого повішали, був замішаний в тім убійстві. Надя починала боятися, що суд може випустити Кухарина. Щоб до того не допустити, вона постановила підійти його в тюрмі, чи не признається сам до вини.

В тій самій тюрмі сиділи ще двох тяжких злочинців. Кухарин предложив їм втікати. Вони згодилися, але один із них сказав: — От знаєте що: нам треба буде гроший, коли дістанемся на волю. — З тим нема клопоту, — успокоїв їх Кухарин:— в мене не бракує гроший, если тільки я дістанусь на свободу. Бандитам заблищали очи з радости. А Кухарин ужа дав вже плани, що він зробить зо своїми ворогами, коли дістанеться на свободу: "Я піщу їм кроваво, щоб памятали всі, з ким почали гру..."

Дальше буде

З Біжучої Хвилі

Він дали доляра — чи два?
Бо я дав двайцять пять.
А покійний Новаковський,
Сто пятьдесять пять..
Вас забули в Безпамятній —
Про мене — ні слова;
Новаковського ховали —
І була "промова"...
А сусіда обмотали,
Куку накрутяли;
Мою дочку чось прогнали,
Її не зле заробили..
А щоб всіх вас обманути,
Книжку нам зродили,
В тяжких муках чрево гнуло,
Зойку наробили...
Пропамятной охрестили,
Із попом ІВАНОМ,
Що 'І зродив із КОЛІНА,
Що звавсь колись ПАНОМ...
Пропамятна — Безпамятна
Де ж твій Батько діяся?
А де ж твоя сука-мати,
Де ж той ПІП подівся?
А де ж кчми і Микола,
Де ж Мунак-Душиніцький,
А де Навіз і пан Мацей —
Де пані Стрембіцький?

Цікавий Фармер

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ.

Чи хочете мати гарне волосся?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне здорове волосся. Саме волосся є так би мовити мертве бо годоване є його корінням. Щоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "тер-тоніками", а треба дати корм його корінням, треба відсвіжити скіру-корінням, а тоді і волосся стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьшампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на почтовий адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516. Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи домлять руки, ноги, коли маєте біль в кривих, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас домить в час зміни погоди, або коли Вам лазять гейби мурашки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана аляскінським Індіянам і ескімосам, які цією мастію вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Аляскі довідався від Індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть. І повернувши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту аляскінську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на почтовий адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

НЕ ОПУСТІТЬ ЦЕЇ НАГОДИ

Кожний хто від 20-го січня до кінця лютого стане новим передплатником Голосу Правди, дістане 3-ри річну сливку, з солодкими овочами, видержаву на гострий клімат, породи ПЕМБІНА або АСІНІБОІН (Сідя'нгс). Кожний хто заплатить залеглу передплату дістане і річну, а хто приєднає нового передплатника 2 річну. Деревця походять із відомого на заході Качали розсадника "Айленд Парк Фарм, Властителі В. Л., і Б. Пристанні, Нютон Сайдінг, Манітоба

ПОШУКУЮТЬ

Родичі бувшого православного священника Григорія Стефановича Одійника пошукують за ним. Хто би знав де він зараз знаходиться той ласкаво подасть адресу до: Гаря Береска, Вондерінг Ривер, Альберта.

До 20 процентового зерна

Докінчення зо ст. 6-ї

Генсен (кемп 4)	78,00	нема	78,00
Смут Рок Фалс	60,32	36,65	23,67
Укр. Студ. Торонто	40,25	нема	40,25
Сейнт Ен	32,84	нема	32,84
Челмсфорт	32,00	нема	32,00
Блек Стурджен	10,00	нема	10,00
Манетені	20,00	нема	20,00
Геллей	10,00	нема	10,00
Рамзей	1,00	нема	1,00
Оттава	941,90	317,12	624,78
Разом	$57,393.45	$35,571.83	$21,845.62
Із різниць звітів щезло			$21,845.62
Із різниць місцевостий щезло			$18,168.32
Разом випарувало			$40,013.94

ЗАГАЛЬНА СУМА ПО ПРОВІНЦІЯХ ЯКА ЩЕЗЛА

Альберта	$21,197.94
Британ. Кол. — Н. С.	3,410.43
Саскечеван	5,334.54
Манітоба	7,644.63
Квебек — Н. Б.	7,060.11
Онтеріо	40,013.94
РАЗОМ ЩЕЗЛО КАМФОРОЮ	$84,672.16
Із Фотографій	$1,409.00
Разом випарувало	$86,081.16
Із Біженців	$1,741.56
Загальна сума яка щезла	$87,822.72

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

ЗАОХОЧУВАВ ФАРМЕРІВ

Келгари. — Домініяльний міністер рільництва мр. Гарднер на масовому мітінгу в Келгарах заохочував фармерів із степових провінцій, щоб збільшили годівлю свиний і курчат як найбільших 2-3 роки будуть дуже корисними для тих фармерів, які будуть мати на продаж свини й яйця

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 3 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 24 СІЧНЯ, 1947 VOL. XI. № 3

Онтерійський Премєр Пропагує війну

Ню Йорк. Бувший міністер торговлі в правительстві США Генри Волас заявив кореспондентові газети "Торонто Дейлі Стар", що премер Онтеріо Дж. Дрю йде слідами В. Герста в антирадянській кампанії і цілю, як Дрю, так і Черчіля є організація війни проти Рад. Союза.

Волас сказав, що "іменно проти тої політики організації війни проти Росії я борюся, а зо мною, я вірю, борються всі поступово-думаючі люди Канади і Англії. Коли Дрю виступає проти Росії і називає руске правительство "гнусним правительством", його заяву не можна оцінити мирним актом".

СХРЕЩЕННЯ ЖИТА З ПШЕНИЦЕЮ

Москва. — Радянський вчений схрестив жито з пшеницею, із чого витворилася дуже твердо озима пшениця. Прапи над цим схрещенням тривала 10 років. Вченим є агроном Оселедець — українець.

НЕВДОВОЛЕННЯ

Лондон. — Тому що в польських виборах побідили селяни і робітники, Англія малаб чинити всякі зносини з Польщею. Мовляв в Польщі вибори відбулися не подемократичному, і тому виграли комуністи.

ПЕРЕГЛЯД ФІЛЬМИ

Оттава. — Посольство Рад. Союза в Канаді зорганізувало дипломатично-товариський перегляд нової радянської фільми "Великий Перелом" в театрі Капітол". На перегляд прибуло около 1,000 осіб, в тім числі генерал-губернатор Канади сер Александер з дружиною, весь дипломатичний корпус, високі чини всіх країн, міністри канадського правительства і інші.

ЗАДОВОЛЕНИЙ ДЕНАЦИФІКАЦІЄЮ

Берлін. (ОНА) Майор Берлі на Отто Островський вповні задоволений результатами денацифікації бувшої німецької столиці і заявляє, що Берлін "найбільш чисте від наці" місто в Німеччині.

В розмові з кореспондентом ОНА, обербургмейстер і сраїна заявив, що під наглядом і руководством чотирьох союзних країн, нам вдалося осягнути в змисді прочищення політичного і економічного життя від наці більше, чим в будь котрих із чотирьох окупованих країн".

ГІТЛЕРІВСЬКІ КАТИ НА СУДІ В ВАРШАВІ

Варшава. — На суді німецьких воєнних злочинців виступав бувший гітлерівський воєнний губернатор Варшави — Людвик Фішер. Відповідаючи на питання прокуратора, Фішер між іншим сказав: Мені стидно що я — німець".

ЗАГРОЗА ГОСПОДАРСЬКОЇ КРИЗИ

Ню Йорк. — Президент Трумен передав конгресові звіт про господарські відносини в Америці. В звіті стверджено що від часу скасування контролі цінн пішли високо вгору, робітничі платні втратили на вартости, це веде до кризи

Готовляться проти Рад. Союза

Вашингтон. — Генри Волас виступив відкрито з пересторогою, що Америка і Англія приготовляють атомну війну проти Рад. Союза. Він заявив, що Америка або Англія "хотіли б в знаних услівях використати атомні бомби проти Росії".

Ті заяви були зроблені Г. Волласом в радіо-програмі — "Міт ка Прес" (Стріча з пресою).

"Самим певним шляхом, ведучим до війни з Росією, —це держатися крутої політики по відношенню до неї". — сказав Г. Волас.

"Відказ в позичках Польщі Чехословаччині заставляє ті країни звертатися до Росії".

Г. Волас потвердив заяву Стасіна, що Черчіл є підвалячем війни число 1.

"Програма Черчіла фактично є призивом до всіх країн світа до боротьби проти Росії і окруженню її".

ХАРЧІ ПОДОРОЖІЛИ

Оттава. — Минулого тижня в Канаді подорожіли деякі харчі, автомобілі і троки.

Мясо в ресторанціях, риба і яйця подорожіли на 10 проц.

Уживані автомобілі і троки подорожіли на 7-10 процент.

Мужеська й женська обув подорожіли на 9-11 процент.

БРЕШУТЬ НА РАД. СОЮЗ

Москва. — Журнал "Новое Время" помістив статтю, в якій каже, що спеціяльностю премера Онтеріо Дрю і премера Квебека Дюплесі є систематична брехня на Рад. Союз на зібраниях в Канаді.

ПО ВИБОРАХ В ПОЛЬЩІ

Варшава. — В польських виборах побідили селяни і робітники. В польськім сойм є 444 послів; із цього числа селяни і робітники вибрали поверх 80 процент.

ПРИЙДУТЬ В ПОЛЬЩУ

Лондон. — Радіо Москви звідомило, що французькі вчені Ірина і Фредерик Жоліо-Кюри прийдуть з візитом в Польщу, на запрошення польського правительства.

ФОТОГРАФУВАЛИ ЕВРОПУ

Франкфурт. — Із тутейших американських джерел звідомляють, що Америка і Англія закінчили роботу з фотографованням з повітря великої части Европи. Робота ця переводилася тайно.

Як звісно, що Югославія була збила 2 американських самолетів, то Америка дуже протестувала, заявляючи, що самолети були збльудили через погану погоду; тепер доперва виходить на верх, чому то американські самолети були "заблудили".

АНГЛІЙСЬКИЙ ПОСОЛ ЗАМІШАНИЙ В ШПІОНАЖУ

Варшава. — На відбувшемся тут суді над 4-ма терористами виявилося, що англійський посол в Польщі сер В. Кавендиш-Бентик був звязаний з терористичною організацією в Польщі.

ПОБІЛЬШЕННЯ ЗАСІВНОЇ ПЛОЩІ

Москва. — Засівна площа Східного Сибіра і Пів. Казахста на до '49 р. буде збільшена на 20 мільйонів акрів.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данилюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

За Оголошення Редакція не відповідає

До Двайцять Процентового Зеркала Врешті за хвіст та на сонце

I

Читачі вже читали неправдиві, брехливі, фальшиві, куцохвості й храмаючі горе-звіти наших процентовчів після провінцій; бачили розраховане на людську довірчивість порівнання ніби звіту з стор. 5-6 із ніби звітом із сторони 63-ої Пропамятної; почули, як дехто просив бога ЗЛОМИТИ НОГУ, А ГРОШ БУДУТЬ; оглянули, як зникали зібрані гроші по дорозі з місцевостий до центра, як ріжні ...Овські брали по $16.00 від комітету від збірки можливо в кожній, або хоч в деяких місцевостях. дальше читачі переконалися з дописів про ці збірки, що всі імен не поміщено навіть, коли збирач післав їх, а врешті читачі знають, що досі процентовчі ніді ОДНИМ СЛОВОМ НЕ ЗАПЕРЕЧИЛИ В часописах, що розоблачення Голосу Правди НЕ Є ПРАВДИВІ — отже лишається тепер показати цілій Канаді цілу нагу, гірку і всім поступовим українцям встид і ганьбу пряснечу правду.

Із лише одної збірки на медичну допомогу Рад. Україні, після Гапонового підрахунку, бракує $87,822.72 (тут включено $1,741.56 із збірки на біженців, значить що від збірки на медичну допомогу бракує $86,081.16).

Тепер питання є, де ця величезна, О ПИСТУ ДО НЕБА ВОПЮЩА СУМА ПОДІЛАСЯ?????

Після присвятої Пропамятної, її горе-звіту на ст. 63 вийшло, що процентовчі зібрали на медичну допомогу Рад. України всего $102,466.51. Після тоїж самої Пропамятної гапонівський підрахунок каже, що процентовчі мали б зібрати не $102,466.51, а $188,547.67, бо зо $102,466.51 додати ту суму що бракує, т. є. $86,081.16, то зробиться сума $188,547.67.

Та це також не НЕ ВСЕ.

Хто має річники Українського Життя з часу 1941 до 1943 і коли їх добре перегляне, знайде в них заяви великого демократа Душніцького який при кожнім ніби звіті заявляв, що не не НЕ ВСІ ЗІБРАНІ гроші, бо його комітет ще не розвіз із всіх місцевостий тих листів-списків на яких є імена чи тих, що вносили і ЗІБРАНА СУМА, але його комітет ЗНАЄ з ПОВІДОМЛЕНЬ, що гроші Є ВЖЕ ЗІБРАНІ але ще не вислані і що таким чином ЗАГАЛЬНА СУМА зібраних грошей Є БІЛЬША

Однак про такі опізнені гроші великий демократ Душніцький, Мацак і інші з ними чомусь потім вперто ЗАМОВЧАЛИ Й НІДЕ ЇХ НЕ ПРОГОЛОШУВАЛИ.

А що сказати про збірку на біженців? А що про збірку на Київ? А що про збірку на Львів-Чернівці? Це СТРАШНЕ і наче чується приразливий ПЛАЧ ГОЛОДНИХ ДІТЕЙ НА УКРАЇНІ, ЯКІ КЛИЧУТЬ Й ГОЛОСЯТЬ О ПИСТУ ДО НЕБА...

Голосові Правди хочеться вірити, що тоді, як ці горе-звіти храмаючі на рахіт, артрит й ревматизм були проголошувані в Українськім Житті, такі товариші, як Сейчук, Мацієвич, Прокопчак і Вихорський, нічого про що скандальну коротність не знали й мабуть дізнались про неї тільки тепер з 20 процентового зеркала.

Якщо торонтонські ВОРОБЦІ, які про це цвірікають, є правильні, так за тими товаришами Є ТЕПЕР СЛОВО. СКАЖУТЬ ВОНИ ЯКОГО, ЗНАЧИТЬ НЕВИННІ. НЕ СКАЖУТЬ, ТО НАРОД ЗРОБИТЬ СВОЄ ЗАКЛЮЧЕННЯ З ТОГО.

Після людської думки не лише той злочинець, що зле робить, але й ТОЙ, хто злочинця затаює.

У організації працюючих НЕМА МІСЦЯ для карієровчів, опортуністів і долароліб, без ОГЛЯДУ НА ЦЕ, як вони не уважались би заслужені своєю попередньою роботою. На ТАКИХ Є ЧИСТКА.

Зробить Товариство Українських Канадців таку чистку — піде вперед. Не зробить, ХРАМАТИМЕ. ГОЛОС ПРАВДИ БУДЕ НАГАДУВАТИ ЙОМУ В КОЖНІМ ЧИСЛІ ПРО ЦЕ, ХІБА Б ГАПОНА ЯКА БОМБА ВБИЛА.

II

В однім із чисел Українського Життя, напамять не знаємо числа й дати, але в разі потреби можемо відшукати, бо воно є в нашій редакції, визначний український письменник Максим Рильський з Києва пише в своїй статті до цього часопису, що поступові українці Канади зробили значну роботу для Радянської України й її народа бо зібрали поверх 250 тисяч доларів їй на допомогу.

Іншими словами виходило б, що наші процентовчі, хоч зібрали поверх ПІВ МІЛЬЯРДА доларів в різних збірках, то на Рад. Україні мабуть не знають про більше гроший, як половина зібраної суми, а друга половина залишилася мабуть тих в Канаді ПРИ ЛРКІМ. Адже Максим Рильський не пара нашим процентовчам. Це людина високо освічена не лиш на Радянській Україні, не лиш у нікому Рад. Союзі, але й поза його кордонами і коли Рильський говорить про 250 тисяч доларів, то він знає, що говорить. Якби на Рад. Україні отримали більше гроший, там про це знали б, перед тим про це говорили б і такі діячі, як Рильський, напевно теж про це знали.

Тепер стає мені ясно, чому один визначний радянець питав мене, Чи Канаді, котрий із процентовчів є багатший від інших. Звісно, хоч я певен, що відповідчики людям відомо про розмір збірки на допомогу Рад. Союзі, вони про це говорити не бажають, бо це наша канадська справа. Це справа тих, які жертвували. Вони мають право домагатися повного звіту е-бо ЗВОРОТУ ГРОШИЯ

Це треба зробити, хай не гніваються нечесні, погані, злочинні долароліби, кар'єровчі й опортуністи людського розвитку. Кожний справжній поступовець буде читати Голос Правди, допоможе йому просвіти фонтом, передплатою й поширенням поміж читачів-передплатників

ГАПОН ЦЕПЕНДА

ЧИ ОБІЗВЕШСЯ?

Замовк чомусь і СХОВАВСЯ десь великий 100%, демократ Душніцький з Торонта. Чи мало б не такою мати щось спільного з **ДВАЙЦЯТЬ ПРОЦЕНТОВИМ ЗЕРКАЛОМ???**

Про Радянську Демократію

Врешті Держплян раціоналізує — тобто всьо це координує в один народний плян для найвищої продукції й народного поступу — отже обєднує робочу енергію, природні ресурси й фабричну потужність всьої країни. Так приготовлений плян іде перед Всесоюзну Верховну Раду до затвердження (і стає законом)

Плян стає тепер на намічениим цілям на паперу (блюпринт) Його треба ще перемінити на живу річ, проводячи й стимулюючи чинність. Це діється через випрацювання річно або квартально "операційних планів" для поодиноких підприємств. При цім досвід робітників стає знов чималим чинником. Сили кояться часто конференції-наради найменших робітничих відділів робітничих бригад, на яких обговорюються їхній рекорд виробництва, причини успіху або неуспіху. На цих нарадах змінюють часто встановлені квоти, але майже завжди на більші, через так званий "намість плян". Це започатковано ще в першім році першої пятирічки робітниками фабрики іменем Карла Маркса, які написали тоді до часописів, щоб подібне примінити до рільництва. Деякі колективні фарми відгукнулися й скоро по цім цей метод принято по всій краї ні рад.

Побути на нарадах таких малих робітничих груп, послухати на більших продукційних конференціях, це є бачити й розуміти висказ "творча демократія" в рухові. Вгорі знання експертів, поширює здібности управителів і техніків, це робить плян можливим. Внизу досвід і воля всіх робітників що робить плян злиттям всіх у формуванні майбутнього. Так демократія радянська стає чимось більше, як лише сповненням прав. В своїй економічній формі це є спільне зусилля осягнути спільну мету.

Свідомість цього факту зростає постійно між радянським народом. Професійні спілки (трейдюнії) усвідомляють собі, що першим завданням є збільшення продукції кількісно й якісно. Від 1936 кооперативні споживчі, які начисляють поверх 36 мільйонів членів, несли на собі завдання постачати спожиа чі товари по селах. Підчас минулої війни колективні фарми із незанятих німцями околиць взяли на себе задачу поповнити недостачу поживи спричинену німецькою окупацією. Один радянський експерт говорить: "Це було можливе через застосування засади-принципу плянування наперед по всій сіти колективних фарм і машинотракторних станцій, які давали більшу часть машинерії для роботи

Держплян говорить: Наскільки ми проводимо в життя намірену економіку, все трудове суспільство участвує в загальній суспільній продукції..." Назад Тому в 30-ох роках, голова одного економічного відділу сказав мені: "Ці ідеї захопили масу". Що ябачив і чув у фабриках, по фармах, в санаторії, в домі спочинку, потвердило його висказ.

Цей розвиток динамічної, творчої демократії підніс радянський народ з найнижчого рівня в Европі до того, що вони можуть стати сьогодня самопевно між великими державами Це було в думці Леніна, коли він писав: "Відповідно до нашого поняття, це є свідомість мас, що робить державу сильною Вона є сильною, як маси трудящих всьо свідомо знають, про всьо свідомо можуть судити й всьо свідомо діяти". Та більше чим творення сильної держави діється в Рад. Союзі, застосуванням такої економіки. Сам характер уряду й держави переходить зміну. Твориться нове органічне суспільство, ПОВСТАЄ НОВИЙ ТИП ЛЮДИНИ Й РОДИТЬСЯ НОВА ЦИВІЛІЗАЦІЯ!

Два Світи — Зміни в Европі

Пересічний читач ледве чи усвідомлює собі, що остання світова війна спричинила великі зміни в цілім світі, а головно в старій Европі.

В кожній майже країні, що брала участь в війні були великі земельні багачі — поміщики. Їх зараз там немає, з виїмком західної Німеччини, Австрії, Італії, Швейцарії, Франції, Іспанії та Великої Британії. Але в Італії й Франції їм теж вже недовго панувати. В тих двох країнах, як показали останні вибори робітничі й селянські маси та здорова часть трудової інтелігенції йдуть в ліво — більшовичаться. Є здорові зародки лівого руху у всіх прочих вижче названих країнах, бо війна показала, що земельні багачі таксамо як банкири й промисловці, це є в більшості народні зрадники, які хотіли фашизму, а коли він прийшов з гітлерівськими розбишацькими ордами, ці люди покумались з ним і співпрацювали з ним на шкоду власної країни й трудящого народа.

В Чехословаччині, Польщі, Румунії, Болгарії, Югославії, Альбанії й Угорщині або вже поділили або ділять великі земельні обшари між безземельних і малоземельних селян. Так зноситься й усувається база, з котрої виходила вся чорна реакція, всьо назадництво і вся колода на дорозі до дійсної демократії. І хоч в таких країнах як Греція, Португалія і Ірляндія і Іспанія ще є реакційні уряди з поміщиків і капіталістів, хоч ці уряди вдержуються при помочі чужих (так як в Греції) й своїх штиків, довго їм там не вдержатися. Вони своє вже віджили й історія засудила їх на зникнення, як засудила вона на загладу й цілу капіталістичну систему в цілім світі.

Капіталізм своїм ненажерством виродив іншу клясу чесільства, промислових робітників та дрібних землеробів. Ці два брати праці разом а трудовою інтелігенцією займуть місці: до теперішніх панів володарів.

Чоч мляво й сливяно, але вже й Великій Британії зачинають або плянують перебирати на державну власність: угледі майни, банки, електрику, залізниці тощо.

Зарозумілий колись, бо добре заартований буржуазією, британський робітник починає усвідомляти собі, що хоч його навчали, що "бритиш невер вил бі слейвс" — він таки є рабом капіталістів і поміщиків. Він щораз більшим чином й щораз голосніше буде домагатися змін — на ліпше.

ПРОБУДЖЕННЯ ПО ЦЕЙ БІК

Навіть в золотій Америці включаючи й нашу Канаду заміїний більший прояв освідомлення серед трудящих і ніхто не хоче вертати до голодних передвоєнних часів. Навіть такий політично відсталий елемент, як фармери, будяться із сну й беруться за страйкову зброю в боротьбі з монополістами мільйонерами, які тримають високі ціни на всьо фабричне, а недопускають до слушних цін за продукти рілді

Хай прийде очікувана криза, а вона напевне надходить вже, бо вже є 4 і пів мільйона безробітних в Америці й сотки тисяч їх вже в Канаді, а тоді народ праці таки на добре збудить ся і не мабуть станеться скоріше, чим дехто думає

Щоб надходячі суспільні події незастали нас неприготованими, читаймо дійсно поступові часописи всякого видання, але вперш у чергу передплатіть собі таки ЗАРАЗ Г. П

Голос Правди ОДИНОКИЙ, що не ОГЛЯДАЄТЬСЯ на боки, а ВАЛИТЬ ПРАВДОЮ В САМУ СЕРЕДИНУ ВСЬОГО Й ВСЯКОГО, що й що неправдою ЖИЄ (Ем Ем)

Якщо Ви є за правдою — ширіть Голос Правди!

Що пишуть читачі Г. П.

Наші робітники, що колись на простому деревяні до куби, до столів, до ліжка підлога [illegible] ... [illegible] ... [illegible] ...

Що пишуть Читачі Голосу Правди

Продовження з ст. 5-ї

—А Ц Е Г О Л О В А Т У К

В часі коли в нас в Венкувер були радянські гості, в їх честь відбулася забава. На забаві був заступник майора і ще 5-6-х англійців. Решта публики становили переважно українці й інші словяне; около 1,500 люда. Був голова ТУК гр-н Тересьо, який виголошував програму. А щоби показати перед публикою як завеликим він є українцем, тай ще головою ТУК, він виголошував програму вперше в англійській мові, а опісля в українській мові. За мною, за плечами сиділи якісь люди і один до другого каже: "дивуйся українським фашистам, що вони в таких случаях стидаються своєї мови, коли тут голова ТУК, аж з Торонта, і цей стидається своєї рідної мови..." це другий відповів "Ти мабуть знаєш, що наші найбільше плазують і міняють свою тактику: вони дуже гнучкі, такі, що вічно ломаються й знов натягаються, але в останніх часах вони переломилися в дребезги, а лоскіт чути по цілій Канаді й Америці; воняє тхором..." На це перший каже: "А не знати, чи товариш Тересьо вже спровадив з Ньюеччини пана фашисту Лівіцького...?" Аеєже! Сворень Гушко

ВПЕРЕД ШНУР — ТЕПЕР МНОГАЯ ЛІТА

Поважаний громадянине Цепенда!

Посилаю Вам пять лупаків на Голос Правди, але признаюся, що моя симпатія до Вас зачалася щойно від недавна, як прочитав про наше золоте Онтеріо в 20% зеркалі й довідався, скільки коротко з майнерських збірок. Перед тим, як я про Вас і Вашу газету чув, то я бажав, щоб Ви були повісили ся, бо я неміг повірити, щоб в нашім товаристві таке діялося. Я вірив обіжникам і організаторам, які говорили, що Ви гаплите, щоб пошкодити робітничому рухові, а прислужитися панам капіталістам. Тепер прошу мені це забути й бажаю Вам доброго здоровля, довгого життя й багато передплатників. Їм подаю, але Ви не містіть, бо мушу тут ще з ними бути, щоб пригляднутись близше, чи місцеві провідники є ліпші, як дехто з центра в Торонто. Покищо підпишіть мене як

Прихильник

Д А Й П Я Т К У, С К А Ж У

Повідомила мене моя товаришка, що наші вінніпегські процентовичі ніяк не вірять, що Анна Вінніпежанка, це я. Один процентович мав заявити, що два би пятку, як би капенко знав, що є така особа в Вінніпегу. Я його що суботи бачу в Робітничім Домі на МекГрегор і Причард, головно, як переходить через буфет до редакційних кімнат. Дай процентовичу ПЯТКУ НА НАШ Голос Правди, а я скажу, що ти минулої суботи говорив в буфеті і до кого. Це буде доказом, що я там була. Сиділа три фіти від дверий. ЧИ ЗГОДА?

Анна Вінніпежанка

ВИСВІТЛЮЙТЕ ТАКИХ ЛЮДИЙ

Поважаний Добродію Редакторе Голосу Правди!

Посилаю Вам $2.00 на передплату, а $1,00 на пресфонд — разом $3.00. Я люблю читати Голос Правди тому, що лише ця одна газета не боїться писати правду й висвітлює різних процентовичів, папєрових демократів. І дивіться люди: зібрали з народа гроші і стіла мама знає чому близько 100 тисяч долярів за купе й де це вимаширувало! От лідери! Цікаво, чи часом знов нецінчить збирати? Тож уважаймо!

Леся Бойда, Морекем, Алта.

ДОБРЕ ІХ ПОГАПОНИТИ, ЩОБ ЗНАЛИ

Бажаю веселих свят і щасливого 1947 року, щоб в нас Голос Правди почав виходити тижнево, а тоді буде більше ... ця на галоження наших гура-кар'єровичів. Ох як я з зо ... інші люди радуються, що правда побіджа. Висилаю Вам ... долярів на передплату, як також я здобув нового передплатника, отже разом маєте $9,00. Бажаю Вам величезного ... ху в 1947 році!

С. Гарбарук, Ройкрофт, Ал.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Всечесний отче Цепенда: В залученні висилаю Вам $5,00 попередню $1.00 — це буде $6,00 на передплату і фонд. ... Голос Правди став тижневиком і ще більше писав про ... них легкодухів й боровся за трудящих. Хоч мені повер... десятка, то все ж таки хочу ще дійдатися правди і належно ... життя для всіх трудящих. Ваш старий дяк, Лядубе.

Від Редакції: Ваша стаття піде в найблизшім ч. Г. П. Дякуємо.

ДОРОГІ ПРАЦІВНИКИ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

Висилаю Вам моней ордер на $5.00; $2 на передплату на ... рік, $1,90 на фонд, а $1,10 на Аляска масть. Дякую Вам ... борці, що Ви висилаєте мені наш дорогий Г. П. Бажаю ... кріпкого здоровля, веселих свят і щасливого нового року

Ваш щиро-жичливий передплатник,

А. Соколовський, Ар. Ар 7, Піктон. Онт.

ВИСВІТЛЮЙТЕ ГИПОКРИТІВ

Шановний Редакторе! Висилаю Вам $2.00 на передплату в ... центів на зеркало, щоб дальше і ще лучше висвітлювало ... ших гипокритів-процентовичів. Бажаю Вам доброго ... щоб заглянули у найменшу закутину і повитягали на ... світло всіх доларолюбів й народних обманців.

А. Новосад, Русилвія, Алта

ЛЮБЛЮ ЧИТАТИ ГОЛОС ПРАВДИ

Хвальна-Редакціє! Посилаю Вам передплату на 1947 рік. Я ... же люблю читати Голос Правди, бо що напише, то всьо ... да; не дарем називається Голосом Правди! Здоровля ... щиро. З поважанням, А. Крикливий. Кітванга, Б К

Односторонні Обрахунки

Глянеш в будь котру буржуазну газету, щоденну чи ... неву, отворши будь котру радіо стацію і послухаєш ... так майже завжди є там "новости" про фармерів. Скільки ... мільйонів долярів вони виручили за збіжжя, за наїзд, за ... ця, за різаний дріб, за свині, за худобу і геть здова ... ні фармерської продукції всьо буржуями обра... всьо вони знають за цілий рік. Точно знають.

Та йде майже не стрінете в часописах і не почуєте ... діо. СКЛЬКИ ЗИСКІВ мала буржуазія, як кляса з ... рік. Правда, поодинокі фірми-компанії подають ... ках буржуазної преси свої річні звіти, але ті звіти не ... раз подавані й поміщені тільки в більшиц газетах на ... совій сторінці, в яку на 1000 читачів може один заглянути, а ... тих що заглядають може один на 10,000 розумів.

На жаль пересічний фармер чи промисловий робітник ... цікавиться загально краєвим господарюванням Якщо ... лися б, так навіть з тих хитро складаних звітів на фінансо... сторінках побачили б, яка то хитра буржуазно капіталіс... на машинка визиску і чому то всьо, що трудящі витворюють, а обраховане до подробиць, а нема обраховано публиці.

Продовження на ст. 8-й

...ИТРИЙ А. ЯКУБОВ

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXVII

А що ж діялось з Ефремом? —При стрічі в Трохимом вони ... другого постріляли, але Трохим був легше ранений. Він ... зброєю Ефрема і віддав його до сусіда, як раненого. Але ... Ефрем звідтам скоро втік і пішов прямо до кімнати Кухарина. ... Кухарина не було, і то сильно занепокоїло Ефрема.

"Може він де попався в руки влади?" — думав Ефрем. "Тре ... мені тепер дбати про свою'скіру".

Він почав шукати за грішми. Відбивши замок в столику, ... знайшов багато гроший і забрав всі з собою.

"От гроші є, — буде защо банкувати", роздумував в душі ... З грішми Ефрем поїхав до своєї сестри, яка жила в місточ... Яскорую, і там осівся на якийсь час.

Одного дня він прочитав в газеті про справу Кухарина і за... постановив в своїй думці, що Кухарин не винуватий:

"То Трохим всього наробив. Він його впакував до тюрми, ... я ж лишу свого пана, а буду його боронити, я маю гроші"

З такими думками поїхав він до Хотина. Там нанив собі по... мешкання недалеко тюрми і часто ходив до тюремних мурів ... шукючи спосібности, щоб йому передати хоч листа. Але не ... було такої нагоди ні способу.

Одного дня він йшов вулицею і на страх побачив Трохима, ... Трохим його незауважив.

"Що він тут робить?" — спитав він сам себе. Але боячися, ... щоб Трохим і його не посадив в тюрму, він зараз повернув до ... своєї кімнати і почав роздумувати, як би то передати вістку ... Кухарину. Нарешті, прийшло йому на думку, що листа можна ... зоручити в хлїбі.

Так і зробив. Він купив хліб і ще щото більше і пішов до ... Хотинської тюрми. Його пропустили, і нагадяч взяв пакунок ... розглянув, хліб розрізав на двоє, але нічого не знайшов і дав ... пакунок Кухарину, котрого казав прикликати.

— Від кого то? — спитав Кухарин.

— Якусь чоловічина приніс і говорив, що то є від одної дів... Кухарин взяв пакунок і вернувся до своїх товаришів. Тут став їх приймати і при тім натрапив на листа. В нїм про... "Дорогий пане! Я жду тебе коло судового будинку по ... тій сторині. Если тобі що нибудь треба, я готовий на все.— Ефрем" Кухарин сильно зрадувався тим листом. В нього вста... нова надія. І він став вже роздумувати про то, як він від... ватиться всіх своїх ворогам.

Того самого дня одного із друзів Кухарина покликали на ... розмову. Після обіду він повернув уже веселий, бо був взяв ... ний від кати і виходив на свободу. Прощаючися з Кухарин... ним, пообіцяв йому що на другий день вечером буде стояти ... ... судового будинка.

Ще тої ночи Кухарин до своїм товаришом зачав пилувати ... ґрати перетинали і вони замели й затерли всі сліди і поло... жилися спати. А Ефрем ждав нетерпеливо, чи Кухарин не ... дасть якого знаку із тюрми. Так він прождав надремно дві ... ночи. На другу ніч, коли вже хотів відходити, підійшов до не... го якийсь то мужчина Ефрем зпочатку настрашився, думаючи, ... що це якийсь поліційський дидектив хоче його арештувати. ... Цей той незнакомець приступив близше до Ефрема і почав гля... діти йому в очи. — Чого хочеш? — спитався Ефрем. —Нічо... го, если ти не є той, котрий на когось тут чекає. — Там, я чекаю на когось. — відповів Ефрем. — А ти звідки прийшов?

— Я прийшов із того місця, до котрого ніхто не любить йти, але кожний радо з нього виходить. Розумно тобі?

— Разумно. А хто тебе прислав?

— Мій товариш.

— Я не знаю, що він за один, — сказав Ефрем.

— Мене післав Петро Кухарин.

— Если так, то говори.

— Він буде втікати

— Яким способом?

— То уже його справа, тільки ти щоб тут стояв завтра в цьому часі. Розумієш?

Сказавши ці слова, він щез в нічній темноті.

В тюрмі не міг ніхто сподіватися, що двох злочинців будуть втікати. Вечер був хмурний, вітер гудів, дощ почав дати, громи почали греміти.

— От вкраз добра нагода, — сказав Кухарин. — Втікаймо!

Кухарин перший підійшов до вікна і перший спустився на долину по шнурі, зробленім з коца. За ним спустився його товариш. Ще одна хвиля і вони були за муром тюрми.

Кругом не було видно ні живої душі.

От маємо щастя до втечі, — сказав Кухарин до свого товариша. — Тихо! Хтось йде, — зашептав товариш.

Якась чорна фігура зближалась до них.

— Чи то ти Ефрем? — спитався Кухарин

— Так, я, — відповів голос. — Ох, який я щасливий, що я вас побачив. Я думав, що я вас більше не побачу.

— Не говори, тільки йди вперед, а ми підем за тобою.

Ефрем запровадив їх до своєї маленької кімнати. Тут вони підкріпились горілкою, троха відпочали і осушили одежу.

—Ну, товариш, — звернувся Кухарин до свого товариша по тюрмі:— на тобі сто рублів і втікай, куда знаєш.

Товариш взяв гроші, попращався і вийшов в темну ніч. Кухарин остався один з Ефремом.

— Слухай, Ефрем, — сказав він: — я буду зараз втікати в Галичину, але заки втічу, я мушу декого відвідати.

— Дайте спокій цьому, не думайте про ніякі відвідини, бо знов попадетеся, — говорив Ефрем.

— Неговори багато, тільки дай мені револьвер, если маєш з собою.

— У мене є револьвер і ніж.

— Добре, давай обоє

— Я дам, але уважайте, щоб знов не попалися. Трохим знаходиться зараз у Наді Олиної, а він як дістанеться до вас то, буде кінець вашому життю

— Неговори більше! — крикнув Кухарин.

Ефрем віддав йому ніж і револьвер. Кухарин потягнув ще горілки і вийшов в нічну темноту

Він спішив прямо до Наді Олиної. Прибігши туди, він обійшов кругом хату. Світла уже не було. "Сплять". подумав собі Кухарин, "але я їх зараз розбуджу". Він підійшов до дверей, але не міг відчинити. Він підійшов до вікна і попробував відчинити. Вікно відчинилось, і Кухарин заліз до середини. Він пішов прямо до спальні Наді. Тут побачив на ліжку сплячу женщину і уже хотів кинутися на ню з ножем, але засвітив і вмісто Наді на ліжку побачив Александру Іванович

Кухарин затрясся від такої несподіванки, а Александра розбуджена світлом, зірвалась і почала кричати: "шибениця! шибениця!"

Продовження буде

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ

Чи хочете мати гарне волося?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне, здорове волосся. Саме волося є так би мовити мертве, бо годоване є його коріння. Щоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "гер-тоніками", а треба дати корм його корінням. треба відсвіжити скіру-коріння, а тоді і волося стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік, який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і звобезпечить його від випадування. Масть-шампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення щайте на почнший адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо аґентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 816, Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи домлять руки, ноги, коли маєте біль в крижах, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас домить в часї зміни погоди, або коли Вам лазять гейби мурашки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана алясківським індіянам і ескімосам, які цією мастию вилічують тарбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Алясці довідався від індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть і повернувши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясківську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на почнший адрес. Шукаємо аґентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

НЕ ОПУСТІТЬ ЦЕЇ НАГОДИ

Кожний хто від 20-го січня до кінця лютого стане новим передплатником Голосу Правди, дістане 3-ри річну сливку з солодкими овочами, видержливу на гострий клімат, породи ПЕМБІНА або АСИНІБОЙН (Сідлінґ). Кожний хто заплатить залеглу пер-доплату дістане 1 річну, а хто приведе нового передплатника 2 річну. Деревця походять із відомого на заході Канади розсадника "Айленд Парк Фарм". Властителі В. Л. і Б. Приставі, Нютон Сайдінг, Манітоба.

ПОШУКУЮТЬ

Родині Сянного, православного священика Григорія Стефановича Одайника розшукують за ним. Хто би знав де він зараз знаходиться, хай ласкаво повістить адресу до: Гарі Бересне, Вондерінг Ривер, Альберта.

ОДНОСТОРОННІ ОБРАХУНКИ

Продовження ст. 6

скільки нероб на цім всім попасються.

Якщо працююча маса це всьо пізнала б дармоїдів до б. Мусиали б самі на себе робити, або вмерти з голоду.

П...ро. М———ль

КАНАРКИ И ЛЮДИ

Канарки жиють дико. Це гарні співучі птешки. Люди ловлять їх і "освоюють", даючи їм маленьку клітку замість широких свобідних просторів Гернинських лісів в Німеччині. Звідки співучі канарки походять. За кілька поколінь, рік так привикає до клітки, що навіть, як бачимо, не бачить цята, він з неї не вилітає, або як вилетить, сам до неї повертає. Стає вроженим невільником.

Чи знаєте, читачу, кого ці канарки нагадують?

Нагадують тих фармерів і фабричних робітників, що працею й трудом всього достаточно витворюють, але самі не користуються і хоч мають нагоду стати свобідними від визиску через організацію-юнію, остають в своїй огороженій клітці (одинцем на боці) і тільки нарікають, що посередник їх визискує. **(Нова редакторська політика)**

Увага Ню Вест Мінстер і околиці

Будете мати нагоду довідатись про багато цікавих речей, які Ви до тепер не знали, а коли й чули про них, то тоді були Вам фальшиво й неправдиво представлені.

Отож, на 9-го Лютого Редактор Голосу Правди буде в Ню ВЕСТ МІНСТЕР. Б. К. На 9-го в 10-й годині рано буде Богослуження, а в 2-гій годині по полудне буде Лекція. Те й відбудеться в РОЯЛ ГОТЕЛЬ ГАЛІ.

Наші читачі й симпатики — всі що люблять правду — повинні й є обовязані прийти масово не лиш з Ню Вест Мінстер, але теж з сусідних місцевостий й Ванкувер. Крім редактора П. буде видавець Голосу Правди гр-н Т. С. Данилюк.

Комітет: Н. Грекул, О. Кнеш і І. Тачковський

ХТО МАЄ

до Джон Дір "Стіл вгіл", модель Д.1944, хай зголоситься в Редакції Голосу Правди. (4)

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 4 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 1 ЛЮТОГО, 1947 VOL. X

Випробовують бомби

Ню Йорк. — Московське радіо звідомило, що в околиці Чорчіл, Манітоба, американці випробовують бомби, і що цей порт Годсон Бей є передвиборчим американцям на базу.

Зараз після цього звідомлення канадське правительство заявило, що це невідповідає правді.

БУДУТЬ ВЧИТИ РУСКОЇ МОВИ

Лондон. — Маршал Монтгомери, голова британських воєнних сил проголосив, що всі студенти-офіцери які знаходяться в Воєнній Королівській Академії будуть вчитися рускої мови.

Він сказав, що через незнання рускої мови було великою перешкодою в порозумінню з Радянським Союзом

"Ми хочемо більше генералів, які володіли б рускою мовою" заявив Монтгомери

ПРИДУТЬ ДО КАНАДИ

Торонто. — Др. С. Дж. Ро-Гай професор метеорології в Міжнародньому університеті заявив, що Радянський Союз висилає до Канади і Америки групу своїх метеорологістів

ПІДПИСАЛИ ДОГОВІР

Мюнхен, Німеччина. — Рада Союзників Англія і Америка підписали угоду, на підставі якої всі три держави будуть в окупованих німецьких зонах доставляти одні другим бракуючих товарів.

"Злучена Европа"

Москва. — Радянська газета Ізвестія написала статтю, в якій критикує відновлену політику-спробу створення т. зв. "Злученої Европи" західними країнами. Ізвестія пишуть, що така спроба є пляном окруження Радянського Союза, і що такий плян є анахронізмом, який пригадує Мюнихів, що довів до II-ї війни.

РОСТРІЛЯЛИ 14 ОФІЦЕРІВ

Тегеран. — Іранська влада розстріляла 14 офіцерів за то, що вони прилучилися були до Азербайджанського народного правительства минулого року. Зараз Азербайджан забраний назад до Ірана

ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ

Ахов, Німеччина. — Американський воєнний суд засудив на кару смерти бувшого команданта концтабора В. Пйоковського за то, що він вбив 8 тисяч руских полонених

ПРИКАЗ ДО ПАРТИЗАНІВ

Атени. — Ліві газети написали про Партизанської Команди про створення постійного штаб-кватири в північній Греції

БРИТАНІЯ І ІСПАНІЯ

На недавних нарадах про Іспанію, Англія голосувала за бойкотом Іспанії. Тепер британський уряд не годиться з бойкотованням

Про Вибори

Москва. — Радянська преса звідомляючи про відбувшіся вибори в Польщі, вказує, що вибори відбувалися організовано при воодушевленню народа.

ЗІРВАЛИ ПЕРЕГОВОРИ

Лондон. — Міністер Бевин заявив в парляменті, що єгипетське правительство зірвало переговори з Англією. Переговори велись в справі ревізії Англо-єгипетської угоди з 1936 р.

ЗНОВ БУДУТЬ ГОДИТИСЯ

Панкін. — Міністер інформації Чан Кай ші Пен Гсю Пеї запросив представників китайських комуністів і демократичних партій в Нанкін для відновлення переговорів.

ПРОПОНУЄ ФЕДЕРАЦІЮ

Лондон. — Лейборитський член парляменту журналіст Гарі Аліген, пропонує Англії федерацію вместо Імпералізму.

КОМІСІЯ ВЖЕ ВИЇХАЛА

Лейк Сокцес. — Комісія для розслідження положення в Греції вже виїхала до Парижу, в дорозі до Греції.

РОЗСТРІЛЯЛИ ГЕНЕРАЛІВ

З Москви через Лондон доносять що там розстріляли пятьох генералів. Їм доказано, що вони після 1920 р. організували в Білорусі силу проти Радянського Союза.

ТРИ ДЕФЕКТИ

Москва. — Радянський журнал "Новое Время" написав, що три дефекти існує в Баруковім пляні відносно контролі над атомною енерґією, і що його рекомендації щоб Америка продукувала дальше атомні бомби виявляє якраз "де зарита собака".

НЕХОТЯТЬ РОЗДІЛУ

Лондон. — Араби ніяк нехотять погодитися на пропозицію Англії, щоб Палестина була розділена на дві части: для арабів і евреїв.

ЮГОСЛАВІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ

Белград. — Чотирьом міністерям великих держав Югославія доручила свій меморіял, в якім сказано чого вона домагається: 1,000 квадратовних миль території від Австрії. Також 950 квадратових миль словінської Каринтії і 90 квадратових миль Стирії, де на 190 тисяч населення є 126 тисяч словінців. Також 70 тисяч хорватів, що живуть в Бергенляндії, в східній Австрії, коло мадярського кордону, дати їм автономію, або щоб їх вимінити за австрійців в Югославії

КОМУНИСТИ НАСТУПАЮТЬ

Нанкін — Китайська Комармія наступає на місто Чанчунь в Манджурії.

ОРІОЛ СТАВ ПРЕЗИДЕНТОМ

Париж. — Як звідомляють, то на місци Блюма президентом Франції став Оріол

ПОЗІР! 9-ГО ЛЮТОГО РЕДАКТОР І ВИДАВЕЦЬ ГОЛОСУ ПРАВДИ БУДУТЬ МАТИ МІТІНГ В НЮ ВЕСТ МІНСТЕР. Б. К.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ

Видавець — Д. С. Данилюк Редактор — М. Н. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 816, Смоки Лейк. Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 816
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

Ін Оголошення Редакція не відповідає

ОБОЯТНІСТЬ НЕБЕЗПЕЧНА

Обоятність, байдужність, індиферентність або по анґлійськи комплейсенсі — це небезпечне слово. Коли людина є обоятна, байдужа, це погано. Коли більша часть працюючих є байдужа, що діється в їхній країні, в світі, це є страшно небезпечне.

Ось хоч би й зараз йде скажена травня проти першої в світі країни соціялізму, проти Радянського Союза. Йде підготовка публичної думки про те, що ось то би ми мали конечне воювати з радянцями, хоч ніхто з нас особисто війни не хоче, не бажає, не любить.

Поглянути в будь-які пансько-буржуазні часописи, послухати радіо промовців оплачуваних багатими компаніями, так всюди є тріймва аґітація й пропаґанда, щоб ми чомусь ненавиділи радянців. Ненавиділи тих, хто ще рік тому назад був нашим другом, нашим союзником у війні проти варварського гітлеризму й хто виніс на своїх плечах найбільший воєнний тягар, потерпів найбільше жертви, дознав найбільшої шкоди й знищення.

Де були б сьогодні: Сполучені Штати і Велика Британія, як би не Червона Армія робітників, селян і трудової інтеліґенції не спинила на східнім фронті гітлерівські дикі орди й не знищувала їх через перші два роки війни? Ці два роки дали Сполученим Штатам і Британії час приготовитись до війни. Цього факту не треба забувати бо наличі війни власне на це розраховують, що маси працюючого народа скоро забувають і є байдужі до того, що кругом них діється.

Та на ділі питання є: чому світова реакція, чорні сили назад життя й противники поступу людства хотять нової війни? Поперше, вони бояться дальшого зросту й сили нового ладу, соціялізму, в Рад. Союзі, бо в соціялізмі нема криз, безробіття, браку ринків на збут товарів і нема непевности завтра; бо там виробництво є плянове заздалегідь, наперед, а розраховане вже не для зисків, а для людської потреби. По друге, приватні власники фабрик, майнів, залізниць, банків знають, що туземний народ праці схиляється теж щораз більше до думки, що капіталізм не спосібний заповісти тих всім лихоліттям, які народ праці переживає в часі криз, ані не може капіталізм, хоч би хотів, спинити криз. Бо сам він так побудований, що одного разу йде вперед, вбито, є бум, а опісля запевне, є крах! Потреті зараз тільки невелике число — яких кількадесять осіб — накопичило й зосередило в своїх руках більйонов, сунк грошей, при помочі яких контролює всі більші підприємства, з яких хоче зиски, а такі зиски неможливі як поступає криза, отже тим панам треба війни. У війні всього потрібно, бо всього багато нищиться, отже варіф того всього й достава на війну дає великі зиски.

Всяка свідома людина знає, що війна відбувається завжди коштом працюючих. Сими воюють й гинуть, а родичі платять податки на ведення війни й вбивання синів.

Чи багато мілійонерів загинуло в минулій війні?

Вони на війну не йдуть, а сидять в безпечному місци.

Народ праці, щоб уникнути нової війни, мусить цікавитися й обговорювати світові події та своєю свідомостю й організацією недопустити до нової війни. Промислові робітники обезпечені в свої юнії, фармери в свої, дрібні бизнесмени й професіоналісти в свої товариства можуть не допустити до війни, бо це народ великий, а палачів війни мала кучка.

Отже не будьмо байдужні, що кругом нас і в світі діється, бо це небезпечне.

К. Л. Сичик

Процес Економічного Розвитку

Робітнича кляса світу (крім Рад. Союза) опинилася сьогодня в небувалому доси становищі. Робітничий клясс не свідомий цього що перед ним той факт, що законами суспільного розвитку людства, він є покликаний виконати завдання величезної ваги, наслідками своїми сягаючи далеко в майбутність. Стоїть по серед достатків створених своєю працею, має засоби і змогу негайно творити свою долю, а проте хапається за менші чи більші реформи-латання, котрі однаково трудящого народа не спасуть не врятують.

Та історична боротьба народня тягнеться вже довгою стежкою, за поступ; нераз він заломався, та проте не зупинився. Той поступовий рух у перед супроваджали люті бої; кляса проти кляси, і остаточно кляса власницька, маєткова перемогла нищі шари трудящої кляси. Приватна власність розросла до такого величезного розміру, що цілком запанувала й опанувала тих, хто її посів — капіталістичну клясу. Сучасна власність це найголовніше, велитенська машинерія, яка поміщена у виробницьких фабриках і заводах, що ними орудують єдино робітничі руки й робітничий розум. Власність капіталістичної системи вже розросла у своїх рамцях політичного і економічного суспільства. Згідно з законом свого існування, вона обтрушує з себе путь, що не дають їй дальше жити-розвиватись. Цей розвиток з завершанням настане тоді, як капіталістична система перестане бути приватною власністю і дасть змогу будувати суспільний лад планового виробництва під суспільно-кооперативним правлінням робітників організованих за індустріями, бо власницький досяг лишив позаду свого кінця у технічнім виробництві в США і Канаді. Отже бачимо, що робітничій клясі судяться не тільки зробити кінець теперішній суспільній системі, а й ім'я капіталізм, але і тим самим покласти край власницьким зусиллям. І досі там людини. Однак на перешкоді тому стоїть свідомість робітничого кляси, і зажерта впертість капіталістичної кляси, що соціяльно і економічно вже збанкротувала і як кожна пануюча кляса що була перед нею, вперто не хоче покоритись виробові суспільного і економічного закона. З нього огляду капіталісти можуть водитися й водитися з можною програмою, що ніби поліпшить положення робітничої кляси але кожну їх програму мусить постигнути невдача. Доцільна теперішнього часу й стану річей та дух в змаганнях в кляс-

Продовження на стор. 3-й

Процес економічного розвитку

Докінчення з ст. 2-ї

ня боротьбі вимагають повної та ґрунтовної соціяльної зміни, а не реформ, не латання.

Поправильно, політично і безпарудно є домагатися менших чи більших реформ-в в той час, коли капіталістична система відмала свій вік і свичная свою політично-економічну місію. Говорив я завіряв труднощих; не залатаєш його там більше в Америці і Канаді; його треба кинути. А розоудовувати надію що оцим то трудящі під капіталізмом можуть зазнати полекш, значить давати тій робітничій клясі мішу підставу для думки, що може й не треба касувати цьої гнилої капіталістичної системи. Коли робітників вдасться переконати, що під капіталізмом їх положення таки може в основному поліпшитись то тоді не буде никакеньої причини, чому робітнича кляса мала б підприняти програму скеровану на знищення капіталізму. Хто каже, що під капіталізмом реформи можливі, то нехай їх мати, той каже, що й сам капіталізм можливо ще й вдержати і варто не зробити.

Великим за приклад сьогоднішнє правительство в Англії — чи правлять там при кермі державним стоять політичні стовпи в особа Ерл. Аттлі — вчорашні, що працювали вперемішку з соціялістами, як лавиною з нічого інтернаціоналу, що підчас і світової війни й так звані соціялісти народжались капіталізмом і таким чином лікували всяку думку інтернаціоналізму. Не ще тільки як підручна гвардія капіталізму. Британська кляснобор партії, соціялістичні партії Франції і т. д. менше-більше, це наслідники покійного Еміґрардія в Альоерт і Будворта в Саксонії, вже не по словах, но по ділах невдаванні їх від так званих ліберальних партій буржуазії.

Коли де добиться вони до державного правління, там вони щиро-сердечно лікуються буржуазії, зраджували й зраджують; запродували й запродують робітничий клясс. Проводять і переводять політику клясового миру, а мир між двома протилежними клясами у принципових основних засадах є ВИКЛЮЧНО НЕМОЖЛИВИЙ залишаючи робітників доволяючих і розчарованих. Так як колись в Італії і Німеччині соціял-демократи розробили робітників і простелили дорогу фашизмові; так й тепер; соціял-демократи приготовляють робітництво до тої самої індустріяльної панщини якої бачили в різні юнійи дідері Луїси, а здійсності вони є слуги капіталізма, гальмою для поступу й замінення капіталізму

На адресу всім тим ставам-реформаторам що зводжують і баламутять трудящий народ критично осудив безсмертний Карл Маркс на Міжнародній Соц. Конґресі 1872 року. Він сказав: "Колись таки робітник мусить захопити у свої руки політичну силу, щоб міг покласти основу для нової організації праці. Якщо він не хоче відректися від усіх благ цего світу як ті стародавні християни, що їх пурвалися і відтручували від себе, то він мусить основно змінити свої СТАРІ методи, підтримувані старими суспільними установами"

Алексій Шабельников

Справлення помилки: Лекція ред. Г. П. відбудеться не в Розл Готел Галі, а вРоссел Готель Галі: Ню Вест Мінстер. Б. К

Вже не ТУК а ТОУК

В Українському Житю від 2-го січня цего року, на першій стороні є повідомлення, що "Другий Всекраєвий З'їзд Товариства Українських Канадців вирішив і доручив крайовому виконавчому Комітетови ТУК поробити всі потрібні заходи для інкорпорації нашого Товариства й отримання домінияльного чартеру. Виконуючи постанову З'їзду КВК ТУК негайно почав клопотання перед урядом і тепер ми раді повідомити, що наші заходи по інкорпорації Товариства увінчалися успіхом. 10-го листопада 1946 р. НАШЕ ТОВАРИСТВО ОТРИМАЛО ДОМІНИЯЛЬНИЙ ЧАРТЕР під назвою ТОВАРИСТВО ОБЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ (в скороченні ТОУК). ASSOCIATION OF UNITED UKRAINIAN CANADIANS в скороченні A U U C)

Від тепер отже наше Товариство вестиме свою культурно-освітну, мистецьку й всю виховчу діяльність як чартерована урядом організація під назвою: ТОВАРИСТВО ОБЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ.

Роблячи це загальне оповіщення, повідомляємо також, що крайовий Виконавчий Комітет Товариства Обєднаних Українських Канадців висав до всіх своїх Відділів, Окружкомів і Провкомів листа, в якому пояснює питання впорядкування організаційного діловодства відповідно з вимогами й потребами чартерованої організації."

— — — — — — — — — — — —

Новинка — на перший погляд радісна. Нею лише всім нам поступовим українцям хіба радити... І радили б ми коби не ось це.

Так Другий З'їзд, на якому і я була делеватхою, справді вирішив і припоручив Всекраєвому Комітетові дістати домінияльний чартер для Товариства Українських Канадців. Це зафіксовано в резолюції, яке панове проценович, СКАЛІЙ, Будь ласка, КОЛИ, АТО ні ДЕ уповажнив вас змінити назву Товариство Українських Канадців на Товариство ОБЄДНАНИХ Українських Канадців?

ОБЄДНАННЯ з ким?

Члени Ток. Укр. Канадців думають "обєднання" не потребують, бо вони є вже обєднані цим самим, що вступили й згуртувалися в наше Товариство. Якщо приймаєте ім тепер нову назву обєднання, то це хіба вказує, що вони є зараз дуже розчаровані і цею новою назвою хтось хоче набути задурити нас, що нібито ми обєднаємся ще ним з якимось другими українськими товариствами, чи організаціями — то б то розтем в гору.

Про таке обєднання я не чула, як і не чула про це на Другому З'їзді, що назва ТУК має бути заміненна на ТОУК. А це значить панове з центра, що ви на власну руку, БЕЗ ВІДОМА Й УПОВАЖНЕННЯ ЧЛЕНСТВА, змінили назву. Ось які ви демократи. Вам чвати на членство. Ви робите зміни понад голову членства: змінило б вам вашу підлядну пику й фальшиву мову.

О, вас тільки постав до влади, то міняли б ви самочинно, по диктаторськи, без відома народа, понад його голову, всі його рішення, щоб тільки ваш інтерес ішов. Ви горлаєте, що народ влада, ну а членство ТУК не народ? Чомуж без його народ влада, ну а членство ТУК не народ? Чомуж без його ваші ви робите собі зміни? Воля членства в організації є свята, бо демократія це воля більшости. Вас більшість уповажнила робити одно, а ви зробили друге. Отже ви годяться ваші ідеї з вашими словами?

Чому ви не дали хоч навічену вами нову назву під дискусію членства через нашу пресу, якщо ви думали, припустім, що

Продовження на ст. 3-й

Що пишуть читачі Г. П.

ДАЙ БОЖЕ НОГУ ЗЛОМИТИ

Поважаний Громадянине Цепенда,

Прошу помістить цих моїх перших до Вас пару слів. Я прочитав, що один з наших процентовичів мав говорити вам, що коби бог дав ногу зломати, гроші будуть. Це є правда. Я сам чув, так говорив нам навізьський перша і не до одного з нас робітників, чи то в буфеті чи в коритари, чи денде. Раз так сказав в буфеті до пок. т-ша Дригинки, це була його улюблена порада, як робітник жалувався, що гроши нема того їм не годен заперечити, бо нас багато тоді слухало. Проте він ноги не зломав, а люди грошики давали, посилаю доляра на кадило, бо Ви якийсь ще ніби піп, щоб Ви нам ще хоч ві рік жили.

С. Лукінчук, Вінніпег.

НА УКРАЇНУ ЗБИРАЮТЬ, СОБІ БРАТИМУТЬ

Добре Ви, отче Цепенда, писали в Г. П., що наші процентовичі придумують новий бизнес — зоірку. Вона вже зачалася. Вони вже висилають Прокопчака по Канаді за збіркою гроший. Звісно "всьо піде на Україну", що лишиться НО ВІДДАЄННЮ ПРОЦЕНТІВ. Але ж ну, розуміється, що "всьо". Ще б так ні! Того, що лишиться, скажім половина, то бігме вже ніхто непорушає! Мене можете писати, бо я тільки симпатик Яцко Мамчурик, Трасконя.

ВИСИЛАЙТЕ ІМ ГОЛОС ПРАВДИ

Висилаю Вам $6.00 нової передплати для таких одноріччих передплатників: І. Лизун, Стефан Микитюк і Тоні Долінскі, Портедж ля Прейрі, Ман. Нам Голос Правди дуже сподобався. ЛОМІТЬ СКАЛУ ДАЛЬШЕ. Петро НЕлишук

СКЛАДАЙТЕ НА ХРЕСТИНИ

Хвальна Редакціє:

Читаю Українське Життя з 2 січня і очам не вірю. Наше Товариство Українських Канадців вже знов перехрестилося. Вже четвертий раз за пять років.

Зразу було це Товариство Допомоги Батьківщині, Т. Д. Б. Потім було Товариство Канадсько-Українське, ТКУ. Опісля змінили на Товариство Українських Канадців, ТУК. Тепер нова назва Товариство Обєднаних Українських Канадців (ТОУК)

Звісно, кожного разу на ці нові хрестини збірка. Коби бог дав НОГУ ЗЛОМИТИ, а гроші знайдуться (звісно в людий, не в себе; замітка складача).

Зараз йде кампанія Петра Прокопчака. Він був на Радянській Україні, бачив рани й знищення, зможе добре завелювати-промовити до сердець, а ми народ щирий, жертволюбний, дамо і... знову буде новий ПРОЦЕНТ...

Панове процентовичі, а як вже переведете цю нову збірку і знов себе злискредитуєте перед нами, то як перехрестите товариство на ново? Пораз пятий?

ЛЮДИ, УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ: **Рвань знищення в Рад. Союзі! На Рад. Україні є: поміч там є потрібна і як хто хоче з власної волі помогти, висилайте свої жертви впрост до Радянської Амбасади в Оттаву на адресу:**

SOVIET EMBASSY CHARLOTTE STR. OTTAWA, а не до рук процентовичів, бо знов мало-що не половину шезне в їх руках, як камфора. Не треба, щоб за мої гроші хотив хтось до одного бовайнг-руму в Торонто грати бали. Хай йде по фанти робити так, як я

Торонтонський Тонко (або ТЕТЕ,

СЛАВНО ГРОМАДЯНИНЕ ЦЕПЕНДА!

Я припадково прочитав Голос Правди з данським гром. Іван Чуча з Портедж ля Прейрі, Ман., в нашій новій книгу на Голос Правди і казав писати свою новину нам. Це славно як на Цепенди!

Я дорре гр. Ганчукові так писати. Він до нашого відділу тоді не належить в суб тільки дорним симпатиком. Мені одначе тоді моє ім'я писати, а то панство Андрушки, панство Лиганки, панство Демчуки і панство Малинчуки (й комісар теж — ну, та й вже цінні відділи—) готові виконати з "Гаморосковоі галі".

Ось так воно: в Портедж поверх 400 наших, але завдяки монополи панства "со енд со" люди повідкакували, а лишилося саме панство товариші і комісар від ріжок тай цілий відділ великий як пчих.

Я мате Вам теж нитку, громадянине Цепенда за отворення нам очи, бо наше місцеве панство сюр цього би не зробило. Воно тілом і духом за процентовичами, бог би їм поперетив довгі пальці. Ширить голос Правди і всю гапоняду-гапоняду на доборо працюючих.

Про наше місцеве панство я те як воно відштовхнуло простих людий від організації своїм зарозумілим и нетактовним поводженням може нашому колись іншим разом.

Тамчасом щастя Божє: не джуд і не мацюк, не Дмитро і не Петро, ані сесь — ані сесь а знамин десь юа

НЕ ВИСТУПАЙТЕ З ТУК

Говорять деякі наші прихильники, які є членами Товариства Українських Канадців (ТУК), що розоблачення процентовичів так їх знеохотило, що не йдуть більше на збори відділу.

Такий погляд є неправильний. Боронь боже виступати з Товариства чи покидати його діяльність. Наш обовязок є творити нашу організацію, але водночас і ширити в ній правду про процентовичів. Процентовичі — це одиниці. Їх небагато. Вони не є організація. Вони нетворять собою нашого Товариства. Наше Товариство, наша організація є членство — ті звичайні працівники на ріллі чи в фабриці або майні, батьки й чоловіки, наша молодіж — оце є ТУК, а не кілька дискредитованих морально одиниць.

Де не можно отверто ширити правду про цих процентовичів, бо у зарядах відділів є великі вірники в процентовичів, які довідавшись про наше ширення правди викинули б нас з організації, там треба потайки робити роботу. Треба обдумано робити. Насамперед треба дістати адреси всіх членів і провірити, як ці члени думають. Вдоволені вони всім, що в відділі робиться, чи невдоволені? Є в відділовій роботі хиби, чи нема їх? Як є, то чому вони є? Яка їх причина?

Ро відавши не все добре, треба постаратися, щоб до членів дійшов Голос Правди. Отже треба або дати їм Голос Правди або післати їх адреси до Редакції Г. П. з заміткою, щоб висилати людям Голос Правди. Словом треба творити покище тайну "опозицію" проти процентовичів.

Під ніяким варунком не покидати відділу ТУК бо ТУК (тоб то наше членство) тому невинно, що в нему завелися товсті сусліки й ховряки, які гнічуть і жують людську правду та стають пуза і грубі карки мов панюки на варів. Їх треба висла

Докінчення на ст. 6-й

Вже не ТУК а ТОУК

Докінчення з ст. 3-ї

...ва назва краща або практичніша?

Чи може самочинно змінювати назви хочете ім закрити той рот що в рядах ТУК такі є розєднання по причині процентового зеркала?

Я вірим до нової латки-назви "обєднаних".

Я чула про товариства й організації різних народностий Канади й Сполучених Штатів, але ніде не чула про "обєднання" українців, "обєднаних" євреїв, "обєднаних" росіян, "обєднаних" поляків, "обєднаних" чехословаків, чи скаченців, чи румунів, чи мадярів, чи інших. Їм всім того слова НЕ ПОТРІБНО; воно дурне, не на місци, злудне, бо всяка думаюча людина знає, що товариство чи організація ЦЕ ВЖЕ Є ОБЕДНАНИЙ, а з другої сторони всякому відомо, що навіть в найкращих товариствах й організаціях буває розєднання, незгоди, сварки, склоки, підозріння, непорозуміння і т. д. і т. п.

Головно ж є таке розєднання, коли в організації знаходять ся самолюбці, чи пак процентовичі, хитрі, кар'єровичі й опортуністи, які на словах є великими, 105% - ми демократами, а на ділах шеровцями Форда та других капіталістичних підприємств.

По мойому виходить, що нова латка "обєднаних" як раз так засує до членства й назви ТУК, як пясть до носа, а є вона потрібна для процентовичів особисто, бо на ділі ВОНИ ОБЄДНАЛИСЯ З ЧОРТОМ-МАМОНОЮ, В ФОРМІ 45% з гаком. Ми членство нехаче барани на все їм позволяємо, покиньо і процент вигинуть, який хотять і латку до назви пришюють яку хотять

Анна Вінніпеманка.

Радянський Союз і Євреї

Євреї — це народ, якого другі народи, так звані християнські народи завжди переслідували. Які були причини цих переслідувань, цього в короткій статті не опишеш. Їх було дуже багато. Так як дослідники всесвітної історії це тепер бачать майже всі ці причини були неісновучі, уявлені і походили та ще походять через невідомість і незнайство. Незнайство найбільший ворог людства.

Та одною з найбільших причин ненависті й упередженню до євреїв була думка, основана на біблійнім оповіданню, що євреї "вбили бога", то б то біблійного Христа. Думку цю в середньовіччі від 600 до 1600 років нашої ери — проповідувала й повирощувала християнська римо-католицька церков, тобто її священики, чернці, єпископи, кардинали та навіть папи римські. А про це є ціле стоси книг.

На що робила це римо-католицька церква?

Робила вона це впершу чергу на це, щоб троюдженням на євреїв відвернути увагу вірних від своїх власних злочинів.

Тут треба замітити мимоходом, що в тих краях, де були греко-православні церкви, тоб то церкви східного обряду, які є прямими християнськими церквами від часів апостолів і від яких західна або римська церква відірвалася формально пізно в 1012 р. п. Хр., в тих, кажемо, краях не було й досі ненависті до євреїв.

Серед бувших греко-католиків з Галичини й Буковини ненависть до євреїв вашепили уніятські кьонди й їх підголос-

Докінчення на ст 8-й

СОВІТ НЕЧЕСТИВИХ

Совіт, це старосовинське слово й значить рада, нарада, порада, зібрання, з'їзд.

При кінці листопада 1946 р. зійшлось до місцевости Гот Спрингс, стейт Вірджінія, до найбільших американських грошевих королів, щоб тайно нарадитись, як поборювати робітничий рух, як захопити світові ринки збуту, як недопустити до поширення впливів Рад. Союзу (вживаючи атомної бомби мабуть) і другі секретні справи.

Та біда з панами мільйонерами є ця, що де вони не були б, що вони не робилиб, як тайно не скликувались би — все одно вони самі себе обслужити при столі не вміють ліжка собі застелити не втнуть, черевики вичистити не зможуть, бо такі речі вміє робити тільки людина праці, а не здегенерований виродок других капіталіст.

Досить, що зараз світ знає не тільки, хто на тім тайнім зїзді був, але й про що говорено. Подібно знає і тому совіт нечестивих буде без успіху. Працюючий народ піде своєю дорогою. Його ходу до поступу, до кращого життя нічого не стримає.

(Ем Ді)

СЛОВА А ДІЛА

(ДОДАТОК ДО 20% ЗЕРКАЛА)

Шановний Громадянине Цепенда!

Три роки-тому назад я будучи членом ТУК був на одним мітингу, на яким говорилося між іншими справами також про читання Голосу Правди. Говорив наш іспанський Іван. Знаєте — дуже бойова парсуна; навіть диктатора Франціщка в Іспанії не боявся. За це деякі злі язики назвали його Бойовий Іван, але ми, простачки й мои гапоняді, прочитавши в Голосі Правди про його іспанські подвиги назвали його Іспанським Іваном (В старім краю були якісь чидівські чи пак єврейські Іванн, замітка складача) і таким він в нас в Торонто и околиця до смерти зістане.

Але я про інше хотів написати. Іменно, що на тім мітингу наш Іспанський Іван Бойовий говорив всім, щоб відсилали Г. П. назад Гапонові, бо це провокаторська буржуазна шмата. Робітники мають свою робітничу пресу і повинні тільки її передплачувати й читати

Дехто послухав і завернув Голос Правди, а один ще й "файного" високо цивілізованого листа Гапонові вишкарив - а вже! Є люди, яких легко злагітувати й сфанатизувати — та яке ж було моє здивування коли я нещодавно мав нагоду бути у нашого Іспанського Бойового Івана. І що ви думаєте він робив? Та розпер черево в рокен чер і читав щоденну буржуазну торонтонську шмату! Нам заказують читати буржуазні шмати, а самі залюбки й читають! Он які то наші процентовичі.

Один з гапоніців Торонта

МИ КОЛЯДУВАЛИ — А ВИ ?

На Рождество Христове відбулася забава в домі гр. Михайла Улиницького; гості весело забавлялися й колядували й бажали всего кращого господарям — відспівали їм многая літа.

В часі забави гр. П. Парій занявся "колядою" й передплатами на Голос Правди. Коляду зложили по $1,00: Ю. Гелик, М. Улиницький, Ю. Курак, В. Меронет і П. Парій; передплату відно-

Продовження на ст. 7-й

Тепер в світі нема правди

Тепер в світі зле чувати, тепер в світі зле чувати. Тепер правди невидати. Тепер правду ють-катують, а неправду асестують. Тепер правда у порогах, а неправда позаголах. Нема правди знать не буде, розважайте добрі люди!

Повищу лісоньку я чув від старого дідаЛірника ще в старім краю на відпусті, запамятав собі нуту, але як я Вам передати? Ця пісня є на часі. Кажу на часі, бо давніше газети не фальшували так як тепер фальшують. Знать дурники всі найлись, на мирний люд напосились; жадної правди не приймають, з тим народ зневажають. Який пан — такий крам; який редактор — така газета. Візьміть до рук "Українські Вісти", "Світло", 'Будучність Нації', 'Голос Спасителя' (чи чорних духів?). 'Місійні Вісти', Свобода', Укр. Голос', 'Шлях', 'Фармера' і їже з ними мерзавців: всі вони дихають ненавистю до словян, хоч самі мають себе за словян. Хто не хоче грати на їх антисловянську дудку, цей ворог людства.

Але хто їм дивується? Кожна чесна людина знає, що вони хотіли б весь світ зробити римо-католицькою імперією на чолі з Антихристом папою.

Берім хоч би Канадійського Фармера: беру "Фармера" тому, що ця газета мала б бути фармерською, бо носить таку назву. Колись, давніше, 'Канадійський Фармер' ще був ним будь-що-будь, писав не так зле, але зараз, то я сам не знаю, чому він носить назву "Фармер", коли він ніяк не редставляє фармерських інтересів. Він злучився з католицизмом й рягає на поступових українців й весь словянський світ, що ніяк не хоче бути на римськім воловоді, а єднається в одну ВЕЛИКУ СЛОВЯНСЬКУ РОДИНУ! Чому б "Канадійському Фармерові" не пти шляхом колишнього "Канадійського Русина", чому б не змінити на "Католицький Фармер", яких фактично він репрезентує?

Чи памятав 'К. Ф., як в часі І-ї світової війни, як вони взносили руки до Бога, а де наші спасителі німці; о, допоможи Боже, щоб німці виграли війну й збудували неньку Україну!

Всіх таких зрадників в між ними і чорнорізників а навіть "Сироту Івася"-Никиту Будку, за котрого заплатили викуп $250.000 — ловили й пакували в коннентраційні таборі.

В часі другої світової війни вже стали "лояльними", бо памятали чим це пахне...

Англійські і руский народи, як і весь словянський народ не забуде того й історія записала це Лиш би пригадати цим німецьким агентам Талергоф з І-ї війни, в якій вони запакували близько сто тисяч невинних галичан, тільки тому, що ці люди не хотіли поклонитися німецькому богові й пани римському! Українські націоналісти різних покроїв програли цю другу війну, а тепер стараються про третю, хотить з пана римським поневолити словянський народ. Вони навіть певн цього, так, як панський поляк, котрий казав, що "єдна бомба атомова, і вдамо зануф до Львова". А я старий сказав би: друга бомба атомова, і не бевзе вас ні Львова.

В "Канадійськім Фармери" в 18-го грудня 1946 р піднесено великий жаль, що з Канади вислано кілька чисел К. Ф скитальцям в Німеччині і що англійська окупаційна влада сконфіскувала ті числа, бо в них було "щось" проти Рад. Союза. Так вам пани-фашистяки й треба! Це не Канада, де виписуєте різні видумані брехні на Рад. Союз і взагалі на весь словянський народ! Вас мусять пригнути до долу, щоб це не був, в в першу чергу вас пригнуть таки наш український народ в Канаді. В залученні висилаю Вам ще $5.00. Думаю, що читачі Голосу Правди, а це в першу чергу фармери, яких Г П обо-

РОЗУМНИЙ КИТАЄЦЬ

В одним китайськім селі жила вдова з [illegible] Що якось прожить, вона винаняла смачні [illegible] і виганяла сина на дорогу [illegible]

Одного разу малий хлопець спродавши всі [illegible] [illegible] кошик з грішми на камінь при дорозі, а сам [illegible] [illegible] хитку поставитись з другими хлопцями над річкою [illegible] [illegible] на дорогу, не застав кошика з грішми на камені [illegible] [illegible] до дома чекає його за це, він став дуже [illegible]

Надійшов сільський суддя й запитав про [illegible] [illegible] хлопець розказав всю вародоцицях. Суддя подумав [illegible] [illegible] хлопцеві опти до сільського поліцая, щоб прийшов [illegible] [illegible] тайно арештувати камінь, з якого пропав кошик з [illegible] [illegible] з поліцаєм прийшли й другі люди, почувши про [illegible] [illegible] Суддя казав поліцейському закотити камінь в [illegible] [illegible] ду й скликати всіх жителів села, щоб бачили суд над [illegible] [illegible] Сам же злагодив собі збанок з водою й тримав на [illegible]

Як всі зійшлися, суддя приказав поліцейському вибити [illegible] [illegible] нім палицею за крадіж кошика сироти. Дехто з [illegible] [illegible] бачав сміятися з такого суду. Тоді суддя сказав Сих з [illegible] [illegible] сторони — це обида суду. Тому я засуджую кожного з [illegible] [illegible] платити штроф по 2 мідяки, які кожний при виході з [illegible] [illegible] має вкинути ось в цей збанок з водою.

При цім став при дверях і пильно слідив, щоб кожний [illegible] [illegible] був свої мідяки. Коли останній чоловік виходив [illegible] [illegible] мідяки, суддя нараз приказав його арештувати [illegible] [illegible] ника з грішми, бо від його мідяків розійшов [illegible] [illegible] води в збанку. Кошик в якім були гроші, був [illegible] [illegible] убликів.

НЕ ВИСТУПАЙТЕ З ТУК

Докінчення з ст. 4-ї

[illegible] на зелену пашу и членство це зробить — [illegible] [illegible] — хоч нікщо вони в силою вкорінив [illegible] [illegible] багато членів. Та ці члени хоч тепер ще вірні [illegible] [illegible] но, зчасом скинуть кільки обуваня і перестану [illegible] [illegible] тоді мусять поступити зміна в чистка.

Правда, не легка це робота, як чим вона [illegible] [illegible] шою завзятости, впертости й витревалости треба нам [illegible] [illegible] ти. Я все чула тут від товаришок, що викри[illegible] [illegible] про процентовчиків, ми шкодимо нашій поступовій [illegible] [illegible] ці, бо даємо противникам зброю в руки проти [illegible] [illegible] ним нагляда. Ми більше пошкодимо [illegible] [illegible] ати в напір цей скандал й будемо ще оборо[illegible] [illegible] вичав і плювати на правду і ще свідомо. Вони [illegible] [illegible] щоб членство будь як заспало цей скандал, а [illegible] [illegible] де і вони будуть дальше процентувати...

Мері Торонтонська

[illegible] поніє й таким служить, зробить його тиждневником [illegible] [illegible] жаючи. Голос Правди є одинокою українською [illegible] [illegible] нада, який сміло, без страху пише правду й [illegible] [illegible] в папір, як не роблять инші, хоч звуть себе по-[illegible] [illegible] чак вони не СЛУЖАТЬ ПРАЦЮЮЧИМ, а СЛУЖАТЬ [illegible] [illegible] ПЯМ доказів що так — аж забагато. Так здоровлю [illegible] [illegible] ч'я Г П і взиваю всіх допомочи йому стати тиждневником.

Ваш Старий дяк Ладубец, Вадіна, Саск.

Якщо Ви є за правдою — ширіть Голос Правди!

Дмитрий А. [illegible]

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

Продовження

XXVII

[illegible]ати для Кухарина було вже неможливо. З ножем в ру[illegible] кинувся на Александру і уже хотів підняти руку, щоб [illegible] смертельний удар, але яраз в тій хвилі роздався в по[illegible] [illegible]ра кривавий голос і щось зо страшною силою скочило [illegible]рина. То була собака, яку колись Кухарин хотів вби[illegible] собака звалила Кухарина на підлогу і почала його шара[illegible] [illegible] Кухарин не стратив притомности духа і одним ударом [illegible], розвалив собаку. В тій хвилі на порозі показалась Надя [illegible] [illegible]ла кричати о поміч. Кухарин кинувся на ню, але яраз [illegible] [illegible] вхопив Трохим і одним ударом кулака повалив Ку[illegible] — Як він втік з тюрми і прийшов мордувати невинних [illegible] — кричав Трохим. — Я його убю, як собаку, тільки [illegible] [illegible] скажа одно слово.

— Не [illegible]вайте його, — сказала Надя. — Я не хочу, щоб [illegible] [illegible]ворав в моїм домі... Пусти його

— Я його убю! Він не повинен жити: кричав Трохим

— Але я хочу щоб він жив, — сказала Надя. — Зараз поро[illegible] [illegible] я хочу.

[illegible] Коли раз, мусів Трохим послухати Наді. П Кухарин ле[illegible] [illegible] мо, він не міг встати на ноги, але лежачи, начав го[illegible] [illegible] "Я хотів ще раз погратися з вами, але знов я побі[illegible] [illegible] Беріть назад мене до тюрми, вішайте, що хочете то [illegible] [illegible] Я ні всьо готовий".

[illegible] тим др. Вербов, почувши голос помочи, теж прийшов [illegible] [illegible]ому Александри:

— Що тут робиться? — спитав він з страхом.

— [illegible] хотяр дивись, — сказала Надя, показуючи на Ку[illegible] [illegible] Він втік із тюрми! — кричав др. Вербов. — Треба [illegible] [illegible] шити поліції: може бути, вони ще не знають що [illegible] [illegible] Н. не треба нічого робити. За хвилю Кухарин мо[illegible] [illegible] бути вийти із мого дому, — сказала Надя

— Як то можливо? — закричав др. Вербов. — Він втік із [illegible], він вбив брата твого...

— [illegible] я його випущу лиш під одним услів'ям, — сказала [illegible] — Під яким? —Під таким услів'ям, — обернулась На[illegible] Кухарина: що ти будеш мені правду говорити на мої [illegible] [illegible] ти наприклад, чи той чоловік, що був повішений за [illegible] мого, чи він був твоїм спільником?

— Ні, — відповів Кухарин.

Тоді сказай — признавайся до вини і підпишися, що ти [illegible] мого брата.

[illegible] ганяв на годинник і спитав:

— [illegible] мені позволите свобідно вийти із нього дому і не буде [illegible] [illegible] я піду?

— [illegible] свого чести що пустим тебе свобідно, — сказала На[illegible]

— Так говорите [illegible] — попросив Кухарин

[illegible] [illegible] написав, що вбив Осипа О[illegible] [illegible] забов'язаю [illegible] Опісля підписав своє імя і на[illegible]

— Ось тепер я [illegible] свого слова, — сказала На[illegible]

— Вставай і втікай

[illegible] зірвався на ноги і вибіг на двір. Др. Вербов [illegible] [illegible] сам не знав що тут робиться.

— Як то ти позволила такому злочинцеви втікати!

— А що то мене обходить? — відповіла Надя. — Я довідалась, що той, котрого повісили не винуватий, а правдивого убійцю хай шукає влада сама.

Тут двері відчинилися, і на порозі показався Кухарин — блідий як полотно.

— Я не можу втікати — твоя загорода кругом обложена поліцією. Я пропав...

Трохим потихоньку вийшов на двір, відчинив ворота і впустив начальника поліції.

— Дома Надя Олина? — спитався він.

— Так, так, заговорив Трохим. — І той звір, за яким шукаєте, є теж в кімнаті.

Коли начальник поліції появився на порозі Надя відозвалася: — От на час приходите! Убійник мого брата є тут.

Кухарин побочивши поліцію, почав тряститися. Він зрозумів, що ніякі просьби тепер не поможуть. Йому на руки наложили ланцушки і забрали з собою

За пару днів відбувся суд над Кухарином. Він признався до всього, що наробив злого: що вбив Осипа Олина, обрабував його, гроші забрав, а пять рублів і шкатулку дав тому, що його повісили; що хотів вбити і його сестру Надю і Александру Івановичі а дочкою Кухарин не просив помилування, а заявив на суді: "От, що я мав, то я вам сказав. Тепер судіть мене, як самі знаєте".

На другий день прочитаний вирок — Кухарина засуджнли на смерть через повішання.

Минув ще місяць і др. Вербов получив звідомлення, що повішання Кухарина відбудеться 3-го жовтня о десятій годині рано. Др. Вербов взяв Александру і поїхав до Хотина, щоб бути присутному з нею при екзекуції. Професор йому відкрито заявив, що від того подиву Александра або дістане назад розум або помре.

Накінець наступив той день, в котрім Петро Кухарин мав заплатити своїм життям за всі злочинства. Много глядачів прийшли, щоб бачити, як злочинець буде віддавати життя. Др. Вербов і Трохим держали хвору Александру.

Нараз палачі вивели Кухарина під шибеницю. Один із них накинув петлю на шию Кухарина. Підлога розсунулась, і Кухарин повис в передсмертних судорогах.

В той самий момент Александра переразливо закричала і зімлала. Др. Вербов підтримав її в своїх руках, а так звіс до повозу і поїхав до дому до Наді Олиної.

Безпритомну Александру положили на ліжко.

— Що з нею сталось? Чи вмерла? — спитала Надя.

Ніхто не міг дати відповіді.

Докінчення буде

МИ КОЛЯДУВАЛИ — А ВИ?

Докінчення зо ст. 5-ї

[illegible] були всі вище згадані.

На другий день забава відбулася в гр. В. Меронека. В часі забави приїхали колядники колядувати господареві й господині Меронекам і для Голосу Правди, жертвували по 50ц: Н. Пасадюк: по 25ц: Ю. Федик, В. Меронек, М. Уляницький, С. Шевчук, Ю. Кунак, П. Данчій, Метро Уляницький, а Стефан Шевчук перепитатися собі Голос Правди. В загальному маєте $17.25. Всім жертводавцям й колядникам, гостям й господарям й газдиням горло такуємо й бажаємо всего кращого. (Б. П.)

Всі поступово думаючі люди читають поступові часописи, журнали й книжки, бо в них є правдива наука й знання.

Спростування в 2-ч Г П в статті "Про Рад. Демократію", в 14 рядку зайшла помилка: замість "Заміґіть" написано замість

Чи хочете мати гарне волося?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а хм більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне. здорове волосся. Саме волося є так би мовити мертве. бо годоване є його корінця. Щоб волосся було жвавим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "тер-тоніками", а треба дати корм його корінням. треба відсвіжити скіру-корінця, в тоді і волося стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік. який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьшампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на повний адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516, Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи домлять руки. ноги. коли маєте біль в крижах, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас ломить в часі зміни погоди, або коли Вам лізять гелбчи мурашки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам Іншим. Ця масть знана алясківськими Індіянами і ескімосами. які цією мастію вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Алясці довідався від Індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть і поширивши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясківську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на повний адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

НЕ ОПУСТІТЬ ЦЕЇ НАГОДИ

Кожний хто від 20-го січня до кінця лютого стане новим передплатником Голосу Правди дістане 3-ри річну сливку з солодкими овочами, видерживу на гострий клімат, породи ПЕМБІНА або АСИНІБОІН (Сіллмес). Кожний хто заплатить залегу передплату дістане 1 річну, а хто приведе нового передплатника 2 річну Деревця походять із відомого на заході Канади розсадника "Аллард Парк Фарм, Властителі В., Л., і Б. Пристані Нютон Сайдінг, Манітоба

П О Ш У К У Ю Т Ь

Родині будучого православного священика Григорія Стефановича Олійника розпукують ся ним. Хто би знав де він зараз знаходиться, най ласкаво подасть адресу до: Гарі Бересне. Вондерінг Ривер. Альберта.

Увага Ню Вест Мінстер і околиці

Будете мати нагоду довідатись про багато цікавих р. чей, які Ви до тепер не знали, а коли й чули про них, то тоді були Вам фальшиво й неправдиво представлені.

Отож, на 9-го Лютого Редактор Голосу Правди буде в Ню ВЕСТ МІНСТЕР. Б. К. На 9-го в 10-й годині рано буде Божа служенець. а в 2-гій годині по-полудне буде Лекція. Та відбудеться в РОССЕЛ ГОТЕЛ ГАЛІ.

Наші читачі й симпатики — всі що люблять правду — мають й є обовязані прийти масово не лиш з Ню Вест Мінстер але теж з сусідних місцевостий й Ванкувер. Крім редактора П. буде виданень Голосу Правди гр-н Д. С. Ланьгок.

Комітет: Н. Грекул, О. Кнеш і І. Тачковський

Х Т О М А Є

до Джан Дір "Стіх вгія", модель Д.1944, хай зголосить в Редакції Голосу Правди. (4)

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ І ЄВРЕЇ

Докінчення з ст. 5-ї

ки, бо це було в інтересі Риму й польської шляхти, хоч не було це згідне з церковним навчанням любити ближнього

Тому упередження до евреїв є поширене найбільше між населенням, яке походить з країв в яких була римо-католицька церква.

Правдою є також що за царської влади в Росії, яка тримала всіх пранюючих, ця влада, щоб відвернути народні гніви від себе, створила чорні сотні погромників, кажучи для народу було "Бій евреїв — спасай Росію".

Це чорносотенство вспинав й вдосконалив виконавці ідеї Гітлер, згадано його доразник. також учень його Стрейхер. Гітлеризм (тоб то нації-фашизм) не залежно від того поширив видумані провокаторами "Сіонітські Протоколи" та іншу клевету на евреїв і поширив по цілім світі

Расова чи національна ненависть — це найгірший злочин. Евреї чи негр не винен тому, що він родився евреєм чи негром. Тому Радянський Союз перший заборонив в себе расову чи національну ненависть й признав між іншими народами рівні права також евреям

Тому можна сказати, що навіть евреї багачі, міщанство, що ненавидять соціялізм, отверто проти Рад. Союза не мають а деякі навіть симпатизують з ним. І цим пояснюється чому деякі бизнесові зв'язки між капіталістичними країнами а Рад Союзом ведуться через деякі єврейські банки та інші і так звані християнські банки облизують слинки

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

Щоб Вам щиро побажати,
Любов вірну передати,
Струн торкнутися мрійливих
Щ акорд словесь жвачливих
Дай Вам Боже щастя в праці.

Здоровля тривкого.
І всего що Вам миле —
Мати много-много.
Щоб часопис Голос Правди
Зайшов - всюди, всюди.
Щоб ним із неправди вилі-

Щоб над Вашою хатою
ясна зірка сяла
На Рождество і
Ніколи не згасала
Хай благословить Вас

Чеповікоюбов:
Всего всего Вам бажає
Старий дяк

Ладьбь

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОМУ СОСЕДИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПЕСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

ЧИСЛО 5 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА. 6 ЛЮТОГО, 1947 VOL. XI № 5

ХОТЯТЬ "ЗАМІНЯТИ"...

Берн. —Сюда наспіли звідомлення, що в Іспанії йде кампанія фашистів. щоб 'замінити ген. Франка, але так, щоб фашизм був дальше, а його наступник (Франка) об був любимий тими країнами, які зараз хотять пірвати з Франком всякі зносини.

МАРШАЛ ПОЇДЕ В МОСКВУ

Вашингтон. — Новий американський міністер закордонних справ ген. Маршал виїде до Москви 10 марта: тоді почнуться наради в справі Німеччини і Австрії.

ТРАНСПОРТАЦІЯ

Оттава. — Повітряна канадська лінія перевезла літаками в грудни 1946 р 26,693 осіб, а в листопаді 28,831. В грудни перевезла пошти 234,521 фунт а в листопаді 196.157 фунтів. Експресових посилок перевезла в грудни 94,101, а в листопаді 93,837 фунтів.

ВРУЧИЛИ МЕМОРАНДУМ

Лондон. — Польща і Югославія вручили меморандум за тупцями міністрів закордонних справ чотирьох великих держав, які радять в Лондоні; в меморандумі згадані країни жадають великих репарацій від Німеччини як також територій від неї й Австрії.

НЕДОПУСТИВ ПАТРІЯРХА

Москва. Ген Мекартур, начальник озброєних сил Америки в Японії невпустив патріярха Всеї Руси Алексія в Японію.

СУД НАД КОМУНІСТАМИ

Капштадт. — Тут почалось перелухання справи проти виконавчого комітета компартії в Південній Африці

НОВІ БОЇ

Сигон. — Бої між французькими військами і силами тубільного Індо-Китайського Вієтнем продовжаються. Зо сторони французів в боях бере участь около 100 вояків. Кажуть воєнні французькі експертиці що щоб розбити силу Індо-Китая, треба мати що найменше пів мільйона вояків.

ПОЛЬСЬКІ КОРДОНИ

Москва. — Радянський журнал "Новое Время" надрукував редакційну, в якій говориться, що сторонники Миколайчика в Англії і Америці надіються на можливість переговорів між великими державами в справі ревізії західних польських кордонів. Журнал вказує, що Рад Союз рахує теперішні польські кордони за незмінні.

ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ

Белград. — Народний суд в Сиску засудив на кару смерти за шпіонаж американського громадянина Івана Пинтаря

АТОМЕНЕРГІЯ І ВУГІЛЛЯ

Лейк Сокцес. — Економічні експерти в Комісії ОН по контролі атомної енергії заявили, що в теперішний час нема ще можливости заміняти вугілля атомною енергією в цілях палення і порушування машин.

НОВИЙ ПОСОЛ

Лондон. — Новий радянський посол до Англії Г. Зарубін був принятий Королем Юрієм, якому вручив свою повновласть

ЗАСУЧИЛИ ТЕРОРИСТІВ

Варшава. — Польський воєнний трибунал засудив на кару смерти 18 терористів.

ІТАЛІЯ ПРОТЕСТУЄ

Рим. — Італійське правительство вручило ноту дипломатичним представникам Америки, Рад. Союза і Франції, проти мирного договору, головно проти вже опреділених її кордонів

ПРО ВАТИКАН — ПАПУ

Москва. — Радянський журналіст А. Галин помістив в журналі "Новое Время" статтю, в якій обвинувачує папу римського в обороні злочинців війни і в допомозі фашистам. Галин каже, що папа римський продовжує давати поміч епископам і іншим духовникам, які обвинені в співпраці з гітлерів цими і переводить антирадянську пропаганду по цілому світі.

ГІТЛЄРІВСЬКИЙ РУХ

Москва. — "Красная Звезда" надрукувала статтю А. Арнольдова в якій звідомляється, що через недбалість й попуск американців і англійців в своїх окупаційних зонах Німеччини, там поширився дозмір поважний гітлерівський рух, який навіть став замітним в самому Берліні.

МАРШАЛ ЗАПРИСЯГНУВ

Вашингтон. — Ген. К. Маршал заприсягнув на свій новий пост, як міністер закордонних справ Америки.

НЕ ХОЧЕ ПРЕДСТАВНИКІВ

Атени. — З достовірних джерел звідомили, що Югославія звернулась до Греції і Америки, щоб вони забрали собі своїх воєнних аташе з Югославії.

КУПИЛИ КАВЧУК

Сінгапур. — Тут стало звісним що представники Рад. Союза закупили на місцевім ринку 6.000 тон кавчуку і не закупили 4,000 тон

ШВЕЦІЯ МАЄ УРАН

Шікаго. — Др. Егаоф, предсідатель Хімічного Американського Товариства, заявив, що в Швеції має стільки скал, що з них можна видобути 400 мільйонів фунтів урану і зробити з них мільйони атомних бомб.

"ЛЮДИ ДОБРОЇ ВОЛІ"

Москва. — Коментатор московської радіо стації виступив з гострим засудженням кампанії Чорчила за створення Злучених Европи "Людьми Доброї Волі" "За благочестивою місеніттю чицею Чорчила про ідеали християнства кривиться бажання поневолити весь европейський світ. Люди "доброї волі" намірені бути панами народів Европи" — заявив коментатор.

ХТО ЯК СПРАВИВСЯ

Берлін. — Комісія яка розслідувала як забагато винищено воєнну промисловість в Німеччині показала, що така найлучше переведена радянською, в якій зоні; в інших зонах мало-тоно або дуже мало.

ЗНАСИЛУВАВ ДІВЧИНУ

Бейлин. — Американський воєнний трибунал переслухує майора В. Пірсон який знасилував китайську студентку.

СЕСІЯ БУДЕ В ЛЮТІМ

Москва. — Президіюм Верховної Ради проголосив що Сесія Верховної Ради назначена на 20 лютого.

ПРОПАЛИ ДОКУМЕНТИ

Вашинтон. — Тут звідомили, що з державного департаменту пропали дуже важливі, дуже тайні документи. Їх дуже стерегли, але все одно пропали

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА МІСЯЦЬ
Видавець — Д. С. Данилюк Редактор — М. М. Цепенда
Передплата: на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00
Адреса: Почтова скринка 516, Смоки Лейк, Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH
PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS
ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA, CANADA

За Оголошення Редакція не відповідає

Про соціял - демократію

В 1-шім і 2-ім числах Голосу Правди були статті, що таке дійсна демократія. Кожен читач повинен їх добре вивчити щоб і самому знати, що таке демократія й другому вміти пояснити.

Нам наші противники: українські націоналісти, що є безталанними прислужниками капіталістів, закидують, що ми поступо во думкою фармери й робітники та трудяні інтелігенти хочемо революції. Я в своїх статтях що таке дійсна демократія, показав яким способом можна перевести Канаду з буржуазної куцокостої демократії на дійсну народну демократію. Там про революцію одного слова нема. Значить націоналістичні гавкучи брешуть.

Інше річ, що коли б народ праці хав'я таку справжню демократію, а водночас не обезсилив в якийсь спосіб опір меншість, яка тепер править Канадою, вона — можуть великі часи би — спробує заатакувати народ, як не зробив генерал Франціско Франко в Іспанії. За гроші можна не робити. Так що як тоді? Гадати й по голові? Звісно, що ні! Народ мусить обставати свою владу всіма способами.

Та є одна велика небезпека при такій переміні.

Тою небезпекою є так звані соціял-демократи. Тобто ДЮТ ці, які ВДАЮТЬ соціялістів, звуть себе соціялістами й свої партії соціялістичними, а на ділі вони лисом підшиті вони покликуються навіть на Маркса, Енгелса, але не роблять того що ці два геніяльні основоположники наукового соціялізму казали робити. Бо навіть вони з них стаються науки цих великих вчених натягати й викручувати на свое копито.

Вони — ці соціял-демократи — були при владі в Німеччині по першій світовій війні (Шайдеман Еберт і Носке їхні діяра), але зробили іменьші трудені маси та своїм фальшивим соціялізмом створили дорогу для Гітлера і його ним фашизму.

Соціял-демократи під палкою дебіло вони були при владі в Британії під проводом Рамсея Мекдональда. Зовні вони і там при владі під проводом Еттлі й Бевіна, але як за Мекдональда не було так і тепер соціялізму в Британії немає. Це що тепер дебіло-кітський уряд Еттлі перебирає вугільні шахти на державу й говорить про перебрання переводу та т. п., не не є дійсний соціялізм, бо про це як вони під ярмо в капіталістів бути часто-часто силою відтоваряв від себе робітників Британії, як опісля з винаходом парової машини вугільні шахти й вугільні бароки, які давно й в сотеро відобрали вложені в

Мейнфорст, І. Шмаль, Д. Ковальчук, Ю. Ковальчук, Ю. Ковальчук, І. Нибута, Л. Мачук, Н. Сулимчик, Р. Ронкіній, Ф. Кінчук, Д. Загарко, Г. Мосеєнко, Ф. Мосеєнко, М. Фінчак; П. Кибо мертвими 31.25; А. Зеновський мертвими 75 центів; по 50 центів мертвими В. Максимець, Ф. Сорокин, Дж. Зелезнюк, М. Пах, С. Ворощук, Н. Кузуєн, Н. Пекна, Ф. Сокіл, А. Смит, Том Ястинський, А. Албан, С. Гаут, Т. Ігрим, І. Юрчиць, Арчі Шутик, Н. Сенишин, Дж. Товсьмиський, Ю. Бенисевський, Ф. Кінкой, Т. Бесн, Г. Литвин, В. Пітанський, Й. Войтик, Ф. Біцик, Іван Пастенак, Н. Горуля, А. Пісканюк, Сусі Ресульський, Л. Коваленський, М. Зуч, І. Сиглеа, К. Ковальчук, С. Зубко, Ф. Лусіна, Степанюк, С. Мартинів, Г. А. Запорожцем, К. Цвачук по 25 центів мертвими: Іван Грус, Джоз Гасин, П. Грін, Дж. Ворі, С. Корешко, С. Іванчин, М. Гоголик, Д. Литвич, А. Рай, А. Ліпан, Іван Чопитський й Семьїк, Дж. Ригрик, І. Чопик, С. М. Кобіцка, Дж. Паселенко, Дж. Гонтуна, В. Стефок, Пах Дудас, Дж. Мошрчук, С. Зелін.

Купиляв Алтэ

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі слідуючі громадяни жертвували по $1.00: Б. Гетай, Ф. Ф. Фалькнер і Леон Шерег; по 50 центів мертвими: П. Пятковський, Т. Мазурик; М. Рубан, Г. Бойтович, П. Лис, Ф. Рибчат, С. Шатило, Василь Задоя, А. Василчук, Н. Тикончик, Т. Бабаєв; по 25 центів мертвими: С. Кацюк, М. Онишин, С. Шерег, П. Мартинюк, В. Мороз.

Тимискаминг, Квв.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі Н. Іванів жертвував $1000 по $2.00 жертвували: С. Заворонський, С. Турчин, П. Чаєн, Ф. Кочуєр, Т. Мастра, по $1.00 жертвували: Тугт, Р. Чаєн, Н. Поповський, Н. Пахра, Дж. Н. Лесьер, Н. Ковчук, Дж. Чернік, Сейф, З. Друшинський, В. Гоовці, І. М. Лукаш, П. Іванчук; по 50 центів жертвували 50 центів, а Дж. Адам жертвував 25 центів.

Ту Гилс, Алта.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі слідуючі громадяни жертвували по $1.00: В. Н. Ніжнюрук, В. Гуман, Н. Д. Ніжнюрук, Андрій Бук, П. С. Дедаш, Гриб, Г. Корольчук, Д. Соляк, В. Бейн, Н. Кузьо, Сем Чрлко, Іван Колесник, В. Хрітко, Іван Іванко, Іван Юрчик, Микола Бук, Дмитро Голуник, І. П. Березан, С. А. Дедаш, по 50 центів жертвували Д. М. Гілета, Пав Іванко, Микола Соляк, Іван Бук, Андрій Гамін і В. П. Бук; С. Іванко жертвував 75 центів, а П. Д. Сенко жертвував $2.00.

Флет Лейн, Алта.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі слідуючі громадяни жертвували по $1.00: Ф. Арнасон, А. Котович, Т. Українець, В. Гарбер, Д. Вільдок, по 50 центів: Т. Мацкевич; С. Артемук, Т. Зонник, М. Бенгрник, І. Ранчук, Н. Українець, К. Українець, А. Ратуєк, Б. Арсенюк, Н. Ліпчук, Г. Гаєк, по 25 центів: М. Кочетиця, В. Ворна, С. Сторк, В. Бедрик по 10 центів: М. Котович і Г. Мацко; по 5 центів: М. Сторк і А. Сторк.

Брод Валей, Мах.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі слідуючі громадяни жертвували по $1.00: А. Котишин, С. Гагалюк, Василь Ґрінь, по 50 центів жертвували: Тиндр, М. Третяк, В. Карпушин жертвували 40 центів; по 25 центів жертвували: М. Сагуть, І. Ковальський, А. Пахтук, І. Поперко, В. Якиць, Дж. Дзевіфіф, С. Сафрик, В. Острашнюк, Е. Гарк, Дж. Тадеко, П. Гуйнак, Ф. Шурин.

Поверх 32,000 Доларів Зібрано на Допомогу Українським Виевакуованим

Одинадцята кампанія, яка відбувалась від 15-го липня до 15-го серпня, 1942 року, закінчилася великим успіхом. Це була кампанія за збірною фондів на допомогу для евакуованого українського народу, який був примушений залишити свої рідні оселі в наслідок бандитського нападу німецьких фашистів на Україну. Частину грошей в цій кампанії, зібраних у провінції Британ Колумбії, відділи ТКУ перелали на адресу Провзору ТКУ у Вінніпезі, а решту відділів з усіх інших провінцій (за винятком кількох місцевостей) пересилали збірані гроші до Крайового Виконавчого Комітету Товариства Канадських Українців в Торонто.

До цього часу всіх грошей отримано від відділів нашого Товариства і посередних друзів на суму $32,418.62. Крайовий Виконавчий Комітет ТКУ на рахунок тих грошей вже закупив 5,000 пар чоловічих черевиків, 6,000 простирал на госпітальні лікні і 65,460 метів бандажу різного розміру для перевязання ран. Такою робиться вказати закупити 30 тонн (60,000 фунтів) мила до пранні білля. Усі закуплені подарунки пересилаються до порту у Вінніпезі. Тут вони будуть відставлені на радянських кораблях до наших рідних братів і сестер в Радянському Союзі.

Відділи Товариства Канадських Українців і поодинокі друзі які ще не переслали сплоченими фондів до КВК, повинні подбати це негайно. Доводиться, що ми тепер переживаємо, дуже тяжкі часи. Ми ведемо рішучі бійці, які беруться вже 1 місяць проти лютого ворога всього людства. У цій боротьбі з ворогом ми великі втрати. Мільйони наших рідних мій сіли з Україні перших наступних жертв. Ми потрібні тепер. Тепер час, зрікнутися хвилині, тобто кілька хвилинок в допомогу.

Весь світ повинен підвести наших братів і сестер. Вороги продовжується, і буде продовжатися, як поки ворог не буде повний і в землі українського народу. Ми будемо допомагати народу у цій боротьбі до того час, аж доки не дійдемо і ремонт над фашистськими орками.

КВК ТКУ складає щиру подяку всім жертводавцям. Ваші ім'я ми пішли на дуже корисну і потрібну ціль.

Вислід Кампанії по Провінціях

ОНТЕРІО

Іст Виндзор і Виндзор	$2,504.18
Торонто	1,798.05
Гемілтон	1,275.88
Перт Артур	706.35
Ст. Катеринс	578.88
Кінгстон	650.00
Ошава	478.65
Вейбридж	459.55
Капускасінг	422.00
Форт Вілліям	387.95
Бірднер	372.10
Торолд	368.73
Вест Торонто	360.00
Сейнт Тереза	345.30
Содбурі	309.52
Дмерадлтон	302.95
Онікон Лейн	266.37
Брентфорд	224.00
Енсонвіл	228.25
Кіченер	209.00
Тиммінс	191.75
Лінгстан Кауб Молоді	155.08
Вест Форт Вілліям	150.00
Буковинський Комітет	
Торонто	150.00
Гринсбі	122.40
Чатам	122.15
Галеф	119.82
Нів Торонто	114.00
Кірклянд Лейн	106.25
Оттава	97.00
Нипіґон	81.50
Лінінгтон	68.25
Женевиї Айленд	60.73
Ленгай	60.00
Сант Парьшвіл	56.00
Йорк Тавншіп	55.35
Су Сейнт Мері	59.85
Ред Лейн	52.50
РВТ, Содбурі	50.00
Довнка	45.00
Кенора	40.00
Пресітон	39.35
Су Лукаут	17.00
Чатам	10.75
Бремптон	10.00
Лондонна	10.00
Ошава Кауб Молоді	9.85
РАЗОМ	$14,454.24

АЛБЕРТА

Едмонтон	$808.79
Вегнард	639.20
Іст Кулі	391.50
Калмен	341.22
Ванесса	301.90
Летбрідж	252.21
Ровайка	230.00
Нордер	187.00
Медисин Гет	195.16
Нестов	131.50
Белайр	127.79
Турин	124.50
Гилкрест	95.08
Гайнс Крік	88.50
Гленвіно	50.92
Вайтко	50.50
Сонсет Гаєз	47.50
Мантейн Парк	41.05
Лейк Кардинал	38.25
Лінвалл	38.40
Спирит Ривер	38.99
Кадл	38.61
Смокі Лейк	30.16
Сорус Велей	30.00
Лесвар	22.05
Лемон	22.75
Ричмонд Парк	23.30
Одде	22.00
Чемен Лейн	20.00
Вейн	18.00
Нів Кіцо	17.00
Пембрідж	14.20
Педстон	13.70
Фолт Лейк	13.65
Гайленд Парк	13.60
Віано	13.00
Сандї	12.00
Кедрон	11.00
Вілмінгдон	10.80
Кулинди	10.25
Пресвіна	9.17
Нестіна	8.78
Мун Лейк	8.25
Ренфрелї	7.70
Блумсбері	7.06
Кітуїн	7.78
Гаєндем	7.30
Гилкрест Кауб Молоді	6.75
Рено	6.45
Бешо	5.00
Гейнс Газ	5.00
Гай Прейрі	4.00
Гай Прейрі	3.00
Сиємі Лейн	2.50
РАЗОМ	$4,096.16

КВЕБЕК

Вал Дор	$1,100.00
Монтреаль	533.55
Пт. Сейнт Чарлз	407.35
Малортик	305.00
Рашін	255.00
Арвіда	180.00
Норанда	104.85
Лендалет	100.00
Кенігані	92.50
Решченет	80.00
Вал Дор, РВТ	56.00
Тамісконінг	25.75
РАЗОМ	$3,258.80

САСКЧЕВАН

Мус Джо	$273.00
Вінні	127.00
Саскатун	100.45
Комман	44.55
Норт Ривер	34.28
Форт Пелей	32.00
Бігар	30.00
Мерид	28.50
Норт Battofora	25.00
Шилрод	23.35
Вернгин	23.20
Тругоан	20.45
Ребет Лейн	16.75
Вудлайт	15.40
Чойсмед	10.80
Віно	9.90
Мун Лейк	7.55
Келфан	5.00
Крукері	5.00
Арлі	3.00
Сордлино	1.00
РАЗОМ	$834.18

МАНІТОБА

Вінніпег, Відділ ч. 50	$944.37
Вінніпег, Відділ ч. 7	600.00
Пауная	386.04
Ді Пес	275.00
Транскона	87.55
Комінгер	53.75
Іст Кілдонан	52.75
Бред Велей	43.80
Іст Селкірк	44.75
Кенарно	36.50
Портедж Ля Прейрі	30.00
Фишер Бренч	27.75
Брукленд	25.75
Ліфал	24.25
Гейзлерідж	21.80
Аджакс	11.00
Сперинґвіл	8.68
Збаразк	6.00
Шернгебін	5.00
Зелда	5.00
Міна Крік	5.00
Кілмені	.25
РАЗОМ	$2,094.84

БРИТИШ КОЛЮМБІЯ

Брамлет	$25.00
Терно	11.00
РАЗОМ	$36.00

НОВА СКОШІЯ

Сидні	$404
Гелифекс	23
Sit' ho	
РАЗОМ	$471

ОНТЕРІО	$14,434
ПІДСУМОК	
АЛБЕРТА	4,800
КВЕБЕК	3,258
МАНІТОБА	2,094
САСКЧЕВАН	834
НОВА СКОШІЯ	494
БРИТИШ КОЛОБІЯ	36
РАЗОМ	$26,448
Провзор ТКУ у Вінніпезі одержав	$6,588
ЗАГАЛЬНА СУМА	$32,418

За КВК ТКУ,
Ів. ГОРБАТЮК, голова
М. ДУШНИЦЬКИЙ, секретар

Сенд Ривер Голд Майн, Онт.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі по $10.00 жертвували Д. Томас і А. Гуманюк; $5.00: Г. Б. Трибл, Г. Сливар, Гуманюк, Н. Трояцо, В. Джонс, М. Кічем, Г. Гриєсон, К. Андерсон по $2.50: І. Хамулак, В. Косьмак, Д. Бросьвський і Кіс, Д. Лапта, М. Войтович, Л. Гемилтон, В. Ромак, І. Мастер, Г. Ферел, Н. Пірсон, В. Левашенко, М. Пут, Л. В. Вейдек, С. Пашанський, Г. Мекінс, А. Ловгаєв, М. І. Вус, Л. Фишерсон, І. Чопик, Ф. Пейнт; по $1.00: П. Малачко, Мудрович, Л. Ніжнарик, Н. Вус.

Сонсет Гавс, Алта.

На допомогу евакуованим в Радянському Союзі слідуючі громадяни жертвували по $5.00: Ілінскин, Василь Корописьк, Фрез Мирославський, Дж. Шкрь, Микола Сидичук, по $3.00: Мисичик, Володимир Сидичук, Іванко Кісілюк; по $1.00: А. Боєвий, Іван Романюк, Василь Кічук, Іван Вітовський (старший), Роб Гуцаляк, Іван Максимюк, Дем Прокопчук, Стефан Кодаєв, Том Гудак, Андрій Сидичук, Іван Кобатиш; по 50 ц.: О. Мисичик, Гриф Кочинник.

Що пишуть читачі Г. П.

НЕ ДАМО АНІ ЗЛОМАНОГО ЦЕНТА

Із наших жертв зложених нами в чотирьох лоярках на Рад. Україну, як виходить із статті радянського вченого Рильського, то із так збірок випарувало около 250 ТИСЯЧ доларів, а 250 ТИСЯЧ доларів — це 250 доларів а ЧВЕРТЬ МІЛЬЙОНА!

Зараз йде пята з ряду кампанія. Скільки з цеї має випарувати ще годі наперед сказати. Головне є це, що ані один чесний українець не дасть тепер ані одного зломаного цента на руки процентовичів! Хто хоче щось жертвувати на Рад. Україну, хай шле гроші до Радянської Амбасади в Оттаві. Наскільки мені відомо, то Амбасада читає Голос Правди й знає в чім справа, тому не буде причини відказуватися від приняття гроший на допомогу Рад. Україні.

Катерина Гапонівська, Оттава, Онт.

* * *

ЛЕГКО-ВІРНІ СЛУГИ РЕАКЦІЇ В ДЕМОКРАТИЧНІЙ МАСЦІ

Було це на 15-го листопада, 1946 р. Приступає до мене мій знакомий товариш і пропонує мені піти з ним до Робітничого Дому на лекцію, яку буде мати провінціональний секретар ТУК тов. Дубно. Перекинувшись з стрічним товаришом кількома словами, ми разом пішли на згадану лекцію.

Щоб я описав не забув, скажу, що присутніх на лекції було около 50 осіб, і на даремно Українське Слово з дня 11-го грудня 1946 р. аж зо шкіри вилазить, так бреше, пишучи про поважне число слухачів". Наколи У. С. 50 слухачів має за "поважне число" і то ще в Ванкувер, то ясно, що редакторі свідомо закривають крах і занепад ТУК, і навіть недавне перехрещення не спасе його; тільки чистка спасе.

Повертаючи до лекції, скажу, що це не була ніяка лекція; не була одна байка про одного пана, а коли скінчив її, тоті скочив на Голос Правди і його редактора. Бачите мусить виповняти наказ з нащтабу, бо бере $150,00 за такий "джаб"... І то з людий-членів стягають ті гроші, а не щоб процентовичі йому платили за голошену свідому брехню!

Пан Дубно — я не товариш, бо він ним не є, — коли скунко вим нюхом заюхав що з тих 50 слухачів велика більшість проти його "лекції"-наклепів, і коли пішли питання в обороні Голоса Правди, пан Дубно знайшов ще старокрайній віхоть соломи із свого чобота, і давай ним викручуватися; сказав, що коли він був недавно в Вернон, Б. К., там він стрічався з Гапоном, який відкрито йому (Дубнові) сказав, що Голос Правди має всего 250 передплатників, але коли редактором Голосу Правди був тов. Микола Гриничишин ("май ай"; зам. склад дача), то Голос Правди мав — 12 тисяч передплатників. Тут пан Дубно свідомо сказав до купи ТРИ БРЕХНІ, іменно, що п. Дубно тоді був в Вернон, однак з Гапоном не був; друге його брехня що до передплатників "битує" навіть професора Кірмонела, який в своїй книжці посвятив 3 сторінки для Голосу Правди, де стачуючи його і його редактора, пише, що Голос Правди мав тоді 6 тисяч передплатників; третя брехня це є та, що Гриничишин був редактором Г. П. Але хто дивувався п. Дубно? Нікто, бо коли ми вже йшли з тої "лекції" домів кожний казав, що Дубно свідомо бреше, бо бере за то гроші...

Я в поступових організаціях довгі роки, бачив й чув різне, але таких плюгавих брехунів — я ще не чув, не бачив, не чи-

Продовження на ст. 6-й

ТОУК І ВИДАВЦІ У. С. І У. Ж. ЦЕ ОДНІ І ТЖ САМІ ПРОЦЕНТОВИЧІ

Улюблена Редакціє Голосу Правди!

Посилаю Вам $10,00 на пресовий фонд Г. П. і бажаю щоб він став якнайскорше тижневиком й обслугував трудящий народ. Я є теж передплатником Українського Слова, але скажу правду, що воно мене ніяк незадовільнює, хоч багато більше за Г. П. Статті в У. С. не відповідають теперішньому часові (більша часть з них); пишуть — гейби скрадаються, немов хто стоїть з нагайом над головою редакторів. Колиб не знаелось про У. С. що воно мало б бути поступовим, я в додатку колиб не замітив його наголовка-назви, було б трудно відгадати, що це за газета. Одним словом, як би ще на перший погляд впало в око оголошення про пошукування скитальців, то можна сміло сказати, що це фашистська шмата. (Що до оголошень про скитальців, то ще слід зазначити, що людина, за якою пошукується і яка знаходиться в Італії чи Німеччині, це бувший католицький піп, який був в СС Дивізії, мордував наших братів, а тепер Українське Слово допомагає знайти його, бо если б ні, то непоміщувало б таких оголошень, а це оголошення не перше; замітка складача)

Крім незадовільного У. С. й У. Ж., ми маємо ТУК (теперішнє ТОУК), тобто поступові українці гуртуються в поступовім Т-ві. Наприклад у Вінніпегу є Українське Слово і ніби на перш головний заряд ТОУК і їх статут, але цей статут не є відповідним для фармерів, хіба для Вінніпегу, а головно лиш для своїх зарядовців. Фармери зовсім незадоволені цим статутом, бо роблення забав-гульків і представлень з яких збірки гроші треба висилати до групки людий до Вінніпегу, яких ніхто ніколи не контролював і не контролює, не є ніяким ТОВом ані тим більше ніяким поступом. Хіба цим способом лише утримувати кучку неробів, які мають жити з нас фармерів і мати білеські руки та буржуйські животики.

Вони оці "передові", чи це в Вінніпегу чи в Торонто, навіть не думають боротися за фармерів й робітників, бо їм і так гарада; чого їм не достає? Сьогодня хвалять премієра Кінга, а завтра сі сі ефі: позавтра Луїса — а так червонюють зо сраму.

Для нас фармерів й робітників потрібно правдивої науки — знання політики й економіки, а не лише танців і збірок; фармери і без ТОУК годні потанцювати і зібрані гроші взяти на свої фармерські місцеві організаційні цілі.

Ще коли був ТУРФДім — не було аж на так велику скалю збірок — було несогріше, зараз навіть назви нема фармерської — викинули, а тепер знов змінили; проте лізуть до нас фармерів і жебрають, вічно жебрають!

Коли ми, фармери, звертали їм увагу, то вони були коротка в словах: "мовчіть, нерихт вам, то ми і без вас обійдемся! І "обходяться" без нас, але чомусь ніяк не можуть обійтися без наших гроший; а зеркало народ читав. Так обходяться без нас, бо ми відділ ТУК розвивали. Маємо ми утримувати кілько дармоїдів в користи ніякої, лучше шукати виходу там, де є широка дорога до кращого завтра.

Беручи це все під увагу, виходить, що нам фармерам не подорозі з процентовичами ані з їхньою пресою. Ми повинні постаратися зробити Голос Правди тижневиком і щоб він обслугував нас. По перше, що він нього собі в нас заслужив, а по друге він був перший чим Українське Життя чи Українське

Докінчення на ст. 6-й

Три роди соціялізму

Ми часто стрічаємо тепер слово соціялізм, але не кожний знає, що є аж три роди соціялізму, іменно: 1. соціялдемократія або реформізм; 2. анархізм і 3. марксизм.

Соціялдемократію тому зовуть реформізмом бо вожди її не хотять соціялізму, не хотять народа праці при владі, не хотять бачити, щоб всі засоби продукції належали тому народові праці, а хотять задиплькувати народне невдоволення меншими реформами — тобто замість бохонець, хотять кинути народові праці по окрушині.

Анархісти не признають ніякої влади, але хотять, щоб кожний робив, що сам хоче. Про них шкода й говорити, бо доки людина не буде високо вибразована, перевихована що до своїх норовів та вдачі, доти влада буде потрібна, бо інакше

Продовження на ст. 6-й

БУДУЙМО Г. ПРАВДИ!

Тут відбулася мала забава в честь гр-ки Робікон і гості зложили $3,70 пресового фонду на Голос Правди. Жертвували по 25 ц: В. Ковальчук, Т. Бруд, В. Фотій, І. Бруд, І. Лойовський, І. Тайтус, І. Фотій, В. Биртус, Ф. Робікон і Г. Зорян; по 50 ц: Т. Робікон, Дж. Ропчин, Дж. Биртус і М. Тайтус. Я стаю новим передплатником Г. П. Разом з передплатою висилаю Вам $5.70. Гр-нам Робікон, гостям і жертводавцям бажаю всего кращого.

Г. Зорян, Атабаска, Альберта

Докінчення з ст. 2

бути якраз в грудні, якщо черга 8-ма припадала на червень, або в жовтні, якщо ця черга (Аби-яг) припадала на квітень.

Рахуючи тепер 9-місячну вагітність кожної жінки, отже й Марії, від грудня, так її син Ісус родився в серпні слідуючого року, а якщо її вагітність почалася в жовтні, так Ісус родився в червні — (серед літа отже), а ніяк не міг родитися в грудні.

Якщо брати опис рождення Ісуса, при якім мали бути ще й пастухи присутні волхви — царі подорожували до него з дарами і т. д. — я рівночасно як мати на увазі, що в грудні, січні і лютім в ПАЛЕСТИНІ ЗВИЧАЙНО ПАДАЮТЬ ХОЛОДНІ ДОЩІ І ПАСТУХІВ З СТАДАМИ НЕМА НА ПОЛІ ТА МАЛЕ ХТО ТОДІ ПОДОРОЖУЄ, так можна припускати, що Ісус мав би родитися таки в літі, або вчасніше (червень), або пізніше (серпень). Звичайно, знаємо з біблії про початя Ісуса, отже можемо вирахувати приблизну дату його рождення, про яку в біблії нема ані одного слова.

Ніяк не можна з біблійних оповідань знайти, що Ісус мав би родитися 25 грудня (новий стиль), як хочби 7 січня (старий стиль).

Значить, що дату рождення Ісуса ВИДУМАЛИ собі добровільно святі брехуни, звані святі Отці Церкви.

Чому вони це зробили, буде слідуючим разом. Покищо хай читач загоїть собі добре в тямці, що ось тут читав, що спірано ся на біблійних ОГОВІДАННЯХ (ніяким недоказані), знаємо тільки приблизну дату його зачаття і на цій основі можемо вирахувати приблизну дату його уродин але ці уродини ніяк не припадають при кінці грудня чи на початку січня. Це є незаперечний факт.

Афанасій Морозовський

До Двайцять Процентового Зеркала

Як бачите тепер із фотографованого "звіту" процентовичів (глядіть сторона 3-та цього числа), що з лівої сторони стоїть й глядить, як око, Ту нас, Альберта, з сумою $23,75; з правої сторони "звіту" маєте друге око, Сенд Ривер Голд Майн, Онт. з сумою $106,00. Тепер, прошу Вас, добрі люди, поможіть Гапонови знайти повищих дві місцевости в ревматично-холеричнім звіті; цей "звіт" ось перед Вами на 3-й сторінці під наголовком "ВИСЛІД КАМПАНІЇ ПО ПРОВІНЦІЯХ". Але дарма: ані Гапон, ані Ви ніяк не знайдете ані тих дві місце вости, ані їх $129,75.

Чи Ви вірите, що наші процентовичі в часі підрахунку цього божевільного звіту були пяні або чорна їх совість затемнила їх так, що вони не знали, що роблять? Хто не вірить, хай гляне зараз в горі під наголовок "звіту" в останню колюмну, і побачить "НОВА СКОШІЯ"; з Сидні зложили $494,40, а з Гелифекс $23.00; значить разом має бути $517,40, в процентовичів вийшло $471.40. Але це ще пів біди, а діло в тім, чи збагне те-відгадете, як їм вийшла та сума $471.40? Покиньте (невимисно) це читати і глядіть, чи вгадаєте, як це сталось. Значить не вгадали; чи може вгадали? Отже це дуже просто: наші процентовичі чхали на голодних наших братів й сестер (не їх, бо коли б так, то не випарувало б стільки гроший із одної лише збірки), і замість $23.00 в Гелифекс додати до $494,40 з Сидні — вони бідаки тих $23.00 відняли від суми $494.40! А як невірите — гляньте на "звіт" і самі переконайтеся.

Але і на цьому ще не кінець: на комбінації випарування залазить ще дальше в більший вогонь й ще більше пару; гляньте в їх "ПІДСУМОК" і знайдете "всьо", лише не знайдете Гелифекс, тобто тих "зачарованих" $23,00.

Але піждіть но-ще, бо і на цім ще не кінець; їх загальна сума в їх "звіті" є $32,418,58, але гляньте в їх "предмову", то там вони кажуть, що сума зібрана є $32,418,62; але перерахуйте що цілу саламаху цього божевільного звіту, то Ви переконаєтеся, що "звіт" заключає в собі не $32,418.58, і не $32,418.62, а лише що я непомилився, $32,162,86. Отже виходить, що наші процентовичі доклали до цього "звіту"(суми) $255,76 або $255,72. Отже, прошу, хто з процентовичів ЗГОЛОСИТЬСЯ ДО ГАПОНА І СКАЖЕ ЩО ВІН ЧИ ВОНИ ДОЛОЖИВ ТУ СУМУ, ДА СТАНЕ СТО ДОЛАРІВ "спат кеш" НАДГОРОДИ

Але будьте вибачені, що я Вам докучаю, іменно, що і не мущ е не к і н е ц ь: наприклад із Альберти випарувало "перчентів", а як не вірите то самі підрахуйте

А на закінчення, Тугильці й Сенриверці, повинні витати цей "звіт" і вбрати в рамці на спомини коли лиш будь коли гляните на нього, він пригадає Вам отих нечестивих долярольюбів процентовичів. Тим часом до побачення в другім числі в додатку до 20 процентового зеркала.

Гапон Цепенда

Всі поступово думаючі люди читають поступові часописи, журнали й книжки, бо в них є правдива наука й знання

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПЕРЕДАЙТЕ СВОЄМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ

Мала дівчинка до мами:— Мамо: як бог дає нам хліб щоденний, а ти вариш, печеш, прееш, доглядаєш хати, а бузьок приносить нам діти, то нащо нам батька?

Увага Ню Вест Мінстер і околиці

Будете мати нагоду довідатись про багато цікавих річей, що які Ви до тепер не знали, а коли й чули про них, то тоді річи були Вам фальшиво и неправдиво представлені.

Отож, на 9-го Лютого редактор Голосу Правди буде в Ню ВЕСТ МІНСТЕР, Б. К. На 9-го в 10-й годині рано буде богослуження, а в 2-гій годині по-полудне буде Лекція. Та й не відбудеться в РОССЕЛ ГОТЕЛ ГАЛІ.

Наші читачі й симпатики — всі що люблять правду — повинні й є обовязані прийти масово не лиш з Ню Вест Мінстер, але теж з сусідних місцевостий й Ванкувер. Крім редактора Г. П. буде видавець Голосу Правди гр-н Д. С. Лапшаюк.

Комітет: Н. Грекуя, О. Кіяш і І. Тачиовський

ПРАВДА ІХ РІЖЕ — ПЕЧЕ

За минулих два тижні редактор Голосу Правди одержав 109 листів з різних сторін Канади, від членів ТОУК і інших, и яких пишеться майже одно і це саме, іменно, що велика частина членів ТОУК жадали від меншої частини членів, щоб запросити до себе редактора Г. П. на мітінг в справі 20%, але та меншість відкрито заявила, що "нам вона не треба". Звісно, що діло не в полі, а в 20%, якого процентовичі боються, що вже зо шкіри вилазять й тому заагітували вічтіовців щоб ніяк недопустити до приїзду Гапона. Цей їх крок-поступок самий засуджує їх й говорить членству, що процентовичі бояться правди.

Не ховайте нас словами за вимиття двадцять процентових вшів, а в нього хоч відповіть передплату і вишлеть справедливо.

ЛЕГКО ВІРНІ СЛУГИ РЕАЦІЇ В ДЕМОКРАТИЧНІЙ МАСЦІ

Докінчення з ст. 4-ї

тав! І вони мали б бути провідниками ТОУК! Провідники в поступовій русі! І не ганьба, не стид нам, поступовцям? І доки членство буде терпіти цим всим брехунам процентовичам?!

Як може членство слухати і толерувати цьому брехню? І доки цього? Гитлер хто може повірити цим плюгавим брехунам навіть тоді, наколиб такий Добло забувся й сказав нам правду? Кажу, що хто попіка на горячім, дує й на зимне.

Щоб в цих часах між труднощами школами й такі перевертні, а таке трудно повірити, але всі знають що так, на жаль воно є.

Тамас Гикавий, Ванкувер

ТОУК І ВИДАВЦІ У. Ж. І У. С. ЦЕ ТІ САМІ ПАНИ

Докінчення з ст. 4-ї

Слово. Він загартований в боротьбі з прикрих часів й не оглядається так як У. Ж. І У. С., щоб Богові свічку й чортові огарок... І ми зробимо Голос Правди тижневиком, щоб процентовичі кажуть, що Г. П. от-от перестане виходити, бо ніхто не хоче читати; звісно, що процентовичі говорять неправду, але хто їх знає, той їм не вивується, бо правду кажучи: коли вони сказали чампрояду? Так всего кращого для Голосу Правди і його щотиждня. Всі до праці! Голос Правди мусить бути тижневиком. Вам за краще життя.

Василій Кебалов, Скатер, Мін.

Чому вони набрали в пики дьохтю?

Я є читачем Голосу правди, а мої сусіди читають У. Ж. і У. С. і також передплачують Голос Правди. Деякі з збірників ті газети, але ніде не й ніколи не знаходив в них, щоб вони бодай одним словом відповіли на те, що так багато коротко грошів, що доказано в Голосі Правди 20% зерклом.

Голос Правди викрив, а вони, гебіи дьохтю в пики набрали. Зато вони говорять навпаки, іменно, проголосили знов збір.

Це дуже сумно й чудно! Із 4-х збірок попередних ще до сьогодні-дня не дали звіту, а вже горлають про нову збірку! Чи вони думають, що члени ТОУК і взагалі поступові українці вже аж так темні, що пан Прокопчак зможе переміти людей давати долгри, а опісля знов шукати в Прокопчака і ній не знайдеться ні імя, ні даних грошей?! Де в дійсності у тих людий? Чи справді Україна аж так зараз голодна, що не може обійтись без збірки процентовичів? Чи коли справді треба жертвувати, то ніхто не перечить, але чому ці руки жертвувати? — Чи знов на руки процентовичів? Ні, ні! Я думаю, що наші брати не є аж так голодні, як говорять наші процентовичі на збірки... Я був в Сибіру 8 років і знаю, що Сибір, Кавказ й другі неміщені провінції Раз. Союза не дадуть загинути Україні: як сказав Сибір богата країна, і я думаю, що Україна аж так голодна. (А. Криклиний, Кітчінер)

Якщо Ви є за правдою — ширіть Голос Правди!

ГРИ РОДИ СОЦІЯЛІЗМУ

Докінчення з ст. 5-ї

було б безладдя — хаос.

Марксисти є одинокі справжні соціялісти, бо вони є вповнювачами науки Маркса й Енгельса та Леніна. Маркс і Енгельс обгрунтували теорію соціялізму, творили цілу нову, відмінну філософію життя, погляд на світ й суспільство. Ленін вивів гарадї і дальше основі розвитку модерного капіталізму. Сталін практично в життя й дав вдосконалює.

Хай читач сам тепер судить, по чиїм боці правда.

Соціялісти марксисти, перебравши під вплив Ленина владу в царській Росії, зробили з цієї країни мужиків, країну високого виробництва, прибрали убогих і нужденних безземельних селян, зробили з них 3 неміськенних зробили образованих людей, горожан. Усунули визиск людини людиною. Усунули суспільних дармоїдів на основі засади: хто не працює, їсть. Награбоване з народа праці перебрали на користь народа без викупу. Усунули злидні й безробіття, ввели державного плянування забезпечуючи таким чином кращі й щасливіше життя.

Це не хвальба а відомі цілому світові факти!

Антін Сигурський

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаєм фарму, 115 акрів одної землі, а решта легка до розробляння; земля чорна; добрі будинки; одна миля від школи і пів миля від місточка на гайвей. Про більше інформацій пишіть до: **Нік Боднар, Смоки Лейк, Алберта**

Написав А. Зигмунд

ДУШОГУБ

ОПОВІДАННЯ

—V—

ДОКІНЧЕННЯ

XXVI

Старий професор приложив руку до серця і сказав: **Же.**

Так проминуло около 15 мінут. Несподівано Александра отворила очи, піднялись і сказала до др. Вербова:

— О гр. доктор мені здається, що сьогодня будеш вдоволений мною. Я чуюся дуже добре і маю надію, що ти мені позволиш сьогодня ще оставити Рудень, так як я хочу як найскорше побачити свою дочку.

Др. Вербов нічого не відповів, тільки сльози тиснулися йому до очей, що доперва після шість місяців вона пізнала його. Вона спитала, де є її чоловік. "Що тут їй відповісти?" думав з сильним заколотанням др. Вербов. Але в тій хвилі двері відчинились і увійшов якій то мущина і прямо підійшов до Александри, взяв її за руку і поцілував.

Др. Вербов і Надя мало що не закричали на голос. То був Іван Іванович, котрого Кухарин умерщвив проголосив.

— А то Васька тепер прийшов, — відозвалась до нього Александра. — Я так спала довго... Правда, будем їхати домів?

— Так зараз відїдете, тільки перше мусите випити медицину, — сказав їй др. Вербов.

Александра послухала й випила. Іван Іванович взяв дра Вербова на бік і спитав:

— Чи вратована моя жена? Має розум?

— Так, і то завдяки тому гр-ну, — сказав др. Вербов, показуючи на старого професора.

Іван Іванович приступив до нього і сердечно йому подякував. А ми вас тут ніяк несподівались, — сказала Надя до Івана Івановича. — Нам здається, що то якесь чудо сталося.

— Так дійсно то чудо, що я ще жию, — відповів Іван Іванович. — Мій кревник Кухарин кинув мене в море з корабля, але я щасливо вчіпився дерева, що плило. І так продержався до рана. Рано надійшов корабель. Мене побачили і виратували, а опісля привезли до Італії — до Венеції. Там я пролежав в шпиталю, поки не прийшов до здоровля. Я написав листа до гр. Рейнера, але не получив від нього відповіді

— Його тут нема, він втік з Росії, — сказала Надя

— Дякую то мені, замітив коротко Іван Іванович.

XXX

На другий день др. Вербов поїхав до Камінця Подільського по пошти Віру про веселі новини. Поздоровившись з нею, він розговорив з волнуванням:

— Дорога Вірочко, я хочу звідомити тобі велику новину. Тільки будь спокійна. Твоя мама вернула до розуму...

— О Господи, яке щастя!

— Будь спокійна, то ще не всьо... Твій батько є також.

— Де? — крикнула Віра.

— В Росії — в Хотині і сьогодня ще приїде сюди.

Тайсно над вечер Іван Іванович і Александра і Надя Олина приїхали до шпиталю. Батько і мама і дочка разом зійшлися. Не було кінця тої великої радости.

Александра спитала:

— А де ж наш Петро?

Др. Вербов сказав їй потовчу, що Кухарин куди-то поїхав. Минуло два тижні, але Кухарин не появлявся. Александра почала чогось сумувати. Тоді др. Вербов постановив їй правду сказати. Случайність до того дала сама Александра. Одного разу вона приступила до др. Вербова і сказала йому:

— Я бачу, що ви передомною щось скриваєте. Я знаю, що то для успокоєння моєї душі. Але скажіть мені правду, ви мені тим не пошкодити. — Я хотіла б вас що то спитати, але не знаю, чи даште мені щиру відповідь.

— Розуміється, відповів др. Вербов.

— Коли я була помішана на розумі, то якась чоловік хотів мене стройти. Чи то правда?

— Так, — відповів др. Вербов. — Той самий чоловік убив брата Наді Олиної.

— І він зато пішов на шибеницю? — спитала Александра.

— Так, — відповів др. Вербов. — Він вже загинув.

— Що він за один?

— Петро Кухарин називався.

Александра легко скрикнула.

— А що той за один, якого повісили шість місяців тому назад? — спитав др. Вербов.

— О той був невинуватий, він віддав життя за Кухарина...

— А може ви його знали?

— Я його любила й знала: він був мій рідний брат і називався Петро Александров.

— Що? — крикнув Трохим.

Всі були потрясені тими словами.

— А чи ваш брат мав хлопця?

— Так, — відповіла Александра. — Його хлопець певно має зараз яких 12 років. На імя йому було Міша.

— О то він, то він! — скрикнув Трохим. — Господь знає, що робить

— Як, то ти знаєш братову Александри і її хлопця? — спитався др. Вербов.

— Знаю, і знаю де мешкають.

— Трохим росказав, що чув від Міші про його батька.

— Бідний мій брат, — сказала Александра — розлучили нас різні причини. Раз тільки припадково я бачилась з братовою і від неї я дізналась, що у них є дитина. Бідний мій брат. Ну, зараз поїдемо до братової, а ти Трохиме повезеш нас.

Трохим скоро всьо приготовив до їзди і за короткий час він і др. Вербов приїхали перед помешкання вдови на передмістю. Трохим застукав в двері. Міша відчинив двері і побачивши Трохима, кинувся йому на шию і почав цілувати.

— Мамо, мамо, от дядько Трохим до нас прийшов.

Вдова вийшла на стрічу і привитала:

— А то ви, Трохим! Як же ваше здоровля?

— О спасибіг, я здоров... А той гр. що тут зомною прийшов є доктор Вербов.

— Прошу сідати... Може ви прийшли по Міщу?

— Ні ми не прийшли по Мішу, а нам ходить про щось інше

— О Боже, про що вам росходиться? Мені здається, сказала вона до др. Вербова:— що я десь так ніби вас бачила, лише не знаю де. — А я знаю, — крикнув Міша. — Той громадянин їхав в повозі і дві якихось женщини — попід ліс

— О правда, правда, — сказав др. Вербов:— пригадую собі, що навіть одна із тих женщин хотіла щоб ви приступили до неї. — А гр. доктор говорив нам, що вона була божевільна,— замітив Міша

— Так вона була божевільна, але її розум вже вернув, — відповів др. Вербов

— Тоді ще лучше для мене, — сказала вона: тому що вона мною інтересується.

— Чи ви її знали? — спитався др. Вербов.

— Вона була подібна до сестри мого мужа

— Др. Вербов глянув на Трохима. А вдова почала дальше говорити

Але то не могла бути вона, тому що вона давно як поки-

Докінчення на ст. 8-й

Чи хочете мати гарне волося?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, люблять мати гарне, мягке і буйне, здорове волосся. Саме волося є так би мовити мертве, бо головне є його корінєм. Щоб волося було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "гер-тоніками", а треба дати корм його корінням, треба відсвіжити сіру-корінєм, а тоді і волося стане живим, гарним і не буде ані випадати, ані не буде свербіти Вас скіра. Ми маємо новий лік який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьшампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на повищий адрес, замучуючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 516. Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи ломлять руки, ноги, коли маєте біль в кривах, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас ломить в часі зміни погоди, або коли Вам лазять гейби мурашки поза скіру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана алясківським індіянам і ескімосам, які цією мастию вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш місіонер, який перебував на Алясці довідався від індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть і повернувши з Аляски, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясківську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на повищий адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

НЕ ОПУСТІТЬ ЦЕЇ НАГОДИ

Кожний хто від 20-го січня до кінця лютого стане новим передплатником Голосу Правди, дістане 3-ри річну сливку, з солодкими овочами, видержливу на гострий клімат, породи ПЕМБИНА або АСИНБОЙН (Siberian). Кожний хто заплатить залегу передплату дістане 1 річну, а хто приведе нового передплатника 2 річну. Сливки походять із відомого на заході Канади розсадника "Аврора Парк Фарм. Властителі В. Л. і Б. Приставі, Нитон Сайдінг, Манітоба

ПОШУКУЮТЬ

Родини Сущого православного священика Григорія Стефаровича Олійника почукують за ним. Хто би знав де він зараз знаходиться, хай ласкаво повість адресу до: Гарк Бересне. Вондерінг Ривер. Альберта.

ХТО МАЄ

до Джан Дір "Стіл ерія", модель Д.1944, зай вгаєчстьа Редакції Голосу Правди. (4)

ДУШОГУБ

Докінчення з ст. 7-ї

нула Росію і десь в Канаді перебуває.

— Добре, сказав др. Вербов. — А чи ви є вдовою?

Вдова задрожала й тихо проговорила:

— Може я і вдова, але дійсно я не знаю. Сумна та вда рія і не знаю, може і мій хлопчина остався сиротою.

"Видно, що вона нічого не знає про ту справу в Ал подумав собі др. Вербов.

А вдова продовжала:

— Мій муж не міг тут знайти роботи, так він поїхав в Ру нію за роботою. Він мені говорив, що заробить гроші і вернеться назад. Але потім я получила листа, що на шлях пав камень на праве рамя, і зробив його калікою. Він не орудувати правою рукою. Що сталось з ним після того я знаю.

— То більше він вам не писав? — спитався др. Вербов

— Я ще одного листа від нього получила, але він не бу Румунії, а з Бесарабії, з міста Хотина. Писав коротко: "З рога жено і ти мій синку, прощавайте раз на все, більше не побачите, ваш батько і муж Петро".

Так бідний і нещасний погиб, — сказав др Вербов

Погиб? — крикнула вдова

Так, був засуджений на смерть і повісили

О Боже мій, Боже! — заридала вдова. Його повісили О судді, будьте прокляті! Ви забрали батька тої дитини!

Малий Мша почав плакати.

Будьте спокійні, — сказав до вдови др. Вербов: — я обясню, як слід. — Чи ви хотіли б бачити сестру мужа?

Я рада б побачити її, але це неможливо, бо вона зм від нас за широким морем

Але ви її побачите ще сьогодня як, то вона з в ці Поділськім? — Так, вона вас жде, вона є і я хочу з

— Вона на мене жде? — спитала вдова. — Так, я її об що вас привезу. — Як так то я їду. Їду побачити сестру сказала вдова і почала збиратись до виїзду в місто

XXXI

Між тим Александра почала непокоїтись чи кадрон старик відвайшов слід жени мого нещасного брата? З тання не виходило їй з голови. Надя і Віра старались р йти її але надаремно. Нараз дався чути голос дзвінка. За двери відчинилися і в кімнату увійшла вдова Мша кинувся їй на шию. Віра злапала малого Мішу і серденя ла його. Була волнуюча сцена. Др. Вербов і старий Тро Бачик були дуже задоволені, що довели до кінця велике

Тепер ми не розлучимся більше, — говорила Алекс

А дядько Трохим також буде з нами? — спитався

Сам Трохим підійшов до него й потішив його, що останеться з ним. За пару місяців після тих подій др Б звінчався з Вірою, а Надя Олина вийшла замуж за сина ня Карпенка. В тім самім часі др. Вербов прочитав в газ що два злочинці були зловлені на німецьким кордоні, як ли до Австрії за цілий ряд злочинств. То були др. Ліпер і Стефан Шулин. Старий Іван Іванович нераз повторю їм дитям і жені, як то він перестерігав жену, що Кудрячо чоловік Александра відповідала йому на то: "Але хто м діватися, що він злий, що в нього криється злоба і месть до нас. Він був нашим душогубом, але чим воював, від загинув"

КІНЕЦЬ Д. ЯКУБОВ

ГОЛОС ПРАВДИ

Український Демократичний Часопис

The Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

P. O. Box 516
D. S. Gadsby Ltd. 1237

ЧИСЛО 6 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 28 ЛЮТОГО, 1947 VOL. XI. № 6

ЗАВОРУШЕННЯ В БЕЛЬГІЇ

Брюсель. — Більш 50 тисяч бельгійських бувших вояків які були в німецькім полі ві зробили минувшого тижня, шалену демонстрацію із чого повстав зудар між ними і військом. Були ужиті машинові кріси і бронеровані авта: були вбиті і ранені; ці бувші полонені вояки домагали від правительства кращих умовин життя і всего того, що їм обіцяли в часі війни. Вмісто того, їх стрінули кулями.

СТАЛІН НЕДОВІРЯЄ

Лондон. — Маршал Монтомери, який недавно перебував в Москві і де мав нагоду говорити лично з Сталіном, заявив тепер, що Сталін підозріває Англію і Америку, що будьто вони підготовляють напад на Рад. Союз. Бевин на це заявив, що коли він буде в березні в Москві на нарадах 4-х міністрів, він лично переговорить з Сталіном про цю справу

ВИКРИЛИ ПІДПІЛЬНУ ОРГАНІЗАЦІЮ

Берлін. — Британська і американська воєнна влада в окупованих ними німецких зонах відкрили тайну нацистську організацію, яка мала на цілі зорганізувати німецький народ проти Рад. Союза

ПРАЦЮЮТЬ ДЛЯ РАД. СОЮЗА

Готенберг. — Фізик Вернер Гейзенберг німецький спеціяліст по атомній бомбі заявив, що йому відомо, що 3-х німецьких вчених працюють в Рад. Союзі над атомною бомбою

ВИНАЙМЛЮВАННЯ

Оттава. — Від першого мая всі ті що винаймують мешкальні доми й кімнати будуть змушені платити багато більше чим зараз.

ПРОДУКЦІЯ ПЕРЕВИКОНАНА

Москва. — Тут офіціяльно звідомлено що продукція в Рад. Союзі зросла в 1946 процент від 1945 року

ВИБОРИ ЦЬОГО ЛІТА

Оттава. — Деякі політики в Оттаві заявляють, що канадські домініяльні вибори відбудуться цього літа.

ПРО АТОМНУ БОМБУ

Вашингтон. — Американський воєнний секретар Р. Л. Петерсон заявив, що атомною бомбою ніколи не можливо виграти війни коли ворог наступає і як його армія і ціле населення даної країни з ентузіязмом йде до бою.

Минула війна, а головно воєнний занепад в початках війни в Франції, наступ Червоної Армії, доказав це без сумніву, що самими атомними бомбами війни ніколи ніхто не виграє, коли армія й народ з будь яких причин не має героїзму

ГЕРОЙ ЛЕНІНГРАДА ЖДАНОВ

Лондон. — Герой Ленінграда маршал Жданов покинув свій пост, як теж покинув секретарку Центрального КомКомітета; словом, відказався від всього

Які були причини — годі знати; радянська преса пише, що Жданов був пересилений працею й тому уступив (?)

ЖАДАЄ СКРІПЛЕННЯ АРМІЇ

Лондон. — Маршал Сталін з нагоди святкування 29 річниці народження Червоної Армії заявив, щоб скріпити ще більше Червону Армію, яка була б готовою в майбутньому відбити всяку ворожу атаку-напад на країну рад

АМЕРИКА ЗБРОЇТЬСЯ

Лондон. — Радянський коментатор заявив, що Америка вмісто роззброюватися вона все ще більше зброїться і все більше збільшує армію

БІДА В АНГЛІЇ

Лондон. — В Англії від якогось часу на ниє панувала міжпартійна через велику [illegible] без вугілля, світла і води і поширення великих страйків

ДІСТАВ ВІСІМ РОКІВ

Нюрнберг. — Фон Папен засуджений німецьким судом на 8 років вязниці

КАЖЕ ЗНИЩИТИ АТОМБОМБИ

Лейк Сексес. — Представник Рад. Союза до ОН, А. А. Громико вніс 13 поправок до плану комісії Атомнергії, і між ними одна, щоб знищити атомбомби.

ЗАПРОСИЛИ РАДЯНСЬКОГО АТАШЕ

Оттава. — Від якогось часу радянська преса й коментатори заявляли, що канадський пор Чорчил являється воєнною базою, й що він переданий цілковито воєнній американській владі, яка на спілку з Канадою, готовляться до 3-ї війни

Канадське правительство запросило кільканайцять різних воєнних Аташе до згаданого порта; між запрошеними є також радянський Аташе.

Цим кроком канадське правительство хоче доказати, що радянське обвинувачення не було правдиве, бо порт Чорчил не є воєнною базою.

БУДЕ РОБИТИ БОМБИ

Ню Йорк. — Так скоро як Аргентина знайшла в себе уран, зараз негайно зазвала славного німецького фізика Вернера Гейзенберга, щоб досліджував розрядження атома й почав виріб атомних бомб.

МОЖЛИВИЙ ЗАГАЛЬНИЙ СТРАЙК

Париж. — Вліз півтора міліона державних робітників і 50 тисяч вуглекопів вийдуть на страйк, наколи лише правительство не підвищить зарплати

ДАЛИ АМНІСТІЮ

Атени. — Фашистське грецьке правительство дало амністію для всіх грецьких партизанів, єсли вони до 15 березня зложать зброю

ОБВИНУВАЧУЄ АНГЛІЮ

Будапешт. — Радянський міністер в Будапешті заявив, що Англія займається шпіонажею в Угорщині проти Рад. Союза ще від 1945 року

ВИШКОЛЮЮТЬ КОРЕЯЦІВ ?

Вашингтон. — Генерал І. Р. Годж заявив, що радянці озброюють і вишколюють корейців

АЖ В НАСТУПНІМ РОЦІ

Лондон. — Питання Індії "рішено"; Англія обіцює дати Індії незалежність в 1948 році

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ЧАСОПИС
ВИХОДИТЬ ТЕМ РАЗОМ ЯК ЛЕГШЕ

Видавець — Д. Ф. Данилюк Редактор — М. Н. Цепенда

Передплата на рік — $2,00; — на пів-рік — $1,00

Адреса: Почтова скринка 516, Сиоux Лейк. Альберта, Канада

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC NEWSPAPER PUBLISHED
3 TIMES A MONTH

PUBLISHER — D. S. DANYLUK — EDITOR — M. N. CEPENDA

SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR; $1.00 SIX MONTHS

ADDRESS: THE VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SIOUX LAKE, ALBERTA, CANADA

За Редакцийне Редакцію не відповідає

Хай Жиє Тижневик

Врешті Голос Правди, заслужившя собі на підтримку всіх чесних і поступових одиниць які надсилають стару й нову передплату та пресфонд, спромігся стати тижневиком і з початком березня ц. р. виходитиме вже не що 10 днів, а кожного тижня.

Тижневик кажучи всім нам потрібно, бо тепер світ "віддихає" скорішим темпом. Світові події наступають так скоро одна по другій, що навіть тижневик не вспіє задовольнити нас що до світових новинок.

Всі світові події мають своє значіння, коли їх правильно розуміти. Наведу приклад:

В хвилі, коли ці слова пишуться, радіо проголосило, що в Сполучених Штатах появилася думка, щоб всі робітничі організації, а в першу чергу Американська Федерація Праці й Комітет Індустріяльних Робітників (Сі Ай Ов), щоб обєдналися, злилися в одну могучу робітничу організацію, яка начебто б поверх 12 міліонів членів. Це велика, світової ваги подія, а означає вона не більше ні менше, лише то, що АМЕРИКАНСЬКИЙ НАРОД ПРАЦІ, побачивши внутрішню й закордонну політику нового республіканського конгресу, ОТВОРИВ ОЧІ Й ХОЧЕ ПРОТИСТАВИТИ СИЛІ МІЛІОНЕРІВ, ЯКІ ПРУТЬ ДО 3-Ї СВІТОВОЇ ВІЙНИ, СВОЮ СИЛУ, ЯКА СТРЕМИТЬ ДО СВІТОВОГО МИРУ ПОРОЗУМІННЯ. Адже ніякий народ праці в ніякій країні війни не хоче.

Одним тут треба мати на увазі цей факт, що навіть злука цих двох робітничих організацій ще не полагодить питання робітничої справи, тому, що і ці юнії, т. є. юнійні провідники не були ніколи й не є зараз за дійсним забезпеченням робітників, бо домагання підвищки зарплати і менше години праці ще не спасуть робітників, як не спасли до нині-дня, бо в капіталістичній системі неможливі реформи-полекші, які дали б трудящим належне життя. Тому тільки заміна капіталізма дійсним соціялізмом, спасе трудящих. Але крок, який предприняли американські робітники що до злуки, є першим кроком, який поведе їх на шлях дійсного освободження з під капіталістичного ярма.

Та чи всякий часопис нашше про цю подію-новинку правду? Звісно, що ні. Не те що великі капіталістичні дневники цього не зроблять але навіть наші ніби українські а на ділі німецько-фашистські націоналістичні, Канад. Фармер, Укр. Голос, Новий Шлях і т. п., цього не зроблять; або подадуть тільки як кожному, або вияснять на своє фашистське копито.

Одже бачимо, що треба поступових часописів, які — не будучи залежні від одиниць а ТІЛЬКИ ВІД СВОЇХ СВІДОМИХ, ЧЕСНИХ, ПОСТУПОВИХ ЧИТАЧІВ, — мотивують свідість й відважу назвати біле білим, а чорне чорним, хоч би це було й про рідного брата.

Таким часописом був досі Голос Правди, який через злобу деяких ХАПЦУНІВ зразу підупав був, опалі не загинув — здолкував тим ЧЕСНИМ ЛЮДЯМ, ЯКІ НЕ ДАЛИСЯ ЗАЛЯКУВАТИ ПІДЛЯКАМ — ВДЕРЖАВСЯ І ПОМАЛУ, З НІЧОГО МАЙЖЕ, ВСТАВ НА НОГИ як 10 дневник, зискав більше читачів, передплатників, симпатиків і їхню грошеву піддержку та їхнє домагання стати тижневиком.

Як тижневик, Голос Правди буде далі сміло й відважно боротися ЗА ПРАВДУ ПРОСТОГО НАРОДА ПРАЦІ, вчити його, обєднувати, освідомлювати та викривати всі чорні діла, які затіє й зможе та плюти всіх народних шкідників та ворогів, великі вони, чи малі.

Зо свої сторони, по змозі, Голос Правди зробить своє. Ви ж дорогі читачі зробіть своє: поможіть теж по змозі грошем, бо видавання часопису річ коштовна. Компанії, які продають папір, друкарські прибори, машинки; які постачають електричну силу, це ті багачі, та сама кляса буржуїв, яка визискує всіх трудящих. Вони підносять ціни на всьо отже й на друкарські потреби. Тому кожний з вас, дорогі друзі й приятелі, зробіть ось таке для Голосу Правди: 1. Якщо Ви забули поновити передплату, зробіть це негайно, вишлите 2 доляри взагалі на рік, або 4 доляри на два роки 2. Зайдіть раз, два, як треба 10 раз, до знакомого, до приятеля, до сусіда і попросіть щоб і він чи вона стали передплатником 3. При кожній нагоді що стрічи в місті, в сторі, на почті, на якій сказі, забиш весілля, хрестинах, похороні, відправі і т. п., збирайте на пресовий фонд Голосу Правди, бо із самої передплати поступова газета не може вдержатися. Передплата чавить на папір та на поштову оплату не вистачає а всі інші видатки покриваються з пресфонду.

Заплати за роботу редактора я ніякої не беру, я вдержуюся з приходів, які мені церква дає. Вони не великі, але я мої особисті потреби дуже маленькі. Редактори Українського Життя, Українського Слова беруть по 45-50 доларів тижнево, хоч вони й половини стільки праці не мають що я, бо я працюю на всім, а їх є кільканайцять й кожний добре платний. Я їм завидую. Вони це відробляють, бо редакторська праця є тяжка умова праця, але я ніякої не беру, щоб лиш втримати часопис так потрібний на заході (він зачинав бути потрібним і на сході; замітка складача).

Отже, дорогі друзі, доложіть і Ви труду, щоб не тільки вдержати Голос Правди, як тижневик, але з часом зробити його дневником, нашо є вже певні дані! А це є можливе 15 до 20 тисяч читачів і буде дневник.

Ще іншу просьбу маю до читачів: пишіть дописи з місця про життя-буття народа праці, про місцеві події, новинки. Хто може, хай зашле статтю по якім цікавім питанню, чи то з ділянки чи іншої галузі знання, бо я сам один тижневик своїм матеріялом не вспію довго заповнити. Здоровля не надозволяють повнувати день і ніч. Сподіваюсь, що всі чесні трудящі читачі й читачки й симпатики виконають належно свій обовязок згідом тижневика Голосу Правди. Всі до праці!

З пошаною й щирим привітом до Вас.

М. Н. Цепенда, Редактор

Всі постоянно дружні листи читають постоянні часописи журнали й книжки, бо в них є правдива наука й знання.

До Двайцять Процентового Зеркала

Я чекав, щоб котрись з процентовчів був вислухавши боротьбу з ломами свої ще раз ногу до сьогодні ще ані одні ноги не зломив, ані один таки добре скрутив-закнув ногу й нарубав чи мало галасу проти зеркала..

Щоб процентовчі не ломали ніг не скручували більше ніг, понеже подається кінцевий звіт-підсумок із 4-х збірок:

На медичну допомогу	260,547,61
На біженців	35,904,42
На Київ	130,273,15
На Львів-Чернівці (шпиталі)	72,566,66
На Одесу*) й з розігравки гиклгів (в Горсітоу)	15,763,47
Разом зібрано в 4-х збірках	$505,054.67

*) Треба сказати, що наші процентовчі збирали гроші і на Одесу. Наприклад у Вернон, Б. Б. на Одесу зібрали $75,50. (Заява в Українськім Слові за видавцем того що не мі відповісти на питання редактора. Голосу Правди на митну у Вернон дня 16-го лютого ц. р., В. Цепенда — Б. Ланцьо.)

Як бачите то дійсні збірки поперед нашого мільйона доларів всіх збірок але це лише всьо. Заява Максима Рильського (гляди нижче) на фотографічний відбиток з У. Ж. говорить не про мільйона, а лише 250 тисяч доларів. Мабуть що половина проценти так не більше замітка складача) бо висловлювати не в ціні, то, хай процентовчі не дякують чорним по-радному — він чи звітом, а не ревматичним, і не обманювати людий; наприклад адміністратор Українського Слова пише (відповідає на Н. Г. що всі звіти із збірок поміщувались в пресі, а хто це спростовує, цей є шкідник трудящих. І цей розедніє народа: не писано, розуміється на вибрі Гапона. Питаюся цього нашого адміністратора У. С. чи ревматична Пропамятна яка зформована із "звіта" У. Ж. є звітом? А ревматичний звіт до збірки на Шевченка — чи по вашому є звіт — та? І як вам не стидно свідомо обманювати народ?

У Вернон один тайний оборонець процентовчів заявив мені що в часі коли М. Рильський дякував за 250 тисяч доларів, то описав ще гроші висилалось на Рад. Україну; але і сам не могутитися процентовчам ані їх агентам, бо М. Рильський дякував за 250 тисяч в У. Ж. аж в 1944 р., в ч. 5 і 47 то сиць, а вже в 13 числі У. Ж. з 1-го квітня (ще: 1943 г. замовчеться), що вже зібрано 300 тисяч доларів. І на "ВНЕСОК ДАЛІ РОСТЕ"

Коли процентовчі не добре що [illegible] не хочуть зломати й повикручувати не то ноги а й язики зам. складача), то хай заглянуть в У. Ж. ч. 53 з 26-го грудня 1944 р., де є стаття під наголовком: **Діяльність ТСУ в допомозі Україні за час війни". В цій статті є написано чорним на білім, що вони зібрали на Рад. Україну БІЛЯ ПІВ МІЛІОНА ДОЛ.. Цю заяву не писав Гапон ані Гапониха, ані Гапонета, а — знаєте хто..**

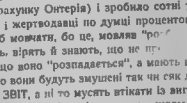
І наколи процентовчі висилали гроші і після заяви М. Рильського, то хай покажуть жертводавцям дальшу його заяву-подяку. Та ба! Чорта два покажеш, як гроші випарували! Жертводавці ніяк недбають куди і якими пайпами ті гроші випаровували, а хотять знати, чому не вислано всіх гроший до Рад. Союза, і скільки було зібраних всіх, скільки було дійсних росходів; чейже кожний жертводавець МАЄ ПОВНЕ ПРАВО ЗНАТИ Й ЖАДАТИ ВИЯСНЕННЯ ЦЬОГО СКАНДАЛУ!

Процентовчі пробують викручуватися сіном, але їм це ніяк не везе, бо вони самі себе бльють по пиках. Наприклад:

Вже кожний знає із 20% зеркала, що в Безпамятній є так званий звіт який каже, що на медичну допомогу вони зібрали $102,466,51. Але візьміть в руки У. Ж. ч. 6 з 5го лютого '42 р., то там знайдете "звіт" із цеї збірки, який каже, що зібрали $103,710,64; отже в часі переношення того "звіту" із У. Ж. до Безпамятної — випарувало саком пак $1,244,13. Що ви на це?

Беріть другий приклад, як випаровували денгі: В ч. 17 У. Ж. з дня 29-го - 4 - '43 р. є написано виразно, що ще прийшли жертви: з Келгар — $1,054,50; з Четам — $226.00 і з Престон— $174,45 (отже вже після "звіту" прийшло до них із тих трьох місцевостий $1,454,95); але побий їх кацюба, їх сума збільшилась заледви на пару десяток доларів, бо додали суму із тих трьох місцевостий, і вийшло їм $103,792.46. Значить, що нім сума гроший перейшла через пару рядків друку — випарувала на $1,373,13, а нім перейшла до Безпамятної, випарувало ще більше, бо аж $2,609,08. Отак по дві-по десять-тисяч (як а самого лише готового підрахунку Онтеріо) і зробило сотні тисяч доларів випарованих і жертводавці по думці процентовчів і їх попихачів, мали б мовчати, бо це, мовляв "РОЗТОУК. Гапонівці думають вірять й знають, що не що процентовчі гризуться що воно "розпадається", а мовть в ти на думці й на язиці, що вони будуть змушені так чи сяк дати жертводавцям точний ЗВІТ, а ні то мусять втікати із вигідних теплеиьких місць і в додатку відповідати перед судом за випаровані гроші: не тепер, то в четвер!

ЗАЯВА МАКСИМА РИЛЬСЬКОГО

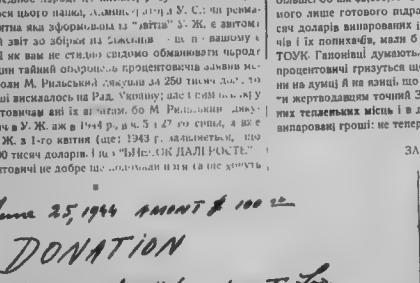

Получив я дійсно золотою книгою Дякую. Дякую Товариству [illegible] і висловлю до Ради [illegible] Союзу [illegible] чверть мільйона доларів. Я [illegible] то [illegible] чих ре[illegible] чей. Хай радості охоплює [illegible] і переконую сторінки цієї книги в її колонами за во[illegible]

Повище, в статті до 20 проц. зеркала ми згадували про радянського вченого М. Рильського, а отут маєте фотографічну відбитку його заяви, яку ми взяли із У. Ж. Як бачите то Рильський не говорить про пів міліона, а говорить-дякує про 250 тисяч доларів, які були вислані до Рад. України; а де решта-половина випарувала — та?

А ЩО СТАЛОСЯ ІЗ ЦИМИ $100.00?

Глядіть на ліво, і побачите фотографічну відбитку копії поквітування на $100,00, які жертвував один громадянин на шпиталь у Львові й Чернівцях, і то аж в 1944 році! Ануте панове процентовчі будь ласка напишіть в своїх газетах, до подіюсь цих сто доларів?

Гапон Цепенда.



Що пишуть читачі Г. П.

ЛЮДИ Й НЕЛЮДИ

В часописах проголошено, що Товариство Фонд Допомоги Рад. Союзови (Ейд ту Рошія фонд) завінчило свою діяльність й замкнуло свої книжки. Воно зібрало для Рад. Союза $14,024,488 за які закупило в Канаді й вислало одежу, медикаменти і т. п.

Кошти його діяльности було всього 2.77%, тоб то трохи більше, як два і 3 четвертих процент, або від поверх 14 мілїонів доларів лише 388,178.31. Або ще іншими словами на кожну зібрану сотку, його кошти були лише 2 долари 77 центів. А як НАШІ УКРАЇНСЬКІ ЗБІРАЧІ ПРОЦЕНТОВИЧІ? Вони брали нїби "на кошти по 35-47 доларів на сотку! Отже канадці неукраїнського, чужого походження — це люди, а наші процентовичі, хоч українського походження — це НЕЛЮДИ й ЮДИ іскаріотські, бо СКРИВДИЛИ сиріт воєнних своєї рідної країни.

ТАК ЯК В ГНІЗДІ МУРАВЛІВ

Зараз після лекцій видавця Г. П. і редактора Цепенди, в Ню Вестмінстер, Б. К. повпхачі процентовичів з ТОУК заворушились як в гнїзді мурашів.

Ось мої процентовичі рішили скликати мітинґ членів, щоб ратувати головних процентовичів.

Та дарма: маса жертводавців й чесні члени ТОУК мали нагоду вислухати редактора Г. П. і на своє бажання цей народ вибрав КОМІТЕТ для розглянення сконком смердючої процентової справи.

Сподіємся, що велика більшість членів ТОУК зрозуміли аж тепер де є правда, а тим більше жертводавці. Ми певні, що вибраний Комітет візьме цю справу у свої руки й заступиться за скривджених жертводавців й доведе цю справу до кінця.

Д. І Р. А — — ки

ШИЛО ВЖЕ ВИЛІЗЛО

Зараз нема найменшого сумніву що до справи випарувати гроший на Рад. Союз. Двайцять процентове зеркало захотило деяких дійсних й чесних поступових людий заявити відкрито, що гроший направду коротко. Деякі відділові члени ТОУК признались й засвідчили при свідках, що вони були змушені на приказ з гори брати сотні доларів із зібраних гроший на інші цїли й їм було приказано мовчати, так, щоб навіть головне членство ТОУК не знало куди висилаються гроші й нащо їх береться.

Жертводавці зовсїм недоають, куда видавались їх гроші (хоч вже знаємо) а хотять звороту випрувуваних гроший.

На це є вибрано два Комітети які займуться цією справою й зажадають звороту гроший.

Венкуверський

"РЕДАКТОРИ Й УПРАВИТЕЛІ ЗА ПРОЦЕНТОВИЧАМИ

В нас на руках два листи; один від У. Ж. а другий від У. С. Ці листи це відповідь на наші питання які ми ставили їм відносно випарувавших гроший на Рад. Україну. Ці панови пишуть нам, що хто говорить щось подібного про спроневірення гроший зібраних на Рад. Україну цей свідомо веде пропаґанду проти провідників й такі люди хотять розсадити обєднаних українців. Дальше говориться, що із всіх зборів кожний цент й імена жертводавців записувались в У. Ж. і У. С. При кінці листів говорить і щоб ми старалися з всяку ціну обороняти їх всіх й підносити їх приспіх.

От куда панове з У. Ж. і У. С. заверта ють вівці! Я маю вірити й признавати їх звіти друковані в їх газетах за правдиві, а от я маю один із них (на біжці) і він так покручений, такий ревматичний, що аж трясця нна трясе: дай бо же щоб ще так й редакторам покрутило пики й язики, як покручений оцей звіт із збірки на біженці! Навіть редактори деж ваша честь совість стид? Де ваше чуття? Ви ж є редакторами поступових газет, а з другої сторони ви є теж самі процентовичі, бо обороняєте їх! Ви видаєте газети й пишете одно, а чинити друге; ви не є ті, за яких мають вас люди; ви працюєте при газетах не тому що ви є демократи, а ТОМУ, що маєте по $50,00-75,00 тижневої платні; от чому ви демократи! От чому ви обороняєте процентовичів. От чому ви своїми обіжниками і на сторінках У. Ж. зробили редактора Г. П. Гапоном! Як ви думаєте панове: що станеться з вашою пресою на її редактори управителі свідомо бруднуть у своїх листах Лучаємо що час відплати не далеко!

Ф. О. І Л. В.—й

ВИЛЯЗА ЗАЯНЦІ НА ДЖЕВО І СПЕВА

За панування польської шляхти пани нераз любили посміятися з бідного кацапа християнина і з єврея. Ото одного разу здибав шляхтич єврея й каже йому, щоб заспіваи якої пісні, ані то дістане 25 буків. Єврей настрахався і почав співати "Виляз зайонц на джево і спева".

Єврей співав з страху, а в цих часах є "євреї", які співають за гроші.

Каже мій товариш, що він був у Венкувер на "лекції" тов. Тубно, секретаря ТОУК і каже, що "лекція" Дубна була як раз тою піснею, яку співав перепуджений єврей: за гроші мусить бідака "валяти дурака", бо ліпше $150,00 взяти на місяць чим бігати джаганом...

Пан Бренько (тому кажу пан, бо він не є товаришом) обманув людий, проголошуючи поучаючу лекцію, а відсьноти накидався на Голос Правди і його редактора, неограничуючися в брехні.

Я в організації 25 років, але подібних брехунів не чув, не бачив; і це мав би бути секретар ТОУК! Чи вони всі такі

Нювестмінстерський

ЧАС НА АКЦІЮ НАСПІВ

На масовім зібранню у Вест Мінстер, Б. К. і на довірочнім зібранню жертводавців у Венкувер, як і відповідно до звіт різних збирачів гроший на Рад. Україну, також відповідно до зізнань деяких членів і предсідателів Відділів ТОУК вийшло на верха, що всіх зібраних гроший на Рад. Україну не вислано. Деякі із них зізнали, що вони були змушені брати із зібраних гроший сотні доларів на зовсім інші цїли, про що жертводавці не знали й не знають, а знають про це лише довірочні одиниці з відділу. На бібранню в Ню Вестмінстер і Вернон, Б. К. на домагання народа були одно-голосно вибрані Комітети, яких обовязком є розслїдити дїйсну справу і жадати звороту гроший. У Ню Вестмінстер до такого Комітета увійшли

Гр-н Сямро — Венкувер; гр-н Антонюк — Великувер; гр- Грекул — Ню Вестмінстер; гр-н Майсел — Геней; гр-н Мостренко — Геней, Б. К.

У Вернон вибрані:

Громадянка Бабій, гр-н Родич і гр-н Базів.

Наспів час на акцію. Випарувані гроші мусять бути звернені. Куда випарували гроші жертводавцям зовсїм не цікаво, вони хочуть їх назад.

Видавець Г. П

Гляди дальше сторона 6 та

Торговля дітей на чорнім ринку

Нюйорська преса порушила в останніх днях замітне явище. Сарятно зорганізований чорний ринок продає щорічно в Ню Йорку сотні новонароджених дітей тому, хто заплатить найбільше.

На торг ідуть діти матерів, що з певних причин хочуть щоб вражіа на світ дитини лишився таємницею перед родиною і знайомими. Це перше всього діти незамужних дівчат, але не брак у між ними з часу війни жінок, чоловіки яких пішли на війну.

Ню Йорк став прибіжищем для таких матерів, що приїздять сюди з різних сторін родити і раді, коли хто поможе їм віддати немовля комусь, що хоче його адоптувати. Вишівані в те лікарі, що звичайно утримують для того приватні шпитальї, далі адвокати, шпитальні догадачки і просто — ракетіри. Пересічна ціна за немовля тепер хитається в Ню Йорку між вівтрета до пять тисяч доларів, хоч не рідко вдається продати його за десять тисяч.

В Ню Йорку існує цілий ряд громадських і релігійних організацій, що мають завдання опікуватися над немовлятами і посередничити в адоптуванні їх. Однак через появу чорного ринку в останніх роках вони майже не мають ким займатись. Недавно кілька таких організацій створили комітет, щоб прослїдити ближче спекулящю немовлятами і найти способи, як поборювати її. Головна небезпека в тому, що діти попадають в невідповідні руки. Дістає їх той, хто може більше заплатити і не вагається користати з посередництва ракетірів.

Федеральне Дитяче Бюро обчислює, що в Америці було адоптованих в 1944 році 50 тисяч дітей, з чого менш, ніж одна третина, через уповажнені установи. В нюйорськім стейті було в 1940 році 2.280 адоптацій, з того ледви 29% через леґальні установи. До того треба додати, що багато випадків, коли діти переходять від матерів в чужі руки, лишається таємницею перед владою.

В Ню Йорку кожного дня родиться троє до пятеро дітей, що переходять в чужі руки через адоптування. Але листи ов, що шукають за дітьми для адоптування, вдесятеро більш.

Одною з причин, чому матері нерадо звертаються до уповноважених агенцій, щоб найти кого, хто адоптував би їх дитину, є складні формальности, що з тим звязані. Матір посилають в одної агенції до другої, списують з неї нераз по шість і більше протоколів, що її бентежить. Не диво, що вона радше користає з послуг менш допитливих спекулянтів з чорного ринку. Дарма, що її дитина може бути через те покривджена на ціле життя

(ГГ)

В ЧІМ ПИТАННЯ

Питання не втім, як за багато чисел Голосу Правди розходиться, ані не втім, як за часто Голос Правди появляється, а питання є, кому Голос Правди СЛУЖИТЬ, чиї інтереси він ОБОРОНЯВ, І ОБОРОНЯЄ.

Він оборонив, обороняє й буде обороняти всіх чесних, всіх поступових, всіх трудящихся чесно людий. Люди оборонять Голос Правди перед злобними нападами і фальшивою пропаґандою процентовичів. Люди збудують Голос Правди на тижневик Голоси читачів і їх щедрі датки на це вказують.

Що до редактора Цепенди, коби бог здоровля дав. Він людин послужить. Не злакомиться на чуже, не запродається буржуї і не дасться підкупити нікому. Ленін говорив, що заки будемо великими, то вперед будемо малими. Заки буде нас багато, то вперед буде нас мало. Заки будемо сильні, то вперед будемо слабі.

Трохи Науки

Коли, в яких часах повстало невільництво?

Невільництво повстало в передісторичних часах, коли людина освоїла домашних звірить. Догадати отар овець, стад худоби, табунів коний іт. п. вимагало багато осіб до праці. Мабуть спершу уживали воєнних бранців, як невільників, опісля мабуть ловили одні одних навмисне і приневолювали бути рабами. Або сильніші приневолювали слабших.

Невільництво поширилося й протягнулося через цілі віки, головно ж, як людина зачала переходити від скотоводства до рільництва.

Як зачалося скотоводство, цего точно ніхто не знає. Можна лише уявляти собі, що людина приручила молоді тварини — телятко, ягня, козлятко, жеребця тощо. Для вдержання приручених тварин через зиму людина потребувала корму — трави, сіна. І мабуть приготовлюючи сіно з різних трав людина попала на думку вирощувати їх і таким чином замітила дорогові трави жито, пшеницю, овес, ячмінь тощо. Так повстало рільництво.

Вчені мають підставу твердити, що людина зачала ростити зернові не для себе вперед ради зерна, а для живого скота ради сіна. Первісні зернові були малі зерном, а виродилися в більші через сіяння їх в щораз то нових місцях. Попавши на дуже сприятливу почву вони вироджувались в ліпші.

Яка лад, був перед невільництвом?

Продовження на ст. 6-й

ЗМІНИ В АЗІЇ

В перед попереднім числі ми бачили що як наслідок війни в Европі наступили й далі наступають великі суспільні зміни.

Подібні зміни є також серед релігійних кольоніяльних народів. Таких як індонезія, філіпіні, гиндуси, негри, араби і єгиптяни та судаиці.

Над індонезією панували колись всевладно й без спротиву вид тубільного населення голандські капіталісти. Але ці незнайці проголосили свою незалежність і хоч їхні [illegible] жувати та помішики ведуть з голандськими володарями [illegible] говори й йдуть на компроміс, прийде час, що трудящі виметуть чужих й своїх панів.

Через 153 роки панували всевладно британські багачі над 350 мільйонами гиндусів в Індії але зараз це [illegible] знайомлюватися й прийде і в Індії час що бри[illegible] скінчиться.

Існування много національного але згідного всередині Рад Союза є надтяжким для поневолених чорних, жовтих й других народів й собі визволятиеї з чужого ярма.

Радіо, телефон, телеграф, преса, книжки, [illegible] уможливлюють скоре порозуміння й звязки та перевіт[illegible] винники пересилаються моментально по світі. Поступ [illegible] й погляди та правда про все, ширяться скоро по всіх країнах. Заховати від народа правди завжди не можна, хоч [illegible] наймити писаки брешуть. Брешуть й пробріхуються й правда виходить на верхи.

Ем Ем

ПРАВДА є тим товчком, тою рушійною силою, яка будує організацію, ширить й збільшують чисопис.

А всі ми, читачі, знаємо, що тут ПРАВДА Є ЗА НАМИ І З НАМИ ТА ПО НАШІЙ СТОРОНІ

ВОНА ПОБІДИТЬ

Редактор Голосу Правди і Видавець у Вернон Б. К.

Редактор Голосу Правди і видавець вертаючись з Ню Вестмінстер домів на запрошення місцевих читачів Голосу Правди, повернули до Вернон.

Доклад-лекцію відбуває на 16-го лютого. Першим промовцем був видавець Г. П. тов. Данилюк. Сам зазначити, що тов. Данилюк про кожну справу у своїй промові, вивязався знаменито, по майстерськи: рішучо, сміло, а точним і правильним вияснениям. За так річеву промову публика нагородила раз-у-раз оплесками.

Другим промовцем був редактор Б. Кендик. Присутність редактора Б. Кендик у Вернон це вже третяк раз в ряду.

Промовець вказував тов-вточ значіння капіталістичних війн, як живе дай здоуття мілионових сум гроша, ллють том крові мілионових жертв людства.

Продовжаючи питання вояне, промовець вказав що після 2-ї війни, наука праці не осягнув нічого кращого, хоч боровся за краще життя й таке йому обіцяли наші капіталісти.

В склад своєї промови промовець вмістив-торкнувся дуже важливої справи, а саме про значіння страйку, та про методи в індустріях. Основуючись на законах Марксізму, промовець доводив, що в часі страйку, робітники не повинні від казуватись того права, що полишаючи фабрику цим самим признають право капіталістичної власности, тоб то що фабрика і все в ній є його; це є що робітники роблять страйк на волні, під брамами фабрик. Якщо робітники уважають і признають право за собою, що все є створене ними, і що це все повинно належати до всего трудящого народа, то страйк робітники повинні переводити у нутрі фабрик, бо страйк у нутрі будує солідарність і тим самим творить непереможну силу індустріяльних робітників.

Промовець необминув другу так важливу справу як вугільну індустрію в Америці, де робітники є зорганізовані в трейд юніях, Сі АЙ Ов під проводом усім відомий Джак Луїс. Коментуючись на заявах провідників в профсоюзів в Рад. Союзі, виявилось що провідник Джан Луїс є нічим іншим а тільки зрадником, запродацем та посередником агентом між клясою робітників і капіталістами. Цікаво, що робітники як в Рад. Союзі добачили американського Луїса як клясового зрадника, де наші поступові провідники в Америці й Канаді цього не бачили, не розуміли, тут під носом, а навпаки раз-у-раз проголошували Луїса як великого борця за справу трудящих. Час настав бути довірливим в не політичними смітниками!

Цей раз у Вернон необійшлось без провокаторів, таки своїх, місцевих ТОУК і Венкувера, тоб то оборонців процентовичів; вони були певні, що редактор Це пенда торкнеться цієї справи випарування гроший і скаже людям правду. Ну, а правди народ жде і за правду бореться. По скінченню лекції завізвано присутніх ставити питання. Вернонський оборонець процентовичів з ТОУК зразу хотів завтикувати редактора й поставив питання: Чому в часі війни наша преса була закрита, а нин Голос Правди і Український Голос виходили й їх ніхто не закривав? На це питання редактор дослівно сказав йому так, ним я дам вам відповідь на вже питання, прошу вас дати мені відповідь на моє питання: ось воно: Чому ви не передплачували в тих часах Українського Голосу, а ви і всі їже завжди передплачували Голос Правди й ширили його день й ніч? Пікантний відказався свого питання й одним словом не відповів на питання редактора; так як 'му заліпило... Цей провокатор горів зовсіх й стиду.

Другий провокатор просив позволити поставити питання редакторові, але не ставив питання, а почав давати лекцію, але предсідателька зворів звернула йому два рази увагу, однак це йому не помогло; тоді вона завізвала його на дебати, але провокатор зразу відказався мати публичні дебати з редактором, знаючи, що правди не об'єш.

Помимо провокаторства на бажання присутніх редактор виясник точ вточ оцю скинкувату справу 20 процентового верхала - процентовичів Присутні уважно вислухали виявляючи велике невдоволення і недовіря до провідників ТОУК. Як протест проти них присутні вибрали Комітет із трох осіб для дальшого розслідження 20% справи. Дорогі читачі Голосу Правди, Українського Життя і Українського Слова і жертводавці кличу до Вас: зробіть і Ви це саме що ми зробили у Вернон; виберіть Комітет і ми закінчимо цю справу! Це є Вашим святим обовязком!

Присутній

УВАГА ВУДПВНИЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ

В місяцю березні Голос Правди вічне виходити що тижня Вашим обовязком є поширити його: здобувати читачів.

НЕ ДАРОМ ЛИСИЯ

Займов я нещодавно в одну редакцию справу. Три невеликі кімнати. Так стрічу — хочете знати? Кого мало не надо ужав? Того, що лисин став. Віннігського Івася, що зломана нога (я гроші) в потребі 'му придалася й мабуть придасть і досі. Такий поважний, надутий.. Вже хотів в двері цофнутись, як мій лисий психолог проголосив крізь зуби: А що ви хотіли, друже? Оглянути редакцію, кажу, і редакційну шарпу бляще знати хочу дуже. Пояснив він мені мартину, справив сходами в долину, де друкується газета. От, думаю, суєт суєта. Гарно вміеш говорити, усміхатися ввічливо і рахітний звіт зробити й все входить ти на диво! Якто треба промишляти, щоб такі звіти складати. Не даром волося з вобе геть чисто повипадало. Не знаєш що за особа, як би не процент-зеркало. Він так людську вдачу знає! З'їсть і випе і заграє із кишені непорожно. Треба вміти осторожно. Довірити буде мага Буде наноб: Івась і каса. Поберуться хоч за ніж. Все контролі, без опіки

Описую вам це все і не Кобі і не Цо Ве. І не обернеш того в нівец, я з Торовцем

Гапонєц

ДОДАЙТЕ ДВАНАЦЯТЬ ДВА ДОЛЯРИ

Залучаю Вам $3,00 долари, дві на передплату а один на зо[illegible]кало.

Читаючи двайцять процентовичів [illegible] в місце незнаходив місцевости [illegible] вел. Саск. з якій то місцевости я зібрав $22,00 на допомогу невним братам і [illegible] ерам в Рад. Україні, на яких ($22,00) маю поквітування.

Як видно із двайцять процентовичів верхала, то наші процентовичі [illegible] старокрайських бандерівців.

Одже прошу додати цих $22,00 до [illegible] нарованої суми.

Мелвеський збирач

?

"Моє останнє слово хай буде, що свобода, вільність і незалежність є такі великі речі, що їх не можна ні дарувати народові або класі, ні силою їм накинути. Коли народи і кляси не можуть підняти ся у гору силою власних рук і мозку, вони самі не можуть видерти від силу свободи, вільности і незалежности, то до віку не будуть їх мати..а як би й трапилось, цеті величні речі принесе їм якась вища особа готові на срібній тарілці, то вона не знатимуть, що з ними робити і не зможуть їх нікщо вжити. І зостануть ся тим, чим вперше були.. нижчими народами і нищими клясами"

Джек Лондон

ГР. ГАНУЛЯК

Панасова Настуня

ОПОВІДАННЯ

Діялося це на Волині в 1915 році.

Машерували через село солдатики, а Настуня в городци грядки полола.

Машерують, аж земля дрожить і співають без журно:

"Сяду на коляску, поеду в Москву.
Возьму себе жонку, жонку молоду.
Жонка моя розочка, я твой букет,
Ти ж меня любіш, я тебя нет!"

Настуня оперлась о тин і привітавно газдить за хлопцями

— Ей, девка! Ході с нами! — закричав один, а Настуня щось йому відповіла, однак голосу її вже не було чути, бо солдати співали дальше:

"Австрія, Австрія! как тебя звать —
С кем ти воюеш ... твою мать!"

За селом сіли солдати спочивати, а відтак вчесли десь в ліси. Говорили люди, що цеї ночи буде коло села бій з австрійськими військами.

І справді воно на те заносилось. Ще перед заходом сонця стала перестрілюватись артилерія. Над лісом, де недавно скрились рускі солдати, розривались австрійські шрапнелі, а рускі гармати, що стояли в селі коло Панасового вітрака, посилали свої смертоносні гранати в сторону Стоянова, на галицькім кордоні.

Потім заграли машинові кріси, потім надїхала в село австрійська патруля, рускі окружили її і двох їздців вбили а прочі віддалися і разом з рускими зчезли в бужанській лісі. Потім якось гармати утихли і прийшла темна ніч і здавалось всьо затихло.

Панас вернув до хати.

— Зле Настуню, наші відступають, завтра буде тут німець.

— А хай він згорить!

— Гармати, що стояли коло нашого вітрака вже відїхали.

— Куда? Певно в Галичину, вперед.

— Ні, поїхали на Скриголов, значить назад, казали, що відступають.

Настуня задумалась. Перед її очима стояв молодий солдатик, котрий недавно кликав до неї: "Тей! Девка ході с нами!" Вона пішла з вами солдатики — на долю і недолю, бо все та ж де ви, там руске життя і відрада душі, а тут хто знає що буде. Прийдуть мадяри або німці, ні то з такими говорити, ні слухати його, якісь німаки. Вона їх вже знає, як були тут вже минувшого літа. Вона вже знає, який то гай від австрійських багнетами. А до того вона невисказану відразу чує до того війська, котре її осиротило. Минулого літа вивіли австрійці з села, зробивши [illegible], люди втікали в ліс в свої хати, а вояки стріляли за ними, як за звірною на полюванню. Мати її приволікшись ранена на подвіря і до рана Богу душу віддала. Австрійці казали, що це були переодягі московські шпіони. А щоб ви не дочекали завтрішнє сонце оглядати — Ра солдатики ви наші, як би я рада з вами ніч хоч би і на край світа! — сказала Настуня в голос, забувшись, що вона не сама в хаті

— Що? Солдатиків тобі захотілось? Іди і ти в хати, а мене лишіть з малими дітьми, хай все пропадає, озвався старий Панас, — і вітрак на моїй голові, і діти і корова і кури і порося, бо як не стало газдині в хаті, то вже нема кому подумати про хозяйство, я вже з ніг валюся, а тобі пусте в голові.

— Пусте в голові! Я собі ось так сказала. А правду сказавши я боюся австрійців, як ж самі знаєте, тату, яке нам добро з ними буде, вам же треба того казати.

Старий не озвався ні словом, а мовчки вийшов з хати. За хвильку скрипнули двері від стодоли, то Панас пішов спати на сіно. По правді він не спав, а лежав на сіні і думав:

— Говорили артилеристи, що відступають, бо наших мало, а там і австрійці і мадяри і німці. Але рускі далеко не будуть відступати, під Лупком ждуть "підкріплення" і там справлять австрійцям баль. Бо все таки руска сила велика, вона цілий світ переможе, а тепер то трудна рада, каже начальство відступати, то відступають.

Настуня також не спала. Сиділа під вікном на лавці і гляділа в темряву ночі. Десь в далі чути було машинові кріси, десь за Бужанами, або ще дальше. В дворськім саді, від сторони цвинтаря скигнить жалібно сова. Щось злого вона віщує, або плаче за паном, котрий покинув двір і все добро, та виїхав на Україну. Такому то добре. Він має тут свої палати, ліси і поля і кажуть, на Україні десь коло Харкова також має палати, ліси і поля. Поїхав собі і не журиться, що тут його поле облогом лежить, а ліси вирубані, а з палати вивезли австрійці всяку посудину, образи, одежу, книжки і зоставили голі стіни. А ми мусимо сидіти в тій хатині, бо нам жаль кинути гірку працю і мусимо кожної мінути дрожати про своє життя, про то, щоб нам корови не забрали, або сіна, або щоб плота не розібрали та не спалили, бо то одиноке наше добро, яке маєм — не стане його, то можем іти з торбами, тай така наша доля.

Зза ліса виринув місяць і проясняючи темряву ночи, пілнявся високо. Настуня все ще сиділа при вікні і вслухується в тій вожну тишину, яка нарала довкола: оповіщав оноді руский офіцер, що стояв у них на кватирі, що в таку тиху ніч, коли дає ся все кругом спочиває, в часі війни рішаються великі війна, переводяться важні плани, котрі рішають про сульбу цілих народів на сотки літ. В таку темну тиху ніч підходять підступом одні війська на других, щоб нежаданно ударити на ворога і по трупах людий проростити собі дорогу до вічної слави. А так воєнна слава, то ніщо інше як узаконена злочинна, поповнювана не одним чоловіком, але мілионами людий, які ідуть і рабують, та убивають одні других і на все то лістають публично, всенародно, не лиш покоління, але ще і благословіє слуг Божих, котрі в ім'я Христа загрівають віщих то зброєні... Ідіть в ім'я Боже і убивайте одні других! І чим більше людий один вояк уб'є, тим більший він герой! Все те, що офіцер говорив в їх хаті. Настуня переходить в гаті і розуміє все як слід бо бачила, як рускі солдати ішли у бій, як австрійці лаялись до атаку, і одні і другі начинали діло — з Богом, і одні і другі просили Бога о поміч — поможи нам Боже побі дати ворога і як найбільше його вимордувати

А Христос промів, учив інакше: ЛЮБІТЬ НАВІТЬ ВОРОГІВ ВАШИХ. ПРОЩАЙТЕ ПРОВИНИ, НЕ УБИВАЙТЕ.

Проминула повіки Настуня і задумалась. Здавалось їй, що бачить, як батько вийшов зо стодоли і сяде десь за хатою Гопини, а "Босий" став скавулити і бігати неспокійно по подвірю а потім щось загомоніло і люди вибігли з хат і перед "возостю" війшлося ціле село і питає один другого: що сталось?

Продовження буде

ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ І ПРЕДАЙТЕ СВОЄМУ СУСІДОВИ, ХАЙ І ВІН ПОЗНАКОМИТЬСЯ З НИМ А ОПІСЛЯ ПОСТАРАЙТЕСЯ, ЩОБ ВІН ЙОГО ПЕРЕДПЛАТИВ.

Чи хочете мати гарне волося?

Кожний молодий чи середніх літ мущина а тим більше женщини-дівчата, любять мати гарне, мягке і буйне, здорове волосся. Саме волося є так би мовити мертве, бо головне є його корінна. Щоб волосся було живим, гарним і буйним-здоровим, щоб воно невипадало, то не вистачить лише мастити його різними "гер-тоніками", а треба дати корм його корінням, треба відсвіжити сиру-корінна, а тоді і волося стане живим, гарним і не буде вам випадати, ані не буде свербіти Вас сира. Ми маємо новий лік, який відродить Ваше волосся: зробить його гарним, мягким і забезпечить його від випадування. Мастьшампу є натуральний лік: не шкідливий і тим самим певний в помочі. Замовлення шліть на почтовий адрес, залучаючи 50 ц. за один слоїк. Шукаємо агентів для розпродажі цеї масти.

Voice of Truth, P. O. Box 616, Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Коли Вас болять чи домлять руки, ноги, коли маєте біль в кривих, коли болять Вас груди, або коли-будь що Вас домить в часі зміни погоди, або коли Ваш лазять гейби мурашки поза сиру — головно на плечах — купіть собі нашу масть, а вона Вам поможе, як помогла тисячам іншим. Ця масть знана алясскіським індіянам і ескімосам, які цією мастию вилічують найбільш тяжкий ревматизм. Наш шефсаєр, який перебував на Алясці довідався від індіянів і ескімосів, як приготовляти ту масть. І перевернувши в Алясці, подав нам той секрет виробу. Продаємо ту алясскіську масть за $1.10 уже з пересилкою. Замовлення разом з грішми шліть на почтовий адрес. Шукаємо агентів для розпродажі згаданої масти.

ALASKA SALVE Smoky Lake, Alberta

Овочеві деревця - щепи

з вибраних по 15 роках досвіду в саді найвиджерживіших в зерних яблунів, слив, груш, абрикотів, черішок, суниць і малин. Продаємо дешевше від других, щоб уможливити українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:

Prystash Brothers
Island Park Farm
Newton Siding, Man.

Трохи Науки

Доцівчення ст. 5

Вчені говорять, що був примітивний (тобто дуже простій формою) комунізм, в якім приватної власности зовсім не було, але всі всьо спільно посідали й спільно цим користувалися. Початки приватної власности зачалися на добре мабуть з розмноженням домашніх звірять. Це тревало довгі роки і мало місце не у всіх народів (згадано племени чи родів) в один час, а в різних в різний час. Могло бути, що в одній околиці, в одній стороні — бо про країни ще тоді й мови небуло; країна, це назва пізніша — це могло статися тисячу, дві або і більше років скорше, а в другій на стільки пізніше. Ще до ні давна існували племена, які нічого про домашніх звірят не знали крім хіба собаки.

Коли Колюмб відкрив Америку, тутешні індіянські племени крім собак ніяких домашних звірят не знали. Щойно европейські поселенці — англійці, французи, голяндці, іспанці і д. завезли тут й розмножили такі звірята.

В якім стані жила людина, заки стала скотоводом?

Вчені дослідили такі три головні фази людського розвитку

1. цьоводне дикунство.
2. варварство.
3. цивілізація.

Кожне з них діляться на три етапи.

початкове дикунство
середне дикунство.
вище дикунство.
початкове варварство.
середне варварство
вище варварство
початкова цивілізація
середня цивілізація
вища цивілізація

Буде далі

АТОМНА БОМБА І РАК

Др. Том Парран, "дженерал оф ді Юнайтед Стейтс Публіґ Ґелт Сервис" заявив, що в Америці майже 20 мілионів осіб хворують на рака і що вони близко смерти

Америка — каже він, — бажала б стратити багато більше гроший на лікування рака, чим стратила й тратить на атомну бомбу.

В протягу чотирох років війни, в Америці почекало на рака стільки ж людий, скільки було вбито на війни.

Др Парран дальше заявив, що американці мусять знайти вихід із цього страшного положення і вводити боротьбу против рака так, як вводили боротьбу за тим, щоб витрати війну

ДОБРЕ ЦЕ ЗАПАМЯТАЙТЕ

Це останнє число Голосу Правди який виходив три рази на місяць. Наступне число Голосу Правди вийде вже як тиждневик. Ви бажали мати тижневик і ми виконали-зробили вам волю, але незабудьте і ви стати в допомозі; приєднуйте нових передплатників й збирайте пресфонд. Дякуємо вам. (Ред Г П)

ХТО МАЄ

"до Джан Дір "Сті вчи", модель Д.1944, той зголошенно в Редакції Голосу Правди. (7)

13
P.O.Lwov
D.S.Podsowaty B37

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Соціялістичний Тижневик

ЧИСЛО 7 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 8 БЕРЕЗНЯ 1947 VOL. XI. № 7

ПОШИЛИСЯ В ДУРНІ

Едмонтон. — Едмонтонські католицькі "Українські Вісти" помістили на першій сторінці світлину-пікчер, який показує як українські жінки- господині забрані "чрвоними" в Сибір на каторжну працю, рубають ліс. Оказалося, що згаданий "пікчер" взятий У. В. із Пьятної книжки про перших переселенців до Канади, яка то книжка була видана в Едмонтоні і що той пікчер взятий із тої книжки, і що він не має нічого спільного з Сибіром і українськими женщинами.

Звісно католицькі "Українські Вісти" перешварцували той пікчер в ціли пропаганди й цькування на Рад. Союз. Цей скандал завдав великий удар по всіх націоналістичних газетах Українське Життя й Українське Слово подали цю кумедію на своїх сторінках, але забули очно: додати ще до кліше "пікчера" — кліш взяти із збірок, які були друковані в Голосі Правди

СКЛАД ПОЛЬСЬКОГО СОЙМА

Варшава. — Польський сойм який створений після недавно відбутих виборів складається

119 послів комуністів; 119 соціялістів, 166 від групи яка відкололася від Миколайчиках 38 демократів і 1 незалежний.

РАДЯНЦІ ПЕРЕСТЕРІГАЮТЬ

Берлін. — Через свій німецький орган газету "Тегаіше Рундшау" радянська команда перестерігає німців в справі "провокації союзних держав проти Рад. Союза".

НОВЕ ПРАВО

Вікторія. — В Британській Колюмбії готовлять завести нове право, відповідно якого, кожний, хто не візьме участи в виборах тобто не піде голосувати, має заплатити $10,00 кари

ВИЇЗДЖАЄ ДО МОСКВИ

Оттава. — Підполковник Петро Донцова, заступник военного аташе Рад. Союза в Канаді виїзджає в Москву.

"ДОБРЕ" ЗАСТУПАЮТЬ НАРОД

Оттава. — В оттавськім парляменті має бути на різних нарадах 243 послів. На сесії 22 лютого було присутних лише 64 послів. Де були решта — 179? Та це не перший раз, що на нарадах нема великої більшости послів; один із них на Гаїтика аж в Европі, "спасає" скитальців..

ДОПУСТЯТЬ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Вашингтон. — Радянське правительство офіціяльно звідомило американське, що на конференцію 4-х яка почнеться 10-го березня допустить в Москву 36 американських кореспондентів-журналістів і які будуть мати можливість посилати свої телеграми цілком свобідно

ЯК ВИГЛЯДАЄ ГУЗЕНКО?

Оттава. — Сісіфський посол з Мейпе Крік хотів довідатись дещо більше про Гуженко й його вигляд, але міністер відказався дати йому будьякі інформації Гуженко, це той, який відкрив "шпіонаж радянців в Канаді.

АВСТРІЯ НЕ МОЖЕ ПЛАТИТИ

Лондон. — Австрійський міністер закордонних справ Губер заявив представникам лондонських газет, що в теперішнім часі Австрія не є в силі нікому платити воєнних відшкодовань.

КАНАДСЬКА ПШЕНИЦЯ

Оттава. — Міністер торговлі Й. А. Мекінтош заявив, що за шість місяців останніх жнив Канада вислала до Англії около 72 мілиони бушлів пшениці. Канада мала б цього року дати Англії 160 мілионів бушлів пшениці

КОМІСІЯ ТОМАСА

Вашингтон. — Офіціяльно відновила свою діяльність Комісія Дома Представників по розслідженню антиамериканської діяльности

ПІДПИСАЛИ УГОДУ

Париж. — Франція і Польща підписали угоду приязні на 5 років.

ШПІОНИ В РАД. СОЮЗІ

Москва. — "Красний Флот" помістив статтю підполковника П. Анчарського, в якій П. Анчарський перестерігає солдатів відносно шпіонів, яких повно є в Рад. Союзі; це закордонні шпіони, які мають на цілі вивідати военну силу Рад. Союза; це агенти палячів 3-ї війни

ДЕМОНСТРАЦІЯ СЕЛЯН

Рим. — Около 10 тисяч селян які живуть навкруги Рима зорганізували демонстрацію з жаданням розділення між них великих панських обшарів, помочі хлібом і сталої праці. На шляху до Риму їх стрінула поліція і вони були змушені вертатись домів

РАДЯНСЬКИЙ ПРЕДСТАВНИК ПРОТИ

Лондон. — На конференції міністрів закордонних справ радянський представник Гусєв від імени Рад. Союза представив меморандум, в якім рішучо сказано проти принятя Канади, Австралії і Південної Африки до участи в рішенню мирових угод з Німеччиною.

ОКОЛО ДВІСТА ТИСЯЧ

Берлін. — Американці заявили, що в цім часі Рад. Союз має в Німеччині около 200 тисяч війська, або ту саму скількість яку мають американці

БУДЕ УСПІХ

Москва. — М. Маринін пише в "Правді" що конференція 4-х міністрів яка почнеться в Москві 10 березня, буде успішна

НОВІ БОЇ

Батавія. — Представник нідерляндської команди звідомив про нові бої між індонезійцями і голяндцями на Яві і Суматрі

* * *

ФРАНЦІЯ ПРОТЕСТУЄ

Париж. Французьке правительство заявило протестувало проти Англії за її наміри віддати німцям цілу промислову Рурщину

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Secretary. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN SOCIALIST WEEKLY
PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

... Коли був зформований Інтернаціонал він виразили формулу боротьби-пляну: визволення працюючої класи мусить бути осягнене через саму працюючу клясу. Тому ми неможемо співпрацювати з людьми, які кажуть, що працююча клясе не темняки і тому вони не можуть себе визволити, і длятого вони мусять перш всего визволитись від повного твердження добродійних і добійних бовчуків".

Маркс і Енгелс

• • •

Коли працюючі лучаться в будь-чім з капіталістичною політичною партією, вони не свідомо, а провідники свідомо, запродують працюючих капіталістам.

К. В. ГОНЧАР

Їх вгоду - наше вдолину

Уряд Канади є знаряддям міліонерських компаній та банкірів. Він зносить поряд дальше контроль цін встановлений в часі війни, бо нечасті капіталісти хотять підвести ціни на всі життєві необхідности. Через радіо проголошено, що всьо подорожіє: смазель, мило, мильні порошки, сніданя й верхня одіж, взуття, металеві вироби і геть всьо інше.

А кому фармерський продукт не дорожіє?

Навіяли, фармерів підготовляють до зниження їм говоренчем, що за рік або й скорше підсумні продукти повинні потовіти, бо вкінець війною Европа до того часу відбудуєть свое господарство й значить дасть поживи тамо.

А другої сторони нам говорить, що остаєтеся Канади для імігрантів. Не то що ні! На те вони, є, щоб великі фармери мали дешевого рільного робітника, а фабриканти фабричного. Неминайомий з канадським життям іміґрант найдеться за будьяку ціну робити на панів. Пан вимне з роботи Вашого і мого сина, що через свою юнію будьщобудь добився хоче трохи ліпшої заробляти, а на його місце візьме іміґранта. Не сьмемо до того допустити, щоб було таке, як було перед війною. Спішмо всі у фармерські й робітничі юнії і як буде треба, всі страйкуймо разом щоб добиятися справедливости. В міжсоюзнім фармерськім страйку взяло участь 90.000 фармерів — майже третє часть всіх фармерів частини! Канади. Тому разом страйкуймо ПРТ, щоб нам чекати, бо й ми наше право на лепше життя.

Великі можливости, але...

Вувший професор економії на мексіканськім університеті в Торонто, Стіфен Лікок, написав книжку під назвою "Поки ще є час". В одним розділі він говорить, якто можна б розвинути канадські природні багацтва й між іншим пише, що Канада продукує одну пяту часть всьої пшениці на світі, а на її вирощення уживає впересіч лише 22 міліони акрів землі, хоч має 352 міль всеї зділної під управу землі. Професор Лікок пише, що при розумній управі ріллі Канада могла б виживити всю "західну" (читай буржуазно-капіталістичну) цивілізацію. Канадські ліси мають доста дерев на збудування 25 міль. домів на помешкання. Наші залежі камінного (чорного) вугілля, головною в Альберті, розчислені на один трильйон двіста більйонів тонн. Уживаючи його в дотеперішній річній скількости нам його вистачить на 80 000 років і т. д. і т. п. З цих високих цифрів канадських природних багацтв містер Лікок заключає, що Канада може вперіжати 100 міліонів населення.

З цим всім і ми згідні. Місця є тут досить. Але... і тут, де є собака закопана. В тім АЛЕ.

Хіба ж ми фармери забули, що ще не так давно, в голодних 1930 до 1940 роках, люди палили чичіна, в огрівачах, бо ціна на него була менша, як ціна на вугілля? Хіба ж не платив уряд по 4 дол. від акра вже півчас минулої війни, щоб не сіяти пшениці? Хіба ж не кидали збіжжя готове чепо-хліб, в море, у великі оперо, з елеваторів, бо не було купців на це по їхній високій ціні? Хіба ж не уряд не вийшов до "розлів" до муніципалів, бо не могли по "розлів" до муніципалів, бо не було ціни на наші продукти? Чи не були проміжкові робітники безробітно й сит-ниєм? Чи не чекають трібні товарищі як їхні сторони та інші бачили чатрали двері? Чи забули нашіть війні, у-

чителі та другі професіоналісти, що й коло них було круто?

ДЕ ПАНСЬКА ЛОГІКА?

Отже як теперішнє, мале на думку мистера професора Лікок, трудящіє населення фармів і міст витворило стільки продукції, що на неї не було ніде місця й то му була коло всіх чорна біда, то що б було, коли в Канаді було б 100 міліонів трудящих? А цей вчений пан радить отворити широко двері для іміґрації. Радить — звісно — впускати тільки чистокровних арійців з Британії, Америки, Скандинавії та Нідерландів і ними збільшити населення Канади.

Ті іміґранти — каже він — робитимуть всяку роботу: перебудовувати (зважте добре: перебудовувати) залізниці й дороги, пересипувати треку, ожиночи скирти, зрівнюючи горби, засипаючи долин; перебудовувати міста, будуючи школи, бібліотеки, музеї, публичні парки, шпиталі і т. д. і т. п.

Не аби яка мрія-сон, але... Але де взяти коли бачив, щоб капіталіст видатив гроші в таку будову, з якої немо великого зиску? Уявіть собі Сіпіар або Сіпіар залізниці та щоб вони пересипали й поставляли треку, як вони сьогодня, коли не пишеться, домагаються від Бора ф. Рейлвей Комісії (урядова установа) підвинки за перевіз в 30%, більше! Скільки домагалися б, якщо пересипали б й поставляли б треку?

Дальше, чи вже зараз, ось тепер таки немя більшого числа безробітних не промислових містах? А скільки буде їх за 6 місяців, за рік, за два?

При цій нагоді треба тямити, що ціну на рільничі продукти не було, тому що визискувачі здерли з народа ціни (із його обнищеного ними самими рекоду) на одним і він не міг купити тудого. Значить, вперед обнизили ціни і вартлату, викинули з праці багато робітників і народ не мав за що купувати. Тому пожива й товар накопичувався в складах. Пани кидали поживу разше в море, щоб дати зниженну ціну на неї й змусити споживачам зужити її

На цю тему, як повстає капіталістична криза, Голос Правди напише іншим разом, а тимчасом Голос Правди мавтиме в своїх читачів, що вартують всі висновки плани містера Лікок? Чи не на них то спірається уряд Канади, який говорить про отворення іміґрації? Чи не на ні то його плани надіється і українські нечисні до Канади "спитальні"?

Та ба! Містер Лікок радить тільки чистокровних", а спитальні, не щоб бачили чанчить, що затикати треба.

На підчитках оттавського парляменту

Продовження на ст. 4-й

До Двайцять Процентового Зеркала

Наші процентовичі вже починали радуватись, що в Голосі Правди вже скінчилося двайцять процентове зеркало, яке тупим й зубатим ножем різало їх по самих печінках..

Але вони ще не вспіли спамятатись, як в Голосі Правди появилось знов зеркало. Процентовичі закусили зуби і ждуть на кінець. Один з них навіть мав сказати, що Гапон за дуже впертий і не дає їм "чеку" вимотатись із цеї сконковатої халепи.

Пока процентовичі очуняються(?), по кінце подаємо ще більше і дальше про сконкувати халепу і то взяту таки з процентовичої психології.

Будемо різати їх тепер так легенько без ножа, а до кінця ще далеко: ще маємо кілька "есів" до вложення на стіл. але пока що подаємо дальше заяву процентовичів, яку ми беремо із таки їх книжочки, яку вони видали з нагоди Другого Всекраєвого З'їзду ТОУК в 1946 р.

Як що ви маєте цю "чічу", то загляньте на 49 сторінку, де процентовичі заявляють, що вони зібрали на Рад. Союз ПОНАД ПІВМІЛІОНА доларів, і зараз кажуть в тіжже сторінці, що в 1-й кампанії зібрали

понад	$135,000.00
в 2-й кампанії близько	$150,000.00
На евакуованих, на госпіталі в Києві, Чернівцях і Львові понад	$170,00000
А далі 'кампанії.	
і зібрали понад	$50,000.00
Значить всього	$505,000.00

А тепер питання: скільки ці пани вислали із цього понад півміліона дол. на Рад. Союз? Ви хочете знати, та і Гапон теж хоче знати, але — ба!

На сторінках тої "чічі" 58-59 є мов офіціяльний 'звіт'; приходи й розходи, кажуть, чи пак згадують лише, не про "понад півміліона", а лише про $1[illegible] 401,65; деж спалилося понад ТРИСТА ТИСЯЧ доларів? Чому не поставили їх в приходи, а лише одну збірку? — Ба Хі бах загипнотизовані масі треба якогось приходу? Нашо? Чейже та маса має лише давати, а не контролювати!

Але психічні канарки - процентовичі перевели чи пак перенесли цих $174.401,65 пару рядків дальше, і вже сталась скасльовіє: випарувало $201.821 бо поставили лише $174,199.83.

А тепер до справи: підрахуймо оліївцем процентовичів (не Гапонівським) скільки зібрали всіх гроший у всіх кампаніях: матеріял-зеркало дорого таки процентовичі: У. Ж., У. С., Безпаритя й ще кількости книжочок. і так:

Перша збірка	$135,000,00
Друга збірка	$250.547,67
Трета збірка	$35,000,00
Четверта збірка	$150,000,00
Пята збірка	$72,563,68
На Одесу й розігравка	15,763,47
Із Медвед, Саск.	$22,00
Понад кампанії (ст. кн. 49)	$50,000,00
Разом зібрано	$708,898,82

Питаєм, питаємо й будемо питати, доки недопитаємося: СКІЛЬКИ ВИ ПАНИ ПРОЦЕНТОВИЧІ ОБТЯГНУЛИ ГРОШИЯ ВІД ЗІБРАНОЇ СУМИ НА СВОЇ КОНЕЧНІ РОСХОДИ?

СКІЛЬКИ ВИ ВИСЛАЛИ ДО РАД. СОЮЗА? І ще дальше питаємо: чи процентовичі дадуте на ці питання відповідь на сторінках вашої преси, чи надрукуєте особливий-точний звіт, чи бажаєте на ці питання відповісти де инче? Вибирайте, що вам любо й мило, але не забудьте одно: жертводавці хотять точного звіту, точних відповідей. жертводавці хотять знати яким способом випарували ті сотки тисяч доларів, і впевняємо вас, пани, що жертводавці будуть знати..

Просимо ще редакторів Українського Життя і Українського Слова, щоб ви не відважились більше писати-відповідати питаючим жертводавцям в справі випарованих гроший так, як ви відповіли ґазові Николаю Грекуа із Ню Вестмінстер, Б. К. Ви ж якісь редактори поступових ґазет, а ви в місто виступили в обороні правди, лишете найбільші видумки брехні й свідомо це пишете. Чи ви пробуєте цим пиканим доказати, що ви в теж процентовичі й що ви помагали у випаруванню? Тож кожний дасться, що наколи ви так відповідаєте жертводавцям, то ви є теж процентовичі і ваші газети, бо не хочете написати в них правди. Дальше, рази дора ТОУК, заперестаєте намовляти своїх агентів, щоб вони атакували а навіть грозили на ним читачам, бо заявляємо вам відкрито, що зробимо акцію в Канаді маємо право читати всі газети, а що кому подобається; коли б вам теж треба то ви повнішували б в їх наших читачів..

Гапон Цепенда Далі буде

Не реформа а зміна

Незаперечне правило є, що щоб досягнути мети, треба конче організуватися. Одначе буває "організація" і "організація". Що дома так, не ясно, видно з того, що проводирі старомодних тред юніонів раз-у-раз казали робітникам: "Організуйтесь! Організуйтесь!"

Та не зважаючи на те, що вони отак протягом останніх трицяти-сорока років всюди вештались і "організували та організували", ми тепер бачимо, що вони в дійсности і до сьогодня стоять там, які вони почали, якщо не гірше: їхня організація має натуру тої ящірки, що її хвіст руйнує те, що передня частина тіла збудувала.

Я думаю, що найскорше робітники зможуть зорганізуватись, наколи зрозуміють й вивчать засади дійсних організацій.

РЕФОРМА

Візьмім, наприклад, пса-пуділя. Ви можете реформувати чи зміняти його вигляд на всякі способи. Ви можете обстригти все тіло і лишити тільки кавчик на кінці його хвоста. Ви можете пробити дірки в його вухах і перетягнути через одно вухо сиию, а через другу червону стрічку та завязати її в кокарду. Ви можете надіти на його шию мідний обруч з вашими ініціялами, а на його хребет маленьке, гарне покривальце. А проте як був той пес пудель, так пуделем він лишиться. Кожна з тих змін певно зробить відмінну зміну в життю пуделя. Коли він стриженний і без шерсти, окрім кавчика на кінці хвоста, тоді він певно належить пустуньові, в котрого тільки й думки, щоб побавитись з своїм улюбленим цуциком. Коли він чепурно прикрашений стрічками, то, можливо, прихильність до нього його молодої пані є дещо нижнішого характера. Коли ж пізніще побачимо його в череді любителя собак, то там знов з ним інакше поводяться і вживають його до цілком відмінних завдань, як попередно. Кожна з тих змін чи стадій може означувати справжню добу в існуванні пуделя. А все ж таки в всі справи, пудель він був, пудель він є, і пуделем він зістанеться. Оце — реформа.

РАДИКАЛЬНІ ЗМІНИ З НУТРА

Але коли ми подивимось позад себе, що діялось в минулому, десятки тисяч літ тому, або уявимо далекий майбутній переворот в природі, та коли простежимо розвиток тваринного життя від безхребетних до хребетних тварин, від ящірки до птахів, від початку четвероногих ссавців аж доки не прийдемо до предків цього пуделя і наприкінці не доберемося до самого пуделя і так далі, — то побачемо радикальні зміни на кожнім кроці,— зміни з нутра, які зміняють його буття в найосновнішому, накладають на його печать що зміне наскрізь саму систему його існування. Це зветься революція.

Таке саме і з суспільством. Кожного разу, коли зміни чаплюють внутрішній механізм неспочинним, маємо реформу:

Продовження на ст. 4-й

Не реформа а зміна

Докінчення зо ст. 3-1

коли ж внутрішний механізм змінений, маємо революцію.

Звісно, ніяка внутрішна зміна не можлива без зовнішних проявів. Внутрішні зміни, доконані революцією, чи такі можуть бути доконані як наприклад розвитком ящірки в орла, відбуваються в супроводі зовнішних познак. Те саме діється з суспільством. І в тім як раз лежить одна з ям, в яку неодмінно падають "реформатори". Вони завважили, що зовнішні познаки змінюються разом з внутрішними; і не завваживши поза заслону вони задоволені самими тільки змінами. Але про це зараз скажемо більше.

Соціялісти не є реформатори. Вони революціонери. Соціялісти не хотять міняти самі форми. Їм форма байдужа. Вони бажають змінити нутро суспільного механізму, а форма сама зміниться. Ми бачимо в Англії короноваиого монарха, ми бачили в Німеччині та в Росії імператорів на престолах; в Америці маємо президента без корони на голові; а проте ми не вбачали основних різниць між тими країнами. Маючи такі приклади перед очима, ми маємо свої сумніви що до форм. Ми наче ті дорослі діти, — ми ємо ту прикмету, що любимо звирати у нутро річей, щоб побачити, що в нутрі.

Ще одно пояснення. Одні величають соціялізм як ангельський рух; другі кричать, що це чортівська видумка, тому подибляєте таких Гомперсів, що дихають на соціялізм і вогнем і морозом, і такого Гарі Лойда, що його примки, на жаль, ви знаєте краще за мене, і що проголошував себе в одній мисли за соціяліста, а в другому соціялізм гаяив. Тимчасом соціялізм — це не мрія ангелів, ані не змова діяволів. Соціялізм має ноги, що твердо стоять на землі, і голову, що не губиться в хмарах, він бере науку за руку і просить її вести його, і йде за нею куди вона показує. Беручи науку за руку, він не каже: "Я піду слідом за тобою до кінця дороги, коли це мені сподобається". Ні! він бере її за руку і каже: "Куди б ти не повела мене, туди я мушу йти". Через те дійсні соціялісти ідуть, як розумні люди. Вони не бунтуються, що замість крил мають руки і не можуть літати, хоч як хотіли б. О та маючи на увазі різниці між реформою і революцією, тепер спитаємося: що ж значить соціялізм? Щоб на це відповісти, я мушу розглянути два або три, що так скажу, головні нервові центри соціялістичного руху.

(Далі буде)

Що думав Лінкольн

"Я завсігди думав, що кожна людина повинна бути вільною; але если хтось мав би бути рабом, ним повинен би бути перш той, хто бажає рабства для себе, і друге, той, хто бажає цього для других" — Лінкольн.

Тринайцята поправка до Конституції США заборонює право приватної власности людини.

До часу прийняття цієї поправки було право-законом для одної людини мати право-власність над другою людиною, яка являлась рабом другої людини. Властитель, який мав до розпорядимости рабів, міг робити з ними що сам хотів.

Раб міг бути купленний, спроданий або замінений. Раб (або рабиня) міг бути побитим або знущаним для радости пана. Властитель мав право вбити раба або дарувати життя йому. Він мав право спродати раба-мужа одному купцеви, рабиню-жену другому, а їх дітей — поодиноко — іншим купцям. Властителі уживали женщин для розплодження дітей, щоб було більше людського стада.

Оборонці торгування людьми рабами, які обороняли таку систему-право на приватну власність на людиною, ні чим не різнилися від теперішнього капіталізма. Вони були, в багатьох случаях, інтелігенти научного смаку і самі висококо вчені. Їх політичні міністри, попи і т. п., які пропагували соціяльну і релігійну "оборону" рабів, були вишколені так в власних кругах, як зараз капіталісти.

Абрагам Лінкольн підмовуючи і коментуючи в справі прав власників рабів, в заяві, яка відноситься до різних форм визиску, сказав,

"У всіх віках світа тирани мали вдоволення в тім, що вони проголошували, що підбиття-панування над рабами, є виключно на користь тих же рабів. Порівняйте це як ви хочете, і чи це йде з уст короля, чи з уст звичайної людини за ної раси, щоб пояснити іншу расу, це є та сама стара гадка. Вони всі кажуть що вони не їдуть на карках людий тому що вони (вони) так хочуть, а тому вони їдуть на карках людий, бо люди через не чуються кращими.

Ви працюйте, а я буду їсти. Ви працюйте а я буду збирати овочі вашої праці.

Великі можливости

Докінчення зо ст. 2-1

що зараз відбувається, ми повинні почути про це "горячі" дебати. Гадина буде доказував, що від скитальців богунком не заносить, що вони "добра кльопа" проти червоних. Чого доброго — вирішуть всіх до дабки без заплати навіть, а в вдячности, що пани їх тут впустили... Не буде, ане...

Та Голос Правди скаже містер професорові, сіенар-і сіпіар-сьюм власникам, банкірам, земельним компаніям і всій "чесній верхушці", що розвиток Канади піде ще далі, як намітив містер Лінок в своїй книжці, однак не тепер і не під їх пануванням, але як тоді, як сам народ праці — фармери, робітники й трудова інтелігенція — переберуть владу в свої руки, як онде поперебирали в багатьох країнах Европи. А це вже не за горами бо події відбуваються тепер дуже швидко. Ось надходить криза — лихоліття тяжкі часи, а люди тепер будь що будь щось думають, ні?

Весь народ і завжди дурити не вдасться.

Далі буде

Аргумент в цей цимий і повинність яя сама".

Теперішні капіталісти, подібно як властителі колишніх рабів за часів А перед Лінкольном, твердять, що їх система вискизу є на користь визискуваним. Вони твердять, як колишні власники рабів, що їх система запевнює свободу й оборону і що вони є оборонцями людських прав. На це Лінкольн сказав:

"Дая де-котрих слово свобода може означати, що він може робити що сам собі хоче і це ж саме з продуктом своєї праці; де для іншого це саме слово може означати, що він може робити що сам хоче з другою людиною і з її продуктом праці. Тут є дві, не лише відмінні, але протилежні річи, звані тим самим іменем, свобода. І це наслідує що кожна з тих річей є, через пануючої партії, званої двома відмінними і протилежними іменами — свобода і тиранія".

Здорово думаюча людина праці із цього може мати висновок, що капіталізм є економічною, соціяльною і політичною тиранією — рабством нин модерних часів, в тому, що трудящі живуть у світі найвищих досягнень людськчів, капіталізм як рабство мусить бути замінений новою системою, в нею є соціялізм. (Ем)

Що пишуть читачі Г. П.

ГУЛЯТИМЕМ ЧАРДАША

Попала я й на конвенцію Манитобської Партії Праці. Доклади важні, про світове і канадське положення. Дискусії оживлені. Думаю, а ну чи почую де хоч словечко від котрого делегата про Г. П. чи пак 47 процентове зеркало Голосу Правди. Всі сами "свої" — всьо вірники. Одні із щирости й незнання, інші з підлизування, а ще інші зо страху, щоб не викинули. Звісно, до останніх і я належу. Не тому, що їх боюся, бо остаточно, що мені зроблять? Відберуть хіба це, що мені дали. А що нічого мені не дали, лише мушу сама своїми руками на себе запрацювати, так і нічого від мене не відберуть. Навпаки, якщо прийшло б до твердого оріха, то я відобрала б таки трохи більшу суму зелених, бо я мойого імени, згидно моєї жертви в Рад Союзі не одержали й в звіті її нема. Але я "маскуюся" тому, щоб між ними бути, мати нагоду почути дещо, довідатися більше. Виходить заноситься на нову збірку, як її проведуть і "розпроцентують"? Скільки радянцям, а [illegible] собі.

Але я верну до конвенції. Якби тут побили, як говорять, народ пішов би масово за ними, бо й справді за ким же нам іти? Та у мене в серці сумнів. Чому, сама не знаю. Так і пересиділа конвенцію з розбитими думками. Провідником перевіряли посла Кардаша. Він гарячо проти Голосу Правди. (Забув банок, як Голос Правди допоміг йому дістатися на посольське крісло; зам. складача). Буде й буде проти Г. Правди. Чому? Хто скаже:

Вийшла з сали і ці думки в голові мені.

Нараз чую голос якогось товариша в залі за собою: "Знов вибрали Кардаша. Погуляєм чардаша". Оглянулась, свій, гапонівець таки з міста. Заговорили обережно — бачите на "конспірацію" тепер. Каже він: а що Анно, не говорив я що так буде? Ані дуду! Всі боїться лектатури й вилучення. Мусимо терпіти і підлізьно робити роботу: ширити Голос Правди З часом він поотвирає людям очи. Тепер вони загипнотизовані гарними словами... Висилайте мені 2 числа Голосу Правди: розходиться.

Анна Вінніпежанка

ТОЙ САМИЙ

Було це в суботу, як покинув я роботу у фабриці, де працюю. Йду домів, ніг не чую. За станком я годин стояв; вже впрів і голоден, ледве плентаю ногами попри девять чтири Маннінг в Торонто. Доходжу до фіртки близько, стоїть в ній грубий панисько. Спина звернена до мене, обі руки у кешенях; з ковніра грубе карчило висає мов свинячий. Почувши мої кроки, він звернув трохи із боку, а перед ним черевце, мов те грубе деревце. Заложився о лупак, 200 фунтів тай на так як би так товста свиня... Але хто ти? Іменем? Де це бачив я тебе? У Мадриті? В Серебе? В Барсельоні? Роялі Цідад? Що ти, святку, є за свят?

І тут мов електричний струм, прийшло мені на ум — із всіх штудерних штук — та це ж Іван Богрук! Той, що в Іспанію гроші віз, Інтернаціональій Бригаді в ліс, але не доїхав і не доніс... Той самий, хай мене так — чи пак його, трапить шляк...

Іспанський бієць Ця Бе

ПРИЙМІТЬ МЕНЕ ЗА ПЕРЕДПЛАТНИКА

Принагідно в трені дістав Ваш часопис. Він мене зацікавив. Головно 20% зеркало. Посилаю $2.00 передплати й бажаю успіхів. Такої газети давно було потрібно розкрити нашу домову контрреволюцію. Прийшліть, як можете попередні числа з зеркалом. На фармах люблять такі речі читати.

Стефан Гриньок, Лисаль, Ман.

ЗРОБІМ Г. П. ТИЖНЕВИКОМ

Від якогось часу йде кампанія за поширенням Г. П. за тим, щоб зробити його тижневиком. Вернонці, як завжди, так і цим разом, вже втрете висилають маленьку жертву і відповідних дві пересплати.

На пресфонд зложили по $1: П. Кривенко, Іван Крилов, А. Деренівський С. Ежк; по 50 ц: І. Родич і С. Кавіщук В. Лукіов 15 ц

Товариші і товаришки! відповідайте передплати, збирайте пресфонд і вербуйте нових читачів, щоб цим способом Голос Правди став тижневиком.

Сердечно дякую всім жертводавцям.

Ілько Родич, Вернон, Б. К.

Я ПРОТЕСТУЮ

І я протестую, щоб Ви звали себе Гапоном, бо Гапонами є процентовичі. В моїх очах той, хто кривдить радянські воєнні сироти й каліки, є рівний царському попові провокаторові Гапонові.

Посилаю Вам пятку: дві нові передплати і один доляр пресфонду та адреси нових читачів. Тримайтеся цупко! Побіда за Вами.

Фред Крайник

ЛОСКАРЦІ "ЛОСНУЛИ" ВЖЕ ПО ПИЛИ ПРОЦЕНТОВИЧІВ

Був в нашій пресі допис, що ми з Лоскар не пішли до Маутни Парк "спільно попрацювати у пресконпанії. Та би, лоскарці читають Голос Правди і якщо в Моутни Парк в заряді відділу не було о декого, що процентовичам й [illegible] томію лизали б, ми пішли б, а так по що, чого й длячого? Обійдеш [illegible] більших $ $ $ $ $ $ $ $ з яких лизуни собі честь робили б. Чекайте, поживемо, а побачите, яким духом повіє ще в Моутни Парк, в Кедомик та по других мавських околицях.

Новий Гапонюк

З РАЗОМ ЗА ДІЛО

В нас в Ренфорлі, Альберта багато говорять про процентовичів і ми тут вибрали $10,00 пресфонду для Голосу Правди, щоб ще ліпше розгвоповати [illegible] ших процентовичів. Разом за діло, [illegible] ряші фармери, а правда нам до[illegible] й ми зробимо Г. П. великим часо[illegible] Збірка йде дальше і ви ще відси [illegible] почуєте. **Не (Стефан) і не (Дмо[illegible]**

Шановний Громадянине Цепенда!

Як я довідалася, що з 1 березня [illegible] дорогий Голос Правди стане тижневиком, я дуже втішилася, бо це доказ, що ще чесні люди на світі, є поступові думчиві читачі, які не лише самі посилають свої жертви на Голос Правди [illegible] других накликують. Тому й я рішила перше дати свою лепту, по друге зібрати між нашими гапонівками деш[illegible] кож.

Склали всі, бо всі прізи й клопотались нераз в Робітничім Домі; варили [illegible] сили, пекли; вдома різали, [illegible] всьо ради помочі, ради єдности, ради [illegible] віри до процентових демократів. Тепер нам жаль і прямо стид, що так нас [illegible] тягнено всіх. Нераз ми говорили між собою, що за таку тяжку роботу повинні б і нас якось винагородити, але вкінци завжди ми рішали, хай всьо йде на ціль, на яку підприємство проголошено. Ми вірили, що так і буде [illegible] так. Наші недісані ночі, біль від скубання курий, втома від роб[illegible] [illegible] вання голубців, пирогів і т. д. [illegible] горлом їм вилізло, щоб ніколи спокою не знали і не мали.

Та ми з організації не виступимо і чекатимемо нагоди на виправлення кривди. Чистка мусить бути. Покищо, поки [illegible]

Продовження на ст. 6-й

ТРОХИ НАУКИ

ПРОДОВЖЕННЯ

В попередній статті було сказано про три головні етапи людського розвитку і про те, що кожний з них можна поділити на три части: початкову, середню й вижчу.

Берім перший етап: дикунство.

Початкова його фаза — це початки людини, як людини, це ті часи, в яких з малоподібних повстає людина. Ця людина жила в теплих тропічних (тобто рівникових) та підтропічних (тобто трохи подальших від рівника) лісах-при лісах й була частинно ще жителем на деревах. Інакше її переживали серед великих диких звірів не можна б собі пояснити. Її поживою були горіхи, коріння та соч́исті парости трав-троцїв, як також різних ягід. В цих то часах мабуть людина розвинула наголосну звукову мову. Часи ці тревали мабуть дуже довго. Десятки тисяч чи сотки тисяч років — ніхто не знає. На цім степени розвитку не стрічається вже в історичних часах ніякого племени ані ніяких по одиноких людий. Зате ж живочі тепер малпоки, що подібні до людини: горилъ шимпанс, орангутан і бабун — знаходять ся на нижчім степени розвитку від щойно описаного, бо вони ще не розвинули наголосової звукової мови, хоч мають ненаголосову мову. Вчені говорять, що гориль має 72 звуків в своїй мові. Звуки подібні до себе, але інтонаціи, тобто сильніше або глибше голосіння, яке треває коротше або довше, є відміна й дуже замітна.

З таких чи подібних звуків малпоюд розвинув звукову наголосову мову і став людиною.

СЕРЕДНЄ ДИКУНСТВО повстало мабуть тоді, як людина зачала їсти рибу та інші водні тварини. Тоді людина знала вже мабуть про вогонь, бо риба тільки печена чи варена стає доброю поживою. Сира вона не дуже підходить. Навіть північні ескімоси не їдять її зовсім сиру, а "квасять", якщо не мають вогню.

Маючи рибу за поживу, людина стала незалежна від підсоня й місцевости й пішла здовж рік, потоків, озер і моря й так поширилася по цілій землі. Доказом на це є знаходжені щей по сьогодня по усім усюдам грубої роботи не гострі камінні знаряддя з кременя, так звані палеоліти (знаряддя первісної камінної доби).

Нове оточеня, постійні вправи та винахідча здібність людини уможливила людині відкрити нові роди поживи — головно ж мучні корінці й бульби, які людина навчилася пекти в горячім попелі або терти між двому камінями.

В тих часах мабуть людина навчилася виймати кия-палиці ("палиця" — не й є опалений засмалений на вогні кий) і списи. При помочи цих орудій вона могла вже вбивати менших диких звірів і їсти їх мясо в додатку до попередніх поживи. Історія не знає племен, які жили б виключно з ловів, бо навіть ескімоси шукають за корінцями і ягодами, хоча вони вже звикли їсти рибу й мясо з тюленів, медведів, диких птиць тощо.

В тих часах мабуть також повстав канібалізм: мабуть через браку поживи серед виключно тяжких умовин здобуття поживи. Скажімо вона замерзла, звірів не було і людина вбивала й їла людину. Від цього часу канібалізм поширився повсюди й подекуди тревав аж до наших часів.

Далі буде

Чи нам треба суду?

В недалю 9-го лютого ц. р. я приїхав до Ню Вестмінстер, Б. К. бо було прочитано в Голосі Правди, що там священик Цепенда має мати богослуження а опісля лекцію.

Відчиняю двері і бачу заповнену салю членами ТОУК. Священик Цепенда відправляє богослуження; молоді женщини й дівчати гарно співають в чотири голоси. При закінченню богослуження священик Цепенда сказав проповідь про блудного сина. Опісля прилюдно скинув з себе ризи, ковнірок і вже був між нами як звичайний робітник. Всі розійшлись домів, щоб пообідати прийти вислухати лекції. Точно в 2-й годині зійшлися знов члени ТОУК і симпатики; крім новеет міністерських й венкуверських було багато членів ТОУК із докольишних місцевостий. Першим промовцем був видатний Г. П. гр. Данилюк; він говорив про робітничий рух. Його проводі й пресі ми кинули. Вони тепер звертають всю увагу на нове членство, яке нічого про процент не чуло. Таких ще можна задурити. Всього доброго Вам.

Анна Вінніченко

ОТ ЯКИЙ СИН!

Поважані читачі й редакторе!

Я хочу Вам сказати хто є той Григорій Степанович Олійник, за котрим я пошукував в Г. П. Він був моїм сусідом в старім краю, і мій рідний брат жонатий з його сестрою.

Я отримав вже кілька листів від брата (що має за жену Олійникову сестру); вони пишуть: "батько (Олійників) дуже просить тебе, щоб ти пошукав його сина Григорка, бо він не пише й не признається"... Питання, чому Григорко не пише до свого рідного батька?

Хіба в нього нема 5 центів на оплату листа? Не думаю. Ксьондз Олійник мабуть не пише до свого батька тому, що він мимо волі батька, вже давно його зрадив; він заявив моїй мамі, що його батька червоні вже давно забили... Батько же й шукає за сином, а син вперся як коняка чотирма ногами й каже, що його батька нема в живих...

Я вірю, що не один з наших читачів чув від егомотця Олійника, який то він вчений, а який то він артист? Я скажу, що егомосць Олійник школи не мав, бо він був бідний і працював в жнива в гуральні, а приїхавши до Канади, навчився пять буквів по церковному і владика зробив з него попа, якому від разу сказав, що він дурак; коли люди почали його "муфувати" з місця на місце, він нарешті продав свою прадідну православну віру і пішов до таліянів... Отже прошу Вас гр. редакторе не поміщуйте більше оголошення, бо школа місця в газеті, й школа його пошукувати бо він й так вже пропав.

Григорій Береска

Докінчення зо ст. 5-ї

Вам від однайдить товаришок $10,75 і імена жертвуючих, але, пліч, не проголо шуйте імен, бо це значило б "марш з від ділу". Процентовиці тільки на це чекають щоб хтось обізвався із своїх членів. Зараз їм вжили своєї "влади" й ви кинули. Вони тепер звертають всю увагу на нове членство, яке нічого про процент не чуло. Таких ще можна задурити. Всього доброго Вам.

Анна Вінніченко

зміцнити, а це значить перевести чистку в ТОУК.

Кількох з присутніх членів ТОУК почали нетерпеливитись, але в тій хвилі встає один венкуверський громадянин і офіціяльно заявляє неспокійним й публіці взагалі, що він самий жертвував на Рад. Союз шістьсот доларів, але в Пропамятній ані ніде нема його гроший.

Його заява була сильним громом і заказом, що все що пишеться в Г. П. про випурування соток тисяч доларів відповідає правді.

Зібрані зрозуміли, що треба щось робити бо саме писання в Г. П. нічого не поможе, отже присутні одноголосно рішили вибрати з пятьох людий комітет який заняв би ся цією справою; одноголосно вибрано пятьох людий, між ними мене вибрали. Справа серіозна! Центральний Виконавчий Комітет в Торонто буде змушений видати точний звіт за кожний зібраний цент. Я думаю, що про від ТОУК недопустить до того, щоб нас

Продовження на ст. 8-й

ГР. ГАНЧУЛЯК

Панасова Настуня

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

— Граната упала в двірську палату і тепер все горить...

— І ціле село згорить.

Настуня біжить селом і бачить всюда вогонь і дим. А за селом стоїть церква і одна вона ще не горить, але ось шум — свист — і тарах! Ударило в саму копулу і повалився хрест і валиться церква і також горить. Але Христос, що був розпятий на хресті, встав з хреста, возвісся понад горіючий дах церкви, заломив рукі і закликав:

"Люди мої, що я зробив вам?"

А потім возвісся ще вище і вище і щез в облаках під небозводом.

Настуня упала на коліна, потім бачила, що люди утікають і ховаються в ліс, встала і біжить також в сторону ліса. По дорозі стрічає солдатів; вони не втікають а машерують весело співаючи, а один молодий хлопчина кличе:

— "Настуню ходи з нами!"

— Ні я не піду з вами, але ви лишіться до мною.

— Ми всі не можемо лишитися, каже молодий солдат, бо ідем за царя кров проливати, але я сам можу остатися з тобою.

Добре останься хоч ти

- Але де ми будем жити, если ціле селе горить...

А ось вітрак наш стоїть, ходім, там нас вогонь не найде.

І біжуть обоє під гору. Ось і вітрак, двері зачинені, там здається батько почує, каже Настуня і стукає в двері: Відчини батку!

Ніхто не відчиняє

Тепер став солдат стукати. Ударив кулаком в двері, аж стіни задрожали

Настуня відкрила очі.

Та це був сон такий дивний. — промовила сама до себе, і страшний і солодкий!

На подвірю щось гейби людські кроки чути

Настуня глянула через вікно.

Якісь солдат стояв на дворі, а потім пішлов до вікна і стукав знов то вікна стукати, оглядаючись з страхом до кого гейби чогось боявся

Чи сон це ще, чи ява, думає дівчина, не той самий солдат, котрий не дуже мабуть через сад і вулицю її в собою, в такого вона ще тільки в сні бачила.

Відчиніть, не відчиняє! кричав шепотом солдат. І тяжкими ударами по вікні, відхилила двері:

— А вам чого?

— Не питайте, я мушу тут сховатися у вашій хаті, я втік з австрійського полону...

— Таже я вас бачила недавно, як ви йшли з нашими, — каже дівчина, замикаючи двері і впускаючи солдата в хату.

— В хату я не піду, хіба на мінутку, бо нема коли, я сховаюся де в сіно або солому, бо бачиш, і я пізнаю тебе, це ти грядки полола в городі, ось що я хочу сказати, нас австрійці окружили в лісі, одні з наших пішли на Скриголов, а нас яких десять людий забрали австрійці в Галичину. Коли ми прийшли ось в ваше село, побачили австрійці якогось чоловіка коло ген того вітрака і двох пігнались за ним... казали, що це "шпег", а я незамітно сховався в сад...

— А що з тим "шпегом"? Не мій батько! Взяли його?

— Ні не взяли, утік в ліс, а австрійці пігнали наших полонених в напрямі Стоянова... Я лишився, але не можу тут так бути в шинели...

— Господи! А що ж з моїм батьком? Знаєш певно, що його не взяли?

— Знаю, бо я бачив, як батько побіг в ліс, а австрійці шукали його коло вітрака, бігали то в лево, то в ту сторону, а потім щось до них другі австрійці заговорили і всі пішли з нашими полоненими дальше, а батько сховався в ліс. Я мушу переодітись.

— Бери батькову одежу і шапку, тут на ученя лежить...

Солдат скинув шинелю і переодівся скоро в одежу.

Як би прийшли австрійці скажи, що я твій брат, що не служив в солдатах...

Скрипнула фіртка на дворі; солдат зірвався втікати.

— Не бійся, це тато вернув, успокоїла Настуня, глянувши скрізь вікно на подвіря.

Солдат все таки сховався,

Панас увійшов в хату.

— Зле Настуню! — промовив шепотом. — Прийдеться марно загибати. Мене мало що не застрілили ті австрійські гончі пси. Що робити?

— Нічо тату не робіть! Сидіть тихо в хаті, чейже Бог вилучається

— Наша вилучення від нами, провини ми, безталанні, провини, — говорили тихо, сплетаючи голову свою в тяжкій задумі.

Стало розвиднятись. Панас задрімав сидячи на лаві. Настуня вийшла на подвіря.

Солдат, вийшовши з хати, розглянувся в темноті і думав, що йому робити? Треба в лісі розвідати, куди пішли руські, тай за всяку ціну, треба до них перебратись.

Вже лишив Панасове обійстя, перескочив калиц розвець, що тягнувся вздовж левади серед села і мав зчезнути серед жита в полі, як почув тихий шелест за собою. Оглянувся це була Настуня.

— Ти куда? питає його дівчина.

— Іду до своїх! Вибачай, що навіть не подякував тобі зав першу поміч, але годі, нема що часу тратити

— Та зловлять тебе і пропадеш.

— Не дамся зловити.

— Ні! Яб радила остатись, ти а можеш спокійно остати в селі, як прийдуть австрійці скажеш, що ти тутешній господар.

— Деж моє господарство?

— Скажеш, що ти мій брат, будеш жити у нас.

Солдат задумався.

Нема що думати! Ходи в хату, я розповім татови, в чім діло і зістанеш поки що у нас, а потім побачимо, що і як робити.

Вернули в сад. Дорогою від Стоянова стали напливати австрійські війська а за ними потягнились обози. Війська ішли далі, часть на Галичанів, а часть на Скриголов, а обози задержуються коло двора.

— Я таки в селі не останусь, не хочу попасти знов в австрійські руки!

— Та куди тепер підем? Ось ляви, якісь червоні чорти летять на конях

— Це мадярські козаки, — замітив солдат.

- На всякий случай, останься сьогодня тут, бачиш білий день вже, тепер годі пускатись в дорогу. Побачимо, що буде вечером.

— Добре, останусь, але не зовсім мене, навіть батькови нічо не говорю, я сховаюсь денибудь в стодолі.

Настуня показала солдатови стодолу заповнену сіном, а сама увійшла до хати

Далі буде

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові сміх, або ваше волосся суке або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідли ва а дає волоссю, скірі й корінням волосся потрібні складники; волося стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

Voice of Truth, P. O. Box 616,
Smoky Lake, Alberta

АЛЯСКІЙСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе всім природними лікарствами? Це правда Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і Звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло. Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою. Пошукуємо агентів до розпродажі згадаї ної масти: замовлення разом з грішми присилайте до:

ПРАВДА ПРАВДИ
Smoky Lake, Alberta

Овочеві деревця - щепи

з вибраних по 15 роках досвіду в саді найвидержливіших в морозах яблунів, слив, груш, абрикоса, порічок, сунниць і малин. Продаємо дешевше від других, щоб упомагати українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:

Prystash Brothers
Island Park Farm
Newton Siding, Man.

Ми знаємо, якто невигідно й болючо, коли вам 'сідаються' руки або й лице: Коли вам 'сідаються' руки, дуже часто руки 'сідаються', тріскають й таке саме нераз з лицем; на весні тим більше, коли весняний вітер обвіє вас. Крім цього перед спанням чи рано добре є, щоб ваші руки й лице були свіжі й гарні; головно [illegible] Ми маємо т. зв. 'Ло[illegible]' який фіксує це все, скоро, добре й як мило тягнути на свої руки чи лице. Продаємо по цінику за 75 ц. разом з пересилкою. Замовлення пішіть до

Голос Правди, Смоки Лейк, Альберта

муністичну ідею віддасть життя. Він збирається їхати на Вкраїну-домів: коли я його спитав куди він як раз їде, то він сказав, що виключно до Львова, а відтого, бо це його "батьківщина" Я думаю, що з него такий комуніст, як з нашого кожа батіг, коли він робить таке велике ограничення і лише Львів має за свою батьківщину а не цілу Україну.

Як що в канадській компартії такі всі комуністи як оцих двох що я з ними говорив, то пожаль боже!

Здається мені, що з галичанів нема й не буде ніколи нічого путнього, бо вони вихованці 'німецкого сходу', а головно ті, які покохали Канаду й рішку марксізму..

Василій Гочарфа, Борденак, Алта

ВІДПОВІДІ НА УСНІ ПИТАННЯ

Чи є в книжці моє імя і $5.00, які я жертвував на Рад. Союз, а які дав на руки гр. Г. Російчука? В. Н. Єлешук, Смоки Лейк, Альберта.

Відповідь: Ані Вашого імя, ані Ваших $5.00 в Пропамятній нема; а не значить, що Ваші гроші випаували, як всі інші сотки тисяч долярів..

Чи є в Пропамятній книжці моє імя і ... які я жертвував на Рад. Україну й дорослих їх гр. М. Басараб? Т. Лерчук, Смоки Лейк, Альберта.

Відповідь: та сама, що повище

ЗАКРИТО ПЯТЬСОТ ТРАЧОК

Ванкувер. — В Б. К. закрито пятьсот трачок і всі робітники які [illegible] ся тому (так кажуть), що [illegible]

ПЯТНУЄ УГОДУ

Москва. — "Известія" пише [illegible] на угода зроблена між К[illegible] кою щодо однакової [illegible] біжиття баз є "залізним кулак[illegible] стровій рукавичці"

• • •

ОБМІНЯЛИСЯ АМБАСАДОРАМИ

Оттава. — До Канади приїхав [illegible] вацький амбасадор, а [illegible] Чехословаччини приїхав канадський.

• • •

ГОЛОД В ЕВРОПІ

Париж. — Сюда доходять вістки, що в Румунії і в західніх та полудневих частях України наближається голод.

• • •

ВІДКЛИКУЄ ВОЕННОГО АТАШЕ

Атени. — Югославський уряд відкликує свого военного аташе з Греції і пояснює, що Греції зробити не вже

ЧИ НАМ ТРЕБА СУДУ?

Докінчення зо ст. 6-ої

розраховував суд, бо без цього можна обійтися, лиш треба доброї волі і доброго серця, треба мати на думці тих жертводавців, а тоді не буде нікої підкрости видати точний звіт, бо нікуди правди діти, до тепер ніякого звіту не було. Центро мусить взяти чужого адвоката який завдитував би в і збірчих, а ці і він видав би тоді звіт.

Павло Майсей, Генік, Б. К.

Що Ви на це

Давненько вже мені хотілось поділитися своїми думками з читачами Голос Правди. Іменно, що багато говорять і пишуть про українців й Україну; говорять й пишуть різно. Я начитався й наслухався про це вже досить багато, і тепер мені здається, що слова "Україна", "українець", створене лише на те щоб з руского чоловіка зробити [illegible] й українського.

Ось князь Володимир [illegible] Русь, руский, скрипив це в [illegible] знав, що з часом хтось посміє це [illegible] чити і витворити нову назву, [illegible] довники її стали ворогами Руси

І він непомилився, що вороги Руси [illegible] прижуть нову назву для боротьби [illegible] слово 'Україна' від давних-давен [illegible] понукою до різних непорозумінь [illegible] світ воєн. І минула війна тож [illegible] лежала від України; Гітлер, [illegible] папи римського-кайзера, [illegible] іньских перевертнів й поцькалісь в Україну.

Сотні років назад витратили [illegible] в тім, що [illegible]

Одного разу я був в м[illegible] Альбер[illegible], був я там в [illegible] ння поговорили і ми [illegible] ний край, і він каже мені: [illegible] означити, що вони наших [illegible] лають на Сибір до тяжких робіт [illegible] тав його хто то "вони", а він я [illegible] москалі — а хто ж! Відповів я [illegible] Сибір хіба до нас неналежить? А він [illegible] певно, що ні, бо ми українці. Бачучи й розуміючи хто він є, питаю [illegible] до котрої політичної партії він належить. Він відповідає, що він [illegible] комуністичну канадську партію. Я не [illegible] дивувався, знаючи, що в партію [illegible] ють будь кого, если тільки [illegible] комендує, що він є [illegible]

Якось нечавно стрінувся я в [illegible] з земляком українцем, який [illegible] заявив мені, що він комуніст і що за [illegible]

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Соціялістичний Тижневик

ЧИСЛО 9 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 22 БЕРЕЗНЯ 1947 VOL. XI № 9

ПРО КОНТРОЛЮ АТОМБОМБИ

Лейк Сокцес. — Із промови Громико делегати Ради Забезпеки зрозуміли, що ні на які компроміси в питанню про контролю атомної енергії Рад. Союз не піде і ціла справа піде на ніщо.

Основні точки промови Громико є такі:

1. Рад. Союз позволить агентам ОН свобідно розїзджати по країні, щоб засвідчились чи виконює радянське правительство всі услівя конвеції про контролю атомної енергії.

2. Радянське правительство не допустить, щоб міжнародний орган диктував йому услівя діяльности в области атомної енергії.

3. Рад. Союз не відкажеться від свого права вето в питанні про санкції в відношенню атомного агресора

4. Рад. Союз рахує для себе неможливим згодитися на встановлення міжнародного контрольного апарата перед тим, аж Америка знищить свої запаси атомних бомб.

5. В майбутній міжнародній комісії не радянські держави знайдуться в більшости, і їх рішення, таким чином, будуть односторонними і спрямовані проти господарських інтересів Рад. Союза

ПІДГОТОВКА ВІЙНИ ПРОТИ Р. СОЮЗА

Ню Йорк. — Бувший генеральний інспектор ЮНРРА Айра Гершмани сказав, що йде підготовка війни проти Рад. Союза

Відповідно А. Гершману, недавно вернувшогося з Европи, голова американського военної управи в Німеччині, генерал Джосеф Маклярней і його заступник генерал-лейтенант Лишнус Клей сказали йому, що їм було предложено відбудувати німецьку індустрію негайно

Він заявив, що англійський генерал-лейтенант сер Фредерик Морган, бувший голова ЮНРРА в Европі, сказав йому, що "в дійсности ми знаходимся в положеню війни з Росією"

Гершмани дальше сказав:

"Ви читали в сьогоднішних газетах про то, що ми повинні післати гроші Греції і Туреччині з ціли закріпити спротив перед лицем Росії. Значить генерал Морган сказав правду".

ПРО БРЕХНЮ ПРЕСИ

Москва. — Коментатор Московської радіостанції Борисова заявила, що велика більшість американців бажає повороту рузвельтівської політики дружби і кооперації з Рад. Союзом. Борисова обвинувачує реакційні кола і реакційну пресу Америки в розповсюдненню між американським народом видуманих звідомлень про "радянську агресію".

"В цілях затроєння радянсько-американських відношень, — заявила Борисова, — американська преса не тільки видумує радянську агресію, а бреше на радянську демократію, пресу і культуру".

СТАЛІН ПОКИНУВ ПОСТ

Москва. — Сталін зложив з себе повну власть міністра озброєних сил Рад. Союза. Оставлення свого поста Сталін пояснює тим що лиші його обовязки відбирають від нього за багато часу і не дають йому можливости віддати належну увагу міністерству оборони. На його місця назначений ген. Булганін. Булганін був одного разу предсідателем Московської Ради. Він получив чин генерала не за бойові заслуги.

ЗНАЄ ТАЙНУ АТОМНОЇ БОМБИ

Ню Йорк. — Д-р Фредерик Жоліо-Кюрі голова французької комісії по атомній енергії і видний член компартії Франції, виписав статтю в журналі "Юнайтед Нейшон Ворлд", в якій заявив, що Франція знає тайну виробу атомних бомб. Він жадає, щоб Америка відказалась від своєї політики задержання в тайні своїх винаходжень в галузі атомної енергії, в противнім случаю світови грозить сама найстрашніша війна.

С. ЛОРАН ПРО ПРОМОВУ ТРУМАНА

Оттава. — Канадський міністер закордонних справ, коментуючи промову Трумана про видання Греції і Туреччині американської пожички заявив, що було би лучше, еслиб та економічна допомога пішла від міжнародного банка, чим від Америки. Цими словами С. Лоран висказав тревогу, що політика правительства Америки не йде з принципами Обєднаних Націй.

ТАСС ПРО ЗАЯВУ ТРУМАНА

Москва. — Радянська тел. агенція ТАСС проголосила витяги із заяви Трумана в Конгресі, вказуючи, що " ця заява направлена проти демократичних елементів в Греції, обороняючих демократичні принципи в тій країні і определених в заяві, як "воєнна меншість". Дальше ТАСС пише: "Президент Труман дав до зрозуміння в своїй заяві, що допомога, дана грецькому правительству, повинна довести до встановлення американської контролі над Грецією"

Та частина заяви Трумана, котра відносилась до Туреччини, була переведена ТАСС без коментарів.

НЕ ПОЛУЧАТЬ ДОПОМОГИ

Вашингтон. — Товариш Державного Секретаря Клейтон заявив в комісії закордонних справ Дома Представників, що, по думці правительства, можуть розраховувати на дальшу допомогу Америки такі країни: Китай, Австрія, Греція, Італія, Угорщина і Польща.

Між конгресменами в той же час звернули увагу на то, що Україна, Біла Русь і Югославія, получали від УНРРА при Ла Гвардії величезну допомогу, в список Клейтона не включені.

Клейтон заявив, що Америка намірена насамперед переводити дуже рішучу політику, і буде відказуватись в допомозі тим країнам, які не допустять контрольорів Америки, кореспонденів і радистів.

АНГЛІЯ ВИТАЄ ЗАЯВУ ТРУМАНА

Лондон. — Представник англійського міністерства закордонних справ заявив на пресконференції, що "англійське правительство витає заяву Трумана в Конгресі, яка відповідає нашим зглядам, головно по питанню о накиненням правительств суверенним країнам Европи".

РАДПРЕСА ПРО ВІЙНУ

Москва. Коментатор Московської радіостанції заявив, що в часі коли Рад. Союз демобілізує свої війська, Америка по більшує свое військові сили, Це означає, що Америка приготовляється до війни..

Голос Правди

НЕЗАЛЕЖНИЙ СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК, ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Секретар М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕРК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN SOCIALIST WEEKLY
PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Не 20 а 50 Процент

Вже більше півроку тягнеться у Голосі Правди викритя, або як Голос Правди писав раніше розоблачення, наших пропенточвичів. Всі читачі були думки, що ходило про відтягнення 20 доларів на почку. Та з шестого числа Голосу Правди з 28 лютого ставе кожному ясно, що зібрано ПОВРХ ПІВ МІЛІОНА долярів а виглядає на призначене місце ТИЛЬКИ ПО ЛОВИНУ. Не є доказано фотокопиями звитинки з Українського Життя їх повною виїдатною галицького письменника Максима Рильського з 1944 р. Отже по перевертній збірці. Значить не 20 процент а 50 процент зібраних грошей Правди. А не значить й важка економічна справа на Голос Правди не закінчить, і не стане не тому чі, хто збирав гроші, хто розпоряджував й розпоряджував збірки, одному хто за гроші відповідний не часть розсрочив, що статися з тими грошми. Хто і на що їхне без відома автору їх зложив на собі показів.

Український поступовий часопис „Маяк" має право поставити питання. А що лише які повинні дати на питання можуть, а з другого боку як не вказав з товаришів то Голосу Правди, наприклад, перед то нові жертводавці фо! хто сто ній, а їхніх імен ані сторінки нів у газеті не ма, проте Голос Правди або виборчі комітети будуть спокійнійші відповіси на ці пів. Хай ті шукають на ті гроші поїхали Голос Правди не можемо ніяк не ж. тіяк б. щоб не сумнівальна справа почалася в суді. Є багато причин поступового руху, які питають і просять редактора, щоб зацікавити, бо пошкодить багато цьому рудові, якщо справа опинилася б в суді, але тут мова йде не про скривдження тих що давали й тих для кого давали як на якусь малу суму, а мова про суму ЧВЕРТЬ МІЛІОНА ДОЛАРІВ. Поступовий рух потерпів би далеко більше, якщо справу замовчати б. Справа мусить бути вияснена, хоч би в нею і де їти. Виновники мусять відповісти перед народом праці, що вони зробили з ЧВЕРТЬ МІЛІОНОМ ДОЛАРІВ

Голос Правди не сповина би свого обовязку зглядом жертводавців і зглядом тих, для кого йшла збірка, ані сумо ти своїх читачів та всього поступового робітничо-фармерського руху як би тепер замовчав. Його не може, не сміє бути й не буде. Через очну пашпику вінчи кілька їх, піле стадо не можна звати пашпиком.

Анте. 50 процентовий! Мати остаточно нагоду розкатись, вдатись в гонки в пати народові праці пояснення за ці пів. Почему 50 процент? Що могли Голос Правди зле вам, щоб почім не жаліли як справа опинеться у пашпі в ... Вони тобто ТОУК, наш всього ... руху пропонують, що й Голос Правди не У. Ж. як У. С. що стоїться з 250 ТИСЯЧАМИ ПОЛЬСЬКИХ ГРОШІЙ а народ сам сплачує справу. Не буде менше ганебно і менше ... ним народом панські сукні оплачені б. ... Спитайте як ся любило оскільки розвіяних американських мільйонів Любо.

Пропаганда вам і замовчувати тобто не буде б подібність зовсім всього ... до українського народу в Канаді. ... не знаєте 50 процентовий, що в ... не був чи є й ніколи не буде. Далі буде

Гапон Цепенда

Відгук на дискусію

продовження зверху

Пан Іван Бойчук, скарбник ТОУК, ще до одного товариша таке

"...На самому початку було вирішено мати памятну книжку і в тій книжці ... ще із двох кампаній є поміщені імена. То б то із кампаній на медичну допомогу через Червоний Хрест. Друга кампанія яка є поміщена в тій памятній книжці є та, що звали її "Кенсінгтон Ейд ту Рошин Фронт" Закінчилась вона листопаді 19... року. Значить до цього року були поміщені жертводавці"

Тепер і я грішний Гапон ужию слов пана І. Бойчука "значить"; тж. пане Іване Бойчук: до цього року були поміщені жертводавці в памятній книжці. Ми

Продовження на ст 4-й

ПИСМОРИП - ПИСОЙ

„Виробляй більше, а більше будеш мати"

ПРОДОВЖЕННЯ

НОВІ МІЛІОНЕРИ ПІСЛЯ II ВІЙНИ

Перша світова війна яка принесла світови нещасть й страждань для трудящих не була такою страшною для робітничих паразитів. Та війна зродила більше чим 7 тисяч нових міліонерів в США. Направду, що трудящий народ не роблав багато і капіталістична клясо на ... більше. В 1934 р. голова "Ду Понт Ко" згордостю заявив, що його компанія "Исполчі" з американським уряду на ... великий зиск". Ще який зиск! "У ... гідних округлих числах", сказав він, його компаніївий зиск "підскочив з ... первоєнної рівновати яка була ... міліонів долярів, або 6 міл. на ... то майже 50 міліонів річно в ... років війни або шесть раз більше.

Не в тобто запаметати, що ... часі коли голова "Ду Понт К" ... тоїнеся сонцо про свої зиски ... англійської війні 16 міліонів ... нових робітників і робітниць ... ні беруть із них електроенергію ... милостині. Розуміється ... "Ду Понт Ко" продукує ... Війна в нас війна ... ще не робітники взяли ... свої продукції з війни ... Так робітники ... ще не робітник!

БІЛЬШ МІЛІОНЕРІВ НА ПРИКЛАДІ ДРУГОЇ ВІЙНИ

На початку 2-ї світової війни ... заявляли що на війні ... одного міліонера. Ми ... не щемо скільки нових ... глобальної 2-ї війни ... проголошено, що було 23 ... ці коли починалась 2-га війна ... вже 32 не міліонера а біліонери ... всього, в триліонно-доларовій ... міліонерів є дальше в запрошення ... пропонені тих, котрі малий ... ю частину із національного ... ку, а не трудящі, ті, які продукують ... все, із чого стають біліонери. ... так правильні випродукували багато ... ще чим будь-коли попередньо. ... ли капіталісти, які збагатилися ... нією трудящих. Чому неповинні ... Гляди, хто взяв цей зиск!

Ідея, що "Виробляй більше, а більше

Довідчення на ст 7-й

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

ВЛАДА — ДЕРЖАВА

Місце її первісної функції, керовничо допомоги продукції, заняли функції ... раба, тобто робітничої класи. Аж то ді і тільки тоді, не раніше, зявилася держава, новочасна держава, капіталістична держава! І аж тоді зявилася також влада, новочасна влада, капіталістична влада — озброєна головно, коли не виключно, засобами гніту, утисків, тиранії!

Бачучи такі прояви новочасної держави, всі анархісти, — однаково чи поміркні чи немірні, — галасують: "Геть усі ку центральну керовничу владу! Почи віться, що вона робить; вона може тіль ки зло чинити, вона завжди діяла злої" Але соціялізм — не анархія. Соціялізм не робить так, як це курча в казці, що ви лізши зо шкаралупи починало своє життя від фактів того дня. Соціялізм від кидає думки і висновки анархії про державу і владу. Соціялізм говорить: "Тепер економічну систему, яка перетворює до бродійні функції Центральної Керовничої Влади — з помічників у виробництві у засіб гноблення". А далі він показує що коли засоби продукції не будуть в власності меншости, але будуть ... нею, назад суспільности, і коли ... доки того, вже ні меншість ані вла ... ка частина народу не буде убов... і клас ... ні різниці і клясової правлячи му ... стить зникнути і неминуче зникнуть, то ... в той час, Центральна Керовнича Влада втратить усі свої функції гноблення і мусить знов взяти на себе ті функції, які ... на мала в старовинних громадах наших ... працьків, та стане знов потрібною допомогою і підтримкою в виробництві

Соціялізм бачить, як це блискуче виклав Карл Маркс, що одинокий скрипач у своїй кімнаті не потребує ніякого керовника; грачови на скрипку на самоті він сам дає собі раду: починає грати ... нець, або перестає, коли схоче. Але ... маєте оркестру, то мусите мати також диригента, центральну керовничу владу. Без диригента — це буде хіба тільки скиглінія музики Армії Спасення або вистя лузіянських негрів, або позовання єврейське божниця, де кожний співає на той голос, який йому подобається, але не буде мати гармонії, бо це неможливе.

Оця керовнича влада майстра оркестра конечно потрібна щоб усіх грачів музик в одну хвилину покликати до порядку; щоб скажати їм, коли мають мовчати, коли хто повинен грати голосніше, а коли другий хай грає тихше; коли заграти на одним інструменті, і коли спинити другий, щоб регулювати такт усіх і зберегти акорд. Диригент орхестри — не гнобитель і його палиця — не ознака тиранії; він стоїть там не на те, щоб ... пікати кому небудь; він так само потрібний і так само важний, як усі інші члени орхестри.

Наша система продукції природою свою подібна до орхестри. Ані одна людина, ані одно місто, ані один стейт не може вважатись незалежним від другого. Весь народ даної індустріяльної країни, кожна одиниця, що живе в ній, є залежна і взаїмно залежна від усіх інших. Природа виробничої машинерії і поділ праці, який помагає кооперації і спонукує людий до кооперації і який є конечний для такої достатньої продукції, якої вимагає цивілізація, — змушують до гармонійної співпраці на усіх діяниках праці і, послідовно, роблять неминучим встановлення Центральної Керовничої Влади, диригента орхестри, що так скажемо, тої орхестри, якою є кооперативна суспільність.

Оце й є та держава і влада, що їх соціялістична революція носить у своїм нутрі. Сьогодня продукція перебуває в стані анархії, і тільки тиранія, близнючка анархії, зорганізована.

Отже соціялізм вимагає організації. Організація передбачає керовничу владу. Одне і друге є точне відбиття тих революцій, через які перейшли знаряддя продукції. Реформа, навпаки, сковається на поверхні і обмежує себе "референдумами" та іншими подібними вигадками зовнішніх направок.

Далі буде

Спростування

В числі 61 (188) Голосу Правди з дня 19-го Марта 1946 р., на 3-ій ст. в 2-ій колюмні, я був помістив "ВІДКРИТИЙ ЛИСТ" до пана Івана Навізівського, в якому то листі, я писав, що пан Іван Навізівський, говорячи на масовому мітингу в Сиедлен, Альберта в справі помочи Рад. Союзові, я зложив (йому) на згадану суму $50.00 на згадану помічі

На днях я отримав листа від редакції Голосу Правди, в якім був залучений "Відкритий лист" (оригінал); редакція напислала мені, щоб я зробив порівнаня з цим листом, бо пан Іван Навізівський через свого адвоката звідомив редакцію Г. П., щоб згадний "Відкритий Лист звернений проти него відтягнути, бо в іншім випадку пан Іван Навізівський

Продовження на ст. 6-й

Два Погляди На Світ

Світ, або ще краще всесвіт, є це все, що бачимо кругом себе й над собою. Наша земля, місяць, зорі в нескінченій далечі — це всесвіт, вселенна.

У цім всесвіті є різні явища. Вже від дуже давних часів, ще як людина була дикуном, ці явища вражали її й людина старалася пояснити їх собі. Це пояснення тягнулося аж до наших часів. Сього дня науково доказано, що матерія з яко, складається всесвіт є незнищима; що вона завжди була є й буде і творити її зо сім не було потреби, а навпаки, вона вічно творить своїми вічними змінами. Вона є вічно в рухові. Цей рух спричинює різні форми й види цеї матерії, всі природні явища. Поза вічну матерію й її вічний рух ніде нічого більше нема. Це один погляд.

Другий погляд є, що є щось поза матерію, що спонукує її вічно рухатися і щораз то нові форми й види творити. На жаль однак прихильники цего другого погляду не можуть доказати того "щось" хочби як не старалися. А доказати не можуть прямо тому, що його того "щось" ніде нема.

Звісно, всякому є свободу розуміти всесвіт по свойому й по свойому його пояснювати, але правда може бутитільки одна, а не дві. Як є дві то одна з них фальшива. Фальшивою мусить бути цей погляд на всесвіт, який не може доказати себе науково. Правдивим є той погляд на світ, який доказано науково. Повторю, що наука доказала, що всьо у всесвіті складається з одної і тої самої первісної матерії, яка є вічна, нескінчена, й не вичерпана. Її маноусенькі частинки — це нескінченно малі електрони. Електрон, як це вже було писано в Г. П. давніше, так малий, що якби подіяти і ділі на три тріліони частий, і взяти пять таких частин, оце й буде промір електрона! Фізично, при помочи інструментів, навіть найделікатніше цього ділення не можливо зробити. Але можливо обрахувати при помочі високих рахунків.

Наука знає, що є три роди електронів позітрон, негатрон і нейтрон і на основі цього знання вчені дістали вже атомну енергію.

Існування такої первісної матерії припускали ще старшині грецькі філософи із філософської школи в місті Мілетус, тому звані мілетуляці, ще 450 р. перед християнським численням рівків. Такими були Левсіпус і Демокріт та до певної міри Талес і Анаксімандер, а опісля Аристотель, якого перекручують пізніші християнські церковники наче б то він навчав про бога. Християнство затерло всі сліди

Довідчення на ст 8-й

ГНОЛТРЕВ ОР

ДЕ СПРАВЕДЛИВІСТЬ?

ПРОДОВЖЕННЯ
РОЗСЛІДЖЕННЯ ХВОРОБИ РАКА

Йому взяло пів сторінки щоб сказати до кипіння — а це: більшість розслідувальних ракових центрів знаходяться на сході. Як результат, західний інтерес не любить ідеї щоб всі ці гроші були там розтрачені.

В часі, коли тисячі-тисячі людий вмирають на рака в другі тисячі-тисячі мучаться цією хворобою, конґрес мусить тратити так важливий час на це, хто має взяти заяки "слави", яка буде злучена з видачею тих 100 мілінів доларів.

Вчені розслідувачі по хворобі рака не дбають де, в котрих стейтах та сума грошей буде розтрачена. Без різниці де це зробиться, вони вчені дістануть свою мізерну платню і дуже маленьку "славу". Більшість із них кажуть що "слава" і велика платня піде звичайно для тих, котрі жертвують дуже мало щось вартісного

СУПЕР АТОМНІ БОМБИ!

Питання про атомну бомбу і атомну енергію дістало стільки уваги в капіталістичній пресі, що пересічному читачеви вже надоїло то читати й слухати. Однако їх загальне вороження є так величезне і винаходження так наглі й скорі, що вчені соціялісти, знайшли тут найбільш сильний аргумент можливий для соціяльної відбудови громадянства: можна сказати майже без ограничення; або війна мусить бути виключена в найблищій майбутности через будування соціялістичних товариств або цивілізація вигасне.

Недавне звідомлення про супер атомні бомби робить нас бистро-обережними що майбутність може для нас держати "Бюлетин оф ді Атомік Сайентіст" за січень дав дуже цікаву і тривожну інформацію відносно супер атомних бомб. Про це пише в згаданім журналі І. І. МекЛой, бувший военний Асистант-Секретар.

Відповідно заявам вчених які зробили перші атомні бомби і які були скинені на Гірошіма і Нагасакі, супер атомні бомби будуть далеко сильніші. Скинені бомби на ті два міста в Японії були 20 тисяч тон Ті Ен Ті, але послухайте, що каже І. І. Мек Лой: він має з першої руки інформації, дані йому военними, які точно згадали результат перших атомних бомб, вони кажуть що найдалі за 10 років атомні бомби будуть сильні не на 20 тисяч тон Ті Ен Ті, а на 200 тисяч тон Ті Ен Ті. Це значить, що ці нові бомби будуть сильніші десять раз за ті, які скинені на японські міста!

Далі буде

АМЕРИКАНСЬКІ КАПІТАЛІСТИ І КАНАДА

ДЕБАТА НЕДОЗВОЛЕНА

Д О К І Н Ч Е Н Н Я

Угода між Америкою і Канадою на перший погляд не є звернена проти Росії, навіть, хоч тільки Швеція і Фінляндія є в ширині окупованї Росією. Проголошення в Вашинґтоні і Оттаві дуже осторожно обходять згадування про можливого ворога проти котрого Америка і Канада зброяться. Офіціяльна дебата в цій справі була заборонена через догідність класифікації угоди, як "наслідки війни", і не як угода або пакт який міг би присилувати Вашинґтонську Адміністрацію передати цю угоду до Сенату для ратифікації.

СТІЙ ГЕТЬ! ПРИВАТНА ВЛАСНІСТЬ!

Американський капіталізм має величезний бізнес в охороні Канади, бо в більшости Канада є в посідости Америки. "Глобальне забезпечення" для американського капіталізма є, розуміється, посередник. Західна частина глоба вже віддана обставлена "стій геть" написа.

Канадський економічний капіталізм ще молодий, але безперечно важливий товариш американського імперіялізма визиску земель поміж США Канадські банки, асекураційні компанії і комерційні фірми є панівними в карибійських сторонах, як і Південній Америці і центральній. "Глобальне забезпечення" є важливим для канадських капіталістів і американських капіталістів з вкладами в Канаді, як це є для американських капіталістів яких інтерес зиску є в Америці і поза нинє кордона. І всі американські і канадські капіталісти мають колективний інтерес в охороні капіталізма і у знищенню суперечної системи в Росії.

Пропаганда йде, що дійсним агресором є Росія, і що американські, британські і канадські змагання є одчиної оборончі. Російські панівні керманичі, розуміється, кормлять той самий напрям до своїх прихильників і кажуть, що вони все що роблять, роблять лише в своїй обороні.

Двайцять лютнева угода з Канадою, на приклад, грала в американській і канадській пресі велику ролю, що будьто Росія окружує Арктичний океан і що приготовляється напасти на Канаду. Фактично, американські узброєні війська є ще в Европі, і багато більше до західних кордонів Росії, чим російські війська можуть напасти на Канаду із північного Сибіру. Що правда східна часть Сибіру є дуже близько до західної Аляски, але не саме можна сказати і про Америку і Канаду. Ми знаємо, що Росія збірає військо в північнім Сибіру, але ми знаємо, що американські війська збираються в Аляскі.

Кінець

Відгук на двайцять процентове зеркало

Докінчення зо ст. 2-ї

це й проце пишемо вже більш пів року, вже більш пів року ждали, чи не залякнеться хто і не ствердить це що ми пишемо. Нарешті, за пів року ви ствердили. (дай вам боже здоровля) що в памятній книжці є поміщені дві кампанії тобто жертводавці із двох кампаній: гаразд! А тепер питаю вас шановний пане: що говорить памятна книжка на 63-64 сторінці? А вона говорить що зібрано $102,466 51. Чи ця сума є з двох кампаній? А мав би бути, бо ж ви самі ствердили в свойому листі, що в книжці є дві кампанії!

Тепер, шановний пане Бойчук, дуже прошу вас, негорячіться, будьте терпеливі, а я вас заведу до другої книжки, яку видало ТОУК в 1946 році, а яка носить назву "НАРАДИ І УХВАЛИ ДРУГОГО ВСЕКРАЄВОГО ЗЇЗДУ ТОВАРИСТВА КАНАДСЬКИХ УКРАЇНЦІВ"

На 49-ій сторінці цеї книжки, в уступі під заголовком **"Наша Допомога Україні і Радянському Союзові"** є написано:

"В першій кампанії, яку проводив Канадський Червоний Хрест, зібрано понад $135,000; в другій кампанії, яку проводив Комітет "Кенедіян Ейд ту Рошія Фонд", зібрано близько $150,000;"

Чи чуєте, шановний пане Бойчук? ті самісенькі кампанії про які ви пишете в свойому листі. Значить, відповідно зізнання цеї книжки й вашого, то в тих двох кампаніях зібрано $285,000.00, але памятна каже, що зібрано $102,466.51 — чи не так, пане Бойчук? Та так, побий лихо кацюба, бо цеж писане чорним по білому, і не Гапоном, а — ким?

Продовження на ст. 7-й

Що пишуть читачі Г. П.

В часах, коли ще виходило "Фармерське Життя", одного року йшла кампанія за бридбанним нових передплатників для Ф. Ж. Для ударників були визначені нагороди. Я був другим ударником і вправ влуг. Минали дні, тижні і місяці, а влуга не висилали. Я писав і писав, але ніхто мовчало. Одного разу приїхав в вашу місцевість пан Іван Навлівський, і я пожалувався перед ним. Він мені сказав: "Товаришу, будьте спокійні: що ми сказали й обіцяли — це святе!" Він відїхав і я знов ждав місяці й знов писав і нарешті вже грозив їм; вони в місто влуг пишнули мені $15,00, і так збулись мої. а я збувся їх: більше їх преси не читав. Отак наші пани вміють трактувати нашого брата, і ще мовчи, бо що небудь скажи або напишиш, то ще грозять судом. Я думаю, що моїм плугом хтось оре що до сьогодня.. Цікавий я знати, хто ним оре? Хоч ця справа давна але вона дуже на часі — самі знаєте

Читач Голосу Правди

Поважаний редакторе!

Висилаю Вам допомогу на Голос Правди як тижневик, бо він є дійсно соціялістичним тижневиком і сміло обороняє робітників і фармерів; обороняє він їх і в критичних часах. Зараз він став ще сильнішим й це є велика радість для нас всіх; думаю, що прийде час, що Голос Правди буде виходити два рази на тиждень або щоденою, а це залежить від нас всіх читачів. Тому спішім з допомогою! Здоровлю всіх жертводавців, що зложили $3.50 і дякую їм дуже **П. ПЕТРИНА**

Шановний редакторе:—

В 5-м числі Голосу Правди була фотографія-звіт на біженців знята з У. Ж. В тому звіті є два 'ока', обведені чорнилом на доказ, що вони стоять таки під порогом "звіта", але до середини їх не впустили; вони як два свідки проти наших процентовичів. У нас у Вернон, Б. К. всім чесним людям це справа аж надто зрозуміла, але півтором паперовим демократам це ніяк не до смаку. А це ОКО місцевости Ту Гиляс, Альберта.

Один такий збанкротований демократ пустив в рух брехню, якою хоче переконати деяких менш віруючих людий, що Ту Гиляс не має бути в звіті, бо в звіті є Ленюк, Алта, а ці люди що є списані під Ту гиляс, походять з Ленюк і т. д. Я бажав би знати, чи Ту Гиляс і Ленюк це те саме і чи люди ті самі? (Читач Г. П.)

Відповідь: Скажіть тому "демократові" хай найме собі "менеджера" і прослідить що є що, а тоді не буде плести Вам сідому брехню. **Редакція.**

А НА СОНЦЕ З НИМИ !

Читаю про тих двайцять процентових героїв, що дають голову собі відрубати за робітничі справи (а як-же), але не свою (нема дурніх!) — бігме правда, що "дають".. Отак я думаю й думаю, і додумався, що такі самі процентовичі служили в гітлерівськім гештапо, а ще одні були вніхали в Канади до Рад. Союза і там зробили їм хасими..

Не брак їх і коло нас: знаю тут одного такого "пролітара" — він секцюн форман — ня; він читає У. Ж. і У. С; він нібито за робітниками, але сам — го, го!

Прийшло мені на думку, як то колись продавали невільників; ото один пан привіз до другого пана свого товариша в гості й побачив крепкого невільника мурина, який робить й голови навіть не спускає з страху; і питається прибувший пан свого пана-товариша: де ти такого невільника купив, що так гарно й безнастанно робить й голови не підніме? Каже пан-властитель раба: хіба це в тебе робота? Це ж не раб в лінях.. Слово по слові і прибувший пан купив того раба мурина: привіз до дому й каже йому: Я тебе пускаю на волю; йди геть, ти вже не раб а свобідний й вільний; каже панові раб: ні, пане мій: не піду я від тебе; зато що ти мене звільнив, я стаю добровільним твоїм рабом й щиро буду працювати на тебе до самої смерти.. І працював.

Читайте Голос Правди рядки і поміж рядки, додайте 20% вершка, а будете мати наглядний домак, що раби не переводились й до сьогодня — ні ні!

За краще завтра, С. Білиця.

ЗПОВА МОНАСТИСЬКИХ МУРІВ

Мя восточний обряд грецький
Мусим навернути,
До римського бо його ще
Православним чути.
В старім краю ми ще обряд
Грецький шанували,
Тут в Канаді під французьким,
Обряд нас віддали.
А французький обряд з грецьким
Велика різниця.
Він латинський — наш славянський
То ж і не дивниця.
Що ми мусим наслідити
Французів — поляків.
Грецький обряд мусить статись
З латинським однаким
Чого нема у косьолах
В нас не сміє бути,
Трираменний хрест із церкви,
Мусим виймути.
Царських дверий нам не треба,
Бо костел не має,
Тут співаєм ми всі разом,
А там орган грає.
Ах! коли вже в наших церквах
Заведуть органи,
Дуже легко сповідатись,
Як старих встане..
Темний народ ще не видить
Що пісні готові,
В молитвенниках вставлені,
"В страсі і покорі".
Вони мато щоб в органах
Вся церква співала,
Служба божа при вівтарі
Будь ся читала.
Міністранти вже від давна
Є постановлені,
Хоч по церквах усіх наших
Ще невправлені
Один служить до 'Міши Свентей'
Ніву приклякає,
Другий вино - воду носить,
В дзвінки вдзвоняє
Рік-за-роком вільним кроком
Тоя ся заводить,
Темний народ нич невидить,
І нічо нешкодить.
Ще лиш дяки стар'краєві
Є наперешкоді,
Що робота йде вивяно,
Повкороти годі!

Далі буде Ю. Лядубек

ДЕЩО ПРО САД І ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ

До нас наспіли десятки листів із запитами, як садити, як обходити овочеві деревця й як нащіплювати гірші лучшими. Люди зачали останніми роками цікавитися садами та різними овочами.

Овочів в преріях є вже розведено трохи і деякі є доста видержливі на клімат. Звісно нема ще такої овочевої деревини яка була б 100% витревала у кожній околиці в преріях а це тому, що є різниця у кліматі в преріях також. Одні околиці не мають досить вогкості в землі через зиму, інші мають сухі вітри через весну ще інші мають дуже морозові вітри в зимі, а в деяких нема ніякого захисту для саду.

Всі ці й подібні прикмети вимагають іншого старунку кожо овочевих дерев і кущів. Однак ніхто не зробить помилки хто постарається в першу чергу мати добрий захист (віндбрейк) з інших дерев і кущів, засаджуючи більше рядів каравану (сайбіряи пі трі, або лозу, вербу, черемху, осику чи іншу яку деревину. Де мають такий захист трудно вирощувати, там соняшник або коноплі можна вжити на захист. Розуміється, їх треба щороку між старими нові насаджувати.

З чого захист не буває. він поперше лапає й здержує сніг в зимі, цей сніг на весні тане й дає більше вогкості садови; подруге здержує в зимі морозові, а на весні сухі вітри, які ушкоджують деревця й кущі в садах. Потрете захист дає на году птахам гніздитися коло саду й винищувати насікомих шкідників.

Тому що є небезпека, що в марті або квітні може стати дуже тепло в день й сонце деревині зачнуть кружляти, а в ночі може бути сильний приморозок, який заморозить сік у клітинах й розірве їх та дереве або загине або зазнає ушкодження є практично садити в рядах з полудня на північ ГУСТО — що 5 або 6 стіп сливки, а 6 до 8 яблоні і т. д. За те ряд від ряда 10 до 14 стіп. В між рядових прогалинах можна садити суниці, всяку ярину.

Такім лучаю од а деревина заступає від полудня другу й соки менше кружляють в корі. В перших роках, заки деревця підросли добре є ставити в землю від полудня дощину, сніп, околот або грубий колик. Від полудня галузок дерева не відтинати хіба дуже густо їх. Навіть найвиздержливіше з них може бути "опарене" (сон скалд) в повище описаний спосіб сонцем, якщо не охоронить його в полудневого боку дощиною, заки розгалузиться й виросте та заки одно заслоняти ще з полудня друге.

Так посаджені деревина будуть тінитися з полудня й півночі, але розростати муть на схід та захід.

Хто має які запитання на тему саду, хай пише сміло до часопису, бо є також люди, що знають всіляку практику, отже хай пишуть і ті, хто має вже сад і знає таку практику. Загал читачів буде з того користати.

ТРОХИ НАУКИ

ПРОДОВЖЕННЯ

З винаходом гляняної посудини, маючи вогонь і зброю людина могла просуватися щораз дальше, навіть в глибокі ліса й степи, стрічати невідомих досі для них тварин і освоювати їх молодник (кости, віслюки, індики, кури і т. д. Головнож мало не місце у східній півкулі, Европа, Азія, Африка, які на ділі є одним материком - континентом. За це у західній півкулі — Америці — не було таких тварин тому тутешні червоношкірі індіяни, з винятком лами в пол. Америці німих освоєних тварин — чтоби, коний, овець, кіз, віслюків, верблюдів — не мали. Так же з виїмком одної зернової трави, кукурудзи, яка в природом міт лової трави, брум грес, що з неї роблять мітли, індіяни німих зернових трав — збіжжя не освоїли. Тому й слідуючий середній етап варварства розвивається на обох півкулях в відмінний спосіб.

СЕРЕДНІЯ ЕТАП зачався у східній півкулі освоєнням і розмноженням домашніх звірят, а в західній півкулі освоюванням, при помочі наводнення, ростин на поживу та застосовуванни виходжі на сонці глини в формі цегол на будову жилищ (Адобе). Аж до підбою білими цей стан не змінився.

До приходу білих всі індіянські племена на схід від великої ріки Міссісіпі працювали в себе нового рода городництво управляючи кукурудзу. Можливо, що крім неї пробували ростини ще й мельонів і гарбузів та інших їстивних ростин. Подорожні, які подорожували поміж індіянів в канадських преріях, записали, що канадські індіяни збирали на зиму поверх сотки різних родів коринтів на поживу. Білі поселенці переорюють нині ці корінці, ломаючи шлепець і ані не думають, що деякі з них добра поживна яку індіяни знали й вживали століття

Докінчення буде

СПРОСТУВАННЯ

Продовження зо ст. 3-ї

віддасть справу до суду і т. д. Я перечитав своє писання й те, що було написано в Голосі Правди, т. є. той "Відкритий лист. Нім я приступлю до повищої справи, я мушу дати пояснення:

Спедден. Алта. це не моя місцевість; переїзджаючи того дня через Спедена я почув що буде масовий мітинг, і що на мітингу буде говорити пан Іван Навізівський. Згаданого пана Навізівського я лично не знаю й не знав. Я лишився на згаданий мітинг; вислухав промови і коли там же збирали гроші на Раду Союз я жертував також. По мітингу я відїхав до Едмонтону а після ще дальше на безробітний, шукаючи роботи. За кварс час мені попала в руки Памятна книжка і я переглянув, і свого імя не знайшов з моїх гроший; я зараз написав згаданий "Відкритий лист" на імя пана Івана Навізівського (в Г. П.). Чи той лист був вміщений чи ні, я не знав, так як Г. П. не читав бо не мав сталого місця, незабаки я довідався від свого товариша, що на згаданому мітингу говорив НЕ пан І. Навізівський, а пан Шатульський; не знаючи все дальше чи мій лист-допись був поміщений чи ні, я з часом зовсім забув, аж доперва тепер це вийшло на верх, як редакція звідомила мене.

Порівнюючи мій лист (оригінал) зі листом в Г. П., я знайшов помилку, пишучи скілько я жертував, написав не вирази цифру так, що як зараз бачу, можна було сміло написати, що я дав 5$, а в дійсности я ДАВ $5,00 (пять) але $50 тому перепрошую редакцію, що я так невиразно написав. Тепер присуваю до справи відносно ображення пана Івана Навізівського і Ко:

Ви, шановний пане Навізівський не дуйтеся мені, що я замість пять доларів написав пятьдесять; бачите, процентщики, як кажуть люди, вчені люди але в моєї памятній таке нарахували, що з 3 грейду школяр сміявбися, а я самоук, то мені вийде Тому я дуже перепрошую пана Навізівського і Ко і прошу Вас не бачити мені, що я зіпхав всю вину в Ви і Ко і ужив слова, як ці, що "ви і Ко робились нібито моєю жертвою, вже славити Бога багатий чоловік! Відкидаючи також ті слова, "що народ буде Вас судити", що Ви і Ко. є "галапасами і що Ви і Ко. зробили з збірки "шахер махер". і що Ви і Ко. не є "товаришами" а "панами" і т. д. - геть всьо: Ви і Ко. не є галапасами чи шахраями, чи фальшивими чи щось подібного. а ви є чесні й заслужені люди, як я тепер довідався; то ті ПРОЦЕНТОВИЧІ не чесні: то вони скривили наших бідних людей в старім краю тим що як дають 20%

Продовження на ст. 8-й

ГР. ГАМУЛЯК

Панасова Настуня

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

З актів приналежних до завтрішньої розправи довідався Демчук слідуюче:

Руський піддиний Федор Антоненко, дістався коло Скрилова в австрійський полон, але в часі транспорту до Стоянова, утік і сховався в саду Браках, де його Настуня Матвійчук сховала в лісі і через цілий час доносила йому харчі і убрання. Коли настали осінні холоди приклікала Настуня пішного до своєї хати, та переховувала якісь час в стайні або на поді, в коли його вислідив австрійський жандар і хотів арештувати, Антоненко вистрілом з револьвера положив жандарма трупом, та пустився знов при помочі Настуні Матвійчук утікати, але перешкоджено йому в кінці і арештовано.

Арештовано також Настуню Матвійчук за переховання полоненого, та за доставлення йому револьвера; старого Панаса Матвійчука також арештовано, від замітом, що він знав про поступки своєї дочки; хоч і свідки і сами обжаловані: Антоненко і Настуня зізнали в слідстві, що старий Панас не знав нічого про поступки своєї дочки, а сповняв совісно обовязки полиця громадського, вислугуючись австрійській команді, все то нічого не помогло.

Демчукови прислугувало право розмовитись в чотири очи з обжалованими щоб яко судовий оборонець узнати, чи мають підсудні на своє оправдання сказати, отже узнає сейчас по прочитанню актів до дивізійних арештів

З Антоненком не говорив багато. Бачив, що для нього ратунку нема. Уже за то саме, що Антоненко утік з полону і переховувався більше як пів року на терені занятім австрійцями, міг бути, яко підозрілий о шпіонство, засуджений на смерть! А тут ще убійство австрійського жандарма!

— Антоненко вже страчений! — подумав Демчук, виходячи з його арештантської келії.

Приказав собі покликати, де замешкує Настуню Матвійчук. Комендант варти мадяр, відчинив двері від передсіньки, і сиділа Настуня і на приказ Демчука вийшов.

Коли Настуня підняла очи на входящого, Демчук став, як вкопаний. Це була та сама дівчина, котра літом просила його, щоб він не позволяв воякам забирати сіна з їх стодоли.

Настуня також пізнала того бувшого фельдфебля, що станув в її обороні і якісь відрадніший дух вступив в її серце.

Хвильку стояли обоє мовчки. Демчук не знав як до слова прийти.

— І що ж ти наробила дівчино?

Настуня розплакалась і кинувшись на тапчан, довго не могла до себе прийти.

— Чи пригадуєш собі Настуню, говорив Демчук, як я стояв на квартирі у вашого сусіда, Николи, як його звуть.. я забув вже..

— Никола Остафійчук. — проговорила Настуня.

— Ти просила, щоб вам вояки сіна не забирали.

— Так, я просила, бо він там був в сіні..

— Хто такий?

— Федор Антоненко!

— Ах, так! А то я кажу тепер, що я чимався тоді за тобою, бо як би Антоненка тогди зловили, то і тому не було б великої кари і ти могла ще з того клопоту вилізти.

— А тепер що буде? — спитала тревожно Настуня.

— Тепер дуже зле. Я і не хочу думати про то. Антоненко вже погибший, про нього нема що говорити, а про тебе і твоїм батьку я думаю, як би вас ратувати

Тут Демчук закурив папироску і задумався глубоко, сидячи на тапчані коло арештантки.

Не замітив, що і Настуня, почувши про неминучу судьбу Антоненка, зблідла як стіна і наче закамінела з тревоги про суд бу того чоловіка, котрого вона любила. Мало того, що любила, він же батько її дитини, котру вона носить під серцем, і котра, як прийде на світ, вже не буде мати батька.

А може і мене застрілять, — думає Настуня, тоді було ще найлучше, бо більшого мені не буде життя!

І що ж ти маєш на своє оправдання? спитав нараз офіцер.

— Та що? Нічо! Як йому крім ратунку то і я не хочу, щоб ви мене ратували.

— Ти певно любиш того москаля?

— Так, люблю!

— Справді? Скажи мені, не скриваю нічого.

— Ви ж не бачите, що я в такім стані, це діз нього...

Демчук доперва тепер замітив, що Настуня була беременна

— Це від нього? — спитав, тебби не довіряючи словам Настуні.

— Так, від нього! І що ж я зроблю тепер, як його не стане! Лучше хай і мене з ким повісять, застрілять, хай роблять, що хотять!

Офіцер знов задумався. По хвили зірвався мов опарений і не сказавши ні слова до арештантки, вибіг з її переділу, та казав ще завести себе до старого Матвійчука. Комендант варти замкнув переділ Настуні на колодку і пішов за Демчуком.

Настуня сиділа довго на своїм тапчані, та оперши голову на руки, глубоко думала.

Чому то такі страшні часи на стати? Чому то бідний народ так томиться в горі і смутку? Чому то не може чоловік жити в спокою і щастю? Що ж Федор зробив злого, що не хотів іти в австрійський полон, а переховувався в лісі і нікому в дорогу не входив? Правда, забив якогось мадяра-жандарма, це я тому винна, бо мадяра-жандарма, котрий би мав людське серце. А той, що його Федько забив, то був гірш від самого люципера в пекла, а любовю навязувався до мене, кажучи, ти з другими пристаєш, чому зо мною не хочеш пристати?

"ВИРОБЛЯЙТЕ БІЛЬШЕ"

Докінчення зо ст. 2-ї

будеш мати", перепрацьована, або перевиконана.

Чотири дні після побіди над Японією, в редакційній "Чікаго Трибюн" ми читаємо: "Рік до упинення є бідноти, яке не буде існувати, наколи буде досить ви годи". Повищий вислід, це спроба чесности практикована капіталістичним жупалом. Ідея "доказу", що існування "обильности" знищить "бідноту". Але це є одна річ знищити "бідноту" обильностю" а друга: а це є зовсім інша річ знищити "бідноту" обильностю" в дійсним життю під капіталізмом.

Далі буде

ВІДГУК ДО 29 ЗЕРКАЛА

Докінчення зо ст. 4-ї

Отже, виходить відповідно тих двох книжок, що до тих двох компаній (лише) коротко $182,533.49. Ануте будь ласка зайте ваше шановний Войчук і пошлю це чудо сталось: поясніть нам всім. Дякую вам, пане Войчук.

Ганна Цепенда

СПРОСТУВАННЯ

Докінчення до ст. 6-і

зеркало вібрали гроші і Бог знає що зробили, бо ані звіту, ані нічо. І я бідний дав пятку (а на всі збірки около $50.00 через яких зайшла помилка в моїм писанню до Г. П., а це тому, що я послідний цент віддавав а якась мара щос з тими грішми заподіяла) хоч я не кажу, що ту мою бідну пятку взяв пан Шатульський що був на тім мітингу; ні він не забрав мої пятки; ніхто не знає, а кажуть, люди, що вона випарувала чи як там сталось...

Кінчу й всьо що було в моїм "Відкритім листі" писано до пана Івана Навізівського — відкликую й тим самим перепрошую. Думаю, що пан Навізівський зрозуміє це все як воно сталося з моїм Відкритим листом-дописою, як і те що я був незнакомий з особистостю пана Навізівського і Ко., а тому це все так погано вийшло; Бога не так ображають, тай Він прощає всім, тому і Він нехай простить мені, прочитавши це моє спростування.

Жертводавець

Від Редакції: Отцим стверджується, що повище спростування є писане тим самим ЖЕРТВОДАВЦЕМ, який писав згаданого "Відкритого Листа" до п. І. Навізівського. На його просьбу ми лише дещо справили граматику, а все те що відноситься до викликаючого спростування лишили не зміненим. При цій нагоді звертаємо увагу нашим дописувачам, щоб писали виразно свої дописи, подавали факти, а це буде добром для нас всіх й всі уникнемо неприємностей. (Ред)

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шоп і конфекціонері; разом з помешканням; будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес виробленний; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по блищі інформації до Голосу Правди. (8)

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідлива а дає волоссю, скірі й корінням волоссю потрібні складники волосся став маг ке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

'HOLOS PRAVDY', Smoky Lake, Alberta

Овочеві деревця - щепи

в виборних по 15 роках досвіду в силі найвидержливіших в перріях вільмів, сливи, груш, абрикоїв, порічок, суниць і малин. Продаємо дешевше від других щоб умożливити українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:

PRYSTASH PRO-TREE ISLAND PARK FARM NEWTON SIDING, MAN.

Лічимо Гемороі

ГЕМОРОЇ (ПАРЛС) ЦЕ БОЛЯКИ АБО СВЕРВЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ, БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ. ЗА ЛІК І ПОУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВСІ ВЕТІС ВЕАЛТН СЕНТЕК, Н. Р. 6, LEDUC, ALTA.

ДВА ПОГЛЯДИ НА СВІТ

Докінчення до ст 4-ї

в цеї поступової філософії залишає собі багато в неї і перекручують в копито.

Та помимо зусиля християнських ков головних римокатолицької, та ва думка про всесвіт, — матеріяльне пояснення його існування й всіх проявів, перетрималися і в 18 ст. була оформлена та впорядкована ми великими умами, як Маркс і Енгельс, і дали трудящому людству та філософію діялектичного матеріялізму.

На його основі всі явища природи світа даються пояснити науково та таке явище, як існування нашого ...кого суспільства.

Ен Ф.

„Men with a mission'

MOVIE IN FULL COLOR TO BE SHOWN HERE FREE

A general invitation to farmers of this community and of nearby towns to view "Men with a Mission," a motion picture in full color, has just been issued by MEIRO RATSUY Minneapolis dealer of SMOKY LAKE, AT ... at 2 P. M. in ORTONA HALL. The program arranged for this occasion by the local farm implement dealer will also include PRIZES FOR LUCKY TICKET HOLDERS.

The picture tells the story of a boy and girl who at first seem dissatisfied with their life on a farm and do not appreciate the highly interesting role farmers are playing today in producing the essential needs of humanity and of industry. By a series of amusing incidents they are convinced in the end that modern farmers are men with a mission that challenges the imagination.

The picture also depicts the part farmers and modern farm machinery are playing in expanding production and in meeting growing demands by the world for food and by industry for raw materials produced on farm fields for the past ... were filmed entirely in color and in ... parts of the United States.

In assuring the farmers of this community that the picture and the program, which are entirely free, will be entertainment events they will long remember, Metro Ratsuy said, "Every farmer who wants to improve his farming and get more profit of it, should see this picture and program which will show him what he should do".

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 10 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 29 БЕРЕЗНЯ 1947 VOL. XI. № 10

МОЛОТОВ ПРОТИ ЗЛУКИ

Москва. — В. Молотов виступив на засіданню Ради міністрів закордонних справ з рякою критикою Англії і Америки за економічну злуку їх зон в Німеччині, бо заз. що це перескаржає повороту Німеччини в одну економічну цілість. В. Молотов також вказав, що Америка і Англія нарушили Берлінську угоду злукою їх зон, а Англія нарушила угоду занятям вугляної і сталевої промисловости в Рурськім басейні і вивозом із Руру вугілля і сталі. Представник Рад Союза предложив підвищити рівень виробу сталі Німеччини з 5 мілюнів 800 тисяч тонн до 10 мілюнів тонн на рік.

Він обвинувачував Францію в захопленню німецької Саарської области і створенню таможних кордонів між Саавром і остальною Німеччиною.

ПРАВДА ПРО МАНЕВРИ АМЕРИКИ

Москва. — Московська "Правда" коментаруючи предложення Америки про участь малих країн в створенню мирного угоди з Німеччиною, вказала, що Америкою вка делегація в Раді міністрів пробує забезпечити за собою таку ж можливість більшість, яку їй вдалося зробити в Парижі при ухваленню мирних угод з сателітами Німеччини.

Коментатор Юрій Жуков сказав, що если ступати по предложенню Америки до створення мирного угоди будуть притягнені всі країни Південної і Середної Америки за винятком Аргентини.

Жуков вказав, що в 1919 році Англія Франція, Америка і Італія навязали свою волю другим країнам, не давши їм голосу в створенню мирного договора з Німеччиною. Нині положення змінилося бо в створенню мирного договора бере участь Рад Союз.

"Вже назвістки проміняли з часу — заявив Жуков, — коли на міжнародних конференціях одна або кілька імперіялістичних країн могли без хвилоти нав'язувати свою волю малим сорочним державам Рад. Союз стоїть на стороні демократичних принципів в міжнародніх відношеннях".

ТУРЕЧЧИНА НЕ ПРОСИЛА ПОМОЧИ

Лондон. — "Юнайтед Пресс" звідомляє, що в англійських державних колах висказують здивовання з причини призову президента Трумана про поміч Туреччині. Представника англійського правительства твердять, що Англія ніколи не просила Америку перебрати її "обовязки" в Туреччині. Англія посилала мілюни фунтів стерлінгів туркам в протягу цілої війни і зараз держить місію в Туреччині із 31 людий, які займаються вишколом турецьких воєнних сил. Відповідно плану Трумана, висказаному в своїй промові на обеднанім засіданню Конгреса, Америка висилає місію в столицю Туреччини — Анкару з тою же цілею.

Газета "Н. Й. Геральд Трибюн" із Вашингтона пише: "Із авторітетних джерел звідомляють, що хоч правительство Греції і висловило минулого тижня в Вашингтон формальне жадання о американську позичку, Туреччина мяких таких призивів о поміч до Америки в останнім часі не робила".

ПРОРОКУЄ ТРЕТЮ ВІЙНУ

Чікаго, Онт. — Поль Мартин, міністер оборони здоровля в домінільним правительстві, виступаючи з промовою в торговельній палаті, в якій хвалив предложення Трумана післати поміч Греції, заявив, що цей поступок "припиняє агресію Російського Союза в західнім напрямі".

Поль Мартин заявив, що дійсна злука внутрі Канади і з другими країнами є "одиноким средством усунути загрозу зо сторони тих країн, політика котрих веде нас на край третьої світової війни".

ДОПОМОГА ДЛЯ МАДЯРЩИНИ

Вашингтон. — Тут неофіціяльно заявляють, що Мадярщина ждала, дістане від Америки допомогу, а то поживи й одежі вартости 40,200,000 долярів.

ШПАГАТ ДОРОЖІЄ

Оттава. — Тут йде вістка, що шпагат до вязання снопів дорожіє. Кілька саме, що не знати, однако що дорожіє, то певне.

ПОКЛИКАВ СВОЇХ ПОСЛІВ

Вашингтон. — Тут стало відомим, що президент Труман визвав в Вашингтон послів Америки в Греції і Туреччині Л. Мекведа і Едмонда Вилсона з цілю обсудити з ними плян "допомоги" Греції і Туреччині. Очікується, що Америка дасть допомогу також 4-м країнам Близького Сходу — Ірану, Сирії, Ліману і Палестині. Загальні розходи Америки в звязи з тою політикою є около 1 мілюн долярів.

МОСКОВСЬКА "ПРАВДА" ПРО ТРУМАНА

Хоч в Москві ведуться наради, то радянська преса критикує Трумана за Грецію і Туреччину.

"Правда" і "Ізвестія" кажуть, що політика Трумана заборча, що він вмішується в справи чужих держав, що він виступає проти демократичних елементів, які боронюють демократичні інституції.

"Ізвестія" порівнюють президента Трумана з Гітлером і кажуть, що Америка хоче взяти Грецію і Туреччину під свою панування. Президент Труман, кажуть, не жде навіть, поки слідча комісія скаже, як справа з Грецією мається.

Радянська депеша до "Дейли Експрес" каже, що радянсько-американські відносини ніколи не були такі понурі, як нині.

ПШЕНИЦЯ ПОНАД ТРИ ДОЛАРИ

Канадська Пшенична Рада проголосила 15 березня ціну пшениці "дурум" на $3.07. Це найвища ціна, якої в Канаді до тепер не було. Давніше найвища ціна була в 1917 р. а то $3.05.

ХОТІЛИБ ПОЗИЧИТИ ГУЗЕНКА

В Вашингтоні піднесено питання, щоб спровадити туди з Канади Гузенка, для "розшукування там шпіонажі"...

ВІДТЯГНЕНО ВОЄННЕ ПОЛОЖЕННЯ

Єрусалим. — Англійська влада відтягнула воєнне положення, проголошене нею в багатьох палестинських районах. В тих районах жиє около 300,000 евреїв.

Хоч воєнне положення відтягнене, то зудари продовжуються дальше.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК, ВИХОДИТЬ КОЖНОЮ СУБОТОЮ

Видавець: Д. С. Данилюк
Редактор: Канд. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -$; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $1.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT. OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

„Спасають" Грецію

Заява президента Трумана 13 марта в американськім сенаті про те, що Сполучені Штати годяться вдоволити просьбу грецького реакційного уряду й дати йому більшу поміч та врятувати цей уряд від провалу — показує, що американські великі монопольні компанії скапітували собі президента Трумана й його кабінет на 100 процент.

Грецький народ праці й грецька тоудова інтелігенція ніяк не хочуть короля й його уряду з банкирів та промисловців які в часі окупації Греції німцями співпрацювали з гітлеровцями поспіхами та помагали вбивати робітників і селян, які стали партизанами й боролися проти німецьких загарбників.

Британські капіталісти поспішили грецьким на поміч, вислали в Грецію британське військо, яке помогло прийти до влади грецькій чорній реакції проти волі великої більшости грецького народа праці. Поступові сили грецького народу, бачучи, що Британія зрадила народні грецькі маси, відповіли боротьбою за волю й війну демократію. Королівський грецький уряд ніяк не втримався б якби не британські штики, кріси, танки та гармати. Але Британія потратила багато гроший в минулій війні і вона не в силі вдержувати більше число свого війська в Греції. Родичі солдатів-те значна частина полків в британській армії домагаються повернення британських вояків з Греції до дому. Також є за мало робітників в самій Британії. Тому лейбористський уряд Британії попросив Сполучені Штати перебрати на себе вдержання війська в Греції, щоб не допустити до справжнього народного уряду в Греції.

Уряд Сполучених Штатів з охотою згодився дати грецькому проти-народному урядови 400 міліонів долярів кредиту (позички); за які цей уряд має купити в Сполучених Штатах досить військово воєнних матеріялів, щоб озброїтися тобто свою 100-тисячну грецьких партизан, яких — як каже сам грецький уряд — є в горах Греції около 9,000.

Лиш подумати: якими симпатіями і помочею від грецького народа праці тішаться ці грецькі партизани, як їх є лише 9,000, а треба аж 100,000 солдат королівського грецького урядові, щоб їх побороти. Треба незабувати, що в Греції є що найменше 75,000 британського війська. Тоб то треба около 200 тисячної армії щоб поконати 9,000 партизан! Хто в це повірить?

На ділі не 9,000 а більшість грецьких трудящих є проти короля й його уряду багачів та його британських приятелів. І цьої більшости боїться король і його уряд, тому хоче такої великої армії. Тих 9,000 виступили чинно, до бою, бо для інших ще може зброї нема, але більш правдоподібним є, що партизан є більше.

Так бачимо американські багачі поспішили спасати грецьких багачів, щоб не допустити до народної влади, яка вкопчила б визиск тих визискувачів. Які ясські часописи трубають, що Сполучені Штати роблять це, щоб врятувати "демократію" в Греції й недопустити до більшовизму в ній, бо тепер більшовиком і комуністом звуть всякого, хто хоче усунути визиск

Президент Труман заявив також, що треба дати поміч і одним турецьким багачам — воєнне устаткування на міліони долярів, бо й Туреччині мав би "позбути комунізм". Тоб то і там народні маси домагаються справедливости — заробітної платн й ніж на хліборобські продукти — а не турецькими багачами стоять, тому перешкоть Америко, витуй нас!

На ж довго, як американська поміч поможе, тоді перекажемо, але народні маси будуться скорше, як коли перед тим

Отвертий лист до пана Івана Бойчука

ШАНОВНИЙ ПАНЕ ІВАНЕ:—

Будь ласка дати публічну відповідь на поняще публичне питання:—

В книжці ТОУК звіті на стороні 49 є написано чорним на білім таке:—

Продовження на ст. 3-й

ГУМОРИСТ - ПИСОЧ

„Виробляй більше, а більше будеш мати"

ДОКІНЧЕННЯ

ОБИЛЬНІСТЬ СЕРЕД БІДНОТИ

Чи була обильність всього потрібного в 1932 році? Розуміється що була. Пам'ятаєте все-говорення про "надпродукцію"? Чи була бідота в 1932 році? Як це ми ДОБРЕ ЗНАЄМО! Міліони нас жили у ній! Чому "генієлісти" капіталізма не знищили "бідноти" обильности" в 1932 році? Вмісто знищити бідноту, вони знищили добру частину обильности Памятаєте палення пшениці, закопування свиний, притолочування волокна, затоплювання бананів в море — це був "геніалізм" капіталізма в правдивім житю!

Робітниче домагання підвишки зарплати є маніфестацією клясової боротьби, боротьби між робітничою клясою і клясою капіталістів за багатства, які трудящі, і ЛИШЕ ТРУДЯЩІ продукують. Обі кляси не всякі взяти більше багатства, лише тоді, коли одна візьме менше. Ті які проповідують "Братерство капітала з робітництвом" переважно існуючі зараз юнії, проповідують соціяльну і економічну БРЕХНЮ!

ПРОДУКЦІЯ ДЛЯ ВЖИВАННЯ

Доки існує система капіталістів, доти нема і мови, щоб трудящі зажили кращим а тоді належним-людяним життям Доки існує капіталістична система, доти продукція не буде для загального вживання трудящих, а буде, як завсіди була, для одинокого зиску для капіталістів.

Щоб продукція була для вживання всіма і для всіх, треба усунути ту перешкоду, а це є капіталістичну систему; її треба замінити соціялістичною, в якій продукція буде б для тих, що її продукують

Це все є готове: фабрики і в фабриках; робітництво, і вирібництво, лиш треба навчитися і зрозуміти правду. Теперішні робітничі юнії не переведуть цьої зміни системи, бо в дійсности провід юній не є проводом трудящих. Жебранни і підвишку зарплати буде, є і буде — мало — без кінця; що робітники домагають за кілька місячного страйку, капіталісти піднесуть ціну ще більше, за 24 годині: тоді робітники змушені знов страйкувати, і так буде без кінця. Минулість і минула війна і теперішне положення дає надто ясне доказ, що в теперішній системі нема життя для трудящих, і ані нині жебрані реформи ані підвишки зарплат не дадуть трудящим належного життя.

КІНЕЦЬ

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

МАТЕРІЯЛІЗМ — МОРАЛЬНІСТЬ

Другий нерозвий центр соціялізму, що довоюює висвітлити разницю між реформою і революцією, — це його матеріялістична основа.

Візьмім за приклад історію невільництва. Всі наші предки — це може вразити декого, але все таки це факт, таки всі наші предки були колись людоїдами. Люди мусіли шукати собі їжі і часто переконувались що найлегче її здобути нападом на інших людий та відбираючи їму ними вібрану. За тих старих, дуже старих часів варварства, коли наші предки перемагали других людий і відбирали від них їх власність, переможені не були їм ні на що потрібні. Вони вбивали їх, кастрували їх на рожни, пекли їх на доброму вогні і доїдали. Це був єдиний в той час простий і корисний спосіб покінчити з воєнними бранцями. Вони робили зо своїми полоненими менш-більш те саме, що робять бжоли й мухи. Коли нападуть на вулій і здобудуть його, вони безжалісно вбивають кожного громадянина підбитого вулея.

Наші предки продовжували цю тактику-практику людоїдства доти, доки їхня соціяльна система не розвилась остільки що дала їм змогу держати полонених під своєю контролею. Від тої пори вони переконались що корисніше тримати воєнних бранців живими, обертати їх у невільників і змушувати їх працювати на себе, ніж відразу вбивати їх та зїдати. В ній стадії матеріяльного розвитку людоїдство загинуло. З цього вищого матеріяльного рівня, на якому наші предки тоді стояли, поширився також і їхній моральний світогляд, і вони зрозуміли, що їсти людину річ неморальна.

Людоїдство зникло, щоб дати місце невільництву. І щож бачимо? Пригадуємо процесові "морального розвитку" хочби в Америці, яка в багатьох оглядів є клясичним, зразковим полем для студіювання історії, — бо тут можна побачити цілу історію людства, змальовану в кількох роках, що так сказемо. Ви знаєте як мешканці північних стейтів Америки натягнули на себе маску моральности з приводу того, що вони "скасували невільництво", "торговлю людським товаром", "пімли на північ, бились і проливали свою кров, щоб визволити негрів", і т. д. і т. д. Одначе ми знаємо, що як тільки фабрична промисловість пустила корінь на півночі, північ змірнувала, що тримати негрів як свою власність та піклуватися за них, це надто коштовне діло; що багато дешевше не бути власником робітника. І через це саме вони "релігійно", "людяно" і "морально" спродали своїх тих білих людий півночи, що у них мали засобів продукції в своїх руках, у них маних невільників і немилосердно їх визискували. На півночі невільництво зникло в ту саму хвилину, як розвиток машин зробив цю установу невиплатною, некорисною. Неморальність рабства стала ясною північним стейтам відразу, як тільки вони стали на вищий щабель; як тільки вони стали на вищий щабель розвитку вищий матеріяльний розвиток підніс їх на той щабель, вони негайно придбали кращий світогляд. Навпаки, заскорузлий південь, не маючи машин, заплющив очі і держався рабства доти, доки його силоміць не вибито йому з рук.

Керуючись отими й багатьома іншими подібними ленінськими історії, соціялізм на принціпі, що "моральні почування", як це показано на прикладі долі рабів, не є причина, але могутній помічник революції. Моральні почування є так само потрібні рухові, як вітрила кораблеві. А проте, хоч яку вагу мають вітрила, а коли корабель не добре навантажений і коли він не збудований так, як треба, уміло і науково, то чим більше вітрил ви будете на ньому накопичувати і їх роспускати, тим скорше і тим певніше дін перевернеться. Те саме діється з організаціями, які мають довершити революцію Коли ваші соціялістичні організації не такі чисті, як кринниця; коли вони не такі нетерпимі, як наука; коли вони не такі твердо на засаді, що два і два є чотири, а в ніякім разі не пять, — то чим більше почування в них вложите, тим певніше вони перевернуться і підуть на дно. Навпаки: навантажте ви ваш революційний корабель належним запасом ума; держіть його курс неухильно на лінії провідної зорі; не йдіть на ніяке мальпування, не балакуйтеся і не плутайтеся з тим, що не є наскрізь науково, або в людьми, що не стоять на дійсній безкомпромісовій науковій програмі: чиніть отак і тоді розгорніть широко вітрила моральних цінностей. Але тільки тоді, як ви ці умови виконаєте, — тоді і не раніше, ви на певній дорозі і переможете.

Соціялізм знає, що революційні вибухи і переміни мають своє джерело в твердім грунті матеріяльних потреб. Належно оцінюючи моральні спонуки і з повною повагою до них, коли вони урівноважені науковим знанням, соціялізм проте держиться осторонь від порожнього моралізування та дивиться на нього з оправданим підозрінням так само, як і на всі малярійні трясті, які реформісти залюбки називають іменем "моральних почувань.

ДАЛІ БУДЕ

ОТВЕРТИЙ ЛИСТ

Довінчення зо ст. 2-ї

"в другій кампанії, яку проводив комітет "Кенедієн Ейд ту Рошія Фонд" зібрано близько $150,000,00; на евакуйованих з України в часі відступу Червоної Армії, на госпіталі в Києві, Чернівцях і Львові — понад $170,000,00, що робить разом $455,000,00".

Прошу добре запамятати провінцій відступ що в ньому пишеться! А тепер йдім далі; на стороні 58 тоїж самісенької книжки у загальнім фінансовім звіті, в першім відступі під заголовком "ПРИХОДИ" є написано таке:—

"Вплинуло з жертв на відбудову госпіталів в Києві, Львові, Чернівцях, на евакуйованих з України та на загальний фонд для "Кенедієн Ейд ту Рошія Фонд" $174,401.65; отже:— в першім відступі говориться що з "Кенедієн Ейд до Рошія Фонд" зібрано близько $150 000,00

На евакуйованих і три госпіталі зібрано понад $170,000,00

Це значить що зібрано (не включаючи Канадського Ч. Хр.) понад $320-000,00

Ну, прошу вас пане Іване, чому на ст. 58 є не $320,000,00 а лише $174,000,00? Ну, пане Іване, таж на ст. 49 є що на евакуйованих і три госпіталі було вже понад $174,000,00. а на ст. 58 ще долучено і "Кенедієн Ейд ту Рошія Фонд" а це значить прошу пана Івана близько $150,000,00 (так сказано в книжці), ну, пане Іване. Якщо же чудом в місто $324,401,65 є лише $174,401,65, тоб то сума лише зібрана евакуйованих і три госпіталі? Як це чудо-чудасія сталося? Прошу дуже, пане Іване, будь ласка дати публичну мені відповідь, защо вгора дуже красно вам дякую. Жду-чи з нетерпимістю на вашу відповідь, остаюся з високим поважанням до вас, пане Іване.

Канон Цепенда

Отвертий лист до центра ТОУК

ВЕЛЬМИ ШАНОВНІ ПАНИ:—

Ви знаєте,— а якщо ні то погляньте і будете знати. — що в Пропамятній книжці на сторінках 40. 60 і 61-ші, є спис жертводавців (включаючи самого Гапона), які знаючи вже наперед що гроші із збірки можуть на лихо випаровувати, приклали свої жертви на Рад. Україну до мене, Гапона, але ті гроші все одно опинились в центрі і як факт що це правда,

Продовження на ст. 5-й

ГНОЛТРЕВ ОР

ДЕ СПРАВЕДЛИВІСТЬ?

ПРОДОВЖЕННЯ

СУПЕР АТОМНІ БОМБИ

Коли б ми могли пересунутись на другий кінець періодичного стола і увати собі "гидроген" в генерації енергії, ми мали б бомбу де будь около тисячу разів сильнішу від тих, які були скинені на Гірошіма і Нагасакі. Нас ділить лише 2 роки — пише згадний воєнний секретар — і ми будемо мати бомби "гидроген-гелієм" рази, тисячу раз сильніші від тих, що маємо зараз.

ЗМІНА І АТОМНА БОМБА

Сильна нищівна сила атомної бомби не є лише небезпекою для існування людської раси. Іншим алярмовим поглядом є біологічні ефекти високої енергії радіювання через репродукцію бактерій і наслідок радіоактивні річи.

Герман В. Мулер, який дістав в 1946 році "Нобл Прайз" в медицині і фізіологі, було заявлено через "Ассоціейтед Пресс" в жовтню 31. 1946 р., й він сказав, що деякі японці які через вибух атомної бомби були наражені до радіації атомної бомби може бути перенесена на цілі покоління — на довгі віки. Він ще додав, кажучи, що если б ті в японщіна які уникнули смерти від атомної бомби знали, який результат це принесе їхній генерації за 100 літ від тепер, вони радше були б щасливими, если були б вбитими атомною бомбою.

Др. Мулер має дійсні наукові дані й знає, що він говорить; він вже 20 років студіює біологічні зміни яки Х-рей продукує в животних, як наприклад в овочевій-мусі. Відповідно до близької тожсамости це є майже певним, що висока енергія радіації витворена через атомну бомбу випродукує ті самі ефекти що Х-й Наслідки є так великі і сильні, що це може відбитися на генераціях через тисячу років.

Нюйорк Таймс з 12 січня описав страхіття атомної війни, яку представив англійський біологіст І. Б. С .Галден. Він заявив ось що:

"Виморудувати десять відсотків людства одною атакою атомними бомбами можливо ще не знищить цілу цивілізацію, але продукція неправильности-абнормальности десять відсотків населення через гипотетичні наслідки-зміни буде вистарчаючою знищити цілу цивілізацію".

Направду майбутність не є дуже ясно-

Відгук на двайцять процентове зерцало

Вельми шановний пан Іван Бойчук, касієр ТОУК, пише до одного товариша таке:—

"...один піп Цепенда в Алберті, що видає час від часу Голос Правди понависькував всяких дурниць і — його слухає. Ми хотіли його потягнути до суду за це, але провірили, що його шматка не є зареґістрована в уряді. А коли не зареґістрована, то хоть він програє кейс то не буде мати чим платити кошта"...

Мені, Гапонові дуже дивно й стидно за пана Бойчука, касієра ТОУК, що він міг таку грубу й необтесану брехню писати. Поперше, кожний знає, що Голос Правди не виходить "час від часу" — як це пише пан Бойчук, а виходив три рази на місяць, а зараз що-тижня; 20% зерцало не писалося 20 літ тому назад, а писалося в часі, коли Г. П. виходив три рази на місяць; 20% зерцало пишеться й тепер. Друге: кожний знає, бачить і читає в Голосі Правди, що він є зареґістрований; попередно було це написано по-англійськи на 1-й стороні, а зараз є на 2-й сторінці; й тому що зареґістрований в уряді, він є відповідальний; але й це ще не все; наприклад: процентовичі не є піде "зареґістровані", а все одно вони мають й будуть відповідати перед кимось за випаровані гроші... і то без різниці, чи вони мають який маєток чи ні. За брехню, наклепи і таке інше — хто це не зробив би, не написавби — може бути відповідальним перед судом; коли не має гроший заплати кошта, то йде до Іванової хати все одно; і кара за брехню і кара за кошта; треба відсидіти. Потрете. Голос Правди не є живою людиною і як така має платити кошта: кошта має платити той, хто за нього відповідає, а це Гапон.

Щоб на цьому місці доказати панови Бойчукови як він свідомо лише неправду до згаданої людини, щоб на цьому місці доказати панови Бойчукови що справа зовсім не в "реґістрації" Голосу Правди, щоб трудящі знали чим воює пан Бойчук, ми наводимо доконаний і дійсний факт, якого і сам пан Бойчук не

ю, наколи буде дозволено на дальше існування капіталізму. Взяти під увагу всі дотеперішні мирові конференції, стає ясно, що тут є лише один вихід: оснування соціялістичного громадянства; заміна капіталізма дійсним соціялізмом.

проковтне, а ось він: пан Іван Навізівський, чомусь не звертав уваги нато що Голос Правди "незареґістрований", а віддав справу адвокатові, щоб через адвоката жадати спростування й таке було до поміщене в останнім числі Голосу Правди; чому так, то сам пан Бойчук і читачі знають, бо "Жертводавець" не описав всего по правді: значить, коли б це не відтягнено, то пан Навізівський валить прямо в суд.- Чи понятно вам? Та ви знаєте все прикрасно, лише перед народом вдаєте, що вот, мовляв, потягнулиб Цепенду до суду, але шматка не є зареґістрована..

Пан Бойчук аж так низько впав, що називає Голос Правди шматою, лише тому, що Голос Правди розоблачив процентовичів, що став в оборонї правди.

За це, що пан Бойчук називає Голос Правди шматою, а це значить що й його читачі є шматтям-дранттям, я скажу панови Бойчукови таке: Був нас, пане Бойчук, що й міг тою ж "шматою" помочною в помиях шарнути вам по вашій пиці, але, як знаєте, я був настільки інтелігентом, що цього не зробив, а навпаки, коли ви приспокійно лазили на колінах й животі в Сейнтбонифейс, а опісля приспокійно вилежувались в таборі, Гапон зводив за вас й їже в вами боротьбу з реакцією, щоб вас освободити...

Скарбникови ТОУК нелишче таке виписувати! Коли хочите Гапона смальнути — а ви дуже хочите, — то бийте його фактами, правдою, а не видумками, які неварта кошика гниляць Тим часом бувайте здорові й хай електром (бо в Бога ви невіруєте) опамятає вас й справить ваші СТЕЗІ, заки ще НЕЗАПІЗНО!

Гапон Цепенда

Втікаюча релігія

"Не молю, щоб узяв їх із світа, а щоб зберіг їх від зла" (Іванна)

Одного разу Марксіст сказав, що релігійні люди доріклють йому через те, що він не бачить що на різницю робить бути християнином.-

Один піп розказував своїм парохіянам на проповіди, як то один морях спав в човні одного китайського злодія, і що через цей чин-случай, про який довідав ся теперішний Чан Кай-шек, як будяєсь став християнином.-

Один індійський теолог розказував, що св. Павло як будяєсь навчав науку, щоб невбивати не то людину, але нічого

Кентербурський Архієпископ Вільям Темпл, казав, що не діялектичний мат-

Продовження на ст. 6-й

Що пишуть читачі Г. П.

Шановний Отче!—

З тої нагоди що Голос Правди став типаєвником, висилаю одного зеленого на його фонд-допомогу.

Дорогі читачі й читачки Голосу Правди: пригадуйтеся добре, чи хто з вас не читає Г. П. на кредит, бо це є великим гріхом! Читати Голос Правди на кредит то людину буде мучити 7 днів і 7 ночей: не спати — ані їсти не можна; я добре це знаю, бо я на ту хворобу слабував і тому напевно що це за мука. Я тому раду всім післяплатникам негайно відновити передплату, знайти нового передплатника і зібрати пресфона; тоді будете спокійно спати і смачно їсти.

Здоровлю всіх читачів і читачок Голосу Правди, бажаю всего кращого й прошати разом в редактором Г. П. на многая літ!

П. Ошицук, Гайвил. Алта.

• • •

ПОЧИНАЮТЬ РУХАТИСЯ

В нас в Белліс, Алберта був мітинг з рамени ТОУК: на мітингу промовляв п. Алексієвич з Едмонону. В часі мітингу вліз дух Гапона і 20% зеркала, на який п. Алексієвич ніяк не міг відповісти а ви крутувався сіном; опісля цю справу перетоворювали самі члени і в сварці так і розійшлись, а пан Алексієвич таки відповіли не дав, хоч як був "припертий до стіни"... Я думаю, що белісці повинні вибрати КОМІТЕТ, який занявбися цією справою, як це зроблено в Ню Вестмінстер і Верон, Б. К., як про це писалося вже в Голосі Правди, бо нікий пан Алексієвич не дасть нам відповіді на питання, як ставилась йому на згаданому мітингу.

Присутний

■

МАЄТЕ ПЯТКУ НА СЛУЖБУ БОЖУ

В залученню знайдете пять зелених на службу божу за здоровля всіх тих людей, що допомогли нам й собі позбутися великого "демократа" пана Петра Кифорука; службу можете відслужити в хаті, як конче їхати до церкви; а одного зеленого маєте на акафест до св. Архистратига Михаїла, Маршала небесних сил, що він допоміг нам всім голосуючим і виборчих також пана Зотика й допоміг в тім що перевести чистку! Ох "бой", як не терпо нішо — як вашим від Сталинграду.. "шарі"!

Виборець

ТЕПЛІЄ Й БІЛЬШИЙ РУХ СТАЄ

Справа 50 процентового зеркала набрала поваги й утіхи серед торонтонських гапонівців, а похмурі дні й ночі настали для процентовичів: все ж таки весна настала, стало тепліше й для всіх веселійше.-

Найбільше докучає весняне сонце Іванам: в них нівроку животики (перепрошую Вас, чесні читачі — більші за мій). Карчила — хоч на шинку бери: треба бігати, а тут чорта два години, як тягота тіла не позволює; попріяв як щурі, а тамі вам злосні-люті, що навіть нічого їм не кажи. Але із всіх Іванів найбільше помучились оба: і на біду оба май годні!

Бігають до адвокатів — туда й назад. Що тільки "полагодили" одну справу, тут тобі — грим: приніс почтар грубезного листа від Комітету з Ню Вестмінстер, який пише їм, щоб робили порядок в Пропамятною, а ні то...

Давай знов до адвоката і так по цілі дні; а тайні наради що без другий вечер в часами два рази; за кожною почтою.

А вже Іван Навіз-Навізівський, то так тішиться Голосом Правди як мала бейбі кендом; тому що "Жертводавець" відтягнув в Г. П. свою допись...

А що ще більше тут сталося! Мой, мой вже це лише подаю виключно для Гапонівського генштабу. До побачення.

Торонтожанка

• • •

Дорогий Редакторе!

Залучаю два долари на передплату Голосу Правди; висилайте дальше, бо я люблю його читати.

З пошаною до Вас.

Громадянка В. І. Дребит, Нелсон, Б. К.

Д О Р О Г І Ч И Т А Ч І

Ви дуже багато допоможете Голосові Правди, як будете виповняти ще в додатку таке:

У Вас або в сусідстві є якесь товариство, гала, чи щось іншого, що від часу до часу потребують виробляти різні тіки, оголошення тощо; постарайтеся, щоб таке замовлення було вислано до Голосу Правди: ми виробляємо різні тіки й оголошення, як на танець, мітинг, пікник і т. д. Все це виконуємо скоро й голосно, багато тиньше чим де інше

Тож не забудьте: при першій нагоді вишліть такий ордер й вишліть до нас.

ДО ВСІХ ЖЕРТВОДАВЦІВ СМОКИ ЛЕРІК Й ОКОЛИЦІ

Питаю Вас: скільки хто з Вас жертвував на допомогу Рад. Союзові? Та без різниці скільки Ви жертвували. Ви мусите знати, чи Ваші гроші пішли на ту саму ціль, на яку Ви жертвували! До цині Ви цього не знаєте, отже від тепер Ви маєте знати де поділися Ваші гроші.

А це треба знати — і то зараз — негайно! З нас сміються вороги й приятелі: на приклад, кажуть, що мн Смоки Лейк і околиці жертвували всього-на-всьоьго лише $111.75; як це хтось знає? А знають дуже просто. бо Пропамятна каже у своїм звіті; бійтеся Бога, люди! Так кажуть лихі язики, що через Смокилейський банок вислано щось 11 сотоК долярів; кажуть тіж самі язики, що сам гр-н Г. Російчук в Смоки Лейк зібрав щось $140.00, а Пропамятна верне про $111,75; деж поділися гроші? Чейже ті, що збирали, всі гроші у всіх кампаніях десь-кудась висилали! Цікаво, чому ті, що збирали, не домагаються справоздання - звіту, куда поділися гроші?! Отож, нарешті, ми в Смоки Лейк маємо Комітет, який бере цю справу (тоб то Смокилейську й околиці) у свої руки.

Ви жертвували — так; але чи Ваше імя і гроші є в Пропамятній книжці? Ви не знаєте, і тому Вашим обовязком є довідатися в Редакції Голосу Правди.

Наколи Ваших гроший нема — Ви їх дістанете назад; вони не можуть пропасти. Говоріть про це всім й всюди, щоб всі негайно довідались про це й зголосились до Редакції.

Комітет

ОТВЕРТИЙ ЛИСТ ДО ЦЕНТРА ТОУК

Докінчення зо ст. 3-і

стверджує Пропамятна, не лише списом, але таки каже, що Краєва Рада дістала ті гроші.

Так, а в списках — навіть осібно - імена і сума гроший, але цих гроший ніяк нема приняцки книжки в загальнім звіті А раз їх нема в загальнім хронічно-ревматичнім звіті Пропамятної книжки, то ми як жертводавці маємо повне право жадати ЗВОРОТУ НАШИХ ГРОШИЙ в сумі $73,75. Проситься вас лани-центро не забути нього, що ми ждемо на зворот наших гроший, так, щоб ще мати час зужити ті гроші на надходячі Великодні свята: на смачну ковбасу, хрін, яйця, буряки з оцтом і малесеньке порося, щоб було що вкладити в печки й понести святити... Ніо забувайте! Дякуємо вам.

Гапон і гапонівці

Питання і Відповіді

ПИТАННЯ: Припустім, наколи б в Канаді чи в Америці приходило до заміни капіталізму соціялізмом, то чи в цих країнах мусілаб бути диктатура пролетаріяту, і все таке, як це сталось і як зараз в Рад. Союзі?

ПИТАННЯ: Чи може бути перехід безпосередний й тактика така сама яка була й є в Рад. Союзі?

Нагірний А., Торонто, Онт.

ВІДПОВІДЬ: Все це, що відбулося в царській Росії не є потрібним в згадині Вами країнах. Щоб запевнити Вас що це так, понище наводимо заяву пок. Леніна про "Переходовий період" виголошена на 10 Конгресі Р. К. П. 15 березня 1921 р., в якій пок. Ленін сказав:—

"Диктатура пролетаріяту: нема сумніву, що в країні, де величезна більшість населення складається з дрібних земельних власників процентів, соціялістична революція можлива лише з помічю цілого ряду окремих переходових мір, котрі були б ЗОВСІМ НЕ ПОТРІБНІ В КРАЯ, РОЗВЕНЕНОГО КАПІТАЛІЗМУ, де наємні робітники в промисловости і хліборобстві ТВОРЯТЬ ВЕЛИЧЕЗНУ БІЛЬШІСТЬ. В краях з високо розвиненим капіталізмом ІСНУЄ ВЖЕ від десятків літ розвинена клясе наємних робітників, що працюють на землі. Тільки така клясе може бути піддержкою для БЕЗПОСЕРЕДНОГО ПЕРЕХОДУ до соціялізму, соціяльно, економічно і політично. Тільки В ТИХ КРАЇНАХ, ДЕ ТА КЛЯСА ВЖЕ ДОСТАТОЧНО РОЗВИНУЛАСЬ, можливий буде БЕЗПОСЕРЕДНИЙ ПЕРЕХІД ВІД КАПІТАЛІЗМУ ДО СОЦІЯЛІЗМУ.

В багатьох наших заявах, в промовах і пресі ми вже підкреслювали, що російські відносини ИНАКШІ і що в Росії ми маємо більшість дрібних землевласників. В такій країні соціяльна революція може завершитись остаточним успіхом лише при двох умовах: передвсім при умові, що на піддержку її прийде одночасне соціялістична революція в котрійсь з кількох далі поступних країн".

В цій заяві пок. Леніна знайдете відповідь на оба Ваші питання, як рівнож на багато подібних питань.

Слід зазначити, що це сказав Карло Маркс в Готській промові.

Відновлюйте передплати! Збирайте просвіт фонд! Вербуйте нових передплатників! Домагайтеся злорогу грошей, які Ви заслали на Рад. Україну, а які не були туди вислані!

ВТІКАЮЧА РЕЛІГІЯ

Докінчення зо ст. 4-1

ріялізм, або діялектичний іденізм можуть спасти людство, а лише може це зробити комбінація цих двох, т. є. діялектичний реалізм..

Це є признання до існування двох напрямів-течий, що в суспільстві вони, ці напрями, стрічаються й змінюються до купи і приймають відповідальність за чин зроблення чогось...

Для індустріяліста дійсність є людські тіла що працюють; головні части машинів що продукують і з цих двох чинів зиск для індустріяліста. Ця трійця, продукція, людина і зиск є богом і метою індустріяліста.

Для християнського втікача, дійсність є страта людських душ, їх відкуплення почерез страждання і задовільне, веселе і щасливе життя в — небі... Їх гріх спасення і забезпечення являються їх Богом. Найчистіший скупарський їх погляд цієї "програми" виключає всі інші погляди. Ігнорація таких немилих фактів як війна-різня, нужденне і нужне людське життя, голод-холод, плач голодних дітий, загальне безробіття, все це мало б бути від Бога, спричинене містеріями божества, фантазією чогось містичного-незнаного..

Дійсний Марксіст каже: "Коли ми відкидаємо бога на вигідній підставі що він як такий не існує, то християни відповідають його буття у своїх суспільних відносинах

Продовження на ст. 8-й

ТРОХИ НАУКИ

ДОКІНЧЕННЯ

Тут мимоходом треба сказати, що вчені з білих нераз дуже дивувалися, як індіяни могли жити й бути здоровими, не знаючи нічого про вітаміни ані про інші складники поживи. Коли ці вчені зачали розслідувати дикі овочі, ягоди й коріння, яких індіяни вживали за поживу, оказалося, що в тих диких овочах, ягодах й коріннях є більше вітамінів корисних для здоровля, як наші вчені думали.

Це саме можна сказати й про всі словянські народи, які "кейків", "пай", "пікісів" не знали, білого хліба раз або два врік кушали, а були здорові, як медведі. Жінки подекуди по тузинови дітий родили, хоч прихильци серпом жали, снопи вязали й іншу важку роботу в господарстві робили. Це, звісно, не було з медом і деякі передчасно вмирали, але ці, які це все переживали, це були люди число один, які сама природа добирала для розмножування. Погани на дечку старичну жінку ще нині, по 30 чи 40 роках побуту в гострім канадськім кліматі тай порівняй з рожденими вже тут і вигодованими на панській поживі дівчата, тай хіба руки розведи. Нема на що дивитися! І зуби вже штучні й грудий біг має, й в плечах вузенька, в клубах тоненька, в рученята, як у ляльки. Ба, але за це вони кожне проголошення на радіо про "лоус тойлет" мило слухає і малюється та змінгті красить. Нема куди правди дітя, панська пожива спричинює, що і мужчини стають кволі і мало видержливі на труд.

Чи добре це, чи ні — майбутність покаже. Тимчасом мені або борщ, пироги й капуста. Кінчу. — **Юрко Лакуста.**

Аж тепер я пробудився

Аж тепер я пробудився,
Вже передо-смертив,
Що світ стоїть все на кривді,
І брехнев підпертий.
Страшних часів ми дождали,
Війна за війною,
І ще третю нам готують,
З атомной бомбою.
Ті що бідних сповідують,
Далі хтять дурити,
Обіцюють нам за гробом,
Вічно будем жити.
Кажуть анцихрист зірвався,
Бог людий харає,
Чому Бог тих не карає,
Хто втом збирає?
Чи чули ви коли в церкві,
Хоч слово на пана,
Що Бог буде їх карати,
За бідного Івана?!
Чи чули ви коли люди,
Або де читали,
Що пани на світі церкву,
Собі збудували?
Чому панам це нескажуть,
Бог буде карати,
Пита заповідь не каже,
Щоб людий вбивати!
Доки ж нас будуть дурити,
Таж брехню пізнати,
Деся пани сповідають,
Грішні хтіли б знати!?
Покажи ще боже чудо.
Не як те "над Віслов",
А оберни ті атоми,
Щоб їх чрево трісло!
Тоді страху ні голоду,
Не зазнають люде.
Ні заздрости, ні вымиску,
І брехні не буде!

Йосиф Тітик, МекГрегор, Ман.

ГР. ГАНУЛЯК

Панасова Настуня

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Яке йому діло до того, з ким я пристаю, а його не хочу на очи бачити і кінець. Ба і солдка мене, як той гончий пес і вилизує Федька, але лістав за це заплату, сальку в лоб! Добре йому так, собці. Хай гризе сиру землю! Та що мені з того? Завтра повісять Федька і мене і тато буде нам кінець. А як лиш сам Федько піде на смерть? А я вістнуся на гірку відоли, щоб дяді знищались австрійські жандарми надомною, та пхали свої багнаті морди до мене і казали: Ти з дитини пристаєш, а з нами чому не хочеш пристати? А, коб ви сказилися всі до одного.

— Що це? Офіцер лишив пачку сірників. Курив папироску і забув!

Настуня взяли пачку сірників в руки і стала приглядатися етикеті, думаючи про офіцера.

— Добра людина цей офіцер! Недавно був фельбебльом і вже офіцер! Так кажуть говорить, як і ми. Чому він служить з маярами, то я не знаю. Русский полковник повинен служити в рускім військовім. Якось сьогодня на світі все пішло на гоги дном. Брат на брата іде, війна, нещастя, смерть. Е, все одно. Коби так Федько утік сьогодня з арешту, то завтра б вітов би перед суд! Або, як би так рускі наступили, маярки би вітали во мор ть, а рускі отворили б тоті кліки і ми би жили. Що такі клітки значать, якісь бачки з деревляними дошок, можна би виломити стіну і втечи. Ба, коли ті чорти з вітами стоять під дверми.

Настуня ганчуля крізь шпари свого переділу і замітила, що вартовий дрімав на лавці.

— Коб так дати знати Федькови, щоб виломив одну дошку і вже може бути виратований.

І знов спочили її очи на пуделку сірників.

—А як би я так свій тапчан запалила? Повстане вогонь, я наробляю крику, вояки кинуться гасити, а я тимчасом вибіжу і полечу до його переділу, він же тут не далеко, я мушу йому одно слово сказати. А може, як загориться цілий барак то ми повтікаємо всі і будемо ще раз свобідні, бодай на годинку, доки знов нас не зловлять. А може згорямо всі в вогни? Хай і так, все одно.

Засвітила сірник і підложила під тапчан. Осмалилась трохи дошка, але не загорілась. Настуня засвітила другий сірник, третий і дошка стала поволи горіти; Настуня засвітила знов сірник і підложила під стілець у другім куті, і знов загорівся і цей стілець і коли вже дим став душити, а вогонь на добре розгорівся, стала Настуня бити пястуком в двері і закричала "Горить!"

"Пост" зірвався на рівні ноги, підбіг до переділки Настуні і закашлявся від диму. Хотів отворити переділку, та сподстеріг, що ключа у нього не було, бо комендант, відпроваджуючи Демчука по ключі з собою.

Піднявся крик, побудились арештанти, добуваються до дверий, а вартовий безрадний. Команданта нема, а вартовий знаючи, що йому не вільно покидати місця, тратить голову. Другі вартові, (при арешті давано варту з 3-х людий), котрі на переміну вартували що дві годині) спали в сусідній стайні, тай не чули крику свого товариша, котрий тимчасом виломив двері від переділу де сиділа Настуня, та ставь душити вогонь, але дарма! Настуня підійшла до дверий, хотіла побігчи в сторону де сидів Федор, але ледви два кроки успіла зробити, упала землі на землю.

Тимчасом надбіг командант варти, при бігли і люди від штабової компанії. Одні кинулися гасити вогонь, який вже добувався на верх бараку, другі мали приказ алярмувати цілу команду, а вартовим приказано перевести арештантів до штабової компанії і там їх тимчасово держати під вартою. Настуню, котра сильно попарилася, відвезено до санітитів, де її завинули попарені місця. Люди по того потратили голови, що доперва, коли цілий барак згорів і не було вже небезпеки, що вогонь перенеситься на дальші забудовання, замічено, що бракувало 3х арештантів, між ними і Федора Антоненка.

Що сталося з Федьком? Чи він втік, і його зловили і повісили? А що сталося з Настуню і її батьком? Чи бачить вони жити? Чи зійдуться ще разом? Про це буде написано при кінці цього оповідання, яке вийде книжочкою. Хто бажає мати це гарне оповідання, хай зголоситься до редакції, щоб йому заверстати один примірник. Ціна 50 ц. і гроший покаще не висилайте, а лише замовлення.

Ред. Г. П.

Де впинився „Ф. В."

Десятого січня ц. р. підчас Фармерської Конвенції яка відбувалась в Едмонтоні, п. Баран заявив присутним українцям-делегатам, що хто з них цікавиться "Фармерським Вістником", хай прийде в приміщене місци, де відбудуться річні збори "Фармерського Вістника".

Тогож дня в 5-й годині над вечер около 25 делегатів прийшли на означене місце Пана Барана вибрано за предсідателя мітингу. Присутні зробили внесок, що би був даний звіт за минулий рік. Пан Баран на це заявив, що неможливо дати звіт бо нема ще нашого секретаря; за якись час прийшов секретар, який заявив присутним, що він не має нікого звіту.

Пан Баран тоді почав розкачувати, як він сварка набідився в "Ф. В." через брак фінансів і через не доклав своїх сто долярів, небто, що читачі "Ф. В" винуваті. а далі сказав, решта звіта дадуть секретар і редактор "Ф. В" пан Том Томашевський. Пан Том Томашевський заявив, що йому виглядає, що фармерам не треба фармерської газети, тоб то "Ф. В". (я який задер ногами вже давно) бо не хотять фінансувати. Тоді один з присутних сказав, що вже якби це не було, то якись звіт мусів би бути даний, скільки гроший прийшло; тоді пан Т. Томашевський сказав, що він не міг принести на мітинг всі книги з кореспонденцією. Але одна з присутних громадянка сказала, що вона не думає, що то треба аж учебника вести за для маленького звіту мітинга "Ф. В", в якім виказалося багато що купували на сорок тисяч долярів білгаїв (я знаю одного що за 500 долярів купив барана; нам складача) в часі коли ми бідаки-фармери продавали по різі-десить долярів три річні бики; наш

Продовження на ст. 8-й

Де ВПИНИВСЯ "ФАРМЕРСЬКИЙ ВІСТНИК"

Доцінчення зо ст. 7-і

Фармерська Юнія мала минулого року 85 тисяч обороту і на двох вкущах паперу маємо увесь звіт, а з "Фармерського Вістника" годі мати звіт.. Тоді п. Томашевський вийняв якісь папери й не скоро почав читати так що тудно було полапати що то є; що це було я не знаю, але він казав що то звіт; встає один з присутних й каже, що він в почитанім звіті не чув нічого про $250.00 яку зложила Фармерська Юнія як зголошену для "Фармерського Вістника"; п. Томашевський тоді сказав, що тих $250.00 до помоги було дано йому як презенту...

Із цього всего, як звичайно, зайшла сварка і один з присутних делегатів наплакував і зайшов, а за ним почали розходитися решта. І тоді пан Баран почав кричати що лишають його самого; з половина делегатів ще остались й заявили п. Баранови, що вони нічого неповинять доки голова нескличе другого мітингу на якім п. Томашевський дасть звіт.

Слід зазначити, що Виданнячи Спілки Голосу Правди голилася в самих початках коли мав почати виливатися "Ф. В." виливати цей місячник за б-ту часть тих гроший що їх опісля коштував "Ф. В." але пан Баран сказав був мені що він не хотів на це зголитися, щоб Цепенда не завів місячник під дурного хату... Фактично "Ф. В." заведений під дурного хату, але тепер питання, хто його туди завів: Цепенда чи хто?

Та не вже пропало й на помилках ми повинні вчитися: отже вчімся! Нам фармерської газетки конче потрібно; лиш треба зробити чистку й почати на ново.

Присутний делегат

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шап і конфекціонері: разом з помешканням: будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес виробблений; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по ближчі інформациї до Голосу Правди. (8)

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "глому". Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не пахідла ні а для голосеї скіри й косметичним голосею потрібні сильними; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake, Alberta

Овочеві деревця - щепи

з вибраних по 15 роках досвіду з самі найвиндержливіших в преріях яблуніє, слив, груш, априкотів, порічок, сунниць і малин. Продаємо дешевше від других щоб уможливити українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:

PRYSTASH BROTHERS ISLAND PARK FARM NEWTON SIDING, MAN.

Лічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАРЛЯС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ. ПО ЛІК І ПОУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ECLECTIC HEALTH CENTRE, R. R. 6, EDMONTON, ALTA.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звіщають нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло. Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою. Пошукуємо агентів до розводжені цієї масти; замовлення разом з грішми присилайте до:

ALASKA SALVE, P. O. BOX 518, SMOKY LAKE, ALBERTA

Лік на скіру

Ми знаємо, якто невигідно й болісно коли вам 'сідаються' руки або й лице. По вмитю рук чи лиця, дуже часто руки 'сідаються', тріскають й таке саме нераз з лицем; на весні тим більше, коли весняний вітер обвіє вас. Крім цього перед спанням чи рано добре є, щоб ваші руки й лице були свіжі й гарні; головно дівчата-жемщини. Ми маємо т. зв. 'гломп' який фіксує це все, скоро, добре й аж мило глянути на свої руки чи лице. Продаємо пляшку за 75 ц. разом з пересилкою. Замовлення шліть до:

Voice of Truth, Smoky Lake, Alberta

ВТІКАЮЧА РЕЛІГІЯ

Доцінчення зо ст. 6-і

мешках печорах говорила, що вже [illegible] чиєю".

Коли припустити, що такий як [illegible] був, то він ніколи не [illegible] оту [illegible] чу релігію, яке за майже два тисячі [illegible] неспромоглася вибавити народ від [illegible] Ісус, молячися до Бога в останній [illegible] свого скону просив: "[illegible] чоловіку, [illegible] уяв їх із світа, а щоб зберіг їх від [illegible]

Дон-Кон

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

З причини смерти нашого дорогого батька, ділимося цією сумною вістю з читачами Голосу Правди й всіми знакомими. Наш пок. батько Николай Федорак помер 3-го марта; пок. род. 18[illegible] в селі Борівцях. Буковина; до Канади приїхав 1910 р.; пок. лишив дві сестри одна на Буковині, а друга в Канаді; двох синів і одну дочку, 11 внуків і 8 правнуків. Похорон відбувся 6 марта в Едмонтоні, Алта; хоронив нашого батька редактор Голосу Правди. На ньому місця [illegible] всім там які взяли участь в похороні з дома, в церкві й на цвинтарю. Спи дорогий наш батьку, в канадська земля [illegible] буде тобі легкою!

Іван, Николай і Сайда — діти

'Men with a mission'

This community just enjoyed an experience that unfortunately does not occur often enough. The other day, through the courtesy of a local farm implement dealer, it was privileged to view a motion picture in color that was produced for and dedicated to farmers of America. Appropriately and significantly it was entitled "MEN WITH A MISSION".

Agriculture has always been a big business, with a vital mission, but it is safe to say that never in the history of the world has it been so critically important as at present. The world is looking to the American farmer not only for help and leadership but for the basic necessities of life, and the American farmer can always, can be depended upon to achieve, as he just a few years ago would have been regarded a miracle of production.

In this picture, which so many of our community had the good fortune to see, [illegible] And that farmer is indeed a [illegible] great mission and can be proud [illegible] a new day. It tells the story [illegible] girl who at first did not seem to be [illegible] was the role that [illegible] great drama that dramatized [illegible] were living each day for the good [illegible] had men with a mission.

In conclusion the [illegible] Minnesota [illegible] Company has scored [illegible] congratulations are due both the [illegible] and Walter Watson for bringing such a [illegible] to this community.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA
Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 12 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 12 КВІТНЯ, 1947 VOL. XI. № 12

Возлюбим друг -- друга

Тисячу девять сот сімнайцять років від часу, коли біблійний Ісус проповідував мир, любов, братерство і належне життя в царстві його на землі, — християнський світ нібито проповідує й навчає все те, що проповідував й навчав Ісус..

Християнський світ 1917 років силується навязати християнам віру й переконання що будьто ті, які проповідують Ісуса, його науку, життя, смерть і воскресення із мертвих, фактично, послідовно, йота в йоту, слово в слово, виконують все те, що мавби був передати їм Ісус у своїм заповіті.

Але дарма. Християнський світ не був в силі за 1917 років доказати християнам свою правоту й твердження, перетворених у людське життя-буття, у царство.

Чим більше провідники християнського світа пробують переконати мілліони віруючих, тим більше ці ж провідники відходять від тої правди, яку заміняли за вигідне й роскішне земське життя

Не безвірні, не безбожники, а сам християнський світ викинув заповіт Ісуса, того, якого нібито представляє, заступає тут на землі. Не безвірки, а самі християни з'ясували, що Ісуса не було, що він не навчав, що він не вмирав й тому не воскресав! Бо коли б християнські провідники з з ними їх віруючі вірили, що такий як Ісус був, жив, навчав, вмер і воскрес, вони не робили б того всього, що роблять вже 1917 років!

Коли б, кажу, християнські провідники їх віруючі вірили наповзду в Ісуса [illegible] що проповідують, у світі не [illegible] [illegible] злоби, мстивости свариї [illegible] нищення небуллб мук, [illegible] світ, рвав калік і жебрачого [illegible] теперішніх серед модерного світа, [illegible] гри, чудес й людського надбання, не для себе, а для одиниць!

Символ християнського світа, ніби його принціп, це ЛЮБОВ, де, як навчають, що навіть святі ангели, як духи, в часі Великодня, обнімаються й цілуються на знак щастя, любови, мира й царства [illegible] що всі рівні, що Ісус мучив-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 2-й

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець: Д. С. Данилюк
Редактор: Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -$; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516, СМОКИ ЛЕРК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

Entered as second class mail, Post Office Dept, Ottawa

Не всі повідомлення редакція не відповідає

Беруться на спосіб

— — —

... другої світової війни, фе... в Оттаві, через своє ста... видавав що-року книжку ... Пирбук. В ній, хто хотів, ... в цифрах всьо, що відносить ... нашого життя канадців.

... так тепер, Канада Пирбук за 1946 р. ... всіх інформацій в подробицях ... довідатись, наприклад, де ... канадське виробництво (мануф...) отримує 1158 сторінку, за... попереду в список, де за чим ... шукати, й знаходите ось таке:

1. Загальне. Загальний Звіт про мануфак... промисловість Канади. Ціна 50 ц.
Географічне розміщення мануфактурної промисловости в Канаді, ціна 25 ц. Звіт по провінціях і більшим містам, ціна 5 ц. кожне. Тижневий заробіток заробітників, мущин і женщин занятих в мануфактурній промисловости Канади, ціна 25 ц. Спис мануфактурних підприємств затруднюючих 50 рук або більше, ціна $5.00 Спис таких підприємств з затрудненням 200 рук або більше, ціна $5.00. І так геть далі про різного рода фабрики і їхню продукцію, скількість робітників в ній. Їх зарплату і таке інше, як хочете знати, посилайте до статистичного бюра пятку, а тоді дістанете потрібну вам інформацію.

Що не значить? Це значить, що уряд на жадання великих компаній і їх власників міліонерів, не хоче щоб будьхто, сиж їжу організатор працюючих, знав, як справи стоять. Це є утруднення інформації для працюючих. Пани дуже добре знають, що в нас пятки по дорозі не валяються, отже і не будемо знати, як забагато збагатилися канадські міліонери за час війни, яку плату пани тим "РУКАМ" за це платять і т. д.

Читач замітив, що урядові статистичні службовці не пишуть про людий, а про "РУКИ". Панів не цікавить робітник чи робітниця, як людина. Їх цікавить робучі руки людини. Зовсім так само, як за часів панщини та за часів невільництва. Звісно, наємна праця в капіталізмі, це залишки й останки невільництва. Урядова статистика "РОБОЧИХ РУК" це тільки неопровержено й незбито підтверджує.

Як гарно мусить звучати в умах класово свідомого трудящого слово "пан", якого всякі хитрощі, щоб задурманити трудящого, так часто вживають? І як на жаль, часто при помочі слова "пан" чи "пані" добре підскубують. Ем Ем

Торговельна боротьба „полагоджена"

ДОКІНЧЕННЯ

"ШПИЧАСТО-ГОСТРА ІНДИВІДУАЛЬНА ЦІЛЬ"

Єсли закордонна опозиція не була досить задоволена із цього предложення в справі всесвітньої-вільної торговлі, це спричинило кидяче не задоволення в Америці до правительственних плянів в справі зниження тариф на взаїмни базуванню. В січню "Комітет для Взаїмних Інформацій" був назначений для збирання бизнесменів по питанню, чи вони бажали б відречися де яких протекцій якими вони вдовольялись під американською тарифою, щоб цим чином помогчи поплахати вперед програму вільної світової торговлі. Їх відповідь була, заміжку цінну "ні". А на завершення цього, політики в Конгресі, чуючи голос майстрів почали рухатись до суспенди, поправки або зовсім змінити Взаїмну Торговельну Угоду, її Акт, під котрим погодлені тарифові зниження є авторизовані. Ці розкритти заставили "Таймс" спостерігти що "злучена опозиція політичних провідників і бизнесменів поставила Державний Департмент в нещасливе положення, який репрезентує нічо, лиш самого себе".

Тому що сприятливі зазіхання американського капіталізму — з безмірними технольоґічними вищостями — походять від неограниченної інтернаціональної торговлі, мусять далеко переживати всякі несприятливі результати в справі зниження тарифної оборони, це є дуже можливе що домашні дизентери ще змінять свої думки.

КЛУБ ОМИНАННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ ПЕРЕШКОД

Закордонна опозиція розуміється, бере це в сіроз й тому буде іншою справою. Американський Торговельний Провізійний клич тим більше до слабших економічних країн, як суґестія що 250 пав нів синяків на 100 павнів антаґоністів що бідна людина докине цегляу яку спіймала щоб зробити перевагу більш рівною. Отже це є припущення що лише тепер шки намови — якщо лише зайде потреба — приказуючого сорта, розуміється "Таймс" доніс 8 грудня 1946 р. про "...статочне злочинство, що економічна ... Сполучених Штатів повинна би бути ... жита як бук а не як клин у виключно ...ню-оминанню торговельних перешкод до всесвітної комерції".

ТІЛЬКИ СОЦІЯЛІЗМ МОЖЕ ПРИНЕСТИ СУСПІЛЬНИЙ ПОРЯДОК

Що може виграти настанови насильної тактики, це є проблема. Але акуратний погляд є ясний. Сентрактований світовий ринок і ... ність надпродуктивної комерції силує всіх опозиціонерів, ... самі Сполучені Штати, лумати ... торговельні перешкоди — ... собі комерційної оборони і ... тане слово на цій лінії ... держава. В цім напрямі йде ... До тоталітарізму і до Третьої Світової Війни.

Лише одна сила може спинити ... прям — сила організованих робітників політично і індустріяльно: вони ... збудувати суспільний світовий порядок. На початок й початком може бути ... рика до цієї будови. Іреми Н. Гепетс

ВОЗЛЮБИМ ДРУГ ДРУГА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 1-1

ся-страждав, умер й воскрес за всіх! Та ба! Це лиш на папери й на словах, але ніколи не було й не є на ділах! Християнський світ більше чим будь коли котиться в безодну-пропасть — стрімголовою!

Християнський світ аж заганяється так в розгоні летить до своєї цілі: до третьої війни...

Ніхто зараз так не бажає війни як християнський світ... А це є як раз доказом, що християнський світ немає нічого спільного з воскресшим Ісусом якого він проповідує.

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

Візьмім тепер ілюстрацію цього революційного принципу, що матеріяльний уровень, на якому стоїть людина, рішає про її поняття моральности. Один читач пише: "Ви говорите про неморальність капіталізму. Чи не знаєте ви, що неморально обезцінювати срібло?" А другий пише: "Як дивно слухати ваші слова про неморальність. Хіба ж ви не знаєте, що заводити охоронне мито це також неморальність?" Він хоче вільного торгу. Третій пише: "Пане! Я ґлибоко шаную ваші моральні почування, які загрівають нас до праці, але як ви можете кепкувати з протиборців?" І так далі. Кожний з них дивиться на моральність з точки погляду своїх приватних або клясових інтересів. Людина, що має копальні срібла, уважає обезцінення срібла найвищим щаблем неморальности. Імпортер, який спроваджує товари з чужих країв і якому вища торговля дає прибуток, вважає, що установлення високого мита це дуже поганий злочин проти моральности. А працедавець, до якого приходять в поодиноких на роботу його наємні раби трохи на підпитку, і він через це не може виспокоїти, витиснути з них стільки багатства, як хотів би, стає благочестивим противником.

Артемус Ворд, один з американців, велика людина, — дійсно велика людина, якою, на мою думку, Сполучені Штати можуть пишатися, — бачив своїм щирим жалюгідним зором Єжиї що наукову правду в одній з своїх оповідань чудово змалював що правду своїм майстерним пером. Він оповідає, що наче то подорожував по цілій країні зо збіркою воскових фіґурок, які представляли собою великих людий і злочинців того часу. Раз довелося йому бути в Мейні. Десь коло того часу маленький хлопець, Вилкинс, убив свого дядька. Розуміється, ця подія зробила там велику сензацію і Артемус Ворд оповідає, що бажаючи використати цю пригоду, він зробив маленьку воскову дядьку і показував її як Вилкинса, хлопця-убійника. Кілька років пізніше йому довелося бути знову в тім самім селі, в Мейні, і він пригадав собі, що фіґури хлопця Вилкинса була великою приманкою в цій місцевости. Не знайшовши між своїми фіґурками ні одної досить малої хлопячої дядьки, взяв він воскову фіґуру, котра звичайно служила йому за затавка піратів Кідда, охрестив її "Вилкинс, хлопець убийця" і почав виставу. Народ попер до середини, платячи по 50 центів за вхід, і Артемус почав пояснювати свої фіґури. Коли ж прийшла черга на вбийцю хлопця і він почав розмальовувати його злющу вдачу, раптом зо середини авдиторії підвівся чоловік і хрипливим, носовим голосом зауважив: "Як же це так? Три роки тому ви показували нам хлопця Вилкинса. Він був тоді хлопець, і з того часу вмер. Як же він може тепер бути дорослою людиною?" З приводу цього Артемус каже: "Я був дуже злютий на того поганьця і повинен був зробити на нього донос та дати його вмкнути за зраду прапору".

Майстерство рукою ґенія Артемус відкриває матеріяльні основи капіталістичного патріотизму і показує на звязок між ними. Матеріяльний рівень, на якім стояв цей комедіянт-ошуканець, рішав про його моральні почування щодо патріотизму.

Чим вищий економічний рівень, на якому стоїть дана клясa, і чим краще вона розуміє матеріяльні умови свого існування, тим ширший буде її світогляд, і тим самим чистіша і правдивіша буде її моральність. Тому зрозуміло, що сьогодня найвищий моральний світогляд, і в той же час найправдивіший, находиться в таборі революційного пролетаріяту. З цього зрозуміле також небезпеку моральних вигуків, що не ведуть рука в руку з здоровим знанням. Моральність РЕФОРМІЗМУ — це обманяння БУДИНКА ВОЛИКИВ.

Щоб відрізнити реформу від революції візьмемо ще одну ілюстрацію, на цей раз про бойовий момент в соціялізмі.

Бої, які значать поступ людства, завжди виникали з матеріяльних інтересів, —але не інтересів одиниць, тільки кляс. Коли клясові інтереси в горь доспіли для перевороту, вялились, вони вялились у згоді з інтересами нищої кляси. Одиниці з вищої кляси часто приймали керовничу, високоцінну участь у русі по боці нищої кляси, і раз-у-раз бувало, що одиниці з нищої кляси грали ролю зрадників цивілізації, перекидуючись на бік кляси пануючої, як, наприклад, зробив колись сим шановного Бенедикта, перейшовши на сторону англійців. Одначе при таких переходах з одного чи з другого боку войовниці стояли на платформах, що представляли супротивні клясові інтереси. Завжди коли революція святкувала свою перемогу, вона святкувала її завдяки тому, що виявляла себе відкриття і прямувала просто до своєї мети. З другого боку доля Вотт Тайлера завжди буде долею реформіста. В цім випадку бунтівники виявили свою слабість у тім, що дали себе підвести на королівську ласку і віддали свій рух у руки Ричарда Другого, котрий обіцяв їм "полекшу" і дав її, піславши людий на шибеницю.

Ото ж ви зрозумієте, яка небезпека загрожує рухови, коли він замість того, щоб приймати провід тільки таких людий, що без застереження стоять на грунті його власних домагань, вдовольняється "обіцянками полекші" і їм довіряється. Значить, РЕВОЛЮЦІЯ стоїть на своїй власній основі і тому її не можна повалити. РЕФОРМА спірається на інших і тому її упадок певний. З усіх революційних епох, сучасна епоха проводить найгострішу лінію між суперечними інтересами кляс. Тому організація революції нашого покоління мусить бути найбільш безкомпромісова, непримирна з усіх, що до цього часу з'явилися на сцені історії. Програма цієї революції не вміщається в якімсь одним окремім домаганню. Вона вимагає безоглядного скасування капіталістичної системи і системи найманого невільництва. Цілковите знищення клясового панування — це її мета. Ніщо інше, ніщо менше, чи як перший, тимчасовий, чи який інший крок не може в цю пізну добу знайти прихилення в таборі новітньої революції.

На цих засадах мусять організуватися робітники, фармери, трудящі інтелігенція і др. Далі буде

Публичний довг Канади

По день 31-го марта (березня) 1945 р., отже два роки тому назад, державний довг Канади виносив 17 біліонів 712 міліонів доларів. За два останні роки нема точного підрахунку, скільки уряд премієра Мекензі Кінга збільшив той довг. Та знаємо, що було розписано кілька державних позик за ці два роки, а кожний був на поверх біліона. Для гладкости аргументу скажім, що за ці останні два роки довг Канади зріс 3 біліони доларів. Скоріше банкче до 21. Однак беремо лише рівних 20.

Канада має 12 міліонів населення. Поділім суму довгу через число населення, дістанемо 1.666,66 — тобто тисяч шість сот шість десять шість доларів і 66 центів на кожну особу. Це тільки державний довг. До цього ще кожна провінція має свої довги, які числяться в сотки міліонів. Не без того, щоб і муніципалітет мав свого довгу, а часто густо й шкільний округ свого. В добавок особисті довги кожного.

Оце капіталізм — довги, довги, довги..

З Днем Великодня бажаємо нашим читачам, симпатикам і всему слов'янському народові всего кращого. Ад. і Ред. Г. П.

Неслушність Зарплати

Визискувачі робітників вичуть "сильного мордерства" по робітники в кількох індустріях поставили домагання збільшої зарплати. "Підвишка платні буде означати підвишка цін", визнають деякі справні печатки капіталізму. "Ми не в силі дати це", підноситься голос другої групи. Цей плач із кемпи капіталістів, визискувачів трудящих є надто зрозумілий. Вони знають, більш чим знають про що інше, що випродукувана робітниками вартість є так розподілена, що що робітник не дістане в зарплаті, капіталістичні власники індустрій дістануть це в формі надвишки вартости. Це є база Від цього базового принципу пливуть дальше факти, що зарплата не може бути підвищена без скорплюс підвишки вартости, або навпаки.

ТРУДЯЩІ ВИПРОДУКУВАЛИ ВСІ СОЦІЯЛЬНІ ВАРТОСТИ

Трудящі виробляють-продукують всі соціяльні вартости, все майно — все що є. Триновані капіталістичні печатки відказались признати цей демонстраційний факт. Деякі в них в силі в головних підходах хотять спродати трудящих почерез ідею, що "Капітал є гуска, яка несе золоті яйця". Але що кожної хвилини їх "гуска" знаходить себе в плачевнім призначенню. Трудящі в одній фабриці чи в другій йдуть на страйк. Виключно самі робітники. Капітал остається з бажанням, але надаремно: капіталістична "гуска" не вспіє знести ані одного "яйця", доки робітники не повернуться до праці. Направду, праця є творцем всіх багатств.

Дійсний соціялізм-марксізм зарегістрове трудящих на лісту, на підставі якої вони мають право до всього що вони виробляють. Ми не можемо сподіватися ані надіятись що капіталістична клясе згодиться на це, що трудящі виробляють все багатство. Трагічний факт є що ті, які проголошують себе одинокими представниками трудящих і їх інтересу, в тім числі теперішні юнії, є або малодушні-ігнорантні, або прямо не бажають приняти факт, що трудящі творять всі соціяльні багатства і що вони приналежні до цього всего що вони виробляють.

25% ПІДВИШКИ ЗАРПЛАТИ НЕ "СЛУШНО, НЕ ЧЕСНО І НЕ ВИГІДНО"

Сі Аф Ов, наприклад, базує своє домагання за 25% підвишки зарплати на підставі "Натал Репорт". "Натал Репорт" є дуже довгий, повний формулів і чартерів. Він говорить за "здібність" де яких робітників дати їм 25% підвишки зарплати. Але "Натал Репорт" не спромігся сказати дійсну Історію - він не спромігся сказати що весь зиск в руках капіталістів є грабежем. Розуміється, робітники мають належне право для підвишки зарплати на 25%, але ця підвишка не 25% не була б "слушна" або "чесна" чи "відповідна" — кажуть капіталісти. Йдучи від принципу що трудящі витворюють все майно, марксістський соціялізм вважає, що ця підвишка зарплати може бути слушною чи чесною або відповідною, бо найменше кінувати платні що побирають робітники, побирають менше — чим праця їх витворює Сі Аф Ов годиться на платну систему, систему під якою робітників рабують в більшій части майна, яке вони витворюють. Дійсний марксізм-соціялізм має за ціль зробити кінець платній системі, кінець капіталістичному визиску трудящих.

А. Ф. оф Л. так як Сі Аф Ов приймає капіталістичну систему робітничого визиску. А. Ф. оф Л. атакує Сі Аф Ов за домагання підвишки зарплати на 25%, але в тім самім часі йде разом з Сі Аф Ов

ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

„Економіст" все дальше глядить за „ліком"

"Розуми американського бизнесу" може і мусять знайти лік для бизнесового обороту — сказав індиректно В. Ірвин в Ню Йорк Ворлд-Телеграм — если система приватного інтерпрайза має бути врятована.

Мр. Ірвин, економіст Американського Банкового Товариства говорив на зібранню-конференції в Валдорф-Асторія 3-го лютого.

Це є свого рода "перестороога до американських бизнесменів", що звичайно завсігди це робиться, коли бачиться будь яку небезпеку.

Із його заяви виходить, що капіталізм може бути врятований лише тоді, коли "Розуми американського бизнесу знайдуть лік" І це надаремно. Але розуми працюють вже довший час і ліку не знайшли. В словах мр. Ірвин, який сказав що система "не дописала у своїм власнім пошукуванню пробувати знайти полекшуваліки на провал бизнесової депресії".

Що це все лишено для економістів і бюрократії". Це все без успіху: не потрапили знайти ліку на безробіття або зовдбати про тих, котрі невинуваті, що опинилися без праці. Що це все лишено для опортуністичних політиків", — заявив дальше мр. Ірвин.

ІНДИВІДУАЛЬНЕ ПРИХОДОВЕ ВЕДРО ДЛЯ КЛЯСИ

Різниця вирізана економістом від "Розумами американського бизнесу" і "опортуністичними політиками" є за гарна. Робота пробувати знайти лік на кризу впала на політичних репрезентантів капіталістичної кляси лише тому, що капіталісти самі провалились в шуканню знайти такий лік. Один із спадкової капіталістичної суперечности є факт, що капіталісти як індивідуалісти є прикшені через особистий прихід йти на спротив своїй клясі. ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

Фармерське положення

Онтерійські фармери — каже М. Ментайр Гуд агрикультурний директор онтерійського департаменту розголошень — змушені своєю вишнецею годувати свині, а не продавати до млинів на муку. Причина цього — ціна і брак робітників.

Перед тим ще як Пшенична Рада проголосила нову ціну на пшеницю онтерійські фармери купували західну пшеницю для годівлі свиней і платили $1,14 за бушель число 5. В тім самім часі за свою пшеницю брали $1,35 за бушель

Зараз вони платять 30 ц. більше за західний бушель найгіршої пшениці з заходу, і як раз беруть 9 ц. менше за бушель своєї пшениці, яка йде до млинів на найкращу муку.

З цеї причини поверх 20 мілінів бушлів онтерійської пшениці остається з фармерських шпілярах, фармери вважали нею годувати свині, чим продавати 9 ц. менше від західної пшениці, яку вони б дальше купували й нею годували свиней.

Коли кілька років тому назад млини сходу не могли дістати досить озимої пшениці на найкращу муку, вони почали виробляти найкращу муку із твердої пшениці але хемічним процесом. Єсли це їм вдається чи пак повернуть до того самого способу-процесу, то тоді онтерійські фармери будуть змушені влаштовати перестати сіяти озиму пшеницю

Звісно, що млини, це фабрики капіталістів, які зовсім не дбають про долю й життя фармерів, чи то східних чи західних; вони роблять так, як їм краще вигодно.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 6-Й

Що пишуть читачі Г. П.

ЗЕРКАЛО ШЛЮФУЄТЬСЯ

"Шлюфувати", це здається перекручене німецьке слово, але наші люди його уживають й дуже добре розуміють його значіння. Отож 20 процентове зеркало як раз тепер "шлюфується", а десь по Великодни вже буде добре "вишлюфуване"—

Казав мені один "Збирач "проценту", що так скоро як вже скінчиться в Голосі Правди 20 процентове зеркало, справа буде дана до суду так давняки ті вищі риби зо сходу, і що Гапон піде на 10 років до "шюпи"...

Бідаки оті процентовичі: зеркало лише шлюфується, а вони вже чекують на збиття чи кінець його...

Чому то в мене Іспанський Іван: він від разу, по Іспанськи валить просто в моста; казав ще в декембру, що хтось там з процентовичів вже віддав справу до суду, а тут вже Богу дякувати Великдень. І нічого не чути...

Чи не ждуть вони на трясення землі? А може Іван хоче дістати ще один титул і задумав цим разом виїхати до Чайни? Хто дасть знати? **Даля Питку**

■

ВІДВІДЛЯЧУЮСЬ ДОМУ

Посилаю Вам $7,00; на свою передплату і два на пресфонд і два на передплату і один на фонд для мого приятеля, бо він був добрим для мене, а тепер коло нього біда і я йому цим поможу, хай читає дальше Голос Правди. Здоровлю сердечно всіх. **Майк Турик. Робсон, Б. К.**

• • •

ХАЙ ЖИВЕ І РОЗВИВАЄТЬСЯ

Посилаю Вам одного лупака на підтримку Голоса Правди як тижневика й хай жиє й розвивається. **Д. Ландик**

• • •

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Посилаю Вам три доляри; два на передплату в один на фонд щоб вдержався Голос Правди як тижневик.

Кожний передплатник обовязаний вислати бодай одного доляра на фонд. Ди вімся, як інші люди будують свою пресу хоч та преса не служить виключно трудящим, як Голос Правди. Радіти з того що маємо тижневика за скоро; треба в всіх допомогти йому, і тому кажу всім читачів допомогти нашому тижневикові стати на міцні ноги.

Т. Шевчук

З ЩИРИМ ПРИВІТОМ ДО ВАС

Посилаю Вам свою передплату на будучий рік і одного доляра на фонд; разом $3,00; бажаю Вам редакторе і всім нашим читачам всего кращого! Будуймо Голос Правди! **Ю. Москович**

•

СЕРДЕЧНА ПОДЯКА

Всім читачам Голосу Правди, всім виборцям які вибрали мене в минулих виборах на канцлера, сердечно дякую Вам. Рівночасно на цьому місці повідомляю вас, що так як я обіцяв, буду мати мітинги в кожнім пулі три рази на рік на яких то мітингах дам Вам рапорт що діється в муніципалі і по школах. Слідіть за Оголошенням Фармерської Юнії де буде сказано коли я буду у Вашій місцевости. Дякую ще раз. З пошаною до Вас

І. Ропчак, Белїс, Алберта.

•

Я ДУМАЮ ЩО ВОНИ ТАКИ СЛІПІ

Поважаний Редакторе Цепенда!

Я жию серед затемнених повпачів процентовичів: вони мабуть не вірять на віть самі в себе; вони гейби загипнотизовані процентовичами і навіть не згадують їм, що коротко гроший. Від якогось часу вони ходять як приголомшені кури, щось подібного як оті "голі розі"...

В них вже нема ані ідеї, ні цілі, ні сумління, ні чести, ні сорому; вони стали прямо автоматами і ціле життя їх — це процентовичі; це якась хвороба кинулась бо як можна жити вічно чужим розумом і вічно підлягати під диктатуру? Сам не знаю що сталось з цими людьми; вераз приходить мені на думку, що ті люди уже пропали і для себе і для загалу. Вони за брехню віддадуть вам всьо; вони вже нездібні до нічого, якщо якимось чудом хтось не спасе їх із цеї хвороби.

В залученню посилаю Вам пять долярів на фонд Голосу Правди. Я не багатий, що правда, але пять долярів не є в цих часах такі великі гроші; не буду мати зовсім, ні цента, то тоді не пішлю.

Дорогі читачі й читачки: чи так трудно Вам за пару долярів? Чи думаєте що сама хвальба вдержить Голос Правди як тижневик? Я не думаю. Ану візьміться до щирої праці і поведіть сильну кампанію за новими читачами, за пресфондом. Ми всьо годні, лише біда в тім, що ми байдужі. Ану до праці! Докажіть, що ми є достойні мати Голос Правди. Ану, брати й сестри. Так бувайте здорові. Бажаю Вам всіх благ і гарного життя. **Г. Б——а.**

Поважаний Редакторе!

Висилаю Вам свою передплату вже на слідуючий рік, два долари і два на фонд; це від мене. Я придбав трьох нових передплатників, які зложили мені гроші і які залучаю Вам готівкою. Тепер думаю, що нам буде декуди зводити боротьбу з людьми, які чомусь звуть себе товаришами і демократами, але вони не були і не є ними. Ці люди пропащі і нездібні нікому; в них чести ні за грейцар Франца Йосифа. Вони так духово скалічені, що з ними вже до порядку не дійдеш. Де це не булоб, чи то на вулиці, чи в шторі, чи в гаї, чи в пуярці, вони наче дикуни; в них вже всьо скінчено: боротьба за краще завтра, це боротьба за пару опортуністів, долароюбів — це все; мені дуже дивно, до чого дійшло за 20-30 років!

Я мав нагоду бути на Всекраєвім з'їзді ТОУК в 1946 році: наслухався я там дуже немилих річей, що то твориться по відділах ТОУК, як це здавали звіт товариші-делегати; це неймовірне, але ж прав диве, бо ж вони б не говорили брехні. Де які "квітки" із того говорення є поміщені в їх книжці яку видали зараз після зїзду. До чого це все докотилось! Казали "голови" на згаданому зїзді, що всі ті недомагання пофіксують, але дякувати богу вже рік минув чи ще буде, і нічого не "пофіксовано", навіть такі справа як щезлі гроші із збіров не є полагоджена і жертводавці надаром чекають на звіт.

Якщо провід цеї затримається ще пару років, то з ТОУК не буде навіть слада.

•

На цім кінець. А Ви читачі вербуйте нових читачів і збирайте пресфонд!

Торонтоський читач

Отче Цепенда! Посилаю Вам свою передплату і дві нових; разом $6,00. І доляра пів від нас трох на пресовий фонд для Голосу Правди, щоб ріс-розвивався і ще з більшою силою висвітлював всіх народних шкідників й ворогів працюючих. Всі до праці! Ваш М. С. Г——Л

ЯКЩО ДО ТЕПЕР ВАШОЇ ДОПИСІ ЩЕ НЕ БУЛО ПОМІЩЕНО В ГОЛОСІ ПРАВДИ, ТО ВОНА ЩЕ БУДЕ: ЗБРАКУ МІСЦЯ БАГАТО ДОПИСІВ ЧЕКАЮТЬ НА СВОЮ ЧЕРГУ.

НЕ ДО МЛИНІВ А ДЛЯ СВИНИЙ ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-1

дить, щоб як найбільше мали зиску.

Чи треба більшого ще доказу, що не зорганізовані фармери — скоду й заходу — не є в силі нічого зробити. Лише обєднано, разом-спільними силами зможуть вибороти для себе належне життя.

• • •

ТІЛЬКИ В СИЛЬНІЙ ОРГАНІЗАЦІЇ МОЖЕ БУТИ ФАРМЕРСЬКЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Весна-сіяння зближається; фармери в степових провінціях пока-що ще не рішилися, що мають сіяти: пшеницю, чи овес і ячмінь. Справа в тім, що канадське правительство зробило ограничення на сіяння пшениці, а заохочує фармерів сіяти овес і ячмінь.

Коли фармери рішуться сіяти цього року більше вівса і ячменю як минулого року а менше пшениці, то це значить, що фармери зобовяжуться годувати більше свиний, худоби і птиці, годую чи не все вівсом і ячменем і цим способом мали б (?) більше заробити з годів лі цього чим в продажі пшениці.

Крім цього правительство проголосило, що буде давати премії за сіяння вівса і ячменю, як також проголосило, що насіння-овес подорожіло 10 ц. а насіння-ячмінь 25 ц. на бушлю.

Звісно, що так чи сяк пшениці цього року буде сіятись менше чим минулого року. Сподіються, що засіяна площа дійде до 24 міліони акрів.

Засіяна площа на овес і ячмінь буде збільшена. Деякі фармери сподіються, що і без годовання свиний в себе, ячмінь буде дорощий, так як Пшенична Рада бу де купувати ячмінь для східних фармерів які будуть виключно годувати свиний.

Це так чи ні, але треба мати на увазі, що Оттава може кожної хвилі перетяти продаж ячменю і вівса сходові.

Відповідно звідомлень із різних сторін Альберти із фармерських мітингів, альбертійські фармери мали б сіяти овес і ячмінь для власного вжитку, тобто для годовання свиний і т. д. Саскечеванські фармери пока-що в замішанню, одначе сподіються, що підуть слідом за альбертійськими фармерами.

Крім цього всего, доброго насіння вівса і ячменю вже зараз трудно дістати, а насіння лену майже вже нема, бо ще зимаю спродано Америці. Ціна за бушель лену підскочила з $5.00 на $7.00, але все одно трудно дістати.

Як оказується із цього, що канадські фармери не є певні і забезпечені в нічім і що лише сила фармерської дійсна юнія зможе положити кінець різним непевностям і поставити фармерство на належне йому місце, щоб вони всьо продукували і мали на свою продукцію збут і належну ціну за свою працю-продукцію.

Фармери не повинні ніяк ждати на якусь політичну партію, яка могла б їх викупити із критичного положення. Тоді що в Канаді нема організації, яка відкрито й певно стояла б з фармерами й їх оборонила. Тому фармери мусять самі подбати про себе і всі як один вписатися в члени фармерських юній, які зараз існують.

ПЕРЕСТОРОГА

В Смоки Лейк й околиці агенти процентовичів пустили спутану пачку між жертводавців, що в Пропамятній Книжці не можуть бути імена і гроші жертводавців із двох перших збірок-кампаній на допомогу Рад. Україні, а що є лише спис з одної збірки; ще кажуть, що центро ТОУК не мусіло поміщувати списів.

Вони кажуть, щоб не вірити Гапонови бо він здорово бреше, бо він свиня й великий брехун разом з 20 процентовим зеркалом.

На цьому місци заявляю, що пролігаки да агентів процентовичів чи то в Смоки Лейк чи де це не було б є свідома і розрахована брехня: в мене є доказ: документ центра ТОУК який свідчить проти брехунів агентів процентовичів.

Люди-жертводавці почали таки на добре рухатися й жадати від місцевих збирачів звіту, де поділися їх гроші, а ці вкручуються соломою то сіном, щоб відвернути увагу жертводавців від скандалу який смердить скункою.

Жертводавці! Стійте при своїх домаганнях! Допоминайтеся-жадайте звороти своїх гроший! Ваше імя і Ваша жертва має бути в Пропамятній книжці, коли Ви дали гроші в першій чи в другій кампаніях чи в обох; лише збірки на біженців, і госпіталі нема й можуть бути в книжці, але мусять бути у "звіті" в Українськім Життю, отже жадайте Українського Життя, щоб переконатися, чи є там Ваше імя і гроші; коли є, жадайте доказу, що Ваші гроші пішли на проголошену ціль; коли нема Вашого імя ані гроший — жадайте це і друге Процентовичі зробили контракт через своє проголошення збірок й цим способом автоматично зобовязалися виконати чесно представлену справу, тобто збірку; зараз оказалося, що сотні тисяч доларів випарували і їх треба знайти; це обовязок всіх жертводавців, а не лише одиниць. Тому на цьому місци дається ПЕРЕСТОРОГУ І ЗВЕРТАЄТЬСЯ УВАГУ всім жертводавцям й агентам процентовичів: не вводіть жертводавців в блуд й не бавтися кримінальною справою! Що гроший коротко, це доказано вже давно в 20 процентовім зеркалі; брехали ми — докажіть нам; ми сяли правду — зверніть бідним а щирим людям їх гроші! Гапон Целенда

"БАРАН" ВІДВЯЗАВСЯ; ЧЕРГА НА ВАС

Недавно, в одній школі, один процентович мав зібрання; на питання одного присутного в справі 20 процент, чому всі процентовичі мовчать на такий смердячий скандал, процентович відповів, що вони не спішаться, бо той що пише зерхало в Смоки Лейк є брехуном і що вони з нього зробили барана й привязали на довгий мотуз до дуба, де баран рвався, сіпався, торгався і так тепер запутався що далі нікуди: лише вивалив язика і жде задушення...

Прошу шановних читачів добре запамятати ці останні слова.

Отже, хай цей процентович знає, що цей "баран" відвязався від "дуба" ще в 1941 році під числом 85, коли злапав 2-х процентовичів, що вони незаконно присвоїли собі пару тисячок зелених народної праці і гуляли втікаючи через вікна, роозтринькуючи народне добро — гроші! Отой по вашому "баран" тепер розганяється як баран, з далекости, щоб був більший розгін-замах і лупить вас всіх процентовичів у ваші лоби, аж тріщать...

Так, ви пани процентовичі вже не одного "барана" були привязали шнуром до "дуба", і що правда, не один вдушились не один голодний здихав на "бек лайн" в часі коли ви заливали лікерами горлянки; не один пішов з "торбами", а один таки на добре загризся вами й "касою" що пішов в сиру землю гнити.

Ви ж, пани процентовичі знаєте це все від а до зет, і дихо відплата вас не обмине: цей "відвязаний баран" надушає вас в прикрий кут й ви мусити понести заслужену кару, скорше чи пізніше! Гітлер був певний й свято вірив, що його брехня вже принялась раз назавсігди і що світ лежить перед ним на колінах; і дійсно от-от і мав ягчи, але як самі знаєте, знайшлись геройські "БАРАНИ" і так його шупнули в північний бігун під Сталінградом, що він впав аж в Берлині, а там як доправили, то дідько знає де подівся. Ваша тактика, це тактика вуйка дурного Гітлера; геть у всім: знаєте самі; людий завсігди дурити не будете; збе нок до часу носить воду: ні? Тож запамятайте, що знайшовся "БАРАН" і для вас який зфіксує вас несподівано

Вівця — Нирка

ШИРІТЬ ГОЛОС ПРАВДИ !

З Боротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Віктам прийшла від нього карточка, а незабаром лист — із Чех. Угік із таборів. Писав недавно, що студіює техніку. Батьки раділи, що перебув щасливо війну куртовину, що тепер має змогу кінчити студії... Тільки, звичайно, батькове —материне серце журилося: Як там йому? Чи здоров? Чи має з чого жити, в що вдягнутися? Чи побачать його ще за [illegible]?..

Молилися старички за сина, а сльози спливали по їх обличах.

Ще був хтось у церкві, що думав у той [illegible] час про сотника Павла. Наталя [illegible]вичівна, священикова дочка. Ма[illegible] дітьми бавилися разом, а батьки [illegible] яка з них буде колись гарна [illegible]. Опісля Павло ходив до ґімназії у [illegible]. Наталя до вчительської семинарії [illegible] часто. Все мали багато [illegible] собою й як не бачилися [illegible] то це їм віком їздавалося. [illegible] тягнуло до себе, щось єднало, [illegible] це ніколи не говорили.

[illegible] минуло, як їх війна розлучила. [illegible] Наталя досі не забула товариша [illegible] забав.

[illegible] пам'ятає про неї? Не знає... Ла[illegible] нигде, а тепер уже довго немає вісти від нього.

Три роки проминуло, як бачила його в останнє. Саме сьогодня, на великдень [illegible] роки. Роки жити буде, памятатиме [illegible]. І не тільки Наталя, все село. Бу[illegible] зітчам і внучкам розповідати про Ве[illegible] у 1919 році та про сотника Пав[illegible] Черчака.

Під Львовом гуділи гармати. Фронт [illegible]. То сюди, то туди пересувалася [illegible] лінія. Степнів захопили Поляки [illegible] два тижні перед Великодними святами. Сумно стало в селі. Скрізь, у кожній хаті жовніри, повне село війська. На [illegible] ніхто не показується, бо страш[illegible] Анум чаовлять та скажуть, що це у[illegible] шпигун... Кількох селян роз[illegible], казали, що вони Українцем по[illegible] якісь знаки. За дня дрібнішо[illegible] до бетями, знущаються над мала[illegible] дітьми, тільки й чути по селі, як гука [illegible]

— "Кабаки! Гайдамаки! ми вам покажемо Україні!"

Настав Великдень. Плачем люди його зустріли. Дехто, хто відважніший, крадучись, пробирався до церкви на всенічне. В неосвітленій, — бо свічок не стало, — церкві відправляв о. Збродович воскресну утреню, а люде заляканні, збившися в купу, як вівці, мовчки молилися й клали поклони. Ще з роду — віку не святкували так суми Великодня.

Нараз свист, крик, тупіт...

Хтось виглянув на двір.

Баїці, перелякані, без зброї тікали селом польські вояки, а за ними, як чорти з нелюдським криком, свистом неслися на конях козаки з добутими шаблями, рубаючи на осліп, хто під шаблю попавши.

Поляки втікли без вистрілу, лишаючи кільканацять забитих, силу крісів та кілка скорострілів. Козаки поставили польські скоростріли за селом, звернувши їх проти Поляків, коли б хотіли до села вертати, а самі повтирали шаблюки й рушили до церкви.

Попереду сотник Черчак.

Він один був ранений. Якийсь Поляк тікаючи, вистрілив і куля попіляла його в рамя. Та село було свобідне. Ожили всі зарілася людьми вулиця, козаків приймали по хатах останніми, гостили, як рідних дітей.

У школі зібралося міжтим чимало таки людей. Батьки Павла, ціла родина Збродовичів, трохи селян, а Павло розповідав, яким то побитом він приїхав до дому на Великдень.

Черчак був у гучі славного отамана Долуда. У велику суботу прийшов до [illegible].

— Пане отамане, прошу відпустку на свята!

— Як? Куди?

— До Стеряева! Хочу відвідати рідню, бути в дома на святах

— До Стеряева?! Ви здурілі? Так там поляки!

— Нічого, пане отамане, дозвольте поїхати туди в 50 шабель, то Поляки нічого не скажуть

Це неможливо. Там цілий кущ поляцької піхоти, мають кільканайцять скорострілів... Витрачаєте людей надаремно.

Пане отамане, ручу за кожного козака! Себе візьмемо без нагляду

Та дайте мені спокій, хай уже буде по вашому... Беріть собі 50 козаків на охотника, тільки вважайте...

О півночі виїхав віддів і без звука, тихо як тіни, підїхав під сам Стерніів. За селом стояла варта, але кількох козаків під повало аж до вартового й заки цей опамятався, накинули йому бурку на голову, щоб не крикнув, а ніж під серце забезпечив його на віки.

Безпечно вже доїхали до села й нараз зо страшним криком пустили юні в гадьоп. В селі счинився переполох, вояки сонні вибігали з хат, зо стоділ і не знаючи у чому діло, тікали куди ноги несли. Хто не втік, упав під шаблями.

Дні, що їх Стерніні пережили тоді з козаками, здавались їм якоюсь чудовою казкою, вимріяним сном. Сон на жаль дуже коротко тривав. Усього три дні. Тої ночі, без шуму й гамору, віддів Павла залишив село, забиваючи з собою добуту зброю та скоростріли.

Три роки минуло з того часу, а здається щойно вчера було. — А може дійсно це був тільки сон? Стерніні в чалучі мляться і завзято кладуть поклони

— Де то наш сотник тепер — (так Павла в селі казивали) — думається нерозмо, — де ті чубаті козаки, кілько їх сьогодня святкує Великдень, а кілько голови положило?

Сама стара церковця зітхає, а Наталя непомітно отирає сльозу.

— — — — —

Служба Божа добігає кінця, люде стали розходитися. За людьми на останку попаєтелися з вільна до своєї домівки в школі й старі Черчаки. Рідни мовчки, одно одного боялося вразити словом, бо й так аж надто добре чули взаїмно свої болючі думи. Вже були близько дому, аж тут біжить їм на зустріч, задихана їх [illegible] жиниця Текля

— Прошу пані! Прошу пані! кричить уже здалека: —пময ниїхав!

Старичкам дух запекло у грудях

— Яя? Який панин? Кажи швидче!

— Та наш таки панич! Павло - наш сотник!

Черчакам наче крила додав. Бігли, аж задихалися від швидкої ходи і зворушення. А Текля бігла поруч із ними та хаотично розповідала.

— Я тільки з церкви до хати, аж тут [illegible] ся — хтось зпоза стайні вийшов. Спер[illegible]

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

З Поза мурів...

ПРОДОВЖЕННЯ

(Гляди Г. П. число 9-те)

Тих дяків на будуче,
Ми не будем вчити,
"Сестри" будуть на органах,
Прикрасно "служити".
Грекo-римо-українсько —
Католицьку віру,
Попирають всі біскупи,
Нашого калібру.
Не один то вже попався,
В гідність кардинала,
Но щоб папой котрий стався,
Цього не діждали.
Рим лиш в кулеки сміється,
І дає гонори,
Заслепленим перевертним,
Щоб як вітер в полю.
Уганяли з пропагандой,
Як темна помана,
Папежтацтво призначене,
Лиш для Таліяна.
Чи чував хто щоб з словян
Хто папою стався.
Хоч не раз його патинків,
Він націлювався.
Не діждеться нікто з наших,
Такого авансу,
Словянин лиш вірний Риму,
Делекий від шансу
Кир Андрію Шептицькому,
Завдячуєм много.
Що післав нас у Канаду,
До краю вільного.

Продовжений буде
Юрій Ладубец

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Маю на продаж іджай; півтора коня сили; як новий; продам за $50.00. Пишіть до Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару вигравну "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:
WM HUCULAK, CANYON, B. C.

ДОРОГІ ЧИТАЧІ!

Ви дуже багато допоможете Голосові Правди, як будете виповняти ще в додатку таке:

У Вас або в сусідстві є якесь товариство, гаяй, чи щось іншого, що від часу до часу потребують виробляти різні тикити, оголошення точно: постарайтеся, щоб таке замовлення було висилано до Голосу Правди: ми виробляємо різні тикити і оголошення, як на танець, мітинг, пікник і т. д. Все не виконуємо скоро в головно багато таньцюв на [illegible]

Тож не [illegible] при [illegible] і [illegible] ордер й вишлять до нас [illegible] і [illegible] ордер й вишлять до нас

Овочеві деревця - щепи

з вибраних по 15 роках досвіду в самі найвиноржаніших в перліях яблунів, слив, груш, априкотів, порічок, сушиць і малин. Продамо дешевше від других щоб уможенвати українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:
PRYSTAIN BROTHERS ISLAND PARK FARM NEWTON SIDING, MAN.

Лічимо Гемороі

ГЕМОРОЇ (ПАРЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ. ПО ЯК І ПОУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: HOLLISTIC HEALTH SYSTEM, P. O. Box 1[illegible], LINDON, ALTA.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, наколи ви ніяке лікарство до цього часу непомогло Продаємо $1.10 аже разом з пересилкою Пошукуємо агентів до розвозки чудо ної масти; замовлення разом з грішми присилайте до:
ALASKA SALVE, P. O. BOX 818, SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

Продам Вучер шап і конфекціонері; разом з помешканням; будинок має 20x51, через містечко йде гайвей; бізнес вироблений; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по блиці інформації до Голосу Правди. (8)

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся суке або масне, купіть собі слоїк "шампу" Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим Масть не шкідлива а дає волосссю, скірі й кожному волоссю потрібні складники; волося стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми присилайте до:
"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake, Alberta

З БОРСТЬБИ

ДОКИНЧЕННЯ ЗО СТ. 7-Й

нувся довкруги й бігцем до [illegible] ку. Я аж злякався: [illegible] злий чоловік.— А нині і до [illegible] тос Воскрес, Текля! А [illegible] Ай, так то наш панич! [illegible] я тай навіть не відповів [illegible] крес", — а побігла [illegible]

Черчакова не чула [illegible] даня. Добігла до хати [illegible] сина, обіймаючи його й [illegible] пришкандибав старий учитель [illegible] ці Текля, мінчаючи рогом [illegible] перша побачила Павла

Плакали й говорили всі разом, засипуючи Павла запитами, на які він не встигав відповідати, розповідаючи йому домашні новини.

- Якжеж ти, синку, приїхав? [illegible] написав, що прийдеш? Та ми будь [illegible] більше зладили на свята... та коня [illegible] вислали по тебе на стацію.— Та [illegible] же ти поїздом приїхав? Таж [illegible] жадного...

Нічого, мамо, більше [illegible] пішов пішком переходити

— Та ти голодний, Павлик [illegible] тебе забалакуємо. Та тобі [illegible] ся такого гостя.— От Великдень [illegible] Давно вже таких веселих свят [illegible] таких радісних... А якжеж дає [illegible] не виділи, сину! Три роки!.. А нічо ти Павлику, не змінився за той час. Який був тому три роки, такий і остав. Правда тату?

Та давай, мамо, [illegible] роги, голодна!

— Ах, правда, я зовсім заб[illegible]

Стара мати закрутилася [illegible] по хаті, ставлячи на стіл [illegible] то з того боку підійде до сина [illegible] того, до всіх сторін його [illegible] ш.

За столом, уже після пер[illegible] шення, та виявів радости, [illegible] більш зрівноваженою. Говорив [illegible] шого Павло, бо батьки [illegible] запитами. Мусів розповідати [illegible] що було з ним від хвилини відлету [illegible] Стернева, перехід за Збруч, [illegible] до табору полонених, утечу на [illegible]

ДАЛІ БУДЕ

А. Ф. Праці і Сі Ай Ов [illegible] талізму" каже, що заки робітник [illegible] зможе знищити капіталізм, в [illegible] вперед усунути що [illegible]

Что [illegible]

Ліжорнал". Не забудьте [illegible]

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 13 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 19 КВІТНЯ. 1947 VOL. XI. № 13

ЗГОДИЛИСЯ РОЗГЛЯНУТИ СПРАВУ ПАЛЕСТИНИ

Лейк Сокцес. — Генеральний секретар Обєднаних націй Трюгве Лі заявив, що 14 держав відповіли згодую на його предложення про скликання специяльної сесії для обсуждення палестинського питання. За згодую відповіли Хуба. США А. Франція, Китай, Гаїти, Гондурас, Ліберія, Греція, Нова Зіляндія, Рад. Союз, Чехословаччина. Швеція, Панама і Парагвай

СТРАЙК ТЕЛЕФОНИСТІВ

Вашингтон. — В Америці почався [illegible] ний страйк телефоністів в [illegible] часті, попал 294,000 робітників. До них прилучиться ще 50,000 Страйкуючі в більшій части женщини зорганізовані в Національну федерацію телефоністів. Вони не виділи, сину! Три роки!.. А нічо ти тиждень. Через цей страйк 13 мілюнів телефонів заперті

ПРОВОКАЦІЙНА ЗАЯВА

Сідней. — Місцеві газети звідомили [illegible] премієра Пе[illegible] ромою, в якій ви[illegible]

[illegible] мирний зір на нову [illegible] війну. Але новим [illegible] можемо проснутися [illegible] довзатись, що ми [illegible] Зовсім ясно, що ми повинні [illegible] приготованими з точки зору [illegible]

ПОЗИЧКА ДЛЯ ІСПАНІЇ

Лондон. — "Дейлі Воркер", орган комуністів Англії, опублікував [illegible] Труман має намір звернутися до конгресу з предложенням затвердити велику позичку для фашистської Іспанії

[illegible] Англійські [illegible] заявили [illegible] вже в [illegible] бомбові аеродромів [illegible] резервоморського побережжя. Вони [illegible] Іспанію необхідним [illegible] встановити контроль над Середземним морем"

СТРІЧА З СТАЛІНОМ

Москва. — Американський міністер закордонних справ ген. Маршал мав стрічу з Сталіном після того, як на нарадах чотирьох в Москві зайшла велика суперечка яка мала б довести до зірвання переговорів-нарад. Як звідомляють, то наради між Сталіном і Маршалом в присутности Молотова, не принесли нічого доброго і тому нема що сподіватися покращання нарад міністрів — звідомлення так догадується

ГОЛОСУВАЛИ ЗА КОНКОРДАТ

Рим. — Звідси звідомили, що італійські комуністичні посли у парляменті голосували за принуттям конкордату, який був підписаний колись між папою і Мусоліні, т. є., що католицькі церкви дістають повне право у всіх ділах, так, як не було за Мусоліні Звідомляють що папа римський дуже з того задоволений в тим більше, що комуністичні посли голосували за конкордатом, бо в іншім случаю, конкордат, не бувби принятий, так як компослів є поважне число

ХОЧЕ ВІД КАНАДИ ПОЗИЧКИ

Оттава. — Тут із певних джерел довідалися, що найдалі за 8 місяців Англія звернеться до Канади з просьбою пожичити їй гроший, так як фінансові ресурси англійського правительства скоро вичерпуються. Англія, як твердять, не має наміру знов звертатися за пожичкою до Америки.

НЕ ПІДУТЬ В ГРЕЦІЮ

Вашингтон. — Заступник міністерства закордонних справ Ачесон заявив, що плани Америки "помочи" Греції і Туреччині против "комунізму" не включають висилки американських військ в згадані країни Він заявив, що Рад. Союз — одинокий можливий агресор що до Туреччини

ЗАСУДИЛИ НА КАРУ СМЕРТИ

Белград. — Югославський суд засудив на кару смерти німецького генерала Ф[illegible] бекампфа, командіра есесовської дивізії "Принц Юген", і 4 інших німецьких злочинців

ЗАЯВА ГУДЗЕНКА ПРО ГРОШІ

Оттава. — У вівторок, 15 квітня канадське радіо проголосило заяву Гудзенка. Гудзенко офіціяльно заявив, що гроші, які збиралися на Рад. Союз в Канаді, не пішли на призначену ціль, тобто на потерпівших людий від війни, а пішли ті гроші на плачення агентів "шпіонажі" й інші потреби компартії в Канаді.

ПАРТИЗАНСЬКИЙ РУХ В ГРЕЦІЇ

Атени. — З відси звідомили, що в останних часах партизанський рух досить збільшився в Північній Греції. Звідомляють, що в минулий четвер партизани напали на англійський відділ в гористій Македонії. Знов інше звідомлення каже, що поверх 10 тисяч партизанів частали окружені королівською фашистською армією й що просять мира (?).

КАРДИНАЛ ГРОЗИТЬ

Будапешт. — Тут заявляють, що кардинал Мінзенти, представник папи в Угорщині, звідомив послів угорського парляменту і членів правительства, що вони бачуть відлучені від церкви если затвердять законопроєкт про це, що по школах невільно буде навчати релігії

ПАЛАЧА ПОВІСИЛИ

Варшава. — Найстрашніший палач-різун в світовій історії є Рудольф Гоєс. Його засудили на повішення; він вирізав-винищив в страшний спосіб 4 мілюни осіб в гітлерівськім таборі Освенцім. Гітлерівський палач, признався до вини і засуд приняв дуже спокійно

ДУМАЮТЬ ПРО ОБІД В МОСКВІ

Москва. — В Московських кругах заявили, що предсідатель Ради міністрів Рад Союза Й. Сталін дасть обід в честь міністрів закордонних справ 4-х держав і делегатів на сесію Ради міністрів після закінчення сесії

В минулу середу представник [illegible] Бевин дав обід в честь міністрів Рад Союза, Америки і Франції.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕРІК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $3.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Жаждуть народньої крови

Хоч в Великій Британії надходить криза, хоч є зараз клопоти з підбитними нею колоніяльними народами — Єгипет, Індія, Палестина і др. — проте ніби робітничий з імени, а боржуазний з дія, британський уряд хоче мати якщо не півтора то хоч міліонову постійну армію, щоб втримати нею пануванню британських капіталістів над тими народами.

Сполучені Штати теж пруть до що найменше два міліонової постійної армії щоб обороняти нею інтереси американських міліонерів в Греції, Арабії, Ірані, Китаю, Кореї, Японії і т. д. Вони навіть мріють про світову владу, як мріяв Гітлер... Думають що вони одинокі мають атомну бомбу й нею завоюють світ. В першу чергу думають розторощити Радянський Союз, з котрого на їх думку всьо зле на світі виходить. Наприклад така погана річ, як дійсна народна влада — влада робітників, селян і трудової інтелігенції. Друга така бридка для капіталістів річ, як перебрання всіх фабрик, залізниць, майнів і т. д. на державу.

З чого ж житимуть бідні міліонери, як не все усуспільнити? Значить, треба їм бодатим бідакам лагодити ще одну війну, щоб в ній всі ті бридкі для них речі знищити. Знищити джерело, звідки вони виходять. Бо дем пак, щоб в пана та відобрали великі маєтки й він, щоб не вмерти, мусів би працювати сам на себе. Чо таке вилав? Не по християнськи!

Багачі в Канаді такої самої думки, тому вони теж за війною. За війною а й де які задурені хитрунами одиниці з трудящого народа, але народ як цілість війни не хоче, ні в Канаді, ні в іншій країні. Справу можна налагодити без війни так, щоб всім було краще жити.

Війна везеться завжди коштом народних мас-народа війні. Капіталісти не йдуть в ній битися. Воєни тягали повсякчас завжди народ проти в капіталісти завжди збивають нові міліони з крови то з народа. Тому народ проти в війні по стороні Радянського Союза, бо той стоїть до всесвітнього миру й за мирне життя. Війни через розвалення Поляків, наших батьківських капіталістів показали разом світові що на нашій землі можна жити не раз стічки тютюн ем жи в часах без війни і клопотів тоді коли війна правно слушно заплати за стачні ціни на всякий товар. Ді Ов Ка

Чи має Радянський Союз атомну енергію

Знатоки атомної фізики є майже всі тої думки, що Радянський Союз має в себе атомну енергію вже від довшого часу, бо радянські вчені досліджували розриджения атомів ще перед війною. Славний радянський вчений Петро Капіца є тим, що розриджуючи атом знайшов, що в ядрі атома (протон) є три роди електронів: позітрон, негатрон і нейтрон.

Вчені є того переконання, що значчи спосіб розбити атом є вже дуже легко зробити атому бомбу, а кошти построєння атомної фабрики є тепер в трое менші, як мали американці. Завтра або позавтра можуть знайти спосіб розщіпити атом ще дешевше й навіть малі, але добре промислово розвелені країни можуть вскорі мати в себе атомну енергію й атомну бомбу з неї.

Сам головний спосіб розриджения атома є відомий вченим багатьох країн з книжки, яку написав американський вчений Смит за одобренням уряду. В цій книжці амер. уряд сам зрадив тайну виробу атомних бомб. Книжка продавалась публично. Тому всяке говорення про те нібито радянські агенти чи шпіони мали викрасти тайну атомних бомб є чиста несенітниця придумана, щоб при її помочи вдарити на робітничий рух, а в першу чергу на передові його сили.

В Рад. Союзі вчені працюють над тим, щоб атомну енергію застосувати як рушійну та огріваючу силу для промисловости, а в Америці, щоб робити із неї страшне знаряддя масового знищення цивільного населення. Та можна бути певним, що коли б чорні сили американського й світового капіталізму спровокували війну проти країни рад, там виробляять ще лішці бомби для своєї оборони.

Ходять чутки, що радянці вміють так вживати атомної енергії, що спрямовують її у воздушні простори й спричинюють нею падення великої скількости снігу. І є замітним, та до певної міри дочним факт, що цеї зими падало багато снігу в Канаді і стейтах та в Британії, як раз в країнах, які говорять про війну з Рад. Союзом. Увіть собі можну атомної сили, при помочі якої на б засипати Канаду на 5. чи 10 снігом. В таких снігах ніякі воєнні не є можливі.

Он в Саскечевені ще до недавна видували із під 30 футового снігу... метати а що було б, якби ст... впало по всій Канаді чи хоч в... Відомо кожному школяреви... дусі є багато тих газів, а... і сніг

Ем Ем

Неслушність Зарплати

СІ АЙ Ов базуючись на "Читай і... каже, що капіталісти можуть... ти підвишку зарплати... Л аргументує що "не... індустрій (капіталістичних... дустрій) є в силі дати підвищ... в 1947 році "Та було б... адвоката, який вживш... представляючи робітник... чи що його клієнт... заробіт... більш (того) що він... бо робітник не може на... тися. Але А. Ф. оф Л... розвитом виискуваної... би то представницею... ків - ніби повинна б бути... і Сі АЙ Ов є як дійсний... ліонів робітничих офіцієр... тинитів капіталістичної... тарчання є так сильною як... приходить від степення... "не в часі війни послабив... бітників взяти де не будь... ний поступ, який допоміг би... у їх домаганню їх жартоблив... ні общинки стали на перед... війни, і робітники не мають... ти те, що осталось для них.

Реконверсия майже на оки... тіннення модерности в фабри... шло 34 білюни доларів. Збли... більша гроза у модифікуванню... сти панки, і не так далеко... ної в світі досі кризи-депрес...

Продовження на ст. 3-й

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

РЕФОРМІСТ І РЕВОЛЮЦІОНЕР

А тепер підходимо до, в певному... сл. найважнішого і, певна річ, найсл... катнішого питання. Ми знаємо що рухи творять людей, але й люде творить суспільний рух. Немає руху, коли в ньому нема людей, що власне той рух творять. Кінець кінцем, людська рука і людським мозок служать знаряддям революції. По чім же можна пізнати революціонера? Які є принципи реформіста? Де це не б... до б реформіст це може наблизитись до революціонера, щоб його він не визна... Ми знаємо його, ми мали з ним до діл... ми знаємо, як він може... революціоніт... і він не вступеться в ряди революціонерів з іншої згоди. Він може тільки орган... ... організацію і тим... ... ... новити єдину добру... ... новому природою ... ... на кождого реформіста...

... ...

„Економіст" все дальше глядить за „ліком"

ДОКІНЧЕННЯ

Наприклад, в грудню, 1929 р. коли Герберт Гувер видав наказ до самих же бизнесменів, 400 національних "капітанів індустрії" зібравшихся в Вашингтоні для "відбою торговельної кризи.' Мр. Гувер сказав їм виразньо: "Тепер гляділь, хлопці, ми годні цей малий ве-риск виконути геть лише тоді, наколи ми задержимо все робітництво при праці і задержимо індустріяльні машини в повнім русі". І індустріялісти погодилися, що кожний із них позмозі виконає своє частку. Але капіталістичні джентельмени, на відході, майже падали один на другого через поспіх дістатися назад на місця до своїх індустрій і... закрити їх геть. Вони відзеркулювали перфектно це, про що говорив Карл Маркс в "Ді Ей тінт Брумаіре" як "безжалісна скупість яка заставляє кожного буржуя бути завсігди склонному до самопосвяти приходу-зиску своєї класи для його або приватного мотиву". Маркс обсервує в "Капітал", що кожний капіталіст "знає що скорше чи пізніше прогом мусить прийти, але кожний надіється, що це може впасти на голову його сусіда, опісля коли він злапав золоту зливу і положив в безпечне місци. Після мене потоп! є гаслом кожного капіталіста і кожної капіталістичної нації".

ВОНИ ШУКАЮТЬ АЛЕ НЕЗНАХОДЯТЬ

Складаючійся упадок капіталістичної класи знайти лік, навіть через "їх власну діяльність" або через їх політичне озброєння, результати із фактів вказують що ТАКИЙ ЛІК НЕ ІСНУЄ. і не від будь якої натуральної глупоти або неактуального студійовання в цій справі тої класи, це є в позиції винахідника який пробує здобувати безкинцеву порушаючуся машину. Це не було б правильно сказати що така безкинцева-всепорушаюча машина ніколи не була збудована: більш чим це: це було вже доказано, що безкинцевий рух є неможливість. Подібно з проблемою спасти капіталістичні кризи у рамцях капіталістичної 'фрі-трейд' економії. Це неможливо до виконання. і дійсний соціялізм доказав що це ніяк неможливо.

Але розуми американського бизнесу будуть продовжати шукати, тому що це їх система і це доре для них. Мр. Ірвин

ЩЕ ДВА ДОЛАРИ

Докінчення зо ст. 3-ї

ли процентовиці ховалися по фармерських корчах а бідні фармери носили їм в корчі їсти, Гапона запрошує народ при їзджати й говорити на масових мітингах й вести пропаганду за зібранням гроший на голодних наших братів і сестер в Рад Україні. Гапон покидавасьо і роїзджав На мітингах, апелюючи до маси зібраних Гапон завсігди робив початок: жертву на перший, скільки міг це він робив по кожному мітингу, але нарешті він був змушений заперестати їхати по треба бу до його в дома, Смоки Лейк й околиці Народ звертався дальше до Гапона і пра мо ждав приїхати на мітинги, бо паперові демократи з Едмонтону, пани Алексієвич й Калибовський відкавались і хати, прямо ігнорували запрошення навіть не хотіли відписати, чому не хотіть приїхати, хоч оба, як бички, лазили по Едмонтоні...

Сьогодня вони великі герої й заперечують людям правду, голосять видумани брехню в справі випрованих гроший, і кажуть, що Гапон має за право до збірок. От Гапон й може яко він має право

Я пани паперові демократи тлумачили по мітингах, докладав останній свій цент жертвував самий, а ви — ? Ви знаєте: ви читали в зеркалі, як 'хтось' брав гроши ки за "фигуру"... І бачу, сьогодня, коли Г П. викрив що брак сотні тисяч доларів, пани ні і їже з ними кажуть, яке право має Гапон... От і право пани: ми жертвували, говорили, збирали, і хочемо мати звіт-рахунок із тих всіх збірок. Абсолютно МАЄМО ПРАВО Ми не ставали до пів черу з чеком з народних гроший як це робив Іван. ні, ми збирали й давали. Ану пани валебні покажіть у своїй Безн мат ній скільки ви жертвували у тих всіх збірках: камам! Не стидайтеся! Г—н Ц-ла

потиснув своїм пальцем білючи місци джерело капіталістичного болю ко ли він сказав що "нема потреби, навіть свентуально, позволити віку звичайним людини для дальшого закарбування пролетарської революції..." Відважно, він за значує, що "Американський бизнес може поставляти американське заступництво і цим забезпечити американський шлях если, але, це.. властьси"

Але навіть перевиконана чинність напрямів "Американського" не зможе бути підпорою системи, якої час кінчиться

Ес Кінець

До процентового зеркала Покійний Матвій Попович заговорить ще таком

Як вже звісно читачам Голосу Правди з процентового Зеркала, так із всіх народних збірок наші процентові демократи зібрали поверх 700,000. Досі вони не дали точного й справедливого звіту ани з всіх цих збірок разом, ані з якої одної, окремої збірки. Так званий звіт у Пропамятній книжці, як це Голос Правди ДОКАЗАВ, НЕ Є НІЯКИМ звітом, а тільки ПЛДЛИМ ФАЛЬШИВИМ зіставленням рахунків для ЗАТУМАНЕННЯ всіх жертводавців разом і кожного з окрема й це ФАЛЬШИВЕ зіставлення рахунків надає ясне мов сонце в 12 годині погідного дня світло на ЧОРНУ Й СВЯТОТАТСЬКУ душу того, хто ті рахунки зіставляв разом, бо ці пожертви були для потерпівших у війні. Це не була збірка скажім на ЯКУСЬ ГУЛЯНКУ, а на ПОТРЕБИ ПОТЕРПІВШИХОГО страшенно на селення, якому не осталось на світі ні ясної ні даху над головою. Отже ЦЕ СОРОМНЕ ОБУРЮЮЧЕ Й ДО ГЛИБИ КЛИЧУЧЕ СВЯТОТАТСТВО!

Боротьба проти Голосу Правди вела ся цілі роки і без розоблачення процентовичів; ще в Г. П. і слова не було про який процент й скликувату справу збірок, як процентовичі вели сказену боротьбу проти Голосу Правди

Пересічний читач в тих часах не міг порозуміти, що таке сталося, що процентовичі, отці підпали, які ще вчера нагорали всіх читати Голос Правди, нагло почали вести проти цього кампанії і перечували його читати. В Українським Життю появились статті проти Голосу Правди а нарешті мерзавці дали, заторові Г. П. імя Гапон, ще й поміщували в Українським Життю, який народний прадник був отой російський пап Гапон й таким є Цепенда. Це була нечувана й видумана брехня брехунів, щоб заздалегідь приготовити народні маси для знищення Г. П. Вони знали, що Гапон викрив є їх здемки-чорні діла й тому треба було мати при собі народні маси, які не повірили б, що Гапон буде питати, насуваючий если не взаєтьси вищитти Г П

і ні в знав в чім справа й тому треба було вибору: звернути тисячі доларів народних гроший розтриньканих ними по готелях, а опісля й зворот гроший на

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

Що пишуть читачі Г. П.

Громадянине Цепенда:—

Маєте ось тут 2 лупаки на Кедило проти сконкового запаху від процентового зеркала, але чи не думаєте, що того вже буде досить? Єй богу в нашім відділі ми всі відскочили. Таке або подібне робиться кругом нас а також і в других прогрессивних, як це пишуть мені знакомі товариші.

Бувший член ТОУК С. К.

ВІДПОВІДЬ: Ні, цього не досить! Голос Правди не спічне, доки не викрие на день світло цілого скандалу, хоч би це мало бути через 10 панських судів, бо організація, в якій під покришкою народних збірок якісь невідомі людці гріють вальці, остаточно має розлетітися, отже для ДОБРА САМОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ треба вивести виясниться, хоч би це мало бути остання річ в моїм житті. За 2 роки такую. Вони поможуть чистці ТОУК що пише т-ка покійного Матвія Поповича та отвирайте очі Г—н Ц-ла.

БУДУЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ

Поважана редакціє:

Засилаю Вам свою передплату на 1947 рік! на пресфонд одного доларя, і на процентове зеркало 50 центів, котре вирило всім членам очі і додало зволення й чуття як також вказало в котру сторону нам йти

Я закликаю всіх Вас чесних читачів і читачиць Голосу Правди братися завзято всі як один до будовання нашого дорогого Голосу Правди; візновайте передплати давайте від себе пресфонд і такий збирайти між другими; приєднайте нових передплатників, бо без цього Голос Правди не всигі вдержатися

Я вже старень й мої сили не позволяють мені більш зробити як це, що я робив для Голосу Правди. Але Ви молоді: Ви молодині: для Вас й за Вас Голос Правди зводив й зводить боротьбу: Ви його любите, я знаю, але цього за мало; Вам треба більш подбати про Голос Правди. Молоді й молодші друзі: читачі й читачиці: хто з Вас послухає мене старого й в скорім часі зробить мені несподіванку, й приєднає кілька нових передплатників

Друзі: Ви ще сильні й міцні й майбутність належить до Вас Стійте міцно при Голосі Правди, при редакторові Цепенді. Він щиро безгрошево бореться за нас всіх. Таких священників нам треба багато, але їх на жаль немає.

Наші процентовичі ніколи мабуть не сподівалися, щоб їхні діла так ясно були розоблачені в Голосі Правди. Це не перший раз що наші процентовичі нажи валися народньою працею, з крови і поту нас трудящих: бідних фармерів і робітників.

Я здибався вже з не одним поплечником тих процентовичів і приходило до дискусії, але вони кажуть що це накид на них, що це напасть і т. д. Чуєте дорогі читачі? Це в них напасть. Наприклад, я підозріваю різних таких панків і тому в часі кампанії на Рад. Україну не хотів дати свою жертву на їх руки, а вислав двайцять пять доларів до редакції Голосу Правди; цих $25.00 опинилися в центрі ТОУК в Торонто і є поквітовані в Пропамятній книжці, що о. Цепенда вислав до них, але у звіті книжки моїх гроший нема. І коли я доказую своєї правди як інші жертводавці, то це по їхньому є напасть, наклеп. От до чого вже дійшли на перові демократи! І де в них честь, де совість, де лице?!

Молоді друзі: боронить правду й боріться за неї! Будуйте Голос Правди! Викривайте народних зрадників й гоніть їх на сто вітрів!

Здоровлю Вас о. Цепенда, жичу Вам доброго успіху у Вашій прикрасній праці; цього бажаю й Вам й моя жена, щоб Ви прожили ще на чотири літ а читали разом з Вами також й робили ще Голос Правди денником

З Ірвітом до Вас всіх, **Іван Антонюк.**

Ту Гилес, Альберта.

Від Редакції: Шановний й Дорогий Друже Антонюк: Із щирого серця дякую Вам за память і завзяту працю на полі будови Голосу Правди, за оборону правди, за Ваш призив до молодших читачів Голосу Правди. Честь Вам й слава, як старій людині, що Ви розумієте правду й таку оборонните. Дякуємо Вам і Вашу супругу й бажаємо Вам найбільше здоровя і щасливо й весело прожити ще багато літ й доченкатися того часу, коли на світі настане правда, мир, любов і належне людяне життя для поневолених трудящих. Коли станеться це — в вонє мусить статися — тоді викинуть із лиця землі з поміж трудящих різні галапаси опортуністи-кар'єровичі й з ними всі процентовичі, брехуни й підлизники з ними язиками з липкими й довгими пальцями... **Ред. Г. П.**

ШИРІТЬ ГОЛОС ПРАВДИ !

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ!

Шановний Редакторе:

Посилаю Вам почтовий переказ на $7. які я зібрав. Це є відновлення і нова передплата як також пресфонду. Передплату відновив гр. Петро Пальсат й зложив одного доларя пресфонду, разом зложив $3.00; гр. Іван Новосад передплатив Голос Правди й зложив $2.00; це новий передплатник й добрий! Гр. Петро Порій зложив $1.00 на фонд; В. Мироник і гр. Анна Мироник зложили на пресфонд по 50 ц.; обоє одного лупака. Затримайте для мої жонки Оповідання Панасова Наступня, бо як ні, то будете Ви і я знати "гробулєшта". Так гаразд! Тримайтеся міцно-кріпко! Тих, що люблять копійки 'анцагуйте' їх на сонце за хвостяру: тепер весна й сонце май пригріває

А Ви дорогі читачі не спіть а будуймо Голос Правди! Весна йде, тож сіймо і овес, і ячмінь, трохи пшениці а з ними сіймо слово правди Голос Правди! За на ми правда, хоч так довго ждали, але таки дождалися...

Ваш з краще завтра. **В. Мироник.**

Ла Корей. Алта.

ПЕРЕБОРЩЕННЯ

Читаю руский "Вестник" з Торонта і знаходжу в нім звіт з промови пана Мацея Шатульського у Львові. Іван Шатульський говорив про долю народа на фестивалю української пісні й музики в Едмонтоні минулого року

Був і на цім фестивалю. Після найлюдяної оцінки в цім фестивалю взяло участь около 12,000 осіб. Звісно, не всі були українці, а були руські, чехословаки, поляки, білороси, югославці, євреї та англо-сакси симпатики

Шатульський додав лише ОДНО ...РО і зробив 150,000 які стрічали радянську делегацію в часі прийняття фестивалю. Бідний "ДЯДЯ" МАТВІЇ. Хотів перед львівськими українцями показати, які то великі впливи він має як редактор Українського Слова, що стягнув на фестиваль аж 150 тисяч. Значить ...ьшта не або ніхто? Хвали мене роти

Треба сумніватися, чи в часі ...ди рад. делегації у всіх місцевостях Канади вони стрінули 150 тисяч українців, бож крім Українського Слова і Українського Життя які збільшували число, та українських націоналістичних газет, які змешували число присутних, була англійська преса, яка подавала приблизно по середині й тоцо то так тепер переборщувати й обманювати львівських українців?

Фестивалець

ПОКІЙНИЙ МАТВІЙ ПОПОВИЧ ЗАГОВОРИТЬ ЩЕ ТАКОЖ

Докінчення зо ст. 4-ї

збірок. Процентовичі Гапона висміяли і проголосили в УЖ, що і голос Правди здох, що народ його збудував й народ його знищив. Пересічний їх читач вірив, що фактично так було й є; більшість людий пішли за ними, за брехнею. Процентовичі затирали руки й попивали лікер з радости, що їм вдалося обманути народ.

Мені дивно до сьогодня, що процентовичі, знаючи, що Гапон має на руках факти, відважились піти на таку сміливу дорогу. Вони навіть не звернули належної уваги на факт, що Гапон міг (З моєї особі в Сморк Лейк, як вони розкидали народними грішми на ліво й направо. Їх ніхто ніколи не контролював. Вони лише пробував це зробити, то з тим смільчаком вони скоро справлялись...

Коли процентовичі побачили що Г. таки жиє, що ще маленька частина народу не повірила їхній підлій брехні, процентовичі почали тоді писати — спершу Голос Правди, що він лише. Одного разу появилася новинка в Г. П. Це була коротесенька новинка про смерть покійного тов. Матвія Поповича. Ото процентовичі взяли це в зуби й в погану свою пащеку. І давай вести нову кампанію проти Г. П., що мовляв, дивиться який Голос Правди поступовий часопис, коли він спромігся подати про пок. М. Поповича лише пару-рядкову новинку, в часи, коли їх часописи писали цілі довжезні статті.

Новинка в Голосі Правди про покійного була коротенька лише тому, що задовго були їхні, по друге, Гапон знав, що не час писати довгі статті про покійного Поповича: Гапон знав, що потім пок. Поповича й процентовичів з'являється велика тайна; треба було ждати.

І я ждав: роки ждав! І я дождався. І я буду ще роки ждати й дождуся часу, коли чесні традиції наллють в лице й вуки злощасним процентовичам, опортуністам, карієровичам й долароxапам. Чи годи я дождався? А от чого.

Щоб почати це діло, треба було мати твердження отих [illegible] ських гнд, які обивали [illegible] Поповича й процентовичів [illegible] вітались про декого [illegible] віх декорацій [illegible] ся за деякими [illegible] покійного т. Матвія Поповича [illegible] ше в Ню Йорку. І було на ливо [illegible] дянка Поповича [illegible] нам такс

"Я ЧУЮ, ЩО ВЕДЕТЬСЯ КАМПАНІЯ ЗА ФОНДАМИ ЗБУДУВАТИ ПАМЯТНИК МАТВІЕВИ. КОЛИ ВІН ЩЕ ЖИВ, ВОНИ ВІДМОВИЛИ ЙОМУ ХЛІБА І ВСЬОГО ІНШОГО, ЩО МОГЛО БУЛО ВДЕРЖАТИ ЙОГО ЖИВИМ. ТЕПЕР ХОТЯТЬ ГРОШИ ЩОБ ВДОВОЛИТИ СВОЮ ВЛАСНУ ЗАХЛАННІСТЬ Й ФАЛЬШИВУ АМБІЦІЮ. ТОМУ ЗАЧИНАЮТЬ ПРИГАДУВАТИ ЛЮДЯМ, ЩО КОЛИСЬ БУВ ЯКИЙСЬ МАТВІЯ ПОПОВИЧ..."

Лист громадянки Елізи Попович є від 2-го Квітня цього року. Отже чуєте старі члени робітничо-фармерських організацій, ті з вас, які нераз питали себе: **де подівся товариш Попович? Чому його нема у Вінніпегу? Чому раптом відсунено його від'газет і запхано до Торонто?** Читайте заяву його дружини й судіть. Тут ЧИЯСЬ ДЛЯ ЧОРНІ МАЮТЬ ЩОСЬ СПІЛЬНОГО НЕ ЛИШЕ З ФАЛЬШИВИМИ ЗВІТАМИ В Пропамятній але Й З **ПРИСПІШЕННЯМ СМЕРТИ ТОГО ЛЮДИНИ, ЯКА ЯКЩО НЕ ДАЛА ПОЧАТОК** ВСІМ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИМ ОРГАНІЗАЦІЯМ ТАК БАГАТО СПРИЧИНИЛАСЯ В САМИХ ЇХ ПОЧАТКАХ ДО ЇХНЬОГО РОЗВОЮ.

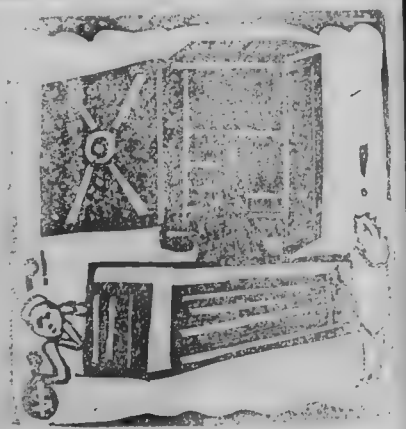
Та на цім НЕ КІНЕЦЬ. Поки [illegible] рила тільки огірчена гр. Попович **ЗАГОВОРИТЬ ЩЕ Й ПОМЕРЧИНУ ПЕРЕДЧАСНО САМ МАТВІЙ ПОПОВИЧ.** Заговорить так **ГРІМКО** й так **ОБАРЖУЮЧО**, що нашим процентовичам [illegible] лики заплюють [illegible] люди Правди будуть [illegible] спеціяльний Іванко [illegible] МОЮ ПРОСТИТЬ ТОК ПІК БЕ [illegible] ЧІРКА-ВИТІРАЧКА від тої [illegible] до неї й **цісар пішки мусить ходити**

ГАПОН ПІДЕНДА

АНГЛО-РАДЯНСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ

Москва — Англо-радянські переговори про продовження взаїмної помочи в торговельної йдуть досить поволі. Радянське правительство бажає надати угоді більш широкий характер, що дало би більшим країнам прилучитися до [illegible] Англія не погоджується на таку угоду, бажає задержати двайний характер.

ЯКЩО ДО ТЕПЕР ВАШОЇ ДОПИСИ НЕ БУЛО ПОМІЩЕНО В ГОЛОСІ ПРАВДИ, ТО ВОНА ЩЕ БУДЕ; ЗВРАКУ МНОЖИЦЯ БАГАТО ДОПИСІВ ЧЕКАЮТЬ НА СВОЮ ЧЕРГУ.



З Боротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Павло розповідав широко, щоб удовольнити батьків, винагородити їм неначе довгий час розлуки. Та коли батько запитав: "а якже ти, синку, тепер [illegible] дитинем?" Павло відповів [illegible]

Та от цілком звичайно... свита теперішнього давні часи, як їздив до школи [illegible] до дому та й приїхав [illegible] заговорив іншим. Видко тяжко [illegible] інше на думці, коли не [illegible] говорити. А може не хотів [illegible] батькам їх радости [illegible] нового дня...

Лейшла черга й на батьків розповіді [illegible] новинки. Небагато їх [illegible] [illegible] новинки та й тільки

[illegible] панство Збродовичі? — спитав Павло. Попросту про Наталю не хотіли [illegible]

— Та от живуть, як і ми. Тільки їм до [illegible] дітей мають при собі, а ми спитаємо сьогодня без тебе. Наталя часом забіжить до нас на хвилинку. Питає все, чи [illegible] вістки нема від Павлику, щось [illegible] за тебе не здужала! Не раз я то [illegible] бачу. А впрочім вони нас просили [illegible] за тебе на свячене. Підемо [illegible]

Павло не вміє ховати в душі почувів [illegible] творення тому при [illegible] старої матері окружився гостинцями [illegible] паперовки.

На вечірці знати вже, що приїхав Павло до Тернів появлялися подивитись [illegible] найшвидше Горпин. А та розповіла [illegible] Тож коли [illegible] наближилися [illegible] вечірці [illegible] Павло стояв [illegible] Наталя разом [illegible] стояла на боці з Ігор. [illegible]

— Є класу, що [illegible] Павло, як на [illegible] жевтеся [illegible] поперечу [illegible] нього загону, за розбитими полками.

А тож ви, панно Наталю, ліетє? Не [illegible] мабуть мене сьогодня побачите? — Звернувся Павло до Наталі, [illegible] загального привітання.

По лиці Наталі промайнула тінь здивування... "Панно Наталю"... Вони здавна були зо собою на "ти", а тут нараз так офіціяльно... Та це либонь жарт. І жартом відповіла:

— Думала про вас, де ви, пане сотнику, святкуєте великдень, але вам самих побачити, ніколи в світі булаб не сподівалась. — При тому підчеркувала особливо "ви" і "пане сотнику"

Зайшли у кімнату, а тут [illegible] вже загальна балачка, підчас котрої [illegible] ...ся знову [illegible] дома розповіли батькам [illegible] Але звертався далі лише через "панно Наталю", тож і вона побачила, що він [illegible] шткує звала його не інакше як [illegible] сотником. Та нараз Павло [illegible] ворив звертаючи в [illegible] мостях навіть до Ігоря, а до Наталі [illegible] поглядом озивався сліпцем, та й то більше для "лишнє".

Наталка дуже добре не бачила й дуже помірно відчувала. Чи такої вона сподівалася зустрічі з Павлом? — Дівчина мало не розплакалась при столі, але вміла краще, ніж Павло вчиняти свої почування, тож здавила сльози й прибрала байдужий, холодний вигляд.

Та лиш вона одна знала, як важко їй це приходило.

До пізного вечера плила на вечірці жива розмова. Прощаючись Збродовичі просили Павла завітати ще коли.

— Алеж певно, прийду пан-отче! За стільки часів є що багато до балакання.

На другий день ніде село вже знало, що Павло вернув. Під церквою витали ся з ним усі селяне, а кожний невідмінно зазначав:

— Гей а памятаєте ви, пане сотнику, Великдень у 19-му році? Не то що тепер. А як кажете: дожиємо ще другого такого Великодня?

— Хто знає, може й дожиємо, відповідав Павло, а як хіба хотілиб жити? Таже війна буде, стрілянина, небезпешно.

— Е, пане сотнику! Не говоріть таке! Хтоб не хотів.. Нас тепер без війни скотили так, що погибаєм. Нас хіба війна знову випатуєнаб, — додавав сотник пощеки та скривлює довкочти "ні де хто не чує, кому не треба чути його задушевної мрії-думи.

Після богослуження Збродовичі потягнули Павла до себе. Наталка грала на фортепяні, а Павло з пан-отцем розмовляли сидячи оподалік на канапі. Павло оповідав різні епізоди з часу війни, пан-отець слухав та лише скрикував деколи зо здивування, жалю, обурення, відповідно до змісту оповідання.

Наталя вправді ніч не спала, роздумувала, як сильно змінився Павло, що за причина цьому, чому наче боїться промовити слово до неї... плакала до подушки, але тепер цілком байдужим вдом сиділа при акомпаніяменті фортепяну.

От тепер саме слушна нова [illegible] Перед її [illegible] Перед її [illegible] ряди нешасних, як можених вільно стрілець. Вистрілявши останній заряд, не [illegible] калечучу рушку.

Вороговi на [illegible] нешасних батьків, рідні села. Між ними й Павло.

І Наталі так жаль стало нешасних, що й їй досада на Павла кудись пропала.

— Бідний хлопець! Куди [illegible] тинявся, скільки натерпівся! Чи можна на нього гніватися?..

Підвела очі — й зустрічалася з ніжним мягким поглядом Павла. Тепер він дивився такими очима, як колись давно, давно в гімназії.

Павло сидів мовчки, заслухавшися в пісню, пан-отець мовчав [illegible] вдивлявся над чимось.

— От знаєте, — [illegible] я так нераз застановлявся... Стільки жертв, стільки трудів [illegible] все те нідаремно. Чи варта було боритися до боротьби, коли передбачити міг кожний, що "встоятись не буде сили"?

— Отче добродію! Від вас чую таке слово! Я ніколи не сподівався...

— Та чекайте, чекайте, — говорив далі не обтяжений о. Збродович, — не гнівайтеся, пане сотнику (останні два слова промовив не без легкої [illegible] ки) [illegible] я маю, ви навете мене [illegible] отом, опортуністом, може ще як погано [illegible] вами й мені здається — я маю рацію

— Що тамп буде вислід боротьби, можна було передбачити зо самого початку

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

З Поза мурів...

ПРОДОВЖЕННЯ

Він нас злучив з французами,
В кошару єдину
Ми до папи мольби вносили,
В кожную годину.
А як з цим туземним світом
Розлука настане,
Ми умолим отця папу,
Що святим зістане.
І ти святий Йосафате.
Позволь довго жити,
Щоб ми могли як найбільше,
Долярів зложити.
Ми вже тепер побачили
Що долари наші.
Перестануть нам давати
В коротенькім часі.
Доки старий темний нарід
Риму ся тримає.
Горнеться до нас з довірям
І долари пхає
Не так мужеський як женський
Пол до нас ся гоне,
Рядом суне з долярами,
Аж кешеня стогне
А ми трохи пішнаємо,
Що молодіж наша,
Нам не вірить а й нас видить,
Зрадника Юдаша
Од ратуймо нашу молодь,
Бо вже пропадає.
Католицтво легко-важит
В нашому поступає

Продовження буде
Юрій Ладубен

НА ПРОДАЖ ІНЛЖАЯ

Маю на продаж інтаяк [illegible] коні сили; як новий; продам за $50.00. Пишіть до Голосу Правди

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару [illegible] "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:
WM HITCHAK, CANYON, B. C.

ДОРОГІ ЧИТАЧІ

Ви дуже багато допомогаєте Голосові Правди, як будете виповняти ще в додатку таке:

У Вас або в сусідстві є [illegible] тво, гаї, чи щось іншого [illegible] до часу потребують [illegible] ...ити, [illegible] щоб таке замовлення [illegible] Голосу Правди, чи [illegible] тикати й оголоси [illegible] тинг, пікник і т. д. Все це виконаємо скоро з голови, багато тяньше ніж де інше.

Тож не забудьте [illegible] ягоди вірьміть такий [illegible] й [illegible] то нас

Овочеві деревця - щепи

з вибраних по 15 роках досвіду в саді найвиндержливших в преріях яблуні, слив, груш, абрикос, порічок, сунниць і малин. Продаємо дешевше від других щоб уможливити українцям розводити сади. — Пишіть по цінник до:
PRYSTASH FRUIT TREE ISLAND PARK FARM NEWTON SIDING, MAN.

Лічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАЙЛС) ЦЕ БОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ ЗА ЛІК І ПОЛЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: RECTIC HEALTH CENTRE, R. R. 3. LEDUC, ALTA.

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе своїм природними лікарствами? Це правда Найсильніший ревматизм індіяни виліковують за кілька днів Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і ревних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою Пошукуємо агентів до розпродажі цієї масти: замовлення разом з грішми присилайте до:
ALASKA SALVE, P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALBERTA

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шап і конфекціонері; разом з помешканням: будинок має 20x51; через містечко йде гайвей, бизнес виробничий; місцевість майже українська Продам за готівку. Пишіть по блянц інформації до Голосу Правди. (8)

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або сверблять на голові скіра або ваше волосся сухе або масне, купить собі слоїк "шампу" Це є добра масть і ті які купили й дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідливо для волосся, скіри й корінних волосся потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:
"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake, Alberta

З БОРОТЬБИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО [illegible] ТІ

ку. Я то відразу казав. Де наши [illegible] нам до того...

Ще на хвильку вступив у мене [illegible] ли получилися з тими російськими [illegible] іцями. Але щож? Показалося, [illegible] банда, що з них потіхи на фронт, [illegible] де. І от: "стільки народу [illegible] ду", а добули, вибачайте, дулю

— Отче добродію, ви забу[illegible] волю народ мусить собі за[illegible] без жертв жаден поневолений [illegible] добув собі ви[illegible] вівся перший зрив, то на це [illegible] ні причини, але кров тих наших борців не пропала! Ті тисячі могил [illegible] боєва традиція, що буде звати [illegible] покоління..

Фрази, фрази, фрази! [illegible] Збродович. — Жертви, кров борців [illegible] дицій, — гарні слова, тільки [illegible] то ситий не буде. Беріть [illegible] то: що принесла вже та боротьба [illegible] жертви.

Ми втратили у війні найк[illegible] народу, масу людей, що мо[illegible] рисними для нього.. Остало [illegible] рії, інвалідів... Та це ще [illegible] Ми опинилися під польським [illegible] ням у характері бунтівників, [illegible] треба стояти з нагайкою, [illegible] волі ні кроку, бо от готові [illegible] ватися.

Між тим, пане готовку, [illegible] ли не зачинали тої цілої [illegible] булиб увійшли в склад польської [illegible] ви, як повноправні та [illegible] не, булиб дістали цілком [illegible] мію, школи, може навіть [illegible]

Павло сидів наче на муках. [illegible] хотів, щоб у той спосіб міг говорити [illegible] крайнець ще й інтелігент, [illegible] стир' своїх парохіян... Мимоволі [illegible] ла на думку розмова [illegible] церковою

Стільки жертв, стільки [illegible] ше, щоб тепер усякі Збродовичі [illegible] топтати ногами, опльовувати [illegible] героїв..

Пан-отче, перестаньте, [illegible] те, щоб я назвав вас [illegible] лося Павлові, хоч і показував [illegible] вже надто нечемно висловив [illegible] ня. Та Збродович зовсім не [illegible]

ДАЛІ ВУДЕ

"Бо думки, що американський [illegible] ріят мав би виконувати диктаторську [illegible] ду містить в собі протиріччя, бо [illegible] ске революцію як довершений акт, [illegible] ді очевидно диктатури непотрібн[illegible] не буде кому диктувати, колиж не [illegible] кляс, а всі люди будуть вільні-рівні. [illegible]

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 14 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 26 КВІТНЯ, 1947 VOL. XI. № 14

ЯК НЕ БРЕХНЕЮ — ТО БІЙКОЮ

ВЕРНОН, Б. К. Тут на 20 квітня Відділ Федерації Руских Канадців мав мітинг. На цей мітинг приїхав з Ванкувер Головний секретар гр. Бренько, який привів з собою на мітинг 6 членів Вернонського відділу ТОУК. Гр. Бренько ждав "реорганізації" Відділу, тому, що у Відділі "заміжилось багата Гапонівців. Члени Відділу відмовились від "чистки" жаданою гр. Бреньком й центром Ф. Р. К. в Торонто; гр. Бренько і члени ТОУК обурилися на такий відважний спротив й гр Бренько почав робити замішання; предсідатель мітингу попросив гр. Бренька щоб він заховувався по людськи, але це нічого не помагало, й тоді предсідатель попросив гр. Бренька щоб він опустив свою зібрання, однак він вімовився, й тоді трьох женщин, членкинь Відділу вивели пана Бренька на двір; ТОУКІВЦІ стали в оборонц "ображеного" гр. Бренька й напали на тих три женщині, почали їхбити; зчинилось замішання і бійка.

Опісля, коли сали була вже прочищена від напасників-хулиганів, члени відділу одноголосно розвязали відділ Федерації Руских Канадців; зараз же зробле но апіл, щоб бувші члени відділу стояли крепко разом і створиться Словинський Клуб; справа нападу хулиганів з ТОУК опинилася в суді

ЩЕ ДВА ЛИСТИ

Оба Комітети по розслідуванню використуваних гроший із збірок, переслали до редакції Голосу Правди листи від Краєвого Виконавчого Комітету ТОУК з Торонто, в яких заявди що вони вже вели справу до суду проти Перепчи. Отже, нарешті діждались суду, який рішить справу використуваних гроший. Боюся що ця писанина КВК і "страхи на ляхи", бо лист їх один датований ще в березні а другий 1-го квітня й почини того Гапон не має не ніяких судових заявмань: мабуть ще не "зафіксовано" де малиб бути. Листи які писали Комітети до КВК й відповіді на них будуть поміщені в наступних числах Голосу Правди. Вони цікаві.

КОНФЕРЕНЦІЯ НА ЗАКІНЧЕННЮ

Москва. — Конференція 4-х майже на закінченню; делегати вже пакують свої річи, приготовляються до відїзду.

На Московській конференції майже нічого не рішено, коли зважити, що головними справами до вирішення були Австрія й Німеччина. Справа ця не рішена. Сподіються, що пізною осінню зідуться знову, щоб таки ці так важливі справи рішити.

Що правда, на конференції рішено деякі менш важливі справи, але не рішені найголовніші, через які була скликана Московська конференція.

ВИБОРИ В СИЦІЛІЇ

Палермо. — В Сицілії відбулись вибори Вислід виборів такий:—

Комуністи-соціялісти-народне обєднання вибрали 29 послів; Християнські демократи — 20 послів; голяа коаліція — 18; монархісти 9; сепаратисти — 8; республиканці 4; італійські соціял-демократи 3 і національна демократія— 2 послів.

ВЖЕ Є "СУПКІЧЕН"

Галіфакс В Новій Скошії, в місцевостях де відбуваються робітничі страйки, появились вже "Супкічен"...

ПОБИТО ДВОХ ЧЕРВОНОАРМІЙЦІВ

Берлін. — Двох червоноармійців в Берлині зістали побиті британською військовою поліцією...

ЗАКРАДИ УНИВЕРСИТЕТ

Рим. — Італійські студенти в Тоненті забрали університет. Поліція стала безрах на

БУДУТЬ РАДИТИ НАД ПРАВОМ ГОЛОСУВАННЯ

Оттава. Парляментарний Виборчий Комітет радив на тим, чи в федеральних виборах можуть голосувати особи скінчивши 18 років життя. Звісно зараз право є що голосуючий (а) має мати 21 рік життя. Справу невирішили, але повернуть до неї пізніше.

ЖАДАЮТЬ "ТІСНІШОГО" ПОЛІТИКИ

Вашингтон — В Домі Представників голосували в справі взяття акції проти Е. Дениса, секретаря американської компартії і Л. Джосефсон, якого обвинувачують як голову кола, яке видає фальшиві паспорти для радянської тайної поліції.. В Домі Представників заявили, що Джосефсон є звязковою особою інтернаціонального комуністичного руху.

Коли справа піде в суд, Е. Леніс мав би завлатити $1.000 кари і дістане рік вязниці; це саме і Л. Джосефсон.

ВИБОРИ В БРИТАНСЬКИЙ ЗОНІ

Ессен. — В Німеччині, в Британській зоні відбулися вибори. Результат їх такий: Соціял демократи дістали 3 131.147 голосів; центровці-християнські демократи 2,747,775 голосів; комуністи — 890,026

ЖАДАЮТЬ НЕЗАЛЕЖНОСТИ

Лейк Сокцес Єгипет зажадав перед Обєднаними Націями щоб Британський мандат на 25 років був уневажнений й не гайно проголошена незалежність Палестини.

БУДІВНИЧИЙ МАТЕРІЯЛ ПОДОРОЖІВ

Оттава. — Все, що потрібно для будови подорожає знов. Пересічний малий будинок, збудувати його зараз, буде коштувати [illegible] 7,00 більше, як це було недавно.

ЗНАЙШЛИ 60 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ

Варшава — В Бреслав (Вроцлав) в одним монастирі знайшли різних золотих штаб і німентів вартости 60 мілонів долярів. В сь цей маєток був заховаий німецькими гордрігами в часі війни

ПРОПАЛИ ДОКУМЕНТИ

Лейк Сокцес. — Генеральний секретар Обєднаних Націй в Лейк Сокцес заявив що пропала повна валізка з дуже важними документами.

ЗБІЛЬШЕННЯ НАСЕЛЕННЯ

Оттава — Канадське населення за минулий рік збільшилося на 188,000. Зараз Канада має 12,307.000 населення.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЮ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Secretary: М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕРК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $1.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX-516
SMOKY LAKE, ALBERTA,— CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

НОВІФОРМИДЕМОКРАТІЇ

Джеймс Клюгман описує в Нейшенал Афейрс Монтлі, як по скінченні війни появились в Европі нові типи демократії, що повстали новом способом й при нових обставинах, а про які требаб знати декому з наших поступовців, які читають твори Маркса-Енгельса-Лєніна й затямили з них одні вискази — головно про диктатуру пролетаріяту й революцію — а не затямили других висказів та тому стали "доктринерами" а то й ліво-закрутниками та гурра-комуністами, що поза прочитані ними революційні гасла більше нічого не можуть чи не хочуть за своїти. Ось Клюмонова стаття:

В тягу другої світової війни і в період зараз по ній, для більшої части народів Европи засвітало нове життя. В Польщі, Югославії, Болгарії, Чехословаччині, Альбанії нарід розвинув нові народні демократії, які вже більше не служать покривкою для влади малої меншости народу, але в яких велика більшість народу сама є рішаючим чинником. В Румунії й Угорщині народ є занятий гострою боротьбою із старою володійною верхушкою в цілі встановити подібні народні демократизні держави. Ні в одній із тих країн боротьба ще не скінчилась. У всіх старі панівні кляси, останки фашизму й реакції бораться кріпко задержати або відвискати свої упривілейовані позиції. Їх діла зводяться від терористичних убійств до підпольної роботи в селянських партіях та шкідливих розговорів поважних. Супроти рішення народа йти вперед через народну демократію до Соціялізму, світова европейська реакція гальмить щораз більше й більше до чорних імперіялістів, щоб зберегти від історії.

Боротьба ще не минулася, але народ виграв важні побіди і ці події є світового значіння. Приблизно 100 міліонів людий — поляків, чехів, словаків, словінців-кроатів, сербів, чорногорців, македонців, болгар, альбанців, румунів, говорячих тузмів мов, із різнородною історією й культурою, католиків, магометанів, православні і євреї по релігії, селяни, робітники, ремісники, дрібні торговці і інтелектуали по званню й професії, усунули від влади свої старі наваднацькі уряди й встановили широку дійсно народну владу! Країни крайної нужди, помимо тяжких воєнних втрат, йдуть тепер на дорогу добробуту. Країни поабвалені давніше найелементарніших цивілізних прав є тепер приймацем великих профспілок (трейд юній), молодечих й жіночих організацій та всякого роза культурних й популярних товариств. Це що було колись осередками імперіялістичних питнят й впливів, стало або стає народними демократіями. Сідна Европа, історичний кінець війни — з винятком Греції й Австрії, є зараз угрупованим дружніх країн, постійна опора европейського й світового миру.

Звісно, між тими країнами є багато економічних, суспільних, культурних і історичних розходжень, але всі мають де які основні схожости в своїм теперішнім розвойові. Вони є країнами, в яких — після слів Георга Діміттрова — "в наслідок війни та під впливом великих досягнень Радянського Союза наступили глибокі зміни", в яких великі земельні маєтки пановів щелзи, в значна часть сведеть продукції стала державною власністю, а сама ж держава не є апаратом багачів для утиску працюючих, а є ведена в інтересі всіх трудящих. ДАЛІ БУДЕ

Що таке заробітна платня

КАРЛ МАРКС

(Із статті "Наймана Праця і Капітал")

Якщо спитати у робітників: "яка ваша заробітна плата?", то один відповість: "я одержую від мого буржуя одну марку за робочий день", другий: "я одержую дві марки" і т. д. Залежно від різних галузей праці, в яких вони зайняті, вони назвуть різні суми гроший, які вони сподіжують від того чи іншого буржуя за виконання певної роботи, наприклад за те щоб виткати метр полотна або сплести друкарський аркуш. Але не зважаючи на всю відмінність їх відповідей всі вони сходяться в одному пункті: заробітна платня є сума гроший, яку капіталіст платить за певний робочий час або за виконано певної роботи.

Отже, капіталіст, як здається, купує за гроші працю робітників, а робітники за гроші продають йому свою працю. Але це лише видимість. Те, що вони в дійсності продають за гроші капіталістові це — їх робоча сила. Капіталіст купує цю робочу силу на день, на тиждень, на місяць і т. д. А після того, як він її купив, він її споживає, примушуючи робітників працювати протягом умовленого часу. За ту суму гроший, за яку капіталіст купив їх робочу силу, напр. за дві марки, він міг би купити два фунти цукру або певну кількість якогонебудь іншого товару. Дві марки, за які він купив два фунти цукру, є ціна двох фунтів цукру. Дві марки, за які він купив споживання робочої сили протягом 12 годин, є ціна 12-го длинної праці. Отже, робоча сила є товар,—цілком такий самий, як і цукор. Але праця міряється годинами, а цукор — вагою.

Свій товар, робочу силу, робітники обмінюють на товар капіталіста, на гроші, і при тому цей обмін відбувається в певній пропорції. Стільки то гроший за такий то час споживання робої сили. За 12 годин у працю ткача — дві марки. Але ці дві марки — хіба вони не представляють всі інші товари, які можна купити за дві марки? Отже, в дійсності робітник обмінює свій товар, робочу силу, на всякого роду товари, і при тому в певній пропорції. Капіталіст, давши йому дві марки, дав йому в обмін на його робочий день стільки то м'яса, стільки то, скажі, стільки то дров, освітлення і т. д. Отже 2 марки виражають відношення, в якому робоча сила обмінюється на інші товари виражають мінну вартість його робочої сили. Мінова ж вартість товару виражена в грошах називається його ціною. Отже заробітна платня є тільки особлива назва ціни робочої сили, яку називають звичайно ціною праці, для ціни того своєрідного товару, що не має іншого вмістища, як людську плоть і кров.

Візьмім першого-ліпшого робітника, наприклад, ткача. Капіталіст дав йому сировину, наприклад, нитки. Ткач бере за роботу. І з праці стає полотно. Капіталіст забирає собі це полотно і продає його, наприклад, за 20 марок. Чи є заробітна платня ткача його частиною в полотні в 20 марках, в продукті його праці? Ні в якому разі. Адже ткач одержав свою заробітну плату ще задовго до того, як було відомим виробництво. КІНЕЦЬ БУДЕ

"Бо думки, що американський пролетаріят мавби виконувати диктаторську владу містить в собі протиріччя, бо примушує революцію як довершений акт, а то ні очевидно диктатури НЕ ПОТРІБНО бо не буде кому диктувати, коли не буде кляс, а всі будуть вільні—рівні. Ленін

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

Революціонер визнає, що сучасні машини і способи продукції роблять неможливою — і добре, що так — особисту свободу людини, таку як її знали наші дніки правди; що сьогодня найвища особиста свобода мусить іти плече в плече з колективною свободою і що ні та, ні та не можлива без Центральної Керовничої Влади. Стоячи на цьому окріплюючому високому рівні цивілізації, революціонер почуває себе повним життєвої сили й покладається на свою силу, в повнім противенстві до слабовитого на уми, непевного себе і тому усе підозрівающого реформіста! Тому крик про "полєзнім!", такий чужий для революціонера-ніяк не сходить з уст реформіста

Друга видатна прикмета для революціонера, який відповідає як-раз против на риса реформіста, — це послідовність і тому моральність першого, і не послідовність, отже неморальність, другого. Виходячи з фактів, революціонер повоходиться згідно з правдою і його лінія непохитна; з другого боку ви найдете що реформіст завжди лукавить і вічно вагається в суперечках до собою.. Реформіст, наприклад, буде завжди гудити на "тиранію", але тільки стежіть за ним: дай те тільки йому волю, а побачите, як він завжди старається бути першим в гурті отаманом, автократом, якого примають бути законом. Реформіст завжди натякає про "моральність", але дайте йому нагоду (хоч би яку збірку, зам. склад.) і ви кожний раз спіймаєте його на найбільш неморальних вчинках. Так наприклад, він буде суддею в справах в яких він сам брав кримінальну участь, або сприяв їм, або мав з них користь На устах реформіста все слово "особиста воля". Але в реєстрі зневажників особистої волі реформіст найдеться на першому місці.

Нарешті, побаните, що реформіст завжди відказує від предмету, тоді як революціонер придержується його. Реформістом, якого мозок розпорошений, керує сила, що відтягає його від осередка революціонером керує сила, яка тягне усе до осередка. Хтось влучно сказав що в соціяльним русі лиший принціп подібний до скорпіона Він носить в собі отруту розкладу, що розбиває їх на гуртки і поодинці і таким чином позбавляє їх усякої силу чинити зло. Тимчасом здатність революціонера осягати успіхи зростає зо зростом тої сили, яку саме його становище йому забезпечує.

Принціпи згідно з якими дійсні соціялісти організуються, — прямо протилежні реформістів. Дійсні соціялісти признають потребу організації з усім, що з того випливає, — організації, якої наукові підвалини і непримирне становище викликнуть пошану з боку ворогів, а довіря серед тих, що належуть до дійсної соціялістичної партії. Це є першою передумовою успіху.

Дозвольте мені тут на хвилинку відступити від мети. Затямте собі, де саме ми відступили, щоб потім було лекше повернути назад до речі.

Задумувались ви коли-небудь над тим, чому саме в Америці, де можливости далеко вищі і кращі ніж де інде, рух робітничої кляси відстав так далеко позаду, тимчасом як в Европі, не зважаючи на всі несприятливі обставини, робітничий рух далеко випередив американський рух? Дозвольте мені вам про це розповісти в короткости.

Віктор Функе, редактор часопису 'Арбетарен", радив додати до розуміння різниць між "Революціонер і Реформіст" ось таку замітку, яка є вповні на місци.

"Минуло вже сім років від опису про різниці між революціонером і реформістом, і зараз треба зазначити поважні зміни в оцінці соціялістичного руху в Европі і його відношення до руху американського. Навіть давніше европейська соціял-демократія робила деякі фальшиві тактичні кроки і тільки з теорії здавалась бути цілком здоровим робітничим і революційним рухом. На практиці ж вона вже була повернула на дорогу, яку опісля названо "Нові напрямки в нутрі соціял-демократії". Лясаль, Маркс, Енгельс, Лібкнехт та інші, які дійсно "пили повним ротом з жерела науки", померли, а ті, що йшли їх слідами, і що зістались живі, отверто зірвали з соціял-демократією "нових напрямків", як не стало було в Франції. Можна цілком всно сказати, що розкол в Европі неминучий, хіба що б революційний соціялізм зійшов у багно чисто проти-монархістичного, проти-клерикального, проти-мілітарного, проти-податкового і реформістичного буржуазного радикальних руху".

РОБОТА ШАРЛАТАНІВ

Насамперед, кожний шарлатан і хто тільки не хотів кресливо свої небилиці на умах робітництва. В Европі, так чи інакше, кожна людина, що вміла промовляти, шанувала і шанує себе багато більше, ніж більшість американських (чи канадських) промовців. Там вони насамперед студіювали, насамперед з жадобою пили з жерела науки. І аж тоді, коли вже почували під своїми ногами твердий грунт фактів і розуму, їшли вони виступати перед масами. Таким способом сталося, що на умах робітничої кляси Европи, передвсім европейського континенту, слідні лінії зроблені руками майстрів многих віків. Тому кожний слідуючий новий рух, викликаний там поступом часу, находив свій шлях рівніший і лекший. Але в Америці чи Канаді один шарлатан за другим, що вмів гладко говорити і до бути гроші від тої чи іншої політичної партії, йшов між народ і на умах робітників й фармерів — робітничої кляси виводив свої недотепні кривулі. Таким чином коли тут сьогодні перед народом праці стає апостол соціялізму, він не може робити того, що роблять його товариші в Европі: він не може взяти олівця і креслити на умах своїх слухачів літери науки. Ні, він мусить вперед взяти губку, і тщ здоровенну, і витерти чисто бруд, оставлений шарлатанами. Тільки після того він може починати вчити і проповідувати дійсний соціялізм з успіхом.

ФАЛЬШИВІ РУХИ

Потому знову ж таки, крім цього хибного виховання, робітнича кляса Америки й Канади терпить ще від одної хвороби. Одни по одному дурневіти починали тут рухи побудовані на незнанню, — рухи, що є запереченням наукових фактів, рухи, що будили надії в серцях народу, але рухи які таки мусять упасти. Кожний рух мусить бути зовсім здоровий і науково обгрунтований, інакше він не вдержиться. Фальшиво заснований рух є подібний до брехні, а брехня не може жити. Усі оті фальшиві рухи погинули а ті із погинувших рухів? — розчарування, застій, страх і зневіра в масах.

ЛИЦАРІ ПРАЦІ

Лицарі Праці (цю організацію заснував був Уріх Стівенс, як сам він признавав, задумував оснувати на наукових засадах соціялізму, — засадах, яких не можна сьогодня здибати ні в одній економічній організації поза Соціялістичним Про числовим Союзом (який був зорганізований в 1896 р., а який в 1905 р. пристав до Індустріяльних Робітників Світа, як розбились в 1908 р.)— потонули в болоті Уріх Стівенсса позбулися; неуки заняли керму організації в свої руки півтора міліона людий прийшло до ду шукаючи собі спасення, але замість спасення в місцевих, окружних і краєвих спілках повпливали всюди на верх неуки й обманці, щоб їдити на тому робітникові й запродувати його в капіталістичний вичиск. Розчаровані робітники відцурались цього руху.

АМЕРИКАНСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ

Тому зазвалась друга дивовижна організація, нова чудесія, А. Ф. П (яка є

Продовження на ст. 6-й

До Двайцять Процентового Зеркала

НИ

ЯК ПАН ІВАН ДОПОМІГ НАМ У РОЗОБЛАЧЕННЮ ПРОЦЕНТОВИЧІВ

Процентовичі і їх агенти по містах, містечках й фармах, атакували й ще далі атакують Гапона за це (цим разом), що, мовляв, в Пропамятній книжці є лише один спис-звіт із одної збірки на Рад. Союз, а Гапон верзе-бреше дурень й пише в своїй шматці, що в Пропамятній є два списи, дві збірки.

Найбільше Гапонови "всунули гела" за те, що він, як свиня-брехун (цих два слова, це слова пана Гарого Російчука, Смоки Лейк, Альберта почтова скринка число 12) вміщав до цього дуже заслуженого страдальця тов. батька Івана Бойчука, що нібито цей паниньско десь-докогось мав інсвати, а Гапонівська "тайна розвідка" дістала того листа; кажуть, що Гапон вже ужив такої величезної видуманої брехні, що дальше годі терпіти...

Кажуть й грозять ще, що пан Іван ніяк не міг писати таку дурницю, а як що писав, то Гапон листа ніяк не мав, а бреше насліпо, щоб обманути трудящих і підкопати повагу пана й панів Іванів.

Ці ж самі процентовичі атакують ще тим, що центро ТОУК ніколи навіть не застановлялося над брехнями Гапона, і що центро навіть не думає й не знає й не читає тої брехні, яку виписує Гапон в 20 процентовім зеркалі: що до суду, то вони навіть ніколи нічого не радились, бо нема над чим. Гапон бідний як тупенсвятий, то що з нього стягнуть, щоб навіть дали його до суду?

Процентовичі точ-в-точ наслідують вуйка Гітлера: брешуть, брешуть, брешуть й ще побрізкують трудящим, щоб цим способом відвернути увагу жертводавців від випарувавих гроший. Та ба! Народ спіймав їх за хвостиру й невипускає з своїх міцних мозолистих рук.

Але без жарту: чи Гапон має якого листа писаного паном Іваном? Чи правдою є, що пан Іван писав й ствердив дві збірки в Пропамятній а не лише одну? Хто вдійсности брехун: Гапон чи процентовичі? Відповіді на ці питання є дуже легкі: якщо Гапон докаже, що в нього на руках лист пана Івана, то Гапон "райт" недокаже — він злодюга-свиня-брехун!

А тепер до річи. Поприще подаємо листа пана Івана Бойчука: нічого не "коректуємо", а валимо його до друку геть разом з граматичними блудами, що доказує, що пан Іван навіть невміє по українськи писати. Імя громадянина до котрого пан Іван писав лишаємо покищо в тайні бо так вимагає справа. Читайте його листа й добре розбирайте: рядки й поміж рядки, як пан Іван крутить що до "суду" Розбирайте добре цілий лист. Й побачите й зрозумієте, що пан Іван розуміє...

Якщо пан Іван зложить на Рад. Союз такий чек-два як ті що висилав до Смоки, то я подам в Г. П. ще не один лист пана Івана, але тим часом буде з нього цього що тут є, а воно ось яке:—

National Executive Committee

Association of United Ukrainian Canadians

ТОВАРИСТВО ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ

AUUC

165 SPADINA AVE. TORONTO, ONT

Торонто, дня 13-го лютого, 1947.

Дорогий Товаришу.

Вашого листа писаного на адресу "УЖ" але для секретаря КВК Петра Покопчука ми отримали. Тому, що тов Покопчук тепер є в об'їзді і як раз тепер десь в Британ Колумбії ми відписуємо на Ваш лист. Справа мається так: Один піп Цепенда в Алберті, що видає час від часу Голос Правди понаписував всяких дурниць і дехто його слухає. Ми хотіли його потягнути до суду за це, але провірили, що його шматка не є зареґістрована в уряді. А коли не зареґістрована, то хоть він і програє кейс то не буде мати чим поплатити кошта. А цивільний суд за таку справу буде коштувати організацію біля 10,000,00. Тому ми з цією справою не ішли покищо в суд.

Ось справа з вашими 100.00, які ви жертвували на Львів і Чернівці. Самі лишете, що ви жертвували 1944 року. А звіт в пам'ятній книжці пише на самій окладинці, що це звіт за 1941-і 1943 рік. Значить в тій книжці є поміщені імена лише із двох кампаній. Тобто з 1941-1942-1943 -го року. (Підчеркнення мое. Гапон).

Наша організація в часі війни проводила 5 кампаній за час війни. Всі звіти із кожної кампанії містились в нашій пресі. Але на самому початку було вирішено видати памятну книжку і втій книжці лише із всох кампаній є поміщені імена. Тобто із кампанії на медичну допомогу через червоний Хрест і і багато наших від ділів складали гроші просто на місцях для червоного Хреста а до нас посилали лише звіти. Які відтак поміщені були. Це для того, щоб ми знали скільки наші відділи зібрали на Червоний Хрест. Друга кампанія, яка є поміщена в тій памятній книжці є та, що звали її "Кенедіян Ейд ту Рошин Фонд". Закінчилась вона Листопаді 1943 року. Значить до цього року були поміщені жертводавці.

Коли приходила трета кампанія в 1944 році, то тоді звіт був поміщений в "УЖ" але вже не виданий книжкою, як ці попередні. Отже ваших 100,00 не могло бути поміщених вкнижці, з 1943 році, Бо Ви їх жертвували в 1944 році. Думаємо, що вам товариш тепер буде зрозуміло Цей піп хоче всякими способами старатись вносити замішанив в нашій організації.

Сжжемо щей те, що за гроші, які збирані в 1944 році може посвідчити головний офіс "Кенедіян Ейд ту Рошин Фонд" бо всі гроші мусіли бути передані. Книжки і цього головного комітету і всі наші книжки були контрольовані не тільки контрольною комісією нашої організації але і урядом. І для всіх навіть видавались ще покитвании від цього англійського комітету, який зібрав за час всієї кампанії на одинадцять мільонів доларів. Цей звіт вже заслании до Оттави до уряду і сконтрольований урядом.

Колиб тон піп Цепенда мав якийсь маєток, то КВК вже давно потягнувби його до суду. А так, то він тільки хоче, щоби ми стратили багато грошей а він потім скаже, що так йому наговорили і на тім кінець. Але організация стратить кілька тисяч доларів.

Коли повернеться товариш Покопчук, то ми ще раз візьмемо цю справу в КВК і обговоримо що стим полом робити.

З дружним привітом.

І. Бойчук

А тепер питання:—

1. Скільки збірок ствердив пан Іван?
2. Збірку в 1944 'сконтролював' уряд, а як називався той контрольор; нам конче треба знати.
3. А хто контролював перших 4 збірки?
4. Коли пан Іван ствердив що в пямятній книжці є дві збірки, й назвав їх по імени а це значить що в тих двох збірках було зібрано близько пів міліона, то яким чином в памятній нема лише 102 тисячі з таком; де поділися решта гроший?

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

Що пишуть читачі Г. П.

ПРОЧИТАНЕ ТРЕБА ДОБРЕ ЗРОЗУМІТИ

До редакції Голосу Правди написав один шановний передплатник листа, в якім оборонне чи критикує автора статті і він писалося про це, як канадські поступові українці обманули львівських відкидаючи їм поляка вмісто українця.

Допискувач-критик бере цю справу інтернаціонально, де вказує ,що нація не грає ролі і т. д.

Треба знати, що на Всеславянський Конгрес не їхали делегати як інтернаціоналісти, а їхали як представники від даної нації: від української нації, рускої, польської, сербської і т. д.

Делеґація яка була вислана до Югославії на Конгрес і яка подорозі вступила в обманути і львівських українців, була вислана до Югославії від імени ТОУК тобто від поступових канадських українців, як делеґатів українців.

Факт стався доконаним, що із Канади було двох "українських" делеґатів. Й такійже факт, що один із них був підшитий — був поляк, але українець. Ця справа є надто поганою, бо вона вказує, що центро поступових канадських українців є за великою вже диктатурою й ці одиниці-диктатори роблять всьо на свою власну руку, ніколи не питають членів ТОУК

Наприклад: Хто уповноважнював пана Івана їхати (колись) до Галичини й взяти туда допомогу галичанам; а хто ті допомогу дістав там? Друге: Хто посилав пана Івана Бойчука до Іспанії з даром? Й хто ті дарунки дістав? Трете: Хто посилав пана Прохопчака до Рад. Союза? Четверте: Хто казав цим же панам змінювати назву ТУК на ТОУК? Беручи це все й інші справи, питаю: на якім зібранню чи з'їзді членів, члени уповноважили цих панів це все робити? Факт, що ні на якім зібранню, ні на якім з'їзді членів ніхто неуповажнював, а всьо робили по диктаторськи. На решті дали чіть процентовичів й тисячі сотки випарувавих доларів, а тоді буде Вам ясно на долоні, що це за демократи

Складач Г. П.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ.

Посилаю Вам свою передплату на наступний рік, і одного доляра на пресовий фонд. Дорогі Друзі! Будуймо Голос Правди; ширім його по між українцями! Здоровлю редактора й всіх читачів Голосу Правди.

З поважанням до Вас всіх,

Ю. Москович, Гленедон, Алта.

НА БУДОВУ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Посилаю Вам свою передплату на будучий рік і 50 ц. на пресовий фонд.

Моїх двох приятелів жертвували теж по 50 ц. на пресфонд; Ю. Фівчук і Іван Онуфрейчук. Сердечно дякую їм. Будуймо Голос Правди, щоб незабвики став денником. З привітом до Вас,

П. Кушнірюк, Френчер, Алта.

ПРИЛУЧУЮСЯ ДО ВАС

Шановний Редакторе Голосу Правди!

Осміляюсь сказати Вам що прочитав одно число Вашої Фазети Голос Правди, і тепер бажаю започаткувати передплати на шість місяців. Незавваживши скільки є передплата на рік, я висилаю Вам $1.25 і прошу висилати газету на повищий адрес.

Ваш щиро-жичливий.

А. Бабчук, Ніягара Фалс, Онт.

ХТО ЦЬОГО СПОДІВАВСЯ?

Минулого тижня у вівторок канадське радіо проголосило заяву Гузенка, який сказав, що зібрані гроші на Рад. Українців не пішли голодним, а пішли на 'шпіонажу' й канадську компартию. Коли запитано Червоний Хрест, то цей сказав що із тих гроший які він збирав не йшли як готівка до Рад. Союзу а купували за них різні річи й такі висилали до Рад. Союза. Отже тепер виходить, що гроші які збирали наші процентовичі фактично остались тут, без різниці, націю вони пишли. Дальше, Гузенко заявив, що навіть ті гроші які в початку були вислані до Рад. Союза, опісля були звернені назад.

Цікавим є це, що деякі члени нашого відділу заявляли зараз коли появилось в Голосі Правди 20 процентове зеркало, що мовляв центро невинно. Бо гроші вернув сам Рад. Союз... Тепер то саме заявив Гузенко. Хто Гузенко є, то це ми добре знаємо, але його заява, хоч не хоч кидає жмут світла про наших процентовичів, і тому булоб на місци, наконець Ви шановний редакторе чи вибрані комітети віддали цю справу до суду, щоб фактично виявилось де поділися ті сотні тисяч випарувавих гроший

За Правду й поступ, Ваш **М. С. К л м**

Факт, що якась організація є маленька, мене ніколи не страшить. Чого я боюся, це того, коли збирають разом людий різних поглядів і називають це 'Партією'

Лекін.

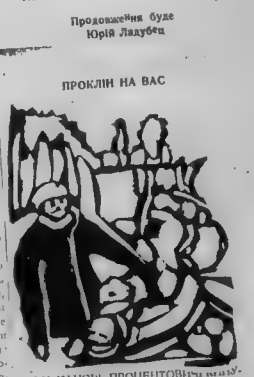
З Поза мурів...

ПРОДОВЖЕННЯ

Чи не страта нам велика,
Чи не доказ явини,
Батько нас ся не тримає,
А сни православний?
Знать молодіж не забула,
З часів ще не давніх,
Як ми в церквах голосили,
"Всіх Вас Православних".
А біскупи вірні слуги,
Пастиря святого,
Записали геть всі церкви,
До "бонча" одного.
І катехизм уложили,
Ці преосвященні,
Хто не вірить у пастиря,
Не буде спасений.
Хоть жий чесно і заховуй
Всі Божі закони,
Без пастиря не побачиш,
Небесної корони.

Продовження буде
Юрій Ладубец

ПРОКЛІН НА ВАС



ВИ, ПАНОВІ ПРОЦЕНТОВИЧІ ПРОКЛІНЬ В ПОПАМЯТНІЙ НА НЕВИННИХ ЖЕРТВОДАВЦІВ ХІБА ЛИШЕ ЗА ТО, ЩО ВОНІ ЖЕРТВУВАЛИ ОСТАННІЙ ЦЕНТ НА ГОЛОДНИХ Й ВМИРАЮЧИХ НАШИХ РІДНИХ НА УКРАЇНІ. А ПОЖЕРТВОВАНІ ГРОШІ ВИПАРУВАЛИ. ТЕПЕР **ПРОКЛІН ВПАВ НА ВАС** Й ЗАСЛУЖЕНА КАРА ЖДЕ ВАС НЕ СЬОГОДНІ ТО ЗАВТРА! ДУХ ГОЛОДНИХ Й ПОМЕРШИХ КЛИЧЕ О ПІМСТУ Й **ВОНА СПАДЕ НА ВАС!**

Не наймають народа праці

Зараз зачинається сильніша, як будь коли перед тим, гавканина на червоних. Всі буржуазні газети, публичні діячі і всі буржуазні лакеї й підлизники завили мов стадо скажених вовків про небезпеку від червоних. Тих самих червоних, які спасли буржуазну цивілізацію від ворождного гітлерівського нацї-фашизму.

ЯКА ЦІЛЬ ЦЕЇ ГАВКАНИНИ?

Бачите, читачу, надходить найбільша в історії капіталізму криза, крах, заломання. Щоб знайти козла жертвенного щоб відвернути думки трудящих від питання, чому має бути криза, треба звернути увагу трудящих в іншу сторону, на червоних. Вони нібито всьому лихові винуваті. Якби не червоні, якби не перша в історії людства соціялістична держава, якій краху немає, словом, якби не червоний Рад. Союз, капіталисти не мали б клопоту. Працюючі маси принимали б кризу, як богом встановлений порядок і терпіли.

А то не хотять люди тепер терпіти голод, холод і безробіття, бо бачать, що можна встановити такий суспільний лад, в якім кризи, краху, заломання не буде. В якім ті, що працюють, їдять, а хто не працює, не їсть.

В Канаді є около 50 "біг шате", які посідають й контролюють всі більші фабрики, майни, залізниці, банки, ліси, папірні, трачки, млини, пекарні й молочарні й коли це пишеться, вони не працюють, не сповняють ніякої суспільної корисної праці, але гойно й роскішно жиють. Одні по бічах Фльориди, інші в північнім Онтеріо карасі вибрались ловити, інші в Гот Спрингс, Вірджінії по тяжкім труді скешовання чеків і купонів з дивіденди від шерів і банків "відпочивають" на соці запиваючи шампанське вино або стару мадягу, яка до губ липне..

Народ праці це бачить й питає: звідки вони взяли гроший на це люксусове життя. Приходить клясово свідомі, високо освічені в економічних науках марксисти й показують, що це з визиску трудящих та поневолюють подрібно, як той визиск відбувається.

Словом розкривають суспільних галапасів, а їх аж коло пупа ріже. Хтож сміє говорити людям правду? От й тому скажена ненависть до всіх масово свідомих одиниць, до всіх дійсно поступових груп і організацій. От тому таке "гуззи" на червоних.

Бути червоним це велика честь, але бути ним вдійсности, а не лише на папері й на словах. Про мене я волю червоне яблоко, як зелене. Червоне дозріло й смачне та здорове, а зелене вже не одного до гробу загнало.

Назва "червоний" тепер лише боягузливкає. Мало працюючих цьої назви не дякається й таку, хочуть пани дармоїди чи не хочуть, між працюючими є щораз більше червоних і не далекий той час, коли їх буде більшість бо за ними правда.

Хто ще не знає цього, що кожний, хто лише посміє домагатися справедливости й належного життя-буття, називають його червоним? Отже, час зближається, де таких червоних буде така маса, що вони зроблять собі належне життя, бо таке їм належиться.

Ем Ем

ДО ПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА

Докінчення зо ст. 4-ї

6. В котрім числі У. Ж. є імя й назвисько й сто лупаків того громадянина, до котрого пише пан Іван й хоче йому доказати, що його імя й сотка були поміщені в У. Ж. ?

6 і осгалма: А хто брехун — та?

Г — П — Н — Ц - ДА

Докінчення зо ст. 3-ї

ла зорганізована в 1881 р. в Пітсбурґу що її численні англійські організатори слушно називали Американською Федерацією Пекла. Незнайки знову захопили керму і провід. Вони не загальнили габлще, щоб відшукати дійсні причини видачі Лицарів Праці. Як справді вони бачили тільки те, що було на поверхні. Вони бачили з верху наверху концентрацію влади у Лицарів Праці і кинулись у протилежну скрайність - вони збудували глисту солітера. Я називаю це солітером, тому що солітер (тейворм) — не організм. Це збиранина звіра без ніякої поважної звязної сили. Доля Лицарів Праці застукала й Американську Федерацію Праці. Однакові причини привели до однакових наслідків, фашиші підвалили привели до ручки розвалу. Страйк за страйком був програний по всіх головних індустріях. Зарплата і рівень життя робітничої кляси впали. Безробіття зростало. І знову природно і неминуче, незнайки провідники вирастали на безсумнівних робітників обманців. Робітників обстрілювали, били палками, засуджували і кидали до вязниці ті самі президенти, губернатори, бурмістри, судді і т. д. — ті, що називали ці і демократи, - котрим робітники, здливо підмовлені своїми провідниками, самі ж помогли дійти до влади, стали нестало і Американської Федерації Праці, нестало і солітера. Коли ви подивите, то зізнаєтеся, що що [illegible] тяжіє членів, які згідно [illegible] ним рахуються в організації платили свої членські вкладки, то [illegible] б мати чотири рази стільки фонда, скільки їх подає звіт. В дійсности організаційний податок заплачений тільки за останню чверть року.

Обманці доглядають за тим, щоб членські вкладки вплили перед кінцем року, бо тоді вони можуть їхати на річний ярмарок, який називається конвенцією Американської Федерації Праці, і показувати себе перед поплатними. Ото все, що лишилося. Це [illegible] який ніколи не був здатний вийти на море, а тепер він викинутий на берег і заплений жменею морський робітників, глиста солітер пошматований на клятки, осуджений всім рядовим американським пролетаріятом. Історія Американської Федерації Праці ще більше наповнила чашу розчарування, страху і безрадности.

Д А Л І Б У Д Е

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

— Я розумію вас дуже добре, вам прикро слухати мойого балакання.. Молода кров гаряча.. Ну, ну, вже не буду більше. Думайте собі, як хочете, але я своє знаю й мене не переконаєте

Павло не міг зараз здобутися на відповідь. Кров била йому у виски в ухах, кружило, думки безладною купою товпилися йому в голові, всі нараз намагаючися виратися з уст у відповідь на "переконання" виводи Збродовича

А цей міжетим забув уже обіцянку не говорити далі на тему й почав наново:

— А хочби й тепер з тим університетом. Вже щоб погодитися раз із фактичним станом річі й післати молодь на польські школи, хай добуває знання та займає становища. — а ми кричимо, що нам треба свого університету, а не польських патентів, заводимо якийсь глупий бойкот, а в результаті лише роздразнюємо поляків. А колиб тихо та спокійно, наша молодь гарненько вчилась, посадила в краю ми малиб обсаджені своїми людьми..

Отче, отче! Чи ви віриєте в це, що кажете? Бо коли так то.. Павло вихопився за язик, хотів сказати, що не дуже гарно свідчилоб про його розум але не час похопився.

— Чи ви, отче, думаєте, що навіть колиб наша молодь зрезиґнувала з власного бажання науки й хотіла йти на польські університети то туди її пустять? Чи гостях якій евентуально попастиб поплентати ті стулії дістане ті "стрювання". Що про них моєте?

Павло широко розгорнувся, доказуючи Збродовичеві помилковість його поглядів. Він запалювався, порвав більше Збродовича кинув лише головою й глитнув воду посміхався

За те Іґорові, що сидів недалеко, подобалося слухачем слів Павла. Якщо б було, що він не погоджувався з батьком, але в його почині не сміє виступити отверто по стороні Павла.

І Наталя також поглядала на сина, ті Вона одвічає не мала жодного погляду на справу й виробленої своєї думки. Коли говорив батько, особливо не про учі, батьковому бачі — коли ж бо Павло говорить, так гарно!

Невідомо яким шляхом булаб інша дискусія далі, колиб не зявилася на порозі пані Збродовичева та не попросила до столу на перекуску. Павло сумний та роздратований підвіяся зо свойого місця.

Внедовзі він і попращав Збродовичів. Відходячи, наче від нехочу, промовив:

— Як гарний сьогодня день, — піду трохи по селі пройтися, на поля поглянути... А може б ви, Ігоре, перейшлися зо мною?

Ігор просіяв від радости. Мерщій схопив шапка й вийшов із Павлом.

Для Наталі це було новим болючим ударом. Вона з великою охотою була б також пішла на прохід, але Павло покликав тільки Ігоря. Її начеб і не помічував.

— — — — — — — — — —

Мати легкою вимівкою зустріла Павла, коли він аж під вечір вернув до дому.

— Так сини роблять, — жартуючи сварила сина. — три роки дома не був, а приїхав, так у матері - годинку, а з миленькою цілісеньку днинку. — говорила мати та цілувала свого одинака.

До пізної ночі сиділи Черчаки, не могли наговоритися та натішитись сином. Тож наступного ранку Павло заспав довше звичайного. Ще лежав у ліжку, коли прибігла переляканна мати

— Вставай, Павлику! Там жандарм чогось прийшов до тебе.

Жандарм? Уже сволочі дізнались, що я є. Ну, прошу сказати хай підожде, я в миттю одягнуся і вийду до нього.

— Пан Павел Черчак? — запитав жандарм урядовим тоном, коли Павло кінець кінців вийшов до кухні.

— Так. Чого собі бажаєте?

— Мам полецене спісать протокул. — гдзе пан дотичас пшебивал коли пшиехал, сконд і справдзіць документи особісте.

— Прошу вже. Був у таборі полонених у Тухолі, після звільнення виїхав до Праги на студії. Тепер вістав прийхав на свята. Ось документи. Це картка звільнення з Тухолі, а це пашпорт, — ось віза польського кончулату

Жандарм уважно студіював документи, довго переглядав кожній букві з о[illegible] читання переходило йому не ле[illegible] [illegible] печатки, довго описав протокол, нерешті зібрався до від[illegible] ходу.

— Ну, як? усе в порядку? — всміхнувся Павло.

— Так єст, вшистко в поржоцку. До відзеня пану!

Коли щез за дверми, Павло розсміявся на цілу хату.

— От тумак вісімнайцятий; "Вшистко в поржоцку"! Ха-ха-ха!

— А хіба що Павлику? В чому річ? — не розуміла мати його наглої веселости.

— Та нічого, мамо, сміюся, що таких ідіотів до мене посилають. Якжеж я можу мати карту звільнення з Тухолі, коли я звідтіль утік? Яким способом можу мати пашпорт із польською візою, коли я нелеґально, без пашпорту на Чехи вихав?

— Такзначиться ти показував йому не правдиві документи? — затрівожився батько

— Чому неправдиві? Найправдивіші в світі, тільки, що ту печатки з Тухолі я сам робив а пашпорт інші добрі люди для мене виставлялися...

— Бійся Бога, сину! А колиб так вони похопилися?

— Не похопляться, але й спокою мені тут не дають. Тутешній лідер і всі вони надто добре помнятають 19-й рік! Уже коли сьогодня той дурак приходив, то відтепер будуть частіше заглядати. Й я суворо буду частіше заглядати. Й я суворо проти того не можу в дома довго оставати. Мушу далі манджати у світ.

— Ідзі.. у світ.. Павлику, так скоро тебе знову нас покинеш? — стала мати заплакала

— Не плачте, мамо. Таке життя а життя нас жене. Колись, як доживемо інших часів, коли вже жалні жандарми не будуть нами інтересуватися, тоді заживемо разом і ніколи уже не будемо розлучатися —

— Та коли не буде, Павлику? Коли не буде? Чи чіжемо ми того дасу? Рога очі вність, поки сонце зійде . Ми вже переживали свій вік, сину, вже нам недовго землю топтати ..

— Ще рік, може два. Ми тиле Бога просити, щоб дозволив нам ті останні дні мати тебе біля себе. І ти приїхав. Бог вислухав нашої молитви, — а тепер ти вже знову хочеш нас покидати?

— Бог бачить мамо, як мені це важко

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шап і кінь акціонері; разом з помешканням: будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес вироблений; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по більш інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Кто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду пістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костей й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідом кажуть нас, що на масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло. Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою. Пошукуємо агентів до розповсюдження цієї масти; замовлення разом з грішми висилайте до:

ALASKA SALVE P. O. BOX 516,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це а добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе як помогла всім іншим. Масть це шкідливо а для волосся, скіри і корінчик волосся потрібні складники; волосся стає мягке, ласкуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"BOLOS PRAVDY", Box 516, Smoky Lake, Alberta

Дічиме Гемової

ГЕМОРОЇ (ПАЙЛС) ЦЕ ХОЛОДИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ПРОСТО, ПЕВНО І СКОРО, ЯКО ОПИСАНО БЕЗ СТРАХАНЬ І БЕЗ ПОРОЗОВ ЛІК І ПОЧУВАННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВІТАМІН ПРОДАКТС СЕНТЕР, B. B. 2, LEDUC, ALTA

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару шітину "Дезайнер" скринку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

ДОРОГІ ЧИТАЧІ

Ви дуже багато допоможете Голосові Правди, як будете виповняти ще а додатку таке:

У Вас або в сусідстві в якесь товариство, галя, чи щось іншого, що від часу до часу потребують виробляти різні тикети, оголошення тощо; постарайтеся, щоб таке замовлення було вислано до Голосу Правди: ми виробляємо різні тикети й оголошення, як на танець, мітинг, пікник і т. д. Все це виконуємо скоро а головно, багато тяньше чим де інше.

Тож не забудьте: при першій нагоді вишліть такий ордер й вишлеть до нас.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Маю на продаж інджай; півтора коня сили; як новий; продам за $50.00. Пишіть до Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ ОВОЧЕВІ ДЕРЕВЦЯ

Маємо на продаж овочеві деревця, які є витривалі на різний клімат. Продаємо: Сливки —Мелівка, 1 річне 50ц; 2 річне $1; 3 річне $2; Солодуха червона: ціна та сама; Круставка: ціна та сама; любка: 1 річне 40 ц; 2 річне 80ц; 3 річне $1.50; добірна 25 ц. річняки, 50ц. 2 річне і 75 ц. 3 річне; Бойко: $2.00 2-річне деревце.

Яблуні: княгиня Ольга 1 річне $1; 2 річне $2; 3 річне $3; зеленчука: 1 річне 90ц; 2 річне $1.50; 3 річні $2.25; ровоова: 1 річне 75ц; 2 річне $1.40; 3 річні $2.25; осяйна 1 річне 50ц; 2 річне $1; паперівка солодка: ціна як повинних перших тих; [illegible] як із повинних 4-х ціна $1.25 за 2 річні.

Грушки: рава: 2 річне $2; сокаль 2 річне $1.50; майка золота 2 річне $1; мейка зелена ціна та сама; черешня манджурка— 1 річне 75ц і т. д. Маємо теж виноград— річний 25ц 2 річний 50ц. Пишіть по наш пішник. Замовлення разом з грішми висилайте (подаючи адресу скорсового офіса) до:

[illegible]

УВАГА! УВАГА!

Вже вийшла з друку "Панасова Настуня". Наклад малий, тому, хто бажає мати не гарне мале оповідання, хай зараз замовляє, висилаючи 50 центів за одну книжочку. Ще маємо пару книжочок Антиутеста: хто її не має-не читав, хай замовить: ціна лише 25 центів. Замовлення висилайте до редакції Голосу Правди.

УВАГА ЕДВАНД, ПАКАН І Н. КОЦМАН!

Оцим повідомляється всіх інтересованих, що Богослуження й вихід на пикник відбудеться в такому порядку:

Пакан - 4-го мая: Едванд — 11-го мая; Норт Коцман — 18-го мая.

З БОРОТЬБИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 7 1

ко. Але я мушу... Мені не вільно довго задержуватися.

— То колк ж ти хочеш відїздати?

— Цього тижня. Найдалі в пятницю, суботу.

— Ще цього тижня! — мати заплакала знову. — Три роки тебе не бачила, Павлику, й таке коротке наше побачення. Таж я ще не надивилася на тебе ти мене не відпочив у дома. Тобі відпочити треба, тиж тільки набідувався за той час.

— А кудиж ти, Павлику, тепер поїдеш? Назад до Праги? — питав батько.

Павло завагався з відповіддю. Сказати батькам усю правду, чи збрехати, сказати, що вертає до праги на студії?

— До Праги вертаєш, сину? — повторив батько.

— Ні, тату, я до Праги більше не поїду.

— А кудиж поїдеш?

— Сам не знаю. Буду всюди — й ніде. Батьки не розуміли.

— Як це? Всюди й ніде? А студії не будеш кінчити, Павлику? Таж ти у Праці був на техніку записаний?

Ми тішилися, що ти вже незадовго інженіром будеш, прийдеш, оженишся й ми при тобі будемо жити... — говорила мати.

— Не час мені тепер студіювати. Мої студії з водою поплили... Я інженіром ніколи не буду... а женитися... хіба як у пісні співають: "узяв собі за жіночку в частім полі земляночку"...

Батьки перелякані дивилися на нього. Мати плакала.

Далі буде

ХТО ЗНАЄ ПРО ЦЮ "ШТУКУ"???

НАС ВЖЕ ЗАПИТУВАЛО БАГАТО ЛЮДИЙ, ЧИ МИ НЕ БАЧИЛИ, ЯК СМОКИ ЛЕРІКСЬКИЙ "ТЕКСІ ДРАЙВЕР" ВІДВОЗИВ НА СТАЦІЮ (СМОКИ) ВЕЛИКОГО ПАПЕРОВОГО ДЕМОКРАТА З ЕДМОНТОН-ТОУК ПАНА АЛЕКСЕНЧА. НА ЖАЛЬ МИ ЦЬОГО "ШТУКИ" НЕ БАЧИЛИ, І ТОМУ ЛАМО ЛАРОМ ПІДОРЖНУ ПЕРЕПЛАТУ Г. П. ТОМУ, ХТО ЦЮ "ШТУКУ" БАЧИВ, В ЧИМ СПРАВА? ЛЕШІР В ТІМ, ЩО З ГОТЕЛЮ "ПО СТАЦІЮ" ЛИШЕ ЧЕРЕЗ ДОРОГУ, Й ТОМУ ТРУДНО ПОВІРИТИ, ЩОБ ЦЕ БУЛА ПРАВДА. АЛЕ ЗЛІ ЯЗИКИ ДУЖЕ ВПЕРТО ГОВОРЯТЬ, ЩО ЦЕ Є ПРАВДА. А КОЛИ ТАК, ТО ХТОСЬ МУСІВ БАЧИТИ. ЦЕ Й ВЕЛИЧЕЗНА "ШТУКА" І НАМ ТРЕБА ЗНАТИ ОТЖЕ "КОМАН" З НІМ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. Г—П—Я

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

Entered as 2-nd Class Matter P. O. Box 516 Smoky Lake, Alberta

ЧИСЛО 15 СМОКИ ЛЕРК, АЛБЕРТА, 3 ТРАВНЯ, 1947 VOL. XI. № 15

НЕ МАЄ НАДІЇ НА РАД СОЮЗ

Вашингтон. — Повернувшій з Московської конференції американський міністер закордонних справ ген. Маршал, заявив, що він не має найменшої надії на полагодження справи Німеччини і Австрії на осінній конференції, яка має відбутися в Лондоні.

Він подає за причину невдачі те, що допомога Америки Греції вплинула на радянське правительство і народ, хоч про це (допомогу) нічого не говорилося на Московській конференції. Вчагальнці незадоволені політикою Америки, і тому трудно було рішити по найголовніші справи — сказав ген. Маршал.

СКІЛЬКИ ПРОПИЛИ АМЕРИКАНЦІ

Вашинтон. — За 1946 рік американці пропили на горілці, вині і пиві, не [illegible]то, а лише $8,700,000,000 (вісім міліярдів сімсот міліонів доларів). Це виходить по $89,00 на одну особу повних 18 років життя. В 1945 році пропили 920 міліонів доларів менше чим в 1946 році

603 МІЛІОНИ

Оттава. — За 1946 рік Канада закупила в Америки різних товарів із 603 міліони доларів.

ЯКИЙ ПРОЦЕНТ БУВ ЗАСІЯНИЙ

Від 1936 року до 1946 р., до кінця квітня був засіяний процент пшениці

РІК:	ПРОЦЕНТ:	УРОЖ. ПШЕНИЦІ
1936	5	66,000,000
1937	45	75,000,000
1938	19	148,200,000
1939	37	161,400,000
1940	1	180,700,000
1941	34	98,800,000
1942	22	171,000,000
1943	13	89,800,000
1944	46	105,700,000
1945	8	87,700,000
1946	32	137,000,000

Як видно із повищих рифрів, то рік року, відповідно звісно, є скільки вже засіяно й відповідно вогкости землі, урожай нього року, як кажуть, мабби бути дуже гарним.

З 12 ЗІЙШЛИ НА 6

Дес Мойнес.—Американський страйк телефоністів який триває вже три тижні, ще нескінчений. В початку страйку юнійні провідники жадали від компанії $12 00 підвишки зарплати на тиждень. Тепер жадають вже лише $6,00; компанія дає $2;50. Думають, що дійде до залагодження справи: юнійні провідники ще щось "спустять", а компанія "накине", а бідні робітники (головно робітниці бо їх більшість) будуть дальше працювати й надіятися на провідників юнії...

ПРОТИ КОНТРОЛЮ ОБЕД. НАЦІЙ

Лейк Сокцес. — Рад. представник до Об Націй А. А. Громико вніс предложення щоб Обєднані Нації нагадчали над [illegible] ю й самою допомогою [illegible] і Америка. Пропозицію цю членя Об Націй відкинули.

СКАРЖИТЬ ПОЛІЦІЮ

Оттава. — Р. Давид Шюгар, якого про бували замішати-в справу "шпіонажі", і якого через це Королівська поліція таскала на різні слідства, заскаржив шефа Королівської поліції і під-інспектора Е. А. Чорчмен від яких домагається пять тисяч доларів відшкодування...

ЗАСУДЖЕНІ НА КАРУ СМЕРТИ

Прага. — Двох чехів, вояків засуджено на кару смерти. Ними є: Кароль Курда і Василь Герик. Вони доносили німцям про військові сили чеської й англійської армій.

ПРИЗИВАЮТЬ ДО ОБЕДНАННЯ

Париж. — Французька компартія опублікувала свою резолюцію в якій призиває до обєднання французький народ проти генерала де Голля, який зорганізував нову політичну партію, якої ключем є "освободження" Франції від контроля політичних партій. В резолюції говориться, що коли до влади повесне де Голл, то не буде доказом наступу американської реакції на французький народ.

СПОДЮТЬСЯ РІШАТИ СПРАВИ БЕЗ УЧАСТИ РАД. СОЮЗА

В часі стрічі американського міністра закордонних справ ген. Маршала з Сталіном в Москві, Сталін сказав — як заявив ген. Маршал, — що як міністри на конференції добре помучаться в дебатах то тоді знайдуть шлях до рішення справ.

Із цеї заяви Сталіна, американські політичні кола, реакція й мілітаристи заявили, що нема потреби ждати на Сталінський "реалізм", а треба разом з Англією і іншими західними країнами Обєднаних Націй рішати світові справи...

Кажуть, що треба негайно відділитись від Рад. Союза і почати будувати "Злучену Европу" на взірець, який пропанував вже давніше Винстон Чорчил.

Знову повернувший французький міністер із Московської конференції заявив, що французька делегація на конференції робила що могла й що було в її силі однак годі було прийти до згоди. Він запевняє, що на осінній конференції ця справа поліпшиться...

ПЕРЕГАНЯЄ АМЕРИКУ

Ню Йорк. — Журнал "Колерс" помістив новинку свого европейського кореспондента В. Куртин, в якій пишеться, що радянська авіяційна промисловість вилась в цьому році 100.000 воєнних і цивільних самолетів і що Рад. Союз перегнює Америку в повітряному пануванню. Америка виробила в 1946 році всего 36204 самолетів.

ВАТИКАН ОСУДЖУЄ

Ватикан Місто. — Газета "Оссерваторе Романо", орган папи римського, осудив засуд пітлерівського ставленика Тіо, засудженого на кару смерти чехословацьким народним судом. Газета зазначає, що помилування Тіо "Помогаоб духовний [illegible] чехів з словаками"

РАДЯТЬ НАД ПАЛЕСТИНОЮ

Ню Йорк. — Тут почалися наради 55 націй над справою Палестини, яка жадає відірватися від Англії і бути незалежною. В Палестині в цьому часі живе 1,800,000 людий.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Серж. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

ПРАВДА ДЛЯ ВСІХ

З початком цього року канадський народ всткував свято дійсного горожанства. Кожний канадський мешканець, без різниці, чи він роджений в Канаді, чи він приняв канадське горожанство, без різниці хто він, став дійсним горожанином.

Як до того часу так і після можна було почути, часом й прочитати, що люди до різних національностий не було й нема. Так звана дискримінація, пониження інших націй, була по старому практикована. Та ніби це не можна, бо чейже всі канадські горожане є рівні перед правом і новим актом горожанства, але про те дискримінація була й є, бо не було й нема введено закона, який заборонив би це, а коли щось подібного є в законі, то воно не є ніяким рішаючим чинником.

Цього тижня канаська преса і радіо звідомили, що Саскечеванський Сісіф-парлямент приняв так званий "Чартер Вольностей", опреділяючу расову, релігійну і кольорову виключність-дискримінацію уголовним злочином. Цей закон входить в силу 1-го травня

Генеральний прокуратор Саскечевану Д. Корман, вносячи законопроект проти дискримінації заявив в парляменті таке:—

"Єсли б кожний національний, провінціональний і державний парлямент в світі приняв принціп, який заключається в цім рішенню-білі, задача Обєднених Націй і всіх прямуючих встановити порядок, справедливість і мир в цілім світі,

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

КАРЛ МАРКС

Що таке заробітна платня

ДОКІНЧЕННЯ

Отже, капіталіст платить цю заробітну плату не з тих гроший, які він утворює за полотно, а з тих гроший, що є в нього в запасі. Як ткацький варстат і пряжа не є продуктом праці ткача, якому їх дав буржуя, так само не є продуктом праці ткача і ті товари, які він одержує в обмін на свій товар, робочу силу. Може статися, що буржуя зовсім не знайде покупця на своє полотно. Може статися, що він, продавши полотно, не виручить навіть виплаченої заробітної плати. Може також статись, що він продасть його дуже вигідно в порівнанні з виплаченою ткачеві заробітною платою. Ткача це зовсім не обходить. На одну частину свого наявного майна, свого капіталу, капіталіст купує робочу силу ткача цілком так само, як на другу частину свого майна він купує сировинний матеріял —пряжу — і знаряддя праці — ткацький варстат. Зробивши ці покупки, — а до них належить також потрібна для виробництва полотна робоча сила, — капіталіст продукує з сировинними матеріялами і знаряддями праці, які належать лише йому. Звичайно, до числа останніх належить також і наш добрий ткач, який

Марш Мілітарізму

Трошки більше як рік перед Перл Гарбор, визначний газетний колюміст Реймонд Клеппер, начеркував ролю і ціль Америки в II-й світовій війні.

"Наша роля", він сказав, "є захватити сухопутню і повітряну перевагу. Наша роля є бути завзятими в справі річей, які будуть відноситися до нас. Наша роля є мати тверді і суворі голови і грати з холодними калькуляціями за здобичі які є у нашім захопленню. Наша роля — і тут повинна бути дещо чемніша і більше тактична дорога сказавши це — є допомогти спасти те, що може бути спасенним з Британської Імперії і привести це до дійсности, хоч не у формі обсягу нашого панування".

Так це було сказано ще перед нападом японців на Перл Гарбор. В дійсности американські імперіялісти предприняли дуже тактичну, если не чемніщу, "дорогу до висказу цього". Ані один добре випрактикуваний газетний колюміст чи радіо коментатор більше не називає американську ролю такою справою, як "захватити, щось що є у нашім замірі", або "взяти безсиля Британської Імперії у наше панування". Модерна мова американського імперіялізму обходить це довкруги і вміло цього каже: "ми є в припущенню британської "оборони".

'ЗНЕОХОЧЕНІ" ІМПЕРІЯЛІСТИ

В капіталістичній лицемірній балаканині в останніх часах американські імперіялісти заявляють, що їх напрям є чистий. Вони кажуть що в них є припущення "оборони" Британії, яка є примушена через її безсильність покинути всьо, і то не тому що американський капіталізм є голодний на маркет і світову гегемонію багацтва — о, ні — вовсім ні! — це тому, що це є їх обовязок змінити Британію, як "стабілізаційний елемент". Американські капіталісти кажуть що вони роблять це навіть знеохочено. Це приходить із голів "відповідальність сили". Випозичити це із мови минулости, менш скрите, а більш свідоме, американський імперіялізм, це є їх, як вони кажуть, маніфест призначення! "Оборона", "Стабілізаційний елемент", Відповідальність сили", це все є не офензивні, чесні слова якими американські робітники мають бути сподані на величезній програмі американської експансії. Американські капіталісти тлумачаться й заявляють, що вони не бажають загарбати британські кольонії в Азії і Африці чи де це не булоб. Це навіть не булоб практично можливим — кажуть. Американський експансіонізм є дуже далекий від такого посягнення. Його метода аж надто добре ілюструється в справі Греції.

АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ — БРИТАНСЬКІ ТАНКИ

Згода "позичити" Греції 400 міліонів доларів, мала б бути полекшою для Британії в окупації Греції цим способом задержати при владі в Греції народніх горлорізів зневажнених грецьким народом. Із "позички", — і то ця суйму призначена лише на три роки, — грецькі різуни скористали б в цей спосіб, що закупляють в Англії танків і іншої зброї, при помочи якої мали б вдержатися дальше при владі. Кривавий грецький король є певний, що при англійській допомозі у формі зброї і армії яка контролює життя й політику грецького поневоленого народа, де англійські вояки день і ніч стережуть атенські вулиці і цілий рух, вдержиться терором танками, бомбовиками і іншою смертоносною модерною зброєю.

Розуміється що в цій справі нема ніякої тайни, чому Англія і Америка так зобовязуються в "помочі" Греції. Колись до влади в Греції прийшов грецький народ, тоді Англія і Америка не мають що й чого шукати в Греції. Грецький народ подавби руку радянському і всім балканським народам, злучивши з ними політично і економічно. Тоді і Туреччина була б відтятою від західних імперіялістів і волеюневолею мусіла б кооперувати і залежати від східного блоку демократичного світу. Тоді, що найважніше, Дарданели були б у контролі не самої Туреччини і західних імперіялістів, а були б у спільній контролі Туреччини, Рад. Союза і всіх балканських держав. Мавши спільну контролю над Дарданелями Рад. Союз і балканські держави мали б вільний вихід у Середземне море, чого як раз найбільше боїться Англія і Америка. Королівська Греція є як раз цим авангардом, який стоїть як кордон всяких можливостей: не допустити ніякого іншого впливу в Греції, а лише західних імперіялістів; авангард до III-ї світової війни і т. д.

С. В. П.

ХТО НАПИСАВ СТАТТЮ?

ХТОСЬ НАПИСАВ ДУЖЕ ГАРНУ ТА ВЛУЧНУ СТАТТЮ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ, АЛЕ НЕ ПОДАВ СВОГО ІМЯ. АНІ АДРЕСИ, БЕЗ ЧОГО СТАТТЯ НІЯК НЕ МОЖЕ БУТИ ПОМІЩЕНА. ПРОСИТЬСЯ АВТОРА ЗГАДАНОЇ СТАТТІ ПОДАТИ СВОЄ ІМЯ І АДРЕСУ. ІМЯ АВТОРА НЕ МУСИТЬ БУТИ ПІД СТАТТЕЮ. АЛЕ ЙОГО ПОТРІБНО ДЛЯ РЕДАКЦІЇ: ТАКИЙ ЗАКОН. ДАЛЬШЕ, ПРО ТУ ОСОБУ І МИ ЛЕПШО ЗНАЄМО... ЖДЕМО НА ПОДАННЯ ВАШОГО ІМЯ І ДРУГУ ОБІЦЯНУ СТАТТЮ. ДЯКУЄМО ВАМ. Ред. Г. П.

Нові Форми Демократії

ПРОДОВЖЕННЯ

Серед яких же обставин розвинулись оці народні демократії?

Поперше, в тягу війни (і лише через війну, що й чого не сказав шан. автор) старі правлячі круги землевласників, банкирів, індустріялістів, вищих чиновників-службовців, армійських, тайної поліції, членів королівських родин і т. п. спонеміли в очах народа, бо показали себе зрадниками, що запродали свою рідну країну ворогові, бо коштом народа оборонялися вперше чергу свої власні, а не народні інтереси. Тому з остаточним розгромом Гітлера позиція тих правлячих кол була занадто послаблена. В Югославії, наприклад, стара державна машина розлетілась або злилась з ворожими силами. У всіх других ці крути кріпко були потрясені. Вони втекли з своїх країн, поховалися або усунулися, а в багато случаях заховались для ведення своїх інтриг в опозиційні партії (як напр. в селянську партію в Польщі, ліберальну партію в Румунії) або навіть у праві крила демократичних партій.

Подруге, під проводом комуністичних партій класа трудящих, що всюди є величезною більшістю всього народа, знайшла нове об'єднання. Об'єднання трудящих на ділі було осягнено у всіх тих країнах на основі спільности інтересів. Боротьба в обороні нації проти фашистського нападу й панування, опісля за відбудову країни проводилась під керівництвом комуністичних партій. Народ водночас боровся й проти чужоземцизму й своєї домової реакції. Подальшій або негайно по її закінчени народ збудував або зачав будувати державну владу, яка діє в інтересі що найменш 90 процент трудового населення виключно з своєю, поліцією й цивільною службою. Найкраще це розроблене в Югославії, де весь народ змобілізувався в Партизанський Оборчий Рух й Народні Визвольні Комітети, вибрані населенням, клали підвалину для майбутньої народної держави.

Розмір, до якого перебрано існуючі державні форми й пристосовано їх до народної держави, є різний в різних з тих країн, але у всіх йде боротьба за демократизацію держави, за дальшу й ширшу участь народніх мас у всесторонній державній діяльности. Нові демократичні уряди уможливили перший раз всьому трудовому населенню перевести дійсно демократичні вибори. Жінки й вони голосували перший раз в житті, число виборців було отже більше, як коли по-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 6-Й

Що пишуть читачі Г. П.

ДЕ МОЇ ГРОШІ?

Я читав листа пана Івана Бойчука, який був поміщений в Голосі Правди. В згадним листі пан І. Бойчук каже, що в Пропамятній книжці є списані імена з двох перших збірок на Рад. Україну.

Я жертвував в першій і другій кампанії, але мого імя в Пропамятній нема.

Тепер питання, яке не твердження п. І Бойчука? Який це доказ тому громадянинови, що його сотки нема, бо в Пропамятній є спис лише із двох перших збірок? Гаразд, його сотки не могло бути записаної в Пропамятній, бо він жертвував як в 1944 році; алеж я жертвував в обох перших роках збірки, і мого імя нема. Деж воно поділося? Чи може пан Іван Бойчук відповісти мені на це питання? Зрозумійте ж що я жертвував, в мого імя нема! А мало б бути, бо ж пан Іван Бойчук виразно пише, що лише ті імена є в Пропамятній котрі жертвували в перших двох збірках. Я жертвував обидва рази, і той товариш відслав гроші прямо до нашого центра в Торонто, і помимо того мого імя нема. І як можна так поступати з людьми, так писати, як це не відповідає ніяк правді! Тому прошу пана Івана Бочука відповісти мені на це питання на адрес Голосу Правди, бо на коли б я подав своє імя і адрес, а довідались наші Тоуківці, то мені нема чого тут жити, бо вони переслідували би мене день й ніч, бо це страшні люди. Так тоді, вас пане Бойчук, дайте відповідь бо мені дуже жаль: ті гроші які я жертвував був мій послідний цент, а як тепер виходить, то вони мабуть не пішли в голодних наших в Рад. Україні. Я думаю пане Бойчук що у вас є щире серце, який народний провідник й ви маєте ваш голосу честь й пошану й тому дайте мені пояснення відповідь, що сталося з моїми грішми. Я дякую вам. Жер — ці

• • •

КАЖЕТЕ, ЩО ЙДУТЬ НА КУЛАКИ

Дорогі читачі Голосу Правди!

Ви мабуть читали новинку в Г. П. про "славних" Вернонських Тоуківців; я чи так правду кажучи — два рази. Давав читати і своєму сусідови; ми оба членами ТОУК. Я спитав його, що він думає про цю салямаху. Я сподівся, що і вам буде цікаво знати. А він сказав мені, що цього що сталось в Вернон, ще за мало, коли вони ще мали "чене" їти до суду... Ви дорогі читачі напевно, догадаєтеся самі що мій сусід член ТОУК думає.

Тому я думаю, що мені треба полу різати й втікати з ТОУК заки мене ще не зпаципікували, а до того не далеко, бо в нашім відділі ціла саламаха... Страшно навіть подумати, до чого дійшли члени ТОУК! Ще мало б бути поступове Товариство! Може хто так думав й думає, але я вже більше не вірю в такий "поступ". Це Гітлерівське Гештапо. Доказів аж за багато. А тепер маєте ще доказ, що сталося в Вернон.

Прошу не поміщуйте мого імя, будемо Голос Правди! **Член ТОУК**

• • •

ТІЛЬКИ В КАПІТАЛІЗМІ ЦЕ Є МОЖЛИВИМ

В Голосі Правди з 28 лютого була стаття про це, як в Америці практикується чорний ринок продаже маленьких дітей.

Я думаю, що цей самий чорний ринок є й в Канаді. (Головно в Альберті; замітка складача). Таке и подібне є можливим лише в капіталістичній системі, так я думаю, бо через безробіття, брак належних життєвих достатків, виховання і страх за завтрашний день-життя, працюючі є змушені вести таке неморальне життя. Наколи б горожане країни були забезпечені, мали сталу працю і належне життя й опіку, то цього не булоб.

Це вказує, що трудящі маси в кожній країні мусять обєднатися. До певної міри цього нема тому, що на перешкоді до обєднання стоять самі провідники робучих.

Я не хочу займати багато місця й тому ще згадаю про іншу справу, а саме, що У. Ж. і У. С. багато пишуть-помішують листи із Західної України, але освічені читачі кажуть що ті листи не є всі із Західної України; їх маленька кількість, всі решта це листи із польського забору, а не радянського. Цікаво, що на ми мають редактори ніби поступовіші, що свідомо обманюють читача. Також цікаво мені знати, чому нема ніяких меншої згадки про Буковину? Чи в на хіба не під Радянщиною? Було б добре, щоб Голос Правди відкрив цю загадку У. Ж. і У. С.

Читач У. С. Атабаска

ВЖЕ БІЛЬШЕ НЕ ПІДВЕДУТЬ

В нашім місті був пан Прокопчак. Говорив, що він бачив й чув на Рад. Україні. Опісля апелював за грішми, але дуже почервонів, коли проголосили, скільки зібрали. Ті, що колись сунули одни на перед другого з новими сотками, нехохо виймали кводри. І тих були б не дали, але про стид. Г. Г. Г.

З Поза мурів...

ПРОДОВЖЕННЯ

Ми читаєм в "посланіях"
Від Павла святого
К Тимотею глава третя,
Від стиха першого:
Вірне слово: 'єли хто хоче
Священником бути.
Одной жени любов, вірність,
Мусить присягнути
Не пяниця, не сварливий,
Не сребролюбивий,
Але щирий і уцтивий,
Як Отець правдивий.
Дальше письмо поучає,
Щоби уважати,
Та якого священника
До церкви приняти.
Щоб свідоцтво моральности
З поза церкви мали,
Дітей своїх в послушности,
Як слід виховали

Продовження буде
Юрій Лядубец

ПРОКЛІН НА ВАС

ВИ, НАШІ ПРОВОДАТОРИ, ЛЕЛЕЯЛИ ПРОКЛІН І ПРОКЛЯНЕТЕ НА НЕВИННИХ ЛЕГКОВІРНИХ ЧИ ЛЕПШЕ ЗА ТО, ЩО ВОНИ ЖЕРТВУВАЛИ ОСТАННІЙ ЦЕНТ НА ГОЛОДНИХ І ВИМИРАЮЧИХ НАШИХ БРАТІВ НА УКРАЇНІ. А ПОЖЕРТВУВАЛИ ГРОШІ ВИПАРУВАЛИ... ТЕПЕР ПРОКЛІН ВИАН НА ВАС І ЗАСЛУЖЕНА КАРА ЖДЕ ВАС НЕ СЬОГОДНЯ ТО ЗАВТРА! ДУХ ГОЛОДНИХ І ПОМЕРЛИХ КЛИЧЕ О ПОМСТУ І ВОНА СПАДЕ НА ВАС!

ДО ПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА

Продовження зо ст. 3-ї

ларів і я як редактор Голосу Правди не сповнив би свого газетярського обовязку, якщо про такі речі мовчав би і про це повинні були передумати.ті, хто готовив фальшиві підрахунки, хто контролювавіх і хто вміщував в У. Ж. і Пропаматну.

Ба навіть часопис У. Ж. є винуватцем супроти трудящих бо містив ці рахунки, не провривши (!), чи вони правдиві. Добрий часопис є морально відвічальний за всьо, що він вміщує на своїх сторінках.

Покищо у загалу трудящих є думка, що справа з тими ніби-звітами (і розуміється з грішми, про які ті ніби-звіти говорять) є дуже погана, коли нема ні вияснення ні опрокинення, а мовчанка та викручування сіном.

Галом Цепеда

НОВІ ФОРМИ ДЕМОКРАТІЇ

Докінчення зо ст. 4-ї

передно, велика більшість народа обговорювала вибори і обдумано голосувала. Вибори утвердили нову владу даючи всюди більшість Народному Фронтов чи коаліції з винятком Угорщини, де партії трудящих все ж таки здобули значне число мандатів, а уряд дрібних власників включає поступову секцію. Ці вибори, в свою чергу, уможливлюють дальше здемократизування держави й стара суперечність між парляментом, а народом зачала зникати Вироблено нові конституції, які дають народним здобуткам законний стан. ДАЛІ БУДЕ

Коли бажаєш світ пізнати

Коли бажаєш світ пізнати,
Себе найперше пізнавай,
Чи любиш правді довіряти,
Чи пишеш в тобі є звичаи,
Що правду вмисно вищеш,
Й ногами топчеш,
За правду других кривдиш!
Коли в годині ти щасливій
Друзів багато в тебе є,
При столі, горілці й пиві,
За тебе кожний всьо з
Майно й життя за те
Скидаю всьо із себе,
За для друга потреби.
Коли остався ти без гроший,
В біді й нещастю — де друзі?
Котрі хвалили в день хороший,
Тепер лишили у тузі;

Докінчення на ст. 8-й

Відпорність Людського Організму

Кажуть знавці, що людський організм має в собі стільки засобів самозбереження, що, як би дати йому відповідне відживлення і спокій, він дасть собі раду без помочі лікарів, з 90 процентами недуг.

Бувають часті випадки, коли медичний дослід мерця виявляє сліди різних хворіб, що були переможені самим організмом так, що людина навіть про те не знала. В Бостоні, Америці згинув в автомобілевім випадку один старший чоловік, про котрого жінка сказала, що він ніколи не був хворий. Оглянувши його, лікарі ствердили: сліди загоєної туберкульози в легенях; затвердіння кровоносних проводів в печінці, внаслідок чого кров мусіла пробити собі дорогу поза печінкою; хронічну недугу та часткове знищення обидвох нирок; заваження артерій та побільшення серця. Кожна з тих недуг могла його вбити, одначе він не знав про них і почувався цілком здоровим.

Відпорність людського тіла має свою причину в тому, що його важні органи розпоряджують значними резервами, які можуть бути вжиті в боротьбі проти недуги. Коли туберкульоза знищить частину легенів, людина може жити далі тому, що в тілі є більше легенів, ніж потрібно для життя.

Досліди показали, що можна вирізати хворому дві п'яті чи тини печінки і він буде жити з рештою. Лікар під час операції може перетяти кровоносні проводи й 30 і 40 місцях і проте кров не перестане дружити в тілі. В людині є біля 22 стіп кишок. З того можна вирізати три до чотири стопи без шкоди для здоровля

Лікар може вирізати в хворого одну нирку. Може тому, що після того друга починає рости, збільшається вдвоє і виконує роботу обидвох. А будова нирки надзвичайно складна.

Іншим способом природної охорони організму є спочинок. Коли звихнеш собі ногу, нога починає боліти і ви примушені лишити її в спокою, поки лікар не прийде. Так природа забезпечує для неї спокій. Коли людина вийде цілком з рівноваги через душевне чи фізичне потрясення, вона мліє. Це є теж спочинок, примушений природою.

Коли скалічите собі палець і обв'яжете шматком, палець зачинає набирати. Це один з способів самооборони організму перед заражінням. Матерія, що набирається в рані, це мертві білі тільця що вийшли боротися з бактеріями і поглинули в атаці. Вони творять охоронний вал між бактеріями і здоровою частиною тіла, не пускають зарази до організму.

Майже кожен випадок запалення слепої кишки кінчився б смертю, якби природа не будувала такого охоронного валу довкола місця запалення. Він помагає стримувати запалення і дає лікарям змогу зробити операцію.

Питання і відповідь

ПИТАННЯ: Чи це є правильна тактика, коли якась партія чи одиниці, чи організації надіються на будь яку допомогу із Рад. Союза, чи це в справі революції чи радянської тактики і т. д. ?

Н. Макаренко, Ст. Боніфейс, Ма

ВІДПОВІДЬ: Покійний Ленін в цій справі чи подібні говорив й писав багато, одначе цього мало хто притримується, кожний має на це різні викрути, але відкидаючи пок. Леннови, справа мається чи повинна бути зовсім не такою, як є. Отже був случай, коли мадярськи провідники компартії Беля Куна, в місяцю липню 1919 року взивав російських і українських большовиків о поміч. Він говорив в телеграмі післаній до Москви, що як тепер помочи мадярські комуністи не дістануть, то їм дуже скоро прийдеться розпустить з правительства. Перед ударом на думку Куна могла угорська комуністів врятувати російська або українська Червона Армія. На це вже Ленін відповів так:—

"Ми не хочемо мішатись в закордонні справи. Більшовики не можуть накидувати насильно своїх властей жадним закордонним народам. Революція має бути розпоряджують значними резервами, які можуть бути вжиті в боротьбі проти недуги. Коли туберкульоза знищить частину легенів, людина може жити далі тому, що в тілі є більше легенів, ніж потрібно для життя.

Досліди показали, що можна вирізати хворому дві п'яті чи тини печінки і він буде жити з рештою. Лікар під час операції може перетяти кровоносні проводи й 30 і 40 місцях і проте кров не перестане дружити в тілі. В людині є біля 22 стіп кишок. З того можна вирізати три до чотири стопи без шкоди для здоровля

Лікар може вирізати в хворого одну нирку. Може тому, що після того друга починає рости, збільшається вдвоє і виконує роботу обидвох. А будова нирки надзвичайно складна.

Іншим способом природної охорони організму є спочинок. Коли звихнеш собі ногу, нога починає боліти і ви примушені лишити її в спокою, поки лікар не прийде. Так природа забезпечує для неї спокій. Коли людина вийде цілком з рівноваги через душевне чи фізичне потрясення, вона мліє. Це є теж спочинок, примушений природою.

Коли скалічите собі палець і обв'яжете шматком, палець зачинає набирати. Це один з способів самооборони організму перед заражінням. Матерія, що набирається в рані, це мертві білі тільця що вийшли боротися з бактеріями і поглинули в атаці. Вони творять охоронний вал між бактеріями і здоровою частиною тіла, не пускають зарази до організму.

Майже кожен випадок запалення слепої кишки кінчився б смертю, якби природа не будувала такого охоронного валу довкола місця запалення. Він помагає стримувати запалення і дає лікарям змогу зробити операцію.

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОКРАЩАННЯ ВІДНОСИН, СЕРГІЙ ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ"

МАРКС

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

Продовження

— Павлику! Чому так? Чому не час тобі студіювати? Чому не будеш інженером?

— Бо тепер війна, мамо! Війна ведеться далі, хоча може й здається, що настав мир. Але це тільки так видається. Війна не скінчена й як довго вона не скінчиться, я не маю права кинути боєвих рядів.

— Сину, сину! — плакала мати, — чиж мало ти ще навоювався? Мало набідився натерпівся... Ще тобі війни треба? Чому не сидиш собі дома, чому інші вчать ся спокійно, женяться? Чому ти лише мусиш далі терпіти?

— Не лише я, мамо. А коли є такі, що безкорисно сидять собі дома, то це їх справа, а мені з ними не по дорозі.

— Сину, сину, Павлику мій, дитино моя!.. плакала мати. — Одного тебе маю — й ти не мій...

Три дні ще був Павло у Степеневі. Він довше пересилував тепер дома, щоб не завдавати більшого жалю родичам, а лиш вечерами виходив на село та розмовляв зо селянами. Про що говорив з ними батьки не знали.

В останню вечером мати заливаючися сльозами шукала клунки для Павла. Складала білизн, різні домашні приладдя... Павло казав, що це забагато що в дорозі йому буде заважати, але побачив, що зробить тим мамі прикрість і залишив протести.

Все точно було гіркім усе село спало, коли попрощався з родичами. Мати зостала його безліч разів і плакала

Павлику мій Павлику! Так скоро нас покидаєш... хай Мати Божа тебе хоронить та береже від усього злого

Павло пропав у темряві ночі. Виедовзі й відомій його ходи затих

— — — — — — — —

III

Ніяким іншим не могла собі Наталя пояснити зміни Павла, як тільки тим що якась Чешка приваорила його своїм жовтим волоссям і він біля неї забув подругу своїх дитячих та юнацьких літ. Ніщо Жалкує!

Скорий виїзд Павла потверджував її здогад. Спішнійому, затужив уже за своєю Чешкою... — думала Наталя і злість виростала в її серці на поганку Чешку (обовязково погану) і на самого Павла.

Поганий Павло! Як сильно вона помилилася відносно нього. Вона вважала його таким ідеальним типом, мущини... І справді: Павло був високий, гарний, розумний, відважний, — Наталя думала, що й постійний... Гірко розчарувалася. А все та Чешка з жовтим волоссям!

Як радо булаб виникла їй із голови те погане, жовте волосся!

Не хотіла більше думати про Павла, а думала без упину. Щоб не робила, куда б не йшла, — все Павло на думці. І Чешка... Хотіла його зненавидіти, представити собі його в поганім виді, — а перед очима мала тихий, лагідний погляд Павла й упевнювалася, що любить його більше, ніж будьколи.

Минуло близько два місяці.

Ні Черчаки, ні Наталя не мали за той час від Павла ніякої вісти.

— Що ж, добре йому діється з його Чешкою, що навіть не напише, — думала Наталя. Та несподівано думки її взяли інший напрям

Якось одного дня після обіду о. Збродович ляг відпочити. Імость кудись вийшла, Наталя читала книжку. — Ігор на ганку переглядав часопис

Нараз вбіг до кімнати.

Наталю, знаєш? Павло арештований!

Здерева

От читай!

В часописі була тільки коротенька згадка, що арештовано Павла під таким творення протидержавних організацій. Крім нього було вичислено ще кілька прізвищ.

Значить, Павло не виїхав до Праги, перейшло Наталі крізь думку.

Пробудився о. Збродович.

Ну, ну! я то відразу передбачував, що він мусить до кримінали дістатися. Та які все так кінчать..

Але тату, якже він сюди тепер містав ся? Таж він виїхав до Праги на студії, — говорила Наталя

До Праги... На студії... Ха-ха-ха! Ти віриш у те, що він Прагу бачив? О! Я нараз пічаюся на таких пташках. Й я хотів казати Ігорові, щоб із ним по селі не волочився, бо не щось непевне, готові ще нас чіпатися. Впрочім шкода мені хлопця. Молодий ще, гаряча кров.. Думаєш-ка, один із другим, що головою мур проб'є. То не так легко, пане добродію, —ні! А кожний такий молодик готов посвятити своє життя, егоистенцію в будуччині, щоб тільки героєм стати. "Для ідеї" — мовляв. А посидить такий один із другим кілька літ у тюрмі, стратить здоровля, дістане сухоти, — та й опинившися без шматка хліба на волі, тоді щойно бачить, який був дурний. І світ не завалився через те, що його посадили й життя пляло собі спокійно своїм руслом... Шкода хлопця тай тільки!

От наш Ігор, сподіюся, не буде таким, — він має, здається, більше практичного змислу.

— А Ігор сидів між тим, зажмурившися, осторонь і лише пите через десяте слухав того, що говорив батько. На "розумові" аргументи батька він не вмівби не найти відповіти в своїй молодій голові, але серцем, інстинктом стояв рішучо по боці тих що не зважають ні на знищення життєвої кариєри, ні на небезпеку смерти, для тої своєї, як каже батько, "дурної" ідеї. —

— Тату, так неважеж не треба боротися проти насилля? Чиж не треба боротися за краще завтра, за своє право?

— Гм... боротьба... Боротьба, Ігоре, буває різна і треба знати, коли, як і що... Треба перш усього мати забезпечені підвалини, — бути певним, що мені нічо не ставиться, що нічого не втрачу... Не раз. А доте треба обмислити свої сили. Третє і найважніше — треба мати ті сили. А в нас що? Темнота! Бідність! Наш хлоп із полу пошив до того, що має й не хоче нічого іншого... А такі пани, як Павло хотять із наших хлопів якихсь Іоанндів поробити, порвиваються з мотикою на сонце... А в результаті — дістаються до тюрми.

Добре тату, адеж і Іоанди до тюрмам сиділи! А скільки їх вивішали, замордували... А прецінь то таких хлопи, як і наші!

Ет, договоривбися з тобою, коли ти дурень і зелено тобі в голові! Може сам маєш охоту піти слідами Павла?

Що?

Ігор не відповів і незабаром вийшов із кімнати

Наталя довго не могла заспокоїтися

Продовження на ст. 8-й

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шап і конфекціонері; разом з помешканням; будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес виробленний; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по блиці інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм-новім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ні яке лікарство до цього часу непомогло. Продаємо, $7.10 вже разом з пересилкою. Пошукуємо агентів до розводжі цеї масти; замовлення разом з грішми присилайте до:

AL... P. O. BOX 214,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся суке або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ці які купували її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідливо в дає волосся, скіпі й корінчику волосся потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Поручуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"BOLOS PRAVDY", ... Alberta

Дічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАЙЛС) ЦЕ ГОЛОВКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ДЕШЕВО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖТАНЬ І БЕЗ ПОРОТЕЙ ПО ЛІК І ПОЧУДЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВІДСТЕ ЮЖАЛІ СЕКТЕЙ.

R. R. 3. LEDUC, ALTA

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару вигадку "Стайнер", скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

Добінчення зо ст. 2-ї

була б надзвичайно полекшена".

Новий закон опредлює, що кожний мешканець Саскечевану, без різниці раси, віроісповідання, релігійних переконань, користуються такими правами: діставати працю і мати її і будь яке діло; володіти нерухомою власністю і жити в ній; входити в будь які громадські інституції, театри, готелі, ресторанти; бути членом професіональних і торговельних організацій; діставати науку в школах і університетах. Хтоби нарушив цей закон, заплатить $200.00 кари або три місяці в'язниці.

Генеральний прокуратор заявив, що в Саскечевані живуть люди 33 різних національностей.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Маю на продаж інджай; півтора коня сили; як новий; продаю за $50.00. Пишіть до Голосу Правди.

УВАГА! УВАГА!

Вже вийшла з друку "Панасова Настуня". Наклад малий, тому, хто бажає мати це гарне мале оповідання, хай зараз замовляє, висилаючи 50 центів за одну книжочку. Ще маємо пару книжочок Анти-христа, хто її не мав-не читав, хай замовить, вона лише 25 центів. Замовлення висилайте до редакції Голосу Правди.

УВАГА ЕДВАНД, ПАКАН І Н. КОЦМАН!

Оним повідомляється всіх інтересованих, що Богослуження й вінчі ... відбудеться в такому порядку:

Пакан 4-го мая Едванд 11-го мая
Норт Коцман 18-го мая

Докінчення зо ст 6-ї

Та ще й сміються дуже,
Терни вчерашний друже!
Радуйся сам ану-же!
Коли вернулись дні щасливі,
І ти недолю перемір.
Також мусиш ... "обрізьчивий".
До тебе кожний знов прибіг
Прости любливий брати!
Вчути кривдів то хати!
За тебе йдем вимовати!
Не він фальшивим ...
Вони за своїм лиш ...
Не він ...
Коли з ...
Що ніби ти найвищий
... найчесніший
Небом знов найсвятший

ПАВЛО МАРИСЕЛ

З БОРОТЬБИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 7-ї

після вістки про арештування ... сампеpед їй взагалі було ... мало зрозуміле, яким чином Пав... арештували. Вонаж була пересв... що Павло у Празі. Батько каже, що ... Праги й не бачив, але так воно не є ... там листи давніше приходили від ... — писав до родичів і до неї щось зо ... рази. Показував їй світлини ... дентів у Чехословаччині ... ними. Отже нема сумніву ... там б...

Але чому не вернув назад ... гла так легко найти відповідь.

Не виїхав умисне, чи не міг виїхати. Павло не мігби! Він усе може. На Ве... ликдень у 19-тому році було неможливо приїхати, а він приїхав. Тепер із Чех... кож найшов спосіб приїхати, — а вести... ти вже було б йому не під силу?

Ні, рішучо ні! Павло остався добро... вільно. А пощо остав? Здається бачи... має рацію: Павло остав, щоб вести а... спіративну, революційну роботу.

Натяки сама переликалася висно... своїх власних думок.

Їй хмить пересунулися кроки ... повідання тих, яким суддями ... діти в польських тюрмах. Молодий ... виступив на чолі Наталі.

Павло в руках поліції...

Умундуровані бандити обвивають ... го й мокре рядно, кидають на землю ... бють до затрати свідомости гумо... палками...

Ні слова...

Відливають водою й ... Ще раз і ще раз ... Дорогий ... радше вбити себе по ... ім нічого.

Бачать не кати й ... сок у спокою. Плуть до інших ...

Вертають за яку годину...

— Ну, що? Ужесь сев ... знаєш сев?

Забийте мене, або ... матері! — от і вся відповідь.

Чекай, чекай, еще ест час, жеби ... вабіць! Ми вже віделі такіх ... Але то ніц. Чекай, зараз бедзеш ... ял як канарек, ти гайдамацко ... я мань! ДАЛІ БУДЕ

"КРАЇНА ЯКА РОЗВИВАЄТЬСЯ ... ЯЛЬНО ТІЛЬКИ ОКАЗУЄ ... НЕ РОЗВИВАЄТЬСЯ ОБРАЗ ... НЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕ... ПЛАТУ І НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ... ДОМЛЕННЯ.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 16 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 10 ТРАВНЯ, 1947 VOL. XI. № 16

ФІЛЬМОВА СЦЕНА ПРОТИ ЧОРЧИЛА

Лондон. — Бувший воєнний Британський премієр Винстон Чорчил представлений в радянській фільмі як противник відкриття другого фронту у 1943 році.

У фільмі "Боротьба за Сталінград", що британські лідері сняли про "дешеву побіду і корисний мир".

У тій фільмі, в діялогу говориться, що ...ється конференцію в якій беруть участь Сталін, Чорчил, Молотов, американський амбасадор до Рад. Союза А. Гарімен, Британський амбасадор Сир А. Клерк-Кір і інші.

В згаданій фільмі є один діялог із тої конференції, іменно:—

Чорчил: "Інвазія Европи неможлива. Велика Британія не може відважитись тепер на операції, які можуть принести невідповідні наслідки".

Сталін: "Сказавши відкрито, британці хотять зірвати їх недавну обіцянку на весні. Чи це так?"

Чорчил (після більш дискусій): "Ми не можемо зробити більше цього року. Африка буде як раз досить для нашої армії в теперішнім часі".

Коли британські і американські представники опустили сцену конференції, ... сказав "Вісь... ...ми, вони хотять щоб ми пролали більше крови. ...ослі вони будуть нам диктувати. Але цього вони ніколи не дійснуть".

В одній сцені тої ж фільми представляється пок. Розефельда, який сидить в о... між купою журналів-газет й читає ... найновіші світові новинки і одночасно переговорює з одним журналістом.

Розефельд: "Руські спинили німців на Дон".

Журналіст: "Так. Це все мені додумано, проти людий, які раз... нас не посилати їм зброї".

Розефельд: "Як ми можемо допомогти їм тепер?"

Журналіст: "Зробити інвазію на Европу ... Заходу".

Розефельд: "Шкода, ... не ... ...ть на мині, ти знаєш".

Журналіст: "Британці сняли про дешеву побіду".

Розефельд: "Дешеву побіду і корисний мир, о це є що їм відповідає".

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ПРОТИ

Лейк Сокцес. — Більш 15 місяців велись тайні наради воєнного штабу Америки, Британії, Рад. Союза і Китаю в справі зорганізування Всесвітної Поліції.

Принципи-нариси цеї справи списані на 80 аркушів паперу були представлені перед Обєднані Нації. Всіх точок є 41.

Рад. Союз не згоджується майже з 14 такими точками. Америка, Британія і Китай у великій більшости погодилися.

Франція погоджується з Рад. Союзом лише в трьох інстанціях.

НЕВІРИТЬ В СИЛУ ОБЕДНАНИХ НАЦІЙ

Ню Делгі. — Моганлас К. Ганді заявив 5-го травня, що він не вірить в силу Обєднаних Націй, що вони зможуть вдержати світовий мир.

Він каже, що всі надії про мир уже заслоняються й ведуть до затьміння. Він ще додав: если всьо буде добре з Індією, то світ може надіятися на мир..

БУДУТЬ СУДИТИ

Франкфурт. — Фрит Кун, бувший голова нацистсько німецько-американського бочту в Америці стане перед німецьким судом. Він був депортований з Америки ... Німеччини при кінці війни й до сьогодня живе в Мюнхін.

НОВІ ІМІГРАНТИ В КАНАДІ

Оттава. — За 1946 рік до Канади приїхало 71,719 іміґрантів. Із цього числа 50,250 приїхали з Европи і інших частей світа, а 11,469 з Америки.

Між ними є й славяне: — ...ляків — 730; русинів — 213; українців — 1711; сербів — 18; словаків — 19; найбільш приїхало із Англії бо аж 38,370

ЗАБОРОНИЛИ ПЕРЕСИЛКУ ГАЗЕТИ

Оттава. — Американський єврейський тижневик "Відповідь" заборонений в Канаді, тобто до Канади цю газету пересилати незвільно. Заборона вийшла з Оттави, кажучи що ця газета є "зрадливого характеру".

ЗМІНА У ФРАНЦУЗЬКІМ КАБІНЕТІ

Париж. — Французький кабінетовий премієр після голосування 360-до-186 голосів усунув пятьох комуністичних міністрів які були в його кабінеті.

СТУДІЮЮТЬ НОВУ ТАЙНУ ЗБРОЮ

Кемберлей, Англія. — Сто вісімдесять молодих офіцерів британської армії, фльоти і повітряних сил студіюють тут в "Стаф Каледж" нову тайну зброю.

КОМІСІЯ ВЕРТАЄТЬСЯ

Лондон. — Комісія 4-х великих держав яка недавно виїхала до Греції на збавання хаотичного грецького положення що до зулярів між партизанами і королівською армією вже скінчила свою інвестиґацію і вертає домів, де дасть звіт.

Американська делеґація з згаданої комісії вже зробила натяк, що партизанам помагають балканські держави...

ДОПОМОГА ГРЕЦІЇ

Допомоговий Грецький Комітет проголосив кампанію за збіркою гроший для грецького народу.

Відповідно до його заяви, в Греції зараз знаходиться більш 350,000 сиріт, які потребують опіки і приміщення.

Поверх 50,000 воєнних ветеранів потребують харчів і медичної допомоги.

Поверх два міліони дітей страждають на річні хвороби.

Одна-сема грецького населення страждає від сухіт, а дві-третих від малярії.

ПОЛЬЩА І АНГЛІЯ ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВІР

Лондон. — Представники англійського міністерства торгівлі заявив, що Англія і Польща заключили після двох й пів місяців переговорів, важливий торговельний договір, на три роки часу, відповідно якого Англія закупить в Польщі товарів на 92 мілиони доларів; Польща закупить в Англії товарів на 140 міл. доларів.

ПЕРЕДАЛА ЗЛОЧИНЦІВ

Белград. — Тут проголошено, що Англія передала Югославії шість воєнних злочинців включаючи маршала В. Крена.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth
UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR REV. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

До Процентового Зеркала

КИДАЮТЬ ПОРОХОМ В ОЧІ

На іншім місці Голосу Правди читачі знайдуть відповіді "центра" на запити комітетів з Ню -Вест Мінстер і Вернон, Б. К., як стоїть справа з звітами, а осьтут є мої зауваги до них відповідей. Осуд лишаю на членством-жертводавцями

Пише пан Бойчук — мабуть на припоручення "центра" і говорить таке: "КОЛИ ВИ ДРУЗІ ДОБРЕ ПОДУМАЄТЕ ТО КОЛИСЬ БУДЕТЕ ЖАЛІТИ, ЩО ДАЛИСЯ ВИ ЗВЕСТИ ТАКОМУ ЧОЛОВІКОВІ ЯК ПЕПЕНДА БО НЕ ВЖЕ ВИ МОЖЕТЕ ПОДУМАТИ ЩО В ОРГАНІЗАЦІЇ МОЖНА ТАК ЛЕГКО БРАТИ ГРОШІ КОМУ ЗАХОЧЕТЬСЯ І НАШУ ЗАХОЧЕТЬСЯ. ТАЖ В КРАЄВІМ ВИКОНАВЧІМ КОМІТЕТІ Є КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ, ЯКА КОНТРОЛЮЄ КНИЖКИ ЩО МІСЯЦЯ. НАША ОРГАНІЗАЦІЯ Є ЧАРТЕРОВАНА І УРЯД Її КОНТРОЛЮЄ ТАКОЖ..."

Гітлер в своїй брехливій віз почтку до ніця книжці Майн Кампф (Моя Боротьба) писав, що чим більша брехня і чим частіше її повторювати, тим скорше люди в неї повірять. Так і містер Бойчук Він знає добре, що на основі канадських законів будь яка організація може дістати "чартер", тобто краєвий дозвіл, і існувати і чим більше хто не хоронеться, ся зба що воні відповідають, тоді проступ уже або законів Канади, а вже ніяк уряд Канади не мішається в її внутрішні справи. Отже тут містер Бойчук СВІДОМО ГОВОРИТЬ НЕПРАВДУ ЩО УРЯД "КОНТРОЛЮЄ ТАКОЖ".

Голос Правди не заперечує, що тепер, зараз, є при Всекраєвім Комітеті якась контрольна комісія. Може навіть бути, що вона що місяця контролює. Голос Правди припускає навіть, що підчас всіх збірок гроший повинна б була бути, а може навіть і була, якась контрольна комісія. І Голос Правди ВЛАСНЕ КЛАВ НА ТИСК, ДЕ ВОНА БУЛА, ЦЯ КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ. ТОДІ ЯК ЗНАТОКИ ЛЮДСЬКИХ ВДАЧ СКЛАДАЛИ ТІ ТАК ЗВАНІ ЗВІТИ, ПЕРШІ У ПРОПАМЯТНІЙ, А ІНШІ В УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ. А ЯКІ ТО ЗВІТИ НЕ Є НІЯКИМИ ЗВІТАМИ, БО НЕ ПОКАЗУЮТЬ НАВІТЬ ВСІХ ТИХ ГРОШИЙ, ЯКІ Є ПОДАНІ В СПИСКАХ ЖЕРТВОДАВЦІВ ІЗ ПООДИНОКИХ МІСЦЕВОСТИЯ. А раз в ніби звіті нема якоїсь місцевости й зібраної в ній суми гроший, то яка є запорука, які докази, ЩО ГРОШІ ПІШЛІ В ПРИЗНАЧЕНЕ МІСЦЕ?

Тому хай пан Бойчук не КИДАЄ ЛЮДЯМ ПОРОХОМ В ОЧІ, АЛЕ ХАЙ ВИЯСНИТЬ, хто була ця контрольна комісія (імена й назвиска її членів і ЧОМУ ВОНА ДОПУСТИЛА ДО ВИЩЕННЯ В ПРОПАМЯТНІЙ ФАЛЬШИВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ РАХУНКІВ. Оце й ціле питання. Голос Правди, пане Бойчук, НЕ ГОВОРИТЬ що ВИ ВЗЯЛИ гроші. Голос Правди пише, що в поважно веденій організації не так легко будь кому взяти гроші. Голос Правди однак ТВЕРДИТЬ І ДАЛІ ТВЕРДИТЬ, що в тих часах, як проводилися збірки гроший організація містера Бойчука не була поважно ведена, якщо дозволено пустити в світ ФАЛЬШИВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ РАХУНКІВ, ЯКЕ ПОКАЗУЄ ДУЖЕ ПОГАНІ, ВЕЛИКІ НЕТОЧНОСТИ.

Ніхі околиці і провінції. Бракує багато гроший з тих ніби звітах і всьо, що містеру Бойчук ТРЕБА ЗРОБИТИ, ЩОБ ВИЯСНИТИ, ЧОМУ ЇХ БРАКУЄ Й ДЕ ВОНІ ПОДІЛИСЯ, а не викручуватися сином і половою та не кидати порохом людям в очі, будьто уряд Вас містриню контролює.

Не уряд, а чартерований книговіх такі речі контролює, якщо напити його й заплатити, а Ви містрию Бойчук такого зразком одобрен по книговода не мали ані для одної Вашої збірки. Тільки Робітниче Запомогове Товариство такого наймар раз на рік і він під їхнім річним звітом підписаний Ага! Але не під Вашим. Таки справді Ага!

Та йдім дальше.

Пише містер Бойчук, що "про 20 процентів не пише навіть самий Цепенда, а пише це чоловік, що живе недалеко Вінніпегу.

Ой лишенько! Цепенда такий бідний, що аж другі мусять за його писати! Сам він вже забув писати мабуть. Другі за не го пишуть. Багачеві й дітько дитину колише! Справді диво! Зробили б Ви, містер Бойчук ще іншу заяву та сказали, що розоблачення взагалі не Голос Правди містив, а Едмонтон Джорнал або Вінніпег Трібюн або Торонто Стар. Адже тримаєтеся дальше Гітлерової засади, що чим більше брехня і чим частіше її повторяти, тим скорше люди в неї повірять. Людям байдуже що Ви про Цепенду думаєте. Люди ХОЧУТЬ ЗНАТИ, ЧОМУ ЗВІТИ НЕ Є ЗВІТАМИ, А ФАЛЬШИВИМИ ЗІСТАВЛЕННЯМИ РАХУНКІВ І КОЛИ БУДЕ ВИЯСНЕННЯ, ЧОМУ ТАК СТАЛОСЯ.

Брешете, пане Бойчук, також дуже грубо, коли пишете, що провірили Ви й знайшли, що з Цепенди нічого не візьмете, бо Цепенда подав Вам в Голосі Правди свій маєтковий стан і якщо Ви могли б Ви потягнули б його до суду. Та б. Ви що іншого "провірили". Іменно, що ВАША ЧИ ТАМ ВАШОГО КОМІТЕТУ ПРОПАМЯТНА БУДЕ НА СУДІ ПРОТИ ВАС доказ ФАЛШІ І ОБЛУДУ й тому Ви викручуєтесь сином, соломою і ще порохом. Адвокати в Торонто й в Едмонтоні сказали, що було б в публичнім інтересі перемолоти цю справу в суді і тому треба кликати до відвічальности вже невтро, а ствечоть так, як в Альберті кликати таких осіб, які були тоді, в часі збірок гроший, відвічальні — тобто проголошували збірки і закликали складати гроші; таких можна знайти дуже легко в місті вих відділах ТОУК

Лиш ця збірка, що Ви віддали її на Червоний Хрест і Еді ту Росиія Фонд бо ставлено чартерованим книговодом для Червоного Хреста і Е. ту Р. Ф., а не для Вас. Ви їм віддали таку то, а таку суму і вони не від Вас за посвідкою (рецепт) приняли, але Ваших так званих "ДОМАШНІХ РАХУНКІВ" — рахунків Вашого офісу, вони НЕ ПРОВІРЯЛИ бо не було потреби. Вони взяли Ваше слово і фінів

Лайбел — тобто друковане оскорблення — не є уголовною — кримінальною справою і чому містер Бойчук про це говорить, читачам певно дивно. Він справді БАЖАВ БИ ВСАДИТИ ЦЕПЕНДУ ПО КРИМІНАЛУ й це його горяче бажання виявилося на папір. Та є відомі випадки, що коли суд знайшов винуватими таких які робили фальшиві рахункові зіставлення, то вони ОПИНИЛИСЯ В ІВАНОВІ ХАТІ.

На закінчення одна порада для пана Бойчука: "А НЕ ЗАБУДЬТЕ, ЯК ПІШЕТЕ З ЦЕПЕНДОЮ В СУД, ПРИНЕСТИ З СОБОЮ ПЕРЕКЛАДЕНУ НА АНГЛІЙСЬКУ МОВУ СВОЮ ПРОПАМЯТНУ, бо без неї ніяк Гапона не всадите до пюпи Бигмені!

Гапон Цепенда

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

В таку добу наш обовязок, обовязок революціонерів, поводитись так, щоб дійсну соціялістичну організацію щораз то більше знали, щоб її принципи щораз то ясніше розуміли, щоб вірили в її честь та твердість і її поважали. Тільки тоді коли ми будемо твердо стояти на тому грунті та будемо стало зростати, а свій час маси гуртом потягнуть до такої організації. Коли все стане валитись, — а розвал мусить прийти і він вже недалекий дійсно соціялістична організація буде єдина, що встоїться ціла серед руїн Тоді стрімголов побіжать в ряди такої організації. Але вона зможе це здійснити тільки ідучи революційним шляхом: шляхи реформізму не приведе її ніколи до перемоги.

Ніяка організація не зискає собі поваги серед сторонніх мас, коли вона не буде стояти на дисципліні, наставати на таку і не буде додержувати її в своїх власних рядах. Коли ви дозволите своїм членам а то й проводу робити собі жарти з партією, то сторонні глядачі що повинні би належати до штабу такої партії-табору, будуть зовсім справедливо думати, що в якусь критичну хвилю ви дозволите капіталомові гратися з вами. Вони вас неповажатимуть, і це їх буде здержувати від вступу у ряди партії.

Один з читачів питає:

Я хотівби спитатися, що ви пропонуєте замість заробітної платні? Як будуть люди жити, коли буде скасована робітна плата? Від відповіди на це питання залежить головно чи середня клясна буде піддержувати дійсний соціялізм.

Відповідь на це питання є: Я не поділяюсь з питаючим, що середню клясу можна притягнути до соціялізму якимись інформаціями про те, чим буде замінено заробітну плату. Середня клясмусить бути продана шерстю, [illegible] тації. Оце єдине, що проковтить на як клясу. Коли вона втратить свою [illegible] ність, з помочю якої вона тепер здирає шкіру з деяких нещасних бідолах, і членами самі стануть найманими невільниками, тоді вона побачить що знищить ціле те питання про заробітну платню і що треба поставити на місце заробітної платні.

Але окремі одиниці з поміж буржуазії можуть мати досить розуму, щоб простудіювати це питання і таким способом зрозуміти, що їм самі стануть найманими невільниками, що тайну питання заробітної плати.

Ну, що ж таке заробітна плата? Заробітна плата — це та частина продукту праці, яку капіталіст платить робітникові з того, що сам робітник витворив. Скажім, робітник виробляє чотири долари в день, а йому платять за його працю один долар. Отого одного долара взято з цього багацтва, яке робітник сам витворив, і капіталіст дає робітникові ласкаво того одного долара, а собі у кишеню довде три долари. Це одна риса заробітної плати.

Друга риса заробітної плати це те, що вона рівняється ціні праці на ринку праці, а на ринку праці праця є такий самий товар як всяка інша річ. Праця підлягає законови подачі і попиту. Ціна праці так само, як ціна усякого іншого краму — шпильок, черевиків, готових убрань — підлягає також законови подачі і попиту. Чим більше подано тих річей на продаж, тим дешевша їх ціна. Так само із працею. В капіталістичним ладі праця є предметом на ринку. Робітник мусить продавати свою працю і за що одержане те, що названо заробітною платою, по ціні ринку. Коли подача праці на ринку є значно вища, як попит, тоді за мість одержати одного долара з чотирох що робітник, як у попиту, продаді, витворив, він може одержати тільки девятьдесять центів як заплату за свою працю. Якщо попит на працю [illegible] ще в порівнанню з подачею, то [illegible] ще впаде і ціна праці, тобто заробітна плата. Ціна на працю робітника [illegible] впасти до не знати як низького рівня.

Де-хто може сказати, що робітник [illegible] сить жити і тут є межа. А це не [illegible] меж немає. Єдина можлива межа [illegible] межа скорости упадання плати [illegible] не може впасти до сто центів до [illegible] центів, але поволи, постепенно воно [illegible] же впасти навіть инще десяти центів.

Так, наприклад, маємо казку про [illegible] тайців, в якій говориться, що [illegible] вони живуть тільки щурами, яких [illegible] мають але в інших місцях, де їх щурів більше стиснені, вони живуть вже тільки хвостиками тих щурів, що їх [illegible] инші китайці; а ще в інших місцях є навіть [illegible] ки китайці, що живуть вже тільки самим запахом щурячих хвостиків. Це може здаватись жартом, одначе в тім жарті більше правди, як видумки

З історії Франції відомо, що широкі маси населення за старого режиму годувались в 18-м столітю травою. І ціна тої трави за цілий рік була инше пяти фр[illegible]ків. Людський шлунок похожий на гумовий мій: ви можете його стискати й стискати, і ви можете доти обрізувати та обтинати потреби робітника, доки в нього не залишаться самі тільки звірячі потреби!

Отже заробітна плата є та частина продукту праці, яку капіталіст дозволяє робітникові задержати для себе, і яку ка піталіст не краде разом з іншими трьома частинами.

І саме тому, що заробітна плата є те, що я сказав, при соціялізмі не може бути заробітної плати, бо, як я вже пояснив перед тим, при соціялізмі робітник мусить одержати УСІ ЧОТИРИ ДОЛАРИ, ЯКІ ВІН ВИТВОРИВ.

Колиб він їх не дістав, то це не булаб правдива соціялістична система, щоб навіть дана держава звала себе соціялістичною.

Які ж це причини змушують сьогодня робітника приймати заробітну плату?

Перша причина це те, що капіталістична кляса є власником всіх річей потрібних для продукції; вона держить у своїх руках землю, залізниці й машини, якими треба працювати. Робітнича кляса не має ні одної з тих річей, потрібних для праці, і тому мусить продавати себе.

Друга причина, чому наймаший робітник мусить здовольнятися так малою частиною виробленої ним вартости, є та, що при теперішній системі, не зважаючи на християнство, а робітником не обхоз[illegible]ться, як з людиною. Капіталісти — це новомодні людожери. Вони на робітника дивляться не інакше, як на коня, а в дійсности гірше, вони будуть ходити коло коня, але дадуть робітникам умирати.

Далі буде

Собі Фовки Демократії

ПРОДОВЖЕННЯ

Потреба, пристосовано демократичну розвязку до питання національного. Національна ненависть, яка діяла скідну Европу та уможливлювала національне гноблення, при помочі якого панівні уряди діяли свої власні народи, зістала зломана або послаблена спільним опором супроти фашистської осі і власних зрадників. Національна рівність є втілена у своїх нових законах і конституціях і расовий шовінізм є на основі закона злочином. Звісно, є ще багато трудношів як наприклад національний шовінізм в Словакії й Угорщині. Національні упередження не можна усунути з людської думки в кількох місяцях чи роках.

Продовження на ст. 4-й

Копії Листів до Краєвого Виконавчого Комітету ТОУК

Вернон, Б. К. 20 марта, 1947.

З А Я В А

Ми нище підписані комітетовці у складі трох осіб, котрі були вибрані одноголосно на масовому зібранню у Вернон дня 16-II-1947 р. членством місцевої української організації ТОУК, та членством з рамени Ф. Р. Канадців, як також великого числа жертводавців, що були присутні на тому масовому зібранню. Присутні припоручили вибраному комітетові право занятись справою зібрання грошей на Рад. Україну. А то! Ми комітетовці зібрані на своїм засіданю дня 15-III, 1947 р. постановили звернутися до заряду Провінціонального і Виконавчого Краєвого Комітета, щоб згадані комітети дали точне звідомлення:

Як слідує:

1). Скільки всіх грошей зібрано на Рад. Україну в часі усіх кампаній?

2). Скільки було всіх дійсних розходів, звязані зі всіма збірками?

3). Скільки висилано всіх грошей на Рад. Союз, і в тім числі на Рад. Україну?

З огляду цього що велике число жертводавців Вернонських в менших і більших пожертвувань на чолі разом з вибраним комітетом домагаємося, щоби Провінціональний Комітет й Комітет Центра в Торонто проголосили точний звіт із всіх збірок в часописах У. Ж. і У. С., бо по короткім розслідженю Комітет прийшов до заключення що абсолютно до сегодня ще ніякого звіту не було, бо то, що було, не є ніякий звіт. Фактом є, що після заяви Центром в Торонто зібрано поверх пів міліона доларів, отже куда ті гроші пішли і. т. д. Отож базуючись на організаційно-робітничих правах, принципах і гуманності, вища заява вимагає від керівних органів взяти ту справу під розвагу і сповести народне домагання.

За Комітет: **С. Бабій, Л. Базіа. А. Родич.**

* * *

КОПІЯ ЛИСТА КОМІТЕТА З НЮ ВЕСТ МІНСТЕР, Б. К.

Шановні друзі Виконавчого Комітету!

Ми є комітет для розслідування збірок гроший на Рад. Україну, вибраний народом на масовім зібранню дня 9-го лютого ц. р. у Ню Вест Мінстер Б. К. і нам припоручено занятися справою зібрання грошей на Рад. Україну. Ми на своїм засіданю у Геній дня 16-го березня 1947 року постановили написати до Виконавчого Краєвого Комітету (центра у Торонто).

Вже довший час пишеться в Голосі Правди про 20% зеркало, а ви яко провідники занедбуєте відозватися на сторінках У. Ж. і У. С. і таким чином даєте нагоду роз'єднуватися. Ми комітетовці не є за тим щоб робітничий рух роз'єднувати в щоб його зміцнити. Щоб робітників об'єднати, прохаємо вас дорогі друзі Виконавчого Краєвого Комітету написати нам 4 питання, котрі є на 2-гі стороні.

1. Чи щоб об'єднати робітників, то не вимагати скілько грошій на Рад. Україну зібрано?
2. Чи щоб об'єднатися то не домагатись скілько було розходів зо всіх збірок?
3. Чи нам лише жертвувати, а скілько висилано всіх гроший на Рад. Україну то того не треба знати?
4. Чи ви гарантуєте що в пропамятній кожиці нема жадних бавуля?

З пошаною,

Николай Грекул — голова, Ню Вест Мінстер, Б. К.

Павло Майсеа — секретар, Геній, Б. К

Зближається рішаюча хвиля

(Шило із мішка дуже вилізло)

В цьому числі Голосу Правди шановні читачі знайдуть багато матеріялу відносно Процентового Зеркала: копії листів до КВК в Торонто, копії відповідий КВК і заяви редактора Г. П. відносно відповідий КВК, як також інші статті того характеру.

Із листів Комітету по розслідуванню випрованих гроший читачі довідають ся про те, що справа ця є серіозна, що жертводавці не жартують, а таки на правду жадають й домагаються вияснення справи збірок на Рад. Україну. Знову із відповідий КВК читачі довідаються, що КВК обходить цю справу різними викрутасами, ігнорує й висміває Комітети вибрані жертводавцями-членами ТОУК. Шановні читачі Г. П. довідаються також, що КВК віддав справу Процентового Зеркала до суду, тобто заскаржив вже до суду редактора Г. П. Цепенду.

Матеріял цей, про що справу, забрав мало-що не ціле число Г. П., але шановні читачі будуть вибачні, так як справа ця не є спеціяльно справою самого редактора Г. П. чи Комітетів а є справою всенародною, на часі й надто важливою.

Шановні читачі довідаються з одної статті, що Процентове Зеркало вже виходило кінець шила через мішок, яке говорить, що вже знайшлися люди, що явили і засвідчили, що **брали соточки долариків із гроший зібраних на Рад. Україну,** на голодних, нужденних і знищення наших братів і сестер. Це й подібні зізнання (які покищо держимо в тайні) доказують, що КВК в Торонто навмисно викручується сіном...

Нехочеться вірити, щоб процентовачі не знали про це, що відділови ТОУК в Вернон Б. К. мачали пальці й клали на щось "жичили" соточок долариків із гроший зібраних на Рад. Україну і "призначували" ті гроші на інші цілі

Головне є те що КВК подав редактора Г. П. до суду, а це значить, що тайна нарешті довідається що це таке... (Ред. ГП

Читайте й ширіть Голос Правди

НОВІ ФОРМИ ДЕМОКРАТІЇ

Докінчення зо ст. 3-ї

Але вже положено економічні й політичні основи для нової дружби між народами нових демократій."

Почетверте, кладуться економічні підвалини під нові народні держави. Земельні закони про поділ поміщицьких земель покінчили залежність сотень тисяч голодних землі й бідних селян та дали землю тим, хто її обробляє. В різним розмірі у всіх тих країнах природні багацтва, залізниці, банки та головні ключеві індустрії або вже перейшли або перейдуть в руки народа. Перед кінцем 1946 р. 80 процент всеї югославської, 90 процент всеї польської, поверх 60 процент чехословацької й поверх 70 процент всеї болгарської промисловости усуспільнено. З всіх тих країнах весь народ попирає відбудову: розвиваються кооперативи продуцентів і консументів економічного плянування. Держава й кооперативи займають важливі економічні сектори й контролюють приватні підприємства через скалю зарплати, цин, оподаткування і закордонну торговлю. Таким способом можливий є трирічний господарський плян в Польщі, дворічний в Чехословаччині, пятирічний в Югославії, дворічний в Болгарії й трирічний в Угорщині та Альбанії, які включають електрифікацію, будову тяжкої (залізо-сталевої) промисловости і т. д. По розгромі Гітлеровської

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 8-Й

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИ ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ"

МАРКС

Що пишуть читачі Г. П.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ НАПАД ТОУКІВЦІВ НА ФЕДЕРАЦІЮ РУСКИХ КАНАДЦІВ

Відділ ФРК у Вернон, Б. К. скликав членський мітинг на 20-го квітня ц. р. в справі контролі ліст кампанії допомоги нашому товаришові-членові гр. Кривенко, який стрінувся в нещастии: дім його і всі річи згоріли, а асекурації не мав.

Лісти були вислані до кільканайцять місцевостий, як також одну лісту вислали до місцевого заряду ТОУК. У кожній лісті було зазначено, що кампанія кінчиться на 14-го квітня, а на 15-го квітня відбудеться "Пасхальний Вечірок" і зібрані гроші доручиться потерпівшому товаришові.

Процентовичі у Вернон (називаю їх процентовичами тому, бо одна членкиня ТОУК сказала вже кільком членам бувшого відділу ФРК, що "МИ ЛИШИЛИ СОБІ $200.00 ІЗ ЗІБРАНИХ ГРОШИЙ НА РАД. УКРАЇНУ"), щоб вечірок робити спільно, але комітет вечірка відказався, припускаючи, що половина зібраних гроший може піти на "розходи".

Вечірок був успішний і через це агенти ТОУК лютилися й питали, скільки пішлося на "гол". Вони дуріли зо злости що їх не приняло до "співи", а через це мабуть "посовгнулося процеся"...

Отже, на згаданий мітинг (20-го квітня) приїхав спеціяльно Окружний секретар ФРК із Ванкувер, Б. К. і з ним при маршерувало 6 членів місцевого відділу ТОУК на чолі з секретарем ТОУК.

Ціль приїзду Окружного сек. пана Бренька й "генерального шабу" Вернонського ТОУК була: "Зреорганізувати" відділ ФРК або — розвязати. А причина Буля та, що у відділі ФРК замножилося багато Гапонівців-Цепендівців... Пан Бренько, на жадання голови відділу ФРК яке він має право чи уповноваження на це, — сказав, що він має листа з центра Торонто як уповноваження для нього зробити порядок з відділом...

Пан Бренько довго "дискусував" й доказував, що він має право. Однак голова відділу заявив йому, що Вернонський відділу ФРК пан Бренько не організував й тому не має права його без причини розвязувати чи реорганізувати... Коли пан Бренько "непіддавався" й даві "аргументував", голова відділу за згодою членів розвязав сам відділ, а п. Бренькові сказав, щоб він негайно опустив салю зібрань, бо його "аргументація" нарушує спокій й терпеливість присутних. Пан Бренько ані не думав опустити салю зібрань, чуючися сильним із "генеральним штабом" Тоуківців. Бачучи впертість п. Бренька, дві женщини взяли його за руки й випровадили на двір, щоб цим способом уникнути чого великого... Але без цього все одно не обійшлося: "генеральні" і "найгеніяльніші" Тоуківці як скажені пси кинулися брутально на одну із тих двох женщин і почали бити в голову. Коли один мущина став в її оборонї, тоді посипались удари і на його: побили окуляри; зчинась бійка, замішання...

Коли саля була вже прочищена від хуліганів, зібрані рішили стояти кріпко на сторожі правди й зорганізувати Словянське Товариство, і дальше працювати в цьому розумінню й напрямі, щоб помагати один другому та провадити культурно-просвітну працю серед словян.

Слід зазначити, що в протягу короткого часу існування відділу ФРК членство аж надто добре переконалось із деяких фактів, що ФРК як і ТОУК не є ніякими культурно-просвітними товариствами, а партійними секціями, які вживають гітлерівської тактики, й члени не мають АБСОЛЮТНО НІЯКОГО ПРАВА ось самим рішати без затвердження центра, навіть в справі принятя нового члена... Ці організації як тепер вийшло на верх лише криються під "культурно-освітну" назву, а на ділі це що іншого...

Коли треба буде подати факти, то в нас їх є багато...

Повертаючи до теми, справа "генеральних" і "найгеніяльніших" опинилася в суді і такий вже відбувся. Пан цей, секретар ТОУК мав адвоката і свідків. На суді ЗДОРОВО ПРОБРЕХАЛИСЬ, бо вони вже з брехнею звикли. Свідок огаркженого, наприклад, був питаний в суді, чого й чому він приходив на мітинг. Цей панок відповів, що він і оскарженні принесли були Лісту, яку адвокат держав в руці, а яка була — порожня... Треба було порожну Лісту аж двом таскати до суду: така була тяжка...

Забрехались напасники "геніяльні" не аби як й були змушені поплатити кошта й заплатити за кару. Але на цьому ще не кінець. Чому? А тому, що ці хулігани ширять й пропагують різні наклепи, вносять нечесть між народ, називують чесних людий кричать, що Гапон брехун, що гроші не коротко і т. д.

От і вийшло-вилізло шило з мішка, а це мав ШИЛО важливіше чим сачий від бувшійся суд і "офенива генеральних".

І на цьому ще не кінець; процентове зеркало лише починає писати, і нам, ані Цепендї не треба аж "помічника" близько Вінніпегу, як це пише панусьо Іван до Комітету у Вернон, а ми самі потрапимо писати, і то ще які лише слідіть Голос Правди, а почуєте.

Однак не забуваймо, що в процентовичів капітал й гурма брехунів-хулиганів й вони рішаються на всьо, навіть на напади, лиш щоб ратуватися від процентового зеркала, тобто брехати, брехати і брехати, з тим наміром, що нарешті маса повірить у їх брехню; чисто-кровні гітлерівці

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

ПРОКЛІН НА ВАС

ВИ, ПАНОВЕ ПРОЦЕНТОВИЧІ ВИКЛИКАЛИ ПРОКЛІН В ПРОПАМЯТНІЙ НА НЕВИННИХ ЖЕРТВОДАВЦІВ ХІБА ЛИШЕ ЗА ТО, ЩО ВОНИ ЖЕРТВУВАЛИ ОСТАННІЙ ЛЕПТИНУ НА ГОЛОДНИХ І ВМИРАЮЧИХ НАШИХ РІДНИХ НА УКРАЇНІ. А ПОЖЕРТВОВАНІ ГРОШІ ВИПАРУВАЛИ... ТЕПЕР ПРОКЛІН ВПАВ НА ВАС Й ЗАСЛУЖЕНА КАРА ЖДЕ ВАС НЕ СЬОГОДНЯ ТО ЗАВТРА! ДУХ ГОЛОДНИХ Й ПОМЕРШИХ КЛИЧЕ О ПОМСТУ Й ВОНА СПАДЕ НА ВАС!

ВІДПОВІДЦІ КРАЄВОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ

National Executive Committee

Association of United Ukrainian Canadians

ТОВАРИСТВО ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ

AUUC

165 SPADINA AVE. **TORONTO, ONT.**

Торонто дня 1-го квітня, 1947.

С. Бабій в Вернон, БК.

Дорогі Друзі

Вашого листа з 20-го березня підш вного трьома людьми ми отримали. З відповідь вам скажемо, що ми зовсім не зобов'язані вам відповідати. Бо Крайовий Виконавчий Комітет відповідає всю свою працю перед своєю організацією і його членством на Всекраївій з'їзді, а не перед Цепендовим комітетом. Як щоб на вашому листі була печатка відділу з Вернон, то тоді ми малиб за свій обов'язок відповідати на ваші питання.

Однак, для вашої інформації хочемо вам сказати, що ви колись будете ще жаліти, що дались ввести в блуд такого типа як Цепенда. Скажемо ще те, що за Цепендові брехні пішла справа вже до суду. Свого часу ви писав, що тов. Навізівський збирав гроші і немає поміщено в пропамятній книжці. Зараз він в послідньому числі вже виправдувався, що то була помилка. Це саме відноситься і до всіх його брехонь. Однак, хоч він і робить заяву в "ГГ", то на цьому не буде кінець. Того не нормального чоловіка треба поставати там, де йому повинно бути місце.

З привітом,

І. Бойчук

* * *

Торонто, дня 26-го березня, 1947

П. Майсел в Ганей, Б. К.

Шановні друзі!

Вашого листа від 16-го березня, 1947 р, ми отримали. Ми зовсім не зобов'язані вам відповідати, бо Краєвий Виконавчий Комітет Товариства і відає перед своєю організацією а не перед Цепендовим комітетом.

Однак ми рішили вам відповісти, щоб колись не нарікали, що КВК навіть словечком вам не відповів.

Коли ви ясно добре подумаєте, то колись будете жаліти що дались ви звести такому чоловікові як Цепенда. Бо невже ви можете подумати, що в організації можна так легко брати гроші кому захочеться і нащо захочеться. Таж в КВК є контрольна комісія, яка контролює книжки що місяця. Наша організація є зареєстрована і уряд її контролює також. До того на З'їзді вибирається з делегатів контрольну комісію яка також провіряє книжки. В самому Торонто, де знаходиться КВК є біля тисячу членів. То не вже ви думаєте, що всі ті члени дурні і не знають що робиться. Таке може думати лише такий як Цепенда, який в жодній організації нашій ніколи не був і нелюде про всі ті речі. Хочемо вам сказати, що все про двадцять процентів не ми навіть самий Цепенда... А пише це чоловік, що живе недалеко Вінніпегу, якого ми у свій час виключимо і покажемо, для чого він це робить. Ану спитайте ви Цепенду нехай він вам напише про то чоловіка і нехай подасть вам його імя.

Ви скажете, чому ми не виступимо в нашій пресі проти "ГГ" або не подамо його в суд. Проти нього можна витичити так називаний шкільний корт. І якщо ви прочете, то мабуть заплатити кошти. А ми провіряли і знаємо, що в Цепенди нічого не вигнаємо. А такий процес нашу організацію мабуть коштувати кілька тисяч доларів. Тому що найбільше можуть присудити кару грошеву, а він колись буде мати гроші то ми можемо з нього стягнути. Бо "шибаєнки" є в "кримінал" кажемо можуть до тюрми посадити. Тому наші газети досі мовчали і нехотіли з дурнем возитись. Ми певні, що наше членство настільки свідоме, що не дасться звести в манівці людиною умово скляченою. Однак, виглядає, що прийдеться такого нотаріяти до відповідальности. Про це ви почете дуже скоро.

Нам дивно, що ви не можете збагнути, що Цепендові зовсім не розходиться о двадцять процентів, але йому розходиться щоби знищити нашу газету УЖ і УС, бовін хотів, щоби не видавати тих газет, а щоб ГГ лишилась одинокою газетою для нашого руху. І в той час, коли всі наші провідники були в таборі і нашу газету були закрили, то як раз Цепенда став причиною того, що почали ті товариші, що були тоді на волі видавати "УЖ" бо Цепенда не дозволив щоб його хтобудь контролював. Із зза цього почалось. Не вже ви друзі цього незнаєте?

А ось дивіться на приклад. Він висуває боротьбу проти теперішнього проводу. Але він і ви повинні знати, що ні, що тепер в КВК не були тоді навіть у проводі, бо сиділи в кемпі інтернованих. І ці, що тепер є в КВК зістали вибрані до КВК аж в січні 1946 року на З'їзді в Вінніпегу. А звіт в памятній книжці поданий за 1941-1943 рік. І до того цей звіт поданий лише із двох кампаній. А організація тоді переводила ряд кампаній і гроші висилали наші відділи і до червоного хреста і до місцевих комітетів ітд. Були такі, що висилали лише звіт до поміщення в нашій пресі, а гроші висилали до Ванкуверського комітету. А він напевно горох з капустою. Тодішний Краєвий Комітет відповідав лише за ті гроші, що були прислані на його руки і за них він відповідає перед цілою нашою організацією. На це все є поквитування і як треба буде виказатись з цим в суді, як до того прийде то ми виказаємо"

Пашсько-Іванусько свідомо брехали домо закидує очі піском. Кажуть, що комітет має всьо, в відійсности й відповідь той комітет має ВЕЛИКУ ФІГУ З МАКОМ; наприклад: Гапон сам вислов понад $70,00 людських грошей тому, а комітетови, і той комітет "поквитував" ті гроші в двох кутиках поодиноких номерів в пропамятній, але тих грошей нема прилучено, до кінцевого "звіту" пропамятної. Значить тої суми бракує у звіті, вона випарувала-щезла з

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

Пан комісар бере Павла за руку.

— Ну, нех пан гада, ми юж і так вишло земи.

— Коли знаєте, то чого мене чипили?

— Але то для паньскего добра тільки. Як сев пан пишана, зараз пана на волнисць випущеє. Комісарске слово говорю.

— Про моє добро можете не журитися.

— А, то ти такі! Тишиць го!

Кілька бандитів хватає Павла за рамена, за ноги, а пан комісар із вправою професора анатомії поволеньки вбиває йому одну за другою шпильки за нігті. Делікатно, поволі...

Що пишзиш сев тераз? — Затисне в зуби скрегочуть, а з уст ні пари

Руки Павла лучать із електричним проводом. Пускають струю. Спершу легенько, потім щораз сильніше. Кости тріщать, кожний мяз рветься з окрема, виривають сустави...

Кати! Добийте швидко! — виривається з викручених мукою уст

А нарешті пишемуйа. О, ту вже нехаєм бо такі мошні! —

Так кінчиють.

Ні, гадай тераз, гадай!

Добийте мене

Сьмієш, що нічого не можуть діяти, кати всі разом кидаються ще раз на скаженого. Бють по голові кулаками, копають, зганяючи свою лють. Окровавленого, без памяти, лишають на окраїнах дозіні.

Ой-ой-ой, ніц ми не бевзле — в тим словом відходять.

Наталя наче сама переживає всі муки та катування.

Павле, Павле! — шепочуть її губи. Господи мій! Я вмираю, що ти сиїнини до якоїсь тим чепіки, а ти...

Наталя плакала тихо та безпомічно, вдивившися в найжальний сусідок сцену. Тепер їй більш нічого було в поведінці Павла підчас побиту у Стрийці! Хіба може сказати, що посвятила своє життя для високої справи, дозволити серцю звести ти себе на манівці?

Твоєї заспокоївшися, пішла до старих Черчиків. Тут уже знали також, що Павло арештований. Мати плакала, бить ко безпорадно ходив по хаті.

— Що робити, що робити? — повторяя безупину.

— Насамперед треба поїхати до Львова, — порадила Наталя.

— Справді, це найважніше, — підхопила Черчикова. — Може дозволять побачитися з Павлом, може йому передадуть що... Він певно не має що їсти... Зараз завтра їду.

Стали лагодитися в дорогу. Пекли булки для Павла, розчували біля Теклю пі слали на село замовити на завтра фіру до залізниці. Наталя помагала в усім.

Найгірше було не що старушка не зна де Львова. Куди тим піти, до кого звернутися?

Вирочила з біди Наталя

Я поїду з вами добродійко

Бог заплатить тобі, дитинко! — невпасна мати обняла й порівнувала Наталю.

Посвіта другого дня були вже в дорозі.

У Львові звернулися перш усього до "Голодарського комітету". Там зачинили, що Павла вже перевели з поліції до судової тюрми. Адвокат, якому комітет доручив опікуватися тією справою, потішив, що все буде добре. Арештовані добре тримаються в слідстві, конкретних доказів нема проти них ніяких, тож сподіється, що досвідні всіх випустять на волю.

О, коли б то Бог милосерний дав! — зітхнула Черчикова

— А якщо їх дешитували? — спитала Наталя

— Провокація Мали між собою конфіденти, що доносив про все поліції

Оборонець сказав їм до котрого судді мають звернутися о дозвіл на бачення й вони пішли до суду.

Та не так легко було доступити тієї благодаті [illegible]

Пан сердяк заляк, — сказав їм — прочекаєм заочень

Довго пройшлось Черчиковій із Наталею посидіти на судовому коридорі, пій звечора перш суді

Коридором рахував прохожих хлопці й велика кількість на перехрестях З поспішною головою, оглядаючися боязко на всі боки, проходив згодений Оберті, бідні, нужденні. Черчикова плакала, дивлячися на них.

— І мій Павло також такий бідний...

Та політичні виглядали інакше. Ось саме ведуть одного.

Йде гордо, голова піднесена, погляд спокійний, хід рівний. Черевики вправді подерті, але вичищені, краватка чавязана, — тільки бліде лице зраджує, що ця людина сонця в мурах не бачить. Нарешті чіждалася бідна мати своєї черги. Суддя написав картку й вона з Наталею пішла на долину, де була кімната, спеці-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

ГЕНЕРАЛЬНИЙ НАПАД ТОУКІВЦІВ

Докінчення зо ст. 5-ї

лерівці, наслідники його книжки 'Майн Кемпф".

Але дарма панове! Ми таки хочемо знати де пішли випаровані гроші із збірок? Дальше, щоб вам не аж так замакітрилося, питаємо вас панове, нащо, для чого ви задержали $200,00 для себе із тих грошей, що народ зложив-пожертвував для пацаних й голодних наших братів в сестер на Раз Україні?! Хто вам приказував брати чи задержувати $200.00?

А тепер отже взяв-то Іван писав до Комітету по розслідуванню випаровних грошей із збірок що він Іванцю, може і відповіди на питання Цепендового комітету, як би так Вернонський відділ ТОУК це питав й прислав цей свою печатку... І от чудо! маєте тепер панусю Євнепечатку не за пару квоздпів, а за $200,00; отже, тепер пане Євоне можете вже сміло дати відповіді й Цепендовим комітетам й Тоуківським, й всім нам — жертводавцям — чипоймаєте тепер? А дальше, не забудьте записати собі цих $200,00 до Пропамятної процентовичка, а напевно, що цих двіста долярів стануть вам в пригоді на суді проти Гапонка: заплакують бідо за Євонової хати: дякує!

Отже сповна прийшла форму й доходить до кінця а ми які любляч правду, горнімся до неї, щоб у відповідний час, як твоя честь, не бійкою, не хуліганським нападом, а як люди чемовиті, чтобти ковчегі кінець цій брехні ми пожалуєтеся цим крутіствам, диктатурам й випаровуванням сотень тисяч долярів!

Гапонок з над долини

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шоп і конфекшонері; разом з помешканням; будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес виробленний; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по блищі інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда! Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали згоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідом дяють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке поміло їм довгім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам не вже лікарство до цього часу непомогло. Продаємо $1.10 вже разом з перегляком. Пошукуємо агентів до розпродажі цієї масти; замовлення разом з грішми присилайте до:

ALASKA [illegible] P. O. BOX 214,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ті які купили її дяку ють нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідлива а дає волосю, скірі й косінчу волосю потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake, Alberta

Лічимо Гемової

ГЕМОРОЇ (ПАРЛО) ЦЕ ГОЛЗКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ ПЕЛЯГУ МОЖУТЬ САМУ СЕБЕ ВЛОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТУ ПО ЛІК І ПОЧУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВІТРЕС ЯЛАЛТН СЕНТЕР,
R. R. 3. LEDUC, ALTA.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару, виробну "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

Добінчення зо ст. 2-і

була б надзвичайно полекшена".

Новий закон опреділяє, що кожний мешканець Саскечевану, без різниці раси, віроісповідання, релігійних переконань, користуються такими правами: діставати працю і мати її і будь яке діло; володіти нерухомою власністю і жити в ній; входити в будь які громадські інституції, театри, готелі, ресторанти; бути членом професіональних і торговельних організацій; діставати науку в школах і університетах. Хтоби нарушив цей закон, заплатить $200.00 кари або три місяці в'язниці.

Генеральний прокуратор заявив, що в Саскечевані живуть люди 33 різних національностей.

НА ПРОДАЖ ЇНДЖАЙ

Маю два продаж їнджай; півтора коня сили; як новий; продам за $50.00. Пишіть до Голосу Правди.

УВАГА! УВАГА!

Вже вийшла з друку "Панасова Настуня". Наклад малий, тому, хто бажає мати цю гарне мале оповідання, хай зараз замовляє, висилаючи 50 центів за одну книжочку. Ще маємо пару книжочок Анти хреста; хто її не має-не читав, хай замовить; ціна лише 25 центів. Замовлення висилайте до редакції Голосу Правди.

УВАГА ЕДВАНД, ПАКАН І Н. КОЦМАН!

Оцим повідомляється всіх інтересованих, що Богослуження й вихід на цвинтар відбудеться в такому порядку:

Пакан — 4-го мая; Едванд 11-го мая; Норт Копман - 18-го мая.

НОВІ ФОРМИ ДЕМОКРАТІЇ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-І

ся скінчилося в тих країнах панування чужого капіталу, який радше шкодив чим помагав промисловому розвиткові. Чужі позики й капітало-вкладення є дало вітані там, але вони не можуть ограничувати національне господарство.

ДАЛІ БУДЕ

НОВИНА — НОВИНА — НОВИНА

ПАПА МАЦЕЙ ВЖЕ ПОЧАВ ГОВОРИТИ ПРО "ЦЕПЕНИВСЬКЕ БОЛОТО"... СЛІДІТЬ Г. П. Й ПОЧУЄТЕ, ЯК МАЦЕЙ ВТОПИТЬСЯ В ТОМУ "БОЛОТІ". Й ЯК ПРОЦЕНТОВИЧІ БУДУТЬ РАТУВАТИСЯ...

Від Редакції

Докінчення зо ст. 6-і

камфорою, а панусьо Іванусьо хоче в суді ще доказати, що та сума є у звіті по памятної. От як пани потраплять загаплювати жертводевцям й саму організацію, її членство. Панусьо Іванусьо ще й несвідомо бухкнув оскарження проти себе, бо дослівно каже так: "А всі ті, що вірили йому будуть лише нарікати тому то ми їх скоріше не спиняли".

Так, так панусьо Іванусьо. Вони не тільки що будуть нарікати, а доказують процентовичів за минарувавши пробиї!

А ви панусьо Іванусьо читаєте продотове зеркало вже поверх ніж року, й до сьогодня ще не відважились "СПАМЯТАТИ" тих що вірять Гапонові, а почалисте лише викручуватися сіном та полювою, приписуючи Гапонови, що він вже зовсім з'хав з розуму й не є вже нормальний: це таке лише провідник ТОУК. Та хай Гапон буде вже таким, але просить ся вас панусьо Іванусьо, щоб хоч ви були настільки чемні і сказали трудящим правду, що сталось з ревматичною продаженою, де поділись ті тисячі доларів в них мій коротко у звіті пропущений? А нучно панусьо Іванусьо покажіться хоч закни ще не дуже душно, тай доживіть це у ваших газетах або в суді, чогож й на щож псувати собі нерви й писати до людий видумані брехні?! А може ви панусьо Іванусьо щось в цій реалізації заміщі винохаєте тай за це загадаєте Гапона до шопи — Га? Чи не хочете бо Гапон голий як турецький свиток? "Гоївей", щось панусьо мусите делать. Люди ходять або назад гроший, або зиту; вибирайте панусьо Іванусьо (Реп П.

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ПІДСТИЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ Й МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПРОСІМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОНАГЛЕННЯ

ІЗ БОРОТЬБИ УКР. НАРОДУ

Докінчення зо ст. 7-і

яльно призначено на виження з вязниці. Кімната перевідена по половині деревляною стінкою з вікнами крізь які дозволялося вязням бачитися та говорити з родиною.

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

СЛІДІТЬ НАСТУПНЕ ЧИСЛО Г-П.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 17 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 17 ТРАВНЯ 1947 VOL. XI. № 17

КОМПАРТІЯ В БРАЗИЛІЇ ЗАКРИТА

Ріо де Жанейро. — Верховний трибунал Бразилії, йдучи слідами Німеччини після приходу фашистів до влади, 3 голосами проти 2-х затвердив предложення генерального прокуратора Барбедо про проголошення незаконности комуністичної партії, як також заборонена Бразилійська Федерація Праці, інших 21 областних робітничих організацій. Закриття малоб бути законним на 6 місяців.

Приміщення компартії по всій країні переслідуються і закриваються поліцією.

Президент Бразилії Дутра дав наказ начати судові справи проти лишення права діяльности робітничих організацій з цілю запхати в вязниці многочисленних профсоюзних діячів. Він також дав приказ до армії бути на поготівлю в цілій країні.

Компартія Бразилії є найбільшою на Американськім континенті, яка нараховує около 180 тисяч членів. В січневих виборах на комуністичних кандидатів було дано 800 тисяч голосів.

В конгрес Бразилії було вибрано 17 послів і два сенатори. Комуніст був вибраний губернатором штата Сао Паулю. Було вибрано також два комуністи в штатний сенат.

В 8-х штатах були вибрані губернатори, підтримані комуністами. Компартія вибрала 60 послів і сенаторів в штатні законодавчі зібрання і 18 членів в міську раду Ріо де Жанейро, столиці Бразилії.

Сенатор Луїс Карлос Престес, генеральний секретар компартії, [illegible] всі вільдки компартії скористати [illegible] повинуватися рішенню верховного трибунала, так як не рішення буде оскаржене в Верховнім суді Бразилії.

СУДИ БУДУТЬ КІНЧИТИСЯ

Суди над німцями ще проводяться, та вже чути голоси, що вони закінчаться.

Генерал Тейлор сказав в Нюрнберзі, що до 1-го липня закінчаться всі оскарження німців за воєнні злочинства.

Але американський прокуратор каже, що всі суди над німцями скінчаться коло лютого 1948 року.

ОБВИНУВАЧУЮТЬ КОРОЛЯ

Брюссель. — На воєнним суді який ведеться тут над провідником фашистської партії рексістів Віктором Матісом, підсудимий заявив, що король Бельгії Леопольд III в трьох случаях одобрив пропаганду рексістської партії.

Матіс заявив, що король піддержував і попирав пропаганду рексістів про збереження нейтральности у відношенню до Німеччини, а після окупації Бельгії німецькими військами Леопольд предложив Гітлеру створити нове бельгійське правительство в супереч бельгійському правительству на вигнанню, яке перебувало в Лондоні.

ГАЗЕТА "ПРАВДА" ПРО АМЕРИКУ

Москва. — Передовий радянський письменник Ілія Еренбург, писав в московській "Правді" в початком травня, що Америка "говорить про мир з револьверами на столі". Він ясно каже, що Америка готовиться проти Рад. Союза, а американці такі ще діточі, що вірять своїм газетам, які пишуть про "червоний імперіялізм". Отже, справа для Рад Союза стає ясною.

ЩО БАЛАКАЮТЬ А ЩО РОБЛЯТЬ

Коли Обєднані Нації обговорюють про світовий мир, якими способами його навести, то Америка оголосила, що в окрузі Арустук, в штаті Мейн, кільканайцять миль від Канади, будують осередок для найбільших бомбовиків, які найдальше можуть летіти. Будова буде коштувати до 14 мілїонів доларів і буде скінчена при кінци 1948 року. Звідси найблизше Америці до Европи.

ЗАГАДОЧНИЙ ЛІТАК

Лондон. — Британське міністерство повітряних сил не може собі вияснити, який це літак літає часто ночами попри східні береги Англії. Його бачать при помочи радара. Летить около 400 миль на годину. Посила свої літаки але ніяк його дігнати.

Кажуть що це може бути літак без летчика, контрольований радіом. Чого він прилітає, звідки — ніхто не знає.

ПОРІВНЮЄ З ГІТЛЕРОМ

Лондон. — В Лондонськім журналі "Пікчер Пост" буде опубликована стаття, під наголовком: "Які заміри де Голля?" Ілюстрації до статті показують, що де Голль, бувший премієр Франції, сьогодня організуючий нову партію, доокруги якої збираються всі фашистські елементи країни, подібне Гітлеру в своїх виступах на зібраннях жестикуляції і демагогії.

Посол Франції в Лондоні Рене Масіле звязаний з справами французькими колами заявив, протест англійському міністерству закордонних справ проти порівнання де Голля з Гітлером.

"ІЗВЕСТІЯ" ПРО КОНФЕРЕНЦІЮ

Москва. — Вістки з Москви говорять, що після закінчення Московської конференції, московська газета "Ізвестія" критикувала тих, які кажуть, що Московська конференція не вдалася.

Газета лише що на конференції було дуже багато замотаних справ, отже на одній конференції годі було всіх повирішувати.

Але Маршал, повернувши з Москви, [illegible] що він вірить, що твердо [illegible] вище Америки на конференції, заставить Рад. Союз до уступчивости. Він радив бути терпеливими, бо коли Рад. Союз пережує те, що ми зробимо в кількох слідуючих місяцях, казав він, то на конференції слідуючого листопада в Лондоні вона вже згодиться на полагодження німецької та австрійської справи.

ЗАКЛИК ДО АРМІЇ

Москва. — День 1-го травня був в Рад. Союзі соціялістичним святом, на якім міністер військової сили, Николай Булганін, підніс заклик до радянської армії, щоб держала себе готовою до війни.

Тогож дня святкували соціялісти всюди по світі і були вільні від роботи Рад Союз проголосив триднєве свято. В Канаді ніяких особливих демонстрацій не було.

ПРОЦЕНТОВИЧІ: ЧАС І ПОРА ДАТИ ЗВІТИ А ТОДІ БРАТИСЯ ЗА 6 ЗБІРКУ.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Поштова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА,

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Зачинають говорити

Наші процентовичі, яких Голос Правди розкрив до нага, досі мовчали, мов води набрали в рот, бо й що ж могли Голосові Правди й мені, його редакторові Цепенді відповісти? Я у Голосі Правди обвинувачував їх (я далі обвинувачую,) що всі їхні звіти із всіх проводжених ними грошевих збірок є крайно неточні а далеко невідповідно ФАЛШИВІ.

Якщо наші пани процентовичі мали б якесь виправдування, чому ці звіти є ФАЛШИВІ, вони давно його дали б й розмичали б по всіх усюдах, що ось є виправдування. Та такого виправдання в них немає. Отже тому й мовчали

Але приходиться братися знов до переведення кількамісячної збірки грошей ($250,000) на сиріт воєнних на Рад. Україні. Справді дітей, які потратили батьків у війні треба ратувати. Чи є ж серце було б каменем на плач сиротя? Та "розоблачення" в Голосі Правди про відтягнення високого проценту із зібраних грошей на мнимі "контиі" ЗІПСУВАЛО до певної міри "репутацію" наших процентовичів. Підкопало у людий їхне довіря. Велике число людий, які вірили процентовичам, тепер їм не вірять, побачивши фалшиві звіти і почувши про ці нібито високі кошти!

І що ж роблять панове процентовичі? Чи, думаєте, читачу, що опрокинули закид Голосу Правди, що їх нібито звіти є фалшиві? Чи дали правдиві звіти? Чи пояснили, чому у них пропущені в них нібито звітах не те поодинокі люди і їх жертви, але цілі околиці?

Ні, вони всього того не зробили, але поступили, як той злодюга, що потягнув в крамаря ковбасу на ярмарку, тікав і кричав: Ловіть злодія! Ловіть злодія! Заки люди отямилися, він перебіг дальше, змішався в гурт і крамар ковбасу втратив.

Замість дати якесь виправдування чи пояснення, чому ціла Пропамятна аж смердить ФАЛШИВИМИ ЗІСТАВЛЕННЯМИ РАХУНКІВ, вони кидають блахмана, що це не я сам пишу, що я після їх високо-вченої думки вже такий простак, що не потраплю зрахувати їхніх покручених на ліво й право рахунків, не вину, що два і два є чотири, а не три, ані сім, як це вони хотять втовкмачити. а дальше, що я не дію сам, але за мною КРИЄТЬСЯ ЛЮДИНА, ДО ЯКОЇ ВОНИ ДАВНО СТАВИЛИСЯ З ПІДОЗРІННЯМ. Іншими словами, що я й сам підозріла людина, як з підозрілими особами маю звязки.

До грубого фалшу ще долянть свою чорну підлість, а в цілій своїй редакційній статті порівнюють мене до Гузенка точно так, як Гітлер робив. Сам був наб підлішим убійником і ворогом людства. сам загодив свій "вермахт" до нападу на мирнолюбні країни, а цілому світови про голошував, що БІЛЬШОВИЦЬКА РОСІЯ Є ЗАГРОЗОЮ СВІТОВІ. Ні, панове процентовичі, ви і ваші фалшиві до краю звіти смердять Гузенком і я це в Голосі Правди вже раніше писав. Гузенко мав би в Торонто коло вас десь там недалеко перебувати, а не коло мене. Ви давно охрестили мене Гапоном, хоч знаєте, що це підла клевета порівнання й люди осудили вас за це попертям Голосу Правди зробивши з 10 дневника тижневик. Я вірю, що тепер, прочитавши ваше підле порівнання мене з Гузенком люди так відкинуться від вас, що подумають зробити з Г. П. 3 раза на тиждень часопис.

Можна всіх людий раз здурити. Можна декого з людий кілька разів здурити Але всіх людий і завжди дурити не вдасться.

Про мене зовіть мене Гапоном, рівняйте з ким хочете, але з ІНТЕРЕСІ ЗАГАЛУ УКРАЇНСЬКИХ ТРАДЯЦІХ дайте правдиві, не фалшиві звіти із всіх попередніх зібраних вами грошей, бо ви добре знаєте, що ваші нібито звіти є фалшиві ФАЛШИВІ, і ще раз ФАЛШИВІ!

Не Голос Правди розбиває наші організації, а ваші фалшиві зіставлення рахунків! Голос Правди давно вам не писав і просив та молив щоб ви дали точні звіти ради добра всіх наших організацій.

І так як на Юді Іскаріотський лагодив 30 років потиц зрадника, що за 30 сребреників продав Христа, так і ви за 30 потиц процентовичів, якщо не дасте правдивих звітів та не виясните, чому ваші звіти від А до З є тричі не правильні й фалшиві.

Хай вже, що я мало-грамотний, а всі розуми ви поїли, але запевняю вас, що таких нас малограмотних було тисячі, що слали вам гроші, а чомусь ваших високовчених імен і сум жертвованих вами грошей навіть в тих фалшивих звітах немає. В тім то й біда, що ви думали, що ми такі малограмотні, що будемо шукати своїх імен у листах з місцевостий, або місцевости в зіставленню, а не прийде нам на думку зрахувати всього загально го й знати, що у вас є погане "манко", тобто дуже коротко гроший. А бачите, як ви перерахувались! Хоч я й малограмотний, а таки викрив це манко і як це пуп і печінка вас болить сіном, соломою та подвою викручуєтесь підозрінням кидаєте, неграмотним звете нас і цілий час на брехні їдете А брехнею поганяєте а то чого доброго я на брехні скінчите

Брехали б хоч враз. А то ваш Іспанський Іван закидає в своїх листах, що "Цепенда хоче знищити наші часописи", а ви закидаєте в своїй редакційній в Українськім Житті з 1-го травня, що "Цепенда хоче знищити наші організації". Тим часом десятки тисяч трудящих знають що Цепенда завжди закликав до читання У. Ж. І У. С. та до будування всіх поступових організацій і коли ви питаєте "Кому служить Цепенда, коли нападає на робітничо фармерські організації?" ви підло й пликово брешете, бо коли Цепенда викриває вас, то цим він робить прислугу організаціям і боронить їх перед вашими фалшивими звітами і вашим ПІДОЗРІЛИМ демократизмом. Він є відай ДОЛАРОВИЙ, а не від серця походячий Врешті, чейже ви не уявляєте собі, що ВИ Є ОРГАНІЗАЦІЯ тоді, коли організація це ті малограмотні члени й симпатики, які вам гроші складають і їсти дають? Правильно ви сказали, що організація є члени робітники і фармери. Питання є лише, чи ви, процентовичі, як провідники є чесні? Це є головне питання й головна точка всього питання в Г. П. про процентове зеркало. І моя просьба до вас є, скажіть, будь ласка, Є ВИ ЧИ НЕ Є ВИ ЧЕСНІ ПРОВІДНИКИ? МОЖНА, ЧИ НЕ МОЖНА ДОВІРЯТИ ВАМ НА РОДНІ ГРОШІ? МОЖНА ЧИ НЕ МОЖНА ПОСТАВИТИ ВАС ДО ВЛАДИ?

Отже, раз зачали, говоріть, говорити дальше в часописах Може чого договоримося від вас ще й почуємо, чому то ваші звіти фалшиві, ФАЛШИВІ й ще раз ФАЛШИВІ?

ГАПОН ЦЕПЕНДА

П. С.

В одним селі був сирота Іваськ. Хресний батько взяв до себе в "опіку" і гнав до роботи куди попало, Сумно й гірко жи-

Продовження на ст. 4-й

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ПРОДОВЖЕННЯ

Робітник дешевший, тому з ним так обходяться в капіталістичних порядках. При соціялізмі, який стоїть на високому науковому рівні, побачимо вищу моральність. Така влада подбає, щоб робітника не вважали за худобу, щоб з ним не обходились як з товаром, як з черевиками, картоплею, шпильками, або зо старим убранням, але як з людиною, здібною до найвищого умового розвитку. Коли так поводитись з робітником, то нинішний наємний робітник стане співвласником продукційної машинерії і як такий він тоді дістане повний продукт своєї праці. Він тоді увільниться від ланцюхів, що змушують його сьогодня приймати заробітну плату: стане паном машини, тоді як сьогодня він тільки додаток до неї.

При соціялізмі, як каже один мій приятель, нам не треба буде картоплянину блощиць, щоб випливати картоплі. Деякі люди думають, що кляса наємних робітників мусить нести капіталістів на своїх плечах. Це все одно, що сказати, що ви мусите мати картоплині блощиці, бо інакше не будете мати картоплі. Коли усунете картоплині блощиці, то будете мати більше картоплі; усуньте капіталістичну клясу і ви будете мати весь продукт. Тоді не буде ані одної картоплячої блощиці, тобто капіталіста, який забирав би більшу частину вашого продукту.

Один читач питає: Я хотьби спитати автора цих статтей, чи ті чотири доляри що їх робітник, згідно з його приладом, буде отримувати, - коли він одержить повний продукт своєї праці, - чи вони не будуть так само заробітною платою?

Відповідь: Коли вам подобається називати воду аршинником це ваша справа. Припустім, я прийшов до вас і кажу: "Аршинник не отруйний, це благодатний ліки для людського організму". І, припустім, я говорю далі: "Дивіться, я ж аршинник. Ви бачите, він осаджує мене і не вбиває мене!" Що ви подумаєте про те? Ви мабуть почнете складати, що я кручу словами. І це я вам кажу. Ви не маєте права називати воду отруєю: на цім світі вода звісна як вода а аршинник як отрута.

Так само і "заробітна плата" — це технічний вираз. Цей вираз в політичній економії означає ту частину продукту праці, котру робітникові дозволено задержати і котру капіталіст від нього не вкрав. Та ви можете сказати: "Гаразд, хай буде й так, але припустім, що ми назвемо прибуток робітника його заробітною платою, — а я розумію як прибуток повний продукт його праці, — то чи не буде це те саме? Так, то буде те саме, коли ви справді маєте на умі як раз те саме. Але тут я мушу вас попередити, - в тім полягає "нечестивість" дійсних соціялістів, — що вони настоюють на тім, щоб вживати тільки строго технічних виразів, бо коли вони вживали б різних виразів на означення тої самої річи, то з того вийде тільки замішання як на вежі вавилонській. Біблія, котру я раджу вам уважно перечитати, подає нам оповідання про вежу вавилонську осторогу, яку варто взяти собі до серця." Коли бог захотів збентежити евреїв, щоб вони не змогли збудувати вежі і добутись тим шляхом до неба, він помішав їм язики Після цього, коли один чоловік сказав "дай мені цеглу", йому приносили крісло; коли другий сказав: "принесіть мені крісло", його лупили палкою по голові і так далі. Отак не маючи змоги зрозуміти один одного, вони зреклися будувати вежу і народ розпорошився на чотири вітри.

Тому дійсні соціялісти, повсякчас проти всякого вавилонського замішання. Коли дійсні соціялісти говорять "заробітна плата", вони розуміють під тим річ, яку так звала наукова політична економія, і вони не дозволять, щоб її добре означені і різко закреслені прикмети були затемнені; заробітна плата це тепер розуміється під нею технічно, і дійсні соціялісти не називають її ніяким іншим іменем. Чотири доляри одержані згідно з ним вами робітником не будуть його "заробітною платою. Її чотири доляри будуть його продуктом праці. Сьогодня він одержує тільки заробітну плату, а заробітна плата означає тільки ту частину його продукту, котру, як я сказав по переду, капіталіст від нього не вкрав

Коли ви не означите заробітної плати таким способом, то ви не можете мати ясного, наукового зрозуміння, що таке зиск, а саме, що зиск — це та частина продукту праці, яку капіталіст крадене робітника. Робітник витворює певну скількість багацтва, яку ділиться на дві частки. Менша частка називається заробітною платою, більша частка називається зиском. Тримаючись наукових виразів, нам лекше зрозуміти природу капіталізму і відносини, що панують між робітничою і капіталістичною клясою Оце помагає нам зрозуміти, що капіталістична кляса і робітнича кляса, це з ряду вороги. Раз заробітна плата є одночастинною продукту праці, а зиск є другою її частиною, то з того випливає, що ви не можете збільшити зиску, не зменшивши заробітної плати, ні не можете побільшити зарплати, не зменшивши зиску. А з того виходить, що інтереси людини, яка дістає зиск, смертельно в ворожі інтересам робітничої кляси. Іншими словами, капіталісти і робітники — вороги з роду і боротьбу між ними можна залатати згодою: вони мусять тися до кінця.

ДАЛІ БУДЕ

Нові Форми Демократії

ПРОДОВЖЕННЯ

Ленін говорив:

"Під модерним імперіялізмом навіть трести, навіть банки, хоть як необхідні в розвиненім капіталізмі, являють таких самих конкретних форм у всіх країнах. Ще менш щойні, помимо своєї загальної схожості, є політичні форми більш розвинених імперіялістичних країн: Сполучені Штати Британії, Франції, Німеччини. Подібна різнородність покаже себе на дорозі, якою людство йде від сьогоднішнього імперіялізму до соціялістичної революції в майбутньому. Всі народи осягнуть соціялізм; це є неминуче. Але не всі народи дійдуть до соціялізму тою самою дорогою (підчеркнення перводчика). Кожен введе якусь окремішну ціху в своїй формі демократії, в формі пролетарської диктатури та в нормі, в якій він доконає перебудови різних фаз суспільного розвитку".

Важливою ціхою цих нових демократій є, що володіння відібрано у малих груп і клік з авнівної верхушки — від отих 5 до 10 процент банкирів, поміщиків, великих торговців, вождів армії, цивільних чиновників, поліції тощо, а передано всю владу величезній більшості народа отим 90 процент робітників, селян, ремесників, дрібних торговців, інтелектуалів, які або є вже, або на дорозі стати рішаючим чинником в своїй державі Як сказав Георг Дімітров в своїй радіо промові 7 вересня 1946 року:

"Болгарія не буде радянською республікою, але вона буде народною республікою, в якій провідне місце буде мати величезна більшість народа, робітників, селян, ремесників і трудової інтелігенції

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ: 4-Й

ХТО БРЕШЕ?

Це ж зфотографований ваш звіт з Українського Життя з 29 жовтня, 1942 року

Всього не 6-та збірка на Рад. Україну яка вже проголошена і в якій мають зібрати 250 тисяч долярів, то редакторі Українського Життя і Українського Слова ще були б дальше мовчали про процентове зеркало, як мовчали впродовж 7 місяців.

Тепер треба підходити до людий, до тих самих, що жертвували вже в минулих 5-х збірках. Жертводавці читали процентове зеркало і вже подивились в чім справа.

Ні, але ж тр[illegible] Але як підійти до людий по [illegible], коли процентовичі до сього [illegible] не дали звіту із попередних збірок? Ні, а тримай треба [illegible] 250 тисяч [illegible] не зберть мільйон [illegible]

Отже, треба робити [illegible] Гапона дурити, моральною калюжі брехнями [illegible] Гапон голосить [illegible] перед [illegible] Непенда "Непендівським болотом". А щоб [illegible] ти певними що народ прийме це за правдиву монету, редакторі згадали [illegible] почишили до Гапона Гузенка: Непенда і Гузенко — це все одно. Бачите, Гузенко закрав гроші з Радянської Амбасади [illegible] пасали ці ж редактори: а Непенда [illegible] закрав де коли [illegible] Непенда хіба "закрав" гаїни в процентовичів і вивів їх всіх черевати за хлопцями на сонце. Ай Гузенко закрав гроші [illegible] всіх поліцій і процентовичів [illegible] не дали звіту [illegible] і [illegible] дались й тому варто б їх спитати [illegible] чинника зовсім всім.

Ясна [illegible] як так Гапон на дрібненький шматок [illegible] Правди злер ногами. Та ба! Жиють собі і сьгодають процентовичів за чуба, а [illegible] народ жертводавці за саме серце й печінки. Тай ще будуть сьгодати!

Гапон здав звіт радянському делегатові [illegible] Луці Паламарчукові, [illegible] самі і представникові Рад. Амбасади [illegible] Дехтярові. Їм не [illegible] що [illegible] тай не було. Гапон все робив й шов по [illegible] вильним шляхом. Правда, де не [illegible] Амбасади [illegible] Паламарчук [illegible]

Тепер процентовичі [illegible] на [illegible] стіхотвіри [illegible] процентовичі [illegible] Гапон [illegible] Правда [illegible] Процентовичі [illegible] на [illegible] ти [illegible] Ф. Кобзар, Ю. Ярмолюк, Ю. Ярмолюк, Ю. Ярмолюк

Що пишуть читачі Г. П.

ПРОЦЕНТОВИЧІ ЧИТАЮТЬ Г. П.

Хвальна редакціє і Голосу Правди.

Закінов оноді до "Бурсту на істуре. Вимив софт дрчка і сів, відночити хвиль ку. Вбіг один процентович і питає другого: може маєш і голос правди?

— Я мав, але Стефан взяв від мене і більше на стенді мена. Розкупили всі числа.

— Ти читав останнє число?

— Читав. Або що?

— Що ти думаєш про заяву Поповички?

— А що ти думаєш?

— Погана справа. Саме тепер... дуже погана.

— Хайби то грім вдарив. Хтоб подумав, що й вона буде проти нас.

— Йди до книгарні й дістань мені конче Голос Правди. Може ще є один примірник.

— Так говорив я тобі, що нема. Забрали ще зраня.

Почувши, що так наші процентовичі не можуть дістати в книгарни досить числа Голосу Правди, посилаю Вам $2,00 річної передплати. Шліть їм таки до редакції Українського Життя. Я люблю дивитися, як вони прихапцю, горячо його читають.

Мак Нілін

"КОМАН" ПАНИ НА СОНЦЕ!

В Голосі Правди була фото-знимка із Українського Життя, в якій радянський вчений Рильський дякує канадським ТОУКівцям за присланих на Рад. Україну 250 тисяч доларів допомоги. Гр. Рильський крім цього ще згадує, що він переглядає й перечитує списи маси жертводавців. Ці книжки, яку перечитує гр. Рильський, безсумнівно, це ревматична Пропамятна книжка. Можна припускати, що гр. Рильський бачить її на скрізь, яка вона погарбата, як вона храмає, як її покритна хронічний ревматизм, скільки там випарувало тисяч доларів, як бідскубано Золоте Оперіє, і мабуть думає сам-про-себе, які то за чесні оті високовчені "демократи", які очевидячки напиф'нчували... Пропамятної тисячі доларів...

Були слухи, які поголосили членів заміділів ТОУК, що Рад Союз вернула на віть і тих 250 тисяч доларів про які згадує гр. Рильський, але не слухи, а жертводавці опираються на фактах а не на слухах. Та як би вони вже не було, справа з процентовичами дуже паршива. Вони тепер "плачуть" по зібраних, що делегати які їздили нещодавно до Европи, їздили за позичені гроші...

І хто може повірити їм в такий блахман? Правда, що час вже прийшов, що маси відвертаються від процентовича, а це злий знак: не буде грошки не то їхати в Европу й мати "гуд тайм", а не буде навіть доста гроший на будь яку об'їздку, плести масі теревені про Гапона...

Минулися часи, в яких процентовичі гордо викрикували про свою "працю". Тепер, в цих часах, вже нишком-тишком всуваються до галі, півголосом говорять наче читають з книжки і ще застерігають собі, щоб бути певному, що після скінчення "лекції" не позволяться на якнайтання про минулі збірки...

Завдяки Г. П. велика більшість жертводавців переконалася й знає що сталося з минувшими збірками, і більше ніхто заломаного цента не дасть поки не дадуть точного звіту з попередних збірок

Пока-що, це все що я хотів написати, а тепер слово до наших читачів

Друзі! Закачуймо рукави й беріймся до праці ще завзятіше чим до тепер. Затикаймо носи перед смердячою процентовою сконкою й йдім в народ: вербуймо нових читачів для Г. П.; збираймо пресфонд при кожній нагоді й сами жертвуймо, жертвуймо щиро! Беріть за приклад Вернонців. Тут не йдуть з розбоєм як чванани, а з правдою й фактами! Ми повинні й на далі стояти на сторожі правди, як чесні люди. Ото ми знов зібрали пару центів на фонд для Г. П.

А це сталось з нагоди весілля нашого товариша гр-на І. Родича, який подружився з гр-кою Мазуренко. На їх забави ми не забули за Г. П. і зібрали $8.50. Жертвували: І. Родич - $2.00; І. Кізаєв $2,00; І. Дереновський - $2,00; Л. Бізів — $1,00; П. Яців — $1,00; В. Луклан — 50 ц. На цьому місці складаю пашу подяку всім жертводавцям, а зосібна гр. Родичу і його дружині. Бажаю їм всего го і щасливо подружого життя на многія й благі літа!

Ще зазначу, що ми купили подарунчаним дарунок "Долі", а на "долі" дуже цікавим й магнетичним й тому ми рішили збирати нею пресфонд на Г. П. Це "доля" дуже спритна що до процентовичів й різних їх викрутасів дишкіфрантів-кольоніїв, про які напишу другим разом. Так товариші й товаришки всі до пр ці, всі до будови нашого Голосу Правди!

Під-дружба

ПИТАННЯ ДО ПАНА ЄВОНА БОРЧУКА

Дуже шановний пане Євоне!

У ваших листах які були поміщені в Г. Правди, ви ствердили, що у вашій організації не так легко брати гроші, що і будь ким і т. д. В тих же листах ствердили, що у вас є контрольна комісія, а навіть таке, що вашу організацію контролює: "УРЯД ТАКОЖ".

Це дуже гарно пане Євоне, і тепер ручи ваше слово за слово, хоч ... ти, що контрольна комісія вашої організації як "УРЯД ТАКОЖ". Знаю, що кожний центшок, який приходить в вашої організації, і також, кожний цент який відходить з вашої організації вам пане Євоне ясне, як то, що Піраміда на моц-моцно покалічена...

Скажім, наприклад, що в протягу ного року ваша організація мала 10 сяч доларів приходу, а 6 ... розходу; це значить, контрольна ... в вашої організації і "УРЯД ТАКОЖ" вважають за кожний цент, звідки він ... шов і куда він пішов А ...

Котра контрольна комісія ... нізації і "УРЯД ТАКОЖ" ... приходи й розходи вашої ... такого а такого року, і чи та ... і "УРЯД ТАКОЖ" знайшли ... ки на стільки то доларів; де за ... ким й нащо вислані? Хто вислав ... хто їх підписував в ... зації? Взагалі, чи є в розходах ... ганізації вписані ті деньгки ... добра ТОУК а на "проблемта" ... пане Євоне, прошу вияснити що ... на сторинках вашої преси ... трольна комісія а "УРЯД ТАКОЖ" ... нечко хоче це знати. Я ... ю, що НЕ ЖАРТУЮ. А ... РОЗУМ: ВИ "ЗАПХАЛИ ...

Торчинський ...

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Дорогий редакторе Цепенда!

Посилаю Вам $3,00. 50 ц. ... ня Ігнасова Настуня, ... ву Голосу Правди, ... ту. Другим разом вишлю ... совий фонд. А це за ... Цепенда сміло й відважно ... правду; виявив процентовичів, ... в Процентовім зеркалі ... великі ... грішний випарувала, ... ти на наших голодних братів і сестер ... Рад. Україні. Таких священиків ... треба багато. Здоровлю всіх читачів ... лосу Правди і свящ. ... Голос Правди.

П. Гуч, Томагавк, Алта

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-П

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

За хвилину тюремний дозорець прийшов Павла. Він не довго ще сидів і нарешті не видко ще було на ньому впливу тюрми. Йшов твердою ходою, випросто, молодий, злаєка всміхався, побачивши матір і Наталею.

Мати розплакалася, побачивши сина. Сторожевій й довго не могла заспокоїти. Павло потішував матір, казав, що ... не так погано, що внедовзі вийде на волю й приїде до дому.

А признайтеся, дуже вас мучили? — запитала Наталя. Та Павло так глянув на неї, що зараз пожалувала свойого питання та зрозуміла, що при матері Павло не може про такі речі говорити. А Павло не хотів говорити зараз про інше: став розпитувати про здоровля батька, дім і т. і.

— Вязене скінчене! — проголосив ... — Пане Черчак жегнаєть себе!

Павло попращав матір, уклонився Наталі й пішов назад до тюрми, а обі жінки заспокоєні трохи та потішені, вернули до Стернева.

— — — — — — — — —

IV

Що кілька днів їздила стара Черчаковиха у Львів до сина. Все її впевняли, що Павло вже скоро вийде на волю, але тижні минали за тижнями, а він усе сидів.

Щойно в жовтні всіх випустили. Випустили, бо абсолютно нічого не мали, що свідчило б про їхню вину. Поліція арештувала їх на донос провокатора в надії, що тортурами вимусить від них зізнання, мовляв усі арештовані стойчно перенесли муки й жаден не обтяжив ні себе ні товаришів.

Судове слідство тимбільше не могло з нічого щось зробити, отже передержали всіх три місяці в тюрмі і звільнили.

Павло опинився знову в рідному селі. Була погана, несприятлива осінь. Із хати годі було вийти, бо безперервно падав дощ, по селі скрізь глибоке, грузьке болото.

Ще й тому не конче приємно було виходити, бо скрізь по селі вешталися жандарми, затримували кожного стрічного, допитували, арештували часто без найменшої причини.

Це була славна осінь 1922 року.

В народі кипіло. Люди пошепки переказували собі з уст до уст вістки:

...там появилася свіжа ватага... там згоріла мазурська кольонія... там панські стирти... там вирізали цілий постерунок жандармерії... в тому селі застріляли наказного війта, хруня, польського прислужника...

Так без кінця кожного дня. Часописи приносили лише слабий, відгук тих подій і то далеко не всіх, бо писати про це не дозволялося. Але в людий була своя устна "телеграфічна агенція" і свої, неписані, часописи.

Осінні ночі звичайно найтемніші в році. Тоді були вони ясні: розсвітлювало їх червоне полумя пожеж. Повітря наповнене було загаром згарищ і чимсь таємним, від чого радісним сподіванням тремтіли серця українців, а дикою тревогою серця гнобителів-наїздників.

Іноді облітає село жалібна вістка: розстріляли такого-то. З уст до уст передається імя закатованого, розстріляного мученика. Малій дитині відомі імена Мельничука, Шеремети, Вовка, Крупи, Лучейка ...

Кілька днів після повороту до Стернова, Павло пішов до Збродовичів. Не мав охоти туди йти. Бо знав, що знову вийде неприємна розмова зо старим, але мусів: хотів подякувати Наталі за те, що була розрадою та поміччу його матері підчас його арештування.

На велике здоволення Павла, о. Збродовича не було саме тоді в хаті, — поїхав десь у містечко. Їмость подала чай, навязалась щира розмова.

Наталя не чула вже ніякої досади, а і в Павла не видко було того непривітного холоду, що підчас Великодних свят. Ігор також був у хаті, бо хоча наука вже почалася, але було саме якесь свято й він зачимсь приїхав до дому.

Павло був у веселому настрою й оповідав різні тюремні епізоди, говорив про своє слідство і т. д., обертючи в жарт найсумніші, найтагічніші моменти.

Ей, добродію сотнику, натерпілися ви вже різного, — говорила, жартуючи його добродійка Збродовичева — От і тепер три місяці в тюрмі, сільки мени для вас, сільки журби, тривог для ваших родичів, а хто вам не верне? Хто заплатить вам за ті терпіння?

Добродійко! — засміявся Павло

...невжеж я бравби від кого за це заплату? Отце було б гарно! Вже й без того поляки зовуть нас то платними "Збірами" то більшовицькими або німецькими агентами-наймитами... А що сидіє ті, дурні три місяці, це дрібниця! Добродійко, цілий український народ тут під Польщею ділиться на три партії, на тих, що сидять, тих, що сиділи й тих, що будуть сидіти в польських тюрмах.

Всі засміялися.

— Це правда, — каже Наталя. — Інших нема. Вже тільки людий сиділо й сидить, що супроти них та горстка, яка не бачила ще тюрми, дуже маленька. Та є надія, що й вона її побачить

— Безумовно, — відповів Павло. — От ви, Ігоре, що не сиділи, тепер на вас черга.

—Най Бог боронить, — скрикнула Збродовичева. — таж то ще дитина

Літи скоро ростуть, добродійко... А як-щоб вам коли лучилося таке, то пам'ятайте, Ігоре, одно: Ось перша й голов на заповідь для кримінальників: на всі питання, всі допити одна відповідь — ні. Лише тим чином можна вирватися з їхніх рук

Ігор подумав хвилинку.

— Добродію сотнику, а хібаж не краще відразу до очей кинути ворогові "Так! Я не зробив! Ви можете мене вбити, але поза тим ви безсильні. Я своє завдання виконав, вам остає п'мста, але пам'ятайте, що справи не виграєте: Нас легіон!"

Так, Ігоре, це булоб краще. Маю охоту розцілувати вас за таке слово... Але мусите памятати: не жнемо в часах Муція Сцевоалі, ані не маємо перед собою такого благородного ворога, як Етруски. В одному тільки випадку це дозволено: коли вас зловлять на горячому вчинку й ви знаєте, що за кілька годин перемінтеся в бездушне, холодне тіло. Тоді можна станути перед катом у позі героя.

ДАЛІ БУДЕ

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОГІРШУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ПРАВИВ ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ".

МАРКС

НА ПРОДАЖ

Продам Вучер шап і конфекціонері; разом з помешканням; будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бізнес вироблений; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по близчі інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда! Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів в Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідом кажуть вас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть я ке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, наколи вам ніяке лікарство до нього часу непомогло. Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою. Пошукуємо агентів до розпродажі чудової масти; замовлення разом з грішми висилайте до:

ALASKA MATTER P. O. BOX 618,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідлива а для волосся, скіри й корінчик волосся потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"BOLOS PRAVDY", Box 1414, Alberta

Лічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАРЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕЛУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТУ. ЯК ЛІК І ПОУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ECLECTIC HEALTH CENTER, E. R. 2. LEDUC, ALTA.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару витрану "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6-І

ЗА ВАМИ СТАРІ Й МОЛОДІ

Дорогий свящ. Цепенда:—

На закик старенького громадянина Антонюка з Ту Гілс Алта., я другий старик висилаю три долари на Голос Правди; це передплата і пресфонд. Ми старі любимо також читати Голос Правди. Тому що свящ. Цепенда пише і обороняє правду, його люблять старі і молоді; люблять його читати. Тому нашому місци звертаюся до всіх наших читачів і прошу будувати Голос Правди. Головно ви молодші; ви всюда ходите і маєте багато більше нагоди стрічатися з людьми тому вам лекше знайти нового передплатника чи зібрати на пресовий фонд. Так до діла, друзі. Здоровлю щиро свящ. Цепенду і всіх наших читачів.

З привітом до Вас всіх,
Василь Сарник, Кемерон, Алта

ВСІ ДО БУДОВИ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Поважаний редакторе:

Посилаю Вам свою передплату на Голос Правди в сумі пять доларів; чотири на передплату, а одного доларя на розбудову Голосу Правди.

Рівночасно взиваю всіх читачів Голосу Правди в Вакстав щоб зробили це саме. Також закликаю всіх читачів взагалі до будови Голосу Правди.

Николай Кроньо, Вакстав, Алта

ПОВАЖАНИЙ РЕДАКТОРЕ:—

Висилаю Вам моней ордер на $7,00. Це на зелегу передплату і на нову, на 1948 рік; одного доларя на фонд Голосу Правди, не разом пять доларів.

Поздав одного нового передплатника із Оттавы, отже від нього два доларі. Ми любимо читати Голос Правди бо він "пише правду. Здоровлю щиро всіх читачів Голосу Правди.

З дружнім привітом. Ф. Масович,
Сіті Вю. Онт.

ХОЧУ МАТИ ЙОГО В СЕБЕ...

Читаю я вже довший час Голос Правди. Читаю бо люблю вуже правду. І тому я бажаю тепер мати Голос Правди в себе в хаті. Тож передплачую висилаю $3. ма на передплату з одного доларя на пресфонд. Здоровлю щиро.

К. Юрфук, Судбуен, Онт.

УВАГА — УВАГА — УВАГА

Редакція Голосу Правди дістала кілька десять примірників гарних оповідань. Тому що число дуже ограничене, хто бажає захопити з одни примірник нехай пише до нас листа й жадає каталога.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Маю на продаж інджай; півтора [illegible] сили; як новий; продам за $500 [illegible] шіть до Голосу Правди.

УВАГА!

Вже вийшли з друку "Панасова Наст[illegible] Накладі малий, тому, хто бажає мати гарне мале оповідання, хай зараз [illegible] вляє, висилаючи 50 центів за одну [illegible] жочку. Ще маємо пару книжочок Ан[illegible] хреста; хто її не має-не читав, хай [illegible] вить; ціна лише 25 центів. Замовлення [illegible] складайте до редакції Голосу Правди

УВАГА ЕДВАНД, ПАКАН І Н. КОШМАН

Оцим повідомляється всіх інтересо[illegible] що Богослуження й виїзд на цвинтар [illegible] будеться в такому порядку.

Пакан — 4-го мая; Едванд — 11-го [illegible]
Норт Кошман — 18-го мая.

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ПРОМИСЛОВО ЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МОЛОДШІЙ ПЕ РОЗВИНЕНИЙ ОБРАЗ ЙМАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОНАГАДОМЛЕННЯ.

ІЗ БОРОТЬБИ УКР. НАРОДУ

Докінчення зо ст. 7-і

ЯЛЬНО призначено на виїзд[illegible] [illegible]тин. Кімнати переділена по половині [illegible] ревляною стінкою з віконечками, коїм [illegible] дозволялося вязням бачитися та го[illegible] ти з родиною.

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

СЛІДІТЬ НАСТУПНЕ ЧИСЛО Г П

НОВИНА — НОВИНА — НОВИНА

ПАПА МАЦЕЯ ВЖЕ ПОЧАВ ГОВОРИТИ ПРО "ЦЕПЕНЛІНСЬКЕ БОЛОТО" СЛІДІТЬ Г..П. Й ПОЧУЄТЕ, ЯК МАЦЕЯ ЙТОПИТЬСЯ В ТОМУ "БОЛОТІ" Й ПРОЦЕНТОВИЧІ БУДУТЬ РАТУВАТИ СЯ..

Казав мій покійний дід: Михаєв[illegible] [illegible]бі, що противника не треба недо[illegible] ти. Він може нині малий "пашкевич" а завтра може стати великим розоб[illegible] ником, а тоді готова тобі ціла Тер[illegible] вільщина приснитися...

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 18 | СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 24 ТРАВНЯ, 1947 | РІК XI № 18

"ДОПОМОГА" ПРИЗНАНА

Вашингтон. — Дім представників одобрив предложення президента Трумана дати "допомогу" Греції і Туреччині в розмірі 400 міліонів доларів. Перед тим той проект був одобрений сенатом.

Президент підписав цей проект.

ЖДУТЬ НА ВОЄННУ МІСІЮ

Стамбул. — Тут ждуть приїзду американської місії із 35 воєнних експертів і штабових офіцерів "для вивчення типу зброї в якій турецька армія найбільше нуждається".

В турецьких газетах поміщені статті, в яких висказується радість з причини ухвалення 'допомоги' Греції і Туреччині.

Американська телеграфічна агенція "Юнайтед Пресс" звідомляє про інтерв'ю її представника з президентом Туреччини Ізметом Іноню, в котрім останній заявив, що сто міліонів доларів, які Туреччина получи від Америки підуть на воєнні потреби. Туреччина приготовляється також звернутися до Міжнародного банку за позичкою на встановлення промисловости.

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ

Рим. — Американська воєнна влада заперечила звідомлення, яке було в італійській пресі, про висилку на днях в Грецію із американської бази в Ліворно танків і бронемашинів.

ПРО ТРУМАНОВУ "ДОКТРИНУ"

Москва. — Радянська телегр. агенція ТАСС звідомляє, що впливові кола в Вашингтоні організують кампанію за розповсюдження "доктрини" Трумана на всю західну Европу і Далекий Схід.

ШАХТА ЗАСУДИЛИ НА 8 РОКІВ

Штутгарт. Німеччина. — Німецький суд по денафікації засудив бувшого президента рейхсбанка Шахта на 8 років з відібранням прав, як гітлерівського злочинця.

Суд також рішив сконфіскувати маєток Шахта, вартости 119,000 доларів.

ПРЕДБАЧУЮТЬ КРИЗУ

Вашингтон. — Десять визначних американських економістів, включаючи і 3-х членів ОРА, заявили, що США летить стрімголов в напрямі великої й страшної економічної кризи, яка прийде за три або найдальше пять років від тепер.

Вони закликають американський уряд вже від тепер робити щось, щоб до цього не допустити.

Найбільшою причиною кризи буде теперішна висока скаля цін всяких товарів і услуг — кажуть вони. Так воно не може довго тревати, кажуть економісти, і прийде до великого краху.

ПОВСТАНЦІ ЗЛОЖИЛИ ЗБРОЮ

Варшава. — Польський уряд з Варшави оголосив, що після проголошення амністії (увільнення від кари) 55,277 польських повстанців склали зброю, а в тім числі членів двох незаконних організацій, та інші. Дальше піддалося 7,000 вояків дезертирів, 2,000 "звичайних злочинців" 2,000 осіб, що мали зброю та 8,000 членів "самостійних лісових повстанців".

May 24th 1947 Issue 18th

ДОПОМОГА КАНАДИ АНГЛІЇ

В Оттаві оголошено, що Канада з усіх доміній дала Англії найбільше помочи підчас війни. Коли разом зібрати, що Англія від Канади дістала — готівкою, всякими річами та подарованим довгів то буде разом 3 біліони і 537 міліонів доларів.

Голос правди

ЖАЧАЄ ЩОБ ЗАБРАВСЯ

Атени — В достовірних колах заявляють, що правительство Югославії звернулось до грецького правительства з жаданням забрати грецького воєнного аташе із Югославії, як невідповідного свойому назначенню.

АЧЕСОН ЗРЕЗИГНУВАВ

Президент Труман приняв 12 травня резиґнацію Діна Ачесона заступника державного секретаря Маршала, і на його місце назначив Роберта Аберкомбія Ловета, банкира з Ню Йорку.

НОВА ЦЕНЗУРА З ПОЛЬЩІ

Прийшли вістки, що нову цензуру на листи заведено в Польщі в той спосіб, що тепер мають дозвіл писати за кордон лише ті, що дістануть дозвіл на писання листів. Це вже не цензурування листів, але контроля над писанням листів взагалі. Кому не дозволять той не буде писати. Однакож і ті, що будуть писати, мусять давати на почту листи отворені...

ЗА СКОРИМ ВИРІШУВАННЯМ

Вашингтон. — Американський державний секретар, Маршал, через лист до конгресмена Кона заявив, що треба скоро вирішувати справу Греції і Туреччини, а до того спонукує невдача нарад в Москві. Зновже Іток вияснив від себе справу так.

"Найважнішою справою, яку маємо вирішити, є таке питання: Чи нова цивілізація буде цивілізацією свободи, чи неволі? І хто тримає ключ до майбутности людства — американізм, чи комунізм?

КРИТИЧНЕ ПОЛОЖЕНЯ В НІМЕЧЧИНІ

В американській і британській зонах в Німеччині положення настільки погіршилося, що вже були демонстрації і погрози зо сторони німців, що коли не буде більше поживи, то можуть зайти великі розрухи.

СИЛА РАДЯНСЬКОЇ АРМІЇ

Рос Мунро, кореспондент, що недавно вернувся з Рад. Союза, каже, що сьогоднішна радянська армія може числити 4,000,000 вояків, однакож за шість місяців може зібрати 10 міліонів.

ХОТЯТЬ ЗАБОРОНИТИ КОМПАРТІЮ

Атени. 30 членів грецького парляменту які належать до правих партій, внесли резолюцію щоб негайно заборонити компартію в Греції.

ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВІР ДРУЖБИ

Прага. — Чехословаччина заключила договір дружби з Польщею.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS; VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Не шкода, а поміч

Пише якийсь всі розуми поївший "автор" в Українськім Життю що Цепенда старається "шкодити" українським поступовим часописям та організації. Я від кликаюсь до читачів всіх трьох наших поступових часописів, чи є, чи не є правдою, що завжди й всюди я наклинував, читайте всі наші поступові часописи, будуймо ТОУК (давніше ТЖ)? Ніхто з процентовичів не в силі ДАТИ ОДНОГО СЛОВА ДОКАЗУ, що я денебудь, колинебудь говорив публично чи приватно, чи писав в Голосі Правди проти наших українських поступових часописів чи організацій. Якщо я виступав проти процентовичів, то для добра й помочи поступовому рухови, а не для шкоди

Так, чи не так ви, читачі, розуміли мій виступ?

Вискажіться на сторінках Голосу Правди й скажіть, хто тут мого хотів знищити, процентовичі Голос Правди й мене особисто, чи я їх?

Хто шкодив і шкодить всьому поступовому рухові в Канаді, а українському зокрема, це пани процентовичі тим, що досі не дали до публичного відома ані одного точного й справедливого звіту із зібраних ними гроший.

Багато думаючих людий чекало й ще чекає на такий звіт — та даремно — його мабуть не буде, а буде обкидування болотом Голосу Правди й мене особисто. Голос Правди є в них чиматка, пашквіль чик, свисток, а я малограмотний, дурний, підозрілий, глупий і т. д. і т. п. З мене Гапон і Гузенко, а з них чисті ангели й непорочні діви Тай сами процентовичі, НЕХОТЯЧИ, ПІДТВЕРДИЛИ, що я не розколу, не боротьби, не розгардіяшу хотів, а співпраці. Вони признали в редакційній з 1-го травня, що "Цепенда й Данилюк писав до них, щоб всі три поступові часописи співпрацювали". І хтож тепер повірить їм, що я хотів шкодити їм чи їхнім часописам?

Он як свята правдонька, нехотячи, мимоволі, виходить в них на верх, неначе олива на воді; вилазить, мов шило з мішка.

Брешіть, брешіть, процентовичі, дальше, може ще в дечому пробрешетеся нехотячи.

Дуже приємно також довідятися процентовичі НАРЕШТІ ПРИЗНАЛИ, що кожний член (і членкиня) українських робітничо-фармерських організацій на дві голові мудріші. Донедавна процентовичі так не думали про членів і членкинь укр. робіт.-фармерських організацій.

Головно не думали про них ті, хто вкладав "звіти" й містив списки подоних місцевостий, але не містив їх в загальним підсумуванні, думаючи, що "малограмотні" не допускаються, коли стежка в горох. Аж он як побачили, що "малограмотні" таки допускались (між ними і я многогрішний Гапон який і сам завав і других просив давати) аж тепер змінили свою думку.

Поступ... поступ - прогрес аж ну!

Так далі, панове процентовичі то зрештою вся правда вийде не верх й ви не будете людьми.

Гапон (Гузенко) Цепенда

Дамо чотири тисячі доларів

Дамо чотири тисячі доларів процентовичам, наколи вони докажуть нам, що: 1. В Голосі Правди було будьколи питання, "ЧОМУ 100-ДОЛАРОВОЇ ЖЕРТВИ КАЛИНА НЕМАЄ В "ПРОПАМЯТНІЙ КНИЗІ". В редакційній Українського Життя з 8-го травня ц. р. є написано таке:— "Цепенда, поміщуючи фотостат з посвідки (що за глупство!), запитує, чому 100-доларової жертви Калина немає в "Пропамятній Книзі".

2. Поверх 100 доларів жертвуваних Едвардською Галею й її членами є записані в Пропамятній. Пан Бойчук а тепер У. Ж. ствердили, що в Пропамятній є вписані обі перші збірки: коли так, то чому невписана Едванська?

3. З Пропамятної не випарувало десятки тисяч доларів, відповідно до поодиноких списків і загального звіту теж.

4. В Пропамятній, у звітовім списі онтерійських місцевостий не випарувало десять тисяч доларів.

Ось за цих чотири доказа процентовичі дістануть ЧОТИРИ ТИСЯЧІ ДОЛАРІВ. Так як писав пан Бойчук і У. Ж., що Цепенда всьо бреше, що вийшо всьоче на рухах, що Пропамятна містить в собі списи з обох кампаній, т. е. Червоний Хрест і Ейд ту Рошія Фонд, то це їм доказати дуже легко і "зароблять" чотири тисячі доларів...

Наколи процентовичі відкажуться дати докази на повищих чотири питання, це буде це одним доказом, що процентовичі були й є брехунами.

Комітет по Розслідуванню Випарованих гроший
Смоки Лейк, Алта., 22 травня, 1947

Як можна знищувати память Поповича

(ДИСКУСІЙНА СТАТТЯ НАДІСЛАНА ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ЩИРИМ ЧЛЕНОМ ТОУК І РЗТ)

Хто любить читати, читає всякі газети. Так і я читаю, що попаде під руки Оноді попав мені Голос Правди з статтю про огірчення т.ки Поповичі. Вона звичаї но чутлива женщина й дивуватися її огірченню нема чого. Але не можна й промовчати того факту, що досі не зроблено в нас нічого для вшанування памяти так заслуженого чоловіка, як був покійний т. Попович. Його всі любили шанували й слухали, бо знали його щирість до справи поступового руху

Тямлю, редакцію Робучого Народа, по тім Робітничих Вістий, містилася що-пивниці під сценою Роб. Дому в Вінніпегу, заки перейшла під бальком і перейшов чи то від нічної шифти чи від другга до дому вулицею МекГрегор, а пивниці ще було світло і пок. Матвій Попович сидів при столику редакційним Бачили ми його часто на сцені і хором управляв й у драматичній гуртку їм Ви ничевка працював, і Робітниче Заповітове Товариство організував.

В наших відділах по більших місцевостях є тепер і школи і мистецькі гуртки і музичні клюби та інші галузи нашої діяльности, а на скільки мені відомо, то лише у однім Вінніпегу діточу школу названо іменем М. Поповича. Тимчасом в кождім нашім відділі можна би назвати цей чи той гурток нашої діяльности іменем М. Поповича й так вшанувати його память.

Помиляєся, що з Г П. я досі не був в симпатиї, бо кілька нашим "провідникам" але як прочитав заяву т. І. Бойчука, що

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 5-Й

НЕ РЕФОРМА А ЗМІНА

ДОКІНЧЕННЯ

Тепер ви зрозумієте небезпеку самовільного вживання виразу "заробітна плата". Це просто вивело би на кривдні робітничим обманцям. Здається, що я забив цвяха ганьше, ніж сам сподівався. Ото ж, як я сказав таке свобідне вживання виразу "заробітна плата" певно допомагає робітничому обманцеви заганяти вас у політичну різницю капіталістів

Демократи капіталісти і республиканці капіталісти здаються підчас виборів ворогами одні одним. Але в своїх канцеляріях вони простягають один одному руку і весело регочуться. Щоби ці джентельмени могли сміятись, політичні агенти в їхньої кляси мусять сидіти в державних урядах, а не сміє в них бути представників робітничої кляси. Длятого треба їм, щоб робітники голосували на капіталістичних кандидатів — а на кого все одно: а щоб спонукати робітників щоб сами собі підрізували горло, їх треба переконати, що "Капітал і Праця" — це "брати". Оце — та важна робота, яку капіталісти доручили виконувати робітничому обманцеви. Він мусить вбивати в голову робітників, що вони та їхні шкодерди — брати.

Доки робітник уважає капіталіста собі братом, він все буде від свого "брата" чогось сподіватися. Коли ірландський робітник уперше приїхав до Америки, він думав, що усі ірландці на цілім світі - йому брати, єднаються з ним проти "залізної пяти Англії". І він довіряв ірландським капіталістам Але його "брат" ірландський капіталіст хоч плескав його по плечу, в той сам час дер з нього шкіру, сиоктав його кров і використував його загально прийнятими капіталістичними способами. Те саме бувало з єврейськими робітниками. Вони прибули до цієї країни і гадали, що єврейські капіталісти це їх брати, - всі з племени Авраама Єврейські капіталісти плекали корисні для них думки і їздили на плечах своїх братів по Авраму. Те саме і з американськими робітниками та американськими капіталістами і так до кінця спису всіх національностей.

Настоюючи на точне вживання таких виразів, як "заробітна плата", 'зиск' і тд ми уможливлюємо робітничій класі зрозуміти цю основну правду, що інтереси робітників лучать їх всіх до купи, і що ті інтереси є противні інтересам капіталістів, — все одинаково, які це капіталісти: євреї чи християне, ірландці чи американці, демократи чи республиканці, прихильники валюти срібної чи золотої, чи звичайні собі блощиці. Таким чином ми навечемо роботу робітничого обманця якого післано, щоб казати робітникові: "капіталіст — твій брат, і я твій брат, отже ходи до твого дорогого брата, зайдаде з тебе шкіру".

Питання:— Соціяльне питання — це питання економічне. Чому ж не досить одної економічної організації?

Відповідь:— Соціяльне питання і всі подібні питання по своїй сути — політичні питання. Коли ви матимете тільки саму економічну організацію, то це буде качка, що літає одним крилом. Ви мусите мати політичну організацію, інакше не зробите кроку з місця. Стежіть за кандидатами пильно і подивіться, чи соціяльне питання є виключно питанням економічним, і чи політичне крило не є теж дуже потрібне. Капіталіст править у майстерні. Чи він вдоволений тим? Стежіть за ним підчас виборів, тоді він працює Він має ще одну майстерню, але не економічну, а політичну, — це законодатиця і адміністрація держави. Він увихається коло них і добивається політичних користий. Він добивається законів, які боронять його економічні і клясові інтереси і він керує політикою, коли його економічним інтересам загрожує небезпека, та спускає тяжку руку політичною вплив на голови робітників стрикерів, які думають, що заробітна плата або соціяльне питання — це тільки економічні питання.

Не помиляйтесь: організація робітничої кляси мусить бути і економічна і політична. Капіталісти також зорганізовані на обох лініях. І ви мусите на цих обох лініях їх атакувати.

Не забудьте також, що всякі реформи в капіталізмі не є можливі тобто вони є тальовою, і хто їх проголошує, він не є дійсним соціялістом. Реформи можуть практикуватися в Европі але не в Америці чи Канаді, в країнах які дійшли до самого вершка свойого кінця як існування

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО ІВАНИ МОЦНО ХОТЯТЬ СУДУ, АЛЕ ЩОБ В СУДІ НЕ ЗГАДУВАТИ ПРО ЗБІРКИ...

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО ВИ МОГЛИ ЖЕРТВУВАТИ НА РАД. СОЮЗ НАВІТЬ ТИСЯЧУ ДОЛАРІВ, АЛЕ РАЗ ВИ ДОМАГАЄТЕСЯ ЗВІТУ ІЗ ВСІХ ЗБІРОК, ТО ВИ Є ВЕЛИКИЙ ХРУНЬ, ЗРАДНИК І ВОРОГ РАД. СОЮЗА; ВИ Є ГУЗЕНКО, ДУРЕНЬ І БРЕХУН; ВИ БУРЖУЙ І РЕАКЦІОНЕР.

Денікова критика III Інтернац.

"На третім Конгресі Інтернаціоналу ми приняли резолюцію в справі організації комуністичних партій та цілей і методів їхньої праці. Резолюція дуже добра. Але вона наскрізь російська. Ледви який чоловік може її прочитати, хоч підписали її всі. Передовсім вона за довга: пятьдесять або й більше параграфів. За кордоном таких довгих статтів звичайно не читають. Та хоч би прочитали, то чужинці її не зрозуміють, тому, що вона надто російська. Не тому що вона написана по російськи; її прекрасно перевелено на всі мови. Але тому що вона подиктована по російськім відношеннім і принята російським духом. І навіть, якби трапився такий незвичайний чужинець що зрозуміли нашу революцію, то в ліся він її перевести не зможе. Мені здається, що ми зробили велику помилку ухвалюючи ту резолюцію, і таким способом замикаючи собі дорогу до дальшого поступу. Я кажу, резолюція знаменита, я й сьогодня підпишусь під всі 50 параграфів. Але вона не надається до того щоб іншим народам представити досвід російської революції. Того ми не вміли зробити і наша резолюція була і є мертва.

Тих пять літ російської революції дали нам велику науку, що ми, так росіяни як і заграничні товариші мусимо ще багато вчитися. Ми росіяни мусимо вчитися читати і писати і розуміти те що прочитали. Ми тепер маємо нагоду вчитися.

Я не знаю, як довго та нагода потреває і як довго капіталістичні держави дадуть нам вчитися Але кожний момент свобідний від боротьби ми повинні використати на науку. То наше головне завдання Це й є завдання наших заграничних товаришів з інших народів. Початків науки вони вже не потребують так як ми Вони вже вміють писати і читати і розуміють прочитане. Але напринцір вони мусять вчитися розуміти ту резолюцію, при організацію комуністичних партій як вони підписали не читаючи і не розуміючи. То мусить бути їх перше завдання. Та резолюцію треба перевести в життя. Зробити це за один день неможливо. Резолюція є надто російська, вона виражує тільки російський досвід. Тому чужинці і можуть її зрозуміти і приняти, хіба що котрий хоче повісити її на стіні помі святими образами та помолитись до неї Наші товариші в других країнах мусять засвоїти собі частину російського досвіду. Для того ми повинні повсюди принципи нашої революції".

Нові форми Демократії

ПРОДОВЖЕННЯ

"Наша демократія не є фразою, не є чимось про що говориться лише в офіціяльних документах. Її, в нашій країні вона є дійсностю, основою якої є правильна розвязка суспільних і національних питань. Якого рода демократія є ні заході, якщо в нормальних мирних часах рядом із переповненими крамницями й складами та повнотою всього вели ка часть народа не має нагоди покористуватися тим всім та вліпшити свій рівень життя? Наша демократія такою не є. Вона створила нові умовини для трудящих. В нашій демократії люди не потребують більше боятися безробіття, майбутности, позаяк в нас встановлено потрібні забезпечення. Наша демократія створила також нову співпрацю між всіми прошарками трудящих, між робітниками, селянами й трудовою інтелігенцією".

Тов. Ревай із угорської компартії сказав на 3 конгресі тої партії так:

"Основою нарід ної демократії в Угорщині є асоціяція праці й селянства против захланного великого бизнесу та інших реакційних шарів суспільства".

Яку дорогу до соціялізму передбачують, хто розвинув або бореться за розвинення нового типу народної демократії у східній Европі? Діміров говорить на це так:

"Кожна нація проведе свій перехід до соціялізму не після гостро начеркненої лінії, не зовсім так, як у Рад. Союзі, але своєю власною дорогою відповідно до її історичних суспільних, народних і культурних обставин".

Із новим відношенням світових сил та з переходом влади від реакції до народа перед східно европейськими народами отвираються нові вигляди для розвитку соціялізму. Це не є вигляди, що соціялізм подадуть там на тарілці, а вигляди дальшої клясової боротьби на основі вже осягнених здобутків. Боротьба у всіх тих країнах, яка чарат там відбувається ізза відбудови, ізза виконання плянів, ізза дальшого розвитку народно демократичної держави, ізза дальшого відокремлення старих панівних кол, оце й кроки на новій дорозі до соціялізму.

На вічу в Варшаві 30 листопада 1946 р. ген. секретар польської компартії Гомулька сказав:

"Ми вибрали нашу власну польську дорогу розвитку, яку ми назвали дорогою народної демократії. Таким чином й серед таких обставин в нас не є конечною ані побіжаною диктатура пролетаріяту ані навіть диктатура одної партії. Ми уважаєм, що країною повинна задержувати коаліція всіх демократичних партій працюючих спільно й гармонійно разом".

Говорячи на зборах Центрального Комітету Чехословацької компартії у вересні 1946 р. Клемент Готвальд обговорював те саме питання сказав

"Досвід і клясова марксистсько-ленінська наука показують, що диктатура пролетаріяту і встановлення рад не є одиною дорогою, що веде до соціялізму. Серед певних обставин соціялізм можна осягнути іншим способом. Розгром фашизму й терпіння народів в багатьох країнах показали правдиве обличчя правлячих кругів, а водночас збільшили самодовіря до себе народа. В таких історичних моментах повстають нові дороги й можливості... Ми вже посунулись на певну віддаль в нашій питомій чехословацькій дорозі до соціялізму. Ми навчились іти цею дорогою й підемо нею дальше вперед до нашої мети із ще більшим завзяттям".

ДАЛІ БУДЕ

ПЕРЕСТОРОГА

Зараз ведеться ТОУК дві кампанії: одна за збіркою 250 тисяч доларів для сиріт-дітий в Рад. Україні, а друга проти Голосу Правди і його редактора. В редакційних Українського Життя і Українського Слова атакується редактора Г. П. видуманими брехнями, апелюючи до жертводавців, що всьо, що Цепенда писав про минулі збірки на Рад. Союз є брехнею, а що це так, то процентовичі беруть за "факт" це, що, мовляв глядіть Цепенда вже відкликує в Г. П. то що писав про заслуженого нашого провідника Івана Навізівського, і що всьо що лише Гапон писав про збірки є ця сама брехня і т. д. і т. п.

Пересічний читач всіх трьох газет може прийняти що їх зфабриковану брехню за правдиву монету. Щоб жертводавці не були обдурені й збламанчені процентовичами, ми на цьому місци подаємо до відома й перестерігаємо жертводавців що: ані редакція Голосу Правди, ані редактор Цепенда ніколи нічого не відтягали в Г. П. що було писано ними про процентовичів, ані і тим більше не думають і не будуть відтягати!

2. Те що писав Жертводавець і ужив помилково імя пана Навізівського відкликано Жертводавцем, а в цьому числі відкликає редактор, те, і лише те, що до него неналежить а дальше стоїть при сво їм й буде стояти!

3. Всьо, що писала редакція чи редактор Г. П. про процентовичів, за це всьо вони відповідають не лише перед народом але і перед судом. АНІ ОДНОГО СЛОВА ІЗ ВСЬОГО ТОГО ЩО ПИСАЛО СЯ в протягу 7 місяців про процентовичів в Г. П. НЕ ВІДТЯГАЛОСЯ, НЕ ВІДТАЄТЬСЯ І НЕ ВІДТЯГНЕТЬСЯ! Процентовичі можуть тягнути нас до судової відповідальности, а про це ми вже нераз писали а навіть запрошували, щоб процентовичі дали справу до суду, чого до сьогодня вони НЕ ЗРОБИЛИ, а навіть не пробували робити.

4. Редактори Українського Життя і Українського Слова свідомо брешуть в редакційних, щоб цим способом зробити редактора Г. П в очах жертводавців зрадником, запродавцем, брехуном а навіть Гузенком, і цим способом привернути до себе ту масу жертводавців, які стратили вже або тратять довіря до процентовичів.

5. Правдою є, що процентовичі МОВЧАЛИ довгих 7 місяців, а виступили аж тоді, коли проголосили збірку і то одночасно. Цей факт ДОКАЗАВ, що процентовичі чулися винуватими перед жертводавцями і тому МОВЧАЛИ, не припускаючи того, що може зайти потреба повести ще одну кампанію-збірку грошів на Рад. Україну...? Процентовичі могли були мати будьяке "оправдання" перед трудящими, наколи вони були б зразу, 5-6 місяців тому назад, виступили против нашого розоблачення. Цього поки НЕ ЗРОБИЛИ!

6. Ми, як колись так і тепер, разом з великою частиною жертводавців домагаємося від Краєвого Виконавчого Комітету ТОУК щоб він дав дійсний і правдивий звіт із минулих 5-х збірок, бо такого звіту не було.

Тепер, коли йде нова кампанія за збіркою 250 тисяч доларів на Рад. Україну є законно обовязані дати оцю ПЕРЕСТОРОГУ до всіх жертводавців і цим самим натиснути на КВК ТОУК, щоб він негайно дав точний звіт із 5-х попередніх збірок, або звернув гроші жертводавцям чи в крайнім случаю віддав цю справу до суду, наколи ми безпідставно закидуємо їм, що звіти які були, були надто ФАЛЬШИВИМИ!

І тому, такі фальшиві звіти не є гарантією, що зібрані гроші у теперішній кампанії будуть всі зужиті на проголошену ціль

Редакція Г. П.

"ТІРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИН ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ"

МАРКС

ЗАКЛИК ДО АМЕРИКИ

ЛЛЮТ РУЗВЕЛТ

Не минуло і двох років від часу скінчення війни, як наші високопоставлені представительственні чини обявили нову внутрішню політику для Сполучених Штатів. Заступник міністра закордонних справ Ачесон заявив на переслуханню в комітеті сенату, що комуністичні правительства в Греції і в Туреччині грозили спокою і безпечности США. Це, іншими словами, означає що, на думку нашого представительства, Рад. Союз ворожа країна. Це програмова заява витягнута для пояснення того, чому президент Труман хотів позички і военної допомоги для сьогоднішних правительств Греції і Туреччини. Теоретичне пояснення цього предложення полягає в тім, що даючи такі позички, ми підкріпляєм сьогоднішні правительства тих двох країн і віддаляєм внутрішнє повстання, в кінці кінців ведучого до комуністичних режімів.

Що це за правительства, які ми бажаємо підкріпити? Чи це демократичні правительства? Навіть самі реакційні генерали в нашій країні не твердять, що сьогоднішні правительства Греції чи Туреччини можна взивати як демократію. Факт той, що вони багато скорше тоталітарні чим демократичні. Там дуже мало свободи слова. Там гнет меншинства, та більшости, оскільки нам відомо. Але на це правительство вважає підтримати той тоталітаризм, чим ризикувати ширенням комунізму.

Чи остання війна велась нами без всякої цілі? Чи не варта було кинути кров'ю в тій боротьбі на сторону Гітлера, щоб помогти здійснити поразку Рад. Союза?

Руководителі нашого правительства, виглядає, думають, що комунізм представляє загрозу майбутности демократичних США і що вони повинні боротися против комуністів в Греції. Я читав, що є великий боевий елемент грецького населення, елемент комуністичний. Але для чого Туреччина? Я ніколи не чув про то, що є які не будь прорадянські комуністи що грозили б турецькому правительству. І направду, зовсім трудно зрозуміти інтерес по відношенню до Туреччини коли ми не плянуємо авохочувати Туреччину до того, щоб спонукувати Рад. Союз в цілі створення прикордонних ударів між тими двома країнами, викликуючи тим ризику третої війни. Чи така наша ціль?

Туреччина віднеслась определено не дружельськи до нашого діла в останній війні до того часу, доки не стало вповні очевидним, що ми побідили. Внутрі Туреччини, розуміється, комунізм не загрожує. Сьогоднішну Туреччину неможна описувати своєюдною, демократичною країною. Причим же тут Туреччина?

В чім же правда відносно загрози заняття цілого світа комунізмом? Правда стоїть в тім, що Росия не має сотки мільонів доларів для ширення науки комунізму по цілім світі. Але комунізм шириться в многих країнах. Чому?

По скінченню війни народи Далекого Сходу і Европи звертались з радостю і пламенною надією до США, ожидаючи, що вони будуть на чолі заведення своєї і дійсних демократичних правительств в їх країнах. Вони надіялись, що США енергічно підкреплять принципи Атлантичного Чартеру. Що вони дістали? Ми не протестували, коли европейські країни вживали силу для встановлення своїх колоніяльних імперій. Ми не показали дороги до викорінення націзму в Німеччині. Ми брали участь в УНРРА, але пізніше ми вбили ту організацію і підвели політичну базу під оказання допомоги. Ми тепер користуємося допомогою голодуючим мілонам Европи як зверненням в спину револьвером, щоб заставити їх піддержувати одобрені нами правительства. Чи це демократична процедура? Не дивно, що комунізм шириться.

Народи Европи розчарувались. Народи Далекого Сходу перемучились. Ми не встановили не потрапили дати провід, не встановили ніяких принципів. Ми не потрапили зробити міцними і діючими Обєднані Нації. Фактично своєю дією по відношенню до Греції і Туреччини ми відкрито виказали легковажність що до Обєднаних Націй і, можливо, підписали їхній смертний засуд.

Робота наших вождів основувалась на теорії, що неможливо примирити наші різниці з Рад. Союзом. Вони припускають, що демократія і комунізм не можуть мирно уживатися рядом в цім світі. Я не годжуся з тим положенням. Повинні бути в Америці люди чесні і сміливі, які могли б примирити існуючі розходження між нами і Рад. Союзом і привести нашій країні мир з честю.

Єсли лідери в демократичній і республиканській партії будуть продовжувати нашу сьогоднішну політику, то через це світ буде розєднаний, який буде знов зброїтися для неминуючого конфлікту. Остануться величезні военні бюджети, і наслідком буде через кілька років економічна катастрофа для цілого світу і для США. За тим наступить війна на знищення, котра знизить населення земного шара не на мілюн а на біліони.

Я думаю, що раз грання почалось, то найліпшою відповіддю на угрозу комунізму є жива, дійсна демократія — якою наша спосібна бути. Я щиро надіюся, що народ нашої країни зрозуміє, що в сьогоднішнім грання ризики загрожені не тільки його доларі. Єсли ми знищимо Обєднані Нації, то знище останній шанс на спокій.

("Нейшон")

Отвертий лист до пана Івана Навізівського

В "КАНАДІЙСЬКІМ ФАРМЕРИ" З 14 ТРАВНЯ Ц. Р., НА 4-Й СТ. В СТАТТІ ПІД ЗАГОЛОВКОМ "ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ" Є НАПИСАНО МЖ ІНШИМ ТАКЕ:—

"Зібрано тоді десятки тисяч долярів і провідний член пробольшевицьких організацій в Канаді, Іван Навізівський, особисто їздив на Покуття розділювати зібрану допомогу. Мало хто з потерпілих від повені дістав допомогу в'д нього". (Підчеркнення наше).

ТРУДЯЩІ, ТОДІШНІ Й ТЕПЕРІШНІ ЖЕРТВОДАВЦІ ПОВИННІ ЗНАТИ ЧОМУ ТАК СТАЛОСЯ "що мало хто з потерпілих дістав", і що більшість тих гроший пішли на зовсім іншу ціль, як це доказує "Канадійський Фармер"?

ПРОСИТЬСЯ ПАНА ІВАНА НАВІЗІВСЬКОГО ДАТИ ВІДПОВІДЬ В СВОЇХ ГАЗЕТАХ НА ЦЕ ОСКАРЖЕННЯ ВАС "КАНАДСЬКИМ ФАРМЕРОМ" Ред. Г. П.

ЯК МОЖНА ВШАНУВАТИ ПАМЯТЬ ПОПОВИЧА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Г

"на всьо є ресіт", на всьо була і є контроля, то чомуж на тільки пишня Г. Праці ви досі мовчали? Чей же ви могли ті ресіти і ту контролю вже давно проголосити й затакти пельку Цепенді та заспокоїти людий, які жертвували? Я не є вчений але мій простий розум звичайного робітника говорить мені, що тут хтось заслугує аби його таки добре вичесати по писку: або попа Цепенду, якщо він говорить брехню, або Бодиуко і других центровців, що вони не кажуть правдою.

Признаюся також, що чув як члени говорять, що "таки щось мусить бути", бо й справді точних звітів не було, а суривчасті, і це поставило і мене в сумніх що до тих всіх збірок і я хотів би чути вияснення, що сталося та почути думки про вшанування памяти пок. Поповича.

Старий член ТОУК і РЗТ

Що пишуть читачі Г. П.

Торонто, 12-го мая, 1947

Поважаний Громадянине Цепенда!

В нас в Торонто чиста "ліворуцяи" між нашими процентовичами: біганина, писанина, ряди, наряди, бо тре ба б провести нову кампанію за збіркою грошни, а тут дітчий "пашквальник" Голос Правди попсував багато бизнес своїми рахунками. Вони ніяк не можуть второпати своїми великими (читайте зарозумілими) головами, як Ви ці всі тайни великих процентів відкрили і пишуть, що Ви там маєте когось за плечами дуже "підозрілого". Отже кого то Ви маєте? Будь ласка, скажіть нам, бо ми тут в Торонто душимося від сміху, бачучи, як наші різні Іванн, Івасі, Іванці та Михасі і Петрусі, Васильки і Пилипці мовби на басі і на скрипці тоненької заводять, грубенької підходять, мов коти к салу муркочуть, нових процентів хочуть — та лишенько-біда смокнилейський Цепенда заїхав і під шкіру й народ тратить в них віру. Ще скажу Вам в секреті, хоч я не в комітет але знаю таки точно, що у них дуже мурочно, і один Івась полетів вже аж до Ед. монтону давати Гапона до суду-протоколу...

Ваш друг Поотним Цяпка

ВІДПОВІДЬ:— Перше я мав за плечима Гапона. Тепер маю Гузепка так, як вони мали ЛЕОПОЛЬДА, з яким разом спали й пили, як самі мені оповідали. Хто сем підозріяй, завсігди видає підозрінням на других.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

В залученні знайдете Монєй Ордер на $19,00. Розподіліть їх так.
$7,00 на нові передплати; імена залучені.
$12.00 на пресовий фонд. Жертвували.
Николай Грекул — $3,00; по $2,00: Іван Тичковський, П. Цепенда; по $1,00: Марія Грекуа, С. Грекуа; С. Ерійчук, О Кнеш і Ю. Побурян.

Всім жертводавцям сердечно дякую.

А тепер слово до всіх наших читачів Г. П. Всім нам відомо, що процентовичі наважились знищити Г. П., а тим більше тепер. Ми читачі відбили атаку і зробили Г. П. тижневиком. Це так, але атака продовжується; тому ми повинні всі як один ще більше, ще завзятійше вести кампанію за новими читачами і передплатою на Голос Правди. Тож вперед стіймо дальше на правильнім шляху і всіми силами будуймо Голос Правди.

Пресгон Ню Вестмінстер. Б. К.

ЯК МИ СТАЛИ НА ДВІ ГОЛОВІ МУДРІЩИМИ

Коли пан Шатульський "були" в Европі, він писав з відтам до Українського Слова. В одному числі пан Шатульський поздоровляв "ВЕРХИ", а на "НИЗИ" він начхав; тобто ані одним словечком про них не згадав.

Треба було 7 місяців тяжкої праці Голосу Правди, щоб навчив цих панів хоч трошка поважати оті "низи", які від десяток років годують своєю працею отих "верхи"..

І навчились, хоч не аж так добре, але ліпше, чим нічого; пишуть вже тепер в У. Ж. і У. С., що ми, оті "низи" [illegible] дві голові мудрищі. Аж тепер заглянемо понад голови "верхів" і побачемо, що кгнеться в "верхах", що до сьогодня ні руш дати звіт із 5-х збірок. Дякую Гапонови, що його писання попхали "верхи" хоч трошка вперед.

Пінас Гикавий, Ванкувер Б.К.

З ПОЗА МУРІВ

Продовженюн

Деж ми можем дозволити
Послання читати.
Як ся люди дочитають
Скочуть нас прогнати.
Рим а з ним і всі біскупи,
Боронить читати,
Посланіє щоб не ва[illegible]
Ніхто толкувати.
Бо там списана є правда,
Вона в перешкоді,
Всім нам вірним католикам,
Тож читати годі.
Такий наказ ми дістали
Від Митрополита.
Покійного Шептицького,
Дипльомата світа
Нам французи помагали
Церкви будувати,
Ми повинні бути вдячні
І їм помагати.
Нашу поміч ми окажем
І то без принуки,
Як всі церкви віддамо їм
У французькі руки.
І наш обряд східний грецький
Злучимо з західним,
Французь поляк і бельгієць,
Буде братом рідним
Православного не можна
Нашим братом звати.
Його треба на сто кроків
Всюда оминати.
Хто опише нашу працю
І наш труд тяженький,

Продовження на ст. 4-ій

Раз читав я Голос Правди,
Це була субота,
Прийшов сусід мій до мене,
Небралась робота.
"Слава Богу" — сусід каже:
"Як ви ся маєте,
А що то ви мій сусіди,
Добре читаєте?"
Я читаю Голос Правди —
Сусідови кажу,
Тай за збірку на Вкраїну
Бо спати не ляжу...
Бо великий процент гроший
Десь щезли й пропали,
А за процент жертводавцям,
Пропамятну дали...
Процентовичі гукають,
Ми гроші віддали,
На Вкраїну і ще,
Щоб лиш ви не знали
Жертводавцям пишуть - кажуть
Гапон про всьо бреше
Хоч за процент із пятьдесяти збирає,
Київським жгеблом [illegible]
Сусід каже: "Хай же жиє"
За це що так пише,
Процентовичам на [illegible]
В історію впише.
Хай голодні про це чиають
Що тут ся зробило,
Який процент десь [illegible]
Щоб їх подавило!
Коб голодні на Вкраїну
Що Пам'ятну мають
Довідались про що [illegible]
Чи мабуть вже знали
Отак у двох із сусідом
Довго розмовляли,
Дивувались і жаліли
Тай з жалю заклали
Щоби кара на вас сп[illegible]
З високого неба,
Чесні люди вас прогнали
Бо комуж вас треба?
Ані звіту, ні нічого,
Памятна храмає,
А "зіздова" у три боки
Мов п'яна гуляє

Лавойський Гапочка

Все по "плейдях" утинем
З валізов тяженьком
Здем бодро, нема стиду
Нема і сорому,
В католицтво всіх загнати,
Хочем без пардону

Продовження буде
Юрій Ладубен

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Згадайте Федька. Він не заперечував, як вкручувався, його оборона — це був лиш обвинувачення наїздникам. Але в кожному іншому випадку — він безоглядно брехливий, про ніщо не знаєте, нічого не бачили, не чули. Бо коли по геройськи не признаєтеся, то вас перше будуть давити, мучити й тортурувати, щоб ви видали своїх товаришів, а потім літами будуть гнойти по тюрмах, знищать вас фізично так, що вже ніколи не будете здібні до нового діла. І в той час, коли будете сидіти, може не буде кому заступити вашої роботи.

Так кажу одинока відповідь — ні! Це правді неконче етичне правило, але одинокою дорогою

—А коли дуже мучать? — питала Наталя, — що тоді?

— Це ще найменше. Фізичні муки можна перенести. Навпаки, коли вас катують, у вас росте одночасно завзятість і ви вже наче "на злість" їм постановляєте собі в душі: вбєш, а слова не вирвеш! Гірше коли беруться на підступи. Коли ви сидите, не знаючи, що діється в світі, що з вашими товаришами, а поліція показує вам сфальшовані зізнання ваших товаришів, показує вам, що все вже їм відомо, все відкрито, дає до візьмання, ваші товариші — провокатори, [illegible] зрадники. І щож? Недосвідчений вірить і — те все правда, тож сарака приходить до всього і сам — сам на себе видає присуд. Потім щойно бачить, що все то був лише підлий, нікчемний підступ, — але вже запізно.

А з вами як поступали?

Зо мною? Не варта й згадувати. Про бували на всі лади собаки. Раз будять серед ночі Комісар чемно до мене: "Пане Черняк", — говорить по українськи. — "От саме сьогодня був переслухуваний ваш товариш К. Він все взяв на себе. Признався, що він сам організував селян, перебив [illegible] і ними подвори відібрав, взагалі все. Ви не були активним членом організації. Ви мали тільки уділ давати знаки до закордону та були кожалізатом такої-то округи... Отже бачите, він все бере на себе. Проти вас ми не маємо нічого, бо щож — не зчинили. Підпишіть лише отсей протокол і я зараз хапу вас випустити..." А я часто-раз, нерозумію навіть добре, що він до мене говорить. Але памятаю своє: я не винен ні в чому. — "Ну, прошу підписати зараз підете до дому." Ні, ні і ще раз ні! — крикнув я з просовня ще й кулаком ударив по столі.

—"А нех го шляк трафі! Кабан, габдамака!... — з тим словом забралися, в нас на другий день відставили до суду. Тут я дізнався, що й моїх товаришів тої ночи таксамо підходили. А колиб так котрий був необережний та підписавши! Те скоро бувби я волю побачив.

—Страх, що то не виробляють з нашими дітьми! — зітхнула Збродовичева

-Та страх, не страх, а мені треба прощатися.

Куди так скоро, сидіть іще!

Ні, мушу йти добродійки. — там мама вже неспокійна, чи знову де мене не арештували, — жартував Павло, а по правді хотілося йому скоріше вибратися відси, поки ще не повернув о. Збродович.

Розпрощався й пішов. По дорозі встрітив іще на часом до одного селянина, — мав певно якесь діло до нього

Недовго й цим разом забарився Павло в дома.

Мушу йти! — сказав батькам одного дня.

— Вже знов? Щоб знову тебе арештували?

— Е, мамо, коли мають арештувати мене, то й тут найдуть, але тепер так скоро мене не зіпнуть

Куди ж підеш?

Тепер на Чехи, а потім, іще не знати

Ще більше плакала цим разом мати ще тяжче журився батько, бо знали вже на що наражується їх дитина

Павло пішов.

А в два дні після його відходу озвався серед ночі дзвін на малуреській костолку. В селі було ясно, як у день в небо палало червоною полуміною. З чотирьох кінців підпалено гонта малуреська колонія. Дзвони на костолку не смілися вже, а голосили сумно, а мазури безрадно бігали, не могли собі ради дати до стихійного пожежею.

Я перші тем [illegible] здовжити але тільки [illegible] на разом до нікому до селян і в голову не приходило спішити мазурам на поміч

— Не пожинвшся, зайдо, нашим майном!—думалось кожному.

Колонія згоріла до чиста. На ранок явились у селі жандарми, військо, переслухували людий, чи був у ночі дома, чи не бачили яких чужих людий. Ніхто не знав нічого. Люди в ночі спали... Зробили ревізію у Черчаків, питали за Павлом та люди згідно посвідчили, що він уже три дні тому виїхав. Арештували кількох "підозрілих" селян та й відїхали.

А міжтим зачався новий рух по селах. Надходили вибори. Поляки всіх засобів уживали, щоб спонукати українських селян до участи в тих виборах. По селах їздили різні "комісарі", підмовляли людий „голосувати," підплачували... Але що свідомі селяне говорили, що не вільно голосувати, бо Галичина ще не ки збаламутити народ, щоб голосував, а признана Польщі, а поляки хочуть тільки вони скожуть описли, що ми самі хочемо до Польщі належати, бож прецінь і послів своїх післали до польського сойму

Одної неділі побачили люди на церкві й на хатах, на воротах порозліплювані якісь відозви. Здивовані читали селяне, щоб не слухати баламутства, не давати ся на підкупство й не йти до виборів, з всіх хрунів, зрадників, запродаців гнати від себе й пятнувати

На відозві був підпис президента Петрушевича.

Ще люди й не розібрали добре, що там написано, а вже налетіла а село поліція та стала ті відозви здирати. Знову арештували людий, допитували, хто приліплював, хто читав і т. і. Якась баба казала, що бачила вчера вечером "етомостевого панича", себто Ігоря, як ішов селом

Поліція обступила попівство, стала трусити всі закутки, здіймали навіть образи зо стін, перевертала сіно в оборогах... Розуміється нічого не найшли Ігор був тепер у місті. була наука — й від довшого часу вже до дому не приїхав. Так із нічим і поїхали. Далі буде

Алеж бо то наші процентовичі вчені високо, вчені!

— Справді Від великого розуму аж їм карки й черева позвисали!

НА ПРОДАЖ

Продам Вучер шап і конфекціонері; разом з помешканням: будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бизнес вироблений; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по блищі інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІНСЬКА МАСТЬ

Кто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, наколи вам ніяке лікарство до цього часу нелопогало Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою Пошукуємо агентів до розповсюдженя цієї масти; замовлення разом з грішми присилайте до:

ALASKA SALVE, P. O. BOX 618,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся суке або масне, купіть собі слоїк "шампу" Це є добра масть і ті які купили її дяку ють нам. Спробуйте, а вона вам поможе як помогла всім іншим. Масть не шкідливе а дає волоссю, скірі й корінням волосся потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:

"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake, Alberta

Лічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАРЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕЛУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕЧНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КОШТІВ ЛІК І ПОЧУЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: HOME TREATMENT, 1
E. R. S. LEDUC, ALTA.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару виграну "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANTON, B. C.

В СПРАВІ СПРОСТУВАННЯ

У відповідь на жадання апольогії Іваном Навізівським відносно листа поміщеного у моїй газеті Голос Правди з дня 19-го марта 1946 р. я жалую, що там була помилка жертводавця в ужитто імя п. Навізівського. Мітинг по питанню був адресований ким іншим. Факти у листі скарженнєся жертводавця що до незадовільного орудування фондами мали поважну основу і апольогії до зробленя я немаю так далеко як то відносилося.

Ред. Г. П. М. Н. Цепенда

ЯКИМ СПОСОБОМ ЗНИЩИТИ Г. П.?

Процентовичі від 7 років наважились за всяку ціну знищити Голос Правди, але це їм ніяк не йде. Отже ми хочемо їм помогти доконати цю штуку. І так: в У. Ж. з 8-го мая ц. р. в редакційній проти Г. П. І його редактора є ствердженя, що на мітингу в Спеден, Альта не говорив п. Шатульський, тому Цепенда бреше, бо пише що на тім мітингу говорив Шатульський.

Якщо редакторі докажуть що на згаданому мітингу НЕ ГОВОРИВ ПАН ШАТУЛЬСЬКИЙ, ми віддамо редакторам У Ж. всі наші друкарські машини й знаряддя вартости 12 тисяч доларів. Немаючи друкарських машинів, Голос Правди автоматично перестане видаватися, а ви панове редакторі тоді напишете в У. Ж. про Голос Правди це саме, що ви писали зо 6 років тому назад про "собачий зуб"; в додатку зробите "парті" і закличите пана Гузенка, і стискаючи йому руку вашою як ви це робили тоді коли він ще плескав вам а ВИ ЙОМУ, відспіваєте вічную память не лише Г. П. але й Гаповови... Чи може бути ліпша нагода до знищення Голосу Правди? Ніколи в світі.

Даємо вам час до кінця липня ц. р.

Адміністрація і редакція Г. П.

УВАГА — УВАГА — УВАГА

Редакція Голосу Правди дістала кілька десять примірників гарних оповідань. Тому що число дуже ограничене, хто бажає захопити з цими примірник... раз вище до нас листа й жадає каталоґа.

"По думки, що американський пролетаріят мав би виконувати диктаторську владу містить в собі протиріччя, бо пролетарске революцію як довершений акт, в тоді очевидно диктатури непотрібно, бо не буде кому диктувати, колиж не буде класс, а всі люди будуть вільні-рівні. Ленін

НА ПРОДАЖ ІНДЖЯ

Маю на продаж інджяй, півтора ... скіки; як новий; продам за $5000. ... шіть до Голосу Правди.

УВАГА!

Вже вийшла з друку "Панасова Наступ... Наклад малий, тому, хто бажає мати ... гарне мале оповідання, хай зараз зг... вяне, висилаючи 50 центів за одну ... жочку. Ще маємо пару книжочок Ан... хреста; хто її не мав-не читав, хай зг... вить; ціна лише 25 центів. Замовлення ... силайте до редакції Голосу Правди.

УВАГА ЕДВАНД, ПАКАН І Н. КОЦМАН

Оцим повідомляється всіх інтересованих що Богослуження й вихід на цвинтар ... будеться в такому порядку

Пакан — 4-го мая; Едванд — 11-го мая Норт Коцман — 18-го мая.

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ВІДУСТРИЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ її МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПРИПОМИНАННЯ

ІЗ БОРОТЬБИ УКР. НАРОДУ

Докінчення зо ст 7-і

ЯЛЬНО ПРИЗНАЧЕНО НА ВИДЖЕНЬ З ВИЗИ. Кімната передіяна по воловин до ... ревляною стінкою з віконцями, крізь які дозволялося визним бачитися та говорити з родиною

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

СЛІДІТЬ НАСТУПНЕ ЧИСЛО Г П

НОВИНА — НОВИНА — НОВИНА

ПАПА МАЦЕЙ ВЖЕ ПОЧАВ ГОВОРИТИ ПРО "ЦЕПЕНЛІВСЬКЕ БОЛОТО" СЛІДІТЬ Г. П. Й ПОЧУЄТЕ ЯК МАЦЕЙ ВТОПИТЬСЯ В ТОМУ "БОЛОТІ", Й ЯК ПРОЦЕНТОВИЧ БУДУТЬ РАТУВАТИСЯ...

Казав мій покійний дід: Микаєю, так собі, що противника не треба недооцінювати. Він може виші малий "пашкічка", а завтра може стати великим розобійником, а тоді готова тобі ціла Тернопільщина пяснитися..

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 19 СМОКИ ЛЕЙК АЛБЕРТА 31 ТРАВНЯ, 1947 VOL. XI. № 19

ОПРЕДЛЕННЯ ПОЛІТИКИ ТРУМАНА

Лондон. — В Маргеґті відбудеться річний зїзд лейбористської партії Англії, рішення якого рахуються конечними для англійського правительства.

На тому зїзді очікується великих суперечок і критика правительства за наслідування політики Америки і не бажання співпрацювати з Рад. Союзом.

Пять окружних відділів лейборитської партії внесли на зїзд резолюцію, яка осуджує "допомогу" Америки Греції і Туреччині, як загрозу мира у цілім світі і жадаючу розслідження того акта Америки, як нарушення статута Обєднаних Націй. Резолюція жалає в правительства "положення карт на стіл" і пояснити свою ворожу політику відносно Рад. Союза

В Резолюції вказується, що "відповідати не Рад. Союз застрашений Америкою, але Америка в страху перед Рад. Союзом".

ЗАКЛИКУЄ ДО ТОРГОВЛІ

Оттава. — Г. В. Гериджь, незалежний сісефен із Кутней, Б. К., виступив в парляменті з заявою, що в ... Канаді ... стоїть два виходи: або піти по дорозі мира торговлею з другими країнами, або завести політику економічного націоналізму, який веде до ІІІ війни. Він сказав що Канада займає важливе місце в світових ділах так як являється членом Британського содружества націй, гарним другом і сосідом Америки і сосідом Рад. Союза

ПОВІСИВСЯ В ТЮРМІ

Варшава. — Польський суд в Пропаґ засудив на дніх на кару смерти Карла Гаґаліна, гітлерівського ... конспіративного табора в Гроес-Розене. Не жадучи на день повішання Карл Гаґаліна повісився в вязниці

ФІНЛЯНДСЬКА ПОЛІТИКА

Гельсінкі. — Міністер внутрішних справ в фінляндськім правительстві Вільо Лейво заявив, що "місце Фінляндії у війні чи спокою завсігди буде по стороні Рад Союза".

НАСТУП КИТАЙСЬКОЇ КОМАРМІЇ

Нанкін. — Китайська комуністична армія, яка наступає в Манджурії, цілковито окружила головне манджурське місто Чань-чунь і атакує далекі підступи до міста з заходу і півночі. В Чаньчунї війська Чан Кай-ші ховають около і заставляють кулиметні "гнізда". Вони також ставлять на вулицях барикади на случай боїв внутрі міста.

Комуністи взяли стратегічний центр Кінчулін в 35 милях на південь від Чаньчуня, перерізав останню залізно-дорогу із Мукдена, по якій в то місто доставлялась зброя і війська.

В околицях Чаньчуня комуністи взяли вередром після завзятих боїв.

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ УГОДИ

Вашинґтон. — З відси звідомили, що міністерство закордонних справ Америки радить над питанням про скликання в червні конференції 11 країн для обговорення мирної угоди з Японією. В конференції візьмуть участь ті сторони котрі брали участь у війні з Японією і які входять в склад Далекосхідної комісії.

Тими країнами є: Канада, Англія, Америка, Рад. Союз; Франція; Індія; Філіпіни, Голяндія; Австралія і Нова Зеляндія.

КОМІСІЯ ДАЛА ЗВІТ

Вашинґтон. — Члени комісії, які розслідували положення на кордонах Греції і Югославії, заявили, що Югославія і Болгарія допомагають грецьким партизанам.

ЗАСУДЖЕННЯ ЗРАДНИК

Софія. — Болгарський суд засудив на 15 років вязниці генерала Попова, який був головою підпільної антиправительственної офіцерської організації, яка мала звязки з "деякими державами".

ПРОБУЄ СТВОРИТИ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Рим — Президент Італії предложив 87 літному Вікторіо Оландо організувати нове правительство. Спроба Ф. Нітті організувати правительство не мала успіху.

АНГЛІЯ Й П ФІНАНСИ

Лондон, В достовірних колах заявляють що в теперішнім часі в Лондоні ведуться важливі переговори між представниками Англії, Канади і других країн маючи на цілі освободитися від фінансової залежности тих країн від Америки. В результаті тих переговорів зовсім можливо, що Канада, яка є добрим покупцем в Америки злучиться з Англією і іншими країнами, щоб цим способом менше купувати в Америки, а більше в Східній Европі, головно в Рад. Союза.

ВІДЛОЖИЛИ РІШЕННЯ ДОПОМОГИ

Вашинґтон. — Міністер закордонних справ Америки Дж. Маршал заявив, що правительство Трумана відложило своє рішення про дальшу допомогу іншим країнам світа після видання допомоги Греції і Туреччині до того часу, доки не переведеться розслідження післявоєнних нужд всіх країн світа. Розслідження переводиться спеціяльною комісією зорганізованою при міністерстві закордонних справ на чолі з Дж. Кеннаном.

РАДЯНСЬКИЙ ЖУРНАЛ ПРО АМЕРИКУ І АНГЛІЮ

Москва. — В журналі "Московський більшовик" була написана стаття про англо-американську політику в Греції і на Середньому Сході. Стаття вказує, що вплив англійців в Греції був посилено відкритою інтервенцією американського імперіялізму в грецькі справи. Журнал вказує, що Генри Воллас ліпше всього розкрив лійсний намір Америки заявою, що американці і англійці, виступаючі в ролі оборонців демократії, в дійсности заінтересовані в близькосхідній нафті.

ВИБОРИ В ФРАНЦУЗЬКІЙ ЗОНІ

Берлін. — В виборах в французькій зоні, окупації, які відбулися 18 травня, взяло участь 1,800,000 осіб — 70 процент всіх виборців. Католицька партія дістала 976, 190 голосів, соціялісти 556,332; ліберали 194.308 і комуністи 150,819 голосів.

ВИБОРИ МОЖЛИВІ В 1948 РОЦІ

Оттава. — Тут є тої думки, що в 1948 р. можуть відбутися всеканадські вибори.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕРК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Чи потрібна іміграція в Канаді

Канадські капіталісти говорять останнім часами багато про отворення Канади для широкої імиграції. Своє домагання до уряду отворяти двері для імиграції вони обосновують на факті, що в північних частих Канади є ще великі простори, які мали б надаватися для рільництва, а вони лежать пусто. На перший погляд воно ніби так, але не тільки одна сторона образка. Є ще й друга. А та друга, коли оглянути її добре, цілком що іншого говорить.

Чорнозему на півночі нема. Є сірий клей. Він далеко не такий родючий, як дехто говорять або думає. Щоб не нему росли зернові ростини, його треба удобрювати штучним угноєнням-кемічними добривами, які впрочім є дорогі для нового поселенця-імігранта. В тих частях де нема ліса і корчів та каміння можнаб поселювати нових прибишів, але там нема ще сполучення — нема доріг, залізниці, телефона, нічого — не говорячи вже про школу, лікаря, шпиталь, торговлю-стор. В таких відсталих околицях "ні оперувати" — ще вкорочувати собі й своїм дітям життя

Та припустім, що нові імігранти поборали всі трудноші й зачали продукувати зерно, мясо, молочиво, набіл яйця ітд чи є яка певність що вони збудуть не хоч по такій ціні, яка заплатилаб за їх труд? Ні, такої певности немає й ніхто не може точно предсказати, що буде з цінами на фармерські продукти за ріка два, чи за три. Навпаки є певні ознаки, що люди, які мають в своїх руках міліонові капітали й контролюють всьо господарське життя Канади — цілу канадську економіку — вже старяються, вже плянують вдарити по фармерській продукції й обнизити ціни на неї, щоб відтак вдарити по заробітній платі промислових робітників і обнизити її та накопичити собі більші зиски, чим накопичували досі, бо капіталісти є ненаситні.

З другої сторони капіталісти розраховують, що нові імігранти, не вдержавшись всі на сіроземельних фармах північних околиць, підуть в промислові осередки, де багато фабрик і тут, щоб не подохнути з голоду, будуть наймати до тяжкої праці за меншу заплату, як юнійні робітники, а цим ослабиться робітничий юнійний рух.

Так бачимо, що при помочі імігранії канадські визискувачі хотять зробити три річи: обнизити ціни на фармерські продукти збільшаючи рільничу продукцію, обнизити зарплату організованих вюнії робітників, розбити або хоч послаб бити ці юнії та виручити при цім ще більші зиски для себе.

Іншими словами це є змова міліонерів на життєві інтереси трудящих. Відповідаю трудящих мусить бути ще більш посилена боротьба за вдержання слушних й ще ораз слушніших цін на фармерські продукти почерез єднання в ФАРМЕРСЬКУ ЮНІЮ й боротьба проти слових робітників за юнійну зарплату через вступлення кожного робітника до своєї юнії, а цілий час порозуміння й співпраця між фармерськими й робітничими юніями.

Страйкують майнери, чи залізничники чи лісоруби чи яка інша робітнича юнія, фармерська юнія має бути по їх стороні й помагати морально й матеріяльно, а вийдуть на страйк організовані фармери, робітничі юнії мають їх у всім попирати

Тільки таким способом ці два брати трудні фармер і фабричний робітник відібють наступ капіталістів на свій життєвий рівень. Не тільки відібють цей наступ, але з часом зможуть усунути ціх міліонерів зовсім від влади й будувати веселе й щасливе життя. Тоді, якщо буде треба, отворяти двері для імігранії й добре нею зайоматися, щоб люди не кортіли від з пустаах.

Гм Ем

ЗЛОЧИНИ ЛІКАРІВ

Підчас процесу над німецькими лікарями в Нюрембергу, Німеччина, довідалися про жахливі злочини підсудних; наприклад:

Операції, доконувані на здорових мужчинах і жінках "иншої раси", впорскування їм в тіло всякої отрути, газовання і стерилізація мали будцім то на меті медичні досліди. Справді це були різні способи масового вбивства.

Найвизначніший поміж підсудними був знавець тропічної медицини міжнародної репутації Гергардт Роме. Той вчений робив буцім то досліди над вязнями в Дахау, заражуючи їх малярією, від чого згинуло 300 до 400 осіб. На процесі він зізнав, що такі досліди були ненужкові і варварські.

Група менш відомих лікарів переводила досліди над впливом на людський організм замороження, розріженого повітря, затроєння газами, кулями і пожежними бомбами. Вони вторали живцем в ціли всякі речі, щоб бачити наслідки ви різати кости і м'яси.

В Дахау ці лікарі мали відносити свої жертви літаками на висоту 37 тисяч футів і записували точно що з ними діється, коли не дати їм для охорони необхідної в таких випадках маски, що запроваджує кисень до легенів. З записок видно, що людина при такому експерименті доходила майже до божеволіля, дістала конвульсії, не могла дихати. У тому самому таборі в Дахау задля своїх досліда вязнів замороживали їх тримали в температурі замерзання по 14 годин або завурювали на три годині в замерзлу воду.

Військовий лікар Карль Гебгардт переводив стерилізацію серед жінок в таборі Равенбрук. Він вирізав містку з плечей здорової полька і вжив її до полатання плечей свого хорого приятеля

Ще інший лікар, Віктор Брак, виробив програму, як стерилізувати вязнів, виставляючи їх незамітно на вплив Рентгенівських промінів

В іншому процесі проти лікарів, що відбувся перед німецьким судом у Франкфурті на Майном, суджено недавно 13 членів персоналу двох медичних закладів у західній Німеччині за масове троєнщ газами і палення вязнів. Дим з крематорії розходився по цілій околиці так що не примусило епископа з Любергу протестуцати перед Гітлером.

Всі підсудні оправдують себе тим, що мусіли виконувати накази вищої влади. Декотрі бороняться, що вони вважали

Продовження на ст. 3-й

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИН ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ"
МАРКС

• • •

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ"
МАРКС

ЩО СТАНЕ НА МІСЦЕ КАПІТАЛІЗМУ

Капіталістична система віджила свій вік і пора тепер на соціялізм. Але коли його нема ще, а нема то це лише тому, що народ праці ще не зрозумів цього, а не зрозумів, бо його провідники не хотіли й не хотять, щоб він це зрозумів.

Капіталізм тепер не є ніяким поступом а реакцією. Поступ вимагає, щоб земля і знаряддя продукції були у суспільній власности. Приватний власник життєвих засобів подібний на розбійника, що з рук власного добра; від його залежить, чи міліонова маса може працювати, заробляти. Їсти і жити. Коли поступ людства має продовжатися, то на сам перед мусить бути скасована капіталістична система, продукції і обміну.

Не правильна й шкідлива є тактика на американскім континенті, коли кажуть: треба чи організація каже, що покищо треба лише реформіві що мовляв, щоб обдержати всякі суспільні недомагання, що робітничим робітничо-фармерську долю. При капіталістичній системі доля трудящих ніколи не може бути поліпшена.

"При капіталізмі життєвий рівень народних мас стало понижується. І як довго капіталізм існує, для мас не може бути поправи відносин, серед яких вони мусять працювати і жити". (Маркс). Тому в програмі справжньої партії соціялізму не може бути ніяке інше домагання крім революційного гасла — скасування капіталізму. Скасування його, це ще не значить що трудящі мають брати в руки зброю і на ліво і право розбивати цю систему, подібно, як це практикувалось в царській Росії. Зовсім ні! Живемо в світі атомної енергії, великих досягнень серед великих надбань і високої культури. Кожний член трудящих коли зрозуміє правду, змінить цю систему без кулаків.

Політична партія яка виставляє всякі домагання до існуючої політичної держави капіталізму **обманює трудящих.** Хто говорить що під капіталізмом є можливі **реформи і варта їх добиватися, той признає що можливо і варта продовжити капіталізм.** Але капіталізм вирс вже на таку все-руйнуючу потвору, що мусить бути замінений, коли людство має жити.

Щоб не було баламуства у таких виразах, то треба сказати, що це ще не значить, що хтось не хоче бачити поліпшення для трудящих через юнії: звісно ні. Треба боротись в юніях, разом, хоч ці юнії а головно їх провід є капіталістичні послугачі і вони школи-школи не дають робітників до кращого життя, а що до зміни системи, то це виключене. Надходить час, що трудящі будуть мати дійсно свої юнії і аж тоді прийде рішаючи хвиля до заміни системи. Поки існують такі юнії як зараз, т. є. з такою програмою як тепер, ніякої зміни ані полекші не буде хоч би в юнії було 95 процент всіх трудящих. Коли брати за приклад тільки що закінчений страйк американських телефоністок, то маємо наглядний доказ, що більш страшніших робітничих запроданців нема, як юнійні лідери. Робітництво вже починає це розуміти і недалекий той час, що з теперішніх юній, різних т. зв. соціялістичних партій і сліду не стане. На американськім континенті зродиться новий дух дійсного соціялізму і трудящі маси поплинуть тим новим руслом. І доперва тоді настане належне життя — зміна, соціялізм.

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

ЗЛОЧИНИ НІМЕЦЬКИХ ЛІКАРІВ

Докінчення зо ст. 2-ї

жертви дослідів за добровольців, засуджених вязнів, яким обіцяли волю, коли вони піддадуться дослідам.

Процес в Нюрембергу був доступний для всіх німецьких кореспонентів і публіки. Крім того три рази в день радіо передавало в американській зоні звіт з процесу. Одначе багато німців не хотіли слухати тих повідомлень і, як тільки почують, що мова про звірства нацистів замикають радіо. Дана Адамс Шмидт кореспондент нюйоркського "Таймсу" так характеризував відношення німців до тих злочинців:

1. Майже всі німці признають сьогодня, що такі речі діялись та що це не є тільки пропаганда.

2. Вони поспішно застерігаються, що не знали нічого про ці страхіття і не є відповідальні за них. Вони знали тільки про існують концентраційні табори

3. Не видно між німцями почуття збіркової відповідальности. Німці не похвалюють тих вчинків провідних нацистів, але й не йдуть дальше поза цю загальну догану.

НВ

—%—

Тут вам відповідь---брехуни

Редактори Українського Життя ствердили в У. Ж. з дня 1-го травня, що Едмонтон зібрав у двох збірках (перших) аж $4,870,84; вони кажуть: в 1-й кампанії зібрано $3.270.84, а в другій кампанії зібрано $1,600,00.

Звідки редактори У. Ж. взяли ці цифри? А взяли їх із ревматичної Пропаментної книжки, щоб лише-і лише цим твердженням ще більше обманути народ.

Скільки вдійсности зібрав Едмонтон у тих двох перших кампаніях? Я не знаю, але знає Пропаментна, на яку покликалися редактори У.Ж. і У. С. Ця сама ревматична пропаментна має поодинокий спис жертводавців із 2-ї кампанії, і цей же спис каже (як його підрахуєте), що Едмонтон зібрав у 2-й кампанії $2,165,56.

Коли взяти суму із першої кампанії яка є на початку пропаментної, $3.270.84 і до неї додати суму з другої кампанії $2,165,56, то тоді загальна сума буде (із двох перших кампаній) така:

1-ша кампанія	$3.270.84
2-га кампанія	$2,165,56
Разом із 2-х кампаній	$5,436,40

Редактори як і пропаментна в своїм звіті на купу брешуть бо кажуть що Едмонтон зібрав у двох перших кампаніях $4,870,84, а відповідно поодиноких списків і звіту в 1-ї кампанії, Едмонтон зібрав $5.436.40; отже купо і коротко із цих двох збірок (відповідно пропаментної) — $565,56. Загляньте в Голос Правди ч. 212-213 ст. 7 з 23 вересня 1946 р. і там знайдете цю саму суму ($565,56) що її бракує, нема, щезла, випарувала.

Редакторі У. Ж. і У. С. кажуть в своїх редакційних, що гроші із згадяних 2-х збірок не були вислані до центра ТОУК а прямо передані в Едмонтоні до Червоного Хреста. Нам зовсім не цікаво кому були передані ті гроші, а цікаво нам, як і їм цим жертводавцям, зо сталося з $565,56 Про це і всі інші фальшиві звіти ми писали і домагалися дати точні звіти але ви їх не дали. Коли візьмемо за приклад Едмонтон, то годі знати скільки було зібрано а скільки віддано (без різниці кому), бо пропаментна фалшива: поодинокі списки говорять одно, а загальний звіт друге; оба твердження бути правдивими не можуть а лише котрись один, а другий здорово бреше, так, як редактори У. Ж. і У. С. Чи є у вас честь, сором, правда? З котрого боку? Ми вам доказали вже давно зо ви цього всего не маєте. Мовчали єсте 6 років а в справі процентів 7 місяців, булиб лішше зробили для себе, як мовчалиб були дальше, а так бачимо витягнули процентовчик на сонце, а ви тепер змилувались над ними й перевернулисьте їх пузами на другий бік, щоб народ оглянув їх таки добре зо всіх сторін. Ми можемо лише подякувати вам за так "щиру" допомогу.

РПГІ

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. Ленін

Нові форми Демократії

ПРОДОВЖЕННЯ

Говорячи на конгресі болгарської Робітничої (комуністичної) Партії в лютім 1946 року Георг Діміттров обговорюючи питання дороги до соціялізму заявив таке:

"...існування так званих соціялістичної держави як Рад. Союз і історичні демократичні революції, що мали місце у числі країн по війні, ставлять питання встановлення соціялізму для тих країн не як питання боротьби робітничої кляси за соціялізм проти решти продуктивних суспільних шарів в країні, в навпаки, як питання співпраці між робітниками і селянством, ремесліками й інтелігенцією та поступовими шарами всього народа. Якщо одного дня прийде питання переходу від теперішнього суспільного ладу до нового соціялістичного в нашій країні, тоді комуністи, спираючись на народ будуватимуть нове соціялістичне суспільство не в боротьбі із селянством, ремесліками і інтелігенцією, а разом з ними. Коротко, це буде історичне діло всього трудового народа. Цей курс суспільного розвитку, товариші, може видаватися декому за повільний ніж кляч. Бери аброю, бий на право й ліво й встановляй свою диктатуру. Та все одно цей курс є не лише можливий й реальний, але він є без сумніву менше болючий для народа".

Суть оцих дискусій є, щоб показати, що навіть в нових демократичних країнах дорога до соціялізму може бути широко відмінна, що навіть в тих країнах будуть важливі зміни у відношенні партій, у вживанню й застосуванню історичних форм місцевого і національного урядування, у темпах рільничих і промислових реформів. На загал однак можна сказати, що в новій світовій ситуації, де вже встановлено народну демократію, не перехід до соціялізму прийде без дальшої революції, без диктатури пролетаріяту, але у кожнім случаю це залежітиме від продовження народної боротьби проти старої панівної кляси та решток фашизму й реакції.

Другим рішючим чинником є нове відношення світових сил, поки міць працюючої кляси й поступового руху, сил народного освободження в кольоніях і понад все, новий й великий моральний й матеріяльний вплив Рад. Союза. Від 1917 року доєї позиція змінилася і сам факт успішної пролетарської революції радянських робітників та їх період пролетарської диктатури уможливили для багатьох країн інший шл. Рад. Союз діє як дійсний друг для народів нової демократії й разом з поступовими силами, що на багато зросли у всіх країнах забезпечує їх супроти чужої імперіялістичної інтервенції та уможливлює їм розвинути в себе свої власні форми влади та поступати своєю власною питомою дорогою розвитку.

Докінчення буде

Мінерали в поживі

Знатоки зачинають пізнавати це значіння, яке мають мінерали в поживі людини й тварин та ростин.

Відносно мінералів, яких потребують ростини, наука це провірила дуже добре. До того ступня просліджена, що сьогодня ростять ростини без почви рілді. Ростять їх у воді. Будь яка посудина, що не пропускає із свого внутра води, скажім залізна чи деревяна, наповняється водою, що в ній є всі потрібні для росту ростин мінерали, пропорціонально дібрані так, щоб не було одного за багато, другого за мало. На спід дається трохи піску або шутру, щоб корінця мало до чого прикріпитися, або дається у воду дротяну сітку, а на неї геблівок, трачовиння чи ексцелізіор, що ним опаковують товари, бо й це придержить корінці ростини.

Про мінерали в поживі у тварин, голоднюж домашніх, та у людий наука зачала досліджувати добре щойно недавно, кілька років тому, з вибухом війни в Европі.

Вчені, які це досліджують знайшли наприклад, що людина і тварина мусить мати мінерали мідь в своїй поживі. Скількість невеличка, але мусить бути, бо інакше людина чи тварина дістає недокровність.

Часом пожива (дієта) є нормальна, але через несвідомість ми змішуємо її з другою поживою, в якій є якийсь інший мінерал в більшій скількости. Наприклад в Італія, стейт Ню Йорк вчені додали до нормальної поживи тварин, що з ними роблено дослідам мінералу цинк.

Тоді замість нормального росту звіря та зачали нидіти. Вчені дослідили анемію (недокровність) в них. Доданий мінерал зіпсував баланс у поживі. Тоді до цеї поживи з цинком додано мішанини з мінералів кобальт, залізо і мідь. Цим разом кров тварин стала нормальною. Недокровність зникла.

Коли зачали досліджувати корови і трох новороджених до попередньої поживи мінералів дав охорону крові, показалося, що це були мідь.

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 5-Й

Жінки вказують дорогу

Коли уряд не робить нічого, щоб спинити зріст цін і не допустити до інфляції, одно, що лишається, це самопомічі громадства. Або уряд контролює ціни, як це було до минулого року, і пильнує, щоб би населення не падало жертвою грабунку. Або, коли конгресова більшість відмовляється покласти межу зростові цін, мусить забрати голос "великий чоловік" — громада.

Виглядає так, що американські жінки зачинають розуміти цю правду. Серед загальної безрадности й бездільности в боротьбі проти дорожні, єдиним відрадним явищем є вістки з різних сторін Америки про організований хазяйками бойкот крамниць, поки не будуть знижені ціни. (Це саме роблять і в Канаді — примітка складача Г. П.)

21-го квітня президент Труман відкликався в прилюдній промові до доброї волі великих підприємців, щоб вдовольнялися меншими зисками і знижали ціни бо інакше буде інфляція. Від цього закличу ціни не впали ні на волосок. Дальші крамниці скористали з ситуації і під покришкою знижки ціп перевели усталену випродаж товарів. Познижували на 10 процентів ціни, які перед тим підвисшені були на 25 до 30 процентів, розрахунковали відповідно свою людяність і мали добрий торг.

Одначе загрози інфляції це зовсім не відвернуло. Минулий місяць квітень кінчився знов вищими коштами продукту. Ані продуценти, ні гуртові оборотці не зробили кроку, щоб знизити проміжні зиски і відкрити дорогу до дальшої знижки.

В такій ситуації з різних кінців Америки, передовсім з невеличких громад, почали появлятись вістки про акцію самого населення, зокрема жіноцтва. В малих місцевостях, як Глен Рак, Ню Джерзі; Ню Берліпорт, Мас; Нешуа, Ню Гемшир, Неставн, Пенсилвенія, жінки [illegible] до організованої акції за знижку і мають незлий успіх.

Нейборський щоденник „Геральд Трибюн" описував недавно, як почалась акція бойкотова акція хазяйок в невеличкій громаді Глен Рак, Н. Дж., з [illegible] тисячками населення. В жовтні минулого року одна з місцевих жінок, якій будила сить безперестанної зміни цін, помстила в місцевій газеті відкритого листа в якому написала так:

"Я люта. Я люта і готова битись і здається мені, що я не одна так почуваюсь. Я хвора і змучена від того, що діється в Америці... Досить маю того, щоб бити

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 5-Й

ЖІНКИ ВКАЗУЮТЬ ДОРОГУ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-Т

поклони і кланятися до землі перед мясником...

"Американські жінки, організуйтеся! Мешкини, що сидять по офісах у Вашінгтоні, видно не знають нашого жовтня. Зберемося разом і обдумаємо способи, як заразити лихови".

Покажи мав свій успіх і в Глен Рак заснувано товариство під назвою "Організація Американських Хазяйок". Організація поставила собі за ціль боротися проти високих цін. Як вона це робить? Про те ініціяторка акції каже так:

"Ми прийняли за наш клич: "Сильніш не коштує?... Ні, дякую!"

Коли ціни мяса почали гнати вгору, члени організації перевели бойкот мясників. Не купували мяса і добились того, що місцеві крамниці знизили ціну до 60 центів за фунт у той час, коли скрізь в околиці треба було платити одного доллара. Таким самим чином організація добилась знижки цін інших необхідних продуктів.

Вістка про таку організацію поширилась швидко. Сьогодня її відділи існують в кількох громадах північної части на стейту Ню Джерзи. Організація отримала понад пять тисяч листів з 41 стейтів з запитами, як організувати таку акцію. При кінці квітня в відділах організації було 15 тисяч членів.

Очевидно, це ще занадто слабий рух, щоб міг мати вплив поза найближчими локальними відносинами. Одначе, як про ся громадської самооборони, ця акція хазяйок є добрим початковим кроком в належним напрямку і повинна знайти наслідування в цілій нашій країні.

Згадуючи про цю акцію, бувший нью-йоркський мейор Ла Гвардія сказав недавно по радіо:

"Найбільш відразним знаком в боротьбі нашої країни за добробут є акція самого населення. Особливо хазяйки не дають уступати. Це лякає людей з величою мошонкою більше, як що небудь інше".

Громадський Голос

МІНЕРАЛИ В ПОЖИВІ

Докінчення зо ст. 4-і

Вчені прийшли до заключення, що додатка цинка сполучилась мабуть хемічно у тіні тварин з мідею і цим спричинила брак міди у крові, а в наслідок цього повстала недуга анемія.. Мідь є потрібна, щоб витворити в крові речовину, що зветься гемоглобін а що творить собою червоне закрашення у тільцях (клітинах) крові. Знов же, як додати більше міді, то хоч і є цінна в поживі, скількість міді є достаточна на витворення гемоглобіну.

ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРО ТЕ, ЯКЕ МІСЦЕ ЗАЙМАЄ НАША ЗЕМЛЯ У СВІТІ

Коли вийдемо під вечір в поле — бачимо, що сонце заходить, прощає нашу землю. Промені сонця щораз менше доходять нас і сумерк залягає околищо. Серед цього на небозводі, на склепінню, що наче копула прикриває землю — виходять звізди та місяць. Над ранком, коли стане світи, благословится на світ — мерцнуть зорі, бліде місяць, а замісць нього виринає з під землі сонце. Це ми знаємо добре. Це стрічає людство спокоївку повседнево. Це й стало основою погляду, що земля на котрій живемо, стоїть непорушно, а сонце, місяць і зорі кружлять по небозводі.

Погляд, будьтоби земля була осередком світа, що ввесь кружить кругом неї, був голошений наукою як одинока правда, ще 400 літ тому. Це було святою правдою віри та церкви. Вправді вже в перед християнських часах були деякі вчені кмірі прийшли до інших поглядів, але вселюдне попівство на спілку з їхнім знаряддям — державною владою — поборювали бунтівників. Цих вчених прозивано божевільними, гонено з рідного краю, держано по тюрмах і вбивано. Цею дорогою пішла теж і християнська церква. І попівство тими самими нахабними способами, що поганське попівство, переслідуваннями та знущаннями, вязницею та карою смерти боронило своєї проповіди, нищило кожний відмінний голос у зародку. Християнська церква приняла простонародні жидівські перекази за свою непомильну святу правду та виступила з ними в добі повного упадку грецької і римської просвіти-науки, в добі упадку духового життя, упадку культури. Хибні погляди голосила тоді підупала наука. До таких хибних зовсім непровірених поглядів, належав і погляд, що земля є осередком світа. Цей погляд панував всевладно, бо поганське попівство нищило всякий інший розвій людської думки. Це було дуже на руку християнському попівству, бо в основу його проповідної віри лягли простонародні перекази теж непровірені наукою, тобто не доказані фактами. Тому то християнське попівство довгими віками голосило, що осередок світа є земля, на котрій живуть люди, одинокі сотворіння сотворені на образ і подобу бога. Цей погляд став непомильною святістю церкви і вона вби вала всякі спроби людської думки, яка важилася застановлятися над будовою і життям світа

Ще не чинило 400 літ як вийшла в світ книжка Коперника, де він, хоч сам піп, відважився доказати, що земля не стоїть, але за час одної доби обертається наче колесо від воза кругом своєї оси, а протягом року кругом сонця, котре є осередком нашого світу. На щастя ця книжка вийшла вже по смерти Коперника і його тіло лишено в спокою, книжку його всетаки проголосила свята апостольська столиця богозхульною і заборонила читати цю заразливу книжку своїм вірним на довгі віки, бо аж до 1835 р. Рівночасно з цим вела свята апостольська столиця завзяту боротьбу з іншими богозхульниками, що признавали Коперникову правду та її розвивали. Це були Джордано Бруно, Галілео Галілей, Декарт. Бруна спалив живцем папський трибунал, свята інквізиція, 70-літнього старця Галілея мучено доти в тюрмі, доки він перед святою інквізицією не визнав, що помиляється, а Декарт лише втечею спасся від суду святого трибуналу.

Переслідування папських інквізиторів всетаки не потрафило вбити живої думки, знищити зовсім розвій науки. На нині зрошеній кровю провідників розвинулася наука та голосить нині незбиті доказа правди про світ.

Цим займається наука, що зветься астрономія, або наука про звізди. Вчені до цільними приладами-інструментами вже вночі ніч розглядаються по небозводі та нині можуть сказати точно про будову світа цеї величавої вічно рухливої машини.

Нині знаємо певно, що земля є одною з більших девятьох куль-планет, що обертаються кругом своєї оси і тому, коли в нас на східній півкулі день, на західній півкулі відвернеїй від сонця, в Америці є ніч. Колиж нам видається, що земля стоїть, а сонце і звізди кружать, то це така сама злуда, як ми сидимо в поїзді та бачимо, як села, міста та поля наче втікають, а не стоять. Наша куля-земля є нахилена одним кінцем до сонця, а другим відхилена і тому коли в нас зима, на полудневій части півкулі в Бразилії літо. Всі планети великі та малі, колиб їх можна зліпити разом, менші 700 разів від сонця, а земля сама є 1 і пів мілїона разів менша від сонця.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

Що пишуть читачі Г. П.

ВЖЕ БІЛЬШЕ НЕ ВІРЮ

Признаюся, що я був щирим читачем Голосу Правди два роки, в часах, коли одинока поступова газета яка обслугувала поступових фармерів і робітників був Голос Правди. До цього намовив ме не один з наших провідників. Опісля цей самий панок наговорив мені дурниць на Голос Правди (признаюся що я йому вірив) і я завинув Г. П. і замовив, а в додатку ще написав Гапонови паскудного листа і не підписавши свого імя, вислав до Гапона.

До тепер я читаю Українське Життя. У двох його числах, з 1-го і 8-го травня я прочитав обі його редакційні й прийшов як то кажуть до голови по розуму. Поминаючи деталі процентового зарахала і наклади на Гапона, я замітив ось що: пишуть редактори, що Гапон вмісто одної збірки помішав дві до купи і відтягав. Читаючи це, до мене прийшов мій сусід який читає Голос Правди. Я показ. йому обі редакційні в У. Ж., які він "проребіг" а віддатк каже мені: коли ти хочеш знати хто відтягав а хто додавав, то гляди тут; він виняв з кишені Голос Правди і показав мені фотографію звіту з евакованих; каже гляди: це взято з У. Ж. яке ти читаєш і за яким так плачеш. Він показав мені пальцем на підсумування Нової Скощі в тому звіті. Там я побачив таке:

НОВА СКОЩІЯ

Сиднї	$494.40
Гелифекс	23,00
РАЗОМ	$471,40

— Рахуй, каже мені мій сусід. Я перерахував кілька разів і все виходить мені $517.40. Думаю собі: що за чорт! Такий малий рахунок і я не думаю, щоб я помилився: рахую ще раз і виходить все одно та сама сума — $517,40. І ніяк не второпа з відки в них взялося лише $471,40.

Нахиляється мій сусід до мене і каже: ти додавав; а ну тепер відтягай: я відтягнув $23,00 від $494,40 і на диво мені вийшло як раз $471.40. І тоді кажу до сусіда: А шлях би їх трафив ясний! То вони вміють додати $23.00 до $494.40, а вони відтягнули... А відтягнулий їм здоровля!

То вони такі звіти давали в Українськім Життю! О, то ми можемо вірити і приняти отакі звіти за правдиві! І ще в додатку кричати на редакторів Г. П., що він брехун, тобто що $494.40 + 23,00 то є $471.40! От те робить значить! Аж тепер я вже знаю хто брехун. І тому перестаю хупувати У. Ж., а передплачую Голос Правди, бо його люблю і даю два дол. на ладан Цепенді, хай викуруе отаких раївників, в яких виходить, що 2 а 2 є 5.

От чому процентовичі не хотять тягнути Гапона до суду! От чому вони назвали його Гузенком й брехуном.

Читачі У. Ж. і У. С.: чи ви теж на сліпо так вірили й читали ці газети, як я? Час спамятатися й стати в обороні правди.

Взиваю вас всіх взятнути в цю справу. Поступок редакторів і процентовичів є страшний! Вони свідомо хотіли нас обманути, підсуваючи нам фальшиві звіти не лише в Українськім Життю але і в Прогматній. 7 місяців мовчали, аж тепер почали РИГАТИ Й ОБКИДАТИ БОЛОТОМ ЧЕСНУ ЛЮДИНУ ЛИШЕ ЗАТО, ЩО РОЗКРИЛА НАМ ОЧІ Й ПОКАЗАЛА НАМ В ПОВНІМ СВІТЛІ БРЕХУНІВ-ПРОЦЕНТОВИЧІВ!

Товариші! Боріммся за правда і жалямо точних звітів із 5 збірок! Гонім від себе брехунів! Будуймо Голос Правди!

Вінніпегський

ДЕ ІХ ЧЕСТЬ І СТИД?

Пише Українське Життя і Українське Слово, що дурний Цепенда-Гузенко очернив заслуженого робітничого працівника пана Івана Навізіського, опісля то очернення звернув на другого заслуженого працівника пана Шатульського, якого не було не мітингу в Спеден, Алта.

Редактори У. Ж. і У. С., а це й сам п. Шатульський потверджує свідомо брехню, що він не був на мітингу. Пани з згаданих газет свідомо брешуть, свідомо пишуть брехні, щоб обманути своїх читачів. Я сам із Спеден і я був на мітингу на якому говорив пан Шатульський. Я є читачем всіх трох газет і мені стидно коли я читаю таку брехню. Уявіть собі, що редактором У. С. є той самий пан Шатульський, який пише що Шатульського не було, що Цепенда як Гузенко бреше.

Коли ці пани свідомо брешуть, то це значить, що вони мають у уважають своїх читачів за дурнів. Тепер доперва виходить на верха, що процентовичі на правду пофальшували всі звіти й свідомо тепер брешуть в газетах, що це все покрутив Гапон-Гузенко. Хто тепер повірить редакторам У. Ж. і У. С. що вони є чесні і всьо що пишуть в своїх газетах є правдою? Розуміється, що від тепер годі їм вірити і пересічний їх читач мабуть плюне на них й з огидою відвернеться від їх газет, які є контрольовані ними в не читачами, не народом. Це велика ганьба, стид-сором, що редакторі поступових газет вилізли з свідомою брехнею якою хотять омити замарані пики процентовичів які такимиж замаряними зайтами хотіли обмиути жертвовавців й тим самим весь трудящий народ. Тож ганьба вам!

Спеденський

"ВЕРХИ" І "НИЗИ"

Робітник, котрий працює в якомусь місточку, яке є віддалене від більшої комунікації, в різних припадках, коли нагло захворує, чи лучиться йому нагалий випадок, чи це його рідні, не можуть нашої спромоги дістатися до більшого міста в тій авиаї; до лікаря чи [illegible] чи щоб не не було Робітник [illegible] живе у великому місті, коли [illegible] треба негайно за пару годин [illegible] до віддаленого другого міста [illegible] чу миль — він не є встані це зробити в нього нема настільки гроший, щоб він позволив собі переїхати ту віддаль самолетом. в нього дуже часто нема гроший навіть на залізницю а не то на самолет.

Про пересічного фармера нема що говорити; він навіть залізницею в [illegible] часта позволяє собі на такий "гуд тайм".

Пересліднть добре зо два річники Українського Життя й Слова, а побачите в них, як їх редактори любуються отами назвами як "НИЗИ" І "ВЕРХИ". Низеньці редактори називають трудящих отих людий, що працюють фізично на ранчи в фабриці. Себе вони зовуть "ВЕРХАМИ". Вони пишуть в своїх газетах все що люблять "низи"; від часу-до-часу називають грубих й не обтесаних [illegible] ам заходе потреба стати в [illegible] коли оті "низи" починають [illegible] пальцем у їх сторону, що [illegible] правильно, чи незрозуміле. Тоді [illegible] рухаються...

Цього місяця пан Іван Навізіський приїзтів самолетом з Торонто до Едмонтону...

Чи думаєте, дорогі читачі, що мали хрань боже панови Навізіському [illegible] нув "пендяк" в Торонто і він мусів бути самолета щоб спасати життя а як гось Едмонтонського спеціяліста по операції "пендяка"? Зовсім ні! Пан Навізіський здоровий як... диш [illegible] ний Процентовим Зеркалом [illegible] їхав і зараз пішов до адвоката [illegible] ким скаржився й "дещо" обіцяв [illegible] ся затягнути Гапона [illegible] решта буде О. К. і К. О. Та [illegible] панського Навізіського, бо [illegible] ся і мусів ограничитися [illegible] ньому, що каже право на листі, що нам

Продовження на ст. 8-й

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

V

Проминуло два роки від часу, коли Павло вихав зо Стернева. Що діялося з ним за той час, — про це можна б велику повість писати. Десь колись діставали батьки листи від нього й то не поштою [illegible] а передавав їм хтось, кому знову [illegible] передавав від когось.

В селі все було по старому. Черчаки по старому журилися долею сина, у Зборолоні після тої одної ревізії ніщо більше не закламучувало спокійного життя.

"Діти ростуть скоро, — казав Павло й не була пиша правда. От Ігор був щойно в шостому клясі, а ось він уже й гімназіст скінчив і здав матуру.

З природи був одарений гнучким, критичним умом, а з літами виробився в нього ширший погляд на світ. Ігор умів дивитися на це, що діялося довкола нього і з баченого витягати висновки.

Гімназія дала йому небагато. Йому вгодовмачували голову різними класичними мудрощами, кормили мертвечиною, наука основувалася на "вимиченій" нотці доброї "ноти", а потім забувалося на місяць або й ще скоріше.

Ні, [illegible] "гімнастика ума", як раз називав один Ігорів учитель.

Ще в гімназії Ігор часто застановляв[illegible] тим і в коротні прийшов до переконання, що літа, пересиджені в шкільній лавці — не властиво змарновані. Він бачив наглядно, як мало дала йому та школа до того, щоб мати право [illegible] інтелігентної людини.

[illegible] дійсний час! — думав Ігор — скільки [illegible] на той час переробити, скільки [illegible] Ах! А десь той час потрачено на "гімнастику ума"!

Щож і не потрібне, та "гімнастика" [illegible] вправлятися на неї вісім літ — це трохи забагато.

При столі в дійсно освіченими людьми Ігор відчував від сорому, що він так мало має знання, так слабо орієнтується в різних квестіях. А [illegible] в гімназії був одним із найкращих учеників. Щож мають сказати ті, котрі лежав не ледви перебулися із класу в клас?

Ігор призадумувався перед над подібними питаннями й виваходив щодо-нові хиби тієї школи.

— Він бачив, яку велику ролю в житті народу може відограти середньошкільна молодь, скільки могла б вона зробити підчас різних ферій по селах...

У кожному селі є як ні 1 — 9 то більше гімназістів. Чи вони, при відповідній підготовці, не могли б у свойому селі створити й вести у початках читальні, аматорського кружка, кооперативи, пласту, курсу неграмотних?...

Чомуж нема того, хіба десь не десь, як ясний метеор серед пітьми, вирізнюється одна якась одиниця серед маси тієї молоді? Чи та українська молодь така байдужа, невже не присвічують їй жадні ідеали, крім добуття "першої" на світовіті?

Ні, — надто добре знав Ігор ту молодь, щоб кинути на неї такий закид. Вина тут не по боці молоді, а тих, що її виховують.

Молодь не дістає найменшої підготовки до такої праці. Юнак зо шестого, чи сьомого кляси, котрий уже чимало міг би зробити у темному, забитому селі,— сам забитий, темний... Забитий кованнями різної мертвечини, темний, сліпий на прояви щоденного життя, бо думка його відірвана від землі, затягнена школою десь під небеса, в царину абстрактних розумовань. Приїхавши на село, такий ученик говорити зо селянином не вміє; йому крутяться в голові різні вористи, логаритми, силлогизми, а про не, чим же селянин, чим інтересується, чого потребує у теперішну пору, — в нього немає зеленого поняття. А хочби й мав поняття, то зарадити не зуміє, бо не знає, з котрого кінця до того взятися.

І до закиду, що школа не дає тривкого дійсного знання, Ігор дописав новий закид:

Школа не дає підготовки до практичного життя.

А скоро прийшов то ще одного заключення, сучасна школа не дає українській читині національного виховання.

виходить крайні польські шовіністи, бо школа та вповоє дитині змалечку привяла заміна до рідної, польської землі й народу, до минувшини, годуючи ту молодь фальшиво представленими історичними фактами, фантастично-брехливими повістями Сенкевича, плекаючи в дитині ненависть до всього, що не-польське, а тут з окрема до всього, що українське.

Колиж українська дитина дістанеться туди, не маючи своєї школи, то польська школа кладе собі за завдання її зденаціоналізувати перетягнути на польське, а якщо це вповні не вдається, то принаймнее ослабити українські впливи на дитину, виростити її на "порядного русина", льояльного греко-католика.

Рівноважником, — думав Ігор, — повинна бути українська школа. Школа, призначена для українських дітей, де вчать українці-учителі, повинна теж уповати в дітей принаймнеше любов до свойого нещасного народу, повинна дати дитині образ народних кривд і болячок на народньому організмі, щоб дитина дійшла до почуття обовязку праці для того народа.

"Чим горшок накипить, тим і чути буде", — згадував Ігор прислівяку. А чим же "накипала" українська молодь в українській школі?

Грецькими формами, бесідами Цицерона, логаритмами, інтегралами і ...на тому кінець.

Колиб Ігорові судила була доля бути міністром освіти він би був взявся за фундаментальне реформу шкільництва. Між тим був тільки учеником. Реформи "згори" не оводити не міг, але це його не знехоти до.

— Коли не можна з гори, то попробуємо з долини, — сказав собі й учився до роботи.

Дальше буде

[illegible] що американський пролетаріят має би виконувати диктаторську вла[illegible] що містить в собі протиріччя бо приписує революцію як довершений факт, а тоді [illegible] диктатури непотрібно, бо [illegible] кому диктувати, коли не буде [illegible] і всі люди бачить вільні-рівні. Пе[illegible]

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОНАГАДУВАННЯ

ПОШИРЮЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ !

НА ПРОДАЖ

Продам Вучер шап і конфекціонері; разом з помешканням: будинок має 20x51; через містечко йде гайвей; бізнес виробленій; місцевість майже українська. Продам за готівку. Пишіть по більці інформації до Голосу Правди. (8)

АЛЯСКІЙСЬКА МАСТЬ

Кто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда Найсильніший ревматизм індіяни вилічують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, яке попало їм зовсім несподівано Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою Пошукуємо агентів до розпродажі чудесної масти; замовлення разом з грішми висилайте до:

ALASKA SALVE P. O. BOX 416,
SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся суке або масне, купіть собі слоік "шампу" Це є добра масть і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим Масть не шкідлива а дає волосся, скіру й корінчик волосся потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне Продаємо слоік разом з пересилкою за 75 ц Пошукуємо агентів Замовлення разом з грішми висилайте до:

"HOLOS PRAVDY", Smoky Lake Alberta

Лічимо Гемороі

ГЕМОРОІ (ПАРЛС) ЦЕ ГОРЗКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛЧИТИСЯ — ПЕРШО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КОРОТКИХ ДНІВ ЛІК І ПОЛУЧЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВСЕСВІТНІ ЗДАЛТН СЕНТЕР,
R. R. 2. LEDUC, ALTA.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару виграну "Стайнер" скрипку: ручної роботи, знаменитий голос Пишіть до

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

"ВЕРХИ" І "НИЗИ"

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6-ї

сав до Гапова (через адвоката). Відповідь на свій лист дістав в минувшім числі Голосу Правди, й в додатку Адвокатська Спілка Джексон, МекДональд і Петтерсон вислала пану Навізівському листа від себе на руки його адвоката Е. Е. Кросв. Питання: За чиї гроші пан Навізівський валить з Торонто до Едмонтону самолетом: за свої власні, чи за організаційні? Чому пан Навізівський не дає до суду справи Процентового Зеркала, в возиться з допису "Жертводавця", в якій так чи сяк нічого не знайде? Чому пан Навізівський зробив пана Бойчука брехуном? (Пан Ф. Бойчук ствердив в своїх листах що Цепенду не тягнуть до суду лише тому, що Голос Правди не зареєстрований в уряді і що Цепенда немає нікого маєтку, щоб міг заплатити кошт і кару.). А чому пан Навізівський робить противно — га? **Едмонтонський**

З Поза мурів...

ДОКІНЧЕННЯ

На коронках, на шкаплярах
Добрий бизнес маєм,
І Женський пол у серцеве
Сестрицтво зганяєм
Що місяця сповідатись
Мус безпроволочно,
Всіх молодиць таємниці
Мусим знати точно.
А як котра віддалася
Десь за шизматика.
Ми при сповіди намовим,
Покинь шизматика
Не одну ми вже парочку
Отак окружили,
Хоч вони собі гарненько,
По любові жили.
І не одну уже пару
Що в шизмі звінчались
Ми в сповіди намовили,
Щоб шлюб перебрали..
Наша сповідь не оружжя,
Це наш меч духовний,
Ним воюєм без почвали,
Хто до нас нескловний.
З вінцем шлюбу і десятка
Прийшла до кишені,
Як ся діти в них народять,
Будуть в нас крещені
Хоч ми знаєм що один Бог
І віра єдина,
Ми хочем щоб католицька
Віра побідила.
Більше людей у нас буде,
То більше долярів,
Церква бизнес, як епископ,
Нам Будка сказали.
Хто не віре хай заплаче
В 'Український Голос' [illegible]
Із Йорктону допись дала
Не милюсь на волос
Ясно там і отець Кудрик
Справи поясняє,
А хто хоче о всім знати,
То там дочитаєсь.
Церква бизнес, і єсли так
Біскупи думають,
То ще ліпше, бо за нас вони
Хай відповідають.
А ми отці не журимся
Що по смерти буде,
Коби в римо-католицтво
Загнати всі люди.
А чи так ся воно стане
Як заповідають,
Бо здається що від Риму
Всі повідступають.
Доки буде воювати
Католицька віра,
Доти нам не сподіватись
Тревалого мира.

Юрій Ладубен

ПРО ВСЕСВІТ

Докінчення зо ст. 5-ї

Всі планети, тому, що вони [illegible] довкола сонця і беруть від [illegible] та тепло, творять одну [illegible] нашний світ Цей сонячний [illegible] диноким світом. Астрон[illegible] вже багато мільонів сонц[illegible] тільки сонячних світів [illegible] ще, але наука не вміла по[illegible] ти на небозводі. Кілько пр[illegible] ки сонць у всесвіті, а кілько [illegible] сонц має кругом себе [illegible] світ Наш сонячний світ [illegible] ших світів, а наше сонце [illegible] ви сонць всесвіту. Є сонц[illegible] раз від нашого сонця, [illegible] від нього. Колиж звізди м[illegible] дом сонця то не тому, що [illegible] більше нашої землі чим дру[illegible] Кожне сонце враз зо своїм [illegible] кружить довкола свого [illegible] крім того, кожний менший [illegible] кругом більших світів-сон[illegible] ні світи творять одну [illegible] канську машину всесвіт

ДАЛІ БУДЕ

УВАГА — УВАГА — УВАГА

Редакція Голосу Правди дістала більш десять примірників гагинних оповістань тому що число дуже ограничене [illegible] же захопити з одним примірник[illegible] раз вишле до нас листа й адже вага.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 20 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 7 ЧЕРВНЯ. 1947 VOL. XI. № 20

13 P. O. Box 1537 Edmonton, Alta.

ПРИГОТУВАННЯ НЕ ДО МИРУ А ДО ВІЙНИ

Америка і Канада завсігди в мирнім часі опиралися на добровільне рекрутовання хлопців до армії, хто бажав вписатися до армії, той міг це зробити, а хто не бажав — не мусів

Президент Труман проголосив цього тиждня, що Америка заводить примусовий реєстрацію всіх молодих хлопців, які сягнули 17 років життя.

В цей спосіб Америка буде мати около 950 тисяч рекрутів кожного року, які примусово будуть забрані до армії на 6 місячний вишкіл.

Хоч війна ніби скінчена, проте воєнні сили майже у всіх державах світу стоять на поготівлю, на всякий случай.

Ріщ конференції не дають забезпечення світового миру, а навпаки світові реакціонери militаристи приготовляються до нової III світової війни, війни атомної

Друга світова війна вихнула мільони волевих народів на нову дорогу яка помалу але постепенно [illegible] до свободи, до щасливого життя, до народної демократії

Ці militаристи реакціонери на силу [illegible] в такім, тобто католицько-[illegible] хотять спровокувати третю світову війну, щоб цим способом примінити для себе страчені ними позиції в багатьох країнах, щоб удержати "обіцяних" [illegible] й тих, які починають "бунтувати", щоб їх приборкувати ще раз так, щоб вони більше ніколи не возмагали [illegible] добувати свободу й вільне життя

Невдоволення одних й других поміж [illegible] Безробіття зростає, кривда приймається; дорожнеча росте. Всі сили реакціонерів [illegible] перед тим обманює [illegible] на заведення довготривалого миру, [illegible] поліпшення життя трудящих, а на приготовленнях до третьої війни

І саме тому, що трудящі не приготовлені як слід до відпору реакціонерів війні, кожна чесна постепова людина повинна старатися віддати боєвій на тиждень часу на ознайомлення собі й другим, щоб цим способом мати належне [illegible] основні поняття про теперішнє [illegible] положення щоб в обєднанню й порозумінню з всіми іншими творити спільний фронт проти палїїв війни

Робітництво й фармерство навіть ті, які вибито належать до поступових організацій [illegible] не до того, щоб могли сказати, що вони вже зрозуміли оту загрозу, яка нависла над людством

Провід робітний: одні другим шкодить, за горле "Я" і тепле місце держать людий на мильній дорозі; обєднання не бажають, щоб через нього нестратити лежачого "джобу".

Отже кидайтеся поза голови "верхів" Вглядайте в наші ноші! Читайте поступовий пресу, яка вони не [illegible], але читайте не лише разки але і помік разки Покиньте роздор й тих, котрі до того вас намовляють! Лучіться всі разом!

ВРУЧЕНО ПЛЯН ДЛЯ ІНДІЇ

Лондон. Велика Британія вручила індійським провідникам плян, який складається із 10 точок. Перша точка говорить, що Індія має бути розділена на дві частини: Гиндустан і Пакистан. В одній і другій буде незалежне, осібне правительство. Цим двом правительствам Велика Британія передасть політичну владу. В другій точці говориться, що оба правительства можуть на своє бажання відлучитися зівсім від британського громадянства.

ВІЗЬМЕ НІМЕЦЬКИХ ВЧЕНИХ

Оттава. — Канадське правительство візьме до себе 6 німецьких вчених по розслідуванню атомної енергії і кілька техніків Все це робиться у великій тайні, і не буде проголошено імен вчених аж доперва тоді, коли вони вже будуть приведені до Канади.

АНГЛІЙСЬКІ ФАШИСТИ ПІДНОСЯТЬ ГОЛОВИ

Лондон Англійські фашисти на чолі з своїм провідником Освальд Мозлей вже відкрито вели пропаганду проти правительства з євреїв

ВСЕСВІТНА ПОЛІЦІЯ

Лейк Сокцес. — Через довший час генеральний штаб Америки, Англії, Китаю, Франції і Рад. Союза радили над створенням Всесвітної Поліції. На рішення погодилися всі крім Рад. Союза. Тепер ця справа опинилася в Обєднаних Націй. Як звідомляють, згадані держави і з ними інші будуть пробувати створити таку Всесвітну Поліцію без участі Рад. Союза і, що більше, це створення малоб бути спрямоване проти Рад. Союза.

ДЕРЖАВНІ СТРАТИ ЧЕРЕЗ ЗАКРИТТЯ ТУРФДОМІВ

Оттава. Як звісно канадське правительство було закрило в часі війни 18 ТУРФ-Домів, а кілька з них були спродані. Між цими спроданими був Едмонтонський ТУРФДім. В між часі, нам правительство звернуло Дім назад організації, вона мало $14,400,00 розходів

ТУРФДоми в Летбридж, Келгарі і Медицин Гет, які були теж спродані, не могли були бути перекуплені й тому правительство заплатило центрові ТОУК $25000,00; всі три згадані доми були продані правительством за $4,200,00

СМЕРТОНОСНІ ЛИСТИ

Лондон Головна кватира дедиктивів звідомила, що багато провідних й впливових англійців в Лондоні дістають смертоносні листи, тобто листи в яких запечатані різні вибухові матеріяли, які при відкриттю листа вибухають і можуть вбити дану особу. Листи присилають єврейські партизани з Палестини

ПЕРЕСТОРОГА ГЕНЕРАЛІВ

Вашингтон Американський ген штаб повітряних сил опублікував пересторогу перед "ворожим нападом повітряних великанів на Америку"

ЗБРОЯ ДЛЯ АРГЕНТИНИ

Вашингтон На днях американське правительство зробить угоду з Аргентиною на підставі якої Аргентина буде діставати від Америки всю необхідну модерну зброю.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ ПЯТНИЦІ

Редактор Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. TSEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Не давайме себе затума-[redacted]

По щоденних буржуазних часописах в їхніх магазинах і журналах є повно травлі проти Рад. Союза та проних славянських демократичних країн. Перед веде римокатолицька церква. Пані римською не може поміститися в голові, що народи Европи одни за другим освобождуються зпід забаболів і нагадництва й ставать на дорогу поступу та з [illegible] — дійсного народнього правління. В таких державах як Польща, Чехословаччина, Югославія Угорщина церкву відділено від держави Священики управ тих держав не платить пенсії, як платить листоношам учителям та офіційним робітникам. В тих державах уважають, що церква й віра в церковне навчання, не речі особистого переконання й погляду. Хочеш — вір, не хочеш — не вір. Коли віриш і молиш твоя не справа вважувати те, в що ти віриш. Треба тобі церкви й священика, вдержуй їх, але держава з народних податків з потрудящих вдержувати їх не буде.

Такий погляд поширюється справжньо в щербок для папи, бо з державою [illegible] вмили були мати безкурне життя а тепер воюється! Деж так допустити то такого? Хто таке вигіз, щоб так бідного папу "кривдити"? І хто цьому всьому винен, як не ті страшні більшовики в Росії? Від них цілий світ бере розклад. Треба їх знищити. Є ж в американських мілітористів і капіталістів атомна бомба. А нуж підбезтати й підтроюдити американський і канадський народ накле-

ЩО СТАНЕ НА МІСЦЕ КАПІТАЛІЗМУ

ПРОДОВЖЕННЯ

Поки ще існує капіталізм, робітники мають лише один негайний інтерес: щоб більше платні — і короткий час праці. І як що взагалі можливо це осягнути під капіталізмом, отож треба мати на увазі, що лише економічна організація може і мусить витягати руки по окрушини. Але з політичною партією справа мається інакше. Тут мусить бути "або всьо, або ні чо". Тому хто проповідує "засіб теоритичний": "боротьба за існування", той обманює робітників. Бо коли в теорію наукового соціялізму, тобто Марксизму говориться про скасування капіталізму в нічо інше, то в практиці проповідувати реформи, містить в собі протиріччя.

Не тому капіталізм дає "чаріти-рельєф" робітничій клясі що ця кляса вимагає, а тому, що мусить і цілком тому, бо капіталізм опинився в таким положенню, про яке Маркс і Енгельс писали: "Робітник стає злидарем і злидні розвиваються не швидше ніж населення і багацтво. З цього видно, що буржуазія не здатна бути на далі пануючою клясою і проголошувати умови свого існування чи закон, що має керувати суспільством. Вона не здатна панувати, бо не здатна забезпечити своїому невільництві навіть невільницького існування, нездатна панувати бо вона мусіла завести його до такого стану, що сама мусить його годувати, замість того, щоб годуватись з него". Отож капіталісти найшлися в такім положенню, що по словам Маркса, мусять годувати робітників "рельєфом", і не тому що псевдомарксисти висловлюють такі чи інші побожні домагання.

Капіталісти кидають робітникам ошмини щоб ті нестали революційними тим способом вдержати себе на далі при житті і тримати сякий-такий порядок і відмітому вже капіталізмі. Наприклад псевдомарксисти в Америці і Канаді ставали вже всякі домагання до [illegible] чної держави капіталізму, та тим [illegible] не направили. Вони, наприклад, свого часу були поставили у свою виборчу програму (платформу) домагання, щоб "лайсенс" для автомобілів коштував лише три долари. Вони домагалися, щоб кожний студент котрий скінчив університет одержав стипендію $25.00 на тиждень, поки не найде посади. Або що дитині чисто фашистське домагання "бонуса" для ветеранів? Клясові це домагання, робітничі, крок до соціялізму чи здання виборчих голосів?!

Уявить собі якогось буржуазного сина що скінчив університет, був офіцером в армії і тепер тільки розїзджає автомобілем. Псевдомарксисти хочуть всьо йому дати: тижневу стипендію, [illegible], нині дешевий лайсенс... Чи не так само в американський президент Розвелт обнижував вищі ціни на фармерські продукти. В минулій передвиборній кампанії псевдомарксисти вивали брошурку в якій [illegible] малося чорним по білому що "Робітничі і фармерське правительство в Америці подбає про високі ціни і більші зиски для фармерів. Чи правда не? Чи соціялізм не? А це в іншій книжочці було помінено до 60 негайних домагань. І міжними було домагання для забезпечення від безробіття і ще допомога для безробітних в грошах, і безплатне помешкання, газ, електрика; харчі і одежа, [illegible] вай і лікарська опіка, геть все! Чи [illegible] рять псевдомарксисти [illegible] дістати в капіталістичним ладу? Коли все можна осягнути в капіталізмі, ТО НАВІЩО ТОДІ СОЦІЯЛІЗМ?

Один кандидат обіцяв своїм виборцям що як вони виберуть головою до міської ради в Ню Йорку, то він віддасть гроші вкладчикам збанкротованих банків! Я він міг це зробити? Або чи не домагали обіцювати неграм в Америці "Сакуванення"? На далі негри в Америці [illegible] ють ніякої своєї території так як ми в українські робітники в Америці [illegible] Канаді не маємо своєї тут території, [illegible] розкидані тут-то-там, де куди більше [illegible] менше.

ДАЛІ БУДЕ

Хто є Генри Валлес

Так звана поступова преса (не [illegible] на американськім континенті [illegible] писала і дали інше про [illegible] ступи Генри Валлес в Европі [illegible] Америці.

Генри Валлес виголошуючи свої великопарні промови в більших европейських містах, критикував політику президента Трумана, але мр. Валлес майже і кожний свій промові відкрито і недвозначно заявляв: "Я НЕ Є КОМУНІСТ АЛЕ СОЦІЯЛІСТ; Я Є АМЕРИКАНСЬКИЙ КАПІТАЛІСТ, І ТЛЬКИ ЦИМ Я Є".

Хто є вайбісности мр. Валлес, якого то розхвалюють поступовий? Мр. Валлес є речником малих американських капіталістів. Звісно, як кажуть, що більша ри

Продовження на ст. 4-й

Хіба ми не казали...

Докінчення зо ст. 2-ї

ом чи Ту Гилс, а промовчали: Чому?

Із "заяви" читачі вже довідались, що комітет перепустив "через свої руки" понад 37 тисяч доларів в першій кампанії, а неповних 29 тисяч в другій кампанії. Помаленьку ми довідаємося про всьо.

Вже знаємо, що гроші переходили через руки комітету, але НЕ ЧЕРЕЗ БАНКОВІ КНИЖКИ ТОУК. Комітет "тлумачиться", що розходилися лише про те, щоб мати списки жертводавців, щоб цим способом [illegible] нати СКІЛЬКИ ВСІХ ГРОШИЙ ЗІБРАЛО ТОУК

Роки проминули, і жертводавці ще до сьогодня не знають, скільки було зібраних всіх гроший, скільки було всіх розходів і скільки доручено до Рад. Союза. Бо хто може бути певним, хто мо[illegible] скільки всіх гроший зібрано, коли звіти дані в У. Ж. і пропамятній [illegible]. Наприклад: до тепер ми вже знаємо. (але не віремо), що через руки комі[illegible] в двох збірок около 66 тисяч (таке є в заяві). Гаразд! А через чиї 'руки' переходили збірки на свято[illegible] в Києв., на Львів. на Чернівці, на Одесу? Здогадка каже, що ТОУК зібрав піц міліона доларів; це всіх гроший. в 'заяві' написано, що через 'руки' перейшло із двох кампаній 66 тисяч, а 'здогадка' каже у своїм звіті, що КВК ВИПЛАТИВ Чер. Аристотелі Ейд ту Роушн Фонд поверх 174 тисяч доларів; питаємо коли на [illegible] КВК прийшло заледви 66 тисяч до[illegible] то звідки КВК міг виплатити аж поверх 174 тисячі доларів? а звідки гр. Максим Рильський нарахував, що там отримано (?) поверх 250 тисяч дол.?

КВК каже в 'заяві', що він має на ру[illegible] звіти; ми неперечемо, але кажемо [illegible] ви їх маєте, то чому до сього[illegible] не оголосили їх? Таж жертводавці вже 8 місяців домагаються як раз тих звітів, а ви стиснули їх і ані руш з ними на сонце. Ану-но панове дайте-но ті звіти до публичного відома; хоч раз скажіть правду у своїм житті! Незарікайтеся в 'заяві', що ви вже скінчили всьо, бо фактично ви ще нічого ані не заявили ані не пояснили, ані до сьогодня не дали дійсного звіту, бо ті, що ви дали, вони в фальшиві! Чи розумієте? Народ хоче звітів. Ви кажите, що це не народ, а малограмотні а з ними і такий же Гапон. А хіба ви цього не знаєте що на жадання навіть одного жертводавця ви будете змушені дати звіт?

Ред. Г. П.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ.

Ленін

[illegible] ім, [illegible] ся [illegible] ся [illegible] ся

Нові форми Демократії

ДОКІНЧЕННЯ

Є ясним, що дорога до соціялізму у Великій Британії не буде такою дорогою, як була дорога у Рад. Союзі, ані не такою, якою є дорога новіх демократичних країн східної Европи. Покищо, під урядом лейборитів, остається ще капіталістичний державний апарат і апарат імперіялістичного володіння історкані. Але ми можемо навчитися багато із студій тих країн, а поклад все із героїчної й провідної ролі дійсних марксистів тих країн В їхній боротьбі за єдність всього народа для оборони інтересів нації, коли старі панівні кляси були розірвані як квізлінги й зрадники, в їхній боротьбі за відбудову, їхній ініціятиві в виробленні народного господарського плянування, в їх нім глибокім розумінні марксистської теорії і в їхній власній національній історії й культурі, що уможливили їм вишукати свої питомі форми народного правління та свою власну дорогу до соціялізму. Ми мусимо розуміти також, що є питомою відвічальністю британського народа упеможливити зусилля міжнародньої-реакції вмішуватись у мирний спосіб поступу східноевропейських демократій та симентувати як найтісніші відносини приязні й співпраці між тими новими народно демократичними державами.

(Переклав Ем Ем)

З ГАЗЕТ

Святі люди не сплять, а роблять. Від початку 1947 р. в таборі втікачів та полонених в Европі прибувають різні спасителі душ людських. Приїхав там священик від маминої віри і їх епископа Теодоровича — Семен Савчук. Роблять заходи перевабити звідтам до маминої віри двох правдиво-кроплених епископів одного до Вінніпегу, а другого до Едмонтону. Рух і купка сміху.

Там же в Европі спацерує по таборах втікачів пан пріпчер презбітерян і суперінтент Василь Кузів, як представник від ІМКА. І ще хтось з ним від презбітерян в Америки.

Багато інших сектантів з Америки волочаться по таборах втікачів в Европі, ловлять душі. Заманюють до себе лахами і поживою, як індіянів або собак.

В Америці і Канаді гарцює і звихається француз кардинал з Риму — ставляє хрест папський талінський над подохшою унією Кунцевича — над українською нацією і переводить до решти наших Галичан в табор папського Гештапо і латинських козьолків. Бідні люди, і дідькови буде служити, аби не собі.

Панас Сагайдачний

ХТО ТАКИЙ ГЕНРИ ВАЛЛЕС

Продовження зо ст. 3-І

ба віддає меншу; подібно зараз діється з американськими капіталістами. А це все через проголошену нову доктрину Трумана. Назву "доктрина" не дав Трумана а цього слова ужив перший Ню Йоркр Таймс і після нього підхопили всі інші газети. Та це не міняє справи. Мр. Труман це речник великих американських капіталістів, які мають в Европі, Азії Африці і інших країнах величезні свої підприємства, з яких накопичують мілїони долярів річно. Менші капіталісти, яких репрезентує Генри Валлес, теж мають деякі менші підприємства за кордоном і в Америці. Труманова "доктрина" яка представляє вже не лише самих отих капіталістів як білоцерів, а і мілітаристів, разом з атомною бомбою. Політика їх веде до війни. Мр. Валлес знає це дуже добре, як і знають ті, котрі вихвалять в телячій радости мр. Валлес.

Як сказано вище, більша риба їсть меншу, і це саме предбачують а то і є певні цього Валлесівці, що "нова політика" мр. Трумана, тобто великі американські капіталісти "їдять" отих менших Валлесівців не тільки в себе в дома, але і закордоном, тим більше і скорше. Менші капіталісти не є в силі машувати ноги в ногу з тими великанами; вони, ті менші мусять піддатися або спродатися тим великанам; підпреємства отих менших мусять увійти у склад й на користь тим великанам, а на страту тим меншим; що

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 8-Й

ОТАК ОБМАНЮЄТЬСЯ ТРУДЯЩИХ

Пан Бойчук відповідаючи Ню Вестчи стерському комітету по розсилдуванню збірок писав:—

"А ЗВІТ В ПАМЯТНІЙ КНИЖЦІ ПОДАНИЙ ЗА 1941 - 1943 РІК". Знов гр. Калину цей самий пан писав:—

"Ваших $100 не могло бути записано в памятній книжці, бо ви жертвували аж в 1944 році, а в памятній є лише збірки з 1941 - 1943".

Питання до пана Бойчука. Кампанія на евакованих була скінчена майже 8 місяців перед надрукованням вашої пропамятної книжки, отже чому в ній нема тої кампанії? Таж ця кампанія була в 1942 році, і ви заявили, що в Пропамятну входять збірки лише від 1941 до 43

Чи памятаєте пане, які ваші писав маник Гітлер? Кудаж ви ведете членство ТОУК.

Гапон (Гузенко) Цепчиха

Мінерали в поживі

ДОКІНЧЕННЯ

Інші дослідники звітують про досліди з іншими мінералами. Студіюючи вплив клад слабість костий у домашних птиць, що зветься пероза, вчені дослідники, що коли у поживі для птиць нема мінералу, що зветься марганець, так птиця їсти перозу — кости псуються в них — а навіть, як і є цього мінералу, достатня доза (скількість) у нормальній поживі, але як додати ще мінерал калий або сірки, наступає пероза, бо калий чи сірка оба сполучуються із марганцем і його недостає в потрібній скількости, щоб було з чого будувати здорові кістяні картини.

Значить, у випадку з домашними зверятами в їх крові мідь залишилася даль але в іншій формі, в новій хемічній сполуці, яку кров не може брати за свій будівельний матеріял на гемоглобін, а у другім випадку марганець теж не подіяв на дзе з тіла птиць, але сполучився з калієм у хальційний фосфат, а цьої нової хемічної речовини-сполуки організм домашних птиць не міг використати на будову кости.

Відомий ще випадок з Британії, де хвоба з певного пасовиска була коли слабовита. Дослід із травою з цього пасовиська виказав, що у ній є багато молібдену, що зветься молибдеси. Ці дослідники додали міді, коли вони перевелися. Отже тут за багато молібдену спричинювало слабість. Надмірна мінералу усувала в невідомий досі спосіб мідь із трави, а коли додали більше міді до поживи коров, молибдеси не мі її уневажнити й кров коров діставала трібну скількість міді.

Є відомі випадки, де на цій самій ріллі солома, чи сіяне сіно, будують більш поживні для худоби одного року, а менш поживні другого. Як нормальна погода є й нормальний ріст сіна, тобто є в нім потрібні скількости хемічних речовин (мінералів, вітамінів тощо). Як сухий рік, цеї нормальности нема й худоба дає з ніг і гине на весні.

Отак завдяки науці хемії можемо пояснити розпоширювати дещо про тайну в природа у тварин і людий, а коли вони в всесторонний дослід над цим можна буде пробити щойно по усуненю по капіталістичного ладу — в соціялізмі, бо тоді народ сам буде при владі, не буржуазія яка цікавиться впершу через тільки зисками, прибутками, барышами з великого трудящих, а не здоровлям трудящих та корисних тварин.

Н. Б. П. Д-я

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

2. ПРО ТЕ, ЯК ПОВСТАВ СВІТ

Над тим, як повстав світ, як повставе земля й сонце, як повстала на землі вода: моря, ріки та потоки, над тим, як земля вкрилася ростинами, як вона заселилася звірятами — над цим усім мізкували здавен давна люди. Вони потворили про це простонародні оповідання, оповідання, що відзеркалюють спосіб і хід прадавнього людського думання. Ці оповідання стали загальним народнім скарбом, стали простонародніми переказами та переходили з роду в рід. Переходили вони так само з уст до уст, як переходить і по цей день багато казок, оповідань, пісень по наших селах у ті довгі ночі, коли засядуть кукурудзу лущити, пір'я дерти, вряти. Як нині так і колись ходили ці казки від сусіда до сусіда, від одного села в друге село, в одної країни в другу країну.

Один з таких простонародніх переказів записали жидівські книжники-попи на перших сторінках біблії. Жидівські попи, а з ними теж і християнські, котрі перейняли жидівські релігійні книги, вірять, що вони були обивлені-нашептані богом Мойсеєви в пустинях Арабії на південь від Палестини. Тимчасом науковці дослідники над культурою давних країн і їх сусідів виказали, що біблія взяла багато своїх переказів від старих народів Сумерійців, і Вавилонців, що жили на схід від Палестини в долинах Ефрату та Тигру, або в так званій Мезопотамії, тобто Межиріччю. Сумерійські та вавилонські рибалки та пастухи оглядали посеред віками природу своєї країни та виробили собі простим способом релігію природні явища, почали їх пов стання.

Рибалки та пастухи оповідали собі що бог сотворив небо і землю, але земля була пустиня, а над водою була тьма Тому бог відділив тьму від світла, а воду від суші, опісля сотворив сонце і інші небесні світила, сотворив животини на землі. Вони говорили: бог сотворив цеб то бог зробив з нічого світ, землю, сонце... все. Це просте оповідання було дуже на руку попам, бож вони вважали себе посередниками між віряними й далами бога. Вони впевнили віряч, що вони можуть вблагати бога, щоб він так чинив як просять правовірні. Такі поняття перебрали й християнські попи від сумерійсько вавилонських. Колиж хто і будь лажився застановлятись над явищами в природі, роздумувати глибше над їх причинами, то християнська церква кричала, що це богохульство, богохульників судила, держала по тюрмах, палила, а їх писання заборонила читати.

Переслідування нічого не помогли перші, і від 400 літ наука знає певно, що в світі, в природі нема ніяких чудес, що все відбувається після певних і незмінних законів. Ці закони не є записані в ніяких так званих святих книгах, але їх можна обсервувати, цебто оглядати в природі. Наукова обсервація доказала, що всі небесні тіла обертаються правильно в певно означеному часі кругом своєї осі, наємо, що кругом сонця кружляє в певно означеним часі земля і інші планети. Дорога по котрій крутяться планети є і є та сама, напрям в котрому обертають ся планети є все той самий. Отже є певні і невідмінні закони, що керують тими всіми рухами в просторі і їх прослідили вчені, головно Ньютон і Ляплас. Як бачимо, поодинокі колісця великої небесної годинника — поодинокі планети порушаються дуже правильно, стоять в звязку між собою. Це не є вислідом ніякого випадку, якого-небудь чуда, приказів виданих на рати богом, але васлідком сталости світа.

Ляплас опер на цій суцільности свою думку-теорію про повстання світа. Весь наш сонячний світ був у давні, дуже давні віки, суцільною масою ніжної розжареної парової-газової матерії був мраковинням. Це мраковиння стягалося корчилося ізза холоду всесвітних просторів, а через це корчення росла скорість обороту мраковиння і змінявся його вид. Мраковиння площилося на двох протилежних сторонах бігунах і пучнявіло рівночасно в поясі посеред бігунів на рівнику. Через збільшення остигання і скорости круження напучнявіла часть виділялася від черева посередка маси, в перстень. З черева повстала куля — наше сонце, а перстень розпався в більшу кількість куль — наших планет, між котрими була і наша земля. Черев перстень, сонце, планети та земля кружляли в одному напрямі та дальше остигали холонули і затвердилися. Нині наша земля не є вже жевріючим тілом, а охолонула та покрилася твердою корою.

Так отже наша земля не була сотворена, але повстала повільно, виділилася із суцільної матерії всего сонячного світу.

ЗАМАКТРЕНИЙ СВІТ

А ная то грім свисне з мацоньцої хмари... Дивіть і подивайте: Терещенко, уже владикою стався... Мой, мой — порк чапс пішов в гору! Кажуть, що ще іМаркович буде владикою; Ріджайна і Маніпег в гонорах за своїх святих подвижників. Знаєте Марковича? Егеж його хотять зробити вже епископом — з дикирієм і Трикирієм і у всіх таких наритичках. Ну, на безрибю і рак риба, а на безлюддю і Хома, перевеслом оперований є чоловік. Епископ Адам був ексгомунікований патріярхом, а потім приняв його щоб суспендовував других... А щоб далі буде?

Ждемо. Побачемо. Макарон Тіссеран став за рутено-українця. А де подівся Василь Вишиванний? Чудасів без кінця!

Пріць Цьвочок

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЕВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИН ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ".

МАРКС

На це ми маємо пребагато доказів. Доказано, що не лише рухи оборотів землі та всеї сонячної системи є згідні, але стверджено, що ЙСОНЦЕ І ЗЕМЛЯ ЗБУДОВАНА З ТОЇ САМОЇ МАТЕРІЇ. Вправді сонце є в жаріючім стані (горяч 7000 стен), але й наша земля лише на поверхні вкрилася цінкою корою, внутрі земля ще дуже горяча. Її це вказує горяч у глибоких копальнях, горячі жерела та гори, що виходять розтоплений камінь цебто вулькани. Та й наше сонце не є вже так сильно гаряче, як було колись. Воно нині світить не більш лише жовтим світлом. Колись і воно стане світити червоно а то й охолоне, як наша земля. Це буде по довгих і довгих віках. Але й тоді наш охолонлий, спіненілий сонячний світ не пропаде, бо він повстав з матерії, а матерія є вічна, є незнищима. — Її не можна знищити, її не треба творити. Вона має певні означені закони і після тих законів вона вічно порушується і розвивається

Нині, коли оглядати зоряне небо, видно мраковинні-хмарини. Дуже часто видно в такій хмаринці ясну зірку. Це повстає на наших очах нове сонце, новий світ. Знову в іншім місці зоряного неба бачимо світа в повному розвитку, що світить ясним намого сонця. Вінці бачимо світи темні вже остигли. Так то ми оглядаючися добрим сильом-доказом ми бачимо вічний рух великої машини всесвіту, вічну повільну постепенну зміну поодиноких світів — вічний самостійний розвій.

Далі буде

Що пишуть читачі Г. П.

ДВІ ТАКТИКИ

Саскатун 29 Травня, 1947

Хвальна Редакціє Голосу Правди: —

Стрінувся з товаришом. Каже мені: що цікаві часи тепер на світі. Не лише в між народній політиці й природі — 29 мая сніг, а в ночі мороз — але й в наших поступових організаціях.

— Що таке ти замітив цікаве? — питаю його.

Він відповідає, чи я читав повідомлення в рускім часописові "Вестнік" з Торонта, що на зїзді Федерації Руских Клюбів буде офіціяльно представник митрополії православної церкви еп. Адам а також і секретар радянської амбасади і оба говоритимуть в одній плятформи до вібраних.

— Щож в тім такого дивного, сказав я.

Дивне в те, що наші проценточні у Вінніпегу навіть салі Укр. Роб Дом не дали. як православний український священник Урбанович, хотів говорити про справу православія в старім краю. Значить що тут щось не тее з нашими. Виходило б є дві тактики: одна, яку практикують російські товариші, а друга, яку практикують наші українські. Як це пояснити? Чому така різна тактика?

— Аге, мимоходом пригадалось мені, каже товариш, що на тім зїзді буде також пан Юрій Кренц, теперішний головний секретар Робітничого Запомогового Товариства. А ти тямиш його тут в Саскатуні? Пригадуєш, хто він був? Тямиш, як він говорив, що на діді він є німець, вукраїнщений німець, це правда, але таки німець. Тобто назверх українець, а душею й серцем німець.

— Йому дали файну посаду — кажуть в $50.00 на тиждень — бо свого, українця, не було... Чи справді не було? Як ти думаєш?

— Гм! А чи тямиш ти, як тут в Саскатуні жив один чоловік, що мав дуже доброго, вірного приятеля. Оба були зразу нашими ніби симпатиками. Опісля й членами наших організацій. Один з них потім через добре відому всім причину СХРУНИВ і мав стати, як кажуть навіть доношиком, а другий вчіняв в нашої організації як реляк кожуха.

— Знаю, знаю, кажу я. — Я і тільки всьо винюхував та таємниці передавав а таємної полавав далі. І ми всі старі члени ще тямимо. Тепер такі горою, що вміють на обі сторони. На високоплатні становиська між легковірними українцями вилазять.

— Справді, Петре, коли добре подумати, то ми першої кляси віслюки, лиш довгі вуха приправляй нам.

— Не якраз ми самі винуваті. Провідбрате, провід. Ми тільки тим грішні, що всьому віримо, що той провід говорить і робимо, як він каже. Собі не завше на користь. Часом на шкоду.

— Хай їх чорт всіх побере, відповів товариш і ми задумано розійшлися домів.

Новий Ваш симпатик І. К.

ВІЮТЬ ВІТРИ, ВІЮТЬ БУЇНИ..

Якось нещодавно переглянув я кілька річників У. Ж. і У. С. До цього спонукало мене стаття в У. С. про Генри Валеса, якого Українське Слово вихваляє по під не беса, як колись процентовчі вихваляли Цепенду а описея зробили з нього Гапона... В річниках згаданих газет я знайшов таке:—

"Сильний демократ, найбільший приятель Рад Союза, це мр. Чорчиль; дуже великий друг Рад Союза це канадійський премер мр. Кінг; великий демократ і освободитель китайських працюючих — це Чан Кай-ші і його мадам; пікчер з них на першій сторині... Навіть газета "Канадійський Фармер" це "хот бед"... Було ще дещо більше, але вистачить цього що я навів.

Це все писалося так як вчера. Але тепер? Мой — мой! Ці всі демократи великі вороги Рад. Союза і всіх трудящих. Але треба тямити, що всі ці "демократи" були такими ворогами Рад. Союза тоді саме коли редактори У. Ж і У. С. робили з них демократів.

Тепер в них же самих редакторів став великим демократом Генри Валес; не можуться ним нахвалити, але ця хвальба, як і ті попередні, завели цих редакторів під дурного хату, а це тому, що радянська газета "Московський Більшовик" назвала Генри Валес так як Гапон процентовичів Ая. Чи будуть тепер "спростовувати", так як процентове зерало, чи так як статтю про розмову Сталіна з Сталіном? Хто скаже — га?

Біда людям жити без цілі, але сто раз гірше редакторам, коли й вони без цілі, а лише глядять "куда вітер віє". І тому в них тепер такі

"Віють вітри, віють буйні,
Аж дерева гнуться,
Дурни людий як лиш можем,
Поки непроситься".

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОНАГЛЕННЯ.

ЦЕ ПЕРШОЇ КЛЯСИ БРЕХУНИ

Українське Життя і Слово ще від 30-го квітня почали нову кампанію брехонь і наклепів на Г. П. і його редактора. Вони пишуть редакційні а в кінці поміщали довжезну заяву, в якій свідомо обманюють своїх читачів, кажучи, що Цепенда хотів й хоче знищити ТОУК і їх газети.

Як можна писати таку свідому брехню? Коли Цепенда писав чи говорив про ти ТОУК чи газет? Хіба не Цепенда просив кооперації-співпраці? Таж самі ці пани ствердили, що так було, що Цепенда і Данилюк писали до них. Як можна в одній і тій самій редакційні так здорово перечити самим собі й цим способом виявляти себе перед своїми читачами як дійсних гітлерівських брехунів?

Пишучи про це що Цепенда і Данилюк писали до вас і просили згоди-кооперації, то чомуж не було ще написати, що в тих же часах відбувались масові обрання таки ваших читачів, які уміщували резолюції й слали до вас (не всі), в яких жадали співпраці між трома напрямками поступовими газетами? Ви їх домагання і просьбу Цепенди і Данилюка вилили, а тепер ригаєте в своїх газетах, що Цепенда вічно старався знищити ваші газети: безстидники, брехуни! І тепер ще пару слів, що Цепенда хотів і хоче розбити ТОУК. Це та сама гітлерівська брехня, бо багато із ваших найкращих демократів ховалися по фарм... корчах, хоч не було потреби, а Цепенда розїздив і говорив по масових зборах і апелував по гроші, на допомогу Рад. Союзові. Сьогодня, коли ви жадаєте звітів із тих всіх зборок, ви лаєте із нього смердячі помиї, кажете, що він не мав справи, що він брехун. Страшних брехунів від вас ми не знаємо. Пишете що Цепенда назвав себе Гапоном. Чи думаєте що народ вже аж настільки дурний що не памятає, що Цепенду названо Гапоном в У. Ж.; що редактори У. Ж. називали його цим поганим іменем? Так ви думали, що народ забуде за всьо то що ви виписували в У. Ж. на Цепенду, думали навіть що народ переоче оті ваші розбійні звіти із зборок, та бач, ви перерахувалися; оті малограмотні з малограмотними Цепендою як ви пишете, таки зладили процентовичів на чуба і ані руш пустити! І не пустять, доки народ не побачить точних звітів із всіх зборок.

Боянівський читач У. Ж. і Слова

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ"

МАРКС

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

[redacted]

V

Помічником став йому його товариш Василь Теренко. Теренко менше застановлював над недостатками школи, але коли Ігор представив йому висновки свої розумувань, горяче перейнявся цілою справою й став ревним співробітником Ігоря.

На протязі двох неділь цілі гімназія вкрилася сіткою таємних гуртків що мали за завдання своєю працею виповнити прогалини шкільної науки та виховання.

Для легкости й більшої безпеки Ігор поділив цілий улад на малі гуртки по 5—7 хлопців. Колиб одному гурткові найшлася яка паршива вівця й зрадила своїх товаришів, то потерпіть найбільше один гурток, а не всі.

Провідники гуртків творили окремий вищий гурток, що під проводом Ігоря обговорював усі актуальні справи та намічував плян праці для поодиноких гуртків.

На сходинах читано реферати з области соціялогії, економії, історії визвольної боротьби, історії й культури, порушувано політичні питання. Жива свобідна дискусія відрізнювала ці сходини від сходин легальних шкільних кружків під керою учителів. Відчити, що добули собі загальне признання, а не дуже суперечили до шкільною мораллю, повторювано для загалу учеників на сходинах котрого небудь із легальних кружків.

В молодших гуртках звернув Ігор перевагу на вивчення історії рідної землі. Тут читано історичні оповідання малюнки з часів визвольної боротьби.

В гімназії відразу помітили всі, в першу чергу директор та учителі, що повіяло між учениками якийсь новим вітром. Зачатку той "вітер" нікому не шкодив, навпаки, вважали що зміна корисна. Серед учеників пробудилася ініціятива, жили всі легальні кружки, почала почалася жива діяльність.

Пластуни разураз вибиралися на виїзди в "наукному кружку". Якщо відчит за відчитом і то самі добірні, а не вимучені та вимучені, як до тепер звичайно бувало, драматичний кружок працював над виставами... З ініціятиви самих учеників повстала шкільна кооператива... По клясах ученики на власну руку переводили збірки на різні цілі...

— Що це сталося з нашими хлопцями? — говорили вчителі між собою та здивовано хитали головами. Правда, були серед них і такі, що знали, що сталося, що самі горячо піддержували той рух серед молоді, помагали порадою вибором тем для рефератів, заохочували до праці. Але таких було лише два...

Виєдові побачив директор, що хтось литься з ним його владою. Видасть він який розпорядок, — а ученики, мов на команду, роблять якраз інакше. Коли б один, два, ну десять, двайцять то можнаб на це зарадити, але з цілою школою, коли однозгідно виступає кілька соток молоді, — так уже важче.

А було так усе, коли виходив який розпорядок, що його ученики вважали пониженням національної чести. Почалося від дрібнички. Списи учеників мали бути сладжені в порядку латинською абукою. Ученики запротестували.

Надійшло далі свято і листопадові початок визвольної війни. Ученикам сказано, що ніякого свята нема, має бути звичайна. Та ці пішли рано замість до школи до церкви на богослуження, опісля розійшлися по домам. Було слідство, але не викрило нічого, учеників покарано карцером і на тому скінчилося.

До міста мав приїхати якийсь польський міністер. Між учениками розійшлася чутка що їх мають вести на його привітання, при чому вони стоятимуть "на вірам" із червоно-білими прапорцями в руках.

Ученики скинули гвалт по цілому місті, заляярмували суспільність спонукали видніших представників громадянства до інтервенції. По директорської канцелярії одні за одними йшли батьки учеників із запитом, чи це правда що їхні діти мають брати участь у тій параді і в той спосіб витати міністра.

Директор побачив, що розгорнулися між молоддю й громадянством за великі й не видав дотичного розпорядку.

Хтось між учениками калькулятиз волу, хтось пішов... ось до якого висновку дійшов директор.

А хто? Хтожби, як не ці студенти з "тайного" університету! Вони!

Стали слідити учеників, хто сходиться з тими студентами, але це ні до чого не довело. Конець кінців директор уважав своїм обовязком донести до поліції, що між учениками є мабуть якісь протидержавні, таємні кружки.

Поліція стала слідити гімназістів але поки що вислідила якісь "невідомі" зловили одного темного вечера доношника в темній вулиці та порядно намяли йому боки йогож таки власною палицею.

— Це щоб знав дорогу на поліцію! — сказали на відході.

Швидко пролетів час гімназійних студій. Ігор не оглянувся навіть, як наспіла матура а по матурі стало перед ним питання

- Що робити далі?

Ігор недовго надумувався. Ще в гімназії мав готове рішення. От що писав про це в своїм дневнику:

"Той страшний, тайний університет! Скільки думок про нього в нашій суспільності! В одних — це авантюра, в других забавка, у третіх-провакація, у четвертих-жертва для нації, у пятих... не перечисливби їх. А у ворогів... вона річ.— гніздо гайдамаків, саботажників.

Сфінкс...

Я зголошуюся до нього бо не можу інакше зробити. Записатися на польську "вшехніцу", свідомо стануги в ряди зрадників — це перевищує мої сили.

Ні! Ще раз ні!

Я не можу того зробити. Не тому, що би боявся бойкоту, терору, — той бойкот і терор на нашої його не в силі нікто не в силі вповні перевести. Найпаки, виєдові може дожнемо часу, коли ті що бойкотують, опинуться поза скобками суспільности, а хтось стане перед ними. Але я не можу. Я мусів би самого себе власного "Я" відректись, сам себе за паллюки вважати.

Для мене лиш один шлях. Він веде на ній страшний, ненависний, бандитський, комічний, нещасний, забутий Богом, горений людьми Український Університет у Львові

Далі буде

ШИРІТЬ ГОЛОС ПРАВДИ !

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові.	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц

О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні: 20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ХТО ТАКИЙ Є ВАЛЛЕС

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-Т

більше великі капіталісти зростають від отих менших-слабших всі їх підприємства і в Америці і закордоном, щоб ним способом позбутися отих менших пуганків, щоб мати вільну дорогу до свого заміру, т. е. величезних чинків, щоб навіть війна була відтягнена ще на кілька років.

Мр. Генри Валлес в заключний кінчати бо так треба його побратимам, отим малим ремиках-капіталістам, які більше вчкористовують перед трудящих, чим оті великани. Треба якось обмежити міліони трудящих, які зараз бунтуються й домагаються належного життя. Генри Валлес є як без отим "ремиком" щоб обмежити трудящих, щоб відтягнути від ольої розбитрахної хвилі, що рвуться за трудящих за боротьбу проти капіталістів великанів на місці.

Что хвалить Валлес той світовий ми не світовий хвалить капіталізм обманює трудящих і говорить їм що ми що з дорогу, що вже вже не розробляються від капіталізму.

О. Т. Ковальчук

Проситься відновити Передплату

ЯК БУВ ВБИТИЙ ПРОВІДНИК ГРЕЦЬКОЇ КОМПАРТІЇ ЗЕВГОС

Грецька газета "Різоспастіс" помістила листа Николаоса Сидірпулоса, який був одним із сімох учасників убійства члена ЦК компартії Греції Зевгоса.

В своїм листі Сидирпулос розказує, він втік із табору Булькес в Югославії і 10 лютого прибув до Греції з одинокою цілю лишитися в Греції. Він був арештований военною поліцією. Його допитували в передім "42" 3-го корпусу армії, де від нього зажадали підписати ложні свідчення відносно положення в Булькесі. Сидирпулос звідомляв, що його і інших "свідків" навідав представник грецького правительства і сказав їм: "Хлопці, ви спасайте Грецію і за то получите від нас всьо, що схочете". Після того як Сидирпулос підписав готові зізнання, якийсь Тасос Цаконас завербував його і ще 6 осіб, в тім числі Влахоса, який пізніше стріляв в Зевгоса, в терористичну організацію. Він же приніс їм в приміщення военної поліції зброю, получену від офіцера третього корпусу, і заявив, що вони повинні вбити Зевгоса, адвоката Сакларопулоса, Диливерицаса і лікаря Іасалидиса; це всі активні члени партій які входять в ЕАМ. За убійство їм було обіцяно велику грошеву нагороду.

Ранком 19 марта, говориться в листі Цаконас зібрав нас в военній поліції, при казав бути готовими і вдягнені в приміненню до 10 години рано. Сам же Цаконас разом з Влахосом поспішиш стрітятися з Зервасом (міністром публичного порядку). Вернувшись, він викликав мене самого і сказав: "Всьо в порядку. Вони приказали вбити тільки Зевгоса, де би ми його не стрітили і будь яким часі" Далі описується, як був вбитий Зевгос. Коли група терористів зібралась в военній поліції і вияснилось що стрілюючий Влахос був залапаний на місці і передан міській поліції. Цаконас приказав відвести йому одіяло, шинелю і інші річи. В числі співучасників убійства Зевгоса Сидирпулос називає поза від монархістичної "народної партії" Пападопулоса і адвоката Караяннідса.

БАЖАЮТЬ ЧИСТИЛИЩА

Орган пошарпаної св. Хиї в Канаді згадав "не злим тихим словом" про Голос Правди і його редактора і значить одиноким чим скорше в чистилищі (X)

"Бо думки, що американський пролетаріят має би виконувати диктаторську владу містить в собі протиріччя, бо пропускає революцію як довершений акт, а тоді очевидно диктатури непотрібно, бо не буде кому диктувати, колиж не буде класс, а всі люди будуть вільні-рівні Ленін

НА ПРОДАЖ

Продам Бучер шоп з конфекціонері; разом з помешканням: будинок має 26х61; через містечко йде гайвей; бізнес вироблений; місцевість майже українська Продам за готівку. Пишіть по докладніші інформації до Голосу Правди. (8)

Аляскінська мість

Хто не знає, що індіяни лічать себе зовсім природними лікарствами? Це правда Найсильніший ревматизм їм ніяк вилічують за кілька днів Ми мали можливість стати від індіянів з Аляски спеціяльне виробляти мість проти ревмати му і різних ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю мість і звідомляють нас, що ця мість робить добру роботу, що це перше лікарство-мість яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу непомогло Продаємо, $1.10 вже разом з пересилкою Поступуємо агентів до розпродажі сеї мости; замовлення разом з грішми пересилайте до:

ALASKA SALVE, P. O. BOX 416, SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або свербить на голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу" Це є добра мість і ті які купили її дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим Мість не шкодить ні в дне волосю, скірі й корінним волосю потрібні складники; волосся стає мягке, лискуче й гарне Продаємо слоїк сезом з пересилкою за 75 ц. Поступуємо агентів Замовлення разом з грішми висилайте до:

CHARLES PRAVDY, Smoky Lake, Alberta

Лічимо Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАЙЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧУВАТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ

ЯК ЛІКУВАННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ SCIENTIC HEALTH CENTER.

R. R. 2. LEDUC, ALTA

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару ажрану "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 21 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 1947 VOL. XI. № 21

НИКОЛАЄВСЬКИЙ СОБОР ПЕРЕДАНИЙ МИТРОПОЛИТОВІ ТЕОФІЛОВІ

Ню Йорк. — Николаєвський Собор в Ню Йорку був переданий судом Митрополитові Івану Кедровському який в тих часах репрезентував т. зв. "Живу Церкву", яка була основана в Рад. Союзі зараз після революції.

Мит. Кедровський помер і згаданий Собор передав свому спікові, теж на імя [illegible] Кедровський. Слід зазначити, що по [illegible] мит. І Кедровський був [illegible] "Жива Церква" позвалялала а [illegible] прямо приказувала, щоб кождий епископ і священик мали жінки, а коли новвоніє, має женитися вдруге.

Коли "Жива Церква" в Рад. Союзі була зліквідована, молодий І. Кедровський не держався в Ню Йорку самий, але після він прилучився до т. зв. Патріяшої церкви і передав той Собор мит. Веніяміновм, представникови Патріярщої церкви.

В між часі, між Рус. Пат. церковою і руською церквою під владою мит. Феофіла (в Америці) велись переговори в справі злуки, тобто повернення американської рус. прав. церкви до своєї матіри Патріярщої церкви на чолі з Патріярхом Алексієм в Москві.

В цій справі відбувся навіть Собор з [illegible] рус. прав. церкви, на якім мит. Феофіл як голова цеї церкви приняв Патріярха Алексія і говорив до нього. Вся було добре, мене жаден не приїхав із Москви [illegible] мав полагодити ре всє: віруючі дехто гадувалися що нарешті церкви [illegible] канський президент Трамен проголосив всім світу "Нову "Доктрину". Оця "Доктрина" і вплинула на мит. Теофіла і його симпатиків.

Отже бачучи [illegible] ню Рад. Союза, мит. Фе[illegible] силали йому телеграму [illegible] да в свої ріш ння. Він видав Собор [illegible] сідацьмі мит. Феофілові [illegible] бору мусять бути негайно [illegible] трярними священиками а на їх місце перенесуться феофілівські; це лише до вересня, а в вересню суд таки відбудеться і тоді вже буде рішено до кого має належити Собор.

Без сумніву, що судді рішать й приняже феофіловцям сидіти в нас забовнич Соборі, бо колиб ні, то вони віддали [illegible] Собор. Але [illegible] реєстр, коли вернеться в "солідні" [illegible]

Значить політика Трумана вплинула і в цю справу теж.

Слід ще до цього додати, що всі ті епископи які попередньо повернули до [illegible] трярщої церкви, повернули не тому що замилися молодим Рад. Союзом, а тому що "політичний вітер" дув проти них, а за Рад. Союзом кричали вони. Америка Наприклад Арх. Адам [illegible] дав страшну боротьбу в "патріотизм" [illegible] тами був Нітріярхом відлучений навіть від церкви, бо по нітріяшськи був вінсвячений в епископи, як не ніколося в приказі Патріярха [illegible] Адам стояв [illegible] "законним". Приєднуючись [illegible] він тепер тужить [illegible] "Доктрині" а він так любувався такими рішеннями [illegible] ктринами.

Не без того, [illegible] його табору допоміг хтось [illegible] Канаді [illegible] не абсолютно [illegible] в Ню Йорку, [illegible] ніяке не знає, [illegible] замовчують нас в Ню Йорку. Із цього всього виходить що [illegible] ні в одним таборі ні в другім.

ПОШИЧНА ВОЮВАТИ

[illegible]

ОТ ЯКІ МИЛОСЕРДНІ

В Америці збільшення картофелі, не дали тому що мої хотять капіталісти, вони вивезли в безвість сотні тисяч тон картофелі і лишили її.

В тім самім часі, коли американські капіталісти лишають сотні тисяч тон картофелі, в Америці радять й жалїють над примираючим з голоду европейським на[illegible] дати їм забезпечити світ від третьої війни і т. д.

Чи можна вірити в щось подібне? Чи можна хоч найфеєкати що всі ті наради ведуть до кращого завтра? Ні ніяк ні!

Зараз політика доларова, політика імперіялізму, який веде до третьої світової війни

ВІЧНИЙ ДИКТАТОР

Фашистський диктатор Іспанії Франко заявив про постанову про передання на "загальне голосування" закона про передання влади. Той закон, принятий парляментом Франко, опредїлює Іспанію є Франко головою держави і дає йому право назначувати наслідника на той пост в случаю його відходу чи смерти.

ПРО ДОКТРИНУ ТРУМАНА

Професор І. Лемін, відомий радянський історик, заявив в своїй статті, що "доктрина президента Трумана дає право Америці вмішуватися в справи будь котрої партії в світі, в будь котрій країні". Америка, вказав він, є самою найбільшою мілітарною країною в теперішн[illegible]

ПРОПУСТЯТЬ БІЖЕНЦІВ

Помічник державного секретаря Америки Джон Гилдрінг вніс на наради конгресового комітету в справі іміграції проект на підставі якого в Америку бу[illegible] біженців із Европ[illegible]

ТРЕБА ТАКИ ПІХОТИ

[illegible] Робертсон командуючий ан[illegible] ами в Японії, заявив [illegible] ною бомбою мо[illegible] тринцею, бо без [illegible] не можливо

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Співр. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CHEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

На Дерезі до Кризи

Слухаєш радіо чи читаєш англійську денну газету, бачиш і чуєш, що росте безробіття, що ціни за всячину підносено. Це вже й мало думаючому ясно, що не вела до добра, а до якоїсь біди. Уряд Кінга не числиться з масою трудового на селення, а слухається міліонерів

Кілька десять багачів володіє Канадою й говорять урядови, що робити. Міліонери, що контролюють залізниці, хотять підвичку в 30 процент за перевіз товарів і матеріялів. І це вину того, що зараз всі залізниці перевантажені. Бракує вагонів для перевозу. Правда залізниці є ще дальше великий, як був в часі війни. Рада залізничних інженерів, яка розглядає цю 30 процентову апляікацію, потягає як видно вже, за залізничними. Провінції з заходу, фармерські організації, робітничі юнії, товариства бизнесовців і інші ставають спротив цему домаганню підвижки, але на чім скінчиться?

Біда в тім, що ще багато трудящих стоять на боці, замість бути в своїй фармерській ви робітничій організації і гримко завротестувати проти домагань цеї непотрібної підвижки. Якби з кождого шкільного округа, з кожного муніципалу, з кожної почтової окольниці з кожного містечка й міста посипались до поліції в Оттаві й до уряду премієра Кінга сильні протести, него домагання підвижки за перевіз залізничними не було б

ОРГАНІЗУЙТЕСЬ В ФАРМЕРСЬКІ ЮНІЇ І ЦИМ СПОСОБОМ ДОПОМОЖЕТЕ САМІ СОБІ.

Крутять і вертять але невдається їм

(ДО ПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА)

Написали шановні пани процентовичі вже жодну неправду про свої фальшиві звіти, щоб якось викрутися перед своїми прихильниками і читачами поступових часописів, але люди таки дальше невдоволені й домагаються вияснення. Для того вони послугуються дальше сіном, соломою та половою і порохом в очі. З

Таким є їхнє твердження, що деякі жертводавці не мають чого гніватися й сердитися на них, бо вони не могли помістити всіх імен у Пропамятній (чи радше Безпамятній — замітка складача), бо на книжка — УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ, читачу — була здана до друку 8-го квітня 1943 року й люди, які склали жертви після 8 квітня, не могли ніяк бути в ній поміщені.

На редакційнім столі лежить оця їх книжка і на її першій сторінці в правім кутику на споді є написано ясно й виразно товстими черенками так:

ТОРОНТО — КАНАДА
1941 — 1943

Не треба аж високих шкіл і великих розумів, якими виключно наші процентовичі величаються, щоб цю дату 1941 1943 розуміти інакше, як її читається, і-менно, що книжка включає в собі й поміщає всі звіти гроший за роки 1941 1942 і 1943. Чи не так, панове процентовичі?

Якщо вона не включає всіх жертводавців з цього 1943 року, то де були наші великі розуми ставити на ній 1943 рік? Якщо вона була відділена до друку 8 квітня 1943 року, як ви це панове твердите, то чому не було написати на ній: ЗВІТ ЗБІРОК ВКЛЮЧНО ДО 8 КВІТНЯ 1943 РОКУ? Тоно ви вносили ПІДНІ рік 1943?

Це одно. А друге, скажіть но ви, панові високовчені й великорозумні лідери, коли, котрого місяця й котрого року ви жертводавцям цю книжку розіслали?

Чи кожний жертводавець, який дав свою жертву до появи вашої книжки не мав права очікувати, що його імя й сума його гроший появиться в книжці? Чи проголошували ви бувало де, бувалоколи і в який небудь спосіб, що лише імена тих жертводавців будуть в Пропамятній, які жертвували до 8 квітня 1943 року?

Ні, ни про це ніде словечком не спомянули, а цим самим ви піддержували у всіх дальших жертводавців надію фальшиву, як тепер показується — що й їх імена будуть у книжці, що й про них на Рад. Україні знатимуть, як про таких, чиє серце відзивається на терпіння й страждання кровних братів і сестер. І тепер ви хочете сказати нам, жертводавцям, що ви робили це несвідомо, не без вирахування, не без цілі?

От бачите, як ви погані й підлі та фальшиві, але ваші викрути нікуди ніяк вам не вдаються й нехотячи самі бите себе по пиці, бо забули ви, що написали 1941 — 1943, чорне на білім і воно тепер свідчить проти вас, хоч як ви його не обертали б та не толкували.

Раз книжка є за роки 1941 — 1943, так всі імена жертводавців по кінець 1943 року повинні в ній бути. Це навіть школяр з 6 грейду вам так скаже, бо так, а не інакше що дату кожний розуміє. Раз так написано, а імен всіх жертвуючих в 1943 р. нема, ВАША ВІДВІЧАЛЬНІСТЬ і люди мають повне право жадати, щоб їх імена в ній були та підозрівати вас, нащо їх нема. Тимбільше, що вже мали ви тоді свій часопис і в нему можна було заздалегідь проголосити всьо відносно цеї справи.

Навоюли салямахи, споживайте тепер здорові, але людий не дурійте, сіном і соломою не викручуйтеся та порохом нікому очий не закурюйте, бо ваше власне писання є проти вас і для вас одинокий вихід нанити рахівника і проголосити повні звіти та пояснити, чому попередні фальшиві і де та на що пішли гроші, яких в звітах ніде нема

Голос Правди ще раз вам заявляє, що не спіхне доти бити вас, доки цього не зробите. На ділі не Голос Правди вас бє а ваші фальшиві звіти, яких фальш Г. П тільки витягнув наверх, а чого ви, пташки ніколи не сподівалися, бо мовляв люди попові не повірять. Забули ви, панове, що є попи й попи і Голос Правди вам нагадує як покійний Ленін про відомих Гоппів за приводу попів думав і писав. І якщо ви більше Леніна читали б а менше по Торонтонських Кременчуках і другим "чудесам" висиджували, було б для вас задемо ліпше

Ви повинні бути мене, попа, вчити лемінам, а то виходить як вас мушу

ГАПОН ПЕПЕНДА

ЗОЛОТІ ДУМКИ

ОДИНОКО МОЖЛИВИЙ СПОСІБ, ЯКИМ ЛЮДИНА МОЖЕ ЗНАЙТИ Й ЗНАТИ ПРАВДУ, ЦЕ Є ШУКАТИ ПРАВДИ БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЩО ХТОСЬ ПРО ЦЕ ГОВОРИТЬ ЧИ ГОВОРИТИМЕ. КОЖНА ЛЮДИНА МАЄ ТАКЕ САМЕ ПРАВО ДОШУКУВАТИ ПРАВДИ ДЛЯ СЕБЕ ЯК МАЄ ПРАВО ДРУГИЙ ГОВОРИТИ ЗАЗДАЛЕГІДЬ, ЩО ЩОСЬ Є ПРАВДОЮ. (Др. де ЛОРЕНЦ)

ЩО СТАНЕ НА МІСЦЕ КАПІТАЛІЗМУ

ПРОДОВЖЕННЯ

Та головне ось що: коли б робітничі маси Америки і Канади хотіли і були відповідно орґанізовані, тобто на принципах наукового соціялізму, то лекше було б дві соціяльні революції зробити, чим при капіталізмі здійснити половину тих негайних домагань, які виставляють псевдомарксистські політикани. Але вони знають, що американський і канадський робітник до соціялізму не готовий, за те республиканський і оуружаємо демократичні політики призвичаїли його до негайного просперіті і всякими демагогічними обіцянками, і давай собі винередкти: я дам більше. Псевдомарксисти виставляють всякі домагання, і що дня то нові, і все кращі, аби всім приподобатися і щоб ніхто не нарікав, хто вступ заплатить.

Хотіли б направити кожну криву, яка діється робітникам під капіталізмом, яка є неминучим наслідком капіталістичної системи. Всякі негайні домагання як віджита капіталістична система може спинити лише тоді, коли буде течи вода горі-рікою.

Марксисти виступають ворожо до всяких обманців що не слушно парадують під марксистською маскою. Марксисти виступають без ніяких домагань до сучасної політичної держави, яку вони вважають тільки орудієм чи виконуючим органом капіталістичної класи.

Політичні реформи хоч би навіть національзація, державна власність, в політичній державі неможливо розвязати економічних питань нашого часу, головно тут на американському континенті, і поправити долю робітника

На думку марксистів робітнича доля не може поліпшитися під капіталізмом і тому марксисти виступають з гаслом "Зміцнення капіталістичної системи соціялістичною без посередню", при чому впаде політична держава, яка тільки творить закони і адміністрацію для охорони капіталістичних інтересів. Не надіючись нічого від держави, марксисти закликають робітників до участи в кожних виборах і політичної акції взагалі, щоб використати своє право, заявити свою волю і повести пропаганду за індустріяльну орґанізацію робітничої класи, котра єдина має силу замінити капіталізм і стати індустріяльною Республикою й адміністрацією на місце теперішної політичної держави. Втім змислі дійсні соціялісти є революційною а не реформістичною партією.

В часі кожного страйку, і в тім випадку голодній масі треба саме зрозуміти що як довго капіталізм існує, так довго їхні жолудки все будуть голодні, а то приходиться нераз з голоду придирати. І коли б до них прийшов сам Маркс і прочитав їм з свого твору де сказано, що робітники повинні виписати на своїм прапорі революційне гасло "СКАСУВАННЯ НАРІМАНОЇ ПРАЦІ (СИСТЕМИ)", то можливо голодні робітники готові були би злінчувати Маркса, але вони не будили оправдані. Робітникам треба сказати правду, а не дурити, що можлива є поліпшка під капіталізмом. Логіка теперішнього часу та стан річей, вимагають повної та ґрунтовної зміни. Не логічно і безглудно домагатись реформів тоді, коли наступає революція-зміна. Капіталізм горить і того й треба, хай він "вигорить" до ґрунту, щоб ми могли організувати суспільство на новій основі, соціяльної і економічної справедливости. Далі буде.

НИКОЛАЯ РАДКЕВИЧ

Ватикан -- помічник фашизма

Папа римський Пій XII пробує завірити світ, що Ватикан вів боротьбу проти фашизму, за торжество демократії і справедливости. Однако факти свідчать противно.

Загально знано, що Ватикан не тільки не боровся проти фашизму в Італії, а, навпаки, привітствував Мусоліні як "людину, післаного провидінням". Ватикан не скривав своїх симпатій до палача іспанського народа Франко, називаючи його "возлюбленим сином католицької церкви".

Зараз же після приходу Гітлера до влади в Німеччині в 1933 року нинішний папа Пій XII, а тодішний кардинал Пачелли заставив німецьких католиків присягнути фашистському режиму.

Не без відома Ватикана французькі кардинали і архієпископи призвали віруючих солдатиків крутом продавшого Францію "правительства" Петена

"Ватикан завзято пробував завірити світ, що він завсігди був противником націонал-соціялізму, — писала швайцарська газета "Бернер Тагвах". — В формі доказу наводиться папські енцикліки в справі переслідування церкви, але одночасно замовчується, що на протягу багатьох літ видні представники німецького, австрійського, югославського і італійського духовенства належали до видних поборників і провідників фашистської і націонал-соціялістичного режиму".

З початку другої війни Ватикан став на сторону агресивних фашистських країн, надіючись на їх побіду над Обед. Нациями.

Реакційна профашистська діяльність Ватикана знаходить осуд широких католицьких кол. В журналі "Менсахерс де носа Сеньора Меніна", який є офіціозом Бразилійської католицької церкви, епископ Дувртє так писав відносно політики Ватикана:

"Папа, нажаль, міцно держиться за нацистські і фашистські методи. Свого часу він брав участь в підготовці до другої світової війни, розвязаною фашизмом а Ватиканом на чолі. І зараз Ватикан іде рука об руку з імперіялізмом, який є страшнійший із всіх імперіялізмів. Католицьке духовенство, підчиняючися Ватикану і платне його золотом, складається із аґентів і провокаторів, які борються проти встановлення соціяльної справедливости. Клерикальний фашизм, злучившись з імперіялістичним фашизмом, бореться з бразилійською католицькою церквою тому, що в часі війни та мовлення церква стала на сторону Обєднаних націй, в тім часі коли римське католицтво духовенство слухало приказів Ватикана, котрий був на стороні тих, хто затоплював наші кораблі. Папа цей католицький король з його визиваючою роскішю, цілий покритий золотом і дорогоцінностями, представляє вопіючий контраст по зрівнанню із своїм голодним і обірваним народом, який його кормить і одягає на рахунок своєї милостині".

Ватикан був і остається наміснником фашизму і міжнародної реакції. Прикриваючись фіговим листком "нейтральности" церкви, яка нібито однаково відноситься до всіх своїх дітей, Ватикан робив і робить всі зусилля, щоб спасти від кари многих воєнних злочинців, ворогів людства. Коли фашисти нищили мирні міста варварським бомбуванням, безжалісно нищили сотні тисяч ні вчім невинуватих дітей, женщин і старців, нищили культурні цінности, Ватикан не знаходив слів співчуття і жалю до них, не підняв голосу протесту проти фашистських злочинств

Коли же для фашистських головорізів настав час розплати, Ватикан заговорив про жорстокість, нібито звернену проти воєнних злочинств. Папа виступив з проповідями всепрощення, беручи під обе-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

Є ще страшніша зброя від атомної

Америка не зда[illegible] на своїй землі стра[illegible] хіть ні першої, ні другої світової війни. Тому для багатьо[illegible] ється чимсь далеким

Це почути б[illegible] океанами в тепер[illegible] мообманом. В[illegible] якщо вона ко[illegible] матиме фронт у [illegible] зію, руїну людськи[illegible] шення Житя ни[illegible]

Розвиток зиту[illegible] кет та іншої збро[illegible] через великі про[illegible] ську землю до[illegible] першого ди[illegible] ми (бактеріями) [illegible] догідним фронтом [illegible] країн.

Тутешна преса [illegible] звіт двох ви[illegible] досліди над [illegible] собі вина бо[illegible] прочитати [illegible] ви плесне ин[illegible] ше одно в[illegible]

Два америк[illegible] Ровзберг і [illegible] в своїм звіт[illegible] учених [illegible] то так знан[illegible] теріями) [illegible] пристосовани[illegible] вони прийш[illegible] найдешевший [illegible] до своїх потр[illegible] йовання, [illegible] виглядає як [illegible]

Звіт подає [illegible] жуть бути вж[illegible] ння військ і [illegible] дучій війні. Б[illegible] шестей, як хо[illegible] си для т[illegible] знає про те, [illegible] За те можна б[illegible] страшних [illegible] ких околиць [illegible] бути перепл[illegible] ювання во[illegible] один спосіб [illegible] шій війні.

Розповсюджувати [illegible] жою територ[illegible] при помощі [illegible] заражаючі [illegible] просторі [illegible] може бути важче [illegible]

плешкомісць, для знищування військових таборів або промислових центрів позаду боєвою лінією, для затроєння джерел води, збіжжа на полі і худоби зрештї в безпосередній якщо проти ворога на полі бою.

Звіт розкриває два затрівожуючі факти про можливости продукції бактерій. Найнебезпечніші заразки можна продукувати в великих масах дуже дешевим способом. Потрібна ще невелика [illegible] Друге, при штучному [illegible] в лабораторіях можна [illegible] смертоносність [illegible] губними для людини, [illegible] ного стану

Багато недуг, що [illegible] сить комарі [illegible] випродукувати [illegible] тропічних [illegible] ронцеї, штуч[illegible] [illegible] (фіш [illegible] виразн[illegible] [illegible]

Автори [illegible] [illegible] рем[illegible] [illegible] ше одно [illegible]

Два америк[illegible] Ровзберг і [illegible] в своїм звіт[illegible] учених [illegible] то так знан[illegible] теріями) [illegible] пристосовани[illegible] вони прийш[illegible] найдешевший [illegible] до своїх потр[illegible] йовання, [illegible] виглядає як [illegible]

Звіт подає [illegible] жуть бути вж[illegible] ння військ і [illegible] дучій війні. Б[illegible] шестей, як хо[illegible] си для т[illegible] знає про те, [illegible] За те можна б[illegible] страшних [illegible] ких околиць [illegible] бути перепл[illegible] ювання во[illegible] один спосіб [illegible] шій війні.

Розповсюджувати [illegible] жою територ[illegible] при помощі [illegible] заражаючі [illegible] просторі [illegible] може бути важче [illegible]

Грен Годо

Безкарний Самосуд

На початку цього року в Гремвилл, Сент Каролайна, негр Вилі Ірл вбив [illegible] жем білого текс-драйвера. Кілька [illegible] вище товпа вдерлась до тюрми [illegible] ди арештований вбивник, виволокла [illegible] го за місто і [illegible]

Слідство, переведене при [illegible] федеральної влади, виявило [illegible] синки самосуду. Вони при[illegible] ни або були безумовно ре[illegible] дальмічок, то що нали[illegible] ли з неї арештованого [illegible] бого і вище застрелили [illegible] давно стався небувалий [illegible] Каролайни випадок. Не[illegible] лько 28 ban[illegible] ніпера.

На процесі, який [illegible] вали в Америці вина [illegible] казана [illegible] ствердено, що лінч був [illegible] день перед тим, що вбив[illegible] мане і вирішене наперед.

Адвокати, [illegible] промовах, [illegible] проти [illegible] Слідство [illegible] нецтвенне [illegible] [illegible] Сакту [illegible] [illegible] [illegible]

Що пишуть читачі Г. П.

ПРИЧИНИ РОЗКОЛУ ТОУК

Читачі голосу правди, з. м. і У. С. останними часами читали в Г. П., що сталося з відділом Ф. Р. К. в Вернон, Б. К. це, що сталось, сталось, бо були до цього причини; без причин нема нічого.

Щоб в організації загально, а між відділовими і членством зокрема, як і центровцями, недвались такі речі, треба придержуватися і стояти на правильно основі, іменно:

Провідники у відділах і в центрі мусять бути чесні, вирозумілі, холоднокровні; мусять числитися до всіми членами і не розділювати їх на "категорії", бо ми мусять бути клясово свідомі, жертвенні і НЕ СРЕБРОЛЮБИМИ! Вони мусять посвятити себе виключно для рядового членства, для організації.

Провід, коли чесний а тактика його ні, намарно все: зневіра, підозріння і зло-пад всилюється постепенно і упадок неминучий.

Колись Вернонський відділ був першим по Ванкувер. Зараз цей відділ поліпшив стрімголовою; всякі старанниця з центра ТОУК спинити цей упадок не мають найменших наслідків.

Щоб даний відділ чи центро могли розвиватися-ростіти, вони мусять, хочуть чи ні, вивчити і присвоїти собі Ленінові правила: характер, поведінка кожного члена і провідника: від рядових членів до проводу: чесність, моральність: взірцевий муж і жена і їх чесне співжиття і таке ж виховання дітей. Це все відноситься і вживається із них в організацію. Але коли в даній організації повно політичних і моральних кваків і скиґбів, коли лицемірство і плазунство займає провідне місце, коли керівники далекі від дій них засад даної організації, там нема вільного зараза, яка поволі але певно розточує організацію даної організації чи навіть будь-якої партії.

Дальше, там де причини до провід ОДНОЖЕНЦІВ, дарубте, МОЖЕ ЛІ ці, там смердить гарапом і чесні люди там не місце!

Майже 18 років у Вернон йде тертя. Любого то того, що 25 [illegible] від ТОУК. Від 1929 р. [illegible] місто Вернон побільшилося [illegible] населенням в 15.20 раз [illegible] постарі [illegible] ши були колись [illegible] лепається, [illegible] через стид.

Чому не так? А тому, бо в них в ТОУК одна невсипуща диктатура! В них "реформи" за "реформами": і в дома і в ТОУК; пошали, стиду, чести — хоч купи. За роки жеребять гроші, вічно кажуть дати, лише не згадуйте їм на що дати і куди це пішло чи йде.

Вернон намагальним приклад, факт і доказ. Вернон отже пана Іванчука, секретаря ТОУК з центра. Цей трохи панські вчав в своїм листі що Вернонський Комітет по розслідуванню зборок це цепендівський комітет, який не має права; треба зарядку ТОУК: він має право; він має печатку... Ага! Бойчук не хоче сказати, що вони не жертвували а лише "гемайні", оті "низи" як називають про центовиці. І що не печатка важна, а гроші, які люди зложили на Рад. Союз. Відділовці і центровці лише взивали народ складати гроші, але чомусь ні один ні другі не подбали про те, щоб кожний цент був записаний і дані звіти.

Коли ці відділовці на приказ центрів почали скавуляти, що неможливо було містити тих гроший і імен в пропаганду, бо ті гроші були жертвувані вже після того, як була випущена Пропамятна.

Це свідома брехня, бо ми знаємо людий, англійців, українців, руских і українців, які жертвували по $5-10-15 у першій і другій збірках, але їх імен ані гроший в Пропамятній нема. Чому пан Бойчук а з ним Вернонські "демократи" так підло брешуть? Чи і ваша "печатка" така булаб як би її прибив на ваші пофальшовані звіти?

Каже пан Бойчук, редакторі з У. Ж. і У. С., що Г. Правди шкодливий, свиток. а Цепенда це неграмотний особник. Цепенда має середню школу, і помимо то що він в них неграмотний особник; а що сказати про пересчимого фармера і робітника? Вони ж [illegible] сельських клас, дехто і то має які великі ТЕМНЯКИ МИ МУСИМО БУТИ В ОЧАХ них панів, які жиють иншим хлібом!!!

Де честь, пошана в сторону в них пан Бойчук? Так, ми в них [illegible] перерахувалися, бо [illegible] неграмотні [illegible] і пожалали звіту!

Мимо того [illegible] А ці [illegible] панове вчили університет. Де [illegible] Чи там де Іван Пресбітерян [illegible] Від по вже з вашого [illegible] тах, які вже [illegible] можна дивитися [illegible] Вернонський ТОУК? Чи не тому МИ ОЖЕНЦІ ЩЕ "жнуть" й "збирають" [illegible] Вернонський ТОУК? Чи не тому МИ ОЖЕНЦІ ЩЕ "жнуть" й "збирають" [illegible] де десь? Вони [illegible] ті, які жертвували свої останні й [illegible] Рад. Союз такі вони [illegible] одна яку брошуру пок. Леніна, та може стали б хоч трішку мудрійші за тих цепендівців; бач, в Вернон 'вчите' вже десять років. І 'навчилисьте', що стидно навіть писати до газети! Гляньте, що діється по других відділах, що говорять про вас свої й чужі. Але у вас стиду нема і тому ми вам нединаємся. Через вас, пани, лише через вас ТОУК кульгає, а місцями розлітається, але ви про це ані одним словом, кого обманюєте?

Василь Ординас Левінгтон, Б. К

НЕ КИДАЙТЕ ПОРОХОМ В ОЧІ А ДАЙТЕ ТОЧНІ ЗВІТИ ІЗ ВСІХ ЗБІРОК

В Українськім Життю з 29 жовтня 1942 року на 13 сторині є звіт із кампанії на евакоцвіти. Що звіт вповні фальшивий, то про це писав Голос Правди а навіть був поміщений з того звіту фотостат

Процентовичі кидають порохом в очі жертводавців щоб цим способом вони не бачили правди й отих покручених звітів.

В часі кампанії на евакоцвіти я переживав в Форт Франсес, Онт. і дещо жертвував також. Прочитавши в Голосі Правди про цю кампанію, я хотів переконатися, хто бреше: процентовичі чи Гапок. Я дістав від одного свого товариша ціле число У. Ж. і перегляну його. Тепер я переконався, що не Гапон бреше, а наш процентовичі. На доказ ось маєте Форт Франсес, Онт. є в поодиноких списках тогож числа У. Ж., але немає звіті, значить нема і його зложеної суми, $50,75

Крім Форт Франсес у звіті нема Лічгольд Майн, Онт з сумою $96,50; Реґіна, Ст. $5.50; Сторджен Голд Майн, Онт $.800; Луи Лейк, Алта. $7,70; Нестов, Алта. $236,50, а з Смоки Лейк, Алта. коротко $9.60. Із цих всіх місцевостий (не включаючи Ту Гилле і одну місцевість з Онтерио які є на тій самій сторині У. Ж. що звіт) коротко $612.80

Чому процентовичі казиться, сиплять порохом в очі людям? Сами їх звіти засуджують їх, і для процентовичів лишається один вихід, а це, дати точні звіти із всіх збірок.

Торонтонський

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

• • •

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. Ленін

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

V

Постанова Ігоря була невідкличне, та перш заки перевести її в життя, мусів Ігор звести важку боротьбу зо своїм батьком. Отець Збродович, як ми вже мали нагоду пізнати, ставився дуже неприхильно, навіть ворожо до того "сельського українського університету", як казав. Він не сумнівався, що його син має настільки практичного змислу, що навіть крізь думку не перелетить йому вписатися на ті "гніздо збанкротованих політиків". Він тільки роздумував над тим, на який факультет порадитиб синові ступити, яке знання в наш час найбільш "поплатне".

— Щож, — думав о. Збродович, — Теологія... Колись був незлий кусок хліба. Мій батько й дідо були священниками, обидва чесно пасли своє стадо й хліба їм ніколи не забракло й дітей гідно виховали. Але тепер... минулися вже ті часи. Щораз гірше стає. От поговорюють що землю мають священникам відбирати, а що далі буде? От що в Росії тепер зо священниками діється...

Ігор мавби охоту на філософію, — але то вже цілком пропащий фах. Хто тепер із-на філософію? Кожний дурень, що не може де інде собі ради дати. Колись було інакше, вдеж бо тоді професор щось значив, — а тепер професор що? жебрак! То не для Ігоря, рішучо ні!...

Право? І так вже забагато адвокатів. У місті, що друга хата то адвокат. Скоро будуть камінці токти на вулиці. Остає медицина й техніка. Це ще чи найблагороднішні звання в наш час. Хтобудь туди не йде, бо таки коштує трохи, ну а потім гроші хоч згортай! То вже хай Ігор споміж тих двох вибирає

Ігор сам не мав нічого проти медицини, тож батько був удоволений та в свідчив уже сину "паном доктором"

Так проминали ферії. Ігор нічого не мовив за той час про український університет. Аж коли стали розмовляти про близький відїзд Ігоря коли стали обмінювати деб то він у Львові пробиться. Ігор наче шоб заспокоїти свою журбу батьків, спокійно сказав раз:

Думаю, що найкраще буде, коли закватируюся в студентському домі. Це буде і дешевше й лінше вчитися разом з товаришами... Тереко буде також у студентському домі, тож будемо разом.

— А хіба є у Львові такий студентський дім? — спитав батько.

— Є. Студенти українського університету удержують мешкання й харчівню. Я вже вніс подання о приняття мене на квартиру.

— Український університет, — кажеш? То він собі удержує для себе. А шож ти маєш спільного з тим університетом?

— Як що тату? Таж я на університет маю записатися.

— Ну, так, але на правдивий університет, не на якийсь авантюрничий.

— Не на авантюрничий, тату, а на правдивий український університет у Львові.

— То це в тебе називається правдивим університетом! Ця діточа забавка, цей гурбут, політична авантюра! Чи знаєш, хто є студентами того університету? Різна сволоч, молодики, що на війні по 10 літ потратили, що втратили грунт під ногами, а тепер на старі літа не мають охоти, на правдивий університет їх не пропустить, та й видумали: зробім собі свій "університет"! Не дивуюся якому-там Чемчукові, — такі, як він, не мають уже нічого до страчення. Але ти, Ігоре... я думав, що ти трохи розумніший...

Ігор знав наперед, що батько так буде говорити, тому слухав лиш одним вухом, а своє думав. Та коли кінець з поволо-ю висловився про Плвта, Ігоря дитьки то не до живого.

— Що можете, тату, закинути Чемчукові? Що найкращий вік промучився по фронтах? Що томився по таборах? Що своєю кровю спід ярмо на чужій Україні? Що далі бореться й лиш не боротьбі бути, щоб свобод... Анна? Тату! Це великий чоловік, що ціле життя українського університету! Якщо навіть коли без університету! Якщо навіть коли без університету! Якщо навіть коли без

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ізнові (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповіданя в рус. мові	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима. мучениці за православіє в першій світовій війні	20 ц

Замовленя разом з грішми шлять до Редакції Голосу Правди.

ВАТИКАН — ПОМІЧНИК ФАШИЗМА

Докінчення зо ст. 3-ї

рону фашистських кланів.

Недаром несуджені воєнні [illegible] незмінно звертались за обаром до Ватикану

Папа просив щоб освободити арештованого в Франції бувшого [illegible] посла в Будапешті [illegible] міністра італійського фашистського правительства - Пилипа Анфузо. Бувший [illegible] Петер Познані Артур Гребер [illegible] польським судом на каторжні роботи, шукав оборони в Ватикані і папа просив о помилуванни [illegible] політичних де сятки тисяч поляків. Просив папа і о помилуванни палача польського народа Ганса Франка, [illegible] його міжнародним судом на [illegible]

Ватикан [illegible] в [illegible] міжнародної реакції, де знаходять [illegible] фашистські недобитки і запроданці [illegible] тей. Папа встрічав [illegible] в Ватикані польського фашиста [illegible] Андерса. Дав йому свое благословення. - Ватиканські кола [illegible]

[illegible] в [illegible] свободи [illegible] відмовчує від його вірующих. В ряді країн вплив католицьких [illegible]

З БОРОТЬБИ

Докінчення зо ст. 7-ї

нішнхлавіних громадян, — професорів українського університету.

Це мало добрий вплив. Коли так, коли такі визначні, чільні люди беруть у тому ділі участь, то може воно не таке пусте та дурне, як Збродовичеві видається... Хто знає? Може дійсно є надія, що ці студії будуть признані, або може університет той удержавлять...

Книга була проломана, батько не робив більше Ігорові перепон, щоб упися тися на "тайний" університет

Колиб навіть там який рік утратив то ще не велика біда, — думав зовсім уже замирений о Збродович. Ігор іще молодий, має час і на науку й на все. А коли такі громадяне вважають своїм обовязком той університет піддержувати, то хто знає, — може справді це булоб непатріотичним вчинком проти нього виступати...

А Ігор удоволений, що вдалося йому перетягнути батька на свій бік, не тривав його вже нічим що малоб якийсь вихід з вигідом. [illegible] Львові і т. і. Напередодні виїзду [illegible] свій клунок і поїхав. В С. получився по нього Теренко й вони обидва поїхали далі до Львова

Чи дістане у Львові те [illegible] студентському домі чи взагалі найде [illegible] дах над головою, тим не журився —Якось воно буде... Далі буде

ПОШУКУЮ

Плавині у віні від 45 до 55 [illegible] на чатної роботи на фермі. Мож [illegible] читьмо я українець 52 роки, самітний Зголошуйтесь до

PETER KOTYK, P. O. PEMBRIDGE, ALTA

[illegible] ні дяки заявляють про свій вїзд з Ватикану

Відповідно твердженням [illegible] та агенції Ассоціейтед [illegible] са (Венесуела) католицький [illegible] посол Конституційної [illegible] Кастельо Менгес заявив про свій намір [illegible] петицію про повалення [illegible] ти в Венесуелі [illegible] чернику, підкоряти незалежну від Ватикана "В теперішніх часі дучні [illegible] в Венесуелі говорить Кастельо Менгес готовляться чужоземним [illegible] [illegible] хотять назвати [illegible]

[illegible] Ватикан висловив [illegible] в [illegible] боїться за виконування фашистів [illegible] за [illegible] загального миру і забезпечення народів

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЯНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ПІДКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ [illegible] ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-[illegible] МІВ. ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ей. Ф. Д. Комішеонер-Повноваснник, 136 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за С. Ті Арською стацією. Телефон: 56 051

Алясківська масть

Хто не знає, що індіяни [illegible] сім природними [illegible] Найсильніший ревматизм індіяни [illegible] чують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Аляски секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних ломань костий й переступи. Тисячі людий вже уживали цю масть і запевняють нас, що ця масть робить добру роботу, що не перше лікарство-масть яке попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, маючи [illegible] лікарство [illegible] часу непомогло [illegible] 31-10 вже [illegible] Поступимо агентів до [illegible] [illegible] до

[illegible] ВУДЕ, АЛЬБЕРТА

Чи хочете мати гарне волосє!

Коли вам випадає волосє, або сверблять на голові скіра, або вище [illegible] або масне, купіть собі [illegible] Це є добра масть і [illegible] ють нам. Спробуйте, а вона [illegible] як помогла всім іншим. Масть не [illegible] на а для волосє [illegible] всю потрібну складники; волосє [illegible] не, дискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Поступимо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до

[illegible]

Дічмо Гаморої

ГЕМОРОЇ (ПАРДЛО) ЦЕ КОЛЯНЕ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЮ НЕЛЮДУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІКУВАТИСЯ ДЕШЕВО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ, БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КОЛОТИ. ПОЛЯК І ПОЛЯГШЕННЯ ПИШЕТЬ НА АДРЕСУ: ЖЕНЕТТС ЕРАЛТН СИСТЕМ.

Р. Р. 3. LYNDON, ALTA

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару виграну "Стайнер скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до

WM BUCULAK, CANYON, B. C.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 22 СМОКИ ЛЕЯК, АЛБЕРТА, 28 ЧЕРВНЯ, [illegible] VOL. XI. № 22

В ЧАСІ ГОЛОДУ

Майже всі американські газети й журнали розписалися про поверх 20 міліонів бушлів картоплі, яку американське правительство-капіталісти знищили, щоби цим способом піднести ціну на картоплю.

Но Йорський Таймс помістив такі картини; на однім видно згадані 24 міліонів бушлів картоплі, а на другім на колишніх таблиця з написом, щоб люди більше городовини, т. зв. "Віктори Гардейс", щоб цим способом мати більше городовини не лише для себе, але і голодно для голодних: до цих "Віктори Гардеп навезвать й картопля!

Згадані картоплі мали бути нібито продані по одному центу за бушель, але не думайте, що право на купно мали бути американці чи европейці; зовсім ні, картопля мала бути продана індустріяльним буржуям, але в кінці кінців вони дама не була. Капіталісти вивезли ніяк 20 міліонів бушлів картоплі на поле і [illegible] й "петролюню", на те, щоб бідні не мали спромоги піти і брати ту каторжну ля свого ужитку. Керуплоці знищили

Капіталісти кричать про голодну Европу, збираються післати державних представників до Парижу на конференцію (цього тижня), де мають радити, як спасти голодну Европу від голоду, і в тім самім часі, так самі капіталісти знищили 20 міліонів бушлів картоплі!

Це вкусує, яка настала анархія в капіталістичній системі.

Коли американські капіталісти не хотіли ту картоплю вислати голодним людям в Европі, то чому не зали її по дешевій ціні — як вже не даром — таки своїм бідним людям? Коли і це не було дарунку капіталістам, то чому не віддали її для годівлі свиней або на якийсь другий ціль? Це й подібне було поставлено перед конгрес, але з цього нічого не вийшло: картоплю таки знищили

Читаючи про такі події, як на [illegible] які були в Оттаві, де Католицький Архиєпископ говорячи до кілька десять тисячної маси народу заявив без церемонії, що щоб на світі був сталий мир, щоб не було третьої війни треба молитися, бо, як він сказав, лише молитва може вдержати на світі трівкий мир.

Ці слова висказані достойником католицької церкви є повні духовної анархії, бо коли порівняти їх з наукою Христа, то вони стають трізом для нищення людських душ, если взагалі теперішний християнський світ вірить в щось таке як Ісус Христос.

Ісус Христос якого вони малиб бути наслідники, навчав, що молитва без діла є мертва. Тут свідомо католицька церква хоче приколисати, приспати народні маси фальшиво молитвою, а в тім самім часі вона буде виробляти грунт для третої війни, як це вона зараз й робить.

Коли така війна вибухне, церква скаже своїм рабам, що вони не щиро молилися й Бог таки війну дав..

І глядіть: там нищать десятки міліонів бушлів картоплі, а там люди примирають з голоду. Там кричать більше садити городовини, а там нищать картоплю! Там радять якимбито способом дістати харчів для голодних, а там нищать їх! Там роблять атомні бомби і різні пекольні чільні машини на знищення людий, а там церковний достойник обвинює тих, що сиділи тихо, щоб лише молилися, а не буде війни! І ім не є не все [illegible] і нечуваним глумом, насмішкою над бідними людьми?! Та ж так! Але що робити в тім часі, коли навіть і ті, які кажуть що взяли ключі розуміння тих, що [illegible] і малиб їх вивести з зону неволі обманюють тих же трудящих? Це страшне!

І хто посміє тепер повісити, що ті, які несуть на устах мир і краще завтра, на ділі несуть загладу людству? Ні, в таке ніхто не повірить. Люди обличені такими своїми провідниками й чужими. Сьогодня богом є долар і чим більше й розвинут! Боротьба чесних борців стають безсильними і тому обовязком кожної чесної людини є, щоб гуртуватися, єднатися всім разом й помогти боротися за правду. Ми ніяк не сміємо, не можемо опустити руки і глядіти на різні беззаконія які творять чужі й свої, капіталісти й ті, які кажуть, що лише вони є одинокими спасителями трудящих, а на ділі являються вовками в овечих шкірах!

Сьогодня нищать картоплі, завтра пшеницю, ячмінь, каву, як це вічно ведеться в капіталістичній системі. Після завтра капіталізм і церква забажають крови трудящих, як це вічно бувало, і трудящі йшли; йшли ті що вірили в Бога і йшли ті, що не вірили, а заплата була одна для всіх: лежали цілими могилами, подібно, як оті картоплі в Америці, для церкви й капіталістів люди гірш тих картоплів..

Тому трудящі мусять зрозуміти це страшне положення, мусять зрозуміти, що їх ніхто не спасе, а лише їх обєднання, їх свідомість того що діється й що їм грозить.

Всякі високопрвні похвали й бодрючі забезпечення які обіцяють нам різні політики, не дадуть нам ніколи ані спокою, ані належного життя. Ніякі реформи, ніякі жебрацькі полекші не спасуть нас, бо капіталісти і церква не хочуть бачити нас вільними й свобідними. Ніхто цих кайданів не скине з нас, як ми самі не скинемо!

ПІДПИСАВ ДОГОВОРИ

Вашингтон. — Президент Труман підписав мирні договори з Італією, Угорщиною, Румунією і Болгарією. При тім він опублікував дві заяві. В одній заяві яка відноситься до Угорщини, Румунії і Болгарії, Труман вказав, що ті країни "не проявляють демократичности, до якої союзні держави обовязали себе на Кримській конференції". "Від часу освободження тих держав від гітлерівського ярма; — сказав Труман, — я надіявся, що там будуть створені правительства, які в дійсности будуть представляти народ, але таких правительств в тих державах нині нема".

Голос Правди

[redacted] ВИХОДИТЬ КОЖНУ СУБОТУ

Редактор Д. С. Данилюк
Редактор Спец.-Ц. Н. Цебенко
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CHEBENKO
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

На дорозі боротьби

Така система в якій меншість використує велику більшість, є капіталістичною. В такій капіталістичній системі панує так званий приватний інтерпрайз. Горстка капіталістів управляють країною, встановляють такі права, які обороняли б їх систему.

Наша країна, Канада, має теж капіталістичну систему. І тут горстка капіталістів панують і порядкують як їм забажається.

Кожний рух трудящих, який є справжній проти даної горстки капіталістів, то б то проти їх системи, називається ними комуністичним рухом, комуністичною не безпекою й загрозою. Люди, які в суті річи навіть не мають поняття про комунізм, будуть палкими комуністами, навіть лише відважуться ставити будьякі домагання відносно поліпшення їхнього економічного життя

В часі минулої війни, самі капіталісти признали, що канадська система є є задовільна, що її треба справити, зробити такою, щоб в ній кожному жилося як слід.

В часі війни багато обіцяли, але коли скінчилася війна (до сьогодня нічого не не дали, а навпаки ціле положення трудящих погіршилося, а криза набижається

Трудящі починають домагатися, але тому що вони не є як слід поганізовані капіталісти не конче так їх слухають.

Пересічний канадський громадянин лише, що домагатися напримад слушних цін за фармерські продукти, не є ніяким ще комунізмом; домагатися більшої зарплати, це теж не є ніяким комунізмом; домагатися щоб кожний канадець,у всім, і коли хтось із нього відносить голос протесту, голос домагання, ський громадянин мав будьяке мешкання, ще не є комунізмом ні ніяким "ізмом" взагалі; це слушні домагання.

Коли ми візьмемо за приклад оце останнє домагання, що до мешкання, то ми побачимо, що й тут є велика несправедливість.

80% канадського населення, отого населення що співає "О Канада", не може мати спромоги збудувати собі мешкальних домів, що більше, воно навіть не може спромогтись на винайм, бо воно за... бідне. Лише 20% канадського населення має спромогу мати це все й жити "вигідно".

Поняття інтерпрайз не може віднежитись перевести в життя оцю будову. бо каже, що на цьому не буде відповідного зиску.

12 мільонове канадське населення яке посідає під глобальне багатство, нужлазавз кажуть що це комуністична рука

Чи булаб мова про будьякий "ізм". наколи б канадське населення мало все те що йому потрібне до належного життя? Розуміється, що ні. Самі капіталісти, акціяи, приватний інтерпрайз пхають людий у різні "ізми" Наколи капіталісти дали б трудящим це все що їм слушно належиться, в Канаді не сталоб отої гавканини, що мовляв вся біда через комунізм.

Різні "ізми" будуть ширитися так довго, доки капіталісти не змінять систем доки трудящі не дістануть належне життя

Боротьба за існування, за належне життя не є ніяким новим: ця боротьба ведеться від віків. і буде вестися аж до побіди.

Але було б великою помилкою припускати навіть, що капіталісти змінять свою систему. Капіталісти можуть лише обдурювати трудящих різними реформами, але ніколи не перемінять безпосередно свою систему на таку, в якій всім було б забезпечене належне життя

Боротьба на американськім континенті проти капіталістів за різні зміни й реформи, є лише водою на капіталістичний млин.

Різні реформи й зміни можуть лише вати в епоцій війною Европи, як і так що перед війною всяка капітулія була за дещо подвеї американською, як це тут-то тим виявіяє фашізм, де найбільш був жалний кусок землі: там є місце на реформи, на т. зв. нові демократії, але ніяк в Америці чи Канаді!

На цьому континенті трудящі мусять зрозуміти й вивчити чому так є, як є. і вивчивши це, вони белотом, і лише белотом змінять систему безпосередно

М. Білоньчук

Продовження на ст. 3-й

Фалш і облуда

(До високопрозорого зеркала)

Говориваже Голос Правди, що серед наших високих процентовичів є не аби які небудь психологи. Вони такі хитрі й такі биті в фалшуванні, що тут просте писання в часописові не поможе, але таки хоч не хоч, цілу справу треба віддати в панський млин, щоб судді її перемололи.

Хто з читачів має їхню, видану минулого року книжку, що зветься НАРАДИ Ї УХВАЛИ другого всеканадського зїзду Товариства Канадських Українців, хай отворить сторону 58 і поглянє на заголовок:

ЗАГАЛЬНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

Там він знайде помішний ось такий горох з капустою, для затуманення своїх членів і читачів своєї преси:

Жертви зо збірки на відбудову госпіталів в Києві і Львові та Чернівцях, на евакуйованих з України та на загальний фонд Ейд ту Рошія Фонд — в сумі 174 тн сячі 401 доларів і 65 центів — та жертви із збірок на вдержання слабого т. Поповича, жертви на Катерину Данилюк, на Червоний Хрест, на Раду Радянсько-Канадської Дружби, на югославських патизанів, на страйкарів у Виндзор і т. д. в сумі $15,281,37. Рахмістри панів процентовичів назвали якимось чудом, як свої походи тоді, коли НА ОСНОВІ КАНАДСЬКИХ ЗАКОНІВ, ЦЕ Є ПУБЛИЧНІ ФОНДИ, ПОВІРЕНІ ІМ ТИМЧАСОВО ДОКИ НЕ ПЕРЕШЛЮТЬ ЇХ ТАМ, ДЕ ВОНИ ПРИЗНАЧЕНІ, ДОКИ НЕ ВІДДАДУТЬ ЇХ НА ЦІЛЬ, ДЛЯ ЯКОЇ ВОНИ БУЛИ ПРОГОЛОШУВАНІ, ЯК ЗБІРКА і ці публичні фонди змішали з своїми чисто організаційними приходами в сумі$73,066.83 та підсумували безаконовсько разом, як свої загальні приходи

Шановні панове процентовичі: я в мене ви не є аж настільки дурні щоб не знали, що ваші ЧИСТО ОРГАНІЗАЦІЙНІ приходи як, вкладки, вступне, оплатки членів на орґфонд, конвенфонд, розігравки (?), концерти пані Романко, фільми, фестиваль, продаж фотоальбомів, книжок, відділових печаток, проценти від бондів і т. п. не мають нічого спільного з публичними повіренними вам тимчасово фондами, з яким то вашим в ПОСІ НЕМА НІЛЯ НІЯКИХ ТОВАРИСТВІВ? Наше і воно та на чи є поповнення ви мішали ці публичні фонди з своїми організаційно-приватними?

Чи знаєте їм, чим то пахне?

Дальше: на які рахункові основі чи системі, довг в сумі $11,599.80, який вам хтось довгує і має вам заплатати, отже є на ділі вашим приходом в майбутнім, ви вставили ПІД РОЗХОДИ?

Всі філософи світа не вспіють пояснити, як це є можливе, щоб фінансовий звіт, виданий Всекраєвим Комітетом вашого Товариства водночас колектував так скказатиб від самого себе довг для самого себе. Довгує вам, ви пишете ЦВК ТУРФДім, так ЦВК ТУРФДім хай платить. Довгує вам БУВШЕ Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, хай платить. Довгують вам Товариство Української Молоді й Комітет Українського Парку в Торонто, хай вони платять. Яке ПРАВО ВИ МАЄТЕ ПЛАТИТИ СОБІ ЗА НИХ? Тай платити з публичних фондів, які НЕ Є ВАШОЮ ПРИВАТНО-ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ВЛАСНІСТЮ?

Поясніть, будь ласка!

Чи ЦВК ТУРФДім не має гроший, не дістав заплати за сподані доми? Чи не збирав гроший на оборону забраного безпідставно і беззаконно урядом майна?

Чи на Український Парк в Торонто не збирали гроші і чи той комітет дав звіт з них? Чи він "бровк" і не може вам заплатити?

Одне Роб. Фар. Вид. Товариство є збанкрутоване — а це через вашу, панове "лайдацькість" і ви це добре знаєте — отже, якщо воно не може заплатити, то всеж таки ви не маєте права за него платити собі з публичних фондів.

Чи ви знаєте, як такі речі після карного закона називаються?

Ей буде тут хтось бечати, ви справ піде в мови до перемелення! Є там у вас не аби які "рахмістри-специ", які мають вас всіх і все ваше членство за скінчених дурнів і цьому треба тепер конечно положити кінець, бо так дальше легковірних людий дурити не можна.

Продовження буде. Галон-Гузенко-Ц-ко

ЩО СТАНЕ НА МІСЦЕ КАПІТАЛІЗМУ

ДОКІНЧЕННЯ

Капіталізму не можна лагати: його треба змінити. А розбуджувати в робітничій класі якусь надію, що будім то вона під капіталізмом може зазнати кращої долі, значить давати робітничі класі міцну підставу для думки, що й може не треба касувати цьої злої капіталістичної системи. Коли робітників властиво переконати що під капіталізмом їх положення таки може в основному поліпшитися, то не буде ніякісінької причини, чому робітнича клясна мала би підтримувати програму скеровану за зміною капіталізму. Хто хоче реформи, той хоче збереження існуючого ладу, — і хто каже, що під капіталізмом реформи можливі, або що варто їх мати, той каже, що й сам капіталізм можливо далі вдержати і варто це зробити. Ті висновки такі простологічні, що ніхто їх не заперечить. Марксисти заявляють що для робітничої кляси є тільки одна надія, а саме, цілковите і вчасне заміння капіталізму, разом з тим скасування політичної держави, та зорганізування робітничої кляси в революційні Індустріяльні Юніони, задачі повести продукцію в той час коли капіталізм завалиться, або буде у шерть розбитий.

Марксисти ніколи не знеміряли до робітничої кляси. Ми знаємо, що робітники є люди розумні, і хоч їх не навчили як треба, та підмавують їх, адже вони здібні просвітитися і здібні піднятися на весь революційний зріст. Марксисти не наставляють робітничій класі нікого поклешення. Вони знають, що з рук пануючої кляси робітники лиш тоді щонебудь видеруть, коли для того згуртуються у своїх клясових організаціях

І що коли в робітників досить сили на те щоб вимогти так звані реформи, то в них є сила забрати у свої руки усе діло. Робітничий клас повинен знати що ніякий Мойсей і ніякий гурт спасителів не принесе робітникам волі і спасення. Хто хоче бути вільним, то сам мусить домати кайдани неволі. Цілю дійсних марксистів і їх замір єдиний є — навчати робітників, яким чином вони попали у своє теперішнє рабство, і як їм з нього добутися на волю. Обовязково треба показати робітникам, як розбити кайдани неволі. Нічого більше не може зробити та партія що заступає робітничі інтереси. Але хто каже, що він заступає робітничі інтереси а й того не робить, той зрадник робітничої кляси. Усе що сьогодня діється в капіталістичному світі, раз-у-раз, яскраво підкреслюється така думка. Коли наступає час соціяльної революції, але з якихось причин вона не довершилася, тоді неминучо мусить бути і прийти РЕАКЦІЯ. Кожна реформа що її дає капіталізм, це затаний підхід реакції! Коли глянемо на передвоєнну Европу побачимо жахливе справдження тієї глубокої думки. Найсильніші Соціял-демократичні-реформістичні партії світу були організовані в Німеччині і в Австрії. На вигляд наче революційні, в основному це були партії реформів, і колиприйшла рішуча хвиля, цебто коли вже нависла революція, вони — чи то налякались, чи через незнання — революцію зрадили, і неминуче мусіла наступити РЕАКЦІЯ. Де колись німецькі й австрійські соціяльдемократи чванились своїми великими досягненнями для робітничої кляси, де вони пишалися міліонами, та щей міліонами голосів, віддаяних на імя соціялізму, де показували так звані кооперативні товариства, кооперативні мешкання і такі інші химери ніби то робітничих реформ як приклад робітникам світу, там опісля лютувала чорна реакція, в подобі Гітлера, Мусоліні або католицько-клерикальної диктатури. В тих країнах де здавалося соціялізм найскільніший і про робітничу клясу думали що вона стоїть там вже на самому порозі соціялістичної республики, там опісля робітнича кляса була розторощена і з її клясової організації не лишилося ні кришки. І якби пролетеріят світу був організований по лінії революційній, то можна би було відвернути ті трагедії що діялись опісля в Европі, а грабіжницькі війни що їх ведуть капіталістичні країни, легко перемінились би у революційну боротьбу за владу, і в тій боротьбі робітнича кляса правильно організована, мусілаб перемогти.

Робітники і селяне в Росії на чолі з Леніном перемогли царський режим, так, але коли познайомимося з Ленінвою наукою то побачемо що і Ленін був революціонером, а не реформіст.

Його боротьба була боротьбою за повалення капіталізму, а не проти наслідків капіталізму, якими є фашизм чи війни. Замінити капіталізм а тоді про фашизм чи війну й мови не може бути. Бо основним корінем всего лиха є капіталізм, а боротьба з ним є боротьбою проти всіх неминучих наслідків капіталізму.

КІНЕЦЬ

Проситься відновити Передплату

ФАЛШ І ОБЛУДА

Докінчення зо ст. 2-ї

своїми організаційно-приватними?

Чи знаєте їм, чим то пахне?

Дальше: на які рахункові основі чи системі, довг в сумі $11,599.80, який вам хтось довгує і має вам заплатати, отже є на ділі вашим приходом в майбутнім, ви вставили ПІД РОЗХОДИ?

Всі філософи світа не вспіють пояснити, як це є можливе, щоб фінансовий звіт, виданий Всекраєвим Комітетом вашого Товариства водночас колектував так скказатиб від самого себе довг для самого себе. Довгує вам, ви пишете ЦВК ТУРФДім, так ЦВК ТУРФДім хай платить. Довгує вам БУВШЕ Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, хай платить. Довгують вам Товариство Української Молоді й Комітет Українського Парку в Торонто, хай вони платять. Яке ПРАВО ВИ МАЄТЕ ПЛАТИТИ СОБІ ЗА НИХ? Тай платити з публичних фондів, які НЕ Є ВАШОЮ ПРИВАТНО-ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ВЛАСНІСТЮ?

Поясніть, будь ласка!

Чи ЦВК ТУРФДім не має гроший, не дістав заплати за сподані доми? Чи не збирав гроший на оборону забраного безпідставно і беззаконно урядом майна?

Чи на Український Парк в Торонто не збирали гроші і чи той комітет дав звіт з них? Чи він "бровк" і не може вам заплатити?

Одне Роб. Фар. Вид. Товариство є збанкрутоване — а це через вашу, панове "лайдацькість" і ви це добре знаєте — отже, якщо воно не може заплатити, то всеж таки ви не маєте права за него платити собі з публичних фондів.

Чи ви знаєте, як такі речі після карного закона називаються?

Ей буде тут хтось бечати, ви справ піде в мови до перемелення! Є там у вас не аби які "рахмістри-специ", які мають вас всіх і все ваше членство за скінчених дурнів і цьому треба тепер конечно положити кінець, бо так дальше легковірних людий дурити не можна.

Продовження буде. Галон-Гузенко-Ц-ко

"Бо думки, що американський пролетеріят має би виконувати диктаторську владу містить в собі протиріччя, бо пролетарська революція як довершений факт а тоді очевидно диктатура непотрібна. Бо не буде кому диктувати, коли не буде кляс, а всі люди будуть вільні-рівні. Ленін

• • •

ОРГАНІЗУЙТЕСЬ В ФАРМЕРСЬКІ ЮНІОНИ І ЦИМ СПОСОБОМ ДОПОМОЖЕТЕ САМІ СОБІ.

Про шкідливі і пожиточні бактерії

Кожного дня бачимо довкола себе дивні явища, та ані не дивуємось ані не маємо гадки про те, яка їх причина. Знаємо, наприклад, що свіже молоко по деякому часі кисне. Огірки, поглядені на кілька днів у солону воду, теж киснуть. Те саме діється з капустою. Незабезпечене від повідно вино квасніє і переміняється в оцет. Свіже м'ясо псується по кількох днях і починає воняти. Листя, що спаде з дерев, гниє, особливо під впливом вогкости.

Причиною всіх таких перемін є дрібненькі, одноклітинні, живі бактерії. Голим оком їх не можна добачити і наука довідалась про їх існування лише кілька десятків років тому.

Через побільшаюче шкло можна побачити безліч таких бактерій в одній краплині юшки з квашених огірків або капусти, роїться від них в квасній молоці, в зіпсутім м'ясі, в гнилій остачі від рослин і звірят

Бактерії є скрізь: в землі, в повітрі, в воді. Кожна рослина, звірина, людина носять їх собі і в собі. Нема їх тільки в дуже зимних підбігунових сторонах, в глубоких верствах землі і дуже високо в повітрі.

Існують розмаїті бактерії, що різняться ся одні від одних своїм виглядом. Деякі мають форму мапісеньких кульок, інші виглядують як палички, ще інші як скручені пружини. Розмножуються, віддихають, виділяють відпадки, деякі навіть рухаються.

Відзнаюються бактерії складниками органічних тіл: рослин і тварин. Деякі, наприклад, жиляться цукром. Забираючи цукор з огірків і капусти, вони розкладають їх і це проявляється їх кисненням. Інші бактерії, забираючи цукор з винограду, спричинюють алькоголічну ферментацію. Ще інші, що живуть в сирі, спричинюють, що сир під їх впливом зміняє запах і смак. Оттові бактерії розкладають алькоголь і перемінюють в оцет.

Відомо, що листя, яке спадає з дерев і встелює землю, і також останки всяких рослин і тварин підлягають повільному гниттю. Спричинюють гниття бактерії, що під їх впливом зміняються складники рослинних і тваринних організмів. Коли пізніше ці зігнилі тіла дістануться в землю, вони роблять її урожайною. На них розвиваються нові рослини, що дають поживу новому поколінню звірят.

Через те бактерії мають величезне значіння в хліборобстві. Жаден господар не здасть змарнуватись на своїм господарстві навіть найдрібнішим відпадкам. Він скидає їх в призначеним на те місці на оборі і чекає, щоб вони перегнили. Тоді з них твориться гній, що вживається на удобрення землі. Хлібороб не вивозить на поле свіжого навозу, бо він не дасть його рілді відповідної поживи. Навіз мусить полежати довший час, поки бактерії не виконають в нім відповідних перемін. Для них він є поживою. Від їх відділу він розгрівається і під їх впливом переміняється щодо свого складу так, що може послужити за поживу для збіжжа чи городовини.

Бачимо з тих прикладів, що багато бактерій є дуже пожиточні для людини. Але є й такі, що можуть зробити велику шкоду. Під впливом бактерій гниють і нівечаться деревляні будинки, гниє збіжжа і сіно, виставлені на надто велику вогкість. Через бактерії трудно охоронити перед зіпсуттям свіжі продукти. Псуються картоплі, овочі, городовина. Те саме діється з молоком і молочними продуктами, з яйцями і найсорше з м'ясом

Ті великі зміни можливі тому, що бактерії надзвичайно швидко розмножуються. Найчастіше вони розмножуються через поділ. Бактерія, що складається з одної клітини, ділиться на дві і кожна з них ділиться далі. Протягом одної доби з одної бактерії повстають десятки тисяч нових.

Є різні способи, як забезпечити споживчі продукти перед шкідливим діланням бактерій, тобто перед зіпсуттям. Багато способів знає кожний з щоденного життя.

Відомо, наприклад, що м'ясо переховується добре, коли його насолити. Добре насолене сало може стояти місяцями. Другим загально вживаним способом, щоб консервувати м'ясо, є вудження. Під час вудження м'ясо набирає в себе дерев'яного диму і це забезпечує його перед зіпсуттям. Добру охорону перед бактеріями дає оцет. Тому господині в літі скроплюють м'ясо оцтом. В оці переховують в зимі огірки і гриби.

Подібно, як сіль і вудження, впливає на охорону продуктів низька температура. В холодилку можна переховати свіжі харчі, що при вищій температурі легко псуються.

Консерви роблять так, що сирі або зварені продукти кладуть в посудину, за микають їх щільно і потім варять довший час, поклавши наповнену і запечатану посудину в кипячу воду.

Всі ці способи мають одну ціль - не допустити до розвитку бактерій, що спричинюють розклад продуктів. Продукти посолені, вуджені, заморожені і поклаєні в оцет не псуються, бо бактерії в таких обставинах не можуть множитися. В консервах бактерії теж не можуть розмножитись, бо були вбиті під час варення, а в щільно замкнену посудину нові не можуть дістатись.

Н. В

РОЗМОВА ДРУЗІВ

Питається Пацей Гноя: як, Гноєсе, справа твоя? Пібеш Цепу Майхла Попка? Увіпхаєш до коробка? Скажім хоч на 4 роки, доки пане того, доки не всмикнемо процентів або хоч квадрів і центів?

Справа, друже, є така: взяв я собі дитвка й летів аж за нами дуло, так мені спішно було, щоб чим скорше до Гетмон тону.

Там наняв я оборону — хай коштує 25 —ерунда, звідки їх взять. У людий ще гроші є, як злом-ногу бог дає.

—І що сталося відтак? Чи піде Попко на гак?

—Цего мабуть не буде, бо за Цепком стоять люди.

—Чого чіпитися некст?

—Треба винайти проект. Підшукати треба вийти. Голодуютьже раддіти Двісті пятьдесять давай, тисячів на рідний край. З цим, звісно, кошти є.

—Вже бог злом-ногу дає.

—У меня уж ... нет.

(Це підслухав Екс Вай Зет)

ТАЛІЯНСЬКИЙ ПІП

У Комарно сталась новина, піп побив Довгана. Довган байсиком їхав, а піп Олійник з фліків їхав; набив Довгана в байсику шпиці полома

Довган як світ довгий був, в Олійник бив. Довган не чув. І справа в суд пішла, що католицька піпа біду знайшла.

З попів прожеруть їсти не дадуть, бо він хрунькало: покинув свою віру й сів на таліянську фіру, а тепер ще й кут в двері, хай чорт бере, але є ще рада, бо смокилейк хоче попи, і роди коли приймуть оце одна рада.

Борода

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ"

МАРКС

* * *

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ.

Ленін

Слідіть наступне число Голосу Правди

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Пробуймо представити собі всю нашої землі. Зо Львова до Перемишля є 100 км. дороги. Розмістім на тій дорозі рядно побіч себе стільки сірників кілько літ мав наша земля. Зробимо це раз і другий і третий а сірників все ще остається величезна купа та щойно за сотим разом вийдуть всі сірники. Значить на дорозі зо Львова до Перемишля можна зложити з тих сірників чверть метра високий стіс.

Пробуймо ще в інший спосіб представити вік землі. Скажім, що той стіс сірників довгий на 100 км. треба розібрати, але так, щоб на секунду відкладати все один сірник. Цього не можна зробити за раз, тож спробуймо заняти при цьому робітника, хай він працює в добу 8 годин. Але щож, зійде одному робітникови цілий вік при цій роботі а він навіть десятини не зробить. Не зробить цього ні він, ні син, ні внук його — котрий вручить попередника, бо треба працювати 400 літ по 8 годин, щоб кожної секунди брати в руку і сірник, що представляє нам 1 рік існування землі.

З того виходить, що життя людини навіть тоді, коли ми поменшимо вік земля з років на секунди, є дуже марне. Якщо марне життя людини коли в дійсно та рік життя землі це не одна секунда а справжній наш рік, котрий має мілліони секунд

Так справді наша земля вже дуже стара. Вона повстала дуже давно. Пов тоді не тисячі літ тому, а тисячі мілліонів, мілярдів літ тому

4. Про те, коли появилися перші животи ни на землі.

Ольвець...! Хтож з нас не знає того і дерево оправленого прутика, котрим ми пишемо? Зразу думали, що цей прутик тенонопелистого каменя це рід голова та звідти взяли назву олівця. Нині ми знаємо, що це не є ніяке олово, ані навіть не камінь, а найстарший вугіль званий графітом.

Ми знаємо, що дерево зложене з вугля і води: та не лише дерево, але й кожна рослина зложена з вугля і води. Це все держиться за життя рослин разом. Коли рослина перестане жити й коли вона знайдеться у вогкому місці — тоді вона може діється на наших очах. По різних наших мокликах і трясависьках кожнорічно гниють рослини та творять лише паливо, що дає мало тепла, зате сильно димить. Це паливо звемо торфом. Коли рослини гниють від віків і нераз ці гниючі, вугляючі рослини вкривають, вкривають і вкривають молодші слої землі. Цілі слої, цілі верстви вугля розкинула природа ту й там по нашій землі. Вона поховала цілі ліси, та ліси й ліси вікових дерев. Гинув один ліс і гинув, а на його місці виростав другий, третий і десятий — всі вони гинули та гинули — вугіляли. В західній частині Північної Америки, де нині наш робітник в глубоких ямах лупає вугіль є таке місце, де лягло життя 59-тьох лісів верствами один поверх другого. Вугіль вуглеви нерівний, одним мякший — другий твердший, той гнідо-бурий, цей чорний, пречорний, аж сяяться. Чим старший вугіль тим він твердший, бо пролежав під грубою верствою землі. Старший вугіль і чорніший, він краще топиться і менше димить. Такий дуже старий хоч не найстарший — дуже добрий вугіль залягає покладами Донецький Басен Радянської України.

Графіт це найстарший вугіль. Він утворився раньше всього з дуже простих і поєдинчих рослин. Нині подибуємо його в Азії на острові Цейлоні, коло британських Індій, де лиг верствами товстими на 30 метрів. Це є найстарші останки та свідки ростинного та звіринного життя.

Не лише ростини мають у собі досить води, мають її теж і звірята й тіло людини. В людському тілі води приблизно три четвертих всього матеріялу. Попри воду між іншим має кожне тіло звіряти дрібсоли. Це дає підставу думати, що життя повстало в соленій воді, в морі — тоді коли вода була дещо тепліша нинішньої і мала менше соли.

Колиж це було, коли повстало життя на землі? Ми знаємо, що наша земля поволи остигала, а коли теплота її в 100 степенів, влаш перші краплі дощу, потворилися перші збірники: води озера та моря. Теплота цих первісних вод опадала дальше аж до 45 степ.. При тій теплоті — вищій чим нині — могли жити лише дуже прості істоти т. зв. бактерії. Все інше мусіло гинути. Бактерії ми голим оком бачити не можемо, бо вони дуже в дуже дрібонькі, але можна їх бачити через добрі шкла, котрі звемо мікроскопом або по нашому дрібновидом. Дрібновидом видно, що бактерії не лише дуже малі, але й дуже прості. Це поєдинчі комірочки-міхурчики паличкуватого виду. Кожна така комірочка або, як ми її звемо клітина живе своїм життям.

Не лише між ростинами подибуємо одноклітоїні істоти — подибуємо їх теж між звірятами. Це є так звані первозвірі; простенькі, дрібнесенькі звірятка. Одноклітинні ростини та звірята були перші мешканці, що заселили землю, її води, перед чотирма мілярдами літ.

Мікроскопом можна приглянутися і дрібненькій частині більших ростин і звірят. Мікроскоп нам покаже, що всі вони зложені з тканини множества дрібнесеньких клітин. Одначе всі ті клітини споєні в одно тіло були в першій хвилі життя одною клітиною. Наше тіло теж, коли воно лише стало розвиватися в тілі нашої матери було одною клітиною.

Щойно з часом поділялося воно на множество клітин, утворило цілу тканину комірочок, що збудували наше тіло. Отже кожна живина має початок в одній клітині — одноклітоїне єство зачало перед віками роди живин на землі. Одноклітинні живини були перші, що заселили гарячі води землі.

Звірята, котрих тіло зложене з більшої кількости клітин ділимо на холодно кровні та теплокровні. Холоднокровні є риби, земноводні цебто такі, що живуть часом у воді часом на суші — а в кінці плазуни або гади. Ці холоднокровні не можуть звищити своєї тілесної теплоти понад теплоту околиці. Це вказує на те, що вони зявилися на землі тоді, коли теплота була 40 степ. Тоді кожна живина могла жити добре та не потребувала звищувати своєї тілесної теплоти. Одначе теплота околиці падала дальше і тоді зявилися теплокровні звірята цебто такі, котрі можуть звищувати свою тілесну теплоту. Теплокровні це птахи та ссавці або ті, що дають молодятам ссати. З цього виходить, що теплокровні звірята є краще приспособлені до життя, більше відпорні, краще вивіновані життєвими здібностями. Була зразу теплота води та землі більша, появилися живини ніжні й менше совершенні, а падала теплота, повставали живини менше ніжні та совершеніші.

Далі буде

"ТРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ. І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИН ВІДНОСИН, СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ".

МАРКС

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОДОМЛЕННЯ.

Що пишуть читачі Г. П.

Є ЗАСЛУЖЕНІ Й ЗАСЛУЖЕНІ

ГЛЕС БЕР, Н. С.

Шановний Громадянине Цепенда:

Справді з зацікавленням кількох нас тут читає Голос Правди і Ваші "откровенія" про великі проценти та храмання й недомагання звітів, яким хтось старався замаскувати "недобір".

Українське Життя і Слово беруть в оборону "заслужених". Є заслужені й заслужені. Один думає, що заслужений, як залізнопятник Бешет замкнув його на кілька років до кінцтонк. Інший думає що заслужений, як МеКензі Кінг в час війни вже заслав його до кемпи. Третий думає, що заслужений, як сина вбили на війні. Та хіба йому одному убили сина? Декому двох убили, а третого калікою зробили. А он Сталінові гітлерівці вже в полоні вбили сина Якова, що був офіцером і попав в полон з початку війни! Але ми ніде не читали, щоб ізза смерти сина Сталін почитав себе заслуженим.

Заслуга заслузі нерівна. Правда, що раніше наші організації не платили багато своїм організаційним робітникам, але з ростом організації зростали і фонди й ніхто з наших організаційних робітників, чи при часописах, чи при РЗТ чи ТУРФДім, а тепер ТОУК, не голодував.

Від себе скажемо, що кожна організаційна робота є лекша й безпечніша, як хоч би ось наша майнерська. Можливо дехто з нас заробляє й більше, як дехто з наших організаційних робітників, але ми і Ваші товариші праці віримо, що ніхто з тих наших організаційних робітників, хоч бере меншу зарплату, не хотіли би мінятися з нами за джаб й лізти в тепну вогку та завжди небезпечну вугляну нору добувати вугля й вилізти з неї як чорний чортяка.

Той недоліх з нашої Н. С. і той пропуск збірок із золотих майнів Онтеріо, про які Голос Правди написав, в для нас що найменше підозріний. І тут боронитися "заслугою" при нічому. Звіт і пояснення є потрібні. Наші майнери вуглекопи так, а не інакше думають. Про заслугу народ сам хай оцінює, а покищо Ви, громадяниче Цепенда, добре зробили, що витягнули справу на денне світло. Домагайтесь дальше точних звітів та пояснень. В тім багато вас є з Вами

За групу шахтарів, **С. Твердик**

ПРОЦЕНТОВИЧІ КАЛЯЯТЬСЯ, А НАША ВІДПОВІДЬ ПОВИННА БУТИ: ВСІ ЗА ПРИДБАННЯМ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

ЧОМУ НЕ ТЯГНЕ ДО СУДУ?

Шановний редакторе!

Я, що правда, не є ще Вашим передплатником, але сподіюсь, що буду. Я читаю 'Канадійський Фармер'. На днях мій сусід який читає Вашу газету, був в мене і розповів мені про Ваші клопоти з головами як тут кажуть, більшовицьких організацій, а головно з тов. Навізівським: Вислухавши сусіда, я показав йому Канадійського Фармера з 14 мая, в якім є стаття, в якій написано чорним по білім, що тов. Навізівський в 1927 році зібрав (ніби його організації) десятки тисяч доларів і поїхав в Галичину, щоб роздати ту суму грошей галицьким поводиням, але вийшло таке, що тов. Навізівський дав із тих грошей лише кільком родинам, а решту гроші дав на більшовицьку пропаганду і т. д.

Питав я свого сусіду а тепер питаю це саме Вас: чому тов. Навізівський не тягне до суду Канадійського Фармера? Чи мовчанка тов. Навізівського значить що Канадійський Фармер писав правду? Ану хай би валебний тов. Навізівський дав публичну відповідь в своїх газетах. Цем теж справа образу гонору: справа збірки грошей; справа грошей, грошей і грошей. Як можна Вас тягнути до суду за щось таке, коли Канадійський Фармер явно-славно писав, що Навізівський не віддав гроший тим людям, на які ми тут жертвували? А що сталося з грішми які зібрали на Росію? Чи не маєте Ви права писати про це, знаючи, що попередно цей самий панисько покрутив з грішми, бо якщо ні, то чому не тягне К. Ф. до суду й не жадає з 20 тисяч доларів відшкодування, як жадає від Вас 10 тисяч?

Якщо бажаєте, то я Вам вишлю то число К. Ф. а будете мати в суді добрий батіг на таких панів, як оцей панисько Іван Навізівський. Бажаю Вам всего кращого й честь Вам за то, що зводите боротьбу з різними Навізівськими!

З пошаною до Вас. К. К. Л — о.

ВІД РЕДАКЦІЇ: Про цю справу писалося вже в Голосі Правди і тепер остається відповідь за паном Навізівським; якщо цей пан не віддасть Канадійського Фармера до суду, то це буде означати, що К. Ф. писав про пана Навізівського правду. то б то, що припоручені йому гроші для бідних галицьких поводирів пішли не для них, а для кого іншого, а це є карнигідне, і на цій основі кожний жертводавець із збірок на Рад Союз має повне право підозрівати тих людий, які були й є відповідальні за вібрані фонди. Голос Правди тим більше має й має право давати пересторогу людям в справі збірок, знаючи вже давно про цю справу що мавсав К. Ф., а крім цього маємо наочних свідків. Дякуємо Вам за "батіг"; в нас кілька таки добрих 'батогів' і 'гарапників'. З пошаною до вас. Ред. Г. П

ЩО ГОВОРЯТЬ

Якийсь час мене не було в дома і тепер не писала до Голосу Правди. Там де я була — багато чула. Тепер хочу цим поділитися з нашими читачами і тричі читачами У. Ж. і У. С.

Кажу вам щиру правду, що еслиб наш тоуківці так вивчили Маркса, Енгельса і Леніна, як вивчають це все що пише Голос Правди, то не лише в нашій Канаді, в цілім світі вже давно булаб соціялістична система, і тоуківці а з ними і я, не збудилисб різних "рахмістрів" від почуттєвих, фальшивих звітів, бо в соціялістичній системі не булоб на таких місця

Якась частина тоуківців дуже радуються, що пан Навізівський недодав нашого Гапона до Супрім корту в Едмонтоні. Цілі бідні й темні члени вірять, що справа яка опинилася аж в Супрім Корті є справою за Процентове Зеркало, а не брехня, бо мені звісно з нашої голосної кватири, що справа в суді не за Зеркало, а за "Відкритий Лист" до пана Івана, який був в Г. П. ще в марті 1946 року

Кажуть ці члени, що пан Навізівський незадоволений з Гапонового Спростування, бо Гапон не хотів спростувати справи, яка відноситься до збірок. Наші члени кажуть знов, що Гапон не мав що більше спростовувати, бо про до збірок та Гапон правильний

Моя кума знов каже, що на суді буде перемелене всьо Зеркало й всі збірки, бо правда, зачіпка походить від збірок.

На суді Гапон буде мати свідків ад і Бі Сі і Золотого Онтеріо, буде ще не-не несподіваний ще гірший як Гузенко. Тепер вже як воно буде то буде, а продовжимо побачемо.

Моя дочка знов каже, що вона чула від дівчат з організації, що вони потерпає, щоб в суді не насилали на віш отку, справу, що він є Видовищем з Ж і членом Контрольної Комісії ТОУК, і був змушений сарака відповідати на всі фальшиві звіти, які помішувало У. Ж. і кілька звіт в пропамятній. Кажуть що і вам має відповісти, бо в додатку він номер вон бес. Ще кажуть, що пан бойчук наробив салямахи з своїми листами, що всі опинились в Гапона, в яких то листах

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 8-Й

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

VI

Ігор буравкою опинився на львівському бруку, не знаючи ні людий, ні міста й студентського життя. Добре, що хоч Теренко був із ним, тож обом якось легше видавалося. Насамперед пішли до "Академічного Дому", де без довгих церемоній Ігор відшукав звязкового для медичного відділу, передав йому свої папери та гроші на вписове і формальність уміру була полагоджена. Оставало до полагодження важніше: треба було десь прихиститися. Тих студентських мешкань що про них розповідав Ігор батькові, ще не було й не звісно було навіть коли вони будуть, а приватно найти мешкання — це, як запевняли Ігоря студенти,— тепер у Львові неможлива річ.

Зустріча свойого товариша з гімназії Бренник, не знаєш де якої хати? Я приїхав і не маю навіть де переночувати.

— Хатк? Ти за один день хочеш у Львові хату найти?

—Мушу найти! Так на вулиці ночувати не буду.

—Молодіче, я тиждень тому в нових чевиках приїхав до Львова Сьогодня вони найшов з білою вах над голову, а чевики чорна мусів занести до шевця сходив до босої ноги

Це, розуміється, не потішило Ігоря. Теренко має десь якусь рідню у Львові, і він за нею шукати, а Ігор сам остав на вулиці не знаючи що йому робити, ні куди повернутися. Крутився довкруги пивету Відзалюватися від того осередка не хотів, щоб не чубчуватися, а одночасно бо каз, що такими постійними кручечнями на ярому місці звертає на себе увагу поліція, які вже й так якось недовірливо стали поглядати на нього. Не даром видко казав оп жартом один товариш, що Ігор має "антипаньтеоди ангельом"...

—Не тут за помешканнями почнуть? Нараз упав на геніяльну, як йому здавалося думку:

Кулаю "Век Нови", — там десятки оголошень, мешкань без ліку.

В часописі справді було кілька оголошень про вільні мешкання. Став шукати по заподаним адресам.

—Де вулиця Содова? —Спитав якусь перекупку.

—Слодова? Тенди просто на Личаків, а потем бочна на-лево.

Довго блукав та випитував людий, заки найшов Личаківську вулицю, але Содової таки не міг найти. Щойно не скоро похопився, що перекупка справила його на Слодову вулицю, міжтим коли йому треба Содової.

—Де Содова вулиця?

—Сводова? О тут зараз.

—Та ні, я про Содову питаю.

—А, Содова! Та цеж не тут, а на Галицькім.

Ще зо два рази переміряв місто в здовж і вшир, заки опинився вже під вечір на Содовій.

—Тут є мешкання до винайму?

—Так тут, — з'дповіла служниця, зараз покличу пану.

Слава тобі, Господи, — найшов!

— Пан шука мешкання?

—Так, прочитав оголошення, що тут є вільна кімната...

— Юж не єст до винаєння.

Відходячи, Ігор почув ще за собою:

—Якісь русін! Певне в додатку з тайного університету... Еще гайдамакуд на мешкане потшебуєм!...

Ігор знову опинився на вулиці. Вже під ком посутеніло.

—Аби хоч із Теренком зійтись, — але де його шукати?

—Пішов до пластової домівки. Застав там кількох знайомих студентів, між ними Брошника.

—Ну, що? Найшов хату?

—Куди там! Може найшов ще, так ніч Найгірше, де я переночую? Можеб тут де на підлозі?

—Нескоро що знайдеш... Та вже коли мреш тут на підлозі ночувати, то ходи краще до мене. Неконче вигідно буде на одному ліжку, та все краще.

Одня ніч була забелічена. Та ще цілий тиждень блукав Ігор між товаришів; до товариша Кілька разів ночував на сто лі в студентській чарчевні Раз застала його там поліція, що прийшла чогось на ревізію. відвела до комісаріяту, але проці студенти повідомили що Ігор тільки що приїхав вечірнім поїздом, і на і пустили.

Конець кінців найшов мешкання "вуглом" у якогось шевця, де таксамо мешкало ще двох студентів — поляків. Дуже це було для Ігоря невигідне, бо ті шпіонували його на кожному кроці, переглядали в час його неприяв його річі, — але не було вибору. На щастя внедовзі отворено сподівані студентські мешкання й Ігор покинув свойого шевця.

— — — — — — — — —

Життя студентів цілє зосередковувалося в харчівні. Це було збірне місце всіх студентів українського університету. Там підчас обіду заповідано виклади, сходини філософічної, медичної, чи якої іншої громад, там відбувалися різні наради, збори, зїзди і т. п. Там проголошувано до загального відома призвіща студентів хрунів, що вступили на польські високі школи, там і регабілітовано тих, що під натиском громадянської опінії з тих шкіл виступали. Там була свобідна трибуна для кожного студента, що якоюнебудь вісткою хотів із загалом поділитися. Підчас обіду разував виказне котрийсь на підвищення, плескав у долоні і коли гамір трохи втишився, голосно про мовляв:

— Товариші! Подається до відома, що і т д.

Ігорові непомірно подобалося таке життя. На верших порах йому здавалося, що попав в якусь пиру, добру, згідливу родину. Всі жиють одною думкою, всі мають одну, спільну мету: боротьбу за вдержання українських високих шкіл Супроти тої цілної цілі відходять у тінь усі особисті вибіцій, інтереси, переконання...

— Сюди привестиб усіх тих, що не бачили ніколи українського університету, кидають на нього каміння, — думав Ігор.

—Сюди нехайби Лавка прийшла та по бочна кілька тиж, то й вона змінила б свої погляди, — додавав по тиждні.

Лавка — це була тайна Ігоревого сеніня, тайна про яку ніхто не знав, навіть Лавка сама.

Хоча, — хто знає. — вона може й знала Ігорову Ахіллеву пяту. Була його товаришкою по шкільній лавці. Обидва діти їх рим, духово була багато старша від нього, — була зрілою жінкою, а на Ігоря

Продовження на ст 8-й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові- Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейби в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц

О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні: 20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

П О Ш У К У Ю

Вдовиці у віці від 45 до 55 літ для ведення хатної роботи, на фармі. Може бути з дітьми; я українець, 52 роки, самітний. Зголошуйтесь до:

PETRUK KOTYK, P. O. REMBRINTOSH, ALTA.

ЩО ГОВОРЯТЬ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6-І

пан Бойчук ствердив, що в пропамятній є всі збірки за 1941, 1942 і 1943 роки, а в заяві У. Ж І У С. ствердили, що в пропамятній є лише дві збірки з 1941 і 1942. Та і це блахман, бо в 1942 р була збірка на евакованих, а її в книжні мови.

Вінніпежанка

ЗА ЧИЙ ГРОШІ?

Дорогий Редакторе!

Пан Навчинський приїхав до Вамонтону літаком: питання є, за чиї гроші він літає? Тих бо, що постійно говорять, що за гроші організації, бо це організаційне тіло. Я думаю що коли це є організаційна справа то чому Ваша є теж організаційна бо для добра ТОЧУ, то чому не запить Вам гроший на розвозки? КОЛ.

ВІД РЕДАКЦІЇ Відповідь буде в суді і питання теж.

Ред. Г. П.

З Б О Р О Т Ь Б И

Докінчення зо ст. 7-ї

дивилася як на недорослого, трохи чудачкого, хлопчика. Ігор відчував це болючо, але не мав сили здавити в душі почування, яке разом із ним виросло.

Він залюбився на пятнайцятому році життя. Залюбився в Дарі, яку ледви знав із далека, а говорити з нею хіба час до часу довелося йому кілька слів. Та проте зліяння собі в душі ідеальний образ своєї коханої, з тим образом іжився й не міг розлучитися навіть тоді, коли пізнавши близше предмет своєї пристрасти, побачив, що він далеко відбігає від його мрії.

Дара Білянська була типом скінченої дами, та при тім сильно розвинена умово, очитана, вирізнялася тими прикметами від загалу української жіночої молоді, яка здебільшого знає тільки по моді зодягатися, бавитися, а наслідуванними в польок манерами та фанаборіями прикриває свою плитність та поверховну інтелігенцію. Крім того одначе мала Дара багато того "практичного змислу", якого недоставало Ігорові.

Вона давно не то, що догадувалася Ігорової "тайни", але бачила його наскрізь вгадувала кожну його думку. Ставилася до нього дружно, приязно, але коли бачила, що це може довести Ігоря до нрайвости й він зважиться відкрити їй свою "тайну", зараз змінювала тон, а Ігор в одну мить із піднебесних висот розколиної мріями думки опускався на землю..

А потім знов жили дружньо по товариськи

На передодні відїзду у Львів Ігор такі добре посперечався з Давкою на тему університету. Дара мала теж їхати але якийсь професор українського університету відрадив. От що сказав батькові Ігоря:

—Хай ваша дочка краще тому сидить цей рік. Виклади часом є часом нема. Університет нема. А як є то подвійне навчання. Хай питина дома сидить, небагато втратить..

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату, це все й інші будинки побудовані на трох дотах; хата збудована з "фінового домбру", має 4 кімнати; крошарня теж збудована з тогож дерева; всі прибори-машини крошарні нові, крошер теж: кришня 7 футів від хати, води досить: коли нього є теперяк на авто шек на вулиці кучник; все не обвенцоване і обсаджене деревом, гайками в містечку околиця незвичайна з нема лише ще одна крошарня

Продам бо мушу виїхати на захід По близші інформації пишіть до:

ED KHRYOLUP, P. O. WASKATENAU, ALTA

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, ВІЗИТРИКИ, ПЕНСІ, КУПНО ... МІВ, ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, ... Ей. Ф. Д. Комісіонер-Повноваженик, ... Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за ... ПІ Арською станцією. Телефон 56 ...

Алясінська масть

Хто не знає, що індіяни лічать себе ... ними природними лікарствами. Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни ... чують на кілька днів. Ми мали нагоду ... стати від індіянів з Аляски секрет як ... робляти масть проти ревматизму і ... ших домать костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і запевняють нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть ... що попало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо ви ... дане лікарство до нього часу ненаходили. Продаємо $1.10 вже разом з пересилкою. Потрібно агентів до розпродажи. ... ної масти. Замовлення разом з грішми ... пересилайте до:

ATASKA ... BOX 114, SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосє?

Коли ви читаєте волосє або свербіть ... на голові скіра, або ваше волосє ... або висне, купіть собі слоїк "шампу". Це в добра масть і ви яко купили її ... ють нам. Спробуйте, вона вам поможе, ... помогла всім іншим. Масть не шкодить ... в дає волосєю, скіро й корінєм волосєм потрібні складники, волосє стає ... ке, лискуче й гарне. Продаємо слоїк ... ком з пересилкою за 75 ц. Потрібні агентів. Замовлення разом з грішми ... силайте до:

[illegible]

Лічиме Геморої

ГЕМОРОЇ (ПАЙЛС) ЦЕ КОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПРАВО І СКОРО. БЕЗ ОПЕРАЦІЇ БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТУ. ЦЕ ЛІК І ПОЛЕГШЕННЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ЦЕ ВСТИД ПРАЛЬТИ СВОЇМ.

R. R. 3, LEDUC, ALTA.

Н А П Р О Д А Ж

Продам дуже стару виграну "Стейнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос Пишіть до

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 23 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 5 ЛИПНЯ, 1947 VOL. XI. № 23

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

КОНФЕРЕНЦІЯ ТРЬОХ

В Парижу почалась конференція 3-х великих держав: Вел. Британія, Франція і Рад. Союз. План для конференції був вироблений американським закордонним міністром Маршалом.

Ціль конференції трьох була відбудова знищеної Европи

Конференцію що оголошували світові політики як найважливіший крок: на конференції говорили вони будь-ласкою, чи Рад. Союз схоче кооперувати з західними демократіями, чи ні.

Коли Рад. Союз приняв запрошення на малану конференцію, світ почав злогадуватись, що всьо піде гладко, а не розлишить підготовку й саму конференцію на тарох, яка має відбутися цеї осени в Лондоні.

Зараз після кількаденних 'вороженьі' згадом конференції, прийшла вістка, яка ще більше поширила різні здогади, різних світових політиків.

Друга вістка сказала, що Рад Союз не приєтся, не погодився на предложений плян Маршала, а на його місце, позаз який вони, як мабуть, не сподівались ані Вел. Британії, ані Франції.

Як відомовить й на чому не пишеть є то Рад. Британія і Франція рішили ся у двох переводити цей плян в житя

Рад. Союз уважає, що плян Маршала є планом завести повоєнну знищену Европу під абсолютний вплив західних демократій, при помочі американського долара.

Сьогодні, що ще одна конференція не вдалася, а не знає, що чорні сили реакції приготовляються до 3-ї війни а може й ... не в є ... причини як постепенно ... певно ведуть до 3-ї війни

Тому, що одна політична партія не є в ... запобігти 3-й війні так тому теж ... маси не є проспекторні не обдумають ... ні новими реформами ... не обмежить трущих від 3-ї війни, ... ні ... капіталізм. Лише тоді ... буде забезпечене від війни, коли капіталізм буде безпосередно замінений дійсним соціялізмом.

НАСТУП НА ТРУДЯЩИХ

Американська реакція все далі й далі наступає на права робітників. Минулого тижня знов ухвалили рабський закон, який цілковито звязує руки робітників.

Робітництво, незважаючи на цей новий закон, виходить на страйк Наприклад, около 400 тисяч вугленків зробили собі 10 денний 'голидей' Контракти скінчилися, і каколи компанії не зроблять-не підпишуть контрактів з вугленкопами, всі вони вийдуть на страйк, а до них прилучаться інші сотні тисяч робітників в Америці.

В ОБОРОНІ ВООРУЖЕННЯ

Міністер закордонних справ Америки Маршал і военний міністер Петерсон виступали на засіданню комісії конгреса в обороні предложення президента Трума на о стандартизації зброї всіх держав Полудневої і Північної і вооруження тих держав Америкою. Вони доказували, що те предложення не противорічить статуту Обєднаних Націй.

По предложенню Трумана Америка обовязується посилати другим державам Американського континента зброю і амуницию, вишколювати вояків, моряків і льотчиків, виробляти для них і направляти літаки, танки, гармати, кораблі і. т. д. Маршал заявив, що если Америка не буде постачати державам Американського континента зброї, ті країни будуть вкупувати зброю " в других місцях".

КРАДИ УЧАСТЬ У СВЯТКУВАННЮ

В Москві, в англійськім посольстві відбулось приняття-обід в честь дня уродження короля Англії, Георгія. На обіді було присутніх 13 радянських громадян

ЗЇЗД ЦЕРКОВНИКІВ

Цей осени до Москви мають з'їхатися на нараді представники православних церков.

СПОДІВАНИЙ УРОЖАЙ

КАНАДА. Урожай нього року виглядає не так злий; на перших збіжжя хоч два тижні пізніше сіяне як звичайно, виглядає добре. Вогкість є всюди майже задовільна, завинятком в північно-західним Саскачевані і Пс Ривер, Алта.

В Манітобі погода холодна, перериваня вітром з дощем, однак урожай задовільний. В полудневих і центральних частях Саскачевану вигляд урожаю дуже добрий.

ЕВРОПА: Дощі поправили урожай в Італії і частинно на Балкані. Однак через посуху від марта до половини мая ушкоджений урожай здовж Дунаю.

В Рад. Союзі дощі перепадали, головно на Україні. На загал урожай на Україні задовільний.

АМЕРИКА: урожай вповні задовільний, крім північно-західних приморських штатів, де урожай ушкоджений посухою.

ПРОДАЖ: Канадська пшениця продається в Англії $2,40 за бушель; в Бельгії $2,43; в Франції $2,08. Канадські фармери цю саму пшеницю продають на загал $1,17 за бушель; майже за половину ціни.

РІЗНИЦЯ В Портал Порт Дакота, Америка бушель пшениці $2,25; Норт Портал Саскачеван $1,20 й пів: ячмінь в Америці $2,05, в Манітобі 80 й одна четверта цента за бушель.

ВОТУМ ДОВІРЯ КАБІНЕТУ

Італійський парлямент висказав довіря кабінету де Гаспери більшістю 274 голосів проти 231 Чотири посли не голосували. За Гаспери голосували представники католицької, ліберальної і монархістичної партії і квалюнкиєти (маскировочіся фашисти).

Проти правительства голосували комуністи, соціялісти, республіканці і деякі праві соціялісти, які недавно відкололи ся від своєї партії

В теперішнім кабінеті нема вже ані комуністів, ані соціялістів.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ [redacted]

Видавець: Д. С. Данилюк
Редактор: Секретар. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516, СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER: D. S. DANYLUK
EDITOR: M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

ХТО ХОЧЕ ВІЙНИ

Таке питання ставить собі кожна думаюча і поступова людина. (Ясно: раз вона думаюча, вона вже поступова).

Війни хотять великі багачі із Сполучених Штатів. Так звані 60 "біг шатс". Тоб то 60 найбагатших фамілій з країни вуйка Сема. Вони хотять війни із двох причин: щоб зробити нові білїони і щоб не допустити до надходячої кризи.

До цих 60 грошевих королів приєднуються майже всі менші міліонери цілого капіталістичного світа; майже всі спорілені з ними клясово мілітаристи й майже вся назадницька середня й дрібна буржуазія, а в першу чергу викинені своїм народом бувші володарі й правителі, різні "уряди" на вигнанні — президенти, міністри, генерали й банкири та землевласники. Словом -- пани.

Війни не хочуть народні маси-робітники, фармери, трудові інтелігенти та часть дрібної буржуазії, яка усвідомила собі, що у війні і вона терпить. Також деякі вчені, які знають, до чого нова війна з атомними бомбами довела б.

Тих всіх панів палачів нової війни є горстка в порівнанні до міліонових мас, які не хотять війни, але горстка є добре організована, обєднана в своїй засліпленій ненависти до всіх поступово думаючих людий, які хотять зміни системи. Ненависть є ще й тому тока чайо й скажена, бо трудящі цілого світа не хотять більше переживати криз, а хотять належного життя й спокою.

Ось й тому находить на панів страх. Тому вони хотять війни, лагодяться до неї, підготовляють свої маси народа фальшивою пропагандою до неї і шукають всякої нагоди, щоб війну спровокувати.

Провокація їм не вдається, а народні маси зачинають давати відбій їхній фальшивій пропаганді брехонь і видумок.

Якщо народні маси вспіють згуртувати себе й дати добрий відбій палачам нової війни — так війни не буде.

Якщо маси народа будуть байдужні до того що пани їм лагодять — війна може вибухнути. В такім случаю Канада сталаб одним великим побоєвищем-руїною, бо атомні бомби й ракети типу Ві 2 летілиб не лише з'неї на північ через північний бігун, але і зпоза того бігуна на полудне.

Вчені знатоки не сумніваються, що тай ну виробу атомних бомб знають і в Европі, а дехто є тої думки, що знають ще дещо більше. Отже якщо маси народа по цей бік океану допустилиб до нової війни, людство тут буде зметено з лиця землі в першу чергу.

Те що сталося з японськими містами Гіросіма й Нагасакі, може статися тоді з кожним містом і містечком по цей бік води.

Масви народа треба організуватися й через свої організації натиснути на свій уряд, щоб запереставр лагодитись до війни, а якщо він непослухне, замінити його іншим — дійсно народним урядом

Народи світа хотять спокою, мира, не знищення-війни, але само хотіння не досить. Треба діяти й то діяти зараз, поки ще не є запізно. Проти пропаганди війни треба повести сильну пропаганду за мир, за співпрацю країн і народів, за працю для всіх, за слушні ціни і за обезпечення життя й здоровля всіх трудящих

—%—

Сами себе бють по пиках

(До високопроцентового зеркала)

Наші хитруня-психологи-процентовичі наполегливо твердять в "заявах" і в редакційних У. Ж. і У. С., що в Пропамятній книжці є імена і сума гроший лише за 1941 і 1942 роки, а дурний, неграмотний Цепенда і його "рахмістр" вчиняли і верзуть різні видумані брехні у своїм пашквільчику Г. П., що в Пропамятній малоб бути більше збірок.

Щоб не бути голословним про твердження що до збірок в Пропамятній, поки не подамо за У. Ж., що воно писало.

В У. Ж. з 1-го травня, 1947 р пишеться в редакційній між іншим таке:

"АЛЕ ФАКТОМ Є, ШО ВСІ ГРОШІ ЗІБРАНІ В ПЕРШИХ ДВОХ КАМПАНІЯХ ЯКІ ОХОПЛЮЄ "ПАМЯТНА КНИГА" БУЛИ, ЗА РІДКІСНИМИ ВИПАДКАМИ ПООДИНОКИХ ЖЕРТВОДАВЦІВ, ПЕРЕДАНІ БЕЗПОСЕРЕДНО В РУКИ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА В ПЕРШІй КАМПАНІЇ І НА РУКИ КЕНЕДІЙАН ЕЙД ТУ РОШІЯ ФОНД В ДРУГІЙ КАМПАНІЇ. КРАЄВИЙ ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ НАШОГО ТОВАРИСТВА, ЯКЩО Й ОТРИМУВАВ ЯКІ-НЕБУДЬ ЗБІРКИ, ТО НЕГАЙНО ПЕРЕДАВАВ ЇХ ПОВИЩИМ ОРГАНІЗАЦІЯМ, А ЗАТРИМУВАВ ТІЛЬКИ ЗВІТИ!"

В повнищім параграфі процентовичі самі собі перечать: в початку пишуть що майже всі гроші були БЕЗПОСЕРЕДНО передані на руки Червоного Хреста а при кінці параграфа змінили й признались, що не так, бо кажуть, **"ЯКЩО Й ОТРИМУВАВ ЯКІ - НЕБУДЬ ЗБІРКИ"**..

Бач, це і є ціле лихо, що в цій справі нема місця на **"ЯКЩО Й ОТРИМУВАВ"**, бо правдою є, що отримував, і то не "ЯКІ-НЕБУДЬ", а таки поважні суми, тисячі-тисячів доларів. Не Гапон не якого твердить, а самі процентовичі [illegible], по них ах бо самі собі перечать [illegible] було довго ждати, щоб один процентович шугнув в пику другому, бо [illegible] після тієї "сповіди" появилась в У. Ж. У. С. "ЗАЯВА", в якій написано чорним на білім, що із двох збірок на їх [illegible] зрийшло около 66 тисячок доларів, тут і вилізло з мішка шило, бо **"ЗА РІДКІСНИМИ ВИПАДКАМИ"**, вже знайшлося аж 66 тисяч доларів присланих [illegible] на їх руки, але ЛИШЕ на "РУКИ", а до переведення їх через банкові книжки Т-ва, бо так і пишуть в своїй "ЗАЯВІ", що **"Краєвий Виконачий Комітет не був зацікавлений в тому, щоб гроші переходили через його рахункові книжки"**... (Підчеркнення наші

Розуміється, що процентовичі не [illegible] тільки переводити тих гроший через [illegible] ки, як і не хотіли переводити [illegible] ний, бо тоді треба б було дав[illegible] вильні звіти, і то через урядового рахівника, і описи всі ті фінансові звіти [illegible] ба було поміщувати в пресі й особливо [illegible] кувати й розсилати, бо не всі жертводавці [illegible] читають їх пресу.

Треба було стратити нам й місяць [illegible] сі на розоблачення, щоб на [illegible] дати хоч про 66 тисяч. І [illegible] процентовичів, того, що ми писали, що звітів нема, що фонди не були в [illegible] через книжки, урядово, так, як [illegible] державний закон, що всякі такі збірки мусять перепроваджуватись, [illegible] жки, а описи мусять бути [illegible] тяжене державним рахівником на [illegible] форма-фінансовий звіт, який мусить бути опісля висланий ще до Оттави на перегляданя й вкінче затверджений як правдивий: що ще більше, не можна від таких збірок брати більше як 11

ДОКИНЧЕННЯ НА СТ 3-Й

Сами себе бють по пиках

ДОКИНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Г

Звісно, що Червоний Хрест, який зібрав поверх 14 міліонів доларів, не мав розходів навіть 3%. Наші процентовичі, якщо вони направду такі друзі Рад Союзу, не повинні були мати навіть і 3% розходів, проте, як виходить, вони брали високі проценти.

В додатку, що кидається в очі, ані один із них так великих друзів Рад. Союзу недав, не пожертвував ни одного цента, бо ані Пропамятна, ані ні один інший фальшивий звіт не вказує на одно-однісенькє імя цих псевдодемократів. Вони лише з готовими чеками, тобто з людськими грішми ставали до "пікчеру", щоб, мовляв, глядіть, який я щирий для Рад. Союза; так, з народним ческом-грішми, але не з своїм!

Але до цієї справи за котрі роки на [illegible] збірки в Пропамятній? В редак[illegible] "Заяві" стверджено, нашими панами процентовичами, що в Пропамятній книжці є збірки лише з 1941 і 1942 років.

Хе-хе-хе-хі, послухаймо, що пише що ці роки великий працівник пан Іван Бойчук до одного жертводавця. Тож слу[illegible]:

"А ЗВІТ В ПАМЯТНІЙ КНИЖЦІ ПИШЕ ПО САМІЙ ОКЛАДИНЦІ В ДОЛИНІ. ЦЕ ЗВІТ ЗА 1941 — 1943 РІК. ТОБТО 1941 1942 1943" А далі [illegible] тілько каже так: "КАМПАНІЯ КЕНЕДІЙАН ЕЙД ТУ РОШІЯ ФОНД ЗАКІНЧИЛАСЬ В ЛИСТОПАДІ 1943 РОКУ".

Чи чуєте? Ясно вам за котрі роки [illegible] бути в Пропамятній збірки? Чи [illegible] вам тепер коли закінчилась [illegible] збірка? Але процентовичі стоять [illegible] на своїм, що в Пропамятній є збірки лише за 1941 і 1942 рік, і що Пропамятна пішла до друку 8-го квітня, 1943. Слухайте безстидні брехуни: Якщо Пропамятна пішла до друку 8-го квітня 1943 року, то яким чудом в ній може бути 2-га збірка, коли вона, як стверджа пан Бойчук, закінчилась аж в листопаді 1943 р., тобто в 8 місяців після надрукування вашої ревматичної Пропамятної?! Чи ви через святого духа знали на перед через 8 місяців результат збірки й помістили в Пропамятній загальний звіт із тої 2-ї кампанії? Не в якраз, не будь хто із жертводавців, а найбільший ваш симпатик, на коли не стратив ще почуття до правди, вже не скаже вам особисто то бодай по[illegible] читачів ці рядки, що ви таки [illegible] покупили із тими всіми збірками бо, як сказав я, не якраз я, а і сам п. Бойчук стверджа те, що ми писали й писано вже місяцями Правда, п. Бойчук не стверджа що бралося високі проценти, або що борони біг куцо гроший, ні, він цього не стверджа, але він стверджа що найголовніше, що як брешете, бо кажете що в книжці є збірки за 1941 і 1942 рік, а пан Бойчук каже, що є і за 1948 р.

Будьте спокійні, бо ми навіть і не пробуємо оборонити пана Бойчука, бо і він теж бреше, коли каже, що в Пропамятній книжці є збірки за цих три роки, бо всім нам відомо, що в тих роках були ще збірки на евакуйованих і на госпіталь в Києві, а фактом є, що цих збірок в даній пропамятній не має, і тому й пан Бойчук свідомо бреше, кажучи, що в Пропамятній є збірки за тих три роки.

Ще слід згадати, що цей же панисько Бойчук в тім же самім листі пише таке:

"в книжці є поміщені імена лише із 2-х кампаній". Чи чуєте? Цими сповами-заявою, пан Бойчук вдарив себе по пиці, бо раз каже що збірки є за три роки, а тут стверджа, що лише за дві кампанії. Але і тут пан Бойчук проброхався, кажучи, що в книжці є поміщені імена лише з 2-х кампаній. Питання: СКІЛЬКИ "ВІДШКОДУВАННЯ" ЗА ГОНОР СХОЧЕ ПАН БОЙЧУК, **ЩОБ ВІН ДОКАЗАВ, ЩО В ПРОПАМЯТНІЙ КНИЖЦІ Є БОДАЙ ОДНО ІМЯ ЖЕРТВОДАВЦЯ ІЗ ДРУГОЇ КАМПАНІЇ?** Бреше пан Бойчук, викручує в листі як лише може, але ніяк не втне, бо правда таки продерається й кричить жалісними голосами!

Пани процентовичі: не викручуйтеся [illegible] ном й половою, не кидайте порохом в очі чесних людий, а дайте належні звіти з таких збірок:

1) На Червоний Хрест; 2) на Ейд ту Рошіян Фонд; 3) на Евакуйованих; 4) на госпіталь в Києві; 5) на госпіталі в Львові і Черніцях; 6) на Одесу; 7) на Віндзорських страйкарів; 8) на югославських партизанів; 9) про тих понад 50 тисяч до рів зібраних "поза кампанії": віддова ваша книжка, ст. 49; і 10) звіт із збірки гроший на покійного М. Поповича, який починає говорити до трудящих в цьому числі Голосу Правди. Покійний знає вас, панове на надто добре і його висказ про вас буде сильним громом й свідченням проти вас.

Неикручуйтеся, а дайте належні звіти, а як вам щось не доподоби, то маєте нагоду потягнути мене до суду; чому не тягнете?

Далі буде

Галон-Гузенко-Цепенда

"ПРИ КАПІТАЛІЗМІ ЖИТТЄВИЙ РІВЕНЬ НАРОДНИХ МАС СТАЛО ПОНИЖУЄТЬСЯ І ЯК ДОВГО КАПІТАЛІЗМ ІСНУЄ, ДЛЯ МАС НЕ МОЖЕ БУТИ ПОПРАВИН ВІДНОСИН. СЕРЕД ЯКИХ ВОНИ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ І ЖИТИ".

МАРКС

Не попали, пане Мацей

Пише пан Мацей Шатульскі, що Голос Правди (тобто я Цепенда), виступаючи проти фальшивих звітів із збірок гроший для Рад. Союза й критикуючи "провідників", критикую, чи пак атакую, радянську справу а тим самим виступаю проти Рад. Союза. Дослівно пан Мацей Шатульскі пише так в Українськім Слові з 14 травня на 13 сторонї в першій колюмні,

"Як це так сталося, що і Гузенко і Цепенда звспівали дует. Яро один і той самий фонд? І чому якраз йде у них мова про фонд зібраний на допомогу радянській країні? Українські прогресивні організації за проводом тих самих своїх людий збирали десятки фондів на різні цілі, але чомусь "обікрали" тільки фонд допомоги радянській країні.

"Тому, що на дали це є наклепницька очернювальна кампанія самої радянської країни, це є наклеп на саму ту ціль. Для якої ці фонди збиралися — це є одна і та сама кампанія витирадянських бре[illegible] тільки прикрита різними плащниками й — звичайно — це є брудне очернювання людий, які стоять за згоду, за мир і демократію".

МОЯ ВІДПОВІДЬ

Як це сталося, що Гузенко говорив про якісь ваші фонди, я не знаю. Це ваша й його справа. Мені пишуть з Торонто, що дехто зпоміж вас Гузенка близше знає так, як колись ви знали Есеньвайна.

Правдою є, що наші організації під проводом тих самих одиниць збірали різні фонди, але я не знаю, чи тоді був хто по бічний, щоб завдав собі труду, посвятив часу, видав чимало гроший, як я це зробив з любові до країни, в якій я родився, щоб вас, панове, сконтролювати й провірити вашу чесність. Зробив я це також, коли побачив, що з золотих майнів збірки пропущені у вашім ніби загальнім підрахунку. Вже завжди атакуючи мене й Голос Правди голосили всім в всюди, що я не хотів піддатися народній контролі. Отже я прямо інстинктовно відчував потребу провірити, яка ця ваша **"НАРОДНА КОНТРОЛЯ"**.

В попередних збірках ви не випускали такої в світ Пропамятної і таких звітів. Не було на чім вас зловити. (Хоч Канадський Фармер з'Вінніпегу, в одному числі за май, злапав пана Навізівського за горлянку, бо без церемонії написав, що пан Навізівський забрав десятки тисяч доларів з собою щоб роздати бідним галицьким поводяним, проте пан Навізів-

ДОКИНЧЕННЯ НА СТ. 4-Й

Читайте й судіть сами

В одному з попередніх чисел Голосу Правди було сказано, що заговорить ще покійний Матвій Попович.

Ось він і зачинає говорити:—

" Я НАМАГАВСЯ НЕ БУТИ ТЯГАРЕМ ДЛЯ НІКОГО ПРАВДА, ЩО БЕЗ ПІДТРИМКИ ДРУЗІВ, ПІДТРИМКИ ДОБРО ВІЛЬНОЇ Й НІКИМ НЕ ОРГАНІЗОВАНОЇ — Я БУМБИРУ МИНУЛИХ ТРОХ РОКАХ В ДУЖЕ ВАЖКОМУ ПОЛОЖЕННІ. СТАНОВИЩЕ ВРЯТУВАЛИ ТАКОЖ КОНЦЕРТИ МОЄЇ ДРУЖИНИ. АЛЕ НІ В ОДНОМУ ВИПАДКУ Я НЕ ЗВЕРТАВСЯ ДО БУДЬКОГО — НІ ДО ОРГАНІЗАЦІЇ, АНІ ДО ЗНАЙОМИХ, ЗА ДОПОМОГОЮ Й НІКОМУ ТАКИМ ЧИНОМ НЕ СТАВАВ Я ТЯГАРЕМ.

"ВІД ЦЕНТРАЛЬНИХ ТІЛ ТКУ І КОЛИШНЬОГО КОМІТЕТУ ЗА ДЕМОКРАТИЧНІ ПРАВА, ЯКИЙ ЗАЙМАВСЯ ДОПОМОГОЮ ІНТЕРНОВАНИМ, Я ОТРИМАВ ВСЬОГО ДВАДЦЯТЬ ПЯТЬ ДОЛАРІВ ВІД ПЕРШОГО, А ДЕСЯТЬ ДОЛАРІВ НА РІЗДВО ВІД ДРУГОГО. ВІД КОМІТЕТУ, ПРАВДА, Я ОТРИМАВ ЩЕ МАБУТЬ НА ПАМЯТКУ "ТОРБИНКУ НА ГРОШІ", З ВІДПОВІДНИМ НАПИСОМ, АЛЕ БЕЗ ГРОШИЙ...

"В ОСТАННЬОМУ ЧАСІ ГОВОРИЛИ МЕНІ ТОВАРИШІ З ВСЕКРАЄВОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ ТКУ, ЩО ВІН ВИДАВ ЦИРКУЛЯР В СПРАВІ ЗБІРКИ ФОНДУ НА МОЄ ЛІКУВАННЯ. МЕНЕ ЦЕ ПРИКРО ВРАЗИЛО, БО КОНЦЕРТИ МОЄЇ ДРУЖИНИ ПРИПИНИЛИ, А ТЕПЕР ЗБИРАЮТЬ "ФОНД" ТАКИМ СПОСОБОМ, ЩО БЕЗПОТРІБНО СТАНЕ ТЯГАРЕМ ДЛЯ ОРГАНІЗАЦІЇ. ЧИ НЕ КРАЩЕ БУЛО ПРОДОВЖАТИ КОНЦЕРТИ, ЯКІ МАЛИ ВЕЛИКИЙ МОРАЛЬНИЙ І МАТЕРІЯЛЬНИЙ УСПІХ? МЕНЕ В ЦІЙ СПРАВІ НІХТО Й ОДНИМ СЛОВОМ НЕ СПИТАВ".

В листі, який пок. Попович писав до одного друга в Торонто, в який, бачучи негідність процентовичів, став ганьбити цем й прислав листа до Голосу Правди, є дуже багато дечого цікавого про декого з процентовичів, але на разі Голос Правди містить лише повний уривок, бо цей уривок кидає ясне світло на декого з тих панів, що "ніх дерут й ще в додатку кричать мов безрога". Лист на є 7 сторінок Поповичового писання і цього листа незабаром покажеться ще декому, десь, де хотять його й ще сточуть інші пани для коша на мелення...

...Питання є, чому так нехтовано того чоловіка, який поклав стільки молодих сил старань й здоровля, щоб розбудувати наші організації? Чому другим була ціна сотками доларів, а йому аж 25 доларів всунули? Чому відкинуто концерти його дружини тоді, як вони були поплатні, а уплановано збирати "фонд" на його лікування? Чи тому, що концерти є за такетами і після такетів будь хто, скажім місцеві люди та й сама Поповичка, могла контролювати, скільки було приходу, а при збірці фонду через центр така контроля не існує? Де тут здохла собака закопана?

ГАПОН ЦЕПЕНДА

Дійсні вчені працюють умом для добра людства. Недівчені й переучені хотять щоб людство працювало для них. Тому вони є проти всякого поступового руху. (Зет)

Не попали, пане Мацей

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 3-ї

ський цього не виконав, бо дав із тих десяток тисяч долар'в лише кільком, а решту дав — кому? Питайте Канадського Фармера).

Цим разом ви, не думаючи глибше, пустили в світ чорне на білім і попалися. Я ніде ані раз не сказав, що ви "обікрали" фонд допомоги, але як ви, панове, самі цего слова хоч в скобках, вживаєте, то мабуть ваша нечиста совість так вам диктує. Впрочім ви не конче мусили "красти", але могли безправно вжити гроші на ІНШІ ЦІЛІ, чим ви в страшний спосіб скривдили окровавлене війною радянське населення. Отже хочби ви сто раз 'твердили', що процентове зерно є кампанією брехонь проти Рад. Союза, так ніхто думаючий вам не повірить, бо власне любов і симпатії до радянського населення, до наших братів і сестер по крові і мові, каже мені бити ваші зарозумілі пики доти, доки не дасьте пояснення, що ВИ ЗРОБИЛИ З ГРІШМИ, ЯКИХ БРАКУЄ.

Не любо вам це — дайте мене до суду! Чому в місяцях мовчите, не даєте цеї справи до суду, а лише від 30 квітня вируччуєтеся сіном й кидаєте порохом в очі народу?!

Не попав пан Мацей Шатульські, де треба, й думає в своїй високовченій голові й зарозумілости, що розобличення процентовичів це те саме, що атак проти радянщини взагалі, гейби то процентовичі і радянщина це одне й те саме. Та куди? Процентовичі й наші організації, навіть і те не це саме. Тай хіба лише процентовичі за згоду мир і демократію, а міліони дійсних робітників ні?

Слухайте, панове: в історії боротьби поступового руху ВІДОМІ Є випадки, що **"ТІ САМІ ЛЮДИ"**, які роками давали провід, потім СХРУНИЛИ або вийшло на верх, що **БЕЗКОНТРОЛЬНО РОЗПОРЯДЖАЛИСЬ КАСОЮ.** Так, так. Навіть тих "ДОВІРОЧНИХ І ЗАСЛУЖЕНИХ" **треба контролювати.**

ГАПОН ЦЕПЕНДА

"ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ МУСИТЬ БУТИ КЛЯСОВО СВІДОМИМ ВЧИНКОМ САМОЇ РОБ. КЛЯСИ. НЕ СВІ ДОМА ЗАТЕМНЕНА РОБ. КЛЯСА НІКОЛИ НЕ БУДЕ В СИЛІ ПРАВИЛЬНО ДІЛАТИ, АБО ЙТИ У ВЛАСТИВИМ НАПРЯМІ, БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЯКІ РОЗУМНІ НЕ БУЛИ Б ЇЇ ПРОВОДИРІ. М-кс

Сядіть 20% зеркало в наступнім числі!

МАСИ ТРУДЯЩИХ ТОМУ ТАК НЕЩАСНО ПОВІЛЬНО ВИЗБУТИСЯ СТАРИХ ВЕРТИХ ПОГЛЯДІВ ПРО СВІТ І ТОМУ ТАК ПОВОЛІ ОСВОБОДЖУЮТЬСЯ ІЗ СПІТИ СКРАПНИХ ЗАДАЛОВ ТА ЗАТАБАЧНІЛОГО ДОМАШНЬОГО ТОМУ МОДЕРНІ ХИТРОЩІ ДРОВНІ І ЦИНІЗЬНІ ПІДСУВАЮТЬ ЗА ПРАВДУ, БО ЦІ МАСИ ДОЗВОЛИЛИ ТИМ ХИТРУНАМ ДУМАТИ ЗА СЕБЕ, ЗАМІСТЬ САМИМ ДУМАТИ ПРО ПРЕЦЕТИ Й РЕЧІ, ЯКІ НАС ПРЯМО ЧИ ПОСЕРЕДНО ДОТОРКАЮТЬ"

(ДР. де ЛОРЕНЗ).

ПРОВІДНИКИ ЯКИХ НАРОД НЕ КОНТРОЛЮЄ, СКОРШЕ ЧИ ПІЗНІШЕ СТАНУТЬ ГНИЛОЮ КОЛОДОЮ НА ШЛЯХУ МАС ДО ПОСТУПУ. НЕ КОНТРОЛЬОВАНІ НАРОДНІ ПРОВІДНИКИ ЯВЛЯЮТЬСЯ СКРИТНИМИ НАРОДНІМИ ОЦУСТАМИ НЕ ЛИШЕ НАРОДНОГО ДОРІБКУ АЛЕ Й НАРОДНОЇ ІДЕОЛОГІЇ.

Екс Ем Ді

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОНАГАДЛЕННЯ.

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

5. Про те, як розвинулося життя на землі

На нашому Підкарпатті гудуть [illegible], свищуть пронразливо сверли в колоних робітники. Вони добувають нафту, котрою світять або гонять машини добувають земний віск, з котрого виробляють свічки та інше. Нафта й земний віск творяться при гниттю ростин і звірят. Тоді коли з трох головних складників живини вугля, водня і кисня, кисень при гниттю живини віддаляється остає вугіль і водень. Вони творять в плинним стані нафту а стиснені верхними тяжкими слоями землі цінеюють у земний віск. Це доказує про давно-минуле життя нашої землі.

Найбогатші копальні земного воску [illegible] нашо Східнім і Старунім. Я 1907 році при копанні земного воску в Старуні викопали велетенського кудлатого слона прозваного мамутом. Цей мамут мілліон літ тому впав у велику бакуру нафти й земного воску, там згинув, але не згнив. Нафта та земний віск законсервували-заховали не лише його кости, але й мясо, скіру та шерсть. Хочеш мамутів дуже давно вигнув в то одне [illegible] дуже добре знаємо, як він виглядав. Та не лише він впав у ту бакуру нафти, попало туди богацько менших звірят, ростин, купа всякого листя. З тих останніх можемо пізнати, як виглядали тоді всякі звірята й ростини, а який [illegible] будь малар може намалювати краєвид з колишніх з тих пластарих часів, коли жили мамути. Чиж можна знайти решітки старшого життя і тоді коли воно поховане в старших слоях землі? Чиж можемо мати про це що небудь сказати ні мені качені, по котрих ми ходимо? Так, воно про це говорить.

Наука, що зветься палеонтольогією займається прослідкуванням слоїв землі і вишукуванням решток предавніх звірят і ростин. Таких добре захованих решток, як це трапилося в Старуні, очевидно дуже мало; звичайно подибується лише деякі ознаки життя. Все таки з тих небагатьох познак може вчений вичитати минувшину життя землі.

Буває іменно через так, що коли гине [illegible] тва животина в воді, просякає через [illegible] або дерево наде крізь губку плями водою і виповнює всі дірочки кости або дерева. Це діється так тому, бо кожне дерево має без ліку дірочок-рурочок, котрих ми голим оком не можемо бачити. З часом кість чи дерево зівсім зогниє а остане на тім місці груда намулу, що виповнив всі ті рурочки — остане природно зроблена з намулу кістка чи кусень дерева. Намул по віках стверде і скиснеться в камінь, стане скаменілістю, що розказує про те, який небіжчик зогнив на тому місці. Нераз знову давно а дуже давно впав метелик або листок у намулі і згнив, а загалбнку де він зогнив запов'нив свіжий намул й заховав відтиск небіжчика. Буває й таке, що в стареннім камінї заховалися лише слимачі скорупи, хоч слимаки давно згнили. Скорупи перестояли мілліони літ, бо вони з твердого наче камінь вапнистого матеріялу. З тих скорупок, відтисків і скаменілостей похованих у глибоких слоях землі можнй довідатися, що й коли жило на землі — які ростини заселяли землю.

Наша земля вже собі дуже стара. Має вона свою не абияку минувшину. Неодна нового віку всі слої верстви землі, що її складають. Одні слої це свідки найдавнішої, інші давньої, ще інші зівсім недавньої минувшини. Відповідно до цього ділимо минувшину землі на пластару, стару, середню і нову добу.

Стара доба тривала коротше чим пластара доба нашої землі. Вона займає трохи більше чим одну четверту минувшини нашої землі. За той час ростинний і звіринний світ розвивався дальше. Поволи вкрилася земля скритоцвітними ростинами: папоротями і заселилася безхребетними звірятами: іглоскірцями, мякунами та раками. Чим ближе було до кінця старої доби тим більші ростини вирвали землю і побіч папоротей розвинулися велитенські пальми; звірята теж ставали щораз більше совершені. Появилися риби, а відтак амфібії або земноводні цебто такі, що можуть жити не лише в воді, але й на суші. Одначе тодішні земноводні були лиш ніби жаби, ніби ящірка, ніби гадюка — були щось посередне, з чого могло вийти одно, друге й третє.

Середня доба тривала ще коротше, бо ледви 1—15 минувшини землі. Ростинний світ розвивався за той час дальше. Скритоцвітні ростини карловаділи, а в вляися шпильковї та базькові. Зо звірят земноводні були небувалої величини, якої нині серед них не стрічаємо. Великани були дуже дивної породи. Був рибоящур, що був схожий і на рибу й на ящірку; був і гадоящур, що не вдався ні в гадюку: був врешті птахоящур, що виглядав ніби на птаха, ніби на ящірку. Під кінець середньої доби появився прапрапрах, що хоч і був птахом мав ящірчу голову. Врешті зявилися і ссавці цебто ті звірята що дають своїм молодим ссати. Одначе між ними не було тих ссавців, що родять живі молоді, лишень ті що висиджують яйці.

Нова доба тріває по нинішний день. Вона тріває найкоротше зо всіх діб минувшини землі бо всего 30,000,000 літ себто не цілу 1—1000 часть бувальщини землі. На початку нової доби поволі являються листкові дерева та цвитучі ростини. Серед звірят щораз більше ссавців і вони подібно як ростини стають більше подібні до нинішних, стають більше совершені. Появляється звір, що він ніби тапір, ніби носоріг, ніби кінь, а дальше прадіди коней, вкінці справжні нинішні коні. Являються перші хижі звірі, зразу лишень схожі на нинішних львів, тигрів і вовків, а відтак справжні прадіди малп, зразу менше совершені та людині малоподібні, а вкінці людоподібні малпи. На сам кінець, мілліон літ тому являються перші люди.

От таку то минувшину землі розказують нам останки живих переховані в слоях землі від найстарших до молодших. Вони доказують ясно, що життя нашої землі, ростини та звірята, котрі ми сьогодня бачимо, не відразу зявилися на землі. Зявилися вони поволі, постепенно. Життя все розвивалося, все ставало більше подібне до нинішного, більше совершенне. Це діялося не один тиждень, ні оповідає біблія, а діялось протягом мілліярдів літ. Діється воно й нині, бо життя не стоїть на місці, але все розвивається до кращого.

ДАЛІ БУДЕ.

ЗОЛОТІ ДУМКИ

ОДИНОКО МОЖЛИВІЛ СЛОСЬ, ЯКИМ ЛЮДИНА МОЖЕ ЗНАРТИ Й ЗНАТИ ПРАВДУ, ЦЕ Є ШУКАТИ ПРАВДИ БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЩО ХТОСЬ ПРО ЦЕ ГОВОРИТЬ ЧИ ГОВОРИТИМЕ КОЖНА ЛЮДИНА МАЄ ТАКЕ САМЕ ПРАВО ДОШУКУВАТИ ПРАВДИ ДЛЯ СЕБЕ, ЯК МАЄ ПРАВО ДРУГИЙ ГОВОРИТИ ЗАЗДАЛЕГІДЬ, ЩО ЩОСЬ Є ПРАВДОЮ.

(Др. де ЛОРЕНЗ)

Теперішня система шкільного навчання у капіталістичних країнах — включно з Канадою — є так розрахована, щоб людина, покінчивши навіть вищчі школи, не вміла самостійно думати й не могла розбіратися в тих хитрощах, при помочі яких капіталісти визискують трудящих.

Іес

Що пишуть читачі Г. П.

БІДАК ЛІТАКОМ НЕ ЛІТАЄ

Відпекуються наші пани руками й ногами, мов дітько від свяченої водиці, що вони високих процентів від збірок не брали, що Цепенда бреше-видумує на них і так далі і тим подібне, але як котрому з них треба виїхати до якогось далекого міста, то чи думаєте, читачу, що їзда ощадности чи бідноти бере басом або хочби тренаа? Ні! Він літаком валить, як перший ліпший буржуй!

Он яка в них бідота?

Хтож тепер повірить, що в них гроший нема?

Хто повірить, що процентовичі не відтягали високих процентів від збірок на Рад. Україну?

Люди, в яких гріш легко не прихопить літаками не подорожують. Їдуть, де треба басом або треном. Лише люди з повною мошонкою, люди привчені до виходи, платять за літака.

А може той процентович, що недавно летів дорогим літаком, ізза "делікатного" здоровля брав літака? Та де там. Ажніяк ні! В нього карчисько грубий, пузо не погане й пика гладка-здорова. Булоб йому навіть корисніше на його свинячу "слабість", якби їхав басом, бо бувби йому бас таки трохи товщу стряс.

Гаврило Трясило

ФАЛШ НАД ФАЛШЮ

Тут в Оттаві говорять, що пан Іван Навізівський зробив в "Супрін Корті" в Едмонтоні "Клейм" проти Голосу Пр... на 10 тисячок доларів і кошта.

НА ЯКІ ПІДСТАВІ?

Підстава пана Навізівського фалшива. Ось вона: цей пан каже, що він є видавець (розумійте видавець У. Ж.), і він виставлений перед решту членами видавництва на знеславлення через те, що писав "Жертводавець" у "Візмуттому Листі до пана Івана. А це значить, що вони хотять розуміти, що Іван без бой, але в тім самім часі перечать самі собі, бо пишуть на цілих сторінках своєї пресн, що Іван вери гуд бой, бо Іван на Спеден не був; Іван каже теж, що не був; в Голосі Правди відтягнулось, що Іван не був виходить, що вони хотять, ... Іван був

Писав пан Байчук, що ... могли знайти Голосу Пр... ваного в державним ... "знайшли" то ... "знайшли" ... за то "найшли" ... 'видавцю' Голоса Правди, яких пан Іван має дуже охоту потягнути на 10 тисячок доларів ще й кошта ...

Отже, пан Навізівський хоче доказати перед судом, що він потерпів на честі перед своїми товаришами видавництва. Хто в це повірить? Розуміється, що ніхто, а тим більше суд.

Всім тепер відомо, що діло не у "Відкритім Листі", а в зниженню Г. Правди.

Процентовичі говорять, що пан Іван Навізівський запакує Гапона що найменше на 5 літ до шопи, і тоді Голос Правди перестане виходити і буде спокій.

Я не знаю й не беруся судити хто виграє суд; знаю одно певне, що процентовичі занюхали мою смердячу сконку й тому хотять вбити Голос Правди. Цілі довгі-довгі роки, процентовичів ніхто непосмів вчіпити, аж тепер заїхав їм серед дороги Гапон, який мабуть має ще де чого багато в 'рукаві" про що знають процентовичі, й тому хотять усунути його.

... Канадський Фармер відкрито написав про пана Івана Навізівського що в ... грішми зібраними на галиць ких бідних поводин але пан Іван ані чирк; мовчить, як воєм в рот набрав; значить не хоче тягнути К. Ф. до суду за образу гонору; а що не значить? Інакше ні, чо, як те, що Фармер писав правду; так ми тут розуміємо.

Оттавський читач Г. П.

ХТО БУДЕ ВІДПОВІДАТИ?

Пан Іван Навізівський признався, що він є видавець Українського Життя Звісно теж, що він є контрольна комісія ТОУК. Видавець відповідає за кожне слово писане в його газеті. Отже, хто буде відповідати за всі ті фалшиві звіти які щами сторонами поміщувались в У. Ж.? А хто буде відповідати за всі такі фалшиві звіти в Пропамятній? А хто буде відповідати за ту чишанину звіт в відзводі книжці? Тут в Едмонтоні хлопці кажуть, що за це все буде відповідати дуже а дуже "заслужений" один пан, а це Директор Воєнних Обслуг... Буде відповідати таки заодним заходом перед суд з Гапоном; цікаво почути! К. Ф. Ф.

ЗАВЗЯТИЙ ПІП

Вчесний Отче Редактор!

Але ж то Ви завзяті. Таки дальше ... держуєтеся свого і підписуєте себе Гапоном. Який же Ви Гапон? Ви працюєте для труляшних. Отвираєте нам очі й ... маєте кінські окуляри, щоб ми бачили великих буржуйських і своїх власних ... лих шкідників. Гапон цього не робив ... зраджував народ. Цур йому та ... Ви щоб нам ще хотіли копуляти ... Перестаньте підписуватись Гапоном ... знаємо, хто й чому причіпив Вам ... тку. Цур і осина і їм! Я ручу Вам ... словом торонтонського шапоковиків ... ника, що багато людий від них розвертається за цю причілку і "... то, а по цілій Канаді, ... іншого до того, про що Ви ... ді не знаєте. Вони ... виробили собі перед ... валися за наші гроші З ... пегу, а потім маркою, яку ... Мушак і компанія виробили ... шім імені помагаючи ... Канади. Тоді вони плазували ... тельменами і намовляли ... бонди воєнних позик, тих ... між робітниками мало в руках ... ки, бо треба гроший на ...

Здобутим тоді "кредит ... вичі далеко не звізуть. Н. ... Робітники тепер справді ... дріш.

Торонтонський шапочник.

ВІДПОВІДЬ:

Ні, як довго не буде ... фалшивих звітів і не буде ... дійних звітів із всіх ... остаються для процентовичів ... вином і буду для них Немезі ... кривду радянських сиріт, ... Ду для процентовичів мечем ... ний висмисне на волоску над ... Хай кожний раз, як прочитає ... тею підпис Гапон Цепенда ... чі із гризе: раз за відтягнення ... ментів, другий раз за приналежність мені несправедливо назви Гапон.

Може бути, що кому вигл... ... зитистю, але жаль вати не ... Процентовичі не лише хотіли й ... мене з торбами, але ... моє чесне з діда прадіда ...

ПРОЦЕНТОВИЧІ КАЗЯТЬСЯ. А НАША ВІДПОВІДЬ ПОВИННА БУТИ: ВСІЗА ПРИДБАННЯМ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

Проситься відповнити Передплату

"БО ДУМКИ, ЩО АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОЛЕТАРІЯТ МАЄ ВИКОНУВАТИ ДИКТАТОРСЬКУ ВЛАСТЬ МІСТИТЬ В СОБІ ПРОТИРІЧЧЯ, БО ПРІПУСКАЄ РЕВОЛЮЦІЮ ЯК ДОВЕРШЕННЯ АКТ. А ТОДІ ОЧЕВИДНО ДИКТАТУРИ НЕ ПОТРІБНО, БО НЕ БУДЕ КОМУ ДИКТУВАТИ, КОЛИЖ НЕ БУДЕ КЛЯС. А ВСІ ЛЮДИ БУДУТЬ ВІДЬНІ РІВНІ Ленін

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

VI

Ігор сперечався, доказував, що її обов'язком є бути у Львові, що словам якогось одного професора нема що вірити, ... професорами може найтися ... психікою такою, як у більшости нашої суспільности цебто така, що ... поваління того огнища української ... та свобідної думки. Цей професор ... невно в додатку державну посаду. Покинути український університет - "не ... ", а залишитись у ньому на ставці професора - небезпечно. Так ... булось, колиб той цілий університет ... ренали, або колиб сам розлетівся.

Дара не перечила, що так може бути, але до Львова не поїхала.

Ти запалений ентузіяст, Ігоре — сказала йому під кінець. У свойому завзятті доходиш до божевілля, а з божевільними ніхто спорити не зуміє.

Ей, Дарко, Дарко! - думає Ігор,— колиб ти тут була, поглянула сама на ... Так, на провінції, наче запіли. ... громадянство байдуже, зматеріялізоване ... тільки про "посади" для своїх дітей молодь, ті студенти, що там сидять, ... у хвості старших громадян ... з власної ініціятиви ... хіба вечерниці. Тут інакше: тут боєвий фронт! На балачки не має часу. Кожний ... працею, або наукою, кожний ... як знищити чужий лад, ... ник приміняти до нього.

Ей, Дарко, Дарко!..

В тиждень після приїзду Ігоря у Львів ... призначено перший виклад на медичному факультеті. Рано о семій годині Ігор ... вменшими улицями пробирався до ... площі св. Юра. Там десь у лябіринті ... товарських зубудовань мав відбутися виклад фізики.

В сенях стояв уже один старший студент і вказував дорогу. Довгими коридорами, розуразд звертаючи то сюди то туди, дістався Ігор до кімнати призначеної на виклад. Тут було вже біля двацяти студентів та студенток. Висловні збішлося ще з тільки. Було кілька медиків із вищих семестрів, решта все перший рік студенти, що отже вперше мали бути на університетському викладі. Кожний натотовив собі олівець та записник, щоб не опустити ні одного слова професора. Настрій якийсь незвичайний, піднесений, трохи тривожний. А в кожного крутиться думка: прийде поліція, чи не прийде? Найбільш тих заінтересовані ті, що не мельдовані ще в поліції.

— Та щож, — потішають себе, — скажу, що лише приїхав сьогодня.

Кожний занятий своїми думками, голосно ніхто не говорить, що найбільше пошепки скаже один до одного декілька слів.

Отвираються двері із сусідної кімнати Серия зарігнулись.

Хто? Поліція?

Входить професор Мудич. Лекцію відтинулись.

Високий, гарно збудований, молодий професор підходить до стола, кланяється студентам, що вони встали при його вході.

О, то вас багато зібралося! говорить, оглядаючи зібраних. — Усе перший семестер?... Ну, добре.

Професор заявляє, що фізику виклада тиме двічі в тиждень, просить добре уважати і в дома повторяти, бо наука не буде легка: приладів нема, експерментів годі буде робити, теоретично треба буде вивчити то, чого інші, щасливіші ... могу вчитися на досвідах... Приступає до самої річи, подає дефініцію фізики, вичисляє її завдання...

З трісютом отвирюються двері.

В іменю уставу прошев сев не ... шаю! — кричить із порога комісар поліції. А лице в нього таке налячане, смішне, що студенти починають голосно реготатися.

Збентежений комісар вертає на хвилю, за секунду приводить з собою кількох "постерункових з штиками на крісах ... ських зубудовань мав відбутися виклад фізики.

Поліціянтам велить ставати при дверях. — "нікого не пущаць",

агенти міжтим легітимують студентів. Комісар сам звертається до професора. Оглядає легітимацію.

Як сев пан називаю?

Так написано.

Пан викладає?

Так виклад...

Пан викладає?

Професор Мудич цілком не збентежений поліційським візітом, відповідає на запити комісаря тим самим спокійним, зрівноваженим тоном, що хвилину перед тим викладав свій предмет. Студенти за його прикладом поступають таксаме.

Хоча аж трьох агентів з комісарем "урядує", то легітимування та списування всіх прикмет тягнеться доволі довго, - близько дві години. Студентам, що не ... ли поховати своїх записок, відбирають їх, а під кінець кажуть усім розійтися. Два студенти не мали при собі мельдункових листків і тих двох ведуть до дирекції поліції. Прочі товпою вадять за ними, шуткуючи голосно з комісаря, агентів, поліцаїв. Люди здивовано зглядаються на такий незвичайний похід, не знаючи, що це значить. Аж якийсь батярчик догадався.

Не веце? Та то українські університет ідзе!

Задержаних студентів незабаром випустили, а в харчівні того дня не говорили про що інше, як тільки, що медики сього року зробили початок.

Вкоротці побачив Ігор, що надто ідеалізував студентські відносини. Те, що на перший погляд видалося йому одною тігілливою рідною, показалося муравлищем, в якому мурашки перекрешують ся та ведуть боротьбу між собою десятки переконань, стремлінь, поглядів. Особисті амбіції грали теж немалу ролю

Перш усього соціяльне, так сказати б, становище студентів було дуже нерівне. В тій студентській суспільности, як і в кожній іншій, було три головні верстви: маючий клас, середняки та пролетаріят.

Найбільше було середняків. Це були студенти, що мали чим платити скромну станцію, не хотили обідати, кожного дня сиділи, обідали та вечеряли. Та не мало було й пролетарів.

Ходили в полатних черевиках. Тих ди на бліді, запалі, дикі очі говіли вказ неприродним блеском. Вічжнитовалися можливо по своїй власній методі. Один обідав що другий день, другий не обідав. ... пив чай раном і на вечерю. ... того кухня на обід папироску ... ні, не мали жадної методи. Їли, коли дістали де троха гроший, а

Продовження на ст. 8-й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Данасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Скиволи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлемський Богомолець	25 ц
Малахкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудучка мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ПОШУКУЮ

Вдовиці у віні від 45 до 55 літ для ведення хатної роботи, на фармі. Може бути з дітьми; я українець, 52 роки, самітний. Зголошуйтесь до:

PETEK KOTYK, P. O. PRIMROSE, ALTA.

ЩО ГОВОРЯТЬ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6-і

пан Бойчук ствердив, що в пропамятній є всі збірки за 1941, 1942 і 1943 роки, а в заяві У. Ж. І У. С. ствердили, що в пропамятній є лише дві збірки з 1941 і 1942. Та і це блахман, бо в 1942 р. була збірка на евакованих, а її в книжні немає.

Вінніпежанка

ЗА ЧИЙ ГРОШ?

Дорогий Редакторе!

Пан Навізівський пишеться до Вечорниці літаком: питання є, за чиї гроші він літає? Тих його помічників говорить, що за гроші організації, бо це організація чого й чуємо, що коли це є організаційна справа, то справа Ваша є теж організаційна бо тая робота ТОУК, то чому не платять Вам гроші на сотуєм? КОЛИ ВІД РЕДАКЦІЇ: Відповідь буде в суді і питання теж

Ред. Г. П.

З БОРОТЬБИ

Докінчення зо ст. 7-і

Як гроший не було стягали сильніше ремінець і не їли.

Мрією кожного з них було найти яке заняття. Щасливими вважалися ті, що дістали де лекції. За 15—20 золотих біг із одного кінця Львова на другий у надії, що на 1-го дістане гроші, а тоді кілька днів під рядо можна буде їсти в харчівні теплий обід, як люди їдять, дати черевики до направи, закурити...

Такі мрії гріли бідолаху студента, коли бігцем минав вулиці, а холодний листопадовий вітер гуляв з його гумового, тонюсенького пальта.

Гірше було тим, що лекцій не могли дістати. Щоб заспокоїти голодний шлунок впадали на найрізніші думки. Організували курси танців, курси есперанта, боксу, англійської мови... Хто хоч трохи знав щонебудь, заповідав в харчевні, або вивішував оповістку, що отвирає такий-то курс, на якому зобовязується за оплатою двох золотих вивчати кожного в даному напрямі. Охотників на "курс" находилося іноді й 20—30, але гроші нікому не спішно було платити, самим непереливалося.

Побачивши, що Ігор має і з дому дістає гроші, чінив його зараз "специліст" від есперанта

—Товаришу, не маєте поняття, яку бодучину має есперанто! Це мова, яка щораз більше здобуває собі громадянські права. Чехи, Данія, Америка, Японія вводять вже в школах обовязкове навчання тої мови. Внедовзі це дійде й до нас. Всюди потрібно буде есперантських кореспондентів іт. д. Я веду курс, оплата всього два золоті, а ручу вам, до місяця будете свобідно по есперантськи розмовляти...

—В повні з вами, товаришу, погоджуюся, — але, на жаль, як вже знаю цю мову. Вчився ще в гімназії

—А, так... школа "Спеціяліст" з сумною міною відходить

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату; ці все й інші будинки побудовані на трох лотах; хата збудована з "фирового ломбру", має 4 кімнати; крошарня теж збудована з того дерева; всі прибори-машини в крошарні нові, крошар теж, кричиця 7 ½ стіп від хати, води досить; коли його є гепедж на авто, шек на вугіл і курятник; все це обдержоване і обсаджене деревом, гайскул в міточку; околиця надто велика і нема лише ні одна крошарня

Продам, бо мушу виїхати на захід. По більші інформації пишіть до:

ED SHEVOLUP, P. O. WARKATEWAU, ALTA

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЯНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ІНФОРМАЦІЯ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, ВІЗИ, ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО [illegible] МІВ. ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Е.Я. Ф. Д. Комішонер-Повноважник, [illegible] Аустін Стріт, Вінніпег, Ман. зараз за [illegible] Арською стацією. Телефон: 56 [illegible]

Алясвінська масть

Хто не знає, що [illegible] природними [illegible] Найсильніший ревматизм [illegible] чують за кілька днів. Ми мали нагоду [illegible] стати від індіянів з Алясви секрет [illegible] роблять масть проти ревматизму і [illegible] них домань костий й перетуги. Тисячі людий вже уживали цю масть і [illegible] кають нас, що ця масть робить добру роботу, що це перше лекарство-масть [illegible] ще попало їм зовсім несподівано. Не можете спробувати також, якщо вам [illegible] ніякого лекарство по цього часу не помогло. [illegible] 3.10 вже разом з перевезенням. [illegible] агентів до розповсюдження [illegible] Замовлення разом з грішми [illegible] до:

[illegible]

Чи хочете мати гарне волосє?

Коли вам випадає волосє, або сивіють на голові сіра, або вже волосє [illegible] або лисіє, купіть собі [illegible] Це є добра масть і ті які купували [illegible] ють нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідливо на а дає волосєм, сиві й коричневі волосєм потрібні, сивавники, волосє стає [illegible] ке, лисиє й гарне. Продаємо слоїк [illegible] вом з пересилкою за 75 ц. Потрібні [illegible] агентів. Замовлення разом з грішми [illegible] слайте до:

[illegible]

Дічимо Гемореї

ГЕМОРОЇ (ПАРЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ КОРІ НА ДО НЕЛУГУ МОЖУТЬ САМО У СЕБЕ ВЛОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ, БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ ЯКО ЛІК І ПОЛУЧЕННЯ ПОШЛЕТЬ НА ДАРМУ ЩО ВСЕ ЖЕЛАТИ СЕКРЕТ.

R. R. 1 [illegible], ALTA

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару вигравну "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM HUCULAK, CANYON, B. C.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 24 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 12 ЛИПНЯ, 1947 VOL. XI. № 24

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ПІСЛЯ КОНФЕРЕНЦІЇ ТРЬОХ

Конференція між Рад. Союзом, Англією і Францією в справі відбудови Европи розвалася, бо Рад. Союз не погодився на плян конференції, який був вироблений американським міністром закордонних справ Маршал-ом.

Радянський представник на конференцію Молотов разом з своїм дорадчим штабом з 89 осіб відїхав до Москви.

Зараз йдуть цькування одних на других Рад. Союз обвинувачує Англію і Францію що невдача конференції була через них; ці в свою чергу кажуть, що це сталось через Рад. Союз, а щоб доказати, то вони на днях мають видати так [illegible] книжку, в якій будуть докази.

Не зважаючи на це, Англія і Франція вислали Рад. Союзові "ноту", в якій і раз просять Рад. Союз, щоб він [illegible] ся добре і таки взяв участь в конференції, яка ще раз буде скликана цього місяця в Парижу.

Крім цього, Англія і Франція вислали [illegible] до 22 країн Европи, щоб вони взяли участь в конференції, не звертаючи уваги на відмову Рад. Союза.

Коли газети йде до друку, виходить що країни під впливом Рад. Союза певно мусять участи в конференції, а ще країни під впливом західних держав, візьмуть участь.

Крім цього всього, як відомляють, є ще надія, що Рад. Союз таки візьме участь в конференції

НОВА СТРАШНА ЗБРОЯ

Американський ген. Дж. Кінней, чіф американських повітряних сил заявив, що Америка має на закінченню страшнішу зброю чим атомна бомба. Крім цієї нової зброї, заявив генерал, є ще одна т. зв. Супер-сонік філі-невидимі світляні лучі, які будуть мати спромогу на бажання витворювати сильні зливні дощі.

ФЕДЕРАЦІЯ ЦЕНТРАЛЬНОЇ ЕВРОПИ

Маршал Тіто вірить, що одиноким забезпеченням проти війни може бути федерації Центральної Европи проти західних демократій. Така федерація малаб вже початися. До цеї федерації мавби увійти Китай. Славянські і балтійські країни на чолі Рад. Союзу і з прилученням ся Китаю, малиб силу в 600 мілінів людий, і тоді, колиб Америка хотіла напасти на Рад. Союз війною, мусілаб два рази подумати, чи таку війну виповідати чи ні

РАБІВНИЦТВО В РАД АМБАСАДІ

Рад. Союз вже другий раз вислав домагання до англійського правительства щоби воно перевело розслідження в справі рабівництва Іменно, в Радянській Амбасаді в Лондоні вже було два рази рабовання. Радянський амбасадор в Лондоні Зарубін теж вносив протести в цій справі однак до сьогодня розслідження не переведене.

ЗАГРОЗА СЕРЦЕВОЇ ХВОРОБИ

Др. Джан Мекенчери заявив, що в Канаді поширилась серцева хвороба так далеко, що створено Товариство Лікарів, які мають винукати якийсь спосіб як цю хворобу припинити. На серцеву хворобу зараз вмирає в Канаді маса людий і поки що ліку проти цеї хвороби незнайдено.

СКАСУВАННЯ ПАЙОК ХЛІБА

В Рад Союзі вже можна купувати без карток. Це тому, що цьогорічний урожай є добрий

МАНЕВРИ НА ПІВНОЧИ

Із достовірних джерел міністерства воєнних справ Америки звідомляють, що Америка і Канада незабаром проголосять пляни тактичних маневрів узброєних сил обох країн в полярних областях зимою цього року. Ця заява буде зроблена на Радою Оборони Америки і Канади яка зорганізувала тісну спілку між обома країнами зараз після скінчення війни.

В тактичних маневрах візьмуть участь літаки, танки і артилерія. Будуть переводитися спроби перекидування військ іт.д.

В часі тактичних маневрів буде опреділюватись спосібність воєнної зброї при низькій температурі, як також можливість плавання в полярних водах

ДЕ ГОЛЛЬ ПРОТИ РАД. СОЮЗА

Генерал де Голль, який був усуненний минулого року з провідництва Франції заявив в Ліллє на масовім зібранню, що Франція повинна злучитися з західним антирадянським блоком.

ГРИЗОТА ЧЕРЕЗ БОЛГАРІЮ

Англійський міністер закордонних справ Бевин заявив в парляменті, що зараз є досить гризоти з Болгарією через арештування провідника опозиційної болгарської партії Николая Петкова. Пре са опозиції закрита, рухи заборонені. Однак Дімітрів дав слово Бевинови, що "Н. Петкови і волос з голови невпаде".

АНГЛІЯ ЗАКРИЛИ ГАЗЕТУ

В англійській зоні Німеччини виходила комуністична німецька газета, яку англійська окупаційна влада закрила на один місяць

МІШОК ПШЕНИЦІ $20,00

Полудневa Африка згодилася заплатити Арґентині по $20.00 за мішок пшениці. Закупила ціх мілінна мішків. В Африці дуже брак пшениці цього року.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Просимо ще одно вияснення

(ДО Високопроцентового Зеркала)

ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ НА ІНШОМУ МІСЦИ ЗНАЙДУТЬ ЛИСТ НАШОГО НОВОГО СИМПАТИКА І БОРЦЯ ЗА ПРАВДУ З ОТТАВИ. ГОЛОС ПРАВДИ НА ЦІМ МІСЦИ І ОЦЕЮ ДОРОГОЮ ЗАПИТУЄ ШАНОВНИХ ПАНІВ ПРОЦЕНТОВИЧІВ, ДАТИ ЗВІТ, АБО ХОЧ ВИЯСНЕННЯ, СКЛЬКИ І ВІД КОГО ЖЕРТВ ВПЛИНУЛО ДО НИХ НА ВДЕРЖАННЯ ТЯЖКО ХОРОГО ТОДІ. А ТЕПЕР ПОКІРНОГО ТОВАРИША ПОПОВИЧА?

ЛАЄМО ШАНОВНИМ ПАНАМ ПРОЦЕНТОВИЧАМ АЖ ЦІЛИЙ МІСЯЦЬ ЧАСУ НА ЦЕ, БО ВОНИ ДУЖЕ СТРУДЖЕНІ РІЗНИМИ "ВАЖЛИВИМИ Й ДАЛЕКИМИ" ВОЗДУШНИМИ І ЗЕМЕЛЬНИМИ ПОДОРАЖАМИ

ДРУГЕ. ЗАГАЛЬНА СУМА $15281,37 (зважте читачу цеитів!) В ЯКУ ЖЕРТВИ НА ПОКІРНОГО ТОВ. ПОПОВИЧА Є ВКЛЮЧЕНІ, Є ЛОСИТЬ ВЕЛИКА І ВИБРАТИ ІЗ ПОМІЖ НЕЇ ЖЕРТВИ НА ПОПОВИЧА ЗАБЕРЕ ТРОХИ ЧАСУ. ТОЖ МУСИМО БУТИ ВИРОЗУМІЛІ Й ТЕРПЕЛИВІ ОДИН МІСЯЦЬ

НЕ ПИТАЙТЕ НАС, ЧИТАЧУ, ЩО БУДЕ, ЯК ПО УПЛИВІ МІСЯЦЯ ЧАСУ НЕ БУДЕ ЗВІТУ З ПЕРЕЗБІРКИ. ПРО ЦЕ ДОВІДАЄТЕСЯ — ВИ І ЩЕ ДЕХТО - ПІЗНІШЕ. ТІЛЬКИ НА ЖАЛЬ, НЕ ВЖЕ МУСІЛАВ БУТИ ДУЖЕ СУМНА ВІСТКА Й НЕ НАША БУДЕ ВИНА, ЯКЩО ВОНА ПОЯВИТЬСЯ.

Редакція Голосу Правди

Проситься відповати Передплату

„Вияснює" питання

Від часу коли американський президент Труман проголосив свою доктрину, менші капіталісти заворушились не аби як. Вони в Трумановій доктрині доглянули свій упадок, ато й цілковиту ліквідацію.

Труманова доктрина, це похід американських 60 "бик шатс" разом з мілітаристами на загарбання світових ринків і вироблення всесвітнього впливу у всіх війною знищених країн.

Труманова доктрина, це нова ера, в якій американські великі капіталісти-мілітаристи хотять завести рабську систему не лише в себе дома, а у всіх країнах, які мріють впасти жертвою американського долара.

В такому розгоні-ході нема місця на мешкування малих-слабших американських капіталістів типу Генри Воллеса, який від якогось часу веде "завзяту" боротьбу проти Трумановоі доктрини

Генри Воллес хоче спасти оцих менших капіталістів, не лише американських але всесвітніх. Й тому він так "щиро" поборює доктрину Трумана

Не щасно й не чимно але дивним нашим є те, що псевдомарксисти опинились Воллес-ового холяви й завзяті соборчики Воллес-ового воза, вони у своїх газетах розтрубіли і Воллес-ову "доктрину". Вони як і Воллес хотять обманути трудящих: переспати їх, а самим залізти в Воллесове політичне корито. Тому завзятець Генри Воллес, є водою на капіталістичний млин.

Псевдомарксисти або паперові демократи, народні обманці, зрадники ідеї Маркса і Леніна, зайшли аж так далеко що готові зачитися з Воллес, бо вони мае закладати третю політичну партію, і то чисто народну

Слухайте читачу, що говорить Генри Воллес. Він обіцяв у своїх промовах, що незабаром він пояснить свій замір, свою ідею й ціль виступу проти Трумана

Воллес-ове "ПОЯСНЕННЯ" є цікаве тим, що Воллес дав відповідь зазіханням псевдомарксистам, хоч не прямо, а так, по капіталістичному

Отже Воллес заявив в Ватергейт Амфітеатрі, що його бажанням є почати систему правлиних двох (теперішних) партій, але наколи ці партії будуть вести до війни (розуміє не до війни якраз а до "міжження" малих капіталістів), тоді нова партія є конечна, навіть, щоб вона не мала успіху у виборах 1948 р

Не думайте, читачу, що ця Воллес-ова нова третя політична партія має бути партією трудящих; зовсім ні

Капіталізм і держава

Всі новочасні війни виходять з порухи капіталістичної класи і мають за ціль зміцнення і охорону індустріяльних і торговельних інтересів А малощо не всі війни є за використання так званих нерозвинених народів, що не мають своєї промисловости за право загарбати природні багатства їх землі, мінити за них продукти капіталістичних індустрій та й там багатіти з наємної праці і визиску трудящих.

Оправдання найдеться для всякого хижацтва Адже казав колись Мусоліні, що він хоче тільки цивілізувати босих дикунів Етіопії І те казав, що італійська держава тільки бореться від тих босих дикунів, що живуть від Італії за тисячу миль.

Не треба й казати, що війни самі капіталісти не ведуть; для того вони не мають потрібної сили фізичної сили

Для них і їхня вояк держава, державна, це виконавчий комітет пануючої класи

Від коли пануючою є класа капіталістична, держава є її знаряддям. В мирі і війні вона сповняє волю тої пануючої класи; вона має потрібну силу. В своїм краю вона охороняє капіталістичну власність і лиски, щоб не порушила їх під-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ 3-Й

В часі коли паперові демократи найбільше плескали Воллес-ови, він в тім самім поясненню не сказав, що "МИ МУСИМО СТРИМАТИ ВИЗОВ РОСІЇ", а дальше сказав що "ПОЧЕРЕЗ АКТИВНУ ДЕМОНСТРАЦІЮ ПОТЕНЦІОНАЛЬНОЇ ВИЩОСТІ НАШОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КАПІТАЛІЗМУ" Давати до цього Воллес-ового пояснення нема що: хай вже з ним й лицяють псевдомарксисти

Воллес навіть пригадав паперовим демократам свою минулу політику, і мовляв "я приїхав до Вашинґтону зачитися в Нью діл, який спас нашу капіталістичну демократію від її власної але дурної дурниці".

Отак обманюється трудящих! Отак робиться бизнес — гроші! Хоч Воллес-ові гроші аж так багато непотрібно бо він міліонер, зате чому не погріти руки нашим "Марксистам"!

Слідку пресу оцих псевдомарксистів щоб знайти їх "реакцію" на "пояснення" Генри Воллес, але дарма; вони все дальше пруть за Воллес-ом, немов посходили з ума: та ні, вони хитрунки; хотять мовби бо свою ідею продали разом з Марксом і Енґелем...

В. О.

КАПІТАЛІЗМ І ДЕРЖАВА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Й

владна робітнича клиса Закордоном для них теж дбає держава; дбає за їх інтереси Здобуває для них багаті колонії, вишукує ринки збуту, робить за них торговельні договори й захищає їх концесії та привілеї в чужих краях своєю "сферою впливу" — повагою й силою. Для охорони їх інтересів зброїться і, коли треба, починає війну. Що до того не має ваги — яке в державі правління. Кожна служить пануючій клясі Коли того вимагають капіталістичні інтереси; воює за них МОНАРХІЯ І РЕСПУБЛІКА, ЦАР-ДИКТАТОР ДЕРЖАВА БУРЖУАЗНО ДЕМОКРАТИЧНА.

Помилково є думати, що до війни ведуть лише фашистські режими, або що викликати одна політична партія чи якісь охочі до війни люди, що називають себе фашистами В 1914 1918 рр ще й фашистської партії не було, й не чули про слово "фашизм", а була чотири роки всесвітня війна Правда, зараз знову йде кампанія, щоб спровокувати III світову війну, а де і тепер, як завсігди, треба держави; така є на услугах капіталістів; без неї вони війни не можуть почати; капіталістична клиса рішає, бо вона дала державі владу й силу — на те, щоб вона могла сповняти волю капіталістів. В демократичних державах останнє слово теж за нею. Чи мало вже пролилося крови?

Вони не можуть спинити ніякі конференції ніякі угоди, ніякі Чартери, ніякі розброєння, ніякі реформи й різна жебранина — ніколи! Лише заміна капіталізму на соціялізм, може й припини війни раз на все!

Хто вам плете бомки що в капіталістичній системі можна мати для трудящих краще життя й оминути війну, цей або свідомо бреше, або людина це без уми

О. В

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Дорогі Читачі: Багатьом з Вас передплата скінчилася. Ми не маємо змоги бо брак часу звідомити Вас про це, тому на цьому місци просимо Вас відновити передплату.

ОРГАНІЗУЙТЕСЬ В ФАРМЕРСЬКІ ЮНІ І ЦИМ СПОСОБОМ ДОПОМОЖЕТЕ САМІ СОБІ.

ПРОЦЕНТОВИЧІ КАЗЯТЬСЯ. А НАША ВІДПОВІДЬ ПОВИННА БУТИ: ВСІ ЗА ПРИДБАННЯМ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКОВ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

"РОБІТНИЧА КЛЯСА І КЛЯСА КАПІТАЛІСТИЧНА НЕ МАЮТЬ МІЖ СОБОЮ НІЧОГО СПІЛЬНОГО

Відносини між тими двома родами інтересів навіть несхожі на відносини двох протилежних, але доповняючих сил, як про це говорить наука зброїться і, коли треба, починає війну. Що до того не має ваги — яке в державі правління. Кожна служить пануючій клясі Коли того вимагають капіталістичні інтереси; воює за них МОНАРХІЯ І РЕСПУБЛІКА, ЦАР-ДИКТАТОР ДЕРЖАВА БУРЖУАЗНО ДЕМОКРАТИЧНА.

Відносини безумовно не мають між собою нічого спільного З усіх однобічних відносин ці відносини найбільше подібні до відносини: "за моє жито та й мене побито" Справді, люди, що базікають про "взаїмність", "братерство", "спільність інтересів" капіталістів, або кляси визискувачів, і інтересів робітничої кляси, жадають в'д робітничої кляси того, за що вони перетрималиб своїх власних дітей, коли ці повіриляб в можливість цього Вони домагаються від робітника віри в те, що два чоловіки, подливши яблоко, можуть зїсти кожний більшу половину. Неможливо! Коли робітник виробить скажім на чотири доляри, а капіталіст бере два, то робітнику лишається тільки два. Коли капіталіст бере три, то робітник мусить обходитися одним доларом. Коли-ж капіталіст привластив три в половиною долара, то робітникові залишається не більше як пятьдесять центів. І навпаки, коли робітник тримається цілого долара то пайка капіталіста зменшується до трох доларів. Коли-ж робітник напирає і одержує два, то капіталістові доводиться обходитись з двома. Але коли робітник подвигнеться так, що забере собі все, що пробив, тоді нашому капіталістові доведеться йти на роботу. Іншими словами, він перестав бути капіталістом. Отож ви бачите, що таке капіталістична система. Ці закони не допомагають робітникові зберегти збільшену пайку його продукту Вони помагають і в дійсности вони помагають помагати, капіталістові загострювати грабіжку зо що раз більшою силою. Його половинка мусить бути все грубша, тоді як частка робітника мусить ставати що раз тоньша. Тут немає й тіни спільних інтересів. На скільки справа йде про загальний вигляд цієї частини платформи, о скільки мова йде про другу точку платформи; що її тільки що пояснено, то тут все так очевидно, що не треба ніяких дальших доказів Але в тій точці лежить важливий змисл значення, в ній захована життєва сила, ядро і самий життєвий зміст цієї справи.

Неминучий висновок з фалшивого погляду, що ніби добробут капіталістів і робітників спільний, і той, що й відносини між ними рівнобіжні, і там способом, отже, вони собі рівня. Коли вони обидва живуть рядом у спілці, то виходить, що вони оба "шляхта" хоч шляхоцтво їх може є різного степення. Цю брехню можна простежити від корінної батьківської брехні, — пущеної в світ капіталістичними професорами, політиканами, провідниками. Її запопадливо розповсюджують робітничі отамани і агенти капіталістичної кляси в лавах "чистих і простих" юніоністів, - вона плодить цілу низку інших підступних і шкідливих неправд. Цей "родовід" тих неправд легко прослідити. А саме: матірна брехня, що ніби добробут капіталіста розвивається рівнобіжно з добробутом робітника, родить дочерню неправду, що ніби капіталіст і робітник рівні. А ця дочерня брехня родить унукове неправе шахрайство про "договори". І ви бачите, як унукова неправда плодить численне потомство дальшого зла а котрих кожне є руїнником праці.

Що таке контракт (договір)? Я не збіраюся давати вам яке-будь соціялістичне означення цього слова. Вона не має нічого спільного з соціялізмом. Це є слово, якого значіння виросло з досвіду раси. Означення, яке я подаю взято з кодексів законів. Це визначення прийнято і впроваджено в практику всіма судовими палатами. Договір це — згода, зроблена двома сторонами. Договір є згода заключена між двома шляхтичами. Договір (контракт) це — угода підписана двома вільними людьми. Там, де дві сторони в справі договору підходять під рамки цього визначення, тоді говориться, що вони договорюються свідомо і рівносильно, там договір є дійсний. Там-же, де так званому договорові бракує цих суттєвих прикмет, а особливо, коли йому бракує їх всіх, там договір є дармний, пустий і недійсний. Тоді він буде зобовязувати раз, в котрій є винний той, хто накидує договір іншому. Дозвольте мені це пояснити на примірі:

Припустім, що якийсь агент, скажім міжнародського декційного бюра, бажаючи одержати мою цінну послугу, як промовця, скажім на сьогоднішний вечір, написав мені до Ню Йорку, спитав про мої умови. І припустім, я відповів, що приїду за 500 доларів. Він пише мені, щоб я зменшив на сотку, або щось в тім дусі. Я відповідаю Після довгого балакання, скажім що я погодився на 400 доларів, а він уступив також, після чого ми

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 5-Й

Думки Мимоходом

Пише громадянин Вивюрські Іван у часописові Українське Життя від 29 травня ц. р. на стороні 6, в колонці 4-й, про те, як радянський депутат Верховної Ради Союза Радянських Соціялістичних Республик із Новогрудської округи, область Баранович, Білоросія, громадянин Царюк Володимир, який просидів 13 рок'в у польсько-шляхетській тюрмі в Равичу за політичну діяльність, говорив йому, що допомога канадських поступових людий підбадьорувала багатьох в тюрмі.

Чи ви пане Вивюрські питали гр-на Царюка котра то "допомога"; чи то часом не та, яку вовни пан Іван Навізівський мало кому дав, як це писав К. Ф.? скл.Г

Між іншим гр. Царюк сказав Вивюрському таке:—

"Найгірше переносити те, що жінка й діти лишилися без опіки, без крихти хліба. Чоловік мішиний залізя, він всякі муки перенесе, коли знає, що його сім'я хоч трошка забезпечена" (підчеркнення підписаного).

Прочитайте тепер як це подав Голос Правди, що писав покійний т. М. Попович до свого приятеля сільськи він, людина хора на серце, дістав за останніх кілька років перед своєю смертю від наших процентовичів: $25 і $10, разом 35 доларів і "мошонку на гроші, але без гроший"!

Яка іронія! Які шутки-кпини з хорого на тяжко-серцеву недугу! Дали му в дарунок мошонку на гроші, але без гроший! Жінка і двоє дітий незабезпечені... Хотіла себе жінка сяк так сама забезпечити концертами — співом своїм власним — ПРИХОДИ З ЯКИХ ШЛИ В БЛЬШІЙ ЧАСТИ НА ОРГАНІЗАЦІЮ, а тільки часть для неї та процентовичі — БЕЗ ВІДОМА Й ПОРОЗУМІННЯ ПОКІЙНОГО МАТВІЯ ПОПОВИЧА відкликали ці й концерти. **ХТО ДАСТЬ ПОЯСНЕННЯ ЧОМУ?**

Чув я колись канадську поговірку, що "чирити бегинс ет гом". Мабуть на нашу мову то значилоб, що добродійність зачинається в себе дома в Канаді. Тут вперш у чергу требаб дати помочі хорій людині та помогти його сімї, щоб хорий не **"переносив найгіршого, що жінка й діти лишилися без опіки й хліба"**

Цим я аж ніяк не хочу сказати, щоб не давати всякої можливої допомоги радянській Україні. Навпаки, давати як найбільше, але хочу звернути увагу читача що з обтягнених високих процентів можна було вділити щось більше для хорого Поповича і його сімї. Бувби я і вік нежурився, стільки бувби не думав, що станесь з його жінкою і дітьми і бувби прожив довше. Як ви думаєте, читачі?

Чому так обійшлися процентовичі з заслуженою людиною? Що криється за цим? Чи довідаємось коли?

ФАРМЕР ФАСОЛЯ

РОСА

Старий Лазар досвитком салав грядки. Досвітні писма витягали сонце на землю; а Лазар поту-ясь сивим волосєм і спершися на сапу, усміхався, бо дуже любий цей який переддень. В сутінках він все малював будучність своїх дітей, внуків і правнуків.

Тихо птахи співають, а роса їсть ноги. Але цю росу кожна стеблинка так радо двигає на собі, мов божий трунок.

Ей, ти, росо, їла ти мене від дитини: я коло овець плакав від тебе. А як був молодий, то мусів підкочувати біли штани, йдучи від дівки, щоб мама не сварила, а як став газдою і заходив в збіжжя косити, то ти жерла мене і кусала і боронила перед косою кожне стебло, аби їх ще завтра напоїти своїм різким напитком, але в осени ти найгірша, бо забираєш від тебе все, кому ти щодня лице мила. Ти так, як мама, що не дає своїх дітей. Отож ся, росо, находив по тобі, отось мене ся найла, але твоя їдь була як мід, що шипа є і смакує. Я тебе сїмдесять років не про минув вні одного дня, я все чекав ясного сонця, і воно, велике та ласкаве, висушувало мене, а тебе росо, забирало до неба, щоб вечером зливати, як умліває вся травинка. Ти, Боже, поливаєш всю землю росою так, як ми росахник.

Ех, ти, божа водице, ти давала дужість і здоровля пшеницям та житам, але і я був від тебе дужий та різкий

Баную дуже, що ти мене не будеш заросювати, як стане сонце родитися.

— — — — —

Глянув на свою білу хату; О, я з тебе мій паладу, тихонько дуже виходжу, аби не будити купу внуків. Вони так сладко сплять: порозкидаються, що гріх рипнути дверима; їх сон святий, бо їх Бог взяв на свої коліна, на колінах божих вони ростуть. А стара зараз за мною встає, на кривае діти і ходить тихо, як кіт... та лагодить їм сніданок.

Мій ласкавий Боже, чим я годен цілла тити Твою ласку... Ти мене своїм сонцем, дощем і бурею тримав у силі довгі роки, аби мої діти і їх діти жили і росли.

ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

МАСИ ТРУДЯЩИХ ТОМУ ТАК НЕЩАСНО ПОВІЛЬНО ВИЗБУТИСЯ СТАРИХ ВЪЕРТИХ ПОГЛЯДІВ ПРО СВІТ, И ТОМУ ТАК ТОВОЛІ ОСВОБОЖДУЮТЬСЯ ІЗ СІТИЙ СКРАЙНИХ ЗАБАЛОНІВ ТА ЗАТАБАЧНІЛОГО ДОГМАТИЗМУ ЩО ІХ ПОМУ МОДЕРНІ ХИТРУНИ "ДУХОВНІ І ЦИВІЛЬНІ ПІДСУВАЮТЬ ЗА ПРАВДУ, БО ЦІ МАСИ ДОЗВОЛИЛИ ТИМ ХИТРУНАМ ДУМАТИ ЗА СЕБЕ, ЗАМІСТЬ САМИМ ДУМАТИ ПРО ПРЕДМЕТИ И РЕЧІ, ЯКІ НАС ПРЯМО ЧИ ПОСЕРЕДНО ДОТОРКАЮТЬ".

(ДР. де ЛОРЕНС).

Не „Повним" а Громовим

Нюйорські Українські Щоденні Вісті з нагоди кампанії збірки грошей на потреби України, помістили статтю під заголовком "НА ПОВНИЙ ГОЛОС". Цю статтю передрукував Українське Життя. В статті є кілька підзаголовків, як:

"ЧИ Є В НАС ЛЮДСЬКЕ СЕРЦЕ, ЛЮДИ З СЕРЦЕМ ВІДЧУЛИ БІЛЬ, В КОГО БЄТЬСЯ ЛЮДСЬКЕ СЕРЦЕ?"

А це означає дослівно в коротькости, що в кого бється людське серце, хто має людське серце і т. д. той щиро жертвує в цій кампанії на спір України. А хто без серця, невідчуває болю, той не жертвує; така людина є дуже підлою.

Я не знаю, які серця мають редактори Українських Щоденних Вістей, але прискаю, що як їх серця такі як канадські процентовичів, то пожаляй Боже!

Наші процентовичі БЕЗ СЕРЦЯ! Що в них серце не бється, що жаль-болю не відчуває, вони доказали в минулих збірках, бо в їх Пропамятній і святовій в білий день не знайдете ні одного їх, не жертвували скоки ні одного цента, затягували високі проценти

Не "НА ПОВНИЙ ГОЛОС", а ГРОМОВИМ ГОЛОСОМ КЛИЧЕМО ДО ВАС перекажіть панам Мацеви що зараз так

Продовження на ст. 6-й

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

6. ПРО ТЕ, ЯКЕ МІСЦЕ ЗАЙМАЄ ЛЮДИНА В ЖИВІЙ ПРИРОДІ

Одною з перших хлопячих забав є скачка на коня. Один з хлопців бере не кроки другого та носить його наслідуючи кроками передні кінчини коня. Це рачкування або чвораку вання є очевидно для людини природною поставою і в такій спосіб-поставі годі людині довше видержати. Тіло людини є так збудоване, що воно ходить на двох ногах і держиться просто

Хребетний стовп це стовп зложений з маси кісток, котрі ми можемо вичути по середину середина плечей. Цей хребетний стовп лучить передні кінчини людини з задними та держить голову людини або коротко він є рушієвим людського тіла. Хребетний стовп мають риби, земноводні, плазуни, птахи та ссавці та тому звуть тих всіх звірів хребетними. Хребетний стовп чотироногих звірят має вид лука. Також хребетний стовп людини до 5-го місяця перед народженням є лукоподібний. Пізніше зникає цей одностайний лук-дуга а кістки хребта укладаються у вужовати вид, котрий є два рази вищений до вгору (шия, бедра), а два рази до заду (таз, крижі). Такий вид є в звіра з випростованою поставою людини. Одначе звірята, котрі мають підставу вибрюшу й тому їх хребетний стовп подібний до людського. Це є малпи

У чотироногих звірят є грудна клітка з боків. Одначе в людини, котра не вживає передніх кінчин до ходу, ці кінчини порушає свобідно, гойдаючи ними. Всетаки крім чотироногих звірят і двоногої людини є звірята, що передніми кінчинами не лише ходять, але ними хватають. Це є малпи й їх грудна клітка не є сплющена, а мало що вузша від людської. У тих звірят є пеньки та з кінчини дуже подібні до людських рук.

Одначе ні кінчини чоловіка, ні будова його хребетного стовпа не є найсовершенніша. Передні кінчини птахів і хребетний стовп деяких ссавців є краще збудований. Всетаки природа була для чоловіка скупа в будові його моску. Людина має найгарніше побудований мозок до всіх животин. До мозку належить вся душевна або як кажуть по вченому психічна праця. Очевидно не є людина одинока серед всеї живої природи, що тямить. Ви знаєте, що коні привчені, пристають коло коршем — отже вони тямлять. Тямлять теж і інші звірята. Коли порівняти розок риби, птаха і ссавця бачимо, що він у звірят менше подібних до людини є менший, лекший, подовгастий. Зате у звірят більше подібних людині він є тяжкий, більший і яйцеватий. Людина має мозок найтяжший і найбільше розвинений, а всетаки подібний на перший погляд до малпячого.

Подібність будови тіла людини та звірят звернула увагу вчених давно. Вже близько 250 літ тому славний шведський природник Лінне впорядкував 4000 звірячих відмін і поділив їх на кодла, гроди та роди. Лінне, хоч був побожним християнином зачислив людину до одного роду з малпами. Цей погляд не є згідний з біблійними оповіданнями та тому католицька церква держала довго на індексі писання Лінея. Нині одначе всі природники придержуються цього, що людина належить до кодла т. зв. приматів цебто перших по нашому. Тіло людини, як тіло всіх хребетних, побудоване на хребетнім стовпі. Подібно як всі ссавці, так людські діти кориляться молоком, мають серце з чотирох комор і з роди зубів. Із ссавців найбільше подібні своєю будовою до людий малпи і вони разом з людиною належать до роду приматів.

Не лише на основі будови людського тіла можна доказати посвоячення людини зо звірятами та малпами — але можна це ствердити пробуючи кров. Коли змішати кров звірят непосвоячених з собою, кров зітнеться звуриться наче молоко. Колиж мішаємо кров посвоячених, вона не стинається. Англієць Нуталь перевів таких проб крови 16,000 на різних звірятах. На основі цих проб доказано також дуже близьке посвоячення людини з малпами: шимпанзом, горілою й орангутаном.

Дуже цікавий є розвій людського плоду в материнім тілі. Зачинається цей розвій з одної простої клітини, котра відтак ділиться на більше клітин і з них будується поволі людське тіло. Воно є зразу дуже мало подібне до тіла новородка. Не має воно зразу ні рук ні ніг, а зате має хвостик. Зразу нагадує людський плід рибу. Мозок є подібний до рибячого, а замість костий бачимо хрястки, як в инших риб. З часом на місці рум ми бачимо щось наче тюленеві плавці та відтак вони діляться на пальці. Зразу нема різниці між рукою і ногою, а є чотири однакові кінчини, як у чотироногих звірят. Загалом людський плід переходить в материнім тілі весь той розвій, що його перейшла жива природа за багато мілїонів свойого існування. Як жива природа, так і людський плід розвивається від виду зовсім простого звичайної клітини постепенно до виду совершенного.

Ми знаємо, що за довгих і довгих віків жива природа поволі та поволі розвивалася від простих видів до совершеніших видів. Раньше появилися безхребетні, відтак хребетні, зразу риби, відтак плазуни, птахи, ссавці й малпи та людина. Та всі стародавні звірята не були такі як нинїшні, а лишень до нинїшних подібні. Вони поволі ставали подібніші до нинїшних — їх вид поволі змінявся.

Людський рід живе на землї вже що найменше 1 мілїон літ і за той час він перейшов різні зміни. Тіло первісної людини не було таке, як сучасної, але лишень подібне до тіла сучасної людини. Про це розказують нам верстви-слої землї, що заховали не лишень первісні риби та птахи але й рештки кісток первісної людини.

Тих решток є очевидно найменше з найстарших часів життя людського роду. Цікаві вони всетаки тим, що годі пев но сказати про ті знахідки, чи вони належать людині, чи малпі. Вони є щось посередне. Найстаршою знахідкою є т. зв. Пітекантропус еректус або по нашому випростована малполюдина. Чашка її більша та краще розвинена чим чашка нинїшних малп, але гірше розвинена чим чашка сучасної людини. Ця людино-малпа жила мілїон літ тому.

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

Теперішня система шкільного навчання у капіталістичних країнах включно з Канадою — є так розраховна, щоб людина, покінчивши навіть вижчі школи, не вміла самостійно думати й не могла розбіратися в тих хитрощах, при помочі яких капіталісти визискують трудящих.

Ікс

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 3-Г

підписуємо документ такого змісту:

"Джан Джонс з одного боку і Майк Петерсон з другого, взаїмно умовились і урочисто договорились і взаїмно таким чином зобовязались: Майк Петерсон має виголосити 10 серпня в Мінсаполісі промову, а перший має заплатити другому за його роботу суму 400 американських доларів".

ДАЛІ БУДЕ

Що пишуть читачі Г. П.

СТРУНА ПЕРЕТЯГАЄТЬСЯ

Шановний Громадянине Цепенда!

Повірте, що досі, завдяки веденої проти Вас хитро придуманої пропаганди упередження, натяків на це, що Ви піп і мали б мати звязки з "підозрілими особами" та "суспільними викидьками", бути Гапоном та щей Гузенком, — я ненавидів Вас і Ваш "пашквільчик" Голос Правди, як ворога трудящих, як наклепника а то може й донощика. Словом був Вашим противником і завернув Вам Вашу газету. Та на днях товариш, який читає Ваш нібн "пашквільчик", прийшов і тицьнув мені під ніс Голос Правди з Вашою статтею про мойого особистого друга покійного Матвія Поповича, де є сказано, що йому за всі ті роки його не дали аж 35 доларів і "мошонку на гроші", але без грошей...

— Брехня, кажу до товариша. Піп бреше. Впрочім, якщо і так було, тож те були воєнні часи. Гроший на приватні осіб, хочби і заслужених не було можна.

— Гов, стій, перебив мені товариш. Не говори дальше, я —на, ось—читай тут і отворив мені книжку про Наради й Ухвали з II Всекраєвого Зїзду а 1946 р., сторона 58 — другий уступ від споду. — Я взяв в руки — читаю і очам не вірю: Е, ей богу є, чорне на білім таки так і надруковано під заголовком.

ЗАГАЛЬНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

Прибутки з різних фондів (жертви на вдержання покійного т. Поповича, для Катерини Данилюк, Червоного Хреста, Ради Радянсько-Канадської Дружби, югославських партизанів, страйкарів у Виндзор і т. п.) $15,281,37.

Мамо рідна! Та може це так? Були жертви на вдержання покійного т. Поповича, а він пише, що всього на всього дістав 35 доларів і мошонку на гроші, але без гроший!

Таж він слабував поверх три роки. Таж як він був тут в нас в Оттаві, як їхав з Монтреалу до Торонто і описав на фарби, нарікав гірко, що не має за що зробити хоч одну горішну тимчасову плиту до зубів, бо з його власних зубів залишилися тільки шість і покійний не мав чим їсти! Я перемовив його, щоб дав зробити, а з коштами якось то б[illegible]. Кількох нас тут в Оттаві пошукавши [illegible] собою — А що скажеш тепер н[illegible] питає товариш. Відкрив т[illegible] чи ще ні?

— О - о - о - о, щоб є та хоч міг заплакати! А то ні! Очи засохли а десь в горлі як пече пече. Пече, душить і давить зо жалю. Чуєте? Зо жалю!

— Наші "довірені" провідники, та щоб вони аж до цього допустилися?! Я їм голови порозбиваю! Вирвалося мені з уст.

— Охолодися, каже товариш. То ще не все. Будь приготований на те, що ще більше гризоки вийде на верх. Я побоюсь, що вийде на верх така вонь, що скоик хай сховається. Я Цепенду знаю ще з Саскечевану, коли був на Донвела і Калдер. Він не спічне ДОКИ НЕ ДІРВЕ ЦІЛОГО НАГОТ ПРАВДИ. Мені Х ... к пише з Едмонтону, що там розійшлася чутка, що наші мали обіцяти якомусь адвокатови в Едмонтоні 25 тисяч доларів за те, щоб запакувати Цепенду до діри хоч на кілька років, а за цим і Голос Правди здох би, бо каже Х ... к, що Цепенда одинокий при газеті й як його не стане, тоді і Голос Правди сконає... Лиш подумай: як люди роблять аж таке велике зусиляя, щоб упхнути з дороги небезпечного їм чоловіка, то які різні свинства за цим всім мусять критися? Лиш подумай!

І я подумав. Так, подумав!

Громадянине Цепенда: перепрашаю з цілого серця за вчинену Вам моральну і матеріяльну кривду. Моральної годі винагородити, бо мої погані слова про Вас я не можу вже вловити з воздуха. Можу тільки відкликати і роблю це публично ось тут та Ви змилуйтеся і простіть. Але матеріяльну винагороджую ось так: 5 років як я завернув Вашу газету. Тут маєте за це $10,00. Других $10,00 посилаю на 5 річну передплату наперед, а $5,00 на кадиало-пофонд. Разом $25.

Це, що я від тепер буду думати й робити — не, покищо мій бизнес. Пізніше почуєте Ви й другі. Їх який шлях трафить!

Тимчасом тисну Вашу чесну руку і остаю під псевдонімом покищо.

СТАРИЙ ДРУГ ПОПОВИЧА В ОТТАВІ

ЗАЛОЖУТЬ 'НАМОРДНИК'

Перед минулого тижня я мав нагоду бути у Вінніпег Біч, Манітоба, де стрічався з підлизниками процентовичів, які мають тепер телячу радість, й кажуть, що їх мощно заслужений майже святий правічник злапав Гапона за хвіст, і що не ли ще урве хвоста, а ще вдодатку накладе Гапонови на морду намордник, щоб не брехав на мощно заслужених.

Я слухав ці 'оповідання' й 'дивовиж', і опісля, коли йшов спати, немог ніяк заснути. Мені снувались різні думки, а жаль тиснув мене за горло. Я думав і шукав відповіді, чому ці люди, які звуть чомусь себе демократами, так на слово вірять хитрим брехунам; чому хоч трошка не вживають свого розуму?

Так я думав і з тими думками заснув, а другого дня відїхав домів. В дома застав Голос Правди; прочитав статтю в якій був уривок з листа пок. Матвія Поповича, якого я знав лично й дуже добре. Голос Правди втворив мені очі; от чому агенти процентовичів мають телячу радість! От чому вони ждуть на суд, щоб Гапонові закласти намордник!

Але чи закладуть? Чи це вже не запізно? Я думаю, що процентовичі ніякого намордника Гапонови не закладуть, бо поправді вони негодні й не пробують бо до сьогодня справи 'зеркала' до суду не дали й не дадуть: телята радість, що справа вже в суді є ще одною брехнею, бо пан Іван Нейвіз подав справу до суду не за 'зеркало', а за лист. Та і це невайде накористь нашим панам, бо суд виграє Гапон, а не пан Іван.

Тепер вже кожному ясно, чому наші пани так наважались наложити Гапонови намордник; видно, що Гапон дещо не сказав, але й це що вже сказав, то так багато й це сказане засудило процентовичів раз навсе.

І дивіть, людоньки, хто ми називаємося, щоб ті, які кликали себе правдивими провідниками, так низько впали, так поводили себе паршиво! К———Я

НЕ "ПОВНИМ" А ГРОМОВИМ

ДОКИНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-1

у вас, хай скажуть вам й американські українцям, чому процентовичі до сьогодня не дали ані одного дійсного звіту? За одним заходом, хай вже [illegible] в Ню Йорку до гр-ки Елзи Попович, і по[illegible] на ту МОШОНКУ, яку дали пок. Поповичови — але без гроший! Шукайте за "серцями" а процентовичи "перешукують"; а ви ж всі знаєте, що ми всі з серцями, всі жертвували колись й тепер тоїй радимо вам "зоперувати" панів процентовичів і нарешті вложити їм хоч камінні серця, а тоді мабуть дадуть звіти із 10 кампаній-збірок. Прошу дуже! В наших процентовичів немає серцевих а самі МОШОНКИ, І ТІ ПОРОЖНІ! (Гапон)

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

Сплідть 20% зеркало в наступнім числі!

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

VI

Ігор щойно пізніще дізнався, що той курс есперанта й одна лекція за 15 золотих у місяць творить ціле удержання бідака есперантиста, який уже третий рік тим способом проживає у Львові.

Одночасно пізнав другого такого "есперантиста". Це був Ігорів товариш із першого семестра медицини. Його батько доносив у маленькому далекому містечку, пропав син з дому. Хотів, щоб син записався на польський університет, син спротивився.

Коли я тебе удержую, заявив батько, — то ти мусиш робити, що я кажу, вчитися там де я кажу. А коли не хочеш, — то я тебе не тримаю, але більше ні гроша від мене не дістанеш і знати тебе за сина не хочу.

Цей без гроша прийшов до Львова, вочував то в товаришів, то в парку на лавці, поки не дістав дарового мешканця в студенському домі, а щоб не вмерти з голоду — "отворив" курс танців.

Багато було таких курсів...

А поміж тими пролетарами бачив Ігор найзбільших, найбільш Інтелектуальних, творчих, найбільше відданих справі студентів. На виклади ходили правильно лише ті пролетарі й середняки. Кожну роботу, яку треба було перевести, чи то яку збірку в місті, чи поїхати на село з реферат до читальні, чи заложити Січ, чи щонебудь Інше, — Іхав все котрийсь пролетар, або середняк.

Про існування третьої верстви Ігор за який час і не думав. Були це панчики, що не вважали за відповідне і потрібне ходити на виклади. Бачив яку небудь участь у студентському житті. Востаннє, що я записані на український університет...

Одягнених по останній моді, з палицями в руках, цигарєтками в зубах і обмаслюю під руками їх можна було застати вечерами на "корсо" — спацерові на вулиці в кінах, у каварнях при відвіді, не забувах.

При роботі ніхто їх ніколи не бачив. Не на вечорницях можна було часто зустріти.

Маю честь представитися: студент медицини!..., або — студент техніки! ... (Інших між ними не було, самі студенти медицини й техніки).

— А! Дуже мені приємно. На якому університеті?

На українському, розуміється! обурювався, як можна йому ставити такий запит.

А як думаєте, є надія, що вирішить що з тим університетом? Довго так буде тягнутися?

— А, певно! вже мусять якось вирішити, так довше не може бути і тягнув в вирі танцю.

Хто має "вирішувати", це його не обходило, але повинній вже раз з тим скінчити, щоб він без назви "хрунь" міг записатися на польський університет. Мигби записатися й так, але мусівби часом перед панами соромитися, а так, то ще й повеличатися може на кожному кроці, який-то він патріот, герой, борець за права нації...

Ясно, що між голодним і ситим, між обдертим і зодягненим не може бути зрозуміння, згідливого співжиття та співпраці. Та крім тих чисто "жолудкових" різниць були ще великі розбіжности в поглядах, переконаннях, усім тім, що студенти звали "ідеологією".

Таких ідеологічних груп було багато. За одиноко розходилися між собою дві великі табори: націоналісти й комуністи. Ці в свою чергу ділилися на дрібніші відтіні, між собою сиралися внутрі, але на зверх солідарно зводили боротьбу одна група проти другої.

Комуністи мали між собою більше 'голосників', майже кожний мав язик гострий як бритва, націоналісти хате були сильніші числово так, що сили рівноважилися.

В харчівні, де, як думав Ігор знопатку всі одним духом дишуть, були всі студенти розчленовані на групи, групки, що взаїмно себе обмивали. Ігор запримітив це щойно, коли пізнав ближче всіх студентів. Він бачив, що ней говорить тільки з тими ті тартаються до тамтого ось ті все разом проходяються по обіді. Той з тим ходить, з тамтими лише щось обмінюється словом, тим кланяється а біля тамтих розсовують як незнайомий.

Комуністи на жадних зборах не могли перевести своїх домагань, бо націоналісти підчас голосування переважали числом. Тож ті завзято агітували по кутках, перетягаючи новоприбулих студентів у свої ряди. Мали дивний дар пізнавати, на котрого студента будуть мати вплив. Ігора раз зачіпив один, обмінялися кількома словами й розійшлись. Більше жаден комуніст до нього не приставав. Зате коли найшли податливу одиницю, то доти не пускали з рук, доти набивали вголову свої ідеали, кормили своєю літературою, поки не зробили з неї комуніста.

Ігор пінив переконання кожного, тож хоча сам визнавав засаду "перше нація потім людство", то не ставився ворожо до групи комуністів, тимбільше, що бачив між ними людий горячо відданих ідеї, очитаних, розумних, а крім того совісних та роботяних.

Та були ще одні.

Не творили окремої групи, виступали як одиночні, але були між собою звязані тісніше, ніж усі попередні. Не виклали здебільшого неходили, хіба вибиково колись. Між студентським товариством являлися дуже пізно. Ніхто не знав, де вони мешкають, чим жиють. Іноді нечаяли із Львова на довгий час, студенти й забували, що були колись такі, аж нараз появлялися несподівано знову. Хотяли самітні, з товаришами не приятелювали а коли випадково попав котрий на які сходини, то не брав голосу в дискусії а тільки якщо промовці надто вже гарячилися та перебивалися язиковою боротьбою, він іронічно всміхався, мовляв "бавтеся, діти"!

Якось повагою вінів [illegible]. Чув кожний, що не дютина, якій не заважить на робітниці, на людській славі. Мали свою ціль і до тієї цілі прямували не зважаючи ні на що. Іноді, дивлячися на неодного з них, мимоволі якось приходило на думку "Мовітуй те салютант!"

Це були "птахи". Так звав їх Ігор і ті студенти, що знали їх ближче.

— — —

Опинившися серед нового життя, нових людий, Ігор не забув і того, чим жив давніше вгімназії. Тут щойно вповні ясно побачив як мало підготовки до життя дає середня школа. Бачив не на собі, а не краще на своїх товаришах. У тому круговороті переконень, ідеологій, Ігор

Докинчення на ст. 8-й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Алюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові-	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима. мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

П О Ш У К У Ю

Вдовиці у віці від 45 до 55 літ для ведення хатньої роботи на фармі. Може бути з дітьми; я українець. 52 роки, самітний Зголошуйтесь до:
PETER KOTYK, P. O. PEMBRINGE, ALTA.

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату: це все й інші будинки побудовані на трох лотах: хата збудована з "фирового ломбру", має 4 кімнаті; крошарня теж збудована з [illegible] дерева; всі прибори-машини кто [illegible] нові, кроцер теж; [illegible] 7 футів від хати; води досить: [illegible] нього є [illegible] на гато, шек на [illegible] і курник; все це обфеповане і обвалжене деревом, гайкою в містечку: околиця [illegible] велика а нема лише на одна крошарня

Продам, бо мушу виїхати на захід. По ближні інформації пишіть до:
ED SHKWORTR, P. O. WAINWRIGHT, ALTA

"БО ДУМКИ, ЩО АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОЛЕТАРІЯТ МАВБИ ВИКОНУВАТИ ДИКТАТОРСЬКУ ВЛАСТЬ МІСТИТЬ В СОБІ ПРОТИРІЧЧЯ БО ПРИГУСКАЄ РЕВОЛЮЦІЮ ЯК ПОВЕРНЕННЯ АКТ, А ТОДОЧЕРВИНО ДИКТАТУРИ НЕ ПОТРІБНО БО ЦЕ БУДЕ КОМУ ДИКТУВАТИ, КОЛИЖ НЕ БУДЕ КЛЯС. А ВСІ ЛЮДИ БУДУТЬ ВІЛЬНІ—РІВНІ. Ленін

З БОРОТЬБИ

Докінчення зо ст. 7-ї

керувався лише яким-ь інстинктом, не маючи твердих засад, виробленого світогляду.

Він узявся до читання й власною працею старався виповнити прогалини свого образовання. Таксаме робили всі, що мали більше розвинений ум, що вирізнялися зпоміж сірої маси Але таких одиниць було дуже небагато Грос творила маса, що знала тільки бездумне записувати й вивчувати виклади, прийти до харчівні побідати а на всяких сходинах, зборах говорити звичайно 2 3 промовців, а прочі, мало що розуміючи, сиділи, памятаючи, що мовчанка — золото .

Одинці перемучувалися різною працею, просто валилися з ніг від перевтоми. Вони мусіли й про виклади дбати й про льоквазі для викладів і з поліцією жертися, працювати в усіх студентських кружках, крім того по лекціях бігати, а інші — не мали що зробити із своїм вільним часом. Не тому, щоб не хотіли працювати. Їх треба було привести, посадити за роботу, навчити як робиться, тоді й працювалиб. А так не було в них ні щіпіти, ні зрозуміння потреби праці, ні вміння взятись до неї

— Не дивно, — думав Ігор, — де мали навчитися того? В гімназії? За грецькою граматикою та задачами?

Й Ігор з подвійною енергією взявся за продовження діла, яке започаткував у гімназії Тільки тепер уже в більшому масштабі.. Те, що передше робив в одній школі, мало обняти тепер усі школи, де вчилася українська молодь

Сил одного тільки Ігоря й Тереня було замало до переведення діла Тереня до помочі ще трьох студентів і праця розгорілася на добре

Не було це так легко. Треба було вишукувати відповідні одиниці поміж учениками, їздити пояснити, вговорювати і Ігор і товариші з головою перейшли в [illegible] до Приходилося орати перелог, [illegible] ти справу не лише механічно [illegible] але й творчу енергію, самого себе. Й [illegible] дою працьовників була свідомість, що їхній труд не йде на марне. З усіх закутів Галичини та Волині наспівали звати які свідчили, що засів паде на добру [illegible] чву і що праця не то що потрібна, [illegible] необхідна.

До уладної праці треба було [illegible] стали напливати такої і гроші Невдовзі лена молодь складала останній гріш щоб просвітити тих своїх товаришів, що [illegible] критично та невільники, перейнятися тим, чим їх кормлять чужі опікуни що байдужність до свойого народу та [illegible] воротно пропазавить у ворожому морі

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЇ, [illegible]
ПЕРМІТИ, ГОРОЖАРСЬКІ [illegible]
ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КЕТИНО [illegible]
МІВ, ФАРМІВ, УПЛЮВ [illegible]
У ВСЯКИХ СПРАВАХ

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ер. Ф. Д. Комішонер-Повновласник, 136 Аустін Стріт, Winnipeg, Man., зараз за С. П. Арською стацією. Телефон: 56 063

Аляскінська масть

Хто не знає, що індіяни [illegible] природними [illegible] Найсильніший ревматизм [illegible] за кілька днів. Ми мали нагоду [illegible] стати від індіянів з Аляски секрет як [illegible] робляти масть проти ревматизму і [illegible] них ломань костий й перестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і звіщають нас, що ця масть робить добру роботу, що не перше лікарство-масть [illegible] не полало їм зовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо [illegible] лікарство [illegible] 51.10 [illegible]

Чи хочете мати гарне волосся

Коли ваш виплене волосся або [illegible] на голові сіяв, або інше [illegible] або масти, купіть собі [illegible] Ця є добра масть і [illegible] вам помочі [illegible] Спробуйте, а вона вам поможе як помогла всім іншим. Ма [illegible] на в ваш волосся, [illegible] сею потрібні складники, волосся стає м'яке, лискуче й гарне. Продаємо [illegible] зом з пересилкою за 75 ц [illegible] Замовлення [illegible] до

Лічити Гемороі

ГЕМОРОЇ (ПАЛЦІ) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЮ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІКУВАТИСЯ — ДЕШЕВО, ПРИВНО І СКОРО. ВИЗ ОПЕРАЦІЇ ВИЗ СТРАЖДАНЬ І ВИЗ КОРОТКОГО ЧАСУ ЯК І ПОКАЗНИКИ ОЧИЩУТЬ НА ДАРМОВИЗ ВСЕЛЯКИЙ ЗНАТИ СЕКРЕТ.

Н. Н. Е. Ленгвін, Алта

Н А П Р О Д А Ж

Продам дуже стару вантану "Стайнер" скрипку; ручної роботи, знаменитий голос Пишіть до
WM HUCULAK, CANTON, B. C.

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 25 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 19 ЛИПНЯ, 1947 VOL. XI. № 25

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЕВРОПА РОЗДІЛЕНА НА ДВА БЛОКИ

Конференція в Парижу почалась варуге Після того як Рад. Союз відказався признати Маршалів плян відбудови Европи, Молотов відїхав зо своїм штабом в Москву. Англія і Франція вислали запрошення до 22 країн, щоб вони взяли участь в конференції

Одні країни приняли запрошення і згодилися взяти участь, а інші відказались. В перших днях зараз після получення запрошень, Чехословаччина дала до зрозуміння Англії і Франції, що вона [illegible] взяти участь в конференції; подібне заявила і Фінляндія. Між тим, Чехословацький представник конферував пропозицію в Москві Останнього дня перед [illegible] конференції, Чехословаччина [illegible] заявила, що вона, хоч має інтерес в економічній відбудові, проте, щоб оминути можливі злі наслідки зо сторони сильніших, сегодня, участи в конференції не візьме Фінляндія відмовилась теж, як і всі [illegible] ляжські країни.

Цікавим є те, що того самого дня розпочалась вже конференція. Чехословаччина проголосила, що вона заключила з Рад. Союзом угоду на 5 літ Чехословаччина буде доставляти Рад. Союзу різну машинерію а Рад. Союз на це буде поставляти Чехословаччині пшеницю [illegible] Рад. Союз вже цього року пришле їй на [illegible] тисяч тонів пшениці. Такі й подібні [illegible] проголосили Болгарія й Румунія. Американські дипломатичні круги заявили, що Чехословаччини можна [illegible] [illegible] приклад, що вона нерозпорядна [illegible] собою, а що проти своєї волі, на [illegible] Рад. Союза, відказалась останнього дня взяти участь в конференції. Це самі круги приписують й всім тим країнам, які відказалися взяти участь в конференції.

Крім цього, ці круги заявили, що на цьому ще не кінець, що Рад. Союз буде [illegible] ратися бойкотувати цю конференцію й тим, що італійська і французька партії будуть старатися шкодити цим правительствам, ато і при нагоді [illegible] [illegible] владу у свої руки

ПОЛОЖЕННЯ В ГРЕЦІЇ ПОГІРШИЛОСЯ

В протягу минулого року, і аж до теперішнього, справа Греції була досить напружена. Грецьке правительство підтримуване штиками західних демократій, мало "проблеми" з партизанами. Партизанів нераховували на кілька тисяч, і мали надію, що грецька армія справиться з ними.

Час минав, але партизани все дальше і більше посилювали свою боротьбу проти грецького фашистського правительства. Казали, що грецьких партизанів п'д

Результат, хоч ще некінцевий є, що Европа вже розділена на два блоки. блок східний й західний; східний блок це Рад Союз з балканськими країнами, а західний блок з 16 країнами на чолі з Англією, Францією й Америкою, головно її доларами

Радянська преса і коментатори атакують конференцію, кажучи, що Америка хоче доларами запанувати над Европою Америка, Англія і Франція кажуть, що це неправда

Що ще цікавим є, це те, що над будинком в якім відбувається конференція повіває й радянський прапор між прапорами країн, які взяли участь в конференції

Це тлумачать тим, що двері для Рад. Союза втворені й будь коли він і всі інші країни які відказалися від участи в конференції можуть таку участь взяти

Без сумніву, як звідомлюють, то Рад. Союз ані відказавшися країни не візьмуть участи в конференції, тобто не змінять своєї постанови, і тому розділ Европи остається доконаним фактом. Із цього всього, і через це все, положення світове погіршилося, і веде цілий світ до гіршого положення, якого як раз бажає світова реакція яке пре до III війни.

Розділ Европи на два блоки-табори є як раз першим кроком до відкритої боротьби між ними, тим часом боротьби політичних партій, а опісля, як положення не змінаться, кроком до спровокування III світової війни

держують й озброюють Югославія, Албанія і Болгарія. Вислана була комісія, яка мала розслідити цю справу, хто відповідальний за партизанам, скільки їх є.

Повернувша комісія зізнала, що партизанам помагають Югославія, Болгарія і Албанія; представники Рад. Союза які теж були в складі тої комісії непоглядувалися на те зізнання. В між часі, положення погіршувалося і Америка рішила дати Греції паруєот мілїонів доларів, щоб за них Греція лучше озброїлася на цим способом позбулася партизанів

Цього тижня звідомили з Греції, що там почалася таки дійсна війна про партизанів.

Прийшло аж до цього, що грецьке правительство проголосило, що комуністи приготовані почати революцію в цілій країні і взяти владу у свої руки; був визначений навіть день й година, але це несталось: кажуть, що якось вдалося не допустити до перевороту, але лише на час.

В тих самих днях, грецькі партизани почали в горах наступленим; війна почалась; сотки ранених й вбитих. Грецьке правительство почало слати більшу силу

В кілька днів після завзятих боїв, з [illegible] тої сторони, кажуть що з Албанії, перейшла свіжа сила партизанів, яка увійшла вже 6 миль; і туди післано допомогу.

Беручи під увагу війну в Греції, конференцію в Парижу, протест Болгарії до Обєднаних Націй щоб Америка невмішувалась в балканські справи, бо у всьому винувате грецьке правительство, можна сказати собі й сказати напевно, що О. Н. не мають ані сили ані поваги на стільки, щоб могли зробити порядок. Поза плечами О. Н. різні держави ведуть на власну руку політику, так, як їм бажається, як їм вихідить, не звертаючи найменшої уваги на О. Н.

Це все пригадує нам колишню Лігу Націй. Це все доказує нам, що доки існує капіталізм, доти й завсігди будуть війни, без різниці на різні "Ліги". Щоб позбутися воєн, криз й нужди, мусить бути зміна системи: капіталізм замінений дійсним соціялізмом.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Свящ. М. М. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516,
СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. M. CHEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Триста пять процентів

Є ще багато, дуже багато людий, які або кричать, або тихо нарікають на робітників-страйкарів за те, що вони "вічно страйкують".

Мені не дивно з тих людий, що кричать на робітників-страйкерів, які у своїм життю не мали в руках робітничої газети чи книжки: мені дивно, і то дуже дивно з тих людий, котрі вже по 20-30 років читають поступову пресу, належать до поступових організацій, а навіть мають себе за дуже передових, але проте на робітників-страйкарів кричать.

Оці паперо; демократи кажуть, що в Европі люди голодують, а в Канаді мяса нехочиться.. Ці псевдодемократи хотять сказати, що коли в Европі їздять ще волами й ними подекуди орять, то і ми в Канаді малиб це робити, або, коли цього не робимо, то це завдяки канадській системі і т. д.

Мені дуже дивно з тих людий, що вони остались так далеко позаді, а ще більше мені дивно, що їх пузаті провідники не навчили іначе за останніх 20 років!

Якось недавно попав мені від руки Нью Йорський "Таймс" в 1-го червня н. р., в якім пишеться про деякі американські компанії, який-то зиск вони зробили за перших чотири місяці ц. р.

Наприклад 16 олимних компаній зробили чистого приходу за 4 місяці н. р. $74 664.774; за тих самих 4 місячі минулого року мали лише $48,513.933; 11 сталевих компаній за 4 місяці н. р. зробили чистого приходу $104,341 677, а за той самий час минулого року мали лише $18,805

ДОКИНЧЕННЯ НА СТ. 4-Й

Дайте звіт і пояснення

(До Високопроцентового Зеркала)

В книжці "НАРАДИ І УХВАЛИ" яку видало ТОУК в 1946 році, на 59-й сторінці в самім низу під 'звітом' є в скобках таке написане:—

"(Кожний делегат отримав копію детального звіту під час З'їзду у Вінніпегу)".

Заглянимо тепер у той "звіт", який є в повище згаданій книжці на сторінках 58-59. Коли пани та ще дуже вчені процентовичі зазначили в самім низу що "кожний делегат отримав копію детального звіту", то це ясно кожному, що "звіт" на сторінках 58-59 не є детальний!

Дальше. Коли кожний делегат отримав копію детального звіту, то чому та який детальний звіт не був висланий всім жертводавцям? Чи та сума гроший зложена на ті різні "допомоги" була зложена лише делегатами і тому їм, і лише їм належався детальний звіт? Хіба ту суму гроший не зложили сотні-тисячі людий зпоза делегатів а навіть членства ТОУК?

А де ж право? Де закон? Чи жертводавці не мають права домагатися мати детальний звіт із тих збірок які вміщені в згаданій книжці? Чейже чим є велика більшість збірок публичних, а такі збірки звіти з них мають бути публичними а не власністю ТОУК!

Наприклад: на госпіталі в Києві. Черніівцях, Львові, на евакуйованих на "Кедрейн Ейд ту Рошія Фонд", на покійного т. Матвія Поповича, для Катерини Ландилюк, Чер. Хреста, Ради Радянсько-Канадської Дружби, югославських партизанів, страйкарів у Виндзор ітд. Чи не все це публичні збірки? Так, публичні! У повище наведених кампаніях було зібрано $189,683.02. Памятайте, читачі що навіть ДВА ЦЕНТИ є записані; та ба! Цих $189,683.02, це є публичні фонди а не організаційні-приватні. Але що зробили процентовичі? Вони до цих публичних фондів додали свої власні організаційні приходи в суму $73,966.83. Вони додали то своїх фондів фонди публичні в сумі $189,683.02, і зробили з цих двох різних фондів загальну суму приходу $263,649.85. Затямте, читачі приходи, тобто суму $263,649.85. Ця сума вилилася по кампаній, які ми подали повище. Коли візьмемо тепер за приклад суму $15 001 37 яка та сума була зібрана для пок. Матвея Поповича, Танюфри і інших та звісно кожному, навіть малограмотному Гапонові, що ця сума малаб бути в розходах, тобто в розходах малоб бути, скільки із тої суми поверх 15 тисяч виплатили пок. Поповичови, Даниляючі і геть всім іншим, на що й на кого та сума буде зібрана. Це знають навіть й ті, що на десять голів вищі нас бідаків. Та ба! Гандять зо свічкою в білий день, то в розходах не знайдете ані одного цента, ані одного слова, де булоб сказано, наприклад, скільки із цеї суми виплачено пок. М. Поповичови чи кому іншому. Навпаки в розходах зазначена є сума, яка виплачена майже на свої власні організаційні справи, за винятком Чер. Хреста і "Ейд ту Рошія Фод", але й ця сума здорово поникитина!

Цікавим чудом в тім "звіті" є те, що в розходах є $11,599.80, яку то суму дали ТОУКанадцям ЦВК ТУРФДім і другі, а це таке саме, як би Гапон довгував Цепенді й навпаки. Як можливо, на якій основі, відповідно якого державного права чи ТОУК статута, процентовичі заплили тих поверх 11 тисяч доларів розходу?! Вже панове мусите дати відповідь перед народом!

Оце є наше перше домагання до процентовичів, щоб вони дали детальний звіт всім жертводавцям, а ми повинні у той звіт, чи там є це, що Ейд Рошія отримав всего $25,00 від ТУК й $10 від Комітету, й чи є там під Ей Ес. що дрібмошонку, але нажаль без гроший! Це гатам далося детальний звіт, то чому не дати його тим, які жертвували гроші?

Процентовичі мусять дати звіт не тільки з кампаній на Рад. Україну але тим і обнов. які є поміщені в книжці "Наради Ухвали". Крім звіту, вони повинні пояснити що є викрутаси, чому відтягали свої власні розходи від приходу публичних фондів, і чому "дов" поверх 11 тисяч доларів, як майбутний приход встромлено до розходів? На основі яких ухвал і законів статутових ці не фонди збирали в першу чергу? А в кінці, як ухвала зїзду про переміну назви з ТУК на ТОУК? Справа серіозна і вимагає рішучости.

ГАПОН ПЕПЕНДА

ПРОЦЕНТОВИЧІ КАЛЯТЬСЯ, А НАША ВІДПОВІДЬ ПОВИННА БУТИ ВСІ ЗА ПРИДБАННЯМ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

ПРОДОВЖЕННЯ

Коли цей документ підписано, він стає договором. Коли в призначений день я прийду і виголошу промову, а Джан Джонс мені не платить, то звичайно я маю тому причину почати проти нього судову розправу за зломання контракту. Коли ж, з другого боку, я не явлюся перед аудиторію, він може заскаржити мене, жадаючи полагодження шкоди, що я я спричинив зломанням контракту. Як би люди не думали про розміри моєї шкоди, договір матиме силу. Чому ж він матиме силу? Тому що обидва, він і я, були вільні прийняти або відкинути умову, ніхто з нас не робив під примусом, ми були ВІЛЬНІ АГЕНТИ

Але тепер припустім, що замість того щоб написати листа він причав сам до Ню Йорку, вдерся в мою контору, вийняв револьвер Колта, скерував його дуло в мою голову, тримаючи його який-небудь від мого черепа, і сказав: "Підпиши оце", і подав мені аркуш паперу з таким текстом:—

"Джан Джонс, з одного боку і Майк Петерсон з другого, взаїмно умовились і урочисто договорились і взаїмно таким чином зобовязались: Майк Петерсон має виголосити промову 10 липня, а перша сторона, Джан Джонс виплатить Майкові Петерсонови за його послугу суму 5 центів. При чім цю суму пять центів друга сторона признає за щедру плату за його роботу, а вище названа сума прийнята після взаїмного, приятельського і чесного порозуміння між названими тими сторонами"

Чи підпишу я? Ну, розуміється підпишу. Я підпишу в горі, в низу, з правого, або лівого боку. Я може і не перестану підписувати. Я готов писати і писати мов рухомі картинки в кінотеатрі, доки він не забере револьвера з такого близького сусідства з моєю головою. ОЦЕ СТАНОВИЩЕ РОБІТНИКІВ. КОЛИ ВОНИ ПІДПИСУЮТЬ КОНТРАКТИ (ДОГОВОРИ)

Тепер припустім, що Джан Джонс повертає до Мінеаполису з контрактом в своїй кишені і з відбльском чесноти та патріотичного самодоволення на своїм обличчі. Він найнятий залю, друкує і пускає оповістки про лекцію і містить по газетах оголошення. Скажім, що він навіть платить рахунки і нікого в дім випадку не обдурює. Але приходить вічер, день, година, а я не приходжу. Залю наповнюють ті, але без мене Година летить за годиною, та не зважаючи на все, що в залі дідеться, мене нема. Аудиторія накидується на нього, дає його різними прізвищами, які йому не смакують, настоює на зворот гроший за вступ і дістає їх назад. Скажім далі, що обурений за моє зломання контракту, Джан Джонс розпочинає проти мене процес. Що ж тоді сталосьб? Його викинулиб з суду за шахрайство, а то навіть заскаржили за "насильство з наміром вбити". Той договір є неважний, несправосильний і недійсний; він є ознакою шахрайства, якого він допустився; це все тому, бо я не був вільний, тому що він мені загрожував. — ТОЧНІСЕНЬКО ТАКО, САМЕ Є З РОБІТНИКОМ, ЩО ПІДПИСУЄ ДОГОВОРИ; ТОЧНІСЬКО ТЕ САМЕ З КАПІТАЛІСТОМ, ЩО ВИМУШУЄ ЇХ. Робітник не стоїть на одному уровни з капіталістом, він не договорюється з капіталістом маючи таку саму свідомість і силу. Останній держить над ним батіг голоду, котрий капіталістична система віддала в руки хазяїв, і тим батогом вони приборкують найманих рабів і на ділі між собою, у своїм товаристві, а бо у дивлині гніву сторонники капіталізму частенько скидають із своїх облич маску і отверто заявляють, що тільки батогом голоду можна утримати робітників у ярмі. Перед людським судом і перед лицем справедливости "договори" які підписують робітники, не мають сили, неважні і недійсні. А все таки що ми бачимо? Картина стала ця так буденна, що має вигляд системи, обмірковуваного плану і звички, яку хазяї вкупі з своїми робітничими лейтенантами (отамачами) практикують над робітниками, щоб паралізувати робітничий рух, а то навіть гірше, щоб робітничий рух перемінити в кубло перекинчиків

Тут ми наводимо методи хазяїна. Припустім, що я залізничий король. Я роблю мої договори чи контракти не з усіма занятими робітниками разом, але окремо з кожною окремою автономною фаховою силкою, що існує на моїх залізницях, і чим більше їх є, тим це більше мені подобається. Моя умова з машиністами закінчена терміном до 15 квітня. Мій договір з стрілочниками (свічменами) кінчиться 3 вересня. Договір з кочегарами (палячами) кінчиться 21 січня. Мій договір з кондукторами заключений до 30 липня і так далі, скільки є "простих і чистих" юній, на стільки груп я розщеплюю робітників задля моїх власних вигід і користей. Кожна окрема фахова спілка звязана окремим договором, що кінчиться окремою датою і тим способом я маю цілу промисловість в своїх руках.

ДАЛІ БУДЕ

ПЕРЕСТОРОГА!

В ОСТАННІХ ЧАСАХ І ДО СЬОГОДНЯ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ ПРАВДИ ЗАПИТУЮТЬ НАС, ЯКА СПРАВА ПОДАНА ДО СУДУ, БО ПО ВІДДІЛАХ ТОУК ДУЖЕ "ЦИРГ" ЧЛЕНИ ГОВОРЯТЬ, ЩО ПАН І. ВАН НАВІЗЬСЬКИЙ ВІДДАВ ДО СУДУ СПРАВУ **"ПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА"**.

Є НАВІТЬ 'ОХОТНІКИ', ЯКІ ХОТЛИ 'БИТУВАТИСЯ' В $100 З НАШИМИ ЧИТАЧАМИ, ЩО В СУДІ СПРАВА Є ЗА "% ЗЕРКАЛО".

МИ ВІДПОВІДАЛИ ЛИСТОВНО І ПОЯСНЮВАЛИ ЦЕ ПИТАННЯ. АЛЕ ЗАПИТИ ПРИХОДЯТЬ ДАЛІ ІЗ РІЗНИХ СТОРІН КАНАДИ, НАВІТЬ ІЗ ШТАТІВ, І ТОМУ МИ РІШИЛИ **ДАТИ** ЗАГАЛЬНУ ВІДПОВІДЬ НА СТОРІНКАХ Г. П., А НАША ВІДПОВІДЬ Є ТАКА:

НЕ СЛУХАЙТЕ БРЕХУНІВ, БО В СУДІ СПРАВА НЕ ЗА **"% ЗЕРКАЛО"**, А ЗА "ЛИСТ".

ОТЖЕ, ЄСЛИ ЗНАЙДЕТЬСЯ У ВАШІЙ МІСЦЕВОСТИ БУДЬЯКИЙ ПАПИРОВИЙ ДЕМОКРАТ ЯКИЙ ЗАБАЖАЄ "БИТУВАТИСЯ" — БЕРІТЬ СОТКУ, І НАБИТЬ НЕ ПИТАЙТЕ. ВІН ВІН НАЗИВАЄТЬСЯ, БО ВІН ВИГРАЄТЕ. ПРОТЕ, НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЩО ЦІ ПСЕВДОДЕМОКРАТИ ЗНАЮТЬ ДУЖЕ ДОБРЕ, ЩО В СУДІ СПРАВА НЕ ЗА "% ЗЕРКАЛО", А ЗА "ЛИСТ". ПАМЯТАЙТЕ, ЩО ЇХ ВСІ СИЛИ ПІДУТЬ ЗАРАЗ НА ПРОПАГАНДУ-БРЕХНЮ, ЯК В ЇХ ПРЕСІ, ТАК І НА ЯЗИКАХ. СТІРТЕ ПРИ ПРАВДІ І ПОБОРОНЯЙТЕ! ЩО ПРАВДА, ЦЕ ТЯЖКО, АЛЕ ЦЕ ЧЕСНЕ ДІЛО! РОЗКРИВАЙТЕ ТУ ГНИЛЬ-СКОНКОВИЦИНУ, ХАЙ ВЖЕ РАЗ ВИСМЕРДИТЬСЯ! (Ред. Г. П)

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Дорогі Читачі: Багатьом з Вас передплата скінчилася. Ми не маємо змоги бо брак часу звідомити Вас про це, тому на цьому місци просимо Вас відновити передплату.

Читайте й ширіть Голос Правди

ТРИСТА ПЯТЬ ПРОЦЕНТІВ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 1-ШОЇ

812, Пише "Таймс", що зиски надзвичайні.

Значить, зиски американських капіталістів збільшилися на 305 процентів, а робітники у тих же фабриках-індустріях одержують на силу таку зарплату, що заледво животіють, а то і як зараз, то ще й страйкувати їм не вільно, не вільно при помочи страйку домагатися підвищки зарплати й кожушків годин праці.

Як бачимо, то фабриканти збивають фантастичні суми гроший, а робітники, які працюють в тих же фабрикантів-капіталістів, наскану заробляють на вдержання йри паршивім життю себе й своїх фамілій!

Хіба це справедливо? Чи боротися за належне життя означає вести комуністичну пропаганду? Чому не дати трудящим належну плату, належне-людяне життя? Звісно, що капіталізм цього не зробить.

Нема ніде записано в історії людства, щоб капіталізм будь-де чи будь-коли ішов на руку трудящих! Цього не було й ніколи не буде! І тому, если ви прочитаєте в будь-якій газеті що під капіталізмом може бути гарне життя для трудящих, запамятайте, що та газета не є для трудящих, без різниці навіть, коли ви побачете в ній статті Маркса чи Леніна! Дальше, коли ви прочитаєте в такій газеті що під капіталізмом можуть бути реформи і таких реформ домагаються редактори даних газет, запамятайте, що ті газети не мають нічого спільного з трудящими а ні з Марксом чи Леніном!

Капіталізм своє віджив і його мусить заступити інша система, без різниці якщо буде її "ізм". Єсли капіталісти хотять спокою, тобто задоволення трудящих, вони мусять заспокоїти трудящих дати їм у їх руки все те, що вони своєю працею виробляють-продукують скасування теперішної системи — це все. Капіталісти розуміється, цього не зроблять, а задоволення трудящих посилюється; капіталісти це бачать, і шукають виходу із цього положення; а вихід вони бачать лише в третій війні; але хто сьогодня хоче воювати-різати свого брата? Хто точно хоче, але не трудящі. М. Білоцьвітов

РОСА

ДОКІНЧЕННЯ

— Але внуки інші, як давно були, в них книжки; в них спізнаки інші. А дурна стара радується ними-та будує Україну: зду ріла стара від внуків. Видурюють від неї гроші на представлення та на книжки, та тягають стару коробку по читальнях, а вона вертається з ними до дому та радується, як дівка. "Мой старий, каже, але би ти видів, який наш Тома у сивій кучмі, у синіх гочах, а люди плещуть йому в долоні, а він так говорить, як у книжці, а сорочка горить на нім

"Ей, як би то ся хоть раз подивив на них!"

— Я, кажу, старий, щоб ся дивити на таке, і не винен тому, що ти з своїми внуками на ново дівочиш. А ти мені скажи. відки ти гроші маєш на кучми та на сине сукно, та на вогнові сорочки, бо ти така сліпа, як кертиця, ти їм не вишила, від коли ти здуріла з тою Україною.

Тому мені в мошонці все гроші хибують... — Але внуки не п'ють, не гуляють і до корчми не йдуть, а гудуть як бджола: Україна, Україна...

Малий Кирило підходить мене як дитину: "Діду, діду, я почитаю таке файне" Та читає, та добре там написано, але я письма не знаю, а лиш через охоту мало-го сідаю з ним та потакую.

Вони в мене чемні, най їх Бог благословить з їх надіями Вони хотять нового, на те вони і молоді. З цих дум вирвало його сонце, що зійшло, як золото, і стара, що кликала на сніданок. — Ти вічне сонце, ти знов благословиш мене на сніданок

Там слабий росо, твоя донька, не має вже на мині що пити, самі кости. Але в мене внуків багато. Роса має кого обливати своїми перлами. А ти, мамо наша, ясне сонечко, все благослови їх до сніданку

Старий Лазар росяним листком обтер свої мокрі очі і пішов до хати між внуків. **(Василь Стефанчик)**

ЯКТО ЗЛЕ ЖИТИ ЧУЖИМ РОЗУМОМ

Поступові газети (не всі), були розписались в своїх редакційних, що Маршалів плян відбудови Европи є "Західнім капканом". Нараз, коли на конференцію в Парижу приїхав Молотов із своїм штабом в числі 89, ці самі редак. нагло змінили тему; почали вихваляти плян Маршалла, кажучи, що він вже не є більше "західним капканом"..

Опісля, коли ці редактори мали кураж написати ще більше хвальби про Маршалів плян, як нараз, як грім з високого неба, Молотов заявив, що він непогоджується на Маршалів плян, і в кінці конференція розбилась, і Молотов виїхав назад до Москви...

Від того часу до тепер, згадані редактори не не протверезились, ще не спаматались, що таке сталось; і тепер ні в кут, ні в двері.

Біда для таких редакторів, вони завсігди пошиваються в дурни, а не тому, що вони не живуть своїм розумом, а чужим, якого немають в посіданні, а лапають з повітря, а опісля витріщують очі й вихвалюють язики, але це вже запізно, як за пізно наприклад з "західним капканом"

Якщо хочете наглядного доказу в справі цеї салямахи, посритайте редакторів

Хоч помало, але певно

В Нюйорських "Українських Щоденних Вістях" з дня 1-го чер. ц. р. в ст. з заголовком "ПЕРЕДОСТАВИТИ ЗВІТ ОГЛЯД КАМПАНІЇ ЗА НОВІ ЧЛЕНАМИ ДО ЗАГОЛОВНОГО СОЮЗА" між іншим пишеться

"Повища картина показує нам, що звіть найбільше передові округи працюють не так, як треба при закінченні кампанії. На жаль є такі округи і то більшість таких, які при закінченні кампанії не приєднали ані одного нового члена". (Підчеркнення підписано) хотів висказатись про ... мові, тобто сказати ... чому не так, що "і тобто ... сказали би, що "ні ... вони"

Та редактори з УПВ ... пишуть, що приєднаються ... в пресі, що в їх організаціях ... "плохо", що "ані одного нового члена".

А в нас в Канаді навпаки ... 600 членів, і глядіть, а в ... що 100; лише єдинки додали ... в Едмонтоні було 12 тисяч участників, а Мацей ... в Белл ... кричав й писав до Канади що було ... як 150 тисяч; або єдинку попереду, або ... назад. Там від відділу ТОВ ... впало вже парудесять членів ... шуть, що там великі ...

Коли в будь-якій організ. ... вже десятки дії трудно ...

Продовження на ст 6-й

У Ж. і У. С., а вони вам ... гірко жити розумом других, ... ті, коли у тих редакторів ... му', як це вони думають ... Г. Г.

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

В Англії коло Ньюбурі знайшли ... рівнину щойно з перед ... років ... щойно тепер ... людини. Перед кількадесять роками знайшли щойно в Німеччині коло Гайдельберґу. Вона має ще мільйона літ, щойно не має виставаючої бороди, як це мало у людини, але має вже людські зуби.

З наших часів маємо більше знахідок. І так 200,000 літ старі чашки т. зв. мадертальські дають нам вже досить докладний образ тодішньої людини. Людина ця мала низьку чашку, чоло було позане в зад і не мала виставаючої бороди.

... всіх решток первісної людини видно, що чим близше до нинішньої доби ... людина поволі зближалася своїм виглядом до нинішнього вигляду. Це діялося дуже поволі, так що чашка нинішньої людини не різниться від чашки людини, яка жила 30,000 літ тому й треба глибше сягнути в минувшину, щоб побачити різниці. Спитаєте може, чому нині живуть малпи та люди, а чому не живуть теж і ... людоїди. Відповідь на це така, що ні ... люди не походить від нинішніх ... Люди і малпи походять від перших їх малп, котрі були щось посередні, коли колись давно а давно змінюючи, боящури, птахоящурі, а нині немає ... остородків. Є змії, риби та птахи. Нема ... тем малполюдий, а є малпи та ... Людина живе нині, а малпа і ... вони поволі розвиваються, віддаляються від своїх сильних предків.

Розвивається вся природа - розвивається людина!

ПРО ТЕ, ЧОМУ РОЗВИВАЄТЬСЯ ПРИРОДА

Хвилюють розлогі лани збіжжа на польській безкрайній рівнині. Лишень де-де рівнинне Поділля повеличнене горбками. Перетинають його ... бини вкриті малими скалами — це Товтри. Звідки ... ся ті малі скали? У стіні їх хвилюють нині лани збіжжа, а колись хвилювало тут море. Так було не раз і не два, так було майже по всій землі. Лишень небагацько є на землі сьогодні, де вічно було море. Мало є місць, де ніколи не було моря. Є на нашім Подніпровю такі оконині, що моря не знають споконвіку. Вони були островом високих гір серед моря. Це були високі Українські Альпи. Де нині розлого колишеться тирса та коноплі а далеких безкрачі, мов долоня рівнинах, були колись високі гори. Мільйони літ розмивали їх води, розносили їх вітри й нині остав з них лишень щобі. Мусить добре приглянутися вчений, щоб у знати, що безкраї степи, це решітки гір.

Зате ми маємо нині справжні гори: Карпати, Кавказ й Альпи. Не було їх споконвіку на землі, а лишень з часом, коли порушилася скоринка землі, творилися складки-фалди. Підіймалися складки високо та творили гори, а рівночасно поруч них западалися долини. Це діється і нині, тут земля підноситься, там западається і гори з долинами чергуються.

Нині Карпати дітом ніби часом приподнятить сніг і скоро зникне під проміннями сонця. Колись було тут инакше, сніг і лід лежав і літом, лежав весь рік. Було в нас тоді підбігунове підсоння, був холод і студень наче на далекій Сібірі. Ростини та звірята були тоді в нас не ті що сьогодня, а такі, що живуть далеко на півночі від нас, хочби рени. Тоді від бігуна сунули на нашу землю ледівці. Це повторялося чотири рази, бо з часом ледівці подавалися на північ. Мінялися тоді ростини і звірята. Шуміли лаврові та пальмові гаї, як це нині на далекому півдні від нас. Чотири рази чергувалось зимне підсоння з теплим, чотири рази змінялися ростини і звірята.

Про всі ті зміни розказують нам слої нашої землі. Зразу не знали, як це виясняти. Більше чим сто літ тому французький вчений Ківе думав, що бог сотворив світ з його різними звіритами та ростина ми, але це життя з часом пропало. Життя пропадало кілька разів і бог на ново творив світ кілька разів. Аж в останнє 6000 літ тому бог сотворив світ в останнє і цей світ держиться без зміни до нині.

Так думали вчені поверх 100 літ тому. Одначе з часом, коли вчені більше досліджували минувшину землі, давне і сучасне життя природи, побачили, що зміни в природі мають звязок між собою, що життя все розвивається без перерви. Воно не гине, його не треба творити. Воно не було сотворене, а повстало й розвивається до кращого.

Цей правильний погляд на життя землі й природи вкорінився поверх 80 літ тому. 1809 1889 р. жив англійський природник вчений Чарльз Дарвін. Дарвін пустився 1831 р. в далеку подорож. Подорожував він 5 літ, побачив багато світа та навчився неодного. Тоді зродилися його великі думки, але він ще 20 літ передуму вав і щойно 1858 р. виступив з "наукою про розвиток". Дарвінову науку розробили й поширяли його прихильники та ученики, перш усього німецький великий природник і вчений Гекель.

Дарвінова наука на основі багатьох доказів доходить до того, що животина походить одна від другої — що з найпростіших животин одноклітинних розвинулися протягом довгих віків совершенні животини. Вони всі мають спільний пень, котрий розгалужується все дальше і дальше й чим молодша галузка, тим краща. Ми вже знаємо порядок в якому розвивалося життя на землі й те пер представимо причини, якими пояснював Дарвін розвязок живої природи, аж до людини включно.

Кожна животина й людина має з природи нахил розмножувати свій рід. В Европі жило в 1800 р. 170 міліонів людий, а 1887 два рази стільки, хоч багато виваливало лоза Европу, до Америки тощо. Очевидно, що не всі Европейці за тих 87 літ полишили потомків. Перш усього кожна 30 дитина родиться неживою. З уроджених живими дітей 1-4 виживе в першім році життя — а ледво 1-2 людий доживає 30 року життя. Іншими словами ледво денцо більше чим 1-2 людства може лишити по собі потомство.

Серед звірят також не всі зіставляють потомків, але багато гине безпотомно. Ми знаємо, що коли вродяться щенята або котята то слабші з них тонуться. Робиться це тому, щоб останні живі могли краще нагодуватися. Це є штучний спосіб щоб забезпечити краще життя. Одначе природа має теж свої власні способи — природні способи, котрими робить кращим життя. Природа змінюється, де колись було море, там нині суша й навпаки, де колись була суша, там нині море; де давніше були гори, нині рівнини й навідворот; де передше була горяч, там нині холодне підсоння. З тими всіми змінами, мусів змінятися ростинний і звіринний світ. Змінявся він в цей спосіб, що ті зміни переживали ті ростини та звірята, що вміли примінятися до життя — ті, що вміли дати собі раду, ті що вміли лекше знайти собі поживу, що вміли краще заховатися перед своїми ворогами. Іншими словами ті, що вміли краще боротися з тяжким життям. Не всі вовчення чи ли сенята родяться з однаково добрими до бігу ногами й ті, що в них ноги слабші згинуть скорше, бо не будуть могли роздобути поживи. Згинуть вони так скоро, що не лишать потомків зівсім, або згинуть скорше тих, що мають кращі ноги.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

ТРИСТА ПЯТЬ ПРОЦЕНТІВ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 1-ШОЇ

812, Пише "Таймс", що зиски надзвичайні.

Значить, зиски американських капіталістів збільшилися на 305 процентів, а робітники у тих же фабриках-індустріях одержують на силу таку зарплату, що заледво животіють, а те, як зараз, то ще й страйкувати їм не вільно, не вільно при помочи страйку домагатися підвишки зарплати й коротших годин праці.

Як бачимо, то фабриканти збивають фантастичні суми гроший, а робітники, які працюють в тих же фабрикантів-капіталістів, насилу заробляють на вдержання при паршивім життю себе й своїх фамілій!

Хіба це справедливо? Чи боротися за належне життя означає вести комуністичну пропаганду? Чому не дати трудящим належну плату, належне-людяне життя? Звісно, що капіталізм цього не зробить.

Нема ніде записано в історії людства, щоб капіталізм будь-де чи будь-коли ішов на руку трудящих! Цього не було й ніколи не буде! І тому, если ви прочитаєте в будь-якій газеті що від капіталізмом може бути гарне життя для трудящих, запамятайте, що та газета не є для трудящих, без різниці навіть, коли ви побачете в ній статті Маркса чи Ленина! Дальше, коли ви прочитаєте в такій газеті що від капіталізмом можуть бути реформи і таких реформ домагаються редактори даних газет, запамятайте, що ті газети не мають нічого спільного з трудящими і ні з Марксом чи Леніном!

Капіталізм своє віджив і його мусить заступити інша система, без різниці якщо буде її "ізм". Єсли капіталісти хотять своєю, тобто задоволення трудящих, вони мусять заспокоїти трудящих дати їм з їх руки все те, що вони своєю працею виробляють-продукують, скасування теперішної системи — це все. Капіталісти, розуміється, цього не зроблять, а невдоволення трудящих посилюється, капіталісти це бачать, і шукають виходу з цього положення; а вихід вони бачать лише в третій війні; але хто сьогодня хоче воювати-різати свого брата? Хто хоче, хоче, але не трудящі. М. Білоньвітов

РОСА

ДОКІНЧЕННЯ

— Але внуки інші, як давно були, в них книжки; в них спізанки інші. А дурна стара радується ними та будує Україну: зду ріяла стара від внуків. Видурюють від неї гроші на представлення та на книжки, та тягають стару коробку по читальнях, а вона вертається з ними до дому та радується, як дівка. "Мой старий, каже, але би ти видів, який наш Тома у синій кучмі, у синіх гочах, а люди плещуть йому в долоні, а він так говорить, як у книжці, а сорочка горить на нім.

"Ей, як би то ся хоть раз подивив на них!"

— Я, кажу, старий щоб ся дивити на таке, і не винен тому, що ти з своїми внуками на ново дівочки. А ти мені скажи, відки ти гроші маєш на кучми та на сине сукно, та на вогняні сорочки, бо ти така сліпа, як кертиця, ти їм не вишила, від коли ти здуріла з тою Україною.

Тому мені в мошонці все гроші хибують... — Але внуки не п'ють, не гуляють і до корчми не йдуть, а гудуть як бджола: Україна, Україна..

Малий Кирило підходить мене як дитину: "Діду, діду, я почитаю таке файне". Та читає, та добре там написано, але я письма не знаю, а лиш через охоту мудого сідаю з ним та потакую.

— Вони в мене чемні, най їх Бог благословить з їх надіями. Вони хотять нового, на те вони і молоді. З цих дум вирвало його сонце, що зійшло, як золото, і стара, що кликала на сніданок. — Ти вічне сонце, ти знов благословиш мене на сніданок.

Там слабий: роса, твоя донька, не має вже на мині що пити, самі кости. Але в мене внуків багато. Роса має кого обливати своїми перлами. А ти, мамо наша, ясне сонечко, все благослови їх до сніданку.

Старий Лазар росяним листком обтер свої мокрі очі і пішов до хати між внуків. (Василь Стефаник)

ЯКТО ЗЛЕ ЖИТИ ЧУЖИМ РОЗУМОМ

Поступові газети (не всі), були розписались в своїх редакційних, що Маршалів плян відбудови Европи є "західнім капканом". Нараз, коли на конференцію в Парижу приїхав Молотов із своїм штабом в числі 89, ці самі редак. нагло змінили тему, почали вихвалати плян Маршала, кажучи, що він вже не є більше "західнім капканом"..

Опися, коли ці редактори мали кураж написати ще більше хвальби про Маршалів плян, як нараз, як грім з високого неба, Молотов заявив, що він непогоджується на Маршалів плян, і в кінці конференція розбилась, і Молотов виїхав назад до Москви...

Від того часу до тепер, згадані редактори це не протверезились, ще не спаматались, що таке сталось; і тепер ні в кут, ні в двері.

Від для таких редакторів: вони завсігди пошиваються в дураки, а це тому, що вони не живуть своїм розумом, а чужим, якого немають в посіданні, а лапають з повітря, а опися витріщують очі й вихвалюють язики, але це вже занізно, як за пізно наприклад з "західним капканом"

Якщо хочете наглядного доказу в справі цеї саламахи, поспитайте редакторів

Хоч помало, але певно

В Нюйорських "Українських Щ[illegible] Вістях" з дня 1-го чер. ц. р. в статті під заголовком "ПЕРЕДОСТАННІЙ ТИЖНЕВИЙ ОГЛЯД КАМПАНІЇ ЗА НОВИХ ЧЛЕНАМИ ДО ЗАПОМОГОВОГО СОЮЗА" між иншим пишеться ось:

"Повища картина показує нам, що ві́ть найбільше передові Округи працюють не так, як треба при закінчені кампанії. На жаль є такі Округи і то більшість таких, які при закінченни кампанії не приєднали ані одного нового члена" (Підчеркнення підписаного). Котрий хотів висловатись про це в [illegible] мові, тобто сказати редакторам УНС чому це так, що "і то більшість такі то я сказав би, що "ін'єм плюс, сонвронг"

Та редактори з УНС хоч [illegible] мірі, що признаються на сторінках її преси, що в їх організаціях [illegible] "погано", що "ані одного нового члена". А в нас в Канаді навпаки [illegible] 000 членів, і глядіть, а в [illegible] що 100; лише єдиних [illegible] вилю в Едмонтоні було [illegible] 12 тисяч участників, а Ма[illegible] ці кричав й писав до Канади [illegible] як 150 тисяч; або єдиний [illegible] нульку зразу... Там від відділу [illegible] пало вже нарудесять членів, а вони [illegible] шуть, що там великі змагання.

Коли в будьякій організації [illegible] вже десятки літ трудно приєднати [illegible]

Продовження на ст 6-й

У. Ж. І У. С., а вони вам скажуть як гірко жити розумом других, навіть в [illegible] сі, коли у тих редакторів "поно розум", як це вони думають. Г. Г. Г.

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

В [illegible] коло [illegible] [illegible] щому з перед [illegible] [illegible] [illegible]

Що пишуть читачі Г. П.

ЧЕРЕЗ ЩО І ЗА ЩО МИ Є ОХВІСТЯМ?

В Українськім Слові з дня 30 квітня ц. р. в редакциями під заголовком "ВЕЛИКЕ ... ПОЧЕСНЕ ДІЛО", редактори між іншим пишуть таке:

"за реакцією чавлають різні й недоноски, гузенківські "винахідники" аж до цепендівського охвіста".

Редактори з У. С. як і з У. Ж. бісніють зо злости, що Цепенда, читачі і голосу Правди, жертводавці й симпатики відважилися розоблачити процентовчів. Редактори цих газет називають кожного цепендівським "охвістям", наколи будь-хто відважиться упімнутися в процентовчів й спитати їх, "де подились мої гроші, які я жертвував на Рад. Україну, а їх нема у тих фальшивих звітах?". Таке питання й таке писання тупим-зубчастим ножем ріже процентовчів по печінках-нервах; деж хто видав, щоб вийшь гаспіп-Гапон з людьми сьмів таке виписувати на наших мощ заслужених працьовків?!

Процентовчі писали в Пропамятній книжці, що хто не пожертвує для своїх братів і сестер в Рад. Україні, і що наколи наші брати і сестри в Рад. Україні не знайдуть чиєгось імени в Пропамятній книжці, то всі ми будемо ними проклятті! Вони відречуться нас завто, що ми нехотіли помогчи їм в прикрих часах, коли вони були голодні, холодні, обдерті-знищені до тла німецькими гунами! І бач, тепер коли Ви і я пригадуємо це нашим процентовчам, вони кляться! Тепер, коли Нашого або мого імя нема в Пропамятній книжці, нема й суми пожертвованої, ані Ви, ані я, не маємо права домагатися від процентовчів ані їх питати, чому у їх фальшивих звітах нема нашого імя! Коли Ви чи я домагаємося від процентовчів щоб вияснили справу й дали звіт, редактори У. Ж. й У. С. називають нас цепендівськими "охвістями". Наших імен немає ані наших грошей в Пропамятній, а наші брати і сестри проклали нас, відрекли ся нас, бо ми не жертвували! Глядіть лише до чого довели наші процентовчі! Процентовчі йдуть вже аж так далеко, що кажуть, що ми є "охвіста". І глядіть: ми жертвували останній цент на наших братів і сестер, а процентовчі збірали ті гроші (хоч частину, мо... поміститити наші імена й суму нами по... ...ну, а вони із другої збірки не ... ...о книжки ані одного-однісенького імени, й ще по собачому скавулять, що ми цепендівські "охвіста"!

Маса членів з ТОУК читає це й знає, але проте нічого не робить, хоч більшість з них вірять й знають, що гроший коротко, що гроші, здається, були ужиті; (якась частина) на інші цілі. І це мали б бути члени ТОУК! Доперва тепер виходить на верха, що членство толерує поступки процентовчів, що й то членство є таке саме, як процентовчі; іншої відповіді не знаходжу,

Процентовчі залізли аж так далеко, що кажуть, що наше домагання й розоблачення є звернене проти самого радянського народа! От куди "дуть" процентові сконки! Що ще більше, вони називають свящ. Цепенду Гузенком. Ану по глянь... на цю справу зо всіх боків: знаю... що редактори з У. Ж. і У. С. писали і пишуть, що Гузенко трейтор-зрадник і хрунь запроданець своєї країни. Коли процентовчі назвали свящ. Цепенду Гу..., то це значить, що й Цепенда зра..., хрунь і трейтор своєї країни. Питаю... ...коли я де-кому продав Цепенда свою країну — Канаду? Чим я коли зрадив ЇЙ? Я дуже дивуюся, свящ. Цепенді, що ви на це все мовчите й не потягни тих лисих хрунів до суду, щоб вони відповіли перед ним, на якій підставі вони прочипили Цепенді батку Гапона, а тепер Гузенка, тим більше Хіба за писання ці ніхто не відповідає? Хіба можна писати все що лише папір витримає? Моя дочка працює в одного адвоката й одного разу ... як вона каже "джоєт фор фон" спитала його про цю справу, і він відповів їй, що "Цепенда має велику нагоду дати справу до суду".

Закінчуючи цю допись, я хочу ще звернутися кількома словами до наших читачів Голосу Правди, а саме: будуймо Голос Правди, відновлюймо передплати і збираймо пресфонд; приєднюймо нових читачів, одним словом, допоможім Голосу Правді боротись проти оцих сконок! Без цього Голос Правди не буде в силі боротись. Дама хвальба, як кажуть, сорочки не дасть! Й наша хвальба, що ми сміяли процентовчів за хвоста не дає нам й надасть виграної, бо на це треба доложити багато праці, а ми є на це, щоб цю працю виконали. Мені зветься, що нам прийдеться організувати нову організацію, і забути за це, що членство ТОУК проочистить тих сконок. Ану подумайте, товариші й напишіть дещо про це в Голосі Правди. Так всего кращого Вернусь до праці!

С. С. Х——к

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ПІДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ"

МАРКС

ХОЧ ПОМАЛО, АЛЕ ПЕВНО

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4

одного нового члена, то нікуди правди діти, що та організація вже дожила свого часу і її час викинути на смітник. Бо, наколи "найкращі сили" даної організації не мають спромоги приєднати "ні одного нового члена", то хто тут буде спорити, що організація є "гуд"!

Та це діється всюди таке. За десятки літ наші провідники не вспіли зрости в силу, ані в економічну, ані тим більше в політичну. Чому невспіли, про це знають ті які читають Голос Правди; провідники недбали за масу, а дбали за себе.

Нема ніякого дива для здорово думаючої людини, що нових членів годі приєднати, а старі члени держаться лиш тому, що нема інших відповідних орг..., і тому змушені, так змушені, ...цієї що є; до фашистських не підуть.

Дайти в цих часах народові дійсну поступову організацію, чи це політичну чи економічну, а побачите, що ці старі песа-демократичні розлетяться дуже ...

Я думаю, що той час недалекий коли ...ка організація створиться, бо народ не зможе дальше терпіти вибриків ... псевдодемократам.

От беріть за приклад людий з Вернон Б. К. Вони довго терпіли, пробували ...ось справити лихо, пробували перемагати місцеву й центральну ... ...час настав на відродження, на ...ність й справедливість, але не ...кизанним горохом до стіни; і ст. люди покинули всю і організували чартроване Словянське Товариство. Це початок до правди. Люди бажають орг... але демократичної а не диктаторської.

В. Добрівський, Вернон, Б. К.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

Докінчення з ст 4-1

отже лишить менше потомків. Отже вовки і лисів з кращими ногами буде більше буде щораз більше тих, котрим краще в світі жити

Дарвінова наука каже, що природа ... ...животини боротися за своє існування, за своє життя. Гу боротьбу перемають ті, що вміють собі дати раду в житті, а вміють свого доказати ці, що краще збудовані, краще вивинувані природою. Тому то все краще збудовані природою животини побіджають і плодять більше свого роду. Тому природа розвивається постепенно до кращого, до совершенішого

ДАЛІ БУДЕ

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

Продовження

VI

В одна із грішми приходив лист, де учениці жалувалися:

"Ми лишені самі собі. Підпори не бачимо ні відки. Наші професори, хоч українці, та краще було б, колиб вони не були ними, не поганили імени й чести України. Ради гроша, ради панської ласки підлюються, чого доказом є хочби те що кількох із них звертаються за протекцією до хрунівського посла Ільковича. Учениць навмисне перетягується науковою неможливости, щоб поза школою світ не бачили, щоб, борони Боже, не вкинула в їх головах свобідніша думка. Подвал. є кількох учителів, що на першому місці ставлять виховання молоді на добрих українських громадян і ті совісно сповняють той свій обовязок, але їх лише кількох і з своїми думками та правдою мусять кнутися перед іншими, особливо перед директором"..

В іншому листі, з польської гімназії, писали ученики українці:

"Українців у нашій гімназії багато більше половини, хоч по найбільшій частині в вищих клясах. Бо професори поки тяжко мають права не перепускати українців до вищих клясів. Коли в першому класі майже всі українці, то в другому вже тільки половина а третьому третина і так чим далі в гору, тим число українців менше. Поляк може нічого не робити а переходить до вищого класу нікому свобідно, але українець, хоч би вивчив на "дуже добре", то таки професор найде якийсь гачок і його спалить.

Ще найгірше то, що наша молодь тут виховується. Хто з учеників не дістане національного виховання в дома, то тут і читати по українськи забуде. А що українську історію, літературу, то в нас і не згадувати. Ми тут учимося, що тільки "Польська" має "светну" історію, "знакомитих" героїв і письменників, а все, що українське, то хлопське, бандитське, хамське.. Що наш гетьмани-бандити, що бунтувалися "пшецив єдности жечипосполітей", поетів, учених цілком у нас нема, а Шевченко, — то хлоп, хам, тобто там з ним числився..

От чим кормлять тут українську молодь. А діти, сільські хлопці, слухають ... вірять, зачинають соромитися своєї нації, своєї мови.. навіть говорить уже багато учеників — українців поміж собою по польськи. Коли так далі піде, нас зовсім не буде. Одинокий рятунок бачимо в організації. Нас кількох сходиться, читаємо українські книжки, вчимося своєї історії. Потроки число нашого гуртка більшає. Просимо прислати інструкції й порадити, які книжки маємо купувати". Таких листів приходило багато, багато. Після кожного Ігор вічнував новий приплив енергії, свіжий розмах до праці.

Робота кипіла. Для кожного хвоста та для поширення ідей ужиду Ігорів гурток порішив видавати часопис. Розуміється, нелегальний. Збирано гроші, збирано матеріяли й уже... перше число "феніка" побачило денне світло.

Ентузіястичні листи з провінції свідчили про це, як молодь його приняла.

"Нарешті маємо свій орган, свій чи... пис!"

"Свобідну трибуну, відки можемо чути вільне слово правди".

"Одинокий захист вільної думки, коли на все проче наложено печать і кайдани!" — От щирі відгуки молодечих душ.

Надійшов грудень, з разом із грудневими морозами впала на український університет нова хвиля репресій із боку поліції. Поліцаї, агенти крізь пальці дивилися, як хлопці обкрадають людий на вулиці, як розбивають каси, вони мали важніше завдання: слідити, де і коли відбуваються виклади українського університету.

Смішним це видається може неодному по кількох, чи кільканайцятьох літах, неодин їхвигне раменами на таке: ...ке не? Чогож поліція хоче від університету, хіба дозволи учитися не вільно? Хіба на лиз виклади готовили заговори, виробляли бомби?

Ні, тільки вчилися

В мешканні Др. Равлицького відбули студенти першого семестра медицини. По середині кімнати стіл, на ньому ... убраний дводцятий кістяк, довкола по під стіни сидять студенти, кому місця не стало, стоїть позаду. Професор із кістю в руці викладає, підходить до кожного студента з окрема, показує, вияснює..

— Ось спіна сціадіса.. От тут туберкулюм обтураторіюм..

Голови студентів витягаються вперед, уха напружено слухають..

Нараз: Дзень! Дзень! Дзень!

Кількох студентів в одну мить кидаються до стола, збирає розсипані кости, виносить до другої кімнати, професор виходить також, за ним іде двох студентів. У кабінеті роздягаються, — доктор їх балає. Прочі ще хорі, що прийшли шукати поради в доктора Равлицького. Потрібний дзвінок це сигнал сторожевого студента, яким той остерігає, що йде поліція.

Отвиваються двері, входить комісар, кількох агентів, з десяток поліцієнтів. На "хворих" не робить це ніякого враження. Що найбільше з дивуванням поглядають на прибутих "гостей".

Що панове тутай робов?

— До доктора — хорі.

Так? Хоржи! Ну, ну, зобачими. Прошев собе пшиготковаць легітимацие

Студенти виймають легітимації, по одному підходить до столу, де щойно недавно лежали кости, а тепер уруде пан комісар. Переглядає легітимації, списує прізвища. Чудується тільки:

—Вписци хоржи і вписци студенці медицини!

— А хіба студент медицини не сміє бути хорий?

На порозі являється доктор Равлицький

Прошу, хто дальше?.. Нараз робить здивовану міну, наче тепер щойно спостерігає приявну поліції.

Чому маю гонориці честь бачити в себе пана комісера?

— Пан доктор пшебачи, я тільки на хвілечкев хцеа вилєгітимовань тих панів. А може пан доктор рачи поведзень, хто сов ці панове?

Як це хто? Мої пацієнти. А ви, пане комісарю, коли маєте яке діло до мене, чи до тих панів, то вашим обовязком є перш усього мене про це повідомити. В моїй хаті я тільки маю право рядитися, це право мені застерігає конституція, а ви своїм безправним поступуванням топчете прависи польської конституції

Докінчення на ст 8-2

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Нефлеємський Богомолець	25 ц
Малаткин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Савдович і Гуцима, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

П О Ш У К У Ю

Вдовиці у віці від 45 до 55 літ для ведення хатньої роботи, на фарми. Може бути з дітьми; я українець. 52 роки, самітний. Зголошуйтесь до:
PETER KOTYK, P. O. PEMBROKE, ALTA.

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату; це все й інші будинки побудовані на трох лотах: хата збудована з "фірового домбру", має 4 кімнаті; крошарня теж збудована з того: дерева; всі приборі-машини крошарні нові, крошер теж; комірця 7 футів від хати; води досить; тоді цього є: трактор на авто, шик на вагон і курник; все це обфенноване і обгаджене деревом, гайсеєм і мітечку: окопина нехто великв а нема лише на одна кропиця.

Продам, бо мушу виїхати на волю. По більші інформації пишіть до:
ED. BRYCHUK, P. O. WANKATEWAN, ALTA

"БО ДУМКИ, ЩО АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОЛЕТАРІЯТ МАЄВИ ВИКОНУВАТИ ДИКТАТОРСЬКУ ВЛАСТЬ МІСТИТЬ В СОБІ ПРОТИРІЧЧЯ. БО ПРИПУСКАЄ РЕВОЛЮЦІЮ ЯК ДОВРШЕННЯ АКТ, А ТОДІ ОЧЕВИДНО ДИКТАТУРИ НЕ ПОТРІБНО, БО НЕ БУДЕ КОМУ ДИКТУВАТИ, КОЛИЖ НЕ БУДЕ КЛЯС. А ВСІ ЛЮДИ БУДУТЬ ВІЛЬНІ—РІВНІ. Ленін

З Б О Р О Т Ь Б И

Продовження зі ст. 7-ї

— Пане докторже, я барщо пшеправшам, я мам полецене...

— Коли маєте "полецене", то слід мені про це сказати, я не робити безправства!

Ну, ну пане докторже! Нех мне пан доктор тиле не учи, я сам вем, до робеа!

— Ще раз повторюю, що це нарушення конституції. Я зараз телефоную до президента держави!

— Добже, добже, але я напшуд мушев доконьчиць.

Студентів списали й велїли розійтися.

На сходах, під дверима збираються справжні хорі й чудуються, що в мешканні Дра Равлицького повно поліції.

— Якась ревізія, чи щось? — запитано шепотить між собою.

Вийшли студенти.

— А. то тайний університет поліцію розганяє.

— Бідні дїти, навіть учитися їм не дають...

Від того дня напосілися. Не було можливо ні одного викладу, якого поліція не розігнала. Студенти кінець кінців вирішили спротивитися поліції, не розходитися. Чейже не має поліція права розганяти хорих від лікаря. Але поліція й тоді собі порадила. Кожного студента взяло під руки по двох поліцаїв і так вели через ціле місто до комісаряту. Варта будо бачити такий похід. Люди збігалися з усіх усюдів, ставали та дивилися на невидану процесію: було сорок кілька студентів, а кожного з окрема ведуть під рукої два поліцаї. Іншого, котрий більше "корий", ще третій із заду піпихає.

Студентів передержали в комісаріяті цілий день, списували з кожним окремо протокол і конець кінців усіх випустили.

Д-ра Равлицького присудили заплатити двіста золотих кари, бо кількох студентів були настільки необережні, що підписали сфальшовані протоколи, а в них було написане, що у дра Равлицького відбувався університетський виклад із анатомії.

На якийсь час виклади перервалися, бо треба було шукати нової домівки, а між тим наспіли різдвяні святі і кождо поїхав до дому.

ДАЛІ БУДЕ.

Теперішня система шкільного навчання у капіталістичних країнах — включно з Канадою, є так розрахована, щоб людина, покінчивши навіть вищі школи, не вміла самостійно думати й не могла розібратися в тих хитрощах, при помочі яких капіталісти визискують трудящих.

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРІ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ФАРМІВ. ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:
Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ев. Ф. Д. Комішонер-Повновласник, 136 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПІ Арською стацією. Телефон: 56 053.

Алясківська масть

Кто не знає, що індіяни лічать себе за найприродніших лікарствами. Це правда. Найславніший ревматизм індіяни вилікують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів в Аласки секрет як виробляти масть проти ревматизму і різних домашь костий й нервів. Тисячі людий вже уживали цю масть і звідомляють нас, що ця масть робить добру роботу, що не перше лікарство-масть з яке попало їм вовсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам ніяке лікарство до цього часу нежомогло. Посилаємо, $1.10 вже разом з пересилкою. Шукуємо агентів до розпродажі цієї дивної масти: замовлення разом з грішми просилайте до:
ALASKA SALVE, P. O. BOX 128, SMOKY LAKE, ALBERTA

Чи хочете мати гарне волосся

Коли вам випадає волосся, або сверблять ви голові скіра, або ваше волосся сухе або масне, купіть собі слоїк "шампу. Це є добре мастю і ті які купували й дякують нам. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не лікаля ні в дне волосся, скіри й корінчик волосся потрібні, складники; волосся стає мягке, блискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Пошукуємо агентів. Замовлення разом з грішми висилайте до:
GEORGE PRAVEDY, Smoky Lake, Alberta

Лічимо Гемороі

ГЕМОРОЇ (НАРИЛС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ НА ЦЕ НЕЛУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ - ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ ЧИ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТІВ. ЩО ЛІК І МАЙЖЕ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: ВСЕ ЗСТІС ВИАЛТЕ СЕКТАЛ.
E. D. E. LEMON, ALTA.

Н А П Р О Д А Ж

Продам дуже стару виграну "Стайнер скрипку; ручної роботи, знаменитий тоне. Пишіть до:
WM HUCULAK, CANYON, B. C.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 26 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 26 ЛИПНЯ, 1947 VOL. XI. № 26

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ВСЕНАРОДНЕ ГОЛОСУВАННЯ

Іспанський сокирник ген. Франко перевів всенародне голосування. Іспанський народ мав висказатися, чи він погоджується на це, щоб ген. Франко міг передати свою владу монархові, вслучаю, еслибв він уступив і т. д. Народ мав сказати в тім голосуванню, "так" або "ні"

Перед голосуванням і в часі голосування франкові газети писали, що хто буде голосувати проти ("ні"), той стратить не лише працю, але стратить всьо що має; женщини навіть стратять "решоп бук"

Вже по "голосуванню", і розуміється, що всі "голосували" "так".

Таке "голосування" було і в Греції також... Кажуть "спасителі" цього покрученого ними світа, що минула війна була за правду, свободу, вільність народів, за людяне життя всіх і всяк; за право свобідного й вільного голосування

Диктатори, як Франко і його побратим Перон в Арґентині, як всі інші з ними іроди, мучать свої народи, і нема сили яка стала б в їх обороні. Навпаки можні цього світа, ті самі, які голосили післявоєнну свободу для всіх, помагають всім і всяк, але не хлібом, не свободою, а кулями, танками, гарматами, бомбовиками дають їх Перонові і всім хто з ними, а народ має лише сказати "так", бо інакше куля або табор і сокира

Із всіх найсмішніших і найжорстокіше-демократій на світі, це є так звана "ХРИСТІЯНСЬКА" ДЕМОКРАТІЯ. На чолі цієї "демократії" стоїть вуйко на імя папа. О... не його преса вже два тижні описує про його "християнську демократію". Голосування в Італії удалося цей вуйко — було мало християнським; таке малоб бути у цілім світі, і тоді настав би мир, свобода, братерство і людяне життя; без такої демократії світ існувати не може. Може католицька церква: не забудьте, що міліони ще є рабів, які цілують такі писання, і воздають молитви до кривавого бога Антихриста, бо звісно чейже, що християнський Бог є Богом любови!

Отакі "демократії" гуртуються зараз в одно кубло, з якого мавби вилізти оце в живійський Антихрист, який поведе міліони рабів в нечувану різню; будуть різати своїх братів, і за благословенством Христових заступників, будуть жлєти в крові спасення від свого кривавого бога

ВІЙНА В ГРЕЦІЇ

Війна в Греції продовжується. Армія партизанів збільшується. Греція може статися колишньою Іспанією інтернаціональних бриґад, якщо вона ще нею не є. Грецькеправительство рішило змобілізувати свою армію в 200 тисяч люда. Це вказує, що партизанська сила є багато більша, як про це говорило грецьке правительство.

Комісія, яка мала б бути назначена для розслідження цеї справи не може нічо го зробити, бо Югославія, Болгарія і Албанія не бажають, щоб така комісія розслідживало будьщо при їх кордонах Рад Союз попирає їх.

Тепер в ОН зачували, що наколи Югославії, Болгарії і Албанія будуть дальше спротивлятися такій комісії, то в такім случаю будуть предприняті інші кроки.

Ці "інші кроки" означають, що союзна армія в Греції може бути вжита проти партизанів, для завдення в Греції "порядку". Югославія, Болгарія і Албанія можуть зробити це саме: помогти партизанам завести тежпорядки

Таке положення сталоб катастрофою. Що буде далі - не питання. Важне є те, що ОН не мають ані сили ані поваги і тому не можливо завести порядок

ТЕРОР В ГРЕЦІЇ

В Греції і без цеї війни був терор, але тепер, то він перейшов всякі сподівання. Від коли почалась війна з партизанами, грецьке правительство вже вирештувало около 15 тисяч грецького народу, але можна сподіватися, що число арештованих є далеко більше.

Всіх арештованих вивозять на острови, щоб бути більш запевненим, щоб случаю перевороту, партизани не мали допомоги.

ВІЙНА В ПАЛЕСТИНІ

І в Палестині не рожево; тут почався великий терор; убійства за убійствами, затоплення кораблів із евреями, мордерства серед білого дня, і всяку спроби ОН якось полагодити цю справу ніяк невдаються.

ВІЙНА В ІНДОНЕЗІЇ

В Індонезії почалась війна між індонезійцями і Голяндією. Вину звалюють одні на других.

Справа ця опинилась перед ОН, але го ді полагодити. Індонезійці кажуть, що голяндці крім своїх вояків вживають ще і японців, як теж і японської зброї; голяндці кажуть, що індонезійці це роблять - а не вони

Що з цього вийде, не знати ще, але війна йде з танки, гармати, машинові кріси і бомбовики в повному русі: ранені й вбиті

ГРІЗНЕ ПОЛОЖЕННЯ

Американський міністер замордованих справ ген. Маршал мав тайні наради. Кажуть, що він мав заявити, шосвітове положення дуже грізне.

ВИЙШЛО НА ВЕРХ СЛІДУЮЧЕ: БАГАТО ГРОШІ ВИСИЛАЛИ ПРЯМО ДО ЦЕНТРА ТЕПЕР ВИЙШЛО НА ВЕРХ, ЩО МАЄ ЗОВСІМ, АБО ЛИШЕ ЧАСТИНА ЇХНЬОГО ДО НАС, ЯК ЦЕ ЗРОБИЛИ ВЖЕ ТО ЗБИРАЧІВ, ЯКІ ЗБИРАЛИ ГРОШІ НА РАД. УКРАЇНУ В 1941-1944 ЗІБРАНІ ЦЕНТРА ТОУК В ТОРОНТО, І НА ТІ ГРОШІ ЧІСТАВАЛИ ПОКВІТУВАННЯ ВІД ЦЕНТРА. ПРОЦЕНТОВИЧІВ ГРОШИЯ НЕ ХОЧ ПОКВІТУВАННЯ Є. ОДНАК У ЗБИРАЧІВ НАКОЛИ У ВАС Є ТАКЕ ПОКВІТУВАННЯ З ЦЕНТРА, НЕГАЙНО ПРИШЛІТЬ ДЕЯКІ ЗБИРАЧІ. (РЕД. Г. П.)

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець: Д. С. Данилюк
Редактор: Свящ. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 510, СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER: D. S. DANYLUK
EDITOR: REV. M. N. CHEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 510 SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Загроза збільшується

Війна в Греції і в Індонезії де танки, самолети-бомбовики в повнім русі коли це пишеться доляли оливи до огню, який і без цього палав. Наради О. Н. хоч вже довший час ведуться в справі заведення світового мира не принесли бажаної цілі.

Закордонна політика Трумана, конференція в Парижу без участи Рад. Союза і Балканських країн, теж не мало причинились до погіршення світового положення.

Про третю війну більше тепер говорять і пишуть чим будь коли попередно

Вчені, які винайшли спосіб вироблювання атомних бомб від часу до часу заявляють, що атомна війна яка може початись навіть в 1948 році, буде страшною війною, яка знищить цивілізацію. Вони однак нічого не роблять з тім напрямі, щоб якось запобігчи цій катастрофі, яка згущеними хмарами збирається над людством, над світом

Вчені заявили, що виріб атомних бомб в тепер багато дешевший як був колись, і що атомні бомби виробляються тепер у величезній скількости і що вони є багато сильнішими чим попередні

Є народне прислів'я, яке каже, що як десь дзвонять, то буде свято З писанини і говорення про війну виходить, що капіталізм хоче III-ї війни

Звісно, що трудящі війни не хотять бо війна нищить їх в першу чергу; вбиває десятки міліонів їх синів, нищить їх маєтки, їх надбання, а в тім самім часі капіталісти збивають свіжі мілярди доларів; вони не йдуть на війну ані не посилають своїх синів.

Коли пригадаємо собі що обіцяли трудящим в часі минулої війни, і порівняємо з ким що їм дали після війни, то стає ясно, що трудящі стали обдурені, і що третя війна, наколи вона буде, принесе цілковите знищення й ще більше обдурення трудящих.

Коли хтось незадоволений якоюсь системою, то це ще не означає, що він має право пропагувати війну. Звісно, що всякі зміни із злого на добре, на краще, можуть відбутись, статись без війни. Треба лише, щоб трудящі маси були просвічені, свідомі того що робиться кругом них, що робиться у світі, які причини є, що ведуть до війни і т. д. Щоб маси трудящих були просвічені і не дали себе обманути, треба, щоб провідники трудящих навчили ту масу тої правди, яка отворить очі трудящих і вони злучаться в одну всесвітну родину і тоді війни ніколи не булоб. На жаль, трудящі обманені не лише капіталістами, але тим більше тими своїми провідниками. Коли ми візьмемо за приклад провідників тих трудящих на американськім континенті, то ми пізнаємо, що вони не мають нічого спільного з масою трудящих; вони є посередниками між капіталом і пролетаріятом, торгівцями між цими двома клясами. Що більше, вони є гальмом до зміни, до кращого життя. Вони служать капіталови і держать трудящі маси розєднано, поділено, щоб цим способом мати тепле місце, гроші, щоб не допустити до обєднання трудящих. Вони мають свою пресу, своїх пособників, а це все вперяється народними грішми: вони розпоряджуються величезними сумами гроший, видуманими від трудящих під різними фальшивими претенсіями, як наприклад збірками, в яких збірають сотні тисячів долярів, але тих гроший не віддають на ту ціль, на яку збірали; різні громові кампанії переводяться й гроші з них йдуть на затуманення трудящих, на купно гарних домів для себе, тобто для провідників; вони мають шери в різних капіталістичних підприємствах, вони крутять-натягають політикою як швець скіпою, вони живуть у великих достатках; вони і їх діти забезпечені на ціле своє життя; вони вибільшуються самодетами; вони мають платних агентів по містах і фармах, які на слово виконують їх волю; вони мають фабрику безсоньо якою атакують будь кого, хто посміяби показати трудящим лійсне віздкрите лице оцих різних народних обманців

Доки існують такі провідники трудящих, доти нема надії на краще завтра Капіталістам таких треба, і тому до сьогодня трудящі розбиті, і тому чорні круки починають кракати про третю війну і вона напевно буде, наколи на американськім континенті буде дальше така зарва і розєднання трудящих. Машина, якою управляють капіталісти на спілку з псевдодемократами є так хитро збудовано, що трудящим дуже трудно розібратися в цій політиці; фальшиві монети беруть за добрі; правду ненавидять а приймають брехню; з мудрійших роблять дураків і навпаки; з чесних людий роблять [illegible]ників, а з небезпечних роблять бо[illegible] вільних,; приписують їм різні імена і проголошують в пресі, а перед тим пишуть різні видумані брехні на дану людину до своїх агентів по містах і фармах, які роблять тайні зібрання, на яких радять й встановляють кампанію за твердженням того всего, що є поміщене в даній газеті: це робиться дуже хитро і пайно, осторожно, при сильній диктатурі

Отже, нема чого дивуватися, що капіталісти приготовляються до війни. Під їх рукою всюди повно їх агентів; де треба, то вони кричать навіть проти капіталістів, хвалять Рад. Союз, містять довжезні статті за Рад. Союзом, вихваляють Сталіна; Часом вони стають великими Марксистами; їх всі організації нераз носять дуже крикливі назви трудящих, але в тім самім часі це є великий обман.

Пересічні людини нераз це дуже тяжко зрозуміти, нераз прямо не можливо

Тому трудящі мусять самі своїм здоровим хлопським розумом доглянути цеї справи, зрозуміти це все, хоч як це трудно приходиться. Лише в просвіщеній і правді трудящі зможуть віддалити III війну а опісля заборонити всяку війну раз на завсіди. Правда, це тяжка праця до виконання, але проте вона є можливою

Наколи трудящі неспамятаються і будуть дальше йти за теперішними проводом фальшивих провідників, третя війна неодвратно.

М. Білоцьвітов

Чому не можуть виїхати

(Багато наших читачів запитують нас в справі поширених різних слухів про заборону виїзду закордон радянських громадянок замужних за різних закордонних мущин. Поннще подаємо дещо із цих причин РЕД Г П.)

Як звісно, в часі війни десятки радянських громадянок подружилися із різними західно-европейськими та американськими військовиками, службовцями і т п мужчинами, які перебували в різних містах у Рад. Союзі у часі війни.

Найбільше таких радянських громадянок подружились із британцями. Отже, два роки тому британський премієр атлі їздив від Сталіна запевнити, що він дозволить тим жінкам виїхати до свої.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Я

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

ПРОДОВЖЕННЯ

Тепер припустім, що не зважаючи на те, чи є договір чи його нема, робітники, стрілочники визискувані до безкраю, по тим капіталістичним законам, котрих не в силі змінити ні капіталісти, ні ціла капіталістична клясе, тим самим безпощадним економічним законам, які штовхають самих капіталістів на невпинну боротьбу між собою і змушують їх товкмачити договори собі на користь, — скажім, отже, що наші робітники зважились на страйк. Щож тоді я роблю? Тоді я телефоную своїм головним робітничим отаманам, президентам національних спілок і т. п., а одночасно я доторкуюсь гудзика, пускаю в рух пресу, — разом капіталістичну і робітничу пресу, — видавцу учениками так званої Громадянської Федерації. Мої робітничі провідники похапливо відгукуються на мій заклик. Мов чорні птахи вони злітаються з чотирьох сторін світа на місце подій і тоді оркестра гремить: "Віроломники! Вони зломали 'контракт'! Нечесні люди! Вони нарушили святі договори". Але ще більше кричить також преса, пущена мною в хід, і це змушує кожну людину обох полів і всякого віку дивитися вовком на наших залізничників, як на якихось гадів в траві. Всі додають свої голоси до штучного концерту, влаштованого провідника ми національної юнії. Добростатечні робітничі отамани не звертають своєї уваги на страйкарів: ці нікчемні страйкарі, зломавши контракт, упали нище їхньої погорди. Вони скликують навколо себе людий з інших галузів індустрії - машиністів, кочегарів, кондукторів, і т. д. і з допомогою своїх прихвостнів, місцевих шкапів, виголошують перед цими чаку промову:

"Дивіться на тих, що так низько впали! Вони зломали договір! Дивно, що з неба не вдарить грім і не розіб'є їх в пух! Певно, що містки патріотичних основників цеї республіки перевертаються в домовинах, дізнавшись, що такі злочинні люди валяють землю свободи. Подивіть ся лише на них! Вони зломали договори! Певно, що ви не зробите того! Певно, ви не впадете так низько! Напевно, що ви будете вірні".

І люди, до яких отамани промовляли, схрещують свої руки на колінах перед тими самими хлопцями, яких вони раньше оставили в біді, і благали піддержки. Хай-же оцей факт стане звісний всім, як доказ вродженої шляхотности людського серця, і хай буде слава дитинству.

ЧОМУ НЕ МОЖУТЬ ВИХАТИ

Докінчення во ст. 2-1

їх чоловіків. Справді кількох жінок пустив закордон, а решту — десятки їх — затримано у Рад. Союзі. Не помогли жадні інтервенції та прохання.

Остаточно Андрій Вишинський, заступник радянського міністра закордонних справ, ясно і не двозначно сказав, чому ті жінки не будуть вислані закордон. Він подав три головні причини:

1) РАДЯНСЬКІ ЖІНКИ МАЮТЬ РОДИТИ ДІТИЙ ДЛЯ РАДЯНСЬКОГО, А НЕ ЧУЖИНЕЦЬКОГО УРЯДУ.

2) РАДЯНСЬКІ ЖІНКИ НЕ МАЮТЬ ПРАВА УНИКАТИ ТРУДНОЇ ПРАЦІ ДЛЯ ВІДБУДОВИ РАД. СОЮЗА ВТЕЧЕЮ ДО ІНШИХ КРАЇН, ЩОБ ТАМ ВИГІДНО ЖИТИ.

3) РАДЯНСЬКІ ЖІНКИ, ЩО ПОДРУЖИЛИСЬ ІЗ ЧУЖИНЦЯМИ, ЗАБАГАТО ГОВОРИЛИ ПРОТИ ТІЄЮ БАЛАЧКОЮ ВИКЛИКАЛИ ХИБНЕ ВРАЖІННЯ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ.

Повища заява Андрія Вишинського ви кликала не лише незадоволення й критику, а підозріння у різних політичних колах на заході і в Америці, мовляв, тих жінок невипускають із Рад. Союза лише тому, що вони, виїхавши закордон, будуть розказувати про загальне рабське життя народів Рад. Союза, що, мовляв в Рад. Союзі панує сильний державний капіталізм і т. д. і т. п. Слід зазначити, що зараз заборонено радянським громадянам дружитись із чужоземними особами. От і так мається справа, а кожний читач має повне право судити як йому подобається чи як він розуміє.

Коли капіталіст потребує вас яко робітника оперувати його машину, він не оголошує, ви не питає за людьми, але за "руками"; і коли ви бачите поставлене оголошення "пятьдесять рук потрібно" ви зараз станете; ви знаєте, що це значить ВИ, і ви відтак мандруєте до кан целярії і наймаєтесь в доказ того, що ви є "РУКА". (ЕВД)

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТУЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ її МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

цьому вічно новому обіцянню, що людяні почувають і людяні істинники не загинуть на землі; коли до хлопців звернулись то вони відплатили добром за зло і допомогли друкарям перевести їх страйк. Це був чистий подих індустріялізму. ДАЛІ БУДЕ

Чому вони виїхали

(Наші читачі запитують нас, оскільки є правди в тих різних газетярських звідомлениях з справі якоїсь там заяви, якогось там серба, який мав би зробити заяву перед сенатською комісією в Оттаві. Деякі читачі навіть критикують нас, що ми не подали згаданої заяви в Г. П., бо вони, себто читачі, хотять знати про такі справи. Поникше подаємо фрагменти з переслухання д-ра Зоркіна, Секретаря Екзекутиви Хорватського Селянського Т-ва в Канаді, який був переслуханий сенатською комісією в Оттаві дня 25 червня, 1947 року. Ред. Г. П.).

Переслухання малось так:—

Д-р Зоркін:— Рух канадських югославян (за поворотом у Югославію) рішуче був ділом югославських урядових дипломатичних чинників. Ми навіть можемо дати докази на те.

Сен. Юлер:— Тут в Оттаві?

Д-р Зоркін:— Так.

Предсідник: — Чи вони схильні до комунізму?

Д-р Зоркін: - Югославські урядові репрезентанти є представниками комуністичного режіму, тому й прокомуністично настроєн. Наприклад, перший секретар Канадської Ради Південних Словян Степан Місеич є канадським громадянином. Він працював у тій раді, яка старалась про транспортацію та яка продовж трьох років стягала гроші з тих імігрантів. Вкінці, цього року він був назначений пресовим аташе в югославській легації в Оттаві

Сен. Юлер: - - Мимотого, що він є канадським громадянином?

Д-р Зоркін:- - Так. Він є канадським громадянином але став пресовим аташе від 1-го березня, 1947. До того часу він був секретарем Канадської Ради Південних Словян, а ця організація приготовила весь той виїзд югославян (із Канади). В місцевій легації є вертаються інші канадські громадяне, що працюють в характері пресового аташе і т. д. Секретар тієї ради Едо Ярдас є ветераном іспанської громадської війни, в якій він стратив ногу. Шість місяців тому він був на візиті в Югославії і там був відзначений Тітом за свою працю. Як повернувся у Канаду, зараз підготовив цей виїзд (югославян) із Монтреалу. По виїзді югославян із Монтреалу — 7 й 8 червня Канадська Рада Південних Словян опублікувала резолюцію, в якій зазначено, що той виїзд є лише початком та що акцію вестись ме ще довгі роки, аж всі патріотичні словяне вернуться домів (у Югославію)

Сен Юлер: - - Чи вони (рада півд. словян) самі фінансують себе чи фінансує їх уряд Тіта?

Д-р Зоркін:— Вони мають півтора міліона долярів, забраних від тих югословян, що виїхали в Югославію; тепер вони збірають великі суми гроший на відбудову Югославії. Я сумніваюсь, чи що з тих гроший вилляться в Югославію, за винятком хіба машинерії.

— — — — — —

Сен. Бюкенан:— Але чи є такий рух (за виїздом югословян в Югославію) в США, як цей в Канаді?

Д-р Зоркін.— Такий рух почався в США одночасно, одначе державний секретаріят оповісткою з 16 квітня заборонив американцям-югословянам вертатись у Югославію; іншими словами, він відмовив їм віз і дозволу на виїзд.

Предсідник: — Чи якби ми були це зробили тут, то до того великого виїзду було б не прийшло?

Д-р Зоркін: —Напевно. Корабель радянік, що забрав югословян звідсіля, поплив до Ню Йорку, щоб забрати американців (югословян). Він запливе до Ню Йорку, але не взяв нікого. Зате ті американці перейшли кордон (у Канаду) і всіли на корабель у Монтреалі.

Сен. Юлер: — Коли ті люди є комуністами, то чи не краще дозволити їм на виїзд у Югославію, як тримати їх тут, щоб поширювали комуністичну пропаганду?

Д-р Зоркін — На мою думку, вони не є комуністами.

Сен. Юлер, - На чому це ґрунтуєте?

Предсідник: - - Їх збаламучено й вони справді повірили, що їм треба вертатись у батьківщину, щоб поправляти тамошні обставини

Д-р Зоркін: — Саме це сталось. Із різних згадів треба було, щоб вони вертались домів Одна з тих цілей - показати народам східної Европи, що економічні обставини в західних демократіях, готовно в США й Канаді, такі погані, що робітники вперше в історії опускають цей континент і вертаються в Европу. Комуністам треба цього для пропаґандиних цілей в Югославії

Сен. Юлер: — Я не розумію, дощо переконувано тих людий вертатись у комуністичну країну, як вони не є комуністи.

Д-р Зоркін: — Попробую вияснити цю справу. Комуністам треба було людий й вони доложили всіх зусиль, щоб їх зобвязати (до повороту). Дальше, їм потрібно для виховних цілей молодих людий. Вони будуть можуть бути назад сюди вислані вони є канадськими уродженцями і мігто не може сказати, що вони не можуть сюди вернутись Вони будуть хосенними робітниками (для комуністів). Наші люди тут були під враженням, що комунізм є сьогодні вирішальною силою, яка завтра чи будь коли пізніше опану є весь світ та що комуністичний рух є кермований словинами. Тому вирахали що їхнім обовязком є помогти тій справі, а при тому думали, що як виїдуть туди тепер, то будуть у вигіднішому положенні. Ось як думали ті люди

Я розмовляв із багатьома. Можу сказати, що 90 процент людий, які виїхали з Монтреалу, відійсності не є комуністами Як я вже сказав, комуністи потрібні тут. Більшість із тих, що виїхали це старші люди 65 - 70 річні - які вже звичені й мають там свою рідню. Загально відомо, що досі жадним своякам канадських громадян не дозволено виїхати з Югославії в Канаду. В часі війни багато родин були вбиті або знищені. Ці старші люди думають, що як їхні свояки не можуть приїхати сюди, то вони поїдуть туди, щоб побачитись із ними; вони хочуть бачити своїх синів і дочок. А єдиний спосіб на це — це поворот у батьківщину

Се Юлер: — Отже вони переконані, що комунізм гряде та що їм найкраще підпорядкуватись йому?

Д-р Зоркін: — Так.

Чому нема мира, згоди

В минулій війні союзні держави воювали проти нацифашизму. Спільними силами обороняли а в кінці спільними силами пішли в контратаку і розбили нацифашизм, і цим способом виграли війну.

Заінтересований пересічний читач памятає ще, як при кінці війни і зараз після неї союзні держави викрикували кожна відповідно своєї ідеології, що війна буде виграна, лише питання, чи буде виграний мир; війна скінчена і виграна, а тепер остається ще виграти мир і т. д.

Вже два роки буде, як війна закінчена і виграна, вже два роки, як стараються "виграти" мир і помимо всего, ніяк не можуть. Війна в Китаю, в Індонезії, Єгипті і Греції у повному значінні того слова.

Після всіх нарад, конференцій, створено організацію Обєднаних Націй і десятки інших "комітетів" при ній й поза нею, але до сьогодня нічого невраділи, а навпаки, світове положення значно погіршилося

Проминє ще два роки, і якщо не вибухне III світова війна, то всесвітнє положення все одно не поліпшиться а погіршиться, і в кінці прийде до війни

Чому це так ведеться? Чому до сьогодня ще міліони людий воюють, страждають в рабській неволи сильних світа що-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 5-Й

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Дарвінова наука стрінулася з бурею. Найбільше накинулася на неї церква. Дарвін вчив зовсім, що інше, чим святе письмо. Святе письмо каже, що бог сотворив звірята, сотворив і людину, а Дарвін вчив, що животини природною дорогою розвинулися без божої принуки від найпростіших аж до людини. Дарвінову науку назвали богохульством, бо вона бурить спасіння людини, тому, що не хоче приняти історії сотворення світа так як це списано в святім письмі.

Одначе доказів на правдивість Дарвінової науки ставало щораз більше. Тому то 10 літ по смерти Дарвіна знайшлись католицькі письменники, котрі доказували, що католицька віра не стоїть на перепоні признавати науку Дарвіна. Все таки вигуки проти Дарвіна бувають і нині В 1925 р. відбувся в Тенесі в Північній Америці суд над професором Скопсом за те, що він вчив науку Дарвіна

В науковім світі до нині перебирають Дарвінову науку. До нині не всі вчені годяться вповні з нею. Не всі вчені згідні в цьому, що природа розвивалася повільно й розвивалася тому, що побіджали все здатніші до життя Одначе всі згідно приймають за правду, що жива природа завдячує нинішний свій вид-образ довгому розвиткови животин. Життя живої природи розвивалося все до кращого та до цільнішого твору.

8. ПРО ТЕ, ЩО ДАЄ ЛЮДИНІ ЗМОГУ ЖИТИ, ПРАЦЮВАТИ ТА РОЗВИВАТИСЯ

В шпилькових лісах подибуємо купки гордок перемішані з чатинами. Ці кінці гнізда мурашів, мурашлища, своєм зверхнім виглядом нічого гарного, нічого цікавого. Але загляньмо в середину мурашлища — побачимо будову, що нас здивує. Богато поверхів, богато закамарків, богато ходів, наче у великомійський камениці, котру будували розумні животини — люди. Поверхів буває в мурашлищі, в гнізді цих малесеньких комах до 40 Ясюди там кипить життя. Тисячі дрібненьких мурашок бігають, працюються, працюють Праця на не лише така проста Хоч це невиднелькі животини то доказують вони богато Піклуються молодим поколінням, ще заки воно з яєчка та личинки стане мурашкою. Кормить молоде покоління, виносить його на свіжий воздух, щоб вигрілося, прядуть для нього волокна та ними повивають наче пеленками. В придбані поживи мурашки справжні господарі. Збирають насіння з різних ростин і переховують його запогадливо в комірочках свойого мурашлища. Замокнуть припаси, то мурашки про сушують їх на сонці. Знають вони й іншу господарку, вміють ховати худобу. Ця худоба, це мшиці, невеличкі комашки. Мурашки скобочуть мшиці своїми ріжками, доять мшиці й тоді витікає із мшиць солодкий плин ніби молоко. Що би мати цього плину досить будують мурашки для мшиць стайні, покривають їх листками наче дахом. Як бачимо мурашки господарні животини. Вони працюють запопадливо й успішно, бо свою господарську працю виконують не одиноким, але спільно в одній великій громаді. Вони живуть і працюють громадськими, суспільним життям.

Далеко на півдні від нас, в гарячих країнах Південної Америки, Африки та Індії живуть терміти або так звані білі мурашки. Своїм життям вони подібні до наших мурашок. Кінці, мурашлища білих мурашок, більші й міцніші чим наших мурашок. Вони бувають високі на 4 метри, а сильні наче камінь, бо споєні особливою течію білих мурашок. В добуттю поживи білі мурашки не знають перешкод. Вони роями нападають великанські звірята та їх загризають, а вікти малесенькими частинчками заносять спільно добичу в гніздо. Добуваються і до людських комор і часто не лишають ні крихітки надбаного там добра. Одначе це все роблять не одиноким, а громадами й завдяки тому хоч не видненькі, живуть на світі.

Мурашка, кожна животина, отже й людина живе тим, що їй дає природа або тим, що можна добути в природи працею. Отже природа це варстат праці. Щож творить цей варстат праці, що творить підставу життя, праці й господарки людини? Сонце світло, воздух і воздушні струї-вітри, опади, сніг, дощ і вода, ростини, звірята та копалини заховані глубоко в нетрах землі як ось вугіль, нафта, руди тощо. Це все разом земля добрами природи. Сонце зродило нашу землю, сонце дає дальше живучу силу всій землі та всім животинам на ній. Сонце дає своє тепло, кермує вітрами та водою. Цим всім живуть ростини й звірята. Звірята живуть не лише тим всім, що дає сонце ростинам, але й самими ростинами, а деякі звірята іншими звірятами. Людина здобуває у звірят мясо або поживу, шкіру на одіж, робучу силу в своїй господарці, бо людина не лише полює на звірят, але їх ховає як домашню поживу, як худобу. В ростин добуває людина поживу, як зернові трави й овочі, волокна на тканини, опал і будівельний матеріял. З нетрів землі добуває людина матеріял на світло й опал на будову хат і марів знаряддя.

Людина використовує краще добра природи, чим всі інші животини світа. Чому це так? — таж вовки, заяці краще бігають чим людина, риби краще плавають, лев, медвідь і багато інших мають більше сили чим людина. Дійсно, як знаємо, тіло людини не є найсовершеніше в природі. Є животини, що мають краще розвинені руки, ноги, уста, зуби, очі, уха, ніс. але зате людина має найсовершеніший мозок-розум. Тому природники зовуть людську породу: розумна людина. Одначе розум людини й праця розуму: думання людини, як одиниці не може багато помогти. Людське думання приносило та приносить людям великі користи тому, що люди живуть громадами. Люди подібно як мурашки лучаться в товариства, громади, щоб краще працювати та спільною працею краще наладнати своє життя. Таку спілку для праці зовемо суспільством, а такий спосіб життя суспільним або по вченому соціяльним. Завдяки суспільному життю може людина суспільство краще боротися за своє істнування в світі, може спільними силами виконувати більшу працю, чим люди не обєднані в працюючі спілки. В суспільстві краще розвивається людська думка, вона поширюється з уст одної людини до розуму другої, а другі розвивають дальше первісну думку, роблять її все кращою, совершеннішою при помочи мови, письма, друкованого слова і т. д. В суспільстві можна краще поділяти працю і заняти одною працею цих, другою тих людий, заняти такою працею, яка краще відповідає силам і здібностям других. В суспільстві одні орють ріллю, другі шиють одежу, треті кують залізо. В суспільстві можна обєднати до одної праці більше людий і можна тому каменюку, що її одна людина не може рушити — двигнути спільними силами з місця. Іншими словами: можна спільними силами виконати більше праці.

Докінчення буде

Скинення клясового правління значить скинення політичної держави, і заміна її промисловою суспільною організацією, де життєві средства спільно посідаються, і виробляються народом і для народу. (ДДЛ)

Що пишуть читачі Г. П.

ЧИ ПОТРІБНО ІНШОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

В попередним числі Г. П. була стаття, в якій зроблено натяк, що можливо прийде до того, що треба буде зорганізувати нову організацію поступових канадських українців.

Згадану статтю я читав в одного мого товариша, де було ще кількох товаришів і товаришок, читачів Г. П. і У. Ж. Ми дискусували про це і погодились на одній точці:—

Коли ті люди, які видавали фальшиві звіти із зборок й ті, які до нині затаїли це, будуть на дальше в ТОУК, то іншого виходу нема, а лише зорганізувати нове товариство..

Це є правдою, що більшість членів ТОУК є проти процентовичів, але ці члени є під сильною диктатурою: домагатися чистки, це значить бути викиненим із ТОУК; покинути ТОУК, можна, і це найкоротше можна, але куди тоді подітися, до кого приключитися? Подібних поступових організацій з чесними провідниками нема. От і тому членство ТОУК є змушене шукати виходу.

Фактично, як ми знаємо й бачимо зміни в самому ТОУК не буде, бо ним управляє не членство, а одиниці, які роблять самі що хочуть, вони навіть потрапляють без відома членства зміняти статут Т-ва, як це вони зробили минулого року; і помимо того рядове членство мовчить, як води в рот набрало. А це є знаком, що членство дуже добре знає, що його протести будуть безсильними, бо рядове членство не є виконавчим живчиком організації; це товпа обдурених добродушних й чесних людий, які в початках ще звірились й здались на своїх провідників, які залапавши ту масу, володіє нею як вачаровними баранами; членство це знає, розуміє і признає, що так воно є; провідники зненавиджені, але кудаж йти?

Про це говорять всі, хоч напошепки.

Розоблачення процентовичів кинуло величезний жиут світла і народ бридить ся й стидається цими нечуваними гипокритами й долярольобами. Тому треба шукати виходу. Передовсі читачі Голосу Правди і редактор повинні подумати про це в першу чергу. Тим часом кінчу і здоровлю щиро редактора і всіх наших читачів. Будуймо Голос Правди, шукаючи нових читачів і висилаючи доллфонд.

З Товариським привітом.

В. К. Ю., Форт Вилліям, Онт.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

БЕРІТЬ ЇХ ШПИЦОМ — ВЖЕ ЧАС

Я був передплатником Г. П. в 1940 році, а опісля мене відрадили, мовляв, "не читай гапонівської шмати". Чому саме ті самі особи які приказували мені читати Г. П. опісля казали не читати, я не розумів, однак послухав їх. Я питав нераз декого із наших провідних людий, чому така нагла зміна, однак вони викручувалися і нічого точного ніколи не сказали.

Я повірив їм всецило, і в додачу намовляв других товаришів, щоб не читали Г. П. Багато з них послухали мене. Аде кілько них намовитись не дались: вони говорили мені: "Ти дурний макогін? Коли Г. П. став нараз таким незадним в очах наших провідників, то не забудь, що тут є десь зарита собака і треба почекати, переконатись, а не на сліпо вірити нашому проводу". Я їх не слухав, і так скоро як прочитав в У. Ж. що Цепенда Гапон, я почав називати своїх сусідів-товаришів гапонівцями, цепендівцями. Час йшов. Я вірив нашому проводу. Мої товариші щиро і завзято обороняли Г. П.

Нарешті один з моїх товаришів стрінувся зо мною в місті і попросив мене, щоб я зайшов до нього, а він покаже мені щось дуже цікавого; я вечером ще з одним товаришем пішов на запрошення Мій товариш тицьнув мені під ніс Г. П з статтею про пок. Матвія Поповича, який був мені лично знакомий довгі роки.

Я перечитав ту статтю геть і про мошонку, але порожну, без гроший-. Мені стало стидно й ніяково; я подував собі, цеж не пише Гапон, а заслужений провідний товариш, який клав фундамент під наші організації. Товариш мій сказав, що як я цікавлюся, то він дасть мені перечитати процентове зеркало; я згодився.

Тепер доперва мені стало ясно, чому велась й ведеться скажена боротьба проти Г. П. Отже я жалую, що я дався звести з правильного шляху отим гипокритам процентовичам; я бриджуся їх і стидаюся їх! Це вовки в овечих скірах, де нечувані фальшівники опортуністи! Я ви репрошаю Вас о. Цепенда: від тепер я з Вами за правду. Я висилаю Вам $15,00; це на передплату і фонд-лавдаз-казимо. "кадіть' тих скунок бо воняють! беріть їх шпицом! Це кажуть всі чесні люди

М. М.——к

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Анна Боднарчук упокоїлась на 68 році життя у домі свойого сина Николая Боднарчука, в місцевости Барич, Алта

Покійна походила із села Ридодуби, р Чортків, об. Тернопіль, Зах. Україна

Була замужна за Софроном Боднарчуком, с. Джурин, р. Білобожниця, Тернопільська Об., Зах. Україна

Першу світову війну перебула в с. Джурин, де немало натерпілась Опісля виїхала до Канади до чоловіка разом з дітьми, й чоловік незадовго помер і вона вже осталась сама з дітьми.

Покійна оставила двох синів три дочки всі подружені Покійна була дуже примірною мамою й господинею тому виховала гарних й чемних дітей була гарної вдачі, вирозумілою, розважною

Хоч була грекокатоличка, проте шанувала православну віру, нераз ходила до православної церкви, жила в згоді з православними, мала навіть кількох приятелів із православних священиків, не раз й не два помагала їм у прикрих часах не лише добрим словом, але і матеріяльно

Похорон відбувся дня 23 липня, 1947 р

Спи дорога краянко, а канадська земля хай буде тобі легкою! Спи й золоті мрії сни, там, де нема вже більше нужди, смутку, ненависти і горя, де всі однакові: царі і вояки, бідаки і буржуї, там, де нема сваволі, визиску і гнету! Хай память про тебе буде вічною, а твої добрі діла хай остануться живими примірами для твоїх синів, дочок, внуків і всіх любляних тебе! Вічная Тобі Память! (Д—ків)

ЧОМУ НЕМА ЗГОДИ, МИРУ

Докінчення зо ст. 4-і

го? Чому до сьогодня Обєднані Нації в ні і різні комітети непотрапили завести мира, справедливости і належного і обіцяного людяного життя всіх народів світа?

Це сталось і є тому, що хоч війну виграно, проте мира не заведено, бо великі держави висунули на перше місци свою ідеологію, яку не висували, не практикували в часі війни, бо війна примусила їх скрити свої ідеології, тобто свої цілі, бажання, розуміння, загарбницькі ідеї з поневолення слабших народів Так скоро як війна скінчилась і була виграна, великі держави висунули на верха свої ідеології, які безперечно ведуть до війни.

Капіталізм який в часі війни був заховав свою жажду поневолення народів, тепер відкрито цього бажає і починає переводити в житя

Европейський капіталізм розлітається; американський хоче нім спасти себе, отже, ратуючи европейський капіталізм, американський капіталізм хоче спасти себе й спасає себе оцим всім, що зараз діється у світі: війна-неспокій.

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

Продовження

VII

Кажуть, що коли небезпека нависне над життям людини, або коли чоловік пройде до краю свій життєвий шлях і мав причалити до тихої, вічної пристані на спочинок після трудів, йому згадується все минуле, у памяти його встають давно прожиті, забуті картини колишнього. Старенькому дідусеві мериться, як він гуляв безжурним хлопчиком у рідній, батьківській хаті, приходять на память усі ласки матері, любов давно померлого батька. Перед очима душі встають буйні молодечі літа, перші радости й перші турботи, сняться милі обличча друзів. Те все розвалось по світі, пропало безповоротно, сховалось до могили

Сльози спливають по обличчу старенького дідуся, його серце рветься до тих милих, любих далеких часів, людий; не находить їх на сім світі, тож без жалю кидає його: зустрінемося там!

Тим і пояснюють, що багато людий пишуть під старість мемуари, спомини Події, що які пишуть діялися нераз близько перед століттям, а старичок, що стоїть у гробі одною ногою, описує їх так живо стільки любови вкладав в свій опис, що здається, от тільки вчера то все діялося. Це цвіте в його душі "бабине літо", останні промінї сонця кидають відблиски на його життя, заки тіло вкриє темна могила

Та нині лучається подібне й молодим людям Старі вояки розповідають нераз про погибших своїх товаришів, що в останні хвилини життя їх рвала з поля боротьби якась непереможна туга до дому, до рідних. В окопі товаришів вони говорять тільки про свою далеко полишену чужину, мигі серцю особи, про маленьких діток своїх На самоті виймають їх ховають їх світлини, вдивляються довго-довго в любі лиця, а сльози мимоволі плинуть із очей А на другий день гинуть у бою. А часом навіть і бою нема, а так сама одна куля забичкає в серце невинне, і відійде того нещасного Так він мовчачо, — говорять вояки

Таку страшну, передсмертну тугу в серці собі Павло у своїх мандрівках Проминуло два роки, як в останнє був дома. Життя "тягла" було його одідом бути усюди — й ніде. У вічному напруженні, серед вічного бою проти тисячів явних і скритих ворогів він стояв сам.

Кидав місце, де впали на його слід, являвся в іншому і продовжував свою роту. Іноді здавалося — вже край, не має виходу. А таки вихопився. На то, щоб за деякий час знов попасти в такеж, або й важче положення.

Своє правдиве призвіще й сам уже забув. Щораз мав новий вид, нове прізвище, аби тільки на хибний шлях спрямувати своїх переслідувачів, що наче гінчі пси за ним гналися.

Маючи на оці оці тільки свою мету, Павло у боротьбі забув усе: рідне село, батьківську хату, старих батьків, забув усе, що залишив за собою, забув самого себе.

А тут нараз щось сталося йому. У серці занеміло щось болючо, стиснуло жалем за чимсь давнім, втраченим... Павло у перше за цілий час відчув, що він самітний, одинокий, нещасний...

У наболілій душі воскресло минуле, всі спомини, всі молодечі мрії, що як думав давно вже їх вирвав із серця, тепер ожили.

Йому так хотілося мати біля себе друга, рідну, близьку душу... Так хотілося бути знову коханою дитиною, почути на голові мягкий дотик маминої руки..

Колиб мав хоча при собі який лист із дому, світлину, він почувавбися не так самітним, вдивлювавбися в ту памятку, вкривав її поцілунки .. Йому здавалосяб що він у крузі рідні, безпечний, щасливий.

Але таких річей йому не було вільно мати: був птахом.

А туга росла, змагалася до розмірів якоїсь дикої потвори, що шарпала кожним його нервом і кликала:

То дому! до дому!

Так, до дому! — вирішив Павло й пустився в дорогу.

Перебраний за селянина, з сокирою за поясом, мандрував манівцями, пільними стежками, густим лісом, де глухо, тихо, де людий поменше .. Йшов ночами, а в дні сляв у яругах, у гущавині ліса, на стиртах збіжжа.

Я мушу бути в дома. — думав свою думу, там старички остали одинокі. Батько — мати над гробом.. Чи застану їх ще живими?

.. Діждали потіхи зо сини... Замість розради, помочі на старість, приніс лише непокої, турботи, сльози..

... Відрікся батьків. Покинув на потолу долі.. людям на поневірку.

... Відрікся й самого себе!

... Чому відрікся? Для кого відрікся?

Для песього обовязку, що над ним тяжить. Що велить йому забути всі прочі обовязки й нести хрест важкий..

— Як довго так?

— Поки не впаду під хрестом...

... Так, я не кину свойого хреста. Я до дому тільки на хвилинку .. А потім знову у бій.. Прийду до дому в ночі, ніхто не буде бачити... а потім таксамо відійду темної ночі. І вже більше не буду вертати..

Павло йде.

Довкола ліс шумить, ні стежки, ні дороги... Павло по зорям дорогу пізнає. А дума його далеко — далеко. В минулім

Дитячі забави, школа.- Товариші. Наталя .. Юнії мрії

Павлові здається, він у друге переживає все те. Так легко йому, так добре. Рве та тільки на зорі поглядає, — не збив часом з дороги...

— Стань! — різкий крик пустив тоненьку золотисту пряжу мрій. Темні постаті заступили дорогу.

— Стань! Рейце до гуги! — крик з усіх сторін.

В одну мить пропали спогади, мрії.. В розмірному юнакові ожив завзятий сотник Черчак, старий, досвідчений птах...

В руці блиснула сталь... дрігнувся ліс раз, у друге... дві темні постаті упали, решта відскочила. Павло побіг уперед, осліплюючи на ослін

Куля свиснула йому біля вуха. Значить біжать за ним Павло гримить раз із 2-х бравнінгів і біжить далі, далі в гущавину ліса.

Крики переслідувачів щораз далі, почувається майже безречним Чи раз був у такій лапці й вихопився.. Виходиться й тепер.

... Страшний біль у ногі... Болюче затріщали кости.

Поступив ще один ступінь і впав. Зал-

Докінчення на ст. 8-й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання з рус. мові	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекін — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сендович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

П О Ш У К У Ю

Вдовиці у віці від 45 до 55 літ для ведення хатної роботи, на фармі. Може бути з дітьми; я українець. 52 роки, самітний. Зголошуйтесь до:

PETER KOTYK, P. O. PEMBINA, ALTA.

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату; це все й інші будинки побудовані на трох лотах: хата збудована з "фірового домбру", має 4 кімнати; крошарня теж збудована з тогож дерева; всі прибори-машини крошарні нові, кромер теж; кричиця 7 футів від хати; води досить; крім цього є гереджи на авто, шек на вугля і курник; все це оффенковане і обсаджене деревом, гайсуя в містечку; околиця дуже велика і нема лише ця одна крошарня.

Продам, бо мушу виїхати на захід. По більші інформації пишіть до

BEN SHEVCHUK, P. O. WASKATENAU, ALTA

ВСЯКА ДРУКАРСЬКА РОБОТА

Друкарня Голосу Правди виконює всяку друкарську роботу; якщо вам потрібно різних оголошень тисячів, letter head і т. п. вказайтесь до нас. Виробляє все скоро і дешево.

З БОРОТЬБИ

Докінчення до ст. 7-ї

...ний, зубатий обруч стискав ногу. Попив у тенета заставлені на звіря.

Кров рікою лилася з ноги. Чув недалеку ходу, голоси...

— Живим не дамся..

З темряви вирнули постаті переслідувачів. Не бачили Павла, бо лежав на землі. Допустив їх близько й привитав рясними стрілами. Одни упав, один кинув кріса й закрився рукою, кількох відскочило на бік.

Бряць го! Бряць го! — лунув чийсь голос. Та підступити ніхто не важився, бо хоч рука Павлові дріжала, хоч чув, що слабне щораз більше, проте вистріли були ще доволі влучні. Трох посіпаків було ранених

Нараз із заду схопили його чиїсь руки. Шарпнувся, але вже вирвали йому револьвер, насіли на груди, скрутили руки Павлові потемніло в очах, не знав уже, що з ним далі робили. Чув ще наче крізь сон:

Кабан пшеклепті! Гайдамака! Тшех закропьа!...

Пораненого, безпритомного відвезли у Львів. За кілька днів відбувся доразовий "суд". Присуд був із гори кожному відомий. Суд — це була тільки формальність, що мала виправдати його замордування. До Стернова дійшла вістка про арештування Павла, коли присуд був уже виконаний. З часпинів щойно дізналися батьки, що син уже до них не прийде... ДАЛІ БУДЕ

БОГОСЛУЖЕННЯ

В Пакенській Церкві буде Богослуження на 2-го Серпня; там же і храм-празник. Початок в 10-й год. рано

• • •

В Елвандській Церкві Богослуження буде на 3-го Серпня; початок 10 рано

НА ПРОДАЖ ХАТА

В Смоки Лейк є на продаж 4-ри кімнат на хата разом з землею й меншими будинками. Пишіть до Г. П

ДАРОМ КНИЖКА

ХТО В СЕРПНІ ПРИДБАЄ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ДІСТАНЕ ДАРОМ О ДНУ КНИЖКУ З ЦІКАВИМ ОПОВІДАННЯМ. СПИС ТАКИХ КНИЖОК ЗНАЙДЕТЕ НА 8-Й СТ. Г. П.

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ед. Ф. Д. Комісіонер-Повновласник, 188 Аустін Стріт, Вінніпег. Ман., зараз за С. П. Арською стацією. Телефон: 56 083

Алясінська масть

Хто не знає, що індіяни лічать себе за найбільш природними лікарствами? Це правда. Найсильніший ревматизм індіяни вилікують за кілька днів. Ми мали нагоду дістати від індіянів з Алясіки секрет як виробляти масть проти ревматизму і розлому костий й нерестуди. Тисячі людий вже уживали цю масть і засвідчують все, що ця масть робить добру роботу, що це перше лікарство-масть, що колись їм повсім несподівано. Ви можете спробувати також, якщо вам більше цікаво до цього часу нешкодить. Продаємо 37.10 цілі разом з пересилкою. Покуштуйте аптечів до розпродажі цілої цієї масти; замовлення разом з грішми присилайте до:

ALASKA SALVE, P. O. BOX 116, SMOKY LAKE, ALBERTA

Й хочете мати гарне волосся

Коли ваш шампон волосся, або шерсть ваших собак, скіра, або ваше волосся суть собі шкоди, купіть собі слоїк "шампу". Це є добра масть і ті що купували й дістали вже. Спробуйте, а вона вам поможе, як помогла всім іншим. Масть не шкідливо а дає волосся, скіру й корінцям волосся потрібні складники; волосся стає мягке, блискуче й гарне. Продаємо слоїк разом з пересилкою за 75 ц. Покуштуйте аптечів. Замовлення разом з грішми шліть до:

WINNIPEG PRAYERS, Box 1180, ALTA

Лічимо Гемоді

ГЕМОРОЇ (ПАРЛЯС) ЦЕ ВОЛЯКИ АБО СВЕРДЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ. ХОРІ МА ЦЮ НЕЛУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВЛОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ, БЕЗ СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТУ. ЩО ЛІК І ПОЧУЧНЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ SELECTIC HEALTH CENTRE.

P. B. 3, LEDUC, ALTA.

НА ПРОДАЖ

Продам дуже стару вигравну "Стайнер скрипку; ручної роботи, знаменитий голос. Пишіть до:

WM KUCULAK, CANTON, B. C

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 27 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА, 2 СЕРПНЯ, 1947 VOL. XI. № 27

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ДОМАГАННЯ ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ

Війна в Індонезії прибрала поважний характер. Індія і Австралія домагаються від Обєднаних Націй в Лейк Сокпес, припинення негайно війни, яка грозить світовому миру.

Чи Обєднані Нації припинять цю війну в Індонезії, це не питання, коли оцінити, що війна в Індонезії почалась помимо того, що існують Обєднані Нації

Звісно, що війна в Індонезії не є як раз війною індонезійців, а війною тамошних й закордонних капиталістів

Війна в Індонезії, яка йде повною силою наймодерніших воєнних машин, наглядно доказує, що Обєднані нації є на слабі ще, щоб могли дати наказ будь-котрій країні, щоб вона повинувалася приказові Обєднаних Націй щоб наприклад припинила війну, або такої непочинала. В Китаю війна безперервна, але О. Нації навіть не пробують припинити її. бо знають з гори, що вони не мають на це сили.

Тому й нема це встановленого світового миру, бо Обєднані Нації самі між собою сваряться, підозрівають себе взаїмно, а з цього повстає страх, який веде до тайного узброєння, а це знова до III світової війни.

Воно смішно і тим більше видається дивним, що в часі, коли в Лейк Сокпес засідає нібито всесвітній трибунал, судди, господарюють і голоси всіх в Індонезії, Греції, Китаю Палестині, Індії ллється кров!

Із цього можна зробити висновок, що трудящі маси ще не дійшли до того, щоб зрозуміли, що їхні інші капіталізм, доти будуть війни без кінці на назви "Націй", чи це Ліга Націй, чи Обєднані Нації! Капіталізм це війна!

ЗАЯВА КОЛДВЕЛА

Голова партії Сі Сі Ф. мр. Колдвел заявив через радіо, що всякі слухи, що його партія будьто кооперує чи має на думці кооперувати з канадською комуністичною партією не відповідають правді. Він сказав, що його партія ніколи не може кооперувати чи лучитися з [illegible] такими які хотять завести в Канаді радянську систему

Перед цією заявою мр. Колдвел [illegible] вищійний секретар компартії [illegible] заявив, що в находячих виборах компартія буде голосувати [illegible] кандидатів. Це мабуть заставил мр. Колдвела зробити згадану заяву через радіо.

КРИТИЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ В АНГЛІЇ

В Англії настає критичне положення, не через політичні економічні обставини

Дійшло до того вже, що в здавить [illegible] ступлення Атлі, одинак він дістав вотум довіря і буде старатися якось вратувати Англію із цього грізного положення

ЗНОВА НЕПОРОЗУМІННЯ

Обєднані Нації напосілись вислати на кордони Греції, Югославії, Болгарії і Альбанії комісію, яка мабуть розслідити на місці, хто винуватий з війни в Греції, хто помагає партизанам і т. д. Рад. Союз рішучо в цьому [illegible] встановлювати таку місію кажучи, що з всім винуватить [illegible] і що Англія нетальки [illegible] в Греції

[illegible] Рад. Союз [illegible] положення по [illegible] говорять, що в суперечці Рад. Союзом [illegible] комісію в Греції; це може в роботи багато клопоту.

УВАГА ЧИТАЧІ

ОТЦИМ ПОВІДОМЯЄТЬСЯ НАШИХ ШАНОВНИХ ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ, ЩО НАСТУПНЕ ЧИСЛО Г. П. ЯКІ МАЛОБ ВИЙТИ З ДАТОЮ 9 СЕРПНЯ НЕ ВИЙДЕ. ПРИЧИНА: РЕДАКТОР ПОТРЕБУЄ ХОЧ ТИЖДЕНЬ ВІДПОЧИНКУ.

РЕДАКЦІЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ

ЄВРЕЇ ВІДПЛАЧУЮТЬСЯ

В Палестині англійські війська пробують "завести" спокій між євреями, арабами та собою, але це їм не вдається. Зударі день і ніч. Минулого тижня англійці зловили трьох єврейських терористів, як вони називають єврейських партизанів, і звуділяли їх на кару смерти. Єврейські партизани знова, злапали англійських двох підофіцерів, і проголосили, що повішать їх, якщо англійці повішать їх трьох товаришів. Всякі пошукування за підофіцерами не дали ніяких результатів; не знайшли їх, а трьох партизанів англійці повішали. Другого дня партизани повішали тих двох підофіцерів, яких англійці знайшли на гиляках; відчіпаючи їх, сталась експльозія і вбила присутнього англійського офіцера, а одного поранено. Перевала на куски. Через не між англійськими воями поширилась ще більша ненависть до євреїв, яка, розуміється довело до ще страшніших конфліктів, ударів і мордерств

А що ти не Обєднані Нації? Звичайно, безсильні не має змоги помогати, коли самий потребує помочі...

УРОЖАЙ ПОГІРШИВСЯ

Ще три тижні тому заповідали в Канаді дуже гарний урожай, але цього тижня посипали відомлення, що урожай буде лише середнього. Це тому, що в протягу останніх трьох тижнів була посуха, буря і град. Як заявляють, то на цьому потерпить не так канадське населення як голодне европейське котрому мали вислати багато канадської пшениці

МАЛИБ РОЗСЛІДУВАТИ

Малоб відбутися розслідування у всіх канадських робітничих юніях, бо в них на піставі заяви П. Солеван, є повно комуністів

Мр. Солеван, який видав на днях брошуру, "розоблачення", просить о поліційну охорону, кажучи, що його життя є загрожене

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець Д. С. Данилюк
Редактор Канд. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -3; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринка 516, СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516 SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEP'T, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Капіталістична демократія

Коли ви живете в Канаді, на фармі, містечку чи у великому місті, і маєте який будь шек чи гарне навіть помешкання, то це ще не як раз завдяки вашому щастю чи канадській проспериті; це дуже буденне й звичайне, що ви маєте над головою дах. В Канаді, серед оцих 'просперіти' є дуже а дуже багато людий, які не мають свойого власного приміщення даху над головою.

Та це ще "пів-біди", бо є країни, де народ, як скотина в недбалого фармера, валяється по вулицях. Наприклад:

В місті Бомбей, Індія, із два і пів міліона мешканців, поверх 300 тисяч людий немають даху над головою: живуть так на вулицях..; сплять, варять і їдять під "голим небом"

Коли починає лятися дощ, ці нещасні й жалю-гідні люди винаймують оселі в яких переховуються від зливних дощів. Багато із цих людий, це ті, яких нужда і голод заставили прийти до Бомбей шукати праці; це провінціональні нужадрі, яким платять за їхню працю що найбільше $20.00 на місяць.

Щасливіших півтора міліона мешканців Бомбей це ті, які мешкають в не виїдних кімнатах по 6 осіб в одній. Буває і таке, що в одній такій кімнаті мешкає через 20 осіб: нераз кілька родин живуть в такій кімнаті.

Багаті люди в Бомбей мають гарні помешкання, це правда. Міська влада Бомбей "пробує" збудувати шістьа міліона помешкань, але "трудно": нема гроший.

Хіба це таке лише в Індії? Зовсім ні, цього повно у багатьох країнах, а переважно в країнах знищених війною.

В Рад. Союзі не краще, як це не давно писала радгазета "Труд". Наприклад коло Урадських гір, робітники сиділи в землянках далеко ще до війни й сидять тепер, в часі, коли баси тих робітників живуть в гарних люксусових мешканнях, розїзджають дорогими модерними автомобілями — скаржилися робітники в згаданій радгазеті "Труд".

Слухайте-но люди: демократи, фашисти, профашисти, партійці й безпартійці; ліберали, консервати прогресивні й назад ниці.ні, Сошел Кредит, Сі Сі Еф і Іже з вами!---

Вже два роки після скінчення війни, а люди — міліони їх — голодні, обдерті, [illegible] над головою! І вони голодні, обдерті, без даху над головою не тому, що в світі нема пшениці, одяги чи дерева на будову; ні. Всього є подостатком, а харчі прямо нищать, або вислиають сотнями тисяч тон в іншу країну, тоді, коли тамошнє населення примирається голоду!

Кажуть нам вірити, що немає гроший, що ще всьо не впорядковано після війни, що треба ще ждати, але в тім самім часі всі приготовляються до ІІІ світової різні, до атомної війни! Гроші є, і то фантастичні суми, але для трудящих нема!

І хто тепер повірить, і кому вірити, що чужда у світі тому, що була війна, і що на поліпшення життя брак гроший?

Незабудьте ось що: державні політики які служать капіталістам і самі є ними, бо йться одні других по цілім світі, бо кожний з них хоче спровокувати ІІІ війну, щоб випередити противних інших державних мілітаристів, щоб при помочі війни не позволити інших державним капіталістам загарбати всесвітнє добро; щоб при помочи війни оминути кризу. Оце і є завдання капіталу: державного і приватного

А це робиться ось так:

Трудящих поділили на різні політичні партії, групки; на різні релігійні секти; що пару людий, а вже мають свого попа! що лише десь-хтось комусь не теж саме є політична група. Хто із більш свідомих, домагається належного житя через зміну даної системи, тим людям дають "буком" по голові, кажучи: в капіталістичній системі можна поробити зміни і цим способом зробити для трудящих та взагалі життя інш кажуть, що і це все що маємо, дякуймо Богові і за це, бо в Індіях люди живуть на вулицях; тут ще єнко таки: дасть, біг зломати ногу, - - будуть гроші! І домлять! не лише ноги але і голови, але не ті що мають процента і процента, а трудящі...

І слухайте дальше: що булоб тоді, наколиб ми, трудящі, хоч 75 проц. нас об'єдинилися разом понад голови тих, що "ломять" ноги і голови, понад тих, що закумурені Гітлерами і попами? А було б то, що через страчення "джаїв" вони всі злучилися разом проти нас і помагали б реакції присмирити нас: в історії про це є: говорять про це жиді і МЕРТВІ!

Памятайте, що час прийде, коли трудящі зрозуміють правду і прочитають то наволоч Покашо вчіяся, як до цього зійти. Щоб не зробити помилки, мусимо мати на увазі ось що: хто нам каже чи пише що все не що робиться для трудящих є від Бога і що так мусить бути — він бреше нам! І, коли хто каже нам, що за трудящих віддасть життя, а в тім самім часі каже або пише що реформи в капіталізмі є можливі і що за таких варта боротися, — це лукавий брехун!

М. Білоцьвітов

Що мав на увазі Гузенко-.. це ви панове знаєте, а не ми

(ДО ВИСОКОПРОЦЕНТОВОГО ЗЕРКАЛА)

В Українськім Життю від 1-го травня, 1947 р. в редакційній статті, редактори обговорюють справу Гузенка і його говорення про якійсь там фонди на Рад. Союз і спростування його в газеті "Ню Ворлд". Обговоривши справу Гузенка, дуже мудрі редактори закінчують цю справу підхопленням Гапона і питають:

"Та чи не мав Гузенко на увазі підлих обчорнювальних наклепів Н. Н. Цепенда і його "Голосу Правди"?

Чи Гузенко мав на увазі це все що писалося в Голосі Правді про збірки і фальшиві звіти з них — не знаємо, і нам не цікаво це знати. Але от що нам цікаво знати, в тій же редакційній статті пишеться таке:

"Бо канадські суди за обчернення суворо карають".

Отже, панове редактори з У. Ж. і У. С: Если Гапон бреше про звіти, називаючи їх фальшивими, коли це є підлий, обчорнювальний наклеп на чесних людий, ТО ЧОМУ ПРОЦЕНТОВИЧІ НЕ ЗАЖАДАЮТЬ ВІД ГАПОНА, ЩОБ ВІН ВІДТЯГНУВ ЦЕЙ НАКЛЕП, А ЯКЩО ВІН НЕ ЗАХОЧЕ, ТО ДАТИ ЦЮ СПРАВУ ДО СУДУ, А СУД СУВОРО ВКАРАЄ ЙОГО, ЯК НЕ ВИ РОЗУМІЄТЕ, ЩО ЦЕ Є НАКЛЕП І ОБЧЕРНЕННЯ? Певать місяців пишеться цей "наклеп" і "обчернювання" і до сьогодня процентовичі не пішли до суду щоб суд Гапона суворо вкарав! Чи не цікаве це - - - ?а? А що означає це, що

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Й

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

ПРОДОВЖЕННЯ

А що ми не раз бачили в Америці? Ми бачили, наприклад, як кращі з нечуваною хоробрістю кинулись в боротьбу, з барабанним боєм і з розвинутими прапорами. Вони бились відважно і були вибиті з поля бою. У відповідь на це вознікли вимальовались у войовничі фарби і покваплились на допомогу розбитим кращевським робітникам. Вони також бились зо заяжитим героїзм і впали. Можливо, після них якась третя дивізія робітників може вийти в поле, щоб відлячити за поразку візників, після того як ці останні намагались відплатитись за кравецьких робітників, що програли боротьбу. Чи знаєте ви, що сталосяб з таким генералом, який перед боєвими позиціями ворога, замість того щоб сконцентрувати всі свої сили для нападу, посилав би в бій зразу одну малу дивізію, потім почекавши доки її не знищать, післав другу; знова чекав аж її розбиють і потім післав третю, теж на те, щоб змели з лиця землі і робив це доти, доки ціла армія не здеморалізувалаєсь і не кинулаєсь тікати? Ви знаєте, що сталосяб з таким генералом? Його схопилиб за карк, віддалиб під военний полевий суд і розстрілялиб в спину за зраду. Отже дивіться, я не пророк і не син пророка, а все ж таки, витягаючи висновки з фактів, що накопичились перед нами, я кажусь заявити перед вами, що наближується пора, коли робітнича кляса Америки покаже полевим судом тих юнійних провідників, що своїм проводом приносять в жертву армію праці, - покаже їх полевим судом за зраду робітничій клясі

Ось так розростається редове дерево шахрайського принципу. Почавши від врабатьківської брехні, яка говорить що між капіталістичною клясою вузиску вачів і клясою робітничою існують взаїмно спільні відносини, цей принцип переходить до "контрактів", які паралізують робітничий рух і приносять йому всі слідуючі лихо. Фальш родить фальш, а плодом фальші є зло і навіяки, що усе походить від брехні. В рамках капіталістичної системи, робітнича кляса і капіталістична кляса визискувачів, не мають нічого спільного між собою. Цей принцип це — провідне світло на шляху робітників до визволення; проти жний принцип це - - фальшиве світло що знаджує до соціяльної руїни

Між тими двома клясами мусить бути безстанна боротьба, аж доки всі робітники не обєднаються так на політичним як і на індустріяльнім полі, доки не візьмуть та не здержать у своїх руках всіх продуктів своєї праці, а то через економічну організацію робітничої кляси, не звязуючись з ніякою політичною партією.

Ця точка має в собі дві нарізні ідеї злучені в двох окремих реченнях. Ці дві ідеї позірно різні — ідея про абсолютну потребу політичної єдности, і ніби протилежна ідея про те, що економічна організація вистарчить для остаточного визволення найманих рабів з кайданів. Тому ці дві думки мусимо розглянути нарізно.

ПОЛІТИЧНА ЄДНІСТЬ

Я не можу твердити, що індустріяльний юніонізм та його платформа, або декларація принципів має першенство перед фаховим юніонізмом у своїй думці висловлений оцією фразою: трудящі мусить обєднатися як в політичній так і в індустріяльній царині. В цім реченні міститься думка, що політика є справою юніонізму. Це не нова думка. Як не дивним може це видаватись на перший погляд, але цією самою думкою просякнутий також фаховий юніонізм; а це дивнішим є те, що робітничі отамани капіталістичної кляси, яким доручено доглядати фаховий юніонізм, або "чистий і простий" юніонізм, як раз поробились спеціяльними оборонцями цієї думки. В цім питанні заслуга індустріялізму лежить не в тім, що він відкрив нову думку, а в тім, що він голосно висловив ту правду, яку робітничі отамани держали в тайні і яку вони тим чином використували на шкоду робітників і з користи для себе. Маємо тут такий самий випадок, як з опікуном, котрий ховає від своїх вихованців їхні багатства, витра і а для брим прибутком сам ними користуючись. Від доброго розуміння цих фактів залежить дуже багато

Хто з вас не був свідком такого видовища: кожного разу коли на зборах фахових юній починають обмірковувати економіку або якусь соціологічну справу робітничого руху, тоді сейчас робітничий ватажок підкакуе з місця. «мов-би під ним вибухла бомба. Це загальне видовище. Яке питання не стануло б перед юнією, його можна обмірковувати тільки з двох точок: або з точки погляду капіталізму, або з точки погляду праці, то з погляду соціялістичної економії

Байдужий, лагідно посміхаючись, а може навіть блаженно гаузуючи, робітничий фейкер буде сидіти на свойому місці доти, доки дискусію провадиться в капіталістичному дусі. Але хай тільки буде сказане перше слово в інтересах робітничої економіки, так ви відразу помітите зміну.

ДАЛІ БУДЕ

ЩО МАВ НА УВАЗІ ГУЗЕНКО - ЦЕ ВИ ПАНОВЕ ЗНАЄТЕ, А НЕ МИ

Докінчення зо ст. 2-ї

процентовичі не йдуть в суд? Чи можливо жлнють Гапона — чи Голосу Правди? звісно всім і процентовичам теж, що суду не йдуть лише тому, бо звіти фальшиві; от де собака зарита!

Пани редактори дуже радуються, що Гузенко мусів спростовувати свою брехню; а хіба радість ваша, панове, була б менша від тієї, наколиб Гапон почав відкликувати свій 'наклеп" і "обчернення"? Звісно, ви зо скіри виляжилиб, так радувалися б, що Гапон відтягає! Ви писалиб стометрові редакційні про це, ви дали б цю новинку на радіо; ви святкували б день побіди над Гапоном! Чомуж не радобувати цього щастя, цеї радості?

Повтаряємо ще раз, що нам зовсім не цікаве те все, що писав і відтягав Гузенко. Наше питання, оцей по вашому "наклеп" і "очернення" є дуже звичайне; наприклад: де дітько вхопив ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ доларів із самого лише підрахунку онтерійських місцевостей у "звіті Пропамятної? Хтось припускав би, що процентовичі "вкрали", але ніхто, а тим більше Гапон ніколи не писав, що ті гроші хтось "вкрав"; слово "вкрав", хоч в знаках наведення було випродукуване в фабриці брехонь процентовичів.

І от ще дуже звичайне питання: де стила мама 'забрати' гроші від тих жертводавців, яких фотографії є поміщені в про пемятній книжці, а їх імен ні гроший нема в тій же книжці? Або наприкла таке питання:

Де поділись імена жертводавців із другої кампанії? От це кілька питань, на які ніхто не відповідає, а лише гавкаєте, що це наклеп і обчернення, і ніяк не хоче ніхто запакувати Гапона до шопи, щоб більше невиписував таких річей!

Чому ці так дуже вчені пани мовчать?

Чому не йдуть в суд? А тому мовчать і не йдуть в суд, бо звіти фальшиві!

Це, що звіти фальшиві, не взято з "уваги" Гузенка ані Гапона, а взято із пропамятної, зідлової і У. Ж.

Гапон лише завдав собі праці і страту гроший, що це все винайшов і витягнув процентовичів за хвостиру на сонце!

Втічи процентовичам від цього і від порожної мошонки яку дали пок. М. Поповичу не можливо ніяк!

Г А П О Н

Прекотій Кавуля пише

До Хвальної Редакції Голосу Правди.

Повідомляю Вас шановно, що я не згубився, але їздив до Юкону золото шукати і рибу ловити. Дещо злапав, але дуже мало. Цими днями виїхав до Онтеріо сіно громадити: Нізніц.: буду назад і буду старався дати справоздання у Вашій газеті про різні справи, про себе і про цілий замаєтрений світ, бо і на далекій Півночі є процентовичі, але тут їх називають сконками, волоцюгами і дикими псами. Цим разом я лише дещо шкрабну Вам ось що:

У світі є різні слабости і нахилу. Є шкарлятина, є флю, зарозумілість, сухоти, зухвальство, нестравність, нахил до ренія або й до набуття легоньких денгів-гроший, процентів або й звичайної корости, болячків та висипів на людськім або диктаторськім тілі чи тілах меравеньких.

Хочу побалакати пару слів про слабість, котру називають від давних давен династією.

Династія — це колишня феодальна, бо навіть старожі тна хороба — це унаслідження по татові, мамі чи після родини, бувші або партії. По Давидови настав царювати Соломон, по Володимирови настав князь Ігор, по Фредерикови дер - гроссе — Вильгельм дер - цвайте після письменника Табачнюка, настав я, Прекотій Кавуля, по Будці настав Ладика, Мацей Шатула, по попередниках тай буде царювати, доки не здохне на пни. Династії не змінюють, хіба загальною революцією. Так було в давній Римській Імперії, У Франції, Дайчлянд, Росії і т. д. Короновані голови пишли на дна і так повстали дем ократії, то є народоправління

Черга на Імператорів, а-ли давний римський триумвірат цезарів — на Династію Мацея, на Воза і "бой" Чука. Ця неограничена монархічна цезаро-цісарська вселадна династія-диктатура над українським пролетаріятом - плебсом в Канаді є протигом вище 30-ть пять років!

Питають: Хто старший Мацей Шатула! — А хто ще? - на Воз! А хто ще? — "бой" Чук!

Отже — триумвір боский: трійця єдина, неподільне, доки подохне незмінна, возсівша сідалищами на главах плебсу і проголошує династичне "молчать і послушать" і приносити зелені дари, яко царям і володарям непомильним; в непамятній показує "пшик" і фігу з маком

Коштовна вельми є сія боска трійця голопятників для українського плебсу в Канаді, моц коштовна!

Папу римського можна щось запитати, а цих — ні! Гріх великий назвуть фашистом, гапоном, гузенком, дурнем і рештою. Писки у них — яко брами пекольні, совість-сумління, мов садка в комині, руки-пальці — як грабі коло сіна в Гімлях. Мли.

Сам «Люципер пекольний установив проценти: "тріє царіє" і їх демони, і самого нечистого збігували: їх мітла метелами чисто-гладко: дух, розум і матерію —

Кличайте ж і моліться до них, ви всі вірное стадо, піддані тих династичних трьох цісарів, бо по них настануть їх наслідники впервичі, котрим воздайте поклон і пошану і дари приносіть, блеючи яко вівці безмовні — бе-е-е-е!

Династія і вірні піддані! Дух кайзера і пари і владик феодальних, середньовічних радується, на таку слухняність, терпіння плебсу-товаріщів для можно-владців. Мацея, на Воза і "боя" Чука.

Прекотій Кавуля, Бонивил, Алта.

Co macie u woreczku?

Псевдодемократи Українського Життя пишуть на ліво і на право, що:—

"Більше того, ми знаємо, що Це́сенда не діє сам. За ним криється людина, до якої в наших організаціях давно ставились з підозрінням".

Коли хтось знає ту якусь "людину", то чому не оголосити її, чому не написати про ню, чому не викрити її?

Наколи та якась "людина" криється за мною, то це значить, що і вона бреше.

Отже її викриття допоможе "комусь" справитись не лише з Гапоном, Гузенком і другими, а навпаки успокоїть пок. Поповича і, що більше, поцілує порожну мошонку...

Але — але: оце "АЛЕ" ціла закарлючка, яка зробила "затвердзене" в пині процентовичів, і ані руш на 'двір'...

Г. а П. н

ПЕРЕСТОРОГА

СВЯЩЕННИКИ РІЗНИХ МАСТЕРІВ АЖ ДО "голи-роли" ПЛЯНОВО ВЕДУТЬ КАМПАНІЮ РАЗОМ З ПСЕВДОДЕМОКРАТАМИ ПРОТИ СВЯЩ. ЦЕПЕНДИ, ЩО БУДЬТОБИ РОМУ НЕВІЛЬНО ДАВАТИ ШЛЮБІВ, АНІ СЛУЖИТИ БОГОСЛУЖЕНЬ І Т. Д. ЦЕ ЖВДАВАДОСЯ КИЄСЬ ЧАС. АЛЕ ЦЬОГО ГОЛІ ТОМУ ОЦИМ ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ, ЩО СВЯЩЕННИКОВІ ЦЕПЕНДІ ВІЛЬНО ДАВАТИ ШЛЮБИ Й СЛУЖИТИ; ЦЕ Й ТЕ МОЖЕ ВИКОНОВАТИ НЕ ЛИШЕ В АЛЬБЕРТІ, АЛЕ В КОЖНІЙ ПРОВІНЦІ КАНАДИ. (Редакція Г. П.)

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО

відповідно теперішній науці наше сонце важить 2,000 септиліонів тон. Сонце витрачує із себе 4 мілїони тон ваги на кожну секунду. Із цього виходить, що сонце яке витрачує на одну секунду 4 мілїони тон своєї енергії-ваги, воно ще мало-б гріти-світити 16,000,000,000 років, нім зовсім "вигоріло" і перестало гріти-світити, а наша земля сталаб замерзлою кулею. Щоб сонце стало меншим на один процент, на це потрібно 160,000 мілїонів лет! Отже, забудьте про "кінець" світа і "голироли"!

... покійний Матвій Попович пише далі, і що його писання кидають такі різноманітні і ясні жмути світла на процентовичів, що коли це проголосилось, то із процентовичів стаєсь пшик, а ТОУК пішовби в дубину; процентовичі вже починають лазити на потинки, шукаючи дверий щоб вилізти, але ніяк не вилізуть, а будуть змушені виеваку́ватися з зовсім іншу зону, де не буде затьміня ні процент, а лише життя, стиг і вічне не відповіджене питання: як до дьяв Гогудзцел винайшов те все, дістав від живих і МЕРТВИХ ???!!!

... один процкат пише до гр. Б. Н в М. "виконайте жертвовдавців на сироти а вишліть до ——— лиш денгі"

коло смокиняки Святкум пацифінвали одного мопмонного "демократа" за то, що хотів денгів на сироти, а в витах нема ані фенїка з попередних збіров

ЩО ПИШЕ НОВИЙ ПЕРЕДПЛАТНИК

Я читаю Голос Правди ще від 1941 р. Я перебував в ..., а вони мають Голос Правди і так я читав. Тепер я перебрався від них три мілї далі і без Голосу Правди бути не можу.

Висилаю Вам $3,00 на передплату і дві книжочки... Я маю 71 років... Колись я перебував коло Вінніпеґу і знаю дуже добре пана Навізівського, ще з часів він у високому цилиндрі, з палицьою в руках як на Вол стріті, був парохіяном пресбітерянської церкви; тамдо ж його шватра пана Крата і ДОМБКу всьо знаю. Знаю і можу писати про це все, якщо помістите в Голосі Правди.

Скажу Вам щиру правду, що одиноки дійсними й щирими народними працівниками були тоді пок. Матвій Попович, Д. Приставі і Савик

Напишіть мені, чи можу писати Вам про наших провідників..."

З поважанням до Вас,

Т—р Д.

В капіталістичнім суспільстві ви є нашою класою; капіталісти є вищою класою бо вони сидять на наших спинах. Єсли б вони не були на наших спинах, вони не були б при вас. (ЕВД)

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Людське суспільство для більшости наслідів праці виконує й не лише спільними силами як це роблять мурашки, що розносять великанські звірята, але людське суспільство знає такі способи, щоб працю не витрачати на дармо. Людське суспільство знає жерела, що дають силу до праці. Тут в першу чергу уживається знарядів і ними заступається силу, котрої або нема в людини або котрої шкода витрачати. Оріх можна роздавити руками; грудку соли можна розбити кулаком. Одначе краще грудку соли розбити молотом, щоб взяти в руку знаряд або інструмент, що наслідує людську руку із затисненим пястуком. При цьому людина скорше та краще виконує свою працю, менше втратить сили. Не треба людині плавачи гребти руками, а можна, вслужувати дручком, що розширений на добу простертої людської долоні. Не треба людині збирати воду пригорщами рук, а можна збирати в миску щоб відтворити з глини або металю пригощу. З цих примірів бачимо, що знаряддя, інструменти заступають працю наших рук. Знає людина знаряди, що заступають очи, уста й уха. Фотографічний апарат цеї то скринка, котра ловить-те, що ми бачимо й передає зловлене на скло й папір побудовані так, як наше око. Телефон цебто рурка, котрою порозумівається при помочи дротів на віддаль, і наслідування людського уха. У Львові людина говорить в мушлю що подібна до мушлі людського уха, а в Києві людина прикладає до ух подібну мушлю до уста та слухає. В обох мушлях дрожить пластинка, так само, як болонка в нашому усі, а дріт передає це дрогання зо Львова до Києва й назад, передає звуки голосу.

Знаряддям виконує людина таку саму працю, яку виконувала б вона своїми руками, очами і т. д., або як це кажуть органами. Знає людина теж заставити звірята, щоб вони своїми органами виконували працю, що мала б виконувати сама людина. Коні, осли, мули, слоні перевозять тягарі в багато більшій кількости та багато скорше, чим людина. Одначе людина вміє нині перевозити при помочи машин багато більше тягару та багато скорше, чим при помочи звірят. Людське суспільство дійшло до того, що зроблено двигучу силу пари та електрики. Наш товаришом добувають пару й при помочи неї гонять машини по залізних дорогах. Інші машини крешуть силу електричности та саму силу, що з блискавками та громами паде на землю. Люди добувають цю силу машинами штучно й нею гонять вози, світять. Врешті люди на запрягає воду до роботи для себе. Гонить водою млини та інші машини, те саме робить з вітром, що буяє над нами.

У великім місті ви побачите нині електричний трамвай, залізницю, автомобіль, віз зо запряженими кіньми, робітника що везе тягар на ручнім візку й робітника, що носить міхи на власних плечах. На тому самому місці не було перед 40 роками трамваю, перед 120 роками ні трамваю, ні залізниці, перед 10,000 років і трамваю, ні залізниці, ні коня, а лише людина, працювала сама одна власними силами. Одначе поволі вона розвивала цілими поколіннями штуку перевозу та переносу тягарів, штуку транспорту, аж дійшла до нинішнього стану. З того ясно, що транспорт розвивається, як і вся людська праця все стає совершенніша, краща, все розвивається

Ми знаємо, що весь світ, вся природа розвивається і все стає совершенніш. Розвивається вона так, що все прибувають ті животини, що краще вміють собі дати раду в життю. Людське суспільство і людини розвиткови своєї праці стає теж кращим, совершенішим.

Людина думає не лише над тим, щоб їсти та вбратися, цебто як то кажуть заспокоїти свої матеріяльні потреби, вона будує гарні будівлі, прикрашує їх малюнками та різбами, співає, грає, складає вірші, повісти, вдержує школи й живе громадським ладом основаним на звичаях, правах і законах. Іншими словами людина має крім матеріяльних потреб ще й душевні потреби. Одначе й матеріяльні або тілесні й душевні потреби звичайно кріпко зо собою, одні залежні від других. Тому розвивається не лише тілесні потреби, але й душевні потреби стають щораз кращі, совершеніші. Все таки людина в першу чергу мусить заспокоїти тілесні потреби. Від того, як вона господарить, залежить громадське життя або суспільне життя людини, бо суспільство це є спілка людий праці. Ця спілка суспільство дбає дальше про заспокоєння своїх душевних потреб і відповідно до тілесних потреб розвиває суспільний лад і душевні потреби.

Як псевдодемократи обманюють нас, робітників

Чи ви читали т. зв. українські демократичні газети? Мабуть читали так як і я.

Читались про цілий той гавт, що то Джан Луїс виборов для американських вуглекопів, бо аж 44 і пів цента підвищки на годину. Крутарство цих писарів подібне зовсім модою до "звітів" наших "славних" процентовичів... А ось послухайте, що пише про цю надвишку предсідатель Великих Сталевих Фабрик, Мр. Ірвінг С. Олдс в Ню Йорк Таймс. А він пише цікаве. Допустім, що вуглекопи дістали підвишку в 44 і пів цента на годину, то в такім разі вуглекопи будуть мати $3,56 більше за 8 години праці і $17,80 більше за 40 год. тиждень. Фактично вуглекопи дістають ЗАРАЗ $13,05 за 8 год. праці; перед тим вони діставали $11,85 за 9 годин, або $1,20 більше за день. Але ця силмаха походить ось від чого:

Хоч зарплата зараз є $1,63 себто 1-8 проти $1,18 1-2 (відповідно старої угоди) новий 8 год. день є зато прямий час, в часі, коли відповідно старої угоди, робітникам плачено час-і-пів після 7 годин праці. А тепер слухайте, що каже мр. Ід. Олдс: "Єсли ви розділите повище згадану зарплату $11,85 через 8, а опісля додаєте нову побільшену платню 15 центів на годину, ви дістанете $1,63 1-8, як нову годинну зарплату"

Отже ця "ВЕЛИЧЕЗНА ПОБІДА" вина

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

Минувшина людини починається від хвилі, коли вона перестала бути прималеною, що не вміла ні зробити собі найдавнійшого знаряддя, хоч би молота, ні розпалити ватри. Це було мілїон лет тому. За ці довгі віки людина розвинула свої інструменти і машини, розвинула способи, що ними заспокоює матеріяльні потреби, потреби своєї господарської праці, або по вченому своєї економічної праці. Великий вчений в суспільних науках Карло Маркс, що жив 1818 — 1883 року власне встановив, що на минувшину людського суспільства треба дивитися зо сторони економічної праці. Цей підхід Маркса до минувшини людського суспільства, що за основу суспільного ладу й душевних потреб кладе господарську працю, зветься економічним матеріялізмом. Ми спробуємо дальше подивитися, як то людське суспільство заспокоювало свої тілесні, душевні та суспільні потреби та перейдемо весь розвій людського суспільства. ДАЛІ БУДЕ

Що пишуть читачі Г. П.

ЦІ ЛЮДИ НЕ МАЮТЬ НІЧОГО СПІЛЬНОГО З ДЕМОКРАТІЄЮ

Признаюсь, що я є читачем У. Ж, У. С. і Г. П.. За тих дві перших газеті не плачу ще від початку цього року. Був завернув їм обі газети, але вони шлють дальше. Хтось може подумати, що я роблю зле, що не відновив передплати. Хтось може сказати, що я не є поступовим, бо відказуюсь читати поступові газети. Ні не все й подібне я скажу ось що:

Люди які видають У. Ж. і У. С. немають нічого спільного з трудящими ані з тим всім що вони виписують в тих газетах. Вони пишуть ради гроша, пишуть не все що люблять читачі, але пишуть дво-значно: і богові свічку, і дітькові окарок. Ці люди дуже ненавидять правду: Беріть за приклад їх писанину проти Голосу Правди; беріть писанину в У. Ж. фальшиві звіти; беріть всю ту крутечу, а згодитесь зо мною що в тих людий немая нічого спільного з демократією!

Хто їх контролює? — ніхто. Єслиб і хтось контролював то не булоб фальшивих звітів.

Ці люди вічно плазують, плазували перед цією війною, плазували в часі війни, плазують і тепер: наприклад,

Візьміть до рук У. С. і заглянете на сторінку, де є написано в англійській і українські мовах назва газети і адрес Ви там знайдете оце плазунство, про яке я згадав; іменно ці гипокрити мають написано в українській мові, що У. С. є прогресивною газетою, але в англійській мові ані цигик за "прогресивність". А чи знаєте чому ці пани залишили те слово в англійській мові? А залишили вони його ма те, щоб пересічний англієць і ще де хто не прочитав, що У. С. є прогресивною газетою. От які вони герої! І я мав би платити останній цент за обману! Ви можете, як хочете, але я покінчив з ними раз на все. Годувати дармоїдів більше не буду: досить з мене. Я дякую редакторові Г. П. що вторив мені очі в дносно оцих панків. Здоровлю читачів Голосу Правди. Взиваю будувати Г. П., бо він одинокий вторив нам очі і витяг на денне світло різну мерзоту... Ваш

С. Т. Кричковський

Скинення клясового ладу є значить скинення політичної держави, і заміна її промисловою суспільною організацією, де життєва сила та спільно посідаються, і виробляються народом і для народу. (ЛДЛ)

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ ДО П. І. БОЙЧУКА

Дуже шановний пане Бойчук!

Ви є скарбником ТОУК: пан Василь Тересьо є головою ТОУК, а пан Петро Прокопчак є секретарем ТОУК. Всі три ви є т. зв. Центральний Виконавчий Комітет ТОУК.

Ви всі три видали "ЗАЯВУ" проти Гапона, яку пам'ятаєте в У. Ж. і У. С., і згадана "Заява" підписана вами трьома.

В тій "заяві" в одному місци ви пишете таке:—

" . . а через касу КВК ТКУ з цієї суми пройшло неповних 29 тис., про що свідчить звіт КВК ТКУ до крайового Комітету Канадського Фонду Росії від 11 березня 1943 р (після закінчення кампанії).

Отже ясно всім із цієї вашої "заяви", що 2-га кампанія-збірка закінчилась ще перед 11-м березнем 1943 р. Ви пане Бойчук підписали згадану "заяву" і своїм підписом ствердили, що 2-га кампанія-збірка на Рад. Україну скінчилась ще перед 11-м березнем 1943 року. Значить, ви пане Бойчук, як відповідальна особа, скарбник ТОУК, підписали "заяву", стверджуючи своїм підписом, що в "заяві" всьо написано по правді. Так годаш я розумію, так розуміє безкритичний читач. А що найголовніше, не те, що так розуміє канадський закон, але я грішний гапонівець, ніяк не можу зрозуміти ольного вашого "ЗАКІНЧЕННЯ" другої кампанії-збірки на Рад. Україну, бо ви, пане, писали у свойому офіціяльному листі від імени КВК ТОУК (й від себе) до одної особи (лист в мене на столі), в якім то листі ви пане, пишете ось таке:—

"ДРУГА КАМПАНІЯ, ЯКА Є ПОМІШЕНА В ТІЙ ПАМ'ЯТНІЙ КНИЖЦІ Є ТА, ЩО ЗВАЛИ П "КЕНЕДІЯН ЕЙД ТУ РОШІЯ ФОНД" ЗАКІНЧИЛАСЬ ВОНА ЛИСТОПАДІ 1943 РОКУ"

А тепер питаю вас пане:— Де ви збрехали? В листі чи в "заяві"? Виж, пане знаєте так само як ми всі малограмотні і наш такий же Гапон, що НАКОЛИ ДРУГА КАМПАНІЯ СКІНЧИЛАСЬ ЩЕ ПЕРЕД 11-м БЕРЕЗНЕМ 1943 РОКУ, І ДАЛИНІТ ВАМИ ЗВІТ ДО К К Ф Р, ТО ЯКІМ ЧУДОМ ТАЖ САМА 2-ГА КАМПАНІЯ СКІНЧИЛАСЬ АЖ В ЛИСТОПАДІ 1943 РОКУ, ЯК ЦЕ ВИ, ПАНЕ, СТВЕРДИЛИ У СВОМ ЛИСТІ?

ПИТАЮ ВАС, ПАНЕ:—

ЧИ НАРОД ПОБАЧИТЬ БУДЬКОЛИ ЗВІТИ ІЗ ВСІХ ЗБІРОК КОЛИ Я КАЖУ ЗВІТИ, ТО Я ПІД ЦИМ РОЗУМІЮ ЗВІТИ, ЯКІ БУЛИВ ЗРОБЛЕНІ УРЯДОВИМ АВДИТОРОМ, ЯК ЦЕ ВИМАГАЄ ПРАВО, ЦЕ САМЕ ПРАВО, НА ПІДСТАВІ ЯКОГО ЗБІРАЮТЬСЯ РІЗНІ ФОНДИ.

Не гарно й не лицеве провідникам брехати: про одно й те саме двояко твердити, як це ви, пане, зробили в листі і "заяві"! Не гарно ляти помиї навіть на будь кого, коли людина домагається правди!

Ал—й К—т, Торонто, Онт.

НА КІЛЬКОХ КАНДИДАТІВ?

Поважаний Редакторе:—

Вже трошка давненько, як я дискутував з одним товаришом про те, як би то до муніципальних рад по фармах вибирати відповідних й чесних людий. В розговорі зайшло за вибори в Рад. Союзі. Мій товариш твердив мені, що в Рад. Союзі злого кандидата люди не поставлять у виборах, а як поставлять, то його не виберуть, а виберуть з другої партії: я питав товариша, чи в Рад. Союзі мають люди-виборці право ставити кількох кандидатів; він відповів мені, що є право ставити скільки хочете, бо в Рад. Союзі є найсправедливіша демократія на світі.

Я не знаю тепер сам, кому вірити. Що Ви на це? **М. Забінський, Сифтон, Ман.**

ВІДПОВІДЬ: В Рад. Союзі голосується лише на одного кандидата; тобто коли люди поставлять когось в кандидати, а комусь це не подобається, то Ви не можете виставити другого кандидата щоб йшов проти першого. Це тому так що в Рад. Союзі є так звана пролетарська диктатура.

"ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ МУСИТЬ БУТИ КЛЯСОВО СВІДОМИМ ВЧИНКОМ САМОГО РОБ. КЛЯСИ НЕ СВІДОМА ЗАТЕМНЕНА РОБ КЛЯСА НІКОЛИ НЕ БУДЕ В СИЛІ ПРАВИЛЬНО ДІЛАТИ, АБО ЙТИ У ВЛАСТИВІМ НАПРЯМІ, БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЯКІ РОЗУМНІ НЕ БУЛИ Б ЇЇ ПРОВОДИРІ М-кс

ЯК ПСЕВДОДЕМОКРАТИ ОБМАНЮЮТЬ НАС РОБІТНИКІВ

Докінчення з ст 5-ї

ровує аж до 15 центів на годину, або ма САМЕ, що робітники кількох інших індустрій дістали без "драматичних" переговорів мр. Джана Луса.. Так робиться з миші вола, а з 15 центів 44 і пів! Так об путується, обманюється робітників, і то не лише капіталістами, але і на жаль ознами робітничими фейкерами. (НЛ)

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

VII

Шкільна рада узнала, що батько розстрілянного бандита не може займати державної посади. Старого Черчака, який цілий свій вік тут працював, його учнями були всі мешканці Стернева й сусіднього села, звідомлено, що його служба більше непотрібна. В село назначено молодого учителя, поляка. Черчаки мусіли опорожнити хату, в якій прожили близько пів століття. В інший час було їм важко покидати куток, де кожна стежка в городі, кожний камінчик нагадував їм давні щасливі літа, де кожне дерево в саді було посаджене їх руками.. Тепер було їм однаково. Громада дала їм на помешкання хату з маленьким городцем.

Вони варти того... святі люди, - говорили селяне, — тільки нещастя на них чигало, тільки переслідували... Ще на старість зо свого гнізда їх викидають, не дають умерти спокійно... Одну дитину мали та й ту їм замордували

Гей, славний був чоловік наш сотник! зітхають селяне. — Не приїде до нас ніколи на Великдень... відпатнав Ромо

Порахуємся й ми за своє! Прийде й наш час! — говорять молодші й грозять комусь затиснеим кулаком.

Колиб старого Черчака й були залишили вчителем, то він не бувби вже мг ви конувати своїх обовязків. Останні переживання надто сильно потрясли його старечими нервами. Він ходив по селі та ставав до розмови з кожним селянином

То неправда, що по газетах пишуть. Мій Павло тепер на Чехах, кінчить техніку, писав, що приїде на Великодні свята... О, він не дурний! Він написав до газет, що дого розсерділи, щоб за ним поліція перестала шукати, а сам сміється з них. що йому повірили, й приїде на Великдень.

Люди здвигали раменами та з жалем дивилися на свого вчителя, що веселий ішов далі розповідати, що його син живий, вже скоро інженером буде й приїде на Великдень до дому.

Товариші Павла відіслали до Стернева річі, які після Павла залишилися Тут були й останні листи від нього, що перед самою смертю писав до батьків. Це була одинока памятка, що остала матері по смерти сина. А батько тільки тішився й здивував повтаряв:

Мій Павло не дурний!.. О, вчі їх усіх в дурні пошив?...

На конверті одного листа було написане замість адреси: "Передати Наталі"

Нещасна мати сама віднесла того листа Наталі Збродовичівній.

VIII

Не знаючи, що діється з Павлом, Наталя спершу плакала, тужила й боялася,бо знала, що він кожної хвилини нарражений на непелеку. Іноді снилися їй страшні сни. Вона бачила Павла в руках катів, їй снилось, як умунтуровані поліяки знущалися над ним, катують... Раз снилось їй, що Павло прийшов до неї попрощатися, бо засуджений на смерть, мав другого дня йти на страту. Іншим разом Наталя бачила Павла в якійсь вохкій, темній пивниці. Сидів блідий, нещасний і ж вувався їй, що все про нього мовули.

Кожного разу Наталя прокидалася зо сну у смертній трівозі.

Що з Павлом? Де він тепер? Чи не впав у руки тих катів? Може тепер, у тій саме хвилині, його мордують у тюремних підземеллях?

Мати Божа, рятуй його! Заступи та заховай від усякого нещастя... — Наталя починала гарячо молитися, віддаючи Павла в опіку небесної Заступниці

А опісля щодня переглядала часописи, шукаючи з трівогою, чи немав ві там про арештування Павла. Але н не було нічого Видко сон так був, без значіння. Думає багато про нього, представляє собі Бог-зна що, от і снитьси нісенітниця.

Иноді дні, проминув рік, а ніде не було чутки, щоб Павла стрінуло яке лихо. Наталя стала - заспокоюватися, менше про нього думати. Поволі вертала до неї думка, що журитися взагалі нема чого, бо Павло певно на Чехах Він-же й казав відїзджаючи, що їде на Чехи Так видко й зробив Поїхав, а міжтим тут трохи вспокоїлося, пройшло те напруження, кипіння, що було в 22 - гому році, тож і Павло спокійно сидять собі за кордоном.

Поволі, крадучись, вирнула десь із темного закутка й думка про жовтоволосу чешку.

Пройшов ще оден рік і Наталі щораз рідше приходив на думку її давний вмир, ничи ідеал. Сама ніколи навіть його не згадувала, хіба що хтось припадково вимовив його імя. Тоді легка хмаринка вкривала її чоло, але через хвилинку Наталя опановувала себе

яка я дурна, говорила сама до себе, - хто знає, де Павло, що він собі гадає, а я дурна завертаю собі ним голову. Певно не думає стільки про мене, бо колиб так то написавби принаймнене. Треба раз викинути з голови дурниці!

Старі Збродовичі теж уважали, що найвищий час Наталі викинути з голови дурниці, та дещо "поважніще" розглянутися по світі. Тимбільше, що була до того добра нагода: до Стернева став часто заглядати пан Соліячак, "дуже приличний і на місці молодець", як висловлювався про нього о. Збродович. Не був ще вправді "на становищі", але й недалекого йому до того, бо на останньому році права, ще лиш поздає іспити, докторат і все буде в порядку

Вправді одно було не в порядку: Соліячак студіював у Львові на польському університеті й мав у товариствах із того приводу нераз неприємні пригоди. Навіть до Збродовичів приїздив лише тоді, коли спізнювся, що Ігоря не буде, бо той у вічі звав його хрунем і забирався з хати на село, де сидів, поки Соліячак не відїхав

Але хтож би там зважав на такі - ниці! Та молодь уже сама не знає, чо хоче, а "партія" хаос. Тимбільше, і Наталя вже не така молоденька: від вня пішло вже дитині на 26-тий рік. Б. ловити поки час.

Наталя спершу рішучо в'дмовлялася від найменшого натяку батьків на таку тему, але згодом її протести ставали щораз менше рішучі....

Павло не писав, чутки про нього не було, впрочім він уже певно й забув колишні дитячі мрії Чи не пора й їй про них забути?

Літа пливуть Добре, поки ще батько

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 8-Й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Пагасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання з рус. мовн	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Мамкин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату; це все й інші будинки побудовані на трох лотах; хата збудована з "фірового ломбру", має 4 кімнати; крошарня теж збудована з тогож дерева; всі прибори-машини крошарні нові, крошер теж; криниця 7 футів від хати; води досить; крім нього в гередж на авто, шек на вугля і курник; все це обфенцоване і обсаджене деревом, гайскул в містечку; околиця надто велика а нема лише ця одна кооперация.

Продам, бо мушу виїхати на захід. По ближчі інформації пишіть до:

WO SHEVOLUP, P. O. WASKATENAU, ALTA

НА ПРОДАЖ ПІВ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ

Продам пів секції землі; на одній фармі є хата, стайня, курник, два шпихліри, що на машинчоню, криниця з доброю водою. На другій фармі є два шпихліри; обі фарми чафенцовані; на обох фармах є вироблено 125 акрів землі, а можна ще виробити 150 акрів. До школи у Френчер 2 милі; до більшого містечка Етвотон 4 милі у Френчер. 2 шторе; [illegible] коло гайвей. Продам обі ці фарми за дві тисячі доларів готового або за пів тисячі дол. на спілки. Продаю тому бо ми до сущого старі і не в силі далі працювати на фармах. Інтересованих прошу писати на [illegible]

HARRY KASHUBA, GRANDON, ALBERTA

З БОРОТЬБИ

Продовження зо ст. 7-ї

жне, чи недай Боже батькової смерти... Мати не в силі буде удержати молодшої родині, не то помогти їй, що вже давно повинна бути на своїм хлібі.

Її Наталя щораз частіще стала поглядати на пана Солілчака, приязніше до нього ставитися, а він приїзджав щораз частіше. В сусідстві всі знайомі вважали їх уже якби нареченими, а товариш Наталі, почіні з сусідства, ніколи інакше не звали Солілчака в інтимній розмові з нею, як "твій".

Нараз прийшла страшна вістка. У слід за нею Наталя дістала останній лист Павла. Як довго нетерпляче виждала листа давніше! Дістала щойно тепер.

Смерть Павла й його лист зробили на неї страшне враження. Наталя так була поражена тим, що теперішний час не могла собі здати справи з того, що сталося. Була гнітуче, важке почуття чогось страшного, але не розуміла, в чому саме те страшіття, що властиво, яке нещастя на неї впало. Дізнавала подібного враження як іноді підчас страшного, томлячого сну: чуємо, що давить нас щось за горло, щось женеться за нами, переслідує нас а ми супроти того безсильні, не можемо ні втекти, ні крикнути на поміч, чуємо тільки божевільний страх. Наталя мучилась, ходила як непритомна, не розуміла, що до неї говорять.

Кілька днів проминуло серед такої смуги. Нараз Наталі стало прояснитися. Це пробудження було таке від самого сна, але Наталя так уже була виснажена на силах, так ізнеможена, що зрозуміння страшної дійсности не було в силі викликати в неї реакції. Ні одна сльоза не впала з її ока. Назовні виглядала спокійною, ніякого зворушення не відбивали її риси, але яка буря думок клекотіла в її молодій, горячій голові! Яким каменем лягло на серце важке горе!

ДАЛІ БУДЕ

ДАРОМ КНИЖКА

ХТО В СЕРПНІ ПРІДБАЄ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕПЛАТНИКА ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ДІСТАНЕ ДАРОМ ОДНУ КНИЖКУ З ЦІКАВИМ ОПОВІДАННЯМ. СПИС ТАКИХ КНИЖОК ЗНАЙДЕТЕ НА 8-Й СТ Г П

НА ПРОДАЖ

Продається Пулрум і Конфекшинер при Пулрумі з 3-ма акрами землі. Містечко з українським населенням; добрий бізнес. Зголошуйтесь до Редакції Г. Правди.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ВША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКІЙСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК **"АСМАРУМ"**; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАПТЯЦУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН-ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМОТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. ЩИРЕ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б.А. Ф. Д. Комішонер-Поновлаский, 138 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПІ Арської стацією. Телефон: 56 053.

Лічимо Гемороі

ГЕМОРОЇ (НАРЛС) ЦЕ КОЛЯКИ АБО СВЕРБЛЯЧКА В ЗАДНІМ ПРОХОДІ ХОРІ НА ЦЕ НЕДУГУ МОЖУТЬ САМІ У СЕБЕ ВДОМА ВИЛІЧИТИСЯ — ЛЕГКО, ПЕВНО І СКОРО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ ЗА СТРАЖДАНЬ І БЕЗ КЛОПОТУ. ПО ЛІК І ПОЧУТТЯ ПИШІТЬ НА АДРЕСУ: [illegible]

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 28 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 16 СЕРПНЯ, 1947 VOL. XI. № 28

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ВІЙНА В ІНДОНЕЗІЇ "СКІНЧИЛАСЯ"

В результаті звернення Ради Безпеки до правительств Голяндії і Індонезійської республики припинити воєнні дії і полагодити спір мирним шляхом, голяндські і індонезійські власти дали приказ своїм військам припинити бої.

Бої припинені. Індонезійці зажадали, щоб голяндські війська відійшли до позицій які занимали перед воєнними діями 20 червня. Голяндська влада заявила, що голяндські війська будуть стояти на тих місцях, позиціях, на яких стоять зараз.

ЖАДАЄ ГРОШИЙ

Генеральний Секретар ОН зажадав від членів ОН щоб негайно зложили $39,403,782 на удержування ОН в 1948 р. Цього року удержування ОН коштує $27,740,000

Секретар заявив, що на 1948 р. буде підвишка на $5,600,000 а це на більшу платню членам ОН

СПРОТИВ ЄВРЕЇВ

Минулого тижня англійці залиняли корабля, який віз парусот евреїв до Палестини. Їх завернули і приказали відвезти їх до одного французького порту.

Коли їх вже привезли, вони відказалися опустити корабель. Англійська влада дала приказ французам, щоб непослухних евреїв забрати з корабля силою, ой них французька влада відказалась не зробити, через що англійці опинилися в неприємному становищу.

ВІЙСЬКО ОСТАЄТЬСЯ ДАЛІ

Велика Британія запевнила Америку, що вона покищо своє військо буде держати в Греції.

СУД ЩЕ НЕСКІНЧЕНИЙ

Суд над німецькими злочинцями ще нескінчений. Ще є около 225 німецьких злочинців, яких будуть судити пізніше.

Закінчення суду буде аж на весні 1948.

УКРАЇНА СПІЗНИЛАСЯ З ЗБОРОМ УРОЖАЮ

В передовій статті "Правда" з 26-го липня дорікає партійним організаціям і державним властям на Україні, що УРСР відстала цього літа із збором урожаю і з здачею зерна державі.

Зміст тої статті передає сюди Ассошіейтед Прес. Пише "Правда":

"Тепер Українська Республика зібрала менше зерна від вимолоченого гектара як кожна інша південна область, де почалося вже жниво... Це може мати серйозні наслідки щодо своєчасного виконання державної квоти зерна"

"Протягом четвертого п'ятиденного періоду в місяці липні Українська Республика вижала пшениці менше, як за третю п'ятиднівку".

"Особливо зле стоїть справа з комбайнами. Пересічний день праці комбайна дає на Україні лише половину установленої норми і в четвертій липневій пятиднівці зійшов до 3.6 гектара на день".

"А те запізнення жнива і здачі зерна "Правда" винує партійні і радянські (державні) органи на Україні, що не організували так, як треба, збору урожаю і передовсім молочення

ЗАТРИМАЛА ДОПОМОГУ

В Оттаві заявили, що канадське правительство призначило на допомогу Австрії, Греції і Італії 11 мілюнів доларів.

Попчці мали дати 4 мілюни доларів, але тепер відложили на необмежений час.

ЗАСУДИЛИ СІМОХ СВЯЩЕННИКІВ

В Парижу засудили 7 священиків від 6 до 18 місяців вязниці і кари 20 тисяч франків: це за то, що в часі німецької окупації вони перетримували в своїх домах 6 тд рівських інвалідів вінків

ВЗРИВИ БОМБ

В Відню, в підвалі "Сагер", де приміщувався штаб британської армії в Австрії, було два взриви бомб. Людських жертв не було.

ЕВАКУАЦІЯ ПІЧНЕТЬСЯ 17 СЕРПНЯ

Віце-король Індії сер Маунтбаттен заявив, що 17 серпня пічнеться евакуація англійської армії із Індії

Передача влади англійцями домініонам Індустану і Пакистану (магометанам) відбудеться на два дни скорше 15 серпня

В Індії знаходиться около 150,000 англійських військ. Якась частина англійських офіцерів остається в Індії як "добровольців" в цілі допомогти зорганізувати новим урядам военну їх силу.

ВІЙНА ЗА 15 ЛІТ

Рос Мунро, кореспондент Кенедіен Пресс який повернув з Европи і який перебував теж в Рад. Союзі заявив, що війна може бути не скорше як через 15 літ.

Свою заяву він операє на тім, що Рад. Союз до того часу ніяк не може воювати так як він далеко по заді Америки.

БУДУЮТЬ ВОЄННІ ФАБРИКИ

Англійська газета "Сондей Таймс" пише, що Рад. Союз будує величезний воєнний і промисловий центр на півдні-схід нім кордоні Рад. Союза.

ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВІР

В столиці Фінляндії проголошено, що Фінляндія заключила торговельний договір з торговельною адміністрацією радянської окупаційної зони в Німеччині.

ПРОТИ АНГЛІЙЦІВ

В Англійській зоні Німеччини 90% німецького населення є ворожого настрою проти англійців.

НІМЕЦЬКА АРМІЯ В РАД. СОЮЗІ

Ґаджін Тилгітер звідомив з Парижу, що в Рад. Союзі є зорганізована німецька армія, не менша як 36 дивізій.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

Видавець: Д. С. Данилюк
Редактор: Серж. М. Н. Цепенда
Передплата: на рік -2; на пів року $1.
Адреса: Почтова скринька 516,
СЕКЮН ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА

The Voice of Truth

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

[redacted] D. S. DANYLUK
[redacted] M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION 00.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH P. O. BOX 516
SECRET LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL, POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Плянована брехня; вихід в правдивих юніях

В Америці і Канаді капіталістична преса а по-при ню псевдодемократична виписують, а коментатори і юніяні провідники вигукують, що індустріяльне виробництво збільшується що місяця, а це означає, що чим більше виробництва, то тим краще буде життєв робітникам.

Звісно, що збільшення індустріяльного виробництва було і є завдяки трудящих в індустріях. Коли ми візьмемо за приклад що у минулім році американські індустріялісти мали вироблено скажім на 200 біліонів дол. різних товарів, а робітник в тих індустріях брав скажім $3,00 на годину, то коли цього року буде вироблено на 300 біліонів товарів, то робітник все одно буде мати ту саму користь із своєї праці, яку мав в минулому році, хоч би він цього року брав на годину не $3,00 а $4,00

В чім же лихо? В тім, що заробітна плата не має нічого спільного з побільшеним виробом індустрії. Капіталіст може мати навіть мілїон дол. на день приходу, то робітник з того мілїона не дістане ані одного цента більше, а лише дістане ту плату, ціну, за яку він "куплений". Коли робітники кочуть більшої заплати, то вони дуже часто мусять страйкувати. Наприклад: сталеві робітники ви бороли собі страйком пару центів більше на годину за свою працю, але ніи вони не виробили, їм взяло довший час, а при тім ще стратили, бо не працювали Що більше. Ним вони дістали ту підвишку, тих пару центів, фабриканти за пару днів піднесли на кожній тоні сталі $5,00; а крім цього, інші фабриканти піднесли ціну на-чім іншім, і робітник, який "виборов" страйк, опинився в ще гіршім критичнім положенні

Іншій справа, коли збільшене індустріяльне виробництво йшло в парі з зарплатою. Цього не було, нема й не буде, доки існує капіталізм. Доки робітник є лише "руками" і найманим-купленим зовсім так як кен фасуль чи рибі, доти не може бути покращення його життя. Доти не може бути правдивої демократії. Доки робітники вкриблюють не для себе, не для трудящих а для одиниць-капіталістів, для їх виску, доти не може бути належне життя для трудящих. Доки робітник працює за години й плату за них, доти не може бути нічого кращого від цього що було, є в капіталістичній системі.

Доки будуть такі робітничі юнії які є лише посередниками між робітниками і капіталістами, як зараз, доти нема що ждати на належне життя

Лише тоді стане дійсна демократія, коли її виборють трудящі. Тоді нестане політичної держави, а всьо, що зараз знаходиться в руках кільканайцять капіталістів, перейде в руки трудящих. Це станеться лише тоді, коли трудящі зрозуміють своє післяниство, свою місію, свою силу і право, і своїми голосами в часі виборів виберуть дійсних своїх представників.

Тому обовязком кожного з нас є: вчитися, вчитися, і вчитися! Треба зрозуміти вже раз, що ніякі реформи, ніякі націоналізації, ніякі теперішні юнії не заведуть належного життя для трудящих

Капіталізм треба замінити дійсною демократією. Маємо свободу слова, преси і рухів. Маємо право голосу і цими правами, без кровопролиття, без кулаків і насильства замінити капіталізм.

Тож вчімся цеї правди! Читаймо дійсні доступові газети, книжки! Йдім в юнії і там боріться за свої права, перш, матти дійсних юнійних провідників: мати дійсних політичних працівників: в організаціях політичних, економічних і релігійних. В редакціях, книгарнях; в всіх радах.

М. Білоцьлітов

"ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ МУСИТЬ БУТИ КЛЯСОВО СВІДОМИМ ВЧИНКОМ САМОГО КЛЯСИ НЕ СВІДОМА ЗАТЕМНЕНА РОБ. КЛЯСА НІКОЛИ НЕ БУДЕ В СИЛІ ПРАВИЛЬНО ВИЛАТИ АБО ЙТИ У ВЛАСТИВІМ НАПРЯМІ БЕЗ ОПОРУ НА ТЕ ЯКІ РОЗУМНІ НЕ БУЛИ БИ ПРОВОДИРІ М.-Е.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. Ленін

В частині засідання [redacted] Нації

Безперечно, Обєднані Нації не мають ані сили, ані авторітету, які мали б мати, або які прислугують їм як хазяїн цілого майже світа.

Обєднані Нації мали б бути рішаючим чинником: вони мають право, і мали ма ти силу, зробити порядок у кожній країні, в яких повстають будь які непорозуміння, включаючи тим більшу домашню війну, если така вибухне, а особіна в країнах, які є членами Обєднаних Націй.

Берім за приклад Палестину. Там домашня війна роками. В початках вона велась головно між євреями і арабами Від якогось часу та війна спрямовала підпільними силами євреїв проти Великої Британії.

Єврейський народ домагається незалежности. Домагається, щоб Велика Британія забрала з Палестини свої війська і щоб Палестину лишила для євреїв, бо це єврейський край, його батьківщина.

В. Британія покликується на договір і ставить інші претенсії, які посилюють війну між нею і єврейськими партизанами

Терор з обох сторін, або як кажеться "хліб за хліб". При кінці липня англійська поліція в 8 бронированих автах їхала по вулицях Тель-Авіва, більше єврейське місто в Палестині, і стріляла без розбору в мирних людий, по хатах, магазинах, ресторанах, театрах і автобусах. Цей чвірський напад на мирних мешканців був зроблений в знак пімста за повішення членами підпільної організації двох сержантів англійської армії після того, як англійці повішали трьох євреїв, обвинених в нападі на вязницю з політичними вязнями і освободженню із неї 251 вязнів. Опісля 50 вояків англійської армії вдерлись в єврейський пресіюн Рергдес Гаіма і почали обстрілювати місце затів без розбору.

Британський головний комісіонер ген Коннінгам заявив євреїв, що вони повинні положити кінець терору, бо в противнім случаю на них ляже відповідальність за наслідки

За сторінки В. Британії і Америки в цій різні грають головну ролю, як звичайно американські і англійські капіталісти як і у всіх інших справах.

Хоч би взяти за приклад, що своєї приїзжають кораблями під кордоном Палестини щоб висісти в порті і остатися в Палестині як в своїй батьківщині, англійці не допускають тих кораблів, ловлять їх а євреїв висилають на остров

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Й

ДВІ КЛЯСІ: КАПІТАЛІСТИЧНА І РОБІТНИЧА

ПРОДОВЖЕННЯ

Мов-вірний пес капіталізму, фейкер буде гарчати, скалити і гавкати. Я не раз мимоволі випробовував це на зібраннях фахового юніонізму, на котрих мені доводилось бувати. Я встрявав в розвинуту дискусію, що була з початку лагідного характеру і на яку фейкер зразу дивився зовсім байдуже. То були дискусії про еміграцію, дискусія про бойкот, про плату, про мешкальний чинш, дискусії про торговлю горячими напитками і т. д. Я здебільшо вживав слово "політика", а тим більше дійсний соціялізм не вирвалось мені з уст. Коли я говорив, ці слова для мене мов не існували. Але ледве я вжив такого аргументу, який виявив робітничий, тобто соціялістичний погляд, так сейчас цей вартовий пес капіталізму підскакував з протестом: "Ніякої політи в робітничих юніях!" Він мав слушність Це іншими словами значить, що робітнича чи соціялістична економіка є також політикою. Такси самі ознаки говорять, що капіталістична економіка це теж політика. Економічні інтереси капіталізму в юніях — як у себе дома: капіталістичній економіці потурають, капіталістична інтереси (економіки) боронять; так, на капіталістичні інтереси в фаховому юніонізмі ведеться боротьба: хто ж посміє заперечити, що політика є живим фактом в юніях? Або хто посміє заперечити, що робітничі отамани капіталістичної кляси це спеціяльні сторожі цього скарбу? Це доведено. В цій окремій думці, що політика є справою юніонізму, індустріялізм не висловлює ніякого нового принципу, а бодай на стільки нового, щоб фаховий юніонізм зважився його заперечити. Одначе велику заслугу індустріялізму є в тих вислідах, що виявляють з проголошення цього принципу. Вартові пси капіталізму при допомозі фахових юній бережуть цей таємний скарб для своїх приватних зиск'в. Отверто проголошуючи ці принципи, індустріялізм робить їх власністю загалу Вислід, що з того випливає, означує перевернення старої сторінки і відкриття нової. Нова сторінка називається: "політична єдність".

Як показує платформа і як я це доказу, не політична організація може "взяти і задержати" землю і капітал і все, що є в ним. Платформа твердить, а я це доведу, що цю функцію може виконати економічна організація робітничої кляси Про те громада посувається від одної стадії до другої не через ряд катастроф і ру ів, але еволюційним шляхом. Кожна слідуюча соціяльна стадія звязана з попередною. Раніше, як наступить нова доба, раніше як засоби нової доби будуть вже ті, неминуче треба користуватись старими методами. Вони є пуповинно нежовлити. Еволюція від капіталістичної системи до соціялізму це й є революція перщої величини. Методи Соціялістичної Республики мусять бути методами, що випливають з її власної матеріяльної основи. А ця остання так далеко протилежна соціяльній базі капіталізму, що засобів їх обох не можна ніяк порівнувати. Капіталістична суспільність вимагає існування політичної держави, згідно з тим її економіка висловлюється в політичних ученнях; соціялістичне суспільство навпаки, нічого не знає про політичну державу: в соціялістичній громаді політична держава є справою минувшини, вона перестає існувати або з браку вжитку, або через ампутацію, залежно від того, як обставини накажуть. Через те саме соціялізм є переростання капіталізму у вищий від капіталізму розвиток. І методи соціялістичного руху і його ходи в напрямі до соціялізму неминуче диктуються посамперед самою капіталістичною шкаралупою, в якій зароджується соціялізм. Коли ж соціялізм бачить, як капіталістичні інтереси перекладаються на мову політики, то й він підладає тому процесові. Частина, краща, творча частина соціялістичного економічного руху, переливається в індустріяльну організацію робітничої кляси, яка й є формою будучого соціяльного ладу: Друга частина соціялістичної економіки неминуче виражується в політиці, власне в такій формі, яка протиставиться капіталістичній політиці. В цій площині соціялістичний рух перекрещує свої мечі з сучасною класою, щоб вибити її з розбійничої твердині і саму твердиню зруйнувати. Цей саме факт лежить в основі Марксової науки, що робітничий рух є у своїй основі політичним. В такій країні як Америка, де капіталізм вже вповні виріс і є загальне право голосування, неминучий політичний характер робітничого руху є тим більше виразний.

Оті саме, на цих фактах побудовані, речення платформи, що ми їх зараз розглядемо, конечно вимагають політичної і індустріяльної єдности. Коли, наприклад, якась група робітників вбила собі в голову, що вони повинні голосувати за свого хазяїна прихильника вільної торговлі, тоді неможливо, щоб ця група на фабриці входила в одну промислову одиницю з іншою групою робітників, які гадають, що митна охорона гарантує робітникам кращу платню працю

ДАЛІ БУДЕ

В ЧАСІ КОЛИ ЗАСІДАЮТЬ ОБЄДНАНІ НАЦІЇ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-І

Хто дає євреям кораблі? Хто опікується ними в часі подорожи? Чи Америка і Англія не знають нічого про це?

А Обєднані Нації 'радять' і 'судять', рішають, але годі щось рішити: самі розтроєнці підозріняним. Чому? Бо капіталізм хоче спасти себе від погибелі, яка зближається і яка є неминуча, если лише трудящі злучаться в одну родину, а тоді замінять його дійсною демократією, в якій всі народи будуть свобідними і зажиють належним життям на своїх землях у спілці, згоді й любові між собою.

Николай Аґтед

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб нічить через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один ГОЛОС ПРАВДИ пропонує його і веде ним по його змозі!

УЧЕНІ БАКТЕРІОЛОГИ ПРО ВІЙНУ ЗАРАЗАМИ

В Копенгаген в Данії відбувся вкінці липня Міжнародний Конгрес для Мікробіології — науки, що досліджує мікроорганізми, тобто найдрібніші, простим оком невидні живі створіння рослинного і тваринного світу. Належать до них бактерії, що спричиняють різні хвороби, і мікробіологія є одною з основ бактеріології, науки про бактерії.

На конгрес прибула близько тисяча передових дослідувачів бактеріології з цілого світу. Між учасниками з Англії був Александер Флемінг, одкривець пеніцілину.

Конгрес одноголосно прийняв резолюцію з "як найгострішим осудом всіх способів бактеріологічної війни", тобто воювання зараз.вними хворобами. В резолюції сказано, що "такі варварські способи є негідні цивілізованих народів" і висловлено надію, що "всі мікробіологи світу зроблять все, що тільки в їх силі, щоб не дати використати їх науки для такої цілі"

Говорили, що бактеріями хвороб можна так само масово вигубити людий звірину і рослинність, як атомними бомбами, та заподіяти ще більше страждання, — і все те меншим коштом та такими технічними способами, що можуть їх вжити навіть малі держави.

Пише кореспондент Ню Йорк Таймса що по зборах між учасниками зїзду було багато розмов про те, що саме вони могли би зробити, щоб їх наукові досягнення не були вжиті для війни і знищення. Хоч вони самі придумують і винаходять для своїх держав засоби бактеріологічної війни, але щоб могли від того відмовитись, — думати про те, казали, нема що. Вони є громадянами своїх держав і відмовитись в одній значило би зашкодити їй проти інших, що готуються воювати хворобами і зарезами.

Могли би всі держави міжнародним договором заборонити такі способи в майбутній війні, але питання про те може прийти аж після того, як заборонять атомні бомби. Але до міжнародної контролі атомної енергії ще не договорились. А тимчасом малі чи бідні держави будуть старатися приготовити собі бактеріологічну зброю, щоб мали чим протидіяти державам з атомними бомбами.

Залишається лише "морально їх умовляти". Говорити світови про майбутні страхіття бактеріологічної війни і "зворушити сумлінню світу". Дехто говорив що учені повинні вимагати від своїх урядів, щоб не робили секрету в застосуванні бактеріології до воєнних цілей та дозволили би їм оголошувати дослідн на тім полі Тоді великі держави побачили би, що справжньої таємниці не може бути і всі можуть робити те саме.

Секретність дослідів гальмує також поступ науки. Деякі відкриття зроблені для війни — можна би вжити також для того, щоб запобігти хворобам людей, звірів і рослин або їх лікувати. (Н. В.)

Дещо із звіту през. Трумана

ЦИФРИ ПРОДУКЦІЇ

Передовсім, в доляровім рахунку добробут здається більший, як він є насправжки. В 1943 році вартість американської продукції обліжено сумою 192 міліонів долярів. Цього року вона дійде до 225 міліонів. Але це не значить, що справді продукуємо тепер більше, як в роки війни. Більша лише долярова вартість продукції через те, що ціни тепер багато вищі.

Щодо кількости товару, продукуємо тепер багато більше, як перед війною, але й значно менше, як в роки війни. Коли перечислю продукцію 1935-1939 років означити цифрою 100, то в 1943 році місячний показчик був 239, в травні 1946 року він впав до 189, в березні цього року підніся до 190, а опісля в червні зійшов до 183

Зросла, супроти воєнних років, лише продукція вугілля і приблизно на тім самім рівні утримується виробництво звичайного споживчого товару. Але змаліла продукція так званого тривалого товару, в основних, тяжких індустріях. Чому?

Чому не продукують більше, хоч є потреба, був би збут і було би ще більше зиску?

ЗИСКИ ВЛАСНИКІВ

З додних до звіту Президента статистичних таблиць можна бачити, що зиски індустріяльних власників — величезні під час війни — по війні ще непомірно зросли. Заплативши податки, всі корпорації мали в 1943 році що був для них найліпший воєнний рік 10 біліонів зиску. По війні, в 1946 році — 12 біліонів. Цього року повинні дійти до 17 біліонів

Автомобільні компанії в 1941 році найліпшім для них передвоєнним році мали зиску, податки заплативши, 274 міліони долярів. Під час війни податки платили більші і найліпший був для них рік 1945 — зиску 243 міліони. Цього року, коли друга половина його буде для них така дохідна, як була перша, зиска хоть 396 міліонів.

Сталева індустрія дала своїм власникам в 1941 році 325 міліонів зиску, в 1946 р. — 283 міліони, цього року повинна дати 496 міліонів.

Нафтова промисловість — 98 міліонів в 1939 році, 281 в 1946-ім, 356 міліонів в. р. Харчева — з виробництвом напоїв і тютюну 148 міліонів в 1940 році, 358 торік, і зискує цього року з швидкістю річних 412 міліонів.

Правильно великі зиски є понукою до збільшення продукції. З них індустріяльний капіталіст будує й устатковує нові фабрики, щоб зискати ще більше. Коли він того не зробить, то зробить його конкурент або новий підприємець скористає з доброї нагоди. В часи добробуту опір бажання зиску сама конкуренція примушує індустріяльних власників збільшити продукцію. (НВ)

РОБІТНИКИ Є СПАСИТЕЛІ СУСПІЛЬСТВА; ВІДРОДЖЕНЦІ РОДУ ЛЮДСЬКОГО; І КОЛИ ВОНИ СПОВНЯТЬ СВОЮ ВЕЛИКУ ІСТОРИЧНУ МІСІЮ, МУЩИНИ І ЖЕНЩИНИ МОГТИМУТЬ ХОДИТИ СВОБІДНО І НАСОЛОДЖУВАТИСЬ КРАСОЮ СВІТА БЕЗ ПАНІВ І РАБІВ. СВІТА ВІДРОДЖЕНОГО І ПОЛІПШЕНОГО ТРІОМФОМ СВОБОДИ І ЦИВІЛІЗАЦІЇ.

Е. В. ДЕБС

В капіталістичнім суспільстві ви є нижею клясою; капіталісти є вищою клясою бо вони сидять на ваших спинах: Если б вони не були на ваших спинах, вони не були б при вас. (ЕВД)

ВСЯКА ДРУКАРСЬКА РОБОТА

Друкарня Голосу Правди виконує всяку друкарську роботу: якщо вам потрібно різних оголошень тикетів, letter heads і т. п. вдавайтесь до нас. Виробляємо все скоро і дешево

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОДОМЛЕННЯ.

ПЕРЕСТОРОГА

СВЯЩЕННИКИ РІЗНИХ МАСТЕЙ АЖ ДО "голи-роли" ПЛЯНОВО ВЕДУТЬ КАМПАНІЮ РАЗОМ З ПСЕВДОДЕМОКРАТАМИ ПРОТИ СВЯЩ. ЦЕПЕНДИ, ЩО БУДЬТОБИ ЙОМУ НЕВИЛНО ДАВАТИ ЦІЛЮБЯ, АНІ СЛУЖИТИ БОГОСЛУЖЕНЬ І Т. Д. ЦЕ ІМ ВДАВАДОСЯ ЯКИЙСЬ ЧАС, АЛЕ ЦЬОГО ГОДІ ТОМУ ОЦІМ ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ, ЩО СВЯЩЕННИКОВІ ЦЕПЕНДІ ВІЛЬНО ДАВАТИ ЦІЛЮБИ Й СЛУЖИТИ; ЦЕ Й ТЕ МОЖЕ ВИКОНОВАТИ НЕ ЛИШЕ В АЛЬБЕРТІ, АЛЕ В КОЖНІЙ ПРОВІНЦІЇ КАНАДИ. (Редакція Г. П.)

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

ПРО ТЕ, ЯК ЖИЛИСЯ ПЕРШИМ ЛЮДЯМ

Через наші села прогуля недавно велика буря світової війни. Багацько людий втратило в цій війні своє життя, багацько людського майна пішло з димом. Нераз пробігали через наші села страшенні рови й тоді ті села виселювано на борзо. Виганяно людий з їх батьківщини на чужі плоти. Оставали пусткою села, хати та господарства. Прийшло інше військо в ці села й хоч не застало в них живої душі, воно знало, що те господарство не полишено більше плугів, борін, гному стайню і простору стодолу — те господарство сільського дуки-кулака, і нашому обістю не застали жовніри ні господарських знарядів, ні господарських будовань тож знали, що тут жив заможник. В третій хаті побачили клевець, сало й дратви, в четвертій ткацький варстат, в пятій сітн, в шестій ковало і т. д — отже про цих знали що це були швець, ткач, рибак, коваль... Знали це жовніри з полишених знарядів, цим знаряди розповіли про життя своїх власників. В такий спосіб учені археольоги можуть говорити про минувшину наших прародичів. Вони копають в землі та знаходять знаряди наших прародичів, а на основі цих знарядів знають розповісти про життя наших предків

Найважнішою річчю є з чого були роблені ті знаряди наших предків? Відтак в якім часі ці ці знаряди були та до чого служили?

Наші предки в найдавніший минувшині не знали заліза. В різних країнах Европи ороблено вже досить розкопок і вони свідчать, що людина вживала зрана знаряди камінних і кістяних Тому ці перші тисячоліття нашої минувшини звемо камінною добою Камінну добу ділили на стару та нову, або добу коли вживано знаряди з лупаного оббиваного каміня й добу коли вживано знаряди брушеного-точеного-гладженого каміня

Стара камінна доба тривала в Европі дуже довго, багато довше, чим всі інші доби, бо аж 970 тисячоліть. В цьому часі людства були дуже тяжкі. Людина ще не знала гарад, як дати собі раду з грізною природою, не знала добре заховатися перед негодою і хижим звірем. Щойно з часом досвід навчив люди як краще жити. Погода в ті часи була дуже химерна. Зразу коли появилися перші люди було в Европі тепліше чим нині. Не лишень на півдні, але й в нас була буйна рістня, оливкові та даврові гаї. В них жили звірята подібні до тих, що живуть на півдні від нас: великий кудлатий слон або мамут, носорожець, печерний лев й інші хижаки. Люди зразу не вміли вбивати цих великих хижаків. Вони збирали лише слимаки та птичі яйця, ловили голіруч менчі звірята, збирали ягоди та вигребували деревляною палицею-копачем ростина та корінці. Цей копач був одинокий знаряд людини. Але хижаки нападали на безборонних людий. Люди від ганялися від них ломагами, грубими сукатими палицями-булавами. Часом трапилося таке, що люди обороняючися вбили булавами нехотячи хижака, засмакували його мяса, а тоді стали вже нарочно бити хижаків. Та це було не дуже безпечно і дальше гинуло при цьому немало людий, подібно як раньше, коли люди були безборонні. Тому часто втікали люди і часом каміння усувалося під віг втікачів і часом впало та забило хижака. Тепер пізнали люди, що коли вже вбивати і стали жбурати в хижаків. Так знайдено другий знаряд-молот. Одначе природа не давала людям дармувати. Два прості знаряди, що їх уживали не могли допомогти добути досить поживи. Тимчасом з півночі посунули великі ледяні гори. Ростинний світ зникнув, вигребувати ростин та корінців з під криги не було можна. Людина мусіла напружити всі свої думки на те, щоб мати більше поживи з звірять. Знаряди з каміня оббивано старанніше, роблено остріші береги, бо такі знаряди краще ранили звіят, в кінці видумано лук і стріли. Але студень була клята, людині треба було накинути щонебудь на себе. Взялися люди кранти звірячі скіри острим камінням, гарбувати їх камінними скробачками, сшивати кістяними іглами та нитками з звірячих кишок. Тимчасом природа зрадила ще одну таємницю людям. Підчас бурі били громи та запалювали дерева по лісах. Зразу люди втікали перед грохотом і блеском, але коли буря втихала бачили, що дерево горить, в кругом него топиться сніг і лід, кругом него тепло. І нуж піддержувати цей огонь, кидати в нього ріща. Так знайшли люди огонь.. Відтак навчилися його добувати, хоч не було грому, а помогло їм це, що знаряддя були найчастіше кремінь. Вдарила людина нехотячи кремінним знарядом в грудку залізної руди впала іскра та запалила тріски та ріща й був готовий винахід огню. Цей винахід огню це була найважніща подія старої камінної доби. Людина мала від цього свіпло в довгі ночі, тепло в кляту студень. Коли люди сиділи кругом ватри втікали хижаки від ватри, не непокоїли і людий. По бачили люди теж, що печена та смажена пожива краща чим сира, але варити не вміли. Начинки їх були зо скіри: саки або з кори: коробки — тож не можна було в них нічого варити.

Далі буде

ЛИШЕ ДЛЯ ХВОРИХ

Коли ви слабуєте довший час і не маєте поратунку, то вдайтеся до нас по безплатну пораду. Лікуємо різні недуги, геморої, задуху, сухоти, запалення, ревматизм, падачку, різні боляки і в жолудку, галстон каміння, крижі, корчі, кольки, мочеві недуги, лишай-екзиму, неплідність, брак сили і всякі жіночі і дітячі недуги. Прийдіть або напишіть. Залучіть марку на відповідь. Адреса:

ECLECTIC CENTRE
9608 — 101 AVE.,
EDMONTON, ALBERTA

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ В СТАН СВЯЩЕННИКІВ. КАНДИДАТИ ОБОВЯЗАНІ МАТИ СЕРЕДНЮ ОСВІТУ, ВОЛОДІТИ УКРАЇНСЬКОЮ І АНГЛІЙСЬКОЮ МОВАМИ. ІНТЕРЕСОВАНІ ХАЙ ПИШУТЬ ПО БЛИЖІ ІНФОРМАЦІЇ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. (6)

ДЛЯ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

ХТО ДО КІНЦЯ ВЕРЕСНЯ ПЕРЕДПЛАТИТЬ ГОЛОС ПРАВДИ, ДОСТАНЕ ДАРОМ КНИЖКУ З ГАРНИМ ОПОВІДАННЯМ ВАРТОСТИ 75 ЦЕНТІВ. СПИС ТАКИХ КНИЖОК ЗНАЙДЕТЕ НА 8-ІЙ СТОРІНЦІ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Скинення клясового правління значить скинення політичної державы, і заміна її промисловою суспільною організацією, де життєві средства спільно посілаються, і виробляються народом і для народу. (ДДЛ)

Що пишуть читачі Г. П.

ЯК БИ ТАК ВОНИ МАЛИ ПРАВО...

Що було б, як би так наші процентовичі мали право? Наприклад, що сталося б з Голосом Правди, його видавцем, редактором і нами читачами, если б %-ч мали право над видавництвом газет?

Ба! як би тільки вони мали таке право, то Голос Правди був би негайно закритий, а видавець і редактор були б забрані до концтаборів, де морили б їх голодом, а в додатку давали по кілька буків; а як би ще до цього всего є тих таборах були за "стружів" деякі із смоки лєських дуже "щирих", то напевно, що начальнєзні снилиб вуйка Гітлера

Візьмім під увагу лише всі ті підлі "Обіжники" які розсилалися і яких писали нечувані дідьчі брехні проти редактора Г П.!

Кажуть, пишуть, викрикують наші %-овичі й процента, що вони великі демократи, що вони за свободу слова, преси, рухів — геть всього; це на словах. Але дайте їм право, то побачите, що в тих які не хотять співати їх пісні й танцювати їх танцю, прийшовби кінець. В %-овичів нема демократії; їх критикувати не вільно; домагатися від них будь-що теж невільно; в них панує одно послух, рабське повинування; мовчи і лиш! Це звісно всім: чужим і своїм.

Вони найбільше ненавидять ПРАВДУ! В них не існує ніяка демократія, чести в них нема; злоба і пімста, це їх принципи

В них люди, не добровільні раби. Коли навіть злапаєш процентовичів на гарячій брехні, то все одно нічого невдіє. а скажуть тобі: "Товаришу, так треба, так вимагає наша справа, така теперішна тактика трудящих; це брехня, так, але гого!: кажіть, що це правда"

Раб здвигне плечима, пошкребе ся в затилок — і виконає. мусить, бо інче його викинуть.

Маса тебби загипнотизована на сліпо виконює розкази диктаторів.

Це є "боняк", в якому згромаджено послушний елемент, дурений вже років зо 30-ть, прикритий "накривкою" рабського послуху. Посмієш підняти оцю "накривку" дістанеш копняка; — викинуть, як посмієш видістатися з того "боняка" перши "чистенє" [illegible] ти не [illegible] дістанеш ногою в зад. І коли б [illegible] говорити що в "боняку" "кури" проблить тебе дуже сліпого, [illegible] [illegible] батьківщини, принюють тобі лапку запродацця.

Повинуйся, виконай і мовчи! О не "демократія" процентовичів! Боротись з ними не легко, це доси лечні брехуни, я-

ЯК ЦЕ РОЗУМІТИ?

(Від зібраних гроший можна взяти на розходи не більше як 11 процент)

В мене є річники Українського Життя. Переглядаючи їх, я знайшов, що 2-га кампанія-збірка на Рад. Союз почалась 26-го листопада, 1942 року. А переглядаючи Голос Правди (беру від свойого сусіди), я знайшов передрукований лист шановного п. Івана Бойчука, скарбника ТОУК, в якім цей шановний пан І. Бойчук пише, що 2-га збірка скінчилась в листопаді, 1943 р. Це ясно мені і всім, що коли згадана збірка почалася 26 листопада 1942 а скінчилася в листопаді 1943 р., то вона велась цілий рік. Що твердження (коли збірка почалась а коли скінчилась) не є мої, не є Гапонові, а є твердженням Українського Життя і п. Івана Бойчука. Пан Іван Бойчук, як касієр ТОУК знає найкраще, коли які збірки починались, а коли вони кінчились.

Це всьо гаразд. Але йдім дальше. Берім до рук знов Українське Життя і в додатку ще й Українське Слово, і ми знайдемо в них величезну "ЗАЯВУ" проти і апона і його розоблачення. Ото прошу вас, в згаданій "заяві" є написано, що 11 березня 1943 р. центровці ТОУК вислали звіт із цеї ж самої збірки до "Кан. Ком Доп. Росії. Прошу дуже: Коли висилалося звіт із 2-ї збірки, то це кожному ясно й зрозуміло, що збірка скінчилася, бо если ні, то який звіт із неї вислали?

Коли звіт вислано 11-го березня, 1943 року, то це ясно і зрозуміло всім, що цей висланий звіт із 2-ї збірки був звітом іще за грудень, січень і лютий' за три місяці, бо на 11-го березня вже звіт був висланий.

Тепер заходить ось таке питання

Коли збірка закінчилася в листопаді 1943 р. як це ствердив пан Бойчук, то де звіт із решти збірки, тобто звіт за 9-ть місяців збірки? Іменно від березня до кінця листопада 1943?

Як це все розуміти? Де ту початок, а

ві вийшов з чорного зробити біле, а з білого чорне. Як все вдається, бо вони немають над собою нікого, хто міг би сказати їм й вказати, що це не так

Щасливі Ви, отче редакторе, що диктатура процентовичів не захопила Вашої "зони", а то марно пропадалиб в концтаборі, а так вперяєте людям очі

Здоровлю Вас і всіх наших читачів. Будуймо Голос Правди!

Ваш щиросмичливий Торонтонський

Гапонівець

де кінець?

Коли 11-го березня 1943 р. був представлений звіт із 2-ї збірки і такий пишний до Кан. К. Д. Росії, то чому той пишний звіт не був розісланий жертводавцям? І, важне, який це міг бути звіт висланий вже 11-го березня 1943 р., а це було лише три місяці від початку збірки? Хто думає, що народ вже такий ковито дурний і неможе вже нічого розуміти?

Ми всі кричали і кричимо на ЮЖ. що організація збірала й збірає гроші на скитальців, але мара знає де ті гроші йшли, куда йдуть.

Я не український націоналіст, але треба сказати правду, хоч вона гірка. Ви зібрали минулого року гроші і зробили звіт. Але звіт не такий покручений — фальшований, як ті, які дали нам чи в Українськім Житті! КУК Мав найкращого українського рахівника, мав дерев'яні друки-форми для заминення рахунків збірки. Рахівник перевірив всі і в урядових формах зробив звіт; на вимогу ще не був кінець; рахівник вислав свій звіт до влада на затвердження. Скажіть урядом, що від збірок можна обтягувати на розходи 11 процент — не більше.

Де ми маємо такі звіти? Скільки ми зібрали? Який процент взято на розходи? Хто нам скаже? Коли?

Берім легенький приклад із 2-ї збірки. Берім до цього ревматичну Пропам'ятну книжку, бо це одинокий "ЗВІТ" який маємо до цього часу. Каже нам на Кімнаті, що в 2-гій кампанії-збірці зібрано понад 102 тисячі; збрахуйте це саме з "звіті", і ви будете мати десять тисяч долярників більше, тобто зібрано не понад 102 тисячі, а поверх 112 тисяч! Чи так (бо не знаю): чи тих 10 тисяч долярів пішли на розходи? Чи в книжці є [illegible] мінці всі гроші які вплинули? А чому нема поміщено імен жертводавців з 2-ї збірки? Чи тому, щоб ніхто не міг розпитатися чи є повна його сума? Хто це скаже, пояснить? Чи нема нікого? Це ж дуже сумно!

Каже один смоміленський "демократичний заяць", що Цепенда шукає собі гука... Здається мені, що цей пан продає "гуки", і тому здалося б, щоб він одержав такий "гук" подарував Гапонові, і що помочи "гука" розгукувати оце все, що тут пишу і "вигукувати" звіти.

Читач Голосу Правди

НА ПРОДАЖ

Продається Пудрум і Конфекшинер [illegible] Пудрумі з 3-ма акрами землі Містечко з українським населенням; добрий бізнес. Зголошуйтесь до Редакції Г. Правди

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАНИЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

VIII

В найближчу неділю приїхав Сопілчак. Веселою міною війшов у кімнату, приголений, напарфумований, у новому, чомусь гарнітурі. Старі Збродовичі зацікавлювалися, що сьогодня приїхав до них якийсь поважнішим наміром. Старі, [illegible] зустріли його у вітальні.

— А де ж панна Таля? — спитав Сопілчак по хвилині балачки

— Таля щось нездоровна від кількох [illegible] почала Збродовичева, та в тому [illegible] отворилися двері й тихою, поволною ходою війшла Наталя.

Сопілчак схопився з місця і кланяючись в відбір до неї. Не подаючи йому руки, Наталя перейшла попри нього й сіла [illegible] на канапі.

— Панно Талюсю, що з вами діється? Мамця говорять, що ви щось недужаєте... Страшно але виглядаєте, панно Таля!

Наталя мовчала.

— Може на мене гніваєтеся, панно Наталю? Може я вас чим образив? Чи може від впливом пана Ігоря самі починаєте мене хрунем?

У Наталі кипіло

— Що за безличність! Злодій хоч не ховається, що краде! — пронизала [illegible] і запах перфуми дратували її до [illegible] Останками сил здержалася, щоб не вибухнути

— Панно Наталю, вірте мені, що все [illegible] Загал нашого громадянства має в ній свою іншу думку, лише що не мають відвагу її висловити, власне із [illegible] стягнути на себе закид хочтівства. Але всі найповажніші громадяни на [illegible] професори того тайного "[illegible]" бажають злікві[illegible] його [illegible] тої підлої авантюри. Я молодий [illegible] такий, — і пан Ігор по свойому [illegible] стоїть з першої молодости не є ентузіястом, ідеалістом? Але з [illegible] панні, Талю

— З дітьми мусить стати [illegible]

[illegible] Наталя. Надто смішно судите [illegible]

Сопілчак остовпів. А Наталя після [illegible] вибухту не могла вже вгамувати [illegible] [illegible] в її серці від часу смерти Павла

Ви громадянством заслонюєтесь? Своєю голоч, голота те ваше громадянство! Низькі егоїсти, що поза повним коритом нічого не бачать і бачити не хочуть. Повна кишеня й черево — от їх ідеал. І та сволоч у вас зоветься громадянство!

— Панно Талюсю! Ви судите надто запальниково й абсолютно за гостро, — пробував Сопілчак перервати, — певно, що є й такі, але загал не відрікається своєї нації, працює...

— Працює! Ха-ха-ха! Патріоти! Вони "не відрікаються" своєї нації! Працюють! Чим і де працюють? Ванками у замкненій хаті?! Тіша Україно, твої патріоти роблять тобі ласку, — не відрікаються тебе! Ха-ха-ха!

... Але на щастя є ще люди, що трохи інакше розуміють свій обовязок, як ви пане добродію, зо своїм шановним громадянством! Вони вміють боротися не язиками й уміють гнути для свойого народу! Вони находять доволі сил, щоб свій обовязок сповнити навіть мимо волі й проти бажань вашого славетного, патріотичного громадянства. Вони знають, що крім того "громадянства" є ще темний, бідний поневолений люд що не має перед собою корита й тому не спинює їх огляд на це громадянство й разного рода хрунів...

Панно Наталю, ви справді хорі, в вас розстроєні нерви

Так, я хора, але я добре [illegible] що не про говорю. Підчас коли люди, що мають честь, томляться по тюрмах гниють [illegible] ви які за заслугу собі поплатчи що "не вчіть учиться" своєї нації! Хрині якої [illegible] мрію дірватися корита, ожинитися й у родинному кружку завечнину вати атмосферу!..

Це надто ясна лекція зо мене

Так і до вас! Хоч ви не одинокі, є вас таких більше. Ти нерозумно [illegible] все говорити! Наталя швидким кроком вийшла до своєї кімнати

Сопілчак остовпілий зброшурений, ченовний від злости й від сорому остав на середі кімнати. Нераз лучалося йому його викидали зо забави, випроваджати з товариства, лівали на його адресу [illegible] [illegible] пісні, але такої обиди, такого сорому ще не зазнав [illegible] Не памятав, чи попращався зо старими Збродовичами, чи ні, [illegible] сів на фру й мерщій відїхав.

Старих Збродовичів не було в кімнаті підчас цілої сцени й вони не знали, чим пояснити собі нагалий відїзд Сопілчака. Вони ж умисне лишили молодих самих, щоб до чого мудрого договорилися, а тут нараз щось...

Збродовичева отворила двері до кімнати дочки. Наталі полекшало після вилиття частини свойого болю на голову Сопілчака. Лежала на свойому ліжку, лицем до подушки, що вся була мокра від слів.

Наталю! Що з тобою? Чому Сопілчак поїхав? Ти хора? Що було між вами?

Надаремно мати питала від Наталі неможна було слова добути. Конець кінців залишила її в спокою і [illegible] до своїх занять

Під вечір повернув із села Ігор. Він війшов із хати, побачивши, що їде Сопілчак і до самого вечера просидів зо [illegible] ними в читальні, читав їм часовиє, розповідав про події в світі і т. п. Сопілчак не любили старого Збродовича, бо дер із них немилосердно за треби, тож з [illegible] чатку з нехіттю ставилися також до Ігоря, але внедовзі побачили, яка велика різниця між ним і батьком. Ігор увесь вільний час проводив на селі. Читав у читальні часописи, книжки, робив відчити, за його порадою й поміччу заложили селяне кооператив, молодь згуртувалася в аматорський кружок, роблено заходи о дозвіл засновати "Січ", але влада дозволу не дала. Ігор знав кожного селянина з лиця, знав потреби й клопоти кожного. Неодному писав рекурси проти несправедливого оподаткування, провадив о звільнення від військової служби й багато інших подібних [illegible] [illegible] без [illegible] [illegible] [illegible]

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибаука	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові-.	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима. мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ КРОШАРНЯ Й ХАТА

Продам крошарню й хату; це все й інші будинки побудовані на трох дотах: хата збудована з "фірового ломбру", має 4 кімнаті; крошарня теж збудована з тогож дерева; всі прибори-машини крошарні нові, крошер теж; кринниця 7 футів від хати; води досить: крім цього є гередж на авто, шек на вугля і куриник; все це обфенсоване і обсаджене деревом. гайскул в містечку; околиця надто велика і нема лише ця одна крошарня.

Продам, бо мушу виїхати на захід. По ближчі інформації пишіть до:

ED SHEVOLUP, P. O. WASKATENAU, ALTA

НА ПРОДАЖ ПІВ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ

Продам пів секції землі; на одній фармі є хата, стайня, курник, два шпихліри, що на на машинерію, кринниця з доброю водою. На другій фармі є два шпихліри; обі фарми ґаджендовані; на обох фармах є вироблено 125 акрів землі, а можна ще виробити 150 акрів. До школи у Френчер 2 милі; до більшого містечка Ґленвон 4 милі; у Френчер 2 штори: фаскоколо гайвей. Продам обі ці фарми за дві тисячі доларів готівкою, або за пів тисячі доларів на сплати. Продаю тому, бо мій то супругом старі і не в силі далі працювати на фармах. Інтересованих прошу писати на слідуючий адрес

HARRY KANIUBA, GLENDON, ALBERTA

З БОРОТЬБИ

Продовження зі ст. 7-ї

— О, вже відколи поїхав! Не довго й посидів, сів на фіру й поїхав. Щось дуже лихий був..

Що за диво? — подумав Ігор. У першій кімнаті сиділи старі Збородовичі. Не говорили нічого між собою, по обличчах пізнав Ігор, що чимось вони невдоволені, щось мусіло лучитися неприємне. Не питав одначе ні про що й пішов далі. Переходячи через кімнату Наталі, не запримітив навіть її. Було вже темно.

Ігоре, ходи сюди! — почув щойно її голос.

— Чого тобі? — Останніми часами Ігор неконче по братерськи жив зо сестрою, бо сперечався з нею на тему відносин до Сопіччака. Він доказував сестрі, що вона з хрунем не повинна говорити. Тому здивувався, коли тепер, після візіта того пана, Наталя його кликала.

— Ходи сюди, маю поговорити з тобою!

Ігор станув біля ліжка.

— Сідай! Наталя посадила його біля себе.

Ігоре, ти маєш звязки з конспіраторами?

Талю! Що тобі Бог дав? Які конспіратори, які в мене з ними звязки?

Неприкидайся, Ігоре, дурним, бо не вмієш. А я серіозно хочу з тобою говорити. Тож скажи мені: є конспіратори? Знаєшся з ними?

Що за питання, Талю? Питаєш, як комісар, або інспектор поліції... Певно що є конспіратори. Де їх не було? А чи я знаюся з ними, — це більше складне питання. Не знаю, яких тобі конспіраторів треба й пощо.

Ну, хіба я знаю, як вони там називаються? От такі, як ... Прецінь Павло був конспіратор? Є таких більше?

Певно що є.

Тих мені й треба. Знаєшся з ними?

Пощо тобі?

Знаєшся з ними?

Але пощо тобі, Талю?

Хочу донести про цих подлих кликуна розвідотовця. Ігоре ти не віриш своїй сестрі? Так тобе. Скажи тобі. Хочу їм помогти своєю правдою.

Наталко! Що ти говориш! Ти з конспіраційна пташка! А що пан Сопіччак? Чи також не забуває бавитися з конспіратора. До речі: що між вами було сьогодня? Чув я, що ви щось сварилися й набуть із дуже вдовольним? Що це має значити?

Не згадуй мені про того падлюку. Я ненавиджу його, що я вистаться і спотіюсь більше свого не пройду.

ДАЛІ БУДЕ.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЗМОЛИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ЛЯЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИНІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ОТРИМАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЛИСТИ ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВИЖУЄ. ВИДОВЖУЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, СОННИЙ МОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: НЕ ПЛИН ЧАРКСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДАЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ ПАТЕРТЯМ. БЕЗ РЕЗНЕ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМОТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ

ПОДАНІ ВОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІЛЯВІТИ, ІМІГРАЦІЯ ШІКАРТ ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ ТРИКИ, ПРИСЯГ, КУПНО ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ

Протоієрей Др. Николай Урбанович
Ред. Ф. Д. Комішенер-Повноважник
Аустін Стріт. Вінніпег. Ман. - запрошує
ПІ Арською станцією Телефон 55

ДАРОМ КНІЖКА

ХТО В СЕРПНІ ПРИСЛАЄ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕПЛІТАЧІКА ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ДІСТАНЕ ДАРОМ ОДНУ КНИЖКУ З ЦІКАВИМ ОПОВІДАННЯМ. СПИС ТАКИХ КНИЖОК ЗНАЙДЕТЕ НА 8-ІЙ СТ. Г. П

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P.O. LAKOT
D.S. Shevchuk
P.O. Box 37

ЧИСЛО 41 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА. 22 ЛИСТОПАДА, 1947 VOL. XI. № 41

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ВІНЧАННЯ КНЯЖНИ ЄЛИСАВЕТИ

20 листопада відбулося вінчання й весілля Княжни Єлисавети з Лефтенантом Филіпом Мавнтбетен.

Це була велика подія не тільки народів Великої Британії, але рівнож для народів Британської Імперії.

Княжна Єлисавета може колись засісти на англійськім престолі

В дні вінчання канадське радіо передавало вісті про весь хід вінчання. На весілю взяло участь кілька тисяч гостей: багато з них були зза кордону. Привіти надходили із багатьох країн світу.

Цікавим случаєм було ось що:

Вінніпеґська студентка Беті Вайт, 11 річна бідна дівчина, прочитала десь, що Княжна Єлисавета хотіла би мати найлонові панчохи, але не може їх дістати. отже післала княжні пару таких панчох Це було десь при кінци серпня. За якийсь час прийшов лист з подякою за дарунок

Та вже цілком недавно дістала вона з Лондону фармальне запрошення на перед весільну гостину, що буде 18 листопада від 2,30 до 4,30 по полудне. Коли про те довідалось видавництво вінніпеґської Фрі Прес, воно постановило помогти бідній дівчині поїхати до Лондону, отже взяло на себе весь кошт їзди, а Годсон Бей і Ітон постарались про гарний для дівчини одяг..

Всьо було готове і дівчина відлетіла самольотом. Її взяло всего 16 годин і 40 мінут до Лондону, перелетівши 3,313 миль

Беті Вайт побуде в Лондоні цілий тиждень.

Цікавим із цеї події є ось що:

Княжна Єлисавета не відказалась приняти від бідної дівчини дарунок у формі панчох, не погордила бідною дівчиною. листом подякувала дівчині, і можна було припускати, що на цьому кінець, однак Княжна не забула за бідну дівчину і запросила її на гостину.

Можна сміло припускати, що Беті Вайт багато з цього скористає, а в житі її не пригодиться, бо не не був сон, не була байка старої бабуні, а доконаний факт. що вона, як то кажуть, була на царськім весілю . . .

ТАФТ І ПЛЯН МАРШАЛА

Республіканський сенатор з штата Огайо Роберт Тафт сказав в своїй промові в Ню Йорку 10 листопада, що політика Америки у підношенню до Німеччини" навіть важніша чим плян Маршала", і вона повинна бути спрямована для встановлення німецької індустрії.

Він висказався за допомогою Західній Европі, але сказав, що витрати повинні переводитись осторожно, маючи на увазі можливі наслідки для економії Америки.

Тафт заявив, що він думає, що видавання десятки міліярдів долярів по плянуМаршала не є можливими для Америки.

ДЕ ГОЛ ХОЧЕ ПРОТИРАДЯНСЬКИХ ПАКТІВ

Генерал Шарл де Гол зробив сильний заклик до заключення Францією тісних пактів з Америкою, Британією та другими країнами, які почувають себе загроженими комунізмом, проти Рад. Союзу. Франція каже де Гол, мусить взяти в цім діяльнім тому, що вона є найбільше комунізмом загрожена. Він каже, що Америка могла би дати від себе матеріяльну поміч, а Франція може послужити своїм стратеґічним географічним положенням.

НЕ ХОЧЕ ПРИНЯТИ ПЛЯНУ

Представник англійської делеґації в політичній Асамблеї сер Ґаґоян заявив на звітанню підкомісії по палестинському питанню, що Англія не може приняти англійсько-американський плян розв'язу Палестини і евакуації своїх військ із цеї країни до 1 мая.

АМЕРИКА ДОПОМОЖЕ

Минулого тижня до Вашинґтону приїхала делеґація канадських повітряних стратеґістів для обговорення плана оборони Північної Канади від повітряних атак т. є. до сторони Радянського Союзу. Головою делеґації є маршал В. Куртис, начальник штаба канадської военної авіації.

ШЛЮТЬ ДАЛЬШЕ "ЛЕНД-ЛІС"

Помимо напруження між Рад. Союзом й Америкою, американська допомога не йде до Рад. Союзу. Американці дають йому льокомотиви, тягарові вагони, будівляну машинерію і т. п. До і жовтня ц. р. Рад. Союз дістав від Америки всяких товарів вартости $113,600,000, з чого 48 мільйонів долярів вартости було "ленд-ліс". Рад. Союз платить за около 60 процент товарів, а решта йде як допомога

СТАЛІН ТАКИ ХВОРИЙ

Нещодавні чутки про погаший стан здоровля Сталіна потверджуються. Недавно повернувший через Стокгольм, Швеція, бразилійський амбасадор, Маріо де Пиментел Брандао, сказав газетним кореспондентам, що Сталін справді хворий, і перебуває тепер над Чорним морем на відпочинку. Його лікарі кажуть, що він мусить уважати на себе і жити дуже легенько.

ЗАСУДИЛИ НА 30 ЛІТ ТЮРМИ

"Ройтер" подає з Праги, що Др. Стефан Тісо, бувший премієр Словаччини, вістав засудження братиславським державним судом на 30 літ тюрми за колябораціо в укладенню протиєврейських законів Його арештували американці 1945 року і передали чеській владі..

ЗАСУДЖЕНИЙ НА ДОСМЕРТНУ ТЮРМУ

Проводника селянсько-румунської партії Маніу румунський державний суд засудив на досмертну вязницю. Йому небито доказано, що він був зрадником і хотів повалити теперішну румунську владу.

ВТІК ЛІТАКОМ ДО АМЕРИКИ

Видущий ворог комуністів в Угорщині, Золтан Пфайфер, почувши небезпеку в своїм краю втік літаком до Америки.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

ВИДАВЕЦЬ Д. С. ДАНИЛЮК
РЕДАКТОР М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: на рік $2; на 6 місяців $1
Адреса: Почтова скринька 516
СМОКИ ЛЕРК, АЛБЕРТА

HOLOS PRAVDY

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Дорогі Читачі й Читачки:—

В перед минулім числі Голосу Правди було зазначено жовтою наліпкою, що Ваша передплата скінчилася. Правдою є, що це відноситься лише до алберт'ських передплатників, а передплатники у всіх інших провінціях будуть повідомлені цим самим способом так скоро, як лише ми будемо мати час.

Майте на увазі, що Голос Правди виходити без передплат і пресфонду ніяк не може, тим більше тепер, коли всьо подорожіло

Дуже просимо наших читачів, тих, котрі незалягають з передплатою, щоб вони стрінулись з тими що залягають з передплатами, і спільно порадились і вислали залеглі і нові передплати на 1948 р.

Чому це так? Тому, що редакція Г. П. нерозпоряджається сотнями тисяч долярів (як деякі "народні" редакції), щоб могла в безконечність здати газету, без різниці, чи хто платить, чи ні, бо з інших "темних" і "явних" джерел приходить тисячі долярів. Голос Правди видається не на зарібок як Вам говорили й писали, і ще тепер вмовляють як в жида хворобу, а видається виключно на це щоб свідомі люди по своїй совісі, придержувалися правди, пізнавали її і за нею боролися. Голос Правди видається ще й тому, щоб утворити деяким людям очі щоб вони побачили й зрозуміли, де є правда, хто їх свідомо обманює і з них же-надживає, розтринькують народні гроші, брешуть їм в живі очі, а вони, наче зачаровані настійно йдуть і самі не знають куди вони йдуть. Обовязком Г. П. є звернути таким людям увагу. І Г. П. це робить, і за це як жадає тисячів долярів, а лише хоче, щоб обтуманені люди зрозуміли правду хоч на стільки, щоб недавали себе обманювати вічно.

Не забудьте ще ось що: Коли Ви не відновлюєте передплати на Г. П., не знайшли нового передплатника і не вислали пресфонду. Ви несвідомо і невідомо будуєте чи добудовуєте стайню, яка загноєна ГНОЄМ, і цим шкодите самі собі, не лише тим що не платите за газету, але і тим, що мовчите: не любите правди сказать, і газета Вам здержується. Коли Ви є нашим ворогом, то будьте ним, але не ховайтеся за пліт, не йдіть дорогами провокаторів, а сміло, як предстоїть людині, покажіть свою правду! Якщо вона за Вами і з Вами — ми з Вами! Отже визначайте що хочете! Наше становище ясне і не похитне. І Ви його знаєте. Так всі до цієї пори платять передплати і фонд! Вербуйте нових читачів з запалом присилай[illegible] Українське Слово. Не забувайте що хоч чиєя але правда згодом [illegible] і [illegible]!

Тим, які сміються з нас всіх, і "рейнкові" не поможе! Нім буде тучу відновить передплату і вишлять фонд! Знайдіть нових читачів, а тим часом бувайте здорові і вже згори дякуємо Вам Ред. ГП

Т. ДЖ. ГОЛМЕС

СОЦІЯЛІЗМ

ПРОДОВЖЕННЯ

(ЩО ХОЧУТЬ ЗРОБИТИ СОЦІЯЛІСТИ?)

Ціль, методи і тактика в пристосуванню до обставин двадцятого століття

Дуже втішною є та ознака, що держава поза державчиною державні посади, має ду же мало дійсних приятелів. Прийде час, що з державою станеться те, що нераз стається зо шкільним малуном, коли один дістається на груди і бє товариша а решта школярів кричить: "Дайму ще, він не має приятелів ані мами".

Навіть типовий капіталіст, котрий для своїх особистих справ говорить похвально і з поважним тоном про нечесну чарівницю мачеху — державу, є фундаментальний невдачник і нічого не варт або інакше сказати, правдивий пасерб. Він кричить за її охороною коли того потребує, але він не дасть одного цента на її одержання, коли би міг того уникнути. Колиби так справу удержування держави лишили його добрій волі, він замориби стару даму на смерть. Він все перед нею бреше про його доходи, власність і імпортацію, щоб в той спосіб ошукати її що до її уділу в податкових справах.

ЯК СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ РУХ ОРГАНІЗУЄТЬСЯ

Мета, робота і історична місія соціялістичного руху є двояка: політична і індустріяльна чи промислова.

На політичнім полі, соціялістичний рух ставить листу кандидатів для державних урядів, щоб тимчасово і в той спосіб ужити цю акцію як средство пропаганди для рекрутовання потрібного числа для його піддержання; також, щоб дорогою високої цивілізації, мирними плянами парляментарних дискусій впровадити питання втілені в його програмі і пропаганді. Але остаточна ціль цеї активности є, забезпечити високі уряди держави не на те, щоб ті уряди держати і в той спосіб кермувати соціялістичною республикою, цілком ні! Лише, щоб виконати виборчий мандат в повалению держави через мирне голосування

На другім поли активности, індустріяльнім поли, соціялістичний рух старається рекрутувати і організувати силу, щоб поперти свою політичну акцію. Голос в урні нічо не вартує, коли той голос не є регістром або радше аказівкою існування здійсности фізичної сили, котра може в кожнім разі; заставити слухати той голос.

Дійсна сила, котраби могла приказати послушність голосови, не є масові вічі, ані публичні демонстрації, хоч би вони які були бурливі; не є це й уличні завоювання з більшою чи менше страйк хоч би він який дотів був загальний хоч би навіть зупинив всі колеса в промислі. Це все не є нічим іншим, як средством протесту або лішної або гіршої експедиції боротьби передової сторони проти посідачів сили, але влада лишається не нарушеною. в тім самім місці і в тих самих руках. Сила, котра може приказати послушність голосови, є дійсна, або тим часова, втілена в фізичній потенціяльній посідані життєвих средств — земли, фабрик, залізниць і всего іншого

Коли здобуток при урні — припустім соціялістичний здобуток при урні став можливим і в кожнім случаю зареєстрований відповідно почислений і опублікований без відповідної існуючої індустріяльної сили, котраби примусила признання

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 3-Й

СОЦІЯЛІЗМ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Й

голосів в руках капіталістичної держави — я говорю, колиб здобуток при урні був зареєстрований без присутности корреспонденуючої організованої фізичної сили — такий здобуток ставби замішанням Він ставби сигналом для капіталістичної класи, через котрий вона відказалась признати свої власні виборчі форми машинерію, з поваленням або розвязанням таких політичних прав якіби в тій формі знаходилися. Політична свобода і політична рівність, цьвіт Америки, котра зробила цей край найбільшим на світі, може бути згладжена в один день і злушена під обцасом можливої кривавої диктатури.

Це є те, що моглоб, а може і станесь на випадок соціялістичного здобутку при урні, колиб не існувала сила в фабриках, щоб могла це попрати.

В звязку з тим булоб добре, якби дійсні соціялісти чи така партія повторили своє запитання до різних псевдосоціялістів, які ігнорують потребу економічної організації, і от запитати в такій формі: "Щоби ви зробили, колиб капіталістична клясa зігнорувала здобуток при урні ваше гарне голосування?"; або дали їм таке питання, котреби загнало їх в ліс: "колиб так капіталістична держава признала їх голосування?" Я від себе бажаю би відповіді на це: "що ви зробили б в такім случаю?"

ПОЛІТИЧНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗНЕСЕНЕ

Активність соціялістичного руху на поли політичнім є тимчасовою, для рекрутації сили мирною пропагандою, щоб нарешті закопити уряди політичної держави. й знести.

Ви отже бачите, що соціялістичний рух не має на ціли заповняти уряди політичної держави соціялістичними послами губернаторами, президентами і т. п. лишаючи в їх руках силу і функцію політичної адміністрації з тою різницею, що соціялістичні репрезентанти мають уявлювати закони розпоряджуючі, що земля і машинерія продукції має стати публичною або спільною власністю; відтак ті політичні репрезентанти, в якийсь спосіб мають усунути капіталістів, відобрати капіталістичну власність і заряджувати нею в інтересі "народа". ДАЛІ БУДЕ

"ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ МУСИТЬ БУТИ КЛЯСОВО СВІДОМИМ ВИНИКОМ САМОЇ РОБ. КЛЯСИ. НЕ СВІДОМА ЗАТЕМНЕНА РОБ. КЛЯСА НІКОЛИ НЕ БУДЕ В СИЛІ ПРАВИЛЬНО ДІЛАТИ, АБО ЙТИ У ВЛАСТИВИМ НАПРЯМІ, БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЯКІ РОЗУМНІ НЕ БУЛИ Б Її ПРОВОДИРІ М-кс

ПРОТЕСТАНТСЬКІ ДУХОВНИКИ ЗА МИРОМ

Шиснадцять визначних членів різних протестантських церков, що входять до міжцерковного Комітету американського релігійного інституту, виступили з заявою, що про потребу припинення "підозрінь, ненависти та істерії, що помічуються у взаємовідносинах між Сполученими державами і Совєтським Союзом", та про за початкування могутнього духовного зриву за мирну співпрацю між цими двома державами.

У заяві виданій тією групою говориться: "Ми твердимо, що війна не є неминуча. Мирна кооперація між Сполученими державами і Союзом Совєтських Соціялістичних Республик є можлива, не зважаючи на різниці опінії, напрямів, привичок та філософій їх культур. Американський нарід бажає миру так само, як народи Совєтського Союзу. Державні уряди цих двох держав офіціяльно проголосили бажання миру. Вони заявили, що бриздяться війною . . . Мусимо признати Обєднані Нації єдиним засобом для здійснення бажань народів жити разом в мирі . . . Допоможім збільшити повагу і силу тої міжнародної організації . . . Це обовязок кожного християнина допомогти мобілізації усіх релігійних засобів та всіх моральних сил для встановлення кращих взаємовідносин з Совєтським Союзом. Наші християнська евангелія не вчить нас недовіряти, але вірити, не підозрівати, але розуміти, не воювати, але миритись . . . Ми мусимо піднести могутній голос проти того божевілля, що роздвоює світ на два узброєні табори . . . . Ми кличемо всіх християн приєднатись до величнього походу за поставлення американсько-совєтських взаємовідносин на таких основах, на яких можемо збудувати тривкий світовий мир . . . "

З РОЗМОВИ МІЖ ДИПЛОМАТАМИ

На бенкеті в Москві, що ним совєтський уряд приймав закордонних дипломатів виявлялась цікава розмова між совєтським міністром закордонних справ Молотовом і американським амбасадором Смитом Молотов признав, що Сполучені Держави є могутня нація і разом з цим висловив сподівання, що американці свідомі того, що Совєтський Союз теж могутня нація

Обидва дипломати вели дружні розмови так, немов би не існувало ніякого напруження у взаємовідносинах між їх держ-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 6-Й

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!
ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!
ГОЛОС ПРАВДИ втакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!
ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!
ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!
ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!
ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді немя!
Шлях якій веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ пропонує його і веде ним по його змозі!

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ В СТАН СВЯЩЕННИКІВ. КАНДИДАТИ ОБОВЯЗАНІ МАТИ СЕРЕДНЮ ОСВІТУ, ВОЛОДІТИ УКРАЇНСЬКОЮ І АНГЛІЙСЬКОЮ МОВАМИ. ІНТЕРЕСОВАНІ ХАЙ ПИШУТЬ ПО БЛИЩІ ІНФОРМАЦІЇ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. (8)

Скинення клясового правління значить скинення політичної держави, і заміна її промисловою суспільною організацією, де життєві средства спільно посідаються, і виробляються народом і для народу. (ДДЛ)

ВІДНОВІТЬ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ

НАЦІОНАЛІСТИ ПРО НАЦІОНАЛІСТІВ

ДОКІНЧЕННЯ

СВОЇ ПРО СВОЇХ. МЕЛЬНИКІВЦІ ПРО

"До дуже несовісних вчинків боївок бандерівської Служби Безпеки ми ще за численне помордування середньошкільної молоді з Винник, в часі свят на Гідлиській горі 1941 року."

ПРОВОКАЦІЯ І ШИБЕНИЦІ

Пише Сельський, що на деякий час, не довгий, бандерівці розійшлися з німцями і мали з ними наче боротьбу. Але ту боротьбу він описує так:

"Можу вас впевнити, що за свій короткий час уреченої боротьби з німцями бандерівське "підпілля" не вислало на лоно Авраама навіть одної сотні німців. І це на всьому просторі України, за увесь час "революції". В той час як диверсанти без пощадно мордували як передових, так низових членів ОУН, вони не можуть подати прикладу хоч би одного повітового німецького старости, вбитого їхніми "революціонерами". Більше того, звичай но діялося так, що злочинне підпілля зачіпало демебудь німця, чи грабило німецький хутір або фільварок без достаточних для цього причин та сил. Німці (як і совєти) ніколи не вибиралися в ліс воювати проти безсилно втікаючих "героїв". Вся їх лють і ненависть обертаються проти українського села, проти невинних людей. В наслідок отаких "революційних" акцій горіли українські села, гинули як закладники українські люде, нищилося майно. "Герої" не приймали боїв з німецькими частинами, що пацифікували українські села мимо цього, що й тоді кричали про боротьбу і революцію.

Диверсанти вважали, що їхня справа випивати в лісі самогон, лупити з селян контингенти мяса, сала та хліба й грати в карти. Вам треба усвідомити, що за кожного вбитого німця німецькі окупаційні власти розстрілювали без розбору найменше десятьох закладників, часом бувало, що й пятьдесять. Найбільші маскри на українському населенню за вибрики диверсійного підпілля вичинали німці в повіті Микулинчик, де розстріляли сотки мирних мешканців не рахуючи втрат у майні. Закладників, яких без розбору набрано в селах Стшелецькім, вішано на ринку в Станіславові; в присутности членів Українського Допомогового Комітету".

ПОЛКОВНИК СТРЛЯЄ ПОЯК

Але незабаром погодилися, — розповідає Сельський. Биті німці вже не були та ні пишні, дають бандерівцям уніформи, зброю і харчі та посилають їх для диверсії в совєтське запілля — вже на Угорщині. Бандерівський полковник з дуже відповідним прізвищем Різун знов випиває і парадує з німецькими офіцерами і вливає в честь українсько-гітлерівські манифестації.

Але це вже було на Лемківщині, бо німецька армія вже докотилася до лінії Сяну.

Три місяці пізніше німці вже цілком відступали і мусів втікати полковник Різун. А щоб йому його військо в дорозі незавадило, то зайшов його ззаду з кількома приятелями і розігнав своє військо кулеметним огнем. Кінець (НВ)

НОВИЙ ЛІК НА СУХОТИ Й ТИФОЗНІ НЕДУГИ

Два лікарі американської армії, др Дж. І. Смейдел і др І. Б. Джексон, оголосили вислід довгих студій і дослідів на полі лікування кількох родів тифозних недуг. Їх звіт говорить, що медична наука нарешті знайшла новий успішний лік проти туберкульозу, пошесного тифу і інших пошесних недуг, таких, як горячка, яку розносять папуги, плямистий тиф, притаманний тільки певним околицям Скалистих Гір і ін. Новий лік називається хлоромисетін.

Епідемія тифу вибухає звичайно посеред нагромадження людей у військовій службі, в різних таборах, головно тоді, коли погано стоять санітарні відносини. Люде не купаються, бруд спричинює розмноження вошей, які розносять заразки тифу. В американській армії санітарні відносини стоять високо. Та все таки військові медики були приневолені шукати різних середників, щоб запобігти епідемиям. Найбільш корисним показався препарат, відомий під іменем Ді Ді Ті, що знищує всякі шкідники, які розносять бацилі пошесних недуг. Однак медична обслуга в американській армії на тому не зупинилась і розслідки на тому полі продовжуються. Закінчено пильну працю над винайденням такого сильного ліку, що був би здатний запобігти поширенню пошесного тифу, а також лікувати тих, хто від нього занедужає. Винайдено отже хлоромисетін. Цікаве, що той лік, подібно, як стрептомайсін, приготовляють із землі. Тільки стрептомайсін добувають з різних складників землі таки в Сполучених Державах, а до виробу хлоромисетіну надається земля з певних околиць біля Каракас у Венезуелі.

Заки цей новий лік винайдено, військові лікарі вживали до лікування тифу інше ліку, що зветься пара-аміно-бензоя. Цей лік показався помічним тільки в самих початках занедужання. Новий же лік помагає навіть у таких випадках, коли недуга треває навіть десять днів

Відмінно від стрептомайсіну, хлоромисетін можна приймати потом без ніяких шкідливих наслідків. Цей лік відкрив ботаніст університету Єйл Пол Р. Берґеруддер. (НВ)

ВІДГОМІН НА ПРОМОВУ МОЛОТОВА

Міжнародна ситуація не відпружилась від времени, яку совєтський міністер закордонних справ В'ячеслав Молотов виголосив у Москві а приводу обходу 30-ліття жовтневої революції. Навпаки, відносини увійшли у фазу ще більшого напруження. Сенатор Вандерберг виступив з думкою, що на випадок неуспіху нарад закордонних міністрів, які зачнуться 25 листопада в Лондоні, західні аліянти повинні заключити сепаратний мир без участи Совєтського Союзу. (Хоч війна закінчилась два роки тому, і хоч мало що не так довго наражується Обєднані Нації, то мир ще досі не підписаний). Думку про сепаратний мир висловив теж бувший секретар стейту Бирнс.

На заяву Молотова про це, що секрет атомної бомби перестав бути секретом, американські політики й учені кажуть, що Молотов не сказав, що совєтська держава вже виробляє атомну бомбу. Зрештою, вони кажуть, що атомна бомба то та ка річ, що в ній не один, а мільйон секретів. Може бути, що совєтські вчені знають тайну розбиття атому або мають частину формул на виробляння бомби. Однако ж, така є думка в Америці, совєтська держава не знає всіх тайн інженерської техніки ані не має відповідно пристосованих заводів, а без них годі виробити атомну бомбу.

Др Гернсон Браун, голова товариства дослідників атомів в Шикаґо, каже що можна допустити, що совєтська держава зможе почати продукцію атомних бомб десь між 1948 і 1951 роками

Є ще така думка, що заява Молотова про атомну бомбу була призначена на те, щоб додати відваги населенню совєтської федерації.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6-Й

Коли провід організації чи партії не є чесний, а безличний, фальшивий, то членам даної організації нема сенсу боротися за правду і демократію. (К)

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Письмом краще порозуміватися, чим мовою. Голос не доходить далеко та іноді, письмо "чорне на білім" остається. Письмо можна пересилати на віддаль, можна заховати на будуче. Всетаки коли треба передати якусь вістку більше людям в різних місцевостях, письмом іде це тяжко. Треба переписувати оригінал-первовзір, а на це багато часу витрачується. Всетаки в старій металевій добі переписували не лише письма, але й книжки. Та щоб 3 людині мусіло переписувати цілий рік, щоб переписати раз одну більшу книжку. Звичайно були спроби замісць переписувати вирізувати в дереві письмо, потягати його мазею, а відтак відбивати більше разів на пергаміні. Одначе різати в дереві робота мозольна та йде повільно — кожну сторінку книжки треба різати, а коли сторінок більше — то ще потрібне. Цьому зарадив винахід — тобто спосіб, що не треба різати в дереві кожну сторінку книжки з окрема, а вистарчить нарізати більшу кількість букв і складати їх в слова, речення і стрічки, а відтак відбивати сотки разів сторінку за сторінкою і так друкувати або печатати книжку. З часом замість різаних деревяних черенок придумано литі металеві. Вистачає мати одну форму і можна було з неї виливати скоро та багато черенок. Тому можна було в половині 15 століття друкувати зробити 200 разів більше чим переписуванням. Першу книжку видрукував 1456 р німець Гутенберг, а на українських землях, у Львові, видрукував першу книжку 1574 р. Іван Фйодоров

Завдяки друкарству стала книжка доступною широким масам, не лише тому, що книжок могло появитися більше, але тому, що вони стали дешевші. Дешевші стали через те, що друк вимагав меншої витрати праці, меншої кількости людей, а також тому, що книжки друковано не на пергаміні, а на папері. Папір робили з переварених старих шмат, що їх збирали мінялки, а пізніше з переваренного дерева, головно смерекового, випер целюлозу сіру — пергамін

Очевидно, що друкарська штука протягом 500 літ свого існування розвинулась. До розвитку друкарської штуки причинилися заступлення людської праці машинами. Впрваді й нині подекуди черенки ще складаються руками, але вже в часі поширене машинове складання черенок. Нині є машина, що за потисненням гузіків складають черенки 50 разів скорше, чим Ґутенберг — вони складають 150 стрічок себто 3 великі сторінки на годину. Одначе більші поступи пересиле відбивання зложених черенок. Ще 150 літ тому руками натирали фарбою сторінку, руками клали на неї папір, руками крутили прасу, що притискала папір до черенок, руками виймали папір. Нині це все робить машина. Вона натирає черенки фарбою, закладає папір, притискає його валцями, витягає папір, ріже, складає і числить. Це все діється в кількох хвилинах — 200 разів скорше, чим за Ґутенберга. Наслідком того книжки є нині доступна широким масам, бо її можна видрукувати в більшій кількости примірників і можна скорше купити, бо вона зв'язана машиновому друкарству дешевша. Не дивно, що коли перед 450 літами одну книжку видавано в 300 примірниках нині видається книжки й в 100 тисяч примірниках, а великі заграничні, англійські та донденські денники в мільйони примірниках.

Завдяки розвеви друкарської штуки знання перестало бути власністю невеликого гуртка людий, а стало доступне для широкого загалу. Книжка розходилася широко, про думки напечатані в ній, могло легко довідатись багато других, могло їх вивчити, справити, доповнити або розвинути, врешті вони не могли так легко затратитися, бо друковано книжки більше примірниках, чим давно писано

До розвитку знання причинилися найбільше нові способи наукових дослідів. Давніше науки опиралися звичайно на переказах і на дослідах в минулому. Нині джерелом наукових дослідів є не переказ а документи, не досвід минулого, а досвід переведений на очах, досвід докладний, провірений. Для переводження дослідів є важне винайдення точних знарядів мерення часу та простору, теплоти, вогкости і т. д. точних знарядів для оглядання і слухання явищ, винайдення добрих далековидів і дрібновидів, штуки фотографовання, записування голосу фотографом і багацько інших способів. Наукові досліди та праця переводяться нині в багатьох величавих будинках установах робітних: інститутах, лабораторіях й обсерваторіях. Придбані людською духовою працею твори та твори природи зберігаються в музеях, що є доступні для загалу. Книжки переховуються в бібліотеках. Найбільші бібліотеки це бібліотека Конґресу в Вашинґтоні в Північній Америці, що має три і 3-4 мільйона томів книжок, Паризька Національна Бібліотека з три і 1-4 мільйонами книжок і Державна Публична Бібліотека в Ленінграді на Радянщині з 2 і пів мільйонами книжок. Найбільшою українською бібліотекою є Всенародна Бібліотека України в Києві, що має 1 і пів мільйона книжок томів. Одначе ці велитенські бібліотеки можуть бути доступні лише невеликій частині суспільства, звичайно суспільства вихованого в школах. За те для ширшого загалу є доступні малі народні бібліотеки розсіяні по менших містах і селах. Таких бібліотек є на Рад. Україні 3.200. Поруч звародніми бібліотеками піклуються народною освітою читальні, просвітні установи робітничі та селянські. Вони ведуть курси для неграмотних, курси загальної освіти та інше.

Побіч наук розвинулися в молодшій металевій добі теж і гарні штуки. Гарне письменство, хоч опиралося зразу на зразках давних культур — завдячує свій нинішний високий розвиток тому, що воно пізнало творчого простого народнього духа та життя й ним себе відживлює. Розвивається поруч гарного письменства новітній театр, музика та гарні штуки: малярство, різьбарство. Для запізнання широкого загалу з цим всім відбуваються вистави в великих будинках, приготованих особливо для цього. Далі Буде

НЕЗГОДА МІЖ ПРЕДСТАВНИКАМИ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ

У Лондоні відбуваються вступні наради перед сесією закордонних міністрів чотирьох великих потуг — Сполучених Держав, Великої Британії, Франції і Совєтського Союзу, яка має розпочатись 25 листопада. У нарадах беруть участь посли закордонних міністерств цих держав. Совєтський посол поставив домагання про створення одного центрального уряду для Німеччини, як передумову для заключення з нею миру. Це домагання було відкинуте послами інших трьох держав.

Американський посол вийшов з іншим домаганням, а саме, щоб мир з Німеччиною був підписаний сумежними з нею державами а також усіма тими, що виповіли їй війну, а таких держав є 51. Совєтський посол протиставив тому інше домагання, щоб мир був підписаний тільки Совєтським Союзом, Сполученими Державами, Великою Британією, Китаєм, Францією і ще 18 іншими державами. Тому домагання знову спротивились посли прочих держав. Дальші наради відбуваються цього тижня, одначе не можна сказати, що є виглядн на їх успіх.

Що пишуть читачі Г. П.

ПРИШИВАННЯ ЛАТОК

Ми українці в Канаді розбиті політично і релігійно. Провідники оцих партій і релігій, кожні з осібна твердять, що лише вони одинокі правильні, а ці або ті, це цих або тих агенти. Лишім розєднання релігійні, а візьмім за приклад оцю хаде пу політичну.

Провідникам — одним і другим — живеться, як то кажуть, як в Бога за дверми; між собою, особисто, вони не сваряться. За них сваряться їх члени, читачі, симпатики: фармери і робітники — і більш ніхто. Ці не лише сваряться і гніваються, але дуже часто кулачаться...

Через "політику" (і "релігію") гніваються батько з сином чи дочкою: не робить і мати. через "політику" гніваються за що інше; через це саме одні другим шкодять: на матеку, а дуже часто і на здоровлю; це все веде до сотень інших мезгод й нещасть. так без кінця і вічно.

Кажуть, що всі сотворені однаково, всі хотять добра і щастя, і всі вмирають.

Чому і пощо сваритися? Нащо гніватися? Чому не розвязати спірні 'питання' спокійно і в чесний спосіб? Ба! Кеби то так! Бач, треба "файтуватися", і то не за свою долю-недолю, а за когось іншого!

А от глядіть: українські націоналісти 'файтують' наших мощ 'заслужених' поступових провідників. кажуть націоналістичні провідники, що наші провідники, т. є провідники ТОУК і видавці У. Ж. і У. С., це московські агенти — комуністи!

О це є принцип їм латка, така сама, як Вам, отче Цепенда, прищили. що Ви Гапон: пришли Вам ці "комуністи". Так.

Націоналістичні провідники дістали в нагороду свою латку: їх названо фашистами. За цих дві латки люди немають спокою: дайте їм право — поріжуться, пошматуються; за цею скажуть.

Берім фашистську латку вперше. Кому не відомо, що укр. націоналісти писали і говорили в часі, коли був, як скажений дим вуйко Гітлер? Знаємо, памятаємо всі! Вони дуже хотіли гітлерівської системи в Канаді; хотять й тепер. але — але; не можуть вродити; бо; не прийшли. Одним словом, латка їх заслужена і пришита у відповідне місце, там. де була діра. Це так. А тепер берім другу латку

Хто з націоналістичних провідників докаже, що бодай один із наших поступових провідників є комуністом? Хто з них хоч один хотіли комуністичної чи соціялістичної системи в Канаді? Де українські провідники знайшли чи запримітили між українськими провідниками хоч одного комуніста? Я бувби дуже вдячний укр. націоналістичним провідникам, если би вони назвали хоч одного із наших провідників, що він є комуністом.

Засіно всім нам, що за комуністів вони мають таких наших панів, як пан Навізівський, Бойчук, Прокопчак. Шатуальські, і подібні їм менші цуцики, котрі є у проводі ТОУК і при видавнаню Навізівського і Ю. газет.

Я цікавий довідатися від укр. націоналістичних провідників, це вони знайшли в повище згаданих панів комуністичного? Я не Марксист і не Ленінїст хоч студіював їх науку, однак я не бачу, не знаходжу в згаданих панів ані тіни з Маризму чи Ленінізму!

Цікаво! Вони мали бути комуністами! Але приглянутися добре, перестудіювати їх від ніг до голови, з верха і з середини, то навіти ясністю атомної бомби не знайдеш в них ані сліду, ні слуху-духу з кому чігаю! Ба, і я хотівби бути комуністом, а не обманцем опортуністом, не вовком в овечій шкірі, але як мені бути комуністом, коли перед вчора я продав бакку дров за що взяв $6,50, а покупець, бідний чоловяга малувався, що для нього досить $6.00. І до нині тих 50 центів сидить в моїй голові і душі, і мабуть зверну йому того пятьдесяка, без різниці, що за бакку дров другі беруть навіть $7,00.

Ну, а що то булоб тоді, если я присвоїв собі задурно від нього пятьдесяка? А сотнюг? — тисячку? — десять тисячок?

Хоч я цього ще у своїм житті не зробив і не зроблю, але за оце вже що я зробив, я ніяк комуністом бути НЕ МОЖУ! Бути комуністом дуже трудно! Казав здається сам Ісус Христос таке: Багато званних, але мало ізбраних! Що Ви на це українські націоналісти і українські "комуністи"?

Рентґанк-фармер Микита

ІЗ ЛИСТІВ ПРИЗНАННЯ І ПОДЯКИ

Гр-н А. Крикливий із Кітванги, Б. К. пише; що наша медицина "Асмарум" помогла його сусідови цілковито.

Гр-н М. І. Цепенда із Ванкувер пише, що він кашляв і болів його грудя 6 років. Лікарі казали дому, що це "сізмі" кашель, але той кашель мучив його роками і ніякі медицини не помогали, але "Асмарум" вилічив його за пару днів.

Таких листів ми маємо дуже багато. Це саме пишуть про Аляска Масть і Убивач Ревматизму. Ми раді, що наші медицини уздоровляють людий, бо здоровля є найдороще.

Ред. Г. П.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

Говори правду і називай всяку річ по імени. Біле — є біле, а чорне — є чорне. Під пануванням капіталізма від робітників грабують плоди їх праці. Безробіття є неминучим знищем капіталістичного ладу. Де бідність, там люди бідують, недоїдають і мешкають в тісних та темних помешканнях. Ціни підіймаються і падають і знов підіймаються, і все те є наслідки цілої капіталістичної системи. Не поможе направляти лихо, та латати діри. Треба безпосередно замінити цю систему науковим соціялізмом.

ВСЯКА ДРУКАРСЬКА РОБОТА

Друкарня Голосу Правди виконює всяку друкарську роботу; якщо вам потрібно різних оголошень тикетів, летер геде і т. п. вдавайтесь до нас. Виробляє все скоро і дешево.

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

* * *

ПРОЧИТАВШИ ОЦЮ ГАЗЕТУ, ДАРІТЕ ЇЇ СВОЇМУ СУСІДОВИ, АБИ І ВІН ПРОЧИТАВ. ЦЕ ЛЕГКА РІЧ, А ТАКИМ СПОСОБОМ СПОВНИТЕ СВІЙ ПЕРШИЙ ОБОВЯЗОК.

З РОЗМОВИ МІЖ ДИПЛОМАТАМИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 3-І

В іншій частині державного палацу бальакаля Елдрідж Дюрбро, радник американської амбасади, і маршал Семйон Будьонний. "Американці й росіяне повинні жити в дружбі" казав Будьонний Дюрбро відповів: "ми увесь час змагаємо до дружніх відносин з вами". А Будьонний на це: "так і змагайте далі".

ВІДГОМІН НА ПРОМОВУ МОЛОТОВА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-І

В Англії промова Молотова уважається призначеною тільки для "домашнього вжитку". Професор Оліфант, знатний фізик каже, що Совітський Союз потребує ще трохи часу, щоб міг виробляти атомну бомбу. Англійська преса підносить думку, що самопевний і арогантний тон промови Молотова мав одну ціль, а це викликати ентузіязм серед населення, яке, як дехто говорить, може й не таке щасливе, як про це доносить совітська преса (НВ)

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Рух на келії перервав низку думок і горя. Злодії скінчили грати в карти й заходили по келії. Дехто говорив, дехто затягав тужливої пісні. Ігор не відривався від вікна та намагався далі сукати пряжу думок. Даремно. Рвали її голосні слова розмови, що уривками долітали до його слуху

"на Чарнецького пака (каса) трісла. В Будапешті... можна заробити; дають великі вироки...

Один із вязнів співав. Ходив, співаючи, туди й назад і за кожним разом, як наближався до Ігоря, долітало до нього кілька слів пісні. Стан слухати. Давна пісня

Брязкотять дзвінки кибіток, брязкотять кайдани на ногах, дзвенить кочі жандарські копитами, а жандарми шаблями і нагайками потріскують. Довкруги заграва пожежа, - гасять їх хіба лише сльози, а замкнені кибітки пушають у дорогу В сніги, ліси Сибірі, в мури Шлісельбурга

Ігор заслухався в пісню Всміхнувся гірко під кінець:

А таки воно правда! Часи змінюються

Згадав життя на світі, згадав своє вретування, брязкіт кайданів і поліцайських нагаєк та сльози матері і шерзя повторяв

Часи змінюються!

Чи і для нас змінюються? Певно Лиш не перед не навтала. Але вона настане! Ігор знає не так певно, що по ночі мусить настати день. Ох, який-же не ясний буде сонячний день! Сонцем сяє лише на саму згадку про нього.

То на сонце насунулась хмарка. Чи і то й в той ясний день, буде чути брязкіт кайданів?

Ігорові хотілося крикнути вісім зпова решітки у майбутнє, щоб почули крик його ті щасливі, вільні покоління:

Шануйте своє сонце! Не марнійть до го золотих пісьмі! Не шкодьте в роботі! Небо за решітками сонце, сонцелюбне небо в далі одна сіра хмарка плаєтоя простягається над тюремним бутинком

Сонце уперлося чоло в решітку, а голос лунайсь біля нього, чи таки в в очах щепта такої слова молитви невільників

Почай нам, Господи, з неба хліба чорного з нашу буйний вітер! Хоцай чи би не встала на Чорному морі бистрая хвиля, Хочай чи би не повиривала якорів з турецької катерги!"

Молитва душі летить крізь крати до зір високих і до гір далеких, а відбившись відгомоном, несе звістіль потіху:

Вже чує Ігор, як зривається буйний вітер а далі... могутна хвиля повстане, якорі вирве, знесе камінні техниці, а невільники гини волі заспівають на камені біленькому.

— — — — —

XI

Мусіце сердзіть там, гдзе ми хцеми а не гдзе вам сев подоба! - заявив Ігор, ві тюремний пан офіцял Мрозовіцкі, и ли цей шесь третій раз уже просив о переміщення на келію політичних

В такому разі прошу приняти до відома, що сьогоднішного дня я розпочинаю шводівку і не скінчу її, поки мене не перенесете. В кожній культурній державі політичні вязні мають окремі келії. Тут також минулого року політичні виборали собі це право восьмидневною голодівкою, а ви тепер змушуєте нас знову хапатися того самого засобу.

Те саме сказали панові офіцялу Терешко і прочі політичні що досі держані були разом із уголовними вязнями. Почалася перша голодівка.

Ігорові особисто неконечне залежало на тому перенесенні. На келії уголовних не хотяли шовав нові люди, нові типи в мав нагоду студіювати психіку тих дий, пізнавати думки, життя того нижчого шару суспільности, а крім сказати, одинокі викинених долею нова суспільність. Вечерами слухав оповідань тих нещасних про життя їх самих. Їх родини знайомих Нещастя, горе, злидні, здечини як у калейдоскопі пересувалися перед ним, коли слухав так простих байдужих слів своїх сотоварищів

А яке щастя, що ні мури гнобі, методи мови, не вміють говорити! Скільки трагедій вони світкали!

Ігор записував і пісні тих людий. Пісні прості простими словами оповідали про життя "злочинця" на волі переслідування з боку поліції, сидження в тюрмі говорили про безмежну тугу за волі, про кращеє життя, про суд, смерть не виблиці. Пісні [illegible] Ігор серед таких обставин. Міжтим напливали нові політичні вязні. Арештовано ще кількох у справі "Феніжа", прибуло кілька десятків комсомольців у звязку з забитим про вокатора Цехновського. Усіх їх саджали між уголовних, вишукуючи неначе навмисне що найгірші келії. Ті протестували, ставали разураз до рапорту, але все безуспішно так, що кінець кінця наважилися хопитися тої одинокої зброї вязня— голодівки.

Й Ігорові надокучило вже сидження з людьми, де цілий час мусів знижуватися до їх рівня думок, говорити їх діялектом, дивитися на їх вправи у виконанні свойого "ремесла", та на погані забави. Та й оповідання їх і пісні не цікавили його вже так дуже, бо пізнав їх уже на протязі півроку аж надто добре. А де того пізнав, що й між сими людьми є провокатори, що тільки чигають на якенебудь необережне слово, щоб донести зараз до вахи.

От саме недавно розповів йому один злодій жидок таку історію:

Ми знали день наперед, що ви прийдете на нашу келію. Ви ще сиділи на обсервації, як до управи покликали Финтовського й Жука (— вязні, ще повиходили вже на волю). — Там їм сказав пан офіцял так: "На вашу келію я дам одного політичного. Ви шпікуйте (уважайте- де бре, що він буде розповідати про себе, про своїх співвиків, про те, як він чепувався, то як донесете це мені, я вже поступ рачу, що дістанете малі вирочки". — А... ви не були такий дурний довер, щоб спокватися зо своєї роботи ну і вони не прочо не могли донести. Ігоря сильно розчуло не оповідання. Знов, що навіть у служвій вязниці; послугуються провокаці єю, не один із них, що з ним сиділи, виливався йому відповідні, але Жука й Финтовського ніколи не підозрівав. Не були поважні, старі злодії й Ігор цілий час пильно та з довірєм до них ставився. Тепер переконався, що не можна тут вірити нікому, що навіть у найбільше, здавалосяб чесній та симпатичній людині може сидіти провокатор. ДАЛІ БУДЕ.

Наші й Ваші вороги хотять дуже щоб і Голос Правди не виходив, а тоді вони сталоб панами положення на цілу процентівську губу. Тому відшлеть передплату!

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Проластю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Пігмуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Імпозії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	75 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Малинки Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарс)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ЛИШЕ ДЛЯ ХВОРИХ

СЛАБІ ЛЮДИ МОЖУТЬ ВИЛІЧИТИСЯ ВДОМА З РІЗНИХ СЛАБОСТЕЙ. ПРИРОДНИМИ КРАЙОВИМИ ЛІКАМИ. ГЕМОРОЇВ ПОЗБУДЕТЕСЬ ВДОМА В ТРЬОХ ТИЖНЯХ. ЛІЧИМО ЗАДАВНЕНІ ЛИШАЙ-ЕКЗИМУ. ПИШІТЬ НА АДРЕСУ:

ECLECTIC CENTRE

9608 — 101 AVE.,

EDMONTON, ALBERTA

ДИРСНІ СОЦІЯЛІСТИ-МАРКСИСТИ НЕ ПРОСЯТЬ І НЕ ГРОЗЯТЬ. ВОНИ РОЗУМІЮТЬ, ЩО КАПІТАЛІСТИЧНИЙ ЛАД Є НА ДОРОЗІ ЛЮДСЬКОГО ПОСТУПУ І ПОКАЗУЮТЬ РОБІТНИКАМ. ЯК ТУ ПЕРЕШКОДУ ЗШІТОВХНУТИ З ДОРОГИ КЛЯСОВО СВІДОМОЮ АКЦІЄЮ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Я ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РЕВМАТОЇДИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ЛЯКУЄМО ВАМ!

New Shipment just received!

Genuine FERGUSON SYSTEM IMPLEMENTS

MOWERS • GRAIN DRILLS • POWER SAWS
TILLERS • HARROWS • FEED GRINDERS

Come in or telephone for demonstration

SMOKY LAKE MOTORS
Cars — Trucks — Tractors
and all Farm Equipment.

SMOKY LAKE, ALTA.
Metro Rateny, Prop.

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ, УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ.

Протоієрей Др. Николай Урбанович, БА Ф Д. Комісіонер-Повновласник, 138 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПІ Арською станцією. Телефон: 58 053.

РОБІТНИКИ Є СПАСИТЕЛІ СУСПІЛЬСТВА; ВІДРОДЖЕНЦІ РОДУ ЛЮДСЬКОГО; І КОЛИ ВОНИ СПОВНЯТЬ СВОЮ ВЕЛИКУ ІСТОРИЧНУ МІСІЮ, МУЖІ ТА ЖЕНЩИНИ МОГТИМУТЬ ХОДИТИ СВОБОДНО І НАСОЛОДЖУВАТИСЬ КРАСОЮ СВІТА БЕЗ ПАНІВ І РАБІВ СВІТА ВІДРОДЖЕНОГО І ПОЛІШЕНОГО ТРІЮМФОМ СВОБОДИ І ІДЕАЛІЗАЦІЇ.

Е. В. ДЕБС

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 42 СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА., 29 ЛИСТОПАДА 1947 VOL. XI. № 42

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

АРАБИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Справа Палестини майже рішена: розділена на дві части: для арабів і евреїв, але це рішення ОН має бути ще затверджене Генеральною Асамблею Обєднаних Націй.

Арабський представник в ОН виступив против такого рішення, заявляючи, що арабиніяк не годяться на розділення Палестини, і ще вони почнуть війну.

Він доказував, що це все зробила Америка і Рад. Союз, на кривду арабам. Він оперався ще на тім, що в часі голосування багато присутних представник здержалися від голосування, а 12 представників-членів не були присутними в часі голосування.

КРАЩЕ ВИЗНИЦІ ЧИМ ПЛАТИТИ ГРОШІ

Б. Шат, фармер з Кресфілд, Алберта, був засуджений в Калгарях заплатити $42.60 кари за те, що не виповнив "інком текс" від фармів. Він мавнаміри йти до вязниці, але платити не буде.

Знов другий фармер був за це саме засуджений на $25.00 кари і $17.60 рахунків. Йде до вязниці, а не хоче платити.

ДВА МІЛЮНИ СТРАЙКУЮЧИХ

У Франції зараз велику заворушення; революція може вибухнути кожної хвилі.

Два мілюни різних робітників вийшли на страйк; навіть кати відказалися убивати полиці засуджених на смерть.

Французьке правительство дало наказ робітникам страйкерам, щоб негайно повертали до праці, а якщо ні, то буде уже, та армія. Можна сподіватися, що наказ правительства уже [illegible] і готовий.

Перед проголошенням про участя армії мало вийти на страйк ще кілька сот тисяч робітників, але почувши проголошений наказ, здержалися від страйку покаю.

НОВИЙ ПРЕМІЄР ФРАНЦІЇ

Після майже тижневої політичної кризи, Франція нарешті має нового премієра і новий уряд — коаліційний, бувший премієр Рамадіє мусів уступити через великий напір на нього з різних сторін.

Уряд мав створити Леон Блюм, та він не міг здобути потрібне число голосів за собою. Мав створити уряд і Поль Рейно але й він не мав досить піддержки. Отже уряд створив Роберт Шуман, республіканець, з міністрів з партій республіканської.

НАРАДИ В ЛОНДОНІ

В Лондоні почалися наради 4 закордонних міністрів, Рад. Союза, Англії, Франції і Америки.

В деяких справах міністри годяться, але в інших ні. Ціль цих нарад зробити порядок з Німеччиною і Австрією. Найблищі дні покажуть, що вийде із цих нарад.

В случаю, еслиб Рад. Союз ніяк не годився з іншими трома, то ці останні малиб рішати справу без Рад. Союза. Є однак надія, що справа буде рішена.

КОМІТЕТ ДЛЯ ПЛЯНУ МАРШАЛА

З початком передминулого тижня в Вашінгтоні почалася надзвичайна сесія американського конгресу для докладного обговорення справи введення в життя плянуМаршала. Президент Трумен вже просив дешо промову, з якоїй заявив уділення комітету для ведення праці включення того плянуМаршала. Його створено вже, і він складається з 200 видних бизнесменів, провідників, професіоналістів та робітників.

ЕКОНОМІЧНА КРИЗА В ІТАЛІЇ

Не може бути жадного сумніву що те, що через цю зиму Італія буде переживати дуже прикру економічну кризу. Фінансові знавці й економісти передбачують занепад виробництва, банкротства, брак капіталу, політичні борби, суспільні неспокої, страйки, саботажі, дефляцію і т. п. Американська помощь буде розподілити, але вона настане так пізно, що мало поможе у відвернення цеї кризи.

КАНАДА МАЛАБ СКОРИСТАТИ З ТОРГОВЕЛЬНИХ ПАКТІВ

Торговельні пакти з 17 державами, пороблені на недавній торговельній конференції в Женеві, Швайцарія, принесуть для Канади поважні користи, головно з того, що вони лобільшать її торговлю. Головною приметою цих угод є зниження мит.

На основі угод американське ціло на канадський пшениці зменшено з 42 центи від бушля до 21 центів, а 800,000 квоту на рік зовсім скасовано. Тепер Канада зможе експертувати більше своєї пшениці до Сполучених Штатів.

Американську квоту на кудобу збільшено з 225,000 штук річно до 400,000, а квоту на телятах збільшено з 100,000 штук річно до 200, 000.

Американське ціло на канадській пшениці на муку зменшено з $1.04 від бушля до 62 центи. Це збільшить експорт канадської пшениці до Сполучених Штатів.

Рівнож зменшено канадське ціло на імпортах з Сполучених Штатів. Від тепер ціло таких річей як тютюн, пушки, чай, кава, та багато інших, значно зменшиться.

Перебіг вийде переробленю в торговлі між Канадою й іншими країнами. Ці ціни будуть мати той вплив, що збільшать загальну міжнародну торговлю.

ЛЬОКОМОТИВИ ДЛЯ ПОЛЬЩІ

Минулого тижня Америка вислала перших 29 льокомотив до Польщі як частина помочі, в цілю помощи її висилати свою путяї західній Европі. Польща вже має певні скількости свого вугля, але це замало. Причиною того є брак льокомотив. В недалекім часі вислано буде ще 71 льокомотив так, що всіх буде 100. Разом з ними вишлеться також шини для треків, машинерію для будови залізничих мостів та всяко наряди.

Цей товар Польща дістає на рахунок 40 міліонової позички яку вона недавно дістала від Америки.

Голос Правди
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОГО СУБОТИ
ВИДАВЕЦЬ Д. С. ДАНИЛЮК
РЕДАКТОР М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: на рік $2: на 6 місяців $1
Адреса: Почтова скринка 516
СМОКИ ЛЕРК, АЛБЕРТА

HOLOS PRAVDY
UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY
PUBLISHER D. S. DANYLIUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $3.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

"СПЕЦІЯЛЬНА" КАМПАНІЯ

Українське Життя розпочало цим разом "Спеціяльну" Кампанію. Цим разом "ОБІЖНИКАМИ". Кожний читач У. Ж. отримав такий "спеціяльний" обіжник, в якім являються, щоб негайно зібрати пресовий фонд на У. Ж., відносити перед плату і можливости знайти нових читачів для Українського Життя.

Такі обіжники були вислані почтою і то не як "відкриті листи" або т. зв. "printed matter", а вислані як приватні листи, в запечатаних конвертах з почтовою оплатою 4 центи.

І правильно зазначує наш дописувач (гляди ст. 6 ц. ч. Г. П.) коли пише, що п. Іван Навізівський не числиться з грішми.

Де завдати нашого дописувача мо же доламо ось що: друковані листи або не запечатані йдуть з почтовою оплатою 1 цент, але є ще одно почтове право, яким послугуються всі газети, а іменно, що можна висилати десятки й сотки тисяч листів за спеціяльною почтовою оплатою, від фунта, а не від листа, коли такі листи висилаються даною редакцією в справі передплат і т. п. Значить, що цей спосіб пересилка листів буде коштувати багато дешевше чим одного цента від одного листа, але пан Навізівський оплачував по 4 центи від кожного листа . . .

Ми особисто не мали нічого проти "спеціяльної" кампанії пана Навізівського; Ко наколиб він в обіжниках і в Українськім Житті зазначив, що У. Ж не є на родною газетою, а газетою його власною і ще кількох його побратимів, і що вони

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Й

Тілки, голимо

СОЦІЯЛІЗМ

(ЩО ХОЧУТЬ ЗРОБИТИ СОЦІЯЛІСТИ?)

Ціль, методи і тактичне пристосування до обставин дійсного стоїть-я

Такий образець, такі цілі, соціялістичної програми є правдивою потвою і лише міцною зо сторони ворогів дійсного соціялізму. Воно якесь так виглядає, що ідіотам, котрі бавлять нас словою критикою такого розуміння нашої програми, не прийшло їм до голови, що ми можемо мати пів ока і грав моску в наших головах. Смішні тупоголови говорять з блаженським хихотанням, що державі ще не удалось і не удасть в нікім проникнути під приємсті в конкуренції з противними їм тересами; що держава може провадити промислове підприємство лише від заслонною знесення конкуренції, лишаючись в посіданню монополістичної функції пр. такої як почта. Або інакше мусить робити великі буджети, щоб таким способом покрити недобори спричинені лихим зарядом; ще держава бачить свою нездібність хоч тому, що „великі державні підприємства дає виконувати контракторам, котрі можуть збитувати державні видатки дешевістю та ще збогатитись; що державні проникові підприємства є гніздами шахрайства — держава приманює до себе шахрайство „як, як покійник трупи приманює вструбів і ворон. В корегвісти, капіталістична політична держава не може адмініструвати промислу для того і "соціялістична держава" розпадеся в кавалки, позаяк ані соціялістичні сенатори, (палата панів) ані соціялістичні конгресмени (палата послів), ані президент не можуть і не будуть могли бути лішими господарями як ті, що в капіталістичній державі.

ІНДУСТРІЯЛЬНА РЕПУБЛИКА — ОСЬ ЦІЛЬ.

Ат-та! Ті критики мали рацію коли соціялісти стремили до запровадження політичної держави з "державною власністю" залізниць, телеграфів, телефонів, молочарських возів, ресторанів, гостинниць і т.п. Але наші критики не зрозуміли нас; вони лякали нас з товариством стовпів жовтих представників паразолі Ескімосам і їх молочним лікітем товаришем достаточними сонцем оріхи і забавки для малих в незалежних городі.

Соціялістичний рух (лійстки) не стоїть на такім подібнім. Він становить під кидами теперішної політичної держави завести індустріяльну республіку і тоді і в той спосіб змести політичну державу з її шахрайством її нездібністю, гнетом і карами, на вакаціях. Так, ми хочемо змести кари.

Оборонець капіталізму не може собі уявити, що то за обставини, що то за суспільність буде, в котрій нема "правительства", котреби змушувало народ творити діла. Він не може ніяк бачити, що суспільність по найбільшій части і тепер держиться разом через добровільну активність народа. Він також не бачить того, що великий закон і закони, котрі є знаком нем правительства, є гнобливі, виборені та кривоєї — так давно як їх операція сягає — стримуючі народ від творення рівчей. Я нуждо зазначити, що закони не підлягають людської активности.

СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ РЕПРЕЗЕНТАНТ

Хотяй предметом активности соціялістичного руху на політичнім полі є тимчасова пропаганда, однак дійсні соціялісти стають виборними занять державні обняли, щоб так після можности провадити в інтересі робітничої кляси і соціялістичного руху. Виборці, коли передвиборча пропаганда була провадженна на правдивих соціялістичних лініях, сподіються того. Колиб соціялістичний урядник поступив з своїм урядом інакше, тоді таке поступовання означалоб зраду. В такім случаю партія вручує його підписану резиґнацію, котру мусів підписати перед поняттям уряду і виключає з хлебів партії.

Колиб вибраний репрезентант був вірний і старався поручене йому виконати, то його товариші урядники будуть робити йому всякі перешкоди, вже хоч би тому, що вони є ворогами його позиції а та кож тому, що його адміністрація загрожувала б інтересам капіталістичної кляси, а на решті тому, що вони самі будуть чутися в небезпеці. Ми надіємось, що наш товариш постоїть на своїм грунті непохитно і буде старатися ужити всіх сил боротьби як пропаганди для соціялістичної справи. Партія буде старатися в сильним знаменю, помочи йому. Його вороги можуть викидати його з уряду, але при повних виборах він верне назад. Йому може неудатись, бо капіталістична кляса може накупити голосів, але вона не може здавити ним поширення ідей. Прийде час, що наш кандидат або його наступник вигра-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 3-Й

"СПЕЦІЯЛЬНА" КАМПАНІЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Й

й контролюють, а не народ.

Колиб пан Навізівський зробив таку заяву в своїх обіжниках і У. Ж., це означалоб правильний і законний підхід до читачів Українського Життя, і тоді кожний читач У. Ж. прочитавши таку заяву, знавби, що робиться, знавби правду, чия газета є Українське Життя, і тоді, колиб жертвував, знав би кащо й кому жертвує: чи жертвує на народну газету, чи на газету пана Навізівського і Ко.

Питання: Чому ж пан Навізівський не хоче сказати своїм читачам правди? Чому він не пояснить цього в У. Ж.? Чому пан Навізівський не хоче сказати своїм читачам правди, що У. Ж. не є народною газетою, а його?

Тут же нема ніякої тайни, бо в томуж У. Ж. виразно написане в англійській мові, що У. Ж. є газетою власників, а в Оттаві знайдеть в реєстрації тих як раз власників, а це пана Навізівського. Не кажемо і не згадуємо про інших його спільників, бо цього ані словом невгадує пан Навізівський у своїм судовім "клеймі", а прямо каже, що він є видавець.

Все, чому пан Навізівський так поступав, може бути одинока відповідь: Колиб пан Навізівський проголосив в Українськім Житті іобіжниках що У. Ж. є його власністю а не народною, що У. Ж. не контролює народ а він самий чи ще кількох з ним, тоді, розуміється, що перечисний читач У. Ж., який вірив що воно є народною газетою і ним же контрольоване, здогадається, що його буде введено в блуд, тобто, що йому не писали і не говорили правди в цій справі, і тоді, розуміється, він нескоче відновити передплати, а за пресовий фонд — і не згадуй йому! Це знає як надто добре пан Навізівський, і тому до сьогодня він не заявив нічого в цій справі, а дальше підшивається під народ, т. є., що У. Ж. є народною газетою, що всі фонди У. Ж. є контрольовані народом, бодай частиною його, а це удіоводнями, які мають в У. Ж. свої уділи.

Звісно, що так не є, і звісно, що пан Навізівський народу цього ще до нині не сказав, а ми є змушені це пояснити.

Чи не можна п. Навізівському видавати У. Ж.? Можна — чому ж би ні! Гапон видає чи редагує Голос Правди і йому можна, так само як п. Навізівському чи будь-кому, але бачите, Гапон не казав і не каже, що Г. П. видає народ і народ його контролює; ні. Він писав і пише так, як в дійсности справа мається й мається. Чому ж пан Навізівський не хоче сказати людям правди? Чого і кащо він жде? Чи жде він на суд, щоб Гапон в суді розоблачив його і відносно видавання У. Ж.? Дуже гарно, але коли ж нарешті буде вже той "страшний" суд? Таж п. Навізівський рекламує цю справу ще в марті цього року, а вже Вину докинути на порозі грудень, а судової розправи ще нема! Чи п. Навізівський ще досі, за 9 місяців не приготовився випхати Гапона до Іванової хати? Таже Гапон навіть бажав допомогти Навізівського оборонцеви, так як цей останній вкладав перед минулого тижня від адвокатської спілки дка обороняє Гапона щоб Гапон негайно приїхав до Едмонтону, бо оборонець п. Навізівського жадає взяти Цепенду перед Супрім Корт Клерка, запримституті і дати йому, оборонцеви п. Навізівського — "ВРД ОФ ДІСКОВЕРІ" . . . Гапон негайно приїхав, але знаєте що оборонець п. Навізівського сказав оборонцеви Ганона? А сказав, що він ще "НЕ РЕДІ" . . .

Ми думаємо, що скорше чи пізніше, хтось буде "ред" і з ними будуть "ред" і читачі всіх газет, включаючи навіть і англійську пресу . . . Ред. Г. П.

СОЦІЯЛІЗМ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Й

є в соціялістичній справі. Тоді один уряд за другим будуть переходити в соціялізмі, а при кінці руйнуючі. Коли політична держава стане остаточно здобута, вона буде непотрібною і буде заміненою в Індустріяльну Республіку.

Тому Ленін говорив: Індустріяльний юнонізм є основою соціялізму.

Минуходем треба зазначити, що вся наука Маркса і Леніна малакала недвозначно на скасування найманого праці. А це значить, що в Соціялістичній Республиці не буде існувати наймана праця, тоб то робітники не будуть працювати за платню (гроші), а будуть працювати на себе і для себе. (В статті "Світ, людина і Суспільство" в цьому числі Г. П. описується в одному параграфі як саз про це, як повстала система найманої праці робіз, і яка то система тягнеться до-сьогодня. Замітка складена). ДАЛІ БУДЕ

"ВИЗВОЛЕННЯ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ МУСИТЬ БУТИ КЛЯСОВО СВІДОМИМ ВЧИНКОМ САМОЇ РОБ. КЛЯСИ. НЕ СВІ ДОМА ЗАТЕМНЕНА РОБ. КЛЯСА НИКОЛИ НЕ БУДЕ В СИЛІ ПРАВИЛЬНО ДІЛАТИ, АБО ЙТИ У ВЛАСТИВИМ НАПРЯМІ, БЕЗ ОГЛЯДУ НА ТЕ, ЯКІ РОЗУМНІ ЙЕ БУЛИ Б ЇЇ ПРОВОДИРІ-М-КС

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змові!

"КРАЇНА, ЯКА РОЗВИНЕНА ІНДУСТРІЯЛЬНО ТІЛЬКИ ВКАЗУЄ КРАЇНІ МЕНШЕ РОЗВИНЕНІЙ ОБРАЗ ЇЇ МАЙБУТНЬОГО РОЗВИТКУ" МАРКС

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ

ПОТРІБНО КАНДИДАТІВ В СТАН СВЯЩЕННИКІВ. КАНДИДАТИ ОБОВЯЗАНІ МАТИ СЕРЕДНЮ ОСВІТУ, ВОЛОДІТИ УКРАЇНСЬКОЮ І АНГЛІЙСЬКОЮ МОВАМИ. ІНТЕРЕСОВАНІ ХАЙ ПИШУТЬ ПО БЛИЩІ ІНФОРМАЦІЇ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. (8)

Скинення клясового правлення значить скинення політичної держави, і заміна її промисловою суспільною організацією, де життєві средства спільно посідаються, і виробляються народом і для народу. (ДДЛ)

ВІДНОВІТЬ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ

ДЕ ЩО ПРО СПРАВУ ДЖОН САНТО

Іміграційні власти в Ню Йорку розглядали 11-го і 12 м. м. справу депортування Джона Санто, організаційного директора Юнійона Транспортових Робітників. Уряд хоче його депортувати на тій основі, що він чужинець нелегально перебуваючий в цім краю і член протидержавних організацій.

Обидва дні справа йшла дуже бурхливо, з разуразними словесними сутичками, що їх мав оборонець Санто, адвокат Гаррі Сахер, а представником Департаменту Юстиції Джоном П. Бойдом і його свідками.

Оборонець вимагав докладнішого обмунування і прокурор доповнив його, називаючи ті протидержавні організації, що їх залічує Сантови в вину. А саме обвинувачує його, що був членом Комуністичної Партії Америки і Ліги Трейд-Юнійної Єдности (тепер вже неіснуючої) та що обидві ті організації задумували і пропагували насильне зваленння державної влади.

Адвокат Сахер в своїй вступній заяві зробив закид, що справа проти Санта виникла з змови скерованої проти організації транспортових робітників і має на меті переденсти їй зашкодити. Назвав свідків, що їх прокурор закличе на доказ свого обвинувачення, злочинцями, шахраями і шпигунами, що їх посилали на виїздки серед транспортових робітників.

Іміграційні власти мабуть справи не скінчать і обидві сторони видко підготовляють собі грунт, щоб перейти з нею до суду. Адвокат закидає, що ціла теперішна процедура не є легальна і що іміграційний інспектор Фелан, що головує на допитах, навмисне підібраний для цеї справи. А Департамент Юстиції хотів би мабуть дістати від Найвищого Суду вирішення, чи комуністична партія є протидержавна.

Першим свідком був Луї Буденц, колишній редактор Дейлі Воркера (комгазета), що в 1945 році покинув партію, навернувся на віру батьків і є тепер запеклий католик. Свідчив, що Санта знає добре з своїх компартійних часів і в 1930-их роках стрічав його на кількох виключних для партійців зібраннях.

Про свою стару компартію розповідав те саме, що вже нераз писав і говорив: що вона йде за наказами з Москви і є "пята колона створена Кремлем для того, щоб тут викликати збройне повстання і ним звалити державну владу. Розповідав про школи і курси для майбутніх лідерів і кадрів, що Дейлі Воркер одержує з Москви субсидії таким чином, що надсилають йому даром сотні тисяч слів, "а як би платити за них, то слово вартне 15 центів".

В партійнім колесі, казав, Санто був шпиця, бо в 1936 і 1937 роках був членом трейд-юнійної комісії, що мала проникати до юнійних організацій. На чотирох зборах тої комісії звідомляв про діяльність юніона транспортовців.

Після того Буденца взяв на допит Містер Сахер, назвав його рівними словами і з його слів доводив, що такому чоловікови не можна вірити, бо окрім гріхів комуністичних він має ще католицькі на сумлінні. Виявилося, що в 1916 році Буденц оженився з своєю першою жінкою Гелен, але в 1931 р. її покинув і в 1938 р. вона, покинута, дістала розвід. Але ще не розведений Буденц взяв собі в 1933 р. Маргарету і мав з нею одну дочку і другу і третю, а шлюб в Святого Патрика взяв аж в 1945 році після того, як навернувся.

"То ви не були з нею вінчані, як мали перших троє дітей?" — грізно загримів Адвокат Сахер. "Формально, ні", почер вонвши відповів Буденц.

"Я доказу тому чоловікови, що він бігаміст" (двужон), гремів Сахер далі трюмфальне. — "То ви не були розведені з першою жінкою, як мали другу?"

"Формально, ні", — відповідав Буденц весь в румянцях.

"То святе таїнство подружжя для вас формальність?" глумився Сахер (НВ)

УСТИГЛИ ЗАГНУЗДАТИ СТРУМ АТОМНОЇ БОМБИ

Комісія Атомної Енергії оповістила про нове і дуже важне досягнення атомної лябораторії в Лос Аламос (Ню Мехіко), тої, де робили бомбу

Ту енергію, що в невгамовною силою визволяється з вибухового матеріялу в атомній бомбі, вдалося перетворити на сталий струм енергії, що його можна опанувати. Ще від листопада "атомна піч" в Лос Аламос видає з себе енергію в такій малій кількости, що її можна утримати під контролем. Іншими словами, ту величезну силу, що її в одним моменті випущено з атомної бомби, можна тепер реалізувати на роки і випускати малим сталим струмком.

В оповіщенні нове відкриття описане як "контрольована атомна бомба" і загальний плян подібний Так само атомна енергія витворюється в посудині, що містить в собі плютон - вибуховий матеріял вироблений з урану, радіоактивного метала. Різниця та, що в бомбі малі кришки плютону раптово зводять докупи, це спричиняє експльозію. В новій посудині подібні брилки плютону обережно присувають одну до одної, вони, наближаючись починають одна на одну діяти. Коли вони вже близько, маса експлодує, але експлозаія вмічається, коли їх знов віддалити.

Поки що справа не вийшла ще з експериментів. Добутий в лябораторії струмок енергії ще такий слабий, що практичної ваги не може мати. Але для дальших дослідів він має велике значіння. Допускають, що таким способом атомна сила зможе бути вжита для посування кораблів на морі та великих локомотив. Трудно буде вжити її в моторах автомобілів. Треба дуже міцної і уважливої охорони від радіяції.

Експерименти коло визволення атомної енергії в підконтрольній мірі почалися зараз після того, як скинено атомну бомбу, під керівництвом двох фізиків, і один з них через ті експерименти трагічно загинув. Др Луї Слоткин показував власне такий експеримент, як обережно наближати два шматки плютону один до одного, але через помилку наблизились вони над то близько, за сильна була радіяція і через кілька днів, в травні 1946 року, Слоткин помер. Другий, др. Філіп Моррисон, є тепер професором в Корнел університеті. (НВ)

ОСТАНІ ГАБСБУРГИ І ТАКІ ІНШІ ПАНИ

Ще два "архикнязі" Габсбурського роду панували аж до кінця останньої війни. Не на престолах панували, але в княжих замках і на величезних маєтках, і мали належні їм титули високошляхетних Особ. Корона залишила їм їх honori, багацтве і привілеї, обидва були завзяті, мадярські, на тоді. Але тепер обидва вони за кордоном і в своїм краю записані, як "воєнні злочинці".

Архикнязь Йосиф не тратив надії, що ще сяде на угорським престолі, але не дуже перся. Рад був би признати всяку владу, аби лише залишила йому його палаци і маєтки. В першій світовій війні був "маршалом армії" Франца Йосифа, але як по війні в 1918 році на Угорщині проголосили республіку (з президентом Карольї), то Йосиф перший заявив їй лояльність, а як її замінила совітська влада (Белі Кунаї), то казали, що й їй продовжував послугу. Потім мав час був вірний прихильник диктатора Герті, і Гітлерови, як щирому приятелеви Угорщини, теж рад був послужити. Через свою добрість старий, 75 літній, Архикнязь мусів втікати і тепер перебуває в Німеччині з дітьми і унуками.

Архикнязь Альберт був з усіх Габсбургів найбагатший. Мав багато земельних маєтків і в них яких 100,000 акрів землі, кілька палаців, великі індустріяльні підприємства тощо. Ще не старий, 50 років, меткий, запопадливий, теж не без надій на угорський престол, і в політиці близький до фашистів. По першій війні втратив був деякі маєтки на тій території, що перейшла від Угорщини до Югославії, але після того, як в другій війні німці Югославію розбили і територію віддали мадярам, він з бандами озброєних посіпак пішов відбирати свої маєтки і страшні чинив звірства і масакри. Тепер його аж дві держави визнають за "воєнного злочинця", але він, кажуть, вже десь аж в Аргентині

Зійшли з сцени також угорські магнати — чи не найстарша і найбагатша аристократія в Европі, що сотні літ мала всю владу в своїм краю.

Перший раз захиталося її становище в 1918 році, коли республіка конфіскувала велику земельну власність. Але скоро прийшла контрреволюція і віддала магнатам їх маєтки. Тільки неродючі пустирі вони самі поорювали і дарували на надії "для героїв" — салдатів, що вернулися війни.

На Герті, невисокого росту австрійського офіцера, вони дивилися з гори, але свою диктаторською владою він охоронив їх маєтки і привілеї, а коли їм було треба, то й навіть їх послухав.

Угорські пани довго скоро зміркували, що Гітлер війни не виграє, і після Сталінграду один за другим втікали за кордон і виголошували гострі і дорогоцінні речі В 1944 році, взявши Угорщину цілком в свої руки, нацисти повиводили до Німеччини тих мадярів, що залишились вірні Габсбургам і хотіли, щоб вони повернулися на престол А в 1945 році прийшла вже теперішна влада і почала судити "воєнних злочинців"

Одного з графів Пальфі повісили, граф Шандор Фестетіч (перший мадярський фашист), граф Бела Шерені, граф Віктор Каролї та інші пішли на довгі роки до вязниці. Зрештою шляхецькі титули скасовані, земля забрана, і надії, що ще може повернутися минуле, мало

ПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Знання і штука перестали бути власністю невеликого гуртка людий, вони стали близше загалу. Знання стало більше корисне для життя людства, воно більше займалося буденними питаннями людського життя, а менше питаннями про небо й релігійні справи. Тому людство стало більше культурне та більше відперне в боротьбі за своє існування на землі. Не можна одначе сказати, що знання і друковане слово в сучасній капіталістичній добі було доступне всім і було вільне. Нижні шари суспільства, що мусять тяжко працювати та бідувати — можуть добути хіба з трудом дещо просвіти. Врешті просвіта, друковане слово та знання є під впливом пануючої кляси та його поширення є обмежене на користь тої кляси і зміна цього може прийти лише зо зміною суспільного ладу. Лише через усунення нерівности в нинішному суспільстві, можуть минути злидні загалу, може прийти та користування просвітою всім людством

Суспільство молодшої металевої доби є класове. Пануючою клясою є буржуазія або попростому міщанство, прозвана так тому, що вона вийшла з багатих міських купців. Багаті міські купці зібрали в своїх руках великі маєтки й тому заволоділи не лише торговлею, але й виробництвом. При помочі нового уладження праці зібрали вони в своїх руках промислі і кількох дрібних ремісників заставляли до роботи в своїх великих робітнях, рукодільних, мануфактурних і машинових фабриках. Одначе ці великі робітні, хоч і працяли через завелення машин потребу на менше робучих сил, чим давні малі домашні робітні, не могли виконати всього запотребовання. З відкриттям нових світів, нових скарбів природи, сирівців, нових ринків збуту, треба було поширити подачу й хоч машини зменшили число робочих рук то з часом попит збільшив виробництво до тої міри, що машини треба було більше й до обслуговання їх не хватало робочих рук. Буржуазія могла силу використати лише ту робочу силу, що не була в розпорядженні феодалів і вищівників, а саме силу ремісників і міського населення. На село — де багатько кріпацької сили було власністю дідичів — буржуазія не мала доступу. До цього вона мусіла взятися силою, силою видерти робочу кріпацьку силу дідичам. Силою вона мусіла знищити той порядок, феодальний лад, що віддав владу над кріпаком і невільником поміщикови, вона мусіла перевернути суспільний лад вхопити ся революції.

Суспільна революція, що змінила феодальний лад на лад капіталістичний, була випливом тих всіх змін, що сталися в людському господарстві. Господарські зміни вимагали суспільнополітичних змін. Нова організація господарства, виробництва та праці мусіла привести до іншого поділу суспільства. Цей новий поділ суспільства вийшов з великих революцій, що велися під кличами волі та рівности для всіх. Одначе ці кличі були лише прикривкою для дійсних змагань наростаючої буржуазії, для змагання до вільної торговлі та права на вільне набування робочої сили. Щоб мати вільну торговлю, буржуазія йде проти роздріблення країн в безчисленні феодальні малі держави, що своїми границями та митами спиняли торговлю. Буржуазія йде на нищення малих феодальних держав і доводить до творення великих абсолютистичних монархій, де на великих просторах замість багатьох феодалів править лише один во федар при помочі багатьох урядників і сильного війська то є ватаг узброєних людий. Одначе буржуазія взяла в свої руки не лише торговлю, але й виробництво. Виробництво росло та вимагало більше робочих рук і для цього треба було знищити цехове ремісництво, кріпацьке та невільниче сільське господарство. Ремісники мусіли перестати робити на своїх майстрів, а мусіли піти до робітень нових багачів, кріпаки та раби мусіли дістати волю. Розкріпощення та розработчення в сільському господарстві було теж наслідком зросту попиту на сільсько-господарські плоди та вироби. Через зріст попиту феодал-міщанин збільшав повинності кріпака в безконечність, аж знищив його так, що він став його тягарем. До того ціла земля пішла в гору й продуючи її поміщик міг набити здорово гроший. Тому в більшій части "ласкаві" монархи "дарували" кріпакам і рабам волю, дали їм дещо землі, але за це приказали виплатити поміщикови. Землі цеї давали мало, так що селянин мусів, щоб не вмерти з голоду, не лише працювати на своїм куску поля, але найматися в поміщика, або мандрувати на зарібок до міста. Але бувало й таке, що кріпакам давали "волю" і нагнали на сто вітрів, а рілю обертали для промислових цілей прим.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 5

ПРО БУВШИХ АРХИКНЯЗІВ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4-І

Наші й Ваші вороги хотять дуже щоб Голос Правди не виходив, а тоді вони сталиб панами положення на цілу процентівську губу. Тому відмовіть передплату!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ

Що пишуть читачі Г. П.

МАРНОТРАВНИКАМ НЕМА ПОМОЧІ

На днях прислав мені видавець Українського Життя з Торонто запечатаний лист з 4 центовою маркою на коверті. Думав, що якась приватна справа. Отворив, а там друкований одного слова писаного пером чи машинкою. Циркуляр, в якім є апель: а) віддержати пресовим фондом його приватну газету; б) вирівнити залегу передплату, якщо задовжена; в) відновити передплату; г) добути, якщо можна нових передплатників та д) зібрати, якщо можна, пресового фонду на У. Ж.

Хоч я останніми часами, завдяки розкритю процентового зеркала, зачав трактити довіря до пана Навізівського, але думав — прочитавши його апель — хап то купай, зробимо, як просить. Все ж таки наш, українець. Все ж таки робив щось для справи труднощих; в кемпі сидів за це . . . Словом, готов я був простити йому високий процент від всіх збірок, аж тут гамп я на тую 4 центову марку! Ат! що за чертовиння? Адже друковані циркуляр, покищо, пересилаються в Канаді почтою, як "прінтед меттер" за 1 цента в незапечаній коверті.

Канадська почта, хоч буржуазна, пересилає ще всякі "друки" без перешкоди. Завдяки чесности почтових службовців, які совісно сповняють свої обовязки, такі друки завжди доходять в призначене місце.

Чому ж пан Навізівський не покористувався тим почтовим привілеєм? Знаю, ще це можливе. Чому він витрачав 4 цента, де міг витратити 1 цента?

Українське Життя малоб мати 10 тисяч передплатників, отже 10 тисяч разів по 3 центи непотрібного видатку, робить 300 ДОЛАРІВ викинених з легкої руки.

Якщо так, тоді цьому панові не потрібне ніякої грошевої допомоги від мене. В него, видко діло, є досить гроший, як він може позволити собі ось так за одним разом, з легкої руки, викидати 300 доларів!

Великі бизнесмени, місіонерські фірми, посилають свої друковані циркулярі за цента, а пан Навізівський видає 4 центи. Ні, йому моїх гроший бігме не треба й я був би скінчений дурень йому помагати. Він марнотравник і не вартує моєї помочі.

Що більше, цей факт утвердив в мені переконання, що цей "провідник" справді з людськими гошами не рахується, бо будь що будь передплата, пресфонд, це гроші від людий.

Я. Бурмаклюк

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕД ПЛАТУ? ЯКЩО НІ, ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНЯ!

ПРЕКОТІЯ КАВУЛЯ ПИШЕ

Шановна Редакціє і Френдя!

Вже я назад на Вестах. Таки нема ніде ліпше, як в нашій широкій та багатій Алберті. Тут все є: глина, вугіль, дерево, риба, хліб і до хліба. Можна жити, аби лиш чоловік трохи рухався. Диктатури тут ще нема, аби хтось казав, коли лягати, коли вставати, коли їсти або коли голодним бути. Розуміється, монаті френди тут виключаються — у них і над ними є трохи диктатури, особливо у тих, котрих називають "тен-пенси". Але й тут можна пора дити і уникнути диктатури: або в корчі сховатися, або під ліжко або до салеру. Хоч на якийсь час передихнути.

Був в Мерковд — де вугля копають. Здибав Жоржа Трофимова. Гарний хороший і добрий боро ресторант — там я навівся на два дни, за невелику гроші. Там всі добрі люди. — Був в Едсон. Тут що людина то фільозоф. Все віснько знають і без бука не підходи до них. Найліпше мені сподобалося на Вайлд Вуд, Сіба Віч і на Вабамун. Тут повна демократія: гарами мало ідуть, а найбільше демократами, фірмами і полатаними троками. Не фиркають один проти другого, мов обжерді папюжи в саливі коло Ледуку.

Здибав френда Павла Гуч на Сіба Віч. Гарний розумний чоловік.

В цих океанцях якось дуже мало видно "птахів небесних", котрі не сіють, не орють, а вбирають, а це: пачкарі, агенти, духовні грубі всіх мастий і інші від легкого життя. Бо тут мало є що збирати: треба братися до праці руками, а не ногом.

Здибав у одного фармера газету Фрі Прес з Вінніпегу з 29 октобр., а на сторінці 27 читаю:

"Одинока баба у папи римського в палацах жиє". Вона називається Сестра Пасхалина, німка, монахиня, з ордеру Францишканок. Їй тепер 60 років.

Коли теперішний папа римський був ще монсінйором Евгеніо Пачеллі, і одного разу перебував на вакаціях в монастирі Рінсальен в Швайцарії — там Пасхалина сталась його прачкою, помічною і кухарчою. Він так сподобав їй, що коли став Папським Нунцієм до Німеччини т. є. амбасадором, то він взяв її з собою до Німеччини. А коли цей Евгеніо Пачеллі ставси папою Пієм — то взяв цю Пасхалину до Ватикану, у папські палати. Це одинка — одинока баба, що жиє у тім свя. тім місті, в покоях св. отця. Всякое диканє да хвалить і господа. Амінь.

Подяв Прекотій Кавуля, Вабамун, Алта.

СПОМИНИ

На 19-листопада в домі громадянки Чажевської, Смоки Лейк, Алберта, відбулася спомини по покійному її мужеви Гертемію Чажевський.

Участь в споминах-панахиді і службі взяли: жена покійного, син Іван з женою, зять Н. Дмитрук з женою, зять М. Дуда, дочка Анна Тесер, внук Дж. Кузик і інші знакомі покійного.

Більшість з родини які взяли участь в споминах приїхали аж з Пс Рівер, Алта.

Погосложення і панахиду відслужив свящ. М. Н. Цепенда. На цьому місця складаю щиру подяку всім учасникам спомин, що вони не забувають за свойого доброго батька й друга своїх знакомих, хоч покійний помер кілька років тому назад.

Присутній

ВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ, *Лейк*
ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНО

Говори правду і називай всяку річ по імени. Біле — є біле, а чорне — є чорне. Під пануванням капіталізма від робітників грабують плоди їх праці. Безробіття є неминучим звищем капіталістичного ладу. Де бідність, там люди бідують, недоїдають і мешкають в тісних та темних помешканнях. Ціни підіймаються і падають і знов підіймаються, і все те є наслідки цілої капіталістичної системи. Не поможе направляти лихо, та латати діри. Треба безпосередно замінити цю систему науковим соціялізмом.

ВСЯКА ДРУКАРСЬКА РОБОТА

Друкарня Голосу Правди виконує всяку друкарську роботу якщо вам потрібно різних оголошень тикетів, letter head і т. п. звертайтесь до нас. Виробимо все скоро і дешево.

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

• • •

ПРОЧИТАВШИ ОЦЮ ГАЗЕТУ, ДАЙТЕ ЇЇ СВОЮМУ СУСІДОВІ, АБИ І ВІН ПРОЧИТАВ. ЦЕ ЛЕГКА РІЧ, А ТАКИМ СПОСОБОМ СПОВНИТЕ СВІЙ ПЕРШИЙ ОБОВЯЗОК

З Боротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

XI

— Забратися відси! Покинути раз ту пекельню! Дістатися між освічених людий, між політичних! — стало бажанням Ігора. Він солідарно з іншими розпочав голодівку.

Після трьох днів покликали делегатів від голодуючих до президії суду, обіцяли дати полекші. Й адвокати порадили закінчити голодівку.

На другий день Ігор був уже на "політичній келії". Мав тепер двогодинний прогін, діставав правильно часописи, лекше було розлобути книжку. Час минав без порівнання скоріше й приємніше, ніж на попередній келії уголовних.

Не всі однаково були в такому щасливому положенні. Перенесли та дали полекші всього кільком, а прочі далі остали в дотеперішних обставинах. Ставали знову до рапорту, залитували, де слово пана президента суду, — але їх збували нічим, закручувалися, що нема місця, що ще кілька днів. . . А між тим проминув цілий місяць, а зміни не було ніякої. Павла стали поговорювати, що й тим, котрі одержали вже полекші, їх відберуть. У кімнаті, де відбувалися видження з рідною, поставлено перегороду з дротяної густої сітки так, що вязень навіть привітатися не міг зо своїми найблизшими. Часописи та книжки заборонено подавати один одному.

Вязні зносили це до часу, але бачили, що чим покірніше зноситимуть, тим більше будуть обмежувати їх права й зовсім перестануть числитися з ними.

Друга голодівка висіла в повітрі.

Обмірковано мотиви, уложено домагання до управи, вибрано делегатів для переговорів . . . Голодівка аж до перемоги! — стало кличем політичних.

Між тим склалася подія, що збільшила собою мотиви голодівки, збільшила домагання, змінила й саму форму голодівки.

Грубі мури тюрми продер відгомін крику стискав серця, нервів політичних вреставлятів, катованих у звірський спосіб на поліції в Сурмо. Станіславові та у Львові.

Саме тоді привали їх до судової тюрми. Ті, люди не поліції були до людий. Виголоджені, безпритомні від голоду й муки, дивилися дико запалими очима перед себе, схоплювалися за кожним шелестом, озираючися, чи це знову жати не йдуть їх мучити.

Ні один із них не міг ходити, бо на ногах були їх у пяти палицями й жиден не був у силі ступити тепер ногою. Вязень Костинюк не говорив ні слова, не пізнавав знайомих, з очей світилось у нього божевілля.

Від смерти Басарабової не чути було про подібні знущання. Здавалося, що з хвилею усунення з політичної поліції капітана комісаря Кайдаль, настали трохи інші відносини. Дійсність розвіяла ту ілюзію.

Протестувати! Кричати! Хай дізнається світ правди про цю цивілізовану, європейську державу!

Другого дня повторилося те саме. Далеко поза мури тюрми лунав крик безборонних людий, яким остав той один засіб протесту проти насилля та дикунства. Часописи дбайливо промовчали це; або приносили всього кілька рядків огидної лайки на політичних, але цілий Львів збігався вечерами на вулицю Галицьку, Баторія, на Бернардинську площу й чув крик:

Польська поліція мордує!
Закатовано наших товаришів!
Геть з білим терором!

Поліція розганяла товпи людий та арештувала кого попало, бо між товпою зривалися теж крики обурення!

Ганьба польській поліції!
Ганьба европейській республиці!

У товпі було чимало чужинців, купців із заграниці, що цікаво допитувалися, що значить цей крик, яка кривда рве його з людської груди.

На третій день кликано деяких вязнів до управи вязниці! Ніхто одначе не пішов. У час голодівки вязень не покидає келії, не йде ні на видження, ні на ніякі переслухання. Заходить небезпека, що дозорці та поліції можуть сховити безборонного та побити, допитуючи про організацію голодівки, провідників і т. п. За всіх пішов до управи полковник Мельник.

Високий, поважний станув перед директорем вязниці, паном Кольбергером. Його поважна постать, інтелігентне, розумне в зовнішнім строге обличчя, а до того становища полковника та начальника штабу в давній українській армії зневолювало

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Сріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Пальсова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ідеалі (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрики	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Мачеха — комедія	25 ц
Вефеевський Богомолець	25 ц
Малинки Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	10 ц

О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіе в першій світовій війні: 20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ЛИШЕ ДЛЯ ХВОРИХ

СЛАБІ ЛЮДИ МОЖУТЬ ВИЛІЧИТИСЯ ВДОМА З РІЗНИХ СЛАБОСТЕЙ. ПРИРОДНИМИ КРАЙОВИМИ ЛІКАМИ. ГЕМОРОЇВ ПОЗБУДЕТЕСЬ ВДОМА В ТРЬОХ ТИЖНЯХ. ЛІЧИМО ЗАДАВНЕНІ ЛИШАЙ-ЕКЗИМУ. ПИШІТЬ НА АДРЕСУ:

ECLECTIC CENTER
9606 — 101 AVE.,
EDMONTON, ALBERTA

З БОРОТЬБИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДА

ПРОДОВЖЕННЯ ЗО СТ. 7-Г

южного ставится до нього з великою повагою. Коли виходив на прохід із келії, кожний ключник витягався на "позір", рукки по швам та по військовому віддавав йому почесть.

— Які причини голодівки та домагання політичних вязнів бувають говорити їх делегати в президії суду, коли їх тули по кличуть. Я че є до нього уповноважений. А крик та гамір — не впливає проти битти політичних на подіях. Протест цей тріватиме так довго, поки відповідні чинники не дадуть запевнення на письмі, що такі випадки більше не повторяться.

Того самого дня обслужено всі медії вістка, що могоїдевську комуністку, шпиюнатилітну Ліду, кинено до пивниці. Котрийсь клясник доніс, бачив вона весна відчас демонстрації крикнула на його адресу "проклятий пахолок"!

Тож ве... ом зірвалася сорочина буря.

Випустити нашу товаришку!

Звіл... ти товаришку Ліду з пивниці!

Забрати... ки... з... Атаманські шальки, а двері... лавки.

Випустити політичних! — серед цілковитого... ...ГУТ.

ДІЙСНІ СОЦІЯЛІСТИ-МАРКСИСТИ НЕ ПРОСЯТЬ І НЕ ГРОЗЯТЬ. ВОНИ РОЗУМІЮТЬ, ЩО КАПІТАЛІСТИЧНИЙ ЛАД Є НА ДОРОЗІ ЛЮДСЬКОГО ПОСТУПУ І ПОКАЗУЮТЬ РОБІТНИКАМ, ЯК ТУ ПЕРЕШКОДУ ЗІШТОВХНУТИ З ДОРОГИ КЛЯСОВО СВІДОМОЮ АКЦІЄЮ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ.

СВІТ. ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

Докінчення зо ст. 5-і

на луки для ховання овець, щоб мати зиски з їх вовни. Всетаки кінець зо знищення цехового ремісництва та кріпацького й невільницького сільського господарства був один — можна було купувати, та продавати робочу силу. Мусів її продавати той, що немав нічого крім нічі — тому, що мав засоби виробництва, сировці, вартости праці в своїх руках, мусів продати пролетар буржуєви.

Велика англійська революція в третій чверти 17 ст., велика французька революція з кінцем 18 ст., революції в Середній Европі 1848 р. розкріпочення 1861 р. в Росії та горожанська війна в Північній Америці між промисловцями та сільськими власниками великих цукрових і бавовняних піль довели до цього, що залишки феодального помішництва прийшла до влади буржуазія, а невільні ремісники та селяне на разі в малій части, а відтак щораз більше стали заповняти ряди робочої армії пролетаріяту. Виросло нове клясове суспільство, що при розвою капіталізму веде до знищення всіх середніх і дрібних бюжиїв, дрібних ремісників і на доморобних селян. Звернення їх до пролетарської кляси ДАЛІ БУДЕ

Коли провід організації чи партії не є чесний, а безличний, фальшивий, то членам цієї організації нема сенсу боротися за правду і демократію. (К)

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ БО НЕ ЖДАТИ НА НАШІ ПОДОМЛЕННЯ.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРЕЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЯЙ ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЯКОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ, НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ГЛИН-ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШОФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. ЦІННЕ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Ш.
Ел. Ф. Д. Комішенер-Поповьяник, Ш.
Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за С.
ГІ Арською станцією. Телефон: 58 [illegible]

 РОБІТНИКИ Є СПАСИТЕЛІ СУСПІЛЬСТВА; ВІДРОДЖЕНЦІ РОДУ ЛЮДСЬКОГО; І КОЛИ ВОНИ СПОВНЯТЬ СВОЮ ВЕЛИКУ ІСТОРИЧНУ МІСІЮ, МУЖЧИНИ І ЖЕНЩИНИ МОГТИМУТЬ ХОДИТИ СВОБІДНО І НАСОЛОДЖУВАТИСЬ КРАСОЮ СВІТА БЕЗ ПАНІВ І РАБІВ. СВІТА ВІДРОДЖЕНОГО І ПОЛІПШЕНОГО ТРИЮМФОМ СВОБОДИ І ЦИВІЛІЗАЦІЇ. Е. В. ДЕБС

Голос Правди
VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA
Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 43 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 6 ГРУДНЯ, 1947 VOL. XI. № 43

P. O. LAYOT
D. S. Sadowska 57
Box 37

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

НАРАДИ ЧОТИРЬОХ

Помимо всіх сподівань що наради чотирьох міністрів закордонних справ уміються успіхом уже першого тижня нарад, успіху покищо нема. До сьогодня не погодилися ні на один важливий точки згляду Німеччини.

В нарадах більш різних закидів одними проти других, чим конкретної праці на ряд. Дійшло аж до того, що Молотов заявив, щоб кожна країна (з чотирьох) виготовила свій власний плян відносно Німеччини і такий предложили за два місяці. На це французький міністер відповів, що це означає забрати свої річи і забиратися додомму.

Предложення Молотово повищ... тич., що Рад Союз хоче відтягнути конференцію на два місяці тому, що він сподіється, що у Франції і Італії прийде до змін, тобто що в тих обох країнах прийде до влади уряд, який буде проєдиський. Ці здогадки оперуються на тім, що у Франції майже вже є революція і подібне в Італії.

ДОБИВАЮТЬСЯ ВИПУЩЕННЯ ЖІНОК

Двадцять англиць, які в часі війни вийшлися в Рад Союз, але яких жінки і діти живуть в Рад Союзі, бо радянський уряд не хоче їх випустити, звернулися тепер штурмувати Молотова і домагатися щоб Рад. Союз їх жінок випустив.

Молотов є тепер в Лондоні на конференції, отже згадані чоловіки передали 10,000 карток, на яких є визначений лист до Молотова з домаганням, щоб Молотов допустив їх чоловіків до себе на розмову і пояснив, чому Рад. Союз не хоче їхніх жінок випустити.

На картках є також заклик до тих, що картки дістануть, щоб на картках підписувалися і засилали їх до радянської амбасади.

КАНАДСЬКІ Й АНГЛІЙСЬКІ ГРОШІ

Канадський долар числиться в стейтах тепер від стейтського 10 і пів цента. Англійський фунт штерлінгів числить на 4 стейтські долари та 3 і чверть цента.

НЕВДОВОЛЕННЯ З КИТАЙСЬКИХ ВИБОРІВ

В Китаю недавно відбулися перші вільні нібито свобідні вибори до головного парляменту, або т. з. Куомінтангу, якого головою є Чіанг Кай-Шек.

Вибори, як кажуть, переведено добре, однак тепер появляються поважні невдоволення через те, що багато кандидатів, що вибрані, не дістануть важних посад в парляменті.

В Куомінтангу є кількох клік, і одна з них контролює великою вкраїнською індустрією в Формозі, інші кліки теж мають контролю над певними індустріями. І ведуть конкуренцію. Для Чіанг Кай - Шека не легко буде наладити порядок в такім парляменті.

ФАРМЕРИ ДІСТАНУТЬ 200 МІЛІОНІВ ДОЛАРІВ

Так скоро як домінільний уряд ухвалить підвищку ціни пшениці з $1,35 до [illegible] бушель, а це станеться на днях, [illegible] в західній Канаді дістануть допомогу, яка разом виносе до суми 200 міліонів долярів.

Допомога буде дана як слідує:

1. За потрифікати з року 1944 по 18 перед [illegible] бушель. За пшеницю з років 1945, 1946, 1947 року, продана по $1.35 за бушель, допомога буде по 20 центів. З около 16 міліонів долярів буде виплачено фармерам [illegible] бушелів, а була посуха або [illegible] неврожай. Таких околиць є около 3,000 господарств.

РАД СОЮЗ МАЄ НАЙБІЛЬШУ ДЕЛЕГАЦІЮ

На конференції міністрів великої чвірки в Лондоні Рад. Союз має найбільшу чисельну делегацію, бо аж 250 осіб, між ними 12 секретних детективів. Загальне число [illegible] около 500, отже радянський [illegible] стерегить людовину. В делегації [illegible] дипломати, кореспонденти, секретарі, клерки та сторожа.

МОСЛЕЙ ОРГАНІЗУЄ ПАРТІЮ НАЦИСТІВ

Сер Освалд Мослей, що просидів воєнні роки в концентраційних таборі, організує нанову фашистську партію у Великій Британії.

На пресовій конференції 28 листопада, [illegible] репортерам часописів, що в початках 1948 року він почне організувати нову партію Рух Єдности, до якої увійдуть існуючі організації фашистського характеру. В програму партії мають входити такі цілі:

1. Вигнати з Британії всіх евреїв, що не жили в Британії через три останні покоління.

2. Скасувати всі політичні партії та одиницю. Вибори відбувалися б на зад 11-лерійської Німеччини.

3. Розвинути Африку для білих людий, так щоб природні багацтва Великої Британії рівнялися багацтвам Сполучених Штатів

4. Здусити комуністичну партію.

5. Дати ультиматум Рад. Союзови, щоб він забрався з Европи, а також щоб він поницив атомичну зброю та піддався інспекції.

6. Скасувати виборчі права й округи, а завести голосування професійних та ремісничих спілок. Тільки імена урядових кандидатів будуть на балотах

Пресова конференція закінчилась перед часно. Репортери скоро повиходили, кажучи що їм треба провітритися. Мослей остався самий

ЧЕХИ ПРОТИ ЧЕСЬКОЇ СИСТЕМИ

Помимо того, що чеський народ неспротивляється свойому правительству що йде по лінії Рад. Союза, дуже велике число вільнодумаючих чехів ставлять тепер отвертий спротив режимови в їх державі. Одною з партій, яка ставить такий спротив є партія соціялістична. Це вони виявляють в кожних малих чи більших виборах

НАСЕЛЕННЯ НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк належить сьогодня до найбільших міст світа. Тепер Ню Йорк має 13,580,000 населення, отже тільки, як ціла Канада, а може і трошки більше

Голос Правди
УКРАЇНСЬКА ДЕМОКРАТИЧНА ТИЖНЕВИК, ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

ВИДАВЕЦЬ Д. С. ДАНИЛЮК
РЕДАКТОР М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: на рік $2: на 6 місяців $1
Адреса: Почтова скринка 516
СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА

HOLOS PRAVDY
UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPT., OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Хто винуватий?

(Нім хто скоче йти вперед, а першу чергу хай усуне з під своїх ніг гаді, таки свої вилоди, хай заміте таки свою хату!

Кожна поступова людина є вже сама собою обвязана дбати про це, щоб не ли ше вона була поступовою, але щоб і її сусіди, друзі і знакомі, були теж поступовими.

Поступові канадські українці, кажуть, що мають поступову українську організацію, яка називається ТОУК. Коли ви читали газету пана Навізівського У. Ж., то знаєте, що ТОУК має сотні відділів по цілій Канаді, а головно в Алберті. Але коли ви не читали цього в п Навізівського газеті, то мабуть ви мали нагоду бути на Провінціональнім зїзді ТОУК в Едмонтоні, і чуєте, як пан Алексієвич півтора години говорив про велику кількість й силу відділів в Алберті, і через це не дали т. Стока ловови (представник майнерів) говорити хоч з пів години, а всего пару мінут, бо пан Алексієвич забрав його час

Читаючи п. Навізівського газети, знайдете в них багато нісенітниць про ТОУК.

ЯК ВДІРИСНОСТИ "РОСТЕ" ТОУК

Преса пана Навізівського свідомо мильно і неправильно інформує своїх читачів і членів ТОУК про дійсний стан положення ТОУК.

Беріть факт таки з п. Навізівського газети, в якій перед минулого тижня була проголошена маршрута організатора ТОУК т. Короля з Торонто. Написано чор

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Й

Т. ДЖ. ГОЛМЕС

СОЦІЯЛІЗМ

ПРОДОВЖЕННЯ

(ЩО ХОЧУТЬ ЗРОБИТИ СОЦІЯЛІСТИ?)

Ціль, методи і тактика в пристосуванню до обставин двайцятого століття

ІНДУСТРІЯЛЬНІ ЦІЛИ РУХУ

Активність, через котру соціялістичний рух надіється покласти початок нової суспільности, має бути активностию на поли індустріяльнім. Це найважніше поле праці і тут треба признатися, що в це поле, на котрім ми бачимо найменше поступу. Ціль руху на тім поли є: учити робітників занятих у всіх-і кожній галузи праці, пізнати їх інтереси як продуцентів і організувати їх в юнії, котрі не ділять їх на берючеся між собою і сварливі фаховиї юнії.

Тимчасовою цілею таких юній є помпа влати інтереси робітничої класи в її боротьбі з експльоатуючою клясою за зменшення години праці, за підвищення платні і поліпшення обставин. Місто подвлати, щоб сила робітничої класи розвивалась в надзвичайні чинені страйків охоплюючих лише частини індустрії, лишаючи інші части при праці, щоб в той спосіб ломати страйки, соціялістичний рух старається поширювати організацію до всіх закутків індустрії а також загріти робітників до зреалізовання клясоробітничого призначення, котре не означає, що робітник має на все остатися платним невільником, вдоволеним тим, що може страйкувати за маленькою частиною продукту і більше часу на відпочинок, але щоб стати досить могутніми аби ВІДБРАТИ ВСЕ ІНДУСТРІЇ І ОПЕРУВАТИ ЇХ НЕ ДЛЯ ЕКСПЛЬОАТАТОРІВ І НЕ ДЛЯ ДЕРЖАВИ але для СЕБЕ І БЕРУЧИ СОБІ УВЕСЬ ПРОДУКТ ПРАЦІ

І тоді лише і в такий спосіб усунеться всяка права власности на землю. Земля мусить бути увільнена Дари природи, в формі місць становлячих якісь скарби як деревинно мінералів оливи або інших природних джерел, місто виділювати ті скарби тому, котрому пощастилось на них натрапити або сильному робітникови котрий при помочи насильства відбере їх від того що відкрив або котрому вдалося робітникам. Цей простий зрозумілий і можливий виконати плян не має в собі нікої утопії. Всяка форма приватної або штучної спеціяльної привілії, в корість приватної експльоатації, стане неможливою.

Різна нагода для всіх. Нікого добродійства для нікого, буде забезпечене кожній особі в життю средств продукції. Робітники не будуть змушені "ділитися" з крутіями, як це за капіталізму діється; їх продукт є їх власністю без всякої данини нікому. Робітник і крутій одержить то, що котрий витворить.

РОБІТНИЧЕ ВИНАДГОРОДЖЕННЯ

Знаряди, фабрики, залізниці, корабелі і всі індустріяльні плянтації будуть власністю людий, котрі їх оперують, значить, що тут не буде місця для лінивців. Що чоловік випродукує руками або моском при помочи машинерії, то все, або відповідна вартість в інших продуктах є його. Цілий продукт або його вартість в виміні іде до людий, котрі його зробили.

Вартість продукту є сума конечно потрібного соціяльного затрудненого часу праці в маніфектурі, транспортації і розділі. Ціла сума тої вартости без найменших обрибок, буде одержувана і уживана через продуцента. Тут вже більше не буде надмішки, котрубу можна було здерати і ховати.

Його "платня" не буде назначувана через неприсутного урядника. "Платня" не буде називати Платна неволя правде. Ми тепер будемо мати вільного городянина задержуючого право на посідання овочів його праці доти, доки він не забажає, після його охоти, вимінити за те і такий спосіб, який буде для нього найдогідніший, за рівну вартість в продуктах другого горожанина. Він не буде рабований в відтак плачений частиною, як це діється за капіталізму. Продуцент ніколи не втратить його продукту доки він сам цього не постановить і не забажає

Ми мусимо зрозуміти, що індустрії будуть ведені після найекономічнішого способу, на велику скалю, ми уявляємо собі, що буде шкодити розвеви менших і більших індустрій в їх льокальнім праці важливою, позаяк це буде більш земля соціялістичної республіки. Здібність продукції і метода, смак і бажання її членів будуть головним фактором означення величини індустріяльних одиниць

ІНДУСТРІЯЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЯ

Організація індустріяльної юнії нинішнього дня, з її репрезентацією і самоуправою, розвивається і удосконалюється

ДОКІНЧЕННЯ НА СТ. 3-Й

СОЦІЯЛІЗМ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Г

рамок індустріяльного добробуту, контролюючого і детикаючого цілої суспільности.

Її остаточна адміністраційна функція, як би мало її було потрібно, коли глянемо далеко вперед, буде складатися з заряду продукції, а нагаду за транспортацією через вибираних делеґатів секції, відділів індустріяльних одиниць, як це нині діється в формі юнійних зборів або зборів взяти ґандлю (Чембер оф Комерс). Льокальна одиниця продукції буде контролювати свої льокальні справи через періодично вибираного предсідателя і контрольний комітет, вибираний з поміж членства, так, як властителі індустріяльних заведів не роблять тепер; тому, що кожний є робітником а заразом властителем і нема кого експльоатувати, тому нема нагоди тій нема бажання таке робити або пробувати душити один другого.

Окружні справи і народні справи провадиться в той самий спосіб, значить через ціла з поміж народу і через народ заінтересований в тих справах. Простота, здібність, напрям, будуть характером такої адміністрації. Люди будуть виконувати свої справи самі а не будуть "вибирати" державу, щоб для них це робила.

Конституція соціялістичної республіки вирасте і буде конкретним виразом до сьвідчення руху, котрий її приніс. Вона певно признає, охоронить і загварантує всі права одиниць в її або його уживанню фундаментальних средств життя. І її досьвічення означають найліпший плян до задержання тих прав на стало ДАЛІ БУДЕ

ХТО ВИНУВАТИЙ?

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Г

ним по біному, що т. Король буде в Едмонтоні, Лавой, Інісфрі, Мирнам, Ту Гилс, Вилнгдон, Смоки Лейк, Калгари: опісля знов в Едмонтоні, а з Едмонтону іде прямо до Саскатуну. Деж та сила сильнена ТОУК в Алберті? Чому інші місцевости в Алберті не запросили т. Короля до себе? Коли ж запросили, то чому т. Король не відвідав їх? Коли не запросили його до себе, то чому саме не запросили? Яка причина?

Ця справа надто важлива і тому її треба пояснити хоч в короткости.

ТОУК "РОСТЕ", ТАК, АЛЕ В ДОЛИНУ

Деж всі ті відділи ТОУК в Алберті, про які так багато писало й пише Навізівський У. Ж. і У. С.? Готові тепер сидевти, що там де були відділи ТОУК, там був за кроненний т. Король, і там він був. Ба! Так не було. В Алберті сталось не аби яке чудо: відділи ТОУК так "зросли", що для т. Короля остались наслу кілька, і з цих кілька не всі його приняли. Питання: Чому т. Король не відвідав ось ці відділи-місцевости:—

Летбридж, Бевью, Роздейл, Лоскар, Іст Кулі, Колмен, Мавтен Парк, Нордег, Гленевіс, Мондер, Нюкеста, медиси Гет, Нестов, Гайнс Крік, Гилкрест Пембридж, Гай Прери, Вилна, Спеден, Давинг, Брусов, Вилов Трейл, Пакан, Белс, Лейк Бельвю, Лінколн, Вох, Сонсет Гавз, Сексмит, Ганнинь, Вейн, Дервент, Гайнсбург, Блеймер, Бівєрлей, Лейк Кардинал, Бучач, Прествил, Блюмсбурн, Примроз, Лейк Елайза, Ренферлі, Рено, Кулидж, Нюбрук, Гари Гл, Гайлс, Савди, Гленлон, Ворвик і т. д.? Деж ці відділи-місцевости поділися? Чи їх порозбивали атомні бомби? Нічого подібного! Всі вони є і так "ЗРОСЛИ" в силу, що одні з них вже по 2 — 3 роки не існують, інші існують ще але лише на папери, а ще інші стали такими активними і так "зросли", що т. Король поцілував двері "заслужених кількох демократів", а опісля мусів йти до готелю і випити шклянку пива на вічну память тим дуже "зростаючим" відділам ТОУК.

Щоб прибити до цеї правди печатку, я подам один приклад:—

В газеті пана Навізівського було, ще т. Король буде в Смоки Лейк на 27 і 28 листопада. Приїхав Король і пішов до одного дуже "заслуженого демократа"; Королеви відчинились на пару цалів двері, і йому "шепнуто", що пана нема в дома. Пішов бідний Король далі, шукати другого "заслуженого" пана, але і цей "спалився". Хотів блукав Король по Смоки і ніяк не міг відшукати ані одного "товариша". Нарешті зайшов до готелю, думаючи, що тут знайде хоч одного. Знайшов але гаценька, і не знаючи хто це, почав випитувати. Нарешті гаценюк признався хто він є і при шклянці пива щиро розговорилися. Тоб Король жалувався і нарікав, але це дуже дивувався, кажучи, що таких демократів всюди повно; через них потерпіло ТОУК і Ед Ф Гі Всюди застій, а з відділів ТОУК мало що осталося, а що і осталося, то таке саме як тут. Не було іншої ради, як подаватися з Смоки Лейк до Едмонтону. Як би не один читач Г. П., то т. Король бувби і на стацію пішов самий, а так цей хоч відпровадив його і побажав кращого успіху . . .

Питання: Чому відділи ТОУК не клика ли т. Короля до себе? А не кликали тому, що відділи не існують, а як які "існують" то лише на папери, і не бажають мати нічого спільного з людьми, які зібрали сотні тисяч доларів на Рад. Союз, і до сьогодні не дали правдивих звітів.

Хто отже винуватий, що т. Король товтить, розтринькує народні гроші, і з цього нічого путнього не виходить? Хто винуватий, що відділи ТОУК не хотять бачити в себе представника ТОУК і то аж з Торонта? Хто винуватий, що з відділів ТОУК мало що осталося, а ті що ще остались не хотять навіть чути про організацію ТОУК, про провід ТОУК? Хто винуватий, що відділи ТОУК так "зросли" у сили, що т. Король на силу відвідав кілька і то не мав успіху?

Винуватий провід не лише в центрі, але і по провінціях. Вони забули за народ, а в додатку ще обманули його, зробили з нього шопку, дурнів! Обгородилися за дізним муром, гейби жаки в тайнім монастирі яких капущинів, і прикриваючися демократичною маскою ведуть частину народу в безвихідне положення. Можна навіть сказати, що вже завели його так далеко, що вороття нема.

Та частина народу починає розуміти правду і шукає виходу. Чи знайде? Знайде, але не в ТОУК, яке, як оказалося є їх приватною власністю кількох опортуністів . . .

ЧИ БУДЕ ЧИСТКА ?

Є одиниці, які пробують вірити, що так дальше бути не може і на зїзді ТОУК переведеться чистка. Таке думання і припускання є мильним. Чистки не буде. Отберіть до рук туж газету пана Навізівського, в якій знайдете "ОБ'ЯВУ" Всемраєвого З'їзду ТОУК, який має відбутися в лютім 1948 року.

ЧОМУ З'ЇЗД СКЛИКАЮТЬ ДО ТОРОНТА ?

Відповідно згадану "об'яви" в газеті п. Навізівського, то з'їзд відбудеться в Торонті. Але чому аж в Торонті? Чому не у Вінніпегу, або хоч раз на життю в Едмонтоні? Бач, це хитрунки! Захід провалюється, а крім цього може на з'їзд заблукати який "жертводавець" і готовий наварити кваші . . . Та й суд в Едмонтоні, і паном Навізівським, на який прийде багато людий послухати . . . А це аж ніяк не на руку панам з "генерального штабу" ТОУК. Торонте справа інша. Тут сами свої і втерта, сильна диктатура і не бракує тих, "БЕЗ ЯКИХ ВЕСІЛЯ НІЯК НЕ ОБІЙДЕТЬСЯ" . . А "штабови" як раз це на руку, а в крайнім случаю, колиб сподівалися "ОФЕНЗИВИ", то знайдуть тих, що пошукають перміттів: тепер багато лекше цю "штуку" мати, бо на лікер нема вже "решети", як був тоді, коли процентовчі "анґажували" хлопців" з перміттами і без перміттів, та й рума в якімось "шато" лекше винаймити, чим не було в часі війни...

Тому про чистку забудьте! Про правдиві звіти теж забудьте, хіба що хтось інший дасть звіт, але вже буде урядовий рахівник, а не Гапон . . .

Але як бажаєте спробувати щастя, то маєте повне право! Шайте домагання до центра ТОУК і домагайтеся, щоб на Всекраєвім З'їзді ТОУК зробили чистку . . .

ГАПОН ЦЕПЕНДА

ЧОМУ РОБІТНИКИ СТРАЙКУЮТЬ

В буржуазні преси і взагалі часто пишеться про малі й великі затяжні робітничі страйки. Здебільшого страйки відбуваються по різних фабриках і заводах, тобто в індустріях. В одному місті прибор кають, а в другому підіймається ще дужче, ще бурхливіше. Хоч деякі страйки були чи є загашені політичною державою, силою, однак раньше чи пізніше вони знов розгораться. Широкі відгуки здобувають неустанні та повторні страйки в вугільних копальнях та в текстильній промисловости.

ЗНАЧІННЯ СТРАЙКІВ

Бувші і теперішні страйки це не новина. Вони все були й будуть доки по капіталістичному закону існує право на наемну працю, тобто доки існує капіталізм. Бо де панує наймана праця, там панує визиск, тай мусить бути КЛЯСОВА БОРОТЬБА.

Капіталізм сам собою означає повсякчасне визискування робітничої кляси. Робітничу силу ПРОДАЮТЬ І КУПУЮТЬ, як звичайний КРАМ, а робітників наймають за ЦІНУ, аби як найтаньшу, так аби з голоду не загинув, та прогодував своїх дітей, як новий доріст наемних невільників.

Раз у раз капіталістична система проводила й проводить робітників до такого нестерпного становища, що вони покидають варстат праці (хліба) та страйком пробують поліпшити свою долю.

Сотні й тисячі робітників призадумуються в той час і питають себе, що в та кій найбагатшій країні як Америка і Канада, де є подостатком всячини до життя, в повні вистарчаючим для всіх громадян, і раз у раз наступають економічні кризи, і в наслідок цього сотні тисяч людий є приневолені стати жертвою голоду.

КАПІТАЛІЗМ НА ПОРОЗІ ЗАГИБЕЛІ

Недивота, бо настав той час, що капіталізм доживає своїх останніх днів, і чим блище він схиленний до гробу, тим більше наступає на життевий рівень робітників, і ним способом ратує себе від упадку. Однаково, чи робітники організовані в юніях чи ні, для них всіх умови життя і праці однакові, і такі важкі, що мусять бути незадоволення — неминучий страйк. Це покаже є єдинока збрея, яку знає робітнича маса.

Страйкові бої відбуваються головно тепер за визнання юнійної організації, за колективні договори, контракти, і без різниці у способах страйків, цінь страйків була й є все та сама: за збільшення платні, за менше годин праці і за поліпшення умов праці.

ЮНІЙНІ ВАТАЖКИ

Слід зазначити, що теперішні юнійні провідники не є робітничими спасителями, а капіталістичними слугами, посередниками-торгашами між капіталістами і робітниками. Гасло "Колєктивне Торгування" дуже часто висувають на перед робітничі ватажки з трейд юніонів, та заступають ним всі інші СПРАВЖНІ І ПЕКУЧІ домагання страйкуючих робітників а їм кажуть, що аби то а то, мовляв, будь визнана юнія, то тоді лекше їм буде добитися підвишки платні та кращих умов праці.

І які не будь так звані страйкові домагання та кличі, а справжня причина майже все та сама, все один порив виганяє робітників на страйк за одиноку ціль: за здобуття кращої долі, але забуваючи і той сам час, що під капіталізмом умови робітничої кляси ніяк і ніколи не поліпшаються, що робітнича кляса під капіталізмом ніколи не діждається кращої долі — ніколи!

Страйкова боротьба вже з природи річей є ісікою духа бунту. Система сама родить клясову боротьбу і сама примушує визискуваних та покривджених повставати до боротьби, до страйку, і самі ті страйки, так система, душить, і в той сам час капіталісти топчуть всі конституції, права і вольности громадян. (В. О-)

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, маючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його шозі!

ЩО ДІЄТЬСЯ З НАШОЮ МОЛОДЮ

Під таким підноголовком гр-ка 'Софія' вище в польській газеті "Гвязда Полярна". Одна польська денна газета зробила підрахунок сімьки в різних убийств і рабунків в протягу лише одного тижня в кількох американських містах. Підрахунок дуже сумний, а тим більше, коли зважити, що всі ці убійства і рабунки виконують прямо підростки, хлопці і дівчата

Ось деякі з них:

В Ню Йорку 13 літня Патриція Ліпська зарізала кухонним ножем Фрідманову і тлумачилась, що вона доконала це тому, що в її домі була страшна нужда; 16 літний Бен Родрічвіз і 15 літний Дж. Купер зістали арештовані, за продажу наркотичних цигарєток; 16 літний Дж. Пінсен убив свого ровесника Б. Джексон у бійці між собою; 17 літній М. Смит повісився в домі родичів і місто не знає чому; В Пітчиню поліції 6-ьома 4 хлопців менше 14 літніх при спробі ... 20 вломів

З таких бандюков в околиці, а в Ню Й... 3 р... арештовано 10 літнього хлопця котрий при купованню "айскрім" платив 50 доларовим банкнотом. Це викликало підозрілість, а його кешені знайдено кілька сотень таких банкнотів. Оказалося ... в ... з 9 літним товаришем вломлися до Фабрики Вайтгед і Гоат де вкрали великий звій банкнотів

В Ашленд, Мас., 13 літній розпишна гет замордував Дероту Свенсон і сам не знає чому й нащо він її замордував; в Фредерик, Мд., зловлений 12 літний хлопець уже другий раз при розбиранню залізнодорожних рейок. Коли його запитано нащо він це робив, він відповів, що хотів бачити, що станеться з паровозом, коли цілий потяг злетить з рейок. В Лаврейнсвіл Ілл., 10 літній Дж. Веб застрілив свого товариша лише для того, що він не хотів йти додому тоді, коли він йому казав; в Вельвіл, Мас., страчено на електричнім кріслі 15 літнього Дж. Левіса і 16 літнього Чарлес Трубель за мердерство ...

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Робоча сила стала товаром в руках організаторів нового господарства, в руках капіталізму. Це господарство різниться від господарства в давніших добах. Як знаємо, в початках життя людства кожний найменший гурток людий жив сам для себе. Маленькі гуртки людий збирали дикі плоди та ловили звірину, лише на те щоб себе самих прокормити й одягнути. Кожний такий гурток господарив окремо — жив замкненим господарським життям. Щойно з часом праця людства зрізничкувалася, одні ловили звірину, другі ковали зброю, третї управляли рілю, ще інші ремісничали, а врешті деякі посередничали в торговлі. Так впало замкнене господарство, а зродилася залежність одної галузи господарства від другої. Залежність галузи господарства від себе, від галузі залежність господарства одної країни від другої все зростала та врешті в молодшій металевій добі взаїмозалежність господарства є світова. Весь світ це одна господарська цілість і коли якесь деяке країна відірветься від цеї цілости, то її господарство остане позаду тих земель, що зв'язані в одиноку господарське ціле. Простий примір покаже нам залежність у господарстві та виробництві. Прийдете до кравця по свитку, то ця свитка не все дало його рук. Працювали коло неї й селяни, що ховали овечку й прядільниці і ткач. Коваль зладив ножиці, що ними стригли вівці й ножиці, що ними ті вовни, іголки зладив ґуру. Але ножиці були металеві з руди, що її добув рудокоп. Та руду треба перетопити, щоб з неї могли бути ножиці й іглы, а до цього треба вугля, треба праці вугляра. Ось вам який ланцюг людських праць, що ... в ... залежна, щоб вийшов готовий виріб. Мало того, матеріяли зужиті в виробі свитки не були зібраний на одному місці, а звезено його з різних кутків світа, бо багацтва на світі накопичені не в одному місці, а розсипані в різних країнах і тому господарство мусить бути взаїмозалежне. Буває правда в нас, що селяни дає сільському ткачеви свою працю, щоб той робив з неї праці для нього полотно, але це пережиток — більшість людий купує готову сорочку й не питає звідки взялося полотно, де його прядено, хто плекав лен і де це все робилося. Все йде з одних рук до других, з одної країни до другої, з одного ринку на другий. Все повязане залежністю в довжелезний ланцюх.

Другою прикметою капіталістичного господарства є товарове виробництво. Виріб є товаром. Працюється для того, щоб виріб продати. В давну давнину кожне господарство дбало саме про свої потреби. Щойно пізніше віддавано лишки праці на ринок, а нині головне те, щоб виробляти для ринку. Нині виробляється головно те, що дає зиск. Подивімся для приміру на розділ землі в найбільше промисловій країні Англії, країні, що найшвидше стала житя господарством молодшої металевої доби. Бачимо, що в тій країні є під ріллею всего 1—4, під лукою 1- 2 а під лісом 1—20 землі. Цей розділ англійської землі не є наслідком того, що англійська земля з природи є кращим пасовищем, чим рілею, або тому, для природи населення в Англії треба так мало ріллі, а лише наслідком господарського розвою Англії в новій металевій добі — наслідком того, що волокняний промисл дає більше зиску, чим рільна господарка, котрої недостачі можна поповнити довозом з рільничих країн. Для поширення волокняного промислу, для добуття великих пасовиск для овець, що є основою волокняного промислу, англійські землевласники відігнали перед 150 роками міліони селян від ріллі, а цю рілю перемінили в пасовиська. З другоїж сторони для поширення довозу сирівців до обробітки англійського промислу, була потрібна Англії велика торговельна фльота й на це пішло багацько ліса й тому в Англії нині дуже мало ріллі, зате багато кораблів і це є наслідок жадоби зиску, що веде нинішну капіталістичну господарку. Очевидно, що таких країн, як Англія, країн високо промислових, країн, що жиють повним життям молодшої металевої, індустріяльної або промислової і капіталістичної доби не найбільше в сучасному світі. Всетаки ті країни завдяки тому, що промисл має найбільше значіння в сучасному господарстві, ведуть перед в світі та використовують країни з невеликим або міяким промислом, країни відстані в сучасному господарському ладі. Приглянься нинішньому світовому господарству.

Господарською працею добуває лютчи скарби природи, вириває їх природі в сирому виді, обробляє їх, щоб були придатні до вжитку та збуває для користування. Тому ділимо господарську працю на добуваючу себто ловецтво, лісове та сільське господарство й гірництво, обробляючу себто промисл, збуваючу себто торговлю. Кусник скіри добутий в скотарстві, галузі сільського господарства, в сирому виді не має вартости й щойно оброблений ремісником чи в фабриці промисловця переходить на ринок, де збувається торгом як товар — черевик тощо. Кусник залізної руди в землі є не до вжитку та щойно добутий гірником, перетоплений, перероблений в гуті та металевому промислі в знаряд збувається на ринку, як товар — ніж, підкова тощо.

Не всі галузі господарської праці мають нині однакове значіння, а через те, що не всі галузі господарської праці розвинені в кожній країні, різне значіння мають країни. Перед веде в нинішньому господарстві промисл — обробляюча праця й від неї залежить добування сирівця і збут його торговля. Промисл зосереджений нині головно в висококультурних країнах Західної Европи та Північної Америки й то по містах, тому ці країни панують над країнами, що доставляють сирівці й відбирають вироби — товари; рівночасно панує місто над селом. Цим саме й різниться господарська праця сучасної індустріяльної або промислової доби від старшої металевої доби, коли панувало село над містом і кожна країна майже вигодности обробляла й споживала свої сирівці.

Гордий шляхетський замок на горі, величаві церкви, під горою хати дрібних ремісників і купців, в кругом розлогі поля зрошені потом кріпаків це картина минулого. Море високих камениць, ліс фабричних комінів, багаті реклямні вулиці, багацькі та нужденні робітничі дільниці й село малоземельне й середняцьке це образ нинішний. Змінилися часи, змінилася людська праця, давно не діє нині того значіння, що колись.

ДАЛІ БУДЕ

Announcement

Metro Ratsoy and Nick Lazchuk spent several days the week of November 17 in Minneapolis, Minnesota, and Moline, Illinois, visiting the home offices and the various plants of the Minneapolis-Moline Power Implement Company and conferring with officials of the company.

With other farm implement dealers from Alberta, they observed first hand the production methods of the huge Minneapolis plant of the company and discussed with company officials and engineers the production outlook for the coming year on farm machinery.

Following the Minneapolis conference, they spent the latter part of the week in Moline, Illinois, observing work carried on there and discussing with officials the problems of meeting the unprecedented demand for modern farm equipment.

Що пишуть читачі Г. П.

"НЕ ЧИТАЙТЕ ГОЛОС ПРАВДИ!"

Зайдіть до будь якого поступового товариства, хоч би на його зібрання, то тепер більше як будь коли попередньо ведеться дискусія про Голос Правди.

Часто трапляються такі люди, навіть з провідників, які несамовито кричать:—

"Не читайте Голос Правди! Це фашистська газета! Її оплачує реакція-фашисти! (Це значить, що ми, читачі Г. П. є фашисти; моя заввага: дописувачка). Дальше кажуть: "Гапон нам не подорові, і хто віритиме йому той попаде в Гапонівську близоднно! Гапон роздвоює трудящих! Гапон фабрикує сам брехні і містить їх в своїй шматі, щоб ними очорнити наших заслужених провідників. Гапон навіть вже видумав нову брехню, що будьто він має якісь документи про наших славних і заслужених провідників. Гапон вчепився як пяний плота звітів, хоч всі звіти були поміщені в У. Ж., і хоч би Гапон був жертвував пару центів, то вже не булоб жалю як домагається звіти". Один дуже "заслужений" в Бі Сі прямо так кричить що як печінки його болять: "Хто докаже, що Цепенда пожертвував бодай одного цента на Рад. Союз?" І сам відповідає; "Цепенда не дав ані цента а хоче звітів . . ."

Можна з доказами скритися перед одними, коли хто складає гроші на свої приватні маєтки: фарми, штори чи готелі. Там оминається контролю поєдинокиx осіб а навіть всяку контролю.

Але інша справа, коли хтось-щось жертвує для народа, без різниці що і як би не жертвував, чи це грішми, чи працею, чи талантом, чи навіть здоровлям, то того всего від народного ока не сховаєш, бо народ жертвував. народ був свідком і цей самий народ є і контролею!

Кажуть ці крикуни, що була контроля, але цікава знати, хто і кого вибирав ту контролю — чи народ? Жертводавці? Чи та контроля контролювала всі збірки і видала чесний і правдивий звіт? Ні, цього не було. Чи має право народ усунути тих панів котрі не хочуть дати звітів? Так, має право, але за мало освічений в тій справі і маловажить це все.

Правда, мене ніхто не назначив провірити чиїсь жертви, як і ніхто не назначував Цепенду. Контроля, влада і можливість в руках Івнів, які пробують [illegible] Цепенда, рота, але ніяк не можуть. Ми маємо лише одиноке право, але право жертвувати. Ми не маємо права знати куди йдуть наші жертви Коли Цепенда так вперто домагається звітів, то певно, що і він щось жертвував. Але не жертвував, як наші "заслужені" кричать, що Гапон і цента не жертвував, Як це зрозуміти? Дуже просто: світ уважає, що найбільшим брехуном у світі був Гітлер. Це так, але наші "заслужені" ще в чім випереджають самого Гітлера. Таких підлощів я ще не бачила, про та ких брехунів не чула й не читала!

Слухайте ж вишколені брехуни: Я живу в Б. К., а Гапон в Алберті. Скільки він жертвував на Рад. Союз у всіх кампаніях я не знаю, а знаю ось що, брехуни: —

В 1943 р. 28 го лютого, у Ванкувер, Б. К., в Бікон театрі (Гестінг стріт) відбувався концерт Федерації Руских Канадців. На концерті було присутних около три тисячі людий. В присутности всіх цих зібраних гр. В. Гаврицький прочитав дістоставлений Б. К. і між іншим сказав: "Прі. чер Цепенда пять долярів". Я ждала, чи не прочитає часом когось з наших дуже "заслужених" провідників во сходу, але не було ані одного.

Слухайте заслужені брехуни: аж у Ванкувер читали, що Цепенда жертував $5, а ви горлаєте, що Цепенда недав ані одного цента, хоче звітів! Моя товаришка з Едмонтону писала мені, що Цепенда був головним промовцем на масовім зібранню Федерації Руских Канадців і жертував $20 а крикуни з ТОУК кричать, що Гапон не має права жадати звітів, бо він нічого не жертував. Що правда, ці жертви належать до руских, але загляньте до Пропаганної і ви там знайдете теж Гапона в 4 х місцях, але у звіті знайдете фігу з маком!

Чи Цепенда чи будь хто з жертводавців має право домагатися чесних і правдивих звітів? Так, має право, і тут нема нічого дивного, а є дивним для кожної чесної людини ось що:—

Коли Цепенда бреше, а його брехні повірили більшість членів ТОУК і через це одні вже покинули а інші стали підозрівати "заслужених", то чому не вратувати цього провалу, чому не дати звіти і ними затакти пику Гапонови, і тим самим врятувати ТОУК? Чи так тяжко дати звіти?

Я думаю, що ця салямаха дійде до кінця, і як кажуть, кінець діло хвалить, а кінець докаже нам всім й їм і то дуже скоро як за чесні оті "заслужені". Тим часом беріться до праці: приєднюймо нових читачів і збираймо пресфонд для Голосу Правди. За нами правда! Ждім того часу, коли довідаємося з Голосу Правди, хто то хотів 4 або пять таких, без яких весілля ніяк не може обійтися. Моя небіжка мама казала, що "весілля обійдеться навіть без пиняків, але без дівок — ніяк!"

Так бувайте здорові і не забуваймо за Голос Правди!

Гапонка з Б. Колумбії

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДІСТАЛИ ГАРБУЗА

ЯК ВАС ЗВАТИ — ОТЧЕ? Отже слухайте і якщо маєте вус — мотайте на нього. В нас в Летбрідж віддіх ТОУК дістав запір і ані руш на "двір". А все через то процентове зеркало. Знаєте, пане дзю, все людий дурити не можна. Скрутилися бідаки втри погибелі і зайшли аж до керівників словаків, щоб якось злучилися разом але словеки дали їм гарбуза. Що буде далі, то дам Вам знати. Тоуківців одна ціль: краще здохнути, чим бачити звіти . . . .

Ваш Гапонюк, КИРИЛО

ЗА ХВОСТЯРУ ЇХ І НА СОНЦЕ !

Поважаний Гапоне: Висилаю Вам свою передплату на 1948 рік і нову для мого знакомого. Також пятьдесяка на кадило, щоб викадити процентових скочок на денне світло. Гей, читачі! А що Ви зробили для Голосу Правди? Чи приєднали одного нового Гапонівця? Якщо ще ні, то зробіть це негайно! Чим нас буде більше, тим скорше дійдемо до кінця зо скуками.

Ваш Р. А. Вернон, Б. К.

БІГАЮТЬ ЯК ПОСОЛЕНІ

Дорогий Приятелю!

Вибачайте, що спізнилася з листом. Колись такі "штуки" як ці що Ви мені поручили вдавалися дуже легко, але тепер то вже трошка трудніше. хоч, що вдав для мені таки вдалося виконати Ваше прохання. В залученні висилаю Вам точний звіт з нарад які відбулися в справі висилки делегації до Рад. Союзу. як також в справі зїзду ТОУК в Торонте, який має відбутися в лютім 1948 року.

Була і в Оттаві. "Пан" про котрого Ви запитували знаний Вам ще з Ріджайни є тим самим . . . А той другий вже "гапенізується". Від нього я дістала документ, в якому пишеться про одну "баришню", й заручення з П. і зірвання таких через одного животатого пана демократа . . .

Суду мабуть не буде, але про це напишу Вам точно на днях: Катерина завтра ні де і принесе точний звіт Нас зараз працює в цих справах 7 х і праця йде надзвичайно успішно. Ми проглядимо всюди, як не самі то наші друзі. Одним словом тут всьо в перестраху і самі не знають що робити робити. Якщо Ви зробите те що мені казала Вивінн, то тут напевно вдарить грім . . . При нагоді зазначу, що "вісти" з Алберти від Короля дуже сумні . . .

Ага! Телеграму отримала; нема його в дома; буде за тиждень; він зараз в Ню Йорку. Так всего кращого. К. Л ——

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

XI

На коридори увійшла поліція з крісами готовими до стрілу на випадок, колиб вязні виломили двері. Навіть після вечірнього дзвінка довго ще не втихав крик:

— Завтра четвертий день голодівки!

— Голодівка аж до перемоги!

Настав ранок 16 вересня.

Осіннє сонце кинуло жмуток проміння на обдерлані, понурі стіни тюрми та май дан для проходів, де цілим ще буйним цвітом висаджені на весну руками політичних вязнів та закуплені коштом полковника Мельника цвіти. Пишні гвоздики, стріпаті айстри, запахущі левкої веселили око вязня, якому цей маленький куток зелені мав заступити всю красу, простір та арому зелених піль, лісів. життя на вільному світі.

Бліді, виснажені чотириднєвною голодівкою, во запаленими губами, вийшли на прогід політичні. Держалися одначе бадьоро, в лискучих оках світилася рішуча постанова радше вмерти з голоду, раз ще дати від поліцайської кулі, як відступити від своїх домагань, як залишити протест проти знущань новітніх інквізиторів.

Одні проходжувалися мовчки. інші зти за наспівували, полковник занявся своїми улюбленими цвітами. Підвязував, підпирав, обривав зісохлі листочки. милуваяся кожним цвітком. Це було його найміліше заняття в тюрмі.

А в тюрмі почався міжтим якийсь рух Коридорами бігали як посолені вязні-послуговачі, носили щось, переставляли, ключники разурав покрикували на них матюкали до поспіху . . . Біля політичних гнездилися з якимись таємничими мінами й не відповідали на жадні запити.

У вязні келії, де сиділи вязні заняті в тюремній канцелярії, появилося двоє людий. Кравьюкова стали показувати політичних вязнів знаки. Не все ясно можна було зрозуміти, але всетаки відінформувати та "депеша" звучала, що сьогодня вечером мають політичних вязнів кудись повезти. Чи на інші келії чи по дивниць чи до інших тюрем, того не можна бачити, бо дозорець помітив ту бесіду сонкову й треба було її перервати.

Вячей зібралися в купу.

— Що робити? Як примінятися до заходів тюремної управи? Делегатів не кликали ще до президента, взагалі суд поводився так, як, колиб нічого не знав про голодівку та про домагання політичних. Управа вязниці діяла на власну руку. Можливо, що вечером вивезуть деяких вязнів на поліцію, там будуть знущатися, до питувати, хто організував голодівку. в який спосіб порозумівалися . . .

Тож не йти! Ніхто не виходить із келії. Заявити, що в справі голодівки говорити будуть лише делегати в призиді, а тепер вечером, ніхто не є обовязаний ходити на нікі; переслухання.

— А як будуть силою брати?

— Супроти сили ми безсильні . . . Хай беруть.

День проминув у нервовому напруженні, вижидані чогось незвісного. Крізь крати сумерк стелився на келії, позасвічувано лямпи, політичні занялися кожний своєю роботою.

На Ігоровій келії було тихо, спокійно. Ніхто не говорив нічого. Труханівський писав листа до дому Багровець вишивав собі сорочку, Сріблянський лежав горілиць на ліжку, думав про своє далеке село, про те, як рідня без нього бульби копає . . . Ігор читав якусь книжку.

— Сьома година . . . За годину починаємо свою пісню . . . — промовив тихо Багровець, відриваючися на хвилинку від шиття сорочки.

— Тихо! — Ігор підбіг до вікнтрики:—

Йдуть!

На коридорі відгомоном відбивалася важка хода більшого числа людий.

Багровець кинув шиття, Труханівський листа. всі поклалися на ліжка й вижидали, що буде.

Заскреготав ключ у колоді, на келію увалилося з десяток червоних, пикатих людий в одностроях тюремних дозорців.

— Трухановскі!

— Що є?

— Ісць з нами!

— Нікуди тепер не піду. Вечером нема жадного урядування, жадних переслухань.

— Не пуйдзеш?

— Ні.

Бгаць го! Умундуровані бачмати схопили Труханівського та стягнули з ліжка на землю

— Пуйдзеш?

— Ні

Один із умундурованих копнув його чоботом у бік, решта схопила за руки й поволокла на коридор.

— Мордують! Мордують! — несся його крик. але щораз далі, далі . . . Давлений насилу добувався зо затиканих уст. По келіям почався крик, до дверей загримали лави .

За часок опришки вернули. Заходили по черзі до кожної келії, де сиділи політичні вязні й тягнули їх кудись. серед криків, проклонів та вігголосу ударів.

Ось кричить Вайнштайн. От понесли ре дактора Павлова . . .

— Мордують! — кричить жіночий голос, а одночасно чути — кинули когось на сходах.

Сріблянський дивиться крізь візитирку.

— Пішли на двадцять чвірку! — звіти е тихо.

Незабаром чути крик, прочання. От несуть уже коридором трьох людий.

Попереду Зибликевича, що вривається опришкам із рук та разпораз гукає "мордують", далі Зеленого. а на самому кінці — полковника Мельника. З розбитого лиця пливе йому струєю кров та слід значить на брудній долівці

Полковника бють! — зривається зойк із уст Сріблянського. Його полковника, боготвореного його полковника, під якого рукою служив і боровся він тільки часу . . . Ті бандити й на нього зважилися підвести руку . .

Сріблянський, хитаючися мов пяний, вертає до свойого ліжка й падає майже без памяти лицем униз

Отвираються двері, й посіпаки схоплюють Ігоря Кидається, не дається їм. кусає руку. що стається затакти йому рота й здержати страшний крик — мордують!

Бють його кулаками по голові. по лиці, кидають на долівку за тягчить за ноги по сходах на долину. В долівці понабивані ньвяки дерчуть на ньому одіж, калічать тіло . . . Разурав кепе його куди попало котрий із бандитів та плюне огидною польською лайкою

ДАЛІ БУДЕ

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ РІ НЕ ЖДАТИ НА НАШІ ПОНАГАДЛЕННЯ.

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулець	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	75 ц
Над Пропастю	50 ц
Пальсова Настуня	50 ц
З Богом	50 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	25 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	75 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові.	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Нефиеемський Богомолець	25 ц
Маланюкин Вечер	15 ц
Леяба в Америці (фарса)	15 ц
Лень Матери	50 ц

О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні; 20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ПРОЩАЛИ ГР - НА Д. ДАНИЛЮКА

В Едвандській Галі. (Едванд. Алта.) відбулося дня 29 листопада Прощання. Це случилося з нагоди виїзду гр - на Д. Данилюка й його сімї на столиці побут до Едмонтону.

Гр-н Д. Данилюк пережив в місцевости Едванд 40 років; вже 25 років як він працює на залізниці дорозі Сіонара. В протягу цього часу, перебуваючи в Едванд, гр-н Данилюк не жалував свого труду й часу, [illegible] працював на політично-освітнім полі разом з іншими гр-ни Едванд. Представлення, концерти, відчити і інші імпрези були дідом гр-на Данилюка; обдували галю і тоді праця пішла повним ходом.

Тому то [illegible], Едванд всеціли йому несподівано Вечерок Прощання.

Гали були [illegible] повнена. Було що випити і закусити [illegible] були поприсутні гості з Смоки Лейк, Пакан, Бедіс, і інші. Перед [illegible] гр-н Іван Тілачук з жевою і його [illegible] які гостювали в тих днях у редактора і П

В середині [illegible] гр-н Гавриїл Білий виїшов на [illegible] обдарував оповідаючи як гр-н Данилюк [illegible] ви працювали разом на освітно-політичнім полю, як будували [illegible] кожний ніс до [illegible] Данилюк [illegible] гр-ни Данилюк [illegible] вручив йому гарних три дарунки.

Після цього гр-н Гавриїл Білий покликав на сцену редактора Голосу Правди, який в короткости виясний значіння праці гр-на Данилюка в протягу 40 років. Опісля забрав слово гр-н Д. Данилюк, розказуючи про свої пережитки, взиваючи присутних ставати в ряди борців за краще завтра. Після нього забрав слово його син, Стефан Данилюк; цей говорив англійською мовою, тому, що кілька гостей були англійці. Тут слід зазначити, що гр-н Д. Данилюк крім "Сіонара", праці в нього і на освітно-політичнім полі, він мав ще не аби яке завдання, як батьке; в нього 14 дітей: свой орхестра, майстри співаки. Це все — 14 дітей в їх двоє, 16-ро, треба було нагодувати, навчити і вбрати. Він це виконував, і то добре.

Гр-н Данилюк перебрашися до Едмонтону, далі працює в Сіонара.

На згаданій забаві не забули і за Голос Правди. Гр-н Ю. Данилюк звернувся до кількацятьох які жертвували на пресфонд для Г. П. Зложили по 50 центів:

П. Семенюк, М Микитюк, і смоклейський залізнодорожний робітник (його імя невиразно записане); по 25 ц: М Данилюк, С. Данилюк, Ю. Данилюк. Н. Олійник. С. Микитюк. С. Миронник. В. Мельник Г. Білий, І. Семенюк, Дж. Крупський, Николай Мельник 10 ц. М. Чернівчин. І. Панчук і А. Козак, В. Данилюк 30 ц. В. Семенюк 40 ц. Василь Чернівчин $1.00. В ім'я жертводавцям сердечно дякую, а гр-ни Данилюкови і його дружині, — родині, бажаю веселого й щасливого життя на новому місці в Едмонтоні

Були на місці зазначити в останньому часі гр-н Д. Данилюк є від довшого часу вилвачем Голосу Правди. (Почитатель)

ЩО ДІЄТЬСЯ З НАШОЮ МОЛОДЮ?

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 4

нене пов рабунку: в Фоніке, Аріз., утроєм 13 літня Евелин Білінс, бо не могла уже довше терпіти бивання молодших дітей в Сакраменто, Кал. 14 літня Ірен Роман і відповідала строкіти, що через цілий рік працювала, мучила, [illegible] щоб когось [illegible] на [illegible] не [illegible] протиставлятися [illegible] і тому [illegible] на [illegible] поезія [illegible] замовляв суспільного підчистка лише для того щоб переконати самого себе що він є "відважний" Його мама [illegible] його до виконування [illegible] що він [illegible] сильно [illegible] і [illegible] [illegible] і [illegible] [illegible] [illegible]

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

ВИДАВЕЦЬ Д. С. ДАНИЛЮК
РЕДАКТОР М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: на рік $2; на 6 місяців $1
Адреса: Почтова скринька 516
СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА

HOLOS PRAVDY

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

З чим приїхали з тим відїхали

Наради чотирьох закордонних міністрів в Лондоні закінчилися чи нак — зірвали ся; міністри покинули всякі дальші спроби діяти до будь якого порозуміння в справі Німеччини й Австрії.

Провал нарад не є вже новинка; наші читачі чули про це або через радіо, або з англійської щоденної преси. Тепер питання лише — що буде далі? Що нічне тепер робити Америка, Англія і Франція з одної сторони, а Рад. Союз з другої сторони? Чи Німеччина буде ними розділена на Західну й Східну? Чи може за тиждень — два зідуться знов в тій справі?

Ні. Покаже, вони не зідуться і Німеччи на не буде поки що розділена на Західну і Східну. Можна лише припускати, що західні зони Німеччини будуть злучені в одну зону і всі німецькі політичні партії в західних зонах Німеччини злучаться і будуть разом з західниками і Американ відбудовувати ту частину Німеччини. Р розуміється буде тимчасовим виходом із складнішого положення

З другої сторони радянської, виглядає, що Рад. Союз створить в своїй зоні німецький уряд, а цей проголосить себе урядом для цілої Німеччини . . .

Цікаво! В часі війни находили спільну мову, щоб розторощити спільного ворога, але тепер, коли той ворог ними побіджений, ніяк не могли знайти отої спільної мови, а знаходили лише сварки і непорозуміння, а це все довело до . . . . . рад, і з чим приїхали — з тим відїхали!

ТРЕЦЬКА НАХІДКА

В травні минув рік, як кореспондент "Філаделфія Рекорд" Петерман вештався по Греції і бачив, як за кілька миль від столиці Атен селяни пальцями і патиками розпорпують суху землю, щоб прийнялося в ній зерно. Почав шукати, чи нема для того ліпшого способу, і в самих Атенах найшов за високим частоколом сотні невеликих автомашин і за другим сотні здорових мулів, що з них пізнав земляків з Мизурі. В атенськім порті Пірею понаходив силу інших добрих речей, присланих на поміч Греції, але тому та поміч помагає, того навіть соколиноокий Містер Петерман не міг найти. В порті голодні доскери розповідали йому, що вивантажують багато харчевих продуктів, але хто їх споживає, вони не знали і він не допитався.

Скоропишучий Містер Петерман написав про ті відкриття своїй газеті і і тім писали ще інші кореспонденти, як приходить туди всяке добро, але зникає в портових магазинах, цвітуть чорні торги, багачі багатіють і бідні бідніють.

А оце недавно Асошіейтед Прес телегр... фує з Атен, що Американська Допомогова Місія вже офіційно відкрила в грецьких магазинах скарб — силу всяких запасів, індустріяльних, сільсько - господарських, мелничних тощо. Свою находку оцінювала на 75 мілїонів доларів. В Америці воно мо. гло коштувати яких 100 мілїонів але, вже багато лечого зіпсувалося. Між іншими найшли за два з половиною мілїона лікувальних засобів вже невжиточних. На багатьох скринях є напис "уоржент".

Не те, що не найшли. А що з воза впало, те пропало. За час від свого визволення Греція одержала від самої лише УНРРА всякого добра за 490 мілїонів. Купила надлишку з війни за 44 мілїони в Америці різного товару за 200 мілїонів, залучених в значній части позикою Експорт-Імпорт Банку. Британія витратила на постачення для грецької армії яких 320 мілїонів. Разом з іншою допомогою і всякими дарунками одержала різнородного заграничного припасу за який білїон долярів. Скільки його пішло тим шляхом, що ним мала пітн остання 75 мілїонова находка, — того ніхто не буде знати.

Коли весною Конгрес ухвалював на військову і економічну поміч Греції 350 мілїонів, писали відтіля кореспонденти, що грецькі купці і промисловці мають заграницею — передовсім в Єгипті, Арґентині і Сполучених Державах, — більше як 350 мілїонів і як би їх вжили на відбудову свого краю, то не треба би тої американської помочі. Але вони не лиш волять мати капітал інвестований в заграничних підприємствах, а й зиски з кривавих чиншовидне вивозять заграницю.

Покійний Ля Ґвардія, бувши директором УНРРА, говорив про те з славним грецьким міністром Цалдарісом і той признав, що так воно є, але нічого на те не порадив, бо казав, "гроші батьківщини не мають." Та й то правда.

Тьм Портер, що його Президент Труман посилав був до Греції роздивитись в її економічних відносинах, писав недавно в тижневику "Коліерс", що за-теперішнім грецьким урядом стоїть кліка банкирів і купців під проводом президента державного банку. Несмазаглю та що свої фінансові операції вони роблять без найменшого огляду на нужду цілого краю. (МІ)

ФАЛШИВИЙ РОБІТНИЧИЙ ПРОВІД І СТРАЙКИ

Не так давно як скінчилася II-га світова війна. В її часі всі робітничі здорові руки працювали день і ніч для постачання воєнних матеріялів для воюючих армій. Праці було доволі, та дещо можна заробити платнею. Перестічний робітник думав і довірив, що після війни настане краще життя. Та... життя, а думав і довірив лише тому, бо так переконували його юнійні баси і державні мужі.

Але тепер всякі обманки розвіваються.

Страйкові хвилі котяться від океану до океану. Як давніше, так і тепер, страйкуючі робітники неосягають страйком своєї бажаної цілі, без різниці на форму страйкуючих.

Чому це так? А це тому так, бо всі теперішні юнії не творять і незлагоять собі дійсно обєднаної юнійної сили індустріяльних робітників. Сама форма розділу і розкладу по трейдюніях не допускає робітників до можливого створення юнійного індустріяльного обєднання. Тому в часі страйку треба добре звернути увагу на страйковий провід, а тоді можна побачити їхні викрутаси, можна й бачити куди вони завіряють і на чию користь. В першу чергу на такі "позиції" висуваються такі самі юнійні провідники, перші з А. Ф. П.

Це ті люди, які на славах колишнього сенатора Америки Марк Ганна, були й є нічим іншим, як службові помічники капіталістів. А. Ф. П. проповідувала й проповідує до робітничої кляси спільність інтересів та "братерство капіталу і праці", бо мовляв, що добре для капіталістів, то й для робітників вийде на добро. Хіба ж не

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 3-Й

ФАЛШИВИЙ РОБ. ПРОВІД; РОБІТНИЧІ СТРАЙКИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 2-Ї

ядно, як робітники "доробились" на тім "братерстві"?

Кожний розділ робітників за "трейдами", обгороджує кожний гурт робітників в окремий "трейд-юнійн", та створює те ку форму організації, щоб не дійшов до неї й дух робітничої солідарности. Рівночасно всі гуртки спутані юнійними контрактами, які у різний час юнійні провідники підписують, і не допускають робітників нарушувати їх, доки контрактови не скінчиться час. Поєднані юнійні групи мають поєднічі свої контракти — підписані у різних часах, а це на те, щоб робітники не могли разом виступати на страйк; хай кожна юнія, чи відділ, виступає й бореться за кремаї це хитро замотано юнійними провідниками на спілку з капіталістами!

Без різниці в який спосіб робітники виступають на страйк — силу їх купують, так само, як будь який інший крам.

Без різниці що ви "виграли" страйком, юнійні провідники зараз кричать на цілегорло, що вони "виграли" силу силенну для робітників. Кожній чесній людині відомо, що ці "побіди" десятками літ "виграються", але проте робітнича кляса вічно жебрає і не осягає своєї цілі; вічно в недостатках, а часом примирає з голоду.

Але після II і війни зайшла деяка зміна у обманюванні працюючих. Ось тепер кожний юнійний чи не юнійний провідник кричить на всі заставки, що він демократ, що він зводить боротьбу з капіталістами, що лише він веде труднощі до найдешого життя. Це є комедіянти й агенти буржуазії. Це гайворонки, яке в часі страйку кракає по юніях й опісля ще дужче кракає, що перевело "реформу" за пару місяців виборола 15 центів, але за 24 години все те що робітник мусить купити подорожчало на 30—40 центів! Оце ті самі шарлатани, які кричать про "революційний провід", але в тім же самім часі не розрізнили їх від самих капіталістів. На їх сідлищах сидять з ними маса попихачів агентів, і то надзвичайно добре плачених.

Членське, вступне й різні збірки приносять їм мілїони доларів, з яких ніколи не дають ніяких звітів.

Чи можуть страйкері і взагалі всі трудящі надіятися на це воронна? Ніколи! Страйкері в цю пору мусять надіятися самі на себе; лише в дійсній юнії і всі разом зможуть виборти не 5 центів на годину але сотню й на "скорову" . . . В. О.

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО США І РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

(Із Американського Інституту Заліза і Сталі)

Високий рівень американської сільсько-господарської техніки дає США перевагу над якимнебудь потенціяльним напасником каже др. Геррел Де-Ґрафф, видатний економіст Корнельського Університету. Це тому, каже він, що хліборобська продуктивність є вірним мірилом промислової сили і здоровля країни.

Говорячи про Росію в журналі "Стілвайс Меґезин", др. Де Ґрафф каже: "Росія ще не виграла битви за сталеві плуги і ту продуктивність праці, що її вони симвалізують".

Порівнюючи сільсько-господарські системи обох країн, він сказав: "Перевага Америки в хліборобстві така велика, що Росія виглядає перед нею наче 14 літний підросток, що визиває на змагання в двиганні тягарів мускулистого ковали".

"Щоб найти такий низький рівень сільсько - господарської продуктивности в Америці, як був у Росії 1938 р., нам треба повернутися до часів перед громадянською війною. Американське сільське господарство випродукувало в передвоєнні роки шість разів більше, ніж усі сільсько господарські робітники в Росії".

Передвоєнними даними треба було користуватись тому, пояснює др. Де Ґрафф, що Совіти тепер не подають статистики. "Але навіть коли б ми мали відомості, то таке порівнання тепер було б невдалим, бо сільське господарство Росії було знищене війною більше, ніж наше".

Хоч Росія займає одну шосту земної поверхні і має від одну третину більше населення, ніж США, проте американська хліборобська продукція в роках, за які ми маємо порівняння, перевищила совітську на 50%, каже др. Де Ґрафф. А посівна площа обох країн перед війною була однакова.

"Твердження, що Росія має найбільш змеханізоване сільське господарство є сильно перебільшене — твердить др. Де Ґрафф. "Основа частини сільсько-господарських робіт виконується рукою. В той час же американський фармер, уживаючи переважно машин, що їх постачає йому агресивна американська індустрія, постійно підвищує видатність своєї праці".

Др. Де Ґрафф наводить цифри, щоб показати, що совітські селяни потребували перед війною 63 години, щоб обробити один акр кукурудзи, тоді як американський фармер витратив тільки 16 годин, а зібрав подвійний урожай.

В Росії потребували 330 годин, щоб обробити і зібрати урожай бавовни з одного акра. Американські годівельники зуживають на це 91 годину. Обробіток одного акра пшениці і збір урожаю з нього вибрав у американського фармера 9 годин, совітський селянин витратив на це 47 годин, і все ж таки його урожай був менший.

Каже др. Де Ґрафф, що така сама картина в продукції цукрового буряка, картоплі, молока і домашньої птиці.

Великий розквіт і продуктивність американського хліборобства є тією основою, на якій виросли потуги цієї країни і високий життьовий рівень - сказав др. Де Ґрафф. "Для забезпечення країни ми вживаємо тільки одну шосту частину нашої продукційної праці, 10% нашої хліборобської продукції ми посилаємо за море".

ГОТУВАННЯ ОХОРОНИ ВІД АТОМНОЇ АТАКИ

Відомий вашингтонський кореспондент Дрю Пірсон довідується з військових кол про приготування, що вони роблять на той випадок, як би в майбутній війні американські міста постигла доля Гірошіми.

За інформаціями тих військових кол учені в Рад. Союзі вже збагнули секрет атомної бомби, але нема там ще індустріяльних засобів, щоб виробляти ті бомби в такій кількости і будуть їх мати не раніш як в 1951 році.

Приготовляючись на той час і на всякий випадок, військові власти між іншим впорядили "атомний лікарський курс", поки що за закритими дверми, але як встановлять що можна безпечно подати до загального відома, то будуть відкриті для всіх лікарів курси рятування жертв атомної атаки.

Вибух атомної бомби убиває людий різними способами. Гинуть від потрясіння, і убиті летючими уламками і що до т го охорону можуть дати підземні захисти.

Хто буде ближче як за милю від місця вибуху бомби, тому смерти не минути. Убиває радіоактивність, хоч не всі зараз гинуть. Людина може здаватися цілком здорова, але рятунку для неї нема. Трохи далі, за милю до трьох миль від місця вибуху від смертельних наслідків радіоактивности може врятувати негайна лікарська поміч.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

ПРО УБІЙСТВО ЕВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ

В офіційнім виданні ОУН під назвою "Шануймо наше минуле" і Бунт Бандери", за 1947 рік є добра жменя інформацій про убійство Коновальця. Нижше подаємо за Н. В. Це буде цікавим для читачів Г. П.

Коли в 1938 році був забитий в Ротердамі проводир ОУН Евген Коновалець, туутешні націоналістичні газети писали, що вони стоять на м'ясці вождя нації, і присягалися, що так криваво і немилосердно відплатять його смерть, що аж моторошно було читати. Навіть найстарша і найповажніша цілком забула свою старість і повагу і наперед ціну себе оббризкала тою кров'ю, що її обіцяла аж колись пізніше проляти в безжалісній пісні.

Тепер кажуть, що нещо то пригадувати. Навіть не пишуть, що є написано в тій брошюрі, що ОУН тепер видала про забиття свого вождя. Брошюра "довірочна", ми її не маєм і не хочеться за нею пітатися, але дещо мимохідь сказано в тих виданнях ОУН, що за них говоримо.

Пише ОУН, що "слідство в цій справі утруднене воєнними подіями та післявоєнним станом, до сьогодні ще не сказало свого останього слова". Не чекаючи того останнього слова, на вступі заявляє, що "Покійний Вождь . . . падає з руки большевицького агента", але як читаєте далі, то довідаєтесь, що большевицьким агентом убійник був аж три роки пізніш. Та довідаєтеся також, що пізніш дорогу з ОУН до НКВД находили також інші націоналісти, навіть з самого "Проводу". А забиваючи вождя, "Валюх" був ще не гірший націоналіст, як всі інші.

Тому мабуть його правдивого призвіща ОУН не розкриває і тільки каже, що "знаний був в колах ОУН під псевдонімом Валюх". А далі пише:

"До сьогодні не висвітлена ще роля підлих бандерівців в цій трагічній подіє. Безперечним фактом є тільки те, що вони сердечно привітювали з убійником Голови Проводу, старалися втягнути його в свій заговір та пильно про всі події з внутрішньо-організаційного життя".

Про заговір розповідає тепер ОУН в тих виданнях, що про них тут мова. Робили його проти Коновальця і цілого "Проводу" членів ОУН і навіть не прості, а близькі до "внутрішньо-організаційного життя" і різні командири. Навіть в недовірчивім виданні ОУН указує на них як принаймні спільників убійника. До того згадує тепер мимохідь, що Коновальця попереджав і казав про нього, що не надається до керування українською революцією" визначний в той час член ОУН, а тепер, як вона публікує, "ославлений Лебідь, кат Волині, а тажок т. зв. Служби Безпеки бандерівської організації". Про того Лебедя націоналісти "мельниківці" в Шікаго писали, що під час війни він на Волині з своєю бандою душив людий путами і сажав на палі. Тих добрих способів не міг би вжити в мирний час в голяндській Ротердамі, але очевидячки чоловік дуже спосібний, коли треба заколошкати невідповідного вождя. Показалося пізніш, коли він вже явно казав забити Сеника-Грибівського і Сціборського, теж вождів немилих. ОУН про це теж пише.

Та ще був в проводі такий Ріко Ярий. Нащо то пригадувати, але перед війною пишалися тим ім'ям всі тутешні націоналістичні газети і найбільше пишалася таки найстарша і найповажніша. Тепер ОУН оголошує про нього, що він навіть не українець, але українцям призвіще і заявив готовість свою співать, виховати в ревалюційно-визвольнім дізі". А саме, через його чинні руки німецькі "військові кола" передавали гроші для ОУН. Але показалося, що не всі ті гроші доходили до прагнущого їх проводу! І тепер ОУН резкирує про Ріко Ярого такі факти:

"Мав він багато знайомих серед австрійських і німецьких старшин ще з часів військової академії і відлавав цінні послуги в зв'язках з військовими колами. Швидкістався в тих справах незаступний і здобув собі довіря полк. Коновальця. Та за забаром виявилося, що пристав він до нас не з ідейних мотивів, тільки з охоти до зисків . . . Підозріння супроти Ярого були щораз то більші, тим паче, що в міжчасі він дійшов до маєтку і купив собі хутір в околиці Відня. В дорозі до Ротердаму полк. Коновалець зажадав від нього повного звіту з усієї діяльности та з господарки грошевими засобами, та не довело йому тієї провірки перевести в Ротердамі постигла його смерть. Замішання що повстало після тієї трагічної події, використав Ріко Ярий, щоб відхилитися від відповідальности, та заявив, що всі рахунки передав він покійному перед його від'їздом до Голяндії".

А ще перед тим, каже ОУН про Ріко Ярого, "помітні були його зусилля набути зняти до себе пізнішого убійника полк. Коновальця"

Все те говорить ОУН в своїй "Бібліотеці Українського Націоналіста" лише мимохідь і не дає вороженьки. Очевидячки хоче залишити забитому вождеви славу що "згинув з рук большевицького агента", але й не може дарувати спорядженим вбивцям, своїм і досить сказано, щоб знати, хто і для чого забив Коновальця

ДАЛІ БУДЕ

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ ЯК НЕ ЖДАТИ НА НАШЕ ПОДОМЛЕННЯ.

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях якій веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ пропо'дує його і веде ним по його мозі!

ТРОХИ ВЕСЕЛОГО

Максим Горкий, радянський письменник, був раз гостем одного італійського готелю. Вранці після першої ночі він пішов до власника готелю, жалюючись

Я не міг спати, щось мене кусало

На те жінка з обуренням відповіла:

— Ні, добродію, в нашім домі немає одної подібної блошиці.

Це правда, згодьбся Горкий, вони всі одружені і мають велике сімейство

• •

Не одержав телеграми

Син - студент посилає з міста батькові телеграму:

Пришліть гроший, дуже потребую

На це дістає від батька телеграфічну відповідь

Гроший не посилаю, бо телеграми не одержав.

ВІДНОВІТЬ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Їда й одежа сучасної людини більше різ нородні чим давніше бувало, а рівночасно вона гіршою якости, хоч не у всіх, бо гурти багачів може собі позволити що хоче.

Дуже важним для господарської праці є знаряддя — тому виріб його це найважніша галузь промислу; в наших селах вони мають ще дуже багато деревяного знаряддя. тому й сільські кустарники теслі, столярі, стельмахи, боднарі й інші виробляють це знаряддя, а не багацько залізного знаряддя виробляє сельський коваль. В розвинених країнах деревяного знаряддя вживають мало, але й воно є звичайно фабричним виробом.

Металевий знаряд і металева машина є найважніший засіб праці людини модерна металевої доби. Метал, а головно залізо обробляє металюргічний промисл Знадяки вживанню камінного вугля й високих гутних печей залізо добувають з руди 1500 разів скорше чим в старій металевій добі коли вживали до цього лише деревяного вугля і дуже простих печей. По різних фабриках, що займають мільони робітників, переробляють залізо й інші метали на прецізні знаряди, машини для всіх галузів людської господарської праці, перевозу й т. д. Металевий промисл виробляє теж військове знаряддя, що при сучасному капіталістичному ладі вважається за засіб добуття сировин і ринків збуту, як насильний засіб нагромадження багацтв у руках капіталістів.

Менше значіння у виробі знаряддя має гончарський та скляний промисл. Зате великого значіння, особливо при будуванні осель має нині цементьництво, дахівництво та кафлярство, а також оброблення камінних матеріялів й бляхарство. Дерева до будови вживають навіть в нас по селах щораз менше. Для будування осель і доріг теж починаємо в сучасну пору тех нічні засоби. В цьому напрямі людство зробило за останніх 130 років великі поступи. Тільки давніше крім замків, церков й інших небагатьох будівель, загал людства жив у дуже простих оселях - нині бачимо всюди камінні будинки. Правда й нині дехто працюючий люд по селах, але вони все таки кращі й здоровіші чим не будь передше. Особливо по містах будують великі каменниці. Вони приміщують сотки людий, бо вносять вони на багато поверхів. Передбісм в Америці будують висоті на 110 поверхів т. зв. хмародери. Загалом в будівництві звертає нині людина більше увагу на те, щоб себе приностити, а не на те, щоб приміщення мали боги й їх слуги, хоч всетаки багацькі дома й пси жиють краще, чим робітник і селянин

Нині кожний виріб є товаром, йде на ринок, продається, перемінюється в гроші. Вже давно минулися ті часи, коли господарство споживало само. Минулися також в більшости світового господарства часи, коли лишки видавано на торг — нині звичайно все йде на ринок. Тому ринкові обороти нині дуже великі. З кінцем старшої металевої доби в цвитучих купецьких італійських містах всього товару було ледви тільки, що нині в одному великому торговельнім складі. А навіть 130 літ тому торговля стояла багато нище чим нині. Щойно з розвоєм перевозу обороти всесвітньої торговлі збільшилися до небувалих розмарів. Нині торгують 25 разів більше чим 100 літ тому. Торгують таку масу гроший

по колиб їх проміняти на 1 доларові банкноти можнаби ними закрити 1—20 частину Східної Галичини. Нині торгують річно товарів на 40 мілярдів доларів. В тому 1 З торгових оборотів припадає на британську імперію, 1—4 на Союз Північно-Американських Держав, а на інші держави багато менше

В старшій металевій добі була торговля переважно в руках дрібних крамарів і ремісників і проводилася ярмарочним способом. В означені дні сходилися люди й дуже часто під голим небом набували товари звичайно прямо від виробників або купців, що посередничили між покупцями а виробниками. Нині між покупцями а виробниками майже все є посередник

крамар і то не один, а цілий ряд посередників. Найбільше до покупця стоять дрібні крамарі, відтак більші, а врешті великі гуртовники. Ці великі гуртовники одною рукою держать за чуб ринок збуту, а другою виробництво та ринок подачі. Вони встановляють ринкові ціни, але ті ціни тому, переходять довгий ланцюх посередників — ціни підлягають до купця все більші, бо кожний посередник набиває собі барыш. І ярмарковий спосіб торгу, торг в означені дні року а не через весь рік належить нині до пережитків. Торгують нині в кожний робочий день і лише нас остали ще старосвітські ярмарки.

Торговля є в руках великих гуртовників. Їх багато й вони сходяться в великих торговельних містах до особливих будинків т. зв. біржі. Там їде головний торг. Одні повитикують за тільки й тільки вагонами такого товару, що його потрібно в такому то часі в такому місці, другі показують зразки товарів і зобовязуються їх доставити. Торгують лише зразками, бо ніхто не держить на біржі сотки вагонів товарів, а лише показує зразки та прібки. Очевидно що на біржі, де торгують гуртовники, ніхто не говорить про малі кількости товарів і так пр. на гамбурській біржі цукру продають найменше 500 мішків. Тому ці гуртовники великі капіталісти їх звичайно небагато й так на біржі в Ню Порку, найбільшого міста в світі, де живе около 13 мілінів мешканців, всього 1100 місць і хоче дістати там місце мусить заплатити чверть міліона доларів відступного. Замовлені на біржі товари приходять на час в означене місце, звідти забирають їх від великого гуртовника середні, а від них дрібні крамарі, що врешті віддають товар покупцям. Одначе дрібні крамарі, що торгують самі в невеличкій крамниці, нині вже переживаються. Їх що раз менше. Більші гуртовники, що торгують не самі а через численних торговельних помічників у великих торгових складах, можуть через те, що вдержання одного більшого товарового складу дешевше, чим вдержання багатьох крамничок і через те, що великі товарові склади вкорочують дорогу між покупцем і продавцем, зменшують барыші посередників і тому можуть великі товарові склади дещо дешевше продавати товар і так відганяти покупців від дрібних крамарів нищити дрібних крамарів забираючи їм покупців. ДАЛІ БУДЕ

ПАН - АМЕРИКАНСЬКЕ ЗВІДОМЛЕННЯ ПРЕКОТІЯ КАВУЛЯ

Тепер багато клопоту у світі і під той гук і стук різні люди роблять різні викрутаси.

У деяких українських газетах читаємо "Відозву Пан-американської Української Конференції" — до всіх українців, де вони лиш є і живуть.

Були представники на тій конференції з Бельгії, Бразилії, Аргентини, Канади і Стейтів Америки. Розуміється, по одному з далеких країв. Було до 18 листопада в Ню Порку місті. Взяли участь отці Василіяни, отці Автокефальні православні і решту самостійників, на чолі з ксендзом Васильом Кушніром з Канади, за благословенням уніяцького католицького епископа Ладики з Вінніпегу і других таких епископів. Гаслом було: "Хай жиє єдність!". І я кажу: "Хай", але ані мене ані моїх френдів там не покликали на нараді, а лише ксьондзів, кадильників і підпанків. Отже я протестую, бо то була не пан - американська українська конференція, а лише спрямована в бік Ватикану чорт ва пропаганда прислужників. Аміль.

Прекотій Кавуля

ІНДУСТРІЯЛЬНИЯ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ.

Ленін

Що пишуть читачі Г. П.

А ДЕ ТА СТАТТЯ?

Отче Редакторе!

Якось недавно Ви писали в Голосі Правди, що дадите статтю про Турфдім і наших славних процентовчів. Не лише я, а всі бувші члени Турфдому і бувші члени ТОУК — який розвязаний без референдум — хочемо дуже прочитати про те.

Ми "фармуємо"; врожай був несогірший, але через слоту збіжжя зросло і багато на тім стратили, бо як знаєте, в Канаді всьо йде на "трейдж" . . . Політика в нас за Сі Сі Еф бо навіть . . . — але краще вкушуся за язик. Чулисьмо що переїзджав попри нас пан Король представник з центра ТОУК але ми його не прохали до себе бо наш відділ вже три роки не вмер. З його конання маємо велику тепе, користь, бо все таки якийсь свіжий не затримується при наших карманах, а як забагнемо погуляти, то встроїмо танець і йдемо гопцяки, аж підлога дуднить

Читаємо Голос Правди а газети пан. Навізівського відсилали, бо не хочемо йому давати наших центів і долярів вже досить з нас. Обманути нас тепер годі. Зима в нас гарна, ще не було "blizzb", а все "абав". Добре для худібки та й для нас.

А як там коло Вас? Це пару слів до наших читачів Голосу Правди: ану, товариші і товаришки: незабаром різдвяні свята отже не забудьмо вислати для Голосу Правди колядку! Прикеднймо нових читачів і шлім фонд! Здоровлю всіх. (МГ)

ТРИ ТИЖНІ ВІД НИНІ

Вже ся свята наближають,
Колядку тре' дати,
Як що року, так і цього,
Треба відослати

Хто долара — а хто пятку,
Гапцяки дати,
Хай же пише — не залише,
Вістку нам прислати.

Хай не мучиться сапрас,
За всіх докладає
Де-що врається-обіцяє,
Своїм намагає.

Так вважайте . . . колядуйте,
Газдя і газдині,
І колядку приспівайте,
Три тижні від нині.

ЦІКАВИЙ ФАРМЕР

ХІБА ЦЕ НАУКА ?

Якось минулої суботи я був з своїм сусідом на концерті. Нікуди правди діти, концерт був гарний: співи, музика, а головно козак і аркан. Входячи до галі, сидячи в галі, ходячи по галі, виходячи з галі, всідаючи до автомобіля, всюда одне й те саме: купи газету, купи книжку, купи тикет на базар, купи тикет на розігравку, пожертвуй на те, дай на це,. Агії! То вічно тої самої. Значить концерти и гопаки і аркани встроюються нашими ґ дише на те, щоб зібрати гроший. Але яка користь з тих гопаків і арканів? гопаки попередньо вигулювали й вигулюють від коли наші організації існують. Ті які гопакували опинялися в рядах наших ворогів, або віде, але в наших рядах їх нема. Чому так? А тому, що самі гопаки не давали і не дають нікого виховання, яке могло б задержати танцюючих в рядах наших організацій. Наш провід ніколи не дбав й недбає про тих гопаківвів, лиш дбали й дбають, щоб зробити як найбільше гроший. Пиступу нікого. І ось за десятки років ми опинилися під дурного хатою. Віддали ТОУК одні самі порозвязувались, другі існують, але за останніх 4 роки не мали ані одного зібрання. Треті держуться при двох трьох членах і заряд. Ось тепер читаємо у пана Навізівського пресі дискусійні статті віде сно Все краєвого Зїзду ТОУК в Торонто. Читаєш ті статті і вих дить всьо дуже гарно, але всьо пишеться лише для заволочення для мильника людий, бо фактично так не є, так не буде, бо таке писалося вже не раз і з того нічо не вийшло. Це маскерадна і представлення справи зовсім у відмінним світлі. Показують нам лише добрі сторони, яких і так нема на діл, а не хотять показати нам дійсну сторону медалю. І хто піде до Торонто на їх зїзд? Р галі яка користь з таких зїздів? Факт що на таких зїздах ... ть делегати, а ... виборно президія, без відома делегатів. Б... таких зїздах багато разів ... разу я не бачив, щоб щось рішали делегати. Сотні прикладів, але візьмім із них хоч один. Ось він: на минулім зїзді делегати ухвалили, щоб наше центро вибрал чартер на ТУК, але наші пани центровці вибрали чартер на ТОУК. Хто їм приказував змінити назву нашого тва? — Ніхто! Так і у всіх інших справах. Делегати мусять бути присутними, щоб ними замах ... ватися, але всьо вихоше центро і нераз ... ють волі делегатів. Ось 12 лютого буде ... зїзд. Чи думаєте, що на тім зїзді хоч один делегат відважиться зажадати точних звітів із всіх збірок? Забудьте це! Там всьо буде наперед вплянувано і застережено; там буде повно агентів, які вже наперед упередять всіх більш задуте них, які вже "передядуть" наказ більш відважнішим.

Я не хочу цим всім сказати, щоб ті відділи які ще будь як животіють, не висилали на зїзд своїх делегатів. Зовсім ні. Хай їдуть і переконаються. Я однак радиби взяти з собою ревматичну Пропамятну книжку, і хоч взяти із неї один доказ її фалшивости: ось покажіть вашим "головам" спис онтерійських місцевостей і хай підрахують і скажуть, зто сьвисну в воздух ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРИКІВ. яких там БРАКУЄ? Чому такі фалшиві підрахунки виписувалися в Пропамятній, і чому вона висилалася між народ? Про це і подібне писалося в Голосі Правди півтора року, і доказалося, що випарувало кілька сот тисяч долярів? Чому Гапонка не тягнули до суду, як це обіцяв пан Бойчук у своїм листі до тов. Калина? Ф. Ф. Ф.

ТАКОЖ ПЕРЕДЗЇЗДОВА

Зараз в пресі пана Навізівського пишуться передзїздові статті. Це обдумана підготовка, як це вічно буває перед такими зїздами. Читаючи ті статті, мимоволи прийшло мені на думку поспитати Вас про деякі цікаві "кавалки"; а ось вони:

В першій збірці на Рад. Союз наш відділ пожертвував трохи гроший, і ті гроші були вислані прямо до центра нашого товариства. Наш секретар каже, що він має на ті гроші поквітовання. В Українськім Життю було у звіті теж рекватовання, але в Пропамятній нема ані одного цента. Тепер в нашим відділі йде приготовання до зїзду; вже підходжують членів, його мамо вислати як делегата на зїзд. Знаю напевно, що мене не пишуть, бо я нестерплю а таки спитаю наших пузатих панів, що сталося з нашими грішми Спитав би чому вони не потягнули Вас до суду. Сказати мені що це тому так бо Ви голяк і нічого з Вас не стягнуть, не можливо, бо самі зупнуть себе по пиках, бо чейже вам Нейвіз-Навізівський не дивився на це що Ви голяк, а таки дав Вас до суду.

І ось не знаю що мені робити. Г. С — ...

ВІД РЕДАКЦІЇ: Візьміть з собою ревматичну Пропамятну і поїдьте на зїзд, і там домагайтеся правди! Візьміть і У. Ж.

Як щоб пробували Вас "випросити" з залі зїзду ужийти права, але не сварки! Ви маєте рацію і право не лише домагатися вияснення справи гроший зложених вашим відділом, але домагатися точних звітів із всіх збірок. Ред. Г. П.

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

XI

Цілий партер вязничого будинку займали тепер політичні. Добре було оскільки, що була тут більша свобода, ключники менше заглядали, комунікація між келіями була ідеальна. Але зате келії були тем ні, вимурі, брудні, долівка поломана, шурі розвуара перебігали з углів в угол.

Ігор сидів тепер з Теренком та комуністом Розенбергом. Сумний був перший про хід після закінчення гвоздівки. Ігор не підмав вязничного майдану. Де перше росли квіти, де цвіли гвоздики й айстри, там лиш затоптана земля, замішане болото свідчило про варварство озвірілих ключників та поліцаїв-бандитів. Із корінням вивирвано всю зелень до найменшої трави, порозкидано землю, поломано лавки, щоб тільки як мога більше доскулити політичним, відобрати їм і ту останню розраду, якою була для них ця дрібка квітів.

— —

Минали дні. Сірі, погані, осінні дні. Ігор Теренко та Розенберг сиділи собі спокійно на своїй темній келії та як могли старалися вкоротати собі час. Грали в шахи, зроблені з хліба, співали, читали на голос книжки, які зможи зо світу дістати, спорили, згадували життя на волі . . . Вижидали своєї долі.

Різноманітність у сіру одностайню вносили бачення з рідкою раз на тиждень. В суботу, день видачень, кожний від ранку чистив черевики, одягав чисту сорочку, довго нетерпеливо по келії з кута в кут, ... наближалася пора видачень, а годі було діждатися ключника з картою.

А потім, після короткого, пятнацятьхвилевого видачення, вертав кожний на келію розденервований, неспокійний За кратою забув уже, що десь живуть люди інакше, зжився зо своїм положенням. Інтересувався, що сьогодня на обід дадуть, що прийде комітет, кого на переслухання покличуть, котрий ключник матиме службу . . . А тут видачення зустріч із людьми, що живуть зовсім іншим життям. У тюрему ну келію принесли з видачень мов запах тієї далекої волі і душу свали спомини, рвали далеко від ненависних, обурюючих мурів, від остогидлої решітки, — далеко.

Важко було

Ще найгірша у тюрмі ніч. Коли у сні забудеться вязень і невзнана мурами, ні кратами вільна думка лине далеко в простори, арештант відпочиває душею. А сни які чудові сняться в тюрмі! Зелень, цвіти, запах ліса, воля . . .

Раз Дара приходила до Ігоря в такому сні. Прийшла на його ценуру келію, за руку взяла його як дитину й завела далеко десь, далеко де так гарно було їм, любо. Сиділи поруч себе, він тримав руку Дари в своїх долонях і говорили довго, довго . . . Про що говорили, не знає але руку її виразно чув. Навіть коли пробудився, ще колоса дому, що чує її в своїй руці тепло її руки

Вкоротці Ігор і Теренко дістали акт обвинувачення. Спокійно вижидали розправи. Завідував їм Розенберг. Він щойно третий місяць сидить і розправи своєї скорше весни певно не діждеться.

— —

XII

Завтра розправа

Який буде вислід тепер Ігореві байдуже. Звільнить, — поїде до хати, а ні, — так щож, прийдеться далі сидіти. Інші сидять, то чомужби він не міг . . . Звик уже до тюрми. Те первісне неспокійне поривання до волі вже уступило. Воля уявляється йому тепер таким далеким ідеалом . . . Світло, сонце, зелень, просторі поля . . . В душі Ігоря — це якась гарна, чарівна казка, милий сон, що снився колись давно. Жель того сну, що порушив так скоро, то це вже тільки тихий жаль, а не та розпучлива дика туга, що ломить крати, пробиває мури.

Засудять, так засудять чи ... ... виграють справу? Ніхто! Не будь мене, чи Теренка, будуть інші на моє місце й далі вестимуть роботу. А мене думають, що зламають мене тюрмою?

Фізично можуть ламати, вистарчить нехай до Кржижа відчинять, але духа не втнуть . . . Моральна перевага по мойому боці. Якраз у тому моя сила, що я безборонний, безсильний супроти брутальної фізичної насилля . . .

Теренко думав любить те саме, бо ходив по келії та наспівував

"Хай нас по тюрмах содають,
Хай пропікають огнем!" . . .

Ігор лежачи на ліжку, став йому помагати. Та ... ... на ключник на коридорі. Бряжчав Замок

Пане, пане, пане! Не ... ... Пан ... ... ма пан газетів.

Дякую, пане коменданте! А ми зовсім не "галосьні", ми так тихо собі співаємо.

— Ну, ну, я аж там на вартовні слишев.

— От закуріть собі! — Теренко протягнув ключникові тютюн, цей втих і закуривши вийшов.

Ігор скоро перебіг очима "Діло". Не було нічого цікавого (— що цікавіще скопіфісковане) —, переглянув "новинки", зупинився на оголошеннях. Нараз зблід.

Василю! Читай тут. Мені може привиділось . . .

Теренко прочитав не загинувшися:

"Вп. Дарія з Біянських і Д-р Микола Угринюки складають із нагоди свойого вінчання 25 золотих на Рідну Школу".

— Так це правда! . . — Ігор упав на ліжко й заслонив голову витягненими руками.

— Ігоре, що з тобою?

Немає відповіді. Надаремно Василь намагався добути слово від нього заговорював на всі лади . . . Ігор лежав, як мертвий непорушно

Уже й лямпу подали, вечір настав. Підчас вечерної провірки, "антрету", ключник спитав, чому Ігор лежить.

Щось хорий, голова болить, — відповів Теренко,

— А, он сев мартві, як то вотро розправа . . . То ніц, пане Збродовіц вшистко бек дзе добже!

Ігор не озивався.

Аж давяк задзвонив, щоб лягати, встав блідий і мовчки постелив ліжко.

Заспокійся, Ігоре! Що собі так до голови береш . . . Треба бути спокійним, ви спатися добре, таж завтра розправа!

Що мені розправа . . . Чхав на всі розправи, на цілий світ . . .

Не вечерниши ляг спати. Чи спав, — це інша річ. Теренко і Розенберг спали тож не знали, що діється з їхнім товаришем

Ранком аж злякався Теренко, побачивши Ігоря. Блідий, очі запалі дивилися якось тупо бездумно перед себе. Виглядав, наче встав по довгій недузі.

— Збродович, ти хорий? Якже ти на розправу підеш?

Нічого, піду.

Що було на розправі, що говорив Ігор не лиз. Сидів наче без памяти й тупо ди-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Шкіра	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підтуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Знові (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрики	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Нефлеемський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гуцина, мученики на православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

ГАТУВАННЯ ОХОРОНИ ВІД АТОМНОЇ АТАКИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 3-І

Ще більшу загрозу становлять смертельні промені "гамма". Вони атакують клітини крови і спричиняють внутрішні кровотечі. Вритувати життя може лише трансфузія. До того з пошкодженими білими клітинами крови людина стає така безсила проти зараження, що не помагає навіть пеніцілін.

Частинки "альфа" і "бета" [illegible] шкіру не проникнуть, але можуть увійти до тіла через ніс, уста або рану. Осідають в костях і в значній кількости є смертельні. Найбільше [illegible] у тій хмарі [illegible] підіймається після вибуху атомної бомби. Коли бомба вибухне [illegible] та чмара перемішується з чорним димом і вітер може занести [illegible] далеко.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам [illegible] ний індиж [illegible] на сили; [illegible] Продам за [illegible] Хто хоче купити [illegible] пройде [illegible]

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую Кондрат Гарасима; походить з села Торговіщі Буковина; хтоб про нього [illegible] ... Важна справа — дуже!

З БОРОТЬБИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 7-І

вися перед себе. Про щось питали його, він щось відповідав, щось довго говорив Теренко, опісля прокуратор, адвокати . . . Ігор не чув нічого,

Теренко штовхнув його, що треба встати, бо стали читати присуд. Присуд звіз нинчий ізза недостачі доказів. На Ігоря не зробило це ніякого враження.

Хиткою ходою вийшов із Теренком з поза лави обвинувачених. З Теренком стали витатися рідня, зо всіх сторін поздоровляли товариші, знайомі. Ігорових батьків на розправі не було. О, Збродович щось хорий, тож ніхто приїхати не міг. Була тільки Наталя

Як тільки Ігоря ввели на салю, вона помітила, що він щось не свій. Приписувала це роздратуванню перед розправою. Та аж налякалася, коли його з близька побачила

Ігоре, ти хорий? Що з тобою?

Ніщо, ніщо, Наталю. Я здоров

Та коли вийшли зо судового будинку, Ігор похитнувся й бувби упав, колиб Наталя його не піддержала. Взяла візника й відвезла брата до себе.

В Ігоря була горячка. Лікар, що заходив кілька разів, казав, що не пройде й поручив тільки безоглядний спокій

По кількох днях йому полекшало. Із горячкового маячіння Наталя знала вже, у чому причина Ігоревої недуги. Не здивувалася коли спитав:

Наталю, хто це доктор Угринюк?

Певно товариш із гімназії. Та краще не говорім тепер про це. Ти [illegible] каєш, тобі спокою треба, Ігоре. Колись

Ні Наталю, говори зараз. Мені вже [illegible] не в силі зашкодити. А я [illegible] знати. Принаймеше, хто цей [illegible], чи Дара [illegible] ще [illegible]

По свойому [illegible] Д-р Угринюк. Павло товариш [illegible] скінчив медицину, здав [illegible] іспити, [illegible] і на волку батькам [illegible] А [illegible] Чи любила [illegible] Та [illegible] може й любила, [illegible] бо [illegible] в [illegible] патент [illegible]

ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

ДЛЯ ГРОМ. В. К ——го, Тог ите, Ont

Покористування і лист отримали. [illegible] Вашого ім'я в Пр-памятній нема. [illegible] лист Ваших [illegible] коверти доказує їх [illegible] [illegible] про це й [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Ред. Г. П

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В [illegible] ЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА [illegible] ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕ[illegible] НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИ[illegible] НІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ[illegible] СТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З [illegible] ЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й [illegible] ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ [illegible] МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГ[illegible] А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧО[illegible] ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄ[illegible] СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКО[illegible]

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИ[illegible] СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКО[illegible] ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОС[illegible] РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРН[illegible] БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЖУЄ, ВІДН[illegible] ЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄ[illegible] 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАЛ[illegible] ХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕН[illegible] ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, [illegible] МОРОК, ГОРЯЧКА- НАРТЯЦУ ЗАЛ[illegible] МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТ[illegible] ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ [illegible] НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРО[illegible] СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА [illegible] ФЛЯШЕЧКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН-Д[illegible] КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКО[illegible] ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИ[illegible] В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БО[illegible] ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР[illegible] ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЕЧКУ [illegible]

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА [illegible] РОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ. А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ [illegible] РОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛ[illegible] ЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОС[illegible] ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЯНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МА[illegible] ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КОТНО-ПРОДАЖ [illegible] МІЇ, ФАРМІВ УДЛЮЄ ІНФОРМАЦІ[illegible] У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б[illegible] Е.Ф. Д. Комішеонер-Повноважний, [illegible] Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за С[illegible] ПІ Арсьюшу станцією. Телефон 56 [illegible]

РОБІТНИКИ Є СПАСИТЕЛЯМИ СУСПІЛЬСТВА; ВІДРОДЖЕНЦІ РОДУ ЛЮДСЬКОГО; І КОЛИ ВОНИ СПОВНЯТЬ СВ[illegible] Ю ВЕЛИКУ ІСТОРИЧНУ МІСІЮ, МУЩ[illegible] ЮТЬ І ЖЕНЩИНИ МОГТИМУТЬ ХОДИ[illegible] ТИ СВОБОДНО І НАСОЛОДЖУВАТИСЬ КРАСОЮ СВІТА БЕЗ ПАНІВ І РАБІВ. [illegible] СВІТА ВІДРОДЖЕНОГО І ПОЛІТИЧНОГО ТРІЮМФОМ СВОБОДИ І СПРА[illegible] ЛІЗАЦІЇ. Е. В. ДЕВС

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

E. O. LATOY
D. S. [illegible]
P. O. Box 37

ЧИСЛО 46 | СМОКИ ЛЕЙК. АЛТА. 27 ГРУДНЯ, 1947 | VOL. XI. № 46

1948 - й

ДЕВЯТЬНАРІЦЯТЬ СОТ
СОРОК ОСЬМИЙ РІК
ВІДСУВАЄ ГЕТЬ
ВСЬО СТАРЕ НА БІК
І БОДРИТЬ ІСТОТ.

ДО ЛЮБОВИ ВСІМ
І ДО ПРАЦІ РІТИ!
В ПРАЦІ ЛЮБВІ
МИР ЛИШЕ ЗНАЙТИ.
В РОЦІ ЦІМ НОВІМ

РІК НОВИЙ ПОЧАВ
ПОТІШАТИ НАС:
ЩАСТЯ Я НЕСУ
ДЛЯ ТРУДЯЩИХ МАС;
СВІТ МЕНЕ ЗВИТАВ

СВІТЕ У РОКАХ!
Я ТВІЙ РІК НОВИЙ
В СОРОК ОСЬМИЙ РІДУ,
20 СТОЛІТТЯ,
ВЗЯВ ОРБІТНИЙ ШЛЯХ

"МІРНИМ Я ДЛЯ ВСІХ
УКРАЇНІ ШЛЮ
ШИРИЙ МІЙ ПРИВІТ
І БЛАГОСЛОВЛЮ
ДЛЯ ДОБРА ЇЇ УТІХ

КРОВ З ЗЕМЛІ ЗМЕТУ
А ПОГИБШИМ ТИМ
НА МОГИЛАХ ЇХ
СЛОВОМ ПЕ ОДНИМ
ЧЕСТЬ ВІДДАМ СВЯТУ.

БО НАЛЕЖНА ЧЕСТЬ
РУСЬКИМ ВСІМ БІЙЦЯМ
ЩО ЗА МИР ЛЯЛЕЙ
МИР ЖИВИМ СЕРЦЯМ
ЗЛИМ ФАШИСТАМ МЕСТЬ!

ВОДИ В МОРЕ З РІК
ПОТЕКЛИ КРУГОМ
І РОКИ ПРОЙШЛИ
Й Я МИНУСЬ ЯК СНОМ
1948 РІК.

ПАВЛО МАЙСЕЛ, ГЕНІЙ, Б. К.

Христос Рождається — Славіте!

...І НАЗЕМЛЯ МИР, ВО ЧОЛОВІЦІХ БЛАГОВОЛЕННЯ...

Навчає нас церква і святе письмо, що у Вефлеємі, - ген там у Святій Землі, - народився Спаситель людства Ісус, що чули пастухи пісню ангелів, які співали: "СЛАВА ВО ВИШНИХ БОГУ І НА ЗЕМЛІ МИР, МІЖ ЛЮДЬМИ БЛАГОВОЛЕННЯ" . . .

Це було 1947 років тому назад, як це навчає нас церква. За тих 1947 років людство вистоє мира і благовоління, переживало страшні злидні, міжособиці війни, і останню II-гу світову війну . .

Зараз, коли це пишеться і коли Ви будете це читати, в Єгипті ведеться, як звуть "Свята Війна" між арабами і євреями . . .

Там, де ангели мали співати і звіщати людству мир і святе життя у царстві божім на землі - там ллється кров!

Цілий світ неспокійний . . . Всюда незгода, визиск, сваволя - кров!

. . . Преса, радіо і церква в бреді, вже від кількох днів повні хвали, повні пошани для приближаючогося народження Ісуса, але в тім самім часі — ллється кров!, і т. де ? — у Святій Землі, там, де перед 1947 роками народився Ісус . . .

1947 років церква святкує це свято народження Ісуса, і за 1947 років церква невспіла показати людству, що вона є війсно сти проповідницею народженого Ісуса !

З Рождества Ісуса, за 1947 років церква зробила з нього вертеп розбійників !

Лиш і лиш обєднання всіх і вся у єдину Всесвітну Родину, положить кінець фарисейському християнському світу, негодів-кризам, безробіттю, голоду, визискові і врешті всім війнам, а тоді людство, бо тай християне без лицемірства зможуть поздоровити себе взаїмно словами

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ — СЛАВІТЕ!

З ДНЕМ РІЗДВА ХРИСТОВОГО І НОВОГО РОКУ БАЖАЄМО ВСІМ НАШІМ ЧИТАЧАМ І СИМПАТИКАМ, ЯК І ВСЕМУ ТРУДЯЩОМУ НАРОДУ, ЩОБ ВСІ ПОРОЗУМІЛИСЬ І ЗЕДНАЛИСЬ В БОРОТЬБІ ЗА НАЛЕЖНЕ ЖИТТЯ. Ред. Г. П.

Голос Правди

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК; ВИХОДИТЬ КОЖНОЇ СУБОТИ

ВИДАВЕЦЬ Д. С. ДАНИЛЮК
РЕДАКТОР М. Н. ЦЕПЕНДА
Передплата: на рік $2: на 6 місяців $1
Адреса: Почтова скринка 516
СМОКИ ЛЕРК, АЛБЕРТА

HOLOS PRAVDY

UKRAINIAN DEMOCRATIC WEEKLY

PUBLISHER D. S. DANYLUK
EDITOR M. N. CEPENDA
SUBSCRIPTION: $2.00 PER YEAR
ADDRESS: VOICE OF TRUTH, P. O. BOX 516
SMOKY LAKE, ALBERTA — CANADA

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPT, OTTAWA

За оголошення редакція не відповідає

Собаки, люди і християнство

Спитаєте, що мають спільного собаки з людьми а тим більше з християнством? Мають, і то багато більше чим хтось може припускати. А ось в день Рождества Христового (25 грудня) канадське радіо 12.30 пополудне сказало, що в Ню Йорку встроїли собакам Різдвяний Обід: всякої їди, напитків, ласощів було до несхочу.

Зараз після цьої новинки радіо сказало, що у Франції в одному місті люди снігами брили до одного складу картофлів, де кожна особа дістала по кілька картофлів на родину, щоб могли мати тих кілька картофлів на різдвяний обід . . .

Але хіба це лише у Франції що люди жадні навіть картофлі? Та не лише в знищеній війною Европі люди жадні картофлі: в багатій Америці є люди, які теж жадні картофлі . . .

А ось християнський світ на пару днів перед Різдвом і в день Різдва, день і ніч говорив про Різдво, про Дитя Ісуса, про Вертеп й сіно, про втечу перед Іродом, але теперішних Іродів, про те, що собакам готується смачний обід, а люди жадні навіть картофлі - мовчав! Та мусить мовчати, бо теперішний християнський світ є наче, працює в цьому напрямі, щоб люди були жадні картофлі, а собаки (і то панські а не робітничі чи фармерські) що були насичені, і то ще як!

ВСІ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ !
В ЧАСІ НАШИХ СВЯТ ВСІ НАШІ ЧИТАЧІ І СИМПАТИКИ КОЛЯДУЮТЬ НА ПРЕСФОНД ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Якою мовою говорять на Радянській Україні ?

(Питання й готова відповідь панам з Українського Життя і Українського Слова)

Єсли б я Грішний Галон-Гузенко, або будь-хто із наших гапонівців десь сказав чи написав, що на Рад. Україні говорить по російськи або російсько-українською тарабанщиною, то пани оті дуже "заслужені працівники" з Українського Життя, Українського Слова й ТОУК, заевистались би нас всіх, в на сторінках своїх власних (бо не народних) газет писали б довжелні редакційні, називаючи нас гапонівщиною, цепендівщиною, хрунівщиною, зрадниками, ворогами Рад. Союзу. Одним словом, оці пани своїх власних газет, пішившися під працюючих і взявши на себе демократичну маску, вдають великих ралянофілів, але часом через свою гордість і зарозумілість, висміюють Рад. Союз, або, як що ні, то плюють самі собі в пики, бо один раз пишуть одне, а другий раз пишуть навпаки. Котре з тих писань є правдою, то це знає найкраще дуже "заслужений працівник" пан Мацей Шатульський, а це тому, бо він особисто був на Радянській і особисто говорив з людьми і направду, як там говорять: чистою українською літературною мовою, чи тарабанщиною: ні руска, ні українська.

Так, пан Шатульскі знає про це, але фігу з маком скаже працюючим!

Лише тому що він і його побратими паперові демократи не скажуть людям правди, а хочу нарушити цю справу і цим способом дасчнити vsary некритичним читачам У. Ж. У. С. і членам ТОУК.

Скажу не щось таке що хтось мені говорив чи писав про справу яку нарушую, а передам це. І лише це, що писалося в Українськім Житті, число 49-ть. А ось що в тім числі пани "демократи" писали:

"Ході, Ванька, до роботи, не тобі не в монгосні дурака валять". А трошка нижче ось таке: "Пустай, я не дурак работать в лісі і в лісі. Заработаю денег, поїду в місто і вікрию лавочку".

Оце пани дуже "заслужені" пишуть в 49 числі Українського Життя. Бачите, вони наводять мову скитальців з Рад. України які зараз працюють в канадських лісах.

Коли я й Ви, дорогі читачі, дамо віру цим "заслуженим писакам" з Українського Життя і Слова, то тоді ми всі без найменшого упевнення і застановлення стверджимо, що НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ НІХТО НІКОЛИ НЕ НАВЧАВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ, бо коли не так, то ті люди які опинялися й зросли на Рад Україні, говорили українською мовою, а не калічили руску й українську мови!

Адже ті самі пани, і то "дуже заслужені" пани соломяні демократи з Українського Життя і У. Слова, тай що провідники ТОУК, 30 років твердили, що на Рад. Україні навчають української літературної мови . . .

Гей, пани Шатульскі, Нейніс аля Навізівський, Прокопчак і всі Іже з вами дуже "заслуженими більшими й меншими цуциками: ЯК ВДІРНОСТИ ГОВОРЯТЬ ЛЮДИ НА РАД. УКРАЇНІ ? Якщо там говорять такою мовою як ви ствердили в 49 числі пана Нейніс-Навізівського газети, то це є доказом, що ви 30 років обманювали канадських українців! Коли ж на Рад. Україні говорять українською мовою, то чому, з яких причин смішите Рад. Україну і український народ, пишучи в У. Ж. й наводячи жартом мови українців з Рад. України ? Це, що ці люди скитальці і у вашому лексіконі записані як зрадники Рад України не міняє значіння цеї справи, бо ця справа є по питанню, якою мовою говорить на Рад. Україні.

Слухайте пани "демократи": Гітлер був брехун над брехунами разом з його книжкою "Моя Боротьба", алеж це був Гітлер, цеж був 20-го століття Антихрист, і йому мало хто дивувався, алеж ви "заслужені", ви ж розіждяєтесь по Києві, по Москві, Львові. І в тім самім часі далеко ви ледніли вуйка Гітлера своєю шкрабанщиною в пана Навізівського пресі Як можна так лицемірити, так обманювати своїх безкритичних читачів і членів ТОУК ?

Справді, пани, хто ви є ? Кому ви вислужуєтесь ? Коли ви пишете чи говорите правду, а коли мов з гарячки перекручуєте факти, а брехні куєте правду, а опісля з правди брехню? Ба! коби ж ви написали й пояснили своїм жертвам! Ви ж ні ні ніколи ще не зробили й не зробите. І тому остається для мене святий обовязок сказати ваших жертвам, що ви ніколи нічого спільного не мали в рухом трудящих, ані ніколи навіть непробували подати руку меншому братові! Вся ваша ідея зводиться й заключається в трьох річах

ГРОШІ ! ГРОШІ !

І направду ваші жертви покірні і як раби бють перед вами поклони, як золотим тельцям. Не лиш ви але й ваші жертви боятеся правди, як біблійний дідько свяченої води, бо теперішний вже не боїться: він вслився в незалежників правди, стався повседневним брехуном і як лютий звір реготиться з своїх покірних жертв!

Гапон - Цепенда

ВИКОРИСТАЙТЕ СВЯТА
ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ НЕ ДЛЯ БИЗНЕСУ Й ЗБАГАЧЕННЯ КОГОСЬ. А ВИДАЄТЬСЯ ДЛЯ ШИРЕННЯ ПРАВТОЖ В ЧАСІ СВЯТ НЕ ЗАБУДЬТЕ ЗЛОЖИТИ ПОМІЧ ДЛЯ НЬОГО.

ЯК НІМЦІ РОБИЛИ ЕКСПЕРИМЕНТИ НА ЖІНКАХ

Коли в Нюрембергі судили перед американським військовим трибуналом німецьких промисловців, які помогали Гітлерові озброїти Німеччину, вони те ж брали участь у жахливих звірствах на жінках "нищої" раси.

Між обвинуваченими судили директора хемічного тресту "І. Г. Фарбен", в розбудову якого американські капіталісти вклали перед війною грубі міліони долярів. Цей трест опісля виявився головною підставою німецької военної індустрії.

На початку 1945 року, коли під час відвороту німців був занятий Освенцім, у таємнім концентраційнім таборі найдено переписку між командатурою табору і одною з фабрик І. Г. Фарбен, що займалась продукцією ліків. Між листами до команданта табору найдено замовлення згаданої фабрики на доставу жінок для випробовання нових препаратів.

Ось одні із тих листів прочитані на процесі:

1) "Ми плянуємо випробування нових наркотиків (сопорік дрог) і були б вам вдячні, як би ви нам доставили певну кількість жінок для переведення проб".

2) "Ми отримали вашу відповідь але вважаємо, що ціна 200 марок за кожну жінку надто висока. Ми не можемо більше заплатити як по 170 марок за голову. Як згодитесь на те, ми готові забрати жінок. Потребуємо приблизно 150."

3) "Потверджуємо вашу згоду. Приготовіть 150 жінок в можливо доброму стані здоровля. Як тільки отримаємо від вас повідомлення, що транспорт готовий, ми їх заберемо".

4) "Ми отримали посилку 150 жінок Хоч вони дуже виходні, ми найщи їх вдоволяючими. Ми будемо повідомляти вас далі про перебіг наших експериментів"

5) "Проба була зроблена. Всі жінки ужиті для проби, вмерли. Незабаром звернемося до вас за новим транспортом"

Перед суд поставлено 23 директорів І Г Фарбен. Багато німецьких промисловців, які помагали Гітлерові і брали участь у нацистичних звірствах, залишені в американській і британській окупаційній зонах Німеччини на давніх становищах, подібно, як німецький різун ген. Павлюс, який вирізував бельгійський трудящий нарід, живе собі приспокійно в Рад. Союзі і помимо жадання бельгійського правительства щоб Рад. Союз видав різуна генерала Павлюса, радянське правительство до сьогодня його не видало й не видасть.

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ СВОЮ ПЕРЕПЛАТУ Й НЕ ЖДАТИ НА НАШІ ПОНАГАДОМЛЕННЯ.

За індустріяльний юніонізм та за зміну системи

Робітнича кляса може визволитися із всяких нещастя, як голоду, безробіття та неустанних воєн лише тоді коли капіталізм буде замінений дійсним соціялізмом, тобто тоді, коли приватна власність і наємна праця будуть замінені і на їх місце стане Робітничо Соціялістична Індустріяльна Республика.

Робітнича кляса при добрій волі може осягнути це все, організуючись в нову але дійсну силу, а цією силою є Соціялістичні Індустріяльні Юніони, в купі з політичною акцією робітничої кляси.

Індустріяльні Соціялістичні Юніони організовані по найголовніших індустріях краю, але свідомо і доцільно, у фабриках і майстернях, з низів до верхів, а тоді це буде така сила, що її ніщо й ніхто не переможе!

Робітнича кляса не організуючися в таку непереможну силу, т. є. в індустріяльне обєднання, творить тим самим ганьбу і злочинство супроти себе й поступу людства!

Все суспільне багацтво на світі є виробуковане лише руками-працею робітничої кляси й тому її належиться всі її плоди. Зараз за тяжку й мозольну робітничу працю, вони, робітники визискувані й пригноблені. Але час прийде, що вони свого дібються. Дочекаються того дня справедливости, але не з заложеними руками, а в боротьбі, в якій зажадають не пару центів в добавку до своєї платні, за яку мусять нераз жити в злиднях і в наємній неволі, а зажадають користуватися з усіх плодів своєї праці. Але це можливе лише через усуспільнення всіх природних багацтв та усіх знарядів праці

Це може принести лише соціяльна зміна, зміна капіталізму, т. є. заміна його Робітничо Соціялістичною Індустріяльною Республикою.

Здійснити це все може тільки індустріяльна організація робітників при революційній політичній організації, котра ця перша, індустріяльна організація буде спосібна й здатна взяти на себе індустрії краю, втримати їх в своїх руках та орудувати ними.

Страйкуючі робітники (зверх) йдуть на вулицю, себто залишають фабрику фабрикантові, а самі покидають свій варстат праці який дає їм хліб й мізерне життя. Цим чином самі робітники признают капіталістам право власности, а для себе й своєї родини приймають голод.

Робітнича кляса організована в Робітничо Соціялістичні Індустріяльні Юніони вийше на вулицю тих, які не працюють, якщо вони спритивлялись цьому, а сама залишиться при варстатах праці, щоб творити все потрібне їй добро.

Але робітничо повинно свідомо організуватися в Соціялістичні Юніони на економічному полі, а на політичному піддержати програму зміни, щоб без пролиття крови замінити капіталістичну систему дійсним соціялізмом і збудувати Робітничо Соц. Індустріяльну Республику. (ОВ)

ФАРМЕРИ, ОРГАНІЗУЙТЕСЯ!

Як ми вже не раз писали в Голосі Правди, що майже всі робітники в Канаді будь як зорганізовані в свої юнії, а лише одинокі фармери не зорганізовані, хоч існують різні фармерські організації.

Фармерство, це найважливіша галузь, без якої всі решта навіть накраще зорганізовані галузі, не змогли жити. Фармер продукує всі необхідні до життя річи, без яких годі існувати. Бо колиб не хліб, мясо, масла і всі інші фармерські продукти які продукує фармер, то годі булоб жити всім решта. Одним словом, без фармерської продукції не можливе саме існування. І хоч фармерська продукція є джерелом всього, проте фармери не є як слід зорганізовані! І лише тому, що вони не є зорганізовані, їх найбільше використується.

Говорення фармерів і скарженяся їх що їх використують нічого або дуже мало їм помагає, бо їх голос протесту є поєдинчим, слабим й тихим, що його мало хто чує, а як хто і чує, то не звертає на нього найменшої уваги, знаючи, що фармери поєдинчо покричать і перестануть, щоб з часом знов почати скаржитися.

Ось недавно відбулася Домініяльно-Провінціяльна Рільнича Конференція, на якій переговорювали про різні фармерські справи, а між іншими ось про такі:

На підставі угоди між Канадою і Велико Британією, від 1 серпня 1946 р., надвишка канадської пшениці продана Англії по $1,55 за бушель. А це значить, що фармери стратили 77 центів на кожнім бушлю пшениці відповідно світової ціни в першім році (скінчеться 31 липня, 1947) У другім періоді року, кожний фармер стратив на кожнім бушлю пшениці від 90 центів до $1,80. відповідно світової ціни пшениці.

Що це значить, і чому це так? А це значить і тому це так, бо угода Канади з Англією контролює ціну пшениці, а не самі фармери.

Дальше. Ціни на всі інші фармерські продукти є контрольовані також угодою.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ 5

ПРО УБІЙСТВО ЕВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ

Ріко Ярий, Валюх, Лебідь та інші пізніші "бандерівці" — всі вони були в 1938 році важні націоналісти в ОУН. Але з різних причин реєстрували на "Провід", почасти вже змовлялися, шукали спільників і одну мали спільну ціль. Між ними з одного боку і Коновальцем та його прибічниками з другого йшов скритий підпільна але вже дуже злюча гризня за провід і за гроші. Як далі побачимо, вона вже незабаром довела до розриву ОУН на "мельниківців" і "бандерівців" і до багатьох убійств. Під час війни робили їх націоналісти вождям-конкурентам цілком відкрито. Але почалося від Коновальця ще за рік перед війною і справитись з ним не могли по житомарськи, а мусіли підійти до справи по ротерадамськи.

А порахунки ОУН з Ріко Ярим мабуть кожному американському читачеви пригадують дуже часті такі порахунки між тутешніми генстерами. Як виявилося, що один з банди приховає при собі гроші, то повинна була піти до поділу між всіх, то Божа йому дорога і він вже, що єдиний йому рятунок — попередити тих, що взнали про "добелкрос" і їх на ту дорогу вирядити. Ріко Ярий знав, що Коновалець знає про затаєні ним німецькі гроші і по ким Провід застукає його в якім гаражі, то спішився з Лебедем, Валюхом і ще там з ким вислати вождя "до Ротердаму".

Тих фактів 1938-ого року не може перечинити 1941 рік. Навіть як правда, що націоналістичний "тригерман" Валюх тоді вже був на службі в НКВД, то ще не значить, що три роки перед тим Коновальця забив большевицький агент. Як би навіть на другий день по вбивстві В.люх вступив до монастиря Отців Василян, то таки не можна би сказати, що забив агенти Римського Папи.

РОДОВІД БАНДЕРІВЦІВ

В своїй публікації "Бунт Бандери" ОУН дає історію розриву тої організації і народження нових від ОУН націоналістів "бандерівців".

В українській пресі в Америці вони тепер найвищі герої і провідирі нації але попередні її герої і провідирі в ОУН називають їх "недоучленими студентами" і "галицькими недоуками" та описують такими словами, як зрадники, бутівники, кривоприсяжники, шпигуни, провокатори, пуйнники, злочинці, братовбивці, кайни і плюгавці. Слова ми будемо пропускати і з офіційної історії ОУН виберем лише факти націоналізму.

Та історія розкриває передовсім фамільний секрет, що дійсним батьком бандерівців не є Бандера. Він був і є "незначна фігура", що лише дав чужим дітям своє імя. Справжні їх творцем, наче ОУН, був Ріко Ярий і виявлялися вони "в сутінках німецької військової розвідки, німецьких політично-шпигунських і поліційних установ".

Ріко Ярий розкриває і підкреслює ОУН — є "син змінченого чеха і матері жидівки". Господньку! Мати жидівка! В очах націоналістів такий скандал, що всі вони повинні би негайно відвернутися від бандерівців і пристати до Вождя Гаґаль-Мельника, що такого страшного первородного гріха на собі не має.

Був офіцером в австрійській армії, по упадку Австрії перейшов до галицької (Петрушевича) армії, "щасливо перейшов українсько-польську і українсько-большевицьку війну", щасливо опинився в Берліні і, як ми вже цитували, "завжди готовість чинно співпрацювати в революційно-визвольним діяч". І хоч націоналістичні історики тепер про нього пишуть, що він "авантюрник зпід темної зірки", але також пишуть, що довгі роки з німецьких "військових кол" приносив для ОУН гроші, здобув собі довіря полк. Коновальця і маєток коло Відня, і довгі роки його матері в гробі не зачіпали

Аж, як ми вже писали з їх власних слів, в дорозі між "військовими колами" і ОУН пропали якісь більші гроші. Коновалець зажадав рахунку і в Ротердамі його вбили. Тоді, пишуть, "Головою Проводу став полк. Андрій Мельник", але "одним з його перших актів було зажадати звіти від усіх керівних членів ОУН, звітом від Ярого.

Далі приведем слова самої офіціяльної публікації ОУН. Пишуть:

"Звіту доля пішла на зустріч цьому авантюрникови, вибухла польсько-німецька війна. Він почав роздумувати над способами, як закрити свої темні справи. Несподівано прийшла йому допомога з самого нутра ОУН. Вже від довшого часу шукав Ярий звязків з усіми невдоволеними з ОУН та старався з'єднати собі їхні симпатії, декларуючи себе в ролі їх покровителя і патрона. Зокрема в митні його зусилля, разом з своїм приятелем Іваном Габрусевичем, наблизити до себе пізнішого вбийника полк. Коновальця. - Після виїзду з тюрми Бандери з його сателітами в Ярого зродилася думка висунути когось з них на верх ОУН, позбутися з Проводу полк. Мельника і разом з ним і обовязку розрахунку . . ."

"Вибух війни в 1939 р. та звільнення великої кількости націоналістичного активу з польських тюрем, у тому числі багато пізніших бандерівців, знову ставить на порядок дня спробу опозиційних елементів захопити владу ОУН в свої руки. Сотни бунтівників находиться в словацькому купелевому місті Піщани — наче б то на відпочинку, куди забрав їх один з керівників членів ОУН Ріко Ярий, і там веде свої заговірні пляни, виключе плян на шо, розділив ролі та розїзджається назад осінню 1939, щоб приступити до здійснення своїх плянів. Ріко Ярий майже щоденний гість у Піщанях, куди їздить автом з недалекого Відня . . . Далі Буде

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідеї демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які все зрозуміли правду, або бажають тяму знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях якийсь веде до належного життя трудящих є тяжлише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

В ВО ВЕФЛЕЄМІ

Во Вефлеємі, де Ісус народжається
Забули за Нього, там кров проливається
Християнські церкви блистять срібляи, золотом
А тисячі нужлярів гинуть голодом!
Тисячу девятьсот сорок сім літ мовляють;
Домовились атомбомби, і ще злостеться
Що звуть їх лицемірами кровопійцями,
Палячами війни - різні, людовбивцями!

М. БІЛОЦІВІТІВ

Коли провід організації чи партії не є чесний, а безличний, фальшивий, то кожна дана організації нема сенсу боротися за правду і демократію (К)

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Товар доходить до рук покупця і споживача через довгий ланцюг посередників, що набиваючи барыші — визискують покупця і споживача. Для боротьби з цим визиском гуртуються споживачі-консументи в кооперативні спілки. В нас ці спілки слабі й вони виминають лише визиск дрібних посередників. Зате в культурніших країнах пр. в Англії кооперативні спілки є незалежні не то від дрібних крамарів, але й від великих гуртовників. Союз англійських кооператив мав 1920 р. 4 й пів міліона членів, 400 міліонів доларів майна та близько 1 міліярд доларів торговельних оборотів. Цей торговельний союз має не лише свої власні торговельні склади, але 108 фабрик, що переробляє все від муки почавши, а на фабриках скінчивши. Мало того, він має власні чайні поля плянтації на далекому індійському острові Цейлоні та тому він легко може боротися з капіталістичним визиском. (Шановний автор мабуть висмоктав з пальця, що ось такі різні плянтації немилосердно визискують тамошних мешканців, які забезпінь працюють на тих же різних плянтаціях зам. складача

В кооперативні спілки гуртуються не лише споживачі та покупці, не лише в полі збуваючої господарської праці, а теж і на полі господарської добуваючої праці. Одначе в нинішньому господарському ладі не на колишньому полі розвивається сьогодні кооперативне гуртування. Воно розвивається найкраще там де великий капіталіст, ще не всіх сильно вхопити ся. Тому в промислі, за виїмкою сільськогосподарського промислу та в гірництві воно не вдається. Є справді спробі й на цих полях, але вони засуджені на невдачу. Велика фабрична та машинова праця, що там панує, не під силу для згурт ваних в кооперативну бататьох бідняків — тут панує нерозділно капітал великих багачів. Зате при добуванні рослинних і звірних плодів і їх обробленні, в довезенні до сільському господарстві домашньої гутрилі а сільсько-господарські спілки дають гарні успіхи. Особливо в сільському господарстві, де земля розділена, при єднанні можна збільшити врожаї, лекше добути сільсько господарських машин, штучних навозів, побудити млини, молочарські й інші сільсько-господарські фабрики а через те можна краще вести господарську працю. Сам в Радянському Союзі перед тиждень (25 - 28 літ тому назад; зам. набірника) в життя сільсько - господарську гуртову працю і вона дає в двоє кращі врожаї, чим роздрібнене сільське господарство. В нас, в Галичині були знані гарні успіхи молочарських спілок.

В сучасному капіталістичному ладі господарська праця є різно розділена. Велика частина суспільства бере участь в господарській праці наймаючи свою робочу силу тим небагатьом багачам, що хоч не працюють, але жиють з праці других, бо в їх руках засоби господарської праці: земля, ліс, копальні, аферики, торговельні склади тощо. Працюючі мусять продавати свою робочу силу капіталістам, бо інакше не маючи засобів продукції працюючі мусілиб згинути з голоду. Людий, що не працюють на других і живуть з праці других, нин дуже мало й з кожним днем стає їх щораз менше. Сюди належать дрібні ремісники, дрібні крамарі та малоземельні селяне. Вони працюють на свій землі, в свойому варстаті чи крамі власними руками заробляючи на свій прожиток. Звичайно вони ледви животють і не можучи вдержати кроку багачам тратять власні засоби праці, бідніють, стають пролетарями, що не мають нічого крім робочої сили на продаж.

Капіталіст не працює, а лише живе з чужої праці. До цього приходить капіталіст в цей спосіб, що він маючи гроші уладжує копальню, фабрику чи інше підприємство, наймає тоді робітників, а сам наглядає над працею в підприємстві, продає його вироби, з того платить робітникам за роботу плату, робить поліпшення в підприємстві й решту сам споживає. Очевидно робітникам платить підприємець мало, стільки щоб вони з голоду не померли й тому має досить гроший, щоб самому прожити в достатках і поліпшити своє підприємство. І так підприємство все більше, розвивається, а знаємо, що чим більше підприємство тим воно дає більші барыші. З простом підприємства капіталіст перестає сам наглядати над працею в підприємстві й наймає до цього старших майстрів, техніків та інженерів. Саме капіталіст бере тоді в свої руки лише рахунки та переписку, провадить лише як то кажуть контрольну часть, дійсною часть підприємства. Коли в нього добрі старші майстри та техники то він сидить собі за столом і пише, рахує, а майстри й техники йому лише показують, що й як робиться і чи не треба яких змін. Далі буде

ЗНАЄМО ХТО ЦЕЙ ПАН

Смоклецькі агенти процентовичів лютуються на Голос Правди, що він викриває кубло процентовичів. І тому один панок пишов за далекої знаємо хто...

Фармери, організуйтеся!

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 3-І

хоч така не існує. Це значить що через пшеницю (а не пшеничну угоду) контролюється всі інші фармерські продукти.

А як це робиться? А ось як:

Канадське правительство через "ордер ін ковансіл" заборонило продаж всіх фармерських продуктів для Америки. Значай но фармери продукують стільки, що вели ка частина їх продукції (не включаючи пшениці) мусить бути спродана поза Канаду. І ця вся надвишка мусить, як вже ми повище сказали, бути спродана, але не Америці чи якій іншій країні, а лише Англії. Отже спорядковані ціни угодою (на пшеницю, памятайте!) між Канадою і Англією стають ефективними в кожнім случаю на домашню ціну фармерських продуктів

На згаданій конференції Мр. Г. Г. Гегеси, президент Канадської Федерації Рільництва питав: Тут є дві річи, про які повинні довідатися: чи наша рільнича політика базується на потребі людий Британії Европі, чи на доларах? Чи наша рільнича економія повинна опиратися на доларах чи на грошевій базі?

І виходить таке з цього всього: колиб фармерські продукти були допущені до Америки, тоді і ціна пшениці сталаб багато вищою, бо в Америці всьо багато дорощe чим в Канаді. Отже, тому до Америки заборонено продавати фармерські продукти, бо колиб було можна, то за кожний проданий продукт Америці, фармер діставби багато вищу ціну, а то ді, розуміється сам собою, що фармери хотяли б продавати Америці не лише худобу, свині, але і пшеницю. Ось через що канадські фармери не можуть нічого продати Америці, бо там вищі ціни на всі продукти і тим більше пшеницю. Іншими словами, канадське правительство не хоче допустити до цього щоб канадські фармери продавали свої продукти Америці, лише тому, що фармери виручувалиб багато більше гроший за спродані продукти, чим вони дістають за них від Англії. А раз фармери продавалиб свої продукти Америці по багато вищій ціні чим дістають від Англії, то звісно, що Англії ніхто нічого не продавби.

Чи зрозуміли в чім справа? Ось і тут ці ла заковика. Ти фармери працюй від досвідків до пізньої ночі разом з дітьми, а о-дициці наложуть собі ціну на продукти яку їм схочеться. А ти фармери мовчи не організуйся, бо організація це комунізм - страшать фармерів!

Чи тепер вже розумієте, фармери, чому вам треба негайно, зараз вступати в Юніон Фармерів? І то робіть це ще сьогодня і не ждіть на кетось, а головно не ждіть на ПРОЦЕНТОВИЧІВ, бо ці пани ніколи нічого спільного з вами немали, а

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8

Що пишуть читачі Г. П.

СУД І "СПЕЦІЯЛЬНА" КАМПАНІЯ

Хто добре приглядався до справ провідників ТОУК і їх різних маневрів ще від першого числа Українського Життя в опісля і Українського Слова, той знав до чого вони маневрують і до чого вони докотяться. А докотяться вони до Данила Лобая, з різницею, що ці пани не будуть мідіє й нічого виписувати . . .

Рідім дахі і берім за приклад справу п. Навізівського в редактором Голосу Правди: Чому пан Навізівський за 9 місяців ще не спромігся виточити Цепенді судові справи, яка місяцями вже лежить в суді? Чому У. Ж. й У. Слово вихвалювались що вже справа в Супрів Корті, а до тепер — після довгих місяців — навіть не вагинуться, щоб сказали своїм читачам, що то таке сталося, що від того часу ще "страшний" суд не відбувся?

Кажуть які язики, що нім буде суд, то треба перевести "спеціяльну" збірку, і ось таку переводять.

Знов другі які язики кажуть, що збірка мусіла бути першою, а аж опісля суд, бо хто після суду дасть хоч цента, коли побачить й прочитає в Голосі Правди документ?

Значить, що "психологи" покерували так, що нім ті тисячі людий побачать в Голосі Правди документ, треба перш перевести збірку . . . І люди дають, висилають самі ще просяться, щоб їх не обминути, бо хто знає, чи бог дасть ще комусь зломати ногу . . . Щоб ще більше давали, процентовичі кажуть, щоб ніхто і не подумав про якийсь там документ, бо Гапон бреше; є люди, які дуже вірять і висилають тих, які кажуть, що документ є і він появиться в Голосі Правди.

Ще є й такі гострі язики, які кажуть що це вже остання збірка. Хто його знає!

Ще кажуть, що деякі процентовичі готові опинитися в "каліфорнії", але це залежить що станеться на з'їзді ТОУК.

Але нім ще буде з'їзд ТОУК, чесні члени його повинні заінтересуватися цією справою і обговорити її на сторінках Голосу Правди. Біда лиш, що Голос Правди за малий, і здалосяб побільшити його хоч на дві сторінки. Але як це зробити? На це треба гроший. І як їх дістати? Я думаю, що до процентовичів не підемо по значати, а самі ж, хоч одинокі зложили з по десять-двадцять долярів і буде додаткових дві сторінки. Треба мати наукаї також те, що Голос Правди стає речником ТОУК, коли ми припускаємо, що це Т-во є за правду і дійсну демократію. Уважаймо й стережімся У. Ж. і У. С., тим більше перед зїздом, бо ці газети ніколи нам правди не скажуть ані не помістять

ОТ ГИПОКРИТИ!

В Українськім Слові від 17 грудня ц. р. на ст. 10. в редакційній під заголовком "ФАЛЬШИВІ ПРОЦЕНТИ", між іншим пишеться таке: " . . . Цілих три роки вигукували кричущі фрази, роз'їзджали по Канаді, Европі, заїхали аж в пан-американізм і зібрали $187,368.64, а оті "славобньі п'ять процент комуністів" за три місяці зібрали $215,000!(Підкреслення їх)

В чім справа? Справа ось в чім: КУК за три роки зібрав на скитальців лише $187,368 64, а наші дуже "заслужені" зібрали лише за три місяці аж $215,000! Зібрали на скрит Рад. України.

Чи КУК подав фальшиві проценти у "силах" комуністів" і націоналістів, я не знаю, і не берусь судити тим більше, що ті люди, яких КУК має за комуністів, ніколи комуністами не були і не є, а є лише замаскованими гипокритами, які лише мають за завдання обманювати народ; це їх ремесло! Тут їх гипокритства ніяк не сховаєш і тим більше в згаданій мною редакційній. Глядіть лише: редактори з У. С. сміються з КУК, що він за три роки на силу зібрав лише $187,368,64 а пани з У. С., У. Ж. і ТОУК лише за три місяці, і зібрали поверх двіста тисяч долярів! Це правда, так але це медаль лише з одної сторони. Пани з Українського Слова не хотять ніяк показати не лише КУК-ові але всім поступовим українцям медалю з другої сторони, а він такий цікавий! Ось на другій стороні цього медалю є написано не КУК-ом а панами з У. С. і процентовичами, що до нині дня вони зібрали на Рад. Союз майже ОДИН МИЛІОН ДОЛАРІВ, і до нині дня не дали урядового звіту які з одного цента! Бо ті звіти які дали, були надто фальшивими! Не дбало в тім хто більше зібрав нашо, а в тім, чи зібрані гроші пішли на ту ціль на яку збирались гроші і на яку люди давали!

І ось редактори з У. С. попадають несвідомо в натхненний ЗАГОЛОВОК "фальшиві проценти", а мабуть дати заголовок "ФАЛЬШИВІ ЗВІТИ" і тоді всьо було на місци. Чому редактори з У. С. дозволили $187 тисяч Куківським, а не бачать свого МЛІОНА?

Наші пани питають Кука про проценти, але коли їх питати про проценти, то вони зараз починають кричати, що це цепенідщина, що це Гапон набрехав.

Я з цього всього роблю одне заключення, Іменно, що читачі наших панів самі не знають що читають й чому читають; за брехні ще платять. **М. С — — й**

наших домагань. Отже остається одинокий Голос Правди, тож пишім. А в часі Різдвяних Свят не забудьмо коляду зібрати на Голос Правди! Так до діла всі!

Здоровлю всіх щиро. **М. Ж — ський**

ПИШЕ ІВАСЬ ДО ПРОКОПА . . .

Пише Івась до Прокопа: Брати поможи мні! Залів знов я у халепу, і прошу скажи ми: чи ти маєш нашу "маму", де "звіти" писались, ану, гляди, чи не знайдеш, бо знов обізвались. Ось минуло пару тижнів як дістав я листа, і питають знов за "денгі", Марійо Пречиста Подивися голубчику, і давай м'ні знати, мабуть Гапон їх находив, щоб не дать м'ні спати. Як нема у тебе "звітів", шукай по Канаді, може можеш знайдесь чиста душа у нашій громаді, і пришле ратунок скоро, щоб рота заткати, від сьогодня і до віку, спокій уже мати. Розв'язались - не питались, з нами ніц не мають, а бач "звіту" чогось хочуть, ва грішми шукають. І скільки то розбилися, нас самих лишили, а за гроші не забули мов ріпяк вчепились . . .

ПОДАВ 4325 — 4835 — 510

ПРЕКОТІЯ КАВУЛЯ ПИШЕ

Хвальна Редакціє і френди!—

Я тепер лайдакую, бо люблю тепло, і до ліса не йду, а теплі жнива скінчив сніг і морози. До фабрики також не йду, бо там нудь бере товчися в одним зькутку щодня — я з козацької хліборобської фамілії. Мешкаю коло Вабамун. Алта., в до Едмонтону близько. Забрів там до міської читальні бібліотеки і беру там учені книги, щоб довідатися - як замішь наш світ є учений та цивілізований. Отак мало у науку, котра зветься психологія. Читаю книги Юнга і Фрайда. того з Відня і Австрії. Остатнє чув про Фрайда, що він був в Лондоні, в Англії, по цій другій війні. Дуже учений він - видумав нов психологію і новий психо-анаіз. Це науки про те, що і як бурять думками в людині, від слова "психа" — душа (по грецьки) і "анаіза" — розбір думок і подій людини, на окремі части, і досліджу чому і як то робиться в людині і з людиною. Психо-анаіза — це таки сповідь перед духовником: питає, пригадує, розбирає і спрямовує напрям життя людям такий чи інший бік. Заодночаси показують гриматя поклонні: жиботіти одне й те саме цілими годинами, аж стане п'яне без горілки.

Найцікавіше в тім — це "інтібіція", то є стримання себе в поступованню — не робити чогось, що є неморальне-стидне-інструбате Фрайд і інші такі психологи ка-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8-Й

З Бротьби Українського Народа

ОПОВІДАННЯ

ДОКІНЧЕННЯ

XI

Я поженилися . . .

Ігорова голова опала безсильно на подушку. Лежав із заминеними очима, а коли Наталя глянула на нього, в його лиці відбивалася така мука, таке страждання, що вона аж скрикнула.

З плачем припала до нього.

Ігоре! Мій бідний, нещасний братіку! Заспокійся, будь сильний, Ігоре! Нам жити треба!

Жити? По що? . . . Чому мене не вбили підчас голодівки, чому мене не засудили, щоб я загинув у тюрмі?

- Ігоре, не говори так! Я розумію твій жаль, але треба мати силу його перемогти. Ми

— Наталю, ти розумієш? ти в силі зрозуміти! . . .

Так, розумію дуже добре. І знай, Ігоре, що ти не одинокий у свойому горі. От глянь, перечитай собі! — Наталя подала Ігорові якогось листа.

- Що це? Павлова рука?

Так, Павлова. Читай, або краще дай, я сама тобі прочитаю.

"Моя Наталю!

Напевні маю право так говорити до тебе бо в хвилині коли читатимеш ці стрічки я холодний та замурований дежатиму вже під глубоким шаром земляної землі

Вже мерця, не світ живої людини, прийшов сповідь із цілого життя, сповідь останню.

Чи памятаєш, Наталю, ті дні, коли ми дітьми ще ходили до школи? З тих днів весняних остало в мене одно: любов до тебе. Вона росла разом зо мною, віддалася в мою душу все глибше й глибше, моя віра переторіла любов душа, стала храмом, богом і жертівником.

Пять літ ми були розлучені війною, я тягався по різних побоєвищах, я бачив смерть на раз віч на віч . . . Я бачив різних жінок у своїй мандрівці, та з хуртовини виніс твій образ у серці чистий. Я ніколи не смів висловити тобі своїх почувань, бо бачив, що моя доля, як той вітер у полі. Птиці мають гнізда, звірі ями, я мав тільки кріс у руках. Та й знав, що ти мене любиш, тому іноді коли втихала стрілянина, я дозволяв собі снувати мрії, що колись, як скінчиться війна, я докінчу свої студії й у вільній землі ми будемо жити разом щасливі . . .

Заговкли наші гармати, бо вистріляно всі стрільна. Ненабитий кріс із наїженим штиком випав із знеможених голодом і тифом рук стрільця. Недобитки помандрували до таборів. А мені ясно стало, що війна не скінчилася, я перейшла лише в іншу фазу. Я втік із табору й продовжував її далі. А ця друга війна страшніша тяжка, безпощадна. Кінця їй не видко й певно ні один із тих, що її починали, кінця не побачить.

ВІД РЕДАКЦІЇ: На цьому закінчуємо це оповідання. Відійсности воно не є закінчене, так як книжка з якої ми переписували це оповідання, не має одної-двох сторінок: віддерті. Можна одначе догадатися, що Ігор збожеволів, а Наталю продовжувала дальшу боротьбу проти польських наїздників.

Від того часу до тепер проминуло багато років. Вже люди починають забувати й за II-гу світову війну; багато дечого змінилося у світі; настала, як кажуть, демократична й вільна Польща . . . І ось мене самому пригадуються ті польські в'язничні дозорці та ключники й комісарі. Ті самі про які описувалося в оцім оповіданні, чи подібні їм, інші, але я не думаю, що змінює справу. Я знаю особисто багатьох таких "поляків", які "навчали" отаких різних Ігорів; мочили у воду середньої грубости мотуз, і коли він вже добре намок, тоді давали по сто, сто пятьдесять, по голім тілі; хто видержав, мабуть став таким "мудрим" як Ігор, тільки не через любов вічнини, що віддалася за іншого . . .

Вам певно цікаво знати, де поділись всі ті "мотузяники". Багато із них вистіяли але більша часть знаходиться зараз в демократичній Польщі, деякі під радянською владою . . . Ось пишуть мені друзі що той а той комісаром, там той переслідувачем, той міліціянтом . . . Чи уживають в тепер моченого мотуза — не знаю.

Ось таке то у цьому світі! **Ред. Г. П.**

Купіть собі першу і ложку дьохтю

"Наші" дуже "заслужені" пани з Українського Життя, Слова і ТОУК, пошукують у своїй приватній пресі за 41-м числом Українського Життя з 1944 року божоть. Кажуть, що хто пришле те число дістане не багато аж 25 центів або "ту бицу".

А я кажу цим панам таке: купіть собі по ту "суму" першу й ложку дьохтю. А як вам шановні пани треба так конче 41 числа Українського Життя ще аж з 1944 р то будьте ласка прислати мені чека на цілу сотку долярів: це варта, але не 25 ц

Припускаю, що вам пани треба не лише 41 числа але багато більше, і тому я йду вам на услуги хочу допомогти вам у так мозольній вашій праці, іменно, в мене є всі річники У Ж. від першого числа до сьогодня; за деякі я грубо платив, але як каже дояр, що вони є "вондерфул". Отже, йдучи вам на стрічу й допомогу, я подаю вам ціну за кожне число У. Ж. якого вам (чи яких) треба зараз, або треба буде не забарна. Ось їх ціни:—

За те число в якім процентовичі гроші не додавали й відмивали $250,17

За те число в якім є нічєр директора воєнних обслуг і його стаття $500 28

За те число в якім є звіт конаючий на хронічний ревматизм і запір $721.21

За те число У. Ж. в якім є стаття радянського вченого Максима Рильського про збірку на Рад. Союз $1,089.19

За те число У. Ж. в якім пишеться про загальну суму гроший зібраних на Рад. Союз $1,450.11

За те число У. Ж. що аж кричить від кручення $2 000,04

За одно число Українського Слова (Не забудьте, прошу, що 'Слова' а не 'Життя') про "щось" там писано $3,444,00

За інформації по питанню збірки на хорого (тепер покійного) т. Потовича $5 000.

За кожне інше число У. Ж. із річників 1941 — 1946 $54,01

Замовлення разом з грішми шліть до —

ГАПОН - ЦЕПЕНДА

ЕКСТРА ПОЗДОРОВЛЕННЯ

З днем Рождества Христового і Нового Року бажаємо з щирого серця всім процентовичам, щоб спиталась, стали чесними і видали точний звіт за всі збірки.

Редакція Голосу Правди

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і Інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Пазасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Сяйволи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання рус. мові	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолиновий інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди (8)

ПОШУКУВАННЯ

Пашукую Кузьмо Гедевича походить з села Топорівці, Бучацького повіту, що його знав, аби якого відомости хай зголоситься за адресою: Редакція Голосу Правди. Важна справа дуже!

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЙНІ ПАСПОРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОКАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПОЛІС КУПНО-ПРОДАЖ ПО МІЛ. ФАРМИ, ЛІСИ, ПОЗИКИ ФАРМЕРІВ У ВСЯКУ СПРАВУ

Геодезист В. [illegible]

ЕЙ Ф Д [illegible]

Аксель Сміт, [illegible]

ПІ Арськом [illegible]

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИПОВНИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ? ЯКЩО ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНІ!

ЧИ ВИ ПРИСЛАЛИ ВЖЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, боляки або гудам в заду, при ході — це гемороїди. Можете дістати і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелі, корінні гербати на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE

BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

ТІРЕКОТІРІ КАВУЛЯ ПИШЕ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6-І

жуть, що таке стримання "є шкідливе" для душі і тіла людини. Це вони називають "психоза" — хороба на голову. Тому стараються "вилынити світ від стиду і від морального обвязку" (Звільняють якесь "лібідо") Те саме робить і психоаналізаторівець, де людина мусить у всім "признатися" перед людиною: тут нашерблюється і повали лавається почуття стиду. Цей шкідливий "фрайдизм" є досконалою розвиненій у римо-католицькій сповіді де людин личить, тратить стид і розум

Прекотій Кавуля

НЕ МОЖЕ ЗЛОМАТИ НОГУ

Вона. Що читаєш, мій [illegible]

Він: Колядку. Вчуся колядувати

Вона: Вай, тоїнер ?

Він: Ю ст цеї [illegible] нема [illegible] і нема [illegible] ноги [illegible] ломати [illegible] не зломить [illegible] гудиди [illegible] ствуєшь, а [illegible] пук тебе [illegible]

[illegible] дай [illegible] зарядю, дам [illegible] за це

Надія Малинчук

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА [illegible] ЛИХОРАДКА, І [illegible] НЕ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКІВСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПРИЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІШЕ, ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖНОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ОРГАНІЗУЙТЕСЯ, ФАРМЕРИ!

Докінчення зо ст. 5-І

коли вам виплатять [illegible] "пілкали" над фармерською [illegible] не лише тому, що ви, фармери, [illegible] ваших їх агентів доброю [illegible] корчовою — не більше! Бо [illegible] фармер вже позбулися втих тих "вершків", [illegible] ще не всі. Отже ваше краще життя в [illegible] ках вас самих — не забудьте! Тому орга[illegible] нізуйтесь у Фармерські Юнії і [illegible] ном збудуєте відповідну фармерську [illegible] ту, яка грімким голосом заладе [illegible] ності для використуваних вас фа[illegible] мерів! Так до праці, фармери! Хай 1947 рік стане фармерським маєчем за обо[illegible] нання і належне життя для фармерів

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 1 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. 10 СІЧНЯ, 1948 VOL. XII. № 1

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Пересторога для балканських держав

Перед минулого тижня греці з партизани проголосили свій уряд. В цьому самому часі провідник партизанів пропаганда, [illegible] нений рік місто Конїця [illegible] бде забране, в якому осяде [illegible] ся партизанське правительство. Одним після кілька днів [illegible] їх завитих б[illegible] партизанами [illegible] були змушені відступити.

Проголошення партизанського уряду занепокоїло Америку і Англію тим більше, що Балканські держави мають визнати партизанський уряд за законний уряд Греції, що само собою розуміється, що тоді Балканські держави будуть відкрито помагати грецьким партизанам, щоб цим способом забрати у свої руки цілу Грецію.

Тому Америка і Англія вислали перестороги-ультиматум до Югославії і Болгарії в якій говориться, що признання Балканськими державами партизанського уряду буде потвитись "атакі" Організації Обєднаних Націй. Однак пересторогу Балканські держави не приняли до відома т. є. не зголосили ся чи не слухають Америки і Англії

Вміла часі Америка вже вислала до Греції кілька воєнних кораблів для всякого случаю.

Крім цього Америка має на днях вислати правительственній реакційній армії багато зброї, щоб в кінці розбити партизанську армію. Але звісно, що їм ревається тим більше тепер, коли Балканські держави без сумніву будуть помагати партизанам.

Отже грецька війна є вже. Вона стане ввангардом чи початком третьої війни, бо, рівнинці коли вона спалахне, а спалахне, пічується, наколи трудящі не злучаться всі разом проти війни.

"Маленька" війна в Греції є багато важливіша для Америки і Англії чим війна в Китаю.

Наведіб партизани добили Грецію у свої руки, тоді вона стає по стороні не лише Балканських держав але і Рад. Союза і тоді Рад. Союз буде мати вільну руку до Середземного моря, хоч по правді, Туреччина, яка будь як контролює вихід із Чорного моря в Середземне буде гоотти такої політики, однак це скоро усуну лиский . . .

ІСПАНІЯ БУДЕ ВКЛЮЧЕНА В ЗАХІДНІЙ БЛОК

Знатна консервативна газета "Обсервер" пише в статтю, в якій звідомляється на основі вістки із "достовірних джерел", що міністра закордонних справ Америки, Англії і Франції на нараді в Льондоні прийшли до заключення, що фашистська Еспанія повинна бути включена в обєднану по лицю Маршалів економічну Західньо-Европи.

Стаття дальше вказує, що питання в конкретних кроках в тім напрямі, правдоподібно, скоро буде обсуджене в переговорах між Америкою, Англією і Францією.

ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ

З Мадриту, Еспанія звідомляють, що пять організаторів еспанських партизанів були засуджені на кару смерти

Згодилися на створення зах. Німеччини

В Франкфурті, Німеччина відбувся вже 8 січня німецьких провідників з американської і англійської зон, яким ген. Л. Л. Клей преложив злучення двох зон у одну Західну Німецьку Державу..

Проблемою приняти. Така з'єднаєна західна держава має мати свій кабінет, найвищий суд, центральний банк і інші департаменти з правною контролею над всіма 8-ма німецькими штатами у 2-х зонах.

Цей чин є одним великим кроком до ще більш розєднання між Рад. Союзом, Америкою та й Англією.

Це є ще одни доказ, що на спокій не заводиться, і що говорення в часі минулої війни про тривкий й сталий мир були пустим говоренням, для обману трудящих. Звісно, що говорення про мир в часі коли існує капіталізм, є марним говоренням, бо так довго як існує капіталізм, війни не уникнути. Щоб у світі був спокій, треба замінити капіталізм народною владою, владою, яка завдаєб спокій, бо направду, кожний народ не хоче війни, а всі спірні питання полагоджував би мирним шляхом. Отже, капіталізм, будь він державний чи "фрі інтерпрайз" вічно буде вести війни.

ПИСАЛИ, ЩО СТАЛІН ПОМЕР

Швайцарська преса цього тижня була звідомила, що Сталін помер. Пізньійша про смерть Сталіна мабуть вийшла і цього, що Москвою був нагло покликаний до Москви один шведський лікар, найкращий знатак хвороби рака і який негайно виїхав самольотом до Москви.

Зараз після цьої новинки про смерть Сталіна радянська преса агенція ТАСС заперечила її, називаючи таку новинку видумкою брехнею.

БЕРУТЬСЯ ДО РІШЕННЯ

Організація Обєднаних Націй приступила до створення різних комісій, які занялисяб упорядкуванням вже розділеної Палестини, в якій ведеться завзята так звана "свята війна" між арабами і евреями.

ЗАКОРДОННА ТОРГОВЛЯ

В 1947 році за 11 місяців Канада спродала за кордон різних товарів на $4,920,700,000. В 1946 році Канада спродала за кордон різних товарів на $3,870,200,000. За самий лише ли стопад 1947 р. було спроданю різних товарів на $485,100,000, в порівнанні з листопадом 1946 де було спроданю різних товарів 1,300,000.

ЗБРОЯ ЧАН КАЙ - ШІ

"Кенедіен Прес" звідомляє, що канадське правительство не відкриє вісток скільки Кчка дасть різної зброї до Чан Кай - ші, яку він уживає проти китайської армії

ПОМЕР С. Л. ТОЛСТОЙ

В Москві помер С. Л. Толстой старший син славного писателя, який прожив 84 роки

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada
Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

Що принесе 1948 рік

Людський обичай був і є що в день Нового Року, люди поздоровляють себе взаїмно, бажають одні другим щасливого Нового Року.

Щасливого Нового Року бажали люди в 1914 році і "вибажали" собі війну. Бажали люди щасливого року 1939, 1940 і 1941, і "вибажали" нечувану в історії людства 2-гу світову війну. Так будуть "бажати" щасливого Нового Року з року на рік, і так як попередню, так і в майбутности "вибажають" третю світову війну, може і останню. Бо після неї не буде вже рабів, які могли взаїмно вбивати одні других.

Чому це так, що людство бажає щасливого Року, і вместо щасливого, приходить кривавий, нещасливий?

Це тому так, що люди лише бажають, лише говорять язиками, але ані одним словом не причиняться до того, щоб даний рік був справді щасливим. Бо навіть і без війни є роки нещасливі: кризи, безробіття бідноти, голод і загальний визиск. Але ж не все ніяк не можна приписати до Новорічного Бажання!

Що він був щасливий, треба, щоб не він, як рік, а як ціле життя було щасливе, треба, щоб людство не лише з привички бажало щастя, але щоб переводило такі бажання в життя.

Чейже і малоумний запримітить, що щось не вторяну з тим людським бажанням, коли між тими самими що бажають, щастя нема!

Треба відвари, треба охоти і постанови, треба свідомости, треба обєднання-любови, треба від сіли перейти до діл, а тоді бажане щастя прийде.

Йти до того без СВІДОМОСТИ ніяк неможливо! Люди мусять бути свідомими свого бажання, мусять нарешті розуміти своє призначення і свою місію до якої вони покликані, без цієї ким, чи не Богом, чи природою, чи кимось іншим!

Тож вчіться! Не жіть на примітивну релігію-демократів, а вчіться вчіться самі! Освідомляйте себе взаїмно, освідомляйте свій життєвий шлях взаїмною любов'ю любов'ю, тобто не правдиву, а вона визволить нас!

Різдво Христове і сучасне Християнство

Різдво Христове...католицьке чи православне, — протестанське чи яке інше — проминуло: одно 25 грудня 1946 року в друге 7 січня 1948 року.

Різдво Христове святкує християнський світ вже близько 2 тисячі літ. Здавалось, що християнський світ, який носить назву Христа, бо в тому називається християнським, виконує всі заповіти Христа, тобто дотримується науки Ісуса Христа, що 1947 літ проповідує і тим більше чинить те все, що навчав Ісус Христос.

Та це лише здавалось! Що так, але направду так не є, тим більше тепер. Коли теперішний християнський світ святкує Різдво Христове, то святкує його не тому що він виконує Ісусові заповіди чи переводить в життя Ісусову науку, а святкує лише тому, що прийшлися під Ісуса, закрився Ісусовою наукою, але сам, теперішний християнський світ не має нічого спільного ані з Ісусом, ані з Його наукою!

Біблійний Ісус, без сумніву, чи Він є історичною Особою чи уявленою і вигаданою, не міняє справи: Він був інтернаціоналіст тобто не цінив людий на нації не цінив, на раси, на політичні групи. Він навчав любити всіх, навіть ворогів. Він отримувано виступав проти багатіїв, які гнобили бідних і їх визискували, Ісус виразно зазначував, і відкрито говорив, що лише єдиність, любов, братерство і рівне життя для всіх і між всіми, зможе принести царство божеє; Він народився на те, щоб таке царство проповідувати, за таке боротися, бо й казав, що царство божеє здобувається в боротьбі. І хто його здобуде — силою бере. Він чаяв царства, але Він знав, що воно походить і має прийти від бідних, а не від багатіїв, і тому одного разу між Ісусом і багачем зайшла ось така розмова:—

"І питав Його один старшина, кажучи: Учителю благий, що робивши життя вічне наслідуючи? Каже йому Ісус: чого звеш мене благим? Ніхто не благий, тільки один, Бог. Заповіді знаєш: не чини перелюбу, не вбивай, не сьвткуй кривоо, поважай батька твого й матір твою."

Він же каже: Це все хочинив я з малку мого. Почувши ж це Ісус, каже йому: ще одного тобі недостає: Усе, що маєш, продай та й роздав убогим, і матимеш скарб на небі: та й прийди, йди слідом за мною. Він же, почувши це, став вельми сумний, був бо дуже багатий".

Побачивши ж його Ісус, що вельми сумний став каже: як тяжко багатиям мають увійти в царство Божеє! Лекше бо верблюдові крізь вушко голки пройти, ніж багатому в царство Божеє війти". (Луки 18-18-25)

Перечитайте повнії сцену Ісуса ще раз. І тоді без ніякої тупости зрозумієте, що теперішний християнський світ обкалатив нічого не має спільного ані з Ісусом, ані з Його наукою!

Не все по Ісус мешкав і на нас осіняння царство божеє. Ісус стояв тяжкими ніжами і таки самим теперішним так зва ним християнським світом.

Та все що заборонив Ісус — творить теперішний християнський світ! Значить, що Різдво Христове цей святкує християнський світ, ніяким чином не може належати до теперішнього християнського світу!

Різдво Ісуса Христа належало, належить і буде належати виключно до того "світу", до тих людий, які виконують або бодай пробують виконувати все те, чого навчав Ісус! Ані церковні провідники, ані політичні, які говорять одно а роблять друге, які не в щирим, не є чесними, не є правдивими, а гипокритами, лицемірами, обманцями трудящих, неможуть бути пастирами: це злочинці!

Пізнавайте їх по їх ділах, а не по їх словах, чи це з церковних проповідальниць чи письмого слова, чи з політичних трибунів! Бач, говорять і пишуть одно, а за плечами працюючих роблять друге! Вони є у Вас і між Вами, вони одні святкували це що й но минуле Різдво, а інші святкували попереднє, інші стали вже "вченими", і прикрившись не Ісусом а Марксом і Леніном, чинять беззаконня! Одні торгують Ісусом — другі Марксом і Леніном, але ні в одних ні в других не знайдете правди ані за маньке зерно:

М. Сенявський

КОЛИСЬ — А ТЕПЕР

Грицько до Василя: А коли буде говорити в Смоки Алексієвич?

Василь: Мене вже дуже багато людий питали про це, але я сам не знаю ще коли

Грицько: Не забудь сказати мені і всім громадянам, хоч би навіть через радіо. Людий буде маса: всі хотять послухати його.

В СІМ ЛІТ ТЯЗНІШЕ

Алексієвич (на конвентсі) до Василя: Щось не видно нікого в Смоки! ані живої душі: що це — непогода чи що?

Василь: Та пропашено, адже бач, люди не то що сміються, а ще вигукують за збори. Кому скажи про мітинг, то вигаиьбить ще . . . Але Ви мітинг годні мати в шаці! В — то я тут в готелю в двох наших, а я йду ще далі . .

— Алексієвич: Де до кого?

— Та йду дом закличу ще пана Цепенду

— Алексієвич: Мой, що ти мурів кликати Цепенду?! Та ж як він прийде на мітинг то я не буду мати що говорити.

(Василь не йшов. Ось так було колись, а ось так тепер (!!)

Що діється з нашою молодю

Під таким заголовком в Гвіздо Поанрна пише "Софія" знов про молодь, подаючи цікаві спостереження і факти про злочинства підростків.

В останніх кількох тижнях в Каліфорнії 13 літна дівчина признавлася, що вона замордувала 5 літну дівчинку; в штаті Ню Йорк 12 літний хлопець і його 8 літна сестра затовкли товариша забави, бо хотіли бачити яке то зробить на них враження; в Кентуки двох хлопців в середній школі завдали смерть малого хлопця-сиута.

В штаті Ілінойс матір мусіла застрілити сина, бо брався і до мами і до старенької бабки. А ось не так давно той самий хлопець був "чудовою дитиною", мав великий музичний талант, а описав щось замалося в нім, щось попсувся в його здобній до недавна голові і треба було віддати його до поправного дому, де ніби виглядало що він поправився але це було лише на короткий час. Бо описав прийшло до страшної трагедії і рідна мама була змушена застрілити рідного сина . . .

В штаті Висконсин сталася застрашаюча подія. Двох бандитів напали на ветерана студента медицини і його брата жінку, теж студентку. Молодий ветеран, який мав надію стати лікарем і бути пожиточним членом суспільства, вже не жиє, лишивши молоду свою жену і доночку. А потрясення, якого дізнала молода студентка, зістане назавсігди в її памяті і не відомо як відобється це на її життю

"Софія" дальше наводить різні здогади, що могло бути причиною таких злочинств і робить заключення, що людина є загадкою, пилюрю в руках якоїсь незрозумілої судьби і не відомо яка сила декидує, чи має бути дана людина святою, чи злочинцем.

Слід зазначити, що ці злочинства не кінчаться на 10-12 літніх хлопчиськах і дівчатинках, а вони ще більше поширені між старшою молодю і взагалі дорослими людьми

Ані суди які карають смертю, ані церкви, ані ніякий політичний провід не може вилічити цих злочинців.

Психологи твердять, що злочинні привички формуються в психіці людини в її дитинячім віці і коли це перший раз спостережено треба таких дітей віддавати під опіку психологів.

Це мабуть єдинока правда, що всякі злі чи добрі привички формуються чи творяться в людській психіці, душі, ще маленькі дитини, і наколи такі привички не знищаться в ранім дитячім життю. Їх ніхто вже не знищить в пізніших літах.

Злі привички чи добрі творяться є так званим підсвідомим умислі, постепенно, але певно. Перша добра чи злапривичка рекордується в підсвідомим умислі подібно, як би її записав легенько олівцем на папери, а другий раз натягнув тим самим місцем трошки дужче, а описав взяв чернила і пером добре повів знов тим самим місцем. Цей "запис" буде так сильним і вїдженим в папір, що ніяким чином ніхто не зможе той "напис" стерти.

Цей "папір", це підсвідомий людский умисл, чи душа, чи якби ви це не назвали, а те ни сапня, це привички. Вирадете раз — кортить другий раз; а так третий; а так вже мійи мусити; вже привичка готова: "записана" чернилом на "папері". Присвоєте собі раз народні гроші ніби "помилково", а другий раз таки сюртить, а третий раз, то вже прямо комбинуєте, якби то осталося у вашім кармані яка бідна сотка. І ось так навчаєтеся, це стане вашою привичкою, а як щоб ви були провідником, то валите фальшиві звіти, лишби замаскувати це все. А так далі, ви вже свою привичку розколюєте, або вона редить другу, вже іншого гатунку, скажім політичну. І тоді ви робити з політичними ідеями це саме що з народними грішми. Ви тоді уникаєте правди. І правдомовних людий, ви тоді орієнтуєтеся на брехні, чи це словами, чи це папером на нім написано.

Така людина чести не має і тому старається виробляти собі побрікачів, які за якийсь час стають такі добрими брехачами, і тоді твориться така ціла шайка, яка дуже чесно на зиває себе нетонко народною, а ще поступовою

М. БІЛОЦЯТОВ

Обманювати людий завсігди неможливо

Чому я обороняюся в Голосі Правди

Вом дорогі читачі мабуть вже було надоїло читати в Голосі Правди про реваншчні звіти процентовчів та про їх темні діла, але дарувайте мені, так як і мені вже було остогид до писати про тих "наших" псевдо-демократів. Спитаєте, то чому ж я писав? І спитаєте, чому У. Ж. і У. С. мовчали нічого про це не писали ?

З браку місця, я дам коротку відповідь. Я мусів і мушу боронитися, і це я робив і роблю, не тайними обіжниками, не листами, як це робили і ще роблять процентовчі згладом мене, а роблю це явно-славно і відкрито на сторінках Голосу Правди. В мене нема гроший (а щоб і були, то я не боровсяб до хуліганськи як процентовчі) щоб я міг писати різні про вокаційні "розпрями кення", різні обіжники, посилати післанців, делегатів, як наприклад пан Бойчук посилав до мене п. Сейчука і Душнцького. В мене нема часом гроший на поїзд а або "баса", в наші "заслужені" роїзджаються самольотами. І то не лише по Канаді і Америці, а і по Европі .

Дальше, ці "правдівники" мають на це своїх платних агентів, які роблять на сліпо і так не сліпо повинують я і виконують всі накази. Оці "заслужені" перед народом висвівають і ігнорують цю боротьбу між ними а мною, але самі, особисто нараджуються (а мене на руках їх листи які стверджують це) в цій справі, якби то "доїхати" кіня Цепендівській писанин, бо їх боротьба всеканадська, при цю боротьбу знає Київ і Москва, і треба якось "Гапонові заткати рота."

Вони ніяк не можуть обороняти себе в У. Ж. і У. С.

А чому не можуть? А не можуть тому, що вони таких видуманих брехонь ніяк не подадуть в газетах, бо я викрив їх до судової відповідальности, а в листах чи обіжниках вони пишуть сміло, і сміло такі пашкували висловають, бо висилають їх до своїх агентів, яким довіряють знають і є певні, що ті затримають тайну, а все примручене ужнють проти мене різними теж вудуманими способами. Видно, що їх хулиганізм перейшов всякі границі, коли знайшлись люди, які почали слати нам різні листи писані процентовчами; знайшовся нарешті і "фотограф", який відфотографував кілька надзвичайно важливих документів "дуже заслужених правдивців" і такі документи переслані нам в редакцію.

Машинка "заслужених" тепер вже більшому русі чим коли небудь попередньо. Панн, оці "дуже заслужені" наважились таки "доказати", що я брехун.

Ось передмовою лист одного такого "заслуженого" в якім цей панок пише між іншим таке: **"Всім нашим друзям скажіть, що Цепенда бреше" . . .** А це значить, що коли Цепенда пише що звіти зо збірок були фальшиві, що коротко гроший, то це Цепенда бреше. І бачите Цепенда вже два роки "бреше" і пани процентовчі ніяк не відважуться доказати йому в суді, що він бреше! А ось пан Іван Навізівський ще в марті 1946 року почав "доказувати" щось, і ось вже славити Бога далі вдовжині січня 1948 року, і справа "застрягла" в суді і п. Іван ніяк не може зрозуміти, що я жду на суд як біблійні жиди на Мойсея, щоб вже суд скінчився, бо в мені інші дуже важливі справи з різними документами тами!

Нікели вони говорять про мене в пресі — то коли?

Вони починають говорити про мене в пресі лише тоді, коли хотять проголошувати нову гр пісну збірку, але нікали я це кажу чи пишу, то вони зараз пишуть в обіжниках: що "Цепенда бреше!". А ось факт, що Цепенда не бреше: Я писав про фальшиві звіти довгі місяці і ні хто з панів "заслужених" ані не загинувся, аж нараз, нагло, як грім з неба, в У. Ж. в 1-го марта 1946 року виступили проти мене. Чогож так довго ждали? Бачите, в

Продовження на стороні 5- А

ПРО УБІЙСТВО ЕВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

"І так Ярий відвідує в пішинському готелі заговірників, закликає їх до себе на хутір на тайні розмови і наміряє до перевороту. Обіцює їм свою фінансову підтримку, запевняє про призпільність німецьких військових кол і заявляє, що в потребі зліквідує німецькими руками увесь Провід ОУН. Представляє себе за всемогучого на німецьким терені. Завдяки його підшептам хлопчики перемінюються в зловмишків, стають на шлях непослуху, ламають присягу вірности організації та підносять бунт проти Проводу ОУН та його голови . . . А тимчасом німець затирав руки з утіхи. Роля Ярого знаменито відходила до його плянів розбити ОУН, по-бутися і політичного проводу, а недосвідчених і молодих ідейних хлопців ужити для розвідки, саботажної акції та партизанки в большевицькому запіллі. Ярий щиро звітує про свої заходи, про поступи в своїй підлій роботі. Дістає за це від німецької розвідки гроші, з яких перед ним не потребує розраховуватися. Об мірковує спільно з німецькою дефенсивою плани своєї акції, свої вальми потверджує бунтівникам, виробляючи для них перепустки, даючи їм дрібні зв'язки з підрядними німецькими органами. Перед вибухом німецько-большевицької війни організує з бандерівців шпигунську й саботажну сітку. Уможливлює бандерівцям дістатися на німецьких військових автах до звільненого від большевиків Львова і там заграти комедію з проголошенням української державности".

Цьо не було непорозуміння, ще раз зазначаємо, що того все го не пишуть ніякі москалі, ляхи, жиди, чехи чи які інші чужородці і "вороги України". Ціла та історія є надрукована у виданнятві ОУН — Організація Українських Націоналістів — що її тутешні українські газети цілими роками прославляли як Провід Нації.

Тільки одну треба зробити в тім оповіданні поправку.

ОУН змалювує справу так, що буцьо її Коновалець Мельник і "мельниківці" були політичний провід усеї України, бо розпися лише за державу і через те ніщо ОУН розбивали, бо вони української держави не хотіли і у своїх плянах визначили Україні вільно колоніяльну для господарського визиску". А "бандерівців" казали Ріко Ярому набрати за гроші для шпигунства, розвідки, саботажу та інші підлої роботи.

Але як так, то нащо ті самі німці довгі роки через того самого Ріко Ярого давали такі самі німецькі гроші ОУН з Коновальцем і Мельником? Самі ж пишуть, що "в зв'язках з військовими колами Ріко Ярий віддавав цінні послуги" — Так до самої смерти Коновальць рахував з тим німецькі гроші.

На те саме давали гроші і тим і тим, і нічого іншого не треба було "військовим колам" ні від мельниківців ні від бандерівців.

А як казали Ріко Ярому їх розвідувати, то теж мали свій резон. В своїй літературі ОУН жалує всі, що і мельниківцям бандерівці, і ні перед німцями закладали єдність, залежність тощо. З погляду "військових кол" це мо-ла бути й правда. Провід ОУН складався з людей трохи старших, ще з першої війни, що за дві-три роки заграниці не ж могли засидітись і залежатись, зникнути до кавірні, пр воду і грошей. Для потрібів військових колам робити варто було мати також людей молодших, більш авантурницьких і таких, що легче будь-їх спокусити до більшого зусилля, даючи їм нові для них гонорар і нові німецькі гроші.

Тар вигідно було німакам мати дві групі, щоб кавіперед ки вислугувались і одні на одних вказували. Підчас війни всі націоналісти ходили в таких самих німецьких уніформах і з виказами Гестапо. В своїх виданнях бандерівці ганьбують тепер мельниківців, що ті були лише німецькими посіпаками для шпигунства і саботажу.

Але як пише ОУН, то бандерівці були на підлій службі, німецькій розвідці і Гестапо, а і пишні вожді мали "зв'язки з німецькими військовими колами".

Що На Перешкоді Фармерам

Писалося в Голосі Правди, що всі люди будь як зорганізовані, але ми, фармери ні. Це правда. Але коли ми не є зорганізовані, то тут є якась причина. Ядумаю, — хоч це ще не значить що всі так мусять думати, — що причина є головна таки в нас самих. Ми найбільше поділені і розсварені; між нами забагато різних політичних партій і різних релігійних сект, зашо і через що ми найбільше сваримося, гніваємося, несходимося і не дбаємо самі за себе, і тому нас всі використують, тому і наша Фармерська Юнія така слабонька, що за минулий рік багато членів відпало.

Колись бували, як ми ще жили і йшли на мотузі наших ширших родинних й теперішніх нібито фармерських оборонців з шайки процентоманів, коли слухали їх і покланялися як золотим телятам нам виглядало що ті провідники, це наші спасителі, і що організація на чолі якої вони стояли і тепер стоять, є якимсь кращим світом. Це була наша страшна і велика помилка, і сьогодня лише сліпий того не бачить, а глухий не чує, що так воно було, так воно є, і точ сьогодня більшість фармерів возбаулись тих вовків в овечих шкірах, то все одно не позбулись упереження. Бувші наші провідники наложили на нас пятнадцяте годі і до тепер стерти. Вроді (нібито) провідники зробили таке стме чи подібне зглятом своєї турми "совєть", і теж, або пішли в забуття, як наші, або стратили довіря, однак пятна не усунули ні одні, ні другі; упереження, що цей комуніст, а той націоналіст а по теперішному фашист, остались до сьогодня, а фактично, перші не є комуністи, а другі не є фашисти!

Що робити? А треба відкинути ту дурійну, забути всі минулі сварки і теперішні, і йти всі в Фармерську Юнію, бо вона наша всіх однакова, чи "комуністів", чи "фашистів"! Нас всіх однаково використують, тоді, як наш "Провід" використовує наш розум і збогачується нашою працею.

Отже, без різниці якої ми віри чи нації, яких політичних переконань, наше місце в Фармерській Юнії Сварки за віру і політику лишмо нашим провідникам, хай мастять собі голови!

Тугілський Фармер

ПИТАННЯ І ВІДПОВІДІ

Питання: Де подіялися зібрані гроші на будову Турфарму в Едмонтоні і на перший фестиваль? Едмонтонський

Відповідь: Будь ласка спитайте в Едмонтоні пана Клибанського або пана Олексієвича.

Питання: Один "демократ" міняючи в нас гроші запевняє жертводавців, що кожний дістане з центра ТОУК офіціяльне поквитування на свої гроші, але до сьогодня таких поквитувань не висилано, чи ж, знаю, що м не дістав ніякого. П —ськ

Відповідь: А нащо Вам поквитування? Що вчо Вам поможе? Чи не гапоївесь Ви?

В нас купа поквитувань, теж листів з центра ТОУК, в яких стверджується получення ними гроший, але гладіть сьогодня АТОМНОЇ БОМБИ, чи знайдете ті гроші в Памятній книжці! Отже, яка різниця мати поквитування чи не мати?

Питання Ред. Г. П.: Чи Ви вже вислали пану Іван Наливайко, кому 41 число Українського Життя з 1944 року? Якщо ще ні то будьте так добрі і негайно вишліть, хай чоловіка не дам. Ми вислали б йому те число У. Ж., але ви заснували, що дали лише 25 центів. Ми вислали кому, хто вище номер число У. Ж., бо ми можемо то прислати будь-ким найти 5 річників У. Ж., і приходило платити по 100 доларів за три числа, що їх бракувало до цілого річника. Дайте нам знати як вишлете йому те 41 ч. (Ред)

Питання: Що є такого важливого в 41 - м числі Українського Життя, що за ним пошукується в Українськім Житті? (ПТ)

Відповідь: Звіт з збірок грошей на госпіталь в Львові і Черкасцях Ферштен?

ЗАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАУКИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Але підприємство розвивається дальше й тоді капіталіст найме ще й службовців, що керуючого в контрольному відділі. Одного зі службовців, що знається добре на підприємстві назначує капіталіст директором і тоді капіталіст може собі спокійно й набиває карман і лише час до часу провіряє розвій свойого підприємства.

Знаємо, що зиски тим більші, чим більше підприємство й тому капіталісти лучаться в спілки. Найзначніша капіталістична спілка це акційне або паєве товариство, себто товариство куди приймають тих, що вплатять капітал в товариства й тим капіталом орудують, роблять різні інтереси, а щорічно розділюють зиски дівіденди між пайщиків. Очевидно паї так великі, що треба бути багачем, щоб стати пайщиком. Ма до того той що має один пай, звичайно не має з цього прибутку, бо справами товариства керують ті, що мають більше паїв і вони так роблять, щоб з цього мати користи. Коли йдуть добре справи то вони викуплюють паї менших пайщиків і загортають щораз більше майна в свої руки.

Скупчення багацтв у руках небагатьох це особливе сучасному господарському ладові. Капіталісти для опанування добичі сирівців, їх перерібки — промислу й ринків збуту витворюють грошевих засобів. Ці засоби збирають вони при помочі банків. Банк приймає від кожного гроші на переховок і за це видає вкладочникові гроший денний відсоток. Очевидно, що ці гроші в банку не стоять даром, але в ні назбирається їх більше то їх позичають, беручи більший відсоток від дожних на чим дають вкладочникові. Звичайно вложити гроші до банку може кожний і це звичайно є спосіб для небагатих людей. Але позичити може лише той кому банк вірить, банк дає кредит тому, що в нього є маєток. Банк дає гроші в позичку багачам, щоб вони могли краще господарити — отже банки це установи, що збирають гроші для розвою капіталістичних підприємств.

Завданням капіталістичних підприємств є заволоти в свої руки якусь галузь промислу, заволоти й сировець для праці слу. середники достави сирівця і відстави виробів — перевіз, мавчити ринок збуту себто виробляти такий товар, щоб лише його купували. Завданням підприємств є заволоти в свої руки з будованою, обробляючу й господарську працю якусь галузь, ціперти звідти інших при помочі конкуренції, при помочі випереджування слабших підприємців дешевшого товару щоб відтак не мавчи конкуренції цінити за товар скільки ж хочеться. Для цих завдань треба не малих сил, не малих капіталів і для цього капіталісти обєднуються в спілки т. зв. трести, картелі, синдикати, концерни. Трестів, картелів і інших обєднань є багато. Найважніші є трести нафтові, кривні та вирабельні. Вони мають свій осередок головно в Північній Америці та Англії. Такий північно американський нафтовий трест Ойл Компані обєднує 400 підприємств і зосереджує в своїх руках одну шесту всеї на світі добутої нафти. В цьому тресті грає першу скрипку один з найбільших капіталістів Рокефелер, що в кожну хвилину має сам один доходу 100 доларів. (В цих часах мабуть тисячу доларів; завжди не брешка). Ойл Компані конкурує з великим англійським нафтовим трестом Роял Дач з Гарджиком на чолі. Найбільший кривний трест це північно-американський. Цей трест обєднує 800 підприємств і дає одну трету на всьому світі виробленої криці.

ДАЛІ БУДЕ

ДОВГО ПАМЯТАЄ

— (Микола до Петра): То ти мав мітинг в нашій школі і збирав на Росію гроші?

— Петро: Я — я . . . Та я ж гроші собі не забрав, я . . .

Микола: Таж ти, паддаюю, обіцяв, що кожне імя і кожний цент буде записаний в Памятній книжці, а я переглядав її вже десять разів. І нема ані мого імя, ані моїх грошей!

— Петро: Ну — ну — ну . . . і мого імя теж нема в Памятній а я нічого не кажу . . .

Микола: А ти скільки дав на Росію?

— Петро: Та, знаєш, я . . . я — я недав нічого, алеж я збирав. . . - Микола: О, паддаюю! Ти ли ще збирав! Як ти бритку лише збирав а не давав, то ти збирав за проценти! Ось тому нема із збірок стільки гроший!

— Петро: Та — я — я відслав всі зібрані гроші до товариків в Торонто. Я . . .

Микола: Ю сана . . . То ти спихаєш на таких як ти! Ти—

Що далі було спитайте Петра, а він Вам скаже. Ви його знаєте; о він дуже "заслужений"; о, ес! **(МСТ)**

Будуйте Голос Правди! Відновіть передплату! Знайдіть нових читачів! Зберіть фонд!

ГОВОРИТИ ЗАВСІГДИ БРЕХНЮ НЕВДАСТЬСЯ

Докінчення зо сторони 3 - і

з тім самім змісл У. Ж. проголосили збірку на сиріт України! Ясно, як божий день, ли ще пани забули ось що: **Людей завсігди дурити невдасться:** на цьому їх "виступі "пр- -ппали їх всі.

Але міщя ще немає. Ще треба ждати, **але вже не довго.**

Гапон - Цепенда

Хамелеони і діялектика

В теплицях краях є рід ящірки, такої самої на вигляд, яку ми бачили в старім краю. Не велика. Цікава ця ящірка. Сталого кольору або барви вона не має. Зміна Коли положите цю повзучу на чотирох ніжках із хвостиком ящірку на щось зелене: полотно, траву, зелену дещицку — вона зараз стане вся-цілая зелена. Покладете на червоне — червоною стане, на сірій землі — сіра, на чорнім — чорна і так дальше: на всі барви у світі. Чудо! Це ХАМЕЛЕОН.

У світі, між людьми, було, є і буде: різні партії, релігії, церкви, віри, програми, науки, зурійки і словоблудство. Бо — люди є люди во віки віков і амінь. Не виросло людське ходло, росте, маячить, жебонить і ходячи спить сни і репетує, як дитина в колисці: від університетів почавши — і ніж на діл, вниз.

Все-всінько є в русі, міняється, переливається, гуде, жебонить, вигукує, навчає і голосить свій рихт і вилю. Тих одиниць або й гуртки людий котрі часто скачуть мов ті кочики в траві — в одній віри або партії чи організації в другу, а потім зн- далі й далі з ін ші і інші кублища збіговиська — називаєсь таких людців ХАМЕЛЕОНАМИ, що міняють свою краску-бирву. Мінійди. Скаж-ни.

Подібна до хамелеона є так звана ДІЯЛЕКТИКА. У перевісны добрім і пожитковім напрямі і ужитку — ця діялектика малаб бути філософія резонов-, або здрового і доказуючого говорення-дискусії і переконання в якійсь справі: політичній чи економічній чи науковій. В дійсности, в наші часи, ця діялектика є хамелеон словоблудства, спосіб висловлення "переконуючої" брехні, отабачення слухачів, щось подібного, як "на двоє баба ворожила", — партійна брехня, освоєна партійцями, бо то їх партія і той є їх, що ту партію партачить і табачить. В цих випадках діялектика є ніг- о-

Продовження на ст. 8 - й

Що пишуть читачі Г. П.

БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ

Шановний Учителю М. Н. Цепенда:

Посилаю Вам пять лупаків; за один лупак купіть ладану і викуріть всю неправду, яка накопичилась за старих 1947 рік, а новий, 1948 рік щоб запах фіміаму і щоб весь працюючий люд, як фермери так і робітники побачили свою правдиву дорогу життя і подбали за мир.

Недавно я мав нагоду бачитися з одним товаришом і ми говорювались про теперішне життя. І я йому пояснив статтю яка була в Голосі Правди під заголовком "Чому Робітники Страйкують". Він здивувався й каже: хіба Голос Правди ще жиє? Я сказав йому, що видно, що він хіба не знає, що Голос Правди жиє і виходить кожного тижня; кажу йому: дай два доляри то я тобі передплачу; він дав два доляри, які залучаю тут і прошу висилайте йому Голос Правди на гадану попище адресу. Він ще сказав, що колись він передплачував Голос Правди, але опісля поїхав в ліс до роботи, а так знов сказали йому що Голос Правди вже не виходить, і так залишилося до тепер. Я вірю, що між фашистами і робітниками є ще багато таких, які мають Голос Правди за помершого й тому не передплачують його. Тому вашим обовязком є ширити Голос Правди, щоб трудящі його читали.

Здоровлю всіх читачів і читачок Голосу Правди і прошу оглянутись кругом себе, чи часом коло вас таке незрозуміле ся що хтось ще не знає, що Голос Правди виходить; скажіть таким людям правду, а тоді буде нас більше читачів і забезпечимо існування Голосу Правди. **Стефан Васьчеяч**

—%—

ПІД УВАГУ ДЕЛЕГАТАМ НА З'ЇЗД ТОУК

Я не входжу вже, як стоїть справа у вашім відділі ТОУК відносно з'їзду ТОУК і вибраню делегатів на цей з'їзд. Наприклад у вашім відділі ТОУК вже йде підготовка, щоб вибрати на з'їзд такого члена за делегата, який ще **"до кількох років не вина жертвою брехливої Цепендиціяни"** . . .

Мені і вам відомо з практики, що на з'їзд не пішлють Гапонівця, а пішлють щирого раба, послушну овечку, яка на з'їзді навіть не загикнеться про те, щоб Центральний Комітет нарешті дав точний звіт із всіх грошевих збірок на Рад. Союз. Коли ви мали нагоду читати програму з'їзду в Українськім Житті і Українськім Слові, то ви вже знаєте, що програма з'їзду готова і що на з'їзді буде обговорюватися справа лише від часу минущого з'їзду ТОУК, тобто за 1946 і 1947 роки. Так рішено нашими і так малоб бути, але чи так буде, то це ще питання, бо з'їздова програма належить до делегатів, а не до ЦВК, т. є., що делегати можуть до вже виготованої програми додати пару своїх точок, які малиб бути вирішені на з'їзді. Такі точки і треба негайно долучити до програми з'їзду. А точки такі повинні бути: Скільки зібрано всіх грошей на Рад. Союз в пятьох збірках? Скільки було можливих виходів з'вязаних з тими збірками? Скільки вислано всіх грошей із кожної збірки окрейо і всіх разом? Дальше: Скільки зібрано грошей на Одесу? Розходи і скільки вислано до Одеси? Скільки зібрано на Югославських партизанів і Віндзорських страйкерів? Розходи і скільки їм вислано? Скільки зібрано грошей на дітування тов. Матвія Пономаренка (вже помійнюю), і скільки передано йому грошей? Фактично йому передано всего $28.00 із суми поверх 15 тисяч доларів! Дальше, хто упоряджував хто рішав висилати делегата до жени Пономаренка, Катєри Новович в Нью Йорку, щоб він торгувався з тов. Пономаренко скільки дати їй грошей із зібраних на нього (коли він ще жив). І чому делегат торгувався з нею, даючи їй пару соток доларів, і чому вона не приняла, чому казала делегатові, щоб зібрані гроші на її чоловіка були звернені жертводавцям, і чому делегат на це не згодився, а пішов до її сина Максима і "пофіксував" цю справу (з ним) за тисячу доларів? Де решта грошей? На підставі якого канадського права в книжці виданій ЦВК ТОУК під заголовком "Наради і Ухвали" із з'їзду з 1946 року, вмішвали чужі гроші, хвилево припоручені їм на Рад. Союз, з своїми організаційними? На підставі якого канадського права долг ТУРФДому ціле її тисяч долучили до розходів в "звіті" повище згаданої книжки? Які це розходи, коли фактично це майбутній прихід?

Тепер запамятайте ось що: щоб то делегати не вносили на з'їзді, щоб вони не дмагались на з'їзді в цій справі, то їм буде сказано мовчати або вибратися з салі з'їзду. Чому? А тому, що вони скажуть, що це стара байка, це видумка Гапонця. Отже тут треба поставитись до цеї справи серйозно, і навіть зайде потреба, треба буде ужити канадського права! Треба стояти при правді, бо всяке говорення що гроший не коротко і звіти були правильні, буде фальшиве, таке саме, як фальшиві були звіти! На все це що повище я згадав є документи і в самий мав нагоду бачити в свящ. Цепенди, а крім того маєте фалшиву пропамятну книжку, Українське Життя і другу книжку (Наради і Ухвали), які доказують, що звіти були фальшиві, а що інших, правильних звітів не було, ані не було дане вияснення чому звіти були фальшиві — це ви самі знаєте без тих книжок і Українського Життя!

Було найкраще, якби так бодай один делегат запросив на з'їзд свящ. Цепенду, а він що справу перевіби, доказав би, в що найголовніше, він прочитав би ті документи, які він має і якійсні не кимось чужим, а таки нашими "заслуженими працівниками", які, вірю, перші на з'їзді будуть проти тих делегатів, які бажалиб зробити поряд к на з'їзді з такими панами, авторами згаданих документів! Не забудьте, що ці теж не сили разу говорять що Цепенда не має ніяких доказів, що він бреше і т. д. Тому не дайтеся зловити їм на таку вудку! Треба чистки, а наші "заслужені" ніяк її не хотять.

Коник з'їзд відбудеться і чистка не переведеться, то не забудьте, що і дурний тоді скаже, що саме ТОУК фальшиве! тоді як таке розлетиться. Зараз воно на силу живиться, багато членів відступили, а все через це, що не дали нам наші звіти.

Так радьтеся і рішайте. Було б по людському і демократичному, наконець ЦВК-комітет ТОУК зажадав, щоб Гапон явився на з'їзд і перед делегатами доказав все те, що вже вже майже два роки вже проти якоюсь процентовчика, про збірки гр.

Фактом є, що ЦВК-комітет ТОУК опрікинув це все що писав Цепенда, кажучи, що це все була брехня. Але фактом є теж і те, що більшість членів ТОУК вірить що Цепенда правильний. Отже, чому не мати Цепенди на з'їзді і не доказати йому перед делегатами що він брехун? На цьому бутиме скорочене ТОУК і що більше, — народ повинне читати Голос Правди і цим чином позбудемося брехуна! Тому не поїхоть відділам вже тепер поставити домагання до ЦВК щоб на з'їзд закликав Цепенду. **Едмонтонський читач У. Ж. і Г. П.**

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЗА ГОЛОС ПРАВДИ!

Доброго здоровля Вам!

Друзі Видавництва Голосу Правди: Висилаю Вам почтовий переказ на $2.50; два доляри на газету за 1948 рік, а 50 центів на пресфонд. Здоровлю всіх читачів і читачок Голосу Правди з Рождеством Христовим і Новим Роком, щоб всі були здорові і не забули за Голос Правди, щоб відвідували свої передплати, слали гроші і ширили Г. П. **Антон Новосад**

КОРОЛЕВА РОЗБІЙНИКІВ

I

Літ пятьдесять тому в Києві появилась баронеса Марія Миколаївна Бюлов, молода удова незвичайно гарної вроди купила дім, гарно його умеблювала і вела життя на аристократичну ногу, навязала знайомість з найвидатнішими людьми, а щодо мущин то вони гинули за гарною баронесою. Прибула вона до Києва з Франції.

Для того, щоб шановні читачі з більшим заінтересованням могли слідити за дальшою тої надзвичайної жінки, я ближше познайомлю вас з її особою і попередним її життям.

Та гарна вдова жила з фальшивим паспортом на імя баронеси Марії Бюлов, а дійсне її назвиско було Анна Гусаревич походила з міста Томська на Сибіри.

Родичі її старались дати їй освіту і вона скінчила прогімназію, знала французьку і німецьку мови, научилась панських манерів, що при її вроді обіцяло красну будучність;

Та не так сталось. Родичі Анни померли, що було, прожилось, а вона сама попала в дуже погане оточення і день від дня падала моральнів. Прийшло до того, що Анна Гусаревич поступила на службу до багатого купця Петра Ларина, у котрого жилось їй добре.

В тім то часі вона завізналась зо Степаном Черновим. Був це ще молодий чоловік, без опреділеного заняття. Його за різні проступки вигнали з 6 класи гімназії і він зійшов на низ, мав знайомість з різними темними по своїх ділах людьми, яких на Сибірі не бракувало. Грав в карти в притонах, ходив вже на малі діла, себто на крадіж. Одним словом Анна Гусаревич і Степан Чернов були одно другого гідні.

Анна нераз переговорювала в домі купця Ларина краденї Степаном річі і одного разу виявила Степанови свій плян ограбити багача Ларина, виїхати з Томська і одружитись. Цей плян дуже подобався Черову і вони почали готовитись до його стійнення розважно і обережно, як пристало людям досвідченим.

За одержані від Анни гроші роздобув Степан фальшиві паспорти, з котрими можна б зараз по докоманню грабунку виїхати з Томська.

Узброївся Степан в револьвер, а Анна докладно вивідала де сховані гроші і вартісні річи. Вечером, коли мали приступити до нападу, повинмала кулі з револьвера, котрий лежав під подушкою у Ларина. Крім того приготовили собі маски.

Вечером Анна сховала Степана в кухні і коли Ларин заснув вони направились в його кімнату, при чім Анна узброїлась міцним ґачком від мозаїра. Крім Ларина і його жінки в домі нікого більше не було. Син їх виїхав того дня з околиці Томська.

Коли зачинна пара увійшла до кімнати, скрипнули двері і Ларин збудився. Побачивши напасників при світлі олиової лямпадки, що мерехтіла перед образами, вхопив за револьвер а пробувши пару разів безуспішно, кинувся на Степана. Той вистрілив і ранив Ларина легко в лице, а Ларин ударив його револьвером по голові так, що той мало не стратив притомности. Тоді на місці стала Анна і ґачком так ударила Ларина по голові, що він з розторощеним черепом звалився на підлогу.

На цю хвилину, почувши стоїн і метушню з другої кімнати увійшла жінка Ларина. Анна побачивши її ударила ґачком по голові і вона упала поруч свого мужа.

Молоді розбійники кинулись тоді шукати грошей. Знайшли всего пять тисяч рублів, замість сподіваних сток тисяч. Забрали ще деякі коштовні річи і вийшли з дому з тим, щоб зараз вибратись з Томська. Але по дорозі Степан дістав завворт голови від одержаного удару, для того рішили задержатись два дні. Анна завела Степана до хати його товариша, а сама пішла за місто, там закопала гроші і річи і вернула назад до дому Ларина, якби нічого не знала, що там сталося. Тимчасом по дорозі її задержала поліція, котра вже шукала за убийниками.

Показалось, що жінка Ларина не була убита, лише приголомшена і скоро прийшла до себе, завзярмувала поліцію.

Анна свою вину заперечила і пояснила, що як Ларини лягли спати, вона вийшла з дому на побачення зо знакомим. Шукала за ним, блукала по місті і не стрінувши, вертала домів.

На запит, з ким мала стрінутись, відповіла, що не скаже, аби не втягнути невинного чоловіка в біду.

Ларина не бачила лиця напасниці, бо вона була в масці, але по рості і одежі вона була подібна до Анни. На підставі цего Анну посадили до вязниці і за кілька годин поліція дізналась, що до Анни ходив Степан Черняв, за котрим зараз почали пошукувати.

Ларин був мертвий, бо удар тлучком проломив йому чашку.

II

На зроблену Анну Гусаревич звернув увагу начальник вязниці Миколай Пльоткін, середніх літ, удовець, котрому вона дуже подобалась почав розпитувати її, а Анна зуміла про кинутись невинною і нещасною жертвою непорозуміння і без підставного підозріння, що той повірив в її невинність і одного фатального для него вечора взяв її з вязниці до себе на вечерю. По вечері посадив на канапі і спитав:

— Анушка, скажи мені правду, чи ти винна в убійстві і ограбила Ларина?

— Не винна! — рішучо сказала Анна.

Закоханий і засліплений Пльоткін стиснув її в своїх обіймах, а Анна обдарувала його поцілунками. В її голові родились думки, якби то вирватись на свободу.

Нараз Анна впилась своїми пальцями в горло Пльоткіна зо страшною силою і почала душити. За кілька хвилин на відлозі лежав труп Пльоткіна з вибулшеними очима.

В одну мить Анна була на дворі і побігла шукати Степана За пару годин знайшла його, відтак викопали гроші, видобули фальшиві пашпорти, запеслись в револьвери і до світу виїхали з Томська

Раненьмо служиня начальника вязниці прийшла прятати в кімнаті і знайшла його мертвим. Піднялась тривога. Зараз стало очевидним, що Пльоткіна задушила Анна Гусаревич, бо дверьгеть вязниці зділів, як начальник вмів її до себе.

Підняли на ноги усю поліцію, перетрусили місто і вислали кінну поліцію на усі дороги. Тимчасом Анна Гусаревич і Степан Черняв їхали в напрямку китайської границі, обдумуючи різні плани на будуче. Нараз почули тупіт і побачили 2 х поліціянтів, котрі кричали, щоб стати.

— Не інакше, а погоня, шепнула Анна, а Степан звелів візникови пганяти швидше. Візник підозріло оглянувся і сказав:

— Певно ви підозрілі люди, коли боїтесь стати, я не поїду.

— Мляш сто карбованців і гони! — крикнула Анна.

Не хочу, — уперто відповів візник і спинив коні.

В одній хвилині блиснув в руках Анни револьвер, рознісся гук стрілу і візник скотився на землю а сполошені коні понеслись вперед.

(ДАЛІ БУДЕ)

Ви знаєте, що в час промислового занепаду, коли безробіття твердо притисне робітника, не один призадумується, чи не можна б тому якось зарадити. Але памятайте, що безробіття і кризи є тільки з'явищами капіталістичного ладу, і що боротися проти капіталізму значить боротися проти майбутніх економічних криз

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибулда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Наступа	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співаник	25 ц
Карпатські Відгуки (рускі вірші)	75 ц
Символи і Ілюзії (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Мамики — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маланкин Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гуцима, мученики за православіє в першій світовій війні	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолиновий Інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50,00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую Колцу Гарасима; походить з села Топорівці, Буковина; хтоб про него знав, або якщо він самий прочитає це, хай зголоситься до редакції Голосу Правди. Важна справа — дуже!

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ? ЯКЩО НІ, ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНЯ!

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дістати і скоро позбавитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелі, корінні, гербату на рішні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді немає!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його дорозі!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КОСТЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ РІЗНІ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ ПАПЕРИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ПІНФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ев. Ф. Д. Комісіонер-Повновласник, 136 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПГ Арською станцією. Телефон: 56 [illegible]

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ Ленін

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО

Біблійних Три Царі не бачили Вефлеємської Звізди на [illegible] Сході, а не Зі[illegible] (Три Царі йшли з Кашин, Ірак, який є на схід від Вефлеєму; значить, Вефлеєм від Кашин є на захід. І коли Три Царі бачили звізду яка вказувала їм дорогу до народженого Дитяти І[illegible] [illegible]сся в Вефлеємі, то вони бачили її на захід а не на схід, і [illegible] вона вела їх не з заходу на схід а з сходу на захід. (М)

ХАМЕЛЕОНИ І ДІЯЛЕКТИКА

Докінчення зі сторони 5 -

[illegible]ченний дерзкий хвастун, а [illegible] гукають: "А ди, лев!" [illegible]ної подібне, але діялектика не не софістика, хоч оба ці "тяжмачини" є рафінована брехня, [illegible]ванта в "науковість".

Коли якась партія каже і учить, що релігія є опіюм а опісля запроваджує релігію — це є хамелеони і діялектика. Коли якась партія каже, що нація і патріотизм — це вигадки [illegible] а опісля чіпляє собі назви нації і патріотизму — це хамелеони і діялектика. Коли якась партія кличе нищити капіталізм і в тім самім часі свою тактикою будує той самий капіталізм і визискує та обкрадає працюючих — це підлі хамелеони і діялектика

Подав Прекотій Кицун

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 2. РІК 12 | СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 17 СІЧНЯ, 1948 | VOL. XII. № 2

P.O. LAVOY
Box 3, Smokylake
P.O. Box 37

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЗЛУКА ФАРМЕРІВ

В Едмонтоні вже від кількох днів дебатують делегати двох фармерських юній над з'єднуючою; Алберті́йська Фармерська Юнія і Заучені Фармера Алберти рішили нарешті заучитися в одну фармерську юнію. В часі коли це пишеться, майже дійшло до злуки.

ІМІГРАЦІЯ В КАНАДУ

Міністер ресурсів Ґлен заявив, що в 1947 році до Канади приїхало 75,000 іміґрантів, із них 33,910 з Англії. Цього року має приїхати 100,000 іміґрантів, із них 12,654 скитальців.

ЛОДКИ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ

Америка дає Туреччині чотири підводні лодки, що становитимуть частину американської воєнної тій країні. На останній сесії конґресу ухвалено дати поміч Туреччині у висоті 100 міліонів долярів. Американські моряки доставлять підводні лодки Туреччині в короткому часі.

ПШЕНИЦЯ ПОДОРОЖІЄ

Федеральне правительство в Оттаві має нарадам в справі ціни пшениці. Як звідомляють, то ціна підійде на 20 ц. на бушлю

ОСЬ СВІТОВА ЦІНА ПШЕНИЦІ

Продається на ринках в:

Австралія	$ 2.72 -$2.96
Арґентина	$3.46 -$5.23
Стейти	$2.92
Канада	$3.20

(Британії продає за $1.55)

ДЕСЯТЬ ЛІТ НАЗАД

Десять літ назад Саскатунські різники оголошували ось такі ціни на мясо:

Сірлон стик	17 ц.
Леґ стик	20 ц.
Стувил	5 ц.
Вайт фиш	6 ц.
Соседжес	7 ц.
Праймрибс біф	18 ц.
Батер	23 ц.

А сьогодня ?

СТАЛІН ЗДОРОВИЙ

Повернувший шведський лікар з Москви заявив, що він був покликаний до Москви не до хорого Сталіна, а до одного хорого Маршала; імя його не сказав.

КУПИЛА 80 МІЛОНІВ БУШЛІВ ПШЕНИЦІ

Англія купила в Австралії 80 міліонів бушлів пшениці, чайку платила $2.96 за бушель. Канада продає Англії $1.55 за бушель

ВУГЛЕКОПИ СТРАЙКУЮТЬ

Майже всі алберті́йські вуглекопи і частина з Б.-К вийшли на страйк; домагаються більшої зарплати.

НАЗАД КОНТРОЛЯ

Цього тижня звідомили з Оттави, що на цих приверхнуть контролю на ціни масла і мяса не більше.

ДРУГИЙ ДЕНЬ ВИЩЕ ЗЕРА

Від 15 січня в Алберті похододило: 10 — 20 вище зера; а до того часу було 10 — 40 вище зера; все одно зима досить гарна.

ОСЬ ЗРІСТ ЦІН В ТОРОНТО

З лівої сторони ціни з квітня 1946 року, а з правої сторони ціни з 7 січня 1948 року.

7 ц. хліб	13 ц
11 ц молоко	18 ц
44 ц масло	72 ц
52 ц бекон	85 ц
19 ц свинське сало	35 ц
52 ц кгрт. 15 фун.	65 ц
45 ц кава	61 ц
78 ц чай	$1,04
Тона вугля була	$15,50
Тепер	18,70

В деяких канадських містах ціни є ще вищі. Наприклад в Ванкувер бекон $1,10 В Едмонтоні 95 ц

ЗГОРІЛА КООПЕРАТИВА

В Ст. Паул, Алберта, згоріла кооператива. Шкоду обраховують на сто тисяч долярів.

Ст. Паул-ська кооператива була майже найбільшою кооперативою в Алберті. На таку сильну збудував її відомий французький працівник з Ст Паул, гр-н Гамаш

Девять осіб попеклися в часі коли хотіли дещо виратувати з вогню.

ЗАБРАЛИ ПОРТОВЕ МІСТО

До Нанкін звідомили, що китайська комарнія забрала портове місто Тангу недалеко Тяньцзіна і перетяли всі комунікації з Цинадао, американської воєнно морської бази на побережі центрального Китаю.

СТРАЙК В НІМЕЧЧИНІ

В Німеччині вийшло на генеральний страйк чотири міліони робітників.

ЧИСТКА В КОМПАРТІЇ

Генеральний секретар компартії в Польщі віце-премієр Гомулка заявив, що число комуністичної партії в теперішний час має около 800,000 членів. Від нині головний напір буде справлений не на вербування членів в партію, а вивищення їх освіти. Через це буде переведена чистка компартії від чужих елементів. Рахують, що буде вичищено около 40 тисяч осіб, які колись поробили помилки, непростимі з високим званням комуніста.

Бач, Польща не Канада . . .

БЕРУТЬ ДО АРМІЇ

Реакційне руководство французької армії признало, що вербує бувших вояків гітлерівської армії до французького закордонного легіону, який використовується для боротьби проти страйкуючих робітників.

ВІДОБРАЛИ ПОСОЛЬСТВО

Бразилійський парляменти, будучи за диктованням американського правительства і прошашистського президента Бразилії Дутра прийняв рішення 181 голосами проти 74 про виникнення комуністичних послів з федерального парляменту, штатних, сенатського і муніципальних рад.

ГАНДІ ПОСТИТЬ

Індійський духовний лідер індіян знов постить; цим разом хоче щоб індійці перестали проливати кров.

25 МІЛІОНІВ БУШЛІВ

Британії дістає від Ранґ. Союзу 25 міліонів бушлів збіжа.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor H. M. Cependa
Subscription $2.00 Per Year

Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail Post Office Department Ottawa

За оголошення не відповідається

ПЛЯН АББОТА І КАНАДА

Тепер увійшло в моду вживати слово "плян".

Зараз по війні Сталін проголосив свій новий пятьлітний плян відбудови і розбудови. За цим ми чули плян відбудови Польщі, Чехословаччини, Югославії та Болгарії. Раптом ні сіло ні впало почули ми про плян Маршала. Врешті і наша Канада не хоче лишитися позаду. Міністер фінансів Аббот проголосив також на 17 листопада свій (тобто урядовий) плян для Канади.

Та маскімум пляни европейських країн є плянами будови народного господарства, збільшення продукції в промислі і рільництві — отже поліпшенням — то плян Аббота навпаки є погіршенням для трудящого населення Канади. Є ограниченням продукції, отже збільшенням безробіття, а вслід за тим наступить зменшення цін на фармпродукти і зниження дійсної зарплати. Коротко, це є плян затиснення паска для трудящих мас Канади. Це зниження нашого життєвого рівня.

Одні речі заборонюється спроваджувати зпоза Канади зовсім, а на інші накладається високе мито, щоб їм утруднити вступ на канадський ринок. Вправді уряд Канади устами міністра фінансів взиває фабрикантів, щоб старалися виробляти такі товари в Канаді, але уряд не зробив ніяких заходів, щоб фабрикянти це виконали. А маскімум більшість канадських фабрик є тільки філіями (бранчами) американських фабрик, власники яких, американські мультиміліонери, не бажають собі, щоб їхні канадські бранчі робили їм суперництво, конкурен цію. Щирі ж взивання канадського уряду лишиться пустим звуком.

Впрочім цей заклик уряду витворювати заборонені товари в Канаді є тільки заслоною, бо канадський уряд знає, що він має так танцювати, як музиканти капіталісти кажуть. Американські і канадські капіталісти є тепер так об'єднані спільними інтересами, що це одна рука. Що Вол стріт в Ню Йорку скаже, те Джеймс стріт в Монтреалі повторить.

Ми чули вже, що Канада коротко американських долярів. Що це за короткість? Нам пояснюють, що Канада спроваджує більше товарів зі Стейтів, як висилає до них. За надвишку ввезеного мусить платити грішми. Зайсно американцям мусять платити американськими долярами. Їх нема звідки взяти, отже американські мілінери прямо принудили Канаду їм за їхню політику, якщо вона не всилі заплатити. Це ясне. Але не ясне є це, чому саме так сталося? Чому Канада імпортувала більше товарів із Сполу Штатів, а вивозила до них менше?

Нам це стане ясно, коли затямимо, що більшість канадських великих компаній, корпорацій, підприємств — це бранчі американських компаній, корпорацій і підприємств. Бяси є в Стейтах, в Канаді є наємні управителі, які мусять так вести діла, як боси кажуть. А ці боси-багачі наймисне кажуть так робити, щоб зловити Канаду в свої руки. Беріть від нас більше, а до нас висилайте менше. Хай накопичиться незалічена сума. Тоді приєднаймо Канаду Америці — мусить нам заплатити. Тоді вона наша. Всі її багацтва.

Іншими словами, роль Канади, як незалежної країни, зачинає мінчитися. Стейти вже давно мають "хрип" на Канаду. Треба задовиття її, а за борги виберемо її без-великих клопотів. Канадська велика буржуазія не дбає, чи Канада буде незалежна, чи дістанеться Вуйкові Семові, як 49 - ий стейт. Аби лише старший брат (американські грошеві королі) дозволили канадській буржуазії дальше визискувати канадських трудящих хай вже й до спілки з американськими визискувачами.

Буржуазія, багачі, визискувачі, любові до своєї країни не мають, про її незалежність не дбають. Ці люди є великими патріотами тільки на папері. На ділах вони Юди Іскаріотські. В них аби лише зрикд, профіт, а незалежність чорт бери.

Є між фармерами і робітниками та дрібними торговцями люди, які говорять, що було ліпше, як Канада належала до Стейтів. Така думка є неправильна. Коли визискувачі одної країни обєднуються з визискувачами другої країни, вони стають сильніші, а тоді трудящим в обох країнах тяжче боротися за справедливість, за полекші для себе.

Якщо привязання канадської економіки до американської і збільшилось ціни на фармпродукти, піднесло зарплату, а зни зило ціни товарів фабричних, тоді що інше. Але теперішний хід Канади в хвості за Стейтами має якраз на меті не поліпшення, а погіршення і всі трудящі повинні бути проти того. Канаді треба торгувати більше з Европою, з країнами зниженим війною, та з Рад. Союзом. Тоді в неї не було б коротко американських долярів, не требаб нам стискати паска. Фабрики не потребувалиб відправляти від праці своїх робітників, не було б безробіття, депресії, кризи, занепаду.

Ось туди, містер Аббот, для Канади дорога на 1948 рік!

ДОРОЖНЕЧА І ФАРМЕРИ

Багато говориться зараз про скажену дорожнечу, але мало хто говорить, що робити, щоб їй завобігти.

Адже кожний фармер живе в якімсь виборчім окрузі. З кожного округа є вибраний якийсь посол до федерального парляменту в Оттаві. Зріст цін є справою федерального уряду в Оттаві. Тому то кожний фармер може і повинен написати до свого посла в Оттаві, якщо засідає парлямент, чи на приватну адресу до містечка, де той посол живе, і запротестувати з гнівним обуренням проти того зросту цін. Пишіть, як вмієте, в якій мові можете, але пишіть та скажіть, що хай пан посол не мовчить, але говорить до уряду премієра Кінга, щоб привернув контролю цін, щоб завернув ціни до того рівня, який був рік тому назад, інакше хай пан посол не важиться показуватися між фармерів на слідуючі вибори

Невеличкий зріст цін на зерно та на живого скота аж ніяк не може бути причиною неймовірного зросту цін на мясо, масло, яйця, муку тощо та всі товари фабричні

Таксамо підвищка зарплати, яку виборели собі промислові робітники, не може бути причиною зросту цін, бо великі компанії мали в минулім році більше чистого зиску, як коли перед тим і могли дати більшу зарплату без піднесення цін.

Тай ці ціни на фармпродукти, які зараз є, повинні були бути такими вже від 1945 р., але так не було. Коштом фармерів уряд Кінга давав підмогу (субсиді), великим бізнесвиям в Канаді і Британії і тому тримав ціни на зернові і на мясо і т. д. на низькім рівні.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 4 - Й

Цей Шлях Не Веде До Миру

Говорили і радили в ОН, на різних конференціях, в пресі, щоб люди негайно заперестали говорити про III-ту війну. Це так, що правда то не гріх, але заходить питання, чому саме ті люди говорили і говорять про III-ту війну? Чи люди, які говорять про війну, а це трудящі, хотіли чи хотять війни? Чи трудящі хотіли першої війни, чи другої? Чи вони хотять третої і тому просять їх щоб не говорили про третю війну? Розуміється, що трудящі війни ніколи не хотіли і тим більше не хотять її тепер чи будь коли. То чому ж людство говорить про третю війну? А говорить тому, що ті, які "просять" щоб люди не говорили про війну, самі є палійні війни, самі її підготовляють самі дають причину говорити про війну.

Бо лише гляньтіть: захід кричить, що він хоче спок ю, але схід — сякий такий — не хоче; а схід знов собі: ми війни не хочемо, а захід хоче; це палії війни!

То хто ж хоче війни? Направду, війни ніхто не хоче, але політика всіх веде шляхом, що війна може бути. Бачите, воно так хитро-мудро влаштовано, що наряд, хоч як війни не хоче, "захоче" її будьколи, наколи лише цього забажають ті, які зараз кричать, що війни ніяк не хотять. Теперішна політика є така, що сильні цього світа хотять дипломатичним способом загарбати під свій вплив як найбільше народів. Це роблять всі і ось ця т. зв. холодна війна скорше чи пізніше доведе до "гарячої" війни, до страшного, нечуваного кровопролиття.

Що більше. Добре приглянутися і безсторонньо осудити, то II-га війна навіть не була скінчена, або коли припустити, що вона була скінчена, то III-та війна почалась таки тоді, коли була скінчена друга. Бо гляньтіть: в Китаю війна до сьогодня не скінчилась; те саме в Греції, те в Індонезії, Індії і Палестині.

Чи думаєте, що можці цього світа не мачають пальців у війнах в згаданих країнах? Мачають, і ще які! А ось скільки крику нароблено через те, що Канада посилає Чан Кай-ші зброю. А хіба це лише Канада? А хіба китайська комарнія стріляє пирогами? Дурниця! Трудящі обдурені всім і як малі діти нераз вірять у фантастичні місеніпіни

Хіба це все що зараз робиться у світі веде до миру? Ніколи!

І тому, коли людство говорить про III-ту війну, воно говорить не тому що її хоче, а тому, що бачить, що війна буде йому накинена, наколи воно не злучиться разом! (С—й)

Одежа для поляків на смітнику

(Під таким заголовком була поміщена стаття в "Звезда Полярная" від 27 - го грудня 1947 р. Ця стаття зацікавить наших читачів бедай тому, що поляки настійчиво цікавились від нас, що хоч знайшли на смітнику свої пакунки, але ми своїх грошей до сьогодня не знайшли, хоч як домагались від представників щоб дали точні і правильні а не фальшиві звіти.) (РПП)

Ось та стаття:

"Читач І. С. з Лос Анджелос прислав нам вирізок з газетейної "Геральд - Експрес" (з 28 - го листопада), в якій читаємо, що 6,000 фунтів одежі, призначеної для Польського Червоного Хреста, викинув хтось на смітник фірми Басалт Рок Ко.

Одежа та була вислана через "Джуньор Ред Крос" з Сан Франціско. Длячого дістався на смітник, а не до Польщі — ніхто того не знає

"Уважаю, що Редакція заінтересується цією справою і може знайдеться хтось щоб ту справу збавав добре, а до того варта постратися, щоб виновників вкарати" — пише той читач.

"Розуміється, справа заінтересовала нас, але ми з такого від-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 5 - Й

Чи існує Світова Ціна На Пшеницю

Дост. пов. містер Гарднер заявив 19 грудня в отавськім парляменті, що щось таке як світова ціна на пшеницю не існує. Він сказав, що відколи зістали закриті 'опен маркетс', світова ціна на пшеницю більше не існує.

І тому, що ніхто не може сказати що десь існує щось таке як світова ціна на пшеницю — говорив містер Гарднер — ніхто не може сказати, що канадські фармери стратили 123 міліони долярів на пшениці в протягу першого року заключеної пшеничної угоди з Британією — казав мр. Гарднер.

Отже коли припустити, що канадські фармери не могли взяти більше за бушель пшениці в лише те що взяли, а це $1,55 за бушель то це значить, що це була найвища ціна, яку можна було взяти; ніби це така була ціна у світі, хоч світової ціни на пшеницю нема.

Але справді: чи є світова ціна на пшеницю? Розуміється, що була і є! Це є дуже проста ціна: ціна яку платять світові купці. Відкриті маркети регіструють цю ціну від моменту до моменту; ніколи не було одної сталої ціни; завсігди були різні ціни. Сьогодня, коли лише шикагський "опен маркет" існує, світова ціна на пшеницю розуміється не регіструється від мінути до мінути як це було в часах коли існували ще маркети в Ліверполю, Вінніпег і Буенос Айрес, однак це ще не значить, що світова ціна на пшеницю не існує. Ні, вона існує.

Наприклад, Британія чи які інші країни які купують пшеницю, ось в Австралії, мусять платити $2,72 до $2,98 за бушель; в Арґентині — $3,46 до $5,00 за бушель; в Стейтах — $2.92 за бушель; ціна на канадську пшеницю — $3.20 за бушель крім Англії, тобто Англія не платить за бушель світову ціну на канадську пшеницю $3,20, а платить лише $1,55, і що більше, це те, що Канада взагалі нікому не продає пшениці а лише Британії. Отже запамятайте, що світова ціна на пшеницю існує і що є на є $3,20 за бушель канадської пшениці!

А що це значить? А це значить, що містер Гарднер зробив величезну спекуляцію — деякі кажуть гемблю — з канадською пшеницею, спекуляцію, якої світ не бачив!

Продано 600 міліонів бушлів пшениці, 440 міліонів бушлів ще навіть не були засіяні в протягу 4 років часу, і за ціну, яку ніхто не може гадати.

Ось так "чешеть" фармерів! І хто тут винуватий? Винуваті самі фармери, винуваті через те, що вони не зорганізовані!

З фармерів жиють всі, подиклиб всі як ви не фармери, але з другої сторони фармерів не мають за ніщо! А чому фармери не зорганізовані? А тому, що вони раз не просвічені як слід, а друге й це найголовніше, що вони порозбивані різними політикерами і церковщиною. Не мають фармери дійсних своїх приятелів, а коли такі є в Фармерських Юніях, то хіба багато фармерів є в Юнії? Дуже мало. Найбільше на цьому терплять наші фармери — українці. Вони так пошматовані різними політичними і релігійними галапасами, що годі їм зрозуміти, що політикерам треба фармера лише на те, щоб його до решти використати різними збірками і фундами. І їм, лідерам, залежить на тім, щоб фармери були розбиті і поділені на різні групи, бо фармер їдля них "джерсі кав" . . . Довть лідерами, а фармери ще горді з того, що чиясь ідея "краща" чим такси їх, їхнє життя! Фармери, не слухайте політичних торгашів і релігійних блудників! Лучіться всі разом! Ставайте членами Фармерської Юнії! Спільно вигрете на всіх фронтах, а поєдинчо задушить Вас кривдю, несправедливостю і визиском!

М. Н. Ц

Ви знаєте, що в час промислового занепаду, коли безробіття твердо притисне робітника, не один призадумується, чи не можна б тому якось зарадити. Але памятайте, що безробіття і кризи є тільки з'явищами капіталістичного ладу, і що боритися проти капіталізму значить боротися проти майбутніх економічних криз.

БІДНОТА БІДНОТІ

Кореспондент одної нюйоркської газети перебрався в часі Різдва на босяка. Його ціль була дізнатись, хто матиме співчуття для бідної, бездомної людини в такий святочний день, коли люди одні одні обдаровують різними "презентами". От же пішов жебрати. А за ним йшов фотограф тієї ж газети, щоб кожну картину добросердечності або твердосердя сфотографувати.

Своє послашцтво кореспондент-босяк почав від найбіднішої дільниці Ню Йорку, яка називається "Бавері". Це та дільниця, в якій знайдете посеред босяків людей різних звань: Кожинні адвокати, професори, лікарі, інженери, будівничі та інші "бувші люди", і такі, що ніде місця не загріють, весною та літом подорожують тягаровими поїздами по всій Америці, утримуються принагідною працею або жебрацтвом, а на зиму шукають захисту на "Бавері".

На Гарстон вулиці наш босяк підійшов до поліцмена. — Я, каже, безробітний, а їсти так хочеться. Змилуйся, позич мені пару долярів. Завтра починаю робити, віддам тобі. — Таких прошаків поліцмен вже бачив. Йому наказано кожного прошака арештувати. Отже він бере газетяра-прошака за руку, чекай, каже, я зараз покличу поліцайний віз. Завезуть тебе до поліційної станиці і там поснидиш до завтра. А завтра суддя вже скаже, що з тобою робити. І веде нашого босяка до поліційного тедефону на розі вулиці.

Але по дорозі поліцмен надумався. Ні, каже, сьогодні Різдво, ось тобі, чоловіче, пів доляра і йди своєю дорогою. А фотограф зняв на фільму той момент, коли великодушний сторож порядку давав босякові милостиню.

Тоді каже мистер Смит, бо так зветься той газетяр, — візьміть назад пів доляра. Так і так, говорить, я лише взяв з себе босяка, щоб дізнатись, як громадяни Ню Йорку віднесуться в різдвяний день до бідної людини. І пішов далі.

Коло одної маршки на Баврях стояв інший босяк — мистер Келлей. — Поможи мені, брате, просить Смит, сьогодні Різдво, а в мене цента немає, щоб кави напитись. — Нежче ти думаєш, що я стояв би ось тут, якщо мав би гроші? — каже Келлей. Та я сам пішов би до маршки і випив би і тобі купивби чарку з празником.

Далі Смит натрапив на двох босяків і почав у них милостині просити. Каже йому один: Нежче ти маєш нас за грошевитих людей? В мого кишені Біла немає цента при душі. Я маю ніклл, на тобі, бери, може купиш кави. А ми вже собі дамо раду. Випросимо в людей, бо в тому діл ми майстри.

З Бавері Смит поїхав на Таймс Сквер і тут почав жебрати милостиню у стрічного вояка. — Позич мені два доляри, завтра починаю роботу, але сьогодні не маю запо купити обіду. — Відповідає вояк: я добре знаю, що значить бути безробітним. Радо поміг би тобі, але в мене в кишені вітер віє. Вибачай!

З авта вийшов огядний чоловік. Заки Смит скінчив своє слово, той пішов геть, не оглядаючись.

Зійшов репортер-босяк подався з фотографом на Парк Евеню, що в її великих мешканнях живуть заможні люди. Біля одного такого будинку з мешканними апартаментами стоїть дверник. На ньому пів-військовий одяг з блискучими ґузиками і золоченими епалетами. Смит подався прямо до дверей — А ти куди думаєш йти? — гостро питає дверник.

— Сьогодні Різдво, то я хотів би подзвонити до кількох апартаментів, може випрошу ну допомогу. Я без роботи, голод дошкульний, на дворі холодно, мушу шукати рятунку.

Дверник змірив босяка. — Ти, каже, виглядаєш не порядну людину. Але я тебе не пущу до середини. Не можу, готовий роботу втратити. Ось тобі доляр, може це поспобить.

Смит пішов далі тією багацькою вулицею і натрапив на двох джентельменів. Один з них у лискучому циліндрі, а обидва в дорогих убраних, з дорогими палками в руках. Якісь видно поважні обивателі, гладенькі, негодящі.

Вибачте, панове, каже Смит, що кланяючу вас. Я безробітний, голод мені докучає, може б так ласкаві . . .

І не скінчив. Пан у циліндрі відвернувся, його колега пронизив босяка гострим зором, і обидва пішли далі з видним почуттям обиди й ображення.

Чути було з їх слів тяжке обурення: — Що за скандал! Не дадуть вулиці перейти . . . Поспішаймо на різдвяний обід.

Смит здивовано поглянув на свого товариша, фотографа. А цей каже: Не знайдеш посеред багачів різдвяних настроїв. Вони між трудящими і між бездомними босяками (Н. В.)

До Видавців Українського Життя

ДАЄМО ВАМ МІСЯЦЬ ЧАСУ

Шановні Видавці Українського Життя:—

У Вашій газеті, яка носить імя "Українське Життя", і яка видається Вами в Торонто, Онт., має на редакційній стороні в англійській мові наголовок, який говорить, що Українське Життя є приватною газетою, тобто Вашою, а це розуміється, що Ваша газета тому не є народною бо не на шерах фармерів і робітників. Але в нагоді вже в українській мові Ви пропустили слово "ВЛАСТИТЕЛІ". Значить, Ваш переклад з англійської мови є неправдивий, а раз він неправдивий, це значить, що він є фальшивий. До сьогодні Ви не проголосили, що Українське Життя є Вашою власною-приватною газетою, а навпаки проголошуєте, що У. Ж. є народною газетою, а значіння, що вона, тобто машини і все належить до народа, як також куплений будинок, на який збираються гроші під масовою, що він є народною власністю.

Отже, даємо Вам один місяць часу на це, щоб Ви мали в Українськім Житті правдивий переклад з англійської мови на українську.

Редакція Голосу Правди,
Своли Лейк, Альберта. 16 - го Січня. 1948 року.

— — — — —

ДО ВИДАВЦІВ УКРАЇНСЬКОГО СЛОВА

Шановні Видавці:—

Котрий переклад наголовка Вашої газети є фальшивий? І Вам даємо місяць часу щоб Ви справились і держались пресового закону, і тому будьте ласка або викинути слово "прогресивна" з українського наголовку, або дати те слово і в англійськім наголовку, бо є його там немає. Кожний переклад, наколи він не є правдивий, є фальшивий. **Редакція Голосу Правди,**
Своли Лейк. Альберта. 16 Січня, 1948 року.

ДОРОЖНЕЧА І ФАРМЕРИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

Впрочім коли минулої осені був страйк у різних і через якийсь час фармери не могли висилати живого скота. Коли страйк скінчився, наступила заборона (ембарго) так, що ціна худоби здержалась, а скоро знесено ембарго, худоба рушила рікою до рзнів, а що тоді сталося? Тоді пани знизили ціни. Більшість худоби пішла за півдарму, однак мясо з цеї худоби не знизилось в ціні, а навпаки зараз це саме мясо з неї дешево набутої худоби продається по кількадесять центів. Отже в 3 і 4 рази дорожче.

Мовчати про це не можна тож пишіть, фармери до своїх послів.

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Хоч і як великі є промислово - торговельні обєднання капіталістів, то вони ніколи не опанували всього виробництва та всієї торговлі. Вони все мусять провадити сторотьбу з іншими подібними капіталістичними обєднаннями, через те ніколи не припиняють того розстрення або анархії, що є особливостю господарської праці в сучасній капіталістичній добі. Задяки цій анархії господарська праця є без плану. В ній часто трапляються завороти, катастрофи. Товарів не виробляють стільки скільки цього треба споживачам, а стільки скільки його вимагає обчислення капіталістів і їх інтерес. Тому, що кілька років товарів є більше, чим їх можна збути, є гіперпродукція, бо розвій господарської праці перегнане все споживчі потреби. Тоді наступають кризи, переломи в господарстві, виробництво стає, копальні й фабрики замикають, товар лежить, або мусить йти за пів дурню на збут, робітників звільняють з роботи, а вони попадають в нужду й не можуть купити навіть того за пів дурню продаваного товару. З часом кризи минають, сильніші підприємства з них вилизуються, слабші падуть, банкрутують. Виробництво повнії росте, безробіття меншає, аж знов прийде нова господарська криза.

Ось так господарська праця в сучасній капіталістичній добі, тому, що вона побудована не на громадських основах, а на волі поодиноких небагатьох осіб, вічно коливається, і загал людства, хоч і тяжко працює, живе в нужді та злиднях. Капіталістичний господарський лад через ці коливання давно був би впав, можливо не те, що в руках капіталістів крім господарського ладу ще й політичний лад. В їх руках держави. І хоч на території культурних держав це демократичні держави не без держави, в котрих надзір над урядом все виконувати парлямент заложений з представників всього народу — то в дійсности ці парляменти є безсильні. В руках держави та капіталістів є крім засобів господарської праці інші середники, що держать сучасний лад. В першу чергу його держить адміністративно-політична влада себто урядові установи, що беруть на місцях сучасного ладу. Вони до сего мають суди, поліцію і військо. В разі бунтів або заколот в сучасного ладу поліція і військо здушують зриви непослушних, а суди карають. Крім цього сучасний лад держить спосіб виховання і впливання на думку загалу. Це переводиться за помічю просвіти, шкіл, часописів і церкви. Завданням цих всіх установ є представити конечність і корисність сучасного ладу, наклонити до послуху урядови, до "любови вітчини", закрити назвою вітчини користи тих, що визискують загал людства для свойого визискання.

Конкуренцією випирають капіталісти одні других у своїй державі. Одначе капіталістам мало тих багатств, що є в їхній державі, вони хочуть опанувати теж господарство й чужих земель і тоді йдуть війною т. зв. імперіялістичною або грабіжницькою — війною опановують сильніші капіталістичні держави слабші країни, використовують їхні сировіні, заставляють їх купувати свої вироби. Особливо в кольоніях, країнах дуже відсталих, що їх загарбали капіталісти — там вони ярмо граблять, а туземців поперетають в невільників. Між собою капіталісти за кольонії воюють, бо кольоній, що нікому не належали вже нема. Саме це було головною причиною першої світової війни, імперіялістичної війни за те кому над ким панувати й кому держати в руках світове господарство та мати з нього користи

(ДАЛІ БУДЕ)

Нові Ціни в Радянськім Союзі

Радянський уряд оголосив нові ціни на харчові продукти і фабричні товари. В Москві такі ціни: фунт житнього хліба — 2 рублі 80 коп; пляшка пива — 7 рублів; кілограм пшениці — 7 рублів; кілограм цукру — 13 рублів 50 коп; кілограм м'яса — 28 рублів; кілограм масла — 62 рублі; кілограм рослинної олії — 28 рублів; кілограм свіжої риби — 10 руб. 50 коп; кілограм соли — 2 рублі 50 коп. до 3 рублі 50 коп; 10 яєць — 10 до 14 рублів; 100 грамів чаю — 16 рублів; кілограм кави — 75 руб; кілограм ікри — 400 рублів; літр горілки — 60 рублів; коробка сірників — 20 коп; 100 грамів мила — 4 рублі; літра нафти в міських районах — 2 рублі, а в сільських — 2 рублі 10 коп; пачка папіросів (25 штук) — 6 рублів 30 коп; жіночий гребінчик з целуглоїди — 4 рублі; радіоприймач (5 лямпів) — 600 рублів; металевий годинник — 900 рублів; фонограф — 900 рублів; фотоапарат (рад. марки) — 1,100 рублів.

Паперові матеріяли на одяг ось їх ціна: 1 метер в місті — 10 рублів, на селі — 11 рублів 20 коп; сатина: 1 метер в місті 25 руб. 20 коп., на селі 28 рублів; вовняна матерія: 1 метер в місті 108 рублів, на селі 120 рублів; жіноча сукня з паперового матеріялу: в міських районах 77 руб., в сільських 85 руб.; жіноча вовняна сукня в міських районах — 510 рублів, в сільських — 560 рублів.

Чоловічі пів-вовняні одяги:
В міських районах 430 рублів, в сельських 450 рублів.

Чоловіче взуття:

Пара черевиків в місті — 250 рублів, на селі 288 рублів; пара жіночих пів-черевик у місті 260 рублів, на селі — 288 рублів

Чоловічі галоші в місті 45 рублів, і на селі 45 руб.; чоловічі валянки: в місті 195 рублів, на селі - 216 рублів; пара паперових панчіх в місті — 7 руб. на селі 7 руб. 50 коп; пара чоловічих панчіх в місті — 17 руб, на селі — 19 рублів.

Яка заробітна платня: платня робітника важкости пересічно 300 рублів місячно; селянин за свої трудодні заробляє багато менше; урядові робітники заробляють коло 20 тисяч руб. місячно; маршали, генерали — багато більше.

Перед виміною рублів ціни на всі товари були багато вищі. Селянин і робітник не були в силі мати аж стільки грошей, щоб складати до банку; вони заощаджуючи який цент, складали в себе дома, тобто тримали при собі чи в себе, очікуючи обіцяного достатку всякого товару. Спекулянти на "вільному і чорному ринку" та на "чорній біржі" теж ховали зароблені капітали. Ці люди на складали своїх ощадностей в державних банках. В банках складали гроші багаті люди, визначні урядовці, члени компартії, взагалі люди при владі. Для них закон про девальвацію рубля вигідніший тим, що від перших три тисячі заощаджених рублів вони отримують рубля за рубля, від три до десять тисяч ощаджених рублів вони отримають два нові рублі за три старі, а від ощадностей вище 10 тисяч — **два нові рублі за одного старого.**

Чи така виміна рублів чесна і правильна, не берусь судити,

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - РІ

ПАКУНКИ ДЛЯ ПОЛЯКІВ НА СМІТНИКУ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

далення не багато можемо зробити. А прецінь там в Лос Анджелос є якісь організації і польські централі. Займаються великою політикою, пишуть меморіяли і протести, атакують раз Бневіча, то знов Османьчика. Чи ж ті організації неповинні занятися такою справою? Чи не можуть довідатись длячого 6,000 фунтів убрання не вийшло до Польщі а на смітник? Чи висилка того убрання до Польщі не булаб більшою допомогою ніж заспування Вашингтону резолюціями?"

Що пишуть читачі Г. П.

ЩО ВІН МАЄ СПІЛЬНОГО З ФАРМЕРАМИ ?

Якось минулого тижня в Берлейк Школ відбувся фармерський мітинг, на якім пан Андрій Колотилюк з Пакан давав звіт з фармерським мінвенціо. На тому мітингу ще "зявився" великий пан Олексієвич, а це неаби яка собі рибина, бо він є секретарем чи чимось з ТОУК з Едмонтону.

Цей панок дуже хвалив Українське Слово і просив присутніх щоб в нього передплатили, але сарака забув з чим приїхав, бо ані один фармер не хотів передплатити, а ті що читають вже У. С. не хотіли відновити передплати на 1948 рік.

Це мабуть дало до "тямки" цим двом панкам, як фармери зазиваються тепер на отих "дуже заслужених" і на холодні пяти мав пан Олексієвич коли відказався до річи поговорити з одним фармером про "щось", кажучи, що не має часу на довшу бесіду з ним, але їхати аж до Берлейк, то мав час!

Бачите сарака висмикується від таких небезпечних дискусій, як дискусії про ревматичні звіти, про зайву гроший на будову Турфдому в Едмонтоні, про збірку гроший на колишній невідбувшійся фестиваль і подібні тяжки "заслужених великих працівників" . . .

Отже, що спільного має пан Олексієвич з фармерами? Чому він вештається поміж фармери? Де він був тоді коли були критичні часи? Бачите, ховався як заяць, а як прийшли свободні часи, вилів з нори і знов гне тонкім блахманн, знов грає ролю героя, але лиш би щось "на бутсах", пан Олексієвич знов ліде "в своїх", і знов готов "лакати" перед Гапоном, що він дуже релігійний і щоб Гапон написав йому посвідчення, щоб дістав джаб. Це герой! Але в добрий час: го — го! Він кричить з плятформи до фармерів і робітників, що за їх інтереси навіть життя віддасть! Але як прийде час, що не життя треба віддати а лиш дати працюючим порядну - бо го нема; спалився в часах як Гапон говорив працюючим, то пан Олексієвич навіть в Едмонтоні боїться стрінутись з Гапоном, щоб поліція не підглянула що він говорить з Гапоном, бо Гапон був дуже "страшний"; були часи, що на пів години перед розправою в Супрім Корті, його в судовім будинку знов арештують і не помагає, що зараз буде розправа про попередний "чардж". Але тепер то в часах пише Олексієвича Гапон це хрунь, а він дуже великий працівник! Хіба пан Олексієвич думає, що фармери цього не знають? Та знають і ось тому працюючі відвертаються від таких панів, перевіявшися, що ці панки служать не працюючим, а доларам!

Ще хому трошка почесати того другого панка Климтилюка, який примащується до фармерів але в тім самім часі оборонює процент вічів, кажучи, що Гапон брешне, бо звіти із збірок були. Отже, цей панок повинен розуміти нарешті, що гроші складали і фармери і їх тяті звітів. Бо їх не буде, і якщо пан цей оборонює брехню процентовичів, то це значить, що він проти жертводавців, тобто проти нас фармерів.

До цього пана я ще маю питання Пакانський Турфдому зго рів і за нього взято асекурацію, на чиїм і якого члена Турфдому де пішли ті гроші, пан цей відповів, що гроші дано на Вікторія школу, але кажуть що в тім часі ті гроші (чи частина їх) були дані до кооперативи. - Ді як вона дуже "посла" . . .

Чи так пане? Взагалі, де були ті гроші і де вони є зараз? Хто їх має перетримує і який процент платить? Це хочуть знати деякі бувші члени Турфдому. Думаю що вони мають рацію домагатися й знати в того ті гроші. Це є в інтересі кварцію домагатися й знати в того ті гроші. Це є в інтересі квартіри симпатиків Турфдому, які теж завсігди помагали.

На пониття радиу цьому панові, щоб він вийшов на чисту воду: а[illegible] з процентовичами, або з фармерським комітетом. Треба ще знати що такі пани стоять на переношці іншим фармерам, бо ні, значчи в яку дутку грав цей пан й грає. Фармери не хотять ставати членами юнії. (Едмонтонський)

ВИСИЛАЙТЕ МЕНІ ПЯТЬ ЧИСЕЛ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Був час, що деякі члени ТОУК в Торонто не хотіли навіть мені їм згадувати про Голос Правди, але тепер хата незьперається, приходять потайки читати Голос Правди. Не мають ще відваги передплати ці. Отже в мене починається групок читання Голосу Правди а часто два треба "передати" далі. Так шліть пять чисел, а як вже помістите обіцяний документ то пришліть мені цілу сотку чисел. Дякую. Г. Т. В.

В НАС ПОЧАВСЯ РУХ

Більшість членів нашого відділу ТОУК дуже зрадили, коли прочитали в Голосі Правди статтю в справі зїзду ТОУК і тепер ведуть кампанію за тим, щоб центро ТОУК покликало на зїзд священника Цепенду, і перед делегатами дказав все те що писав про фальшиві звіти. Але раби центра кажуть, що вони не мають що робити з попами і центро булоб глупе, щоб кликало Гапона, щоб їх на зїзді обсмішив доказуючи їм що звіти були фальшиві. Виходить, що раби центра знають теж що Гапон писав правду, коли тепер так говорять. Але ми знаємо одно: коли правда за центром, то покличуть Гапона; але як правда за Гапоном, то його не покличуть, щоб навіть всі члени ТОУК цього жалали, бо ТОУК-ом править заряд в Торонто, а не членство і не статут! Отже піждемо і побачимо що з того вийде. С. Е — е

ХТО З НИХ БРЕШЕ?

Читачі Голосу Правди мабуть не забули ще статті яка була в Голосі Правди, і в якій розоблмувалося пана Кравчука, який писав в Українськім Житті про пана Івана Навізівського, вихвалив його що пан Навізівський одинокий, який організував фармерсько-робітничу організацію і після говорення пана Кравчука виходить, що як би не пан Навізівський, то цього не булоб; всьо зробив пан Навізівський. Тепер що пан Навізівський читав ті славословія і навіть хвалив не скрутив щоб то славословія спростувати і подіяти так, як воно направду було. Але як міг Навізівський спростувати, коли те славословія було подиктоване таки ним самим або кимсь іншим, але не паном Кравчуком, який в тих часах ще десь в пірці бавився, і не мав найменшого поняття про "роботу" пана Навізівського чи кого іншого з тих часів. Голос Правди розоблачив ту справу, однак до сьогодня, ані Кравчук, ані Навізівський не заперечили того, а це значить, що розоблачення було сказане на правді. Побіжчи Кравчук вобріхує тепер як Києві . . .

А ось що кажуть: В Українськім Слові від 31 грудня. 1947. на 16 сторінці, в самім низу з лівої сторони, є допись гр-на Юрія Грекула з Френчер Алберта, під заголовком "Виключено усіх провідників наших відділів на $2.00 пресового фенду".

В вище згаданім дописі гр-н Ю. Грекул між іншим пише ось таке:

"Перше всього скажу, що я є передплатником української преси ще з того часу, коли покійний М. Попович з своєю дружиною виступав в концертами. Пригадую собі, що ми тоді зібрали в малій шайперській галі у Кенмор $500".

(Підкреслення моє. К. С — ч)

Уявіть собі, дорогі читачі Кенмор 20 - 25 літ тому назад і збірку $500! Це ПЯТЬСОТ ДОЛАРІВ! Це не $500 в 1948 році! Це був величезний успіх! Це доказ, як щиро працював покійний тов. М. Попович разом з своєю дружиною! Так, правдиво є гр-не Грекул, що пок. тов. М. Попович з своєю дружиною

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - ІІ

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

КОРОЛЕВА РОЗБІЙНИКІВ

ОПОВІДАННЯ

— Стріляй. — крикнула Анна до Степана, а самі схопила за вожжі.

Степан почав стріляти до поліціянтів, з котрих один, поцілений кулею, зхитався в сідлі, а другий, а другий, давши кілька стрілів, також зістав ранений в руку і дальше переслідування залишили, а втікачі гонили коней доки ті потомлені не попадали. Тоді вони пішли пішки, розобрали коней і гнали далі аж доки не перейшли китайську границю.

З Китаю за пару тижнів дістались до Франції. Гроші були як вичерпанню, мусіли думати про своє обезпечення. Перегляючи газету, Анна знайшла оголошення: Баронеса Марія Бюлов приймає інтелігентну дівчину для послуг за добру ціну.

Анна зараз зібралась і пішла до баронеси Бюлов, та предложила свої услуги баронеса дуже зрадила. Анна подобалась їй і видалась скромною, інтелігентною дівчиною, не знаючи що під тою заслоною удаваної скромности царює злочинний характер, що й руки в крові кров.

І так Анна лишилась в баронеси Бюлов, а Степан дістав роботу на фабриці сірників.

III

В скорім часі баронеса Бюлов привикла до Анни і полюбила її. Анна була дуже подібна лицем до баронеси, що останній дуже подобалось, вона почала трактувати Анну не як слугу, жінщю, а як товаришку.

Баронеса була удовою, мала значну суму гроші і коштовних річей. До Франції приїхала з Росії, де муж її займав визначну посаду в Петербурзі. Про це все вивідала Анна докладно від своєї довіреної баронеси і почала снувати плян замордування баронеси Бюлов і здобуття до багацтва до своїх рук. Нахід до злочину, до авантури розвивався в тій молодій потворі з кожним днем, а разом з тим хист маскувати усе незвичайно скромністю.

По виконанню свого плянн Анна потягнула Степана, котрий покинув роботу в фабриці, а купив пару коней і дорожку, та став для ока дорожкарем (візником).

Скоро настав час здійснення злочинного замиску, баронеса рішила виїхати на пару місяців в гори на свіже повітря, для того відправила кухарку, а опіку над домом поручила старій властительці дому Жанеті.

До стації Ліфлет, до якої Анна виїхала не потягом, а дорожкою, щоб розглянути околиці. Дорожкарем був Степан Чернов, котрий носив дерогу глаузю, яку кілька днів перед тим оглянув.

Коли виїхали в ліс, Анна предложила баронесі стати і пити вибирати квітів. Та дуже радо згодилась і пішла з нею в глибину ліса. Нараз Анна вийняла револьвер, вистрілила і баронеса поцілена кулею в серце, звалилась на землю.

Анна забрала всі гроші і дорогоцінности, перечекала з Степаном до вечера, а тоді положила трупа в дорожку, відвезли кільканадцять кільометрів і біля одного містечка положили трупа недалеко річки. В руку вложила Анна револьвер в кишеню гаманець і трохи грошей, свій паспорт і лист такого змісту "Мене зрадив той, котрого я любила над життя своє, для того позбавляю себе життя. Розвіла"

У франції знайшли трупа і тому, що у Франції дорожкарі трапляються дуже часто, то випадок той свого зрозуміння, тимбільше, що з паспорта було видно що самогубійниця чужинка

Анна Гусаревич з Степаном Черновим вернули назад. Анна заявила властительці дому, що баронеса Бюлов рішила замешкати в другім місті, заплатила за мешкання по умові, забрала річи і зникла, а за кілька днів, як баронеса Марія Бюлов одержала візу і виїхала до Росії, а з нею як її льокай і Степан Чернов.

IV

Тепер ми бачимо Анну Гусаревич в Києві під іменем баронеси Марі Бюл в в кругу аристократії. Панське життя прийшло їй до смаку, але щоб з него користати, треба було мати відповідні матеріяльні засоби. Тичвом зрабовані гроші вичерпувались і приходилось думати про нові операції, котрих злочинна натура Анни бажала і не могла без них обійтись.

Ото ж почала вона полювати на верхах, за грубими рибами, а Степан кинувся на низи, поміж елемент злочинного миру і скоро зорганізував ватагу випробованих і певних горлорізів, котрі стали називати Анну своєю королевою і готові були за нію життя віддати

Весело бавилися в покоях баронеси Бюлов судді, прокурятори і ріжні начальники, поглядаючи пожадливими очима на красну баронесу, а не знали того що під домом в мурованій підвалі, в якім спочивають ріжні душогуби і розбишаки.

Анна Гусаревич до своєї вроди і злочинности мала ще й практичний розум. Вона старалася навязати знакомства з урядовими особами, дякувати їх в себе і в той спосіб забезпечити себе від яких будь підозрінь зі сторони низших чинів, котрі були фактичними вершителями судьби злодійського миру. Відтак навязувала знайомість з особами, від котрих могла довідатись, де перевозяться гроші, куди і коли перевозяться і вона тим і самими властителями грошей і дорогоцінних річей. Її не вистарчало того, що хлопці зробують і принесуть свій королеві готові. Ні! Вона часто і сама брала участь в нападах, а для того користувалась між розбишаками великою повагою. Вони розуміли, що під її крилом вони безпечні.

Степан Чернов був біля Анни, як її адютант, сліпо відданий Анні. Він за одну ласкаву усмішку, за один поцілунок, готов був піти на всяку небезпеку, мріючи про те, що Анна стане його жінкою.

Що до самої Анни, то її серце оковало до Степана. Вона вибирала між своїми поклонниками такого, щоб прийшов їй до серця, а крім того два звичайно великопанське життя, а Степана вона зуміє спекатися в любий час. Згодний чоловіка зі світа для неї нічого не значить. ДАЛІ БУДЕ

ХТО З НИХ БРЕШЕ ?

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 6 - І

грами концерти, тлумились з чими не лише по Канаді але по Америці також, щоб зібрати фінанси і купити друкарню, щоб печатанням словом організувати трудящих. І пок. тов. М. Попович цього доконав не жалкуючи ані праці, ані здоровля, ані часу, не раз голодуючи і, щоб дати заочатити цент для народної справи. Самсьботом не дітав, в сліперах Сіонара чи Сіпіяра не вилежувався, по Шато готелях не "ордерував по 4 або 5 таких без яких весіля не обходиться", не робив зрібав з "прет порт енд бонс ледіце", не розтринькував на це гроший, а будував організацію. За це належався до санітарія, нагнався і набивав і непевні за його право процентовичі дали йому аж $25.00 і по можну мошонює на гроші .

Коли пок. тов. Попович вже пізнав свою працю на гідний степень, а з доверя тоді нашив пана Навізівського до друкарні складати тайпи, але не на літера; ж багато пізніше це стало.

І хто боєкав: Кравчук чи Грекул? Розуміється, що Кравчук Ог Ріні ті редактори, котрі самі собі плюють в погані пики, а ще більші їх некритичні читачі! К. С — ч

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Прибхуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріха з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Панасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лемківський Співанник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Співоли і Іноші (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Прозою рускі вірші	15 ц
Учителька(оповідання в рус. мові-	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Манекин — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Малинки Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сандович і Гудима, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам газолінний інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую Колину Герасима; походить з села Топорівці, Буковина; хтоб про него знав, або якщо він самий прочитає ц, хай зголоситься до редакції Голосу Правди. Важна справа дуже!

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ? ЯКЩО НІ, ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНЯ!

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ІНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ
Ленін

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болики або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дітко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінні, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Прилаїть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без ріжниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без ріжниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підтримують і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його мозі!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ПЛЕЧАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, НІ ПОБОЙТЕСЬ НІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МАЄМО ВІД ЕСКІМОСІВ І ВИДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛО, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІЛЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ, МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЯ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА- НАЙТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧИНКИ, НИРКИ ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА 1 ФЛЯШЧИНКУ $1.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ - ЦЕ ПЛИН ДЛЯ КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ 1

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИГОТОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З МАЛЕНЖИТОСТЮ ВІСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ІНФОКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович. Б. Ел. Ф. Д. Комішенер-Поповлевич, 136 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман. зараз за Сі Пі Арською станцією. Телефон: 56 603

ОСЬ ЦІНИ В РАД. СОЮЗІ ПІСЛЯ ВАЛЮТНОЇ РЕФОРМИ

ДОКИНЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5.

бо про не [illegible] шить і толкують, тому це лишається для читачів, хто в [illegible] ся, щоб не харкнув хто в мене

Остається, ще подати цікавий підрахунок цін на ріжні продукти в Рад. Союзі і в Стейтах подаючи ці ціни не в грошах, але у трудогодинах. Так, наприклад, радянський робітник мусить працювати 31 хвилину на буханець хліба, коли американський робітник тратить 7 хвилин; кварта молока коштує радянського робітника 1 год. і 18 хвилин праці, фунт чаю 11 годин; мужеський одяг 4 тижні, жіночий хатний стрій 31 годину і 51 хвилин; фунт цукру 2 години 34 хвилин; фунт масла 18 годин і 12 хвилин праці. Американський робітник працює на кварту молока 10 хвилин, на фунт чаю 39 і пів хвилини, на мужеський одяг 25 годин і 20 хвилин; на хатний жіночий стрій 2 години і 22 хвилини; на фунт цукру 5 з пол-винною хвилин.

М. Біленьків

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИСЛАЛИ АДРЕСИ ОСІБ ЯКІ ЧИТАЮТЬ ПРЕСУ ПАНА НАВІЗІВСЬКОГО? ЯКЩО ЩЕ НІ — НЕГАЙНО ВИШЛІТЬ, БО "Куца Година" НА ПОРОЗІ . . .

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 3, РІК XII. СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 24 СІЧНЯ. 1948 VOL. XII. № 3.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

НАДІЯ НА МАРШАЛІВ ПЛЯН СКРИПІЛАСЯ

Американські політики прийшли до порозуміння і заключення, що Маршалів плян буде коштувати багато менше, чим через не виконання його — III світова війна.

Американці є певні, що нахали вони не поможуть голодуючій і знищеній Европі, то ті народи підпадуть волею неволею під вплив ато й злуку з Рад. Союзом, а це викличе III світову війну. Коли Америка допоможе знищеній Европі, тоді всі ті народи остануться під американським впливом і цим способом мабуть війни так скоро не буде.

Маршалів плян скрипнула подія цього тижня, а це офіціяльне розєднання Европи на два ворожих табори

Перший табор під впливом і контролею Рад. Союза, а другий під впливом Америки і Британії як і їх контролею теж.

Британський міністер закордонних справ говорив в парляменті дві години, атакуючи Рад Союз, то є його політику, яка як заявив Бевін веде світ до III війни. І тому Британія організує свій західний блок проти східного, то є радянського

Крім цього, на млин західнього блоку почала лляти велика струя води, іменно

Американський Стейтовий Департмент проголосив, що він посідає всі документи, в яких знаходяться всі угоди, які були заключені між Сталіном і Гітлером, як то вони оба погодились на забранщ Европи, мають навіть телеграму, яку Молотов висилав Гітлерові гратулюючи і висказуючи радість з того, що німецька армія так успішно розбиває французьку армію, забираючи Францію, Бельгію і Голландію. Документи далі доказують що підчас тих всіх махинацій, Сталін висилав Гітлерові сотні тисяч тон різних провіянтів, без яких Гітлер не міг би був так успішно завойовувати Европу. Що ці документи мали бути виявлені в часі Нюрнбургського суду, коли судили гітлерівських горлорізів, бо, як заявили підсудні, Молотов, Сталін і другі є теж злочинці і т. д.

Американці думали годі, що нема потреби вивіти ті документи але тепер це треба зробити і зробили. Тут слід зазначити, що ні часи є часи т. зв. "Холодної Війни", і це все може бути лише пропаґандою проти Рад. Союзу, бо не хочеться вірити, щоб Сталін і Молотов носив позібного робили. І тому новинки треба брати з резервою і почекати, що скаже на це друга сторона, тобто радянське правительство

Одним словом кажучи, світ котиться в пропасть

СКІЛЬКИ ЗАГИНУЛО ЛЮДИЙ В ОСТАННІЙ ВІЙНІ

Згідно із звітом державного секретаря Джорджа С. Маршалла, підчас другої світової війни загинуло і пропало по обох сторонах воюючих країн 15 мілїонів вояків, моряків і іншого мілітарного персоналу. З всіх воюючих країн найбільше втрат в людях зазнав Рад. Союз. Він втратив 7 мілїонів 500 тисяч вояків, тобто 1 на кожних 22 особи свого населення в 1940 році

Сполучені Штати Америки втратили 295,904 вояки, або 1 на кожних 500 осіб населення в 1940 році.

Велика Британія втратила 452,570 вояків, або 8 десятих одного процента всього населення. Франція втратила 200, 000 вояків або 1 на кожних 150 осіб в 1940 році. Німеччина втратила 2,850,000, або 1 на кожних 25 осіб в 1940 році. Італія втратила 300,000 або 1 на кожних 150 осіб в 1940 році. Японія втратила 1,506,000 або 1 на кожних 46 осіб населення в 1940 році.

ПОВЕНІ В БРИТАНІЇ

Зима у Великій Британії цього року дуже лагідна. Річки поромерзалися й виливають через береги

В долинах ширина розлитих річок сягає від двох до трох миль

ПРОТИ РАД- СОЮЗА

Заступник британського премієра Морісон сказав, політика Рад. Союзу не тільки витворює небезпеку війни але й затримує економічну відбудову і поступ людства

Це аж ніяк не веде до миру.

ПОВЕРНУВ З ЮГОСЛАВІЇ

Як відомо всім, кілька місяців тому назад з Канади виїхала велика група югославців то Югославії, щоб там жити

Передминулого тижня повернув з родиною Іван Сулентік.

Він нічого не говорить ані добре, чого вернув, чому не чив в ріжні батьківщини, сиїте му якої так хвалив перед від їздом Він мовчав але на деяких заявив, що незадовго він приготовить заяву, в якій розкаже про всьо

Знов товариш Сулентіка заявив, що Сулентікові приходиться від часу його повороту до Канади, бо рух за поворотом до Югославії є це сильний в Канаді, що рекомендування охочих на виїзд до Югославії провадиться дальше кожного хто повертається вважається ворогом того руху

Сім місяців тому, гр-н Сулентік з великим одушевленням говорив про поворот до рідної батьківщини, а тепер став мовчачим і сувором. Його товариші каже, що багато югославців поверне до Канади

УКРАЇНА НЕ ВИСЛАЛА ДЕЛЕГАТА

На останній сесії Обєднаних Націй вибрано комісію з девятьох держав, що має перевести вільні вибори в південній Кореї й доглянути до створення демократичного уряду. По переведенню виборів та створенню уряду американські війська мають уступити з південної, а радянські з північної Кореї. До комісії були вибрані Канада Австралія, Китай, Ель Сальвадор, Франція, Індія Філіпіни, Сирія й Україна

Сіння 12 до столиці Кореї, Сеул, зїхалися члени комісії, однак між ними нема представника Радянської України.

ВИДАТКИ ОБЕД. НАЦІЙ

Обєднані Нації складаються з представників 53 держав. Видатки їх на 1948 р. мають виносити 20 мілїонів доларів В 1947 році видатки були поверх 27 мілїонів доларів

Що суму, що року, платять працюючі, але здається, що в це нікомсно, бо Обєднані Нації нічого не путнього не зробили

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

СВІТОВА ХАРТІЯ ПРАВ

В Комісії Людських Прав, яка є установою Об'єднаних Націй і яка відбула свої наради в Женеві, у Швайцарії, прийнято американську пропозицію світової хартії прав людини. Американська делегатка до тієї установи була Еленор Розевелт, вдова по покійнім Президенті. Хартію підписали всі делегати крім радянських, які відказались підписати. Хартія складається із багатьох точок: ось деякі з них:

Кожній людині прислуговує право на життя, свободу, та однакову законну охорону.

Кожній людині прислуговує право свободи слова, релігії, сумління і переконання; теж право на свободу зборів та приналежности до організацій, а з цим і право відклику до свого уряду і до Об'єднаних Націй.

Не можна нікому вмішуватися до приватних справ людини, її сім'ї, дому, ані цензурувати її листування та підривати добре ім'я. Нікого не можна безправно позбавляти власності.

Для кожної особи мусить бути свобода подорожування з місця на місце в даній державі, свобода еміграції та право взяти в випадку переслідування.

Не можна нікого держати в неволі та індивідальному рабстві. Не можна нікого піддавати тортурам, жорстоким карам та пониженню.

Не можна людини ставити під арешт без правної причини. Хто арештований, має право на негайне розкритя обвинувачень проти нього, з також право до переслухання в короткому часі. Інакше мусить бути звільнений. Кожному обвинваченому прислуговує право переслухання перед безпартійним та незалежним судом і право на адвокатську поразу і поміч. Не можна нікого засуджувати на кому без публичної розправи на основі закону. Це право є обов'язуюче для кожної людини без огляду на її уряд або стан.

Кожна людина має право означувати свою національність та безпосередньо або через своїх представників приймати участь в державному управлінні, голосувати у вільних, тайних та безпосередніх виборах, які будуть відбуватись періодично. Кожній людині належить право на простойне життя, на підвищення і усі вигоди, на здоровля, освіту та соціяльне забезпечення. Для всіх людий мусить бути однакова нагода участі в економічнім та культурнім житті суспільства.

Кожній людині, де б вона не жила, належать усі людські права та основні свободи без огляду на те, яка її раса, стать, мова або віровизнання. Повне забезпечення цих прав визнане визнання таких же прав для всіх інших людий та законної охорони волі, добробуту і безпеки всіх.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИСЛАЛИ АДРЕСИ ОСІБ ЯКІ ЧИТАЮТЬ ПРЕСУ ПАНА МАВІЗИНСЬКОГО ? ЯКЩО ЩЕ НІ — НЕГАЙНО ВИШЛІТЬ, БО "Куда Годна" НА ПОРОЗІ . . .

ВІДИРИВАЮТЬ АМЕРИКУ

Республиканці в Америці, як відомо, завзято поборюють Труманову проти-інфляційну програму, захищаючи як непорушну святість те, що вони називають "вільне підприємство". Вони твердять, що в країні панує загальний добробут і немає потреби хапатись таких радикальних заходів, як пропонує Президент. З таких же фальшивих заложень вони поборюють змагання робітництва до підвищення зарплати, уважаючи фальшиво, що зріст зарплати спричинює інфляцію, а не навпаки. Тимчасом інфляція продовжується, ціни зростають, а велика частина народу, не можучи із своїми заробітками пристосуватись до зросту цін, обмежує свої закупи і убожіє.

Це мусять признати навіть вдумливші республиканці, які не застигли в своїм догматизмі так як Тефт. Недавно оце два підкомітети Обєднаного Конгресового Комітету для економічного звіту, обидва під головуванням республиканців, зробили поїздку в глибину країни, щоб на місцях познакомитись з економічними положеннями. Ці поїздки стали справжнім "відкриттям Америки" і викликали загальне здивування, бо вони цілком протилежні тому, що твердить Тефт. Підкомітети виявили і цілком не закривають у своїх звітах, що побіч небувалого добробуту заможних кляс існує розпачливе убожество, спричинене зростом цін. В парі з тим вони ствердили такі високі прибутки торговельних фірм і корпорацій, що навіть вони, республиканці, були поражені.

Сенатор Флендерс, голова одного з підкомітетів, стверджує, що статистика із своїми пересічними даними не показує того, що "суттєва частина" американського народу "не має відповідного рівня життя за теперішніх обставин", що "високе в пересічному споживання м'яса означає марнотравство з одного боку і недоїдання з другого". Комітет стверджує, що ціни зросли вже так, що не дозволяють закуп одягу і інших необхідних життьових предметів для "суттєвої групи", до якої належать не тільки чверть і багато бюрових службовців, учителів, суспільних працівників у загальному і навіть молодших священиків. І звів додає, може й проти волі авторів, що "серед цих важних груп тяга до радикальних економічних і суспільних доктрин мусить бути направду велика".

Звіт заключує, що відсутність гроша серед такої великої маси людий на купно предметів домашнього вжитку може мати підривний вплив на ціле господарство

Делікатно звіт натякає на високі зиски торговельних фірм, але не дає відповіді, де корінь лиха і як його усунути

Але й без цього звіт цінний тим, що він стверджує, що стан у країні далекий від того благоденства, про яке говорить Тефт і його клясові компаніони. А якщо так, то ясно, що творений опір республиканців всякій пляновій господарці полягнутовний не інтересами народу, а суспільних верхів, що їх репрезентують республиканці.

Н. В.

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ МАЄ ЛУЧІ СМЕРТИ

Кореспондент данського дениика " Берлінгське Тіденде" доніс, що радянські вчені до спілки з вченими німецькими досконалили "лучі смерти" бувші лучі інфра-червоними

І. Б. Ноерлунд, кореспондент згаданої газети, оповідає, що Рад. Союз будує тепер цілу сітку станцій які висилають такі лучі смерти і що ті станції порозміщувані в здовж кордонів Радянського Союзу

Каже той кореспондент, що ті лучі малиб витворювати горячости до 8,480 степ. Фаренгайта. Такі лучі можна пересилати

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 4 - Ri

Здогади про збройну силу совітів

Відповідно Нюйоркського тижневика "Тайм", який має деякі інформації про Совіти, пише, що Росія має під зброєю чотири і пів міліона вояків і пятнадцять тисяч самолетів. Що в протягу 30 - ть днів Совіти можуть змобілізувати поверх десять міліонів резервістів, а в шістьох місяцях 12 міліонів.

Та величезна маса ограничена у своїх діях тільки через брак самолетів далекого польоту, як мара тяжить над американськими стратегістами. Росія може продертися до французьких берегів каналу, до Перського заливу, до полудневого побережжя Корей і через цілий Китай.

Здобуття докладних інформацій про силу совітських військ не є легке. Обраховується, що в пятьох з цісм країн Східної Европи, знаходиться около 400,000 совітських вояків і около 200,000 в Німеччині. Сім країн мають 775,000 своїх вояків.

З кінцем війни було там 5 міліонів совітських вояків, але і сьогодня є вони одним з важніших інструментів совітської політики. Скількість військ в кожній із цих країн совпливу виглядає так: Фінляндія совіськ не має; власних має 34,000; Польща має совіськ від 120,000 до 200,000, власних 150,000; Чехословаччина совіськ не має; власних 150,000; Австрія совіськ має 30,000 до 41,000; власних не має; Угорщина совіськ має 40,000; власних 15,000; Румуни совіськ має 60,000 до 70,000; власних 32,000.

Совітська зона в Німеччині має совіськ 250,000; власних 35,000 до 40,000.

В Вашинтоні 3 - го грудня 1947 року керівник комітету для заграничних справ в Домі Репрезентантів, конгресмен Ч А. Іток, завзивав до скорого полагодження всіх "білів" допомоги, які знаходяться в конгресі. Він зізнав, що Росія в такій помощі, що збройно може забрати в 24 годинах Европу. Наколи Европа зістане без допомоги Америки, то Росія в мирний спосіб при помочі своїх пятих колон може заняти Европу.

Мр. Іток дальше говорив, що Росія і її підвладні країни мають тепер 5,213,000 вояків, які в різних пунктах Европи можуть бути відразу кинені до атаки. Проти цієї сили, щоб навіть найкраще зорганізовані країни Европи можуть противставити лише 3,416,000 вояків

"Знаходимося" — говорив мр. Іток — в "обличчю такої ситуації, що Росія є встані підбити світ своєю збройною силою, як теж комуністичною інфільтрацією"

"Що може бути перешкодою для Росії, щоб вона не завоювала Европи в протягу 24 годин? - - питав конгресмен Коко.

"Нічого, абсолютно нічого" - - відповів мр. Іток. - "Росія" — говорив далі мр. Іток — "може заняти в протягу 3-х тижнів Францію, Італію і навіть Португанію при помочі своїх пятих колон, наколи не буде допомоги тим країнам". (М)

Велика Цяпка Рахунків

Хвальна Редакціє і Френди!

Волоцюгу Прекотія Кавулю певно добре вже знаєте. Кидає мною по Канаді, як вітер перекотиполем. Все і всюди шукаю рихту. А часу досить маю, бо я перелітар: ні кола, ні двора; жию аби жити та людські і надлюдські вибрики і чудасії подивляти. Оце заліз у бельгійську газету під назвою "Ренессанс", а ту мову знаю, бо й там мене носило, ще перед пок. Коновальцем. Отже у тій газеті я подибав цікаві рахунки, великі нумери, а тримаючися засади, що "коли дзвонить, то десь свято має бути", я подаю під вашу розвагу ті нумери. Чи правда чи ні, але ось ті рахунки і вступ до них — читайте і судіть самі, що вони варта. Я сам не беруся казати, що то все правда, але газета каже, що то старанно зібрала зо всіх світових і совєтських джерел. Ось ті нумери:

Від початку совєтського урядування в бувшій Росії ніби згинуло там людий:

Горожанська війна в Росії (1917 - 1921) згинуло	4 500,000
Війна проти Фінляндії 1918	50.000
Війна проти Балтийських країн 1918 - 19	110,000
Війна проти Польщі 1920	600,000
Війна проти Грузії 21 - 22 року	20,000
Війна проти Хінів 25 - 31	85,000
Війна проти Польщі 39 р.	3,000
Війна проти Фінляндії 39 - 40 р.	460,000
Перший голод ("військового комун.") 21 - 22 р.	6,000.000
Перший терор 17 - 23 р. — інтелігенції, професорів, письменників, малярів, учителів, студентів	160,000
Офіцерів, урядовців "буржуазії"	740,000
Поліції, жандармерії	50,000
Духовенства	40,000
Селян і робітник'в	1.300,000
Розстріляно в Чека 1920-30 р.	2,050,000
Другий голод ("колективізаційний") 30 - 33 р.	7,000,000
Винищення "кулаків" (куркулів)	750,000
Розстріляно ОГПУ—НКВД 33 - 37 р.	1,600,000
Розстріляно в "Єжовсьгі чистці" 37 - 38 р.: офіцерів Червоної Армії	30,000
Комуністів протисталінців	340,000
"Ворогів народа" — солдатів, інтелігентів, робіт.	635,000
Розстрляно НКВД 38 - 47: офіцерів і молодшого комсостава	23,000
"Ворогів народа, шпіонів, вредителів	2.720,000
Померших в концтаборах (14% на рік)	21.000,000
Всего знищено за той час	50.301,000

До цього треба додати ще 7 міліонів солдатів і офіцерів убитих в недавній війні і 20 міліонів спокійного населення яке згинуло в наслідок війни; всього разом 77,301.000

Подав **Прекотій Кавуля**, Ледук, Алберта.

Британський премієр атакує Рад. Союз

У політичний радіопромові з приводу своїх уродин британський премієр Атлі нанитнував радянський комунізм, який, як казав Атлі, "загрожує Европі новим імперіялізмом — ідеологічним, економічним і мілітарним". Казав Атлі, що на руїнах економічної тиранії капіталістів і поміщиків у східній Европі комуністична партія встановила свою диктатуру, якою відібрала особисту свободу людини, відкинула політичну демократію та відрекалась всієї духової спадщини західної Европи. Далі Атлі казав, що колективізм, який позбавлений політичної свободи, несе людству нові форми гнету і несправедливости. В комуністичній Росії — казав Атлі — існують привілеї тільки для горстки людий, поширюється прірва між клясами — упривілейованою, що має найвищі прибутки, і безправною, яка ледве животіє. Це є іронія — говорив Атлі — що сьогодні під їмм оборонців демократії паразд ють люди, які утискають всяку опозицію більш жорстоко ніж колишні царі та імператори.

Говорячи про Сполучені Штати, Атлі сказав, що американська демократія стоїть за особисту свободу та збереження людських прав. Проте економія Америки спирається на капіталізмі, який доводить до різкої нерівности станів, при чому поруч з накопиченням великих багацтв в руках капіталів існує скрайня вбогість широких пярів населення

Говорячи про досягнення лейборитської партії, що тепер при владі в Англії Атлі зазначив, що демократичний соціялізм має за ціль створити такі відносини, в яких кожна особа мусить мати забезпечене та вигідне життя без гнету з бо-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 5 - Ri

ПАВЛО МАЙСЕЛ ГЕНІЙ, Б. К.

ПРОВІДНИКИ ТОУК ПЕРЕД ПРАВДОЮ ЗАКРИВАЮТЬСЯ МОВЧАНКОЮ

Перш всего познакомлю себе з читачами. Я приїхав до Канади 13-ть літним хлопцем; походжу з бідняцької родини. Остався сиротою і бував побільшій части між англо-мовним населенням; працював по різних роботах, головно в лісових індустріях коло побережжя Тихого океану — в Канаді і Америці. Частинно учився з зароблених гроший, не на те щоб на щось вивчитися, чимось бути, як кажуть, а на те, щоб хоч що то освідомити себе. Коли не ставало гроший, я знов переривав науку і йшов до фізичної роботи. Не маючи родичів ані свояків на чужині, моє життя було незвичайне, часом навіть незносне . . .

Від 1924 року до тепер, я живу в Генії, Б. К., на акрах, незалежним життям, так, що нікому, як то кажуть, не стою в ласку, щоб дав мені кусок хліба. Через це мабуть більш "залежні" глядять кривим оком . . .

Мабуть найбільшим моїм "простуном" було і є те, що я люблю правду.

І ось лише тому що люблю правду, хочу стати в її обороні і тим самим витягнути за хвіст на сонце тих, які правди не люблять.

Зтягнути з них овечу шкіру і демо ратичну маску не вашкодить ані ТОУК, ані працюючим взагалі: це повинно помочи а не пошкодити.

Нім я нічну зтягати овечі шкіри : щоб дотягнути ВОВЧІ, я прошу читачів запамятати ось що: коли будь хто з членів ТОУК пробує домагатися правди, а то наколи скритикує котрогось з лідерів ТОУК, скритикує правильно, зараз починають крикати різні їх ворони, кажучи що це фашистське діло, бо такою критикою розбивається ТОУК. Що це значить? А це значить, що наші лідери в ТОУК можуть виробляти що лише забажають, а членство має і мусить мовчати. Нам ще в памяті редакційні в Українськім Житті і У. Слові, в яких атакувалося Голос Правди і його редактора лише за те, що він посміє розобличити справу збірок із Рад. Союз. Але коли хтось ставить справу рубом, прити не котрогось лідера до кута і питає чому в Рад. Союзі була та чи ця чистка, то наші пани дуже скоро знаходять відповідь, кажучи, що треба ж було таких людий вичистити, бо вони оказались негідними; той спроневірив гроші, цей пофальшував книжки з рахунками, там той таки присвоїв собі тисячу рублів, і т. д. Кажуть нам вірити, що такі чистки будують, скріплюють Рад. Союз.

Це так, що правда, але чому в нас це значіння перевертається як кота хвостом в гору, і кричать, ось, глядіть, це лев!?

Свого часу в Ню Вестмінстер, Б. К. члени ТОУК із яких 5-х округів зійшлися разом до залі на масовий мітинг, на якім присутні вибрали комітет, якому попоручили розглянути справу збірок. Я мав щастя чи нещастя увійти до згаданого комітету як секретар. І що Ви думаєте? Що нам відписав на наш лист скарбник з ЦВК пан Іван Бойчук? Назвав наш комітет Цепендівським і на тому скінчилося. Чий це був комітет? Та людський; жертводавців-тоуківців! Отже що це значить? Це значить, що ми гірш худоби і тому не маємо права до нічого, а вже домагатися правди, то забудьте

Перед правдою вони закриваються мовчанкою. Ось факти:

Жовтня 2-го 1947 р. я написав листа до Провінціонального Комітету ТОУК у Венкувер, Б. К в одній справі Ось копія мойого листа:

"Шановні Друзі! Я, Павло Майсел з Генія, Б. К. удаюся до Вас о пораду, чи можливо порушувати таку справу, що вже 19-ть років проминуло.

Підчас весни 1928 р., дві особи споріднені між собою одними родичами, потребували помочі і я поміг їм навіть фінансово $100,00. Вони знали де я, але я не знав де вони.

"Пару тижнів тому назад я довідався, що вони живуть у Венкувер, добившись визначного майна чи там бизнесу і є членами у ваш му відділі -- може і добрими членами.

"Чи можливо щоб вони замість віддати мені, радо пожертвували сиротам на Україні, котрі більше потребують тепер помочі, ніж вони потребували тоді коли пожичали від мене на "вічне віддавання". В другім листі можу подати їх імена, если бажаєте знати хто вони і опишу всю історію. Поможіть розвязати цю справу, а поможете організації ТОУК і голодним сиротам на Україні"

Павло Майсел

На повищий лист Провінціональний Комітет ТОУК у Венкувер не відповів ані одного слова. Та чашо?

Хитрість, яки викрила справу, Ось вона:--

В десять днів після згаданого листа, голова ТОУК з Венкувер, Вільховий, тов. Мартин і його дружина приїхали до мене в Генії, Б. К., щоби-то повідомити мене про трока, який має приїхати котрогось дня до мене, і тому щоб я приготовив фармерські продукти для їх базару.

Добре, - кажу їм; ви повідомляєте мене про трока, продукти і базар, але не згадуєте нічого про той лист що я писав до вашого комітету. Вони здивовано оправдувалися, що нікого листа від мене не дістали, а коли довідалися що то ся особи винуваті мені гроші, порядили мене написати до Т Урбанського, Доміньон Готел - кіпер, 210 Аббот Стр. Венкувер. Я так і зробив, написав листа до Урбанського

(ДАЛІ БУДЕ)

РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ МАЄ ЛУЧІ СМЕРТИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

лати на віддаль десять кільометрів, а часом на 20 км. Такі лучі в кількох секундах стоплять найтвердший метал і інші речі замінюються в пару і дим. Ноерлунг оповідає, що ті лучі винайшли німецькі вчені, але після піддаюнся німців радянцям, ці забрали їх до неволі і змусили працювати для себе. Німці разом з рускими удосконалили ті лучі в лабораторіях, які знаходяться на північ від Москви.

Каже дальше той кореспондент, що Рад. Союз мабуть буде такі станції з лучами смерти недалеко Риги і здовж Балтийського моря, як також на Кавказі, охороняючи свої нафтові поля перед евентуальними атаками союзних атомних бомб. Ноерлунд запевняє, що Рад. Союз продукує також удосконалені німецькі ракети V-2 і інші. Все це робиться у великій тайні, однак кореспонденти якось довідуються.

ВИМЕРАЮЧА ЕВРОПА

В 1650 р. населення Франції творило 20 роц. людности Европи. В 1800 р. 16 процент, а в 1940 р. вже лише 7.7 процент.

Сьогодня Франція належить до найменш залюдненої країни в Европі Вона має всего 76 мешканців на квад. км; Англія 193, Німеччина 145, Італія 141, Бельгія поверх 200. Катастрофічне положення і в Німеччині; в 1939 р. було 22 мілїони мущини нижче 50 років, а зараз є лише 10 мілїонів. Тимчасом населення Рад. Союзу помимо війни зросло від 1900 р. на 55%.

В 1970 р. Рад. Союз буде мати 250 мілїонів населення, т. є 25 мілїонів більше, ніж вся людність в Британії, Ірляндії, Голяндії, Франції, Швайцарії, Німеччині, Бельгії скандинавські держави, Австрія, Чехословаччина, Угорщина, Естонія і Литва

В 1970 р. Росія буде мати 45 мілїонів молодих мущин, тоді коли Франція і Англія будуть мати заледви 5 мілїонів

...ИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

В першій світовій війні згинуло 13 мілїонів людий себто ...ное більше, чим всіх мешканців Канади, а коштувала ...ше 300 мілїярдів доларів то є більше чим все довоєнне багатство Англії, Австрії, Німеччини, Франції і Росії разом. При ...ках та війна великі користи капіталістам головно північно-...ериканським, а людству нужду, злиди, нещастя і хороби. ...ало того вона не полагодила суперечностий, бо в суперечностях інтересів капіталістів нинішній лад і тому війни завжди будуть доки існує капіталістична система.

Суспільство капіталістичної доби є клясове. Причиною ...ого є це, що сучасне господарство товарове й кожний виробе є товаром, продається і стає власністю одиниці, приватною власністю. Щоб товар купити треба добути на це гроші або наймаючи -- продаючи свою робочу силу, як це роблять робітники, або жити на кошт працюючого, визискувати працюючого даючи йому малу заробітну плату, як це роблять капіталісти. Щоб жити треба купувати засоби життя, треба на це заробити гроші, треба продавати робочу силу. Робочу силу муситься продати лише тому, хто може її вимуштрувати, бо в нього є засоби праці: сирівці та знаряддя праці. Окрім власних засобів праці не платить ніколи правдивої заробітної плати, лишень часть, її додаткову вартість, виробленну даром обертає на свій прожиток і збільшення свойого підприємства. Отже в сучасному суспільстві одна часть одна клясе має в своїх руках засоби праці й завдяки цьому використовує робочу силу другої части суспільства, другої кляси — капіталістична кляса використовує робітничу кляси. Очевидно робітнича кляса боронить ся перед визиском і бореться за кращі умовини життя, але і капіталісти не легко йдуть на уступки, а навпаки пробують збільшити свої користи, збільшити визиск працюючих. Це є клясова боротьба.

Клясова боротьба йде на полі господарськім і на полі політичнім. Одна та друга провадить пролетаріят спільними силами, бо один робітник є безсилий перед визиском капіталіста. Тому робітники єднаються в заводах, або професійні спілки себто спілки де гуртуються робітники по родам своїх праць: шевські робітники в одну, гірники в другу, металеві в третю громаду і т. д., а всі разом творять один професійний союз. Професійні спілки обстоюють права всіх своїх членів, перестерігають, щоб умова за довготу робочого дня і висоту зарплати були збережені, щоб капіталіст не нарушив тих умов самовільно, щоб він ці умови змінив для всіх, як цього вимагають зріст дорожнечі або зріст розвитку галузів промислу. Професійні спілки бояться також за поліпшення умов праці, зменшення небезпеченства при праці, за забезпечення на час хороби й безробіття і т. д.

(Тут буде на місци зазначити, що в теперішних часах, робітничі юнії не кооперують, а кожна робить на власну руку, і дуже часто трапляється, що робітники одної юнії стають страйколомами робітникам з другої юнії; цього зараз повно. Але одна юнія в Америці чи Канаді неме нічого спільного з заповітами Карла Маркса чи Леніна. Це значить що робітничі лідери є посередниками між клясою працюючих і клясою капіталістичною. То все, перед чим найбільше перестерігав Маркс чи Ленін, сьогодня діється в юніях і взагалі в робітничій русі; замітка складача).

Найзвичайнішим засобом боротьби робітників є страйк. Всі робітники одного заводу умовляються і заперестають роботу в означений день, а підприємцеві заявляють, що повернуть до праці тоді, коли він збільшить плату або не буде її вменшувати, скоротить робучий день або не буде його продовжувати чи врешті виконає інші умовини робітників. Відмінюю страйку є т. зв. італійський страйк. В цьому випадку робітники являються до праці, але працю виконують зо шкодою для підприємця. Засобом робітничої боротьби є також бойкот або вимивання підприємств, що не сповняють жадань робітників або бойкот товарів що їх виробляють фабрики нелюдяних підприємців. При всіх тих засобах боротьби мусять всі робітники виступати однозгідно себто солідарно й боротися не лише з підприємцями але теж зо страйколомами. Підприємці зо своєї сторони мають теж засоби боротьби.

ДАЛІ БУДЕ

Булоб на світі добре жити

Булоб на світі добре жити,
Колиб могли любов створити,
Таку любов, що на ділах
Покаже всім іти умло
До боротьби завзято й сміло,
Розбити злобу геть на прах!

Булоб на світі об'єднання,
Як би знайшли кінцеве знання,
Що вже науці всьої кінець,
Учитись більше вже не треба,
Дорогу десь знайшли до неба,
Й на ній сплели дружби вінець.

Булаб на світі всюди рівність,
Єслиб єдину мали здібність,
У душі більшу ніж в тілах,
Щоби чинити другим добре,
І мати своє серце бодре,
В сумлінній чести на ділах.

Таки прийде добро трудящим,
Покажесь день робочим кращим,
Настане в світі змінний лад,
Поборять зло й ненависть всюди.
Братами зватись почнуть люди,
І здержиться від злих принад.

Таки надія й сон сповняться,
До об'єднання всі навчаться,
Не треба аж найвищих шкіл,
Щоби пізнати правду вкриту,
Брехнею і фальшивством злиту,
Таки не спинять правди-дивь.

Бо правда всім приносить рівність,
Щасливість долю, навіть вільність:
До нови, пісні й до життя.
Котре вживляє всі народи,
Зродити свої добрі роди,
До віри мирного буття.

Павло Майсел

РАДЯНСЬКУ ПОЛІТИКУ НАЗИВАЄ ІМПЕРІЯЛІЗМОМ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

ку державної влади або упривілейованих кляс. В тому напрямі лейборитське правління в Англії зробило великий поступ і вказує шлях для всієї Европи. Британія це демократія, казав Атлі, в якій державний уряд дає провід, а нарід співпрацює з урядом. При тій співпраці осягнено гармонію між волею і владою а громадянські свободи поставлено на фундаменті соціяльної справедливости.

Що пишуть читачі Г. П.

ГОЛОС ПРАВДИ, ЗІЗД ТОУК І ДЕЛЕГАТИ

Висилаю $3.00. Два на передплату а один долар на покриття розходів, які будуть звязані з висилкою того числа Голосу Правди в якім буде поміщений документ про "дуже заслужених". Це повинен зробити кожний читач Г. П., тобто висилати фонд на покриття розходів.

Булоб добре, як би так той документ появився в Г. П. ще перед зїздом ТОУК, і тоді делегати малиб добро мітлу для виметення сміття з ТОУК. При нагоді піддаю делегатам думку, що вони повинні питати на зїзді наших панів. Ось питання: Чому збірка на сиріт України не перервалась після закінчення війни, зараз, а аж в два роки? Чи зараз після війни не було сиріт на Україні? Чому пан Шатульський їздив на конгрес в м. Вінорським не вернувся разом з ним? Що було причиною розлучення? Чому пан Шатульський на своїх мітингах ані разу це згадав, ані не написав в пресі, про тих перших комунарів які виїхали до Ряд. Союзу і яких цей пан організував, і які мали осістися коло Одеси в Лиманові? Опісля цей самий пінок помагав організувати другу таку групу яка поїхала і до сегодня нічого не чути. Адже люди хочуть знати. Чому зо зібраними посилками на сиріт України післано 2-х чи 3-х делегатів? Якщо конечно треба було делегатів висилати, то чому не одного? Коли вже висилали, то чому не коре блем а самолетом? Хто покрив ті розходи? Цеж тисячі долярів! Якщо делегати поїхали щоб розда і збірку, то чому не вернули зараз, а розїзджають по Европі? За чиї гроші? Чиї гроші вони розтринькують: свої чи народні? Ось ці питання треба поставити нашим панам і не гнути карку перед ними, не обманювати себе що ТОУК є народне Товариство та що поступове! Якщо так, то делегати прочитять цих "психологів", а якщо ні, то це буде доказом, що ТОУК чим вже є то є, але не народною організацією. На зїзді треба жадати точних звітів із всіх попередних збірок. Не лише члени ТОУК мають право до цього, а мають його всі ті які жертвували!

Так памятайте, делегати, чого ви їдете на зїзд! Памятайте що ви маєте бути представниками поступового товариства, товариства, в якім має бути правда, честь, справедливість, по шана ізвірець для всіх інших, тих, на яких ми викрикуємо, що вони сякі та такі! Буде дуже погано, як по зїзді покажеться, що ми, т. є. ТОУК ще гірше за машоналістичні організації. Читайте в Українськім Житті передрукові статті, з яких довідається, що ТОУК насилу животіє, що вже домагаються, щоб хоч голів з центра перебрались на захід. Але памятайте, що положення ТОУК є далеко гірше. Коли вже в Українськім Житті критикується центро, то можете здогадатися, що справа смердить сконкою, як це писав Голос Правди.

Екс майнер з Кронеєстнс

[redacted]

БОРОТЬСЬ — ЗА ЩО ? *Леон Бойда*

В наших місцевостях попи найбільше докучають людям за Самостійну Україну; все кричать, щоб боротися за неї.

Казав Ісус, що всяка держава яка поділиться в собі, розлетиться, і хіба мені вчити вас? Та не то держава, а і господарка розлетиться, як не буде єдности і спільної праці. А ось в наших сторонах був собі фармер; гарний фармер і гарна господарка, як любо! Були діти, жінка, разом працювали і всьо було гарадо, аж зайшла зміна, "самостійність". Жінка заслабла і пішла до дочки а діти теж поділись в "самостійників", ну, і що ж? Фармерка пішла на місто; там де цвила радість підйом духу, де було стало худоби, ціла гарна господарка, там сьогодня всьо заросло бурянами; остався сам старичок, і коли йде то криниці по воду, то лише голому 'му видно із високих буряків.

Отже нема потреби боротися за Самостійну Україну, а треба боротися за всесвітну любов, братерство, не лише з "кацтими москалями", а зо всім людством, бо любов — це Бог! І хіба поли цього не знають? Мир — це Бог! Братерство — це Бог! Царство Його ось тут на землі, і його не здобудемо боротьбою за Самостійну Україну, а здобудемо його лише в обєднанні, любові і мирі і правді! Отже, фармери: єднайтеся всі разом, а боротьбу за пережитки лишім попам; в них і так багато часу на різні "комбінації", а нам треба лучитися всім разом і здобувати царство! **Леон Бойда. Морґкем. Алта.**

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ?

Поважаний Редакторе Голосу Правди!

Висилаю Вам моней ордер на $18,00. З цього $7,00 старої передплати а $4.00 нової а $7,00 на пресовий фонд. Назвиськ нових передплатників знайдете на осібній картці. Пресфонд зложили слідуючі громадяне:

Іван Течковський — $3,00; Николай Грекул — $2,00; Ю. Шляпак — $1,00; Іван Мельник — 50 ц. і А. Кнеш 50 ц. Всім жертводавцям складаю щиру подяку. Компанія в нас лише почалася і думаємо зібрати ще більше. Читачі Голосу Правди: йдіть разом з нами! Збирайте передплати і фонд! Докажім паперовим демократам, що наші десятки роблять кращу роботу чим їх сотні тисяч долярів.

З привітом до всіх, **Н. Грекул, Ню Вестмінстер, Б. К.**

А СКІЛЬКИ ВИ ЗІБРАЛИ НА ГОЛОС ПРАВДИ ?

Шановний Редакторе:

Висилаю Вам моней ордер на $23.00, це нові передплати і пресовий фонд. Пресовий фонд зложили:

Іван Крилов — $1,00; Й. Бобей — $1,00; Антон Качуровський — $1,00; Іван Ріхун — $1 00; Г. Кривенко — $1,00; В. Ординис — $1,00; Ф. Коршман — $1,00; Семен Елких — $1,00; Стефан Кадіщук — $1.00 і Ф. Потуліцький $2,00.

Скоро вишлеться Вам стаття до поміщення в Голосі Правди. На прикінци звертаюсь до шановних читачів і читачок Голосу Правди: допоможіть Г. П. поширитись між наш народ, щоб читав його і разом з ним боровся за правду!

Й. Бобей, Вернон, Б. К.

ХТО ЗАТАВ ПРАВДУ ?

В "Українськім Слові" від 14-го січня є посмертна згадка про пок. гов. Ніколу Кошелик за підписом гр-на Захарія Смерека, Смоки Лейк. В посмертній згадці гр-н Смерека описав подрібно всьо про покійного, а головно те, що належав покійний до всіх наших поступових організацій і написав до них. Це так, що правда, але хтось затаїв — гр-н Смерека або пан редактір Українського Слова — бо не згадав, що покійного хоронив редактор Голосу Правди свящ. М. Цепенда.

Я не знаю хто тут це затаїв, чи гр-н Смерека чи ред. У. С., хоч це не мінне справи, і я думаю, що гр-н Смерека буде через "один дот" і скаже Гапонові, хто затаїв це.

Хтось з читачів може подумати: та яка різниця, хто хоронив пок. Кошелика Галон чи Клипановський? Така думка є помильна. Я скажу чому. Той що затаїв не затаїв з знаних нам всім причин, іменно: Редакторі Українського Слова, Українського Життя, весь провід ТОУК, бажають доїхати кінця Голосу Правді, а навіть в одиниці, які пишуть до ред. Цепенди

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

КОРОЛЕВА РОЗБІЙНИКІВ

О ПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

V

В роскішній вітальні баронеси Бюлов сиділо десять гостей і вели оживлену розмову.

— Що нового чувати? — звернулася баронеса до шефа поліції.

— Маю багато клопотів, — відповів той. Появилася незвичайна банда розбишак і грасує тут в Києві і околицях. Мої помічники вибиваються з сил, а опришки кожний раз невидко під землю западають.

— Кажуть, що між ними є одна жінка, лише котрої закрите маскою, — озвався один з гостей.

— Що ви кажете! — скрикнула баронеса. Невже ж можливе, щоб жінка брала уділ в таких ризикових і сміливих нападах ?

— Так, — відповів шеф поліції. установлено, що є між ними жінка і що вона навіть має бути їх ватажком. Вона власноручно убила поліцийського урядника, котрий ставив опір при нападі на цукроварню в Городищі.

— Це є якась потвора, а не жінка, — сказала баронеса.

— Від них оповідань у мене тіло терпне, озвався банкир, жид Хаїс. Я завтра маю везти до Макарова значну суму гроший.

— Я дам вам, пане Хаїс, охорону з двох узброєних поліцистів, — озвався шеф поліції

Дуже буду вам вдячний, — зрадів Хаїс. — прошу прислати їх на восьму годину рано.

Довго засиділись гості, а відтак уділявши ручку баронесі і побажавши їй щасливої ночі, розійшлися

В кілька хвилин пізніше вона покликала Степана і коли той явився, сказала:

— Степане! Завтра в осьмій годині рано Хаїс повезе до Макарова гроші при асисті двох поліцаїв. Вісьмеро хлопців перед світанком і гроші мають бути у мене. Хаїса борони Боже убити: він нам ще буде потрібний

Добре, буде так, як приказуєш, — відповів Степан

На ту хвилю увійшла покоївка дівчина Катерина донька одного з розбишак і сказала:

Коколево! в касарні неспокій

Касарнею називався підвал, де мали пристановище розбишаки

Зараз іду, різко відказала Анна і потайним ходом увійшла до касарні

Там було гамірно, але при появі Анни усе стихло.

Що сталося? — запитала Анна.

Наперед виступив Янька Кайн і вклонившись сказав:

Коколево! В нашу отару влізла паршива вівця.

— Котра? — спитала Анна

Ось цей Петро Ріжок Він погрожує, що видасть тебе і нас поліції.

Ріжок стояв і трясся на цілім тілі

Ні, він не видасть нас, — сказала Анна Та не є в мене рада.

Блиснув револьвер, роздався глухий звук і Ріжок впав ниць на землю.

— Така доля чекає кожного зрадника! Запрятати те стерво, зарядила Анна і пішла спочивати.

Другого дня в годині третій в руках Анни було пятьдесять висяч карбованців, ограблених у Хаїса, а вечером сам Хаїс, влюблений в баронесу, був у неї і оповідав про всі страхи які передма.

Одного вечора Анна запізнилась в театрі з польським графом, Станіславом Краціським, багачем з Подільщини. Очарований красою баронеси, граф другого дня зложив їй візиту і цілком попав в сіти. Будучи вдвідем, задумав одружитися з нею, про що в кількох словах натякнув їй.

Баронеса лукавим поглядом дала до зрозуміння, що з тої муки буде хліб.

З того менту в голові Анни запанували нові думки: появилось бажання зажити спокійно в достатку, користати графським титулом. Отож почала вона міркувати над тим, в який спосіб ліквідувати своїх підданих. Не було іншого способу, лише вивести усіх в розхід, а особливо Степана. І почали роїтись в тій красній жіночій голові жахливі, злочинні думки. Сталя на тім, що перше треба вивести в розхід хлопців, а Степана на останку. Його потребувала на те, щоб спрятав хлопців.

Тимчасом залюблений граф відвідував баронесу дуже часто і це не укрилося від Степана, котрий хоч ніколи не показувався до гостей, але за усім тайно слідив.

Одного вечора по відїзді графа, він увійшов до вітальні, де сиділа Анна і задумі і сказав:

Я маю з тобою дещо поговорити.

- Говори, — недбало відповіла Анна.

Анно, ти памятаєш, як ще в Томську ти обіцяла бути моєю жінкою і цілий час мене дуриш цим, а тепер я бачу, що у тебеще інше на думці.

Що ж ти бачиш? — з цікавостю запитала.

Бачу, що у тебе з тим графом далеко заходить, а що ж ти думаєш зі мною зробити?

— Те саме, що до цеї пори робила.

- Не обманюй мене Анно. Ти хочеш вийти за него заміж, але гадки небажа з вогнем, бо попечешся. Я через тебе став розбійником, став виконавцем твоєї волі для того, щоб ти зрадила мене?

Утихомирся Степане. Я виходжу за него заміж на словах, доки не зауважу з него добрих гроший А тоді виїдемо звідсіля за кордон і там поберемось

І ти правду говориш?

Я тобі ніколи не брехала. Іди спи, мій коханий, Анна знає, що робить

Поцілувала Степана в лице і він покірно вийшов.

Хоче стати на дорозі до здійснення моїх мрій, — прошепотіла Анна Каже, попечешся, так, попечешся ти, а не я. Треба скоріше ліквідувати свої темні діла і розпочати нові.

Другого дня рано дався чути дзвінок в дверях. Анна відчинила сама і побачила середніх літ мущину, котрий ввічливо запитав:

Чи тут мешкає баронеса Марія Бюлов?

Так, відповіла Анна і попросила гостя до кімнати.

- Не пізнаєш мене? — запитав гість. — Я Олександер Мурський, твій стриєчний брат

Анна від несподіванки затремтіла, зблідла і сама не знала, що має відповісти.

Що ж це таке, — заговорив Мурський. - Ти ж подібна лише до та близна на шиї? Як це?

Анна зрівноважилась і промовила:

Я була тяжко хора і після хороби стратила память. Пробач сідай і розкажи мені за себе.

Мурський сів не перестаючи вливлятись в Анну і в нім зародилось підозріння, що тут справа не чиста, що це не є його сестра Він сказав кілька слів і встав щоб вийти, але в ту хвилю зявився Степан, підійшов до Мурського і ударом кулаком

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

На Продаж Книжки

(ДУЖЕ ГАРНІ ОПОВІДАННЯ)

Земський Ангел і Приблуда	75 ц
Найдений Скарб і Пропавший Син	75 ц
Найда	75 ц
Два Брати	75 ц
Дві Перли	75 ц
Стріча з Батьком і інші	75 ц
Атаманша Соколовська	50 ц
Над Пропастю	50 ц
Пашасова Настуня	50 ц
З Богом	25 ц
Наші Думи наші пісні укр. пісні	25 ц
Лежайський Співаник	25 ц
Карпатські Підгуки (рускі вірші)	75 ц
Сяйволи і Інші (рускі вірші)	15 ц
Руска Поезія (рускі вірші)	15 ц
Провою рускі вірші	15 ц
Учителька (оповідання в рус. мові)	15 ц
Щедрівки	15 ц

ТЕАТРАЛЬНІ

Мавки — комедія	25 ц
Вефлеємський Богомолець	25 ц
Маленкий Вечер	15 ц
Лейба в Америці (фарса)	15 ц
День Матери	20 ц
О. О. Сядович і Гудзка, мученики за православіє в першій світовій війні:	20 ц

Замовлення разом з грішми шліть до Редакції Голосу Правди.

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продаю газоліновий інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто може купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую Колуцу Гарасима; походить з села Топорівці, Буковина; хтоб про него знав, або якщо він самий почитає це, хай зголоситься до редакції Голосу Правди. Важна справа — дуже!

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ? ЯКЩО НІ, ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНЯ!

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячки, болячки або гулки в задн. проході — це гемороїди. Можете дітко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінєй, гербату на рікові слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворогів!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідейні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підтримують і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його тропах!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯК ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТО НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ОСТ НІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЬ СЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ НА СТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН ЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ П ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАШ МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМО А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДА СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛК

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОЗ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОЮ-МЯГК ПРИГІНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛО РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРН БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЖУЄ, ВИЛ ЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДА 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗА ХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІ МОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЩУ ЗАЛ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИН ЛАГОЛИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНК НИРКИ. ОСВЖУЄ І ОЧИЩУЄ КР СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ФЛЯШЧИНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ; ЦЕ ПЛИН КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ЛУЖЕ СК ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗН В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕ ЧИ ЛАВНИЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИ

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВОРЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДО ПОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ РОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НА ЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛО ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ ПЛЯНИ

АФІДАВІТИ. ЕМІГРАЦІЯ. ШІФКАРТ ПЕРМІТИ. ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ. ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДО МІВ. ФАРМІВ УДІЛЮЄ ІНФОРМА У ВСЯКИХ СПРАВАХ.

Протоієрей Др. Николай Урбанович
Ей. Ф. Д. Комішеонер-Повноваженик
Аустін Стрит, Вінніпег, Ман. зараз за
ГП Арською станцією Телефон 56 0

КОРОЛЕВА РОЗБІЙНИКІВ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 7 - 1

лака звалив його на землю, звязали його і тайним ходом вн несли в підвал, де була вимурована темна комірка і там поло жили. — Скоріш, скоріш треба вирватись звідсіль, бо мов за ря починає згасати. Треба шукати нового життя. Було в голові злочинної Анни

ЛАЛІ БУДЕ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 6 - 1

анонимні листи, в яких грозять йому, поломанням ребер, якщо він не перестане викривати провід. Отже, як вже в Українським Слові чи Житті, що тоді [illegible] хор той зненавиджений проводом ТОУК і редакторами Цепеки

Написати це то буде означати те саме, що вибити себе з бреславній пиці. Пани не хотять згадувати Цепеди, бо вони самими показалиб своїм читачам, що вони про Цепеду [illegible] хали, бо факт, що Цепеду беруть хоронити людей, які [illegible] дали до них.

Кондратій Берёза

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 4, РІК XII. СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 31 СІЧНЯ, 1948 VOL. XII. № 4

Ред. О. Шухун
D.S. Shukun
P.O. Box 37

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

АМЕРИКАНСЬКІ ОФІЦЕРИ В ГРЕЦКІЙ АРМІЇ

З Атен повідомляють, що 21 американських офіцерів в тому один генерал і 20 підполковників прибудуть цими днями до Греції і будуть дорадниками грецької армії в війні з партизанами.

Військовий представник Америки у Греції, генерал Лайсей, який привіз цю вістку з Вашінгтону, заявив, що під керівництвом американських фахівців грецька армія поки не розбити повстанців пізною весною або вчасним літом.

Той сам генерал сказав далі, що грецька армія отримала до тепер з Америки зброї на 96 міліонів доларів і отримає нембарим ще 40.000 рушниць з Британії. Грецька військова місія буде займатись далі вишколюванням грецької армії і планує тепер її реорганізацію.

ЗАБРАЛИ НА СИБІР

Польський тижневик Час повідомив що на Рад. Україні переведена знов чистка між українськими письменниками.

Згадана газета подає, що письменниками знаходиться також славний український письменник Максим Рильський. Та ка новинка була подана уже скоріше англійською пресою, і до сьогодня радянська преса новину не заперечила.

СКИТАЛЬЦІ ДО КАНАДИ

На днях знов корабель "Генерал Гайнцман" відплив з Бремергевен. Німеччина до Канади з 860 скитальцями, подорож за яких заплатив канадський уряд. Скитальці зібрані з австрійських таборів.

НІМЦІ СТРАЙКУЮТЬ

В заводах Крупа в Ессен, Німеччина вийшли на страйк 35 тисяч робітників, які домагаються від американців кращих харчів.

ТІЛЬКИ ЩО ПРИХАЛИ

18 - го січня до Вінніпеґу приїхало Сіонарем 20 молодих польок з німецьких таборів.

Приїхавші дістали [illegible] в шпиталях Ст. Боніфейс і Вінніпеґу.

РІК ДЕПРЕСІЇ

Еван Клягю, комісар статистики робітничих в Вашінгтоні заявив, що цей рік буде роком депресії, бо ціни на все [illegible] так вору, що американське населення не буде в стані виплати за теперішну зарплату.

РОЗСТРІЛЮЄ СВОЇХ

Грецька військова влада доводить, що на приказ генерала (повстанців) Маркоса [illegible] провідників [illegible] дисциплінованих за то що на означений час не забрали містечка Конца від фашистських грецьких військ, як це приказав був ген. Маркос.

НЕ ХОТЯТЬ ЗЛУКИ

Тим Бак проголосив, що в наступних виборах його партія буде голосувати на Сі Сі Еф кандидатів.

На цю Бакову заяву зараз відповів провідник Сі Сі Еф, Колдвел, який заявив що партія Сі Сі Еф не бажає собі мати нічого спільного з канадськими комуністами.

ПОШУКУЮТЬ ПРАЦІ

Відповідно зіставлення Департаменту Праці в Оттава, в половині грудня 1947 року в Канаді було зареєстровано 135,000 осіб, які шукали праці.

З того 103.000 мущин а 32.000 женщин.

НЕСПОДІВАНА НОВИНКА

В частині Китаю, як звісно існує комбада вже від довшого часу. Однак до тепер не було чути щоб та влада переслідувала християн, аж доларна тепер преса почала звідомляти, що комбада почала переслідувати китайських християн як також різних закордонних християнських місіонерів.

НОВА ПОЛІТИКА

Палестинський деннник "Маш мар" каже, що радуряд має намір позволити євреям [illegible] еміґрацію до Палестини з балтійських країн і східньої Польщі як теж з Рад. Союзу.

НЕ БУДЕ КАНДИДУВАТИ

Генерал Двайт Айзенгавер якого деякі політичні кола ст. ралися намовити на кандидата в президентських виборах в Америці, заявив минулого тижня, що він категорично відмовляється висувати свою кандидатуру. Свою відмову Айзенгавер подав писемно одному американському видавцеві.

ЖДУТЬ НА РОЗВОДИ

В Берлінських судах є 15 тисяч внесень на розводи.

Звідомляють, що Маршал Жуков приїхав до Берліну.

ЗАКЛИКАЄ ПРОТИ РАД. СОЮЗУ

Винстон Чорчил заявив в англійськім парляменті, що ни нішне світове положення дуже грізне і може привести до війни, отже західні демократичні країни повинні звязатися в одну силу і примусити Росію, щоб сказала ясно, до чого вона стремить.

Це повинні вони зробити, поки Росія не має ще атомної бомби.

Він вірить, що так буде можна прийти з Росією до порозуміння й обминути війну, хоч і тоді ще не можна бути певним, що до війни не прийде. А Росія — говорив далі Чорчил буде мати атомну бомбу може за 3 - 4 роки.

ВЧЕНІ ПРОТИ ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ

Група вчених в Америці з Адбертом Айнштайном на чолі виявилася проти загальної військової служби, кажучи, що загальний військовий вишкіл веде до мілітарної контролі над американським цивільним життям.

НАСТУПАЮТЬ НА ПАРТИЗАНІВ

Профашистський грецький уряд почав загальну офензиву проти партизанів генерала Маркоса в північній Греції. Участь бере шість дивізій.

СКІЛЬКИ ПРОДАЛА

В 1947 році Канада продала за кордон свойого майна на 1 білійони і 775 міліонів доларів.

Не було три рази так, як [illegible] війною в роках 1935 - 1939, а 20% більше як 1946 р.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year

Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

На позичену тему, або можливості упадку ТОУК

(ДИСКУСІЙНА СТАТТЯ З ПРИВОДУ З'ЇЗДУ ТОУК)

Прочитавши повищий заголовок, Ви, шановний читачу, можете відразу подумати, що І осудити мене за це, що я припускаю можливості упадку ТОУК, а коли так — подумаєте дальше, — то це значить, що я таки направду бажаю, щоб ТОУК упало і розбилося.

Ні. Я злого ТОУК - ці ніколи не бажав І тим більше не бажаю тепер. в цьому часі, коли нам всім так конечно потрібно поступового товариства. Тема на яку я сьогодні пишу цю статтю, є "позиченою" темою. Позична я її від Українського Життя, а не від якоїсь фашистської шмати Зовсім ні.

Ось в Українському Житті від 15 - го січня, 1948 р., на 9 - й стороні, в горі з лівої сторони, є стаття під заголовком.

"Дискусійна Стаття з Приводу З'їзду ТОУК". Стаття підписана паном А. Алексієвич. А тепер вкінце В тому самому числі Українського Життя, на тій самій ст., в горі з правої сторони є друга стаття також **"Переїздова Дискусійна Стаття"**, за підписом Павло Гаврилець. Ось послухайте, погляньте, як вилазить цвіло з мішка.

Перегляньмо першу статтю пана Алексієвича Поцитуємо що цей панок Алексієвич, не секретар ТОУК на Альберту, отже если я вгадав, то це не аби яка собі гнба і тому він знає краще за мене, що він пише. А пише він між іншим ось таке

"Наші члени збирають щорічно сотні тисяч доларів на всякі гуманітарні потреби, але у відношенні до запасного фонду на організаційну працю справа стоїть інакше". (Моє підкреслення; Г—Н Ц—А). А як же ж вона стоїть? - спитаєте чи тачу. Та паршиво стоїть -- доказує пан Алексієвич. Каже, що нема ані одного зломаного цента на працю для ТОУК А га — нема! **А де ті гроші** із збірки на будову Едмонтонського Турфдому? **А де ті гроші** з невільбувшогося Фестивалю? Таж ті гроші ЗБИРАВ пан Алексієвич з іншими альбертійськими пуциками! Чи не сказав би пан Алексієвич нам жертводавцям в наступній "Переїздовій Статті" в У. Ж., **де поділись ті** зібрані гроші? Чому дерти мішок І кричати, що нема в "запасі гроший"? Таж цей панок вічно "переконює" членів ТОУК що вся **"Цепендова писанина, що більто ТОУК збирає сотні тисяч доларів щорічно є видуманою брехнею на те, щоб розбивати наше ТОУК".** Але забився пан Алексієвич І стверджав своєю статтею це саме, про що я пишу вже другий рік, бо наколи б не так, то не писав би що **"щорічно збирають сотні тисяч доларів"**. Ага, збирають. І то ще як! СОТНІ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ! — І ані центзоюнки нема! **"Ту без"** як каже англіки? Що значить один цент, але і того **нема!**

Мой, мой пане коханий наколи б Ви, пане, послухали Гаврила і взяли його на з'їзд. І послухали всього того що Ви й самі добре знаєте, то напевно що всьо було б "порозовано" але біда, пане, що Ви що інше пишете, а що інше роскажете а я ручу Вам, що Вам ще краще "поплатиться", чим тому Вашому дуже щирому працівникові", який "ордерував" 4 або 5 таких, без яких весілля не обходиться. І то гуд-вон"!

Рідім дальше. Гр-н Павло Гаврилець (автор другої статті) між іншим пише таке:—

..."На другому всеукраїнському з'їзді нашої організації вирішено ряд дуже важливих справ. Всі ті рішення в формі брошури (читайте в формі фальшивих звітів теж: замітка складача) вислано до відділів і на ті справа скінчилася. В більшості відділів ТОУК члени й до сьогодні не бачили тих важливих рішень. Ні заряди, ні делегати, що вирішували ті важливі справи на з'їздах, не подбали про те, щоб з тими рішеннями зазнайомити членів, перевести ряд дискусійних докладів і домогтися переведення їх на місцях. Коли б ця справа була здійснена, то сьогодні ми могли б підсумовувати немалі успіхи в нашому організаційному житті. В цьому випадку ні можеться догана і самому Крайовому Виконавчому Комітетові, що не провірив тієї справи, а також занедбав виконати ряд своїх обов'язків відносно з'їздових рішень по організаційно-освітньому питанні. Добре було б, щоб на майбутнє таке не повторялось". (Підкреслення моє; Г—Н Ц—А).

Чи чуєте? Прямо спали від січня 1946 року і **спать** сном блаженним до сьогодня і так аж до з'їзду, а після з'їзду далі **тої самої**, бо це їм не перший раз, і дуже помиляється гр-н П. Гаврилець, що каже, щоб "таке не повторялось". Це ж **повторяється вічно**. І було б ще пів біди, если б це "повторювання" відносилося лише до справ, які мав на думці гр-н Гаврилець. Є ще багато важливіші "ПОВТОРЮВАННЯ", про які гр-н Гаврилець не знає Гаврила, що винуваті, але хто? Я думаю і як не натякують різні члени ТОУК, то **найбільше винуваті** є ті, які вічно "повторюють" те, **чого не повинні**. Й ті, які мають "гуд тайм" по Шато готелях, які ордерують по 4 або 5 таких **без яких весілля не обходиться; винуваті й ті**, які роками виїжджаються по Співарських чи Сіонарських сліперах коли приходиться їм десь їхати в справі ТОУК. Всякі рішення, всякі "брошури" це пишуть для них! Хіба ці пани дбають про якісь там з'їздові рішення? Що для них рішення? Вони знають і без рішень, як казав один Микита: "КОБИ БОГ ДАВ НОГУ ЗЛОМАТИ, А ГРОШІ БУДУТЬ" . . . І ось люди терплять на "зломаню" ніг, а ні **почали ломати грубі карки**, а бідний народ терпить, а одиниці вищуть і гризуться, що ТОУК віддає **Молохові зломані ніг свою організаційну душу!**

А ось один панок вище в Українськім Слові (теж в дискусійній статті) щоб молився Бог над раком, та щоб хоч 2-х голів з центра ТОУК негайно **виїхали** в західну Канаду хоч на шість місяців в році і спасали ТОУК . . . Цей панок знає вж надто добре, що ТОУК таким способом спасене не буде, але він, як говорять ці язики має нелгій джаб, і не хотів би його стратити наколи б ТОУК хлипнуло і тому приносує медицину, щоб хоч двох провідних голів з центра виїхали в західну Канаду на 6-ть місяців

Отже, Тоукінський віз аж так вже застряг, що треба аж 2х з центра, щоб виїхали його витягати . . .

Та хай би приїхали; це в них скоро, бо ж вони не їдуть басами, потягом чи богою, а самольотами, але шкода труду: краще зробить цей панок, наколи напише другу статтю в якій скаже по щирості щоб центровці не трудились з заходом. І щоб не їхали ні на захід, ні схід, ні південь, ні на північ, а сіли на місци там де є і запересталн, як каже росіяни "залягти дурака" Ні, я проти ТОУК не є але наколи на з'їзді не перечитать по Сталінськи тих дуже "заслужених", то тоді тяжко нас ставимо проти ТОУК, бо наколи делегати замовчать, то не буде ясним доказом що й вони годяться на це всьо що діється в ТОУК і з ТОУК Боїться хтось чи не має доказів жадайте мене на з'їзд, я приїду своїм коштом і дам Вам до бук рідке решето і з мойому ситу таке решето (вали райтак) і нним перецедите все дуже гарно й скоро. З'їзд не далеко, тож добре обдумайте і беріться до роботи. **Панок—Цепенда**

Ставайте членами Фармерської Юнії

Канадський парлямент зійшовся знов на наради. Головною його нарядою буде цим разом справа підвишки цени на канадську пшеницю. В попередних числах Голосу Правди писалося про це, як канадський уряд трактує канадських фармерів, як визискує їх продажею пшениці, щоб цим способом допомогти Британії мати дешевий хліб як також щоб і канадські робітники не потребували за нього дорого платити. Однак справа для канадських фармерів не є такою, як хтось би думав

Канадські фармери дуже багато стратили на своїй пшениці. Приглянься більше тим стратам. Отже від 1 серпня 1946 р до 31 грудня 1947 р канадські фармери стратили на продажі пшениці Британії не багато а 296 мілюнів доларів: на пшениці проданої для домашнього ужитку, тобто таки в Канаді, канадські фармери стратили 152 мілюни доларів; одже разом за 17 місяців фармери стратили 448 мілюнів доларів. Це так багато якби стратили весь однорічний урожай; ця страта рівнюється сумі всіх федеральних такси в 1938 р. Коли б цю страту розділив на кожну фармерську родину, то кожна родина дістала б по $1.900.

Дальше. Крім страти 448 мілюнів дол. на пшениці за 17 місяців, а це за час угоди з Британією, канадські фармери стратили багато більше, бо пшениця продав. на в 1943, 1944 і 1947 роках, не продавалась також після світової ціни на пшеницю, а багато дешевше, і тому за ті роки фармери стратили додаткових 409 мілюнів доларів.

Зараз світова ціна на пшеницю є такі: Австралія продає бушель за $2,72 до $2.98; Арґентина $3,46 до $5.00; Стейти $3,00; канадська пшениця число 2 продається . . з інших країн (не до Британії) по $3,29 за бушель, а пшениця число 1 продається Британії $1,55 за бушель.

Питання: Чи фармери задоволені такою ціною на пшеницю як $1,55 за бушель і то число 1 ? Ні. 76.2%, канадських фармерів не є задоволені такою ціною

Без різниці що вредять в парляменті, і навіть щоб підвищили ціну (як обіцяли) до $1.74 за бушель, такий "бизнес" повинен бути припинений. Як? Та дуже просто: йдіть фармери в Фармерську Юнію! Там Вам місци і спільно всі, чи хоч більшість Вас домагайтеся за свою пшеницю світової ціни Памятайте, що Вам ніхто не поможе як Ви самі собі не поможете!

Десятки років обманювали Вас різні "демократи", але як вже самі переконалисьтеся, що вони "організували" лише для своєї кишені, але коли для Вашої. Бачите їх тепер? нема їх! Вони порозвертали свої пуза у мягких "рокенчерах" й колишуть своє немов напухле стерво! В них по кілька каменищів і не їздять богами чи хоч би автами а самолетами! Їм Вас тепер не треба, хіба що ще вижебрати у Вас на газети і інші темні діла . . Так, Ваше місци у Фармерській організації і тяку маєте, а це Фармерська Юнія. Впишіться в члени! Будуйте свою організацію для себе а не для животатих облесних псів. Будуйте свою фармерську силу не поодино, а спільно!

„Холод навійна" за Німеччину

Зараз після того як наради великої чвірки в Лондоні перервано, посварились між недавними союзниками боротьба за Німеччину. Супроти рішучого становища Рад. Союза, уряди Британії та Америки прискорили плян організації економічно-Британії та Америки прискорили плян організації економічного уряду в своїх окупаційних зонах. Створення такого уряду в Бізоні є наділ організацією нової держави, яка разом з іншими шістнадцятьма державами західної Европи мала б бути обнята пляном Маршала. Проти цього гостро виступив Рад. Союз, що розвинув всесторонню акцію з метою повного розвалу Маршалового плану.

Боротьба закрілась найбільше у двох районах Німеччини, іменно в Індустріяльній Рурщині та в Берліні.

В Рурщині зараз чи в короткому часі по розриві нарад великої чвірки почалась хвиля страйків, яких головна причина брак харчів, але як такі приписується широко закроєній про паганді комінформу. Британське міністерство закордонних справ опублікувало документ під ім'ям "Протокол М", в якому намічено компляи розвалу Маршалового плану. Плян мав бути вироблений головним бюром комінформу в Белграді

Знов що до Берліну, то він находиться під військовою окупацією чотирьох держав, Рад. Союза, Америки, Британії і Франції. Кожна держава має свій район, тут держить свій гарнізон і веде адміністративні справи. В Берліні засідає Рада союзної контролі, до якої входять командири чотирьох окупаційних зон Німеччини. Ця Рада має надзоджувати всі справи адміністраційні окупованої держави, відбула вже до тепер около 50 засідань але не прийшла до ніякого порозуміння в ніякій справі відно по перебудови Німеччини.

Перед минулого тижня радянське правління розпочало наївну пропаганду за те, щоб західні держави забрались з Берліну. І тому в газет радянської зрий появилась стаття, в якій сказано, що в Берліні не може бути місця тим, хто ділить Німеччину на части. Та стаття була зверена проти порозуміння між англо-американськими командуванням і німецькими політичними провідниками щодо встановлення німецької економічної адміністрації в Бізоні. Зараз на другий день ця сама газета знов виступила проти західних держав, помішуючи статтю під заголовком, "У Берліні стає гарячо розбивачам Німеччини". Разом з цим помщено карикатуру американських солдатів з покупками, готових до виїзду.

На все відповів американський командант, генерал Клей, видаючи ось таку заяву: "МИ ЗНАХОДИМОСЬ У БЕРЛІНІ ЯК ПРЕДСТАВНИКИ ДЕРЖАВИ, ЩО Й СИЛА Є НЕЗМІРИМА. ЯК ТАКІ, МИ НЕ МАЄМО СТРАХУ АНІ НЕРВІВ. ТУТ СТОЮ І ТУТ ЗАЛИШУСЬ ТАК ДОВГО, ЯК ЗА МНОЮ ПРАВО ПРО ЦЕ РІШАТИ"

У Вашинґтоні підсекретар стейту Ловет заявив, що американський гарнізон залишиться в Берліні. А з Лондону розіслано відомості, що британський уряд також залишить свій гарнізон в Берліні .

Таке становища Рад. Союза пояснюють різно. Одні кажуть що радянці пробують налякати західних альянтів "війною нервів", другі кажуть, що вони хочуть настановити уряд для цілої Німеччини, яка може опертись на підтримку Рад. Союза

Так найкраще

"Українське Слово", яке дуже любить різні "штучки", проголошувало заздалегідь, вже наперед просило своїх читачів і сторонників, щоб завчасу слали для У. С. поздоровлення з нагоди 5-ї річниці його існування. Тепер перегляньте то "святочне" поздоровлення і знайдете таке: Українське Життя поздоровляє — Українське. Слово; Українські Щоденні Вісті поздоровляють — Українське Слово; Юк чи Бюк поздоровляє Українське Слово; Ре Зе Те поздоровляє — Українське Слово; Крайовий Виконавчий Комітет ТОУК поздоровляє — Українське Слово; ще кілька відділів ТОУК і бисносовців (ради бизнесу!) поздоровляють — Українське Слово; це все! Гей, пане У. Слово: а деж твої читачі? Це всі? Так це таке саме, як жінка поздоровляє чоловіка, чоловік жінку, мама сина, син тата, тато сина, брат сестру, сестра брата, і прошу вас, так в кулко Мацею, тенди і сенди . . . Мой, але вас сила сиденна! А чи знаєте чому це так? Бігме боже, скажу, як дацу публичну відповідь, ти, пане Українське Слово, що означає ось таке во: "ЗНАЙДІТЬ ЧОТИРИ АБО ПЯТЬ ТАКИХ, БЕЗ ЯКИХ ВЕСІЛЛЯ НЕОБХОДИТЬСЯ, АЛЕ ДОБРИХ"? Ану - но

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Й

ПАВЛО МАЙСЕЛ ГЕНІЙ, Б. К.

ПРОВІДНИКИ ТОУК ПЕРЕД ПРАВДОЮ ЗАКРИВАЮТЬСЯ МОВЧАНКОЮ

ПРОДОВЖЕННЯ

Як вже читачі знають із попереднього мойого опису, що я написав був листа до п. Урбанського. Цим разом подаю копію того листа. Ось вона:

Геній, Б. К. 17-го Жовтня. 1947.

Шановний гр - н Урбанський!

Я, Павло Майсел з Геней. довідався, що Ви оженилися з сестрою Івана Яремуса. Не знаю чи Ваша жена розказувала Вам як вона дісталася до Канади, а хоч розказувала, але по свому. Як самі знаєте, що суддя переслухує обі сторони коли хоче розсудити справу.

Проминуло вже минулої весни 19 років, коли Іван Яремус був у нас на станці у Геней. Він відчував братерським серцем про свою сестру Настю за морем і бажав щоб вона приїхала до Канади поліпшити свою долю. Як самі знаєте, спровадити когось з краю, треба було виробляти афідавіт. Іван Яремус не міг виробити афідавіт на своє ім'я, бо в него землі не було, тому просив мене, щоб я занявся тим і ще позичив 100 доларів до шіфкарти. І так його сестра, а тепер Ваша жінка приїхала до Канади.

Я не був багатий фармер щоб її наняти до роботи і обтягнути платти тих сто доларів. Я сказав, що то всьо що я міг помогти я поміг, а тепер хай його сестра їде в ширший світ глядати за своєю долею; а мені чи вона чи Іван (її брат) віддадуть тих сто доларів коли будуть мати.

Проминули роки, вже близько 20 і за той час ми всі старшими є і може мудрішими. За ті літа я не знав де Іван Яремус, не знав де його сестра Настя, але вони знали де я живу. Тиждень тому назад, ви обоє їхали від Винника і стали коло нас бо знаєтеся з Монстренками, а Монстренки обоє тоді були у нас. Я не знав хто Ви є, бо Вас тоді Урбанський ніколи в життю не бачив, а Вашу жену хоч би і видів, то не пізнавби, бо близько 20 літ її не бачив, і за той час вона змінилась щоб її знати її. Тільки Монстренки сказали: це наш люди з Венкувер, Урбанськ. Хто? Урбанські я в той час не знав, аж від одних людий довідався пізніше, що сестра Івана Яремуса контрій і виробила афідавіт, віддалася за Урбанського, і є членами робітничої організації, добившись визначного майна і не любилиб, як би хтось не мав гроший заплатити їм за руми (Урбанський має готеля: замітка складача) і вони звирались та перетримали в румі а потім той рентійник що вони добро зробили йому відплатився злом не лише що не заплатив за рума але і не хоче здибатися. А коли припадково стрінеся, то не скаже навіть гелоо! Бо ще навіть за ворога має.

Як Ви приятелю Урбанський розсуджуєте цю справу? Тому що ті $100 що я позичив не належалося мені віддати? Єсли по Вашому мені не належилось віддати, то прошу напишіть чи Ви згоджаєтеся дати ті сто доларів почерез організацію ТОУК на сироти в Україні. Єсли Ви даєте але без мого знання, то Ви лише жертвуєте свої гроші, а я хочу, щоб Ви себе вичистили і таки ті гроші що мені належилося віддати, пожертвували почерез ТОУК так, щоб я знав що Ви є дійсно правдиві члени і не лише закриваєтеся робітничою організацією ТОУК.

З пошаною Павло Майсел

Копію цього листа і копію того листа що я написав до Провінціонального Комітету ТОУК в Венкувер, я післав 3-го листопада, 1947 р. до Крайового Виконавчого Комітету в Торонто.

Післав я цю копію тим більше тому, що оригінал мого листа був підписаний зарядом відділу ТОУК в Геней. Великі пани з ЦВК в Торонто замовчали; не відписали мені ані одного слова. Знать **перед правдою закрилися мовчанкою.**

Грудня 8-го 1947 р. я знов написав листа до Урбанського. Ось копія: Шановний приятелю Урбанський! Я писав до Вас 17 жовтня 1947 р. регістрований лист і Ви зігнорували мене — якийсь дурачок лише, не треба трудитися відповідати. Цього разу я пишу до Вас другий регістрований лист і вже таку саму копію цього листа і того що я писав до Вас 17 жовтня даю до ловра. Єсли по Вашій думці схочете знов зігнорувати, то не мене зігноруєте, але закон Канадський. Тут нема нічого страшного, тільки прошу дати мені адресу Івана Яремуса і чи Ваша жінка заплатила йому дві сотки доларів, чи одну, чи нічого. Я хоч тих гроший не потребую, але я подавував організації ТОУК та хочу знати чи обоїх імена включати, чи лише Вашої жени, чи Івана Яремуса. Скажіть їм хай очистеть себе і хай не занечищують прогресивної організації імено. Відповідайте регістрованим листом до Павло Майсел, Геней, Б. К., щоб Ви йали посвідку що відповіли на мій лист

З пошаною Павло Майсел

Відповідь була на третий день регістрованим листом. І коли я вже мав відповідь, то 13 грудня 1947 р. я ще раз написав до Комітету ТОУК в Венкувер, але вже регістрованого листа, щоб описля знов не викручувалися що мого листа не дістали.

Ось що я писав до них цим другим разом:

Шановні Друзі! Я думав не писати до Вас більше, бо Ви не заінтересувалися моєм листом, котрий я писав до Вас 2 довтня ц. р. Воно могло б бути приватна справа, єсли б я просив Вас помогти мені відобрати гроші на мою власну ціль, але коли я викликую Урбанського жінку і її брата Яремуса на сто доларів для організації ТОУК (сиротам на Україні) чому б та справа називалася приватною? Тут лише треба більше кооперувати, симпатизувати і порозумітися зо мною, а взаїмности ця справа зміцнить ТОУК

Українців є в Канаді 350.000, а може й пів мілліона, бо многі з них не знали або не хотіли іватися українцями. Чому з 350.000 українців тим є менше або більше як 8,000 українців в прогресивних рядах? Де решта? З тими "решта" Ви самі заставляєте мене бути з ними. Чому? Ви пробуєте по кривати як мама дитину; не хочете скритикувати Урбанського жінку; не хочете торкати Івана Яремуса. Що я роблю? Я писав до Урбанського лист 17 жовтня про його жену і її брата Івана Яремуса і таку саму копію того листа посилаю Вам для переглянення що я писав до нього. Одиан Урбанський не дав відповіді. Написав я другий лист, що також посилаю Вам копію і його відповідь. В його відповіді тов. Урбанський не має нічого: не знає адреси Івана Яремуса, не знає чи його жена віддала братові гроші за всю шіфкарту чи за половину чи таки нічого. Так виходить, що він не знає чи жонатий з сестрою Яремуса чи з котроюсь іншою

(Загаяньте в Венкувер до "Вайтед Статистікс, Департмент оф Поблік Геллт" Там за 25 ц довідається з ким пан Урбанський жонатий, де і коли брав шлюб хто давав шлюб та і буде знати без нього; замітка складача)

Дорогі братя по одній народності! Єсли Ви хочете тримати цю справу в тайні, таким чином Ви заставите мене написати до газети. Воно краще було б, єсли б Іван Яремус і його сестра (а тепер жена Урбанського) коли вже освідомились за ті роки що були членами в прогресивній організації, прийшли та написали до мене що ті гроші котрі вони давали мені хотіли пожертвувати із мене на шпиталь у Львові, Чернівцях, або сиротам на Україні, ніж що я аж припиняв про таке і то може вони незадоволені з того. Як такі члени можуть дати приймити вступати в ряди? Від Вас залежить діло, шановні друзі і провідники, чи замінити цю справу в приватну, чи хай вона

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - ГІ

ПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Найвизначнішим засобом є знижування праці т. зв. льоботи. Підприємці, щоб зробити якесь обмеження в некористь робітників заявляють, що будьто би їм не треба робітників і звільняють. Вони роблять це тим легше, що в кожнім краю є кілька тисячі, а часом і мілліони безробітних. Ніколи ще за капіталістичного ладу не було щоб не можна дістати робітника. Армією безробітного пролетаряту щораз більше, бо капітал обертається щораз більше в менше рукав, а через те до пролетаряту попадають збіднілі дрібні ремісники, дрібні підприємці й селянська піднота. З другої сторони технічні вдосконалення, заступлення людської праці машиновою працею бодай на деякий час, бодай до часу зросту попиту викидають з фабрик на вулицю робітників. З тих двох причин капітал все менше розпоряджеиню безробітних, запасну армію робітників і може бере їх до праці на місце впертих, що борються за поліпшення. Дуже часто підприємці вживають різного не законного натиску на страйкуючих або закликують для придавлення страйку поліцію або військо. Держава очевидно не ставиться нейтрально до господарської клясової боротьби й при помочі різних розємчих арбітражних комісій рішає спори між капіталістами та робітниками. Ці рішення очевидно ніколи не становлять в цілости жадань робітників.

Звичайно, боротьба пролетаряту з буржуазією зачалася вже давно, але організований професійний рух є в Англії від 1871 р., в Франції від 110, Німеччині від 90. Зразу був цей рух переслідуваний і заборонений і щойно революційний рух про летаряту та його завзятість виборола йому право існування. Боротьбі професійних спілок завдячує робітництво багато в поліпшеню в свойому господарському положенні. Бож мусимо знати що перед 130 роками всюди працювали робітники 16—18 годин. Крім цего було багато вбивчих робіт, що їх нині вже майже ніде нема. Шкло видувано кожись людськими грудьми, що нині роблять машинами; також у фабриці сірників вживаний колись нездоровий фосфор, нині заборонений законом. Всетаки багацько нещасливих випадків трапляється особливо через вибух газів у копальнях і покалічені маємо. Річно є серед працюючих півтора мілліона нещасливих випадків, з того 16 тисяч смертних. Це доказує, що капіталісти зовсім не цінять життя робітників. Мало того, від часу введення машинового виробництва зросло вживання жінок і підлітків до роботи. Це власне дуже шкідливе для будучого покоління пролетаряту — про котре часом не дбає капіталіст, бо робучих наємних рук багато. Найбільший здобуток довгої завзятої боротьби пролетаряту на господарчому полі це скорочення робочого дня. Вона до нині не скінчена і дотепер бодай законно приймають 8 ми годинний робочий день, то цього часу капіталісти не хотять перевести в життя. Все таки ці успіхи що до скорочення робочого дня треба завдячити не лиш боротьбі пролетаряту, але й тому, що видно довга праця менше видатна. Це гаразд знають капіталісти й тому вони тут уступили. Зате інші домагання робітників а головно збільшення зарплати до нині невиповнені. Часому ладі на виборення їх невелики надії

ВОНИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ — А ЩО ВИ ?

Нас зведомили з Торонто, що процентовичі вже приготовились на біду: мають "лікарство" для тих делегатів, які посміли б питатися про фальшиві звіти. Отже **стійте при правді!**

Ще про ОУН і „незалежність" України

(ПОНИЩИЛИ ВРИВОК ВЗЯТИЙ ІЗ "Н. В".)

Чи в дні 30 червня 1941 відновлено незалежність української держави ?

Треба категорічно і недвозначно ствердити, що ніякого відновлення незалежности української держави в дні 30 червня 1941 не було ні в моральному, ні в реальному значінні. В моральному змислі її відновлити не треба було, бо вона, як це вище сказано, існувала. Таксамо не відновлено її в реальному розумінні, бо не переведено в життя нідного з тих елементів, що до відновлення державности є конечні і без яких державної незалежности не може бути. Український народ не був ні на один день господарем своєї землі, чи своєї долі. Повнота влади лежала в руках німецької збройної сили, що тоді перевалювалася через західно-українські землі на схід і не могло бути мови, щоби український народ міг цю владу перебрати у свої руки.

Що ж тоді було 30 червня 1941? Одна з фракцій ОУН з волі її провідника, під практичним проводом його заступника, проголосила в приявности припадкових людей, в зовсім своєрідний і вдається ніде в світі не практикований спосіб, не беручи на увагу української державної справи в цілому, не здаючи собі справи з наслідків, українську державу. Це проголошення сталося на виключний рахунок згадаваної фракції. Це було тільки проголошення без ніякого практично позитивного наслідку, чисто внутрішньо-партійна справа, що їй не можна надати характеру всенаціональної події, і це тим більше, що в деякий час пізніше відбулося друге подібне проголошення зі сторони другої фракції ОУН в Києві, що також могла б претендувати на всенаціональний характер свого акту. Зрештою, з таким самим правним, річевим і історичним наслідком можна б проголосити українську державу в кожній хвилині, по свобідній волі любої особи чи партії, в кожнім місці

Дещо з генези і наслідків 30 червня 1941

Все, що діється в світі, має свою причину і наслідки. Тому і факт 30 червня 1941 не є чимсь припадковим. Він виріс з певної атмосфери, на певній базі. Попередив його розлам в ОУН. Це була несподіванка високої кляси для всього українського загалу, зокрема того що жив тоді під совітською окупацією. До нині український народ знає тільки, що цей розлам не спричинили ідеологічні розходження а справи персонального характеру. Сама справа сповита серпанком таємничости, тимбільше, що багато осіб, що могли б сказати більше конкретного, у між часі згинуло. Цей розлам викликав нездорову конкуренцію двох відокремлених груп між собою з великою і очевидною шкодою для загально - національної справи, даючи також змогу чужим силам, що без сумніву були арнжерами цього розколу, пхнути організаційний корабель ОУН на инцинні вири і підводні рафи ворожої українському народові політики. Дух розламу викликав хоробливу погоню за впливами серед чужих кругів і владою внутрі укра їнського народу. Він зродив пригожу почву для чужої гри, в якій рафіновані і невидні сіти впадали ідейні вправді, але наївні люди.

Треба також сказати, що закликові арнжери досягнули свій задум. Здається український народ школи досі не заплатив так дорого за політичну короткозорість самозванних "провідників", як цим разом. На цей рахунок треба віднести життя тисячів людей, що підчи за ніказами, гинули у святому переконанні, що виграють за справедливу українську справу. Сюди треба записати і життя тих, що впали жертвою засади: "мурни зробив своє, мурни може вілійти" До цієї трагічної черги треба зарахувати і тих, що згинули з братовбивчої руки

Що пишуть читачі Г. П.

СТІЙМО НА СТОРОЖІ ПРАВДИ

Шановний Редакторе о. Цепенда!

Тому лише що Голос Правди не є зв'язаний з ніякою політичною партією, я хочу подати до поміщення в ньому де-щ чого не помістить ані У. Ж. ані У. С. Нам читачам Голосу Правди треба не лише одну сторону будь якої політики, а треба знати обі, і тоді ми щось будемо знати. Тут подаю те що маю надуваці, що вичитав в поважних англійських журналах.

І так: Теодор Плівіє, німецький письменник з зервом дуже щирий комуніст, навіть автор славної книжки "Сталінград", вже втік із радянської зони Німеччини і проголосив що він цілком зриває всякі зносини з Рад. Союзом.

Щож таке сталося з ним? Чи став крупнем? Чей же він не якийсь там фармерина, неук а письменник й комуніст! Ось він дещо пояснює, а дещо замовчує, бо каже, що приготовляє велику книжку, в якій подасть всьо подрібно. Він розказує, що в часі коли Гітлер прийшов до влади Плівіє, як активний комуніст був змушений втікати за кордон; втік отже до Франції; бував в Чехословаччині а нарешті добився до Рад. Союзу, де перебув 11 років. До останнього часу він був державним директором у справах культури в Тюрингії, в радянській зоні Німеччини.

Чому ж втік і зірвав з Рад. Союзом? Ось він каже, що зірвав тому, бо довше не міг видержати. Ж же що в Рад. Союзі немає вільности; хотів бути вільним тому втік. А що він розуміє під словом "вільність" — опише в книжці.

Знов другий німецький комуніст Д-р Фріц Левентал, що був директором у правнім департаменті радянської зони Німеччини пише в "Гамбургер Альгемайн:" таке:—

"По двадцять літній праці в рядах німецької компартії, що ховається тепер під фальшивим прізвищем, СЕД ("Соціялістична Партія Єдности"), я тепер виступив з тої партії. До при ходу Гітлера до влади я займав відповідальне становище в кому ністичній партії в Райхстагу. Від 1935 до 1946 р. я жив у Рад. Союзі. Вернувшись у Німеччину, я зайняв становище міністер ського директора в правній управлінні східньої зони.

"Тут я мав нагоду приглядитися станові річи в тій області, що є тепер без якої будь свободи.

"Я покидаю ряди партії і своїх довголітних приятелів і товаришів не під впливом якогось особистого зденервування чи хвилевого враження, але після зрілої застанови і тяжкої внутрішньої боротьби. Причини мого рішення я подав у моїй заяві про вихід з СЕД. Ось вони:—

"Я поїхав в Рад. Союз з твердою вірою, що він справді є, як говорить його пропаганда "батьківщиною всіх працюючих".

По десятилітнім особистім досвіді я вернувся звідтам переконаним противником большевизму".

А знов відомий французький письменник Андре Жід, колись великий приятель Рад. Союзу, зачив журналістам, що відвідували його з нагоди признання йому нагороди Нобеля за працю в користь миру:

"Я поїхав у Москву, повний ентузіязму. І я повернувся, повний смутку. Я рішучий індивідуаліст, і для мене всі диктатури, будь вони чорні, білі, чи червоні, однаково осоружні і ненависні . . ."

М. Охримчук

СТАРИЯ ХИТРУН І ЙОГО "СЛОВО ПРАВДИ"

Каже редакційна "Українського Слова" (ч. 3) що:—

"Усюди, де лунає слово правди й справедливости, де іде боротьба за краще, забезпечене майбутнє — там і з ними буде "Українське Слово".

Еге, пане Шкітульські: **лунає вже роками не лише "Слово Правди" але і Голос Правди, які в імени мілїонів зрящених наших братів і сестр в старому краю домагаються** правильних звітів із збірок гроший на них, а вам, пане, як затикало і ані одного слівця не написали в Українськім Слові, ані не загикнулися, щоб піти за тим Словом і Голосом жертводавців, Голосом Правди, і поставити домагання до процентовичів, щоб пішли за тим Словом Правди, про яке лицемірно згадуєте (Ви чи хто) в редакційній. І де ваша честь? Де ваш стид? Як вже не боєтеся Бога, то хоч трошка майти пошани до нас читачів. Хібаж ми вас не знаємо, пане? Чого ж ви ще не виписували, чого й кого не хвалили? Таже за останніх 10 років ви вічно харкали на то, що перед тим лизали, а при "гуд лак" казали нам, що так треба; так справа вимагає; та ка тактика мусить бути . . . А тепер? Знов той? І доки того?

Чи це означає по вашому Слово Правди? Та це ж сталі Зіг - Заги й вічна МАКОГОНЕРІЯ! Фе! Стидайтеся! Кажуть деякі люди що ви колись гарно дякували по церквах, а на старість нащо ви війшли?

С. Сербин Вінніпег

ПРОДОВЖЕННЯ БУДЕ

НЕ ТО ЩО НЕ СЛУХАЮТЬ, А ЩЕ ГРОЗЯТЬ

Я мав нагоду говорити з головою відділу нашого ТОУК. Я піддавав йому думку, чи не було б добре, щоб ми зробили спеціяльний мітинг наших членів і на ньому рішили, щоб наш делегат якого маємо вислати на всекрайовий з'їзд ТОУК до Торонто, мав право голосу домагатися на тому з'їзді, щоб негайно були дані точні звіти із всіх збірок, як на Рад. Союз, так на пок. Поповича і всі інші. Ще я не докінчив говорити, як наша голова спаленіла, почервоніла і аж затрясло нею; каже, що ви, здурілі, чи що? Які звіти? З чого звіти? Каже, чи не Гапон - Гузенко стали ви? — "А вам було повідомлено хіба, що всі точні звіти із всіх збірок друкувались в Українськім Життю"? каже, прямо кричить голова. Кажу йому: слухай, дурний макогоне! таж я, як знаєш сам, жертвував в кожній збірці, але мого ім'я і моїх гроший нема ніде записано; я не кажу, що ти чи хтось взяли мої гроші, а кажу, щоб дали точні звіти, бо таких як я є дуже багато; він відповідчи сказав: як що такі нарікт, а слухаєш брехуна Гапона, то якбирайся зазчасу з ТОУК, поки ми тебе ще не вишпурили . . .

С. Т—ів

Шановні Члени ТОУК: Коли висилаєте від свойого відділу делегата на з'їзд ТОУК, скажіть йому щоб домагався звітів! (Р)

ТАК НАЙКРАЩЕ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

дай відповідь! Ти мабуть про це чуло, може доглупалось може читало, може підганяло. словом, ти ж газета не або ж ки, мудра, заслужана, працьовита, щира, совісна, добросердечна, немстива, — всезнайко, і тому таку багателю відгадати дуже легко. А якщо ти нікак неможиш, то пожалуйста, ожді, а Гапон Гапоновіч Гапонов ответіт: да, ответіть (КОЗК)

ПРОВІДНИКИ ТОУК ПЕРЕД ПРАВДОЮ ЗАКРИВАЮТЬСЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - І

йде в організаційну. Прошу написати як Ви урядились, бо коли не почую від Ва- то по новім році змушений буду внести цю справу до газет. Це буде Ваша вина а не моя.

З повагою Павло Майсел

(ДАЛІ БУДЕ)

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

КОРОЛЕВА РОЗБІЙНИКІВ

О П О В І Д А Н Н Я

ПРОДОВЖЕННЯ

VI

Вечером поїхала Анна в гості до інжініра Андрія Базилевича, де було чимало гостей, а між ними і граф Красіцький, котрий почав увиватись біля Анни.

За кільканадцять хвилин Базилевич ввів нового гостя і голосно промовив:

— Панове! Прошу познакомитись — Іван Петрович Ларин, купець з Томська.

Анна почувши ці слова і глянувши на Ларина, мало не обезпритомніла. Зимний піт облив її. Рада була б, щоб земля розступилась під нею. Тим часом Базилевич підвів Ларина до неї і відрекомендував:

Баронеса Марія Бюлов.

Ларин стиснув руку баронеси і відчув як та рука тремтіла. Відтак вдивився в ню і сказав:

Яка схожість. Ви дуже подібні до одної особи в Томську.

Анна примусово всміхнулась і ледви вимовила:

В Томську школи не було.

Але й тих кілька слів вистарчало для того, щоб Ларин увесь задрожав. Він був переконаний тепер, що це не баронеса Марія Бюлов, а Анна Гусаревич, убийниця його батька. Не зрадкуючи себе, віддалився від неї.

Побущ трохи, Анна в супроводі графа відїхала і у себе дома дала графові слово вийти за него заміж.

По відїзді графа Анна рішила чим скорше здійснити свій плян — себто зліквідувати свою ватагу, котра складалась з всіх розбишак, крім Степана. Ларин усе стояв перед нею страшенною погрозою.

Анна взяла кілька фляшок міцних напитків і спустилась до підвалу, де почала угощати підданих, а ті пили і клялись своїй королеві в вірности. Коли усі попились і позасипляли де хто завалився, Анна підложила до грубки кілька головень і заткала каглу, а сама пішла до своєї кімнати.

Рано Катерина вбігла до неї з вісткою, що всі хлопці мертві, задушив їх чад.

Анна зірвалась, покликала Степана і уболівала над такою тяжкою стратою. Тепер Степан одержав завдання спрятати трупів. В душі Степана зародилось підозріння, чи не сама Анна причинилась до їх смерти і чи не чекає і його така доля, а для того рішив бути обережним і за всім слідити.

В ночі Степан викопав в саді яму і там закопав трупів.

Як вже попередно згадано, в числі "хлопців" був батько служниці Катерини; то ж остання жалувала за батьком і так як і Степан почала підозрівати Анну, лякаючись, щоб і самій не піти за батьком. Вона слідила за Анною. Підійшла тихцем до дверий і в шпарку від ключа почала наглядати. Анна ходила по кімнаті і про щось думала, а відтак стала біля зеркала і тихо прошепотіла:

— Завтра ще тих трьох спрятати і братись до нового житя.

Розглянулась і лягла спати.

Катерина відійшла від дверий схвильована. Тепер її стало ясно, хто причиною смерти восьми людий і що її саму, Степа на і того пана, що сидить в коміцці, чекає така сама доля. Степана Катерина ненавиділа, бо він жорстокий був для неї, отже рішила нічого йому не говорити. Але жаль її стало того пана в коміці, котрий незадовго може загинути. Тому пішла в відвал, освободила Мурського і сказала:

— Жаль мені вас, для того випускаю вас і сама втікаю з цего дому, від тої страшної, кровожадної жінки. А ви робіть, як знаєте.

Вивела Катерина Мурського за ворота і сказала:

Я зараз залишу дім; двері будуть не замкнені і поліція може зайти свобідно. Степан спить он в тій кімнаті, звідки є тайний вихід в підвал.

Врадуваний Мурський кріпко стиснув руку Катрини і поспішив віддалитись, а Катерина вернула до кімнати вчала до скритку гроші і ріжні дорогоцінности, які призбирала за час служби і швиденько поспішила вибратись з Києва.

ДАЛІ БУДЕ

Хвальна Редакціє і Френди:

Я сам з себе часами дивуюся, що зо мною є, і часами вгадую чи то я, чи не я: може хто інший, а не я сам, Прекотій. Де лиш повернуся, то чую про себе "но бади гом" або що ніби "не всі вдома". Оце мене і вводить в блуд, і тогди зачинаю думати — що зо мною є і як мало би бути?

Я такий, як і решту людий. Роблю для інших, бо мушу, але не тому що люблю для чужих робити. Так є і зо всіма людьми: мусить. А коли гляну навкруг себе, то бачу, що й решту все - всінько "но бади гом": лише обручі лишилися, а клепки геть порозсувалися.

Примусова робота — це неволя. Але хто мене неволить, хто той великий "бас", котрий мене так неволить та гонить без милосердя на всіляку роботу — на довгі години денно, і на сонці і на морозі? — Ага, це він — мій мацьок жолудок, це він є той мус і неволя. Він мешкає у тілі, а його добре повеження залежить від тіла. Його т. є. жолудка охорона і його помешкання - тіла полягає в тім, щоб то годувати, зогрівати, мати дах і тепло. Це все можна дуже легко викочати коли ми самі є **властителями** нашого тіла, котре є завше з нами, чи ми самі є відвідальні за добробут нашого тіла (а в тім і "баса" жолудка).

Але ми занедбуємо ті наші власні справи і обов'язки, марнуємо час-время, котре витрачаємо на політику, релігію, економіку і на ті черевики, в котрі пес має обуватися в зимі . . . а тіло наше занедбується кривається, слабує, нищиться, розвалюється.

Коли ми — як Біблія каже — "виходимо з тіла", то ми лишаємо його без індивідуальної - власної охорони і уваги; ті многі частини тіла нищаться, людина попадає в коробу і смерть. А життя кожного з нас малоби бути легоньке діяння і молодість, краса і жвавість. Це знання — є справа "життя або смерти" для кожного, особисто і громадно, і мусить ся кріпко, серіозно над цим подумати, або ТЕПЕР або в БУДУЧІМ життю.

В теперішній системі, коли БАНКИ з нічого роблять гроші і обдирають людий зо всього і вся — людина не є **власником** свого тіла і життя. Людина тепер подібна до пустої хати, котра нищиться, бо нема в ній господаря. Але тіло — не пуста хата, а тіло: воно далі животіє в умисловости людини, а умисловість ніколи не вмирає! Всі бачимо, всі знаємо, що людство нашого часу є "мертве" і тому . . . чаю (оживаю) воскресіння мертвих . . . **тепер, тут, а не десь . . . і не колись!**

Давить душить кров - піт витиснене і не дає дихати цілому

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в яким є около 25 шторів — шість миль: зо почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенан Рипидс, Ла Корн, Вілов трейл, Бонивіл, Форт Кедт, Лессард, Гленлондон, Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, хрещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

8 лютого в Менвел Богослуження

Свящ. Цепенда

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелля, корінні, гербату на рвіні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Приміть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через не стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через не приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти нашою, що правда є правдою і як правда є!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-А... ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КО... ЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ... ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕ... НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВІ ПОВИ... НІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИ... СЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ П... СТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З А... ЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИ... ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ З... МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛ... А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМ... ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО... СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ... СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ... ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ... РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ... БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВ... ЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО... 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУ... ХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ... ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБ... МОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХ... МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТА... ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНО... НИРКИ ОСВЯЖУЄ І ОДНАЙНЕ КРОВ... СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА З... ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН... ЛЕ... КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО... ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ... В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БО... ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕРПЕ... ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1...

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИ... ГОТОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А ТІЛЬ... ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХО... РОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕ... ЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ЙМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ ПІДКАРТИ... ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ ЧЕ... ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ З... МІЛЬ ФАРМІВ. УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович Б... ЕЯ Ф Д Комісіонер-Повновласник М... Аустін Стріт, Вінніпег, Ман. зараз ч С... ПІ Арською станцією Телефон: 56 05...

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

КЛОПОТИ ПРЕКОТІЯ КАВУЛ

ДОКОНЧЕННЯ З СТ. РОНИ 7 - Т...

світови той обнинок ОКТОБРУ Інтернаціональна библа грошний (300 їх) Фінерів. Ні... потворна пташка на... вила видно як... Вони... ство нижче... Тому люд... Прекотій

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИСЛАЛИ АДРЕСИ ОСІБ ЯКІ ЧИТАЮТЬ ПРЕСУ ПАНА НАЛІВЕЙКОГО ? ЯКЩО ЩЕ НІ — НЕГАЙНО ВИШЛІТЬ, БО "Куня Голина" НА ПОРОЗІ . . .

ОСЬ ЯКА НОВА, ДЕМОКРАТИЧНА ПОЛЬША!

Доктор С. Пиж, редактор Лемківського тижневика "Ка... патська Русь" (Америка) пише в числі ... "В Устю Руськім лишилися три лемківські родини, ... родини мешаних родин поляки. Майже половина ... зібрана, поле лежить неоране. Місцева греко-католицька церква перемінена на костел, а з православної зроблено залю ... віча і забави". А в іншому числі Др. Пиж каже ... Польщі виявив старий польський шовінізм ...

Ваше зелено-розпечатний лист. Д. Ізойчука
маю. Від ... у сім числі містяться оповідання
Королева Розвійчників

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

ЧИСЛО 5. РІК XII — СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 7 ЛЮТОГО, 1948 — VOL. XII. № 5

Е. О. ЛАУОУ
D. S. ОКАЛОНЕЙ
P. O. Box 37

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Правда про трету партію

Від якогось часу газети розписались про Валлеса і його трету політичну партію. Про не рідні газети рано пишуть.

Із всього того писання про Валлеса є головне те, що деякі збито поступові газети дуже вихвалюють Валлеса і його політику. Це робиться в Америці і в Канаді.

Відповідно до писанин то Валлес є великим і дивним демократом і наколи б він вийшов за президента на місце теперішнього Трумена, то ціла американська політика, як домашня так і загранична, змінилася б на краще, тобто в користь працюючих. Після тої писанини виходить, що коли б Валлес був вибраний за президента, то він наче магічною силою зметє з лиця Америки безробіття, дорожнечу і всі інші капіталістичні вибрики і нарікання над працюючими.

Такі газети випускають ціні сторінки славословія про Валлеса, поміщують для більшої реклями його фотографії, щоб цим способом скочше обманути некритичного читача.

Ті редактори які пишуть такі похвали для Валлеса знають що ріжуть брехню а як по-ж... ... ... і ... ...

Справді чи є яка ріжниця між партією Валлеса і двома старими партіями? Чи вдійсности Валлес є за покращення долі працюючих? Чи направду Валлес змінив би політику Споєднених Держав наколи б прийшов до влади?

На ці питання і подібні їм можна написати велику книгу відповідь. Але бо́рім кількома словами. Партія Валлеса не ріжниться нічим від двох старих партій. Сам Валлес теж не ріжниться нічим від всіх інших політичних провідників Америки.

Ріжниця між ними стає часом ... ... прибоїв... працюючих. Стає часом ріжниця й тоді коли одна або друга партія не хоче йти на уступки працюючим щоб ними обманути їх і самим придержатись при владі. Оця ріжниця є якраз тепер між партією Валлеса і двома старими

Валлес краще готов йти на обман, тобто обманути працюючих а не вносить дати їм ... ... капіталістичного корита ... способом спати це корито на ... ... для вдержання на ... капіталістичної системи без ріжниці хто буде за президента: Валлес, Труман чи Тафт. Бо Валлес, Труман, Тафт і всі інші не одні ... капіталісти, які у принципі між собою нічим не обіцяються. Їх ціль затримати капіталістичну систему. Ціль працюючих це ціль ... ... систему, щоб їм було добре жити, що ... ... всім

Важних Дві заяви

Тим Бак, провідник канадських комуністів, як вже в короткости згадувалося в минулому числі Голосу Правди, заявив, що в наступних федеральних чи провінціональних виборах його партія буде цілою силою старатися помочи вибрати як найбільше послів з партії ССФ, щоб цим способом повалити теперішний уряд старих партій. В ... ... будуть виглядки на вибір посла з рамени компартії, тим вона буде ставити свойого кандидата

Заява Тима Бака звучить дуже гарно: обєднати всі поступові сили і цим способом вибрати поступове правительство.

Та це так задивляється та Тимову заяву провідник ССФ, Мр. Колдвел видав свою заяву, в якій каже, що партія ССФ нічого спільного не хоче мати з канадськими комуністами.

Колдвел каже, що канадські комуністи дуже часто міняють свої позиції напрями й цілі. Каже наприклад що в 1945 року канадські комуністи йшли разом з ліберальною партією і помогали їм прийти до влади, тепер помогли буржуазні партії. Тепер, каже Колдвел, вже хотять помогати нам. Краще ми будемо боротися самі за повалення старих партій.

Це погляд провідників. А що на це рядове членство? Радове членство чомусь ... ... ССФ є того переконання, що навіть щоб прийшло до злуки, то вона мало що поможе ССФ, а багато пошкодить, бо більшість членів ССФ є упереджені до комуністів і можуть покинути ССФ.

Прикре положення членів компартії. Мусять когось попарти. Але кого? Знов лібералів як в минулих виборах? Цим разом вже ні; тепер ССФ на перші. Але ні не хотять їх! І ось члени самі бідуть ... ССФ ... ... хотять. Та вреші яка ріжниця, що ті не хотять, чи хотять б? Було б ... ... ніхто не хотів, а так то ніхто біди

М. Вишниневський

тим що вони ... ...

Суду Нема Судіть Ви!

В марті 1947 року пан Іван Навізівський, Видавець Українського Життя, повзив кроки проти мене і Г. П. почерез Торонтонського адвоката. Опісля ту саму справу перебрав з Торонто до Едмонтону. Що то була за справа? А була це дуже звичайна справа: "Відкритий Лист до пана Івана Навізівського", який був поміщений в Голосі Правди в марті ще 1946 року, і який був писаний добре мені відомим робітником, який через те що має родину в певній країні, не підписав ся під дописом своїм ім'ям і назвиськом, а "Жертвода вець", який зробив несвідомо помилку в тім, що пана Щитульського який говорив на мітинку в Спедден, Алта., вже за пана Івана Навізівського. однак на жадання пана Навізівського (через адвоката) ця помилка була справлена.

Пан Іван Навізівський не був цим задоволений і вніс цю саму справу до найвищого суду в Едмонтоні, жадаючи від мене і бувших Визвавців Голосу Правди велитенську суму десять тисяч доларів (Лиш подумайте: ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ!). В позові пан Навізівський твердить що стільки мала б вартувати його честь, бо Голос Правди, тобто я, Цепенда, через Голос Правди маб би його очернити тим повним згадним "листом".

Справа ця лежить в Едмонтонському найвищому суді вже девять місяців, і пан Навізівський за девять місяців неспромігся витягти її на денне світло

За девять місяців я мав досить часу переписатись з своїми друзями в Рад. Союзі і поінформувати їх в справі збірок на Рад. Україну про фальшиві звіти процентовичів тощо.

Я отримав сім відповідей, в яких між іншим пишеться що "Ті Ваші кампаніони гроший не є ніякими комуністами, а псев докомуністами, бо дійсні комуністи такої халяви, і то ще з такими збірками, ніколи не зробили б. Ми бачили тисячі фотографій із радянських партійців, тисячі бачили лично і говорили з ними. але таких потвор, як ті річі Ваші Ш. Н. Б і П та М., — ми в Рад. Союзі не бачили. як бачили отих Ваших фотографій І мабуть тобто що ми таких "комуністів" не бачили не знали й не мали, бо коли б таких мали то не лише Рад. Союз. а й ніхий світ був під панованням дитерівського чобота. Їх здалося б мати тут, але не для збірки і чистки"

Процентовичі [illegible] обмотаними веревками [illegible] і до сьогодні навіть не загинулися щоб зложити мене до суду за моє розоблачення збірок. хоч пан Іван Бойчук у своїх листах до різних людий зеленив їх, що осьось і дадуть справу до суду. Правдою є, що справи до суду не дали. І правдою є, що не дадуть бо не мають що давати, так як звіти є фальшиві. Пропаганта фальшива й та, зїздова. теж фальшива Пропаганда їх провалилась, а та жвіжка що те остались, провалиться від цього числа Голосу Правди. Процентовичі вели пропаганду, що я більш чим брехун, коли пишу, що маю не то чорне на білому, але й біле на чорному. Розуміється що осталася ще в них частинка автоматів, які повірили їм, що я не маю [illegible] документів. а пана Навізівського газета навіть [illegible] крім шукання кістки в молоці, я нічого не маю до діла, а лише веду кампанію на те, щоб очернити перед трудящими дуже заслужених чесних працівників. Я вважаю, що мабуть знайдеться хоч один із тих 'чесних' і 'заслужених працівників' який підійме голос в обороні правди і бажаде від інших тих 'чесних' звітів із збірок, і що тим способом я не буду змушений давати до газети ані одного документу. Думав теж я й жляв на день, коли пан Навізівський утворить вже раз судову справу яка лежить вже 9 місяців в Едмонтонськім найвищім суді, і там поговорю з цим паном на розум, перед судом й народом: суду нема, а з'їзд ТОУК на 12 - 15 ц. м. Тому я постановив в це число Голосу Правди подати один документ ч. 2. і видати Голос Правди з матеріялом про з'їзд ТОУК. про документи і т. д. Шоб не бути голословним і доказати що у мене таки є дещо на руках, на 3-й сторінці цього числа Г. П я поміщую знимку (біле на чорнім) про давно заповіданий мною

ТАЙНИЙ ДОКУМЕНТ ЧИСЛО 2

В днях 12 - 15 лютого відбудеться 3 - й Всекрайовий З'їзд Товариства Об'єднаних Українців Канади — в скороченні ТОУК. З кожної місцевости де ще [illegible] ділдів ТОУК членів вибиратимуть і висилати на цей [illegible] - й З'їзд свого делегата чи де більший відділ більше чим одного. Звичайно по відділах водиться, що перед мітингом [illegible] вибирається делегата. мали секретний мітинг "СВОЇ" тобто стара КЛІКА, яка завжди тримає заряд - влада в своїх руках і на малий б'ріт боїться випу тити що [illegible] щоб принадьмо не втратити гонорів і чести [illegible] в них уже мало через так звані СУРЕСЬКІ СПРАВИ [illegible] в комітет від збірки). Цей секретний КАГАЛ [illegible] заздалегідь, щоб на [illegible] СКОРО того а того або тому а тому, [illegible] мають НАКАЗАНЕ розійтися по всіх чотирьох кутах [illegible] СКОРО сказати "я попираю" або "я потверджую вибор"! [illegible] ніхто оглянулося хто звідки вносив [illegible] голова вже дав "ВНЕСОК" [illegible] голосування [illegible] перейшов Це зветься відділова "ДЕМОКРАТІЯ" [illegible] висказатись, кого воно хотіло б мати [illegible] Переперли кого вибір свого. Маєтника процентовичів в повним рухові.

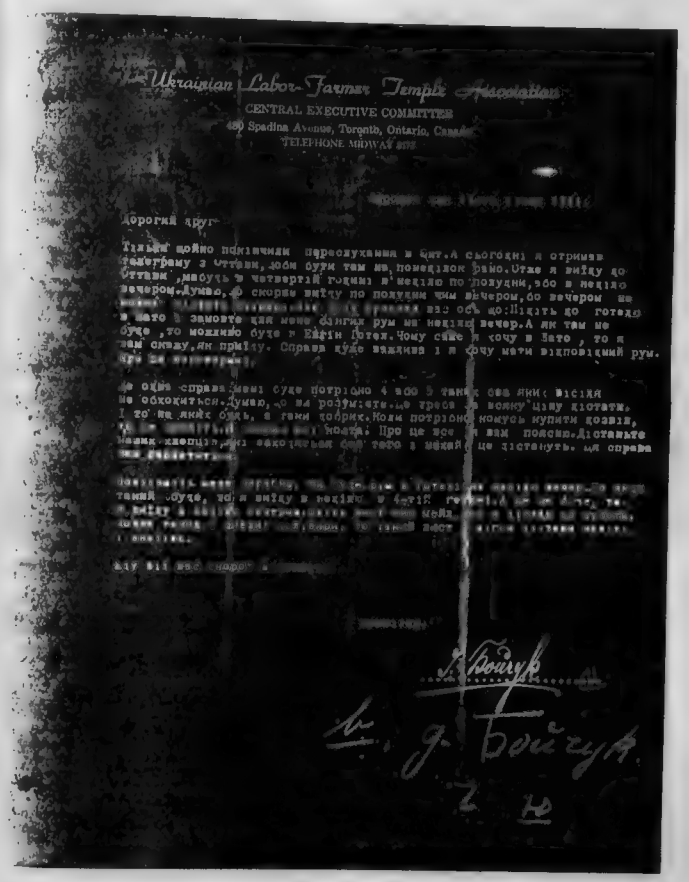
Щоб отже дати [illegible] ТОУК яких вдесся пра слали Голосові Правды [illegible] ВИБИРАТИ ДЕЛЕГАТА ЧИ ДЕЛЕГАТКУ НА З'ЇЗД [illegible] ПО ДЕМОКРАТИЧНОМУ (де [illegible] або сказати йому чи її. що має [illegible] цей тайний "ДОКУМЕНТ" [illegible] вивезу [illegible] на З'їзді про цей ДОКУМЕНТ [illegible] ВСІМИ СИЛАМИ І СПОСОБАМИ [illegible] КАГАЛОВА КЛІКА старалася незлом [illegible] вибір [illegible] тим, що вони мають [illegible] на З'їзді Тому прямо покажіть і при [illegible] найдешевший зайт бо ну Голос Правди з [illegible] вони бере з собою на з'їзд і там на з'їзді [illegible] КАГАЛЬНО!

ДОКОНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. Ye. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada
Authorized as Second Class Mail Post Office Department Ottawa

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.
За оголошення не відповідається

Документ Число 2



The Ukrainian Labor-Farmer Temple Association
CENTRAL EXECUTIVE COMMITTEE
480 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, Canada
TELEPHONE MIDWAY [illegible]

Дорогий друг

Тільки войно покінчили переслухання в Едм. А сьогодні я отримав телеграму з Оттави, щоби бути там на понеділок рано. Отже я виїду до Оттави, мабуть в четвертій годині в неділю по полудни, або в неділю вечером. Думаю, до скорби виїду по полудни чим вечером, до вечером не [illegible] в мало в заморте для мене [illegible] рум на неділю вечер. А як там не буде, то можливо буде в Едмонтон. Чому сіє я хочу в Зато, то я вам скажу, як приїду. Справа куде [illegible] і я хочу мати відповідний рум. [illegible]

Де одна справа [illegible] суде потрібно 4 або 5 [illegible] на обходиться. Думаю, що на розмаїтість [illegible] і то на якіх [illegible] Коли потрібно [illegible] Про це все я вам поясню. Достаньте [illegible] це дістануть. Ця справа [illegible]

[illegible] такий буде, що я виїду в неділю в [illegible] і виїду в [illegible] Тому [illegible] і [illegible]

Ваш від вас [illegible]

Дорогий [illegible]

Ж. Бойчук

Ж. Бойчук

ПАВЛО МАЙСЕЛ ГЕНІЙ, Б. К.

ПРОВІДНИКИ ТОУК ПЕРЕД ПРАВДОЮ ЗАКРИВАЮТЬСЯ МОВЧАНКОЮ

ДОКІНЧЕННЯ

До газет, Українського Слова і Українського Життя хоч би я був подав таку справу до поміщення, то вони не помістили б, бо такого вони не люблють, а тим більше правди. Я вже переконаний з того, коли в листопаді був я писав до мене видавець Українського Життя пан Іван Навізівський, який звідомляв мене, що моя передплата на У. Ж. скінчилася 6 мая та, 1947, і ще "дещо" з "проступаннє" приватного . . .

Грудня 3-го 1947 року я відповів йому реґістрованим листом, в якім оповів йому, що я вже хотів вислати йому передплату, але моя жена гостро запроте тувала кажучи, що обоє ми є теж організація чоловік і жінка. Але коли 2 X 1947 ми написали листа до комітету ТОУК в Ванкувер про важливу справу, на добро організації, то там рішили не відповідати нам.

Аж в десять днів після того, хитро мудро хотіли довідатись від нас що то за "особи", прислали до нас т. Вільхового, нібито давати знати про трока і продукти і базар. Описав я п. Ніз візівському про цілу ту справу й сказав теж, що навіть ЦВК який був звідомлений мною про цю справу — замовчав. Нема відповіді — нема передплати — написав йому. Я навіть стратив охоту читати таку газету, яка закривається мовчанкою. Написав я йому, що якби б я був написав про таку справу до правдивої християнської організації або до дійсно комуністичної, написав про члена якийсь винуватий мені сто доларів, яких я не потребую, щоб я дав на організацію, то ротам на Україну, то я певний що вони не закривали б себе мовчанкою, где таки написали б відповідь, яка вже вона не була б. У вас іначе: винуватий комусь дай гроші ті на щось але на своє імя а не з тим чиї то гроші. Ось таку "науку" де які члени ТОУК звуть комуністичною, але вони дуже подібні до нацифашистської, а в деяких точках переходи і її. Я цим не хочу ще сказати, що ціла організація ТОУК є такою. В нас нема як слід проводу. Наш провід міняє свою шкіру чагось кілька разів на рік. Сталої, визначеної ідеї немає і не має. Наша таю ще ті часи, коли наш провід обкидав болотом церкву духовенство, але опісля приходили до мене вже хвалили духовенство, а Цепенда був в них величаним героєм і борцем за працюючих, і напирали що мога, щоб я передплатив його Голос Правди. Але я відмавався передплатити, кажучи їм, що той священник такий самий як вони. Розуміється я в тих часах священника Цепенду не знав. За те що я відмавався перед платити Голос Правди, назвали мене ФАШИСТОМ. Але опісля, коли я довідався хто такий свящ. Цепенда, я радо передплатив його газету. І що за вартість! Назвали мене ті самі! знов фашистом, тому лише, що я передплатив газету, яку, ще так як вчера силували мене передплатити; не хотів — зробили фашистом; передплатив — зробили фашистом; а я ним ніколи не був!

Ідеологія свящ. Цепенди була і є одна і та сама, що колись. Тоді коли його носили по під небеса і тоді коли кидали на нього болотом, він був все одним і тим самим; боровся і боротьбу за працюючих. Коли ж це так а воно фактично так то яких треба підлих ренеґатів, щоб навмисно перекручувати факти, дійсність і правду, щоб з білого зробити чорне і навпаки! Під цим зглядом провід ТОУК приклонив собі всецілю гітлерівську тактику ТОУК назверха ніби являється поступовим товариством, але в нутрі його повно диктаторської гни-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Ві

Знаєте їх?

Директор Военних Обслуг

Писар Военних Обслуг

Голова Военних Обслуг

Організатор Вое. Обслуг

Газдиня Военних Обслуг

Аґітатор Военних Обслуг

Тревлер Военних Обслуг

Результат Военних Обслуг

ЧОМУ ЗЇЗД В ТОРОНТО

Писалося в Голосі Правди про дискусійні статті, які поміщуються в Українськім Житті і Українськім Слові з нагоди надходячого Всеканадського З'їзду ТОУК. Писалося в Голосі Правди про ті статті, а навіть наводилося вривки із тих статтів, в яких автори описували про паршиве, нездовільне положення відділів ТОУК в західній Канаді. Писали ті автори, що треба конечно щось почати робити, і давали свої сугестії а навіть таки добре натякали, щоб з центра ТОУК виїхало хоч двох "світочів" на захід і були тут хоч шість місяців в цим способом можна врятувати це паршиве положення ТОУК.

Глядіть, який абсурд, яка насмішка авторів над рядовим членством ТОУК. Пишуть і признають упадок ТОУК, але ані вони, ані ніхто із каталу-зрядів ТОУК не відважився написати ще одної правди, а це, що на заході ТОУК розлітається а більша його частина вже давно розлетілася, лише тому, що вічно жебраються різні фонди, сотні тисяч доларів щорічно, а звіт хоч плач!

Західній Канаді, де мали б бути маси членів ТОУК, — їх вже мало що осталось, а решта наслаю животіють, і вместе зробити з'їзд в Едмонтоні чи Вінніпеґу, щоб зробити підйом духа тим відділам, з'їзд роблять аж в Торонто. Чому з'їзд аж в Торонто? Коли Схід кріпкий, добре зорганізований в ТОУК то на що там з'їзду? Ба! Говоріть собі здоровенькі! Процентовичам начхать на захід чи навіть схід! Їм головне є те, яким би світом затриматися в кагалі, при владі, а так хочеться дуже бути в заряді, в кагалі! І ось ціла штука: порадились сам "СВОГО", щоб "во время гляда і огня" не пхатися на захід, а зробити з'їзд тами в себе дома! Бач-тут більше ще підданих більше фюрерів та тих, "без яких весіля необходиться".

Захід, бач, хоч теж має пузатих процентовичів, але ні бідаки так на хазяювали вже що людям на очі й непоказуйся. А пробуй зробити з'їзд, то наїзджається стільки "делеґатів", що і атомною бомбою їх не спекаєшся! Чому? Та прямо тому, що вони вже роскусили "Оріх" і шукають за зерном: любуються, де подлився їх гроші із всіх збірок, бо так як правдивих звітів не було але лише самі фальшиві, не знають нічого певного і ось привалили б на зїзд і питалися б панів процентовичів, що сталося з їх грішми. Давай зробим зїзд в Торонто, далеко на сході, і туди чорта два хтось з заходу приїде! Приїдуть побільшій части з великих містів але ці "західники" прийдуть на наш ордер, щоб замаскувати справу і лихій годині дати своє "окей", бо хто знає: чиж знайдеться таки хтось з делеґатів, зварює, і буде домагатися звітів!

Пару сот доларів на сякий трен годі щоб потрійсь відділ мав, бо якщо який цент де розкрутиться, то його хапне або "ґрип", або той менший кагал в Провінції, в резервового фонду кат й пан дітько має, бо щорічно збирають сотні тисяч доларів (так пишуть в У. Ж.) але денгів нема; так, нема.

За британську Коломбію і не думайте бо цим братам з ТОУК ще дальше. Приїде кількох, тим-що беруть сотки доларів місячно лише за те, що кричать, що Гапон брехун, що Гапон з пальця виссав те, що має "біле на чорнім"; члени ТОУК ще деяким кагальникам накинули на 1948 більшу платню мовляв вони того в нас варта; вже ж вони так щиро обороняють наших чесних, заслужених працівників від цепендівського гам "як-раз" хоч не доконечно слова. Ось чому з'їзд в Торонто!

Але ось грім пекольний летить як огненний меч і розкриває ту кагальну скоморохату інтригу і перед працюючих виклада й на самосуд! Гей, брати і сестри! І доки Вам ходити темними шляхами? Доки Вам коритись темним й нечистим силам? Доки Вам терпіти? Доки скривати різні дайдацтва? Доки нам нам гнути шиї перед пузатими гнилими колодами: Доки?

Беріть в руку Голос Правди з цим ДОКУМЕНТОМ. Ви, що мешкаєте в Торонто чи в інших поблизьких місцевостях і валіть на зїзд! Протестуйте і домагайтеся правди. Не страхайтеся погроз! Правда за нами!

М. Білоцьвітов

ТРЕБА ЩЕ ОДНОЇ ЗБІРКИ

Ходять чутки, що процентовичі мають велику проблему до вирішення: що зробити з Гапоном!

Тайними обіжниками не можна холеру знищити. Навпаки, є по відділах його прихильники, які йому ті обіжники дають.

Мовчанкою в часописах У. Ж. і У. С. не можна чортового сина замогти, бо й він має часопис і завжди в нім людям пригадується та завжди оті високі проценти нагадує — здох би він раз!

Судом його не залякаєш, бо судова справа — як пляшка — має два кінці: може вдарити по Гапонові, але може вдарити і то таки добре по нас самих.

Не даром один % - вич скаржився перед одною леді у Монтреалі: "Сепенда не ей біст". (Добрі люди і це донесли!)

Навіть спроба декого вплинути на него через його духовну владу не вдалася, отже що з таким чортом зробити? Чи не роспиcати нам конкурс на всю Канаду і цілі Сполучені Держави на плян, як знищити найуспішніше Гапона (або хоч як заткати йому хавку). Хто такий плян придумає, дістане 25 тисяч нагороди "КЕШ МОНІ"!

На тих 25 тисяч приготовити добре, роздути, спопуляризувати, кампанію за збіркою гроший. У людий ще зайвий гріш є. Дадуть, як заговорити до серця (НЕ ДО РОЗУМУ), що треба знищити нашого найбільшого ворога, попа, Гапона. Це ленду. Бігме, дадуть! І дадуть далеко більше, як 25 тисяч, то буде і на екстра перміти і на тих що весіля без них не обходиться.

Але треба це зробити зараз, негайно по З'їзді. Делеґатів на з'їзді добре поінформувати, як провести успішно таку збірку. Забави з танцями і доброю перекускою з пирогів і голубів (галушок по буковинськи). Капустяне листя (крижівки) на фармах ще є, ріжу й гречаної каші ще всюди можна купити. Жінки членкині з охотою зроблять, лиш похвалити їх, які вони ще молоді й гарні, хіба ж їм першина наробитись що до такої оказії за дармо? Це ж їхня "народна робота"! Іншої вони не бачили . . .

Затягати з тим нема що, бо он криза наступає . . . Зайвий долар минеться в робітника і фармера . . .

Таке зробити, і то негайно, радить вам, панове % - вичі.

Онуфрій Мох з Монтреалу

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Якщо процентовичі хотять справді позбутися мене з Канади, хай, замість давати нагороду в 25 тисяч кому іншому, дадуть ті гроші мені і постарються для мене (а їм легко) о паспорт на негайний виїзд до Радянського Союзу, то я з охотою оставлю їх в Канаді під капіталізмом, бо в Рад. Союзі треба тепер багато таких Гапонів і гроші передавби церковній організації на сиріт й на тих, яким не стало із попередних збірок, бо треба було — ви знаєте нашо . . . (МНЦ)

НЕЧИСТА СОВІСТЬ

В кого совість нечиста, той завжди думає, що й в другого нечиста. В него "бажання є батьком думки". Він хотів би, щоб і другий мав нечисту совість. Тому говорить нечесно про другого і каже: я його давно підозрював, або для більшого ефекту замість "я" каже "ми" й голосить: ми його давно вже підозрівали. Коли ж хоче, щоб люди цьому довірили, він замість 'ми', скаже 'організація' і тоді чванить: наша організація його вже давно підозрівала. ПАДЛЮКА завжди хоче, щоб і другий був падлюкою. Тоді його власна совість не грізла б його так, бо мовляв он і другий падлюка. (ККК)

СУДУ НЕМА СУДІТЬ ВИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

КЛІКИ отверто і організовано такі ось питання:

Чи відомо головному зарядові ТОУК, що пан Іван Бойчук писав такий лист?

Чи уповажнював хто (І хто?) пана Івана Бойчука писати такі листи ?

Чи того рода листи, на думку головного заряду, є шкідливі для всього організаційного руху, чи ні ?

Чи секретар Центрального Виконавчого Комітету, яким пан Бойчук був тоді і являється ним тепер може робити всьо, що хоче, навіть такі лайдацтва, як описані в цьому листі, на власну руку і без карно ?

Чи "переслухання", про яке пан Бойчук згадує на вступі свойого листа обов'язувало його чи давало йому право на переступ державного закона, то є на жадання від людини, щоб вона на чужі перміти купувала напиткі, та й ще намовляла тих, "які обходяться без того"?

Чи та "дуже важлива справа" про яку пан Бойчук згадує в першім параграфі свойого листа, давала йому право на Шато готель сліпер. І тих **"4 АБО 5 БЕЗ ЯКИХ ВЕСІЛЯ НЕОБХОДИТЬСЯ І ТО НЕ ЯКИХ БУДЬ, А ДОБРИХ ?"**

Чи взагалі подорож пана Бойчука до Оттави мусіла заставляти його аж брати рума і то спеціяльного, в буржуазнім готелю Шато, і що це "щось екстра", бо сам пан Бойчук звертає увагу, кажучи, що **"чому саме я хочу в Шато, то я вам скажу, як приїду"** ?

До цього питання зроблю замітку: якщо пан Бойчук і їже з ним не дасть правдивої відповіді, то я буду змушений помістити в Голосі Правди урядового листа в англійській мові. Тому хай пан Бойчук добре розсунить рота і їже з ним, і хай висповідається перед делегатами, але не ушно, а на весь голос, а якщо незнагає через свинячі сухоти, хай вставить перед себе гучномовець і до крихітки признається зо своїх гріхів, а я вже, як священник — запричащаю його . .

Даючи і висказуючи перед зібраним народом свої гріхи, хай не забуде і спрошатися з ТОУК-ців, як теж всі їже з ним!

Бо вдяк відомо багатьом людям (як тепер говорять) по цілій Канаді, що **ЧАРКА, БАТЛЯ** і ті **"БЕЗ ЯКИХ ВЕСІЛЯ НЕ ОБХОДИТЬСЯ — І ТО НЕ ЯКИХ БУДЬ, А ТАКИ ДОБРИХ"**— не було виключно в замилуванню лише пана Бойчука адже і його **"ШЕФА"** пана НАВІЗІНСЬКОГО, як кажуть люди, що бачили з паном Бойчуком. Говорять гострі й злі язики (й може й біле-на чорніє), що вони **ОБА майже завжди були** в ком компанії, спали по тих самих готелях підчас різних "ДЛОВИХ" поїздок . . . . Є багато свідків (і то ще яких!) які кажуть вже не шепотом а таки на голос, що бачили тих двох лисопузатих "СВІТОЧІВ" разом в Монтреалі, і в Торонто, і в Гаміятоні, і в Оттаві, і в Виндзор, і в Вінніпегу і в Саскатуні, і в Едмонтоні і по других містах. Отже хто ПОВІРИТЬ, що один не знав про те що робить чим занимається у вільним від "ТЯЖКОЇ" праці часі для своєї "РОЗВАГИ" другий? Таких **дурних мабуть вже тепер нема, щоб в таке вірили!**

Та добре, що Цепенда має прихильників цепендаюхів всюди і одному з них вдалося якось фотографічно "викрасти" цей (й інші) тайний ДОКУМЕНТ із **замаскитим підписом** пана секретаря Бойчука й розкрити, розобачити того пана перед працюючими, але сказки ще **ТАКОГО ПАСКУДСТВА** є невикритим! Чекаю дючина, хоч як не хотіла б вірити в це, їй мимоволі насувається на думку: Ага! то тому то пани з "найвищої влади" переділили між своїми приятельниками чувалу щоб брати високий процент від збірок кошти, бач, в душе великі: ПУЛЬМАН, СЛІПЕРІ, ДОРОГІ ЕКСТРА РУМИ В ГОТЕЛЯХ. ЕКСТРА ПЕРМІТИ НА ПИЯТИКУ (бо що таким панам поломати напоїовий державний закон!). ЕКСТРА ЗАПЛАТА ТОМУ, ХТО ВСТАРАЄТЬСЯ ЗНАЙТИ ТИХ, **"БЕЗ ЯКИХ ВЕСІЛЯ НЕ ОБХОДИТЬСЯ, І ТО НЕ ЯКИХ БУДЬ, А ТАКИ ДОБРИХ"** . . . І так далі, і тим подібне. І таке інше геть цілим шнурком . . .

Члени ТОУ: настоюйте дальше на своїх делегатах, щоб за всяку ціну спитали, чи правдою є, що пан Бойчук мав вже клопоти з організаційними фондами в одным більшім онтерійськім місті і мав за це бути суспендований і якщо це так, (а гамільтонські горобці співають сюр-сюр), то чому допуще но цього пана знов до фойдів і хто його "кандидатуру" на позицію секретаря ЦВК ТОУК **видвигав і попирав?**

Врешті члени ТОУК зобов'яжіть своїх делегатів, щоб домагалися вибрання спеціяльної комісії для ось такого розслідження: на основі цього документу-листа розслідження всьої діяльности пана Бойчука і їже з ним, і тогочасного комітету збірок, включаючи Директора Военних Обслуг; розслідження всіх збірок і всіх фальшивих звітів та ФАКТУ, хто за проголошення цього **ФАЛЬШУ ВІДВІЧАЛЬНИЯ** і де кінець кінцем подіялся та сума сумонна грошей із збірок, а коли винайдеся, що зроблено шакер-макер, домагатися **ПОСТАВИТИ ЗЛОЧИНЦІВ ДО ВІДВІЧАЛЬНОСТИ!**

Чуються поговірки, що "найстарша влада" буде старатися переконати впертих делегатів, що певну більшу суму із збірок зужито для партійної (комуністичної) преси, на допомогу підним позаканадським компартіям, чи щось подібного. Не дайтеся заплати на гук, на обману! Коли таке та "влада" говорьма б — негайно жадайте від ньої поквітування!

Дальше скажу ще, що поміщений тут власноручний лист пана Бойчука, це **НЕ ОСТАННІЯ** -- як я сказав повище — проти процентовчика. Я ще маю і таке, в якім говориться вже не про самого пана Бойчука. Там, як каже англійська приповідка, A **SPADE IS CALLED A SPADE.**

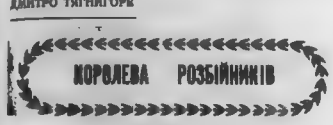
Це, що "щось" в мене є, **проголошую** заздалегідь і для **ОСТОРОГИ** всіх: цілого з'їзду, головного заряду ТОУК і всього членства ТОУК. Якщо делегати з'їзду не зроблять порядку відносно витрачених грошей із збірок, якщо непрочистять декого з "найвищої влади", хто за сфальшування звітів є відповідальний, без огляду на його **"ЗАСЛУГИ"** чи **"МУЧЕНИЦТВО"**, так буду тоді примушений помістити ДОКУМЕНТ ЧИСЛО І і те "щось", а це всьо **буде потрясючим до глибини** лиа, але **ЗАЯВЛЯЮ ЗГОРИ ЩО ЦЕ ПОШКОДИТЬ ДЕКОМУ ДАЛЕКО БІЛЬШЕ, ЯК БОЙЧУКІВ ЛИСТ. БА НАВІТЬ ПОСТАВИТЬ ЦІЛИЙ ГОЛОС ТОУК ПІД ЗНАК ЗАПИТАННЯ.**

Жаль ваги не має. Ви кричали, писали, що Гапон брехуть, що в мене нема ніяких документів, що всі чесні і заслужені, але я хрунь, Гузенко, зрадник і шукаю лише кістки в могилі. А ось тепер знайте, яку каткамеку я знайшов, а сільки ще маю готових снайдечних в запасі! Ви мали роки часу на полагодження отих річних лайдацтв, але ви ігнорували; ви були певні того, що вам все вдасться закричати, затайти. Ви закричали вже не одного "Лобая", але мене незакричите тому, що я маю так само пресу як всі решту, я тому, що зо мною є повна частина поступових людий, і, врешті тому, що ви не є в силі побити так сильного факту, **своїх власних лайдацьких листів!** Заявляю вам ще раз, що наколи ви мене примусите містити в Голосі Правди всі ті решту документів, **справа піде в суд й зробиться судова акція за ЗВОРОТ ЖЕРТВОДАВЦЯМ ПОЖЕРТВОВАНИХ НИМИ ГРОШЕЙ.** Отже до поговорення з вами, панове процентовчик, по з'їзді. Буде на місці, як я ще попрошу в ім'я правди працюючих, щоб цей документ перебрало на своєї сторінки Українське Життя і Слово, як і всі інші українсько-словинські газети.

Гапон Цепенда

ДЕЛЕГАТИ З'ЇЗДУ ТОУК: ДОМАГАЙТЕСЯ ЗВІТУ ІЗ ВОЄННИХ ЗБІРОК НА РАДЯНСЬКУ УКРАЇНУ!

ДМИТРО ТЯГНИГОРЯ



ОПОВІДАННЯ

ДОКІНЧЕННЯ

В годині 3-ій рано, вартовий збудив шефа поліції і до нього, що купець Ларин з Томська має до него пильну справу. Шеф зараз встав і за кільканадцять хвилин приняв Ларина, котрий оповів йому про відомі читачам події в Томську, та що він бачив в домі Базилевича убійницю Анну Гусаревич, скриваючуся в Києві під іменем баронеси Марії Бюлов.

— А чи може це бути? — спитав здивований шеф поліції. — Хіба ж вона подібна на убійницю?

— Так, не вона, — рішучо заявив Ларин. — Скажіть пошукати в архіві за нею, там є її фотографія

В короткім часі вартовий урядник знайшов розписок і на ній фотографію Анни Гусаревич.

— Подібна, цілком подібна, — сказав шеф поліції, — але я не певний в тім, що баронеса Марія Бюлов є тою самою особою, з якої фотографія лежить перед нами.

В ту хвилю почувся стук в двері і увійшов Петро Мурський та оповів про свої відвідини баронеси і дальші пригоди.

Тепер те, що було лише підозрінням, стало ясним. Мається до діла зі страшною потворою, небезпечною для суспільности. Зараз шеф з сильним відділом поліції, а також Ларинім і Мурським вирушили до дому мнимої баронеси Бюлов. До середини увійшли свобідно, бо двері не були замкнені.

Кількох поліціянтів направились до комірки, де спав Степан Чернов, а шеф поліції з рештою до спальні баронеси. Від стука Анна збудилась і при світлі нічної лямпи побачила незадомих гостей і зрозуміла усе. Настала пора дати відповідь за всі свої вчинки і понести заслужену кару.

Один мент і Анна вихопила з під подушки револьвер і стріляла до Ларина. Куля зачепила його легко праву руку. Поліція кинулась на неї, але Анна вистрілила собі в рот і її красна але підла, здочинна голова зістала розтріскана.

Степана Чернова взяли до рук живим і він до всего признався. Знайшли, значну суму зрабованих грошей і коштовних речей. Граф Красільський, коли довідався рано про те, що стало ся, мало не зімлів, та дякував Провідінню, що охоронило його від кіхтів тої кровожадної жінки і зараз же виїхав з Києва.

Не усе те золото, що блистить . . . **КІНЕЦЬ**

ПЕРЕСТОРОГА ДО НАШИХ "ПРИЯТЕЛІВ"

Всі ті, які до тепер писали нам різні тайні без підпису листи, як і ті, які виговорювали проти нас різні з пальця виссані інсинуації, хай ласкаво приймуть до відомо, що ми їх маємо вписаних на шнурку і віддано там де треба. Коли Ви до сьогодня писали чи говорили проти нас кримінальні справи бо може ще Ви ціяли процентовчиам а не нам, так глядіть: не любите правди — затягайте собі рота цим документом число 2. І які підпис, бо наколи Ви ще дальше будете поступати по кримінальному згадом нас, ми Вас вкриємо на підставі не лише Вашого говорення і писання, але й на підставі що Ви сидоно ширити й обороняєте різні підлі лайдацтва! Цепенда ніяка сильна правдою і тому має чуйних сторожів, які винайдуть все, що треба. Мабуть не число Голосу. Правда докаже Вам нарешті, що ми з правдою. **Ред. Г. П.**

ПРО ПРОВІД ТОУК

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

лизни. Правда, є частини гарних і чесних членів, але вони потопають в тій фашистській гнилизні, тактиці. Пересічний член ТОУК немає своїх власних поглядів на правду. Більшість членів живуть розумом зарядів, які, як якась династія немило серно затроює поступовий рух взагалі. ТОУК вмісто пошире ння, вмісто скріплення, постепенно але певно підупадає. Є багато вже віддів, які, хоч існують ще на папері, однак безділні; багато без розвязання а не існують. Ті, які зроблять будь яку активність, ограничили себе виключно до тактики, яка немає нічого спільного з працюючими, а тим більше в цих часах.

Сьогодні нема вже найменшого сумніву в тім, що провід ТОУК не бажає мати в своїх рядах людий, які бажали б контролювати організаційне життя. Провід хоче автоматів, покірних рабів, які наслепо виконували б його розказы. І за останніх 15 років виховали таких.

Коли б провід ТОУК був чесним проводом і дійсно посту повни, до сьогодні ми мали б в рядах нашого товариства що найменше половину канадських українців. Але тому що наш провід оказався фальшивим у всім, наше товариство розвалюється. А щоб цей факт закрити, наша преса кричить про великі успіхи у збірках, от хоч би про останню на сироти. Весь цей успіх, приписується чесноті, праці і довірю нашому проводу. Чи так направду справа мається? Зовсім ні. Успіх у збірках належить виключно людям, які люблять свій народ і хотять йому помогти. Кожна організація, яка проголосила б збірку на наших рідних в Рад. Союзі, малаб такий самий успіх якщо ще некращий. Жертводавці, наприклад знають, що із попередних военних збірок не було точних звітів, проте всі щиро жертвували в останній збірці. Чи думаєте, що жертвували лише тому що мають довіря до тих, які проголосили збірку на сироти? Аж ніяк ні! Закривнися успіхом збірок є якраз тим плащем, який заховає дійсний стан нашого товариства. А його стан жалюгідний. Тому силу ТОУК не треба міряти збірковою міркою, а таки його власною. А вмірявши його власною міркою, і сліпий побачить, і глухий почує, що наше товариство не чупадає в деяких місцевостях, а таки зовсім впало в других. В протягу року а то і двох-трох наш провід не помістить у своїй пресі ані одного критичного слово відносно занепаду ТОУК. Доперва на місяць два перед Всекрайовим З'їздом наші пани позволяють на хитро придуману наперед критику товариства, то є його недомагання. І ось беріть тепер до рук пресу нашого проводу, і ви знайдете в кожнім числі самокритику, знайдете при помочи читання поміж рядки, що ТОУК на заході Канади дістало не аби якого "рака" і знаходиться в госпіталю. Треба лікарів, спеціялістів, щоб вилічили хворобу; і радять, щоб хоч двох таких 'лікарів' приїхали зо сходу на захід хоч на 6 місячний побут. Це іронія і свідома насмішка! ТОУК ніхто не може спасти від хвороби "рака" лише новий провід який мусів би визначити собі зовсім новий шлях, нову тактику і приняти демократію, а відкинути фашистську тактику і з нею всі нам відомі темні сили, які довели до упадку (майже) ТОУК.

В днях 12—15 цього місяця в Торонто відбудеться Всекрайовий З'їзд нашого товариства. Від цього З'їзду буде залежати, чи ТОУК буде вилічене з хвороби "рака", чи так вже буде постепенно конвіяти поки не умре. Життя і розвиток нашого товариства залежатиме від делегатів нашого з'їзду. Вони а не ніхто інший можуть спасти цю ТОУК. А спасти його можна лише одним лікарством: загальна чистка як в центрі так і по провінціональних закладах. Це одне лікарство і хто бажає розвитку ТОУК, той це признає. **(Кінець)**

Пошукую Івана Нанчука з села Заставна, який в 1933 році перебував в Сиоки Лейк. Хтоби знав де він зай напише до Г. П.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Квоара милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Аґрен Ривер, Сенди Рейпидс. Ла Кори, Віаов трейл, Бонни-віл, Форт Кент. Лессард, Ґлендондоп Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

8 лютого в Менвел Богослуження

Свящ. Цепенда

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болями або гузи в задн. проході — це гемороїди. Можете дістко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінця, гербату на різні слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ліяні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фляшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти визнчя, що правда є правдою і ані правди ні'

Шлях якій веде до належного життя трудящих є теж лише один ГОЛОС ПРАВДИ пропо-в'язує його і веде ним по його шоці!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОЮ-МЯГКОЮ. ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ. РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК **"АСМАРУМ"**: ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ ОСВЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІЩЕ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМИ, УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Ед. Ф. Д. Комісіонер-Повновласник, 136 Аусція Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПГ Арського степією Телефон: 56 053.

ДО ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Наколи Ви [illegible] більше як одно число (число з документом) нетаки [illegible] сердаєте його читачеві Українського Життя або читачеві [illegible] Українського Слова, чи взагалі членові ТОУК. Скажіть йому [illegible] дві правди нема, а є лише одна, і вона є за Вами відносно ТОУК і поза Навізівського греси. Скажіть йому, що Ви [illegible] стисно за таких провідників, як цей, якого лист почи[illegible] в числі Голосу Правди і що це ще не кінець, а лиш [illegible] чаток різних лайдацтв! Скажіть йому, що наколи він любить [illegible] крихітку правди і ТОУК, хай негайно протестує проти різних лайдацтв. Він не мусить читати Голос Правди чи хвалити Гапона, а хай лиш полюбить правду!

Наколи у Вашій місцевости нема згадання повище читачів, віддалу ТОУК. Ви напевно маєте друзі в іншому місці, тож будьте ласка вишліть те число йому.

Наколи Ви мешкаєте в Торонто, а жертвували на Рад. Україну хоч би 25 центів, беріть до рук Голос Правди і йдіть сумно на З'їзд ТОУК і домагайтеся щоб видали правильні звіти із всіх зборів. Документ в Голосі Правди дає Вам право на це і на чистку. Не дайтеся залякати! За Вами правда!

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 6. СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 14 ЛЮТОГО, 1948 VOL. XII. № 6

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ДІСТАВ ПОЛИЧНИКА

Болгарський премієр Георгій Дімітров дістав поличника від Рад. Союзу, коли 28 - го січня московська "Правда" висловилася проти митного союзу й федерації балканських держав.

Дімітров, який вернувся недавно з Букарешту, де підписав з Румунією пакт взаїмної охорони, заявив перед кореспондентами газет в Софії про створення федерації балканських держав, до якої мали б входити також Польща, Чехословаччина і Греція.

Виступ "Правди" проти федерації балканських держав пояснюють тим, що Комінформ створений минулого року в Польщі має свій осідок в Білгороді, а Рад. Союз нібито хоче затримати безпосередну контролю над Балканом, отже відкидає орієнтацію на Білгород. За другу причину висувають те, що Рад. Союз поборює плян Маршала, який має на меті митний союз між 16 країнами, отже не лише, як кажуть, заводити такий союз на Балкані, який "Рад. Союз поборює на Заході Европи.

ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ЛЕТУ

Радянське радіо в передачі з 2 - го лютого обвинувачує Сполучені Держави за озброєння Ірану. Радіо проголосило, що на підставі депеші з Тегерану до московської "Правди". Америка посилає до Ірану модерну зброю й помагає тій країні укріплювати пограничні полоси, які прилягають до Рад. Союзу. Далі депеша говорить, що Америка дає іранові зброю на кредит, та що зброя є такої самої якости, що Америка доставляє Туреччині.

Радянський Союз вислав протест до Сполучених Держав проти нічного лету американських літаків в японських водах. Радянська нота каже, що великі американські літаки "літають твердиня" [illegible] і провокуються радянським кораблям [illegible] а [illegible] провокувано на радянські кораблі й викликують замішення серед залоги.

Радянське міністерство заграничних справ передало протест американському амбасадорові В. М. Смітові з наполегливим [illegible] майбутньо американські літаки здержалися від таких маневрів. Радянське радіо каже, що низький лет американських літаків спрямований на те, щоб здобути для Америки контролю мореплавства в Жовтім і Японськім морях.

ЗАЛАПАЛИ ЗБРОЮ

Газета "Дейлі Воркер" звідомила, що "віддали грецькій демократичної армії залапали в боях між Арнеа і Панагія велику скількість гарматних набоїв канадського виробу".

ЗНОВ ЧИСТКА

Світової слави радянський економіст Варга і всі його помічники усунено.

Теж багато письменників усунено, бо кажуть, що вони писали в дусі західників.

НЕ МОЖНА ДРУЖИТИСЯ

Верховна Рада Рад. Союза ухвалила закон, на підставі якого не можна радянським громадянам дружитися з громадянами інших держав. Це мабуть тому, що в часі війни багато англійців і американців подружились в Рад. Союзі. І їх жінкам не можна виїхати до них й до сьогодні.

ГОСТРА ВІДПОВІДЬ

В італійських портах появились американські кораблі. Рад. Союз запротестував в Вашінгтоні. Протест Рад. Союзу обурив Італію і вона через своє закордонне міністерство сказала Рад. Союзові "не пхати свого носа до чужого проса"

ВІЙНА НЕМОЖЛИВА

Генерал Айзенгавер заявив на конференції, що "в теперішнім часі ні одна велика держава вислови Рад. Союз не сили вести світову війну і ні одна держава не [illegible] провокувати війни.

Генерал Айзенгавер заявив теж, що "червні цього року він здасть з себе обовязки начальника генерального штаба і вступе пост президента Колумбійського університета.

Його місци як начальника штаба займе генерал Омар Бреллі.

НЕВЛЬНО КРИТИКУВАТИ

Чеська газета "Руде Право" написало, що "будьяка критика, спрямована проти Совєтів, є злочином проти нашого краю . . . Ми не можемо толерувати довше нападів на Рад. Союз.

ЗАЛАПАЛА ТИКИТИ

Канадське радіо вже другий день говорить про те, що Канадська Королівська Поліція знайшла в Монтреалі тикити італійської комуністичної партії, на яких є фотографія Тиміа Бака. Ці тикити мали б продаватися тут в Канаді, а гроші з них мали б йти на допомогу італійським комуністам. Тим Бак заявив, що він про згадані тикити нічого не знає

ГЛУДУН НА РАДІО

Гр-н Гладун, це бувший організатор, працівник і член канадської комуністичної партії.

За те що він був як кажеться ширий, Тим Бак вислав був його до Москви на курс Марксизму. Був Гладун в Москві на курсі і опісля повернувся, і за раз покинув комсомолію, заявляючи, що будучні в Р. Союзі він переконався що там і Марксизму і Ленінізму не осталося нічого. Це все він писав в канадськім журналі Меклін і запечатував Іваном Нейвіз (алія Навізівський). Тепер Гладун почав видавати свою газету (в Торонто, "Воркер"). Алберттійський премієр Менінг говорячи через радіо вечером цього четверга, атакував соціялізм-комунізм, покликуючися на Гладунового "Воркера" і наводив дещо з нього, що мало б доказувати які то страхіття в Рад. Союзі від його системою.

Звісно, що канадська Поступова Партія Праці (комуністи) мають Гладуна за хуяня

ПАЛЯТЬ ДРОВАМИ

В Дромгелер, де добувають майже найкраще вугілля через страйк майнерів люди в тім алберттійськім місті змуше ні палити дровами

Хотяй раз сказали правду

Моя покійна бабка Палагна казала: "Коли, Михасю, Бог хоче кого вкарати, то відбере йому розум", і ще казала, що "Бог не хоче чужої кривди" . . . Бабка померла ще в 1916 році, але сказані нею два присліди'в, живуть до сьогодні, як жили цілі віки попередно, і будуть жити во віки вічні, Амінь.

Коли я розоблачував процентовичів на сторінках Голосу Правди, я настоював на тім, щоб процентовичі дали не лише точні, правдиві звіти із всіх збірок на Рад. Союз і інші, а пояснили теж, чому дані ними звіти були такі фальшиві. І що сталося в тими грішми, яких так багато десь випарували, пішли наче з камфорою. Коли б я був брав свої докази із будь яких чужих мені джерел, процентовичі могли б були заатакувати мене, доказуючи своїми звітами, пресою як і двома книжками, Пропаментною і Нарадя і Ухвали, що вони процентовичі є чисті, невинуваті, і тоді, розуміється, вони були б потягнули мене до суду, щоб я відповідав за брехню й очернення чесних і заслужених працівників.

Але лихо для процентовичів було те, є і буде, що всі мої докази я брав не з чужих джерел, а таки з кринниці панів процентовичів, з їх фальшивих звітів. Знаючи це, вони були змушені держати закриті свої пики, а коли будь хто ставав їм таки на пяти, вони коротко відповідали, що я брешу. Вони до цього ще додавали (щоб скоріше їх сторонники повірили), що вони, процентовичі, потягнули б мене до суду, але тому лише що я голяк, не маю ніякого маєтку, нічого з мене не стягнуть, а їх буде коштувати суд $10,000!

Темна машина процентовичів в русі і до сьогодні, є як колись, так й тепер реве по собачому, що із збірками не було нічого такого, як пише Гапон. Кажуть й пишуть, що це стара Гапонівська брехня. Пишуть, що навіть якісь там доймени що будьто Гапон має в посіданні, є теж видуманою брехнею.

Аж ось минулого тижня тисячі людий прочитали документ число 2 і пересунули в долоні: Ага! Гапон писав правду! Ті, які ще телепались у хвості "заслужених" і ті, які їхали на тарадайці процентовичів, згубили язика, а деякі почали являти дурними, а ще інші кажуть, що Гапон документ підробив і т.д.

Тому машина процентовичів почала ломати свої шини!

А я все далі жду на звіти. Як колись так й тепер питаю про центовичів, на підставі якого канадського закону вони мінали чужі гроші, гроші прислані їм на час для перетримання то є гроші із збірок на Рад. Союз і інші цілі з своїми організаційними грішми? Процентовичі писали і казали, що Гапон шукає в молоні кістки. Але тепер процентовичі вже побачили самі, що я в молоні знайшов не лише кістки, але таки злоровезний толуп, смердячий, бо за довго плював в молоні і нарешті від нього аж молоко скислося і треба було Гапонови гойти й приготівати щоб зробився сир і сироватка. Так на здоровецко вам обтинайте тепер того смердячого толупа та жеріть сир, а сироваткою запивайте! Бач, десятки років жерлисте сметану й масло, а тепер покушайте чого іншого.

Але не забудьте, що ще є той собачий зуб про якого ви писали в Українськім Житті яких 6-7 років тому назад. Ви не покушаєте, поперекете й того зуба, якщо не ваше звітів із всіх збірок які ви мали в часі минулої війни.

Треба лише терпеливости, а всьо прийде до купки. Ось про центовичі називали мене нетощо Гапоном а навіть Гузенком, лиш би якось обмотати людий. Писали і говорили процентовичі, що моє писання про змішування грошей є теж шукання кістки в молоні, бо вони "вважали", що гроші прийшли та й пішли . . . ніби там де треба. І ось поколотило тим дуже "заслуженим працівникам" і несидомо призвали, що мої жадання були правильні і оперті на канадському законі. Трудно навіть припустити щоб ці "заслужені" признали мені рацію, але ж живемо в часі атомної енергії; хто міг припустити, що в мене є документ число 2 — біле на чорнім? А бачите був і. Хто ще сьогодні сумнівається, що в мене має бути документ число 1, 3, 4 і т.д.? Дуже згрішете, як лише подумаєте, що в мене їх нема. Значить всьо можливе. І правдиве, що я писав, що мою документи. Так і правдиве те, що оті дуже "заслужені" признали мені рацію, і тим самим злизали те, що нахлюпали. І знов доказ не з моїх джерел, а кринниці Українського Життя і Українського Слова. Не моє говорення, а говорення Крайового Виконавчого Комітета. В У. Ж. число 5. і в У. С. число 4. є написане під заголовком "СЛОВО ДО КОЛЕКТОРІВ І ЖЕРТВОДАВЦІВ" (по случаю видавання звітів із збірки на Сиріт Рад. України) таке:—

"Оголошуючи кампанію, КВК ТОУК відкрив водночас окремий рахунок у банку під назвою "ФОНД ДОПОМОГИ ВОЄННИМ СИРОТАМ УКРАЇНИ". Отже, всі пожертви, які вливали на допомогу воєнним сиротам, держались окремо від звичайних організаційних рахунків і зараховувались у банку у фонд допомоги сиротам".

Чи чуєте? І хто це пише? Це пише КВК і під цим підписується, але бачите не розмашисто, бо це не пером а це друк.

Гей, пани і то дуже "заслужені", коли нарешті жеріть завдячуючи такі ж самі слова відносно воєнних збірок? Чи довго ще треба ждати? А чому ця збірка на Сиріт не провалилась на взірець минулих збірок? Чому в цім звіті не відтягаються суми одні від других, як це практикували процентовичі і процентка, а лише додаються, так, як треба?

Чи ви знаєте це що це ваше писання хлипнуло вас по ляках? Чи процентовичі не знали колись, що такі гроші треба складати окремо? Чи вони не знали, що таке додавання а що відтягання? Ану будьте ласка і вже нарешті скажіть

Гапон Цепенда

Націонатріотизм це диктатура

Пересічному читачеві Голосу Правди відомо, що так як вчера ще, люди, чи преса, які вважали себе за непомильних поступовців і демократів, сторожів свободи і людських прав, називали кожного противника, який непогоджується з ними, як не націоналістом то патріотом або обома іменами. Це начебто була погордою. І хто лише вказав пальцем, що ней чи тамтой є патріотом розумілося, що він є зрадником трудо-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Рі

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

За оголошення не відповідається

Барух про програму відбудови Европи

Бернард Барух, відомий дорадник покійного Президента Розевельта і донедавна делегат Сполучених Держав в комісії атомної енергії ОН, свідчив передминулого тижня перед сенатською комісією закордонних справ у користь програми відбудови Европи, відомої під ім'ям пляну Маршалла. У своїх міркуваннях він підкреслив, що програма відбудови Европи буде залежати від того, чи буде припинений зріст інфляції в Америці. Без припинення інфляції плян Маршала може тільки причинитись до зросту дорожнечі, а це поменшить вартість американських долярів, що були б витрачувані на відбудову Европи. А взагалі, казав Барух, виконання програми відбудови Европи мусить бути переведене по певному стислому пляновi, сперте на досконалій організації і розумній адміністрації допомоги. Він не вважає пляну Маршала зброєю в теперішній "холодній війні", але дивиться на нього як на успішну спробу світового мира. Очевидно, Барука треба уважати речником американського капіталізму. Та він сказав чимало такого, що капіталістам цілком не подобається.

Капіталістичний систем не вийде на здоровля, свідчив Барук коли великі корпорації не пристануть на менші зиски з своїх підприємств, а разом з цим на підвишку податків та на певну державну контролю над інвестиціями. Отже він дораджує по латки не обвинувати, а понизити ціну хорчів та рільничих продуктів. Однак американські фармери повинні мати гарантію цін на свої продукти протягом найближчих трьох років. Далі він дораджує стабілізацію заробітної платні, збільшення продукції через побільшення годин трудотижня, контролю коміричного, обмеження державних видатків та інвестицію капіталу тільки на необхідні індустріяльні проекти. Думка Барука така, що коли індустріяльний капіталізм не послухає його порад, то державний уряд мусітиме настановити строгу контролю подібну до тієї, яка існувала в часі війни. Він засудив нарікання і протести оборонців індустрій, які говорять, що державна контроля в цілі спинення інфляції була б першим кроком до тотталітаризму в Сполучених Державах. В него нема страху, що певні обмеження можуть довести до диктатури, коли ми їх приймемо добровільно, як вільні людиноки в нас існує свобода слова, преси і радіо, вільні вибори та дух американських вольностей.

Плян Маршала повинен стати головним засобом світового мира, але каже Барук, цей плян може мати успіх лише тоді, коли в Америці заведемо економічну стабілізацію. Доля людства поправиться, якщо ми в Америці начнемо таку ж наполегливу продукцію для мира, яка існувала в нашім краю в часі війни.

Далі Барук дораджує, щоб Америка закуплювала в інших державах сирівці, що не розкладаються, та щоб продовжити на три роки закон, яким самий Президент може заключувати тарифні договори з іншими краями. Европейські країни повинні обєднатись під проводом ОН, для взаїмної оборони перед всякою агресією, навіть якщо треба буде виступити до війни, в обороні нападеної держави.

Барук не говорив нічого про суму 6 біліонів 800 мілюнів долярів, пропоновану на відбудову Европи, але сказав, що коли братись до того велитенського діла, то треба братись серіозно, або цілком його закинути. В цьому він погоджується з поглядом секретаря Маршала. Так же само, як Маршал, Барук каже, що для виконання програми повинен бути назначений один адміністратор відповідальний перед Президентом і секретарем стейту. (НВ)

Ваш делеґат на з'їзд ТОУК повернув; підіть і послухайте його звіту. Спитайте його чи він ждав звітів із збірок.

Все більше доливається оливи до вогню

Нещодавно американськийДержавний Департмент проголосив, що він має дуже багато тайних документів, які знайдені десь там в Німеччині американською армією, і в яких то документах знаходяться всі "шахер-махер", які були заключені між Сталіном і Гітлером. Я мав нагоду читати деякі витяги-вривки із згаданих документів в одній американській газеті. Одним словом, ті документи говорять, що Сталін був зробив з Гітлером угоду на загарблення цілого майже світа.

Але ось цього тижня радянська преса заговорила і собі про тайні документи, які Червона Армія знайшла теж десь там в Німеччині. Відповідно цих документів, то Америка, Англія і Франція збудували Гітлерівську Німеччину й її воєнну силу, якою Гітлер здобував цілу майже Европу. Дальше каже радпреса, що тайні документи які проголосив американський Державний Департмент є фальшиві, і що їх виробили американські, англійські і Французькі військові махери.

Коли до сьогодні нам читачам Голосу Правди не було ясно що то таке "холодна війна", то тепер вже знаємо: ось проголошення одними і другими отих "тайних документів", це й є "холодна війна". Сказати, що таких "документів" не мають ні одні ні другі, не можливо, бо таки щось мають.

Коли розглянути цю справу отих "розоблачень" і осудити без сторонно, то вийде ось таке, хоч може трохи гірке:

Не є ніякою тайною, що Америка, Англія і Франція допомагали будудувати гітлерівські пекельні машини, якими герр Гітлер мав завоювати цілу Европу. Це знається і без тих документів, бо така допомога вуйкові Гітлеру не була ніякою тайною. А друге, що Сталін зробив був угоду з Гітлером і по магав йому, теж не є ніякою тайною, бо про це всі знали, всі писали, а вже найбільше писали наші дуже "заслужені" . . .

Що союз з Гітлером опісля пірвався з одними і другими, це аж ніяк не міняє справи, бо факт, що такий був. Чи такого союзу треба було чи ні, теж не міняє справи.

Цього тижня, у вівторок, слухав через радіо новинки. І ось чую між іншим таке, що, щоправда, західні держави помагали будувати Гітлерівську Німеччину, але ті що це робили в західних країнах давно усунені, але в Росії до сьогодні правлять ті ж самі люди, які будували Гітлера (Сталін і Молотов).

Крім цеї коломийки, почала преса пояснювати, чому на суді на яким судили німецьких сокрикників, Рад. Союз ніяк не погоджувався на жадання американців, щоб на суд представити "якісь документи". А тепер кажуть, що то мали бути ті самі документи, які аж тепер "відкрили", і що відповідно тих документів, Сталін і Молотов так забігато винуваті у нищенню народів західних країн в часі гітлерівського нападу, як і ті, яких судили.

Ось така "холодна війна" ведеться на це, щоб виграти людську опінію, щоб предбати на свою сторону більшість працюючих, а опісля з "холодної війни" перейти до "горячої", тоб то кривавої, дійсної III-і світової війни.

М. С. Терчико

ПРО ЗРІСТ НАСЕЛЕННЯ В АМЕРИЦІ

Америка бажає мати від 200 до 300 мілюнів населення, заявив Е. Гарісон. Він сказав, що Америка маючи стільки населення, може виживати його всеодно, так, як теперішнє, яких 130 мілюнів. Каже що зміни що до життя не було б.

В 1970р. населення Америки повинно дійти до 159 мілюнів. В тім часі, каже, що Росія буде мати около 251 мілюнів. Італія Еспанія і всі інші країни які, як він каже, знаходяться під російським впливом, теж збільшаться населенням

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Рі

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Мені багато разів приходиться дискутувати з членами Ел Пі Пі (комуністами). Після їх ідеології, щоб замінити капіталістичну систему на соціялістичну, конечно треба кровної революції, або такої яка була в Росії. Чи так?

Г. Х. Р — о. Венкувер

Відповідь: Канада чи Америка не є колишньою Росією, як також 1948 рік чи від тепер вперед, не є 1917 роком. Канада і Америка, це індустріяльні країни. В таких країнах нема ані місця ані потреби змінювати капіталістичну систему на соціялістичну таким самим способом як це було в Росії. Ще в 1919 році пок. Ленін сказав, що в таких країнах як Америка, зміна системи з капіталістичної на соціялістичну може перейти безпосередно, без кровної революції. Ленін теж сказав, що в таких країнах як Америка не треба диктатури пролетаріяту. Треба зазначити конечно, що Ленін це сказав ще в 1919 році; а що він сказав би сьогодні відносно Америки чи Канади, в часі, коли ці країни дійшли до найвищого щабля техніки? В часах, коли американський чи канадський робітник (не всі) має автомобіля, якого не мав й не бачив сам цар Микола? (Навіть тоді, коли не один американський чи канадський робітник голодує).

Як і що Ленін розумів під "безпосереднім переходом"? Він розумів, що американські працюючі виробляють всьо і що їх життєвий рівень куда вищий за рівень робітників інших капіталістичних країн. Дайте американським чи канадським працюючим дійсний погляд й знання марксизму, в перших лінших виборах вони своїми голосами виберуть своє правительство і це буде безкровна, безпосередна зміна: капіталістичну систему замінять соціялістичною; коли б навіть капіталізм хотів ставити опір, він буде безсильним, бо тут буде до діла не з горсткою партійців, а цілим населенням. Коли б навіть зайшло до "кровопролиття", то це не був би ніякий наказ ані насильство через "мус", а лише затвердження безпосереднього переходу капіталістичної системи на соціялістичну. Такий перехід навіть не буде протидержавним, бо більшість громадян перевели безпосередну зміну системи. В короткости це значить, що в цивілізованій країні, країні високо індустріяльній нема потреби йти на кулаки чи з буком, чи з машиновим крісом, а так як в цих ще часах — з атомною бомбою. Живемо в часі прямо чудес! Лиш дайте працюючим знання, яке обєднило б їх в одну сімю працюючих. Таке знання можна осягнути без ходження довгі роки на університет. До цього знання про яке йде мова, треба лише доброї волі й охоти, щоб пізнати правду, а життя-світ є університетом з недоли учителем. Началом, силою і зброєю зміни не переведеш бо треба більшости: а коли це можна при помочи більшости, то само собою розуміється, що більшість уже балотів а не куль, тим більше в так високо культурній і індустріяльній країні, як Америка чи Канада. Про це можна писати й писати, але Голос Правди за малий формат. Отже будуймо його, шукаючи нових читачів і збираймо пресфонд.

Питання: Скільки асекурації взяли за згорілий Паканський Турфдім? Хто взяв ті гроші? Де ті гроші тепер? Чи це правда що КВК ТОУК зажадав від "заряду" Турфдім, щоб перетягну ти Нортбенський Турфдім на Пакан до а Нортбенк ані одного члена вже нема? Чи це правда, що в Смоки, Пакан, Нортбенк і Нортбенк не існують вже відділи ТОУК?

Смоклейський в Торонто

Відповідь: За згорілий Паканський Турфдім взято асекурації щось поверх $800.00; хто взяв ті гроші не знаємо, але знаємо, що ними розпоряджувались пп. І. В. Бойчук і А. Колотинюк. Ті гроші тепер в Смоклейські Ко-оп, але не всі, бо від часу до часу частину їх "хтось" вибирає з Ко-оп, а опісля знов вкладає, а так знов вибирає і знов вкладає . . . Правдою є, що КВК ТОУК зажадав "перебрати" Нортбенський Турфдім на Пакан (чи Смоки Лейк?) Так, в згаданих Вами місцевостях віддали ТОУК не існують.

Питання: Чи Маркс вчив, що в соціялістичній системі має бути наємна праця? Чому тепер не співають Інтернаціонал. І чому нема вже більше гасла "Пролетарі Всіх Країн Єднайтесь"?

Микола Сприньський. Оттава, Онт.

Відповідь: Ні Маркс такого "чуда" не вчив. Неспівають тому що з Маркса не остались навіть рамці. Про гасло, та сама відповідь.

Питання: Я був якось в Смоклейській корчмі і там чув як товариш Смерека сперечався з якимось молодим чоловіком, кажучи йому, що Голос Правди має всего 180 читачів: чи це правда?

Голосовлейський фармер

Відповідь: Смереці не дивуйтеся, бо ми знаємо Дуба, і хоч як дуб твердий, а все одно казав, що Голос Правди має лише 700 читачів, і зо $15,00 на рік передплати. І це казав не в корчмі а таки в нас в друкарні. І він дістав був "шок", коли Гапон привів його до "каменниці" і показав скільки він дістав самих передплат за один тиждень. Впрочім, яка різниця, чи Голос Правди має 180 чи 700 читачів? Кобн лише добрих, а не таких, "БЕЗ ЯКИХ ВЕСЛЯ НЕ ОБХОДИТЬСЯ. І ТО НЕ БУДЕ ЯКИХ, А **ТАКИ ДОБРИХ**"!

МУДРАГЕЛІВ НЕ БРАКУЄ

Є такі прихильні люди,
Що облесні лиш тоді,
Як довіря тратить всюди,
І знаходяться в біді,
Що бідою окружені,
Лихом злиднями засмучені,
Чесно жити не навчені.

Мудрагелів не бракує,
Що вдаються не за злих;
В їх сумлінню зло пливе,
На словах вони не з тих,
Що бажають обдурити,
Навіть правду в кут закрити,
Щоб про правду і не снити.

Чесних, добрих мало в світі,
Але більше крутіїв,
Що заражають в розквіті
І найкращих молодців:
До напитків Гуся-Олю,
Не спиняти свою волю,
Нарікати лиш на долю.

Нарікання в світі много,
Кожний правий навіть той,
Що позичив гроші в когось,
А віддати — ой—йой —йой!
Він чи вчений чи неук,
Він сховався як паук
У провідників Т—О—У—К.

Павло Майсеи. Генсіл, Б. К.

Кожна нова передплата це колька в серце процентовчиків!

ПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Боротьба за поліпшення умов існування пролетаряту при існуванні капіталістичного ладу не дає великих надій на успіх. Тому нині свідомий пролетарят бореться не лише за господарське поліпшення в капіталістичному ладі, але бореться ще за політичне поліпшення, за зміну капіталістичного ладу соціялістичним ладом. Думка про соціялістичний лад не нова, але певну основу дали їй думці Маркс і Енгельс, залишаючи в "Комуністичнім Маніфесті" робітників всіх країн до спільної боротьби за те, щоб засоби праці не були в руках багачів, щоб робітник не продавав робочої сили (а в цій країні сьогодні робітник не продає своєї робочої сили?) щоб не було приватної власности та не було клясового суспільства, лише суспільство безклясове — де кожний працює для загального добра.

Пролетарят організується для цеї боротьби, політичної боротьби в політичні організації, робітничі партії. Вони борються за права пролетаряту в парляментах або теж і повалюють капіталістичний лад, а заводять диктатуру пролетаряту, що має довести до нового соціялістичного ладу. Така спроба була 1871 в Парижі т. зв. Паризька комуна, але вона не вдалася, зате революція 1917 р. в Східній Европі завела диктатуру пролетаряту, що до нині існує.

Для успішної боротьби обєднується пролетарят в міжнародні союзи або інтернаціонали. Перший інтернаціонал робітничих партій заложено 1864 р., але 1878 р. його знесено. Другий засновано 1898 р. і він проіснував до першої світової війни, що розбила пролетарят, бо соціял угодові провідники (того типу що ті, які тепер проповідують реформи в капіталізмі; зам. складача) попровадили пролетарят на приказ буржуазії до братовбивчої війни. Третий Інтернаціонал, що стреміть до повалення капіталізму всесвітнього пролетарською революцією — давно не існує.

В молодшій металевій добі людство відкрило нові землі, нові багацтва природи, нові сили виробництва. Господарська праця змінилася і тому змінився суспільний лад. Прийшли нові кляси й між тими клясами зачалась боротьба на життя — ця боротьба йде теж і тепер, йде завзята боротьба за новий господарський, суспільно-політичний лад і нову суспільну думку — ідею.

* * * * *

Ми переглянули людську працю, людське господарювання, громадське життя людського суспільства та духове життя, культурну діяльність. Знаємо, що всі роди людської праці, якби вони не були, залежні одна від другої. Знаємо, що від матеріяльних, буденних умов, від заспокоювання тілесних потреб, придбання їди, одежі, знарядів і варстатів праці залежить суспільний лад і став духової культури: наука, мистецтво, людська думка. Так воно є від того дня, коли людина розвинулася зі своїх природничів у животину, що вміє просто ходити, має кращий мозок, чим інші животини, вміє заступити працю своїх рук працею інших сил природи, знаряддями та машинами. Так воно є й по нинішний день. За той час розвинуло мілион літ. За тільки літ життя громади, суспільства змінилося. Воно змінилося і розвивалося все до кращого. Люди шукали то вміліше працювати, господарити, вялися в громади. І нині теж суспільство розвивається, переходить в нову добу, де краща буде людська праця, господарство, суспільний лад і нова культура.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Ri

КОЛЯДА НА ПАКАНСЬКУ ЦЕРКВУ

Понище подаємо спис жертводавців які зложили цього річну колядку на Православну Церкву в Пакан. Алта, в якій від 12 років служить М. Н. Цепенда. Ті, які організували коляду і ходили колядувати є:

Г. Лисинюк, Текля Дзіняк, Н. Романчук з женою М. Рошко з женою, Марія Боднар, Н. Дзіняк а возив автом В. Николайчук.

В другій групі були: В. Романчук, Карпо, Текля Робуляк, Анна Романчук (Кооп клерк з Торгівл. Алта.) громадянка Кузенська (жена Олександра Куземського) Ю. Есопенко. Возив останній й гр. Карпо. Жертвували по $5,00 слідуючі:

Василь Прощінський, Петро Мельник, Василь Лотоцкий, Василь Николайчук, Петро Боднар, Іван Козуб, Василина Козуб, Гари Лисинюк, Петро Кифорук, Яків Порайко, Семен Тарас, Николай Есопенко, Антоній Семенюк, Кресть Столярчук, Петро Мельник, Юрко Семенюк, Петро Гринек, Василь Андрухів, Володимир Грандаш, Николай Робуляк, Петро С. Дубец, Василь Карпо, Онуфрей Котек, Андрій Дідик М. Н. Цепенда. І брати Семен і Тарас Харуки.

По $3.00 жертвували: Михайло Рошко, Фрозіна Джордж, Николай Грущак, Джек Ференс, Арсеній Студент, Олександер Куземський, Василь Есопенко і Михайло Сіпин.

По $2.50 жертвували: Зоня Шеволуп і Павло Шеволуп.

По $2,00 жертвували: Николай Дзіняк, Гари Леськів, Яків Ватаманюк, Семен Садовий, Стефан Романчук, Андрій Польний, Олекса Русак, Іван Чіжевський, Василь Гакман, Василь Ахтимічук, Андрій Колотинюк, Николай Боднар, Василина Дубінська, Михайло Есопенко, Николай Миронек, Володимир Дубінський, Митро Карпо, Василь Брусиновський, Николай Романчук, Антоній Савчук, Стефан Світлик (Фрейнс, Алта.), Іван Ференс, Николай Костенюк, Ядоха Кица, Ізидор Пентелейчук, Петро Андрухів, Андрій Цебуляк, К. Болейчук, Йосиф Лопатинський, Метро Мельничук, Михайло Цимбалюк, Василь Цимбалюк, Николай Мачковський, Василь Кінаш, Василь Ластівка, Іван В. Бойчук, Василечко (Старий), Михайло Василечко, Розі Горинюк, Михайло Жуківський, Василь Шапка, Анна Романчук, Федор Романко, Дж. Романчук, Михайло Сметрека, Стефан Куземський, Стефан Старчук, Михайло Пилат, Василь Робуляк, Фред Левчук, Дж. Франчук, Василь Басараба, Николай Басараба, Николай Морточ, Стефан Робуляк, Дж. Павлюк, Домка Павлюк, Том Натчук, Ефтема Кошелек, Дж. Есопенко, Дж. І Есопенко, Василь С, Романчук, Федь Карпо, Семен Карпо, Дж. Котек, Стефан Горенюк, Іван Макаренко, Федь Цебуляк, Олекса Понеч, Метро Гарасим, Метро Старчук, Сахарий Старчук і Фред Павлюк.

По $1,00 жертвували: Іван Андрухів Василь Мосеч (?) Федь Загарія, Сузі Фесчук, Іван Терпенко, К. Стрижиборода, Петро І. Робуляк, Том Роджес, Ліна Андрухів, Катя Андрухів, Климентій Дубіта, Анна Мончаковська, Метро Жуківський, Дж. Сохолотоцький, Андрій Кучмал (?), Іван Осенчук, Петро Варава, Петро Мороз, Катерина Левчук, Олександер Кошмар, Дж. Василенчук, Том Витвіцкий, Доріс Стюарт, Ліна Деренівська, Петро Фалебрицдза, Василь Нецик, Й. Нецик, Дж. Понеч Метро Робуляк, Михайло Смаль, Ф. Крисоватий, Параска Павлюк, Сем Кошелек, Олекса Томащук, Андрій Цебуляк, Іван Миронюк, Василь Пурич, Яків Гриневич, Іван Велищук, Том Шеволуп, Стефан Шеволуп, Володимир Купченко, Юрко Ахтимійчук, Петро Кудровський, Стефан Старчук, Стефан Ватаманюк, Михайло Винник, Іван Путюк, Петро Козак, Теодор Гаврилюк, Іван Чаплей, Данило Палмарек, Ник. Іващук, Іван Тесик, Петро Садовий, Мирон Спачинський, Стефан Вітейчук, Олекса Вітейчук, Іван Вітейчук, Іван Андрухів, Стефан Садовий, Михайло Садовий, Григорій Андрухів, Іван Соколовський, Василь Мандзюк, Марія Колотинюк В. Н. Есопенко, Ми-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Ri

Що пишуть читачі Г. П.

ГВАВТ! — ГВАВТ! — ГВАВТ! — ШАТУЛЬСЬКІ!

Пише Українське Слово в 5 числі, якто пан Свистун на ті Українського Слова славословив пана Шатульського. Такого славного журналіста як Мацей нема між українцями! А який він редактор! Мой — мой! Такого теж нема. Словом, п. Свистун, який ще вчера харкав на Мацея, зробив з нього маленького божка серед канадських українців. Але, звісно, як кажуть, що хвальба сорочки недасть. От і ця хвальба не то що сорочки не дала Мацейови, а здерла з нього й ту що мав.

В тім самім Українськім Слові, тобто в тім самім числі пишеться, як то Болгарський премієр Дімітров комбінує Словянську Федерацію, про яку говорив в Румунії в часі коли був там в справі заключення договору. Бідний Мацей! Поспішив з своєю "журналістикою" пару день за скоро, бо зараз після заяви Дімітрова і пана Мацея в У. С., Московська "Правда" написала в справі заяви Дімітрова статтю, в якій сказала Дімітрові (ну, тай Мацею, бо ж він славний журналіст), що творення союзу балканських держав мусить спиратись на принціпах Коміндорму. А це значить, що всякі нові блоки не мають місця (на балканах) без відомости Рад. Союза. Проти проекту Дімітрова виступив теж маршал Тіто . . . Ту бед пане Мацею, що ви не поспитали вперш когось іншого, чи можна таку еруди пускати в Українське Слово. Ба! хіба це першина? Таж такої "журналістики" повно в кожнім числі, а без критичний читач не знає нічого. Шкода, що Мацей і Василь не в Рад. Союзі, а там дали б їм бобу й навчили б писати та говорити, та й теж журналістики. Хе-хе-хе! **Читач У. С.**

ХАЙ ЖИВЕ ГОЛОС ПРАВДИ!

Поважаний Редакторе! Посилаю Вам $2.00 передплати на 1948 рік і трохи пресфонду що зібрав, щоб цим способом помочи такі славній газеті як Голос Правди. Пресфонд зложили: Н. Пилипчук — 50 ц; Т. Царик — 10 ц; І. Сушинський - 20ц; по 25 ц зложили: Е. Пилипчук, С. Царик, А. Коношук, Н. Сковородко і І. Фикса. Сердечно дякую жертводавцям і хай живе Голос Правди! **Н. Пилипчук. Кітуан. Алта.**

БУДЕ НЕДОСТАЧА НАСІННЯ

А. М. Вілсон, албертійський "Филд Кроп Комишонер" заявив, що на цю весну албертійським фармерам буде велика недостача насіння, бо ця пшениця яку фармери мають, не є здібною до насіння, бо вона була на морозі і ушкоджена градом. Каже що можна доброго насіння дістати на сході, але за нас його вичерпується, тому радить спішити з купівлею.

Хтось з нас фармерів може подумати, що це дурниця, бо пшеницю яку ми маємо можна сміло сіяти і вона зародить. Я так не думаю. Вона хоч зародить, але доброго "грейду" ма-ти не буде. І не буде нам на школу. Тому нам, фармерам треба дістати доброго насіння, але тут заходить питання, де взяти гроший? Чи думаєте, що за бушель нашої пшениці можна дістати бушель пшениці на насіння? Далеко ні. Коли б ми були зорганізовані, то напевно що і ця справа не булаб для нас тяжкою проблемою **Гарнгільський**

ПРО ЗРІСТ НАСЕЛЕННЯ В АМЕРИЦІ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - 1

Населення Німеччини, Данмарк і Фінляндії остануться з цим самим населенням, яке мають тепер.

Населення Англії, Франції, Швеції і Швайцарії зменшиться. Каже, що від нині за сто літ, населення Америки в пропорції до Росії, Китаю і Індії буде менше, чим тепер.

НАЦІОНАЛІЗМ ЦЕ ДИКТАТУРА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - 1

ючих. Взагалі патріотизм рахувався зрадою.

Безперечно, що така оцінка була правильна в очах тих, які мали патріотів за зрадників працюючих. Перед II-ю світовою війною, як могли почути це і прочитати в нібито поступовій українській пресі. Цьої писанини і балакання було так багато, що пересічний читач Голосу Правди чи тої розкрикуваної преси може добре це все собі пригадати.

Стала війна і у ній, як звичайно, зродились різні національні "почування", а ці зродили "патріотизм": чим більше убєш "ворогів", тим більшим будеш патріотом, більшим героєм!

Впавши жертвою военного патріотизму, наші "поступові" і "світочі" остались патріотами до сьогодні. Колись казали нам і писали, що патріотизм це орудіє капіталізму. Отже обвинений патріотизм нашими псевдодемократами стався для них гаслом самого їх існування. пишуть сьогодні, що лише дійсні патріоти виконують всякі наложені на них обовязки. Коли наприклад пожертвуєте на будь яку їх ціль сто долярів, будете патріотом, а той, що пожертвує лише одного долара, таким не буде; хто не дасть нічого, цей буде народним хрушем; він не патріот!

Націоналізм мусять мати патріотизмі: один без другого існувати не можуть. Наші псевдодемократи завинули націоналізм в патріотичну шмату і вдають інтернаціоналістів. Бач несміють ще так відкрито гукнути про славу націоналізму, як вигукують про славу патріотизму. Не хотять сказати працюючим правди, що націоналізм в патріотизмі вічно поневолює слабші націоналізми, слабші народи. Не хотять сказати, що патріотизм є гордостю даної нації, яка поневолює інші.

Читаєш їх передвоєнну пресу і прямо червонієш зо стиду, що писали колись, а що пишуть тепер!

Отже памятаймо, що всяка диктатура (крім дійсної пролетарської — але дійсної!) є національним, патріотичним почуванням. Проти націоналізму-патріотизму треба так за добре боротися як проти фашизму!

КАЖЕ, ЩО ВІН Є ГОСПОДАР . . .

В суботу, 7 - го лютого, вечером, на Сіонарській стації в Едмонтоні, пан Клибановський сказав Гапонови, що він. Клибановський має гарну дочку і що він є господарем . . .Пан Клибановський їхав вже на зїзд ТОУК. Я бачив, що до Торонто їхало більше людий, але ніхто "сліпер" не брав, лише пан Алексієнч, Клибановський і другі делегати. Не думаю, що це по господарськи — чи як? **"Візітор"**

КОЛЯДА НА ПАКАНСЬКУ ЦЕРКВУ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

хайло Талас, Марія Брусановська, Петро Музичин, добр. Музичин, Андрій Грущак, Метро Вітейчук і Федь Загарія.

Андрій Телінський 75 ц; Ольга Корбут 75 ц.

Всім жертводавцям складаємо в імени Пакаиської Парохії щиросердечну подяку. На многая Літ!

Від Редакції. Дуже можливо, що якесь назвисько не є правильно написане, тому проситься вибачення. Заразом вже, складаємо сердечно подяку всім жертводавцям і всім тим, котрі не жаліли ані часу ані праці і пішли колядувати, як теж сердечна подяка й тим, котрі не жаліли ні часу, ні праці, ні своїх автомобілів і возили колядників. Ред. Г. П.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО

О П О В І Д А Н Н Я

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

Давно колись за козацьких часів у Канівщині біля Дніпра, були великі непроходимі ліси. Отож одного дня в місяці липні, опинився у лісі молодий вродливий козак на воронім коні. Вже кілька годин він їздить і не годен на край ліса дістатись. Злів з коня і в сотний раз заклявши дідькові і його жінці бо нечакане, а вони не него блуд навели, пішов в одним напрямку, приглядаючись чи не помітить яких слідів; а кінь поступав за ним слідом. Йде та йде козак, коли нараз чує десь недалеко хтось кличе: " Христю!"

— Цур тобі та пек! — вирвалось з уст козака. — Це ж дівочий голос, десь мабуть і край ліса близько.

Пішов в тім напрямку, звідки донісся голос і за пару хвилин дійсно вийшов на край ліса, де побачив великий білий камінь, на котрім сиділа молода чорнобрива, гарна дівчина. По її одягу можна було догадатись, що то донька якогось багатого, значного козака.

Побачивши козака, дівчина швидко встала і уся спаленіла.

Добрий день тобі дівчино! — сказав козак. — Чого ж ти так збентежилась?

Здоров козаче, — відповіла дівчина. — Хто ти такий і що тут робиш?

— Я запорожець, Василь Терпилихо. Блуджу від самого ранку, та завдячуючи тому, що вчув твій голос, оце й на дорогу вийшов. Та коби лише ти, дівчино горлично, блуд на мене не навела, а то прийдеться мені блукати біля цього місця.

Я не чарівниця і на нікого блуду не наводжу, — відповіла дівчина.

Може й так, але твої карі очі можуть заставити мене до цьо го каміня учащати, — продовжав Василь.

То не дивись на них, їдь куди тобі дорога лежить, — відказала дівчина і мимохіть кинула карими очима на красуня.

- - Кажеш не дивись, а сама так і обпалила поглядом, чарами з очей на мене посипала. Скажи ж мені, дівчино, хто ти така, хай знаю з ким пошастило мені стрінутись? — спитав Василь. Так чарів боїшся, а хочеш знати, як мене зовуть. Не треба, їдь у свою дорогу, то й скоріше за стрічу забудеш; їдь, може там де виглядне тебе яка чарівниця, а ти тут на даром час гаїш, — сказала дівчина

Бач, яка ти горда: я тобі сказав, хто я такий, а ти нехочеш відповісти; видно, що вже судженого маєш. Блиснуло сонічко край ліса, та зараз хмара закрила, — сумно говорив Василь. — Тай попо тобі, Василю знати, як я зовусь? — озвалась дівчина і допитливо погляділа на Василя

На те, що як я другий раз тут блудити буду, а чую серцем, що конче ще тут прийдуваюсь, то щоб міг покликати тебе на поміч. Питаєш, попо мені знати. Серце хоче знати, хіба що ти вже засватана . . тоді . — Василь замовк і якось зніяковів

Ну, гаразд, Василю, вчиню твою волю, — сказала дівчина — Я донька сотника Семена Непийводи — Оксана.

Дякую тобі, Оксано, за те, що вчинила мою волю. А коли так, то ще скажи мені, чи до твого серденька часом не втоптав хто стежки? щоб я знав і в чужі сліди не вступав — сказав Василь.

— Як бачиш, то кругом нас ні одної стежки нема.

ЖИТТЯ БУДУЩОГО ВІКА, АМІНЬ

Слабости, хвороби, жура, гризота, смерть. В такім дійсно стані перебуває людство цілого світа — зараз, тепер. Рак або "кансер" поширюється в людях в цілім світі, а особливо в так званих "цивілізованих" країнах, вже не в сотках тисяч, а в міліонних числах: у Франції, Англії, Німеччині, Америці, Канаді; гниття жолудків (улсеря), каміння в тілі, жовтачка, сухоти . . . Неплідність, нервовість, брак спання-безсонність, виснаження тіла і умисловости — переповнені лікарні хворими, а захоронки божевільними . . . Боляки-тюмори, нервові перестрашення, женські, діточі, чоловічі недуги; кріваавлення. І все то не природне, не натуральне, непотрібне. Витвір то гнилої, божевільної, кремінально-проступної теперішної — всьої, цілої — системи або укладу теперішного економемного і всього громадянського життя — у всім, цілім світі.

В Біблії сказано: "Як людина думає в своїм серці — так людині є", так їй стається. Коли людина має журу, гризоту, неспокій — від цього спиняється здорове стравлення в жолудку і в кишках. Гнів, сердіння, нервове напруження, лайка, сварня, заздрість і брехливий язик — спиняє здорове стравлення поживи, робить слабою печінку і нирки; каміння зачинає рости в середині, в тілі.

Що тому причиною? — Недостача, бідність, жура за завтрішний день: морґечі позички, проценти, податки-такси, банки, муніціпали, вибори, політика, а заразом і дурійка невигласів, котрі галасують всюди, збирають останні центи від недумаючих, і в "рідній мові" обіцюють рай і спасіння для всіх і вся: ріки молока і меду і пшеничні береги з пирогами.

Знов питання: що тому причиною? — Знов таж відповідь: Каригідна економічна система нашої сучасности, де і великі і малі вони заїдають людство, повите ними у брехню і ошуство: фінансово, релігійно і політично.

Хто ж у тім всім є володар, котрий мучить людство цілого світа та надає нуту до гавкання та дурення для всіх менших решти цуциків? — А таж звісна світова або інтернаціональна банда психоловів, котра маніпулює фінансами або грошевим розбоєм у всім світі, а є звісна як Інтернаціональні Фінанси (гроші). Махерів у тім є їх около 300 людьма весь світ. Від них вся нужда, слабости, рак, сухоти, смерть. Як того лиха позбутися? Треба учитися, лучитися разом, не бути лінюхами, голосувати при виборах на ліквідацію, а не на собаків.

Прекотій Кавуя

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

Як це все буде, хочемо подивитися.

Пошукаймо нових змагань до кращого в способі людської праці, в техніці як то по вчерашнім кажуть. Людська праця велася зразу знаряддями, а нині ведеться знаряддями та машинами. Зразу знаряддя були камінні, деревляні та мітані — нині є знаряддя і машини чимайно, хоч не все металеві. В будучому йде то того, що металевих знарядів буде щораз більше й вони з часом випруть інші знаряддя.

Д А Л І Б У Д Е

— Я бачу, — продовжав Василь, — тут нема, хіба може ми втопчемо, але може до вашої хати є стежка?

— Чому нема, є аж три: одна у ліс, друга до криниці а третя до пасіки, — жартувала Оксана.

— Ті стежки мені не страшні, але чи нема стежки до твого серденька? — допитувався Василь

ДАЛІ БУДЕ

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сендн рєпидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонивіл, Форт Кент, Лессард, Гленлондок Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. RHV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОЧУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА. БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКІ ЛЕЯК АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Harry Tell or Mary please write Mrs Hallen Strome, Alberta Immediately

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолінвий інджай півтора коня сили; ру новий Продам за $50.00 Хто хоче купити з поблизьких фермів хай прийде до Редакції Голосу Правди (8)

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дегко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінь, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підломагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ пропонує його і веде ним по його тоді!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТО НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ГОТ НІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЬ ЬСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ СТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН ЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЛЮ ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМО А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЧО ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄ СЛОЇК ЗА $1.10 ЯЖЕ З ПЕРЕСИЛК

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГК ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛО РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРН БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЖУЄ, ВІДН ЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄ 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАЛ ХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЯ МОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЦУ ЗАЛУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КР СТИННЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

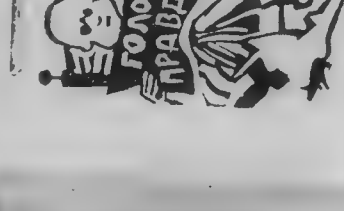
УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛЯШ КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗН В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕР ЧИ ДАВНІШЕ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧ

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВОРОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А ДО ПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ ЗА РІЖНІ РОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛ ЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОС ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ ПОРАДИ

АФІЛЯВІТИ, ІМІГРАЦІЯ ІНФОРМАЦІЇ ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ МА ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ЗЕМ МІЙ, ФАРМІВ. УЛЕГЛИВЕ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протопресвіт Др Николай Урбанович Ф. Д. Д. Конзультор-Повновласник. Ф. Avenue Street, Bloomfiner. Мая. зараз на С ГП Арської станції. Телефон: 56 ОВ



ЗНАЮ Д. КОГО ПИСАВ, АЛЕХТ... ТОГДА К... БАЛ ЦЕС... БІШТИКА І КАБАЛІК

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. LAKOU D. S. Bonifacio Ty. P. O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 7 СМОКИ ЛЕЯК, АЛБЕРТА, 21 ЛЮТОГО, 1948 VOL. XII. № 7

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЧИСТКА В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ

"Ню Йорк Таймс" доносить 10 лютого, що радвлада усунула з Білоруської Академії Наук світової слави вченого, професора Антона Р. Жебрака, що через довгий час був головою академії. На його місце призначено Николая Івановича Гращенкова, бувшого експерта та пропаганди ста компартії

Антон Жебрак був визначним генетиком. Генетика, це наука про закони розвитку та спадковости. В 1945 році він записав статтю до журналу "Сієнс", офіційного органу американського товариства для поширення науки. В статті Жебрак вказував на великий поступ науки в Рад. Союзі, одна не висловився похвально про могучого директора Інститу Генетики в Російській академії наук Стиття Жебрака викликала бурю в Рад. Союзі. "Правда" почала писати що його, кажучи, що він засліплений буржуазними упередженнями й висловується буржуазній науці і т. п

"Для Жебрака", - писала "Правда", - сміє існувати така річ, як "дійсна наука". Це значить, що "дійсна наука" не може існувати в країні тоталітарі

Що сталося з Жебраком, ніхто не подає Припускають що його постигла доля Николая Вавілова, також генетик, який помер в Сибірі 1942 р

ЩО СТАЛОСЬ З РИЛЬСЬКИМ

Англійська газета "Бекчинда" повідомляє, що, визначного радвченого, поета Максима Рильського, заслали в Сибір за буржуазно-національні ухили Разом з Рильським заслано на Сибір письменників Яновського і Лазаревського, закидаючи їм сепаратизм Рильського обвинувачено за націоналізм та за оспівання минулого України.

РАДМІНІСТЕР ЮСТИЦІЇ ПІШОВ ТАКОЖ

Верховна Рада усунула з уряду міністра справедливости Николая М. Ричкова за неуспіхи в виконуванні його обовязків. На становищі міністра справедливости Ричков втримався не цілих два роки. На місце призначено Костантина П. Горшеніна. Разом з Ричковим пішов теж голова подвиської комісії в справах [illegible] Хрипченко. На його місце призначено Полікарпа Лебедєва (Це на Україні)

ДЕ МАРШАЛ ЖУКОВ

Один з кореспондентів питав Аймсенгера, чи він не запросив Жукова до Американського маршала Жукова до Ню Йорку, щоб дати йому почесний академічний ступень від імені університету Колумбія На це Айзенгауер відповів, що наскільки це було б у його силі то він запросив би Жукова до Америки, як свого гостя. "Я бажав би собі, щоб було більше таких, як Жуков". Про нього далі Айзенгауер говорив, як про людину чесну і знаючу військове діло.

Тільки ніхто не може напевне сказати, що сталось з червоноармійським маршалом Жуковим . . .

ЗАГРОЗА ГОЛОДУ

Департамент економічних справ ОН, що засідає в Лейк Соксес, коло Ню Йорку, ствердив, що світ стоїть перед нечуваним недостатком харчевих засобів, від чого наростає економічна криза та інфляція.

В порівнянні з 1937 роком, продукція харчів в минулому році поменшилась на 70%. Нема в світі країни, окрім Америки, в якій не відчувалось би недостатків харчевих припасів

Це приписують тому фактові, що населення світу, не зважаючи на воєнні втрати в людях, побільшилось на 10%, але продукція харчів не йшла в парі з зростом числа людий

УРЯД ПРОТИ ТЕРОРУ

Після трагічної смерті Магатми Ґанді, уряд Індії виступив проти всіх релігійних та політичних груп і партій, які послуговуються терором. Усі терористичні групи поставлені поза законом. Уряд премієра Неґру вливне, що має спромогу опанувати грізну ситуацію в краю.

ЗАМОРОЖЕНО ЗАРПЛАТУ

Лейборитський уряд Англії опублікував свою "Білу Книгу", в якій зясував причини, що заставили його заморозити зарплату. Замороження спирається, каже "Біла Книга", на добровільній (?) згоді робітників

"Біла Книга" пояснює що цей крок уряду звернений проти інфляції.

КОРАБЕЛЬ З ЗБРОЄЮ

Рад корабель "Баку" привіз до Англії 8.039 тон збіжжя.

БЮДЖЕТ РАД. СОЮЗУ

Верховна Рада радянської федерації прийняла небувало високий бюджет на 1948 рік. Майбутні прибутки держави нараховують на 428 біліонів рублів, а передбачені видатки на 387 біліонів 900 міліонів рублів. На утримання війська та його зброєння призначено 66 біліонів доларів.

ЦЕ НЕ ПАХНЕ МИРОМ

У Вашингтоні відбулись тай ні наради найчильніших американських військових старшин, на яких постановлено вимагати від Конгресу схвалення великої суми — 60 біліонів доларів — на модерне озброєння і вишкіл армії і воєнної фльоти, а також негайного схвалення закону про обовязкову військову службу.

Опінія військових знавців є така, що самий Рад. Союз не виступить до війни негайно, але буде допомагати своїм "лєнд-лісом" грецьким партизанам і то починаючи з весни цього року. Якщо війна вибухне в недалекому майбутньому, то вона розпічнеться на Балканах.

ХОЧЕ СВОГО ЗОЛОТА

Югословянське правительство прислало знов ноту американському правительству, жадаючи звороту її 60 міліонів доларів в золоті, які були післані на сховок в Америку в початку минулої війни.

ДОГОВІР З ФІНЛЯНДІЄЮ

Польща минулого тижня підписала торговий договір з Фінляндією. Мають обміняти різних товарів на 15 міліонів доларів.

Які з Них Демократи

В цьому числі Голосу Правди хочемо написати дещо про два "роди демократів". Маємо на думці тих читачів Українського Життя і Українського Слова, які "гинуть" за Голосом Правди, але передплатити бояться. Цей "рід демократів" дуже часто по великих почтах вибирають Голос Правди своїх знакомих, приносять до дому, читають від дошки до дошки, а опісля, через два-три дні відносять газету до знакомого і мають ще лице казати, що він чи вона зробили свойому знакомому ангелу, що принесли після двох-трьох днів газету, часом вже обмурану або пірвану, тоді, коли власник газети питав на почті за нею, але там по перешуканню сказали йому, що нема . . .

Читач злоститься і пише до нас листи, в яких нарікає і свариться, чому не вислано йому газети і т. д. Ми змушені відповідати. Значить тратити час і гроші на почту, це саме наш читач. Буває й таке, що наш читач серед 20-30 днище зера змушений їхати 7-8 миль на почту, щоб "кинути" нам листа в справі газети, а приїздить довів, бачить, газета на столі. Отже бере його лють; намерся і за даром.

Ми писали сотни нашим читачам і питали їх, чому ті люди не передплатять собі Голосу Правди, а так нечесно жебрають — прямо крадуть — Голос Правди і в додатку роблять читачам таку кривду і прикрість. Всі відповідають нам, що тим людям заказано читати Голос Правди, а в додатку ще вони мають "ордер" з центра, щоб переконовати тих людий що передплачують Голос Правди, що це є капіталістич на шмата і щоб не відновлювали передплати.

Другий "рід демократів", це ті читачі Голосу Правди, які витворили знов іншу тактику; вони читають Голос Правди явно-славно, ніби передплачують його, але на пять років один раз платять. Їх ціль (як вони кажуть) цим способом знищити Голос Правди: брати його але не платити. Цей "рід демократів", не машинуючі цуцики з ТОУК, деякі з них навіть маленькі збирачі грошиків; деякі навіть "промовці", від говорення яких слухачі більше змучаться чим вони самі . . .

Це' "рід" сатрапів передплачує англійські газети й журнали, платять десятки доларів річно, і в тім самім часі мають себе за великих демократів, борців за працюючих, щоб знищити лише Голос Правди. Вони дуже певні, що цим способом знищать Голос Правди. Чому вони так думають і що заставляє їх мати надію, що цим чином знищать Голос Правди? Відповідь дуже проста: ці закукурічені "світочі" мають вихованим і привичку думання, що тижневик видавати треба мати що найменше пять-шість робітників в редакції-друкарні і платити їм місячно $125-150 кожному, а редакторові $200.00 $300.00, а інші друкарські роботи теж коштують багато гроший. Вони певні цього, що від часу до часу, 'шеф стафу" як би якийсь молодший "адюдант" має зробити пару тисячний милевий "трип", не басом і не потягом, а самольотом . . . На цей весь "шпас" треба сотень тисяч доларів річно, а Гапон де їх візьме? Ці скоики навіть не можуть припустити цього, що Голос Правди як тижневик видається, тобто коло всеї праці працює сам Гапон. Ці паперові демократи міряють нас своєю мірою: 8 годин праці: доляра-два на годину; працювати так, щоб не навкучилось. Це, що можна працювати 16 20-годин на день а них не є можливим; це що можна на годину набрати 30 інчову "галю" і 15 інчову, а них це теж 'ант оф кавцен". Вони навіть вже настільки стратили в своїх головах фляків, що кажуть що Гапон чванться перед працюючими, що будьто він сам всьо виконює, працює понад свої сили, щоб цим способом працюючі пожаліли його і слали йому гроші.

Повертаючи до теми, наші чесні читачі можуть спитати нас, чому і нащо ми шлемо газету тим людям, які не платять? Питання на місци. Ми шлемо ось чому: віримо, що людська честь ще не аж так низько впала, а тим більше в тих людий, які шукають правди, тих, які мають себе будь що будь за по ступонях.. Маємо наглядний доказ, що ми правильні. Ось цього тижня ми дістали 14 передплат, передплат як раз від тих людий, які були впали жертвою процентових сконок, і чи тали Голос Правди на "знищення". Але прочитавши Документ число 2, вони спаматались і вислали всю залегу передплату і ще написали дещо цікавого . . . Ми є певні, що багато щезнайдеться таких самих і повернуть до нас.

Скоики Голос Правди ніяк не знищать, бо ми маємо свої машини, а Гапон працює даром! Тому нашим обовязком є бу дувати Голос Правди безпечно і відважно. Тому визначається одно місячна кампанія; місяць Март стане місяцем збиранням на Голос Правди передплат, пресфод і вербуванни нових читачів. Чому і нащо? Тому і нато, щоб забезпечити Голос Правди на літні місяці, коли читачі заняті і тому приходить мало передплат і пресфонду. Наші чесні читачі по своїх силах і змозі зроблять все можливе, щоб ця кампанії перейшла успішно.

З пошаною до Вас. Ред. Г. П.

Як вчитись і що вчитись

В нас на руках пару десять статтів від наших читачів, які пишуть деякі із них на подібну тему. Скаржаться на долю, признають що біда і нужда, що треба зміни, і майже всі звалюють вину на це, що працюючі не є просвічені. І тому кожний їх обмавює і з них живе. Заключення цих дописувачів є, що треба вчитися. Це правда, але як вчитися і що вчитися?

Тому коротенько дещо про це напишемо.

Щоб ви не читали, мусите прочитане зрозуміти. Треба читати обі сторони: ту яка робить вас нуждарем, і ту, яка каже, що визволить вас з нужди і біди. Треба читати рядки і поміж рядки — конечно! Одне і друге зрозуміти про що ходить. Добре і корисно читати на голос а не під носом. Ще краще і багато корисніше, щоб один читав а решта слухали. Опісля дискутували прочитане

Невірте, як кажеться, всякому духові, бо може бути написане до серця але не дорозуму. Ріать завсігди серединою, пока не знайдете перекондиної правди Дальше. Довідайтесь за всяку ціну, хто є редактором даної газети, що за люди чи осо ба її видає. Довідайтесь про їх чи його минулість. Пригадай-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3 - Ї

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

Як вчитись і чого вчитись

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

те конечно, чи дана газета писала так само (про щось) рік-5 тому назад, як лише тепер; якщо так — чому? Якщо ні чому? Якщо знайдете теорію не філософуйте, а прикладайте її до практики; таки переводіть її на практику, на дійсність, але беріть половину "успіху" із "практики".

Судіть редакторів не лише потім що й як вони пишуть, а судіть головно потім, що вони роблять, включаючи навіть їх супруже-родинне життя; це дуже, дуже важливе!

Викиньте з голів "філософію", що ще час неприйшов, що ще не досить біди, що як всі ці злидні надокучать, тоді силою здобудете належне життя. Це обман; капкан! Так, силою, але не силою куль, а силою знання!

Пізнайте, довідайтесь, чи ті люди чи особа які видають газету й ті які її будують, є щирими борцями за працюючих чи фарисеями і "борються" за вас лише тому, що мають з цього вигідне життя. Як це зробити, чи як проце довідатись? Ось дамо вам приклад і то дуже простий і легкий до зрозуміння.

Припустім, що редактор Голосу Правди, свящ. М. Н. Цепенда, розїзджає по містах і фармерських місцевостях. Говорить на масових зібраннях робітників чи фармерів; говорить він раз, другий раз, сотий раз; говорить один рік, два роки, — десять років: завсігди говорить і б'є кулаком встіл, кажучи вам вічно про те, як він жаліє вас, як то він бажає зробити вас щасливими і вибавити вас із капіталістичного ярма. Ось так гримаючи кулаком і фразами, кричить: "Товариші! за вашу-нашу ідею і за вас не то що варта боротись, але якщо зайде потреба — життя віддам за вас"!

За рік, за два чи десять зайде конечна потреба не то що віддати за вас життя, але дати вам маленьку пораду. І ось Це пенда нема; він, як старорівний заяць сховався в фармерські корчі, або в Ст. Бонефейс, Ман., до файнста, і лазить або на колінах і руках по румі, або, перепрошуємо вас, сувається на задницю, щоб часом хтось не почув, що в тім румі є якийсь "мешканець". Другий і десятий також самі: прямо спалилися без вогню, а ви оставлені між лютими вовками.

За рік — два, часи змінилися, і ці заяці повилазили з корчів і з ними вилз і на денне світло Цепенда. І за два три тижні "загостив" знов до вас, і знов городить вам тої самої. Тоді це буде означати, що Цепенда колись вам що інше говорив, а що інше думав. Що Цепенда любить лише ваші гроші, ваш борщ і часом добрий "муншайн", а — часом — по тихо, — і вашу Ж І Н К У . . .

Знаєте таких панків? Напевно знаєте. Отже стережіться їх як вогню, граду, тучі і атомної бомби! Отож памятайте!

Наколи ви чи хтось впадете їх жертвою, найкорше пізнаєте таку жертву потім, що бачить, що "щось" є біле, а кричить до вас й на вас, що то "щось" не біле, а чорне, хоч добре бачить і знає, що біле.

Це модерні фарисеї. Стережіться їх і не дайтеся злапати на їх петлю! Ану зійдіться разом кілька вас і дискутуйте над системами, над знищим, в побачите, що фарисейство скоро від найдете. Значить пізнати правду не так тяжко, лиш треба уживати свій і згромаджені розуми, мати відвагу, бути холоднокровним і мати охоту пізнати правду

Ред. Г. П.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ І ЧИТАЧОК

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П. щоб він літною порою виходив без вінних перешкод, треба забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на збірку нових й старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч доларів, бо що з ними будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найнятими автом як не дуже далеко, а часом і пішаком. До Мекдональд Готелю в Едмонтоні нейдемо, ані нейдемо їсти до "Лікг-Ненч" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Лише постарайтеся відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, прищадіть щось трохи на пресфонд і такий збирріть між своїми знакомими. Не зле було теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди свойому знакомому. Оця маленька до Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяця Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули проце, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Ще скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша скількість, то було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим родинам всего кращого.

Редакція Голосу Правди

Потопаючий хапається бритви

Повище прислів'я можна прирівняти до післявоєнної голодної і обдертої Европи. На голодній Европі, то є на голодних Европейських народах почалася не аби яка торговля.

З одної сторони Америка і її союзники, а з другої Рад. Союз. Або як більш знаним є це Маршалів плян і Молотова плян. О цих два пляни це торговля. Одна сторона обвинувачує другу. Рад. Союз робить всьо що є лише в його силі, щоб розбити Маршалів плян. А Америка робить всьо можливе теж щоб розбити плян Молотова. Америка каже, що лише її плян може спасти голодну Европу. А Рад. Союз те саме каже: лиш він може спасти голодну Европу, бо плян Маршала, це не плян спасіння, а плян закабалення Европи за доляри. А Америка каже знов, що плян Молотова, це закабалення Европи комунізмом. Це чуєте на оцій торговлі.

Оця торговиця і є частиною так званої "Холодної Війни".

В Америці в тім самім часі інфляція підходить, безробіття і страйки зростають. На Рад. Союз, на його воєнні сироти, збирали допомогу, значить, що сам Рад. Союз ще не є як слід зажиточний, щоб міг обійтись без допомоги. Багато сіл ще не відбудовано, люди недодають і лихо зодягнені.

Торговиця педеться, "холодна війна" посилюється, і в тім самім часі ще до сьогодні, ані один плян, ані другий плян не спроміся вратувати голодну Европу, а зима вже майже на окінченню, люди голодують.

До сьогодні оба блоки чи оба пляни насилу що сконсолідували свої сили. Бо Маршалів плян вже з тяжкою нуждою при знаний американськими капіталістами, підписаний ними і навіть 'робітничими' провідниками. Який успіх зробив в цім часі Рад. Союз — невідомо ще.

Не суджу нікого ні практично ні теоретично, але кому ще не відомо, що голод не пан?! Що потопаючий хапається бритви? Це значить, що голодні і нужденні Европейські народи приймуть і дідьчий плян, лиш би не бути голодним і обдер тим, щоб мати над головою дах!

Тому страшення голодних Европейських народів комунізмом чи американським імперіялізмом є дурному радість. Голодні, знищені приймуть всякий "ізм". І лише тому, що голодні приймуть, торгуються і 'воюють' політикою, щоб виграти бій над голодними: не забудьте — над голодними! Де справедливість? Гуманність? Демократія? Християнство? Нема.

М. Білоцьвітов

ХТО КАЖЕ, ЩО У ЗВІТІ ІЗ ЗБІРКИ НА СИРІТ УКРАЇНИ НЕМА "РЕВМАТИЗМУ" ??? НЕ КАЖІТЬ, БО Є; ПРО ЦЕ В НАСТУНОМУ ЧИСЛІ ГОЛОСУ ПРАВДИ. ЗНАЙШОВСЯ ГАПОНИК; КАЖЕ, ЩО ГАПОН НАВЧИВ ЙОГО РАХУВАТИ . . .

Намотай на вус, Прекотію

Ми живемо в часах техніки, в часах машин, винаходів, атомної енергії - сили. У виробах по фабриках, ба навіть на фармах що-рік то менше треба робітників. Пригадуєте, як ще не так давно робили колеї Сіємару та Співару — скілько-то треба було людий, копати, накидати, класти рилі, тайви. А тепер? Машинами "шах - мах" — і трека росте, тягнеться чудо - дивно скоро і певно, як у байці.

Що - рік вперед то менше треба буде робітників всюди, і по фабриках, і в рільництві. Машини і технічні автомати заміняють людську працю. Що - рік то більше буде безробітних, людий без праці. А їсти треба, одежі треба, помешкання треба, а й пива десь колись треба випити, бо ж не всі від мачухи, а також люди, як і решту люди . . . До театру, на виставу, десь на гостину до кума чи до родини . . . Може аж до Венкувер або до Галіфаксу чи Ню Йорку . . .

Ну, Прекотію, як то має бути . . . машини роблять виробляють, а лише цапка мала людий у тих виробах — решту без робітні, міліони їх, немаючі, обдерті, голодні, холодні, нещасні, без даху над головою . . . Ну, ну, що буде, як буде?

Гроші завше будуть: це найвигідніший середник виміни та одержання всього потрібного для життя людий. Гроші лекше носити в кишені, аніж тягнути на шнурі бика, корову, коня, паця або дових курей чи гусей — на виміну за пшеницю, залізо, кожух, панчохи чи ва кварту сивуху чи самогону.

Хто ж гроші має тепер? А світова банда без націй-народовости, числом 300 людя. А хто має гроші — того й машини, фабрики, земля, промисловість, колеї, пароходи, торговля — у них в кишені життя і смерть міліонів людий у всім світі.

Цим пасожитам - вошві буде заборонено виробляти гроші — бонди — фонди З НІЧОГО на їх обіхідку та на шкоду всім людям у світі. А хто ж заборонить? — А міліони великі людий у всім світі. А коли? — Коли навкучиться тим міліонам бути дурними і мучитися від слабостей, хворіб, недуг і злидарства; тоді, коли ті міліони навчаться й стануть просвіченими людьми; тоді, коли вже дуже буде холодно і голодно. Праця тоді буде іграшка, бо буде вільною, а хто не буде при праці (машини будуть все виробляти), тим будуть ПЛАТИТИ за споживання продуктів і виробів. Це не жарти. Ви, навіть старші, побачите це скоро, в кількох роках. Гроші державні і продукти державні т. є. власність всіх людий у державі, але то не буде колективізм. Люди особово будуть вільні і щасливі.

Прекотій Кавуля

Дійсне безробіття зникає

Часописи по цілій країні (Америці, замітка складача) містять щодня багато оголошень, що пропонують працю. Хто гляне на ці довгі колони оголошень, а також на недавні відомості федерального статистичного бюра праці, той може немало здивуватися, побачивши ніби протиріччя. Так наприклад за минулий серпень було записано 2,100,000 "безробітних", коли за той самий місяць не тільки було багато оголошень про працю, але взагалі працюючих для заробітку було 59.914.000, — майже найбільше число за мирного часу.

Для тих, хто ознайомлений зі справою, хто слідкує за ринком праці, це не дивниця. Вони знають, що повної відсутности безробіття не може бути там, де існує вільний ринок праці. Жінки кидають працю для заробітку і вертаються до домашньої праці. Дехто кидає працю шукаючи за ліпшою. Треба мати на увазі також сезонову працю, наприклад в будівництві. Тисячі робітників залишають на весні душні фабрики та шукають праці на фармах, в лісах. Люди, що їздять з міста в літі працювати в літніських, часто беруть для себе кілька тижнів вакацій перд літньою працею чи після неї. Студенти шукають тимчасової праці, щоб трохи підробитись. Оскільки вони вважаються на ринку праці, але фактично не працюють, їх зараховують до безробітних.

Записувати всі ці тимчасові зміни серед американських робітників майже неможливо. Ніякої обовязкової реґістрації нема, ніякої "робітничої книжки" робітник не мусить мати, ніякого не примушують до праці. Ніхто не мусить лишатися завше на тій самій праці. Як робітник не хоче, він не мусить реґіструватися в федеральнім бюрі посередництва праці. Статистичні підрахунки робляться приблизно, звичайно досліджуючи один тиждень на місяць. За останній рік розслідження вказують на те, що робітники особливо часто міняли працю, що творило тимчасове "безробіття".

Серпень був типовим місяцем. Число наняних робітників досягло майже 60,000,000. З них 5.4 відсотків залишили свою працю з тих чи інших причин. Прийнято на працю 5.2 відсотків, майже та сама кількість. Цікаво, що більшість з тих, що залишили працю, зробили це на своє бажання. Тільки 0.2 відсотка було звільнено зовсім, а 0.9 відсотка — тимчасово. З того виходить, що з кожних 54 осіб (на одну тисячу), які залишили працю в серпні, 40 зробили це на власне бажання. Більшість з них шукала іншої праці.

Частину безробітних складають ветерани. В серпні 1947 року "безробітних" було 3 і пів відсотка від загальної кількости працюючих, або 2,121,000 з того 650.000 безробітних ветеранів. Маючи асекурацію, вони мали досить часу на відшукання праці. Деякі з них не рішили чи мають вчитися нової професії, чи продовжувати освіту за допомогою уряду.

Найкращим мірилом "безробіття" є час, коли робітник без праці. За дослідженний тиждень в травні, з 1,960.000 безробітних 17.9% стали до праці за два тижні; 11.2% - за три і за 4 тижні; 10.7% — за 4 до 5 тижнів; 17.2% за 7 до10 тижнів; 12% — за 11 до 14 тижнів; 12.9% за 15 до 26 тижнів та 9% за пів року й пізніше.

Ці числа освітлюють справу. Вони вказують, безробіття майже не існувало. На тисячу осіб несповна три були без праці поверх пів року. Це було скорше переміщення робітників на іншу працю, ніж саме безробіття. Таке "безробіття" скорше вказує на вільність американського ринку праці, на право американського робітника переходити з праці на працю, з міста до міста для поліпшення свого життя. Проблема безробіття майже не існувала за минулий рік

(Загальна Рада Американської Єдности)

ВИЧИЩУЮТЬ ВЧЕНИХ, ІНШІ САМІ ВТІКАЮТЬ

В радянуці економії передове місце займав Евген Варга. Цей світової слави економіст роджений в Угорщині. Перед роком Варга написав аналітичну студію про наслідки війни на економію капіталістичних країн. Книжка була поширена тільки посеред високих державних урядовців. У ній Варга малював, що немає економічних причин для боротьби між радянським соціялізмом і захід. капіталізмом. За це вичистили.

Але є багато радянських які втікли в американську зону Німеччини. Між цими втікачами є: А. Карпінський, професор геології і гидрології з Ленінграду; К. Ю. Молодецкий, директор економіституту; В. Брайловський, перший радспеціяліст по фізиці й винахідник т. зв. "нуклір фішон"; Л. Н. Смірнов, професор геології Ленінградського Інституту. Крім них є ще десятки інших вчених. При кінці 1947 і на початку 1948 року до американців втікло поверх 5.000 радпідданих, є з них 75% радофіцерів і червоноармійців . . .

К. Ч. А.

НАПИСАВ В. О.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Всетаки нині не можемо сказати чи головним металем остане залізо чи може його заступить колись інший метал, бо спроби заступити залізо іншим металем покищо невелики. Зате з певністю можемо сказати, що знаряддя вперед машина. Як знаємо, машини знані давно, але доки вони були рухані людською, звірячою, водною або вітровою силою то їх поширення не було велике. Щойно внужиття пари та електрики для праці поширило вживання машин. Одначе, щоб здобути пару або електрику для праці мусимо до цього мати перше всього огонь, а його ще до нині головно чорне камінне вугілля і скельна ропа: нафта. Ці два важні копальні скарби нашої землі поховані глубоко в нетрах нашої землі щораз більше внужитковується. Нині внужитковується три рази більше вугілля і двадцять раз більше нафти чим 80 літ тому. І хоч би навіть від нині запотребування вугілля і нафти не зростало, а стануло на одній мірі то всетаки прийде час коли не стане цих двох цінних скарбів — вони вичерпуються. Цей час не дуже далекий, бо нафти повинно вистарчити ще на 50, а вугілля на 300 літ. Одначе люди вже нині думають над цим і шукають нових джерел, що гонили б машини, виконували б працю. Ці джерела, що мають заступити чорне вугілля вже навіть потрохи використовується і ми познакомимося з ними.

Нове джерело сили та праці, що його використання нині найбільше зі всіх нових джерел праці поширюють це біле вугілля себто текуча вода рік. Цеї сили не треба добувати з глубоких нетрів землі й не треба журитися, що колись її забракне, бо поки будуть жити люди на землі поти зовсім певно буде плисти вода в ріках. Вкінці біле вугілля по внужитті його до праці не пропадає. Чи знали люди давніше про це джерело праці? Знали й уживали його та нині вживають перше всього при водних млинах Загачена вода, звернена на млинське колесо обертає його та вал, що на ньому сидить колесо, яке рухає млинське уладження, меле. Як знаємо водні млини виконують менше праці чим парові або електричні млини. Щоб добути пару чи електрику треба до цього чорного вугілля, але його можна заступити теж і білим вугіллям. Це діється подібно, як при водним млині, хоч не зівсім, бо для водного млина треба багато менше сили чим для стації, що має силою води видобути електрику, для гідроелектричної стації. Перцдсього вибирається для цього водопада, де вода паде зі значної висоти й тому має не малу силу або ріки, що їх русло можна так спрямувати, що струя їх стане сильнішою. Для цього треба побудувати греблю, очевидно довгу та сильну, не здерева чи фашиння, а з каміння, з цементу та бетону. Так загачену воду спрямовується на особливо зладжене робоче водне колесо т. зв. турбіну, що при обороті рухає вміщені на її валі електричну силу. Цю силу розпроводжують машинами дальше й гонять нею інші фабрики, освічують міста і т. д. Але вода, що рушила це все, не пропадає, вона по роботі відпливає, з часом парує до хмар, щоб знову скропитися дощем на землю і знову поплисти ріками. Перші гідроелектричні стації стали будувати 77 літ тому, одначе до першої війни вони були мало поширені. Після першої війни вони давали вже 25 міліонів кінських або 250 міліонів людських сил і опадають 100 міліонів тон чорного вугілля. Найбільше до приблизно половину з цього дають гідроелектричні стації Північно-Американського Союзу Держав. Там теж на великім Ніягарськім водоспаді є найбільша гідроелектрична стація, що дає два міліони кінських сил. В давній Росії не було ні одної гідроелектричної стації. Щойно після революції в 1920 р, вирішено гі-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Й

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Хто приказав Давидові (чи кому) щоб він післав когось щоб перерахував ізраїльський народ, бо він хоче знати скільки його є? **С. Х —— ч, Ред Лейк. Онт.**

Відповідь: Ми не знаємо хто приказав, бо в Біблії є в одному місци що Бог, а в іншому що дідько.

Питання: Скільки разів когут запіяв, нім ап. Петро відрікся Ісуса Христа? **Ліна Шаємко. Порт Артур, Онт.**

Відповідь: Не знаємо, бо майже кожний Евангеліст говорить про це інакше.

Питання: Чому в Рад. Союзі існує наємна праця? Чейже Маркс, Енгельс і Ленін вчили, що в соціялістичній системі не буде наємної праці. **В. Л —— я, Торонто**

Відповідь: Кажуть що тому, бо там є лише соціялізм, тобто перша фаза; коли прийде друга фаза тобто комунізм, тоді не буде наємної праці, яка є зараз. (Так кажуть комуністи).

АНЕСТИҐАДНЕЯ!

— Він: Чи ти часом не переписуєшся з Ґапоном?
— Вона: Я? — ніколи!
— Він: Ти бачиш оцю копію мого листа?
— Вона: Бачу! — Ну — і що?
—Він: Тебе шляк трафить, якщо оріґінал цього листа є в руках Ґапона! — Розумієш?
— Вона: Сяухайте! Як ви смієте таке мені говорити?
Він: А смію, бо ніхто інший не міг взяти мого листа із столика твого баса, лише ти! — Розумієш тепер?
— Вона: Відчепіться до дідька з вашим листом! Хіба тут не було більше дівчат коли ви тут бували, а лише я?
— Він: Невермайд хто тут був, але це твоя робота.
— Вона: Анистигад не я! Я йому вашого листа не висилала . . .

Я вже в Торонто, Онт.

Що пишуть читачі Г. П.

"ДУРЕНЬ ЦУРАЄТЬСЯ ЗНАННЯ"

"Ці слова сказав не Маркс чи Ленін, а Ісус Христос. Яка різниця, коли хтось каже, що це дурне, бо щось таке як Ісус ніколи не існував, не був, і тому Ісус того не сказав? Різниці нема, бо вже бач 1948 років від народження Христа. І навіть тоді коли хтось каже що нема записано коли Христос родився, не міняє справи, бо всеодно ті слова записані. Коли це не сказав Христос а хтось з старозавітників, тим більше не міняє справи, бо фактом є, що так хтось сказав і сказане записано в Біблії. Значить, що тут не діло хто це сказав, а діло, що таке направду було сказане і записане.

Правдою є, що дурень цурається знання, що брехун цурається правди, але ще більшою правдою є, що, як каже Біблія, взяли у свої руки ключі розуміння і самі невходять і тих що хотять увійти — невпускають. Я старий майнер. Мало що в майні невродився; там зростав і вчився жити. Цілий час належав до робітничих організацій; тепер вже ні, в майні теж не працюю, не можу вже.

За останніх 35 років я мав досить часу й нагоди приглянутись всьому, а головно перенести це все на своїй шкірі.

Мені сьогодня стидно, що я за 35 років того "знання" є таким старим дурнем, хоч того знання не цурався, і нарешті не маю поняття, де властиво є те "знання, хто його дає й хто бере, а хто замикає його перед трудящими масами.

За 35 років, а головно за останніх 20-ть, я студіював наш робітничий рух, наших "учителів" то є наш провід. І що ви скажете, за 20 років вони не потрапили навчити нас ані одного слова, яке було б гаслом у нашому житті! За 20 років я видав стільки грошей на тих "учителів" і те їх "знання" жебранину, що наколи я ті гроші був зужив на науку поза цю, яку "давали" учителі" ніби наші, я бувби сьогодні якимось професором, хто знає чи не знаток атомної енергії! Або, наколи б я був ті гроші "сейфував" до тепер, то я не потребував би був тепер тинятись від дочки до сина, а від сина до дочки. Мене прямо зрабували, і то не капіталісти, а таки наші "рідні процентовчі", рідні "будівничі" робітничого руху!

Чи знаєте, що ці наші "світочі" навчили нас за ті десятки років? Навчили нас бути покірними рабами і щирими жертводавцями. Бо "знання" нашого проводу було, є і буде: гроші, гроші і ГРОШІ! Якщо ви навчились чого більшого та кращого, то хіба ви жили на Марсі, але не в Канаді! Не обманете мене старого майнера,

Микиту Гиневича

Я К А Р І З Н И Ц Я?

Я не люблю цеї системи, бо в ній одні панують а другі бідують. Мій сусід Микола, теж не любить цеї системи, може ще гірше за мене, бо в нього 8 бахурів, а в мене лише 5-ро.

Я не є комуністом, бо ним бути дуже трудно; а бути таким комуністом як мій кум, то мені булоб стидно. Мій сусід такий самий, хоч не у всім. Оба хочемо зміни, оба хочемо щоб нам і нашим дітям краще жилося, але оба розуміємо інакше оту зміну на краще.

Я кажу, що мене цілий світ необходить, як та система може зватися в якій мені і йому та вже і нашим дітям тяжінькам жилося б краще, лиш би вона, ота зміна раз вже прийшла і дала нам, фармерам і робітникам трохи дихати . . .

Отак ми з сусідом нераз дискутуємо. Але мій сусід не то. Він каже, що наколи б прийшла сюда система яку називають соціялістичною, то нам було б ще гірше, бо тоді треба б було робити і на ліноків, але більше, чим тепер.

І ми тому ніяк не можемо прийти до заключення, до порозуміння відносно зміни системи.

Отак дискутуємо, сперечаємось, часом пробуємо гніватися, але ще не гнівались, бо злійности, чого й защо?

Я звичайний фармер як і мій сусід. Оба належемо до поступових організацій, навіть маємо статути і б'ємо на них стемпелі, як годиться. Організації коштують нас трохи грошей, бо все кажуть нам давати, давати, давати! І ми даємо: вічно даємо! Але від 1948 року постановили з сусідом не дати вже ні голоті ані одного зломаного цента!

Із цього всього я зробив ось таке заключення: ми оба з мо їм сусідом були не аби які дурни; казали нам кричіть на цю другу світову війну; ми кричали як каюти; за пару днів при ходять до нас "наші" й кажуть нам ось таке: "Ви вчера на мітингу кричали на цю війну. Ви ж хіба подурни! Таж ця війна за демократію, за знищення лютого ворога людства, скаженого фашизму! Чи ж ви цього не знаєте — га? Я мовчав, але мій сусід який був в мене сказав їм так: Та ж ви а ніхто інший, казалисьте нам кричати на цю війну, бо вона є імперіялістична, вона є на знищення трудящих. Тож як сьогодні вона може бути війною за демократію? На це ми дістали відповідь ось таку: „Невермайнд" що сталось за цих останніх пару днів, але ми вам кажемо шарап з вашим говоренням про ті війни! Якщо не хочете кричати тепер за війної, так краще шарап, а ми вас викинемо з членів". Ми з сусідом сіділи й самі не знали, чи ми прийшли з Поноки, чи наші "учителі"

В кілька років пізніше приходять до нас знов, і кажуть нам що ось будуть вибори і треба вибрати своїх послів, тому треба голосувати на наших кандидатів. Все потрібне дістанете з центра. Опісля ми дістали; працювали. Але якось потім, приходять знов, і кажуть вся кампанія має вестись за кандидата з ліберальної партії; всі за вибором ліберали! Ми знов переглянулись з сусідом, але цим разом ми вже ані слова нічого їм не сказали, бо в останнє переконалися, що ми велики дурні.

Роки минали. Війна скінчилась. Збірки всіх і всі скінчились і ось знов прийшли до нас ті самі "наші" і сказали нам, що не забаром відбудуться провінціональні вибори, тому треба почати кампанію за нашим кандидатом. Поклали. Цього тижня повернули до нас і сказали нам, що всі наші люди мають йти за вибором кандидата з партії СЄФ. Ми ані слова нам нічого не сказали їм, а лише виняли свої членські книжочки і віддали їм і сказали тоді щоб негайно вибрались з хати. Один з них, таки добре пашкуватий на вроду пробував щоб ми дали їм причину виступу з членів, але мій сусід глянув на нього так гарно, що він "поняв в чом дело" і вибрались з хати

Питання: чому це так сталося? Чому це така крутеча? Чому нас вічно обманюють? Одинока відповідь на це є, що це все діється тому так, бо ми ДУРАКИ! Ми не мали найменшого поняття, чому наші "учителі" зигзаговали, чому так крутять, чому не мають сталої і визначної лінії. Ми не мали і не маємо найменшого поняття про оті різні "ізми", про системи, і тому нас водили і водять за носи, куди самі хотять.

Значить нам треба вчитись! Треба шукати якогось виходу. Треба здаєтьсь зробити Голос Правди більшою газетою, і по більше писати про це все, а головне випрямувати оті всі лінії, зигзаги, і сказати нам що це все є і чому. Бо як Голос Правди не скаже нам, то хто скаже? Думаю, що скаже, і тому будуймо його. Але не язиками а ділом. Вербуймо нових читачів, відновляймо передплати, збирайміо пресфонд. Беріть по кілька чисел Голосу Правди і пересилаймо своїм знакомим, щоб познакомились з ним і опісля передплатили. Робіть це зараз!

С. Б

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО

О П О В І Д А Н Н Я

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

— Ти видно вже не одну стежку втоптав, коли так за нею допитуєшся, — відповіла Оксана сміючись.

— Ні, Оксано, не тільки що не втоптав, але й топтати не про бував. Питаю тебе, щоб бував не втоптану стежку не ступити, бо воно краще самому її втоптати.

— Наколи б хто до мого серця стежку втоптав, то я не стала б з тобою розмовляти а пішла б домів, хоч і так не пристало мені бути тут з тобою на самоті, але бачу, що ти поводиш ся чемно і тому, задержалась. Та пора мені йти домів, до нашого хутора буде зо три верстви; Христя десь певно блукає на краю ліса, шукаючи мене, — сказала Оксана і зітхнула.

- Дякую тобі, Оксано, — промовив Василь. — Дозволь же мені почати стежку топтати.

— Пробуй, може й втопчеш, — майже шепотом озвалась Оксана.

— Любо мені почути такі слова від тебе. Я чесного козацького роду, дурити нікого не звик; серце моє зараз заблилось для тебе — воно тобе, — говорив Василь.

І почалась розмова двох люблячих козачих сердець. А на останок Василь спитав:

- Оксаночко! За два тижні в полудень приїду і чекатиму на тебе біля цього каміня. Вийдеш, щоб словом обмовитись, порадитись?

Вийду, Василечку, хіба недужа буду. Знай, мій соколе, що й моє серце зараз запалало любовю до тебе, — палко промовила Оксана

Розстались ті красні, не зіпсуті життям, діти природи, носії дійсної святої ідеальної любови, щиро і мило, неначе давні друзі. З нетерпеливістю чекала Оксана того дня, коли знов зможе свою красну доленьку побачити. "Своє лихо", як сміючись сама собі говорила.

Врешті настав той бажаний і очікуваний день. Вимкнулась з дому і як та голубка сизокрила полетіла до білого каміня, щоб свого голубя любого побачити. Он вже й камінь біліє, а на нім сидить він, її Василечко. Додержав слово, приїхав. Забилось серденько так болючо і разом радісно. Звитались, посідали на камені, одно другого поглядом опалювали. Довго просиділи, свої справи обговорили, а щоб законними були, поцілунками припечатали, бо поцілунок слово хвалить. Тоді ж таки Василь і Оксана прирекли собі належати одно другому на віки.

Оксана виявила свою обаву про те, що може батько не дасть згоди на їх шлюб, бо будучи сотником і до того багатим, схоче свою дочку віддати за заможного і багатого чоловіка

— Так чи інакше, Василечку, а я за другого не піду і остану тобі вірною до смерти. Це моє перше і щире кохання нікому на поталу не дам.

- Що буде, побачимо, — сказав Василь. — В скорім часі сподійся сватів, а коли батько не згодиться, то Бог благословить, а пан-отець звінчає і поїдеш зі мною на вільні запорожські землі, а там землі для нас не забракне і грошей на будову у мене стане

- З тобою Василечку, й й на край світа полину, — сказала Оксана і розстались.

Обава Оксани про згоду батька була не безпідставна. Семен Непийвода, як то кажуть високо носився, все мріяв про уряд полковника і для того гадів своїй одиначці Оксані такого жениха, щоб і самому в того скористати. Такого жениха вже мав на примітї. Був ним полковник Данило Нуменко, 48 літній удовець, багатий і маючий вплив на гетьмана. Чи буде молода Оксана щаслива зі старим мужом це його шлюм не обходило.

Що ж до Науменка, то йому дуже припала до серця Оксана і він лише мріяв про те, щоб одружитись з нею, про що натякнув Непийводі в часі гостини у нього, а останній в свою чергу дав до зрозуміння, що це діло дасться полагодити

Ото якось за пару днів по останній стрічі Оксани з Василем, Непийвода сказав Оксані приготовити рушники, бо певно недовзі прибудуть свати від полковника Науменка.

Сполотніла Оксана, вчувши страшну для неї вістку і ледви [illegible]

— Я не піду за него заміж. Він татом моїм може бути а не моїм мужом.

Суворий по природі Непийвода скипів і крикнув:

— Щоб я цього більше не чув! Як я велю, так має бути, а як це слово пишеш, то я тебе канчуком навчу послуху.

Замовчала Оксана, щоб не гнівити батька і вийшла з світлиці. Невеселі були її думи: тепер вже ясно стало, що батько не віддасть її за сироту Василя — простого козака.

Оксана була не з плаксивих і слабодухів; вона рішила звести боротьбу за свою долю.

Тимчасом за тиждень приїхали двох сватів від Василя і просили Непийводу віддати Оксану за Василя Терпилихо.

— А звідки ж він знає, що в мене є донька? — запитав Непийвода нахмурившись.

— А пташки, пане сотнику, їх запізнюються? Одна заспіває, друга вчує і вже гніздечко вють, — відповів перший сват. — Угу! — муркнув Непийвода, — то воно, панове, так

Той Терпилко простий собі козак-сірома, то хай гляде собі жінку на зімовниках біля Запоріжжа, а не у мене. А по другому моя донька вже так якби й засватана за полковника; ого ж нема нам про що балакати.

Відїхали свати з гарбузом, а роздратований Непийвода покликав до себе Оксану і запитав:

— Як ти сміла без мого відома знюхатися з якимсь голопятником? Що це значить?

— Тату, — сміло відказала Оксана, — то не Голопятник, а запорожський козак, чесного лицарського роду. Я люблю його, а запізнилась припадково. Віддайте мене за нього.

— Бач, бісове сотворіння, як резонує до батька, — суворо мовив Непийвода. — Затям собі добрее, що ти підеш завіж за полковника Науменка, а усяких лихих вибий собі з голови.

— Тату! Шаную вас, але цього вашого наказу не виконаю, хоч би й смерть мала понести — відказала Оксана.

— Що таке! — крикнув Непийвода і затупав ногами. — Ти сміеш так до мене говорити! Вон змоїх очей! Я як велю так має бути!

З болем в серці вийшла Оксана з світлиці і виховзнулась з дому. Стрінулась з Василем, оповіла про все і прирікла, що крім нього за другого не вийде заміж. Щоб тебе, Василечку не стало на світі, що не дай Господи, то я дівувати до смерти буду вадругого заміж не піду.

— Дякую тобі, Оксаночко, — сказав Василь. — І я тобі вірність додержу. Доки полковник сватів пришле, то я за два тижні буду тут з кіньми, поїдемо в воблизьке село, візьмемо шлюб і вирушимо на вільні запорожські землі. Гроші у мене є. — Добре, Василечку, лише не обавляйся. Я вигладатиму тебе, — сказала Оксана

Вдали собі в обійми і розстались.

Проминув тиждень часу і одного ранку вїхали в подвіря свати від полковника Науменка (ДАЛІ БУДЕ)

Кожна нова передплата це кілька в серце процентовичів!

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Квадра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рейпидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонивіл, Форт Кент. Лессард, Гендондон. Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА. БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Harry Tull or Mary please write Mrs Hallen, Bicrome, Alberta immediately

НА ПРОДАЖ ІНДІЖАЙ

Продам газолінний індіжай півтора коня сили: як новий Продам за $50.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячки, болячки або гулки в задн. проході — це гемороїди. Можете дістати і скоро вилічитися в себе дома без операції нашими ліками. Маємо зілля, корінні, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTER
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підмогають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, значити, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до щасливого життя трудящих є тем лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його змозі!

ЧИ ВИ ПРИЗДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВИЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ГЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ЛАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЖНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ПІДКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ, УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович Б. Ев. Ф. Д. Комісионер-Повновласник, 118 Аустін Стрит, Вінніпег, Ман. зараз за СПІ Арською станицею. Телефон: 56 853.

СВ'Т, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ДОПИЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

дроелектрифікацію Ленін промовив тоді знамені слова: давайте заключимо на допомогу робітникам при варстатах і селянам на ланах дармові сили природи . . " Стали добувати в Радянському Союзі ці дармові сили природи. Біле вугілля. стали будувати вежі і гідроелектричні станції Врешті 1927 р зачали будувати "Дніпрогес", що давав описля 650 000 кінських сил. Ревучі води Дніпра будуть звуздані, будуть слати робітникам і селянам Ради багацько сільсько-господарських і фабричних машин, освічуючи міста та села. Вода, що порушить турбіни та відробить своє, буде відпливати дальше, буде зрошувати неужитки Південної України й рухати по Дніпрі великі кораблі, що туди не ходили

Україні електричну силу, будуть рухати

(ДАЛІ БУДЕ)

Ваш делегат на з'їзд ТОУК повернув; підіть і послухайте його звіту. Спитайте його чи він жадав звіта із збіров.

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAVOY
D.S. Gadomsky,
P.O. Box 57

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 8 СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬБЕРТА. 28 ЛЮТОГО, 1948 VOL. XII. № 8

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Політична зміна в Чехословаччині

В Чехословаччині зайшла цього тижня політична зміна Як відомо, до цього часу, в Чехословаччині було при владі коаліційне правительство На чолі правительства стояв звісний комуніст Готвальд Його уряд складався з 7-х політичних партій. Ото минулого й цього тижня Готвальд перевів чистку

Спроби Готвальда цілковито опанувати коаліцію стрінулися з рішучим спротивом зо сторони трьох протикомуністичних партій і члени кабінету тих партій подали 20-го лютого писемні резиґнації президентові Бенешові Міністри, що порезиґнували, належали до ось таких партій: національно соціялістичної словацької демократичної і католицької партиї

До резиґнацій міністрів до вели заходи Готвальда усунути з поліційних постів всіх поліцаїв, що не є комуністами Перший цього міністра запротестували й дали Готвальдові ультимат, що коли він не заарештує чистки серед поліції, то вони арезиґнують, що й зробили.

З тої причини, "Свободне Слово", орган соціялістів, почало критикувати Готвальда, пишучи, що він хоче опанувати державну охорону силу. А "Лідова Демократія" написала так, "Ми не можемо допустити на фашистську державу. Ми не можемо допустити на диктатуру комуністів"

Інші газети писали, що комуністи погрожують фабричним робітникам та їх родині з метою дістати їх підтримку в державних виборах

Ціла країна заворушилася, але з цього нічо не вийшло.

Готвальд лично, під сильною охороною поліції явився до Бенеша і зажадав від нього затвердження резиґнації уступивших міністрів (до цього часу Бенеш ніяк не хотів затвердити їх резиґнацію, бо бажав, щоб уряд й надалі був коаліційним, хоч до виборів, які мають відбутися ц. р.). Бенеш був змушений затвердити резиґнацію і розуміється погодився на всі інші домагання Готвальда

Зараз після цього деякі міністри які були до цього часу в опозиції, пішли за Готвальдом і цим способом домогли ся стати паном положення

В країні не спокій далі; 7,000 студентів почали демонстрацію і з вигуками гай нам Масарикову Чехословаччину, рушили до Бенеша, але поліція Готвальда перегородила їм дорогу; счинилась бійка, і кажуть, що є вбиті й ранені . . .

Ця ціла справа належить також до т. зв. "Холодної Війни"

Чехословаччина до цього часу була великою загадкою бодай в умах західних демократій. Її політичні лагіди й схід. В кінці виграв схід. Що буде дальше почекаємо й почуємо

КОНТРОЛЯ ВІЛЬНОГО ЧАСУ

Варшавське радіо проголосило 16-го лютого, що польські власти рішили назначити комітети для кожного апартаменту, які будуть мати право контролювати вільний час мешканців кожного більшого дому у Варшаві.

Новий розпорядок буде з часом примінений також до інших міст в Польщі.

Інше преса, що цей розпорядок до решти підорве особисту свободу людини, і поставить її цілковито в залежність від уряду Майже половина варшавського населення живе в апартаментах і до них новий розпорядок відноситься. До тепер було так, що комітети наглядали над працею робітника в фабриках, в поліція слідила за його політичною орієнтацією, а від тепер і його вільний час буде під доглядом комітету.

СКІЛЬКИ КОШТУЮТЬ ДИПЛОМАТИ

Канадська закордонна дипльоматична служба коштувала Канаду в 1947 році 2,887,805 доларів. Вона удержувала минулого року дипльоматичні представництва в 32-ох чужих країнах в додатку до представництва в тих країнах, що є членами Спілки Народів

НАРАДИ БУДУТЬ В ПАРИЖІ

Третя загальна сесія Обєднаних Націй відбудеться цього року в Парижі. Так проголосив 16 лютого Трігві Лі, генеральний секретар Обєднаних Націй

НЕ МАЄ ПРИМІЩЕННЯ

Всякі заходи знайти приміщення для палестинської, комісії в Єрусалимі були безуспішні. Ніякий власник арабського готелю негодиться приняти членів комісії та їх штабу, бо боїться за власне життя зо сторони арабських фанатиків.

Найкраще місце для комісії був би готель Давида, що є осідком головного штабу британської армії. Було б там також найбезпечніше. Та Велика Британія про таке й чути не хоче, щоб не наразити проти себе арабів.

Жиди мають прекрасний готель Іден в своїй дільниці в Єрусалимі, однак Велика Британія на те не погоджується. Вона каже, що британські власти будуть мусіли час від часу наїздуватися до секретаріяту комісії, а це буде дуже небезпечно для її звязкових

Є ще велика й модерна домівка Стоваришення Християнської Молоді, що коштував один міліон доларів і лежить напроти готелю Давида, але ова готелю відмовила, кажучи, що брак кімнат.

Одним словом хоч сідай на серед вулиці й плач, а приміщення не знайдеш

ВИВОЗИТЬ ТЯГАРОВІ ВАГОНИ

Радянська окупаційна влада в Австрії почала вивозити тягарові вагони за відшкодування. До тепер радянці вивезли вже 1,050 вагонів. Австрійський уряд має право післати в Москву свою комісію з правом викупити ті вагони . . .

ЯК ПРОЦЕНТОВИЧІ РЕАГУЮТЬ НА ДОКУМЕНТ ЧИСЛО 2? СЛІДІТЬ НАСТУПНЕ ЧИСЛО ГОЛОСУ ПРАВДИ: ЦІКАВЕ!

Закон колодки і процентовичі

В Провінції Квебек, увійшов був в життя т. зв. "Закон Колодки", який проіснував від 1937 до 1939 року. Цей закон був законом лише провінціональним, а не всекнадським. Коли премієр Квебеку уважав, що ця чи та газета є протидержавна, чи за дуже поступова, або як кажуть комуністична, на двері такої газети-редакції ставилась колодка, замикали ся двері і дана газета переставала існувати, видаватись.

Минулого тижня цей "Закон Колодки" привернений назад. Ото на підставі цього закону поліція зробила нагінку на газету "Комбат", її приміщення й приміщення компартії. Наложила колодки і цим самим газета перестала виходити.

Ми аж ніяк не радуємося цим чином Квебекського премієра, що він зробив чи почав нагінку на компартію. Такий крок аж ніяк не є демократичний і як такий є загрозою своїй печатаному-друкованого слова. В дійсній демократії та кожна чин неможливий, бо в дійсній демократії кожна людина має свободу ділання й духа і висказувати свої погляди так як вона їх розуміє. В дійсній демократії кожна людина має право критикувати своє правительство, коли добачує, що воно щось не так чинить, як повинно б чинити. В дійсній демократії людина поодиноко й загально як народ має повне право повалити своїми голосами в часі виборів своє правительство, коли народ, головно більшість його уважає це за потрібне. Де цього нема, там нема і дійсної демократії!

Там де людина не має права явно-славно висказати своїх думок, не має права писати про те чи це, там нема ніякої демократії: там панує диктатура одиниць, які згори кажуть й наказують кожній людині, що вона має говорити, як говорити, що писати і як писати; не виконаєш цього - куля! Та не лише це: й думати треба б було теж "по плину", але біда, що людської думки не увазниш, не арештуєш, не засудиш і не розстрілеш! Значить в Квебекській провінції "колодка" має право заборонити писати і все інше. Це не подемократичному і кожна чесна людина, яка любить й шанує дійсну демократію обуриться проти всякої "колодки".

І ось через цю "колодку" різні газети різно пишуть Мало що не всі (англійські) висказуються проти такої "колодки". Ми приходимо до дійсного зрозуміння, що ті, які бодай будь як шанують демократію, мають моральне право виступати проти "Закона Колодки".

Що ми цим хочемо сказати? Ось що:—

Редактори Українського Життя і Українського Слова, Процентовичі і їх лаболизи, вигукують проти "Закона Колодки" більше чим будь хто. Питання: чи мають вони на це моральне право? Відповідь — ніяк ні! Від 1941 року до сьогодні ми призбирали масу різного матеріялу, листів-документів, обіжників, фотографій, які аж надто виразно, аж надто переконливо ДОКАЗАЛИ, що ні крикуни ніколи немали й зараз не мають НІЧОГО СПІЛЬНОГО З ДЕМОКРАТІЄЮ!

Вже є люди, дуже багато їх, які вірять що так воно є. Але є ще люди, які так засліплені машиною Процентовичів, що їм про це і не згадуй, бо як згадаєш, то загризуть тобі "голованням костей" (Документ про це "геройство" в нас на руках: свідчувально в адвокатській спілці).

Що було б, наколи б Процентовичі мали таке саме право яке має Квебекський премієр? Тобто що було б, если б так не дай Боже, Процентовичі мали квебекську "КОЛОДКУ"?

Що сталося б з Голосом Правди, його редактором і читачами? Відповідно всіх документів які ми маємо в посіданні, і які викалькулювали ХАРАКТЕР Й ДІЛА ПРОЦЕНТОВИЧІВ, сталося б ось таке:—

На двері друкарні Голосу Правди і на двері помешкання редактора Цепенди, були б поставлені колодки. Оба будинки були б сконфісковані, машини забрані для користуваннях Процентовичів; редактора зв'язали б як в старім краю жиди в'язали телята, посадили б у якусь смердячу, мокру нору-каюту, і переводили б над ним "експірмент", зовсім такий, який гітлерівські сокирники переводили над нашими рідними в часі минулої війни. Це все страхіття було б переведене лише для того, що Голос Правди писав про них й розоблачував їх діла, а вони аж ніяк цього не бажали.

Дальше. Наколи б Процентовичі. припустім були аж так за чесні як канадський капіталізм і не знущались над Цепендою а лише запхали його в концтабор, то Цепенда бодай скористав би з того, що з 125 фунтів своєї ваги підійшов би на 135 фунтів; предбав би 10 фунтів, так як предбав 10 фунтів один із "світочів" і дуже "заслужений працівник", коли вилежувався в концтаборі, а як вийшов то дуже тішився, що 10 фунтів "підбув", хоч, що правда, для його здоровля треба було, щоб не 10 фунтів "підійшов", а хоч 50 'згубив' . . .

Дайте Процентовичам "КОЛОДКУ", а побачите яка була б свобода слова! І ось із цього заложення ми не на жарт, а на правду, зовсім серіозно заявляємо на цьому місці, що Процентовичі а разом з ними і редактори Українського Життя і Українського Слова, не мають найменшого морального права базікати про "Закон Колодки", що він відбирає свободу для ння й слова, що він наступає на права демократії і т. д.

Кажуть, що в Канаді є що найменше 300.000 українців. А це значить, що щоб обслужити їх всіх в Канаді може бути кілька українських щоденників, кількадесять тижневиків і місячників; поле широке; критики скільки хочеш, але по чесному і рамцях законах а не уживай злодійської тактики, тайних листів, обіжників: не грози "поломанням костей", а вийди на денне світло, пиши в пресі, докажи в чесній журналістичній спосіб, що справа мається ось так або так!

І бачите, хоч як в Канаді мало українських газет в порівнанню до українського населення Процентовичі вже 8-й рік ведуть злодійську кампанію проти Голосу Правди, щоб його за всяку ціну знищити! Але не можуть! Чому? Бо правда по стороні Голосу Правди! А знищити правду можна лише б'ють якою навіть заржавою "КОЛОДКОЮ" . . . Лиш спробуйте і дайте Процентовичам право КОЛОДКИ на 24 години, а побачите як всяка свобода рухів, слова, віри й духа вилетить як снаряд атомної бомби! І тому ми заявляємо: руки проч, Процентовичі від канадської демократії! Хто сам не має чести, не має ні якого права домагатися від когось, щоб став чесним! Хто фальшиво послуговується демократичними правами, використовує лише ради себе, не має найменшого права ставати в обороні нарушення їх, тоді, коли сам чи свої одиниці використовують їх на знищення іншої газети!

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

за оголошення не відповідається

Мають судити одного з катів України

Незабаром має відбутись перед американським судом для воєнних злочинців у Нюрнберзі розправа проти гітлерівського намісника України за часів німецької окупації і відомого ката українського народу — Еріха Коха, колишнього губернатора Східної Прусії.

Режим, який цей Кох запровадив на окупованій Україні, перейшов своїми жорстокостями мабуть всі окупантські режими в світі. Бо крім звичайного політичного і економічного поневолення, яке є властиве всім окупантським режимам, Кох почав уже здійснювати, згідно зі злочинною ідеологією нацизму, програму цілковитого фізичного знищення української нації.

Почалось від знищування української інтелігенції. І так страшенно проріджеиої, нацизм бачив можливих організаторів народнього опору проти наїздників. З його наказу переведено масові морди української інтелігенції буквально в кожному місті. Морди проведено згідно з засадою "збірної відповідальности", яку стосують усі тоталісти, щоб знищити як найбільше людий. Це значить що разом з головним арештованим забирали також всіх членів його родини, в тому числі навіть дітей у колисці, щоб усіх разом замордувати типічним пострілом у потилицю (спосіб винайдений НКВД) і кинути у братську могилу, виконану передтим самими жертвами. Так отже за часів цього ката в містах України безперервно торохкотіли кулемети і рипіли шибениці, в білий день і на очах усього населення, яке силою зганяли на екзекуції, знищуючи в першу чергу актив українського народу.

Ця знищувальна акція, річ ясна, засягнула теж українських селян і робітників, але їх волів нацизм наперед використати як робучу силу, а потім уже знищити. Частина з них була призначена як новітні безплатні раби на працю в Німеччині, друга частина як раби нацистських землевласників на Україні.

Побіч розстрілів, засобом знищування українського народу було також морення його голодом. З величезних харчових припасів, які продукує Україна, видавано нашому народові такий мізерний пайок, який в результаті мусів довести населення України до смерти від недоїдання. Решту ж харчової продукції забирав окупант для себе. Для прикладу, як нахали во виглядали харчові відносини на Україні за Еріха Коха, при ведемо факт, що наш народ — головний продуцент жита і пшениці в Европі — ні разу не бачив житнього чи пшеничного хліба, бо його німці цілком забирали для себе. Українському ж населенню видавали чиновники Коха хліб з ячменю, проса і фасолі. Цукор і товщі були також тільки предметом мрій українського населення.

Українського селянина обложено такими високими данинами хліба, мяса, молока і т.п., що він, виконавши їх, мусів голодувати. Коли ж не виконав, його чекали жорстокі переслідування від поліпак Коха. Йому забирали останню корову, коли він не здав від неї 600 літрів молока на рік. По селах на денному порядку були тяжкі побої киями і мордобиття за найменше порушення драконських розпорядків Коха. Колиж доведені до крайности українські селяни ставали в обороні своєї чести і життя, поліпаки Коха спалювали село, а людей мордували, або кидали живцем у вогонь. Таким чином на Волині, наприклад, пішло з димом сотні сіл і загинули тисячі наших селян. У відповідь на це Волинь спалахнула вогнем проти-німецьких повстань, про які напишемо іншим разом.

Завітка, складачка

(Вільний переїзд статті з Н. В.)

В часі коли роблено коректу з повищої статті, до редакції Голосу Правди увійшов незнакомий чоловік, який представив себе по їню й назвиську, заявляючи, що він походить із того самого села, що редактор Голосу Правди. Пість запізнившися повищою статтею і сказав так:—

"Це все що пишеться тут є правдиве, але всього, що німаки виробляли не пишеш, а вдвоє й ще це повриш, але так було.

Всьо що німці виробляли з нашим народом, я недивуюсь, бо це шваби-німаки. Я дивуюсь, що виробляли ті заякими Цепенда пише в Голосі Правди і хвалить, себто большевиків. Цепенда жде роки на листа від родичів, сестер і своїх рідних дочок, і не дождеться, і каже, що його листи писані до нього мають пропадають тут в Канаді. Ось я принішов навідати нового і сказати йому все те, що він не знає. Перш всего 'скажу, що його половина села була спалена большевиками за півгодини і половина селян замордували большевики, а опішу часть з оставшихся звезли на Сибір. Його дочки які остались в живих, писати до нього не вільно . . . Якщо Цепенда не вірить мені, то я скиталець а скиталець без розовору мають за друзів і зрадників оатьківщини, то ось я подам йому адресу його родака, який зараз знаходиться в Німеччині, і який був у своїм селі в маю минулого року. Це гірка правда, але правда"!.

Цей скиталець, як вже знаємо, походить з того самого села що редактор цепенда. З німеччини приїхав пару місяців тому назад; сам москвофіл, бо його село було таке майже 90 процент . . . Скиталець ще дещо розказав і пішов, просячи мене, щоб я це передав Цепенді. На другий день приїхав домів Цепенда і я сказав йому що сталось, хто був і що говорив. І подав йому оставений Скитальцем адрес до його родака. Цепенда взяв адрес до рук, глянув і віддав мені, кажучи, що він вже має від свого родака багато листів. Коли я запитав чи його родак згадував будьщо про його село і все це що говорив його односельчан-скиталець, Цепенда сказав, що його родак написав ще багато більше . ..

Я питав далі його, чому він не напише про це в Голосі Правди. Цепенда відповів, що він жде на якийсь ще один лист і як дістане його, тоді вверується до читачів Голосу Правди, чи вони позволять йому написати про це чи ні. Я засміявся і сказав: хіба мати свою газету то треба аж читачів питати що маєш писати! Цепенда сказав: Голос Правди є людський, а не мій, і я не продцентовичі, щоб писав лише те, що їм хочеться.

Цепенда занятий в чімсь іншім, а я питав, чи можу написати це все що говорилося; сказав що можна, бо це правда, і ось я написав, а ви читаєте: можете мати це за брехню, або за правду, це діло ваше.

До наших читачів і читачок

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П., щоб він літньою порою виходив без ніяких перешкод, треба забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на кампанію-збірку нових і старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч доларів, бо що з ними будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найменшим автом як не дуже далеко, а часом і пішкою. До Мекдоналд чи Шато готелів не йдемо, ані не їдемо їсти до "Ліпг-Ненн" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Лише постарайтеся відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, приміть щось трохи на пресфонд і такий збіріть між своїми знакомими. Не зле було б теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди свойому знакомому. Оця маленька да Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяцю Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули про це, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Ще скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша кількість читачів Г. П., було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим рідним всего кращого.

Редакція Голосу Правди

Чарлз Дарвін і його теорія еволюції

(Вільний переклад статті Доналда Колрос Пітті з "Рідерс Дайджест")

Коли Британське судно "Бігле" вирушило 1831 року в дослідчу експедицію навколо світа, ніхто не думав що це буде найважливіша подорож від часі Колюмба. Не мав теж молодий Дарвін, природознавець тієї експедиції, найслабшого передчуття, що він має відкрити новий континент знання.

Маючи всего 22 роки і закінчивши власне Кембріджський університет, Чарлз Дарвін був скромним, чутливим юнаком, який постійно хворів морською недугою. Але його гострий ум був невтомно цікавий і на все давав пояснення. Він не задовільнявся прийняттям самого факту, він мусів знайти його причину.

Дарвін горів від цікавости, коли ступив ногою на беріг безлюдних островів Галапагос, віддалених сотки миль від побережжя Південної Америки, в найдальший закутині Тихого океану. Тут був живий музей геологічної минувшини, в якому колоєальні ящірки, що давно вже повинні були загинути, жили суміш з велетенськими наземними черепахами, а величезні дивогляднї раки повзали між ревучими морськими левами. Тваринн цього едену (раю) були настільки незвичні до людини, що сокіл давався стягнути ножем з дерева а наземні голуби сідали довірливо на рамена дослідників.

Але найбільше зачудувало Дарвіна відкриття того факту, що хоч усі острови цього архіпелягу мали той самий клімат і грунт, проте кожний острів мав свою власну фауну (звірят) Наприклад, там виявлено групу зяблників які очевидячки були посвячені всі між собою і подібними птицями на південно-американському суходолі. Проте ані один з островів не мав буквально тієї самої породи.

Це відкриття зробив Дарвін не тільки між зяблками, але також між наземними голубами, ящірками, черепахами, інсектами і слимаками. Але чому природа мала б творити окремі породи близько посвоячених творінь для сумежних островів? Це було нелогічно. Таке розумування мусіло начести на думку, чи всі ті багаточислені види рослин і тварин, часом дуже подібних до себе, які оточують людину, існують в тім самім незмінному вигляді вже від початку світа? Але сумніватись в цьому в тих днях означало кинути виз авторитетові Гезису (книга про сотворення світу) і провідних науковців

В щоденнику Дарвіна з тих днів знаходимо першу заповідь його великого визову дотеперішнім поглядам "Людина могла б собі уявити й писав він, що одна порода була змодифікована (змінена) для різних цілей. На цих малих, безплідних, скалистих островах ми, здається, підійшли до тайни тайн до першої появи нових істот на землі".

Пять років подорожував Дарвін, відвідуючи Таїті, Нову Зеляндію, Тасманію, Австралію, Острів Вознесення, Кап Верд і Азори. І всюди спостереження Дарвіна насували те саме питання і підказували ту саму неймовірну відповідь.

Коли Дарвін повернувсь до Англії, якої вже більше не покидав, він був мав уже деяку славу, придбану знаменитими листами і чудовими колекціями (збірки матеріялів). З часом він став відомим дякуючи своїй праці про походження коралевих риф і своїм студіям над морським життям Але тільки один чи два приятелі були втаємничені в його теорію. Вона містилась у малім записнику, що його Дарвін носив з собою, записуючи сюди терпеливо кожний доказ, що мав яке відношення до його ідеї Він відвідував годівельників рослин і тварин, слідуючи без кінця їх записки Він купив голубів — усі породи, які тільки міг дістати, - розводив їх, анатомізував (розбирав), студіював Хоча домашні голуби виводяться усі від звичайного европейського синього голуба, Дарвін ствердив, що воркуни, павунці, листоноші і турмани (це відміни домашнього голуба) так різнились одна від одного — внаслідок довголітнього добору любителями, — що зоолог, побачивши їх десь в лісі, склясифікував би їх як окремі відміни Те саме ствердив Дарвін щодо собак і різних сортів лошенящ. І такому разі еволюція відбулась не тільки на безлюдних островах і в далекій минувшині — думав Дарвін — вона, здавалось, відбувається і тепер на його очах.

(ДАЛІ БУДЕ)

СТРАХІТТЯ МАЙБУТНЬОЇ ВІЙНИ

Д-р Артур Г Комптон, відомий американський вчений, який був відзначений нагородою Нобля, предказує, що майбутня війна винищить всяке життя на землі. Людство стоїть перед загрозою не самої тільки атомної бомби, але також перед страхом бактерійної війни, такої, в якій будуть вживати заразливих пошесних недуг. Атомна бомба рівняє з землею будівлі і всі люди можуть від неї ховатись у підземних кривках. Але від заразливих бактерій людина не втече. Продукція атомної бомби є дуже коштовна. Розмноження неограниченною кількістю заразливих бактерій не вимагає великих капіталів, не треба для цього велитенських заводів, бо кожна лябораторія може їх розмножувати дешево і до безконечности При бактерійній війні всі будівлі залишились би цілими, але в них загрожувати би останній слід всякого життя З того боку бактерійна війна не куди страшніша від атомної.

Д-р Комптон є президент університету імені Вашінгтона в Сент Луїс, Мо. Він подав вище наведені міркування в промові до алюмнів того університету, які мали свій зїзд в Лос Анджелес, Каліфорнії Казав він також, що не здивувавби ся, коли б Росія, замість коштовного виробу атомних бомб, почала виробляти дешевшу зброю, можливо, бактерійні бомби. Він признав, що наука біології в Совєтському Союзі стоїть дуже високо, отже не було б дива, якщо там звернули б усю увагу на продукцію більш жахливої та руйнуючої бактерійної зброї. По його думці ані Америка, ані Росія не будуть готові до нової війни раніше, як за десять літ. За той час народи повинні встановити мирні міжнародні відносини, щоб зберегти людство від загибелі.

В звязку з новинними міркуваннями, професор Колумбійського університету в Ню Йорку, др Тілор Розвбурґ сказав на зборах науковців в Кембридж, Мас., що розплоджування заразливих бактерій є дійсно дешевше і легке Кожна медична лябораторія, ба, навіть кожна дистиляриня горілки дуже легко може бути пристосована до розмножування бактерій пошестні недуг. Найгірше не що встановлення міжнародного контролі над розплодом бактерій є ще менш можливе ніж з першою продукції атомної бомби Людство мусить ліквідувати війни війни, або вигинути до ноги

(НВ)

З В У К О М В А Р Я Т Ь К А В У

Недавно оголошено, що вчук буде примінений в майбутній війні, як страшна зброя, від якої люди гинутимуть мов мухи. Це пригадувало добуття старозавітного Єрихону жидівськими військом, яке звернуло свої труби на мури міста і від звуку труб мури розсипались.

Тепер два вчені др П. Г. Аллен і І. Руднік з Пенсилвенійської Стейтової Колеґії, зробили ще один цікавий дослід з пристосуванням звукової енерґії. Вони спрямували звуко-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

НАПИСАВ В. Ф.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

ПРОДОВЖЕННЯ

Друге дарове джерело сили та праці це сине вугілля себто сила моря. Вона внужнта нині в дуже малих кількостях. Дістається її першевського з хвиль бурхливого моря, що вдаряють зі значною силою і можуть гнати турбіни. Можна теж використати до цього приливи і відливи моря, що повторяється два рази в добу на відтвертих морях і, що теж може рухати турбіни та електричні машини. Ці сили зачато використувати щойно 50 літ тому.

Третє майбутнє джерело сили та праці це блакітне вугілля — вітер. Ним вже здавна гонять вітраки та вітрильники. Одначе й при одному й при другому добута сила незначна, а до того час до часу вітер не віє зівсім. Щойно недавно навчилися люди будувати такі машини, що можуть більше наловити зі тряної сили, можуть теж переховати ту силу й на час безвітря. Всетаки цих сил вживається нині мало.

Четверте новітнє джерело праці це червоне вугілля, сила нутра землі. Як знаємо, лише поверхня нашої землі є цінна, ядро ж її жарке та повне газів. Цей жар і ці гази вибухають тут і там на землі в ядра різними вулканами, огненими горами та гарячими джерелами. Можна їх теж заправити до праці та силу їх вужити до рухання електричних машин. Це примінено дуже мало. Всетаки в Італії ці сили гонять машини та освічують міста. В будучому використають ці сили краще.

Пяте джерело в будучому господарському житті людства це золоте вугілля — сила соняшного проміння. Знаємо дуже добре, що наше сонце гріє і пече, але не палить не запалює. Те може ви знаєте теж цю штучку, що коли наставити на сонце побільшуюче скло й тримати коло нього папірчик, папірчик загаляється. Це діється тому, бо побільшуюче скло збирає проміння сонця і одну точку в огнище й запалює те, що на тому огнищі стоїть. Нині це використовується в господарській праці. Беруться великі побільшуючі скла стягається ними соняшні проміння в одну точку й там кладеться казани води Ці казани води нагріті соняшними проміннями кипять і дають пару, а вона гонить електричні машини. Очевидно, що це можна робити лише в гарячих, соняшних краях. Але це будуже, бо зібрану в одному місці сонячні проміння можна різними машинами передати дальше. Вчені обчислили, що вистарчить побудувати соняшні машини в гарячих краях на невеличкому куснику землі, небільшому 1-5 частини Галичини, а ці машини будуть гонити всі фабричні та сільськогосподарські моторя всеї землі й будуть освічувати електрикою всю землю. Очевидно цього ще не зроблено й ми не діждемося на цього, але діждуться цього наші сини чи внуки, бо вже від вона 50 літ будують соняшні машини й будуть їх будувати щораз більше. А тоді не треба буде журитися чи стане нам чорного вугілля, бо сонце дає за 3 хвилини стільки тепла, що все чорне вугілля добуте одного року тяжкою працею.

В будучому господарському житті прийдуть на зміну нинішним джерелам праці нові джерела: біле, сине, блакітне, червоне та золоте вугілля. Могутні джерела, джерела дарові та невичерпні. Вони поженуть до розвою техніку.

Всі ці новітні джерела праці будуть внужнті для машин, бо машини будуть в будучому щораз більше заступати людську працю. Вони будуть сильніші та кращі.

Які там не будуть машини вживані в будучому господарському житті й звітки небудь будуть брати вони силу, чи жерелом їх буде біле, чи сине, чи блакітне, чи червоне, чи золоте вугілля всі ці машини будуть електричні Всі новітні джерела будуть виробляти електрику й вона буде гнати машини в будучому господарському житті; електричні машини випруть всі нинішні навіть і парові. Мало того, в будучому не будуть передавати електрики дротами, як це нині звичайно роблять, лишень бездротно при помочи радіо.

Що то таке радіо, що нині щораз більше вживається? У всесвітньому просторі порушаються електромагнетні хвилі, що можуть з незвичайною скорістю передавати звук, світло й інші сили. Це називають радіо. Треба щоб ці електромагнетні хвилі викликати, переслати ним звук, світло чи інше й зло вити ті електромагнетні хвилі а тим самим наданий далеко від нас звук, світло чи іншу силу. Вчені Герц, Попов і Марконі придумали способи як це робити, але властиво щойно підчас першої війни розвинулася ця штука. Нині вже майже в кожній країні є установи радіо, що передають і ловлять головно звуки, дають змогу людям на одній кінці землі чути негайно звуки з другого кінця землі. Це роблять радіо-стації. Радіо стація це ліс щоглів, що на них порозпинані дроти т. зв. антени. Особливі машини пускають по антенах електричні струї і випускають в етер електромагнетні хвилі. На інших місцях знову є антени й вони ловлять електромагнетні хвилі й це, що они несуть.

(ДАЛІ БУДЕ)

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДЬ

Покищо питання я ставив одній дуже "поступовій" газеті, яка видається укранською мовою, але відповіді не отримав, хоч я в тім часі був її добрим передплатником, але тепер вже ні, бо переконався, що ті редактори любили лише мої гроші, а часом і печену курку . . . Отже моє питання до них було таке:—

Чи в Рад. Союзі існує Держава чи Вільна Злука Вільних і свобідних Народів? Коли я ставив це питання одному великому "демократові" який говорить теж українською мовою, він відповів мені, що я провокатор. А це означало, що в Рад. Союзі існує Вільна Злука Вільних і Свобідних Народів, але я сумнівався, тому, що редакція відказалась дати відповідь той панисько хоч відповів, але ж це не була ніяка відповідь а лише очернення. Отже будьте ласка дайте відповідь. (МВ)

Відповідь: Що існує в Рад. Союзі то проте найкраще знає Йосиф Сталін — без сумніву. Єсли б ми відповіли словами Й. Сталіна але не згадали що це він сказав, то знайшлися б люди, навіть з наших приятелів, які готові післати нам атомну бомбу за нашу відповідь . . . Тому ми відповідаємо на це Ваше питання словами Йосифа Сталіна. Ось що він сказав по цьому питанню Марта 10 - го 1939 року:

"НАС ЧАСОМ ПИТАЮТЬ: МИ Ж ЗНИЩИЛИ ЕКСПЛОАТУЮЧІ КЛАСИ; В НАШІЙ КРАЇНІ НЕМА БІЛЬШЕ ПОНЕВОЛЮЮЧИХ КЛЯС; В НАС НЕМА ВЖЕ НІКОГО ХТО Б ВИКОРИСТУВАВ; ОТЖЕ ДЛЯТОГО НЕМА ВЖЕ ПОТРЕБИ ДЛЯ ІСНУВАННЯ ДЕРЖАВИ; ВОНА МУСИТЬ ВМЕРТИ. ЧОМУ Ж ОТЖЕ МИ НЕ ЗМАГАЄМО ДОПОМОГТИ НАШІЙ СОЦІЯЛІСТИЧНІЙ ДЕРЖАВІ ПОЛОЖИТИ ЇЙ КІНЕЦЬ? ЧИ ЦЕ ЩЕ НЕ ЧАС ВИКИНУТИ ЦЕ ДРАНЬТЯ ДЕРЖАВИ?

А дальше Сталін сказав ще ось таке:

"ЧЕРЖЕ МАРКСІСТСЬКА ДОКТРИНА ВІДНОСНО ДЕРЖАВИ ГОВОРИТЬ, ЩО В КОМУНЗМІ НЕ БУДЕ МІСЦЯ НА ІСНУВАННЯ ДЕРЖАВИ. ЧИ ЦЕ ЩЕ НЕ ЧАС ЩОБ МИ ВІДДАЛИ ДЕРЖАВУ ДО МУЗЕЮ ПЕРЕЖИТКІВ?" (Ю бет, що час давно було віддати її до музею пережитків; Дам. склад.)

Отже відповідно заяви Сталіна, в Рад. Союзі існує ще Держава. Цю відповідь можете переслати тим редакторам які видають газету українською мовою (тим що Ви їх питали), і хай скажуть Вам або нам, що Сталін такої 'варіації' не говорив. Але не забудьте, що ті редактори знають це саме, однак вони жиють виключно на те, щоб в таких справах обманювати народ, впершу чергу своїх некритичних читачів.

Вільні дебати й дописі

СТРАХ РЕВОЛЮЦІЇ НЕ СПИНИТЬ

(Від Редакції: На бажання наших читачів відпускається сторінку на "Вільні Дебати" для наших читачів. Кожний наш читач має повне право висказати свій погляд на дану справу, чи вона політична, чи релігійна. Ред. Голосу Правди)

Читаючи Голос Правди від 14 лютого ц. р., я наткнувся на цікаве питання, поставлене гр-ном Г. Х. Р — о з Венкувер.

Шановний громадянин питає редакцію Г. П., щоб переконатися з відповіді, чи пролетарська революція буде чи не буде.

До цього питання привело питаючого його непохитне переконання, взяте від Венкуверських комуністів, які мали б твердити, що шлях революції мусить бути кривавий, а питаючий не бажає такого бачити, бо він рад би перейти до соціялізму безпосередно, просто з капіталізму на соціялізм і то без кровопролиття.

Питаючий цитує це у свойому запиті, бо каже, що він питав у многих Ел Ґі Пі про хід революції, а вони твердять, що революція не обхідна і кривава. Редакція Голосу Правди зі своєї сторони кріпить дух питаючого тим, що теж каже, що революція може бути безкровна, і як така може прийти безпосередно. Редакція уважає, а навіть дещо закріплює, що це не 1917 рік, і що Америка не царська Росія, щоб переводити кровну революцію. Таку можна перевести почерез парляментарні вибори. Коли б питаючий не був причіпна Леніна і додатковий Марксім, то ця реплікація могла б перейти так як хто що любить і так як себе тішить. Але тому що це повище їм служить в декорації сумнівного здавання справи соціяльної не рівности, перевести на рівність тяпнім коштом, тому це теж заставляє мене вмішати до цього своїх чотири центи.

Треба знати, що в Маркса, Енгельса, Леніна Сталіна і інших теоріти́чних й практичних ґеніїв, ніхто не знайде дешевого соціялізму, шляхом парляментарних виборів. А коли додати ще Дарвінізм в точки еволюції, то на практиці не обійдеться без кривавої революцію.

Усі ці ґенії соціялізму твердять, що соціялізм мусить родитись дорогим коштом щоб спорідниться з людством.

Я не берусь твердити що це якраз так, бо мені ще далеко до того, щоб якслід зрозуміти науку цих ґеніїв; я дещо читав із їх творів, а решту дає мені на це вказівки саме практичне життя, з ним звязане буття Приглянмося блище цій революції, яка наводить страх на питаючого громадянина.

Чи кровна революція буде, чи не буде? По мойому, вона буде, і то не шляхом парляменту, а кривава. Чи є отже підстава твердити цей погляд? Є, і ще який! Перш всього, приглянь моєм, хто завагітнів на революцію: чи демократична ласкава буржуазія, чи ненависні комуністи? Ні, комуністи-ніяк не завагітніли на революцію: комуністи тільки є дальновидними, які передбачують революцію, і яка буде народжена буржуазією, без розбору, яка та ласкава буржуазія буде. Чи вона цивілізована й демократична, чи феодальна й дика. Раз вона клясова буржуазія і раз вона соціялізму ненавидить, вона породить криваву революцію Бо, як кажуть, хай почекає вівця, нім вови буде траву пасти: хай почекають мрійники, нім з парляменту принесуть на тарілці соціялізм. Хоч би це були незнати які стемплювані посли соціяльної реформи, то вони не в силі прийти до соціялізму без підтримки народу. А коли народ відважиться дати таку підтримку, то він тоді побачить свою демократичну буржуазію з вовчими зубами і ласкавим кулеметом, і ця буржуазія вічне революцію, тобто криваву розправу. А що тоді? (Доключення Буде).

(Замітка редакції: кожний автор-дебатант мусить подавати своє імя й адресу, хоч його імя не мусить бути під статею, але такого треба для редакції. Стаття може мати не більше як дві сторінки звичайного розміру. Ця має чотири й ... але тому що це перша стаття того роду, ми її приняли і розділили на дварази).

АНУ — НУ: ЧИ ТАК БУДЕ, ЯК НАПИСАНО

В Українській газеті, "Українське Слово", від 11-го лютого, число 6-те, на сторінці 14-тій є у предмові звіту на сиріт України написано чорне по білому ось таке:—

"Хто з колекторів або жертводавців спостереже неточність в призвіщі чи у звіті з місцевості, то може повідомити секретаря відділу, а той повинен зібрати всі дані і переслати до КВК ТОУК. КВК ТОУК з свого боку, перевіривши, зробить відповідну поправку в межах цього звіту."

Всьо було б гарно і на місци, як би так був колективізм або комуна, або бодай хоч маленька спілька власність, а то бачите нема нічого подібного, а лише "МЕЖА". Кажуть нам з Українського Слова, що лише "в межах". Дурайте, а живу в Канаді на фармах і про старокраєві межі вже забув. І тому я, лаик з Українського Слова, переорюю ту вашу "межу" і шагаю геть поза ню. Заідоляти відділового секретаря я не можу, тому, що в мене його нема: я пролетар; сьогодня тут, а завтра там. Подруге, як я вже сказав, що я йду поза вашу "межу", бо в таких справах "межі" немає. Бачите навіть пан Навізівський не глядів на "межу" а зорав її і пішов аж до Найвищого Суду в Едмонтоні, щоб через нього стягнути з Ґа пона аж ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ! Я пролетар, то мені увійде переступити "межу". А мій переступ ось такий:

У Звіті на Сироти України, який був поміщений в Українськім Житті й Українськім Слові, я знайшов, що "сомтинг вронґ" зо звітом Альберти. Отже у Звіті який був поміщений в У С є подано, що Альберта зібрала на Сиріт $28,532.02. а крім цього ще до Альберти належить сума зібрана відділами Ферні і Натал, Б. К. Ґапон навчив вже нас рахувати і ось я перераховував Альберту, але та сума ніяким чудом мені не виходить тому відповідно "ЗАПРОШЕННЯ" редакторів з Українського Слова прошу подати в тім же У. С., чи подана загальна сума в Альберти є правильна, чи ревматична. Так сліджу У С., щоб знайти відповідь на моє питання. Небнаюйте — як кажуть бо ковинці, що я почав докучати вам в справі збірки. (ССТ)

(Від редакції: Звітів із збірки на Сиріт України ми ще не переглядали. І тому не можемо нічого сказати в цій справі. Сподіємся, що пани з У. С. дадуть цьому дописувачеві відповідь. Бо може бути й таке, що дописувач зробив помилку. Та і не було б дивно: наші процентовичі дуже вчені, а бачите як рахували воєнні збірки на Рад. Союз, що суми сумнівні виправували. І ще сердяться, як скажи їм правду.)

ВІД КОЛИ ПРАВДА СТАЛА БРЕХНЕЮ

Дорогий Учителю Цепенда:—

Посилаю Вам два доляри і прошу мені висилати Вашу правду, то є Голос Правди, який я читав колись давно... думав що він більше вже не виходить, так говорили мені ... в Торонто, а бачу тепер, що це брехуни, бо Голос Правди дали виходе, що правда таки живе.

Всі ті, які голосили щоб читати Голос Правди, бо це одинока газета яка бореться за працюючих коли не могли добитися до корита, сказали, що Голос Правди це шмата, щоб не читати;; хотіли наложити диктатуру, таку саму, яку мають у своїй "хаті", а які їм ТОУК! Пишіть дай правду, Учителю Цепенда, і розоблачуйте тих вовків в овечих шкірах. Будуймо Голос Правди! Читач У. Ж.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧНО ЗІЙШЛО А НАД СТАРІСТЮ ЗАЙШЛО

ОПОВІДАННЯ

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

— Ох, горенько, що маю робити, — вронеслась думка в голові Оксани. — Ні, ні! Не зраджу мого любого Василечка, що буде то буде.

За хвилю увійшла мама і сказала:

— Прийшли свати від полковника Науменка. Приготов рушники, та часом не встріль якої дурниці, аби не кялася. Знаєш, що тато не стерпить і горенько чекатиме тебе.

Слухала Оксана ніби в покорою, а коли мама вийшла, швиденько добула з під ліжка вузол з одежою, взяла торбинку з грішми, вискочила через вікно в сад і там в дупаі дуба усьо сховала. тоді вернулась до кімнати, очікуючи, що буде далі.

Не довго й чекала, матір покликала її до світлиці. Коли увійшла, застала там сватів, відповіла поклоном на їх поклін і стала біля дверей. Непийвода глянув на Оксану приказуючи і промовив:

— Доню! Полковник Науменко прислав сватів. Просить віддати тебе за него. Я і мама вже дали згоду, а ти долучи свою і подай рушники.

Настав рішучий момент. Оксана звернулась до сватів і сказала: — Прошу передати пану полковникові, що я дякую за честь, але згоди не можу дати, бо маю судженого запорожського козака, Василя Терпилиха.

Свати подивились на Оксану: збентежився і Непийвода. Він не сподівався такої сміливости, але за хвилю, прийшовши до себе, люто крикнув:

Рушники подавай!

Я згоди не даю, то ж і рушників не можу дати. — відповіла Оксана

Незнає звір, кинувся Непийвода на непокірну дочку, щоб вдарити її, але сильна Оксана відтрутила від себе батька, а сама вискочила у вікно і зникла в саді

Люті Непийводи не було міри. Він просив сватів передати полковникові Науменкові про його згоду, а що до Оксани, то він її упокорить і вона на колінах буде просити прощання.

— Пробачте, панове свати: Молоде, дурне.

Відхалы свати не в гуморі, а Непийвода кинувся за Оксаною, щоб злість свою на ній зігнати, та дарма: обшукали цілий сад, пасіку, ліскоі та її не знайшли.

— Втікло чортеня! Вбю, задушу своїми руками! — кричав Непийвода, а далі обрушився на жінку:— Твоя з тебе мама, що не знала куди вона ходить і з ким знається. Шукай її, з під землі добудь!

Розбіглась челядь, шукали де знали, але Оксана неначе під землю пішла. Пройшло два дні, не вертала Оксана. А тут при їхав Науменко і зганьбив Непийводу за те, що вивів його з дурні і обіцяв за те віддячитись.

Оксана забравши свої річи і поживу скрилась в ліси, а звідтам на третий день пішла тою дорогою, котрою мав надійти її Василечко. Задержалась біля умовленого місця, де напиваком передчасної втечі мала чекати на Василя, але його в означений день не було. Ще пару днів чекала, та на дармо.

Щось сталось з моїм любим, коли не приїхав, — думала Оксана.

Знала вона, що в яких шести верствах від того місця живе самітно старий запорожець Омелько Бондар. Ото ж рішила домів не вертатись а піти до него, може прийме на час до себе. Так і зробила. За пару годин була у лісі і ледви відшукала хатину старого Омелька, що в лісовій тиші доживав віку.

Здивувався Омелько, коли побачив Оксану, а коли вона розказала йому свою пригоду, сказав:

— Що ж доню, раз ти прирікла Василеві належати йому, то не гаразд слова ламати. За це хвалю тебе; можеш лишитися у мене, то й мені старому буде веселіше. Матимеш змогу нагадати, чи твій Василь не зявиться, а що його нема, то означає, що певно козаки несподівано в похід виступили, тож мусів і він йти; про це ми довідаємось.

Ото лишилась Оксана у Омелька і а часта навідувалась до білого камінь, чи не стріне Василя, але його не було.

За пару місяців Омелько довідався, що козаки сточили з татарвою битву і багато з них невірні у полон забрали. Не було сумніву, що Василь томиться в неволі, як що не зложив голови в бою.

— Всеодно, я прирікла йому, що хоч би й загинув, заміж за другого не вийду, — рішила Оксана.

Домів також не хотіла вертати. Сумувала цілими днями, свого судженого споминала, а Омелько розважав її. Скоро привикла до нього, як до рідного батька, такий він був щирий та ласкавий до неї, в той час, як рідний батько був жорстоким і хотів занапастити її життя.

Проминуло два роки. Захотіла Оксана довідатись, що діється у дома. Ото ж побувала біля камінь, де у перше забилось її серденько любовю, а вечером наблизилась до хутора, стрінула якусь невідому жінку, котра оповіла її, що Семена Непийводи нема на хуторі, вже пів року як продав хутір і виїхав десь у Хвастівщину.

Сумна вернулась Оксана і оповіла про усе Омелькові.

— Що ж робити, доню, така твоя доля; потерпи, може вона змилується над тобою, — розважав Омелько Оксану.

Минав час швидко, та не приносив Оксані радости, лише смуток, бо крім журби за Василем, долучалась ще й друга журба: Старий Омелько згасав неначе свічка і як помре, то що вона сама буде робити.

Добігав десятий рік. За Василя не було чутки. Одного дня Омелько сказав Оксані:

— Чую доню, що скоро лишу тебе і відійду в вічність. Дякую тобі, що доглядала мене. Окажи ж ще останню прислугу і поховай моє грішне тіло: домовина готова і йму я вже вико пав під дубом. Під тим розлогим ясенем в трьох кроках від него на схід сонця закопаний казанок з червінцями. Виконай вони тобі прийдуться. Як захочеш, то підеш куди між люди поставиш собі хатину, а як ні, то прийми до себе яку вдовицю і будете жити тут. Це безпечне місце; сюди ворог ніколи

Слухала Оксана і сльзьми вмивалась. Знала вона одну бездітну вдовицю. Ото ж пішла до неї, чи не згодиться жити разом. Вдова Мотря радо згодилась, бо надокучило їй ходити по людях та чужі кути витирати. Зараз таки зібралася Мотря і пішла з Оксаною до хатини Омелька. Він дуже радів, що його доня, як усе кликав її, не лишиться сама.

Проминув тиждень. Омелько цілком ослаб. Вісімдесять пять літ служило тіло, а в решті відмовило послуху і хотіло вічного спочинку. Цілу ніччу не спали Оксана і Мотря, а сиділи біля умираючого старця. Над ранком він заспокоївся, попрощав Оксану, поблагословив її, помолився, зітхнув і козацька душа залишила тіло.

Гірко заплакала Оксана над трупом доброго дідуся, а над вечір поховали його Зашумів, застогнав ліс і поніс стогоноса вістку, що старий запорожець Омелько Бондар вже в могилі спочиває. (ДАЛІ БУДЕ)

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ріджес. Ла Корн, Вілов Трейл, Бонниві, Форт Кент. Лессард, Гленлондон. Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА: Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА, БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ-ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Harry Tull or Mary please write Mrs Hallen, Strome, Alberta immediately

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолінний Інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50,00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дістати і скоро залічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо мазі, корінці, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTER
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь.

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ по звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їхніх демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його знові!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

ВЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ВША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКИМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦЬКУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ГЛИН - ЛЯКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ЛАВНІЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $1.

ПОЛАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДІЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ.

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Е. Ф. Д. Комішонер-Повновласник, 1 Ф. Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПІ Арською станцією. Телефон: 58 883

ЗВУКОМ ГАРЯТЬ КАВУ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 -!

ві зрожання спеціяльно спорудженої труби на баняк з кавою. Труба продукувала від 3 тисяч до 34 тисяч циклів на секунду. І на диво від цього звукового зрожання кава закипіла. Хто його знає, чи людина не впаде на такий новий помисл, щоб замість вживати вугілля, газу, електрики чи олійного палива, буде варити страву огрівати мешкання та порушувати льокомотиви силою звукових зрожань.

Ті ж вчені зробили ще один досвід з звуком, а іменно при помочі дефлектора відвернули його назад по тій самій лінії якою він йшов вперед. В такий спосіб витворили звукову крутіж. При цьому в тому пункті, де схрещались звукові зрожання, йдучі з обох напрямів, у повітрі можна було замітити м'ячик або монету: ці предмети крутились, але не падали на землю, а відкинувшись, один до одного, прилипали немов сильні магнетичною силою.

Ваш делегат на з'їзд ТОУК повернув; підіть і послухайте його звіту. Спитайте його чи він жадав звіти із збіром.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. LAVOY
D. S. Gudzowsky,
P. O. Box 57

РІК XII. ЧИСЛО 9 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 6 МАРТА, 1948 VOL. XII. № 9

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЩО ПИШУТЬ Й ГОВОРЯТЬ ПРО ЧЕХОСЛОВАЦЬКИЙ ПЕРЕВОРОТ

Беріть до рук часопис, який симпатизує з Рад. Союзом, або відкрито пропагує його систему, знайдете в ньому як не редакційну, то спеціяльно на це підібрану статтю, в якій говориться про переворот в Чехословаччині. Стаття від початку до кінця змальовує яскравими красками успіх чехословацького народу, який при помочі компартії завчасно відкрив заговір чехословацької реакції, яка при допомозі Америки і Англії, хотіла у слушний час забрати у свої руки владу і цим способом віддати Чехословаччину на поталу західній реакції і Америці, головно її доларам.

Знагоди такого нечуваного і наглого успіху - пишуть ці часописи — чехословацький народ по цілій країні веселиться танцює по вулицях співає революційні пісні, вимагає чеськими і радянськими прапорами. Цілуються по вулицях вигукують в честь компартії яка спасла їх від гнету реакції, яка грозила їм.

Переворот дає чеським селянам право на забрання землі, тих багато, як 120 акрів на одного рільника; де майже кавалєрські фарма, а порівняти старокраєві господарські відносини з канадськими, то від тепер чеський рільник буде не тому кулакуль, а таки малий поміщик. Так писали і я не берусь спростовувати чи заперечувати.

Кажучи одним рішучим словом, то чехословацький народ без одної кулі без каплі крови перевів безпосередно капіталістичну систему на соціялістичну, і дарма що автор статтії "Страх не спинить революції" яка була поміщена в минулому числі Голосу Правди плаче за кривавою революцією.

Це одна сторона медалю чеського перевороту. Беріть тепер другу сторону медалю, іменно, що пишуть про цей переворот інші часописи, реакційні-партійні і незалежні. А вони пишуть зовсім навпаки. Пишуть що переворот стався проти більшости волі народу. Ця сторона не жаде теж кинути великий жмут світла на цю справу. Доказують так забагато як й перша сторона, що переворот стався не з волі народу, а з волі лише компартії, з волі поліції, яка перевела оту цу-зміну. Перевела наївним способом, а чехи не бажали кровопролиття — як сказали і міністри, приняли спокійно переворот. Але цей "спокій" довго не був, бо зараз по тім почали вирешітовувати всіх тих які будь як не погоджувалися з компартією і в часі коаліційного уряду. Теророві нема кінця.

На місце колишньої Масариківої демократії і після всієї так званої нової демократії, наступила поліційська влада і керує поліції Держава, що рядить поліція на приказ комп-ті. Ось так пишуть ці часописи. Тепер маєте бо ті в короткости поняття, що пишуть про чеський переворот обі сторони.

Читаєш такі звідомлення і питаєш сам себе де правда? котра сторона пише правду, а котра бреше? Так хтось мусить брехати! А може обі сторони брешуть? А може обі сторони кажуть правду?

Навчав один грецький філософ так: коли щось вчуєш — не вір, а переконайся сам; коли вже бачеш, ще не вір лише половину, бо в тім що бачеш на власні очі ще може бути половина брехні . . . Я думаю, що цей грецький філософ знав що він навчає, що він твердить!

Ми в Чехословаччині не були. Знаємо що перед переворотом був коаліційний уряд, який складався зо всіх політичних партій, а ці репрезентували чехословацький народ. Так нам казали, так нам писали, як кажуть і пишуть тепер, лише з різницею, що перед цим, то всі писали одноково, а тепер відмінно; одна сторона пише так, а друга противно.

А який відгук зробився в Канаді зо сторони чеських представників? Як вже звісно в Оттаві чеський міністр з цілим своїм штабом в числі 6 зрезигнували і опустили будинок, заявляючи, що вони не бажають служити поліційному чехословацькому урядові. Сказали, що вони остаються в Канаді як звичайні мешканці. Це саме сталося і в Америці: уступивший Славік заявив, що він не тільки що не хоче служити поліційному уряду, але вічне боротьбу проти нього за демократичну Чехословаччину.

Не берусь судити одну або другу сторону, бо кожний читач Голосу Правди має свій розум й поняття. Я хочу лише сказати, що Чехословаччина була на оці Рад. Союза і західних держав, як теж Америки.

Обі сторони тайно пробували виграти бій в "Холодній війні" за Чехословаччину. Бій виграв Рад. Союз, але це "виграння" спричинило сильний гвалт на заході, і тому не дивно, що західні держави нагло зіхались щоб заключити між собою економічний, політичний і воєнний договір проти Рад. Союза, або проти східного блоку. Цей крок, як і переворот в Чехах поставив світове положення на бочку динаміту, який скорше чи пізніше має вибухнути.

Чехословацький переворот поставив західні держави в дуже погане положення, з яким вони мусять рахуватися.

Дурний, малоцікавий, нетямущий бачить й знає, що світ поділився на два табори, щоб взаїмно себе поборювати в холодній війні, а опісля, звичайно, знайдуться причини на кривавую війну.

На цій політичній кризі ще не кінець; я думаю, що нім читачі Голосу Правди прочитають цю статтю, Фінляндія буде притиснена до стіни і заключить воєнний договір з Р. Союзом, який вже є пропонований.

Це буде новий удар для заходу і ще один крок ближе до взриву. Крім цього можна сподіватися, що ця криза відбється на поступовому рухові, що може прийти до того, що поступова преса буде закрита. І нагінка буде страшніша чим хто може собі тепер уявити.

Нема найменшої надії, щоб працюючий народ міг поставити так сильний опір і розбити пляни палячів війни, без різниці чиєм плащем вони прикриті.

Розтринькування людських грошей, зїзд і Рідна Школа

Делегація від ТОУК яка їздила до Рад. України хвалилися скільки то ТОУК в Канаді має Рідних Шкіл, яка їздила щоб ніби то роздати чи доручити зібрані речі на Сиріт, так гейби то без них не було б там кому принятя ті річи, розтринькала на цю "справу" близько пять тисяч доларів; це сума яка проголошена офіціяльно КВК ТОУК, але скільки розтринькано поза цю суму, то ніхто з грішних не знає й знати не буде, лише ті з КАГАЛУ, які є майстрами різних збірок і ревматичних звітів. Не кажіть нічого, бо за правду скажуть вам хрунюї

В одному місті один процентовий витукував, що хто пожер тиує на Сиріт Рад. України хоч би "ту бин" (так й сказав), це буде велика поміч для одної Сироти. І ось тепер питання, яка би то завелика була поміч, і для скільки Сиріт, если б тих близько пять тисяч доларів були не розтринькані а віддані на Сироти Рад. України?!

Зайсно, що народ не складав гроші на делегацію, а складав на Сиріт, і делегація була вислана КВК ТОУК без відома тих, котрі складали гроші.

Хвалилася делегація перед киевськими товаришами, які то герої тоукіиці; скільки то в них Рідних Шкіл, а скільки то молодих хлопаців українців навчилися по українськи! О, це не українські націоналісти, що занглічилися і вже по різних зібраних навіть по українськи не говорять, бо не вміють . . . Нема то як ми — ТОУК! І бідні некритичні члени ТОУК і читачі нашої Навізівського преси вірять такий блахман.

Але бувають в житті хвилі, моменти, якісь феномена, які наче мрака заслонюють уми тих хвальків, а вони наче загипнотизовані говорять правду, а опісля спамятуються й полапаються але змушені мовчати, а як хто посміє звернути їм увагу, вони пускають в рух свою машинку, сполучують з своїми машинками по інших місцевостях і починають кричати: хрунь він! Брехун він! Зрадник-запроданець він! Троцкіст Цепенді вець поганий Гапонівець! А машинкові цуцики ще додають і пишуть, агітують: еаж гляділть, Гапон вже не піп; йому не віть по давати шльобів ані нічого. а що дає і всьо робить, то йому так влаєтся: ще його не злапали . . . Ось таке й подібне кримінальне очернення потрапляять вам пустити в рух. І це буде перед вами "бухатися" чесним комуністичним словом, що це все правда. Берім факти і приглянмося тим патентованим брехунам. Ось наприклад: в нас на руках документ тільки що дістався в наші руки цього тижня. В ньому стверджено, що Цепенда не є більше попом. В тім самім часі, Цепенда є попом і має на це всі дані: документи церковні й державні . . .

Чуєте? Оце машинка, яка ще сміє казати, що вона є партії і дуже заслужена. Ось так роблять машинки з ТОУК.

Берім ще один приклад й факт, а не соломяний мотуз. Едмонтон Бюлетин написав, що голови ТОУК на з'їзді який відбувався в днях 12-15 лютого в Торонто, внесли й рішили, що в будуччині такі з'їзди мусять переводитися в англійській мові, бо 75% делегатів на з'їзді не можуть вивчуватися українською мовою . . . Значить, це молоді люди Агаї! Ну, а деці ті Рідні Школи про яких хвалилася делегація аж в Києві, і що коштувало їх майже пять тисяч доларів?

Пише нам одна "понока", що "хтось дістане шок, як почує про так великий успіх з'їзду ТОУК". Цей "хтось", то Цепенда. І правду писала "понока", бо як не мати "шок", коли на 300 делегатів на з'їзд ТОУК 225 не могли виказуватися українською мовою, тобто не вміють по українськи говорити!

Деж там на з'їзді набралось стільки делегатів, що 75% зних не второпають рідної мови? Та не диво. Це молоді люди. Їх 'психологи' ТОУК, отой династичний рід "романових" і "габсбурґів", призначив на заміну тих, старших, які вже плюнули на всьо бо роскуснли оріха, а ці молоді ще не практичні, отже є надія на дальше "будовання" ТОУК. А гроші, гроші і ГРОШІ будуть, бо за молодих скорше буде можна зломати ногу . . . І також, гроші не мають ні мами ні тата. І тому їм безрізниці, хто якою мовою говорить.

В Европі криза, але яка

Питайте пересічного читача будь якої української газети, що це за криза в Европі. він вам скаже, що це економічна криза: Европа знищена війною, нема що їсти ані що зодягнутися; ані машинерії ні нічого: всьо знищено отже криза, біда.

Фактично в Европі хоч є економічна криза, але вона не має нічого спільного з тим, що ми думаємо про ню. В Европі, сказати правду, нема нічого аж так страшного в рамках економічної кризи; є люди голодні, але є і ситі. Америка не то, а є тепер багато людий теж голодних чи таких що недоїдають.

В Европі є криза і то не аби яка, але не як раз економічна, а політична, і як така не викликана голодними европейцями а чужими їй елементами. Економічна криза це лялька, яку показують нетямущим для замилення очей й розуму

Бо гляділть на факти: Коли можним цього світу, т. є. тим які керують цією "кризою" залежить на тому щоб нагодувати голодних людий і відбудувати їх, то яка різниця, хто з них нагодує більше, а хто менше?

Коли Захід і Схід так бажає направду спасти голодну Европу від голоду, так конечно й сердечно бажають відбудувати її, поставити на ноги, то чому ж між ними, Заходом і Сходом йде така завзята "Холодна Війна", чому Захід за всяку ціну хоче знищити плян Молотова, а Схід за всяку ціну хоче знищити Маршалів плян? Обі сторони відкрито поборюють себе взаїмно. Хіба божевільний може повірити, що тут хтось має на думці лише спасення голодних. І не хоче замачати пальці в політику. І то ще як! Бачите, на голодних хотять всмакити свою печеню; є велика нагода, небувала нагода розділити голодних на дві сфері впливів, щоб цим способом мати фактичний розріз, розкол, поділення і то певне, а тоді можна вже

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Ri

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

Голос Правди
Український Демократичний
Тижневик; виходить кожної
Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

та оголошення не відповідається

Труман про поступ Обєднаних Націй

Президент Труман переслав до Конгресу звіт про працю ОН, в якому підкреслив, що ця міжнародна установа поступа є вперед, не зважаючи на неприхильне відношення деяких країн. Хоч у звіті не названо імен, але з цього ясно, що непри хильність та відсутність кооперації закидується Рад. Союзові та країнам які ідуть разом з ним. З тих натяків не тяжко зрозуміти, що Рад. Союз і Польща відмовились брати участь в праці комісії ОН, яка була вислана до Греції, щоб там довести до миру, Рад. Україна відмовилась вислати свого представника до комісії ОН, призначеного до Кореї; вся ця словянська група країн зблокувала малу асамблею створену при ОН. У звіті згадується всі випадки розходжень між сходом і заходом, включно до безконечних диспутів над питанням вета в Раді Безпеки та радянських закидів про це, що Америку треба зарахувати до підпалювачів війни.

Представники Америки і Рад. Союзу погодились тільки в одній справі — поділу Палестини на дві окремі країни. Одначе тут виникли труднощі, що вимагають напруження всіх сил країн, які входять до ОН.

У звіті натякнено теж, що постійна опозиція меншости в ОН буде вимагати певної рішучої акції. Та не каже Труман, яка буде ця акція проти опозиції.

Все ж таки Труман стверджує, що Обєднані Нації зробили значний поступ у справах, які не викликували спорів, а саме в ділянках економічних, соціяльних і здоровя. Лише в ділянці основних міжнародних проблем досі не осягнено однодушної згоди. Це відноситься в першій мірі до справи встановлення міжнародної контролі над атомною енергією та її при стосуванням до пожиточних цілей. Все ж таки ОН зробили значний поступ — каже президент Труман.

Тисячі трупів в Греції виказаються на допомогу!

Кореспондент нюйоркського щоденника "Геральд Трибюн" повідомляє з Атен про напружені відносини між американською місією і реакційним урядом в Греції, з тої причини, що грецькі міністри і генерали відмовляються слухати американських інструкцій.

Одною з причин непорозуміння є невдоволення американської місії з того, як грецькі генерали воюють з партизанами. Не зважаючи на всю допомогу з Америки грішми і зброєю, партизанський рух не то не зломаний, але навпаки поширюється. Грецька пресса веде гостру кампанію проти американського вмішування в грецькі військові справи.

Другою причиною непорозуміння є розтрата господарка грецького уряду американськими грішми. Американська місія вимагала, щоб до половини грудня минулого року грецький уряд відправив 15 тисяч непотрібних урядовців, одначе уряд звільнив тільки 6,000. Урядовий апарат у Греції начисляє 60 тисяч осіб в той час, як в 1939 році було там міс. 60 1 60 тисяч.

Від вересня минулого року американська місія безустанно протестує проти того, що урядовці в Греції працюють всього 30 годин у тиждень та що уряд виплачує їм поверх узгодженої з американцями платню рівні додаткові винагороди, як оплати не за засідання, заплату за надчасову працю, тощо. Коли під натиском американської місії міністерство фінансів видало розпорядок, що ці додаткові побори урядовців не можуть перевищати 15 процентів платні, державна рада уневажнила цей розпорядок як нелегальний.

Щоб брати додаткову платню за засідання, грецькі урядовці ввели звичай для кожної справи творити комісії, які знов діються на всякі підкомісії. Кожна найпростіша справа застрягає в комісіях, які протягають свої наради в безконечність, бо члени комісій дістають по пять тисяч драхм за засідання.

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Ri

Айзенгауер про війну і мир

Подаючи свій останній звіт, бувший начальний генерально го штабу американської армії, Д. Д. Айзенгауер, зупинився над теперішньою ситуацією в світі та ролю Америки. Мир покищо не є запевнений. Америка не є приготована до оборонної війни. Плян Маршала та поширення впливу ОН допоможуть справі всесвітнього миру, але це ще не все. Держава мусить бути готова до оборони. Тому Айзенгауер рекомендує щоб американську армію побільшити до 1 міліона 300 тисяч мужви, налагодити організацію військової резерви, завести загальний військовий вишкіл, побільшити военну флоту та авіацію. Далі він натякнув, що всесвітньому миро ві загрожує велитень (Рад. Союз), що тепер стремить до опанування Середземного Моря і тому ми підтримуємо ті країни, що їх незалежність буде гарантією вільної торговлі та виміни думок між іншими самостійними країнами.

Відносини в світі такі, каже Айзенгауер, що війна може вибухнути несподівано, її може викликати якийсь випадковий виступ а одної або другої сторони. Наш край мусить бути приготований не тільки відперти ворога, але відразу знищити його силу. Нова війна була б страшніша та більш деструктивна, ніж можна собі уявити. Вистарчило б зруйнувати осередки комунікації і тяжкої індустрії, щоб спаралізувати цілий край. Населення міст скоро погинуло б від голоду через руїну комунікації. Та коли ще взяти під увагу те, що бактеріологічна війна зруйнувала б збіжжя та інші харчеві продукти, стане ясно, що мусимо бути добре приготовані до оборони та негайного знищення всіх ворожих баз.

Треба чекати 25 до 100 років, заки всі країни погодяться раз на все викинути війну з міжнародних взаємовідносин. Коли ж люди можуть дійти до того лише дорогою гіркого досвіду, то наступна війна буде аж надто переконлива і може аж тоді людство прийде до розуму.

До наших читачів і читачок

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П., щоб він літною порою виходив без нійких перешкод, треба забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на кампанію-збірку нових і старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч доларів, бо що з ними будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найманими автом як не дуже далеко, а часом і пішаком. До Мекдоналд чи Шато готелів не йдемо, ані не їдемо їсти до "Лінг-Неньи" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Лише постарайтеся відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, пришліть щось трохи на пресфонд і такий збіріть між своїми знакомими. Не але було б теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди свойому знакомому. Оця маленька до Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяця Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули про це, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Це скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша кількість читачів Г. П., було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим рідним всего кращого.

Редакція Голосу Правди

Чарлз Дарвін і його теорія еволюції

(Вільний переклад статті Доналда Колрос Пітті з "Рідерс Дайджест")

ПРОДОВЖЕННЯ

Двадцять років працював Дарвін терпеливо над своєю теорією, не думаючи про славу і мало думаючи про оголошення друком. Вісніці сказав довірочно одному приятелеві: "нарешті прийшли проблиски світла, і я майже переконаний (цілком протилежно від думки, з якою я починав), що породи не є (це наче признатись до вбивства) незмінні".

Одного ранку за сніданком Дарвін прочитав листа, який приніс йому теорію, таку подібну до його власної, неначе б далекий автор листа списав це все з 231 сторінки неопублікованого Дарвінового рукопису. Далеко Східних Індіях Альфред Рассель Воллес, добре відомий зоологічний колектор, захворів і в приступі гарячки прийшов йому блеск інтуїції про те, як Природа збагатила світ.

"Для породи немає границь змінливости, писав Волес, як давніше гадали. Життя диких тварин — це боротьба за існування. Більша чи менша кількість даної породи залежить від того, чи вона краще чи гірше пристосована до умов існування. Поживочні відміни будуть мати тенденцію зростати, нежиточні або шкідливі відміни — маліти. Досконаліші відміни винищать остаточно первісну породу. В природі існує тенденція поступати вперед щохвилини".

"Боротьба за існування", "пристосування до умов", "тенденція поступати вперед щохвилини" -- та це ж були власні слова Дарвіна! Вражений потвердженням його відкриття, Дарвін одночасно був зажурений: Як може він тепер опублікувати свої досліди, не викликавши підозріння, що він вкрав думки далекого науковця? Знайдено розумну розвязку: обидва дослідники згодилися опублікувати спільну нову теорію добору на найблизчих зборах наукового товариства.

В одну історичну ніч 1858 р. цю теорію виложено так:

Перший факт: Живі творіння репродукують (відновляють рід) в геометричній відношенні (шляхом розмноження).

Другий факт: Але багато осібняків у кожній породі змагають до того, щоб залишитись остаточно більше чи менше незмінними.

Висновок з цих двох фактів: Суперництво між осібняками і між породами зменшує їх кількість. Це боротьба за існування.

Третий факт: Усі творіння змагають до того, щоб помітно відрізнятись одне від одного. Серед одної породи немає двох осібняків, які були б точно подібні один до одного, а деякі виразно неподібні. Хоч не всі такі відмінності є спадкові, про те експериментальне плекання показує, що деякі таки дістаються ся в спадку.

Висновок з цих трьох фактів: Тому що існує боротьба за існування і не всі осібники є однаково подібні, то деякі відміни уцілюють власне завдяки різницям, які дадуть їм деяку перевагу над другими відмінами. Слабші ж варіянти будуть вилелімінувані. Це є природний добір.

Результат: Рідучи від покоління до покоління, природний добір змагає до того, щоб зібрати досить малих різниць, які виросли б на велику різницю. Це — еволюція.

Наукові, які слухали виводів Дарвіна і Волеса, прийняли їх відкриття з чемним скептицизмом. Якщо правда за ними, думали вчені, тоді життьова праця неодного науковця буде перетворена. Але ці сумніви щодо відкриття обидвох дослідників залишились покищо в гурті науковців; широкий загал ще нічого не знав про це.

Наступного року Дарвін опублікував твір "Походження пород". Видавець думав, що це син лунатика, проте цілий наклад розійшовся в день випуску. Тепер аж піднялась буря суперечок. Це божевільний! Це геній! Ця людина вносить хаос в науку! Ця людина творить лад з хаосу! Ім'я Дарвіна гомоніло по цілій Европі й Америці.

Ця публікація заохотила теж ліберальні кола в церкві, які вірили в можливість погодження релігії з наукою. І коли фундаменталісти накинулись на Дарвіна, що він відчинив дорогу ворота для не-віри і підмиває стовпи моралі, задумані говорили: Це неправда! Це тільки нова свобода прославити Божу правду, вписану на геологічних табличках

ДОКІНЧЕННЯ БУДЕ

ЧІЛЬНІ КОМУНІСТИ ПЕРЕД ДЕПОРТАЦІЄЮ

Окрім судових кроків проти двох братів Айслерів (в Америці), департамент юстиції розпочав кроки в цілі депортації Джана Виль'ямсона, який займає уряд секретаря праці в комуністичній партії Америки. Виль'ямсон був арештований і відставлений на Еллис Айленд передмінулого тижня. Суд відмовив його петиції про звільнення під бондом.

Департамент юстиції уважає Виль'ямсона найважнішою особою посеред американських комуністів. Він вдавав з себе американського громадянина, кажучи, що родився в 1902 або 1903 році в Сенфранціско, але метрика його уродження згоріла в часі землетрусу в 1906 році.

Тимчасом департамент юстиції заявляє, що має в руках докази, що Виль'ямсон прибув до Америки із Шкоції. Від 15 років він займав передові уряди в компартії, зразу в західніх стейтах, а від 1941 року, як перший помічник Виль'ямса З Фостера, голови компартії в Америці. Від 1946 року Виль'ямсон займав уряд секретаря праці в компартії.

Департамент юстиції розпочав теж правні кроки в справі депортації бувшого німецького комуніста, Августа Когна, що живе в Ню Гарденс біля Ню Йорку. Йому закидують, що отримав візу на вїзд до Америки на підставі фальшивих свідчень. Як комуніст, він попав до націстського концентраційного табору. Звільнений звідтам після розгрому німецької армії, Когн подався до американського консуляту за візою і її отримав. Тоді зізнавав, що вступив з компартії. Показалося, що говорив неправду; і тепер йому теж грозить депортація з Сполучених Держав.

Брат Герґарта Айслера Ганс, відомий композитор і музик, мусить вихати з Сполучених Держав цього тижня.

Суд розглядає теж справу депортації інших комуністів, а саме Герґарта Айслера, якого називають "комуніст чи... і", російського громадянина Александра Біттельмана, якого арештували в буржуазнім мешканні в Маямі, у стейті Флорида, де він перебував на вакаціях, та Клавдії Джонс, яка походить з британських західніх Індій. (НВ)

Дуже йому жаль; а я йому вірю

Описує гр-н І. М. Маланіа в "Вестніку" (Торонто), якто один хлопак в Ансонії, Онт. ставив йому провокаційні питання відносно збірки грошей на Рад. Союз.

Згаданий хлопак питав, що вони (ФРБ) зробили з тими зібраними грішми на Рад. Союз. Коли гр-н Маланіа дав йому правдиву відповідь, хлопак сказав: "Знаємо вас, ти мене не обманеш!" Він опісля ще сказав таке: " Я читав в часописах, що ті гроші були розтрачені тут". Бо -- говорив він ... "Всі англійські часописи писали, значить правда".

Коментуючи про цей випадок, шановний гр-н Маланіа ка-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Й

ЗАПИСАВ В. Ф.

СВІТ, ЛЮДИНА І СУСПІЛЬСТВО

ПРИРОДНИЧО - СУСПІЛЬНІ НАРИСИ

Д О К І Н Ч Е Н Н Я

Хоче хтось заговорити, заспівати чи заграти по радіо то на стації є для цього добрий телефон, радіотелефон, він передає звук при помочи машини антеною електромагнетними хвилями, а інші антени його ловлять. Першу радіотелеграму, себто перший стукіт телеграфу передано 40 літ тому з Европи до Америки, 25 літ тому передано з Европи до Америки першу радіотелефонограму, в Америці чули рівночасно, що говорили в Европі до радіотелефону. Чули так добре начеб Европець й Американець сиділи поруч себе, хоч тимчасом ділив їх океан 5000 км. завширшки. Такі розмови нині звичайна річ, мало того, нині є на землі 50 мілїонів малих радіоапаратів, що ними не можна розмовляти, але можна слухати те, що пускають в світ головні стації. Можна сидіти при такім апараті в глухому селі й чути, що співають і грають в великому місті, можна слухати викладів великих вчених і ріжні новини.

Радіо може передати працю нашим ушам на тисячі кільометрів. Може воно передати теж працю нашого ока. Що правда це останнє нині покищо мало поширене, але є спроби пересилати при помочі радіо людські знимки, письмо тощо. Врешті пробують при помочі радіо передавати працю рук, чи машини. За першої ще світової війни були підводні лодки, що їхали без ніякого керманича, не було в них живої людської душі, але зате над водою летів літак і летун при помочи радіо рухав підводну лодку. Це були перші спроби передати рухову силу без дротів на віддаль — колись буде це звичайне в будучому господарському життю. Вся минувшина людства це вічна боротьба з природою, видирання природі її скарбів і сили на хосен людського життя і праці. Зачала людина з того, що взяла в природи патик і камінь, щоб зробити з них знаряддя. Відтак видерла людина в природи огонь, стала ним палити глину та топити руди для кращих знарядів. Крім воно дала природа людині силу води, вітру та звірят. Їх запрягла людина до праці, а дальше придумала, що й огонь може дати пару та електрику, котрі би виручили людину в праці. До нині людина вживає до розведення огня мінеральні скельні скарби, але в будучому замінять вона їх іншими силами природи. Використає всі сили природи, що їх знаємо та не знаємо, використає не лиш електрику виробленну людськими машинами, але й електрику, що пливе в безмежних світових просторах. Безчисленні сили природи допоможуть людині працювати, розвивати господарство та культуру.

Буде колись, що людська праця буде краща чим нині, що людство вже для праці всі свої власні та всі сили природи. Це не може статися нині, бо нинішнє суспільство клясове. Є в ньому горстка людий, що не працює, а заставляє других працювати не для користи всего суспільства, а для особистої користи небагатьох багачів, що в їх руках засоби праці. Ця горстка багачів бється між собою за користи робочою силою працюючих, а через те не дозволяє звернути всі сили людства до праці до використання всіх сил природи для праці. Численні господарські завороти-кризи, численні грабіжницькі війни, визиск робітників, гнет поневолених, вбивання та виголодування працюючих, неробство та гулящство багачів стоять на перешкоді кращому розвоєви людства.

Для майбутнього кращого розвою господарської праці та культури треба іншого суспільного ладу, чим нинішній. Як колись винаходом пари та електрики феодально-поміщицький лад замінився капіталістичним ладом, так в будучому з використанням для господарської праці нових джерел природи, білого, синього, блакитного червоного та золотого вугілля і світових електричних сил мусить в будучому замінитися капіталістичний лад новим ладом.

Цей новий лад буде соціялістичний то значить, що все суспільство буде працювати в одній громаді, кожна людина буде товаришем і співробітником кожної другої людини, всі люди будуть працювати й всі люди будуть володіти засобами праці, всі люди будуть теж і споживати плоди праці здобуті спільними силами. В соціялістичному суспільстві не буде клас і клясової боротьби, не буде приватної власности й конкуренції, не буде товарового виробництва, не буде найманої робочої сили, не буде неробів ні лендарів. В соціялістичному суспільстві всі люди будуть одніеї класи, всі рівні все багацтво світа буде спільною власністю всего людства, спільними будуть і засоби праці, а через те не буде визиску ні додаткової вартости, бо вироби здобуті спільною працею будуть добром всіх, всі будуть працювати по своїх силах і споживати вироби після своїх власних потреб. При соціялістичному ладі всі країни та народи будуть одинакову брати участь у все світному господарстві, всі однаково будуть зацікавлені в праці та в розділі здобутків праці. Зі спільного осередка буде кермоване великими вченими нове господарське життя всеї землі й тоне не буде грабіжницьких воєнних нападів, не буде вбивства і каліцтв через людську захланність.

Єдине господарське життя всіх людий на землі, обєднає всіх у велику сімю з одною культурою, бо всі цінности тілесні та духові будуть спільною власністю, будуть доступні всім. Над всею працею людства буде лише один клич: "всі працюймо для всіх, для кращого завтра всего суспільства, для добуття для всего людства всіх скарбів і всіх сил природи!"

К І Н Е Ц Ь

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДЬ

Питання: В минувшому числі Голосу Правди була відповідь на питання в справі існування Держави в Рад. Союзі. Редакція відповіла словами Йосифа Сталіна. Коли так, то які є до цього причини, що в Рад. Союзі ще до сьогодні існує Держава, а Сталін по 30 роках не викинув її на смітник як непотрібну зужиту ганчірку? (Признаємся, що це для мене нове й дивне, бо я читаю Українське Життя й Слово, але ці часописи писали й пишуть навпаки. А тепер виходить, що так не є, бо Й. Сталін знав й знає, що він говорить; значить, ці газети мене обдурювали, і я їх більше вже не буду купувати в книгарні. Залучаю $3,00 на передплату і фонд). С. Т ——— й

Відповідь: Йосиф Сталін сказав, що Держава в Рад. Союзі незнищена ще тому, що світовий імперіялізм, а головно сусідні імперіялістичні країни, можуть кожної хвилини нарасти на Рад. Союз. Тому мусить існувати ще Держава. По хлопськи це значить, що Держава мусить існувати щоб тримати на оці народ і у слушний час ужити його для оборони — Держави! Із цього виходить нове питання, що було б тоді, наколи б Держава була викинена на смітник а на її місце було те, що вчив Мярке Ілєнін (Сталін це ствердив!), і напали сусіди імперіялісти? Хто відповість?

Питання: Чи це правда, що мр. Г. Л. Російчук прислав Вам річник Голосу Правди за 1947 рік? (Оскільки я знаю, Ви йому Г. П. не висилали, то яким чудом він мав річник?) Е ——— о

Відповідь: Так — прислав, — але не цілий річник. Питаєте де взяв? — А жебрав в гр-на В. Мандзюка і гр-на Н. Одинака.

Питання: Чому ПІПІПІ в 1945 році в часі виборів йшли з лібералами, а в цих що будуть — будуть йти з СІСІЕф? С. Ф—ч

Відповідь: Запитайте свого кума Дьордія Онська, того, що у 2-гій збірці на Рад. Союз збирав у Вашій місцевости гроші, яких нема в ревматичній Пропамятній: він Вам дасть відповідь, а Ви, будьте ласка перешліть нам, а ми тоді порівняємо.

Вільні дебати й дописі

СТРАХ РЕВОЛЮЦІЇ НЕ СПИНИТЬ ДОКІНЧЕННЯ.

Коли буржуазія виступить проти народу, то чи треба буде цілувати її в руку? Історія каже нам на досвіді, що всяке кровопролиття породжує домінуюча каста, яка під засаною демократії кладе залізну руку абсолютної диктатури. А диктатуру лічиться тільки диктатурою. На слабість рака нема ліварства без хірургічного ножа.

Виходить по наказу біблійного Мойсея, що зуб за зуб, око за око! Цей рак не тільки розвинений в паразитнім тілі буржуазії, але й в її підлизників також. Оця плазуюча підлизна каста нераз багато гірша від самої буржуазії. Вона перша піднесе руку проти справедливости. В чому ж цей секрет, що ця підлизна каста ненавидить справедливости? Щоб не викидати картами і не ворожити з долоні, так цей секрет ховається в лінивстві перед фізичною працею. Та не лише перед нею, а й перед умовою також. Ця каста радше погодиться лизати тарелі й жити на буржуазних відпадках, чим напружувати ум або паразитне тіло до чесної праці. Чи не так? Це щось вроді полювання як це відбувається між стрільцями і гончими собаками, осягнути звірину жертву на спільну здобич.

Буржуазія здирає з працюючих останню шкуру а ці підганяючі теревенять, що це так має бути з роду вряд і навіть самий Бог приказав голодному й обдертому терпіти.

Редакція Голосу Правди впевнює шановного питача, що щоб лише люди тобто працюючий народ навчився Марксизму, а тоді революція стане до нічого. Це правда, але далека. Далека тому, що буржуазія посилає таки тих попихачів що мають довгі носи і вони винюхують, переконують, а нарешті доносять поліці, а ті вже знають як марксистів лічити. А зрештою, якже ж працюючим вчитися Марксизму, як про Марксизм навіть дуже мало хто знають із священників.

Працюючий народ хоч далекий від складнок теоріпчних книг Марксизму, проте блищий до ознайомлення чим не непрацюючі освічені люди. Народ відчуває на власній шкурі реальний Марксизм. Багато могли б помогчи працюючим священики, бодай своїм парохіянам, які напевно віддячилися б їм. Але не в якою тайною, що духовенство, яке безперечно має великий вплив на народ, не тільки що не просвічує його, а ще причинило Марксизмові великі роги. Ось тут й собака зарита. Духовенство ніяк не бажає показати працюючим роги буржуазії, і сказати, що то не комуністи починають революцію, а сама паразитна каста, бо вона навчилася не працювати а буйно жити на кирках працюючих і як її хтось повалиться з каруку скинути, то вона стає до чубів.

Чи працююча кляса навчиться чи не навчиться Марксизму, це не мине справи, і приведе до того, що прийде той нестерпний день, коли працюючі спробують зтрясти паразитів з кару, а це означає революція.

Не робить різниці чи це комуністи муть проголошувати, чи муть мовчати, то цей день прийде. Він буде страшний болючий день, але фактичний Тому я раджу шановному питаючому приглянутися ближче природі, обставинам і цілому цивілізованому демократичному крутійству, а тоді знайде певний висновок чи революція буде чи це тільки так отраходить комуністи.. Я не комуніст і без страху добачую, що буржуазія сама доведе до революції і революція таки буде. Просоння щезає, а народ щораз доглуулується до корень лиха. Я годен твердити, що тут на американськім континенті в цивілізований країй може відбутись ще жорстокіша революція, чим вона була в царській Росії, і страх революції вже спинить. Прийде той день і буде по Мойсеєвому — зуб за зуб, око за око!

ВІДЦВИЛИЙ

НЕЗВЕРТАЙТЕ НА НІЧО УВАГИ, А ПИШІТЬ ДАЛІ ПРАВДУ

Дорогий Учителю Цепеляде!—

Вы щасливі а з Вами й ми, читачі Голосу Правди, що Голос Правди не є зв'язаним з нікою політичною партією, і тому має розвязані руки, може його редактор думати й розбирати справи своїм власним розумом, а не кальчити себе й читача, міняючи щороку свої погляди, тактику й все, як це роблять інші часописи. В залученні посилаю Вам огляд чехословацької справи. Нам треба бути витревалим, холоднокровним і вдумливим, а тоді будемо кращими політиками, і не будемо лизати то, на що плюємо й навпаки. Правди, що теперішнє світове положення скомпліковане, однак для осторожного читача, воно є ясне і зрозуміле. Будьте ласка помістіть цю мою статтю-розвідку на першу сторінку.

Десь незадовго напишу Вам цікаву статтю про те, що розказував делегат нашого відділу ТОУК (який був на зїзді). Цікаве те, що він розказував нам на зібранню коли давав звіт, а що розказував жінці, а жінка його сказала моїй жінці . . . З привітом до Вас. С. Т —— й

Ваш делегат на з'їзд ТОУК повернув; підіть і послухайте його звіту. Сантайте його чи він ждав звітів із зборок.

ВЕЛИКИЙ ЖАЛЬ ГРОМАДЯНИНА І, М. МАЛАНІЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 -1

же: "Мені було жаль, що мозки такого молодого чоловіка уже затроєні злобою".

Я грішний Гапон хочу до цьої справи додати не "чотири грейцари", а хоч бідну золоту десятку, іменно: Більше чим вірю гр-нові Маланія, що йому був великий жаль, слухати таких провокаційних питань й закидів звернених в сторону його, евентуально в сторону ФРК. Але я припускаю, що ім могла зайти помилка, іменно той хлопак, гр-н Кульгавий, міг Вас взяти за котрогось вищого рідного проценотовича, що говорить українською мовою і належать до Тоук. Опираю своє припущення на тім, що в Ансонії, Онт., є споре число читачів Голосу Правди, які дуже добре знають про розоблачення проценотовича, що фактично велика сума гроший десь випарувала, але наше розоблачення не мало нічого спільного з будьяким закидами ФРК чи англійському головному комітетові, які були звязані з збірками. Наше розоблачення як всім відомо, відносилось ВИКЛЮЧНО до тих гроший, які директно або індиректно переходили почерез довгі пальці проценотовича. Це все ми доказали в Голосі Правди на підставі Ревматичної Пропаментної книжки, спаралізованої Книжки "Наради й Ухвали", Українського Життя і пару десяток документів, які опинилися в наших руках.

Щоб доказати це все в суді, то треба йти в суд, а у мене, гражданіна Маланія - нет денгов. Єсли б я знал, что Ви імеєте в кармане тисяч пять, я просіл би Вас удолжіть мне на суд, но я уверен, что у Вас їх нет, і потому, как імеєте — нужно молчать. Да! Тоді жертводавці і я з ними не мали б жалю Гр-н Маланія має жаль, але хай він буде задоволений тим фактом що ФРК чесно збирала гроші, чесно ними орудувала і чесно дала звіти, але ми — дело другое: наші хитрі Малороссы, гологи, опортуністи обманули трудящих і еще серчають, когда скажиш їм істину!

Гапон-Цепеляда

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО А НАД СТАРІСТЮ ЗАЙШЛО

ОПОВІДАННЯ

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

Ото десь за пару місяців захотіла Оксана довідатись чи живуть її родичі. Лишила Мотрю господарювати, а сама направилась у Хвастівщину, але сумну вістку вчула: Два роки тому батько і мати померли, а свій маєток записали на церкви

Відвідала могили, помолилась, гіренько заплакала і повернула в свою лісову хатину — спадщину по Омелькові. Розталась бідна Оксана з родичами і судженого стратила. Минають літа, марнується врода і надії на краще нема.

Господарить Оксана з Мотрою, та все відвідує білий камінь. Посидить на ньому, посумує, пригадає собі, як сиділа на ньому з Василечком і тільки її розрада.

Проминуло пять літ з дня смерти Омелька. Була весна. Вийшла Оксана одного ранку на гору, прислухалась і вчула глухий відгомін гарматних стрілів. Не було сумніву, що десь точиться битва. Занепокоїлась Оксана, що дня з мушкетом в руці і пістолями за поясом на виведі ходила але у лісі було тихо. Не даром досвідчений запорожець Омелько вибрав собі для житла це затишне місце.

Все ж таки Оксана була на сторожі і раз пішла накрай ліса чи не побачить де кого. Коли була вже недалеко до краю, почула, що іржить недалеко кінь. Забилось сильніше серце, затиснула мушкет в руці і обережно поступала вперед. Ось перед нею виринула полянка, на ній стоїть кінь, осідланий і бе копитом землю, сумно іржучи. Поступила ще трохи і побачила лежачого на землі козака запорожця, котрий не подавав ознаків життя.

Прислухавшись і розглядівшись уважно, вийшла на полянку, стала на коліна біля лежачого козака, котрий був живий лише непритомний; з грудей точилась кров. "Що робити, як його ратувати", промайнула гадка. Оксана навчилась від покійного Омелька лікування і це її тепер придалося. Вона затамувала кров і мерщій побігла домів, покликати Мотрю, з якою зараз повернула назад. Зробили з галузя ноші, положили в них раненого і понесли його в хату, а кінь йшов ззаду похиливши голову

Положили раненого на постіль і Оксана заходилась приводити його до памяти. За пару годин ранений зітхнув і відкрив очі розглядаючись по хаті.

Де я? — Ледви прошепотів.

В бечечнім місці, — відповіла Оксана і зараз напоїла ви взом з коріння і зілля, накладуючи раненому, щоб нічого не говорив, бо то йому пошкодить.

Цілу ніч просиділа біля постелі. Так може й мій Василечко лежить де порубаний, постріляний, а ворон клює його очі, а може де у неволі загибає, виринали думки.

Рано ранений чувся краще. Напився води з медом і запитав:

— Хто ти така, молодице, хай знаю, кому дякувати маю за ратунок? — Я не молодиця, а ще дівчина, зовусь Оксана Невийвода. — Оксана Невийвода . . . — повторив ранений і затремтів. Лиш літа твої Господи

Що з вами, звідки ви мене знаєте? — спитала здивовано Оксана. Може ви часом стрічали де мого судженого Василя терпилихо?

— Знаю, знаю, Оксано: разом були в татарській неволі. Це мій вірний побратим.

— В татарській неволі! — скрикнула Оксана. — Христом Богом молю вас, розкажіть мені, що з ним, де він, чи памятає за мене ?

Отже слухай, Оксано, уважно, я тобі зараз все оповім, бо хто знає чи не згасне життя моє, — говорив ранений.

— Я звусь Дмитро Варивода. Мав я бути Василеві дружбою, та несподівано вирушили ми на татарву, що появились у степу, сточили з ними кріваву битву. До невірних насвіла поміч, нас розбили, а до пів сотки взяло в полон. В числі полонених були ми оба. Десять літ томились ми в неволі. Знущались над нами бісурмани як хотіли, але між бранками була одна молодиця, Марта, десь з Брацлавщини. Більше, як пятнадцять літ тому попала у неволю. Вона нам багато помагала і дала спромогу втічи. Та на другий день помітили ми погоню. Побратим не годен був втікати і сказав до мене: сиди не стає побратиме. Втікай ти сам в мир хрещений, а мені видно судилось ще далі у неволі бути. Може відплативеш мою судженну Оксану Невийводу, то скажи їй, що я вірність для неї збережу до смерти.

Слухала Оксана, а рясні сльози котились по лицях, плакало, корчилось від болю любляче серце.

А Дмитро, відпочивши, продовжав:

— Я вспів добічи до великого яру, там в зарослях сховався в печері, а Василя спіймали. Шукали за мною, але запала темна ніч і це мене вратувало. Пересидів я в печері два дні і у ночі пустився далі і щасливо дістався до Січи. Нераз вибирався я в ці сторони, щоб тобі вістку за Василя подати, та все ставали перешкоди. Коли були ми у неволі, то Василь все споминав тебе, журився тобою. Оце пару днів була битва з ляхами, в котрій я зістав ранений; чув я, що частина козаків погромила татарву і чимало бранців визволила з неволі. Може і Василь є між ними, а раз вернувся, то прийняв до до тебе він вірний тобі. І радісно було Оксані, що почула вістку за свого Василечка і тужно було, що не знає, що з ним діється тепер

За пару днів Дмитро почав подужувати, завдяки пильному доглядови Оксани. Але одного дня зявилась горячка, рана загоилась, впав в забуття, а слідуючого дня перед вечером упокоївся. Поховала Оксана побратима свого судженого рядом з могилою Омелька. Дві могилі і обі дерогі: в одній дідусь, що батька рідного заступав, а в другій побратим Василечка. Тепер Оксана жила надією, що її суджений прийняте до неї, часто до каміня ходила, виглядала, та надаремно. Ні Василя, ні вістки за нього не було.

ДАЛІ БУДЕ

ТИСЯЧІ ТРУТНІВ У ГРЕЦІЇ ВИПАСАЮТЬСЯ НА ДОПОМОЗІ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - 1

Крім велитенського урядового апарату на американській допомозі випасається 148 тисяч осіб, які отримують урядову пенсію. Є між ними 50 тисяч бувших військових урядовців і військових офіцерів, які були спенсіоновані по десятьох роках служби. Багато з них не мають навіть 50 років. Що більше, військові офіцери, перейшовши на пенсію, авансують на вищий ступінь що шість або вісім років і разом з тим збільшається їхня пенсія. (ГГ)

ЧИ ГРИМНЕ ГРІМ?

Поважаний Редакторе! Тут в Торонто кажуть, що на днях має грюмнути грім в Едмонтоні - Сноки Лейк, а відгукнеться аж тут коло мене на Спадайні; чи то правда? (Х — — о)

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рейндс. Ла Кори, Відов трейл, Бонивіл, Форт Кент, Лессард, Глендонлок Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА, БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Harry Tell or Mary Pelar write
Mrs Hatlen, Strome, Alberta
Immediately

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам газолінний інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $60.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячки, болячки або гулки в задн. проході — це гемороїди. Можете лекше і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зілля, мастіння, гербату на різні слабости і мазути. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Прилягіть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойго приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідеї демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і ді правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ провідує його і веде ним по його зносі!

ЧИ ВИ ПРИСЛЫЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

ВВЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТИ НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВ НІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ СТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН ЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Л ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМО А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛЧИЛА, ЧО ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄ СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛК

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ МЯГКО ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛО РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРН БЛИСКУЧИМ; ВІДСВЯЖУЄ. ВІДН ЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДА 75 Ц СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗА ХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕН ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ МОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦУ ЗАЛЯ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ ХВИЛ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ НИРКИ ОСВІЖУЄ. І ОЧИЩУЄ КРО СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ЛІК ЧА КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РЕЗА В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕЛ ЧИ ДАВНЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ

ПОДАНІ ПОВНІЩЕ ЛІКАРСТВА В РОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А З ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗН РОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З Н ЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛО ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ. ЕМІГРАЦІЯ. ПІНФКАРТ ПЕРМІТИ. ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕТ ЧИ ТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО ПРОДАЖ МІВ. ФАРМІВ. УДЛЮЄ ІНФОРМА

У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович Е.Д. Ф. Д. Комісіонер-Повновласник. Аустін Стріт, Вінніпеґ. Ман. - заряд ГП Арєзкою стацією. Телефон: 55 60

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

ПРОДАМ 320 АКРІВ ЗЕМЛІ, 160 АКРІВ АЛФАЛФИ І "КРОП"; ОФФЕНСОВАНА Є БУДИНКИ. Пишіть до:

M. A. BOYD, RIPK, ALTA

НА ПРОДАЖ ХАТА

Продаю хату "Рульнг Гауз", коло хати пів акра землі; криниця бетоновзи: в хаті, у [illegible]матах всі потрібні річи. Два гринери майже на [illegible] 14 х 1[illegible] ф. земля зорана, чиста і готова до уживку: електричне освічення. Зголошуйтесь до:

MRS ANNE BUCHERA, SMOKY LAKE, ALBERTA

В ЕВРОПІ КРИЗА, АЛЕ ЯКА?

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - 1

буде сміло вибренькувати шаблюками й атомною бомбою ще іншими дівольськими орудіями смерти.

І глядіть, всі кажуть, що хотять спокою, всі кажуть — ми проти всякої війни. І в тім самім часі всі день і ніч зберуться, день і ніч удосконалюють нескольні машини щоб в коли вже буде ІІІ війна, щоб якнайбільше [illegible] ...ючих, і тих що зі Сходом, і тих що з Заходом. Значить для працюючих чи тих зо Сходом, чи тих з Заходом — ...кова й та сама. Знищення, голод, божевілля й смерть

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. BOX 31
P. O. BOX 31

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 10 СМОКИ ЛЕЙК. АЛБЕРТА, 13 МАРТА, 1948 VOL. XII. № 10

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Масарик сам себе убив

Ще пресе не скінчила писати про чехословацький переворот, як прийшла сумна вість, що Др. Ян Масарик, чехословацький міністер закордонних справ забив сам себе, скинувши з третього поверху свойго палацу.

Др. Ян Масарик не належав до ніякої політичної партії. Був чехословацьким міністром закордонних справ перед переворотом і по переворотові знов назначили його на міністра закордонних справ.

Голова чехословацького правительства Готвальд заявив, що Масарик до останнього дня був веселий, вдоволений, і тому й його самоубийство стало ніяковою несподіванкою і ударом для цілої Чехословаччини.

Із заяви правительства виходить, що Масарикове самоубийство не мало нічого спільного з переворотом, тобто, що Масарик не поповнив самоубийство через те, що був проти перевороту.

Одиль подіни покійного і сестри Масарика говорять що інше, і чого можна припускати, що Масарик був сам себе через тому, що був страшним свідком запротестувати проти перевороту. Це однако не є доказним фактом, що це так було.

Цілу країна в жалобі. Люди ходять по вулицях і плачуть, що спричинило безпорядки, і це ствердило правительство.

Масарик був улюблений всіми чехами як великий демократ і представник патріот. Вінок [illegible] чехословацької [illegible] був його батько, Томас Масарик.

Чому в Европі таке напруження

Кореспондент бостонського щоденника "Ді Християн Сайнс Монітор" Мр. Севил Дейвис, який недавно вернувся з Европи до Америки, і який перебував в Европі два роки, помістив в вище згаданому щоденнику статтю, в якій пояснює напруження й ситуацію в Франції, Італії й інших західноевропейських країнах.

Севил Дейвис опрокидує поширену в Америці думку, будцм то страйки, заворушення і інші прояви неспокою в західній Европі спричинені політичною пропагандою. [Ніби комуністами]

Севил Дейвис пише, що війна залостила сиротів між подвійними і непосідливими кастисами в західній Европі, до багато глибших розмірів чим це є в Америці. Він пише, що багато людий у Франції і Італії використали війну для особистої наживи, а це ті, які співпрацювали з німцями і добились величезних маєтків на людському нещастю. Вони тепер так само безоглядно використовують інфляцію.

Ці люди так поводяться пише він, — що вони доливають оливи до вогню. Ці люди не тільки що підбивають ціни своїми бизнесовими операціями, але ще до того поводяться так, що це викликає загальне згіршення. Серед загальної нужди вони розкидають грішми на право і ліво, їздять в найдорожших американських автомобілях, живуть вигідно і роскішно по дорогих французьких купелевих місцях, неприступних для загалу населення, і на очах голодного і обірваного населення публично тратять гроші, про які бідота знає, що ті гроші не були зароблені в чесний спосіб.

Він пише: "Коли сили такого роду діють, можна краще зрозуміти ненависть, яка відається в політичне життя Европи. Ті, що мають маєтки, навіть хоч би були людьми з почуттям відвічальності, не можуть виявити більшим середнім верствам і робітникам, чому вони мають жити в достатках в той час, як інші живуть у гіркій нужді. Просто не йде казати, що таке водиться в суспільності з приватною господаркою та що вони тільки користають з плодів успішного приватного підприємства й ініціятиви. ЖАДНЕ ПОЯСНЕННЯ НЕ ВИСТАЧИТЬ В ТЕПЕРІШНІХ МОДЕРНІХ ЧАСАХ, ЧОМУ МАЮТЬ БУТИ ОСТРІВ ЦІ ДОСТАТКІВ СЕРЕД ЗАГАЛЬНОГО ХАОСУ, який приносить з собою інфляція.

"Брат обертається проти брата, коли один має, а другий не має нічого. Сусід стає проти сусіда, коли діти одного їдять, а діти другого не мають що їсти".

ЗАВЗИВАЄ ПРИПИНИТИ РАД СОЮЗ

Американський сенатор Б. МекКілар завиває американське правительство, щоб воно негайно дало Рад. Союзові знаку, що если Рад. Союз відважиться ще забрати хоч одну країну, як це сталося з Чехословаччиною, Америка стане в обороні такої країни. Так хоче сенатор МекКілар, але з його говорення нічого не виходить, бо послухати його, це значить спровокувати ІІІ війну.

ЗНОВ "ПОПСУЛОСЯ"

Рад. Союз пре, щоб палестинська справа розділу була мітайно рішена, а Америка не погочує, а хоче брати її ще раз під наради.

НЕ ЗНАЮТЬ ЩО РОБИТИ

[illegible] в англійських [illegible] кампанія за [illegible] комуністів [illegible] Америки до Канади [illegible] Канади англійським комуністичним лідерові і т. д.

Але є голоси, які кажуть, що заборонити компартію мало що поможе, бо вона піде в підпілля.

Ще одні радять поширити проти компартії ненависть, гидоту а це буде найкраще медицина — кажуть.

Проживемо — побачимо.

БУДУТЬ МАТИ ВЕЛИКИЙ ГРІХ

В квітню в Італії вибори. Є надія, що у виборах побідять комуністи. Тому папа римський дав наказ, щоб його вірні голосували проти, а хто не буде, буде мати великий гріх.

Папа однак забув, що голод ні італійці будуть голосувати і на чорти, лиш би мати якусь полекшу й людяне життя.

Не любить атомної бомби

Біскуп Риму і Заступник Ісуса Христа, Наслідник Св. Петра, Князь Апостола, Возвишений Священик Універсальної Церкви, Патріярх Заходу, Первосвященик Італії, Надбіскуп і Митрополит Римської Провінції, Самоволодар Держави і Гряда Ватикану і Верховна Голова Римокатолицької Церкви Евгеніо Паччілі або Папа Пій XII.

Оці повищі титули — це титули папи римського. Не якась видумка чи насмішка, а факт! І ці всі титули, не забудьте, не дані йому якоюсь земською силою, а дані йому, як він каже "Всевишним Небесним Богом".

Чи правда це? Ні. Це груба, велика, необтесана брехня: це земські, смертні, встановлені свими смертними папами — титули, які не мають нічого спільного з Богом, бо як смертний чоловік, який їсть, п'є, і миши з нього не носять, а мусить сам "пішки ходити", може бути більшим і святішим за самого Бога?

Гляньте і слухайте: Богові навіть не "викаємо", а прямо кажемо: Бог два; Бог скарав; Бог взяв; Бог хотів; Бог візьме; Бог знищить; Бог справедливий; Бог святий і т. д. без кінця. Бачите, ніде і ніколи не кажеться, що Бог дадуть, що Бог дали, що Бог мають, що Бог взяли, а прямо тикаємо Йому. А що до якихось титулів, то й мови нема: ніяких титулів а прямо Він, чи це в великої букви чи малої. А що до святости Його, то Він лише святий. А папа? О, папа святіший або найсвятіший: значить більш святий чим Бог. І хто повірить в такий римський блахман? Ба! Ви так може думаєте; але ж сотні міліонів людий в таке вірять і мають це за святість!

Каже святе письмо, Біблія, що одного разу Ісус скаржився, жалувався, кажучи, що лисиці, й ці мають свої нори, а Він, Син Чоловіческий не має де голови приклонити . . . А що папа? О, папа має свою державу і 1000 слуг. Має Понтифікат — палату, не аби яку! Ото в цьому Понтифікаті, в початку лютого ц. р., папа Пій XII, висідився на золотий престол, кардинали обступили його, були і кореспонденти, і папа сказав, що атомну бомбу треба заборонити, щоб її невживали в III війні, бо атомна бомба, це страшна зброя, про яку навіть страшно подумати . . .Запамятайте це, читачі!

Перша світова війна і друга вбила поверх 60 міліонів найкращих синів й дочок працюючих! Міліони, які повернули з війни цілими, або без рук, без ніг, без очей — розумієте? БЕЗОЧЕЙ! не мають (багато з них) де подітись; багато з них не мають де голови приклонити: всі журяться, як би то заробити на кусок насущного. Але папа? О, він і шосом не кине: йому ані град не вибє, ані вогонь не спалить, ані вода незабере, ані злодій невкраде, ані грім не вб'є! Благословить на війну, посвящує дільчу зброю, а тепер бачите, готов відказатися посвятити атомну бомбу, не любить цього "каварка". Хитрун старий — ні? Він же знає, що Ісус НАВЧАВ І ДАВ ЗАПОВІДЬ, ЯКА КАЖЕ: НЕ УБИЙ! Папа знає теж, що Ісус не робив винятків, чи чоловіка можна вбити кулаком, чи сокирою, чи буком, чи кулею з карабіна, чи кулею з машинового кріса, чи з гармати, чи зарізати ножем, чи вбити його атомною бомбою . . . Сказано виразно не убий!

Але бачите, папа не хоче сказати цього що сказав Ісус, а лише ограничився на атомній бомбі. Лише атомну бомбу каже "скасувати", а решта — вбивайте працюючих чим хочете, бо яка різниця, вбити людину люшнею від воза, дрючком чи старокраєвою штахетою, чи маленькою кулею чи великою, чи атомною бомбою? Так чи сяк, людина вбита, а її вбивати не можна, бо так сказав Ісус, сам Бог!

Ясно як серед сонячного літнього дня, а проте темрява опанувала масу людий, які слухають римських блахманів, хрестяться ще, щоб освятити брехню папи. І не жах? Чи не панує у таких розуміннях й ідеях сам Люцифер, найстарший і найголовніший вождь темних сил й пекла, таки тут, на цій землі? Виходить, що так, бо як іначе це все зрозуміти?

Одно є певним, що папі стає за горячо. Бачити таки йому під самим носом, в Італії, його "парохіяни" почали "бунтуватися" не лише проти його дурощів, але проти всяких пережитків, включно з капіталізмом! Навіть припустім, що в Італії до влади комунізм не прийде, що більшість італійського народу виберуть собі якийсь інший "ізм", то й це не змінить справи, положення, бо працюючі маси цілого світа зрозуміли вже, що їм не подорозі з папизмом, з чорним інтернаціоналом. Хай навіть ця страшна гримуча темрява до веде до III війни, хай навіть папа змінить "свої погляди, "сокрушить" серце і посвятить атомну бомбу, це все одно нічого не поможе, бо людство "бунтується" таки надобре . . . Цього всенародного бунту незастрашеш і атомною бомбою, ані самим діяволом, ані з того світу, ані з цього . . .

ЯКА ВЕЛИКА ЗМІНА!

В часі війни між союзниками, західними демократичними країнами і Рад. Союзом, була велика любов, порозуміння, згода і одна ціль: знищити фашизм, т. є. розбити німецьку, італійську і японську силу, армії, а опісля, як вже фашизм буде розбитий, тоді, казали, заведемо спільний і тривкий мир у цілому світі. Перш освободити країни з під фашистської неволі, а тоді скажемо тим освободженим народам, щоб вони вибрали собі своє правительство, свою систему, своє право, геть всьо таке, що даний народ собі забажає. Не сміє бути переслідування партій —нічо, лиш повна свобода народів.

Великі і малі, — сильні і слабі, — радили, а навіть появився Атлянтичний Чартер: свобода для всіх! І знов радили, і знов підписували . . . Не минуло навіть 10 років, навіть до 5 ще далеко, а із того всього не лишилося навіть собі на буді! Атлянтичний Чартер став свистком паперу, не варта навіть завинути деко першю! Угоди? Підписи? Вони стались дітючими забавками

Із союзників поробились завзяті вороги. Европа розділилась на дві части: славянську і германо-норманську. Цих дві старих історичних течії, ідеології замінили всьо. Славянський світ пожертвував всім, навіть марксизмом, лиш би збудувати сильну федеративну Славянську Державу, навіть як треба

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 5 - Й

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної
Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

Читачі і Голос Правди

Ви читач і я читач, і много нас читачів, які читаємо Голос Правди, проте ані я, ані ви, й багато других, не догадуємось, що Голос Правди не є крикицею, що раз викопаєш і маєш води на ціле життя.

Часопис це не якась манна, ляска, а створена людським розумом штука. Що правда, хтось може сказати: Добре. Коли це така розумна штука, то хай і штучно проживає. Нам яке діло до того, як там матеріяльна справа мається, аби газета приходила. Однак це не буде думка культурної людини. Куль турна людина стане, подумає й скаже: Чейже з часописом звязані кошти; машинн, тайп, папір, чорнило, експедиція, електрика, текса, мазило, почта, направа машинів і др. річи, а за це все треба платити доларами. Але це ще не все. Тут ще є і мусять бути сталі або що тижня наймлені люди, які мають набрати газету на найнотайлі, зложити набране, видрукувати, зложити газету, завинути, заадресувати, посортувати, піти на почту і принести мішки, вложити до них газету, позначити мішки і відвезти на почту. Ну, а хтось мусить написати весь матеріял до газети — редактор. Скільки тут треба доложити грошей і праці на газету, нім ми готову вже дістанемо і за десять-пятьнадцять мінут прочитаємо.

Я не думаю, що редактор Голосу Правди живе божим духом, хоч він піп. І хто йому помагає — таке саме. Треба животіти якось. А як? Працювати для нас даром?

На все це треба грошей, грошей і грошей. А де ж шукати за цими грішми? Та ніде, лише в карманах самих нас читачів. Любимо читати, то треба помагати. Все ж таки Голос Правди не бажає і не вимагає від нас так багато доларів, як деякі інші українські газети. Але по пару кводрів на закріплення фундаменту таки ми читачі повинні дати. Як ми сипали десятками, пятками, а вже зо стидом доларами на ріжні цілі, то чому на фонд Голосу Правди не дати хоч кводрами. Я не апелюю і не шукаю самаринців, а пишу це до читачів розуму. Ми мусимо зрозуміти становище Г. П. і подумати над цим, щоб ця наша газетка могла жити. Отже здобуваймо нових передплатників і старайтесь про фонд. Чому Голос Правди повинен й мусить жити? А тому, що Голос Правди є критичною газетою і в ній можна віддзеркалити те що за зеркалом сховалось. Ми, читачі, а не якась партія чи організація контролює Голос Правди, і каже йому оце пиши, а те неруш! Голос Правди наш; ми маємо свободу, вільність і демократію диктатури в нас нема: ми і самого редактора критикуємо, часом навіть забагато. Він не видає наш статті в кіш, як не роблять другі редактори. Голос Правди повинен читати кожний той читач, що читає Українське Життя і Українське Слово. Тому не звертайте уваги на тих одиниць, які кажуть вам не читати попівської шмати, ані на тих, що кажуть, що це простенька собі газетка, навіть негрантична. Але хлібаї Голос Правди видається для граматичних спеців? Зовсім ні! Голос Правди видається й обслуговує нас простих людий. Нам ходить о то, щоб писав правду і писав доступною нам мовою. Бо що нам буде за користь, коли Г. П. буде писати високим стилем а його писання буде сама брехня? Помало, то й ми навчимося писати по "ученому" якщо вірити, що зараз ми чи наш редактор невміє. Адам не їхав автом, а от його правнуки їздять; він, як кажуть, був голий і спав під деревом, а от деякі його нащадки не хотять спати в готелеві кімнаті за десеть лупаків, а візуть до тих, за які платять по $50.00 . . .

Часами та "грамотність" так вість печінки, що й проста людина забуває що за день. Нам розходиться в чесність, в правдивість, як буде в нас це, то тоді ми будемо граматними і інтелігентними і культурними

Я дуже бажав би, щоб Голос Правди подвоїти форматом, хоч-щото зробити його більшим. Я читаю Українське Життя, Українське Слово і Голос Правди від першого його числа. Коли Голос Правди неграмотний, простий, то я думаю й знаю, що що простіше, то більш чесне і менш фальшиве!

Так подумаймо над цим всім і берімсь до діла. **Відвідний**

ВАРТА ПОДУМАТИ

Мене, Прекотія Івановича Кавулю, назвали "Кацапом" є великим гріхом, бо ж і я шаную папа римського, як великого вожда великої організації. Не менше я шаную в історії і Тамерлана, і Батія, і Атилу, цих великих монгольських завойовників. Також і історичний Геростат, котрий спалив огнем величний храм Діяни, і Брут — друг серця Цезаря, котре він пробив ножем, і Марат і Робеспьєр французької революції, і мадам Помпадур, і Мацінї Талінський — це все великі історичні люди, бо дістались в Історію. А чим ті всі, і подібні, є великі або знамениті, то це вже інша річ, і інше питання. За це я не відповідаю — і не виповідаю. Одно моє велике бажання от-тут є, це всунутися в "західну культуру", бути цяпку "визначним" і бути (тим самим) на рахунку "свідомого, щирого українця", а не "кацапом", от як, скажемо непричком (най ся преч каже), оті визначні і впливові з КУКа, з Шляху, "Свободи", "Конгресу" і від найсвятішого престолу, як професор др. Микола Чубатий і друзі його. От у цю порядну компанію я всуваюся, пру і сопу, а не в "кацапи", най їм гичка з барболіз спить і присниться.

Ви добре знаєте, коли і як то було в 1812 році, коли міськані гнали з Москви завойовника Наполеона цісаря французького, коли то він згубив військо, погавці і портянці, втікаючи. Тоді генерали, офіцери царські довідалися про "західну кузьтуру" і захотіли такої самицької в Росії. В 1825 році вони зробили повстання в Росії і були заслані на Сибір за те. Вони є звісні яко "Декабристи", бо в декабри місяци було те повстання.

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Й

Кожна нова передплата це кілька в серце процентовчика!

До наших читачів і читачок

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П., щоб він літньою порою виходив без ніяких перешкод, треба забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на кампанію-збірку нових і старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч доларів, бо що з ним будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найманим автом як не дуже далеко, а часом і пішаком. До Мекдоналд чи Шато готелів не йдемо, ані не їдемо їсти до "Лінг-Ньєр" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Лише постараймося відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, прицьпіть щось трохи на пресфонд і такий збирріть між своїми знакомими. Не але було б теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди свойому знакомому. Оці маленька до Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяця Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули про це, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Ще скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша кількість читачів Г. П., було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим рідним всего кращого. **Редакція Голосу Правди**

Чарлз Дарвін і його теорія еволюції

(Вільний переклад статті Доналда Колрос Пітті з "Рідерс Дайджест")

Д О К І Н Ч Е Н Н Я

Єпископ Семюел Вілберфорс прийняв виклик молодого полумяного оборонця Дарвіна, біолога Томаса Гакслі, на публичну дебату над теорією Дарвіна. Велика заля Оксфордського університету була битком набита. Дами вітали хустинками гарного і симпатичного єпископа Вілберфорса, який до того був добрим бесідником. Явилось численне духовенство, рішене захищати публичну мораль. Зібрався широкий науковий світ, чекаючи поразки єпископа.

Знання Вільберфорса було б цілком задовільне 20 років раніше. Але тепер він уже не покладався виключно на своє знання, а удався до насмішок. І думаючи, що це буде нищівний удар для Гакслі, він запитав його саркастично: Чи ви, добродію, твердите, що походите від малпи по матері чи по батькові?

Зірвавшись з місця, молодий Гакслі відповів: "Я волів би походити від малпи по батькові й по мамі, ніж від людини, яка вживає свого блискучого таланту на те, щоб підносити релігійні забобони в дискусії над справами, в яких вона нічого не тямить". Вибух люті почався на лавах духовенства. І голоси задоволення серед оксфордських студентів. День належав до Гакслі — і до Дарвіна.

Дарвін жив увесь час тихим, замкнутим життям на своїм хуторі в Кенті. Дуже бажав прийняти участь в Оксфордській дебаті. Казав, що жіг би потім вже спокійно вмерти. Але він майже не показувався нігде між людьми, за винятком кількох наукових зборів. Причиною цього було те, що він ніколи не відійшов від пятнітньої морської недуги на судні Біґле. Найменше зворушення, навіть відвідини давно небаченого приятеля, шкодило його здоровлю. Повний спокій був необхідний для його праці. А працював він завзято. Кожного року виходила з його кабінету і малої лябораторії якась праця. Найважнішими були "Походження людини" і "Вияв емоцій (зворушень) у людий і тварин". В обох цих працях Дарвін досліджує походження і психічне життя людини в звязку з тваринним світом. Церковні формалісти вважали ці праці Дарвіна черговим негідним нападом на божественність людини.

Даремно шукали вороги Дарвіна моральних слабостей в його життю, які, вони були певні, мусить бути причиною його вільнодумства. Все, що вони могли відкрити, був добрячий старушок, посвячений в довгій службі науці, який проводив свої дні серед квітів і дітей, що були його двома найбільшими втіхами. Ніколи ані одним слівцем він не заперечував Бога, ані людської душі.

Нікого з учених не любили так як Дарвіна. Коли він у своїх пізних літах приходив на наукові збори, усі слухачі вставали і вітали його радісно. Тяжко повірити, що ця спокійна людина була центром найзапеклищих філософських боїв того століття. Насправді він мало цікавився цими боями, бо був цілком занятий своєю пільною працею.

Проте він уважно прислухувався до наукового критицизму, бо був готовий кожної хвилини відкликати свою любу теорію в користь правдивіщої, коли б така появилась. Звичайно. Дарвін мав наукові критицизм творчий, дослідчий, який існує до сьогодні. Цей критицизм іде втому напрямі, що природний добір може руйнувати, а не творити, і не винесше початкових видозмін, від яких почав діяти природний добір. Єпохальна праця Менделя про спадковість, яка помагає відповісти на ці питання, не появилася на денне світло за життя Дарвіна. Ґенетика як наука ще не народилась в днях Дарвіна. Теорія мутації " Де Вріес", тобто еволюції шляхом раптових і більших скоків замість маленьких кроків, була ще не розроблена. Але пізніші відкриття не поставили Дарвіна в тінь. Навпаки, вони тільки підтримують і доповнюють його нарис еволюції. Бо еволюція давно вже перестала бути теорією; майже всі вчені прийняли її як факт.

Дарвін не був першою людиною, що відкрила еволюцію, подібно як Колюмб не був першим відкривцем Америки, але він перший устійнив факти еволюції з непорушною певністю. Відкритти еволюції мало великий вплив також на інші ділянки науки. Сьогодні астрономи говорять про еволюцію зірок, фізики знаходять еволюцію у всіх матеріяльних тілах; історію розглядають тепер у світлі еволюції, соціологи визнають еволюцію суспільства. Ніщо не остається таким, як було — ані сонце, ані людське сприймання Бога, ані доля народів. Чарлз Дарвін, народжений 12 лютого 1809 р. (тоді ж народився Президент Линкольн), погас спокійно 19 квітня 1882. Просив поховати його на власнім хуторі, але британська нація зголосила право на його тіло. Домовину несли до Вестмінстерського абатства носії, між якими були Гакслі, Болес і Джеймс Расел Лоуел, і поклали побіч тіла сер Айзека Ньютона. Там спочиває в пошані один з найкращих людий типу гомо сапієнс (учений), яких видала цивілізація в нестримному марші вперед.

КІНЕЦЬ

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДЬ

Питання: Чи Карл Маркс згадував де, що наколи капіталістична система в якійсь країні буде замінена дійсно соціялістичною, то чи під такою системою робітники мають ще бути наємними що найменше 50 років? С. Х.

Відповідь: Ні. Серцем науки Маркса, Енґельса, Леніна і др. було, щоб знищити капіталістичну систему, а з нею наємну працю робітників.

Питання: Слухайте редакторе: Хто й що є той піп Садовський, що перейма на вулиці женщин, показує їм якийсь папір і дуже кричить на Вас, що Ви немаєте права навіть хреститися, ні правою рукою, ні лівою; ані один раз, ані три рази. Смоклейський Автокефалець

Відповідь: Піп Садовський, це собі людина, як Ви, я, чи хто небудь в Сноки Лейк. Мусджо, чи в Пустім Іваню; чому дивуєтеся йому, чи таким як він? Хібаж Ви не знаєте ще, що він і його «владаа церковна не є легальною і що не мають права навіть називати себе іменм законної церкви? Якщо Ви хто з Ваших друзів не вірять вце, то напишіть то судового клерка в Ню Йорку, а він Вам перешле копію судового рішення, яке тільки що запало. Поза тим раджу Вам не тратити енергії на дискусії про таких попів. Чому? А тому, що Ви самі і Ваші діти мають більше образовання чим згаданий Ваш піп! Краще пчихніть, — буде на здоровля. — чим морочити собі голову з такими анальфабетами попами.

Питання: В мене є кілька річників Українського Життя Перекидаючи його, я знайшов в одному числі великий пікчер з Чан Кай - ші, а в долині написано між іншим, що він є сказ тель китайського народу і т. д. Тепер Українське Життя пише, що Чан Кай-ші, це гнобитель, буржуй, запродавець китайського народу. Отже, коли редакторі Українського Життя писали правду, а коли брехали нам: перший раз, чи тепер? (?)

Відповідь? Перший раз, але це сотий раз; вони ж нато є

Питання: В якій губернії було село Біла Глина? І. Т

Відповідь: В Ставропольській Губерні

Питання: Що сталось, де подівся славний радянський український поет писатель, Максим Рильський? Бувало про нього дуже багато писало Українське Життя, а тепер мовчить —

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

Марксистська Соціялогія

Від Редакції: Останніми часами наші читачі і симпатики питають нас, наприклад, чому їм колись казали голосувати на ліберальних кандидатів, а тепер кажуть, щоб голосувати на Сісіеф кандидатів навіть тоді, коли Сісіеф не бажають. Питають, чи правдою є, що капіталізм можна якось замінити, поліпшити, так, що працюючі мали б в ньому належне життя. Відповіти на такі й подібні питання в короткости годі тому ми рішили дати нашим читачам ширше і правильне розуміння таких справ, а головно "лагання" капіталізму чи його реформації. Щоб знати де і закіи є правда, треба знати Марксистську Соціялогію. Ось ми даємо її, починаючи в цьому числі Голосу Правди. Ред. Голосу Правди.

В С Т У П

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

§ 1. Потреби боротьби робітничої кляси і суспільні науки

Буржуазні вчені, коли починають говорити про якусь науку, то говорять про неї таємничим шепотом, ніби про річ, що народилася не на землі, а на небі. Насправжки ж, уська наука, яку невзяти, виростає з потреб суспільства і його кляс; ні хто не рахує числа мух на вікні чи горобців на вулиці. А от худобу — рахують. Перше не є нікому потрібним. А друге — знати не шкодить. Але знск буває не тільки від знання природи, до складових частин якої добуваємо ми ріжні матеріяли, інструмент, сировину, тощо. Так само потрібно мати знання і про суспільність. Робітнича кляса в своїй боротьбі що хвилини пересвідчується потреби мати такі знання. Щоб як слід боротися з іншими клясами, їй потрібно ПЕРЕДБАЧИТИ, як ці кляси поводитимуться. А щоб передбачити це, треба знати, від кого залежить поведінка ріжних кляс за ріжних умов. До хвилі завоювання влади робітничій клясі доводиться жити під гнітом капіталу і в своїй боротьбі за визволення повсякчас рахуватися з тим, на якій позиції стають ті чи інші кляси. Для того ж треба знати, від чого залежить і чим спричинюється поведінка кляс. А на це питання може відповісти тільки суспільна наука. Після завоювання влади робітничій клясі доводиться боротися з капіталістичними державами інших країн, як з недобитками контрреволюції хатньої; але їй доводиться одночасно розвязувати також і велитенських труднощей завдання в справі організації й розподілу. Яким повинен бути господарський плян, як використати інтеліґенцію, як виховати охоту до Марксизму в селянстві й дрібній буржуазії, як підготовляти досвідчених адміністраторів з робітників, як підходити до широких та ще й не дуже свідомих верств своєї власної кляси, і т. д., і т. д.,— всі ці питання, щоб відповісти на них без помилок, вимагають ЗНАННЯ суспільства, його кляс, їхніх власностей, їхньої поведінки в тім чи іншім випадкові; вони вимагають знання і суспільного господарства, і суспільного думання ріжних груп суспільства. Одним словом, вимагають собі суспільної НАУКИ. Практичне завдання перебудови суспільства можна виконати лише НАУКОВОЮ політикою робітничої кляси, політикою, що спирається на НАУКОВУ ТЕОРІЮ, а саме на теорію, створену й обґрунтовану для пролетарів Марксом.

§ 2. Буржуазія і суспільні науки. І буржуазія витворювала свої суспільні науки, виходячи з потреб своєї практики.

Тому вже, що є вона КОМАНДНОЮ клясою, — їй доводиться відповідати собі на безліч питань: як охороняти капіталістичний лад, як забезпечити так званий «нормальний розвиток» капіталістичного суспільства, себто звичайне добування баришів, як організувати для того свої господарські установи, як вести політику відносно інших країн, як забезпечити своє панування над робітничою клясою, як усовувати суперечності у власнім осередку, як підготовляти кадри своїх урядовців, попів, поліцаїв, учених, як ставити діло освіти; щоб робітнича кляса і не була дикуном, що лише псує машини, і в той же час була цілком слухняною своїм гнобителям.

Отже, суспільні науки для буржуазії необхідні: вони допомагають їй розглянутись в складнім суспільнім житю і взяти вірний курс у розвязанню практично життєвих завдань. Варто тут зауважити, що першими буржуазними економістами [вченими, що досліджували господарство] були великі практики-купці і державні діячі, а найбільший теоретик буржуазії, Рікардо, був дуже спритним банкером.

§ 3. Клясовий характер суспільних наук. Буржуазні вчені весь час твердять, що вони — представники так званої «чистої науки», а всі земні пристрасті, боротьба інтересів, життєві турботи, гонитва за баришем та інші брудні й брутальні речі, — не мають до їхньої науки жадного відношення. Вони уявляють собі справу так, ніби вчений, — це якийсь бог на високій горі, що байдуже спостерігає суспільне життя в усій безліч його форм і відмін; вони думають [а ще більше говорять],що брудна «практика» ані трошечки не впливає на чисту «теорію». З попереднього ми бачимо, що це зовсім не так. Навпаки. Сама наука народжується з практики. А коли це так, то цілком зрозуміло, що суспільні науки мають КЛЯСОВИЙ характер. Кожна кляса має свою практику, свої окремі завдання, свої інтереси, а тому і СВІЙ ПОГЛЯД на речі. Буржуазія піклується в першу чергу про те, щоб зберегти, звіковічити, зміцнити, поширити панування капіталу. Робітнича ж кляса піклується в першу чергу про те, щоб зруйнувати капіталістичний лад та забезпечити вже своє власне панування, аби недебудувати весь світ. Не тяжко зрозуміти, що буржуазна практика вимагає **чогось одного, а пролетарська** — другого; [всього, але не співпраці, не реформ! зам. складача] що буржуазія має свій погляд на речі, а робітнича кляса — свій; що суспільна наука в буржуазії одна, а в пролетаріята — НЕМИНУЧЕ ІНША. [Далі Буде]

ЗАРІБНИКИ-РОБІТНИКИ ПОЗІСТАЮТЬ В РОБІТНИЧІЙ КЛЯСІ, І ВОНИ НІКОЛИ НЕ МОЖУТЬ СТАТИСЬ ЧИМСЬ ІНШИМ В КАПІТАЛІСТИЧНІМ СУСПІЛЬСТВІ. ВОНИ ВИТВОРЮЮТЬ І ГИНУТЬ. І ЇХНІ ВИЗИСКУВАНІ КОСТИ РОЗСИПАЮТЬСЯ ПОРОХОМ

* * * * * *

СТИТЕ ВИПРОСТУВАНО! ПІДНІСІТЬ ВАШУ ПОХИЛЕНУ ПОСТАТЬ ВІД ЗЕМЛІ! ПОРОХ ДАВНО ВЖЕ ЗРОБИВ ЗНАК НА ВАШИХ КОЛІНАХ.

* * * * * *

Ви не можете бути вдоволеними з вашого положення; ви маєте розум до розвивання і людськість до збереження. Ви маєте мати певні аспірації аби бути вільними.

ЯКА ВЕЛИКА ЗМІНА ЗА КІЛЬКА РОКІВ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - І

поліційну, лиш би протиставитись заходові, який, як колись, давно-давно, так і тепер має не злий апетит пожерти славян.

Без сумніву, що Славянський Світ, як завсігди, виграє цей бій і перебудує цілу Европу на одну родину люблящихся, а на місци цих різних "ізмів" прийде всесильний "ізм", який заведе царство на землі.

М. Білошвітов

Вільні дебати й дописі

НАМ НЕ ТРЕБА "БИЯ БУРЖУЕВ І ГРАБ НАГРАБЛЕНОЕ"

Гр-н за підписом "Відцвилий", у двох останніх числах Голосу Правди, хотів доказати мені та й читачам, що думка, що зміна системи з капіталістичної на соціялістичну може відбутись безкровно, є дуже мильна, а навіть шкідлива, і що я хотів би таним коштом бачити соціялістичну систему. Каже гр. Відцвилий, що такої системи ніхто не приносить на тарілці, і що без кривавої революції не обійдеться: мусить бути, і то ще страшніша, чим була в Росії. До цього всего, гр. Відцвилий тишком-нишком пришиває компартії це все, що мало б відбутися, і рівночасно "гарантує", що не комуністи викличуть криваву революцію, а таки сама капіталістична кляса, тим, що вже досять надоїсть працюючим, вони тоді скинуть в карку гнет й неволю, т. є. капіталістичну систему. Таке говорення є мильне і не витримує критики. Бо вдійсности, що таке значить революція? Революція — це зміна: може бути кривава, і може бути безкровна. Революція — така чи сяка — є абсолютною зміною; це соціялістична революція, якої вчив Маркс, Енгельс, Ленін і другі. Латати капіталістичну систему реформами, це не є ніяка зміна.

Будьяке обєднання з капіталістами, це хрунїда зглядом навчання Маркса і других!

Я не берусь критикувати когось, а хочу лише сказати, що я таки ніяк не згоджуюсь на криваву революцію, і то не тому що боюся її як це приписує мені гр. Відцвилий, а тому, що Канада чи Америка, як я вже попередно писав, не є Росією, в якій, користаючи з війни, було вистарчаючим кривонути до маси, що "Бий буржуев і граб награбленое"! А бо ще перед тим і вміж часі, "Бий евреев і спасай Росію"!

Така штука тут ніяк неудасться, навіть тоді, коли б зявився сам Маркс.

Гр. Відцвилий завинув в папірчик компартію, і хоче всю вину за криваву (майбутню) революцію звалити на капіталістів і на нужду працюючих. Мовляв, тут комуністи непричомі, вони лише наперед "предбачують", а всьо решта виконає буржуазія і доведений народ. Хитро-мудро ни?

Але обернім медаль гр. Відцвилого на другу сторону, і ми побачимо щось таке, що буде перечити всім виводам гр. Відцвилого, а тим більше його твердженню, що революція мусить бути КРИВАВА! Я теж не комуніст, бо ним бути дуже тяжко. А бути сяким-таким, то краще не плюгавити його імя. Отже маймо на увазі твердження гр. Відцвилого, який зафіксував справу так, що революція мусить бути кривава.

Тепер глянемо Балканські країни: глянемо ось на Чехословаччину, про яку тепер так багато говорять; говорять, що правда рідко, але я візьму лише одну сторону, іменно, що говорять про чехословацький переворот самі комуністи. А говорять дуже просто і виразно, що переворот принес чехословацьким працюючим дійсну демократію, що на місци ка піталістичної системи прийшла соціялістична, і як чуємо, ні хто, бач, ані пальцем в роботі не пробував махнути, що ось я не хочу такого порядку, такої системи; не хочу, щоб мені хтось на тарілці приніс зміну, революцію, і то все без одного вистрілу, зовсім спокійно. Кажуть і пишуть, що чехословацькі працюючі поставили собі свою народну владу. Що тепер скаже гр. Відцвилий? Де ж поділася його кривава революція? Бач, зміна стала і без крови! А може гр. Відцвилий скаже що там не відбулась зміна? Та не може сказати цього, бо ту зміну переведено на чолі компартії, тої самої, яка, як каже гр. Відцвилий, що далеко бачить — чи як.

Я не то що припускаю, а прямо твердиу. І вірю, що гр. Відцвилий згодиться зі мною, що щоб перевести дійсну революцію (Марксистську!), то треба, щоб бодай більшість працюючих були політично зорганізовані, а економічно-індустріяльно ОБЄДНАНІ! Коли цього не буде, а хтось почав би революцію, вона з першого дня буде засуджена на провал. При пускаю, що гр. Відцвилий погодиться зі мною, що коли працюючі були б політично зорганізовані а економічно-індустріяльно обєднані, тоді напевно не треба кривавої революції.

Але гр. Відцвилий розуміє й твердить, що такий крок не є розумний, що хто такого й коли дачекає. Через це я хотівби запитати гр. Відцвилого: Де є в Канаді ті "далековидючі"? Чи може це наші рідні ПРОЦЕНТОВИЧІ? Чи думаєте, що це якраз вони поведуть нас до кривавої революції? Вони ладуть почин, приклад? Мабуть по Вашому так, бо ж звісно, що оці наші процентовичі, як самі зізнають та й це не є нікою тайною, що вони є великими комуністами, та ще й а проводі . . . Чи не так? Та так, але бачите, з них такі комуністи як з "святого" отця папи римського! Чи думаєте вони поведуть нас у бій проти капіталізму? Дарма, що Ви, гр. Відцвилий можете так думати, хоч я не хочу в це вірити, щоб Ви злапались на таку лапку таких "комуністів". Я вірю не в теорію відносни цих "комуністів", а вірю в практику, а вона мабуть й Вам відома: Ой "святочі" були б добрими "партизанами", такими, якими вже раз були — по корчах; не з кулематом, а з ковбасою і мушпайном . . .

Ще одно. Гр. Відцвилий скаржиться на попів, що ніби то вони нічого не роблять, а ще й роги вчіпли марксизмові. Я не перечу, але хочу сказати ось таке: Редактор Голосу Голосу Правди піп — ні? Таж піп, і ще охрестили його Гапоном! Гаразд! Правдою є, що цей піп як вміє так бореться за працюючих. І що Ви скажете: хто пробує його знищити? Церква? Чи може релігійні люди? Зовсім ні; його напосілись знищити як раз ті, яких Ви мабуть маєте за тих, які поведуть нас в бій! Куди? — під дурного хату! Вони це доказали нам як надто добре за останніх 25 років.

(Той самий)

ПІШЛИ ЛІТА

Пішли літа, пішли пішли,
Чогось не вертаються.
Заліз в діру, заліз — заліз,
А люди питаються:

Що ж, товаришу - - товариш.
Що цепендюшко робить?
Чи видає Голос — Голос,
Чи босяком вже ходить?

"Та ще видає — видає,
І буде видавати,
Мені пальці припер — припер,
Неможж ноги зломати . . .

"Ось запхав я пальці — пальці,
Гап ан Он притиснув двері,
Ох -ох! скотина — скотина. —
Ота проклята Ме ер рі . ! ! !

Джон Стайна, Виндзор, Онт. Канада

Вихід Голосу Правди залежить від його передплатників. Тому не забудьте цього місяця перевести кампанію за передплатами і пресфондом, як це вже проголошено.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО А НАД СТАРІСТЮ ЗАЙШЛО

О П О В І Д А Н Н Я

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

Ото Оксана пішла добитись до змінвників запорожських, чи не розвідає де Василь, користаючи з того, що має коня, залишеного покійним Дмитром. Лишила господарити Мотрю і одного ранку вирушила в дорогу. Їхала з великою обережністю, бо в степу вештались татари, та лише наглядали, чи не дасться кого спіймати.

На третій день їзди щось кінь насторожився і почав форкати. Не вспіла Оксана розглянутись, як обскочило її кількох татарів. Свиснув в повітрі аркан і Оксана звалилась з коня. Тоді татари звязали її, посадили на коня і погнали в свою сторону. Їхала сердешна Оксана свого Василя відшукати і сама в неволю попала. Татари були раді зо своєї добичі, бо Оксана, хоч добігав їй сороковий рік життя, була ще гарна і невірні сподівались взяти за ню добрі гроші. Їхала Оксана і гірку думоньку думала. Не ласкава до неї доленька. По приїзді замкнули татари Оксану в окремій кімнаті, а самі пішли спочивати. Що ж мене чекає: безчестя, рабство, — гадала Оксана, — Ні, краще смерть, а збешестити себе не дам.

Нараз в дверях відчинилась маленька деревляна фірточка і показалась голова старої жінки, котра запитала:

Хто ти і звідки?

Вчувши рідну мову, Оксана скочила до дверей і промовила:

- Я Оксана Непийвода з Канівщини. А хто ви така?

Оксана Непийвода . . . з Канівщини, — повторила жінка і похитала журливо головою

Звідки ж ви мене знаєте? — спитала здивована Оксана.

— Не знаю тебе, але чула багато за тебе від Василя Терпилихо, — відповіла жінка

— Від Василя! — скрикнула Оксана. — Боже милий! Ви може Марта? — Тихо будь, щоб невірні не вчули, — остерігла жінка. — Еге ж, я і є Марта, а хто тобі за мене говорив?

— Дмитро Варивода

І Оксана оповіла про все, що нам вже відомо.

Марта перехрестилась і промовила:

— Царство йому небесне. А що ж з Василем, ти не стрічалась? — Ні, тіточко. Їхала я, щоб відшукати його і по дорозі попала в неволю. То він тут був, може й тепер ще є? — спитала Оксана.

— Ні, немя. Оце десь з пів року, як пощастило йому вирватись на волю. — відповіла Марта

— Ох! яка я нещаслива, — з великим жалем промовила Оксана і сльози полились з її очей.

Жаль стало Марті Оксани і вона сказала

— Заспокійся Оксано. Журбою та плачем не поможеш собі, а ось слухай уважно, що я скажу. Коли б ти була стара і погана, така як я, то лишили б тебе тут, для праці, але ти ще не стара і гарна, то татари продадуть тебе туркам. То ж треба думати-гадати, щоб завчасу вирватись звідси. Завтра у невірних свято, треба цю нагоду використати. Я приготовлю тобі коня і трохи поживи і втікай. Краще смерть у дорозі знайти, ніж в гірській неволі бути. Мені вже не довго нудити світом, втікати не моя сила, то хоч тобі поможу, бо ти варта того. Заспокійся і спочинь, добудь сили на завтра.

— Дякую вам тіточко, ніж не забуду і Господа молитиму за вас, — сказала зворушена і піднявшена надією Оксана.

Марта відійшла, а Оксана, помолившись Богу, лягла на деревляний тапчан і скоро заснула.

Другого дня рано Марта принесла Оксані трохи поживи і сказала, що все складається добре. Татари виїзджають до своєї мечеті і повернуть пізно у ночі.

Чекала Оксана з тривогою вечора, що то він її принесе, волю чи може смерть.

Коли примеркло, зявилась Марта, подала Оксані ніж і сказала: — Підваж вікно, воно легко тримається і перелізь в сад, я там буду на тебе чекати.

За пару хвилин Оксана була в саді, де на ню чекала Марта і сказала йти за нею. Зійшли в глубокий яр, де в хащах стояв осідланий кінь, в торках була пожива.

— Сідай, Оксано, на коня і до світу маєш бути далеко. День перебудеш в якійсь балці, а у ночі знов їдь, та будь обережна. Як би стрінула татар, а була змога, то відбивайся ножем; коли ж ні, то сама собі смерть ним заподій, чим мають невірні знущатись над тобою. Хай Пречиста Діва охороняє тебе і допоможе дістатись у мир хрещений. Їдь он в тім напрямку і нікуди не звертай, щоб не зблудила, а стрінеш свого Василя, то поклін йому передай від мене, бранки Марти, та ще виконай мою просьбу. Ось маєш таляра. Дай його до якої церкви, щоб помолились за мене грішну.

Це сказавши, Марта пригорнула до себе Оксану, щиро поцілувала, окропивши слізьми і перехрестила. Поцілувала Оксана стару Марту в руку, подякувала, сіла на коня і пустилась в небезпечну дорогу. Довго ще Марта стояла молилась Богу і тяженько зітхала.

ДАЛІ БУДЕ.

ВАРТА ПОДУМАТИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

По тих "декабристах" повстала партія "народовольців" — що стояла за волю-свободу народа. З цеї партії повстали опісля соціялреволюціонери і соціялдемократи большевики.

В тих часах, в часах народовольців, котрі "ходили в народ", був жив учений письменник Теодор Герцен, росиянин, міськаль. Він мав за собою партію революціян, інтелігенції. За його роботу, російський уряд змусив його втечи заграниця, бо на Сибіру було тоді зимно.

Будучи вЗахідній Европі, той Герцен змагав збудувати ЄДИНУ ЦИВІЛІЗАЦІЮ В ЕВРОПІ. А він знав різні мови і був дуже вчений, а прихильників у него було много по всім світі. Нарешті він переконався, що "з свинього вуха не буде сита" . . . І записав нам на памятку ось таке:

"Я рахую за велике щастя для руского народа, так дуже делікатного на душі і лагідного щодо характеру, що цей народ не був зіпсутий католицизмом, бо католицизм провадить за собою протестантизм, котрий визволює розум (ум) з одного боку, але з наслідком, щоб з другого боку знов той людський розум закувати у неволю. Росія ніколи не буде протестантською".

Отже, Герценови можна повірити: католицизм і його незаконне дитя [протестантизм] — це кривда і неволя для людей.

Ані в нас, ані в Вас, старокраєвої Катеринки, якою ліди грали в Зорванци на відпусті — нема. Ви, ми — люди життя. Лишім процентовичам Катеринку, бо це їх ремесло на знищення Голосу Правди. Ми всі це знаємо і тому в Марті подбаймо за Голос Правди, себто за нас самих, щоб ми мали всі змогу говорити правду брехунам в очі.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей,, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ріджиз, Ла Кори, Вілов трейл, Бонніфіл, Форт Кент, Лессард, Глендондонь Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWHUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА, БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Harry Tull or Mary please write
Mrs Hallen, Strome, Alberta
immediately

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолінвий Інджай півтора коня сили; як новий Продам за $50.00. Хто хоче купити з побличьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди (8)

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болячки або гулки в задн. проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелі, корінєй, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA
Приміть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підмагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є тем лише один: ГОЛОС ПРАВДИ провідує його і веде нім по його змові!!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КОСТЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ; ЦЕ ПЛИН - ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕРПЛЯЧИ ЛАВНИЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ И ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ ШІФКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ.

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Д. Ф. Д. Комісіонер-Повноважник. 1 Austin Street, Winnipeg, Man., зараз за С. П. Арською станцією Телефон: 56 083

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

ПРОДАМ 320 АКРІВ ЗЕМЛІ І 10 АКРІВ АЛФАЛФИ І "КРОП"; ОБФЕНСОВАНА І Є БУДИНКИ. Пишіть до

M. A. BOYD, RIFE, ALTA

НА ПРОДАЖ ХАТА

Продаю хату "Ранч" Гаус", коло хати пів акра землі; криниця бетонова, в хаті, 4 кімнати; всі потрібні річи. Два гринери [illegible] земля зорана, чиста і готова до уживку; електричне освічення. Зголошуйтесь до:

MRS ANNE KUCHERA, SMOKY LAKE, ALBERTA

ПИТАННЯ И ВІДПОВІДІ

ДОКИНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - 1

му? Чи не злосне Українське Життя на Рильського через те, що він писав таки в нім, що там одержано лише понад [illegible] тисяч доларів [від Тоук] на допомогу, а "Життя писало, що було зібрано біля 500 тисяч?

М. Задерський

Відповідь: При нагоді дамо статтю про ці "справи"

Було питання, чи вдарить грім. Кажемо, що вдарить . . .

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

Box 37, Smoky Lake, Alberta

РІК XII. ЧИСЛО 11 — СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. 20 МАРТА, 1948 — VOL. XII № 11

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ПОЛІТИЧНІ НЕРВИ ХОЛОДОЇ ВІЙНИ ТАКИ ДОБРЕ НАТЯГНУЛИСЯ

ПІДПИСАЛИ УГОДУ НА 50 РОКІВ

В Брюсель відбулись наради пятьох країн: Англії, Франції, Бельгії, Голяндії і Люксембургу. Ці держави заключили союз на 50 років: економічний, політичний і воєнний.

Ціль союзу: Ці держави противляться т. зв. "Новим Демократіям", а головно, що вони вірять, що переворот в Чехословаччині, це переворот, який зроблений чеськими комуністами на приказ Рад Союзу. Тому вони вважають за потрібне заобезпечити себе як також припинити ширення комуністичної диктатури, як це вони називають.

16 Держав лучаться разом

Зараз після підписання договору між вище згаданими державами, відбулась конференція 16 держав, які обговорювали свої економічні критичні справи, згодилися на кооперацію з 5-ма державами як підписали договір. Ці всі держави входять в Маршалів плян.

На цій економічній конференції були і німецькі представники з американської, англійської і французької зон окупованої Німеччини. Значить західна Німеччина увійшла теж в склад тих держав.

Еспанію покищо не приняли

На конференції був піднесений голос, щоб до цього союзу приняти Еспанію. Були голоси проти і тому не приняли. Можна сподіватися, що Еспанію пізніше приймуть; це ж фашистська країна.

Маршалів плян затверджений

Торги, дебати над Маршаловим пляном скінчилися і його приняли і затвердили. Значить цим пляном почнуть тепер спасати, (як кажуть) Европу від комунізму. Тому що допомога ще не готова, а вибори в Італії на 18 квітня. Америка дала Італії осторогу, що наколи на 18 квітня італійські комуністи прийдуть до влади, Італія допомоги з пляну Маршала не дістане ані одного цента.

Промова президента Трумана

Дня 17 марта, американський президент Трумен мав велику політичну промову відносно европейського положення. Трумен заявив, що европейське положення є дуже критичне. Він немилосердно атакував Рад. Союз і обвинувачував Рад. Союз на це все що зробилося в Европі. Атакував Рад. Союз [illegible] всі як світ [illegible] Рад. Союз не спиниться і не закінчить на Чехословаччині, то вина можлива ще цього року.

Виглядає, що Захід на чолі з Америкою зробить помилку, коли нічне повною парою militаризуватися проти Рад Союзу. Чому? А тому, що політика Рад. Союза є за мир (захід каже що ні), пропонує розброєння і знищення атомної бомби. Захід як раз докоряє Рад. Союзові, що він (захід) зброїться і організується напасти на нього, що Рад Союз як раз про це говорить.

Дуже можливо, що в Італії комуністи до влади ще тим часом не прийдуть, і це до певної міри успокоїть захід хоч на короткий час.

Чехословацька справа

Чехословацький представник (будущого правительства) вже перед Обєднаними Націями чехословацьку справу. Він заявив, що переворот в Чехословаччині зроблений на приказ Рад Союзу. Радянський представник висміяв цю заяву і спротивився, щоб вона була обговорювана в ОН, але чехословацький представник настоював і опісля представник Чіле вніс, щоб цю справу приняти і обговорити. Знов радянський представник запротестував, і тоді відбулось голосування. Всі голосували, щоб цю справу розглянути, а радделегати з радукраїни голосували проти. Значить справу будуть розглядати. Слід зазначити, що ця справа правильно чи ні тлумачена як раз з оцими "нервами політичними напруженями" і тому мала успіх.

До чого це все йде?

Світове положення відносности досить серіозне, але не хочеться вірити, щоб ми "Холодна Війна" змінилася на війну ще цього року, хоч є люди, які говорять, що если Рад Союз не спиниться і не закінчить на Чехословаччині, то війна можлива ще цього року.

Виглядає, що Захід на чолі з Америкою зробить помилку, коли нічне повною парою militаризуватися проти Рад Союзу. Чому? А тому, що політика Рад. Союза є за мир (захід каже що ні), пропонує розброєння і знищення атомної бомби. Захід як раз докоряє Рад. Союзові, що він (захід) зброїться і організується напасти на нього, що Рад Союз як раз про це говорить.

Але війна все ж таки буде

Так як зараз положення мається, хоч яке воно критичне, війни цього року не буде, але це ще не міняє справи, бо вона буде всеодно.

Ті, які війни не хотять, а це працюючі, не є аж так зорганізовані, щоб могли недопустити до війни. А говорення, що як вибухне війна то працюючі не будуть воювати, є великою дурнотою, бо підуть, і будуть різатись, ще як!

Наслідки "Холодної Війни"

Крім всіх оцих 'заверюх' які спричинені т. зв. "Холодною Війною", можна доглянути ще ще які наслідки. Поступовий рух а головно канадська компартія атакується тепер немилосердно в пресі, радіо, почуєте ці атаки. Прямо викрикують, і йдуть так далеко, що кажуть закрити її. Хто може зараз сказати, що може бути за місяць-два? А що може статися з їх пресою? Значить справа без війни серіозна.

Кидають здохлими котами

Пропаганда проти компартії шириться. Є люди, які ще вчера були сторонниками компартії, а зараз стали її завзятими і відкритими ворогами.

Звісно наприклад, що канадські університетські студенти завсігди були за компартію. До них дуже часто говорив Тим Бак, і вони його слухали і славили, кажучи, що він є борець за працюючих. Тепер не так. Ось у Ванкувер Тим Бак говорив до 2000 студентів, вовигукували, кидали в нього різними річами, а нарешті кинули йому під ноги смердячого здохлого кота . . .

З яких причин може бути війна

Тим Бак заявив, що третя війна може бути лише тоді, наколи Америка схоче припинити ширення демократій в Европі, тобто если Америка схоче стати на шляху тих европейських народів, які повалюють реакційні свої уряди, а на їх місце виберають нові, т. зв. нової демократії.

Третя війна, це війна між Рад. Союзом, його союзниками і Америкою, і її союзниками: так розуміє Тим Бак, хоч він згадав лише про Рад. Союз і Америку.

Тут треба розуміти, що ті держави які Тим Бак мав на думці, на чолі з Рад. Союзом бойкотують плян Маршала, кажучи, що цей плян є на це, щоб ним, тобто американськими доларами спасти останочний европейський капіталізм, і цим способом поневолити европейські народи; прямо за гроші купити їх, а є нагода, бо всі вони напів голодні і обдерті.

Америка своїм пляном хоче (так каже) спасти ті народи від комунізму і руского імперіялізму (так кажуть). Отже на цьому тлі ведеться оця "Холодна Війна".

Правдою є, що обі сторони завзято ведуть ту "Холодну Війну". Рад. Союз виграє цій за боєм, що, розуміється, роблять Америку ще більше завзятою, злосною, і заставляє виконати свій плян. А виконати свій плян, це значить стати на шляху цим европейським народам, і якимось способом не допустити до заведення нових демократій, тобто народних урядів з з ними зміни системи. Тим Бак лицемірить, бо каже, що "если Америка схоче припинити ширення нових демократій, то буде, чи може бути війна між нею а Рад. Союзом".

В Тима Бака існують такі слова як "може" або "але". Чи Тим Бак не знає, що доки існує капіталізм, доти будуть війни? Знає краще за нас, але цього не сказав. Чи Тим Бак не знає що народний гнів, неволя, голод і нужда як дійдуть до самого краю, то тоді некупиш їх за ніякий "плян", за ніякі долари, за ніякі "демократії"? Знає й це Тим Бак, але не сказав цього. Він ограничився на "МОЖЕ", але если б Тима Бака поставити на европейську "дієту", будьмо певні, що він говорив би інше.

Чи є тайною, що Америка не то що "хоче припинити ширення нових демократій" а прямо припинює їх? Ні, це не тайна: пересічний читач це знає, а Тим Бак знає найкраще

Чи маємо які докази, що Америка як раз це робить, що Тим Бак каже лише, що "як буде це робити"? Маємо дуже багато. Ось з з соток один приклад:—

Американський сенатор Ванденберг, голова сенатської комісії закордонних справ заявив у своїй промові перед сенатом, що й поклав натиск на негайне схвалення 5.3 більонів долярів на виконання пляну Маршала і сенат ухвалив, без різниці, чи цілу ту суму, чи меншу.

Сенатор Ванденберг виступив гостро проти, як він сказав, "зрадливої московської пропаганди", яка обвинувачує Америку в імперіялізмі. Він каже, що західно-европейські країни можна допустити до того, щоб через агресію совітів, при нынішній бездільності, залізна навіса дійшла до берегів Атлянтицького океану. Отже: чи Тим Бак таке говорення розуміє за "МОЖЕ"? Ні. Він лише так сказав, що "може", знаючи добре, що тут нема ніяких "МОЖЕ", а його "може" це хіба на заспання працюючих, що, мовляв, нічого ще такого страшного нема, бо війна "МОЖЕ" бути "лише" тоді, як Америка схоче припинити ширення нових демократій . . .

Ванденберг далі сказав: Комуністичний комінформ докладає всіх зусиль, щоб розвалити плян Маршала. І каже: ми правду находимось у стані "Холодної Війни". Радянський Союз — каже він — стоїть проти відбудови Европи. Ціль Рад. Союза — каже далі він — підбити всю Европу під свою владу. А тоді прийде черга на Америку. Ми мусимо стояти за мир і справедливість. Для нас сама думка про це одну війну є жахлива. Але мир не має нічого спільного з потуранням насилю. Радянський тоталізм пре до того, щоб розділити світ між Москву і Вашингтон. Не осягнемо мира, коли на це погодимось. Це було б тільки тимчасове завішення зброї, після якого наступить остаточна жахлива катастрофа.

В опінії сенатора Ванденберга, плян Маршала має запобігти третій світовій війні, заки вона вибухне. Чи ще не ясно що має на думці сенатор Ванденберг? А хіба це лише один Ванденберг? Як бачимо, що навіть самий плян Маршала не припинить третьої війни, а лише віддалить її на пару років, а Тим Бак каже, що "ЛИШЕ тоді, як . . ."

Людство хоче спокою, так, але це ще не значить, що рабського спокою. Працюючі хотять свободи слова, діяння, руху, належного й щасливого життя. Капіталізм цього не дає і не дасть, без різниці, як би його Тим Бак не поладив, не зреформував! Мусить прийти така система, яка принесе працюючим не то сталий мир без "але", а такий фактичний мир і людяне життя. А щоб до цього прийшло, то треба, щоб працюючі були політично зорганізовані і економічно-індустріяльно обєднані! Без цього ніякі демократії — ані нові ані старі — їх не спасуть.

М. С. і К. Т.

Бюрократизм, формалізм і казьонщина

Тоуківський кагал вже від довшого часу перейшов з демократизму на бюрократизм, формалізм і казьонщину. (Цісарщину). Всі справи рішає сам кагал, чи то по місцевих відділах, чи аж в центрі. На всіх зібраннях, включно аж за віздом. Членство, де доброї раси зібрання порова, яку кагал хотів і то навіть не руками, а штучними машинками: поступ

Кагаліщі, чи це в маленьких відділів чи з самого верхада, можуть переступити навіть всі параграфи свого статуту, можуть переступити навіть моральні параграфи, але ніколи не вони вбрані в прогресивну маску, мають повне право на всьо, включно з бюрократизмом, формалізмом і казьонщиною. Хто з кагаліщів зробить більший скок і дедалі ближче ногу, тим більше буде заслуженим, більшим працівником, бо вся "доманина" прикрита Рад. Союзом. Ну, а хто ж посміє виступити проти Рад. Союзу?! Казьонщини бюрократи, ко-

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Й

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada
Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

Голос Правди
Український Демократичний
Тижневик; виходить кожної
Суботи
Видавець - РедакТор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.
за оголошення не відповідається

Забудьте за третю війну, бо її не буде

Не зробіть помилки, і не скажіть, що я тільки що вийшов з дому божевільних, або, що скорше може вам здаватися, що ось-ось піду до дому божевільних, коли кажу (в заголовку) щоб ви "забули за третю війну, бо її не буде".

Для тих, які вірять, що працюючі вже зрозуміли всьо і до третьої війни не допустять, що війни ніхто не хоче, скажу, щоб не давали себе аж так надто обманювати.

До дому божевільних не йду в ньому ще не був, хіба що один раз, тоді, як відвідував в Кульпаркові свойого товариша. Я чоловік, як і ви. Читаю газети, журнали на різних 12 мовах; капіталістичні, поступові; дуже праві і дуже ліві, всі. Я ще нікому не сказав, щоб не читав цьої або тої газети, бо ця фашистська, а та комуністична, а тамта, це Гапонівські шмата! Ніколи. Треба читати як найбільше

Хто каже вам або пише що III війни не буде, ці люди свідомо обманюють вас. Хто вам каже або пише що працюючі вже зрозуміли всьо і до війни не допустять, ці вішають вам шнур на ваші шиї. Хто вам каже або пише що працюючі зреформують капіталізм і в нім стане краще життя для працюючих, ці люди, такі псевдодемократи свідомо вас обманюють. Хто каже вам чи пише що в зреформованім капіталізмі війни не буде, ці по собачому вам брешуть! Брешуть таки за ваші гроші; за брехню дорого платите, і дуже часто ту брехню ще й обороняєте, бо вона дуже хитро-спритно обвинена найбільш крикливими фразами, починаючи від явної лівизни, а кінчаючи на перекрученім Марксизмі.

Ось слухайте: вам, мені — всім працюючим кажуть і пишуть, що війни не буде. Не буде, бо Рад. Союз ще неготовий: Америка теж ще ні. Люди ще не вигоїлись з минулої війни, ніхто війни не хоче, і тим більше, хто дурний воювати? Закінчують ці блахмани і кажуть, що лише приготовляються на всякий випадок - бо . . .

Слухайте далі. Америка каже, що на ню хоче напасти Рад. Союз, і тому приготовляється; дала 11 мілінонів доларів на "приготовання" на оборону. З другої сторони, Рад. Союз каже, що західний імперіялізм на чолі з американським, приготовляється напасти на нього і видав на оборону 12 мілінонів доларів! В кожній кривіні повно мілітаризму; рекрутують і вишколюють; Рад. Союз каже, що він робить навпаки, а Захід відповідає, кажучи, що це "трик", підступ і т. д

Одні хваляться і грозять атомною бомбою, а другі по тихо кажуть, що й ми маємо; треті здогадуються й кажуть, що є й має хтось ще страшнішу зброю за атомну бомбу . . .

Ні, ні. Війни не буде! Чи чуєньте таке дурне? Чули і читали. Памятайте ось що: це всьо є обманом, бо III війна давно ведеться: в Греції, Китаю, Палестині, Індонезії, Індії і других країнах. А що ще несключувались "цивілізовані християне", то це не міняє справи; вони гарячково ключкуються, маємо Східний блок і маємо вже Західний; 16 держав найнялись проти Східного блоку; а ось тільки що західні держави підписали угоду на 50 років: мілітарно-воєнну, економічну і політичну, і ніхто з цим не криється, а кажуть й пишуть, що це все зроблено проти Рад. Союзу, східного блоку ітд. Чи це все вказує на мир? Та на який мир? Де є мир? Хіба незна єте, що війна в 1945 р. не була скінчена? Чому ж навіть псевдодемократи кричать й пишуть нам боротись за трівкий мир? За який мир, коли його фактично ще не було! Ба! Таж за цю писанину ви здорово платите, двоє велику данину.

Маємо вже до біди розум і уміємо розрізнити правду від брехні.

Тому читаймо Голос Правди, який є одинокою правдивою поступовою українською газетою в Канаді! Вам може виглядати це сьмішним, але це є доконаним фактом, великою правдою! Тож будуймо Голос Правди!

С. Т. Р — й

„ПОЛІТИЧНИЙ ХЛІБ"

У свойому житті я не раз був голодний. Були часи, коли 4 дні не мав в роті не то куска чорного хліба, а не дали навіть ложки води. Хто був голодний, жаждав їсти і пити, цей погодиться зі мною і іншими, які висказують свої думки на справу голоду, такі, як ось понище подаю.

Всі ми знаємо, що Европа голодна. Европейські народи жаждуть їсти. Вони недоїдають, ходять напів обдерті. Стали жебраками, але жебрати нема куди йти, бо всі стали жебраками; війна їх знищила.

Европейські народи стали жертвою т. зв. "політичного хліба". Про це мало хто пише, але це є страшна правда!

"Політичний хліб" це ось така "штука": коли хочеш їсти, я дам тобі, дам так забагато щоб ти не здох з голоду, але за цей кусок хліба мусиш грати на ту дудку, яку я хору. Хочеш—гаразд, не хочеш— здихай!

Звісно, як кажеться, що голод не пан. Люди хотять жити; голодний не думає про "ізми", а думає про хліб, бо він голодний, а голодно його малі діти, які не винуваті ні вчім: ще не зіпсуті, прямо святі! Ось таких голодних, старих і молодих, "кулують" хлібом. Це гірка правда, але правда!

Голова Інтернаціональної Допомоги Голодним при Обєднаних Націях, мр. Честер Бовлес, їздив до Европи, щоб там на місци переконатися, як стоїть справа з голодними европейцями. Мр. Бовлес був в Англії, Франції, Італії, Чехословаччині, Польщі, Угорщині і других країнах. Вернувшись, він дав звіт. Він між іншим заявив, що ті, які потребують харчів одноголосно ненавидять політичний стан, під пляцем якого приймають щоденний насущний хліб . . . І гнівні, що мусять його (хліб) здобувати хваляча Серп і Молот, або американського орла . . .

Продовження на стороні 4-й

До наших читачів і читачок

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П., щоб він літною порою виходив без ніяких перешкод, треба забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на кампанію-збірку нових і старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч долярів, бо що з ними будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найнятим автом як не дуже далеко, а часом і пішаком. До Мекдональд чи Шато готелів не йдемо, ані не їдемо їсти до "Лінг-Ченьк" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Ляше постарайтеся відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, пришліть щось трохи на пресфонд і такий збіркіть між своїми знакомими. Не але було б теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди свойому знакомому. Оця маленька до Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяця Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули про це, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Ще скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша кількість читачів Г. П., було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим рідним всего кращого.

Редакція Голосу Правди

Будуймо Голос Правди!

Ми мусимо знати правду

Знати правду в цих часах дуже трудно, а писати її ще труніше. Між цими труднощами є одна, мабуть найголовніша, а це писати щось про поди в Рад. Союзі. Чому? А тому, що ми читачі Голосу Правди є великі симпатики Рад. Союза. І ось тому що ми є такими, нам не раз приходиться зістрічати гірку пігулку зглядом політики Рад. Союза. Чому це так? А це тому так, що ми були й є зглядом Рад. Союза безкритичні. Всьо що там діється є таким, яким має бути. Навіть коли б самого Сталіна усунули, ми нічого не подумали б. Одним словом ми стали мертвими зглядом Рад. Союза. Але коли б з нас будь хто лише спробував висказати свою думку зглядом Рад. Союза і думку заперечну нашим переконанням, ми зараз готові крикнути, що він чи вони вже починають зраджувати Рад. Союз; вже йдуть за буржуазією ітд. Тим часом людина, яка те або це сказала, є щирим оборонцем Рад. Союзу, але ось це або те її не ясне, не зрозуміле. Чи маємо право закричати ту людину? Зовсім ні. Ми повинні холоднокровно розібрати дану справу і вияснити як слід. Ми не є всезнайки і в Рад. Союзі не були, а ті що навіть були, не всі однаково говорять.

Ось берім факт а не дурні припущення і вороження. Пильно читайте, а опісля ще пильніше розсьвікайте, і тоді побачите і зрозумієте, що ми повинні уживати теж і свій розум, а не лише нашептаний нам.

У Вашингтоні, Америці, Радянська Амбасіда видає свій журнал в англійській мові. Значить всьо що в нім пишеться відносно Рад. Союза, є 100 процент правдою. Гаразд. Я так і вірував. Ось в цьому журналі від 11 лютого ц. р. є велика стаття про майже найславнішого радянського композитора гр. Хачатуріяна. В згаданій статті описується про цього композитора. Пишеться, який він славний, як величають його всі радянські народи за його так славні композиції! Факт що так, бо в тій же самій статті сказано, що за його так славну умову працю, Сталін аж ТРИ рази винагороджував його! Значить дістати три рази Сталінську нагороду, це не будьщо.

Нім журнал Радянської Амбасади дійшов до Торонто до мойого товариша, нім я його прочитав, в між час, радянська преса і радіо проголосили, що гр. Хачатуріян признався до вини, що його композиції, кажучи прямо, смердять буржуазною сконкою. Компартія винайшла оцю буржуазну сконку і показала Хачатуріянові, а він вдарився в груди і признався до гріхів. Від тепер він вже бути складати композиції такі, яких голос, тун, мельодія й музика будуть чисто народними, а не буржуазними. Чи є щось таке в пісні, музиці як народне і проти народнє — не знаю. І, теж не знаю ось що: чому гр. Хачатуріян ще вчера підносився на найвищі вишини композиторської слави, ще вчера Сталін трикратно винагороджував його, ще вчера всі радянські народи мали його за земського ангела, а на другий день гопнули його на смітник? Та це дуже просте, — скаже будь хто: вчера він був ОК, а тепер почав паньшитися і геть з ним! Гаразд. Я згідний, але це ще не відповідь, бо як можливо, щоб через день-два, все це що ще вчера було геройським духом всего радянського народу, а на другий день стало мерзенним буржуазним запахом? Чи партія, чи хто там не знали чи не чули, не гралиучи не співали того всього що створив Хачатуріян? Чому то всьо що було свічене блеском золота, на другий день обляте помиями? Ось такі справи й подібні мені не зрозумілі, мене цікавлять, інтересують! Чому? Та лише тому, що я люблю і дорожу Рад. Союзом. І коли ось щось таке станеться, мене мучить, не можу ані їсти, ані спати. Чи маю я право писати це? Абсолютно маю! Чи через таке писання я мав би бути хрунем? Аж ніяк ні! Ви, я, всі ми маємо право знати правду! Маємо право такі й подібні справи пересівати на сторінках Голосу Правди! Ми навіть обовязані це робити, коли хочемо бути свідомими людьми і стояти на шляху дійсної демократії. Пишіть в Голосі Правди! Вчімся! Я. І ——— и

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Мій сусід читає "Українське Життя", а я "Голос Правди". Він каже мені і прямо докучає, що Голос Правди це паскудна шмата. Я навпаки. Він каже, що Українське Життя пише, що нові европейські демократії, це марксизм. Я кажу йому, що ні. Хто правильний? В. Ю ——— й

Відповідь: Перш всього оба будьте людьми.. Голос Правди не є ніякою шматою, а є газетою; Українське Життя теж не є шматою, а газетою. Різниця є лише та, що Голос Правди є власністю Целенди, а Українське Життя є власністю пана Навізівського і ще кількох панів. Ані Голосу Правди, ані Українського Життя народ не контролює, а контролюють їх їх власники. Европейські так звані "нові демократії". є дальше від марксизму, як наша земля від сонця. Марксизму нема навіть в самому Рад. Союзу. тобто комуністи. Що воно так, то цього ніхто не скриває, навіть сам Сталін. Там диктатура пролетаріяту. Ми цим не кажемо, що це з рогами дітько, а кажемо, що комуністичної система нема ще ніде. Чи буде, чи ні то це справа інша

Питання: Батюшка Трепер і його владика кажуть, що з рускої місії ніхто не є законний лише вони оба. чи так? (СС)

Відповідь Вони оба не є такими, бо найвища церковна влада їхмісії екскомунікувала їх і всіх так званих "бідних", а ось не давно і американський суд признав, що вони, та місія, не є законні, бо відорвалися від центра Москви, Патріярха ітд

Питання: Де подівся той батюшка з Св. Варвари з Едмонтону, що хвалився, що буде водити на ланцюху Сталіна? (КК)

Відповідь: Писав нам Грицько Чалий, що той батюшка вже на Дикібуш, там, де був "покійний" Олійник

Справлення помилки: У списі колиди на Пакансько (?) пропущено двох жертводавців: М. Баспраба і Пилчук

Ви не можете бути вдоволеними з вашого положення, ви маєте розум до розвивання і людськість до збереження Ви маєте мати певні аспірації аби бути вільними

* * * * * *

СТАНЕТЕ ВИПРОСТУВАНО! ПІДНІСІТЬ ВАШУ ПОХИЛЕНУ ПОСТАТЬ ВІД ЗЕМЛІ! ПОРОХ ДАВНО ВЖЕ ЗРОБИВ ЗНАК НА ВАШИХ КОЛІНАХ

ЖЕРТВИ "ПОЛІТИЧНОГО ХЛІБА"

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

Він далі сказав, що Францію і Італію спасає тепер в голодової смерти американське жито, а Польщу, Чехо-Словаччину і всі інші східні країни спасає радянське жито

Народи Сходу і Заходу каже мр. Бовлес - глубоко думають про ці експлоатаційні гуманні цілі - експлоатації голоду їх дітей - у імя "політичного хліба" . . .

Слухаєш це через радіо, читаєш це в пресі й звітах Обєднаних Націй, і мимоволі насувається питання: де правда, де та дійсна демократія, де дійсне християнство, які мали б мати за завдання, як навчав Ісус, голодного накормити, нагого одіти, жаждущого напоїти? Де ж це все подівсь? Чому насущний хліб став політичним? Чи за це народи воювали? (в)

Марксистська Соціялогія

ВСТУП

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 4. Чому пролетарська наука вища за буржуазну. Тепер перед нами повстає от яке питання. Коли суспільні науки мають класовий характер, то чому ж пролетарська наука вища за буржуазну? Адже ж і робітнича кляса має свої інтереси, змагання, практику, і буржуазія — так само. Обидві кляси— зацікавлені в рівній мірі. Справа ні трохи не відмінюється від того, що одна кляса — добра, великодушна та піклується про добро людства, а друга — зажерлива кляса до баришів і т. д. У одної — одні окуляри, червоні. У другої - другі окуляри. Чому ж червоні окуляри кращі за білі? Чому через них можна краще розглянутися в дійсності? Чому через них краще видно?

Відповідь на це питання вимагає попереднього підходу.

Погляньмо на становище буржуазії. Ми бачили, що вона зацікавлена тим, щоб зберегти капіталістичний лад. А тим часом відомо, що вічного на світі нічого нема. Був рабовласницький лад, був поміщицький, був і є капіталістичний, та були й інші форми людського суспільства. Коли це так — а це безперечно так — то звідси походить от що: хто хоче зрозуміти суспільне життя як слід, насправжки, той повинен зрозуміти в першу чергу те, що все відмінюється, що за всякою старою формою суспільства йде нова, інша. Візьмім собі, наприклад поміщика-кріпаковласника, що жив до звільнення селян і панщини. Він навіть не міг собі й уявити, що може бути такий лад, коли «хамів» не можна буде продавати, або мінити на хортів. Чи міг би такий поміщик гаразд зрозуміти розвиток суспільства? Звичайно, ні. Чому? Та тому, що мав свої не окуляри, а шори. Він не міг бачити далі за свій носа тому не міг розуміти навіть і того, що в нього було під носом. Такі ж шори має буржуазія. Вона зацікавлена в збереженню капіталізму і покладається на його витревалість та на його вічність. Тому вона не здатна підглядіти й спостерегти такі явища й риси в розвиткові капіталістичного суспільства, які вказують на його невитревалість, на його неминучу загибель (або навіть на його можливу загибель), на його перетворення в якийсь інший лад життя. Найкраще це видко на прикладі першої світової війни й революцій. Чи хоч хто з більш-менш видатних буржуазних вчених передбачав наслід ки світової чубанини? Ніхто. Всі вони тільки те й робили, що підтримували свої буржуазні уряди та пророчили перемогу капіталістам саме своєї країни. А тим часом, такі війни як загальна руїна через війну, як нечувані ніколи революції пролетаріяту, вирішують долю людства, перетворюють лице цілої землі. І як раз тут буржуазна наука анічогісінько не передбачила. Передбачили все це лишень марксисти — представники пролетарської науки. Це сталося тому, що пролетаріят не труситься над зберіганням старовини, чому й є ЗНАЧНО БІЛЬШЕ ДАЛЕКОЗОРИМ.

Тепер не тяжко зрозуміти, чому пролетарська суспільна наука вища за буржуазну. Вона вища за неї тому, що глибше й ширше розглядається на явищах суспільного життя; тому, що вона здатна заглядати вперед і спостерігати те, чого ніяк не подужає підглядіти суспільна наука буржуазії. Звідси також є зрозумілим, що ми, марксисти, маємо повне право називати за справжню як раз пролетарську науку, та право й вимагати, щоб за таку визнавали її й усі.

§ 5. Ріжні суспільні науки і соціялогія. Людське суспільство дуже складна річ, дуже складні й ріжноманітні і всі суспільні явища. Тут і господарські явища, економічний лад суспільства, і державна його організація, і сфера моралі, релігії, мистецтва, науки, філософії, і сфера родинних відносин і т.д. Все це часто сплутується в примхливих комбінаціях і утворює собою загальну течію суспільного життя. Цілком зрозуміло, що для досліду цього складного суспільного життя доводиться підходити до нього з ріжних боків, доводиться поділяти загальну науку на низку спеціялізованих наук. Одна вивчає господарське життя суспільства (економічна наука) або навіть зокрема загальні закони капіталістичного господарства (політична економія); друга вивчає право й державу та й сама поділяється на спеціяльності; третя вивчає, скажім, мораль; і т. д.

Науки в кожній з цих царин поділяються, в свою чергу, на дві кляси; одна кляса наук досліджує, що було ОСЬ ТАКОГО ТО ЧАСУ У ТАКОМУ ОСЬ МІСЦІ, — це історичні науки. Наприклад з обсягу права: можна досліджувати й докладно спитувати, як виникли право й держава і як відмінювалися їхні форми. Це буде ІСТОРІЯ права. А можна досліджувати й розвязувати ЗАГАЛЬНІ питання: що таке право, в яких умовах воно утворюється, в яких зникає, від чого залежать його форми і т. д. Це буде ТЕОРІЯ права. Такі науки будуть теоретичними.

Є серед суспільних наук дві найбільшої ваги, що досліджують не окрему якусь галузь суспільного життя, а все суспільне життя в усій його суспільності: іншими словами, вони беруть не одну якусь низку явищ (чи господарські, чи правні чі, чи релігійні і т. д.), а досліджують усе життя суспільства загалом, беруть УСІ низки суспільних явищ. Це ІСТОРІЯ — з одного боку, і СОЦІЯЛОГІЯ — з другого. Після сказаного вже вище не тяжко побачити ріжницю між ними. ІСТОРІЯ досліджує і списує, як плила течія суспільного життя в певний час у певному місці (напр., як розвивалися і господарство, і право, і мораль, і наука, і ціла низка інших річей, напр в Китаю з 2000 р. перед Н. Х., або в Росії, починючи з 1700 до 1800 р. р. або в Німеччині після франко-прусської війни 1871 р.; або за якусь іншу добу в якійсь іншій країні, або в низці країн). СОЦІЯЛОГІЯ же ставить загальні питання: що таке суспільство? від чого залежить його розвиток чи його загибель? в якім відношенню одне до одного стоять ріжні групи суспільних явищ (господарство, право, наука ітд.)? чим пояснюються їхній розвиток? якими є історичні форми суспільства? чим пояснюються їхнє чергування? ітд. ітд. Соціялогія є найбільш загальною (абстрактною) з суспільних наук. Часто-густо їй дають інші назви: «філософія історії», теорія «історичного процесу» і ін.

З цього й видко, в якім відношенню стоять одна до одної історія і соціялогія. Висвітлюючи загально закони людського розвитку, соціялогія стає МЕТОДОЮ для історії. Якщо наприклад, соціялогія встановлює загальне твердження, що форми держави залежать від форми господарства то історик повинен у якій не є добі шукати й знаходити як раз цей зв'язок та показувати, як він конкретно (себто в узятім випадкові) виявляється. Історія дає МАТЕРІЯЛ для соціологічних висновків і узагальнень, бо ж ці висновки не висмикуються з пучки, а будуються зо справдешніх історичних фактів. Соціялогія, в свою чергу, подає певну точку погляду, спосіб досліду або, як кажуть, МЕТОДУ для історії

ДАЛІ БУДЕ

ЗАРІБНИКИ-РОБІТНИКИ ПОЗІСТАЮТЬ В РОБІТНИЧІЙ КЛЯСІ. І ВОНИ НІКОЛИ НЕ МОЖУТЬ СТАТИСЬ ЧІМСЬ ІНШИМ В КАПІТАЛІСТИЧНІМ СУСПІЛЬСТВІ. ВОНИ ВИТВОРЮЮТЬ І ГИНУТЬ. ЇХНІ ВИЗИСКУВАНІ КОСТІ РОЗСИПАЮТЬСЯ ПОРОХОМ.

Вільні дебати й дописі

ЧИ РАД. СОЮЗ Є ДЕРЖАВОЮ?

Читаючи Голос Правди число 8 від 28 лютого, я натрапив на цікаву колюмну питань і відповідей. Звичайно це є примірна тактика на полю освіти. Ото гр. М. В. питає, чи Рад. Союз є Державою. Редакція відповіла на це словами Сталіна і цим заспокоїла питаючого, щоб він дальше не клопотався. Все це пройшлоб гарвей, як би такі питання розвивувалися б обширно, і тоді з цього скористалоб багато читачів, які теж цікавляться такими питаннями.

Біда що в нас, в українців вкорінилось ось це "але", через яке ми ніколи не розвяжемо достаточно ніякої справи..

Гр. М. В. скаржиться що він передплачував "поступову" газету, питав її редактора про цю справу, питав ще і інших, але відповіді не дістав. Не дістав її навіть тоді, коли тим "демократам" трішки хавки при печеній курці. Добре що ще не гаркнув, як собака при кістці. Жаль, що гроші пропали і кури позідали, а нарешті гр. М. В. таки мусів звертатися до Голосу Правди і то певно, що без курки . . .

Гр. М. В. був колись радий тим, що великі "демократи" біля печених курий хрямували і числилися не так з його питанням, як з грішми і печеними курми.

Редакція, що правда, відповіла йому, але не дала ширшого пояснення, і тому я відважусь це зробити. Отже чи існує в Рад. Союзі Держава? По мойому, там є держава і вільна злука самиха родів. Коли Сталін говорив в 1939 р. що Держава повинна бути в музею, то тут є правильна думка сказаного. А коли державна політика затрималась аж до цього часу, так це не вина ані Сталіна, ані радянського народу. Державну політику накидають на Рад. Союз силою закордонні капіталісти. Рад. Союз цінить так Державу як кобила вінець, але змушений триматися державної політики, бо інакше фашистські сили розрили б Рад. Союз на ніщо. Державна диктатура Рад. Союза це бук яким бються свиняй по рилах. І доки ці свині будуть вештатись по грядках Рад. Союза, доти Рад. Союз не випустить з своїх рук державну політику. Коли б не та політика, то що тоді було б, коли був напав Гітлер? Радянські народи були б завойовані і були б сталі рабами Гітлера, і на при кінці винищені. А не сталось це лише тому, що в Рад. Союзі є Держава.

Радянська Держава не веде політики загарбництва, а оборони, бо капіталістичний світ хоче напасти

Так довго як капіталісти будуть вити на Рад. Союз, так довго робітники цілого світу повинні приятелювати з політикою Рад. Союза. Таке моє переконання. **Відвідувач**

Від Редакції: Ще раз звертаємо увагу нашим дебатантам, що стаття мусить мати не більше як дві катрки, написано на одній стороні. Чому? А тому, що стаття яка має багато сторінок мусить бути розділена на кілька чисел Г. П., тоді, як на руках редакція має від інших читачів статті, які як раз належать до дебат. Отже, даймо нагоду всім цікавим висловитися по будь яким питанням. **Ред. Г. П.**

БЮРОКРАТИЗМ, ФОРМАЛІЗМ І КАЗЬОННИЦА

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - 1

ли хтось з них зломить ногу, а хтось відважиться показати бандаж на його чи їх ногах, вони зараз скричуть, що цей або той йде проти Рад. Союзу, а раби-члени, почувши таке, давай собі кричати. О це є бюрократична казьонщина!

Ця бюрократична казьонщина є так заразлива, як воєнний тифус, так хитра, як Гітлерівська "Майн Кампф", так мерзенна, як Гітлерівські різуни! І всьо це гарненько прикрите радянським плащем: а радянці не знають або знають а мовчать; не міняє справи, бо це наша справа; канадська.

Ось ця бюрократична казьонна зараза вже кинулася від ТОУК до Федерації Руских Канадців, Маю на думці гр. Г. Окулевича в ФРК, який пише у "Вестніку" від 6 марта, де скаржиться, критикує і саркастично виводить поведінку деяких казьонників із ФРК. Тема йде про Венкувер, про Всесловянський концерт в Венкувер. Ось що гр. Г. Окулевич пише:

"Какой квазенционной, каким формализмом, каким бюрократизмом пахнет от таких корреспонденций! От куда мы научились такому бюрократизму"?

От куда научились? А від ТОУК! А хіба гр. Окулевіч не знає ще цього, що наприклад, один Венкуверський руский бюрократ казьонщик число 1, не то що перебрав від тоуківців бюрократизм і казьонщину, а прямо переводив ці "поведінки" з життя, як це мало місця у Вернон, Б. К.. І то казьонщина переводилась не будь як, а прямо з "козаками" тоуківців! І то так "енергійно" і "прогресивно", що аж до суду були потягнені! І покарані! . . . Це погромщики! Бюрократи, формалісти і казьонщина таки з казьонними штанами, маруновими лампасами . . . О цей казьонний тифус кинули вже в деякі відділи ФРК, перейшов від ТОУК, як риба сконківшина. Але це ще початки. Всяку хворобу в початках можна вилічити, а тим більш тифус. Він любить нечистоту, сморід, нехлюйство, некритичність, байдужість, темноту в день і в ночі! Значить, треба чистоти, справедливости, чесноти, правди! Така чесна організація як ФРК, повинна негайно дати медицину і вилічити цей тифус тоуківців, бо іначе ФРК зійде "на ніщо", як зійшов Тоук. Мабуть гр. Окулевич знає, що через цей плямистий тиф ФРК вже багато потерпіла, не лише в Вернон, бо ось я самий виступив з членів, бо не хотів дальше терпіти казьонщини, бо я досить вже був натерпівся за царя Миколушки . . . Але ще на раз! можна цю казьонщину зопервати і викинувати від сконкуватої тоуківщини!

З привітом до читачів "Г. П. і "Вестніка". **М. Х—ч**

ЯКА РІЗНИЦЯ*)

Розділ Стефанея, Алберта.

ПОМАГАЮТЬ "ГОЛОСУ ПРАВДИ"

Щоб боротись проти фашизму, ми повинні піддержувати наші демократичні часописі, це є "Голос Правди" і "Українське Життя". Я зайшов до одної хати за передплатою на "Українське Життя". Мій друг мене почав питати: "як ви Мартіновський задивляєтеся на теперішню справу наводу на "Голос Правди" і вірушки "з біжучої хвилі"?

Я йому сказав, що так довго, як Цепенда в своїх часописі гатить всяку реакційну українську драпь, таких як УНО, та інші фашистські організації і обороняє формерсові і робітничі інтереси, так довго я думаю "Голос Правди" передплачувати і для нього працювати. В мене не дуже багато різниці. "Українське Життя" і "Голос Правди" закликують давати допомогу Червоній армії, допомогу Батьківщині і ставати членами до УТДБ. І обидві ці часописі гатить немилосердно той проклятий фашизм, який загрожує цілому світу, цілому суспільству. Мій друг був тої самої думки, і дав передплату на обі ці часописі і по 25 ц. на пресовий фонд. Отже, висилаю $1.50 на передплату, а 25 ц. на пресовий фонд для "Голосу Правди".

Читач "Голосу Правди",

Іван Мартіновський

*) Слідіть наступне число Голосу Правди. Редакція Г. П.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО А НАД СТАРІСТЮ ЗАЙШЛО

О П О В І Д А Н Н Я

(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)

До світаку далеко була Оксана від улусів татарських. Знайшла безпечну криївку і стала на відпочинок, а вечером знов рушила в дорогу. Щастило їй, нігде татарів не стрінула. На третий день почала наближуватись до рідного краю, он, он на обрію маячить ліс. Нараз побачила, що недалеко тирса за ворушилась, спинила коня, щоб прислухатись, коли це побачила козацьку шапку, за нею другу, третю. Жах, який огорнув її, змінився в радість. То були части козацькі

Козаки вмить окружили Оксану і довідавшись, що вона втікає з неволі, зповагою глядали на ню, а один з козаків спитав:

— Я ти звешся?

— Оксана Непийвода, — відповіла вона. — Чи не знаєте, браття, чи живий та здоровий Василь Терпилихо. Він недавно втік з неволі, та не знаю чи здолав добитись до Січи.

— Он як воно є, — сказав козак,—а ти хотіла бачити его?

Ще питаєте! - відказала Оксана. — Це ж мій суджений; де він, що з ним?

Знаю, що суджений, — продовжав козак. — Добився до Січи, але був ранений і оце місяць як подужав та вирушив з нами перейматися татарів, що з награбованим добром вертають у Крим. А звідси має їхати тебе відпитати і під вінець стати - - Боже милий! Мій Василь тут і я його побачу, - - на пів сміючись, напів плачучи промовила Оксана.

Їдь за нами і зараз Василя побачиш, — промовив козак.

Заїхали в балку, де причаилось дві сотні козаків

- Василь Терпилихо! гукнув козак. — Ходи но сюди

За хвилину підійшов Василь, пильно вдивлюючись в Оксану. — Василю! — скрикнула Оксана. — не пізнаєш мене?

Оксано, це ти? Звідкіля ж ти тут узялась? Господи! Скільки ж часу ми не бачились розлучила нас неволя татарська, — промовив зворушений Василь

Кинулися б в обійми по довгій розлуці, та стид було товариства.

В коротких словах оповіла Оксана, як попала в неволю і як вирвалась з неї. Та коротка була їх стріча і розмова, бо чати донесли, що ворог наближається

– Їдь Оксаночко до того ліса, що он маячить і там наврав біля могили, чекай на мене. Я пішу татрві наші муки та дещо здобуду на прожиток. Стріну тебе там і поїдемо разом. Спіши моя вірна суджена, а коли б голову зложив, то помолись за мою грішну душу

Рушили козаки з балки. а Оксана з тремтячим серцем, скривльована усім пережитим направилась до ліса і там стала на спочинок, очікуючи свого Василя

Тривожні були її думки. А що як, не дай Господи, Василь ще раз попаде у неволю. Ця думка шматувала її зболіле серце. Ще й невспіла сказати Василеві, де він має шукати її, на випадок, коли б зараз не повернув до неї

Сидить Оксана біля могили і вглядається в степ, коли це щось далеко замаячило. Вглядається пильніше і вилить, що то їдець. І знов виринає думка: а може то не Василь? Чогось те любяче серце неспокійне, неначе щось недоброго віщує.

Вже близько їздець — це козак, але не Василь.

— Горе! горе! Сталось якесь лихо, — шепчуть уста Оксани.

Підїхав козак до могили, злів з коня, а Оксана до нього:

— Що сталось? Де ж мій Василь?

— Лихо сталось, — сумно промовив козак, — Вже розбили ми невірних, я і Василь вскочили до табору бранців звільняти, та несподівано зявився другий татарський загін і окружив нас. Василь крикнув до мене, щоб, коли мені пощастить вирватись, дав знати тобі, що сталось. В ту мить кинулись на нього татари і поранивши, звязали, а я вспів відбитись і вирватись. Мало кому пощастило пробитись, а решта зложили голови і зо три десятки в полон дістались.

— Ох, доле моя, доле, яка ж ти не ласкава до мене: на хвилину потішила, а на роки, або й на віки зажурила! — простогнала Оксана і заломала руки.

— Не вбивайся Оксано, Василь бувалий козак і вдолає у друге вирватись з неволі, — потішав козак Оксану.

Лишень тепер помітив козак, що він ранений і кров стікає на жупан. Перевязала Оксана рани і просила козака, котрий звався Іваном Тарваном, щоб їхав з нею до тої хатини, а як прогояться рани, тоді направиться до Січи. Таран згодився на це і зараз вирушив дорогу. Від упливу крови ослаб Таран і почало ним трясти неначе в пропасниці.

— Та десь і мій бідний Василь мучиться і нема кому його ран перевязати, його муку, його горе осолодити, — шепотіло серце Оксани.

На другий день їзди Таран цілком ослаб: горячкував так, що Оксана мусіла підтримувати його. Що раз ставали на спочинок і лише на шестий день добились до Оксаниної хатини, де вона оповіла Мотрі про усі свої нещасливі пригоди.

Заходилась Оксана лікувати Тарана, але рани не гоїлись, а горячка змагалась і по двох тижнях він помер. Прибавилася третя могила. Більшав цвинтар і збільшалась туга Оксани, покривджевої долею. Доки жив Таран, мала надію, що він, подужавши, поверне до Січи і якби пощастило Василеві з по дону вирватись розкаже йому, де має шукати її, та й та надія згасла

- Видно не судилось, — говорила Мотря.

– Може через те, що я пішла проти волі родичів, — відповідала Оксана

Минали роки за роками, від жури постаріла Оксана. Згасли румяні, лише карі очі не хотіли розстатись зі своєю красою, котрою причарувала Василя.

Відвідувала Оксана білий камінь; нарве квіточок, звяже їх і лишає на камені на знак, що була тут. Прийде у друге і бачить, що лежать квіточки посохлі, не рушені. Посидить, помолиться Богу, посумує і вертає до своєї хатини.

Мотря вже ледви ходила. Старість зігнула її і нераз говорила Оксані:

- Скоро і я лишу тебе Іди де між людий, бо тут і поховати тебе не буде кому, або прийми кого до себе.

— Ні, тіточко, нікого мені не треба і нікуди не піду. Божа воля на усе Привикла до цеї хатини, до цего спокою, тут і життя своє безталанне докінчу.

Занедужала Мотря. три дні полежала і Богу духа віддала. Виросла четверта могила

— А хто ж мені викопає яму і поховає, — вчинила думка в голові Оксани

Проминуло ще кілька літ і з вроднявої, гарної Оксани стала сумна, але приємна бабуся. Шістьдесять пять літ життя минуло

Д А Л І Б У Д Е

Кожна нова передплата це кілька в серце процентовичів!

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Квадра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рєпидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонивія, Форт Кент, Лєсард, Гендондоль Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА, БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Маємо на продаж ось такі машинерію: Сіварки різних компаній від $65 в гору; бандери від $35; грабарки від $25, різні плуги від $25; вози від $25 до $35; диски від $25 до $50. Вся машинерія у доброму стані, готова до роботи Висилаю до кожної Провінції. Коли пишете по дальші інформації залучіть почтову марку на відповідь. Пишіть до

K. Cinski Melfort Sask.

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болячки або гузки в заднім проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операцій нашими ліками. Маємо зелі, корінці, гербату на рідкі слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

ATTENTION FARMERS

Auction Sale

Town of Morinville

24 Miles Northwest of Edmonton on the main highway

MONDAY MARCH 29

20 OF THE FINEST TRACTORS EVER OFFERED AT AN AUCTION SALE
Mostly all late models. All ready for field

ALLIS CHALMERS TRACTORS
Model "M" Wide Track; Model WF Tractor on rubber; Model WC Tractor on rubber; Model "B" Tractor on rubber, lights and starter.

OLIVER TRACTORS
Oliver No. 90 on rubber, lights and starter; Oliver No. 90 on steel; Oliver No. 70 on rubber, lights and starter.

JOHN DEER TRACTORS
Model "D" on rubber, Model "D" on steel Model 15-27 on steel Model 15-27 on new rubber; Model "B" on rubber; Case Tractor Model "RC" on rubber

MINNEAPOLIS MOLINE TRACTOR
Minneapolis Moline Tractor Model 670 on rubber used two days, lights and starter, power take-off fluid in tires

I. H. C. TRACTORS: IHC W-40 on rubber; IHC W-40 on steel; IHC 29-36 on steel IHC 15-30 on steel; IHC W-6 on rubber; IHC W-30 on rubber Massey Harris Tractor Model 25 on rubber

Drills: 12 ft Oliver Pass Drill, IHC 26 run high wheel; IHC 24 run high wheel; IHC 6 foot tiller, Massey Harris 2 run.

CULTIVATORS: John Deer 14 foot, 3 [illegible] water; IHC 9 foot Cultivator, Massey Harris 8 foot Cultivator

TRACTOR PLOWS: John Deer 4 bottom 14 in plow John Deer 3 bottom 14 in. plow. Cockshutt 2 bottom 14 in plow; Allis Chalmers 16 in. single mull plow. DISC: 10 foot Tandem Disc COCKWAY: Massey Harris 8 foot Cockway; 1 Hay Rake and Mower; 6 Diamond tooth Harrows 1 Five Pan Oliver Disc Plow
Other Items of Machinery too numerous to mention

TERMS CASH NO RESERVE

SALE STARTS AT 1 O'CLOCK P M

DONT MISS THESE BARGAINS!

Allan Bourne, Owner — A. E. Baxter, Clerk
Auctioneer Archie Boyer, License No. 21-47-48

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КОСТЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ПЕРЕЙШЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО 75 ЦЕ СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ЦЕ СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦЮ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ДЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХВОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ Й ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ІМІГРАЦІЯ, ПІДКАРТИ, ПЕРМІТИ, ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ. УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б. Е. Ф. Д. Комісіонер-Повновласник, 1[illegible]
Аустін Стрит, Винніпег, Ман. зараз за С[illegible]
ГІ Арєською станцією Телефон: 58 053

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

ПРОДАМ 320 АКРІВ ЗЕМЛІ, 120 АКРІВ АЛФАЛФИ І "КРОП"; ОФФЕНСОВАНА Й Є ЕУДИНКИ. Пишіть до

M. A. BOTD, RIPE, ALTA

НА ПРОДАЖ ХАТА

Продаю хату "Румнг Гаус", коло хати пів акра землі, криниця бетонована; в хаті, у кімнатах всі потрібні річи. Два гринери майже нові: 14 x 12 ф. земля зорана, чиста і готова до [illegible] електричне освічення. Зголошуйтесь до:

MRS ANNE BUCHERA, SMOKY LAKE, ALBERTA

ВОРОЖАТЬ ПРО ГОЛОС ПРАВДИ

Процентовчі цього місяця досить "біді": намовляють наших читачів, щоб не платили за Голос Правди, а цим [illegible] позбудеться "брехуна", що підробив Бойчуків [illegible] що це Бойчук писав: деж Бойчук таку погань писав бо [illegible] Ви читачі й читачки стійте при правді! Г. П. Ваш! (Red. [illegible])

Чи Ви вже знайшли нового передплатника?

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. LAVOY
D. S. Gulczowsky,
P. O. Box 57

РІК XII. ЧИСЛО 12 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 27 МАРТА, 1948 VOL. XII. No. 12.

Навізівський зложив 500 дол.

Що кажіть — то кажіть, але пан Іван Навіз - Навізівський мав досить гроший на судову справу проти Гапона, яка то [illegible] вияки Гапонові, дня [illegible] порядку [illegible] ми надимемо дещо [illegible] як та справа пан Навіз-Навізівського буде [illegible] ми надимемо дещо [illegible] кінчи при[illegible]

[illegible] було, як почалось

В [illegible] 1947 року пан Іван Навіз-Навізівський через свого Торонтонського адвоката вручив Гапонові судом чер[illegible] "Відкритий лист" до пана Івана Навіз-Навізівського, який був поміщений в Голосі Правди, ще в марті, 1946 року.

Описав, в маю 1947 року, що справу пан Іван Навіз-Навізівський [illegible] до Суприм Корт [illegible] в Торонтоні, жадаючи від Гапона, 10 тисяч доларів за [illegible] ґонору.

[illegible] ця справа в Суприм [illegible] до січня 1948 року [illegible] чекати на вихід [illegible] розправи [illegible] Навіз-Навізівський [illegible] з своєю справою, хоч проминуло 10 місяців.

В січню 1948 року Гапон [illegible] почерез свого адвоката до Суприм Корту з жаданням, щоб Суд видав Ордер і рішив в цій справі пана Івана Навіз-Навізівського, іменно, щоб пан Іван Навіз Навізівський зложив відповідну суму гроший на забезпечення коштів Гапона.

На 4-го лютого відбулося [illegible] переслухання перед суд[illegible] Сам приватний адвокат пана Івана Навіз Навізівського і Гапонів адвокат. Після довших гарячих дискусій між адвокатами адвокат Гапона вис[illegible] на суду, щоб пан Навіз-Навізівський зложив $500. що [illegible] негайно принята і видав [illegible] рішення і ордер, іменно [illegible] впротягу місяця, а це до [illegible] 1948 р. пан Навіз-Навізівський має зложити до суду [illegible] $500. як гарантію [illegible] забезпечення коштів Гапона. До 4-го марта 1948 року [illegible] пан Навіз-Навізівський не має права нарушити цю справу.

ПАН ІВАН НАВІЗ-НАВІЗІВСЬКИЙ

А нарушення

До 4-го марта пан Іван Навіз-Навізівський зложив в Суприм Корті $500

Значить - суд буде. Якщо пан Іван Навіз-Навізівський виграє цю справу то не буде так нічого дивного, бо "Відкритий лист" не був писаний Гапоном, а жертводавцем. Але що то буде, як тих $500 візьме Гапон? Скажете може, що це буде "атомною бомбою"? Ми думаємо, що це буде гіршим, чим "атомною бомбою", але на перед нічого не кажемо: це справа суду, а не наша.

Але тут ось цікаві питання: Чому пан Іван Навіз-Навізівський, кладучи за свій гонор 10 тисяч доларків, чекає на суд в 1 марта 1947 до марта 1948 року? Чи за цілий рік пан Іван Навіз-Навізівський не мав часу приготовитись до свойого жадання й справи? Чейже коли брати цю справу Навіз-Навізівського розумом, то вона дуже легка до виграння, бо: по перше, Навіз-Навізівський має себе за чесійшую серафим, а Гапона за великого грехуна. А може пан Іван Навіз-Навізівський чекає ще на благодать святого Духа, щоб сокрушив, зміяк його серце, і він пан Іван Навіз-Навізівський "спустить" щось з 10 тисячок — хоч половину? Й це ні, бо чейже і горобцям відомо, що цей пан в християнського Бога не вірує, значить і не чекає на Його св. Духа.

Отже, яка причина є, що п. Іван Навіз-Навізівський рік вчекає з такою сумою, як ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРІВ?

Чому, чого і для чого пан Іван Навіз-Навізівський чекав, чекав і чекав, і дочекався смутку й лиха, що аж Гапон мусів нарушити його справу, і суддя рішив і дав ордер, щоб Навізівський зложив 500 дол., як гарантію Гапонівських коштів?

На ці всі питання буде відповідь аж на судові розправі, а відповідь дасть не пан Іван Навіз-Навізівський а дасть їх Гапон, вони цікаві, і "битуться" в Навіз-Навізівського 10 тисяч доларів.

Як брехуни брешуть

В цьому числі Голосу Правди знайдете статтю про суд з паном Іваном Ганіз-Навізівським, а на цьому місци хочемо звернути увагу наших читачів і симпатиків на одну дуже важливу справу, а іменно:

Всі ті пани процентовичі які посередно або безпосередно збирали гроші на Рад. Україну і інші цілі в часі минулої війни, від 1941 до кінця 1944 року, і які то гроші переходний почерез їх руки, і з яких то гроший величезна суму десь випарувала, і з яких то збірок до сьогодні не було точних звітів, зробили тепер останню (?) спробу знищити Голос Правди.

До цеї Тарадайки запряжені всі темні сили, які тільки змогли знайти процентовичі. До цього послужив їм Документ число 2, який був поміщений в Голосі Правди.

В нас на руках кілька листів процентовичів, маємо з десяток свідків, людий, які мали нагоду чути, що сказали їм процентовичі відносно згаданого Документа.

Ось слухайте, куди заїхали процентовичі. Вони, що до документу самі відповідають, і самі, не ми, запхали себе в діру, з якої їм ні як тепер вилізти, хоч ми в цій статті спробуємо витягнути їх за уха . . .

Ось та діра, в яку залізли процентовичі: вони пишуть і кажуть, що Івась Бойчук був змушений писати такого листа, бо в тім самім часі був викритий Фред Роуз в шпіонажі, і пан Івась Бойчук їхав до Оттави спасати його; а це ж народня справа, дуже важлива, і треба було конечно і негайно так робити, як Івась писав в свойому листі . . .

Гаразд і гарно. Тепер питаємо процентовичів: Коли, котрого року, котрого місяця був відкритий шпіонаж і Фред Роуз?

Процентовичі, підні брехуни і обманці, знають добре, що вони брешуть працюючим! Вони ж знають, що шпіонаж і з ним Фред Роуз були відкриті 1946 року, а лист Івась писав ще в часі війни, бо в січню 1944 року, бо так каже Івась Бойчук, тобто подав дату свого листа, день, місяць і рік, а крім цього коверталиста сверджує правдивість дати.

В інших листах процентовичів і розговорах стверджують процентовичі, що документ підробив сам Гапон. Питаємо: документ підробив сам Гапон, то хто на документі підписав імя і назвисько пана Бойчука? Чому до сьогодні Бойчук не арештував Гапона за цей вчинок?

Третя шайка кагалу ТОУК каже, що "4 або 5 таких без яких весіля не обходиться", Бойчук мав на думці горілку. Питаємо: чи горілка є женського роду, чи мужського? Тобто чи на горілку кажемо вона чи вони, чи воно? Пан Бойчук каже в листі "знайдіть 4 або 5 ТАКИХ, без ЯКИХ весіля необходиться". Коли Бойчук мав на думці горілку, то чому він не писав "такої, без якої весіля необходиться"? Коли пан Бойчук мав на думці горілку, то чому він не писав "КУПИТЬ" а писав "ЗНАЙДІТЬ"? Таж кожний знає дуже добре, що горілку купується а не вишукується, що її можна купити, а не шукання . . . Дальше. Коли Бойчук писав про горілку, то чому він не написав "НЕ БУДЬ ЯКОЇ, А ТАКІ ДОБРОГ", а написав "НЕ БУДЬ ЯКИХ, А ТАКИ ДОБРИХ"?

Торонтонські і Оттавські гороби цьвірінькають, і знають, що це не горілка . . . , бо про горілку так не пишеться, а пишеться так, як Бойчук писав в тім же листі, вище.

Чому пан Бойчук не сказав на з'їзді ТОУК, що він мав на думці отих 4 або 5? Ба! Таке неважеться, бо кагал без кляння знає, а члени-раби не сміють знати правди.

Процентовичі, як бачите, опинившися між молотом і ковадлом, встругали нечуваний досі клин, яким запхали себе в паскудне, ганебне положення, пишучи, що вони ратували Фреда Роуза від шпіонажі, ніби то що вони вже наперед були в курсі діла Фреда Роуза в курсі шпіонажі: так? Та так виходить відповідно їх Тарадайки, теперішньої пропаганди проти Гапона і Голосу Правди, дарма, що Бойчуків лист не мав нічого спільного з Фредом Роузом, бо лист писаний 1944 року, а шпіонаж відкритий був аж в 1946 році — після війни.

То чому ж процентовичі запхали пальці між двері і по собачому скавулять? Звісно, хотять знищити Голос Правди, а тоді не буде кому викривати зделок процентовичів. А ці чини для процентовичів прямо фатальні, пекучі і незносні. Процентовичі знають, що ось-ось Голос Правди пічне виклади про ще гірші зделки їх, про нечувані коншахти. Треба, щоб Голос Правди заперестав виходити. Вчули про кампанію на Голос Правди цього місяця, і давай пустити в рух Тарадайку, щоб люди не відновлювали передплат, щоб не збирали пресфонд, щоб не шукали за новими читвми тд. Але у відповідь процентовичам, наші читачі почали вже звідомляти нас, що кампанія на Голос Правди не сміє кінчитися при кінці марта (як це було проголошено), а має йти завсігди цілий рік — безперестанку, щоб зробити Голос Правди більшим, щоб його поширити, і тим способом почистити наш легливу авантюрницьку атаку і пропаганду підлих брехунів процентовичів! Ми з нашими читачами. Ми йдемо у бій за правду. Ми чисті і совість наша незамарена! Тож вперед місця, всі до праці! Будуймо Голос Правди! Ред. Г. П.

На безпечному шляху поступу

(Фрагмент міркувань)

Нераз чуєте від людей, що світ котиться до [illegible] руйнування, і все безнадійне, і замість кращих йдуть гірші часи. Так говорили люди різних сторіч і різних національностей. А проте так воно не є.

Пригадується славний Джордано Бруно, італійський філософ, шіснадцятого віку. Був він чернцем в домініканському монастирі, з якого мусів втікати через свої ліберальні погляди, щоб спасати життя. Коли після подорожей по різних країнах Бруно повернувся до Італії, його арештували, запоторили до тюрми на сім років, а відтак на приказ св. Інквізиції спалили на кострі. Провина його була ця, що він, за Коперником вчив, що земля наша кругла і кружляє навколо сонця, а всесвіт безмежній. Великий "еретик" був згладжений з цього світу безвинно. Згодом ця сама інституція, церква, що стояла його перед суд, закинула навчання про [illegible] і перта на стовпах, а прийняла теж науку Коперника і Бруно

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 4 - Й

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $3.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик: видавець і редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік 22.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

За оголошення не відповідається

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ТРІЄСТ ВІДДАЮТЬ ІТАЛІЇ

Америка, Англія і Франції згодилися віддати Тріест Італії. Рад. Союз і Югославія запротестували. Опісля Югославія погодилася, але з тим, щоб за Тріест дати їй Горицію; жадання це відкинули.

Преса звідомляє про це даючи різні "штучки", які мали б бути тісно звязані з Тріестом. Писанина ця зводиться до ось чого: Квітня 18 в Італії будуть вибори. Захід боїться, щоб в Італії, як кажуть, не сталося то, що сталося з Чехословаччиною. Віддаючи Італії Тріест, захід хоче цим приподобатися італійцям, і щоб вони в часі виборів голосували на проти комуністичних кандидатів. Діло в тім, що наколи в Італії до влади прийдуть комуністи, тоді східний блок буде багато сильніший від західного блоку. А це значить, що коли прийде третя війна, буде трудно справитись з східним блоком.

Пишуть, що коли б Америка, Англія і Франція були почекали з своєм рішенням пару днів, Рад. Союз бувби від себе зробив таке саме предложення, тобто віддати Тріест Італії, щоб цим способом італійський народ голосував за комуністами. Чи так, чи ні, це не міняє справи. Напруження через це сильне, в Тріесті американці громаджують більше війська. Це саме робить Югославія. Один і другі узброєні ждуть на приказ. Чи щось станеться? Покажуть ці, але станеться скоріше чи пізніше; на Балканах, зараз мабуть після виборів.

НЕ КРАЩА СПРАВА ПАЛЕСТИНИ

Справа Палестини була вже рішена: розділили на дві части, для арабів і евреїв; післали комісію, щоб там на місци розглянула справу і зробила порядок. Араби пішли проти. Комісія була безрадна; араби з евреями ще гірші почали битися. Англія знов заявила, що вона в маю забере свою армію з Палестини, а тоді, розуміється, війна між арабами і евреями побільшиться. І ось з того всього Америка рішила уневажнити розділ Палестини; так і сталось, хоч Рад. Союз був проти.

Це арабам на руку, але небезпека для евреїв, які тепер стали проти рішення, і заявили, що так скоро як Англія забере [illegible] війська з Палестини, вони візьмуть владу у свої руки і станут в обороні своєї незалежности. А араби з цього сміються і кажуть, що зметуть з лиця землі еврейську державу.

СПРАВА ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ

Хоч як Рад. Союз протестував проти того щоб в ОН обговорювати чехословацьку справу, її таки обговорюють. Звісно, що ця справа не принесе нічого корисного, а лише доляє вогню до "Холодної Війни". На нарадах цих, представник Рад. Союзу викрикує на тих що згодилися обговорити цю справу, а знов ті викрикують на нього: одні кажуть, що правда за ними, другі кажуть, що ні, правда за ними; немов діти

ХОТЯТЬ ОЗБРОЇТИ ФРАНЦІЮ

Паризька газета "Самеди Суар" проголосила звідомлення, в звязку з заявою премієра Шумана про плян реорганізації Французької армії, що Америка заявила згоду післати Франції зброї для 20 дивізій. Премієр Шуман заявив, що правительство вже почало мотомеханізацію більшої части армії. Учасники французької армії вказують, що той плян основа на обіцянці Америки, що вона дасть Франції більшу частину моторизованого знаряддя. Французьке правительство плянує плян створення сталої армії числом 740,000 люда.

ЧИСТЯТЬ І В БІЛО-РУСИ

Н. Наталевич, предсідатель Президуума Верховної Ради Білоруси вичищений а навіть відобрали від нього звання Героя Радянського Союза. На його місци назначили К. Козлова.

Читаючи радянську пресу, знаходиться повно різної чистки, навіть за роблення мунштину, карають по 10 років вязниці. Наші славні процентовичі дуже хвалять цю чистку, але дуже ненавидять тих людий, які такої самої чистки домагаються над процентовичами. І коли б таку чистку завести, то будь те певні, що з теперішнього кагалу процентовичів, не остіло сяб ані одного пшика: колиб їх сутити рядсудом, то всі вони пішли б кувати козам роги . . .

І ЦЕ "ХОЛОДНА ВІЙНА" ТАКОЖ

В Реджайні мав говорити Тим Бак. Нім він мав прийти ще, до залі, ще на пару годин наперед, почали сходитися студенти і ветерани. В залі крики-зойки; нарешті прийшло двох Бакових відпоручників і пішли на сцену. В залі счинився ще більший крик, а на сцену посипались гнилі яйця; відпоручники мали нагоду сказати пару слів але в тім самім часі були змушені вийти з залі; Бак не показався.

А знов в Порт Алберні сталось щось інше. Невідомі збиточники справили для Бака заздалегідь мокре приняття, приправ вивши вгорі на плятформі, з якої Тим Бак мав говорити, поличку з 8-ма ведрами води. Коли Бак вийшов на підвищення починати промову, на нього раптом немов з хмаролому бухнула вода й він виглядав наче б його витягнено з під риньви.

По хвилі Бак зорієнтувався, стряс з себе воду і зі словами, що "помимо зимної погоди, ми готові продовжати", почав промову. Троє ведер пізніше продано дорогою ліцитації.

"КОЛИ НЕ ЗАПЛАТИМО ЦІНИ МИРУ, БУДЕМО МУСІЛИ ПЛАТИТИ ЦІНУ ВІЙНИ"

Американський президент Труман, на спільній сесії палати репрезентантів і сенаторів, завзивав обі ці законодатні палати до відновлення доборової і примусової служби та негайного ухвалення програми европейської економічної допомоги.

Президент Труман заявив, що Рад. Союз та його сателіти стремлять до поневолення Европи і що "ми повинні бути приготовані заплатити ціну миру, якщо не бажаємо заплатити вищої ціни війни".

ЩО ДУМАЮТЬ ПРО РАД. СОЮЗ

Різні політичні обсерватори в Европі є того переконання, що Рад. Союз незадовго почне акцію в справі консолідації компартії в Німеччині під його окупацією.

Те переконання вони основують на заяві берлінського комуністичного провідника, Германа Матерна, який сказав перед конгресом, скликаним комуністами, що дуже скоро зна бути створена конституція німецької республіки, розуміється комуністичної. Матерн є провідником партії обєднаних соціялістів, які, розуміється є комуністами.

СПОДІЮТЬСЯ ОФЕНЗИВИ

З Атен звідомляють, що три дивізії числом 30 тисяч вояків стоять на поготівлю в гірських прикордонних смугах, дожидаючи догідної хвилі на офензиву проти грецького уряду.

З царини научних дослідів і заключень

ПОТІХА ДЛЯ П'ЯНИЦЬ

Є один рід стверднення жил (артеріосклероз) і один рід пістряка, які не зачіпають налогових п'яниць. Про це пише др. Вілєнс з ню йорського шпиталю Беллевю в журналі Американського Медичного Союзу. Він студіював спеціяльний рід артеріосклерозу, а саме той, при якому жили твердньть, або, як кажуть "запіють", від затовщення. Від того роду стверднення жил терпить більш не-п'ючих, ніж тих, хто приймає потягнути щодня Є також один рід пістряка, що його спричинює затовщення, і його майже не буває у налогових п'яниць. І не лише тому, що вони вип'ють, але тому, що налогові п'яниці, звичайно, вмирають в відносно молодому віці, коли ці роди недуг не атакують людського організму. Каже др. Вілєнс, що п'яниці не втрачують ваги від бряку кальорій. Тверезі люди або такі, що взагалі мало п'ють, добувають конче потрібні для організму кальорії з товщів, — масла, м'яса ітп.. Коли ж людина випиває щодня пів кварти горілки, — а є таю люди, — то з тої пів кварти горілки отримує 1,750 кальорій Хоч товщів не споживає, то ваги не втрачує, бо в напитку є потрібна кількість кальорій.

Однако ж помилково було - думати, що треба пити, щоб захоронитись від пістряка або звапніння жил. У п'яниць бувають інші роди пістряка, звичайно в цілуку, горлі, легенях, нирках, печінці, жовчі ітп. Буває в них також звапніння жил тільки не від затовщення. Тому лікарі не доражують у випадках цих недуг вживати оп'яноючих напитків. І життя п'яниць коротше, як у людей поміркованих у питті алькогольних напитків, або в таких, хто взагалі не п'є. (НВ)

* * * * *

ПРИСТОСУВАННЯ МЕТАЛЮ В ХІРУРГІЇ

У хірургії, тобто при операціях, вживається тепер металю що зветься танталій (танталюм). На дротяних формах, зроблених з цього металю, відростали уха; вони зроблені з нього вживаються в таких випадках, коли треба залатати чашки, а танталевими рурками спокоють ушкоджені нерви. Зужито вже сотні миль танталевого дроту і дуже тоненької блишки, а у 5,000 випадках танталевими плитами прикрили мозок, коли в нещасливих випадках відлупнювались частини чашки Окрім танталю, в хірургії вживається велика кількість другого, з ним спорідненого металю, що зветься колумбій (колумбіюм).

Ці два метали є біологично приємливі значить вони наладються до операцій, бо навкруги них виростають тканини, при чому немає ніякого подразнення Коли наприклад потрібно вирізати якусь частину мозку, а не буває в нещасливих випадках, або тоді, коли їх пережере така недуга, як пістряк, лікарі заповнюють газою з танталю ці місця, що залишились порожніми після операції. Навкруги тої маси скоро наростає тіло і хворий скорше приходить до здоров'я. Коли ушкоджений або прірваний нерв то хірург споює його кінці у танталевій рурці і нерв зростається.

Танталь і колумбій тому надаються до таких делікатних операцій, що вони відпорні на вплив найсильніших кислот, не ржавіють, не підлягають ніяким змінам, не витворюють в сполуці з квасами нових, трійливих речовин. (НВ)

НОВИЙ ЛІК ПРИПИНЮЄ КРОВОТІЧ

Професори університету Рочестер, др І. Рикерс і др Дж. Б. Фіад, винайшли новий лік, що припиняє кровотіч. Назвали його рутін. Це є жовтий порошок, який виробляють з стебелин зеленої гречки. Винахід важний тим, що зміцняє стіни артерій.

Рутин може бути пристосований з успіхом у атомичній війні. Підчас вибуху атомних бомб в Гіроншма і Нагасакі багато тисячів людей померли від упливу крови. Вибух атомних бомб спричинив досі мало відомі симптоми: люди не були поранені, а мимо того вмирали від того, що з їх жил височувалась краплями кров, неначе кривавий піт. Рятунку медичного тоді не мала. І вже тоді лікарі та хеміки почали шукати середника, який спинив би це просочування крови, щоб у випадках майбутніх атомних вибухів можна врятувати людей, які мусили б гинути від втрати крови.

В Рочестер довго йшли студії на винаходом такого середника. Вісімці два названі лікарі виробили порошок з стебелин зеленої гречки. Перші спроби робили на собаках. Через тиждень давали три рази щодня цей порошок 25 собакам. А вони тоді пустили на них пів-смертні давки бромнів Іс, як і тоді, так само, як атомна бомба. 22 собаки вийшли з цього експерименту цілі і здорові. Але трое собак згинули. (НВ)

УВАГА! Це число Голосу Правди вийшло два дні пізніше, в це тому, що Гапон мусів бути в Едмонтоні в справі пана Івана Навіз-Навізівського. Слідіть наступне число Голосу Правди, а довідаєтеся про щось дуже цікаве, цікавіше, як це, що прочитаєте в цьому числі на першій сторінці.

Ви не можете бути вдоволеними з вашого положення: ви маєте розум до розвинення і людськість до збереження. Ви маєте мати певні аспірації аби бути вільними

* * * * *

СТИНЕ ВИПРОСТУВАНО! ПІДНІСТЬ ВАШУ ПОХИЛЕНУ ПОСТАТЬ ВІД ЗЕМЛІ! ПОРОХ ДАВНО ВЖЕ ЗРОБИВ ЗНАК НА ВАШИХ КОЛІНАХ.

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

Продаю три квадри землі: 300 акрів зорано, 140 акр. сомерфал, 80 акр. до бриковання. земля чорна; гарне пасовисько, крік пливе серединою; 50 акр. брумгрес і альфалфа; земля чорна, рівна і без каміня, обфенсована; хата має 4 кімнати, цейсиговний салер; літна хата має 2 кімнати: стайня на коні 32х60 ф; на корови 18х24; свинарник 32х36, в середині кринця, чапер і бойлер; курник 2 переділи; гараж 20х30, цементована підлога; всі будинки мальовані; 5 ґренирів; коло хати кринниця, цементована з помпою; 40 ф. глубока, 20 ф. води; 15 акр. для свиней обфенсовано; 8 акр. обфенсовано на телята, в середині кринниця, 8 ф. глубока; через дорогу є 4 квадри шкільної землі; 5 миль до містечка; гайвей йде по-при фарми; пів милі до школи; при одній буті фармів є стор, почта, гаяя, продаж газоліни. По блищі інформації пишіть до:

OMUPRY KUCHERA, SMOKY LAKE ALTA

Марксистська Соціялогія

В С Т У П

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 6. Теорія історичного матеріялізму, як марксистська соціялогія. Робітнича кляса має свою, пролетарську соціялогію, знану під назвою ІСТОРИЧНОГО МАТЕРІЯЛІЗМУ. В основі цю теорію вироблено Марксом і Енгельсом. Вона зветься також матеріялістичною методою в історії, або просто "економічним матеріялізмом". Ця геніяльна теорія є найгострішим знаряддям людської думки й пізнання. За її допомогою пролетаріят розглядається в найбільш заплутаних питаннях суспільного життя і клясової боротьби. За її допомогою марксисти слушно спророчили і війну, і революцію, і диктатуру пролетаріяту, і поведінку ріжних партій, груп та кляс у великому перевороті, що нині переживає його людство. Її викладом й розвиткові будуть присвячені ці статті.

Де-хто в папирових марксистів уважає, що теорію історичного матеріялізму ніяк не можна брати як марксистську соціялогію, і що її не можна викласти систематично. Ці "товариші" гадають, що вона є лишень живою МЕТОДОЮ історичного пізнавання, що її істини можна доводити лишень у тій мірі, в якій говоримо про події конкретні. До цього додається ще того аргумента, що й саме поняття соціялогії є дуже не виразним і що "соціялогією" звуть, часом, і науку про первісну культуру та про походження істотних форм людського співжиття (наприклад родини), і дуже розповсюджена міркування про ріжні суспільні явища "взагалі", і некритичне привлюблювання суспільства до організму органічна біологічна школа в соціялогії) ітд

Це аргументи недоречні. По-перше, з факту плутанини в буржуазному таборі не треба створювати плутанину й собі. Де місце теорії історичного матеріялізму? Це не політична економія. Це й не історія. Це — ЗАГАЛЬНА НАУКА ПРО СУСПІЛЬСТВО І ПРО ЗАКОНИ ЙОГО РОЗВИТКУ, СЕБТО СОЦІЯЛОГІЯ. По-друге, те, що вона (теорія історичного матеріялізму) є МЕТОДОЮ для історії, ніяк не нищить її значіння, як соціологічної ТЕОРІЇ. Дуже часто більш абстрактна наука дає точку погляду (себто методу) науці менш абстрактній. Так само стоїть справа й тут, як ми бачили вгорі, з основного тексту.

Р О З Д І Л І

ПРИЧИНА Й МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Казальність і Телеологія]

§ 7. Слушність явищ взагалі і суспільних явищ — зокрема. Коли ми приглядимося до нашого природнього оточення і до явищ суспільного життя, то побачимо, що вони — зовсім не якась маша, де не можна нічого ні зрозуміти, ні передбачити. Навпаки, під пильним розглядом ми скрізь у тих явищах побачимо певну слушність. За ніччю йде день, за днем так само неминуче — ніч. Доби року теж незмінно чергуються одна з одною, а поруч того з року в рік відбувається і ціла низка побічних явищ; наростає на деревах і осипається з них листя, прилітають і відлітають ріжні породи птаства, люде сіють, жнуть ітд. Або другий приклад, майже жарт. Кожного року, як ідуть теплі дощі, то дуже ростуть гриби, чому навіть і пісенька є: "Дощ іде — гриби будуть". Всі ми знаємо, що зернина, як потрапить у землю, то проростає, і з неї за певних умов, кінець кінцем, розвивається колос. Зате ми ніколи не бачили, щоб цей колос виріс, скажім, хоча б з жабурниня чи з шматочків вапняку. Таким чином, у природі все, почавши з руху велетенських планет і закінчивши зернинною чи грибами, підлягає певній слушності, або, як кажуть, ЗАКОНОМІРНОСТІ.

Те ж самісіньке спостерігаємо ми і в суспільнім життю, себто в життю людського суспільства. Хоч і як складне й ріжноманітне це життя, а все ж ми зауважаємо певну закономірність і в ньому. Наприклад скрізь, де розвивається капіталізм (чи в Америці, чи де це не було б — однаково) зростає й множиться робітнича кляса, роспочинається соціялістичний рух, шириться теорія марксизму. Поруч зросту продукції зростає й "духовна культура", число грамотних. В капіталістичнім суспільстві через певні періоди часу відбуваються кризи, що чергуються з піднесеннями промисловости чисто так само, як день чергується з ніччю. Коли трапляється якийсь значний винахід, що перевертає всю техніку, то хутко перетворюється й усе суспільне життя. Або візьмім такі приклади: підрахуймо число народин за рік у якійсь країні. Через рік ми побачимо, що зріст населення в процентах лишиться, приблизно, тим же. Підрахуймо кількість пива, випитого в Баварії за рік: ми побачимо, що це — величезна тревала і з кожним роком. відповідно до зросту населення,— більша. Коли б ніякої слушности, ніякої закономірности не було, тоді, зрозуміла річ, нічого не можна було б ні передбачити, ні робити. Сьогодні день настав би за ніччю, а далі світла не було б може й цілий рік. Скажім, минулого року зимою випавби сніг, а цього року може зацвіли б помаранчі. В Англії в купі з капіталізмом розвивалася б робітнича кляса, а в Японії, гляди, множитимуться поміщики. Тепер хліб печуть у печі, а хто зна? чи не почне він рости замість шишок, на соснах?

На ділі ж, як бачимо, так не думає ніхто. Бо всі добре розуміють, що хліб на сосні НЕ РОСТЕ. Всі зауважають, що і в природі, і в суспільстві є ПЕВНА слушність, ПЕВНА закономірність. ЗНАЙТИ ЦЮ СЛУШНІСТЬ І Є ПЕРШИМ ЗАВДАННЯМ НАУКИ.

§ 8. Характер закономірности. Постановка питання. Раз у природніх і суспільних явищах спостерігається та слушність, за яку ми говорили в горі, то повиннося запитати, що ж це за слушність? Коли ми візьмемо гарний годинник та додивимось, як знаменито припасовано в його механізмі зубком у зуб бок колісцята, то ми зрозуміємо, чому він так добре ходить. Годинника зроблено відповідно до ПЕВНОГО ПЯНЯНУ; цього інструмента збудовано для певної мети. Чи не так же само збудовано й увесь світ? Планети твердо й струнко ходять своїми орбітами; природа мудро зберігає особливо розвинені форми життя. Варто тільки розглянути будову будь-якої твари, щоб відразу побачити, як розумно й спритно, як ДОЦІЛЬНО її змайстровано. Та й як воно справді все в природі до речи: у кертиці, що живе під землею, — маленькі сліпі очі, проте чудовий слух; у риб, що живуть у глибині, під страшним гнітом води, в середині є таке ж давління (коли їх вийняти, вони лопають) ітд. А в людському суспільстві? Хіба не ставить собі людство величну мету — комунізм? Хіба ж увесь історичний розвиток не веде до цієї великої мети? А коли так, коли і в природі, і в суспільстві все має свої мети, хоч і не завжди нам зрозумілі, але скеровані на повсякчасне вдосконалення, то чи ж не можна розглядати все суще з точки погляду цих мет? Тоді наші закономірности стали б МЕТНИМИ закономірностями (або закономірностями телеологічними; по-грецькому слово "телъос" означає "мету"). Такою от є одна можливість, одна постановка питання про характер закономірности.

Другa постановка виходить з того, що кожне явище має свою ПРІЧИНУ. Людство простує до комунізму ТОМУ, що

ДОКІНЧЕННЯ НА СТОРОНІ 6 - Й

НА БЕЗПЕЧНОМУ ШЛЯХУ ПОСТУПУ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - 1

Другий славетний фізик і астроном Галілей Галлілео, теж виступив з тією самою наукою. Під загрозою кари він обіцяв папі Павлові Пятому, що не буде "держатись, навчати та обороняти" цих заказаних "ересей". Два роки пізніше він все ж видав твір, в якому виложив цю саму науку. Папа Урбан Восьмий поставив його перед св. Інквізицію. Після довгого тиснення і судової розправи Галілео, теж під примусом, відрікся свого навчання. Та проголосивши це відречення, мав легенда, вчений сказав: "все ж таки вона (земля) крутиться". Сьогодні вже не ставлять перед суд Інквізиції нікого, хто навчає, що земля є кругла і кружить навколо сонця

ДАЛІ БУДЕ

Вільні дебати й дописі

ПРО ПОЛІТИЧНУ ДЕРЖАВУ В РАД. СОЮЗІ

Пише гр. Відвилий в і голосі Правди, що Рад. Союз є дер жавою, і заразом добровільною спілкою народів Каже гр. Відвилий, що політична Держава в Рад. Союзі, не бук яким бється по рилах свинеї. Каже, що если б в Рад. Союзі не бу ла політична Держава, то Гітлер був би розторощив Рад. Со юз. Ним я відповім про це гр Відвилому, я даю йому пита ння Чи думає і розуміє гр. Відвилий, що лише політична Держава могла спасти Рад. Союз? Як так, то чому? В. С.- ч

СІЯ ГАНДИБЕРІЯ НЕПОТРІБНА

Зробимо підрахунок, що ми українці маємо в Канаді і в Стейтах, котре нам, як живому народови, з своєю окремою історією і традиціями — є зовсім без потреби, як пяте колесо до воза

Перше, це та славянська українська церква з православними книгами і службами, котра є під римським латинським Ватиканом і споминає папу римського і пуди до него гроші посилає, ніби на Петрові капці і могавиці Це бувша Унія православних з латинською церквою в Римі, а сьогодні вже ні пес, ні баран Сія чужа гандиберія нам без потреби, як псови на зиму чоботи За разом нам непотрібний той переклинчик латинський, котрий є звісний як проф. др. Микола Чубатий, котрий пукеле між люди латинського блахмана.

Друге, це штунда, котра є звісна як "евангелики" різної масти: баптисти, голи-роли, байбелники і прочі такі. Вони несуть в народ розбрат, а не любов і християнство Це правда.

Третє, це Мацей Шатульські, Іван Навіз, Іван Бойчук та їх шемрання і їх газети, та ті дурниці, котрими вони невинних баламутять — і мають добрі-добренькі жнива, без косарки, а лише з серпом і молотом Їх тих вгодовавших зухів перевести та викрутаси є так хосени і потрібні для укр. робітництва, як той делікатний мацюпський голосочок, котрим ВОШ оруди е, співає, пчихає і кашляє.

Четверте, це спільний автокефально-уніяцько-католицький КУК. Вони "будують" Україну в Канаді і діляться прибуваючим тут "скитальцями", щоб пхати інтереси наперед та було що і з кого гамати. Бо який хосен з них і в них можна добачити? - Ніякого. Шкурні справи, бо потрібне

Це саме відноситься і до "Конгресу" та таких випасених зухів в Стейтах. Пасожити патентовані, на службі Ватикану.

Пяте, ого, це вже потрібне! А це кардинал і задав для Канба ни його та Алексієвича брати на цвинтар на похорони Бо і які з них попи без тулсів! Ганьба! Сором! Ві Еач Сі

НА ПОХОРОНАХ
[ВЕДМОНТОНІ]

Отак, як і всі люди в дивію деколи заглянути до газет англійських Дивлюсь на тепер дещо з новинок з найбільше дазираю до оголошень, як бизнесі-економка посувась на перед А в сім ряді яка оголошення про потребення помер ших Часто читаю А я тим подивсь, коли і вони духовник пастор, міністер, федер, батюшка чи кожних буде провадити тим погребенієм. Якось раз, неприкмом, дивлюсь, а там по англійськи написано "відправу погребальну зробить містер Клебановський". Агій, а це по якоди щирий товариш стався за ксьондза? Ну, най буде

Другим разом, за якийсь час подибую таке: " відправу погребову зробить містер Алексієвич". Тю, чи не хороба якась

кажу до себе: і цесь за попа, ховає небщиків, а всюди, як і Клебановський, викрикує проти попів, каже що Бога нема, життя то "пшик", вон була комуна, а в ній кагал, а вони в ка галі, то й все-всенько. Як що нічого нема, лише є "пшик" і нагальним процентовчі, то на яку мару лазити по цвинтарі і якусь там відправу роонти товаришам? За ногу та до дичу чи в рів тай фертиг, бо ж нічого нема, лише "пшик"

Кажу я до жінки, підемо колись та побачимо, як ті попи від "пшику" ховають мерців та яку відправу мають. Дождались, бож люди вмирають, хоть і "пшиком" наняні. Пішли до галі, а потім на цвинтар. На гали було, як на ярмарку, де хто плакав, дехто реготався, ходили як черева в поли і тринькали на мигдалінах та гітарах. Щось співали, ніби "жертвою лягли в бою". Цілий дивоглад. Справедливий "пшик".

А ось промова ксендза Клебанського на цвинтарі:—

"Померлась, товаришко, капітал замучив, визискав тебе, забирав зиски з тебе, ти недоїдала, недоїдала, в шовках не ходила, а заледва в найлонах. Ондас і пентс з конопель носила полатані, мучилась. Прощай товаришко, будь здорова, до побачення". Тим і закінчив з розпачем, навіть не знав що говорить Добрий пп, каже мов жінка, стоїть за жінками.

А ось Батюшка Алексієвич промовляє:

"Помер есь, товаришу, навіть не повідомив закутиву ТОУК наперед про свій намір. Страждав есь капітал тебе гнобив, за обергоди в три-дорого платив, але старанно платив до відділу ТОУК і на всі заклики; червона твоя книжочка повна червоних штамплів. От добрий приклад. Прощай, товаришу, будь здоровий, до побачення — в раю робітничім зїду коло . . . (череш голосний шепіт не дочув кінця речення)

Подав Едмонтонець

Я К А Р І З Н И Ц Я ?)

В минулому числі Голосу Правди була допись гр Марцинковського з Роздейл, Алберта. Тепер хочемо сказати, що ця допись писана ще 1942 року. Була в Голосі Правди. Коли б сьогодні гр. Марцинковський написав таку допись до Голосу Правди, то будьте певні, що процентовчі післали б йому "атомну бомбу.'.

З цього є не аби яка наука для наших читачів. Бачите, є люди, які живуть розумом других. кажуть їм читай це або те, і вони наслепо читають, опісля скажуть їм вже не читай, і вони не читає. Це раби процентовчів!

МАРКСИСТСЬКА СОЦІЯЛОГІЯ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

в капіталістичному суспільстві про пролетаріят, тай не вмішується в рамках цього суспільства, котрий має женський зір і гарний слух ТОМУ, що протитом посилають на и предрекодили в спадок, лишились жити народилися й множилися як раз ті з них, кому, так сказати б, лекше було жити, хто був більше пристосований до того середовища За днем де ніч ставляє сонцю то один бік, то другий ітд. В усіх цих випадках не питають про МЕТИ (не питають "для чого"?), а тільки про ПРИЧИНУ (себто питають "чому"?) Це кавзальна, причинова (по латинськом "кауза" значить "причина") постановка питання. Закономірності явищ уважається ПРИЧИНОВИМИ ЗАКОНОМІРНОСТЯМИ

Так от виглядає суперечка між КАВЗАЛЬНОСТЮ А ТЕЛЕОЛОГІЄЮ. Цю суперечку треба нам розвязати в першу чергу

ДАЛІ БУДЕ

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

НАД МОЛОДІСТЮ СОНІЧКО ЗІЙШЛО А НАД СТАРІСТЮ ЗАЙШЛО

О П О В І Д А Н Н Я
(З ДАЛЕКОЇ МИНУВШИНИ)
Д О К І Н Ч Е Н Н Я

Стояла погідна, гарна осінь. Зібралась Оксана ще раз тої осені білий камінь відвідати, своє дівування-кохання згадати, бо хто знає, чи до весни доживе. А зимою снігами непіде.

Прийшла, розглянулась довкола і сіла на камені та й пригадалось минуле. Зашеміло старчоеся серце. Задуму її перервали чиясь кроки, а за пару хвилин з поза дерев вийшов старенький дідусь, поглядів на Оксану і промовив:

— Що ти, молодице, тут робиш?

Оксані чогось так радісно стало, коли побачила того дідуся, бо вже давно людий бачила. Хотілось поговорити та душу розважити і вона відповіла:

— Я не молодиця, а ще дівчина.

— Дівчина, — повторив дідусь. — Оце то раз штука! А я також ще парубок Це то стрілась пара молодять на вдиновижу усему миру хрещеному

— Ще парубок, — повторила й собі Оксана і встала, приглядаючись пильно до дідуся

— Еге ж парубок. Який гарний, біленький наче гусочка. А ти дівонько, може якого любчика тут чекаєш, то я піду геть, щоб не перешкаджати, — жартував дідусь.

— Вгадали ви Чекаю на свого любчика і вже посивіла, чекаючи на нього, а він десь з другими женихається і до мене не приходить

Дідусь якось лукаво підсміхнувся і промовив:

— Коли ти признаєшь, то й я тобі признаюся: і я на дівоньку свою чекаю, а вона десь видно з другим парубком стоїть на розмові.

— А як ви звєтесь? — схвильовано спитала Оксана

— Стрівай, сказав дідусь. Сядьмо на камені і я тобі все оповім, не встидайся, бо ж я парубок, а ти дівчина, то хоч би хто й застав нас тут, то кому яке діло.

Син

Тепер слухай. Було то давненько, заблудив я в цім лісі і не годен дороги знайти. Нараз чую, хтось кличе: Христю!

— Василю, серце моє, це ти! — скрикнула Оксана і неначе дівчина зірвались з місця.

Встає дідусь, та й сміючись каже:

— Еге ж це я, Василь Терпилихо. А ти, Оксано, може на якого іншого парубка чекаєш?

— Ох! Господоньку! Не ждала я, не гадала побачити тебе. Якже це ти сюди дістався?

— То, Оксано, багато оповідати Я вже три роки жию тут недалеко в ярузі, так щоб хиже людське око не бачило. А де ж ти живеш? — спитав Василь

— Шість верств звідсіль, трохи далеченько, але я все час від часу приходила сюди. відповіла Оксана

— І я приходив, продовжав Василь не сумилось нам стрінутись Гай, гай! Три роки кохання, як корова язиком злизала. Ну, то не варто нам і приголубити одно другого, але якось тее, встиг діла і камени

— А тоді не встидався, памятаєш? — сказала Оксана і звідкись мало помітні румяни зявились на лиці.

Та воно твоя правда. Хоч ми ніби й старі, але я парубок, а ти дівчина, то маємо на це право, — щасливо всміхаючись сказав Василь і пригорнув до себе свою Оксану, а над ними в золотім сайві витала вічно молода любов і тішилась, що вічно-люблячі серця стрінулись

Над молодостю сонечко зайшло, а над старістю зійшло

Знявся вітерець зашумів, загомонів ліс і поніс по ярах і долинах вістку про те, що старенький Василь віднайшов свою стареньку Оксану

Ну, то тепер можна сватів до тебе заслати. Рушники для них і хустку для молодого маєш? — питає Василь

Минули ті роки, коли давали рушники, обійдемось без них, — відповіла Оксана сміючись

Еге ж твоя правда, — озвався Василь. — Нам треба при готовляти собі дощечок на хатинки а поки що треба взяти пилюф, як годиться, бо так нам стрічатися не гаразд, бо хтось може підглядіти інустить поговір, що парубок з дівчиною на самоті в лісі зустрічаються

Та годі тобі жартувати. Ходи до моєї хати і там про всьо порадимось і поклонимось могилам наших друзів: Омелька, Дмитра і Івана Тапана, — промовила Оксана

Пошкандибали старенькі молодята, щоб над останком свого життя радіти, щоб звеличились вони, як Аполам і Сарра, та щоб на голови їх положили від каменя чесного.

За місяць часу ті вінці були положені на їх голови Варті і достойні були вони тих вінців

На камені Василь викував на памятку два серця. Ще й нині, приглядаючись добре, можна їх відшукати на камені

Минулось забулось тільки слава коханька не вмре, не полиже, а нащадкам про діла минулі розкаже. КІНЕЦЬ

ЗАРІБІТНИКІ-РОБІТНИКИ ПОЗІСТАЮТЬ В РОБІТНИЦЬКІЙ КЛЯСІ, І ВОНИ НІКОЛИ НЕ МОЖУТЬ СТАТИСЬ ЧИМСЬ ІНШИМ В КАПІТАЛІСТИЧНИМ СУСПІЛЬСТВІ. ВОНИ ВИТВОРЮЮТЬ І ГИНУТЬ. І ЇХНІ ВИЗИСКУВАНІ КОСТИ РОЗСИПАЮТЬСЯ ПОРОХОМ

Справлення помилки: У списі коляди на Паканську церкву пропущено двох жертводавців: М. Басараба і Палічук.

До наших читачів і читачок

Друзі: Зима скоро вже минеться і настане весна, а з нею весняна робота. Літом Ви всі ще більше заняті. Щоб допомогти Г. П., щоб він літню порою виходив без ніяких перешкод, тре би забезпечити його тепер. Отже призначується місяць Март на кампанію-збірку нових і старих передплат і пресфонду. Ми не хочемо сотень тисяч доларів, бо що з ними будемо робити? Самольотами не їздимо, а потягом, басом, найманим автом як не дуже далеко, а часом і пішаком. До Мекдональд чи Шато готелів не йдемо, ані не їдемо їсти до "Лінг-Неньу" . . .

Значить так по пролетарськи: ми й Ви. Лише постарайтеся відновити свою передплату на перед, знайдіть одного нового читача, пришлайть щось трохи на пресфонд і такий збіріть між своїми знакомими. Не зле було б теж, если б Ви самі передплатили Голос Правди своєму знакомому. Оця маленька до Вас відозва буде стояти в Голосі Правди аж до кінця місяця Марта, щоб цим способом Ви мали все це на памяті і не забули про це, що Ви маєте зробити в місяці Марті. Ще скажемо ось таке: коли Вас в даній місцевости є більша кількість читачів Г. П., було б добре зійтись разом і зробити яку забаву на Голос Правди. Так бувайте здорові! Бажаємо Вам і Вашим рідним всего кращого.

Редакція Голосу Правди

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! - Увага!

Айрен Ривер, Сендя Репидс, Ла Корн, Віхов трейл, Бонни-[illegible] Лессард, Гленон Френчер і околиці. [illegible] місцевости обслуговує [illegible] священик із [illegible] ВИСВА. Шлюби - вінчання, служби і всі [illegible] православні. [illegible] або пишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ ІВАНА НАНЧУКА З СЕЛА ЗАСТАВНА, БУКОВИНА, ЯКИЙ В 1933 РОЦІ МАВ ПЕРЕБУВАТИ В СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА. ХТО БИ ПРО НЬОГО ЧУВ АБО МАВ АДРЕСУ ХАЙ ПРИШЛЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Маю на продаж ось таку машинерію: Сівачки різних компаній від $65 в гору; бандери від $35; грабарки від $25; різні плуги від $25; вози від $25 до $35; тиски від $25 до $50. Вся машинерія у доброму стані, готова до роботи. Висилаю до кожної Провінції. Коли пишете по дальші інформації залучіть почтову марку на відповідь. Пишіть до:

K. Trubki, Melfort, Sask.

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

ПРОДАМ 320 АКРІВ ЗЕМЛІ: 100 АКРІВ АЛФАЛФИ І "КРОП"; ОБФЕНСОВАНА И Є БУДИНКИ. Пишіть до:

M. A. BOYD, RIFK, ALTA

НА ПРОДАЖ ХАТА

Продаю хату "Pv: нг Гауа", коло хати пів акра землі; криниця бетонована; в хаті, у кімнатах всі потрібні річи. Два гринери майже нові: 14 х 12 ф. земля зорана, чиста і готова до [illegible]; електричне освічення. Зголошуйтесь до:

MRS ANNE KUCHERA, SMOKY LAKE, ALBERTA

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінця, гербати на ріжні слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ втікує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його мозі!

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газоліновий інджай півтора кінь сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити, а поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди (8)

НА ПРОДАЖ СТОР

ПРОДАЮ СТОР МІШАНИХ ТОВАРІВ: БУДИНОК В ДОБРОМУ СТАНІ; ПРИ СТОРІ МЕШКАННЯ ТРИ КІМНАТИ; ЦІНА БУДИНКА $2,800; ПРИЛАДДЯ $500; ТОВАРУ НА $6-7 ТИСЯЧ ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО:

A. W. BOYCHUK, SMOKY LAKE ALTA

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ ЩЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА НАПТЯНУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ СПРИЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИГОТОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

АФІДАВІТИ, ЕМІГРАЦІЯ, ІММІГРАЦІЯ, ПЕРМІТИ ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ, МЕТРИКИ, ПЕНСІЇ, КУПНО-ПРОДАЖ ДОМІВ, ФАРМІВ УДЕЛЮЄ ІНФОРМАЦІЇ У ВСЯКИХ СПРАВАХ:

Протоієрей Др. Николай Урбанович, Б.Н.Ф. Ф. Д. Комісионер-Повновласник, 136 Аустін Стріт, Вінніпег, Ман., зараз за СПП Арською станцією Телефон 56 053

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. TAKOV
D. S. Gordonovka
P. O. Box 37

РІК XII. ЧИСЛО 13 СМОКИ ЛЕЙК. АЛБЕРТА, 10 МАЯ, 1948 VOL. XII. No. 13

Навізівському дано час до 13 мая; конець недалекий

В минулому числі Голосу Правди ми на цій сторінці звідомили не лише наших читачів але всіх чесних українців, без різниці політичних чи релігійних переконань, про хід судової справи між редактором Голосу Правди і паном Іваном Навіз-Навізівським

Сьогодні на цьому місці хочемо звідомити про дальший хід тієї справи

Як вже звісно всім тим хто прочитали в минулому числі Голосу Правди про зложення паном Іваном Навіз-Навізівським [illegible] після зложення $500.00, пан Іван Навіз-Навізівський [illegible] свою судову справу [illegible] Але на жаль [illegible] в наших мірках [illegible] мабуть пан Іван Навіз-Навізівський [illegible] що він дуже [illegible] пращник, правдолюбний між вранішними, а [illegible] Гаюнко потрапив [illegible] відобрати йому [illegible] вартости аж 10 тисяч долярів, отже, мабуть тому п. Іван Навіз-Навізівський після зложення в Суперіор Корті $500.00, своєї справи не починав, і так минув березень.

Щоб п. Іван Навіз-Навізівський справді не забув за свою судову справу і 10 тисяч долярів відшкодування, щоб знов не зволікав цілий рік як [illegible] до тепер, Гапон виїс то суди [illegible] Афідавід з домаганням і визначенням часу на [illegible] і на годині, бо на другу розправу. Афідавід був знов стрятний і адвокат пана Івана Навіз-Навізівського зістав повідомлений, що если пан Навіз-Навізівський хоче розправи, то така може відбутися не далі як до 14 мая

Розуміється, що цей крок Гапона [illegible] великий [illegible] справі [illegible] гарячка [illegible] на [illegible] і на годині, бо на другий день адвокат пана Івана Навіз-Навізівського зажадав приїзду Гапона на переслухання, і таке відбулося на 1 квітня перед Суперіор Корт клерком

Адвокат пана Івана Навіз-Навізівського хотів дещо "довідатись від Гапона, але здається нам, що нічого недовідався, коли брати під увагу, які він ставив питання, як наприклад: чому свящ. Цепенда не носить попівського ковніра; чи має всякі дані бути законним попом; коли приїхав до Канади; коли став попом; з котрого він краю; які має школи і подібні питання, відповідь яких поможе п. Навіз-Навізівському чак раз так, як п'яте колесо до воза . . .

ПАН ІВАН НАВІЗ-НАВІЗІВСЬКИЙ

Одним словом положення справи пана Навіз-Навізівського стало за гаряче: до 13 мая мусить бути суд, якщо, [illegible] пан Іван Навіз-Навізівський такого хоче. Кажуть злі і добрі язики, що [illegible] буде до 13 мая. А ми його чекаємо вже рік, отже, почекаємо ще пару тижнів.

Сподіємся, що преса пана Івана Навіз-Навізівського проголосить це з великою помпою, так, як була проголосила, що пан Іван Навіз-Навізівський виграв справу до суду, як також сподіємся, що на розправу прийшлоть свого кореспондента, хоч би того, що у звітах збірок гроший на Рад. Україну вислто гроші-суми до [illegible] і він, хитрун, відтягав, щоб вийшло менше . . .

МИ НЕДБАЄМО ХТО ВИ Є

Ви, шановний читачу, можете мати свої властиві політичні чи релігійні переконання, і ми не маємо нічого проти цього так довго, як Ви обороняєте і стоєте за правдою. Правда є одна, і наколи Ви годитеся з цим, так не чекайте до завтра, а ще сьогодні передплатіть Г. П. або вишлеть пресовий фонд. Ред. Г. П.

ЩЕ ПРО ГРОШІ

Свого часу Краєвий Виконавчий Комітет ТОУК був дав заяву на цілу сторінку Українського Слова і Життя, як і редакційні були, де говорилося як і у заяві, що ТОУК до Рад. Союзу невислало ані одного цента із зібраних грошей в часі війни на Рад. Союз. Чому так? Голови ТОУК і їх преси самі відповіли на це питання, заявляючи (тамже), що за зібрані гроші, є які то гроші вони передали "там де треба", куплено різні річи, і такі висилані до Рад. Союзу, а не гроші.

Тепер, в цьому часі, коли "дроти стали гарячі", хоч снігу на 10 футів, здалося б, щоб КВК, контрольна комісія і пан Директор Военних Обслуг ТОУК, зібралися на "дослідження" і переглянули всі річники У Ж за 1941, 42, 43, 44 і 45, і щераз переконались і засвідчились, іменно де є заховане те "щось", і чи їх "ЗАЯВА" годиться з УЖ.

Ми є настільки джентлемани, що хочемо допомогти цим панкам вийти на дещо світло і з поза залізної куртини показати і дати жертводавцям точні звіти, хоч би такі, які були дані із збірки на Сиріт Рад. України. А вже час це зробити — найвищий час! Ред. Г П

"МИРОВИЙ" ТАБОР ЗАЛЕЖИТЬ НА АТОМБОМБІ

Бомбардування Рад. Союза атомними бомбами до такої міри щоб він піддався, треба знищити багато містів і вибити щонайменше 40-50 міліонів людей. Так заявив 9 марта научний редактор Нюйорського "Таймс", мр. В. Лоренс.

Він припускає і каже, що є можливості на заплату такої ціни, коли прийде до зудару між капіталістичним заходом і бюрократичним сходом.

Ціль створення "західного табору" полягає на тому, що цьому таборові поможе Америка у війні проти Рад. Союза, а ця поміч буде бомбування Рад. Союза атомними бомбами. Також озброєння західнього табору різною найновішою зброєю аж до атомної бомби.

Зформування західного табору проти Рад. Союзу є вповні піддержуване американськими капіталістами. Тому "Таймс" з 8 марта писав, що всі ті країни які творять західний табір і які ще увійдуть до того табору, ніяк не всилі стояти проти Рад. Союза. І тому головну ролю грає Америка, тобто одинока країна яка може ставити опір Рад. Союзові разом з західним табором; без Америки західній табор безсильний.

Що атомну бомбу має лише Америка і більше ніхто, трудно повірити, а коли ніхто більше не має, то напевно мають що інше, хто знає, чи не страшніше за атомну бомбу.

Світові потуги, великі держави, знають, що наколи прийде до атомної війни, то від неї потерплять всі народи, а то може статись і таке, що ціла цивілізація буде знищена. Минула війна була страшна, правда, але в порівнанню з III-ю, вона була лише забавкою, маневрами. Це знають всі, хто лише дещо думає про страхіття III-ї війни.

Той самий редактор "Таймс" каже, що щоб оминути війну, треба негайно заперестати говорити і писати про кидання атомних бомбів на Рад. Союз.

Трудно повірити в таку байку мр. Лоренса, що мовчанки про кидання атомних бомбів на Рад. Союз дасть людству спокій. Тут треба ще щось важнішого чим сама мовчанка. Тут треба діл, треба доброї волі, охоти і самоосвіти, треба відкинути сумнів і підозріння. Це останнє дуже багато допомагає приходові третьої війни.

Західний табор на чолі з Америкою дуже бояться східнього табору, бо кажуть, що цей табор несе велике нещастя, себ то несе комунізм, його систему. Кажуть і пишуть, а тим більше в цих часах, що наколи не поставлять збройний опір Рад. Союзові, то цілий світ готовий втопитися в комунізмі.

Коли це так по думці капіталістів, то чому вони не роблять так, щоб до цього не допустити, а лише страшать?

Працюючі незадоволені своїм життям; хотять кращого, але капіталісти не дають. Ось тут ціла штука, ціле нещастя, яке веде до неминучої війни. Самі капіталісти признають, говорять і пишуть, що людство, наколи б було сите і одягнене, ма до кращежиття взагалі, то ширення комунізму не мало б місця. То чому ж капіталісти не зроблять так, чому не осушить причин ширення комунізму? М. Білоцьвітов

ВИБАЧАЙТЕ НАМ І ДОПОМОЖІТЬ НАМ, БО ЦЕ ДЛЯ ВАС

Минуле число Голосу Правди не вийшло з друку, бо брак було часу. Редактор телефонічно був повідомлений, щоб негайно явився в Едмонтоні, так як адвокат пана Івана Навіз-Навізівського хоче переслухати Цепенду перед Супрім Корт Клерком. Цепенда негайно виїхав і переслухання відбулося.

Із цеї причини Голос Правди не вийшов. Буде на місці все тепер заявити, що ще цього місяця або в початку мая, коли буде вже суд, Голос Правди не вийде, хоч, як буде час і нагода ми само знати, але може так статися, що не буде часу домлити, тому звідомляємо про це тепер.

Українське Життя і Українське Слово набрали в рот води, і ані руш звідомити своїх читачів і членів ТОУК, що стала ся з судовою справою пана Івана Навіз-Навізівського. Бачите, як би так ця справа була рожева, то ті пани дали б її на першу сторінку, а так мовчать, бо не хотять, щоб їх читачі знали що сталося. Тому обовязком наших читачів є, щоб звідомляли їх, щоб вони теж знали що робиться, бо факт що вони дуже цікаві знати про цю справу, але і боються ся платити Голос Правди, з якого могли б довідатися правди.

Наші читачі повинні держатись кріпко, не падати духом а навпаки вести завзяту кампанію за Голосом Правди. Наші читачі повинні ради правди і справедливости, оборонити Голос Правди; а це значить, ширити його між українцями. Так до діла! Докажім, що ми за правду, а правду за нами!

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

За оголошення не відповідається

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

Ми не хочемо сказати, що "ворожба" процентовчих [illegible] нилась тобто що Голос Правди "хлянув" як вони казали, але хочемо сказати, що нам треба кооперації і взяти. Значить, нам треба стояти за правду і піддержувати Голос Правди, який стоїть за правду. Треба його ширити між всіма українцями, збирати фонди і передплати.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

НЕПОРОЗУМІННЯ В БЕРЛІНІ

Берлін, бувша столиця Німеччини знаходиться в радянській окупаційній зоні. Берліном управляють не лише радянці, але і американці, англійці і французи; тобто чотири великих.

Всі чотири мають в Берліні свої війська, обслугу і урядників. Трьох західних партнерів мусять їхати до Берліну чи з Берліну, радянською окупаційною зоною. Значить що вся транспортація західних великих мусить йти радянською зоною: поїзди, авта, тощо.

Минулого тижня стався "ексиденц", если так можна це назвати. Берлінська радянська влада дала наказ, що вся транспортація західних партнерів, в поїздах, має контролюватися радянцями. Західних трьох великих думали, що це лише жарт, але скоро переконалися, що це не жарт; радянці спинили потяг і непустили. Почалось не аби яке напруження, але радянці стояли при своїм. Значить всяка достава, а головно харчі були припинені. Остався один вихід, а це повітрям, самолетами доставляти харчі і перевозити людей. Так і зробили.

В кілька днів пізніше, коли летів до Берліну англійський транспортовик-самолет, на нього "натнувся" радянський бом бовик і заключення таке, що радянський льотчик і 14 осіб які їхали в англійськім самольоті, побились. Через це напруження збільшилось, але не на довго. Західні партнери дали на каз, щоб кожний їх транспортовик мав коло себе бомбовика. Так почалось, але в тім самім часі радянський маршал в Берліні заявив, що він готовий вести переговори з західними партнерами, як також видав заяву-жалю по случаю смерти 14 англійців, кажучи, що це сталось не навмисне, і тому західні партнери не потребують мати при транспортах бомбовиків.

В часі коли це пишеться, радіо звідомило, що переговори вже начались. Безсумніву, що ця справа буде полагоджена. Це чвилі "Холодної Війни" а 15 жертв вбитих це початок дійсної війни, яка прийде скоріше чи пізніше. Два табори — Східний і Західний зробились не на мир а на війну. Оба табори поділені не на соціяльним фундаменті а на племенні і національні; це боротьба двох світів. західний і східний, як сказав ся Черчіль.

ЩО ПРИНЕСЕ 18 КВІТЕНЬ ?

Квітня 18-го в Італії відбудуться вибори. Про ці вибори різно пишуть і різно віщують. Італія з своїми виборами наробить багато крику і через ці вибори світове положення поправиться напевно.

Італійські комуністи часом заявляють, що наколи їм не вдасться прийти до влади голосами, то вони візьмуть владу силою. Если такі заяви правдиві, то вони не мають належних шансів, хіба в північній Італії.

Італійці приготовляються до виборів завзято. Поверх 37 тисяч попів з своїми парохіянами, 40 тисяч війська і 150 тисяч поліції, разом з іншими реакційними партіями, це і є та сторона, яку мали б побідити комуністи, чи як вони кажуть італійські працюючі. Це все закрашене американськими доларами, а друга сторона радянським впливом.

Коли комуністи прийдуть до влади в Італії на 18 квітня голосами чи силою, світове положення значно погіршиться. Коли комуністи до влади на 18 квітня не прийдуть, в північній Італії може вибухнути повстання-партизанщина, і там стане друга Греція — війна.

Східному таборові треба конче мати "свою" Італію: Західному таборові треба за всяку ціну мати "свою" Італію; це саме з Грецією, і це саме з Туреччиною, хоч з останньою ще нема ніякої "зачіпки", але така знайдеться так скоро, як наспіє час.

НАРАДИ НАД АТОМЕНЕРГІЄЮ СКІНЧИЛИСЯ

Вже від довшого часу спеціяльний комітет який радив над атомною енергією закінчив свої наради без найменшого успіху. Цей комітет радив і шукав способів, як би то взяти контролю над атомною бомбою. Представники Рад. Союза радили знищити атомні бомби, однак їх раду не приняли і наради розбились.

Тим часом атомні бомби виробляють, що день, а все більше. Чи можна припускати, що за місяць-пять, коли бомбів буде більше, згодяться на знищення їх? Певно, що ні, бо їх виробляють не нате щоб їх знищити, а на те, щоб вони знищили, що попаде: міста, села, фабрики — десятки міліонів людей, а може і цілу цивілізацію; це ж 20-те століття! Це ж християнство атомної ери! А його бог кривавий!

ЗНОВ ДОПОМОГА ГРЕЦІЯ І ТУРЕЧЧИНІ

Американський конгрес ухвалив на військову допомогу для Греції і Туреччини дальших 275 міліонів долярів. Кілька голосів спротиву в обидвох палатах конгресу не спинили ухвали, але те, що при тій нагоді було сказане противниками ухвали, містило гострий засуд для безвиглядної інтервенційної політики уряду.

Сенатор Пеппер з Флориди сказав перед голосуванням, що урядова політика в Греції, Туреччині і Китаю веде до війни. Він заповів, що ухвалені фонди не дадуть жадного успіху та що незабаром уряд вимагатиме дальших фондів.

Пеппер заявив, що справа мира безвиглядна без порозуміння між Америкою і Рад. Союзом, та апелював до президента, щоб проголосив перед світом, які є американські умови для мирової співпраці з Рад. Союзом.

РАДИТЬ КИДАТИ БОМБИ

"Презес" Конгресу Польонії (Америка) і політичний приятель джерзиситських "патріотів", Кароль Розмарек, був принятий 18 марта президентом Труманом.

Як подає Асошіейтед Пресс "презес" польської реакції радив американському президентові, що план Маршаля господарської відбудови Европи треба підперти — атомними бомбами. Польська преса впевнює, що Труман віднісся дуже прихильно до того, що йому сказав цей польський гість.

КАНАДСЬКІ САМОЛЕТИ В КИТАЮ

До Шангаю прийшов канадський корабель "Лейксайх", який привіз 6,000 тон зброї — самолетів і амуніції для армії Чан Кайші. Складання самолетів переводиться під контролею шістьох канадських механіків.

АМЕРИКАНСЬКІ САМОЛЕТИ ДЛЯ ТУРЕЧЧИНИ

Морське американське міністерство заявило, що незабаром пішле для Туреччини три авіяносців з кількома десятками военних самолетів. Самолетів мало б бути около 100.

ПРИЇХАЛИ ДО МОСКВИ

Представники румунської православної церкви приїхали до Москви на наради з Патріярхом Рускої церкви.

З царини научних дослідів і заключень

Було так, що заборонили хірургічні операції, потрібні для рятування людського здоровля й життя. Не вільно було усми ряти біль породіль, бо казали, що "жінка ма те створена, щоб терпіти". Такий був закон, таке було навчання. Хто інак ще думав і вчив, той був проклятий.

В 1838 р. зрезигнував один урядник Патентового Бюра Сполучених Держав. За причину своєї резигнації подав те, що "в Патентовому Бюрі нема ніякої для нього будучнини, бо ніхто не зможе вже зробити більших винаходів від цих, які вже зроблено". Подумайте лише, від цього часу минає якраз 110 років.

Від часу тієї резигнації винайдено парову машину, автомобіль, електричну силу, телефон, бездротний телеграф, радіо, радар, підводні судна, літаки, кінематограф, інсуліну, сульфові ліки, пеніцілину, стрептоміцину, атомну силу ітд ітд.

Поступ не зупинився, генія людського розуму не можна скувати

В 1886 р. один федеральний урядник у Вашингтоні видав врочисту заяву, що вже промовно всі канали, збудовано всі залізничі шляхи і не буде дальшого поступу в ділянці транспорту в Сполучених Державах. Тоді Тома Едисон мав тільки 39 років, Генри Форд 23 роки Стайнметц 21 років, Орвил Врайт 15 років, Маконі 12 років, а Айнштайн 9 років. Ці люди причинились до дальшого розвитку людського поступу.

В 1899 році одна газета в Америці писала, що її дослідники пильно розглядали можливості "воза, що без коней їде", тобто автомобіля. І дійшли вони до таких висновків, що цей віз може стати "іграшкою для багатіїв", але ніколи не стане засобом транспортації. — Погляньте сьогодні на довжезні шляхи, що перехрещують Америку від краю до краю і побачите, що цих шляхів ще замало для автомобілів

Старші наші громадяни пам'ятають відносини в нашому краю в початках цього 20-ого сторіччя, особливо щодо положення робітництва. Коли кажемо, що доля робітництва сьогодні гірка, то тоді була далеко гірша. Робітнича юнія вважалась виявом найкрайнішого радикалізму та анархізму і всяких інших загроз для американської держави. Хто признавався до соціялізму, на того дивились, як на ворога Америки. Робітник, що був покалічений в фабричному заводі, в шахті, ітп., не мав ніякого забезпечення. Хто погиб від нещасливого випадку в роботі, хіба можна було його родині отримати яке відшкодування? Якщо знайшовся такий "добросердечний" роботодавець, який офірував рідні погибшого 75 до 100 долярів на кошти похорону, це вже був "вершок громадянської чесноти і відповідальності". Соціялісті Дебс витерпіли немало переслідувань за ідеали людського поступу

І сьогодні не можна сказати, що доля робітництва цілком задовільна. Але впродовж не цілих сорок років, які пам'ятаємо, в Америці зроблено великий поступ. Сьогодні робітник вже не той безправний наємник, за ним стоять певні закони Робітничі юнії добули собі право громадянства, з голосом організованого робітництва мусить рахуватися кожен уряд На найвищому уряді в державі була людина, що сміливо виступила в обороні "забутого чоловіка" та осягнула те, що скрадено певні закони, які забезпечили пролетаріятові бодай трохи прав. На цій ділянці поступ не може припинитись. — розуміння демократії веде людей до визнання та пошанування людської гідности

У Вашингтоні є т. зв. Заля Архівів, в якій поставлено статую, що зображує дівчину з книжкою в руках. Під тією статуєю є такий напис: "Все, що минуло, є лише пролог" Значить, все, що минуло, є тільки вступ до майбутнього

Людський поступ не зупиниться Людського генія винахідности ніхто не може спутати Людської думки ніхто не може скувати в дяби. Або, як казав наш поет Іван Франко: "Вічний

ПУГАЛО НА ПРАЦЮЮЧИХ

Цими часами капіталістична преса і радіо посвячують дуже багато місця й часу на страхання працюючих комунізмом. Комунізм став сьогодні пугалом, подібно, як газдині ставлять на грядках пугало, яким страшать курей, щоб нейшли на грядки нарпатись.

Зараз чуєте повні і всюди: комунізм — комунізм, — комуністи, гвавт, несуть пекло для цілого людства! Чи це так? В першу чергу, сьогодні у світі ще ані одна країна не має в себе комуністичної системи. Хоч комуністи є, але їх системи ще ніде нема. А коли їх системи ще ніде нема, то чому страшити людий комунізмом? Коли в Рад. Союзі за 30 років нема ще комуністичної системи, то яким чудом вона може бути при несена Рад. Союзом в будь-котру країну? чж

Кричуть, що в Чехословаччині комуністи завели свою систему, але цей крик і писання не здались навіть на них табаки, бо в Чехословаччині нема ніякої комуністичної системи. Правда, в Чехословаччині почалась націоналізація, але ж націоналізація ще не є соціялізацією. Націоналізація, це форма правління, де держава забирає всьо у своє посідання, і всім управляє, а не народ. В соціялізації навпаки.

Отже, правдою є, що комісистеми ще ніде нема, хоч комуністи є. А щоб всьо було добре і спокійно, то не треба чекати на ще гірші часи, нема потреби кричати на неіснуючий комунізм, а треба вперну чергу осунути причини, які ведуть до ось того крику проти комунізму і вкінці люди стають "комуністами" або його симпатиками. А ці всі штучки, це не задоволення працюючих. Це причини, що працюючі немають належного життя. Коли б пануюча клясо осунула ті причини, то ді не требаб було того пугала на працюючих. Покачо цього не видно, а "кури" голодні, так і дудуть на "грядки", не звертаючи найменшої уваги на пугало. Н. К. А———о

Ви не можете бути вдоволеними з вашого положення ви маєте розум до розвивання і людськість до збереження Ви маєте мати певні аспірації аби бути вільними

СТІНТЕ ВИПРОСТУВАНО! ПІДНІСТЬ ВАШУ ПОХИЛЕНУ ПОСТАТЬ ВІД ЯМИ ПОРОХ ДАВНО ВЖЕ ЗРОБИВ ДІЛО НА ВАШИХ КОЛІНАХ

УВАГА! УВАГА!

До редакції почали приходити статті в яких використовують чиє, але без підпису, такі статті йдуть до коша Коли пишете подайте своє ім'я

...ро пошовк дуа, що тіло рве то бою, рве за щастя, ...ку, в ...ю, він живе він не вмер!"

Правда, в сьогодні, у вік радія, радару і атомної ...ергії, не минулась деструктивна вдача людини-звіра Правда, що мільйони людей в тяжкому горю, в голоді та скрайній нужді Правда, що мільйони людей караються на каторзі та під терором диктатур, які називають себе поступом, мільйони були вигублені в ім'я псевдо-поступу. Так, як правда, що мільйони людей були вигублені в ім'я псевдо-релігії і не один злочин люди прикривали християнством Правда, що люди далі продумують над новими способами братовбивчих воєн, винаходять нову зброю, воюють на землі, у повітрі та під водою

Але правда також, що ідеали поступу здобувають все більше і більше людей, і прийде час, коли людина перестане бути людині ворогом звіром, але разом рука в руку, плечо об плече, буде добиватись кращої долі і кращих умов існування

Н. В. — Н.

Марксистська Соціялогія

В С Т У П

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРОДОВЖЕННЯ

Р О З Д І Л І

ПРИЧИНА Й МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Кавзальність і Телеологія]

§ 9. Телеологія взагалі й її критика. Іманентна телеологія. Коли ми підійдемо до телеології як до загального принципу, себто, коли почнемо обмірковувати той погляд, в згоді з яким усе на світі підлягає певним метам, то нам зовсім не тяжко буде зрозуміти всю безглуздість цієї телеології. Бо й справді, що таке мета? Поняття мети невмінимо тягне за собою й поняття того, ХТО ЦЮ МЕТУ СТАВИТЬ САМЕ ЯК МЕТУ, себто свідомо. Мети без того, ХТО її ставить, не буває. Камінь не ставить собі ніякої мети, так само як і сонце чи будь-яка планета, або й уся сонячна система чи Молочний Шлях. Мета, як поняття, стосується тільки до СВІДОМИХ ЖИВИХ ІСТОТ, що мають бажання і ставлять собі їх за мету, намагаючись ці бажання задовольнити (себто наблизитися до цієї "мети"). Тільки дикун може уявити собі якусь мету, що її, мовляв, хоче осягнути камінь при дорозі. Дикун оживляє природу й оживляє камінь. Тому в нього панує "телеологія", і камінь поводиться на зразок "свідомої людини". Прибічники телеології як дві крапляни води подібні до такого дикуна, бо в них весь світ має "мету", поставлену якмсь невідомим. Звідси ясно, що ПОНЯТТЯ МЕТИ, ДОЦІЛЬНОСТИ І ІНШОГО ЗОВСІМ НЕ СТОСУЮТЬСЯ ДО СВІТУ ВЗАГАЛІ, І ЦІЛО ЗАКОНОМІРНІСТЬ ЯВИЩ НЕ Є ЗАКОНОМІРНОСТЮ ТЕЛЕОЛОГІЧНОЮ

Але як же ж пояснити тоді цілу низку явищ, де "доцільність" плигає в вічі ("доцільна" побудова рижих організмів, суспільний поступ, вдосконалювання тваринного світу й людини)? Коли стояти на простацькій телеологічній точці погляду та за кожним разом тягти Пана Бога з його "ляпном", то безглуздість такого пояснювання виявиться відразу ж. Тому телеологічна точка погляду прибирає у де кого більш витончену форму, форму так званої "ІМАНЕНТНОЇ ТЕЛЕОЛОГІЇ" — науки про доцільність, властиву явищам природи й суспільства ВИТРИШНЬО.

В чім же полягає ця наука про "іманентну телеологію"? Тут уже відкладається думку про таємничу силу в безпосередньому розумінню цього слова. Тут говориться про мету, що поволі виявляються разом з ходою подій, про мету, внутрішньо властиву самому процесові розвитку. Поясним це прикладом Візьмім якийсь тип тварин. З протягом часу він, силою низки причин, відмінюється, чим раз краще пристосовуючись до природи. Органи тварини чим раз удосконалюються, себ то зазнають **поступу.** Або хоч і людське суспільство. Як не уявити його будучнину (чи як соціялізм, чи як щось інше), все ж не можна заперечувати, що тип людини лишає, людина стає "культурішою", вона також "удосконалюється", і ми, як урочисто висловлюються про царя природи, "простуємо шляхом цивілізації й **прогресу".** Так само, як будова тварин стає значно більш доцільною, так само й суспільство в своїй будові чим раз удосконалюється, себто його будова стає як раз більш доцільною. Тут мета (удосконалення) виявляється в процесі розвитку її не приписано заздалегоди Богом, в вона розпукується з пуп'янка разом з розвитком цього пуп'янка в тривку силою певних причин

Чи слушна ця теорія? Ні, не слушна Вона є лишень ЗАМАСКОВАНОЮ Й ВИТОНЧЕНОЮ телеологічною балаканиною.

Перш за все ми мусимо відкинути саме поняття мети, яку ніхто не ставить. Це одначово, як говорити про думку без здатних думати істот, про вітер поза атмосферою, чи про вологість без води. На ділі ж, коли люди говорять про ту "внутрішньо властиву", мету, то вони часто в той же час мовчки визнають і якусь вельми тонку та невловиму "внутрішню силу", яка й ставить цю мету. Ця таємнича сила не дуже нагадує того Бога, що його малюють синим старцем з бородою й вусами; але в істоті справи це такий Бог, хоч і дуже обточений з усіх боків найтоншими інструментами думки. Отже й тут перед нами та ж телеологічна теорія, що ми її розглядали вище. **Телеологія** (наука про мету) веде й тут навпростець до **теології** (науки про Бога).

Але вернімся ще до іманентної телеології в її чистому вигляді. Для цього треба краще розглянути ідею загального поступу (загального вдосконалення), на яку найбільше спираються прибічники телеології.

Як кожному видко, тут телеологічну точку погляду спростувати тяжче, бо ж "богостотне" сховалося тут у засідку. Проте, все ж не тяжко зметикувати в чім діло, коли розглянути весь процес розвитку в **його суцільности,** себто — взявши під увагу не тільки ті форми й типи (тварин, рослин, людий, неотрямнчені частини природи), що ЗАЛИШИЛИСЯ, а й ті, що ЗАГИНУЛИ ТА ГИНУТЬ. Чи ж усі форми підлягають цьому захваленому поступові однаково? Звичайно, ні. Мамонти були, в тепер їх нема: за нашої пам'яти вигинули зубри; а як брати загалом, то навіки загинуло незліченне число ріжних життєвих форм. Де тепер інки і ацтеки, що колись жили в Америці? Нема про них і спогаду. Де асиро-вавилонське суспільство? критська культура? старо-грецька? старий Рим, володар світу? Всі ці "суспільства" загинули. Їх нема. А залишилися та "вдосконалюється" лишень де-що. То в чім же природа того "поступу"? Та тільки в тім факті, що, скажім, **ни 10,000 невдалих для розвитку комбінацій (рж них сполучень умов) припадає 1 або 2 комбінацій вдалих.**

Коли мати перед очима самі одні сприятливі умови і вдалі наслідки, то тоді, звичайно, все здається і дуже "доцільним" і просто чудовим. ("Куда так чудно створити світ"!). Але пани іманентні телеологи не бачать другого боку медалі — безлічи випадків, що свідчать про загибель. Навпаки, коли ми все приведемо до того, що бувають і гарні, і кепські умови розвитку, що за гарних умов і наслідки виходять гарні, а за кепських (що трапляється найчастіше) — кепські, то тоді вся картина відразу втрачає свій богостотно метний блиск, і телеологічна побудова завалюється.

ДАЛІ БУДЕ

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

Продаю три вводри землі: 300 акрів зорано, 140 акр. сомофал, 80 акр. до брикування земля чорна; гарне пасовисько, крік пливе серединою: 50 акр, брумгрес і альфалфа; земля чорна, рівна і без каміня, обфенсована; хата має 4 кімнати, цементований салер; літня хата має 2 кімнати; стайня на коні-32х60 ф; на корови 18х24; свинарня 32х36, в середині криниця, чапер і бойлер; курник 2 переділи; гараж 20х30, цементована підлога; всі будинки мальовані; 5 ґренрів, коло хати криниця, цементована з помпою; 40 ф. глубока, 20 ф. води; 15 акр. для свиней обфенсовано; 8 акр. обфенсовано на телята, в середині криниця, 8 ф. глубока; через дорогу є 4 квадри шкільної землі; 5 миль до містечка; гайвей Але по-при фарми, пів милі до школи; при одніх кутї фарміа є стор, почта, галя, продаж ґазолини. По близші інформації пишіть до:

OKUPRY KUCHERA, SMOKY LAKE ALTA

Вільні дебати й дописі

КОМУНІЗМ 5,000 РОКІВ НАЗАД

За що статтю Редакція не відповідає

Я з великою увагою читав дискусії (дебати) між гр. Відцвилим і іншими, які велись на сторінці Голосу Правди. В минулому числі Голосу Правди по цьому питанню було лише пояснення питання до гр. Відцвилого. Отже він він подасть відповідь, я хочу скористати з нагоди і вмішатися між них і теж сказати дещо на цю тему, і так:

"Нема нічого нового під сонцей і місяцем — що є, то було, те знов буде", — так каже Соломон у Біблії.

В Австралії живе професор доісторичної археології, на імя Гордон Чайльд. Він написав книгу під назвою **"Що случилось в Історії ?"** Цікава книга. Написана з фактів, викопаних на землях старожитного Египту, записаних старим Египетським письмом клинками, гієроглїфами) — на камени, на глиняних потім випалених плитах, на бронзі, металю і на папирусах. Наука, котра то розслїджує, називається Археолоґія

Шоста голова або розділ в тій книзі має заголовок "Цивілізація раннього бронзового віку". В тім розділі Гордон Чайльд описує факти з старожитного інституту рабодержавія — в державі Фараонів Египту, 5,000 років назад.

Доки повстала держава в Египті, там люди жили окремими селами, громадами або кланами. Кожний клан або громада мав свого вождя, котрий рядив таким кланом. Вожд клану Соколя на ім'я МЕНЕС, завоював решту кланів, поміщив вождів і сам обняв керму над долиною Нилю, разом з дельтою, де ріка Нильь впадає в Середземне Море. Він прийняв назву — Фараон, що в тій мові значить король, цар або цісар.

Гордон Чайльд називає те завойовання і обєднання Египту "Економічною Революцією" — тогди почали писати, з'явилися точні науки і народилась державність. Але соціяльна і економічна організація, накинена Египтови Менесом і його наступниками Фараонами, як аґентами тої революції — була організацією централізованою і тоталітарною в своїй суть-натурі, хоч і надавалась до того краю — з одною рікою (Нилом) і відокремленого зо всіх боків пустинями.

То був наслідок приходу наступлення бронзового віку, що з'явились собою камінну добу знарядів, коли військо і рицарі Фараонів мали вже металеву зброю, а селянство і далі орудувало знарядями з каменя — плуги, сокири, ножі ітд.

Бронзу в Египет привозили чужі купці, а не Фараонових кораблях, бо в Египті металів в землі нема. Привозилось для Держави, а не для народа. Отже, влада мала зброю, а підвладні були безборонні

Та, накинена Египтови, 5,000 літ тому назад, силою, централізована і тоталітарна організація була чистої води комунізмом, тому що в тім — все належало до держави очолений в особі стоявшого на чолі Фараона-диктатора. Египетські Фараони тих часів рахували себе не "слугами божими" на землі, навіть не "помазанниками божими", як пізніше Саул, Давид, Соломон у Ізраїля або сучасні королі і царі, ні, Фараони рахували себе втіленням бога на землі, богами, а своїми ніби чарами поблизивши і "поверщи і стравивши" інших вождів кланів і сел — сим доказали своє божество.

Гордон Чайльд в тій книзі, каже: "В теорії — вся земля египетська належала лише Фараонови одному і злишки продуктів хліборобства і т. д. сохранялися в фараонових шпихлірах (елеветорах) та в казні. А на практиці то було у властї і роспорядимости у "благородних" (комісарів), котрі були при власти і таком були "божками" на народом. Вони були у ласці Фараона — і їм, як і Фараонам бутували памятники, будови та величезні гмахи, як піраміди і подібне; міста називали їх іменами.

. . . Фараон назначав жерців (патріярхів, попів), щоб молилися по божницях о здоровлї і добросуспіху та о життю Фараона, хоч сам він був "богом" життя і смерти над підвладними.

Бюрократія (урядовці) Фараонова мала впливове і пануюче положення в порівнянню до народа.

Як каже Гордон Чайльд, селяне обробляли землю, сіяли-збирали, а Фараони то забирали — і з того годували тодішний пролетаріят, робочий народ, ремісники-фахівці, бо "на початку будовання пірамід ми знаходим вже в Египті ко валів, теслів, ювилерів, каменярів, будівничих човнів і кораблів, ганчарів ітд."

Головною опорою державного комунізму при Фараонах — було селянство, хлібороби Завдяки злишкам збіжжя і ярини, котре відбиралось у селян Фараонівською комуністичною властею, могли існувати і працювати робочі люди Египту, урядовці бюрократи, жерці (попівство) при поганських божницях та поминальних капличках — і славити Фараона, як "отця народів". Час від часу для народа роблено відправи, паради, забави. Хоть Фараони годували народ і тримали при життю, але життя те не було солодке, — як каже Гордон Чайльд, котрий далі каже: "Всі злишки, котрі зсипалися і громаджено в Фараонові шпихлірі, відбиралось насильно; людям робітникам лишилося дуже мало, за що вони могли здобувати промислові вироби. Сини людьми копали канали, тягнули корабли по ріці Нилю линвами проти води, ламали камінь для будівель, будовано піраміди і інші будови.

Зачався той фараонський комунізм в Египті 5,000 літ тому назад, і лише в 2475 році до Різдва Христового (до нашої ери) при 4й династії Фараонів те рабодержавіє там скінчилося — від заложеного в його природі зла, від незлібности його задоволити потреби і вимоги народа, котрий був під тою властию, а головно від того, що бувши від природи кострубатим, назадницьким, те комуністичне рабодержавіє не могло ні удосконалитися, ні розвинутися в щось лучше. З насилством і насильством завше так буває.

Це лише "пяте-через-десяте", бо брак місця в газеті. А ці каві річи є в тій книзі! Хто цікавий, роздобудьте ту книгу в більшій книгарні, а довідаєтеся дивного дива, про події 5,000 літ назад, котрі є так свіжі, мов би тепер діялося. Хоть 'гріх' таке читати, але можно трохи заглянути

Подав **Ник. М.**, Торонто, Онт

КОЛИ НЕ БУДЕ ВІЙНИ

Війни не буде тоді — коли, — коли не буде капіталізму, війни не буде тоді, коли всим життям будуть порядкувати самі працюючі; війни не буде тоді, коли робітник не буде працювати за винайм своєї сили, а буде працювати сам для себе, і для всіх, а всі для себе і нього: війни не буде тоді, коли людина стане вільною і свободною, коли вона буде забезпечена не кимось а сама собою; війни не буде тоді, коли не буде вже клас, а буде одно суспільство, всі як брати; війни не буде тоді, коли людство пізнає правдивого БОГА, і **такому** стане служити; а це БОГ любови А щоб це всьо осягнути, треба, щоб людина стала свідомою, треба, щоб перероднлась, то є змінила свою натуру, вдачу, думки ціле своє духовне єство'

ХОЧЕТЕ КУПИТИ ФАРМУ? — ПИШІТЬ АБО ЗАЙДІТЬ ДО МЕНЕ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

Перепроваджую ліцитації (аукціон сейлс) по всій Альберті; маю на продаж багато і гарних фармів, зараз до посідання По близші інформації пишіть на слідуючий адрес

A. S. KREVENKY, P. O. ST. LENA, ALBERTA

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

О П О В І Д А Н Н Я

Була весна та не українська красна, оживлена, а петербурська, млява з туманами і імлою. Одного дня, коли сонце виглянуло із хмар, до саду недалеко ріки Нева увійшла молода вродлива дівчина. Приглянувшись блище до неї можна було вгадати, що це доня України, але що ж вона тут робить? На це давали відповідь її книжки, котрі вона мала в руці; то були учебники, значить дівчина була курсисткою.

Вибравши затишне місце дівчина сіла на лавочці, розгорнула книжку і вглубилась в ню, перегортаючи сторінку за сторінкою. Іноді вона відривала свій зір від книжки і задумувалась, видно було, що крім науки вона має ще щось важного на думці.

Пройшло може пів години часу і на алеї показався молодий чорнявий студент. Порівнявшись з курсисткою він взяв двома пальцями своє ухо, курсистка зробила те саме.

— Восьма година вечера в домі ч. 120 Мойка, — промовив він тихо і пішов далі

Був то умовлений знак, яким студент дав знати курсистці, що він належить до тайної організації і коли вона відповіла тим самим, сповістив її про час і місце сходин.

Тепер вже було відомо, що курсистка належала до тайної революційної організації. Хто ж вдійсности була та дівчина?

Була то Марія Кравченко, донька священника о. Миколая з київщини, слухачка вищих курсів петербурґського університету і членка кружка революціонерів.

Вже хотіла Маруся вийти з саду, але в ту хвилю надійшов студент середнього росту, русявий з блакітними очима, привитав Марусю і сів біля неї.

Був то студент фізико-математичного факультету петербурґського університету — Петро Калинович, син сільського учителя з київщини, діяльний член революційного кружка і сердечний друг Марусі

— Марусю, — промовив Петро, — сьогодня вечером будемо мати нового товариша, дуже цікавого; я боюсь, щоб ти не залюбилася в него

— А то він для того має прийти? — запитала Маруся з усмішкою

Ні, Марусю, не для того, я так собі на жарт сказав

Хто ж він такий?

— Не дам віри, Марусю. Молодий великий князь Димитрій.

— Що ти кажеш! — сказала Маруся. — І ви вірите йому? Це ж член пануючого дому Романових

— Так, він ним є, але рівночасно це людина лівих переконань. Його уся родина ненавидить, крім одної великої княгині Єлисавети. За ним слідять, як за звичайним революціонером і його чекає видалення з краю або запроторення на Сибір, а поки що він ним може бути в багатьох випадках користним. Сьогодня він буде на нараді, я певний що винесеш як найкраще враження.

Поговоривши ще кілька хвилин, Петро і Маруся розійшли ся кожне в свою сторону.

У восьмій годині Маруся була в домі ч 120, де застала пять мущин-товаришів Петра ще не було

Через десять хвилин відчинились двері і увійшов Петро з молодим приємним мущиною, високого росту. бльондином і представив усім присутним: Великий князь Димитрій, наш новий товариш, котрого маємо звати Олимп.

Усі привиталися з новим товаришем і засіли до стола. Почались дискусії на революційні теми, в яких живу участь брав Олимп і виказав велике освідомлення в цім діді та заімпонував усім і зискав собі довіря та симпатії. Нікому це здавалось, що то сидить з ними член пануючої династії Романових, а справжній революціонер з числа підданих.

— Товариші! — говорив Олимп, — не дивіться на мене як на великого князя, члена пануючої династії, котру ви маєте на меті повалити, а дивіться на мене як на звичайного чоловіка, котрий хоче видіти свою вітчину щасливою і свобідною і розуміючого, що то усьо прийде тоді, коли упаде монархія, коли упаде деспотизм, коли його замінить республиканське правління. Наколи ж бо прийдеться силою повалити, того вимагає добро народу. Я находжуся під тайним надзором і знаю, що мене чекає висилка з Петербурга "в отдальонния места", але доки це наступить я ділатиму разом з вами.

Сумніву ні в кого не лишилось, усі виділи перед собою ідейну людину, котра для добра народу жертвує свій княжий титул і вигоди і наражає себе на велику небезпеку бути обвинуваченим в державній зраді і понести тяжку кару.

Всі розійшлись піднесені на дусі, з твердою постановою працювати доти, доки не добуються зміни правління в Росії. Щож до Петра і Марусі, то вони стремілли крім того до здобуття прав України.

Організація була нечисленна і малодіяльна. очікувалось на осінь, коли мали влитись нові сили

Скінчились іспити і студенти готовились їхати домів з тим, що кожний має в дома ширити між населенням свідомість і агитацію.

Олимп на прощання видав вечерю в одним конспіративним мешканню, в часі котрої були обговорені ріжні справи. На випадок арешту кого будь з членів кружка, мали зараз дати знати в Петербурґ Олимпови, а він має ужити своїх впливів для ратунку.

Приїхала Маруся в село до старого батька, котрий вже лише своєю одиначкою, а вона рівнож раділа, що бачить доброго батька, який усі свої засоби віддавав на ті науку.

По кількаденним відпочинку Маруся почала навідуватись в село, та знайомитися з обставинами життя селян, при чім вдавалась з ними в розмову, пробуджуючи в них свідомість

Наслідком такої діяльности Марусі було те, що за пару неділь прийхав до о. Миколая начальник поліції і заявив, що має дуже погані відомости про його доньку, що вона відвідує селян до непослуху владі і захоплення панської землі

Отець Миколай мало не зімлів, почувши таку атестацію своєї любимиці, йому вже вижавалось як її арештують і висилають на Сибір. Не було іншої ради як задобрити оборонця монархістичної влади і за пару хвилин в руці пристава знаходилась четвертина (25 карбованців), котра значно відвернула небезпеку від благочестивійшого государя і пристав по добрій закусці і ще лишій випивці кріпко стиснув руку о. Миколая і відїхав. Він був тих поглядів, що доки монархія впаде, то треба старатися, щоб кишеня була повна

По відїзді пристава о. Миколай покликав Марусю і передав їй причину візити пристава і почав картати

— Ти знаєш, до чого може довести твоє вільнодумство? Опинишся на Сибірі а я страчу парохію і на старість стану жебраком за те, що дав тобі вищу освіту. Є люди великі, сильні, нехай вони клопочуться державними справами, а ти до того не мішайся

Жаль було Марусі батька, вона розуміла, що своїм поступованням причинює йому неспокій і муку, але ж хіба один

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Ri

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кволра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Репидс, Ла Кора, Відов треїл, Бонни віл, Форт Кеґ, Лессард, Гленденон Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам ґазоліновий інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити з побливших фарменів хай [illegible] до Редакції Голосу Правди. (8)

НА ПРОДАЖ МАШИНЕРІЯ

Маю на продаж ось таку машинерію: Сівалки розних компаній від $65 в ціну; бандери від $35; грабарки від $95; віялки плути від $25; вози від $25 до $35; диски від $25 до $50. Вся машинерія в доброму стані, готова до роботи. Висилаю по можливо Провінції. Коли пишете по дальші інформації залучіть почтову марку на відповідь. Пишіть до:

K. Trebil, Melfort, Sask.

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болями або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дістати і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінця, гербату на різні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ мирить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його тропі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ВИДЯТЬ З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ РИПШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЯГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА НАЙТЯЦУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ, ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЦІ ПАРШІЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $1

ПОДАЮ ПОВНІЕ ЛІКАРСТВО РОБИТЕМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ПОМОЖИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РЕВМАТИЗМ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАДЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИСЛАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

НА ПРОДАЖ СТОР

ПРОДАЮ СТОР МІШАНИХ ТОВАРІВ БУДИНОК В ДОБРОМУ СТАНІ; ПРИ СТОРІ МЕШКАННЯ ТРИ КІМНАТИ; ЦІНА БУДИНКА $2,600; ПРИЛАДДЯ $500; ТОВАРУ НА $6-7 ТИСЯЧ. ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО:

A. W. BOYCHUK, SMOKY LAKE ALTA

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

ПРОДАМ 320 АКРІВ ЗЕМЛІ, 100 АКРІВ АЛФАЛФИ І "КРОП"; ОБГЕНСОВАНА ПІ Є ГУТИ: КІЛ. Пишіть до:

M. A. BOYD, RIPE, ALTA

НА ПРОДАЖ ХАТА

Продаю хату "Ровнг Гаус" коло хати пів акра землі; криниця бетонована; в хаті, у кімнатах всі потрібні річи. Два гринери майже нові. 14 х 12 ф. земля зорана, чиста і готова до ужитку; електричне освітлення. Зголошуйтесь до:

MRS ANNE BUCHERA, SMOKY LAKE, ALBERTA

ДОКИНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 7 - 1

батько й мучиться. Мучаться тисячі тисячі людей [illegible] справедливо, щоб [illegible] батька, лишити [illegible] роду на поталу горстьки аристократів, що [illegible] кетують і не хочуть чути і знати про мільйони [illegible] в біді і нужді. Шастя народу добудеться лише [illegible] дання. Коли вона молода, повна сил і надії на гарне [illegible] ставить на карту своє життя, свою будучність, то хай і [illegible] ко вип'є з тої чаші з якої буде пити тонька. Престоли [illegible] ваються ціною крови, ціною життя і валяться [illegible] кою ціною.

(ДАЛІ БУДЕ)

Голос Правди

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 14 — СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 17 КВІТНЯ, 1948 — VOL. XII. No. 14

Совість не дає їм спокою

Вірні християне в часі великого посту йдуть до сповіди, сповідаються із своїх гріхів. Після розуміння церкви, кожний грішник в часі сповіди сповідається не перед даним священиком, а перед самим Богом. Бог, ніби почерез священика, вислухає грішника, і коли грішник кається, жалує за гріхи і коли обіцяє поправитись, більше не грішити, Бог почерез священика прощає і відпускає грішникови всі його гріхи.

Так вчить церква. Є люди, які не сповідаються і у сповідь не вірять. Є знов такі ще люди, які вірять у сповідь але не перед попом виказувати свої гріхи а перед людьми, є ще й такі типи людий, які знають самі що вони є великими грішниками не лише перед Богом, але і перед народом, проте ніколи не сповідаються: ані перед попом, ані перед народом.

Так як всі люди, так і ці грішники мають те "щось", що докучає, пече, гризе, сниться марево пекла і юрба чортів. Це "щось", що докучає і шепче, вірні а чесні люди називають совістю, а ці народи, грішники називають не пишком, хоч дуже часто, коли цей "пишк" помирає з причини другого "пишка" на імя душа, життя, буття, ці народи грішники як старокраєві цигани, виголошують "ка анни" і, ціпкають на гитарах, примружують очі на [illegible] пишком і жалують зубуваючи, що нема над чим [illegible] це пишк. Але бачити, того "щось" не дифіфікуєш, не здиш[illegible] і не вичис[illegible], бо це совість, це велика сила і непереможна.

Оці народи грішники, проте[illegible] вичі, хоч як крутили і вертіли, хоч як виблюзовали себе, [illegible] те те "щось" відо[illegible] "щось", і їх чорні душі, як ста[illegible] каляки, їх замуро[illegible] не те "щось" завсо[illegible], з[illegible], і примусило їх [illegible] вдатись не перед народом, [illegible] собою.

Наша кореспондентка во[illegible] ду [illegible] завжди була точна і правильна у своїх кор[illegible] і про[illegible] грішників-процентовичів, донесла [illegible] критиці нову новинку про народних грішників процентовичів. Вона пише що 3-х грішників процентовичів мали між собою "сповіді", підчас якої звалювали вину за фальшиві звіти із всіх збірок один на другого, а після довших і гарячих дискусій рішили впершу чергу якось "пофіксувати" радянського вчителя і поета Максима Рильського; є тепер "чек", бо Максим Рильський вже став теж грішником і кажу[illegible] процентовичи, що вин зістав таки добре по шапці від товариша Сталіна, бо у своїх поезіях і прозах почав воняти давномінувшиною і націоналізмом. Чи так чи ні, не знаємо і нема причини ані потреби про це тут описувати. Але направду, що має спільного Максим Рильський з грішниками процентовичами, що вони хотять його специфікувати, і через що пацифікацію очистились з тяжких непростимих гріхів!

А ось послухайте. Перед грішниками процентовичами лежить на столі Українське Життя, те саме число, в якім той самий Максим Рильський писав ось так: " Товариство (ТОУК) зібрало і **ВИСЛАЛО** до Рад. Союзу поверх чверть міліона доларів" . . . Скаже хтось, ну, то що такого страшного що

ОСЬ ТОЙ В СЕРЕДИНІ ВЖЕ ПРИЗНАВСЯ ДО ГРІХІВ

Максим Рильський писав про получення чверть міліона доларів від ТОУК, тоді, коли друге число Українське Життя каже, що ТОУК зібрало "біля пів міліона доларів на Рад. Союз" а Максим Рильський, грішник, написав, що лише поверх чверть міліона доларів. Це не те і не це, а це ось таке: грішники про центовичі мають перед собою на столі ще кілька чисел Українського Життя, в яких написано чорним на білім, що ЦВК ТОУК майже гроший на свої руки не діставав, а в іншім числі написано, що той ЦВК ТОУК дістав на свої руки 66 тисячок. Але і це ще пів біди, але ось ще інше число Українське Життя стверджує, що ТОУК до Рад. Союза не висилало АНІ ОДНОГО доларя, бо за гроші купилось різні річи, і їх виелано до Рад Союзу а не гроші . . З гроші ані ОДНОГО ЦЕНТА!

Ось тут ціла закарлючка: гріхи, те "щось" що мучить, гапонівщина, гузенківщина і цепедівщина . .

В чім справа? Та справа в тім, що Максим Рильський "зрадив". А як зрадив? Та так, що написав в Українськім Житті, що "ТОВАРИСТВО (ТОУК) ЗІБРАЛО І **ВИСЛАЛО** ДО РАД

Продовження на стороні 2 - й

ТАЙНІ МІСТА В СИБІРІ

Надзвичайно цікаву статтю подало французьке видання "Швайцарської Ілюстрованої Газети" з Льозанни про тайні міста в Сибірі", т. є. про нові міста означені числами 74 і х 71 В статті дописувач згаданого журналу пише ось таке:

"Область що простягаються по той бік Уралу, творять зі своїми невідомими містами цілий світ, що про нього не маємо найменшого поняття. Хто наприклад відвідав місто Краснотурінськ, що повстало підчас бою за Сталінград? Хто знав досі, що це місто для большевиків вяжеться тісно з поняттями золота, вугілля, залізної руди, міді і манґану? Хто може сказати, де лежить Краснотурінськ — це таємне місто, про яке знаємо тільки одно, що воно означене числом 74 у списку тайних міст у Москві.

Мідь і залізо з Краснотурінська забезпечують велику части ну Сибірі, що становить автономну продукційну одиницю, тобто має власні фабрики, поліцію, управління і армію. Всем такі Краснотурінськ не може рівнятись з фантастичним містом Магнітогорськом. ж

Уявіть собі місто, безмежні вулиці якого сягають 5 до 8 кілометрів. День і ніч гудуть фабричні печі, які працюють безперервно дякуючи праці людських мурашів. Якщо дивитись менш — більш з 10 кілометрової віддалі на Магнітогорськ, видно на небі червону смугу. Коли вступити до міста, людину вражають його фантастичні розміри Я бачив блоки з заліза й бетону в кілька сот тон, що їх перетягали для незвичайних цілей. Тут перший раз в СССР перетранспортовано цілі доми на колесах, щоб поставити їх яких 2.000 кілометрів дальше в азійському степу. Проте, незвичайно живий рух, що панує на вулицях, виявляє деякі анахронізми, що творять величезні контрасти. Я бачив наприклад на великих сталінських асфальтових бульварах найновіші московські автомобілі, а 50 метрів дальше по польовому болотистих дорогах їхали арбайні вози, запряжені волами, якими поганяли селяне, що нічим не відрізняється від мужиків старого режиму.

До Магнітогорська наїзджують представники всіх рас: малі, наївні татари поволі з хорошими очима; високі ясноволосі українці з синіми очима; монголи з віднаятими обличчями; дикі тунгуси; що нагадують до уральсько-азійської раси. Тут у Магнітогорську говорять кількох сотнями мов і говорів. Всі ці людські маси чинять за занедбаною вегетенських очей і речей, що стоїться у небо. По того ще вони вже, фабричні виробини оповиті синьо-жовтим димом, і ніч сітка рух, що проходить то в один, то в другий бік — справжній лябіринт . . .

Магнітогорськ і Краснотурінськ — це не єдині таємниці міста по той бік Уралу. Тут на Уралі є така фабрика важкого промислу, що називається Іжмаш Отжомойлзк. Її назва на німій мові генерального штабу. Вона сьогодні немає ніякого сумніву найбільша фабрика СССР. У Москві називають її фабрикою фабрик.

Крім того є ще й інші таємничі міста, наприклад Сверд ловськ, що лежить недалеко ріки Амуру. 1938 р. воно мало тисяч мешканців, сьогодні воно має яких мілїон людей. Сверд ловськ — це головна станція транссибірської залізниці на зійському боці, що проходить через Красноярськ і Петроград а доходить до Хабаровська і Владивостоку. Недалеко Свердловське виріс Комсомольськ. Перед війною це було кілька село. Сьогодні тут живе 950,000 мешканців. Таксамо Новосибірськ був 1940 р. зовсім невідомий, сьогодні він має 1,350 мешканців. Тут побудовано найбільші радянські фабрики танків і муніції. У Новосибірську радянський фізик Вла керує фізикальними дослідами, що зовсім оповиті таємницею. Відомо тільки, що тут СССР робить важливі досліди, що останніми днями перейшли в ділянку космічних промінів

Вийшці серед цих таємниць треба згадати Атомград — місто атомів, бережене аж шістьма охоронними валами пі ною НКВД. До поодиноких смуг мають доступ тільки ті, що можуть предявити "особливе доручення". підпис Відділом наукових дослідів та военним міністерством

Скільки людей живе в Атомграді? Числа про ані й мі відатись, дуже неточні. Вони хитаються між 30.000 і 7 Та одно є певне: технікн, яких висилають до цього таємн міста, мусять наперед пройти гостру перевірку В Атом живуть усі наче в'язні Ніхто не має права залишати міст навіть переступити охоронний вал Всі працюють найш темпами у спеціяльних шахтах, при чім одні замінюють дру

Методи дослідів в Атомграді є своєрідні Фізики працю на які зміни Якщо один зміна осягне який висліз її роб продовжує друга зміна

Перші висліди розбиття атому осягнено при помочі зо

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Й

Совість не дає їм спокою

Докінчення зо сторони 1 - і

СОЮЗУ ПОВЕРХ ЧВЕРТЬ МІЛЮНА ДОЛАРІВ" . . . , в ї ники кажуть, що до Рад. Союзу НЕ ВІСЛАНО АНІ О ГО ЦЕНТА . . . Ось через те й це і через таємне пр виявили свої гріхи, хоч запевно, але як раз на ми їм дуже дякуємо

Що ця справа і за шка тема, покручена, помотана, крита про-радянським плащем лише тому и б ніто не важився відглянути, знає кожний їх ("...чів) шкіри, нам кий маленький і мацінчький як той, що в Смоки Лїку на мандолину Сухої березн .

Грішники, хоч не вірять в совість а в пекло, хоч в час сту не сповідаються і не причащаються, хоч снігу ще є ж ми по 5-6 футів, хоч в Смоки було на 12 квітня 12 бл і що не кажіть, а їм таки стало дуже гарячо. сидять коло лика і "фіґірують", кого зробити брехуном: Рильського сина, Гапона-Гузенку, Українське Життя, його редакт видавця, чи самих себе? Питання на часі, пекуче і нем рішення на "континенті" їх стола, а треба зверути ув Максима, хоч і цей крок "дендіжер", бо Гапон має доп і свідків, що грішники зробили дуже а дуже великі гріх які великі, що їм тих гріхів ніхто не простить, не відпу і що вони самі будуть за них відповідати, а не Максим ський! Тому жертводавці мають повне ПРАВО вірити у тут пишеться, так довго, доки ті грішники не доказ правда за ними. Але вже звісно, що вони цього доказ можуть, і тому не дали належних чесних звітів

'Наради' і 'особиста сповідь' процентовичів їх шкур спасе і справи не розв'яже , хіба суд, на який ми жаємо м роки. До тепер правда за нами, а як що не так, грішник гніть нас до суду — дуже просимо.

Ред. ГП

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ОБЕДНАНІ НАЦІЇ ЧИ ЛІГА НАЦІЙ ?

Пригадуєте собі колишню небожку Лігу Націй? Після першої світової війни поодинокі держави створили Лігу Націй, яка мала порядкувати і управляти світом і завести сталий мир Ліга Націй заспалась, вогнила і вмерла, а за нею прийшла друга і світова війна. Скінчилась її світова війна, і поодинокі держави знов створили "Лігу", але цим разом назвали Обєднані Нації, які то Нації нато і обєднались, що завести в світі порядок, справедливість і сталий мир.

А тепер уявіть собі слово "Обєднані", і добре подумайте, чи це слово відповідає своєму званню, чи ні. "Обєднання", це значить, що група людей, чи народів, чи держав, чи націй, скинули всі свої особисті і політичні прихильності і за всяку ціну стараються зробити у світі порядок і мир.

Але малограмотний сьогодні вже знає, що Обєднані Нації хотять завести у світі мир і порядок, не є САМІ ОБЄДНАНІ і тому до сьогодні їм невдалося завести ані миру, ані порядку. Навпаки, Обєднані Нації через своє РОЗЄДНАННЯ причинились до погіршення світових обставин і зблизились до миру а до III війни.

Війна в Китаю, Палестині, Греції, надходяча криза через російські вибори (18 квітня), напруження в Берліні а зараз Індонезія, показують, що так звані Обєднані Нації чим раз більше РОЗЄДНЮЮТЬСЯ і через це постепенно але певно збли жаються до III світової війни, яка буде багато страшнішою чим була остання. А вона буде скорше чи пізніше.

Скоріше чи пізніше з Обєднаними Націями свяється те саме що з колишньою Лігою Націй; розлетиться з першим вистрілом III світової війни, вистрілом, який буде проголошений тижнем Обєднаними Націями. А це, що до сьогодні мілїони людей стріляють, є лише іскрою, яка спалахне так скоро, що всесвітній імперіялізм почується готовим вирвати хоч по шматку працюючих.

МАСОВЕ ЗІБРАННЯ НАШИХ ЧИТАЧІВ І СИМПАТИКІВ

В сьогоднішнім числи Голосу Правди є оголошення про масове зібрання наших читачів і симпатиків, яке відбудеться в Ню Вестмінстер, Б. К., на 9-го мая, о 2 й годині сполудня в Гал РОСЕЛ ГОТЕЛЬ. Ми і наші читачі і симпатики, можемо пограти на Ню Вестмінстерських товаришів, які як раз у відповідний час скликають таке масове зібрання читачів і симпатиків Голосу Правди. Треба лише, щоб наші читачі і симпатики з близших і дальших околиць прибули масово на зібрання і заманіфестували свою солідарність, і доказали їм, що вони стоять на сторожі правди, що вони зводять нашу боротьбу не лише за краще життя, але тим більше ведуть боротьбу з різними псевдодемократичними одиницями, опортуністами, фарисеями, вовками в овечих шкірах. А боротьба проти цеї зграї "доминогів" дуже трудна й тяжка, бо як ця шайка опортуністів натягнула на себе, по овечій шкірі, плащ про-радянщини, яким якраз спасає свою шкуру, то й некритичні читачі і члени, ніяк не можуть доглянути отої чужої зрадницької потвори, яка вже 7 років старається затемнити нам всім рота, щоб затькавши його, мали спокій і ще більше чистили несвідомих і некритичних працюючих. Але свідомі і критичні читачі і симпатики Голосу Правди, розбили вже вдебезги плащ даршних псевдо-демократів, і ось масове зібрання, яке відбудеться 9 мая у Ню Вестмінстер, Б. К., є ще одним доказом, що правда за нами, за тими, які вже мали майже до кінця і не дались зловити на гачок хитрунів, які вже поверх 20 років обманюють добродушних поступових українців. Отже не забудьте за масовий мітинг на 9-го мая у Ню Вестмінстер, у галі Росел Готелю.

Ред. ГП

НАПАД СТУДЕНТІВ НА ПРИМІЩЕННЯ КОМПАРТІЇ

Нашим читачам вже відомо, що в Канаді від якогось часу почались напади на комуністичну канадську партію, що й проводяться в приміщення. Тут є цікава обставина, що напади розпалися студентами, що ж тут такого цікавого. Я кажу є те, що кожда студентська орда першими, які орудують масову участь у формуванню масових мітингів для таких вчинків студенти орудуючи масову участь, виявляючи промови таких вчинків; а тепер навпаки; трудно, щось їм бажаємо десь говорити, а як говорять, то без "проволу" необидеться. В чім справа? Поступова преса відповідає на це питання дуже коротко, кажучи, що це роють реакціяи, що це злучене з маршаловим планом, що це загальний наступ на демократію ітд. Неперечно, що воно так є, але головна причина лежить зовсім не там.

До Канади наїхало багато скитальців, між якими є люди, які мали нагоду жити довші роки під радянською системою. Є між ними навіть бувші офіцери Червоної Армії. Звичайно, ми кажемо, що ці люди є хрунї, зрадники, агенти ітд. Але поза наше казання, є велика більшість людей, які кажуть, що не всі скитальці є хрунї і зрадники, а тим більше бувші офіцери, які в цих часах переводять масові мітинги на сході Канади. Берім приклад. Ось цього тижня голова ТОУК Тересько мав масовий мітинг, на яким було присутніх кілька скитальців. Тересько говорячи про Рад. Союз, згадав, чи пак похвалився скільки-то ТОУК зібрав допомогу для Рад. України. Встав один скиталець і спитав Тереся, чи Тересько був тоді як та допомога там роздавалась. Тересько відповів, що він там не був в тім часі; тоді скиталець сказав Тересьові, що він (скиталець) там був і про всьо знає, назвав Тереся брехуном, агентом і почав далі ставити питання, але Тересько не відповідав більше а говорив далі що інше. Можемо уявити собі, яке враження винесли слухачі. А цього повно. Наприклад ми маємо на руках документ, затверджений одним европейським судією, який документ говорить а говорить людина яка була в Рад. Союзі цілий час), що гроші зібрані ТОУКОМ в війни на Рад. Україну, туда не пішли а остались тут . . . Скажім, що ця людина бреше; гаразд! Але хто бреше, а хто говорить правду, коли маємо активних членів ТОУК, які зізнали, що із зібраних грошей на Рад. Україну брали на що інше? А інші кажуть, що вислані гроші дістали назад. Ось такі штучки запечатані ще тим що в Рад. Союзі панує рабство, (кажуть очевидці) довели до цього положення, яке зараз існує, і яке загостриться, бо наприклад минулого тижня товпа 500 студентів у Виндзор, Онт. напала на приміщення компартії, поцишила всьо що попало під руки а присутніх там кількох осіб легко ранили. Коли хтось хоче знищити цим способом комунізм — це даремна спроба: цим чином комунізм будується, а не нищиться.

УВАГА! НЮ ВЕСТМІНСТЕР І ОКОЛИЦІ УВАГА!

Мая 9-го, о 2-гі годині сполудня, в галі РОСЕЛ ГОТЕЛЬ, Ню Вестмінстер, Б. К., відбудеться масове зібрання читачів і симпатиків Голосу Правди. Проситься всіх читачів і симпатиків з Ню Вестмінстер, Ванкувер, близших і дальших околиць взяти масову участь. На зібранню будуть дискутуватися й рішати ся важливі справи. Приходіть самі і кличте своїх знакомих.

За Комітет: Н. Грекуа, О. Книш і І. Тичковський,
Ню Вестмінстер, Б. К.

ПРИВЕЗЛИ СОТНЮ ТЮЖКИХ ТАНКІВ

В часі коли газета йде до друку, американське радіо звідомило, що до Берліну радянці привезли 100 тяжких танків.

ЛЕМКИ ПРОТИ ВИЇЗДУ В РАД. СОЮЗ

В Америці виходять лемківська газета "Лемко" і "Карпатска Русь". Обі'ці газети були і є, якщо не комуністичними, то великими симпатиками Рад. Союзу. Звісно, що лемки завсігди були великими сторонниками Росії, без різниці яка та Росія не була б: царська чи большевицька. Зараз після II війни провід обох повище згаданих газет зробив заходи щоб Лемківщина була прилучена до Рад. Союзу а не до Польщі. Це їм однак не вдалося. Тоді вони почали радити своїм братам на Лемківщині, щоб перебрались жити до Рад. Союзу. На цей заклик багато лемків виїхали до Рад. Союзу, але хто з них мав спромогу вернулись назад. Як знано, Польща лемків переселяла відповідно угоди з Рад. Союзом. Що пишуть лемки про це все можна дещо довідатися із листа лемків, який був надрукований в "Карпатській Руси" у 13 числі. Подаємо той лист без змін, дослівно лемківським говором:

ПИСЬМО ВИСЕЛЕНИХ ЛЕМКОВ В РЕДАКЦІЮ "КАРПІ. РУСИ"

20. II. 1948

Високоповажаний редактор, члени редакції и вшитки лемки - еміґранти, звертамеся до вас с просьбом ми лемки зо старого краю. Як вам чідомо, ми били переселени примусово через польске войско до своих лемківских гір на земля за хідни коло Одри. Прикро нам гев проживати. Не мила нам то та околиця, марно нас трактують та лихо єи нами опікуют, а с голоду прикро померати. То ми не знаме, с якой причини, и за яки преступки нас так преслідуют, бо ми ся г е почуваме в нияких винах.

На нашой отцовизні, на наших прадідних газдівках в Новосандецком окрузі газдуют міщане с поблизких місточок Мушини, Лиманови.

За што на нас таку кару наложили, же нашу землю нам забрали и другим дали, а нас на тулачку вигнали? Хибаль за то же ми темни и нешколени. Ми натерпілись дост в неволі та в рабстві гитлеризму. Воювалисие в рядах Красной Армії против німця и так собі думали, же навсе будеме вільни и свобідни, а еднак сме в неволі.

И так звертамеся до вас за морем с великом просьбом: Працуйте и пукайте, где и як можете, аби нас вернули в наши власни доми та любі лемківски гори. Посилайте делеґации до польского консульства в Америці або гденинде с протестом против нашой неволі.

В первой мірі звертамеся до вас, члени Лемко-Союза в Америці, бо ви справом Лемковщини найвеще ся интересували. Ми гев читаме ваши книжки та газети и дописи Вани Гунянки, в котрих звертате нас на Восток, еднак повертались лемки и с Востока и хотиу проживати тілько в своих родних горах. Всяди добри, где нас нїт. То так думне большинство наших людей на заході. Отже просиме вас в том напрямі робіть всі заходи, яки лем можете, а до иншой програми нас не примушати. (Підкреслення наші. Ред.) Ми готови покрити сами кошта повороту до своїх рідних сел, штоби польске правительство не мало нового видатку с поворотним переселенєм Ми покриєми тоти росходи, хоц би и остатньом коровином, бо вене нич не маме.

Лемки з округа Н. Санч

(Просьбу писал Стефан Драбик).

Stefan Drabik Wies Tagota Mala,

Poczta i powiat Olesnica, Woj. Wrocławskie Poland

Ви не можите бути вдоволенними в вашого положення; ви маєте розум до розвивання і людськість до збереження. Ви маєте мати певні аспірації аби бути вільними.

СТІНТЕ ВИПРОСТУВАНО! ПІДНІСТЬ ВАШУ ПОХИЛЕНУ ПОСТАТЬ ВІД ЗЕМЛІ! ПОРОХ ДАВНО ВЖЕ ЗРОБИВ ЗНАК НА ВАШИХ КОЛІНАХ.

Прекотія Кавулі чтоніє

Надходять близькі часи-времена і буде наказано вгори: Штаны і альті перестаньте оути нємудрими оваранами, гиєнами і сконками. ще буде сказано до всіх і всяк: до мудрих, премудрих і до звичайних. То буде і голос і наказ від предвічної Совісти всесвіта: хто не послухає вго не дочує вго візьме на "га—га—га" — тоя і ті пропадуть, як баньки з мила. Той Голос вже чуть, вже зачинає помалу тремтіти і греміти. Люди, котрі не сконки, тоя і голос вже чують і прислухуються . . . Божевілля, кровопролиття, насильству і обезцінению людської особи — мусить оути кінець. Буде. Скоро. Несподівано, як злодій в ночи. Але це буде і є добра сила.

Подумайте, ви старші і старі над тим, чим ви були і як жили. І чим ви є тепер і чим животієте. В старім краю люди по 80 і 90 літ умирали з власними зубами і з волоссям заледви сивими. А тут що є? — Ви і ваші діти і онуки губити сліпі. І видочі кишки, каміння в середині росте, як в горах Карпатах; якісь тонськи витинаєте, жолудки гниють, жовтачка, сухоти, ревматизми заїдають розвалюють вас на пни; в заді гудзи і кров. Бачите, до чого ви дожили своїм мацюцьким розумом, завбільшки як мак. Час подумати і схаменутися та жити, як люди, а не якісь шурм, миши, кузьки жити після Закону.

Сказав вам бамбула якийсь, що Бога не треба, святого Николая не треба, церкви не треба, молитися це пусте, попа буком. Ви так зробили. Церкви у вас пустиня, дзти як каюти, навіть вже скіґають, рують і виють; до стола і від стола — як від жолоба, навіть нихто не розкає, по перед здою, ні по їді. Образи прадідні повиходили, а на стінах навішали бамбулів та календарів з кінькими пиями, голими паннами, пацетами і на то вірують, встаючи і лягаючи. Тай хочете, щоб тіло було здорове, коли в нім сидить несамовита душа, гнила і розлітала. Попа буком! Але на опорожнене місце хтось має сісти. Там сів Процентович Євон. а там його колега Мацеюша, а тут "люлі-малина" на віз гною, а онтам друг файка бойко-гуцул, і ще такі мацюцьки як хлебанк Овський Микита Лас Зух та Олексій Вичів. Навіть на цвинтарах "відправи" мають (зухи) і гроби печатають. Тю-тю, навіжені! Гроші їм дайте, щоб государала робили; щоб "психотали" по панськи готелях гонки витинали — навіть в столиці Держави Отаві! Чи це сон чи це дійсність?

Грім Совісти болики точать діри в тілі, доктори відрубують зігнилі части, як у потарахканих автомобілях — старим, молодим і малим. І ей, люди небораки, до чого ви доижили своєю дурійкою. Знайте і памятайте: ВСЕ МИНАЄТЬСЯ, ОДНО ЛИШЕ НЕ МИНЕТЬСЯ, а це злоба, шахрайство, підступ брехня; це задушить вас

Прекотій Кавуля

ПРИЙМІТЬ І МОЄ СЛОВО

Я сподобав собі сторінку Дебат. До тепер я зауважав, що дискусії йдуть переважно про існування Політдержави Гр Відцвільгий (але ще не доспів) поставив точку над своїми твердженнями, що в Рад Союзі хоч і існує Політдержава, проте там повна свобода і дійсна народна демократія

Що в Рад. Союзі існує Політична Держава, то щось ніхто не перечить, навпаки сам Сталін сказав, що існує. Я не берусь сам відповідати, бо гр. Відцвільгий готовий зробити з мене фашиста, ворога Рад. Союза, а тим часом я є маркист, і тому відповідаю Марксом, який сказав так: "ДЕ ІСНУЄ ДЕРЖАВА, ТАМ НЕРОЗЛУЧНО ІСНУЄ РАБСТВО". Хто сказав? Маркс по цьому питанню був партач? ППП

Кожна нова перерблятка це кілька в серце процентовчів!

Марксистська Соціялогія

ВСТУП

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРОДОВЖЕННЯ

РОЗДІЛ I

ПРИЧИНА И МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Казальність і Телеологія]

§ 10. Телеологія в суспільних науках. Коли ми говоримо про телеологічну точку погляду в пристосованню и до мертвої природи або тварин, за винятком людини, то несуміваєть і безглуздя цієї теорії є в вічі. Яка ще там мета закономірність, коли нонкої мети нема. Цілком інакше обертається справа, коли мова заходить про СУСПІЛЬСТВО І ПРО ЛЮДЕЙ. Камінь не ставить собі мет, жирафа — ще під сумнівом; зате ж людина саме тим і відрізняється від інших частин природи, що такі мети ставить. Маркс писав про це так: "Павук виконує операції, що нагадують операції ткача, а бджола будовничу своєї стільника може завдати сорому архітектові з людської породи. Але й найгіршого архітектора заздалегіди відрізняє від найкращої бджоли те, що він має будівлю в своїй голові перше, ніж починає її будувати. На кінці трудового процесу здобуваємо результат, що ідеально, як уява робітника, існував уже в початку його. Цей остатній не тільки викликає зміну форми у природі, але одночасно й здійснює в ній СВОЮ МЕТУ, до якої ставиться СВІДОМО, яка вказує йому характер і засоби його практики НОДЬНО ДО ЗАКОНІВ, мету, якій він мусить підпорядкувати свою волю. Це підпорядковання не є окремим актом (чином). Крім напруження робочих органів, на всім протягі роботи потрібна ДОЦІЛЬНО СКЕРОВАНА ВОЛЯ, що виявляється як увага". (Маркс, "Капітал", т. 1, сторона 140 німецького видання). Тут Маркс і про підкреслює різницю між людиною і рештою земного світу. Слушно? Звичайно, бо ніхто не може заперечувати того, що людина ставить собі мету. Погляньмо ж тепер, як висновки з цього роблять прибічники "метної методи" в суспільних науках.

Для цього ми візьмемо погляди найвидатнішого нашого супротивника, **Рудольфа Штамлера**, що видав був свого часу велику книжку проти марксизму під назвою "Господарство і право з точки погляду матеріялістичного розуміння історії". Що є предметом суспільних наук? — питає Штамлер. І відповідає: суспільні науки мають діло з суспільними (соціяльними) явищами. Суспільні ж явища мають свої особливі прикмети, невластиві ніяким іншим явищам. Тому саме й потрібні особливі (суспільні) науки. В чім же полягає особливий характер, особлива ознака суспільних явищ? На це Штамлер відповідає так: ознака чогось суспільного полягає в тім, що суспільні явища РЕГУЛЮЮТЬСЯ законами, а саме — нормами ПРАВА (законами, декретами, постановами, наказами тд) Коли нема цього регульовання, нема права, тоді нема й суспільства. А коли суспільство є, то це свідчить, що його життя вкладено в певні рямки і лежить у них, як життя у формі.

Але раз ознакою суспільних явищ є їхнє регульовання, то, каже Штамлер, — цілком ясно, що закономірність суспільного життя є МЕТНОЮ закономірностю. Бо й справді, хто "регулює" і що то є "регульовати"? Регулюють ЛЮДИ, створюючи певні норми (правила поведінки) для осягнення певних мет, що їх свідомо ставлять ЛЮДЕ Ж. Звідси, в згоді зо Штамлером, і повстає величезна ріжниця між природою й суспільством, між суспільним розвитком і розвитком у природі (соціяльне життя, на думку Штамлера, є чимсь просто "протилежним природі", — а тому й між науками про природу і науками про суспільство. Науки про суспільство в [illegible] науки ж про природу розглядають усе з точки погляду причини і наслідків.

Чи ж слушна ця точка погляду? Чи слушно, що є два сорти наук, що повинні бути дійсно одна від одної, як небо й земля? Ні, не слушно. І ось чому.

Припустим на хвилинку, що й насправді істотна ознака суспільства полягає в тім, що люди свідомо регульовать свої відносини правом. Чи ж повстає з цього, що ми не можемо запитувати себе, ЧОМУ люди регульовать ці відносини в одним місці за одних часів інакше, як у другому місці за других часів? Приклад: оуржуазна республіка 1919-1920 років "регулює" суспільні відносини так, що розстрілює робітників; радянська пролетарська республіка "регулює" їх так, що розстрілює контрреволюційних капіталістів: законодавства оуржуазних держав ставить собі мету знищити, розповсюдити звіковічити панування капіталу; декрети пролетарської держави ставить собі мету зруйнувати це панування капіталу і забезпечити панування праці. Тепер, коли ми хочемо НАУКОВО ЗРОЗУМІТИ, себто пояснити ці явища, то чи вистачить нам тільки послатися на те, що мети ріжні? Всяке звичайно, зрозуміле, що не вистачить. Бо кожне запитає: АЛЕ ЧОМУ Ж, ЧОМУ Ж ЦЕ ТАК, що одного разу "люди" ставлять собі одні мети, а другого — другі? А це наштовхне нас безпосередно на відповідь: тому, що в одним випадкові владу має пролетаріят а в другому — буржуазія; буржуазія хоче свого тому, що її умови життя викликають у неї одні бажання, а умови життя робітників викликають у них другі бажання тд. Коротко кажучи, коли тільки ми схотіли справді ЗРОЗУМІТИ якесь суспільне явище, ми неминуче почали б ставити питання: "чому?", себто запитувати про ПРІЧИНИ цього явища, НЕ ЗВАЖАЮЧИ на те, що в ньому виявляється якась людська мета. Отже ж: КОЛИ НАВІТЬ ЛЮДИ ВСЕ СВІДОМО РЕГУЛЮЮТЬ І ВСЕ ВІДЬВРАЄТЬСЯ В СУСПІЛЬСТВІ ТАК, ЯК ВОНИ ТОГО ХОЧУТЬ, ТО Й ТОДІ ДЛЯ ПОЯСНЕННЯ ЯВИЩ ПОТРІБНА НЕ ТЕЛЕОЛОГІЯ, А РОЗГЛЯД ПРИЧИН ЯВИЩ, СЕБТО ВИШУКУВАННЯ ПРИЧИНОВОЇ ЗАКОНОМІРНОСТИ. А тому і в цім питанню нема ЖАДНОЇ РІЖНИЦІ МІЖ СУСПІЛЬНИМИ НАУКАМИ І НАУКАМИ ПРО ПРИРОДУ.

Якщо добре поміркувати, то відразу стане видко, що инакше й бути не може. Справді, хіба сама людина і будь яке людське суспільство не є частиною природи? Хіба людський рід не частина тваринного світу? Хто це заперечує, той не тямить азбуки сучасної науки. А коли людина й людське суспільство є частиною всієї природи, то було б величезним дивом, коли б ця частина була ПОВНОЮ ПРОТИЛЕЖНОСТЮ ВСІЙ РЕШТІ ПРИРОДИ. Не тяжко бачити, що в прибічниках телеології і тут виникається думка про БОГОСТОТНІСТЬ людської природи, себто та ж сама наївна думка, що ми її розглядали вище.

Ми бачимо таким чином цілковиту недотепність телеологічної точки погляду, коли б ми навіть припустили, що істотною прикметою суспільства є ЗОВНІШНЄ регульовання (право). Навіть тоді телеологія ні до чого. Але, по суті справи, "зовнішнє регульовання" зовсім не є найістотнішою ознакою суспільства. Майже всі суспільства минувшини (і капіталістичне особливо) були як раз цілковито НЕВРЕГУЛЬОВАНИМИ, анархічними. В сумі суспільних явищ це регульовання, справді регулювало б так, як бажалося того законодавцям, відогравало зовсім не таку вже значну ролю. А в майбутньому (комуністичному- суспільстві? Там ЗОВСІМ не буде зовнішнього (правного) регульовання. Бо свідомі, виховані в дусі трудової солідарности люди нового ладу не потребувати-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Ri

Вільні дебати й дописі

ЩЕ ПРО ПОЛІТИЧНУ ДЕРЖАВУ

В 12 ч. Голосу Правди гр. В. С — ч поставив був питання до гр. Відщипного: "чи думає і розуміє гр. Відщипний, що лише Політична Держава могла спасти Рад. Союз? Як так, то чому? Коли гр. Відщипний писав про цю справу, то його заключення було таке: що лише Політична Держава могла спасти Рад. Союз від гітлерівської навали. Чи так, чи ні, я не беруся твердити і відповідати, а лише подам деякі пояснення, а читачі самі знайдуть відповідь без мене і тих, які зачепили ту справу в минувших числах Голосу Правди.

Беріть перше. Що таке є Політична Держава? Політична Держава, це Держава, якою править політична партія. Коли брати під увагу Рад. Союз, то це означає, що там править політична партія тобто комуністична; це значить, що найвищий чинник, у всім, чим Держава живе — це партія; у її руках вся державна машина. Кожна політична партія, яка вона не була б, має свої привілеї, вступ і першенство, і наставляє своїх урядників, босів, які стоять вище підвладних і тому мусять існувати класи, чи різниці, тому і є і мусить бути визиск, а в тім самім часі свого рода рабство. Політична партія ріша все те, що вважає за відповідне для свого життя, тобто веде таку тактику, таку політику, якої треба для неї і то відповідно закордону в більшій части, тим більше тоді, коли у світі незадоволення. Політична Держава, тобто Держава якою править політпартія, як наприклад в Рад. Союзі компартія, має свою так звану диктатуру пролетаріяту; а пролетаріят, це люди, які нічого не мають, а лише свою силу на продаж чи то приватним капіталістам чи Державі. Диктатура, яка вона не була б є диктатурою, а не демократією. Коли заводить ся в Державі диктатуру, то це значить, що комусь треба диктувати, щоб він, чи вони діяли так, як кажеться або диктується. Коли ви наприклад недовіряєте комусь, або уважаєте що даній людина не є здібна або не є безпечна написати на ку не будь тему статтю або вивіть листа до когось, тоді ви диктуєте: говорите слово за словом, речення за реченням, а людина пише. Коли є диктатура, то це значить, що вона заведена в першу чергу з внутрішних причин. Наприклад, коли зараз після революції в Росії введено диктатуру пролетаріяту (яка існує до сьогодні!), то та диктатура була заведена лише на те, щоб задержати за собою політичну владу, обто щоб недопустити до того, щоб ту владу повалили і назад взяли у свої руки поміщики-буржуазія.

Диктатура, в таких случаях конечно потрібна. Диктатура, є наказ робити так, і лише так, як каже політична партія. А коли є диктатура, яка всьо наставляє, то це значить, що "е тось", хто не хоче годитись з такою політичною владою, яка існує, управляє; хтось негодиться і мабуть потейки формує переворот, і тому треба диктувати, треба всьо держати (держава) міцно у своїх руках: так а не інакше!

А тепер, що таке Вільність Народу, яка малаб нашкинути диктатуру на смітник, як це навчав Маркс і приняв Сталін?

У вільній спілці народу чи народів не існує ніяка політична партія, і тому не існують класи. А коли не існують класи, тоді є існує визиск; тоді не існує рабство, не існує панування одних над другими. Найголовніше це те, що в дійсно соціялістичній системі НЕ ІСНУЄ НАЄМНА ПРАЦЯ. А це значить, що робітника не купують, не наймають до праці і не платять за години за його робучу силу; робітник працює в себе і для себе; всі за всіх і для всіх; всі удержують усьо.

В такій системі Держава НЕ ІСНУЄ, політична партія не існує, не наймає, не диктує, всьо робить народ, тобто його представники, яких народ а не партія контролює, які перед народом відвічальні, а не перед партією, не перед Політичною Державою. Весь народ стає настільки свідомим, що він чемно і з охотою виповняє свої обовязки не під диктатурою, не для страха, а ради себе й всіх. Це є найвищий щабель людяности. Це є дійсний соціялізм, дійсна демократія.

ЦАР ОБІКРАВ ДЕРЖАВУ, А ЦИГАН ВИНУВАТИЙ

Гр-н Ник. М., автор статті "Комунізм 5 тисяч років назад", ніби то з Торонто, приписує вину циганові за те, що цар обікрав державу. Він причеплює комунізм якомусь там єгипетському Фараонові, що це ніби той Фараон перший винайшов комунізм, і фараонський деспотизм причини комунізмові, і що такий комунізм походить від диктаторів.

Я не бажаю навіть заводити будь які дебати по таких питаннях, тому, що це тільки забере часу і місця в газеті в користи ніякої.

Дебатант дуже з малим човном виїхав на таку глибину 5 тисячорічної історії. Тодішну фараонську форму комунізму можна подибати на мічній історії. Такий комунізм існував в Батюшки царя Миколи, в Кайзера і Гітлера.

Нашо шукати допомоги аж від австралійського професора Гордона Чайльд, як про це можна словесно довідатись від на надського професора Кірикопела, десь там в Онтеріо. Я є проблематик і хочу сказати дебатантові, що я кладу увагу чи як то кажуть зосереджую думки на окруження, а ні на загадочні товмачення яких і сам професор добре не запізнався. Арцеольогічні професори на єгипетських фуселійних відкопинах стільки розпізнались на гієрогліфах, як астрономи поговорили з мешканцями планети Марса, або як лябораторьоти і лімарі знайшли лік на хворобу рака.

Гр. Дебатант краще мог би запізнатись з комунізмом як би приглянувся таки кругом себе, як живуть звірята, пташина, навіть мухи та мурашки. Комунізм кинула природа між суспільність а ні якісь там Фараони, королі чи диктатори. Я не вірю в реформи і не вірю в нішо, а розглядаю причини. Ми маємо багато книг написаних, але в тих книгах треба розглянути на першім місци смак і хист автора. Коли Ви згадали про Соломона, то він добре думав, але дебатант сього ще собі не засвоїв. Соломон мусів приглядатись природі, а Ви довбітесь по книгах може й ворожих комунізмові. Ці професори не одну схоластику намалювали для дурману голів. Згадуєте про погане. Я не вірю чи є де в світі ще гірші погани як самі християни, та ще стемпльовні з Риму. Злодій завсігди дивиться на других окон злодія. Хто ж провокує найбільше війни як не стемпльовані християни? Німці теж християни, проте з християнів мило топили. Чи треба ще на доказ професорських книжок?

Відщипний

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

Ми не хочемо сказати, що "ворожка" процентовичка сповнилась тобто що Голос Правди "хляпнув" як вони казали, але хочемо сказати, що нам треба кооперації і відвати Значить, нам треба стояти за правду і піддержувати Голос Правди, який стоїть за правду. Треба його ширити між всіма українцями, збирати фонди і передплати.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

— Таточку! — промовила Маруся, — ви кажете, що дали мені освіту. Так, це правда, і я вам дуже вдячна за це, але чи буде це добре, наколи я маючи освіту, буду пильнувати лише себе, щоб скорчившись перед сильними міра цего, виблагати собі посаду, а на усе, що твориться в краю, махнути рукою, неначе це не моє діло. Для чого у нас нема українських шкіл? Та ж три четверті населення України говорить своєю рідною мовою. Хіба ви, тату, не могли б бути священиком Української Церкви, замість того, щоб служити російському синодові? Хіба ваше назвисько, Кравченко, не свідчить, що в наших жилах плине українська кров? Хіба ви забули, що Україна мала своїх гетьманів, свою церкву, своє військо і те все захлапна Москва скасувала, царі придушили. Темний люд не знає нічого і мовчить та гне спину, а як котрі до дечого до гаупується і свою думку висловлять, тих зараз запроторюють до вязниць або засилають на Сибір. Царська самодержавна влада боїться голосу народу, а для того нашим обовязком є розбудити той нарід, освідомити його і навчити, як він має здобути собі право на краще життя! І ви тату чините зло свому народові, бо неосвідомлюєте його, а на шкоду народу вірно служите цареві, вмовляючи в нарід вірність для него і сліпий посуух. Хіба ви не бачите, як мало цар дбає про нарід, як його бояри і генерали обдирають той нарід і знущаються над ним, як в Петербурзі панує в царськім палацу росіяни і розпуста, а по селах селяни пухнуть з голоду, темні, неосвічені, а пани збагачуються їх тяжкою працею, за малий протест проти них збігаються царські слуги і військо та тяжко карають їх. Збирають великі податки з народу, а що нарід має: сільські школи, в котрих малограмотні учителі ледви навчать азбуки, доріг немає, фабрик і усего того, що мають культурні краї. Маруся замовкла, лиця горіли, уся тремтіла. А отець Миколай, сидів опустивши голову на груди, бліди з болючим виразом лиця. Йому, вихованому в строгім підчиненню начальству і благоговінню перед коронованою головою Богом даного царя, навіть думка подібна ніколи не приходила до голови. А враз він чує такі страшні слова від своєї рідної і єдиної доні, на освіту котрої він віддавав усе, що лише мав. В його стариім умі не могла поміститися думка про такі політичні перетрубації, про які говорила Маруся.

Треба признати слушність старенькому о. Миколаю, одинокому відцеві. Чи він винен, що так склалась доля українського народу, що міг він зробити, навіть при певнім бажанню. За одно лише необережне слово його загнали б туди, куди Макар телят не гонив. І тепер він почував себе одиноким, розбитим, мрії його, батьківські мрії розвіялись як дим.

— Дочко моя коханя, — промовив о. Миколай тремтячим голосом, — думав я дожити своє життя тихо та спокійно, але бачу, що не то доля мені судила. Помочи, дочко, народу, не поможеш, а себе занапастити то з певністю зможеш і тим самим і мене занапастиш, бо я не переживу того, коли моя дитина буде сидіти у вязниці, або піде скитатись на холодну Сибір. Мені дочко не час вже до політики мішатись, не мої літа, не моя сила. Коли умру, поховаєш мене, а тоді роби, що тобі твій розум, твоє почуття подиктують, та доки живу, не стань причиною моєї смерти. Сили мої згасають, скоро мене не стане. Докоряєш, що я не освідомляю народу? А хіба ти не знаєш, що того ж ще дня, як би я сказав щось людям, мене жандарми вивезли б з села. Одно лише добре, що нема в живих матері, а то вона тепер плакала б та кавала б над тобою.

Жаль стало Марусі батька. Він же такий добрий для неї, останнє віддає і любить як свою душу. Підійшла до батька, обійняло його і старалась заспокоїти.

— Не бійтеся, таточку, я буду осторожна в своїх ділах.

Слова ті мало принесли о. Миколаю заспокоєння, він добре знав, що Маруся так лише говорить, аби його заспокоїти.

Довго не спав о. Миколай тої ночі, а і сон його був тривожний, снилося йому, що Марусю арештували і кудись вивезли.

Минуло пару тижнів, о. Миколай трохи прийшов до себе і вступила в нього надія, що Маруся поправиться. А Маруся, щоб не дразнити батька сиділа дома, дожидаючи кінця вакацій, коли виїде до Петербурга, до своїх товаришів.

Одного дня пішла Маруся до місцевого силепу, купити ниток. По дорозі стрінула поліцейського урядника, котрий волік кудись старого селянина, а що той просився і упирався, урядник обклавав його матайкою, а жінка і діти бігли з заду і голосили.

Маруся ціла затремтіла, забула за свою обіцянку батькові, підійшла до урядника і крикнула:

— Як ви смієте знущатись над цим чоловіком!

Урядник скипів і відповів:

— Не мішайтесь не в своє діло.

— Ні, то моє діло, — крикнула Маруся, — раз на моїх очах робиться таке беззаконня, пустіть його!

— Убирайся вона сволоч! — вихопив урядник.

Маруся наче хто шилом вколов, підскочила до урядника і вдарила його в лице. Підняся гармідер, збіглись люди, видерли селянина і так грівно поставились до урядника, що він мусів винестись з села.

На другий день знов завитав до о. Миколая становий пристав: не помогли вже гроші і просьби, списав пристав протокол і пішла справа до суду, за оскорблення урядника і чинення йому перешкоди при виконуванню службових обовязків, а тайне повідомлення до жандармського полковника.

Зявились жандарми, перевели ревізію в домі о. Миколая і Маруся арештували за викликування до безпорядків і до розгрому панських фільварків.

Отця Миколая на полях ціком прибила! він захорів. Тимчасом Маруся вспіла напигати про свій арешт Олимпові, а той чавляки своїм впливом вичволив її з арешту. Коли Маруся вернула домів, вона застала свого батька ціком інакшим чоловіком. У него вже не було тої покори владі, яка була панів, а жаль до неї за знущання над його дитиною, котра стала в обороні поневоленого. Іншими очима почав дивитися о. Миколай на Марусю і на політичні справи, а це невимовно радувало Марусю. Коли прийшов час Марусі їхати до Петербурга, о. Миколай щиро пригонив її до своїх гостей і з гордістю дивився на неї, дивився як на борця за найкращі ідеали.

— — — — — — — — — —

ДАЛІ БУДЕ

ТАЙНІ МІСТА В СИБІРІ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

тів інституту ради в Москві. Виходячи від обчислень, що їх зробили фізики Петро Капиця і Вавілов, большевики дійшли до передумов створення атомної бомби. В зв'язку з цим треба ствердити, що перед кількома місяцями Капиця був першим фізиком у СССР, та сьогодні він уже поза Атомградом і вже не керує пробами, нині керує його наслідник. Місце досліди начали большевики своїми тайними шифрами х 71.

Праці х 71 лягли в основу голосної заяви Молотова, що ви кликали таке враження у світі: "Атомна бомба належить нам!".

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ріпидс, Ла Корн, Вінов трейл, Бонниївіл, Форт Кент, Лессард, Гаендондоль Франчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газоліновий інджай півтора коня сили: як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити в поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ДЛЯ КОГОСЬ ДУРНИЦЯ

ПРОДАМО МАРИЖЕ НОВЕ ЧОТИРИ ГЮБОВЕ РАДІО ДО БЕТЕРІ ПРОДАМ ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ

ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болями або гуди в задн. проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінця, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЙК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖКОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЙК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПРИЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ТОГО МОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Чи даний шлюб в церкві в Рад. Союзі є законним перед Рад. Державою? Чи розвід даний церквою є законним перед Рад. Державою? Чи вільно церкві колектувати гроші?

С. Скрипник, Оттава, Онт

Питання: Що це до мари є той Шато готель в Оттаві, в якім пан Бойчук ордерував "сила-сум"? Чого, чи кого хотів пан Іван Бойчук, отих 4 або 5 осіб це є? Особи, залізо, гачки, чи що? Як Палестина свята земля, то чому там воюють?

Леон Бойда, Морекем, Алберта

Відповідь. Ні, Ні; Вільно, але вибрані гроші віддається до лажжи, а вона видає. Шато готель, це готель, в якому перебувають різні закордонні представники, наради, екс-королі і взагалі великі буржуї. Не корыки, не залізо, а чогось іншого: питайте пана Бойчука: Земля свята, але ті, через що воюють є люципифри число 1; такі самі, як "наші" "чі.

ХОЧЕТЕ КУПИТИ ФАРМУ? — ПИШІТЬ АБО ЗАЙДІТЬ ДО МЕНЕ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

Перепроваджую ліцитації (аукшон сейлс) по всій Альберті маю на продаж багато і гарних фарміз, зараз до посіяння. По ближчі інформації пишіть на слідуючий адрес

A. S. KREVENKY, P. O. BY LINA, ALBERTA

МАРКСИСТСЬКА СОЦІЯЛОГІЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

Чуть жадного зовнішнього погонича (як зараз) Отже, і з цієї точки погляду теорія Штамлера ні до чого не здатна, і єдиною слушною методою научного розгляду суспільних явищ лишається розгляд їх з точки погляду причинности

ДАЛІ БУДЕ

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. Box 37
Dnieprovsky, Alberta

РІК XII ЧИСЛО 15 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 24 КВІТНЯ, 1948 VOL. XII. No 15

„До Суду з Ними!"

Сказати нам чи написати, що "ДО СУДУ З НИМИ" — це дуже легко. Ми є прямо змушені зробити на цьому місці заяву і пояснити цю цілу справу. Кого ж це ми мали б давати до суду? Хто домагається суду?

В нас на руках домагання не лише від наших читачів але і від симпатиків, навіть від людей, не знаних нам, які всі пишуть нам і жадають від нас, щоб ми негайно справу фальшивих звітів процентовичів віддали до суду і цим способом жертводавці, які жертвували на Рад. Союз дістали назад свої гроші.

До нас це є подібне писали вже не раз, але так серйозно і так багато, це так ще не було

Ця маса людей жадає справедливости і хоче від нас остаточного слова, що ми думаємо

Ось наша відповідь: Всі звіти із збірок на Рад. Україну в часі війни, разом з Памятною книжкою і книжкою "Наради і ухвали" — є більш чим фальшивими! Грошей коротко на всі сторони! Документи процентовичів які попали в наші руки доказують це саме!

Всяка писанина і бажання процентовичів що звіти правильні, що грошей не коротко, не відповідає правді: це придумана брехня для збаламучення некритичних їх читачів і жертводавців.

Ми аж ніяк не кажемо, що звітів із тих збірок не було; вони були, так, що правда, по мінсені в Українському Житті і в вище згаданих двох книжках, але вони більш чим фальшиві!

Ані Голос Правди, ані жертводавці, не шукають в молоді кістки як це пише преса п. Петро-Невіжівського: а шукають правильних звітів, і хотять знати, що сталося з грішми зібраними Тоуком в часі війни на Рад. Союз, покійного Поповича і інші; це все, що ми всі шукаємо.

Щоб замкнути очі, процентовичі казали, що дадуть цю справу до суду, однак до нині дня не дали, і як ми не раз писали, що не дадуть, бо самі їх звіти будуть сьвідчити проти них.

Час йшов. Процентовичі думали, що люди забудуть, а не покірних заставлять мовчати або врешті прочистять. Та так не сталося.

Дати справу до суду — пишуть нам, але ніхто не напише, яким чудом дістати на судову розправу гроший. А це головне, це перше. В нас грошей нема; у нас поелинчо теж багато грошей нема, але у всіх нас знайдеться настільки, що разом злучивши до купи стане на суд, а це на адвоката, на аудитора, на свідків, подорожі (не літаками а хоч басом) і інші росходи які будуть зв'язані з цією справою.

Це повинно бути кожному ясно і зрозуміло. Отже щоб справу дати до суду, в першу чергу треба мати наперед зложені гроші. Хочете суду — зложіть гроші! Навіть не на наші руки, а на наші; виберіть собі комітет і на руки комітету зложіть гроші.

Ми даємо вам ось таку раду пораду: кожний і кожен, хто хоче щоб ми йшли в суд, хай напише нам, скільки грошей пожертвує на суд. Опісля, коли ми будемо мати на руках такі зголошення, можемо знати, чи є з чим йти в суд чи ні, і коли б була зібрана відповідна сума, тоді ми далиб знати вам, а ви нам, на чиї руки, адрес ті люди мають висилати гроші.

Ця справа не є виключно нашою, тобто справою редакції, а є загальною, народною. Так подумайте і рішайте, а ми будемо з вами і вашим рішенням.

Редакція Голосу Правди

РЕВОЛЬТА В КОЛЮМБІЇ

В Богота, столиці Колюмбії була вибухла револьта. Підклад, характер і перебіг револьти в першу чергу насиряз південно-американські. В тих країнах взагалі за революцію не тяжко, але Колюмбія вважалась за найбільш устабілізовану державу, і набуть тому там скликано конференцію представників американських держав, в якій бере участь американський секретар стейту Маршал

В минулу пятницю невідомий чоловік застрілив Гайтана на вулиці Боготи. На обвинника кинулась товпа і на місци його забила. Тоді між населення кинено клич - "геть з консерватами! Вони вбили нашого провідника" Зібрались маси народу, які зараз кинулись на капітоль, де як раз відбувалась міжамериканська конференція. І тут здемолювали нині горяти Палатили палату президента, поперевертали трамваї, зруйнували багато будинків, а під американську амбасаду підложили бомбу, яка експльодувала, однак значної шкоди не зробила. Президент вислав військо для втихомирення бунту. На другий день револьта була здушена. По ній залишилось більш 300 вбитих людей і багато ранених.

РЕВІЗІЯ В МОНТРЕАЛЬСЬКІМ ТОУК

Англійська преса звідомила, що монтреальська поліція перевела ревізію в "Рідній Школі" ТОУК в Монтреалі, де знайшла багато комуністичної літератури, яка мала б бути прислана директиву з Москви.

На відстані цьої новинки, редактор едмонтонського Вислетеп написав статтю, в якій вказав на небезпеку канадської молоді.

Опісля, в середу 21 квітня, преса звідомила, що заряд монтреальського ТОУК написав листа до провінціяльного правительства, в якім то листі заряд ТОУК заперечує, що в його школі ведеться комполітика, бо Т-во не є політичне, а просвітне ітд.

Ми є проти всяких нападів, чи це на школи, чи на приміщення будь яких політпартій, бо це не по демократичному, але додамо, що наколи б ТОУК мало владу Дуплесі, то воно не то що переводило б ревізії, а клало б під стенку кожного, хто так не думає як воно. Справді, реакція наступає на свободу діяння, і тому треба обороняти права працюючих, так, але треба памятати теж, що ми маємо свого роду реакцію, яка робить великі безправства, а своїх членів на

Гляди сторона 3 -та

Капуста, свині і долари

Переглядаючи одну українську американську газету, попалисьмо на статтю писану гр-м Пуричом з Донвел, Онт.

Гр-н Пурич описує про звіт голови ТОУК пана Тересьо, який то звіт був даний Тересьом в Донвел, Онт.

Слід зазначити, що цей самий пан Тересьо і пан Кравчук, поїхавши до Рад. України, розтринькали близько п'ять тисяч доларів, народних гроший, із тої суми, яка була зібрана на сиріт України. Хтось би міг сказати, що хоч цих двох панів розтринькали таку суму грошей, то за то цівернувши в Україну, розказали про цікаві події, які діються на Україні. Із цього що говорив (читав) в Донвел пан Тересьо, наші читачі довідаються, що це все не варта купу гниляиць, а не то витрачення, розтринькання близько п'ять тисяч доларів. Тересьо давав свій "звіт" в Донвел. Онт., 15 березня ц. р. Автор статті пише:

"Делегат вийняв з кишені цукерок, кинув його собі в рот і запевнив зібраних, що робить це не з лакомства до цукерків, а з обов'язку, і тоді почав свій "звіт".

Тересьо читав ось таке: "Після довшої відсутности відчуваю тепер, що я в домі. Я не скрізь їздив по Україні. Бо Україна дуже знищена. Але там, де я бував, то бачив скрізь, що український народ співчутливий. Найбільше зворушило мене, що українські люди в одним селі знайшли загублену кимсь дитину-нітра (дівчинку) і не покинули її, але взяли і виховують.

Я їздив по театрах, шпиталях і колгоспах. Був я й на Буковині, в Чернівцях. Там знищення невеликі, хоч німці пішіше відступили Буковині дуже шанують Сталіна, бо вони не забули, як австрійський уряд їх знічував, а румунський румунізував. Сталін же прилучив їх до руского брата по традиції. І їм тепер живеться весело. Мають в себе русскі і свої школи і вчаться як їм подобається.

В Харкові, де колись буряни росли аж по пояс, тепер розквітають колгоспи. В тих колгоспах я видів велику чорну свиню, а також бачив там малі вовнисті свині з Закарпаття; з тих двох пород виплекали колгоспники нову породу свиней, які менше їдять, а більше сала мають.

Скрізь працюють там переважно самі жінки і то з охоти, а не так як тут, в Канаді й Америці, що за п'ять центів всі ми батька й маму продали б. (Гей, пане Тересьо з скільки батьків і мамів продали процентовичі, не за п'ять центів, а за тисячі-тисячів доларів? Ви ж повинні знати й нам ще сказати, бо ви це головою (чи гарбузом?) ТОУК — Га? Замітка складача). Колгоспникам живеться там дуже добре, я сам бачив там у колгоспах багато-пребагато капусти

Я був також в Ужгороді, бачив там велику повінь (шкода, що вона не забрала вас з собою, та не чули б дурниць, бо канадські українці і без вас, пане Тересьо, знають, що там є капуста . . . ; замітка складача), так що переїхати "греком" було неможливо. І ми (делегати) мусіли сідати на літака. Звідтам я упав (злодій — га? замітка складача) на памятку собі кавалок воску і можу показати його, як хто цікавий бачити. (Воску вкравсь, гаразд, але чи не хапнув припадком трішку ладану? Бач воску і ладаку потрібно едмонтонським нашим "попам" для похоронів пишних: замітка складача).

Повстанці ще й до тепер появляються в деяких околицях і виробляють збитки. Одній дівчині вирізали, наприклад, полові органи.

Щодо театрів, то Канаді й Америці нема що й рівнятись до тамошніх! Майже ціла Україна це — театр. . ."

Стільки записав я в свою нотатку із звіту делегата, коли він читав його. А далі почалися запити:

— Ви, добродію делегате, згадували, що соборність українських земель є вже довершена Хочу Вас запитатись, чи Холмщина, Лемківщина і Підляшшя не були українськими землями? Чому ж тоді говорити про "довершену соборність", коли ці українські землі відірвано від України з волі Сталіна?

— Ви за дуже вкуратні, Ви б хотіли, щоб зразу було все в порядку, а воно не все і не завше є можливе. Колись може прийде до того, що й ті землі будуть прилучені до України, але поки-що ми мусимо погодитись з тим, що є.

— Чому в Галичині і на Буковині заведено російські школи, як росіян там ніколи не було? В Чернівцях, наприклад, є аж 4 середні російські школи проти 6 українських.

— Це, бачите, сталось несподівано. Тут не було кому їздити трамваями, тому треба було спровадити росіян. Вони осідили там і для них заведено російські школи.

— Ачи в Російській республиці є українські школи для тих українців, що їх силою загнано туди на роботи?

— Я не знаю, бо туди не їздив.

— Ви говорили, що під совітським режимом живеться людям дуже добре. Яке ж воно "добро", як люди там мусять кілька п'ять разів довше працювати на такий самий кусок хліба як тут. Наприклад, тут треба працювати лише 7 хвилин на один фунт хліба, а там аж 31 хвилину. Тут лише 5 і пів хвилини на фунт цукру, а там 2 і пів години. Тут лише 4 і пів хвилини на фунт масла, а там 10 і пів години.

— Це залежить від здібности до праці. Хто добре вправний той вдвоє або і втроє більше може дати праці, як невправний. А хто більше виробить, той більше має трудодніх у разуді і за ті трудодні більше платні дістане. Тоді він більше може всього собі купити.

— Це якось виглядає на тутешній "міс-ворк" і в такому разі добре вправний і тут заробить більше як невправний і такий самий час. Одначе, я розумів Вас, що Совітський Союз це — соціялістична країна. А в соціялізмі повинна бути рівність. Значить, всіх повинно обовязувати однакові години праці, з однаковою для всіх платнею

— Воно так, але . . . я не твердив, що там є вже соціялізм. Я лише говорив, що там працюють в напрямі до соціялізму. А це означає, що нема там ще ані соціялізму, ані комунізму, а є лише так би мовити, "чистилище" . . .

— Або державний капіталізм! — сказав питаючий

Не знаю, чи наші читачі перечитають цю статтю кілька разів, щоб добре її вивчити, головно те, що говорив голова ТОУК. Ми, як і наші читачі мо'ємо сказати, що то Гітлер це фашист і тому ставив такі питання. Але не про мене справа. І не виймає з калюжі пана Тересьо. Треба було йому і в Кравчукові розтринькати майже п'ять тисяч доларів народних гроший, щоб поїхати до Рад. України, розвідати там про існуючу систему, приїхати назад, і сказати, що там нема ані соціялізму, ані комунізму, а щось таке — кат його знає — чистилище! І навіть не сказав, яке: греко-католицьке чи прямо римське!

Це ж не говорив фашист, гітлерівський агент, а голова ТОУК, великий товариш Тересьо! При нагоді спитаємо пана Тереся, чи він часом не чкурнув був в англійську зону Німеччини, де живе його товариш-скитатель, з яким так сердечно Те-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3 - Я

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cupenda
Subscription $3.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $3.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

СТЕФАН ІЛЬЧУК

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

На 26 - го марта поховалисьмо свого найдорогого мужа і батька, який нагло і несподівано повер в дорозі, ідучи автомобілем разом з Н. Данилюком. Недоїзджаючи до Ст. Пауд, Алта покійний нагло захворів і тому Н. Данилюк негайно завіз його до шпиталю у Ст. Пауд, де за 20 минут помер, оставивши жену і двоє дітей. Похорон відбувся в Бонивна, Алта., а з відтам тіло попровадили на цвинтар коло церкви у Биг Медов.

Богослуження і похорон відслужив свящ. Цепенда і свящ. Хаврюк. В похороні взяло участь багато людей: близка й дальша фамілія, сусіди, приятелі, знакомі.

На могилу зложили вінці: Михайло Козлик з женою, з Кітар; Олекса Унгурян з женою, Васе; Василь Ільчук з женою, Бонивна; Іван Ільчук з женою, Бонивна; Михайло Ільчук з женою, з Бонивна; В. Гаврилик з женою, з Едмонтону; В. Гаврилик (мол.) з женою з Едмонтону; В. Лобай з женою, з Едмонтону, В. Унгурян з женою, Смоки Лейк; Ф. Сенчук з женою, з Едмонтону; Ф. Шандро з женою, з Ля Корей; С. Долинний з женою, з Бонивна; Дж. Валтер з женою, з Лісард; Г. Гроч з женою, з Бонивна; Стефан Данилюк з родиною, з Смоки Лейк.

Немаючи спису, ми могли когось пропустити, тому просимо вибачення, если б так було

На цьому місци складаємо сердечну подяку всім тим що зложили вінці і взяли так громадну участь в похороні, тим більше дякуємо сестрам шпиталям покійного, як і всім, котрі приїхали з далека, нежалючи ані часу, ані труду. Дякуємо сердечно всім тим котрі не жаліли дати своїх автомобілів, троків і коней. Дякуємо сердечно всім тим, що прогорнули кільканадцять миль дорогу від снігу, щоб було можливо дістатися з тілом до церкви й цвинтаря. Дякуємо загально всім, які будь чим чи будь як вомогли нам перед, в в часі і після похорону нашого найдорогого батька і мужа. Дякуємо сердечно церковному зарядові, що позволив церкви

Дякуємо священикам Цепенді і Хаврюку за їх відповідні проповіди у двох мовах.

Дякуємо щиро - сердечно всім тим, котрі в часі нашого смутку і горя, потішали нас і ділились з нами

А ти, Стефане - мужу і батьку — спи спокійним і вічним сном, а земля хай буде тобі легкою, а ми ніколи-ніколи тебе не забудемо! Вічна тобі память!

Жена і діти

* * *

МИ ТЕБЕ НЕ ЗАБУДЕМО

Ліюся сумною вісткою з читачами Голосу Правди. Ми стратили за скоро але на віки нашого читача і друга, Стефана Ільчука, проживши всего 43 роки. Покійний був енергійним, поступовим і взірцевим фармером. Належав до Фармерської юнії і таку щиро боллвав, нежалючи ані часу, ані гроший. Був завзятим бійцем за краще життя. Не одну справу виборов для своїх дооколишних сусідів фармерів; всю ди його любили, завсігди був послушним: був багато разів делегатом на конвенціях фармерської юнії, передплачував українську поступову пресу, із якої найбільше поважав Голос Правди і багато йому помагав. Вірю, що оставшіся його товариші підуть його слідом і будуть дальше зводити боротьбу аж до побіди. Спи товаришу і друже, та хай память про тебе, твої діла — буде вічна!

Василь Миронюк

ВЖЕ І ПО ВИБОРАХ

Давно очікувані вибори в Італії закінчилися. Хоч точних звідомлень ще нема, однак в часі коли газета йде до друку, преса звідомила, що правительственні партії дістали 48.7%, а обєднаний фронт на чолі з комуністами 30.7%.

Це значить, що у виборах побідило правительство де Га сперо, або реакція, яка вже проголосила, що переведе реформи. Можна сподіватися, що реформи наступлять, бо іначе в Італії прийде до революції.

Провідник комуністів проголосив, що в часі виборів було багато надужиття, однак він додав, що невиходить і дурним було б вдарити по лиці того, хто наставляє руку допомоги . . . Це натяк на Маршалів плян.

Де Гаспері проголосив, що Італія прилучується до західного табору, який підписав між собою угоду на 50 літ, що є звернене проти східного табору, на чолі з Рад. Союзом.

БРИТАНІЯ ОПУСКАЄ ПАЛЕСТИНУ

Британія почала вже виводити свої війська з Палестини.

Обєднані Нації радять над цією справою, щоб вислати в Палестину міжнародну армію, яка завела б там порядок між воюючими арабами і жидами, однак до згоди в цій справі ще неприйшло, а араби і жиди, користаючи з нагоди, поснюють свою боротьбу.

ПІДВИШКА ПЕРЕВОЗУ

Сіонер дістав позволення підвищити оплату перевозу на 21%, але в парляменті почали протестувати і до сьогодні ще не вредили нічого. Є можливість, що через цю справу Кінг може бути змушений уступити і викликати негайно вибори.

ВЕСНА СПІЗНЕНА

Цього року весна пічнеться десь в половині мая, і тому агрикультурні установи радять фармерам сіяти ячмінь, а не пшеницю.

ПОЛОЖЕННЯ В БЕРЛІНІ НЕ ПОКРАЩАЛО

Союзники в Берліні ще не дійшли до належного порозуміння, а наплаки, положення стає чим раз гірше.

Цього тижня радянці дали знов новий наказ, на підставі якого, західним союзникам не вільно уживати літаків в часі хмурних днів ітд.

РЕВІЗІЯ В ТОУК

Докінчення до сторони 1 -ї

за звичайних приголомшених баранів, на життю яких ця реакція будує своє царство і ще злоститься, коли її раби часом звернуть увагу. Домагатися свободи і всіх прав, за них боротися — святе діло, кожди борці самі є за свободою, але більших хуліганів бути не може, коли самі всім диктують, коли самі стратили честь і втім самім часі домагаються свободи для себе!

ХОЧЕТЕ КУПИТИ ФАРМУ? — ПИШІТЬ АБО ЗАЙДІТЬ ДО МЕНЕ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

Перепроваджую ліцитації (аукшон сейлас) по всій Альберті; маю на продаж багато і гарних фармів, зараз до посідання. По більші інформації пишіть на слідуючий адрес:

A. S. KREVENKY, P. O. ST. LINA, ALBERTA

КАПУСТА, СВИНІ І ДОЛАРИ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

ресьо переписується, і чи часом той скитатель не наговорив йому про ЧИСТИЛИЩЕ? Цікаві річи діються в ТОУК і з ТОУК, а ще цікавіші з його головами включно з процентовичами і тими що ламають ноги . . . Ми думаємо, що найвищий час вже прийшов, щоб цих калік потягнути до відвічальности перед народний трибунал, і уже раз стягнути маску з таких "чистильників"! А є тепер нагода: глядіть на першу сторінку цього числа; читайте і рішайте, а ми з Вами.

НЕ ЗАБУДЬТЕ. ЩО НА 9 - ГО МАЯ В НЮ ВЕСТМІНСТЕР ВІДБУДЕТЬСЯ МАСОВЕ ЗІБРАННЯ ЧИТАЧІВ І СИМПАТИКІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ!

На звіті в Едмонтоні

Скортіло мене піти до галі едмонтонських кагалярів, бо вчув, що там будуть давати звіт зо з'їзду ТОУК, а я поясню ці букви (ТОУК) ось так: Товпа Обдурених Услужників Кагалу. Першим звітовником був піп від пишків і без кадила і ладану, Евон Либуйовський. Він казав, що "з'їзд сі відбувсі громадно і моцно, були май кубіти і люди — страх багацьо, але на сотку наших пігуарів, 80 неміляи базькати по вкраїнськи; тому наш пітаб рішив і прибив печатку, що другий май з'їзд буде нагалуватися в англійській мові. Цей язигвик дуже зрозуміляй нашим молоденьким пігуарам. Ми зібрали на Рад. Україну поверх 700 тисяч баксів дулярів; ми май зробили колосальний вусіх, і я декую вам шанібно-шана, що ви май ме не вислухали . . . "

Другий "бесідником"-говорилом" був товариш Кіт. І він бу. за делегата на з'їзд, а найть спав на сіонарському ліжку з Едмонтону до Торонто. Він говорив: " Товариші і шані товариши гвадині! Наш з'їзд ТОУК був моцно широким і закуренним; по з'їзді ми сі-мали май кунцерт, то торонтонські робітники які сила силенна були на кунцерті, показали себе великими дурнями, бо так моцно май були накурьли гомштатовим таба ком, щосьи не могли сі всидіти, а кунцертові не могляеі грати. Які вони май темні, хочі багато вони вложили тисяч дулярів на Росію, але вони темні—темні! Де, в нас в Гедмонтоні люди майнчені, багато вигадукувані — а там? — Так було май як раз як в корчиі . . . "

Третьою говорилою була гадяина товаришка Шевкина. Вона казала: "Я сі надивиласі на з'їзд, алесмє не знаю що сі делегати говорилисі, я, бігме дунов, бо я сі була перший раз на такім збігоншську, а я, ага — ес, виділа лад багато файних старомраинських вишивок; чи вони май якрес такі як були на зеленій Буковині, а ма май червоній, я сі не знаю, бо ясі май там нероднка, а ясі канадка, але кубіти там казали, що ті вишивки гуздер ярцент такі як були на зеленій Буковині май".

Вислухав я звіт і "літературну" українську мову, і як посолений подався домів. Розсказав про ці байки своїй жені, а вона каже: Чи ж я тобі не казала? Чи ж я тебе некапомнила? Чи ж я тобі не говорила ще тоді як в Едмонтоні мав похорон Цепенда, і як наш едмонтонський фюрер Люлі- палаш, висиі. вав перед нами Цепенду, що він грає ролю поступового попа, і в тім самім часі переводить дурні церемонії коло мерпів, нібито їм то щось поможе; а коли я питала одного разу, чому наш кагал наслідує Цепенду, то мені сказав один товариш-сержа, що якось не йде так хоронити небіщика без ніяких церемоній; треба ж заступити попів, і тоді й гроші остануться в наших руках, а не в попівськи. Бачиш, тут справа гроший. А чому вони не сказали чи питав хто на з'їзді за фальшиві звіти? А за суд? А памятаєш, як приїздкав в Торонто Навіївський і як після його відїзду радувалися, кажучи, що зараз по корті буде вічная память Голосу Правди, бо Навіївський за очерпення забере машинки? А ось бач, до чого дійшло, що Цепенда вже сам бере Навіївського на перед себе, і дійшло до того, щоНавіївському вже визначено час на суд! Хіба не знаєш, як наші тут присяли хвоста через корт? Казали тобі не раз, що покинь ту голоту бо вона що інше говорить, а що інше робить; а ти не слухав, ще вірна, як треба було ждати на цей звіт, щоб переконатися, хто вони є; глянь, як вони, їх жінки і діти позбирані, а як наші! Дивись, ні один з них зараз нічого не робить, а як гарно живуть! Я тобі щеаеа кажу, що як ти ні деш ще раз до тої біди гал, бігме покину тебе і піду геть! Доки я буду робити тай ти на неробіж!

І від того часу моя нога ще в них не була і не буде! Правду жінка каже! Якось перед минулого року була заслабла нам дитина, а тут цента нема на доктора чи хоч на які медикаціи, але зато один наш кагальник ніо три рази на тиждень свою здорову дитину до доктора, щоб доктор приписував дитині відповідні вітаміни, щоб його дитина росла гейби на якого борця.

Але це до часу. Я спамятався сьогодні, а як товаришу сламя тається завтра, а ті решта пізніше, і так помалу пізнаємо всю правду, щоб лиш нам ріс-розвивався Голос Правди, який от вороже нам очі. Але сама хвальба сорочки не дасть. Треба будувати Голос Правди: будувати не язиком а ділами: шукати нових читачів, збирати пресфонд і ширити його між українця ми.

Здоровлю читачів ГП.

ВГС. — о

ЩО БУДЕ?

Всі вгадують та пробують забавитися в пророків, ніби наперед сказати, що буде. Дозвольте і мені дещо поворожити.

Світ до війни готовиться на поспіх. Війна буде, і можливо скоро і несподівано, хоч ніхто війни не хоче, так як граду і тучі.

Все компактне життя народів у всім світі тепер є нездорове, безпорядочне, замотане: політика, економіка, фінанси — як то кажуть, ні в кут, ні в двері. Боляк, нарив — і він мусить тріснути. Це і вся причина до війни.

Гомін про комунізм або про большевізм — це замилення очей для невидячих, недумаючих. Ще в 1933 році передбачено ту другу війну, і сю третю, що буде. Це рахунок: 2+2 є 4 ітд. Так само в війнами. Математика "дурного кута", в котрий матеріялізм, безбожність, шаленність, заздрість і страх загонить нації, держави, племена, раси. Кепсько живуть, кепсько рахують і дістаються в біду.

Цим разом, як і в другу війну, буде зачіпка, ніби "ідеологічна": зачнеться на Балканах, знов таки за "демократію". Хто, де вона? Багато буде знищення добра людського, але люди на то заслужили — вищі, нищі і середні, бо не пізнали правди. А гріхи знімаються нуждою, стражданнями і кровю. Це дань для незмолимої Немезиди — вина і кари, довгу і заплати.

Підчас будучої хуртовини, як і в часі першої війни, будуть робитися заходи розірвати Росію (тепер СССР) і поділити її "ризи" — землі, добра, державу. Цього не станеться, бо Славяне й Росія, народи, мають духа "ціломудрія, смиренномудрія, терпіння і любови" — духа вищого від всіх будучих нападачів, і ті нікаєні потуги лопнуть, розлетуться безусвідомно. Так було, так буде.

Большевизму, "комунізму", диктатури — що тепер є в Росії — не остане і на один мох: "Мурин зробив своє діло —мурин може йти геть". Большевизм-"комунізм" виконав велику цілющу ролю для людства цілого світа — ролю касторки або рецинового олію для хорих в госпиталях для психопатів (варіятів) т. є. для всього світа. Славянський жолудок перетравив ту недугу з Заходу, і здоровий зістав.

Побідить у тій війні правий, молодий, бодрий дух Славянства і дасть тоя до здорового життя для всього знидлого світа, котрий перегорить, перепалиться і очиститься з бруду духового — ви по трох войнах.

Був вік Романський, був і кінчається і вік Германський; настає, в людяність повитий. Благодатний вік Славянський Русь на чолі. Так буде. Наші сусіди, вийшовши — бачуть, витають — наше світове месіянство.

Подав Козак з над Дніпра. Венкувер, Б. К.

З ГЛИБИН ЖИТТЯ

Вдовина хата "під молотком"

З Бедфорд, у стейті Індіяна, всю нашу країну облетіла вістка, яка свідчить, що навіть у наші часи матеріялістичних настановлень є ще в людей серце.

В 1946 р. помер Карло Блевинз, ветеран американської армії а другої світової війни. Не поляг на полі бою, але погиб від недуги, набутої в часі військової служби. Залишились вдовою його дружина, Домна, і п'ятеро дітей-сиріток у віці від 3 до 9 років. В часі слабості Карло Блевинз мав таке "щастя в нещастю", що йому в спадщині по батькові залишилась хата Хата вбога, але все ж було де приміститти родину.

Але за хату треба платити податок. Минав один рік і другий, та ни не було оплачувати податок, коли Карло був прикований до постелі? Помер він, похорон теж вимагав коштів

Вдова пішла до праці, щоб утримати 5-ро сиріт. Заробляла 26 долярів на тиждень. Не треба й казати, що за такі гроші

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Я

Марксистська Соціялогія

ВСТУП

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРОДОВЖЕННЯ

РОЗДІЛ І

ПРИЧИНА И МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Каузальність і Телеологія]

В теорії Штамлера яскраво видно ідеологію урядовця капіталістичної держави, ідеологію, що намагається звіковічити те, чому судилося бути тільки тимчасовим. Справді, держава й право — це ж продукти КЛЯСОВОГО суспільства, частини якого перебувають у повсякчасній, подекоди надзвичайно запеклій боротьбі. Нема сумніву, що одною з умов існування ТАКОГО суспільства були правні норми й державні організації гнобительської кляси. Але в БЕЗКЛЯСНІМ суспільстві картина як раз мусить цілковито змінитися. (А тепер читачі, запамятайте, замітка складача), тому, отже, не МОЖНА уважати історично минуле (Державу, право) за невідмінну приналежність БУДЬ-ЯКОГО суспільства.

З другого боку, Штамлер не добачує ще ось чого. Дуже часто трапляється, що закони й норми державної влади за допомогою яких командна кляса намагалася досягнути ОДНИХ наслідків, на ділі, силою стихійности розвитку й суспільної анархії, призводить зовсім не до того, що було МЕТОЮ. Найкращим прикладом цього може бути СВІТОВА ВІЙНА. Справді. Шляхом державних законів буржуазія ріжних країн намагалася досягти цілком певних СВОЇХ МЕТ. А що ж вийшло? А вийшла революція ПРОЛЕТАРІЯТА ПРОТИ БУРЖУАЗІЇ. Як пояснити все це з побожно-телеологічної точки погляду Штамлера? Ясно, що цього зробити НЕ МОЖНА. Де ж тут приховано помилку? В тім, що Штамлер ПЕРЕЦІНЮЄ "регулювання" і недоцінює СТИХІЙНУ ходу розвитку, в тому вся його побудова дишеть безпомічно ясне в повітрю.

§ 11. Причинність і телеологія. Наукові пояснення — причинове пояснення. З попереднього виходить, що коли ми хочемо пояснити будь яке явище, в тім числі й будь яке явище суспільного життя, нам неминуче доводиться ставити питання про ПРИЧИНУ. Всі спроби телеологічної ніби то пояснення на ділі є лишень відзвітом релігійної віри і вичогісенько не пояснюють. Таким чином, на істотне питання, якою ж є закономірність явищ природи й суспільства, що воно за слушність, що ми її спостерігаємо і там, і тут, — відповідь може бути одна: І В ПРИРОДІ, І В СУСПІЛЬСТВІ ІСНУЄ ОБЕКТИВНО (себто незалежно від того, чи хочемо ми того чи ні, свідомі ми того чи ні) ПРИЧИНОВІ ЗАКОНОМІРНОСТІ ЯВИЩ

Чим же є причиновий закон? Це неминучий, повсякчасно й скрізь та всюди спостережуваний звязок явищ: коли, наприклад температура тіла підвищується, то ширше його обсяг; коли рідину нагрівати скільки схід, то вона перетворюється в пару; коли випустити величезну кількість паперових грошей, понад потребу в них, то настає їхнє знецінення; коли існує капіталізм, то неминуче від часу до часу трапляються війни; коли в країні дрібна продукція існує поруч великої, то остання кінець кінцем перемагає; коли пролетаріят починає атаку на капітал, капітал обороняється всіма засобами; коли продуктивність праці зростає, то нижчають ціни; коли в людський організм вводиться певну кількість отрути, то він умирає ітд. ітд. Коротко кажучи, кожний причиновий закон виявляється в твердженню (в формулі): коли МАЄМО ТАКІ РІ ТАКІ ЯВИЩА, ТО НЕМИНУЧЕ БУДУТЬ І ВІДПОВІДНІ ТМ ІНШІ ЯВИЩА. Пояснити якесь явище, від якого воно залежить, себто висвітлити ПРИЧИНОВИЙ ЗВЯЗОК явищ. Доки цього звязку не знайдено, явище не пояснено Коли цей звязок знайдено, коли встановлено, що він справді трималий, тоді ми маємо НАУКОВЕ (причинове або по-чужинецькому, каузальне) пояснення. Це пояснення є єдино науковим, як відносно явищ природи, так і відносно явищ суспільного життя. Воно відкидає всяку богостотність, всяке закликання надприродних сил, всяке сміття минулих часів і звільнює шлях до того, щоб людина на ділі опанувала і сили природи, і свої власні суспільні сили.

Проти поняття причинности й причинового закону де-хто висуває ту думку, що (як ми бачили вище) саме це поняття народилося теж з неслушного уявлення про небесного законодавця. Що воно народилося справді так, то це правда. Але воно давно вже позбулося цього змісту. Так з мовою трапляється часто. Наприклад говорять: сонце зійшло, сонце зайшло, хоч дуже мало людий думає, що сонце ходить на'двох або чотирьох ногах. А там часом колись так і думали. Так само й зо словом "закон". Коли кажуть: "закон пануе", або "керує", то ці слова ніяк не треба розуміти так, що крім двох явищ (причини й наслідки) сидить ще в першому явищі якийсь третій, маленький і незримий божок, що держить в руках віжки. Причиновий закон є лишень повсякчасно спостережуваним звязком явищ — нічого більше. В такому розумінні причинности немає перед наукою анякісінького огріху.

РОЗДІЛ II

Детермінізм і індетермінізм (необхідність і свобода волі)

§ 12. Питання про свободу чи несвободу індивідуальної (окремої) волі. Ми бачили, що в суспільному житті, так само як і в життю природи, спостерігається певну закономірність. Однак, з цього приводу можуть виникнути поважні сумніви. Справді, — суспільні явища творять людя. Суспільство складається з людей, що думають, міркують, почувають, ставлять собі мети, чинять. Одни робить одне, другий, скажім, те саме, третій — інше ітд. А наслідок повстає суспільне явище. Без людей не було б і суспільства, не було б і суспільних явищ. Тепер поглянемо, що звідси походить. А ось що. Раз суспільні явища закономірні, а рівночасно — є наслідком людських вчинків, то тим самим і вчинки кожної окремої людини теж від чогось залежать. Отже й виходить, що людині й її воля не свобідні, а що їх завязано, підпорядковано теж якимсь законам. Коли б цього не було, коли б кожна людина й її воля ні від чого не залежали, то звідки ж узнавсь б слушність у суспільних явищах? Їй незвідки було б узятися. Її не було б і зовсім. Це кожному зрозуміло. Коли б кожна людина була кривою, то й усе суспільство було б суспільством кривоногих; ні з чого було б творитися іншому суспільству.

Але з другого боку, як же бути з залежностю людської волі? Хіба ж людина не вирішує сама, що їй хочеться робити? Скортіло мені випити води — пю: забажалося піти на збори — йду. А увечері одні товариші кликали піти до театру Пролетькульту, а другі до "Перевсату" — вирішив піти до Пролетькульту, САМ ВИБРАВ. Хіба людина не вільна ВИБИРАТИ? Хіба людина не вільна в своїх УЧИНКАХ? Хіба людина не вільна в своїх БАЖАННЯХ та змаганнях? Хіба ж вона — іграшка, що її сминають за наточку якісь там сили? Хіба кожна людина з власного досвіду не знає, що вона може вільно вирішувати, вибирати, чинити?

ДАЛІ БУДЕ

УВАГА! НЮ ВЕСТМІНСТЕР І ОКОЛИЦІ УВАГА!

Має 9-го, о 2-гі годині спольдня, в залі РОСЕЛ ГОТЕЛЬ, Ню Вестмінстер, Б. К., відбудеться масове зібрання читачів і симпатиків Голосу Правди. Проситься всіх читачів і симпатиків з Ню Вестмінстер, Венкувер, близших й дальших околиць взяти масову участь. На зібранню будуть дискутуватися й рішати ся важливі справи. Приходіть самі і кличте своїх знакомих.

За Комітет: Н. Грекуа, О. Кинко і І. Тичиновський,
Ню Вестмінстер, Б. К.

Вільні дебати й дописи

НА ТЕМУ НАВІЗ - НАВІЗІВСЬКОГО ПРЕСИ АБО НАВІЗ - НАВІЗІВСЬКИЙ "СКАРЖИТЬ" І КРАВЧЕНКО "СКАРЖИТЬ"

Кий, палиця, — і макогін теж. — мають два кінці. Писала п. Навіз-Навізівського преса, що "Гузенко Спростовує і Цепенда Спростовує". А іншими словами, то Цепенда хрунь, зрадник, такий, як Гузенко . . . Не треба було довго чекати, щоб ми діждались часу, щоб цю палицу перевернути і взяти її другим кінцем, і дати заголовок, такий, який ми дали.

Цього тижня звідомила преса, що Кравченко (це такий самий як Гузенко, але Кравченко в Америці) подав до суду один французький журнал за те, що той журнал писав про Кравченка як про хруня і зрадника. Кравченко заскаржив той журнал і хоче аж мілїон французьких франків за образу гонору.

А пан Іван Навіз-Навізівський заскаржив Гапона і хоче ні більше, ні менше — десять тисяч долярів :"спат-моней". Ми не знаємо ц. цих днях курсу французьких франків, але і без цього можна знати, що мілїон франків це собі велика купа гроший, може і така завелика, як 10 тисяч долярів!

Дуже дивувалась Навіз-Навізівського преса, чому як раз "Гузенко спростовує і Цепенда спростовує"? Але ми настільки є джентлеменами, що ми ніяк не цікаві спитати Навіз-Навізівського пресу, чому саме "Навіз-Навізівський скаржить і Кравченко скаржить? Ми хіба можемо припустити, що в часах, коли Навіз-Навізівського преса мала Кравченка за великого героя, тоді ніхто ані не скаржив, ані не "спростовував". Бо тоді набуть процентовичі лизали пятинки і Кравченкові і Гузенкові . . . А тепер, бачите, часи змінилися: честь коштує суму суменну денгів . . . Та як би то вже не було, ми як християни не бажаємо нікому зла. І тому бажаємо Кравченкові такого самого щастя в його судові справі, яке має п. Іван Навіз Навізівський. Кравченків суд пічнеться в червню ц. р., а суд пана Івана Навіз-Навізівського — "сом-тайм" . . . Чи коли — пане Навіз-Навізівський — га? Редакція Голосу Правди.

ПРОПАГАНДА І ДІЙСНІСТЬ

Кому сьогодні не відомо, що капіталісти кричать, що всю біду у світі роблять комуністи? Це відомо майже всім. Однак мало хто застановляється над цією пропагандою. Одні кажуть, що винуваті комуністи; другі кажуть, що ні, що комуністи стоять за працюючим народом і хотять повалити капіталістичну систему, а на її місце завести свою — комуністичну.

Але капіталізм так полюбив працюючих, що не хоче позволити на таку систему, бо каже, що та система це рабство.

В цій боротьбі в пропаганді, є один схований обман. Ось я скажу Вам, шановні читачі Голосу Правди, що це за обман.

Ось слухайте мене старого діда: коли ми кажемо, що та людина є католиком, дуже тягне за Римом, то це значить, що та людина такою є, так діє, тим живе; коли ми скажемо, що ось ця людина є фашистом, то це значить, що вона працює, думає і відкрито боронить фашизм. Хто чим є, так діє, те переводить в життя, за свою ідею, добру чи злу, віддасть життя.

Політична партія, яка вона не була б, має свою програму і таку переводить в життя, чи бодай старається її перевести.

Ми не можемо називати римо-католика православним, бо він ним не є; ми не можемо називати православну людину римо-католиком, бо вона ним не є; ми не можемо назвати капіталізм марксизмом, бо він ним не є; хто що робить, чинить, будує, плянує, переводить в життя, тим він і є, це жива його ідея. Це так. Але ось питання чому "комуністів" називають комуністами тоді, як вони нічого того не чинять, що вчить комунізм? Чому їх не звуть якось інакше? Коли, де, в якій країні, за останніх 50 літ "комуністи" завели були комуністичну систему, якої так бояться капіталісти? В котрій країні, коли і як була повалена капіталістична система, а на її місци заведена комуністична? Я маю вже 80 років, але до сьогодні я ще не чув, не читав, щоб за останніх 50 років десь існувала комуністична система, і що за часів її існування народ жив в рабстві, і ось тепер народи бояться такої системи.

Капіталісти кричать, що комуністи загарбують Европу, а головно Балканські держави, в яких панують комуністи. Я розумію, що комунізм це братерство, але цього я ще не чув. Наприклад капіталісти кричать теж, що в Польщі панують комуністи; інші твердять, що в Польщі існує нова демократія і народи-тут живуть у повній свободі, як брати. А ось в минулім числі Голосу Правди ми читали листа Лемків. Читаючи такий лист, мені пригадується біблійна історія про плач-лямент жидів у чужій неволі. Читаєш і просто не хочеться вірити, щоб це робилося в державі, яка називає себе новою демократією.

Ось я дістав листа від своєї сестри, 75 літної старушки, яку ота нова польська демократія загнала в Польщу, на колишні німецькі землі; кілька сіл запакували туди: пише сестра, що примирають в голоду, а на їх батьківщині господарують поляки; пише вона, що між ними є кілька родин, які були переселились до Рад. Союзу, але там жилось їм не лучше і тому були змушені приїхати назад, а опісля поляки вигнали їх на захід. Читаючи її листа, я не бачу найменшої ріжниці між тими польськими вояками які колись переводили в Галичині пацифікацію, а цими, що звуть себе вояками нової демократії.

Якщо це є правдою що та польська нова демократія є в руках польських комуністів, то хай нас Бог боронить від такого комунізму, від такої нової демократії! Це ж модерне рабство нечувана неволя! Глум над бідними! Тому мені здається, що всі ті так звані нові демократії, не мають нічого спільного з дійсним комунізмом, а тим самим нема потреби таких катів звати комуністами. Тому і капіталісти брешуть працюючим, що кажуть, що в Европі комуністи заводять рабство; ні це не комуністи! Їх можна звати як лише хто хоче, але не комуністами! Я не фашист, не націоналіст, не куркуль, не буржуй, а бідний Лемко, але треба бути останнім дурнем і темняком, щоб тепер вірити, що там на нашій батьківщині народ живе так, як нам тут наші "новодемократи" кажуть і пишуть.

Я не фанатик і не із тих, щоб дав себе так легко обманути. Я любив і люблю свою батьківщину, свій народ і такому помагав у всіх збірках. Але признаюся тепер, що жалію за тими своїми останніми гірко зарацьованими грішми, які я жертвував на наших братів, але які одного цента, одного річи не отримали! Хто тим всім вдавився, я не знаю. Тому я відчуваю біль, я хотів би крикнути на весь світ і перестерігти тих, які ще до нині йдуть на шнурі різних крутарів-доробкевичів! Але я безсильний старик. Що я можу вдіяти проти тьми обману і капіталу, яким розпоряджують наші пубрати Юли Іскарйотські?

Невдію нічого, хіба ось на цьому місци звернусь до читачів Голосу Правди: дорожіть і цініть Голос Правди! Він втворив нам, сліпим очі! Одинокий він відкрив гірку правду, показав нам медаль з обох сторін, вивернув підлу брехню на денне світло, поставив перед нами і пробує її, гадину, розтроощити! А де вона сильна, стара і зла! Поможім Голосові Правди добити ту гадину! Гляньте: хіба не чуєте як вона зранена сичить і вється кругом Голосу Правди щоб вкусити, впустити свою їдь щоб затроїти його і щоб цим робом він згинув? Хіба ми дозволемо на це? Ні — ні! Ми допоможемо йому розтроощити ту гадину; чим скорше, тим лучше. А яка це мала б бути наша допомога в розтроощенню цеї гадини? А ось яка: не ждіть до завтра, бо завтра може бути запізно. Нині шліть передплату! Нині знайдіть нового читача! Нині збирайте фонд! Нині самі від себе вишліть фонд але не шукайте кводрами а жертвуйте більшими сумами! Не маєте гроший? Стидайтеся! Часом пусти те п'ятку на дурницю. А гляньте на он ту гадину, яка сичить і каже Вам й мені, що Ваша сестра так як моя, сидить собі як в Бога за дверми: в старечім домі, де має всьо, що лише душа забагне . . . Чи розумієте, який не глум над Вашою і моєю сестрою? Який це глум над вашими рідними і моєми? Вони ж конають там в нужді, ляментують і простягають руки щоб їх спасти з дому неволі . . . Але дарма: неспасемо їх! Спасаймо

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Ri

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЗАМРІЇ НА СИБІР

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Маруся їхала в товаристві Петра і по приїзді поспішила принести подяку Олимпові, без помочі котрого вона сиділаб ще й досі в вязниці. Олимп, як і перше, стрінув її дуже сердечно і просив в кожній пригоді звертатися до него, а він доки буде мати змогу, бороните ме її

Знов поплили дні за днями, революціонери сходились на наради, друкували проклямації і "ходили в народ". Шпіцлі слідили за ними, але вони усе малися на осторожности.

Раз якось жандарми несподівано увійшли в мешкання, де революціонери зібрались на наради, перевели ревізію, але ні кого нічого не знайшли і мусіли з нічим відійти. Все ж таки усі вони були на оці влади, котра чекала лише маленької нагоди, щоб взяти їх у свої руки.

Раз якось Маруся одержала від Олимпа листа, в котрім він визначив її місце побачення. Маруся пішла і там стрінулась в Олимпом, котрий оповів її, що у його тітки, великої княгині Єлисавети, має відбутися великий масковий баль, на котрім він хотів би бачити Марусю. Це Марусю здивувало і вона сказала: — Якже ж це буде виглядати, щоб я, революціонерка знаходилась між аристократією, та ще й членами пануючого дому, проти котрих виступаю? А крім того усего мене туди не пустять.

- Марусю, я для вас дістану дозвіл, це перше, а друге, я хочу, щоб ви були на тім балю, і побачили власними очима, як живуть багаті люди, їх звичаї ітп. Це все не без користи буде для вас. Крім того всего, я хочу видіти на тім балі вас, мою так сказати сестру і товаришку по політичним переконанням. Це буде моїм тріюмфом.

Не могла Маруся відмовити і прирекла, що на означений день буде готова.

Придумайте убрання, аби було оригінальне, пригоминав Олимп

- Гаразд, відповіла Маруся і через кілька хвилин вони розстались

Олимп прямо з місця побачення з Марусею поїхав до тітки Княгиня Єлисавета приняла свого любимця дуже радо та сердечно.

Тіточко, — промовив Олимп-Димитрій, — я маю до вас просьбу.

- Говори Митя, — промовила княгиня, — ти знаєш, що я тобі ще ніколи ні в чім не відмовила. В чім діло?

- Тіточко. Я хотів би взяти на баль одну особу

— Дівчину? — запитала княгиня.

- Так, тіточко, дівчину

З якого роду?

— З чоловічеського

Революціонерка? Говори правду.

Так, тіточко, революціонерка

- Ах, Митя, Митя! — промовила княгиня болючо, — до чого ти допускаєшся. Ти ж помагаєш підкопуватися революціонерам під трон твого дядька, помазанника божого. Це ж гріх тяжкий — і княгиня перехристилася.

— Тіточко, — сказав Димитрій, — кожний цар помазується миром, наманне його митрополит, бо мусить, а чи достойний він цего, то друга річ. Тіточко! Невже ж ви думаєте, що нарід так усе буде коритися. Ви не знаєте, як тяжко знущаються над народом царські правителі та поліція, не соціялісти, а вони є гробокопателями самодержавія, бо своїми вчинками вони заставляють населення ненавидіти їх, а тим самим ненавидіти і монарха, іменем котрого вони прикриваються. По його указі судять, карають, засилають, вішають і убивають. Скажіть, тіточко, самі, ви ж бували в ріжних краях, чи є де така темнота, як у нас? Чи є де стільки безправства? Чи ви знаєте тіточко, що коли нарід пробудиться і повстане проти царя, то буде щось страшного, ріки крови проллються, нарід буде мстити свої кривди зненавидженій аристократії і пануючому домові. Замість того, щоб провести реформи, облекшити на родові його життя, допустити вибраних народом представників до участи в правлінню цілим краєм, щоб вони були совітниками царя, щоб вони сказали йому про нужди народу, жандарми за слово правди хватають і запроторюють до вязниць, а опісля висилають на Сибір. Що нині роблять народові те пізніше нарід буде робити їм з великим процентом. Цар нічого не знає, що робиться в краю, до него не доходить плач і стогін народу, бо не має той нарід доступу до него, а міністри кінчаючи, поліцейським урядником, роблять до пори, до часу. Мені все відомо і для того я стою по стороні покривджених доти, доки не стане зміна на краще.

Княгиня слухала уважно, зітхала і в страшних місцях хрестилася.

Коли Димитрій замовк, княгиня сказала:

— Де в чім признаю тобі слушність, але все ж таки не гаразд щоб ти брав участь в заговорах. Ти ж князівської крови.

— Тіточко, — сказав Димитрій, — повірте, що таки сама у нас кров, як і в останнього нужденря. Усі ми сотворені з однакових костей, тіла і крови, з тою ріжницею, що одні мають можність доглядати себе тіло, догоджувати йому і воно стає делікатним, панським, а другі тяжко працюють і тіло їх стає темне та чорне. Це аристократія сама в себе виробляє, що вона сотворена для панування. Усі люди рівні і однакові з тою ріжницею, що є мудрі і дурні, є добрі і підлі.

— Ах, Митя! — сказала княгиня, — наговорив ти мені таких страхів, що аж мені тяжко стало на серці.

— Я тіточко правду говорив, ви і самі це знаєте. То якже ж тіточко, чи одежу дозвіл привести в ваш дім мою товаришку?

— А може вона принесе бомбу? — запитала княгиня зі страхом.

— Ні, тіточко, не бійтеся. Та й по що вона мала б тут кидати бомбу?

— А чому ж тобі, Митя, так хочеться, щоб вона була на балі ?

- Вона інтелігентна дівчина, але бідна і я хотів би, щоб вона хоч раз в життю побачила великосвітське життя.

— Ти, Митя. Її любиш ?

- Люблю, тіточко, як мудру і ідейну дівчину.

— Не можу відмовити тобі, Митя, але разом з тим боюсь, щоб не вийшло з цего якого скандалу.

— Який же, тіточко, скандал може бути. Та ж то буде маскований баль і одні других не будуть знати.

— Дивись, Митя, не поставь мене в погане положення. Я позволяю, але маєш дати мені чесне слово, що ти це робиш без якого будь злого наміру.

Димитрій дав слово чести і княгиня передала йому тикет на вступ.

Подякував Димитрій тітці і вийшов, а княгиня ще довго перебираючи в умі все те, про що говорив Димитрій.

Ще того дня Димитрій доручив Марусі тикет і сказав, що заїде за нею

— На тім вечерку буде також цар з царицею, — додав він, — отже побачите усіх тих, проти котрих ми боремося. Страку жадного не майте, мовами володієте, а крім того, усі будуть в масках.

Марусю це дуже зацікавило і вона почала приготовлятись

ДАЛІ БУДЕ

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра миді від гайвей, півтора миді до школи, до містечка в ніжі є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора миді. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE HUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрон Ривер, Сандн Рівнидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонитвіл, Форт Кент. Лессард, Ґлендонлдс Френтер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, хрещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRYUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ҐІНДЖАЙ

Продаю голоблений ґіджай півтора коня сили; як новий Продам за $50.00. Хто може купити в побливьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ДЛЯ КОГОСЬ ДУРНИЦЯ

ПРОДАМО МАРЖЕ НОВЕ ЧОТИРИ ПОБОВЕ РАДІО-ДО БЕТЕРІ. ПРОДАМО ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ.

ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болями або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете лекко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелю, корінні, гербату ця різні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTER
BONNYVILLE, ALBERTA

Приймайте марку на відповідь

ПОПУЛЯРНІ ГАСЛА ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Гелосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, бо різниці, щоб навіть через це сперечав свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить брехню, бо різниці, щоб навіть через на приносила собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ мирить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ провідує його і веде нас по його змові!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

ВЕЛЯ РІВНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОВА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НІ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКЬСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ РІ ГИЛЬУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОКО-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЕЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРИЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ 30.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ. ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ. А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

годі звести кінці з кінцями

Тимчасом податок дані залишився неплачений. Росли на ньому проценти і проценти від процентів.

Вдині хату виставлено на ліцітацію за неплачені податки.

Явилась на ліцітації і Донна Блевнив з усіми грішми, які заощадила з праці своїх рук. — 15 долярів.

Явились ще й інші купці. Раді купити і з заробітком перепродати. А з ними ще й люди, що тиснуться з своїками в малих мешканнях і чекають нагоди купити собі бодай бодку.

Ліцітатор, Марак Бойд, виступив на підвищення, вдарив молотком по столі на знак, що ліцітації відкрита. — "Хата, каже, нежилена, але витіна, а з нею пів акра землі. Хто скільки дає?"

Кандидати на купців заворушились. Ліцітатор знову гримнув молотком і каже: "Кожен з вас може купити цю хату, набиваючи ціну. Але я мушу вас попередити, що до тепер ця хата належала вдові по воєнові, а в неї п'ятеро дрібних дітей. "Хто скільки дасть?"

Купці, що прийшли набивати ціну, замовкли.

— "Хто скільки дасть?", — питає ліцітатор, б'ючи молотком по столі.

Ніхто не відзиваєтьcя

Вдині вдова, Донна Блевнив, підносить руку і тихим, зрікучим голосом заявляє "Я даю 15 долярів".

Ліцітатор навіть не запитував, як водиться, три рази гримнув молотком по столі: "Хата, — каже, — продана ошій жінці за 15 долярів". (Н В)

ПРОПАГАНДА А ДІЙСНІСТЬ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТ. 6 - 1

себе, добиваючи гадину, яка так немилосерно обманює нас, так немилосерно насміхається над нами і нашими рідними. Гадіть, як гадина сичить, як вється з болю перед смертю, а як завзято, по змінному боронить своє життя! Добійно і. Спасе Бог скажуть нам наші діти, і ті, копаючі ген там під в... "нових демократій"! І дійсно нових, а не старих, бо старі хоч ні були истині, рабські і поневолюючі, але вони були далеко лекші, за ці — нові.

Підприємський Лемко

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 16 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 1 МАЯ. 1948 VOL. XII. No. 16

Р. О. ЛАУОУ
Д. В. Ґудсмеєр
Р. О. Box 37

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Ісус любив правду, і тому голосив її, навчаючи тодішних своїх послідователів, що лише одинока правда і знання, може їх освободити із дому брехні і неволі.

Ісус знав, бачив і розумів, як на кожному кроці тодішні правителі гнобили народ, як самі жили, а як жили підвладні.

Ісус бичував брехунів, гипокритів-фарисеїв, законників і духовенство, вказуючи їм, як вони неполюдинному обходять ся з підданими, що щоднів навчають, а що інше роблять.

Ісус, часом прямо, часом індиректно дерав народній масі до зрозуміння, що вона обманена, затуманена зведена з прав дивої дороги, що треба шукати якогось виходу

Ісус знав, що щоб вийти із цього положення, треба впершу чергу, щоб ця обманена маса працюючих пізнала правду, а пізнавши її — злучилася в одну родину працюючих; що без любови і знання до цього дійти не можна.

Ісус став прикладом: Він показав своїм послідователям і всім своїм друзям і ворогам, що він не дволичить, не лицемірить, а сам, що говорить, те і робить

Маса обманених слухала Його, але не розуміла Його, хоч деякі думали, що розуміють Його. Ані Ісусова наука, ані Його діла, навіть до тої нечувані чуда, не захопили як слід працюючих, навіть тих, котрі йшли Його слідом.

Але помимо всего Ісус встояв до кінця; брехні не піддався! За правду Його мучили, били, висмівали. а нарешті, як злодія, розіняли між двома розбійниками на посмихови ько

Але Ісус з своєю правдою воскресає, Його наука повертає. Але що ж, коли опісля Його науку примінили для своїх потреб такі ті, які голосили, що приняли її ради спасення

Його науку запирали до волі панчоних, Його царство бідаків, замінили царством божим після смерти. Його навіть муки і саме воскресення перемінили на земське страждання, на терпіння, на пекло, а царство, сказали — після смерти

Його навчання, Його правду, Його любов, рівність і братерство взяли для себе; взяли ключ розуміння Ісусових наук, і позамикали ним всі входові двері до царства любови на землі

Від того часу минуло багато-багато літ! Вже ось 1948 рік. Може дещо додали до Його науки, може дещо лишили, може дещо змінили, бо Він сам нечаписав ані одного слова, але це не міняє справи, не послаблює Його науки, бодай тої, яку передано і записано

Ті, що приняли нібито Його науку, назвали себе християнами, а світ, який нібито приняв Його науку, назвали християнським. Приняли нібито всецію Його науку, християнський світ проголосив, що лише їх вони одинокі знайшли правдивого Бога, що лише їх Бог є Богом.

Дарма, що християн далеко менше від нехристіян, перші християнізують "поган" вже 1948 років, але успіху мало. Кажуть християне, що вони стоять на найвищій щаблі культури, а всі інші далеко по заді. Християне дійшли вже аж до атомної бомби, до модерної війни.

Християнські провідники вже близько 2 тисячі років вказують дорогу до царства, але до сьогодні дверий не відчинили.

Візьміть до рук Новий Завіт, Біблію, де знайдете всі правди віри, які остались мертвими в християнських провідників до сьогодні. Ані одна з них не переведена в життя.

Читайте слова-науку Ісуса, яка навчає: любіться — навіть ворорів любіть! Не чиніть нікому зла! Не гнівайтесь — неосу джуйте! помагайте бідакам! Стережіться брехні, бо брехуни це діти діявола! Боріться за правду! здобувайте царство! Всі рівні, всі брати! А що сьогодні робить християнський світ? Чи сповняє це що Ісус навчав, це що й сам християнський світ навчає, але ані сам, ані його вірні не виконують. Значить брешуть, а брехуни діти діявола — казав Ісус.

Науку Ісуса перевернули горі-ногами і уживають її так, як їм треба. Казав Ісус не убий! І цей Його закон найбільше спроневірили, найбільше знівечили. Убите людину, має засудять на кару смерти, церква вас відречеться, і ви нею засуджені на вічну кару в пеклі. Але прийде люта війна: церква благословить мільони християн і наповідає, йдіть і вбивайте! Чим більше вб'єте "ворогів", тим більшим будете героєм, а за те начіплять вам на всі груди хрестів, медалів і інших відзнак. А як умрете, то ще зроблять вам великий гвалт, бо ви були великим героєм: багато вбили "ворогів"; ще великий пиматник вам вимурують . . . А бете одного — куля вашої поховають вас якоб'ку, ті цивитари, так, але не між людьми а під "фен сом" . . . Ось такий християнський світ, який не має нічого спільного з наукою Ісуса.

Чому це так? А тому, що у світі живе, існує дві клясі: одна вічно дрантує і мало або нічого не має; а друга вічно нічого не робить а всьо має; до цеї належуть і голови християнського світу, і дарма, що "навчають", що багачі не підуть до царства божого . . .

Продовження на сторині 2 - й

ХРИСТОС ВОСКРЕС !

З ДНЕМ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО. БАЖАЄМО НАШИМ ЧИТАЧАМ, СИМПАТИКАМ ДОБРОГО ЗДОРОВЛЯ І ДОЧЕКАТИСЬ ТОГО ЧАСУ, КОЛИ "ЛЮДИ" СТАНУТЬ ЛЮДЬМИ, КОЛИ МІЖ НИМИ НАСТАНЕ ЛЮБОВ ЙІ ПОШАНА, КОЛИ ВЖЕ БРАТ БРАТОВІ СТАНЕ БРАТОМ. КОЛИ ЛЮДСТВО РАЗ НА ВСЕ СКАСУЄ ВІЙНУ, АЛЕ САМЕ ХОТІННЯ І БАЖАННЯ НЕ ПОМОЖЕ НІКОМУ, А ТРЕБА БОРОТИСЯ! ТОЖ ЧИТАЙТЕ БАГАТО І НАВЧАЙТЕСЬ СВЯТОЇ НЕ ЗМІННОЇ ПРАВДИ! БОРІТЬСЯ ЗА НЮ, А БЛАГОСЛОВИТЬ ВАС ВОСКРЕСШИЙ ІСУС І ПРАЦЮЮЧИЙ НАРОД!

ХРИСТОС ВОСКРЕС — НА ПРАВДУ ВОСКРЕС!

ПЕРШОГО МАЯ

Майже всі релігії, малі і великі, мають свої свята, які щорічно святкують. Коли візьмемо за приклад християнські релігії, то вони щорічно святкують Різдво, Новий Рік і Воскресення, або Велик-День.

Ці свята, як нам всім відомо, святкуються цим способом, що вірні йдуть в храми, моляться, слухають богослуження.

Крім цих релігійних чи церковних свят, є ще одно свято, яке зветься Робітничим Святом, і його святкують всі робітники на 1-го мая кожного року.

Робітниче Свято 1-го мая відбувається різно, залежно від політичних обставин даної країни і від кількости робітничої сили і їх свідомости.

Ціль Робітничого Свята 1-го мая була і є одна і та сама, хоч що правда останніми роками робітниче свято приняло деякі зміни, якими відчужило себе від інтернаціональної робітничої справи і боротьби проти капіталізму.

Правдиве святкування 1-го мая, це міжнародний здвиг, маніфестація робітників, зміряння сил і солідарности. Це є свято в часі якого робітники вказують капіталістам, що робітничі сили ростуть, кріпшають, що робітники домагаються, щоб взяти у свої руки варстат праці, що всі фабрики, і всьо що робітники витворюють, належить до них, до робітників.

Найголовнішим і найважнішим гаслом Робітничого Свята 1-го мая є: "ПРОЛЇТАРІ ВСІХ КРАЇН ЄДНАЙТЕСЯ!" І друге, міжнародна пісня, так зв. ІНТЕРНАЦІОНАЛ. Оба ці гасла прагнуть робітникам їх тяжку неволю, голод, вбиваниці. Відкиньте цих два гасла, а робітниче свято стане святом обманених і мало свідомих робітників, які будуть жебрати в капіталістів п'ять чи десять центів підвишки зарплати . . .

В історії робітничої боротьби заходили різні зміни і такі ще можуть зайти, однак ціль боротьби остається завсігди одна і та сама: взяти у свої руки варстати праці; фабрики і все поморне багацтво даної країни. Скасувати наємну працю, це найголовніша точка. Скасувати політичну державу. Скасувати кляси, а владу віддати народу, т. є. Робітничим Радам і Селянським Радам. Одні і другі такі Ради вибираються і контролюються робітниками і селянами. Ці й ті мають ще вищі Ради і ці є тих же представники. Робітники і селяне мають повне право і свободу на критику своїх рад.

Часи минали, а з ними минуло останніх дві війні, але ні одні робітники, ні одні селяне, ні одної країни, не можуть ще похвалитися, що вони перевели теорію Маркса в практику, що вони стали свобідними, як сліз. Ні, поки що ні.

Ще пройде не мало часу. Ще повернуть назад старі гасла, "Пролїтарі Всіх Країн Єднайтеся і другі, ще робітництво заспіває Інтернаціонал, який від якось часу зістав викинений на смітник разом з гаслом "Пролїтарі Всіх Країн Єднайтеся!"

Так бути як тепер є, неможливо. Зміна мусить прийти! Це бачуть вже самі капіталісти.

Але треба памятати, що зміна сама по собі ніколи не прийде. Треба боротися а не лише святкувати. Треба освідомлятись.

Робітництво мусить мати чесних і дійсних провідників. Доки будуть різні Луїси, Воллоси і їм подібні, доти робітники не бачити зміни. Тому святим обовязком є кожного робітника стояти на сторожі правди. Так хай живе Робітниче Свято першого мая! — **М. Білоцвітов**

Вибачайте: Ми пробували видати це число Г. П. серед тижня, так щоб Ви дістали його на Пасху, однак нам це невдалось, бо редактор мав три похорони. Ред. Голосу Правди

ХОЧУТЬ ЗМІНИТИ СТАТУТ ОН

Група 17 американських сенаторів під проводом Фергусона виступила в Сенаті з проектом реорганізації ОН, бо теперішня ОН не може забезпечити мир і безпеку.

Ця група пропонує, щоб американська делегація до ОН зажадала скликання спеціяльної сесії ОН для перегляду і зміни статуту ОН, зокрема для обмеження права вето великих держав.

Коли б СССР виступив проти того, група сенаторів пропонує зробити це й без нього і затвердити таким чином союз народів проти евентуальної совітської агресії.

Основні пункти резолюції Фергусона такі:

1) Утворити нову Раду Безпеки з 10 членів, при чому США, Англія і СССР (коли б він приступив) мали б по 2 голоси, а всі інші, також Франція і Китай, по 1 голосові

2) Право вето можна б уживати тільки в питаннях про агресію або акцію проти порушників постанов ОН

3) Рада Безпеки буде щорічно встановлювати норму озброєння кожної держави, розміри їх морських сил, армій, летунства. США, Англія і СССР повинні давати в розпорядження міжнародної армії 20% своїх збройних сил, Китай і Франція по 10%, всі інші держави разом 20%

4) Увипадку відмови СССР, решта держав звичайною більшістю голосів можуть перевести необхідну зміну в статуті ОН

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Докінчення зо сторони 1 - 1

Прямо на глум науці Воскресного Ісуса, християни кожного року йдуть в так звані божі храми, і співають там: "Христос воскресе! — воистину воскресе! Христос воскресе! — воистину воскресе! Христос воскресе! — воистину воскресе!

ЩО ДУМАЄ ЗАКОРДОННА МОЛОДЬ ПРО АМЕРИКУ

29 молодих студентів і студенток з Англії, Австралії, Данії, Швеції, Норвегії і Фінляндії приїхали на початку цього року до Сполучених Держав і перебули тут приблизно два місяці. Мешкали по приватних домах, вчилися разом з тутешньою молоддю по школах і приглядались тутешньому життю. Перед виїздом до дому, на прилюдному 'форумі', що було влаштоване в Ню Йорку, для молоді середних шкіл газетою "Геральд Трибюн", дві групі цих молодих закордонних гостей дискутували прилюдно про те, яке враження зробила на них Америка.

В першій групі дискутантів виступало шестеро студентів,— чотирьох хлопців і двоє дівчат, в віці пересічно 17 років. Після вступних висловів подяки і признання за гостинність, з якою їх тут приймали, завязалась жива розмова. Дискутанти висловлювали щиру прихильність для Америки, захоплювались здобутками її. Але одночасно не шкодили часовим терпким увагам про тутешні школи, виховання молоді та про "недотягнення" американської демократії.

Перше, на що звернули увагу ці молоді гості з Европи й Австралії було те, що не зважаючи на розхвалований американський "непогамований індивідуалізм", — буцім то кожний поступає і поводиться, як йому подобається, — вони найшли тут мало незалежних індивідуальностей. Мовляв, кожне старається наслідувати героїв з "музік" і моделі з комерційних оголошень. 17-літній студент з Данії сказав так:

"Скільки разів я отворю який американський магазин або я ку нибудь іншу публікацію, крім біблії, на кожній сторінці бачу ті самі обличча з широко розкритими двома рядами досконалих зубів. Читайте яку небудь повість, дивіться на "фоніс", на яке небудь оголошення або 'музік', і побачите, що всі виглядають там подібні один до одного. Всі щасливі батьки виглядають однаково — всі щасливі матері — всі бабуні — всі визначні люде."

Студентка з Норвегії сказала: "Коли ваші американські жінки справді такі незалежні і повні ініціятиви, то чому їх так мало в конгресі ?

Про американську школу майже всі учасники дискусії казали, що вона поверхована: Вчить всього по трохи, але не дає ці в чому основного знання.

Учителюм, сказав хтось з них, більше займаються тим, що їх учні роблять поза школою, ніж тим, чи вони що вміють

Студент з Данії немило був вражений американським націоналізмом, який виявляється часто в нетерпимості до чужого. Він сказав:

"Ви можете стрінутись з націоналізмом на кожному кроці, навіть у газетних 'фоніс'. Школи часами заохочують до нього. Виглядає так, що американські люде сами собі шліна час говорять, яка це чудесна країна Америка. Не порівнюють її критично з іншими демократичними країнами. Всі ми походимо з країн, уряд яких опертий на демократичних основах. І ми здивовані, що під деякими оглядами демократія Сполучених Держав не така повна, як наша".

Тут вмішався в дискусію американський студент, який брав участь у дебаті, і настоював, щоб гості сказали ближче, в чому демократія їхніх країн ліпша. Відповіді були гідні уваги.

Данський студент сказав, що в їхній країні існує безплатна лікарська поміч.

Австраліець сказав, що в їх країні, побіч комерційного радіо, є друга система передач, не звязаних з жадним бизнесом. Не хочеш слухати комерційної програми, можеш слухати другу, сказав. Він зазначив, що в Австралії є теж вільна безплатна лікарська опіка та що кожний студент, що осягне добрі успіхи в середній школі, може йти на державний кошт вчитися в університеті.

Кінець буде (ГГ)

ЧИ ВАШ КОГУТ ЩЕ ПІЄ?

Когут, це птиця, яка навіть зв'язана з муками Христовими, Роспʼяттям і Воскресенням . . . Когут, так би мовити, був судією ап. Петра, бо Ісус сказав і посвідчив, що когут запіє стільки то разів, як Петро відречеться Його . . .

Хоч які ті часи були невільничі згадом тих що узнали в Ісуса Христа, хоч яке було переслідування, хоч як було трудно проповідувати правду, за яку треба було віддати навіть життя, проте ніхто не глумився на перед, бо як що хотіли, то робили суд і судили, хоч фальшиво; ніхто не заборонював когутові піяти; ані його господареві . . .

Як виходить з біблійного переказу, то когут був дійсно звязаний з правдою. Думаємо, що в теперішнім модернім світі, а ще в християнськім, когут остається, чи мав би остатися на далі свобідним, бодай в його піянню. Припускаємо, що Ви, ми і Ваш когут (у нас нема) має право піяти і Ви маєте право на це щоб Ваш когут пів, хоч живемо в капіталізмі . . .

Наш дід Антон Габіян — дай йому боже царство небесне, - казав, що він мав такого когута, що піяв по-півночи кожну годину, був для нього 'дзигаркою', бо так піяв, стільки разів, яка була година; був він червоний з щіткатим гребінем, казав дід Антон, Був добрий когут і ніхто не заборонив піяти.

Ми певні, що у Вас є когут, а з ним і курки.. Ми певні, що Ваш когут ще піє, — чи може вже ні? Але хіба когутови міг би хто заборонити піяти? Хіба Вам хтось заборонив би, щоб Ваш когут перестав піяти? Це неймовірне, але дуже можливе

Вам, наприклад, люди, які називають себе ТОУКІВЦЯМИ, можуть сказати Вам, щоб Ви і Ваш когут піяли так, як вони хочуть, а не так, як Ви, а якщо ні, то вони "пофіксують" Вас і Вашого когута - абсолютно!

Це є така порода когутів, не знаємо з котрих вони "Гечері", ані незнаємо з яких яєць, але знаємо, що ці когути дуже не люблять правди, за те дуже люблять і кохаються в брехні, а вже найбільше люблять доляри . . . За брехню, щоб її оборонити перед Вашою правдою, можуть Вас "зафіксувати" і навіть Вашому когутові заткати дзюба . . . Вони з тих самих яєць і "Гечері", що той когут, якого листа читалося в Онтерійськім парляменті дня 15 квітня цього року, в якім то листі пишеться: "Наколи той серб не запереститься своєї протикомуністичної роботи, то з його рідні і сліду не зостанеться, "Навіть когут перестане піяти". Чи чуєте? Алеж Ви-проти комуністів не виступаєте, то чому мав би Вас хтось "фіксувати" і ще Вашого когута? Ба! Когути-тоуківці є (кажуть) всім і вся, і хто відважиться сказати одно сліпце проти їх брехні, такого зараз мають за хруня і ворога, навіть ворога СССР ! Вони кажуть, що лише вони на правді, хоч вправді ніколи ще не були їх прямо за печінки ріже, що Ваша, наша правда горою. Хто б посмів на цих когутів будь як напасти, вони зараз кричать і пишуть, що не хуліганщина, що це хуліганм Ми однак признаємо, а факти доказали вже давно, що гірших хуліганів від когутів з ТОУК не було, нема і не буде! Про це вже всі чесні люди знають

Слідіть наступне число Голосу Правди, а довідаєтеся про Тоуківських когутів — хуліганів . . .Як вони "фіксують" . .

З А М І Т К А

Минуле число Голосу Правди вийшло з двома відмінними наголовками Це тому так, що в часі друкування наголовок (Голос Правди) відорвався, пішов між валки і поломався Маючи старий наголовок, ми заложили його, а тепер зробили новий.

Ред Голосу Правди

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідивіти, Еміґрація, шіфкарти, пермїти, горожанські папери, метрики, пенсії, купно і продаж домів, фарм, уділяє інформації у всяких справах: Прот. Др. Н. Урбанович, 136 Аустин, Вінніпеґ, Манітоба

Марксистська Соціялогія

В С Т У П

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРИЧИНА І МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Каузальність і Телеологія]

Р О З Д І Л II

ПРОДОВЖЕННЯ

Це питання зветься в філософії питанням про свободу чи не свободу людської волі. Наука, що стверджує, ніби людська воля є свобідною (незалежною) зветься ІНДЕТЕРМІНІЗМОМ. Наука, що стверджує, ніби людська воля є залежною, зумовленою, несвобідною, зветься ДЕТЕРМІНІЗМОМ. Отже нам треба вирішити, яка ж із цих двох точок погляду є слушною.

Насамперед приглянімось, до чого призводить точка погляду індетермінізму, коли її додумати до кінця. Якщо людська воля є свобідною і ні від чого не залежною, то це значить, що вона виявляється без причин. А коли це так, то що виходить? Виходить стара, старозавітна, РЕЛІГІЙНА теорія. Бо й справді, тоді ми мусимо визнати, що все на світі, почавши з розплоду бліх і закінчивши рухом сонячної системи, відбивається в згоді з певними, непохитними законами, і тільки людська воля чомусь не залежить від них. Вона є якимось винятком. Тут людина є вже не частиною природи, а якимсь богом, що стоїть над усім світом. Отже, наука про свободу волі веде навпростець до РЕЛІГІЇ, яка нічого не пояснює, де нема знання, а є лишень сліпа ВІРА в чортовиння, в таємниче й надприродне, в дурниці.

Отже, тут щось не так. Щоб роспутати цього вузлика, треба спинитися ось на чім. Дуже часто — майже завжди — люде плутають ВІДЧУТТЯ незалежности і обєктивну незалежність. Подаємо приклад. Припустім, що ви дивитеся на промовця на мітинґу. Він бере зо столу шклянку з водою і жадібно пє. Що він почуває, коли тягнеться до шклянки? Він сам вирішив випити воду. Ніхто його до цього не силував. У нього є повне відчуття своєї свободи: він сам вирішив, що йому треба випити води, а не, скажім, танцювати гопака Відчуття свободи у нього є. Але чи ж значить це, що він поводився без причини і що його воля справді незалежна? Ані трохи. І кожна розумна людина зразу побачить, у чім тут справа. Вона скаже: "У промовця пересохло в горлі". Що ж то значить? А те, що промовець довго говорив і в горлі в нього сталися такі зміни, що вони викликали бажання випити води. Це й є причиною. Зміна в організмі (фізіологічна причина) викликала певне бажання. А звідси й походить, що неможна плутати відчуття свободи волі, почуття незалежности, з безпричинностю, з незумовленостю людських бажань і вчинків Це— дві зовсім ріжні речі. А на цьому плутанні звичайно й ґрунтуються майже всі міркування індетерміністів, що намагаються всю ціну просмикнути в науку особливу "богостотність людського "духу".

По суті, люде своєю практикою цілком спростовують науку свободи волі. Бо коли б людська воля зовсім ні від чого не залежала, то не можна було б ні розраховувати, ні передбачити. Припустім, наприклад, що спекулянт їде на базар. Він знає, що там торгуватимуть і торгуватимуться, що кожний продавець правитиме яко мога більше, що покупці мають гатимуться купити дешевше ітд. Але він не чекає, що люде на базарі лазитимуть рачки, чи витинуть по-вовчому. Хтось скаже, що це приклад безглуздий Ані трохи. Розглянімо його як слід. Чому люде не лазитимуть рачки? Тому, що це не відповідає їхній природі Тоб то? Тому, що так уже збудова їхній організм Але ж клювни лазять рачки? Лазять, бо тут їхню волю зумовлюється іншими умовами, і коли спекулянт іде в цирк, то він передбачає, що там будуть лазити рачки "всупереч природі" Чому покупці хочуть купити дешевше? Як раз тому, що вони покупці. Їхнє становище покупців "змушує" їх шукати дешевших товарів, саме в цей бік невертає їхня бажання, їхню волю, їхні вчинки. А коли б та ж сама людина була продавцем? Вона поводилася б цілком інакше, шукала б способів продавати як найдорожче. Виходить, отже, що волі зовсім не незалежна, а зумовлюється низкою причин, і що люде не могли б нічого робити, коли б було інакше.

Підійдім тепер до справи з іншого кінця. Всяке знає, що в підпилої людини повстають "безглузді" бажання і що вона робить "безглузді" вчинки. Чому? Причиною є отруєння алкоголем. Введім лише певну порцію цієї матерії в людський організм, і "богостотна воля" почне витворювати таке, що хоч з хати тікай. Причина — зрозуміла. Або інший приклад. Людину годують солонини. Тоді вона неминуче починає "вільно" хотіти пити більше, ніж звичайно. Отже й тут- причина теж зрозуміла. Ну, а коли все та ж людина їсть нормально? Тоді вона виливає "нормальну," кількість води: їй "хочеться" пити так, як "хочеться" пити й іншим. Отже, і в цьому разі воля є такою ж залежною, як і в "надзвичайних" випадках.

Людина закохується, коли в неї достигає організм. Дуже виснажена голодом людина хоче на "чорний відчай". Одне слово, — почуття й воля людини залежать від стану її організму і від оточення. в якому вона перебуває. Волю її, як і все в природі, зумовлено певними причинами і жадним винятком з цього світу людина не є; чи схочеться людині почухати за вухом (засвербіло), чи робить вона героїчний вчинок, — однаково: на все є своя причина. Що правда, подекоди до цієї причини дошпортатися дуже тяжко. Але ж це інше питання. До всіх причин ми не дошукалися ще й у царстві мертвої природи. Однак з того, що люде не все ще пояснили, ще зовсім не доказ, що чогось і взагалі не можна пояснити.

Треба підкреслити, що законові причинности підлягають не тільки "нормальні" (звичайні) випадки. Йому підлягають всі явища. Найбільш яскравим прикладом цьому можуть бути психічні хороби. Здавалося б, яку там закономірність, який там "лад" можуть мати безсмітовні, безглузді, чудні й страховинні бажання й учинки душевно хорих і божевільних? А тим часом і вони мають свої причини. В одних випадках божевільні поводяться так, в інших — інакше, в третіх — знов по-іншому ітд. Отже, навіть у божевіллю причинова закономірність лишається в своїй повній силі

Ми неймовірно взяли найрізноманітніші випадки. З їхнього розгляду видно, що за всіх умов і в звичайних, і в незвичайних, і в нормальних, і в ненормальних випадках воля, почуття, вчинки окремої людини завжди мають певну причину: їх завжди зумовлено ("детерміновано"), визначено. Наука ж про свободу волі (індетермінізм) на ділі є лишень витонченою формою напівреліґійних поглядів; вона нічогісенько не пояснює, суперечить усім фактам життя і стає гальмом наукового розвитку. Єдино слушною точкою погляду є детермінізм

ДАЛІ БУДЕ

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

Ми не хочемо сказати, що 'ворожба" процентовичів сповнилась тобто що Голос Правди "хляпнув" як вони казали, але хочемо сказати, що нам треба кооперації і відваги. Значить, нам треба стояти за правду і піддержувати Голос Правди, який стоїть за правду Треба його ширити між всіма українцями, збирати фонди і передплати.

Кожна нова передплата це кілька в серце процентовичів!

Вільні дебати й дописі

ДЕ ПОДІВСЯ ГР. ВІДЦИВЛИЙ З СВОЇМИ ВІЛЬНИМИ НАРОДАМИ І ДЕРЖАВОЮ?

Гр. Відцивлий не докінчив своїх доказів на порушену ним тему, ані не відповів на питання, а крім того одну темузігнорував, кажучи, що на таку тему шкода тратити час.

Тому я хочу сказати ось що: доки існує політична держава і наємна праця, де би це не було, доти не маємо права казати чи писати, що тут чи там, в цій чи тій країні існує соціялізм, якого навчав Маркс і його послідователі. Соціялізми є різні, але правдивих нема десять, а є лише один. Пізнати котрий з них є правдивий — дуже легко: лише порівняти теорію Маркса до практики теперішних "соціялізмів" і ми легко віднайдемо і переконаємося, що дійсного соціялізму ще ніде нема, а ті що є, це обмана працюючих — це все.

Гр. Відцивлий згадував про героїчну боротьбу радянського народу, і тим пробував доказати, що той народ боровся героїчно тому так, що любив свою систему тд. Справді, ніхто не може цьому перечити; так було, але причиною радянського героїзму не була система. Всі майже европейські народи боролися героїчно, бо що бракувало німцям, японцям, або хоч такому малому народові, як греки?

Коли вірити гр. Відцивлому, що радянський героїзм полягав на системі, то заходить питання, чому німці теж добре воювали: чи за фашистську систему? На думку гр. Відцивлого, виходить, що так. А це означало б, що німецький народ любив свою систему — не так? Але я не думаю.

Правдою є, що ні один народ в минулій війні не воював як раз за свою систему. Всі народи воювали, бо до цього довела їх пануюча кляса, одні воювали щоб завоювати інші народи, а ці останні воювали щоб недатись поневолити; про систему ніхто не думав, бо де ллється кров, де людина перетворюється в дикого звіря, там ніхто не думає про систему!

Як слушно було сказано в Голосі Правди, що народи Росії завсігди воювали героїчно, але це ще не значить, що вони воювали за систему, хоч би взяти за приклад війну з Наполеоном і другими наїздниками . . .

Я не знаю, як гр. Відцивлий розуміє дійсний соціялізм, але по мойому, то дійсний соціялізм є системою в якій нема клясвні різниць, в якій існує повна свобода і цілим життям, як кажав Ленін управляють самі працюючі. Як? Ленін казав: "Вся Власть Советам!" Ясно і мудро і по Марксистськи.

На тему, де існує дійсний соціялізм нема потреби дебатувати, тому, що такий ніде ще не існує. Тому всякі крики і зойки що тут чи там існує соціялізм, є лише на обманення трудящих.

Хто каже що десь тепер у світі є робітники які мають повне право і стали безкласовими, цей чи ці свідомо брешуть.

Живемо в Канаді: Це наша прибрана Батьківщина. Тут наші діти. Тут будемо вмирати, і тут, а не десь, треба боротися за краще життя! Але треба боротися щиро, і нашими, канадськими методами і способами. Спосіб гр. Відцивлого, що без кривавої революції тут не обійдеться, не канадський і не належить до теперішнього часу. Що ми бідуємо, що нас використують, що стаємо жебраками, то тут вина таки найбільша нас самих: ми розбиті і темні; несвідомі, не начитані, і тому кожний нас баламутить, кожний нас використовує. Кричемо на капіталістів, що вони нас мотлошуть, використовують; це так, але тілько на тих пнів, які є нашими провідниками, вони ж роблять це саме, як що не гірше. Погляньмо на їх життя, їх дома і порівняймо з тим що вони нам говорять і пишуть, а будемо мати наглядний доказ, що вони ніяк не бажають собі бачити нас, трудящих обєднаних і освободжених з капіталістичної неволі. Вони гірші ніжки ніж капіталісти, вони гірші злочинці ніж капіталісти, бо ми знаємо хто такі капіталісти, тому нема дивини, але наші? Де ви знаходили в них честь чи щирість і відданість робітничій справі? Коли часом знайшовся щирий і відданий робітничій справі, такого чорні руки за раз заклювали, зпацифікували, прогнали, а як був впертий, то або заткали йому рота, або був змушений свавий вступитися і не дивитися на роботу гипокритів-фарисеїв.

Хочете приклад? — Ось він: український поступовий рух хоч не дуже великий, але за те старий, давний. Хто його почав? Хто кинув гасло? Хто почав ширити цей рух при помочи газети-преси? Хто на цей рух віддавав останній цент? Ім'я цьо і людини МАТВІЙ ПОПОВИЧ. Але його нема живих між нами! Він предвчасно помер, хоч мір ще жити до сьогодні . . .

Це так. Але ж прошу вас, де і коли ви знаходили написано, що це все зробив покійний Матвій Попович? В котрій газеті ви це знаходили? В котрій книжці? Коли, де, від кого ви чули десь на плятформі, що це всьо започаткував пок. Матвій Попович? На жаль, ви цього ніде ані не читали, ані не чули, хіба було про це натякнено в Голосі Правді.

А що ви, я знаємо із газет і плятформ про цей рух? О, знаємо дуже багато, але це що нам написали і сказали — видумана підла брехня. Ні? А ось вона: Хто перший почав цей рух? — Навізівський. хто перший почав пресу? — Навізівський; Хто зорганізував це всьо? — Навізівський. І так що б ви непитали, то все дістанете відповідь, що це всьо зробив Навізівський. Памятаєте довжезні статті в Українськім Житті про всі ці "заслуги" пана Навізівського? А це груба брехня!

І ось так стоїть справа з різними соціялізмами! Спустіться на таких різних Навізівських, а за тисячу років дічдетеся кращого життя. Хай гр. Відцивлий спробує завагажувати пана Навізівського в ряди революції, і то кривавої, а тоді переконається де знимуть раки . . .

М. А. Ж — Й

"НЕ СЛУХАЙТЕ ДУРНІВ І НЕ ЙДІТЬ!"

Був на днях у Ванкувер. На Гестинг стрітстрінувся з своїм знакомим другом, який живе у Ванкувер. Слово-по-слові і почали говорити про зїзд ТОУК, який відбувся недавно в Торонто. Питаю друга, що він чув про той зїзд, і чи була нагода питати наших панів про фальшиві звіти. Мій друг сказав, що оскільки йому відомо від делегатів, то про таке дурне на зїзді ніхто і не думав питати, тим більше, що на зїзді були самі вибрані товариші, заслужені і молоді, які про непередвідські на клипи нічого не знають. Впрочім, казав мій друг, що нема по треби витрачати час на полівські теревені, бо звіти із зборок були поміщені в У. Ж. і Памятній.

Казав, що до суду не підуть, бо нема що взяти з Гапона, а машини які він має, то їх буде за мало заплатити тов. Навізівському за очернення, справа якого в корті, а що корту ще нема, то це лише тому, що Навізівський дає Гапонові довгий шнур, щоб замотався й повішався.

Питаю друга, що він думає про мітинг на 9-го мая в Ню Вестмінстер, який скликують читачі і симпатики Голосу Правди. Відповів мій друг, що цей мітинг скликують дурні, і "я раджу вам нейти і не смішитись".

Казав ще мій друг, що Голос Правди доживає останніх днів тому пару дурнів, несвідомих в правді, хочуть спасти Голос Правди від загибелі, але це їм невдасться, бо машини Навізівський вже так як забрав . . .

Не знаю скільки правди в цьому, але знаю напевно, що я буду на мітингу, знаю теж, що багато нас буде. Чому? А тому, що Голос Правди утворив мені очі, і я пізнав, що Голос Правди обороняє правду.

Я вірю, що такий як я вже є багато. Вірю і знаю, що Голос Правди зараз багато має симпатиків, і вони напевно прийдуть на мітинг, на якому треба порадитись, як повести кінцеву боротьбу, проти таких сліпаків, як мій друг, який має себе за великого демократа, ще й членом ТОУК є, але правди хоч купи, а таких "друзів" 95 процент творять ТОУК.

Отже бігчачі Голосу Правди і симпатики: на 9-го мая всі на мітинг!

До побачення з Вами.

Тарско М.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЗАМРІЇНА СИБІР

Оповідання

ПРОДОВЖЕННЯ

В умовлений час підїхала до дому, де мешкала Маруся, карита. Маруся вийшла і всіла до карити, в котрій сидів Димитрій, і поїхали. Димитрій дружно стиснув руку Марусі і любувався її прикрасним українським строєм.

— Я певний, — сказав Димитрій, — що ви будете виглядати краще всіх. Крім того це знаменитий символ: народня юша між аристократичними дорогими нарядами.

За кількандцять хвилин підїхали до палацу. Билось серце Марусі, коли вкодила до великої салі, де повно вже було визначних гостей. Княгиня сиділа на підвищенню в кріслі і приймала гостей.

Підійшов і Димитрій з Марусею. Княгиня впилила свій зір в Марусю, неначе хотіла навіки залишити в своїй памяти її образ. Чула княгиня, як тремтіла в її руці маленька ручка Марусі. На кілька слів княгиня по французьки. Маруся відповіла французькою мовою з повагою, на яку стати лише людини інтелігентної, що на княгиню зробило дуже приємне враження

Танці не починались, бо чекали на приїзд царя. Тимчасом дали знати княгині, що коронована пара не прибуде.

Княгині було неприємно, а дехто з гостей був радий, що зможе свобідніше себе почувати.

Почались танці Маруся танцювала знаменито і звернула на себе увагу всіх гостей Княгиня також поглядала на Марусю, котру усе брали до танцю на перебій, тоді, як декотрі княжни сиділи очікуючи пари Княгиня покликала до себе Димитрія і сказала тихо:

- - Вона мені дуже подобалась, скажи її про це Будь з нею завтра у мене

- Добре, тіточко, як лише згодиться, - відповів Димитрій

Тимчасом до Марусі почав залишитися один молодий князь котрому Маруся видавалась найкращою зі всіх, хотів знати хто вона така, але не мав змоги довідатись. В часі перерви попросив Марусю на прохід в сад Думав, що може там що небудь довідається

- Яке ваше імя? - - спитав стискаючи руку Марусі. — Незнай знаю, з ким маю приємність провести цей вечір

- Моє імя Немезіда, - відповіла Маруся і загадочно усміхнулася.

Жартуєте, маска. Ох, щоб я дав за то, аби побачити вас без маски і знати ваше імя і назвисько.

- Цікавить вас, бо не знаєте, а коли б довідались, то й перестали б цікавитись. Усе невидиме, загадочне цікавить нас, а усе видиме і доступне скоро тратить наше зацікавлення.

Помиляєтесь, гарна маско, я нікого ще не любив, а нагоди б полюбив, то полюбив би лише ідеальною любовю і вічною.

- Щаслива буде та дівчина, котру ви полюбите.

Так не скажете мені, хто ви така?

Це масковна біль, і тому треба тримати в тайні хто я.

- Я ужию всіх зусиль, щоб довідатись, хто ви така Ваша особа притягає мене до себе

— Часом і рожа притягає нас до себе своїм запахом і красою, а коли хочемо зірвати, поколемось.

- Ви дійсно рожа, лише не колюча.

— Хто знає . . .

Заграла музика і Маруся з залюбленим князем вернула до салі.

Вже кінчився баль, як було поставлено питання, щоб гості осудили, хто має найкраще убрання, значить найоригінальніше.

Кілька голосів, в числі котрих був і молодий князь, крикнули, що маска в невідомім їм строю, при чім показали на Марусю, має найкраще убрання. На те пристали й другі і княгиня сказала, що та, котра має найкраще убрання, повинна здійміти маску.

Загальні оплески потвердили рішення княгині.

Маруся уся затремтіла, бо хоч з присутних ніхто не знав її особисто, але міг пізніше пізнати, тим більше, що молодий князь чекав того, аби побачити її лице.

Відмовитися було неможливо і Маруся мусіла здійміти маску. Усі видивались на неї і почулись питання, хто це, чия то дочка?

Маруся сама не знала, чим те все скінчиться, глянула на Димитрія, а той глянув очима на одного свого приятеля, котрий заряд підійшов до Марусі і голосно промовив:

— Усім, певно, цікаво, хто та скромна дівчина, що звернула на себе загальну увагу. Це моя стрийна сестра, котра приїхала з провінції.

Ситуація була вратована. Щоб гості не звертали більше на Марусю уваги, мнимий брат підійшов з нею до княгині попрощатись. Княгиня дуже мило попрощалась з Марусею і просила відвідати її.

Попереду вийшов з салі Димитрій і на підїзді приняв Марусю від свого товариша, поміг всісти до карити і сам сів поруч Марусі. Фірман пігнав коні. Димитрій спитав Марусю, як почувала себе, коли княгиня сказала скінути маску?

— Дуже погано, — відповіла Маруся.

Димитрій оповів Марусі про свою розмову з княгинею, та взагалі ділились своїми враженнями, які винесли з балю.

Коли карита стала біля мешкання Марусі, зараз же підїхала друга карита, з котрої висів комендант царського палацу, який підійшов до карити князя, відкрив дверцята, відсалютував і промовив:

- Ваша Високосте! По приказу Його Величества, ви арештовані і будете знаходитись під домовим арештом до розпорядження. Марія Кравченко, тимже приказом, уважається арештованою і має слідувати за мною.

Димитрій зблід. Він сподівався, що буде арештований, але йому жаль було, що через него зістала арештована Маруся. Він її шепнув:

Щоб не сталось, я буду з вами.

Скінчився один маскрад, почався другий. Комендант сів в карету князя, а його помічник з Марусею в другу. Перші приїхали до помешкання Димитрія, а другі до вязниці.

ДАЛІ БУДЕ

УВАГА! НЮ ВЕСТМІНСТЕР І ОКОЛИЦІ УВАГА!

Мая 9-го, о 2-гі годині сполудня, в салі РОСЕЛ ГОТЕЛЬ, Ню Вестмінстер, Б. К., відбудеться масове зібрання читачів і симпатиків Голосу Правди. Проситься всіх читачів і симпатиків з Ню Вестмінстер, Ванкувер, близших і дальших околиць взяти масову участь На зібранню будуть дискутуватися й рішати ся важливі справи. Приходіть самі і кличте своїх знакомих.

За Комітет: Н. Грекул, О. Книш і І. Тичковський,
Ню Вестмінстер, Б. К.

Перечитайте це число, подумайте добре, і не забудьте прислати на Голос Правди писанку, пару центів на пресовий фонд, щоб цим способом поширити Голос Правди

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра миді від гайвей, півтора миді до школи, до містечка в якім є около 25 історів — шість миль; до почти півтора миді. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE EUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрон Ривер, Сандя Рівнидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонивіл, Форт Кент, Лесснрд, Глендондоль Френтер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

VERY REVEREND CHEPYSHEN
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам голомінний інджай хінтера коні сили: як новий Продам за $50.00. Хто хоче купити в побливьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ДЛЯ КОГОСЬ ДУРНИЦЯ

ПРОДАМО МАЛЖЕ НОВЕ ЧОТИРИ ПОБОВЕ РАДІО ДО БЕТЕРІ. ПРОДАМО ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ

ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болячки або гулки в задн. проході — це гемороїди. Можете лекко і скоро позбутися з себе цієї операції нашими ліками. Маємо зола, корінь, гербату на рідкі слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC SUNTER
BONNYVILLE, ALBERTA

Приложіть марку на відповідь

СТАРІЙШЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правды

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без рівнини, щоб навіть через це спотрапив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без рівнини, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ шукає дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ помаздкуть найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, значити, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його знаці!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

ВВВ РЕВМАТИЗМ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕРА НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, ВЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $2.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛЯН-ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕЛО ЧИ ДАВНИЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЯННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЗНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

МАТЕРІЯЛ ДЛЯ ДУМАННЯ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - І

напрям, правду, дух здорової культури і цивілізації з цих трьох родів? — Англійський писатель Джордж Вашбори у своїм творі про майбутність славянства каже: "Латинська і німецька раси (роди) віджили свої дні і не змогли створити дійсної християнської цивілізації. Вони зробили величезні успіхи в організації громадянства, в розвою матеріяльного добробуту, в культурі, артизмі і науці, особливо ж у признані і забезпеченню у певній степени права людської особовости (особи), але вони вознесли річеве (матерію) понад духове і створили Бога з мамони. Вони вже стратили благородніші порпиви юности і управляються ними тягчим рахунком старости. Ожидається приїзд нової, свіжої сили, щоб відродити Европу, поставити на місце принципи (засади) братства і царства Христового на землі. Що буде, коли на сила пристигне, до яких розмірів вона здійснить свої мрії і дасть лучший і вищий розвиток цивілізації, аніж Захід, покаже майбутній вік - вік Руско-славянський.

Прокопій Кивуля

ЗБІРКА ФОНДУ НА ГОЛОС ПРАВДИ

По доляру жертвували Николай Грекул і Іван Мілан; Стефан Середа — 50 ц; Мих. Михайлюк і М. Гіль по 25 ц. Всі із Westminster. Б. К. Сердечно дякую жертводавцям (7)

ХОЧЕТЕ КУПИТИ ФАРМУ? — ПИШІТЬ АБО ЗАЙДІТЬ ДО МЕНЕ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

Перепроваджую ліцитації (аукшон сейлс) по всій Альберті. Маю на продаж багато і гарних фармів, зараз з посівами. По більш інформації пишіть на слідуючий адрес:

A. B. KREVENKY, P. O. ST. LINA, ALBERTA

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. BAYOU
Box 37
P. O. Box 37

РІК XII. ЧИСЛО 17 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 15 МАЯ, 1948 VOL. XII. No. 17

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ХТО СКІЛЬКИ ДІСТАНЕ

Американський адміністратор допомоги 16 европейським країнам зробив розподіл тої помочі, на яку ухвалено 5 біліонів і 300 міліонів доларів на перший рік.

Португанія і Швайцарія, що безпосередно не були дітюнем війною, не одержуть нічого першого року. Інші країни одержуть поміч в такій висоті:

Вел. Британія	$1,324,300,000
Франція	1,300,800,000
Італія	703,600,000
Голяндія	599,000,000
Німеччина	549,000,000
Бельгія і Люксембург	296,500,000
Австрія	185,000,000
Данія	130,800,000
Ірляндія	113,900,000
Греція	106,400,000
Норвегія	32,800,000
Швеція	28,400,000
Канадія	10,900,000
Туреччина	10,000,000

Слід зазначити що Туреччина й Греція одержали поміч окремо від плану Маршала.

ОРІЄНТАЦІЯ НА ЗАХІД ЦЕ ЗРАДА

Промовляючи до комуністичних організацій в Чехословеччині 26 квітня, посол Ян Водічка сказав, що орієнтація на західну Европу є злочинною державн та, що ті, які пропагують таку орієнтацію, є зрадниками.

Що до надходячих виборів, то загрожують, кажучи, що всі які будуть голосувати проти урядової листи, будуть уважатися ворогами держави.

ЩО ПИШЕ НЮ ЙОРК ТАЙМС

Пише ось що: "То є добра річ відійти деколи трохи від швидкого ходу подій весни 1948 року і запитати, яке значіння все те буде мати за кілька років від сьогодні. В теперішній хвилі можна загубитися в подробицях: поразка в Чехословаччині; поразка, обвина духом незалежности в Фінляндії; спори в Берліні і Відні; практичні початки, що можуть зрости в Обєднану Европу; перші кораблі відпливаючи до Европи з припасами американської допомоги; або в теперішній хвилі, менше видні в новинках, але важні в будучности, початки свободи в Індії і Пакістані і повільне та непевне вирішення неспокою в Китаю.

Ми можемо думати про ці події, як про змагання ідей, кожна більша ідея маючи за собою силу — і відносно Заучених Держав, та сила рішаюче зростає. Ми можемо також глядіти на те, що робить на пробу демократій видужати з недуги, що мало що їх не подолала. То не була сила нацизму і фашизму, що зробила Гітлера і Мусолінія сильними. Це була слабосильність демократії. Не сила комунізму загрожує Европі від 1945 року, а безсильність демократії."

ЧЕХИ ПІДПИСАЛИ ДОГОВІР

Болгарія і Чехословаччина підписали 23 квітня договір взаїмної оборони на випадок агресії зо сторони Німеччини, або якої іншої держави, що прямо чи посередно буде з нею воювати.

КАЮТЬСЯ

Не дуже давно відбувася чистка визначних радянськ. композиторів, які поповни. тяжкий гріх, що в Рад. Союзі називається "національно-буржуазним ухилом".

Новинка в "Ню Йорк Таймс" з 25 квітня говорить що Шостакович висповідався зо своїх гріхів і покаявся перед комуністичною партією, признаючи за собою поважні ідеологічні промахи.

"Я знаю, що партія є в праві", сказав Шостакович. "Я мушу шукати і знайти конкретні творчі шляхи до реалістичного мистецтва радянських народів". Він додав, що тепер він працює над оперетою, яка "живлює історію радянських партизанів".

Скоріше від Шостаковича покаялися також Хачатуріян, Мосаковскі і Шебалін, однак радянська преса писала, що їх каяття не задоволило їх товаришів.

До тепер ще не визнали свої гріхів Сергій Прокопієв, Николай Мяскковський і Гаврійх Попов.

АНТИРАДЯНСЬКИЙ ВИСТУП

Премієр ВБританії говорячи на мітингу лейборитської партії торкнув... значіння 1 мая для міжнародного робітничого руху, і рівночасно зазначив, що Радянський Союз, кажучи, що "Росія сьогодня, як і в часі царського режиму — імперіялістична держава, яка стримить забрати нові території".

"Комуністичні методи ужиті в Чехословаччині, Угорщині, Болгарії, Румунії і Польщі, подібні методам які примінювали гітлерівці. Комуністична партія — не ліва партія, а партія крайних реакціонерів".

КОЛЕКТИВІЗАЦІЯ В БОЛГАРІЇ

Рідучи слідами радянської системи, болгарський уряд з поспіхом заводить колгоспи в Болгарії.

Секретар болгарського посольства у Вашингтоні твердить, що ця колективізація землі поступає добровільно, однак др. Дмітров, болгарський провідник аграрної партії каже, що організація колгоспів відбувається під сильним натиском уряду. "Вони не питають селян", сказав Дімітров "а просто проголошують колективізацію".

НЕ ВИНАЙМУЮТЬ ШКІЛ

Торонтонська шкільна рада підтвердила своє попереднє рішення, що не буде винаймувати шкільних будинків на мітинги комуністичної партії (тепер Прогресивної Партії Праці) або її членам. Ця справа була знов порушена на засіданні шкільної ради, коли 2 посли онтерійської леґіслятури, МекЛеод і Салсберг, написали листи і просили дозволу відбути мітинги в місцевих школах. Після дискусій рішено звернути листи з долученням копій попередної резолюції шкільної ради.

ОДОБРИВ ДОГОВІР

Фінляндський парлямент, голосами 157 до 11 одобрив 28 квітня договір, що 6 квітня був підписаний в Москві з Рад. Союзом.

Що кому треба

Фармерам треба погоди. Сіння припізнилося. Місцями сіння не буде аж десь при кінци цього місяця.

Робітникам треба не так погоди, як належної зарплати. Але загально, фармерам і робітникам треба зміни. Якої ж зміни? Ось беріи по порядку: фармер хоче, щоб за свою працю, т. є. за пшеницю, жито, овес, ячмінь, свині, худібку, сметану і все інше що він продукує, платили йому належну ціну. А яка це мала б бути належна ціна? А така, що йому має вернути ся кожний цент, що він стратив-доложив до свого виродукування, всі кошта, які були звязані з його продукцією, а в кінці, щоб йому ще осталось за його працю, щоб він разом з своєю родиною міг мати належне життя. Крім цього фармер хоче, щоб він платив за машинерію і всі потрібні йому фабри чі річи зрівноважену ціну, а не так, як тепер. Фармер хоче належної дороги, ліварської опіки; словом — належного життя. Цього чи подібного хоче і робітник: менше години праці, належну платню, забезпечення зо всіх сторін його і його родини, словом — теж належного життя.

Тут, на цьому місци нема потреби дискутувати, якої треба системи, щоб дала належне життя канадському народу. Хай це життя дадуть ліберали, консервати, хай Сісіеф, чи Сошел Кредит: яка різниця? Раз треба зміни, раз так довше бути не може, то яка різниця, хто переведе цю зміну?

Багато людей так чи подібно думають, що так може бути, але така думку мильна є. За капіталізму таке не практикується. І при його існуванню, таке не може бути. При капіталізмі, як вчуть нас таки "наші рідні" паперові демократи, може бути зміна і належне життя для працюючих; це свідома брехня! При капіталізмі можуть бути лише менші або більші полекші для працюючих, будь які реформи, але ніколи цілковита зміна. Капіталізм можна латати, штукувати, підшивати — це все. Капіталізм не для зміни! Капіталізм не для операції, хоч псевдодемократи пробують доказувати, що це можливе; вони говорять і пишуть це лише для того, щоб адержатись при жолобі — це все! Проповідуючи фальшиві ідеї, "наші" пани наганячі самі стають маленькими буржуйчиками, і самі, перші є проти зміни. Але тому, що працюючі хочуть зміни, "наші" погоничі нібито за нами, за зміною, але ані одного кроку не поступили вперед, щоб бодай освідомити ту частину українців, що таке зміна, і при яких обставинах вона може бути, а при яких ні

Тому у житті працюючих, у їхній боротьбі, може бути лише одне або друге: вічне жебрання і домагання за жмінку полекш, або рішуче жадання і переведення цілковитої зміни.

Зміну таку перевести, чи це в Канаді, чи Америці, не переведеш гаслом російської революції, що "ГРАБ НАГРАБЛЕНОЄ", бо ці країни на царська Росія. Не перечу, що там, в Росії, такого гасла не треба було.

Обєднаним фронтами, злукою з ліберамн чи іншими політичними партіями зміни ніхто не переведе! це обман!

Коли працююча маса темна або не на правильнім шляху, коли працюючі не освідомлені, не знають і не розуміють своєї місії покінчання у своїй боротьбі, зміни не переведеш ніяким проліттям крови! В Росії це було можливим, але не тут.

Працюючі мусять бути свідомі самі себе. Вони мусять бути обєднані. Як — чим? Та не кулями, а своєю свідомостию! Без свідомости обєднання не можливе ніколи. Останніх 20 років це доказали, хоч нам, українцям, тут в Канаді.

Правильно? Ще й як! Фармери не обєднані, хоч фармерські Юнії існують. Робітництво, хоч до певної міри обєднане в Юнії, це капіталістичні установи, а юнійні провідники це посередники між капіталістами і робітниками. Тому і вони поділені на сотки менших юній.

Всі хочуть зміни, і всі або більшість зводять боротьбу за таку зміну; але всі це переводять різними способами, які то способи запозичені від способу "Граб Награблене"! Тому у всім іншім може бути сто шляхів до цілі, але у боротьбі за зміну, за належне життя немає навіть два шляхи, а лише один: Вастрати праці — робітникам! Скусування наємної праці! Всьо працюючим, всьо народу! Так вчив Маркс, Енгельс і Ленін. А коли ця "штука" не довиконання, то не дурім себе різними соціялізмами, різними так зв. "Новими Демократіями", бо в них нема і сліду з Марксизму. Це обман якому імя Державний Капіталізм. Ті панови, які підписалися під Марксом і Ленином, чі, які виписують на цілі сторони своїх газет Комуністичний Маніфест Маркса і Енгельса. Первомайське Свято, не мають абсолютно нічого спільного ані з Маніфестом ані з Первомайським Робітничим Святом. Чому? А тому, що вони нічого того не роблять, що каже Маніфест!

Казав Ісус: "Стережіться Фарисейського квасу"! А я кажу: Стережіться Навіз-бойківського квасу, бо він ніколи не доведе до скиснення тіста, і тому з такого тіста ніколи хліба не спечете!

М. Білоньбітов

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor M. N. Cependa
Subscription $2.00 Per Year
Address: Voice of Truth
Smoky Lake, Alberta Canada

Голос Правди
Український Демократичний Тижневик; виходить кожної Суботи
Видавець - Редактор
М. Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Смоки Лейк, Алта.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

за оголошення не відповідається

Теперішнє господарське положення

(За "Пресс Бюлетин")

(СВ) Замітними подіями в перших трьох місяцях цього року були: зрівноваження цін, дальший високий уровень у виробництві та невелике збільшення числа безробітних. Покищо не можна сказати, який вплив на ціни матиме подорожання на 21% оплат за перевіз товарів залізницями. Програма Відродження Европи й збільшення видатків на оборону причинилися до оживлення цін акцій (бондів) так у Канаді, як і в Зєдинених Державах. Виглядн на дальшу безперервну продукцію теж поправились.

Найновіші статистичні дані кажуть догадуватися, що будівляна програма на 1948 рік не осягне тої висоти, яку мала минулого року. Навіть при збільшених коштах будови вартість будівляних контрактів зменшилася майже на 6% в порівнаню з першим четвертьлітям 1947 року: будова інженерних обєктів та торговельних і промислових заведень зменшилася на 34%, але за те будова мешкальних домів зросла 250%, тобто два й пів рази

Хотяй показчик цін прожитку дійшов до рекордової висоти 150.8% 1 березня, харчові товари й убрання, які були дуже пішли вгору за останніх кілька літ, осталися 16 і 50% висше уровня з 1920 року. Показчик вартости будинків є тепер 17.4% вище, як у липні 1920 року.

Чистий дохід, який канадські фармери мали з фармування

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3 - Й

Не Соціялізм а Чистилище

На сторінці "Вільних Дебат і допісів" в Голосі Правди, ведуться дебати в більшій части про соціялізм і про Політичну Державу. Кожний дебатант висказується по свому. Одно, — ні один з дебатантів, — не заперечив, а признав, що в Рад. Союзі існує ще Політична Держава, а таке існування противиться науці Маркса і Леніна. Значить Політична Держава не викинена ще на смітник, як вчив Маркс. Гаразд. Припустім, що існування такої держави там ще треба. Гаразд ще раз!

Дебатанти в Рад. Союзі не були, як і я не був. Значить, ми не маємо ніяких доказів, що там існує, бо докази, які ми маємо не є нашими а випозичними від тих, котрі про радянську систему говорять різно. Кому вірити? Хто може нам сказати, яка є система в Політичній Державі Рад. Союза? Я думаю, що на це питання відповів голова ТОУК, дуже 'заслужений' товариш Тересьо. Не я, не Ви, а він був кілька місяців в Рад. Союзі і студіював, приглядався тій системі. Він був обовязаний сказати правду? Чому? Бо він з Кравчуком розтринькав близько пять тисяч наших грошей, взятих із збірки на Сироти.

Не знаю як Ви, але я зовсім не жалію за тими розтринькаными грішми, бо за це ми довідались від пана Тереся, яка як раз система існує в Політдержаві Рад. Союза

Отже, пан Тересьо заявив публично в Донвел, Онт., що в Р. Союзі не існує соціялізм, а чистилище. (Це я читав в "Народній Волі", органі Укр. Роб Союзу). Це значить, що там не існує ані соціялізм, ані приватний капіталізм, а чистилище.

Що ж це за така система — чистилище? Тересьо не пояснив Ану поясним. Це для нашої користи і нашого знання

Чистилище, це місце на другому світі, місце, яке знаходить ся між пеклом і раєм. Чистилище, це панська, римська видумка. Яка ж це видумка, брехня а неправда? Ось яка: праведні по смерти йдуть до раю; грішники до пекла, а ті, які ні це ні те, йдуть до чистилища; там їх 'обрихтовують', а за сто, чи сколько років, вони йдуть або до раю, або до пекла, залежно від того, як забагато вони спокутували, як забагато вони одержали молитвенної допомоги від своїх живучих ще на земі приятелів, рідних ітд. Чистилище в католиків, це велика зрада. І цеї правди вчинився пан Тересьо і признав її як одиноку правду висказу про систему в Рад. Союзі

Чи може Тересьо брехати? Я не знаю. Знаю, що після вирування римської церкви, чистилище це дуже паршиве місце

Значить — що? Та то, що і в Рад. Союзі існує чистилище, а не лише в папи римського, не лише в позагробовім житті існує чистилище, але воно існує і в Радянській Політичній Державі. Якщо хтось є брехуном, то не я, не Ви, не Гапон, а Тересьо! Чи як Ви, читачу думаєте-гадаєте? Це ж сказав голова ТОУК, а не якийсь там пшик гапонівець хрунь!

Справді, яка система існує в Рад. Союзі? Ану, панови, Назаревський, Бойчук, Прокопчак, Шатульські і Вівюрські; Клиновські і Олексієвич (без кадил попи) — яка система існує в Радянській Політичній Державі? Хто так підло бреше; Ви чи Тересьо, чи Ви всі на купу? Хіба думаєте люди не варта мати того щоб за 25 років довідатися від Вас правди?

Студент Марксизму

ТЕПЕРІШНЄ ГОСПОДАРСЬКЕ ПОЛОЖЕННЯ

Докінчення зо сторони 2-ї

в 1947 році, осягнув суму одного більйона двіста шістдесять мільйонів доларів, цебто більше як колинебудь перед тим. Це рівняється середньому доходові звиш $1,900.00 для кожного Фармера в Степових Провінціях скористали найбільше, бо їхній чистий дохід підійшов вгору на 18%

За останніх 20 літ головне джерело грошевого доходу перейшло незмінно зо збіжжя на худобу й продукти з її плекання. В останніх трьох літах було з цього джерела понад 52% всього грошевого доходу, тоді коли між 1926 і 1929 роком це джерело давало тільки 38%. Грошевий дохід зо збіжжя впав з вищощої висоти 49% до 31% в останніх трьох літах. Пшениці стратила найбільше падаючи з 42% усього грошевого доходу до 21% в останніх трьох літах. Дохід із шорстского збіжжя збільшився з 7% до 10% на протязі останніх 20 літ.

Число свиней на фармах впало в грудні 1947 року на около 1% у порівнаню з місяцем грудневм 1946. Найбільший упадок замічено в Саскачевані (14%). Пляни фармерів щодо хову свиней на весну також виказують різке зменшення. Здогадуються, що число льох, які мали бути з поросятами від грудня до травня, є третину (33%) менше, як у тім самім часі минулого року. Найбільший упадок виказують провінції Онтеріо (35% і Квебек (41,5%), що означає: недостача тваринного корму у Східній Канаді. При кінці 1947 року відношення між ціною свиней і ціною ячменю було найбільш несприятливе для плекання свиней від 1937 року. Але з початком 1948 року ціни на свині почали проявляти нахил їти вгору, а ціни шорстского збіжжя падати, і вже в половині березня 1948 відношення між ціною свиней і ціною ячменю було на користь плекання свиней, найбільш догідне від 1941 року. Цей напрямок змінить дещо пляни фармерів щодо хову свиней.

(Примітка: Це є перша частина скорочення огляду, який появився в "Кенедієн Статістікал Ревю", видаваним Федеральним Статистичним Бюром. Другу частину подамо в наступним числі бюлетена.)

ЯК Я РОЗУМІЮ ЦЮ СПРАВУ

В кількох числах Голосу Правди були дописі про устрій народа. Ось в Голосі Правди від 17 квітня гр. В. С. писав про Політичну Державу. Але його поясненя не було ніяким вияснінням, ані доказом проти гр. Відцвилого, а лише критикою, гр Відцвилий пише подібно і старається доказати своє.

Я не буду заберати багато місця, а скажу, що гр. Відцвилий більше і правдивіше розбирається у людських ускладненних, бо Держава є потрібною. Наприклад, батько має три сини, які виконують наказ батька: такий батько може кожного разу зробити те що він захоче, що він задумає, бо його сини розуміють його і розуміють життя; в такій родині ведеться всьо гаразд. А візьмім другий приклад; батько пішов пяти, а сини один за другим пішли до міста: один в холод до ліса, а другий до біса, а третий п'є запиваєсь як і батько. І що буде з їх господарки? З готелю ніхто їх не має права викинути, так довго як вони "чесно" пють, і так пропють всьо, а опісля стануть найнятими других; підуть в неволю. Отже перший батько з своїми синами доробиться маєтку, а другий, як кажеться піде з торбами; таке саме і з народом і його незалежностю. Посилаю два долари на передплату Голосу Правди, а 50 ц. на його пресовий фонд. Жичу всіх благ.

Стефан Сухоплесов, Норт Бетлефорд, Саск.

НЕ БІЙТЕСЯ, НЕ СТАХАЙТЕСЯ ТОУКІВСЬКИХ ХУЛІГАНІВ

Тоуківські хулигани, які нападають на мирних людей і масакрують (підперши двері), довго це робити не будуть. Боятися вовка і нейти в ліс, теж не на місци, бо ці хулігани лише цього чекають. Наколиб вище тіло ТОУК було проти хулиганизму, ці хулигане які підперши двері масакрують невинних людей, вони давно виключили б таких хулиганів з ТОУК, але ніколи цього не робили і не зроблять тепер. Були випадки, де чесний член попав "заслужених" на лажу з чужими жінками, проте таких панів ніхто не рухав, але того, котрий зажадав викинути таких чужоложників з організаци, зараз викинули.

Ті, які очевидячки брали гроші у свої кишені, спокійно до сьогодні "урядують", а той що домагався справедливости, давно викинений з організаци

Стійте при правді! Треба Вам допомоги-поради, пишіть до нас. Коли пишете про хулиганів ТОУК не бійтеся підписати своє імя. Посиліть боротьбу проти хулиганщини!

Редакція Голосу Правди

ЩО ДУМАЄ ЗАКОРДОННА МОЛОДЬ ПРО АМЕРИКУ

ДОКІНЧЕННЯ

Шведський студент сказав, що Швеція гордиться своїми кооперативами та що там добре зорганізована опіка над старими і хворими. "У нас, сказав він, старі люде не потребують іти до закладів для старців. Держава дає їм невеликі, дешеві помешкання, де вони можуть жити, почуваючись незалежно". Той сам шведський студент сказав, що у Швеції нема таких брудних бідняцьких дільниць (сломс), як в Америці. В цілій скандинавії нема таких "сломс", підкреслив він.

Студент-скачкет сказав так про відносини в Британії:

"Від часу війни по цілій Британії шкільні діти дістають даром молоко і одну страву на день. Старі люде вище 60 років дістають безплатно вугілля і помешкання. Кожний чоловік у Британії, що скінчив 21 років, може голосувати, хіба, що він божевільний. Ніхто не платить виборчого податку. Але найбільш ми горді в Британії з свободи слова. Чоловік може сказати, що він комуніст, і не потребує боятись, що його викинуть з роботи. Всякого роду ,комітет не-британських активностей" в нас утопили б в Лох Ломонд разом з потворою. (Натяк на постійні чутки про те, що в цьому озері показується якась таємнича потвора. Ред.)

Американський студент додав:

"І це була б добра компанія для нього! Якщо все те, щови говорите про демократію у вас, правда, то виглядає так, що ви виконуюте те, що ми проповідуємо!"

Студентка з Норвегії звернула увагу на дискримінацію проти негрів в Америці. Кожен, кого вона питала про причину дискримінації, здвигав раменами і казав, що на те не можна порадити. Далі, звернувшись до американської "модерторки", яка проводила дискусію, норвезька студентка спитала:

"Я часто дивувалась, чому не можна було влаштувати так, щоб кто із нас, скандинавців, міг побувати якийсь час в негерській хаті?"

Тут знов вмішався американський студент, сам негр, і сказав "Я сам міг був запросити вас до своєї хати. Але я не хотів, щоб ви на тому потерпіли. Ми боялись, що вас після того будуть так само трактувати,як нас".

Наприкінці дискусії австралійський студент сказав.

"Важко усвідомити собі, що країна може поступати вперед лише тоді, коли вона невдоволена з існуючих обставин та зрозуміє свої власні недостачі. Тим часом ми відчували тут нераз, що ви занадто вдоволені, занадто певні того, що ваша дорога це єдина правильна дорога, та що ви не є досить незадоволені".

На закінчення сказав американський студент, що ця дискусія поможе багато. "Ви не критикуєте самих основ нашої демократії, — зазначив він, — що містяться в конституції, і в законі про громадянські права . . . Ви показали нам недотягнення в переведені в життя наших ідеалів американської демократії." Дискусія закінчилась загальною згодою, що треба працювати над здійсненням в житті демократичних ідей. Демократичні країни повинні пізнавати себе взаємно, вчитись від себе і розуміти одна одну. (ГГ)

З А М І Т К А

Минулого тижня Голос Правди не вийшов тому, що були свята, а крім цього на тижню було Богослуження в Гр. Рацой, Сморн Лейк, Алберта. Просимо вибачення. Дякуємо. (Ред)

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ?

ВИ ЦЕ ЗРОЗУМІЄТЕ ---- ЩО ?

Берім під дискусію ось таку звичайну справу, яка називається політикою. Берім до неї наш приїзд до Канади. Припустім, що ми, сотня нас, котрі будемо дискутувати що "справу", приїхали до Канади 30 років тому назад. Скажім, що ми всі приїхали з Галичини і Буковини. Добре.

Тепер скажім, що після 5 років нашого побуту в Канаді, ми всі стали фармерами. Ми кріпфармерки хотіли мати школу і церкву, ну, а це значить мати попа і учителя. Це були наші бажання: добрі чи злі, але вони були, і ми так зробили.

Ось являється між нас "політик"; з початку ліберал, або консерват, а з часом якійсь індепендент, а так звов, якійсь 'новий', і каже нам, що він соціяліст, ніби большевик.

Кожний з цих "політиків" ганить один другого: кожний обіцяє як не золоті гори, то бодай грушки на вербі. Нас сотко фармерів як братів, вже розділились: вже є ліберали, консервати і большевики; вже настала між нами ненависть; вже боротьба. Вже гніваємося. Вже сварка.

Приїхав піп, і він не питав нас хто ми такі, а ми не питали його, хто він такий; бувало навіть він не розумів нас, а ми його, але всі ми були раді; посвятили паску і весело співали Христос Воскрес! Минуло ще з 10 років. "Політики" і попи "навчили нас розуму. Приїздила підпоручник товариша Наш'зівського (бувало й він сам), вилазить на сцену і гаратає, мерзить, паплюжить нам не лише нашого попа, нашу релігію-віру, але і самого Бога! Одні йому клепчуть в долоні, а інші по тихо кинуть.

Минуло ще з 10 років. Ми вже стали таки добре "просвічеными": вже знаємо що таке Москва, що таке Київ, Рим і Берлін. Агенти всіх політичних відтінків ведуть нас далі старими дорогами, а Навіз, Тим Бак і Стефан Сердак, вже і до церкви кажуть йти, а Клибанівський і Волинсієвич вже й попами поставали, хоч що правда, ще їм стидно брати кадильниці, але таки "форсюр" ховають людей, хоч по їхньому це пішки.

І ось 1948 рік: ліберали, прогресивні консервати, Сісіеф. Co шелкредит, Ціціці або комуністи і їже з ними. Багато їх

Всі "спасають" нас, водять нас викрутасами, гірше, як Мойсей водив жидів. І все ми на тім самім місци, з різницею, що нас сто фармерів поділились на десять партій, а на 25 релігійних сект. Так ми всі вже "закристіянізувалися" і "закомунізувалися", що як не замижеш а бо не допильнуєш в ночі молотілки (в часі молочіння), то камінна повибиває не то зуби молотілки, але таки наші власні, родимі або штучні.

Пройде, мнеться ще 30 років, ще 100, 1000, і буде те саме, якщо нетрше! Чому? Бо ми всіх слухали, за всіми по трохи йшли, жили їх розумом, але ніколи своїм!

Плюгавили нам нашого Бога — ми клепали їм за те, або ма хали головами, або этика кляли. Ті самі опісля хвалили нам Бога, ми робили те саме. Нам ніяк не могло поміститися в наших гарбузах. чому це так? Чому паплюжуть Бога, а опісля, ті самі, хвалять нам Його? В наших головах, як їх можна назвати цим іменем, ніяк не може вміститися така "штука". наприклад, цілу війну збирали гроші на Рад. Союз і за це дали нам фальшиві звіти; скажіть, що фальшиві. то причіплять нам таке імя як Гапон або Гузенко чи хрунь-зрадник!

В наших головах, наприклад, ніяк не можна знайти відповіді на ось таке маленьке питання: Чому пан Іван Навізьський поверх року сидить з своєю судовою справою, і які руш зрушити її зайсця? Чому ж ми такі темняки? Тільки тому, що не думаємо своїм розумом, а чужим.

І кажемо, нарікаємо. що вам зле. Ну, і як нам може бути добре, як ми не уживаємо свого власного розуму? Як, з котрого боку нам може бути краще, як ми стали автоматами! Знаємо що те чи це є правдою, а ми горлаємо, що це видумка, що це підла брехня!

Скаменіться люде. бо лихо вам буде! — Казав Тарас Шевченко.

Мікола Олексович Гринчишин

Марксистська Соціялогія

В С Т У П

ПРАКТИЧНЕ ЗНАЧІННЯ СУСПІЛЬНИХ НАУК

ПРИЧИНА Й МЕТА В СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ

[Каузальність і Телеологія]

Р О З Д І Л II

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 13. Результанта індивідуальність воль у неорганізованім суспільстві. Всі ми добре знаємо, що суспільство складається з окремих людей, а суспільне явище складається з безліч індивідуальних почувань, настроїв, воль вчинків. Суспільне явище є, інакше кажучи, результатом (або, як кажуть інші, "результантою", рівнодійною) індивідуальних явищ. Дуже добрим прикладом тут може бути приклад ціни. На ринок виходить продавці й покупці: Одні мають товари, другі гроші. Кожний з продавців і покупців намагається досягти своєї мети; кожний з них по своєму цінує товари і гроші, зважує, розраховує, змагається й гризеться. Наслідком цього ринкового шарварку і повстає ринкова ціна. Це вже не те, що міркує собі окремий покупець чи продавець, це вже СУСПІЛЬНЕ явище, витворене в процесі боротьби багатьох різних "воль". Так само, як і ціна, створюються і всі інші суспільні явища. Візьмім, наприклад, добу революцій. Одні люде працюють більш енергійно, другі — менше; одні тягнуть в один бік, другі — в другий. З цієї боротьби ЛЮДЕЙ, кінець кінцем, в разі "перемоги революції" повстає новий лад, нові відносини. "Певні суспільні відносини, — писав Маркс, — є так само продуктами людей, як і полотно, льон і інше".

Але тут можуть бути два ріжних випадки, що відріжняють ся значними особливостями. Ці два випадки ось які: перший випадок — коли ми маємо неорганізоване суспільство, напр. просто товарове або капіталістичне; другий — коли перед на ми організоване, комуністичне суспільство. Розглянемо спочатку перший випадок. Для цього візьмім найбільш типовий приклад, який ми вже наводили з утвореними цінами. В ЯКОМУ ВІДНОШЕННІ стоїть ціна, що утворилася на ринкові, ДО ТИХ БАЖАНЬ, до тих цінованьі змагань, що мала їх кожна ОКРЕМА ОСОБА на тім ринкові? Ясно, що вона НЕ ВІДПОВІДАЄ цим бажанням. Для багатьох вона — просто ЗАГИБЕЛЬ: це для тих, хто не може "за таку ціну" нічого купити і йде собі геть зо своїми грішми й порожним шлунком, як також для тих хто РУЙНУЄТЬСЯ від того, що ціна для нього дуже низька. Всяке знає, що безліч ремісників, дрібних крамарів і ханяйчників руйнувалася від того, що великі фабриканти заповнювали ринок своїми дешевшими товарами; дрібнота гинула, не могла конкурувати, не витримувала нагнету дешевих цін, що встановлювалися під впливом маси виконуутих великими капіталістами товарів

Вище ми наводили й другий характерний приклад з імперіялістичною війною, коли багатьом капіталістам ріжних країн замаячилося погрібувати, а вийшла руїна, а з руїни виникла революція проти капіталістів, яким, звичайно, цієї революції зовсім не бажалося.

Що ж воно все це значить? Це значить, що в суспільстві неорганізованому, де нема пляномірної продукції, де є клясі і боротьба між ними, де все робиться не в згоді з пляном, а СТИХІЙНО, — що в такому суспільстві те, що витворюється (суспільне явище), не відповідає тому, чого багатьом бажалося б. Або, як часто говорили Маркс і Енгельс, суспільні явища НЕЗАЛЕЖНІ від свідомости, почувань й волі людей. Ця "незалежність" від волі людей полягає не втім, що події суспільного життя відбуваються БЕЗВІДНОСНО до людей, а в тім, що в неорганізованім суспільстві, в умовах стихійного розвитку, суспільний продукт цієї волі (цих воль) не відповідає тим метам, що їх собі чи мало людей ставило, а іноді просто СУПЕРЕЧИТЬ цим метам (людина бажала забагатіти, а в кінці ослиднїла).

Так от, з викладеного вище виходить, що в неорганізованім суспільстві, як і в ускному іншому суспільстві, події відбуваються не без, а через волю людей. Але тут над окремою людиною панує НЕСВІДОМА СТИХІЯ, що є продуктом окремих воль.

Тепер зверніть нашу увагу ось на що. Після того, як виявився той чи інший суспільний результат окремих воль, цей СУСПІЛЬНИЙ РЕЗУЛЬТАТ ЗУМОВЛЮЄ ПОВЕДІНКУ ОКРЕМОЇ ЛЮДИНИ. Це твердження треба підкреслити, бо воно— дуже поважного значіння.

Почнім з того прикладу, що ми його вже двічі наводили, — з утворення ціни. Припустім, що на базарі фунт моркви коштує ось стільки. Зрозуміло, що й нові покупці, і нові продавці вже заздалегідь мають перед очима цю ціну, на яку будують свої рахунки. Іншими словами, СУСПІЛЬНЕ ЯВИЩЕ (ціна) зумовлює собою ОКРЕМІ (індивідуальні) ЯВИЦА (цінування). Те ж саме трапляється й з усіма іншими виявами життя. Маляр, що починає малювати, спирається в своїй творчості на увесь минулий розвиток мистецтва і на суспільні почуття й змагання свого оточення, він може хотіти або чуття й змагання свого оточення. А з чого виходить у своїх учинках політик? З умов свого оточення: він може хотіти або зміцнити сучасний йому лад, або зруйнувати його. Це в свою чергу залежить від того, на чиїм боці він стоїть. в якім оточенню він живе, на яку суспільну клясу і на чиї СУСПІЛЬНІ бажання він спирається. Отже й його волю зумовлюється суспільними умовами.

Ми бачили вище, що в неорганізованім суспільстві виходить кінець кінцем не зовсім те, — а іноді й зовсім не те,— чого людям бажалося. Можна тут сказати, що "суспільний продукт" (суспільне явище) ПАНУЄ над людьми. І не тільки в тім розумінню, що він зумовлює собою поведінку людей, а й у тім, що він їде НАПЕРЕКІР їхнім бажаням.

Отже, в відношенню до НЕОРГАНІЗОВАНОГО суспільства ми можемо встановити такі твердження:

1. Суспільні явища повстають з перехрещування індивідуальних воль, почувань, вчинків і т. д.

2. Суспільні явища в кожну хвилину зумовлюють волю окремих людей.

3. Суспільні явища не виявляють волі окремих людей, звичайно йдуть наперекір цій волі, примусово панують над нею, чому окрема людина часто почуває на собі НАГНІТ суспільної стихії (приклад: зруйнований крамар, перехнутий революцією капіталіст. патріот після війни і т. д.).

§ 14. Колективно-організована воля (результанта індивідуальних воль в організованім, комуністичнім суспільстві). Тепер уявім собі, як стоїть справа в комуністичнім суспільстві. Тут нема анархії продукції. Тут нема клас, клясової боротьби, суперечности клясових інтересів і т. д. Тут нема суперечности між інтересами особи й інтересами суспільства. Тут є тільки дружнє товариство продуцентів, що працюють на себе в згоді зо своїм пляном.

Як же стоїть тут справа з індивідуальною волею? Цілком зрозуміло, що й тут суспільство теж складається з людей, чому й суспільне явище повстає як результанта індивідуальних воль. Але ХАРАКТЕР цього повставання, СПОСІБ, яким витворюється ця результанта, цілковито ріжниться від того, що відбувається в неорганізованім суспільстві. Щоб більше чітко зрозуміти ріжницю, наведім попереду ще один приклад. При

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - РІ

Вільні дебати й дописі

ТОУКІВСЬКЕ ХУЛІГАНСТВО, АБО ЧИ ВАШ КОГУТ ЩЕ ПІЄ?

Якщо у Вас є ТОУК, то будьте осторожні! Позамикайте всі двері, і навіть курник, бо тоуківці будь коли готові змасакрувати Вас, або може й таке статися, що можуть взяти Вам дні! Уважайте і на свого когута, бо якщо він не піє по тоуківськи, — заборонять, тобто "зфіксують" його . . .

Тоуківці взялись до гарного "ремесла": фактами і правдою нічого вам не доказали і не доказують, бо наприклад, грошей із збірок на Рад. Союз коротко, а звіти фальшиві! А баба Юстина виразно сказала, що "Таксисо взяли із тих гроший скільки нам було треба, і дали туди, де треба було, бо це наші гроші а не Гапонові і не гапонівця . . ." Домагайтеся правди, або лише потихонько говоріть про це. тоуківці ужиют свого "ремесла" і для Вас і для Вашого когута . . .

Слухайте люди: Чи Ви пригадуєте собі ті часи, коли українські націоналісти були з залізками напали на організатора Турфдому гр. Войтишина і змасакрували його до безтями? Якщо Ви забули вже — пригадайте! А чи Ви памятаєте, що писали про той напад нібито "наша преса"? Мабуть забули. А писала вона дожевні статті, називаючи нападачів хуліганами, розбійниками, баранами, хулоблю, некультурними шарлатанами — збунки і іншими кримінальними словами! Мала рацію? Казали що мали, бо укр. націоналісти немогли "побити" їх фактами і правдою, побідили їх хуліганським вчинком: залізками по голові . . .

Так, це був дикунський спосіб побідити правду і факт. А чи Ви памятаєте книжку, яка була видана "нашим" під наголовком "Жовто-Блакитна Перезва"? Якщо памятаєте, то запамятали собі добре, як в тій книжці називалось вуличними словами укр. націоналістів за то, що вони вічно збирають гроші на різні цілі, але ніколи ще не дали звіти! А чи Ви памятаєте як процентовичі писали і приказували людям не слати гроший на Голос Правди (передплати), бо Цепенда за ті гроші наживається, бо його народ не контролює? Так, писали. Близько 30 років ощі гайдуки вічно збирали гроші, ніколи точних звітів не давали! За народні гроші будували камениці і перепродували . . .Пили днями і ночами, тоді, коли інші працівники здихали з голоду . . . Довгі-довгі роки велась хуліганщина, яка була і до тепер є прикрита плащем, на яким написано: Тіло й душу положим за працюючі! Рідить за нами! І мясо йшла; йшла на сліпо, обманена, обтумавена!

Знайшовся чоловік, правда, вертий, але чесний! Слідив, шукав, вертів, нюхав, і нарешті чапнув цих дуже 'заслужених за горлинку, притиснув до кута, визнав всьо і голих-зухів положив на обі лопатки перед працюючими, на сонцю, щоб могли краще оглянути. За це назвали його Гапоном, Гузенком, хрунем, маняком, зрадником а навіть ворогом радянських народів! Цією особою є свящ. Цепенда, редактор Голосу Правди. Бачите, правда їх потягнула пальником по печінках . . .

Чим оборонитись? Чим затакти Цепенді рота? Чим затакти рота тисячам читачам Голосу Правди і всім жертводавцям? Можна це зробити, але лише і лише фактами і правдою. Цього в процентовичів не було. нема й не буде! І ось взялись за "культурне ремесло": "брешім, скільки влізе, а як будуть перемагати — дручком, і то по голові . . ." — І почали; запирають людину, підпирають двері щоб ніхто не увійшов, і тоді ватажок хуліганів дає наказ: **"Товариші, починаймо на голови!"** І почали: змасакрували людину до безтями. Хто це робить? А це Вернонський секретар ТОУК і з ним ще п'ятьох передових членів ТОУК ! Ще хваляться, що вони є комуністи. Кого змасакрували? Гр. Івана Крілова. А хто це такий Крілов? — Фашист? Чи може укр. націоналіст? Зрадник? Зовсім ні. Крілов довголітний член Турфдому у Вернон, член ТОУК. але в часі останньої війни виступив з членства, бо далі було годі дивитися на різні зделки. Це той самий Крілов, що будував Вернонський Турфдім, той самий Крілов, що за 34 дні тяжкої праці при будованню Турфдому не хотів взяти ані 34 центи! Це той самий Крілов, віддавав свою хату на мітинги, як ще не було Турфдому; це той самий Крілов, що перетримував в себе і годував різних процентовичів, тоді, коли сам з женою і дітьми був на релїфі; це той самий Крілов, що вічно жертвував, і то щиро. Ті, які стали хуліганами, хто знає де вони бували і що "будували", а прийшли на готове.

Тому що Крілов любив правду, тому що він завсігди домагався справедливости, тому що в примірних часах ятрапив зорганізувати Славянське Товариство із членів покинувших ТОУК і ФРК, його треба змасакрувати в хуліганський спосіб, і тим способом Крілов називається, члени і симпатики Славянського Товариства відступлять, покрутяться і нарешті повернуть до ТОУК. Дарма, пани хулігани! Якщо ще хто трохи вірив вам, то вірив до часу, а тепер ціла Канада вже знає що ТОУК це ХУЛІГАНЬЩИНА, і то не яка будь!

Чесна людина стидається бути членом ТОУК! Чесні люди починають вже думати, що треба щось робити з Тоуківським хуліганізмом, бо ця зараза загрожує не лише спокоєві, але і чому іншому: людина небезпечна вийти на двір, бо серед білого дня змасакрують, і ще будуть горді з того, які вони герої. Як мені відомо, то гр. Крілов справи до суду не дав. І добре зробив, бо їм судова кара нічого не поможе. Наприклад минулого року було завізвано до суду Тоуківських хуліганів, поплатили кошта, але нічого не навчились. Це така порода! До них треба братись інакше; протестувати і висвітлювати їх Тоуківську хуліганщину! Неговорити до них! Обминати їх! Перестерігти інших людей, сказати їм, хто й що таке ТОУК. Всьо це робити чесним способом! Завпелювати до всіх українців у Вернон, щоб відкрито і святочно наклеймили хуліганщину ТОУК. Проголосити це в українській пресі, як ось це робиться цією статтею. Зробити алярм, бо далі пускати Тоуківську хуліганщину вперед не безпечно! Треба датися чути, що ми живемо в Канаді, а не де інше. Треба покинути читати шмати Навізівського, бо вони немають нічого спільного ані з працюючими, ані з правдою. Це авангард хуліганщини! Скиньте з них прорадянську маску, а побачите голу і нечесну обманку, яка жиє з мозолів працюючих! В них ідея, комунізм і краще завтра, це гроші, гроші і гроші, а за це д'станете фальшиві звіти, а якщо цього Вам буде за мало, то підопруть Вам двері, і будете щасливі, як не візьмуть Вам ніж, а лише добезтями змасакрують!

Старший член ТОУК, Вернон, Б. К.

ВІД РЕДАКЦІЇ: Признаємо рацію авторові повищої статті, що ТОУК перевівся на хуліганщину Наприклад в нас на руках різні листи від Тоуківських хуліганів. є листи без підписів, є листи за фальшивими підписами, і є листи підписані правдивими іменами, ще і регістровані; всі вони кримінальні. Це доказує, до чого докотилось ТОУК, як забагато поступили до ТОУК вперед і, головне, скільки правди було в писаної Українського Життя і У. Слова, коли писали, що члени ТОУК на дві голові стали мудріші й вищі від Гапона. Але і цим не обманеш вже чесних людей, бо вони знають вже на правду, що ТОУК — це хуліганам, хоч в ньому може бути якесь число чесних членів, але й ці впали жертвою дійсних тоуківських хуліганів. Випадок в Вернон, Б К і в інших місцевостях, ще аж ніяк не заставив нас дати оцю редакційну замітку В нас на руках документи, які смердять хуліганізмом багато страшнішим чим Вернонський! Піждіть лише, а почуєте про нечуваний хуліганізм, як що ця назва зможе витримати всі ті здіяки "заслужених" дуже і тих — пупьвірків за доляри і ба би . . . Чи не чулисьте ніколи, що "Збанок до часу воду носить"? Не забудьте, що цей 'збанок" вже добрих три роки носить воду без вуха, а при помочи шнурка . . . Ред. ГП

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЗАМРІЇ НА СИБІР

ОПОВІДАННЯ

ПРОДОВЖЕННЯ

Царська охорона слідила не лише за революціонерами, але жаліть за членами пануючого дому, котрі рівнож могли спричинити державний переворот в корість того чи другого князя. Ото ж охранці і жандармерії було відомо, що князь Димитрій є лівого напрямку і має зносини з революціонерами, для того слідили за ним. Знаючи рівнож, що Димитрій часто бував в княгині Єлисавети і є її любимцем, охрана мала в домі княгині свого агента, котрий підслухав цілу розмову Дими трія з тіткою. Таким чином охрана знала, що на балі буде по протекції Димитрія молода революціонерка. Тому то цар і царина не прибули на баль. Між гістьми на балі були також і агенти охрани, котрі слідили за кожним рухом Марусі і Димитрія; вони підслухували розмову Марусі з молодим князем і ніщо не уйшло їх пильної уваги. З того видно, якою сітю дбайливої охорони був окружений володар Росії.

— — — — — — — — — — — —

Перший допит Марусі був переведений шефом жандармів. з Ваще імя і назвисько Марія Кравченко? — запитав.

– Так.

Народність?

- Українська.

— Такої народности нема, — сказав шеф, — є малороси.

— Це ви їх назвали малоросами, а наш край Малоросією, але він був, є і буде Україна, тож і я є українка.

— Чи маєте родичів?

– Маю батька Миколая, котрий є священником, а мама померла.

– Ви належите до тайного кружка соціялістів-революціонерів?

— Це моє діло, куди я належу.

— В яких відносинах ви з князем Димитрієм?

— Це наше діло, в яких ми є відносинах

— Чи князь належить до вашого кружка?

- Про це спитайте князя.

— Чи Олимп, це кличка князя?

-- Загляньте в метрику князя, може там знайдете відповідь.

— Тепер скажіть мені, з якою метою ви були на масковім балі у княгині Єлисавети?

— Хотіла побачити, як забавляється аристократія і члени пануючого дому в той час, як мільйони бідних, голодних людей гірко бідують.

— Чи ви знали, що на балі мав бути цар і цариця?

— Знала.

— І не мали ніяких злих замірів до священної особи царя?

— Мала, мала, хотіла добре приглянутись, щоб опісля, коли буде нагода де стрінути, застрілити.

— Як можете так говорити, ви, молода дівчина з освітою і до того донька священика?

— Це не я говорю, це моїми устами говорить гноблений обездолений народ. Мене вишлете на Сибір, але народу не вишлете і з него вийдуть нові борці за волю і права.

— Скажіть мені, що би вас задоволяло в вашім стремлінню?

— Упадок монархістичної влади, а принаймні допущення представників народу до уділу в правлінню краєм.

— Ваші відповіди обтяжують вас і мені дуже прикро доводити про них царю.

— Я прошу вас доложити Романову всьо, що я сказала, слово до слова, тоді він буде знати, що думає, чого хоче народ.

Завдав шеф жандармерії ще кілька питань і Марусю відвели до вязниці.

Коли було предложено цареві зізнання Марусі, він нахмурився і захотів побачити її особисто.

Супроводі коменданта і двох генералів, Маруся прийшла цареві перед очі.

— Вклоніться цареві і просіть пробачення, — научали генерали, — ви молоді, пожалуйте себе.

Коли увійшов цар, Маруся гляділа прямо йому в вічі. але голови не склонила.

— Яку у тебе відносини з князем Димитрієм? — запитав Марусю цар.

— Товариські, — відповіла Маруся.

Цар усміхнувся і промовив:

— Він князь, дурень, а ти піддана дурачка, і тому заприязнились.

— Не соромно бути нам дурним, коли вища влада також дурна. — відповіла Маруся цареві.

Цар почервонів зі злости, дав знак і Марусю поспішно вивели, а цар на переписці в справі Марії Кравченко написав: "За превратний образ мислей і наглую дерзость, вислать в Сибір в город Тобольск, под надзор поліції".

Справа скінчилась. Так і сталося. За зрії на Сибір.

На другий день вже вивезли Марусю до Тобольська. В дорозі Маруся застудилась і приїхала хора.

— — — — — — — — — — — —

Прибувши до Тобольська і відбувши авдієнцію в губернатора, Маруся була звільнена з арешту, а коли вийшла від губернатора, стрінула якогось чоловіка, котрий подав условне ний революційний знак і повів Марусю до приготованого для неї мешкання та вручив кілька тисяч карбованців. Це Димитрій, не зважаючи на своє увязнення, успів звоплікуватися своєю товаришкою, котра через него передчасно вістала арештована.

Отець Миколай, одержавши з Петербурга лист від товариша Марусі про її арешт, з трівогою чекав дальших вістей і одержав від Марусі лист, з котрого довідався, що його люба донечка за мрії про добро народу тепер хора мучиться в далекім зимнім Сибірі. Жаль до влади тої, котрій він вірно стільки літ служив, наповнив його серце. Написав до Марусі теплого листа. переплітаного батьківською любовю і жалем

Минуло два місяці і одержав другого листа, котрий вельми засмутив його. Маруся писала, що тяжко хора і не має надії подужати.

Попросив о. Миколай для себе відпустки, продав що міг і поїхав до Тобольська.

Болючо билось серце старого батька, коли віздкав до Тобольська, думка думку попереджала, може подужала, а може вже не жиє.

Ось вже і домик, де його доня знайшла собі притулок, відчинив двері і увійшов до середини та побачив свою Марусеньку, яка лежала в ліжку висохла з зловіщими румянцями на лицях і кашляла.

— Марусенько! доню моя єдина! — скрикнув о. Миколай і припав до своєї недужої доні

Маруся побачивши свого доброго, тяжким горем прибитого батька, заплакала, жаль стало його, обвила його шию виходлою рукою і пригорнула до свого завмираючого серця. пестила, голубила, витала і разом на віки прощала свого родителя. (Далі Буде)

Хто з процентовичів студіював Гітлерівську "біблію" так зв. "Майн Кампф"? Хай зголоситься до Ред. Голосу Правди, а ми вишлемо йому чи їм гітлерівську "кавулю-свастику" як нагороду. Кувалю цю знайшов в Берліні Червоноармійський оберлейтенант і прислав нам минулого тижня для передачі %-чам.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра Земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сандя Ріджес, Ла Корн, Вілоє трейл, Бонанзіл, Форт Кент, Лессард, Глендондон, Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам гарантований індкай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити в поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕД ПЛАТУ? ЯКЩО НІ, ТАК ЗРОБІТЬ ЦЕ ЩЕ СЬОГОДНЯ!

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. Ленін

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дістати і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінця, гербату на різні слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через не стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ вперто дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях якій веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ провідує його і веде ним по його мові!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРЕСТЦЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ОТРИМАЛИ ВІД ВСКИМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИТИЧНОЕ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ. РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЯ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦЦ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕРПЕ, ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХВОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

МАРКСИСТСЬКА СОЦІЯЛОГІЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 5 - 1

пустім, що ми маємо якесь суспільство або гурток людей, що добре межи себе зжилися. Всі вони ставлять собі однакові мети, сукупно вирішують свої питання, беруть під увагу трудноші що перед ними стоять і, кінець кінцем, ухвалюють спільну постанову та відповідно до неї поводяться. Їхня спільна постанова й чин — це вже "колективний продукт". Але він не є зовнішньою, брутальною, стихійною силою, яка суне НАПЕРЕКІР бажанням кожного. Навпаки. Тут перед очима є збільшення можливости кожному досягти своєї мети. Пятеро чоловіка ухвалюють вкупі підняти камінь. По одиці підняти його вони не можуть, а в купі жартома піднимають. Спільна постанова ані троки не суперечить бажанню кожного. Навпаки, вона допомагає досягнути бажання.

ДАЛІ БУДЕ

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавити, Еміграція, шіфкарти, перміти, городанські папери, метрики, пенсії, купно і продаж домів, фармів, усяке інформація у всіких справах: Прот. Др. Н. Урбанович, 136 Аустін, Вінніпег, Манітоба

ХОЧЕТЕ КУПИТИ ФАРМУ? — ПИШІТЬ АБО ЗАЙДІТЬ ДО МЕНЕ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

Перепроваджую аукціяції (аукшон сейлс) по всій Альберті. Маю на продаж багато і гарних фармів, зараз до посідання. По ближчі інформації пишіть на слідуючий адрес

A. S. KREVENKY, P. O. ST. LINA, ALBERTA

В наступному числі Голосу Правди буде про судову справу

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 18 СМОКИ ЛЕЙК, АЛБЕРТА, 22 МАЯ 1948 VOL XII № 18

P. O. LAVOY
D. S. Gudowsky
P. O. Box 37

Чого боїться Навізівский?

В 14 місяців після появи в Голосі Правди "Відкритого Листа" до п. Навізівського, останній щось роздумав і дав справу до суду, жадаючи від редактора Г. П. десять тисяч доларів відшкодування за свій гонор.

Подавши ту справу до суду, пан Навізівський став таким назадницьким (а має себе за поступового.), що аж суд на афідавіт редактора Цепенди видав наказ, щоб п. Навізівський до місяця часу зложив до суду $500.00 на забезпечення коштів Цепенди.

Пан Навізівський зложивши цю суму грошей, думав, що Цепенда буде знов чекати рік, заки знов щось зробить, але п. Навізівський перечислився, бо Цепенда подав знов афідавіт, відповідно якого, п. Навізівський мав час до 14 мая, але і 13 мая минуло, а п. Навізівський не зробив ані одного кроку вперед, тому на 14 мая Цепенда зробив знов афідавіт, і цим разом з тим, щоб суд викинув справу пана Навізівського.

Що буде — ми не знаємо. Але знаємо, що редактор Цепенда хоче розправи, щоб судовою дорогою це все скінчилося, і тим самим нарозі знаєби хто винуватий.

Зовсім не було б дивно, якби б з цією справою зволікав редактор Цепенда, так як він заскаржений і він міг би мати багато причин для зволікання, щоб краще приготовитись для оборони і т.д., але тут справа стоїть навпаки: п. Цепенда шоякає, а пан Навізівський.

Ми дали заголовок цієї статті "Чого боїться Навізівський"?. Оскільки нам відомо, то справа Навізівського є дуже звичайною: Навізівський казав, що він докаже в суді, що він є тим "Листом" очернений, і тому зажадав за це десять тисяч доларів відшкодування. Йому, як він казав, не треба ніяких свідків, бо свідком є сам "Лист".

Ось і тому, що його справа є дуже звичайною, а він зволікає з нею вже поверх року, ми маємо підставу припускати, що пан Навізівський "чогось" боїться, і тому зволікає. Наколи б він не боявся, то ця справа мала б була бути рішена ще у вересню, 1947 року.

Чого якраз боїться пан Навізівський, ми не хочемо "вгадувати".

Але ми можемо припускати, що єслиб пан Навізівський був таким героєм за якого він себе має, то він вже давно заговорив би на сторінках своєї преси. Бо хіба може бути яка більша теляча радість для пана Навізівського, наколиб він проголосив у своїй пресі, що він судову справу виграв і за десять тисяч дол. забрав в Цепенди машини? Проте пан Навізівський неспроміся це зробити. Помимо того, що його преса була розкричалась, якто "заслужений працівник пофіксує Цепендові брехні".

Читачі і члени пана Навізівського чекають на те "фіксування" вже 14 місяців, і годі дочекатися.

Наколиб пан Навізівський мав хоч трохи відваги, хоч такої як той щоб розїздати літаком по під хмари в цій справі, то він давно заговорив би на сторінках своєї преси, і цим способом заспокоїв би свій Кагал, і кагалівці не вигадували б, а знаєлиб. "Вгат'с вгат", а так морочать собі голови і чесним людям, без потреби.

Взяти під увагу пропаганду процентовичів, їх різні тайні і явні "обіжники" проти редактора Голосу Правди, то виходить, що Кагал процентовичів свідомо брешуть своїм підвладним, щоб цим способом задержати вкупі ще хоч тих, які носять окуляри процентовичів.

Їх раби, які зрозуміли вже правду, масово покидають ТОУК. Менші пуцьвірки Кагалу вже теж почали підозрівати своїх басів, а ті, які вже доробились, шукають виходу, яким би чудом відоратись від Кагалу, вмити руки як Пилат.

Доказом цього є факт, що в часі, коли в Едмонтоні був Гладун з лекцією проти Кагалу, один "заслужений" пуцьвірок два дни шукав за Гладуном, бо хотів конечно його бачити і з ним говорити.

Чи був з ним чи ні, не знаємо, але це не міняє справи, бо факт, що шукав.

Процентовичі мають лише одну зброю, один шанс, заяякого стріляють найбільшими брехнями, які далеко перейшли самого люцифера вуйка Гітлера. Зброя ця, шанси ці, це їх пропаганда за Рад. Союзом, але цю зброю вибють їм з рук таки їх теперішні підвладні. Чому? А просто тому, що процентовичі лише підшилися під Рад. Союз, під трудящих, але процентовичі не мають нічого спільного ані з Рад. Союзом, ані з трудящими!

Це є політики дійної, расової корови: доють її вже 30 років, але приходить кінець. Дурити людей вічно неможливо.

День відплати зближається! Підвладні раби процентовичів починають думати своїм розумом!

Як може бути добре

Повищим заголовком я ніяк не думаю навчати когось, яким способом трудящі можуть мати добре життя, а хочу лише натякнути про причини, через які нема добра і бути не може.

В протягу останніх 34 роки, трудящі світа пережили дві страшні війні. Канада була теж вмішана і тому теж потерпіла.

Ще нім почалась перша світова війна, Канада мала біля пів біліона доларів довгу: коли скінчилась перша війна довг Канади зріс до 3-х біліонів. а з кінцем 2-ї війни, головно в 1947 році, Канада мала вже біля 13 біліонів довгу.

Лише половина коштів ведення війни були фінансовані позичкою: податки заплатили другу половину. Проценти довгів виносять тепер около пів біліона доларів. Кожна канадська родина має платити $100,00 - $150,00 річно самого проценту від довгу.

Крім воєнних довгів Канада має ще інші довги, про які ніхто з трудящих точно не знає. Однак вони їх сплачують.

Помимо того канадські трудящі ще живуть, і то живуть не так зле, коли порівняємо наше життя з життям трудящих в Европі.

Кажуть економісти-знатоки, що щоб Европа прийшла на своє передвоєнне місця, то треба відбудувати її що найменше 100 років. І то не лише економічно, але й духово!

Коли це все відбудується, то аж тоді Европа прийде до свого передвоєнного стану, який і так не був рожевим.

Але хто загарантує, що в протягу тих сто років не буде третьої ще страшнішої війни за другу? Певно, що ніхто не загарантує не то на 100 років але навіть на 10 років.

Всякі говорення і писання про забезпеку мира, про тривалий мир, є обманом трудящих, щоб вірили в таку політику і тим способом сиділи тихо і не обєднювались.

Трудящі з воєнних довгів ніколи не вилізуть, вічно будуть сплачувати, вічно будуть рабами навіть в найбагатшій країні, такій, як Америка.

Бо доки існує капіталізм, доти будуть війни, бо капіталізм і є на це щоб вести війни

В останніх часах появились люди, як наприклад в Америці Генри Воллес, який кричить на всі застави, що треба теперішний капіталізм замінити поступовим капіталізмом, мовляв, треба вибрати до влади поступових капіталістів, а вони заведуть і сталий мир, і царство для трудящих. Воллесове говорення, це дурному радість! Воллесова політика, це політика латання капіталізму і закабалення трудящих! Воллес є тому більшим ворогом трудящих чим всі інші капіталісти, бо цих трудящі хоч знають, чого вони хочуть, а Воллес хоче "поступовим" капіталізмом приспати трудящих, щоб вони не обєднались і не замінили капіталізм народною владою.

Ви шановний читачу і я з Вами мусимо уже раз зрозуміти, що латання і реформування капіталізму, ніколи не принесе трудящим належного життя, а лише тимчасові полекші, а опісля кризу і війну.

Як Ви почуєте від кого або прочитаєте в будь якій газеті хвальбу для Воллеса чи кого іншого хто хоче латати капіталізм, знайте, що це є вороги трудящих.

Ось почім можемо пізнати, яка і котра система є дійсно соціялістичною, а котра лише підшилася під соціялізм, але нічого спільного зним не має!

М. Білоцвітов

ROLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

Теперішнє господарське положення

Частина друга

Обмеження рушійної сили в Онтерії, добровільне обмеження довозу нафти, хвилевий брак природнього газу й страйки в капальнях вугілля на Заході і перший чверті 1948 року звернули очі всіх на справу канадських засобів опалу й рушійної сили.

Обчислюють, що малощо повад 50% канадських засобів опалу й рушійної сили в 1945 році становило вугілля, около 30% водяно-електрична сила, около 16% нафтовий опал, а оставші 3% природній газ: із суми усіх засобів 46% привезено ззаграниці у формі вугілля й нафти. В 1947 році ми дістали ззаграниці 90% наших засобів нафти та около дві третині нашого всього запотребування вугілля

Довіз вугілля ззаграниці зростав щороку через останні десять літ. Наприклад, в 1937 ми спроваджували приблизно половину потрібного нам вугілля. Але збільшення продукції електричної сили причинилося до зменшення ввозу засобів сили й тому 46% довезеного ззаграниці опалу представляє собою таке саме відношення до ці-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3 - Я

ТЕПЕРШНЕ ГОСПОДАРСЬКЕ ПОЛОЖЕННЯ

дости, як 1926 року.

Продукція водяно-електричної сили під цей час у Канаді є чотири рази більша, як у 1926 році. Важні проектовані будівлі, коло яких тепер працюють, кажуть сподіватися, що значення електричної сили в Канаді буде зростати.

Канадська продукція вугілля впала 11% у 1947 році головно через копальняні страйки в Новій Шкоції й Новім Брунсвіку на початку року. В останній чверті 1947 року середне число робітників, занятих у вугільних копальнях, було 6% більший, що вказує на значне збільшення добутку на кожного робітника.

Показник прожитку підійшов від закінчення війни на 25% а перечісна підвишка тижневих платень підійшла понад 20%. Довжину робучого тижня скорочено на 3%. Повоєнна звишка цін припадає головно на минулий рік, коли то показник прожитку підійшов на 17%, вгору, себто багато більше, як тижнева заробітна платня, яка підійшла в тім сагім часі лише на 10%.

Платня на години в промислових заведеннях дотримувала кроку показникові прожитку, себто обоє підійшли на 25% вгору від закінчення війни. Частину підвишки в цінах спричинило усунення субсидій, але цю підвишку почасти зрівноважено знижкою в податках.

Збільшена продукція й збільшений довіз ззаграниці в 1947 році поправили справу домашніх засобів будівельних матеріялів. Одинокий вимок становить продукція деревляного матеріялу (домбру), в якій з причини збільшення на 32% вивозу заграницю домашня подача зменшилася на 10%.

Недавно обчислено, що загальна сума, яку торговельні й промислові підприємства, установи, уряд і приватні одиниці видадуть на машини й нові будівлі в 1948 р. дійде до два біліони вісімсот міліонів доларів, що є 17% більше, як у 1947 році, а понад чотири рази більше, як середній щорічній видаток на ці цілі в 1935-1939. Однак коли взяти під увагу збільшення цін, то відсоток збільшення в ре-

ЄВРЕЇ "МАЮТЬ" ВЖЕ СВОЮ ДЕРЖАВУ

Мандат Великої Британії над Палестиною скінчився, чи пак, Британія сама рішила опустити Палестину, що зробила минулого тижня.

Значить евреї "мають" вже свою державу, але нім вони ще будуть її оглядати як вільну, свобідну і незалежну, то ще може пройти пару місяців, а може і років.

Доперва тепер в Палестині почалась дійсна війна між евреями і арабами. Арабська армія перейшла вже в кількох місцях кордони і і мабуть надиях забери сам Єрусалим, де зараз йдуть завзяті бої у самому місті.

Спитаєте, читачу, чим же араби і евреї воюють? А ось чим: арабам дала і дає зброю Британія, а евреям Америка: тобто капіталісти.

Як одні так і другі мають модерну зброю, навіть бомбовики.

А Обєднані Нації на свою руку радять, як би то припинити війну в Палестині, але з їх рад-нарад нічого путнього не вийшло, а тим часом араби і евреї спливають кровю: ріжуться не аби як!

ЖИЛА ДЕВЯТЬ ЛІТ ВОДОЮ

Китайська газета Гсін Мін Пао звідомила, що одна двадцять літна китайська дівчина, жила девять літ разом з чередою телят, і випролише самою водою

Чункінський Директор Публичного Здоровля переслідив це і він ствердив що так було.

Газета далі стверджує, що під час сну, лице тієї дівчини стає дуже червоним і з нього палає непеукучий вогонь-жар.

цій ділянці вже давно осягнули не ки на 8%, але вкладові видатки в піталових видатках у цім році тільведення виказують збільшення качак буде около 5%. Промислові завичайно високий уровень. Наприклад, в 1945 - 1948 усі дійсні і предвиджувані витрати промислових підприємств виносили один біліон чотирста міліонів доларів, або майже 70% всієї тої вартости землі, будинків і знаряддя, яку було подано в звітах тих же підпри-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 6 - Я

СПРОБИ ПОРОЗУМІННЯ

Рад. Союз і Америка цього тижня "говорять" про спроби порозуміння. Рад. Союз підхопив до цього "Відкритий Лист" Генри Волеса (до Сталіна,, на підставі якого можна почати переговори, і спробувати усунути цю "Холодну Війну" між цими двома країнами.

Покащо Америка сказала рішуче "но!". Значить, Америка твердить, що вона і без "переговорів" не мала і не має на думці нападати на Рад. Союз, а це Рад. Союз шукає "гудза", щоб забрати під свій вплив не тільки Европу але і Азію.

Знов Рад. Союз говорить навпаки: Америка хоче зробити рабами не лише Европу але цілий світ, а це при помочи Маршалового пляну і взагалі всемогучого долара.

Один табор має симпатиків і другий не без них.

А Генри Волес, зовсім так, як "Коня кують, а жаба собі ногу наставляє" . . .

Ані Труман, ані Сталін, ані Маршал, ані такий перекінчик як Генри Волес, ніколи не заведуть сталого миру, доки у світі існує "бизнес над народами", доки існують кляси і Політичні Держави!

Трудящі збудуться воєн і поневолення аж тоді, коли візьмуть владу у свої руки. Доки існують кляси у різних теперішних "ізмах", доти вічно будуть війни і рабство.

ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ ВИБОРИ

В провінції Квебеку відбудуться вибори 7 червня.

В провінції Саскечеван вибори відбудуться 24 червня.

В провінції Ню Бронсвик вибори будуть 28 червня.

ВИННА АДМІНІСТРАЦІЯ

Радянська пресова агенція Тас звідомила, що ціле лихо непорозуміння між Рад. Союзом і Америкою є через не відповідну адміністрацію правительства Трумана. Значить треба іншого, а був би спокій.

ВИЗНАЛИ ЄВРЕЙСЬКУ ДЕРЖАВУ

До тепер визнали еврейську державу: Америка, Рад Союз і Чехословаччина.

Відновіть передплату на Г. П.!

Що для нас писати ?

Чи про світові події? — Але вони такі покручені, як Клибановського "нагробне риданіє" і "подзенькування" над пшиками. Писати нам про те чи буде третя війна? — А таке ві доме, таке певне, як то, що пан На візівський, щоб як тягнув, відтягав свою судову справу з Гапоном, то таки нарешті мусить її скінчити.

Писати нам про фармерські гара зди? — Але як і що писати, як на 100 нас фармерів, 90 поза свою орга цію. не належать. Чи писати про робітників? Вони хоч в юніях, але їх юнії не їх, а капіталістичні.

А може писати про попів? — і це мало що нам поможе, бо через таке писання Ви нагнівается на свого попа, а я на свого, і підемо до Клибанівського і Волексієвича, щоб дали Вам або мені "подзенькуване", і щоб з покійної людини зробили пшика! Було б ще якотако — бо і вони хочуть жерти

яки би так ці шевці мали кадила і ладан. Звичайний християнин як помре — смердить: дим з кадила, ладану, убє найбільший сморід. А звісно, що всі пшики не вмирають лише по містах де їх "фіксують" щоб не смерділи: вмирають і на контрах.

Все одно, наш редактор пише всего по трохи, хоче зробити з нас мудрих людей. І зробив! Здіймив окуляри з нас і ми сьогодні вже знаємо де правда, а де видумана брехня.

Не пошкодило б нам знати, чому наприклад Клибанівський і Волексієвич підшилися в попи, а тут су не мають? Чому вони, наприклад не вінчають своїх живих пшиків, а вінчають другі, а не вони? Чо му Клибановський і Волексієвич не є членами попівських організацій? Раз грають ролю попів, то чому мавпують?

Цікаво знати теж, хто цих панків поробив попами? Чи Навізівский? Ніби тому що він колись мав бути попою, чи чим, чи як не знаю, але знаю, що хтось мусів їх викроплювати. Але хто? Знаю, що не Макарій і не Серафим - але хто ж такий і коли? Хто зслав на них якого духа пшика, що дав їм право на пшики, зійшли на вони на пшиків і висмівати небіщиків! І каже Клибанівський і Волексієвич що канадська система "ногуд". Ба чите, попівської науки навіть не нюхали, а попами зробились, плетуть над пшиками дурниці, пшики їх слухають, ніхто і пальцем в башмаку не кивне щоб спитав їх за правом, проте гулюкають, що їм в Канаді "ногуд", а гуд життя в Росії, і бачите, і знаєте, і чуєте, що ані одни, ані другий, не їдуть там де добро, а жиють тут, де нужда, біда і скрегіт зубів, де пшики померли мають найланові панчіхи і по $75 на них сути, а там і живі цього не мають не то мертві, як ось тут в панській Канаді! А живі пшики? О, живі пшики, як казав апостол Яків, повгодовували свої пики як на день зарізання телята, і ще гне банди́ти, що десь краще жити.

Ми знаємо, що і тут біда, що тут нужда, але не для Клибановського і не для Волексієвича: не для тих "учителів", що крали в ренчара по кладки, а тут поробились дуже а дуже заслуженими.

Пишіть нам, редакторе по троха всього, але найбільше пишіть нам про тих кручених макогонів, які не орють, не сіють, а жнуть гарну пшеничку, яка росте і на пісках і на каменюках, і на мочарах - всюди всюдиськи і без дощу і на морозі видає 100 бушлів з акра! **(МММ)**

"НОВА" ПОЛЬСЬКА "ДЕМОКРАТІЯ"

Після другої війни в деяких европейських країнах повстали так зва ні "Нові Демократії" Одна така пе рехвалена "Демократія" вилізла з запортка Бека і Пілсудського.

В польській демократії, пише Навізівського преса, - панує рівність, братерство, щастя народів!

Але та сама преса часом пробреться, але її читачі нікакім каком не злапають брехню за хвостяру.

Беріть до рук (візьміть на руки негайно рукавиці!) Українське Життя з дня 29 квітня 1948 р., а знайдете в ньому Листа. Заголовок є такий: "Лист від української учительки з Польщі".

Що вона пише? А ось послухайте:

"Щодо того, що я вчуся, то, бачиш, можна багато говорити. Сьогодні вчуся, а завтра можу бути де інде тому, що не полька"; обвинуватила мене рідня мого мужа, що я українка, і що з того вийде, — не знаю. Мушу їхати до Торуня на справу і в тім велика біда. Що буде з моїми хлопцями, як мене засудять?"

А дальше пише таке: "Польща покищо живе після старих засад . . ." Себто після засад польської шляхти. А ще далі пише таке: "Для пар тійних багато краще жити", а так знов: "Багато учителів дивиться на нас "червоною аристократією" . .

Тому що вона не полька, її переслідують, а навіть буде мати суд

Журиться бідна, що станеться з її хлопцями! Чи думаєте, що вона невиконює наказів "нової демокра тії"? Зовсім ні, бо ось що вона ще пише: "Працюю після директив уряду і йду по лінії найновіших вимагань". І дарма, що вона комуністка і всьо виконює: вона українка, а це польський державний капіталізм!

Вона живе немов в Сибірі, бо пише: "Тепер щойно почалась зима, сніг поколіна: хто тільки може, йде на лещатах в гори. Я можу лиш з вікна подивляти, як люди живуть"

Чи розумієте, читачі, яка то та "нова демократія"? Чи думаєте, що за "нових демократій" людська доля вже не належить до мами а до "демократи", і що вона її судить а не матір судила? Ось слухайте, що про долю пише ця комуністка

"Кожного мати родила, та однакової долею не наділила".

Чуєте? В "нових демократіях" долю судить мама, так само, як за Бека, Пілсудського, польської шляхти, за царів руских, за турків і татар!

Дай, тобі, пане Навізівский теж такої долі із твоєю судовою справою, такої, яку має та учителька і її "хлопці" у польській "новій демократії"! Дикувать вам пане Навізівський, що вашему Українському Життю відобрав Бог розум і воно тому помістило щиру правду!

Ось чому ніхто з вас не хоче їхати жити до тих "демократій", які ви так вихвалюєте. Але це чудо не

(Продовження на ст. 6-й)

Марксистська Соціялогія

ПРОДОВЖЕННЯ

Те ж саме, але в величезному, гігантському масштабі і складному вигляді, буде і в комуністичному суспільстві (ми маємо на думці не добу пролетарської диктатури і не перші кроки комунізму, а розвинене, дійсно комуністичне суспільство, де нема й залишків кляс, де нема вже держави й зовнішних прав них норм). В такому суспільстві всі відношення між людьми буде видно кожному і суспільна воля буде **організованою волею.** Це не буде стихійно створена результанта, "не залежна" від волі окремої людини, а свідома організована суспільна постанова. Тому, власне, тут і не може трапитися того, що трапляється в капіталістичному суспільстві. Тут не "суспільний продукт" панує над людьми, а навпаки - люде панують над своїми постановами, бо як раз вони й постановляють, та ще й **свідомо** постановляють. Тут не може трапляти ся так, що для більшої частини суспільства якесь суспільне явище є чимсь шкідливим і загибельним.

Але викладене вище зовсім не треба розуміти так, що в комуністичнім суспільстві і суспільна воля і воля окремої людини ні від чого не залежать, або що за комунізму панує свобода волі і людина раптом стає понадприродньою істотою, про яку закона причиновости ніде й не писано

Ні. І за комунізму людина лишається частиною природи, підлягає загальному законові причиновости. Справді, хіба кожна окрема людина не буде залежати від свого оточення? Звичайно буде. Вона не буде поводитися як дикун з Центральної Африки чи банкір з торговельного дому Пірпонт Морган і Ко, чи як гусар доби імперіялістичної війни. Вона буде поводитись, як член комуністичного суспільства. Це зрозуміло і без дальших пояснень. Але що ж воно значить? Це значить, що життєве оточення зумовлюватиме її волю. Так же само і в інших відношеннях. Всяке, напр., розуміє, що й комуністичному суспільству доведеться боротися з природою. Чому отже, умови цієї боротьби вплиятимуть на поведінку людей і тд. Одначе слово, — теорія детермінізму лишається в повній силі і в відношенню до комуністичного суспільства.

Так от, відносно організованого суспільства ми можемо встановити такі твердження:

1. Суспільні явища повстають з перехрещування індивідуальних воль, почувань, вчинків і тд., і це є процес який відбувається не стихійно, а в командних царинах організовано.

2, Суспільні явища в кожну хвилину зумовлює собою волю окремих людей.

3. Суспільні явища виявляють волю людей і звичайно не йдуть наперекір цій волі; люде панують над своїми постановами і не відчувають над собою жадного натиску суспільної стихії, на місце якої стала розумна суспільна організація.

§ 15. Так званий випадок взагалі. Щоб іще повніше зрозуміти загальну взаїмозумовленість явищ, треба спинитися на розгляді того, чим є так званий випадок. Справді, з випадком ми зустрічаємося досить часто і в звичайнім життю і в життю суспільному. Дехто з учених навіть спеціяльно працював над досліджуванням "ролі випадку" та його значиння для історії. Ми говоримо про випадки надзвичайно часті: на вулиці "випадково" я купив надзвичайно цінну книжку; випадково в чужім місті зустрінувся з людиною, що не бачив її двадцять років і т. д. Інші приклади: гра в орлянку або в кості. Випадково випала решітка - я виграв; випадково випав орел - я програв. В чім тут діло? І в якому відношенні стоїть випадковість до закономірности, або, що те ж самісеньке, до причинової необхідности?

Розгляньмо це питання. Візьмім спочатку приклад гри в орлянку. Чому випала, скажім, "решітка"? Чи ж правда, що тут не було ніякої причини або ніяких причин? Звичайно, не правда. Речітка випала тому, що монета була певної форми, я підкинув її рукою певним способом, з певною силою й у певний бік; монета впала на певну поверхню і т. д. Коли б усі ці умови трапилися вдруге, то решітка випала б, розуміється і вдруге. Так само було б і за третим разом. Але річ у тім, що кидаючи — просто нема змоги заздалегоди взяти під увагу всі умови. Найменша зміна — і результат уже може бути й не той. Причини, що зумовлюють наслідок (щоб так чи інакше випала монета) не дають змогу до практичного охоплення. Вони існують, але ми їх усіх не можемо охопити і тому їх не знаємо. Це наше не знання

Візьмім тепер другий приклад: випадкову зустріч на вулиці з людиною, якої я не бачив двадцять років. Чи має ця зустріч свої причини? Не тяжко бачити, що має: під впливом певних причин я вийшов у певну хвилину, пішов певною вулицею і з певною хуткостю: під впливом інших причин мій приятель вийшов теж з певною хуткостю у свій час. Само собою розуміється, що сукупність цих причин неминуче мусіла була привести до нашої стрічі. Чому ж для мене ця зустріч здається випадковою? Чому мені здається, що тут не було причинової необхідности? Чому я зву нашу зустріч випадковою? Дуже просто: бо я не знаю причин, які зумовлювали поведінку мого приятеля, а таким чином не міг передбачати і нашої зустрічи.

Коли перехрещується два чи кілька причинових рядів, а ми знаємо з них тільки один, то явище, що стається наслідком цього перехрещування, здається нам випадковим, хоч на ділі воно цілком закономірне. Я знаю один ряд причин, ті, що зумовлюють мою подорож вулицями; другого ряду причин що впливають на мого приятеля, я не знаю. Тому я й не передбачаю перехрещення двох причинових рядів. Тому ж і це перехрещення (зустріч) здається мені випадковим явищем. Таким чином, власти-

(Продовження на ст. 6-й)

Вільні дебати й дописі

КАЖЕТЕ, ЩО В РАД. СОЮЗІ НЕ ІСНУЄ ПОЛІТИЧНА ДЕРЖАВА ?

Гр. Відцвилий і другі товариші писали в Г. П. про існування або не існування Політичної Держави в Рад. Союзі. Я вірю, що ніхто із тих авторів не був лично в Рад. Союзі, і тому не може нічого певного сказати, що там існує.

Про радянську систему може сказати лише той, хто був в Рад. Союзі, бачив людей, говорив з ними, і коли вернув назад, не боявся сказати правду, свідомо чи несвідомо.

Наприклад, такі пани як Навізівський, Прокопчак, Тересьо, Шатульський, Вівюрські, Кравчук, можуть сказати, тому, що вони були в Рад. Союзі і щось бачили — ні?

Тут головне те, чи схочуть сказати правду — це все.

Але що вони сказали нам? Це що вони нам сказали, не годиться з тим всім, що в Донвел, Онт. сказав пан Тересьо, голова ТОУК.

Тересьо зрозумів з того всього що в Рад. Союзі нема ані соціялізму, ані капіталізму, а є чистилище.

Решта тих панів казали нам і писали, що там існує соціялізм. Хто з них бреше? Соціялізм не чистилище, а чистилище не соціялізм!

Треба памятати, що Тересьо сказав правду не свідомо. Кожна людина, яка служить за гроші і на гроші, служить не за ідею, а за тепле місце: це практикується в процентовичів, а поза це я далі не йду бо не маю доказів.

Я читаю Українське Життя: Навізівського газету: читаю до сьогодні і більше ні! Бо брехня має міру і границю, але процентовичі границі не мають.

Українське Життя і Слово вічно "доказують", що в Рад Союзі панує рівність, що ніхто нього не визискує, бо, мовляв, там нема кляс Тамнема Політичної Держави, т. є там нема кляси, на яку хтось робив би ітд.

Але У. Ж. здорово бреше, бо ось в одному із останніх чисел є подана новинка під наголовком: "Україна Виконала План Постачі М'яса Державі". Новинка з Києва.

Значить, існує Політична Держава, яку процентовичі заперечують.

Постачати щось чи давати щось, це не те саме що продавати або давати щось — комусь. Там дають і "постачають" Державі. Які ж це Державі? Україна ж, кажуть, це Держава, країна раю, як і всі інші, а їх є там щось 15 таких Держав-республик. Єсли Україна є Державою, то якій же державі вона "постачає"? Як би це наприклад виглядало, єсли ми прочитали в тутейші пресі, що "Канада дала Державі два міліони бушлів пшениці"?

І всі народи рівні, свобідні, всі працюють для себе і на себе (а не на буржуїв - капіталістів!), а тут свою працю, свій продукт, дають на якусь Державу! Значить, що між тими всіма радкраїнами, державами, існує ще "якась" Держава, якій треба всьо "постачати" Це якась Держава, на яку всі інші працюють! Справді: що це за Держава? Процентовичі існування якоїсь Політдержави на яку всі роблять, заперечили вже тисячі разів, але їх новинка з Києва ще міліоновий раз затвердила, що в Рад. Союзі таки існує якась Держава, про яку процентовичі ніяк не хотять відкрито писати.

Справді, що це за Держава? А це є Політична Держава. Це та сама Держава, про яку говорив сам Сталін і сказав, чи пак питав сам себе, чому Політична Держава за 30 років ще не викинена на смітник, ще не віддана в музей, як непотрібне дрантя? Так, це та сама Держава, яку всі годують, всі на ню роблять!

Але це ще не відповідь, бо що з цього зрозуміє читач? Все одно не буде знати, що це за така Держава

Отже, говорім зрозумілою мовою, Політична Держава, це політична влада, влада комуністичної партії. Сюда входять теж всі урядники держави, всі баси індустрії-промислу, парлямент, поліція, тайні агенти; це все разом називається бюрократія (державники-офісники).

Ця "саржа" це і є кляса, яка панує над 95% населенням, цебто над бітниками і селянами. Ця пануюча каста, має всьо, що захоче і в її руках життя і смерть 95% підданих!

Чому Сталін питався, чому ця Держава ще не на смітнику, не в музею? Це цікаве, і тому треба пояснити, бо без цього не буде повної відповіді на питання, що таке Політична Держава.

Батьками дійсного соціялізму чи комунізму були Маркс, Енгельс і Ленін. Вони найбільше вказували на Політичну Державу і наємну працю робітників. Вони вчили, писали і сьогодні будь хто може це перечитати, де вони кажуть, що де робітника наймається і платиться не за його працю а зайого силу, там існує рабство! Там існують кляси. За соціялізму Політдержава буде скасована: кляс не буде! Політична Держава сама по собі умре — не буде існувати, і не буде кляс; не буде пануючих і визискуваних!

Тепер Вам вже ясно, чому Сталін говорив так про Державу, яка ще існує в Рад. Союзі, помимо того, що в Рад. Союзі існує вже 30 років соціялізм! Із цього маємо доконаний факт, що там ніякий соціялізм не існує, а це що там існує, називається Політична Держава або Державний Капіталізм.

Тепер слово до читачів Голосу Правди. Якщо Ви є за наукою Маркса, Енгельса і Леніна, тобто коли Ви є за тим щоб трудящі мали свою долю у своїх руках, щоб вони мали царство на цій землі, то Ви як члени трудящих, мусите шукати правди в Маркса, Енгельса і Леніна, а не в Політичній державі! Як що думаєте що її і там нема, то шукайте де хочете, однак Ви її ніколи не знайдете там, де її нема! Це гірка правда, і ми, читачі Голосу Правди мусимо погодитись з фактом!

О. К ——— о

(Докінчення зо ст. 5-ї)

во кажучи, ніяких випадкових, себто безпричинових явищ не буває. Явища можуть тільки здаватися нам "випадковими", коли ми не досить добре знаємо їхні причини

(Далі буде)

ПОЛЬСЬКА "ДЕМОКРАТІЯ"

(Докінчення зо ст. 4-ї)

аби яке, що ви подали той лист на денне світло! Хай ваші підвладні раби знають, хто й що є У. Ж. і Українське Слово, а з ними і ви пане Навізівський! Шана вам шанібне - рилом гаразд!

(Той що з вами снив сни)

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

За мрії на Сибір

(Докінчення)

Маруся з перестуди впала в сухоти і дні її життя були почислені. З болем в серці пригноблений і прибитий сидів о. Миколай біля постелі своєї наймилішої страдниці, Марусі і слухав її оповідання про арешт, слідство, розправу з царем заслання.

Думав о. Миколай на старість спокій мати, свою Марусю заміж віддати та внуків діждати, аж воно не так вийшло. Він сидить біля умираючої дочки і чекає страшного кінця.

На четвертий день Марусі погіршало, тяжко було віддихати, кашляла кровю. Вже вечоріло, Маруся трохи заспокоїлась і задрімала, а о. Миколай сидів біля неї сперши на руки свою сиву голову.

Щось стукнуло в сінях і в кімнату увійшов молодий ще чоловік, інтелігентного вигляду і спитав:

— Тут живе Марія Кравченко?

Маруся відкрила очі, почувши знакомий голос і сказала:

— Димитрій!

Князь Димитрій, бо це був він, підійшов близше і затремтів, побачивши Марусю, яка так змінилась.

— Що з вами, Марусю? — спитав він і припав до постелі, цілуючи руки своєї товаришки по переконаннях.

— Умираю, — відповіла Маруся, — тепер я вже не страшна цареві.

Димитрій з жалем почав оповідати:

— Я втік з під арешту і спішив сюди до тебе, бідна жертво. Це я винен цему всему. Пробач мені, Марусю.

Маруся вся ожила, очи світились ще на одну хвилю пробудилась в ній женщина, вона пригорнула до своїх грудей голову Димитрія і осипала її поцілунками, прощала того, котрий любив нарід і за ту любов рівнож був перестрадний

— Мити що ж буде з тобою? — запитала з тривогою.

— Мушу втікати за границю, поки не мине гнів царя.

— А княгиня Єлисавета?

— Її велено виїхати на рік за границю. За мною слідили і підслухали мою розмову з тіткою.

Довго сидів Димитрій і оповідав Марусі про все, що пережив, а вона йому про свої переживання.

Цілу ніч пересидів Димитрій з о. Миколаєм біля постелі Марусі, котра окружена милими їй людьми не зважаючи на недугу, почувала себе щасливою.

Як почало сходити сумне сибірське сонце, Маруся кидалась на подушках, вже смерть кликала її до вічного спокою, вже стояла біля неї і своїм зимним подихом приколисувала.

Маруся покликала рухом руки до себе батька і Димитрія. Вони підійшли і склонились над нею.

— Прощайте, мої милі та любі, вже відходжу від вас туди, де царю є одна правда. Прощай, тату, виба чай, що я стала причиною твого великого горя; прощай Митя, мій добрий друже. Поховайте мене і ви тату вертайте домів, а ти Митя, скоріш переходи через китайську границю. Моліться за мене, тату, я вірю в Бога, лише люди велику науку Спасителя уживають для негідних цілей і цілком її змінили. Прощайте . . . За мрії в Сибір!

Закашлялась Маруся, а відтак витягнулась, зітхнула і Ангел смерти поніс її світлу душу на високе небо.

Над трупом молодого борця за волю і долю народа стояли на колінах о. Миколай, оплакуючи дочку і Димитрій, оплакуючи друга.

На третий день ховали Марусю. За трумною йшов о. Миколай, білі дні, виснажений, сиве волосся розвіяв сибірський вітер, подібний був не на живу людину, а на привид. Ішов і Димитрій, на лиці котрого відбивалась глибока печаль. Ішло ще кілканадцять політичних засланців.

Виросла на сибірській землі свіжа могила, в котрій спочила донька України Марусія Кравченко.

На другий день Димитрій щиро попрощався з о. Миколаєм і наділивши його грішми, виїхав в напрямку китайської границі, а о. Миколай пробув ще кілька днів в Тобольську, відвідуючи могилу своєї Марусеньки і одного дня попращав її на віки і поїхав домів.

Так боряться і віддають своє життя щирі доньки свого народу. Честь їм і слава, поки сонце буде по небі ходити.

Читайте цю історію, дівчата, і учіться від Марусі Кравченко боротись за волю і долю українського народу.

Кінець

ПІДВИЩЕННЯ ПЕНСІ

Домініяльне правительство минувшого тижня проголосило указ о підвищенню пенсії военним ветеранам на 25%.

Тепер ті военні ветерани які цілковито неспосібні до праці, будуть діставати місячно $94,00 а їх жінки по $31,00.

СТРАЙК В НІМЕЧЧИНІ

В Англійській і американській зонах почався робітничий страйк.

Страйкує біля сто тисяч робітників; домагаються більше харчів. Страйки охопили Мюнхін, Нюрнберг і Авсбург.

СТРАЙКИ В АМЕРИЦІ

В Америці нема кінця страйкам. Луїс водить робітників як кажеться від Анни до Каяфи, але вивести робітників на правильний шлях боротьби — ніяк не хоче.

ПРОГОЛОШЕННЯ НОВИЙ БУДЖЕТ

Канадський міністер фінансів проголосив новий державний буджет на 1948-49 рік.

Буджет не приніс найменшої полекші для трудящих, а навпаки.

Можна уявити собі цей буджет, як він за "добрий", коли навіть реакційна канадська преса атакує міністра за такий буджет.

До тих, що чекають на суд: ми не знаємо коли буде суд з паном Іваном, але знаємо, що якось не лицює казати: "почекаю хто виграє суд, а тоді відновлю передплату".

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Квадра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ріпидс. Ла Кори, Віков трейл, Боннивіл, Форт Кент, Лессард, Ґлендондон. Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам ґазоліновий індж'ай півтора коня сили; як новий. Продам за $50,00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

І - ЕКОНОМІЯ ОБ ВИЕНИНОЇ
ємств з 1939 року. Коли б узяти під увагу навіть ту обставину, що ціни пішли вгору, то видно, що канадське виробництво зростає дуже скоро. (За "Пресс Бюлетін")

Г Е М О Р О Ї Д И

Сверблячка, болями або гузи в задн. проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе вдома без операції навними ліками. Маємо зела, корінь, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підмогають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правди нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його шляху!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ВІДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Я ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА, НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ, ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПРИЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІШЕ ЦІНА ЗА ФЛЯШІНКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ:

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

Продам пів секції землі, 11 миль на південь-схід від Боннивіл, Альберта 75 акрів землі до сіяння: добра земля; багато сіна, нові будинки, що має 9 кімнат, криниця, добра вода і багато: шпихлір; курник і інші добрі будинки, продам за готівку пять тисяч доларів. Зголошуйтесь до: J. Bayakowski Bonnyville Alta

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. V. Urbanowich 136 Austin Str
Winnipeg Man

П О Ш У К У Є М О

Пошукуємо Анну Завітковську родом з Качмарів. Малаб знаходитися десь в Альберті. Хто би і знав або вона сама, хай зголоситься до редакції Голосу Правди' маємо з Польщі для неї дуже важливого листа.

ДО НАЙМИТІВ ІВАНА НАВІЗІВСЬКОГО

Поважані пани будьте так добрі і перекажіть п. Івану, що маєток Голосу Правди збільшився цього року на одну тисячу доларів. Значить, що Іван візьме своє, і ще лишиться стільки, що буде видавати ся "Вперед".

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAVOY
D.S. Gudewatz,
P.O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 19 СМОКИ ЛЕЙК АЛБЕРТА, 29 МАЯ, 1948. VOL. XII. № 19

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

І ЦЕ "СОЦІЯЛІЗМ"

В газеті американської комуністич. партії пишеться про майбутній американський соціялізм, який предбачує і пропонує автор згаданої статті тов. Говард.

Він пише, що він передбачує, що американський соціялізм буде конце нтруватися виключно лише на націоналізації (!) великих індустрій, а всі менші будуть не нарушені, як також великі земельні обшарники тощо, будуть такими, як зараз. А що в такім "соціялізмі" буде існувати наємна праця і політична держава, то це розуміється і без писання тов. Говарда. Цікаво, хто більше обіцяє, і чий буде кращий "соціялізм": чи Говардів, чи Генри Воллеса?

ВІДТЯЛИ ГОЛОВИ

Армія Чан Кай-ші заланала в полон пятьсот солдатів з китайської комармії; щось вони домагались, але їм не дали, а 250 відтяли сокирою голови. Це той самий Чан Кай шек відрубує голови, якого дуже хвалило й величало "Українське Життя", навіть ставило великі з... го фотографії.

МОЖНА БІЛЬШЕ КУПИТИ

Кожного року до Канади приїзджають американські туристи. Відповідно права, вони повертаючи додому могли купити в Канаді різних товарів лише на сто доларів. Цього року їм позволено купити на чотириста доларів.

МАЛО ЩЕ ЗАСІЯНО

До цього тижня в Альберті засіяно около 45% пшениці.

БЕРУТЬ ЗАБАГАТО — КАЖУТЬ

Американські залізнодорожні робітники, які мали вийти на страйк 11 мая, мали б і так брати забагато платні, як це заявили залізнодорожні компанії.

Правдою є, що робітники насилу що животіють, але компанійні боси, це не то. Ось приклад

Президент "Нюйорк Сентрал Рейлровд Ко." Густав Тецман, за 1947 рік дістав $92,490 платні, а в додатку він був (і є) уповноважений для пенсії, а це $25,511,00 на рік. Інші офіцинки, урядники і директори беруть річно $553,109,90, а крім цього пенсії $126,501,63.

СТРАТА ФАРМЕРІВ

Артур Росс, говорячи в отавськім парляменті заявив, що фармери трьох західних провінцій стратили на пшениці минулого року не багато а лише $274 міліони дол.

Страта ця була через продаж пшениці Англії, по дуже низькій ціні.

УРЯД ДЛЯ ЗАХ. НІМЕЧЧИНИ

Канадський підсекретар закордонних справ, Л. Б. Пірсон, заявив перед комісією закордонних справ в отавськім парляменті 19 травня, що порозуміння між Великою Британією, Спол. Державами та Францією поступили до тої міри, що в скорому часі можна сподіватися німецького уряду для обєднаних західних зон, виключаючи радянську зону. Такий уряд Канада визнає так скоро, як він буде створений — заявив Пірсон.

ЧОРНА БІРЖА ДЛЯ ДІТЕЙ

Канадська поліція й американська докладає всіх зусиль, щоб викрити шайку гандлярів немовлятами. Премієр Ню Бронсвик попросив до помочі домініяльне міністерство закордонних справ, бо шайка оперує так далеко на південь як стейти Ню Йорк, Ню Джерзі та Делавир.

УСУНУЛИ КОМ. ПОСЛА

Президент Фінляндії, Пасіківі, усунув 22 травня комуністичного міністра внутрішних справ — Яржое Лейна, коли той не хотів самий зрезиґнувати на домагання уряду. На місце Лейна президент тимчасово призначив Йна Кільпі, що був міністром освіти.

ПРОСИТЬ КАНАДСЬКОГО ВИЗНАННЯ

Ново-утворена еврейська держава в Палестині — Ізраїль попросила визнання від канадського уряду. Заяву про це подав до загального відома речник канадського уряду. Просьба о визнання не вимагає знесення заборони висилки воєнної зброї еврейській державі.

ВІЙНА ЙДЕ ДАЛІ

Бої за Єрусалим не вгавають і еврейське положення є там безнадійне. Упадку міста можна сподіватися кожної хвилі.

Всі заходи ОН щось зробити в цій справі не дали нічого, а війна почалась страшна.

ЯКА РІЗНИЦЯ?

Я не капіталіст, не фашист і не комуніст. Бути капіталістом, то треба мати міліони; бути фашистом то треба робити то всьо що робив Гітлер. А бути комуністом, то треба робити то всьо що навчав Маркс, Енгельс і Ленін. Тому бути комуністом дуже трудно.

Студіював я їх науки пять років Хоч я не перейшов ще всіх їх наук, бо їх дуже багато, однак головні їх науки я перейшов і засвоїв.

Коли я вже чув себе студентом комунізму-марксизму, я почав слідити світові обставини, політику, боротьбу трудящих. Головно я почав слідити так звані "Нові Демократії" в Европі, аж кінчаючи Рад. Союзом, який мав би бути батьківщиною всіх трудящих.

Студіював я це всьо і тепер можу де-що сказати. іменно, що після довгих років навчання марксизму я остався як на середдорожу. Чому? А тому, що в теперішних часах ніде марксизму не то що нема, а його ніде навіть не практикують; навіть рамців з нього не осталося.

Мені не здається, щоб тих трьох вчених писали на вітер, як і не здається мені, щоб сьогоднішні їхні послідувателі йшли слідом Маркса. Енгельса і Леніна.

Я знаю, що російських царів ленінці уважали за катів російських народів, що царська Росія це була тюрма народів. Царські генерали, царські козаки, поліція це були царські посіпаки. Найбільшим катом був цар Петро І, та не кращим був Іван Грізний й інші.

Коли в Росії стала революція і до влади прийшли марксисти на чолі з Леніном, цю тюрму народів Ленін представив перед трудящих.

Сама лише згадка про тих царів, це означало кров трудящих, яку пили царі і їх посіпаки.

Від днів Леніна минуло не так багато років, бо всего 28 - 30.

Питаю: що було б, если б так сталося б чудо і воскрес Ленін, почув радянське радіо і коментаторів, прочитав радянську пресу, почув що й як говорять про него в часі святкувань його імени, а нарешто пішов на "шов" і подивився на фільму царя Петра і інші, які по під небеса славословлять царів, за винятком останнього царя Николая, мабуть тому, бо цей був замордований в часі революції разом з всією родиною.

Справді, що було б?

Читаю Українське Життя і Українське Слова, і вичитую з них про це все, від найменшого царського генерала, до найбільш деспотичного царя! Читаю і думаю чи я студіював Маркса, Енгельса і Леніна, чи я читав твори-романи царських писателів, які описували про Богом даних царів самодержців Всея Руси? Ні. Я студіював Маркса, Енгельса і Леніна, так певно, як це, що ось переддоною лежить цих дві газети, в яких повно брехонь і перекручувань!

Все таки я не жалію, що де-що простудіював марксизму, бо це по могло мені багато і втворило мені очі.

Пан Навізівський зробив би най краще, як би він у своїй пресі написав відкрито менш-більш таке

Господа! із різних причин, соціялізм який лишив в Росії Ленін, не міг встояти, і тому на його місци заведено пан-славянізм, себто ідея царів, і тому сьогодні нашим святим обовязком є ширити не марксизм, бо його нема, а славянізм, щоб від сьогодні Славяне не бу... більше погноєм Заходу! Вай жи... Велика Русь, а під її всемогучим крилом всі решта славяне!

Хай живе руско-славянське православіє, про яке пишеться на сторони в Українськім Житті і Слові!

Все інше що пишуть ці газети це спритно зфабрикована брехня.

Але тепер, в цих часах, навіть на... ло критичний читач пана Навізівського преси злапає цих панків на оцій спритній і хитрій брехні, а коли б перечитав ще зпару давніших чисел тої преси, в яких гатали Бога, віру і релігію і церкву і попів — геть всьо то що тепер лижуть, то треба хіба великого чуда, щоб сказав, що ці газети пишуть правду!

Значить трудящі обмачені! Адже обман спритний і будь хто не повірить навіть вце що ось тут пишу. Чому? Лише тому, що правду зрозуміти дуже тяжко.

Василій Гринченко, Торонто, Онт.

ЩО ВАЛЯТЬ ЧИТАЧІ ГОЛОСУ

Громадянин Головчук, якого ... тя є в цьому числі Голосу Правди, каже, що наші процентовичі так щось зробили доброго, хоч вони грішні, і тому не треба валити того, що вони зробили. Отже, не будьмо наївними і переглянемо хоч в короткости, що вони зробили.

Я в Канаді двадцять пять років, але до сьогодні не бачив і не знав про ніщо таке, що булоб зроблене процентовичами на користь трудящим, крім гопаків, арканів, козаків — музики-танців і співу, але цього всего вчили і вчать ті, проти яких ми боремося, кажучи, що ідея, їх діла не є народні тд.

Глядім освіти, знання, моралі, марксизму, процентовичі нас не навчили, хоч минуло добрих двадцять років! Цього не заперечить

Продовження на ст. 3-й

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священик Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ТРЕБА МЕНШЕ ІСТИ

Через усі віки й посеред всіх народів були часи голоду, коли люди падали мов мухи тисячами і десятками тисяч. Кожна війна йшла впарі з голодом, якому товаришили пошесті і руїна. Вже старі римляни говорили: "горе переможеним" Той, хто перемагав у війні, ограблював переможеного з усього що можна було заграбити, — золото та срібло, жемчуги й всякі тканини, товар, зброю, кораблі, харчі, словом всяке добро. Переможець брав невільника та запрягав до найтяжчих робіт на полі у шахтах, на галерах. Однако ж ця нажива не завсігди приносила дійсне добро переможцям. Існували могутні імперії, здавалось непереможні. І кожна з них розвалювалась не тільки від ворожих нападів скільки від ситого, роскішного, вистаного життя.

Наприклад у старинній римській імперії панівна верства розпливалась у добрі та роскоші. Римська шляхта і магнати були великі жерупи. Записала про них історія таку погань, що вони, бенкетуючи, їли та пили надміру, а тоді запихали пальця в рота, щоб викинути те, що з'їли. Після такої "операції" наново обжирались та п'янствували. В той же час біднота голодом примірала та завидувала багатим жернам і п'яницям їх ситого життя. Та говорять деякі історики, що римська панівна верства власними зубами викопала гріб собі і своїй імперії.

Новочасна медична наука стверджує, що переладовування шлунка не виходить людині на здоровля та дораджує більше стриманості в їжі.

Нераз нам здається, що товста людина є здорова і довго буде жити. Так і говорять люди: "от здоровий чоловік. Вага в нього за двох, червоний та пухлий, такий не скоро буде вмирати". Медичні дослідники збивають такий погляд. Товста людина не завжди здорова. В неї перш усього тяжче працює серце, а потім легені і шлунок, та взагалі увесь організм. Мусить товста людина двигати більшу вагу, а від цього нераз так втомиться, що хоч дити не може. Нерадо приймають товстих людей до асекурації, бо вони представляють більший риск Статистика показує, що товсті люди скорше вмірають, ніж худі. Отже хто надто високо цінить вагу свого тіла, повинен подумати над тим, як її позбутись. Легче буде жити і працювати і довший буде вік.

(Докінчення буде)

РОЗВАЛ АМЕРИКАНСЬКОЇ РОДИНИ

Багато читачів скажуть, що наголовок цієї статті перебільшений. Але речі треба мазивати їх власними іменами. Американська середня родина валиться, її основи так розхитані, що потрібні над звичайні заходи, щоб відвернути цю небезпеку, яка грозить цілій нації.

Найгірше зло, яке підгризає моральні основи родини, це розводи, які досягають страшних розмірів. Цікаво дослідити розвиток розводів в Америці. В 1887 р., тобто 61 рік тому, на кожних 17 одружень випадав 1 розвід. Громадська думка того часу налякалась, духовенство з амвон виголошувало промови про упадок моралі. Але, починаючи з того часу, число розводів не зменшилось, а, навпаки, росло: в 1900 р. один розвід припадав на кожних 12 одружень, в 1914 р. — на 10, в 1920 р. — на 7, а в останніх роках на кожних 5 одружень приходить 4 розводи.

Який буде кінець тої вакханалії розводів?, Коли так піде далі, не важко передбачити загибель родини, цілковитий упадок моралі і заміну законного подружжя вільною любов'ю.

Виникає питання: яка є причина тих розводів? Причин багато, але головна — це відсутність родинної дисципліни.

Згадаймо старі добрі часи, коли про розводи в масах населення не мали поняття. Родина представляла собою міцний союз, одну цілість: чоловік — голова родини, жінка — його головна помічниця вела господарство і виховувала дітей. В родині безумовно признавався авторітет чоловіка як голови родини, який в свою чергу керувався встановленими родинними традиціями

Родини наших днів, за маленькими вийнятками, не мають, або вірніше, не признають ніяких родинних традицій. Молоді після вінчання ведуть дивний спосіб життя. Кожне живе на свій лад, власним інтересом. Голова родини? Родинна дисципліна? Які нісенітниці! Моральні обов'язки? До чого? Нащо? Ми живемо в часах свободи. Починаються докори, сварки, одна й друга половина подружжя проявляють самостійність, і замість того, щоб лагодити сварки і спасти дітей від розкладового впливу родинної руїни — подружжя починає розводові кроки. Коли воно бездітне, то ще пів біди, але коли в них є діти, то вони поповнюють великий злочин, позбавляючи дітей родини. Діти переходять до одного з батьків. В більшости випадків їх кидають на власну долю. До речі, найбільший процент малолітних злочинців дають діти розведених батьків.

Звичайно розводові кроки перша робить жінка. Причина одна й та сама — жорстоке відношення. Тут ми відійдем трохи від головної теми і займімся питанням, що представляє собою американська жінка. (Докінчення буде)

ЩО ВАЛЯТЬ ЧИТАЧІ Г. П.

Докінчення зо ст. 2-ї

гр. Головчук, бо сам це признав.

Я не дивуюсь що нічого нас не навчили, бо самі не знають, а ті, що знали, тих не допускали, а інших післали на "Йосафатову Долину" . . .

До сьогодні ми знаходимося далі в економічній скруті; мало хто знає збагатився: животіємо, як лише можемо, але за ті роки, ми видали величезні суми грошей нібито на нашу освіту, поступ, але з того нічого для нас путнього не вийшло. Але хтось з цього скористав.

Ану погляньмо. Я думаю, що гр. Головчук згодиться зо мною, коли я скажу, що з того всього скористали лише наші нібито провідники: вони збагатились так, що прямо стали малими буржуями. Коли тепер хтось з чесних і покривджених їх рабів посміє домагатися правди, другий такий раб скаже, щоб не валити того, що провід зробив, тоді, коли той "провід" не зробив нічого для трудящих, а зробив лише для себе!

Складач Голосу Правди

Що пише Українське Життя

В "Українськім Житті" з 18 марта ц. р. є стаття гр. Семена Онищука з Торонто, Онт. В статті гр. Онищук між іншим пише ось таке:

"Це гарний і вигідний будинок, в якому я чувся немов у свому власному домі, хоч я ще своєї жертви на сплату його довгу не дав. Але обіцяю в наступній кампанії пожертвувати і других закликаю до жертвування на сплату довгу, бо це наше і буде для наших дітей".

А далі каже: "Під час своєї візитації я говорив коротко з управителем видавництва І. Навізівським".

Це опис гр. Онищука про будинок який куплений для "Українського Життя", і на який то будинок Навізівського преса жебрає гроші., щоб сплатити довг.

Гей. гр. Онищук: Як будете другий раз робити "візиту", не забудьте спитати того самого пана Івана Навізівського, щоб показав вам контракт від того "вигідного будинку", І погляньте в той контракт, чи в ньому є імя ваше і ваших дітей, чи імя того грубого пана і ще кількох не тонших панів.

Одним словом, чи той "вигідний будинок" записаний на вас, ваші діти, на мене і мої діти - натисячі нас, — чи може цей будинок є власностю пана Івана і Ко.? Ану, будьте ласка і загляньте в контракт, а тоді переконаєтеся самі, і будете знати на що й кому будете жертвувати, і тоді не будете городити дурниць, що будинок ваш і ваших дітей!

••••

Пише "Українське Життя" таке:

"Трирічний період виявився достатнім, щоб довести, що лад демократії нового типу, народної демократії, незмірно вищий і досконаліший за буржуазно-поміщицький лад, повалений в Польщі на вічно".

Я кажу, і те саме "Українське Життя" писало через "Лист" української учительки в Польщі, що Польща живе старими засадами, значить засадами колишньої панської Польщі, і що "засади" змінились лише ось в чім: за панської Польщі, Польщі Бека і Пілсудського казали: "Але пане кабане, пан розуме, же пан єст руска свіня"! Зараз, в "новій польській демократії говорять це саме, тільки змінили одно слово: вмісто пан свіня, тепер кажуть товариш свіня; а це не міняє справи, бо свиня остала на далі свинею в очах польської "нової демократії".

Чи думають власники "Українського Життя" що їх читачі таки вже геть стратили свій розум і не можуть полапати цих зіг-загів в "Українськім Житті"?

В 8 числі "Українського Життя" пише громадянка Ф. Бацай, з Лашін, Квебек, ось таке:

"Був у нас вибраний новорічний комітет два місяці перед новим роком. Кілька разів приходила я з другою товаришкою на засідання того комітету, але ніколи засідання не можна було відбути, бо другі не сходилися. А потім одні на одних спихають і кажуть, що нема з ким робити".

Ага! У вас товаришко, хоч ще де-коли сходяться, хоч з вашого "сходженняся" виходять пшики, але в нас не сходяться вже добрих три роки ще від тоді, коли це саме "Українське Життя" почало містити фальшиві звіти із збірок на Рад. Союз і другі.: фе!

•••

А велика товаришка О. Каправа з Арборг, Ман. пише в "У. Ж." ще таке:

"Вірю, що соціялістична система багато краща, легше й веселіше в ній жити", а далі таке: "де не може визискувати людина людину де не вільно накопичувати тих дурних грошей".

А як же, товаришко! Мій брат в "соціялістичній" системі у фабриці за баса, і дістає на місяць десять тисяч рублів, має десять кімнатну хату; сам лише з "покоївкою". Другий брат, в тій самій фабриці бере чотириста рублів на місяць; він має жінку і пятеро дітей; мешкає ще в землянці від 1938 року. Чомуж старший брат не візьме його разом з родиною до свого помешкання?

О, є, там гроші не дурні, а дуже "мудрі", бо теж складали сотні тисячі до банку, а як почали вимінювати дурні гроші на мудрі, то всім "Каправим", які на силу заощадили по сотці-дві, вимінювали і давали їм за десять дурних один мудрий рубель, але тим панам, які мали не в кешенях по сотці-дві, але в банках десятки тисяч, то їм давали, вимінювали руб-за-руб, то є за один "дурний" рубель давали один "мудрий". Чому бідакам не давали рубля за рубля, а за десять одного — га? Правда, що в соціялістичній системі буде краще жити, але в соціялістичній де не буде рабської наємної праці, Політдержави, де не будуть вимінювати грошей, бо "дурних грошей" ніхто не буде складати до банку,

Товаришка Каправа ще причіпила до своєї статті Ісуса Христа, кажучи, що й Він вчив такої системи. Якщо так, то чому Навізівського преса (колись) висмівала Бога разом з Навізівським? Ісус казав, що як хто вдарить тебе в одно лице, настав друге — ні? А Гапон Навізівського навіть не щипнув, а бач дав його до суду і хоче десять тисяч доларів! Так навчав Ісус на якого тов. Каправа покликується?

Процентовичам треба дуже багато таких "каправих"; і вони ще є, хоч вже не багато, бо почали вже протирати каправі очі і побачили вже де правда. Це трудна справа, хоч легка до зрозуміння, хто уважно читає Навізівського пресу, яка сама собі перечить, бо пише шиворіть навиворіть.

•••

Каже Українське Життя і Українське Слова, що американська реакція підло бреше, що каже, що Генри Воллес запродався комуністам, тоді коли Воллес є лише поступовим.

Не знаю чи американська реакція бреше чи ні, але знаю, що Навізівського преса таки здорово бреше, бо на зборах, присвячених памяті Леніна, головний промовець Фостер, голова американської комуністичної партії, заявив таке

"Партія Воллеса - комуністична партія. Всі прогресисти і комуністи повинні докласти всіх зусиль до побудови третьої партії, не зва-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - П

Марксистська Соціялогія

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 16. Історична "випадковість". Після всього викладеного вище не тяжко розглянути питання про так звану 'історичну випадковість

Раз по суті справи все відбувається закономірно, раз випадкового в розумінню безпричинового не буває **взагалі,** то ясно, що не буває й історичної випадковости. Всяка історична подія, хоч би якою випадковою вона не здавалася,, на ділі є завжди зумовленою: і тут за історичний випадок ми уважаємо таке явище, що повстало з перехрищування кількох причинових рядів, з яких ми знаємо один.

Іноді, однак, історичним випадком звуть де-що інше. Коли, наприклад, кажуть, що імперіялістична війна **мусіла** виникнути з розвитку світового капіталізму, але що, скажім, убивство австрійського ерцгерцога було явищем випадковим, то тут мова йде про щось інше. Про що саме? Не тяжко бачити, в чім тут справа. Коли говорять про необхідність (причинову необхідність, невідмінність) імперіялістичної війни, то цю невідмінність спостерігають у надзвичайній важливості відповідних часові причин у розвитку суспільства, - причини, що цю війну викликають. І тут сама війна теж у свою чергу стає подією величезної ваги, — подією, що чинить резолютивний вплив на дальшу долю суспільства. Таким чином тут під словом "історичний випадок" розуміють явище, що не грає поважної ролі в низці суспільних подій: коли б його не було, то картина дальшого розвитку відмінилася б так мало, що ніхто б того й не помітив. В нашому прикладі війна сталаєсь і без убивства ерцгерцога, бо суть справи була зовсім не в цьому убивстві, а в без міри загостреній конкуренції імперіялістичних держав, що в розвиткові капіталістичного суспільства з кожним днем набирала чим раз більшої прикрости.

Але чи ж можна сказати, що таке випадкове явище не грає ролі, воно ніяк не впливає на долю суспільства, що воно, іншими словами, є нуль? Коли ми хочемо дати совісну відповідь, то мусимо відповісти негативно. Бо ж кожна подія, хоч би й яка "мізерна", на ділі впливає на ввесь дальший розвиток. Питання полягає лишень у тім як великі зміни в цьому розвиткові вона робить. Скільки мова зазначенім розумінню, стільки цей вплив практично є непомітним, мізерно малим. Він може бути без межно малим, але ж ніколи не буває нулем. Це відразу стає помітним, ледви тільки ми візьмемо сукупне впливання таких 'випадків'. Візьмім знову приклад з витворенням ціни. Базарна 'ціна створюється з сутичок безлічи цінованя з боку покупців і продавців. Коли ми візьмемо один випадок, одиничне цінування, сутичку одного покупця з одним продавцем, то це явище можна назвати "випадковим". Купець Сидоренко обдурив бабу Степаниду. Це поруч ринкової ціни, себто суспільного явища, що виникло від безлічи сутичок між окремими цінованнями, є випадком. "Хіба не все одно що трапилося в окремім випадкові у Сидоренка? Нас цікавить остаточний результат, суспільне явище, те, що має типовий характер". Так говорять часто і говорять цілком слушно. Бо ж окремий випадок грає непомітну ролю. Він - дрібниця. Але спробуйте лишень скупчити, з'єднати велике число таких "дрібниць", — і ви відразу ж побачите, що "випадковість" починає зникати. Роля й значіння багатьох числом випадків, їхне сукупне впливання відразу ж відбивається на дальшому розвиткові. Бо й окремі випадки зовсім не нулі. Нуль, скільки й як його не множ, все одно більшим за нуль не зробиться. Лисої голови -- хоч яким гребінцем чеши — кучеривою не зробиш.

Таким чином ми бачимо, що, властиво кажучи, в історичнім розвиткові суспільства випадкових явищ нема жадних: і те, що Каутський не заснув уже в-ночі, коли йому наснилися були жахи більшовицької революції і те, що було забито австрійського ерцгерцога за кілька день перед війною; і те що Англія вела колоніяльну політику, і те, що сталася світова війна, — одне слово, всі події, починаючи з найдрібніших і найміцніших та кінчаючи катастрофальними подіями сучасности, — всі ці події однаково не випадкові, однако причиново-зумовлені, себто однаково причиново-необхідні. (Далі буде,

---

НАЦІОНАЛІЗАЦІЯ А СОЦІЯЛІЗАЦІЯ

Останніми часами багато пишеться про націоналізацію: Наприклад, що Англія вже знаціоналізувала майни або залізниці, чи що інше. Пишуть, що в Чехословаччині знаціоналізували те чи це:

Що ж це таке та націоналізація?

Берім легкий приклад. Берім майни: майни належуть до одного чи кількох капіталістів; вони оперують майнами; наймають робітників, платять їм так щоб не поздихали з голоду, тоді, коли самі власники роблять біліони доларів приходу. Робітники не задоволені, вимагають більшої платні, менше години праці; виходять на страйк.

Брак вугілля. Тоді держава перебере ті майни на себе; платить те саме що платили власники, і робітникам забороняє страйкувати. Баси-власники майнів остають далі власниками, як і попередно. Оце й є націоналізація. Наприклад канадська залізниця Сіонар є теж знаціоналізована, а Сіпіяр ні; яка різниця? Ніяка.

А соціялізація? Соціялізація це значить віддати майни робітникам, скасувати наємну працю і виробляти вугілля на користь всіх, а не для кількох міліонерів чи держави. (Юсі)

Відновіть передплату на Г. П.!

Вільні дебати й дописі

БАТІГ Є БАТОГОМ

Гр. Сухоплесов писав недавно в Голосі Правди про суспільний устрій, і для цього подав приклад двох батьків з синами.

Приклад гр. Сухоплесова є гарним прикладом, але він вроднався парусут років запізно. Коли я візьму приклад якогось батька, як це зробив гр. Сухоплесов, то буде ось таке:

Був батько і мав десять синів. Ці лий свій маєток віддав синам, щоб разом спільно робили. Трьом синам дав право над тими 7-ма: цих сім синів працюють тяжко, щадять і в осени вони мусять віддати майже весь свій дорібок (збіжжя, худобу) свому батькові, бо таке право: тих трьох синів, як батькові ад ютанти, нічого не робили, лише нібито "наглядали", жиють гарно і вигідно, хоч не працювали.

До суду не підуть: до поліції не підуть, господарки покинути не мають права.

Земля 'їх', машинерія 'їх', бо батько їм 'віддав' на вічність, але з цього всего 'свого', вони не мають права, ніякої користи, а животіють з ласки батька і трьох братів, що ці їм вділять: і ніби всі рівні, але по 'братерськи' і по 'батьківськи' використані

Питання: що зробив би гр. Сухоплесов з таким батьком і братами?

Батіг є батогом, без різниці в чиїх він руках: вдарити ним — болить! В соціялізмі батога нема. А як він є, то це не соціялізм. В соціялізмі нема ані батьків ані синів, а є суспільство: вільне і свобідне!

Марко Галушка,
Сиднеї, Н. Ш.

НЕ ВАЛІМ ТО ЩО ВЖЕ Є

В першій мірі хочу зазначити, що не думаю когось обороняти, ни когось критикувати. Хочу лише прилучити свою думку, котра, думаю, що повинна бути добра для тих хто хоче справедливости і краще завтра. Я читач Голосу Правди, висловлюю свою думку, щоб поможливости скорочувати накиди на осіб котрі ми думаємо що за ними є щось поганого: думаю, що хто не зробив чогось поганого, то певно що він не пробував робити щось доброго. Думаю, що всі ми є якто кажуть грішні. Багато можна знайти гріхів у наших процентовичах, але я не знаю чи багато можна знайти таких людей, щоб рахували гроші, а їх не хотіли: прецінь це ж така система, що кожний думає аби лекше заробив і лекше жив, помимо того, що багато з людей думають про інший і кращий спосіб життя. Тому я думаю щоб на сторінках часописів займалось менше місця на нарікання, на накиди, а більше присвячувати місця і енергії для доброго прикладу, для скорішого виздоровлення людських хиб. Знайти різні способи для заохочення до усвідомлення робітничої маси, знайти способи для дійсного обєднання трудящих, бо без знання і без обєднання будемо дальше сидіти закабалені в темноті, в якій різні трутні— свої й чужі ссуть наш мід — працю і віками нічого не робивши, жиють в роскошах і щастю.

Вірю, що є хиби і в провідних людей, але їх треба справити, хоч, що правда і вони зробили де-що доброго, бо як би не вони, то щоб тоді було? Все ж таки ми як українці, можемо похвалитися деякими здобутками, бодай хоч на мистецькому полі, бо на культурному ми нічого не осягнули і нічого нас не навчили, бо не знаю, чи є де такі народности як наша, щоб так була поділена на різні партії, віри, релігії ітд. А це на руку нашим ворогам. Жаль, що наш провід не хоче цього розуміти.

Треба теж згадати, що на сторінках Голосу Правди можна знайти непохвальні слова на ПіПіПі Але я думаю, що, чи ми хочемо чи не хочемо, але, як все в природі є молоде і старіється, то таке саме і з людським духом: він систематично змінюється, старіє, і тому його треба відмолоджувати.

Маємо капіталістичні партії, які обороняють інтереси капіталістів, то так і партія ПіПіПі є нашою партією, яка обороняє інтереси працюючих, але вона повинна руководитись чистим робітничо-фармерським ідеалом.

Я не вірю, щоб такий провідник як Тим Бак, нем іг би собі знайти інакшого заняття, а знаємо, що йому не було з смаком в Кінгстонській тюрмі, в якій до нього стріляли. Тому нам треба вчитись добре думати, бо каже народне прислів'я, що "кожній свящі по ковбасці". Отже нам треба все оцінювати належно і по заслузі. Взятись за добрий спосіб думання, так, що би з цього була користь для нас всіх. Робить хтось зле, треба йому сказати щоб поправився і робив добре: не хоче, треба його замінити другим: цього в нас як раз нема і тому ми кульгаємо, однак це ще не значить, що ми маємо валити те що вже є збудоване.

М. Головчук,
Донкрест, Саск.

ВЧІМСЯ — ВЧІМСЯ — ВЧІМСЯ!

Щоб завести систему в якій трудящі жили б належним життям, треба в першу чергу бути свідомими своєї бажаної системи. А щоб такими бути, треба багато вчитися. А коли хоч більшість трудящих вивчили б своє положення і покликання, тоді вони стануть і обєднані, і ніякий доларо-хап не зможе їх звести на манівці.

А щоб бути певному про свій "ізм", тобто систему що вона буде й є як раз народною, треба студіювати, вивчати не лише одну сторону медалю але обі: треба вивчувати марксизм-ленінізм. Треба розбиратися добре на різних "ізмах", бо не все те золото, що світиться, блещить!

Треба мати на увазі хоч найголовніші принципи й засади марксизму-ленінізму, а вони є легкі до зрозуміння: скасувати наємну працю, кляси і Політичну Державу, бо наколи це існує, там нема ніякого соціялізму, значить нема марксизму ані ленінізму.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

Над берегом Дніпра в Києві сидів молодий, вродливий бурсак. Був то син полковника Івана Довбиша, Петро. Він скінчив науку в бурсі і оце вийшов трохи спочити, на Дніпро поглядіти. Сидить Петро і пісню співає про дівчину й козака, про їх кохання: його голос звенить, як струни бандури і несеться далеко, далеко.

Петро навіть не помітив, як надійшла і стала на три кроки від него молода, вродлива дівчина. По її одягу можна було пізнати, що то є шляхтянка. Вона задивилась і заслухалась: Спів гарний, а співець ще кращий. Коли Петро перестав співати і повернув голову, то його карі очі стрінулись з такими ж дівочими очима. Петро встав вклонився і вічливо промовив:

— Пробачте, панночко. Може я заняв ваше місце. Я люблю тут часом посидіти, відпочиваючи від науки.

— Це не моє місце, так ви можете тут сидіти як і я. От може я перешкодила вам думати за яку гарну дівчину, то скажіть і я зараз відійду.

Петро всміхнувся і відповів:

Я ще не маю дівчини, тож і думати про ню не маю потреби, але може ви часом прийшли сюди, що би поміріти про якогось лицаря. Як так, то сідайте, а я відійду.

— Ви не маєте дівчини, а я не маю хлопця. Значить обоє свобідні, — відповіла панночка, — тож одно другому не перешкаджаємо. Сидіть ви, можу й я посидіти. Бачу, що ви бурсак, а як називаєтесь?

— Я син полковника Довбиша Петро.

— Петро, — повторила панночка гарне імя. Петро, Петрусь

— І я бачу, — каже Петро, — що ви шляхтянка, — але хотів би я знати, як зветься?

Я є дочка дідича з села Вовчої греблі — Анна Лісовська.

— Анна . . . Ганнуся, гарне імя, — сказав Петро. Тепер, коли я знаю хто ви така, а ви знаєте хто я такий, то можна й сидіти.

Сіли якось так несміло, незручно, заклопотано, чогось серденька журились, стукотіли. Хотіли щось гарне, і приємне сказати, коли ж не спромога.

Мовчанку перервала панночка. Спитала вона Петра, де мешкають його родичі . . .

— В лисянці, — відповів Петро, близько вас.

— Так, це не далеко Додала пан ночка радісно. — А коли ви їдете домів?

— За два тижні. А ви панночко тут постійно живете?

— Ні, я приїхала з батьком. Він має ріжні справи в місті. Тут мешкає моя тітка. За кілька днів виїдемо назад до Вовчої греблі. Так . . .

По цих словах панночка зітхнула.

— Чого ви зітхнули? — запитав Петро.

— Тяжко чогось стало на серці, тай зітхнула. Ви правду кажете, що не маєте дівчини?

— А пощо ж я мав би говорити неправду, — відповів Петро. — Я добре розумію, що між мною і вами є велика ріжниця. Я син козака, православної віри, а ви донька польського дідича, католичка. Польська шляхта ненавидить козаків і уважає їх низшими від себе, а віру нашу зневажає.

Панночка уважно слухала і поважно відповіла:

— Так, ви сказали правду і в обо рону шляхти до котрої я належу, не можу нічого сказати. Скажу лише те, що я особисто інакше дивлюсь на ваш нарід. Мені жаль його і як можу стараюсь помагати йому, хоч нераз за те дістається мені.

Знаю про це люба панночко,— сказав Петро, — для того і почав розмову з вами.

— То ви знаєте мене? — скрикнула панночка.

— Чув про вас багато від старого Карпа, що пильнує пасіки в вашім лісі і бачив вас здалека. Отож тепер стрінувши, я був певний, що то не хто інший, а ви. Стрінув може на лихо собі, бо ваші теплі слова лишаться в моїй памяти і за ставлятимуть моє серце битися сильніше.

— Ах, Петре, ти ж мущина і будучий старшина козацький, а говориш, що серце твоє буде битись сильніше. А що я маю сказати — дівчина? І я, Петре, бачила тебе і розпитувала діда Карпа і вже третий день гляділа тебе тут.

Задрожав бурсак, блиснули очі. Затремтіла панночка, забились серденька, любов своїм золотим серпанком повила їх. Довго просиділи в милій дружній розмові і розстались з надією стрічі в лісі на пасіці.

Стрінулись ще на другий день, а на третій Гануся відїхала з Києва. Цілу дорогу була мовчалива, вертала не сама: везла в своїм серденку Петрусика. Не знав батько її, гонорового шляхтич, що здобула собі в Києві його доня. (Далі буде)

З НАВІЗІВСЬКОГО ПРЕСИ

(Докінчення зо ст. 4-ї)

жаючи на те, що скажуть КІО і ДФП.

З Воллесом в ролі нашого лідера, американський робітник одержить право голосу в американських політичних справах".

Подав і зібрав **К. С. М — й**

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЗА ГОЛОС ПРАВДИ !

Хоч тепер польові роботи, то все одно наші читачі неповинні забути за Голос Правди. Треба працювати безупинно в його користь.

СПРОСТУВАННЯ

В минулім числі Голосу Правди, в статті під наголовком "Нова польська демократія" зайшла помилка. Є написано: "Багато учителів дивиться на нас "червоною аристократією". А має бути: "Багато учителів дивиться на нас, як на комуністів, і називають нас "червоною аристократією".

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму; добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра миль від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рівлес, Ла Корн, Вілов трейл, Бонивіл, Форт Кент, Лессард, Глендондон, Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуга церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолінвий інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

І - Є СТОРОНОЮ ОЕ ВИНЯЛЬНИЮ/ емств з 1939 року. Коли б узяти під увагу навіть ту обставину, що ціни пішли вгору, то видно, що канадське виробництво зростає дуже скоро. (За 'Пресс Бюлятін")

Г Е М О Р О І Д И

Сверблячка, болячки або гудзи в заднім проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе дома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінні, гербати на різні слабости і недуги. Пишіть до:

E C L E C T I C C E N T R E
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширять дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його мозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ: ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРИТЯЦЬ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛЕКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНІЙШ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $1,

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

НА ПРОДАЖ ЗЕМЛЯ

Продам пів секції землі, 11 миль на південь-схід від Бонивіл, Альберта 75 акрів землі до сіяння: добра земля; багато сіна; нові будинки, хата має 9 кімнат, криниця, добра вода і багато: шпихлірн, курник і інші добрі будинки: продам за готівку пять тисяч доларів. Зголошуйтесь до: J. Szyszkowski Bonnyville Alta

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 126 Austin Str Winnipeg Man

П О Ш У К У Є М О

Пошукуємо Анну Завітковську, родом з Качмарів. Малаб знаходитися десь в Альберті. Хто би її знав або вона сама, хай зголоситься до редакції Голосу Правди маємо з Польщі для неї дуже важливого листа.

КАЖЕ, ЩО ПРИТИСНУЛИ ...

Хтось нам написав листа з Торонто, але не подав свого ім'я. В листі скаржиться і нас "сповідає", що ми притиснули тов. Навізівському ме же двері пальця і не пускаємо. Але справа так не є, бо пан Навізівський сам впхав пальці, то хай і сам вийме

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 20 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 5 ЧЕРВНЯ, 1948 VOL XII № 20

Dr. S. Chyzowych, P. O. Box 37

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЩО СКАЗАВ МАРШАЛ ПРО "ХОЛОДНУ ВІЙНУ" І РАДЯН. СОЮЗ

Секретар стейту, Маршал, заявив на пресовій конференції, що маскільки Сталін дійсно бажає закінчення "холодної війни", він може доказати свою щирість в дальшому поступованні радянської делегації в існуючих міжнародніх установах. Одначе в політиці Рад. Союза годі помітити будь які зміни.

Маршал нарахував 11 точок, які вимагають зміни відношення з боку радянського уряду, іменно. Обмеження зброєння — це питання тепер дебатується в комісії зброєнь ОН; атомна енергія — СДА прийшли до переконання, що ізза непримиримого становища Рад. Союзу про це даремне продовжувати розмови в Комісії ОН; мир з Німеччиною - радянці противились майже кожному предложенню СДА, Британії і Франції. мир з Японією радянці противились самим вступним крокам, вживаючи вето проти кожного застереження, евакуація армій з Китаю на бажання національного уряду в Китаю є лише 8,621 американських вояків і моряків; евакування військ з Корей радянці відмовились брати участь у пляні ОН про самостійність Корей та прийняли таку тактику, яка грозить війною: пошанування державної суверенности і невмішування у внутрішні справи — діяння і політика обидвох урядів (СДА і Рад. Союзу) відомі і говорять самі за себе; мілітарні бази — СДР такі бази держать за публично виявленою згодою інших країн; міжнародна торговля — радянці не брали участи ані в одних нарадах ОН, що мали метою заборонити торговельну дискримінацію; допомога країнам знищеним війною радянці відмовились від участи в пляні Маршала і не допустили до такої участи своїх сателітів, коли СДА подає цю допомогу на широку скалю; людські права — це питання розбирається в ОН, де Рад Союз і СДА можуть висловити свої погляди

АТОМНА ЗБРОЯ

Президент Труман оповістив, що в маневрах на Пацифіку, біля острова Еніветок, переведено успішні експерименти з трьома гатунками атомної зброї. У цих спробах брали участь неменш десять тисяч людей — моряків, вояків, летунів і науковців.

Подробиць про силу нової атомної зброї не проголошено. Президент висловив признання на адресу секретаря краєвої оборони, Дж. В. Форестала, за "добре виконане завдання", а також заповів, що в червні виїде на оглядини великого атомного заводу в Генфорд, у стейті Вашингтон.

Про оці нові досвіди з атомною зброєю ходять тільки неясні поголоски у Вашингтоні. Коли, кажуть перші дві атомні бомби кинені на японські міста Гірошіма і Нагасакі вбили 140 тисяч людей, то ще більш деструктивна мусить бути сила нових родів атомної зброї.

НЕ ВИЗНАЄ ІЗРАЇЛЯ

Британський уряд відмовився визнати державу Ізраїля, виправдуючись цим, що ще не знати, яка територія находиться під правлінням її уряду.

Араби отримують зброю від англійців тоді, коли еврейська армія не може законно спроваджувати военних матеріялів з Америки (?), доки не знесена заборона про доставу зброї до Палестини і сумежних держав.

У Вашингтоні далі продумують над пляном скасування тієї заборони, щоб пособити еврейській армії в її оборонній війні.

ПОГОДИЛИСЬ НА УРЯД НІМЕЧЧИНИ

Державні уряди СДА, Британії, Франції, Бельгії, Голяндії і Люксембургу погодились на встановлення ще цего року тимчасового державного уряду для західної Німеччини. Тільки технічні подробиці мусять бути вигладжені, заки про це вийде офіціяльна заява

Принципово прийнято плян скликання десь коло 1 вересня конституанти, якій будуть надані широкі права для вироблення конституції для західної Німеччини. Америка, Британія і Франція залишили б за собою право вета у справах, що стосуються експорту, валюти та закордонної політики.

ПОГОДИЛИСЬ НА ПЕРЕГОВОРИ

Війна між арабами і евреями покащо припинена. Обі сторони згодились на жадання ОН, полагодити ся без кровопролиття.

Чи буде успіх з цих переговорів це справа інша.

В першу чергу тут грає головну ролю Англія, яка є по стороні арабів, а СДА, по стороні евреїв.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael M. Chomyshyn
Subscription $2.00 per year.
Address: Voice of Truth-Smoky Lake Alta-Canada.

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa.

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священик Михайло Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЯК І НАЩО БУЛА СТВОРЕНА ЛЮДИНА

Читаємо в Біблії, що коли Бог вже був сотворив всьо, бачив, що всьо гарне і відповідне, але нема кому тим всім користуватися, тому сотворив людину чоловіка і жінку — Адама і Еву.

Каже далі Біблія, що Бог віддав їм всьо впосідання, лише заборонив їм їсти-зривати овочі з одного дерева. Це все, що було заборонено.

Нема ніде сказано в Біблії, що Адам і Ева, чи їх потомки, як не будуть працювати, то збіднють, а з їх бідноти скористають інші, і поробять їх своїми рабами.

Нема ніде сказано в Біблії, що Адамові потомки поділяться на кляси, і що буде дві кляси: пануюча і та, котра буде в рабстві працювати на пануючу клясу.

Нема ніде сказано в Біблії, що в якомусь часі, періоді, Адамові потомки поділяться на нуждарів і багачів.

Нема теж ніде й нічого сказано в Біблії, що так мусить бути, що створене Богом всьо добро буде знаходитися в руках одиниць, а міліони будуть жадні навіть куска хліба.

Але є сказано в Біблії, що все що Бог сотворив, як земля, все що на ній і в ній, то є всі її багатства, всьо що у водах, геть всінько, сотворене для людини, для його життя, користи: всьо всінько належить до людей, до всіх, бо всі сотворені одним Богом, сотворені на подобу божу, з землі, і в землю всі підуть: царі, королі, князі, чорні, білі, жовті — багачі і бідні!

Це так, і але не так. Історія записала для нас зовсім не то. Вона записала не чуване рабство: феодалізм і панщину: капіталізм і навіть (дух святий при нас) католицьку інквізицію, муки, туртури, витягання з людей жил, краяння з тіла пасів і інші страшні муки

Між Адамовими потомками настали нові закони, не божі а людські або чортячі, тому, що з божих законів не осталося навіть тіни, навіть рамців.

Повстали тисячі різних вір, релігій: повстали політичні партії..

Світ-люди, який був сотворений Богом на Його славу, поділився на раси, роди, нації, які взаїмно се бе ріжуть, масакрують. Ті, які підшилися під Ісуса, благословлять і святять: більше уб'єш — будеш більшим героєм!

Хоч один Бог, проте тисячі різних вірувань і тлумачень про того самого Бога: торговиця!

Новий Завіт доповнив Старий і жорстокість, дикість, неволю і рабство замінив любов'ю, свободою і рівністю, але ней завіт, закон Ісуса Христа, християнського Бога, остався мертвим до нинішнього. Зневажали його, спроневірили, відкинули і замінили тюрмою і гнетом, таки ті самі, які той завіт поширяли, а це церква, а це церковні ватажки-управителі, ніби заступника Бога на земли.

Всьо, що навчав Ісус викинули, а на місци того запровадили своє царство, але "не від світа того", а "від світа цього", який каже все наше, все належить до нас! Бог так вчинив. Він так хоче, бо така Його небесна воля, що одні мусять бути багаті, інші бідні: одні мають дичіти і бути з розкошів, інші мають примирати з голоду, терпіти всі злидні, бо так хоче Бог А бачиних рабів поверх два біліони!

Що тут осталося з старого й нового завіту, з Ісуса, з Біблії, з Бога? Не осталось нічого: це що є, це Вертеп Розбійників! Вони торгують Богом, Його законами. А чей же Бог сотворив лише людину, а не панів і рабів!

К. М. Стоянов

ХОЧ ЙОГО ВЖЕ НЕМА, АЛЕ СВІДКИ ЩЕ ЖИВУТЬ

Поступову українську організацію в Канаді зорганізував покійний Матвій Попович при помочи других своїх товаришів, а головно своєї жени.

Отже, пок. М. Попович був першим, який збудив зо сну заспаних і приспаних українських робітників.

Щоб шановні читачі не впали жертвою брехні, щоб від разу було всім ясно і зрозуміло про що іде мова, я зразу зазнаяу, що теперішний дуже "заслужений" пан Навівський, не мав нічого спільного з основанням, організуванням українського поступового руху в Канаді. Все те що виписував в Українськім Житті пан Кравчук про "заслуги" пана Навівського, є фабрикація і перекручення фактів нахабство і свідома брехня, бо тоді, коли пок. Попович організував поступовий рух, тоді, коли він віддавав на цей рух останній цент, я Навівський в тих часах ходив в циліндру, з паличкою в руках до презбетірянської божниці, і працював, що правда, але не в робітничому русі, а в церковнім, в друкарни, так, але не в робітничій, а в релігійній, значить проти-робітничій, свідомо, аж доперва пізніше, пок. Попович наняв його до робітничої друкарні, складати букви. А складання буквів до газетки не було ще лідерством.

Тепер йдім далі, вертаймо до теми. Пок. Попович будував дійсний робітничий рух, чесним способом і чесним шляхом!

На першому місци в пок. Поповича був робітничий рух, а не свої вигоди.

Пок. Попович мав талан, мав не ограничену силу ділання, а все це лежало на фундаменті його чесности і відданости робухові

З часом у його товаришів по праці витворився дух ненависти до нього. Пише пок Попович до о-

Продовження на сторині 4-й

ТРЕБА МЕНШЕ ІСТИ

(Продовження)

Це зовсім не значить, що кепське відживлювання виходить на здоровля. Воно теж крайне шкідливе і приспішує, а то і спричинює передчасну смерть. Відживлювання мусить бути умірковане. Треба, щоб харчі були різнородні, не саме м'ясо і товщі, але також ярини, риба, молоко, продукти зі збіжжя, овочі, тощо, та щоб не переїдатись.

Правда, в наші часи зростаючої дорожнечі, не один може сказати: як може хтось дораджувати помір ковання у їжі, коли із заробітної платні тяжко прохарчувати родину? Ми лише передаємо те, що дораджують лікарі на основі нових експериментів.

А саме недавно забрали голос у цій справі три фізіологи Університету Минесоти. Професор Вішер і його два колеги завзялись довести правдивість своїх поглядів, що умірковний голод виходить на здоров'я різним тваринам. Від кількох літ вони переводили пильні досліди на мишах. Вибрали 144 новороджених самичок та поділили їх на дві групи. Одній групі давали їсти до схочу. Друга ставала одну третину їди менше

Показалось, що слабше відживлювані миші, хоч менші, були більш активні, загартовані, більш відпорні на недуги рака, і жили довше. Випашені миші жили не більш півтора року тоді, коли слабше відживлювані жили два або і півтретя року.

Модерна медична наука від років переводить свої досліди на мишах тому, що вони податливі на ті самі недуги, від яких терпить людина Коли наслідком тих дослідів вчені винайдуть певний лік, що лікує мишей, вони поволі і ступнево пристосують його до людських хворіб. В багатьох випадках лік буває помічний, але буває й так, що те, що лікувало мишей, цілком не помагає хворій людині. Тоді дослідники назад повертаються до дальших експериментів на мишах.

Про важність цих дослідів свідчить друга новинка, яку приводиться нижче. (Кінець буде)

Відновіть передплату на Г. П.!

РОЗВАЛ АМЕРИКАНСЬКОЇ РОДИНИ

(Продовження)

Американська жінка, як відомо, це найбільш розпещена істота в світі, яка привикла до боготворення. Це боготворення тягнеться ще з часів колоніяльної епохи, коли жінок було дуже мало. Жінок виписували з Европи, неначе який люксус, доступний тільки для багачів. Жінок колоністів оточували ніжною опікою, посторонні мужчини відносились до них з велико ю пошаною. Коли жінка проходила вулицею, всі мущини здіймали перед нею свої капелюхи.

Цікаво навести тут уривок в писання відомої реформаторки, лекторки і подорожниці, Фредерики Бремер. "Американець", пише вона, "повинен високо цінити американську жінку, тому що вона являється жінкою в повному змислі слова. Жінка Нового Світу відрізняється від европейських жінок, тоб то Старого Світу, незалежністю свого характеру, елегантністю своїх манір. Американська жінка, пише вона далі, є центром, навколо якого все рухається, є законодавцем в домі Нового Світу, і можний американський мужчина повинен це признати".

Якої ж жінки не зіпсує такий панегірик? І американська жінка приймає це як належність. З самого дитинства її привчають до того, що вона — істота вищого порядку, що вона на багато перевищає жінку Старого Світу незалежністю свого характеру, елегантністю своїх манір. Для неї і тільки для неї влаштовують різні конкурси краси. Кожний стейт має своїх премійованих красунь, різних королев, і кожного року в цілій країні іде змагання, хто переможе, хто буде "місс Америка".

Виникає питання: Навіщо ця апологія американської жінки? Яка практична ціль цілої тої комедії конкурсів? Що чекає тих премійованих красунь, королев "кукурудзи", "шпіната" (є й такі королеви)? Контракт в Голлівуді? Ніщо, крім розчарувань, розбитих ілюзій і краху надій!

Було б краще і практичніше влаштовувати замість того конкурси, як вести домашнє господарство, як виховувати дітей, або щось інше в цьому дусі. Яка користь з тих "королев", коли вони не вміють зварити юшки чи пришити гудзиків до дитячих штанців?

Але американська жінка мало ці кавиться такими прозаїчними справами як ведення господарства чи виховання дітей. Вона передовсім зайнята своєю фігурою. Розгорнить тільки якийбудь журнал, не говорячи вже про жіночі, а на вас дивиться з кожної сторінки елегантна "гера", звичайно в купальному костюмі, обрізаному до крайности, незалежно від пори року.

Але крім культу свого тіла, американська жінка змагає за першенство не тільки в своїй родині, але й поза нею. До її послуг дуже багато жіночих журналів, які на всі лади переживують жіноче питання, б'ють на тривогу проти мущин.

В січневому числі "Вомекс Гом Компаніон" була поміщена стаття "Итс Менс Ворлд" і після кількох крапок "Мейбі". Це "мейбі" звучить іронічно. Якась Поппі Канон підносить жінок під небеса і в'їдливо висміває мужчин. Ті "довтоногі істоти" (мужчини) мало до чого здатні. Всі вони великі дурники. На початку статті авторка самовпевнено твердить, що жінка багато розумніша від мужчини, що вона ловить в сильце тих простаків і деколи має гарно забезпечене життя до кінця своїх днів. Мужчини, взагалі, погань і каліки. Назва "слабий пол" — прямо видумка "довгоногих". Навпаки, жінка сильніша і витриваліша від мужчини. Завдяки косметичним заходам жінка навіть в старості виглядає елегантною й інересною.

(Далі буде)

ВІКОВІЧНА НЕЗМІННА ПРАВДА

Є така наука, таке знання, спосіб, які навчають людей про земське життя-буття. Цю науку, це знання, цей спосіб виложили на письмі, в книжках. Маркс, Енгельс і Ленін.

Ці люди написали це й про це все в теорії, тобто вони написали про систему дійсного соціялізму хоч таку систему не переводили на практику, в життя (крім Лені-

Продовження на ст. 6-й

ХОЧ ЙОГО ВЖЕ НЕМА, АЛЕ СВІДКИ ЩЕ ЖИВУТЬ

Докінчення зо сторони 2-ї

дного свого друга, що він, Попович, вже став їм завадою, бо вони вже почали "заглядати" до каси.

Але покійний мовчав, бо думав, що наколи ціла організація, тому потерпить ціла організація, тому рішив терпіти самому, але і це стало для нього убивчим: гнився, не спав, не доїдав, хворів, але мовчав як гріб!

Не було ради, і сказали "потихоньки" Поповичови, щоб він не гайно вибрався, що він і зробив, і дав їм вільну руку.

Нарешті ослаб зовсім і пішов до санітоpії: лежав роками, а на його лікування життя зібрали тисячі доларів, але за життя дали йому всего-на-всего двадцять пять доларів — по цісарськи — і в додатку порожну мошонку, а як Голос Правди це нахабство відкрив і проголосив, післали післанця до сина Поповича аж в Ню Йорк, що би цю справу якось "пофіксувати" і "зфіксували" за тисячку . . .

І знов тихо, і знов забулося, не лише за початок робруху, але і за самого пок. Поповича.

Лише чуєте: Навізівський — Навізівський — Навізівський, а решту Бойчук — Бойчук і решта тих, які немали і не мають нічого спільного з початком робруху ані з покійним Поповичем: так, він вмер, умер серед нужди і лиха — хворий і всіми забутий, тоді, як інші днями і ночами заливали свої горлянки. Він вмер, але живе в серцях чесних фармерів і робітників. Хай буде він пострахом для тих, які жили і живуть коштом і працею трудящих, тоді, коли немають нічого спільного з ними.

Чому я це написав? А тому лише, що один чоловік просив мене написати й згадати, бо його сусід говорить про пок. Поповича зовсім не так, а так, як У. Ж., а цей чоловік знав Поповича лично і сходився з ним дуже часто, ще тоді, коли за Навізівського і блоха не пчихала.

С. Л — ч

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

РОЗБУДОВА УСЛУГ НАРОДНЬОГО ЗДОРОВЛЯ

(За Прес Бюлетін)

(СВ) Недавно проголошено в палаті послів, що федеральний уряд має намір установити програму сталих субсидій провінціям в сумі $30,000,000 кожного року на поширення їхніх услуг народнього зродовля.

Ці субсидії треба уважати тільки першим кроком до здійснення широко закроєного пляну забезпечення здоровля канадських громадян. Законопроект в цій справі буде внесено ще підчас теперішньої сесії парляменту.

Провінції можуть зужити ці гроші на такі ділянки народнього здоровля: контролю половних (венеричних) хоріб та рака й сухіт; опіку над умовохорими; лічення окалічілих дітей; досліди над народнім здоровлям; і розбудову шпиталів, щоб збільшити число їхніх приміщень (ліжок). Субсидії дають з одною умовою, що провінції далі витрачатимуть на втримання народнього здоровля принаймене такі самі суми грошей, як досі видавали.

Субсидія в сумі $625,000 для розгляду стану народнього здоровля буде розділена в такій спосіб: $5,000 одноразово, а решта співрозмірно до числа населення в кожній провінції. Щоб оживити діяльність публичних добродійних установ, як провінціяльні уряди вважають їх корисним, пропонують поголовну допомогу в висоті 35 ц.

Початкова субсидія на народне здоровля винесе приблизно $4,404,000 на цілий рік.

В парляменті зроблять внесок ухвалити щорічну субсидію в сумі $3,000,000 на заведення контролі сухіт і $4,000,000 на піклування над умовохорими. Теперішню допомогу провінціям на контролю половних хоріб в сумі $225,000 збільшують до $500,000.

Буде також внесок у парляменті, щоб ухвалили суму $500,000 річно на розбудову програми допомоги окалічілим дітям. Цю суму розділять між провінції на основі числа населення.

Допомога для оживлення й розвитку дослідів над народнім здоровлям має виносити найбільше $500,000, а друга така сума має покрити видатки в злуці зо збільшенням медичного персоналу в публичних установах народнього здоровля.

Щорічна субсидія провінціям в сумі найбільше $3,500,000 причиниться до розбудови й матеріяльного забезпечення найбільш поширених услуг для діягнози, лічення й контролі пістряка (рака).

В додатку до цього парлямент здається, ухвалить негайні субсидії на добудову до існуючих шпиталів для збільшення числа їхніх приміщень на основі $1000 за кожне ліжко для тимчасово хорих і $1,500 за кожне ліжко невилічимо хорих та реконвалесцентів. Обчислюють, що при повнім використанню цих субсидій на призначені цілі, число приміщень для хорих по канадських шпиталях зросте на додаткових 40,000 ліжок.

Будівничі Голосу Правди

На відбувшихся нарадах в справі будови Голосу Правди в Ню Вестмінстер, Б. К., зложено на Голос Правди двадцять долярів. По два долари жертвували:

С. Чепсюк, А. Омелянец, П. Майсел: по долару: І. Мілан, Н. Борис, М. Жарій, О. Книш, І. Маланик, І. Булич і Н. Грекул. До цього дано ще пять дол. із забави.

Всім жертводацям сердечно дякуємо. Дякуємо гр. Майселу за промову яку він дав на нарадах читачів Голосу Правди.

Скажемо мимоходом, що еслиб всі читачі Голосу Правди так дбали за нього як ми, то Голос Правди виходивби в більшім форматі або на більше сторінок.

Тому апелюємо всі будуймо Голос Правди! **(Прескомітет)**

"Робітнича кляса і кляса працьодавців не мають нічого спільного. Мир є неможливий так доти, доки між міліонами робітничої кляси панує голод і нужда а кількох, котрі становлять клясу працьодавців, мають все добро життя.

"Межи тими двома клясами мусить тревати боротьба доки робітники не зєднаються, на поли політичним

Гляди сторона 8-ма

Марксистська Соціялогія

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 17. Історична необхідність. З попереднього випливає, що поняття "випадковости" треба виключити з суспільних наук. Суспільство в своєму розвиткові так само підлягає закономірности, як і все на світі взагалі.

Поняттю випадковости протиставиться поняття необхідности.

"Необхідним є те, що неминуче походить з певних причин". Коли кажуть, що якесь явище було історично-необхідним, то це значить, що воно мусило статися неминуче, цілком незалежно від того, гарне воно, чи кепське. Коли говорять про причинову необхідність, то тут нема й натяку на цінування події: її бажаність, чи небажаність; тут мова йде тільки про її неминучість. Не повинно — як це іноді роблять — плутати два цілком відмінні поняття: необхідности в розумінню бажаности і необхідности причинової. Це дві цілковито різні речі. І коли говорять про історичну необхідність, то під цим розуміють не те, що є бажаним з точки погляду, скажім, суспільного прогресу, а те, що неминуче повстає з ходи суспільного розвитку. В цім розумінню історично-необхідними були як шпаркий розвиток продукційних сил у кінці XIX віку, так занепад Римської імперії або загибель так званої критської культури. Необхідним є причиново зумовлене. Не більше й не менше.

Тепер ми переходимо до одного досить складного питання все відносно тої ж необхідности.

Припустім, що в нас перед очима людське суспільство, що за 20 років подвоїлося. Тоді ми маємо право зробити висновок, що продукція в цьому суспільстві поширилася. Коли б вона не поширилася, то суспільство не могло б зрости до подвоєння. Коли ж воно зросло, то зросла, значить, і продукція. Цей приклад сам собою не потребує дальших пояснень. Але про що він говорить? Тут ми особливим способом вишукуємо причину суспільного розвитку, причину, що здається необхідною умовою цього розвитку. Нема його — нема й розвитку. Коли ж є розвиток, мусить бути й ця умова.

Цей приклад може наштовхнути ось на які міркування. На початку цього викладу ми нещадно витурили телеологію. А тепер ми її ніби самі вводимо: "жени природу в двері, вона вліже в вікно". Справді, як же стоїть тут питання? Для розвитку суспільства, для того, щоб суспільство подвоїлося, треба, щоб зросла продукція. Розвиток і зростання суспільства — мета, "тельос", розвиток продукції — засіб для осягнення цієї мети. Закономірність розвитку є тут закономірностю телеологічною. Ми отже, немов би допустилися гріха проти науки і потрапили в попівські обійми.

Однак, на ділі є тут щось зовсім інше, а від телеології нема й духу. Справді, ми виходимо тут з припущення, що суспільство зросло. Але воно могло б і не зрости. І коли б воно не зросло, а, скажім у два рази зменшилося, то ми могли б зробити так само другий висновок: раз суспільство в два рази зменшилося, та ще й від недоїдання, то, значить, продукція скоротилася. Ні одній, одна: людині не спаде на думку добачити "мету" в руйнуванню суспільства. Ніхто не може сказати в цім випадкові: мета — знищення суспільства від недоїдання: засіб до цієї мети — скорочення продукції. Значить, — тут нема ніякої телеології Тут є лишень особливий спосіб вишукування умов (причин) з результату (з наслідків).

Необхідну умову дальшого розвитку звуть часто так само історичною необхідностю. В цім розумінню історичною необхідностю була французька революція, без якої не міг би розвиватися французький капіталізм: подібно ж,— так зване "звільнення селян" року 1861, без якого не зміг би розвиватися далі руський капіталізм. В цім розумінню є історичною необхідностю й соціялізм, бо без нього нема змоги розвиватися далі цілому суспільству. Як що суспільство буде розвиватися, неминуче прийде соціялізм. В цім розумінню Маркс і Енгельс говорять про "суспільну необхідність".

§18. Питання про можливість суспільних наук і прорікань на цім полі. Зо всього, що ми говорили вище, походить, що в суспільних науках, так само як і в природничих, можливі прорікання. Прорікання не на шарлатанський зразок, а наукові прорікання. Ми знаємо, напр., що астрономи можуть, та до того ж ще й надзвичайно точно, прорікати затемнення сонця або місяця: вони можуть перебачити появу комет і "зоряні доші". Метеорологи можуть прорікати годину — сонце, вітер, бурю, дощ. В усіх цих прорікання нема анічогі сінько таємничого. Візьмім наприклад, астронома. Він знає закони руху планет. Він знає, якою путтю линуть сонце, земля, місяць. Він знає також як хутко вони линуть і де вони в кожну хвилину перебувають. Що ж дивного в тім, що за таких умов можна точно вирахувати, коли місяць стане між землею й сонцем і затулить собою "ясне сонечко", через що й трапляється затемнення. Тепер запитаймо себе, чи є можливим щось подібне і в суспільних науках? Звичайно. Справді, раз ми знаємо закони суспільного розвитку, себ то шляхи якими неминуче простує суспільство, напрямок розвитку, то нам не тяжко уявити собі будуччину суспільства. В суспільній науці таких прорікань, що справдилися цілком було зроблено досить багато. Ми, знаючи закони суспільного розвитку, передбачали економічні кризи, знецінення паперових грошей, світову війну, соціяльну революцію, як наслідок війни: ми прорікали поведінку ріжних груп, кляс і партій підчас революції; ми прорікали наприклад, що ес-ери обернуться після пролетарського перевороту в куркулячу, контр-революційну партію: за довгий час перед революцією, ще в 90

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

Вільні дебати й дописі

ГОЛОВА ТОУК СВІДОМО БРЕШЕ

В Монтралі поліція зробила нагінку на відділ ТОУК, чи пак на відділову школу. Преса подала, що поліція знайшла в "школі" багато комуністичної літератури, і що дітвора, яких поліція застала в "школі,', свобідно розказували по ліції про навчання ітд.

Я там не був, не бачив і це неважно Всі знають аж надто добре, наколи б Тоуківцям дав право кве бекської поліції, то вони "збитували б самого Гітлера. Я проти нагінки, навіть тоді, коли Тоуківці тут -то-там бавляться в хуліганщину і так "гарно вивязуються".

Я проти рейдів, проти переслідування партій, які вони не булиб.

Справа не в нагінці на "школу при ТОУК в Монтреалі, а справа в чім іншім. Ось вона: голова ТОУК пан Тересьо із цеї нагоди, рейду, запротестував, тобто зробив заяву, в якій скритикував правительство, кажучи, що ТОУК є виключно просвітним товариством, а не політичним: що ТОУК не має нічого спільного з політикою, а тим більше з компартією.

Ось тут пан Тересьо грубо і свідомо збрехав, збрехав так, як лицює всім тим, кому він служить і витирає ходаки, а Українське Життя ту брехню помістило, а некритичні його читачі читають і світа божого не бачуть! Страшно!

Чому Тересьо бреше? Чейже він знає, що ТОУК є політичною організацією, а "просвіта" це лише маска, гуцульський капелюх, яким відганяють "чарівниць" від дійної корови, з якої доють густе молоко.

Я є секретарем відділу ТОУК. Я є партійцем, теж предсідатель відділу партієць. Це ведеться у кожному відділу ТОУК: це такий закон, такий наказ з гори. Це є в кожному відділі: або всі партійці, членство і заряд, або заряд і частина членів: звичайно всі 'партійці'.

Слухайте: в нашім відділі немає молоді. Значить нема концертів, нема музики, нема школи (і рейдів!), але проте наш відділ якось існує без "просвіти" пана Тересьо. А таких "просвітних" відділів ТОУК є на сто 95. Як же це так є? А це є, ведеться дуже просто: кожний відділ ТОУК, це політична стаття — авангард. Ось слухаймо: я дістаю обіжник, в якому наказується нищити Голос Правди, і уживати все що можливо, щоб лише його збутися. Я дістаю обіжник з наказом посвятити всі наші сили, енергію, на вибір ліберала, а тепер то вже Сісіеф. Я дістаю обіжник прядбати негайно нових членів для партії і десятки інших політичних обіжників, дуже часто свідомо брехливих. Питаю: чи такі обіжники висилаються спеціяльно лише до нашого відділу ТОУК бо в нас нема "просвіти", чи вони висилаються до всіх відділів, одні й ті самі? Звісно, що всі відділи дістають одні й ті самі обіжники, а в додатку політичне 'вірую', але це вже виключно лише для заряду кагалу, а не для "гемайних".

Отже, ТОУК є політичною організацією. І чому ж би ні? Таж мусить бути і треба. Це так. Але чому Тересьо мавпує? Чому за ним ми мавпуємо? Чому не йдемо в народ з чистим серцем, чистою совістю? Чому підшились під гопвки, аркани і кадила? Навіть там, де нема кому витинати цих гопків. Чому не ширити нашої ідеї відкрито, явно славно, хоч так, як ті, під чиїм крилом ми прикриті? Чому ми не хочемо сказати трудящим хто ми є і чого бажаємо? Коли наша програма добра і чесна, коли і наш провід теж такий, то чого ж ми мавпуємо — чого? Чого ми залізли в підпілля і ще горді з нашого гипокритства - фарисейства? Чому ми, наші лідері, за десятки років не потрапили навіть самі навчитися людськості? І доки цього всего мавпування?

Товариші по праці виходьте на денне світло, йдім в народ і тягнім поволоцки, за грубі животи наших лідерів, а то буде залізно! Станаймо в ряди борців, якщо ми ними є, а як ні, то перестаньмо мавпувати!

Учителі хай йдуть вчити, як вчили, чесно хай заробляють на кусок хліба, а ті інші учителі, які кра ли ренчарські покладки, хай оставлять в спокою трудящих і хай подаються до пекла чи пак чистилища, про яке говорив пан Тересьо

Трудящим треба бійців, але слабодухів! Геть з ними!

Секретар відділу ТОУК

ВІКОВІЧНА НЕЗМІННА ПРАВДА

Докінчення зо ст. 3

на), але подали спосіб, яким можна їх теорію перевести на практику, в життя.

Крім їх теоорій, які за останні часи могли видатись неможливими чи непрактичними до переведення-на практику, в життя, остались одні із них вічно-правдивими відносно існування і повалення капіталістичної системи, способу ведення боротьби і організування.

Наприклад теорія, що зміна, перехід з капіталістичної системи на соціялістичну мусить перейти шляхом кривавої революції, оказались тепер не конечно потрібними, бо таку зміну можна перевести без кривавої революції, если б лише робітництво було добре зорганізоване політично і індустріяльно

Можна знайти ще більше теорій цих трьох вчених, які прибрали цього часу інші пози, і цим способом стали непотрібними, або перестарілими.

Одно лише не змінилося і во віки не зміниться, а це суть капіталізму і соціялізму — пролетаріяту Це корінь одного й другого. Це означає, що капіталізм, це така система, такі порядки, бажання, такий рід, гатунок, таке розуміння, таке життя-буття, що цього всего не поправиш, не зреформуєш, не підлагодиш, не полатаєш, не поліпшиш аж до цілковитої зміни, одним словом, капіталізм не є до фікування, до латання він незмінний уже у самому корінню. Маркс, Енгельс і Ленін найбільше перестерігали робітництво перед будьякою реформою капіталізму. Але як тепер бачимо, то їх пересторога викинена на смітник. **Р. Майський**

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

По приїзді домів Гануся зараз поїхала на пасіку до старого Карпа і оповіла йому про стрічу з Петром. Тай не з порожними руками явилась вона, привезла старому тютюну і фляшку старого вина. Вислухав Карпо оповідання Ганусі з задоволенням. Він любив її, бо вона часто навідувалась до него обдаровувала потайки, не була горда, як її сестра Вацлава, котра не любила Ганусі за її симпатії до хлопства.

— Ну, і що ж з того буде? — запитав Карпо.

— Або я знаю, дідусю, — відповіла Гануся і заплакала.

Нахнюпився і Карпо, жаль йому стало доброї панночки, почав її розважати і потішати. Заспокоїлась Гануся, посиділа ще трохи і сердечно розпрощавшись з Карпом відїхала.

Знав Карпо добре, що може влізти а халепу, бо пан як довідається, що Гануся знюхалась з Петром та що він є посередником, ну то вже плечі будуть в роботі, а то й життям може заплатити. Але що робити, як не помочи добрячим молодим серцям. Карпо давніше козакував, та минулась сила і воля.

Проминуло два тижні і вернув домів Петро Довбиш. На другий день він поїхав до старого Карпа.

Серцем дівочим відчувала Гануся, що її Петрусь вже приїхав і того самого дня рівнож поїхала до Карпа, котрий являвся центром їх рівноваги.

Нема що говорити, що стріча була радісна і мила. Не думаючи про будуче, раділи Петро і Гануся: раділи і старий Карпо. Нехай знають пани, матери їх хиря, що й коваки люди.

Проминуло кілька тижнів. Одного дня пан Лісовський з кількома своїми гостями виїхав з палацу на лови. Поїхала з ними і Гануся, щоб розвіяти свої невеселі думи про будуче. Коли віхали в ліс, Гануся відстала від компанії, думаючи навідатись до Карпа, чи нема вістки від Петруся, бо вже чотири дні не виділась з ним. Поїхала дорогою. Нараз вискочив з хащів дик. Гануся вхопила за рушницю, вистрілила і ранила дика. Той заревів і скочив до Ганусі. Кінь злякався, скочив в бік і Гануся опинилася на землі, а на кілька кроків від неї розярений дик: ще хвилина і він рознесе її своїми страшними кливаками. Та в цей мент роздався гук стрілу і дик перевернувшись на бік, захропів. Гануся від страху знепритомніла.

Вслід за вистрілом, до місця, де лежала Гануся підїхав на воронім коні молодий козак. Був це Петро Довбиш. Він зіскочив з коня припав на коліна і прислухавшись переконався, що Гануся жива. Ще хвилина і вона відкрила очі, котрі стрінулись з очима Петра.

Радісно засяло лице Ганусі. Вона тихо промовила:

— Любий мій, Ти вратував мене від смерти, тож моє життя твоє.

Обвила його шию руками і подарувала перший опяняючий дівочий поцілунок.

Тимчасом кінь Ганусі вернув до гурту коней. Лісовський, побачивши коня самого і чувши стріли, занепокоївся і разом з гостями швидко направився в сторону, звідки чулись стріли. За кілька хвилин побачила на дорозі сидячу на землі, ще бліду Ганусю, біля неї Петра, і побіч них мертвого великого дика.

— Що сталось? — запитав Лісовський.

Гануся оповіла, змальовуючи як найкраще поступок Петра.

— Кому ж це я обовязаний за життя моїй донці? — звернувся Лісовський до Петра.

Петро чемненько вклонився і відповів:

Я син полковника Довбиша — Петро.

О! Син мого сусіда, — промовив Лісовський. — Дуже добре. Сердечно дякую. Прошу з нами до палацу. Я хочу, щоб моя жінка подивилась на того, котрий спас життя її доньки.

Ціла компанія не починаючи ловів, поїхала до палацу.

Довідавшись в чім діло, пані Лісовська дякувала Петрові "за оцалене життя Анусі". Розуміється, що вона воліла би була бачити на його місці родовитого шляхтича. Йому вона зложила б подяку цілком інакше. "Але тему хлопові і того за дужо".

Дякували небоги за вратування життя, не знаючи того, що в скорім часі будуть проклинати Петра "за мілосьне стосункі з Анусьон".

Посадили Петра за стіл, угостили, але робили це як ласку. Коли Петро відїзджав, Лісовський виніс рушницю і сказав:

— Прошу приняти від мене цю рушницю, як заплату.

Петро з повагою відповів:

— Я не ратував життя панни Ганусі в надії дістати нагороду — то був мій обовязок.

Сказавши це — вийшов.

— Гонорова бестія, — звернувся Лісовський до гостей.

— Мушу прийнати, що і між козаками є лицарі, — сказав Ян Равський.

— Чи не є часом лицарем і цей молокосос, скизматик? — їдко кинула свої слова Вацлава.

— Ще не є лицарем, але вже має початки, що мені дуже подобаєть ся. — ображено відповів Равський.

Завдяки цего розмова не клеїлась і гості розїхались.

Вацлава була не в гуморі і користаючи зі свого впливу на родичів з одної сторони і антипатії до Ганусі з другої, почала мудрувати.

— Той хамчик, освітлений паном Равським тепер в уяві Анусі є цілим казочним лицарем і вона, маючи цілком не шляхетські симпатії до хлопства, чого доброго кинеться в обійми того козака.

ДАЛІ БУДЕ

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей,. півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рейндс. Ла Кори, Вілов трейл, Бонниві, Форт Кент. Лессард, Глендондов. Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам газолінний Інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити в побаньших фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦИЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, пермітн, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гудзи в заднім проході — це гемороїди. Можете легко і скоро вилічитися в себе дома без операції нашими ліками. Маємо зілля, корінєм, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратити свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його змові!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЯ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЯЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИЧИНЮЄ ВИНАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 76 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЯ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯЩИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛЯКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯЩИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ. А ДЛЯ ПОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

МАРКС - СОЦІЯЛОГІЯ
(Докінчення зо ст. 5-ї)

роках, руські марксисти передбачили неминучий розвиток капіталізму в Росії, а в купі з ним і неминучий розвиток робітничого руху. Можна було б навести сотні прикладів таких прорікань. Тут нема нічого дивного, раз лише ми знаємо закони суспільно-історичного процесу. (Далі буде)

П О Ш У К У Є М О

Пошукуємо Анну Завітковську, родом з Качмарів. Малаб знаходитися десь в Альберті. Хто би її знав або вона сама, хай зголоситься до редакції Голосу Правди: маємо з Польщі для неї дуже важливого листа.

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

Докінчення зо ст. 4

під прапором дійсної революційної партії, контрольованої робітничими, клясовими інтересами, а на поли індустріяльнім, під прапором Одної Великої Індустріяльної Юнії, щоб забрати і держати всі засоби продукції і розділу і управляти ними в користь всіх продуцентів добра"

За правду боротись трудно

ГОЛОС ПРАВДИ

Е. О. БАГОУ
Д. Б. ЯНКОВСЬКИЙ
P. O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII. ЧИСЛО 21 СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА, 12 ЧЕРВНЯ, 1948 VOL. XII, № 21

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЗГОДА І НЕЗГОДА

Конференція в Лондоні в справі пляну відбудови Німеччини закінчилася. Америка, Англія, Франція, Бельгія, Голяндія і Люксембург виготовили плян і на такий всі згодилися. Крім цього буде проголошено Федеральне Правительство Німеччини.

Зараз після затвердження і приняття згаданого пляну, ці держави дали Рад. Союзові, як кажуть, ще одну й останню нагоду, прилучитися з ними і приняти плян, і разом відбудовувати Німеччину.

Текст угоди шістьох держав доручено Маршалові В. Д. Соколовському, радянському шефові в Берліні.

Преса звідомила, що Рад. Союз ніяк не прийме угоди-пляну західних держав про відбудову Німеччини.

Радянське радіо стерджує це, заявляючи, що відбувшася конференція разом з пляном про відбудову Німеччини ніколи не буде принятий Рад. Союзом

Тому захід сподіється, що Рад Союз зробить свій власний плян для відбудови тої частини Німеччини яку окупує Рад. Союз.

СІЯННЯ НА ОКІНЧЕННЮ

Сіяння в цілій Альберті буде закінчене при кінці цього тижня

Хоч скільки було водів, проте збіжжя вже потребує дощу.

ПОЗИЧКА ДЛЯ ФІНЛЯНДІЇ

Радянський Союз позичив Фінляндії пять міліонів доларів на два процент.

БЕНЕШ ЗРЕЗИГНУВАВ

Чехословацький президент Бенеш зрезигнував. Резигнацію його тлумачать різно. Комуністи кажуть, що Бенеш зрезигнував лише тому, що він є хорий. А інші знов кажуть що він зрезигнував через недавні чехословацькі вибори, тому, що він уважав їх не демократичними.

Вибори в так зв. Нових Демократіях відбуваються, як заявляють різні кореспонденти ось так:

Голосуючий дістає два балоти: на однім балоті є лише одно імя, імя кандидата, на котрого мається голосувати. На другім балоті є великий чорний хрест (!). Коли голосуючий не хоче голосувати на того кандидати, то може кинути в скринку той балот з хрестом, або навпаки. Один балот мусить кинути в другу скринку до того приготовану; звичайно, коло обох скринок стоїть "скрутінір" і пильнує.

З цього виходить, що такі "дозорці" знають про кожного голосуючого, котрий балот кинен:й як непотрібний до скринки, тим більше, що ця скринка відкрита. В часі виборів по всюду кричать, щоб голосувати за так зв. обєднаний блок; хто буде голосувати проти, то це значить проти держави, а такий рахується державним зрадником.

Без сумніву, що Бенеш хорий, але нема найменшого сумніву, — як звідомили кореспонденти, що Бенеш перед лікарем сказав не лише про стан свого здоровля, але й про стан всекраєвий.

СТРАШНЕ ЗНИЩЕННЯ БРИТАНСЬКОЇ КОЛУМБІЇ

Ріки й притоки в Б. К. повиливали несучи за собою на міліони доларів праці трудящих. Є жертви і людях. Кінця виливам нема: сніг ще топиться під 90-100 градусами горячі. Федеральний уряд обіцяє дати велику поміч потерпівшим. Багато худоби знищено, а то що ще осталась, не має що ані пасти, ані їсти, тому ці фармери апелюють до албертійських фармерів, о поміч для голодної худоби.

В Сполучених Державах вилив рік ще страшніший.

ВИБОРИ В ОНТЕРІО

Як відомо, в Онтеріо відбулись цього тижня вибори. Партія Дрю прийшла знов до влади, хоч сам премієр "впав" у своїм власнім окрузі: на його місци вибраний Сісіеф. Консервати (Дрю) здобули 53 послів, Сісіеф 22, комуністи 2, а ліберали і інші решту, тобто 13.

Значить ліберали провалилися, консервати потерпіли поразку, комуністи задержали свої місця, а Сісіеф зросли. До тепер сильною опозицією в парляменті були ліберали, а від тепер будуть Сісіеф.

ЗВАННЯ КОШТУЄ ДОРОГО

Генерал Франко завів новий закон, на підставі якого, кожний новий титул або відновлення такого як дук, князь, має коштувати десять тисяч доларів: заплатити до державного банку.

Хоч ОН вислали до Палестини посередника, війна продовжається.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

СВОБОДА ПРЕСИ І СЛОВА

Наші читачі розуміють, що значить свобода преси і слова. В цій статті ми хочемо висказатись про свободу преси і слова не загально а поединчо і навіть обмежено, і беремо за приклад лише Голос Правди.

Голос Правди служить не якійсь політичній партії чи організації, а служить трудящим, і тому він є дійсно свобідною газетою, в якій кожний її читач має повне право висказати свої думки й погляди в даній справі, по данім питанню.

Це є одинока газета того рода. Голос Правди не був би свобідним лише тоді, наколи б він був партійним, то є був органом якоїсь партії чи організації, і як такий був би прямо змушений висказувати, писати лише те, що диктує партія.

Голос Правди є газетою, яка по своїх силах і змогах пише те, що є конечно потрібним для трудящих. Для Голосу Правди ніхто не диктує ніякого 'ізму', і ніхто такого не перекручує, не натягає на своє копито, так, як цього "вимагає" дурна "тактика других, яким дають "ордер" згори, і тому не раз виходить Вавилонське помішання язиків.

Але до такої свободи Голосу Правди треба призвичаїтися і не перетягнути її, тобто не зробити з неї приватної власности, не уживати її для особистих цілей.

Коли ми назвемо цей спосіб тактикою, то треба сказати сміло, що ця тактика є дуже трудна. А щоб вона була легкою, то треба, щоб наші читачі позбулися деяких фальшивих правд і сумнівів.

Треба добре роздумувати над кожним сказаним чи написаним словом: треба памятати, що найбільша брехня сказана у відповідний час, відповідною людиною чи газетою, буде принята за правду.

Коли ходить наприклад про якусь систему, чи вона добра чи ні, то не вистачить лише прочитати і вже кричати гавту, що вона добра, бо так написано в тій або цій газеті, або що та сестема зла, бо так пишуть ті чи ці редактори-газети. Тому не вистачить лише вірити, але треба й знати!

Не все те золото що світиться! Добрий характер, чеснота, відданість, любов до чогось, ідейність і всі інші гарні прикмети людини не завсігди віддзеркалюються від того що дана людина пише чи говорить.

Приклад: хто з нас не знав особисто процентовичів? Здається, що всі ми їх знаємо. І як знаємо? А знаємо так, що вони дуже чесні, дуже заслужені, дуже великі мученики, великі й одинокі демократи, бійці за правду ітд. ітп. А правда це? Сто раз ні! Глядіть: мали десять збірок в часі війни, збірок заяві всі ми знаємо і на всі давали гроші: це були явні збірки, але крім цих явних збірок було ще більше тайних. Питання: скільки зібрали? Скільки мали росходів? А скільки вислали де? Чи знаєте? Ні, не знаєте! Отже, де чеснота, ідейність, любов до трудящих? Де це все що говорили і писали?

Бачите, на нещастях наших голодних братів і сестер робили це, що ані ви, ані навіть пересічна людина цього не зробила б — а вони зробили, і то ще як!

Коли вони зробили аж таке, то що тут говорити про щось інше, до чого не треба аж такої великої чесности?

Ось чому нам всім не подорозі з такими "патріотами", з такими "демократами"! Та не лише нам це по дорозі з ними, але нам не подорозі і з тими — хто б це не був — хто знав і знає про ці надужиття, і помимо того мовчить, ще й стає в обороні них долоробів!

Вага брехні і нечисти одна й та сама, чи вона виходить від фашиста чи комуніста, чи від кого вона не була б!

Так вчіться правди і розумійте її навіть тоді, коли вона гірка!

Пишіть до Голосу Правди! Пізнайте правду, а вона освободить вас!

Редактор Голосу Правди

СПРАВА ПРИМІЩЕНЬ У КАНАДІ

Хотяй минулого року збудовано 77,000 нових домів, тобто більше як колибудь до того часу, то все таки тіснота й брак приміщень на Канаді не минулася. Величезний попит за мешкальними домами на наслідок того, що всі працюють, заробляють та є багато подруж.

Кошти будови незвичайно зросли, а ренти тепер около 15% вищі, як у 1947 році. Попит за домами на продаж даді великий незважаючи на те, що це підносить ціни вгору. Найбільший попит під цей час за домами на рент. Багато людей купують хати сьогодні тому, що не можуть дістати комірного. З 11 тисяч викінчених домів тільки 2[illegible] тисячі були на рент.

Це високе число побудованих домів осягнено при частинній помочі федерального уряду. З цієї урядової допомоги скористала третина всіх будівничих, а крім цього вона значно улекшила доставу всяких матеріялів, як дошки й дури та інше приладдя для водопроводів. В цей спосіб заощаджено багато часу й коштів будови.

Цей заощаджений на будові час покрив частинно подорожіння будівляних матеріялів і піднятку платні робітникам, що піднесли були кошти будови в 1947 році на 18%. В одним випадку, який взято за зразок, час будови скорочено з 11 місяців у 1946 році до 8 місяців у 1947 році.

Тяжко вгадати, кілько домів побудують в 1948 році. Попит на до-

Продовження на ст 4

Announcing
the appointment of
SMOKY LAKE MOTORS
as Authorized Dealer for
CHEVROLET
OLDSMOBILE
and CHEVROLET TRUCKS
IN SMOKY LAKE

GENERAL MOTORS announces with pleasure the appointment of Smoky Lake Motors as authorized dealer for Chevrolet and Oldsmobile automobiles and Chevrolet trucks in Smoky Lake.

The new dealership stands pledged to provide the highest standard of GM service to the people of Smoky Lake and district.

A feature of the new dealership will be the Parts Department carrying a complete stock of genuine GM Factory-Approved Parts and Accessories . . . an additional convenience for Smoky Lake motorists.

The Service Department will be ready at all times to provide prompt and efficient service in the repair and maintenance of all makes of cars and trucks.

Next time your car or truck needs attention, drive in to Smoky Lake Motors. Get acquainted with the parts and service facilities they offer.

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED
OSHAWA - ONTARIO

РОЗВАЛ АМЕРИКАНСЬКОЇ РОДИНИ
(Докінчення)

Чи може ця королева Нового Світу бути доброю господаркою, вірним другом життя свому чоловікові, виховувати своїх дітей? Розуміється, ні! Звичайно, після медового місяця, а то й раніше, романтична сторона одружіння кінчиться і починаються прозаїчні будні. Передовсім з неї погана господарка. Вона зайнята собою, своєю фігурою, вона неодмінно ходить до салону краси. Господарство ведется недбало. Починаються докори, сварки: обоє не розмовляють тижнями, життя стає неможливим ... Приходять діти, які являються справжнім тягарем для "королеви Нового Світу". В результаті — розводи.

Декілька слів про американського чоловіка. Він більше інтересується своїм бизнесом, ніж родинним життям; в більшості він проводить свій час поза домом. Але у нього одна гарна прикмета: він старається забезпечити свою родину матеріяльно і взаміну вимагає від дружини, щоб вона була доброю господаркою і виховувала дітей. На лихо, мами мало звертають увагу на виховання своїх дітей, навіть їх не доглядають. Газети щодня приносять повідомлення про нещасливі випадки з дітьми, залишеними без догляду. Не так давно в Вашингтоні якась Альва Гофман пішла з товариством в ресторан і залишила свої дві дівчинки, 2 і 4 літ, вдома без опіки. В домі вибух пожар, і діти згоріли. Певно грались сірниками. Мама сиділа в ресторані, коли вулицею гнала пожарна команда до її дому.

Найболячіше питання в Америці це виховання дітей. За винятком багатих родин, дітей середніх родин виховує вулиця, яка має тільки поганий вплив на них. Мами навіть раді, що діти перебувають на вулиці, не підозріваючи, що вулиця псує їх. Тут діти засвоюють собі погані навики від других, рано знайомляться з половим життям, у них розвиваються садистські нахили. Вільям Гайренс, 17 літний виродок — здочинець наших днів, був садистом. Його виховали вулиці м. Чикаго. 14 літня Мері Рірдон, яка убила свого батька, ти

Продовження на ст. 4

СПРАВА ПРИМІЩЕНЬ

Докінчення зо сторони 2-ї

ми не вгаває, а також більше тепер усякого матеріялу та краще вправлених і більше число робітників. Але за те брак землі з каналізацією та готовими водопроводами, недостача сталі і далі тривають великі кошти будування.

Уряд помагав у бодові ще в інший спосіб, а це через позички на підставі так званого Державного Закону про Приміщення. В перших трьох місяцях 1948 року уділено цих позичок на 2371 одиниць в порівнанню з 888 одиницями в тім самім часі 1947 року.

Центральна Гіпотечна й Мешкальна Корпорація дістала багато прохань, щоб збільшити суми позичок на основі цього закону. Під цю пору маєткові вартости, на яких ці позички спираються, є мало менші, як теперішні середні кошти будови. Однак є думка, що збільшивши суми позичок збільшимо також загрозу інфляції, бо збільшені позички самі собою причиняться до збільшення коштів.

Уряд уже довший час займається справою приміщень. В 1946 році пороблено було заходи постарати приміщення в переселених пунктах і побудовано 3,800 одиниць в цій цілі в 1947 році.

Інші урядові заходи в справі при міщень включають програму достачання мешкань для подружених працівників в Міністерстві Державної Оборони, малі господарства на основі Поселенчого Закону Ветеранів, позички на приміщення на основі Закону про Гарантовані Позички для Поліпшення Фармів і Канадського Закону про Фармерські Позички. (Прес Бюлетін)

П О Ш У К У Є М О

Пошукуємо Анну Завітковську, родом з Качмарів. Малаб знаходитися десь в Альберті. Хто би її знав або вона сама, хай зголоситься до редакції Голосу Правди: маємо з Польщі для неї дуже важливого листа.

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА. А ВАЖНЕ ТЕ, ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

РОЗВРАТ АМЕР. РОДИНИ

Докінчення зо ст. 3

ДОКІНЧЕННЯ

пова садистка. Вона була улюбленица батька, який дав їй повну свободу дій, і вона виховалась по-свойому.

Розвал родини, погубні розводи, злочинно-недбале відношення до виховання дітей і дитяча злочинність як результат розвалу родини — затривожили громадську думку. Газети, журнали, радіо, представники церков вдарили на тривогу. Деякі стейти хочуть ввести закони, на основі яких відповідальність за злочинність дітей несуть батьки. Багато суспільних організацій рекомендують обмежити видачу розводових свідоцтв і видавати їх тільки тим, кому буде доказана неморальна поведінка. Тіж організації хочуть звернутись до Конгресу з проханням видати єдиний закон про розводові справи і припинити ганебну торгівлю розводами.

Александер Беденков
(Новое Русское Слово)

— УВАГА — ЧИТАЧІ — УВАГА —

В МІСЯЦЮ ЛИПНЮ ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАВАТИСЯ НЕ БУДЕ ТОМУ, ЩО РЕДАКТОР МАЄ ВИЇХАТИ НА КІЛЬКА ВАЖЛИВИХ НАРАД, І ТИМ САМИМ ХОЧ ТРОХИ НЕ ТАК ВІДПОЧАТИ, ЯК ЗВІЛЬНИТИСЯ ВІД ТЯЖКОЇ ПРАЦІ ВИДАВАННЯ-РЕДАГУВАННЯ ГАЗЕТИ.

ЦЮ НАГОДУ МОЖУТЬ ВИКОРИСТАТИ НАШІ ЧИТАЧІ ПО ВЕЛИКИХ Й МЕНШИХ МІСТАХ, ТО Є ЗАПРОСИТИ РЕДАКТОРА ДО СЕБЕ ЩОБ ДАВ ЛЕКЦІЮ, А ДЕ БАЖАЮТЬ, ТО Й ВІДСЛУЖИТИ БОГОСЛУЖЕННЯ.

А ТИМ ЧАСОМ, В ЛИПНЮ, НАШІ ЧИТАЧІ ХАЙ ЩИРО ПРАЦЮЮТЬ ДАЛІ НА ПОЛЮ ПОБУДОВИ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

ОТЖЕ, ХТО БАЖАЄ МАТИ В СЕБЕ РЕДАКТОРА, ЯК ПОВИЩЕ СКАЗАНО, ХАЙ ПИШЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. (Ред.)

Відновіть передплату на Г. П.!

ТРЕБА МЕНШЕ ІСТИ

(Продовження)

Ловля Мишей Для Научних Дослідів

В цілій Америці розпочалось в першій половині листопада полювання на мишей. Полюють на них науковці, головні ті, що займають ся дослідами в ділянці медицини і біології. Шукають за брунатними мишами, білими, жовтими, безволосими, та ще такими, що в них деформовані хвостики.

Що ж за причина того полювання? В жовтні був великий пожар в Бар Гарбор, у стейті Мейн. Пожар знищив цю велику та багату вакаційну оселю. Тисячі її мешканців ледве вспіли врятуватись з життям. З димом пішло багато хаток біднішого населення, а також величаві палаци американських міліонерів. Пожар ушкодив знамениту Джексонівську лябораторію, в якій було приміщено коло 90 тисяч мишей. Було там 30 різних пород цих тварин. Кожен рід надавався до особливих научних дослідів. Одні миші сприймають заразки діточого параліжу, інші надаються до студій над розстроями нервів. Певна порода жовтих мишей вживається до дослідів над недугою того роду рака, який трапляється у товстих людей, інша порода потрібна для дослідів над недугою рака грудей. Ще й такі миші є, що досліди над ними потрібні для підтвердження так званої теорії Менделя про закон дідичности.

З 90 тисяч мишей в лябораторії врятувалось з життям лише 55. Тепер вчені дослідники докладають усіх старань, щоб поповнити колекцію цих тварин, без яких годі продовжувати дальше дослідн В Джексонівській лябораторії взагалі дивились за тим, щоб миши розмножувались, бо їх треба було постачати іншим лябораторіям в Америці і інших країнах. Тільки в одному минулому році ця лябораторія вислала 350 тисяч тих тварин до американських і заграничних лябораторій. (Докінчення буде)

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

Марксистська Соціялогія

ПРОДОВЖЕННЯ

Ми поки що не можемо прорікати часу приходу того чи іншого явища. Це тому, що ми не так добре знаємо закони суспільного розвитку, щоб уявити їх у точних числах. Ми не знаємо хуткости соціяльних процесів, хоч маємо змогу знати їхній напрямок.

Наука про детермінізм і про можливість наукових прорікань на полі суспільних явищ викликала цілу низку заперечувань. Ми спинимося тут на одному з них, висунутому Р. Штамлером. Штамлер запитує: раз соціялізм повинен прийти з такою ж неминучостю, з якою відбувається в певний момент сонячне затемнення, то чому ж марксисти намагаються здійснити цей соціялізм? Щось одне з двох, — каже Штамлер: — або соціялізм прийде як місячне затемнення — тоді нема чого боротися, не ма чого будувати партію робітничої кляси і т. д.; адже ж нікому не спадає на думку організувати партію, що допомагала б місячному затемненню; або ви організуєте партію, боретеся і т. д.; це значить, що соціялізм може й не бути, але ви його хочете, і тому, натурально, змагаєтесь за нього. Але тоді нема чого заздалегоди твердити про його неминучість.

Після того, що ми говорили, вже не тяжко побачити, де лижить помилка Штамлера. Затемнення місяця ні посередньо ні безпосередньо не залежить від волі людей, взагалі не залежить від людей. Всі люде могли б померти, без ріжниці кляс, полу, національностей і віку. І все ж у певні моменти місяць затемнювався б і далі. Цілком інакше стоїть справа з суспільними явищами. Вони відбуваються через волю людей. Суспільне явище без людей, без суспільства, — це однаково, як круглий квадрат чи печений лід. Соціялізм неминуче прийде тому, що неминуче люде, певні кляси людей, будуть працювати в бік його здійснення і до того — за таких умов, коли вони переможуть Марксизм не відкидає волі, а поясню її. Коли марксисти організують і вряжають на бій комуністичну партію, то це теж є виявом історичної необхідности, яка саме й виявляється через волю та вчинки людей.

Соціяльний (суспільний) детермінізм, себто наука про те, що всі суспільні явища зумовлені і мають свої причини, з яких вони з неминучостю повстають, не треба плутати з фаталізмом. Фаталізм це віра в сліпу неминучу 'долю', що висне над усім, усе держить у покорі. Воля людини — ніщо. Людина — не величина, що входить у число причин, вона просто — пасивний матеріял. Ця теорія відкидає волю людей, як фактор розвитку, чого зовсім не робить детермінізм.

§ 19. Матеріялізм і ідеалізм у філософії. Проблема об'єктивного. Коли ми обмірковували питання про людську волю, про те, чи вільна вона, чи зумовляється якимись причинами, як і все взагалі на світі, ми дійшли тоді до висновку, що нам треба стати на точку погляду детермінізму. Ми побачили, що волі людини не є чимсь богостотним, що вона залежить від зовнішних причин і від стану людського організму. І тут наблизились ми до найповажнішого питання, що протягом тисячоліть мордувало людську думку, до питання про відношення між матерією і духом. В буденній мові часто говориться про "душу" й "тіло". Загалом, ми відріжняємо два типи явищ. Одні мають протяжину, мають місце в просторі, і впливають на наші зовнішні почування — їх можна бачити, чути, лапати, коштувати ітд. Їх ми звемо матеріяльними явищами. Другі не беруть місця в просторі, їх не можна намацати, чи побачити, от як людську думку, чи волю, чи відчуття. Що вони існують — кожне знає з власного досвіду. Один філософ, Декарт, уважав, що як раз це й є доказом людині в тім, що вона існує. Він казав: "Я міркую — отже існую" Але в той же час думку людини не можна обмацати чи понюхати: вона не має кольору і її не можна безпосередньо виміряти ні аршинами, ні метрами. Такі явища звуться психічними, в буденній мові 'духовними". Виникає питання про відносини між цими двома типами явищ. Чи дух є "початком всіх річей", чи матерія? Що є первісним? Що є істотним? Чи матерія породжує дух, чи дух породжує матерію? В якім відношенню вони межи собою перебувають? В цьому й полягає питання філософії: від відповіди на нього залежить чимало відповідей і на питання з поля суспільних наук.

Спробуймо розглянути це питання по змозі з усіх боків. Перш за все ми мусимо мати на оці, що людина є частиною природи. Ми не знаємо напевне, чи є інші, ще більше організовані істоти на інших планетах. Мабуть що є, бо планет є безліч. Але ми ясно бачимо, що звана людиною і здатна міркувати істота не є чимсь богостотним, сторонним світові, зовнішним, що впало на землю з якого другого, чужого світу. Навпаки, ми знаємо з природних наук, що людина — витвір природи частина цієї природи, підлегла її загальним законам. А з прикладу нашого світу, нам знано, ми бачимо, що психічні сили-явища, так званий "дух", є мізерною частиною всіх явищ. По друге, ми знаємо, що людина походить від інших тварин і що кінець кінцем "живі істоти" повстали на землі тільки з протягом часу. Коли земля була планетою ще не згаслою, а ще жевріла як нинішнє сонце, на ній не було життя і не було жадної здатної думати істоти. З "мертвої" природи розвинулася жива: з живої розвинулася така жива, що може думати. Спочатку була матерія, що не могла міркувати. З неї витворилася здатна міркувати матерія, людина. Раз це так (а це доведено природними науками), то ясно, що матерія є матір'ю духа, а не "дух" — батьком матерії. Бо ще ж ніде й ніколи не було, щоб діти були старішими за батьків. "Дух" зявився пізніше, і тому йо-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

Вільні дебати й дописі

Хвальна Редакціє!

Вже в кількох останніх числах Г. П. гр. Білоцвітов пише про якусь марксистську науку скасування політичної держави. Такої марксистської науки в марксизмі нема.

Що Маркс передбачав у Комуністичнім Маніфесті, це є: 1) загинення капіталістичної держави, 2) відмирання всіх буржуазних клас і пережитків (навики, погляди, звичаї буржуазні тощо) та 3) перехід до соціялізму, а там-пізніше до комунізму.

Чи це є будь яка теперішня буржуазно капіталістична, чи це буде соціялістична а опісля комуністична держава (стейт) то в кожнім случаї є це і буде це **політична держава** (є політикал стейт). Слово 'стейт' на ділі значить стан (з латинського Статус), але в українській мові (чи в рускій? замітка наборщика) мові слово стан має інше значіння тому 'Стейт' переводиться в укр. мові як держава, а це слово походить від держати. Що держати? Розуміється владу.

В буржуазно капіталістичних державах владу держать буржуі-капіталісти. В соціялістичній державі владу буде держати народ сам через місцеві ради. Но всюди влада мусить бути. Без влади - тобто без проводу, без керівництва, без наставлення, без пляну, без порад, якщо робити - ніяке суспільство досі відоме науці, неможливе. Без влади улий бджіл, гніздо муравлів ітп. не існували б. Влада в значінню керівництва, проводу, напряму, пляну і поук, якщо ділати є необхідна. Ось така влада і є політична влада, а країна з такою владою є політичною державою.

Таке щось як неполітична держава не існує. Всяке суспільство мусить існувати після яких ось правил і порядків і встановлювання таких правил життя і порядків є ділею політичною, а таке суспільство є політичне суспільство.

Щойно в майбутньому, як соціялізм перейде колись в комунізм, тобто в систему, де кожний громадянин буде так вихований, що працюватиме ізза чести і совісти і кожний буде так високо образований, що без керівництва знатиме, що робити, як робити і коли робити — щойно тоді всякі види влади, отже держава як орган цеї влади, відмиратимуть. (Гр. М. Цвітоблід хоче обманути читачів, так як такого рода досягнення не мають нічого спільного з комунізмом, бо ця фаза вже називається анархізм: замітка наборщика). І про це є мова в науці марксизму, а не про якусь дурну з пальця виссану "неполітичну державу" Раз держава так і політична. Раз капуста, так і капустяна. Некапустяної капусти нема і нема неполітичної держави.

Сподіюсь, що хв. Редакція помістить це вияснення, щоб гр. Білоцвітов не осмішав себе більше, а нас читачів Г. П. не впроваджував в блуд.

Думку, що може існувати якась держава, яка була б неполітична, поширюють т. звані марксисти із Сполучених Штатів, які ще на 2-ім Конгресі Комуністичного Інтернаціоналу відмовилися підписати ви працювані Леніном тези про Марксову диктатуру пролетаріяту, бо така диктатура означає тверду політичну владу робітників в спілці з дрібним селянством над всіми буржуазними елементами, дрібні вони чи великі, а це в свою чергу означає політичну державу трудящих. Ці пани непризнають диктатури трудящих, а тим самим і політичної держави трудящих і придумали якусь неполітичну державу, змішавши марксистське поняття про відмирання держави, як такої, в майбутнім комунізмі з марксистським загиненням буржуазної держави під диктатурою пролетаріяту.

Повторяю, що в творах Маркса Енгельса і Леніна про таку неполітичну державу, про яку вони верзять, ніде одного слова нема.

М. Цвітоблід

ЧЕРВОНІ РАКИ

(Слово "червоний" уживаю в статті не як більшовик, а як кольор або порівнання),

Раки — знаєте що це таке сотворіння, котре живеть у воді і коли є врусі, то лізе назад, а не наперед. Таке поняття мають люди про раків.. Назадники. Раки.

Рак має клешні або щипці, дві таких ноги, котрими він болючо щіпає. Звичайно кажуть: Змилувався Бог над раком та дав йому очі в заду. Мудра народна приповідка. Є і люди - раки, особливо багато їх в Едмонтоні, і очі у них також там, і розум там, і смак.

Коли рак є живий або ще не зварений — він має темно-чорнозеленковату барву або кольор. Зварили рака — і він став червоний! Рихтик такий який той непричком Шатула або Навіз - і такий само вмерлий і подохлий для світа і для нормального життя-буття, як і ті два і їм подібні здохли чи зварені на червоно раки неборaки, на двох ходулях, а й тих теж що мають щипці в руках — за "процентами" . . .

Як звичайно є у боскім світі — є раки, рачиці і раченята, а в гурті то називається друзи, друзини і друзнята, а саком-пак це Кагал - темно-зелений - аж як дістануться на потребение до Клибановського, Олексієвича і подібних "червоних" попів від раків, тоді ті похоронені раки (бідні і не винні) і рачиці є вже рихтик червоні і над ними йде червона відправа і казане.

Головна характеристика раків взагалі є та, що доки вони є живі і темно-зелені тоді з них нема ніякого хісна і користи ні для кого. В такім стані раки є раки, а підростаючі рачинята це "ударники" або будучі раки. Знавці, техніки і "пісворкери", щоб обернути раків у пожиточність клясують їх, "колхозять", дають їм "процентовий" маринад — і варять в червонім СОСІ, червоним огни і кітлі. Раки тоді стають червоні і є готові щоб дерти з них матеріял для поживи і гойного життя — для властителів або наганячів від червоних раків. Таку метаморфозу переводять над українськими раками, рачицями і кагалищами гоц-техніки Навіз, Семйон, Шатула Джов і

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

— Пощо таке говориш, Вацю, — промовив пан Лісовський. Він припадково виратував життя твоєї сестрі; ми йому подякували і справа скінчена.

— Так, тату, ви і мама подякували, але ще Ануся не подякувала, хіба може там у лісі обдарувала поцілунками, бо щось той хам був червоний, як бурак.

— Говориш так Вацю і зневажаєш свою сестру, не маючи на то підстави. Чи краще було би, щоб й розірвав дик, ніж виратував, хоч і козак? — докірливо сказала мама.

На ту хвилю увійшла до кімнати Гануся і звернулась до сестри:

- Вацю! Я що й но чула, як ти настроюєш родичів проти мене і того, котрий вратував мені життя. Це не чесно. Доки я маю терпіти від тебе глум і переслідування.

Ти підслухала під дверми, — скипіла Ваця, - ну, певно научилась від слуг, котрі підслухують, що говорять пани. Ну, що ж, може скажеш мені поїхати до того Довбні, би як там його звуть і поцілувати в руку?

Смирна усе Гануся скипіла. Якесь нове могуче почуття заволоділо нею, вона з призирством глянула на сестру і сказала:

— Ти не варта цілувати його в руку.

— Справді? "Не варта"! — перекривила Ганусю Ваця. — Може це мій будучий шваґер? Не дурно він там крутився в лісі.

- Годі вже того, - розсердився пан Лісовський, обі чорт зна що плетете. Щоб я більше того не чув.

Сестри в гніві одна на другу вийшли з кімнати.

Тимчасом Петро вернувши домів оповів про все батькови, а той сказав йому:

— Донька Лісовського. Гануся, дійсно не подібна до них, але ж таки не пхай сину голови в те ляцьке гніздо. То пани крутиноси, а ми козаки.

Добре казати не пхай голови, а тут вже й серце впхав. Ще кілька стріч і любов серця на віки зеднала. Присягли Петро і Гануся належати одно другому.

Вступив Петро до війська, часто приїзджав до дому і стрічався з Ганусею. Чекали, коли Петро зістане хорунжим, а тоді за своє щастячко поборотись.

Старому Карпови покращало життя, бо Гануся зчаста довідувалась до него і привозила всего, та й Петро з порожними руками не приїзджав.

Вацлава по старому нападала на Ганусю, прискаржувала перед родичами, котрі картали Ганусю, а вона в свою чергу ставила опір і сестрі не промовчала, бо допікала її до живого.

Бажаючи позбутись Ганусі з дому, Вацлава почала намовляти родичів видати Ганусю заміж за Станіслава Стемпковського. Був то кавалер в літах, недалекий сусід Лісковських з дрібніщої шляхти. Вона намовила Стемпковського, щоб сватав Ганусю, а вона йому в цім поможе.

Стемпковський з лиця був поганий і характер мав підлий, тому то Вацлава перла на видання Ганусі за него, щоб опісля тішитися її недолею. Осмілений цим Стемпковский одного дня приїхав до Лісовських і просив віддати за него Ганусю.

Розуміли Лісовські, що він не пара їх тонці, багатій, гарній і молотій дівчині, але підуджені Вацлавою і не маючи симпатії до Ганусі, згодились.

Покликали Ганусю і батько сказав:

— Анусю, пан Стемпковський просить нас віддати тебе за него. Ми згоджуємось, а що ти скажеш?

Гануся затремтіла від гніву: її у же було відомо про все, бо покойова дівчина підслухала розмову Вацлави з родичами і зараз донесла про це Ганусі.

Гануся з повагою відповіла:

— Мені здається, що слід було перше мене спитати, а тоді вже давати свою згоду.

На те Лісковський строго відповів:

— Я не питаю тебе, коли ми мали давати свою згоду, це наша річ. Ми лише хочемо чути твоє слово, котре, запамятай собі, не може змінити нашого рішення.

— Коли так, — з іронічною усміш кою промовила Гануся, — то пощо я маю своє слово говорити. За мене сказала його моя негідна сестра і цего вам вистарчить. А ви, пане, — звернулась вона до Стемпковського, — наколи б мали хоч краплину чести, то перш ніж по на мові, нажаль, сестри йти торгувати мене до родичів, були б звернулись до мене і запитали, чи я погоджуюсь вийти за вас заміж.

— Я думаю, що родичі старші, — ехидно мовив Стемпковський, для того перше звернувся до них.

— Дуже добре, — різко сказала Гануся, — вони і сестра згодились, тож і женіться з ними, а мені дайте спокій.

— Тільки без дурниць! — крикнув Лісовський. - Ми уважали потрібним сказати тобі про бажання пана Стемпковського і нашу згоду те бажання задовольнити.

— Я вже чула. Більше нічого?

— Про більш поговоримо опісля, — докинула своє слово пані Лісовська.

— Ще нараз поговоримо, — сказала Гануся і вийшла з кімнати.

Ви нічого собі з того не робіть — звернувся Лісовський до Стемпковського, — поскаче тай перестане.

В дійсности Стемпковський журився лише тим, щоб родичі не роздумали, а що до Ганусі, то коби лише взяти шлюб, а тоді вона стане мягенька, як шовк. На то є спосіб.

По довшій розмові Стемпковський відїхав з певністю, що Гануся є його нареченою, а в скорім часі стане жінкою, ну, а за нею перепаде йому чимала сума грошей і землі шмат.

(Далі Буде)

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Квадра милі від гайвей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продаю за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ренидс. Ла Кери, Віков трейл, Бонниві, Форт Кент. Лессард, Гленлондонь Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священик із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДІЖАЙ

Продам газолінвий Індіжай півтора коня сили: як новий. Продам за $60.00. Хто хоче купити в побизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, ІМіграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

МАРКС - СОЦІЯЛОГІЯ
(Докінчення зо ст. 5-7)

му доводиться бути дитиною, а зо всім не батьком, яким його роблять занадто палкі прибічники всего "духовного"

Д А Л І Б У Д Е

За правду боротись трудно

Г Е М О Р О І Д И

Сверблячка, болячки або гулки в задн. проході — не гемороїди. Можете дегко і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зела, корінні, гербату на різні слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Приміть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідеї демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підмогають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КОСТЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЗІ ГЛУШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ ВАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР, ЧИ ДАВНИЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ПРИГОТОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ. А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ
Докінчення зо ст. 6

їх комісарі, з головами і без голов. Бо так треба, аби рушалось і не думало. Пожирання червоних раків називаєсь "процентами". Справа ся дуже легонька: коли раки по червоніли, то ні один з них ані писне, ані пікне, ані щипцями не рушить: лиш дери і жери його чи її. Червоні раки тоді вже є без протесту - лупи і лигай! Це "проценти". Жир.

Головним маринадом для приготовання раків, щоб були червоні і здохлі, як ціп на морозі, є "Рачаче Слово" і "Рачаче Життя", котрим то знаряддям керують зухвалі механіки Шатула і Нейвіз і їх чури-посмітюхи. Так маринують червонять раків на червоно, а що з них опісля лишиться -- тоді вже тесаний Клубанівський, Вілексевич і подібні попи від раків рупорують над тими остатками, як бики на пасовиську.

Прекотій Кавуля

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. Box 77
D. S. Gudzowaty,
P. O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII, ЧИСЛО 22 СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА., 19 ЧЕРВНЯ 1948 VOL. XII, № 22

Про Комуністичну Партію й ССФ

Всім нам відомо, що Канадська Комуністична Партія робила всякі можливі заходи, щоб злучитися з ССФ. Заліцяння ці не принесли найменшого успіху, і тоді ком партія зробила інший підхід: почала проти волі ССФ хвалити їх.

Тут рядове членство компарти було збентежене і почалось замішання, бо пересічний член уявляв собі, як це можливо, щоб ССФ партія, яка ще вчера була по думці комуністів капіталістичною, а сьогодня вже стала поступовою. Однак цю уяву провід компартії скоро зліквідував і членство замовкло, і почало хвалити ССФ.

За якийсь час положення ще більше змінилося, а в додатку на найшли провінціональні вибори в кількох провінціях, а не забаром прийдуть вибори домініяльні. Із цих причин компартія стала налягати на провід ССФ, щоб конечно злучитися і цим способом повалити старі партії. Провід ССФ і ним разом відказався від злуки чи хочби будь якої кооперації в часі виборів. ССФ як на збитки ставили свої кандидатів проти кандидатів компартії: було це в Торонто і Суд бури, Онт.

Не зважаючи навіть на такі 'трики' ССФ, компартія далі завзято вела кампанію за вибором ССФ.

Компреса, англійська і українська (пана Нейвіз-а, почала вести пропаганду за ССФ. Пересічний читач Нейвіз преси ніяк не второпає, яка властиво ціль компарти, будувати те, що ще вчера валили!

Читачі тих газет досьогодні не дістали відповіді на це питання, і певним є, що такої вони не дістануть: до цього є причини. Бо така наприклад відповідь, що, мовляв, ССФ є краща партія чим старі, ще не я відповіддю. Тим більше для тих читачів не зрозуміле, чому попирати і будувати ССФ, в часі, коли та партія відкрито заявила, що вона не потребує навіть голосів комуністів.

Зі ов у свою чергу, компартія каже, що за всяку ціну треба викинути з Оттави старі партії, бо не реакційні. А зробити це можна лише одиноким способом помочи дістатись до влади ССФ. А цей поступок компартії в очах виборців виглядає дуже щирим, героїчним і народнім, мовляв час не хотять приняти, не хотять навіть з нами кооперувати, але ми, люблячи трудящих і бажаючи їм кращого завтра, прощаємо лукавим ССФ і таки допоможемо їм прийти до влади ітд. ітп.

Я думаю, що Редакція Голосу Правди, як свобідна і незалежна від ніякої партії, помістить цю мою розвідку на першу сторінку, щоби люди знали, як стоїть справа, як треба правильно розуміти цю цілу політику, а головно наприм і її ціль, прощо я ще не сказав, а от починаю

Компартія, як сама, ніколи до влади в Канаді не прийде, але дуже легко може прийти до влади через задні двері, так, як це зробилося в деяких країнах в Европі.

Маючи при владі соціялістів, дуже легко взяти від них "ключ" і від передних дверей: в початку коаліція, а опісля розвязання соціялістичної партії, або диктатура, що так а не інакше.

А наприкінці хочу спитати: чи маємо які дані, які факти чи докази, що ось так воно є а не інакше?

Так, маємо їх дуже багато, а ось один із них:

В комгазеті, Народні Справи, Тим Бак пише ось як: "Наколи хочемо знайти спосіб як порушити політику Канади, то можемо це зробити через ССФ партію. Розходиться про недалекі вибори. Ми повинні робити що можливо, щоб цього року вийшла ССФ партія. Наколи виберемо ССФ партію й коли б її вдалося дістати до Оттави, тоді напевно зміниться положення в Канаді. Дорога до нашої мети, то значить до комунізму в Канаді попровадить через соціялістично-демократичне правління. Коли б нам колись вдалося дійти до повної соціялізації Канади, то можемо тоді хвалитися, що того доконала компартія".

Ясно і хитро, а з поміж рядків хитрий і критичний читач вичитає ще й те, що не є написано

Я аж ніяк не хочу сказати, що це зле чи добре, а хочу, щоб читачі Голосу Правди були на десять голів мудрощі за читачів пана Нейвіз. Це все Будьмо людьми а не автоматами, рабами тих, які нічого спільного з ніяким 'ізмом' не мають.

Партієц

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael M. Capesko
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священик Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2.00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

БОРОТЬБА "ДВОМА РУКАМИ"

(Часть перша)

Альбертійська Фармерська Юнія яка стала голосною від часу "Нон Делівери Страйк", пішла один крок вперед, або десять кроків взад, залежно від того, як забагато рядове членство АФЮ зрозуміє політичну боротьбу й що зміну в АФЮ.

Зміна є в тім, що до тепер АФЮ була аполітична, тобто не вмішувалась в ніяку політику, не поперала ніякої політичної партії, кажучи, що вмішатися в політику, це означало б кінець АФЮ, так як її членство є різних політичних на прямків.

Це було святим! АФЮ має зводити боротьбу виключно на економічному полю.

Пригадую собі, що на багатьох фармерських мітинках, на яких я мав нагоду говорити, я противився такій тактиці АФЮ, доказуючи, що це є одно-ручна боротьба, і що економіка тісно звязана з політикою. Пригадую теж що таке моє становище найбільше побо рювали прихосні процентовичів.

Дня 13 червня у Смоки Лейк відбувся мітинг представників локаліп АФЮ.

На згаданому мітингу говорило трьох бесідників: говорили добре.

Для мене був одинокий цікавий факт, що один з бесідників проголосив кінець аполітичности АФЮ. Він сказав, що провід АФЮ дійшо вши до переконня що АФЮ не може далі існувати лише у боротьбі на полю економічнім, і тому рішечо почати боротьбу і на полю політичнім, боротьбу, як він сказав— "Обома Руками"!

Говорячи про приняття політики, шановний бесідник із затаеним стидом згадав про надходячі вибори і індиректво похвалив Генри Воллес-а, в розумінню, що Воллес борець за трудящих, тоді, коли Воллес є відкритим капіталістом, і щиро працює не для трудящих, а для врятування американського капіталізму, що він сам признав ми нулого тижня, коч опісля сказав, що він жалує, якщо він таке говорив на зібранню.

На фармерськім зібранню у Смоки Лейк було около тридцять осіб. Розтлянувши їх з політичного боку, і додавши проголошену зміну в АФЮ, можна було легко уявити собі, яка це була б "юнія", на коли б були нарушили питання по літики, яку має присвоїти собі АФЮ. Це питання було найважливіше на згаданому мітингу, але нажаль воно не було порушене.

Нікуди правди діти, що АФЮ, як взагалі всьо фармерство мусить стати політичним так за багато, як і економічним, тобто бути зорганізованим на обох фронтах. Це так, але мені виглядає, що на полю політичнім зайде торгування і продаж, коли уявити собі, що за приклад боротьби за краще життя взяв то Генри Воллес-а, торгівця справами трудящих! Чи членство АФЮ є вже на стільки свідомим щоб могло само рішити вибір політики, яка направду була б фармерською? Я не думаю. Скажу в наступному числі Голосу Правди

Редактор Голосу Правди

ВІН ЩЕ НАДУМУЄТЬСЯ . . .

Із головної Гапонівської Кватири в Торонто звідомляють таке:—

Пан Навіз-Навізівський надумується, що зробити з десятьма тисячками доларників, які сидять на папери в Супрім Корті в Едмонтоні: чи робити суд в червню, чи почекати аж до вересня? (В червню росправи кінчаться, і почнуться аж у вересню).

Старший Адютант Г. Г. К.

КОРОЛЬ МІГАЇ І "МІГАЇ"

Ані туча з громами, ані повінь, ані вогонь ні злодії, не пошкодять бувшому румунському королікові Мігаеві. Награблене майно із румунських трудящих дасть йому ангельске життя раз на все: І за сто років того всего не пропе і не пробанячить!

Правда, цей 'помазаник божий' дуже багато і стратив: величезні земельні обшари в Румунії, які були його, остались там і ось надняя преса звідомила, що вся та земля віддана на вічність румунським селянам, а в короля відібрано румунське горожанство.

Поступова преса пише про ту благодать румунських селян: пише яскраво, рожево, золотими нитками пропаганди.

Я не перечу, що румунські селяни не працюють на Мігаевих землях, так як не перечу, що вони не працювали на них тоді, коли ті землі належали до Мігая.

Був-панував Мігай, мов своїх економів, жонців і наганячів, мав і форналів-рабів, які вічно робили на Мігаевих землях: під його жолобами многі родились, многі вми рали — це правда.

Мігаеві раби-форналі діставали т. зв. 'орнарію': абіжжя, опал ітд. Ті, які працювали в Мігая сезоково, теж були визискувані

Оті форналі жили й животіли, лягали й вставали спокійно: бач Мігаеве рабство увійшло у їх привичку, кості й норов.

Форналі "заробляли" і крали: і гріху не мали: защо? Бідні селяне які робили за 10 - 13 снп, теж крали. Бувало заробить бідняцька родина три копі пшениці, але "витичуть" їй чотири копи: бач наглядач Мігаїв одну копу "додав" пів копи для себе, а пів для селян на: змолотить і дасть маглядачеві гроші із проданої пшениці з пів копи. Таке "ремесло" дуже добре і успішно і на велику скалю велось в царській Росії на книжних землях

Мігаїв форналь і зарібник селянин мали хліб-на-хліб, мали мамалигу, овочі, та й кусок сала можна було знайти: а в царській Росії таки порядний кусок. Мимоходом

Продовження на ст. 3-й

ЩИРЕ ЗАПРОШЕННЯ ДО ПАНІВ НАВІЗІВСЬКОГО І КО., І ТРОХИ ДО ГАПОНА ЦЕПЕНДЮШКИ

Маю для Вас всіх добру суестію, раду й пораду. Ваша преса є приватною, тобто Вашою власностю, так, наприклад, як Ваші штани, обершуги і черевики. Ця преса є Вашою власностю навіть тоді, коли Ви у ній жебраєте за фондами, кажучи, що це народне: а та преса таки 'народна", як раз, як той будинок що Ви купили і на него жебраєте теж, як на народний.

Ось слухайте мене, може й скажете дурного:—

Скличте Конференцію своїх читачів в такий спосіб, що сталі читачі-передплатники виберуть своїх заступників і вишлють на таку Конференцію, на якій Ви всі власники преси перепишете ціле майно преси разом з будинком на сталих передплатників: присутні на Конференції виберуть Управу, яка займеться пресою і майном, і всім.

Ані така Управа, ані читачі не будуть шеровцями, а таки власниками, бо всьо що преса має і вона сама і так є народні, збудовані читачами в протягу десяток років: це їх власність а не грубих панів!

Всі до теперішні власники преси можуть остати в Управі як гоноорові члени без права голосу.

Коли це зробиться, тобто коли теперішні власники перепишуть ці ле майно преси разом з пресою на сталих читачів, тоді народ буде знати, що це народна преса, і ніхто не буде гнути нам бандиги, що преса і будинок в теперішньому стані є народними, тоді, коли вони народними не є, а є приватною власностю пана Навізівського і ще кількох вгодованих панків!

Це саме відноситься і до преси Голосу Правди: його представники мусять бути теж на згаданій Конференції і брати нарівні участь і маєток Голосу Правди має перейти під ту саму Управу, тобто має стати власностю всіх передплатників, хоч, що правда, майно Голосу Правди придбано тяжкою працею самого Гапона, але я вірю, що Гапон не відкажеться віддати це майно на власність народу, чи як Ви, Гапоне, кажете?

Петро Ляшук,
Торонто, Онт.

ПРО МІГАЯ І "МІГАЇВ"

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 2 - І

кажучи, заледви чи тепер колективці мають сало, коли вірити голові (якщо це голова взагалі!) ТО УК п. Тересьо, що він бачив в колективі одну-одиноку чорну свиню: правда, вона була расова — як сказав пан Тересьо, —але я не думаю що з фунта мяса з расової свині годен зробити тисячу фунтів, без різниці, яку не заводив би Сталанівщину.

Мігаеві форналі і наємники 'дістали" тепер всю землю і то на "вічність"! роби скільки хочеш, бо земля твоя і твоїх дітей! І це свята правда: роби, а земля твоя!

Яка іронія, насмішка над бувшими форналями, над бідними селянами, які зараз дістали Мігаеву землю на вічні віки. Амінь. Хіба за Мігая та земля не належала до форналів, до бідноти? А хто працював на ній цілі віки? Та тіж раби. А хто працюватиме тепер? Тіж самі раби. Так, земля селянам, але чому не сказати наприклад так: Весь плід із землі селянам! Ба. Хтож таке бачив! Мігай був сам один, а тепер

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

на його місци є сотки, а головний із них 'Мігай' — це Держава.

За Мігая ти міг щось заробити а решту до-красти: тепер дітька два вкрадеш, а чортів пять заробиш: розділять всім 'мігаям', а 'мігаї' головному "Мігаеві" який має прибране імя ДЕРЖАВА, і тобі лишуть обскубаного діявола: їж або дивися, або зуби на клинок! Не смій сказати, що земля не твоя . . .

Бачите, Мігай поїхав у світ за очі, і тепер, коли я це пишу любується молодою женою, яку тільки що взяв і поїхав на "гонимун", навіть пальцем не кивне в постолі за своїх колишніх рабів - форналів і наємних бідних селян, бо тепер там є багато вже "Мігаїв", які "віддали" землю бідним, а собі беруть знеї плід! Гірка, гірка правда, але що зробиш, коли це ПРАВДА!

М. Білоцвітов

СЛОВА, СЛОВА СЛОВА . . .

Поговоримо трохи про те, що всі чули не тисячі, а міліони разів. Чули, читали і не думали. Щось по дібного до музики на весілю, на свадьбі: почулось, прошуміло і забулось, аж . . . до слідуючої свадьби.

Ми чули і далі чуємо таку байку: "Вся власть народови, фабрики робітникам, земля хліборобам, селянам!" Це каже Сісіеф, комуністи, соціялісти, ліві ліберали і прочі, ті хто хоче дістатися або затриматися при власти і у власти в держави, будь де, і будь коли. Так коськають "свідомих" зак до рук приберуть . . .

Дуже то все гарно виглядає на письмі, в газетах і на словах: слухаєш і облизуєшся, який то рай і добро мало б бути для робітника — в фабриці і коло землі. А приглянутися, подумати, розважити ті обіцянки — чи воно так в дійсности **може бути?** Ану калатнім трохи дріглями або студенцем в наших головах, і хоть раз за ціле життя подумаймо цяпку над тими обіцянками.

В дійсности ж так є, коли якась така партія зорганізованих людців прибере власть над недумаючими людьми у якімось краю чи державі, тоді всі фабрики, земля, багацтва краю і власть належуть до держави, то є, до тих людців, котрі дістали в свої руки власть. А люди? Робітники фабричні і селяне? — Вони зістають на правах рабів-послугувачів, як колись за паньщини у дідича-поміщика, ба навіть гірше того, бо дідич мусів купувати людей, і дбав щоб були живі, а у такій власти і державі — людей а людей є **задармо,** без купина: лише праж по ребрах буком і гони двоногу худобу на роботу, а здохне, то другі є а є! Це є диктатура гойно жиючої банди зверху у такій 'політичній' (читай збуйській) державі і власти, розбою. Значить — насильство.

Не боюню, не суджу і не відтягаю і не відмовляю: хочеш ярма, кай данів невільничих, безправства і рабства — гони там, тримайся того, гинь або будь сновидою до здоху, це не моє діло. Маєш волю і ба

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

"Я Є КОМУНІСТ І ГОРДИЙ З ЦЬОГО"

Місто Торонто з передмістями має около девятьсот тисяч населення. Звісно, що серед такої скількости народу, знайдеться багато політичних партизанів. Отже є в Торонто і так звані комуністи та їх прихильники. У двох виборчих округах Торонто було вибрано до онтерійської леґіслятури двох комуністів. Один такий округ є Ст. Ендрус. В цьому окрузі в недавних онт. виборах кандидував консервативний кандидат Н. Філіпс, який гостро атакував комуністичну канадську партію.

Є в Торонто Обєднана Церква на Беторст вулиці, де часто обговорюються політичні справи і відбуваються дебати. Ото до цьої церкви був запрошений мр. Філіпс з іншими кандидатами.

Довідавшись про це, комуністи почали грозити Філіпсові, що убють його, если він поважиться засуджувати комунізм у своїй промові в церкві. А ці погрози були передані телефонічно. Післанець їх виразно сказав: "Я є комуніст і гордий з цього".

Розуміється Філіпс говорив у церкві, де було шість поліцаїв на чолі з інспектором для охорони кандидата та втримання порядку.

Нічого надзвичайного не сталося окрім того, що комуністи прийшли організовано до церкви і перебивали промову Філіпса, а опісля, серед мітингу опустили церкву.

Пожалься, Боже, з такими й над такими "комуністами"! Бачите, через телефон грозять смертю лише тому, що кандидат з протилежної політичної партії осміляться виступати проти них. І це мали б бути комуністи! Бачите, що такі пани є не лиш в Вернон, Б. К., а є вони і в Торонто, всюди, хоч не багато.

Отже, глядіть, щоб вам 'хто' не зателефонував, як також вашому когутові: це страшні потвори! Як би так встав покійний Ленін, то і йому зателефонували б зато, що він наказував, щоб кожний партієць був гарним й чесним приміром для не партійців, в чім би то не було.

(Гапонівець, присутний на міт.)

ДВАДЦЯТЬПЯТЬ ЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ ПОДРУЖЖА ГР. Ю. І М. МОСКОВИЧ

(Едванд, Алберта)

В суботу 12 червня вечером Едвандці зробили вечерок-забаву в честь гр. Ю. і М. Москович, їх 25 літний ювілей супружого співжиття.

Гр. Василь Ткачук відкрив свято ювілей, бажаючи ювілятам щастя і здоровля, прожити на многія літа, і зараз попросив до слова ред. Г. П. Свящ. М. Цепенду, який теж в короткости і інформаційно розказав про значіння ювілею, поздоровив ювілятів від себе і від всіх присутних, бажаючи їм всего кращого й прожити на многія літа! Присутні відспівали.

Зараз увійшла несподівано в хату дівчина, дочка ювілятів, Катерина, яка підійшла до стола за яким сиділи ювіляти, поставила перед них гарний весільний коровай і по чіпляла їм гарні букети. Слід згадати, що вона приїхала з братом з Едмонтону, де працює в Годсон Бей Ко.

Опісля припоручено гр. Д. С. Данилюкові вручити ювілятам дарунки. Перший дарунок був від зібраних Едвандців, другий від згаданої дочки Катерини і двох синів ювілятів, третий дарунок від швагрів, а четвертий від сестри ювілятки.

Гості гарно забавлялися до самого ранку. Гр. Ю. Москович замешканий на Едванд разом зо своєю дружиною довгі роки: фармує і рівночасно є "Фермером" на залізниці Сіонару, в Едванд.

Не забули гості і за Голос Правди, бо на заклик гр. Гаврила Білого зложили на пресфонд поверх вісім доларів, а жертвували такі: Ю. Москович $1; Іван Слемко 70 ц; по 50 ц: Ю. Білий, Д. Данилюк, Н. Мельник, Ю. Данилюк; по 30 ц. М. Микитюк; по 25 ц: мрс Кушнір, мрс Данилюк Д., мр. Вілард, І. Волянський, Н. Олійник, Ю. Волянський, Ф. Шупеня, Н. Федорак, Ю. Білий, Н. Микитюк, І. Панчук, Гинбіда, І. Зеленко, І. Мельник і С. Микитюк; Ю. Шупеня і І. Гуцуляк по 20 ц., а І. М. Білий 5 ц.

Всім жертводавцям сердечно дякуємо, а ювілятам і всім гостям ще раз сердечно дякуємо, і всім, разом з ювілятами і їх дітьми, прожити на многія і благая літа!

Двох Присутних

ТРЕБА МЕНШЕ ЇСТИ

Ловля Мишей Для Научних Дослідів

(Докінчення)

Втрату такої великої колекції мишей дослідники вважають нещастям. Пожар перервав деякі дуже важливі студії, що переводились на протязі цілих років. Тепер ці студії треба починати наново, від початку.

Отже тому в цілій країні тепер дуже пильно ведеться гарячкове полювання на миші, а ловами займаються вчені професори, студенти університетів, колегій і середніх шкіл. Директор лябораторії, д-р Клеренс К. Лител, розписав листи до цих лябораторій, яким були вислані расові миші для дослідів, щоб вони тепер допомогли йому надісланням їх потомків.

Лябораторія буде відбудована. Буде приміщена в модерному і огнетревалому будинкові, щоб захоронити миші від подібної катастрофи в майбутньому.

І кому з звичайних смертельників приснилось би, що миша є для науковців таке важне і потрібне сотворіння? І що, замість котів, на мишей тепер полюють вчені професори і учні різних високих шкіл?

У розвиткові і поступі науки багато є таких речей, які звичайним людям виглядають на смішні і безглузді. Однако ж кожна конструктивна ділянка науки провадить безвпинну війну проти того, що шкодить людям і їх руйнує, а за те щоб захоронити і продовжити здоров'я людства. **(НВ)**

Горячо всюди, посуха: треба дощу негайно, але не такого як в Б. Коломбії. Є люди, які вже від тепер гризуться, що то буде, як через посуху не буде урожаю, а вони дуже хотять заплатити п. Навізівському Дім, бо кажуть, що в Табели стоїть, що той Дім записаний на їх дітей і внуків. **Ая. (Коко)**

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III
ПРОДОВЖЕННЯ

По-трете. "Дух" з'являється тоді, коли з'являється певним чином організована матерія.

Міркую не порожне місце, ні дірка в ґублику, не "дух" без жадної матерії. Міркую людський мозок, частина людського організму. А людський організм є надзвичайно складно організована матерія.

По-четверте. З попереднього цілком ясно, чому матерія може бути без духа, а 'дух' не може бути без матерії. Матерія існувала ще перед тим, як з'явилась людина з мозком: земля існувала значно раніше, ніж з'явився на світі якийсь "дух". Іншими словами, матерія існує об'єктивно, незалежно від 'духу' Навпаки, психічні явища, так званий 'дух', ніколи й ніде не існують без матерії, незалежно від неї. Думки не буває без мозку, бажань не буває без організму суб'єкта. "Дух" завжди міцно прив'язаний до матерії (тільки в біблії він само стійно носився над безоднею). Інакше: психічні явища свідомости є не що інше, як властивість певно-організованої матерії, її "функція" (функція якоїсь величини — це друга величина, залежна від першої). Візьмім людину. Це дуже тонко організована штучка. Зруйнуйте цю організацію, дезорганізуйте її, розкладіть на елементи, поріжте, — "дух" відразу ж зникне. Коли б люди знали засіб відновляти всю цю систему так, щоб людський організм знов почав працювати, іншими словами, коли б у людей був засіб знов складати, знов організувати матеріяльні частини як вони були, знов, так би сказати, збирати людину, як збирають окремі частини годинника, він знов почне цокати: відновни людський організм він знову почне думати. Правда, люде ще не навчилися цього робити. Але ми вже бачили, розглядавши питання про детермінізм, що від стану організму залежить і стан 'духу', стан свідомости. Отруїть організм алкоголем — свідомість заплутається, 'дух' буде на підпитку. Поверніть організм у нормальний стан (проти отрути дайте ліків) — 'дух' знову почне працювати як звичайно. Це яскраво доводить залежність свідомости від матерії, або, іншими словами, "думання" від "буття".

Ми сказали й бачили, що психічні явища є властивостю певним чином організованої матерії. В цих межах можуть бути ріжні відміни, ріжні типи організації матерії, а тому й ріжні типи психічного життя. Людину з її мозком організовано по одному — у неї психічне життя розвинуто на землі найвище, вона знає справжню свідомість; собака — по другому, і собача психіка ріжниться тому від людської; гаиста організована ще по іншому, і відповідно до того "дух" гаисти надзвичайно вбогий, його нема чого й рівняти до людського; а камінь, напр., організовано таким чином, що він належить до неживої матерії і не має жадного психічного життя. Потрібна особлива, дуже складна організація матерії, щоб з'явилася психіка Потрібна надзвичайно складна організація матерії, щоб з'явилося психічне життя, яке ми звемо свідомостю. На землі ця свідомість з'являється лише тоді, коли з'являється матерія, організована як людський організм-з його найскладнішим інструментом — головним мозком.

Отже, дух не може існувати без матерії, матерія ж може спокійнісінько існувати й без'духу: матерія вже була, коли не було ще духу; "дух" є особлива властивість особливо організованої матерії.

Цим розвязується питання відносин між матерією й духом, цим розвязується суперечка між матеріялізмом та ідеалізмом у філософії.

Матеріялізм визнає за первісне, за істотне матерію, ідеалізм дух. У матеріялістів дух є продуктом матерії, у ідеалістів, навпаки — матерія є продуктом духа.

Не тяжко бачити, що ідеалізм, себто наука, що визнає ґрунтом усього буття ідеї, "дух", є не чимось іншим, як зм'якшеною формою релігійних уявлень. Зміст бо релігійних уявлень саме й полягає в тім, що над природою стоїть богостотна таємнича сила: людська свідомість є іскрою цієї таємничої сили, а сама людина — богом вибраною істотою. Ідеалістична точка погляду тягне в свому розвиткові до низки дурниць, але філософи панських кляс обороняли й обороняють їх як найсерйозніше. Особливо тісно сполучені з ідеалізмом погляди, що відкидають зовнішний світ, себто об'єктивне, не залежне від свідомости існування річей, а іноді то й усіх інших людей. Такою найдальшою в консеквентності формою ідеалізму є соліпсизм (латинське слово "солюс" — "один", "одиночний"). Соліпсист міркує так: що мені дано безпосередньо? Мою свідомість і більш нічого: будинок, що я бачу, є моїм відчуттям: людина, з якою я балакаю, — так само. Словом, нічого по-за мною нема, є тільки моє "я", моя свідомість, моя духовна істота: нема жадного незалежного від мене зовнішнього світу, все це породження мого духу. Бо я знаю тільки своє внутрішнє життя, звідки я виплигнути не можу. Все що я бачу, чую, беру на язика, все, про що я думаю й міркую, — все це мої відчуття, мої уявлення, мої думки.

Ця божевільна філософія, про яку Шопенгауер казав, що щирих прибічників її можна знайти тільки в божевільні (що не шкодило тому ж таки Шопенгауеру визнавати світ за волю й уявлення, себто бути справжнісіньким ідеалістом), спростовується кожним фактом людської практики. Коли люде їдять, змагаються в клясовій боротьбі, узувають чоботи, зривають квіти, пишуть книжки, женять ся чи виходять заміж — ні одному з них і на думку не спаде відкидати існування зовнішнього світу, себто, між іншим, і тієї їжі, яку вони їдять, і тих чобіт, які вони узувають, і тих жінок, з якими вони одружилися. (Далі буде)

Вільні дебати й дописі

БОРЩ, АЛЕ НЕ КАПУСТЯНИК

В минулому числі Г. П. гр. М. Цвітоблід пробував доказувати мені і читачам Г. П., що чи це в капіталізмі, чи в соціялізмі, держава мусить існувати, кажучи, що як капуста то капустяник . . .

Ціла писанина гр. Цвітоблідова це перекручення історичних фактів, фалсифікація Марксизма навіть тоді, коли гр. Цвітоблід твердить, що в Марксизмі нема нічого подібного про "неполітичну, дурну державу".

Роозуміється що є аж багато, але не горі-ногами: не так, як каже гр. Цвітоблід. Бо в соціялізмі не буде ніяких держав, ні мудрих ні дурних, бо в соціялізмі існує вільні люде, які рядять, існують на річах, тим, що існують — казав Карло Маркс!

Гр. М. Цвітоблід робить різницю між соціялізмом і комунізмом, кажучи, що доперва з соціялізму по стане комунізм, тобто тоді аж, як люди (в даній країні) стануть дуже мудрими, а по хлопськи, це значить, що доки люди (в даній країні) дурні, доти мусить існувати соціялізм: цікаво який? Видно, що капустянний, бо раз капуста, (каже автор) то і капустяник . . .

Коли б гр. Цвітоблід заглянув в Дикшіонер, то в ньому знайшов би пояснення цих слів, і знав би без шукання в Марксизмі, що науковий соціялізм а комунізм, як каже поляк — "Вшицко єдно!"

Лишім Маркса аж до Леніна, і візьмім товариша Йосифа Сталіна, який сам себе питав, чому в Рад. Союзі існує ще Держава? Чому вона — казав Сталін — не викинена ще на смітник, чому не віддана ще до музею, як навчав Маркс?

Гр. Цвітоблід: будь ласка сказати нам "дуракам капустяникам", про яку Державу питав Сталін? Яку то Державу він мав на гадці, що вона мала б бути вже давно викинена на смітник, віддана до музею, але ще існує? Чи це капіталістична держава чи соціялістична? Єсли капіталістична ще там заважаєсь, то "ту бед фор ю" мр. Цвітобліде! А наколи там існує соціялістична держава, то "вери бед фор ю" мр. Цвітоблід, бо по Вашому вона має існувати, доки ще люди дурні, а на гадку і розум Сталіна, вона мала бути вже давненько викинена на смітник, до музею. А чому ту державу (мудра вона чи дурна) ще не виймули на смітник, ще не віддали до музею? Чи може тому, що радянські народи ще дурні і Сталіне зробити їх дуже мудрими і завести комунізм, а тоді виймуть державу на смітник чи віддати до музею? Аж ніяк не так. Ось Вам відповідь, тов. Сталіна, а не моя:

Тов. Сталін сказав, що в Рад. Союзі існує ще держава тому, і **лише тому, що Рад. Союз окружений імперіялістами, які приготовляють на Рад. Союз збройний напад!** Ось чому в Рад. Союзі існує ще Держава!

Ви, гр. Цвітоблід, мали написати чи пак дати за приклад борщ, але не капусту. А знаєте чому? А тому лише, що ціла ваша стаття, це направду борщ! Але який? Чи думаєте, що з квашених бураків? Та куди там! Ваш борщ з квасцю, закроплений оцтом і квасною солею, а щоб швидше обманути читачів "мудрою чи дурною" державою, Ви свій "борщ" ще закришили молоденьким бурачинням: мабуть Ви живете десь в Бі Сі, економом в Колгоспі, коли у Вас вже є з бураків гичка . . .

Як бачите, Ваш 'борщ' не борщ, бо борщ є борщем лише з бураків!

Ніби борщ — але не борщ! Ніби Марксист, але хоче держави! А вона (держава) ще є лише тому, що люди не мудрі ще — дурні! 'Шюр', що дурні, але не тому що у них існує ще держава! Дурні тому, що їм такі як гр. Цвітоблід сказали.

Ви, люди, дуже дурні ще і такими мусите бути, за таких маєте себе мати, бо як ні то . . . — За то ми мудрі, ми вже дійшли до комунізму — не так гр. Цвітоблід?

М. Білоцвітов

Відновіть передплату на Г. П.!

ПРИЙМІТЬ — ПРИЙМІТЬ ІХ !

Монтреальска газета рапортує, що Комуністична Партія буде в часі виборів помагати лібералам.

Питання про це в ніс в Оттавськім парляменті (2 - го червня) СІСІ Еф посол з Мус Джо. Саск., мр. Рос Течер. Він питав в французькій мові, чи ліберали приймуть цю офіру помочи.

Відповідаючи на це питання, Постмастер Дженерал Бертренд сказав, "Ліберальна Партія не приймає ніякої відповідальности зовсім за комуністів", але він все одно не заперечив і не ствердив що така поміч від Компартії буде принята.

А кому коло вас помагають "комуністи"? Бо коло нас розбилися: одні пішли-вчипилися Сісіеф, а другі Сошелкредит, а треті лібералів: це рядовики, а смитана цупко проситься до Сісіеф., навіть свого кандидата поставили, ніби то він Сісіеф . . . **(Марксист)**

— УВАГА — ЧИТАЧІ — УВАГА —

В МІСЯЦЮ ЛИПНЮ ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАВАТИСЯ НЕ БУДЕ ТОМУ, ЩО РЕДАКТОР МАЄ ВИЇХАТИ НА КІЛЬКА ВАЖЛИВИХ НАРАД, І ТИМ САМИМ ХОЧ ТРОХИ НЕ ТАК ВІДІЮЧАТИ, ЯК ЗВІЛЬНИТИСЯ ВІД ТЯЖКОЇ ПРАЦІ ВИДАВАННЯ-РЕДАГУВАННЯ ГАЗЕТИ.

ЦЮ НАГОДУ МОЖУТЬ ВИКОРИСТАТИ НАШІ ЧИТАЧІ ПО ВЕЛИКИХ Й МЕНШИХ МІСТАХ, ТО Є ЗАПРОСИТИ РЕДАКТОРА ДО СЕБЕ ЩОБ ДАВ ЛЕКЦІЮ, А ДЕ БАЖАЮТЬ, ТО Й ВІДСЛУЖИТИ БОГОСЛУЖЕННЯ.

А ТИМ ЧАСОМ, В ЛИПНЮ, НАШІ ЧИТАЧІ ХАЙ ЩИРО ПРАЦЮЮТЬ ДАЛІ НА ПОЛЮ РОЗБУДОВИ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

ОТЖЕ, ХТО БАЖАЄ МАТИ В СЕБЕ РЕДАКТОРА ЯК ПОВИЩЕ СКАЗАНО, ХАЙ ПИШЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. **(Ред.)**

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

Коли Стемпковський відїхав, Лісовський сказав покликати Ганусю. Коли вона увійшла, Лісовський звернувся до неї:

—І так ти є нареченою пана Стемпковського. Наколи би ти вела себе інакше, то безумовно, що мала б своїм мужем, а ми зятем сина дідича, та на жаль усі наші сусіди знають, що ти понижуєш свою шляхетську гідність, тебе тягне не до шляхти рівної нам, а до хлопства, тим самим ти наносиш ганьбу нам і це шкідливо відбивається на твоїй сестрі, а нашій достойній дочці Ваці в тім розумінню, що й до неї відносяться з певною резервою. Коли ти не хочеш слухати наших упімнень, нашого наказу, то в тім винуй сама себе. В скорім часі відбудеться твій шлюб.

— Може й відбудеться, — сказала Гануся.

— Не може, а відбудеться! — крикнув Лісовський.

— Я ж не перечу вам, — відповіла Гануся. — Я дівчина, а кожна дівчина чекає на той день, коли вона віддасться. То ж колись і для мене такий день прийде.

—З того можна додуматись, — глумливо сказала Ваця, — що вона вже має нареченого. Може де у лісі заручини відбулись, а може часом вийде заміж за того козака, Довбню, чи як його, що то виратував її у лісі. Може там і заручилися.

— Може й там, — гнівно відказала Гануся, це моє діло.

— Замовчи! — гримнув Лісовський.

— Ви мене безчестите, гоните з дому, лидаєте заміж насильно за, якогось обскубаного пяницю шляхтичину і я маю мовчати, бо так вам подобається, — майже крикнула Гануся.

— Чиста кара Божа, — заляменувала пані Лісовська.

— Забирайся з моїх очей! — крикнув Лісовський.

— Прийде час і заберусь, — відказала Гануся і вийшла.

— Те все дуже підозріле, — сказала Ваця. — Вона ще може таку ганьбу вчинити нам, що й очей нікуди не зможемо показати.

— Треба скорше віддати її за того дурня і най там собі голови поломлять, рішили Лісковські.

Тимчасом Петро Довбиш, маючи перевагу над другими своєю освітою і завдяки впливам батька зістав хорунжим, та скоїлася сумна подія: Захорів батько Петра і до тижня помер. Тепер Петро став господарем цілого маєтку, бо полковник Довбиш був вдівцем і дітей більше не мав.

По похороні стрінувся Петро з Ганусею і вона оповіла йому про все, що сталося.

— Що ж Ганусю, — сказав Петро. — Ти знаєш, що я хочу мати тебе своєю жінкою, хоч би й зараз, але мусимо трохи заждати, бо зараз по смерти батька не гаразд мені женитися. Що ж до того жениха, то ти, Ганусю, не журись. Передай цю справу мені, а я вже так зроблю, що йому відхочеться женитися і ти зможеш якийсь час побути в дома, поки не зєднаємось на віки.

Весела вернула Гануся до дому. Вона любила Петра і лише з ним одним чекала собі щастя.

Другого дня пан Лісовський одержав лист такого змісту:

"Вельможний Пане!

Кілька днів тому я був ощасливлений Вашою згодою на мій шлюб з Вашою дочкою, панною Анусею, та тепер з болем в серці мушу, попросивши пробачення, вречися того щастя. До того змушують мене обставини, а які саме не можу пояснити.

З пошаною,

СтаніславСтемпковський".

Лісовський стояв, кліпав очима і сам не знав, що це має значити. Покликав жінку і Ваню і разом обмірковували справу.

Не інакше, а це діло Анусі. Нова ганьба, коли довідаються, що навіть такий Стемпковський не захотів оженитися з нею.

Звелів Лісовський покликати Анусю. Вона увійшла спокійна, поважна і чекала, що будуть говорити.

— На ось прочитай цей лист, — промовив Лісовський і простягнув Анусі одержаний лист.

Ануся прочитала, розуміється з великою приємностю і віддаючи лист сказала:

— За кого ж тепер будете віддавати мене?

— Ти мені скажи, що це все значить? — з гнівом запитав Лісовський.

— Значить, що Стемпковський не може, чи не хоче зі мною женитися, — відповіла Гануся з усмішкою.

— До кого це ти так говориш? — скрикнув Лісовський. — Я і без тебе знаю, що це означує, але хочу знати причини, бо без сумніву тут є твоя голова.

— Спитайте мого бувшого жениха. Він певно знає.

— Вона собі кпить з вас, — їдко озвалася Ваця.

— Жадних кпинів нема, — вже з обурениям сказала Гануся. — Звідки я маю знати гадки якогось там Стемпковського і відповідати за него. Може я йому не подобалась, а може буде женитися з якою грабянкою. А може й Ваця запала йому в око, спитайте його.

Ваця підскочила, як ужалена.

— Я не твоєї вдачі, — закричала вона, — щоб на таких женихів перейшла.

— Забирайся з моїх очей, — крикнув Лісовський.

Гануся з повагою вийшла з кімнати, безмірно радіючи, що десь добре її любий Петрусик поговорив на розум зі Стемпковським, коли раз-два відмовився.

На другий день Ваця покликала до палацу коршмаря, Гершка, котрий знав усі палацові тайни і нераз успішно виконував ріжні доручення. Ваця оповіла йому в чім діло і наказала поїхати до Стемпковського і вивідати у него причину відмови.

Гершко зараз же таки виїхав. Застав Стемпковського в дуже ква-

Продовження на ст. 8

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайсей, півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Рейпидс. Ла Коф, Відов трейл, Бонниві, Форт Кент. Лессард, Глендондоь Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам газолінвий інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50.00. Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Tchabovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

Докінчення зо ст. 7

снім гуморі, він не сидів, але стояв опершись на крісло. Коли Гершко почав хитро-мудро підходити його, Стемпковський прямо запитав

Коли тебе післали від Лісовських, то одержиш відповідь, коли ні, то забирайся під три вітри і то раз-два. (Далі буде)

Г Е М О Р О І Д И

Сверблячка, болячки або гудзи в задн. проході — це гемороїди. Можете дешево і скоро вилічитися в себе вдома без операції нашими ліками. Маємо зелі, корінні, гербату на ріжні слабости і недуги. Пишіть

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ І ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЯЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ, ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛЯКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЯЙТЕ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСЛАЛИТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - 1

няк на плечах-карку, варн у нім хотяй би і кінські кізяки, це твоє діло, а не моє. Я лише кажу, що і як є. Вольному воля, а обкуруїченому пустогонови степ широкий

Прекотій Кавуля

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

П О Ш У К У Є М О

Пошукуємо Анну Завітковську, родом з Качмарів Малаб знаходиться десь в Альберті. Хто би її знав або вона сама, хай зголоситься до редакції Голосу Правди маємо з Польщі для неї дуже важливого листа.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45 - 55. Пишіть до редакции цеї газети

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAVOY
D.S. Gudewatz,
P.O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 23 СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА., 26 ЧЕРВНЯ 1948 VOL XII № 23

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ТИМЧАСОМ СПОКІЙ

Заходами графа Бернадота перемиря у війні в Палестині наступило 11 червня. Услівя перемиря виготовані є такі:

1). Боєздатні особи й ті, що належуть до мілітарних організацій не будуть допущені до Палестини

2). Посередник перемиря, граф Бернадот, рішатиме, чи між іміґрантами є особи військового віку і в такім числі, щоб дати мілітарну перевагу одні чи другій стороні. В такім случаю він має право відмовити їм вступу на палестинську землю.

3). Бернадот має авторітет строго слідити за іміґрацією в портових містах та уділити місце обсерваторам Обєднаних Націй на кордонах, що приїздитимуть до берегів Палестини.

4). Бернадот може взагалі заборонити іміґрацію в першім тижні перемиря

5). Пересування війська й воєнних матеріялів між одною арабською країною й другою забороняється на протяг чотирьох тижнів

6). Всі бої мають припинитися через період перемиря й не вільно воюючим сторонам збільшувати свої сили на позиціях, які вони тепер займають.

7). Не вільно одній ні другій стороні імпортувати воєнні матеріяли.

8). Поміч населенню обох сторін в Єрусалимі й Яффі буде давати міжнародний Червоний Хрест

9). Перемиря заборонює всякі воєнні акції на землі, морі та воздусі.

Слід додати, що Англія відмовилася визнати Ізраїль підчас періоду перемиря. Теж, що Бернадот теперзаявив, що чотири тижні на перемиря зовсім за мало.

ПШЕНИЦЯ ДЛЯ АНГЛІЇ

Від грудня минулого року до тепер Англія дістала від Рад. Союзу 12 мілінів бушлів пшениці. Дістала теж Угорщина і інші країни але в листі з Рад. Союзу від брата К С — го, який то лист писаний два місяці тому назад, пишеться: було б вже гаразд, наколи б було більше хліба. Але годі, бо війна понищила так багато, що годі мати ще подостатком хліба".

СТОСОРОК ТРИ КАНДИДАТИ

Номінація кандидатів в Саскачевані відбулася 10 червня в 50-х округах. Всіх кандидатів є 143

Найбільше кандидатів назначила партія Сісіеф, бо в кожнім окрузі. За Сісіеф йде ліберальна партія з 40 кандидатами. Партія Сошел кредит має 36, а консервати 9. Є один кандидат з рамени компартії. Є ще і безпартійні.

ЗРОСЛІ ДІТИ

В Форт Смит, Арк., в Америці, в родині Майкелсів, народилося дві дівчині, зрослі грудьми і долішною частею живота. Обі разом важать девять і пів фунта. Лікарі кажуть, що розділити їх не можна.

ВЖЕ Є БІЛЬШЕ ХЛІБА

Тоді коли в Канаді вже забули за картки для купна дечого, а в Европі пайкування є і тепер. Наприклад в Франції на день можна було дістати 200 грамів хліба на особу, а від 1 червня можна вже дістати по 250 грамів. Французький премієр Шуман сказав, що це завдяки плянові Маршала.

ХРУНЬ — ЧИ ЩО ?

Вістка з Берліну каже, що радянський офіцер з Потсдаму, помічник генерала Лукіянченка, вбив свою жену, двоє дітей і себе, щоб не вертатися до Рад. Союзу. Йому було приказано вертатися вже до дому. Інших кілька втікли, але дво їх злапано.

ЗА ТРИДЦЯТЬ СІМ ГОДИН

Але тепер і їдуть! А як їдуть то бачимо з вістки, що недавно з Йоганесбургу, в Південній Африці, до Ню Йорку прилетів літак за 37 годин.

ЗНИЩУЛИ ВОДУ

Грецькі партизане знищили збірник води в горах, звідки місто Йоанніна діставало воду. Отже місто лишилося без води.

НОВИЙ ПАТРІЯРХ

Румунська православна церква має нового патріярха в особі 47 літнього Юстиніяна Маріни.

Наступне число Голосу Правди вийде в перших днях липня, а опісля аж зпочатком серпня

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta. Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепендя
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

БОРОТЬБА "ДВОМА РУКАМИ"

(Часть друга)

До тепер АФЮ хоч складалася з членів різних політичних поглядів проте вони на своїх зібраннях ніколи не підносили політичного питання, бо не було підстави, раз їх організація не вмішується, як казали, в політику.

Членство АФЮ складається переважно з сторонників і більшости активних членів політичних партій: Сісіеф, лібералів і сошел кредит. Між ними чи з ними є поде-куди члени, які чомусь присвоїли собі імя комуністичної партії, з ідею якої не мають нічого спільного: люди, які живуть розумом їх ших і море в них по коліна. Люди, які живуть свідомо обманом і брехнею.

Цікаво, що АФЮ приняла політику, або як сказано, почала боротись "двома руками" в часі, коли в цілій Канаді ведеться завзята політична боротьба між Сісіеф, лібералами, консерватами і сошел кредит, тоді коли йдуть вибори.

Шановний бесідник на згаданому зібранню в Смоки Лейк згадав про вибори, але тому, що це вже політика, а членство (зібрані) при забуло політичну боротьбу, скоро скочив великим кроком далі, не пояснюючи, що властиво він мав на гадці, коли натякнув про вибори в Алберті ітд.

Тут нема потреби довго застановлятися над цим питанням, бо коли б, наприклад, припустити, що на згаданому зібранню (чи іншому такому), він чи хто інший предложив членам АФЮ політичну платформу в часі виборів, то безперечно, що такий бесідник мусів би дати ясні й точні вказівки і назвати по імю дану політичну партію, якої кандидатів треба вибрати до парляменту, бо наколи дана партія буде при владі, зробить велику полекшу для фармерів.

Хто заперечить, що із слухачів, членів АФЮ не булоб половини проти Сісіеф? А це сошел кредитовці були б ще і ліберали. Про Пінїні не кажу вже нічого, бо звичайно вони голосують за наказом з гори: цим разом за Сісіеф.

Шановний бесідник говорив до присутних дуже гарно а навіть щиро, але мовою політики, чужої для пересічного фармера-слухача. Мовою, як кажеться "високою", а в додатку англійською. Було б багато краще, наколи б на таких зібраннях, де майже всі слухачі українці, бесідник був теж українець, бо старші люди не розуміють англійської мови, головно мови політичної і її політичної тонкости. Навіть ті, які думають що розуміють — то чно всього не розуміють. Або на таких чисто українських зібранях, повинен бути хтось з поміж членів хто перевів би головну частину англійської бесіди на українське

Партизанщина, політика, це ховська дорога, і тому члени АФЮ повинни її вичувати, наколи хочуть оминути політичний ярмарок

В цих справах нема вибору, і як можна сподіватися, то головний штаб АФЮ поведе партизанщину за Сісіеф, при-фарбовану різними "Воллесівцями", які не мають нічого спільного з фармером чи робітником. Це ті, які силуміць причіпляються до різних політичних розвор, щоб опісля з розвори дістати ся на помісницю, а далі в ґрабини на віз . . . Це ті,—як пише Прекотій Кавуля, — що не орють і не сіють, а збирають гарні жнива: це оті "Небесні Птахи" . . . Будьте осторожні!

Як оказалося, ціла та справа для пересічного фармера є надто ском плікованою. В додатку, слід ще згадати, що в АФЮ існує дискримінація, яка в повні була виявлена тоді, коли члени АФЮ, українці, видавали свій український місячник "Фармерський Вістник" . . .

Дальше поговоримо в наступним числі Голосу Правди.

Редактор Голосу Правди

КОМАШНЯ СПИНЯЄ ЗАГОСТ... ДАРЮВАННЯ

(СВ) Життя в північних обла... тях Канади натрапляє на велик... труднощі через рої кусливих ко... мах, які тим самим поважно спиня... ють розвиток цих територій. Спо... сіб життя цієї язви й ріжні метод... її контролі будуть предметом до... слідів вісьмох експедицій, які пра... цюють тепер на півночі. Цілом... справою завідує Дослідна Рада О... борони, яка тісно співпрацює з мі... ністерством хліборобства.

Сподіються, що в цей спосіб д... станемо вичерпуючі відомост... про багато родів найбільше пов... рених комарів, москітів, чорни... мух і гедзів та найдено способ... контролі й охорони перед ними

Досліди вестимуть здовж Шля... ху Аляска, в дельті Ріки Мекензі на Острові Савтгемтон, в затоки Гус. Унгава і Фробішер та в окол... лиці квебецько-лябрадорських ме... палень. Студенти й професори ин... чних видїлів більшости канадс... ких університетів візьмуть участь у цих дослідах.

Доуга частина праці цього року буде зосереджена у Форт Чоміп... де дослідники по ляборатоїях вивчатимуть цикл життя москітів і мух, методи їхньої контролі, пр... парати відганяти комашню, убива... ння, способи відживлювання й вплив контрольних заходів на ри... би в північних озерах.

Пляни на дальшу мету включають такі речі як скроплювання снігів, щоб убивати комашню зараз по розтаянню ледів. Наукові питання, як от затроєння від пожаде... ння ріжними комахами й причини природньої відпорности на укушен... ня будуть предметом майбутніх дослідів. (Прес Бюлетін)

НЕ ВАЖНО, ПО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА. А ВАЖНЕ ТЕ ПО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

ЗНИЖУЮТЬ ОСВІТНІ ВИМОГИ ДЛЯ РЕКРУТІВ

(СВ) Згідно з повідомленням з Оттави перед минулого тижня зни... зали трохи освітні вимоги для рекрутів у канадській армії, щоб дати нагоду вступити до армії великому числу молоді, яка перед тим була виключена.

Попередно вимагали нижчої матрикуляції або "рівновартної освіти" з виїмком деяких випадків у відношенню до ветеранів. За рівновартну освіту" уважали свідоцтво укінченої середньої, комерційної, технічної або промислової школи. Такі вимоги були тому, що технічні, радієві і конторські заняття в армії вимагали від рекрутів тільки ж знайомости з ріжними предметами науки, щоб вони могли успішно починати дальше вишколення в даній ділянці.

Тепер прийшли переконання, що досвід набутий при праці в промислових заведеннях і здібність учитися можуть заступити недостачі правильної освіти. Загально заявляли, аплікантів, які мають рік або два менше освіти, як нижча матрикуляція, уважають тепер відповідними до приняття, якщо вони надійні та надежно задоволяють інші вимоги.

Виховавчі можливості в армії та морській і повітряній фльоті дають юнакам нагоду набути таку освіту, якої вимагає їхне заняття.

•••

УРЯД БАЖАЄ, ЩОБ УСІ МАЛИ ПРАЦЮ

Щоб здійснити гасло "праця для кожного, що може й хоче працювати", Державне Бюро Праці при міністерстві праці робить особливі заходи щодо молоді, старших робітників і ветеранів та фізично упосліджених осіб. Вкоротці ці заходи виглядають так:

1) Дають поради й посилають на працю молодь включаючи студентів та абітурієнтів середних шкіл і університетів: праця стала й такого роду, що відповідає особистим кваліфікаціям, здібностям і заінтересуванню студентів.

2) Посилають на поплатну працю старших робітників, що не могли найти заняття з причини свого віку.

3) Стараються дати заняття старшим ветеранам як членам канадського корпусу післанців на відповідальних і довірочних становищах.

4) Дають працю фізично упосліджениим робітникам (калікам), яку вони можуть виконувати та в якій мають вишколення, вправу або досвід.

•••

АЛЬБЕРТА ВІДНОВЛЯЄ УГОДУ

Альберта відновила угоду з федеральним урядом щодо "Закону про фізичне виховання в державі" на три роки, кажуть недавні повідомлення. Згідно з цією угодою федеральний уряд зобовязується покривати враз з провінцією кошти в злуці з програмою фізичного виховання й реакції. Федеральна допомога виноситиме щонайменше $15,567,75 річно, бо тільки за ходиться Алберті з цілої суми ($225,000,00 для всіх провінцій розмірно до числа її населення.

(За Прес Бюлетін)

— УВАГА — ЧИТАЧІ — УВАГА —

В МІСЯЦЮ ЛИПНЮ ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАВАТИСЯ НЕ БУДЕ ТОМУ, ЩО РЕДАКТОР МАЄ ВИЇХАТИ НА КІЛЬКА ВАЖЛИВИХ НАРАД, І ТИМ САМИМ ХОЧ ТРОХИ НЕ ТАК ВІДПОЧАТИ, ЯК ЗВІЛЬНИТИСЯ ВІД ТЯЖКОЇ ПРАЦІ ВИДАВАННЯ-РЕДАГУВАННЯ ГАЗЕТИ.

ЦЮ НАГОДУ МОЖУТЬ ВИКОРИСТАТИ НАШІ ЧИТАЧІ ПО ВЕЛИКИХ Й МЕНШИХ МІСТАХ, ТО Є ЗАПРОСИТИ РЕДАКТОРА ДО СЕБЕ ЩОБ ДАВ ЛЕКЦІЮ, А ДЕ БАЖАЮТЬ, ТО Й ВІДСЛУЖИТИ БОГОСЛУЖЕННЯ.

А ТИМ ЧАСОМ, В ЛИПНЮ, НАШІ ЧИТАЧІ ХАЙ ЩИРО ПРАЦЮЮТЬ ДАЛІ НА ПОЛЮ РОЗБУДОВИ ГОЛОСУ ПРАВДИ.

ОТЖЕ, ХТО БАЖАЄ МАТИ В СЕБЕ РЕДАКТОРА ЯК ПОВИЩЕ СКАЗАНО, ХАЙ ПИШЕ ДО РЕДАКЦІЇ ГОЛОСУ ПРАВДИ. (Ред.)

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

ВСЯЧИНА

(СВ) Канадські Іміграційні Бюра в Англії поробили заходи давати поради майбутнім іміґрантам з наміром обзнайомити їх наперед з життям у Канаді.

Ці заходи включають відомості про життєві відносини й заняття в кожній провінції, заробітну платню, клімат, громадські услуги й інші загальні інформації про Канаду.

•

(СВ) Є вигляди, що доходи усього канадського населення осягнуть цього року (1948) нову рекордову висоту в сумі пятнадцять біліонів доларів.

•••

(СВ) Недавно підписано в Оттаві угоду щодо повітряного сполучення між Канадою й Голяндією. Ця угода забезпечує обом країнам повні права щодо перевозового руху між ними. Тепер цей рух обмежений покищо до прямого перевозу.

••••

(СВ) Уряди Канади й Італії погодилися піднести їхні представництва в Оттаві й Римі до стану посольства.

•••

(СВ) Час, змарнований в наслідок непорозумінь у промислі, був перших чатирьох місяцях 1948 року на 60 відсотків менший, як у перших чотирьох місяцях 1947 року.

•••

МАЮТЬ ЗІБРАТИ ДВІСТАПЯТЬ ДЕСЯТЬ МІЛІОНІВ ДОЛАРІВ

На еврейській конвенції яка недавно відбулась в Ню Йорку, ставлено справу так, що американські еврєї мусять конче зібрати 250 тисяч доларів, щоб добре поставити еврейську справу головно в Палестині. Предсідник конвенції Моргентав сказав так: "Держави дебатують, а еврєї не можуть дебатувати, ми мусимо про діло дбати".

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

НІМЕЦЬКІ ДОКУМЕНТИ ПРО СКОРОПАДСЬКОГО І ОУН

Серед опублікованих у Вашингтоні урядових німецьких матеріялів, найдених в архівах по зайнятті Берліна, находиться один документ, з яким варт познайомитися американським (та й канадським) заміт. складача) українцям. Цей документ стверджує авторитативно, що "гетьман" Скоропадський стояв у постійних звязках з німецьким урядом і з ГЕШТАПО та отримував від німців ДВІ ПЛАТНІ, — одну на основі президентського розпорядку з 1928 року і другу від міністерства закордонних справ. Перед війною уряд Гітлера перекинув свою увагу від гетьманців на Організацію Українських Націоналістів (ОУН), яка теж мала піддержку "компетентних внутрішніх властей."

Історія документу, який цитуємо нижче, така:

В травні 1940 року Скоропадський задумав поїхати з Берліна до німецького державного протектора в Празі, Нойрата. З того приводу між протектором у Празі і Закордонним Урядом (міністерством закордонних справ) у Берліні відбулась переписка. 27-го травня 1940 Нойрат написав до Берліна рапорт про сподівану візиту "гетьмана" і отримав на те відповідь. Черновик цієї відповіді найдено в берлінських архівах і текст його опублікований тепер в англійському перекладі, разом з іншими німецькими документами.

Є це довірочна інформація Нойратові про Скоропадського, вислана під датою "Берлін, 8-го червня" і під числом Пол. В. 1581г.

Підписаний під інформацією представник німецького Закордонного Уряду Фон Рінтелен, попереджав Нойрата, що з тактичних причин уряд Гітлера є хвилево проти відкритої політичної діяльності націоналістів і гетьманців у Німеччині. Він інформує далі чехословацького протектора дослівно так:

"Треба зазначити, що гетьманський рух підупав в останніх часах на значінні в користь Організації Українських Націоналістів (ОУН), ПІДДЕРЖАНОЇ КОМПЕТЕНТНИМИ ВНУТРІШНІМИ ВЛАСТЯМИ. Одначе навіть тепер гетьманський рух має все ще до своєї розпорядимості численних прихильників поза Німеччиною, зокрема в Сполучених Державах і в Канаді, де кілька тисяч українців склали своєю ПРИСЯГУ ВІРНОСТІ йому та вважають його родину за дідичну династію.

"Закордонний уряд і Гештапо стоять в ПОСТІЙНОМУ КОНТАКТІ з гетьманом, який завсігди виявляв лояльне відношення супроти Німеччини. Щоб запевнити йому і його родині відповідний його становищу дохід, Закордонний уряд ПЛАТИТЬ йому регулярно значну платню в додатку до місячного ГОНОРАРУ, призначеного йому покійним державним президентом, фелдмаршалом фон Гіндербургом в 1928 році. На жаль, відносини з ним від деякого часу погіршились, з тої причини, що 73 літній гетьман вважав очевидно своїм головним обовязком атакувати і КИДАТИ ПІДОЗРІННЯ на інші українські групи, спеціяльно на згадану вище ОУН."

Наведений вище німецький документ говорить сам за себе і не потребує мабуть дальших пояснень. Якщо хто мав ще сумнів що до того, яке було відношення між урядом Гітлера з одного боку і Скоропадським та ОУН-ітцями з другого, цьому мусить отворити очі інформація Фон Рінтелена з берлінського Закордонного уряду. І Скоропадський і його конкуренти з ОУН були на німецькому удержанні. Обидві групи були вигравані одна проти одної і використовувані урядом Гітлера відповідно до його потреб.

Фон Рінтелен інформує Нойрата, що в Сполучених Державах і Канаді кілька тисяч українців склали "присяги вірності" Скоропадському і його династії. Можна припускати, що так інформували Скоропадського тутешні гетьманські "отамани", покликуючись на ярмаркові "паради" та свячення літаків, на які ходили дивитись американські і канадійські громадяне українського роду. Цікава юрба ходила на гетьманські "пікніки" в деревяними гарматами і літаками, а ясновельможний в Берліні представляв своїм німецьким покровителям, разом з посвідкою за дві пенсії, рапорти про тисячі вірних йому і його династії підданих за океаном. (ГГ)

НАВЕРТАЮТЬ ХРИСТИЯН НА ХРИСТІЯНСТВО

Лондонська газета "Кетолик Геральд", від 16 січня ц. р. пише, що папа вислав до Лондону російського священника, Сиповича, якому припоручено навертати тут православних до католицтва.

Кажеться в згаданій газеті, що Сипович не є одиноким: це лише частинка праці отої машини, яку зладив папа Пій XI для підходу до православних. Цю машину папа удосконалює через т. зв. "Руссікум" Колегію в Римі. Отже там виготовляють священників точно для таких богослужебних форм, які постановив Православний Собор в Росії. Значить священники того виховання так правлять Богослуження, що в них не видно і тіни латинізації. Українці які тут є (греко католики), завели дещо з західного обряду, сказав Сипович.

Сипович має в Лондоні двох противників, а саме двох православних епископів, як теж з пять білоруських священників.

Сипович не має церкви, але його надія, що англійські католики поможуть йому своїми "молитвами", а це значить грішми. Сипович білорус, а вихований в Папському Інституті.

Ось так йде навертання християнства християнство. Слід зазначити, що в часі, коли Рим ось так "навертає" православних до католицизму, канадські православні українці "кохаються" таки на добре з тутешніми римськими наймитами.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

Читайте і ширіть Голос Правди!

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Тим часом ця дурниця походить з істотних тверджень ідеалізму. Справді, коли "дух" є істотою всего, то як же бути з тими часами, коли людей не було? Виходів два: або треба визнати, що був якийсь не людський божий дух на зразок того, що є в старовинно-жидівських казках у біблії, або треба сказати, що й давномнулі часи — це тільки витвір моєї уяви. Перший шлях веде до так званого обєктивного ідеалізму. Обєктивний ідеалізм визнає існування зовнішнього, незалежного від "моєї" свідомости світу. Але зміст цього світу він добачає в духовнім початкові, в богові; або заміть бога на такий випадок в "вищому" розумі", "свідомій волі", і в іншім подібнім чортовинню. Другий напрямок веде простим шляхом до солипсизму через субєктивний ідеалізм, для якого існують лише духовні істоти, а окремі здатні думати субекти. Не тяжко бачити, що найбільш консеквентний сорт ідеалізму є солипсизмом. Справді, з чого виходить, на що спирається ідеалізм? Чому визнає він, що духовність є щось первісне, істотне? Кінець кінцем тому, що він гадає, ніби "мені" безпосередньо дано тільки мої відчуття. Але коли це так, то для мене однаково є сумнівним як і існування колоди на дворищу, так і існування кожної окремої людини, в тім числі й моїх власних батьків. Тут солипсизм убиває сам себе, але заразом він убиває й цілий ідеалізм у філософії: консеквентно розгортаючи ідеалістичні погляди він приводить до цілковитого абсурду, до повного безглуздя, що кожної хвилини суперечить людській практиці.

§ 20 Матеріялістична постановка питання в суспільних науках. Спірка між матеріялізмом і ідеалізмом не може, як усякому легко зрозуміти, не відбитися і на суспільних науках. Справді, погляньмо на людське суспільство. Тут існують ріжного роду явища. Тут і "висока матерія" — релігія, філософія, мораль. Тут і політика, і держава з її законами. Тут і всі можливі старі й нові людські ідеї в ріжних царинах життя. Тут і міна товарів або розподіл продуктів. Тут і боротьба ріжних кляс межи собою. Тут і продукція — пшениці, жита, узуття, машин — як на час і на місце. Як підходити до вивчення цього суспільства? З якого кінця? Що в ньому визнавати за основне, за первісне? Що — за другорядне, за виводне? Ясно, що по суті це ті ж питання, які ставила собі філософія і які поділяють філософів на два великих табори — матеріялістів і ідеалістів. Бо ж, з одного боку, можна думати, що люде підходять до суспільства таким, напр., способом: суспільство складається з людей; люде думають, щось роблять, чогось бажають, керуються ідеями, думками, 'гадками і звідси висновок: "гадки правлять світом"; зміна "гадок", зміна поглядів людей є істотною причиною всього, що відбувається в суспільстві; отже, суспільна наука в першу чергу повинна вивчати саме цей бік справи, "суспільну свідомість", — "дух суспільства". Це буде ідеалістична точка погляду в суспільних науках. Але вище ми бачили, що ідеалізм сполучено з визнанням незвлежности ідей від матеріяльного світу і з залежностю цих ідей від ріжних богостотних і таємничих річей. Тому не дивно, що ідеалістична точка погляду лучиться просто з містикою, з чорговванням у суспільних науках, і таким чином веде до знищення суспільної науки, до заміни її вірою в промисл божий або ж у щось подібне. Так. французэ Босюет (його книжку "Міркування про вселюдську історію" видано р. 1682) заявляв, що в історії виявляється "богостотне керовництво людським родом"; німецький філософ ідеаліст Лесінг твердив, що історія, це — "виховання людського роду богом"; Фіхте казав, що в історії працює Розум; Шелінг — що історія, це — "безупинне в своїм розгортанню роскриття Абсолютного", кінець кінцем — бога; Гегель, найвидатніший філософ ідеалізму, пояснив історію, як "розумний, необхідний розвиток світового духу". Можна було б навести значно більше таких прикладів, але й цих уже цілком досить, щоб бачити, як тісно сполучено філософські погляди з поглядами в царині суспільних наук.

Так от, ідеалістичні суспільні науки і ідеалістична соціологія спостерігають у суспільстві перш за все "ідеї" цього суспільства: саме суспільство вони уважають за щось психічне, не матеріяльне: суспільство, на їхню думку, це переплутані в безлічі сполучень бажання, почуття, думки, волі людей, те, що ми назвали б суспільною психологією, суспільною свідомостю, "духом" суспільства.

Але можна підходити до суспільства й з цілком іншого кінця. Справді, ми бачили, коли розглядали питання про детермінізм, що воля людини зовсім не є вільною, що її створюють зовнішні умови існування людини. А хіба суспільство не підлягає тим же законам? Де знайти пояснення суспільній свідомости? Від чого вона залежить? Ледви тільки ми поставимо ці питання, як від разу ж перед нами повстає матеріялістичний погляд у суспільних науках. Людське суспільство є продуктом природи, як і ввесь людський рід. Воно залежить від цієї природи і може жити тільки тоді, коли висмоктує воно їх продукцією. Воно робить це не завжди свідомо, свідомо це відбувається лишень в організованому суспільстві, де все робиться в згоді з пляном.

(Далі буде)

ДО ШАНОВНИХ ГРОМАДЯН — Зоряна і Сухоплесова: Ваші дописі будуть поміщені в наступному числі Голосу Правди. (Ред.)

* * *

В минулому числі Голосу Правди було сказано, що в липню не появиться Голос Правди. Тепер заявляємо, що одно число вийде, а це в початку липня. (Ред.)

Вільні дебати й дописі

"ПТАХИ НЕБЕСНІ"

Каже премудрий в Біблії приблизно так: І що ти, чоловіче, журишся тим, що будеш їсти? Подивись на птахи небесні: вони не орють, не сіють, і в шпіхліри збіжжя не збирають, а дивись - живуть. Або чого журитися в одяг вберешся-одінешся? А споглянь на лелії на полі, як-то вони красно-хороше зібрані, зодягнені, навіть Соломон так файно не зодягався.

Прочитали чи почули це наші добрі знакомі: Шатула в Едмонтоні, Навіз у Презбітерянів, Клубанів, Олексявич, і почвалали, посунули, подибали на ходулях, тихуцько мов пуси-коти — одні до покійного Матвія Поповича, другі до Робітничого Дому, і мов кицька: пррр . . .пррр . . — примазалися, присвоїлися — там, і там. Орати не треба, сіяти — ні, живнують без жнив, лише замість крил — вухами довгими траскають, ці "птахи", а дзюбами замість кізячків — дзьобають "фашистів", попів і тих, котрі їм все потрібне для "птахів" достарчають. Різниця між "птахами" та, що одні кізячки та хопту дзьобають, а другі — "проценти" тнуть, а співають — одні на дереві в листю, а другі по буржуазних цвинтарах червоно рують "ні печаль, ні воздихание".

Але кому "ні печаль ні воздихание"? А тим, котрі десятками літ сидять у робітничім "штаєрянті" у Вінніпегу та в Торонто та збирають партійні тексн і податки з підданих. Наступники кайзера і цісаря і царя. "Жизнь беконечная" і ніякого "риданія" для них, що їсти, що пити, убратися, їм щодня . . . люлі малина! Птахи небесні: не орють, не сіють, а жнива завше мають — мой, мой; і криза або посуха, або бісі повідь їх не дотикає. Блаженство небесне, ще ліпше аніж святому Давидови в небі з гуслями: лаби на тяжке пузо і обертай пальцем навкруг пальця, а дума про тих добрих, "без котрих весілля не може обійтися" — в найлонах нумеро айнц!!! А ще в Оттаві. О, леле . . . **Плачуся і ридаю,** коли помишляю, а їх близько не маю . . . аж хіба на Джарвис або Лизабет в Торонто. Як в ДОМА там: А й св. Карло готель у Маніпегу О. К. ж

Райські птахи, небесні птахи, а животи бячі і пики свинячі! Вгодовані. Сало. Жир. Проценти.

Прекотій Кавуля

ПРАВДА ЧИ БРЕХНЯ ?

В часі минулої війни багато англійських урядників були заняті в Рад. Союзі у різних англійських представництвах, в Москві.

Багато з них там поженились. Війна скінчилася і скінчилися їх за няття, і тому виїхали домів, але без жінок, бо радянський уряд не позволив їх жінкам опустити Рад. Союз; так і остались до тепер.

Але кільком парам вдалось виїхати із Рад. Союза до Англії. А це були: Бренд і Мурей.

А ось цього тижня Московська газета "Правда", орган компартії, помістила відкритого листа мрс. Бренд, яка покинула чоловіка в Лондоні, а сама повернула назад до Москви. В листі вона дає пересторогу тим жінкам англійських чоловіків, які бажають виїхати до Англії до своїх чоловіків, а їх не випускають з Рад. Союзу.

Мрс. Бренд (імя по її чоловікові) пише, що в Англії (Лондоні) де во на жила, панує велика нужда, і що вона там жила як в полоні . . .

Каже вона далі, що її життя в Москві було і є зараз повне щастя і задоволення . . .

Ви ані я, — в Москві ані в Лондоні не жили: не знаємо таємтейшого життя. Навіз, Бойчук, Шатульські, Прокопчак, Вивюрські, Кравчук і другі які там були, кажуть, що там рай і всі рівні: нема багатих і бідних, так, як наприклад в Канаді: ви працюєте тяжко вже сорок років, і на силу що "вяжете до купи кінці", а Навіз, Бойчук, Шатульські і інші з ними, в майнах не були, не фармерували, не корчували, а стали багатіями, і ще якими! Це так, але колега їх — Тересьо, — який та кож там був, верзе, що там панує чистилище . . . Може — не знаю, бо я там не був.

Але йдім далі. На відкритий лист мрс. Бренд відгукнулась мрс. Мурей, яка далі живе в Лондоні. Вона заявила, що її товаришка мрс. Бренд, яка повернула до Москви і написала листа в "Правді", пише неправду, бо життя в Лондоні не є аж таке страшне, як це описала мрс. Бренд. Звичайно, нема аж все го подостатком, але їсти є що і одягнутися. Каже, що вона чується зовсім вдоволеною й щасливою ...

Тепер питаю: хто з цього буде мудрий? Одна каже, що в Лондоні прямо пекло, а в Москві рай. Друга мовчить про Москву і не вихваляє Лондону, а відповідає беручи середину. Покащо, я не вірю ні одній, ні другій, а вірю мамі чоловіка мрс. Бренд, старенькій жительниці Лондона. Вона мала нагоду говорити з своєю невісткою про все, а головно про життя і систему в Рад. Союзі. Тому ця старенька англічка заявила репортерам, що її невістка походила з дуже багатої російської пануючої кляси, мала в Москві роскішне життя, а тут, в Лондоні вона була змушена через обставини жити в робітничій дільниці Лондону, що й чого вона дуже не любила. Чоловік мрс. Бренд сказав репортерам те саме.

Значить в Рай. Союзі існує пануюча кляса, є багаті і є бідні. А як ви, читачі думаєте? Пишіть!

Нестор Нендза, Кенора, Онт.

Дійсна сила, котра б могла приказати послушність голосові, не є масові віча ані публичні демонстрації, хоч би вони які були бурхливі, не є ще й вуличні заворушення з бійкою оружною а ще менше страйк хоч би він який хотів був загальний, хоч би навіть зупинив всі колеса в промислі. Це все не є нічим іншим, як средством протесту або ліпшої або гіршої експедиції — боротьби передової сторожі проти посідачів сили, але влада лишається не нарушеною, в тім самім місци і в тих самих руках. Сила, котра може приказати послуш

(Продовження на ст. 8)

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

— Так є, прошу пана, мене панна Ваця післала.

— Ага! То дуже добре.

Стемпковський покликав двох слуг і приказав покласти жида на підлогу. Гершко почав проситись, а Стемпковський йому каже:

— Не бійся, я тобі дам відповідь і повезеш до палацу.

Поклали Гершка і Стемпковський з великою приємностю вліпив йому пятьнадцять канчуків і сказав:

— Ідь і покажи панні, розумієш? Скинь одіж і покажи. Це половина тої причини, котра заставила мене відмовитись від шлюбу.

— Ой, вей мір! — завейкотів Гершко. — Ну, а що я винен?

— Ти нічого не винен, але привезеш певну відповідь, так, що тобі безумовно повірять.

— Ну, то я вже розумію, що я дістале пятьнадцять, то пан дістале тридцять, але від кому, щоб йому руке покрутиле, най я знає через кому я дістале.

— Дістав і буде з тебе. Марш, звідки прийшов, бо зараз і другу половину причини дістанеш.

Гершко вилетів, як куля. Приплентавшись до палацу, оповів Гершко як і що, розуміється, що тої причини не показував, бо Ваця і так повірила йому і не мала охоти оглядати.

Коли Ваця оповіла батькові про висліди своєї розвідки, той забідкався і кілька разів повторив

— Що це значить?

— То значить, — сказала Ваця, — що колись і ми можемо дістати в шкіру, як дістав пан Стемпковський. Нема сумніву, що вона з кимось знається, поскаржилась і той хтось вліпив йому тридцять канчуків.

— З ким же знається? — крикнув Лісовський.

— А хто її знає, треба слідити за нею, то може довідаємося, — сказала Ваця.

Знов Гершко одержав наказ слідити за Ганусею і за всяку ціну довідатись з ким вона знається.

Гершко радо взявся до цего діла бо й він був заінтересований в цім ділі.

Тимчасом і Гануся провідала, що Гершкові доручено слідити за нею, а для того була обережною. Все ж таки находила можливість передати свому Петрусеві всі сточку, а часом і побачитись.

Одного дня виїхала Гануся з палацу, користаючи з відсутности родичів і помітила, що Гершко слідить за нею, виїхала в ліс, де стрінув її Петро.

— Петрусю! — сказала Гануся, — за мною слідить Гершко, десь певно зараз зявиться тут. Той пархач не мало зла накоїв, варто його провчити.

— Гаразд! — сказав Петро. — Ти сховайся, а я з ним поговорю.

Так і зробили: Гануся сховалася в гущавину, а Петро пішов на вивіди. Бистре козацьке око скоро побачило Гершка, що заховався в корчах.

- Ти що тут робиш, жидку? — запитав Петро.

Гершко стояв як громом прибитий.

— Я, я отако-о тут шукаю своє корову.

Кажеш шукаєш? Як шукаєш, то знайдеш не лиш корову, але й бичка, — сказав Петро. — Скажи мені, хто тебе вислав сюди і чого?

Мені ні-ніхто не вислале, я шукає того корове . . .

Брешеш, драбуго, скажеш тим що тебе післали, що ти стрічав ме не.

З цими словами сильний Петро положив Гершка на пень і вирахував йому копу гарячих, так, що Гершко знепритомнів.

Покінчивши з Гершком, Петро поговорив з Ганусею і поїхав домів, а Гануся також вернула до палацу.

Другого дня прибігла до Ваці жінка Гершкова і просила йти до коршми, бо її Гершуньо буде скоро робити "гішторбен" (умре). Ваця зараз пішла і Гершко оповів її як це у другий раз гупають його за панські інтереси.

— Хто ж то був? — запитала Ваця.

Гершко пізнав Петра Довбиша, але боявся виявити, тому відповів:

— Хоробе йому знає. Якесь драбуте. Він як зачав гупати мене, то я не бачив світ.

— А панни Ганусі там не було?

— Може було, я не знаю, бо мені не дале час роздивитисі. Воне віхали в ліс, а більше я не бачило.

Ваця вийшла збентежена. Не було сумніву, що Ануся має якогось лотра, котрий оббив Стемпковського і Гершка, а чого доброго, може і її боки облатати. Хто б він такий?

А Гершко стогнав і кляв усім панам:

— Щоб вам гупав, доки ви будете жити.

Коли Ваця оповіла про все родичам ті остовпіли.

— Виходить, що вона має приязнь з якимось розбишакою, котрий, чого доброго, може напасти і на палац при її помочі і обграбити нас, — говорив Лісковський.

— Ратуй нас, Пане! — залементувала пані Лісовська.

Я думаю, тату, — сказала Ваця, — що треба відіслати Анусю до цьоці у Київ на якийсь час, в той спосіб ми будемо безпечні і її вилетять дурниці з голови.

— Спасена гадка! — скрикнули Лісовські. — Дійсно це одинокий спосіб.

На другий тиждень рішено було повезти Анусю до Київа і там її лишити. Ваця заявила, що вона сама повезе її

За кілька хвилин Гануся вже знала про це, бо вона мала своїх прихильників в палацу, котрі за всім пильно стежили. Того ж самого дня вона переслала вістку Петрові і на другий день вибралась з палацу, щоб побачитись з Петром Це не укрилось від ока Ваці і вона рішила сама слідити, куди Гануся пішла.

Непомічена Ганусею, Ваця слідила за нею і побачила що Гануся

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й.

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму; добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей,. півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Сенди Ренидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонинвіл, Форт Кент. Лесард, Глендондов. Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЕВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRIUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЙ

Продам газолінний інджай півтора коня сили; як новий. Продам за $50,00. Хто може купити з поблизьких фармерів зай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 126 Austin Str
Winnipeg Man

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

(Докінчення на ст. 8

підійшла до пасіки, де на неї че[illegible] Петро Довбиш. Бачила як вони сердечно привиталися і про щось говорили.

Тайна стала явною. До Ганусі [illegible]лицяється козак і то значний, [illegible]патятий, з котрим треба числитися

Д А Л І Б У Д Е

Г Е М О Р О Ї Д И

Свербячка, болячки або гудам в задн. проході — це гемороїди. Маєте лекгі і скоро валічитися в себе дома без операції нашими ліками. Маємо зіла, корінці, гербати на ріжні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ оминає брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідейні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підтримують і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його змозі!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ПЛЕЧАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕГО НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОКИНІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ЗДОБУЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЯЗИКИ ІНШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОЮ-МЯГКОЮ. ПРИЧИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРИМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЦУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЙШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ЧИНОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ДЯКУЄМО ВАМ!

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

Перед революцією, в часі і аж до часу переведення такої, існування держави знести не можна. Держава знесеться аж тоді, коли трудящі даної країни будуть мати чим заступити її місце, щоб в той спосіб задержати порядок і функцію громадян. Фактично, при тій точці, держава стане безсильною і перестарілою.

Відновіть передплату на Г. П.!

(Докінчення зо ст [illegible]

ність голосові, є дійсна, або тимчасова, втілена в фізичній потенції, льним посіданню життєвих средств землі, фабрик, залізниць і все інше

За правду боротись трудно

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45 55 Пишіть до редакції цеї газети

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAVOY
D.S. Gadowaty,
P.O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 24 СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА., 3 ЛИПНЯ, 1948 VOL. XII N 24

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ЗХРУНИВ — ЧИ ЩО СТАЛОСЬ З МАРШАЛОМ ТІТО?

Маршал Тіто

Кореспонденти з Белграду, Югославія, і з Праги, Чехословаччина звідомили, що Маршал Тіто зірвав всякі зносини з Комінформом.

Зірвавши зносини і всякі зв'язки з Комінформом, Комінформ в свою чергу проголосив, що Маршал Тіто став зрадником Марксизму і витирадянцем- троцкистом

Скільки є правди в цих звідомлениях годі зараз сказати.

„Руде Право", орган чехословацької компартії звідомило, що в половині червня ц. р., відбувся мітинг Комінформу на яким говорилося про положення югословянської компартії. "Руде Право" додає, що югословянські комуністи відказалися взяти участь в згаданім мітингу Комінформу, який відбувся правдоподібно в Букарешті

Дальше ця сама газета пише, що Комінформ викинув югословянських членів, і обвинив Маршала Тіто, що він винувятий, що він став проти Рад Союза, тому є троцкістом і тд.

Зараз після появи цих новинок запитали бувшого сербського короля (який на вигнанню), що він думає про ці новинки. Він сказав, що ще за скоро щось певного сказати в цих справі.

Дуже трудно втаке чудо повірити, тому радимо нашим читачам брати цю новинку з великою резервою. На днях ця справа вияснить ся і будемо знати напевно, що властино сталось в Югославії, чи може нічого, а це лише пропаганда

ХТО КОМУ ДИКТУЄ ?

В одній із своїх промов Президент Труман сказав про Сталіна таке

"Щоб добитися мира, я виїхав 1945 року в Потсдам. Там ми заключили ряд договорів ясних і точно означених. Там же я добре познайомився зі Сталіном, і "старий Дядо" мені сподобався. Він - гарна людина, але, на жаль, в'язен Політбюра і не може поступати так, як хотів би. Він заключає умови, які безперечно хотів би виконати, але люди, які правлять краною, не дозволяють йому цього"

ВІЙНА В КИТАЮ

В Китаю війна йде далі. Китайці кажуть, що війна між комуністами і державним військом потреває ще найменше два роки

ЗНОВ НЕПОРОЗУМІННЯ МІЖ РАД. СОЮЗОМ І ЗАХІДНИМИ ДЕРЖАВАМИ

І цим разом через Берлін. Радянці закрили всі шляхи достави в Берлін, хіба повітрям.

Але достава повітрям не може бути вповні ефективною, бо союзники мають до діла з двома міліонами населення (тої частини Берлину що вони займають), а крім цього своя армія і обслуга.

Подібне вже раз було, але якось ту справу полагодили. Теперішне положення мало б повстати через те, що союзники у своїх зонах Німеччини завели нові німецькі гроші, а старі скасували. Тепер може бути таке, що якась частина старих грошей може переходити до радянської зони, в якій існують ще старі гроші.

Але крім цього, кажуть, що головна причина непорозуміння лежить в тім, що нібито радянці хочуть визбутися з Берліну союзників

Справа ця дуже важлива. В англійськім парляменті дебатували над цією справою, але з цього нічого не виходить. Всеж таки союзники рішили стояти в Берліні відповідно угоди, бо вони, як кажуть мають таке саме право бути в Берліні, як радянці.

Є політики, які кажуть, що отака тяганина за Берлін скорше чи пізніше може довести до війни.

В таке не хочеться вірити, але не ма найменшого сумніву, що війна колись буде. Причини до війни знайдуться, доки існує капіталізм, доки робітники працюють не для себе а для других, за гроші

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Copenda
Subscription . . . . . $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ -
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

СВОБОДА, РІВНІСТЬ, БРАТЕРСТВО

Всі і всюда чують багато ті слова, а многі і жебонять ті цікаві слова. Мало хто, навіть один на тисячу людей не задумуються над тим, що ті слова значуть і що вони є варта. Подумайте трохи над тим, але добре і трошки довше.

Перша французька революція сталася в році 1798. Те гасло, "свобода, рівність, братерство", було прибране і пущено в обіхідку за довго до тої революції. Ким? Людцями, збором напряму, звісного як **"Інтернаціональний Максималізм"**, а їх задача була, є, буде: повалення державних урядів і громадських устроїв, семейства, церкви, релігії і всього того життя, в якім ми живемо і яке бачимо: потім самім взяти власть у руки і правити світом після тої своєї партії — диктатурою колективізмом примусовости а світове людство було б мов барабоші у завязаним мішку: мовчи і благоденствуй, ані пікни: рай, щастя, шкіра, кости, пучка духу. Попухнення пяпку, кашельнув — і пошта тебе. Лише дим та й нитка по тобі . . .

Той теплий інтернаціональний гурт, щоб перевести в дійсність свої заміри і статись панами у світі вони потребують силу, міць, щоб до локонати. Людям не на... не дрюкують про то, що ті заговірники хочуть зробити для самих себе, але ніколи для Івана (хіба якщо Іван з ними), Грицька, Данила, Гаврила. Тож вони хитро-мудро видумують гачки і мусять воду-життя, щоб збаламутити і злапати людей, поробити їх дикими фанатиками — і цею юрбою в кожній державі зробити розруху, розлам, знищити устрій, спокій, а потім ту юрбу прибрати до рук, як буйну худобу — правити, гойно жити, а худібка буде в ярмі, рабстві шкіра і кости.

Маркс мав на думці суспільство, але ці махери які позичили його теорії, зробили з цього ПАРТІЮ, яка виконює руїну, а зухи Іванів під ноги — і люлі малина!

Отож, як ми всі вже то аж дуже добре знаємо — те гасло "свобода, рівність, братерство" є в дійсности не що інше, як неморальна, глупа, без ніякої вартости дідьча лапка-пастка, гачок для лапаниловлення не думаючих **закукурічених бовванів** — для обіхідки і в тяжке ярмо для користи зухів, **Інтернаціональних Максималістів.** Їх ціль це — гроші, власть, гойне життя того гурту, а псячі охлапи для тюремщиків, убійників і наганячів при тяжкій рабській праці одурених в концтаборах. Так було, так є, і так буде, доки будуть у світі закукурічені, не думаючі бовванн з бичим ревом і бичою вдачою до роблення, руїни без надуми: пощо і для кого і для чого.

Де і коли почуєте слово Партія' це значить ошуство, брехня, визиск і потоптання прав людини на користь **Партії**, для басів партійців. Коли почуєте слово "ГРОМАДА", "суспільство" — це ПРАВДА.

А як лише Партія, то це розбиття народу. Кривда. Те саме і диктатура. Примір: диктатори сидять "на тронах" як царі десяткі літ без зміни: державні партійні премієри — також: Шатула, бой Чук, на Віз, і навіть такі мацюцькі цуцики як ви Вюрські, те Ресів, Клим Баня і Алек Сіявич: навіть такі посмітюхи як Гриць Чипин, му Цак і всі і же з ними — кисчуть своїми грязними ратицями в ледачих коритах — і хльобають, хлепчуть **максимальну і мінімальну брагу** смерячу без зміни довгі десятки літ. Лише подумайте! Це...

ка. Це ось така "Партія" люлі малина, прикрита від часу-до-часу різними кількома буквами, як зараз, ТОУК: це таке як свята Михальда — для Іванів Данил і Гаврил, щоб ніколи не могли спамятатись і обізватись. Гірка. Гірка це правда, — але **ПРАВДА!**

Аргус. Вінніпег, Мак.

WHO NEXT?

Югославський десять тисяч тоновий корабель "РадніК" відплив знова до Югославії. Цей корабель вже другий раз забрав з Канади югославців. Вони поїхали домів: вони бажали там жити і відбудовувати знищену війною свою дорогу і героїчну Батьківщину — Югославію.

Їх виїзд доказав, що вони були направду щирими патріотами своєї Батьківщини і тому виїхали там жити і працювати.

Цим другим разом на "Радніку" виїхали провідники югославці, македонці, болгари, редактор мадярської газети (Торонто) і інші. Цікаво — ні? Провідники словянських організацій, не остановлювались лише на пропоганді, що, мовляв, в Югославії свобода, рай, їдь те югославці до Батьківщини, а ми провідники будемо вже капарати в капіталістичній Канаді. Зовсім ні. Вони самі стали прикладом і доказали фактом, що вони вірять в то що говорили й писали: сіли на "Радніка" і поїхали. За місяць приїде знов "РадніК" і забере ще пару сот югославських родин, як і інших словян

А ось тепер вертаємо чи приступаємо до питання, яке займає заголовок цеї статті: "Ту Нект"?

Це значить, коли вже пічнуть "фарикувати" наші бузьки, гуси і журавлі. Навіть аля Навізівський Бойчук Шатульскі аля Корнуленко, Прокопчак, Виворські, Кибановський Алексієвич, Гончинин, Мунчак, Лушнінський Лубко, Бубко, Кравчук, Тереєсьо і другі — куди? А час би! Найвищий час!

Час вже, щоб ті сконки вернули до Батьківщини і притягнули б хоча трохи свої пуза: хоч виробили б одну петлиїку! Це не штука за на

(Докінчення на ст. 5)

КАДИТИ АЛЕ ЖИВИМ

Читаю Голос Правди в якім знаходжу, що є різні попи: з кадилами і без кадил. Та у тім-то і біда і клопіт, що є забагато попів, та й є кому зводити людей з доброї дороги, і тому то всьо сходить на пшик. А хто то наробив як не попи навіть й ті, що колись покланялися презбитеріянському богові.

Люди приїзджали з Европи, засідали на фармах у корчах-лісах, де не було ні хатів ані доріг, та не було ні попів, але коли фармери зачали трохи доробляться, що вже могли деякого бушля пшениці продати, тоді вже і попи зачали приїзджати: із чистилища витягати, щоби якого долара не заваджало в кешені фармерів: за долари навіть попи одя ...ідфайф ...ігнья ...ні не вірили.

Коли наприклад фармери побудували церкву на Норт Смоки Лейк, на Стефана Томнюка фарм, і коли прийшов піп паски святити, то вперед ішли люди з міхами і збирали йому паски, крашанки, щоб піп мав чим свині годувати: а гроші то сам збирав: по десять центів від одного. Коли прийшов до одного фармера який не мав десять центів (дрібних), то той фармер сказав до попа: "най вам Бог дасть, бо я не маю". А піп сказав: Тебе пусть Бог дайот, а ти мне сейчас платі!" Ось і таку то науку вони давали фармерам.

Були і є ще попи, які страшать людей пеклом або що найменше чистилищем. Попи поділили нас на різні віри. Через попів люди посварились. Пригадую собі, як на Норт Смоки Лейк фармери разом побудували церкву, а опісля почали жертися, бо одні хотіли попа голеного а другі бородатого, але в 1930 році прийшов грім і церкву спалив . . . А на Смоки Лейк то одні замикали церкву а другі браму на цвинтар. (Це ще не минулось і тепер було лиш подивитися на чудо минулого тижня, як Прот. о. А. Кокольський (з Едмонтону) хоронив покійного Фреда Павлюка, а а піп з "долини" не позволив о. Кокольському йти до церкви-до престолу. До церкви і до престолу, яку будував о. Кокольський, тоді, як цей Смокилейкський батюшка ще співав люлі малина, а опісля мив підлоги в батюшки Данькика. Замітка редактора). А що робилось на Мондер, Алта. Чи не потратили деякі фармери свої фарми через попів?

І тому знайшлися хитруни і почали собі попувати хоч без кадил, але щоб бизнес йшов. Булоб краще, як би так ті попи з кадилами і без кадил почали нарешті „кадити" вже і живим а не лише мертвим. Час щоб і живих трупів поробити дійсно живими, щоб спільно боролися за краще завтра, за правду! Час найвищий!

Гарій Зорян,
Атабаска, Альберта

ДОМІНІЯЛЬНО - ПРОВІНЦІЯЛЬНІ ПРОМИСЛОВІ ШКОЛИ

В часі лихоліття в Канаді одинадцять літ тому виринуло було питання, чи канадська молодь буде здібна до праці, коли минеться безробіття. Були побоювання, що довгочасне примусове дармування зробить їх нездібними взятися за якусь роботу або в ній потім вистояти.

Ця можливість, що молодь не була належно приготована до якої будь праці, була така велика, що рішено було в 1937 році почати ви шкіл молоді обох полів у віці від 16 до 30 літ життя на основі Домініяльної - Провінціяльної Програми Вишколу Молоді.

Цей фаховий вишкіл став у великій пригоді в часі другої світової війни, бо він достачив велике число фахівців для промислу й збройних сил. Через пару літ зараз по скінченню війни звільнювано тисячі ветеранів що кілька місяців. Цим людям давали нагоду перейти відповідний вишкіл у майже всіх заняттях цивільного життя.

Ця програма вишколу ветеранів кінчається в осені 1948 року й тому фаховий вишкіл, яким займається домініяльний уряд, входить у нову фазу розвитку.

Недавно вислано провінціям до одобрення нові постанови Домініяльно - Провінціяльного Фахового Вишколу, на які вже в основі погодилися ріжні провінціяльні уряди. Ці угоди, якщо їх провінції підпишуть, будуть правосильні два роки почавши від квітня цього року.

До цього часу шість провінцій підписали ці угоди.

Згідно з новими постановами робляться заходи обєднати вишкіл безробітних, ветеранів, молоді й форменів та наглядачів.

Головним завданням нових постанов Домініяльно - Провінціяльного Вишколу буде звернути особливу увагу на вишкіл і пристосування безробітних для відповідної нової праці.

Після нових угод домініяльний уряд звертатиме провінціям кошти вишколу: ветеранам 100%; безробітним 50% і молоді 50%.

Нові правила щодо вишколу без робітних не обмежують навчання до осіб тих кляс, які є забезпечені асекурацією від безробіття і дають першу нагоду вишколу одини цим понад 18 літ життя.

Навчання може відбуватися в звичайних громадських школах а бо комерційних колегіях, признаних провінціяльним урядом, або по особливих вишкільних осередках, які вибере провінція.

Дорадчий домініяльно - провінційний комітет або комітети, які оснують в кожній провінції, будуть складатися з заступників роботодавців, робітників, провінціяльного і домініяльного урядів (включно з представниками Державного Бюра Праці). Вони будуть давати поради: яких осіб вишколювати, кільки, якого роду і як довго тривати має наука, це все залежно від своєчасного запотребування.

Рішаючий голос у цій справі матиме провінція; а її представники враз з урядовцями Державного Бюра Праці добиратимуть учнів для вишколу.

(Прес Бюлятін)

ВИКОРИСТАЙТЕ НАГОДУ

Всі ці котрі займаються збіркою різних почтових значків (марок), філятелісти, мають нагоду цього року використати розпорядження Головної Почти в Едмонтон, Алта.

А це є, що їх листи можуть мати "Ексибішон Кечет"-печатку на всіх листах. Треба лише свої коверти заслати до Гол. Почти, Едмонтон.

ЗНАГОДИ ОДНОГО ПОХОРОНУ

Прот. о. Кокольський: пускаєш мене до церкви з тілом служити похорон?

Осадчук (ніби батюшка): Нікаким каком — нікак не впущу!

Прот о. Кокольський. Чому?

Осадчук: А ведь ви здесь не належіте.

Прот. о. Кокольський (думає) От макогін! Недавно в Канорі мин підлогу батюшці Данільчіку, а тепер грає варята! – каже. Йду на цвинтар і там служу похорон. Йде на цвинтар і думає. Коби я його поцапірив в чайнамена, він буде тоді знати що коштує в Коломиї шустка фасулі . . . (Г—п; Р—Р)

ЧУДЕСНА ГОЦ - ТАРАДАЙКА

Тарадайка це ніби "їхало", на кострім ідуть, на двох або й на чотирох колесах. Щось чудернацьке, але коли на таке чудо вилізти і сісти і добре триматися, а хтось ту чудасію тягне наперед то можна ніби їхати і ідеться, таки то розідеться чи розсипеться геть. Ніби віз, і не віз: от, тарадайка. У деякиї ощадних скачменів бувають такі "демократи": все всінько повязуване шнурами, мотузями та дротом. Подібне до тарадайки.

Коли деяким людцям - людськам наприкриться сіяти-орати-збирати або по фабриках, роботах дичах гарювати, рано вставати, а пізно лягати — тоді вони беруться на спосіб: одні дістають Біблію книжку і тягнуть-ялозять пальцями не митими по друкованих рядках-стрічках та мов з просоння верзуть "голова, штих, дратва, каже, рече" ітд. До того ще й приспівує, жмурить очі і тяженько дихає-віддихає і жебонить. Вдає, стає чудаком, відлюдком, і щось обіцяє, коли хтось пристане на його хитрі закручені теревені, щось як "байенд-бай пай ін да скай", ніби грушки-дулі смачні на вербі. Люди не коти і не коні, щоб подумати і понюхати — пристають на таке, рують, зітхають, жебонять, качають ся і очі жмурять. А то все лиш рябої сорокатої кобили сон, а Біблія — той гачок, на котрий лапаєсь сліпаків, не видючих з порожними баняками на плечах, щоб було на що капелюх зачепити.

Розуміесь, задармо ніхто не буде пускати з хавки штим, пару або "штиньк". Знаходиться таца-миска і туда чудаки скидають гроші "на боже". Той смарт хлоп то вабирає, а пізніше дають йому ще й "десятину і сталу пейду. Це, як бачите і чуєте, є та химерна тарадайка, на якій чероби їдуть, а робучі тягнуть наперед, аж жили у них тріщать. За то для задурених є обі цянки: грушки на вербі або смачн пляцки в повітрю. Кажуть: "як у мреш — то побачиш" . . . Тарадайка се весела і без жури. Для когось

Інші, подібно, закладають парт організаці, загумінки і інші такі гоц-тарадайки, щоб на них їхати і гойно жити та приспівувати, Гоп, куме, не журись, в хлопа гроші, подивись . . . І їдуть, їздять грубі келева носять. Зухи.

Лиш приглянтеся до Шутули, Бойка, Навіза, цих цісарів-королів котрі віки вічні сидять на такій тарадайці — і живуть, мой, живуть у файних домах, одіж коштовна, животи — як цісарські бубни, пики — хоть колики теши, жони, діти дівки — паненки, паничі, пані, в банках гроші, шери, з хлопом робітником бридяться говорити. Хто то все їм дає, роки, десятки літ без перестанку? Вони ж не сіють, не орють, а всюда на їх власну чудесну тарадайку збирають, а ще й як!

(Продовження на ст. 3)

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

В суспільстві ж неорганізованому це відбувається несвідомо: наприклад, за капіталізму фабрикант намагається добути більше зисків і тому поширює продукцію (а зовсім не для того, щоб допомогти людському суспільству); селянини виробляє, щоб прохарчитись самому, а частину продати на сплату податків: ремісник, – щоб не померти з голоду. А наслідком усього цього є те, що все суспільство, як не як, кепсько чи гарно, існує. Матеріяльна продукція й її засоби ("матеріяльні продукційні сили") — ось що є основою існування людського суспільства. Без цього не може бути жадної "суспільної свідомости", жадної "духовної культури", так само як не може бути думки без мозку. Далі ми розглядатимем це детальніше, а зараз пригадаємо собі лишень ось що. Уявім собі два людських суспільства: одно — суспільство дикунів, друге суспільство на прикінці капіталізму. В першому суспільстві весь час витрачається на безпосереднє здобування їжі — ловецтво, рибальство, збирання корінців, первісне городництво, а "ідей", "духовної культури" і т. п. — тут надзвичайно мало перед нами майже напів-малпи, черед. В другому суспільстві - багата "духовна культура", ціла вавилонська вежа з морали, права з безліччю законів, розвинених численних наук, філософії, релігії, мистецтва, починаючи з архітектури і закінчуючи малюнками мод. А до то го у командної буржуазії ця вавилонська вежа — одна, у пролетарів інша, у селян теж трохи інша ітд. Одне слово — тут, як кажуть звичайно, багата "духовна культура", "дух" суспільства, сума ідей — дуже зросли. Чомуж цей дух зміг вирости? Що було умовою його зросту? Розвиток матеріяльної продукції, підвищення влади людини над природою, підвищення продуктивности людської праці. Тільки тоді не ввесь час повинно витрачати на нужденну матеріяльну роботу частина його стає людям вільною, що дає їм змогу думати, міркувати, працювати розумом, створювати "духовну культуру". Отже, подібно до того, як взагалі матерія є матер'ю духа, а не дух батьком матерії, так само і в суспільстві: не суспільна "духовна культура" ("суспільна свідомість") витворює суспільну матерію, себто посамперед матеріяльну продукцію, випомповування з природи ріжних пожиточних річей у суспільство, а навпаки, розвиток цієї суспільної матерії, себто розвиток матеріяльної продукції, створює основу розвиткові так званої "духовної культури". Іншими словами духовне життя суспільства залежить і не може не залежати, від стану матеріяльної продукції, від ступіня розвитку продукційних сил людського суспільства, Духов не життя суспільства є, як висловлюються вчені, функцією продукційний сил. Яка саме функція, як у подробицях залежить духовне життя суспільства від продукційних сил — про це мова буде далі. Тепер ми мусимо лишень занотувати, що під таким поглядом, натурально, суспільство повстане перед нами не як "психічний організм", не як сукупність усяких гадок, особливо з царини "високого й гарного", "величного й чистого", а перш за все як трудова організація (Маркс висловлювався іноді: "продукційний організм"). (Але ніяк не держава! зам.) Це й є матеріялістична точка погляду в соціялогії. Матеріялістична точка погляду, як нам відомо, зовсім не заперечує того, що "ідеї" можуть впливати. Маркс писав про вищий ступень свідомости, про наукову теорію, без застережень так: "Кожна теорія стає силою, коли маси опановують її". Але матеріялісти не можуть задовольнитися звичайним посиланням на те, що "люде так думали". Вони запитують: чому люде в однім місці і в один час "думають" так, а в другому інакше? чому взагалі в "цивілізованому" суспільстві люде надзвичайно багато думають і надумали цілі гори книжок та іншого, а дикуни нічого цього не мають? Пояснення ми знаходимо в матеріяльних умовах життя суспільства. Тому матеріялізм і має змогу пояснити явища "духовного життя" суспільства. Ідеалізм же до цього нездатний. У нього "ідеї" розвиваються самі з себе, незалежно від "грішної землі". Як раз тому ідеалістам доводиться, щоб створити хоч щось подібне до пояснення, опираються на бога: "Це Добро, — писав Гегель у своїй "Філософії історії", — цей розум у його найконкретнішому уявленні — є бог. Бог керує світом: змістом його керування, виконанням його пляну і є світова історія." Ховатися за цього нещасного діда, котрий, бувши на думку своїх шанувателів досконалостю, повинен творити поруч Адамів також бліх і повій, убивць і прокажених, голод і злидні, пранлі й горілку, щоб карати грішників, що їм же були створені і з його ж волі грішили, і щоб вічно практикувати цю комедію на очах здивованого світу, — ховатися за бога є неминучею долею ідеалістичної теорії. Але з наукової точки погляду це значить доводити цю "теорію" до абсурду.

Таким чином і в суспільних науках єдино слушною лишається матеріялістична точка погляду.

(Далі буде)

WHO NEXT ?

Докінчення зо сторони 2-ї

родні гроші брати літака і обїзджувати Батьківщину, а опісля шкрабати в газетах про рай, чисти лище, чорну свиню і капусту: треба там остатися і покушати тої капусти й сала з расової чорної свині. Нештука запхати пальці під камизельку і надувшися, плести дурниці. Треба дати приклад. Ось юногословяне доказали ділом, фактом, що вони люблять свою Батьківщину. Всьо покинули і поїхали.

Тепер, пани, і ще до того дуже "заслужені" – черга на вас! Чейже досить валяти дурака, а час докати свій патріотизм ділами і фактами! Досить вже з вас розтринькувати народну працю! Треба вже нарешті стати джентлеменами.

Отже, пани, — Гу некст?

Вільні дебати й дописі

ПРО ДЕРЖАВУ

В Голосі Правди від 22 мая один громадянин писав про Державу в Рад. Союзі. Писав, що про це може сказати лише той, хто там був.

Писав, що в Рад. Союзі були такі пани як Навізівський, Прокопчак, Тересьо і другі. Лише один п. Тересьо, нібито сказав правду, бо сказав в Донвел, Онт., що в Рад. Союзі існує чистилище.

Значить, ті що були в Рад. Союзі неоднаково говорять: думаю що це залежить на людині, якого вона переконання, вдачі ітд. Залежить теж багато на тім, скиж там говорив: з куркулем, чи колгоспником: з колишнім багачем, чи теперішним радянським новим громадянином ітд.

Звісно, що куркулі чи колишні багачі нічого доброго про радянську систему не скажуть, а навпаки, будуть нарікати і чорнити.

Що до Держави, то я думаю так: Ось, скажім, що село це Держава: частина того села згоріла. І ось ті що не згоріли, дають всьо що мають погорілим і ставлять їх знову на ноги, значить дають самі собі. Таке і з Державою в Рад. Союзі. Ось ми в Саскачеван платимо 5 центів на шпиталь, без різниці, чи ви були, є-чи будете в шпиталі; і це добре, по 5 центів назбирається багато грошей, і хто опиниться в шпиталі, має допомогу, тобто те чи це "фрі". Хіба це не добре? Даємо самі собі: таке чи подібне і в Рад. Союзі. А що до науки Маркса, Енгельса і Леніна, то цей останній казав, що і кашоварка може правити Державою . . Отже, як хто хоче так і робить, а головою стіни не проб'єш, хіба розвалиш-голову.

Стефан Сухоплесов,
Норт Бетлефорд, Саск.

НЕ БОРЩ А КВАША

В одному числі Голосу Правди гр. Білоцьвітів відповідаючи гр. Цвітоблідові, з капусти заправив борщ, але такий борщ, що заносить кислотою кваші.

Гр. Білоцвітов досить професійним експертом, бо це не перша його кваша. Таких кваш цілий ряд або як то ще кажуть цілу серію можна було перечитати на сторінках Голосу Правди. Жалюгідно стає що Білоцвітов зачисляється доцентом Марксизму. Виглядає щось вроді як папаримський заступник Христа. Я не буду писати довгої теми дебат тому що не має сенсу полемізувати з доктрінерами песімізму, а тільки зверну кілька заваг щоб гр. Білоцвітов не думав що він є університетним претором усього Марксизму. Гр. Білоцвітов виглядає більше на маленьку синицю що скаче з гилки на гилку як на тематика Марксизму. Маркс ніде не згадує про якусь анархістичну Державу де всякий буде слухатись тільки власного живота без ніякого порядку.(Від редактора: проситься наших дебатантів не перекручувати слів та й цілих речень інших і не вставляти в уста другого дебатанта того, що він не писав. Наприклад останнє речення гр. Відцвилого не є правдиве, бо гр. Білоцвітов такого не писав, що це сказав Маркс,.

Маркс говорить про дві протилежні Державі, пролетарську і капіталістичну буржуазну і ту боротьбу яка виринає з класових інтересів обох цих клас.

Коли на світі не стане клас так розуміється -що й не буде Держави. Однак це не значить що комуністине суспільство останеться без адміністративних порядків.

Хтось мусить накреслити пляни і глядіти за їх доконанням. Це теж буде Держава але без монопольних дершкуринків Читайте "Христоматію" Леніна а тоді намацаєте як Ленін ставився до обох Держав а поза ними до комунізму.

Не чіпайте попові ріг бо піп хоч не цілком святий але ще не стемпльованим чортом. Читайте бухаринську "Теорію Історичного Матеріялізму" яка тепер друкується в Голосі Правди то там говориться в послідньому розділі, що заки прийде до комунізму то Держава тобто провідна адміністрація мусить бути бо й інакше капіталізму не подолається ніколи. Отже Рад. Союз саме переживає той період що йде чи веде до соціялізму, аж там дальше до комунізму. Колись гр. Білоцвітов писав і дуже відхрещувався від всяких реформів, бо твердить, що ті що реформи проголошують то заводять в блуд працюючих і вони з такої муки не спичуть хліба. Це велика брехня. Сам гр. Білоцвітов мабуть регочеться до сліз, коли виписує такі обдудні речі. Як раз реформи сприяють до побіди над дершкурами в класовій несправедливости.

Саме життя твориться реформістично ане те що люди придумують. (Реформа, еволюція і революція це три інших річи, де як раз гр. Відцвилий змішав поняття. замітка складача). Хіба звірі як переродкуються дегенеруються то це не буде реформа? (Аж ніяк ні Це називається еволюція. замітка складача). Хіба як людина старіється то це не буде реформа? (Ні зам. складача). Хіба як будинки перебудовуються, машини зміняються, то це не буде реформою?

Цеж видно як ясне сонце на очах людей а гр. Білоцвітов хоче затримати голопупного Адама, або скочити до модерного комунізму д котрого ще сотня років не зможе здійснити. (А скільки років тому назад, як вже існувала "Паризька Комуна"?. А Ви, гр. Відцвилий хочете ще задержати її на сотки літ зам. складача). Дивне диво що між нами ще блукають такі марксисти як гр. Білоцвітов. (Воістину дивне диво, але "апсайддав"). замітка складача).

Відцвилий

Перед революцією, в часі і відразу часу переведення такої, існування держави знести не можна. Держава знесеться аж тоді, коли трудящі даної країни будуть мати чим заступити її місце, щоб в той спосіб задержати порядок і функцію громадян. Фактично, при тій точці, держава стане безсильною і перестарілою.

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Опоріданння з козацьких часів

(Продовження)

Ваця так само непомітно виховзнулась і вернувши до палацу, оповіла родичам про те усе, що бачила.

Лісовські видивились на Вацю, наче громом прибиті. Їх дочка в обіймах козака. Що робити? Як ратувати честь свого шляхетського роду. Таж Петро Довбиш, хоч і знатний і багатий, але козак, ворог шляхетства, бунтівник. Завязався такий вузлик, якого годі розвязати. Поїхати зараз в ліс з слугами і напасти на Довбиша, не така легка справа, бо він без охорони не їде і можна стягнути на себе нещастя.

Треба виконати пляи вивозу Ганусі, лише муситься обережно це зробити, бо Гануся не захоче їхати, дость знати тому драбові, а він усі пляни перекреслить канчуком або й шаблею. Треба хитро-мудро підійти її

По довшій нараді виготовили ще один плян, котрий мав доповнити перший.

Коли Гануся вернула до палацу її покликали родичі до себе.

Вже щось нового, — подумала Гануся, входячи до кімнати.

Анусю! - промовив пан Лісовський. — Я маю відомости, що до тебе залицяється хорунжий, Петро Довбиш, той самий, котрий мав з тобою першу стрічу в лісі на полюванню. Скажи мені чи це правда.

Гануся завагалась на хвилину, але заволоділа собою і відповіла:

Так правда!

Пані Лісовська завертілась на кріслі і прошепотіла:

На рани Єлуса!

Які ж ваші пляни? — питав дальше Лісовський. — Маєш замір вийти за него заміж?

Так, маю, - - відповіла Гануся.

Що ж, Анусю, видимо, що ти вибрала собі іншу дорогу. Ми уживали заходів, щоб тебе від цего здержати, але нічого не помогло. Тепер ми рішили не перечити тобі, а навпаки допомогти і знести ганьбу, яка нас чекає, та забути про тебе.

— Тепер вислухай мене, — озвалась пані Лісовська. — Скоро ми розстанемось і то на-віки, бо ноги наші ніколи не переступлять порога хати хама. Козаки не рівня шляхті, отож, я прошу тебе, поїдь ще до Києва до тітки і попращайся з нею. Я вимагаю від тебе цего і думаю, що ти це учиниш.

— Коли ж ви хочете, щоб я їхала? — спитала Гануся.

— Після завтра можеш їхати, — сказав Лісовський.

- - Тату, і я поїду з Анусею, та дещо куплю в Києві. Що було між нами, Анусю, най забудеться. Ми ж сестри рідні, — говорила Ваця.

— Добре, можеш їхати, — відповів Лісовський.

Гануся ніяк не могла зрозуміти, що це усе значить. Вона подумавши трохи, звернулась до батька:

— Тату, чи позволите, щоб Петро Довбиш прїхав сюди завтра?

— Лісовський зморщився і відповів:

— Коли повернеш з Києва, тоді дам йому знати. Забереш, що тобі треба і вийдеш до него, а сюди до палацу йому не дорога. Досить з тебе, що я не перечу тобі йти за него, але тут його не потребую. Даю свою згоду, бо бачу, що тебе шляхтич не візьме, тож іди собі тою дорогою, яку сама вибрала.

— Дякую вам, тату, за ваше слово. Мені козацьке життя милійше, як шляхетське.

— Годі, годі того, буде вже з мене, — сказав Лісовський.

Коли Гануся відійшла до своєї кімнати, там чекала її друга неспо діванка: Покойова дівчина, Христя, оповіла Ганусі підслухану нараду в справі вивозу її до Києва.

— Ось воно як. Хитрощами хотять мене розлучити з моїм Петрусиком. Ні, так не буде!

Зараз же написала Гануся листа до Петра і питала, як має поступити.

Ще того дня Христя доручила Ганусі відповідь Петра, котрий писав, щоб Гануся сміло збиралась у дорогу, забрала усьо, що її потрібно, а він вже решту бере на себе.

Гануся певна була, що Петро все добре обдумав, а для того заспокоїлась і почала збиратися. Мама і Ваця радили її брати більше одежі і біля, бо може забаряться в Києві. Розуміла Гануся, до чого це відноситься, але не перечила, бо то було її на руку.

На третий день у ранці біля ганку стояла повозка, до котрої зносили річи. Гануся попрощала родичів, мама навіть заплакала і за хвилю Гануся та Ваця сиділи в повозці, котра викотилась за браму палацу.

Їхали дві рідні сестри, та не однакові були їх думки і заміри. Гануся представляла з себе засудженого вязня, а Ваця охорону. Їхали мовчки, бо Гануся добре знала, чим її сестричка дихає.

Проїхали верст вісім і нараз колясу окружило шість козаків. Один з них підїхав близше, вклонився Ганусі і сказав:

Пан Хорунжий, Петро Довбиш, кланяється вам і чекає на вас в своїм хуторі: а ви панно, — звернувся він до Ваці, - - сидіть тихо і будьте послушні, а то скажу звязати, якщо будете гороїжитися. Рушай за нами! — крикнув до візника

Покотилась повозка в другу сторону. Ситуація змінилась. Ваця сиділа як котеня в рощині, прибита, налякана, а Гануся вирвала на цілу голову

— Ганусю дорога, заелементіла Ваця. — пробач мені усьо. Дозволь злізти, я верну домів пішки.

- Ні, Вацю, не потребуєш вертати. Ти ж чула, що тато згодився на мій шлюб з Петром, ото ж будеш на моїм весілю, а тоді поїдеш.

Ваця мало не зімліла Вона гонорова шляхтянка, що так ненавидить козаків і свою сестру, має бути між козаками на весілю і ще сама допомогла в цім ненависній сестрі. Чи могла бути для неї більша наруга, більша мука? Вона гризла до крови губи, готова була вискочити з повозки, але думка, що її схоплять козаки і звяжуть, заставляла сидіти

Довгий час відалась Ваця Ганусі в печінки, аж сьогодні сама всунулась в халепу і мусить відпокутувати за всі учинки

(Докінчення на ст. 8

Увага! Увага!

Айрен Ривер, Секди Рипидс. Ла Корн, Вілов трейл, Бонни'вів, Форт Кент. Лессард, Глендейдоль Френчер і околиці. Всі ці місцевости обслуговує православний священник із ГРАДА КИЄВА. Шлюби - вінчання, крещення, служби і всі обслуги церковні православні. Прийдіть або напишіть:

V. REV. MAXIM CHAWRYUK
BONNYVILLE, ALTA

НА ПРОДАЖ ФАРМА

Продаю фарму: добра земля, добрі будинки, три криниці, добра вода і багато. Кводра милі від гайвей,. півтора милі до школи, до містечка в якім є около 25 шторів — шість миль; до почти півтора милі. Продам за готівку. Інтересованих прошу писати до:

MIKE ZUKIWSKY, PAKAN ALTA

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цеї газети.

ДО ПОБАЧЕННЯ В СЕРПНЮ

Це число Голосу Правди останнє цього місяця, так, як ми були звідомили попередно. Наступне число Голосу Правди вийде з початком Серпня. До того часу просимо відновити передплату, як що Ви хочете, щоб Вам висилати далі Голос Правди. Дякуємо Вам (?)

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЮЗНИКА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

(Докінчення зо ст. 7)

За кілька годин приїхали до хутора, де Петро Довбиш з почотом і радістю стрінув свою суджену, а до Ваці звернувся з такими словами:

(Далі буде)

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ ПРАВА

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

НА ПРОДАЖ ІНДЖАЯ

Продам газолінний інджай півтора коня сили; як новий Продам за $50.00 Хто хоче купити з поблизьких фармерів хай прийде до Редакції Голосу Правди. (8)

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Докінчення зо ст. 4

Не даси податку - будеш "несвідомий", "назадник", "фашист" — дай і просто в рай! В який рай? У пеячний, голий, голодний, у рай безправства до Кулюбінуського і подібних, щоб по твоїй смерти рули по бичому за те, що в дурних тримали і доїли. Подумайте, що то все, і подібне, варта!

Прекотій Кавуля

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКИМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЙК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЙК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ГЕМОРОЇДИ

Сверблячка, болячки або гулзи в задн. при ході — це гемороїди. Можете дістати і скоро вилічитися в себе вдома без операції ніжними ліками. Маємо мазь, порошок, гербату на різні слабости і недуги. Пишіть до:

ECLECTIC CENTRE
BONNYVILLE, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь

Читайте і шкріть Голос Правди!

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ГОЛОС ПРАВД

ОР. О. ЛАУОУ
D. S. Gadomaty
P. O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 25 СМОКИ ЛЕЙК АЛТА., 7 СЕРПНЯ 1948 VOL XII No 25

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ПОБІДА МАРШАЛА ТІТА І МАРКСИСТСЬКІ КАЛІКИ

Маршал Тіто

В останньому числі Голосу Правди на цьому місци була новинка про Маршала Тіта. Тому що Голос Правди в липню не виходив (крім одного числа), не було отже спромоги написати про це все що сталося за той час. Тому подаю в короткости на цьому місци

Читачі Г. П. вже мали нагоду читати або чути від марксистських калік-процентовчів і преси пана Навіньського про "чудо" яке сталося між Тітом і Комінформом. Я ніяк не стаю в обороні одних чи других. Я лише хочу звернути увагу читачам Голосу Правди, щоб вони були осторожними і щоб не далися зловити на гачок згаданих калік й запроданців трудящих, які провалившися на своїм пророцтві зглядом Тіта, що він буде викинений, пишуть тепер, що це було неможливо тому, що в югославській компартії не було 'нема свободи ділання й слова, нема права голосу, там диктатура Тіта. Але цим калікам не шкодило і в горлі їм не стало кісткою, те, що ще так як вчера гавкали зовсім противно.

Коли вже говорити про свободу компартій, про голоси членів їх, про наради і рішення їх, то треба хоч-не-хоч сказати правду, хоч вона гірка. Чому фальшувати?

Де, в котрій компартії існує свобода ділання, голосування і рішення членства? Правда, це колись було, але давно минуло. Членство як загал більше не рішає

Звісно, що ці каліки про це знають, але не мають права сказати, бо не хотять стратити доларового корита: їх ціль обманювати і фальшувати. Чому наприклад не скажуть своїм рабам, що в Рад. Союзі членство компартії, яке було колись важним і головним політичним тілом перестало ним бути?

Від 1918 до 1925, помимо горожанської війни, голоду і економічної скрути, комчленство збиралось на Конгрес кожного року. Після Леніна це змінили. Пятнадцятий Партійний Конгрес відбувся аж 1927; шістнадцятий аж 1930; сімнадцятий 1934; вісімнадцятий 1939, а від тоді до тепер більше конгресів не було і нема. Авторітет комчленів зліквідовано і забрано кіл-кома людьми.

Може це і добре, практично чи так може треба — не перечу; згадав про це лише тому, щоб ті, які (за гроші) не плели людям фальші і не показували грушок на Тітових вербах і на комінформівських тополях, або, хай покажуть дійсну грушку, але як? Прецінь про грушки на вербах йде "прокляття" і від Тіта і від Комінформу. А правди дві немає! Ось тут і сук!

Хоч Тіто в очах (лиш не на умі) цих калік хрунь, то все таки він по бідив, і то ще як! Наіть не питався на його грушки чи комін-дулі.

Тіто вибраний головою Політбюро компартії Югославії і рівночасно є премієром і генеральним секретарем компартії.

Як довго прийдеться чекати, заки марксистські каліки пічнуть чнов славити Тіта і називати Балканським Сталіном?

Володимир Сухолінов

ЯК ЦІКАВЛЯТЬСЯ ВИБОРАМИ

В Альберті вибори 17 серпня. Як люди забагато цікавляться цими виборами можна знати лише із того як забагато йдуть на передвиборчі мітинги. Ось тільки що радіо звідомило, що в Едмонтоні Соцкредентовці мали два мітинги, але ні на однім нікого не було: ССФ і Ліберали мали теж. І на їх мітингах було по двадцять слухачів. Присутних було двадцять разом з промовцями. Значить, люди добачують, що партія не дасть їм ніякої зміни. (КЮД)

НАРАДИ В МОСКВІ

В часі коли газета йде до друку з Лондону звідомили, що справа Берліну буде рішена.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

КАЖЕ, ЩО МАРКС І ЕНГЕЛЬС ПРОГРІШИЛИ

Кореспондент 'Ню Йорк Таймс з Москви, мр. В. Лісмер подав в зга даній газеті від 20 червня ц. р., що радянський економіст Козлов, який поставлений на місце прогнаного славного радекономіста Варги заявив, що Маркс і Енгельс багато де чім прогрішили, а головно по економічному питанню.

'Прогрішили' вони впершу чергу тому, що вони навчали-писали про скасування грошей і торговлі.

Славний економіст С. Варга мав бути прогнаний лише тому, що він нарешті хотів чи таки пробував предложити марксистську економіку.

На увагу заслужує ось що: Коли Маркс і Енгельс були мильні і партачі по економіці, а Сталін оказався експертом, то чому називати цю економіку марксовою? Козлов покликується на Леніна, будьто він навчав відмінно від Маркса і Енгельса що до економики, торговлі і грошей. Але правдою є, що Ленін ніде у своїх писаннях не поправляв ані Маркса, ані Енгельса

Тут ще заковика є втім, що де є гроші, там є і торговля, і хто є про ти цього, то той є й проти Сталіна. Тому із цього виходить, що догма Маркса і Енгельса, — як каже Козлов, — не є здібними ітд.

Коли взяти під увагу критику Маршала Тіта і ґен. Радковича на Конгресі югославської компартії, то виходить, що в Югославії більше практикують марксизм чим в Рад. Союзі, бо так і сказано. А коли так, а воно мусить бути так бо Тіто чейже краще (там) знає що де панує, і що є марксистське, а що ні. Ми можемо помилятися, але не Тіто. А коли він помиляється то не наша вина: із заяви Тіта і заяви Коміноформу (проти Тіта) вихотить, що котрась із тих двох заяв є брехня: котра як раз не беремося судити, але кожному тепер вже відомо, що дві правді бути не може, тобто з марксизмом "сомтінг вронґ", а це стверджує, що Г П. був правильний коли писав (його декотрі дописувачі) про хиби марксизму в Рад. Союзі.

Голос Правди служить трудящим і йому ніхто не диктує: коли треба щось написати про правду, то він пише, хоч нераз така правда є дуже гірка, але не гірша за ту, яку сказав Тіто, чи, як хочете— Коміноформ: це одне й те саме: не так там було і є, як нам писали і пишуть ті, які пишуть виключно то, що їм хтось диктує, і тому в них вічно виходить саламаха: що сьогодні обпльовують — завтра лижуть і навпаки. Сьогодні в них Маршал Тіто "Малий Сталін Балкану, а завтра хрунь, зрадник, троцкіст, маньяк і запроданець. Перегляньте річники Голосу Правди, а переконаєтеся, що рація була за нами а не за тими, які поверх двадцять років обманюють трудящих.

ИДІМ СЕРЕДИНОЮ І ЗНАЙДЕМО ХОЧ БУДЬ ЯКУ ПРАВДУ

Коміноформ "прокляв" Тіта разом з його порядками і зажадав був його усунення з уряду. Тіто атаку відбив і показав Коміноформо ві ',фіґу з маком".

Коміноформ це комуністичні партії дсвятьох країн. які е під директивою і наглядом радкомпартії на чолі з Ждановим. Коли Тіто показав "дулю" Коміноформові, то це значить, що та "дуля" була показана і радкомпартії.

В Тітові 'дулі' можна бачити голу дійсність Коміноформу, бо нікуди правди діти. що Тіто в часі вісім годинної промови на Конгресі югославської компартії немилосерно критикував Коміноформ. Тітів міністер внутрішних справ генерал Александер Ранкович непожалів теж критики: він атакував політбюро, радкомпартію і коміноформ, так само, як й Тіто. Генерал Ранкович заявив. що "Ім (югославським комуністам) навіть в голову не може прийти думка про розрив з партією або з її вождем Тіто. Те саме можна сказати й про югославську армію . . ." Він додав: "Навпаки, югославська компартія є **найдемократичніша** з усіх компартій Европи". А про арештування двох членів ЦК Гебранка й Жуйовича, яких брав в оборону Коміноформ, він сказав, що вони були "сектантами, які намагались розкалоти партію. а Гебранк взагалі був дволичним ворогом робітничої кляси. Югославії".

Предсідник Всеславянського Комітету Божидар запевнив всіх, що ідеологія Тіта це **"справжня ідеологія марксизму - ленінізму".**

За Тітом пішли не лише югославські народи з своєю компартією, а пішли теж всі югославські військові старшини які знаходяться в Рад. Союзі в тьох Академіях

ОНІ військові старшини стали в обороні Тіта і вислали на Конгрес телеграму, яка в части звучить:

"Ми, політичні працівники югославської армії, глибоко зацікавлені й ображені несправедливими закидами Коміноформу проти здобутків нашої славетної комуністичної партії та центрального комітету. Нас злиндували методи що їх ми вважаємо нечесними якими Коміноформ намагався здобути на ні переконання й накинути нам силою ідеї, в які ми не віримо

Ми ставимо себе рішучо по стороні нашої партії й центрального комітету, не в сліпій вірі, але тому що ми знаємо нашу партію і наш провід . . . Ми годимося з мужною й чесною відповіддю, яку дав наш славетний центральний комітет Маршал Тіто з нашою гордістю й нашим щастям".

Подібні телеграми вислали теж югославські студенти Ленінського Університету в Москві. як теж студенти інженерії. що студіюють в Свердловському Університеті

Тепер читачі Голосу Правди можуть спитати: коли це аж таке те

Продовження на ст. 6-й

І З Р А Е Л Ь

У світі і в історії є дійсно так, як під решетом: багато дірок і багато світла. а вилізти звідтам не годені сидить там курка тай дивується: ко—ко—ко—ко . . . Курка під решетом. Секрет, товаришу.

Так і з людьми є у боскім світі. О так ходить - живеть людина —ко—ко—ко — все знає, і світла кругом багато, і від снігу, і від сонця, і від місяця. А найбільше "просвіти" в газет та книжичок за пять або за десять центів, бо більші книги якось нудно читати, а зачнеш — то таке те довге читання, виглядає не зрозуміле і "дурне", що шкода часу і грошей на то видавати. А вже найлекше слухати байки — чи то в церкві, чи на хрестинах, мітингах чи в сусіда на перелазі, коло воріт. Так живуть у світі приблизно 98 людей на сто: ледачі думати, ледачі учитися, ледачі читати. Тому й лихо у світі: крутії крутять людьми, сисять на карку і крутять всесвітнім "биком", куди хочуть і як хочуть: чи у війну чи в революцію пхають, або диш шерсть стригуть або фунт мяса беруть. Ніби податки, зиски, проценти збірки іта. А головне, уважають хитруни щоб линва-мотуз не тріс, на котрім той збірний ',бик" є привязаний.

Вічно і завше і всюда лиш слова, слова слова без кінця — в газетах, книжках і язиком, а розумова вага спить або закукурічено: Сон і сновиди. Бо віки віков і амінь. Фертіг. Завязано на гудз.

Чуємо таке: демократія, акція, реакція, соціялізм, анархізм, комунізм, католик, православний, протестант, агрикультура, культура, цивілізація, деморалізація, інтернаціонал, капітал, карнавал — і так без кінця. А що то значить — всім і кожному є шкода-страта, бо "чарівники" такими словами крутять закукуріченим людям голови, як бичі хвости. Без совісти, без стиду, без жалю.

Таке і рихтик подібне є те слово Ізраель". Подібно, як і той папа римський каже, що лише він і його піддані є католики. а більше ніхто, так і жиди-евреї кажуть, що лише вони є "ізраель", а більше ніхто.

Спитай попа, прічера, байбельника що то є "Ізраель" — скажуть вони що то є "воїн божий", а Біблія каже, що то "богоборець", бо св. Яків снив, що з Богом боровся і Бог викрутив йому ногу і він зачав кульгати. Бачите — з нічого щось, як в банку гроші.

Яків отже став Ізраелем (Сруль), а за ним всі евреї також, і многі підгоцкують з тої причини ідучи вулицею.

А в дійсности, **історично**, справа є така: Біблія каже, що евреї були в неволи в Египті у фараонів-царів. Египтяне були погани. Мали богів: **Ізиду** богиню, котра давала зріст рослинам; **Ра** — бог сонце, будь-де над землею, вгорі; **Елогім** — світ сонця, білий світ, а коли цей світ перепустити через трокутне шкло кристаль — то буде сім барвів-кольорів, як веселиця на небі підчас дощу.

Місяць представляє богиню Ізиду, тому й "Матку Боску" малюють ногами на місяци. .

Ізида — місяць, Ра — сонце і Елогім це сім-барвне світло, а все то разом дає і тримає життя для рослин, тварин і людей на землі.

Візьмім початкові літери "мяковбасало", значить мясо, ковбаса і сало. Або Комінтерн. або Жінцекція, або Комсомол . . . або

Із (іс) — Ра — Ел (ogim) тай маєте слово "Ізраель". Разом то значить: **Діти Сонця і Місяця.** Отже **не лише** жиди-евреї є "Ізраель", але все, що є живе у світі і повстає зо світла і тепла — то все є "ізраель": рослина, звірина, дерево, людина, жаба, какороч, блоха, муха, навіз, шатуль ітд. Все то є "ізраель", або "Діти Сонця і Місяця", продукт тепла і світла. Із - Ра - Ель Позначено, взято, набуто в Египті присвоєно: замасковано.

Подав **Іван Пиріг** з Винніпеґу.

ДО ДЕБАТАНТІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

(Рішення із нарад читачів Голосу Правди)

В часі липня редактор Голосу Правди мав нагоду бути в різних місцевостях де мав наради з читачами Г. П. в справі теперішних світових подій: Читачі звернули у вагу на сторінку "Вільних Дебат".

Продовження на стороні 4-й

МАТЕРІЯЛ ДО ДУМАНЯ

Як спиться, то й сниться: як живеться, то щось думається, читається, говориться. За остатніх 30-40 літ такий стався шкереберть у світі — у людських мозках, у головах. у думаню, що дійсно так вихо дить, що "права не знає, що робить ліва" . . . Що тих партій. що тих програм, ідей-гадок, дискусій, говорення, сварні, підозрінь. називань — як маримухів у лісі по дощі! А так виглядає те всінько, що такий весь матеріял і псови на чоботи не варта.

У нас і у вас і у всіх — націоналізм, соціялізм, комунізм, фашизм віри різні як на ярмарку — а кождий каже і хвалить, що його найліпше, ще й гримає та гнівається і називає. А можна помалу, потихо, по-господарськи взяти то все і всінько на гралі-вила та на сонце, на вітер — і перетрусити спокійно та подивитися, що в тім є варта, а що ні. Денервуються і називаються лише хорі на умі. Треба памятати нам всім, що ',тиха вода — бере ги ломить", а бистра-буйна вода

прошумить. тай нема нічого з того.

Сим разом я хочу побалакати дещо про кооперацію і корпорацію, а й про інше у звязку з тим.

Начнемо так. З Марксового соціялізму зробили пшик, а як не віріте мені, то питайте Маршала Тіта або Машатульбрицьковатого. Націоналізм — знаєте що то є. а також монархізм, фашизм і націзм Бачили то в минулих часах і знаєте. що то варта.

Так направду виглядає, що всі знають, що таке **кооператива,** бо там купують і туди продають. що кому треба і що хто має: збіже, яйця. масло і т. д. Є кооперативні крамниці-штори. А я кажу, що мало хто знає, що таке кооператива.

Ну, а що то є **корпорація?**— Ага, ні бе, ні ме. ні кукуріку — не знаєте. Де-хто скаже, що то "компанія", ніби капіталістичні гандляярі або визискувачі. Але треба знати, а потім казати, щоб не смішити се бе.

Отже: "корпора" — тіло, а "кооперa" — співділати. Велика різниця. Скажемо так: є фабрика, або

Продовження на ст. 4

ТРИСТА ДИКИХ КОНЕЙ

Триста диких легких коней знаходиться на "Сейбл Айленд" коло побережя Нової Шкоції. Це є надзвичайна надвишка коней в цьому часі яку має "Вор Ассест Кор. і яких хоче визбутися. Предложення є на всі коні або на сотню гуртом. Від заяви Фед. Рілґ. Деп. рід цих коней є подивлючий. Одна історія каже, що ці коні були привезені на остров Нової Англії давними піонірами ще 18 століття.

В Західній Канаді теж знаходяться дикі коні, але ці не є туземні. Всі дикі коні котрі знаходяться по степах і по других частинах континенту є-родом домашних коней які відбулакался від фармів.

Рілґ. Див. Дом. Стат. Бюро у своїй останній статистиці з грудня 1947 доказує, що на домашних полях коней щораз зменшується. В цьому часі рекорд показує, що є біля два міліони коней для рільничих робіт. Минулого року яких дванадцять процент зменшилося в кожній провінції Канади.

Сьогодні фармери в степових провінціях уживають більше коней чим в інших місцевостях. Поверх міліон коней уживається помимо теперішної механізації.

Саскечеван має найбільше коней бо аж 486,600, Онтеріо 451,000, а Квебек 315,700.

(За Прес Бюлітен)

ЩО ЙШЛИ ПО СМЕРТЬ ДО БОЮ

Часи міняться,
Міняться всьо в природі
Народи вчаться,
Щоби дружити в згоді,
Бо взгоді мир будуєсь,
В незгоді він руйнуєсь
І поступ загальмуєсь.

Вимирають люди,
Не вмерла Україна,
Прославлять всюди
Героїв й їх терпіння,
Вшановують героїв,
Що йшли по смерть до бою
За Україну свою.

Живуть свобідно
В Канаді українці
І всім то згідно:
Програли в битві німці,
Котрі шукали слави
Й рубали руські глави,
За те пішли в мураві.

Гордиться мірно
Геройська Україна,
Їй служать вірно
Слов'янські покоління
Й вони дали в заміну
За прадідну Країну
Життя за Україну.

Павло Майсел

МАТЕРІЯЛ ДО ДУМАННЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 3 - 1

елеватори, або штори-крамниці, склади масла. яєць і т. д. Це все є кооперативне. Що це значит? А те, що люди вклали там "шерн"-гроші. вибрали урядників, віддали то все у їх руки, а самі (шировці) лише одержують дивіденди або прихід-зиски з того. Можуть бути тисячі членів кооперативи, але вони тим не рядять, а вибрані тими членами урядники-заряд. Це кооператива. Баси тут ті урядники, тим рядять і з того живуть. а членство збоку: їм дещо капає.

При **Корпоративнім** володінню підприємством. фабрикою або бизнесом — ви самі берете у тім діяльну участь, ви з другими працюєте у тім активно, то ваша власність, і разом з другими працівниками у тім - ви тим заряджуєте і то провадите. Вам ніхто не розказує, ніхто вами не рядить - ні партія. ні держава, ні бюрократія. Це **вільне тіло**, всі разом. всі працюють, у своїм власнім. Але це не капіталізм, бо тут зиски йдуть для тих, хто працює: тут шерів нема Це **корпорація.** Це є приватна власність, але нема тут ні капіталізму ані визиску.

Отже, коли кажуть: "фабрики робітникам" "залізниці робітникам" пароходи робітникам" "банки робітникам" і т. д., це значить - власність тих, хто у тім працює, на рівних правах. Це **корпоративний устрій** - і до сего часі і державі, і партії і кінець насильству над працюючими і безробітю. **Прекотій Кавуля**

ДО ДЕБАТАНТІВ

Докінчення зо ст. 3

Рішено, щоб від тепер не поміщувати дописів тих дебатантів. які "доказують", що в так званих Нових Демократіях існує дійсний соціялізм. Причина? А причина є та, що Комінформ зробив таку заяву зглядом демократії Тіто. Знов Тіто заявив таке саме зглядом Комінформу, що значить, що ніде там нема дійсного соціялізму

БРЕХУНИ ПРОВАЛИЛИСЯ І ПОШИЛИСЯ В ДУРНІ. А ГОЛОС ПРАВДИ ВСТОЯВ В ПРАВДІ!

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 21 Динамічна точка погляду і звязок явищ. Все в природі і в суспільстві можна розглядати під двома кутами зору. Одні думають, що все перебуває в стані нерухомости, незмінливости. "Так було, так і буде". Нового нічого нетрапляється. Інші — навпаки, гада ють, що жадної незмінливости ані в природі, ані в суспільстві нема і бути не може. "Було, та загуло" і нема йому повороту". Друга точка погляду, другий спосіб розгляду всього сущого зветься динамічною ('дюнаміс' погрецькому сила', 'рух'), перша - статичною. Як же, справді, треба дивитися на світ? Чи є він чимсь нерухомим і постійним? Чи, навпаки, він увесь час відмінюється, нічо рухається і сьогодні вже не такий, як у чора?

Навіть побіжний погляд на природу відразу доведе нам, що нема в ній нічого нерухомого. Колись люде думали, що земля стоїть, а сонце ходить довкола неї, як і небо з нерухомими зірками, що сидять на ньому золотими цьвяшечками. А ми, от, знаємо, що й зірки, й місяць, і наша земля шалено вирують у просторі, пролітаючи за хвилину величезні відлеглості. Та це й не все. Ми знаємо тепер, що найдрібніші частиночки матері, атоми, складаються з іще дрібніших частиночок — "електронів", що неймовірно хутко кружляють у межах атома, як небесні тіла в сонячній системі. А з них же складається цілий світ. Що ж може бути в цьому світі постійного, коли всі його складові частини шалено вирують? Колись люде думали також, що рослин і звірів стільки, скільки їх сотворив пан бог: осел і смердючка, блощиця й бактерія прокази, вошя й слон, каракатиця й кропива, - все це, як існує так і було створено богом в перші дні світотвору. А тепер ми найкраще знаємо, що це не так. Типів звірів і рослин зовсім не стільки, скільки їх зволив, мовляв, випустити творець світу. І ті звірі й рослини, що живуть на землі тепер, надзвичайно мало подібні до тих, що мешкали раніше. Ми, знаходимо кістяки або відбитя в камінню та залишки в мерзлій землі велетнів-звірів і рослин минулих тисячоліть: летючих велетенських ящірок, надзвичайно великих хвощів і папоротей, справжні страховища на зразок іхтіозаврів, бронтозаврів, ігуанодонів і ін. Ось що було колись і чого вже нема тепер. Затеж тоді не було ані ялинок, ані берізок, ані корів, ані овечок — одне слово, — "все відмінилося від нашим зодіяком". І — гай - гай! — не було навіть людей, що розвинулися з волосатих напів-мавп порівнюючи не дуже давно. Ми тепер звірів і рослин міняються. Нам до водиться тим більше дивуватися з цього, що ми самі можемо перехвершувати пана бога: кожний путящий свиновод, комбінуючи їжу й паруваннє відповідних самців і самиць, може виводити поволі нові породи: йоркширські свині, що не можуть ходити від сала — це діло рук людських, як ананасні суниці, чорні троянди, ріжноманітні породи свійських звірів і культурних рослин. А хиба сама людина не міняється майже у нас на очах? Хиба, скажім, руський робітник часів революції хоча б виглядом скількибудь нагадує славнинна-дикуна, мисливця стародавніх часів? Порода, тип людей, так само міняється, як і все на світі.

Який же висновок можемо ми зробити звідси? А тільки той, що на світі нема нічого нерухомого, заклятого. Все рухується й відміняється. Або, як кажуть інакше: в життю нема заклятих річей, а тільки безперервні процеси. Стіл, за яким я оце пишу, зовсім не є нерухомою річчю: кожної хвилини він відміняється. Що правда, він відміняється непомітно для людського ока чи вуха. Але хай він постоїть багато, багато років: він струхне, обернеться в порохно. Відразу? Звичайно, ні. Але це тільки дало б підсумок тому, що відбувалося й раніш. Чи зникли б частинки стола? Ні. Вони прибрали б іншу форму: розвіялися б у повітрю, перетворилися б у складову частину землі, годували б рослини і обернулися б таким чином у їхню матерію. І так далі, — вічна зміна, вічна мандрівкаі, нові й нові убрання; новві форми. Рухлива матерія — ось що таке світ. Тому, щоб зрозуміти якесь явище, треба розглядати його походження (як, звідки й чому воно зявилося), в його розвиткові, в його знищенню, одне слово, — в русі, а не в уявленім спокою. Це динамічна точка погляду зветься також діялектичною.

З того, що світ перебуває в повсякчасному русі, випливає також необхідність розглядати явища в їхньому взаємному звязкові, а не в абсолютній окремішності. На ділі всі частини світу звязані між собою і всі впливають одна на одну. Найменше зрушення, найменша зміна в одним місці, і від цього міняється все. На скільки міняється — це питання інше, але міняється. Наведім приклад: люде вирубали, скажім, гаї над Волгою. Раз це трапилося, то менше затримується в цій місцевості води, відміняється до певної міри клімат. Волга "міліє", це перешкоджає її пароплавству. тому доводиться вживати землечерпалок і більше вирубляти цих машин, більше людей стає на їх виготовлювання ітд.: з другого боку, зникає дичина, що мешкала по тих гаях, видихає або тікає в інші гаї, а на старім місці розводиться степова звірина, ітд. Ми можемо, однак, зробити й інші висновки: як що міняється клімат над Волгою, то зрозуміло, що відмінюється взагалі стан усієї планети і в більшій чи меншій мірі ця зміна надволзького клімату дає себе відчувати скрізь. Далі, коли відміняється — хоч на дрібничку — картина землі, значить відміняється й відношення землі до місяця чи сонця ітд., ітд. Я пишу оце на папері, водячи пером. Це тисне на стіл, стіл тисне на землю, що спричинює нявку змін. Я соваю ручку, ворушу повітря. і створені ти ми хвильки його линуть маленькими струмочками, гублячись кажде: То не шкодить, що все це тільки дрібні зміни. Все ж вони є, існують.

(Далі буде)

Вільні дебати й дописі

КОМІНФОРМІВСЬКИЙ МІШОК І ЮГОСЛАВЯНСЬКЕ ШИЛО

Кажуть злі язики, що пани Навіз, Бойчук, Шатульський, Проропчак і іже з ними, ходили "навоpотом" кілька днів, коли прочитали в капіталістичній пресі що Тіто пірвав-зірвав й поломав 'колачі' в Комінформом.

Було б ще пів біди, єсли б ці пани важили хоч по 125 фунтів, так, як наприклад Гапон, ато по 200 ф: і "овер", а вдодатку до їх ваги ще були гарячі дні . . . — Фюв!

Аж доперва за кілька днів ці панська відпочали і зробили "наради", щоб порадитись, що і як ім писати у своїй власній пресі про "гедзь" розславленого ними Тіта. Бачите, Тіто не Гапон, що можна видати 'заяву' до темних своїх підданих; Тіто — Маршал, і то ще який! Вони ж звали його малим Сталіном, а тут щось, десь пукло і треба вже звати хрунем-зрадником,

Відпочали 'хлопці', дістали на каз і заскавуліли: Тіто хрунь, маняк, скажений троцкіста, зрадник Марксистсько- Ленінської ідеології! А за пару день писалось вже, югославський народ на чолі з югославською компартією вичистять не лише Тіта але всіх його "генчменів"-хрунів. Писалося так, бо в Югославії був проголошений Конгрес югославянської компартії на 21-го липня.

Грубі пани з Кагалу прибили 'печатку', і чекали дня Конгресу, щоб негайно, з першої руки дістати рішення Конгресу і проголосити своїм рабам, як то югославянський народ і його компартія вичистили Тіта і цілу Гапонівщину . . .

День зїзду-конгресу минув давно: Тіто остав надалі героєм югославянського народу і його компартії, а наші пани тисячний раз почулися в дурні, тисячний раз доказали своїм послушним рабам хто ці пани є: а є хруні трудящих!

Югославянський народ і його компартія в днях Конгресу заявились сто процент за Маршалом Тітом і з найбільшим ентузіязмом викрикув "Жіві Тіто"! А в Канаді послушні раби Українського Життя і Слова вже потихо кричуть ганьба процентовичам, хай живе Голос Правди, який утворив очі трудящим!

Тіто сидів в Комінформівськім мішку, як шило, але нарешті йому стало загарячо від Комінформівського "марксизму" і штуркнув таки добре і випхав на верха, і ось воно тепер так немилосерно коле різних хрунів: коле тимбільше, бо нічим і ні як викрутися: як тепер лизати харки? Як і з яким лицем показатися перед обманених читачів і членів Кагалу? — Як, яким способом, з котрого боку?

Та запамятайте, що ці панки вже поверх двадцять літ обманюють своїх підданих рабів, і покірні раби лізуть все далі й далі в мішок хитрих "ломачів ніг" . . . Але цим разом ці панки таки обі ноги поломали на Тітови — ще вчерашнім 'Малім Сталіні'; тепер їм не поможе вже і ,великий Сталін' все і віч но брехати не вдасться: Гітлер це випробував і сказився, а ці які перебрали його ремесло опиняться там саме чи на народнім смітнику.

Отже з 'Гапонами' було ще пів біди, але з 'Тітами' вже чорта два справишся: кара божа, і збалок воду носять до часу . . .

Григорій Ів. Куряков, Т —о.

В ШКОЛІ В РУМУНІЇ
(Сьогодні)

Нікому на перекір і не для критики, а лише, як взірець діялектики на практиці, ось читайте витяг зо шкільної книжки для дітей в Румунії сьогодні, тепер:

". . . Отже, коли Маркс довідався про народження Леніна, він післав до його матери клубок ниток, щоб вона міряла дитину (Леніна) кожного місяця і посилала йому (Маркосови) назад відривки-міру нитки, і сказав "Я буду пильнувати зріст цеї дитини дуже уважно, бо він (Ленін) сотворить великі річи для людства" . . . І коли Ленін вирс, то Маркс наділив його всею своєю мудростею. А коли товариші прийшли до Маркса і просили о пораду, то Маркс сказав їм: "Все те, що я знаю, я вселив-наділив у Леніна. Ідіть до Леніна і довіряйте у всі річи, що він буде казати".

Це правдивий переклад з румунської шкільної книжки з теперішних часів. — Коли Маркс умер 1883, тоді Володимірови Ільічу Ульянову, (він-же і Николай Ленін) було 13 літ і він тоді ходив до шкарадної буржуазної семинарії в місті Симбірську, в Сиберії, а Маркс жив саме тоді в Лондоні в Англії. Судіть, читачі, про таке чудо. Щось таке, як при народженню Ісуса. Певно звізда показала. І не даром Маршал Тіто зірвав з тими всіми які заводили такі "чуда".

Цікавий з Гімлі, Манітоба, Канада

Робітники, фармери і трудова інтелігенція є спасителі суспільства: відродженці роду людського; і коли вони сповнять свою велику історичну місію, мущини і женщини могтимуть ходити свобідно і насолоджувати красою світа без панів і рабів, світа відродженого і поліпшеного тріюмфом Свободи і Цивілізації.

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

ЙДІМ СЕРЕДИНОЮ . . .
Докінчення зо ст. 2

де тепер шукати правди: в Тіта чи в Сталіна? Чейже ті заяви не вийшли від фашистів! Тим біл'ше, що Тіта не то що не вигнали, а всі згуртились кругом него, навіть ті, які знаходяться в Рад. Союзі!

Йдім серединою і знайдемо відповідь: марксизму здається нема ніде, бо коли б був, то які Комінформ, ані Тіто, ані ті з Рад. Союзу не давали б таких заяв!

Честь Г. П., що він передбачив це все роки наперед! Честь його читачам, що встояли до тепер і не далися звести різним галапасам.

А що ще буде за рік—два? Цікаво, і ми ще почуємо. А тим часом будуймо Голос Правди! Він заслужив собі того! Сміло вперід!

М. Білоцьвітов

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

— Вельможна панно! Знаю дуже добре, що не маєте охоти бути в моїй хаті, але я маю бажання, щоби ви були присутні на нашім весіллю. Ото ж уважайте! Нічим своїго шляхетства і гонору не виявляйте, а рівно ж і ненависти, то усе по доброму скінчиться і по весіллю поїдете до дому. Коли ж нахнопитесь, будете гороїжитеся, або не дай Боже захочете втікати, то не подивлюсь, що ви панна, а скажу простягнути у стайні і копу канчуків дати. Отже вибирайте, що вам миліше. Знайте і те, що моє слово тверде, як камінь.

Затремтіла Ваця, бо бачила, що це не жарти, посмерніла і цілком упала на дусі.

На другий день відбулось в церкві приєднання Ганусі до святої віри православної, при чім мусіла бути присутною Ваця.

За три дні відбулось весілля. Зійшалось багато гостей. Столи вгинались від страв і напитків. Усім було весело, одній лише Ваці неначе хто плугом серце переорав.

Наляв Петро чарку старого меду, подав Ваці і сказав:

— Прошу випити за здоровля моєї любої жінки, а вашої сестри, та будьте веселіші. Того, що сталося, не вернеш.

Скрутилась Ваця, та що зробиш не випе, то тоді лотри можуть шкіру злупити. Випила мовчки.

Тоді Гануся подала другу чарку і сказала:

— А тепер випий, сестро, за здоровля мого коханого мужа, а твого швагра.

— Біда, хотять мене обпоїти, — подумала Ваця. Все ж таки мусіла випити.

А там заставили випити за здоровля тата і мами і голова Ваці стала тяжка, язик став заплітатися

Почались танці.

— Ану, панно з шваграм, — промовив Петро.

Взяв Вацю в танець молодий вродливий сотник Вдовиченко, викрутив вельможну панну, аж зіпріла. Підніс ще одну чарку меду і вивів попід руки у садочок на прохолоду. А там посідали на лавочці під грушею, ну і вже відома річ, що не дармував сотник, обіймав шляхтянку, а та цілувала козацьке лице і тулилась до него.

Натішився козак, скільки йому бажалось і вернули до світлиці. Бачила це Гануся і спитала Вацю:

— Що ти робила в садочку?

— Цілувалась, Ганусю, солодко цілувалась. — пробелькотіла Ваця.

Випила ще одну чарку меду з рук сотника і схилила голову на стіл. Взяли її слуги і занесли на постіль.

Прокинулась Ваця десь перед полуднем. Вся розбита, голова боліла, перед очима снувались жовті круги. Пригадала собі, що було і стидно стало. Чула як ще пашить її шляхетське личко від козацьких поцілунків, відчувала тілом палкі обійми і соромно і любо якось було.

Підвелась, умилась, вийшла до світлиці, де гості знов зібралися глянула на сотника і вся спаленіла. Заходились її угощати і за годину Ваця була пяна, хоч очі її виберн: тоді Петро приказав запягти повозку, винести Вацю і наказав фірманові їхати домів.

Коли повозка підкотилась перед палацовий ганок, Лісовські вибігли стрічати Вацю, щоб довідатись від неї про Анусю.

Яке здивовання і разом занепокоєння огорнуло їх, коли вони побачили що Ваця пяна: вона вже не спала, але хиталася і лиялась посолодніими очима на поминів. Була бліда до непізнання і нічого не говорила.

— Це ви з Києва веєтаєте? Що панною? — закінчив Лісовський до фірмана, котрому також мете лики сновигали перед очима.

— Та де з Києва, — пробубонів фірман. — З хутора хорунжого Пантра Ловбиша Панна, — і показав бачиком на Вацю. — гуляли на весіллю панни Ганусі, ну тай випилися

— Як? Що? — скрикнула пані Лісовська. — Де ти була? — звернулась до Ваці.

— На ко—зац—кім весіллю була

Мено оповідання
Ов здрнам

P.O. ЛАУОУ
P.O. Box 97
P.O. Box 97

АВ И
ЖЕ, ALBERTA
ужневик
1948 VOL XII № 26

А ССФ

Забули сконки, що говорили на ред. Голосу Правди, який зовсім не кричав за ССФ.

Сьогодні ці посьмітюхи валяють дурака, думаючи, що люди такі дурні і не памятають тих часів.

Сьогодні ці круки-ворони побілили себе "прогресом" і ходять як Марко по пеклі, намовляють людей голосувати на ССФ. Чуєте? Намовляють тих людей, котрі вже давно є за СССФ. Тих людей, які голосували на ССФ, ані сконки на "прогресивних" лібералів. Безстидники!

Але булоб багато краще, єсли б вони і цим разом голосували на лібералів, і таким чином скорше ліди вибрали б гр. Дубіту (ССФ). За раза ця відвертає деяких людей від ССФ, і тому я на цьому місци звертаюся до тих людей, які через "запах" отих перевертнів знеохочуються голосувати на ССФ кандидата гр. Дубіту. Отже, не звертайте найменшої уваги на прилизаняяся тих перевертнів, а голосуйте на гр. Дубіту. Даймо йому і ССФ нагоду, бо як би то не було, таки вже найвищий час завести в Альберті зміну. Мабуть Сошелкредитовці ще цим разом нажебрають на стільки послів щоб мати свій уряд, але не забудьте, що це вже останній раз.

Це знають сошелкредитовці і тому вони так завзято ведуть пропаганду, неслухайте різних страховищ, боССФ не має нічого спільного з "комуністами" А що вони причепилися до ССФ розвори, то гоже. Так на 17 серпня голосуємо на гр. І. Дубіту. **(Член пар. С С Ф.)**

Вільні дебати й дописі

КОМІНФОРМІВСЬКИЙ МІШОК І ЮГОСЛАВЯНСЬКЕ ШИЛО

Кажуть злі язики, що пани Навіз, Бойчук, Шатульський, Прокопчак і іже з ними, ходили "навоpотом" кілька днів, коли прочитали в капіталістичній пресі що Тіто пірвав-зірвав й поломав 'колачі" з Коміндформом.

Було б ще пів біди, если б ці пани важили хоч по 125 фунтів, так, як наприклад Гапон, ато по 200 ф: і "овер", а вдодатку до їх ваги ще були гарячі дні . . . — Фюв!

Аж доперва за кілька днів ці панська відпочали і зробили "наради", щоб порадитись, що і як їм писати у своїй власній пресі про "гедзь" розславленого ними Тіта. Бачите, Тіто не Гапон, що можна видати 'заяву' до темних своїх подданих; Тіто — Маршал, і то ще який! Вони ж звали його малим Сталіном, а тут щось, десь пукло і треба вже звати хрунем-зрадником,

Відпочали 'хлопці', дістали наказ і заскавуліли: Тіто хрунь, маняк, скажений троцкіста, зрадник Марксистсько- Ленінської ідеології! А за пару день писалось вже, югословянський народ на чолі з югословянською компартією вичистять не лише Тіта але всіх його "генчменів"-хрунів. Писалося так, бо в Югославії був проголошений Конгрес югославянської компартії на 21-го липня.

Грубі пани з Кагалу прибили 'пе чатку', і чекали дня Конгресу, щоб негайно, з першої руки дістати рішення Конгресу і проголосити своїм рабам, як то югословянський на рад і його компартія вичистили Тіта і цілу Гапонівщину . . .

День зїзду-конгресу минув вже давно: Тіто остав надалі гетьманом югославянського народу і його компартії, а наші пани тисячний раз почепилися в дурні тисячний раз доказали своїм послушним рабам хто ці пани є: а є хруні трудящих!

Югославянський народ і його компартія в днях Конгресу заявились сто процент за Маршалом Тітом і з найбільшим ентузіязмом викрикув "Живі Тіто"! А в Канаді послушні раби Українського Життя і Слова вже потихо кричуть ганьба процентовичам, хай живе Голос Правди, який утворяв очі трудящим!

Тіто сидів в Коміндформівськім мішку, як шило, але нарешті йому стало загарячо від Коміндформівського "марксизму" і штуркнув таки добре і випхав на верха, і ось воно тепер так немилосерно коле різних хрунів: коле тимбільше, бо нічим і ні як викрутися: як тепер лизати харки? Як і в яким лицем показатися перед обманених читачів і членів Кагалу? — Як, яким способом, з котрого боку?

Та запамятайте, що ці панки вже поверх двадцять літ обманюють своїх підданих рабів, і покірні раби лізуть все далі й далі в мішок хитрих "домачів ніг" . . . Але цим разом ці панки таки обі ноги поломали на Тітови — ще вчерашнім 'Малім Сталіні'; тепер їм не поможе вже і ,великий Сталін': все і віч но брехати не вдасться: Гітлер це випробував і сказився, а ці які перебрали його ремесло опиняться там саме чи на народнім смітнику.

Отже з 'Гапонами' було ще пів біди, але з 'Тітами' вже чорта два справишся: кара божа, і збанок воду носить до часу . . .

Григорій Ів. Куряков, Т —о.

В ШКОЛІ В РУМУНІЇ
(Сьогодні)

Нікому на перекір і не для критики, а лише, як взірець діялектики на практиці, ось читайте витяг зо шкільної книжки для дітей в Румунії сьогодні, тепер:

". . . Отже, коли Маркс довідався про народження Леніна, він післав до його матери клубок ниток, щоб вона міряла дитину (Леніна) кожного місяця і посилала йому (Марксови) назад відривки-міру нитки, і сказав: "Я буду пильнувати зріст цеї дитини дуже уважно, бо він (Ленін) сотворить великі річи для людства" . . . І коли Ленін виріс, то Маркс наділив його всею своєю мудростею. А коли товариші прийшли до Маркса і просили о пораду, то Маркс сказав їм: "Все те, що я знаю, я вселив-наділив у Леніна. Ідіть до Леніна і довіряйте у всі річи, що він буде казати".

Це правдивий переклад з румунської шкільної книжки з теперішних часів. — Коли Маркс умер 1883, тоді Володимірови Ільічу Ульянову, (він-же і Николай Ленін) було 13 літ і він тоді ходив до шкарадної буржуазної семинарії в місті Симбірську, в Сибірії, а Маркс жив саме тоді в Лондоні в Англії. Судіть, читачі, про таке чудо. Щось таке, як при народженню Ісуса. Певно звізда показала. І не даром Маршал Тіто зірвав з тими всіми які заводили такі "чуда".

Цікавий з Гімлі, Манітоба, Канада

Робітники, фармери і трудова інтелігенція є спасителі суспільства: відродженці роду людського; і коли вони сповнять свою велику історичну місію, мущини і женщини могтимуть ходити свобідно і насолоджуватись красою світа без панів і рабів, світа відродженого і поліпшеного тріюмфом Свободи і Цивілізації.

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

ЯДІМ СЕРЕДИНОЮ . . .
Докінчення зо ст. 2

де тепер шукати правди: в Тіта чи в Сталіна? Чейже ті заяви не вийшли від фашистів! Тим більше, що Тіта не то що не вигнали, а всі згуртились кругом него, навіть ті, які знаходиться в Рад Союзі!

Ядім серединою і знайдемо відповідь марксизму здається нема ніде, бо коли б був, то алі Коміндформ, ані Тіто, ані ті з Рад. Союзу не давали б таких заяв!

Честь Г. П., що він передбачив це все роки наперед! Честь його читачам, що встояли до тепер і не далися звести різним галапасам.

А що ще буде за рік—два? Цікаво, і ми ще почуємо. А тим часом будуймо Голос Правди! Він заслужив собі того! Сміло вперід!

М. Білоцьвітов

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Продовження)

— Вельможна панно! Знаю дуже добре, що не маєте охоти бути в моїй хаті, але я маю бажання, щоби ви були присутні на нашім весіллю. Ото ж уважайте! Нічим своїго шляхетства і гонору не виявляйте, а рівно ж і ненависти, то усе по доброму скінчиться і по весіллю поїдете до дому. Коли ж нахнупитесь, будете гороїжитеся, або не дай Боже захочете втікати, то не подивлюсь, що ви панна, а скажу простягнути у стайні і копу канчуків дати. Отже вибирайте, що вам миліше. Знайте і те, що моє слово тверде, як камінь.

Затремтіла Ваця, бо бачила, що це не жарти, посмерніла і цілком упала на дусі.

На другий день відбулось в церкві приєднання Ганусі до святої віри православної, при чім мусіла бути присутною Ваця.

За три дні відбулось весілля. Зїхалось багато гостей. Столи вгинались від страв і напитків. Усім було весело, одній лише Ваці неначе хто плугом серце переорав.

Наляв Петро чарку старого меду, подав Ваці і сказав:

— Прошу випити за здоровля моєї любої жінки, а вашої сестри, та будьте веселіші. Того, що сталося, не вернеш.

Скрутилась Ваця, та що зробиш не випе, то тоді лотри можуть шкіру злупити. Випила мовчки.

Тоді Ганусі подала другу чарку і сказала:

— А тепер випий, сестро, за здоровля мого коханого мужа, а твого шваґра.

— Біда, хотять мене обпоїти, — подумала Ваця. Все ж таки мусіла випити.

А там заставили випити за здоровля тата і мами і голова Ваці стала тяжка, язик став заплітатися

Почались танці.

— Ану, панно з шваґром, — промовив Петро.

Взяв Вацю в танець молодий вродливий сотник Вдовиченко, викрутив вельможну панну, аж зіпріла. Підніс ще одну чарку меду і вивів попід руки у садочок на прохолоду. А там посідали на лавочці під грушею, ну і вже відома річ, що не дармував сотник, обіймав шляхтянку, а та цілувала козацьке лице і тулилась до него.

Натішився козак, скільки йому бажалось і вернули до світлиці. Бачила це Гануся і спитала Вацю:

— Що ти робила в садочку?

— Цілувалась, Ганусю, солодко цілувалась. — пробелькотіла Ваця.

Випила ще одну чарку меду з рук сотника і схилила голову на стіл. Взяли її слуги і занесли на постіль.

Прокинулась Ваця десь перед полуднем. Вся розбита, голова боліла, перед очима снувались жовті круги. Пригадала собі, що було і стидно стало. Чула як ще пашить її шляхетське личко від козацьких поцілунків, відчувала тілом палкі обійми і соромно і любо якось було.

Підвелась, умилась, вийшла до світлиці, де гості знов зібралися глянула на сотника і вся спаленіла. Заходились її угощати і за годину Ваця була пяна, хоч очі її вибери: тоді Петро приказав запрягти повозку, винести Вацю і наказав фірманові їхати домів.

Коли повозка підкотилась перед палацовий ганок, Лісовські вибігли стрічати Вацю, щоб довідатись від неї про Анусю.

Яке здивовання і разом занепокоєння огорнуло їх, коли вони побачили, що Ваця пяна: вона вже не спала, але хиталася і дивилась посоловілими очима на родичів. Була бліда до непізнання і нічого не говорила.

— Це ви з Києва вертаєте? Що з панною? — закричав Лісовський до фірмана, котрому також метелики сновигали перед очима.

— Та де з Києва, — пробубонів фірман — З хутора хорунжого Петра Довбиша Панна, — і показав бачінком на Вацю. — гуляли на весілю панни Ганусі, ну тай впились.

— Як? Що? — скрикнула пані Лісовська. — Де ти була? — звернулась до Ваці.

— На ко—зац—кім весіллю була у ш—в—а—г—р—а Довбні, — вимовила Ваця і божевільно розсміялась.

Лісовські заломили руки і стояли як скамянілі. Їх пляни знівечились. Яка ганьба.

На ту пору надїхав пан Ян Равський, відомий зі своїх симпатій до козаків взагалі, а до Петра Довбиша зокрема. Довідавшись вчім діло, він попращав Лісовських і пігнав до Довбиша.

Увійшовши до світлиці Раковський звернувся до Петра:

— Я що-й-но довідався, що у вас весілля і приїхав вас пане хорунжий і вашу малжонку поздоровити. Я шляхтич лях, але я є приятелем козаків.

— Знаю про це, вельможний пане, — відповів Петро, — дуже красно дякую, що ви загостили до моєї оселі та привитали. Можете бути певні і в моїй приязні до вас.

Засів Равський за стіл, пішла чарка в рух, розворушився язик і Равський почав говорити:

— Старий дурень отой лис, надувся як індик. Чи не краще отут за столом бути, пане добродаєю, і чарку пити? За кого дочка хоче, за того йде. Кому яке діло?

Равський вихилив чарку і заспівав:

Кому що до того,
Же я кажам его.
Мое серце, як та пташка
Она коха Сташка.

Аж над ранком поїхав Равський домів, пяний хоч йому очи вибери.

Лісовські довго стогнали, кляли і врешті відцувались своєї доньки Анусі, заявивши усім, "же їх дурна Ануся умарла".

Тимчасом Ганусі не "умарла", а жила в любові з своїм мужем, котрий в скорім часі зістав сотником.

Проминуло півтора року і до Довбиша завітав новий гість землі: то Ганусі породила сина як сокола, котрого назвали Миколайом.

За два тижні відбулись гучні хрестини.

— Знаєш що, Ганусю — сказав Петро до жінки. — Я хочу, щоб твої родичі і сестра були на хрестинах.

— Вони, Петрусю, не прийдуть Та й пощо нам їх? Вони відрікались

(Докінчення на ст. 8

ЛЮБОВ ЗЕДНАЛА

(Докінчення зо ст. 7)

від мене.

— Ні, Ганусю, вони прийдуть, нехай подивляться на свого внука. Я знайду такий спосіб, що вони прийдуть.

— Я знаю, Петрусю, що ти добрий штукар. Ну, ну роби що знаєш, — сказала Гануся і обнявши мужа, палко поцілувала.

Петро довідався, що Лісовські того дня вибираються у гості. Ото ж вислав козаків, щоб завернули їх до хутора. Засіли козаки в хащах і наглядають. Скоро показалась повозка, а в ній ціла родина Лісовських, козаки спинили повозку, а козак Іван Трісничерево звернувся до пана:

— Вельможний пане! Наш пан сотник Петро Довбиш і пані сотничиха, його жінка, просять вас до себе на хрестини. Бог післав їм сина, а вам внука, отож просимо їхати з нами.

— Я не маю дочки і не маю зятя, тож і не маю внука! — викрикнув Лісовський, — і з вами не поїду. Це насильство! Я шляхтич і буду скаржитися воєводі.

— Ми, пане, шляхетства не чіпаємо, — сказав Трісничерево, ми просимо чемно, а як не скоритесь нашій просьбі, то силою заберем і тоді буде погано.. Поганий! крикнув до фірмана.

Покотилась повозка а пан і пані Лісовські шамотались і щось бубоніли: одна лише Ванда була спокійна, бож вона вже була на хуторі, ну-і в садочку

На лавечці сиділа,
Слодкеи бузе цаловала.

Віхала повозка на подвіря, підійшов Трісничерево і промовив:

— Прошу панів до хати, та будьте людьми, бо заки до воєводи вспієте, то на стайню з певністю попадете.

Вилізли пани сопучи, а в дверях привитав їх сотник Довбиш.

(Докінчення буде)

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цеї газети.

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить ідеї демократичні ідеї між трудящими

ГОЛОС ПРАВДИ називають найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях його веде до належного життя трудящих є тех лише одни: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його заповіді!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фарміи, уділне інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 186 Austin Str
Winnipeg Man

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: В мене був мій сусід, який є членом компартії. Ми розговорились про світові події і на останку "зайшли" в Рад. Союз. Я доказував йому, що в Канаді як був 'решон', то він був для всіх: робітників, фармерів, учителів, професорів, лікарів, адвокатів, музикантів, артистів, державних урядників, — словом для всіх. Мій сусід признав це і сказав, що в Рад. Союзі спочна з "решон" була така сама, але я доказував, що ні. Я казав йому, що в Рад. Союзі мали 'решон' лише звичайні робітники і селяне, а державні урядники, артисти, комісарі і офіцери і другі не мали ніякого 'решон'. Чи так?

Василій Сторожук

Відповідь: Так

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ ЧИ ЛОМИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В ВУХАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ РАНІШЕ ТІЛЬКИ НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЛИСТИ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ. ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ. РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАТЯЖНУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3,50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ТІЛЬКИ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

Читайте і ширіть Голос Правди!

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ, ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб у тому жати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя

тут закінчено оповідання.
любов зєднала

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. LAVOY
D. S. Chiabonatty
P. O. Box 57

РІК XII ЧИСЛО 26 | СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 14 СЕРПНЯ, 1948 | VOL XII № 26

ГОЛОСУЙМО ЗА ССФ

ІВАН ДУБІТА, РЕДВАТЕР, АЛТА

Іван Дубіта, принципал Вищої Школи в Радвей, Алта., переконаний, що соціяльні й економічні реформи можна осягнути лише почерез народний рух, присвятив багато часу, щоб розбудувати і поширити працю С. С. Ф. Іван Дубіта є провідним в його професії, занимаючи важливі позиції у Товаристві Алберті́йських Учителів, і тепер є заступником Ради Торговлі Радвей. Він служить як координатор для звуково-наукових фільм і є членом смокілейкського відділу Товариства Вихованців Алберті́йського Університету. Він є управителем окружного шкільного ясла у Радвей. Він отримав від Університету Алберти відзнаку "Бачлера Освіти" і потребує лише написати тезу, щоб отримати майтерське відзначення. Він родився у Радвей й вповні обзнайомлений з потребами й вимогами жителів округи, отже, є повно кваліфікований заступати їх в алберті́йському парляменті.

ІВАН ДУБІТА

(Видано Алберті́йською Секцією С. С. Ф.)

Забули сконки, що говорили на ред. Голосу Правди, який зовсім не кричав за ССФ.

Сьогодні ці посьмітюхи валяють дурака, думаючи, що люди такі дурні і не памятають тих часів.

Сьогодні ці круки-ворони побілили себе "прогресом" і ходять як Марко по пеклі, намовляють людей голосувати на ССФ. Чуєте? Намовляють тих людей, котрі вже давно є за СССФ. Тих людей, які голосували на ССФ, ані сконки на "прогресивних" лібералів. Безстидники!

Але булоб багато краще, єсли б вони і цим разом голосували на лібералів, і таким чином скорше люди вибрали б гр. Дубіту (ССФ). За раза ця відвертає деяких людей від ССФ, і тому я на цьому місци звертаюся до тих людей, які через "запах" отих перевертнів знеохочуються голосувати на ССФ кандидата гр. Дубіту. Отже, не звертайте найменшої уваги на прилизанняся тих перевертнів, а голосуйте на гр. Дубіту. Даймо йому і ССФ нагоду, бо як би то не було, таки вже найвищий час завести в Альберті зміну. Мабуть Сошелкредитовці ще цим разом нажебрають на стільки послів щоб мати свій уряд, але не забудьте, що це вже останній раз.

Це знають сошелкредитовці і тому вони так завзято ведуть пропаганду, неслухайте різних страховищ, бо ССФ не має нічого спільного з "комуністами" А що вони причепилися до ССФ розвори, то годі цьому зарадити. В Канаді свобода. Так на 17 серпня голосуємо на гр. І. Дубіту. **(Член пар. С С Ф.)**

ХТО ХРУНЬ І ЗРАДНИК

Кільканадцять років тому назад в Голосі Правди була поміщена стаття, в якій безсторонно говорилось про політичні партії і в результаті було сказано, що краще піддержувати партію ССФ чим будь-котру стару партію. Звісно, це був натяк в справі Альберті́йських виборів.

Згадана стаття аж ніяк не пропагувала ані не приказувала читачам Голосу Правди, щоб вони голосували за ССФ. Коли в Голосі Правди (в тих часах) було (?) яке оголошення ССФ, то воно було помішене як платне. А нам відомо усім що Навіз-преса мала оголошення Скитальців, але це не було ніяким страшним в очах процентовичів: вони підняли крик-рейвах на редактора Голосу Правди: Смоки Лейкські і Паканські "гура-страхопуди-кому-на-рі" аж похрипли були від "ударності": хрунь Цепенда! Зрадник Ось, дивіть, що пише про ССФ! Запроданець!

Роки минули, і Пакансмок гура 'комунарі' поцілували Гапона духовно-тайно, здерли своє лице якого ніколи не мали, і давай тепер вигукувати Гайда, хлопці, всі на змагання! Всі до праці! Виберім до Альберті́йського уряду ССФ!

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЖАРТИ НЕМЕЗИДИ В ЧЕХИ

Немезида — це богиня в давній грецькій митології, коли Греки були ще поганами, сотки літ до Христа.

Немезида є ніби мит, видумка, байка, подібно як Баба Яга, Костяна Нога або "домовик" чи "упир" в наших уявах і байках. Але ця Немезида, хоть поганьська, але є вічно жива, ніколи не спить і платить-відплачує дубельтово і стократно всім і кожному — по його ділах, за його вчинки: що посіеш, то й збереш, а від Немезиди — багато, багато!

Чехословацька республика або держава була заснована в Парижу в 1918 році Чехословацькою Народною Радою на чолі з Масариком і Бенешом. В протягу 17 років Бенеш був міністром заграничних справ у Чехословаччині. Масарик, президент, умер в 1935 р. і Бенеш став виборний за президента. Чехи прийняли німці. Бенеш пішов з Чехів і 21 липня, 1940 р. в Лондоні поновив і оголосив своє президентство.

Не так давно в Чехах відбулися вибори на одну листу, одної партії і комуністи взяли в свої руки уряд. Не комуністів постріляно, повішено або замкнено в концтабори. Вироблено нову Конституцію. Бенеш якось "зробився хворим", зачав резигнувати з президента. Через 8 ц. р. в 9 годині 45 мінут рано Бенеш написав резигнацію, а по полудне в 5 год. 42 мін. його резигнацію комуністичний уряд приняв.

Нову Конституцію Бенеш не підписав, а підписав її премієр Готвальд.

В звязку з виборами, з конституцією і побідою комуністів в Чехах: син Масарика згинув; Бенеш зрезигнував — вигнали; багато голов впало, багато є в тюрмах і в концтаборах. Ні з Чехів ні до Чехів їхати або йти не можна. Фертіг.

Роками довгими до першої війни Тома Масарик, Едвард Бенеш і їх банда вели-провадили тайну боротьбу проти Австрії. Волочились поза границі. Назва їх організації була "Мафіюза" по латині — гарне, прекрасне: на взірець бандитської італіянської "Мафії", звісної як "чорна рука". Оба ці ворогці були у звязку з інтернаціональним максималізмом — для повалення держав і урядів у світі і самим рядити і панувати над народами. Ставши при уряді в Чехах — ці два не могли вже відчепитися від інтернаціонального максималізму ніяк: дідька лисого! Одного — син згинув, другий — ніж має коло горла . . . Немезида відплачує, завше!

Підчас першої війни Масарик і Бенеш і генерали з Чехів зрадили Австрію, пішли цілі армії до Росії. Опісля чехи зрадили і царя, так як і Австрію. Відступаючи під час революції через Сибір і домів, чехи на чолі ген. Яна Сирового віддали революціонерам царя з семейством, а в Сибіру Адмірала Колчака за вагони руского золота. Продали інших генералів руских, живцем. Тепер черга прийшла на самих чехів — продажність ізрада завше відплачується. Я безпартійний: лиш кажу що було і що є.

Козак з-над Дніпра, Ванкувер, Б. К

Робітники, фармери і трудова інтелігенція є спасителі суспільства: відродженці роду людського: і коли вони сповнять свою велику історичну місію, мущини і женщини могтимуть ходити свобідно і насолоджуватись красою св.та без панів і рабів, світа відродженого і поліпшеного тріюмфом Свободи і Цивілізації.

ДОГЛЯНУЛИ БЛЯХУ, ДРІТ І ПИ... НУ АЖ У ВАРШАВІ, А ЗАКРИ... ОЧІ НА КАЛІК, ГОЛОДНИХ, НУ... ДЕННИХ І ЗНИЩЕНИХ . . .

Редактори Навізівського газ... яка називається "Українське Ж... ття і яка виходить в Торонто, О... Канада, пишуть в цій же газеті... дня 15 липня ц. р. на 2 ст. під заг... ловком **"Священик спекулянт... суді"** ось таке:

"Перед окружним судом у Варшаві почався процес проти свя... ника римо-католицького костел... який є проборщом в парафії св. В... вжиньца на Волі, і називається А... тоні Ловінський

Священник Ловінський є обви... нувачений в тому, що продав на чорному ринку будівельні матеріяли, які були призначені на відбудову костела. Він продав приватним фірмам: 7 з половиною тонн цинкової бляхи, 6 тонн залізної бляхи, 3 тонни дроту, 10 тонн цементу і досить багато цини, а... гроші вжив на свої особисті потреби і на ремонт помешкання для сво... єї "господині", на яку витратив б... для один мільйон злотих.

Костельна обслуга і самий орга... ніста зізнали, як вони їздили по бляху нібито для костела на доручення цього священика, а потім розвозили її по приватних підприємцях і продавали, а гроші передавали священику Ловінському".

Перечитавши цю новинку, мимоволі мені пригадалася подібна новинка, яка була теж поміщена в Навізівського пресі, і яка звідомляла некритичних рабів Кагалу, що пан Іван Навізівський, дуже заслужений працівник, ясне сонічко, уже віддав священика Цепенду до суду, і в скорім часі трудящі Канади і всього світу довідаються, хто брехун, а хто ясне сонічко ітд

Бачите, про ксьондза Ловінського редактори пана Навізівського спромоглись написати про все, не то лише про бляху дріт і пину, але навіть про ксьондзову "господиню" . . . Але ці ж самі редактори чомусь набрали води в пики і ані суди Боже, написати своїм читачам-рабам про "господині" процентовичів й про тих, без яких весілля

Продовження на стороні 4-й

КАРЛ МАРКС ПРО КЛЯСИ І ДЕРЖАВУ

Суспільство поділяється на основні групи, що їхне становище устаюється їхнім місцем у виробництві: це — кляси. Так виробничі відносини утворюють клясову будову громадянства. Кляса є група людей, що звязані спільностю їхнього основного становища в виробництві. Вся громадська будівля збудована на клясах: клясова боротьба проймає й наповнює все громадське життя.

Історія всього попереднього суспільства є історія боротьби клясів.

Вільний та раб, патрицій та плебей, барон та кріпак, цеховий майстро та підмайстро, коротше кажучи — гнобителі та пригноблені були в стані постійної ворожнечі одних з другими, провадили безперервну, то сховану, то відкриту боротьбу, що кожного разу кінчилась революційною перебудовою всього суспільства та спільним загином ворожих клясів". *)

Організація клясового панування — від завдання та сутність держави.

"Сучасна державна влада — це лише комітет, що завідує загальними справами всієї кляси буржуазії". **)

Клясовий характер держави полягає в самій її сутності. "В дійсності держава є ніщо інше, як засіб пригнічення однієї кляси другою: це стосується до демократичної республики не менш, ніж до монархії" ***)

Але разом з тим, — як каже Енгельс, найблищий спільник Маркса, — держава є "влада, що виділилась з суспільства, що стала над ним і разом з тим є йому чужа". Яко влада, що стоїть над суспільством, держава повинна буде відмерти в безкласовому суспільстві майбутнього:

"Держава не з вічности . . . Як по встав цей поділ на кляси, так він і щезне, а з ним щезне й держава. Суспільство, що знов організує промисловість на підставі вільної рівноправної асоціяції (на обєднанні) всіх виробників, таке суспільство не потребує державної машини, а передає її до історичного музею, де вона пишатиметься поруч з бронзовою сокирою та веретеном". ***) Панування над людьми уступить своє місце пануванню над річами.

А Ленін казав, що так скоро як по-революційній країні нестане капіталістів, тоді відмре політична держава.

*) Карл Маркс та Ф. Енгельс: "Комуністичний Маніфест".

**) Там же.

***) Ф. Енгельс. Передмова до "Громадської війни у Франції" Карла Маркса.

***) Ф. Енгельс. "Походження сімї, власности та держави".

ВОЛЕСОВА ТАРАДАЙКА "ПОСТУПОВОГО" КАПІТАЛІЗМА"

Що то сьогодні недіється на цьому Божому світі! Ті, що ще вчера висмівали Бога перед віруючими людьми, сьогодні кричать за признанням Бога, немов поварювали.

Ті, що ще вчера писали цілі сторони (в газетах) проти Бога, сьогодні посвящують цілі сторони — за Богом: немов зрозуму зїхали.

Всьо це й подібне — було, є і буде, — для обманення трудящих!

Бо глядіть: Коли Бога нема, нічо нема, то чому опісля говорити навпаки? А коли Бог є, так писати, то чому опісля плювати собі в пики і писати про церкву, релігію, віру й Бога, це все признавати?

Як бачите, ті пуцьвірки немають ні сорому ні чести! Чейже трудящі знають їх як лисих коней, що вони нето що не вірять в Бога, а не вірять навіть яку ідею, яку проповідують. Їх бог, це долари!

Ці пани які раз за Богом а раз проти него, вічно шукають корита. Коли засмердиться одно, вони шукають другого, аби корито. Булоб ще яко-тако, як би ці пани не причіпали до себе Маркса або Леніна, з якими нічого спільного не мають.

Ці гультіпаки навіть повірили, що в 1948 році може таке існувати як "Прогресивний" Капіталізм, якого батьком став Генри Волес.

Що має спільного "Прогресивний" Волес-ів капіталізм з Марксом, Енгельсом чи Леніном?

Колись, давно-давно, а головно в часі російської революції, проголошувалось дуже багато й різних кличів, які мали на ціли обєднати чи бодай збудити зо сну світових пролетарів. За часів Леніна це було святістю: "Клади вперед клич, який злучив би всіх"!

Ленін був дуже осторожний не з кличами "Обєднюйте всіх", а з підібранням самого обєднання, і тому він безперестанно даючи пересторогу казав: "Я скажу вам відкрито, що то, чого я найбільше боюся в теперішнім часі, це бездискримінаційної злуки, котра, я є певний, є найбільшою небезпекою і шкідливою для пролетаріяту".

Ті, які малпують Марксом і Леніном лучаться на ліво і на право, лише щоб про них хтось знав, щоб баси невідогнали від повного жолоба. Отже мають Волеса і його сумашедший "Прогресивний" капіталізм: корито і люлі малина.

Генри Волес що дня викрикує на своїх передвиборчих мітингах, що він є капіталістом, і **лише капіталістом,** але — прогресивним. Каже Волес, що його обовязком є спасати капіталізм: Волес каже, що через піддержку комуністів він стратить кілька міліонів голосів, а ле що він нічого не порадить, бо комуністи самі його засвагали, хотяй він ручників їм не давав. Це саме в Канаді з ССФ: ці відпекуються комуністів, а ті як бики на мості ані руш, лише кричуть гвавту: виберім до уряду ССФ! — Гвавт ССФ і через цю тарадайку Ел Пі Пі, ССФ стратять тисячі голосів, так, як Волес.

Волес і ці крикуни, і всі зібрані американські "прогресивні" ліберали і капіталісти мають партію, про яку Ленін говорив так:

"Чого я найбільше боюся, це злуки мішанини різних груп, а тоді це назвати партією". Яка шкода, що Ленін помер, не живе, щоб почув і побачив тих які закриваються його імям, наукою, а вдійсності нічого спільного з ним не мають!

Волес і волесівці кричать, що вони хотять спасти людство від атомної війни, що вони за мир, що вони обєднують середну клясу, що вони це дрібна буржуазія, а це все разом і є "прогресивний" капіталізм, який має на меті спасти трудящих. А Ленін казав:

"До цього часу усі марксисти

Продовження на ст. 4-й

ДЕ-ЩО ПРО ШПІОНАЖУ

(Перед минулого тижня преса почала багато писати про шпіонажу в Америці, в користь Рад. Союза. Подібно, як це було в Канаді. Про-радянська преса висміває ці новинки, пишучи, що це нова видумка, подібно, як це було не давно в Канаді. Все ж таки читачі Голосу Правди повинні знати теж про ту шпіонажу, без різниці, чи це видумка, чи ні. Всім ще в памяті, що та сама прорадянська преса писала й висмівала канадську шпіонажу, але відомо всім теж, що багатьох суд засудив, і неможе бути, щоб засудив їх задурно. Таке чи подібне може бути і з цією шпіонажею в Америці. Треба почекати, а не кричати так чи сяк. Я припускаю, що кожна країна має своїх шпіонів в інших країнах: це таке "право"; так було й так буде. К. Т — о)

Перед Сенатською Слідчою Комісією Елизавета Бентлей — яка керувала в часі війни шпіонською організацією в числі пятьдесять агентів, подрібно розкриваючи всю шпіонську роботу в користь Совітського Союза, яку вона вела від 1941 — 1945 р.р., познакомила Сенатську слідчу комісію з тим, що одним із активних її інформаторів в Міністерстві Торговлі був Виліям Ремінгтон.

Е. Бентлей заявила, що в періоді 1942-43 Ремінгтон що найменше десять раз звідомив їй секретні відомости про авіаційні виробництва. Вона звідомила, що Ремінгтон був в компартії, і що вона сама діставала від нього регулярно членську вкладку в компартію.

Запитаний по цьому питанню Ремінгтон заявив, що в тім часі він був ще молодим і робив те, чого би нині не повторив.

Е. Бентлей потвердила, що вона знаходилась в любовних зносинах з Яковом Голос, який був обвинувачений в тім, що він був незарегістрованим агентом чужоземної держави (Сов. Союза) і який ввів її в шпіонську організацію совітів.

Після смерти Голоса вона переконалась, що совітські агенти-шпіони діють, як дешеві генстери, пробуючи впливати на ню великою сумою грошей і страхом перед совітами. В кінці кінців вона рішила розсказати всю правду Еф-Бі-Ай, рахуючи, що вона робить зло своїй країні — Америці.

Е. Бентлей далі зізнала про то, що Мері Ваткінс Прайс в значній мірі в часі війни помагала в шпіонській роботі в користь совітів.

Е. Бентлей зізнала, що один із представників Білого Дома поміг їй довідатися в 1943 р. про то, що Америка росшифрувала один із совітських секретних кодів. Головною задачею того представника Білого Дома було співпомагати назначенню комуністичних агентів на різні відвічальні правительственні пости в різних міністерствах. Йому вдалось по бажанню совітів пропхати кілька осіб на державні посади. Вона мала сполучення з 20 шпіонами, які займали правительственні пости і через тих агентів вона піддержувала контакт з 20 - 30.

Свої перші зізнання Е. Бентлей склала в Еф-Бі-Ай, в Ню Гевен, т. як тут, в Ню Йорку, вона боялась, що за нею можуть слідити комуністи.

Е. Бентлей два рази вмісяць приїзджала із Ню Йорка в Вашингтон де при допомозі групи шпіонів до 50 осіб в правительственних заведеннях вона діставала масу секретних документів, сфотографованих на мікрофільми. Політичні секрети частинно відсилано в Ню Йорк, а воєнні секрети відразу же направлялись в Сов. Союз.

Ця сама Е. Бентлей розкрила багато осіб. В додатку до цього ще якийсь совучитель при совамбасаді зголосився до Еф-Бі-Ай і щось теж зізнав (подібно як Гузенко). Тепер совамбасада зажадала від Еф-Бі-Ай видачі того учителя, бо заявила совамбасада, що той учитель мусить вертати до Сов. Союза. (І хто таке дурне видів, щоб така особа зголосилася назад до Амбасади, а вона відішле його до Совітського Союза . . .)

Майже рівночасно з викриттям шпіонажу всі лідери американської компартії арештовані, які вийшли на волю за запорукою пять тисяч дол кожний. Їм мали б на суді доказати, що вони, тобто американська компартія приготовляла насильний державний переворот. Проживемо — почуємо, що з того вийде, і наскільки правди є в тому всему. (К. Т — о)

ДІСТАЛА ДВІ ТИСЯЧІ ДОЛАРІВ

Вашинтгон. — Предсідник американського Суб-Комітету в справі розслідження шпіонажі в користь Рад. Союза, мр. І. Парнел Томас заявив, що його група має докази що один високий радянський представник "доручив Е. Т. Бентлей дві тисячі доларів, двадцятками банкнотами в осени 1945." Він сказав, що це було при кінци жовтня, і що ту суму грошей доручено Е. Т Бентлей на углі одної вулиці в Ню Йорку.

Сказано теж, що Суб-Комітет післав до Ню Йорку післанця, який має переслухати Михаїла Івановича Сараміна і його жену. Згаданий Сарамін мав би покинути радянську амбасаду і скриватися.

НАРАДИ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Наради в Москві між союзниками і Рад. Союзом продовжуються.

До сьогодні не подано ще нічого про успіх нарад, однак здогадуються, що наради в справі Берліна і взагалі цілої Німеччини мають успіх. Догадуються теж, що крім цих нарад будуть визначені наради між міністрами великих держав.

Хоч наради в Москві мали б мати успіх, проте положення в Берліні не змінилося, а тим самим так звана "Холодна Війна" продовжується

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ *Ленін*

ВОЛЕСОВА ТАРАДАЙКА

Докінчення зо ст. 3

думали і доказали тисячами фактів, що ті менші пани були більш безсумлінними у використуванню наємних робітників". А це як раз Волесова партія, Волесова Тарадайка, яку так щиро випихають з імперіялістичного болота ті пани, які підшилися під Маркса, Енгельса і Леніна.

Правда, що дивні діла Твої Господи! (В. Л. Най)

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Все на світі звязано нерозривним звязком, нема нічого, що стояло б одинцем, незалежно від свого оточення. Іншими словами, нема на світі нічого абсолютно ізольованого. Звичайно, ми дуже часто не можемо звертати уваги на загальний звязок явищ: не можна ж кожного разу, говорячи, напр., про розведення півнів, відразу ж починати балачку і про місяць, і про сонце: це було б безглуздям, бо тут нам загальний звязок явищ нічим не допомігби. Але за обмірковуванням теоретичних питань це треба мати нам на оці дуже часто. Та й на практиці доводиться з цим часто рахуватися. Коли говориться, що хтось не бачить далі свого носа, то що це значить? Це як раз і значить, що він 'свою хату' розглядав ізольовано, поза звязком з тим, що лежить за цією хатою. Селянин везе на базар продукти і сподівається на добрий барш. Але зненацька виявляється, що ціни так малі, що він ледви-ледви повернув свої витрати. В чім же діло? Діло в тім, що через ринок він звязаний з іншими продуцента ми. Виявляється, що хліба наробленo й викинуто на ринок стільки що ціна вийшла дуже малою. Чому помилився наш селянин? Тому, що не бачив (і не міг бачити з свого ведмежого кутка) свого звязку з світовим ринком. Буржуазія чомусь з значення після війни має революцію робітників Чому? Тому, що війна була звязаною з низкою інших річей, яких не бачила буржуазія. Меншовики й есери, з ціял-патріоти усіх країн галасували, що більшовицька влада затримається в Росії тільки на дуже короткий час. Де був корінь їхньої помилки? В тім, що Росію вони розглядали ізольовано, поза звязком з усією Західною Европою, поза звязком зо зростом світової революції, яка допомагає більшовикам. Коли в звичайній мові цілком слушно кажуть, що "треба під увагу брати всі умови", то тим самим кажуть, що треба розглядати певне явище або певне питання як раз у його звязку з іншими явищами, в його нерозривності з "усіма умовами".

Так от, діялектична метода, діялектичний спосіб розглядати все суще вимагає всіх явищ по-перше в їхньому нерозривному звязкові, по-друге — в їхньому русі,

§ 22 Історизм у суспільних науках

З того, що все на світі рухається і все перебуває одне з одним у нерозривнім звязкові, повстають певні наслідки і для суспільних наук.

Ось перед нами людське суспільство. Чи завжди було воно однако во влаштованим? Ані трохи. Ми знаємо надзвичайно ріжноманітні форми людського суспільства. В Росії, напр., з листопаду 1917 року біля влади стоїть робітнича кляса, за нею йде частина селянства: буржуазія в лещатах, а частина її (біля двох міліонів) втекла за кордон. (А скільки вирізано? замітка складача). Фабрики, заводи, залізниці посідає робітнича держава. Раніше, до 1917 року біля влади стояли буржуазія й поміщики, що все посідали, а робітники й селяне на них робили. А раніще, до так званого звільнення селян у 1861 р., буржуазія була здебільшого торговельною, фабрик мало обмаль. А поміщики посідали селян, як худобу, могли їх бити, продавати, міняти. Коли ж заглянемо в глубину віків, то знайдемо напівдикі мандрівні племена. Все це досить мало подібне одне до одного, до тої міри мало, що коли б ми воскресили якимсь дивом запеклого поміщика - кріпаковласника, митця до хлосту й до хортів, та повели б його, скажім, на збори фабрично-заводських комітетів чи робітничої ради (яких тепер нема замітка складача), то бідолаха, мабуть, відразу б помер від розриву серця.

(Далі буде)

ДОГЛЯНУЛИ БЛЯХУ . . .

Докінчення зо сторони 2-ї

необходиться, і то не будь яких, а "гуд вон" . . . Наколи уважати що новинка про ксьондза Ловінського є цікавою для читачів пана Навізівського, то як цікавою була б новинка для читачів-підвладних; про "господині" процентовичів, про "газди" і "наймити", про "слуги" і тринди-ринди", які торгували не бляхою, дротом і цинцю, а покрученими, ревматичними фальшивими звітами із збірок не на матеріял на будову косьцола, а на голодних, нужденних, знищених шваборів наших братів і сестер в Рад. Україні! Ксьондз Ловінський продав матеріял на чорному ринку, і цемало б бути так, бо так пише Навізівського преса, але канадські українці до нині-дня не знають, на якому ринку, "чорному" чи "білому", чи може "червоному" фальшувались збірки на Рад. Україну

Так, до сьогодні ніхто нічого не знає, бо раз писалося що малощо зібралося, а так що біля пів міліона, а так знов що около 66 тисяч а так Максим Рильський з Києва и сав що поверх 250 тисяч . . .

Народ не знає, і тому нема дива, бо точних звітів не було, а раз так, то хіба народ не має права пришити процентовичам будь-який 'чорний ринок'?

Підвладні раби-сіромахи довідались аж з Варшави про чорний ринок і збірку матеріялу на косьцол, а про свій власний "РИНОК" ані ду ду, хоч він таки під самим носом а не аж в Варшаві! Бідні, бідні підвладні отих дуже "заслужених"! Навіть про бляху і дріт довідались і про ксьондза і господиню, але про ксьондза Гапона ніяк й годі довідатися: вже далі буде 18 місяців як пан Навізівський запхав Гапона до суду, і до нині-дня пан Навізівський ні как не решітса поднять сталевою занавесу . . . Каже мій кум що пан Навіз зложив гроші в суді ($500) — на процент, а не на Гапонові росходи . . .

Ловінського ксьондза мабуть уже засудили, але коли нарешті п. Навізівський дібе того, що прирік, що таки Гапона "пофіксує" — коли ж а коли?!

Редактор

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

Вільні дебати й дописи

ЛИПОВІ ЛЮДИ

Ми всі знаємо, що липа. Це дерево, дуже гарне на вигляд і має гарне листя і цвіт, котрий називають "липовий цвіт" і з него варять чай, дуже помічний на жолудок і перестуду. Липове дерево здаєсь наймякше зо всіх дерев, які ми знаємо: в кожнім разі мякше від верби. Граб, дуб, ясень, клен — це тверді дерева.

Коли щось хочете витесати або зробити з дерева — легонько і без великого труду, то липове дерево, навіть добре сухе, для сего найлучше надається. Липове дерево є майже ціле з вапна і по англійськи зветься "лайм трі". Тому цей цвіт-вапняк є добрий для жолудка

Коли людина є дуже податна, не твердого характеру, мягонької вдачі, котру можна дуже легонько намовити будь-нащо, навіть в Турка або Ляха обернути, то звичайно таку парсуну називають "Липова душа". І зовсім слушно. Попрацюйте трохи язиком коло такої "липової душі", моргніть з пару разів оком на се сотворіння і підхвалить, що він зух і герой: ого, така двонога мякина вже готова на перерібку на будь-що, навіть на найгодніший "пшик", а за взірець можуть послужити Клибановський та Волексієвич, котрі сталися "червоними" попами і сновигають і рують по цвинтарах над червоними раками та рачицями. Липові душі, а могли бути при чесній і хосенній праці. Вмовлено. Крім цих і подібних, є ще мякші, навіть мякші від болота. Це рядові, погійкористь для тих, котрі липу двоногу стружуть та витісують з того бовванів на їх обіхідку і такі партійні викрутаси. В такого боввана чи бовванниці забеш цьвях у машинерію на карку, і воно лиш скрипить і квічить, а ладу і рахунку в тім ніякого. Пуста шалабайка.

З такого липового матеріялу в нашім народі, зліплено різні секти, різні партії, різні загумінки і ділення таки тут в Канаді — на зло, розпорошення і розбиття сили нашого народа. Липові душі. Ні гонору ні чести у них, мягоньке і розум куций. Такий є цесь кепський матеріял, що на сонци висохне на ніщо, а в воді розмокне на волоський постіл у дощ. Тут годі щось порадити. Липові душі не до направи. Шкода фатиги і доброго слова. Що-правда.

Прекотій Кавуля

ПОПРИБИВАЙТЕ МІЦНО ОБРАЗИ І СВЯТІ КАЛЕНДАРІ, БО . . .

Як що ви маєте в хаті святі образи або календарі, то міцно поприбивайте, бо часом, як підете давати свиням "дерть", може залісти до хати кум Марко і повідчіпати ...

Чому? — спитаєте. Та тому лише що в Канаді є такі "фахівці", що ногами ходять по Канаді, а голова ми по Совітському Союзі . . .

Ці люди, як що ви ще не забули, свого часу гаратали не лише образи але й самого Бога. Від тоді до тепер минуло шмат часу. А тепер, як що ви забули, то я вам пригадаю, що ці ж самі панки пишуть про Бога, церкву і релігію цілі сторони своїх (власних) газет: одні пишуть, другі 'ховають', треті 'хрестять', і це все виглядає дуже смішно: але вже не довго, бо "пшеруціліонсек" . . .

Вони, як малпуни. Час йде. Недавно московська "Правда" посвятила редакційну статтю необхідности посилення "научної пропаганди".

В звязку з тим, вперше від дня закінчення війни, Правда" гостро нападає на релігію. Нагадавши, що совітська конституція забезпечує свободу совісти і признає свободу релігії і антирелігійної пропаганди, "Правда" пише:

"Свобода совісти ще не означає, що наші громадянські організації і научні заведення можуть зберігати нейтралітет зглядом релігії. Ленін жадав, щоб основи віри і релігії були поясняючими, виходячі із матеріялістичної науки".

"Правда" категорічно заявляє "Партія не може бути нейтральною зглядом релігії. Сталін сказав, що партія "повинна вести активну пропаганду проти всіх забобонів, зроджених вірою і релігією".

"В самім ділі, — продовжує "Правда", — являючись послідовательною науки, партія обовязана вести антирелігійну пропаганду, бо кожна релігія — ворог науки і релігійні забабони здержують її прогрес".

В заключенню, в статті, висказується співжаль, що "научна пропаганда" ведеться в країні, переважно по селах, недостаточно інтенсивно.

Вищенаведені нами цитати взяті із агенційної телеграми, так як число "Правди" в котрім появилася та знаменна стаття, нами ще не получено.

Так скоро як получемо то число напишемо про це більше. (К. і С. Т

ШУКАЮТЬ "ОБЄДНАННЯ"

Всім відомо, що головачам ТУК ніхто не припоручував мінятися ТУК на ТОУК. Самі змінили, хотяй з низким не обєднилися.

Видно, що мали щось на умі але це їм ніяк неклеїлося.

Якось не давно злапали на свій гачок Торонтоньку Карпато-Руску Молодь і вже "шарнули" в Українське Життя, щоб чим скорше по хвалитися, що щось предбали.

Але радість була коротка, бо вже в Українськім Життю з 15 липня хитрі Карпатороси дали спростовання, в якім викривають фалш Тоуківського Кагалу, і пишуть, що їх Карпато-Руска Молодь не має нічого спільного з ТОУК. Вони навіть йдуть аж так далеко проти ТОУК, що кажуть Тоуківцям, що їх Молодь є рускою а не українською!

Спростовання в У. Ж. подав Центральний Комітет Карпато-Рускої Молоді в Торонто.

Бідний, бідний ТОУК! Так шукають "обєднання" і всі їх цураються, а свої розлітаються. **М. Т —ч**

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

ДМИТРО ТЯГНИГОРЕ

ЛЮБОВ ЗЄДНАЛА

Оповідання з козацьких часів

(Докінчення)

— Прошу до світлиці, думаю, що я мав право і обовязок запросити до себе на хрестини, бо хоч як би ви не вирікались своєї дочки, вона все ж таки остає вашою дочкою, а її дитина вашим внуком. Ото ж прошу до світлиці. Забудьте на час свій гнів, а бундючність шляхетську лишіть отут біля порога, візьмете з собою, як відїзджати мете.

Увійшли Лісовські, а в світлиці привитала їх молода сотничиха, зібрана була як пава, в дорогій корсетці прикрашеній дорогими камінями, на шиї кілька низок перел з дукачами, на ногах сапянці. Мимохіть заглядались Лісовські на дочку, котра значно покращала. Тимчасом сотничиха промовила:

Чула я, що ви відріклися від мене, тож не можу стрінути вас так, як стрічається родичів. Все ж таки радо витаю вас, прошу на почесне місце. Сьогодня у нас радість — хрестини нашого сина Ніколая.

Лісовські мовчки сіли, а Ваця роздобрілась і поцілувала сестру.

Сиділи Лісовські і розглядались по світлиці, котра була багато прибрана. Вештались слуги, склонялись з пошаною перед сотничихою, видно було всюди не лише достаток але й багацтво. Це значно охолодило гонор Лісовських.

Почалась гостина. мусіли невольні тесть і теща їсти і пити так що і в головах зашуміло. Встала пані Лісовська, підійшла до багатої колиски. нахилилась над внуком і дивилась на него. Підійшла Гануся і спитала:

— Що ж, гарного сина маю?

— Гарна дитина, — відповіла Лісовська. — Виджу, що в багацтві живете.

— Так, — пояснила Гануся, — маємо всего подостатком.

— Усе маєш, лиш гідність шляхетську стратила, — їдко сказала Лісовська.

— Я вже й забула. як вона виглядає і знати її не хочу, — говорила сотничиха.

Ваця навіть взяла на руки Николая і прицмокувала до него: а опісля вийшла в садочок і сіла на лавочці під грушею, згадуючи, як на тім місці хоч і козак. але гарний молодий мущина цілував її і обіймав.

Приїхав і Ян Равський і побачив ши Лісовських заплескав в долоні:

— Наконець тесть і тестьова приїхали. Сліпче, далібуг же сліпче. До сто дяблув ворожнечу, най панує згода. Віват!

Пішла чарка в рух, але Лісовські не мріли про згоду, лише про те, як би вихопитися з хати. Помітив це Равський і сказав:

—Як би я. пане добродзею, мав такого тестя і тещу, то вложив би їх в гарматну люфу і вистрілив в темну ніч, щоб не видіти, куди полетять.

Пізно вже випросились Лісовські в гостини. З дочкою не прощались лише Ваця, і відїхали.

Все ж таки та гостина трохи охолодила гонор Лісовських.

Проминуло а того часу пів року. Одного дня пригнув козак з тривожною вісткою, що зявився татарський загін і забирає людей в неволю та грабує оселі.

В одну мить злетілись козаки і розвідавши, що татари вже вертають з бранцями та награбованим добром, вирушили проти них під проводом сотника Довбиша і зайшовши хитрим маневром, вдарили з трьох сторін.

Не видержали татари несподіваного козацького наскоку і залишивши табор, пустились в розтіч. вкриваючи поле трупом.

Яке ж здивовання огорнуло сотника Довбиша, коли в числі бранців він побачив Лісовського з жінкою і донькою. Вони вже не були тими гордими панами: не знати. де ділась шляхетська пиха. Дрожали як цуцики в дощ, та миленько дивились на Довбиша. Були обшарпані.

Дальше побачив і Равського, обдертого до тіла. Він кинувся до Довбиша з криком:

— Пшяцелю! Чим ці одплацен за оцалене жиця?

Забрав Довбиш їх усіх до себе на хутір. Тепер вони інакше поводились, привитали Ганусю. пані Лісовська взяла на руки Николая, а все веселий і щирий Равський пив здоровля сотника і сотничихи та клявся бути йому вірним приятелем до "гробової деські".

З тої пори відносини Лісовських до Довбишів покращали, хоч не були ніколи такими, які бувають між родиною. Лише серця Петра і Ганусі, зєднані любовю, усе горіли тим святим почуттям одного до другого.

Кінець

КАМПАНІЯ ПРОТИ С. С. Ф.

Албертійський премієр мр. Менінг не жаліє слів пропаганди проти С. С. Ф. Відбиваючи атаку С. С. Ф., мр. Менінг говорить, що партія С. С. Ф. хоче завести в Алберті Державний Соціялізм, який у принципі є те саме що радянський тоталітаріонізм.

Мр. Менінг і всі його міністри розїзджають з мітингами навіть по маленьких фармерських містечках і заохочують виборців, щоб в часі виборів всі йшли негайно голосувати наколи бажають уникнути Державного Соціялізма.

Знов мр. Колдвел національний провідник С. С. Ф. говорячи в Едмонтоні до 1,200 зібраних казав, що Суспільний Кредит запродався 50-тьом "біг шатс" і не має нічого спільного з народом.

Суспільно-кредитовці уживають "червоної боги", якою страшать виборців, кажучи, що С. С. Ф. йде разом з комуністами і разом хотять повалити теперішне албертійське правительство і завести диктатуру.

(Продовження на ст. 8)

СКАЖИ Ж НАМ, ПРУТЕ . . .

Скажи ж нам Пруте престарий,
У тих прекрасних сторонах
Хто проживав давно?
Струями Прут нам каже так:
Тут споконвіку жив
Той син, що Матір Русь
Над все, над все любив.

І. Воробкевич

(Докінчення зо ст. 7)

Пропаганда ця має успіх, бо нікуди правди діти, що комуністи ведуть пропаганду щоб вибрати С. С. Ф. Правда, останні відпекуються від комуністів, але це нічого не помагає, так як комуністи від крито йдуть за С. С. Ф., а це в очах виборців виглядає так, як каже мр. Менінг і його машина.

Вже тепер видно, що на цьому фронті С. С. Ф. потерплять. Правда, вони здобудуть голоси комуністів, але зате багато більше стратять. Комуністи тепер дуже зненавиджені і мало вже хто їм довіряє.

Тут невключається укр. націоналістів, бо звісно, що вони проти. Але лихо в тім, що маса людей які ще недавно симпатизували з комуністами, сьогодні проти них. Що більше, є тепер багато людей, які були членами як не компартії то бодай членами ТОУК. Сьогодні вони розчаровані і про комуністів навіть їм не згадуй. Причина? Різні надуживання, фабрикація брехонь і фальшивства: диктатура і вічне бігання: то за лібералами, то самі, то за ССФ. Скитальці, тайні листи від рідних з Рад Союза, а справа Маршала Тіта запечатала це все.

І тому комуністи своїми голосами не поможуть, а пошкодять. Коли б вони йшли до виборів самі, коли б не були проголошували до помоги ССФ, вони в цей спосіб багато більше помогли б ССФ, коли вірити їм, що вони бажають успіху ССФ. Так розуміє тепер народ, без різниці, чи таке розуміння є правильне чи ні.

ЗЇЗД ЛІБЕРАЛЬНОЇ ПАРТІЇ

В Оттаві ліберальна партія мала зїзд. Останній її зїзд був ще 1919 р.

На тому зїзді був вибраний новий провідник партії на місце уступаючого премієра Кінга. На його місце вибрано на провідника Сен-Лорана, який тепер є канадським міністром закордонних справ.

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодиячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ провідує його і веде нам по його мові!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ ПРАВА

Афідавіти, ІМіграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str Winnipeg Man

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цеї газети.

ВІДНОВЛЕННЯ АНТИРЕЛІГІЙНОЇ ПРОПАГАНДИ

"Едмонтон Бюлетін" поміщ. витяги з Московської "Правди", які свідчать про зміну політики Радянського Союза зглядом релігії там же. Це що було в часі війни минулося: бо це була війна . . .

"Правда" жадає начати вести антирелігійну пропаганду.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КІСТЯХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА-ША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ. ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ОТРИМАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ЛИСТИ ШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧИ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАНО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВИДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАНО 75 П. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСЇЇ, СОННОМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПРИЧИНЯЄ НІЯКІЙ ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПРИЧИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ОДНІЄЇ ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ.

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛЯШКА КАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-ЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНУ $1.50.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ПРОРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХВОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖНОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ЛЯКУЄМО ВАМ!

Читайте і ширіть Голос Правди

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА. А ВАЖНЕ ЦЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ

Платний теперішний невільник робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ти, комісарі і офіцери і другі мали ніякого 'решон'. Чи так?

Василій Сторожук

Відповідь: Так

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик.

P. O. DAVOY
P. O. Box 77

РІК XII ЧИСЛО 27 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 21 СЕРПНЯ, 1946 VOL XII № 27

Побіда Сус. Кредита

Коли газета йде до друку, з Едмонтону звідомлено, що Суспільний Кредит вибрав 46 послів, однак кілька кандидатів ще є всумніві, так як голоси ще не перераховані. Однак це мало що змінить справу.

Голосів кожна партія дістала

Суспільний Кредит	[illegible]
С. С. Ф.	[illegible]
Незалежні	[illegible]
Ліберали	[illegible]
Інші	[illegible]
Разом голосів	[illegible]

Тепер порівнання голосів з минулими виборами

Суспільний Кредит мав	[illegible]
С. С. Ф.	[illegible]
Незалежні	[illegible]
Інші	[illegible]
Разом голосів було	[illegible]

В Едмонтоні де змагалися всі три партії дістали голоси

Адамс (СК)	[illegible]
Бравнлі (Л)	[illegible]
Кравфорд (ССФ)	[illegible]
Крокет (СК)	[illegible]
Довлер (ССФ)	[illegible]
Форд (Л)	[illegible]
Гиліс (СК)	[illegible]
Гемпсон (ССФ)	[illegible]
Гірд (СК)	[illegible]
Адм. Лазарович (Л)	[illegible]
Менінг-Премієр	[illegible]
Пейдж (Нез.)	2,723
Прова (Л)	[illegible]
Ропер (ССФ лідер)	6,511
Скуліон (Л)	942
Торнтон (ССФ)	498

До цього часу мають посліди

Суспільний Кредит	46
С. С. Ф.	1
Незалежні	1
Ліберали	1
Всіх разом	49

Ще має бути 8, яких голоси ще не підраховані. Разом — 57.

Чому виборці так вийшли, як вийшли? Чому сподівано, що ССФ виберуть що найменше 15-20 послів, а не вибрали? До цього є багато причин. Подамо кілька на підставі зізнань багатьох виборців, з якими ми мали нагоду говорити перед виборами і після.

Перша причина є та, що фармерам ще не так зле живеться і вони не дбають про ніяку зміну.

Друга причина була та, що партії ССФ відкрито помагали комуністи, а навіть ставили індиректно своїх кандидатів, які, хоч є членами ССФ, проте були і є членами компартії, а люди про це знали. Допомога комуністів дала суспільному кредиту не аби яку зброю проти ССФ. Пропаганда суспільного кредиту була дуже подібна до пропаганди папи римського в часі італійський виборів. Фармерів [illegible] годинили, що наколи вони [illegible] руть до влади ССФ, ця партія заведе диктатуру, таку саму яка була за Гітлера, або цю, яка є зараз в Росії: фармерам повідбирають фарми ітд. Кричали, що так, бо компартія йде разом з ССФ. Чим ближче виборів, тим була більша пропаганда, сильніша, завзятіша.

Маса виборців, які ще на тиждень перед виборами мали замір голосувати на ССФ, останнього дня змінили замір: повірили в брехню. Що до комуністів, їх помочи, то вони були б багато краще зробили, наколи б були не брали участи в передвиборчих кампаніях: не займались винаймлюванням для ССФ кандидатів галь, не відчиняли їх, не агітували за ССФ, взагалі не брали ніякої участи, бо люди зненавиділи їх, а кожний рух комуністів був зужитий суспільним кредитом проти ССФ.

Цікавим було ще й те, що в часі виборів голосування, голосували теж в справі електрифікації: тобто хто має займатися електричною енергією: чи приватні компанії як зараз, чи народ-говернмент. Суспільно - кредитовий уряд був за тим, щоб цим займались приватні компанії: в часі виборів вів за цим сильну кампанію, а ССФ вів кампанію за тим, щоб цей бизнес електрифікації взяв у свої руки народ. Велика більшість голосів були за тим, щоб народ-говернмент взяв цей бизнес у свої руки. Значить народ (головно фармери) пішов за ССФ, але що до вибору послів, пішов проти. Мовляв, електрифікацією фармів нето що нам не заберуть, а ще освітять . . .

Крім цих причин ще слід згадати й цю, що суспільний кредит мав добрих бесідників, чого було брак в ССФ, головно по фармах і фармерських містечках.

Так висказуються виборці. Від себе ми можемо лише сказати таке: народ не є познакомлений зо ховзькою політикою, не є належно о свідомлений на політично-економічному полі, і це мабуть голов на причина цього всього. Значить наступних чотири-пять років народ повинен добре познакомитися із цією політичною штукою, і тоді народ сам буде знати чого і що йому треба, тоді він зрозуміє, що спасення його не в політичній торговиці а в його самого: він має стати політичною партією.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ВАРІЯЦІЯ НАВІЗ-ПРЕСИ

Пише "Українське Життя" під заголовком "Князь" . . . Майк Романов", про покійного царя Миколу, про його сестру, яка приїхала до Канади фармувати . . .

В очах Навіз-преси цар Микола був кривавим царем.

У мене всі царі були криваві а не лише Микола. У мене всі криваві ті володарі, які вирізують людей.

Але у Навіз-преси є величезна різниця у російських царях: цар Микола — кривавий, але царі Петро, Іван Грозний, цариця Катерина — це великі подвижники, яких Навіз-преса зачислила до святих, великих героїв-разом з їх генералами . . . Читаєш такі Навіз-преси теревені-блахмани, і дивуєшся, як читачі тої преси не потріскають від такої скаженої, вимисної брехні, холери-тифусу і тлямистого якій панував в часі і після першої світової війни . . .

Цар Іван Грозний за пару днів перерізав поверх триста тисяч невинних людей, і закінчив своїм рідним сином, але проте цар Іван в Навіз-преси є великим героєм, як і цар Петро і інші, лише Микола був кривавий.

Читаєш у Навіз-преси довжезні статті про цих царів-героїв, читаєш про те, які то славні 'шови' показуються в Рад. Союзі про тих славетних царів-героїв: тай в Канаді вони є: хіба тут мало є білогвардійців, які вже тридцять років плачуть за царами, а з ними від кількох років Навіз-преса, лише з різницею, що білогвардійці мають і царя Миколу за мученика і героя, а Навіз-преса має його за кривавого: це вся і ціла різниця.

Цікаво — ні ? Ба! Але скажіть це пересічному темному читачеві Українського Життя і У. Слова, то він скривить вам рота аж на потилицю і буде дзявуліти, що це брехня, що це фашисти так пишуть, щоб обсміяти найсвіщі сонічка, і разом з ними тих, що мають такі руки і пальці, як той артист що грає 'шови' і називається Карлов. Ви мабуть його бачили.

А в чім заковика, що всі царі ОК а лише Микола кривавий — "но гуд" ? Навіз-преса не пояснює, бо тут ходить о повне корито, яке перевернули б так скоро, як би на писали, чому царя Миколу невкляли до сану тих решта царів, які були криваві, здається більше і то багато чим Микола. Хто бодай трошки думає своїм розумом а не фликами процентовичів, це знає, що це тому так, бо царя Миколу забили комуністи, і тепер не можливо ставити його в лик тих всіх кривавих царів, ще й 'шови' за него показувати . . . Отут цілу штука!

Справді: що мав спільного з тими не кровавими царями Ленін?

Чому Навіз-преса затягнула на себе маску Леніна, і в той самий час співає "Боже царя храни . . . !?

Про це другим разом.

Н. Тарасів, Торонто, Онт.

ЩОСЬ ЦЕ — АЛЕ НЕ ТЕ: ЧИ ЯК ?

Пишуть так звані поступові газети про справу учительки, яка називається Оксана Степанівна Косенкіна. Це радянська учителька, яка вчить дітей офіцерів радянського консулята в Нью Йорку. Там же вона й вчить їх дітей.

Американська преса та й канадська наробила багато крику про ту учительку Оксану. Про ню пишуть цікаві річи, але не однаково.

Капіталістична преса пише, що ця учителька була держана рад консулятом насильно, тобто проти волі Оксани Косенкіної. Про радянська преса знов пише, що Оксану викрали білогвардійці: що вона не була держана проти її волі ітд. Голос Правди одинока виступова газета, в якій можна напсати по середині, або так, щоб висвітлити що справу безсторонно.

Понижче наведу новинку про Оксану Косенкіну яка була поміщена в одній продянській-комгазеті.

Перечитайте уважно а тоді зрозумієте, як що справу натягають на своє копито. Ось та стаття:

"СПРОБА НАСИЛЬНОГО ЗАДЕРЖАННЯ СОВІТСЬКОЇ УЧИТЕЛЬКИ НА ТОЛСТОВСЬКІЙ ФАРМІ"

"Вчера в совітськім конзулятї на пресконференції генеральний конзуль СССР Я. М. Ломакін і радянська учителька Оксана Степанівна Косиекіна познакомили представників преси з подрібностями обурюючих дій антисовітських елементів в Ню Йорку.

"Пресконференція відбулась після того, як генеральний конзуль і заступник конзуля З. І. Чепурніх повернулись з учителькою Косенкіною із фарми Рід, яка належить до Толстого Фонду. Освободження учительки відбулось після фізичного зуладу з Александрою Толстой і її білогвардійськими співаючими, які пробували насильно затримати Косенкіну.

"Про побут Косенкіної на толстовській фармі конзульство довідалося через дист, який учитель ні вдалося тайком переслати.

"Учителька пропала 31 липня в день відїзда совітського корабля "Победа", на якім вона разом з совітськими ребятами повинна була вернутися в Сов. Союз.

"Виясняється, що ще два дні перед і в часі відхода "Победи" вона бачилась з якимось доктором А. Коржинським і з якимось Лео Костело. Оба вони страшили її тим, що після повороту в Сов. Союз, вона нібито буде заслана в Сибір, а коли лишиться тут, буде застріляна як 'шпіон' (не відомо ким)

"В часі розговору з Костело на лавці бульвара Ріверсайд драйв Костело, як каже учителька, уколов їй шпріцою в руку

"Від дії наркотика вона спаматалась в своїй кімнаті в д. 101 Вест

Продовження на ст. 3-й

Докінчення зо сторони 2-ї

89 вул. Ранком наступного дня приїхав автомобілем Коржинський відвіз її разом з її річами до есера Н. Зензинова, який замешкував в д. 204 Ріверсайд драйв.

"Вона не знає, длячого вона поїхала туди. Зензинов в своїм власним автомобілю відвіз її на толстовську фарму. Її примістили в кімнаті під самим дахом. Толста сказала, що їй прийдеться працювати в кухні.

"Толста намовляла її написати антисовітську статтю. Вона відказалася то зробити.

"Я. М. Ломакін і З. Чепурніх знайшли Косенкіну при праці в кухні.

"Наперекір тому, що вона заявила Толстой, що намірена вихати, Толста, одна із її співдічів і якийсь "інженер-геолог" вцінились в Косенкіну.

"Білогвардійські обивателі фарми кидали камінями в конзульський автомобіль,, пробуючи перешкодити відїзду Косенкіної.

"Нюйорська поліція була своєчасно упереджена про то, що конзульські власти поїдуть на толстовську фарму. Поліцай із сусідного Готорна, Ню Джерси, приїхав через сорок мінут на толстовську фарму після того, як совітський конзуль і заступник конзуля відїхали з відтам".

Ці пани редактори що цю повищу статтю писали, були певні як вони і все є, що читач перечитає так скаже Ото сукі сини ті "білі"! Бач хотіли тримати викрадену радянську учительку, але завдяки радконзулю, — спасли її з рук "білих".

Нема, нема вже багато дурних. Редактори такі краще зробили б як би зовсім нічого не писали, бо їх писання говорить що інше, а іменно ось що.

Чому Косенкіна не робила ніяко го спротиву тому "білому", який своїм автом забрав її і то не в ночи а днем? Чому вона каже, що не знає чому вона поїхали з тим "білим"? А коли цей відвозив її вже на фарму, то чому тепер не спротивлялась? А коли її з фарми взяли вже назад, "спасли", то чому не завезли до її помешкання а до конзуляту? Коли це все правда, то чому ця сама "спасена" учителька вскорім часі скочила з третього поверху конзулята і поторощила собі ноги ? Чому вона, лежачи зараз в шпиталі в Ню Йорку заявила що її конзулят держав там силою?

, вона не бажає, щоб будьхто з конзуляту відвідував її в шпиталі? Чом аж поліція стереже її від таких "гостей"? А в кінці таке: хто її викрав? "білі" чи "червоні"?

Стаття тих редакторів доказує, що Косенкіна не хотіла їхати до Сов. Союзу, а конзул пер її випхати. А коли конзулят побачив що то не жарти, поїхав на фарму і силою забрав її до себе. Для неї був лише один вихід: скочити з третього поверху; бо втічи не могла.

Гаразд що той другий учитель мав нагоду втічи, і не потребував скакати . . . Це всо доказує, що в Сов. Союзі не так як нам лишуть різні редактори. Бо хто знає краще- лондонський піп і інші агенти, чи таки совітські громадяне?! Хай читачі думають самі, а Голос Правди хай живе і дальше пише нам правду!

К. Л. Оцупко, Вінніпег, Ман.

Поранений і посивілий
В пилу стоднацяти доріг,
Немов в дитинстві, неуміло
Переступлю старий поріг.

Руками сплесне сива мати,
По зморщках сльози потечуть.
І це буде найбільша плата
За довгу та не легку путь.

Де кровю пахне терпко глиця,
Світанки густо цідять бром,
Де молодість моя, мов птиця,
Підбитим зводиться крилом

Михайло Стельмах

Робітники, фармери і трудова інтелігенція є спасителі суспільства, відродженці роду людського; і коли вони сповнять свою велику історичну місію, мущини і женщини могтимуть ходити свобідно і насолоджуватись красою світа без панів і рабів, світа відродженого і поліпшеного тріюмфом Свободи і Цивілізації.

ВОРОГ МОГО ВОРОГА МІЙ ПРИЯТЕЛЬ

Подамайте добре над повищим наголовком а опісля вже читайте оце що ось тут пишу.

Мій сусід, як чого злосний, каже з притиском: "Джізус краиц і вибачайте, читачі, бо і я це саме скажу: Джізус краиц і, як можна сьвідомо писати різні блахмани для поступових людей?!

Як можна перевернути кота горі хвостом і кричати, що, ось, глядіть, це африканський лев! І перевертають котів і кіток, що дня, що години, і наш брат-сестра, витріщить очі, глядить і не бачить, що це котяра а не лев, але прижмуривши очі кричать й собі, що це лев!

Я, що правда, є проти таких котів, кіток і котят, і страшно ненавиджу, як наші гура-процентовичі перевернувши кота, мучать його, і держучи за хвоста, кричать, що це лев.

Також правдою є, що я є проти скитальців, але моє "проти" є чесне: так — такі ні — ні. Я не практикую кота, а кажу, що кіт є тим чим він є.

Тільки що до Канади добились 32 тоновим бовтом 29 естонців: як вони таким малим бовтом перепли ли океан — трудно збагнути, але переплили: втікли із своєї батьківщини: скитальці. Ось із цеї нагоди одна дуже поступова газета, чи пак комуністична, яка виходить в Канаді, написала "розвідку" про цих скитальців, яких називає хрунями і зрадниками своєї батьківщини. Як ці редактори знають, що цих 29 естонців є хрунями, злочинцями? А вони знають, бо їм написав один "пан" з Онтеріо, який пише їм (редакторам), що він тих скитальців знає, знає теж, що вони вирізали багато тисячів людей, і само собою розуміється, що й тому мусіли втікати до Канади. Редактори і автор "листа" страшенно обурюються на цих естонців, і видно, що як би вони мали владу у своїх руках, вони цих людей різали б по кавалку . . .

Хто той панок що написав до редакторів і "свідчить" проти них?

Кажуть ті самі редактори (не я), що це скитальець з Онтеріо; і дійсно скитальець бо редактори помі-

(Докінчення на ст. 8

БРАУДЕРА НЕ ПРИНЯЛИ

Браудер, це бувший голова-бог американської компартії. Коли ви взяли до рук Навіз-пресу, ви знайшли в ній дуже багато славословія для Браудера. Це був Браудер, а не кат зна що! Він зараз після нарад чотирьох в Ялті, проголосив кооперацію з капіталізмом, бо така стала політика Сталіна: це саме зробив і Тим Бак — геть всі, а у самім хвості процентовичі: це була нова лінія: добре, хай буде.

Французький божок компартії пан Дюкло носився з Ялтою і її лінією як курка з яйцем . . .

Нараз лінія урвалась, а Дюкло розкричався, що Браудер великий хрунь, бо завів кооперацію з капіталізмом: сюди - туди і Браудера вичистили, але Дюкло і Бак осталися до нині. Час йшов. Браудер, хоч "хрунь", полетів до Москви: говорив з Сталіном: вернув і тихо.

А лінія знов завернулась і до Ялти, і Берліна, і Пацикова: кооперація не то з капіталізмом, а таки будова на чолі з Волесом .

І ні хто нікого не вичищує . . . На решті компартія робить зїзд: на нїзд приїзджає "грішник" Браудер і просить, щоб партія приняла його назад, як звичайного члена, але все було задаремно: Браудера не приняли . . .

Чому? Чейже Фостер який став на місци Браудера багато більше зійшов з ідеології Маркса чим колись Браудер. Якщо така лінія що й можна чи треба міняти, то чому один міняйло має терпіти, а другі ні? А що ще буде на 1949 рік? (ВВ)

І ЦЕ ВАРТО ЗНАТИ

Мільйонер — філянтроп

Мільйонери, що доробились своїх маєтків з праці чужих рук, є звичайно ненаситні люди, яким завше мало. Але бувають і серед них вийнятки . . .

Одних з таких вийнятків був Карнегі, який останніх 19 літ свого життя роздавав на добрі цілі те, що придбав раніше.

В 1904 році Карнегі зробив іншим багатіям справжню несподіванку, проданши свої акції за 487,656,160 долярів. Коли його запитали, що він думає робити з тими грішми, він відповів коротко: "Почну їх роздавати. Грошей не можна забрати з собою на той світ . . ." І він дійсно почав щедро роздавати.

Поки розпочинати свою філянтропійну діяльність, він купив собі в Ню Йорку на вуглі між 5-ою еленю і 91-ою вулицею парцелю за 850,000 долярів і казав собі збудувати дім, що коштував один мільйон. Дім мав 50 кімнат, біля нього був садок, де Карнегі проходжувався і приймав своїх приятелів.

На філянтропійну діяльність Карнегі встиг видати 350 мільйонів долярів. Він уфундував 2811 бібліотек коштом 60 мільйонів долярів. В горах Колорадо побудував за свої гроші обсерваторію. На інститут його імені в Вашингтоні Карнегі передав 150 мільйонів долярів. Вершком його філянтропійної діяльности була Фундація Карнегі, найбільша філянтропійна установа в Америці.

Карнегі утримував багато людей приятелів молодости, які не мали в житті щастя, старих слуг і навіть своїх ворогів. Одного разу мільйонер казав виплатити пенсію одному робітничому лідерові, який колись організовав страйки на його сталеливарних заводах. Робітничий лідер відмовився прийняти пенсію і сказав: "Не можу по вірити . . . Невже це розпорядок старого Морта Енді?" Карнегі був захоплений відповіддю свого противника, якого він завше поважав.

Чим ближче був кінець його життя, тим щедріше він жертвував на різні цілі. Він піддержував багато наукових закладів, шкіл, інститутів, лябораторій, музеїв, театрів, помагав студентам учитись і молодим ученим поглиблюват студи. Сам жив у своїм домі надзвичайно скромно, не робив гучних приномів і бенкетів, не мав навіть ложі в опері. Вважав це зайвою розкішю.

Карнегі вважав своїм обовязком віддати за життя народові ті мільйони, на які народ працював. Коли він довідався, що другий мільйонер, Джон Ванеймекер, будує в Філядельфії новий величезний маґазин, він післав йому листа з докорами, що той цілий час нагромаджує багатства і досі ще не почав їх роздавати. "Те, що я вам написав, краще всіх проповідей, які ви що-дня ходите слухати до церкви", — закінчив свого листа Карнегі. (НВ)

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

В стародавній Греції, напр. коли філософували Платони й Гераклити, все жило з праці рабів, що були майном великих землевласників. В стародавній американській державі інків було регулярне організоване господарство, що перебувало в руках дворянсько-жерцівської кляси, своєрідної інтелігенції, котра всім порядкувала, все підраховувала і вела державне господарство як урядова кляса, їздя чи верхи на всіх громадянах. І чимало ще інших прикладів можна було б навести на доказ того, що суспільний лад повсякчасно відмінювався. Це зовсім не значить, що в людському роді завжди панував розвиток, себто, що все ішло до більшого вдосконалення. Ми вже згадували, що траплялися випадки загибелі дуже високо розвинених людських суспільств. Так між іншим, загинула й країна грецьких філософів та рабовласників Але Греція й Рим, принаймні, хоч дуже вплинули на дальшу ходу подій: вони хоч прислужилися як ки зяк для історії. А от траплялося й так, що цілі "культури" зникали без жадного сліду для інших народів і інших часів. Сприводу, наприклад, знайдених у Франції під роскопинами слідів одної найдавнішої "культури" проф. Едуард Ма єр пише: " . . . Тут ми маємо діло з початком розвитку . . культури примітивної людини . . . яку потім знищено було грандіозною катастрофою і яка не вчинила жадного впливу на дальші часи. Між цією палеолітичною культурою й початком неолітичного часу нема жадного історичного звязку" . Але коли не завжди буває розвиток, то завжди буває рух і змінювання, хоч би воно й закінчувалося загибеллю чи роскладом.

І такий рух ми спостерігаємо не тільки в тім, що міняється суспільний лад. Ні, суспільне життя відмінюється рішуче в усіх своїх виявленнях. Відмінюється техніка суспільства: варто тільки поставити поруч камяні сокири та вістря спи сів і паровий молот, динамо-машину, бездротовий телефон: відмінюється мораль і звичаї: відомо напр., що деякі породи людей з великою охотою їдять своїх бранців, на що безпосередньо тепер нездатні навіть французькі імперіялісти (вони лишень відрізують вуха трупам руками чорного війська, що "рятує цивілізацію"); де які племена мали звичай забивати старих або немовлят жіночого полу і цей звичай визнавався високо моральним і приємним богові, Відмінюється політичний лад: ми на власні очі бачили, як самодержавство замінилося демократичною республікою, а згодом республікою рад: відмінюються наукові погляди, релігія, побут людей, всі їх ні відносини між собою: що здається нам звиклим, насправжки існувало зовсім не завжди, не завжди були газети, мило одіж, так само як не завжди існувала держава чи віра в бога, капітал, рушниця. Навіть розуміння того, що є гарним, а що негарним, і ті відмінюються. Не постійні й форми родини: ми добре знаємо, що існує і многоженство, і многомужество, і однолюбство, і безладне співжиття". Словом суспільне життя як і все в природі, зазнає собі безперервних змін.

Так людське суспільство переживає ріжні ступіні, ріжні форми свого розвитку або свого занепаду.

Зійдем походить по перше, треба кожну таку форму суспільства зрозуміти й дослідити в її своєрідності. Це значить нема чого підводити під один ранжир усі доби, всі часи, всі суспільні форми. Не можна скидати в одну купу і не розрізняти одне від одного кріпаків, рабів, робітників-пролетарів. Не можна не бачити ріжниці між грецьким рабовласником, руским поміщиком-кріпаковласником, капіталістичним фабрикантом. Рабський лад це одне, він має властиві йому риси, властиві ознаки, у нього й особливий розвиток. Кріпацтво інший лад. Капіталізм ще інший і т. д. А комунізм це майбутній, теж цілком особливий лад. Перехід до нього доба пролетарської диктатури теж особливий лад. В кожному такому ладові знаходимо особливі риси, які й повинно досліджувати. Тільки тоді ми й зрозуміємо процес відмінювання. Бо коли кожна форма має особливі риси, значить, є й особливі закони розвитку, особливі закони руху цієї форми. Поглянемо для прикладу на капіталістичний лад. Маркс писав у "Капіталі", що найпершим своїм завданням він уважає "знайти закон руху капіталістичного суспільства". Для цього Марксові довелося висвітлити всі властивості капіталізму, всі його характерні риси. І тому тільки Марксові пощастило знайти "закон руху" та спророкувати неминуче поглинення дрібної продукції великою, зріст пролетаріяту, боротьбу з буржуазією і революцію робітничої кляси, а вкупі з нею і перехід до системи пролетарської диктатури. Не так робить більшість буржуазних істориків. Вони, напр., охоче рівняють купців старовини до сучасних капіталістів, а паразитів - люмпен - пролетарів Греції й Рима до сучасних пролетарів. Це потрібно буржуазії для того, щоб ствердити живучість капіталізму та довести, що як у Римі нічого не вийшло з повстань рабів, так нічого не вийде і з повстання пролетарів Насправжки ж римські "пролетарі" нічого спільного не мали з сучасними капіталістами. Цілий лад життя був інший.

(Далі буде)

І ЦЕ ВАРТО ЗНАТИ

Ще надавно люди думали, що овес є добрим кормом тільки для тварин. Сьогодні, після дослідів над відживчою вартістю вівсяних страв, люди стали конкурентами коней в споживанні вівса. Обчислено, що американці споживають на сніданок 529 міліонів фунтів вівсяних продуктів річно, отже більше, ніж інших зернових продуктів.

Доктори Леонард Мейнард і Волтер Нелсон з Ітаки Н Й , в своїм звіті про харчі росл нного похо-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

Вільні дебати й дописі

ТАЙНО ОБРАЗУЮЩЕ

Світ і що діється у світі — це все мов-би велике море, великий океян води, і . . . з другого боку — мов би глухі, дикі, непрохідні джунглі-хащі-нетри дерев і рослин: в тім, і в тім лежить велика загадка-тайна: що в тім і в тім є, і що там діється-відбувається, годі знати, годі довідатися. Тайна, трудне, за крите. Хто, відважний, пробував розгадати ті тайни — океянів глибину і що в'ній або нетрів зарослих секрет — ті погинули. Не до збадання.

Живемо. Працюємо, їмо, спимо. Говоримо. Читаємо або слухаєм. Співаємо. Веселимося. Сумуємо, плачемо. Багатіємо або бідуємо — що кому. Гнїваємся: показуємо зарозумілість аж підгоцкуєм — і "все знаємо". Те роблять, показують, доказують люди, і чим більший бовван — тим більш показує своїх закукурічених гоцків.

Те саме робить кіт, пес, баран, когут, заяць, бик, пацюк і інші особи. Різниця: люди мають стид і совість (як не стратили), а тварин-худоба — ні: лише має щось ніби винуватість, і також дивиться в бік або на діл, як і кум Василь або кума Ірина, коли їх приятель на брехні або на стидних проявах заскоче.

Бачите: ніби все у світі і в життю є так просте, звичайне, а коли вдуматися — ого-го! — то не просте, а щось цікавого і чудесного, у всім — що бачимо, чим жи вемо і у всім тім, що зветься: світ, життя і люди. Треба думати.

Читаємо газети. Слухаємо радіо. Рідемо на мітінг-сходини послухати мудрого, котрий приїхав. Підемо до церкви. На хрестини, весілля чи "парти". Інші, знов, молодші учаться в гай-скул, університетах, інших школах. Із того всього ми всі, у світі, маємо то, що маємо і чуємо і бачимо. Ніби все зверху на очах. Ніби багато світа під решетом, а вилісти не годен

Прислухаєшся, придивишся над всім подумаєш добре і розважиш над всім у світі, що діється і що відбувається — між людьми і в державах, то якось хочеться крикнути: Що за дідько! Який сатана світом і людьми і держами колотить, що ніколи і ніде нема спокою, лише страхи, підозріння, гуджа і те світове худобяче риговище, звісне як "світова дипльоматія", зброєння, війни і революції — розлам . . . Неспокій.

Отже тут десь є закопана собака — нею чути . . . Де? Хто? Як? Чому? Для чого? — Це не жарти, а питання життя і смерти. Думайте трохи. Джунглі, хащі, нетри, море, глибокість, звірі, потвори, гидь, бридота . . . Є — і нема. Мов какоричі, бацилі, гиени, сконки — чути, а сховане. Даєсь чути, грізно — а не видиш його, тої зарази.

Слухайте і на вус мотайте: все то, що у світі відбувалось і відбувається, особливо за останніх сто або сто пятьдесять літ, **мало і має** початок, напрям і **виконання** — в темноті, в невідомости, секретно, тайно, невідомо для світа і для людства. Хто? Ким? — людцями, бандою, звісною як "інтернаціональний максималізм", котра то банда має до роспорядимости золото **цілого світа, всі світові партії, юнії, релігію лютрів байбелників, пресу, кризу і "бум". Всі** кризи, війни, революції **всі,** злоба, страхи, ненавість людства — все від то і могучої банди.

В. П. Сидней, Н. Ш.

НА ПОЗИЧЕНУ ТЕМУ: ВОЛЕС І "КОМУНІСТИ"

Генрі Волес не є ані комуніст, ані соціяліст, а є він капіталіст, навіть тоді, коли "комуністи" кричать, що Генрі "найс енд гуд бой"! Генрі Волес при кождій нагоді заявляє, що він є капіталіст, але, вибачайте — поступовий. Він навіть каже, що він вірить в капіталістичну систему, але що він поступовий капіталіст, і тому, як він буде вибраний на президента Америки, він за неде таку систему, що буде багато краща зату, яку він заводив тоді, коли міністерував за Рузвельта . . .

Волес каже, що він зовсім не журиться тим, що його противники кричать, що його противники кричать, що його політика йде з Москви: не боїться, бо каже, що він рятує від загибелі капіталізм, а що "комуністи" за цим теж, то він тому не винуватий. Він каже, що кожний відданий на него голос буде цеголкою для переведення будови его будівлї: рятування капіталізму; бо він поступовий: як Гітлерові райтки . . .

Коли на пресовій конференції під час конвенції (его партії) Волесові поставлено ще раз питання, як він ставится до комуністів, Волес відповів так:

"Преса пише, що я дістаю велику піддержку від комуністів. І комуністичні лідери думають, що вони повинні щодня або що два дні повторяти, що вони мене підтримують".

'Українське Життя', Українське Слово', Укр. Щ. Вісти і трішку смішини: Гром. Голос, аж жовтіють від крику-зойку за Волесом. Чудаки вони і жолобянні патріоти — бігме боже що так. Памятаєте як вони кричали цілі роки за Тітом? А чи читаєте тепер як вони воригають, що Тіто хрунь? Ось як би так "Правда" написала два рядки проти Волеса, то Шатула, Навіз, і іже з ними будуть валити цілі сторони проти Волеса: це двоногі малпюки, які живуть чужим розумом, а їх підвладні позиченим — їхнім

Отже будьте осторожні, і не ідіть на совіт нечистивих. Це зрадництво: Маркс і Ленін немали нічого спільного з такими панами,

Г. М. С — й

В твоїм грозовім полі, Україно,
Посію чисте зерно уріллю.
Не краю серця я на половини —
Усім свій край і славлю і люблю.
Мені бої не виточили сили,
Я гордий труд зірницею несу.
Мене навчили попіл і могили
Кресати з мужніх дум вогні, грозу.
Тому я мрію так життя прожити,
Щоб кров і піт віддать землі гіркій
Щоб у плодах мої важніли віти,
Щоб розроставсь в глибинах корінь мій.

(Мих. Стельмах

Пише **Гаврило Білий**

ЩО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

Пережив я із своїмн жінкою довший час, а то і незтямився а так уже досягає 40 років; ніколи я не пішов без неї ніде ані вона без мене. Так ми ся ізжили і так гіти вигодували і так і подружили; не знаю як то їсти зварити, чи то корови подоїти, бо це не є робота для хлопа; хлоп має роботу свою: так коло коней чи коло худоби, чи коло безрогів, то це его робота, і як прийде літо боже то вічно на поли лиш ори та сій, жни, штукуй, змолоти і ще до елївейтора завези і підпиши своє імя, а пани уже решту докінчують ту роботу.

Так і я: завіз пшиничку до елївейтора, дали мені чика і я то у кешеню, сів на фіру тай або до дому. Приходжу до дому, дав коні до стайні, поробив я то всьо надворі, входжу до хати, дивлюся на дзигарок а то вже одинацята година. А я ще но сніданок зїв. Правда, жінку маю добру, не питає де я був, чи що, но дає вечеру; посідали ми обоє тай їмо і балакаємо; коби бог нам поміг уже сі довги повіддавати тай нам може буде трохи лекши жити і тогі поїдим до гітяй си подивити. А жінка аж ся кинула на кріслї з тої утіхи, тай питає: а коли би ми поїхали? — Та вже як буде тепло, на весні, кажу, бо тепер зима, і нема як, бо треба решту пшиниці вівсти: бо пани вже довши нехотя чекати. Та роби як ти знаєш, — каже жінка. І так прийшла весна божа, а жінка так ся кішить, що вже тепло і поїдем угостї до гітей; а все питає: коли вже поїдем? Кажу що буде найлїпше поїхати як я скінчу весну, а ти город поскладаєш і тогди поїдеш, лиш пазь роботи щоби то якось скоро відходила, бо роботи є а є: штири фарні а три коні, два це молодяк, один тебби мій ровесник; бо кажуть люди учені, що людина жиє так як би два роки, а коняка рік, ніби коли чоловік має пятьдесять років, а кінь 25 то се ровесники, бо найбільше число людей умирає поверх 50 років, а коні так само здихають поверх 25 років. Так ми ся із жили оба що куди я туди і Данило, бо єму таке дай дав; іду корчувати тай беру і его з собою, і як скажу до него гов!, то він стане; завижу ланц до тополї або до корчи і він тягни а я підрубую і то лекши іде нам.

Бувало як настане божа весна, жінка встає рано варити снїдане, а як вже готове, тогди буди мене і каже: старий їсти но вставай. бо вже сонце високо зна дві пражні — як казали на Буковині старі люди. Встаю я і перш іду до стайні; мій Данило вже ся сміє: га—га—га! Учув що я іду вже тай зараз дам їсти; вертаю до хати, вмиваюся, тогди сідаю їсти. А жінка все питає, а коли я вже ту весну скінчу. Кажу що уже на довго нимаю бо хочу трохи більши посіяти як того року. Та як би ся уродило то бим трохи на Європу по дарував бо там кажуть що люди зголоду вмирають. Але, я читаю у газетах що той дав, отой дав, а там зібрали наякісь забаві, а ми ще нічого нидали І каже жінка: та здалобися до ти, але ми на Європу але на Чайну; бо там тисячі гине по вулицях. І я застановився над тим, тай думаю; жінка правду говорить. Так то Чайна найспокійнійший народ. І я послухав жінки, бо ще і нагадав собі, що може з Чайни збірки будуть якісь рахунки, бо з України не були, а ті що були то були фальшиві. Я ще не вірив але на нашім цинтарі наш батюшка Цепенда якось перечився з Еликом Бойчуком і дав Еликови сотку вдодатку і доказе єму що звіти були по крученї, фальшиві, але Елик нехотів брати сотку)

Багато збирають бо кажуть що Гітлер і Мусолїні дуже багато понищив наших людий, і люди дають гроші але чи ті гроші йдуть туди куди треба то бог святий его знає! Гітлер хоче світ забрати під свою команду, але прийшла божа кара. Я памятаю як говорили старі люди, що колись і по лики так роблили як тепер Гітлер. Зібралася вся Польща мале і старе і зачали завойовувати Европу і ніхто їх неспирав так як тепер Гітлера; аж зайшли на Україну і там почали кричати що Польща од морька до морька, але як зайшли козаки одні зазду а другі спереду. І ні били ні рубали, а лише стиснули до купи і давали тай харашили а рану засипали ячмінов половов і солив щоб мухи на рану нисідали бо давно ще мидицини не було; це була їм мидицина Так само і Гітлер хотів від морже до морька, але як зайшов у глубоку Росію, а там росіяне змірили штани і стався смирід на цілий світ Кажуть що Гітлер сталися газом

Здається мені що я зійшов з ума. Ото бачити кажу до свої жінки: но нибого я вже сміючив весну, а ти дагодься у дорогу; ще трохи далеко бо аж до Едмонтону Жінка ся у радувала тай каже: А щоя, я готова, хіба завтра я можу і хати. Кажу: можеш але дивися — каже жінка, як я поїду то щоби в дома було всьо у порядку. Кажу до неї: ну, а ця дитина, чи що! як лишиш так і застаниш. Ото на другий день рано жінка ся збирає і хочи їхати, тай каже до мене: а може ти лише жиртуєш? Я збируся а ти ни пустиш. Кажу до неї: або ми гіти, цицо! їдь щасливо, а там наговорися з доньками, тай набавися унука, тай буде тобі веселиця. Бо видиш що обоє нигоди їхати, бож преці є якесь господарство; цеж весна; повна ярда усого і курїт і качт і трушї і телят і пацет, тато треба усому раду дати; тай є щей син — каже жінка. — тай тобі поможе. Я инструкциюся на сина, — кажу до неї, — дивися, я був на пошті тай видів 8 нотисів вися денцу і денцу і денцу . . .

Ну, кажу до жінки: і коли він має час помагати мені! А в неділю весіля; та коби бідний мав час хоть виспатися. Але я думаю що я самий дам собі раду у всім і буде добре. Але ти збирайся бо уже чути як трин трубит. Вона бороз збиралася і кажи, дивися відтак абись дав куркам їсти і води качітам; у вечір корови подій і молоко пирикрутиш. Абись файно крімсопирейтор обмив; абис спав у сім румі ни у тім бо я там файно попрятала лушко застилила тай шіт налушку, а знаєш, его нигоди віпрати, а замастиш то треба зкилати до лондрій, бо то таке що тут ся непире; кажу: добре, добре, але збирайся бо трин йде. Жінка валізку у руки тай іде вже, а на воротях каже ще: дивися якбись дійки коровам тріскали то мастя вазлінов. Гай, гай, добре, кажу: щасливо їдь. Трин прийшов, жінка всіла тай поїхала. А я так став коло воріт, так твердо що не мігся відорвати. Добре що хоть трин йде попід хату тай так і дивлюся за трином і жінкою . . .

Вже починає вечерітн. Беру пейла і йду доїти корови. Ви доїв одну другу, пяту, шесту. Нагадав я собі, якто у такі дни у старім краю було: було поскладеся парубки коло корчми і гиячта. А як музикантів ще нима, та вони на солїяки як зачнуть грати, то козачка то аркана, то чабана, то вам кажу, що аж ся душа радує. Беру ті пійла з молоком та іду до хати, і кажу вам: іду, а мої ноги самі підонов роби, та так ходе одна поза другу ніби раз прибий, раз зміни; гайдука йдуть чи якої мари. Як я ся якось зашпортав на римінец від червика, та як собою гепнув до землі, а пійла поверх мени; на, думаю, маєш! Живо схопився стрясся від молока, тай дивюся чи хто ни видить. бо то устидно. Но не було нікогісько. Ще маю одну роботу і буде повсему; яйці позбирати бо вже уже тиждень як збирав. Казала моя жінка що десь несуться кури бо гей мало нець уже є. А я показу що від мене не сховеси ані одна курка. Узяв пійла у руки тай зачав збирати; раз-два і назбирав дві пейлї, приніс до хати тай щей йду бо ще є. Зайшов я до одного хліва, а там зопитиря сидя: гей, нибого, ти тут! То аж типер ти увечір сіла си нести? А твій день де був? Я за хвостяру та надвір А то вам кажу повна бакса яєць. До другої — то саме; до третої — читвертої то саме; Агі, кажу, вже що — вночи їм си забагло нести! Я то за хвіст та на двір, яйці забрав, завіс до хати і насклавав цілий кибіс щей си несуділо. Но думаю я вже пороботі. Нагадав, що десь мав батлянку джансона; уже безпечний бо всьо поробив, думаю трошки покушаю; по тяг кілька смоків, чую, а я вже співаю зеленої рути, а так гей, брата опришки. Якось стало мені не добри. а хата почала ходити ніворотом. Думаю це тому так бо вона мала, але якби вона була така заобільшки як Отавський Шато готель, то булоб не так; там навіть безпечно для таких питьох без яких весіля необходиться; думаю, мой так я з Буковини то зіба я негодни що хатт спинити щоб не крутилась? Але годі. Пішов я до другої хати; там чисто і холодно. Ляг напо перек лушка, щоб необляти шіта, памятаю ще, як жінка наказувала Але хата ще дужче почала крутитися і я так зосунувся разом з штом на підлогу і так заснув

Сплю і сню. Сниться мені що я десь у старім краю. Приходи до мени циганка. вка має на руках кошик, а в кошику куритко, тай каже до мени: купи собі оце куритко. А я кажу до неї: на чорта мені твого куритка; а вона каже, та се фармазан, се до маєтку: що сховиш то будеш чати. Адм, скоро рано воно тебе збудив і буде тебе питатися, чого ти хочиш. А ти єму скажи чого хочиш і воно всьо то тобі принесе. Добре, кажу; а що ти хочиш за него? Та дай сотку какаю циганка. А я кажу: та де так багато. Та, хоч дай, хоч ні я не дбаю; мушу йти бо зближається моя година

Я щось подумав тай кажу: та най буде; дам сотку. А за те приймаю куритком тисячі. Дав сотку Вона взяла гроші тай каже: я се куритку лишу в другій хаті і пішла. Сплю далі Нараз пробудився і чую що я мокрий як пуп. [illegible] собі сон тай думаю: що задиво, що мій чупир [illegible] Чи [illegible] в варугій хаті все цеп-цип-цеп!

Дем. Седе

Проситься відповати передплату якщо Ви бажаєте далі читати Голос Правди. Редакція

ВОРОГ МОГО ВОРОГА . . .

Докінчення зо ст. 3

стили його "листа" за його підписом. Оце ціла штука й справа, остається лише спитатися цих дуже поступових редакторів, чому ж цей панок-скиталець опинився в Канаді? Чого ж він не вертав до своєї батьківщини — та? Чи не є він гештаповець? Ви пишете вічно, що кожний скиталець це хрунь і зрадник, це злочинець, ось такі самі, як ці що приїхали бовтом. А коли так, то чим кращий за тих цей панок-скиталець з Онтеріо?

Ви, підляки, берете цього скитальця на всенародну свідчу трибуну, щоб ним посвідчити перед народом, що тих 29 естонців є злочинцями, забуваючи в горячці, що ваш "свідок" є теж скиталець, і коли вірити вам, що кожний скиталець це різун, то без перечно і цей панок-скиталець є тим самим різуном! Ось так ви перевертаєте котів гори-ногами і гвалтуєте, що це великі африканські льви! Так і в той самий спосіб ви фабрикуєте Маркса і Леніна, їх науку і все, що би мати все повний жолоб. Чи думаєте, що трудящі таки вже геть стратили розум і не можуть зладати вас на такім гарячім політичнім злодійстві? Чи як ви думаєте?

"Джізус Крайц', як можна так обманювати трудящих!

В. С. Стоянов

(Докінчення зо ст. 5-ї)

дження, твердять, що рівні страви перевищують відживчою вартістю всі інші збіжеві страви, що їх люди споживають на сніданок. Причиною цього є те, кажуть обидва доктори, що при меленні вівса ядро і інші частини, багаті в вітаміни й мінерали і корисні як людська пожива, залишаються повністю. (НБ)

Капіталісти і провідники чистої і простої юнії роблять все для стерття клясових меж: вони не хочуть аби ви признавали клясову боротьбу: вони змагаються держати вас поділеними і так довго як ви будете поділені, так довго будете обманюваними і безсильними

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже пізнали правду, або бажають пізнати і зрозуміти, пізнати, що правда є правдою і дві правди нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКІНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДОСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ ПІВШУТЬ" ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА ШКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ ШКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ, РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВЯЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА НАРТЯЩУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ, ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕРЕШКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ, СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ЛАВНИЦЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИНКУ $1

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ПРОДАЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, пермити, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg, Man

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бізнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цієї газети

Не всі ті є дійсними демократами, котрі називають" за Рад. Союзом плачуть високо дзвінчий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

ВІЧНО ТРИВАННЯ КАПІТАЛІЗМУ Є ОСНОВНОЮ СОРИЛІЗМУ **Ленін**

Читайте і ширіть Голос Правди

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА. А ВАЖНЕ ТЕ, ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

Платний теперішний невзнаних робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБИТЬ ЦЕ ЗАРАЗ

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. Box 57
Box 57
P. O. Box 57

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 28 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 28 СЕРПНЯ, 1948 VOL XII № 28

Дипломатичний Терор

"Холодна Війна" між Рад. Союзом і США нето що не "остигла", а навпаки "погарячіла". Все це сталося через трьох радянських учителів: Оксана Косенкіна, Самарін і його жена.

Перший крик зробився тоді, коли згадані учителі не відїхали до Рад. Союза, як це вони мали зробити. Рад. Союз зробив обвинувачення проти США, що в США існують групи, які викрадають радянських громадян, і що одна із таких груп є білогвардійці, які викрали тих трьох учителів, як радянських громадян ітд.

Правительство США це обвинувачення висмяло і видало наказ, щоб радянський конзуль Ломакін вибрався з США, тому, що він замішаний в справу Оксани Косенкіної, яка нібито мала бути викрадженa як ствердив Ломакін, — а тим часом це оказалося видумкою Ломакіна ітд. Навпаки, вийшло на верха, що Косенкіна добровільно виїхала на фарму, бо не хотіла виїздати до Рад. Союза, і з фарми Ломакін забрав її насильно.

Здавалося, що ця справа притихне, але сталось навпаки: припровадивши Косенкіну з фарми до конзуляту, Ломакін скликав пресову конференцію, щоб чібитцим способом вияснити і доказати, що Косенкіна була фактично викраджена. Але в кілька днів після пресової конференції, ця справа бабахнула лоскотом на цілий світ. Оксана Косенкіна скочила з третього поверху будинку конзулята, потоцилася, таки добре і її забрали до шпиталю. Ломакін хотів відвідати її, але вона заявила шпитальній владі, що вона Ломакіна чи будь кого з конзулята не хоче бачитчи на очі тоді в шпиталю поставили поліцаїв, щоб стерегчи її від відвідин Ломакіна чи кого би то не було з конзуляту.

Косенкіна заявила, що її з фарми забрано проти її волі, і в конзуляті держали її як вязня, знаміром відставити її проти її волі до Рад. Союза. Цього тижня відбулась в шпиталі пресова конференція на якій Косенкіна далі зізнавала.

Діставши наказ Ломакін вибратися з США, радправительство закваквідувало свій конзулят в Нью Йорку і теж в Сан Франціско, і рівночасно Рад. Союз зажадав від США щоб вони негайно зліквідували свій конзулят в Рад. Союзі, в Владивостоці, і щоб приняли довідома, що обіцянка Рад. Союза на утворення американського конзуляту в Ленінграді — уневажнюється . . .

Ця справа, це зудар "Холодної Війни": це дипломатичний терор.

Головне є те, що згаданих учителів ніхто невикрадав, а "кража" була придумана Ломакіном. Ця справа була б виглядала далеко краща дипломатичною, наколи б Ломакін був проголосив не "викрадення" учителів, а прямо їх втечу і відказ від повороту до Рад. Союза, а він, як конзуль жадав би від США, щоб радянські громадяне були видані конзулятові. Розуміється, що США цього не зробили б, алевсе ж таки Рад. Союза політика і дипломатія були б виглядали кращими, а не так замуреними.

В цьому самому часі, коли в США і Рад. Союзі діквідаються конзуляти, в Берліні "Холодна Війна" теж на "змаганню": одні других арештують, тут-то-там хтось-когось вбив, а вину складають одні на других; напруження зростає.

А в Москві на укінченню наради між представниками чотирьох: ці наради як раз ведуться на припинення "Холодної Війни", бодай хоч в справі Берліна і взагалі Німеччини.

Чи буде війна після цього всего? Ні. Війни ще не буде, але вона буде пізніше: без різниці коли, але вона буде.

М. К. Сербін, Ню Йорк

ТЕРТЯ МІЖ ЮГОСЛАВІЄЮ І РУМУНІЄЮ

Югославія зробила обвинувачення на Румунію, що вона вела й веде підпільну роботу в Югославії, в цілі скинути Тіта і його уряд.

В ПАЛЕСТИНІ СПОКОЮ НЕМА

Хоч як стараються завести в Палестині спокій, до сьогодні трудно його завести: зудари між арабами і евреями продовжуються далі.

ГОРОХ З КАПУСТОЮ

Як звісно, американська комуністична партія йде разом з Волесом, щоб в надходячих виборах вибрати на місце Трумана Волеса. Отож у своїй виборчій програмі компартія каже, що американці можуть зробити успіх навіть під капіталізмом, а в другім місці каже, що капіталізм не може бути прогресивним.

Коли капіталізм не може бути прогресивним, то яким чудом в нім можна зробити успіх людям?

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael H. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ВСЬО ЗМІНЮЄТЬСЯ, НІЧО НЕ Є ВІЧНЕ

Глянте або перейдіть думками своє минуле життя, яких 20-30 літ, що було-бувало, що переживалося, а як і що є тепер. Зробивши це ви переконаєтеся, що за останніх двадцять-тридцять літ майже всьо змінилося — а що ще буде?

Життя, це стала і вічна боротьба. Всі її зводять. Так було, є і буде. Це такий закон, і його ніхто не змінить, не застановить, не примусить йти сюди чи туди. Закон цей вічний і незмінний. Це закон боротьби добра зо злом і навпаки. Що сієш — то і збереш: не інче.

В Канаді нас українців є велике число. Ми розділені на головних три групі: одна є та, яка каже, що всьо гарно, система найкраща, і все що є, добре чи зле, все це дає Бог. Друга група це та, яка каже, що ця система найгірша, і що її конечно треба змінити; на таку, яку вони проповідують; це так звані поступові, такі, як поступові канадські консервати, або Воллесові поступові ліберали. Трета група, це та, яка стоїть на стороні, ні з тими ні з цими: не цікавиться нічим, або мало чим; спустилися на долю й недолю.

Є ще одну група людей, які не годяться з тими трьома групами. Це читачі - передплатники Голосу Правди (завинятком кількаканадцять, які передплачують Голос Правди лише нате, щоб знали що пишеться ітд.).

Читачі Голосу Правди переконані і знають вже, що добро чи зло, добра система чи зла, походить від самих людей; як дбають, так мають! Ні одна політична партія не змінить системи коли не має за собою людей. Ані одна партія не змінить системи, наколи люди не розуміють або не хотять розуміти що є добро а що є зло, не просвіщені належно.

Читачі Голосу Правди припускають, що в Канаді треба канадської системи, а не якоїсь заграничної: Канада для канадців! Систему треба змінити, але нім до цього прийде, канадці мусять цього бажати і знати і розуміти. Лідері наші ніколи не злучаться, бо це було б їм на шкоду а на добро народа.

Читачі Голосу Правди не вірять в таке що це або те є перфектне і що поза тим вже нема нічого кращого. Наприклад, в Рад. Союзі колективи можуть бути дуже гарною річю, але в Канаді вони не варта торби січки, бо раз, що тут один фармер є цілим колективом, а друге, що тут ніхто землі не хоче бо її є досить, а крім цього, фармер, хоч сам колектив, насилу що вяже кінці, а частина покидають фармувати і йдуть до містів, де і в містах не краще, хоч, що правда не один робітник має гарного автомобіля, але життя його паршиве.

Читачі Голосу Правди не годяться з тим що все від Бога — як каже одна група, — і не годяться і з тою групою, яка свище на Бога раз а опісля кладе йому свічку. Читачі Голосу Правди вірять в Бога, але в правдивого: любов, правда, чесмота, активність і боротьба. Хто не має чести, совісти, хто не любить правди, хто кривдить, фальшує, цей чи ці не можуть йти правильним шляхом боротьби, і вони нейдуть, навіть тоді, коли кажуть нам що йдуть, або ми самі думаємо що йдуть! це обман, але хитрий.

Читачі Голосу Правди знають, що без боротьби нічого ніхто не дістане, але боротьба мусить бути щирою і наміреною а не фальшивою. Лише чесні люди можуть вести боротьбу за краще, а фальшиві нікуди нікого ще не завели і не заведуть, хіба у зло, бо самі ним є і ним живуть.

Хто каже, що побіда вже ось-ось цей свідомо бреше, бо він або м[illegible]ни є майстрами тої "побіди", [illegible] не для нас, а для них самих. Пер[illegible]діть думками останніх тридцяти літ а переконаєтеся про ті рі[illegible] "побіди", для кого вони були.

Поглянь мо на так званий хрис[illegible]янський світ і на його фальшивого бога, тоді буде нам ясно, як [illegible] далеко до побіди правди над [illegible] правдою. Додайте до цього всо[illegible] отих побілених гробів, всіх от[illegible] фарисеїв, які мають себе за че[illegible]них і ще за провідників трудящих, а тоді буде вам зрозуміло, як д[illegible]ко ще до побіди, до кінця, до ж[illegible]лежного життя!

Казав Ісус до фарисеїв, книжн[illegible]ків, законників — до проводу ко[illegible]ло гадюче! Взялисте ключі царс[illegible]ва божого, ключі розуміння пра[illegible]ди, і самі не входите, і тих, які б[illegible]жають увійти — невпускаєте! Я[illegible] гарні громові слова, хоч які стар[illegible], а придатні і до теперішнього ч[illegible]су, до теперішніх провідників, тим більше до провідників трудящих!

Але читачі Голосу Правди не см[illegible]ють падати духом, навіть тоді, ко[illegible]ли ми перейдемо думками остан[illegible] тридцять літ, і переконаємося, що так звані наші лідери ніде нас не завели, хоч самі зайшли дуже д[illegible]леко: зробили з нас гарне жи[illegible]

А будемо йти їх кривулями да[illegible] то ще мине стільки літ, і будемо на[illegible] тому самому місці, що сьогодні.

Хіба ви цього бажаєте? Я не ду[illegible]маю. Як так, то берімся до дальш[illegible] праці, але більш завзятіше. Ширш[illegible] Голос Правди! Приєднуймо нових читачів! Збираймо пресфонд! Зро[illegible]бім Голос Правди великою газет[illegible]ю і ним способом будемо вчитися як боротися за краще завтра

Петро Іванович Шубейко, В[illegible]к

Капіталісти і провідники чистої і простої юнії роблять все для стер[illegible]тя клясових меж: вони не хочуть аби ви признавали клясову боротьбу: вони змагаються держати нас поділених і так довго як ви будете поділені так довго будете обо[illegible]бованими і б[illegible]сильними

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

ЛИСТ ІЗ РАДЯНКОСЬГО СОЮЗА

(Понище поміщуємо листа із Рад Союза, який прислав нам наш читач для поміщення в Г. П.. Цей лист він дістав від сестри. На його бажання не подається імя ані його ані його сестри; чому, то прочитаєте при кінці листа. Ред. Г. П.)

Дорогий брате!

Я твої листи отримала всі. Не відписувала, бо була занята при будові царства на землі, нашого ясного Сонічка, Великого Сталина.

Я здорова. Мама наша померла минувшого тижня. Старенькі натерпілися багато муки. Були цілий час при мині на вдержанню, бо молодша сестра померла в часі війни.

Живу хорошо, а це завдяки Великому Сталінові, найяснішому сонячку Рад. Народів! Живемо всі весело і щасливо і варто жити і будувати соціялістичну батьківщину під проводом нашого геніяльного і Великого Сталіна! Незабаром будемо мати колектив якому дамо імя нашого непобідимого Сталіна!

До колективу ввійде вся панська земля яка розпарцельована між селян, як теж земля пана (імя) села (імя).

А на (імя кольонії) замешкало кількаканадцять соток калинків. Це ті самі люди чи рід, які, як пригадуєш собі в часі першої війни стояли в нас на кватирах з козаками: подібні до китайців, мущини носять довгі коси

Великий батько Сталін дбає за всіх, бо тут нема різниці в націях.

Чи пригадуєш собі, як ти колись [illegible] пшеницю в Івана Грубого за 13-й сніп? Ті часи минули давно. Ми тепер всі Грубі Івани. Працюємо для себе і для будови нашої батьківщини під умілим правлінням нашого ясного сонічка товариша Йосифа Сталіна!

Як дістанеш цього листа, прошу відписати. Так здоровлю тебе щиро. Хай живе наш батько Сталін!

Твоя сестра, (Її імя)

Замітка читача (брата, який дістав цього листа)

Дорогі читачі й читачки

Нім я поясню вам повищого листа який я дістав від своєї сестри, вважаю за відповідне сказати пару слів про себе. Коли перечитаєте це все, і коли назвете мене зрадником, хрунем, троцкістом, то то ді мені не буде жалю. Я сам робітник; працюю в майні. Від 20 літ на лежу до робітничої організації, яка коштує мене тисячі вже долярів, то є всі ті збірки, на які я щиро жертвував, а головно на збірки в часі минулої війни на Рад. Союз.

Від коли я дістав цього листа від сестри, я покинув організацію, по кинув всю пресу, бо переконався, що це все обман, збудований лише на корість для одиниць. Ви маєте повне право негодитися зі мною і робити все противно. Я любив і люблю Рад. Союз, але вже більше не вірю в справедливість рад. системи. Сестриний лист втворив мені очі.

Сестра, як видно, дуже бажала, щоб я дістав її листа, і тому так багато славить Сталіна, що я як читав, то мені самому було стидно. Мабуть це зробило, що я дістав її листа першого і мабуть останнього.

Писали наші провідники, що в Рад. Союзі 55 літні женщини вже мають допомогу, а старші в державних захоронках, жиють щасливо і весело, але моя мама, яка мала 83 роки, була на отриманню бідної доньки, а це не лише моя мама, а всі такі мами. Дальше. Наш пан не мав вже давно ніякої землі, бо ще за панської Польщі розпарцелював. Сусідний пан теж не мав ні якої землі, бо розпарцелював, а найблище поле, тисячу моргів дав польським мазурам ще в 1924 році. На тому полі мазури збудували собі село: в часі війни одні втікли а інших переселили на німецькі землі на заході. Отже на тих тисячу моргів поля (під сяким нашим і сусідним селом) радянська влада поселила чомусь калинків, а не дала ту землю котримось селянам чи обом; або колектив можна було зробити. А ще дальше. Сестра навмисне про це пише; щоб таким способом сказати мені правду, і не образити Сталіна, і не дістатися в Сибір. Що сестра мала це на думці я маю ще доказ. Ось вона пише що вони всі живуть як той колишній Іван Грубий: ще питає мене, чи я знаю, чи як, що нібито я жав в того Івана за 13 сніп. Вдійсности Іван Грубий не був ніяким багачем а був зайшлим: не мав нічого свого, абсолютно: він пас громадські вівці, а громада, по колеї давала йому їсти, а зимою теж добрі люди не дали загинути. Значить наші селяне вже всі так доробились, що поставали Грубими Іванами . . .

Таких листів дістається багато і ось такі ріжні "івани" дають знати як там живеться нашим братам. Я маю ще один лист (не мій), в якім пишеться ще краще, і в цьому листі нема ніяких "поміж лінії", а так буквально. Це лист від одного був шого злодія, вибивача людських вікон, який з арешту не вилазив на довго, а за Петлюри пхав в 'труби' (кухні) людські голови, а зад колов і питав жертви, де сховав від воза передну тічку . . . Він тепер районний: гарно живе і так і пише про щасливе життя: правда.

Моя сетра була сельробка: була три рази арештована поляками і знущана. За систему Рад. Союза готова була віддати життя, але як та система прийшла, сестра побачила, що що інше читати про ту систему, а що інше бути під нею.

Тепер припустім, що сестра з якихось не відомих нам причин має злість на радправительство і тому так пише. Гаразд. Але як це розуміти, що так чи подібно пишуть всі, хоч не часто, або лише раз, і більше ні. Чи всі вони хрині? Про це можно писати дуже багато. Я імя свого і сестри не подаю, бо хочу щоб вона ще там животіла. Коми любимо читати листи про щасливе там життя, то чому не прочитати нам і про таке, яке мав колись в нашім селі Іван Грубий?! Здоровлю читачів Голосу Правди.

З пошаною до Вас всіх.,

Від Редакції Ми вважали помістити цей лист лише тому, що за останніх два роки в нас назбиралося сотні таких листів, які переслали нам наші читачі. одні просили щоб помістити в газеті, а другі писали "як уважаєте" . . . Правда, що до сьогодні ми не помістили ані одного, а через це стратили тро ха читачів, бо писали нам, що ми односторонні ітд. Добре є читати всьо, а ще краще булоб, єсли б радянський уряд позволив їхати до нього на два-три місяці на відвідини своїх рідних, знакомих. Але за це забудьте, бо туда не впустять вас за нічо у світі! Ч О М У ?

А як ви думаєте? (Ред. ГП)

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНІ, ТЕРПЕЛИВІ І РОЗВАЖНІ

Тараддайка процентовичів, яка возить на собі машинку для фабрикації брехонь, останніми часами, як звідомляють, пише до своїх підвладних, щоб гляділи, бо Гапон став вже Гладуном, а не лише Гузенком, що Голос Правди виписує проти Рад. Союза різні брехні, а в останнім часі знов очерних Рад. Союз що до радянських учителів, яких, як кажуть процентовичі, викрали білогвардійці . . .

Некритичний читач прочитавши чи почувши про цю справу "викраджених" рад. учителів, може справді подумати, що Голос Правди справді став проти Рад. Союза.

Тому проситься мати на думці ось що:

Процентовичі через справу згаданих учителів опинилися в глухім куті, а Навіз-преса пошилася вдурні не аби як. А щоб відвернути увагу своїх читачів, ця "машинка" хоче показати людям те, чого нема

Українське Життя і Слово завсігди зачіплять будь котру укр. національну газету, але ніколи Голосу Правди. Вони його бояться, як вогню. Вони навіть вдають перед своїми читачами, що вони не знають взагалі, чи Голос Правди ще виходить, чи вже давно подох. Говоріть з ними про що хочете, лише не про Голос Правди. Так. Вони з ним не можуть аргументувати і тому уважають, що його нема, але це лише в газетах, а поза тим роблять "роботу": машинка грає.

Наприклад: кричали гаврту, що рад. учителя Самаріна і його жену (теж учителька) і дітей викрали кляті білогвардійці. Кричали і стали, і далі ані руш: що кричали і накричали -- забули, - а тепер потихенько шепнули, що учитель Самарін хрунь: не хотів вертати до Рад. Союза: значить ніхто його не викрадав, а сам зробив те що зробив. А чому ж У. Ж. і У. С. не написали про це, як це сталось, а лишили своїх читачів як серед води, а самі облизались після брехні і замовчали?

Писати правду про Рад. Союз то ще не значить бути проти нього. Коли Голос Правди бреше, то му не сказати про це а У. Ж. і У. С., щоб всі знали, а писати це "машинкою"? Ось тут і штука: нехай шуть, бо Голос Правди дасть їм належну відповідь і витягни на сонце більше паскудства про різних "заслужених". Це вони знають і тому мовчуть. Мовчанка в пресі це вода на їх млин. Отже будьте осторожні! Процентовичі є змушені боротися проти Голосу Правди не відкрито, по журналістичному, а по хулігански, так, як вони роблять. Треба встояти в правді. Вже не довго.

Ред. Г. П.

ВІРА ЯК ЗЕРНО ГІРЧИЦІ І ГОРА

Є записано в Біблії, що Ісус одного разу сказав до своїх учеників, що наколи б вони мали хоч так забагато віри як зерно гірчиці, то если б сказав хто зних, горо, перенесися з цього місця на те, то гора перенеслася б.

Чи говорячи це Ісус мав на думці як раз зерно гірчиці і гору? Чи Ісус вдійсности думав що хто мавби хоч стільки віри як зерно гірчиці і наколи б приказав горі перенестися то вона перенеслася б? Зовсім ні. Ісус не мав на думці буквально гірчицю і гору. Ісус мав на думці людське життя. Гора про яку Ісус говорив, це життя, а гірчиця це боротьба-віра.

Ісус не мав на думці якусь таку віру чи віри які існують тепер. Теперішні християнські віри не мають нічого спільного з вірою, про яку говорив Ісус і яку порівнював до зерна гірчиці.

Мати таку віру про яку говорив Ісус і яку сам мав і таку проповідував, треба впершу чергу любити правду, мати любов, сильну волю і постанову: треба річи бачити такими які вони є: треба мати взнеслі добро-будуючі думки. Бо не вистачить лише думати і говорити, а треба так і ділати. Треба переродитися, а це значить приняти абсолютну правду, любов і ділання. Мати віру, то треба мати і симпатію, треба, щоб це, що бажається осягнути було ясне, зрозуміле і в такім же окруженню, бо ті, які будуть з вами, коли будуть вас ігнорувати, не довіряти у вашім чині, перешкодять вам ваша віра буде безсильною і ви нічого не вдієте. Ісус робив чуда, але коли прийшов до свого рідного місця, не міг зробити нічого. Чому? А тому, що присутні знали його не як чудотворця, а як односельчана, їх товариша, знаного як сина Йосифа і Марії, звичайних людей.

А щоб "переносити гору" змісця на місце, тобто будувати своє буденне життя і царство боже тут на землі, треба зреволюцінізуватися духово: треба стати на шляху правди і таких дій, разом з непохитною вірою. Віра це вічне ділання в гармонії з природою, зо всім тим, що бачимо, чуємо, розуміємо: що відчуваємо, що уявляємо, всьо, що нам і для нас відоме і невідоме: розум, чуття, сумління, відчуття "шепчуть" нам.

Теперішні віри, це не віри Ісус з такими вірами не мав нічого до діла. Теперішні віри, це лише образи віри, яку навчав Ісус. Коли Ісус навчав і сам робив чуда, коли Ісус навчав як "переносити гору", він навчав тим самим, як переносити життєву гору з місця нещастя, неволі, гнету та рабства, на місце щастя, свободи, рівности і щасливого життя, до якого кожна людина покликана у цьому житті.

І віра без діл мертва. Все це що сучасні християни виконюють, в дома, церкві, всюди, є придуманим обрядом даної віри, є противним науці Ісуса: є трілом для суспільства, заморокою і обманом. Цього треба пануючі класі - не забудьте! Без різниці хто сьогодні пише про віру-релігію на стару тему, чи це Українське Життя, чи Українське Слово, а пишуть дуже багато, не забудьте, що це для обману трудящих, на замовлення . . .

А що вони ще не писали? А що ще впереді!

Отже, будуймо віру у своїх серцях: виточіть мечі знання і боріться за правду! Не шукаймо її ніде, наколи її немає в нас! Лише знання хоч крихітку, а знайдемо це все за чим так наполегливо шукаємо у своїм житті і ніколи не знаходемо! Не шепчіть "Отче наш", і не творіть беззаконня, робіть краще те, що навчає "Отче наш"!

Лише з вірою, рішучістю, правдою, будемо "кидати горами" як мячами, і тоді і свою життєву гору.

Гляди сторона 8-ма

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Тому не дивно, що й хода змін цього життя так само була іншою. В згоді з Марксом — "кожна історична доба має свої закони, та ледви життя переживає добу певного розвитку, виходить з відповідної стадії і вступає в нову, воно потрапляє в залежність уже від інших законів" (К. Маркс 'Капітал' т. І, стор. 14). Для соціялогії ж, найбільш загальної соціяльної науки що досліджує не окремі форми суспільства, а суспільство взагалі, має вагу встановити це твердження, як своєрідний наказ спеціяльним наукам, для яких соціялогія є, як нам відомо, методою досліду.

По-друге, треба кожну таку форму досліджувати в процесі її внутрішнього змінювання. Діло йде зовсім не так, що спочатку існує одна цілком нерухома форма суспільного ладу, а згодом її заступає друга, так же само нерухома. В суспільстві зовсім не бувая так, що, скажім, існує капіталізм, котрий перебуває весь час свого існування в незмінному стані, а потім перетворюється в такий же незмінний соціялізм. На ділі ж і під час існування кожної окремої форми ця остання ввесь час відмінюється. Візьмім ту ж таки капіталістичну добу. Хіба капіталізм завжди був одиноким? Ані трохи. Ми знаємо, що він проходив ріжні "стадії" свого розвитку: торговельний капіталізм, промисловий, фінансовий капіталізм з його імперіялістичною політикою, державний капіталізм за часів світової війни. Але і в межах кожної стадії капіталізма хіба справа стояла на місці? Ані як. Коли б вона стояла на місці, то одна стадія і не моглаб перетворитися в другу. Під час промислового капіталізму, напр. відбувся процес централізації капіталу. На його основі зріс потім капіталізм фінансовий з його банками й трестами.

По-третє, потрібно кожну форму суспільства розглядати в її виникнення і в її неминучім зникнення себто в її звязкові з іншими формами. Ніяка суспільна форма не падає з неба. Вона є неминучим наслідком попереднього суспільства: часом тяжко навіть спостерегти межі, де кінчається одна і починається друга форма суспільства: одна доба заходить за другу. Взагалі, історичні ступіні — це не твердіі, нерухомі величини, на зразок річей: це — процеси, текучі життєві форми, що ввесь час відмінюються. Щоб як слід зрозуміти кожну з цих форм, треба дослідити її корінці в минулому, дослідити причини її виникання, всі умови її утворення, рушійні сили її розвитку. І так само потрібно розглянути причини неминучої загибелі цієї форми, той напрямок руху або, як кажуть, ті "тенденції розвитку", що зумовляють неминуче зникнення цієї форми і підготовлюють її зміну новим суспільним ладом. Таким чином, кожний ступінь — це кільце в ланцюжку: воно тримається за сусідні із одного, і з другого кінця. Але як що буржуазні вчені іноді й розуміють це, коли мова ходить про минуле, то вони ніяк не можуть пристати на те, що сучасне — капіталізм — засуджено на загибель. Вони ще згодні бувають пошукати іноді корінців капіталізму, але вони не зважуються й подумати про те, що треба шукати також умов, які і капіталізм доведуть до його загибелі. "В забуванню цього полягає, напр., вся мудрість сучасних економістів, які доводять вічність і гармонію тепе рішних соціяльних відносин". (К. Маркс). Капіталізм вийшов з феодально -кріпаковласницьких відносин через розвиток товарового господарства. Капіталізм йде до комунізму через диктатуру пролетаріята. Тільки тоді, коли ми простежимо звязок капіталізму з минулим ладом і необхідне перетворення його в комунізм, ми зрозуміємо цю форму суспільства. Так само ми повинні досліджувати й кожну іншу форму суспільства. Це теж одна з вимог діялектичної методи. Її можна назвати також історичною точкою погляду, бо тут кожна форма суспільства трактується не як вічна, а як історично-змінна, що зявляється в певний історичний момент та так само й зникає.

§ 2а. Точка погляду суперечностей і суперечливість історичного розвитку. Так от, в основі всього лежить закон змінювання, закони безперервного руху. Два філософи — один давній (Геракліт), другий — новіший (Гегель), як ми бачили вище, особливо висовували це твердження про мінливість, про рухливість усього сущого. Але на цьому вони не обмежились. Вони ставили також питання про те, як саме відбувається процес руху. І тут вони спостерігли, що зміни повстають наслідком повсякчасних внутрішніх суперечностей, внутрішньої боротьби. "Боротьба — мати всього, що відбувається". говорив Геракліт. "Суперечність — це те, що підштовхує вперед", писав Гегель.

Замітка складача: Карл Маркс лише примінив філософію згаданих двох філософів в економіку, що для такгоо як він не було трудно. Це значить що фундамент був не Марксів а Гегеля і Геракліта.

Це твердження безперечно слушне. Справді, уявім собі на хвилю що в світі не було б сутичок жадних сил, що не було б ніякої їхньої боротьби, що ріжні сили не ставалиб одна проти одної. Що це значило б? Це значило б, що ввесь світ перебуває в стані нерухомої рівноваги, себто цілковитої абсолютної сталости, в стані повного спокою, що виключає навіть найменший рух. Де панує спокій? Спокій панує там, де всі складові частини перебувають у такім відношенню одна до одної, що не трапляється жадної сутички, де нема ніякої взаємодії, де ніщо не "зачіпає", де, одне слово, нема ніякої суперечности, ніякої протилежности між силами в боротьбі і сутичках, де нема ніколи жадного порушення рівноваги, де панує, навпаки, абсолютна сталість. Але ми знаємо вже, що в життю "все рухається, все тече"ч Спокою, абсолютної сталости — в життю не буває. Спробуймо пояснити це трохи докладніше. (Далі буде)

Вільні дебати й дописі

МЕНЕ ВЖЕ "НАВЧИЛИ"

Шановний Редакторе!

Я читав Голос Правди до 1942 року, а опісля мені сказали наші "психольоги" "стап", і я написав Вам на газеті пару "файних" компліментів і один "рисунок", і завернув Вам газету . . .

Роки йшли. Минулого і цього тижня я читав в Українськім Житті і Українськім Слові про радянських учителів, яких мали викрасти білогвардійці, а вдодатку, що одну учительку, Оксану Косенкіну спас з фарми радянський конзуль.

Тепер вийшло на верха, що конзуль не спас її, а прямо викрав її з фарми, куда вона добровільно поїхала, бо не хотіла вертати до Рад. Союза. Через це саме вона скочила з третього поверху, де її держали проти її волі: через це ж вона сьогодні в цупітали, а конзулеві сказали щоб негайно забрався до Рад. Союза . . .

Про учителя Самаріна ці шмати писали це саме, що його викрали білі, але як вийшло наверха що його ніхто не викрадав а він сам пішов бо теж не хотів вертати до Рад. Союза, тоді і до тепер ці шмати ані словом не сказали своїм читачам, що вони навмисне обманули їх в цій справі.

Ось так надувають нашого брата! В залученню висилаю Вам моєй ордер на $25: це буде на фонд Г. П. і мою передплату. Отже прошу Вас висилайте мені Голос Правди. Рівночасно звертаюся до моїх знакомих і товаришів які ще читають ті шмати-брехні, хай поступлять так як я. Чим скорше, тим лучше! Здоровлю всіх читачів Голосу Правди а з осібна редактора свящ. Цепенду. Хай жиє Голос Правди!

Микола Яворський, Бігар, Саск.

ЄСЛИ МИ В КАНАДІ ПОВИННІ МАТИ КРАЩЕ ЖИТТЯ, ТО ХТО НАМ ЙОГО ДАСТЬ ?

Ви а з вами я, ми всі причіплені до якоїсь політичної партії, або організації, і кожен і кожна з нас сподіємося, що дана партія чи організація дасть нам краще завтра, тоді, як ви і я являємось лише автоматами, сліпим орудієм: даємо вкладки і всі данини, ще більш, як це було за покійної Польщі в податками . . .

Ми всі так вже призвичаїлись, що зовсім спустились на наших лідерів, лідерчуків і тих менших цуциків: чекаємо на їх змилування.

Нераз наше чекання приносить нам розчарування, але ми це забуваємо і потішаємо себе сліпою надією на майбутність, і так літа минають.

Я не знаю, чи ви зо мною згідні, але я всеодно вискажу свою думку. Всі партії, всі товариства, це лише на забавку для наших "більших", які з цього мають потіху, гонор, розривку, а це все дає їм і їх родинам чудовий "насушний хліб" – не з медом а золотом, хоч його ніхто не їсть, а складають туди, де ржа не їсть, злодії не крадуть . . .

Заплату маємо не аби яку: гуляй гопака і аркана скільки хочеш і можеш: робіть забав скільки хочете, але всі центи, кводри, долари, десятки і сотки – негайно шліть до ненародної скарбниці . . .Чим більше скривдите себе і свою родину, тим більшим і кращим будете ударником: таке право, стиль.

Слухайте шановні товариші і товаришки: доки нас шарпають різні політики і церковники, доки вони водять нам і по-перед нас своїх політичних і церковних коней, гейби на показ, і доки ми глядимо на ці "коні" як на виставі, і похитуємо головами кажучи, що цей увійде, а той несогірший, а тамтой таки добрий, доти нам не ждати кращого завтра. Воно у нас самих. У нашім поняттю і розумінню, як що ми розуміємо. Але ж ми сліпі, невидючі, бо ми навчилися щоб за нас хтось думав, за нас боровся, за нас молився, і не можемо зрозуміти, що роблячи це все за нас, всьо і беруть за нас, а ми маємо дурну надію і таку обіцянку.

Ми не знаємо куди прямуємо, хіба нам скажуть або напишуть, а ми як вівці йдемо. Попаде вовк, де кого з нас пожере, інші повтікають, а наші "заслужені політики" глядять лише зза корчів, чи ще досить нас-овець осталось, чи буде ще що стригчи . . .

Так водять нас від Анни до Каяфи, а від Каяфи до Анни, від Івана до Івана, від Джана до Євона . . .

Ге! Так водять і водять, а ми ще з того горді, що до нині зайшли вже слава Богу під дурного хату.

Коли прийде кінець нашій "скитальщині? Як що ми будемо далі лише паперовими "активістами", наколи ми далі будемо жити лише розумом чужим, пишіть пропало: ми все будемо в рабстві не лише капіталістів, але навіть у ярмі наших "спасителів". Гірка правда, і може хто з читачів не полюбить, але хіба правду так легко рабам полюбити?! Якщо ви себе знайдете в цих рядках або по-між рядки, ради Сталіна, чи Волеса, чи Бога будуйте Голос Правди, щоб кінчив начате діло з тою сорокатою перезвою . . . ! Не знайдете себе тут - гаразд: поможіть сліпим видістатися в дому неволі, перш із свого власного, своїх баришівників, а опісля вже від чужих.

М. Білоцвітов

КАЛЕЙДОСКОП

Коли ви будете мати багато кусників, "кавалків", шкла, величиною чверть або пів-цаля різного кольору або барви і перемішаєте то все та вложите в шклянну круглу більшу баньку або посудину і так то приладите, щоб ту баньку з тим різно-барвним шклом дуже хутко, скоро крутити-обертати довкола, кругом-кругом, бистро-бистро: тоді побачите цікаве явище, щось такого як веселиця на небі підчас дощу, але в русі, змінюючеся і дуже гарне різні барви, різні кольори. Це є калейдоскоп різнобарвне.

Таке саме явище відбувається і в життю світа і людей: кожне і кожний є інакший, і на вигляд і в думанню, а взявши то все разом - маємо різноманітність, різнобар-

(Продовження на ст. 8)

Пише Гаврило Білий

ЩО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

(Продовження)

Гей, що це, чи це мені причуваєш, чи що?! Ні, слухаю, так і цяпає. Мой, а мені чунир ще душе у гору здоймається. Ну, куди мені тепер тікати, бо двері до тої хати з якій цяпає. Давай через вікно: підсунув, сприд за фіст, бо чого чикнти? цем нічна година. Давай дряла через вікно; забіг до шпілера тай заперси. Але думаю, та що тут, ні дверий добрих ні вікон. А як воно і тут зайде, то що тоді я зроблю? Давай забіг до стайні, тут уже дещим мені стало, бо є льохи з пацетами і вінці, стало мені ей безпечніше. Так я перестояв аж до ранку, уже і сонічко підійшло вгору. Перш думаю, що я маю робити; ага! треба сментану і яйця завести до стачіня, бо аби ни спізнити трина. Злагодив сментану відсадив на вільбару, прийтав під хату, чую, а та біда ще цяпає. Гм, думаю, не бизпечно їти до хати. Що се аби я біди боявся?! Таж я якись хлоп; шу давай до хати. Злапав той кийс з яйцем кинув на вільбару, тай вйо бо нима коли. І слухаю ще, а его вже не чути щоб цяпало. Відвіз на стачіне, скинув тай збувси Вертаю додому, подниваси всуди по хаті, гей, то я наиво подниватиси; то мій "джонсон" таке наробив . . . Дивлюся на дзиаком, а то уже чітверта година пополудни. Дивлюся через вікно, а то якась лейді іде до мене; глип ліпши, а то инистка: а добре що іде. Прийшла вхату; кажу сідай: сіла вона тай зачала питати як менісі газдує без мами Кажу що дуже добря. Каже вона та я при ціла вам деси помочи; хіба піду поправу в хаті бо хтось може нагіти бо то свята. Пішла. Увійшла до хати, глип? а то що, каже, з вашим лушком. Кажу вто я якось "джонсона" собі купив у вендрі, то він мені таке наробив Нічо вона не каже; постилила, файно поправала і скінчила всьо- тай пита еси мене? а ви уже посадили капусту? Як ні то аби прийшла ваш помочи. Кажу я вже посадив і далі голови буде робити. Каже вона: та мама казали що десь тепер курити мали ліcть. кажу, які курити? Мама давно вже як єпровадила курити; уже великі що можна різати мяйже. А ва другі такі проповідниці: бож вони ще трохи тай пішли додому а я далі гайда до свої роботи. Але я ще сегодни нічого неів

Поробив усьо тай пішов подивитиси на свої курити. А вони всі збилися до мене; могось вони хотя Ага, я нагадав ся. Вони молока хотя: від молока добре ростут – кажуть учені люди Пішов я до хати, зібрав якси де які були, заміс коло них, покалівав молока, а вони так пють що раз два і мясси стали ворожи; я ще насипав, тай пішов. Сів я під хату, зробив шигар, тай зачав курити Дивюся а то з лісе щось іде тов стежков що худоба ходить Дивюся ато я кась кітка шей четверо котить іде заиєв. Приглядаюся ліпши, ато такі файна чорна шей якісь пасма чудоек білі, і малі всі нимо приглаиси Га, гадаю, ади то якісь добрий газда, що его кітка шей з малими блукає за ідов по лісі Вчула сарака молоко тай веде гіти погодувати Та най їсть та можеби пристала: то файний гатунок коків Але як я буду насипати що вечіра молока, то певно пристани

Пройшов вечір, файний вечір нема що казати; аж си хочи побути на дворі Навіть і нихумаю запирати ті курита, бо їм бідним за зуміно; є, най будуть утворені. Ще трохи посиітв тай пішов спати Встав я рано, тай окаю що то за день. Ага, таж це Зелений вівторок; він-ніж. То треба збіра тисе щоб то всьо поробити, то ще й на пошту треба піти можи які листи прийшли; ну, гай, до роботи Перш іду до коров, тай думаю, що казала жінка, що якси гійки потрікиють, то аби мастити капсолінов; орайт; беру то чудо і кишеню щоби я мав під рукавм. Зайшов межи корови тай дивлюся що здалобися понамащувати гійки бо якісь порубані гей можем їмня я мастити перед доєним так щоби доєнии доїти було але я маиаю, а корова чогось фостом вертіть і дре могами дубиче Думаю, таж це неинкідливе цем мидинина Пустив я корови до телят тай оббіхуть. Боже милосердний, кажу вам, що цем такого чуда не виглів. Зачали телята стати, і нараз язики повиавлювали і зачала піна течи зимсків; мой, кажу вам, як вони зачали бігати по ваат, як почали рикати на все горло, тай давай через ніці, а корови та ними фости вгору мой, мой! А я став тай дивюся, що цем такого не чуа і не виглів. так вам кажу що гейби мо чуму всі посходили, всьо бігає і рикає. Та вже подочили і фенц, та всьо в хіс, аж ці гудит, а все інак та чими А я став тай думаю і додумався: ага! а зробив велику помилку; що я мав мастити вазілінов, а я мастив капсолінов, тай тепер нема вже що зойти: вже навіть вичити дзвінків. З того всього лишаю пішла тай йду до хати; треба якісь порядки поробити. Дивлюся, що я маю перши зачинати. Ага! треба начине помити. Позносив всьо до хати, наклав повний сків, лавн, бо я відклав жінка поїхала ще нічо немиа. Але завра усо разом перемию. Загрів цибер води і беруси до роботи. Але чую ішк чогось гавкає; гляи скрізь вікно, вижду, що якась лейді іде. А я з тої радости, що мав класти тарелі у цибер, а я по ири цибер, тай гуп на підлогу; на, маєш! лишилися чирипки. А вона уже на порозі і нима коли чирипки збирати. Прийшла тай каже: Ви си певни нипуждни що я напійшла до вас, тай ви собі шкоди наробили. Кажу до неї: я винапудився, а так з утіхи. Почали говорити.

Росказую її мої пригоди, але незнаю що вона заодно тоспитав її, чи може вона роботи шукає. Кажу, я тепер бечляр, і мені конче треба кіпір-гавза. А вона мені каже, що вона цего ніяк иможи зробити, бо вона іде Ісуса Христа слідами; кажи до мени: а що ви мене непізнаєте? кажу якос ні А вона каже: таж я Капелюхчика з Белік. — Ага, кажу до неї: та вже тепер вас знаю; ви Харукова донька. А вона каже: ес, ес, — Харукова донька; проповідую слово боже.

Дивлюся я на цю тай думаю: гарна молодиця, трохи гудована, так, що треба молодого хлопця щоб завдав на плечі половину "норт-пов", а вона, аби, каже мені, що поли дияволи. А то чого? — кажу. А вона каже, бо вони правду ниговори. Та яку правду? — А вона мені: та ту що є в Біблії записано Кажу, та ж вони говоря. Але вона мені завернула в другий бік: видно що хтось зі суслідів росповів її мої приходи. І каже вона: а ви знаєте, що як би вн покинули свою віру, то вам би лекши було. Як би ви узели светого духа у серци, то вам би інакши жилось; ви би і не слабували; геть зовсім вам інакши булоби. Отак ніби вас радила лишіть геть ті диволи і антихристи, і оті голи поли, бо це якась загиз кова віра, бо чому гасити лямпу підчас роления? Ви ліпши пристаньти до нашої віри свідки егова. Це є лише одна віра на світі правдива. Так вона все тої та тої, а в мени нима часу бо вся робота стоїть лоском. Кажу до неї: знаєти, я неписьменний, то нашо мені вашої віри, що вона мені поможе? А вона так і каже: ми будемо до вас приходити молитиси над вами, лиш ствайти з нами до нашої віри. Кажу, я до неї, що я до ніякої віри нипристаю і фертіг! Гадаю, що ми обоє вже довго балакаємо, і що буде, як хтос візьме підозріння на нас? То я напевно буду бечляром до смерти, бо знаєте, маю дуже добру жінку, але її легко стратити чевер такі проповідниці: бож вона удовица, і жінка її добри знає, і роздумавши так, кажу до неї: Ви місис прийдети другий раз, бо видити який я занятий коло роботи. Вона приступає до мени і проси щоб купити біблію. Я сказав що я немаю читати. Це нічого каже вона: гіти будуть читати. А-леж в мени гроший нима — кажу до неї. Я вам лишаю так, а як прийду другий раз, тоди заплатите, лиш слухайти моїх слів. Кажу — добри, добри. Лишила вона Біблію, сказала гуд-бай і пішла, а я давай митя це ті полуциски що не побив Отак мию тай думаю: може зіправді ліпши булоб жити якби пристав на її віру

Вже почив начина, але думка учіпилася до голови і не уступаєси Лишаю то всьо в хаті і іду на двір може та думка вийди зголови Вийшов на двір, але таде: тримаєси. Агі! думаю: зачарувала чи що Но думаю кобн дочикати до завтра то якось відмолюсь, бо єднако вже за двацять літ як моливі Та нашо молитиси мени гамому, коли ми маємо попа, ми єму платимо, а він має за нас всіх молитиси.

Зібравси і думаю треба іти не пошту, бо тоин уже ще. І можи жінка вже прийди Прийшов я до тряну дивюся, але жінки нима Приїхала вічна кума тай питаю чи немиа: там мої жінки; кажи що вигіла і що вона завтра прийди. Пішов я на пошту, а поштар дає мені пару листів. Беру роздиваю бо спогіюся гроший за сментану і за яйці Роздер перший за яйці; глип — є чик і не якісь лист; прочитав я, а там пишпи, що за ті яйці що посилаєш чиста, а ті оеціта яйці післаня до "гитчиті, бо незабавки мавт. лісти кунта. Пишут що вони жалюють що не мають вчім вигівати курита, В листі за сментану також є чик і записка, в якій пишуть що вони жалюють що сментану тистували три рази але жадного тейсту нима і ми висиплали на маслянку ми продаємо центя павм і так вам поравхували сорок сім центів, бо так завважила Розчиваю ще один лист читаю, а то з гитчери, пишуть що "ваші курита за пять день вишамо; пришліть гроші за роботу і ви експрес" Сховав я всі листи у кишеню аби ніхто невгів. Іду до дому і думаю що люди ка жуть, що жінка тримає тоє кути, а чоловік одна Колись я бувби жити два що не так, але тепер вже віру, і то ще так, що жінка тримає не три кути а таки всі штири: що у газдівстві чоловік без жінки таки нічого не вантує. (Далі буде)

Проситься відновити передплату якщо Ви бажаєте далі читати Голос Правди. Редакція

КАЛЕЙДОСКОП

Докінчення зо ст. 6

вність, маємо той **калейдоскоп** — життя, думання і поступовання. В огороді, де є багато цвітів, бачимо різнобарвність, різні кольори рослин і цвітів: коли б сим огородом зачав хутко обертати кругом, кругом, то було б таке явище, як з тою банькою: був би справдешній калейдоскоп. Але і без обертання огороду з цвітів — то є калейдоскоп. Гармонія кольору: букет, краса.

А що було б, і чи було б то приємним на вигляд, коли б у світі був лише один кольор-барва: сірий, чи чорний, чи червоний, жовтий і т. д. Було б дуже нудно, не весело, і нездорово, і нервово жити. Нездорого і погано.

Так і в життю світа і людей. Мусить бути поділ, різниця, різнобарвність думок, ідей, поступовань і прояв життя. Інакше — знов кажу- було б дуже нудно жити у світі. Бо, яка скрипка - так вона і грає: яка лямпа — так вона і світить. Думання людини, громади, держави — це барва, кольор, світло — гарне, приємне, ясне або затемнене чи може лише мигавка або сіре, сіре і неприємне, разяче. Я, ви, ми всі - того не зарядили, не створили — і сили Ми не маємо, щоб то скоро переінначити: потрібно часу, років, поколінь, століттів, щоб з сірого чи брунатного життя чи думання зробити щось рожевого або бодай приємного: потрібно не революції-крови (зараз, сьогодні, тепер), а еволюції. Так виплекано різного рода пшеницю, ячмінь, овес, бараболі, овочі — то є — поліпшено, з дикого стану приведено в культурний стан: не революцією, а еволюцією.

Стань над куркою що на гнізді, направ на неї рушницю і кричи Курко, знеси для мене червоне яйце, ані то ба-бах! Отак і з людьми. Кричи: Мусиш бути таким, як я: мусиш думати, так як я: мусиш бути моєї партії: католиком, католиком, православним, голи-роли, соціялістом, комуністом чи байбелником

Ти є 100 процентовий "пшик", коли ти свою умислову хворобу хочеш злостею накинути комусь другому щей гніваєшся і напастуєш, б'єш, убиваєш. Ти без правди. Калейдоскопу життя і світа ти не переміниш раз-два своїм мацющим мушачим розумом і злостею.

Прекотій Кавуля

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його чиначів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, піддомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до маленького життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. T. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бизнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цеї газети

НА ПРОДАЖ

Продаю два газолінових Інджаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ РИ ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЦЕЯ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЕЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 LL СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЯ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАРТЯЦЦУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ. ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИЙЦЯ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛЯН-ЛЬКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТРЕТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНЮ ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИНУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИГОТОВЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЮМО ВАМ!

ЛІЧИМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Найтяжчі геморої скоро, легко без операції. Задавнені сухоти-"ТВ", ульсери, болячки, лишаї, малокровність, жолудок, кишки, газ, стон, каміння без операції. Рак, жіночі і діточі слабости і нерви.

Прийдіть або пишіть на адресу:

O K HEALTH PRODUCTS
10006 - 97 STR EDMONTON, ALTA

ВІРА ЯК ЗЕРНО ГІРЧИЦІ

Докінчення зо ст. 4

ру не лише перенесемо, а розтрощимо її вдребезги. Але треба віри — Ісусової віри, а не сучасних тандит, будь вони з капіталістичної кружиці, чи "поступового кварта" . . .

Свящ. М. Н. Цепен

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P.O. LAVOY
D.S. Gudzowsky,
P.O. Box 37

РІК XII ЧИСЛО 29 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 4 ВЕРЕСНЯ 1948 VOL XII № 29

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Біологіст Л. А. Орбели

Визначний радянський біологіст Л. А Орбели усунений Радянською Академією Наук Він мав де-чим не погоджуватися з Політбюром

ДИСКУТУЮТЬ НАД ПЛЯНОМ

Як відомо, блокада Берлина триває вже 74 днів. Всяке порозуміння в цій справі було неможливим опісля почались наради в Москві. Хоч до сьогодні ще не проголошено результата нарад, які вже закінчилися, проте видно, що дійшли до будь якогось порозуміння, так як в Берліні цього тижня почалися наради над пляном в справі блокади

Звідомляють, що кілька союзних потягів стоять готові навантажені, готові відїхати до Берліну

Можна сподіватися, що "Холодна Війна" в справі Німеччини дещо "охолодиться", але до дійсного полагодження справи ще дуже далеко.

ЯН МАСАРИК НЕ ПОПОВНИВ САМОУБІЙСТВА

Як відомо, що зараз після того як в Чехословаччині прийшли до влади комуністи, Ян Масарик, як було звідомлено новим комурядом, скочив через вікно і забився.

Тепер, лікар і приятель (той самий), який виїхав закордон, звідомив, що Ян Масарик ніяк не поповнив самоубійства, а що його "зфіксували" сами комуністи. Він подає багато фактів свого розслідження. Принагоді подамо це в Голосі Правди.

БЕНЕШ ВМИРАЄ

Бувший Чехословацький президент Едуарт Бенеш вмирає. Він має 65 років. Лікарі звідомили, що він вже другий день нічого не говорить, і що сподіються смерти кожного разу

НОВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО У ФРАНЦІЇ

Премієр Роберт Шуман почав формувати нове правительство для Франції.

За ним голосувало 322 послів, а проти нього 185. Він дістав 11 голосів більше як потрібно для права формування нового правительства

ЗРІСТ ЦІН В АМЕРИЦІ

Американське статистичне бюро проголосило минулого тижня, що індекс харчової вартости в США піднісся до 173,7 процент до 15 липня в порівнанню з довоєнними цінами, при чім ціни на харчі зросли на 216,8 процент.

ПОМЕР ГЕН. А. А. ЖДАНОВ

Радяньке радіо проголосило, що Ген. А. А. Жданов помер.

Жданов був секретаром центрального комітета компартії, як також 'басом' Комінформа.

За кордоном сподіються, що зо смертю Жданова зайдуть деякі зміни відносно комруху закордоном.

Ген. Жданов вславився обороною Ленінграда. Він мав 52 роки. Був грузин, як Сталін.

ЛІКАРСЬКІ ОГЛЯДИНИ

Майже кожного року до Америки іміґрує около 24,000 канадців. Від 1-го вересня, кожний виїзджаючий до Америки мусить перейти Х-рейс на груди чи не має сухіт, мають збадати кров, чи не має сифілісу, і аж доперва після може бути допущений чи ні до Америки.

ВЕЛИКА СПЕКА В ОНТАРІО

В тому часі як в Альберті холодно а ранками мороз, в Онтаріо дуже велика спека. Наприклад в Торонто було 101 градуса вище зера по Фаренгейту.

БЕВИН АНТИ-СЕМИТ

Еді Кентор, який мав промову на зібранню 800 членів женської дивізії злучених жидів сказав, що Бевин, британський міністер закордонних справ, є настрашшим анти-семитом, такий, як Гітлер

ОЛИВА В РЕДВАТЕР, АЛТА

Імпіріял Ойл Ко. знайшла оливу в Редватер, Алта., около 40 миль від Смоки Лейк.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

"БУДІВНИЧІ" І "ЛОМАЧІ НІГ"

В Канаді фармерсько-робітничий рух шириться вже від яких 30 років. Цей рух 'з'їв мільйони долярів, а другі мільйони "з'їла" його преса.

Капіталістичний рух серед українців в Канаді шириться теж від того самого часу, який, що правда, не "з'їв" стільки суми грошей, ані його преса, але всеодно багато 'по з'їдав'.

Загально кажучи, один рух і другий грає на нервах всіх канадських слов'ян, і до сьогодні та маса людей мало-що поступила вперед на просвітно-економічному полю

Читаючи одну і другу пресу, так і бачиш вічну ненависть, роздор, наклепи, і це все спрямоване одно проти другого. Одні і другі твердять десятки вже років, що правда за ними, і як одні так другі пробують це доказувати у своїй пресі і при всіх нагодах.

Головний напрям, головна ціль одних і других заключається виключно на перебою заграничної політики, її системи, змагань і різних політичних викрутасів, яка система, право, мають бути, існувати, не тут в Канаді, а на рідних землях, на Україні.

Система в одного табора і другого виносячина. Табор який має себе за поступовий, а який з ніяким поступом нічого спільного не мав і не має, протиставить другому таборові зраду, фашизм і Кайзерізм чи останній Гітлерізм. А ці не меншу зраду приписують "поступовцям", кажучи, що вони раби Москви ітд. іті., без кінця.

Припустім, що в Канаді є всіх українців около 300 тисяч. Тепер припустім, що в старому краєві є 50 мільйонів українців. Гаразд. Чому отже цих триста тисяч канадських українців "будують" европейську Україну, її систему, життя-буття — чому? Чому це так? Але щоби правда про цю "будову" була правдою, то треба конечно зазначити, що в цій "будові" не беруть участь тих триста тисяч канадських українців, а лише одиниці, яких нарахуєте кільканадцять в однім таборі і стільки ж в другім таборі: це "будівничі", а не та маса українців.

Маса, це череда, яка розділена між обома таборами, щоб було в чіє ім'я кричати і "будувати", щоб було що доїти, із чого жити-наживати. Маса ця, це матеріял для "будування" такої чи такої України: і де? Де хочете, але лише там, де такої "будови" там ніхто не бажає. Хіба тих 50 мільйонів українців вже такі дураки що самі ніяк не спроможуться збудувати для себе життя, систему? Смішно.

Чому ці "воюючі" табори не будують Канади, країни, яку приняли за свою Батьківщину? Коли навіть вони і часом пробують будувати країну в якій живуть, то всеодно уживають "українського матеріялу" Нащо пощо? Чому не будувати Канаду канадським матеріялом?

Будувати Канаду, будувати канадське життя поза загумінцем европейської "справи", справи України, не пригодиться, бо не дасть всього того що вічно дає "українська справа". На початку я сказав про це, що на цю "справу" йдуть мільйони доларів, яких ніхто ніколи не контролював і не контролює: а це дає гарне життя і забезпечення. Цього град не зіб'є, слота не знищить, мороз не зб'є, ржа не з'їсть, саранча не пітне, повідь не залє, туча не витолочить, спека не висушить, не треба ані аскеу рувати, ані платити таксів, ані доходового нічо нічогісінько, а лише треба знати добре брехати, мати довгий і масний язик, і хоч два рази на рік 'зломати ногу' або хоч струнути на каменець

Так було, є і буде, доти, д люди не навчуться, незрозумі що всіх тих що "домають" но треба "лікувати" самим, а вж ти до шпиталів; а хто вже зло не ногу а таки карк, таких с на вічний упокой: попів не бр е, бо є з кадилами і без кадил

М. Білошвітов

ШИЛА В МІШКУ НЕ СХОВАЄШ А БРЕХНЕЮ ДАЛЕКО НЕ ЗАЙДЕШ

Було це в січню ц. р. На закл адвокатської спілки я приїхав б до Едмонтону, "фіксувати" спр дуже "заслуженого" і дуже вел кого "працівника", ясновельмо ного пана Івана Навіз-Навізівськ го.

Прийшовши до Силкерк готел роздягся і пішов в долину до р ставранта щось перекусити. Бу це третя година сполудня

Пючи каву, я заглянув, що ко мене сідає один відомий мені "б єнь" за пана Навіз-Навізівськ

Сів і попросив дати йому го нятко кави і два "донаци": ліч на принесла.

Я замітив, що мій "товариш" задоволений, що сів коло мене зрозумів, що він цей непростак "гріх" зробив з двох причин дальня була дуже переповн тому він сів там, де бачив ще рожне місце, або сів прямо пр дково, не звертаючи уваги, що го сусід буде Гапон . . .

Мойому "товаришові" не пла і не їлось, і тому він скрізь з проціджив "Чи ви священик Це да не мали вже що інше писат Голосі Правди, аж про Шато тель в Оттаві, який фактично існує там, а це ваша видумка, б хня, щоб лапати на ню легко них людей"?

Глянув я на нього і сказав припускаю, що у вас товариш існує ось тут "на горі" Сил готель, але нічого невдієте, правдою, що він є, а навіть ма ньому винаймлену кімнату

"Товариш" легко почервон сказав "Мені і вам Едмонтон в мий і тому не є ніякою шту що в горі є Силкерк готел

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3

ШИЛА В МІШКУ НЕ СХОВАЄШ

Докінчення зо ст. 2

Оттаві ячне був і ви ні, не знаєте, і чому пишете про Шато готель, якого там нема"?

Я сказав: думаю, що пан Бойчук знає краще за нас обох, що в Оттаві є Шато готель, бо єсли б його там не було, то пан той не писав би про нього в листі.

"Це видумка", — трошки зо злостю сказав "товариш бієць" до мене: "Лист який ви помістили в Голосі Правди, був вашим махерством, а не листом нашого славного і заслуженого товариша Бойчука Хіба є можливим, щоб такий заслужений наш працівник як товариш Бойчук, писав би таку нечесть на папери, таку нечесть, яку ви були зфотографували в Голосі Правди? Кажу вам, що ні: це ваша видумка і то дуже підла. Ми, як чесні працівники і борці за наших героїв, як товариші Бойчук і Навізівський, знаємо, що це ваша видумка, і наші герої сказали нам на розум, що той лист вашої роботи. Ось чому ми проти вас

Хотів я йому щось сказати, але не було вже кому він встав і скоро пішов.

То був січень, а вже вересень: девять місяців! Цілий той час я шукав нагоди, щоб тому невірному Томові показати щось таке під його ніс, щоб він понюхав і очима побачив, що Шато готель в Оттаві є, хоч я в ньому не був

Розуміється, що ця "калка" знала дуже добре що Шато готель є в Оттаві, і що листа ніхто "не фабрикував", але цей "заслужений бієць", як і всі такі як він, цуники, мають накаа з правди робиту брехню, а а брекні правду: це їх заняття і професія десятки років

Нарешті я дочекався "судного дня". І знов я в Едмонтон, і знов сиджу і їм, і знов цей самий "грішник" надходить, але вже обминає мене, вдає, що мене не бачить. Таких лисів я знаю давно, тому перегороджую йому "шлях", стаю перед його поважним животом і кажу Хоч раз в життю знайшовсь людину, яка докаже тобі, що завжди брехати, обманювати людей не можна. Ось, гляди і читай! Я дав йому "Українське Життя" від 18-го серпня ц. р., де на 8-й стороні, в 3-й колюмні згори, в 3-м параграфі є написано:

"Три дні, три кімнаті і коридори на першій підлозі готелю Шато . . ." "Товариш" прочитав до того місця, перестав, бо не стало йому ані духу ані голосу . . . Відпочав, нагадав собі що він же "бієць" а не колиця сіна, віддихнув і каже: А що це за шматка"? Я мовчав, а він почав шукати сюди-туди і добився до першої сторони, на якій побачив наголовок тої шмати (як він сам назвав) — УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ . . .

Мій "товариш" глянув скоса на мене, віддав мені ту шмату і покидаючи мене сказав так:

"Чи ви думали, що я вже такий темний що не знаю таки нічого? Таж готель Шато є, є ви і я, але що зробити нам, коли ми кажемо що його нема?! Що вас горстка вдіє проти нас тисячів і наших грошей?! Ми раз рішили знищити Голос Правди, і це виконюємо, а людям яка ріжниця слухати вашу правду чи нашу брехню?! Вони і так нічого не знають . . ."

Пояснювати вам, читачі, це все не ма потреби і шкода забирати місци, бо кожний і кожна знайде суть того всего, до чого дійшли люди, які чомусь мають себе за лідерів, і люди, які удержують їх.

Це страшне, але прикрите, і я припускаю, вірю і знаю, що час зробить своє, і на це є Голос Правди, на це є ще чесні люди, які вкажуть пальцем на ренегатів, опортуністів іфарисеїв

Гапон - Цепенда

ВЕДМЕЖА ПРИСЛУГА АБО ПОЦІЛУНОК ЮДИ

Ви хочете кращого і належного життя. Я хочу теж того самого. Ви і я багато нас, перед албертійськими виборами кричали на Партію Суспільного Кредита, на її уряд. Ви і я, 85% із нас фармерів "бигмались", що всі голосуємо на ССФ. кажучи, що ця партія поліпшить наше життя, та й ще те, що таки вже час на зміну . . .

Сходились ми на мітинги, тішились і "закладались", що ССФ вибере в цих виборах що найменше 20 послів . . .

Нараз чуємо останню передмову премієра Манінга: говорив цілу годину. А що говорив? А говорив, що ССФ як прийде до влади, то заведе таку систему яка була в Німеччині за Гітлера, або яка зараз є за Сталіна. Настрашив фармерів таки добре, але за страхополоха взях канадських комуністів.

Комуністи, — кричав Суспільний Кредит, — цілою силою йдуть разом з ССФ; разом хотять повалити нашу демократичну систему і завести диктатуру, неволю, таку, яка існує в Совітськім Союзі. От чому комуністи йдуть з ССФ! Хіба не бачити як вони рентують їм галі? Чи не бачите як вони агитують за ССФ в своїй пресі і через радіо? Хіба це не доказ того всього що ми говоримо? Ось така була пропаганда. День і ніч. Суспільний Кредит кував в ковало, а комуністи у церковний дзвін: так голосно дзвонили, що в час виборів фармери у великій більшости дали свої голоси на кандидатів Суспільного Кредиту. Чому? Ви знаєте чому, і я знаю чому: ми всі знаємо чому, лише комуністи вдають, що ніби то не знають . . . ССФ теж знають чому.

Вдійсности чому? Та тому, що люди настрахались. Народ побачив і почув, що направду комуністи тілом і душею за ССФ. Значить Суспільний Кредит каже нам правду. В додатку до цього, люди від якогось часу страшенно ненавидять комуністів, а тут, народ чує, що комуністи з ССФ на спілку будуть соціялізувати фарми, заводити колгоспи . . . Як, на моїм гомштаті? — Ніколи! То та сама партія, що з неї виродились процентовичі - десь вчув мій сусід, і питає мене, чи так. Безголовля!

Ось-ось, і ССФ мали стратити на віть тих двох послів яких мали по передно: з тяжкою нуждою якось вийшли. Суспільний Кредит став ще сільнішим чи був поперед. Комуністи сміються в кулак: зробили для ССФ ведмежу прислугу. Дали поцілунок Юди Іскаріотського . . .

Хіба комуністи не знали, що наколи вони поведуть відкриту пропаганду за ССФ то цим чином дадуть реакції батіг? -- Знали. А хіба комуністи не знали, що фармери які упереджені до них відступлят від ССФ і підуть за Суспільним

Продовження на ст. 5

КАТОЛИЦЬКА АКЦІЯ

Католицька пресова агенціп подає з Франкфурту над Майном кілька замітних інформацій про організацію католиків серед воєнних збігців у британській окупаційній зоні Німеччини.

Агенція заповідає, що незабаром у британській зоні зачне вихо дити спільна газета для католицьких поляків, українців, литовців і лотишів. Газета матиме назву "О ПОКА" і міститиме статті по польськи, українськи, литовськи і лотишськи.

ХОЧЕ ЩОБ ЖИДИ СТАВАЛИ ХРИСТІЯНАМИ

Був якось не давно у Виннипегу свящ. Файстон, з Філядельфії, який говорив жидам, щоб ставали християнами. Він сам з роду жид, що належить до пресбитеріянської церкви. Коли жиди впускають його до себе і слухають, то можна припускати, що вони знають, що роблять . . .

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

КІТ В ЧЕРЕВИКАХ

Коли кіт або кицька живеть природно суто-по-котячому — тоді кіт є дійсно котом: є щасливий, вдоволений, шерсть на нім гладонька, ніжки-лапки гарно вилизані, ушка тримає догори гармонічно-красно, лише очима та вусиками поморгує, грає свою музику, мов би панночка на форте-піяно, і є справдешнім, не фальшивим котом.

Колиб отак кіт стався 'свідомим' котом, набрався мудрости та цивілізації — і на зиму від морозу, а в літі від коляків-будяків взувся в черевики, щоб тогди сталося з котом? Він стався б перевертнем і був би дуже нещасливим котом: ні на дерево, ні на пліт-огорожу, ні десь в комору за салом та сметаною він не міг би вилізти і залізти. Такого кота — поступовця певно як стій — пси дуже легко зажерли б-роздерли б разом з його набутою цивілізацією, поступом та "свідомостю"; бо кіт змінив свою питому котячу культуру, вбрався в неналежні йому черевики і стався гей-би спаралізованою, спутаною калікою. А подумаймо, які великі нагнітки, 'корисмав би кіт на своїх делікатних, чуй них ногах від ношення таких неприродних йому черевиків?

Подібно буває з людьми. Живе людина природно, здорово, весело, після установ-звичаїв свого стану і народности. Кулеша, каша, борщ, пироги, голубці-голушки, житній хліб, логаза, ярина, цибуля, чиснок, солонина, гречана каша, кваша-кисіль і інша подібна здорова пожива — це його природна їда і добре здоровля. Аж стає нараз чоловічина "свідомим", вандрує за приміром чужинців — і зачинає цупити і тягнути зо склепів-шторів "кеки" і пакунки якоїсь чудасії щоб ту отруту їсти: взувся в не свої чоботи, мов та нещаслива кицька, і довідався тоді бідака, що він має сліпу кишку, на дуту печінку з камінням, нирки з піском, зігнилий мацьок і розтарахкані кишки, а ззаду щей сверблячка, кровотік, гудзи як виноград: мука і біль, неспокій, як у пса з блохами. Маємо тут того кота в черевиках, котрий набув "нагнітки" вже в цілім тілі, навіть у легких та кишках. Це "свідомий", він "все знає" . . .

Того, чоловічині, ще мало: занедбує він свій дім, свою фамілію, зрікається віри, церкви, народности, пристає до голопятників-сектів, партій, загумінків і дає свою кишеню рабувати, а питомий свій розум, здоровля, спокій, вдоволення і семий день відпочинку нищить, покидає, опльовує, живеть нервами, гризнею і неспокоєм. Це кіт в непотрібних черевиках!

Згубив зух такий своє, а чуже не здогонив: покинув, стратив науку-розум отця-матіри і пішов в дурій-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - П

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Відомо, напр., що в науці про організми, в біології, говориться про пристосовування. Це пристосовування розуміють як такий стан річей, коли те, що пристосовується до чогось, може вкупі з ним довгий час існувати. Коли напр., говорять, що якийсь тип тварин "пристосований" до оточення, то це значить, що він може в цьому оточенню жити його властивості такі, що вони цьому типові допомагають устояти й жити. Кертиця "пристосована" до оточення під землею, риба "пристосована" до оточення в воді: але киньте кертицю в воду, або закопайте рибу в землю, — вони зараз же згинуть

Аналогічне ж явище спостерігаємо ми в так званій "мертвій" природі: земля, скажім, не падає на сонце, а бігає навкруги нього, як говориться, "без зачіпу". Вся сонячна система має таке відношення до світу свого оточення, що може довго існувати ітд. Тут говориться, звичайно, не про пристосованість, а про рівновагу між тілами про рівновагу між системами цих тіл ітд

Нарешті, подібне ж явище спостерігаємо ми і в суспільстві. Суспільство, кепсько чи добре, живе в природі: воно так чи сяк "пристосовано" до неї, так чи сяк перебуває в рівновазі з нею. І ріжні частини суспільства все ж, раз суспільство живе, так пристосовано одну до одної, що їхне одночасне існування є можливим: скільки років існував капіталізм з капіталістами й робітниками!

Зо всіх цих прикладів видко, що по суті справи мова йде про ту ж самісіньку річ про рівновагу. Але коли це так, то до чого ж тут суперечності й боротьба? Здавалося б, боротьба саме й є порушенням рівноваги! На віщо ж було тоді розводитися про суперечності? А на те, що рівновага, яку ми спостерігаємо в природі й суспільстві, це не абсолютна, не нерухома рівновага, рівновага **рухлива.** Що це значить? Це значить, що рівновага встановлюється і зараз же порушується, знов встановлюється на новій основі і знов порушується ітд.

Іншими словами це можна сказати так. На світі існують ріжно активні, скеровані одна проти одної сили. Тільки в виключних випадках вони зрівноважують одна одну на де-який момент. Тоді ми маємо стан "спокою", себто їхня дійсна "боротьба" приховується. Але хай лишень одна з них зміниться,, як зараз же "внутрішні суперечності" виявляються, рівновага порушується, і коли на момент встановиться нова, то встановиться на новій основі, себто в умовах іншої комбінації сил ітд. Що ж звідси маємо? А звідси й маємо те що "боротьба", "суперечності", себто антагонізм ріжно скерованих сил саме й зумовляють рух.

З другого боку, тут же ми бачимо й форму цього процесу: це, по перше, — стан рівноваги: по-друге, — порушення цієї рівноваги: по-трете, — відновлення її на новій основі. А далі нова рівновага стає вихідною точкою для нового її порушення, встановлюється ще новіша рівновага і так без кінця. В цілому ж ми маємо процес руху, основою якого є розвиток внутрішніх суперечностей.

Гегель спостеріг цей характер руху і сформував його саме так: початковий стан рівноваги назвав він тезою, порушення рівноваги антитезою, себто протипоставленням, відновлення рівноваги на новій основі — синтезою (станом, в якім суперечності замирюються) Цей характер руху всього сущого, який укладається в трьохчленову формулу (тріяду) він і назвав діялектичним

Будь-яка річ — чи то камінь, чи щось живе, чи людське суспільство, чи ще щось інше — ми можемо розглядати як щось ціле, складене зо звязаних одна з одною частин (елементів): іншими словами, ми можемо цю суспільність розглядати як систему. Кожна така річ (система) існує не в порожнечі, її оточують інші елементи природи, що відносно неї звуться оточенням. Дереву в лісі оточенням будуть усі інші дерева, земля, папороть, струмочки, трава, кущі і ін. з усіма своїми властивостями. Для людини оточенням є посамперед людське суспільство, серед якого вона живе: для людського суспільства оточенням є зовнішня природа ітд. Між оточенням і системою треває повсякчасний звязок: "оточення" впливає на "систему", "система" в свою чергу впливає на "оточення". Ми повинні поставити перед собою посамперед одне істотне питання: якими є ці відношення між оточенням і системою, як їх можна сформувати, яким є їхне значіння для цієї системи?

Тут ми відразу ж можемо встановити три істотних типи цих відносин. (Далі буде)

МЕДВЕЖА ПРИСЛУГА

Докінчення зо ст. 3

Кредитом, або за ліберамали. або прямо не підуть голосувати? — І це знали комуністи, і знали ще де що більше . . . А чому комуністи не помогли ССФ в тихий спосіб, без галасу? Могли, але цей спосіб був би вибрав що найменше 20 ССФ послів, і то, завважте, що не голосами комуністів. а голосами тих, які хотіли вже зміни, і які так чи не так, масово горнулися до ССФ.

Із цього всего маємо гарний доказ і приклад, маємо науку: що так сталося як сталося, — подякуймо комуністам, і то ще комуністам, які так далекі від дійсного комунізму, як земля від неба . . .

І не даром народ так їх зненавидів. Не знаю, як там у інших провінціях Канади, але в Альберті ви бори доказали як на долоні. (СЕ)

ПРАВО ГОЛОСУ

Ніпонці в Бритиш Коломбії, які були позбавлені права голосу підчас війни, могтимуть голосувати в наступних домініяльних виборах.

Читайте і ширіть Голос Правди!

Вільні дебати й дописі

КОЛИСЬ — А ТЕПЕР

Сьогодні неділя. Маю більше часу як будь -коли. Йду до старого гринкера і добуваю "бонч" Українського Життя з минулих літ, розкладаю по діравій підлозі і шукаю за тими числами, в яких є або фотографія Маршала Тіта, або яка небудь стаття про нього або Югославію. Розсунув 'бонч' сюди-туди і глип, а там кілька чисел нараз по казалися з фотографіями Тіта. Узяв їх і положив на бік. Розсуну і ще далі, і глип, є ще два числа з заголовком і про Тіта і Югославію. Думаю, буде змене. Зложив я знов до купи цілий 'бонч', положив на 'ту бай фор', взяв вибрані числа тай гайда до хати.

Беру одно число за другим, читаю і думаю, бо колись, хоч я читав ці всі статті, але я не думав над прочитаним: нащо! за мене думали (якщо думали!) ті що писали.

Прочитав я всьо, взяв тоді всі ті числа Українського Життя, в яких писалося про Тіта як про хруня, зрадника, троцкіста ітд. Порівняв я Тіта як героя з Тітом як хрунь, подумав трохи але добре, зложив всіх Тітів — хрунів і героїв — до купи, клячу свого вісім літного "бойса" Джані, і кажу до нього: на тобі, Джаній ці газети, бери їх і кинь їх вту балта-яму, ген там коло нашого ліса. Взяв Джаній газети, подивився на них а так на мене тай каже: "Дед: а чому не викинути їх до кухні, або віднести до тойлетту, а нести аж на другий кінець фарми"? Неси, Джаній, де кажу, і не добалакуйся. Викинути їх в кухню — рознесе кухню: віднести до тойлету — засмердять нам тойлет.

Цікаве от що: коли я читав Українське Життя лиш так щоб читати, то всьо було гаразд. Але коли тепер я почав читати і думати і порівнювати, я злапав себе від разу, що Українське Життя пише на замовлення: то що сьогодні героїство, завтра в нього хруніяда; то що сьогодні в нього хруніяда, завтра велике геройство: то що в нього сьогодні правда -- завтра в нього велика брехня. І не дивуюся. Що читачі читали і читають ці зігзаги, і ніяк не второпають, не віднайдуть тої крутечі і саламахи.

А чому це так? Дуже просто. Я беру по собі: коли читав і не думав над прочитаним, то всьо виходило мені дуже гарним: коли ж я прочитав і подумав — злапав кручечу за хвостяру.

Найголовніше в крутечі Українського Життя і Слова є те, що вони це все дуже гарно і спритно обмотали великою симпатією зглядом Рад. Союза. Коли пишеться "туд" про Рад. Союз, то поміж те писання можна писати найбільші крутечі, брехні, і це все ввійде. Так було і так є: сховатися за Рад. Союз, то тоді можеш навіть робити поману за Вуйка Гітлера, і всьо буде гарно. але спробуй написати два слова про Рад. Союз щось не доброго (хоч взяте з радпреси), тоді можеш написати не знати яку правду, то обернуть її на брехню. На цьому лапають нас і на цьому лапанню не зле виходять . . .

А тепер пару слів до читачів Голосу Правди: друзя! ми всі на правильнім шляху! Ми всі з Голосом Правди йдемо належним шляхом! Стіймо твердо, непохитно на сторожі правди! Розглядаймо світову політику не на замовлення, а берім її таку, яка вона є! І Рад. Союз, теж, розглядаймо не односторонно. а йдім середнім шляхом! Не забудьте. що ми маємо до діла з людьми. які не жаліють ані грошей, ані часу, ані брехонь, лиш би знищити Голос Правди, ту газету, яка не дає їм жити. і яка загрожує існованню їх зіг-загів: це вони знають краще нас. Товариші! Всі до розбудови Голосу Правди негайно, зараз! Висилаймо фінансову допомогу, щоб наші доляри могли встояти перед сотнями тисяч долярів наших зіг-загівців. які напосілися знищити Голос Правди: заткати йому рота, а це значить заткати рота нам, правді! Ми не сміємо ждати чи легковажити цю справу! Тож до діла!

Іван Іванів, 2 - Гилс, Алта.

НЕ Я КАЖУ, А ВОНА КАЖЕ

Кажуть люди, що чим дальше в ліс, тим більше дров. І я також кажу, що чим дальше я хочу переконати себе що політика і система Сов. Союза є соціялістичною, такою як навчав Маркс-Ленін, я тим більше трачу віру, що там щось таке як соціялізм існує, а від тепер то я таки вже зовсім стратив віру.

Прошу вас, читачі, будьте вибачні мені за таке писання. Я думаю, що я маю якесь моральне право так думати і так задивлятися на цю справу, як диктує мені моє зміння, практика, розслідження, читання, листи, писання в ріжних газетах, а головно в совітських і ріжні зізнання ріжних осіб, а головно таки осіб совітських. Я маю на думці Оксану Косенкіну, совітську учительку. Про її справу ви вже читали і в Голосі Правди і в інших газетах. На цьому місці я хочу ще до дати дещо, щоб всім читачам було ясно і зрозуміло, і щоб ніяка темна сила не збаламутила нас.

Отже слухайте: в ноті СДА, яка була відповіддю Сов. Союзові на його ноту в справі викрадження О. Косенкінової, пишеться, що "Косенкіна заявила, що інтервю, яке вона дала 7-го серпня пресі, було зроблене генеральним конзулем Сов. Союза і що її були дані інструкції зробити фальшиві заяви про то, що вона була викрадена".

Тепер слухайте далі В ноті Молотова і зізнаннях Ломакіна з натиском кажеться, що Оксана Косенкіна була схоплена генгстерами при участі американських властей. Тим часом справа вияснилася і скандал вийшов на верха. Ані Косенкіну, ані Самаріна, його жену і дітей, ніхто не схоплював, а прямо вони самі відказались вертати до Сов. Союза, домів.

Питання заходить, чому Молотов і Ломакін брехали в своїх "нотах" - заявах? Лише тому, щоб спасати пристіж Совполітики і самого Сов. Союза. А коли вже нікуди подітись з крутарством, Ломакін заявив, що то їх учителі вже давно

(Продовження на ст. 8)

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

Пише Гаврило Білий

ЩО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

(Продовження)

Пішов я другого дня на пошту, а поштар дав мені листа; дивлюся, а не від жінки: лише, що ще тиждень буде в Едмонтоні. Так я загризся, бо вже що є то є, але маю великий тробел з варенням; от треба вертати до дому і щось готовити на брикфист.

Приходжу до дому, набрав у миску муки, пішов до стайні, набрав нець, кабко цілу миску, та файно то вробив і почав пиши гат-кикс. Але щось мині так кидобрити робит, щось мині крутится у голові і у носі дре; є, думаю, я непри вик коло кухні і тому мені так ни добри. Але напік за дві великих миски, тай іду будити сина. Аку, кажу, вставай, та будемо сидяти; встав він, тай їдемо оба до сомир кічіна, тис на боці, коло хати,; приходимо, а син став на порозі тай каже: тут якісь квочки чути. — Та які квочки, кажу; ту нема ніяких квочок. А син каже: а що ту так чути? Та що чутя! Таж знаєш, що я на кіс ничуяю. але мой, ту ніяких квочок нима. Приступає син бляцци до стала, нюхає, тай каже: та то ці гат-кикс так чутя. Та що за лихо, кажу, таж там в них нима нічо лише мука і яйці. А він усміхнувся тай каже: а ви де ці яйці назбирали? — Кажу та де, у стайни — ни знаєш, чи що? А він мені каже: та то мама якнилуп, бо то запортки; я ни буду їсти запортків — каже. — Овва! нихочеш то нихіж: у мене є ішик, то він їсть, бо і я вже ни буду їв. Пий каву, кажу, тай гай до роботи, а на дінер я вже звару молока — нибіси; а він каже, що добри

Давай братиси до роботи: курий, свиний, корів, і навіть пистимиваси ,а вже вечир, а сина ще нима. Думаю що маю сир і на вичеру звару пирогів: син вироги дужи любит. Зомісив я кісто, але якесь густе; усипав ще води тай мішу дальці, ваш нічого ниномагає; аг! думаю, хіба я ни хлоп, чи що! якось вдалоси і розтачав, тай лишив на столі сир і кісто, а сам пішов по яйці щоб убити до сира, бо я вигів нираз як моя жінка так робила. Пішов до курника, назбирав нець, уходжу до хати, глип, а аг сидят коло миски тай лиш вуси облизує. Я глип у миску, а за сир і цуртки ними. А Бог би тибе скараз тяшко! Я вхопив кісто, та як розмахну, та як ни вліпло кота в голову, а він гульк, тай у вікно, збив, тай далі драла на двір, а ішик за ним, а він скрутивси, тай шусь у кирницу. Думаю, та вже ни буду вичерити: що хиба я буду лише варити та варити, а їсти нима що. Але із ня їв. а тоба їти далі до роботи. Так вам кажу, що добри иноглянувси а вже тиждень зійшов. як вдолоні плеснув

Чикаю, чикаю, а жінки ще нима. Пішов я на пошту чи нема часом листа, але поштар каже що нима, а є лиш газета Думаю то добри що хоть газета є і буду мати що читати

Прислухуюсь, а під дверима говоря баби що вони вже капусту посадили, а моя ще висаджена. Приходила нивістка попочи васидити, але я дурний казяв що вже засадив, бо нихоків щоби вона мучилася коло моі капусти. Давай чим скорши до дому. тай право до капусти став тай дивлюся у росадник, а то така гарна капуста що вже зачинає голови робити. Почав я микати, дивлюся, а то корінці обриваються, думаю якала псувати. Пішов я прикяг стоп бовт той що каміне тягає, узяв шуфлю тай зачав копати так по під корінє із зимлея, так щоби корінє низіпсувати і все складаю уряд на стоп бовт. Пробую кигнути, але вуди так! ані руш.

Ага, думаю; віколав усю, а тогди запрікну Данила, він покягни: так я і зробив; віколав усю капусту, поскладав на стоп бовт, пішов приві Данила, запряг, зачіпив до стоп бовта, тай кажу до него: ну, Данилє, айо, тай поволи, щоби ся зимля з корінє нисбсипала. А він гей би гоузуля: ноги за-ногою, а вперед а він заду ліже, тай і ішик собі прибіг, бо скоки буде на ярді! Так ми заїхали аж під корчі, бо де найліпша зимля як ни у корчах. Биру шуфлю тай копаю глибоко на усю шуфлю щоб добрте вохкої зимлі. Нихочав уже кмок тай пішов дали у зік щоби нарвати листя із тополі, бо треба обмазати корінці капусти так щоби черваки ни їли Хочю по ліс але Данила кипривезив; думаю, то що він ни знає що гов то гов! Надибав я тополю тай рву листє а мій ішик і собі щось шукає по ліс. Чую начав а він гав, гав, гав! тай просто на мене, а то задець. Я як крикну сигом, сигом! а Данець обернувся та прямо на Данила, чим за чайник, а Данило ниво сиїк, сиїк, фрик, тай драла по ліс! як пічмек, а стоп бовт за ним но вифтьнує, а капуста аж роскакується

Обіг Данило зо три рази фарму по корчах тай прилетів коло воріт і став. Прибіг я до него, глип, а то ніко нима коло него ні стоп бовта, ні капусти, ні упряжі, лиш самий колер на шиї як на попови. Став я аж за голову взевси! Що ж тепер я буду салити? Боже мій! Взяв я дручка, утворив ворота, та як му дам повздовж дручком, а Данило як врушит з місце, що сили, та на ярду, а ішик за ним, та заним, аж чую качита как—как—квак! Думаю що там таке сталося. Прибігаю на ярду, дивлюся, а вони як були посідали коло води, а мій Данило зі страху та право на них, та всі качита порозтолочував подрохутав диш си смушки з них полишили. Став я тай думаю собі: ка, будеш мати пирпну! будеси спати як ниє Минити у піру! Кажу вам, щоби си хоть одно качи лишило то ни! Тьфу до стилої матери! Сів я під хату і аж злість на мени вдарила. Гей, Данаде, Данилє! що ти мені нагаздував! І капусту порозносив по лісі, і всі качита вітолячив! Та як би ще Бог дав дощу то та капуста можи би де поприймалася по корчах; чи я знаю. Ахі я си засигів а роботя стоїть.

Почав я всьо годувати, свині, птаху, ще корови доїти. А-ли дивлюся на птаху, і виджу що всьо здорови лиш трушитя щось чумні тай криці поспускали. Якось доглупаеи я що вони хоте сира. Думаю, но, завтра мусить бути сир! Биру пійла у руки тай іду корови доїти; конча треба сира. Подоїв я корови, пирнидив молоко у два горшки, і то великі, такі як на весілю борщ варе.

Вже чикаю щоби си їсліо бо треба трушитам сира. На другий день то молоко уже ісліоси, зараз покляв на кухню абиси відогріло, а сам вишов пішов далі до роботи та так і вечир закопна. Дивлюся в молоко уже си всіло, та зда лобиси вшось зспитати. Зачав шукати за чимось; дивлюся до куфра можи адиблю щось більшого. Глип, а то щось біле під вирхом: дивлюси. а то мої спідні штани; обзираю, і думаю, що це буде добри: зеавжу спід і буде. Так і зробив; всипав молоко, пирнинув почиріз ворнку, став тай дивлюся: кото мені вдалася ця штука! Но, трухи, гадаю, вже тепер будети мати сира а сира; завтра я вас вже нагодую. Став та ще подумав чи я вже всьо поробив. Здаєсе, що всьо.

Щось почало мене гейби пичи у сириднії; думаю піду принису свіжої води, навіси, то можи пирнстаян. Пішов я до кирниці, спустив пійло, начерпув води, тягну, а то не мож. Гей, а то що я ни хлоп? Що, вже пійла води не можу витягнути — мой! Потяг ліпши — витягнув. Дивлюси а то кіт. На, маєш, вже і води напивіси. Вертаю, сів під хату тай думаю. А деж мій син, що нима тай нима. Але уже си смеркає, чуто, їде гара; є, це мой. бо від коли газолїна пішла у гору, то вона ніколи вже ниплить на всі шпарки, а лиш на два або три, часом лиш на один, а як з горба то ні на один ниплить. Є. Приїзджає син, а я пятаю: де він до цеі пори був? А він каже, та був так-та-так, бо, кажи, я ниголяи з вами бути, бо ви за кишкий борт варите. Та який борт вару? — кажу: дивиси, мо, рано кава з молоком, на дінер солонина, а на вечир то кисли молоко. Це не є злий борт — кажу. Никазав він нічого, що правда, ж лиш запитав, чи я вже всьо поробив; сказав що є. Кажи він що чуеси дужи трудним і хочи їти спатиі та їзи, каже. щоби вісиаси, бо завтра здалобси поїхати до Смок Лейк та дещо купити.

Він пішов спати, а я ще довго сиїв, ав ранком як птахи зачали співати тогди я пішов спати; лег то заснув як забитий. Щось си снило але нипамятав

Встав рано то вже сонечка було на три коцюбі; а син поробив уже всьо: ну думаю, але порядного сина маю: і сніданє вже злагодив; кажи: гай, йіть умивайтиси, та будем сидяти. — Озрайт, кажу. Підголиси і умиси, тай зачали сидяти, і кажу до него, зараз їдимо до Смоклейк, але щоби ни бависи там, щоби я за ним нишчукав, бо треба скоро повертатиси. бо в дома робота. Поїхали.

Смоклейк це ж наше місто. Кажу вам, тут самі українці: і в шторах, і виндир, і в готелю, де нипідеш, всьо наши, всьо знакомі; місто гарне і є щось 26 шторів, банок, пул-рум офіси, шкіл, церквів а одна велика школа, а попів-попів: якого калібру хочити, то є, і є ще також трепир, бо тут на півночі ще багато ліса. Ага! і систриці є також — бувбіи за них забув. Покупив що було треба тай гайда до дому, бо там робота доєкон лишилася; хто її зробить.

Думаю добри що я дістав в бучерні смаленої солонини а у виндир трошки "раю", то можи скоіши піде робота. Ще де сим поговорив, тай готовий вже їхати, але сина нима Хоіся скочити вже десь-кудись пошукати за ним, тай на раз чую: "Гей, дед, реді?" — Обзираюси, а то він; кажу реді, реді — камін! Ю бет" — каже він, прийшов тай гайда до дому. Щасливо приїхали; птаха кричить: голодна чи що. (На другий тиждень вийде брошурка, цілість цього оповідання: ціна 25 ц. Шлять замовлення до редакції Г. Б.)

Проситься відновити передплату якщо Ви бажаєте далі читати Голос Правди. Редакція

НЕ Я КАЖУ, А ВОНА

Докінчення зо ст. 6

ні були нервові, неприсобі, а по хлопськи — дурні, — але тим дурним чомусь припоручували вчити дітей, і то чиїх! — совітської бюрократії, яка живе в конуляті і в інчих совпредставництвах!

"Шюр", найлекше зробити їх дурними . . . Бо як бідний вкраде десять доларів, його пакують до криміналу, але як багач вкраде сотні тисяч, то з нього зроблять дурного, перенесуть в інше місце, і 'дурний" далі на воли і далі має заняття . . .

"Були дані інструкції" — каже Косенкіна. Бачите, Ломакін поїхав на фарму, силою забрав Косенкіну, привіз до конзулята, замкнув на ключ, скликав пресконференцію, пішов до кімнати Косенкінової, і приказав її фальшиво зізнати перед пресовою конференцією, що вона зробила, а опісля скочила з третього поверха . . . Було б всьо ще пів біди, если б так Косенкіна була зломала голову, а то біда, що не зломала, і тепер говорить страшну правду. Але правду.

Чи це все що я написав є проти Сов. Союза? Коли у вас Сов. Союз 200 міліонів людей, то це писання не є проти нього, але коли у вас Сов. Союзом є його влада, то це писання в проти, і то лише тому, що написано правду, і то не мною, а заявами різних Косенкіних: лише добре подумайте, як що ви самі думаєте, а не думають за вас ті, що з брехонь жиють . . .

Микола Остапів, Т—то

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - 1

ку, багно, в чужі хащі, в непевність, у гризоту — зруйнував здоровля, голова ходором ходить, шумить у ній і гуде, в хаті неспокій, діти пішли на бони, дівки-доч ки по чайнаменах. Це "свідомий" і "поступовий",той котрий "все знає" і колька його коле, а через те його дуреньство — і всі члени семейства слабі, хорі, недужі. Каліцтво. От що значить бути котом в черевиках. Зле. Фе.

Прекотій Кавуля

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відмагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його знаті!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Ursuaevich 136 Austin Str
Winnipeg Man

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН

Готовий вироблений бізнес, до якого потребую женщини як спільника, у літах від 45—55. Пишіть до редакції цеї газети.

НА ПРОДАЖ

Продамо два газолінових інджиї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Ще всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА СКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВЖОЮ-МЯГКОЮ ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИЧКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШИЧКУ $1

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА РОБИМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ДОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАДГРОШЕЙ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЛІЧИМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Найтяжчі геморої скоро, легко, без операції. Задавнені сухоти-"тіби", уясери, боляки, дишаї, малокровність, жолудок, кишки, галстон, каміння без операції. Ріжні жіночі і діточі слабости і нерви. Прийдіть або пишіть на адресу:

G. K. HEALTH PRODUCTS
10436 - 97 STR. EDMONTON, ALTA

Капіталісти і провідники чистої і простої юнії роблять все для стерття клясових меж; вони не хочуть аби ви признавали клясову боротьбу; вони змагаються держати вас поділеними і так довго як ви будете поділені, так довго будете обкрадованими і безсилими

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

P. O. Box 37
D. S. Omelchuk
P. O. Box 37

РІК XII. ЧИСЛО 30 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА 11 ВЕРЕСНЯ 1948 ЧИСЛО 5 Ц.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

"ЧЕРВОНИЙ" ДЕКАН І ДЕМОКРАТІЯ

Так званий англійський "Червоний" Декан, Др. Джонсон, хотів приїхати до Америки дати ряд лекцій, на які запросило його Т-во Друзів Рад. Союза. Американське правительство відказалось впустити його тому, що він, як звісно веде пропаганду за системою Рад. Союза, і взагалі за "комунізмом".

Др. Джонсон був в Рад. Союзі, і опісля написав пару брошур про радянську систему, яку дуже хвалить і рекомендує західним демократіям. Читаючи його брошури, не тяжко знайти в них протиріччя і заперечень того, що він в іншому місци хвалить.

Що американське правительство заборонило йому вступ в Америку то цього дійсний демократ не похвалить. В країні де існує дисна демократія, там панує свобода слова і преси: там вільно кожний партії писати і висказуватися, критикувати і не годитися з політикою чи системою. Такою кажуть є Америка, однак заборона відносно др Джонсона говорить що інше. Правда, др. Джонсон чужинець, але це ще не означає, що чужинцеві не можна висказати в чужій країні того, що висказують громадяни даної країни

"Червоного" попа нема потреби боятися бодай тому, що він червоним, тобто комуністом ніколи не був, не є і не буде. Він впершу чергу капіталіст, і навіть малим пальцем не поможе своїм, англійським трудящим. На це є дуже багато доказів

Др. Джонсон, цей самий лицемір, псевдосоціяліст, переїзджав Америку, і в Америці дати ряд лекцій, на які запросило його Т-во Друзів Рад. Союза. Американське правительство відказалось впустити його тому, що він, як звісно веде пропаганду за системою Рад. Союза, і взагалі за "комунізмом".

Др. Джонсон був в Рад. Союзі, і опісля написав пару брошур про радянську систему, яку дуже хвалить і рекомендує західним демократіям. Читаючи його брошури, не тяжко знайти в них протиріччя і заперечень того, що він в іншому місци хвалить.

Що американське правительство заборонило йому вступ в Америку то цього дійсний демократ не похвалить. В країні де існує дисна демократія, там панує свобода слова і преси: там вільно кожний партії писати і висказуватися, критикувати і не годитися з політикою чи системою. Такою кажуть є Америка, однак заборона відносно др Джонсона говорить що інше. Правда, др. Джонсон чужинець, але це ще не означає, що чужинцеві не можна висказати в чужій країні того, що висказують громадяни даної країни

"Червоного" попа нема потреби боятися бодай тому, що він червоним, тобто комуністом ніколи не був, не є і не буде. Він впершу чергу капіталіст, і навіть малим пальцем не поможе своїм, англійським трудящим. На це є дуже багато доказів

Др. Джонсон, цей самий лицемір, псевдосоціяліст, переїзджав

ПОЛІТИЧНА КРИЗА У ФРАНЦІЇ

Від коли скінчилася війна, у Франції вже 14 раз змінюють правительство, але цим разом вже таки трудно склеїти будь яке. Тільки що вибране правительство проіснувало всего 64 години і розлетілося. У Франції є головних три політичних таборів: найбільш праві під командою ген. де Голла, соціялдемократи і "фони" комуністи

Соціялдемократи старалися і стараються надержати владу у своїх руках, але далі годі. Виходить, що у Франції будуть розписані вибори, а цього дуже хоче ген. де Голл: має надію, що у виборах побідить. Проживемо — побачимо.

НАРАДИ ПРО КОЛЬОНІЇ

Цього місяця мали б відбутися наради чотирьох в справі італійських передвоєнних кольоній. Домагання поставив Рад. Союз. Америка зве це пропагандою

1935 року Саскачеван: він оспівував славу Суспільного Кредиту, і коли йому поставили питання, чи було б краще мати социялізм на місци Суспільного Кредита, він відповів **"Цілком ні"** а опісля додав ось цю саламаху - суперечність

"Я далі є соціялістом у моїм серцю. Я є далі лібералом у своїй голові і давбим вам всю свободу. Росія цього не дасть вам. Я є консерват в моїх кістках і я люблю наші Англо - Саксонські інституції".

Прочитайте це ще раз, і будете знати, що і хто є той " Червоний" англійський декан, др. Джонсон.

ЯК ФАБРИКУЄТЬСЯ БРЕХНЯ

Одна канадська комуністична газета звідомляє, що товариш Гомулька, Генеральний Секретар Польської Комуністичної Партії, вже вийшов із шпиталю, став здоровий і повернув, занявся знову працею в компартії. Каже ця газета далі, що поворот його є важним тим, що він перечеркнув всякі брехливі теревені про те, що нібито в польській компартії стався роскол як це брешуть різні закордонні вороги працюючих. Ще каже, що нічого подібного в партії не було і нема. Неправда, що партія роскололася нібито тому, що одна часть партійців пішла за політикою Тіта: а це, що Гомулька не був на нарадах Комінформа, то це нічо, бо як він там мав бути, як він був слабий

Цікаво ось що: що цим брехунам снилося а суботи на неділю (з 4-го на 5-го ц. м.), в часі, коли Гомулька пішов в ДУБИНУ . . .

Цікаво теж чому? Чи через Тітовщину, чи через Коміннформівщину? Повинна б та газета дати знати про це, як теж, чому вона вічно обманює своїх читачів?

В БЕРЛІНІ НЕСПОКІЙ

Із нарад в справі блокади Берліна нето що нічого не вийшло, а навпаки справа погіршилася так, що хоч почнинай третю війну. Радянці (нібито німецька поліція) вигнали з Сіти галі антикомуністичних міських урядників, які були змушені перебратися до будинку на вулиці союзної зони. В покиненім будинку осталось кілька кореспондентів і союзних урядників, як сидять там до тепер. Не обійшлось без бійки.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription . . . $2.00 per year
Address: Voice of Truth Supply Lake Ste Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЯК ВСЬО НАРОДНЕ, ТО НАЩО ТЕ НАРОДНЕ КУПУВАТИ ?

Я читаю всю комуністично-українську пресу, як також англійську і всі решта словянські, теж мадярську. Одним словом всі ті газети, які виходять на американському континенті. Маю теж кілька радянських. Я дуже люблю радянські народи.

Ви знаєте так за добре як я, що вся ця преса, а впершу чергу таки наша, незавиваючи в папір — "Українське Життя" і "Українське Слово", писали і пишуть, що в Рад. Союзі земля, майни, фабрики, хати — ну, геть всьо — належить до народу: всьо є народне. Це не так як в капіталістичних державах, що, мовляв, капіталіст з власної хати вижене вас на вулицю. В Рад. Союзі навіть мешкальні доми не є приватні, а належуть до всіх: бо і яка це була б соціялістична система, если б були приватні доми і такі купували б і продавали б . . .

Ні, в Рад. Союзі цього нема і бути не може, бо і нащо? Чейже всьо є народне і вічне . . .

Канадський народ чомусь любить приватну власність: чи тому що задивився на комуністичних лідерів (в Канаді), чи чого іншого, досить того, що любить мати щось своє, а найголовніше, — свій "кут", бодай маленьку хатину . .

Та хоч хтось любить мати свою власну хатину, але це не по пролетарськи, це по капіталістичному.

В Рад. Союзі такого чуда нема, бо — як писали і пишуть нам — радянський новий чоловік вже давно пережив капіталістичні звичаї.

В Рад. Союзі — пишуть нам — нема що ні купувати ні продавати, бо там соціялістична система, в якій нема приватної власности, бо всьо-всінько є народне, належить до народа на віки вічні . . .

Гарна система, нема що казати!

Ви так вірили і я так вірив. Може бути, що ви ще вірите в таке дурне, але я вже більше не вірю.

Спитаєте чому? Та лише тому, що всьо то що нам писали і пишуть "наші рідні" тут в Канаді і Америці, було і є добре придуманою брехнею.

Ось Московські 'Известія" написали чи пак подали розпорядження відповідно якого кожний радянський громадянин має повне право купити або збудувати собі два-поверховий дім з пятьма кімнатами: куплений чи ново-збудований дім і земля буде вічною власностю того громадянина: може продати, заміняти, так, як в Канаді наприклад . . .

Прочитав я те розпорядження, тай став думати: на яку стилу маму треба було міліони тих же громадян силою "розкулачувати" і "розкуркулювати", лише тому, що такий куркуль-кулак має маленьку хатину, але боровся за ню, бо хотів мати свою власну. Всіх силою розкулачили, розкуркулювали, бо так навчав Маркс і Ленін писали нам і ще нині пишуть.

Направду що так: нащо було робити собі (як писали) ворогів через розкулачення, а нині закулачувати і закуркулювати знову, і то ще як! на два поверхи кладн або купуй хату, бо готові тебе закуркулювати

Це, що це є покапіталістичному і бюрократичному, бо питання, чи багато знайдеться таких громадян щоб мали змогу ставити чи купувати такі доми, не важно, але важно є ось що.

Як в Рад. Союзі всьо було народне, всьо належало до народа, було його вічною власностю, то на що ту "власність" тепер купувати? і від кого купувати, як всьо було народ не?

Шила в мішку не сховаєш, а обманювати народ все не можна!

ДОВГОЛІТНА КАПІТАЛІСТИЧНА БРЕХНЯ

Хто читає різні капіталістичні часописи і журнали, цей напевно знайде в них сталу брехню.

Наприклад, всім нам відомо, що капіталістична преса вічно пише що в Рад. Союзі, під соціялістичною системою (там) народ страшенно бідує, що там нечуване рабство ітд. Це ми читаємо.

Пишуть нам, що радянські народи незнаючи нічо про інші системи поза Рад. Союз, толерують і те рабство.

Наприклад американські капіталісти дуже хвалять свою, американську демократію і систему.

Ось недавно радянські учителі незахотіли вертати домів, тобто до Рад. Союза. Із цієї пригоди, капіталістична преса розтрубіла, пишучи, що наколи б в Рад. Союзі було так як пишуть, було добре під соціялізмом, під системою яку проповідув Маркс і Ленін в теорії а яку заведено на практиці там, в Рад. Союзі, то громадяни Рад. Союза золотою повертали б до своєї країни, а не скакали б через вікно, як це зробила О. Косенкіна.

А що радянські учителі направду відказалися їхати домів, дають направду оправдання американським капіталістам, але це лише так виглядає на перший погляд. Звісно всім, що американська система є така сама за зла в очах трудящих як радянська в очах капіталістів.

Відповідно зізнання різних Ко-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 3 - Й

Значить, що наколи б там було так як нам писали, то нині ніхто там нічого не купував би, бо нащо купувати те, що є моє і наше?

Ви можете сказати, що це сталося дуже добре і гарно, так само, як кажуть ті, що не дають звітів із збірок на Рад. Союз, але це, чи таке думання є фальшиве. Чому? А тому, що розкулачення і теперішнє закулачення не мало і не має ні чого спільного з наукою Маркса чи Леніна. Це, що там діється, це система державного капіталізма

За те що навчали Маркс, Енгельс і Ленін — забудьте, бо його там нема!

Стефан Савчук

ДОВГОЛІТНА БРЕХНЯ

Докінчення зо ст. 2

сенкових-Самарінів, то правдою є що в системою Рад. Союза щось не тее, але капіталістична преса боїться написати правду. Нехоче написати правду, щоб трудящі не знали правди. Капіталістична преса "годує" трудящих безнастанно лише одним і тим самим "хлібом": Соціялістична система або Марксизм в Рад. Союзі показався не здібним на практиці, і ось він, Марксизм став там тюрмою народів. Трудящі читають це і слухають, а скакання через вікно з третього поверха конзулята, гейби прибило печатку на капіталістичні наклепи на радсистему.

Чому капіталістична преса не на пише правди, тобто чому не скаже трудящим, що в Рад. Союзі неісную ніяка соціялістична система, ні який Марксизм, а лише державний капіталізм-бюрократізм, які нічого спільного не мають нето з Марксом, але не мають нічого спільного і з Леніном? А не напишуть, бо вони хотять держати трудящих в такому стані, щоб не знали правди про радсистему: мовляв, хіба не бачиш до чого довів Марксизм в Рад. Союзі? Чи хочеш і тут такого пекла? Хіба зле тобі тут? Навіть, щоб ти один з другим хотів завести тут максистську систему яка 30 років практикується в Рад. Союзі, то ми тобі не позволемо!

Маса робітнича в руках-капіталістичних провідників капіталістичних юній - не забудьте цього! Значить трудящі волею неволею обманені не лише капіталістами, але і тим більше своїми робітничими провідниками, які брешуть, бо кажуть, що в Рад. Союзі існує соціялізм. Ці останні більш грішать, чим капіталісти, бо вони дають капіталістам велику нагоду і факти якими капіталісти відвертають трудящих від дійсної боротьби за дійсний соціялізм. **Антоненко М.**

Капіталісти і провідники чистої і простої юнії роблять все для стерття клясових меж: вони не хочуть аби ви признавали клясову боротьбу: вони змагаються держати вас поділеними і так довго як ви будете поділені, так довго будете обрабованими і безсилими

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ЦІКАВІ РІЧИ

Недавно читав я у нашім Голосі Правди про те, що сталося в Чехословаччині, в Чехах. То було про Яна Масарика, і взагалі про те, що там діялося, діється і що має бути з тим краєм і людьми. Був короткий опис, але було багато сказано. Було там сказано, щось ось та кого, але іншими словами: Бенеш зістав, але Бенеша, президента, так як вже нема його: жде його "капурис", як і Яна Масарика.

Під датою 3-го септембра читаємо в газетах, що Бенеш вже нібі щик.

Пару днів перед тим, умер в Москві Жданов, член Політбюро, творитель Комінформу і автор обвинувачення проти югославського Тіто. Жданов був міцний, заледва 52 роки.

Тіто ще живий. Про того генерала маршала Жукова, котрий виграв для Советів войну на Сході Німеччини — нема ні слуху ні духу, (хоч може і жиє) вже давно. Маршал той був найбільшим Советським героєм.

Від часу, коли війна закінчилася, у Франції вже 14-те правительство або міністерський кабінет вибрано там і розвязано. Політична нерозбериха.

З Сан Франціско і з Ню Йорку в Стейтах, вислано урядово генеральних консулів Советів домів через трубаї тих совецких учителів, котрі не схотіли вертати назад до краю Советів.

В Стейтах поарештовано найголовніших проводирів комуністичної партії в тім краю. Кругом там дурнота і заколот з сею справою, а ще й під час президентських виборів. Дурнота.

Процентовичам нашим також не везе, бо через ті всі клопоти скрізь і всюда - нема нагоди і рихту - збирати податки, зарваницю і подібні драчи з підданих партійних хлопів-парофіянів. Так хоч і організацію розвязуй, бо й нащо вона без грошей.

В Саскечевані Сі Сі Еф хвалився, що дає лікарську поміч хворим задармо. Але всі знають, що всі дорослі в провінції платили пятку по податку на рік, а тепер підвищено до десять долярів з особи на рік. Нема задармо.

Редактора Цепенду вже названо процентовичами такими призвіщами: Гапон, Гузенко, Гладун і ще чимсь, і все на букву "Г", а вже мають намір ще підвищити його титул, і скоро назвуть його Тітом, Югославом або й Толіяті таліянським, бо й Толіяті стався "вредителем".

Час недалекий (найся преч каже) і в невдовзі почуємо з Москви що там і "сонічко ясне" дістало черговий шкереберть. (Запамятай те добре). Будуть там на часі "нові баси" і заверуха. Тогди процентовичі - Шатула грицько, Гавіз Микита і проча непотрібна така хопта-бурян — назвуть редактора Цепенду щей "сонічком", "геніяльним" і прочим. В наших часах всевсінько може статися — лише почекайте трошки. І ставсь, і відбувається, і буде. Прекотій каже.

Аби люди були здорові, та й худібка, і кури, що несуться, а якось то буде. Перебули багато, й то перебудем. Мусимо.

НЕ БОЯТЬСЯ ЩО МАЛИ БИТИ ДО ПЕКЛА

Вчить церква, — бо так навчав Ісус, — що багачі до неба не підуть. Проте американські капіталісти фабриканти, чогось ніяк не дбають, що їх дорога веде до пекольного пекла а не до неба. Наприклад Чарлз Скурас заробив за рік 995,000 доларів; Бінг Косбі — 299,000. Вілліям Вайдер і Семюел Голдвін заробляють річно по $432,000. Чарлз Струб — $396,000; Геррі Брейсі - $380 тисяч; Джослін — $370 тисяч; Вілсон — $337 тисяч;

Продовження на ст. 4-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ЦИХ ВЖЕ НЕ "ВИЧИСТИШ"

Коли Маршала Тіта "викляли", думали, що за 24 години югославський народ "вичистить" не лише Тіта, але всіх його адютантів, які разом з ним відказалися покорити ся Комінформові, а це означало поклонитися ген. Жданові, басови Комінформа. Однак, буря в шклянці води ще не проминула, як ген. Жданов, про якого писали як дуже енергійного, сильного і здорового — нараз помер . . .

Що Маршарла Тіта і його спільників вичистять, про це комінформівці не мали найменшого сумніву.

Навіть такі закукурічені маленькі цуцики з "Українського Життя" і "Українського Слова", були прибили "печатку", що югославці пофіксують Тіта негайно, бо він великий хрунь, троцкіст і зрадник.

Наші процентовичі гадали, що Тіта так легко пофіксувати, як було їм легко пофіксувати фальшиві звіти із збірок не лише на Рад Союз, але також на Тітових партизанів . . .

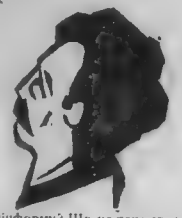
Тіто, — це ученик Сталіна: знає перфектно, як обійтись з політичними ворогами. Так і зробив: до місяця вичистив всіх комінформівців, а котрий з них був великої сажі, пробував "спалитися", але мало хто із них втік до Румунії, хоч що правда, один таки втік . . .

Справа Тіта мусіла притихнути, бо її заступила польська справа і то дуже нагло і несподівано.

В часі, коли в Москві лежить померший ген. Жданов, коли відбуваються бомбастичні похоронні церемонії, в Польщі комуністична партія розкололась на двоє: а мала вона поверх один мільйон членів. Пів мільйона комуністів відлучилися від комінформіців, і заявили устами своїх провідників, що вони більше не бажають бути рабами московського комунізму, хочуть будувати Польщу разом з польським народом, хочуть виповнити волю польського народа, а не волю Комінформа . . .

Пів мільйона чорта-два вичистиш, коли вони з першого дня проголосили нову партію.

Що це така за аварія-бунт проти



Комінформу? Що це таке сталося в Югославії а зараз в Польщі? Ми читаємо в комгазетах, що Тіто зійшов з лінії Маркса-Леніна. Це саме, не забудьмо, напишуть нам про Польщу: це так, але ось що не так чому не напишуть, з якої то лінії зійшов Тіто, тобто що він не виконував із лінії Маркса-Леніна, і чому не виконював, єсли вірити, що не виконював? Про це ані слова.

Але щось таки мусіло бути — ні? Було. Ось що було: Тіта натискали, щоб він негайно перевів в Югославії колективізацію, а він не хотів. А чому не хотів? А не хотів тому, бо югославський народ страшенно проти колективізації. Комінформ тиснув, чи пак з московського Політбюро чи з його рамени прислано до Югославії "спеців", які мали б "помочи" Тітові таки перевести колективізацію, а раз народ не хоче, то значить само-собою, що таку треба перевести насильно. Тіто цього не бажав, бо він разом з своєю бюрократією живе як будь котрий бувший сербський король, хоч би Душан . . .

Нарешті "присланці" таки наперли добре, і хотіли почати бесвати, а тут оказалося що не можна, так як в країні править не сама комуністична партія, а об'єднаний фронт, а цей як представник селян против колективізації. Тіто ще хоче бути і паном положення, щоб нарешті йому ніхто не диктував, що має робити югославський народ. Тіто чує себе Балканським гером, Балканським Сталіном, бо ще так як вчера його таким називали не лише Балканські народи але тим більше радянський .

Тіто ~~має хрун забрати~~ від Болгарії ту частину Македонії яку забрала Болгарія: хоче приєднати до тої частини Македонії, яку він забрав ані Болгарський Димитров ані Тіто не хотіли дати Македонцям автономії. Та й Димітрів слуге на диктатора Балкану, навіть один раз проговорився, але Сталін дав йому по шапці і він іже більше такого не говорив, аж ось недавно сказав знову, але цим разом Сталін замовчав: звісно, бо Димитров тепер може крикнути до Тіта, що він з ним . . .

Сербський народ каже: "Слога спасава српской народ"! І сміється Тітови: **"нечемо до джявола колективізації, кау у русів"!** А Тіто ратуючи себе і свою бюрократію сказав фино српскій народ! ако не воліш не імаш імати". І нема.

Тіто знав дуже добре, що він з ніякої Марксистсько - Ленінської лінії не сходив, бо не мав потреби, так як там ніякої такої лінії не було, і знав краще як будь хто, що в тих, які примушують його. Марксизму нема. Значить справа була лиш про "лінії", а про вплив на Балканах не більше. Тепер може Польща, а завтра може бути Болгарія . . .

Хтось може сказати, що якщо там було не було, то все-таки Тіто хрунь. Не маю нічого проти цього, єсли допустити що він хрунь, то все таки чесний хрунь.

НЕ БОЯТЬСЯ ПЕКЛА

Докінчення зо ст. 3

Дейо — $330 тисяч; ось деякі артисти: Геді Ламар — $479 тисяч; Лорета Йонг — $186,000; Дороті Ляжур — $175,000; Шерлі Темпл — $134,000; Марлена Дітріх — сто тисяч; Томас Мітчел — $121,000; Кері Гренд — $78,000; Роберт Шервуд — $208 тисяч; А Герстова плантація виносить на рік $233,000; Генрі Форд — $107 тисяч; Бернарда Гімбеля — $100 тисяч; Рамл — $103 тисяч; Олдріч — $182,000.

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

1. Стала рівновага. Стала рівновага буває в тім випадкові, коли взаємодія між оточенням і системою виявляється в незмінним стані річей, або в такім порушенню попереднього стану, що відновлюється в попередній же формі. Наприклад: припустім, що якийсь тип звірів мешкає в степу. Оточення не відмінюється. Кількість їжі для харчування цього типу звірів не збільшується і не зменшується: кількість хижих звірів лишається без зміни: кількість мікробів ріжних хороб (бо й це ж "оточення") лишається в старих пропорціях. Що тоді буде? Загалом і в цілому кількість наших звірів лишається тою ж: одні з них будуть мерти від хороб чи гинути від хижаків, інші будуть плодитися, але цілий тип у таких умовах оточення лишається ся все таким, яким і був. Тут перед нами випадок застою. Чому? Тому, що тут треває незмінним відношення між системою (взятий тип звірів) і оточенням. Це випадок сталої рівноваги. Стала рівновага не завжди буває цілком не рухомою. Рух може бути, але тут за порушенням рівноваги вона відновлюється на старій основі. В такому випадкові суперечність між оточенням і системою повсякчасно відновлюється в тому ж самому числовому відношенні.

Подібний же випадок ми будемо мати і з суспільством застойного типу (докладніше про це мова буде нижче). Коли відношення між суспільством і природою лишається ся без зміни, себто, коли суспільство висмоктує продукцією з природи стільки ж енерги, скільки й витрачує, тоді суперечність між суспільством і природою теж відновлюється в попередній формі суспільство тупцює на місці і ми маємо випадок сталої рівноваги.

2. Рухлива рівновага з позитивним знаком (розвиток системи). Але вдійсности сталої рівноваги не буває. Це тільки уявлений, тільки вигаданий або, як кажуть, "ідеальний" випадок. Насправжки ж відношення між оточенням і системою ніколи не відновляється в попередній пропорції. Іншими словами: порушення рівноваги призводить у дійсності не до відновлення рівноваги на тій самій основі як і раніш, а нова рівновага утворюється на новій основі. При пустім, напр., — беремо приклад з нашими звірми, за яких говорили вище, — що кількість хижаків, які їх їли, чомусь зменшалась, а кількість їжі збільшилася. Тоді, безперечно, число звірів збільшиться. Наша "система" буде зростати: нова рівновага встановлюється на вищій основі. Іншими словами: суперечність між оточенням і системою числово стала іншою, і такою, що ми маємо розвиток.

Коли ми візьмемо замісць звірів людське суспільство і припустимо що відношення між ним і природою зміниться так, що суспільство продукцією висмоктуватиме з природи енергії більше, ніж витрачатиме (грунт став кращим, або зявились нові знаряддя, або й те, й інше), — тоді це суспільство буде зростати, а не тупцювати на місці. Нова рівновага буде кожного разу дійсно новою. Суперечність між суспільством і природою відновлюватиметься кожного разу на новій "вищій" основі, на такій, коли система збільшуватиметься, розвиватиметься. Тут ми маємо випадок рухливої рівноваги, сказати б, з позитивним знаком.

3. Рухлива рівновага з негативним знаком (руйнування системи). Але може бути й цілком інший випадок, а власне, коли нова рівновага встановлюється на "нижчій" основі. Припустім, наприклад, що зменшилася кількість їжі наших звірів, чи що зросла з якоїсь причини кількість хижаків. Тоді цей тип звірів буде "вимирати". Рівновага між оточенням і системою кожного разу встановлюється за рахунок відмирання частини цієї системи. Суперечності відновлюватимуться на іншій основі, з негативним знаком. Або випадок із суспільством. Припустім, що відношення між природою і суспільством відмінюється в той бік, що суспільство змушено чим раз більше витрачати, а менше добувати (виснажується грунт, гіршає техніка і т.д.). Тоді нова рівновага встановлюватиметься кожного разу на нижчій основі, за рахунок загибелі частини суспільства. Тут буде рух з негативним знаком суспільство буде суспільством розкладу й загибелі. (Далі буде)

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

Святий Петро

В перших початках християнства братя, які ширили Христову науку, творили тайні гміни, або збори і вибирали з поміж себе старших, або провідників, котрі в пізнійших роках уважалися за епископів. Всіх тих початкових скромних старших братів, як і також пізнійших епископів зараховує Церковна Енциклопедія до папів. Я не маю нічого проти того, бо ті первісні сказані папи, котрі правдоподібно направляли чоботи, аби мати доходи на своє удержання, були незавідні люди і більшої моральної вартости, від пізнійших зарозумілих папів, які носили на головах тіяри.

Католицька церква проповідує, що будьто св. Петро був першим папою римським і що нібито за часів панування цісаря Нерона згинув в Римі мученичою смертю. Тим часом, на підставі багатьох доказів стверджено, що Петро ніколи в Римі навіть не був. З описів-посланій першого і другого розділа Апостольських Листів до Галатів оказується ясно, що Петро, який називався властиво Кефас, жив ще двадцять років після смерти Ісуса в Єрусалимі, куда Павло в певних справах вдавався до нього. З Листа Павла до Галатів бачимо ясно, що в пізнійших роках Петро перебував в Антіохії, де його Павло здемаскував в очах цілого зібрання, що кепський є з нього місіонер, коли він живе по поганськи, хоч є жидом, однак

Продовження на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ЯК ПЕРЕСІЧНИЙ ПОСТУПОВЕЦЬ ДУМАЄ

Наколи ви не будете згідні з цим всім що я понище пишу, то вину беру на себе. Маю на думці поступових канадських українців, але лише тих, котрі належуть до поступових організацій.

Такі поступовці читають свою пресу, будують її, платять річні вкладки, різні данини, і кожного року складають сотні тисяч долярів, теж на різні "цілі" і "справи"

Поза цим всім вони ніщого більше не роблять, хіба від часу до часу мають "парті", танці, але і ці під приємства робляться виключно на це, щоб зібрати фондів, бо треба висилати туди або сюди "Петрів гріш" до Торонтонського Риму . . .

Такі "працівники" ще хваляться, що вони зробили чи роблять добру і корисну роботу. Ось незабаром будуть навіть святкувати 30 річницю існування їх організації.

Пишуть тепер "голови", щоб писати до Навізівського преси про різні діяльности тої організації, але дідька помістять те саме що ви чи я написали б. А що так воно є, то доказує це, що в апелю пани заявляють, що ви пишіть, а редактор то сам зредагує, значить натягне на своє копито. Таж так, бо як таке містити, наприклад, що за 30 років в нашій місцевости з 45 членів Турфдому зійшло на ЗІРО?! Ви на пишіть таке редакторам, а вони це як натягнуть на своє копито, то ви прочитаєте, що в нас є 75 членів.

Тому і вони лишили собі право що **"редактор зредагує" . . .**

Так "зредагує", як процентовичі звіти **в тій же самісінькій пресі . . .**

Чому дурити себе? Що ми такого зробили за останніх 30 років?

Що принесли нам ті суми суменні які ми зложили за той час? Яка була і є з того користь і кому? Як забагато ми навчилися боротися за краще завтра? Одним словом ми вмісто вперед, пішли взад: одні там і стоять, а інші покинули всьо.

Скористав провід — ви знаєте, але не ми, не фармери і не робітники. Єсли ми чи наша молодь навчилась танцювати гопака-козака чи аркана, чи навчилися грати на інструментах, то це не є ніякий успіх бо раз, що це всьо робилось за наші гроші, а другий раз, це вміють і знають наші вороги — також.

Пересічний поступовець думає і ще чується гордим, що він за 30 років зробив велику прислугу для працюючих, тоді, коли він не тільки що не зробив ніякої прислуги, а багато пошкодив фармерсько-робітничому рухові, тим, що позволили завести в своїй організації і опортунізм, нахал, провокаторство, неморальність, мстивість, фальшивства і облуду, що стало як раз отим крахом, якого ми дочекалися за 30 років, а головно від часу, коли був відсунений пок. Матвій Попович, який стояв на перешкоді деяким панам, отим, які нині кричать про успіхи, лише не хотять сказати чиї це успіхи: народні чи виключно їх самих . . .

Тому я не дамаю, що ті члени, які за 30 років зложили міліони долярів думають нині правильно, що вони зробили велику прислугу для фармерсько-робітничого руху в Канаді.

Член ТОУК

НА ХРЕСТИНАХ В ГР. Г. АНДРУХОВА

На 5-го вересня в гр. Г. Андрухова, Норт Бенк, Алта., відбулись хрестини: свящ. Цепенда христив новонародженого сина гр. Андрухова, Генрія-Давида. Гості гарно і примірно забавлялися. Рівночасно гр. О. Руснак і А. Польний, пішли поміж гостей і зібрали жертви на будову Голоса Правди. Жертвували по $1,00: Г. Андрухов, мрс. Ференц, Семен Садовий, О. Руснак і Дж. Есопенко; по 50 ц: А Польний, Петро Боднар, Н. Грущак, Павло Шеволуп і Стефан Романчук; по 25 ц: Джек Ференц, Н. Зіняк, мрс. Садова, мрс. Польна, В. Процінський, Петро Жуківський, Стефан Вітейчук і Митро Чічак, Гр. А. Крутор зложив $1,00 на передплату: новий передплатник.

Всім жертводарцям бажаємо всего кращого і сердечно дякуємо їм. З осібна дякуємо господареві батькові новонародженої дитини, його жені і кумам. Хай Бог благословить їх дім і їх дітей, та хай подасть їм всего доброго і в мирі, щастю і здоровлю, прожити на многая і благая літ! Хай живуть гості і хай здорові сходяться! **(РП)**

НА ПАРАСТАСІ В ГР. ГАЛІЦКОГО

На парастасі в гр. Галіцкого, Берлейк, Алта., зібрано на будову Голоса Правди $4,50. Зложили слідуючі: Гаврило Білий, Ю. М. Білий С. Гриник, В. Гордей; В. Пірнак, В. Ткач, О. Гордей, Ю. І Білей, А Білей, С. Микитюк, М. Білей, Матей Білий, Н. Микитюк, Сем Миронек, В. М. Білей, І. Галіцкий, В Галіцкий і Метро Микитюк. Всім жертводавцям, господарям й газдині, всім присутним бажаємо все кращого, а вічная память покійній. **(БГЗ)**

СВЯТИЙ ПЕТРО

Докінчення зо ст. 5

поган змушує жити по жидівськи

З повищого Апостольского Листа виходить, що Ісус жадної церкви не закладав. Навіть по його смерти о якімсь християнізмі ані мови не було. Апостоли уважалися за жидів. Павло обвинувачував Петра, що він яко жид, повинен жити по жидівськи. Апостоли ріжнилися від інших жидів тільки тим, що були змагунами частинно комуністичних наук жидівського пророка Ісуса, а тому, що ті науки були сприятливі пригніченим людям, почали розголошуватись в ріжних краях, отже також наражалися на переслідування. Гасло, голошене відповідно науки Ісуса, що небо не доступне для багачів і для визискувачів, але лише для бідних людей, визискуваних, було найліпшою принадою для позискання сторонників, які приставали до вта емничених зборів братів. Головно в Римі ця принада тішилась добрим поводженням, так як відповідно староримської віри "Олимп" (небо) доступний мав бути тільки для римлян заможних і знатних Нема отже нічого дивного, що бідаки з радостю вступали в ряди тих, котрі голосили, що небо є для них, — а не для багачів. (Далі буде)

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

I

Було це в місяци жовтни. На одній стації, де потяг на коротко задержав ся, висів з воза З кляси молодий барубок, яких 24 роки віку. По його одягу пізнати було зараз, що то резервіст, який вертає до дому по відбутій трохлітній службі. Плечистий, сильно зложений, в високих чоботах з острогами, в червоних штанах і такій шапці, заложеній чепурно на бік, невеличкий чорний вусик і кучеряве волосє. Одним словом парубок такий, що — як кажуть — може дівчині подобатись.

Парубок вийшов на порожню стацію оглядаючись за якою фірою. Ніякої не було. Парубок посіпав себе за вухо, взяв свій клунок на плечі, затиснув паличку в руці і пішов дорогою що вела в ліс. На дворі віяло осінним проймаючим вітром. Урльопник загорнув на собі полотнянку і поправив ковнір військової блюзи, на якім блищали відзнаки капраля

Зайшовши на край ліса присів за вітром на якімсь пеньку, закурив люльку, та брав ся йти дальше, як побачив якогось чоловіка, що надійшов в той самий бік. Перше він його не покмітив.

Той надійшов, поздоровився з ним і пристанув.

— Куди дорога? питає той, що надійшов . . .

Як кому, мені до Щурович.

— Дуже далеко, хиба нині не зайдете . ..

Як Бог допоможе то зайду. — Вийняв з кишені годинник. Була четверта з полудня.

— До наших Щурович буде шість миль.

— Може ще з хвостом

— Я теж йду в ту сторону, підемо разом.

Як хочете . . .

З тими словами встав Панас Деркач — бо так звався той урльопник і станув коло свого нового товариша.

— Ви певно на урльоп?

— Так, відбув своє, тай вертаю до дому.

— З далека? ви при кони були пане капраль?

— При кони, далеко, аж за Віднем в Штокерау служив.

— Певно і грошиків зложили . . .

— Трохи . . .

— Бачу, і зигарок у вас є.

На те Деркач не відповів нічого. Йому не подобалося, що незнакомий так йому пильно приглядається. До тепер Деркач навіть не придивився добре свому товаришеви, та тепер, коли близше приглянувся, то незнакомий ніраз йому непо добався.

Се був якийсь панський жебрак. В подертій латаній сурдутині, в поломанім чорнім капелюсі, в подертих, та ще не до пари черевиках, з яких визирали онучки. З за ковніра визирала чорна, як ніч дрна сорочка. Подорожний був неголенний кілька днів і на червонім від перепою, та зимного вітру лици сторчала руда щітка. Такі руді стрі піхаті вуса і розкудовчене волосє. На зріст був се хлописько о цілу голову висший від Деркача, більше плечистий і костистий.

Зимно! каже подорожний і затрясся на цілім тілі.

Таже не тепло, відповів Деркач.

Ось зараз буде коршмина, ступимо що випити.

Деркач не відозвався ні словом Він так задумався над тим, як застане своє село, що не мав охоти балакати, а ще меньче мав охоту говорити з тим товаришом, який йому ні раз не підходив під пару.

У Деркача зродилось якесь підозріне. Його товариш виглядав так наче би щойно вертав з криміналу. Панас нічого по собі не показуючи, споглядав боком на грубу вишневу палицю, яку тамтой подорожний держав під пахою. За той час, як вони йшли, показалася поміж пожовклого листя грабини невеличка лісна коршмина, яка нічого доброго не обіцювала. Діравий дах, на якім сторчали напів по відривані вітром скіпки, пообдирані стіни, які вже забули, коли на них було вапно, позаклеювані папером, та позатикані шматами ши би вікон. Перед порогом порпалася в сьмітю якась брудна гуска і кілька курок.

Коршмина мала лише малі сіни без заїзду. Деркач, що вже через три роки мав час в Німеччині відвикнути від таких галицьких будівель, трохи не сплюнув, побачивши таку погань.

— От вступім та випємо по одній каже подорожний.

— Спасибіг — а не вступлю.

— Алеж замерзнемо, дорога далека . . .

— Горівка мене не загріє, а тут нічого хиба не дістане крім горівки.

— Чому ні, тут є і рум і арак і вино, я сю коршму знаю, тут і пани попасають заки потяг надїде.

— Мене жаден труноване загріє.

— Я ще не голодний, а прийду ось до першого села то випю вареного молока то й гаразд буде.

— Та що ви за вояк, що молоко пете? спитав засумований панок— горівка брате, то не то що . . .

— Хто що любить, та що кому служить. Я вояк — то радо молоко пю, а ви цивіль волите горівку — хай вам вийде на здоровля.

З тими словами Деркач віддалився від товариша, який пристанув біля коршми. Він рад був, що такий немилий товариш від нього відстане.

Та ба! Подорожний постояв ще хвилину гадаючи, що Деркач заверне. Але Панас і не оглянувся, а роспустив ноги на добре.

— Чекайте пане капраль, коли не хочете, я вас такі не лишуся . . . І став за Деркачем бічи, поки його нездогонив

Я вам признамся, що такі боюся сам тим лісом йти, тут часто трафляються пригоди . . .

Деркач зареготався на голос:

Ха-ха-ха! Чи не розбійників ви боїтесь? ну, я на вашому місци вважав би себе цілком безпечним.

— Хибаж ви не лякаєтесь нічого?

Лякаюся одного то є нечистої совісти, а позаяк у мене на сумлінню нема нічого, то нічого мені лякатися. Я нікому лиха не заподіяв — то ніхто мене не зачіпить.

— Але може трафитися напасть, а стереженого Бог стереже . . .

А хибаж я не стережусь? По ямах не лажу, а йду цісарською дорогою.

— Хиба ви такі сильні?

Гляди сторона 8-ма

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

— Для мене вистарчить і тої сили, яку маю. З биками боротися не буду так як ті, що за гроші показуються.

— Хибаж вам, о ваші гроші та о згарок не лячно?

— Який вам чорт до моїх гроший, відрубав сердито Деркач, відвертаючись до товариша — от відчепіться від мене. Деркач приспішив ходу полишаючи панка по заду. Та у нього були довші ноги, бо вмить Деркача догонив.

— Ні, я такі сам боюся, і вас не попущуся . . .

За той час відійшли кілька гонів від корчми і опинилися в глухім темнім лісі . . .

Стало смеркати.

Хоч Деркач спішився, панок його не відступав.

Деркач трохи занепокоївся. Він був чоловік відважний, та однак глянувши на кремезну стать свого товариша погадав собі, що колиб той напав його несподівано, то міг його вгодити. Тепер Деркач слідив пильно свого товариша, та помітив, що панок йде все трохи заду, а недасть себе цілком лишити. Панок йшов з лівого боку Деркача, та тепер виймив з під пахи свою грубу палицю і став на ній бутім то підпиратися.

Деркачем заволоділа злість. Не кажучи нічого перескочив на лівий бік панка. Панок якийсь час йшов, та відтак знову пристанув і скочив на давне місце.

Деркач станув: панцю! або йдіть при мені з правого боку, або йдіть собі геть . . .

А щож вам се шкодить?

Я непривичний так йти, тай годі . . .

На дорозі не було нікогісінько. Що раз ставало темнійше. Горою над деревами шумів осінний вітер.

(Далі буде)

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — для їм те, що називається ДОЛАР!

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ втакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 156 Aurelia Ave Winnipeg Man

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових Індиаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

У В А Г А Х В О Р І

В мене змову можна дістати славних лічничих зел — Z. G. HERBS. Зела є на різні недуги, як серцеві, на нирки, задуху, різні жолудкові хороби і інші. Опишіть свою недугу, а я вишлю вам цінник. Ці зела напевно вам поможуть. Пишіть до:

Z. G. HERBS BOX 212 SMOKY LAKE ALTA

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

УВАГА ВАНКУВЕР І КОЛЬОНІЇ !

Оцим подається до ласкавої відомости, що Еміліян Кінгслей, Адвокат і Нотар, отворив Адвокатську Канцелярію в Ванкувер, Б. К., під числом дому

215 EAST CORDOVA STREET

TEL. TAtlow 4 6 5 2

Говорить і пише по українськи

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦЬ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА ОКРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРИННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГНИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ. ОБМОРОК ГОРЯЧКА НАРТЯЖУ ЗАДУХУ МАЄ СПРИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЕЧКУ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ - ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІШЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЕЧКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЯННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ПО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЛІЧИМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Найтяжчі геморої скоро, легко, без операції. Задавнені сухоти-"тібі", улсери, болячки, лишаї, малокровність, жолудок, кишки, гальстон, каміння без операції. Ріжні жіночі і діточі слабости і нерви. Прийдіть або пишіть на адресу:

G. E. HEALTH PRODUCTS

10436 - 97 STR. EDMONTON, ALTA

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

Р. О. БАЧУ
Дн. 3, Вьдомаєт,
P. O. Box 37

РІК XII. ЧИСЛО 31 **СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 18 ВЕРЕСНЯ 1948** **ЧИСЛО 5 Ц.**

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ВТІК ДО АНГЛІЇ

До Англії втік рад. полковник Токдев, який займав ряд відвічальних становищ в рад. адміністрації східної Німеччини. Він перестеріга є світ, що Рад. Союз спішно готується до війни.

ВЕЛИКІ МАНЕВРИ

У В. Британії переведено великі маневри при участи всіх родів зброї й військ.

ЩЕ СТАВЛЯТЬ ОПІР

Операція грецької армії проти партизанів довели до розгрому 6 бригад Маркоса.

ТРУМАН ЗАПРОТЕСТУВАВ

Труман запротестував проти того що нібито він бере в оборону підозрілих в недовільности урядовців, які мали б мати звязок з шпіонажою.

ЗАКІНЧИВ КАМПАНІЮ

Генри Волес закінчив свою виборчу кампанію в південних стейтах, де мав кілька неприємних інцидентів з гнилими яйцями й помідорами.

МОЛОДА НА ПРОДАЖ

Девятнадцять-літна бльондинка мис Мартін, Детройт, СДА, попалася на продаж за сім тисяч долярів. Хто зложить цю суму грошей, візьме її за жену. Гроші її треба на закінчення науки.

ПШЕНИЦЯ ДЛЯ АФРИКИ

Південна Африка підписала з Канадою угоду: Канада продала два міліони мішків пшениці; Америка один міліон.

ДО ЗГОДИ НЕ ПРИЙШЛО

В перших днях цього тижня представники чотирьох великих держав почали наради в Парижу над передвоєнними італійськими кольоніями. Вже другого дня їх нарад було звідомлення, що до згоди ніяк не прийде.

РАДЯТЬ, РАДЯТЬ І РАДЯТЬ

Представники Америки, Англії і Франції радять в Москві про Берлінську блокаду, але нічого з їх нарад не виходить.

"БУРЖУАЗНЕ ЛІНИВСТВО"

Чехословацькі комуністичні провідники заявили трейдюнійним робітникам, що вони (робітники) не повинні домагатися 5 дневного тижня праці, бо це є "буржуазне лінивство" (Чехословацькі робітники працюють 6 днів).

ТРИСТА НА ОДИН МІСЯЦЬ

За останніх три місяці вписувалося до Повітрянної Канадської Сили по 210 рекрутів. В наступному році число буде 300 що місяця.

КАЖЕ ЩО ВІЙНИ НЕ БУДЕ

Ген. Л. Д. Клей заявив, що він не вірить, що через Берлінську блокаду прийде до війни.

ГОТТВАЛЬД НА КРИМУ

Чехословацький президент Готтвальд разом з женою приїхав до Криму на "голи-дей. (А коли ми поїдемо?),

НОВІ ІМІГРАНТИ

До Австралії за останніх 6 місяців приїхало 27,481 іміграитів.

ЗРОБИЛА КОНТРАКТ.

Англія зробила контракт з Рад. Союзом в постачанню "дізелс' Має доставити Рад. Союзу цих 'дізел' на суму 14 міліонів доларів.

І ЦЕЙ ВЖЕ ПОМЕР

В Рад. Союзі помер заступник міністра промислу, С. Лукін.

АРЕШТОВАНІ АМЕРИКАНЦІ

Державний амер. департамент арештував 10 американців які посилали жидам зброю з Чехословаччини.

ЗВЯЗОК МІЖ ЦЕРКВАМИ

Руска Православна Церква Рад. Союза і Польська Православна Церква підписали угоду звязку між обома церквами.

ТАКОГО ПРОВАЛУ ЩЕ НЕ БУЛО

Політичні американські кола уміряють, що Волес так провалиться у виборах, що такого провалу ще в Америці не було.

ЗАГИНУВ НА КОРАБЛИ

Китайський генерал Фин Ю-цзян видний китайський політичний діяч загинув на радкорабли "Победа" під час вогню того корабля.

ПОЇХАВ ДО ЕВРОПИ

Головний Комісіонер Канадської Пшеничної Ради Мр. Джордж Мек Івор поїхав до Европи на інвестигацію европейських маркетів для знайдення таких для продажі канадської пшениці.

ТОРІЧНОЇ ПШЕНИЦІ

Зараз Канада має ще торічної пшениці 75,958,783 бушлів.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

"ФРІ ІНТЕРПРАЙЗ" І КАВА

Всі люди, або у великій більшости пють каву: саму без цукру і сметани, або з цукром і сметаною. Кава родиться білою чи майже білою і солодковата. Але опісля її ще присмажують, щоб була гіркою і темною, а відтак треба давати цукру щоб назвав зробити її солодкою, і додавати сметани, щоб була біла . . . Це така варіяція

Якось не давно ми мали нагоду читати книжку яку видав Джон Гантер, під заголовком "Інсайд Ла тін Америка".

Кілька уступів в цій книжці присвячено Бразилії. Дуже цікава історія, а це про каву. Історія ця доказує, як забагато збожеволів капіталізм. Це історія про винищування бразилійської кави.

Бразилія продукує 69% світової кави. Частина урожаю кави ще на полю винищується, щоб цим способом піднести її ціну. За сім років Бразилія знищила 70 міліонів мішків кави, вартости 350 міліонів доларів. Около 15% урожаю палиться річно, часами багато більше, а то і половину.

Тоді, коли міліони людей переплачують за каву, а інші і не бачуть кави, капіталісти палять її.

Але чому палять, а не нищать в інший спосіб? Це тому, що всякий інший спосіб нищення непрактичний.

В 1934 році вони пробували каву закопувати, але це не було добре. Бразилійські капіталісти переконались, що закопування не практичне тому, що займає багато простору-землі для закопання 4 міліони мішків кави — 132 фунти важить кожний мішок . . .

Закопуючи так багато кави, ще спричинює шкоду тим, що кава робить грунт неурожайним.

Опісля "Фрі Інтерпраз" почав каву топити в морю, і думали, що це найкращий спосіб нищення, але опісля переконалися, що і це не практичне і ще вдодатку шкідливе, бо від кави гинула риба і занечищувалися морські береги. І знову вернулися до способу палення, але цей спосіб теж не так практичний: палити каву так саму не можливо, бо кава має в собі 11% води і тому не хоче горіти.

Щоб запобігти цьому лихові, капіталісти купують гезу, поливають каву і так вона скорше горить Цим способом вони витрачують 25 центів на гез на один мішок кави. Цим чином около один міліон доларів Бразилійське правительство витрачує річно на палення кави.

В голодних 30-х роках, Бразилія була змушена жичити міліони доларів на палення кави. В Америці була пожичила 40 міл. доларів. А щоб той довг віддати, треба було річно палити 9 міл. мішків кави.

Тоді коли Бразилія палить каву, Коломбія почала свою продукцію кави і конкурує Бразилію.

Господарка Бразилійського капіталізма не є нічим новим або гіршим від "штук" інших капіталістичних "інтерпрайзів", бо яка різниця, наприклад, коли Америка палить міліони бушлів бараболі, а в Б. К. цим способом нищать яблука?

ШУКАЙТЕ ПРАВДИ

Коли ви шукаєте правди, бо таку любите, не забудьте що ви її ніде не знайдете скорше чим у себе самих: знайшовши її в себе, тоді вам буде легко знайти її в інших і у всім, в знайшовши її, вона вас визволить!

Не всі ті люди щирі, котрі люблять вас тоді як вам добре: шукайте таких, вотрі стануть вам в допомозі тоді, коли вам буде прикро: ці будуть ваші приятелі.

М. Н. ЦЕПЕНДА

ЧОМУ ДЛЯ ПРАВОСЛАВНИХ КАНАДСЬКИХ УКРАЇНЦІВ НЕ ХОТІЛИ ДАТИ ЕПИСКОПА ?

В Руській Патріяршій Церкві, як її представник, я був від 1932 року до 8-го Вересня 1946 року. До того ще часу я був в Руській Православній Церкві, місії еп. Адама і Йосафата. Будучи представником Патріяршої Церкви, між иною а еп. Адамом, як ряним руским фашистом, велась боротьба. А тому, що я був рукоположений у священника еп. Адамом (1927 р.), Синод Патріяршої Церкви в Москві дав наказ свойому Екзархові в Ню Йорку, Митрополитові Веніяміні (до якого я належав), щоб він перерукоположив мене, так як мені не можливо зводити боротьбу з еп. Адамом, який мене висвячував, як не законний, і тому і я не є законно висвячений, рукоположений. Екзарх приїхав до Смокі Лейк, і перерукоположив мене, без різниці, що я вже був священником довгі роки.

З Екзархом Веніяміном я був дуже добрий. Він був в мене кілька разів і навіть робив старання, щоб відповідні чинники розобличили процентовичів, хоч це не вдалося.

Знаючи його дуже добре, будучи з ним лично, я представив був йому дуже важливу справу, іменно, щоб для канадських православних українців надати українського епископа з Києва. Тобто для всіх всіх парохій, які є в юрисдикції Рускої Православної Церкви в Канаді. Екзарх радо мою пропозицію приняв, і дав мені слово, що він постарається це зробити.

Час минав. Із обіцянок Екзарха нічого не виходило, тому я цю саму справу поставив рубом, і тоді Екзарх написав мені вже урядову відповідь, в якій запевнив мене, що епископ буде даний, і що найкраще буде, як він цю справу обговорить в Москві, куда він виїзджає на Собор, на якому будуть вибирати Патріярха. В дійсности Екзарх виїхав, а я чекав на його поворот, і був певний цього, що ця справа буде полагоджена як слід. (Далі буде)

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

ЕКСПЕРІМЕНТИ З БДЖОЛАМИ

Ми знаємо, що бджоли помагають природі виконувати закони розмножування. Бджола переносить пилок з одної квітки на другу і запліднює її. Це велика, подивугідна праця. Але один лікар дослідив, що американська бджола, язик якої має 6.3 міліметрів довжини, не може досягнути дна багатьох квітів. Отже він вплекав бджолу з язиком 7 міліметрів довжини. Для бджоли ця маленька різниця грає велику ролю.

Американська бджола, як відомо, не працює, коли температура впаде до 50 степенів. Вона чекає, аж потеплів. Цей лікар вирішив, що через те бджола тратить багато часу. Отже він спарував її з китайською бджолою, яка працює навіть при температурі 40 степенів, і одержав новий тип бджоли, яка не так часто "страйкує" з причини погоди.

Тепер цей лікар працює над питанням, як зменшити опір повітря, який бджола мусить поборювати, перелітаючи з квітки на квітку. Він має надію виплекати 'над-бджолу', яка подвоїла б і потроїла б свою працю. Для цього він зібрав бджоли з 75 місць світу і робить з ними експерименти. Досі йому вдалось шляхом схрещення, дістати тип

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Ї

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ІНСТИНКТ І РОЗУМ

Кажуть учені люди, і ті, котрі щось більше читали, що людина керується або живе розумом, а все решту, від кузьки, мурахи аж до великого слоня і кита велериба — живе і робить інстинктом. Розум розважає, думає. Інстинкт — це вроджена звичка роблення і поступовання без якогось попереднього думання або надуманого наміру. От як бджола — до школи не ходить, а робить надзвичайно правильну і чудесну вощину з ямками для меду і для виплоду свого молодого покоління. Бджола це робить інстинктом або унаслідованою навичкою від своїх предків, дідів-пра-прадідів. Інші комахи і звірина подібно ділають, у всім їх животінню: унаслідованою звичкою, інстинктом.

Але і люди не втекли від інстинкту кузьки і звірини: майже половина (як не більше) прояв людського життя відбувається також після такого ж само інстинкту — машиново, без наміру й надуми, само по собі. Чавкання їди і полигання до жолудка: стравлення, рухи, хід, уникання небезпеки і проче та ке — відбувається машиново, само по собі, без попередної надуми - інстинктом.

Чоловік жінку свою пражить кулачиськом, або жінка безнастанно меле язиком — коле, кусає ним, то є — сварить, кричить, гримає: це також інстинкт, унаслідовання від прадідів: Сама по собі експльозія, вибух — без надуми і без попереднього наміру.

Прекотій Кавуля

Таких раптових, нестримних людей, звичайно, називають худобою звіром. І зовсім слушно. Правильно. Інстинкт. Худоба.

Розум це великий дар Згори — цим людина (гомо сапієнс) відріжняється від інших тварин і насіком ців.

Але, буває, і на рівнім можна спіткнутися і впасти. Всі ми знаємо, що "ціль" животіння тварин є — їсти, спати і вигода, і якнайменше турбот, праці, зусиль для того ж животіння, існовання.

Ліниві, інстинктові люди якось також інстинктовно, то є — по худобячому способови падають в низ, до первобутности, до доеволюцій них часів людини — і стаються худобою: їсть ближнього, дере, обдирає, пожирає — купонами банковими процентами, визиском, спекуляцією, брехнею, обманством, або й простійше: ножем по горлі і руку в кишеню. В таких обставинах ми якраз живемо в нашім 20-ім століттю після народження Ісуса Христа, Учителя любови і людяности. Тому й війни, зброєння, міждержавна вовча дипломатія, рафінована парляментарна брехня, лож по ніби Ісусових церквах, неправда на сідалищах і в осередках низшої і вищої науки — в школах, колегіях, університетах, "святих" і грішних. Розум не розвинено і закинено, понехаємо — все і вся саком-пак пішло і живо-

Гляди сторона 8-ма

МОЛОЧНА ПРОДУКЦІЯ В КАНАДІ

Канада є одна з передових країн в постачанню молока. Канадські фармери мають щорічно великий прихід із постачування молока. В часі минулої війни канадські фармери мали великий прихід із постачування молока як теж субсидій і бонусів. В 1945 році інком з молочних продуктів досягнув був 270 міліонів доларів, в порівнанню з 148 міл. дол. в 1939 р

За період 1939 - 1945 молочна продукція дійшла до одного міліона вісімсот тисяч фунтів.

Онтеріо і Квебек постачили 62% молочної продукції, а степові провінції 28%, решта 10% було розподілено на приморські провінції і Б. Коломбію.

Загальна молочна продукція дійшла до найвищчості в 1945 р. В 1946 р. продукція зменшилася на 790 міл. фунтів, що становило всего 16 міліярд. 937 міл. (За ПБ)

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

КОМУНІСТИЧНИЙ МАНІФЕСТ І БІБЛІЯ

Християнський світ має Біблію. Відповідно Біблії християнський світ живе чи пак мав би жити. Крім Біблії християне мають ще інші писання- науки. На підставі цих писань, християне живуть чи мали б жити-діяти. Біблія є їх законом, статутом і правом: так а не інакше!

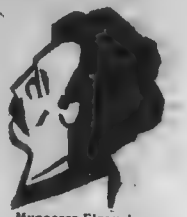
Наколи ви будь як розумієтеся на Біблії, вам легко пізнати, чи дана церква, чи віра-релігія, чи пересічний даний віруючий ділає так як навчає Біблія, чи ні. Коли ні, то це значить, що Біблія є лише для маскування, але не для виконовання того всего, що вона подає до вірування. Візьмім хоч один приклад. Коли Біблія каже не убий — нікого, — а коли церква каже йди на війну і убивай, це значить, що церква не йде по слідам Біблії, а це ще значить, що вона з Біблією нічого спільного не має.

Комуністичний світ, тобто комуністична партія, чи комуністи, мають теж свою Біблію, яка називається Комуністичний Маніфест. А крім К. М., вони мають ще інші писання, які разом з К. М. творять їх ВІРУЮ. Отже знаючи Комуністичний Маніфест, їх Вірую, ви можете дуже легко пізнати, чи комуністи роблять так як навчає їх Біблія-Комуністичний Маніфест - Вірую чи ні.

Синок пок. Розевельта був в Рад Союзі: говорив з самим Сталіном Вернув домів, до Америки, і почав дуже вихваляти радсистему. Говорив, говорив і говорив, а як вже на говорився до схочу, тоді перестав говорити.

Минулого тижня він заговорив знову, але вже не такої. Цим разом він дає ради-поради американським капіталістам, як би то, яким способом і чином зробити звязок з раднародами і дати їм знати, осві домити їх і сказати їм про гарне життя американців, а про їх неволю під комуністичною владою.

Рада в раду, Розевельт каже, що одинокий спосіб на це, це бомбовики . . . Не думайте, що може бомбовики з атомними бомбами: зовсім ні. Він каже-радить посилати в



Мирослав Білоцвітов

Рад. Союз бомбовики з летючками і ріжною літературою, які далиб знати радянцям про все. Він на віть каже і є певний, що деякий лі так був би радянцями збитий, але це поплатилосяб . . .

Виходить, що Розевельт мабуть таки добре студіював Сталіна і Комуністичний Маніфест . . .

А тепер станьмо і подумаймо християнський світ викинув Біблію на смітник і з Христової науки зробив вертеп розбійників! Це саме, точнісінько зробили комуністи із своєю Біблією, Комуністичним Маніфестом, і пішли на службу до капіталістів: латати і направлюти капіталістиену систему, рятувати від загибелі капіталізм; обманювати працюючих, щоб борони боже не знищити капіталізм, так і в цей спосіб, як навчає Комуністичний Маніфест. Християне і теперішні комуністи кажуть нам вірити в їх Біблії, але самі нічого спільного з ними не мають!

Не дарем американський професор Коломбійського Університету містер Генри Стіл, пише в Ню Йорськім Таймс Мегазін від 22 серпня, що в теперішній американській неразберисі-хаосі таки треба американської Комуністичної Партії . . . Єслиб її не було — каже Генри то "ми були б змушені таку зорганізувати в самообороні".!

Чому ж так? Чому професор Генри Стіл знає і вірить, що американська компартія є на руку американським капіталістам, навіть тоді, коли вони їх арештують за державну зраду? Чому Джеймс Розевельт нарешті сказав те що сказав? Та тому, що професор Генри Стіл і Розевельт знають комуністичну Біблію - Комуністичний Маніфест. Крики проти комунізму це вода на капіталістичний млин: це хитра політика: це Біблія капіталізму, якої апостолами є теж і "комуністи" . . . Це дуже крута і замотана справа-політика для зрозуміння пересічній людині, але це є великою ПРАВДОЮ.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

Святий Петро

(Продовження)

В цілі доказу, що св. Петро ніколи в Римі не був, тай не був в ньому ніяким діячем, подаю дальші факти: стародавній вчений Оригінесс стверджує, що діяльність місіонерська св. Петра відбувалася між жидами, які перебували в Галилеї, Витанії, Кападокії і Азії, що згаджується з висказами св. Павла, котрий писав, що він був покликаний для голошення Христових наук між поганами, а Петро був апостолом між жидами, отже в Палестині. Менше-більше 57 року Павло написав Листа до Римлян, в котрім передавав рівночасно поздоровлення своїм римським приятелям, але в Листі тім про Петра не вуло жадної згадки. Три роки пізнійше Павло особисто був в Римі, де був стрінений і привитаний своїми втаємничими братами, однак про Петра знову не було найменшої згадки.

А тепер ще один доказ. В часі свого побуту в Римі, Павло наразився на неприємності з причини виголошення перед бідаками наук Христових і через це потягнений був до судової відповідальности. У своїм Листі до Тимотея Павло виражається так: "В моїй обороні ніхто не виступив. Всі мене опустили. Хай їм то не буде за зле пораховане". Чи було б можливим, щоби Петро не предприняв будь яких кроків в обороні Павла, наколиб Петро перебував в Римі, та й стояв на чолі визнавців Христової науки? Зрештою з жалем, порушеним в Листі до Темотея, Павло бувби зневнстю зганив Петра за те,

Продовження на ст. 6-й

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

До цих трьох випадків можна звести всі можливі випадки. В основі руху, як ми бачили, дійсно лежить суперечність між оточенням і системою, суперечність, що повсякчасно відновлюється.

Але питання має й інший бік. Досі ми говорили тільки про суперечності між оточенням і системою, про зовнішні суперечності. Але існують суперечності і внутрішні, в осередкові самої системи. Кожну систему збудовано зо складових частин (елементів), сполучених між себе чи так, чи інакше. Людськe суспільство — з людей, — ліс — з дерев та кущів, купа каменюк — з цих каменюк, овеча отара — з цих овець ітд. І тут є ціла низка суперечностей, недоладностей, неприпасованостей. І тут нема абсолютної рівноваги. Коли не буває, властиво кажучи, абсолютної рівноваги між оточенням і системою, то не буває такої рівноваги і між елементами (частинами) самої системи.

Найкраще спостерігати це з прикладу найскладнішої системи, з прикладу людського суспільства. Хиба не натрапляємо ми тут на безліч суперечностей? Боротьба кляс найяскравший вияв "суспільних суперечностей", а ми ж знаємо що "боротьба кляс посуває історію". Суперечності між клясами, суперечності між групами, суперечність між тим, як люди працюють і тим, як вони розподілюють продукти праці, неприпасованості в продукції (капіталістична "анархія продукції") — нескінчена низка суперечностей. Все це — суперечності в осередку системи, що походять з суперечности її будови. Але як би не було, ці суперечності самі собою ще не нищать суспільства, Вони можуть його знищити, але можуть і не знищити до якогось часу.

В останнім випадкові повинна мати місце рухлива рівновага між елементами суспільства. В чім вона полягає — це предмет дальшого викладу. Зараз же для нас має вагу зрозуміти одне. Не можна ж так безглуздо розглядати суспільство, як це робить низка буржуазних учених, що не бачать суперечностей в осередкові суспільства. Навпаки, науковий розгляд суспільства вимагає, щоб ми розглядали його з точки погляду тих суперечностей, які в ньому закладено. Історичний "розвиток" є розвитком суперечливим.

Тут ми повинні звернути увагу ось іще на який факт, за який нам доведеться говорити ще не один раз. Ми бачили, що суперечності бувають двох сортів: між оточенням і системою та між елементами самої системи. Чи є якийсь звязок між цими двома явищами?

Варто тільки хоч трошки поміркувати над цим питанням, щоб відповісти позитивно: так, звязок існує.

Бо ж цілком ясно, що внутрішня будова системи (внутрішня рівновага) мусить відмінюватися залежно від того відношення, що існує між системою й оточенням. Відношення між системою й оточенням вирішує справу. Бо ж увесь стан системи, істотні форми її руху зумовлюється саме цим відношенням.

Справді. Поставмо питання так: ми вище бачили, що характер рівноваги між суспільством і природою зумовлює собою істотну лінію руху суспільства. Чи ж може за таких умов внутрішня будова довгий час розвиватися в протилежному напрямкові? Звичайно, ні. Уявім, що маємо суспільство, яке розвивається. Чи може за таких умов внутрішня будова суспільства весь час гіршати? Звичайно, ні. Як що ж вона при розвиткові гіршає, себто її внутрішня неспасованість починає зростати, то це значить, що виявилася ще нова суперечність: суперечність між внутрішньою і зовнішньою рівновагою. Що ж далі? Тоді, щоб суспільству й далі розвиватися, воно повинно перебудуватися: себто, його внутрішня структура мусить пристосуватися до характеру зовнішньої рівноваги. Отже, внутрішня (структурна) рівновага є величиною, залежною від рівноваги зовнішньої (є 'функцією цієї зовнішньої рівноваги).

(Далі буде)

ШУКАЙТЕ ЦАРСТВА У СВОЇХ СЕРЦЯХ

Дурний каже, що Бога нема, бо не бачив його. Дурний понюхавши Марксизму, і прочитавши пару чисел "мудрої" газети, кричить на ціле горло, що віра це тріло. Він чув що дзвонять, але бідачисько не знає де і нащо: чи буде свято, чи хтось помер . . .

Згодімся на хвилю з цим дурним і наляймо в його макітру хоч віхоть розуму, а тоді ми побачилиб що і цей дурний трішку зрозумівби, що царство є як раз у людських серцях. Ці слова сказав Ісус, але припустім, або станьмо на хвилю подібними до того дурного, що Бога нема, то все ж таки ті слова є чудові і правдиві.

Бо яке твоє серце, такі твої думки чи навпаки: які твої діла, робота, таке твоє серце і навпаки.

Злодії, шахраї, чужоложники, фальшивники, крутарі, безчесники-пяки, без совістники рабівники, хочуть будувати для трудящих рай на землі, але в такий самі не вірять! Це злочинці різуни людського духа! Якщо вони є де недалеко вас в корчах, стережіться їх! А може вони свинське корито занюхали на ярді під корчами — гоніть їх! Шукайте царства насамперед у собі самих, у своїх серцях, а не заглядайте за ним в чорних душах побілених гробів . . . (К)

КИТАЙСЬКИЙ МУР

Ви нераз чуєте про "китайський мур". Кажуть, що така то людина або країна відгородила себе від світа китайським або хінським муром. Що ж таке отой китайський мур?

Його казав збудувати китайський імператор Чін Ших Хауна за 246 років до народження Христа. Імператор мав всего 13 років, коли наказав приступити до роботи. Його ціль була обвести свою країну високою стіною, щоб забезпечити її перед нападами "варварів з півночі". 500 років турбували ті варвари Китай. Нападали на селян, спалювали їх усадьби, грабі-

Докінчення на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ДЕ Є ЗАПИСАНІ ІМЕНА "ЗАСЛУЖЕНИХ" ?

На 28-го серпня я мав нагоду бути в редакції Голосу Правди. Перед говоривши з редактором про деякі справи, я нарешті запитав його, чи можливим є, щоб він мені показав всі звіти із збірок, які переводились ТОУК в часі війни і та остання (?) на сиріт України.

Редактор сказав мені, що це є можливим, але що в нього немає оригіналів тих звітів, а лише копії, бо оригінали знаходяться в Адвокатської Спілки.

Я переглянув всі звіти, які лише були подані в Навізівського газеті і у двох книжках.

Чому я переглядав ті звіти? Переглядав їх лише тому, що в нас на Сході деякі жертводавці вірять, що наші провідники щиро жертву вали у всіх збірках. Коли я нераз питах таких людей які вони мають наце докази, вони коротко відповідали мені, що треба було читати звіти. Що правда, я читав їх, але мені було байдуже, аж опісля, як Голос Правди повитягав процентових скунок на денне світло, я хотів заглянути у ті звіти, але у мене їх вже не було, і так осталося до тепер. Якось недавно мій товариш був в мене і ми зговорилися знов про ті скунки, Товариш став в їх обороні, кажучи, що кожний наш провідник жертвував в часі кожної збірки і то жертвував дуже щиро, а те все що писалося в Голосі Правди, це видумка Гапона. Сказав, що не провід але навіть пересічний наш член розумів що треба жертвувати: деж таке могло бути, щоб провідники не жертвували, або щоб процентовичі поникитили, пофальшували звіти: це ж страшна річ і це брехня. Ще багато де чого він говорив мені.

Ідучи до Ванкувер до брата, я рішив поступити в Смокі Лейк і лично бачити того Гапона і звіти.

Тепер ніякий гипокрит, зрадник хрунь не відважиться сказати мені, що наш провід жертвував на Рад. Союз бодай одного цента. А если хтось з них жертвував, то чому нема записано? Чи редактори не доглянули, пропустили, чи як то сталося? Хтось з процентовичів обовязаний відгукнутися і сказати людям правду, а не викручуватися половою, мовляв, "чекайте, буде суд і тоді довідаєтеся який Гапон брехун". На суд люди чекають вже другий рік і годі дочекатися, бо здається, що хтось дістав "колд фіт" . . . Отже найвищий вже час повитягати всяку дрань на сонце і зажадати відвічальности!

В. С — й, Торонто, Онт.

СВЯТИЙ ПЕТРО

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - 1

що він опустив його в нещастю. Хіба це не досить доказів, які свідчать, що Петро ніколи в Римі не був. ніякої місіонерської праці не вів, тому смішним є говорення тих ріжних байок про Петра як про першого папу, про ключі — а головно про його мученичу смерть, яку нібито він поніс через розпяття на христі в Римі, і то до гори ногами. Факти доказують з певностю, що це все є байки про св. Петра, які то байки голосяться католицькими попами з амбон.

ВІКТОРІ

Брак є доказів для ствердження, котрі з поміж втаємничених братів були вибирані в Римі на провідників, яких церква зараховує нині до перших римських папів. В кожнім разі нам відомо, що з кінцем 2-го століття існували вже в багатьох містах великі громади визнавців Христової науки, керівниками тих громад-зборів були вже епископи, один більш зарозумілий від другого. Один з перших зарозумільців був римський епископ Віктор I, котрий свій уряд обняв 189 року. Віктор хотів керувати і іншими епископами, уважаючи себе за найстаршого епископа на тій підставі, що збір вірних науки Христа був в Римі найбільший і що Рим був славною на цілий світ столицею сильної римської держави.

(Далі буде)

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

КИТАЙСЬКИЙ МУР

Докінчення зо ст. 5

ли урожай, а здорових мущин і дівчат забирали в полон. Ще й тепер можна почути в Китаю приповідку: Не бійся тигра з півдня, але бійся когута з півночі". Чін рішив збудувати таку стіну, яка б не допустила напасників до Китаю.

Великий китайський мур має около 2500 миль довжини. Це, мабуть, найбільша споруда людських рук. Ніхто докладно не знає, як довго будовано цю стіну. Відомо тільки, що її закінчено ще за життя Чіна. Дехто гадає, що будова її тривала 18 років. Невідомо, скільки людей працювало коло будови і скільки рабів загинуло коло її будови. Чін запряг був до праці всіх "ворогів народу", а їх знайшлось кілька міліонів. Таким чином до праці поставлено головорізів, злодіїв, военно-полонених і всіх тих, що не вважали режиму Чіна найкращим у світі.. Хто відмовлявся або не міг копати землю та тесати камінь, того живцем ховали в мурі, який став найбільшим цвинтарем країни. Мур будовано одночасно на протязі сотень миль і він ішов крізь гори й доли, пустині, болота, ліси, ріки. На тих робо так загинули міліони людей. Старі китайські пісні й перекази розказують зворушливі історії про нещасних, що гинули під великим муром з голоду, від хворіб і побоїв наглядачів. Але мур таки побудовано, і 1400 років Китай мав спокій від північних наїздників. Рештки того муру збереглися в Китаю до нині-дня.

НЕ ПИТАЙТЕ НАС

Читачі Голосу Правди як також інші цікаві засипали нас листами, в яких питають нас, коли буде вже Суд з паном Іваном Навіз-Навізівським? На цьому місци відповідаємо всім: питайте, пишіть до пана Івана: його черга від першого дня.

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

1

(Продовження)

— Коли мене не хочете за товариша, то ось в найблизшім селі розстанемося, але тут я таки вас не попущуся, бо боюся ну . . .

"Пек тобі та осина", подумав Деркач, може справді боїться, тай на має нічого злого на умі.

Деркач посмотрив себе за груди, де в камізельці мав схованих триста корон, які собі заощадив в війську.

— Перед жовніром, то кождий мав респект, приговорював панок

Йшли так дальше. Серед густого лісу не було видно місяця, що десь сховався за сірими хмарами.

На скруті дороги панок полишився на крок з заду. Щось зарушилося сильнійше. Деркач, ведений якимсь предчутєм, похилився, сховав голову межи плечі і відвернувся трохи на бік, та в тій хвили почув болючий удар по плечах.

Він скочив на бік і повернувся в тій хвили, як панок підніс свою вишнівку до нового удару.

— Давай гроші, засичав волонюга, а то убю . . .

Місто відповіди, Деркач скочив несподівано як кіт, схопив панка обома руками впперек, та перекинув його геть, так що панок не міг нічого зробити.

Деркач підставив ногу, потрутив, а панок впав горілиць на землю. Деркач мав ще час вирвати йому з руки палку. Панок став пручатися. Підносячись з землі обернув ся спиною, а в тій хвилі Деркач вперезав його грубаю палкою по плечах.

— Чоловіче! Даруй жите, застогнав . . .

— Хто би такі паскудив собі душу твоїм ледачим житем. Я лиш дам тобі научку, аби ти добрих людий не зачіпав . . . Деркач став панка періщити вздовж, аж лускало по лісі . . .

В тій хвилі вийшов місяць зза хмари і присьвічував йому в тій роботі.

Вибивши добре сказав Деркач так:

— Я би тебе повинен звязати, та з найблищого села прикликати людий, аби тебе завезли там, де тобі належиться, та йди собі на інші руки . . . Але колиб ти зважився, ще за мною підбігати, так диви . . . бігме кулька в лоб, як собаці.

В тій хвилі блиснув в руках Деркача малий револьвер, який вийняв з кишені.

Волощюга зірвався і побіг в ліс, начеб чортяки за ним гонили.

Деркач відсапнув, поправив на плечах клунок, сховав револьвер в кишеню і пішов дальше.

Палицю волощюги забрав з собою.

Як відійшов кілька гонів, побачив в найблизшому селі світло по хатах. На серци йому полекшало. Вступив до найблизщої хати і попросився на ніч до добрих людий.

Розповів свою пригоду з волощюгою і показав палку.

За часок Деркач сидів за мискою праженого молока, в яке накришив житного хліба і розповідав весело про свої пригоди з військового житя.

Довго в ніч його слухали. —

2

Деркач, помолившися щиро, розтягся любо на серед хати на околоті соломи. В хлопській хаті не спав він вже три роки, і більше йому стало весело на души. Вона так довго банувала за селом. Йому здавалося, що його військова трилітня служба, то був лише сон, а тепер він пробудився на давнім місци . . . Що то він застане дома, думав собі заки заснув.

Другої днини прокинувся, як йно когути заспівали. Вмився водою над шафликом, попращав господаря, який не хотів взяти гроший ні за молоко ні за нічліг і потяг дорогою дальше.

Було вже геть з полудня, як Деркач виходив на послідний горбок, що заслонював рідне село. У него забилося сильнійше серце. Ось з того горбка працали його у послідне, коли виїздив з рідного села в далеку чужину. Він се так добре тямить, як колиб се діялось учора. Тож не диво, що Деркач при спішив ходу, щоби і ту перепону чим скорше перебути.

Став на горбку. Цілі Щуровичі побачив як на столі. На сампеpед бідну деревляну церковцю з століттями липами, а дальше хатки рядком попри улиці, обсаджені безли стими вербами. Хоча село не було тепер біднійше, як тоді, коли його лишив, та воно таким нужденним видавалося тепер Панасови, що його десь під серцем аж заболіло. Боже єдиний! Інші осьвічені народи живуть гарно, а у нас убожество, темнота, забобони.

Панас став на вершку гори і відсапнув тяжко. Осінь показувала село ще біднійшим як оно дійсно було. Панас перехристився на церкву і став слідити оком за рідною хатою. Що він там застане? Убожество, таке як і лишив. Коли так Панас роздумував, почув якийсь знакомий голос, що його кликав по імени.

Панас оглянувся, і побачив, як попід горбок йшов молодий чоловік з села з сапою на плечах.

Панас придивився і пізнав зараз свого товариша приятеля з молодих літ Стефана Хруща.

Панас дуже зрадів, і пустився бігцем в долину. Стали обіматися.

— Стефане, брате мій, ось слава Богу, що тебе першого здибав, аж зрадів, бо так і засумував побачивши наше бідне село . . .

— Ти пішки?

— Вже цілу добу йду від зелізниці. Сеї ночи переночував в однім селі по дорозі. Щож у нас чувати?

Та що чувати?! Не застанеш небоже в дома статків і добре тобі прийдеться рукави засукати, що би усе до ладу привести . . .

— А хиба що сталося?

— А ти не знаєш, що твої тато вже на тім світі?

— Панас поблід. Він про смерть батька почув перший раз.

— Коли ж се, я нічого не знаю. Ні чого мені не писали. Панас став втирати сльози . . .

Хто мав писати? Хибаж не знаєш, що у нас кромі арендаря нема ні одної письменної людини . . .

— Давно вмер?

— Межи матками

— А що брат?

— Грицько? Він вже боці.

— Та покинув так маму? Він же

(Докінчення на ст. 8

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

був на то рекламований, щоби ста рих обходив . . .

— Не він маму покинув, а мама його викинула з хати. Я йому сам порадив, щоби перенісся, бо могло коли до нещастя прийти . . . вічне пекло . . .

— А щож мама робить?

— Що? лагодить весіля.

— Хибаж Текля віддаеся?

— А во! Мама віддаеся . . . То тож з тої рациї не було Грицькови жити в батьківській хаті.

Гріх тобі Стефане глумитись з мене, та ж моїй мамі вже висше пятьдесять літ . . .

Я то знаю, а воно я такі правду кажу, побачиш.

Вже ходили на заповіди давати, та егомость не хотів. каже, що не минув той час.

— Хтож то такий ладить ся мені на вітчима?

— Не вгадавбись. Такий, що тво го батька не варта був наймитом бути. Микита Запоточний.

Той пяниця? Обірванець, нероба?

Той самий. Тому саме, що пяниця. Твою маму підійшов горівкою. Всьо розтратили і пропили.

Пожди! Я йому весіля справлю . . .

Панас затиснув палицю в руці і пустився до села.

Панасе, почекай! Треба робити осторожно, висапайся. а то зро биш що дурного з горяча, тай підеш до криміналу. Треба розважи ти. Микиту можна раз-два, вигнати з хати, а ти вважай та подумай, як вратувати батьківщину . . .

Панас не завертав. (Далі буде)

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Докінчення зо ст. 3

тіе худобячим, доеволюційним інстинктом. Учені, переучені і гемайні, святі надуті — і ми грішні. Культура, цивілізація? — пшик!

ПРО БДЖОЛИ

Докінчення зо ст. 3

такої ласкавої бджоли, що він поставив вулик в своїй їдальні Бджоли влітають і вилітають через вікно. (НВ)

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ", — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ, ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді немя!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. T. Bev. N. Urbanovich 136 Austin Str Winnipeg Man

НА ПРОДАЖ

Продамо два газолінових Інжаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

УВАГА ХВОРІ

В мене знову можна дістати славних лічничих зел — Х. О. ніщо. Зела є на різні недуги, як серцеві, на нирки, задуху, різні жолудкові хороби і інші. Опишіть свою недугу, а я вишлю вам цінник. Ці зела напевно вам поможуть. Пишіть до:

X. O. HERBS BOX 213 SMOKY LAKE ALTA

УВАГА ВАНКУВЕР І КОЛЬОНІ!

Оцим подавться до ласкавої відомости, що Еміліян Кінгслей, Адвокат і Нотар, отворив Адвокатську Канцелярію в Ванкувер, Б. К., під числом дому

215 EAST CORDOVA STREET

TEL. TAtlow 4 8 5 2

Говорить і пише по українськи

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

ВАС РІЖНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ ВАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЦЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ, ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1.10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА ШКІРУ . ВОЛОСЯ

ЦЕЙ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ. РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ ПРИЙНИЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ": ЦЕЙ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК. ГОРЯЧКА НАРТЯЦЮ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МИНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ. СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $2.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ. БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНИЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯШЧИКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ. ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ. ДЯКУЄМО ВАМ!

ЛІЧИМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Найтяжчі геморої скоро, легко, без операції. Задавнені сухоти-"тіби", ульсери, болячки, лишаї, малокровність, жолудок, кишки, газтоп, каміння без операції. Ріжні жіночі і діточі слабости і нерви. Прийдіть або пишіть на адресу:

O' K' HEALTH PRODUCTS

10136 - 97 STR' EDMONTON, ALTA

продовження за кордоном

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAKOT
D.S. Gulowaty
P.O. Box 71

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 32 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 25 ВЕРЕСНЯ 1948 ЧИСЛО 5 Ц.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ПОХОРОН БЕНЕША

В домі Жижки, де лежало тіло пок. президента Бенеша, прийшло до демонстрацій проти комуністичного режиму, коли поліція не допускала людей до тіла. Товпа виламала двері і зайняла ворожу позицію до поліції. В останній хвилині поліція дістала підкріплення і відкинула людей. Подібні демонстрації при участі соколів відбулися також перед Національним Музеєм, куди перевезено тіло Президента. Щоб не допустити до дальших демонстрацій, поліція масово обсадила місто. До Праги кинено масу поліції з провінції. Міністерство внутрішніх справ видало пересторогу до "реакційних і безвідповідальних" елементів, погрожуючи, що кріваво здушить всякі спроби демонстрацій проти уряду

Похорон Бенеша перемінено в воєнну маніфестацію комуністів На шляху похорону розставлено около 250 тисяч комуністичної поліції, озброєної до зубів. Члени уряду були під сильною охороною

СВОЯК БЕНЕШ ВІДЦУРАВСЯ ВІД КОМУНІСТІВ

Свояк пок. президента Бенеша, Богуш Бенеш. чехословацький консуль в Сан Франсіско, порвав з Прагою, не бажаючи працювати для комуністичного режиму

БЕРНАДОТ ЗАБИТИЙ

Ф. Бернадот, який був ОН вислиний до Єрусалиму щоб якось помирити жидів і арабів, зістав замордований жидівським терористом. Справа ця пішла до ОН

ЗАНЕПАД ОСВІТИ В РАД. СОЮЗІ

Радянський міністер освіти, Вознесенський написав статтю для провінціяльної преси в справі минуло-річного навчання по школах

Із його статті виходить, що навчання по школах недописало, учителі як слід невикваліфіковані, дітвора нажаль навіть ненавчилася як слід по руски говорити, а навчання по школах між дітворою шириться прокапіталістичні впливи.

Каже Вознесенський, що задуже багато студентів за рік науки остались на тому самому місци на якому були рік назад.

ПРАВИТЕЛЬСТВО НАРОДНОГО ФРОНТУ

Індонезійські комуністи проголосили, що вони запросили дві великих некомпартійні Індонезії на конференцію "національної злуки", яка створила б правительство Народного Фронта. Як звідомляють, то таке правительство вже створене.

ПОЛЬСЬКИЙ АРМІЙСЬКИЙ КОРПУС

Лондонський кореспондент агенції Телепрес пише, що відповідно відомлення воєнного міністерства (Чех.слов.), то польський армійський корпус ген. Андерса нарахову є тепер 113,715 вояків

НАРАДИ ЗАКІНЧИЛИСЯ

Наради в Москві всправі Берліна закінчилися. Що рішено — невідомо, але брати під увагу що справу Берліна внесуть до ОН, то можна судити, що не рішено нічого.

ХОЧЕ ГОВОРИТИ ЗО СТАЛІНОМ

Мр. Артур Катріс, англійський вимітач комінів (коміняр), робить заходи виїхати до Москви і на розум поговорити зо Сталіном про світове критичне положення.

Хоче говорити тому, що з балаканини великих дипломатів нічого путнього не виходить.

Він подався до радянського консуля о візу, і йому обіцяють таку видати.

Він заявив, що в Москві він мусить бути, щоб навіть рачки ліз.

ПРОТЕСТ ЮГОСЛАВІЇ

Югославське правительство заявило протест Греції проти нарушення югославських кордонів відділом грецьких вояків і нападу на югославський відділ: в зударі були убиті і ранені, яких греки забрали з собою, і тепер Югославія жадає її звороту

ЧИСТКА В ПОЛЬЩІ

Вибраний на місци вичищеного Гомульки, генеральний сек. компартії Бейрут, почав чистку, як каже "правих" і націоналістів. Приходиться це виконювати з трудом, так як ця "зараза" завелась всюди, а головно серед комбюрократії. Почали чистити в Лодзі і мусіли вичистити головного секретаря і шефа пропаганди . . .

На провінції йди чистка 'кулаків' і 'куркулів': заводять колективізацію силою

ПОЧТОВІ ЗНАЧКИ

В Москві проголошено, що в скорім часі в Рад. Союзі будуть випущені почтові значки з портретом покійного Андрія Жданова.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $3.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

МИ Є НА ТЕ, ЩОБ ПИСАТИ ПРАВДУ

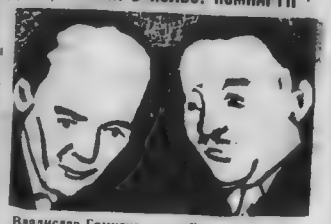
На 8-й сторінці Голосу Правди є поміщене становище Голосу Правди; воно стоїть там стало. Видно, що не всі наші "приятелі" процентовичі читали його, коли ведучи проти нас пропаганду, кажуть нашим читачам, щоб більше не передплачували Голосу Правди, тому, що в ньому є багато протирадянського матеріялу. Але ці сатрапи забули, що вони ведуть пропаганду не від тепер, а вже 8 років.

Ми не знаходимо нічого протирадянського в статтях наших дописувачів. Ми знаходимо, правда, але лише описи про те або це, що діється в Рад. Союзі, і все це пишуть на підставі радиреси, або їх заяв, або факті всім відомім, це ми пишеться, але це не протирадянське, це проти системи загально, чи де вчім: як хто задалеко що чи про що довідався і то в радиреси.

Ми на то є, щоб писати правду. Чи думаєте, що коли правда дуже гірка, то лише тому ми мали б її переочити і не написати? Єсли б ми так робили, то тоді ми були б брехунами: не хотіли б подати своїм читачам правди. Ми свобідні, і нам ніхто не диктує, що то пиши, за те ані словом не згадуйте. Ми не наймити щоб за гроші брехали як це роблять інші. Ми з охоти і доброї волі взяли на себе обовязок ширити правду між людьми доброї волі. Ширимо й безплат-

Гляди сторона 8-ма

ГРІШНИК І ПРАВЕДНИК; ЧИСТКА В ПОЛЬС. КОМПАРТІЇ



Владислав Гомулка Болеслав Бейрут

Яким ходом в Польщі йде чистка в компартії, цього ніхто точно не знає, але то що до цього часу довідалися є достаточним зробити висновок і припущення.

Перед чисткою канадська "поступова" преса була опинилася в не аби я кім замішанню, в якім писала прямо придумані брехні, подібно, як писала свого часу про справу Маршала Тіта. Відносно польської саламахи ця преса писала, що Генеральний Секретар Польської Компартії, Гомулка, є вірним сином польського народа, народної демократії, і що він твердо стоїть на Марксистсько-Ленінській лінії, а це що закордонна реакція випинсує про нього, що він став Тітовцем, що він не хотів взяти участи на нарадах Комінформу, це всьо видумки, сплетні, брехні.

В справі Тіто ця преса постидно провалилася, а своїх читачів обманула і то не аби як! В справі Гомулки ця преса теж провалися і теж не аби як обманула своїх читачів.

Обманула тому, що все те що вона писала про Гомулку було видуманою брехнею, бо Гомулка направду був пішов за Тітом і тому не брав участи в нарадах Комінформу, а не тому, що був хорий, як це писала псевдопоступова преса. Що вона вдійсности брехала, про це свідчить "сповідь" самого Гомулки, який на конференції чистки в Варшаві, признався до "гріхів" і йому простили, але як Генерального Секретара Компартії, — вишпурили.

Крім різних "гріхів" які поповнив Бюрократ Гомулка, він ще в додатку був великим партачем, бо у своїй "сповіди" між іншим заявив ще таке

"Мої блуди були зроблені нерозумінням дійсного ідеологічного значіння відношення між народними демократіями і Рад. Союзом, нерозуміння провідної ролі Всесоюзної Компартії в міжнародній фронті боротьби проти імперіялізма".

Тепер питання ось таке: Де знайдеться такий божевільний, щоб повірив в заяву Гомулки, що до цього часу він не був ще добре обзнакомлений з **"ідеологією значіння"**? Між дійсними Марксистами такого йолупа не знайдете, бо правдою є, що Гомулка дуже добре був обзнакомлений, але він бачив самий, що тої "ідеології" ніде нема а всюди панує комбюрократія, що з ідеології Маркса-Леніна не осталось ні сліду, що самокритика і свобода слова в партії вмерли давно, що на місце соціялізму збудовано сильні поліцейські держави, що підданим осталось лише одно: слухати наказів, випвняти їх і як гріб мовчати!

Гомулка або не хотів мовчати, або мовчав, але не виконував наказів комбюрократів. А що там панував бюрократизм-поліцизм, то його не заперечить ніхто, так як у революції яку ухвалено на тих же нарадах, говориться, що таке було і треба це змінити.

Тепер псевдодемократи хай заткають собі хавки, і хай не плетуть трудящим блахманів, що десь там існує соціялізм!

Але чому Гомулка признався до гріхів, яких він не зробив? Єсли б Гомулка був мав силу в Центрі яку мав Тіто, він, Гомулка бувби проголосив себе польським Тітом. Він постановив краще бути далі бюро кратом, чим заглядати за козами в Сибіру, ато й 'умерти'..

Отже його "джаб" взяв Берут. Як задовго Берут буде "розуміти лінії" і "ідеологію" — покаже майбутнє.

Продовження на ст. 6-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ЧУДЕРНАЦЬКИЙ ШКЕРЕБЕРТЬ

Прекотій Кавуля

"Людині і звірині дано очі, щоб не лізло туди, де не треба лізти і тим або ушкодити або знищити себе. Нюх дано, щоб гнилизни не споживало і не вмерло. Смак, слух дотик — це для охорони життя. Це в матеріяльних, намацальних стосунках. Але ж людина складається з тіла і розуму (душі, духа) У сім також є дана "охорона", щоб людина умислово, духово не зійшла на пси або не дісталася на обдертя гуменних з Тоук чи до божевільної захоронки або бути у погорді у всіх і вся, мов зараза.

Та "охорона" духово-умислова річ в людини є стид, почуття стиду. Коли людина стратила цей найвищий дар характеру — таку людину називають безстидником, і уникають як подохлий сморід. Людина без стиду є понище звірини, бо звірина живе природно після свого інстинкту, а безстидник людина - це вже потвора, котра може убити, вкрасти, брехати, позичити і не віддати, нищити людям честь і є ошустом без кінця, аж дістанеться або в божевільний дім або кримінал.

Читаємо в газетах про людей, котрих називають "процентовичами". Забрали у людей гроші, а прадвидного виказу де поділи ті гроші - нема "Процентович" стиду не мають. Безстидники. Без характеру здорового. Без здорового думання, без самопошани. Їм "все можна", як дурному бічи на високу гору . . . Вивітрен. Або обрали-ся до гурту напів дикі індівідуми — осібняки — і вроїли або хтось їм сказав і написав і надрукував, що вони "над-люди", все знають, все можуть. І отсі сліпці забули хто і що вони, хто їх батько, мати, родина, кревні. Всього зреклися і навіть своєї народности. Гукнули, що нічого нема, лише вони є - купа гною на двох ногах а в головах "віють вітри, віють буйні" . . . Бідацтво.

Історію, традицію, віру, Бога, молитву, ікони - все висміяли, відкинули, зогидили, ці і такі пів-дикуни. А смерть зазирає . . . Смерть не минає, не вибирає . . . Такі осібняки-вітряки є в якімось страху, в непевности Смерть . . .

І лізе неграмотний Клюбунувськовіб і закукурікаший Волосієвич без стиду на цвинтар ховати обдурених ними обтесаних за попів стали відправляють, подзенькувзі не кажуть а на попів дзявкають. О, шкереберть заялозений! Хто у вас стид і розум украв, ви не дасні сліпі кертиці

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

Вже майже зближався 3-й вік від часу народження Ісуса, вірні його наук зорганізовані вже у ріжні громади, але не мали ще взагалі запроваджених своїх церемоній чи догматів віри. Вони взагалі вели своє життя або відповідно поганських звичаїв, або жидиських, залежно від того, в котрім краю вони жили. Римський епископ Віктор постановив завести якісь зміни і без порозуміння з іншими громадами рішив, щоб вірні наук Христових святкували Різдво завсігди в неділю. Азіятські громади не застосовувалися до цього розпорядження і тому далі святкували Різдво відповідно жидівського звичаю в день, який припадав відповідно Старого Завіту. Віктор, стоячи на переконанню що римське епископство є найвищою владою і що йому прислуговує право запровадження певних реформ, обовязуючих всіх громад, виключив зо злости азіятські громади із вірних наук Ісуса, які вже називалися християнські. Справу цю обговорює німецький історик др. Густав Круегер в книжці "Дас Папстум".

КАЛІКСТ І

Др. Густав Круегер пише, що римський епископ Калікст, котрий обняв урядовання в 217 році, був чоловіком, який доробився маєтку через провадження лихварських інтересів між своїми вірними і завдяки цьому дійшов до головування над римською громадою. Він був ще більш зарозумілим від свого попередника і незмінно присвоював собі право видавання розпоряджень для всіх громад, кажучи, що він є заступником апостола Петра. Претенсію його поборював головно картагінський епископ Тертуліян, виражаючися з погордою о зарозумілости римського епископа. Також епископ Гіполіт виступив проти претенсії Калікста, уважаючи себе за такого само володіючого. Братя в Римі через це мали якийсь час двох епископів, котрі в цілі позискання для себе сторонників, вели між собою ривалізацію на тлі відпущення гріхів, про що пише іший німецький історик др. Т. Енгерт. Гіполіт пятнував свого противника Калікста як геретика. Обвинувачення ті однак в тих часах не мали жадного поважного значіння, так як християнські догмати не були ще встановлені. Римська церква признала Гіполіта за анти-папу, а однак пізніше залучила його до святих. Таких вибриків було повно і вони перевертали церковну владу досить часто.

РИМСЬКІ ЕПИСКОПИ ЧИМРАЗ БІЛЬШІ АВАНТУРНИКИ

Анти-папа Гіполіт не тішився популярностю між братами, які прибрали собі назву християн. Йому не вдалося забрати місця після смерти його противника. На місци Калікста зістав вибраний в 223 р. Урбан І, який урядував заледви 7 літ, а як помер в 230 році, то на його місци вибрано Понтіамуша. Помимо того Гіполіт ані не думав уступати зо своїх претенсій, а маючи поперття зо сторони своїх вірних, уважав себе дальше за чільного римського епископа. Тому

Продовження на сторону 4-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

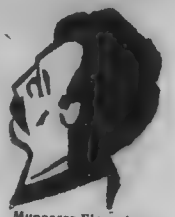
УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА РАДА

В Німеччині Українські втікачі створили так звану Українську Національну Раду. Ця Рада створена майже зо всіх закордонних українських політичних груп. Єсли між цими групами були будь які розходження, такі зістали осунені чи відложені на сторону. Всі злучені групи погодилися на одно: збудувати Незалежну Соборну Українську Державу.

Хтож має будувати ту Соборну і незалежну Україну? Звісно, що Українська Національна Рада, її членство, тобто загально беручи всі втікачі з українських земель, на спілку з українцями на американському і інших континентах, які уже дали свою апробацію.

Розгляньмо цю справу безсторонно, а не Навізо-шатуловськими теревенями. Звісно всім, що втікачі-скитальці, це голодні, обдерті нещасливці, які насилу що животіють: в них нема ані армії, ані зброї — нічого, хіба голодні жолудки, і мрії про Соборну Україну. Про це знає УНРада. Але тут "будова" йде зовсім іншим шляхом. Іменно, УНРада занюхала, що скорше чи пізніше буде третя війна: а наколи вона буде — а буде, — тоді буде нагода почати будувати Незалежну Україну, як це вже не раз бувало. Значить повториться Історія Україно-Гітлерізму. Ті, які пічнуть війну проти Рад. Союза, безперечно озброять "армію" УНРади, а сама Рада буде проголошена "Народним" правительством України: зовсім так як було за Гітлера, бо яка різниця хто йде "освободжувати" український народ з під Сталінського ярма? Яка була різниця коли хтось йшов освободжувати український народ з царської неволи колись? Не було ніякої різниці, нема і не буде!

Бо всі, які йшли і ще підуть, несли і понесуть не свободу а неволю. Впрочім народ на Україні не бачить найменшої потреби відділюватися від північного брата, будь він москаль, монгол, кацап, в сталінських чоботисках чи в царських чи інших. Всі народи Радянського Союза обманені лише



Мирослав Білоцвітов

одним: вмісто соціялізму, збудували сильну бюрократичну державу, державний капіталізм: вони це знають і як що вони що систему схочуть осунути, вони це зроблять — всі разом, без НУРади. Український народ хоче належного життя так само як всі інші народи Рад. Союза, але про Самостійну Україну, як маса, він не думає і думати не буде — ніколи.

Не лише український народ незадоволений таким "соціялізмом" який існує в Рад. Союзі: всі народи несуть тягар, але ця система ще не дає українському народові бажання на відділенняся, на створення Сомостійної Україні. Історія це записала вже багато разів.

Припустім, що ось вибухнула III війна: західники валять з танками, бомбовиками і атомними бомбами на Україну — Рад. Союз: з цими західними арміями маршують теж "війська" НУРади, які озброєні західниками. Гаразд. Чи думаєте, що український народ буде вітати тих "вояків" хлібом і сіллю і буде сипати-кидати під їх ноги цьвіти? Зовсім ні. Всі знають, а тим більше УНРада, що хто йшов на Росію, будь вона царська чи Сталінська, насилу що живим вирвався . . . Так було і так буде — віч-но! Кажуть, що народ повстане, бо хоче скинути ту бюрократичну систему. Говорення і писання таке є свідомою брехнею, бо кожний знає, що перед нападом Гітлера в Рад Союзі була та сама система яка є нині, яка буде і в часі наступного зудару. Отже, чому український народ не пішов за Гітлером, а пішов проти цілою своєю силою: бив клятих швабів і в лісах, і по селах і містах — всюди: коли нам УНРада каже що "мусіли битись", то це "мусіли" приписують армії, але коли припустити що так, то хто змушував йти в ліса в партизанщину,? Певно, що ніхто: йшли самі, щоб помочи Червоній Армії розторощити дикий фашизм, а з своєю системою вони можуть справитись самі без непрошених 'освободителів" . . .

Український народ як маса була і є за співжиттям з великоруским народом, і тому ніяка система не кине його у вир братньої війни.

Так, в Рад. Союзі прийде до зміни так чи сяк, але не до того, щоб там хтось "будував" тому народови якусь Самостійну Україну!

Коли припустити навіть що той народ хоче Самостійної України, то тоді теж нема що хвалити, так як теперішний світ, людство стремить до злук і всесвітної залежности, ане до розділів, партикуляцій, самостійностей. Боротьба зараз йде не за окремічності, а за існування: життя або смерть. Капіталізм на порозі загибелі: людство це знає, як і знає сам капіталізм. Хіба радбюрократизм стане на шляху і загородить дорогу трудящим до перебудови світа на принципах дійсної демократії без різниці який це буде "ІЗМ"? Далеко ні: трудящі знайдуть вихід, а український народ, єсли є взагалі місци на припущення, стане учителем або покащником всесвітної перебудови, але ніколи не піде на приману відірваниняся ніколи!

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3

що колотнечі і авантури серед вірних наук Христових прибирали чим раз більші розміри, до тої справи вмішався римський цісар, поганин. Він завів порядок в християнській риській громаді: вигнав з Риму обох воюючих епископів, заслав їх на остров Сардинія. Там не було віруючих, отже не мали через що між собою "боротися", і там вони померли опущені всіми.

(Далі буде)

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ІОНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ.

Ленін

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 24. Теорія скокоподібних змін і теорія революційних змін у суспільних науках. Нам лишається тепер розглянути останній бік діялектичної методи, а саме — теорію скокоподібних змін. Відомо, що надзвичайно поширеною є думка, ніби природа не робить скоків. ("натура нон фасіт салтус"). Цього мудрого прислівя звичайно вживається для "солідного" доказу неможливости революції, хоч революції все ж відбуваються, без огляду на благонадійність панів професорів. Та насправжки, чи така то вже поміркована й акуратна природа, як вони це твердять?

З цього приводу Гегель писав у своїй "Науці Логіки": "Кажуть, що нема скоків у природі — і звичайне уявлення гадає, що, коли мова йде про повставання чи зникнення, то справа стає зрозумілою, як що уявити собі це, як повільне поступання чи зникання. Але виявилося, що змінювання буття полягає взагалі не тільки в переході одної величини в другу, але також і в переході від якосного до кількосного і навпаки: в виникаю другого, іншого: в перерві повільности, в якосно іншому, порівнюючи з минувшим, попереднім буттям".

Що це все значить?

Гегель говорить про перехід кількости в якість. Пояснім це найпростішим і найзвичаніщим прикладом. Припустім, що ми гріємо воду. Ввесь час, поки ми її гріємо до 100 градусів (Цельзія), вона не кипить і не перетворюється в пару. Частинки її метушаться чимраз хутчій і скаженіше, але не виплиють на поверхню. Ми спостерігаємо зміну лишень кількости: хутчій бігають частинки, вищою стає температура, а вода лишається водою, з усіма її водяними властивостями: кількість відмінюється безперервно, а якість лишається тою самою. Але ось ви нагріли воду до 100 степ., довели її до "точки кипіння". І раптом вона починає клекотіти: немов би частинкам ... що скажено метушилися кожна в своїм місці, урвався терпець і вони виплигнули на поверхню пухирчиками пари. Вода перестає бути водою: вона стає парою, газом. Це вже не попередня якість: це щось інше, з іншими властивостями. Тут ми й бачимо дві істотних особливості в процесі змінювання.

По перше, на певному ступіні руху кількосні зміни викликають зміни якосні, по друге, цей перехід кількости в якість відбувається скоком, коли повільність і безперервність раптом порушуються. Вода зовсім не перетворювалася ввесь час з мудрою повільностю спочатку в »маленьку« пару, а потім у велику. До якогось часу вона не кипіла зовсім. Але вона закипіла, ледве тільки діло дійшло »до точки«. А це ж і є не чим іншим, як скоком.

Перетворення кількости в якість є одним з основних законів руху матерії, і його можна простежити в природі на кожнім кроці. Почепіть на мотузці вагу і потім збільшуйте її невеличкими додатками. До пéвної межі мотузка »витримує«. Але ж ледви ви цю межу перейдете, вона в момент («скоком») розривається. Піднимайте пару в паровім казані. До якогось часу все буде йти добре: тільки стрілка манометра буде вказувати кількосне змінювання давління на стінку казана. Але ось стрілка перейшла певну межу — і казан зо страшною силою вибухає. Давління пари можливо, що на дрібничку — стало більшим за опір стінок казана. Перед цим кількосні зміни не призводили до »скоку«, до "прикметної" зміни. В цій же "точці" казан вибухнув. Кілька чоловіка не можуть зрушити каменя. Приходить ще один — теж не можуть. Підходить кволa жінка — і всі вкупі піднимають каменя. Це тому, що тут потрібно було ще лишень трошечки сили, і як тільки вона зявилася — каменя підняли. Або ще приклад з обсягу людських почувань. У Л Толстого є оповідання »Три калача и одна баранка«. Зміст цього оповідання ось який: людина була голодною і ніяк не могла наїстися: зіла одного хлібця — голодна: другого — голодна: зіла третього — так само голодна: нарешті зіла вона маленького бублика і відразу відчула, що вже наїлася. Тоді вона стала себе лаяти за те, що відразу на стала себе лаяти за те, що відразу не зїла бублика: не треба було б, мовляв, їсти хлібці Але ясно, звичайно, що це був жарт. Тут також якосна зміна, перехід від почутя голоду до почуття ситости, виявилася »скоком« (після бублика). Але цю якосну зміну підготовлено було кількосною зміною: без хлібців бублик не допоміг би. Далі буде

М. Н. ЦЕПЕНДА

ЧОМУ ДЛЯ ПРАВОСЛАВНИХ КАНАДСЬКИХ УКРАЇНЦІВ НЕ ХОТІЛИ ДАТИ ЕПИСКОПА ?

Продовження

Митрополит Венямін відїхав до Москви, а на своїм місци оставив Арх. Адама Филипівського, який перед тим прилучився до Патріяршої церкви. Арх. Адам хотів тепер помститися на мені за старі мої "гріхи", ведення боротьби проти нього ітд. Мав нагоду, так як став басом на місци Мит. Веняміна. Ото лучиться з еп. Антонієм який приїхав на моє бажання заняти руску парохію в Келгарах. Еп. Антоній повідомляє мене, щоб я негайно здав адміністраторство Патріяршої церкви в Канаді, бо на моє місци назначений о. А. К — й. Я відписав йому, що він і Адам не мають до мене найменшого права, бо так наказують мені мої документи.

Діло було не в адміністраторстві з моєї сторони, а в тім, що Арх. Адам ще заледви пару місяців в Патріяршій церкві, а хоче викинути мене хіба за те, що я в Патріяршій цеврі такі довгі літа . . .

На решті повернув Мит. Венямін; ще з дороги повідомив мене, що справа українського епископа на Канаду полагоджена і всьо гарно: напише про всьо докладно коли поверне вже до Ню Йорку.

Коли Мит. Венямін повернув, то Арх Адам в першу чергу підсунув йому до підпису мою суспенду, я-

Докінчення на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ЯКІ ВОНИ БІДНІ КАЛІКИ

В часі коли в Польщі росколювалася польська компартія, мій сусід приходив до мене з своєю дуже поступовою газетою, і читав мені з неї 'мудрощі' її редакторів.

Я йому казав, що це все брехня, так як ця газета і є на то, щоб баламутити працюючих, щоб вони не знали, що таке є дійсний соціялізм. Сусід гримав кулаком встіл і кричав, що я Гапонівець . . .

А справа була головно про Секретаря польської компартії; сусід кричав, що то лише Голос Правди написав брехню про Гомулку, а Гомулка окей . . .

На другий тиждень приходить до мене знов мій сусід, і знов читає мені "мудрощі" редакторів його газети. Прочитав про того ж самого Гомулку тай каже: "А бач, а що я тобі казав минувшого тижня? — Га? — А що, не хрунь Гапон в своїм писанням?" Кажу йому, слухай, баране: Гапон як раз так писав, як було і як сталося з твоїм Гомулком, а твоя газета писала брехню. Як тобі вже казав, що ті газети і є на те, щоб обманювати таких баранів, як ти. Прочитай ще раз минуле число своєї газети, а переконаєшся, що це велика пльотка!

Але мій сусід обурюється, бе кулачиськом до стола і каже, що в його газеті такої варіяції про Гомулку не було. Встає моя жінка, тай каже: "Слухай Миколо! Незабирай часу в мого чоловіка, і не верзи хлупостей! Ти ж сам знаєш, що мій чоловік каже правду, але такі як ти макогони, є на те, щоб перекручували, і з чорного робили біле: ти ж памятаєш ще, як ти сварився з моїм про один звіт про центових скунок, в якім було написано, рахунок, додавання, і виходи, що пять а три є два, а коли ми закликали нашу Джесі яка ще й но в 4-м грейді, щоб перерахувала той рахунок, то її вийшло екзикли що пять а три є вісім; а ти рипитував, що ми хочемо зробити нашу Джесі мудрійшою за процентовичів: Га? а памятаєш як я вже сама показувала тобі ту газету зі звітом тим, а ти дзявкав, що то Гапон підмахлював — памятаєш, га? Таж ви всі знаєте, що сталося з грішми але як Гапон що напише, то ви зараз ляментуєте, що він бреше, а між собою кажете, що він олрайт всьо про то пише. Видиш, які ви скунки і крутарі" . . .

Вислухавши мою жінку, мій сусід встав, підійшов до дверей, взяв за "клямку" і сказав так: "Ви напевно памятаєте що писав в Голосі Правди Гапон про нашого товариша в Едмонтоні, що він сказав Гапонові: отже, то саме і я вам сказав би, якби так ваша машина не мала в мене молотити . . ." Він пішов, а жінка сказала: "Які вони бідні каліки"! Я кажу це саме, але ви читачі, як хочете. К. Е — ко

ПРО УКР. ЕПИСКОПА

Докінчення зо ст. 5

ку Мит. Веняміи висміяв.

Нарешті я дістав від Мит. Веняміна довгий лист про звісну вже справу. Виглядало всьо гарно, але я недовіряв, так як знав точно про всі інші закулісні справи тодішної Митрополичої Ради. (Тоді вже було чотири епископи крім Мит. Веняміна і всі справи рішались вже не самим Мит. Веняміном, а цілою Митрополичою Радою: через голосування).

У звідомленню Мит. Веняміна було головне й цікаве те, що епископа з Києва надати не можуть і описав причини. Один вихід, треба висвятити когось на укр. еп. таки із наших духовників, і тому Мит. Веняміи пише, щоб я порекомендував когось. Я негайно вислав рекомендацію, але за пару днів дістаю листа, в якім Мит. Веняміи пише, що він має такого-то священника (подає імя) в Ню Йорку, який тільки що повернув з Лондону, де стрічався з Мит. Николаєм з Рад. Союза і той порекомендував цьому священникові вертати назад . . . Мит. Веняміи хоче, щоб я написав йому що я знаю про того священника, щоб дати йому знати: я написав, що цей священник буде відповідний на епископа . . .

За три неділі дістаю листа, щоб шукати іншого кандидата, так як цей кандидат є авантурником . . .

Подав я другого, але справа все одно зволікається. Нарешті я ставлю домагання до Патріярха в Москві. Це справи не поліпшило. Нарешті я шлю телеграму до Митрополичої Ради і жадаю закінчення цеї справи негайно, зараз! Того самого дня дістав телеграфічну відповідь від Мит.Ради, що всьо добре: сьогодні шлють Доклад до Патріярха . . .

Другого дня я вислав протест який доклад, коли справа давно вже рішенна і докладами і особисто з Патріярхом?

Приїзджає до Америки Представник Патріяха: опісля другий: до обох "стукалось" і "гималось", але всьо мовчало . . .

Вже оба кандидати стукають, але надаремно. Нарешті дістаю листа, в якім мене звідомляють, що так як в Канаді немає українських парохій а лише рускі і Карпаторускі, — нема сенсу надавати українського епископа для неіснуючих українських парохій . . .

Я вислав кілька телеграм до Патріярха в Москву, і доклад до Митрополичої Ради в Ню Йорк. Я уже знав, що я справу "програв", але я хотів переконатися, де і в кого існує яка правда, і чи взагалі така існує. Далі буде

ГРІШНИК І ПРАВЕДНИК

Докінчення з ст. 2-і

бутність. Одно є певне, а це те, що польський народ буде оборонятися своє становище, що він не хоче колективізації, яка вишпурила Гомулку, бо одиноким його "гріхом" було то, що Гомулка слухав голосу польських селян: **в не індустріяльні країні не можлива колективізація ані будова соціялізму**

Михайло Гарасим

Не всі ті люди щирі, котрі люблять вас тоді як вам добре: шукайте таких, котрі стануть вам в допомозі тоді, коли вам буде прикро ці будуть ваші приятелі.

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

— Слухай Панасе! Я тобі не ворог, а брат рідний. Я тобі ще всього не договорив . . .

Вернись, бо годі мені за тобою на вздогін кричати . .

Панас вернувся.

— Вже і того досить, що я довідався.

— То ще не всьо. Слухай! Маєш який крейцар при собі? Твоя батьківська хата має йти на ліцитацію. Ось оно як. Щось там покійний твій батько були довжні арендаре ви. На се воно лишилося і було з чого заплатити, та як трафився любес, то всьо пішло на горівку, на гарак, а довг остався . .

Боже мій, чого я діждався, закликав Панас і заломив руки.

— Ти, брате, розвідай всьо осторожно.

Бережись лиха, бо на тебе бучатувати і рідна мама не пожаліє. Задля того і Грицько втік. Мама перехвалювалася по пяному: "Я йому так лізу під руки, так лізу, аби мене лише раз пальцем кивнув, зараз завдам до криміналу. Мами не вільно бити". Тому він волів виречися всього, і тепер коморує.

Панас відійшов не попращавшися навіть зо Стефаном. Йому начеб камінь на груди звалився, щож було діяти? Треба ратувати, що вратувати вдасться. Але його не так легко зломити. Як служив в війську, то не було такої перешкоди, якої би він конем не пересадив із за того говорили офіцири, що для Деркача усе можливе. Він тепер нагадав те, затиснув зуби, і сказав собі твердо: "не легко буде біді мене зломити!" Він був дуже подразнений. Та тямив на пересторогу Стефанову, аби робив осторожно. Тому не хотів заходити до хати, поки не охолоне. Куди ж йти? До брата Гринька? Навіть не знає де він коморує.

Насамперед піду звитатися з батьком, і попрямував на цвинтар

Тут було страх сумно. Пожовкла трава помішана з такими ж листєм вкривала численні могили під деревлянними хрестами. Голими галузями дерев колихав осінний зимний вітер.

— Панас став собі пригадувати, поки був цвинтар закопаний, коли він виїздив з села. Агаї ось поки! тут лежить Онисим Тихий, це був послідний похорон: а це все нове: раз, два, три: годі порахувати. А де ж могила батька. Панас завважав, як земля вилітала в однім місци в гору. Се гробар громадський копав свіжу могилу.

— Дідусю, будь ласкавий показати мені могилу покійного Антона Деркача.

— Хибаж будеш панахиду правив?

— Нежартуйте, а покажіть, хиба не пізнаєте мене?

Гробар випрямився і тепер доперва поглянув на Панаса.

А се ти Панасе, зараз покажу. Дід виліз з ями запершися на лопаті.

Минули кілька могилок.

— Боже, то і хреста не було кому поставити? Панас приклякнув на могилі батька, скинув шапку і став молитися. Він плакав. Дід ще щось до нього говорив, та він не чув тих слів.

Від плачу та молитви йому полегчало. Успокоївся, поцілував сиру землю, обтріпав глину з одежі і вернув на дорогу.

Коли наближався до хати почув якийсь біль коло серця. Не так він надіявся вертати до хати. Таж він тут родився, тут ставив свої перші кроки, тут пережив двайцять років найкращого віку, а тепер вагаєся переступити воріт, начеб йшов до пекла . . .

Скочив до него старий пес і став завзято гавкати.

Панас кликнув на него.

Лиско замовк, обнюхав його, а далі став з радощів скакати на него та скомліти. Раз таки доскочив і лизнув його в лице. Панас став пса гладити і приговорювати пестливими словами.

Пес скочив до сіних дверий і вдарив лабами так, що двері відчинились. Він перший хотів звістити який то гість давно ожиданий трафився.

Панас пішов за ним і відчинив прожогом хатні двері.

В хаті була лише мати і Текля, що порялась коло мисника.

Панас у тій хвилі забув за все, що по дорозі довідався. Він кинувся до матери і став її цілувати по руках. Відтак поцілував сестру. Вона розплакалась. Мама не годна була вкрити по собі того, що не рада була синови. Панас те зміркував.

Мама шепнула щось Теклі і випровадила її з хати.

— Колиж ти приїхав?

— Я такі прийшов. Цілу добу йду від колеї, а три дні їхав зелізницею, досить хиба з мене.

Настала прикра мовчанка.

Що було татови?

— Ти вже знаєш? А що ж би? смерть. Від життя чоловік не виграє, а хиба від смерти.

На таке дурне говорення Панас яно скривився.

— Не дались мені знати про смерть батька бодай би був помолився за його душу.

— Та не можна було.

Я тільки мала клопоту з довгами. Нужда, бідонька, не було чим поплатити. Потому то твій братунцьо коханий жити мені не давав: забити хотів: ая: рідню маму хотів вбити, ледви добрі люди оборонили. Жалував мені куска хліба, а потому такі покинув бідну сироту, трохи незагинула. Як би не добрі люди, такі була бим не дала собі радоньки.

Панас слухав тих нарікань, та йому ще тяжще на серцю стало, що мама рідна, а так не правду говорить. Нічого не відзивався: до хати війшла Текля, вийняла з під фартушини фляшку і поставила на столі.

— Ти певно голодний, каже мама. Випиймо порцію, та закусиш

Текля поставила на столі чарку і хліб.

— Що се мамо?

— Хиба не бачиш, що горівка. О! Видно що ти дуже спанів, коли забув, як горівка виглядає.

Панас встав, взяв в руки фляшку, вийшов до сіний та так шпурнув фляшкою через поріг до старої верби, що на дрібні кусочки розлетілась.

— Як довго я в тій хаті, аби сивухи тут не було.

— А з відкиж тобі вина візьму? Ти бачу пан зробився

(Докінчення на ст. 8

МИ Є НА ТО ЩОБ ПИСАТИ . . .

Докінчення зо ст. 2

но і не шукаємо бизнесу: літаками не їздимо, по буржуазних готелях не шукаємо за "весільними", збірок не збираємо і звітів з них не фальшуємо, ніхто нам не платить по $50-60 на тиждень, а працюємо даром. Отже: хто має право заперечити нам писати правду?!

Берім приклад. Наші вороги, які натягнули на себе демократичну верету-рядно, пишуть, пишуть і писали, говорять що аж вже надоїло слухати, що в Рад. Союзі, кожна людина має повне право осягнути найвищу освіту! Чому? спитаєте цих гарбузів, то в них готова відповідь, що це тому так, що в Радянській Соціялістичній Країні всі мають однакове право, а головне те, що наука там для всіх безплатна: там немає кляс, як в капіталістичних країнах, що хто має гроші, той може вчитися, а хто їх немає — не може ітд.

Це правда, але погляньмо на "правду" про Рад. Союз.

Ось перед нами журнал: не капіталістичний а радянський. Ось в цьому журналі є стаття, в якій пишеться про радянську систему. В статті один студент з університету розмовляє з одним чужим, за кордонним гостем. Студент дуже хвалить ту систему і каже, що його коштує університет 400 рублів. Даром нема нічого. Хто хоче вчитися мусить платити - ні? Каже той студент, що він купив чоботи за 20 рублів, але если ті чоботи купує хто інший, (що не на університеті), платить за них шість-сім разів більше . . .

Припустім, даймо-нато, що Редактор Г. П. і пан Нейвіз живуть в Рад. Союзі: припустім, що син Г. - пона чи Цепенди ходи на університет, бере на ньому чогось двоє два якихось предмети, і платить за них по 400 рублів, купує чоботи за 20 рублів, тоді, як Нейвізів синок на університет не ходе, чобіт за 20 рублів не купить . . .

Гарно. А чому його син не йде на університет? - Бо немає грошей, і тому працює як звичайний робітник, і мусить за чоботи платити 7 разів більше як Цепендюх, тоді, як Цепендюх міг би платити за чоботи 7 разів більше, бо ж в нього гроші є, що аж сина післав на університет . . А чому Цепендюх має гроше, а Нейвіз нічорта нет? Чому чому? Таж кажуть що там кляс більше нема: всі рівні! Може для когось, але не для нас сам журнал каже, що не всі однакові, т. є не для всіх - "КОВБАСА" . . . Хіба це протирадянське? Ми не думаємо: а такого повно.

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ шерить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових інджаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

У В А Г А Х В О Р І

В мене знову можна дістати славних лічничих зел — Z. G. HERBS. Зела є на різні недуги, як серцеві, на нирки, задуху, різні жолудкові хороби і інші. Опишіть свою недугу, а я вишлю вам цінник. Ці зела напевно вам поможуть. Пишіть до:

Z. G. HERBS BOX 212 SMOKY LAKE ALTA

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

БЕЗ РІЗНИЦІ ЩО ВАС ЛОМИТЬ-БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ РУКИ, НОГИ, ЧИ В КРИЖАХ, ЧИ ЦЕ РЕВМАТИЗМ, ЧИ ЯКА ІНША ХОРОБА, І КОЛИ РАМ ДО ТЕПЕР НЕ ПОМОГЛИ НІЯКІ ЛІКИ, ВИ ПОВИННІ СПРОБУВАТИ ЩЕ НАШУ АЛЯСКИНСЬКУ МАСТЬ, ФОРМУЛУ ЯКОЇ МИ ДІСТАЛИ ВІД ЕСКІМОСІВ І ІНДІЯН З АЛЯСКИ. ДО НАС ПРИХОДЯТЬ Й ПИШУТЬ ЛЮДИ І ДЯКУЮТЬ НАМ ЗА МАСТЬ; ОДНИМ БАГАТО ПОМОГЛА, А ДРУГИХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА. ЧОМУ ВАМ НЕ СПРОБУВАТИ? ПРОДАЄМО СЛОЇК ЗА $1,10 ВЖЕ З ПЕРЕСИЛКОЮ

ЛІК НА ШКІРУ - ВОЛОСЯ

ЦЕЯ ЛІК НЕ ШКІДЛИВИЙ, РОБИТЬ СКІРУ НА ГОЛОВІ СВІЖОЮ-МЯГКОЮ, ПРИПИНЮЄ ВИПАДУВАННЯ ВОЛОСЯ; РОБИТЬ ВОЛОСЯ МЯГКИМ, ГАРНИМ, БЛИСКУЧИМ; ВІДСЬВІЖУЄ, ВІДНОВЛЮЄ КОРІННЯ ВОЛОСЯ. ПРОДАЄМО 75 Ц. СЛОЇК З ПЕРЕСИЛКОЮ.

ЛІК "АСМАРУМ"; ЦЕЯ ЛІК НА ЗАДУХУ, КАШЕЛЬ, ХРИПКУ, ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГКИХ, ГИСТЕРІЯ, КОНВУЛЬСІЇ, ОБМОРОК, ГОРЯЧКА. НАЙТЯЖЧУ ЗАДУХУ МАЄ СПИНИТИ В ПЯТЬОХ МІНУТАХ ЛАГОДИТЬ ЖОЛУДОК, ПЕЧІНКУ І НИРКИ. ОСВІЖУЄ І ОЧИЩУЄ КРОВ СПИНЯЄ ЗАВОРОТ ГОЛОВИ. ЦІНА ЧАФЛЯЧКИ $3.50 З ПЕРЕСИЛКОЮ

УБИВАЧ РЕВМАТИЗМУ: ЦЕ ПЛИН - ЛІКАРСТВО, ЯКЕ РОБИТЬ ДУЖЕ СКОРО ЗА ПЕРШИМ НАТЕРТЯМ, БЕЗ РІЗНИЦІ В КОТРОМУ МІСЦІ ВАС ЛОМИТЬ БОЛИТЬ, ЧИ ЦЕ ПРОСТУДЖЕНО ТЕПЕР ЧИ ДАВНІЩЕ. ЦІНА ЗА ФЛЯЧКУ $1.

ПОДАНІ ПОВИЩЕ ЛІКАРСТВА ВИРОБЛЯЄМО НЕ ДЛЯ ЗИСКУ, А ДЛЯ ПОПОМОГИ ТЕРПЛЯЧИМ НА РІЗНІ ХОРОБИ ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТОСТЮ ВИСИЛАЙТЕ ДО ГОЛОСУ ПРАВДИ ЛЯКУЄМО ВАМ!

ЛІЧИМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Найтяжчі геморої скоро, легко, без операції. Задавнені сухоти-"тібі", уасери, болики, лишаї, малокровність, жолудок, кишки, галстон, каміння без операції. Ріжні жіночі і діточі слабости і нерви.

Прийдіть або пишіть на адресу:

O' K' HEALTH PRODUCTS

10626 - 97 STR EDMONTON ALTA

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

Я не пан, і вина мені не треба теж: хиба не знаєте, що то отруя?

Здурів хлоп, чи що? Збавив пів літри шумівки

Не хочу її на очи видіти, і ніхто при мни не сміє її пити

Далі буде

докінчення за цепенду

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAVOY
Alb. S. Onderchuk
P.O. Box 34

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 33 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 2 ЖОВТНЯ, 1948 ЧИСЛО 5 Ц.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

ПІСЛЯ НАРАД В МОСКВІ

Хоч як довго велися наради в Москві в справі блокади Берліна, світ нічого не знав що як раз там радять, а як вже наради скінчилися — що на них вирадили.

Майже до сьогодні світ не знає про дійсні рішення, лише здогадується, а в останній хвилі починає вже виходити дещо на верхи, що на нарадах було рішено ітд.

ЧИ СТАЛІН ОБМАНУВ, ЧИ ВІН БЕЗСИЛЬНИЙ, ЧИ ЗАХІД БРЕЩЕ

Тепер, коли справа Берліна стала за гаряча, західні дипломати розкричались не аби як, і почали відкрито атакувати Рад. Союз за Берлінську справу; за неуспіх

Західники заявили, що справа Берліна, його блокада була рішена на Московських нарадах, і зараз же після угоди-рішення, західники виїхали до Берліна, щоб почати переводити в життя рішення, тобто зняти блокаду з Берліна. Коли вони вдалися до маршала Соколовського в цій справі, він предложив їм зовсім інші услівя, чим ті, які були рішені в Москві

Незнаючи що сталося за тих пару днів, чому стала така зміна, західники звернулися до Сталіна, а ле Сталін сказав що так має бути як зарядив маршал Соколовський

Змінено на це західники не згодилися, придержуючися рішення на нарадах в Москві

Західники скрутились сюди-тути, і давай дати цю справу до ОН, а Рад. Союз кричить, що ця справа не належить до ОН, і що її мають рішити виключно самі чотири великих держав. Ну, але як рішати цю справу чотиром державам, як вони ось тільки що рішили, а тут на раз нагла зміна, уневажнення того рішення?

Але справа таки опинилася в ОН і її мали б там рішати, але можна вже тепер припустити, що ця справа в ОН рішена не буде, бо Рад. Союз до цього не допустить.

Але чому взагалі стала така нагла зміна зо сторони Рад. Союза? Коли брати під увагу і за правду заяви західників що справа Берліна була рішена на нарадах, то виходить, як кажуть західники, що тут може бути кілька до того причин. Може бути те, що Сталіна вже не слухають, і або може бути те, що Комінформ змінив напрям і на нарадах на Криму з Сталіном рішив що інше і дав наказ Соколовському в Берліні робити так.

ОБЄДНАНІ НАЦІЇ МОЖУТЬ РОЗЛЕТІТИСЯ

Тепер ОН стали торговицею великих й критичних промов, а всі вперені проти Рад. Союза. Бесідникам плещуть нераз пять мінут безперервно: показують пальцями на радпредставника в ОН Вишинського, і беруть на поміч Леніна, щоб доказати свою правоту

ОН стали збіговиськом крику і взаємних обвинувачень: виновника нема всі правильні. Західники відкрито сказали Рад. Союзові, що наколи через це вибухне III-та атомна війна, цілий світ зложить вину на Рад. Союз. Звісно, що при таких обставинах й положенню ОН неможе радити ані рішати, і не буде новиною, коли можемо почути, що ОН розлетілися, в о що тепер відкрито говорять в ОН.

ЗАКОРДОННІ КОМПАРТІЇ ЗАЯВЛЯЮТЬ, ЩО ЯК СТАНЕ III-ТА ВІЙНА, ТО ВОНИ БУДУТЬ ПОМАГАТИ РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗУ

Наші читачі мабуть памятають ще ті часи перед II-ою війною, як закордонні компартії кричали-заявляли, що хто відважиться напасти на Країну Рад (Рад. Союз), то вони стануть в обороні. Памятаємо теж, що найбільше так кричали німецькі комуністи, і було кому кричати: їх було близько десять мілінів. Памятаємо теж, що коли шваби напали на Рад. Союз, то ті самі "оборонці" влинилися аж під Москвою і Сталінградом.

Це саме буде в наступній війні: не будуть помагати, а підуть проти: історія повториться: А це лише тому, бо теперішний комунізм не має нічого спільного з навчанням Маркса і Леніна.

ЧИ ВДІПСНОСТИ БУДЕ ВІЙНА ЧЕРЕЗ БЕРЛІН ?

Це таке саме питання, як би хто питав, чи цього року буде зима. Через Берлін мабуть війни не буде, але тут справа не як раз в Берліні, а в тому, що війна буде, скорше чи пізніше. Що народні маси війни не хотять, то це пусте балакання вони не хотіли ані І-ої війни ані II-ї, але вони були; були, бо народні маси не обєднані.

Коли війна буде, то вона буде не за освободження народів і заведення кращого життя-буття, а буде за всесвітні впливи, за запанування як найбільше народів, не здаючи, що їх може мало що остатися після такої війни.

А може народ зрозуміє і не буде воювати? Ні, ще не час буде.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЧОМУ ТАКА НАСТАЛА ЗМІНА ?

Бувало читаєш, що Елмор Філпат, славний Венкуверський коментатор й журналість, говорив тут-то-там, а ось, читаєш, що він говорив на "здвизі" ТОУК . . .

А тамтой "битується", що Елмор Філпат — комуніст, бо чого так вихвалює радянську систему?

А ось славний адвокат у тому-то місці завсігди буває на "торжествах" ТОУК, на яких дає промову, а опісля, вечером, у найкращім готелі мають обід і дуже важливі наради . . .

А ось, глядіть, найславніші американські і канадські журнали вихваляють Рад. Союз.

Це правда, але вже давно забута: ці люди, всі ці журнали почали говорити й писати зовсім противно: кажуть тепер і пишуть, що вони нарешті переконалися, що в Рад. Союзі нема ані сліду з того усего, що навчав Маркс і Ленін.

А ось сьогодні слухаєш радіо і чуєш промову британського міністра закордонних справ, який говорить перед зібранням ОН. Він вказує прямо пальцем на радянського представника в ОН Вишинського, і пригадує йому — Леніна.

Пересічний робітник і фармер почали брати відворот: сусід прочитав їм листа від дочки, в якім вона просить його, щоб більше не писав і більше неслав її грошей, бо це робить її прикрість

Чому така зміна? Ви і ми, і всі вже знаємо чому: а це початок.

НЕ ТАК ЛЕГКО "РОЗКУЛАЧИТИ" СЕЛЯН, І "ЗАКУЛАЧИТИ" ВЕРХИ

Гомулька, бувший Генеральний Секретар Польської Компартії, по кутує за свої гріхи, правда, що не за залізними гратами, а серед своїх товаришів-бюрократів, а на його місци вибраний Бейрут, розмахав шаблюкою і думав, що за 24 години всьо і всіх 'розкулачить" і польське селянство з усмішкою піде в колективи і колгоспи, хоч не з тракторами (бо їх нема) а з звичайними плагами і худими шкапами . . .

Але справа так не йде. Селяне чомусь вперті і не хотять: стали спротивлятися і то не аби як, що аж міністер індустрії дав наказ, що силою нікого не можна заставляти йти в колективи: лиш хто хоче . . .

А це "хто хоче" було за Гомульки, і через те "хто хоче" Гомулька согрішив, більше чим покійний Адам з Євою . . .

Каже дві газеті які мають себе за чічі а люди за брехунки, що в Польщі всьо пішло дуже гарно, але польський міністер індустрій забув взяти позволення від цих "дуже заслужених жаб-ропух, і проголосив, що до кінця 1950 року в Польщі може вдасться зсоціялізувати 1% господарств . . .

Але помимо всего можна сподіватися, що "Холодна Війна" багато пошкодить Бейрутові, а багато поможе Гомулькові: коли "Холодна Війна" буде гарячитися, колективізація буде холоднути і навпаки.

К. С. Т —Іч

ОБЕЗПЕЧУВАННЯ КОМІРНОГО

В 1947 році збудовано в Канаді 79,000 житлових одиниць. Коли взяти під увагу число населення, не дає високий відсоток на особу й ставить Канаду щодо житлобудівництва між найбільш передовими й великими країнами світу.

Але наш край, згідно зо звідомленням Центральної Гіпотечної й Житлової Корпорації, далі потребує багато тисяч нових житлових одиниць. Найбільше питають тепер за мешканнями на винайм і таких мешкань теж найбільше бракує. В Канаді потрібно мешкань на винайм усякого роду.

Менше як третина житлових будинків, скінчених в 1947 році, була на винайм, а більше як половину з цього числа будував уряд. Згідно з недавньою заявою в Палаті Послів уряд займається цією справою тільки тому, що приватні підприємства й інші урядові установи не зуміли досі побудувати достаточного числа житлових будинків на винайм.

Коли в Палаті Послів внесено законопроект ч. 280 як поправку до Державного Закону про Житлобудівництво 1944, була заява, що ціллю цієї поправки є зробити справу мешкань на винайм більш приємливою для житлогосподарів і маючих людей.

Законопроект ч. 280, який можливо стане законом має поправки, що вводять обезпечення комірного (асекурацію рентів) і уділювання прямих позичок признаними позичковими установами на будову житлових будинків, обезпечених щодо комірного.

Ці поправки дають право гіпотечним установам уділювати прямих позичок на будову житлових одиниць на винайм до висоти 85 процент вартости тих же одиниць, якщо комірне від цих будинків є загарантоване законом або Центральна Гіпотечна й Житлова Корпорація погодилася дати його.

Будівничий і Центральна Гіпотечна й Житлова Корпорація мусять годитися щодо коштів. Корпорація уважає, що що будинок, який коштуватиме менше, як накреслено в угоді, вийде на користь тільки будівничому.

Корпорація рішатиме про висоту комірного через перші три роки. Комірне буде умірковане, не надто високе. Висота прийнятих здогадних коштів буде рішати про максимум комірного.

Обезпечення комірного буде обмежене до житлових одиниць для родин, яких комірне включно зо всіми іншими услугами, такими як гаряча й холодна вода, опалювання, кухня, холодник і оплата сторожа будинку, виносить не більше як $80 місячно. Максимальна сума буде відноситися до мешкань, які мають не менше як 600 квадратових стіп підлоги та чотири звичайні кімнати й купальню.

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

КАКОРОЧІ

Хто не знає, що є какорочі? Або таргани-таракани? Або стоноги? — Це такі сотворіння, котрі люблять тепло і поживу, й завше бути "вдома". Ці і такі "істоти" завше бувають і благоденствують в нехайнім домі, господарстві, громаді або й державі. Де є недбальство — всіх і кожного, ніби "моя хата з краю".

Ніби, яка тут є велика ріжниця між дійсними какорочаїв а Прекотієм, Наполеоном, Молотовим, Папою, Пріцьом Цьвочком, Політбюром, Тітом або й Майком Загпи бідою чи й самим "ясним сонічком" (мама дзаглі!) — однаково або подібно всі родяться, ростуть, живуть, жують і вмирають. Лише одно більше, одно менше або мацюпце. То і все. Ріжниця хіба в мацьках або пузах.

Коли какорочі рухаються — це знак, що вони жинуть, або по латинську: когіто Ерго сум! - Ріжні какорочі — ріжний рух. Але природа, натура, нахил, звичка є одна і незмінна: і в зоології, ботаніці, і в ентомології: зоологічно-рослинно-насікоме. А ще одні мають багато ніг або коріння, інші лише чотири ноги, з котрих передні часами називаються руки, щоб відділити від-ратиць, копитів, лабів, клешнів і качачих та гусячих, курячих ніг, котрі є заразом і лаби і руки. Що правда - по смерти кожне йде до свого неба, після їх гатунку, а какорочі до раю какорочів та тарганів, відразу, бо свої чистилища відбувають ще за життя на земли. Какорочі.

У Москві — і далеко кругом вже 31 років відбуваються дуже цікаві рухавки какорочів. А мислять, що вони діють, творять і роблять велике діло! А все то сорокатої-рябої кобили сон, і псячого хвоста то всінько не варта: лише сміх для інших, дальших какорочів, а там скрегіт зубів

Наука, научне, наукове . . . Муравлі науково будують своє "місто", пчоли або бджоли — свою вощину і мід: птахи гнізда, безрога — барлогу перед породами: риба також мостить гнізда. Все відбувається науково. А кисіль,

Прекотій Кавуля

квашу, гречанну кашу приготовити, хліб спечи — хіба не треба науки? То ж то й ба! А поле, огород засіяти і зибрати — хіба не наука? Або синів виховати на бомів а дівок для чайнаменів — хіба це не праця, а опісля вже й наука. Як хто хоче і вміє — так стара напряла. система . . .

В Москві учені какорочі посварилися за науку, що зветься Біологія. Споріднена з "Бігункою" — бо й то біологічна проява. на тлі фізіології, а звідсіля "фізика" прочищення тілесне. Тому там прочистили високих і світової слави звісних професорів: Леона Орбелі і Самуїла Шмальгаузена. Післали до Аврагама, Ісака, Якова. З раю до раю.

У Московських какорочів, все є "пльоване діло": мораль, правда, етика, естетика, математика, граматика, справедливість, гуманність, честь, пошана все то там **ТЬФУ!** - **там партійна лінія** є все і всінько , і скачи враже, як диктатура каже. Вся та **лінія** підперта гнилим, смердячим підпиралом, що зветься **"діямат"**, а по просту це "наукова" БРЕХНЯ або СЛОВОКРУТАРСТВО. Давні Хозари у проводі на чолі там.

Біологія - це наука про повстання життя рослин, животин на землі (генетика) і про їх житьові прояви. Сюда входить і китогенетика.

З давних-давен уважалось в цій в науці, що окруження-обставини **витворюють характер або суть того** чим є і як ділає - рослина чи жива тварина (включаючи людей) Так твердив і Жак Ламарк, француз учений, котрий умер в р. 1829

Докінчення на ст. 7-й

М. Н. ЦЕПЕНДА

ЧОМУ ДЛЯ ПРАВОСЛАВНИХ КАНАДСЬКИХ УКРАЇНЦІВ НЕ ХОТІЛИ ДАТИ ЕПИСКОПА ?

Докінчення

З Москви від Патріярха на останні мої телеграми я не дістав жадної відповіди. Чи митрополит Венямін і Митрополича Рада дістали відповідь на свій доклад — не знаю.

Я чекав далі, але нічого не було.

В між часі я оженився і 8-го жовтня 1946 року (день шлюбу) вислав мит. Венямінові листа, в якім звідомив його, про свій шлюб. Я знав наперед, що мит. Венямін буде старатися задержати мене на далі в Патріярській Церкві, але й знав теж, що еп. Адам з другими "прилучившимися" буде старатися мене вигнати. Мит. Венямін знав, що приїхавший з Москви Патріярший представник є жонатий, значить, що цей факт допоможе моїй справі.

Оборона мит. Веняміна оказалася надаремною. За шість місяців я дістав "суспенду", а крім мене дітав таку заяву майже кожний смокилейський комуністичний провокатор, які почали на спілку з одним неграмотним попом вести проти мене скажену провокацію між моїми парохіянами і симпатиктми, щоб мене непустили до церкви, так як я не є більше священником і тому я не маю права служити богослуження і переводити церковно-релігійні треби.

Один "комуністичний" провокатор, щоб переконати мене що він має "силу" і "право" надмною, написав мені регістрованого листа і залучив "документ суспенди", який він дістав директно з Ню Йорку від Митрополичої Ради.

Митрополича Рада визбулась мене, а головно справи українського епископа на Канаду.

Псевдокомуністи не спали: писали до мене листи, грозили і під грозьбами підписувалися. Було дійшло до того, що я був змушений відповідати їм, заявляючи, що наколи вони не заперестануть писати кримінальні листи, я дам справу поліції: це їх спаматзло, вже більше не писали але пра-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 7 - Й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

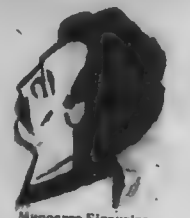
ТЕРОР МАРШАЛА ТІТА

"Комуністична" преса розкричалася про терор маршала Тіта. Це значить, що маршал Тіто арештує і розстрілює своїх противників, щоб цим способом, як та преса пише, вдержатись при владі.

Із цьої нагоди, московська газета "Правда" написала довжезну статтю проти Тіта, в якій між іншим пише, що если б Тіто був певним своєї політики, то він не мусів би переводити криваву чистку, а міг би дати волю народам як теж компартії, і вони рішили б справу . . . Але раз Тіто цього не зробив а навпаки взявся за розстріли, то це знак, що велика більшість компартії і народа є проти його політики, проти націоналізму, який завів Тіто ітд. ітп.

Читаєш цю статтю-заяву в Праді, і мимоволі насувається питання: коли Тіто йде проти волі народа, проти волі компартії і то великої більшости, і тому його чистка є кривава, то як же розуміти всі чистки які відбулись і відбуваються в Рад. Союзі? Чому радянське Політбюро, або радянський "Тіто" не зробить так, як 'Правда' 'сугестує' Тітові? Тому виходить, що всі чистки в Рад. Союзі відбувалися й відбуваються проти волі великої більшости народа і партії, бо если б ні, то 'Тіти' зробили б зовсім інакше: дали б свободу всім і вся, щоб висказалися в тій чи цій справі, а не відрубувати голови.

Рад Політбюро не питає нікого, і робить так само, як Тіто чи пак Тітове Політбюро: і яка різниця між способом чистки в Рад Союзі а в Югославії? Читаючи "Правду" то виходить що нема ніякої. бо Тіто каже, що вичищує народніх ворогів, і те саме кажуть в Рад. Союзі, що вони вичищують народніх ворогів . . .



Мирослав Білоцвітов

Значить, як пише "Правда" то Тіто **"виповів війну всім компартіям"**. Якщо хтось почує завтра чи після завтра що Тіта хтось замордував, то ця новинка не буде ніяк інтересною для думаючої людини.

В так званих "Народних Демократіях" не було і нема ніякого соціялізму, а пануюча кляса, бюрократія, голови партії і члени, а з ними маленька скількість симпатиків, тих що мають теплі і поплатні місця . . .

З Тітом найголовніша біда є та, що він, як ствердили балканські народи і радянські народи був не лише балканським героєм, а освободителем Югославії, чим не може похвалитися ані болгарський Димітров, ані румунські і інші подібні 'тіти' на балканах включно з Мадярщиною і Чехословаччиною, бо цих всіх освободили Червоноармійці, але не Югославію

Тому, коли почуємо, що народ Тіта вже "визбувся" і на його місци став дійсний комуніст, не забудьте того, що це не буде справа народа, а справа других ,Тітів", які "штукою" прийдуть до влади, если взагалі прийдуть: про це вже постарається "Онкл Джов" . . .

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

Здавалося б, що таке вигнання римських епископів поганським царем, буде наукою на будучність для тих, котрі мають претенсії входити за часть братів вибрала в 251 році Корнилія римським епископом, а друга часть вибрала собі на те саме місци Новатія. І знову двох епископів зачали вести між собою авантурницьку боротьбу. Новатій ставив своєму противникові закиди найгіршого гатунку, кажучи, що Корнилій був чоловіком підлого характеру, ошустом і визискувачем і що такий чоловік не повинен засідати на епископськім престолі. Без сумніву, що співпрацівники Корнилія мали теж щось до говорення о характері Новатія і через це взаємна боротьба йшла цілою парою.

А тепер переглянемо спис римських патронів святих в календарі а знайдемо там ріжні цікаві річи. Без згляду на то, чи такий римський епископ був еретиком, чи ошустом, чи звихненим морально чи злочинцем, римська церква зараховує всіх римських епископів аж до початку 6 століття в почет святих. Історики стверджують, яким то дрантям були деякі епископи і папи римські, але церква оголошує їх за святих а церковні вірні правдиві барани моляться до них.

В 254 році на чолі римського епископства стояв Стефан I, котрий мав також претенсії входити за ногось примаса серед епископів твердячи, так само, що він є заступником св. Петра. Проти того щоб він перебрав епископську столицю виступив з цілою силою епископ картагінський Кипріян, який закидав Стефанові, що він був брехуном і великим гіпокритом. Таку саму опінію дали про нього і другі епископи з африканських міст. Розгніваний Стефан - уважаючи себе епископом з найвищою владою предпринял радикальні кроки в цілі визбутися непожаданих критиків. Виключив з організації християн всіх африканських громад і в той спосіб позбувся опонентів, які спротивлялись широкій гнилизні і провадженню егоїстичної політики через римських епископів. В Римі між християнами знаходилося багато "гандлярів", яких сьогодні називаємо лапайхабами, які під претекстом ширення віри добивалися до влади в цілі обо-

Докінчення на ст. 6-й

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Таким чином бачимо, що цілком безглуздим є заперечувати "скоки" і говорити лишень про розумну повільність. Насправжки ж у природі скоки трапляються дуже часто, і фраза про те, що "природа не робить скоків", є виявленям страху перед "скоками" в суспільстві, себто виявленням страху перед революціями.

Відкидання суперечливого характеру грунтується у буржуазних учених на страхові перед клясовою боротьбою і на замазуванню суспільних суперечностей. Так само й страх перед скоками грунтується на страхові перед революціями. Вся мудрість сходить на таке міркування: в природі нема скоків, і ніде нема й не може бути скоків: отже, не смійте, пролетарі, робити революцію!

Але тут лишень з надзвичайною яскравостю видко, як буржуазна наука вступає в суперечність з найпершими науковими вимогами. Справді, всі ж добре знають, що ціла низка революцій у суспільстві була. Спробуйте заперечити англійську революцію? або Велику Французьку? або 1848 рік? або 1917 1921? А коли і в суспільстві ні скоки були й бувають, то діло науки не "відкидати" їх (себто ховатися від дійсности кудись у затишок ідилії), а зрозуміти ці скоки, пояснити їх.

Революції в суспільстві це теж самісінькі, що й скоки в природі. Їх не витягнеш з кишені. Їх підготовлює довга хода попереднього розвитку так само, як кипіння води підготовлюється чим раз більшим зростаючим давлінням пари на ногу стінки. Революція в суспільстві є його перебудова, "структурна зміна системи". Вона неминуче буває наслідком суперечностей між цією будовою суспільства і вимогами його розвитку. Яким чином це відбувається, про те — инше. Зараз же нам потрібно знати тільки одне: в суспільстві, як і в природі, ці скоки підготовлюються попередньою ходою річей, іншими словами, в суспільстві, як і в природі, еволюція (повільний розвиток) призводить до революції (скоку): "Скоки передбачують безперервне відмінювання, а безперервне відмінювання призводить до скоків. Це два необхідних моменти все одного ж процесу".

РОЗДІЛ 4

Суспільство

§ 25. Поняття сукупностей. Сукупності логічні й реальні. Ми зустрічаємося не тільки зо звичайними тілами, що відразу ж видаються нам якоюсь цілою одиницею. Часто ми говоримо і про складні одиниці, про складні величини. Досліджуючи рух населення, ми говоримо: число немовлят чоловічого полу зменшилося за такий от протяг часу ось на скільки. І ми це 'число немовлят чоловічого полу' уявляємо собі як якусь складну величину, що складається з окремих одиниць і береться під увагу як певна суцільність (або як "статистична сукупність). Ми говоримо так само про ліс, про клясу, про людське суспільство і відразу почуваємо, що перед нами теж складна величина: ми беремо її як суцільність, але в той же час знаємо, що ця наша суцільність складається з доцевної міри самостійних елементів: ліс з дерев ітд: кляса з окремих людей, до неї належних, ітд. Такі складні величини звуться сукупностями.

Вже з наведених прикладів ми бачимо, однак, що сукупності бувають ріжні: коли ми говоримо про немовлят чоловічого полу, що народилися 1921 року, і коли ми говоримо про ліс під Дарницею, ми яскраво відчуваємо ріжницю. В чім же ця ріжниця полягає? Не тяжко й підглядіти її. Справді, коли ми говоримо про немовлят, то ці немовлята самі собою, в житті, в дійсності, — не обєднані; одне в однім місці, друге — в зовсім іншому: одне на одного не впливає; одне само собі, друге — теж само собі. Це ми їх обєднуємо, коли підраховуємо. Сукупність з них утворюємо ми: це уявлена, паперова сукупність, а не життєва, не реальна. Такі штучні сукупності звуться мисленними, логічними сукупностями.

Цілком щось інше маємо ми на думці, коли говоримо про суспільність, про ліс, про клясу: тут обєднання складових елементів не є вже тільки мисленним (тільки логічним) обєднанням. Справді: ось перед нами ліс із його деревами, кущами, травою ітд. Хиба тут не маємо обєднання в житті? Звичайно, маємо. Бо ж усі частинки лісу повсякчасно впливають одна на одну, або, як кажуть, перебувають у повсякчасній взаємодії. Вирубайте частину дерев, то може статися, що інша частина від цього зівяне, бо стане менше води, а ще інша почне може й краще рости, бо тепер матиме більше сонця. Отже, тут має собі місце взаємодія частин, що складають собою "ліс", і до того ж взаємодія цілком реальна, відповідна дійсності, а не вигадана нами в тій чи іншій меті. Більше того: ця взаємодія є й довготревалою, дійсною ввесь час, поки існує ця сукупність. Такі сукупності звуться реальними сукупностями. (Далі буде)

ПРОБЛЄМА РЕІНКАРНАЦІЇ

(Або: правда чи ні, а знати добре)

Реінкарнація це віра-релігія буддистів і браміністів в Індіях і взагалі Східних народів. Ця релігія учить, що життя це є зовсім за мале щоб людина дійшла до ідеалу, тому вона вмирає і знов родиться як інша особа, десять раз, сто, доти, доки не народиться вже свиш, доки не осягне свій ідеал, свою ціль.

Є вчені, які теж так вірять. Але це є лише віра, а не наука, яка вимагає на всьо й від всього конкретних і безперечних доказів. Пробувано знайти такі докази. Доконовано пробів підчас глубокої гіпнози, сугестуючи загипнотизованій особі так звані цофаниняя взад, поза народження, і пригадання попереднього життя-буття. Вислідки тих проб були нераз подивугідні. Шукано також і фактів, потверджуючих гіпотезу реінкарнації і де-коли знаходжено дійсно

Продовження на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ДЕ БІЛЬША СВОБОДА І ДЕМОКРАТІЯ ?

Кажу відразу, що на це питання **не відповідаю**, а лишаю це для читачів нашого Голосу Правди.

Слухайте і уважно читайте: в Америці арештовано було 10 головних комуністичних провідників: за гарантією їх пустили на волю, а ось десь незадовго відбудеться на певно над ними суд. Їх мають судити нібито за те, що вони, нібито американська компартія підготовлювала насильний кривавий переворот в Америці. Кажуть, що на це всьо мають докази ітд. Ви ані я не знаємо, чи це правда, чи ні, тобто чи комуністи підготовлювали це чи ні: гаразд! Але фактом і правдою є, що їх арештували і буде суд.

Компартія каже, що вона 'брок', а тут треба грошей на судову оборону: адвокатам ітд. "Щоб Бог дав зломати ногу" — а гроші будуть – не треба було, бо "нога якось сама звихнулась таки добре, і комуністи задумали "піти в народ", щоб зібрати відповідну суму грошей на судову оборону . . .Гаразд всьо, але як "йти в народ"? Вони як під арештом, не мають права: треба стукати до "тої кляси" яка їх арештувала і ме судити. Рада- в- раду, "наші хлопці" вдалися там де треба було і результат такий

Федеральний суддя Самуїл Рифкінд дав позволення всім 10-м комуністичним лідерам на це, що вони мають право розїзджати по цілій Америці і збирати гроші на свою судову оборону . . .

А тепер скажім таке: в Рад. Союзі арештували 10-х капіталістичних лідерів, руских чи українців, яких там називають **троцкістами**: скажім, що їх обвинувачують за державну зраду: хотіли терором повалити радправительство і завести своє . . . Чи пустили б їх по цілому Рад. Союзі за збіркою грошей для судової оборони, для адвокатів? Отже, де є більша свобода і демократія Де ? **(ДДТ)**

`ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання 1: Хто був вибраний на Уряд Рад. України на Першому З'їзді Рад в Києві?

Питання 2: Яку посаду займає тепер на Рад. Україні славний старий революціонер-більшовик Володимир Затонський?

Питання 3: Я здибав між старими газетами радянські Киевські "Вісти", в яких написано про славних героїв-революціонерів, Якора, Валицького, Любченка, Порайка і інних: на яких посадах вони тепер?

Петро Коханюк

Відповідь 1: Імена їх не були проголошені.

Відповідь 2: Але то Ви знали коли здогадатись! йому відрубано голову . . .

Відповідь 3: Те саме що відпов. 2.

Питання: Я читав в "Українськім Житті", що всьо що зараз є робітничо-фармерське, т. є. організація була основана чи пак збудована Іваном Навізівським: де він це починав робити? **М. С — ий**

Відповідь: Навізівський прийшов на готове: не Навізівський це доконав а пок. Попович. Тоді, в тих часах Навізівський був в протистантів. . . "дзьобав" руками букви коло їх газети ітд.

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - І

гаченняся із вірних. Але нічого дивного, що побожні, які приняли Хр науку, епископи зо Сходу, а головно ті Картагіни, пятнували римських зарозумілців, прагнучих рядити всіми християнами, розкинутими по ріжних містах Палестини, Африки, Греції і римській імперії. Брудна політика римських епископів зашкодила розвоєві римських громад. Коли за панования царя Діоклеція дійшло в Римі знову до поважного переслідування християн одні другими, дуже багато братів виступили з громад, тим більше, що сам папа, чи епископ Марцеліян котрий засідав на престолі в 296 році, сам вирікся науки Христової і кадив поганським богам, щоб підлизатися Діоклціяновi. Відступлення римського папи від Христових наук викликало в громадах велике обурення і замішання. Марцеліян І, вибраний римським є пископом після смерти Марцеліяна в 308 році, зачав виступати проти відступників з християнських організацій з нечуваною суровостю і довів до того, що між вірними і відступниками доходило до кровавої боротьби.

Коли брутальні напади християн на тих, котрі з громад виступили прибирали щораз серіознійші розміри, римський поганський цар Максентій змушений був до запровадження порядку в римських християнських громадах. Пановання Марцеліяна було коротке і тревало заледве один рік, так як римський цар для заведення святого спокою й порядку між християнами вигнав того тирана з краю. То само зробив з наступником Марцеліяна, епископом Евзебієм, теж з його ривалом Геркуліем, про котрого др. Енґерт пише своїм читачам, але в Церковній Енциклопедії нема о тім контрпалі найменшої згадки. (Далі буде)

РЕІНКАРНАЦІЯ

Докінчення зо ст. 5

застановляючі, цікаві.

В газеті "Іль Велтро" описується про один такий факт, і про який писали інші журнали і деннники.

На Кубі в Гавані при вулиці Сан Джос ч. 44, замешкували Есплугас-Каврера з 4 літним синком Едвардом. Одного дня синок звертаючися до мами, почав твердити, що він пригадує собі, що колись мешкав де-інше, іменно в жовтім домі при вулиці Кампанатія ч. 69

Батько мій називався Петро Сако, а мама Ампаро — говорив хлопець -- пригадую собі, що мама була брунетка і робила капелюхи. Я мав також сестру і брата, Мерседес і Гіованіно, а сам називався тоді Панчо, а не Едвард. Ще памятаю, що в лютім 1903 р. я скінчив три роки. Післано було раз мене до близької американської аптеки і ще тоді я оставив там на долині свій малий велосипедик.

(Далі буде)

ДР. АНДРІЯ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

— О! о! о! А хиба я тебе о дозвіл питати буду? Як схочу то і напюся, бо сего мені треба до здоровля, а ти не хочеш, то пий з гусьми воду.

— Ні, мамо, я направду кажу, що і вам не позволю пити горівки. І не говоріть, бо кождого разу зроблю так, як тепер . . .

— Поки я тут газдиня, то так я зроблю, як мені схочеся . . . крикнула стара Деркачиха і тупнула ногою . .

– Фе мамо! Я вернув до дому з далекої чужини, а ви місто мене розпитати, як мені жилося, сваритесь, чорт знає за що, за дурну си вуху . . . тьфу!

— Коли ти такий мудрий став, то нічого мені тебе питати а чорта мені не згадуй, дух святий при нас . . .

— Та ви його мамо самі до хати запрошуєте, та ще гроші за його платите, ось я розбив його враз з фляшкою.

Стара видивилась на него, але вже не сказала й слова.

Панас підійшов до Теклі.

— Що ж ти люба сестро робиш? помаріла небого, хоч і виросла за той час гарно . . . Бог допоможе віддамо незадовго . . .

Він сів на лаві і держав сестру за обі руки, та дивись на її змарніле лице.

В тій хвили відчинились двері, і через поріг вкотився в хату Микита Запоточний. Він був пяний. Волосе скудовчене, опанчина подерта, а з кишені визирала фляшка.

Зразу він не завважав Панаса

— Помагай біг!

Панас дивився на ту мізерну фігуру з призирством: і ся товарина має заняти тепер місце мого дорогого батька? погадав собі Панас та встав з лави. Його взяла страшенна лють .

— Ти за чим сюда? гукнув Панас

— А ти ж хто такий будеш? га!

Панас хопив Микиту по під пахи, та заки другі отямились виніс його на двір, через подвіре, і шпурнув ним через перелаз в болото.

— Слухай, ледарю, як мені ще раз тут станеш ногою, то тобі таке весіле справлю, що чортяка тобі на решті заграє. Тепер я тут господар . . . розумієш? Я син мого батька Панас. Микита став карась катись з болота. Він занімів зі страху, і не міг слова промовити.

Зате не заніміла Деркачиха.

Вона вибігла на подвіре і стала кричати на ціле горло:

— За що його забиваєш, ти розбишако! марш мені звіси, я тут газдиня, що схочу то зроблю . . .

Панас взяв маму як малу дитину на руки і заніс до хати.

Вона гвалтувала на ціле горло.

Позбігалися люди:

— Еге! Панас вернув, та дає шлюба Микиті. Деркачиха верещала, пручалася в руках сина і хотіла кон че дістатися ніхтями йому до лиця. Панас зачув від матери задуху горівчану.

Приніс її в хату та поклав на постели.

– Мамо, Бог святий з вами, що ви робите? Не соромно вам перед людьми? Вам вже далі шістьдесять літ, а ви віддаватися гадали? Тай за кого? за такого ледаря що покійний батько не взяв би його за свинопаса?

– Як схочу, то і віддамся, тобі зась, я не малолітна . . .

– Лише мамо так дуже не фиркайтеся. Фе, ганьба, щоб я, ваш син, вчив вас розуму . . . Але я вам що іншого скажу: де ви поділи товар, що по татови остався? Пропили, га? а ви знаєте, що то не ваше, що то татів грунт був, га? Я зараз йду до суду і всьо розповім Не бійтеся, я дорогу собі найду. Я не Гринько і мене з хати не виженете. З батьківської хати винесуть мене хиба неживого. Ви жийте, як Бог приказав. Я вас буду шанувати, як маму, але той пяниця, як мені тут стане, то йому вязи скручу . . .

Деркачиха може була б і не слухала того говорення, як би не те, що Панас нагадав її суд, якого вона боялася як огню. Ото ж скрила усю злість в собі, і мовчала. Текля була рада з того, що Панас так обійшовся з Микитою. Вона надіялася, що тепер інакше будуть жити, а той пяниця ще гірше збиткувався над нею, як мама. Через него то Гринько з хати уступився. А Гринько і його жінка Марина такі були для неї добрі

Текля такі не витримала, щоб не побігчи звістити Гринька, що Панас вернув.

Але Гринькови вже доповіли люди, і він вибрався повитати брата з далекого світу.

Гринько стрінувся з Теклею на дорозі Вона йому розповіла, заки дійшли до хати, що сталося.

Далі буде

ПРО УКР. ЕПИСКОПА

Докінчення зо ст. 3-ї

ганду вели далі, і дійшло до того, що в Едванд парохії відбулося кільканадцять мітинків, щоб мене вигнати: 98 процент парохіян були за мною.

Опісля мит. Венямін виїхав на сталий побут до Рад. Союза.

Справа українського епископа пропала, і так до сьогодні.

Моє заключення може бути лише таке: ані Патріярх, ані Митрополича Рада, не були, не є і не будуть за тим, щоб українцям дати українського епископа. Грузини в Рад. Союзі, яких не знаю чи є один міліон, мають аж свого патріярха, але українці?

Коли брати під увагу що так треба, то чому в тім часі говорити про українців, Україну, що вони і вона все мають, тоді, коли цього нема? Чому не сказати, що не Рад Союз, а Русь існує і в політиці, і церковщині? Требабуло 22 роки для мене практикування, щоб нарешті знайти резюме і сказати, що правди нема, навіть там, де вона мала б бути, і де нібито проповідується . . .

ПРЕКОТИР КАВУЛЯ

Докінчення зо ст. 3-ї

— Те твердження, тоді ж, в скорости, розбив австріяк учений Грегор Мендель, роблячи досліди над рослинами. Він доказав, що характер або чим у світі є і як ділають рослини і тварини — це унаслідужується, одідичується від родичів і пра-родичів. Вичищені професори стоять на тім. їх знищили за те. В царстві какорочів в Москві пхнули науку 100 років взад. Какорочі.

Даром Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку **"кушин тап"** з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушнику, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини раз на все! **(Ред.)**

ШО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

Це оповідання поміщувалося в Голосі Правди, але не було скінчене, а тепер вийшла вже брошурка, ціле оповідання. Ціна 25 центів Замовлення разом з грішми або почтовими марками шліть до Редакції Голосу Правди.

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

НА ПРОДАЖ

Продамо два газолінових Інджаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, міг, крижей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

ХІБА НЕМОЖНА ЖЕНИТИСЯ?

Ксьондз Олекса Трепер каже, що Цепенда не піп, бо має жінку, що хіба попам не можна мати жінку? Як це є? **Ендрівський**

Від редакції. Так як ксьондз Трепер думає, то жінку можна мати, але шлюбу не треба брати поїхати до міста на . . . — і там є три аж і всі три пяні, і — і — і — . . .

Лічимо Ріжні Слабости

НАЙТЯЖЧІ ГЕМОРОЇ СКОРО, ЛЕГКО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. ЗАДАВНЕНІ СУХОТИ - "ТІБІ" УЛСЕРИ, БОЛЯКИ, ЛИШАЇ, МАЛОКРОВІЦТЬ, ЖОЛУДОК, КИШКИ, ГАЛСТОН, КАМІННЯ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. РІЖНІ ЖІНОЧІ І ДІТОЧІ СЛАБОСТИ Й НЕРВИ. БАГАТО ЛЮДЕЙ ВИЛІЧИЛИ, ЯКІ НИНІ ДЯКУЮТЬ НАМ ЗАРІДІТЬ АБО ПИШІТЬ НА ОСЬ ЦЕЙ АДРЕС:

O. K. Health Products
10626 - 97 Str.
Edmonton, Alberta

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ - КУПИТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

УВАГА ХВОРІ

В мене знову можна дістати славних лічничих зел — Z. G. HEARS. Зела є на різні недуги, як серцеві, на нирки, задуху, різні жолудкові хороби і інші. Опишіть свою недугу, а я вишлю вам цінник. Ці зела напевно вам поможуть. Пишіть до:

Z. G. HEARS BOX 212 SMOKY LAKE, ALTA

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦИЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Hr. N. Urbanovich 194 Austin Str Winnipeg Man

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. LAVOY
Dr. S. Gadzovatty
P. O. Box 57

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 34 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 9 ЖОВТНЯ, 1948 ЦІНА 5 Ц

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Справа Берлінської Блокади Перед Радою Безпеки

Члени Ради Безпеки в ОН переголосували за тим, щоб справу Берлінської блокади взяти під дискусію і як таку полагодити. Проти цього голосували представники Рад. Союза і України.

Вишинський категорично заявив, що Рад. Союз ніяк не годиться на це, щоб цю справу рішала Рада Безпеки, тому, що ця справа належить виключно до чотирох держав.

Каже, що блокади навіть нема

Із цілого говорення Вишинського найцікавіше є це, що він заявив що щось таке як Берлінська блокада не існує. Заявивши це, Вишинський додав, що цю справу повинні негайно завернути назад на наради чотирох держав.

Дивно: если нема ніякої блокади, то про що мали б говорити на нарадах чотирох? Або про що говорили на нарадах в Москві, де сходилися аж 19 раз?

Повітряні Маневри над Берліном

В часі коли справа Берліна опинилася перед Радою Безпеки, Маршал Соколовський проголосив, що радянці починають робити повітряні маневри парашутистів, і тому повітряна полоса яку уживають союзники для постачання харчів для берлінців своїх зон, буде занята маневрами

Як довго будуть маневри і як за багато самолетів і парашутистів візьмуть участь в тих маневрах, Соколовський не сказав.

Чи підуть ОН слідами колишньої Ліги Націй?

Обєднані Нації мабуть підуть слідами колишньої небіжки Ліги Націй. І з них стане офіціяльних два ворожих блоки, — кажуть різні дипломати. Вони в цьому не сумніваються, кажучи, що це може статися кожного дня . . .

Хіба зараз нема два ворожих блоки ?

В часі коли починають предсказувати упадок ОН, хто добре приглядається політиці держав які є членами ОН, може вже тепер сказати, що ОН існує лише для маскування і притаення дійсних цілей Заходу і Сходу. Чейже не є тайною, що Захід має свій блок держав, а Схід має свій. Оба блоки діють на власну руку і противно один проти другого. Коли взяти під увагу що члени-держави в обох блоках є в тім самім часі членами ОН, то нікуди діти правди, що ОН засуджені на розбиття, чи пак вони вже давно розбиті на два блоки. ОН нічого не може рішити бо всякі рішення відбуваються в блоках, наперед, а до ОН приносять їх лише на сварку і відкинення, щоб це було більш офіціяльним і "законним" . . .

Воєнна Гарячка І Балаканина За Вдержанням Мира

ОН, у всіх дипльоматичних закамарках шаліє воєнна гарячка, і про це знають всі, котрі лише хочуть знати. В цім же часі знаходяться особи, "провідники", які апелюють до людей, щоб негайно вели кампанію за вдержанням мира, щоб вели кампанію проти ІІІ-ї війни ітд.

Не дивуємся нікому, лише дивно нам з різних Тимів Баків, які якраз в цім часі роблять "акцію" . . .

Чому ми дивуємся? А дивуємся тому, що різні Баки мають себе за комуністів. Але вони ними не є: дійсні комуністи знають, що доки існує капіталістична система, капіталізм, доти будуть війни.

Дійсні Комуністи так справи не розуміють

Коли хтось має себе за комуніста і в тім часі коли в ОН і всюди бренькають шаблюками, апелює за вдержанням мира, такі "комуністи" є дійсними обманцями працюючих! Тридцять років ведуть кампанію і апелюють за латанням капіталізма, і коли прилатана латка відірветься, вони тоді апелюють за вдержанням мира, бо вони навчились латання капіталізма, а не його заміни на дійсний соціялізм!

Працюючі ще роєднані і застрашені, не тільки капіталізмом але і "фони" соціялізмом: ще не є настільки просвічені, щоб могли знати правду, але вони до цього дійдуть: завсігди дурити їх не зможуть.

Капіталізма не зробиш прогресивним

Капіталізм є капіталізм: його не полатаєш і не зробиш з нього ніякого прогресу для працюючих! Капіталізм це війна, криза, безробіття, а так добре хвильку життя, а так знов злидні і війна: це неминуче.

Хай пробують напасти на Рад. Союз

Одно є певне: скорше чи пізніше війна буде — страшна! Хто нападе на Рад. Союз в цілі такій як божевільний Гітлер, буде розбитий впух й прах: раднародн боротися будуть героїчно: не за свою систему і не за Сталіна, а за свій любимий край — за себе!

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЗДОЙМІТЬ МАСКУ З НАВІЗВІСЬКОГО ПРЕСИ

Прочитавши повищий заголовок, хтось може подумати: чому в Голосі Правди так багато пишеться про Навізівського пресу тоді, як та преса мовчить, нічого не пише проти Голоса Правди? Ось тут якраз зарита собака: Навізівського преса мовчить лише тому, що вона є безсильна супроти Голоса Правди: вона сильна в доларах, але слаба в правді, де Голос Правди навпаки.. Вороги наші "воюють" з нами не на відкритому фронті, не по журналістичному, а по хуліганськи: тайно, обіжниками.

Слухайте і добре роздумайте, хоч лоднокровно і безсторонно: властителем Голосу Правди є свящ. М. Н. Цепенда. Це всі знають. Це значить, що всьо майно Голосу Правди є власностю Цепенди: він може це майно, аще машини вартости 20 тисяч долярів продати, замінити чи в Шато готелю пропити . . .

Навізівського преса є власностю його і ще кількох осіб. Вони мають право до неї а не читачі: вони мають право до неї так само як Цепенда має право до своєї: що за хочуть те можуть зробити.

Але чому Навізівського преса представляє себе за народну? Чому вона пише, що вона в народних руках, є народною власностю? Чому вона пише, що народ її контролює? Чому куплений будинок для тої ж преси був проголошений що і цей будинок є народною власностю і як на такий збирали фонди, щоб виплатити довг?

Чому фальшувати цю справу? Чому не сказати своїм читачам правду? Чому крім цеї фальші уживати пресу для фальшування політичних справ? Чому та преса має себе за пресу для трудящих тоді, як вона з ідеологією трудящих нічого спільного не має?

Будьмо відкриті і щирі: не завиваймо нічого в папір: ніхто не має монополю на перфектність, на одиноких вождів трудящих. То чому Навізпреса присвоїла собі цей монополь? Так, будьмо відкриті і критичні, але в чесний спосіб, по журналістичному, даваймо факти і ставмо правду супроти брехні і хуліганщини!

Ось наша правда, наші факти:

Всім відомо, наприклад, що Голос Правди пише проти Генри Волеса, розоблачує цього капіталістичного білого крука. Відомо нам всім теж, що Навізпреса аж зо шкіри вилазить так пре за Волесом, за його "прогресивним" капіталізмом" тут і в СДА. Ця преса хоче переконати трудящих, що Волес є за трудящими, що як його трудящі виберуть за президента СДА в надходячих виборах, то він спасе людство не лише від кризи але теж і від III-ї війни . . .

Значить, що Голос Правди мабути бути зрадником трудящих, бо він не співає "алилуя" Волесові. Піддані Навізпреси кажуть, що Голос Правди став троцкістським, бо виступає проти Волеса, а щоб їх машинка брехонь краще співала і мала кращий успіх, вони пришивають доВолесової і своєї тарадайки Рад. Союз, мовляв, глядіть, таж Рад. Союз за Волесом, навіть Волес поїде говорити зо Сталіном..

Розберім цю справу чесно і правдиво! Здоймім маску з Навізпреси! Станьмо в обороні правди і доконаних фактів! Берім хоч би таке: радянська газета 'Новое Время' помістила статтю Бережкова. Автор пише про Волеса і його "прогресивний" капіталізм. Він називає це й цілу політику Волеса утопією, дурнотою: Волес великий капіталіст і оборонець капіталізму, значить великий ворог трудящих, бо капіталізм не може бути ніколи прогресивним: Волес хоче спасти американський капіталізм.

Цей самий Бережков пише проти Волеса і розоблачує його до голого в іншій ще газеті, в англійській, яка виходить в Москві "Дейлю Таймс", як про це пише наш дописувач в цьому числі Г. П. на іншому місци.

Питання: чи Бережков є троцкістом-хрунем що пише проти Волеса? Звісно, що ні. А наколи він троцкіст, то ним є й сам Сталін!

Але справа не така: Навізпреса пошилася в дурні. Українське Життя містило фальшиві звіти із збірок на Рад. Союз, і навіть не загнилося, що звіти саме фальшування, що 5 а 2 у нього було 3 а не 7, а фальшувати ідеологію трудящих це багато лекше; чейже трудящі ще не розбираються так добре на політичних тонкостях, а тим самим на Волесові політичній тарадайці і фальшуванню Навізпреси: це багато лекше.

Зфальшували справу Тіто і Гомульки, і ніхто ані словом не пояснить чому так зфальшували: піддані мовчуть, тоді коли серби, словаки, словінці, болгари, зажадали від своїх редакторів вияснення тої справи з Тітом, і бідні редактори мусіли світити й давати Богові свіку й дідькові огарок: є не аби яка халепа, але 'наші' лише в кулак сміються, що їх піддані раби нето що не виступили проти брехні, а ще більше полюбили її. Обовязком чесних людей є здоймити маску з Навізпреси і сказати правду її читачам.

Редакція

ДО ЧИТАЧІВ "УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ" І "УКРАЇНСЬКОГО СЛОВА"

Зараз після того як пан Навізівського преса проголосила що п. Навізівський віддав справу Цепенди до суду, Вам було припоручено повести сильну кампанію в цій справі; щоб настрашити читачів Г. П., щоб цим способом вони не читали його. Вже жовтень 1948 р. Тепер час, щоб Ви почали знову кампанію, але цим разом навпаки пишіть до пана Навізівського і жадайте від нього акції в судовій справі: час же вже її почати!

Вже 19 місяців як Ви були рішили, що "п. Навізівський пресу Гапона вже так як забрав", а тут, щось не тее: тож рухайтеся! **(Гапон)**

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

О, ВЕЛИКОМУЧЕНИКИ!

Живемо в часах спеціяльних, особливо за сих останніх трийцять років. Навіть і той, хто є ледачий думати і розважати, не може не помітити, що світ і люди тепер -- всюда — є без чеснот і без стиду, за дуже малим винятком деяких людей, котрих здаєсь можна порахувати на пальцях одної руки, котрі є тверді, чесні і мають самоповагу до себе і пошану до ближнього.

Чому так? Що сталося? Хто винуватий? — Винуваті всі — і ніхто не винуватий. От просто здурів світ і люди в нім: яйце стало мудрішим від курки, котра те яйце знесла.

Вискочить Хведь з конопель тай мудрує на ціле горло: О, колись були люди дурні, а тепер мудрі . . . Подібні до Хведя слухають і потакують: ая, ая, ая, мудрі стали. Когут хвалить зазулю, а зазуля когута — і обоє знамениті співаки, хоть до театру бери їх. А вже найгірше є то, коли задні колеса зачинають сміятися і кепкувати з передніх, що ті є в болоті і паскудно виглядають, а самі, задні, ще гірше задрипані, затрасканні. Таке бачимо на кожнім кроці, густо-часто, між людьми. Правда.

Чув я і читав, як де-які редактори українських газет часом з якоїсь пихи чи "мудрости" пробують показувати на інших редакторів українських газет, що ніби ті чи той — неграмотні, невмість писати чи редагувати газету.

Прекотій Кавуля

О, великомученики і мученики зухвалі ви! Раки в кінських шорах. Ану, ану всі накупу, шанібні редактори укр. газет в Канаді — ставайте до гліду і покажіть себе і вашу мудрість в редагованню, і взагалі цяпку знання що-до скомплікованих подій у світі, або бодай у ваших загумінках. Ге-ге-ге, бойси: нашкрабати, нахляпати і тішитися вже друком -- се ще не доказ хисту і кунштy редакторського. Слухайте, бойси редактори не робляться, а родяться редакторами— це дар, талан з гори. Хляпати чорнилом по білому і штубак потрафить.

А хто ті дуже "заслужені"? Ті ріжні учителі-ренчарі що яйці крали? Це шевці-полатайки пера; їх робота доказала то: пана пізнати по холявах. Черстве, скорубате, не тесане, не в своїм місці, а дивись: Ади, мой, Севертико, як погано кличуть -- "Грицько"! ги-ги-ге-ге-ггге . . .

ЩО Є?

Всі ми знаємо, що у недавній війні побито Німця, Япона і Італіяна. Союзні держави: Англія, Америка, Советський Союз, Канада, Австралія і другі менші народи виграли війну. З того всього — Італія куль гає і хлипає, але й далі є державою, хоч і підскубоною. Німеччина і Япан, ці недавні сильні-міцні держави — лежать пластом, їх нема зовсім і рішучо у світовій політичній грі. Два порожніх, пустих місця.

Всі ми знаємо, що по цій війні були і є наради: великої четвірки, великої пятки або великої трійці. Радили і радяться. Кінця нема.

Знаємо, що були наради пок Рузвельта і інших - в Тегерані, Ялті, Москві і Потсдамі (Берлін): в цім остатнім був вже Труман. Наради і постанови - там і там -- є звісні тим (і нам всім), хто тим цікавиться. Найголовніші справи зайшли і у життя увійшли, це наради і ухвали і постанови -- в Ялті і в Сан Франціско, а в цім другім засновано організацію Обєднані Нації або Народи.

На радощах побіди у війні, Америка забрала свої війська з Европи, домів, сподіваючися, що все є в порядку і що настав мир і спокій у світі. Але вийшло для Америки (і інших) не так, як думалося і сподівалося. Слухайте далі.

Завше у світі — і також перед цею другою війною -- була рівновага держав. Але Німеччина пукла, а Япан тріс, отже є дві великі порожнечі у світі держав. Після закону природи, порожнечі не може бути — ті місця має хтось зайняти, взяти. Хто? -- По війні зістало два сильних-міцних і багатих: Советський Союз і Америка. Ці дві держави виступили вперед всіх решти і давай давати коменду світови — той собі, той собі. Счинилася колотнеча — ті два великани не хочуть спускати з тону — той 'я', і той 'я'. Ходить о владу і диригенство у світі. Совети хочуть поширити свій "комунізм" у цілім світі і рядити світом, а Америка намагає, щоб світ був капіталістичним. Одна сторона має союзників-спільників, і друга має також. Йдуть у світі "рейси" або перегони за владу. Війна, та друга, отже продовжується далі, але холодна, не стріляна, на нервах. Це те, що ми бачимо і що читаємо в газетах. Ні одна сторона не хоче піддатися ані попустити — там на Сході Совети, а на Заході Америка. Війни ніхто не хоче, але всі і вся зброяться до зубів - на "на всякий випадок".

Ще до недавна, почавши пок. Рузвельтом, Америка все а все під давалася Советам, ладила, шукала злагоди з Советами. Політика Америки була — сюда і туда, нашим і вашим, як то кажеться. Тепер Америка з союзниками стала "рубом" намір: стати твердо не потурати Советам — зброїтися і показати силу Советам, але без війни. Справа сьогодні, там і там: впертість і без відступу.

Цими днями, начальник всеї збройної оборони в Америці, Джеймс Форестал, видав осторогу для всеї Америки, що теперішне напруження у світі буде "продовжатися ціле наше і наших дітей життя". Це його слова. На цім Америка стала. Пускають Советів продовжувати далі 'комуністичний' імперіялізм— і всі разом продовжують велике зброєння. Війни ніхто не хоче. Що буде?

Микола Прокіп

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ЧОМУ ФАРМЕРИ І РОБІТНИКИ ЗАКРУЧУЮТЬ СОБІ СВІТ ?

Яким способом Навізівського преса викрутиться з "Валесової Коломийки", я не знаю і не пробую навіть вгадувати: а коли та преса не "коломийкувала" ?

Фашисти сякі, вони такі — кричуть псевдодемократи. Та це вже і горібці знають: ніхто недивується, бо вони ж самі кажуть, що їх така "програма"; ось я дістав лїста від редакції Голосу Правди, в якім залучений лист від скитальця з Венкувер (за підписом), і в якім то листі той скиталець суни мені бобу за то, що я рівняю українців з москалями й хочу, щоб ці народи спільно у мирі жили ітд.

Але преса, яка чомусь називає себе поступовою, свідомо веде своїх читачів в темний кут.

Розуміється, що ті редактори мають ціль і напрям, але свій а не народний. Знають вони, чому пишуть брехні: корито все повне . . .

Але ж пересічні їх читачі невинуваті аж так багато, так як вони літа вже йдуть на пропоні отих ріжних "заслужених" і вже призвичаїлися мати правду за брехню і навпаки.

Наших читачів Голосу Правди є обовязком спамятати ще хоч тих, які ще мають хоч трохи совісти і стиду. Ось берім один приклад:

Всім відомо, що "Українське Життя" і 'Українське Слово' не можуть нахвалитися Генри Волеса, його нову партію і книжку яку він видав в справі мира. Голос Правди здерає маску з цих дуже 'заслужених', і доказує, хто є Генри Волес ітд. Раби тих газет кажуть, що Голос Правди прямо став фашистською шматою, що так пише проти Волеса ітд. Хтось з читачів Г. П справді може подумати, що з Голосом Правди 'щось' сталося, коли він ганить те, що Навізпреса ви хваляє. Однак так справа не є. Люди не люблять правди: а це 'люди' з кошари Навізпреси . . .

Мирослав Білоцвітов

Хто ж бреше? — справді. Та не Голос Правди! А ось слухайте хто бреше — **здорово бреше:**

В Москві виходить на англійській мові газета, яка називается 'Ді Ню Таймс'. в цій же газеті пише В. Бережков про того ж самого Генри Валеса, його політику й книжку. В. Бережков каже, що Валес дуже далеко від ідеології трудящих. Бережков висміває Валеса з його 'прогресивним' капіталізмом, називає його книжку утопією і кладе Валеса на обі лопатки, як пересічного ворога трудящих ітд.

Чи Навізпреса краще розбирається в справах Валеса чим В. Бережков в Московськім 'Ді Ню Таймс'? Я не думаю, але за те думають так піддані отих 'заслужених'. Бачите, яка саламаха, але це нічо: Голос Правди бреше кричуть бідні нетямущі, раби брехні.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПОЧАТКИ ОСНОВАННЯ ХРИСТІЯНСЬКОЇ ЦЕРКВИ

МЕЛХІАДЕС

(Продовження)

Мелхіадес став на чолі римських християн в 311 р. і управляв до 314 року. За його урядовання християнська організація почала замінюватися в політичну організацію, яка вскорі почала переслідувати своїх власних членів. Та зміна людей переслідуваних в переслідовачів представляється трохи дивно. Для вияснення бажаю подати в короткости, в яких обставинах то наступило.

Деякі сатирники нераз згадують, що християнської церкви не булоб если б цар Константин Хльорус, батько царя Константина, не був залюбився в гарній служниці Єлені, котра зарахованою стала пізніше до лику святих. З цею Єленою цар мав нешлюбну дитину, а іменно: Константина і власне той нешлюбний син Хльоруса — хоч був поганином — заснував християнську церкву і довів до заведення християнських догматів. Повища сатирична увага не є безпідставною, бо наколи б цар Хльорус не звів гарної Єлени, не було б Константина, котрий взявся енергічно до праці і довів до основання християнської церкви, що зрештою було в його власнім інтересі. Трудно сказати, чи без протекції Константина дійшло б було будь коли до основання христової церкви, так як духовенство інших вір почало домагатися великого переслідування віруючих в науку Ісуса, боячися з їх сторони поважної конкуренції.

Константин здобув трон силою і підступством. Його батько Хльорус помер в часі ведення війни з другим римським царем Максентієм. Невідомо, кого римський сенат був би вибрав за царя, однак армія, яка воювала по стороні Хльоруса, а яка складалася з німецьких і британських вояків, вибрала за римського царя Константина проти волі сенату і духовенства. Маючи проти себе багато противників, Константин старався усунути кожного, хто лише відважився критикувати його політику. Він тому завів кроваву чистку: результатом кровавої чистки було вимордовано багато його давніх друзів. Навіть свою власну жінку казав задушити в купелі. Замордував власного сина Кріспуса, як також мужа своєї сестри Ліціпіуса і його 11-літнього синка. Історик Філосторгіюс пише, що Константин замордував не лише одну, а всі свої жінки, а трох синів, які зістали при житю були це діти, які він мав з одною проституткою.

Деякі історики доводять, що Константин після виконаних злочинів звернувся до поганського духовенства з питанням, яку жертву він має зложити перед богом в цїли осягнення прощення гріхів, але найвищий римський духовник не згодився на приняття ніякої жер-

Докінчення на ст. 6-й

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 26. Суспільство, як реальна сукупність або система. Погляньмо тепер з цієї точки зору на суспільство. Цілком ясно, що суспільство є реальною сукупностю, бо між його складовими частинами тревае безперервний, повсякчасний процес взаємодії. Пан Н. Н. пішов на базар, там торгувався, брав участь в утворенню ринкової ціни, що відбилася й на світовому ринкові, вплинула як безмежно мала величина, та все ж вплинула й на світові ціни: ці в свою чергу вплинули на ринок країни, де живе Н. Н., і на той базар, куди він ходив: далі, він купив на базарі, скажім, оселедця: це відбилося на його бюджеті так от, тому решту грошей він мусить витрачати вже особливим чином і інше, і інше. Можна тут висвітлити ще тисячі й інших впливів.

Пан Н. Н. оженився. Для цього він заздалегоди купував подарунки і впливав по економічній лінії на інших людей: він, як вірний християнин, а не якийсь більшовик, кликав попа і тим зміцнював церковну організацію, а це маленькими хвильками відбивалося і на впливові церкви, і на всім стані почувань та настроїв суспільства: попові він платив гроші і тим підвищував попит на товари, яких уживають попи, і тд. А жінка йому породжувала дітей, і це в свою чергу теж тягло тисячі наслідків. Поміркуйте, скількох людей малесенькими впливами торкнувся факт шлюбу пана Н. Н.! Пан Н. Н. вступив у ліберальну партію, щоб виконати свій "громадський обовязок". Він почав ходити на збори і вкупі з сотнями своїх колег переживати одні й ті ж почування зненависти до клятого бидла, що лізе на стіну і підтримує отих чортячих більшовиків. І вплив його на зборах торкався й зачіпав, і просто й посередньо, безліч людей. (Правда, цей вплив спостерегти тяжко було: такий він був малий, майже безмежно малий. Та все ж він був. І що б ви з учинків нашого пана Н. Н. не взяли, скрізь ви побачите, як він впливав на інших людей, а ті на нього. Бо в суспільстві все звязано межи себе міліонами ниточок.

Ми навмисно почали з окремої людини, змалювали, як вона впливає на інших. А подивіться, як впливають на неї суспільні події. Ось надійшло промислове піднесення: підприємство, де пан Н. Н. сидів старшим бухгалтером, одержало додаткові барші: пан Н. Н. одержав додаток до утримання. Почалася війна — пана Н. Н. було змобілізовано: він боронив батьківщину свого гаманця (був певний, що боронить цивілізацію), і на війні його вбито. Такою виявилася сила суспільних відносин.

Коли ми уявимо собі, яка безліч взаємодійних впливів має собі місце в людському суспільстві хоч би в наші часи, — перед нами розгорнеться грандіозна картина. Самі лишень стихійні, ніким і нічим не регульовані впливи людей — і ті мають безліч форм. Але й регульованих, організованих форм, починаючи з державної влади і закінчуючи шахматним гуртком чи клюбом лисаків, теж маємо доволі. Коли ж візьмемо під увагу, що всі чи сленні взаємодії перехрищуються одна з одною, то ми зміркуємо, яким насправжки велетенським вавилоном впливів і взаємодій є суспільне життя.

Ми знаємо, що там, де є взаємодія тревалого характеру, там є реальна сукупність, там є "система". Тут ми мусимо підкреслити ось що: для реальної сукупности чи системи зовсім не є потрібною ознака свідомої організації частин цієї системи. Це розуміння відносится і до живого і до мертвого, і до "механізмів" і до "організмів". Дехто намагається заперечувати існування самого суспільства тільки тому, що в цьому суспільстві живуть інші, частинні системи, системи в осередку суспільства (кляси, групи, партії, гуртки, товариства ріжного роду і інші їм подібні обєднання). Але ж маємо й факт взаємодії цих внутрішних систем і груп (боротьба кляс і партій, моменти їхньої співпраці ітд.); крім того ті ж самі люди, що входять у ці групи, можуть в інших комбінаціях цілком поіншому впливати на решту людей (капіталіст і робітник, що купують в одного й того самого капіталіста товари для власного споживу). Далі, самі групи — в їхній межигруповій взаємодії — не організовані: тут витворюється стихійний суспільний продукт, "суспільна результанта", витворюється неорганізовано, без ладу. Однак цей суспільний 'продукт', ця результанта все ж витворюється. Вона — факт, факт незбитої дійсности. Світові ціни є фактом таким самим, як і світова література, світові шляхи, або світова війна: вже самих цих фактів досить на доказ, що в сучасності людське суспільство переходить межі окремих держав. (Далі буде)

ПРОБЛЄМА РЕІНКАРНАЦІЇ

(Або: правда чи ні, а знати добре)

(Докінчення)

Здивовані родичі, котрі були цілковито переконані, що їх 4-ри літний синок не міг бути ніколи аж на так далекій Кампанатія вулиці, постановили ту справу вияснити. Запроваджено хлопця на ту вулицю і хлопець зразу пізнав той жовтий дім, про якого розказував, увійшов до середини разом з батьком і на першім поверсі без вагання пізнав давне помешкання, в якім однако не знайшов своїх давних родичів, а якісь незнакомі. Запитані батьком малого хлопця, нові мешканці вияснили, що вдійсности до марта 1903 року в тім помешканю жила родина Сако-Ампаро, яка мала троє дітей. Мерседес, Гіованіно і Панчо. Цей останній помер в 1903 році. Опісля та радина вибралася з міста. Недалеко на розі вулиці вдійсности була американська аптика.

Повищий факт не є одиноким, і тому не можливо взяти його за звичайну байку. Подібних фактів було багато, в ріжних часах і ріжних місцевостях, хоч взагалі вони належуть, здається, до незвичайно рідких.

(Продовження на ст. 8)

Вільні дебати й дописі

ЧОМУ БИ НАМ І ЦЬОГО НЕ ЗНАТИ?

Від якогось часу багато прорадянських вчених, політиків і журналістів західного світу змінили фронт і стали критикувати радянську політику і систему.

Робітництво пішло тим самим шляхом, хоч не все. Пересічному читачеви поступових газет може видатись цей зворот підозрілим, а то і реакційним: мовляв, капіталісти підплатили цих людей і робітничих провідників, і за гроші чого нині не можна писати чи говорити?

Пересічний робітник і фармер ці лі довгі роки слухали і читали про будову соціялізма в Рад. Союзі, про рай трудящих там. За той час ми так звикли до тої пропаганди, що нині сказати чи написати одно слово лише проти радсистеми, то це буде а то і е, громом, не лише як образою і наклепом на Рад. Союз, але і образою нас самих . . .

Тому ми мусимо бути дуже чуйними і холоднокровними: брати ту справу критично і поважно, але таки брати її і не відкидати.

Зміни і непорозуміння в европейських компартіях а головно в Югославії і Польщі, ріжні криваві чистки заставляють нас приглянутись до цеї справи не лише з одної сторони а з обох.

В Берлині, в радзоні на 12 вересня відбулась демонстрація робітників: ще наперед був даний наказ, що того дня ніхто не працює, і кожний робітник має взяти участь в демонстрації. Розуміється що демонстрації була проти західників.

Опісля відбулась демонстрація в зоні західників В раддемонстрації взяли участь багато менше робітників чім в зоні західників. В часі раддемонстрації, робітники пірвали і спалили радпрапор: їх арештовано і засуджено, деяких аж по 25 років вязниці-тяжких робіт.

Більшість учасників в демонстрації західників, а меншість в демонстрації в радзоні, заставило кореспондентів заглянути в ту справу, довідатись і знайти причину. Отже вони вдались до робітництва: випитували про все, про причини. І що вони довідались від робітників? А довідались ось таке:

Одні робітники сказали їм, що вони є Марксисти, але не Сталіністи: Сталін завів політичну державу, бюрократію, а не то, що навчав Маркс: інші знов казали, що вони є комуністи, але не Сталіністи: Сталіністі вмісто завести соціялізм, завели терористичний бюрократизм, який панує, а з соціялізму нема ані сліду . . .

Кажуть, що як десь дзвонять, то буде свято, або хтось помер: даром ніхто не дзвонить . . .

Якби я була в Сталінових чоботах і курила його люльку, я дала б ось який наказ до всього населення Рад. Союза:

1. Кожний радянський громадянин, коли бажає, може і має право виїхати закордон там жити, чи то до Америки, чи до Канади, чи де він чи вона бажає.

2. Кожний громадянин будь якої держави, має повне право приїхати до Рад. Союза на оглядини навіть на цілий рік: буде мати свободу рухів: де лише захоче, там може поїхати, піти, і може сміло говорити що лише хоче з нашими громадянами.

3. Всі ті американці і канадці які мають в Рад Союзі родину чи знакомих, мають повне право приїхати до них, відвідати їх, побути з ними 5 до 8 місяців, і мають право забрати їх з собою, якщо вони цього забажають.

4. Всі ті американці і канадці які мають в Рад. Союзі мамів, батьків, братів, сестер, жінок, синів і дочок, мають право забрати їх до себе. Ось таке я зробила б, хоч я не мущина а женщина, але пок. Ленін, казав, що і кашоварка потрапить рядити державою . . . (М — к)

НЕ ЗАТЯГАЙМОСЯ З ПЕРЕДПЛАТАМИ НА ГОЛОС ПРАВДИ

Поважний Редакторе Цепенда!

Залучаю в цьому листі два доляри на передплату Г. П. Я вже трохи запізнилася з передплатою і мене вже зачала совість мучити кожний раз, коли брала до рук Голос Правди, знаючи, що я ще не відновила передплати. Тож шліть мені далі його, бо я люблю правду, і тому закликаю всіх тих що люблять правду, щоб не затягалися з передплатою: я признаюся, що мені тепер стидно, що читала Г. П. на кредит. Закликую всіх читачів відновити передплату, щоб мас не мучила совість. Всі до праці, до будови Голоса Правди!

В. І. Дребит,
Форт Нелсон, Б. К.

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - 1

тви, кажучи,, що боги не вибачають й непрощають ніколи дітоубійцям і іншим страшним мордерствам, які були зроблені царем Константином. Тоді Константин звенувся до християнського духовенства, яке прирекло йому дати розгрішення від всіх гріхів, если він буде визнавати науку Христа. Константин згодився і став християнином.

Маючи проти себе визискувачів і взагалі римську сметанку, Константин обезпечував себе перед евентуальною атакою придбанням собі на свою сторону простолюддя, а головно християн, котрі серед упослідженої маси вже мали силу. Для певности у придбанню християн. Константин створив в 312 році так звану Християнську Курію в Римі, на чолі якої став епископ Мелхіадес. Та Курія зістала створена Константином з доброї думки в цілі оборони переслідуваних християн, однак вона складалася переважно з гультаїв, а навіть римський епископ Мелхіадес не був взагалі християнином, а поганином. Константин зніс кару смерти на хресті в римській державі, а Християнську Курію уповажнив до полагодження ріжних справ в його імени. Курія перенесла свій архів з Капітолу до Латерану і там урядувала. Будь як Константин зніс інквізицію, та однак Курія великою більшостю голосів проти 10 голосів християн, завела знов інквізицію. (Далі буде

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Гринько ні раз не був подібний до Панаса. Хоч рідні брати, а такі до себе не подібні. Гринько повільний, любив кождому для святого супокою з дороги уступитися, позволив би собі кілки на голові тесати, аби лише на нього ніхто не кричав. Тому то Микита крутив ним, як наймитом, аж його геть з хати вигриз. Гринько звитавшися з братом нетрохи счудувався побачивши маму на постели . . .

— Чи ви мамо не здужаєте?

— А о! прийшов розбійник, тай мене забив геть нежива стала . . . Гринуню, дитино возьми яку фіру та вези мене до дохтора або ще краще спровадь сюди комісію, я того драбугу завдам до кримінулу, най знає як рідню маму бити.

— А видите мамуню, як то зле, що ви татові коні пропили, булоб зараз чим поїхати по дохтора. Та не журіться, як не маете знаків, а певно, що не маете, то нічого з того не буде.

— А я тобі покажу, що буде!

Деркачиха зірвалася, і заки отя милась вибігла з хати

— Куди мама пішли? питає Панас.

— Куди ж би? до коршми.

Бійтеся Бога, що з мамою сталося?

— Всьо було добре, поки той Микита не приплентався: розпоїв маму на ні нащо. Усі статки, що батько придбав пішли на горівку.

— А тепер у мами є гроші?

— Мошко дасть її так.

— У нас нема що їсти, обзивается Текля крізь сльози. Ще там телепаеся кілька кіп збіжа, тай то вже приходив трібувати Мошко, кілько зерен в колоску.

— А корова?

— Одна є, а другу і ялівку забрав Мошко . . .

— За горівку?

— А вже ж.

Панас важко замислився сперши голову на руки.

— Мені треба завтра бути в місті. Коли мае бути ліцитація хати?

— Ми не знаємо. Вже буде місяць, як приїздила комісія з такаторами.

Ти Гриню позавтра перевезешся назад сюди.

Гриньо посіпався по за ухо.

Та знову буде пекло: я аж боюся; тай ти брате схочеш женити ся, то як будемо на купі жити: може наші жінки не згодяться . . .

— Я поки-що оженився з бідою. Поки не виведу усего на чисту воду: мусимо робити разом. Хиба ж би до такого пекла, як ти кажеш спроваджував молоду жінку, щоб її з самого початку заперчити. Та се брате не пекло, то чистилище. Як його перебудемо, жити мемо в небі.

— Не даси ти тому ради, мій брате, каже сумно Гринько тай я тобі багато не поможу: ми оба не пись менні. Тобі би ліпше десь пристати.

— Ні, я сего не зроблю. Моеї батьківщини я не дам чортови в зуби, — а з письмом, то так. Я вже тепер письменний. При нашім регіменті служив оден нам чоловік з студентів. Він, дай йому Боже здоровля, зібрав нас кількох охочих і вивчив письма аж любо. Та ся наука не пішла на дармо. Панас вимовляв ті слова з гордостию.

— Та той чоловік навчив мене ще не пити нічого, крім молока та води. З того вийшло таке, що я місто волочитися по шинках, ходив між порядних людей, читав книжки, та щадив гроші, і заховав добре здоровля: а ти Гриню пеш?

Та пити не пю так, щоб розум запив, але при праці випю порцію на здоровля.

Се дурне Гриню, горівка отруя, она здоровля не причинить. Слухай брате, коли маемо бути в братній згоді, та видубути батьківщину з болота, перше слово між нами дай мені руку, що від нині не возьмеш до губи одної каплі якого будь напитку . . .

— А хиба ж так можна? а свята, а весіля, таж треба з людьми жити.

— З такими, що пють, обійдеться. Будемо жити з тверезими. Ну нема що говорити . . . рука!

Гринько подав братови руку. Панас говорив так твердо, що не можна було йому опертися, та ще такий уступчивий чоловік, як Гринько . . .

III

Коли так розмовляли, то і не спостерегли, як відчинилися двері, і в хату війшла Деркачиха. Вона була пяна, і не могла устоятись на ногах: очіпок ссунувся на бік, з під него визирало розкудовчене сиве волосе. Груди розхрістані. Спідни ця попідтикана в кишені опанчі, так що видно було червоні від зимна коліна, а далі заболочені чоботи. Деркачисі лице аж пашіло.

— Ну, що врадили мої сини соколи? Мама дурна, га? нічого не значить. Жалуете її каплю горівки — а я! А ось я пішла і випила: добрий жид дав повір . . . жид мае серце, а мої сини, як з каміня: всього мамі жалують: а я так гірко працювала, гарувала з моїм небіщиком: царство йому небесне: а я ось — ось чого дочекалася . . .

Панас моргнув на Гриня, щоб мовчав. Не відзивалися ні слова.

Мама говорила своє. А далі воркучи полізла на піч і воркотіла, поки не заснула.

Панас через тих три роки, що служив при війску відвик дивитися на пяних людей. Йому тепер було дуже прикро тай соромився за свою маму. Так видно, що то правда, що читав в книжках, що пяна людина не мае сорому. Ось йому мама, унуки мае, а не соромиться йти пяна улицею, та сьвітити голим тілом.

Та так думав хиба Панас оден на цілі Щуровичі. Прочі всі привикли і до горівки і до пяних і до безсоромних. (Далі буде)

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: сказано, що в Рад. Союзі ціну на збіжа встановлюють селяне: що є одна ціна. Так чи ні?

Тугілський фармер

Відповідь: Ні. Ціну кладе пануюча там кляса і Держава: ця кладе дуже низьку ціну і нею бере майже 90% селянського збіжа: решту можна продати до селянських і кооперативних складів: ціна в них вища, а найвища в кооп. Значить є три ціні, з якими селяне не мають нічого спільного.

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушцинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

ШО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

Це оповідання поміщувалося в Голосі Правди, але не було скінчене, а тепер вийшла вже брошурка, ціле оповідання. Ціна 25 центів. Замовлення разом з грішми або почтовими марками шліть до Редакції Голосу Правди.

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і хві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

РЕІНКАРНАЦІЯ

Докінчення зо ст. 5

Вияснити його без помочи гіпотези реінкарнації є надзвичайно трудно. Вік дитини виключає хіба автосугестію під впливом відповідної літератури і ріжних розмов, як теж зручною симуляцією по попереднім довіданнюся потрібних інформацій. Ясноабачення ретроспективне рівнож є мало правдоподібним.

Де-які тлумачили б то телепатією, або фальшивою памятю, тим, що хлопчик "мусів" бути колись на тій вулиці і в тім домі, хоч його родичі твердять що іншого, що "мусів" напевно чути від когось про ту родину яка жила в тім домі і яка перед 15 роками вибралася з Гавани ітд.

Але це все було б лише незадовільним припущенням, це було б видуманням доказів на поперти свого твердження — нічого більше і зовсім не збадали б тої цікавої квестії, котра може дати кожному багато до думання. (В наступному числі буде подано другий приклад

Лічимо Ріжні Слабости

НАРИТЯЖЧІ ГЕМОРОЇ СКОРО, ЛЕГКО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. ЗАДАВНЕНІ СУХОТИ - "ТІБІ", УЛСЕРИ, БОЛЯКИ, ЛИШАЇ, МАЛОКРОВІЙСТЬ, ЖОЛУДОК, КИШКИ, ГАЛСТОН, КАМІННЯ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. РІЖНІ ЖІНОЧІ І ДІТОЧІ СЛАБОСТИ Й НЕРВИ. БАГАТО ЛЮДЕЙ ВИЛІЧИЛИ, ЯКІ НИНІ ДЯКУЮТЬ НАМ. ЗАЙДІТЬ АБО ПИШІТЬ НА ОСЬ ЦЕЙ АДРЕС:

O. K. Health Products
10626 - 97 Str.
Edmonton, Alberta

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ В ПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, ІМіграція, шіфкарти перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Ber. N. Urbanovich 186 Austin Str Winnipeg Man

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ Алексінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

ГОЛОС ПРАВДИ

P. O. LAVOY
D. S. Saskatchewan
P.O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 35 | СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 16 ЖОВТНЯ, 1948 | ЧИСЛО 5 Ц.

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

Нема надії, щоб ОН завели мир

Справа Берліну перед Радою Безпеки гейби притихала тому, що де які члени ОН ведуть на власну руку переговори з Вишинським, щоб якось цю справу полагодити без вмішання Ради Безпеки. Цей крок свідчить, що члени Ради Безпеки і взагалі всі члени ОН знають наперед, що вони ніяк і ніколи не зможуть цю справу, як і інші полагодити.

Союзники годяться почати знов наради

В тім самім часі коли йдуть приватні переговори про полагодження блькади Берліну, союзники заявили, що вони годяться почати знов наради з Рад. Союзом в справі Берлінської блокади, але нім такі наради можуть початися, Рад. Союз мусить наперед зняти блокаду

Жена пок. Рузвельта атакує

Елеанора Рузвельт, жена пок Рузвельта, та, яка ще до недавно ставала в обороні Рад. Союза, вже виступила проти. Вона, як предсідниця Комісії ОН Прав Людини, немилосерно атакувала політику Рад. Союза. Вона сказала, що Рад Союз нищить людські права, не тільки у себе дома, але і в інших країнах. Вона завзивала зібрання, щоб стати в обороні Прав Людини і нейти на будь який компроміс з советами

І Дюві говорить своє

Губернатор Дюві заявив: "Сьогодні над всіми нами надвисла чорна туча в відношенню кожного з нас. Страшна агресія, яка прямує поневолити всьо людство, шаліє по цілому світі. В Берліні, де ми маємо право бути, ми стрітились з агресією. В Парижі на зібранню ОН наші представники, стоячи плече в плече з другими представниками свобідних народів, стремять при надто тяжких услівях найти шлях до мирного полагодженя навіть в цей останній час. Як обєднаний народ, ми стоїмо плече в плече з другими свобідними народами. Ми не підемо на компроміс з нашими прінципами".

Бельгійський представник не позаді

Бельгійський представник Генри Спаак виступив на зібранню ОН проти Рад. Союза, заявляючи, що совети зорганізували у всіх країнах світу пяту колону, яка перейшла далеко бувшу Гітлерівську. Він доказував, що політика советів перейшла далеко "політику російських царів". Йому відповідав білоруський представник К. Кисілев. Всі бесідники, атакуючи совети, кінчили свої промови закликом до советів, щоб вони нарешті почали кооперувати.

Злучене Командування

На конференції міністрів Національної Оборони в Парижі, в якій брали участь воєнні міністри: Англії, Франції, Бельгії, Нідерляндії і Люксенбурга, принято рішення в цілі підготовки взаємної воєнної оборони створити стале злучене командування на підставі воєнної угоди тих пятьох держав

Франція і "холодна війна"

Халепа в ОН не є лише халепою Берлінської блокади: це є й халепа того всього, що діється у Франції. Страйк вуглекопів і транспортовиків мабуть рішає долю "мягкости" або "твердости" політики отих великих, бо страйк у Франції є величезної ваги, хто знає, чи не більшої за Берлінську. Бо злучене командування пятьох держав і їх воєнна угода без Франції буде невигідною ато й безвартісною, а це може дуже легко статися, наколиб страйк у Франції приніс переворот.

Справді, надвисли чорні тучі

Навіть малодумаюча людина може зрозуміти, що великі страшні тучі надвисли над всесвітом, що кожного дня можуть ті хмари почати ляти страшний пекольний атомний дощ й інші страшні досі не чувані дідьчі знаряди.

Прямо трудно повірити, але так є

Пригадати собі що оті великі обіцювали трудящим в часі війни і порівняти з цим всім що вони зараз "співають", трудно повірити, щоб вони на таке зіхали, а зіхали!

Тепер кожному стає ясно, що всі вони через свій "бизнес", завзятість, готові почати страшний кривавий танець, в якому хочуть втопити трудящих а то й себе самих.

"Оборонці" Мира і Долари

Ви мабуть читали в цьому часі, як деякі дуже "заслужені" провідники та й ще трудящих, сипали як бобом з сцени високо-парні промови, в яких заявляли що чорні тучі надвисли, що боротися проти війни, але вони це говорили лише тому, що сподівалися зібрати гроші на 'зломану ногу": і зібрали . . .

"Психологи"! Війна для них великі жнива, і знають, коли говорити: тоді як їх говорення є пустим балікнанням для трудящих, але корисним для них і їх "ніг" . . .

GOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЯСНО І ЗРОЗУМІЛО ВСІМ

В газеті яку видає Коміноформ, появилась стаття югославських студентів, які обвинувачують маршала Тіта, пишучи, що це вони роблять тому в цій газеті, бо в Югославських писати проти Тіта немо жливо.

В статті студенти дорікають Тітови і рівночасно описують про його режим, тактику й саму його систему-демократію. Вони ганять Тіта, а славлять Сталіна ітд.

Цікавим є ось що: ці самі студенти, ще так як вчера, кричали "Живіо Тіто"! а тепер кричать ганьба! Ці самі студенти брали активну участь в організуванню Тітового "Обєдианого Фронту", фронту, який походив від Сталіна, а опісля від Коміноформу-Сталіна.

Так ще як вчера, Тітів "Обєднаний Фронт" був дуже популярним не лише в Югославії, але на Балканах взагалі, а в Рад. Союзі зосібна. Радпреса і вся закордонна прорадпреса включно з Навізпресою, не могли нахвалитися того Тітового "Фронту", його 'Нової' і 'Народної' Демократії. Тіта разом з його "Народною" Демократією ставили за примір всім іншим балканським народам і їх теж "Народній" демократії . . .

Радянська і закордонна прорадянська преса зробили Тіта байково вим героєм тої ж "демократії", але через протяг одної ночі, встаючи рано, світ почув несамовитий вереск: Тіто хрунь! Тіто троцкіст — зрадник і націоналіст!

Відповідно статті згадяних студентів, то Югославія від самого початку існування, в ній панував лише терор, а не демократія. Значить, що тоді, коли ми роками читали про Тіта як героя і його славну народну демократію, там пану вав терор: горстка Тітовців були бюрократами і пануючою клясою, а бідний народ, це були раби: такими вони є і сьогодні — пишуть студенти: а вони ж знають краще за нас про ту "демократію" . . .

Відповідно статті студентів, і від повідно 8 годинної промови Тіта на 5 Конгресі Югославської Компартії, то там, попередно, компартія майже не існувала лише саме бюро, а членів кат мав: треба було щось робити, і як сказав Тіто, він зробив: на наказ з Москви. Що він зробив? А зробив то, за що його не могли нахвалитися: Обєднаний Фронт . . .

Порівняти то всьо що говорив Тіто а тепер студенти з цим всім що писалося про Тіта в радпресі і закордонній, то виходить таке: не соціялізм, не народна демократія була й є в Югославії і всюди там, а бюрократизм, деспотизм, нечувана війна терор! Там народ гірш колишніх рабів: лягає спати, але чи доле жить до рана — не знає: серед ночі стягнуть з ліжка як жид теля і людина пропала як пес в ярмарок . . . Жінка боїться будьщо сказати чоловікові: батько синові й навпаки! Народ, бідний народ став на-пів божевільним у своїм дусі, а треба знати, що югославський "соціялізм" не ще найкращий із всіх інших існуючих в Европі! Бюрократія живе і наджиає! Їх підніжки жинуть й надживають: школи, готелі, доми відпочинку, посади і всі інші роскоші — це все для бюрократії, але не для працюючих! В та ке трудно повірити, але це що сталося між Тітом і Коміноформом, ви ясило багато, але це ще не всьо Світ ще про всьо не знає, але це що вийшло вже на денне світло є задовільним, щоб уявити собі ті "Народні Демократії", про які ми читали довгі роки різні славословія у Навізпресі, яка тепер набрала в рот води і мовчить про те, як вона пофальшувала дійсність всіх тих фактів, які тепер стали відоми ми цілому світові, і то не від 'троцкістів', Гапонів-Гузенків, а таки від обох сторін розхваленої "Народної Демократії" . . . Правда!

М. Н. ЦЕПЕНДА

ОСЬ ЯК ВОНО Є

(Заховайте ці статті)

До Канади я приїхав в маю 1927 року, а в червню того ж року був рукоположений в стан священника руско-православної церкви. Виїзджаючи до Канади, я лишив в дома (в Галичині) жену і дві дочки: вони мешкали з моїми родичами і трьома сестрами в "другій хаті". Сам був не багатий: малисьмо два й пів морга землі з того половина була в 4-й клясі: невроджайна. Була одна коровина.

В часі коли я виїзджав до Канади, старша дочка мала 4-ри роки, а молодша несповна 2. Звісно, що старша дочка мало-що памятає мене, а молодша таки зовсім не памятає: за мала ще була.

В 1938 р. жена померла: діти осталися при родичах: старша дочка була вже віддана. Молодшу я хотів взяти до себе, і в часі коли папери були готові, вибухнула війна і дочка осталась в дома.

Від 1939 до 1946 р. я немав від дочок ніякої відомости. Першого листа від молодшої дочки я одержав 13 квітня 1946 року. В листі дочка дорікала мені, що я як батько, та й ще священик, відрікся їх і не хочу відписати на їх листи, які вони пишуть до мене майже що через другий день. Пише, що про життя вона описувала мені в попередних листах, а в цьому пише коротко, що голодні і на пів голі: мешкають в одного жида, і дуже йому вдячні, що позволив їм вчіпити на стіні образ Божої Матери. Решта лист заповнений хвальбою товариша Сталіна: що кілька слів, а все "наш батько Сталін" . .

Куда дівалися їхні листи яких я не одержував — не знаю: одержав лише того одного, який зробив мені нечувану у мойому житті радість: вони ще живуть, хоч голодні і обдерті: я не дивувався: чейже там шаліла страшна, нечувана війна! Я був більш чим певним, що радправительство позволить закордонним рідним слати пакунки

Продовження на ст. 3-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

СОРОКАТІ КЛОПОТИ

Отак вийдеш деколи між люди, чи то на вулицю, чи в якійсь "галі" тай прислухаєшся, що там блеють та гомонять.

— Ге, ге, ге, — каже один з недоліток, отак літ під 40, — колись люди були дурні, але тепер мудрі, го, го, го!

— Ая, ая, мудрі стали, мой, мой Стефане. Нові часи настали: диви, як ми повбирані в краватки, а гармобілі — ЗЗЗЗ! . . . тай поїхав: за 10 мінут був би в Ярославі, а волами півтора днів брало зателепатися . . .

— А чули новину? Грицеви Петровому кишку відрізали в шпиталі. Василеві Ганьці живіт пороли, старий Пилип на руматизму лежить, а Семенови Нечухайлови цукру ані хліба не можна їсти, бо скоро вмре — голки запускають в руку.

— Та чули, чули, як би не чути. А ось у Василя Саварина голова ходором ходить і руками трясе, і немає спокою ні в день ні в ночи, хоч ще молодий. Клопіт в домі.

— Що то сталося, таж в старім краю того не було, а тут люди все мають, і гроші мають, і акри, і оливу, а диви — якісь муки на 10 людей, 9 слабих. А пива, мяса, їсти, всього є, що лиш душа і тіло забажає. Діти в школах, на фортупляни грають, професори, директенти, інспектори, доктори, адвокати, а диви — і їх холера мучить, і нас старих.

Прекотій Кавуля

Ая, ая, — каже Пилип Палапус,— жити б, та щось якось не дає життя, як іржа на залізо напосілось, гнете, гне на діл. Я вже на трактори ви ані на ґарі не годен сидіти: гудзи там, мов горіхи, а болячі . . . і спати не годен . . . А жінка — крижі та крижі, і поперек ріже як ножем.

— Ой, що тих грошей набралися з нас шпиталі та доктори та аптики . . . лише з нашої околиці: міхи а міхи великі, і кінця тому нема, не видко. В мене щось за серце дуси і в потилиці колупає, — каже Ігнатій Прищо.

— Та буде того базікання, — каже Семен Повороз, — кажіть, що більше чувати.

— Та що? озвався хтось. Вже по молотили, несогірший вродзай, не ма нащо нарікати. Аби лиш здоровля.

— А як тепер у нас в парафії, як справа з попом, за скільки згодили? — питає Василь Хрущів.

Докінчення на ст. 7-й

ОСЬ ЯК ВОНО Є

Докінчення зо ст. 2

для тамтейших голодних своїх рідних, пакунки, від яких не треба буде платити (там) 100% 'дуті'.

Так, я чувся щасливим, що нарешті довідався, дістав листа, що мої діти живі ще, тому другого дня вислав їм телеграфічно $50,00 і листа-телеграму, в якім звістив їх, що висилаю телеграфічно пять десять американських доларів, а на днях вишлю їм по одному пакункови. Другого дня я вислав гроші на два пакунки до одної американської компанії, яка телеграфічно вислала мій заказ до своїх склад ів в Гелсинкі, Фінляндія, а ті негайно вишлють пакунки до моїх дочок. Діставши поквітування від компанії, я чекав нетерпеливо на відомість від дочок, що одержали гроші і пакунки, так як всякі такі звідомлення для мене були платні мною, то є телеграми. Я чекав і в тім самім часі приготовлявся висилати їм пакунки кожного тижня, лише чекав, щоб вже дістати від них (дочок) вістку, що пакунки і гроші одержали,

Так я чекав квітень, май, червень, липень, серпень, вересень, жовтень і до половини листопада.

І дочекався, але чого? Цікаві річи діються у цьому світі. Далі буде

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ПРОБЛЄМА РЕІНКАРНАЦІЇ
(Або: правда чи ні, а знати добре)
РЕІНКАРНАЦІЯ АНГЛІЙЦЯ В ІНДІЯХ

Індійська газета 'Рангун Таймс' пише про такий факт: в гіндуській родині вродилася синьо-ока дівчинка з ясним волоссям, з церою як кров з молоком, типовою деяких мешканців півночи, наприклад англосаксонів. Як же здивувалася мама, коли незвичайний її чотиро-літний синок нагло почав її запевняти, що колись в попереднім своїм життю, був майором англійських військ, Велшом, який помер багато літ тому назад. То само повторив хлопець і перед зібраними сусідами, докладно описуючи дім майора, подробиці його батька ітд., про що він абсолютно нічого не міг знати чи довідатися, і додав, що в марті 1904 р. втопився в нещасливім випадку разом з двома іншими особами в такім то озері.

Після розслідження оказалося, що всьо то було правдою і дійсністю, бо майор Велш не тільки що такий був-жив, а і згинув разом з одною женщиною Ріде, і поручником Квінланом.

Подібні факти до повищого, гей би потверджували віру в реінкарнацію відомі є в літературі, однак до тепер здається ніде ще не обсервовано, щоб про можливости такої віри свідчили не лише пригадання з власної праегзистенції, але одночасно навіть сам цілковито відмінний від родичів тип даної особи. (Далі буде)

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБІТЕ.

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

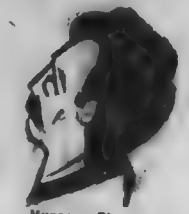
ВІРУЮ І ІСПОВІДУЮ

Смерть — відступу не має. Абсолютне рабство, то є цілковите рабство, кайдани, мури вязниці у безвідповідального мучителя — відклику і відступу також не має. Такого у життю світа — тисячі літ назад — є багато-багато в історії. Те саме є і тепер у наших часах: відкрито, явно.

Читаємо ми про неволю Египту, про неволю Вавилону, турецьку неволю, про Тамерлана, Батия, Атилю — монголів. Наших киевських князів, воєводів, людей клали монголи на діл, як снопи, а зверха них дошки — зверха потім сідали і робили баль-забаву: пили, їли і гуляли на тім, а люди гинули під дошками. Бувало й таке: оповідає історія.

В давних часах, коли римська поганська держава Неронів, Діоклетіянів була жива і могуча — роблено забави всенародні - людей сотками мазали смолою і запалювано, або кидали в циркує то є в подобизну ями сотки живих людей на роздертя звірям диким, пантерам, тиграм, львам. Тих, котрі інакше вірили, котрі були інакших переконань від решту людей у державі християнів. Також приятелів люду.

Коли повстала римська церква, нібн "християнська" була тоді Інквізиція, переслідування: людей тяжко мучено, роздирано живцем, палено живцем - тисячі, сотки тисяч: мужчин, женщин, дітей. і співали в той час мук: **Тебе бога хвалимі!** Оповідає Історія. Спалено огнем живих Джордана Бруно, Івана Гуса і других людей правди.



Мирослав Білоцвітов

В часах Хрестоносців, в середніх віках, коли папи римські посилали людей і навіть десятки тисяч малих дітей визволяти Єрусалим від Турків, і коли то все гинуло від хвороб і від турецького меча-ножа, тоді існувала кріпость-фортеця в горах на полудни моря Каспія. То було гніздо, кубло, держава Ассасинів. Від тих часів існує у світі слово "ассасин" — мордерець. Ціль тої грізно-жорстокої держави ассасинів була: гойне, роскішне і багате життя, повне блискучости золота, діяментів, вина, забав, красних женщин, садів ну, рай! А щоб то утримати і при тім утримати, тим рядив Вожд, Диктатор, так званий **"старий чоловяга в горах"** — всіх противників винищувалось, скрито, тайно, ножем в спину або отруєю: в своїм осередку і терені, і по всім світі. Від тих Ассасинів-мордерців ніде у світі не можна було сховатися: післані задурені "раєм" убійники завше знайшли намічену жертву і знищили. Ще є ~~остатки тої віри і морду~~ десь в Ливанських горах, а звісні як Ішмаїли.

(Докінчення зо ст. 5-ї)

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПОЧАТКИ ОСНОВАННЯ ХРИСТІЯНСЬКОЇ ЦЕРКВИ

МЕЛХІАДЕС

(Продовження)

Використувачам ходило о як найбільші зиски, щоб могли жити в достатках і роскоші.. Зиски з переслідованих християн були троха за малі, тому члени Курії прийшли до переконання, що приходи можуть бути багато більші, наколи візьмуться до переслідування багатих поган, що було можливим, так як епископ мав в руках і політичну владу. Як тільки цар довідався в якім напрямі Мелхіадес провадить діяльність Курії, постарався про спрятання його в спосіб, як це практикував Гітлер, а на його місци поставив на римського епископа свого кузина Сильвестра Руфінуса, який так само не був християнином.

СИЛЬВЕСТЕР

Руфінус, хоч не любив християн, приняв хрест для впровадження їх в блуд і під іменем Сильвестра панував від 314 до 335 року, стоячи рівнож на чолі Хрис. Курії. Через іменовання Руфінуса епископом, християне дісталися з дощу під ринву. Епископ Сильвестер — подібно як інші члени Курії — старався скривати свою минулість самохвальби хоч це не завше йому вдавалося. В тому часі уже мали запроваджені в своїх громадах деякі власні обряди, але Хрис. Курія не звертала на то уваги і трималася поганського обряду. Навіть такі знатні Отці Церкви як св. Амброзій і св. Августин стверджують, що тодішні християне заховували всі форми і обряди поганські. Християне в тодішних часах хоч нібито вірили в науку Христа - то однак не уважали його за якогось спасителя чи сина божого, але лише за жидівського пророка. Над справою признання Ісуса сином божим, почали застановлятися деякі епископи. З діяльности Хрис. Курії, під керівництвом еп. Сильвестра, яка не відповідала наукам Ісуса, християне не були задоволені. Та Курія почала допускатися ріжних варварств, гріш від тих які були за Нерона. На приказ Курії жену блаженного царя Максенція вкинено до ріки Тибру, в всіх її кревних вимордовано а навіть дочку давнійшого царя Діоклеціяна вкинено до моря.

Цар Константин, прийшовши до переконання, що Курія довела до послаблення християнських сил, на якій йому багато залежало, постановив допровадити до основання Хрис. Церкви навзірець стоячу римської церкви. Тому що кожна церква якогось бога мусить мати, отже Константин згодився на переформовання проекту епископів, щоб християнським богом признаний був Ісус, котрого наука іваззівки - в дійсности фабриковані ріжними епископами - були загально в пошані. Тодішні християне ще не мали встановлених церковних обрядів, не мали признаних догматів, без яких ніяка церква не

Гляди сторона 8-ма

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Загалом кажучи, раз ми маємо коло тревалих взаємодій, то тим самим ми маємо окрему систему, окрему реальну сукупність. Найширша система взаємодій, що охоплює всі тревалі взаємодії між людьми, і є суспільством.

Так от, суспільство існує як реальна сукупність, як система елементів у взаємодії — людей. Ми бачили вище, яка безліч цих взаємодій має собі місце. Однак, з того, що суспільство існує, виходить, що всі ці перехресні впливи, вся ця безліч сил, великих і дрібнесеньких, скерованих всіма можливими напрямами, все ж не творить танцю божевільних, а проходить, сказати б, певними каналами, підлягає внутрішній закономірности. Справді, коли б тут був цілковитий хаос на зразок "не розбери господи", то не могло б бути жадної хоча б рухливої рівноваги в осередку суспільства, себто не було б самого суспільства. Вище ми обмірковували питання про закономірність людських учинків з точки погляду окремої особи: тепер ми підходимо до питання, сказати б, з другого кінця, з точки погляду вже суспільства і умов його рівноваги. Але й тут ми приходимо до того ж результату до визнання закономірности суспільного процесу. Цю закономірність суспільного процесу легше всього висвітлити розглянувши умови суспільної рівноваги. Та перше ніж перейти до цієї теми, треба значно детальніше спинитися на питанню про те, що таке суспільство. Бо ж замало сказати, що це система людей у взаємодії. Замало сказати, що ці взаємодії — довготревалі. Треба ще висвітлити їхній характер, те, що відріжняє їх від інших систем, те, що творить їхню життєву основу, те, що є тут найнеобхіднішою умовою рівноваги.

§ 27. Характер суспільного звязку. Взаємодії між людьми, що витворюють суспільні явища, як ми бачили вище, надзвичайно ріжноманітні. Але ми повинні тепер спитати себе: що ж є умовою тревалости цих звязків? Або іншими словами, де істотна умова рівноваги всієї системи серед усіх цих взаємодій? Де основний тип суспільного звязку, без якого були б неможливими всі інші?

На це питання ми відповідаємо: це — трудовий звязок людей, що найперше виявляється в суспільній праці, себто в свідомій чи не свідомій роботі людей одне на одного. Чому так? Щоб вияснити це, уявім собі протилежно. Припустім на хвилину, що трудовий звязок у людей знищено, що продукти чи товари не течуть з одного місця в друге, що люди перестають робити одне на одного, що суспільна праця втратила свій суспільний характер. Що б тоді вийшло? А те що суспільство зникло б, розлізлося б на шматочки. Або наведім другий приклад: християнські місіонери їдуть у теплі краї проповідувати бога й чорта. Вони встановлюють таким чином так звані "вищі духовні" звязки. Спитаймо тепер себе: чи можуть ці звязки між країною, звідки припхалися наші попи, і "дикунами" бути міцними, коли пароплави не їздять часто, коли нема регулярної (а не випадкової) міни, себто коли не заведено тревалих звязків праці між "цивілізованою" країною і батьківщиною "дикунів"? Звичайно, ні. Отже, всі чисто звязки, загалом беру чи, можуть бути міцними лише у тій мірі, в якій існує трудовий звязок. Трудовий звязок є істотною умовою можливости внутрішньої рівноваги тієї системи, назвисько якій — людське суспільство.

Можна підійти до цього питання і з іншого боку. Ми вже знаємо, що всяка земна система (і людське суспільство так само) існує не в безповітрянім просторі і навіть не висне в повітрю: вона перебуває в "оточенню", і від того, в якому відношенні є вона з цим "оточенням", залежить уся решта. Як що людське суспільство до оточення не пристосовано, не жити йому на цьому світі: вся його культура неминуче зівяне і все загине. Цього факта нікому не спростувати: він - незбитий. Щоб хто не казав, як би не мудрували ідеалістичні професори, ніхто з них не зможе навести й тіни доказу проти нашого твердження: все життя суспільства, навіть саме питання про можливість життя й смерти для нього залежить і зумовлюється тим відношенням, у якім суспільство перебуває зо своїм оточенням, себто з природою. Про це ми вже говорили раніше, і тут нема чого розводитися на цю тему далі. А тепер за питаймо себе: а який же суспільний звязок між людьми найближче й безпосереднїше висловлює це відношення до природи? Ясно, що як раз трудовий. Праця є процесом взаємодії між суспільством і природою. Через працю перетікає з природи в суспільство енергія, за рахунок якої суспільство живе й розвивається (якщо воно розвивається). Праця й являє собою акти вне пристосовання суспільства до природи. Іншими словами, процес продукції є основним життєвим процесом суспільства. А таким чином трудовий звязок є основним суспільним звязком. Або, як казав Маркс, "анатомію суспільства треба шукати в його економії" себто — будова суспільства є його трудовою будовою (його "економічною структурою"). Отже, наше означення суспільства буде таким: це — найширша система взаємодійних людей, що охоплює всі тревалі їхні взаємодії і спирається на їхній трудовий звязок.

(Далі буде)

ВІРУЮ І ІСПОВІДУЮ

Докінчення зо ст. 4

Про інші диктатури, Мурів, Інкасів і др. нема місця тут згадати, але всі такі насильства стисло тримали **ПАРТІЙНУ ЛІНІЮ** — і страх витав і тяжив над підвладними, день і ніч, страх мук і смерти: схибив, щось не так сказав, щось не виповнив або хтось доніс, нашептав, набрехав — лише дим тай нитка по тобі: перше тяжко мучать, змушують невинного признатися до "ВИНИ" — і смерть по муках, а закопають де попало. Німці шкіри

Продовження на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ТРОХИ СТРАТЕГІЇ

Стратегія це військова або морська наука команди, напрям війни. Стратегія відріжняється від "тактики". То висока одноцільна, центральна воєнна чи морська команда — всього, цілого. Хитрість як зайти, обійти, обдурити, побити ворога. Тактика або спосіб, може бути зміна, в потребі. Стратегія — це наперед вироблений і усталений плян — довгими роками.

Ми тепер живемо в таких часах, як ото в одній пісні співається: Хмари зловіщі нависли над нами ... В повітрю пахне клопотом, ніби до світової заверухи зближаємся: значило б то, що програма театру війни не скінчилася, а дальше продовження. Перший акт або часть тої штуки зачався в 1914 році, другий акт — в 1939 році. Скільки актів у тій "штуці" має бути — того не знаємо. Але так виглядає, що ніби куртина або занавіс може ненароком піднестися і зачнеться — третий акт того нескінченого представлення. Ніби — третя війна, за наших часів.

Всі у світі бавляться "в стратегію", навіть і наш Прекотій Кавуля часами гне та загинає свої баналюки про те саме. Ми також не відмачухи, ану й ми про це дещо побалакаймо, ніби на жарт, а ніби трохи й направду, бо хоч ми з вами не є ані генерали ані міністри урядові, а у воєнних справах так розуміємся, як вовк на звіздах, але кортить дещо дзявкнути в тій божевільній, крівавій справі: додати два до двох, щоб було разом 5-ть. Ну, най там.

Ворохобляться: Сїд червоний, і Захід демократичний Не пускає одно другому Гороїжиться, як когутн на подвірю. Може прийти до клопоту Ну, і як думаєте, хто кого поклав би на лопатки - і сказав би, що "виграв"?

От тут то й закавика. Звісно: у всякім ділі, і у війні також — виграє дух народа, дух армії, війська, бо тіло без духа є мертве, дух дає завзятість, впертість, самопожертву. Духа завзятости має салдат і народ лише тоді, коли його край, його воля-свобода і добробут є загрожені з боку ворога. Тоді салдат-армія-військо знає за що воює — така армія, такий народ завше виграє всяку і кожну війну. Вільний, задоволений, свобідний народ є непобідимий. Навпаки — невільники, раби, нуждарі, котрих палицею чи стрільбою гониться на війну — такі війни не виграють, хоч і чисельні міліони таких рабів поляже, бо . . . не мають духа завзятости. Думають і питають: за кого? для чого? кому? При мір: герої Серби.

У другім акті крівавого представлення, то є у недавній другій війні, німці були на землях Советів коло Москви, за Москвою, коло ріки Волги, на Кубані, на Кавказі. Люди Советів піддавалися в полон до німця цілими арміями. Це каже Історія. Цього ніхто не заперечить. — Ну, і німців побито на землях Советів, ганебно побито, як звичайну худобу, і загнано назад аж до Берліну. Чому так стало ся? А тому, що німці полонених салдатів Советів, і цивільних — старців, женщин, дітей — зачали вигублювати газом, отруєю, палити живцем в горячих печах. Були втікачі з тої неволі від смерти. Армія Советів довідалася, народ довідався — дістали духа, відпір, завзятість. Боронили тоді себе, життя, край, жен, дітей. З'явилися лише тоді партизани. Німцям прийшов капут. Німець нападав, нищив і пропав. Отже, хто на Совети піде слідами Гітлера — забирати край, нищити людей, в ціли рабунку — той програє. Міліони атомних бом

[illegible]

бо не можна.

А ВСЕ ТЕЄ ЧЕРЕЗ ДІДЬКА

Жив собі щасливо в світі,
Шампан-водку попивав,
А де треба наказати,
Лист до гурту підписав.

І дівчати колись були,
"Світ сикстін" я цідував,
І на сцені глядів в люстро,
Казав як я виглядав.

Бував всюди — розїзджав я,
І в Европу заглядав,
А ось тепер знайшов дідька,
Що так вийде — не гадав.

І тепер мені небозі,
Ані в двері, ані в кут:
Як це скінчиться — не знаю, —
З черевика стався ,бут" . . .

Що ж мені із того всего:
Гроші маю в кармані,
І у банку досить маю,
А заворот в голові.

Стид великий ось надходить
Немов божий судний, день
А в голові вітри віють,
Стою, гляжу, як той пень.

А все теє через дідька,
Що я його зачіпив,
Хотів викропить водою,
Щоби мене не вхопив.

Порозливав всю я воду,
І кропило поломив,
Але дідька не позбувся,
За горлянку мене ймив . . .

Іван Ренчарський,
Торонто, Канада, 1948 р. божого.

ВІРОЮ І ІСПОВІДУЮ

Докінчення зо ст. 5-ї

здирали на женські пуляриси і інші річи. Партійна лінія Гітлера: партійна лінія Мусолїнього: лінія Фараонів, Вавилону, Ассирійців, Персів, Ассасинів, Чорної Руки, Вендети, Вейсгаупта — 'Спартака' років 1789: лінія Марата, Робеспера, Дантона у Франції в тих роках. Депопуляція — гільотина і топлення у воді тисячів людей, що було більше "джабів" у Франції. Партійна лінія — "вірую і ісповідую" — а ні — то пропав. Історія повторяєть ся!

Піймайте їх по їх ділах: не легко.

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Щуровичі, то була Богом забута галицька закутина. Тут не було від коли люди затямили, ні попа, ні дяка, ні вчителя. Нічого крім старої церковці, в якій що третя неділя правилась Служба Божа. Тай більш нічого. Зза того не було в селі одного письменного християнина. Правда був один, що навчився письма в криміналі, де сидів за коні три роки, а перед двома роками і того вбили люди з третього села піймавши при конях.

Найкращий будинок в Щуровичах, то коршма. Та то не була коршма панська. Колишньому оренда рови з панської коршми пішло так гарно, що за кілька літ купив собі хлопський огород і вибудував пра вдиву камяницю з великими вікна ми. Тут містилася "пропінація" яку він тепер арендував, склеп, а Мошко Зільберберг ходив по панськи. То лише остало на тім жидів ського, що носив ярмурку аксамітню і в суботу шабасував. Люди договорювали, що Мошко купив вже десь там село, на якому сидів його зять . . .

Відома річ, що коршма а село, то так як би їх на двох важках поставив: гарнійше село, біднійша коршма, і на відворот: одно йде в гору, друге в долину.

Село було одним словом бідне, темне, нуждене. Всякий похнюпи вши голову в землю на подобу то вару жив з дня на день. пив горівку та держався Мошка. як дрібне зелізо магнесу. А Мошко був в селі усім і ніхто не сміє йому супротив лятися, бо такого знищив без милосердія. Ціла рада громадська танцювала під дудочку Мошка, котрий був писарем громадським.

З цілого повіту, найбільше було дурних безвартних процесів зі Щуровичі, найбільше екзекуцій, найбільше злодіїв і варіятів.

І так жили бідні люди, марні і нужденні, а жид богатів.

Панас знав, яке було його село, коли виходив до війська, та воно тогди невидавалося йому так страшним, бо до того вже привик. Відтак і забув о тім, а тепер як вернув і побачив усе те власними очима. то аж налякався.

Панас знов опер голову на руки і задумався. На печи хропіла пяна мати. На дворі стало вже вечеріти.

Завтра я буду в місті, а позавтра перевезись Гриню до нас. Тут треба конче газдині, щоб в хаті лад завела, та їсти зварила. Ото бідне дівчатко (він показав на Теклю) не дасть собі ради — вона така налякана, що ще її треба дещо жіночого навчити . . .

Вийшли оба з Гриньком з хати.

— Ти Панасе куди тепер?

— Насамперед до коршми . . .

Гриньо зробив великі очи . . .

— Ха-ха-ха! ти певно гадаєш, що моя нога не повинна там бути по тім, що я тобі говорив. Я пити не буду, але жид випе нині від мене порцію гіркої.

— Бійся Бога брате, не задирайся з ним. Ліпше би тобі чортяку за хвіст зловити.

А що ж він мені може зробити, як я є в праві?

— Що може зробити? Спитай но тих, що їх пустив з торбами, або загнав в могилу . . .

— Ага! боятись вовка, тай в ліс не йти . . .

З тими словами відчинив корше мні двері і війшов до середини.

Тут вже світилося. Кількоро газдів сиділо довкола довгого стола і говорили при чарці. Панаса вдарила в ніс немила воня смердюха помішана з людським потом, віддихами і вонею брудних кожухів.

За шинквасом сидів сам Мошко і щось рахував. Біля него стояла молодша донька, що подавала люди що хто зажадав. Мошко аж то дям що хто зажадав. Мошко аж то ді відвернув голову, як Панас сказав: добрий вечер.

Мошко знав від старої Деркачихи, що Панас вернув з далекого краю, та що її не дає дихати. Панас вернув Мошкови не в пору до села, хоча ніраз його не боявся. Буде трохи труднійша робота, але він її не покине і мусить Деркачову загороду купити для себе на ліцитації. То була одна з ліпших в Щуровичах. Мошка загадав від разу, як кажуть, взяти Панаса в торбу, щоби його перед людьми засоромити, заговорив до него по німецьки. Панас відповів йому доброю німеччиною і сказав, що хотів би з ним поговорити на-самоті.

Мошко встав і попросив Панаса до другої комнати, де звичайним Мошковим гостям не вільно було заходити.

— Прошу сідати, каже Мошко, а на дочку кликнув, щоб принесла перекуску.

Мошко знав, що Панас розбив нині фляшку з сивухою, ну, але він поставить йому щось ліпшого, від чого такий урльопник аж оближеться.

— Сісти, сядемо, але не трудіться з почастунком, бо я нічого не пю . . .

— Такий рідкий гість . . .

— Він з часом згусне, відрізав Панас сідаючи на крісло.

Пане Зільберберг! Я прийшов до вас в такім ділі, щоб ви моїй мамі не давали на кредит ані каплі, бо більше не зобачите крейцара.

— Як не давати, як вона хоче брати? До дому я її не ношу, вона сама присилає, або приходить сюди.

— То всьо добре, але вона розпилася і повиносила усе з хати, тепер вже не на кредит . . .

— То її діло, а не моє, я тримаю на то горілку, щоб люди її пили.

— Та в тім оно і моє діло. Бачите батьківщина наша марнеся і я мушу щось з тим зробити. Отож заповідаю вам,що незаплатиться ані крейцаря.

А я знова дуже просити не буду, лише запізву до суду.

— Я би того хотів. Лише не забутьте принести на термін тої уставы, що у вас певно висить на стіні, що кредитований трунок, поки попереднє не заплачене, то так, як сіль на воді. Та коли би вам ту уставу було незручно нести, то дайте спокій . . . там десь в суді мусить її мати. (Далі буде)

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Докінчення зо ст. 3-ї

— Та 7 долярів за відправу, але й то нема чим заплатити, бо мало хто до церкви приходить, — каже церковник Кирило Гарасим.

— Та що там ще за церкву клопіт: хоч Неділя, але вже час на під вечірок, — гукнув "багач" Іван Прищ. Всі пішли домів.

Сорокаті клопоти: як дбають, як знають, так мають.

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2. і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушчинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

ШО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

Це оповідання поміщувалося в Голосі Правди, але не було скінчене, а тепер вийшла вже брошурка, ціле оповідання. Ціна 25 центів. Замовлення разом з грішми або почтовими марками шліть до Редакції Голосу Правди.

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворогів!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їхі

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, значити, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ пропонує його і веде нас по його змозі!

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

(Докінчення зо ст. 4-ї)

може розвиватися. Цар Константин прямуючи відповідно до програми основання Хрис. Церкви, скликав в 325 році Собор епископів всіх громад до Нікеї. Той великий Собор, крім заведення єдности, мав ще багато більше важних задач до виконання й рішення. На Соборі тім лістала усталена християнська віра, яка була мішаниною римського поганства з варварськими постановами Старого Завіту. Собор в Нікеї покинув убогого пророка Ісуса — а замінив його в королівського мітичного Христа Більшостю голосів постановлено признати Ісуса за сина божого "зродженого з істоти отця, з ним співіснуючого, віковічного як Бог Отець, а відтак незмінного з природи". Далі буде

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом! плач їх крокодилячий — для їм те, що називається ДОЛАР!

Лічимо Ріжні Слабости

НАЙТЯЖЧІ ГЕМОРОЇ СКОРО, ЛЕГКО, БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. ЗАЛАВНЕНІ СУХОТИ - "ТІВ", УЛСЕРИ, БОЛЯКИ, ЛИШАЇ, МАЛОКРОВНІСТЬ, ЖОЛУДОК, КИШКИ, ГАЛСТОН, КАМІННЯ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ. РІЖНІ ЖІНОЧІ І ДІТОЧІ СЛАБОСТИ Й НЕРВИ. БАГАТО ЛЮДЕЙ ВИЛІЧИЛИ, ЯКІ НИНІ ДЯКУЮТЬ НАМ. ЗАРІДІТЬ АБО ПИШІТЬ НА ОСЬ ЦЕЙ АДРЕС:

O. K. Health Products
10626 - 97 Str.
Edmonton, Alberta

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ; КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРО ДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформації у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str Winnipeg Man

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 36 | СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 23 ЖОВТНЯ 1949 | ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Не буде грошей - не буде ТОУК

Дайте, дайте бідним!

Мені прислано з Едмонтону великий Тоуківський обіжник за під писом Провінціонального Комітета. Обіжник надто цікавий, і тому заслугує поговорити про нього на першій сторінці вмісто новинок. Треба нашим панам грошей, бо, як ми нераз писали ТОУК це гроші: нема грошей - нема ТОУК

Запрошують на питання

В обіжнику проситься під милий-біг слати гроші, і то найменше по пятці. З доларом навіть не пхайтеся! Треба їм, не багато, а лише $700: довг мають. В обіжнику на 2-ій ст. кажуть: "Ми бажаємо не лише вашої жертви, але ми хочемо щоб ви нас запитали де та жертва піде, що ми робимо"

За 30 років перший раз запрошують питати, тоді, як нема що питати, бо $700 це не велика сума, але в часах, коли збирають сотні тисяч доларів, тоді не то що не запрошують питати, але хто й питає то тому кажуть що він гапошвець. Але раз запрошують питати, то чому не питати?

Ось я питаю:

1. Де поділися ті гроші, які Ви зібрали на будову нового Турфдому в Едмонтоні?
2. Де поділися гроші, які Ви зібрали з розпродажі тикетів на не відбувшійся фестиваль?
3. Де поділася сума грошей із грошей з [illegible] Рад. Україну [illegible] на руках по[illegible] на [illegible] вибрані Ваш[illegible] і [illegible] збір [illegible] тих грошей [illegible] в Вашій [illegible]

Плювать на Ваші запрошення

В "Українськім Житті", в передзїздових статтях пан Олексієвич писав в одній статті, чванився, що Тоук щорічно збирає сотні тисяч доларів. Це правда. Але де поквітування на ті сотні тисячів? Хто знає де вони пішли? Люди жертвували не по пятці а по сотці, зложили близько міліон доларів, але до сьогодні із тих грошей не дано правильних звітів. Тепер, коли хочуть лиш $700, то вже запрошують питати, бо знають, що народ [illegible]рений на то, що ніколи не мав [illegible]на питати, а лише давати.

[illegible]ез грошей вони не демократи

Ми вічно писали, що таке Тоук, і що пишеться в обіжниках, а що в пресі пана Навіз. Ось маємо ще тисячний доказ, що ми були правильні. В згаданім обіжнику пишеться ще ось таке: "Коли ви нам тепер своєю жертвою не допоможете, то наші працівники примушені будуть шукати приватної праці. Провінціональний Комітет перестане існувати". Тепер слухайте добре: кажуть в обіжнику, що їм треба $700, бо мають довг: а ось на цьому місци вбралися в рукавички, і дають до зрозуміння своїм підданим, що грошей треба для "працівників", ані, не даште їм грошей, то дідька а не Тоук будете мати . . .Не ідеї, не демократія, не боротьба за трудящих, а гроші!

В Канаді лісів ще є багато

Наколи без народної праці ані один "штабівець" Тоук не хоче посунутись по лавці, то хай так і буде: до приватної праці: в Канаді лісів ще є багато, та й час дати цим "штабовцям" трохи ексерсайз а то поспасались як бики, що вже "лекції" говорять на сидячи, а на віддаль одного 'блоку' беруть вже 'тексі' . . .

А чому би не мати вже давно приватну працю, і рівночасно працювати для народа? Ге! це не вони.

Це не лише таке діється з Едмонтонським "штабом"

"Холодна Війна" і "контрреволюції" відбувається у всіх тоуківських "штабах". Ті бачите що найбільше "заслужені" наплювали на тих менших цуциків, бо ті перші 'заблошились' добре, і їм таки мусить бути, бо у їх руках "Петрів гріш", а коли його не стане, то вони не дбають про "приватну працю": вони і їх діти забезпечені раз на завсігди.

Застрашують бідний народ

Пишуть "штабівці" в обіжнику, що як прийдеться зліквідувати отих "працівників", то народ лишиться на поталу фашистам і підпалячам III-ї війни. Але це звичай на лапка: народ і так немав ніякої користи з тих "працівників", хіба мав те, що вічно жертвував, вічно давав гроші, а тепер, коли народ пачав розуміти правду, коли вже не хоче жертвувати, його страшуть: мовляв не хочете дати нам грошей, то лишимо вас і будете бідити через третю війну: нібито "штабівці" годні не допустити до III - ї війни: хитруни.

Не народ потерпить а "штабівці"

Бідний народ, фармер і робітник, так чи сяк мусять тяжко працювати, але "штабовці"? Біда буде, як їм прийдеться йти до лісів . . .

А прийдеться так чи сяк скорше чи пізніше . . . **Гапо. [illegible]узенко**

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

КАНАДСЬКИЙ ДОХОДОВИЙ ПОДАТОК

(За Пресс Бюлітни)

1. Хто платить доходовий податок в Канаді?

Всі канадійські мешканці з річним заробітком вище означеного мінімума обовязані платити доходовий податок. Його платять усі канадійці на покриття коштів адміністрації та те саме мусять робити новоприбулі Без цього податку не можна б втримати належної адміністраційної машини в країні Хто має більший прихід, той платить більший доходовий податок

2. Як платиться доходовий податок у Канаді?

Працівникови, що дістає заробітну платню, відтягають відповідну частину гроший на доходовий податок з кожної платні так, що при кінці року майже 95 відсотків його податку виплачено Ви маєте виповнити формуляр про доходовий податок і вислати до Окружного Бюра Доходового Податку Там службовці обчислять ваші прибутки і виплачений податок, як податок недоплачений, то вимагають від вас доплати, а як переплачений то звертають вам надвишку

3. Чи кожний зароблений доход підлягає доходовому податкови?

Ні. Як ви самітна людина, то платите доходовий податок тільки від суми повище $750 річного доходу Як ви подружені, то платите такий податок від суми повище $1,500 річного прибутку. Як маєте діти чи інші особи на утриманню, то дістаєте додаткову знижку, це б то не підлягає доходовому податкови сума, що виносить від 100 до 300 доларів за кожну особу на утриманню. Також не платите доходового податку від грошей виданих на лікування або на добродійні цілі.

4. Чому платимо доходовий податок?

Платимо доходовий податок в першу чергу на оплату адміністрації й розвиток нашої велетенської країни, а також ріжні суспільні допомоги, як асекурація від безробіття, пенсія для стариків, матерні пенсії і т. і. З доходових податків покривається також надмірні видатки Канади в звязку з двома минулими війнами.

5 Чи жінки нарівні з чоловіками підлягають доходовому податкови?

Кожна людина в Канаді, - чоловік і жінка, громадянин і чужинець що заробляє більше річно, як сума, яку закон признає за вільну від оподаткування, мусить платити доходовий податок.

6. Де можна дістати докладні домости в справі доходового податку?

В Канаді є 21 Окружне Бюро Доходового Податку, в кожній провінції є принаймене одно таке бюро. Треба написати або зайти до такого бюра, а там дадуть вам усі інформації. Ваш роботодавець знає адресу такого бюра.

7 Чи люди, які щойно приїхали на поселення до Канади є зобовязані платити канадійський доходовий податок?

Так. Кожний мешканець Канади, чоловік або жінка, публіць або зайшлий, який заробляє більше як $750 річно, коли він самітний або більше як $1,500, коли він подружений, має платити доходовий податок. (Далі буде)

ПИТАННЯ И ВІДПОВІДЬ

Питання Скільки бере Рад. Союз пошлин від харчевих пакунків? (в) Відповідь Від харчевих і одягових пакунків Рад Союз бере до Держбанку сто процент.

Значить пакунок вартости $20 треба за нього заплатити ще $20.

М. Н. ЦЕПЕНДА

ОСЬ ЯК ВОНО Є

(Заховайте ці статті)

(Продовження)

Йду на пошту і стрічаю стаційного агента, який сказав мені, щоб я йшов з ним на стацію, бо він має щось для мене.

Прийшовши в стацію він мені подав чека і якийсь лист. Я глянув на чека і побачив, що чек на пятьдесять доларів. Лист, це був документ-посвідка. Агент сказав, що це тих пятьдесять доларів яких я був вислав своїм дочкам. Документ, це доказ, що грошей неможливо було доручити дочкам, бо таких осіб в селі нема й такі особи не є взагалі відомі в селі. . .

Я приняв чека, хоч стратив, так як в часі коли я висилав ті гроші, то американські долари, як звичайно були дороші, а тепер стали на рівні з канадськими (я висилав американські)

Прийшовши домів, я сам не знав що робити, де шукати відповіді

Писав, висилав телеграми, але без найменшого успіху. Я прийшов до заключення, що моїх дочок справді нема, пропали десь зараз після того, як написали мені листа Але чому радвлада зізнала що такі особи навіть невідомі, то я вже ніяк не міг здогадатися.

Слід ще згадати, що я пробував "знайти" дочки іншим способом, і мав на це нагоду В Едмонтоні, як всім відомо, перебувала радянсько-українська делегація, а з нею представник Рад. Амбасади. Я мав визначену з ними авдієнцію в справі випарованих, як камфора шезлих багато грошей із збірок на Рад Україну в часі війни ітд Я говорив про це все з представником Рад Амбасади, редактором "Радянської Україїни" гр. Паламарчуком, в присутности кореспондента Тасс. В переговарах я мав неаби який успіх, і представник Амбасади дав мені слово, що так скоро як поверне до Оттави, дасть мені відповідь в мій лист в справі випарованих грошей, який і конший вже час стоїть там. Замовкнувши відді. Гр Паламарчук [illegible] свій адрес від дочок і дав слово, що він

Продовження на ст. 4-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ГЕОПОЛІТИКА

На грецькій мові Земля називається ГЕ. Отже, гео - графія значить поверхній опис землі, світа. Гео - метрія буде зміряння землі: на милі, акри, морги, десятини, ярди, ітд. Гео - логія — опис з чого земля складається: руда, камінь, нафта, метали, вугль, ітд. Гео - політика це земська політика, обсягаюча земську кулю - вигідне чи невигідне положення, місце народів чи народа на землі в справах торговлі, розвитку, а головно оборони в часах войнів.

В наших часах ця недавна наука Геополітика грає ролю і прикладається до справ світової політики і дипльоматії, от як не так давно і тепер: перше в клопатах з Гітлером, а тепер між Заходом і Советами. Геополітика.

Оформував і з'ясував або винайшов Геополітику англієць, Сер Галфорд Макіндер, великий британський географист учений Опісля, вкоротці, цю науку або програму, оперту на концепції світової стратегії (геополітики), розвинув і пустив в рух Гітлерів геополітичний дорадник, на імя Карл Гаусгофер.

Люди цілого світа, окрім учених політиків дипльоматів, рішучо не знають о що властиво розходиться в сварні за Берлін Бо як Советам, так і Західним державам, справи права, справедливости, права німців або й "загроза" комунізму для обоїх сторін це пльоване діло. Все то пустота. Справа о Берлін це хитро замотана справа. Читайте уважно далі і мотайте на вус.

Все, що є кругле, як оріх, більшого розміру, називається — сфера: земська куля, кругла земля - є сфера Розрізати землю на дві половини - це буде дві половини тої "сфери", а по науковому це буде — дві гемісфери, половини. В Географії, Америка (з Канадою і Полудневою Америкою, разом) це Західна гемісфера, а Европа разом з Азією, Африкою ітд. це Східна, Восточна гемісфера. До того всього, Европа і Азія пишеться одним словом Евразія З двох - одно слово

Прекотій Кавуля

У нашім світі, на нашій планеті Землі води є три-чверти, а лише одна чверть є землі, суші, а то решта вода, вода . . . Після розуміння географів-геополітиків — великі обшари землі, Східна гемісфера і Західна гемісфера (пів кулі) це великі острови, висп: Східна висп-острів (Европа, Азія і т. д.) і - Західна висп-острів (Америка - Північна і Полудневa).

Кожний острів звичайно має осередок, центер, серцевину. Так і ті дві гемісфери (пів-кулі) повинні мати їх серцевини. Ми лишимо Західну гемісферу. Ми розглянемо Східну гемісферу, бо там є Берлін, там є Совети і там тепер провадиться завзята гей-би псяча гризня, а головно саме за Берлін - і за Відень, між Західниками ("демократія") і Советами ("комунізмом").

Англієць, вище згаданий, Сер Макіндер, сказав:

"Хто рядить Східною Европою — той командує серцевиною всьої такої гемісфери. "Хто рядить тою серцевиною командує світовим островом. "Хто рядить світовим островом (гемісферою) — той командує цілим світом".

Та "серцевина" для Східної Европи включає Европейську Росію, Балтику (море, котре можна замкнути збройною силою з суші), Дунай, Чорне Море і всі водоплавні середні і низші проливи-проходи, Малу Азію, Арменію, Персію, Тибет і Монголію.

Хто той обшар-острів посідає — той командує цілим світом! Туди ніяк не годен дістатися з війною - ні землею, ні водою, ні літаками То те Німецьке давне "дранг-нах-Остен" . . . За те саме - за ту серцевину — провадженo дві останні війни: Кайзера і Гітлера. За те саме тепер йде боротьба, бо до то і "серцевини" включено також Берлін і Відень. Там, в тій "серцевині", був вже Гітлер і майже мав той центер команди на цілий світ у своїм міху, але . . . Чудо! Західники не мають довіря до німців, бояться німців, звуть їх "Гунами"

тому знищено німецький успіх. І знов чудо! Там, в тій і на тій "серцевині", міцно і саком-пак засіли Совети — а це команда цілим всіньким світом! Оце маєте, шановний читачу, віз і перевіз секрет цілого троблю і клопотів сьогодні, в Берліні й у цілім світі.

Добро робітництва? Справа соціялізму? Справа "робітничого раю"? Смійтеся на ціле горло кінським реготом з того всього то великодержавна політична гра за владу у світі. З одного боку "демократія", а з другого "комунізм" і 15 до 20 міліонів рабів-невільників в концтаборах.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПОЧАТКИ ОСНОВАННЯ ХРИСТІЯНСЬКОЇ ЦЕРКВИ

СИЛЬВЕСТЕР

(Продовження)

Проти тої заміни убогого пророку в короля Христа, сина божого, виступило багато епископів доказуючи, що Ісус був похвали гідний пророк, був реформатором суспільства і релігійним в жидівськім народі, але не можна називати його божим сином і ставити на рівні з Богом. Проти визнавання пророка Ісасу божим сином виступив найстаршийше Арія епископ з Адександрії, але його за кричала більшість. Римський епископ Сельвестер, хоч поганин з переконання, не переймався аж так надто християнською ідеєю, одначе переконював членів Собору, що кожна церква повинна мати свого власного бога, і річю є звичайною, щоб християне наіменували богом того пророка, котрого науки є найбільше шановані і цінені. Сторонники Арія зістали в менше-

Докінчення на ст. 6-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

"ВАЙ НАТ ВІП АУТ СУДОВУ СПРАВУ ?

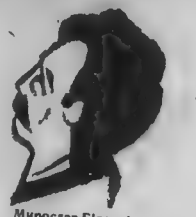
Вінніпегська англійська газета "Трібюн" з датою 4-го жовтня пише в статті під заголовком "Українїан Лейбор Темпл Реопен", що пан Іван Навіз говорячи в тому будинкові (Тоук) заявив, що "Да ту гріт паверс, да ЮССР і ЮСА., аре строгінг. Ві маст нот гев вор, біказ ,да атом бомб вуд віп ас ал аут".

Читаючи цю заяву пана Навіз, в якій він апелював щоб всі лучили ся й не допустили до III-ї війни, мені мимоволі пригадується редакційна статтю в Навіз пресі, в якій було сказано, що Видавець Голосу Правди гр. Д. С. Данилюк і редактор Цепенда, звертались до них, щоб злучити всі три газети і спільно поборювати реакцію ітд.

Звісно всім, що протягнену руку "димократи" не приняли, а ще насміялися. Написати, то написали, щоб почванитися, що ось глядіть, Данилюк і Цепенда немають до кого притулитися, і просять нас.

Коли б хтось в Голосі Правди був писав про таку спробу злуки, то процентовичі були б висміяли, взяли за брехню, але їм відібрано було на хвилю розум і вони подали це в Навізпресу, чим виявили себе, хто й що й які вони сконки, як забагато вони бажають злуки.

Пан Навіз знайшов відповідний час говорити про загрозу війни і атомну бомбу, яка, як він казав, "випакує" всіх нас, і звісно разом з нами і його . . . Але пан Навіз не хотів зібраним підданим сказати правду про минулу війну, в якій міліони гинули, а наші процентовичі на тих жертвах робили не злі "ВИПАРУВАННЯ" тисячів доларів із зібраних грошей на бідних нещасних голодних й обдертих наших братів й сестер! Пан Навіз, як "Директор Воєнних Обслуг", не хотів сказати підданим чому роблено фальшиві звіти, чому вмісто додавати суми їх відтягалося? А чейже він про це знає, тим більше, що він бос преси і він відповідальний за кожне слово що там пишеться. А писалось в його пресі, що звіти були подані ок, а то Гапон щось покрутив, повидумував. Значить



Мирослав Білоцвітов

свідомо писалося брехню в Навіз пресі, щоб пофальшувати правду так, як пофальшували звіти! Пишуть що звіти правильні, тоді, як самі знають, що вони фальшиві!

Як чесна людина може вірити різним "спічам" аж до атомної бомби страшення, тоді, коли Директор Воєнних Обслуг, бос преси, позволяє у своїй пресі писати фальшивства, тоді, як цей бос до сьогодні не подав в своїй пресі пояснення чому були фальшиві звіти?!

Пан Директор Воєнних Обслуг при ТОУК міг написати велику статтю про допомогу Рад. Союзові в "Українськім Житті", міг коло тої статті поставити-мати свій пікчер, але до тепер цей "Директор" не спромігся на то, щоб написати у своїй (а не народній) пресі чому були фальшиві звіти, чому, навпаки, пишуть, що звіти були ок?

Я не думаю, що пан Навіз дбає про те, чи його атомна бомба може "шарнути" в грубий живіт, чи ні, як і не думаю, щоб процентовичі були проти III-ї війни. Чей же всім знано, що кожна війна, повідь чи голод, всякі злидні, це для них не аби яке "ломання ніг", не аби які жнива!

Пан Навіз робить з себе не аби якого блазня, коли говорить і апелює щоб народ лучився й разом боровся проти надходячої війни.

Чейже в третій різні треба буде знов різних "Директорів", треба буде знов тих всіх що рахували у звітах, що 5 а 4 є **один** анс 9 .

Якщо пан Навіз вишукає тут в цій статті щось такого що буде підставою "заробити" з ДЕСЯТЬ тисячок долариків за гойір, то хай спробує, але зараз, а не ждати так як наприклад в судові справі з Гапоном . . .

Раджу панові "Директорові", що нім атомна бомба 'вуд віп аут ас' і 'вас', хай пан Навіз в першу чергу 'віп аут Гапонівську судову справу, яка лежить в Супрім Корті вже дали буде два роки! 'Шюр', що треба 'віп аут': і ДЕСЯТЬ тисячок буде з Гапона і вернеться тих ПЯТЬ СОТОК, яких пан Навіз зложив в суді на приказ суду — Ні? Час і пора написати підданим правду хоч би і про цю таку делекатну справу.

ОСЬ ЯК ВОНО Є

Докінчення зо ст. 2

постарається переписатися з ними і теж дасть мені знати.

До сьогодні я від гр. Паламарчука не мав нічого. Кажуть злі язики, що про це постарался процентовичі . . .

В лютім 1947 року, нарешті, я дістав від дочок листа. Ось що вони писали мені:

"Дорогі наші Татуню"!

"Коли Ви нас вже відріклися, то Бог з Вами, але чому Ви насміваєтесь з нас голодних, обдертих, нещасних сиріт? Чому так тяжко караєте нас, чому Ваше серце гірш каміня? Чому висміваєте нас нещасливих сиріт, тих, які Вас навіть не памятають? Чому писати в листі-телеграмі що висилаєте нам пятьдесять долярів і пакунки, як вже от зима, і нема ані гроший ані пакунків. Вже навіть більше не питаємо в уряді, бо видно діло, що Ви лише з нас насміялись. І Ви ще священником і так поступили. Значить ми тата не маємо. Але ми всеодно молимося за Вас все і просимо Бога щоб Ви були здорові. Поздоровляємо Вас дорогенькі татуню і най Бог хоронить Вас від всього злого, і най сокрушить Ваше камінне серце, і зверне его до нас бідних сиріт, Ваших дочок"

(Підпис обох дочок)

Отже, як бачимо, то листа-телеграму уряд доручив дочкам зараз але другої телеграми-грошей не доручив, а уважав завідповідне зізнати перед банковою агенцією, що таких осіб нема в селі . .

Далі буде

Відновіть передплату на Г. П.!

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Ми дійшли таким чином до цілком матеріялістичного погляду на суспільство. Грунтом його будови є трудовий звязок так само як грунтом самого життя є матеріяльний процес продукції.

Проти цього можуть однак, зауважити нам — і дуже часто заувакують — саме так: "Добре, хай бу де по-вашому: але як встановлюються трудові звязки? Хіба в процесі праці люде не розмовляють, не думають? І хіба трудовий звязок не є психічним, духовним звязком? Де ж тут матеріялізм? І чи не час уже зректися всіх оцих матеріялістичних дурниць? Бо чим же є ваша праця і ваші трудові звязки, як не чимсь психічним?"

Розглянімо це питання детальніше. Воно заслуговує на це, бо інакше виникло б і справді чимало непорозумінь. Для ясности візьмім спочатку легкий приклад. Припустім, що перед нами фабрика в роботі. На фабриці працюють і чорноробітники і ріжного сорту кваліфіковані робітники: одні працюють на одних машинах, інші — на інших: одні — в одних цехах, інші в інших: далі маємо майстрів, інженерів і т д. Ось як пише про це Маркс (Капітал, т. І, збірка творів, т 4, стор 415 вид. 1920 р) "Істотну ріжницю спостерігається між робітниками, що працюють дійсно при робочих машинах (сюди ж належать і робітники що доглядають за моторною машиною чи її годуванням), і між звичайними чорноробітниками чи помічниками (майже виключно діти) цих машинних робітників. До чорноробітників же більше чи менше належать і всі "фідерс" (що просто підкладають під машини матеріял праці). Поруч цих великих кляс маємо й незначний числом персонал, що доглядає за всіми машинами, та за полагоджуванням їх, напр., інженери, механіки, столярі і т д." От нам трудові відносини між людьми на фабриці. В чім вони виявляються посамперед? В тім що кожний робить "своє діло", але це діло є лише частиною спільного. Це значить,що кожний робітник стоїть на певному місці, робить певні рухи, матеріяльно доткається до предметів і інших робітників, витрачає певну кількість матеріяльної енергії. Це все матеріяльні, фізичні відносини. Звичайно, всі ці фізичні, матеріяльні відносини відбуваються в супроводі свого "духовного" боку: люди думають, міняються думками, розмовляють і т д. Але це зумовляється тим, як їх розставлено в фабричному будинкові біля яких машин вони стоять і ін. Іншими словами, їх розставлено на фабриці, як певні фізичні тіла: тому вони перебувають у певних фізичних матеріяльних відносинах у часі й просторі. Це й є матеріяльна трудова організація робітників фабрики, яку Маркс називає "збірним" або "колективним робітником"; перед нами матеріяльна людська трудова система. Коли ця трудова система в роботі, то відбувається процес матеріяльної праці: люди витрачають енергію, витворюють матеріяльний продукт. Це теж матеріяльний процес, що теж має свій "духовий" бік.

Те, що маємо в нашому прикладі, себто на фабриці, відбувається в значно складнішому й недомірно більшому масштабі і у всім суспільстві. Бо й усе суспільство являє собою своєрідний людський трудовий апарат, де величезна більшість людей і окремі групи з них стоять на певних місцях у трудовому процесі. Відомім сучасне суспільство, що охоплює все так зване "культурне людство", та навіть ще ширше коло. Ми бачимо, що пшеницю роблять в одних краях, какао в других, металічні вироби в третіх ітд. А в осередку цих країн так само одні фабрики виробляють один продукт, другі другий. Робітники, селяне, колоніяльні наймити, а також інженери, доглядачі, майстри, організатори і інші, що їх роскидано по ріжних куткам світу, по ріжних країнах, всі ж вони фактично, хоч самі того, може, й не спостерігаючи, працюють одне на одного. І коли товарові маси перетікають з країни в країну, з фабрик на ринок, з ринку через купців до споживача, то що це доводить? Та той же матеріяльний звязок між усіми цими людьми. Це й значить, що вони складають матеріяльний кістяк, трудовий аперат ЄДИНОГО суспільного життя. Коли оповідають, скажім, про життя бджіл, то не вважають ані трохи дивним починати з того, які бувають бджоли, які роботи вони виконюють, у яких відношеннях вони стоять одна до одної в часі і просторі, словом, - малювати матеріяльно-трудовий апарат "бджолячого царства". І тут нікому не спадає на думку писати про бджіл в уліку, як про психічну сукупність, або "духовне співжиття", хоч і говориться про інстинкти й психічне життя бджіл, про їхні "звичаї" і інше. Так то ж бджоли, а "богостотну" людину рівняти до них - як то можна? (Далі буде)

ВІДВІДИНИ ПОКІЙНОГО

(Або: правда чи ні, а знати добре)

(Пише професор Люблінського університету, Б. Буфала до др. Габанк ось таке):

Думаю, що для Вас, як доктора, який займається баданням метапсіхічних явищ, буде цікавим понище описаний факт, якого я мав нагоду бути свідком перед 16 роками.

Будучи в університеті в Гейдельбергу, я мав товариша, Йосифа Закревського, який походив з Поділя, якого кликано нами Лордом Закревським. Це був ще молодий чоловік, поверх 30 літ, який скінчив правний відділ Петроградського університету, був через якийсь час на державній службі, опісля господарив на селі, а нарешті виїхав закордон і осівся в Гейдельбергу, де занявся студійованням філософії під керуванням славного Куно Фішера. Дивного і нервового успосіблення, він мало з ким говорив і тільки зо мною і нинішним професором Варшавського університету, С. Бодзинським, мав близші відношення.

В кілька літ після мого виїзду з

Продовження на ст. 6-й

Вільні дебати й дописі

ВІДВІДИНИ ПОКІРНОГО

Докінчення зо ст. 5-ї

Геіделбергу, Закревські перенісся до Монахюм, де згинув в поєдинку з руки тодішного секретаря російського посольства при баварськім домі грабяго О. Про смерть Закревського я довідався з газет вкілька місяців пізнійше після трагедії, і опісля ціла та справа пішла в забуття,

В серпню 1910 р. я приїхав зо Статтгарту до Геіделбергу для відвіди мого давного професора Ернеста Емануела Беккера. Приїхавши в 12 год. в полудне, остановився в Гренд Готелю, зараз коло стації, в кімнаті на другім поверсі, освіченій сонцем, куда долітав гамір потягів, які переїздяли мало що не під моїми вікнами, а що в дорозі поваляв собі рукав плаща, тому скинувши куртку і закотивши рукави сорочки, став коло умивальні і намиливши щітку від нігтів і всунувши рукав плаща на ліву руку, почав в той спосіб чистити. За хвилю я почув пукання в двері і думав, що це пукає служачий, закликав "герейн" не відвертаючи голови і не покидаючи роботи. Пукання повторилося і тоді я закликав голоснійше "герейн!" і звернув голову в сторону дверий, аби побачити хто увійде. Двері відчинилися в моїх очах і до кімнати увійшов Закревський, підійшов до мене і затримався на кілька кроків від вмивальні, коло якої я стояв. Я пізнав його як має бути, так як він не змінився нічого від того часу коли я його бачив на залізній стації в Геіделбергу, коли він мене випроваджав виїзджаючи до Лондону В тій хвилі я зовсім не памятав, що Закревський вже від десять літ не живе, отже з радости я закликав: "Пане Йосифе, звідки ти довідався, що я приїхав до Геіделберга"? Але Закревський нічого на це не відповів, тільки стоячи нерухомо дуже мені приглядався. Нараз перейшло мені через голову, що Закревський, може бути є незадоволений, що стріча ю його в сорочці з заложеними рукавами, стоячи над вмивальнею і чищучи рукав від плаща. Взяв я тоді повішав плаща, сполокав руки в воді, витер ручником і підійшовши кілька кроків до стоячого непорушного Закревського, витягнув до нього руку. (Далі буде)

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-ї

стві і від тоді були переслідувані папою і неприхильними епископами. Арон не міг рахувати на позискання більшости учасників Собору, так як на Соборі головував сам цар Константин, знаний зо своєї жорстокости. А однак дійшло до того, що аріонізм здобув через якийсь час перевагу в римськім цісарстві і кілька пізнійших християнських римських цісарів були відкритними борцями аріонізму. На Соборі в Нікеї перепроваджено рівнож ось такі ухвали: в місто суботи, встановлено днем святочним неділю, відповідно звичаїв римських поган. Запроваджено ганебну доктрину про існування пекла. Запроваджено церковні свята, церемонії, ритуали і врочистости в думку поганської римської мітології. Проголошено існування Тройці -- то значить трох богів в однім богові — як наслідство гнідуської віри. З багатьох евангелій і апостольських листів, зфабрикованих різними епископами в останніх двох віків, вибрано ті найвідповідніші і зроблено з них Новий Завіт, чи святе письмо. Моїх читачів напевно заінтересує відомість, в який спосіб на Соборі наступив вибір евангелій і апостольських листів. Історик Гаекел описує ось так як на Синоді в Нікеї цей вибір наступив: (Далі буде

КОРОТКО І ЯСНО

Справа Берліну, як знаєте, ще неполагоджена: в Палестині війна знов почалась, цим разом таки добре: ОН пробує щось з цим зробити, але воючі сторони не хотять слухати. Захід і Схід зброїться, але це ще не значить, що війна буде ось на днях: вона буде, але не зараз.

Комінформ знов почав атакувати Маршала Тіта, але з цього нічо не виходить. Йдуть слухи, що Тіто нібито веде тайні переговори з Англією і Америкою.

Пізнайте Їх по їх ділах: це легко.

НЕМА ЯК КОЛИСЬ БУВАЛО

Нема як колись бувало,
Дівки на шови водив,
І пив шампани-лікери,
Щей до готелів ходив

Нема як колись бувало,
По гарних готелях спав,
Від моря-до-моря їхав,
В Смокі Лейку теж бував.

Нема як колись бувало,
В "Квін" готелю махлював,
Хоч штани мені тряслися,
Зато гроші всюда мав.

Нема як колись бувало,
Підрахунки я робив,
Сорок 5 долярів втиждень,
Все що-тижня заробив.

Нема як колись бувало,
Звіти ріжні фальшував,
А дівчати цілували,
"Гуд тайм" з ними добрий (мав

Нема як колись бувало,
Іван в плаче поплескав,
Тисяч три встроїв в книже- (ню,

І в Едмонтон потаскав.

Нема як колись бувало,
Трудно ногу вже вложить,
Люди розуму набрались,
І зелених не хтять дать.

Нема як колись бувало,
Гроші плили як вода,
Но минулось, невернеться,
Э жалю болить голова.

Микола Арборго, Binlner, Man. Канада, Осінь, 1948 року Божого

ДР. АНДРІЯ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Мошко пізнав, що то не аби який перший ліпший гой. Відповідь Панасова поїхала йому шклом по під ніс.

Мошко змовчав.

— А друге діло таке. Мій небіщик тато щось вам звинив. Кілько то того буде?

— То дурниця, мене не пече, я ще можу почекати.

— Та якось не дуже хочете чекати, коли виставили наш грунт на ліцитацію.

— А відки се знаєте, то не правда, абим так здоров був. Я лише за безпечив ся на грунт.

— Добре, добре; а я хочуся також забезпечити перед ліцитацією.

— Хочете платити?

—Хоч би і зараз.

— Я від вас грошей не прийму, то небіщика тата вашого довг, а не ваш.

— Отже не хочете взяти грошей?

— Ні.

Панас відчинив двері до коршми

— Слухайте люди, хочу Мошкови сплатити татів довг, а він не хоче брати грошей

— Я не є вам жадний Мошко, я є Мозес Зільберберг, а потому я вам скажу, що хто хоче платити, то мусить мати гроші, а ви їх не маєте.

— Я хочу, і маю, а ви не хочете брати: добраніч

По відході Панаса, Мошко був злий, бо сіпав себе за бороду.

— А диви! Який пурец, хоче мене розуму вчити Ти паничу умієш їздити на "кінь", але з мене то певно впадеш

Люди засміялися з дотепу Мошкового, і він сам сміявся.

Другого дня Панас поснідавши молока вареного з хлібом пішов до міста. Зайшов просто до суду

Якийсь урядник сидів при столі і писав. Він був не добрий, що так з рана прийшов хлоп. Нині саме не було термінів а хотів мати спокій.

— Ти зачим? спитав сердито.

— Передовсім пане ласкавий, я не є ваш наймит, аби ви мені тикали; випрошую собі того.

— А хто ж ти є?

— Я є горожанин держави, а ви є слуга того уряду, де я маю діло.

—Чого хочете?

— Було так відразу спитати, то бувбим сказав не нагадуючись, що хочу до пана начальника суду.

Урядник вказав йому двері до начальника. Панас заковтав до дверий і війшов сміло.

— Слава Богови!

— На віки! Чого вам треба?

— Пане начальнику- Я вчера вернув з війська, та застав на моїй батьківщині такий непорядок, що коли так далі піде то всі підемо з торбами.

Панасова бесіда судії подобалася. Поміркував зараз, що має до діла з хлопом розумним і інтелігентним.

— Якіж то непорядки?

— Мама розпилась, і всьо що по тату осталося промарнувала. Хату виставили на ліцитацію: я хотів вчера заплатити довг, та жид не хотів взяти. Каже, що то довг батьків а не мій.

— Ви звідки?

— Зі Щуровичі.

— То не може бути.

— А такі так є.

— Бучите, я дурнійших людей не видів як щуровецькі.

Панас усміхнувся болесно.

— Правда пане начальнику, і я не набрався розуму в Щуровичах, а далеко на чужині між чужими людьми. Порадьте пане, що робити, бо так годі дати себе зісти безрогам в полові. Я навіть не знаю, чи спадщина по татови переведена.

— Зараз будемо знати; начальник задзвонив і зараз явився підручний урядник, той, що так зразу визвірився на Панаса. Він трохи побоювався, чи часом хлоп не поскаржився на него.

Розвідайте мені зараз чи спадщина по — як називався ваш отець?

Антін Деркач.

— Отже по Антоні Деркачу вже переведена? Відтак принесіть мені акта екзекуційні- хто то веде екзекуцію? Певно Мошко Зільберберг: давно?

— Десь перед місяцем.

Урядник відійшов, а начальник питав далі:

— То кажете що мама марнотравниця?

— Сором мені казати се на рідню маму, але правда. Щось сталося від смерти тата.

— Ну, ну, хіба там в тих ваших Щуровичах є одна людина, щоб не пила?

— Тепер є двоє.

— Хто такий?

— Я, тай ще з брата взяв слово вчера.

— А! помагайбіг, то може який лад в селі заведете.

— Перше мушу завести лад в свої хаті.

— Чи мама має який свій грунт?

— Має щось два морги.

— Добре, завдамо маму під курателю.

За той час вернув урядник, приніс акта екзекуційні, та сказав, що спадщина ще непереведена.

Начальник став рахувати, кілько Мошкови належиться.

— Маєте гроші? — Належиться з коштами 280 корон.

— Маю при собі.

—Чи маєте свідків на те, що Мошко не хотів взяти від вас грошей?

— Маю.

Начальник задзвонив.

— Підіть з тими актами і з тим чоловіком до бюра екзекуційного най спишуть з ним протокол, що складає гроші до депозиту. Знаєте Деркачу, на другий тиждень мала бути ліцитація.

- Але вже тепер не буде?

-- Як заплатите то певно не буде

Панас вклонився і вийшов за урядником.

Начальник ходив задоволений по канцелярії і гукнув за Панасом

— Потому приходіть до мене.

Далі буде

Ви виробляєте богацтва, ви піддержуєте правительство, ви творите і зберігаєте цивілізацію. Ви повинні бути, можете бути і будете панами землі Чому той капіталіст має посідати знаряддя яких він не може вживати? І чому ви не мали б посідати знарядів які ви вживаєте? Чому ви маєте бути залежними від капіталіста?

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

ШО ВАРТА ЧОЛОВІК БЕЗ ЖІНКИ

Це оповідання поміщувалося в Голосі Правди, але не було скінчене, а тепер вийшла вже брошурка, ціле оповідання. Ціна 25 центів. Замовлення разом з грішми або почтовими марками шліть до Редакції Голосу Правди.

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ - від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовими!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, вважаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА ! УВАГА !
В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу від двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до

ECLECTIC CENTER
10426 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Алясківська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: рікна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Ряд. Союзом! плач їх крокодилячий — для їм те, що називається ДОЛАР!

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10426 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ "АСМАРУМ", ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Rev. N. Ulrhanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових Інджаї. Один три-пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя

ГОЛОС ПРАВДИ

P.O. LAKE
D.S. ONTARIO
P.O. Box 37

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 37 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 30 ЖОВТНЯ 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Фальшивники Правди

Крутять як пес хвостом

Хто читає "Українське Життя" або "Українське Слово", — чи обі ці газети, — цей без сумніву знає, що ці обі газети пишуть про робітничі юнії в Канаді і Америці. Тому, що робітники вже починають прозрівати, наші псевдодемократи починають вже крутити як пес хвостом. Читайте їх статті про недавно відбувшіся юнійні конвенції в Вікторії і Торонто, переконаєтеся самі, як ці панки викручують і закручують хвостярами, щоб хоч що трохи вийшло на їх копито. А щоб вийшло, треба перекручувати, фальшувати, так, як вони завсігди це роблять, віруючи і ісповідуючи, що їх читачі напевно приймуть фальш за правду

Джан Луїс — це борець — кажуть

О, наші хитруни вміють крутити хвостом не лише про канадські юнії, а вони залазять дуже часто і в американські юнії. Так як з політичних фальшивств в них Генри Волес є спасителем людства, так Луїс є спасителем американських робітників, головно майнерів. Луїсові юнії, це авангард спасіння. Але те, що ці юнії разом з Луїсом є зовсім капіталістичні, - цього не говоріть, бо на думку процентовичів, капіталізм можна зробити прогресивним, а Генри Волес і Джан Луїс - "прогресують" його

А що каже сам Джан Луїс ?

На юнійній конвенції пана Луїса яка відбулася 11-го жовтня, він заявив ось таке: "Коли на індустрії прийдуть знову лихі дні ("криза") ви знайдете обєднаних майнерських робітників "мувінг ін" І коли для індустрії буде лише три дні праці, то тоді ми будемо працювати лише три дні. І наколи нам прийдеться голодувати в цій індустрії будь-коли, ми всі разом будемо голодувати".

Не напиши й не скажи про Луїса і згадану конвенцію нічого більше а лише те що повище передано, тоді справді Луїс буде мучеником, буде голодувати . . .

А як воно є в дійсности ?

До часу згаданої конвенції, Луїс брав на рік 25 тисяч доларів за "спасіння" майнерів від капіталістичної неволі. А тепер вже буде брати за той самий джаб 50 тисяч. Членські вкладки і вписове піднесено ще так раз також. До тепер із вкладок і вписового приходило 12 міліонів дол. а тепер буде 24 міл. доларів, із яких, половина, а це 12 міл. дол. буде йти директно до Луїсової власної скарбниці. Т. Кенеди, заступник предсідателя і І. Овенс, скарбник, дістали також підвишку, з 18 тисяч на 40 тисяч кожний з них. Крім цеї платні Луїс має ще багато тисяч дол. із інших юнійних "законних діл".

Чи справді Луїс буде голодувати?

Вірити нашим процентовичам, то він буде, але вірити в правду, то Луїс бреше, а процентовичі під бріхують. Луїс голодувати не буде, ані на "суп-кічен" не піде, як і не підуть процентовичі: бідні трудящі це переживали і мабуть ще будуть. Луїсове завдання і ціль, затримати робітників при його капіталістичній юнії! Його завдання є, щоб не допустити робітників до зорганізування своїх дійсних робітничих юній! Луїс є посередником між робітниками і капіталістами, за що він бере таку величезну суму грошей у формі платні! Луїс вже не раз зрадив робітничі інтереси, бо він на то й є! Луїс немав й не має нічого спільного з робітництвом чи взагалі з трудящими!

То чому йому так вдається ?

Цікаве питання — ні? Справді ці каве і на него буде та сама чи подібна відповідь, як на питання,

А чому вдається нашим процентовичам ?

Правдою є, що Джан Луїс не пара нашим процентовичам, ці є проти нього маленькими цуциками, довіря робітників, їх несвідомість є нарівні з цуциччиними і тому добра є для пристосування й порівнання. Кільканадцять тисяч фармерів і робітників на сліпо йдуть на мотузі процентовичів: йдуть і йдуть, все далі й далі, і все на місці; дають, дають і ще дають, і ніколи не питають — мовчуть як побілені гроби! Мовчуть тоді, як різ ні 'Джанс' теж не мають нічого спільного з трудящими!

Але так вічно не буде

Прийде час, що трудящі не стерплять і піднімуть свій суворий і грізний голос проти різних "Джанів", і тоді скинуть з себе їх ярмо впершу чергу, бо без скинення цього "Джанс" ярма, ніколи не скинеш загального капіталістичного ярма! Трудящі зрозуміють і то вже незабаром: лиш прислухайтеся, як "Джанам" рветься . . . Піддані колись самі несли гроші, а сьогодні вже навіть на "приказ" "заслужених", більшість велика відказується складати долари . . .

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2.00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

КАНАДСЬКИЙ ДОХОДОВИЙ ПОДАТОК

(За Пресс Бюлітин)

Докінчення

8. Чи роботодавець має право обтягати гроші з платні на покриття податку?

Всі роботодавці в Канаді мусять згідно з законом обтягати своїм робітникам певні суми на покриття доходового податку. Висота обтягненої суми залежить від висоти платні та від того, чи робітник самітний чи подружений і чи має особи на утриманню (жінка, діти або близька рідня) чи ні.

9. Як доказати роботодавцеви, що робітник подружений?

Роботодавцеви треба дати доказ, що робітник подружений. Коли жінка або чоловік живе в Канаді й заробляє менше як $750 тоді досить подати імя й адресу жінки або чоловіка.

Коли ж жінка або чоловік живе поза границями Канади тоді треба дійсного доказу подружжя За доказ може служити пашпорт, свідоцтво подружжя або який інший заприсяжений документ. Треба також доказати податковому урядови, що ви дійсно даєте утримання своїому подружжю

10. Чи можна домагатися знижки на дітей?

Так. Як ви дістаєте родинну допомогу для своїх дітей, тоді ви зменшуєте оподатковану суму о сто доларів за кожну дитину. Як ваші діти є в віці нижче 18 літ і ще не приїхали до Канади, ви можете числити $300 знижки від оподаткованої суми за кожну дитину, як можете доказати, що ви їх утримуєте. Посвідки від торговельних і фінансових установ і поштових урядів будуть достаточним доказом, що ви посилали гроші, поживу або убрання на утримання своєї дитини або дітей.

11. Що робити з такими посвідками?

Тримайте всі посвідки на гроші поживу або убрання, що ви вислали особам, яких утримуєте поза границями Канади. Вам може прийдеться показати їх свойому роботодавцеви як доказ, що ви утримуєте родину. А може треба буде вислати їх податковим формуляром надходячого 30 квітня Головно уважайте на посвідки на пакунки або гроші, які ви вислали жінці або дітям. Допильнуйте щоб на посвідці була зазначена сума грошей, вартість пакунка й адреса особи, якій вислано пакунок.

12. Що робити, коли подружому обтягають доходовий податок, як самітному?

Треба доказати роботодавцеви, що ви подружені. Свідоцтво подружжя, пашпорт або інший заприсяжений документ вистарчить на це. Ваш роботодавець потім перерахує кілько вам заходиться платити й далі обтягатимуть вам як подруженому.

13. У мене діти поза границями Канади. До цього часу я не допоминався знижки. Як мені це тепер зробити?

Візьміть пашпорт або інший заприсяжений доказ, що у вас діти, враз із посвідками, що ви посилаєте їм гроші, поживу або одежу й покажіть це все свойому роботодавцеви. Коли все в порядку, то ви можете додати $300 за кожну дитину до суми, що не підлягає оподаткованню Потім обтягатимуть вам з платні менші суми грошей на покриття податку

14. Я платив більше, як повинен був платити, бо зайшла помилка в тім, чи я подружений і чи є мене діти на утриманню Чи я можу дістати назад переплачений податок?

Так. Зайдіть до роботодавця й справте помилку, а коли виповнюватимете податковий формуляр то тоді покажеться чи й кілько ви переплатили. Коли вам належуться гроші, ви дістанете їх назад пізніше з податкового уряду. Податковий формуляр треба вислати незважючи на те, чи ви маєте що доплачувати, чи ні, чи може вам мають звернути дещо грошей з виплаченого податку.

М. Н. ЦЕПЕНДА

ОСЬ ЯК ВОНО Є

(Заховайте ці статті)

(Продовження)

Довідавшись нарешті що дочки пакунків теж не дістали, я негайно відійшся до Компанії в Ню Йорку, через яку я висилав посилки. Компанія відворотною поштою відповіла, що вона нічого певного не може мені сказати зараз, бо вона ніяких пакунків з Ню Йорку взагалі не висилає, а висилає лиш замовлення, тобто назву вибраних посилок до своїх складів й агенції в Гелсинкі (Фінляндія), а ті відтам висилають вже в призначене місци. Отже компанія вислала до Гелсинкі телеграму в справі моїх посилок, а мені вислала копію.

Опісля я дістав звідомлення від компанії, що мої посилки не відібрані, так як дочки не мали гроший щоб заплатити сто процент мита до держрад-скарбу.

Виходило б, що компанія верне мені гроші за обі посилки, але так не було, бо з посилками стало ся ще щось інше і дуже цікаве, про що напишу другим разом, а тепер хочу ще сказати хоч в короткости про посилки взагалі.

Щоб читачі добре розуміли як ця справа "йде", беру приклад який є фактом. Компанія скажім має різні посилки, тобто різної цінни, залежить на тім, що заключає в собі посилка, значить, що в ній є, який товар ітд. Берім посилку яка коштує $20 доларів. Це що у цій посилці є, і за що ви заплатили компанії $20, не в Іток, а в будь якім шторі купити за половину тої ціни, дещо купити ще навіть дешевше. Але на цьому ще не кі-

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ВАРТІСТЬ ЛЮДИНИ

В старім краю наші батьки, діди, прадіди дуже дбали про честь і порядність. Кожний обиватель мешканець села старався бути чесним, правдивим і морального поведення. Коли хтось зробив лихий поступок, той чи та тратили порядність і повагу і . . . стидалися навіть вийти між люди. В селах панувало благодатне, стримуюче від лихого, почуття стиду. Порядне гоморове життя додавало до краси і до здоровля людини. Здорове тіло — здорова душа, а здоровий чистий ум, душа — здорове й все тіло. Діти від маленькости виростали на гарних, вартних людей. Люди недавної минувшини мали чистий кришталевий характер. Характеру за гроші не купиш. Людина без здорового характеру, без чести, без стиду — є поніжше звірини. Це язва, зараза в кожній громаді, місті, селі, окружению. Коли людина стратила почуття стиду — та людина стратила все і стаєсь вітрогоном. Пропаща людина. Мудрі люди уникають таку потвору. І добре, мудро роблять, бо "з яким пристаєш, таким сам стаєш". А це страта — лиця і характеру. Безстидник завше є брехун, любить чуже потягнути, є ошуст, на словах, ділах й папери, хорий на здоровля і вік його скучний пригноблюючий

Ми бачимо людей, бачимо і звірину, знаємо головну різницю між людьми і твариною — вони неподібні. Це тілесно, фізично. Але і звірина має свій звірячий чи тваринний "характер" і "розум" та поступовання. Звірина має пам'ять, більшу чи меншу. Що ж головно відділяє людину від звірини — у поведенню?

Прекотій Кавуля

Людина може всміхатися, сміятися, а звірина ні. Ледва, ледва де коли помітите щось подібного до "усмішки" у звірини, але то не сміх, не усмішка, а лише гей би "початок".

Людина має почуття стиду, людині лице червоніє (процентовичам за винятком — ні), і вуха, кажуть, червоніють від стиду. У звірини стиду — нема. Рішучо нема. Коли звірина зробить щось не так як треба і людина словами і голосом "напімне" про то звірину (от хоть би пса або коня), то в такім разі помічається винуватість, про яка винуватости у звірини, але не стиду, як у нормальної, здорової і вартної людини. Наші прадіди знали про це досконало. У наші часи ця правда забулася, багато людей впали і далі падають понизше звірини у їх поведенню. Прикро. Най же кожний з нас чесно подумає де він чи вона належить - чи до здорових людей, чесних, чи до худобячого роду.

ОСЬ ЯК ВОНО Є

Докінчення зо ст. 2

нець. Треба посилку оплатити а до цьої "оплати" входять ще різні "додатки", а на верх того всего ще $20, 00 мито. Отже посилка яка варта від $8 до $10 буде коштувати вас около $50.

До будь котрої країни ви можете що тижня вислати посилку від одного до 20 фунтів ваги: самі купити що бажаєте, оплатите на пошті пару-десять центів і ваша посилка пішла. Але до Рад. Союзу цього невтнете: лише через компанію можете слати посилки через капіталістичні підприємства.

Ні одна країна не стягає мита і то сто процент, від посилок для голодних і обдертих людей, але так звана "країна працюючих" це робить!

Подам ще інший приклад і факт. Коли б ви наприклад хотіли вислати своїй дочці один фунт чаю, то крім-різних оплат, ви мусити заплатити від того фунта чаю 90 центів мита. Який це буде процент, ви самі можете знати, знаючи ціну чаю у вашого шторника. Але не забудьте, що це чай — не сало!

Розуміється, — ще додам, — що ви можете вислати пакунок до Рад. Союзу і мита зут не платити, то тоді мито мусить заплатити та чи той, кому ви вислали посилку.

Ось пише сестра братові, що прийшов був пакунок з Америки, але казали наперед заплатити ми то — близько три тисячі рублів. Пакунок досить великий і мусить в нім щось таке бути, що тих грошей варта. Ціле село збігала, поки таку суму напозичила. Відкривая — стара одежа. Але держава (яка знала що в тім пакунку є) гроші взяла і пропало. Пише, що — більше, брате, не присилай: вже те, що прислав, прийдеться цілий рік відробляти.

Із того всего виходить таке:

Десять посилок без мита є тільки десять одежин на голі плечі або десять пар чобіт на босі ноги бідних, нещасних воєнних жертв. Хай краще буде одна посилка з митом, бо впадуть якісь ГРОШІ до Скарбу "Батьківщини Робітників і селян", а не маєш грошей на мито — здихай з голоду! (Далі буде)

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПОЧАТКИ ОСНОВАННЯ ХРИСТІЯНСЬКОЇ ЦЕРКВИ

(Продовження)

"Чотири канонічних евангелій, які знані і які уміщені є в Новім Завіті, зістали вибрані з цілого ряду зфальшованих і суперечних з собою манускриптів, збираних і фабрикованих майже через три століття. На Собор до Нікеї приїхало 318 духовників, які в більшости називали себе епископами. Вони привезли з собою аж 40 евангелій, які нібито мали в собі зміст-слова апостолів, але до Нового Завіту принято заледве 4 евангелій, або десяту часть всіх які були предложені до заакцептовання. Між учасниками Собору не могло прийти до порозуміння, бо кожний епископ домагався, щоб

Продовження на ст. 6-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

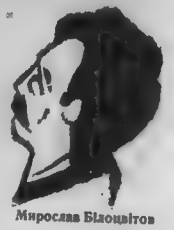
ЖОВТИЙ ДІЯВОЛ

Десь отак, перед або зараз після тої першої світової війни, навістив був велике місто Ню Йорк, у СДА, російський письменник Максим Горкий. Побув він там якийсь час, а опісля написав книжку, в котрій назвав Ню Йорк як "Місто Жовтого Діявола". В тім розуміється — золото, влада золота, гроші.

В Библії знаходимо оповідання про Золоте Теля, вироблене з того металю, а навкруг него тисячі жидівських прадідів кружляли, гуляли — віддавали божеську пошану і честь для золотого теляти. Мойсей зійшов з гори, побачив то і в гніві спалив вогнем те золоте теля.

Тепер є організація — Обєднані Нації. Заложено то по недавній війні представниками світових держав, в місті Сан Франциско, у СДА. Ні ви, ні я, ні люди зо світа то заложили, не народи, а політикани і грошеві інтереси. Подібно, як і покійну Лігу Націй. Ну, і ніяк не обєднує, а що дальше то більше розєднує. Причина — золото, гроші, гандель. Жовтий діявол.

Контрольори світового (інтернаціонального) золота були родителями тої Організації, в цілі і наміру сторення світового правительства (уряду) і Світового Банку один центральний уряд і один Банк на цілий світ людський. А то все не вдалося, як гадалося, бо Банк Англії, Банк Франції, Вол Стріт (СДА) і центральний Банок Радянського Союза відмовилися осередкувати - зцентралізувати свої (їх) золоті кредити в Світовім Банку під покривалом або покришкою національного верховенства або суверенітету. Золото є інтернаціональна потвора і національности не має і не взнає.



Мирослав Білоцвітов

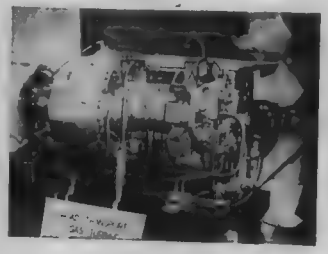
Холодна війна, котра тепер проводиться між політичними дипломатами (а не між народами), політичними 'демократіями' і 'комунізмом', є не остільки ідеологічного, як в дійсности — є фінансова, грошева справа між фінансовими інституціями за фінансовий, грошевий контроль Берліну і Европи. В тім, центральний Банк Рад. Союзу з помочею радуряду і військової сили ХОЧЕ тоталітарного фінансового контролю, а інші згадані Банки ХОЧУТЬ і свої пальці в тім тримати і мачати. Оце і весь тробел в Берліні і Европі тепер: Жовтий Діявол.

Коли б всі держави забрали свої армії з Німеччини всі нараз, то й тоді справа там не поліпшилася б, бо грошева сітова монополія зараз-же, відразу створила б там національний Банк для Німеччини. Порожнечі не було б, і гризня була б дальше. А залежало б від того, яка ПАРТІЯ рядилаб Німеччиною. Коли б 'комуністичний' уряд був вибраний там — тоді центральний Банк Рад. Союза створив би там Банк для Німеччини. Ось така там справа, пане Прекотію і інші пани.

При теперішнім фінансовім положенню, коли фінансові інституції змагаються між собою через міжнародову комерцію — гандель і через війни, щоб осягнути тоталітарну фінансову контролю над всіми народами у світі — мира і злагоди між народами не може бути, БО робітники мають жити з кредиту їх працьодавців, а працьодавці і правительства існують за кошт всього народа, а народ-на ція полягає на фінансовий кредит інших націй, а кредит той є збудований і даваний фінансовою монополією через дотичні правительства що є при владі. Окрім СДА і Канади, у світі інші нації не мають

Продовження на ст. 5

ПЕРШИЙ СВІТОВИЙ ГАЗОВИЙ "ТОРБАЙН КАР" ІНДЖАЙ



На Світовій Виставі в Лондоні і Бирмингеймі був виставлений на оглядини газовий 'Торнбайн Кар' інджай, який є найновішим винаходом, а який то інджай винайшли Ричард Бар, Гофрі Вайт і Гарі Ліч. Це є найменший газовий "Торнбайн", який можна вложити у звичайний автомобіль: цей інджай має гальму 160 коней сили: не має ані циліндрів, ані спарку, ані радіятора, ані клача. Робить подібно як дізел, оливою чи будь чим, що дає полумя, навіть віск чи свічки добрі для нього. Це є єдинокий перший інджай того роду, який, як кажуть зробить не а би яку революцію в індустрії до теперішних інджаів.

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III
ПРОДОВЖЕННЯ

Само собою розуміється, що психічні взаємодії всіх можливих властивостей у людського суспільства незрівняно багатші, ніж у табуна найрозумніших малп. "Дух" людського суспільства, себто всі ці психічні взаємодії, стільки ж ви ще "духа" окремої малпи. Але без кінця ріжноманітні, складні, надзвичайно багаті, всіх фарб веселки духовні визеруки тих психічних взаємодій, які складають "дух" сучасного суспільства, мають і своє 'тіло', без якого вони не можуть існувати так само, як не може існувати "дух" окремої людини без його грішної й тлінної плоти. І цим "тілом" є трудовий кістяк, система матеріяльних відносин між людьми в процесі праці, або, як їх називає Маркс, продукційних відносин.

§ 28. Суспільство й особа. Примат (першенство) суспільства над особою. Не підлягає жадному сумнівові, що суспільство складається з окремих людей. Як би не було окремих людей, не було б і суспільства, це розуміємо і без дальших балачок. Але треба твердо затямити, що суспільство зовсім не є звичайною купою людей чи сумою їх порахував окремих Іванів та Олен - і маю суспільство. Ми вже бачили, що суспільство є реальною сукупностю, "системою", ми бачили, що тут є ціла складна сітка взаємодій між окремими людьми, надзвичайно ріжноманітних. А що це значить? Це значить, що суспільство, як сущність, більше суми своїх частин. Його ніяк не можна звести до цієї суми. Так само повсякчас буває й з усіма системами, однаково — з живими організмами, чи мертвими механізмами. Візьмім наприклад якусь машину або хоч звичайного годинника. Роскладім ці речі на їхні складові частини і скидаймо їх в одну купу. Це буде їхня сума. Але вона не буде машиною, не буде годинником. Чому? Тому, що тут нема певного звязку, тієї певної взаємодії частин, яка власне й робить з них певний механізм. Що робить їх частиною суцільности? Їхнє певне розміщення. Так же само і з суспільством. Суспільство складається з людей. Але коли б ці люди в процесі праці не стояли б певного часу на певнім місци, коли б вони не були звязані трудовим звязком перш за все, не було б тоді й жадного суспільства.

Тут треба зазначити ще одне явище, яке ми спостерігаємо в суспільстві. А саме: суспільство складається не тільки з окремих взаємодійних осіб, що просто й безпосередньо впливають одне на одного: воно являє собою і взаємодійні групи людей, що впливають одна на одну, інші "реальні сукупності", які стоять, сказати б, між суспільством і особою. Сучасне суспільство — величезне. Воно охоплює майже все людство, бо люди найдальших країн вже взагалі між собою і звязуються ще чим раз дужче трудовим звязком: існує й розвивається світове господарство. Але це суспільство, що налічує майже півтора міліярди взаємодійних людей, звязаних основним (трудовим) і безліччю інших звязків, має в собі внутрішні системи так чи инакше обєднаних людей: кляси, держави, церковні організації, партії ітд. В інших місцях нам доведеться говорити про це докладніше. Зараз же має для нас вагу зазначити ось що: в суспільстві існує чимало людських груп: в свою чергу ці групи, звичайно, складаються з окремих людей: взаємодії між цими людьми, звичайно, йдуть частіше, швидше в "своїм гуртку, ніж взаємодії між людьми взагалі: але ці групи стикаються і між собою. Таким чином у суспільстві окремі люди часто впливають одне на одного не безпосередньо, а через групи, через окремі системи в осередку однієї загальної системи, імя котрій людське суспільство. Справді. Уявім собі окремого робітника в капіталістичнім суспільстві. З ким він найчастіше зустрічається, розмовляє, обмірковує ріжні питання ітд? Звичайно, найчастіше доводиться йому балакати з робітниками, і зовсім не так часто з ремісниками, селянами або буржуазією. Тут видко клясову зедненість клясовий звязок. І з другими кляс сами цей робітник часто стикається не звичайним способом, як окрема людина, "індивід", а як член кляси, а іноді — і як член свідомо збудованої організації — партії, професійної спілки ітд. Так же само буває й з іншими угрупованнями, не лиш клясовими: вчені найчастіше зустрічаються з учеными, журналісти з журналістами, попи з попами ітд.

З боку матеріяльного ми знаємо, що суспільство не є звичайною купою людей, що воно — більше за просту суму, що обєднання людей і їхній певний, як казав Маркс, "росподіл" у трудовім процесі дає щось нове й більше, ніж "сума" й "купа". Але так же само діло стоїть і в межах психічного ("духовного") життя, що відограє надзвичайно поважну ролю. Ми наводили кілька разів приклад, як із цінованя окремих осіб витворюється ціна. (Далі буде)

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

(Докінчення зо ст. 4-ї)

компетиції з свого боку — сріблом чи золотом, бо знищені. Гроші, комерція лишається в СДА чи Канаді: звідсіля "бум" і інфляція. Все і вся тепер регулює у світі — золото. Коли добробут і валюта в краю буде оперте на золоті — тоді буде спокій у світі. А покащо, хто думає-гадає, що котрась там країна хоче зробити для трудящих рай — свідомо чи не свідомо обманює себе й других!

Отже, читачі, всі ті високопшики про демократію, комунізм, християнство ітд. в наші часи, то все є велике дурення. Золото. Гандель Жовтий Діявол.

Ви виробляєте богацтва, ви піддержуєте правительство, ви творите і зберігаєте цивілізацію. Ви повинні бути, можете бути і будете панами землі. Чому той капіталіст має посідати знаряддя яких він не може вживати? І чому ви не мали б посідати знарядів які ви вживаєте? Чому ви маєте бути залежними від капіталіста?

Вільні дебати й дописі

РАХУЮТЬ НА КОРОТКУ ПАМЯТЬ

Третого жовтня відбулося святочне відкриття Українського Робітничого Дому в Вінніпегу. На мітінгу по полудне і на концерті вечером зібрано на покриття коштів перебудови $4,500. Попередно, до дня святочного відкриття зібрано $12,000. Разом 16 тисяч пятьсот доларів. Але цего ще не досить, бо **"весь кошт відновлення У. Р. Дому становить $35,000"** і це помимо того, що люди дали 1,500 годин праці безплатно, тоб то 150 днів по 10 годин, або 187 і пів дня по 8 годин денно, або поверх 6 місяців безплатної праці! На гроші по доларові за годину це буде $1,500 доларів. Є гарні й чесні робітники в Вінніпегу, які по святили стільки безплатної праці. Честь їм за це! Разом отже весь кошт перебудови мав би станови ти суму $36,500 . . .

Хоч як будівельні матеріяли дорогі сьогодня, але хто розуміється хоч трохи на будівельних робо тах, ніяк не повірить, щоб ця перебудова мала коштувати аж таку суму.

Але хай там. Не в тім справа.

Хібаж не є правдою, що будинок, про який пишуть, що це Український **РОБІТНИЧИЙ ДІМ,** є власністю Робітничого Запомого вого Товариства? Таж РЗТ забра ло його за морґедж, коли в часі війни уряд хотів його забрати і продати. Морґедж є перший і тому уряд не міг продати!

Якщо будинок званий **РОБІТНИЧИМ ДОМОМ** є власністю Роб. Зап. Товариства, а це Товариство є асекураційним бизнесом і має **поверх пів мільйона вартости,** чи не могло воно **само** перебудувати **собі будинок своїм** коштом? Чому **натягати** людей на $16,500? Чи тому тільки, що українські трудящі **легковірні?**

Виходить, що будь яка асекураційна фірма могла б теж назвати свій будинок РОБІТНИЧИМ ДОМОМ, рентувати в нім приміщення на різні робітничі потреби й то ді відкликнутися до робітників, що їй треба фондів на перебудову. Однак, **що сказали б наші процентовичі,** як щоб котра капіталістична асекураційна компанія **таке зробила?** Взяли б це негайно за хвіст та на сонце і назвали б це капіталістичним **шахрайством.** Ну, а **як назвати те, що роблять** процентовичі включно з Роб. Зап. Т-ом?

Зайдіть до міської управи в Ситігол і спитайте, **хто є власником** будинку на розі Прічард і Мекгрегор і хто платить від него податок, так там вам скажуть, як мені сказали, що Роб. Зап. Т-во.

Зайдіть на річні збори вінніпегського відділу ТОУК чи до його секретаря і запитайте, скільки ренту платять за вживання всіх трох саль і буфету на долі, на Редакцію Українського Слова, скільки ренту платять за офіси і друкарню, то всі вам скажуть, що платять високий рент і охочо приймуть вашого долара, пятку чи десятку — не проч взяти й сотку — на поміч покривати той рент, який всі вони **платять** до Роб. Зап. Т-ва, яке й само міститься на горі в тім самім

Відповіть передплату на Г. П.!

своїм власнім будинку. Значить має з того будинку це аби який прихід. Но як треба перебудовати, **ви люди давайте.**

Назва Робітничий Дім показувала б, що **робітники його посідають.** Та так воно, як бачимо, **не є. Посідає** асекураційне тов. РЗТ . .

Навіз і компанія в Торонто посідають Українське Життя і будинок, в якому є його друкарня і зовуть і газету робітничою і будинок ніби з нею робітничою власністю, та закликають виплачувати його. В Вінніпегу РЗТ посідає будинок, зве його робітничим домом і теж взиває нас складати гроші на перебудову. Сюр то всьо наше, тільки складаймо гроші, а процентовичі вже на гроші місци знайдуть. І треба дати їм кредит, що вміють збирати від легковірних і робити бизнес негірш Ітона і Сімсона . . .

Ігор Негузенко Гапончук

ЩО ДЕ ЧУВАТИ ?

Холодна війна продовжується: положення світове як було

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-ї

його рукописи були вміщені в Новім Завіті, впираючися,, що нібито в його рукописах записані правдиві слова, які походять прямо від апостолів. Після довгої колотнечі й сварні, дійшло на решті до угоди, що лише ті евангелія будуть правдиві, котрі будуть вибрані в чудний спосіб. Відповідно угоди всі привезені рукописи положено під престолом. Зробивши це члени Собору почали молитися в протягу цілих три дні, щоб рукописи, які натхнені Богом чудом зявилися на престолі, тобто вийшли зпід престола, а знов рукописи апокрифічні, то є фальшиві, осталися під престолом. Між учасниками Собору очевидно були добрі магіки, бо в якійсь зграбний спосіб, невідомий загалові, чотири рукописи, з поміж 40 інших, опинилися на престолі, а іменно евангелія писана з початком 2-го століття відповідно переказу-оповідання Матея, Марка і Луки в четверта евангелія, зовсім відмінна від тих 3-х, кимось написана в половині другого століття, відомо на підставі оповідання Івана. Ті чотири евангелій признані були яко підстави доктрини християнської через Бога натхнені, помимо того, що ті евангелія мають в собі багато суперечностей і нетактичности Крім 4 евангелій Новий Завіт має ще 14 віддільних, переважно фальшованих Листів ап. Павла, які теж якимось спритним способом впинилися на престолі. Критики доказують, що лише три Листи ап. Павла є правдиві, а це: до Римлянів, до Галат і Коринтян. Ті листи були писані багато скорше як евангелія, і тому в них нема так багато неправдоподібного матеріялу, як це знаходимо в евангеліях".

(Далі буде)

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

За правду боротись трудно

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

"Нема для мене більшої приємности, як говорити з хлопом розумним і інтелігентним, ось таких людий Господи більше" . . думав собі начальник закурюючи папироску.

За пів години вернув Деркач з квітком на зложені гроші.

— Тепер зробимо другу річ, ходіть зо мною.

Пішли оба до відділу сиротинського.

Маму того чоловіка треба зараз взяти під курателю як марнотравницю, прошу зараз списати протокол, я тимчасом розвідаю в табулі, що она має: як звеся ваша мама?

— Явдоха Деркачиха, а по своїм вітцю Заторока.

Другий судия списував протокол. До помочи взяв інвентар маси спадкової по Антоні. Коли прочитав, що по Антоні осталося, то Панас аж за голову взявся. Не було вже ні коний, ні воза, ні плуга, ні воликів, ні корови ні ялівок . .

- А хто вам чоловіче, посвідчить, що мама запивається?

— Хіба брат та сестра. У нас в селі тільки пяниць, що більше свідків не знайду.

— Добре! Занесіть візвання для брата і сестри такі на завтра.

— Прошу пана судії, щоб не задовго проволікати, бо за той час готова мама весь грунт свій продати жидови

— До завтра чейже не продасть Вернув начальник.

Виказ гіпотечний 141 має не цілих два морги.

— Ну, Деркачу, здорові будьте.

Деркач пішов з візваннями до брата і сестри та думав собі по дорозі:

"Залежить від того, щоб мама не довідалась, а то справді продасть усе Мошкови. Завтра остану в дома, поможу Гриньови перевестися, а они обоє най йдуть . суду".

Коли вернув до дому був веселий і говіркий. Перша його робота була обійти обісте і позамикати усе на колодки, які купив в місті. Мама знову пішла до корши на горівку. Та Мошко відразу як не той став. О боргованню не хотів і слухати. Деркачиха заставила запаску за порцію горівки. То її було мало. Навинувся Микита Запоточний і казав поставити пів літри. Балакали собі любенько, та нараджувалися, що дальше робити. Деркачиха божилася що остане при слові, і такі буде весіле, як лише мине час і піп прийме на заповіди. Вона ще має два морги свого грунту, і як на те, то підуть в комірне а такі поберуться. Та Микиті по вчерашній стрічи з Панасом трохи вже не хотілося. Він справді боявся.

Не маєш чого боятися: обзиваєтя Мошко, що слухав їх розмову за шинквасом — коли на те прийде, то я дам раду, таку раду, що вашого Панасика від разу чорти возьмуть.

Молодята були дуже раді, як ви ходили з корши.

Деркачиха йдучи по при стодолу побачила нову колодку. Її взяла злість. Війшла до хати. Панаса не було дома, пішов брата відвідати. В хаті була сама Текля. Стара зігнала всю злість на дочці. Хопила за косу і стала кулакувати. Дівчина плакала і просилася, та серце пяної матери не змякло. Билг її аж змучилась . . .

Ви, шельми, будете передімною мою працю замикати? Я вам дам, понаганяю, як щенят під пліт

Надійшов Панас. Текля стояла біля печи розхрістана з подрапаним до крови лицем і плакала.

Він вгадав від разу всьо

За що ви її мамо били?

Бо мені так хотілося! Я вам дам замикати мою працю.

А я вам мамуню, що інчого скажу: завтра везу дівчину до суду до доктора: ви її побили, чорт знає за що, то посидите собі трохи в арешті, най вам відійде охота знущатися над власною дитиною.

Деркачиха відразу присіла хвоста. Вона арешту дуже боялася з того часу, як сиділа дві доби за ганьбу і одна пяна жінка страшенно її в арешті подавила.

Ви знову-нині пяні! Бога не бійтесь! Хто вам купив горівки, коли я жидови заказав?

— То то ти такий синоньку? Чекайже відплачу я тобі, що попамятаєш.

Скажіть тому, що вам купував горівку,, що я йому такого прочуханя дам, що попамятає. Завтра рано поїдеш Текльо з Гриньком до суду.

— То ти направду загадав рідню маму до кримінальу дати? О то я дітей діждалася! стара стала плакати.

— А ви яка мама? За що дівчину бєте? Чого запиваєтесь і нас гризете? Устаткуйтеся, жийте по Божому, не буде кращих для вас дітей, як ми.

5

На другий день Гринько поїхав з Теклею до міста. Панас навчив їх, куди мають йти, та що їх будуть питати. Перед мамою такі сказав, що Текля їде до дохтора. Стара спокірніла.

А коли Панас привіз на возі брата тові статки, як Деркачиха побачила невістку з дитиною розлютилася страх. Стала кричати, проклинати, а далі сунулась невістку бити. Дитина стала плакати, невістка собі. Панас заступив її дорогу:

— Мамо! ви хіба здуріли. Кажу вам тверде слово, що як не успокоїтесь, то вас звяжу і завезу до Львова до варнятів. Як там оголять вам голову і вліють зимною водою, то устаткуєтесь.

Стара знову присмирніла.

— І ти би так зробив з мамою?

— А вже ж. Таж бити вас не буду бо гріх, а як вас мої добрі слова не угамують, то видко, що вам щось бракує і треба зимної води.

Стара настрашилась. Той дідько Панас готовий так зробити. А ось нині післав Теклю до дохтора. А там де тримають варнятів, то сто разів гірше, як арешт. Одна жінка оповідала її, як над нею знущалися, вязали руки, тай ще голодом морили.

В хаті стало тихо. Невістка Марта приспала дитину і стала в хаті порядкувати. Було вже з полудня, як вернули з міста Гринько з Теклею.

(Далі буде)

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

Даром Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку **"кушин тап"** з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай виплють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде виднїти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ВНУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Ленін*

Слідіть наступне число Г. П. !

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА ! УВАГА !

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — одд двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гаарантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Алясківська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей; ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — дає їм те, що називається ДОЛАР!

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що болїє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЄ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових Інджаї. Один три піз до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 38 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 6 ЛИСТОПА ДА, 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕН

B. O. Zarney, Alta (VB)
D. K. Osadchuk, Alta
Box 37

Боротьба у Франції

Небувалий Страйк

Що у Франції страйкує 350 тисяч майнерів, — це вже стара історія: майже призабулося. Французький страйк сягає однак поза будь який майнерський страйк, про який ми будь коли чули, як напр. в СДА чи Канаді. Французький майнерський страйк зовсім не те.

В чім справа ?

Хтось міг би подумати а то й доказувати (як це роблять псевдодемократи), що тих 350 тисяч майнерів страйкують тому, що хочуть політичної зміни, а це значить, завести таку владу, як в Советах, бо така влада мала б дати їм всьо

Зовсім не так. Французькі майнери страйкують лише тому, що в них нема іншого виходу: вони голодні і безнадійні, бо Франція в хаосі майже від самого закінчення II війни

Хто використовує той страйк ?

Треба знати, що Франція живе виключно допомогою з Маршалового Пляну. Відповідно угоди, то Франція мала б негайно збільшити свою продукцію, а головно вуглеву.. Цього не зроблено, і дійшло до того вже, що Франція тратить на страйку майже стільки, скільки дістає з Маршалового Пляну. Знано, що "комуністи" є проти Маршалового Пляну. Ось тут вони використовують цей страйк. А раз майнері і інші трудящи голодні, а "комуністи" кажуть що їх нагодують, тобто если б вони прийшли до влади, значить, майнери мусять домагатися їсти і кращого життя, яке слушно їм належиться. Ціль французьких "комуністів" д же проста й знана: спроба голодними французькими трудящими прийти до влади, або хоч 'латання' умираючого французького капіталізму.

Єсли так, то що тоді ?

Єсли так, то з під ринви та на дощ. Майнери підуть в земельне пекло, і будуть знов працювати: будуть так само купувати їх рубчик силу "комуністи", як до тепер капіталісти. Нема підстави припускати, що наколи б у Франції до влади прийшли "комуністи", то вони заведуть Марксів соціялізм, то є скасують наємну робітничу плацню, скасують куповання робітничої сили. Трудящі під їх владою будуть мати працю, так, але з неї буде мало користи: упімнутися не будуть мати права, ані вийти на страйк, бо це вже буде державною зрадою.

Дійсність цього всього ?

Хоч Франція цього року мала аж 300 міліонів бушлів пшениці, проте люде недоїдають: збіжжя марнується, бо нема порядку: хаос

Французький капіталізм який животіє Маршаловим Пляном, і яким мав би бути спасений від наглої й несподіваної смерти, бачить це все, але не попускає: теж, як "комуністи", хоче спасти себе панів голодними трудящими включно з страйкерами

Який вихід із цього ?

Виходу, такого який повинен би бути, нема й не буде: щось вижебрають і підуть до праці. Трудящі не на своїм шляху: їх обманюють ліві й праві. Історія, факти це вже доказали.

Франція а не Німеччина

Французький страйк і ціле французьке положення стає важливійшим, чим справа Берліну чи взагалі Німеччини. Німеччину держать в пазурах Захід і Схід, але Франції ні: вона на середдорожу: вона може скорше стати притокою до війни, чим напів-голодні німці.

Але яка різниця ?

Ніяка. В ОН радять і радять, бо на те й є ОН. Навіть відомий канадський бувший просоветський коментатор мр. Філпат, каже, що ОН хоч є доброю трибуною, з якої кожний має право висказати свою кривду й бажання. Це так, але чи на тій трибуні говориться мовою трудящих? Чи там, на ній рішають долю трудящих? Так, рішають, правда, але вибренькуванням атомною бомбою: Захід страшить нею Схід, а Схід підсміхається і каже, що атомна бомба не є більше ніяким секретом: мовляв і ми маємо: лиш спробуйте нас заатакувати, а ми вам покажемо: що? Та одні ж й другі "зміряються": атомними бомбами і іншими дідьчими машинами витлумлять десятки як не сотки міліонів: кого? та ж трудящих, а тоді знов придумають якісь букви, з яких буде складатися нова торговиця: як тепер. Значить трудящі, і лише трудящі є в силі зробити порядок. Чи зробять? Ще ні: ще не тепер.

Хочеться вірити, що трудящі будуть захоплені III війною, а вона що не зїсть, не затопить в крові, останеться для рішення справи: бути війнам чи ні? Але народ має рішити лише народ: ніякі ізми.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael M. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата на рік $2.00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ГОВОРИЛА ЇХАЛА — СІЛА ВЕЗЛАСЯ

Ви шановний читачу мабуть ще не забули тої "пісні", яку аж до 2 листопада "співали" ті дуже "заслужені", які перевертаючи кота гори-ногами кричали: "Тільки вибір Волеса за президента СДА, може спасти людство від III війни".

Легковірні їх піддані успіхалися й підтягали басом: "Сюр, що Волес це зробить"! Отже був з кота лев, і то ще який!

"Американські трудящі будуть голосувати за Волесом", — доспівували "заслужені" сконки.

Вже по виборах. Труман перевибраний. Він і Дювей дістали десятки міліонів голосів. Волес не дійшов навіть до міліона . . .

Чи в СДА нема працюючих лише тих поверх 900 тисяч що голосували на Волеса? Певно, що ні.

Не поміг навіть і Джан Луїс.

Чи правду "співали заслужені" про Волеса? Ніяк ні. Вони на службі фальшивства! Їх завдання і ціль фальшувати всяку політику.

Отже запамятайте раз на все, ані Волес, ані Труман, ані Дювей, ані Сталін, — ніхто не скасує війни, бо капіталізм це ВІЙНА. Доки існує капіталізм, будь це у формі "Фрі Інтерпрайз" чи Державний у формі псевдосоціялізму — війни будуть. Війну можуть скасувати лише самі трудящі, тоді як самі будуть при владі. Пока-що вони ніде ще не є, але будуть. Будуть тоді, і лише тоді, коли злучаться, коли зрозуміють, навчаться, що капіталізму не зреформуєш, не зробиш його прогресивним. Ті, які це проповідують і пишуть вам, є лише нате щоб обманути трудящих. Їх базікання й писання це те, що "Говорила їхала — сіла везлася".

М. Н. ЦЕПЕНДА

ОСЬ ЯК ВОНО є

(Заховайте ці статті)

(Докінчення)

Один процентович скаржився одному читачеви Голосу Правди, що я мішаю пакунки і свої діти до радсистеми, мовляв за дурні пакунки мав би відповідати Сталін.

Значить, щоб цього підскубаного процентовича дуже вникло, хоч я нічого подібного не писав про систему, а писав й ось тепер пишу лише проте, що було, що сталось.

Діло не в пакунках і не в моїх дітях, тобто діло не втому що сталось, а в тому, чому так сталось. Тут справа не в моїх дітях і пакунках, а справа в миті, голодних і обдертих.

Процентовича, як і їх всіх це дуже ріже по печінках: деж таке писати! Хто таке вигадав, щоб без дозволу процентовичів, таке писати! Коле їх, ріже їх і годі що зробити, хіба давай їм хоч на 24 години право, щоб вже раз 'пофіксували" Голос Правди", бо без влади їх ані руш: що день, місяць, рік, а все нове свиньство процентовичів витягає на сонце. Але годі не писати, бо й чому? Хіба будь яка людина не має права щось написати, щось пояснити, чимось поділитися з загалом? Комусь це не всмак, не має апетиту, не може пролигнути, стало в горлі.

Ану спробуймо пропхнути, хай не давить їх в горлі. А ось медицина для них: коли моїм дітям не видали пакунків бо діти не мали чим заплатити 100% мита, то чому ті пакунки не завернули назад: до Гельмки, Фінляндія? Звернули б назад, то я мавби назад за них гроші, які я за них заплатив: чейже в мене кожний цент гірко й тяжко й чесно запрацьований: не "ломлю ноги" як процентовичі і не живу грішми з ,'ломання ніг".

Мав я цього тижня листи від компанії в справі тих же пакунків. Вже слава Богу листопад 1948 року, а справа пакунків ще далеко не скінчена: коли б пакунки пропали десь, то асекураційна компанія звернула б мені гроші: така угода. Але пакунки не пропали: компанія має урядове посвідчення, що пакунки прийшли на місци, але діти не могли вибрати: сто процент мита не годні заплатити . . .

Питання: хто ж вибрав ті пакунки? Ви, читачі, цікаві знати, так, але не скажу вам, бо самий не знаю, а скажу лише те, що знаю: я писав вже всюди, де тільки думав за відповідне писати, тобто до радвлади і в Західній Україні і Великій, але всьо так пішло, як камінь у море. А тепер мені пригадалося, як один чоловік з мого села написав листа до Франца Йосифа I, але пошта в селі листа не хотіла приняти, та ще в додаку поліція тягала того селянина . . . Я цим хотів сказати, що я не маю вже де писати, хіба до товариша Сталіна . . .

Казав, кажу й буду казати: пакунки — дурниця: пропадуть мої гроші за них — дурниця, але не дурниця, хто ходить в тім що було в пакунках, хто з'їв то що було в тих пакунках? Але скажім ще так, хай здоровий (ва) ходить, а те що з'їв (ла), хай буде йому (їй) на здоровля, але мені нема потреби кричати, що влада "Селян і Робітників" дуже піклується бідаками, голодними і обдертими! Шваби різали наших людей як баранів: жив цем дерли з них шкіри, живцем палили - так. Але це були шваби, а а не влада "селян і робітників"-

А чому би не можна поїхати до Рад. Союза і, скажім ось як в моїй справі, довідатися до дітей, родичів, сестер ітд.? Чому не можна? Чому можна, але лише різним Назвізівським, і то за народні гроші?

Утопійні соціялісти звертались і звертаються за помочію до царів, королів, та до багатих кляс. Науковий соціялізм бачить в свідомім пролетаріяті, злученім в одну соціялістичну партію єдину силу здатну змінити капіталізм на дійсний соціялізм.

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

КОЖНИЙ ПО СВОМУ

З цим світом, то так є як з моїм імям: один так каже, а другий інакше, а кожний хотів би по своєму, бо так звик. Коби я був знайшовся десь на Балканах, я був би Прокопій: в Росії — Прокофій, а в Галичині або там коло Києва — був би Прокіп. Колись я робив у Сіняяра на екстра-генку, то там де-котрі називали мене — Проколупій а я собі відколи знайшовся на цей світ, називаюся Прекотій, і тато мій Прекотій, а прізвіще Кавуля. Моя бабуня, по татови, казали, що наше прізвіще походить з великого роду — або з німців, або з ай ришів, а може й з циганів: але з високого походження. У нас в солодкій Буковині, в горах, то навіть ту покручену палицю, котру двірник волочить по селі, називали кавуля, але мене ніхто ще не називав покрученим, як мого сусіду Ярдатія Босанога: хай би хто спробував, то нагадав би собі про ті галушки, котрі їв на самого Русаля.

Куди піди, то всюди люди радять про цей світ: один одної, а другий — другої. Один когутик політикер казав, що цей світ крутиться, а як так видів, що він самий крутиться, бо вже є в Канаді 20 років, нічого не має, і буди своєї не має, і баба його покинула, а він хоче людей навчати. Другий казав, що він з малпи походить, але що я не видів ані його неня ані його маму, ані мошула ні буни то й не знаю, чи він правду казав, чи ні, бо він сам виглядав на ведмедя, щей ноги були криві, такі як чепиги коло плуга в краю, що тримавсь в руках. А що вже сміху я мав, коли один другого запитав, що є інтернаціонал, а той каже — абис пулькав як індик, аби в тебе був повний живіт: я подумав про себе, що й моє паце так думає і теж є інтернаціонал, як є що цямкати. Городили про дощ, про сніг, про вітер, заверуху: про спеку і морози, про літо, зиму

Прекотій Кавуля

е то все берешь на клопіт людям. Один казав, що мороз і спека, то так як губерман у будь-якім краю раз морозить, нараз пече і гріє тими таксами та податками, тай знов морозить-заморожує. Ну, то цей правду казав. А один молодий бурлак казав, що вода варить ся в горшку, а з тої води буває дощ. Го-го, багато коршків треба на великий дощ. А про сніг то ні хто не знає, навіть папа римський, де сніг бересь в краю казали що то сорок святих на небі роблять сніг і шуфлюють на землю. Це може бути правда, бо мої бабця так казали. Люстерко-зеркало видумав Соломон, а цариця Михальда карти, а Бенеш політику і малу платню для робітників, а цар Іван тайну поліцію і Сибір. Це я добре знаю, але хто з процентовичів видумав що 5 а 4 є нуля, цього вже ніхто не знає, навіть Гапон не знає, і сарака жде вже близько два роки на суд, щоб на суді хтось сказав, і годі дочекатися. Ая.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

Цар Константин з ненависти на тришів, обороняв християн на кожному кроці. Дійшло до того, що християнська римська церква почала вивишатися понад старориму ську народну церкву, з якої як раз створилася християнська церква.

В 4-м віці, коли християнська церква стала вже сильно на ноги, почала страшно переслідувати поган, тобто членів старої римської церкви. Церковні письменники доказують, що цар Константин був охрещений римським епископом Сильвестром, через що був вилікуваний зо шкірної хвороби і ніби з вдячности дав Сильвестрови документ, признаючий йому право панування над цілою церквою не тільки в Римі, але в цілій Італії і на заході. Зо згляду, що цар Константин був основателем християнської церкви, тому такий документ, вручений Сильвестрови, мав он вдиносности велике значіння. І длятого всі наступники Сильвестра, хотячи входити за голови церкви, підтримували то ошуство, якому ніхто не був в силі заперечити. Тому що щораз більше епископів не хотіли признавати римських епископів за голови церкви, папа Стефан II постарався о сфальшовання такого документу. Аж в 1433 році Николай фон Куес доручив докази, що той документ зістав сфальшований. Виява того ошуства була спізнена, так як в тім часі папська влада була уже від віків признавана.

Єсли цар Константин збудував сильну християнську церкву, то не зробив він це для приподобання ся Богу, або для того, що християнська ідея заімпонувала йому. Цареві ходили о те, щоб зорганізувати могутню віруючу організацію, котра булаб рівночасно й політичною, яка стала б підпорою його трону. Той проект вдався йому досконало, бо християнська церква перемінилася в дійсности в могутню політичну організацію. Римський епископ стратив характер давного опікуна і отця, до якого братя відносилися з цілковитою повагою. Заміниився в найвищого і найбільш шанованого царського урядника, або, що римський епископ починає тепер панувати як світський володар. "Братя і сестри во Христі" вже більше не рішають й не вибирають "епископа", бо цар сам іменує на таке станови ще людей, які є на його руку. Римський епископ, будучи залежним від волі царя, починає володіти деспотично, і з волею своїх вірних зовсім нерахується. Зникнула як банька з мила недавна "християнська любов". "Братя і сестри во Христі" починають його боятися,

Продовження на ст. 4-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ПРИГЛЯНЬМОСЯ НА ОБІ СТОРОНИ

З бідних людей — а їх на світі найбільше — ніхто війни не хоче. Проте кожний цікавий читач будь якої газети довідується а тому погодиться з фактом, що "хтось" веде трудящих до неминучої третої війни.

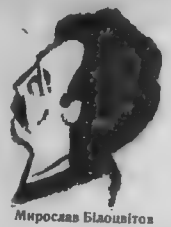
Труман, Маршал, Сталін, Бевин, Чорчил і всі решта оті "великі" і "малі" пруть до війни. Отже не на роди рішають, а вони і їх прислужники ведуть справи так, як їм по добається, як вони бажають, як вимагають інтереси отих клік, але не інтереси працюючих!

Всі вони є підпалячами війни, і в тім самім часі, всі вони нібито хочуть завести мир, всі вони атакують одні других, мовляв, як би не та держава або та, то вже давно був би святий мир на землі . . .

Капітал, будь він таки капіталізм відкритий, чи "соціялістичний", без війни існувати не може.

Хто думає-гадає, що сьогодні хтось із тих "великих" бажає визволення трудящих і дати їм належне життя, цей чи ця затягає собі на шию петлю.

Ще ніколи трудящі так не були обманені як в цих часах: під гаслом старих й нових 'демократій' всемогучі теперішнього світу кують нечуване досі для трудящих ярмо, або цілковите знищення, а це третя війна.



Мирослав Білоцвітов

Лиш завважити, як в ОН Захід і Схід вибренькують хвальбами діявольської зброї, якою, мають намір "спасати" трудящих . . .

Обі сторони виступають як нібито оборонці трудящих. Очі хочуть спасти демократією, а другі Марксизмом. Але приглянься тій 'демократії' і тому 'Марксизмові', то ви доглянете, що ані в однім, ані в другім, нема ані сліду, який би вказував на спасіння трудящих: з демократії і Марксизму осталися лише рамці, якими обманюють трудящих: і то ще як!

Монополь, жажда золота, стали гаслом могучих цього світа.

Значить трудящі ще не порозумілись, ще не пізнали правди; ще не відкрили заслони пугала всесвітних баришивників, але трудящі скорше чи пізніше здіймуть цю занавісу світових політичних богів і заведуть спокій між собою, бо нікому ніяких войнів не треба!

Правда, що зрозуміти це світове положення є трудно для пересічної людини, тим більше тепер, коли трудящі мають дуже багато "спасителів", яким ще довіряють і яким віддали в руки своє життя-буття, тоді, коли ці "спасителі" абсолютно нічого спільного не мають з долею й недолею трудящих.

Гроші гроші — і гроші! Вигід не життя, 'джаби' — ось "праця" "спасителів" трудящих! Але і це трудящі зрозуміють! Всьо до часу, помало, постепенно, трудящі освідомляться і піднесуть свій голос. А ми читачі Голосу Правди будуймо його, ширім його між трудящими, хай освічує нам наш шлях у боротьбі за краще й належне людянне життя! Не забувай то, що шлях Голосу Правди це шлях трудящих, а він терниствий, трудний хіба не бачимо, як животаті пуза вигодовані народною працею скалять зуби на Голос Правди?! Бачите, ті телята так спокійно з биками паслися на народній леваді, а ось Голос Правди почав зганяти їх з левади перед трудящих, а вони ті телята і бики почали букати, ревіти: бо хто смів нарушувати їх і їх пасовисько! Тож стіймо при правді! Витягаймо отих сконок на денне світло! Це наш обовязок.

Фотографія ця, це модерний майнерський "шафт" в Бутставн, Англія. Національна Майнерська Рада будує найбільшу чистільню в Англії, яка буде чистити 600 тон вугля на годину. Частина тої чистільні вже буде оперувати 1949 р.

Цей модерний "шафт", це цілковитий контраст до старих "шафтів" з їх "питгед" колесом.

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-і

і не раз мають перед ним більше страху, ніж перед діяволом. Римський епископ уважаний вже за папу - стає для вірних чим раз більш недоступимий, легковажи їх собі, а церковними справами мало цікавиться, бо його більше займає політика. Від тоді церква була уважана як допомогоний серед ник для парів, щоб ту масу вдержати в покорі і послусі.

(Далі буде)

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Ціна є суспільним явищем, суспільною "результантою", витвором взаємодії людей: чи є ціна середнім цінованням? Ні. Чи є ціна чимсь подібним до окремого цінования? Теж не зовсім. Бож окреме цінования — це справа особиста, це торкається одної людини, воно "живе в її душі" і тільки в її душі; а ціна є чимсь таким, що гнітить кожного: це щось незалежне, з чим треба рахуватися, щось обєктивне, хоч і не матеріяльне: ціна одним словом, є чимсь новим, що живе своїм власним, суспільним життям, і навіть не залежно від окремих людей, хоч воно й 'робиться' людьми. Те ж відбувається й з іншими виявленнями психічного життя. І мова, і політичний лад, і наука, і мистецтво, і релігія, філософія, і ціла низка дрібніших явищ і подробиць, от як моди, звичаї, "права ввічливости" ітд., ітп., все це продукти суспільного життя, результат взаємодії людей, їх ніх безперервних зносин одного з одним.

Окрему людину не можна уявити по-за суспільством, без суспільства, незалежно від нього. Ні в якому разі не можна собі уявляти суспільство на такий зразок, що існують окремі люде в їхній, сказати б "натурі", і що згодом ці ізольовані окремі люде сходяться, об єднуються і створюють суспільство. Це уявлення колись було доволі поширеним. Але воно ні з якого боку не є правдивим. Коли ми простежимо, як шов розвиток людського суспільства, то побачимо, що воно утворилося з табуна, а зовсім не з окремих людино подібних істот, що мешкали по ріжних місцях, а потім одної чудової дитини ніби раптом зрозуміли, що їм корисніше (як розумні дикуни!) жити вкупі і, добре переконуюче одне одного на мітінгах, почали обєднуватися в суспільство "Вихідним пунктом - писав Карл Маркс - є ті індивіди (окремі особи), що працюють у суспільстві, а звідси - суспільно зумовлена продукція індивідів. Окремий і ізольований мислівець і рибалка . . . належать до позбавлених фантазії вигадок 18 віку . . . . Продукція ізольованих окремих осіб по-за суспільством . . . є такою ж нісенітницею, як розвиток мови без того, щоб люде жили вкупі і говорили одне з одним".

Суспільні властивости людини могли розвиватися тільки в суспільстві. Смішно припускати, що людина (та ще й дикун) зрозуміла зиск від суспільства, ніколи ще того суспільства не бачивши. Це справді, те ж самісіньке, що й розвиток мови у людей, які не розмовляють між собою і сидять по ріжних кутках землі. На ділі людина завжди була, як казав Аристотель "суспільною твариною", себто твариною, що живе в суспільстві і ніколи по-за суспільством. Не можна уявляти собі справу таким чином, ніби людське суспільство колись "закладалося". В дійсности воно існувало ввесь час, як існувала людина, і людини не було поза суспільством. Людина — суспільна істота "з природи"; її 'природа' є суспільною природою і змінюється разом з суспільством: саме "від природи", а не з угоди чи умови, люди живуть суспільством.

Раз людина повсякчас жила в суспільстві, себто раз вона повсякчасно була суспільною людиною, то це значить, що окрема особа раз-у-раз мала своїм "оточенням" суспільство. А раз суспільство завжди було оточенням для окремої особи, то не тяжко зрозуміти, що це оточення зумовлювало собою людську особу: одне суспільство, одне оточення — і особи бувають одні, інше суспільство, інше оточення - і особа розвивається інакше "як люди, так і ми".

Тут повстає перед нами питання з якого виникали й виникають без кінця суперечки, а саме — питання про ролю особи в історії !

Але це питання зовсім не таке складне, як кому здається. Чи грає особа якусь ролю чи вона нічого не важить у ході подій? Чи є вона абсолютний нуль, чи вона де що й "може"? Зрозуміло, що коли суспільство складається з осіб, то вчинки будь-якої особи впливають на суспільні події. Отже, особа грає "ролю"; отже вчинки, почуття, бажання будьякої людини входять, як складова частина, в суспільне явище. "Люди роблять історію". А як "люди" складаються з окремих людей, то й окрема людина не нуль, а де-яка сила. З перехрищування, зо взаємодії таких сил повстає, як ми знаємо, суспільне явище.

Далі. Коли окрема людина впливає на суспільство, то чи не можна довідатись, чим саме зумовлюються впливи цієї окремої людини? Можна. Ми добре знаємо, що воля людини не є вільною, що вона залежить від зовнішних умов. А як зовнішні умови для окремої людини — це суспільні умови, то й виходить, що його волю зумовлюється суспільними умовами, з яких вона бере мотиви своєї діяльности. Наприклад рускої армії за доби Керенського бачив, що його селянське господарство руйнується, що життя гіршає, що війні й краю не видко, що капіталісти багатшають, що землі селянам не дають. Звідси в нього повставали мотиви діяльности: скінчити війну, забрати землю, а для цього скинути уряд. Таким чином, суспільні обставини зумовлюють мотиви діяльности.

Ці ж обставини встановлюють і межі, в яких є можливим осягнення тієї чи іншої мети, до якої прагне окрема людина. Мілюков хотів року 1917 зміцнити вплив буржуазії і спертися на союзників, але йому не пощастило: обставини склалися так, що в Мілюкова нічого не вийшло і не могло вийти. (Далі буде)

Капіталізм витворює пролетарів злучує їх і організує. Пролетарі нічого не стратять в клясовій боротьбі, крім своїх кайданів, а здобудуть весь світ. Маркс

За правду боротись трудно

Відновіть передплату на Г. П.!

Вільні дебати й дописі

ВІДВІДИНИ ПОКІЙНОГО

(Або: правда чи ні, а знати добре)

(Продовження)

В тій хвилі Закревський зник з перед мене, зо скорістю кінематографічного образка, і доперва тоді я пригадав, що Закревський не живе. Перший раз в життю волосся пішло в гору. Враження те не було довге: кілька секунд. Я підійшов до дверий, котрі — памятаю дуже добре, —Закревський, входячи, замкнув був за собою — я відчинив і глянув на коритар, але не було нікого. Впочатку хотів за дзвонити на службу, але дав спокій, думаючи, що зроблять з мене варіята або пяного, — вернувши до вмивальниці, далі почав чисти ти рукав.

Підкресляю, що вікно в кімнаті було відкрите, кімната була залята серпневим сонцем, і що зявисько було пів-до першої сполудня.

Закревський, памятаю дуже добре, був вбраний в темно-сіре маринаркове убраня, мав темнобронзові пів-черевики і синю краватку. Був без капелюха й палиці.

Це є одинокий дивний факт який я мав у своїм житті. Зазначую, що їдучи до Гейдельберга, не думав про Закревського, про якого давно забув.

Коли б повищий випадок тлумачити аутосугестією, думаю, що я скорше був би побачив померлого Адама Красінського, з котрим мав сердечні зносини, ніж з Закревським".

Повище описаний випадок професора Бофало, можна зарахувати до найбільш цікавих і рідких, так як це діялось в місци, яке не мало жадних сприяючих до того околичностей бо: ясний день, в рухливім місци як готелева кімната, в часі, коли професор був занятий прозаїчною чинностію, і від давна не думав про померлого 10 літ тому назад, а крім того зявисько мало дійсний вигляд і тревало досить довго.

В літературі метафізичній маємо багато стверджених фактів появи умераючих в такий або інший спосіб навіть на далекій віддалі, але переважно тільки в часі їх агонії, в хвили скону, або також вкоротці по нім, але дуже рідко по довшім часі. Деякі знатоки матеріялізму, які зовсім відкидають можливість після-смертного життя, тлумачать це, що це є поява сободруга, що трапляється і у неумераючих, або це може бути телепатичним відчуттям, або також сугестованням через конаючого, але ще живучого, в часі навищого напруження де-яких його психічних сил, короткій галюцінації, найчастіше зоровій, часом слуховій, які часом не даються відрізнити від дійсности, так, як це буває в гіпнозі. Єсли такий факт може мати місци кілька або кільканадцять мінут після скону виясняють його тим, що правдоподібно дійсна смерть ще тоді не наступила але вже знаходиться в тілі, однак якась ще іскра життя існує, бо смерть, їх завданням, знищити психу, яка існує лише за життя.

(Дальше поясненя буде)

ДАЙ ЮМУ БОЖЕ ЯК НАЙБІЛЬШОГО УСПІХУ

Отак не раз сяду по цілоденній тяжкій праці і говорю з жінкою про політичні справи. Що де вичитаю — запамятаю, що таки дуже важне, то витну і положу в стару шкапу, хай лежить, а з часом пригодиться.

Мені здавалося, що я на фармерсько-робітничих справах і ділах, дуже доре розбираюся; нема нічого закритого передомною, ані перед пересічним робітником, головно ж тими, які є членами Робітничих Домів. Так, я так думав.

Прийшов я сьогодні зроботи, кинув кашкет на підлогу вкут, тай сказав жінці, щоб дала мені чисту сорочку, а сам закочую рукави і хочу вмитися. Але жінка вмісто сорочки тицьнула мені якусь маленьку газетку, з дуже четким, виразьним друком. Глип на газетку і очам своїм не вірю: Голос Правди Як, думаю, Голос Правди?! Та ж наш Куркуленко той варгатий і губатий з Українського Слова уже з рік як говорив в вінніпегськім Роб. Домі, що Голос Правди уже давно як задер ногами . . .

Ще раз приглядаюсь, але ні: цеж той самісінький Голос правди. Побачила жінка що я дуже здивований, взяла від мене Голос Правди, розкинула ним сюди-туди, віддає мені назад й каже: "на ось читай це во! — і тицьнула пальцем на заголовок. Вже не вмиваюся: сів тай читаю статтю про Вінніпегський Робітничий Дім. Перечитав раз, а важніші кавалки два-три рази і тоді кажу до жінки: як, яким чином? Мой та ж шляк би їх гупнув у саме серце! Таж я знов дав гроші як мали мітінг; вже другий раз дав! Хіба це може брехня що пишеться в Голосі Правди? — "Не брехня — не брехня" — відзивається жінка. Каже: "я була сьогодні з товаришкою Коркуленчихою, то страх, як вона загризлася". Каже мені: От рогатий Гапон! і як він ще це вимацав, що Робітничий Дім не є Робітничим Домом, а домом всекураційної Компанії. Мій старий, каже, так вже згризся, що де там! От лихо тай годі!"

А Бог би їх побив, тяжко! То вони так вміють говорити, так фальшувати: Ото брехливі сконки! І не випари тому гуватому свиняче рило! Бач, прикрилися Робітничою назвою, тоді, як робітники не мають нічого до того дому!

Гей робітники! Чи чуєте? Чи читали ви це? Гей рухайтеся! Глядіть куда і на що йде наша праця! Глядіть як всьо перед нами кривить і фальшують! І доки цего?

Ось як воно є! Ось чому губатий Коркуленко казав мені що Голос Правди задер ногами. Ага, що би не читати його; щоби не довідатися правди. О, проклятї Коркуленки! Я вже висилаю пятку і нехай Голос Правди йде до мене

Товариші й товаришки по праці: сердечний привіт вам за те, що ви вдержали Голос Правди. Пристаю до вас і буду завзято його будувати! розповсюднюймо його що наша мога, хай люди знають, що діється за кулісами різних губатих сконок.

Манітобський

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

— Ну, і щож? буде вам лекше, як мама піде сидіти? Певно тоді ніхто вам не буде заважати.

— Тим разом, мамо, не будете си діти. Ми не того їздили до міста, аби вас карати, бо ви такі наша мама, а того, щоб вас взяти під курателю, як марнотравницю. Мене установить суд куратором.

— А не діждеш, собачий сину, закричала Деркачиха і побігла до Мошка.

Панас не хотів вже мами завертати, аби не робити публіки на улиці. Та він зараз догадався, що мама пішла продавати Мошкови грунт. Та годі було на разі тому запобічи. З тим виговорився зараз при своїх. Текля стала плакати:

— Боже! мій Боже! що тота мама не виробляє, такою мамою нас Бог покарав. Як би не те, як би то нам було добре.

Гріх тобі сестро, таке говорити, каже Панас — все ж вона наша мама і треба її шанувати.

— Та ти сам, Панасе, обходишся з мамою остро, і завдаєш її під курателю.

— Я се роблю за для її і нашого добра. Інакше не може бути. Се ми боліти не буде, що не буде в неї волі розпивати всьо та піти під пліт. Але через те я маму люблю і ви так повинні робити, бо так Бог наказав.

Тимчасом Деркачиха сиділа вже у Мошка за столом і розповідала яке лихо з нею творять її діти.

Слухайте пане Мошку, купіть у мене, зараз продам, а їм лишу о то — о! — ну, що дасьте?

- А скілько ти хочеш за нього?

- Дайте дві сотки.

А ти виділа коли дві сотки? Дві сотки, то є гроші, а твій грунт, що варта?

О! не кажіть так, торік мій покійник згноїв його як слід і сего року було там 6 кіп жита, такого як золото.

— Ну, ну, а для мене воно нічого не значить. Я собі біду куплю. Синочок твій буде ще мене правувати; будуть кошта. Хочеш 100 корон? більше не дам крейцара.

— Бігме мало, дайте хоч півтора сотки.

— Недам. Накину ще 50 корон — хочеш то бери а ні то не завертай мені голови.

— Та дайте бодай сотку.

— Ну, а що буде з тим довгом, що ти в мене набрала?

— Та того багато не буде.

— Ну, ну, я тобі зараз скажу. У тебе того може небагато, а мені крейцар за дурно не приходить.

Жид став порпати в своїй книжці і рахувати.

- Мені в тебе належиться 102 корони і 56 сотиків.

Господоньку! Та за щож тільки? Та колиж я тілько набрала? Та взялисьте корову, ялівку, пару биків, а гроші за продані коні такі пішли в вашу кишеню.

Я того не рахую, то пішло за попереднійше, але вже тепер щосьте набрали, як вже не стало ні волів, ні корови, ні коний? Гадаєш, що горіву, гарак, рум, то я з керниці черпаю? то мене не коштує? Брала ти, брав Микита на твій кошт . . .

Ще маю за Микиту платити? Звідки я до того приходжу?

Самась мені сказала, що Микиті можна дати — то я давав, але не на Микитову шкіру, бо вона нічого не варта, лише на твою.

Коли так, то я знайду собі іншого купця на поле.

Шукай, я не напихаюсь, але я тимчасом запізву тебе, і заки продаси, то я затабилююся на твій грунт. Моє не сміє пропасти. А які будуть до того кошта! Твій небіщик чоловік не багато мені бур винен, а які кошта виросли, таке буде і з тобою.

А хиба ж я не дала вам гроші за коні на той чоловіків довг?

То неправда, ти дала гроші за твій довг, а чоловіків стояв нетиканий. Ну що продаєш грунт, чи завтра маю позивати?

Деркачиха замялася не знаючи, що робити. Воно правда, що жиди вміють робити кошта. З другої сторони она тямила, на що продає грунт: аби доскулити своїм нелюбляним дітям.

Та вже най буде і той довг при тім, котяй бігме тільки не належиться.

— Видиш Деркачихо, абись не казала, що я лихий чоловік, тонай буде: дам 150 корон і довгу в тебе упоминатися не буду. Ще додам три гарци горівки. Я волію, щоб мені люди кривду робили, ніж я би мав кого скривдити. Коли на моє пристаєш, то зараз завтра їдемо до нотара.

— Колиж мені бути тут завтра?

— Тобі би такі тут переночувати. Знаєш, який твій Панас, він тебе готовий звязати і не пустити, а я чисяк читак завтра буду в місті, коли не контракт робити, то позивати тебе. Мій адвокат йно чекає на те.

Деркачиха рішилася ночувати в коршмі. Перший раз се її трафилось і для того було її соромно, що вона газдина спить на жидівській лаві. Приходило її і таке на ум, що може би втечи, помиритися з дітьми, і не продавати. Вона виговорилася перед Мошком так:

А що буде як я поле продам, гроші минуться, що я на старі літа пічну?

- То дурниця. Є таке право, що діти мусять утримувати маму, а хіба в тебе нема дітей? Але ти і утримання будеш мати і свій крейцар буде, не будеш у дітей потребувати жебрати. Ти любиш випити чарку горівки і се добре, бо твій вік на те заслугує, що чарка горівки є потрібна. А гадаєш, що твій Панасик дасть тобі зломаний крейцар на горівку? Як мені волося на долоні виросте. Може бути, що він горівки не пє, але пє пиво, вино, то заложуся. Порахуй собі Явдохо: порція горівки коштує 6 сотиків, за 150 корон буде як раз 2,500 порцій. Як би ти випила що день одну порцію, то тобі вистане на 2,500 днів. А знаєш ти, який то довгий час 2,500 днів? то дуже довгий час і тобі вистане до смерти, та ще на похорон лишиться. По другому: ти можеш гроші визичити в добрі руки, і за сам процент будеш мати порцію. А третє: як діти будуть знати, що в тебе є гроші, як вони будуть коло тебе скакати: кожне скаже: мені мамуню мені мамуню. А ти не дай, лиш обіцюй дати тому, хто буде ліпший А з грунтом то, що ти зробиш? Пі-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку **"кушин тап"** з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2. і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушчинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

деш під курателю, певно підеш, бо о то постарався твій Панасик, а то ді ні продати, ні заміняти, ні записати. Сам буде поле сіяв, а по твоїй смерти поділяться діти твоєю працею ну неправду я говорю?

Далі буде

Читайте і ширіть Голос Правди!

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його знові!

УВАГА ! УВАГА !

В А Ж Н І Є

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, кривей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом: плач їх крокодилячий — для їм те, що називається ДОЛАР!

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт мярку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИЧКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, пермітн, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 138 Aurelia Ave
Winnipeg Man

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових інджиї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA

Український Демократичний Тижневик

РІК XII ЧИСЛО 38 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 13 ЛИСТОПАДА, 1948 ЧИСЛО

O. Levytsky Univ. of Ukr. Publ. Soc. 8 x 37

ПРАВДА ЧИ НІ?

Кажуть, що вибухнула бомба

Приїхавші люди з Едмонтону кажуть, що в Едмонтонськім Турф домі в якім промовляв лялька-бас голова ТОУК пан Тересьо, вибухнула саморобка-бомба. Вибухнула як раз в часі коли він говорив: вибухнула таки на сцені.

Вибух бомби наробив масу диму В галі зробилась паніка.

Розуміється, що це все дурне, если це правда, бо панови Тересьо ви і без бомби годен доказати, що він здорово бреше, так, як процентовичі.

Тут цікаве є те, яким чудом в Турфдомі і то аж на сцені появилася бомба і хто міг її підсунути, коли дім свій і всі свої. Як що ця новинка правдива на 100%, то це значить, що між Кагалом замножила ся 6-та колона

Подібне, але не таке

На 10-го листопада в Смоки Лейк мав говорити цей самий панок. Вже перед 8-ю годиною вечер, почали сходитися люди. Настрій був напружений. Велика частина людей були "узброєні бомбовими" питаннями для пана Тереся. Але яке розчарування запанувало між людьми, що галя ще замкнена, а на величезнім оголошенню написано, що мітінгу не буде . . .

Чому, як, що? — питалися одні других, але ніхто не міг знайти відповіді, аж нарешті прийшов один Смоки Лейкський громадянин, який будь-що-будь вияснив ту справу.

Спеденське мордобитіє

Яких 36 миль на схід від Смоки Лейк є місточко Спедден. На 10 листопада сполудня там мав говорити пан Тересьо в Турфдомі, а на вечер мав приїхати до Смоки. Тим часом в Спедден в часі мітінгу сталась буча, і то таки добра. Почали кликати на поміч Смоки Лейкську Королівську поліцію, а ле ця відказалася їхати, бо Спедден не належить до неї а до поліції у Ст. Паул. Чи була там поліція чи ні, покащо не відомо

Кажуть, що билися таки добре, і тому пан Тересьо не міг приїхати бо і він мав дещо "обличати".

І цей поступок не людський і не ма підстави таке похваляти, бо як вже відомо із історії Вернон Б. К., то тоуківці уживають таких 'аргументів': не можуть побити правду фактами, уживають хуліганський спосіб. Таким панам як пан Тересьо можна дуже легко доказати їх фальш фактами. Хто їх не має або має за мало, повинен вдатися до редактора Голосу Правди, а він доручить різні документи не лише в справі военних збірок на Рад. Україну і різні фальшивства звітів, але і різні "гопадрала" включно з 'СВІТСИКСТІН' і подібні "скоки-боки", що відноситься це все до процентовичів.

Тоеба також знати і розуміти, що пан Тересьо не є нічим крім ляльки в руках процентовичів: це сліпе орудіє, який виконює накази згори. Розбивати його мітінг, підкладати бомбу, заводити бійку потрапляють дураки: пана Тереся можна загнати в кут за пять мінут, але фактами і правдою, а всі вони цього дуже бояться.

Закінчуючи ці новинки ще раз скажемо, що ми там не були а лише чули, і це подаємо вам. В наступному числі дамо знати точно як й що там було.

СПРАВА КОМУНІСТИЧНИХ ГАЗЕТ

Відповідно заяви ліберального посла до Оттавського парляменту мр. Росса з Східнього Гамілтону, він внесе резолюцію до наступного засідання парляменту в справі всіх неанглійських газет і журналів, які видаються в Канаді. Відомо, що таких газет, які видаються на чужій мові, є найбільше українських, чи взагалі словянських.

Мр. Росс каже, що всі ті газети мусять бути лайсенсовані і кожна з них має бути висилана у відповідне місци для цензури. Він каже що цим способом буде знатися, хто дану газету видає, тобто хто і що за нею криється, що вона пише ітд. Це значить, що всі ті газети які будуть писати не так як треба, не дістануть позволення на видавання, значить не зможуть виходити. Спроба пана Росса пуста, бо як "хтось" схоче закрити кому ністичні чи прокомуністичні газети зробить це дуже легко . . .

Віднесуться прямо до Сталіна

Тому що положення в Берліні погіршується а ОН нічого не можуть зробити, тому західники мають намір віднестися з цією справою прямо до самого Сталіна, а тоді вже будуть знати що робити.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher & Editor V. Rev. Michael N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: Voice of Truth Smoky Lake Alta Canada

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ЩЕ ОДИН "СХИЗМАТИК"

Через відкинення науки генетики радянськими вченими, — на рос каз Політбюра — світові вчені по тій науці немилосердно бичують радянських вчених, хоч знають, що це є киданням горохом об стіну.

На денному порядку тепер американський широко відомий професор генетики, Мюллер, в Індіянськім університеті, в Америці.

Професор Мюллер минулого ро ку получив за свою научну працю премію Нобеля. Значить це не аби що. Ото цей професор звідомив Академію Наук Рад. Союза, що він відказується бути далі її членом ізза дурних чисток в рядах радянських біологів і генетиків.

В своїм листі на імя предсідника радянської Академії Наук Вавило ва, Мюллер між іншим написав в тім листі, що ні один уважаючий себе професор-учений і, особливо більш того, ні один генетик, если він все ще хоронить свободу вибору, не може більше згодити ся з тим ,щоб його імя вяхвалось в списках радянської Академії.

Обробляючи справу Лисенка, Мюллер називає його шарлатаном, бо Лисенко настоював на тім щоб радянська Академія відказалась від принципів генетики. Мюллер при тім ще заявив що "ті радянські які показують ясно що провідними вашої академії не ведуть себе більше вже як вчені а, навпаки використовують забіяк-

"ЯК ВМІЄШ — ТАК І МОЛИСЬ"

Ще в Старому Краю я читав одну брошуру, в якій описувалося про пригоди Ісуса і двох з ним апостолів: Павла й Петра. Між многими легендами в тій брошурі була одна ось така:

Йшов Ісус з апостолами і стрінули якогось чоловіка, який перескакував якусь низьку перепону: то туди — то сюди. Побачивши це, Ісус спитав його, нащо він це робить. Скакаючий відповів, що він так молиться: це його молитва. Ісус зацікавився і розказав йому, що це скакання не є ніякою молитвою, нічого йому не дасть і не буде з нього ніякої користи, що Ісус навчить його дійсної молитви "Отче Наш". Незнакомець теж зацікавився Ісусом і його предложенням згодився, щоб Ісус навчив його "Отче Наш". Посідали на траву і закороткий час той чоловік говорив молитву "Отче Наш" як має бути. Переконавшися Ісус що той чоловік вже не забуде молитви, побажав йому всего доброго і пішли далі. Але не увійшли ще так далеко, як Ісус оглянувся і побачив, що той чоловік далі скаче. Вернувся Ісус назад до нього і питає, чому він не говорить "Отче Наш", а знову по старому скаче. Він відповів Ісусови, що він забув. Тоді Ісус сказав йому: "Як вмієш — так і молися, і по вірі твоїй — буде тобі". Незнакомець врадувався і почав ще швидче скакати, а Ісус з апостолами пішов далі. Оце така собі легенда, дуже стара: правда це чи ні, не міняє справи: було це так чи ні, не робить ріжниці. Важне є те, що теперішний нібито цивілізований християнський світ, хоче когось переконати й втуманити, що лише віра й релігія даного "бренчу" може спасти людину і завести прямо до неба, а всі інші ні.

Кожні зосібна спасають для себе. Навіть ті "цивільні", які недавно громили віру й релігію разом з Богом, сьогодні вже поставали "Патріярхами" і не то що не громлять Бога, віри релігії, а навпаки посвячують на це цілі сторінки газет: прямо духовенство не має вже що робити, бо 'ключі царства' забрали вчерашні безбожники, які вже не то Бога пишуть великою буквою, а навіть таке як церква, пишуть вже великою буквою. Біда лише в тім, що вже осталось дуже мало дураків, які їм вірять.

Мені здається, що ось всі ті крутії, "цивільні" і церковні, мали бути сотворені Богом другого дня.

Чому я так припускаю? Лише тому, що святе письмо яке є нібито законом для тих панків каже, що Бог сотворив світ у 6-ьох днях і кожного дня що Він сотворив, оглянув і сказав, що ДОБРЕ, але 2 дня — і лише 2-го — Бог не сказав нічого. Значить, що сотворив Бог 1, 3, 4, 5 і 6 дня — всьо було добре, але 2-го дня чомусь Бог не сказав що то було добре. Чому? Ба, ви питайте тих всіх про які я начеркнув повище: вони ж а не хтось забрали "Кафедри". Впрочім, маєте в себе батюшку, або ксьондза, чи попічера чи релігійного дідька з відзнакою дві нулі, перегороджені між собою патичком, а зними дуже ще багато 'скакунів': скачуть і скачуть, навіть по ваших головах: ніби моляться, а люди — люди: мають "лапофон". Так, здається, що це категорія 2-го дня (?)

Савчин, Ню Йорк

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ГЛИСТИ

Отай, бачити, чоловік ходить, робить, їсть, дише — веселий, здоровий. Світ йому милий, він задоволений і приємний. Раз з голова зачинає обоїти, стає тяжко, в тілі якісь корчі, під груди пре, а кожного ранку в роті так є, мов он там вище ночували — неприємно і повно чогось сухого, густого. Коли не їсть, тоді зле, а наїсться знов зле: гази всередині, і апетиту до їди брак.

Так буває при ріжних слабостях, а найбільше тоді так буває, коли в людині заплодяться глисти. І все бере якось на вонти, все нудно.

Що таке є глисти, всім звісно: це малі або більші черваки — в жолудку і в кишках. А буває і той великий — тесемець, солітер, часами 30 - 40 або и 50 футів довжини. Ну, доктори "бадають", лічать: сліпу кишку ріжуть, тонсили витинають, Екс-рей роблять, натирають, смарують, пігулами і іншою отрую напихають-наливають, а тим часом ті галапаси-глисти, черваки гойно живуть в людині. Бо глиста-червака Екс-рей не зфотографує, бо то прозоре, без костий, як плівка.

Прекотій Кавуля

З глистів треба лічитися, бо заїдять: людина тратить на вазі, лице бліде і кепське має спання. Нервова. Лихо. Нудить.

Людина — це тіло. Громада людей — це збірне тіло. Держава або край — це також одно збірне тіло. Як людина, так і край або Держава може мати в собі глисти, котрі заїдають цілу таку державу, в котрій є повно глистів.

Глисти — це галапаси, котрі дбають лише про себе, але ніколи про того і тих, в котрих нутрі і з котрих гойно живуть й випасають ся. Пасожити. Нахаби.

В Державі, будь якій, або в Краю такім — такими ГЛИСТАМИ є партії. Їм не ходить про добро держави або про добро всіх людей в державі, ні, їм ходить про добро партії і добро партійців-політиканів. Горлає, обіцяє мости-гори, киселючі береги і молочні ріки, а коли вхопить владу до рук, ого, тоді шкребе, кусає, гнете, висисає все всінько, здоровля, щастя, радість з людей в державі — висисає, як пявка жабу, з останньої каплі крови. Партії.

Примір сьогодні, зараз — та нещаслива Франція, котра колись була першорядною державою, а тепер зійшла на другорядну державу, тай так заледва клигає. От як би так сьогодні, зараз не підтримували Францію такі держави як Американські Стейти та Англія — то по Франції було б вже давно — дим тай нитка: пропалаб і розсипалась би як порохно. Сьогодні там, у Франції вже здаєсь 15 ки 16 уряд **вибрано і повалено** від часу закінчення цеї недавної другої війни. Глисти в середині, партії, їдять і розточують життя, здоровля і добробут в тілі Франції. Глисти. Пасожити. Кровососи. Гидота: смерть кожної людини чи держави. Черви: партії. Нас українців в Едмонтоні не багато. Але є аж три Доми, а партій і сектів безліч. Нема єдности. Нема народного здоровля. ГЛИСТИ.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

Давно не один віддав своє життя в обороні голошених християнських гасел — головно за панування Нерона — але коли братя переконалися, що ті гарні гасла були лише привабою до втягнення їх в ряди визнавців Христових наук і що ті, котрі стоять на чолі церкви є під зглядом варварства не багато ліпшими від Нерона, тоді християнська ідея дістала в лоб. Зникнули з сцени богатирі і християнські мужі. Римський клер перемінюється в переслідувачів своїх приятелів — духовників поганських і в інтриганів, запобігаючи ласки у царів. Початкова народна християнська організація, якою переймалися люди ріжних народів, перемінилася в інституцію державну, чисто бизнесову, яка була керована ріжними амбітними збоченими людьми, надуживаючи повагу церкви для догодження своїй амбіції.

Римське духовенство — головно вищої ранги — уважаних до того часу через темних віруючих за божих слуг, перемінилося в послугувачів царів, королів, князів або промислових баронів. З ліхта рнею треба б було шукати правдивих визнавців Христових наук. Церквови почали правити горді, заможні і впливові церковні фанатики.

Римські епископи хочуть конечно бути церковними головами

ЛІБЕРІЙ І ФІЛІКС

Аж до часу започаткування папства, історики подають дуже мало про життя римських епископів. Навіть Церковна Енциклопедія є надто скромною під тим зглядом. Щось блищого довідуємся допера ва про третого епископа після смерти Сильвестра І. Був ним Ліберій, котрого панування подає Енциклопедія за часу від 352 до 366 року, хоч то не годиться з правдою, так як від 355 до 365 року уряд римського епископа був в руках Філікса II. Ось що пишуть історики: Поміж царем Константином і епископом Ліберієм прийшло до спору на тлі релігійнім. Ліберій, уважаючи себе в справах релігійних як міродайний чинник, не уступив цареві, через що амбітний Константин вигнав з краю Лі-

Продовження на ст. 4-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ПАРТІЙНИЙ ОНАНІЗМ

Онанізм це назва одної страшної хвороби, котра нищить нервову систему в хребті, в спині людини, руйнує шпг ооо мозок в костях і мозок в голові. Онанізм, коли його продовжується, спричиняє ослаблення всього тіла, страту памяти, а нарешті приводить до божевілля і до передчасної смерти. На звичайній людській мові — ця хвороба-слабість називається самогвалт або рукоблудіє, а то тому, бо людина в тілесній похоти вживає руку до тертя, натирання полової части тіла і тим викликує в собі і на собі самогвалт; сам себе, або сама себе гвалтує. Прости тутки в 35 літ вже старі і вмирають.

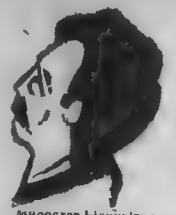
Головно на цю хворобу часто страждають деякі немудрі самотні люди — і скоро гинуть. Але й жонаті та віддані впадають часто в ту хворобу — онанізм, коли зчаста вживають і надуживають свої тіла не для продовження людського роду, а для розривки, для забави, для похоти, понад силу, "аж свічки блимають в очах" а голова ходором ходить, крутиться, а спина — від долини вгору слабне, слабне, слабне . .

Такі нещасні дуже бояться опісля зимна-холоду, зимної води, трясе ними наймеиша сирість, вогкість або холодне повітря, в хаті і надворі. Оце віз і перевіз.

То онанізм фізичний, тілесний, котрий нищить тіло і душу, ум, розум людини. Починається і робиться то тілесно — "хіропрактично": "хіро" по грецьки — рука, а тертя — практика, т. є. руконатирання — того, котре треба лишити в спокою, як порох, динаміт.

Є також онанізм духа, душі, розуму, ума. Цей гатунок або 'бренч' онанізму споводується, повстає через негативне, збочене, фальшиве думання — і будову на тій фальші творення життя та діяльности людини. Не натуральне, неприродне, а це є в розріз і наперекір всій природній тілесній системі людини та її життя-буття. Нездорове, руйнуюче.

Наклякують людці до "пімсти",



Мирослав Білоцвітов

ненависти, до брехні, неправди, до кручення-перекручення, до напасти, відбирання чести ("смір") і неславлення людей, котрі інакше думають або вірують, як самі оті онаністи духа — напасники. Всі ми бачимо аж дуже ясно і намацально, що такого руйнуючого онанізму духа, ума, розуму ми знайдемо і знаходимо головно в теперішних, модерних партіях. Це і є партійний онанізм або самогвалт! Цю недугу вже защеплено в мілони невинних людей, і пороблено їх недужними на тілі і на розумі. Показується то головно намацально на тілі, на стравленню, на жолудкових язвах болях, печінці, камінню ітд. Ба, не потреба аж до партії належати, щоб статись умисловим онаністом та знищити, спалити себе тілесно і духово, огнем ненависти, пімсти, гризні, напастию брехні, крутарства. Це все можна виконати у своїм семействі, в церковній громаді, товаристві або у відношенню до сусідів і знакомих. То все надармо не приходить, не минається: повертає назад з "дивідентами".

Свого часу у Вінніпегу виходила руска газета "Гудок". Тепер та газета називається "Вестник". То праця людини, на імя Ясний. Ми шануємо чужі переконання і проти Ясного, окрім добра, злого не маємо. Але той Ясний мав і має чуру, замітача, на імя Г. Окулевич. Білорусин. Середніх літ. Бачили ми його на Селкирк вул. у Вінніпегу, також в Торонто і Гамільтоні. Навчившись не того, що треба, цей примірник "вломався або пре в амбіцію", як то кажуть росіяне. Останніми часами цей невіжа, надувшись, як жаба, прибрав поставу якогось "обер-прокурора" духовних і церковних справ, не лише між росіянами, але втеле пався і до українців, а то все для него є комплетно terra incognita: чуже, не відоме для него. Сипле у Вестнику розбратом і ненавистию — гукає -"гуджа!" як на псів. Знаючи дуже добре, що священник Цепенда був звільнений з патріаршої російської організації ще в 1946 році, він у тім Вестнику з 27 жовтня подає брехню, що свящ. Цепенда покинув самовільно ту організацію. Отце маєте аж надто яскравий приклад партійного онанізму на рукоблудіє-знаменито - бридко продемонстрував: штубачина.

Хадзі хата, хадзі печь,
Хадзі родзіна мая:
Хадзі хата, хадзі печь,
Хазяіну негде лечь.
. .. штось да павзе кудись

(З Білоруського)

ЧИ ОСОБА ЕПІСКОПА

Докінчення зо ст. 3-ї

оєрія а на його місци поставив ще инша. Перед номінацією Фелікса клерови приречення під присягою, що номінації на місци вигнаного Ліберія не приме, а тому що зломав присягу, клер виступив проти нього з найбільшим обуренням, закидуючи йому кривоприсягу і підлоту характера. По кілька роках, коли Ліберій зложив писемне освідчення що признає цареві слушність, Константин знов посадив його на епископський престол, а Фелікса усунув, признаючи рацію клерови, що такий чоловік, котрий для здобуття уряду допускається кривоприсяги, не є гідний займати становисько епископа. Енциклопедія представляє мильно Фелікса яко контрпапу і подає легенду, що він нібито згинув за то, що не хотів видати св. Письма римлянам. Та байка не витримує критики хоч тому, що Новий Завіт зроблений був не давно на Синоді нікейськім, отже не міг би був бути уважаний за якійсь документ тайний а зрештою християнне за панування Константина тішилися більшими зглядами царя від Римлян.

Далі буде

Марксистська Соціялогія

Розділ III

Дальше, коли ми розглядаємо окрему особу в її розвитку, то ми бачимо, що по суті її, як кашку варилася, наолто вливали оточення. Людина виховується в родині, на вулиці, в школі. Говорить мовою, яка є продуктом суспільного розвитку, думає поняттями, які виробила низка попередних поколінь, бачить навколо себе інших людей з усім їхним побутом; перед очима у неї вся будова життя, що кожної хвилини на неї впливає. Як гумка всмоктує вода в себе нові і нові враження. На цьому вона й створюється, як особа. Отже по суті справи, в кожну особу вкладено суспільний зміст. Сама окрема особа є ніби згуслиною суспільних впливів звязаних у невеличкий вузлик.

Нарешті треба підкреслити ще одну річ. Часто роля особи буває доволі великою з огляду на особливе місце та на особливу роботу, яку вона виконує. Візьмім, напр. армію й її генеральний штаб. Генеральний штаб складається всього з кількох осіб, тоді як армія нараховує тисячі, а іноді й мілони людей. І все ж кожному видко, що значіння кількох осіб (генерального штабу) на багато раз переважує значіння такого ж числа осіб з армії (салдат чи офіцерів). Коли ворогові щастить захопити в полон генеральний штаб, то це в де-яких умовах стає рівнозначним поразці всієї армії. Але приглянімось ближче до справи. Чого варта був би генеральний штаб без телефонного звязку, без рапортів, без мап, без можливости давати накази, без військової дисципліни і т. д. Нічого не був би вартий. Люди з генерального штабу були б майже такими ж, як і решта. В чім же їхня сила, їхнє значіння? Що цю силу й значіння утворює? Їх утворює той особливий суспільний звязок, та організація, серед якої ці люди працюють: звичайно вони повинні бути здатними виконувати свої функції (мати певну освіту чи природні здібності, що розвинулися на роботі, як це було з багатьма генералами гітлерівської чи командирами нашої Червоної армії); Але поза цим особливим звязком вони силу свою втрачають. Що ж доводить нам наш приклад? Те, що можливість велику впливу на армію з боку генерального штаоу створюється самою армією, її будовою, всією низкою взаємовідносин, які тут складаються.

Майже те саме ми спостерігаємо і в суспільстві. Візьмім хочаб політичних ватажків. Роля їхня, звичайно, не рівняючи більша за ролю середньої людини даної кляси і даної партії. Зрозуміло, щоб оути політичним ватажком, треба мати відповідні здібності, розум, досвід і інше. Але ясно, що безвідповідних організацій (партій, спілок, їхнього своєрідного підходу до мас і т. д.) "ватажки" не могли б грати своєї ролі. Сила соціяльних звязків дає силу й окремим видатним особам. Не інакше стоїть справа в інших випадках, коли мова йде про винахідців, учених і т. д. Вони можуть "розгорнутися" лише в певних умовах. Припустім, що талановитий з роду винахідець-технік не зміг "вибитися"? не вчився, не читав, мусив був робити іншу роботу, скажім— гаплювати ганчірками. Його "талант" заглух ніхто про нього навіть не довідався. Як командира не можна уявляти без армії, так і винахідця-техніка не можна уявляти без оточення з машин, апаратів і відповідних людей. І навпаки, коли б нашому ганчірщокові пощастило "вибитися в люде", себ-то стати на певне місце в системі соціяльних звязків, він, можливо, зробився б Едісоном № 2. Таких прикладів божна б було навести безліч. Само собою розуміється, що в усіх цих випадках суспільство впливає ще й так, що "розгорнутися" можна лиш на тім, у чім відчувається суспільна (клясова, групова, загальна) потреба.

Отже, суспільні звязки самі дають силу окремим особі, — ось висновок зроблених вище прикладів.

Зо сказаного вище виходить що особа завжди сповнено суспільним змістом, а тому, щоб зрозуміти розвиток суспільства, треба починати з розгляду суспільних умов і вже від них переходити, коли це потрібно, до особи, а ненавпаки. З суспільних відносин — з розгляду умов усього суспільного життя, життя кляси, професійної групи, родини, школи і т. д.—ми так пояснити розвиток суспільства не можемо ніяк. Бож кожна окрема особа, яка лишень де-що робить посамперед рахується з тим, що вже сталося в суспільстві. Нпр., покупець іде на ринок купити чоботи або хліб. Як він їх оцінює? Та він заздалегідь приміряє, пристосовує особисте цінування до тієї ціни, яка вже є, або була на ринку. Винахідець вигадує якусь нову машину. Тоді він заздалегіди виходить з того, що вже є: з сучасної техніки, з науки, з тих питань, які поставлено цією наукою, з тих вимог, які висуваються практичною роботою, і так далі. Словом, коли ми будемо силкуватися, як це роблять де-які буржуазні вчені, пояснити суспільні явища явищами особистими (індивідуально - психологічними), тоді у нас буде не пояснення, а суточи: суспільне явище (скажім, ціну) ми будемо силкуватися пояснити особистим (скажім, тим цінованням) що дає його товарові Сидір Карпович або Петро Петрович), а це цінування нам доведеться пояснити тією ціною, до якої пристосовувалися Сидір Карпович і Петро Петрович. Що ж вийде з такого пояснення? "Земля на китах. А кити на воді. А вода на землі". І це обов'язково трапляти меться що-разу, коли ми захочемо з осіб і їхньої поведінки пояснювати суспільства. Це зрозуміло. Бо ж як ми бачили, з суспільного оточення бере особа свої мо

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8 - Й

Вільні дебати й дописі

Я ВІРЮ, АЛЕ ВИ НЕ МУСИТЕ

Павло Приморців з женою, живучи на вигнанню в Шангаю, наслухавшись багато про щасливе життя в своїй батьківщині Рад. Союзі, рішив вернути. Так і зробив.

Приїхавши до батьківщини, вони побачили, зовсім що інше: їх обманули: забрали їх у безвіста як невільників добувати вапно. А щоб не здохнути від тяжкої праці і недоїдання, рішили втікати: так і зробили. Втікали пішком, де коли човном: так вони перейшли 3,700 кільометрів, нім дісталися до китайської границі. Їх втеча тревала кільканадцять місяців: вони йшли нетрами-джунглями, гірними провалами, по звіринних стежках: кормились травою, листям, рибою і гадюками . . .

. . . Мій товариш також десь "добуває вапно", забраний з села лише тому, що його батько був американським "куркулем". написав до сина листа, прохаючи його, щоб він просив радьладу, щоб пустили його до Америки, бо старий, хорий, має дві фарми, машинерію, і ось нині-завтра умре і не має кому лишити своє майно . . .

. . . А моєї жени сестра виїхала, і перед відїздом ми умовились з нею так: як в Рад. Союзі система трудящих, то так і пиши нам, даючи заголовок в письмі "Найдорожча сестро"! Але коли там Державний капіталізм-деспотизм, тоді пиши те саме, але заголовок давай "Дорога сестро" а не "Найдорожча".

За 14 місяців від дня її виїзду до Рад. Союзу (домів), ми дістали від неї письмо, в якім вона описувала про веселе й щасливе життя, але заголовок в письмі був "Дорога сестро" . . .

Ми відписали на її письмо. Ждали на відповідь, ждали й ждали і до сьогодня немає. Чи буде?

. . . Пишеться в Журналі Радянської Амбасади в Америці (Вашингтон) розмову радянського університетського студента, який каже, що він платить за пару чобіт 12 рублів, але за ті самі чоботи не студент платить кілька разів більше.

Казав Ленін: "Коли не буде урожаю, значить ми не зможемо брати від селян нічого: всі разом будемо голодувати" . . .

А що сказав би Ленін, як би так воскрес із мертвих і пішов був по торговлях в Москві в часі "решон" коли люди недоїдали? Артисти, державні урядники, маршали, агенти, музиканти — всі офіцирки мали (й тепер мають) свої спеціяльні торговлі в яких купували все що лише хотіли, і всього було подостатком, включно з найдорощи буржуазними забаганками, люксусами? Бюрократизм!

Ню Йоркський Киевлян

ВІДВІДИНИ ПОКІЙНОГО

(Або: правда чи ні, а знати доре)

(Продовження)

Друге пояснення полягає на тім що сугестія мислова мусить мати місци тільки перед смертю, але зреалізованнися, у постаті наприклад галюцинаци, наступило з не вним не великим зпізненням, бо в часі її вислання свідомість особи відчуваючої правдоподібно була сильно заабсорбована чимось іншим. Останне припущення може бути застосоване тільки тоді, коли данний час між задуманою сугестією, а її сповненням є досить короткий, не перетягаючи, скажім, години, або кілька, скажім на віть кілька днів, хоч і то є вже дуже сумнівне, але ніколи не тижні, місяці, чи також цілих років.

Єсли відкинемо згадані повище гіпотезм, зістане нам одиноке спіритистичне вияснення факту, єсли однак його приймемо і при його помочи будемо старатися витлумачити оповіджений припадок, то будемо змушені дійти до логічного висеку, що і в тім випадку суге стіонуючим, що так скажу, як би гипнотизером, викликуючим галюцинацію, був сам покійний в 10 років після своєї смерти, а отже існував ще тоді, властиво його воля, дух, думка, єсли однак тоді існував незалежно від неіснуючого уже тіла, то може існувати дальше, існувати вічно, або також, зявився його, деколи матеріяльний

МИСЕС РУЗВЕЛЬТ, КОМУНІЗМ І СВАРЛЯВА БАБА

Мрс. Рузвельт яку не могли нахвалитися комуністи, виголосила в Штутгарті (Німеччина) промову до німецьких жінок, в якій сказала таке:

Після упадку нацистського режиму, в німеччині запанувала політична порожнеча. Ми не можемо допустити, щоб ту порожнечу заповнили советизм і комунізм. Ми не повинні допустити, щоб на сцену нацизму прийшов советизм, який уживає таких самих ненависних методів і прийомів, яких так недавно уживали націсти й фашисти.

Комуністи це слухають і їм ніяково атакувати мрс. Рузвельт, бо чейже народ ще памятає всі ті славословія голошені ними на адрес мрс. Рузвельт, але й мовчати годі, тому радянська "Літературна Газета" перейхалась по мрс Рузвельт, назвавши її "сварливою бабою". Пише згадана газета, що вдова президента захворіла анти-советською гарячкою і на схилі літ грає далеко не почесну ролю.

Онуфрій Макогонов

До Невірних Томів

Є такі люди, що бачуть що стіна біла, проте цапки стають так кричуть, що це не біле а чорне.

Каже нам один проц-кец, що на кожний пакунок висланий до Советів дістається від них поквітування: брехня. Слідіть наступне число Голосу Правди. **(Гапон)**

За правду боротись трудно
Відновіть передплату на Г. П.!
Читайте і ширіть Голос Правди!

бо видимий сободруг, котрий пережив розложення організму.

Як одно так й друге припущення говорилоб поважно на користь вічного життя, як теж індивідуального буття позагробового життя і змушувало б до погодження ся до досить розповсюднених поглядів на смерть. (Далі буде)

ДР. АНДРІЯ ЧАЯКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Мошко потрафив запитій бабі завернути голову і вона рішилася продати.

Другої днини рано казав Мошко запрягати коні, посадив Деркачиху коло фірмана і поїхав до міста. Люди ставали по дорозі і дивилися з якою парадою їде Деркачиха. Всі знали що Мошко даром її не везе, кивали головою і жаліли над дітьми.

Діти дивувались, що мама не вернула на вечерю і не ночувала дома. Та їм нагадку не прийшло, щоби мама зважилася на сміх і ганьбу ночувати в коршмі. Доперва, як їм люди доповіли, як мама їхала на Мошковій фірі, догадалися всього.

Панас в тій хвилі пустився за ними навздогінь. Він піде до суду до нотара і недопустить до продажи.

Та годі йому було пішки здогонити бистрі Мошкові коні. До міста прийшов він о дві години пізніше як приїхав Мошко. Так довідався на рогачці.

Але нічого злого не сталося..

Коли Мошко прийшов до нотара з Деркачихою робити купно пішов писар до табулї, та коли вернув, то йно махнув рукою. Ще вчерашного дня суд запер табулю, що Евдоха Деркачиха поставлена під кураторію і продавати її нічого не вільно. Видно, що судия додержав Панасови слова, і поспішився. Нічого було робити.

Мошко бабу вилаяв, мусіла вертати голодна до дому, а сам пішов до адвоката робити на неї скаргу за довг "за побрані на кредит товари."

6

Евдоха вертала до дому голодна і охляла. З міста було далеко. На дворі став хляпати осінний зимний дощ Деркачисі аж в очах потемніло. Вона присіла при дорозі на горбочку відпочати, але вже не могла встати з місця. Надїхав Мошко. Вона просила аби її підвіз, та він, навіть не подивився в той бік і поїхав дальше.

Деркачисі здавалося, що прихо дить послідна година, змерзла страшенно, бо перемокла до тіла, а їсти хотілось, аж в середині кор чило. А ту нема сили рушитись з місця . . .

Деркачиха була твереза і всьо нагадала, що з нею було. Отож то кара божа, за погане життя, за кривду заподіяну рідним дітям. Тепер кінець: оно зовсім певно мабуть прийдеться здохнути, як собаці в рові. Вона стала сповідатися Богови, нагадувати свої гріхи, каялась за них і лагодилась вмирати. На дорозі не було видко, яка вона була довга, ні фіри ні чоловіка. Та кому би хотілося на таку хляпавку вилазити з хати?

На те надійшов Панас. Він йшов рівним військовим кроком, та видно було, що був веселий, бо під свистував собі коломийку. А мав чого радіти. Перебив жидови штуку і тепер його правда. А той хто би потрафив в Щуровичах такому Мошкови втерти носа, мусів мати в селі велике значіння. Він такий був замислений, що мами не помітив.

Але вона його пізнала:

— Панесе, сину, а ходи сюди!

Він оглянувся, і одним скоком був при матери.

— Дитино, прости мені, я дуже прогрішилась, мені вже конець приходить: не проклинайте мене дітоньки, та хоч поховайте по християнськи.

Вона дзвонила зубами і тряслась тілом.

— Та ходіть мамо до дому, я вам поможу та підведу.

— Ні не годна піднестися.

Панас попробував підвести маму на ноги, та не здужав: падала, як глина. Тоді Панас взяв її на руки як малу дитину, она хопила його руками за шию, і так поніс її до дому.

Ще не смерклося, як прийшли в село. Люди ззиралися на них, та посьміхалися:

— Стара поїхала на Мошковій бричці, а вертає верком на Панас!

Але Панас не робив собі з того нічого. Таж колиб так здибав сла бого чоловіка, чужого, то Христо ва наука наказує зробити так, як зробив милосердний Самарянин, а тож рідня мама.

Але він змучився так, що аж сорочка помокріла від поту.

Отворив прожогом двері і поклав маму на пів зомлілу на постели.

— А-ну Марино, каже до братової — зараз перебери маму в сухе плате, а ти Текльо духом запар води.

Сам взяв Гриця до комори і там тяжко сопучи оповів йому всьо що сталось. Йому також треба було в сухе перебратись.

Коли вернули до хати, вже лежала мама під перциною. Вода вже булькотіла. Панас приніс з комори гербати і цукру, запарив і поніс мамі-гоонятко.

Мені би Панасику, так чарку горівки — каже несьміло, а синови дивиться в очи так благаючо. начеб його о царство небесне проси ла.

— Се ліпше, як горівка, побачите.

Стара стала ковтати горячу гербату. Її ставало теплійше. Успокоїлася. Відтак її кинуло в горячку. Панас помацав рукою за голову. Була горяча, як грань. Дав її ще одно горнятко гербати та ще при крив зверху кожухом. Стара хотіла усе з себе поскидати, та він не дав. Аж коло півночі помацав Панас голову. Вона була мокра від поту. Панас всьміхнувся.

— Будете мамуню здорові як риба.

— Моя дитино люба, чим я тобі віддячуся, я вас так скривадила, Боже прости мені.

— Нічого мамо, що було, то минуло. А Бог умисне таке на вас післав, аби ви пізнали, що вам щирійше: Мошко, чи рідні діти.

Відтак стара заснула. Коли прокинулась почула що вона начеб в воді лежала.

Панас казав братовій витерти мамине тіло до суха і переодягти в чисту сорочку: справді, сорочку можна було крутити. Тепер вже полягали спати. Далі буде

Капіталізм витворює пролетарів злучує їх і організує. Пролетарі нічого не стратять в клясовій боротьбі, крім своїх кайданів, а здобудуть весь світ. Маркс

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише до 20 грудня ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушчинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! (Ред.)

МАРКС - СОЦІЯЛОГІЯ

(Докінчення зо ст. 5-ї)

тиви, в суспільнім оточенню й умовах його розвитку вона має межі своєї діяльности. від суспільних умов залежить її роля і т. д. Суспільство першенствує над особою або, як кажуть по-вченому. існує примат (першенство) суспільство над особою

Далі буде

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди на відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворогів

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА! УВАГА!

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Алясійська масть не випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: рінна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Не всі ті є дійсними демократами, котрі „плачуть" за Рад. Союзом! плач їх крокодилячий — для їм те, що називається ДОЛАР!

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 194 Aemilia Str
Winnipeg Man

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових інджаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКО Ю ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАН! БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ !

ГОЛОС ПРАВДИ

VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBE

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ ТИЖНЕВИК

РІК XII ЧИСЛО 40 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 20 ЛИСТОПАДА, 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

P. O. Lacey, Alta (1X)
D. E. Gudzewicz, Box 37

От Вам Відповідь

В минулому число Голосу Правди на цьому місці ми обговорювали на підставі різних слухів справу 'лекцій' пана Тереся, голови Тоук.

Тому що це були лише слухи, ми не могли нічого певного сказати, і тому робили лише припущення, хоч і їх ставили під знак питання, і тому наш наголовок статті був 'Правда чи ні?'

Тепер даємо відповідь. Пан Тересьо мав свій мітінг в винайміленій галі в якій вибухнула бомба.

Звідомляють, що властитель галі заскаржив до суду: хоче відшкодування від ушкодження галі димом з бомби, чи що там

В Спеден знову, не 'облизав' Тересьо, а співредахтір (?) Українського Слова з Вінніпегу. Галя була закидана гнилими яйцями. Отой 'співредактор' мав би бути таки добре покалатаний, і тому справа, як кажуть пішла до суду..

Едмонтонський Бюлитен пише, що в часі коли публика чим раз більше ставала розлюченою, пан Тересьо втік до пивниці. (Герой ні?). Коли це пишеться, нас звідомили, що в Едмонтоні Тересьо мав мітінг в Джем Театрі в якім, як вже відомо, була вибухнула бомба. Тепер доларові товариші розкричались на цілий рот, що це все лихо накоїли хулігани-скитальці. Кажуть процентовичі, що чесні люди не нападають, не бють людей: хулігани це роблять. Не будемо перечити, лише додамо, що є Тоуківці, які далеко перейшли всякий хуліганізм і бандитизм. Ось приклад Тоуківський хуліганізм - бандитизм в Вернон, Б. К. Цей бандитизм Тоук 'битує' скитальців. Отже нема чого кричати, бо, коли вже кричати й кри тикувати, то треба впершу чергу самих себе. Хто казав, що Тоук і Навізпреса краща за скитальців? Чи писала та преса про два хуліганських бандитських нападів? Не писала і не напише: це не в її інтересі, бо вся робота таких 'будівничих' як раз групується на хуліганстві, про яке хто-як-хто, але ми знаємо дуже добре. Нападів ніхто не похвалить, але чому свиня рне, кричить і підносить ворота?

Часи, коли вдавалося всьо фалшувати, обманювати, минулися і вже ніколи невернуться! Часи, коли процентовичів радо витали, минулися й не вернуться: витають уже гнилими яйцями й бомбами: а целише початок: народ і без скитальців обурений: ті, що ще вчера кричали процентовичам ура! сьогодні спокійно сидять в галі, в часі, коли на пана Тересю кидають гнилі яйця. Чи народ має яку рацію бути обуреному на процентовичів? Має, ще й яку!

КРИТИЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ В КИТАЮ

Китайська комуністична армія добиває правительственні арми, які в паніці, одні здаються, а інші відступають, втікають. Єсли так піде далі, то незабаром цілий Китай буде в руках комуністів.

Які причини до цього? Причин є багато, але головні є ось такі.

Так звана національна армія яка воює проти комуністів, є здеморалізована, голодна і слабо узброєна. Кожний вояк тої армії, це узброєний бандит- рабунки це перше. Китайське населення перемучене 20 річною війною: для нього всі вже однакі і він недбає, хто буде при владі завтра. Комуністична армія узброєна наймодернішою зброєю, звісно. що таку не спускає їм з неба ані св. Петро, ані Буда, ані Магомет, так як і національній армії не падає зброя з неба. Китай країні Рад. Союз і Америка.

Китайське населення у цілому Китаю голодує вже давно і йому зовсім не цікаво боротися за комунізм чи націоналізм: він хоче їсти і спокою, йде туди й до тих, які обіцяють ложку рижу.

Голод, нужда, кров і смерть. І тому вчера провід національної китайської армії звернувся до Америки по моральну поміч. Але чи поможе мораль, тоді, як армія майже з примітивною зброєю, то ді як комуністична з модерною?

Кров бідного китайського народу ляється за чужі інтереси.

СПРАВА З БЕРЛІНСЬКОЮ БЛЬОКАДОЮ ЩЕ НЕ РІШЕНА

Рад. Союз пре, щоб справу берлінської бльокади рішали самі великі держави, а західники стоять при своїм, щоб ця справа була рішена в ОН.

Всякі такі справи стають вже не цікавими, бо і малограмотний вже знає, що з тої муки хліба не буде.

РЕЗУЛЬТАТ ДВОХ ВИБОРІВ

В Америці були певні того, що Труман провалиться. а в Франції де Гол. Тимчасом сталось навпаки: Труман побідив і де Голл.

Французькі комуністи стратили майже 80 процент мандатів.

Та яка різниця, єсли б був вибраний не Труман а Дювій? Ніяка.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorised as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Годос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ВЖЕ І ЦЕЙ ПРИЗНАЄ

Читачі Голосу Правди знають дуже добре, хто-то такий "Червоний Декан". Хто вже зрозумів хоч троха правди, цей знає, хто є цей "Червоний Декан": він може бути всім, чим хочете, лише не тим і таким, за якого його мала й має Навізпреса. В неї він великий народолюбець, а найголовніше це те, що цей декан др. Гюлет Джансон, є тим авторітетом, що розбиває в пух й прах сумнівних, невірних Томів, які казали й кажуть, що радянська система, це державний капіталізм, деспотизм і тюрма. Др. Джансон бував в Рад. Союзі і він знає, бо говорив і писав у своїх книжках, що радсистема — це прямо рай на землі. Навізпреса бонь-дючо писала й пише, валить на ліво й право: гавт — ратуйте! Злочинці зайшли вже аж так залалеко, що кажуть й виписують, що в Рад Країні існують невільничі та бори, що міліони-міліони невільників страждають там! А ось читайте broшvpy Декана др. Джансона, і там знайдете, що це все брехня: в Країні Рад вільність! Там нові люди!Джансон там був, сам бачив: говорив навіть з найяснійшим сонічком ясним Генераломакурамус Сталіном і т. д. і т. подібно казали нам і казав др. Джансон.

Дочекались знов часу, і др. Гюлет Джансон, піп-декан з Англії, знов розїзджає по Канаді, і знов в Рад. Союзі існують невільничі

Др. Гюлет Джансон

табори . . . Правда, він не сказав, скільки міліонів невільників в тих таборах неволі томляться, але й не заперечив тих тверджень, що в тій неволі є від 15 до 20 міліонів рабів-невільників!

Що ж тепер скаже й напише Навізпреса? Це ж сказав не Гузенко, не Кравчук, не Оксана Косенкіна, не Самарин, не втікаючі радофіцери, не скитальці й не 'дурний' Гапон: це С—К—А—З—А—В 'Червоний декан, яким закривалися протентовичі! І що ж тепер буде? Як покажуть своє лице псевдодемократи? Якої тепер будуть 'піяти' редактори Навізпреси? Таж глядіть ось в цім часі коли це пишу, Навізпреса співає др. Джансонові многоя літа! Та будьте спокійні: в них ані лиця, ані совісти, ані

Продовження на ст. 4-й

УЖИВАЄ ХЛО ПОЛЬОГІІ

Ось така у них культура,
В морду валить аж тріщить,
В руці 'Слово Українське',
Від фалшивства аж пищить.

Співредахтір цього 'Слова'
В Спеден Альта 'храмував',
Тересьові підбріхував,
Гнилі яйця діставав.

Але таким стуком-гуком
Брехні нігди не поб'єш,
Тай не гарно людей бити,
Цим їх лише роздражниш.
Вони брешуть й муть бре-
(хати,
Хоч ти в зуби йому дав,
Навіть "бомба" не поможе,
Єсли ти і' там був мав.

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ДВІ ТОЧКИ

Батьком всілякої масти соціялізму був Карло Маркс. Кажемо "всілякої масти" тому, бо ріжні люди — по ріжному розуміють соціялізм, подібно як і з християнством — безліч сектів релігійних. Ніби — що голова, то розум, що партія або секта, то інше розуміння і толковання. В наші часи практичний взірець соціялізму тепер можемо бачити або в монастирах, або по криміналах, де все є спільне: одежа, їда помешкання, праця, відпочинок; нема там багатих, і нема там бідних: всі однакові і однакові права і достатки мають: всі є як невільники, і всі є вільні, і всі одна ково все потрібне до життя мають — ніхто більше, ніхто менше. І головне те, що ніхто нікому на особисті права не наступає — всі однакові і однаково маються, як бджоли у вулию або голуби в голубнику або кури в курнику.

Кримінальний або в'язничний соціялізм є примусовий: так має бути, а не інакше — судова і поліційна диктатура. В монастирах — соціялізм є добровільний, бо там вступають добровільно, і є там монастирський соціялістичний (значить спільний) статут, установа. Хто ту установу сповняє і після того живе і заховується, справується — той живе в монастирі на одних для всіх там спільних

Прекотій Кавуля

правах — у всім і до всього. Хто нарушить статут — тих з монастирського соціялізму виганяють геть за ворота.

Але і тюрма-в'язниця, і монастир нагадують КОНЦТАБОР: заліз там — дихай і мовчи, а тоді будеш все мати, і без клопоту. Розуміється: і в тюрмі, і в монастири в потилицю не стріляють, і голодом не морять. А в політичнім соціялізмі, як то було у Гітлера, Мусоліного або тепер є у Сталіна (вже 30 років!) там кулька в потилицю і фертик.

Марксового соціялізму (і комунізму) ще не було і нема ніде у світі, а то що тим іменем десь-щось називають — то є лож, фальш, насильство і диктатура зухвалих насильників, рабовластителів.

В 1847 році робітництво в столиці Франції, у місті Парижу, заснували організацію Комуністичну Ліґу. В 1848 році Маркс і Енгельс вложили і видали Комуністичний Маніфест (Поклик), в котрім з'ясували ціли і задачі тої Ліґи. Той Маніфест є Марксове 'Вірую' для марксових соціялістів, бо комунізм є той же соціялізм, лише у прискореній формі: соціялізм йде на піхоту, помалу, а комунізм пакує потягом, "шнель-цугом". То і вся ріжниця.

З того Комуністичного Маніфесту Маркса і Енгельса, наведемо лише дві точки, бо тут мало місця на весь переказ.

1. В тім Маніфесті виразно зазначено, щоб комуністи ніколи не закладали **осібної партії**, а спільно працювали зо всіма поступовими організаціями для поборення капіталізму.

2. В тім Маніфесті сказано про диктатуру пролетаріяту на разі, на початках революції, але там не сказано про стале диктаторство, гноблення пролетаріяту, як то тепер є вже 30 років зарядом в бувшій Росії.

Отже там в Росії нема ні соціялізму ні комунізму, а рабство, невільництво, насильство банда узурпаторів — і державний капітал грошей, примусова праця — той самий давний капіталізм, лише більш жорстокий і безстидно визискуючий. Волі і страйків там нема, бо куля буде в потилицю.

Читайте Комуністичний Маніфест, розчавкайте добре, а потім чесно і порядно судіть цю справу. Для чого дурити себе тим чого нема?

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

ДАМАЗІЙ

Дамазій до епископської влади дістався по трупах, ведучи криваву й завзяту боротьбу зо своїм противником Урсінусем. Один і другий мав досить підвладних, які нападали на себе взаємно на вулицях а навіть в церквах підчас богослужень: доходило до кривавих бійок, які нераз кінчилися мордерством. За його панування скликаний був Собор до Константинополя, де було ухвалено, що трета особа Тройці має бути Святий Дух. В Нікеї встановлено догмат Св. Тройці, але не було відомо хто є тим третим Богом, аж доперва в Константинополю зроблено ухвалу, що третим Богом в Християнській Церкві має бути Св. Дух. Собор цей відбувся в 381 році. Від того часу християне найбільш віддають чести й пошани Ісусові, однак Богу Отцю віддають честь от так тільки з привички.

БОНИФАЦІЙ

Про папу Бонифацій І, який урядував від 418 до 422 року, знаємо тільки те, що був він сином одного духовника, і тому що римський цісар був в нім дуже залюблений, тому поставив його на римського епископа а для надання йому більшої поваги, цісар домагався, щоб кожноразового римського епископа уважати за голову церкви. Багато епископів спротивлялися цьому а передовсім Константинопольський Патріярх, який злегковажив таке домагання, так як він сам уважав себе за голову церкви.

ЛЕОНІ

Римський епископ Леон І 440-461 взявся енергічно до діла, щоб переконати інших епископів, що римському епископові прислугує право бути головою всьої церкви. Був то чоловік надзвичайно амбітний й тому пер до признання йому титулу якій був вживаний поганами, а це "Понтіфекс Максімус",

Продовження на ст. 5

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

КОРОТКА ПАМЯТЬ, ЧИ "ВАЛЯЄ ДУРАКА" ?

Пише пан Мацей Шатулські в "Українськім Слові", таки за своїм підписом, про початки оснування Турфдому, і в одному параграфі між іншим пише так:

"Пригадую, з яким "трепетом" їхав я на цей перший з'їзд нашої організації. Що я буду на ньому робити? І коли б мене сьогодні хтось спитав, що я на ньому робив, то навряд чи зміг би на це відповісти. Я знаю, що я **їхав до Вінніпегу".** (Підкреслення пана Мацея)

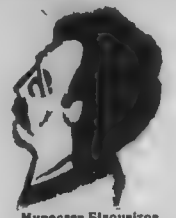
Нім далі читати, треба насам перед пояснити слово "навряд", яко го ужив пан Мацей, а яке не є наше. а яке значить 'хто зна', 'напевно що ні'. Значить, що пан і ще шановний, Мацей, таки незміг би тепер відповісти на питання, що він робив на згаданому з'їзді. Видно діло, що різні шатулські розраховують на коротку память і з цього чужими руками виймають з вогню смачну руску ікру. Ага!

"Навряд" чи пан Мацей знає це, що ще живуть ті люди, які дуже добре знають і памятають, що пан Мацей робив на тому з'їзді.

Бачите, часом буває так, що вояк стріляє, а Бог кулі носить: а бу вае й так, що вояк стріляє й вояк їх носить: буває й таке, що редактор пише, а Бог веде пером, так, як ось притрапилось панові Мацею і як це притрапляється дуже часто редакторам Навізпресі: бо каже пан Мацей, що пан Іван Навіз став другим "вінніпеговцем", тоб то другим по пок. Матвію Поповичу. Пан Мацей знає дуже добре, що нім пан Навіз був наняти дьо бати в друкарні букви до газети, то там вже були другі й треті: сюр що були, і то ще від коли ще тоді пан Навіз молився в протестантській церкві, і ще не зараз став ма буть не другим і не третим, а став звичайним робітником в друкарні. живуть люди і це знають, і про це говорять листи пок. Поповича.

А далі пан Мацей пише:

"Не було б Матвія Поповича не було б і Дмитра Костіва: не було б Дмитра Костіва - не було б і Мавія Поповича". Чи чуєте, до



Мирослав Білоцвітов

якої нісенітниці й абсурду дописав ся пан Мацей?! І люди це читають і якось травлять: забув і "навряд" чи пан Мацей признавби правду, що хоч був Мацей, Іван і Іван, то їх до нинідня не булоб, ані як 'другий', ані як 'десятий', як би не Попович, але пок. Попович **був і без них і був би, і жив би** багато довше, **если б так процентовичі були дали йому ті тисячі доларів які зібрали на його лікування, а яких НЕ ДАЛИ йому, а дали лише $15 і порожну МОШОНКУ**: так так п. Мацею: чому про це не напишете?

А ось на святкуванню 30-ї річниці Турфдому говорили про всьо, але не про це! О, правда, там був гіпсовий бюст-подобизна пок. Поповича, але пане Мацею, цей бюст "донт спік": він мовчав як гріб, Але як би так було сталось чудо і бюст заговорив, то будьте певні, що було б паскудно: зналивб люди то, що знає Гапон, перечитуючи листи покійного про . . . А наколи хтось з тих "других-десятих" скаже що «навряд» чи Гапон їх ма е, будьте ласка загостити до нього а він вам покаже.

Кругом неправда, кругом фарисейство, нечуване фальшивство натягання й перетягання: сваволя і лицемірство! Таке це все страшне як із збірками і іншими ділами, що пересічна людина не йме віри! Але ось час вже прийшов: глухі почнають чути, а сліпі починають бачити! Гітлерівська гадина сичала до кінця: вже просаджена була копієм, а ще вдавала непобідимою. Процентовичів гадина теж ще сичить, але це як раз знак погибелі, скону! Трудящих годі вже аж так забагато обманювати, і тому ті, які ще вчера годували ту гадину своєю кровію, сьогодні вже опамятались: пізнали правду.

ВЖЕ І ЦЕЙ ПРИЗНАЄ

Докінчення зо ст. 2

чести — давно вже нема, а горстка людей так закукурічених ними. що повірять у всьо: навіть в таке, що Сталін умре і 3-го дня воскресне 20 літним бойсом: це страшне і чесним людям треба негайно почати висвітлювати оцю тифузну заразу . Пора і час! На це є Голос Правди: не він, не знали б трудящі про всі ці трики животатих скунок! Беріться до діла!

Прокіп Самець

СИСТЕМА РАБУНКУ

В часі минулої війни різні організації й партії, навіть держави помагали бідним людям, які терпіли від війни. Така допомога йшла також і з Канади. Крім всеканадської кампанії, яка велась всіми канадцями, як напр. на Рад.-Союз, були ще й інші збірки. також на Рад. Союз. Переводили ті збірки допомоги наші дуже "заслужені" і дуже 'чесні', гура демократи. Нема потреба згадувати чи описувати проте ,що від тих збірок до сьогодні нема звітів. Я хочу написати що інше. Коли була війна, то годі було поєдинчо кожному висилати будь-що комусь до Рад. Союза. А ле як тільки скінчилась війна і як будь усталилась почта й комунікація, ми почули, що в Америці появились компанії за дозволом рад правительства, які висилають пакунки де хто хоче. Люди зрадили аж тепер кожний й кожна з осібна зможе вислати своїм голодним рідним якийсь пакунок: десятки тисяч словян а між ними найбільше українців почали братися до діла.

Але який сум, яке розчарування стрінули всі ті тисячі, коли їм сказано, що ви, братіки, як хочете помочи своєму голодному брату, голодній сестрі, дочці, синові, батькові - мамі, треба заплатити до радянського правительства "грошки" мита, ніби "дуті". Та хай дідько бере, лиш би не багато . . . Купив я 4 пакунки в компанії (бо самому до Країни Рад пакунків посилати

(Продовження на ст. 6-й)

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

§ 29. Суспільства в стані створення. З того, що людина, скільки вона є людиною, повсякчас існувала в суспільстві, зовсім не похо дить, що не могли створюватися нові суспільства або зростати старі.

Припустім, що в певні часи на земній кулі кублами сидять по ріжних місцях ріжні людські сполучення. Припустім далі, що ці людські сполучення не завязують між собою ніяких зносин: їх відокремлено горами, річками й моря ми, вони не досягли ще такого ступіння "культурного розвитку" щоб ці перешкоди перебороти. Коли й трапляється їм іноді стикатися одне з одним, то це буває вряд дигоди, нерегулярно: про тревалий звязок говорити не доводиться.

Чи маємо ми в цьому разі єдине велике суспільство, що охоплює всі, які лише є, сполучення людей? Ні, не маємо. Тут є не одне суспільство, а стільки їх, скільки існує сполучень. Чому? Тому, що основою суспільства, найістотнішою його ознакою є тревалий трудовий звязок, "продукційні відносини", що є кістяком усього суспільного тіла. В нашім прикладі цього звязку між сполученнями нема: отже, нема й єдиного суспільства, а є ріжні суспільства, з яких кожне має свою власну історію.

Коли тут говорять про "людей", то їх можна обєднувати не в єдине суспільство, а лише як людей, відріжняючи від інших тварин: іншими словами, - їх можна розглядати як щось єдине ("люди") з біологічної точки погляду, себто, як один і той же біологічний тип (не блохи, не жирафи, не слоні, а один рід люди), з точки ж погляду суспільної науки, з точки погляду соціялогії, тут суцільности, єдиного суспільства не буде. Один тваринний рід, але кілька суспільств. Для біологічної єдности треба, щоб певні тварини мали однакову будову, однакові органи і ін. Для соціялогічної ж єдности треба, щоб ці тварини-люди так чи інакше вкупі працювали. Не паралельно, не просто одночасно, а вкупі.

Що правда, де-хто з учених заперечує факт колишньої замкнутости суспільств. Наприклад професор Віппер пише, "Цілковитої замкнутости, чистого натурального господарства, можливо, що ніколи й не було, навіть з перших кроків культури. Споконвіку були торговельні зносини, колонізації і рух з місця на місце, пропаганда. Безперечно, на місцях ішла й само стійна робота, багато чого досягнуто одночасно в ріжних географічних рямках і умовах самотужки, але, може бути, ще частіше дальший ступінь розвитку брався скоком, як передчасна наука, поверхово й не гаразд засвоєна, але все ж узята з чужого голосу і потім вивчена". Але хоч би навіть ніколи й не було абсолютної замкнутости, то все ж не підлягає жадному сумнівові, що міновий звязок між ріжними людськими суспільствами був дуже вузенький. Ну який же тревалий звязок був, скажім, у европейських народів з Америкою до Колумбівської експедиції? Та й між европейськими народами, скажім -- у середні віки звязок теж був дуже вузький. Отже не можна в цих випадках говорити про єдине людське суспільство: людство було тоді не чимсь іншим, як біологічною єдностю, не більше.

Припустім тепер, що між нашими суспільствами починаються спочатку військові сутички, а потім торговельні зносини. Ці торговельні зносини чим раз міцнішають і нарешті надходить такий час, коли одне суспільство не може жити без другого: одне виробляє, здебільшого, щось одне, друге — друге: своїми продуктами вони міняються та таким чином працюють одне на одного, і ця робота має не випадковий, а регулярний, необхідний для існування обох "суспільств" характер. Що ж тоді? Тоді ми маємо вже єдине суспільство, більшого розміру. Воно утворилося зо сполучення раніш окремих суспільств. Може бути, однак, і обернений процес. За певних умов суспільство може роскластися на декілька суспільств (це буває в умовах занепаду). Далі буде

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-ї

а це на те, щоб він міг управляти всією християнською церквою на цілому світі. 449 року скликав Собор в Ефесі. Покликуючися на евангеліє, написане відповідно Матея, відчитав учасникам Собору відповідний уступ з евангелія, в якім подані є слова Ісуса, сказані до Петра: "Ти є скала, а на тій скалі збудую мою церкву". Доказуючи, що скала та не є віра Петра, а кожноразовий римський епископ як заступник Петра, епископ Леон домагався признання його за голову всієї церкви. Але плян його невдався. Багато теологів, головно зо Сходу висміяли його аргументи, звертаючи йому увагу, що автор відносного евангелія не міг мати на думці римських епископів як заступників св. Петра, бо прецінь Петро ніколи в Римі не був і навіть Риму не бачив. Певна части на епископів стали по стороні Леона, але велика більшість їх протестувала.

Полювання за роскошами і гоном довело до поважного розголосу в Християнській Церкві. Цісар в Константинополю спротивлявся претенсіям римських епископів, які так прагли панувати над всією церквою, і тому надав епископові того міста титул Патріярха Константинопольського - Вселенського. Отримавши такий титул, Константинопольський Патріярх уважався за голову Християнської Церкви. Тим часом ті що боролись за першенство для римського епископа доказували, що Патріярх є головою церкви лише в тій державі, а не цілого світу. В той спосіб повстало дві столиці християнства і дійшло до поважного зудару між західною й Скідною Церквами.

Далі буде

За правду боротись трудно

Вільні дебати й дописі

ДО ШАНОВНИХ ЧИТАЧІВ ГОЛОСУ ПРАВДИ

Дорогі Друзі!

Живемо в часах, коли світова політика викручується на всі лади й способи: викручують нею ліві й праві: капіталісти і різних мастей соціялісти. Всі вони грають на струнах народної волі й неволі: всі вони покликуються на народне представництво, всі стають в "обороні" трудящих. Не є ніякою тайною для нас читачів Голосу Правди, що головним корінем сучасних світових непорозумінь є вдавана політика, щоб нібито забезпечити у світі мир і дати народам відпочати і будувати щасливе життя. Але в цій політиці криється зовсім що інше.

Коли ми розділемо світ на два табори -- як він фактично і є розділений — тоді ми побачимо й зрозуміємо, що один табор атакує другий: боротьба між ними і обвинувачення: один каже, що він хоче завести у світі трівкий мир, відбудувати знищене людство, зробити його щасливим, але другий табор цього не бажає, і тому шкодить на кожному кроці. А цей що ніби шкодить, каже, що то він хоче завести мир й благодать у світі, але тамтой не бажає: шкодить. До цього всего ще додають, що та сторона пре до III-ї війни, а та знов каже, що ні, що то ця сторона хоче спровокувати війну ітд

Люди які це все слухають, ділять ся теж на два табори: одні вірять одному таборові, а другі другому. Оба табори мають за собою своїх сторонників: народи-країни: готові, розділені і розсварені. Одні доказують другим, а здогадів і через докази положення не поліпшується а погіршується. Це знають маси і йдуть тим самим шляхом: гороїжаться, набирають злости: приготовляються злапатись забарки.

Володіючі обох таборів піднесе ні пропагандою до найвищих вишин: одни ясне сіяюче сонічко, а другі найкращі демократи: люди і слухають і за-цим в голос підтягають. Але де правда? Куда нам йти і кому ми повинні співати "Осанна во вишних? Тобто ми, читачі Голосу Правди. Що правда, ми не співаємо ні одним ні другим. І це наше щастя, що ми настільки зрозуміли, що оба табори не мають нічого спільного з трудящими. Ні один табор не мав й не має на меті допустити трудящих до влади, тобто віддати їм у їх руки всі варстати праці. А варстати ці всі у руках пануючих двох таборів.

Для робітника нема ніякої ріжниці, чи його силу рубучу купує за гроші капіталіст з "Фрі Інтерпрайз" з "Фрі Демокрасі", чи його ту силу купує уряд нібито трудящих, державний монополь. Робітник змушений тяжко працювати чи в одного чи в другого, і за свою продану рубучу силу дістати мізерну надгороду, яка називається гроші, з яких робітник має животіти разом зо своєю сімією, щоб не здох з голоду, тоді, коли працює, але має право здохнути тоді, коли нема для нього праці.

В одній системі й в другій, можуть бути ріжні відмінности зглядом робітника, але купування рубучої сили існує одне й те саме: раб вільний чи невільний -- це те саме: за рубучу силу, яку можна продати за таку то ціну на годину або день чи тиждень чи місяць, спасеш себе й сімію від голодової смерти. А раз не маєш на продаж сили, можеш здихати: кому яке діло?

Ось чому читачі Голосу Правди повинні засвоїти собі оцю гірку правду і не піддатися мавпуванню ріжних політичних галанасів. Отже стіймо далі на цьому самому становищу, як до тепер. Зрозуміймо ту гірку правду, що ні один табор не є за тим, щоб спасти чи освободити нас бідних і дати нам все те що нам слушно належиться. Голос Правди і всі його читачі єсьмо апостолами, проповідниками тої правди, яку диктує нам не якась партія, не якісь "заслужені" чи народні "світочі". Ні. Ми орієнтуємося на здоровий розум, на це все що було й що є, що діялося й діється. Нам зовсім не соромно показати пальцем на зло, яке ще вчера могло виглядати нам як добро на цьому ми як раз вчимося, і мусимо вчитися, наколи хочемо стати свідомими і практичними бійцями за краще завтра, чи пак за краще сьогодня, бо "завтра" може ніколи не прийти. Тож будуймо нашого учителя Голос Правди! Вербуймо нових передплатників! Збираймо пресфонд! Не жаліймо сами вислати фінансову поміч! Не забуваймо, що вороги трудящих навіть ті плаксиві жебраки які наділи на себе маску визволення трудящих, мають суми грошей для поборювання нас! Чи здамося? Ні не здамося! Ми, хоч без тисячів доларів, спроможемся на сотки і вдержимося, бо за нами правда!

Докажім це на ділі, отже до праці, читачі Голосу Правди!

Неоніла Гайдамащук,
Філядельфія, США

СИСТЕМА РАБУНКУ

Докінчення зо ст. 4 - ї

не можна) за яких заплатив не багато йно $130,38; але будьте вибачні, що скажу що до тих $130,38 я ще "доплатив трошки мита", не багато-небагато, бо лише $151,52! А разом дав $281,90 слава тобі дідьку і тобі Сталіне! Нема то як система в Країні Рад!

Гвавт' — кричуть сконки до своїх підданих рабів з Тоук: посилайте на Різдво гостинці для своїх рідних в Країні Рад! 'Єс", сконки, післали б — тисячі-тисячі, але де набрати стільки грошей на дуті для рад. банку? Чи чуєте, поганці, сконки-тхорі? Висилайте ті пакунки де хочете лише не до Країни Рад. то заплатете за них, тобто за пересилку і всьо решту, не цілих ТРИ долари, а до Країни Рад поверх СТО ПЯТЬДЕСЯТЬ ДОЛ.! Де хочете (лиш до Країни Рад ні) можете що тижня висилати пакунок: самі, без нікого зо своєї пошти! А Господь Бог би вас скарав за бідних людей там — в Країні Рад і тут, що так їх підшкрептуєте. Який це страшний визиск бідноти!

А щоб вас сила божа побила разом з вашою системою і митом!

Гей, люди, чи ви спите, чи хіба не знаєте про це? **(М. Д. Д.)**

Відновіть передплату на Г. П.! Читайте і ширіть Голос Правди!

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Рано почула Деркачиха ослаблення. Її боліла голова. Панас не казав мамі нічого давати, хіба молока.

Ся наука вийшла всім на пожиток. Деркачиха пішла до церкви і зараз слюбувала від напитків.

В хаті став рай.

Від того часу хата Деркачів не запиралася. Ходили люди до него з ріжними порадами.

Коли бувало прийде хто просити помочи, то перше слово таке:

— Я ратую лише тверезих. Ви пете?

— Та я так ніби не впиваюся . . .

— Але за обшивку не вилию — докінчив Панас — отож сусіло таке. Заречіться від кожного напитку, на ціле життя, а тоді вам поможу.

— А хібаж так можна?

— Як мені можна, то і вам можна. Миж з однакового тіла зліплені.

— Та Панасе, голубе, не будьте такі, я не можу заречися чарки горівки при праці, порадьте . . .

При праці є горівка на те, аби чоловік не міг працювати. Як випе, то йому здасся, що робота іде скорше — а то не правда. Хто дивиться на ту роботу з боку по тве резому, то бачить, що він так робить, як той, що стоїть на місци, а ноги в гору підносить і здасся йому, що він страх далеко зайшов— нічого вам не скажу, поки не виречетеся пиття.

І багато було таких, що воліли відійти з нічим, а не хотіли виречися горівки. Але інші таки слухали. Перший був товариш і приятель Панасів Стефан Хрущ, котрий його перший стрінув, як Панас вертав з війська. Він став тепер ревним Панасовим апостолом в ширенню тверезости.

За його приміром пішло багато Панасових ровесників, молодих ґаздів.

В першу неділю Пилипівки стануло вдразу десятеро людей по Богослуженню перед євангелієм до слюбовання тверезости. Священник аж зачудувався. Такого в церкві щурівській до тепер не бувало.

Настала зима з довгими вечерами. з

У Деркачів збирався гурток молодих людей. Марина варила гербату. Горнятко коштувало 4 сот. вже з цукром. За той час Панас або оповідав людям, що бачив межи освіченими німцями, або читав в голос книжки, які приніс собі з війська. Книжок достарчив йому той студент, що його навчив письма, а він спроваджував їх від "Просвіти" зо Львова і роздавав між жовнірів.

А дальше став Панас вчити молодших письма. Кожний мусів купити собі буквар, папеpу і олівець

Старі ґазди дивились на Панаса скоса, за те, що їх хоче розуму вчити, та ціле село переіначити на нову моду.

— Ще до чорта схочеся їм завести школу тай нова біда, новий податок. Вже хіба Мошко ще провчить того молодика, а то геть поперевертає молодим голови. „

А вже хто, як хто, але Мошко най скорше зміркував до чого може довести Панасова робота. Наслідки показались на його кишені. Молоді стали щораз численнійше оминати коршму.

Розуміеся що і кримінал мав що раз менше щуровицьких. Бувало не було неділі, щоб молоді в коршмі не побилися, не порозбивали собі голови, і мало було таких понеділків, вівтірків, щоб не приїзди ла судова комісія з лікарями до Щурович зашивати подіравлені голови, та простувати поломані руки або ребра.

Робота йшла огнем. Панас говорив не багато, не любив довгих проповідей, але за те робив много і давав з себе добрий примір.

Дивіть на мене, коли вам моя робота подобається, то робіть так само, а коли ні, то я вас ані силою ані намовляю.

Одної неділі по службі божій в церкві в Окопах, де мешкав парох Панас виймив книжку і став записувати

Гриню! вгадай кілько вже? ка же Панас розрадуваний нині 165 ий тверезий чоловік.

Слава Богу!

7

Панас, йдучи чесною дорогою, не прочував навіть, яке нещастя над ним висить.

Одного разу дістав візвання до слідчого судиї. З разу не робив собі з того нічого, бо мав чисту совість. Але згодом став таки непокоїтися. Чого від нього хотять? На візванню були повписувані якісь параграфи, та він їх не розумів.

Не бралася його ні їда, ні спаня, до того дня, коли був назначений термін.

У судиї довідався, що жандарм доніс до суду, що Панас поповнив образу цісаря в щуровицькій коршмі.

— Алеж пане судийо, я до коршми ніколи не заходжу— хтож це на мене набреха?

— На вас свідчить Мозес Зільбер берг і Микита Запоточний.

Господи- та я з тими людьми ніколи двох слів не говорю. Чомуж другі люди того не чули. Таж у щуровицькій коршмі все повно людей.

- Ну, бороніться, як знаєте, але я вас притримаю в арешті, поки слідство не скінчиться. Ви би могли підмовити своїх свідків, бо вас в Щуровичах люди дуже люблять, і мені казали, що в огонь і воду пішлиб за вами.

Панасови потемніло в очах. Він так чесно жив, старався другим показати дорогу до правди, а то ось що йому накоїв жид-ворог. Добре його остерігав брат Гринько. Ну що робити? Головою муру не пробє, смерти собі не зробить, навпаки йому тепер треба сили і здоровля, аби ворогам відплатитися.

Підете тепер до казні. На ваш арешт тиає згодитися пан начальник суду, а його тепер нема.

Панаса завів возьний до казні. Тут застав двох щуровицьких людей, відсиджували кару. Вони не мало счудувалися, побачивши між собою Панаса. А вони були раді з того. Ось попав ся між них той питльований панич. Най і він поку шає саламахи.

Вони стали посьміхуватися, а далі і приговорювати Панасови. Та він наче нечув того. Сів на лежанці і замислився. Непочувався до ніякої вини, а однак вороги так його замотали в паутину. Мошко ворог тяжкий знайшов собі до помочи другого ворога пяницю, ко-

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде виднїти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

трий за тамтим побріхує. Але з бідою нема що жартувати. Панас був такий збентежений, що навіть забув поспитати судії, коли то він мав образити в коршмі цісаря? За той час начальник вернув до уряду. Судия пішов вибрати позволення на арештовання Панаса.

Далі буде

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!
ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без огляду, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!
ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворогів!
ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!
ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!
ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!
ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!
Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде нас по його змозі!

УВАГА ! УВАГА !

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до

ECLECTIC CENTER
10424 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Chomovich 194 Aemilia Ave
Winnipeg Man

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10424 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо аґентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей; ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два ґазолінових інджаї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКОЮ ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАН! БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ !

Голос Правди

THE VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY

Український Демократичний Тижневик Виходить Кожної Суботи

СМОКИ ЛЕЙК, АЛТА, 27 ЛИСТОПАДА, 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ РІК XII ЧИСЛО 41

P. O. Lavoy, Alta (NB)
D. S. Gudzowsky, Box B
Box 57

ПОЦІЛУНОК СМЕРТИ

В Східній Канаді, так як не давно в Західній - головно в провінції Алберта, — в повітрю вже чути поцілунком смерти. Перед альбертійськими виборами, "комуністична" партія вела сильну кампанію за вибором ССФ. Це була кампанія поцілунку смерти

Робітники, фармери, бизнесовці, урядовці і ін. від якогось часу одні стратили довіря до "комуністичної" партії, а інші прямо знена виділи її. Чим "комуністи" більше аґітували за ССФ, тим виборці далі відходили від ССФ. Так зненавиділи "комуністів", що люди навіть недовіряли ССФ, що вони з "комуністами" нічого спільного не мають.

Прийшли вибори і ССФ дістали поцілунок смерти: "комуністи" і їх пропаганда за ССФ так їх 'поцілували', що насилу ССФ перевибрали двох своїх послів, а то отот і тих мали стратити, такий був сильний поцілунок смерти.

Єслиб не "комуністична" пропаганда за ССФ, не їх поцілуй смерти, то ССФ мали вибрати около 20 послів що найменше.

Це знають ССФ і знають "комуністи"

А ось в Онтеріо шукає вибору бувший онтерійський премієр Дрю, який став лідером консервативної партії. Проти нього поставили ССФ свого кандидата. Нічого дивного, бо в Канаді це вільно: це не в "Нових Демократіях" де урядова партія кладе лише своїх кандидатів на яких виборці мусять голосувати.

Хто є мр. Дрю, це кожний знає. Але діло не в мр. Дрю, а у виборах: кого народ послухає, на кого звіриться, бо й тут бере участь поцілунок смерти: Тим Бак і вся сметана "комуністичної" партії видали зазив-апіл до своїх й чужих, в якім взивають під милий біг голосувати на ССФ кандидата, щоб "побити" Дрю. Як раз цей зазив може дуже легко статись 'смертію' ССФ, так, як в Алберті.

Чому "комуністична" партія не ставить своїх кандидатів, а посватали ССФ, хоч воно ручників не давало, а дало гарбуза?

До цього є сто причин, а одна із них є та, що 'комуністи' переконались в різних попередних виборах, що їх кандидати нето що не були вибранними, а тратили навіть депозет. Гроші в них дурниця але діло репутація, вплив. Отже, щоб не виставити себе на сміх й цікавий упадок, ці пани 'знайшли ССФ щоб лиш щось робити: щоб не взяли від них повного жолоба. Отже знають дуже добре що вони ССФ шкодять а не помагають, проте 'помагають': завдання їх — цілувати смертельним поцілуєм: це й роблять. **(В —ский)**

А всьо через гнилі покладки

Всьо наробили гнилі покладки, а з ними "спасення в салери" . . .

Єсли б так в пана Тересу, голову Тоук ніхто не був кидав гнилими покладками, єслиб ніхто не був 'комунізмам' по фафлигмагазині того другого пана, і Едмонтон Бюлетин не був би мав що писати, а так пише й пише: як не про пана Тересю і скитальці, то про котрихось одних, але пише.

Пише про покладки як 'тему', а на решті питається в редакційній, чи справді то є правдою, що Тересьо заявив, що скитальці це нацисти, і що єсли так, то уряд щось не тее, коли впускає в Канаду нацистів ітд.

А всьо це через гнилі покладки і 'втьок' в салер!

Але справді: в чім справа? Таж не таких ще парсунів обкидають гнилими покладками, і нероблять стільки галасу, якого наробив Тоук! Та це не те: Тоуківцям рветься і без покладків, треба зіпхати вину на скитальців: все таки цим 'аргументом' можна зібрати денгі.

Єсли скитальці нацисти і тому вони хулігани й кидають гнилими покладками, то хто є Тоуківці, які організовано нападають в тойлеті людину і вдбирають здоровля, або нападають на мітінґ і налять по окулярах, і рвуть на голові волося?

Чи можуть бути гірші й більші хулігани чорносотенці від Тоуківців? Ні. Але ви погляньте ще на їх діла секретні, тоді побачите, що це за 'поступовці'!

Як би не гнилі покладки, то ніхто був би і не гикнув за Тоук, а так мають редактори не злу тему.

Прийде час, що обманені зрозуміють правду: початки вже є.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта - Канада

За оголошення не відповідається

ТЕПЕРІШНЄ ГОСПОДАРСЬКЕ ПОЛОЖЕННЯ

В літі не було майже ніяких змін в господарськім життю Канади і виробництво, затруднення й прибутки населення виказували цілий час приріст у порівнанню до минулого року.

Упадок цін на фармерські продукти в СДА, а особливо нагле обниження цін на пшеницю, кукурудзу й бавовну, відбився відгомоном теж і в нас. У Канаді останніми часами не зовсім ясно, куди саме хиляться господарські ціни вгору чи вдолину.

Показник цін, які фармери дістали за свої продукти, осягнув у серпні нову висоту (256.0 очок) виказуючи тим звишку цін на худобу, молочарські продукти, дріб і яйця. Показник коштів прожитку теж підійшов вгору цього місяця на 1.4 очок (в цілому до 158.9 очок) тому, що ціни на всі речі до машнього вжитку, що входить в обчислення показника, теж пішли вгору.

Двоє недавніх оголошень федерального уряду підкреслюють, що положення Канади що до заграничної грошевої виміни значно поліпшилося. Триста-міліонову позичку в Експорт-Імпорт Банку у Вашінґтоні з осени минулого року заплачено з грошей добутих з продажі бондів на суму 150 міліонів доларів, які канадський уряд продав у СДА цього літа. Злагіднено теж обмеження щодо ввозу свіжих овочів і ярини та кількости імпортованих цитрусових овочів починаючи від 1 листопада.

Відомий торговельний білянс зо СДА виказує дальше поліпшення. В серпні він виносив тільки $20,300,000 у порівнанню до $28,600,000 минулого місяця. За 8 місяців від січня до серпня цього року, торговельний недобір зо СДА осягнув суму $27,100,000, себто понад 57 відсотків нижчу від недобору в тім самім часі минулого року, який виносив $644,500,000. Торговельна надвишка з Великої Британії зменшилася при кінци серпня з минулорічної суми $372,100,000 до $276,000,000, але загально торговельна надвишка ззаграницеюзросла на 62 відсотки, себто з $121 600,000 в 1947 до $197,200,000 в 1948 році.

Недавно оголошені перший раз друком білянсові табелі канадських прибутків і видатків від 1926 року в важним вкладом до доступних нам відомостей про економічний розвиток Канади. Використовуючи інформації державних звідомлень можна виробити собі більше ясний погляд на економічні потрясення в двох важніших подіях за останні 22 роки, себто лихоліття тридцятих років та другу світову війну і їхні наслідки. Попередно опубліковані звідомлення відносяться тільки до часу від 1938 року і їх тепер перевірено згідно з найновіщими джерельними матеріялами, які можна було дістати.

Виробництво осягнуло було найвищий щабель свого передвоєнного розвитку в 1928 і 1929 роках. По наглім занепаді почалася від 1933 року повільна відбудова, яка вже в 1939 році піднесла загальну продукцію до 94, а прибутки усього населення до 90 відсотків їхньої висоти в 1928 році.

Збільшене використовування канадських природніх багаств, щоб задовольнити величезне воєнне запотребування, незвичайно приспішило зріст продукції й доходів. В 1944 р. продукція осягнула 112, а прибутки більше як 120 відсотків їхньої висоти в 1939 році. Перехід до мирної продукції зазначився незначним упадком у 1943 році, але зараз потім продукція почала зростати і в 1947 році стояла на висоті 139 відсотків, коли взяти за основу 1939 рік: а прибутки населення зросли ще більше, бо дійшли до 156 відсотків.

Ці числа щодо загальної продукції в краю відносяться до змін у цінах, бо кількість вироблених речей обчислюється в грошах по ринкових цінах. Тому дійсне зменшення продукції (себто зменшення числа випродукованих товарів, а не їхньої вартости) в часі лихоліття не було таке велике, як числа за той час виказують. З другої сторони вищі ціни увійшли в обчислення збільшення продукції від вибуху війни, але все таки є основа припускати, що кількість вироблених товарів зросла від 1939 рокуна 100 відсотків. Однак дійсний зріст в 1947 році був невеликий, бо він віддзеркалював тільки наглий зріст цін на товари

(За Пресс Бюлетин)

ЩО ОПОВІДАЮТЬ РАДОФІЦЕРИ - ВТІКАЧІ

В Голосі Правди була новинка про радофіцерів-втікачів, але в короткости. Зараз преса звідомляє про них троха більше. Отже два радофіцери, що втекли літаком з України в американську зону Австрії, це лейтенант гвардії Петро Пірогов, 28 літ, і лейтенант Анатоль Барсов, 31 літ.

Американським кореспондентам вони росказали ось таке про радянське життя-буття і причини свої втечи:

Нам офіцерам жилось дуже гарно, але ми — виняткі. Маса народу складається з колгоспників, які живуть жахливо. Яких 70% населення СССР є проти комунізму, але не сміють того виявити. Рад. уряд цілком не рахується з волею народу. Особливо колективізацію переведено проти волі селянства, вона являється страшною експлуатацією. В СССР нема вільних виборів: люди голосують під загрозою смерти на згори наставлених кандидатів. В СССР ми не мали ні свободи преси, ні свободи жити й працювати. Маємо надію знайти це в СДА.

На їх втечу вплинули передачі

Докінчення на ст. 6-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

ВСТАВАЙ, ПІДНІМАЙСЯ . . .

Десь отак в літі 1927 року мені захотілося купити смачного, ситого і масного оселедця. То було на Селкирк вулиці у Вінніпегу. Поблизьку була крамниця нашого краяна еврея. Зайшов я там. Купив оселедця, і розговорилися. Він ще недавно був приїхав з Волиня, зо старого краю. Після революції в Росії. Багато він дещо казав, а між тим і таке оповідання:

— Багато було клопоту, рабівництва, неладу, заворушень і безнастанних демонстрацій, не то по містах, а навіть по найглухіших селах. Починіпають селяни червоні плахти і платини на дручки, йдуть гурмою вулицями села і вигукують революційні пісні. Одного разу отакий натовп людей гасав вулицями села, в котрім жив той еврей, і вигукували пісню Вставай, піднімайся, робочий народ і т. д. Плахти червоні вітер помахував, а галас голосів гуде-гуде. Збоку на вулиці — каже еврей — стояли товпи людей і придивлялися. Між людьми був сельський староста (війт, двірник), в білих полотняних сорочці і штанах, а на голові соломяний бриль (капелюх). Заложив він навхрест руки на грудях і довго придивляється тому всьому заворушенню. Нарешті, почувши спів "Вставай, піднімайся", цей староста не витерпів довше й каже Вставай, вставай, але бісового батька ти вже сядеш. — То значить: вставай, вставай . . . галасуй, дурій, але вже не сядеш . . . не будеш мати спокою

— Ну, — каже далі цей самий еврей, — і як той мужик знав, що коли встанеш, то більше не сядеш?...

І дійсно, як всі знаємо — там всі "на ногах", нема як сісти і сидіти— там в Росії, на Сході Европи, тай у всім світі: встали, піднялися . . . і не можуть сісти. Ая. Дідьчий танець і парада, скрізь і всюди у світі. І у нас в Канаді відгук того: Вставай, піднімайся: і тут ніяк не сидиться, тихо, спокійно, як колись було. Колише, як морем.

Найперше у Франції гукнули в році 1789: Вставай, піднімайся . . . Зачали нищити одні других і свій край. Королеві і королиці відрубали голови. Поницили опісля своїх Бухаріних, Троцьких, Ірчанів, Сембаїв і прочих своїх французів. Хлопцю, робітників у ріках топили — щоб менше було, бо не було де робити концтабори. Тоді, у 1848 році і мадярський Кошут перевертав Австрію догори дном. В тімже 1848 році Франція, після диктаторів і цісарів (Наполеона) стала вперше республикою. Як раз сто років тому назад. Тому й згадуємо про те їх французьке "Вставай, піднімайся", про Марсельезу революційний гимн. В тім 1848 році вибирали на президента республики Луюса Наполеона. Після кривавих революцій і різанини 1789 до 1848 років — злучилися люди Франції і бажали вже підпочити, спокою бажали. Хотіли міцної влади, але не диктатора. Тепер таке саме твориться у Франції лжекомуністів беруть на діл, а Де Голя консервата пхають вгору, до влади. Тепер, нині.

Прекотій Кавуля

Вставай, піднімайся . . . Але чи сядеш ? Казав Маркс піднятися а опісля по людяному сісти, але його "апостоли" як підняли рабів, як запрягли їх до свого нового рабства, такій до нинідня ще не сіли: недають їм, не позволяють, а самі "апостоли", навіть такі маціпуцькі підпеньки як панусьо Тересьо, лялька з мотузочками Тоук, заявив, як пише Едмонтон Бюлятен, що він, Тересьо, не є комуністом; каже, що він не говорить так як червоний; мовляв, то в чер воних можна кидати гнилими яйцями, але не в мене, як це робили на Спедден, Алта. Ая. Ось так воно йде в кулко Мацею.

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

Ф Е Л І К С III

По смерти Леона І боротьба між Римом і Константинополем велась далі й завзята. Суперечка йшла не лише о головуванню над церквою, а теж на тлі аріанізму. Через безнастанні спори в 519 році дійшло до першого поділу церкви.

Непорозуміння було ріжного роду. Наприклад на першім Соборі Ефеськім дійшло до суперечки на підставі: чи Марія була Божою Матерю? Нестор, Патріярх Константинополя назвав таке твердження нісенітницею, бо жадна женщина не може родити бога. Доказував, що Марія була мамою Ісуса, котрий був чоловіком, а ніяким богом. Церковний фанатик Кирило почав копати ями з пімсти під Патріярха і довів до того, що Нестор був змушений зрезигнувати зо свого становиська. Його сторонники основали пізніше в Персії так звану Несторіянську Церкву, яка до тепер ще існує. Кирило, якого римська церква прогосила святим, був запеклим ворогом науки і поступу. До вчених людей він відносився з найбільшою ненавистю. Проти вчитої Гіпатії дочці славного математика Теона розпочав таку скажену нагінку, що темний фанатик, намовлений тим побожним гипокритом, вкаменував її на вулицях Александрії. Від тоді Християнська Церква — як зрештою всі церкви — поборюють поступ й науку.

В Церкві стало вівся ще спір між епископами про те, чи в Ісусі існує дві натури божа і людська — чи лише божа. Та справа була дискутована головно на другім Ефеськім Соборі. Монофізитами, або борцями теорії божої натури Ісуса, були в першому ряді эфанатизовані монахи з Александрії. Коли на Соборі тягнувся спір над якостию натури Ісуса, цісар Теодозій III виступив з військом проти противників монофітизму і заатакував в брутальний спосіб. Жовніри так побили Константинопольського Патріярха, що по кількох

Продовження на ст. 4

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ПЕРЕД ВИБОРАМИ І ПІСЛЯ

Перед американськими виборами, американська і канадська псевдокомуністична преса писала і завзивала американських трудящих, щоб в часі виборів всі голосували на Волеса, бо лише він може дати трудящим краще життя, а навіть не допустить до III-ї війни.

Писали, що Труман служить реакції, Вол Стріту і щоб не піти на його обіцянки. Всьо зробить лише Генри Волес . . .

В часі коли ці білі круки це все писали й говорили, вже наперед рахували Волесові голоси: то три міліони, то десять; як коли. Далі, ціж самі гипокрити-круки, знаючи скільки треба мати голосів щоб бути вибраному на президента, підло підляки брехали трудящим, бо ж знали, що Волес не вийде.

Вибори минули: Труман перевибраний, а Волес вислав Труманові телеграму, в якій побажав йому всего кращого разом з капіталізмом якому Генри так щиро помагав в часі виборів своєю кандидатурою, обманюючи трудящих.

Слухаймо далі: Тепер ті самі 'комуністи' пишуть і радуються, що американський народ вибрав Трумана. Не думайте, що може 'комуністи' збожеволіли що таке пишуть; зовсім ні. Вони й є на те, що би розбивати трудящих, й тому перед виборами писали одно, а тепер пишуть друге. Вони 'ексюз' мають: кажуть, що Труман тому вийшов, бо він "вкрав" Волесову плятформу; говорив зовсім то, що говорив Волес, і тому американський народ його вибрав. Значить, що Труман забрав дошки з Волесової плятформи і тому Волес так ганебно провалився. Але трудящих годі вже так дурити обманювати, бо коли припустити що Труман вийшов тому що вкрав Волесову програму, обіцянки ітд., а це знали трудящі, ну, то чому ті трудящі не голосували за Волесом, за його плятформою, а дали голоси на Трумана, чи тому лише що він забрав це все від Волеса? Брехня, перевертні, круні! Бо слухайте: перед виборами ви писали як я навів повище, що Туман слуга Вол Стріту, капіталіст, що він нічого не зробить доброго для трудящих ітд. То чому тепер, перевертні пишуть й галасують, що американські трудящі віднесли велику побіду? У виборі Трумана віднесли побіду! Ну то на що було Волеса? Гаавт побіда в Трумані. І тепер пишуть і ще навіть твердять, що Труман дуже багато зробить для трудящих.

Мирослав Білоцвітов

'Сюр' що зробить: буде криза то дасть 'супкіченс': непокоряться робітники - дасть армію: о, він зробить, навіть 'комуністичних' брехунів може заслати в табори, лиш одного Труман не зробить: не схранить капіталізму, так, - як псевдокомуністи схрунили Марксизму!

Цікаве диво: американські трудящі в виборах на 2-го листопада віднесли, зробили велику побіду- пишуть комішмати: значить побіда Трумана, побіда його партії, це побіда трудящих, а це виходить теж, що побіда капіталістів, це побіда трудящих. А мужицьки це значить: більших зрадників трудящих нема від теперішних "комуністів"!

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-ї

днях пемер від тяжких ран. На тім Соборі за допомогою гарапників і штиків-байнетів розсудливійших і хоч трохи поступових епископів змушено признати Ісуса як Бога.

Теорія монофітизму переходила ріжні стадії. Раз була горою — раз падала. Не тревало довго, а більшість християнської церкви виступила проти монофітизму завдяки тому, що кращі теологи перекона ли більшість епископів, що чоловічество Ісуса не могло бути здушене, ані знищене через признання його на Соборі Нікейськім Богом. Після кількадесять літ, за урядовання Юстиніяна, боротьба о монофітизм знов почалась. Юстиніян був фанатиком, умислово ограниченим, як кожний фанатик Він займався більше теологією. ніж державними справами. Він був шовіністом монофітизму, а тому що жінка його Тодора була тих самих переконань, тому прикликав до Константинополя римського епископа, уважаного за папу Вігілію і змусив його до признання собі рації, нібито Ісус мав виключно божу натуру. Папа, боячи ся пімсти зо сторони цісаря, признав фанатикові рацію. По смерти цісаря - борці теорії, що нібито Ісус мав натуру лише божу, знайшлися знову в меншости

(Далі буде)

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

ТАЄМНА ЧАШКА

(Або: правда чи ні, а знати добре)

Випадок, який поміще опишу, мабуть багатьом читачам видасться за буйну фантазію уяви, якась фантастична новеля, однак це є дійсним фактом.

Оповідав мені о цім добрий мій приятель, чоловік поважний, котрий сам приймав в нім частинно участь. Не задовільняючися оповіданням я просив його о можливе детальне описання видареного, щоб часом чогось не забути, або не додати. Мій знайомий на раз не бажає собі щоб подати його імя, тому не буде мені можливим назвати інших осіб які включені в його описі. Однак я ужию в місто їх назвиськ інішали, або придуманими назвиськами, як також зміню дещо назви маєтків.

Ось його лист гр-на Л. Б.

Діялося це в 1910 році в маєтку Юшани на Ковельчизні, віддаленім кілька кільометрів від містечка і колейової станції Учани. Маєток

Продовження на ст. 6-й

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Що звідси походить? Звідси походить те, що й суспільство не є чимсь сталим, споконвіку непорушним. Ми можемо спостерігати і процес створення суспільства. Такий процес, напр. ми спостерігали протягом другої половини XIX-го і на початку XX віку. Ріжними шляхами (через колоніяльні війни, зростання міни, довозу й вивозу капіталу, через рух населення з країни в країну і через тому подібне) між країнами встановлювалася чимраз тісніша взаємозалежність. Всі країни сполучувалися міцним (не випадковим) господарським звязком, себто, кінець кінцем. звязком трудовим. Зростало світове господарство, зростав світовий капіталізм, всі частинки якого впливали одна на одну. А разом з міжнародним транспортом річей і людей, товарів, капіталу, робітників, купців інженерів, комівояжерів ітд. полинула з країни в країну ціла повідь ідей - наукових, художніх, філософських, релігійних, політичних — які кому до вподоби. Світовий матеріяльний обіг потяг за собою і світовий духовний обіг. Почало народжуватись єдине людське суспільство, що має єдину історію.

РОЗДІЛ 5

РІВНОВАГА МІЖ СУСПІЛЬСТВОМ І ПРИРОДОЮ

§ 30. Природа, як оточення для суспільства. Коли ми розглядаємо суспільство як систему, то оточенням для неї буде "зовнішна природа", себто, в першу чергу, наша земна планета з усіма її натуральними (природними) властивостями. Поза цим оточенням - людського суспільства не можна уявляти. Природа є й харчовим оточенням для людського суспільства. В цім і полягає її життєве значіння. Але, розуміється, було б безглуздям розглядати природу телеологічно: людина мовляв цар природи, природу зроблено для неї і все пристосовано для людських потреб. Насправжки, природа часто насідає на людину так, що від "царя природи" й сліду не лишається. І тільки в процесі довгої й суворої боротьби з природою людина починає накладати на не і свою залізну руку.

Однак, людина, як тваринний тип і як людське суспільство -- сама є продуктом природи, частиною цього величезного, безмежного цілого. Людина ніколи не матиме змоги виплигнути з природи. І навіть тоді, коли людина підпорядковує собі природу, вона не робить нічого більшого, як лишень використовує закони природи ж для свого зиску. Тому зрозуміло, який вплив повинна мати природа на весь розвиток людського суспільства. Перше ніж підступити до вивчення тих відносин, що складаються між людиною й природою, а також і тих форм, у яких природа впливає на людське суспільство, ми мусимо поглянути, якими боками природа, так би сказати, зачіпає людину найбільше. Варто тільки поглянути навкруги, щоб побачити залежність суспільства від природи: "Земля (з економічною і точки погляду до неї належить і вода), що споконвіку постачає людину харчем, готовими засобами існування, існує собі без жадної допомоги з боку людини, лишень як універсальний предмет людської праці. Всі речі, які доводиться видирати з їхнього безпосереднього звязку з землею, є дані природою предмети праці. Напр., риба, яку ловлять . . . дерево, яке рубають у первісному лісі, руда, яку виламують з жили . . . Бувши початковою коморою харчу людини, земля є також і первопочатковим арсеналом її засобів праці. Вона постачає людину, напр., каменем, який використовується для того, щоб кидати, дерти, давити, різати ітд. " К. Маркс "Капітал", т. І. стор. 155, по популярне видання. М. 1920). Природа є безпосередно предметом праці в добутковій промисловості. Іншими словами, вона постачає сировину, добувану для дальшого перероблювання в низку засобів існування. Поруч того людина, як ми вже сказали, використовує закони природи на боротьбу з природою. "Вона користується механічними, фізичними, хемічними властивостями тіл, щоб відповідно до своєї мети змусити їх, як сили, впливати на інші тіла". Людина використовує силу пари, електрики ітд.; тяжіння тіл до землі (закони падання тіл) і ін. Коли так, то зрозуміло, що стан природи в певному місці і за певного часу не може не впливати на людське суспільство. Клімат (кількість вілгості, вітри, температура ітд.); будова поверхні (гори, долини, розподіл води, характер річок, присутність металів, мінералів, ріжних гірських пород); характер берега (коли місцевість надморська); розподіл суходолу й води; присутність таких і таких звірів і рослин ітд. — ось істотні прикмети природи, що впливають на людське суспільство. На суходолі не можна ловити китів і риб. У горах не заведеш путнього хліборобства, а в пустелях — лісового господарства; в холодних країнах не можна жити зимою в шатрах; в теплих — не ма чого огрівати житла; де нема металів у землі, вони не впадуть зо стелі, їх не виссеш з пучки ітд.

§ 31. Взаємовідносини між суспільством і природою. Процес продукції і відпродукції. Ми вже знаємо, що коли говориться про систему, то причини змін цієї системи треба шукати у взаємовідносинах її з оточенням. Так само ж ми знаємо, що навіть основні лінії розвитку (прогрес, застій, руїна системи) залежать як раз від того, в яких відносинах перебуває система зо своїм оточенням. У зміні цих відносин і треба, отже, шукати причину, що викликає зміну самої системи. Де ж повинно шукати повсякчасних змін взаємовідносин між суспільством і природою?

Ми вже бачили раніш, що ці мінливі взаємовідносини перебувають у сфері суспільної праці. Справді, в чім виявляється процес пристосовування людського суспільства до природи? Або, іншими словами, в чім полягає стан рухливої рівноваги між суспільством і природою?

Далі буде

За правду боротись трудно

Вільні дебати й дописі

БЛАЖЕН ЧОЛОВІК, ЩО НЕ ХОДИТЬ НА РАДИ БЕЗБОЖНИКІВ— А Л И Л У Я

Хто читає руську газету 'Вестнік' з Торонта, Онт. Канада, то той чи та читали, як гр. Окулевіч валить на память "Вірую", говорячи його аж до 'Соборною і апостолскою', а далі вже свище на свящ. Цепенду, забуваючи на "Чаю воскресення", або хоч би Оксани Косенкіни . . .

Бачите, "дело йдьоть в Соборною і Верую: політичне одне й друге, бо чейже горобці вже навіть знають, що Окулевіч, 'Вухолевіч, Ясний, Тьомний і всі з ними невідючі не мають нічого спільного з-Вірую і ще християнської церкви! Чого 'комуністам' окулевичам пхати носяру до Символу Віри, то є 'Вірую', тоді, як вони вце не вірують а навпаки мають це за забобон?

Припустім, що ось ми почули, що свящ. Цепенда покинув взагалі церкву і перестав попувати, то в такім случаю, гр. Окулевич, як комуніст, повинен Цепенду за це похвалити, а не виписувати у Вестніку, що Цепенда зробив те та це, і то тоді, коли Цепенда не зробив нічого, і Окулевич читав в Голосі Правди, і знає, що пише з пальця виссану брехню, а редак. Вестніка це поміщує, тоді, коли в неї на столі Голос Правди, в якім Цепенда написав вчім діло. ,

Але будьте спокійні: Околевіч валив напамять не Символ Християнської Віри 'Вірую', а валив політичне 'Вірую' на замовлення.

Воно таке: Процентовичам Голос Правди наложив наморднику, і їм нікуди рипатися, а тут 'своя своїх познаша', то чому не встругати юра читачам Вестніка? Далі: бачите, як 'Соборна' була соборна і 'апостолська', хорошенько дело українцам шло, в 'Соборну' заліз з ризами, кадилом і пани-кадилом Цепенда, і розкурив ним випарування денгов із збірок: ось чому Окулевіч співає 'апостола' із політичного 'Вірую', думаючи обманути читачів Вестника, мовляв, глядіть, що зробив Цепенда, а ви вірите, що він писав й пише правду про наших братів українців . . .

Але "Блаженний чоловік, що не ходить на ради безбожників — Алилуя!" — співав псальмопівець, і доспівував: "Не так (вони) безбожні: вони як полова, що вітер розносить". І направду — "Голосіння їх йде до Бога й кличе о пімсту", бо:

ПЕРШЕ: "Я голодував"; були люди — тисячі їх, — які дали отим і для тих, що були голі й голодні, але годюче процентове кодло давали зібране й не давали, і до днесь не сказали правди отим меншим братам-жертводавцям, скільки дали, а скільки не дали! Тож не гнівайтеся, що ті менші вже стидаються вас, а ви знайшли галатів і ефесян, які пробують заткати рота голосінню тому, бо "Не встоять безбожні на суді, а ні грішні у зборі праведних".

ДРУГЕ: "Я жаждав — хотів пити": і тисячі людей хотіли подати мені шклянку води, тоді, як ви в Оттаві шукали за перемітами не на воду а на дорогі напитки-лікери і шукали до того 4 або 5 таких, без яких весіля необходиться; і то не будь яких, а такі добрих, і пилесь те, розливалисьте, а в ШАТО готелю 'СВІТСИКСТІН' співаючи 'положив на головах їх вінці' — любувалась як Сара й Ревека: Знаю.

ТРЕТЕ: Юда зрадив Христа, а ви Маркса й Леніна! Юда взяв за свою зраду 30 срібників, а ви берете вже десятки літ тисячі-міліони, і несказали скільки, хоч би . . . та от

(Продовження на ст. 8)

ТАЄМНА ЧАШКА

(Докінчення зо ст. 4-ї)

той належав тоді до А. Петровіча, генерала в димісії російських військ, якого то маєтку дістав від Б. Давніше перед 1907 р. Юшани належали від кілька поколінь до Ядловських, але будинок не був ними будований. Це все що знали про Юшани його власники і я.

З сином генерала, сердечним мо їм другом, Віктором, разом мешкали і разом вчилися в Вільні. Підчас вакацій відвідували один другого майже що тижня, як близькі сусіди: маєток мого батька був дві милі від Юшан. Того літа мало що нерозлучились з собою, бо в них і в нас перебували на вакаціях запрошені товариші: так разом полювали, робили забави ітд.

Одного дня, на початку серпня, цілий день полювали в Юшанах, а вечером ще довго говорили в спальні. Була може північ, як ми почули крик сови і літання сполошених голубів.

— "Слухайте хлопці" — запропонував Віктор — "ходім зараз застрілити ту прокляту сову, яка видушує мені в каплиці голоби!".

Каплиця та була недалеко хати, був то будинок деревляний, досить обширний, і майже зовсім спорохнавілий, який стоїть там з перед кількасот років, судячи по вигляді й будові. Хто і коли ту каплицю будував — ніхто з нас не знав. Каплицю оточував старий занедбаний цвинтар, де спочивали тлінні останки давних власників Юшан і околичної людности. Богослуження в каплиці від давно не відправлялось. Всі судили, що ось день ще два і та каплиця завалиться, але яка стояла, а може бути, що стоїть ще до сьогодні. (Далі буде)

Читайте і ширіть Голос Правди!

ЩО ОПОВІДАЮТЬ РАДЯНСЬКІ ОФІЦЕРИ - ВТІКАЧІ

Докінчення зо сторони 2-ї

"Голосу Америки", яких вони слухали пильно. Найбільш переконав їх скок Косенкіни. Слухаючи 'Голосу Америки', вони зрозуміли що в Америці життя й демократія зовсім не те, що в СССР. Обидва офіцери бажають стати громадянами СДА і працювати для добра демократії.

Вони оповіли також, що радвла да заборонила рад. воякам, які вертаються додому з Европи, розповідати про кращі життєві умови на Заході.

Радянське командування зажадало від американського видачі обидвох офіцерів як "злочинців і зрадників", які мають стати перед суд. Американці відмовились.

В американських зонах Німеччини й Австрії нараховують сьогодні десятки тисяч дезертирів з рад армії.

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

— Але то не може бути. Я того чоловіка знаю, як найпорядніщого. Навпаки Зільбергович і тому пяниці щуровецькому я ніяв не вірю: ні пане товаришу, я не годжуся на арештування Панаса Деркача, бо не виджу потреби.

— Але ж тут розходиться о образу маєстату.

— Най буде що хоче, я не позволяю.

— Та він може свідків намовити.

— Яких? Мошка і того пяницю? Та ж вони йому таке вистроїли.

— Він може покликатися на своїх свідків.

— Але до тепер не покликаеся, шкода говорити, не годжуся і кінець.

Судия слідчий був ще чоловік молодий, недосвідчений і йому здавалося, що так мусить бути.

Але нічого проти волі начальника неміг вдіяти.

Казав привести з казні Панаса.

Панас так задумався, що аж голос возьного його збудив.

— Пан начальник не згодився на ваше арештовання, підете до дому але без мого призволу не можете з села нігде відходити.

— Пане судийо — ви мені не сказали, коли то я мав допуститися такого злочину.

— Зараз скажу — то 15 падолиста.

— В який день?

— У вівторок.

— О котрій годині?

— Е! ви дуже цікаві.

— Я мушу бути цікавий, як тут о мою долю ходить.

— Я того не записав.

— То дуже зле.

— Пане судийо, тут ні за що гніватися. Мені того треба знати, бо може мені Бог допоможе виказати, що я того дня був в іншім місци

Опинившися на вулиці Панас не знав, що з собою робити. Йому стало соромно. Здавалося йому, що цілий світ знає о тім, що він ні ні сидів під ключем, між злодіями. Таке йому ще нетрафилось. Служивши три літа в війську і не сидів одної днини. Ті щуровицькі люди, що з ним сиділи, напевно розголосять по селу і годі буде йому очий між люди показати.

То всьо ще дурниця супроти того, що його ще ждало. Жид не завагаеся присягнути на него, а тоді неминуче жде його кримінал.

Треба боронитися.

Панас даремно мозолив свою голову, щоб собі нагадати де він був на 15 падолиста. В коршмі не був певно, але де був? У него йшли дні за днями так одностайно, що один подобав на другий. Від того часу минуло вже кілька місяців, тож годі буде не то його свідкам, але і йому самому нагадати.

З такими гадками прийшов Панас до села, та вступив насамперед до свого друга Стефана. Йому розповів всьо до чиста.

Стефан дуже тим зажурився, а далі вийняв зза образа свій записник. Він навчився вже від Панаса настільки письма, що вмів собі дещо зазначити.

Нараз його лице заяснило радостию. Він нагадав, що 14, 15 і 16 падолиста їздив враз з Панасом і другими людьми за дровами на друге село. Стали відтак оба пригадувати собі хто там був і зібрали на тещось десять свідків.

Умовилися так, що Панас має сидіти тихо, а людей взяв ся сам Стефан розпитувати.

Оба от тямили, як то було: виїздили з дому з рана, вертали до дому вечером. Заки дрова поскидали обійшли худобу і повечеряли, то і смеркнулося. В тих днях Панас помагав Стефанови возити дрова, то там забавився пізно в ніч, а опісля вертав до дому.

Розходилося лише о пору, яку собі жид збреше. Коли скаже, що то було в день, то добре, коли ж вибере собі на те ніч, то неможливе щоб того хто не чув, бо ж не на вечера, щоб у Мошка не збиралися щуровицькі люди.

8

Третього дня прибіг Стефан до Панаса і сказав йому всіх котрі з ними в лісі були і всьо памятають.

Панас пішов до міста і сказав те судії слідчому. Той призвав людей, перечитав, посписував протоколи, а тепер закликав Мошка і Микиту Запоточного.

— В якім то часі було, як до вас прийшов Деркач?

— В саме полудне. Він все приходить до мене тоді, як нікого нема, бо він стидаеся при людях пити.

— А колиж у вас найбільше людей буває?

— Кожного вечера по роботі. Мене люди дуже люблять і приходять радитися.

— Отже Деркач певно у вас вечером не був?

— Певне. Я то добре дуже памятаю. Він подивився на уставу піяцьку що висить на стіні, показав підпис Найяснійшого пана зісьмі явся і сказав таке погане слово. Я йому кажу: ви цісареви служили і таке говорите, а він знов. Тоді Микита Запоточний, що лежав на лаві встав, і як його Панас зобачив, то дуже залякався, аж зблід, та став нас обох просити, аби ми того нікому не казали. Він тогди узяв був позичку з сиротинської каси і давав мені двіста корон, що би я мовчав, а Микиті давав сто корон. Ну, але яби за жадні гроші того не хотів зробити. Мені би сумління не дало спокою як би я такий злочин замовчав.

— А чому ви того скорше не донесли?

— Я немав часу. Я сам боявся на него доносити, бо мене би підпалили, то я сказав жандармови.

Судия сказав жидови зачекати в сінях, а прикликав Микиту. Сей співав так само як Мошко.

Тепер прикликав ще раз Мошка і відчитав їм, що говорили свідки.

— То не правда, вони би всі за ним пішли в огонь, то всьо брехня, я зараз присягну, а от і Микита присягне. ,

— Присягнути зараз.

— Ні, ви присягати не будете. Ви оба зізнали неправду і я зачинаю на вас слідство за фалшиве зізнання перед судом, а щоб вам не прийшла охота намовляти свідків, то вас обох зараз замкну. Мошко став сердитись. Судия пішов до начальника. (Далі буде)

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. Ленін

Відновіть передплату на Г.П.!

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку **"кушин тап"** з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату: долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2. і рівночасно будете дістабати цілий рік Голос Правди:

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушкинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Ред.)**

БЛАЖЕННИЙ ЧОЛОВІК. ЩО . . .
Докінчення зо ст. 6

слухайте. Блаженні всі ті, які ходили на ради безбожників, а сьогодня вже знають, що: **"Горе вам, письменники та фарисеї, лицеміри! що проходите море й землю, щоб зробити одного нововірця, і коли станеться, робите його сином пекла, у двоє гіршим вас".** (Мат. 23)

Ваша госпожа з Бі Сі

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидить найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, відпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА ! УВАГА !

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, ІМіграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man.

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними ліками. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей; ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Н А П Р О Д А Ж

Продамо два газолінових інджиї. Один три пів до пять коней сили, а другий півтора до два. Оба в добрім стані. Зголошуйтесь до редакції Голосу Правди.

Платний теперішний невільник-робітник є надто убогий, щоб удержати живу любов в родині. А капіталіст є занадто багатий для правдивої любови і тому вона не може загостити в його родинне життя.

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКОЮ ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАНІ БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ !

Голос Правди

THE VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY

Український Демократичний Тижневик Виходить Кожної Суботи.

РІК XII ЧИСЛО 42 | СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 4 ГРУДНЯ, 1948 | ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Той-якого так величали

Наші читачі ще мабуть не забули тих часів, коли то наші фони комуністи по під небеса величали канадського генерала МекНатона.

Та цей генерал вже 'скрунив', бо почав говорити таке, чого фони комуністи дуже не люблять.

Ось цей генерал промовляючи в Парижі на приватнім зібранню, як канадський представник в Раді Безпеки сказав, що є сильні підстави вірити, що Радянський Союз має в пляні опанувати Европу та Азію

Він заявив, що напад на Канаду може прийти лише трьома шляхами: через Атлянтик, Тихий Океан і Ледове Море на півночі. Генерал МекНатон сказав, що в теперішну пору небезпека нападу існує лише зо сторони Рад. Союза, і по думці генерала цей напад може здійснитися при ось таких передумовах:

1. Коли Рад. Союз буде мати атомну бомбу, або яку іншу зброю на масове винищування людей.

2. Коли б Велика Британія, Америка, Франція і інші демократичні країни були ослаблені внаслідок політичної нестійности, економічної кризи або безробіття

3. Скріплення радянської военної сили в порівнанню до решти світа внаслідок спорів між країнами в стратегічних пунктах, як на приклад, на Середнім Сході.

Генерал МекНатон далі сказав, що в обличчу такої небезпеки Канада повинна зробити все можливе, щоб ОН не заломилися. Але коли на те нема гарантії, то тоді треба доглянути, щоб 'ми і наші потенціяльні союзники були в стані виграти війну — коли б вона вибухнула — і виграти її швидко".

Він зазначив, що число вояків під зброєю не завсігди означує безпеку, і тому він звернув увагу на конечність спеціялізації вишкоду, модерне озброєння та швидкість руху военних частин. І що поки не буде гарантії, що ОН будуть встані вдержати мир, приспішена індустріяльна продукція та пропонований Союз Північного Атлянтику можуть бути тими чинниками, що знеохотять агресора почи нати війну.

А початки до цього всего вже є

Як звідомили вже з Лондону, то відповідь Заходу на військову погрозу Рад. Союза повстає спільна британсько-американська потрійна сила., і що ця сила буде мати підтримку канадської повітряної фльоти і повітряних сил вільних держав Европи.

Тому Британія приспішує темпо оборонних приготувань на суші.

В палаті лордів підчас дебат над повітряною силою Британський уряд заявив, що вже зроблено замітний прогрес в напрямі спільної праці штабів, як запотребування, плянування і організації між королівською повітряною силою й американською повітряною силою. Крім цього Лорд Еддисон заявив, що переговори в справі заключення північно-атлянтійського пакту роблять добрий прогрес.

Знов з Вашингтону звідомили, що уряд Трумана, маючи сильну підтримку республиканців, почав нові розмови в справі утворення атлянтійського союза проти експанзії радянської сили.

Отже беручи це все під увагу, то стає ясно й зрозуміло кожному, що світ приготовляється до нової різні, III-ї світової війни.

Положення нагло міняється, а держави все далі гуртуються у 2 табори: Східний і Західний.

Не вчерашні друзі Рад. Союза, як ось генерал МекНатон, стали відкрито проти Рад. Союза не лише в справі війни, але тим більше його системи

Чому хруні не скажуть як це є

Після того як в Голосі Правди були статті в справі посилок до Рад. Союза, нас стало почали запитувати в тій справі різні люди, які бажали б вислати своїм рідним пакунки до Рад. Союза. Головне ходить о те, що 'комуністи' пишуть й говорять їм, про пакунки з заплаченим митом ітд. На це відповідаємо: Так, ви можете заплатити мито тут, навіть самі можете купити в своїм сторі річи до пакунків, але **не маєте права** самі вислати: шліть до компанії. Коли ви заплатете за пакунки $130, то мита і митеник буде (заплатете) $151 або разом $281. О це в "комуністів" називається з 'оплаченим митом' . . . Памятайте це, і скажіть це другим, щоб знали який процент коштує 'мито' і додатки.

"Комуністи" **вам** цього не напишуть бо їм стидно, що помогчи голодним в Рад. Союзі ви мусити заплатити таке велике мито! "Комуністи теж не скажуть вам, чому ви не маєте права самі вислати пакунок рідним чи кому, а має право лише Компанія! Ми не є проти висилки пакунків, а лише на бажання людей, кажемо як й що є.

Ми зовсім не дивуємося, що "комуністи" не пояснюють **МИТА** . . .

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ХІБА ЦЕ ОЗНАЧАЄ СПОКІЙ ?

Хоч Канада є самостійною державою, то все таки її політика завсігди є й буде тісно звязана з політикою її сусідки — Америки. Єсли б, скажім, Америка почалу війну чи хтось на Америку напав, Канада того самого дня пішла б на допомогу Америці й навпаки.

Тому не може бути найменшого сумніву в тім, що всякі приготування Америки до війни, є приготування й Канадою, без різниці, чи ми про це знаємо чи ні.

Зараз Америка день й ніч готовиться до війни. Вона навіть організує т. зв. цивільну оборону краю, до якої завангажувала 15 міліонів мущин і женщин.

Федеральне правительство проголосило план горожанської оборони: в цій обороні буде вишколено, як сказано вже — 15 міл. осіб.

Крім цих 15 міліонів, ціле американське населення буде вишколюватися для самооборони в случаю війни ітд.

Не є ніякою тайною, що такий вишкіл буде коштувати суму сумену грошей, які будуть стягнені з трудящих.

Таке чи подібне буде в Канаді. Таке є всюди: всі напоспіх зброяться і всі говорять про мир.

Обєднані Нації стали торговицею інтриг і обвинувачень. Трудящі знають це, але ще не навчились розуміти: провід їх найбільше збаламутив їх: політична торговиця для приспання трудящих.

ЗА Ф. Т. ФЕЛІКСА

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

(Продовження)

С И М Н А К У С

Римський епископ Симнакус, котрий урядував від 498 до514 року, дістався на епископський столець завдяки тій, що Теодорих, король східних Готів поспішив йому на поміч і поміг йому побити поважного ривала Лаврентія. Симнакус прийшов на добру думку нагрома джения великих доходів. Йдучи слідами своїх попередників, він оголосив себе головою церкви. Хотячи піднести повагу епископів, які йшли на його руку, признав їм право ношення паліюм, а це значить довгої тоги без ковніра, яка означала епископську відзнаку. Це був величавий поступок, так як епископи, за признання такого гонорару-паліюм, мусіли платити великі гроші.

І В А Н І

Римського епископа Івана І можна назвати гипокритом. Гипокризія довела його до скону. Король Теодорих, будучи аріанином, не визнавав божества Ісуса, тоді, коли Юстиніян, цісар Константинополя був монофізитом і переслідував аріан. Теодорих думав, що Іван від вдячиться за посадження його на епископський престол, зглядно папський, тому припоручив йому виїхати до Константинополя в цілі вплинути на Юстиніяна, щоб він не переслідував аріан. Іван І поступив однак інакше. Він захочував Юстиніяна до ще більшого переслідування аріан. Теодорих, довідавшись про це, наказав кинути Івана І до вязниці в якій сидів аж до кінця свого життя.

Ф Е Л І К С III

На місци увязненого Івана І король назначив на римського епископа Фелікса III, котрий урядував від 526 до 530 року. Для надання церкві більшої автономії, Теодорих згодився на те, щоб в майбутньому духовенству прислугувало право вибирати собі самим епископів, однак зо застереженням, що вибраний епископ риму може заняти свій уряд після затвердження вибору через цісаря.

Далі буде

ТАЄМНА ЧАШКА

ПРОДОВЖЕННЯ

На піддашу тої каплиці гніздилися голуби, куди ми побігли з руками ницями і свічкою, але совм ми навіть не бачили. Прийшла нам думка звідати, користаючи знагоди каплицю і облянути хоч при свічці, старі образи які, подібно, ще задержались в каплици. Коли так розглядаючи цікаво, ходилисьмо по каплици від образа до образа, нараз наш товариш Гнат М. з великим лоскотом і криком завалився через спорохнавілу підлогу, яка заломалася під ним, але розложивши руки, так й на них затримався. Ми його зараз витягнули без найменшого труду.

Гнат запевняв нас, що йому здається, що там є глубокий льох, бо ногами до землі не достав, а був він досить високий. Підняті цікавостию ми постановили негайно збадати, що там є вдійсности. Пішли на подвіря по шнури і ліхтарню, і так один за другим спустилися до того льоху. Це було звичайне церковне підземелля, призначене фундаторами для їх родинні гроби і так виглядало, що цей льох колись кимось вже був спльондрований, бо трумни і людські кости ми знайшли в неладі порозкидувані. Віктор, котрий любив і збирав ріжні старовинні річи, постановив пошукати, чи нема там часом якої шаблі, які звичайно як знаємо, клали в трумни шляхтича. Однак ми нічого не знайшли і не бачили крім костей і догнилих шмат.

Нашу увагу звернула одна з чашок, бо була дуже велика і мала всі зуби. В котрогось з нас зродилася думка, забрати ту чашку до собою, щоб пострашити нею трохи женщини й дівчата в хаті, а опісля Віктор ту чашку мав забрати з собою до Вилни і прикрасити не ю свою кімнатку, як це часто стрічаємо в студентів або лікарів.

З тою чашкою ми гралися майже цілу ніч, скільки то було писку, крику-войку! Лягаючи вже спати ми рішили десь сховати чашку, бо інакше не оминути бурі від Вікторових родичів. Наразі не могли ми знайти відповідного місця і Віктор всунув її далеко під своє ліжко, закривши старими чоботами.

Продовження на ст. 3-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Прекотій Кавуля

ЗАГАДКА І РОЗГАДКА

Найбільш досконала дипломатія або світова політика у світі — була, є і завше буде — це англійська політика. Англія справедливо називається Материю Парламентаризму і Демократії у всім світі. Англійці — це передовий, дозрілий дисціплінований народ, котрий завше стало тримається ладу і порядку: в дома, в громаді, в державі — у всім своїм національнім народнім життю і співжиттю. Не робить ріжниці, чи Англієць — Британець — є міліонер чи бідака без хати і хліба, він перше всього є Британцем чи англіком. Фактом минулих століть є, що в Англії чи у Великій Британії (це одно й те саме) ніхто з голоду і холоду не вмирає, навіть при найгірших державних економічних недостатках. Бідний там — галасує, гукає, требує, і лиш свого короля шанує, а решту всіх бере за барки, від головного міністра вниз. Демократія. Воля. Рівність всіх і кожного перед законом. Там, в тім краю, і міліонера і лорда посадять до шопи як і бідака, коли переступить, нарушить закон і докажеться вину, проступства. Там ви побачите за одним столом в робітничій чи соціялістичній організації - і робітника, і міліонера, і лорда. Одна ціль: Велика Британія. Такого ніде у світі, у інших народів не побачите, лише там і в британських краях — Британського Союзу народів: Британія, Канада, Австралія і інші.

Як у муравлів або у бджолів у вулию, так у того цікавого народу кожний і кожна має свій обовязок і працю до виконання — для держави, а в тім і особисто для себе. Нарікання у них, це фамілій на, семейна справа. Най чужинець агітатор, пропагандист зачне будь що між ними, тоді всі вони, як на розказ, "вуха вгору" і є на сторожі себе і своїх національних інтересів. Чужинти виміють і лишать в дурнях: чужа пропаганда і такі "ідеї" не беруться Британця. Всюда у світі розруха, а в Британських краях — ніби загрілося, а тут дивись — все охололо: фамілійна гризня, хатні клопоти, але ломання, нищення себе — там нема. Було колись, триста років назад, досить там релігійного, економічного і політичного клопоту. Та неуга скінчилася. Британці вільні: лише в кулак сміються з дурійки в інших краях, от хоч би в Франції.

Поділів а поділів там є: у вірі, в політиці, економічно, але — вони все одні; їх поділ не ділить їх, а зміцняє, додає красу, як ріжні цвити в одним букеті.

Пригляньмося: в парламенті є ріжні партії і . . . урядова, державна опозиція! Гризня і . . . цілковитий порядок! Всі є приятелі, а гризня це старання о добробут їх надії. Цікавий народ, і цікаве їх життя і поступовання. Дійсно культурний народ.

Там у тім краю є парки, сади, де люди у вільні часи сходяться, от хоч би Гайд Парк. Там гурти, гурти людей слухають промовців. Ріжні партії, релігійні і політичні: соціялісти, комуністи, анархісти, фашісти, інші ідеї і пропаганда; 'псів вішають' на міністрів, губернаторів, лордів, багачів і на короля часом, але хай би хто посмів напасти на такого агітатора; не можна демократія, вільність, свобода. Тим Британія і британці міцні, сильні. Єдність. Розум. Пошана до чужих переконань.

Повище ми згадали про функції або поділ діяльности британців, кожного з окрема. Таку саму функцію або працю виконує тепер для Британії і для добробуту Британських народів так званий "червоний декан", Глюлет Джансон, з центральної катедри релігійної Англії. Він написав книгу за Советською Росією. Він говорить промови по світі за Советами. Він - "комуніст". Але ж він свого часу заявив, що він є: консерват, ліберал, соціяліст, комуніст. Значить: Британець! Таж не ждати Англійцям, щоб хтось "контрабандою" прицупив комунізм і советизм до Англії: декан Джансон, як соловей ко, виспівав про все те — уміло, зо знанням, і книгу написав. Коли "піп" лорд за тим, то це вже для робітника не привабне і не дуже захоплююче: звичайна річ! Щось такого, як англійці пережили триста років тому назад. Щось подібного як "урядова опозиція" в парламенті, але в інший бік. "Комунізм" декана Джансона — це великополітичний британський "експорт", але не імпорт, ніколи. В Москві добре знають, що з того попа лорда такий комуніст, як з рака огер; бо й вони самі там такі.

ТАЄМНИЧА ЧАШКА

Докінчення зо сторони 2-ї

На другий день я вернув додому а після кількох днів всі виїхали до Вилни, бо вакації скінчилися. Забута Віктором чашка трупа лежала собі спокійно під ліжком, аж одного дня покоївка, попрятуючи, витягнула її щіткою на дение світло і побачивши що то є з вереском втікла.

Коли мама Віктора довідалася о тім, казала негайно віднести чашку до каплиці, доглупуючись, що чашка з відтам взята, і що то була наша справа.

Покоївка боялася на разі зблизитися до трупячої голови, але на решті впала на думку: при помочи щітки і патика завинула чашку в стирку і осторожно на патику винисла, як твердила до каплиці.

Докінчення буде

ВЮТЬСЯ ЯК ГАДЮКИ

Від часу коли в Спеден побили адміністратора Українського Слова, (Глухаюка), навізпреса в кожнім числі в 2-х - 3-х місцях скавлить про хуліганізм тих що били. Коли нарешті ця преса напише о своїм хуліганізмі? (Вернон, Б. К)

Відновіть передплату на Г. П.!

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ЗА ХВІСТ ТА НА СОНЦЕ!

Навіз-Шатульський і Ко. були й є агентами зрадників трудящих

Навіз-Шатульський і Ко. надаремно клянуться, що вони є вірними горожанами Канади, що вони нічого не робили і не роблять на чужий наказ, тобто що вони як ко муністи, є канадського хову, канадським продуктом а не експортованим зза кордону.

Навізпреса зо шкіри вилазить і хоче це доказати і ще додати, що ці пани і Ко. були й є щирими бій цями за трудящих.

І мають підданих, які вірять в такі нісенітниці і виповняють їх розкази.

А щоб ця машинка гладко-спритно робила, ці пани і Ко. причепили до неї корбу Рад. України: співають осанна голові уряду Рад. України; він непомильний бієць і як що він ріже-чистить своїх товаришів як хрунів й зрадників, то ці па

Мирослав Білоцвітов

ни з Вінніпегу й Торонта наказують собі вірним вірити, що там так робиться тому, що уряд знає що він робить: так треба. Але коли за рік-два тому сокирнику відрубає голову другий, як хруневи і зрадникови трудящих, то тоді ці пани ані одним словечком не скажуть своїм підданим, що сталося з тим урядом, тим героєм, а лише дадуть знати, що на місци його на значенні той а той, але що він був зрадником і хрунем, проце ані слова! Чому мовчать? А тому, що вони до нього молилися, мали його за героя, а тим часом в тім самім часі він був хрунь; як хрунь рубав голови другим, а Навіз-Шатульський співали осанна і приказували це саме робити своїм підданим: за рік-два хрунь 'пішов', а наші пани прочитають в радпресі що він був зрадником, мовчать, і починають осанна другому, а за короткий час і цей другий оказався зрадником, став інший, а наші пани знов співають тої самої, знов бють поклони перед хрунем-зрадником!

Ми не воюємо дранятям, і не заживаємо нічого в папір: на рідного батька скажемо правду. І в цій справі також кажемо правду. Ось послухайте, що писав пан Навіз в УРВ з 10-го грудня, 1935 року:

"Ми не будемо квестіонувати радянську владу за викриття і покарання контрреволюціонерів з Ірчаном включно".

Ірчанови відрубав голову голо-

Продовження на ст. 6-й

ДОВІРОЧНИЙ ЗВІТ Й УХВАЛА МАЙБУТНЬОГО ПРОЦЕНТОВИЧА ІВАНА АРТИМОВИЧА ГАСЯ

Майбутній Процентович

Товариші!

Наше становисько, наше положення захитане таки тут, в нас, де ми ніколи цього не сподівали ся, а по контрі і місточках все валиться: нашу голову-ляльку обкидують гнилими яйцями, а він бідака ховається в салери, а нашого з ним пана Глуханюка бють до безтями, а в Едмонті вибухнула бомба; і в тім же Едмонті, на наших оголошеннях під наголовком **"Що я бачив на Україні"**, хтось попідписував -- **"Г — ино"!**

Так далі годі: ми мусимо щось з цим всім зробити, бо капут на порозі. Це товариші панови великий скандал і тому ми мусимо посилити як пацьорки на шнурок наші сили! Голос Правди мусить бути знищений, бо він найбільше нищить нас, викриваючи всі наші зделки, а народ це читає.

Тому я даю наказ: придумати добрі обіжники і негайно написати їх і розіслати до тих ще наших підданих, котрі ще тягнуться на нашім воловоді.

Добре деяким з вас, товариші, що ви вже заблошилися, а я ще надоробку: я вже страшив підданих, що як не будуть далі платити мені $200 долярів на місяць, то я покину організаційну працю і піду від них геть в ліси-безвіста й заробляю собі грошей, але санамаган ніхто навіть до сьогодні не гавкнув, що дасть один з другим хоч по пятці: значить вже нарозумілись: таки хотя щоб я йшов корчувати. Ні, товариші, цього не буде: Я чекаю на III-ту війну, на збірки: це мій ратунок і надія. Отже до праці товариші, бо сокира і біга вже на порозі . . .

Кандидат на Процентовича

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Ми вже бачили раніш, що ці мінливі взаємовідносини перебувають у сфері суспільної праці. Справді, в чім виявляєтьсв процес пристосовання людського суспільства до природи? Або, іншими словами, в чім полягає стан рухливої рівноваги між суспільством і природою?

Людське суспільство, скільки воно існує, мусить випомповувати матеріяльну енергію з зовнішньої природи. Без цього воно не може існувати. Воно пристосовується до природи тим краще, чим більше воно добуває (і засвоює) енергії природи: тільки тоді, коли ця кількість зростає, ми маємо розвиток суспільства. Припустім, наприклад, що одного прикрого дня спиняться всі підприємства, замруть усі роботи по фабриках, заводах, шахтах, залізницях, в лісах і на полі, на суходолі й на водах. Суспільство не могло б утриматися ні одного тижня, бо ж навіть для того, щоб існувати на старі запаси потрібно їх перевозити, розванта жувати, розподілати. "Кожна дитина знає, що всяка нація загинула б з голоду, коли б вона припинила роботу, не кажемо вже на рік, а хоч би на кілька тижнів" (К. Маркс). Люде обробляють землю, збирають пшеницю, жито, вони викохують і пасуть худобу: вони культивують бавовну, коноплі й льон: вони рубають ліси, ламають камінь і таким чином задовольняють свої потреби відносно їжі, одежі, житла. Вони викопують з глибини землі вугіль та залізну руду і будують стальні машини, за допомогою яких відбуються в природу в ріжних напрямках, обертаючи всю землю в велетенську робітню, де стукають молотками, працюють за станками, колупаються під землею, доглядають за рівною ходою надзвичайних велетенських машин, свердлують гори тунелями, перетинають величезними пароплавами океани, перевозять вантагу повітрям, облплутують землю сіткою залізниць, прокладають кабелі дном моря і всюди та скрізь, починаючи з гамірливих міст-спрутів і закінчуючи навіть ведмежими закутками земної кулі, метушаться як комашня, добуваючи собі "хліб насущний", пристосовуючись до природи і пристосовуючи цю природу до себе. Одна частина природи оточення, те, що ми називаємо тут зовнішною природою, протистоїть другій частині людському суспільству. І формою зіткнення цих двох частин єдиного цілого є процес людської праці. "Праця є перш за все процес, що відбувається між людиною й природою. Матерії природи вона сама протистоїть як сила природи." (Маркс) Без посередне зіткнення суспільства з природою, себто видобування енергії з природи, є матеріяльним процесом: 'Для того, щоб засвоїти матерію природи в певній формі придатній для власного життя, вона (людина) приводить у рух належні її тілу природні сили, руки й ноги, голову й пучки" (Карл Маркс). Цей матеріяльний процес 'міни матерій' між суспільством і природою і є основним взаємовідношенням між оточенням і системою, між 'зовнішними умовами' і людським суспільством.

Для того, щоб суспільство існувало й далі, треба, щоб процес продукції повсякчасно відновлювався. Припустім, що до такого ось часу вироблено було стільки ось пшениці, чобіт, сорочок ітд., і що за цей же період усе це зіджено, зношено, спожито. Ясно, що продукція повинна своєчасно почати нове коло руху. Вона повинна повсякчас повторюватись, друге коло повинно чіплятися й іти за перцим.

Далі буде

УВАГА ЧИТАЧІ

Чи ви вже замовили собі і для нового читача 'Кушин тап' ? Як що ще ні, то зробіть це зараз.

КОМУНІЗМ І 'КОМУНІЗМ' І НАШІ ФОНИ КОМУНІСТИ ЯК 'ПОПИ' НЕ ДО СВОГО ДЛА ХРУНІ!

Лекції так званого "червоного" Декана, др. Джансона, кинули не тільки жмут світла на його лордівську політику в ролі "комуніста", але і на всіх тих, котрі співають йому осанна-алилуя.

Др. Кирило Гарбетт, Йорський Архієпископ, друг др. Джансона, як пише 'Менчестер Гвардіян', заявив на 10-го листопада, що:

В часі коли можливим є бути християнином і комуністом, то не є можливим бути християнином і Марксистським комуністом та одночасно бути вірним Христові і Марксові, бо марксистський комунізм є багато більше чим політична і економічна теорія. Марксистський комунізм має за собою доктрину, яка не лишає ніякого місця для християнства, чи для будь якої форми теїму. Це є Марксистський комунізм, який сьогодні є найсильнішою формою комунізму в світі: він є найбільш небезпечний суперник християнства і безком промісово визиває його віру та мораль.

Здалося б, щоб наші 'комуністи' перестудіювали хоч один том Марксового Комунізму, і тоді не говорили б і не писали б нісенітниць, не перевертали б кота до гори ногами і не кричали б що це Лев, тай виручили б ріжних попів й деканів від студійовання Марксизму, а так, як зараз справа мається, то наші 'комуністи' поставали 'попами' і вмісто студіювати Марксизм, вони студіюють попівську теологію, стали ряними 'християнами', виписують довжезні статті про церкву і релігію, а попи за них мусять вчити трудящих Марксизму.

Вільні дебати й дописі

ЗА ХВІСТ ТА НА СОНЦЕ
ДОКІНЧЕННЯ ЗО СТОРОНИ 4 - 1

ва уряду-партії, значить по Навізівськи це було О. К., але що того сокирника опісля теж пофіксували як хруня, то ці пани ані слова: почали співати осанна новому, а як і того зфіксували — співали наступному і так до нині: піддані не знають нічого, а на сліпо, на розказ тих панів і Ко. покланяються до сьогодні.

А тепер послухайте, що говорив пан Шатульський на В. З. Тур фдому і його секцій 11-го березня 1935 року:

"Маємо ми повне довіря до партії й радянської влади, що вивели трудящих Рад. України з економічної й політичної, соціяльної й національної неволі . . . і відповідаємо: **національна політика партії й радвлади на Україні правильна; ми маємо повне й беззастережне довіря й до партії й до радвлади, рідної нам по класу".**

"Коли радянська влада когось карає й не подає повних чи й ніяких про це звідомлень — то вона знає чому вона це робить і ми її за це квестіонувати не будемо. Ми як комуністи, як члени робітничого класу, **висловлювали, висловлюємо й будемо висловлювати її повне й беззастережне довіря".** А далі цей пан каже: **"Нинішнє зібрання УРФМО повинно ухвалити резолюцію повного довіря до цієї політики радянської влади".** (Усі підчеркнення в звіті УРФМО).

Значить: Навіз, Шатульський і Ко. беззастережно годилися з тими, котрі відрубували голови: з тими, які опісля були викриті як хруні-зрадники; їм теж повідрубували голови, а опісля 'нові', знов відрубували голови 'старим'. До всіх цих рубачів Навіз, Шатульський і їже з ними молилися а наказували своїм підданим робити це саме: на сліпо, як самі стверджили, що **"БЕЗЗАСТЕРЕЖНО"!**

Коли на Рад. Україні так було й є як "беззастережно" вірять Навіз, Шатульський і Ко, то чому до діда чої матери не їдуть туди, а "бідують" в системі капіталістичної Канади?! Чому би їм не жити там, де всьо по рідному 'класу' ?! Чому піддатні не питають їх цього? Чому піддані не питають їх, де поділися всі ті 'уряди' Рад. України, яким Навіз, Шатульський і Ко. служили й служать **'Беззастережно'?!**

ХОРОБА НА 'ЛОМАННЯ' І 'БІЛЬ'

1. Як хтось 'басує' чиємось розумом довший час, то опісля і самі 'баси' стають безсильними.

Слухайте і запамятайте: кажу до свого приятеля, 'заслуженого' процентовича-доларолюба, що варта піти послухати хору Донських Козаків. Кажу, я вже чув їх кілька разів і ще кортить послухати: славний хор! Але мій приятель накривка від %-вого баняка, сказав мені, що він ніколи ще не йшов слухати цих царських посіпак і не піде тепер. Каже, що його робітнича партія так виховала, що ніякий хрунь його не намовить. Кажу я йому, що "айбечу", що за гроші його пани і пікчер всадять в свою газету а не то що. Мій приятель на ті слова почав діставати горячку і щоб позбутися такої немилої теми, впхнув мені "Українське Слово", кажучи, щоб я затках собі рота . . . Взяв я цю 'демократичну' газету і почав переглядати, щоб бодай цим задоволити мого приятеля. Переглядаючи У. С., я нараз мало не зімлів: глип, а в ньому є пікчер управителя тих Донських Козаків, і ще стаття, в якій редакція захвалює той хор ітд. Я полегенько зложив газету, злапався коло пупа і сказав: щось мені товаришу ніяково: щось мене почало тиснути, нудити . . . треба чіпха ти домів, а то може бути гірше

Мій приятель глянув недовірчено на мене, питаючи мене, чи я часом що не зїв таке. -- Ні, пане брате, кажу, нічого я не зїв, лише від Навізпреси захворував, коли побачив . . . — Мій приятель за газету, а я за клямку тай в свояси: стало мені страх страшно таких процентових накривок, таких головотяпів, макогонів. Хіба треба вам, читачі далі пояснювати? Не думаю.

Але ще трошки: покинув товариш-учитель школу 'своїх' і пішов на 'службу' до тих самих Донських Козаків . . . Якось стрічаю мого приятеля і він дуже радий і веселий: каже до мене, що Хор Донських Козаків це славний хор . . .

Я знов мало не зімлів, тай питаю: А то від коли? 'О', каже він, 'та цей хор завше був славним але я не знав, аж від тепер знаю, як мій товариш учитель пристав до них".

На цю хворобу ліків нема, хоч на ню хворує багато таких накривок.

2. 'Ломання ніг' і 'біль ніг'.

Читачі Голосу Правди вже знають про ту 'штуку', яку видумали %-вичі і практикують, а це й є ось вона: "Коб Бог дав ногу зломати, а гроші будуть"! Звісно всім, що вже 30 років "ломлять ноги, але ви, шановні читачі ще не чули про інший спосіб, а це не 'ломання ніг' а "біль ніг' Була війна: роб. дім був у фашистів; скінчилась війна і дім перебрали назад наші. В часі того перебрання-свята, рушив похід з чужого дому до свого: перед своїм домом вітає зібраних запорток %-чів, який кричить до товпи, що він так радується цією подією (що вже відобрали свій дім), що аж його ноги, які його боліли, перестали боліти з тої радости . . .

Звертаюся я до приятеля який стоїть коло мене й кажу: От маємо щирого патріота-бійця за трудящих! От таких нам побільше! Усміхається мій приятель тай каже:

"Єс, його ноги перестали боліти, але не від того й через це, що дістали назад дім: його ноги перестали боліти від грошей але не від того що він каже. Йому заряд платив $250 на місяць за цю кампанію за відібранням дому. а ця кампанія велась два місяці з гаком і то київським . . . — Ю сі! - чого його ноги перестали боліти!!!" . . .

Подумав я собі: о, то це ще інший гатунок холери: цей не ломав ноги, а спинив 'біль' за яких $500 - не зле, га?

3. Каже, що не було й нема Цепендівщини

Пише гр. чи пан пан О. Шолдра в 'Українськім Слові', що в нашім відділі Тоук у Ванкувер не було й нема Цепендівщини. Пан Шолдра думає, що Цепендівщина, це щось таке ніби атомна бомба . . . Сюр, що її не було й нема ні в однім То-

Докінчення на ст. 7-й

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

— От видите пане товаришу, так то розумію, на замкнення того пташка згоджуся з приємностю.

А правда що Деркач спритний чоловік?

Возьний повів обох під ключ. Що жидови гірше сталося в арешті ніж дома під периною, то кожний повірить.

Цілі Щуровичі начеб заніміли з подиву, коли довідалися, що Мошко, той всемогучий Мошко, попавсь під ключ. Вони раділи, але лякалися чогось. Їм здавалося, що коли Мошкови таке притрафилося, то і їх не мине якесь незнане, не видане нещастя.

Жиди порушили небо і землю, щоб Мошка випустити на волю. Та поки слідство скінчилося і вернули акта з окружного суду, то минув цілий тиждень. Мошко вернув збіжений і охлялий. Він вертав по тайки, аби люди не мали нагоди сьміятися з його нещастя.

Була відтак розправа. Мошка за судили на пять місяців, а Микиту на два.

Жид зробив жалобу до Відня, а заки справа з відтам вернула, він став немилосерно стягати довги з людей.

Деркачів хата була в облозі. За порадами, Панас не мав часу питати тепер, хто тверезий а хто ні. Але не знав собі ради дати.

Знов пішов до начальника суду, котрий з того часу, ще більше полюбив Панаса. Стали знову тягати людей по протоколах а кінець був такий, що Мошка обжалувала про куратура о лихву, і заки відсидів першу кару засудили його знову на три місяці і 6,000 корон кари. Людські довги всі були уневажнені, а деяким мусів ще Мошко звертати. Слава Панасова пішла на цілий повіт. Та Панас по при громадську справу пильнував і свого діла

Діставши позичку в сиротинській касі, купив коні, корову і матеріял на нову хату. Всім було затісно в одній хаті.

Ціле обісте було як в годинникну. Панас сам працював як віл з рана до ночи, але і нікому не позволив дармувати. Озимини не було ні одного снопа, то мусів намагати яриною, щоб на своє вийти.

Стара Деркачиха піддалася своїй долі і слухала у всім сина. Вона йно христилася перед образами, та дякувала Богу, що мала таку добру дитину.'

Панас, як йно вибралося на весну взявся ставити другу хату на городі. Хата відріжнялася від інших селянських, бо була на підмурованню о много висша і з більшими вікнами. Дах вкрив червоною дахівкою.

Робота коло хати йшла пиняво, бо треба було і в поли робити.

Коли вже все було готове і хата посвячена, Панас одного разу, як Гринько був в поли, прикликав сусідів і переніс туди його статки.

Коли Гриньо вернув вечером з поля, то не хотів своїм очам вірити. Він все гадав, що Панас кладе нову хату для себе, а його лишить в старій, а тимчасом сталося інакше, і Гриньо побачив себе в новій гарній хаті з помостом.

— На що було таке робити брате, каже, ти намозолився, натрудився, тай мене вводиш до такої палатки, а сам мучитися будеш в старій діравій хаті.

-- Видиш Гриню, воно так мусить бути. Ти старший, тобі належиться першеньство, ти жонатий в тебе діти, то і місця треба більше. — Як мені та хата покажеся не здалою, то я собі потрафлю ще одну поставити.

Хоч як гарно зробив Панас, то люди підсміхувалися з него і називали його варіятом.

Панас того не знав, аж Стефан йому розповів, що про него люди говорять.

Ото би я собі з того що робив! Вони всі видирають собі очи за для шматка хліба, процесують ся о такі дурниці, що не варта плюнути, брат брата рад би зо світа згладити, місто жити в згоді, як Бог приказав. Признаш мені, що я зробив добре. Мій брат є непорадний. Як би його лишити в старій хаті він би і не думав про нову а я такі не видержу, аби навік не поставити нової, та такої, щоб мої унуки в ній жили.

— То ти загадав таки оженитися

ХОРОБА НА 'ЛОМАННЯ' І 'БІЛЬ'

Докінчення зо ст. 6

уку, бо Цепендівщина, це правда, факти, дійсність і чеснота! Цепендівщина зводить боротьбу з тими публіками, що мали довгі пальці, що числили, що 5 а 4 є 1 а не 9. Цепендівщина домагається звітів із 10 збірок. яких то звітів (точних) не було й нема. Цепендівщина відкриває процентовичів включно з псевдокомуністами, а Тоук як раз й є на це, щоб обороняв тих скунок. Бути Цепендівцем, це гонор, бо Цепендівці чесні люди, що блять правду і за таку боряться, а Тоук навпаки. Значить, п. Шолдрі повинно бути стидно, бо його хвалення як раз свідчить противно: хіба пан Шолдра бодай одно слово сказав чи написав в обороні жертводавців? Хіба пімнувся за правдивими звітами? Та ні! Отже: чи в такім разі може бути в відділі п. Шолдри Цепендівщина? Звісно, що ні. Єслиб в Тоук була Цепендівщина, то тоді не булоб шолдрівщини, не булоб 'ломання' ніг, ані 'болю' ніг, тоді ніхто не йшов би до суду, і не чекали б на суд 21 місяць так, як чекає Цепендівщина.

Ану, будьте ласка, поспитайте пана Навіз, чому він чекає, чому й чого він тримає свою судову справу так довго в суді? Чому був змушений зложити до суду $500?

А як вам пане добродзею щось не всмак, то купіть собі дозен асперини . . . **Цепендівець**

— А вже ж а вже ж, а трохи ще не тепер най загосподарюся, поросту трохи в піре, Чездало воно женитися так, аби під разу бідувати двоїм: прийдуть діти, то вже і не доробишся. Настане біда, яка тебе не відчіпиться до смерти.

Хоч як люди були раді з того, що Мошкови підтято крильцята, та все ж знайшлись і такі, що їм без Мошка було зле. Як Мошко пішов сидіти, шинкарувала в коршмі Мощиха з доньками. Тепер їх поведення з людьми змінилося. Не позичили нікому ні зборгували одного крайцара. "Бери всьо за готові гроші, а ні то не дам нічого".

Та гроші не все є під рукою, а купити треба, а що найважнійше треба і хробака замочити, що під сер

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2. і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише до **20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! (Рекл.)

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

(Докінчення зо ст. 7)

цем сце пявкою. Особливо старші стали ремствувати з разу на невигоду, а далі на Панаса.

Далі буде

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. *Лемін*

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!.

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фальшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підмагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА ! УВАГА !

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гваранторане. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЯНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Urbanovich 186 Aurelia Ave
Winnipeg Man

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

ЛІКАРУЄМО РЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую дівчини або вдови (може бути з дітьми) від 35-45 літ. Я є самітний фармер. Цікавих прошу писати на ось таку адресу:
Nick Poloway, Rochfort Bridge, Alta

Н А П Р О Д А Ж

Продаю хату яка має 4 кімнати: електричне освічення, вода в хаті і стайни, куриник і садок. Продам за $4,700. По близші інформації пишіть на понищу адресу.
J. Sharko, R. R. 2, Milner, B. C.

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКОЮ ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАН! БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ !

Голос Правди

THE VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY

Український Демократичний Тижневик Виходить Кожної Суботи

РІК XII ЧИСЛО 43 | СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 11 ГРУДНЯ, 1948 | ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Побіда Зах. Демократій

Минулої неділі в західних зонах Берліна відбулися вибори. Перед тим, такіж вибори відбулися в радзоні Берліна, в якій вибрано німецький уряд, який, як заявили "комуністи", є вибраний для правління цілим Берліном.

Відповідно різних угод й ухвал, Берліном повинні чи пак мають управляти всі чотири союзні держави: спільний уряд

"Холодна Війна", яка викликала бльокаду Берліна і яка є далі, довела до того, що всяке спільне правління Берліном стало неможливим. А вибори у всіх зонах Берліна докінчили всяку кооперацію

Перед виборами і в часі виборів "комуністи" всіх зон старалися бойкутувати вибори в західних зонах союзників, кажучи, що вибори вже відбулися, уряд вибраний а союзники можуть вибратися з Берліна. Казали, що німці в Берліні є проти союзників, що навіть весь німецкий народ є проти західників а за Рад. Союзом. Тоді світ чекав на ті вибори з великою цікавостию, щоб на решті переконатися де є правда: куда піде народ, тобто куда-заким буде голосувати: за "комунізмом", чи за західною демократією.

Вибори відбулися, і німці 86.2% віддали свої голоси за західною демократією. Із цього факта деякі люди, газети дивуються німцям, чому вони голосували так масово за західною демократією, а не за "комунізмом", який має на цілі освободити не лише німців, але ціле людство.

Але хто бажає сказати правду, хто любить її, хто хоч будь як служить трудящим, цей неподивується цему, що 86,2% німців віддали свої голоси проти "комунізму", а це значить проти Рад. Союза.

Німці ніколи не були, не є і не будуть за будь якою кооперацією з Росією чи взагалі з словянством. Коли навіть в часах, як Гітлер і Йосиф Сталін "кооперували", тоді як гітлерівські гуни масакрували різали мирне населення Франції, Бельгії і Голяндії (в початках II-ї війни) а Сталін гратолював Гітлерови і його гунам за успіх, й тоді та кооперація була лише на тлі за гарбання цілого світа — не більше!

Ми є чомусь навіть певні того, що наколи б сьогодні відбулися вибори не лише в Берліні а в цілій Німеччині, то результат був би мабуть 99.99%, зовсім так як у виборах в Рад. Союзі . . .

Відбувшіся вибори в Берліні є частиною побіди союзників в "Холодній Війні". Беручи всьо разом, можна сподіватися, що прийде час, коли ці сили зміряються не в "Холодній Війні" а кулями: ніхто не виграє ніякого процесу, бо всьо і всюди буде знищено; трудящі понесуть це всьо, хіба що вони ще за вчасу спамятаються і звернуть на правильний шлях трудящих, а ним еляхом є дійсний соціялізм, а не комуністичний бюрократизм чи капіталізм.

HOW ABOUT YOUR "D. P.'s?

Ми розуміємо, що є два роди Скитальців: одні ті, що їх називають фашистами, а які приїхали з Німеччини, а другі ті, яких називають комуністами. Ті що приїхали з Німеччини скитаються бо так чи сяк покинули свою Батьківщину; а ці, "комуністи" скитаються, бо шиворотьнавиворот представляють з себе комуністів, а ними не є! Вдають поступових — а ними не є! Вдають чесних, але ними не є! Тоук — це теж вони, і Тоук вислав зажалення аж до міністра справедливости на скитальців: жадають їх депортувати, бо вони бють Тоуківців, кидають бомбу . . . Але яка різниця когось бити? Та нема ніякої. А коли нема ніякої, то здалося б, щоб міністер справедливости знав, що Тоуківці далеко гірше бють чим скитальці! Міліони зібрали грошей, але звітів нема: яка це чесність?- Хіба міністер цего не знає? А коли так, то чому їх не депортувати туди, де дуже добре — самі кажуть?! А час би вже!

Бачите, воно таке: Тоуківці чекали тижні, мовчали за бомбу, аж цього тижня заявили поліції: щоб ніби всьо було в порядку. Скитальці не хотіли вертати під радсистему, бо кажуть, що вона гірш католицького чистилища: тоуківці кажуть, що там рай. Значить не треба бути аж Соломоном, щоб рішити цю справу депортації: таж краще слати людей до раю, чим до чистилища! Хай там пороблять за трудодні 2 кільо на день, як пише Навізпреса, до чого повернемо другим разом.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священик Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

НАТЯГАННЯ ФАРМЕРІВ -СЕЛЯН

Від тепер до 31-го грудня 1948 канадське правительство має уставити чи надати ціну на пшеницю яка має бути продана Британії з наступних двох урожаїв. В протягу минулих двох років канадські фармери стратили на продажі пшениці (Британії) 352 міл. дол. Крім цієї страти, фармери стратили ще додаткових 170 міл. дол. на продажі пшениці таки тут в Канаді, для домашнього ужитку. Значить, за останніх два роки канадські фармери стратили на продажі пшениці 522 міл. доларів. (Небагато (?).

В трьох місяцях лише ц. р. — серпень, вересень і жовтень — світова ціна на канадську пшеницю число 2 була $2,38, отже за самих цих 3 місяці канадські фармери стратили на продажі пшениці (Британії) 33 міл. дол.

Щоб вирівняти ціну, тобто щоб канадським фармерам вернулася страта на продажі пшениці до цього часу (Британії), то треба, щоб ціна на пшеницю яка має бути продана Британії в 4-тім році угоди була $5,00 за бушель.

Але звісно, що $5,00 за бушель пшениці не буде. Ціна на пшеницю число 2 зараз є $2,38, тоді, як Британія платить за канадську пшеницю число 1 $1,55. Допустім, що Британія дасть тепер аж $2,00 за пшеницю ч. 1, тоді, як ч. 2 буде поверх $3,00 за бушель. Так чи сяк фармери знов понесуть величезну страту на продажі пшениці.

ТАМ ДОБРЕ ДЕ НАС НЕМА

Буває й таке, що коли люди говорять про життєве положення, то дуже часто кажуть, що "Там добре де нас нема". Мабуть в цьому висказі є щось трохи правди, як не вся правда.

Для пересічного фармера і робітника всюди буде добре, як що йому "дадуть свобідно дихати"...

Ця кляса людей нічого більше не хоче, лише спокою: спокійно працювати і мати за свою працю належну, слушну заплату, за продукти своєї праці належну, слушну ціну. Ця кляса не є вибаглива: хоче ще мати забезпечення на всьо й від всього належне життя-буття — це все. Але цього її не дають, хіба що-яку шесту частину із того всього, що ця кляса витворює, продукує, чим утримує всіх й вся!

Казав Ісус, що царство Боже здобувається в боротьбі, і що хто його здобуває — силою бере його!

Можливо, що в Ісусових часах треба було сили, але які часи й не конче треба: а треба лише розуміння, самопосвяти, обєднання; бо за кільканадцять годин виборів люди мошуть зробити й змінити положення, систему, і завести таку, щоб всім було добре, щоб всі мали належне й щасливе життя. А це цього нема: люди до виборчих скринок йдуть не за для себе, не за для свого добра, а за для даної партії, для її користи ітд. Фармер і робітник розсварений: політикою і релігією: націями; церкви на це й є, щоб цього допильнувати, щоб ця кляса борони боже часом не згуртувалась довкруги Ісуса, т. є. миру, любови-братерства. Ця кляса обманена всіми: як що за мало місця на політичні гачки-крючки на політичних торговицях, то ці оборонці цієї кляси знайдуть церковну амвону-сцену, і саму церкву (духовенство) запряжуть до політичної тарадайки, щоб лекше й скорше обмотати ту клясу: на тій плятформі 'Храма Божого' знайдете всіх правих і всіх лівих; хто більш хитрійший, чия 5 чи 6 колона має кращий спосіб й підхід.

Цікаво: фармери сіють, збирають, тяжко працюють разом з родиною від сонця-до-сонця, а одиниці встановлюють на пшеницю і на всі інші фармерські продукти ціну, не питаючи фармерів, чи їм оплачується це все продукувати!

Та нема чого аж так дивувати! В Рад. Союзі влада ніби не капіталістична а влада робітників й селян, однак і там не краще з селянами, як що не багато гірше: і там держава накладає ціну на всі селянські продукти і обовязково щось 85 процент всієї продукції селян забере держава по найнящій ціні, а решту, 15%, можеш зісти чи продати по вищій ціні в селянських складах, або ще вищій - в кооперативах. Значить там є три ціні, або три визискувачі селян! (Що там є три ціні, то це взято з бюлетина, який видає радянська Амбасада в Вашингтоні, значить не накид, не виссано з пальця, а факт, шалюгідний)! Читаєш звіти цін і продажі-торговлі фармерських продуктів в Канаді і радянських селян, сам не знаєш, не відгадаєш, котрі з них є капіталістичні, а котрі комуністичні! **(Д. С. Корнич)**

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПРОДОВЖЕННЯ

БОНІФАЦІЙ I I

Римський епископ Боніфацій II був людиною підлого характеру і нічо дивного, що на своїм становиську вдержався заледве два роки, іменно від 530 до 532 року. Боніфацій мав проти себе поважного конкурента Діоскуруса, котрий скоро помер в таємничий спосіб. Хоч Діоскурус лежав уже в гробі, Боніфацій помимо того кинув на него клятву. Пізнійший римський еп. Агапетус потупив подлий чин Боніфація і булю прокляття спалив публично в церкві. Агапетус урядував від 535 до 536 року, з чого можна зробити висновок, що противники випровадили його завчасу на другий світ.

СІЛВЕРІЙ

Сілверій був сином папи Гормідаса, котрий панував від 514 до 523 року. Римським епископом зі-

Продовження на ст. 3-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Прекотій Кавуля

ПАРТІЙНА ЛІНІЯ

Як всім уже є відомо, в Европі вже давненько почалася і провадиться "холодна" війна між Заходом і Сходом, між західними державами і советами. Є так званий "План Маршала", а це дати поміч Европі до повоєнної розбудови добробуту, ніби поставити Европу на ноги, щоб жила в достатках. Проти цього плану Америки є Совети — і всякими способами стараються, щоб в Европі не стало поліпшення життя. Це називається боротьба Советів проти плану Маршала, міністра уряду Америки, котра дає міліярди гроша на поміч Европі. В тій цілі французькі 'комуністи' викликали у Франції великі страйки, які тягнулися два місяці часу, а закінчилися ось недавно. Новембра 19-го французький уряд видав такі підрахунки того страйку:

Не було видобуто з землі 9 міліонів тонів вугля, а за 1947 рік було видобуто лише 54 міліонів тонів вугля. Це значить, що в протягу багато місяців будуть хати холодні і фабрики ледва-ледва будуть в русі у Франції.

Окрім того, великі розрухи поробленo 'комуністами' у майнах в багатьох частях Франції. Майнерська машинерія зламана, майнерські елеватори знищені, а шахти закидані землею, камінням і іншим. До того, було знято на страйк всіх доглядачів у майнах, і то треба випомповувати, а візьме довший час. В майнерських околицях розсварено, розношено скажену боротьбу між робітниками самими, і між населенням в своїм осередку.

Так виглядає, що вугольна промисловість, на котрій полягає національний економічний добробут всього краю — буде в неладі аж до слідуючого року. Страта.

Замітьте це, що всі копальні вугля у Франції є націоналізовані, не є 'капіталістичні', а є власностию держави — значить власність всего народа. Отже всі страти падають на державу, на весь народ.

Недумаючим робітникам 'комуністи' обіцяли велику підвишку платні, але з того нічого не вийшло: страйкували самі проти себе, а за той час стратили платню за роботу 20 міліонів доларів вартости за страчений час.

А чи в Советах можливі є такі страйки? Га? — кулька в потилицю!

Робітники не виграли нічого; весь народ в державі потерпів велику шкоду і кривду, — лише в Кремлі, Москві "диктатори" сміються в кулак, що ушкодили 'план Маршала, а людей-робітників дідько бери-

НА РОЗБУДОВУ Г. ПРАВДИ

На 28-го листопада в домі гр. Анастасії Бродик, Берлейк, Алта., відбулися христини її дочки Анни, школярки. Чин хрещення совершив свящ. Цепенда. Підчас забави на зазив гр. Н. Мекитюка, гр. Полінгер пішов між зібраних які зло жили на розбудову Г. П. $4,30.

Жертвували по 25 ц: І. Галіцкий, Полінгер, В. Цебрик, І. Гуцуляк, Н. Мекитюк, Н. Бродик, Ю. М. Білий, С. Мекитюк, Ю. Цебрик, Г. Столярчук, В. Осепчук, С. Бродик, П. В. Семенюк, П. Осепчук, Ю. Осепчук Метро Мекитюк і В. Семенюк 30ц.

Слід зазначити, що охрещена Анна цікава дівчина: подякувала свящ. Цепенді що охрестив її і також подякувала кумам і всім гостям. Тож бажаю їй щастя, здоровля і многая літ, і щоб ми ще доче кали бути на її весілю. Дякую жертводавцям — всім гостям. **М. Н.**

Читайте і ширіть Голос Правди!

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо сторони 2-ї

став при помочи короля готицького Теодориха. Теодора, жена Юстиніяна, яка була великою віруючою а заразом женщиною дуже неморальною, потрафила висадити його зо сідла а на його місци посадити Вігіліяна, котрий був рівночасно контрапапою. Сілверій зістав вивезений генералом Велісаром, маршалом Юстиніяна на острів Палмарія і там помер у великій нужді. Сілверій займав посаду папи дуже короткий час, бо лише від 536 до 538 року.

ВИГІЛІЙ

Вигілій панував досить довго бо від 538 до 555 року. Я писав попередно, що цісар Юстиніян під впливом своєї жени Теодори змусив його до признання йому рації що Ісус має божу натуру. Цісарева Теодора не задаром постарелася о посадження Вігіліяна на римську столицю. Будучи затятою женщиною, домагалася, щоб церква заперечила тому, що Ісус був колись чоловіком і щоб признано його лише як Бога. Вігіліян знайшовся в клопоті а бажаючи задоволити бажання своєї протекторатки, знищив засади церкви, але тільки в секреті. Цісарева Теодора не була з такого діла задоволена і змусила Вігіліяна, щоб засвідчення своє оголосив публично через листа до Константинопольського Патріярха, котрий противився твердженню, що Ісус був Богом. Серед епископів на Сході повстало сильне обурення проти Вігіліяна а африканські епископи як пише історик др. Крегер — кинули на нього клятву, не могучи того переболіти, що римський епископ, приписуючи собі ролю найвищого достойника християнства, нищить засади церкви на бажання неморальної і зацофаної гі покритки. (Далі буде)

НЕ ВАЖНО, ЩО ВИ КОЛИСЬ ЗРОБИЛИ ДЛЯ СОЦІЯЛІЗМА, А ВАЖНЕ ТЕ ЩО ВИ СЬОГОДНЯ ЗРОБИТЕ.

Відновіть передплату на Г. П.!

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ БРЕХУН

Коли я був в Рад. Союзі,
Про Рильського я читав,
Як його преса ганила,
Помиї ляла — я ждав.

Хто не хотів то "пса вішав",
А Рильський як гріб мовчав,
Вернув я в Канаду милу,
До товаришів сказав:

Здається що піде Рильський
Под Стенку бо зрадив Край,
Щож нам про нього писати,
Чи так як наш обичай?

І рада-в-раду рішили:
Рильський хрунь сукиний син
Не треба про це писати,
Геть до чорта з ним під тин!

Бо як тепер вще плювати,
Що лизали ми роки?!
Хай піддані наші знають,
Що не такі ми вовки.

(В цьому часі)

Писали хруні - - казали,
Що Рильському вже капут,
Хруні про нього брехали,
Тепер вже слів не знайдуть.

Рильський живе - проживає,
Бо не було з ним нічо,
Ані волос 'му не втяли,
Ось Гапоне, знай ти що:

Я і ми були хрунями,
І мовчали про це все,

Дочекались таки днини,
Що спасла брехню й це.

Що піддані ніц не знали,
Як помиї Рильський пив,
Тепер ми 'го знов підносем,
Заки Рильський ще там жив

Той що був в Рад. Союзі

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ЧОМУ МИ ТАК ПИШЕМО

Літом 1936 року я мав нагоду по їхати з одним 'заслуженим комуністом' на масовий фармерський мітінг. Було присутних около 200 осіб. Бесідник говорив 2 годині. Після бесіди питань не було, бо пресідник мітінгу заявив, що товариш Х так ясно й зрозуміло все розсказав фармерам, що й нема що питати . . .

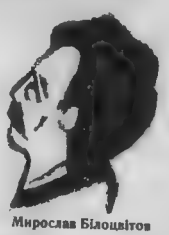
Їдучи з ним назад до міста, я жартом спитав його, як так можна говорити такі брехні і не боятися, що між присутними може знайтися людина, яка злапає на брехні?

'Заслужений комуніст' відповів мені дослівно так: "А яка різниця для тої товпи слухати брехню або правду"?

Від того часу до тепер багато змінилося. Так багато, що сьогодні ота 'товпа' вже добре знає, що "заслужені" обдумано і на нака: брехали. Так вже та 'товпа' переконалася, що 'заслужених' вже бють, а 'товпа' гляділь і навіть не думає обороняти . . .

Так. Забагато змінилося! Так забагато, що та 'товпа' вже починає розуміти, що більших й страшніших ворогів для трудящих нема, як ці 'дуже заслужені'! Ці перевертні багато страшніші для трудящих чим капіталісти. Ці 'заслужені' макогони гальмають, придержують трудящих від дійсного поступу, неговорячи вже від дійсного соціялізму.

Ось чому ми розоблачуємо тих 'заслужених комуністів'! Кожний з нас знає, хто й що є капіталізм і сам навіть капіталізм, а це капіталісти, не ховаються за тлїй, не натягають на себе масок, а відкрито є проти такої системи, в якій всім людям жилосиб добре, скажім так, як живеться капіталістам



Мирослав Білоцвітов

Значить капіталісти є відкритими ворогами трудящих; а з відкритим ворогом багато лекше бо ротися чим зо скритим, тайним, та ще таким, який грає ролю вашого щирого приятеля!

Отакими 'щирими приятелями' й є всі ті 'заслужені'. Тому що вони скриті і вдають спасителів трудящих, ми їх розоблачуємо. Чому? Та лише тому, що вони зовсім не мають на меті освободити трудящих, а навпаки, закабалити їх у своє ярмо, у свою неволю! Їх ярмо якщо не страшніше за капіталістичне, то у всякім случаю те саме, хоч де в чім воно є направду багато страшнішим й жорстокішим.

Був час, коли трудящі вірили, що ідея і ізм цих 'заслужених' є справді такими, що наколиб вони прийшли до влади, до заведуть безклясове дружество, в якім всі будуть вільні й всі дістануть залежно від їх роботи ітд. Вірилося, що вони мають на меті безклясове життя всіх й вся, а не життя й над уживання пануючої кляси під назвою партия.

Це взяло багато часу, заки трудящі відкрили заслону і побачили, що в їх, отих 'заслужених' ідеології нема й сліду з того всего що писав й навчав Маркс. А раз того нема, а вони кажуть що є, значить вони є страшними обманцями трудящих і їх треба розоблачати як таких! В нас нема різниці між капіталізмом а державним бюрократизмом й рабством, що хочуть за вести оті 'заслужені'! 'Фрі Інтерпрайз' хоч дає свободу своїм рабам, чого не дадуть 'заслужені'

За правду боротись трудно

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III
ПРОДОВЖЕННЯ

Процес продукції, коли розглядати його з точки погляду повторення цих кол (або, як кажуть, продукційних циклів), зветься процесом відпродукції. А щоб процес відпродукції відбувався, треба, щоб продукувалися всі матеріяльні його умови. Наприклад: для продукції тканин потрібні тепер ткальські станки, для ткальських станків потрібна сталь, для сталі потрібні залізна руда й вугіль, для перевозу останніх потрібні залізниці, отже — рельси, паровики й інше, а також пароплави ітд.; потрібні комори, фабричні будинки і ін. Одне слово, — потрібна ціла довга низка матеріяльних продуктів найріжноманітніших власматеріяльні продукти — одні шви тивостей. Не тяжко бачити, що ідко, другі не так швидко — зникають у процесі продукції: харчі зїдаються; ткальські станки спрацьовуються; комори старіють і вимагають ремонту; паровики починають хорувати; шпали й рельси псуються. Отже, невідмінною умовою відпродукції є постійна заміна (шляхом продукції) зношених, спожитих, зниклих річей в усій їхній ріжноманітности. Кожної хвилини людське суспільство потребує для продовження процесу відпродукції певної кількости харчу, будників, продуктів обробітко вої промисловости, складових частин транспорту ітд. Як що суспільство не хоче знижувати рівня свого життя, то воно всі ці речі виробляти повинно, починаючи з пшениці й жита, вугілля й сталі і кінчаючи мікроскопами та крейдою для шкіл, книжками палятурками, або газетним папером. Бо всі ці речі входять у матеріяльний обіг суспільства, є матеріяльними складовими частинами загального процесу відпродукції.

Таким чином "міну матерій" між суспільством і природою ми розглядаємо як матеріяльний процес. Вона є матеріяльним процесом, бо має діло з матеріяльними речами (предмет праці, засоби праці і продукт, що витворюється в кінці, — все це матеріяльні речі); з другого боку, сам процес праці є витратою фізіологічної енергії (нервів, мязів ітд), що матеріяльно виявляється в фізичних рухах працівників. "Як що розглядати у весь процес з точки його наслідку, продукту, то засоби праці і предмет праці, те й інше, є засобами продукції, а сама праця продуктивною працею" (Маркс).

"Міна матерій" між людиною й природою полягає, як ми бачили в перепомпованню матеріяльної енергії з зовнішною природи в суспільство, витрата людської енергії (продукція) є добуванням енергії з природи, енергії, яка мусить бути постачею суспільству росподіл продуктів серед членів суспільства) і засвоєною суспільством (споживання); це засвоєння є основою для дальшої витрати ітд. так мелемлин відпродукції. Процес відпродукції в його цілому містить у собі, таким чином ріжні боки, що вкупі утворюють одну суспільність, основою якої все ж таки процес продукції. Бо кожному зрозуміло, що безпосередньо й найближче до зовнішньої природи людське суспільство дотикається все в тім же процесі продукції: воно "треться" об природу саме цим боком; тому в осередку процесу відпродукції продукційний бік зумовлює собою і росподільчий, і споживчий боки.

Процес суспільної продукції є пристосованням людського суспільства до зовнішної природи. Але він є активним процесом. Коли якийсь тваринний тип пристосовується до природи, то, по суті справи, він, як матеріял, підлягає повсякчасному впливові оточення. Коли ж пристосовується людське суспільство, то воно пристосовується до оточення, пристосовуючи останнє до себе. Воно підлягає впливові природи як матеріял. Але в той час же воно само обертає природу в матеріял для себе.

Далі буде

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

ІНДУСТРІЯЛЬНИЙ ЮНІОНІЗМ Є ОСНОВОЮ СОЦІЯЛІЗМУ. **Ленін**

Минулося і вже назад нікоми невернеться: люди пізнають правду

Пишуть редактори "Українського Слова" і нарікають, що читачі їх діставши від них Листи на збирання фонду, старихпередплат як й нових, нічого не роблять, а лише відновлюють свою передплату, складають від себе пресфонд і з тим завертають назад порожні Листи, вмісто піти з ними поміж знакомих, знайти нових читачів і зібрати фонд!

Значить, що нема вже дурних щоб іти до людей і жебрати на 'Українське Слово' чи 'Українське Життя'! Чому це так? А тому, що читачі тих газет стратили й не мають вже лиця: стратили його через процентовичів! Ці читачі в часі війни або збирали гроші або за охочували других щоб щиро жертвували на голодних, знищених війною наших братів в Рад. Україні: люди щиро жертвували, але до сьогодні не знають ще як ті збірки перейшли. Вони не знають, бо процентовичі ще до сьогодні неда ли з тих збірок точних звітів.

Через це наробилося багато неприємности, і люди стратили до процентовичів довіря..

тепер польська поступова організація проголосила збірку на польських сиріт, і в заяві каже, що від зібраних грошей не буде відтягатися ніяких процентів на розходи, які будуть звязані зо збіркою. Значить і поляки знають про укр. %-чів і тому хочуть бути кращими: Гарно.

Вільні дебати й дописі

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Хто винен, що в Совітській Росії не роблять так, як вчив Карло Маркс, Енгельс і Ленін?

2. Кажуть Тоуківці, що Сталін такий надзвичайно вчений, що він був би побив Гітлера без допомоги і участі Союзників у війні:так?

3. Чому в Росії не чути щоб люди страйкували, так, як в Америці чи Канаді; яка причина?

4. Де холодніше: на півночи в Канаді чи в Сибіру?

5. Чи це правда що на Сибіру є великі міста, і що там росте садовина й городовина?

6. Чи на Сибіру є вже желізні дороги чи так як було за царату ще коли Щевченка гнали щось більш року на піхоту в Сибір?

7. Чому в Канаді за провину можуть судити на вічний кримінал, а в Росії лише на 10 років або розстрілюють під стенкою?

8. Я читав в Голосі Правди про ваші пакунки і гроші які ви посилали своїм дітям в Сов. Союзі чому гроші завернули, а пакунків не дали їм?

9. Чи канадська пошта гарантує за пакунки які посилається до Росії?

10. Чи канадські й американські банки дають гарантію на висилку грошей до Росії: чи мають свої філії там а ті тут?

11. Чому в Г. П. нема більше дебат? (Я вже сам хотів дещо написати).

12. Хто найбільше винен що Тоуківці не видали правдивих звітів із збірок на Україну, і чому доцего часу ще не відбувся суд з Навізівським, щоб нарешті люди знали хто правдивий а хто ні?

І. С. Едмонтон, Алта

Відповіді: 1. Певно ті, котрі тим краєм управляють; 2. Далека просторінь, люта зима, звірське обходження німців з народом і поміч Америки, Канади і Англії — це зло мило німців в Росії: 3. Заковані невільники страйкувати не можуть з голими руками; 4, 5 і 6: вже в 1903 році була залізниця через всю Сибір. Заходу на Схід. лише що озеро Байкал (по середині) треба було переплисти. і знов на потяг сідати. В південній части Сибіру, де йде колія, такий в клімат, як в Канаді, а ще далі на південь — є овочеві дерева, сади. Північ Сибіру є лютіща, як в Канаді, бо там замерзлі болота — тайга. Там як раз є концтабори невільників — міліони! — котрі рубають ліси або добувають вугілля. В Сибіру є великі міста, так як в Канаді вже сотню літ, але не багато. Знов на півночи є невільничі міста по 40 і більше тисяч. де люди гинуть з голоду і холоду міліонами річно. — Шевченко на Сибіру не був, а на схід від моря Каспія. коло Аральського моря (озера), де є пустиня і завше горячо; 7. засуд в Рад. Союзі на 10 літ значить певна смерть за рік-два. Отже пощо судити на більше, коли й то вистарчить..

8. Ваша правда, люди людям понинні помочи, але коли люди будуть все мати і добре жити, то ще схочуть повалити диктатуру новиx буржуїв. Треба було платити 135 процент мита: 9. Пакунки до країв під Росією пошта не посила є, а є спеціяльні для того приватні агенції; Ви про це знаєте.

10. Банки пакунки не пересилають, а лише гроші. Коли банок дає посвідку, то це значить. що гарантує. В Росії є державний банок і за границею має якісь звязки, бо там гроші посилають і часами доручують, але не завше. Буває й так, що особам на пів голодним і напів нагих пішлете пару десяток, а рад. уряд скаже Вам, що таких осіб нема в селі чи місті, хоч того самого дня доручить їм лист-телеграму. в якій буде сказано, що Ви осібно, телеграфічно висилаєте для них гроші: 11. Про це було написано в Голосі Правди; можете починати, бо ті, які радили на якийсь час заперестати, кажуть тепер ще раз спробувати. 12. Що не було правдивих звітів із збірок на Рад. Україну, то це винуваті сами бюрократи процентовичі а Тоуківська череда мовчить і нічого по те не блеє — бо "ГРІХ" Ту череду далі стрижуть партійними ножицями. Певно так треба, бо чим ті зухи будуть платити за дорогі готелі аж в Оттава? Про суд питайте дуже "заслуженого" пана Навоза: ми чекаємо ще від Марта 1947 року; справді, напишіть до пана Навоза і спитайте його.

ТАЄМНИЧА ЧАШКА

(Продовження)

Одного дня в листопаді під вечер, як було вже темно. чують Петровичі, що хтось дзеленькання дзвінків заїзджає під ганок. Дзвінки в нашій околиці уживаються ви ключно в зимі, аднак що це осеню то подумали, що це не хтось з сусідів, а хтось чужий переїзджаючи з поштою. Зацікавлені господарі не до додумуючися хто це міг би бути, спішать на ганок і видять, що приїхавший злазить з брички, платить фірманові і каже йому щоб відїхав, з чого видно, що має замір ночувати. Бачучи його перший раз, здивувало їх таке поступовання, тим більше, що гість ще здалека кланяється і йде прямо до дверий, тим часом навіть не представляється і не каже чого він приїхав.

Господарям не випадало відразу питати його, тому просять його до хати. Прийшовши в хату знав з себе дороге футро і на запрошення входить до передної німнати-вітальні. Доперва тепер вітається ще раз і представляється, кажучи, що називається Вільчевский і має досить високе становисько в Сенаті, чи в якійсь іншій інституції.. "Приїхав сюда прямо з Петрограда в надзвичайно важній справі, про котру я бажав би переговорити з генералом в чотири оці". Не маючи ніяких справ, а ні взагалі блищої рідні ані знакомих в Петрограді, дуже тим здивувалися і самі наразі не знали що на то відповісти і якийсь час в мовчанці споглядали на себе питаючими поглядами, стараючися додуматися яка це справа могла б бути щоб цей чоловік аж з Петрограда приїзджав, і то до села.

Головно була занепокоєна жена генерала, яка навіть почала підозрівати, чи не є то часом який банди. Але ні! поважний і заможний

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Усіх, що не мали грошей, відсилала Мощиха до Деркачів. Відтак стала таки зо старих газдів собі кпити, що так дали себе молодики ви пройдисвітови осідлати. Стала відтак півсловечком доповідати, що її чоловік довідався, що Панас десь в Німеччині вкрав гроші, що за це сидів в криміналі, а гроші за копав, а тепер став відразу таким пуцером. Та Мощиха оповідала у се те в великій тайні, тай лише свої найбільшим приятелям.

Кілька разів під церквою Панасо ви дехто зо старших ткнув в очи тим, що громада бідує, бо нігде марниці купити, за всім біжи до міста і переплачуй, а Мошко мав усе.

В тім говоренню не було ніякого змислу, але люди говорили, от, аби мали на що нарікати.

Але Панас хотів і це використати.

— Слухайте сусіди! Коли вам за Мошком так жаль йно для того, ко нема де що купити, то я тій біді поражу. Слухайте! Заложім свій власний склеп.

— Ого! або ми крамарі, чи що? Наші діди не продавали першу, тай ми не будемо.

— Я буду продавати, а ви лише купуйте.

— А буде у вас і що випити?

— О! за це вже вибачайте. Шинок лишаю Мошкови, а склеп буду сам вести.

Панас так і зробив. Своїх грошей не мав на стільки, щоб накупити товарів, та помогли йому його ровесники, ті, що отверезіли. Скинулися не більше як по дві корони. За ті гроші привіз Панас цілу фіру всячини такої, яка хліборобови на селі потрібна і отворив такі в своїй хаті склеп. Він приучив сестру до купецтва. Показав дещо лежить, і яка ціна. Спершу йшла Теклі така робота пиняво, але під рукою Панаса вона привчилася. А далі привчилася і стара Деркачиха.

Люди хитали головами над такою невидальщиною, а далі заходили деякі з потреби, а деякі такі з цікавости. Їм цікаво було видіти, як то за купецьким крамом сидить не жид а такі хлоп.

Панас навіть кредитував людям, але лише до найблищого ярмарку чи торгу. Відтак коли хто не заплатив попередного, не дістав більше, щоб не знати як просив.

— Неможу, сусідо,. неможу. Я бачити за товар мушу заплатити а тому і вам дарувати неможу. На збирається того купа, я би вас просів знову позивати так як Мошко.

Як Мощиха о тім довідалася, так від разу не та стала. Зачала знову боргувати, а що Панас продавав дешевійше як Мошко, то вона ще попустила з ціни. Люди на те злакомилися і знову у Мошка зароїлося.

Панас приклакав кожної четвертої неділі своїх товаришів і показував їм усі рахунки. Показувалося, що спілка що раз більше богатіє.

Тепер, як Мощиха попустила на ціні, спілка стала побоюватися, чи її жиди не переможуть, бо дешевше вона продавати не могла.

Але Панас взявся на способи. За раз потому і сам поклав таку ціну, яка була в коршмі. Мощиха тішилася, що гоя здавить, що люди знову до неї навернуться, та згодом, хоч не зараз довідалася, що Панас її перехитрив. Він зробив так: кількох своїх приятелів послав купувати до Мощихи за готові гроші, а вітдак ті самі товари по такій самі ціні перепродував в своїм склепі. Жиди тратили на тім, що продавали свій товар дешевше, як їх коштувало, Панас тратив лише свою працю без жадного зиску. Мощиха тимчасом втратила кілька соток зак довідалась; вона зак ляла страшенно усім гоям і стала знову продавати по давньому.

Ну тепер — коли минув передновинок, можемо і ми вернути до давного — казав Панас і підніс ціну на товарах.

Але напасть жидівська не минула. На Панаса посилали всілякі доноси. Стали його слідити жандарми. Раз забрали йому всі ваги. держали цілий тиждень, але такі показалося. що вага була ретельна

Хоч як багато мав Панас роботи не залишив своїх обовязків для добра загалу. Було кожної неділі по вечірні збере гурток людий під церквою і читав їм книшки, які спроваджував зо Львова на спільний кошт. Кожний був обовязаний дати що неділі на ту ціль крейцар. Через літо зібралося стільки, що куплено кільканадцять книжок. Панас за порадою того добрячого на чальника суду міркував над тим, щоб в осени заложити читальню, яка мала міститися в Гриньові хаті

За той час вернув Мошко з криміналу, де відсидів 8 місяців.

Було се вже пізною осенею слідуючого року, як Панас вернув з війська. В селі було брацтво тверезости, яке числило 250 душ хлопів і жінок. Розуміється, що це відбилося дуже некорисно на Мошковій кишені.

Одної темної ночи прокинувся Панас від страшенного собачого лаяня. Лиско бігав як скажений і уїдав завзято. Бив собою до сінних дверий, а далі став скавуліти. Заки Панас встав, взув чоботи і за дягнув кожух, псисько вдарив лабами в вікно. Розбиті шиби впали з бренькотом на лаву. Всі посхоплювалися.

В тій хвилі ударила страшенна луна. То горіла стодола Деркачів.

Панас полетів ратувати худобу в стайни, що була заперта на колодку. Даремно шукав за ключами і вибіг на двір без нічого. Стайня стояла вже в поломіні. Панас рвав собі волося на голові. В стайни стояли його коники, дві корови, двоє телят і пасена безрога, яку ладився вести на торг.

В такім заколоті десь і сокира поділася. Звичайно: чоловік втратить і голову і розум.

Далі буде

УВАГА ЧИТАЧІ

Чи ви вже замовили собі і для нового читача 'Кушин тап' ? Як що ще ні, то зробіть це зараз.

Брехнею перейдеш, як кажуть, цілий світ, але назад ніколи не повернешся!

Не питайте нас про суд з паном Іваном Навоз, а питайте його, бо він зволікає 2 роки а нс ми.

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку "кушин тап" з найкращої сатини, вартости $2,00 (одни), а на "кушин тап" буде вписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде видніти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини — раз на все! **(Рец.)**

ТАЄМНА ЧАШКА

Докінчення зо ст. 6

вигляд гостя, його вік, ціле заховування — всьо це змушувало до відкинення такого підозріння. Не позбулася зовсім певного страху і боячися щоб чоловік від разу не погодився на таку пропозицію і не пішов з тайним гостем до кабінету, відзивається перша.

— На полагодження всяких важних справ часу нам не забракне, але перш всего може добродій бажає відпочати трохи після подорожі, загрітися і перекусити, "чим хата багата" - і просить його до столової на підвечірок. (Далі буде

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

УВАГА! УВАГА!

В А Ж Н Е

Слабовиті люди, котрі є малокровні і без сили, набудуть певно більшу вагу — од двох до трох фунтів на тиждень, уживаючи спеціяльну здорову "ВІТАМОР" поживу. Гварантоване. Залучаючи почтову марку на відповідь, пишіть, або зайдіть до:

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

КАНАДСЬКІ І ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ

Афідавіти, Іміграція, шіфкарти, перміти, горожанські папери, метрики, купно і продаж домів, фармів, уділяє інформацій у всяких справах пишіть або зайдіть до:

Dr. V. Rev. N. Ursanovich 136 Austin Str
Winnipeg Man

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10436 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ ПРО ДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це виробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей; ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую дівчини або вдови (може бути з дітьми) від 35-45 літ. Я є самітний фармер. Цікавих прошу писати на ось таку адресу:
Nick Poloway, Rochfort Bridge, Alta

НА ПРОДАЖ

Продаю хату яка має 4 кімнати; електричне освічення, вода в хаті і стайни, курник і садок. Продам за $4,700. По близці інформації пишіть на поницу адресу,
J. Sharko, R. R. 2, Milner, B. C.

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКОЮ ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАНІ БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ!

Голос Правди

THE VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA DEMOCRATIC UKRAINIAN WE

Український Демократичний Тижневик Виходить Кожної Суботи

РІК XII ЧИСЛО 44 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА., 18 ГРУДНЯ, 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Трудящі платять на всіх

Слава Богу, наради Обєднаних Націй вже скінчилися і пічнуться знов, але аж в Квітню 1949 в СДА.

За тих кілька місяців нарад ОН, їх представники досить наговорилися, бо сказали всі аж 10 міліонів слів, а кожне слово коштувало ОН 53 центи, а разом 1 біліон, 700 міліонів франків . . .

Деякі із представників ОН за 53 центи дуже багато і цікаваго сказали. Наприклад радипредставник Вишинський "запечатав" наради ОН ось такими словами по 53 центи:

"Причиною другої війни не був Гітлер, а були провідники Франції і Британії, піддержувані СДА".

Шкода дуже шкода, — що Гітлер спалився, бо коли б так жив, а був на нарадах ОН, і чув ці 53 центові слова Вишинського, був би абсолютно крикнув: **"Гайль, герр** Вишинській - зер гут"!

Так, вже по нарадах, і як вже тепер знаємо, то "охорона" миру коштує силу силенну грошей, але кажуть з ОН, що все таки це коштувало ОН багато менше, чим тоді, коли б була вже 3-тя війна

Бачите, наговорено 10 міліонів слів, але вони не варта старокраєвої опалки січки!

Значить війна могла б вже бути, а це треба розуміти, що вона таки буде і не поможе 53 центове слово.

ОН розійшлись з більш підозрінням і недовірям до Рад. Союзу, чим тоді, коли зїхались були до Парижу. Це саме й Рад. Союз. Отже ніяких майже справ не рішили, хоч на ті справи витарабанили аж 10 міліонів слів! А хто заплатив ту суму грошей? Трудящі.

Але будьте спокійні, бо ОН знов зїдуться в Квітню і знов будуть "рішати" всьо, що схочете, але не справу мира! Не будьте божевільними і не сподійдеся що ОН заведе трівкий мир або скасує раз на все війну. ОН на то й є, щоб у відповідний час почати війну.

Ви можете назвати мене не лише Гапоном-Гузенком й хрунем, але навіть божевільним, то це не змінить справи, що одна рука, один інтернаціональний золотий божок керує не лише Заходом, але й Сходом; йому покланяються всі; це капітал, інтернаціонал кількох, на віть включно з тим всім, що на дорогу Троцькому, на "діла революції" в Росії, видав йому гарну суму грошей. Сварки між цими "спасителями" це маскування для помилення трудящих.

Це не аби які багаті жиила для ріжних політиків обох таборів. Це впершу чергу тарадайка, яку пхають то в болото то з болота от дуже "прогресивні", які в цих часах почали вести кампанію за мир

"Фахівці" вже розїзджають і роблять великопарні промови за мир і збирають гроші: їм же треба, треба і треба — вічно треба.

Тільки зауважте: ОН виговорили 10 міліонів слів і розїхались без нічого, а закукурічений Тимко, хоче перед 150-200 слухачів, часом лиш пару, завести мир. Цих гільтаїх за 30 років наплодилось досить, і всьо хоче жерти, а жеруть як безроги, бо кожний з них, даруйте за вираження, виглядає не мов буде мати четвернята . . . А жерти, звісно, і то не що будь, а щось добре, треба багато грошей а де їх взяти? Ніхто з них фізично не працює, не працюють й умом, а жити треба: добре їсти і пити.

Народні масі не можна говорити про високі рахунки тоді, як вона не знає звичайної таблички множення. Іншими словами, народна маса на стільки ще не розважна, непрактична й несвідома, що вона не може спостерігти тих всіх політичних тонкостей і хитростей.

Коли ми візьмемо детально, поєдинчо, тільки нас, поступових українців, то ми надто всім довіряємо. Прийде будь який "наш" перевертень на "спіч" гримне кілька разів кулаком об стіл, повторить сто разів "фразу" що він за робітників і фармерів навіть життя віддасть, і гляди, сотки доларів несуться до стола . . .

Направду ми дуже легковірні!

Не хочемо глядіти в першу чергу на діла отих підшиванців. Ось ще всі памятаємо, як оті "поступові" вели кампанію проти високих цін на зісні артикули, а головно що до масла. А ось в нас на руках стаття з газети (Торонто) Стар, в якій пишеться, що Е. Бойчук покараний судом на $200 за то, що він, як торгівник, не хотів одній женщині продати фунт масла наколи вона не бере інших товарів вартости $4,00 . . . Це "пролетар", а його батько таки "великий борець": "вчить" трудящих правди, чесноти і як боротися проти визиску . . .

Ось де треба шукати за зарнитими собаками, а цих "лір" сотки, лише треба мати охоту знайти їх і побачити хто там лежить-сночиває і чим накритий . . .

Отже нема дивоти, що ОН кошту є кожне слово 53 ц.; бо скільки по 53 центи коштує нас наше "ОН"?

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний
Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священник Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк
Альберта Канада

За оголошення не відповідається

ДІЛА ЦЕРКОВНІ

Ми всі, головно, займаємся всілякими байками та новинками по газетах, ніби політикою, економікою, а головно тим, як там у Кремлі пчіхають, а як з Заходу на то відповідають — чи на здоровля, чи на капут. Але . . . треба й церковні, духовні, релігійні справи знати, бо на розказ з Кремля вже і так звані "комуністи" по світі зачинають "пацір" жебоніти, бють поклони і по цвинтарах за небіщиками швендяють, гомонять, шепчуть і рують. Ото ж-то й ба! Треба про все знати, правду і брехню.

До першої світової війни було дві головні Церкви у світі: Православна і Римо-Католицька. Решту — протестанти, штунда, сектярі. По тій війні, Православіє зруйновано, поділено, прибито, розпорошено; що зістало в Росії і не вистріляно — пішло в ліси, нетри, пущі, а сила велика пішло закордон у великий світ.

Покійний митрополит Киевський Антоній заснував, по тій розрусі, в Сербії Архиерейський Синод і Собор, котрий існував, уже під головуванням митр. Анастасія аж до другої війни. В той самий час, окремо від того Собору, рядили окремими Церквами; Евлогі митр. в Парижу (під Царгородським Патріярхом) і митр. Платон а потім митр. Феофіл — в СДА самовладно

По тій 2-й війні — той самісенький поділ існує і тепер, лише з тою ріжницею, що "комуністи" настановили в Москві Патріярха і дали розказ існувати і молитися під доглядом товариша Карпова з НКВД. Представником на СДА і на Канаду від Московського Патріярха є Архиепископ Макарій в Ню Йорку, а з ним Арх. Адам Карпаторуский. Отже у старім Православії є три правління: 1. Патріярх в Москві, 2. м. Анастасій в Мінхені (Німеччина), 3. м. Феофіл в Ню Йорку, як ні від кого незалежний, так як і митр. Анастасій. "Пан собі, а пан собі". Канонічно, то Патріярх в Москві має владу, благодать і право радити правос. рускими церквами, але . . . кажуть, що його наставили "комуністи" і він їм служить. Час покаже.

Тепер про Українців. По першій війні духовенство на Україні, на чолі з м. Липковським, заснували Українську Автокефальну Церкву. Це так звані самосвяти, а звісні в Канаді як "свистунівці". Ними в Америці і в Канаді завідував Арх. Іван Теодорович. Ще перед другою війною засновано в Ню Йорку ще одну українську церкву, так звану "жуківську", на чолі котрої тепер є еп. Богдан Шпилька — під Греками. А цего року прибув до Канади еп. Мстислав Скрипник — до "свистунівців", а також і митр. Іларіон Огієнко, до частини бувших "свистунівців" і до їх Собору.

Обидва осіли у Вінніпегу, і в незгоді, бо й громади не в згоді. В Европі Укр. Прав. Церквою завідує м. Поліварп Сикорський; він післав сюда еп. Скрипника, що вже зветься Архиепископом.

Цего місяця еп. Богдан Шпилька запросив митр. Іларіона до Ню Йорку на спільне богослуження, саме в той час, коли Арх. Мстислав гостив у вибраного Патріярха Царгородського Атенагороса, в Ню Йорку.

Як бачимо, всюда і в Росиянів і в Українців — "горить зелений, сирий ліс", то є інтриги, сварні, непорозуміння. Глум.

Йдемо далі. Маємо бувших "уніятів" звісних як "греко-католики" котрі тепер не є уніятами, не є православними і не є римо-католиками, а є якесь чучало, потвора, "ні пес, ні баран": В дійсности, це є папська провокація брехунів і дурисвітів, котрі лапають православні українські (бувші уніяцькі) душі — і в кінці-кінців заведуть до органів і до латини, французам у Канаді на погній. Цих центро є в Римі, в Італії, а під доглядом французів римо-католиків в Канаді. Коли в Галичині, Чехії, Угорщині, Сербії ітд. уніяти пішли на православну віру, тоді папа зо злости зачав кремсати нових епископів всюди по світі, де треба, де й не треба. Для рутеніянів-українців на Канаду наставлено вже аж чотири таких епископів, і кожний має титул папського "екзарха". Головна місія цього гатунку в Канаді "нині і присно і во віки віков" це збирання грошей на будову приміщень для втікачів ксендзів зо старого краю. Дивіться і бачте

Оце маєте наше заполоєне духовне поле, сіячів, орачів, збирачів в Канаді, поминаючи тих "голи роли" та інших байбелників. Виби райте з цего духовного церковного ярмарку, що вам, до вподоби. Беріть, що танше, щоб менше коштувало, але не шатулю, не навіза або клебаню — бо ці за "проценти" відправляють, а то коштує — го, го, го! . . . Моц- Х. Я — ий

МАНІФЕСТО

(Публичне проголошення)

Ми два свідомі пролетарі, Прекотій Кавуля і його вірний друг і колега по фрейтах і бек-лайнах — фон ріттер Пріць Цьвочок Намацайло, проголошуємо цей Маніфесто до всіх людей, в котрих ще макітра на плечах варить, і кличемо на всі чотири вітри, як наступає:

Поелику і позаяк і тому, що "комуністи" всю цілу і саком так надію, доктрину і науку Ленінового, Марксового соціялізму обернули цапки, а Маркса поставили до сво і дарадайки як пяте колесо до воза, тому що і хвіст цеї чічі Товкіський став рабським і облудою, ми порішили — і —

Видаємо цей поклик до людей чести і доброго розуму лучитися з Голосом Правди за правду і поступ. Взиваємо ширити Голос Правди, і на 1949 побільшити, що

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТОРОНІ 8

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Прекотій Кавуля

СВЯТА СПОВІДЬ

Пригадуєте 20-30 років назад, як то поступовці і соціялісти критикували попів, сповідь і віру та казали, що то ніби "капіталістична вигадка". Певно пригадуєте і то, коли в Росії в 1917 році, коли прийшли до влади большевики комуністи, і зачали нищити релігію, церкви, попів, монахів, монастирі і всі релігійні установи. Пригадуєте, як "Союз Безбожників" на чолі з Емельяном Ярославським, котрого дійсне імя **Шмуль Губельман**, уряджували по вулицях містів в Росії смішні релігійні вистави і походи; вбирали в ризи блазнів і так висмівали релігію. Сила сталенна релігійного люда — епископи, священники, монахи, монашки, селяни, робітники стратили життя, або куля в потилицю, тюрма або клімат жорстокого Сибіру і Півночи Ледоватого Окіяну. За їх переконання.

Також пригадуєте, як описля тої всьої кривавої дурійки, в Росії Совети наставили Патріярха (папу) для Православної Церкви, і дозволили отворити для народа ті церкви, котрі остались не знищені. Навіть **коштом держави збудували** прекрасну катедральну церкву в Москві для Патріярха Алексія, а на чальником над тим всім поставили обер-прокуратора Карпова, **так як було за царизму.** Коло того "свого" патріярха поставили ще одного наглядача, на імя Парійкій, щоб не було "уклону" та згідно "партійній лінії". Навіть по заграницях дали наказ своїм партійцям сповняти обовязки попів. Тому ми бачимо в Едмонтоні і околицях тепер Клибановського, Волексієвича і інших "вірних", як то вони відправляють похорини по галях і звихаються коло гробів на цвинтарах. Як бачите, роблять поступ, з переду назад або перше плюють-харкають, а потім лижуть Але то . . . непомильні: **великий є гріх** щось казати про них.

Сповідь. Свята сповідь. Сповідь найперше увійшла, прийнята і виконується свято і обовязково у "сталінізмі", дарма що Маркс і Ленін голосили, що "релігія це опіюм". Сповіди там треба і сповідь там мають і широко і обовязково практикують: по церквах, по судах, по нетрах пустирах, в тюрмах, в холодним Сибіру і в вугольних шахтах коло Ледоватого Окіяну. Перш ніж дістане людина кульку в потилицю або задригає ногами на шибениці або згине від морозу і голоду — там обовязково сповідають: або чекисти або такі попи — і мусить людина **невинна** признатися до "ВИНИ" і на других невинних набрехати, бо бють, печуть, смажуть, колють під пазнотні, не дають спати, гнють, тормендують

Так (публично, після приватних мук) сповідали теоретиків комунізму: Бухарина, Томського, Стекова, чекиста Ягоду і десятки інших. Ленін, Максим Горкий, його син, Жданов і многі другі — пішли без сповіди. Тепер, в цю хвилю, як подають газзети, сповідається перед партією Югославії диктатор Тіто, сповідаються там головачі "комунізму" Бачите? Релігія Люди направляються, сповідаються. Подумаймо над цим всім: чому воно так було, так є-і куди то йде. Чи не до **капіталізму?!**

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

ПРОДОВЖЕННЯ

УБІЙНИК ФОКАС ОСНОВАТЕЛЕМ ПАПСТВА

Григорій I

Біографія Григорія I представляється в дальшім тягу як слідує: Фокас зістав константинопольським цісарем завдяки тому, що в 602 році замордував свого попередника Маурицияна, його жінку, пять синів і три дочки. Доконавши такого страшного злочинства, проголосив себе цісарем Константинополя. Тамтейший патріярх, розлючений на Фокаса, зпричини поповнення так страшного злочинства, не тільки, що не признав його легальним царем, а виключив його навіть з християнського суспільства як страшного злочинця. А що зробив римський епископ Григорій? Виходячи з положення що на брудній і облудній політиці можна зробити добрий інтерес, він вислав тій потворі в людськім тілі ґратуляцію з нагоди здобуття трону. Врадуваний Фокас, хотячи відвдячитися Григорію, надав йому зараз титул голови цілої християнської церкви, а свому патріярхові заборонив уживати титула "Вселенський володар церкви".

Папа Григорій I мав 63 попередників, котрих називаю звичайно папами, хоч властиво це були римські епископи. За церковних головів уважали їх тільки деякі епископи з менших містів, котрі брали на погляд ту околичність, що Рим був місцем перших римських епископів. Доперва від 602 року коли цісар Константинополя Фокас признав епископа Григорія I за голову всіх християнських церквів - а митрополитові Константинополя заказав мати себе за голову християнства, римські епископи признавані були загально за папів і владою над християнством з рук своїх вже більше не випускали. Отже маємо історичні докази, що не Ісус — а убійник Фокас встановив папство римо-католицьке.

Треба теж зрозуміти, що папу не вибирає ніякий Святий Дух, як це католицькі попи кажуть о-тим своїм бідненьким. Папи назначувані були в давніших віках цісарами і королями, часом самовільно і насильно добилися до становиська а були випадки, що простаки тутки ставили своїх любасів на папський престол. (Далі буде)

Пізнайте їх по їх ділах: це легко.

Читайте і ширіть Голос Правди!

ТАЄМНА ЧАШКА

Продовження

Вільчевський не спішився і за хвилю заняли місця при столі. Господарі старалися забавляти гостя розмовою, а господиня ломала собі голову, як висмикнути з тої ситуації і не оставити з ним самого мужа. Нарешті, коли послугачі опустили кімнату, каже приїхавшому, що вони з мужем не мають перед собою ніяких тайн, всі справи, звичайно розвязують разом, тому може оповісти всьо їм обом.

Вільчевський глянув на них підозріло, застановився на хвилю, а на решті сказав так:

— "Як добродії видять, що я є уже старшим чоловіком, схоробаним, дуже заможним, маю посаду і ріжні справи в Петрограді. Прошу мені вірити, що лише дуже важна справа мусіла мене змусити до так далекої подорожі, і то в такім часі . . . Це є справа дивна дуже дивна".

Гість здержався на хвильку, ніби щось роздумуючи. На поораніи зморшками його лиці, малювалося якесь перемучення і пригноблення. Відсвіжив вином уста продовжав далі:

— "Сам не знаю від чого почати? Боюся, що б ви добродії не взяли мене за варіята. Що правда, я не взяв би то за зле, бо й я сам так судив би, ще ось перед кількома місяцями, коли б мені хтось оповів щось подібного, що зараз почуєте. Це є щось таке неправдоподібне, а однак правдиве. Тому дивним видасться вам моє прохання Вислухайте мене, але до кінця і не переривайте мені".

Такий вступ викликав цікавість слухачів, але принаймі не розворошив їх підозрінь, гляділи отже досить недовірчево на Вільчевського, котрий говорив далі:

"Приснилося мені на початку серпня, що входить до мого мешкання якісь старший мущина в дивнім кольоровім убранню, в червоних чоботях. Став передомною і в мовчанці довго і пронеклиро яди влявся в мене, а нарешті вийшов. Від того дня цей сон повторявся кожної ночи, з тою тільки ріжницею, що згаданий мущина вдивлявся в мене чим раз довше і стра

Докінчення на ст. 5-й

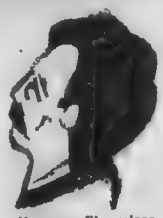
МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ДЕМОКРАТИЧНІ ЗАСАДИ КАРЛА МАРКСА УНЕВАЖНЕНІ СТАЛІНІСТАМИ

Вже 31 рік чуємо про "диктатуру пролетаріяту" в Росії. Безконечна диктатура. Як всім відомо, зо всіх пофальшованих Марксизму — ця "диктатура" є найбільшою фалшею у Сталінізмі, бо у творах і на уці Карла Маркса і Енгельса **ніде не сказано про сталу, постійну, вічну диктатуру пролетаріяту,** як то є вже 31 рік в Росії, зо Сталіним на чолі. А найшкаредніше є то, що таку "диктатуру" Москва запроваджує всюда, де лиш народи роблять змагання до демократичного життя і укладу в інших краях і державах, от як в Болгарії, Польщі, Чехії, Сербії, Венгрії, в краях коло Балтики ітд. — стій, лягай, сиди, гикай, іржи, скавули — роби як кажу, — гримає диктатор. Ні дихнути, ні пшикнути не вільно без відома і розказу диктатора. І таке нешастя пробують називати соціялізмом, комунізмом і демократією . . . агій!

Сталіністи оправдують СВОЮ диктатуру на замітці Карла Маркса в так званій "Гота Програмі". Але ж Маркс **не писав то для проголошення, не ДРУКУВАВ ТОГО, і ані цяпки з того ніде НЕ БУЛО надруковано за його життя, і ніколи ніде повно то не було ще надруковано,** а лише частина тої "Гота Програми" була видрукована ДО ТЕПЕР. За це Сталіністи мовчать, що то були **лише замітки,** але НЕ НАУКА Маркса. Отже "Гота Програма" **не була** дійсною наукою Карла Маркса, і коли він згадав там про диктатуру пролетаріяту, **то не як про наукову конклюзію,** бо інакше **то було б надруковано і проголошено, а не сховано** по шпаргалах паперів. Крім того Маркс згадав **одним словом** про ту диктатуру в 1850 році, ще перед тою "Гота Програмою", але **лише мимоходом,** без особливого значіння. Але ОПІСЛЯ, ПРОТЯГОМ 33 РОКІВ, Маркс **ніде більше** не згадував про таку диктатуру.

В 1852 році Маркс писав в листі до свого приятеля Вейдемейера: **"Класова боротьба необхідно провадить до диктатури пролетаріяту, але ця диктатура в'являє з себе лише** ПЕРЕХІДОВЕ **время знесення всіх класів у безклясовім громадянстві"** А Ленін писав, що так скоро як диктатура пролетаріяту знищить в державі капіталістів, диктатура й держава вмирають. Слід зазначити на цьому місци, що Ленін був творцем такої диктатури, **АЛЕ НЕ** Маркс!



Мирослав Білоцвітов

Як бачимо з повищого, Маркс вживав слова "диктатура пролетаріяту" в значінню демократичнім, а не як сталу неволю гнету, утиску, насильства гуртка людей над цілим народом лише як **переходову потребу,** від капіталізму до соціялізму. А що ж витворюють в Москві тепер? Це всім звісно: терання, морд, насильство, кровопійство, визиск, глум.

Всім теж звісно, а як що ні то хай буде звісно, як Маркс і Енгельс відносилися з пошаною і почхвалою до Паризької Комуни, як до справдешної демократи, коли та Комуна рядила містом Парижем. Закінчуючи свої похвали тій Комуні, Енгельс каже: **"Німецький Филистин** (недовірок, назадник) **саком-пак впадає у святий страх при слові "диктатура пролетаріяту".** Чи ви хочете знати, шановні, що та диктатура значить в дійсности? Споглянъте на Комуну в Парижу. То була диктатура пролетаріяту" Це значить, що коли Маркс і Енгельс говорили про диктатуру, то **не про таку** як є в Росії: не про насильство, не про драконську військову міць, не про загарбання чужих країв і фальшиві "вибори" і насильство погрозами і страхом. **АЛЕ** говорили про дій-

Докінчення на ст. 7-й

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Наприклад, коли у де яких типів комах або птахів барви стають подібними до їхнього оточення, то це трапляється зовсім не наслідком їхнього впливу на зовнішну природу. Тут цей результат повстає ціною загибелі безлічи окремих одиниць на протязі багатьох тисячоліть, коли лишаються жити і повсякчасно вдосконалюються перехрещуванням найбільш пристосовані. Цілком інакше стоїть справа з людським суспільством. Воно змагається з природою. Воно поре плугом лоно землі, прорубує шляхи крізь неприхідні ліси, скручує сили природи, використовуючи їх для своїх мет, змінює саме обличчя землі. Це — не пасивне а активне пристосовання. В цім одна з найістотніших ріжниць між людським суспільством і тваринним світом.

§ 32. Продукційні сили. Продукційні сили, як показчик взаємовідносин між природою і суспільством. Так от, процес міни матерій між суспільством і природою є процесом суспільної відпродукції. В цім процесі суспільство витрачає свою трудову, людську енергію і здобуває певну кількість засвоюваної природної енергії. Цілком зрозуміло, що для розвитку всього суспільства резолютивне значіння має баланс цього процесу. Чи добування перевищує витрату? Як що перевищує, то наскільки? Ясно що від ступіння цього перевищення залежатиме дуже багато де чого. Припустім, що якесь суспільство мусить витрачати на покриття своїх найпекучших потреб увесь свій робочий час. Це значить, що в міру спожиття добутих продуктів їх виробляється знову як раз стільки, скільки й було, не більше Суспільству в такім випадкові бракує часу, щоб виробити більшу скількість продуктів, поширити свої потреби, виробити якісь нові продукти: воно ледви-ледви живе з дня на день; скільки виробив, стільки й зїв; їдять стільки, щоб мати можливість працювати; ввесь час витрачається на вироблення одніеї й тієї ж кількости продуктів. Суспільство тупцює все на тім же злиденнім рівні існування. Ніякому зростові потреб тут нема місця. Нема розвитку, панує застій.

Припустім тепер, що силою якихсь причин та ж сама кількість найпотребніших продуктів здобувається з витратою не всього робочого часу, а тільки половини його (наприклад первісна орда переселилася в місцевість, де в два рази більше дичини, або де в два рази більше родить земля; змінилися засоби обробітку землі, або зявилися нові знаряддя ітд.)

Тоді суспільству звільнюється ціла половина його попереднього робочого часу. Цей час воно може витрачати на нові галузі продукції: на вироблення нових знарядь, на здобуття нової сировини ітд., а далі і на де які гатунки духовної праці. Тут стає вже можливим зростання нових потреб, тут у перше дається можливість і для зародження та розвитку так званої "духовної культури". Раз вільний час ужито на те, щоб хоч трохи вдосконалити попередні гатунки праці, то тим самим у будуччині на задовольнення попередніх потреб витрачатиметься вже не половина всього колишнього робочого часу, а трохи менше (дозволяють це нові вдосконалення в процесі праці); в новому колі відпродукції ще менше ітд.: новий вільний час витрачатиметься все в більшій мірі на вироблення нових і нових знарядь, струментів, машин, — з одного боку, та на нові галузі продукції, що задовольняють нові потреби — з другого, як також і на "духовну культуру", посамперед на ті боки її, які так чи інакше зв'язано з процесом продукції — з третього

Припустім тепер далі, що кількість необхідних потреб, на задоволення яких раніш витрачався увесь робочий час, вимагає тепер не в два рази більшого часу (напр виснажився грунт); тоді зрозуміло, що коли нема переходу до других способів праці або нема куди переселитися, суспільство мусить йти назад, частина його мусить за таких умов вимерти. Припустім знову, що вже високорозвинене суспільство, з багатою "духовною культурою", з надзвичайно ріжноманітними потребами, з безліччю ріжних галузей продукції, з розквітом "науки й мистецтва" — зустрічає перешкоду покриття своїх потреб: скажім, воно не має змоги, силою якихсь причин, підтримувати свій технічний апарат (наприклад — точиться невпинна кляса ова війна, в якій жадна кляса не може перемогти, і процес продукції з високою технікою завмирає тоді відбувається поворот до старих способів праці, тоді для задо-

(Продовження на ст. 8)

ТАЄМНИЧА ЧАШКА

Докінчення зо ст. 4-ї

шиніше. Я просто не міг знести того так страшного погляду, в якім виднілося якесь настирливе жадання".

— "Це гнівало мене, дражнило і денервувало до найвищого ступня. Нарешті я почав побоюватися про своє здоровля й розум. Вдавався я до лікарів. Нічо не помогло. Не було ночи, в якій не переслідувало б мене це сонне страхіття, а для мене так реальне. Дійшло до того, що я почав боятися спати, і тому не спав по цілих ночах а читав або ходив. Це страшенно нищило мене. Я сам не знав що маю робити, щоб того уникнути, бо на коли змучений хоч на хвильку запру очи, зараз ставав передомною Сон стався для мене кошмаром. Думав що збожеволію".

— "Накінець, недавно, коли перемучений заснув, знов зявився той мущина в старопольськім строю, але нарешті перший раз заговорив".

— " Ти є впростій лінії моїм найблищим з живучих потомків і мусиш заопікуватися моїми костями які знаходяться в поневіренню, бо моя чашка лежить в лівім куті на піддашу, у дворі, родиннім маєтку Юшани, де я помер і був "похований під каплицею. Непрестану зявлятися тобі доки моя чашка не буде сполучена з рештою мого пороху" (Далі буде)

Вільні дебати й дописі

ВЕСЕЛЕ І ЩАСЛИВЕ ЖИТТЯ, ЧИ ПРШ ПАНСЬКОЇ ФОРНАЛЬКИ ?

Наволоч, хрунів трудящих треба "бити" фактами і то таки їх власними. Один з таких хрунів перебуває на Рад. Зах. Україні; це пан П. Кравчук, який поїхав був разом з Тересьом (за людські гроші) 'віддати' подарунки-жертви сиротам.

Тересьо повернув і зараз плете нісенітниці, як не на салі, то бодай в салері — але плете. А Кравчук — став кореспондентом Навізпреси і дописує. В телячій радості там, а а ці тут, багато де-чого сказали проти себе, уважаючи й знаючи. що їх читачі приймають кота за ле ва або навпаки. Ось послухайте що пише пан Кравчук в "Українськім Житті" від 28-го жовтня ц. р.:

"Виконавши першу заповідь (бачите, там всьо йде на заповіді ня за Мойсея: зуб за зуб, око за око! тобто здача хліба державі зам. дописувача) Колгоспи Чернелицького району розпочали видачу авансу Колгоспникам на вироблені трудодні.

"Артіль села Семаківці видала авансом по 2 кілограми (около 4 ф) хліба на трудодень. Колгоспник Семен Чернелецький з працездатними членами своєї сім'ї виробив 512 трудоднів і тепер авансом одержав 10,24 центнера хліба. Конюх Олекса Мохнач одержав 5 центнерів жита".

Прочитали? Зрозуміли? Ось таке написав Кравчук в "У. Ж". А він же там є, там живе, значить пише правду, не знаючи сарака, що це писання розоблачає всіх хрунів до голого. Миж люди. Бували й жили в краю. От я сам, маючи тепер 74 роки, був довгі роки в пана за форналя. Знаєте самі, що це таке форналь: бідака без своєї хатини і скиби поля, служить за орнарію в пана поміщика, чи як хто зве. Я служив й знаю чим це пахне. Що мені пан платив за мою рабську працю? А було це так: давав мені 10 сотнарів збіжжя, 6 фір палива, на 1 корову і одну ялінку беплатне пасовисько, 1 морг городу бувало лиш пів морга, а перед Різдвом був також "аванс", бо пан давав кожному форналеві велику фляшку доброї горівки. Це називалось рабське життя, і Сталін прийшов і освободив не лише отаких форналів, як я був, а освободив всіх селянів від панського, попівського й куркулівського ярма. Колгоспник може з четвирма дорослими дітьми й жінкою заробили за цілий рік, тобто за 512 трудоднів аж 10 сотнарів хліба, і то з авансом . . .

Значить, наші селяни під Сталіновою рукою так збагатились, такий завів Сталін соціялізм, що колишній форналь ніяк не хотів би мінятися за своє рабське життя в пана на фільварку як форналь!

І це ті наші головотяпи називають щасливим й веселим життям, освободженням й соціялізмом! Але глядіть: тисячі це читали і до нині ніхто цього не зрозумів, яке страшне рабство панує в так званім Рад. Союзі! Як люди засліплені ріжними процентовичами. Боже милий, коли ти зробиш на цій землі справедливість для бідних людей? Коли ти втвориш сліпаки тим незрячим, темним, замамалидженим, закулезиним, макогонам маікітрянним?! Гей читачі Голосу Правди: беріться до діла, хто з вас ще молодшій, бо я вже не вспіл. Ви світлюйте на денне світло то тхоряче кодло! Будуйте Голос Правди! Не жалійте цента, а ось святка ми зберіть від знакомих і самі щиро жертвуйте на пресфонд, на розбудову Голосу Правди! Привіт вам товариші по праці! А вам священику Цепенда най Бог дасть здоровля за ваше щире серце, за вашу роботу і правду, яку складаєте на сторінках Голосу Правди! Залучаю 5 доларів на відновлення моєї передплати і пресовий фонд. Держіся, читачі Голосу Правди! (К. С)

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДЬ

Питання: З яких джерел бере Голос Правди це все що пише про Рад. Союз, наприклад про три ціни на селянські продукти і все інше? Едмонтонський читач Г. П.

Відповідь: Беремо всьо з радянської преси, порівнюємо з наукою

(Докінчення на ст. 8

В И, В О Н И І М И

(До тих, до кого це відноситься)

Ви хочете кращого завтра — і ми; ви хочете зміни системи — і ми; ви ведете боротьбу проти реакції — іми; ви любите правду — і ми; ви вірите, що за капіталізму кращого життя не може бути — і ми; ви кажете, що трудящі мусять скинути з себе капіталізм — і ми; ви вірите у багато інших річей, які вказують вам, що зміна мусить надійти — і ми; проте все — ви на обмані строїте те, що є тюрма — а ми ні; ви на сліпо йдете — а ми ні; що ви хруні й зрадники Марксизму — а ми ні, це вам можемо доказати на публичних дебатах. Отже: як згода, ми з вами в суді зробимо угоду: як ми вам не докажемо цього, візьмете в нас всі друкарські машини і знаряддя, і позбудетеся меча Голосу Правди. Давайте знати, а ми готові. Краще так, по людськи, чим так, як ви вмієте: хуліганськими анонімами. Ред. Г. П

ТОВАРИСТВО ВІЛЬНИХ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ В ЕДМОНТОНІ

В Неділю 12-го грудня ми мали досить гарний мітінг в помешканню нашого друга Петра Вершиволі. Було поверх 30 присутніх і вислухали досить гарну промову друга Прекотія Кавулі на організаційну тему. Присутні прийшли до переконання, що тепер нема вільних організацій українців в Канаді, бо всі є під якоюсь диктатурою, а ти лиш сиди, вухами траскай і не смій щось сказати. Ми вповні почуваємся як вільні Козаки на славнім Запоріжжу колись, як одно українське семейство. Просимо вислати нам взірець Товариського Статуту. Збираємо пресовий фонд і передплати для нашого славного Голосу Правди.

С. Пивоварник, Секр.

Головний Офіс:

Association of Free Ukrainian Canadians
10626 97 Str.,
Edmonton, Alberta

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Панас чув, як в стайні ревіла перелякана худібка, як ржали коники, а він стояв безрадний безпомічний. Нарешті Панас найшов кусок кімака, заложив на ратіж і почав з цілої сили виривати скобель. Та ба! Він же сам його вбивав в дубовий стовп не на те, щоб леда як його вирвати. Кімак зломився, а Панас впав горілиць на землю.

— Хто в Бога вірить, давайте сокири! кричав Панас як несамовитий.

А тут коло огню нікого нема. Ціле село спало першим твердим сном. Заки вартівники коло церковці спостерігли пожежу, та вдарили в дзвони, уплило багато часу, а заки люди позбігалися, ще більше. Аж Марина знайшла якось сокиру і подала Панасови. Він розбив колодку і відчинив двері. В стайні занялася вже стеля. В середині повно диму, чаду і полумінн Вже і в яслах солома занялась. Товар весь був поприпинаний на сильних мотузах.

Панас виймив ножа і став розрізувати Він нічого не тямив що робить. Ціла його увага була звернена на те, щоб ратувати товарину. Аж почув Панас над головою страшний лоскіт, та в тій хвилі вдарило його по голові і він втратив память. Отямився доперва, як почув зимно в тілі і дрощ його взяла. Отворив очи, над ним стояла заплакана мама і прикладала мокру шмату на груди.

В першій хвилі не знав, що з ним робиться. Та вмить нагадав усе, коли почув на шиї страшенний біль від попечення.

Мамо! що сталося? я нічого не тямлю.

Ми погоріли, сину, зо всім Вратувалася одна корова.

А хата?

Хата в попелі, одну скриню виратували.

Панас при світлі малої лямпи зміркував, що лежить в Гриневій паті.

А як мене виратували?

Стефан тебе витягнув неживого з пожару. То ще шастя що ти впав під жолоб. Стефан скочив в огонь закинувши мокру плахту на голову. Хоч як люди його здержували доказав свого і сам попарив руки. Панаса страх пекло. Він на силу повернувся і казав мамі оглянути по печене місце. Сорочка спалена по прилипала берегами до спеченої рани. Панас аж засичав з болю заки мама сорочку віддерла. Вона плакала дивлячись на муки Панаса.

Беріть мамо скоресенько нафти і полийти рану.

Вона так і зробила. Він того йому і полегчало.

Коли маєте льняне повісмо, то приложіть.

Мама кинулася по скрині виймила повісмо і приложила.

— Тепер мене накрийте, бо я дуже змерз. Панас був мокрий від того, що його зливали водою.

— А деж Гриньо?

— Погашує огонь; вже і шандарі є. На дворі стало свитати.

Люди стали навідуватися до Панаса. Війшов і жандарм, та став допитувати Панаса про огонь.

Панас лежав горі спиною. Його знов скажено боліла рана.

В тій хвилі покмітив Панас старого Лиска. Він сидів під запічком, і силувався лапами з чогось освободитися, що йому дуже заважало

Йому щось звисало з писка.

Грию! поглянь но, що Лиско вн в писку засіло.

Гриньо приблизився. В писку у Лиска було кілька ниточок сірака, які повлазили помежи зуби.

Ось вам, пане жандарм, слід Я чув як Лиско страшенно уїдав, начеб кусав когось.

Жандарм став його оглядати: пола була видерта.

Видно, що комусь вищербив сірак: може і палій знайдеся

А в котрім місци пес гавкав? питає жандарм

Десь в городі.

Жандарм подався туди, а за ним пішло кількоро людей.

За той час мама знову помастила рану нафтою.

Люди знайшли в огороді сліз, а далі під плотом кусок поли з сірака.

Вовна годилась цілком до тої вовни що витягнули з псячого писка.

— На кого маєте підозріння? питає жандарм.

— Не знаю. Я лише одного ворога маю в селі, Мошка, але він в сіраку не ходить.

— А мені здається, що то Запоточний — обзивається Стефан.

— Проведіть мене до нього, каже жандарм.

Пішли до Запоточного.

Його не було дома.

Шукали його всюди, аж знайшли в коршмі. Він спав як забитий за печею. На нім був старий сірак.

Він приложив кусок який виймив з торби. Усе годилося до одної нитки.

Присутні аж задеревіли.

— Микито! Вставай Микито, нам в дорогу час, гукнув жандарм.

Микита прокинувся. Видно, що був пяний, бо не міг зміркувати, що з ним робиться. Стефан, що не відступав кроком від жандарма, хоч мав шматами позавивані руки взяв кухоль води і хлюпнув Микиті в очи. Від того він і протверезився.

— Ти палію, злодію, кричав люто Стефан — душогубе!

Жандарм дав знак Стефанови щоб мовчав.

Ти підпалив стайню деркачів; ходи поведу тебе до криміналу.

Я нічого не винен, чого хочете від мене. Я надраном прийшов з міста. Мошко мене посилали: нічого не знаю

А то чиє питає жандарм, і підіпхав під сам ніс Микиті кусок сірачини. Придивився як одно до одного пристає. Та ще тобі скажу, де ми його знайшли: трошки було між псячими зубами, а трохи в огороді Деркачів під плотом.

Микита поблід і став трястися цілим тілом, а відтак заговорив сам до себе наче б в сні:

Я говорив, щоб насамперед спрятати пса

Шкода, що ти так не зробив — підхопив жандарм, а тепр ходи но!

Далі буде

(Докінчення зо ст. 4-ї)

ну людську демократію вільних людей у вільнім, свобіднім краю.

Дарем Голос Правди на один рік

Кожний передплатник Голосу Правди, котрий до 20-го грудня відновить свою передплату на 1949 рік і знайде одного нового передплатника, оба дістануть на памятку **"кушин тап"** з найкращої сатини, вартости $2,00 (один), а на "кушин тап" буде виписане його імя, назвисько, адреса і Різдвяні побажання на 1949 рік.

Кампанія починається 2-го жовтня і закінчиться 20-го грудня.

Як це зробити: знайдіть нового передплатника і візьміть від нього $2,00 на річну передплату; долучіть своїх $2,00 на свою передплату, і разом ($4,00) пришліть до редакції Голосу Правди. В листі напишіть виразно по українськи своє і нового передплатника імя, назвисько і адресу, щоб знати що виписати на "кушин тап", який буде висланий до обох читачів перед нашим Рождеством Христовим.

Значить в короткости, що ви дістанете "кушин тап" вартости $2, і рівночасно будете діставати цілий рік Голос Правди.

Ті наші читачі які вже відновили свою передплату на 1949 рік, й ті яким передплата кінчиться в 1949 році, мають право теж: хай вишлють наперед передплату на 1950 рік і знайдуть нового передплатника на 1949 рік.

Запамятайте, що ця оферта важна лише **до 20 грудня** ц. р.

Діставши гарний "кушин тап", ви зробити собі гарну подушинку, на якій буде виднїти ваше імя, назвисько, адреса і побажання. Це буде не аби яка памятка для вас і вашої родини раз на все! **(Ред.)**

СОЦІЯЛІЗАЦІЯ

вольнення попередніх потреб треба було б витрачати безліч часу, про що не може бути й мови; продукція скорочується, вертається до старіших форм; скорочуються потреби, життєвий рівень нижчає; квітка "наук і мистецтв" вяне; духовне життя бідніє; суспільство, коли це зниження залежить не від тимчасових причин, "варваризується", йде назад. (Далі буде)

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ від правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють дише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Докінчення зо ст. 6

Маркса і середина є як раз та, що пише Голос Правди: правдиві факти. Наприклад що до тієї ціни в Рад. Союзі про це широко писав журнал, який видає Рад. Амбасада в Вашингтоні: так, ТРИ ЦІНІ!

Колись бувало в робітничих домах й бібліотеках члени могли читати радгазети, але не довго: "заслужені" заборонили: радгазет до домів більше не давали: але самі читають до нинїдня: навіть пресу перебирає з них лише те що добре а не подає те, що недобре.

Наприклад: чи Ви читали в навіз пресі про те як радпреса атакувала й лаяла помні на Максима Рильського і як його усунули з його становища? Ні Ви про це не читали, але тепер читаєте вже знов, але те що добре: а чому роки мовчали? Та тому лише, що вони квадратові хрупі трудящих! Ще й які! (Ред.)

Замітка: Через помилку лишено один параграф про папа римських який подасться в наступному числі Голосу Правди. **(Редакція)**

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними лікарствами. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліт марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЄ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ В ПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ
Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби ломання рук, ніг, крижей: рвання простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовляння шліть до Редакції Г. Правди

Маніфесто докінчення з ст. ... би було лекше боротися з ... смердюхами перевертнями!

Прирікаємо: Коли ми читач... більшимо Г. П., то буде а ... щось дуже цікавого до писан... читання Маємо силу силенну ... цікавого матеріялу, документ... цікаве і навіть веселе, але нема ... друкувати, бо Г. П. зачаклий, ... ба грошей його побільшити: ... пір, шмір, електрику, пошту ... ми будемо писати даром. Та... до праці до прескомпанії! Всі ... раз, враз, разом, вперед за пр... і волю! **Підписано:**

Прекотій Кавуля: Пріць Цьоч...
Намащайло — (власноручно)

ГОЛОС ПРАВДИ ВИДАЄТЬСЯ ЗА ГРОШІ ЙОГО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ЯКІ ВІДКРИЛИ ЗАНАВІСУ ПСЕВДОДЕМОКРАТІВ, ЗА ЯКОЮ ПОБАЧИЛИ ФАЛЬШ-ОБМАН! БУДУЙМО ГОЛОС ПРАВДИ !

Голос Правди

P. O. Lamoy, Alta. (VB)
D. & Co. Lamoy, Alta.
Sec. 3, 37

THE VOICE OF TRUTH, SMOKY LAKE, ALBERTA DEMOCRATIC UKRAINIAN WEEKLY

Український Демократичний Тижневик Виходить Кожної Суботи

РІК XII ЧИСЛО 45 СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА, 24 ГРУДНЯ, 1948 ЧИСЛО 5 ЦЕНТІВ

Після Леніна

ПОСИФ СТАЛІН

РОКОВИЙ ПОСИФА СТАЛІНА

На 21-го грудня Й. Сталінови скінчилося 69 літ. Як повідомила преса, Сталін виглядає здоровий і веселий і виконує всі діла, які приходяться в його руках. З їх він має дуже багато і самі головні:

Сталін є премієром, є генеральним секретарем ЦКкомпартії, в якім командує 6 міліонами партійців а ті 200 міл. населенням; він є членом Всемогучого, Всевидючого Політбюра, він є генералісімус Рад. Союза, Чиф цілої військової сили, він є автором багатьох книжок, його фотографія обовязково мусять бути в кожній хаті-домі в Рад. Союзі. Він має найвищі різні відзнаки на грудях сяючі блеском ітд., ітд і т. п.

Важне є то, що це є правдою! А тепер теж про те, що було великою правдою, прямо святою!

Єсли б сьогодні воскрес Ленін, той, що ходив бідненько вбраний, той що атакував золотопагонників, і поглянув на це все що стало ся після його смерти — вмер би назад, бо коли б ні, звернув би увагу золотопагонникам — пішов би в Сибір, і напевно що не втікби з відтам, як втікав за царя: або діставби кулю в потилицю. (Ікс)

Невільники

Не є нічим дивним ані ніякою великою тайною, що великі держави мають своїх шпіонів одна в другій. Так було, є й буде. Ці шпіони доносять до свого правительства про всьо, що діється в даній країні.

Хоч як радянські кордони охороняються, проте, як видно, туда переходять шпіони і вивідують що там робиться. Буває й таке, що Аляскінсько-американські Ескімоси переходять в Сибір де-що міняти. От недавно радвлада була задержала 17 таких Ескімосів і держала їх 51 днів. Ото цього тижня амер. Дім Представництва заявив, що він має певні дані, що Рад. Союз має багато тисячів невільників 100 миль від Аляски . . .

Втікачі радофіцери кажуть, що в Рад. Союзі є около 20 міліонів невільників. Чи це правда?

РІШЕННЯ АСАМБЛЕЇ ОН

В останніх днях своєї паризької сесії Генеральна Асамблея вирішила хоч такі питання:

1) Прийняла резолюцію проти народовбивства, яка стане міжнародним законом вже після ратифікації її поодинокими державами, членами ОН. Радянські поправки відкинено

2) Прийняла Декларацію Людських Прав більшістю 48 голосів: 8 делегатів (6 разблоку, Саудї Арабія і Південна Африка) утримались. Предсідатель сесії Еґат підніс заслуги мрс Рузвелт для Декларації, а делегати зробили їй довгу овацію

3) Прийняла резолюцію про визнання південно-корейської республики і збереження корейської комісії ОН. Цю резолюцію дуже поборювали делегати радблоку.

4) Затвердила 35 голосами проти 15 комісію для перемиря в Палестині, яка складається з представників США, Туреччини і Франції. В резолюції про створення цієї комісії не згадується плян Бернадотта, який рекомендував відати Негев арабам. Теж не згадується плян поділу Палестини, прийнятий попередньою сесією ОН, який віддавав Негев евреям, а Галилею арабам. Границі Ізраїля мають бути вирішені шляхом переговорів між обома сторонами при участі комісії для перемиря. Таким чином уряд посередника ОН для Палестини скасовано, і Бонч, наслідник Бернадотта, виїхав уже до Америки. Асамблея підтвердила своє попереднє рішення про потребу інтернаціоналізації Єрусалиму.

Обєднаним Націям залишилося ще до вирішення дуже багато різних справ, які будуть розглянені на продовженій сесії в Ню Йорку, що відкриється 1-го квітня.

HOLOS PRAVDY
Democratic Ukrainian Weekly
Publisher and Editor
V. Rev. M. N. Cependa
Subscription $2.00 per year
Address: The Voice of Truth
SMOKY LAKE, ALTA CANADA

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department Ottawa

ГОЛОС ПРАВДИ
Український Демократичний Тижневик
Виходить кожної суботи
Видавець - Редактор
Священик Михаїл Н. Цепенда
Передплата: на рік $2,00
Адреса: Голос Правди, Смокі Лейк Альберта Канада

За оголошення не відповідається

СОЦІЯЛІЗМ — ЦЕ СВОБОДА

Сьогодні можна почути чи прочитати про різні форми соціялізму. Є навіть зараз й соціялістичні системи, але вони ними не є. Соціялізмів нема десять, а є лише один, а це науковий соціялізм, яко го батьком був Маркс і Енгельс.

Соціялізм — це Свобода. Але свобода свободі не рівна. Лише в системі наукового соціялізму може бути дійсна свобода. А дійсна свобода це свобода для всіх і вся.

Бо дійсний соціялізм не має ніяких клас, нема людей, які ділили б ся на одних й других: на панучих і поневолених В соціялізмі не ма жадної політичної партії: тако не існує; не треба її. В соціялізмі нема й Держави: всі люди в такій країні живуть як рівні з рівними і "держуть" не Державу, а річи: це й є правління річей й річами; це свобідна асоціяція, вільне й свобі дне життя-буття вільних громадян у вільній країні.

В соціялізмі нічого не витворюється на"продаж", бо кому продавати, як це всьо є власностию усіх вільних громадян?

В соціялізмі дозволена найбільша критика всіх і всего: це наука.

В соціялізмі всі фабрики, земля, природні багатства — всьо — не то що "належить", а є власностию всіх громадян. В соціялізмі не існує наємна праця, тобто ніхто не купує робітничої сили за гроші.

Отже бачимо, що дійсний соціялізм не є те й тим, що будь-хто крикне, що він соціяліст-комуніст, а система його? Бо яка різниця, коли капіталіст купує за гроші робітничу силу, а купує таку силу яка інша держава, і каже вам, що там існує соціялістична система?

Соціялістична система є вироблена Марксом і Енгельсом але поки що в практику її ще ніхто не перевів.

М. А. Д — чук

З ГНІЗДА ГОЛОВАЧІВ ТОВКАЧІВ

Коли в давнім, ще поганськім Римі правили державою нараз два цісарі — то таке правління називалося **дуумвірат** по латині, а коли держава була поділена між трома цісарами — то таке правління називалося — триумвірат.

У нас в Канаді є держава Товкачів (Тоук), в котрій є звичайні, ге майні Товкачі, а є і головачі, цісарі Товкачі, котрі товчуть в голови тих гемайних і витовкують з них "зелені", а заразом і останню цяпку розуму. Товкачі товчуть Товкачів, як у воді риба рибу — і так сунє, пливе, лізе вперед і назад та "партійна "лінія. і всі там вдоволені, в тій Товкачії, бо ж і святе письмо каже, що "більше щастя є щоб давати, аніж брати". Тому гемайні Товкачі є завше повні телячої радости, міцно дають і дають і один другого викликують щоб і той дав'. . . на пропаще: на вітер. А головні Товкачі гребуть збиводють натовчене з пустоголових Товкачів. Ги, ги ги ги . . . що правда і рихт: ги. ти. ги . . . лінія!

"Ми всі знаємо, що Шатуло-Наво зо-Бой-Чуко держава **Товкачія** не є дуумвірат, а є триумвірат. Цісарі, ті три царіє — є незмінні во віки віків і Амінь. Піддані зато вчені ними і **Товкачія** благоденствує та славословить ясновельможних Головачів Товкачів, котрі весело співають:—

І ти товчеш, і я товчу,
Товчемо всі троє:
Наше гасло кумі-стичне,
"Що твоє — то моє".

І отак народство Товкачія ретельно товчеться мов в Африці в джунглях а не в Канаді. Рабство.

Але . . . в домині одного цісаря Товкача, у східній третині Товкачії в Торонто місті, у Івана Бой Чука сталася у червни місяці цього року "образлива" халепа. Як видно, всемогучий і всевіруючий Товкач Іван видав був УКАЗ на імя свого архикнязя і наслідника Товкачії— Евгена, щоб у його фамілійнім ІНТУРИСТІ то є в крамниці зачати "товчи" і не товкачів, за зеленими. І сталася коштовна. "образлива" халепа, непричком кажучи.

В Торонтонській газеті "Стар", з 3-го червня люди читали ось таке, і то великими літерами:

.."МАСЛО ЛИШЕ З ОРДЕРАМИ НА $4 — ШТОРНИК ПОКАРАНИЯ НА $200.

"Перший такий випадок стався в суді в Торонто, Евген Бойчук, властитель крамниці (штору) на Мавнт Плезант. Ровд зістав засуджений на кару $200,00 і кошти або один місяць вязниці, суддею Елмор за відмову продати фунт масла а лише при ордері на інші гросери.

Місіє Ірина Дір, дослідниця з "Вор Прайс і Трейд Борду" побачила в крамниці у тих Товкачів та блицю, на котрій було зазначено, що хто закупить марфи на $4 — то той може купити фунт масла.

"Я увійшла до середини і запитала купити фунт масла", каже вона в суді. "Мені відповіли, що дістану масло, коли куплю марфи на чотири долари. Я спитала, що я мусіла б закупити. Мені сказали, що будь-що, аби вийшло купна на $4.00".

Як всім звісно — штор той був фамілійний. Син Івана Бойчука — Евген — проводив тим штором. не в той бік — місіє Ірина Дір не на лежить до черги Товкачів, бо інакше було б О. К. "Проценти не вдалися. Кому - їсти, а кому ні. Фе! От й провідники рихту і комуни.

Сусід з Беторст вулиці

НАЩО ВАМ ГАЗЕТИ

Справді: нащо вам газети? На це питання може бути багато відповідей. Спробуємо й ми дати таку відповідь.а ви шановні читачі глядіть: не так щось — протестуйте, пишіть до нас що ви думаєте.

Докінчення на ст. 5-й

ПРЕКОТІЙ КАВУЛЯ

Прекотій Кавуля

САРЖА, ГОНОРИ, ТИТУЛИ

Отак ідеш по-при купину мурав лів у лїсі, приглядаєшся до тої метушні так думаєш: Це є організоване життя, тут видко порядок, тут з рух, є якась ціль і напрям всеї тої метушні. Певно мають уряд, провід, старших, може й патріярхів, екзархів, губернатора, премієра, професорів. Бо-ж і вони мають діти то повинні бу ти й школи та університети. А що одно другого як видно, не дусить, не напастує, незаїдає — то певно у них нема ані диктатури, ані Чека, ані процентовичів. Якась то мусить бути у мура влів сумлінна демократична монархія чи республика, коли там такий порядок і рихт — і всі при праці!

І приглянешся мухам, какорочам, стоногам, до птаства — дикого і на подвірю — всюда є якась розвага, "розум" і порозуміння Навіть і між безрогами: кожне рие у своїм вибраним пляцу, і полегоньку самодовільно рохкає. Ніби тішить ся; що живе, снує. А одна у всіх і вся головна й пекуча ціль: їсти! — Це те Архимедове коромисло, котрим світ животни рухається, вертиться, крутиться, як оте жовтеньке "воно" у прорубаній в леді ополонці на бистрій ріці. ЇСТИ!

Спускаємся на діл, вниз — до двоногих., волохатих і до тих облізлих, і тому повитих гудзіками в шмаття дрантя, щоб не пекло і не морозило ту колективну мерзоту. Ну, волохаті по дереві скачуть, бо не осягли ще "цівілізації", ну, а ті облізлі такі як ви і я, що ж ці вистинають, витворюють? — А день-в-день шукає ключку і зачіпку, щоб одно другого дерти, їсти, обдирати, проценти збирати, убивати, мордувати.

Облізла гидота-бридота, нікчем не саком пак, а діяви як одно і другге і решту дере химерне своє курнюсе рило вгору, вгору! А коли має більш-повне корито браги і помий для мацька — ого! Як воно рохкає та надувається, як жаба проти вола, а воно-ж темне, темне, як в розі табака до носа.

Українці ми; говорім лише про українців тепер. Отже —

Сими днями в Аллентавн, Па., Америці, зібралося 125 делегатів від 40 тисяч членів української православної дієцезії там-же. Ухвалили: архиепископа Мстислава-Скрипника назвати і наставити за саржу на імя "Гієрарх", ніби чіф-голова для тих 40 тисячів. Також ухвалили, що Гієрархови тому бути в Стейтах, а не в Канаді. (Це ті звісні "свистунівці") В Канаді той гатунок лобожних нараховують себе на 120 тисяч членів. Певно схотять Гієрарха Скрипника тут-сюда. Бачите: мацюцька цяпка тих катафальників і там і тутї нема що й раз Бриськови лизнути. А клопоту, галасу — гей, гей . . .

Там же, в Ню Йорку, є ще один архиепископ Богдан Шпилька — також український і православний Там же і наші папські "колики" — епископи: Богачевський і Сенишин. А в Канаді тих папових біскупів є аж чотири, а кожний назва "екзарх" папський. А гонорів, а чічок, а ланцухів, хрестів, пічерів, шмаття-дрантя — вівкання, вдавання, проклонів-славословій. А все то: ЇСТИ!

А тут Шатуль, Навіз і подібні мукогони та товкачі: **їсти!** — Зарва ниця, драча, облуда. І є люди, що то всьо годують, і то ще як!

КАЖУТЬ, ЩО БРЕХНЯ

Товкачі дуже чесні і вчені і для них битися — це стид, і тому вони цього не роблять. Але Ви добродію здорово брешете: напишіть до Вернон, Б. К. суду, і довідаєтеся (а

ЗА Ф. Т. ФРІДЕЛЬ

ЖИТТЄПИС ПЕРШИХ СТАРШИХ БРАТІВ — ТАК ЗВАНИХ ПАПІВ

II. ПРОДОВЖЕННЯ

(Це що було оставлено в минувшім числі). Григорий і панував від 590 до 604 року і був першим епископом римським, котрий здобув владу над цілою християнською церквою, і тому він був першим папа римським. Боротьба між Римом і Константинополем, який то був в тім часі столицею Греції, ведена головно о владу над церквою велась довгі літа.. В тих часах горував патріярх Константинополя, за яким були всі Східні епископи.

В теперішних часах папів вибирають через кардинальским концилиюм. Однак не можна сказати, що вибір папи роиться одсторонно. Впливи сильних світа цього відграють у виборі головну ролю, а зрештою більшість кардиналів, це італіяни, котрі не допустять до того, що папство перестало бути італійською бизнесовою інституцією. Децезія Фокаса, на підставі якій найвища церковна влада перейшла на римських папів, допровадила до ще більшого зудару між Римом і Константинополем, які взаємно викликали себе, аж на решті в 1054 року дійшло до розділу на два табори: римокатолицька і греко католицька (православна). Одна під проводом папи в Римі, а друга під проводом патріярха в Константинополи.

Папа Григорій був фанатиком, цікавився лише справою своєї церкви. Попирав монахів на кожним кроці, знаючи про те, що монахи є досконалим знаряддям, потрібним для папства. Він полюбив монахів до того степення, що увільнив їх від епископського надзору признаючи їм далеко ідучу автономію. Треба признати, що Григорій І перевів грунтовну реорганізацію церкви під многими зглядами і тому названо його Григорієм Великим. До тогочасних церемоній і ритуалів церковних, які були мавпування поганських ретуалів, папа Григорій хотячи перевершити інші церкви під зглядом кращої і зовнішної літургії, убранню і по

ПРОДОВЖЕННЯ НА СТ. 8 - Й

ТАЄМНА ЧАШКА

Продовження

З запертим віддихом слухали господарі дивного оповідання гостя, котрий закінчив так:

— Коли я збудився я записав перший раз почуту розмову: Юшани пригадав собі, що родина моя походи з Литви і почав шукати в старих листах і документах які були по батьку і діду. Вдійсности я знайшов там згадку про Юшани, відшукав на мапі і негайно приїхав до вас з просьбою о позволення перешукати піддаша чи є там вдійсности чашка, бо чую, що довше не видержу, боюсь божевіля, если той кревняк буде далі що ночи снитися".

Здивовані Петровичі не могли зразу промовити ані одного слова і в мовчанці споглядали на Вільчевського. Господиня, коли була мова про чашку, аж зблідла, пригадуючи собі ту знайдену чашку в кімнаті її сина. Казала, що правда віднести її до каплиці, а тут згадується піддаша, але, хто знає, треба то збадати, бо наколи б вдійсности гість там її знайшов, булоб дуже неприємно і прикро. Подумав би собі, що набули маєток, а не пошанували костей давних властителів. Але як тому запобігчи?

— На піддашу ви добродію нічого не знайдете — відзивається до Вільчевського — я сама недавно була там, врешті добродій переконається сам про то, але, натурально не нині, хтож би там ходив по ночах з вогнем, ще не дай боже вогню. Переспиться добродій, відпочине, а завтра підемо разом.

Вільчевський не протестував і скоро пішов до визначеної кімнати спати, а господиня побігла до кухні і почала бадати покоївку. Дівчина сперечалась і твердила, що відповідно до наказу, віднесла трупячу голову до каплиці, врешті, під сильним напором, з плачем призналася, що вона боялася іти так далеко, вдійсности чашку сховала на піддашу.

Узброєні в ліхтарню, енергічна господиня дому негайно іде до піддаша з покоївкою і відразу відшукали чашку. Завинули її в шмату і зараз, разом вже обі, пішли

Докінчення на ст. 7-й

МИРОСЛАВ БІЛОЦВІТОВ

ТАМ І ТАМ

В Органі Комуністичної Партії в Югославії, в газеті "Боротьба", по дається підрахунок тої грошевої помочи, яка напливає як фінансова поміч для премієра Тіта "для відбудови знищеного краю і для соціялістичного будівництва в Югославії". Та газета відкриває, що більшість грошей і всіляких машин і знарядів напливає постійно до Югославії від мешканців і організацій з Сполучених Держав Америки.

Жертви з Америки в грошах в протягу трох останніх літ виносять $15 і пів міліонів доларів. В додатку до того післано там на один міліон доларів лікарських річей, авта для вандрівної клініки на сухоти, багато троків, і машини до поливання водою вулиць — все це з Америки через Югославський Червоний Хрест.

Окрім того, з Америки югослави післали силу велику гроша для Югославського старого правительства на вигнанню в Лондоні, в 1945 році.

В повищий підрахунок не входять міліони доларів, котрі безнастанно пливуть від поодиноких осіб і семействів — родин і приятелів — у формі готівки, одягу, поживи в кенах і несчислимі інші споживчі і господарські річи для окремих горожан Югославії.

Поштові урядники Югославії подають, що більше як 90 процент таких посилок-пакунків одержується на пошті в Югославії, що приходять з-за границі, то це з Сполучених Держав Америки.

"Боротьба" подає до відома читачам, що югославські люди з Канади, Британії і Аргентини післали в двох роках часу готівкою звиш $18 міліонів доларів до Югославії.

Кілька тисяч Югославів, котрі за останніх два роки повернули до свого родинного краю з Канади і з Америки підписали листи для Тіта, в котрих виказують свою радість, що прибули назад до своєї отчизни та тим нарешті уникли "капіталістичної опресії". Ці люди привезли там з собою на міліони

Мирослав Білоцвітов

доларів вартости автомобілів, тракторів, комбайнів (жниварок) і інших дуже потрібних знарядів та машин, і це все віддали для їх держави. Це у царстві Тіта — у Югославів. Що лиш там посилають — все там приймають і дають рахунок про все для людей у їх державі і для цілого світа. Чесно, порядно.

А як там, у царстві вельми шанованого Сосо Джугашвілі, що тепер зветься прибраним імям Йосиф Сталін? Як там? — Всім і кожному то відомо аж надто ясно: морд, рабство, муки, голод, нужда, безправство, стахановщина, трудодні, всемогуча Че-ка і куля в потилицю! А "полекшя" там — це концтабор і холодна і голодна передчасна смерть в страшних нелюдських муках.

Не то поїхати там або вимати звідтам не можна, а листа не дістанеш, ані ти тут, ані ті там. Правда.

Пішли там через компанії Совєтів гроші — то пропадуть, а вже треба щастя, щоб завернули на зад. А пішли пакунок вартости $130, а мито $151. Разом $281. А й так не доручать. Бачите: плянове винищення людей. Чому?

ПРИГАДКА НА ЧАСІ

Йдуть свята Рождества Христового, Нового Року і Йордану. Ви дорогі читачі в тих днях сходитеся разом більше чим будь коли. Тому не забудьте в тих днях за Голос Правди. Приєднайте нових читачів і заколядуйте пару центів, а може вдасться побільшити Г. П.

Марксистська Соціялогія

РОЗДІЛ III

ПРОДОВЖЕННЯ

Що є в усіх цих наведених вищі наданих напрямнотах те, що розвиток суспільства зумовлюється видатністю, інакше — продуктивністю суспільної праці. під продуктивністю праці ми розуміємо відношення між кількостю виробленого продукту і кількостю витраченої праці; або, іншими словами, продуктивність праці є кількість продукту на якусь одиницю робочого часу, напр, кількість продукту, виробленого за день, за годину, або й рік. Коли кількість продукту, виробленого за годину роботи, зростає в два рази, то кажуть, що продуктивність праці в два рази збільшилася коли вона зменшується в два рази, то кажуть, що продуктивність суспільної праці в два рази понищала.

Легко збагнути, що продуктивність суспільної праці цілком точно являє собою "баланс" між суспільством і природою. Продуктивність суспільної праці і є тим показчиком взаємовідносин між оточенням і системою, який зумовлює стан цієї системи в оточенню і зміни якого вказують на неминучі зміни в усьому внутрішньому житті суспільства.

Коли розглядається питання про продуктивність суспільної праці, то треба зараховувати в витрати і ту витрату людської праці, яка йде на вироблення відповідних знарядь праці. Коли наприклад, якийсь продукт вироблювано було руками, майже без знарядь, а потім його почали виробляти дуже складними машинами, і коли через ужиток цих машин продукту почало вироблятися в 2 рази більше, то це ще не значить що для всього суспільства продуктивність праці збільшилася в два рази: ми тут не рахували витрати людської праці на вироблення машин (краще сказати, тієї частини цієї праці, що перекладається на продукт, коли машина спрацьовується). Таким чином збільшення продуктивности праці виявиться тут меншим за подвійне.

Так от, відношення між природою і суспільством виявляється відношенням між кількостю збудованої пожиточної енергії — з одного боку, і витратою суспільної праці — з другого, себто продуктивностю суспільної праці. Але витрата суспільної праці, як ми уже бачили вище, сама складається з двох частин: з праці, вкладеної в засоби продукції, і з праці "живої", себто з витрати живої робочої сили. Як що величину продуктивности праці розглядати з точки погляду її складових матеріяльних частин, то тоді ми одержимо три величини: по-перше, масу вироблених продуктів; по-друге, масу засобів продукції; по-третє, масу робочих сил, себто живих робітників. Всі ці величини залежать одна від одної. Справді, цілком ясно, що раз ми знаємо, які засоби продукції і які робітники, то знатимем і те, скільки вони виробляють за певний час: ці дві величини зумовлюють і третю — вироблений продукт. Ці дві величини вкупі взяті, і являють собою те, що ми звемо матеріяльними продукційними силами суспільства. Коли ми знаємо про якесь суспільство, які воно посідає засоби продукції, кільки їх, які в нього робітники і скільки цих робітників, то тим самим ми знаємо, якою є продуктивність суспільної праці, якимє є ступінь влади цього суспільства над природою, в якій мірі це суспільство підпорядковує собі природу ітд. Іншими словами, в засобах продукції і робочих силах ми маємо точний показчик рівня суспільного розвитку.

Але ми можемо зазирнути в діло і трохи глибше. Ми можемо сказати, що засоби продукції зумовлюють собою й робочі сили. Коли скажім, в систему суспільної праці входить складацька машина (лінотип), то зявляються і відповідні їй робітники-складачі. Елементи-чинники трудового процесу — теж не купа річей і людей, а система, де кожну річ і кожну людину поставлено, так би сказати, на своє місце: одне пристосовано до другого.. Отже, коли нам дано засоби продукції, то тим самим, розуміється, дано й відповідних робітників. Далі, серед самих засобів продукції можна відріжняти дві великі групи: сировину й знаряддя праці. Легко зауважити, що саме знаряддя праці є активною частиною. Людина ними працює над сировиною. Але коли нам говорять, що в певному суспільстві є ось такі та такі знаряддя, то тим самим говориться, що тут є й відповідна сировина (ми обговорюємо випадок нормальної ходи відпродукції). Таким чином ми можемо цілком упевнено сказати: точним матеріяльним показчиком взаємовідношення між суспільством. і природою є система суспільних знарядь праці, себто техніка суспільства. В цій техніці знаходять собі вияв-

Докінчення зо ст. 6

НА ЩО ВАМ ГАЗЕТИ

Докінчення зо ст. 2

Ми не пишемо багато світових новинок, бо уважаємо, що майже кожний наш читач як що не має радія, то діти мають англійський денник чи чує про світові події від інших того самого дня. Ми стараємося обробити одну-дві із світових подій — важних. Це головне.

Наші читачі поступові і бажають знати про дійсний поступ, про дійсний соціялізм, про правду. Ми знаючи що є ще інші "поступові" люди, які зводять боротьбу з нашими читачами, ми обовязані вчити наших читачів тої правди, яка помогла б їм зрозуміти всі політичні тонкості. Тому нашим обовязком є розблачувати тих, які уводять в блуд не лише наших читачів але тисячі своїх й інших людей.

В додатку Голос Правди замала газета, щоб можна було багато де що іншого писати. Наколи б наші читачі пожертвували хоч трохи на допомогу Г. П., то в 1949 році ми змогли б побільшити Г. П.

За правду боротись трудно

Вільні дебати й дописі

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДДІ

Питання 1: Коли хтось спровадить скитальку-дівчину за свої гроші до Канади, то чи вона мусить виключно працювати при хатній роботі, чи може піти до іншої роботи, навіть до фабрики? (Питаю тому, що тоуківці морочать мені голову кажучи, що така скитальна не має права піде йти а мусить працювати виключно при хатній роботі).

2. Чому канадська пошта не пересилає грошей до Рад. Союзу?

3. Котрий банок в Канаді пересилає гроші до Рад. Союзу?

4. Котра компанія гарантує за висилку пакунків до Рад. Союзу?

5. Чи Рад. Союз має тут свій Червоний Хрест?

6. Який адрес Советської грошевої агенції в Канаді?

7. Чому до і із Советів не доходять сюди листи? (Я написав вже десять регістрованих листів, але до нині немаю відповіді. Запитував я проце Сов. Амбасаду в Оттаві, але Амбасада не хотіла дати відповіді: замовчала).

8. Звідки й як ви знаєте, що мито від пакунків які висилається до Сов. Союзу доходить до 135%?

І. С. Едмонтон, Алта

Відповіді 1: Така скитальна може взяти кожну роботу, яку їй дадуть без різниці де. Ось на Сході спроваджена скитальна не родиною а державою, і то **"виключно"** до хатної роботи, проте вона покинула хатну роботу і пішла — знаєте де? — Пішла працювати до комуністичної польської редакції в Торонто. Про це було багато крику в пресі, вмішався уряд, але нічого з того не вийшло: вона до хатної роботи не вернула; цікаво, тому спитайте своїх тоуківців, що зробили б з такою "непослушною" дівчиною в системі, яку бажають завести тоуківці?

2. Немають угоди: Рад. Союз не бажає цього. 3. Комерс і Роял, але тепер здається кожний. 4. Ні одна не гарантує, бо з Рад. Союзу не можна видавати посвідчення на одержання пакунків чи чого. Компанія гарантує що пішле: як пакунки не завернуться до компанії, то це "доказ", що вони доручені. Але який це доказ? Ніякий: родина не пише роками, а уряд не дає знати, чи пакунки доручені, чи ні. 5. Ні. 6 і 7. Питайте Амбасади ще раз, ще й ще; вона на то тут є щоб сказати про це що Ви питали.

8. І Ви теж будете знати, як пішлете пакунок: компанія вишле вам ціну кожної річи яка є в пакунку а зараз коло тої ціни буде мито, митинята і тд. В самій долині буде всьо зраховане разом: скільки коштують річи, а скільки мито і інші "розходи".

Правда, що процентовичі кажуть, що це все брехня, наклепи і очернення Рад. Союза, хоч вони дуже добре знають, що це є гірка правда, але ПРАВДА. Вони це скривають перед народом і то навіть не з своєї волі-охоти, а на приказі вони лише в Канаді засмерджують повітря, але для Канади не живуть і не працюють. Ось попробуйте сказати панові Клибановському або Алексієвичові, що би вони не 'бідували' в капіталістичній Канаді а виїхали до Рад. Союза, то вони ще зроблять з Вас дурака, фашисту. Вони є на те, щоб перекручувати факти, з правди шити брехню, а з брехні правду. Давайте їм тисячі доларів щоб вони приняли публичні дебати, то вони не згодяться.

Питання: Мій Смокілейкський шановний кум Гарій, який живе на "пенсії" робітничих зелених, погнівався зо мною через те, що я назвав його процентовим брехуном. А було це так: Я був в нього і ми почали говорити про політику і зайшли аж в царство щастя і раю Сталіна. Я люблю і дорожу нашим великим вождом, але що правда то не гріх: казав я свому рідному кумови, що в Росії за науку треба платити. А мій кум цякки ставав і доказував, що в Росії вся наука даром, бо там нема капіталістичної системи, що це рай, (так і казав). А я пробував доказувати, що в Росії треба за науку платити, а як не маєш грошей, то чортів десять навчуть тебе. Слово-по-слові і я назвав кума процентовим брехуном. Питаю: платять там за науку, чи наука безплатна для всіх: має гроші, чи ні?

Боннивільський Нік

Відповідь: Нам здається, що ми Вашого куму знаємо. Як що ми не помиляємося, то Ваш кум Богу духа винен: він як грамофон-рекорд: що на рекорді 'награно', те грамофон грає; що напишуть або скажуть процентовичі, те "співає" ваш кум, наш кум і багато інших "кумів". Це умові каліки і їх навіть могила не напростою: це страшні люди і небезпечні. Даємо Вам відповідь про цю справу із "Інформейшон Бюлетени", який видає у Вашингтоні Радянська Амбасада. В цьому журналі від 8-го грудня, 1948, написано, що в Рад. Союзі від 8 до 10 року науки платиться річно по 200 рублів, а від 10 кляси більше бо вже по 400 рублів почи наючи, як на університеті . . . Чи Ваш шановний кум брехун, то тут знайдете у цій відповіді.

Питання: Мій сусід відкритий процентович. Каже мені, що Голос Правди це шматка самих бріхонь. Каже, що колись там Голос Правди писав, що в Рад. Союзі існує т. зв. "пісворк", так само як і в капіталістичній системі. Він доказував що це наклеп, брехня, бо йому казав один заслужений товариш з Торонто, що в Радкраїні не існує ніяка "пісворк" Хто бреше?

Мих. Мельничук, Судбурн, Онт.

Відповідь: В Рад. Союзі існує так звано 'пісворк' всюди — 85 процент. Це пише радпреса.

МАРКС - СОЦІЯЛОГІЯ

Докінчення зо ст. 5-ї

лені матеріяльні продукційні сили суспільства і продуктивність суспільної праці. "Таку ж вагу, як будова останків кісток для студіювання організації зниклих тваринних типів, мають і останки засобів праці для студіювання зниклих суспільно-економічних формацій (себто суспільств ріжного типу).

Далі буде

ДР. АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ

НЕ ПІДДАВАЙСЯ БІДІ

Оповідання зо селянського життя

(Продовження)

Микита зволікся з печі. За той час жандарм добув ланцюшки.

В коршмі вже всі були на ногах. Мошко стояв за шинквасом і сіпав свою бороду.

— Мошку! дай чарку горівки, сказав Микита, як так, то й так!

— А хто заплатить? питає Мошко, я на кредит не даю.

Він тим способом хотів показати, що з Микитою нічого не має. Але перерахувався.

— То так!? злодюго, крикнув Микита ти намовляв мене, чорте щоб підпалити, обіцював пять сотюк на дорогу до Гамерики, а тепер чарки горівки жалуєш нелюде?

Всі зглянулися на Мошка. Він ще дуще став шарпати бороду.

— Чи ти Микито здурів, чи що? Коли я тобі говорив? що ти хочеш від мене? ти ще пяний.

— То я брешу? Лише ти правду говориш? пане жандар! розкуйте мене на хвилину, я вам ще що то покажу.

Коли жандар розкував руки, Микита сягнув за холяву, виймив від там шмату і розвинув. Там була сотка.

— Ось дивіть. Це дав мені Мошко на завдаток, щоб підпалити Дер качів. Решту обіцяв дати нині. З відки ж би я сотку взяв? я жебрак і пяниця. Та люди добрі поставте хрест, а зараз присягну, що то Мошкова робота. Він мене намовляв, намовляв, а відтак споїв до безтями. Мошко тряс ся цілим тілом і сік зубами як в пропасниці.

— Ти злодюго, я вже сидів раз за тебе, і з тобою, го-го! і тепер не попущу ся тебе: підемо оба.

— Війте! каже жандар: зараз фіру дайте сюди.

Зробилася в коршмі метушня. З того скористав Мошко і чмихнув до алькиов. За ним метнувся жандар. В алькиов відчинене вікно. Мошка не було.

Люди кинулись за жидом як скажені. Довго чути було крики і накликування. В кінци Мошка вивели зо стайні. З губи і носа текла кров. Всі його шарпали і били. Кожний відплачував за свою кривду як знав. .

— Та що з ним довго церемонитись! крикнув один мужик — біжу чи з люшнею в руках просто на Мошка.

Я йому раз, тай по розправі.

В саму пору надбіг жандар і зде ржав розбішеного чоловіка. Ледви його оборонив.

За той час оставили Микиту самого в коршмі. Він хоч мав розковані руки і міг втечи, ані ворохнувся з місця.

Зложив руки на колінах і важко задумався.

Як війшли люди він так сказав:

— Мене нема що пантрувати, я не втечу, що заслужив, то і відпокутую, а ті брансолети здадуться на мого товариша. Певно других не маєте пане: він підніс ланцюшки, що біля него лежали і подав жандармови.

— Коли б ви мені не боронили, я би сам того злодія повів до кримінали. Він мені вже раз показав куди там дорога.

В той час Мощиха лементуючи обмивала Мошкови кров з лиця. Він постогнував.

— Не трудись Мощихо, обмиє його опісля, бо ми його і так жи вого звідси не випустимо: сказав чоловік з люшнею в руці.

Громада піднесла вгору кулаки. Люди були розярені. Треба було одного слова, а розірвали б його на шматки.

Жандар налякався:

— Слухайте мене люди! Мошко в моїх руках і йому не сміє волос з голови убути: хіба по моїм трупі, але я буду боронитися. Коли він справді завинив, то суд його покарає, а ви не маєте права.

— В суді жид вибрешеся: ліпше пане віддайте його нам по доброму нас згине від вашого гвера 10 але і йому мусить бути такі зараз справа і розправа.

— По доброму не дам, припустім що і я згину і кілька трупів положу, а що я вам злого зробив? Дивіть, я ледво дишу. Цілу ніч ганяв коло вогню то я вам ворог? За що мене вбити хочете; я ще молодий і хочу жити: та вірте, що я ще пса не вбив, а тут я би мусів вбити. Я вас прошу не доведіть мене до того.

Ті слова схаменули людей. Деякі успокоїлися, а другі пішли за ним і стали уступатися.

Перед коршму заїхала фіра. Він шов війт. Хоч тепер жандарм відвернувся від Мошка, то йому вже не хотілося втікати. Він пізнав, що коли віддалиться від жандарма, то буде йому змінь.

— Люди добрі! Чи дасьте мені спокійно відїхати з арештантами?

— Най го хоть пан добре скують, драбугу.

— Ну пане жандар о. дайте руче нята. Мошко був скований. Мощиха з дітьми заводила. Війт став промощувати дорогу.

Від людей аж зароїлося коло коршми. Але ніхто не перепиняв. Жандарм посадив арештантів поти себе, коні рушили серед проклонів цілої громади. (Далі буде)

ТАЄМНИЧА ЧАШКА

Докінчення зо ст. 4-ї

і кинули чашку до льоху через діру в підлозі.

На рано петроградський гість на здивовання господарям не згадує нічого про чашку, про шуканя за нею на піддашу, а поснідавши просить о коні щоб відвезти його на стацію. Коли коні заїхали перед ганок прощається, перепрошує за зроблення їм неспокою ітд. Тоді господарі пригадують йому про його вчерашній проєкт про шукання на піддашу за чашкою, але Вільчевський на то відповідає, що це тепер є безпотрібним, так як він збувся вже того страшного сну мабуть раз на все. Цеї ночи снився мені знов і маю надію що це буде останній раз. Він дякував мені за мої старання і труд і сказав, що вже більше не буде мені зявлятися, бо кості його вже є разом".

Через пару мінут не могли рушитися з місця онімілі з подиву Вільчевського, так були переняті і поражені тим всім. Спамятав їх аж туркіт брички по грудю — то відїзджав їх дивний гість. (Далі буде

ПРО ПАПА РИМСЬКИХ

Докінчення зо ст. 3-і

вазі духовенства, змінив співи і музику церковну як теж змінив церковні церемонії і ритуали. Головно в строях завів такі пихи, що що первісні християни ніяк непізнали б своїх духовників, подібних скорше до римських царів, ніж до наслідників Христа, який напоминав скромність і бідноту. А щоб придушити історичну правду, що римська церква піддержує звичаї і уряджения стародавні, походячі від Нуми Помпілія, папа Григорій переслідував всьо, що тілько могло зраджувати тайну, що його церква є наслідництвом старого, поганського обичаю, старою римською церквою. З величезною ненавистию відносився до писань історика Лівія і приказував палити його твори, бо Лівій докладно описував про уряджения старої римської церкви, себто поганської і вияснював читачам, в якім напрямі папа Григорій то всьо позміняв. А щоб члени нової римської церкви нічого про те не довідали ся в пізніших часах про старорим ську церкву, казав спалити славну бібліотеку по царю Августині з часів, коли римська література стала на найвищім щаблю. Крім за ведення пихи-гордости в церкві, папа Григорій завів навчання про існовання чистилища і видумав та кож знамените джерело зарібку для духовенства, іменно відправляти богослуження за померші душі і кілька інших нерічевих церемоній, які приносили духовенству і до тепер пряносять великі доходи. Він радив теж молитися до образів, знаючи, що це є найлекший спосіб для піддержання глупоти і фанатизму релігійного між темними масами. При тій спосібности бажаю теж згадати, що папа Григорій запровадив для священників чорні сутанни і тонзуру, яка має бути символом покори духовенства. Далі буде

ЧИ ВИ ПОНЕСПАЛИ ДЛЯ ГОЛОСУ ПРАВДИ ХОЧ ОДНОГО НОВОГО ПЕРЕПЛАТНИКА? ЗРОБІТЬ ЦЕ ЗАРАЗ!

Наступне число Г. П. вийде як на наші Різдвяні Свята. (Редакція)

СТАНОВИЩЕ ГОЛОСУ ПРАВДИ

"ГОЛОС ПРАВДИ" — є Голосом Правди!

ГОЛОС ПРАВДИ віа правди не відступає, без різниці, щоб навіть через це стратив свойого приятеля!

ГОЛОС ПРАВДИ атакує брехню, без різниці, щоб навіть через це приєднав собі ворога!

ГОЛОС ПРАВДИ не звертає найменшої уваги на скількість його читачів, а на якість їх!

ГОЛОС ПРАВДИ ширить дійсні демократичні ідеї між трудящими!

ГОЛОС ПРАВДИ ненавидять найбільше ті люди, які фалшиво називають себе демократами і поступовцями!

ГОЛОС ПРАВДИ читають, поширюють, підпомагають і обороняють лише ті люди, які вже зрозуміли правду, або бажають таку знайти і зрозуміти, знаючи, що правда є правдою і дві правді нема!

Шлях який веде до належного життя трудящих є теж лише один: ГОЛОС ПРАВДИ проповідує його і веде ним по його змозі!

ГЕМОРОЇДИ, ЗАДУХА, ПЕРЕСТУДА

Лічимо природними ліками Гемороїди, Задуху, Перестуду, Лишаї, Ревматизм, Жовчеві камінці. Нестравлення і інші задавлені недуги. Пишіть або зайдіть до:

O. K. HEALTH PRODUCTS
10626 — 97 Str.,
Edmonton Alberta

На відповідь пришліть 4 ц. почтову марку.

"СІКОРСЬКИЙ 51"

Це самолет вироблений в Англії який вміщує на собі около 65 галонів плину, яким скроплюють ріжні буряни. Одно разовим плином можна покропити около 20-30 акрів збіжжя.

ЛІКАРУЄМО РІЖНІ СЛАБОСТИ

Слабі, хворі, недужні люди, хто на що боліє і терпить, можуть написати або прийти до нас. Лікаруємо задавнені недуги природними ліками. Наша адреса ось така:

ECLECTIC CENTER
10626 — 97 STREET
EDMONTON, ALBERTA

Пришліть марку на відповідь.

Що вас болить ?

НАКОЛИ ВИ МАЄТЕ ЗАДУХУ, АБО БОЛЯТЬ ВАС ГРУДИ, КАШЛЯЄТЕ, БОЛИТЬ ВАС У ГРУДЯХ АБО КОЛЕ ВАС, ЛОМАЄ, ЖОЛУДОК І КРОВ НЕ ВПОРЯДКУ, БОЛИТЬ ВАС ГОЛОВА, ЦІЛИЙ ВАШ ОРГАНІЗМ НЕЗДОРОВИЙ — КУПІТЬ СОБІ ФЛЯШЧИНКУ ВИПРОБОВАНОЇ МЕДИЦИНИ **"АСМАРУМ"**, ЯКА БАГАТЬОМ ПОМОГЛА, А БАГАТЬОХ ЗОВСІМ ВИЛІЧИЛА ЗА ПЕРШИМ РАЗОМ. ПРОДАЄМО ЦЮ СЛАВНУ МЕДИЦИНУ $3,50. **Замовляйте в Редакції Голосу Правди. Потребуємо агентів. Не забудьте ж!**

НА РЕВМАТИЗМ І ІНШІ ХОРОБИ

Аляскінська масть це випробована масть на ревматизм і інші хороби: ломання рук, ніг, крижей: ріжна простуда. Багатьом людям помогла, де всі інші масти не помагали. Спробуйте один слоїк, який коштує $1,10 з пересилкою. Замовлення шліть до Редакції Г. Правди.

Слідіть наступне число Г. П. !